

تذکرہ
نصیری

مکتبہ
مآخذ الفنی اقامت دار احمد خان لہی

تذکرہ
نصیری مکتبہ خداداد
مکتبہ احمدیہ دار الفنون پاکستان، لاہور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پنجتن پاک

محمد رسول اللہ ﷺ

• حضرت صدیق اکبرؓ • حضرت فاروق اعظمؓ • حضرت عثمان غنیؓ • حضرت مولیٰ علیؓ

محمد رسول اللہ ﷺ

• حضرت جبرائیلؑ • حضرت میکائیلؑ • حضرت اسرافیلؑ • حضرت عزرائیلؑ

محمد رسول اللہ ﷺ

• حضرت مولیٰ علیؓ • حضرت فاطمہؓ • حضرت امام حسنؓ • حضرت امام حسینؓ

اَشْرَفُ التَّفَاسِيْرِ
تَفْسِيْرِي

پارہ سولہواں

مَقْسِدًا

ساجدہ مفتی اقدس احمد خان فی

خلفۃ تشید

شیخ التیسریم اہمت مفتی احمد یار خان نعیمی

نَاشِرًا

نعیمی کتب خانہ

مفتی احمد یار خان روڈ، چوک پاکستان، گجرات

نام کتاب	_____	اشرف التفاسیر تفسیر نعیمی پارہ سوہواں
نام مصنف	_____	صاحبزادہ مفتی اقتدار احمد خان۔ ابن حضرت حکیم الامت مفتی احمد یار خان بدایونی (یوسف زئی)
نام ناشر	_____	نعیمی کتب خانہ گجرات پاکستان مفتی احمد یار خان روڈ
نام پریس	_____	لاہور پاکستان
پہلی بار طبع	_____	تاریخ ۱۹۹۷ء ۱۱
تعداد	_____	۱۱۰۰۰ (گیارہ سو)
کل صفحات	_____	۱۰۳۳
تصحیح و نظر ثانی کنندگان	_____	۱۔ مصنف ۲۔ صاحبزادہ محمد سید القادر ۳۔ مولانا تذیر احمد صاحب مغل راجپوروی۔ باغ باوا گجرات سیلئے مینجر نعیمی کتب خانہ گجرات سیف اللہ شاہد خوشنویس آف کیلیا نوالہ
کتابت	_____	
قیمت کتاب فی عدد	_____	
بائڈر	_____	

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

خضر نے کہا، کیا میں نے تم کو پہلے ہی نہیں کہہ دیا تھا کہ بے شک تم ہرگز میرے ساتھ میری طاقت نہیں لے سکتے۔ آپ سے نہ کہا تھا کہ آپ ہرگز میرے ساتھ نہ

صَبْرًا ۴۵ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَذَا

رکھ سکو گے، فرمایا موسیٰ نے، اگر آپ کچھ میں نے تم سے پوچھا اس سوال کے بعد تو تم ٹھہر سکیں گے، کہا اس کے بعد میں تم سے کچھ پوچھوں تو پھر میرے

فَلَا تُصَحِّبْنِي ۚ ج قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۴۶

کچھ کو اپنے ساتھ نہ رکھنا کہ پورا ہو چکا میری طرف سے عذر، ساتھ نہ رہنا بے شک میری طرف سے تمہارا عذر پورا ہو چکا۔

فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتِزَاعَهُمَا

پھر دونوں آگے چلے، یہاں تک کہ جب دونوں آئے ایک گاؤں والوں کے پاس، دونوں نے مسافر کو کھانا پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں کے پاس آئے ان دو مقاموں سے کھانا مانگا انہوں نے

أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا

طلب فرمایا اس بستی والوں سے تو ان سب لوگوں نے بیک زبان انکار کر دیا ان دونوں کو یہاں بنانے سے پھر ایسا گاؤں میں ان دونوں نے انہیں دعوت دینی قبول نہ کی پھر دونوں نے گاؤں میں ایک دیوار

جِدَارًا يَّرِيانِ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ

ایک پرانے دیوار پائی جو گرینکے قریب تھی تو انکو حضرت خضر نے درست کر کے سیدھا بنا دیا۔ فرمایا موسیٰ نے پائی کہ گرا چاہتی

نَشَأْتُ لَتَّخَذَتْ عَلَيْهِ أَجْرًا ④

اگر تم چاہتے تو اس پر مزدوری لے لیتے
تو اس پر کچھ مزدوری لے لیتے

تعلقات

ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ اور خضر علیہما السلام کے درمیان علم طریقت کے سیکھنے سکھانے پر معاہدے کی پابندی کا ذکر تھا اب ان آیت میں علم طریقت کے مشکل ہونے اور شریعت والوں کے نہ سیکھنے کی وجہ بیان ہو رہی ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں شریعت موسیٰ کے کچھ بیانات اشارۃ ہوئے تھے جس کی بنا پر وہ خضر علیہ السلام پر ان کے انوکھے کام کی وجہ سے اعتراض فرماتے رہے اب ان آیات میں موسیٰ علیہ السلام کے آخری بار معذرت فرمانے کا ذکر ہو رہا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ کی شریعت اور قانونی سوالات کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں خضر علیہ السلام کے ایک انتہائی ہمدردانہ اور اعلیٰ فطرتی کام کا ذکر ہو رہا ہے جس پر موسیٰ علیہ السلام نے ذرا نرمی سے اعتراض میں فرمایا اَلَا قَالَ اَلْحَاقُلُ لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ مِّنْ بَعْدِ هَاقُلًا تَصْحِبَنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا۔ قال فعل ماضی مطلق قول سے مشتق ہے اس کا فاعل ہو ضمیر

تفسیر نحوی

اس میں پوشیدہ ہے جس کا مرجع خضر علیہ السلام ہیں۔ یعنی کہا خضر نے۔ ا۔ ہمزہ استفہامیہ (سوالیہ) اقل۔ دراصل اقول تھا، تم صرف نفی نے اس کو جزم دیا تو آخری حرف لام کلمہ ساکن ہوا اور واؤ بوجہ ساکن ہو۔ نیکے گر گئی، کیونکہ قانون نحویں دو ساکن ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ لک۔ لام جارہ مفعولیت کا، ک ضمیر مجرور متصل۔ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ اَلَمْ اَقُلْ کا جملہ فعلیہ استفہامیہ ہو کہ قول ہوا اِنَّكَ۔ ان حرف تشبیہ، ک ضمیر اس کا اسم ہے اس لیے منصوب ہے۔ لَنْ تَسْتَطِيعَ فعل نفی تاکید بن مستقبل۔ اس میں اَنْتَ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے جس کا مرجع حضرت موسیٰ، معنی، مع اسم، ترجمہ ہے ساتھ ہی ضمیر متکلم اس کا مضاف الیہ۔ یہ مرکب اضافی مفعول معہ، یا ظرف معیت ہے۔ صبراً۔ اسم جامد، بحالت نصب مفعول یہ ہے۔ لَنْ تَسْتَطِيعَ سب سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے۔ ان اپنے اسم خبر سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر مفعول ہوا۔ قول مفعولہ ملکر مجرور ہوا اَقَالَ کا۔ وہ سب ملکر جملہ فعلیہ قریب ہو گیا، قال، یعنی موسیٰ نے جواباً فرمایا، اس میں صحوہ ضمیر پوشیدہ فاعل ہے یہ فعل فاعل ملکر قول ہو گیا، ان حرف شرط، سَلْتُ واحد متکلم کا صیغہ سئل، مہموز العین سے بنا ہے، ترجمہ ہے اگر پوچھوں میں، ک، ضمیر منصوب متکمل مفعول یہ ہے، عن حرف جر ترجمہ ہے بارے میں شئی، اسم نکرہ غیر معینہ بمعنی کسی چیز کے بارے میں، بعد اسم مفرد، ظرف زمانی ہے، مضاف ہے، حاضیہ واحد مؤنث فاعل اس کا مرجع (مراد) سوال ہے باوقفت سے بعض نے فرمایا اِنَّ اِسْمَ فَعْلٍ ہے ضمیر مفاد علیہ مجرور ہے، ف جزایہ خیال

کا پورا جملہ ہے۔ حرف حتیٰ الیٰ کی طرح انتہاء غایت کے لیے آتا ہے مگر تین صورتوں میں مختلف ہوتا ہے۔ ۱۔ حتیٰ
 صرف اسم ظاہر پر آتا ہے حتیٰ لک وغیرہ نہیں ہوتا۔ ۲۔ اپنے سے پہلے کلام کے ختم ہونے کا پتہ دیتا ہے۔ ۳۔ ابتداء غایت
 اس سے پہلے نہیں ہوتا، مثلاً صِنْ هَذَا حَتَّىٰ هَذَا نہیں ہوتا۔ اس کے معنی ابھی تک یہی طرح ہیں۔ ۴۔ بیان تک رسائی تک
 ۲۔ تاکہ اذ آنظر قیہ ایتیا۔ فعل ماضی مطلق تثنیہ باب ضَرَبَ آئی ۱۹ سے بنا ہے بمعنی آنا۔ اس کا مرجع بھی دونوں ہی
 علیہما السلام ہیں اَصْل مضاف اسم مفرد اس کی جمع ہے اَھَالِی قَرْبَیۃ اسم مفرد مؤنث نفعی بمعنی بستی رگاؤں ۱۔ یہ مرکب اضافی
 مفعول فیہ ہے آیتا کا اس لیے بحالت نصب ہے، یہ سب فعل ناعل اور مفعول فیہ ہے اور مابعد جملہ اس کا ظرف
 ہے اِسْتَطْعَمَا فعل ماضی مطلق تثنیہ باب استفعال طعم سے بنا ہے۔ ترجمہ ہے تو ان دونوں نے کھانا طلب فرمایا یہ فعل
 فاعل جملہ فعلیہ ظرف ہوا آیتا کا اور معطوف علیہ ہوا مابعد جملہ کاف عاطفہ ابوا۔ فعل ماضی جمع نکرز باب ضَرَبَ۔ آئی ۲۰
 سے مشتق ہے بمعنی انکار کرنا، منعقدی ہوتا ہے اَنْ حرف ناصبہ یُضَیِّفُوْا فعل مضارع معروف جمع نکرز باب تفعیل
 ضَیَّفُ سے بنا ہے بمعنی مہمان بنانا مہمان نوازی کرنا، اُھم ضمیر اھمیں پرشیدہ اس کا ناعل مراد بستی والے وہ قریبی لوگ
 اُھم ضمیر بارز (ظاہر) منصوب منفصل مفعول بہ ہے۔ یہ جملہ فعلیہ ہو کر مفعول آ ہے ابوا کا وہ سب ملکر جملہ فعلیہ ہو
 کر معطوف ہے اِسْتَطْعَمَا کے جملے پر یہ دونوں ملکر ظرف ہوا۔ اِذَا آتَیَا جملے کا ظرف ہوا۔ آیتا فعل سب
 معمولات سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر ظرف ہوا۔ اِنْطَلَقَا کا۔ رہ سب ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ مکمل۔ ف۔ تعقیبہ۔ یعنی تشریح
 یعنی پھر و جذا فعل ماضی مطلق معروف مثبت تثنیہ بمعنی دونوں نے پایا۔ رَجِدُ سے مشتق ہے حرف جر خاص ضمیر
 مؤنث جرور دونوں متعلق ہوئے رَجِدَا کے، جِدَاً اسم مفرد موصوف یا ذوالحال ہے۔ اگلا جملہ اس کی صفت
 یعنی ایسی دیوار جو گرنے کا ارادہ کر رہی ہے۔ یُرِیْدُ باب افعال مضارع معروف واحد نکرز اَنْ ناصبہ یَنْقُضُ
 مضارع معروف باب افعال اس کا مصدر ہے اِنْقِضَاضٌ۔ قَضٌ رَقَضٌ مضارع ثلاثی سے
 مشتق ہے ترجمہ ہے یہ کہ ٹوٹ جائے اس لفظ میں تین مختلف تزل ہیں اِنْقِضُ۔ یہی جمہور و مشہور ہے اِنْقِضُ
 لَیَنْقُضُ بِمِثْلِ قَاضٍ۔ ف۔ تعلیل یہ یعنی وجہ بیان کرنے والی اِتَّام۔ باب افعال کا ماضی مطلق معروف اس کا مصدر
 ہے اِتَّامَۃٌ اور اِتَّوَامٌ بمعنی کھڑا کرنا۔ سیدھا تری و مضبوط کرنا اُھم ضمیر پرشیدہ اس کا ناعل جس کا مرجع
 خضر علیہ السلام، اُھم ضمیر متصل مفعول بہ ہے مراد ہے دیوار۔ یہ فعل ناعل مفعول سب ملکر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معلول
 ہوا یُرِیْدُ فعل کا یہ فعل اپنے مفعول اور معلول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہوئی یِدَا رَاکِ موصوف صفت
 ملکر مفعول بہ ہوا و جذا کا۔ یہ سب ملکر جملہ فعلیہ ہو گیا قَالَ لَوْ شِئْتُ لَتَخَذْتُ عَیْیَہِ اَجْرًا۔ قَالَ
 فعل با فاعل جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر قول ہوا، اَوْ حرف شرط شِئْتُ۔ باب سیمعہ کا ماضی مطلق واحد نکرز حاضر اس میں پرشیدہ
 ضمیر اَنْتَ کا مرجع خضر علیہ السلام میں شِئْتُ سے مشتق ہے بمعنی چاہتا ہے۔ یہ فعل ناعل جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوئی اگلا

جملہ جزا گرفت جزا پر لانا منع ہے کیونکہ جزا میں ماضی بغیر قد ہے لَتَّخَذْتَ لَام کے بمعنی تَوَّ اِتَّخَذْتَ باب
افتعال کا ماضی مطلق حاضر اس میں اَنْتَ ضمیر پر شیدہ اس کا فاعل عَلَیْہِ عَلٰی حرفِ جرہ ضمیر واحد مذکر غائب
کا مرجع ہے۔ دیوار بنانا۔ یہ جار مجرور متعلق ہے لَتَّخَذْتَ فعل کا۔ اَجْبَرًا اتم مفرد جامد مفعول بہ ہے
لَتَّخَذْتَ کا سب ملکر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا ہوئی بشرط و جزا مل کر مقولہ ہوا قَالَ کا۔ قول مقولہ ملکر جملہ فعلیہ قولیہ
ہو گیا۔

قَالَ اَلَا قُلْتُ لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ اِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ
تفسیر عالمانہ شَیْءٍ بَعْدَ هَٰذَا قَلَّا تُصِحِّبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّيْ عُذْرًا جِب خضر نے اُس بچے کو قتل کرو یا جس کا
نام تفسیر میں شمعون بیان کیا جاتا ہے اور جس پر حضرت موسیٰ علیہما السلام نے پہلے اعتراض سے زیادہ سخت بچے
میں اعتراض کیا تب حضرت خضر نے بھی ذرا سخت لہجہ میں جواب فرمایا۔ میں نے تو خاص تم کو پہلے ہی دو مرتبہ
کہہ دیا ہے کہ تم میرے ساتھ نہیں چل سکتے اور تم اہل شریعت میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے حضرت موسیٰ علیہ السلام
نے اس سفر میں صرف تین بائیں دیکھی جس پر اپنے تینوں مرتبہ اعتراض یا سوال و احتجاج فرمایا پہلے کشتی کا ٹوڑنا پھر بچے
کو قتل کرنا پھر دیوار درست کرنا۔ لیکن حضرت خضر علیہ السلام نے صرف اس دوسرے قتل غلام کے اعتراض پر جواب
دینے میں ذرا سخت لہجہ اختیار فرمایا اور اَقُلْتُ لَكَ میں لَكَ کی زیادتی فرمائی دو وجہ سے ایک یہ کہ پہلے اعتراض
میں نسیان ہو سکتا ہے مگر یہ دوسرا اعتراض جانتے ہو جھٹکتے کیا گیا ہے دوم یہ کہ پہلے اعتراض میں صرف سوال تھا
مگر یہاں دوسرے واقعے میں شرعی سرزنش بھی ہے اور یہ حضرت موسیٰ کا حق تھا۔ مگر حضرت خضر چونکہ خود اپنے
وقت کے نبی تھے وہ اس حق کے مکلف نہ تھے جواب میں لَكَ فرما کر اس بے سختی کی کہ اے موسیٰ اپنے حق کو
اپنی امت تک محدود رکھئے ہم اہل باطن علیحدہ شریعت راے ہیں آپ کے پاس وہ قانون نہیں جس کے ہم پابند
اور عامل ہیں۔ یہ تھے بعض منسخرین کے اقوال مگر میرے نزدیک یہ بات درست نہیں اس لیے کہ اس طرح کی سخت کلام
اخلاقی نبوت سے بعید ہے بلکہ یہاں لَكَ فرمانا نقطہ تاکید کے لیے ہے۔ اس لیے یہ بات سمجھتے ہوئے قَالَ
اِنْ سَأَلْتُكَ فرمایا حضرت موسیٰ نے میں ایک دفعہ اور درگزر کرو اگر اب کسی بات پر سوال کروں تو پھر مجھ کو اپنے ساتھ
نہ رکھنا اور تم میری طرف سے عذر کو پہنچ گئے یعنی پھر تمہارا مجھ کو چھوڑ دینا بے مروتی یا وعدہ خلافی نہ گنی جائیگی اور
تمہاری معذرت اور علیحدگی اختیار کرنے کا عذر ہر اعتبار سے درست ہوگا۔ فَانْطَلَقَا حَتّٰی اِذَا اتَّبَعَا اَهْلًا
قَرْيَةٍ اِسْتَطْعَمُوْا اَهْلُهَا فَاَبَوْا اَنْ يُصَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَ فِيْهَا جِدَارًا اِیْرَیْدُ اَنْ یَنْقُضَ فَاَقَامَهُ
قَالَ تَوَشَّيْتُ لَتَّخَذَتْ عَلَیْہِ اَجْرًا - اس عذر و معذرت کے بعد پھر یہ تمام
صاحبان آگے روانہ ہوئے۔

ہی ساتھ ساتھ ہیں اور حضرت یوشع (موسیٰ علیہ السلام کے ساتھی) اور حضرت موسیٰ اور حضرت خضر علیہم السلام لیکن چونکہ مقصود اور ہم کلام صرف یہ دونوں ہی ہیں اس لیے کلام پاک میں دونوں کے تذکرے کے لیے ہر جگہ صیغہ تشبیہ ارشاد ہوا۔ اور یہ سب ایک بستی میں تشریف لائے اس بستی کے متعلق پانچ قول ہیں اور یہ بستی ایلہ ہے۔ اور یہی صحیح ہے اور یہ انطاکیہ ہے اور برقہ ہے علاقہ روم کا کوئی گاؤں اور علاقہ آذربائیجان کا کوئی گاؤں، اس وقت وہاں کے لوگ بہت کنجوس اور مغرور قسم کے تھے۔ ان صاحبان نے دوسرے کا کھانا طلب کیا جو حق مسافر بننا تھا اور اس وقت اس محفل میں ایک جگہ کسی خاص مقصد کے لیے تقریباً سب ہی لوگ جمع تھے اور کھانے کا وقت بھی تھا مگر سب نے اس مہمان نوازی سے انکار کر دیا محض کنجوسی کی بنا پر (تفسیر فتح القدیر وغیرہ) تب یہ آگے بستی میں چل پڑے۔ تفسیر منطبری اور صاوی میں ہے کہ مردوں کا انکار سن کر ایک عورت نے ان سب کو کھانا کھلایا تب خضر علیہ السلام نے وہاں کی عورتوں کو خیر و برکت کی دعا دی اور ان مردوں پر لعنت فرمائی۔ لیکن یہ قول غلط ہے دو وجہ سے۔ اول یہ کہ اخلاق نبوت سے بعید ہے کہ اپنی ذاتی غرض و فائدے کی بات پر کسی کو لعنت کریں دوم اس لیے کہ اگلا کلام بتا رہا ہے کہ حضرت موسیٰ نے کھانا نہ کھلانے کی وجہ سے تعمیر دیوار کی اجرت کا سوال کیا اگر کسی نے بھی بستی میں سے کھانا کھلایا ہوتا تو اجرت لینے کا سوال نہ ہوتا اور پھر وہ عورت بھی تو کسی اس بستی والے مرد کی بیوی تھی یہ کھانا بھی مرد کا ہی تھا۔ بستی میں چلتے جا رہے تھے کہ ایک ویرانے میں ایک دیوار دیکھی جو گرنے کا ارادہ رکھتی تھی یعنی گرنے کے قریب تھی یہاں لفظ بُرید مجازاً ہے ورنہ ارادہ کرنا دل کا کام ہے اور دیواروں کا دل نہیں ہوتا۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ اس دیوار کی اونچائی سو گز تھی اور لمبائی پانچ سو گز۔ گز سے مراد شرعی گز یعنی ڈیڑھ فٹ (خضر علیہ السلام نے اس دیوار کو درست کر دیا۔ اس درستگی کے طریقے میں تین قول ہیں۔ اول یہ کہ آپنے سطح زمین تک دیوار کو گرا یا اتنے ہی حصے کو جو جھکا ہوا تھا یا ساری دیوار کو از سر نو گرا یا مگر بنیادوں کو نہ اکھیرا اور تینوں صاحبان نے مٹی گارے سے دیوار بنادی یہ دونوں گارا دیتے رہے اور حضرت خضر بناتے چناؤ کرتے رہے اور چونکہ اصل تعمیر معمار کی ہی ہوتی ہے اس لیے صیغہ واحد ارشاد ہوا۔ یہ کہ دیوار گرائی نہیں بلکہ لکڑیوں بانسوں کی مضبوطی سے ٹکیں لگا دیں اور یہ کام صرف خضر علیہ السلام نے اکیلے ہی کیا کسی سے مدد نہ لی اسی لیے صیغہ واحد ارشاد ہوا۔ تیسرا قول ہے کہ حضرت خضر نے اپنا ہاتھ لگا کر معجزے سے درست کر دی مگر یہ قول درست نہیں اس لیے کہ حضرت موسیٰ اس محنت پر اجرت لینے کا سوال کر رہے ہیں حالانکہ معجزے پر اجرت مانگنا حرام ہے۔ اسی طرح بغیر محنت کام پر اجرت مانگنا بھی ناجائز ہے۔ جب یہ حضرات کافی محنت مشقت سے دیوار تعمیر یا درست کر چکے تو حضرت موسیٰ نے تیسرا اور آخری اعتراض پھر کر دیا کہ اگر تم چاہتے تو اس محنت پر ان گاؤں والے کنجوس لوگوں سے اجرت مانگ سکتے تھے تاکہ وہ اجرت کھانے کا بدل بن جانا۔ روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت موسیٰ نے تین کاموں پر تین اعتراض کئے۔ براہ اعتراض پر ان کو غیب سے ندا آتی تھی کہ کتنی دُور نے کا اعتراض فرمایا تو ندا آئی کہ تین میں تمہارا صندوق بھی تو نہیں ڈوبا

تھا حالانکہ اس میں زیادہ سوراخ تھے وہ کس نے بچا یا نکھار؟ بچے کے قتل کے اعتراض پر خدا آئی کہ تم نے جو ان میں قبضی کر کیوں مارتھا؟ دیوار کی اجرت کے سوال پر خدا آئی کہ تم نے جب کنوئیں کا بھاری پتھر اٹھا کر بکریوں کو پانی پلایا تھا تو کیا اجرت مانگی تھی؟ واللہ ورسولہ اعلم۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ۔ ایک نبی اپنی نبوت کے زمانے میں بھی دوسرے نبی کی اتباع کر سکتے ہیں خواہ تابع نبی صاحب شریعت بلکہ صاحب کتاب ہو یا بغیر شریعت پہلی مثال جیسے حضرت موسیٰ نے چند ساعتیں حضرت خضر کی اتباع کی دوسری مثال جیسے ہارون علیہ السلام نے حضرت موسیٰ کی اور بہت سے انبیاء نے سلیمان علیہ السلام کی یا حضرت یحییٰ نے حضرت عیسیٰ کی علیہم السلام جب زمانہ نبوت میں دوسرے نبی کی اتباع جائز ہے اگرچہ تابع نبی متبوع نبی سے درجوں بلند مرتبہ ہو جیسے موسیٰ علیہ السلام حضرت خضر سے درجوں بلند فضیلت والے تھے تو نبوت کی منسوخی کے بعد اور اپنے افضل نبی کی اتباع تو بدرجہ اولیٰ جائز ہوگی یہ فائدہ اس سارے واقعے سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ اگر دو شخص کوئی معاہدہ کریں اور ایک انہیں پابندی نہ کر سکے تو دوسرے کا وعدہ ختم کر دینا وعدہ خلافی نہ ہوگی یہ فائدہ صِدْقُ عِدَّتِمْ سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ اپنا حق وصول کرنا خواہ کسی شکل اور کسی طریقے سے ہو جائز اور ضروری ہے لیکن طریقت اور تصوف میں حق چھوڑ دینا زیادہ افضل ہے یہ فائدہ تَوْشِیْتُ لَتَحْذَرَ الْغَمَّ سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ دینی استاد پر اپنے شاگرد کا ادب کرنا ناجائز ہے اسی طرح پیر کو مرید کا ادب کرنا اور خاوند کو بیوی کا ادب کرنا منع ہے اگرچہ شاگرد اور مرید وغیرہ خاندانی اعتبار سے اپنے استاد پیر یا خاوند سے درجہ میں بلند مرتبہ ہی ہو بلکہ شاگرد وغیرہ کو اپنے فائدہ کا اظہار مرتبہ استاد کے سامنے کرنا ہی منع ہے، ہاں البتہ شاگرد اور مرید وغیرہ کو واجب ہے کہ اپنے استاد اور مرشد کا ہر حالت میں شان و مرتبہ کے باوجود ادب اور خدمت کریں یہ مسئلہ حضرت خضر کے لُکَّ فَرَاکَ کَلَامِمْ میں سختی پیدا کرنے اور حضرت موسیٰ کا فَلَاحَ تَصَاحِبَتِی فَرَاکَ مَعْدَرَتِکَ کرنے سے مستنبط ہوا۔ حالانکہ حضرت موسیٰ مرسل ہونے کی وجہ سے کئی درجوں بلند و افضل ہیں علیہما السلام۔ دوسرا مسئلہ جن چیزوں کا ادب تعالیٰ اپنے بندوں کو کرنے کا شریعت وغیرہ میں حکم عطا فرمائے ان کے کرنے پر کسی مسلمان کو اجرت مانگنی ناجائز ہے لہذا نماز پڑھتے تلاوت کرنے اور سننے پر قاری تازی کو اجرت مانگنی منع ہے یہ مسئلہ تَوْشِیْتُ لَتَحْذَرَ الْغَمَّ کے سوال اور اگلے جواب سے مستنبط ہوا۔ تیسرا مسئلہ بغیر مسلمانوں کے ہاتھ کا بیکہا ہوا کھانا جائز ہے بشرطیکہ اس میں کوئی حرام چیز نہ ڈالی ہو اور غیر مسلمانوں پر بھی یہاں نوازی واجب ہے یہ اخلاق و واجبات میں سے ہے یہ مسئلہ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهُمَا سے مستنبط ہوا اس لیے کہ وہ بستی و لُکَّ فَرَاکَ کَلَامِمْ میں سے ہے نہ اُن کی کوئی اُمت تھی

اور حضرت موسیٰ کو وہ پہچانتے ہی نہ تھے اگر پہچانتے تو یقیناً ادب کرتے اور تشریف آوری کو اعزاز سمجھتے جب کہ اس دور میں تمام جہان کے بے شریعت صرف موسیٰ علیہ السلام کی تھی بلکہ اگر کسی بھی نبی کی امت ہوتے تو اتنے کنجوس نہ ہوتے یہ کنجوس اُن کے کفر کی نشانی ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں پہلا اعتراض یہ ہے کہ مانگنا تو ہر شریعت میں حرام رہا ہے تو پھر ان دونوں بزرگوں نے بستی والوں سے کھانے کی بھیک کیوں مانگی آج تمام بھکاری بھی کھانا ہی مانگتے ہیں۔ جواب یہ ہے کہ یہ بھیک نہ تھی بلکہ حق مسافرت تھا جو طلب کرنا جائز تھا اور بستی والوں پر دنیا حق بنتا تھا اور یہ طلب ضرورہ تھی نہ کہ محض عادت یا نفرت یا مکر و رواجی گدا گروں کی طلب بلا ضرورہ محض عادت ہوتی ہے۔ دوسرا اعتراض یہاں دو دفعہ اُھل کیوں فرمایا گیا۔ اَھْلَ قَرْیَۃٍ اَسْتَطْعَمَآ اَھْلَہَا دوسری مرتبہ اَسْتَطْعَمَآ اَھْلَہَا کافی تھا جواب دو وجہ سے پہلی یہ کہ حاضیر مفصل ہے جو ہمیشہ عال سے جڑ کر آتی ہے اس کا عال اصل ہے اس لیے اُھل کہنا ضروری ہے اگر اُھل نہ کہا جاتا تو اس کا عال اَسْتَطْعَمَآ فعل ماضی تثنیہ بن جاتا اور اس میں الف تثنیہ ہے جو اتصال کامل سے مانع ہے نیز حاضیر کا مرجع قریب ہے نہ کہ اُھل قریب حالانکہ کھانے کی طلب قریب سے نہیں تھی بلکہ عال قریب سے تھی جو حقیقتہً صرف مرد ہوتے ہیں۔ اگر حاضیر کہا جاتا تو مجازاً عورتیں اور بچے بھی شامل ہو جاتے حالانکہ ان سے طلب نہ کیا گیا تھا۔ دوم یہ کہ اَھْلَہَا کہنے میں تاکید بھی ہے۔ تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا یَرِیدَ اَنْ یَنْفَقَ یعنی دیوار ارادہ کرتی ہے گرنے کا۔ حالانکہ ارادہ کرنا عقل والوں کا کام ہے دیوار اہل عقل میں سے نہیں ہے تو یہ لفظ کیوں ارشاد ہوا جواب ۱۔ مشابہۃً عَقْلًا کی وجہ سے مجازاً فرمایا گیا اس لیے کہ آدمی بھی جب بیٹھنے یا گرنے کا ارادہ کرتا ہے تو پہلے جھکتا ہے اسی طرح دیوار بھی پرانی تھی جھکی ہوئی گرنے کے قریب تھی اس جھکاؤ کو ارادہ سے تعبیر کیا گیا اور محاورہ ہرزبان میں ایسا بول دیا جاتا ہے اس کی بہت سی مثالیں ہیں۔ ایک عربی شاعر کہتا ہے۔

یَرِیدُ الرَّمحُ صَدًا رَآئِیْ بَدَا وَ یَعْدِلُ مَنْ دِمَاؤِ لَفِیْ عَقِیلِ

یعنی ارادہ کرتا ہے تیر۔ حالانکہ تیر غیر زوی العقول ہے۔ چوتھا اعتراض یہاں خضر علیہ السلام نے پہلے اعتراض کے جواب میں اَنْتُمْ اَقْلُ اِنَّکَ۔ فرمایا۔ لیکن دوسرے اعتراض کے جواب میں اَنْتُمْ اَقْلُ لَکَ اِنَّکَ (۴) فرمایا یہاں لَکَ کیوں زیادہ کیا۔ جواب اس کا جواب مختصراً تفسیر عالمانہ میں دیا گیا کہ یہ فقط تاکید کے لیے ہے یہاں اتنا اور سمجھ لو کہ یہ سختی کلام سابقہ وعدہ اور اس کی اہمیت بتانے کے لیے ہے۔ اور یہ بتانا مقصود ہے کہ ہمراہی مجھ پر شاق گزر رہی ہے کسی وقت بھی ختم ہو سکتی ہے گویا کہ آگاہی ماتقدم ہے۔ پانچواں اعتراض اپنے لکھا ہے کہ دیوار سب نے مل کر درست کی اس طرح کہ حضرت خضر ایشیں لگاتے رہے دوسرے ساتھی مٹی کا رال لگاتے رہے لیکن دیگر مفسرین نے لکھا ہے کہ صرف حضرت خضر نے اپنے سے ہاتھ لگا کر درست کر دی اور آیت

خمر اور ہے ان علوم میں اخلاص ہے اور ان ہی کے ذریعے سفر و حضر قبر و جشر کی آفات سے حفاظت ملتی ہے۔ ان ہی علوم میں طریقت خفزی و شریعت موسوی کا ساتھ نبھاؤ ہے۔ فَأَنْطَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ يَسْتَطْعَمَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَمْسُكَ بِنُفُوسِهِمَا فَاخْتَلَفَا قَالَ أَسَاوُ شَيْئًا لَّتَتَّخِذَنِي عَلَيْهِ أَجْرًا - پس چلے وہ دونوں عقل و قلب سفر و منزل سے یہاں تک کہ آئے وہ دونوں بستی جسم میں حواس انسانیت کے اہل قوی کے پاس اعمال انکار کی غذا و روحانیت کی طلب فرمائی کیونکہ اعضاء انسانہ پر قلب و قول کا حق ہے کہ یہ اعضاء ظاہری اپنے اعمال صالحہ سے قلب و عقل کو نورانی غذا میں کھلائیں اور قوت دیں مگر نفس امارہ کے پیروکار نے عقل سلیم کے اس مطالبہ کا ہمیشہ انکار ہی کیا لیکن عقل منور قلب مسود کے تعاون کے ساتھ محض اپنے لطف و کرم سے مخازن اسرار کی دیوارِ تنجیز کو تعمیر کرتا ہی رہتا ہے جو دیوارِ حائل ہے نفسِ نا طلقہ اور خبراتِ عالم کے درمیان اور ضعفِ اعمال کی بنا پر حیدرِ عنبر کا بیاد سے وادیِ فنا میں گرنے کا ارادہ رکھتی ہو تو عقل بدنی نورانیتِ قلب کے تعاون کے ساتھ علاقا و بقا میں تقویتِ اعمالِ جسدی کی صلاحیت کے ساتھ حواس کے گالے سے شریعت کی آبیاری سے درستگی فرمائی قلبِ شریعت نے فرمایا لَوْ شِئْتُ لَتَتَّخِذَنِي عَلَيْهِ أَجْرًا اے عقل مقدس تجھ کو چاہیے تھا کہ ان اعضاءِ بدینہ سے ثوابِ جزیل کی اجرتِ ریاضتِ شدیدہ حاصل کر لیتا تاکہ انوارِ قدس کے کھانے کشفِ احوال کے دسترخوان پر مستیر آتے۔ یہی غذا میں علمِ ملکوتی ہیں اور علم کا طلب کرنا قِرْطَبَةُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ صوفیا فرماتے ہیں کہ کثافت کو ختم کرنے کے لیے اعمالِ دین اور اعمال کے لیے علمِ دین اور علمِ دین کے لیے صحبتِ صالحہ اور صحبتِ صالحہ کے لیے شریعت والوں کو اہل طریقت کی بیعت اور اہل طریقت کو اہل شریعت کی شاگردی لازمی ہے۔ اے بندہ مومن اعمال میں اخلاص پیدا کر کیونکہ اخلاص سے عجز پیدا ہوتا ہے اور عجز کی سرنگوٹی سے پھل لگتا ہے اور یہی مقصدِ حیات ہے جیسا کہ پارہ ۲ سورۃ بَیِّنَات میں ارشاد ہے وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حَتْفَاءَ - بندوں کو فقط اخلاص فی الدین کا ہی حکم دیا گیا ہے تاکہ وہ پُر خلوص عبادت کریں حدیثِ پاک میں جس علم کے سیکھنے کو فرض فرمایا گیا ہے وہ علمِ دین ہے اسی کے ذریعہ اللہ تعالیٰ اور بندے کے درمیان دنیا و آخرت کے مقامِ قرب و تعلقات کا پتہ لگتا ہے۔ وہی علم ہیں اور وہی عمل و علمِ دین و علمِ دنیا اور اعمالِ دین اکلِ حلال ہے اعمالِ دنیا اکلِ مشکوک ہے۔ (از تفسیر نیشاپوری مع زیادت)

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ سَأُنَبِّئُكَ

خضر نے کہا۔ آپ کا یہ سوال فراق ہے میرے اور آپ کے درمیان ابھی عنقریب میں آپ کو بتاتا ہوں کہا یہ میری اور آپ کی جدائی ہے۔ اب میں آپ کو ان باتوں کا پھر بتاؤں گا

بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۵۸

ان کاموں کی وجہ نہیں طاقت رکھی آپ نے جس پر صبر کی تو سنو، لیکن جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا، وہ جو

السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي

کشتی پس تھی وہ چند مسکینوں کے لیے صرف مزدوری کرتے تھے کشتی تھی وہ کچھ محتاجوں کی تھی کہ دریا میں کام

الْبَحْرِ فَارْدَتْ أَنْ أَعْيِبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ

دریائی آمدورفت میں تو میں نے چاہا خراب کر دو اس کو اس لیے کہ تھا اُن سے لگے کرتے تھے تو میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کر دوں اور ان کے پیچھے

مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَضْبًا ۝۵۹ وَأَمَّا الْعِلْمُ

ایک بادشاہ جو ہر مضبوط کشتی کو چھین لیتا ہے۔ اور لیکن وہ لڑکا ایک بادشاہ تھا کہ ہر ثابت کشتی زبردستی چھین لیتا اور وہ جو لڑکا تھا

فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا

اس کا بیان یہ ہے کہ اس کے ماں باپ مومنین تھے تو ہم نے اندیشہ کیا کہ یہ آج کا بچہ کل انکو مبتلا کر دے گا اس کے ماں باپ مسلمان تھے تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ ان کو

طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝۶۰ فَارَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا

گمراہی اور کفر میں۔ اس لیے ہم نے خیال کیا کہ بدلہ دے ان دونوں کو ان کا رب سرکشی اور کفر پر مار دے۔

خَيْرَ اَمْنَةٍ نَّكَوَّةٍ وَّاقْرَبَ رَحِمًا ﴿٨١﴾

اس سے بھی پیارا پاکیزگی خوب صورتی میں اور نرم دلی میں زیادہ قریب
اس سے بہتر ستھرا اور اس سے زیادہ مہربانی میں قریب عطا کرے

تعلقات ان آیت کریمہ کا پھیلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھیلی آیت میں مذکور ہوا کہ حضرت خضر نے موسیٰ علیہ السلام کو اعتراضات سے روکا اور حضرت موسیٰ نے کہا کہ اگر اب کوئی سوال یا اعتراض کیا تو تم مجھ کو اپنے ساتھ نہ رکھنا موسیٰ علیہ السلام نے پھر کہا کہ ان آیت میں خضر علیہ السلام کا عیجیگی اختیار کرنے کا ذکر ہے۔ دوسرا تعلق پھیلی آیت میں موسیٰ علیہ السلام کے وہ سوالات مذکور ہوئے جو آپ نے حضرت خضر علیہ السلام کے افعال پر کئے اب ان آیت میں خضر علیہ السلام کے جوابات ذکر ہو رہے ہیں۔ تیسرا تعلق پھیلی آیت میں حضرت خضر کا یہ فرمان ذکر ہوا تھا کہ اے موسیٰ آپ میرے ساتھ مہینہ کر سکیں گے کیونکہ تم صاحب شریعت ظاہری ہو۔ اب ان آیت میں طریقت باطنی کو ظاہر کیا جا رہا ہے۔

تفسیر نحوی قَالَ هَذَا اِفِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَاوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا اَمَّا السَّفِينَةُ اَنَّا نَمُتُّ لِسَاكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ قَالَ فَعَلَّامٌ بِالْفَاعِلِ پرشیدہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر فوراً ہذا نقطہ ہیں۔ را ہا۔ ر ذہا۔ حروف تنبیہ ہے یہ ہر اسم اشارہ کے اول میں آتا ہے کلام کی طرف مخاطب ر توجہ کرانے کے لیے اس سے کلام میں سختی و مضبوطی پیدا ہوتی ہے۔ خیال رہے کہ حروف تاکید سے بھی کلام میں سختی پیدا ہوتی ہے اور حرف تنبیہ سے بھی مگر تاکید سے کلام میں وہ آتا ہے جب کہ تنبیہ سے بات سننے والی کی توجہ میں مضبوطی پیدا ہوتی ہے۔ ذہا اسم اشارہ واحد مذکر ہے اس کے تشبیہ اور جمع۔ مذکر و مؤنث مفتوح و مجرور ہر طرح کے صیغے ہوتے ہیں مثلاً۔ ذہا۔ ذہین۔ تہا۔ تہین۔ اولادہ۔ اولادہ۔ ذہین۔ ذہین۔ ہذا۔ قریب و بعید و متوسط سب کے لیے آجاتا ہے۔ ہذا کا اشارہ حضرت موسیٰ کا یہ مزدوری لینے کا تمسیر سوال کرنا ہے۔ یعنی اے موسیٰ اب یہ تمہارا سوال میرے تمہارے درمیان جدائی کا سبب ہے۔ بعض نے کہا یہاں اشارہ الیہ وقت ہے۔ فِرَاقٌ مصدر ہے بروزن فعال، قتال وغیرہ۔ بحالت رفع خبر ہے ہذا مبتدأ بِنَبِّئُكَ یہ مرکب عطفی مضاف الیہ ہے فِرَاقٌ مضاف کا۔ بَلِّغْ اسم ظرف ہے۔ یہاں ظرف مکانی ہمیشہ مضاف ہو کر آتا ہے اس کا مضاف الیہ تمسیر بھی ہوتا ہے اور اسم ظاہر بھی۔ ہذا مبتدأ اپنی خبر فِرَاقٌ و الخ سے مل کر جملہ خبریہ ہو کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر جملہ خبریہ ہو کر مقولہ ہو گیا۔ حرف تقریب اُنْبِئُ۔ باب تفعیل کا

کامضارع مثبت معروف واحد متکلم ہے بٹہ سے بنا ہے بمعنی خبر دینا بتانا یہاں مراد ہے غیبی خبر دینا۔ ایک
قرئت سَائِنَتْشَتْک ہے اور سینین تاکید کے لیے ہے نہ کہ تقریب کے لیے یعنی البتہ ضرور خبر دوں گا۔ ضمیر
واحد مذکر حاضر بحالت نصب مفعول بہ ہے مزج موسیٰ علیہ السلام۔ ب حرف جزائزہ ہے تاریل۔ اسم مصدر
باب تفصیل اول سے بنا ہے۔ بمعنی اصلیت، اصل و جڑ، مزج، تحبیک بات (فٹ ہونا، مضاف ہے۔ کا
موصولہ لَمْ تَسْتَطِعْ فعل مضارع نئی جہد یلم بمعنی ماضی مطلق دراصل تھا تَسْتَطِيعُ جہد کی وجہ سے آخر ساکن ہوا تو
ساکن گر گئی باب استفعال اس کا اصل مصدر استطوع ہے تعلیل ہو کر استنطاعة ہو اَطِيعُ طَوْع سے بنا ہے بمعنی طاعت
رکھنا انت۔ اس میں پوشیدہ اس کا فاعل علیہ جار مجرور متعلق ہے ضمیر کا مزج کا ہے۔ یعنی وہ تمام کام جن
پر آپ نے اعتراض کیا صَبْرًا اسم مفرد جاید بمعنی رکنا، روکنا یہاں مراد ہے اعتراض نہ کرنا۔ بحالت نصب مفعول
یہ لَمْ تَسْتَطِعْ کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صیدہ ہو ا موصول صدم مل کر مضاف الیہ۔ دونوں مرکب اضافی مجرور
متعلق ہے اُنْبِیَہ کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو گیا آتھا حرف استدراک تفصیل کے لیے۔ یہ لفظ چار طرح مستعمل
ہے۔ ۱۔ لکن کی مثل استدراک کے لیے تب دو جملوں کے درمیان آتا ہے یہ شرط کے لیے تب دو جملوں کے شروع
میں آتا ہے پہلے کو شرط بتاتا ہے۔ ۲۔ تاکید کے لیے تب خبر پیدا کرتا ہے۔ ۳۔ تفصیل کے لیے جیسے یہاں اَلْشَّيْئَةُ
الف لام عہد خارجی سفینہ اسم مفرد جاید بمعنی کشتی مرفوع مبتدا ہے۔ ف۔ بیانیہ کا نَتْ فعل تامہ محی ضمیر
پوشیدہ اس کا فاعل مزج سفینہ۔ لام جارہ نفع کا لیکن امام شافعی کے نزدیک ملکیت کا مسکین اسم جمع مذکر سالم
مجرور اس کا واحد مسکین۔ خیال رہے کہ دنیا میں انسان پانچ قسم کے ہیں غنی۔ مالدار، فقیر، مسکین، محتاج اس کی تفصیل
تفسیر علامہ میں کی جائے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ مولیٰ علی شیر خدا کی قرئت میں ہے مَسَاكِينُ جمع ہے مَسَاكٍ کی بمعنی
مَلَا حِیْنٌ وَمَلَا حٌ مساکین موصوف اکلا جملہ اس کی صفت بَعْمَلُوْنَ ہا ب سیمعہ کامضارع معروف جمع مذکر
اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر ہم، اس کا مزج مساکین۔ فی جارہ ظرفیہ مکانیہ البحر الف لام استغراق یا جنسی بحر اسم
مفرد جامد بمعنی دریا۔ سمندر۔ یہ جار مجرور متعلق ہے یَعْمَلُوْنَ کا۔ وہ سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت
ہوئی۔ مساکین اپنی صفت سے مل کر مجرور اور متعلق ہے کا نَتْ کا۔ یہ جملہ فعلیہ تامہ خبریہ ہو کر خبر ہے مبتدا
اَلْشَّيْئَةُ۔ کی وہ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ فَأَرَادَتْ اَنْ اَعِیْبَهَا وَكَانَ وَاسَطُهُمْ مَلِکٌ
يَاخُذُ كُلَّ سَفِیْنَةٍ غَصْبًا۔ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِدْتِ اَنْ یُّهَوِّقَهُمَا
طَغْيَانًا وَكُفْرًا۔ ف۔ بیانیہ بمعنی اس لیے آراء دے۔ باب افعال کا ماضی مطلق واحد متکلم انا ضمیر
پوشیدہ اس کا فاعل۔ اَنْ حرف ناصبہ اَعِیْب۔ باب افعال کا مضارع واحد متکلم مثبت معروف۔ ہا ضمیر
واحد مؤنث کا مزج سفینہ۔ منصوب۔ متعلق۔ فعل تامہ مفعول مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مفعول بہ ہوا

اَرَدْتُ کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا واؤ سر جملہ کان فعل تامہ ورا عام مصدر ہے بروزن قضاء
عشاء۔ فعال۔ ورا سے بنا ہے۔ ورا سے ہمیشہ باب فتح میں گردان ہوتا ہے ورا سے مصدر مزید فیہ
ہمیشہ مضاف ہوتا ہے کبھی فاعل کی طرف تب معنی ہوتا ہے چھپا ہوا۔ اور کبھی مضاف ہوتا ہے مفعول کی طرف
تب معنی ہوتا ہے چھپنے والا اس کے آٹھ معنی ہیں را اثر را آگے ہونا را پیچھے ہونا را حد فاصل اور مد بندی کرنا را
پس پشت ڈالنا را علاوہ اور سوا ہونا را بعد میں آنا را چھپنا یہاں مراد ہے آگے ہم ضمیر جمع کا مرجع وہی ممکن
یہ مرکب اضافی ظرف مکان ہے کان کا مَلِک۔ اسم مفرد جادہ موصوف ہے معنی بادشاہ یا خدائے باب نصر کا مفعول
واحد مذکر اس کا فاعل مَلِک کی ضمیر ہو کر رشیدہ ہے مَلِک سَفِیْنَتِ۔ مرکب اضافی مفعول یہ ہے عَصْبًا اسم
مصدر معنی چھیننا، قبضہ کر لینا، بحالت نصب ہے یا مفعول رہا ہے یعنی لیتا ہے غضب کرنے کے لیے یا مفعول مطلق ہے
یا خدائے ہم معنی فعل کار یعنی چھین لیتا ہے چھیننا، یا خد سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر صفت ہوئی مَلِک کی
یہ مرکب توصیفی کان تامہ کا فاعل ہوا کان اپنے فاعل اور ظرف سے مل کر جملہ فعلیہ مکمل ہوا۔ واؤ سر جملہ الغلام الف
عہد خارجی خیال رہے کہ الف لام عہد خارجی وہ ہوتا ہے جس کے موخر ل کا شکم و مخاطب دونوں کو پہنچے ہو۔ اور الف لام
عہد ذمہ وہ ہے جس کا پہلے صرف شکم کو ہے الف لام کی کل توقیفیں ہیں۔ را زائدہ را غیر زائدہ را اسی، را حرفی و تخصیصی
را جنسی را استعراقی، را عہد ذمہ را عہد خارجی۔ غلام بروزن، فعال یعنی لڑکا، بیٹا۔ قریب بلوغ کو یا شیر خواری سے
سمجھداری تک بیٹے کو کہا جاتا ہے اس کی جمع تین طرح ہے را غلمان را اَغْلَمَہ را غلَم سے مشتق ہے صغیر مشبہ
بے لغوی ترجمہ روشنی والا۔ خوب صورت حسین۔ بحالت رفع مبتدا ہے۔ ف تفسیر یہ بیانہ کان فعل ناقصہ الراء۔ اسم
تشبیہ دراصل تھا ابوان، مراد باپ اور ماں (پرورش کرنے والے) مضاف کی وجہ سے نون آخری گر گئی و ضمیر واحد
مجرور مضاف الیہ ہے۔ ہ کا مرجع غلام۔ یہ مرکب اضافی اسم ہے کان ناقصہ کا مومنین۔ اسم تشبیہ مومنین کا منصوب
ہے خبر ہے کان کی وہ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو گیا۔ ف عاطفہ سببیہ توجہی (تفریحی) حَشِیْنًا باب
سِمْعَہ کا ماضی مطلق جمع شکم، ترجمہ ہے اس وجہ سے اندیشہ کیا ہم نے مراد صرف خضر علیہ السلام ہیں۔ حَشِیْنًا ناقص
یانی سے بنا ہے۔ یعنی۔ اندیشہ کرنا۔ ورا رعب میں آجانا عاجز ہونا یہاں پہلے معنی ہیں۔ اُن حرفِ ناصبہ یُزِہِیْ
باب افعال کا مقارع واحد مذکر رَہَقَ سے مشتق ہے یعنی اثر ڈال دینا۔ مجبور کر دینا مبتلا کر دینا، اور قلا دینا
پھنسا دینا، بے راہ کر دینا، یہاں سب معنی بن سکتے ہیں، اس کا فاعل پرشیدہ ضمیر ہوئے جس کا مرجع غلام ہے
صُحَا اس کا مفعول یہ مراد والدین ہیں طُغْیَانًا۔ اسم مبالغہ بروزن فُعْلَانٌ عُمَّانٌ طُغْیَانٌ سے مشتق ہے اسی سے
ہے طاعی ذرعون کا آسمانی لقب، یعنی سرکش، نافرمان، معطوف علیہ ہے واؤ عاطفہ کُفْرًا اسم مفرد معنی شرک بت پتی
انبیاء اولیاء کی گستاخی خلاف ورزی معطوف ہے۔ دونوں عطف مل کر مفعول فیہ ہے یُزِہِیْ کا سب مل کر جملہ

فعلیہ ہو کر مفعول ہے خشینا کا یہ سب مل کر جملہ خبریہ ہو کر معطوف، کان کا جملہ معطوف علیہ دونوں مل کر خبر مبتدا۔
 دونوں مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہو گیا۔ قَامَ دَنَا اَنْ یُبْدِلَ لَہُمَا خَیْرًا اَمَّا زُکُوۃٌ وَاَقْرَبُ رَحْمًا فِ تَعْقِیۃِ
 اَنْ یُبْدِلَ اَفْعَالِ کا ماضی مطلق جمع متکلم فاعل خبر ہیں اَنْ ناصبہ یُبْدِلُ۔ باب افعال کا مضارع مثبت مصدر ہے اِبْدَالُ
 بَدَلٌ سے بنا ہے بمعنی بدے میں دنیا ایک قرئت میں یُبْدِلُ۔ ہے باب تفعیل ہے صُحَا ضمیر تثنیہ مرجع والدین
 منصوب ہے، کیونکہ مفعول یہ ہے رب مضاف صُحَا مضاف الیہ یہ مرکب اضافی فاعل ہے یُبْدِلُ کا خَیْرًا اسم حاصل مصدر
 صِنْو۔ جار مجرور متعلق ہے خیراً مصدر کا۔ یہ دونوں مل کر شبہ جملہ ہو کر تمیز، زکوٰۃ، اسم حاصل مصدر بمعنی پاکیزگی تمیز ہے خیراً
 کی واو عاطفہ اقْرَبُ اسم تفضیل ہو اس کا فاعل مرجع ہے خَیْرًا یا مرجع ذہنی یعنی بدلہ رَحْمًا اسم حاصل مصدر
 ایک قرئت میں رَحْمًا فتح سے ہے۔ مفعول تمیز ہے اقْرَبُ تمیز تمیز سے مل کر معطوف ہوا خیراً تمیز تمیز
 معطوف علیہ دونوں مل کر مفعول یہ دوم ہوا یُبْدِلُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مفعول یہ ہے اَرَدْنَا کا وہ سب
 مل کر جملہ فعلیہ مکمل ہوا۔

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا۔
تفسیر عالمائے اَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ۔ فَارَادَتْ اَنْ
 اَعْيَبَهَا وَكَانَ وَرَآئُهَا مَلِكٌ يَّاخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا یہ میری مرتبہ وعدہ بھول کر اعتراض کرنے کے بعد موسیٰ علیہ السلام
 سے خضر علیہ السلام نے فرمایا ہذا یعنی یہ وقت اب میرے تمہارے درمیان فراق اور جدائی کا ہے علیہ اتھارا اعتراض
 جدائی کا سبب ہے یا تمہارا وہ قول مَلَا تَصْبِحُنِيْ كَيْسَبِ دَعْدِ فِرَاقٍ وَجَدَائِيْ کا سبب ہے۔ ایک قول میں ہے
 کہ جب خضر علیہ السلام جانے لگے تو حضرت موسیٰ نے اُن کا ہاتھ پکڑ لیا کہ مجھ کو ان میرے سوالات کا جواب اور اپنے ان
 عجیب کاموں کی وجہ تو بتانے جاؤ تب حضرت خضر نے سَأُنَبِّئُكَ فرمایا مگر یہ درست نہیں سیاق کلام سے
 ثابت ہے کہ خود ہی بتانا شروع کر دیا حدیث پاک میں ہے کہ آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ
 رحم فرمائے ہم پر اور موسیٰ علیہ السلام پر اگر تھوڑا صبر کر جاتے تو اور بہت سے عجیب کام دیکھتے یہاں سین حال یہ استقبال
 کے لیے یعنی ابھی بتاتا ہوں اُن تمام افعال کا مقصد جنہوں نے تم کو حیران و پریشان کر دیا، تاویل، تحویل، تحریف
 تزئیت۔ تَغْيِيرٌ تَبْدُلٌ، سب کا معنی ہے ایک چیز سے صٹ کر دوسری طرف جانا رجوع کرنا مگر فرق یہ ہے کہ دوسری
 والے لفظ یا فعل کا ایک عام فہم معنی چھوڑ کر دوسرے خاص معنی لینا یہ تاویل ہے۔ ایک چیز کو ایک جگہ سے صٹا کر دوسری
 جگہ رکھنا تحویل ہے۔ صحیح مراد کو چھوڑ کر غلط معنی کرنا تحریف ہے۔ ایک چیز کا مرتبہ اور شان دوسری چیز کو دے دینا۔ اور
 چیز کو اپنی جگہ سے نہ صٹانا۔ جیسے توڑی قبلہ کو بیت المقدس سے صٹا کر قبلہ ہونے کی شان کعبہ کو دیدی گئی یہ کسی چیز
 کے حالات و صفات ختم کر کے دوسری چیز کے حالات و صفات ختم کر کے وجود مٹا کر دوسری

چیز اس جگہ رکھ دینا تبدیل ہے۔ اے موسیٰ چونکہ تم نے افعال کے ظاہری کیفیت کو دیکھا باطنی حقیقی راز کو نہ جانا لہذا صبر نہ کر سکے مجھ کو باطنی علم اور حکم دیا گیا ہے اس لیے مجھ کو ان سب افعال کی حکمت الہیہ معلوم ہے جو میں اب تم کو بھی بتاتا ہوں۔ پہلا کام کشتی کا توڑنا تھا جس کا میں نے ایک تختہ اکھیر دیا تھا۔ ایک قول ہے کہ صرف سوراخ کیا تھا مگر یہ غلط ہے کیونکہ تختہ اکھیر ٹاٹا سان ہے لیکن سوراخ کرنا مشکل ہے۔ تم کو تو اس کام پر افسوس ہوا کہ غریب کشتی والے نے بغیر کرایہ سفر کرایا مگر صلہ یہ دیا کہ بے چاروں کی کشتی توڑ دی جواب دہ بھی سکتی ہے مگر میں نے اس لیے کیا کہ وہ کشتی نہایت ہی غریب لوگوں کی تھی جن کو مسکین کہا جاتا ہے۔ خیال رہے کہ مال و دولت کے لحاظ سے بندوں کی چار قسمیں ہیں ماعنیٰ ۱۔ محتاج ۲۔ فقیر ۳۔ مسکین ۴۔ غنی وہ ہے جو صاحبِ نصاب اور اس سے بھی زیادہ دولت مند ہو۔ محتاج وہ ہے جس کے پاس وہ چیز نہ ہو جس کی اس کو ضرورت ہو اور نہ وہ لے سکے۔ محتاج کی چار قسمیں ہیں ۱۔ محتاج غنی دانی جو واقعتاً غریب قلاش ہو ۲۔ محتاج عارضی جو اپنے وطن میں مالدار ہو مگر سفر میں غریب ہو گیا ۳۔ محتاج کلی جو اپنی تمام ضروریات زندگی پوری مہیا نہ کر سکے ۴۔ محتاج جزئی جو اپنی بعض ضروریات سفر یا حضر میں پوری نہ کر سکے۔ مسکین وہ ہے جس کے پاس بقدر ضرورت کچھ بھی نہ ہو نہ مال نہ گھر نہ پوری خوراک و لباس۔ فقیر وہ ہے جس کے پاس صرف اپنی حاجات و ضروریات کا مال ہو۔ زائد بالکل نہ ہو۔ یہ کشتی والے بھی مسکین تھے کیونکہ ان کے پاس نہ کشتی اپنی نہ ایک ساتھی گھر بس گزر اوقات کے لیے روزانہ کی معمولی سفری آمدنی یہ دس بھائی تھے ان میں پانچ اپنا بیج یعنی معذور تھے سب سے بڑا نابینا (اندھا) تھا دوسرا گونگا بہرا تیسرا صرف پیرا چوتھا لولا پیروں سے معذور۔ پانچواں دیوانہ پاگل۔ اور چوپانچ بھائی باری باری کشتی پر کام کرتے تھے وہ بھی پوری طرح صحت مند نہ تھے ایک مجذوم کوڑھی دانتوں کا معذور) ایک کا ناتھا ایک آنکھ سے معذور اور ایک لنگڑا تھا اور غار شش زوہ۔ اور سب سے چھوٹا دانی نزلہ بخار والا۔ یہ روزانہ دریا و فارس میں مسافر برداری کرتے تھے جو روم و فارس کے درمیان بہتا ہے کبھی کسی طرف کسی طرف آج کسی طرف کو جا رہے تھے وہاں ایک ظالم اور کافر بادشاہ کا قلعہ تھا جو اپنی فوج کے لیے یا شکار و میوہ تفریح کے لیے لوگوں کی کشتیاں جو مضبوط اور خوب صورت ہوتیں چھین لیا کرتا تھا اس کے کارندے دریا پر کھڑے رہتے تھے۔ یہ کشتی بھی اگرچہ پرانی تھی مگر مضبوط اور صحیح حالت میں تھی اس لیے حضرت خضر نے فرمایا کہ میں نے اُسی کو تختہ اکھاڑ کر عیب دار کر دیا۔ اور میرا ارادہ اس سے یہی تھا کہ ظالم کافر چھین نہ لے اس لیے کہ ان کے وراء یعنی ان کے اگلے سفر میں وہ بادشاہ تھا جو ہر کار آمد کشتی کو غصب کر کے لے لیتا تھا۔ یہ ملک عتقان کا کافر بادشاہ تھا اس کا نام جوہر تھا یا جلیدن بن گرگز یا سولہ بن جلید ازدی یا حد بن بدو یا منولہ بن جندی ازدی تھا تفاسیر میں یہ پانچ اقوال ملتے ہیں۔ بعض مفسرین نے فرمایا کہ کشتی والوں کو مسکین اس لیے بھی کہا گیا کہ وہ بادشاہ کا مقابلہ نہ کر سکتے تھے یا اس لیے کہ وہ بیمار اور کمزور تھے۔ ایک قول میں وراء کا معنی چھوٹا ہے یعنی چھوٹے اور دوسرے راستے گھر کی طرف

خالی کشتی لاتے تب وہ بادشاہ غضب کرتا مسافر بردار کرنا بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ جب حضرت خضر نے تختہ اکھیر اتار کشتی والوں کو آگاہ کر دیا تھا کہ میں نے اس بے تختہ اکھیر اتھا تم گھر جا کر درست کر لینا۔ مگر یہ قول غلط ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بھی پتہ لگ جاتا اور اب یہ حکمت اور وجہ بتانے کی ضرورت نہ تھی۔ وَآمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَآرَدْنَا أَنْ نُبْدِلَهُمَا رَبَّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ تَرَكُوهُ وَآقَرَبُوا حُفَاً۔۔۔۔۔ اور لیکن وہ لڑکا عربی اصطلاح میں غلام اس بیٹے کو کہتے ہیں جو بہت لاڈلا ہو۔ یہی اصطلاح قرآن مجید میں کئی جگہ استعمال فرمائی گئی ہے اردو زبان میں منتوں مرادوں والے سگے نصیبی بیٹے کو لاڈلا کہا جاتا ہے یہ بیٹا بھی اکلوتا اور بہت منتوں دعاؤں والا تھا اس لیے اس کو غلام فرمایا گیا اسی لیے حضرت عیسیٰ کو بھی غلاماً زکیتاً فرمایا گیا فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ اس اکلوتے بیٹے کے دونوں ماں باپ مومن تھے۔ یہاں لفظ تھے بلحاظ حکایت سنانے کے ہے یعنی جس لڑکے کو ہم نے فلاں بستی میں قتل کیا اس کے والدین دین ابراہیم کے مومن تھے یا باعتبار بعد مکانی کے لفظ تھے (دکان، فرمایا یعنی وہ ابواہ جو اس بستی میں تھے۔ ورنہ حقیقتاً وہ ماں باپ ابھی اُس وقت زندہ مومن موجود تھے اور جب یہ بیٹا پیدا ہوا تھا تو دونوں نے بہت خوشی منائی تھی ایک قول میں ہے کہ اس کا والد اپنی قوم کا سردار اور علاقہ کار میں تھا یہ بیٹا اکلوتا ہونے کی وجہ سے بہت ہی پیارا اُس کا نام شمعون یا جیسور تھا والد کا نام زبیر اور والدہ کا نام شہدی تھا شمعون عبرانی میں اس کا ترجمہ ہے محبت کا چراغ یا پسندیدہ جیسور کا معنی ہے دو دلوں کو جوڑنے والا۔ اس انتہائی لاڈ پیار کی وجہ سے فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ہم نے خطرہ محسوس کر لیا کہ یہ اگر زندہ چھوڑا گیا تو بڑا ہو کر اپنے جہلی فطرتی و پیدائشی تقدیر ازل کے، فتنہ کفر و شرک سے ان دونوں والدین کو مجبور کر کے یاگستاخانہ دباؤ ڈال کر یا اپنی روزمرہ کی صحبت بد کے زیر اثر و غلا لے گا گمراہی سرکشی اور کفر میں۔ طغیان اور کفر میں عام خاص من وجہ کی نسبت ہے یعنی بعض طغیان کفر ہیں بعض نہیں اسی طرح بعض کفر طغیان ہیں بعض نہیں فَخَشِينَا کا یہ پورا قول حضرت خضر کا ہے اسی طرح اگلا کلام قَارِدْنَا (خ) بھی حضرت خضر کا قول ہے بعض نے کہا یہ رب تعالیٰ کا کلام ہے اور فَخَشِينَا کا معنی عَلِمْنَا ہم نے جانا، اور آرَدْنَا ہم نے ارادہ کر لیا۔ مگر یہ تفسیر غلط ہے کیونکہ فَخَشِينَا کا ترجمہ کسی لغت میں عَلِمْنَا نہیں ہے۔ اور آرَدْنَا کے بعد والی عبارت بھی اس قول کی تفسیر کرتی ہے خیال رکھئے حضرت علیہ السلام کو بذریعہ وحی خفی اجازت تھی کہ جس کافر کو چاہیں جس عمر کا بھی ہو قتل کر دیں۔ اسی اجازت کو انہوں نے استعمال کرنے کی حکمت بتائی چونکہ یہ مستقبل کی کیفیت نہایت خطرناک تھی کہ ان دونوں کے کافر ہونے کی وجہ سے دیگر ماتحت عملہ اور قوم بھی کافر ہو کر مرتق تو بہتر ہے کہ اس ایکلے کو ہی ختم کر دیا جائے اور اللہ تعالیٰ کی ذات سے یقین کی حد تک ہم نے بالائیکہ بیان کیا ہے۔

اچھا صاف ستھرا پاکیزہ خوب صورت اور نرم دل رحیم اس سے زیادہ لاڈلا پیارا قریب تر بچہ عطا فرما دے گا۔ روایتوں میں ہے کہ اَدَدُ نَا فرمانا یقین کے معنی میں ہے اور اس کے کچھ عرصہ بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو ایک لڑکی عطا فرمائی جس کی شادی ایک نبی علیہ السلام سے ہوئی اور پھر اُس کی اولاد میں ایک نبی یا بارہ انبیاء یا ستر انبیاء پیدا ہوئے جن سے لاکھوں انسانوں کو ایمان نصیب ہوا۔ سبحان اللہ و محمد! از تقابیر صاوی۔ فتح القدیر، خازن، بیضاوی۔ نسفی ابن عباس: ظلال القرآن

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ ہر استاد کو شاگردوں سے واسطہ پڑتا ہے اس میں اساتذہ اور مشائخ روحانیہ کو یہ سبق دیا جا رہا ہے کہ شاگرد کی پہلی ہی کسی غلطی پر مرز نش اور صحبت سے دور نہ کرنا چاہیے یہی حکم مرید کا ہے بلکہ استاد کو بھی برواشت کا مادہ چاہیے یہ فائدہ بین اعتراضوں کے بعد ہذا اخذ آتی۔ کہنے سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ جو کام ظاہر اچھا نہ ہو اگرچہ باطن اچھا ہو اس کو بھی رب تعالیٰ کی طرف نسبت نہ کرنا چاہیے۔ یعنی یہ نہ کہنا چاہیے کہ یہ برا کام اللہ نے کیا حالانکہ ہر کام کا فاعل حقیقی اللہ تعالیٰ ہے کیونکہ اسی کے حکم و ارادے سے بندے کے عمل ہوتے ہیں یہ فائدہ اُردو ترجمانے سے حاصل ہوا کہ کشتی توڑنا ظاہر برا تھا اس لیے اپنی طرف نسبت کیا نہ کہ رب کی طرف تفسیر فائدہ درستی اور فائدے کے لیے کسی کی چیز میں بغیر اُس کی اجازت خرابی یا تبدیلی کرنا یا ایسا نقصان کر دینا شرعاً منع نہیں ہے جس خرابی کے ذریعے بڑے نقصان سے بچ جائے۔ یہ فائدہ کشتی توڑنے سے حاصل ہوا کہ چھوٹے تختے کے نقصان کے ذریعے بڑے نقصان یعنی پوری کشتی کے غصب سے بچا لیا۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ کسی کی چیز چھیننا حرام ہے اگرچہ چھیننے والا اپنے ہی ملک کا بادشاہ ہو۔ اس لیے اس غصب شدہ چیز کا بیچنا خریدنا حرام ہو یہ مالی جرم نہ لینا بھی حرام ہے۔ ایسے ظالم بادشاہ اور حکام سے اپنا مال بچانا ہر جیلے سے جائز ہے یہ مسئلہ دَرَا ثَتُہُمْ صَاحِبِ الدِّخْلِ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ باطنی کفر یا کسی ظلم کے اندیشے پر کسی کو قتل کرنا یا ستر اوینا شریعت اسلام میں حرام ہے۔ اگر کوئی پیر فقیر ایسا کرے گا تو اُس سے قصاص لیا جائے گا۔ اُس زمانے میں بھی یہ چیز صرف خضر علیہ السلام کی فقط اسی وقت خصوصیت تھی اب خضر علیہ السلام بھی ایسا نہیں کر سکتے یہ مسئلہ فَاَرُونَا کے جمع مشکلم فرمانے سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ فقہ حنفی میں مسکین وہ ہے جو کسی بھی چیز کا مالک نہ ہو امام اعظم کی بہت سی دلیلوں کے علاوہ یہ آیت بھی دلیل ہے ان کا اِسْتِنَابُ یَعْمَلُونَ فِیْ اَنْہَرِہِ جِلے کو مساکین کی صفت بنانے کی وجہ سے ہے اور یسکین کا لام جارہ نفع کا ہے نہ کہ ملکیت کا اگر ملکیت کا ہوتا تو ایسا کہ امام شافعی اپنے استدلال میں فرماتے ہیں تو یَعْمَلُونَ کے جملے کی ضرورت نہ تھی لہذا آیت کا معنی یہ ہے کہ وہ کشتی اُن مسکینوں کے لیے تھی

جو صرف دریا میں مزدوری کرتے تھے (اس کشتی کے ذریعے) امام شافعی کے نزدیک مسکین وہ ہے جس کے پاس ضرورت کے مطابق مال ہو زائد نہ ہو وہ بھی اسی آیت سے دلیل بنتے ہیں لام کو ملکیت کا بنا کر مکران کی دلیل کمزور ہے اگلے جملے کی وجہ سے۔ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ بِالْقُتُوبِ۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض سمجھے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ حضرت خضر نے پہلے اور دوسرے اعتراض پر ہذا اِفْرَاقُ (الخ) نہ فرمایا تیسرے اعتراض پر علیحدگی کر لی اس کی کیا وجہ۔ جواب مفسرین نے دو جواب دئے ہیں ایک یہ کہ دوسرے اعتراض پر معذرت کرتے ہوئے حضرت موسیٰ نے خود ہی خَلَا تُصِیْبُنِیْ کہہ کر علیحدہ کر دینے کا ذکر فرما دیا تھا اس لیے تیسرے اعتراض پر ہذا اِفْرَاقُ کہہ دیا گیا۔ یہ جواب درست ہے دوسرا جواب یہ کہ پہلے دو اعتراض صرف شرعی گرفت کی نوعیت کے تھے اس لیے ہذا اِفْرَاقُ نہ کہہ سکے تاکہ شرعی توہین نہ ہو۔ مگر یہ تیسرا اعتراض صرف ذاتی منفعت و فائدے کے لیے تھا یعنی تعمیر دیوار کی مزدوری سے اجرت اور اجرت سے زائد سفر کھانا پینا وغیرہ جس میں ان سب کا فائدہ تھا۔ اس لیے فرمایا ہذا اِفْرَاقُ دوسرا اعتراض۔ حدیث پاک میں آتا ہے کہ کُلُّ مَوْلُوْدٍ یُّوْلَدُ عَلٰی الْفِطْرَةِ ہر بچہ اللہ کے دین پر پیدا ہوتا ہے پھر کفر کی صحبت سے کافر ہوتا ہے مگر اس آیت سے ثابت ہو رہا ہے کہ یہ بچہ جس کو حضرت خضر نے قتل کیا کافر تھا تیسرے میں بھی ایسا ہی لکھا ہے کہ اُس کے گوشت پر کافر ہونا لکھا تھا۔ لہذا حدیث و قرآن میں تضاد نہیں ہو گیا جواب اس کے بھی دو جواب ہیں اولاً یہ کہ خَشِیْنَا کَافَظًا اُنْدَہ کاعلم بتا رہا ہے کہ تقدیر الہی میں اُس کے کافر ہونے اور والدین کو کافر بنانے کا یقینی قہر تھا اگر زندہ چھوڑا جائے گا تو ایسا ضرور ہوگا۔ دوم یہ کہ اس بچے کا بچپن میں کافر ہونا اس کی خصوصیت تھی اور حدیث پاک میں عمومیت کا ذکر ہے۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں پہلے فرمایا گیا فَادْرَاۤءُ اَنْۢ اَعِیْبَہَا۔ بعد میں فرمایا وَكَانَ وَّرَآئِہُمْ مَلِكٌ حالانکہ کشتی توڑنے کا سبب یہ ظالم بادشاہ تھا سبب کا ذکر پہلے کرنا چاہیے تھا جواب کشتی توڑنے کے دو سبب ہیں چونکہ توڑنا مفید اور رحم دلی تھی اس لیے یہ توڑنا ان کی مسکینی کی وجہ سے بھی تھا اور بادشاہ کے غضب کی وجہ سے بھی اور بڑا سبب اُن کی غریبی مسکینی تھا اس لیے اس کا پہلے ذکر کیا تاکہ پتہ لگے کہ مسکینیت بڑا سبب ہے اور ان لوگوں کی مسکینیت کی وجہ سے ہی حضرت خضر کو ادھر کشتی میں بھیجا گیا تھا ورنہ امیروں کی کشتیاں تو بادشاہ روزانہ پکڑتا تھا جیسا کہ یَاۤخُذُ کُلَّ سَفِیْنَةٍ مِّنْہُمْ مَّا لَہُمْ فِی الْبَحْرِ۔

تفسیر صوفیانہ قَالَ هٰذَا اِفْرَاقٌ بَيْنِیْ وَبَيْنَکَ۔ سَأَتَّبِعُکَ بِمَا وِیْلَ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ۔ اَمَّا السَّفِیْنَةُ فَكَانَتْ لِیَسٰکِیْنِ یَعْمَلُوْنَ فِی الْبَحْرِ۔ قَامَ دُرَّ اَنْۢ اَعِیْبَہَا وَكَانَ وَّرَآئِہُمْ مَلِكٌ یَّاۤخُذُ کُلَّ سَفِیْنَةٍ غَصْبًا یہی وہ مقام باطن و حال ظاہر ہے جہاں پہنچ کر عقل سلیم قلب مسعود کا ساتھ چھوڑ دیتی ہے اور فراق کا پتہ چل جاتا ہے عقل کو برداشت

نہیں قلب کو صبر نہیں عقل کو تحمل نہیں قلب مسعود کو استقامت نہیں باوجود قلب و عقل کے اختلاف کثیر کے یہ صحبتِ سعادت کا ہی ثمرہ ہے کہ ظاہر کو بھی لذت و صل باطن حاصل ہو جاتی ہے۔ اور ساتھ نبھانے کی خاطر رازہ ہائے چھان سے خبر داری مل جاتی ہے پس قلب ظاہر کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ اس کو بتا دیا جائے کہ اس بحرِ ظلمات دنیا میں عمل کے غریب نیکیوں کے مساکن کی حیاتِ جسدی کی کشتی ہے ان کی زندگی اسی بحر کی لہروں میں گزر جاتی ہے عالم ربوبیت کی خشکی پر ان کو کبھی سیر و سلوک متیسر نہیں ہوتا۔ ان کے اعمالِ صالحہ کے مسافر ان بے خلوص کی کشتی پر کبھی کسی سیر الا اللہ کی ضرب نہ لگائی ان کی کشتی عبادات میں تغافر و غرور نام و نمود ریا و تکبر کی سجاوٹ ہوتی ہے فَاَرَدْتُ اَنْ اَعِیْبَہَا پس میں نے چاہا کہ عشقِ حقیقی کی تڑپ و پھڑک سے اِلَّا اللہ کی ضرب لگا کر اخلاص باطنی کا تختہ اکھیر دوں تاکہ بے ثباتی سفینہٴ دنیوی کا پردہٴ ضعیف آشکارہ ہو جائے کیونکہ یہی عجز و خلوص ظاہر بنیوں کی نگاہ ہے عقل میں عیب ہے۔ اور اس دنیا ظاہر میں ہر کشتی اعمال کے چھپے ظلمتوں کا بادشاہ ابلیس و شیطان چیم لگا ہوا ہے جس عمل و عبادت میں عجز و انکسار انہماک توجہ اور خشوع خضوع نفس خودی کی تذلیل و تکسیر اور عشقِ الہی محبتِ مصطفائی کی توطیہ چھوڑ نہیں ہوتی اس نام و نمود کی ظاہری سجاوٹ والی کشتی عبادات و اعمال کو شیطن قابو کر لیتا ہے وہ کشتی منزلِ رحمانی تک نہیں پہنچ پاتی درمیان سے ہی چھین لی جاتی ہے۔ ہر ساحلِ ناسوتی پر شیطان کے چیلے مختلف لباسوں میں تاک رہے ہیں اسی لیے ہر مومن کی سفینہٴ اعمال کو کسی مرشدِ خضر کی ضرورت ہے جو حال و مراقبہ کے ہتھوڑے سے کشتی فخر و ریا کو توڑ مروڑ کر کفریہ نگاہ ابلیسی میں ناکار اور بیکار کر دے۔ خوش قسمت ہیں وہ مسافر ان دنیا جن کی کشتی اعمال کو کسی مرشدِ خضر اور پیرِ کامل کے ہاتھ مل گئے اعمالِ صالحہ ہی بندے کی روحانی کمائی اور خدائے ایبائی ہے اس کے لیے علم باطن حاصل کرنا اشد ضروری ہے۔ کیونکہ اس علم سے بندے کو یقین و ایمان کی دولت حاصل ہوتی ہے اور یہ علم نیک بندوں اور علماء ربانی کے ساتھ رہنے سے حاصل ہوتا ہے۔ وَ اَمَّا الْغُلَامُ فَکَانَ اَبَوَاکَ مُؤْمِنَیْنِ فَخَشِیْنَا اَنْ یُّرِثَہُمَا طُغْیَانًا وَ کُفْرًا۔ فَاَرَادْنَا اَنْ یُعِیْبَ لَہُمَا رَبُّہُمَا نَعِیْمًا وَ اَوْنٰہُ ذَکُوۃً وَ اَقْرَبَ مَرَحَمًا۔ لیکن اسی سفرِ جسدی میں روح و بدن کا وہ غلامِ نفسانیت اس کے دونوں مربی جو عالم ارواح سے فطرتِ اولین کے مومن تھے۔ ہم عقلیات سلیم نے اندیشہ کیا کہ نفسانیت زریعہ روح و بدن کو کفرِ اسرار اور گمراہیِ افکار میں مبتلا کر دے گا پس ارادہ کیا ہم نے کہ اس ناکارہ ضمیر اور بیہودہ شعور خواہشات کے غلام کو جو ابھی بچہ اور بھولا بھالا خوب صورت پولیہ ہے فنا کر دیا جائے راہِ معرفت پر چلنے والے مریدوں کے لیے ضروری ہے کہ ان کا مرشدِ کامل درسِ سلوک سے پہلے اسی غلامِ ابلیس کو فنا کرے پھر دعاءِ ارادہ اور سربا با عقیدہ بارگاہِ قدس میں گئی کہ مولیٰ تعالیٰ اس روحی و بدنی مریدِ باصفا کو اس نفسِ آمار سے اچھا ایک نفسِ مطمئنہ عطا فرما جو غسلِ انوار سے پاکیزگی والا بھی ہو اور بدن و روح کے بے نیاز و مقرب اور مدایت کے رحم و محبت والا بھی کیونکہ

حیاتِ دنیوی میں ہر روح جسمِ نفس کے تابع ہوتا ہے۔ کافر نفسِ امارہ کے اور مومن نفسِ مطہر کے جس کا نفسِ امارہ فنا ہو جاتا ہے تب اس کو نفسِ مطہر عطا کیا جاتا ہے۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ حیاتِ دنیوی میں ہر قسم کے نفس کی دس خواہشات ہوتی ہیں اور ان ہی خواہشات پر ہر اچھا بُرا نفس روح و بدن کو چلنے پر مجبور کرتا ہے۔ خریدنا و بیچنا، کھانا، پینا، رہنا، پہنا، کمانا، جمع کرنا، نکاح کرنا، طلاق دینا، ان ہی خواہشات میں حلتِ انہی میں حرمت ہے یہی ثمراتِ بہشت ہیں یہی ثمراتِ جہنم ہیں۔ یہی خواہشات جب نفسِ امارہ کے حکم سے پوری کی جائیں تو یُرِدهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ہیں۔ اور جب نفسِ امارہ کو حلال کر کے نفسِ مطہر کی خواہش سے ادا کی جائیں تو یہی خواہشات اقْتَرَبَ مَرَحَمًا ہیں۔ اس تفریق کو معلوم کرنے کے لیے بندہ مومن کو چار علوم کی ضرورت ہے علمِ شریعت، علمِ طریقت، علمِ توحید، علمِ رسالت۔ ان علوم کے حصول کے لیے غور و فکر، اتباع، ہدایت، استدلال، نقل و عقل کی چٹائیاں بھانی پڑتی ہیں۔ ان علوم میں سب سے پہلے فرائض و واجبات، نوافل و سنن کا علم ضروری ہے کیونکہ تمام حیاتِ روحانی کی بنیاد اسی پر قائم و دائم ہے۔

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي

اور لیکن وہ دیوار تو ہے وہ دو یتیم بچوں کی جو
رہی وہ دیوار وہ شہر کے دو یتیم لڑکوں کی

الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا

اسی بستی میں ہے اور ہے اس دیوار کے نیچے اُن دونوں کا دفینہ اور تھا والدِ مرتبی ان دونوں کا
تھی اور اُس کے نیچے ان کا خزانہ تھا اور ان کا باپ

صَالِحًا فَإِنِ ارَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَ

نیک آدمی لہذا ارادہ فرمایا آپ کے رب نے اس بات کا کہ دونوں اپنی سمجھداری کی عمر کو پہنچیں اور
نیک آدمی تھا تو آپ کے رب نے چاہا کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچیں اور اپنا

يَسْتَخْرِجَا كُنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا

اپنے دینے کو نکال لیں۔ یہ ہم کو بھیجنے کا ارادہ فرمانا رحمت کرتے ہوئے ہے آپ کے رب کی طرف سے اور نہیں خزانہ نکالیں آپ کے رب کی رحمت سے اور یہ کچھ میں نے

فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۖ ذٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ

کیا میں نے یہ سب سفر اپنی مرضی سے یہ مقصود تھا، ان کاموں کا اپنے علم سے نہ کیا یہ پھیر ہے ان باتوں کا

عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۸۲ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقُرْنَيْنِ ۖ

جس پر آپ کچھ صبر نہ کر سکے۔ اور اے محبوب آپ سے پوچھتے ہیں وہ دو القرنین کے بارے میں جس پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔ اور تم سے دو القرنین کو پوچھتے ہیں

قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۸۳ اِنَّا مَكْنٰلَهٗ

فرما دیجئے عنقریب تلاوت کروں گا تمہارے سامنے اس قرآن سے کچھ ان کا ذکر بیشک حکومت دی ہے تم فرماؤ میں تمہیں اس کا مذکور پڑھ کر سناتا ہوں بے شک ہم نے اسے

فِي الْاَرْضِ وَاَتَيْنٰهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۸۴

اُس کو تمام زمین میں اور دیئے ہم نے اس کو ہر طرح کے اسباب زمین میں قابو دیا اور ہر چیز کا ایک سامان عطا فرمایا

فَاتَّبَعْ سَبَبًا ۝۸۵

تو چلے وہ اُن کے ذریعے

تو وہ ایک سامان کے پیچھے چلا

marfat.com

کاماضی مطلق واحد مذکر ربُّک یعنی تیرے رب نے یہ مرکب اضافی اراد کا فاعل ہے۔ اَنْ ناصبہ تَبْلُغًا باب نصر کا مضارع تنبیه دراصل تھا یَبْلُغًا۔ اَنْ کے نصب نے آخر سے نون تنبیه اعرابی گرا دی۔ بَلَّغْتُ سے بنا ہے بمعنی پہنچنا ہما ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے غَلَّاصِینَ۔ اَشَدَّ اسم جمع مذکر مکسر ہے اس کا واحد شَدَّ ة ہے جیسے کہ نعمتٌ واحد اس کی جمع مکسر اَنْعَمٌ ہے یہ قول یسویہ نحوی کا ہے اس میں چند قول دیگر ہیں ۱۔ یہ جمع مکسر ہے شَدَّ کی ۲۔ یہ شَدَّ کی جمع جیسے ذَبَّ کی جمع اَذْدَابٌ ۳۔ یہ لفظ جمع ہی نہیں نہ لفظاً یعنی کسی جمع کے ہم وزن یا ہم شکل نہیں نہ معنایاً جمع ہے۔ بلکہ واحد ہے۔ اس کی بناوٹ میں پانچ قول ہیں ۱۔ یہ اَشَدُّ ہے ۲۔ اَشَدَّائے ۳۔ اَشَدَّ ۴۔ شَدَّ ۵۔ اَشَدَّ ہے۔ اس کا ترجمہ ہے ہر طرح قلبی ذہنی عقلی جسمی عمری پختگی قوت سمجھ داری۔ اس کی مدت میں چھ قول ہیں ۱۔ امام اعظم نے فرمایا پچیس سال کی عمر میں یہ پختگی آتی ہے ۲۔ بلوغت سے یہ پختگی آجاتی ہے ۳۔ اٹھارہ سالہ عمر سے ۴۔ پچیس سالہ عمر سے ۵۔ چالیس سالہ زندگی سے ۶۔ باسٹھ سالہ عمر سے پختگی و سمجھ داری آتی ہے۔ مگر یہاں ان چھ اقوال ہیں امام اعظم کا قول درست ہے۔ یہ اَشَدَّ مضاف ہے ہما اس کا مضاف الیہ۔ دونوں مفعول یہ ہیں یَبْلُغًا کے وہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یَسْتَخْرِجُ باب استفعال کا مضارع تنبیه اصل میں یَسْتَخْرِجُ جاتھا۔ نون اعرابی اَنْ کے نصب سے گر گئی، مصدر ہے اَسْتَخْرِجُ۔ خَرَجٌ سے بنا ہے۔ اب ترجمہ ہوا نکالنا، استفعال نے منفردی بنایا۔ کَنْزٌ ہما مرکب اضافی مفعول یہ ہے، یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف، دونوں عطف مل کر مفعول یہ اراد کا رَجْعَةٌ اسم مصدر ہے من جارتہ ابتداءً بمعنی طرف سے رَبُّک اب اسم مفرد جبار نام صفاتی ہے اللہ تعالیٰ کا بمعنی مرنے والے والا ضمیر واحد مذکر مرجع موسیٰ علیہ السلام یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے رحمۃ مصدر کا۔ وہ سب مل کر شبہ جملہ ہو کر مفعول لہ ہوا اراد کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ہوا تَمَّان کا جملہ اپنے سب معطوفوں سے مل کر خبر ہوئی اَلْجَدَّاءُ مبتدا کی وہ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا ذَا نَعْلَتَہُ عَنْ اَصْرَیْ۔ ذَلَّکَ تَاوِیْنٌ مَّا لَکُمْ تَسْطِیْعُ عَلَیْہِ صَبْرٌ۔ واو سر جملہ۔ یعنی جلوں کو علیحدہ کرنے والی خیال رہے کہ عزلی میں واؤ کی دش قہیں ہیں ۱۔ واو سر جملہ عبارت کو علیحدہ کرنے والی دو مختلف اور مکمل جلوں کے درمیان میں آتی ہے ۲۔ واو عاطفہ، دو مفرد یا دو جلوں کے بیچ میں آتی ہے اور منحنی کرتی ہے ۳۔ واو تفسیریہ دو جلوں کے درمیان میں آتی ہے اور یعنی کا معنی دے کر سابقہ کو مفسر اور مابعد کو مفسر بناتی ہے ۴۔ واو زائدہ یہ صرف حُسن کلام کے لیے آتی ہے ۵۔ واو قیمیہ یہ حرف جر ہے اور صرف لفظ اللہ کے ساتھ آتی ہے جیسے وَاللّٰہِ اللہ کی قسم۔ ۶۔ واو حالیہ بمعنی حالانکہ ۷۔ واو وصلیہ بمعنی اگرچہ یہ ہمیشہ ان شرطیہ لغویہ یا محققہ کے ساتھ آتی ہے ۸۔ واو معنی ۹۔ واو مینا ۱۰۔ واو تکررہ زیادداشت کے لیے

یہ ہمیشہ صیغہ واحد مذکر کے آخر میں ہوتی ہے جب کہ اس صیغے کو لمبا کرنا مقصود ہو ماقعدت فعل ماضی مطلق منفی واحد متکلم، ذہ ضمیر واحد مذکر ضمی یعنی یہ سب کام یا یہ پورا سفر عن جازہ بمعنی من ابتداء یہ یعنی اپنی طرف سے امری مرکب اضافی مجرور جار مجرور متعلق ہے ماقعدت کا سب مل کر جملہ فعلیہ مکمل ہوا ذلک اسم اشارہ بعیدی اس کا مشار الیہ کھینچا تفصیل کلام، بحالت رفع ہے مبتدا ہے تاوین مضاف کا اسم موصول لم تستطع فعل مضارع نفی جہد لم بمعنی ماضی مطلق۔ دراصل ہے تستطع۔ پہلی ت واحد مذکر حاضر کی ہے آتہ ضمیر کی نشانی دوسری ت باب استفعال کی اس ت کو تخفیف کے لیے حذف کر دیا گیا لم تستطع ہو گیا، اس کا مصدر ہے استطاعہ دراصل تھا استطوع واو کو حذف کیا ثقل دور کرنے کے لیے اس کے بدلے میں آخر میں تاء مصدر یہ لائی گئی۔ بمعنی طاقت رکھنا علیہ جار مجرور متعلق ہے صبرا مفعول یہ ہے لم تستطع کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مل کر خبر مبتدا دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ ویسئلونک عن ذی القرنین قل سأتلو علیکم قصہ ذکرنا انا مکنت لہ فی الارض وایتینہ من کل شیء سبباً فاتبہ۔ واؤ سر جملہ بیسئلونک باب فتح کا مضارع معروف جمع مذکر غائب۔ سئل ہمز را عین سے مشتق ہے بمعنی پرچھتے ہیں زمانہ حال ہے ان حرف بمعنی بارے میں ذی۔ اسماء ستہ مکثرہ میں سے ایک ہے بمعنی والا بحالت کسرہ ہے اس لیے ذی باء علامت کے ساتھ آیا، بحالت فتح ذی اور بحالت ضمہ ذو ہوتا ہے۔ القرآن ذین۔ الف لام عہد خارجی قرنین ثنیہ ہے اس کا واحد قرن ہے اس کے پانچ معنی ہیں ۱۔ قرن کا معنی زمانہ ۲۔ علاقہ ۳۔ سمت ۴۔ سینگ ۵۔ سلطنت یہاں کیا مراد ہے اس کی تفصیل تفسیر عالمانہ میں ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ ذی مضاف القرین مضاف الیہ مجرور ہو کر متعلق ہے یسئلون فعل اپنے پرشیدہ ضمیر فاعل جس کا مرجع کفار مکہ۔ یا یہود علاقہ اور ک ضمیر مفعول یہ متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ قل فعل امر واحد مذکر حاضر۔ انت اس میں پرشیدہ ضمیر اس کا فاعل۔ دونوں مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا اس حرف تقریب بمعنی عنقریب آتو باب نصر کا مضارع مثبت واحد متکلم تلو سے مشتق ہے بمعنی تلاوت کرتا علی حرف جر بمعنی عند یعنی تمہارے پاس یا بمعنی لام ہے یعنی تمہارے لیے یہ جار مجرور متعلق اول ہے آتو کا منہ صحت بعینیت کاہ ضمیر کا مرجع قرآن مجید۔ ذکرنا مفعول یہ ہے۔ آتو سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ مستقبل ہو کر مفعول ہوا قل کا دونوں مل کر جملہ قرلیہ ہو گیا۔ انا حرف مثبتہ اور نا ضمیر جمع متکلم اس کا اسم مکنتا باب تفصیل کا جمع متکلم ماضی مطلق مکنت سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے تمکین۔ بمعنی قدرت دینا۔ طاقت و حکومت دینا مکان بنانا۔ مکانا دینا۔ جار مجرور متعلق اول ہے فی الارض متعلق دوم، کا مرجع ذوالقرنین ہے۔ مکنتا۔ سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر انا۔ ان سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ ایتینا ماضی مطلق جمع متکلم باب ضمہ ت آتو سے مشتق ہے بمعنی دینا، ضمیر کا مرجع ذوالقرنین مفعول یہ ہے من جات

بعضیت کا شئی مضاف الیہ مرکب اضافی مجرور جار مجرور متعلق سبباً۔ اسم مفرد بمعنی ذریعہ، علم، قدرت آلات، سامان اتینا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ ف تَقِیْنِیْہُ اتبع باب افعال سے تب ہمزہ قطعی ہے اتبع ہوتو اب تفعیل سے ہمزہ وصلی ہے۔ ماضی مطلق بتع سے مشتق ہے بمعنی پیچھے چلنا اس کا فاعل ہو پو شیدہ ضمیر مرجع زوالقرین سبباً۔ بجائے نصب مفعول بہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

وَأَمَّا الْحِجَادُ فَكَانَ يَغْلُمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا
تفسیر عالماتہ | وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا

کَنْزُہُمَا رَحْمۃٌ مِّنْ رَبِّكَ۔ اور اسے موسیٰ (علیہ السلام) لیکن وہ سیرا اور آخری کام دیوار بلا معاوضہ درست کرنا تو وہ دو یتیم بچوں کی تھی۔ تفاسیر میں ان کے نام اصرم اور صریم لکھے ہیں اسی شہر میں یعنی وہ بستی جو حقیقتاً آبادی کے اعتبار سے قریہ (دگاؤں) ہے مگر نیک لوگوں کی نسبت کی بنا پر مدینہ کہا گیا یہ دیوار بستی سے کچھ باہر تھی اور اس کے نیچے ان دونوں کی میراث والد کا نذر کہ دینے کی شکل میں تھوڑا خزانہ تھا حدیث پاک میں ارشاد ہے کہ وہ سونے چاندی کی چھوٹی تختیاں تھیں۔ تفاسیر میں ہے کہ ان میں سے کئی تختیوں پر ایک طرف کلمہ طیبہ لکھا تھا۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔ محمد رسول اللہ اور دوسری بسم اللہ شریف اور یہ عبارت تھی عزری میں۔ تقدیر پر ایمان ہے پھر غلبہ ہو تا ہے دنیا میں موت کو حق مانتا ہے پھر بھی جنتا ہے۔ رازق پر ایمان ہے پھر بھی پریشان ہے۔ حساب قیامت پر یقین ہے پھر بھی غافل ہے۔ کتب فقہ میں کنز وہ ہے جس پر زکوٰۃ نہ دی گئی ہو اگرچہ وہ دفعیہ نہ ہو۔

بنیک یا گھر میں رکھا ہو جس کی زکوٰۃ دی جاتی ہو اگرچہ وہ مدفون ہو کنز نہیں ہے۔ مطلقاً کنز بغیر اضافت سے مراد مال و دولت ہوتا ہے اضافت کر کے ہر چیز کو کنز کہہ سکتے ہیں مثلاً کنز العلم کنز العقل کنز النفاق وغیرہ اتنی دور سے حضرت خضر کو بھیجنا اور ساتھ میں تعاون کے لیے حضرت موسیٰ اور ان کا ساتھی علیہم السلام کا آنا اور بچوں کی دیوار درست کرنا فقط اس لیے تھا کہ کان أَبُوہُمَا صَالِحًا۔ ان دونوں کا والد نیک متقی تھا امانت و اربابت گزار تھا شریعت میں صالح وہ ہے جو میں حقوق پورے کرے ۱۔ حقوق اللہ ۲۔ حقوق العباد ۳۔ حقوق النفس۔ اس والد کا نام کا شیعہ تھا والدہ کا نام دنیا تھا یہ قریہ انطاکیہ تھا۔ تو اسے حضرت موسیٰ آپ کے رب رحیم نے ارادہ فرمایا کہ یہ دونوں بچے اپنی پختہ اور مضبوط سمجھداری والی عمر کو پہنچیں تو دونوں اپنا یہ خزانہ نکال لیں شریعت میں لڑکے کی کئی عمر اٹھارہ سال فقہ حنفی میں پچیس سال ہے یہاں بھی سراسر ہے یہ ہمارا آنا دیوار مرمت کرنا سب کچھ آپ کے رب کریم کی خاص رحمت اور ارادہ خیر ہے۔ ورنہ اگر یہ دیوار گر جاتی تو بنیادوں کے اندر سے خزانہ ظاہر ہو جاتا اور لوگ خاص کر اسی بستی کے وہ کپٹے کنجوس لوگ لوٹ کرے جاتے اور ان یتیموں کا کوئی پرسان حال نہ ہوتا آج تک تو بجز میرے یا چند قریبیوں کے کسی کو خبر تک نہیں کہ یہاں خزانہ دفن ہے یا قلعہ کنعہ عَنْ أَمْرِی

ذَٰلِكَ نَوْدِيلٌ مَّا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا اور یہ جو کچھ بھی اس سفر میں میں نے کیا اور تم نے دیکھا یہ اپنے ارادے اور مرضی سے نہیں کیا۔ بلکہ یہ سب وحی الہی اور مشیتِ خداوندی کے ماتحت کیا ہم سب انبیاءِ ظاہری شریعت والے ہوں یا باطنی طریقت والے سب ہی اللہ تعالیٰ کی مشیت کے تحت چلتے ہیں۔ میرا یہ سب بیان ان کاموں کی وہ حکمت الہی بتانا تھا جس پر تم صبر کرنے کی طاقت نہ رکھ سکے اور یہ بتانا بھی کوئی ضروری نہ تھا مگر تمہاری جلد بازی کہ یہیں تک تم نے دیکھا اور مقصد جان لیا اب آگے کیا ہوگا اور میرا یہ سفر کہاں ختم ہوگا اس کو نہ کوئی دیکھنے والا ہوگا نہ جاننے والا۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ وَيَسْأَلُوْنَكَ عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۔

۱۔ اَتَاَمَكُنَّا لَهُ فِي الْاَرْضِ وَ اَتَيْنَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبِيًّا ۔ فَاتَّبَعَرُ سَبِيًّا ۔ اور اے محبوب یہ کفار مکہ یہودیوں کے کہنے پر آپ کے علم نبوت کا امتحان لینے ہوئے اور یہ جاننے کے لیے کہ یہ قرآن مجید غیبی علوم کا خزانہ اور کلام الہی ہے یا نہیں آپ سے یہ تیسرا سوال کرتے ہیں ذی القرنین کے بارے میں خیال رہے کہ مختلف وقتوں میں مختلف لوگوں نے تقریباً بیس سوال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے کئے جن کا جواب قرآن مجید میں دیا گیا ان میں سے آٹھ سوال تو صحابہ کرام کے ہیں جو مسائل کے لیے دریافت کئے گئے جیسے کہ یَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الْخَيْضِ وَغَيْرِهِ اور تین سوال یہودیوں کے سکھائے ہوئے مشرکین مکہ کے داروج کے بارے ۲۔ اصحاب کہف کے بارے ۳۔ اور یہ تیسرا آخری ذوالقرنین کے بارے میں تو اے محبوب نبی فرما دیجئے عنقریب بہت جلدی میں تمہارے سامنے پوری وضاحت سے اس کے بارے میں ذکر سنائوں گا، حضرت ذوالقرنین کے بارے میں تفاسیر اور تواریخ میں بہت ہی مختلف اقوال ملتے ہیں ہم سب سے پہلے وہ صحیح قول نقل کرتے ہیں جو احادیث اور مولیٰ علیؑ سے ثابت ہے یہ کہ حضرت ذوالقرنین کا نام سکندر تھا انہوں نے اپنے ہی نام پر وسطِ زمین بابل کے قریب سکندر یہ شہر آباد فرمایا جو پائے تخت (دار الخلافہ) تھا ابراہیم علیہ السلام کے صحابی مومن ولی اللہ تھے سام بن نوح کی اولاد میں سے تھے حبشی النسل تھے والدین کے ایک ہی ولد تھے کوئی بہن بھائی نہ تھا حضرت خضر کے خالہ زاد بھائی تھے جب انکو بادشاہت ملی تو پہلے وزیر اعظم خضر علیہ السلام ہی تھے جو کچھ عرصہ رہے۔ آپ کی ولادت روم میں ہوئی اور وفات بیت المقدس میں اور مزار قریبی گاؤں زور میں ہے آپ کی عمر ایک ہزار چھ سو سال ہوئی ہے تین سو سال قبل مسیح آپ کی وفات ہے روم کے باشندے تھے ساری دنیا کے جنات اور انسانوں کے بادشاہ بنائے گئے آپ کے زمانہ شہنشاہی میں روئے زمین پر انسانوں کی چار قومیں آباد تھیں ۱۔ جنوب میں قوم حاویل ۲۔ شمال میں یاجوج ماجوج ۳۔ مغرب میں قوم نابیل ۴۔ مشرق میں قوم ناسک آباد تھی۔ اَتَاَمَكُنَّا لَهُ فِي الْاَرْضِ ۔ بے شک ہم نے ہی اُس ذوالقرنین کو زمین میں طاقت بادشاہی عطا کی اس طرح ساری زبانیں اُس کو سکھا دیں اور امور سلطنت کے تمام اسباب سامان ضروریات منقصود ان کو عطا کر دیں اور ان کے لیے آلاء و نعمان بھی انکو دیں تو ان ہی اسباب

وزرائے کے پیچھے چل کر وہ دنیا کے ملکوں پر ملک فتح کرتے چلے گئے۔ شجرہ نسب اس طرح ہے سکندر فیلقوس یونانی بن
 رہن بن یونان بن یافت بن سام بن نوح خیال رہے کہ دنیا میں اب تک چار بادشاہ ایسے ہوئے جن کی بادشاہت تمام
 زمین پر ہوئی جن میں دو کافر و مومن تھے۔ انمرو دیکھ صرف انسانوں پر بادشاہ تھا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام یہ تمام زمین کی
 تمام مخلوق کے بادشاہ تھے یہاں تک کہ ہواؤں بادلوں فرشتوں جنوں اور کیڑے مکوڑوں کے بھی۔ نجات نصر کا فر بادشاہ
 ساری زمین علاقے اور انسانوں پر بادشاہ تھا۔ بنی اسرائیل کا سخت دشمن اس نے فلسطین پر حملہ کر کے تمام اسرائیلیوں کو
 قیدی بنالیا۔ صیقل سلیمانی اور بیت المقدس توڑ دیا۔ ان کی قیدی میں اُس وقت کے نبی بنی اسرائیل بھی تھے انہوں نے خواب دیکھا
 کہ ایک مینڈھا دو سینگوں والا بادشاہ بنایا جائے گا۔ تب یہ قید ختم ہوگی کچھ زمانوں کے بعد حضرت ذوالقرنین کو بادشاہت
 ملی انہوں نے نجات نصر کو ہلاک کیا اور بنی اسرائیل کو آزاد کیا۔ بیت المقدس اور صیقل دوبارہ تعمیر ہوئے۔ بنی اسرائیل کے
 تمام علاقے ان کو واپس دے گئے اس لیے آج بھی یہود نصاریٰ ان کی بہت عزت کرتے ہیں ان کے سر کے اوپر
 دو جگہ کچھ اُبھارتے جو چھوٹے چھوٹے سنگ معلوم ہوتے تھے اسی لیے ان کا لقب ذوالقرنین مشہور ہو گیا۔ موجودہ
 بابل میں ان کا نام خورس ہے یہودیوں کی تائید میں ان کا نام سائرس ہے۔ اور تاریخ میں خسرو بھی آیا ہے۔ سکندر یہ
 ایرانی علاقہ ہے اس لیے ان کو ایرانی فرمانروا کہا گیا ہے ان کی حکومت کا آغاز ۵۵۰ سال قبل مسیح ہے۔ ان کا سلطنت
 مشرق میں ایشیا بڑا کچھ، شام و فلسطین، مغرب میں۔ بلخ بخارا خوارزم وغیرہ شمال میں سندھ ترکستان کیشیا،
 قفقاز مصر یسبا، جنوب چین میں سند سکندری تک پہنچی ہوئی تھی۔ دانشور مولہ اعلم حضرت ذوالقرنین کے بارے
 میں مفسرین سے مختلف اقوال راہیں ہیں۔ یہی تھے راقشہ تھے ان کا نام نصر من تھا۔ ۳ صدیس تھا۔ ایک دینی
 نسل کا جوان تھا۔ ۵ ان کا نام عبد اللہ بن ضحاک تھا۔ ۶ ان کا نام مصعب بن عبد اللہ بن کہلان بن سبا تھا۔ ذوالقرنین
 لقب کی وجہ ۷ قرن کے معنی علاقہ۔ یہ مغرب و مشرق دونوں علاقوں کے بادشاہ تھے ۲ یہ دو چوٹیں بالوں کی
 رکھتے تھے ۳ خاندانی اعتبار میں دونوں والدین کی طرف سے اعلیٰ شان والے تھے یعنی تجیب الطرفین ۴ جنات
 اور انسانوں کے بادشاہ تھے ۵ اندھیرے اور اجالے میں یکساں دیکھ سکتے تھے ۶ فارس و روم کے بادشاہ
 تھے اور اس وقت تمام دنیا میں یہ ہی دو بڑے علاقے تھے ۷ یاروم و ترک کے بادشاہ تھے ۸ ان کے تاج
 میں دو سنگ تھے ۹ ان کو ظاہری اور باطنی دو علم دئے گئے تھے۔ مگر یہ اقوال تحقیقی نہیں تواریخ میں
 ایک اور بھی ذوالقرنین سکندر گزرا ہے جس کو سکندر اعظم کہا جاتا ہے یہ کافر تھا اس کا نام ابو کریب العمیری
 مقدونی بن اسحق تھا یہ حضرت عیسیٰ کے زمانے میں تھا اسطاطالیں حکیم کا شاگرد اور اسی کے کفریہ دین پر کافر
 تھا یہ بھی چھوٹا سا بادشاہ تھا اس کا وزیر فیلسوف تھا۔ مقلعوں میں اس کا دار الخلافہ تھا اس لیے قوم حمیر اس کو
 ذوالقرنین کہتی تھی۔

فائدے ان آیت سے چند فائدے حاصل ہوئے پہلا فائدہ بڑوں کا تقویٰ عبادت اور بزرگی اولاد کے کام آتی ہے یہ فائدہ أَبُوْهُمَا صَالِحًا سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ باغ فدک حضرت فاطمہ کی میراث نہیں تھی ورنہ رب تعالیٰ اس کی بھی حفاظت فرماتا کہ یہاں تو فاطمہ زہرہ خود بھی صالحہ بلکہ صالحین کی سردار ہیں اور والد کی توشان ہی اعلیٰ وارفع ہے یہ فائدہ أَبُوْهُمَا صَالِحًا سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ سیدوں کا احترام ہر مسلمان پر فرض ہے کہ جب ایک عام صالح آدمی کی اولاد کا یہ اہتمام فرمایا گیا تو سادات تو خرم سلین کی آل ہیں۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ غلام اللہ با غلام رب نام رکھنا گناہ ہے کیونکہ غلام عربی لغت میں بیٹے کو کہتے ہیں۔ اسی طرح کسی نبی ولی یا عالم کو اللہ کا لڑلا کہنا منع ہے کیونکہ اردو میں لڑلا پیارے بیٹے کو کہتے ہیں یہ مسئلہ غلامین کی تفسیر سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ یتیم بچہ صرف نابالغی تک کی عمر کو کہتے ہیں بالغ ہو کر یتیمی کا لقب ختم ہو جاتا ہے یتیمہ اَنْ یَبْلُغَا اَشَدَّ هُمَا فرمانے سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ یتیم کے مال میں کسی قسم کا تصرف کرنا اور اپنے فائدے کے لیے خرچ کرنا حرام ہے یہاں تک اُس پر زکوٰۃ بھی فرض نہیں۔ کوئی بھی سرپرست اس میں سے زکوٰۃ نہیں نکال سکتا ہاں البتہ فطرانہ ادا کیا جائے گا کیونکہ فطرانہ اس یعنی افراد پر ہوتا ہے اور زکوٰۃ نصاب پر یہ مسئلہ تحملاً کُنْزُ لَھُمَا (المع) سے مستنبط ہوا کہ اُن دونوں بیٹوں کی دولت کو اُن کے والد نے اپنے مرنے سے پہلے وقف کر کے دیوار میں دفن کر دی جب تک والد زندہ رہا اُس نے اس لیے زکوٰۃ نہ دی کہ اُس کی ملکیت سے نکل کر نابالغ بچوں کی ملکیت میں چلی گئی تھی اور نابالغ کے مال پر زکوٰۃ کسی شریعت میں فرض نہیں ہوئی اور والد کی وفات کے بعد بھی کئی سال تک اُس کی زکوٰۃ نہ دی کیونکہ یتیم تھے ورنہ دفتے پر بھی زکوٰۃ فرض ہوتی ہے صرف معدن پر زکوٰۃ نہیں جب تک کے قبضے میں نہ آجائے یہ مسئلہ کَانَ أَبُوْهُمَا صَالِحًا سے مستنبط ہوا کہ زکوٰۃ نہ دینے کے باوجود صالح تھا۔ نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ أَبُوْهُمَا سے مراد سگا والد ہے نہ کہ دسواں یا آٹھواں ساتواں دادا جیسا کہ بعض مفسرین نے غلط لکھ ڈالا۔ اس لیے کہ دادا کا مال کنز تھا کیسے ہو سکتا ہے درمیان والے وارث کیوں محروم رکھے گئے نیز اَبُو سے مراد وہ شخص ہوتا ہے جو پرورش کرے تو آٹھواں یا دسواں دادا اُن پوتوں کی پرورش کیسے کر سکتا ہے پرورش تو والد یا تایا چچا ہی کر سکتا ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض ان آیت میں جس خضر کا ذکر کیا جا رہا ہے وہ کوئی انسان نہ تھا بلکہ فرشتہ تھا کیونکہ کشتی توڑنا اور بے گناہ بچے کو قتل کرنا ہر شریعت میں حرام ہے کوئی انسان اگر چہ نبی ہو یا خدا بھی اس کے خلاف کام نہیں کر سکتا۔ ثانی اعتراض یہ کہ خلاف کام کرنا گناہ ہے اور قرآن

قرآن مجید میں ان کو عبد کہنا یا حدیث میں ان کو رمل کہنا انسان ہونے کا ثبوت نہیں کیونکہ فرشتے بھی عبد ہیں اور جنات کو بھی رمل کہا جاسکتا ہے اور بشری شکل میں ہونے کی وجہ سے بھی رمل کہا جاسکتا ہے۔ یہ کام جو یہاں خضر نے کئے وہ تکوینی امور ہیں جو مشیت کے تحت ہوتے ہیں نہ کہ شریعت کے حالانکہ تمام انبیاء اولیا شریعت کے پابند ہوتے ہیں مشیت کے تحت صرف فرشتے ہی ہوتے ہیں جیسے کسی کو بیمار کسی کو تندرست یا برباد یا تباہ کرنا مارنا وغیرہ لہذا تفکر قرآنی و تدبر ایمانی سے اس پے چیدگی کا حل یہی ہے کہ خضر کو فرشتہ مانا جائے جن مفسرین نے خضر کو انسان اور نبی ولی کہا ہے وہ سب غلط ہے (مودودی صاحب) جواب یہ کیسا عجیب تفکر و تدبر ہے جو اسطفا اھلہا کے ایک جھٹکے سے پاش پاش ہو گیا ایسے تدبر قرآنی پر صاحب تدبر اور اس کے حواریوں کو تو فخر ہو سکتا ہے مگر ذرا سی عقل رکھنے والا تو حیران ہو گا کہ ان معترض صاحب کو اس پورے واقع میں خضر علیہ السلام کے عظیم الشان نبی اور آدمی ہونے کا ذرا ثبوت نہ ملا حالانکہ قرآن مجید صاف فرما رہا ہے خضر علیہ السلام کو بھوک لگی اور دونوں نے مسافرانہ حق کا کھانا طلب فرمایا کیا فرشتوں کو بھی بھوک لگتی ہے اور وہ بھی کھانا طلب کرتے اور کھاتے ہیں؟ حقیقت یہ ہے کہ ایسی لغو سوچیں اسی بد عقیدگی کی پیداوار ہیں جو نبی کو اپنے جیسا مجبور انسان سمجھنے والے ظالموں گستاخوں کی ہیں یہ باتیں صرف اس بے کی باتیں ہیں کہ انبیاء کرام علیہم السلام کو با اختیار و با مشیت نہ سمجھایا جائے لیکن حقیقی ایمان یہ ہے کہ انبیاء کرام فرشتوں سے بھی زیادہ مدبرات امر اور تکوینی امور مشیت الہیہ کے تحت انجام دینے والے ہوتا ہے شریعت تو امت کے لیے ضابطہ حیات ہوتا ہے۔ انبیاء کرام کے ذاتی اور اتفاقی افعال کو ہی تو شریعت کا اکثر حصہ بنا دیا جاتا ہے جس کی بے شمار مثالیں ہیں۔ نبی کا کوئی بھی کام غلط اور گناہ نہیں ہوتا اگرچہ ظاہر شریعت کے خلاف ہو کیا موسیٰ علیہ السلام نے ایک غیر مجرم قبطی کو قتل نہیں کر دیا مگر رب نے ان کو گناہگار نہ فرمایا نہ گرفت کی وغیرہ وغیرہ دوسرا اعتراض۔ ان آیت میں حضرت خضر نے خود اپنے ہاتھ سے تین کام کئے مگر پہلے کا ذکر اروت واحد متکلم سے کیا دوسرے کا اروتنا جمع متکلم سے کیا تیسرے کا اروتنا جمع متکلم سے کیا یعنی واحد متکلم غائب اس کی کیا وجہ۔ جواب۔ اس طرح بیان کرنا بارگاہ الہیہ کا ادب کرنے اور کھانے کے لیے ہے کہ پہلے کام یعنی کشتی توڑنے میں ہر طرح برائی ہی تھی اس لیے فقط اپنی طرف نسبت کی۔ دوسرے کام یعنی بچہ کا قتل اس میں دو پہلو تھے قتل اور نعم البدل۔ پہلا بُرا تھا اور دوسرا اچھا تھا لہذا جمع متکلم بول کر اپنا بھی اور اللہ تعالیٰ کا بھی ذکر کر دیا۔ تیسرا کام دیوار ہر اعتبار سے اچھا تھا اس لیے صرف رب کا ذکر فرمایا۔ ہر مسلمان کو اسی طرح ادب کا خیال رکھنا چاہیے۔ تیسرا اعتراض اس کی کیا وجہ ہے کہ دیوار والی بستی کو پہلے قریہ کہا گیا پھر مدینہ کہا گیا حالانکہ قریہ اور مدینہ میں آبادی کے اعتبار سے بڑا فرق ہوتا ہے جواب آبادی کا فرق ہوتا ہے اور شان و شوکت و عزت کا بھی اس لیے پہلے قریہ

فرمایا گیا اُس کی آبادی کے اعتبار سے اور پھر مدینہ فرمایا گیا اُس نیک بندے کی وجہ سے عزت افزائی کے لیے اسی دلیل قرآنی سے آج بھی نیک بندوں کی وجہ سے اجمیر شریف بغداد شریف وغیرہ کہا جاتا ہے چوتھا اعتراض آیت ۱۲ میں لَمْ تَسْطِعْ - ہے افعال کی تا موجود ہے مگر آیت ۱۲ میں لَمْ تَسْطِعْ - ہے ت مخدوف ہے اس کی کیا وجہ۔ جواب نوحۃ کے نزدیک جب مضمون ایک ہو اور کسی علامتی حرف کا قرینہ بھی پہلے موجود ہو تو تخفیف کے لیے علامت گرنا درست ہے یہاں یہی بات ہے کہ لَمْ تَسْطِعْ میں تا افعال کا قرینہ اس لَمْ تَسْطِعْ کا ہے اس لیے یہ گرا دی گئی باب کو سمجھنے کے لیے اُس پہلی ت کو اس ت کا قرینہ بنایا گیا

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا -

اس ملکت جہانہ میں جب تک تسلط شیطانیہ قائم رہتا ہے اُس وقت تک نفس مطمئنہ ملکہ مثل یتیم بکس و بے بس لاغر و کمزور رہتے ہیں خزانہ اعمال صالحہ تک ان کی پہنچ نہیں ہوتی یہی دو نفس وادی جسدی کے دو غلامین یتیمین ناما تھے ہیں۔ دیوارِ کرم کا پردہ ہی اُن کی ہر امانت کمالات و قوت کو وقت معین تک چھپاٹے ہوئے ہے جس کی تجدید و تعمیر کے لیے مجد و عقل کو احکامِ اسرار عطا ہوتے رہتے ہیں۔ اسی دیوارِ کرم کے پردے میں انوارِ اسرارِ اخبار کی تہوں کے نیچے کمالاتِ نظریہ و عملیہ کا خزانہ چھپا ہے۔ عقلِ مفارقہ مجوان دونوں نفسہا و قدسیہ کا مربی ہے اپنے افعال کمال و اعمالِ جال کی لوری و راستیں اس وقت تک کے لیے پروہ راز میں چھپا کر رکھیں جب تک یہ نفسِ قدسیہ معرفتِ الہیہ کے حصول کے لائق ہو جائے۔ علماء شریعت کے مذہب میں بچہ ۲۵ سال کا ہو جائے تو بلوغت کا اشد ہے۔ لیکن صوفیاء کے مشرب میں بلوغت شدیدہ یہ ہے کہ اس کا نفس ملکہ الہامات ربانی وصول و حصول کر کے نفس مطمئنہ کو عطا کر سکے اور نفس مطمئنہ کی قوت اُس کا راغب الی اللہ ہونا ہی ہے فَأَرَادَ رَبُّكَ اِسے موسیٰ قلب تیرے رب غفور نے ارادہ فرمایا کہ اس بیابانِ وحشت اور جنگلاتِ حرص و مہوس میں نفسِ مقدسہ کا یہ خزانہ کمالات و عملیات شیطانی و ذریعہ شیطانی کے ہاتھوں سے بچا رہے اور نعمتِ انسانی کے یہ دو متم نفس اپنی بلوغت منزلِ قرب تک پہنچ جائیں تب خزانہ کمالات کو دیوارِ عبادت و ریاضت سے نکالیں۔ اُس وقت بھی رب تعالیٰ کی رحمت ہی ہوتی ہے تب کچھ ہاتھ آتا ہے۔ خوش قسمت ہے وہ بندہ جس کو اس دنیا و دون میں شیخِ کامل و خضرِ راہ کی تربیت نصیب ہوئی اور جس کی دیوارِ عبادت و ریاضت کو خشوع و خضوع کا ارشاد و شفقت مروتِ انقی و مودت اور خاطر و مدارات کا دستِ محبت مل گیا۔ ہر مرشدِ کامل کا یہی آوازہ ہے کہ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي یہ تعمیرِ مرید اور تجدیدِ مراد ہے۔

یہ تھے وہ مفہومات ازلیہ جن کو قلب مسعود سمجھ کر نہیں پاتا اس لیے عقل سلیم قلب جذباتی کو فراق بینی و بینک کا پیغام تقدیر ازلی سناتی ہے۔ اور یہ فراق عقل و قلب اس لیے بھی ضروری ہے کہ قلب شاکر کو خلوت و تنہائی سے تذکیہ قلبی کا موقع نصیب ہو شعریہ

اچھا ہے دل کے ساتھ رہے پاسان عقل لیکن کبھی کبھی اُسے تنہا بھی چھوڑ دے

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوهُنَّ لَكُمْ فَمَنْ كُنْتُمْ فِي الْأَرْضِ وَ
أَتَيْتَهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا۔ فَأَتْبَعَهُ سَبَبًا۔ اس دنیا میں جو انسان بھی آتا ہے وہ اپنی قوت
عمل کے لحاظ سے یتیم و بے بس ہوتا ہے اور رب تعالیٰ کی طرف اُس کے لیے کمال ممکنوں اور کمزریوں پہلے ہی
ودیعت ہیں جس کے حصول کا ممکن طریقہ تربیت شریعت اور ارشاد و طریقت ہے جب بندہ ان خزانوں کو اپنی خلافت راضی
کے لائق بن جاتا ہے تو اُس کو عالم ارواح اور عالم اشباح کا ذوالقرنین اور کامل انسان بنا دیا جاتا ہے اور مخلوقات ارض
و سماوی اس کا احترام کرتی ہے۔ اسے قلب متورجہ سے اسی ذوالقرنین کے بارے سوال ہوتا ہے تو اہام عرش کا اعلان
فرما کہ عنقریب صبح دھول کا آفتاب انوار تو طلوع ہونے دو اُس کو نبین کی دولت پانے واسے بندہ کامل کا پورا حال آشکار
کر دوں گا یہ وہی قوت قدسیہ ہے جس کو قدرت بخشی ہم فائق کائنات نے زمین اسباب اور ملکیت و مسائل و وسائل
میں تو کامل فی نفسہ اور مکمل بغیرہ کر دیا ہم نے اُس کو فائتبعہ سببیا تو اسی توفیق ربانی سے اسباب و وصول
کے ذریعے عبادت کے قدموں اور ریاضت کے شکروں کے ساتھ چلنے لگا۔ کیونکہ منزل معرفت کی طرف چلنے
کے لیے اعمال کا شکر علم قرآن و حدیث کے ہتھیار اور فرائض و واجبات کے وسائل لازمہ جذبات عشق کے
اسباب ضروری ہیں جب بندے کو یہ سب کچھ مل جائے تو وہی اپنے وقت کا سکندر ہے۔ آقا کائنات حضور اقدس
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ علم ہر مسلم پر فرض ہے اس سے مراد نبوی صفت و حرفت نہیں نہ معلومات ملکیات
و ارضیات مادی ہیں یہ تو بیابان ربوبی میں الجھاؤ کے جھاڑ جھنکار ہیں ان کو علم کہنا مجاز ہے اصل علم علمت اسلامیہ
ہے کہ فتوحات باطنی اسی پر موقوف ہیں اس کے بغیر ایک قدم کی بھی ہمت نہیں ہو سکتی۔ خلافت ارض کی سلطنت و قانون
کے لیے احکام شرعیہ مذہبی ضروریات ملکی یا بندی مشرب کی حد بندی ہر مرید پر واجب ہے۔ اس سلطنت کا شکر جوار
اعمال صالحہ میں کیونکہ ان سے ہی ثواب اخروی کا مال غنیمت ملتا ہے اور دشمن خونخوار کی بلغار اعمال خبیثہ ہیں کیونکہ
ان سے ہی عذاب جہنم ہے بندہ مخلص کو ایسے دوست و دشمن کی پہچان ضروری ہے۔

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

یہاں تک کہ جس وقت پہنچے وہ ذوالقرنین سورج کے مغربی علاقے میں محسوس کیا کہ وہ سورج یہاں تک کہ جب سورج ڈوبنے کی جگہ پہنچا اسے ایک سیاہ کچھڑ کے چٹنے میں

فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا إِذَا

سیاہ دلدلی چٹنے میں پہنچے جا رہا ہے اور ذوالقرنین نے پایا اس چٹنے کے پاس ایک قوم کو ہم نے فرمایا اے
ڈوبتا پایا اور وہاں ایک قوم ملی ہم نے فرمایا اے

الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ

ذوالقرنین یا ان کافروں کو سخت مارے گا تو اور یا ان میں دین کی
ذوالقرنین یا تو انہیں سزا دے یا ان کے ساتھ بھلائی

فِيهِمْ حُسْبًا ۝۸۶ قَالَ إِمَّا مِنْ ظُلْمٍ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ

بھلائی جاری فرما، کہا ذوالقرنین نے (قوم سے) جو بھی ظلم کئے گا تو کچھ ڈھیل کے بعد ہم اس کو سزا ضرور دینگے
اختیار کرے۔ عرض کی وہ جس نے ظلم کیا تو ہم عنقریب سزا دیں گے

نُفَرِّدُ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُّكْرًا ۝۸۷ وَإِمَّا

بھرا آخرت میں) وہ کافرا اپنے رب کی طرف لوٹایا جائے گا تو وہ آخری سخت عذاب اس کو دے گا اور لیکن
پھر اپنے رب کی طرف پھیرا جائے گا وہ اسے بری مارے گا اور

مَنْ أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ

جو مومن بن گیا اور اچھے عمل کئے تو اس کے لیے اچھی جزا ہے

جو ایمان لایا اور اچھے عمل کئے تو اس کے لیے اچھی جزا ہے

وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۸۸ ثُمَّ أَتْبَعَهُ

اور (دنیا میں بھی) ہم اس کو اپنے آسان قانون بتائیں گے پھر اُس کے بعد آگے چلے گئے وہ سامان اور عنقریب ہم اسے آسان کام کہیں گے۔ پھر ایک سامان کے

سَبَبًا ۝۸۹

(لاؤ شکر) کے ساتھ

پیچھے چلا

تعلقات | ان آیت کا پھیلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پھیلی آیت میں یہود و مشرکین کے تیسرے سوال کا جواب دیتے ہوئے حضرت ذوالقرنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سلطنت اور حکومت کا ذکر فرمایا گیا اب ان آیت میں حضرت ذوالقرنین کی سلطنت کی وسعت اور آپ کے اپنے دورے کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔ دوسرا تعلق پھیلی آیت میں دو یتیم بچوں کی دیوار درست کرنے کے لیے دُوبنی تشریف لائے اور رب تعالیٰ نے انبیاء کرام کو بھیجا۔ اب ان آیت میں ایک سرکش قوم پر دیوار بنانے کا تذکرہ ہے کہ ایک ولی اللہ بادشاہ کو دیوار سد سکندری بنانے کے لیے بھیجا گیا۔ تیسرا تعلق پھیلی آیت میں ذکر ہوا کہ خضر علیہ السلام نے بتایا کہ میں نے یہ سب کام اللہ تعالیٰ کے حکم سے کئے ہیں اب ان آیت میں خود رب تعالیٰ کا ارشاد مذکور ہے کہ ہم نے فرمایا اسے ذوالقرنین الخ۔

تفسیر نحوی | حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا الْقَارِئِينَ إِنَّمَا أَنْتُمْ مُنذَرُونَ وَإِنَّمَا أَنْتُمْ مُنذَرُونَ حَتَّىٰ ابْتَدَأْتُمُ ابْنَ عَادَ إِذْ هُمْ يُسْرُونَ وَأَمَّا أَنْتُمْ كَافِرُونَ ۝۸۸ حَتَّىٰ ابْتَدَأْتُمُ ابْنَ عَادَ إِذْ هُمْ يُسْرُونَ ۝۸۹

اذا حرف شرط۔ اگلے دونوں جملے اس کی شرط و جزا ہیں۔ لیکن ایک قول میں اذا ظرف زمانی ہے۔ اس لیے کہ جب بات یقینی ہو اور خبر یہ ہو تو اذا ظرفیت کے لیے آتا ہے نہ کہ شرطیت کے لیے۔ اب اگلا کلام شرط و جزا نہیں بلکہ فعل ماضی مطلق۔ بَلَغَ سے بنا ہے بمعنی پہنچا اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر هُوَ جس کا مرجع ذوالقرنین مغرب۔ اسم ظرف واحد مذکر مضاف ہے مغرب سے مشتق ہے بمعنی غروب ہونا چھینا۔ الشمس اسم مفرد مؤنث نفعلی مضاف الیه ہے یہ مرکب اضافی ظرف ہو گیا۔ بَلَغَ کا اور وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ وَجَدَ فعل ماضی مطلق حَا ضمیر مفعول بہ مراد سورج ہے تغرب فعل مضارع حال ہی ضمیر اس کا فاعل مرجع شمس ہے فی جائزہ ظرفیہ عین اسم

مفرد جامد لغوی اصل معنی آنکھ ہے۔ استعارۃً پانی کے چشمے کو اس لیے عین کہا جاتا ہے کہ آنکھوں کی طرح اس میں سے پانی نکلتا ہے سورج کو عین کہا گیا اس لیے کہ وہ گول آنکھ کی ہم شکل اور شفاف ہے چاند اگرچہ گول ہے مگر شفاف نہیں تاروں میں یہ دونوں باتیں نہیں ہیں یہاں مراد ہے کیچڑ جو گہرے پانی سے نکالی گئی ہو اس کا بہتا ہوا گاڑھا چشمہ موصوف ہے چشمہ اعم مفرد جامد بمعنی کالی مٹی کیچڑ دگادھ، دلدل۔ ایک قرئت میں ہے حابینہ بمعنی گرم، یعنی گرم چشمہ ایک قول میں یہ جامد نہیں بلکہ صفت مشبہ ہے بر وزن فَعْلَہٗ حَبْنَہٗ، یہ مرکب توصیفی مجرور، جار مجرور مل کر متعلق ہے تَعْرِیْب کا۔ وہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مفعول فیہ ہوا۔ اس کا ترجمہ اس طرح ہے کہ پایا سورج کو اس حالت میں کہ غروب ہو رہا ہے دلدلی چشمے میں وَجَدَ فعل اپنے فاعل مفعول یہ اور فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واڈ سر جملہ۔ وَجَدَ فعل با فاعل عِنْدَ، اسم طرف ہے اس میں صرف حرف قریب و نزدیک ہونے کے معنی پائے جاتے ہیں۔ قُرْبُ بارہ قسم کا ہے مآقُرْب مکانی مآقُرْب زمانی مآقُرْب حسی مآقُرْب معنوی مآقُرْب ملکیتی مآقُرْب جہانی مآقُرْب روحانی مآقُرْب تقرب مرتبہ مآقُرْب اعتقادی مآقُرْب ذاتی مآقُرْب صفاتی مآقُرْب حکمی عینک آٹھ خصوصیات ہیں مآقُرْب ہمیشہ مضاف ہو کر آتا ہے مآقُرْب اس اسم کی تفسیر نہیں ہوتی مآقُرْب یہ ظرفیت کو لازم ہے مآقُرْب بغیر حرف جر بھی ہوتا ہے مآقُرْب اس پر کبھی کبھی صرف مین حرف جر آسکتا ہے اُس وقت بحالت جر ہوتا ہے بغیر جارہ ہو تو منصوب ہوتا ہے۔ مآقُرْب اس کا حرف

ایک ہی وزن و شکل ہے یعنی عِنْدَ بعض نے کہا یہ عِنْدَ اور عِنْدُ زبر اور پیش سے بھی آجاتا ہے وہ غلط ہے مآقُرْب اس کی ظرفیت مجہم ہوتی ہے مآقُرْب ہر قسم کا اسم اس کا مضاف الیہ بن جاتا ہے ظاہر بھی ضمیر بھی مبنی بھی عرب بھی حاضیر مجرور متعلق مضاف الیہ ہے اس کا مرجع مغرب الشمس ہے۔ یہ مرکب ظرف مکانی ہے وَجَدَ کا۔ قَوْلًا مفعول بہ۔ لفظ قوم اسم ممکن جامد ہے لفظاً واحد معنًا جمع ہے۔ وَجَدَ فعل ماضی سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ مَلَنَّا۔ فعل ماضی مطلق فاعل نا ضمیر جمع متکلم۔ دونوں مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر قول ہوا۔ یا حرف ندا قائم مقام ادعو کے ذائقہ تین۔ ذاء، اسم مکبرہ مضاف قرین اسم ثنیہ مضاف الیہ، یہ مرکب اضافی متادی ہے با کا اگلی عبارت حُسْنًا تک اس کا بیان ہے یا حرف عطف لغو تین باتوں کے لیے آتا ہے مآقُرْب کبھی شک پیدا کرنے کے لیے مآقُرْب کبھی ابہام و پوشیدگی کے لیے مآقُرْب کبھی تفصیل بیان کرنے کے لیے مآقُرْب کبھی اباحت و جواز بیان کرنے کے لیے مآقُرْب کبھی اختیار دینے کے لیے یہاں اسی معنی میں ہے۔ اباحت کے لیے بھی ہو سکتا ہے۔ اُن حرف ناصبہ تَعْرِیْب۔ فعل مضارع باب تفعیل سے واحد مذکر حاضر انت اس میں پوشیدہ ضمیر مرجع ذوالقرنین۔ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عطف زائد اَمَّا حرف عطف اختیار یہ پہلے اَمَّا کی وجہ سے دوبارہ آیا۔ اَن تَتَّخِذَ باب افتعال کا مضارع واحد مذکر حاضر اَتَّخَذَ مصدر ہے اَخَذَ سے بنا ہے بمعنی بنانا، اپنا، پکڑنا، اختیار کرنا۔ یہاں یہی معنی مناسب ہیں نِسْمَہ فی جادہ ہم ضمیر مجرور کا۔ مرجع ضمیر مجرور اس کی۔ دونوں متعلق ہے تَتَّخِذَ کا

حُسْنًا اسم مفرد جامد بحالت نصب مفعول بہ ہے بمعنی بھلائی اچھائی۔ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ معطوف علیہ اور معطوف مل کر بیان ہوا اندکاء۔ ندا اپنے منادی اور بیان سے مل کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُہٗ تَعْزِیۡۃً اِلٰی سَرِیۡمٍ فَبِعَذَابِہٖۤ اَعۡذٰ اَبًا تُکۡرًا۔ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَلَہٗ جَزَاۗءٌ مِّنۡ حَسَنٰی وَنَنۡقُوۡلُ لَہٗ مِنْ اَمْرِ نَّاسِیۡرًا۔ تَحَرَّۡۤا فَبِعَرۡسَتِیۡ۔

قَالَ فَعَلَ ہُوَ ضمیر اس میں پرشیدہ اس کا فاعل مرجع ذوالقرنین یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا

اَمَّا حرف شرط من اسم موصول مذکر ذوی العقول کے لیے مراد ہے انسان لوگ ظلم فعل ماضی مطلق ظلم سے مشتق ہے بمعنی نقصان کرنا فساد بچانا، ستانا ہلاک کرنا۔ ہُوَ پرشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع مراد وہی قوم والے لوگ یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا امن کا موصول صلہ مل کر شرط ہوئی۔ ف جزائیہ سوف حرف تقریب ہے یہ فعل مضارع کے شروع میں آتا ہے اس کا معنی ہے مقترب جلدی اب ابھی۔ آخر کار مضارع کو مستقبل کے لیے خاص کر دیتا ہے اور حال کے معنی ختم کر دیتا۔ عربی میں حرف تقریب صرف دو ہیں۔ سَوْفَ۔ سِیۡن۔ مگر ان میں سے ہر ایک فرق ہے۔ سَوْفَ میں زمانے مستقبل کی وسعت زیادہ ہوتی ہے س میں کم ہوتی ہے۔ سَوْفَ پر لام گئے آجاتا ہے س پر نہیں آسکتا۔ جیسے کہ سَوْفَ۔ سَوْفَ اکثر اور اصلیت کے اعتبار سے وعید کے لیے استعمال ہوتا ہے مگر س اکثر اور اصلیت کے اعتبار سے وعدے کے لیے لیکن کبھی کبھی اس کا الٹ بھی ہوتا ہے۔ نَعَذِّبُ باب تفعیل کا مضارع جمع متکلم۔ مگر اس کا فاعل واحد متکلم یعنی ذوالقرنین ہے صرف فصاحت کلامی کے لیے جمع متکلم بولا گیا۔ ضمیر منصوب متکمل مفعول بہ ہے یہ سب فعل فاعل مفعول مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ثَمَّ حرف عطف تلافی کے لیے یعنی بعد میں یُؤَدُّ فعل مضارع مجہول باب تَعَوَّ۔ رُوَدُّ سے مشتق ہے بمعنی لوٹنا جھولنا ترجمہ ہے لوٹایا جانا

الاحرف جبر انتھائیہ یہ مرکب اضافی۔ یہ جار مجرور متعلق ہے یُؤَدُّ کا جملہ فعلیہ ہو کر شرط جزائیہ یُعَذِّبُ مضارع واحد مذکر غائب ہُوَ ضمیر پرشیدہ اس کا فاعل مرجع رُبَّ، ضمیر مفعول یہ عَذَابُ اسم مصدر موصوف نکر اسم تفضیل مؤنث یا اسم صفت مشبہ مبالغے کے لیے بمعنی سخت ناپسندیدہ۔ باسخت مضبوط کرنا بحالت نصب صفت ہے یہ مرکب توصیفی مفعول مطلق ہے یُعَذِّبُ فعل اپنے سب معمولات سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزائیہ یُؤَدُّ کی وہ شرط و جزا جملہ شرطیہ ہو کر معطوف، مَلَّسَ ظَلَمَ کا وہ سب مگر ہر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ جمع کے لیے اَمَّا حرف استدراک شرط کے لیے من موصولہ من فعل ماضی مطلق۔ یعنی مومن بنا ایمان لا با۔ اس میں ہُوَ ضمیر اس کا فاعل مرجع ہے من۔ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ عمل فعل با فاعل صالِح اسم فاعل واحد مذکر۔ بمعنی نیک اچھے۔ منفید۔ مفعول بہ ہے عمل کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا اَمَّن کا۔ دونوں مل کر صلہ ہوا امن کا موصول صلہ مل کر شرط ثانی ہوئی۔ ف جزائیہ نہ۔ لام جار۔ ضمیر واحد مذکر متعلق ہے مَلَّسَ پرشیدہ اسم فاعل کا جَزَاۗءُ اسم مفرد بمعنی بدلہ ثواب

نون وقایہ۔ یعنی اعراب کو بچانے والی نون اس نون نے جزاء کی تون کو بچایا اور لام سے بھی جوڑ دیا اگر یہ نہ ہوتی تو تون ختم ہو جاتی یا پھر لام سے علیحدگی رہتی اور یہ بھی منع ہے اَلْحُسْنٰی الف لام ذنی حُسن اسم تفضیل مؤنث۔ اس کی مذکر ہے اَحْسَن۔ حُسن سے مشتق بمعنی بہت اچھی جزاء۔ یہ دونوں موصوف صفت ہیں، اور اسم ہیں پوشیدہ اِنَّ حرف مشبہہ کا حاصل پوشیدہ اپنے مشترک فاعل متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مقدم سے اِنَّ پوشیدہ کی سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ۔ س حرف تقرب نقول فعل مضارع جمع متکلم فاعل غن پوشیدہ ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ لہ بار مجرور متعلق ہے نقول کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر قول ہوا مِنْ اَمْرِنَا۔ یہ بھی نقول کا متعلق دوم ہے۔ یُسْرَا۔ اسم مفرد جابد ترجمہ ہے آسان کام۔ یہ مقولہ ہے۔ دونوں مل کر جملہ قولیہ ہو کر معطوف ہوا فکہ کے جملہ پر۔ دونوں عطف مل کر جزاء مَنْ اَمِنَ کی شرط و جزا مل کر معطوف ہے مَنْ ظَلَمَ پر۔ وہ دونوں مل کر مقولہ ہوا قَالَ کا سب مل کر جملہ فعلیہ قولیہ خبریہ ہو گیا۔ ثُمَّ حرف عطف ہے تراقی کے لیے آتا ہے۔ تراقی چھ قسم کی ہے رزائی یہاں ہی مراد ہے ۱ مکانی ۲ ذاتی ۳ صفاتی ۴ رتبی ۵ مرتبے کے اعتبار سے ۶ وضعی۔ یہاں ثُمَّ بمعنی ات تعقیبیہ ہے اور علیحدہ کلام میں ہے مگر ایک قول میں عاطفہ اور اگلے جملے کا عطف ہے سابقہ جملے حَتّٰی اَوَّابِلَیْغٍ پَرِ اَتْبَعِ فعل ماضی مطلق باب افعال ہو پوشیدہ اس کا فاعل سَبَبًا۔ اسم مفرد جابد مفعول فیہ۔ یعنی اسباب میں یا یہ مفعول معطوف ہے یعنی اسباب کے ساتھ اَتْبَعِ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

حَتّٰی اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِيْ عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا لَیْدَا اَلْقَرْنٰیْنِ اِمَّا اَنْ تَعْدِبَ وَاِمَّا اَنْ تَنْتَحِذَ فِیْہِمْ حُسْنًا۔

یہاں سے سکندر ذوالقرنین کی صرف اُن فتوحات کا ذکر فرمایا جا رہا ہے جس کے نشانات آج تک موجود رہ کر قرآن مجید کے کلام الہی ہونے پر ایک عظیم ثبوت ہے کہ ایک نبی اُتی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جو علاقہ عرب سے باہر نہیں نکلتے جن کے ہاتھوں میں نوریت و زبور انجیل یا کوئی اور تاریخ کی کتاب نہیں ہے جن کے پاس مؤرخین عالم کی محفلیں مجلس صحبتیں تو درکنار شناسائی تک نہیں وہ ہستی فی البدیہہ آج سے صدیوں پہلے ایک ایسے بادشاہ کی مختصر الفاظ میں ایسی سچی مضبوط اور مکمل سوانح زندگی پیش فرماتا ہے کہ جس سے اُس بادشاہ کی کامل شخصیت اور زندگی کا ہر پہلو نکھر کر سامنے آ جاتا ہے۔ بچپن لڑکپن جوانی پڑھا ہے۔ تہذیب و اخلاق خدا ترسی۔ قرب الہی دین و ایمان رحم دلی رعایہ پروری۔ قلبی غنا۔ باطل کا مقابلہ اور فتوحات عالم طریقہ کار کردگی دنیا سے غرض اور خدا و اوقات نیز عبادت و ریاضت حیات ظاہری کے تمام کیفیات پہلو اُس انداز سے اجاگر ہوتے ہیں کہ کسی کو انکار کی مجال نہیں رہتی اور ماننا پڑتا ہے کہ مَا هَذَا اَكْلَامُ الْبَشَرِ۔ یہ انسانی کلام نہیں۔ سکندر کا ذکر تاریخوں میں بھی ہے مگر اتنے اختلاف کے ساتھ کہ ان کے درمیان کوئی ربط نہیں ملتا۔

نے یہ تاریخ ساز بیان صرف تقریباً سولہ آیتوں میں ذکر فرمایا یہ قرآن کریم کا ہی اعجاز و بلاغت و فصاحت ہے ان آیت میں ذوالقرنین کی فقط ان ہی تین فتوحات کا ذکر ہے جس کے نشانات آج تک موجود ہیں جن کو سیاحانِ عالم نے بینظر خود دیکھا اور حقیقت قرآن پر ایمان لانا پڑا اور یہی مقصود بھی ہے ورنہ قرآن مجید کسی بھی واقع کو محض افسانہ اور قصہ گوئی کے لیے بیان نہیں فرماتا۔ ان سولہ آیت میں سکندر ذوالقرنین کی زندگی کا خلاصہ آٹھ پہلوؤں سے بیان کیا گیا ہے پہلے فرمایا گیا یَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقَرْنَيْنِ۔ فقط ذوالقرنین وہ متفق علیہ نقیب ہے جو یہود و نصاریٰ کی کتب مذہبی کے علاوہ صدیوں پرانی تاریخوں میں بھی منقول ہوتا چلا آرہا ہے اور اسی نقیب سے اس عالمگیر بادشاہ کی شخصیت کا تعین ہوتا ہے یہ تین ذاتی نام کے ذکر کرنے سے نہیں ہو سکتا تھا کیونکہ ذاتی نام میں اختلاف ہے اہل فارس نے اس کو سکندر کہا اہل یونان نے فورس، عبرانیوں نے سائرس اور اہل عرب نے خسرو کہا اس اختلاف کی بنا پر نام لینے سے تعین ذات متاثر تھے اس لیے نام کو چھوڑ کر نقیب مذکور ہوا نیز اسی نقیب سے یہود و نصاریٰ کو انیسیت اور الفت تھی کیونکہ سکندر کی سلطنت اور ظہور سے پہلے جس لفظ کے ذریعے پیشگوئی کی جاتی رہی وہ ذوالقرنین نقیب ہی تھا چنانچہ توریت کے مطابق پہلی پیشگوئی جس میں بخت نمر کی یلغار و تباہ کاری و زوال ستر سال بنی اسرائیل کی قید بیت المقدس کی بربادی و زوال سن کر بنی اسرائیل کی قید بیت المقدس کی بربادی پر ذوالقرنین کا ظہور بنی اسرائیل کی آزادی و باعزت آباد کاری صیقل و بیت المقدس دوبارہ تعمیر کا ذکر تھا ایک اسرائیل بزرگ یسعیاہ نے ایک سو ساٹھ سال قبل ظہور بیان کر دی تھی۔ دوسری پیش گوئی ذوالقرنین کے متعلق اور اس کی بارشاہت عدل و انصاف نیکی رحم و لدی تقویٰ طہارت کا ذکر ظہور سکندر سے ساٹھ سال پہلے ایک اور بزرگ یرمیاہ نے بشارت دی کہ ذوالقرنین ہی بنی اسرائیل کا نجات دہندہ ہے یہ بزرگ خود بھی اس وقت بخت نمر کے قیدی تھے تیسری بشارت خواب میں ایک اسرائیل بزرگ دانیال کو ملی یہ بخت نمر کے بعد اسی کی سلطنت کے وزیروں میں شامل ہو گئے تھے اور سکندر کی بابل فتح کے وقت بابل میں ہی تھے انہوں نے ہی سکندر ذوالقرنین کو ان کے متعلق یسعیاہ اور یرمیاہ کی پیش گوئیوں کے متعلق بتایا جس پر ذوالقرنین بہت جبران اور خوش ہوئے ان تینوں بزرگوں کو توریت میں نبی کہا گیا ہے وَاللّٰهُ دَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ ان ہی بشارتوں کی وجہ سے آج تک یہود و نصاریٰ ذوالقرنین کا بہت احترام کرتے ہیں لیکن چونکہ تاریخی اختلافات کی بنا پر شخصیت بھی مختلف فیہ ہو گئی تھی مشرکین مکہ کے ذریعے یہود مدینہ نے نقیب بول کر سوال کیا جس کو قرآن مجید نے ایسے شاندار طریقے سے واضح کیا کہ اب کوئی دوسرا سکندر ذاتی اصلیت کو گناہ نہ کر سکے اس لیے کہ جو نشانیاں سکندر کی قرآن نے بیان کیں وہ کسی دیگر سکندر میں نہیں پائی جاتیں انسا ئیکلو پیڈیا اور تاریخ کی دیگر کتب میں چار سکندروں کا ذکر ملتا ہے اور مفسرین نے اپنے ذہنوں کے مطابق مختلف سکندروں کو اس قرآنی ذوالقرنین سے منسوب کیا ہے اس لیے اہل فارس کے حکم سکندر بن قزین بن صہال و قبیلہ

نخ کا سکندر مندر بن امرم الفیس جمیری یہ بھی بادشاہ تھا ۱۲ سکندر بن فیلقوس۔ قرآن مجید نے ذوالقرنین سکندر کی دوسری نشانی بتاتے ہوئے فرمایا۔ اِنَّا مَكْنٰلَهُۥ فِی الدِّیْنِ یعنی ذوالقرنین کی حیران کن شخصیت اور پوری زمین کی سلطنت کسی درس گاہی بیرونی یا خاندانی شاہی تربیت کا نتیجہ نہ تھی بلکہ سب کچھ تربیت و ذہانت و طاق و فطانت فنون شہنشاہی آداب لشکر کشی تہذیب و تمدن قوت و جبروت حوصلہ مندی اخلاق و آداب سب قدرت الہی کا عظیم شاہکار تھا کہ وہ بچہ جس کے پیدا ہوتے ہی اس کا اپنا سگانا اسٹیا گس کسی نجومی کی بد خبری کی بنا پر اس کا جانی دشمن بن جاتا ہے اور گویا اس کو چھپا کر اپنے دور پہاڑی جنگلی علاقہ میں پرورش کرتا ہے اور اٹھارہ سال تک چرواہوں کی جاہلانہ غیر مذہب زندگی گزارتا ہے مگر جب اس کو اپنی خاندانی سلطنت کا پتہ لگتا ہے تو غلاب کی طرح جھپٹتا ہے اور آٹا فانا اپنی خدا واد صلاحیت اُن کے بھروسے پر پورے ایران پر قابض ہو جاتا ہے اور ارد گرد کے چھوٹے چھوٹے سلاطین اُس کے سامنے گروں جھکاتے چلے جاتے ہیں یہی ہے اِنَّا مَكْنٰلَهُۥ کا ظہور سکندر نے اپنے دور حکومت میں چھوٹی موٹی تمام جنگیں تقریباً ایک سو اسی لڑیں جن میں پہلی جنگ دفاعی تھی جو ایشیا کو یک زبوتان، یبکریا کے عظیم سلطان کروٹس کے حملے سے شروع ہوئی اور چند دن میں تمام ایشیا کو فتح کر لیا اب وہی کروٹس جو شہنشاہ عظیم کہلاتا تھا قیدی بنا کر لایا ہے جس کو بعد میں معاف کر کے جان بخشی کر دی جاتی ہے اس کے بعد سے فتوحات کا دور شروع ہو جاتا ہے مگر نجات نصر کے بعد جنگیں اور صلا کو فان کی جنگوں کی طرح ظالمانہ قابضانہ خون ریزیوں اور تباہ کاریوں اور مار و حاڑ والی جنگیں نہیں جن کا مقصد فتوحات یا ملک گیری نہیں ہوتا بلکہ محض بربادی ہی ہوتا ہے ایسی سلطنتوں کا نشان بھی ملدی ہی مٹ جاتا ہے بلکہ ذوالقرنین کی فتوحات کا مقصد دنیا میں امن عدل و ایمان تقویٰ قائم کرنا مظلوموں پامالوں کی داورسی کرنا تھا یہی وجہ تھی کہ بارہ سال کی فتوحات میں پوری سرزمین کو مسخر کر لیا۔ تیسری نشانی۔ قرآن مجید میں ان ہی فتوحات کی تین اطراف عالم کی لشکر کشی کا ذکر ہوتا ہے اس طرح کہ سکندر ذوالقرنین پہلے فتوحات کرتا ہوا مغرب کی طرف لشکر کشی کرنے میں حَتّٰی اِذَا الْبَلْعُز۔ یہاں تک کہ جب زمین خشک اور آباری کے آخری کن رے تک پہنچ گئے جس کے آگے دل دلی یعنی برف پانی یا مٹی پانی کی کیمچر کا علاقہ تھا وہاں بوقت مغرب قیام ہوا سورج کو چھپتے دیکھا کہ حدنگاہ تک پھیلے ہوئے دل دلی میں سورج چھپ رہا ہے یہ صرف نظر کا احساس تھا ورنہ سورج ڈوبتا نہیں ہے سورج زمین سے ایک سوٹھاٹھ گنا بڑا ہے۔ اور یہ احساس ہر نظر کو ہوتا ہے مثلاً پہاڑوں پر جا کر لگتا ہے پہاڑوں میں ریگستان میں کھڑے ہو تو بہت میں ڈوبتا محسوس ہوتا ہے سمندر کے کنارے کھڑے ہو تو سمندر میں حالانکہ سورج مدار زمین سے کروڑوں میل دور وراۃ الافق ہے جمیعہ کا منی چشمہ یا علاقہ ہے جمیعہ کی مراد دلدل یا گرم پانی ہے وَ وَجَدَ عِنْدَہَا قَوْمًا۔ وہاں ایک شہر تھا جس کے بارہ ہزار دروازے تھے اُس میں آٹھ سو دروازے تھے جن کا لباس صرف جنگلی جانوروں

کی کھالیں تھیں وہ بھی آدھے بدن پر تہبند کی شکل میں۔ اور خوراک سمندری مچھلی تھی۔ قوم ثمود کے افراد میں سے تھے اس شہر کا نام حِمْیَر تھا اس دل دلی علاقہ کے پاس زم زمین میں یہ شہر آباد تھا۔ بعض نے کہا عِندَہَا کا تعلق مغربِ اشمس سے ہے مگر یہ غلط ہے وہ تو بہت دور تھا مغربِ اشمس یعنی سورج ڈوبنے کا ذکر تو اس کے پیاریوں کو سنانے کے لیے فرمایا گیا کہ ان کا یہ معبود ڈوب رہا تھا۔ قُلْنَا۔ ہم نے ذوالقرنین سے فرمایا۔ یا بذریعہ اہام یا بذریعہ اُس وقت کے نبی کے جو ساتھ ہی ہوں گے غالباً دانیال ہی ہوں۔ یا انقاء قلبی ضمیر کی آواز کے ذریعہ یا بذریعہ وحی نبوی اگر وہ نبی ہوں تو اسے ذوالقرنین تم با اختیار بادشاہ اور صلاحیت خدا داد والے ہو اپنی شریعت کے مطابق اس کافر قوم سے جو چاہو سلوک کرو یہ تمہاری رعایہ ہے یا ان کو کفر کی وجہ سے سختی کرو کوئی نیک رعایت نہ کرو یا ان سے دین و ایمان کے کام لینے اور یہ علاقہ ان کے سپرد کرنے کے لیے ان کو اچھا مومن نیک تربیت یافتہ بنا دو تا کہ یہ جنگلی علاقہ بھی نورِ ایمانی سے جگمگا جائے اور ان کی کوتاہیوں جہالت کی سرکشیوں سے درگزر فرماؤ۔ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُہٗ ثُمَّ يَدْعُوْا اِلٰی رَبِّہٖ فَيُعَذِّبُہٗ عَذَابًا اَلِیَّا نٰکُرًا۔ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَہٗ جَزَاؤُ الْحُسْنٰی وَسَنَقُولُ لَہٗ مِنْ اَمْرِ نَا یُسْرًا۔

حضرت ذوالقرنین نے یہ پیغام الہی سن کر اپنے لشکر کو خطاب فرمایا کہ اس قوم کو ایمان کی تبلیغ کرو جو شخص اپنے کفر پر اڑا رہے ضد کرے ہماری تبلیغ نہ مانے تو ہم اس دنیا میں ابھی اس کو ایسی سزا دیں گے جو بندہ بنا دے یا قتل کر دیں گے پھر وہ کفر پر مرنے کی وجہ سے اپنے رب تعالیٰ کی طرف اُس بد نصیبی کی حالت میں لوٹے گا کہ رب تعالیٰ اس کو ذلت آمیز سخت دائمی عذاب دے گا۔ اس بات سے بھی ان کفار کو آگاہ کر دو تا کہ کسی قسم کی بھول یا غفلت میں نہ رہیں ہاں البتہ جو ہمارے کہنے لگ کر ایمان لے آئے اور ہمارے بتائے ہوئے نیک پاک شریعت کے مطابق عمل کئے تو دنیا اور آخرت میں بہترین شاندار دائمی خوشیوں والی جزا اُس کو ملے گی اور عنقریب ہم اُس کو اپنی شریعت پاک کے نہایت آسان پاکیزہ کام بتائیں گے جو ان کی دنیا کے ساتھ دین بھی سنوارتے چلے جائیں گے۔ ان تمام تبلیغی کام ہدایات اور حسن سلوک سے فارغ ہو کر اور اس طرف کی تمام فتوحات حاصل کر کے تم اَتَّبِعْ سَبِیْلًا۔

پھر دنیا کے دوسرے کنارے کی طرف مع لشکر اور ساز و سامان چل پڑے۔

فائدے | ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ کسی شخص کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مَنَّائے کا انعام قدرت کا عطیہ عظیم خوش بخشی ہے یہ عزت تمام انبیاء و کرام علیہم السلام کو تو عطا ہوتی ہی ہے مگر ان کے صدقہ میں بعض اولیاء اللہ کو بھی اس خصوصیت سے نواز دیا جاتا ہے ان ہی میں سے ذوالقرنین تھے اسی تربیت الہیہ کا نتیجہ تھا کہ ایک بادیہ نشین اور جنگل کا پروردہ نوجوان آنا فانا ہے سرو سامان کے باوجود فتوحات کی وسعت حکمِ انِ عظمت اور اُتلاقِ حسنہ کی فصاحت جیسی باتوں کی طاقتیں لے کر پورے جہان

پر سلطان معظم بن جاتا ہے۔ دوسرا فائدہ کسی بزرگ ولی اللہ کو صاحب اختیار یا آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو مختار کل کہنا شرک نہیں بلکہ یہ عقیدہ عین ایمان ہے مختار کا معنی یہ ہے کہ اختیار دیا ہوا۔ اور یہ بہر حال کسی بندے کی ہی صفت ہو سکتی ہے یہ فائدہ اِمَّا اَنْ تُعَذِّبَ (الخ) میں اِمَّا حرف مطع اختیار کی اور صیغہ واحد مذکر حاضر اور قلنا فرمانے سے حاصل ہوا تیسرا فائدہ۔ کفار کی دنیوی سزائیں قتل و غارت یا ان پر آسمانی عذاب اخروی عذاب کا بدلہ یا کمی کا باعث نہیں ہے۔ آخرت کا مکمل اور دائمی عذاب ایک علیحدہ چیز ہے ہاں البتہ گناہگار مسلمان کی دنیوی سزا یا تعزیر کی صورت میں اس کی اخروی سزا کا بدلہ بن جاتا ہے۔ یہ فائدہ ثَمَّ یُؤْذَنُ (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا لہذا اِتِّفَاقِ دِیَانِیوں کا قول باطل ہے۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر دین اور شریعت بندوں کے لیے ہر دور ہر علاقہ میں انتہائی آسان ہے لہذا اسلام یا شریعت کے کسی مسئلے و قانون کو سخت کہنا گناہ عظیم ہے اور اسی طرح اپنی طرف سے نئی آسانیاں پیدا کرنا بدویاتی اور گمراہی ہے یہ مسئلہ صَحَّ امْرَاً یُسْرًا۔ کہنے سے مستنبط ہوا دوسرا مسئلہ۔ مزدور کو اس کے کام کی اجرت کام سے بہتر اور جلدی ادا کرنی چاہیے اور اگر کچھ طے شدہ سے مزید دی جائے تو یہ اخلاقِ حسنہ ہے یہ مسئلہ جَزَاءُ الْحَسَنِ اور امْرَاً یُسْرًا۔ کی ایک تفسیر سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ شریعت کا قانون یہ ہے کہ جب لشکر یا سلام کسی غیر مسلم قوم پر فتح پائے تو اس کی اسلامی اصلاح کو مقدم رکھے ایک دم قتل و غارت نہ شروع کرے اگرچہ بعض موقعوں پر اس کی بھی اجازت ہے مگر ایک دم قتال فتوحات اسلامیہ کے مقصد کے خلاف ہے یہ مسئلہ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ۔ کے پورے کلام سے مستنبط ہوا۔ ہاں البتہ باغی، فساد کی سرکش اور مرتدین یا آزمودہ کفار کو جہالتِ اصلاح دینی منع ہے کیونکہ نقصان دہ ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراضات کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا سورج کو چشمہ کے دلدل میں ڈوبنا محسوس کیا حالانکہ وہاں سمندر تھا جو پانی کا سب سے بڑا ذخیرہ ہے جب کہ چشمہ یعنی عین سب سے چھوٹا ذخیرہ ہوتا ہے یہاں عین فرمانا کیونکہ مناسب ہوا۔ جواب۔ لفظ عین مشترک ہے یہاں معنی ہے علاقہ اور دلدل علاقہ سارے سمندر کے مقابل واقعی بہت ہی چھوٹا ہے اس لیے اس نسبت سے عین فرمانا بالکل درست ہے یعنی سمندر کا ایک حصہ۔ دوسرا اعتراض اس آیت میں دو جگہ فرمایا گیا۔ وَجَدَ عَا وَجَدَ هَا تَغْرِبُ عَا وَجَدَ عِنْدَ هَا قَوْمًا۔ وَجَدَ۔ کا معنی کسی چیز کو موجود پالینا۔ اور یہ معنی حقیقت پر دلالت کرتے ہیں کہ حقیقت میں ایسا ہی ہے حالانکہ وہ سزا و جہاد تو درست ہے لیکن پہلا وَجَدَ یعنی سورج کا کچھڑ میں ڈوبنا عقل حقیقت اور سائنسی تجربوں کے خلاف ہے۔

زمین سے ایک سو ساٹھ یا ایک سو پچاس یا ایک سو بیس گنا بڑا بھی ہے بڑی چیز چھوٹی میں کیسے ڈوب سکتی ہے اور سورج دُوبتا ہی کیسے کیا قرآن کو یہ بھی پتہ نہیں تھا۔ (آریہ ہند) جواب یہ اعتراض انتہائی کم علمی کی بنا پر ہے۔ خیال رہے کہ وجدِ افعالِ قلب میں سے ہے جو صرف قلبی حقیقت پر دلالت کرتا ہے قلبی حقیقت تین قسم کی ہوتی ہے۔ حقیقتِ بصری و حقیقتِ واقعی و حقیقتِ ظنیہ پہلے وجد میں حقیقتِ بصری کا ذکر ہے جس کو ہم محسوس کرنا کہتے ہیں یعنی صرف آنکھ کا دیکھنا اور یہ کیفیت تاقیامت ہر انسان کے ساتھ قائم ہے اسی رویتِ بصری پر تمام فلکیات کا دار و مدار ہے اسی سے چاند سورج کی رفتاری ڈگریاں دقیقے طول و عرض کی منزلیں گھنٹے اور گول نقشے بتائے جاتے ہیں بلکہ یہاں وجد فرما کر تو سائنسدانوں اور ماہرینِ فلکیات کے لیے راہ ہموار کیا گیا ہے ورنہ خود ہندو آریہ وغیرہ جملہ نے تو اپنی منہوی کتب میں اسی مفہومی تھال جیسے سورج کی ظاہری بصری شکل کی بنا پر سورج کو نہ جلنے کس کس انداز کا دیتا بنا دیا تو اپنی کتابوں کی خبر لڑتے تیسرا اعتراض جن لوگوں نے حضرت ذوالقربیٰ کو نبی نہیں مانا وہ غلطی پر ہیں کیونکہ یہاں فرمایا گیا قُلْنَا یعنی رب تعالیٰ نے فرمایا اور اللہ تعالیٰ کا فرمانا وحی ہوتا ہے اور وحی صرف انبیاء علیہم السلام پر آتی ہے جواب قُلْنَا یا قَالِ کی وجہ سے کسی کو نبی کہنا بہت کمزور دلیل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا قول بلکہ لفظ وحی بھی کسی شخص کے لیے استعمال کرنا نبوت سے خاص نہیں ادیانِ اللہ بلکہ شہد کی مکھی اور ابلیس کے لیے بھی لفظ قول استعمال ہوا ہے یہاں قُلْنَا سے مراد یا تو الھام یا اس وقت کے کسی ہم راہی نبی علیہ السلام کے ذریعے یہ پیغام دینا ہے۔ واللہ و رسولہ اعلم بالصواب

تفسیر صوفیانہ | قَوْلُ مَا قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْبَىٰ إِنَّ تَعَذِّبَ وَإِنَّمَا أَنْ تَعَذِّبَ فِيهِمْ حُسْنًا۔

یہاں تک کہ جب بندہ سالک خداداد قوتوں سے عالمِ علی کے کناروں تک پہنچتا ہے جو روحِ انسانی کا غریب شمس ہے وہاں روح کو انکارِ باطل کے دلدل بد مزاج میں ڈوبتا محسوس کرتا ہے جو گناہوں کی کھوپڑی ہے۔ اور اسی دلدل فنا کے پچاس عالمِ اجساد میں قوا و بدنہ نفسِ ارضیہ اور طبیعتِ ناسوتیہ کی قوم کو موجود پایا تب اپنے خلیص مفکر بندہ عشق سے ہم نے فرمایا کہ اے لاہوت و ناسوت کے فاتح سلطان یا اس قوم میں ناسوتیہ غفلتِ ارضی کے نفوس سے سمیت کو مجاہدہِ خلوت کی تلوار اور عبادتِ شریعہ کی چھری و رہاضتِ شاقہ کے خنجر سے قتل کا عذاب دیوے یا رفیق و مدارات کے آغوش کی صحبت صالح و حسن تدبیر کی تربیت عطا کر دے۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ انسان میں یہ تین خصلتیں ہوتی چاہیں پہلی یہ کہ جب مد مقابل حریف ناخوشگوار بات کرے تو ناراض نہ ہونہ ناراضگی کی کیفیت ظاہر کرے بلکہ طبیعتِ حسن سے خوش ہونا چاہیے۔ دوم یہ کہ موجودہ حریف جب غلط بات کرے رنجیدہ نہ ہونا چاہیے کیونکہ رب تعالیٰ نے اس کو استعدادِ ہدایت اور شکرِ کرامت و اسبابِ امامت کی بادشاہت اسی لیے عطا فرمائی ہے کہ وہ یہودیوں کی اصلاح کے لیے اپنی نفس کو قربان کرے۔ مخالفین کے خلاف کسی بھی جہالت سے

پہچانا چاہئے ورنہ اللہ تعالیٰ کے عطیہ نعمت و قوت کا غلط استعمال اور ناشکری ہوگی۔ چار بندوں کو چار چیزیں چار مقاصد کے لیے دی گئیں ہیں و امراً کو دولتِ غریب پروری کے لیے بادشاہوں کو سلطنت رعایہ پروری کے لیے علماء کو علم کا نورِ ظلمتِ جہالت کو دور کرنے کے لیے اولیاء کو خزانہ معرفتِ قربِ الہی کی منزل تک پہنچانے کے لیے یہ چاروں اپنے اپنے مقام پر سکندرِ ماسوتی اور ذوالقرنین لائے ہوئے ہیں۔ اور ہر ایک کے اسباب و وراثت جداگانہ جب تک قَاتِبَعَرَسَبَبًا۔ پر عملِ خلوص ہوتا رہے گا زمین پر امن و امان قائم رہے گا ورنہ فساد فی الارض کا طوفان اٹھتا رہے گا۔ بزرگوں نے فرمایا کہ اُس وقت تک جہان میں امن قائم نہیں ہو سکتی جب تک کہ چار قسم کے حُسنِ عالم شہود اور زمینِ مخلوق میں قائم نہ ہوں۔ اُجھلا کی نادانیوں جہالتوں کو معاف کرنے کا راجہ قائم کر دے اپنے آپ کو جہالت کے ارتکاب اور انتقام لینے سے بچاؤ۔ اپنی چیزیں ضرورت مند لوگوں پر خرچ کر دے عوام کے احسانات لینے سے بچو۔ بلکہ مایوس ہو جاؤ۔ اگر بندوں میں یہ فضائل حمیدہ پیدا ہو جائیں تو جہاں میں سلامتی و حفاظت کی شاہی ہو۔ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُہٗ تَعْزِیۡۃً اِلٰی رَبِّہٖ فِیَعَذِّبُہٗ عَذَابًا مُّجۡرًا۔ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَہٗ جَزَاۤءٌ حَسَنًا وَ سَنَقُوۡلُ لَہٗ مِنْ اَمْرِ نَّاسِۡرًا ثُمَّ اَتَّبَعَرَسَبَبًا۔

سکندرِ بدنی نے عرض کیا کہ جس نفس نے اپنی خاصیات اور خواہشات کو اپنے مقصدِ حیات کے خلاف استعمال کیا اور غیر موضوع جگہ میں برتنے کا ارادہ کیا اُس ظالم نفس کو اس کی حوائجِ ہوس سے دوری قبر و قہر کا سزا عذاب دیں گے اُس سزا اور اُس کی درازی تا قیامت سے نجات نہ پاسکے گا پھر اپنے رپ تہار کے حضور پیش کیا جائے گا تو وہ نراق و تنہائی کا ایسا سخت عذاب دے گا کہ ساری خواہشات مٹا کر فنا ہو جائیں گی یہی دوری اور قطعِ تعلق کا عذابِ جہنم ہے لیکن جس نفسِ باطن نے ضمیرِ سکندری کی آوازِ حیات کو تسلیم کیا اور حواسِ صالحہ کئے تو اُس کے لیے سببِ ظاہر میں وصلِ انوار اور وصولِ اسرار کی اچھی و سچی جزاء انعام ہے اور ایسے نفوسِ مطہر کو مجاہدہ عبادات و نساء خواہشات کے بعد تخفیفِ عمل اور استراحتِ ابدی کا امرِ سرکار کا پیغام سنائیں گے۔ ملکِ صدور کے علاقہ ظلمات میں یہ احکام روحانی نفاذ فرما کر پھر وہ سرشدِ باطنی اسبابِ ازلی تقریری کے ساتھ جلا جہمِ انسانی کے اندرونِ علاقہ باطنی میں فتوحاتِ بدنی کا ارغور و حضورِ بکڑ و حکڑ اس لیے ہے تاکہ بندے کا ظاہر و باطن ایک ہی سلطانِ عشق کے ماتحت ہو کر منافستِ آوارہ مزاجی ختم ہو جائے جس شخص کو یہ تربیت نصیب نہیں ہوتی وہ ذلتِ ماکالی میں ہی مر جاتا ہے۔ ورنہ بندہ ذکرِ اللہ الہی بھی کرتا ہے ذکرِ الہی کے ولیفے بھی پڑھتا ہے لیکن فہم کسی صفتِ الہی سے متصف نہیں ہوتا۔ انسان کی فضیلت علم سے ہے اور اعمال کی قدر و قیمت خلوصِ تربیت کی حیثیت سے لگائی جاتی ہے علماءِ آخرت کو استراحتِ کاملہ سکینہ ت نواز جاتا ہے۔ وَاللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ

پھر جب وہ پہنچ گئے سورج کے مشرقی علاقے میں پایا اس سورج کو طلوع ہوتا ہوا یہاں تک کہ جب سورج نکلنے کی جگہ پہنچا اسے ایسی قوم پر

عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُم مِّن دُونِهَا سِتْرًا ۝۹۰

ایسی قوم کے اوپر کہ نہیں بنایا ہم نے ان لوگوں کے لیے اس سورج کے مقابل کوئی پردہ نکلتا پایا جن کے لیے ہم نے سورج سے کوئی آڑ نہ رکھی

كَذَٰلِكَ وَوَقَدْ أَحْطَيْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝۹۱ ثُمَّ

ذوالقرنین کا سب کام اسی طرح ہوتا رہا اور ہم نے علم کے گہرے میں لے لیا ہے ان کی تمام باتوں کو پھر بات یہی ہے اور جو کچھ اس کے پاس تھا سب کو ہمارا علم محیط ہے۔ پھر

اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۹۲ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ

وہ آگے چل پڑے اسباب کے ساتھ پھر وہ پہنچ گئے دو طرفہ پہاڑوں کے درمیان تو اس دو طرفہ پہاڑی ایک سامان کے پیچھے چلا یہاں تک کہ جب دو پہاڑوں کے بیچ پہنچا

مِن دُونِهِمَا قَوْمًا ۝۹۳ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝۹۴

درے کے قریب ہی پایا ایک ایسی قوم کو جو عقلی باتیں سمجھنے کے قریب بھی نہ تھے۔ ان سے ادھر کچھ ایسے لوگ پائے کہ کوئی بات سمجھتے معلوم نہ ہوتے تھے

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّا يَا جُوبَ وَمَا جُوبُ

ان کے کچھ لوگ بولے اے ذوالقرنین بے شک یا جوب و ما جوب انہوں نے کہا اسے ذوالقرنین بے شک یا جوب و ما جوب

مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا

لوگ فساد پھیلانے والے ہیں اس علاقے میں تو کیا ہم لوگ کچھ چندہ کر کے آپ کو خرچہ دیں
زمین میں فساد مچاتے ہیں تو کیا ہم آپ کے لیے کچھ مال مقرر کر دیں

عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ ۹۲

اس مقصد کے لیے کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی سخت آڑ بنا دیں

اس پر کہ آپ ہم میں اور ان میں ایک دیوار بنا دیں

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق کفار کی طرف سے یہی سوال تھا کہ وہ کونسا شخص ہے جس نے مشرق اور مغرب میں سفر کیا یعنی اس کی سلطنت ساری روئے زمین

پر ہوئی وہ مشرق و مغرب کا حکمران تھا، یہاں اس تیسرے سوال کا جواب ارشاد فرماتے ہوئے پچھلی آیت میں علاقہ مغرب کی طرف سفر کا ذکر ہوا اب ان آیت میں علاقہ مشرق کی طرف سفر کا ذکر ہے دوسرا تعلق پچھلی آیت میں نیک و بد دو قسم کے لوگوں کا ذکر ہوا کہ جو بد ہیں ان کا بُرا انجام اور سزا و عذاب اور جو نیک ہیں ان کے لیے ہر جگہ آسانیاں سہولتیں ہیں۔ اب ان آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ برے لوگوں کو کس طرح دیوار کے پیچھے قید کرنے کے منصوبے سے سزا کی تجویز بنائی گئی تھی۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں مفسدین اور اہل شرک کا صرف تذکرہ ہوا ہے اب ان آیت میں اس وقت کی اس فساد کی قوم کا نام بتایا گیا کہ وہ یا جوج و ماجوج تھے، نشان نزول، مشرکین مکہ نے یہودی مدینہ سے پوچھ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طریقہ سے سوال کیا کہ وہ کونسا نبی ہے جس کا ذکر توریت میں صرف ایک بار آیا ہو۔ چونکہ ذوالقرنین نبی نہیں تھے اس لیے آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے جواباً فرمایا کہ تم نام بتاؤ مشرکین نے کہا وہ ذوالقرنین ہیں آپ اس کے حالات بتائیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ وحی آئیگی تو بتاؤں گا۔ تھوڑی دیر بعد سورۃ آیت نازل ہوئی از آیت ۸۲ تا ۹۵، کفار مکہ اتنے دور دراز کے قدیمی حالات سن کر حیران ہوئے اور دل میں جان گئے کہ یہ واقعی رب تعالیٰ کا کلام ہے۔

تفسیر نحوی حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّوْنُ جَلَدٍ لَّهُمْ مِّنْ دُونِهَا ۚ يَسْتَرِءُ بِكَ وَقَدْ أَحْطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خَيْرًا ثُمَّ أَتْبَعَنَّا سَبِيلًا۔

حرف حتیٰ ابتداً یعنی پھر، اذ یعنی جب، بَلَغَ یعنی پہنچا، مَطْلِعَ یعنی اُترنے کا مقام، الشَّمْسِ یعنی سورج، وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّوْنُ جَلَدٍ لَّهُمْ مِّنْ دُونِهَا یعنی وہ سورج اُترنے پر ایک قوم کے چہرے دیکھا جو ان کے چہرے کے رنگ سے مختلف تھے۔ یَسْتَرِءُ بِكَ یعنی تم کو خبر دے گا، وَقَدْ أَحْطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خَيْرًا یعنی ہم نے اس کا فاعل پوشیدہ نمبر جس کا

مرجح ذو القرنین۔ مطلق اسم ظرف واحد مذکر ہا ب فتح طلع سے مشتق ہے ترجمہ ہے چڑھنا طلوع ہوتا مضاف ہے الشمس الف لام عہد خارجی شمس اسم مفرد جاد اس کی جمع ہے شمسوں یہ مؤنث نفعی ہے اس کی تصغیر شمسیۃ ہے ترجمہ ہے سورج مطلق الشمس مرکب اضافی ظرف مکانی ہے بفتح کا مراد ہے مشرقی علاقہ۔ یہ سب ملکہ جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوا۔ و جد۔ باب ضرب کا ماضی مطلق اس کا فاعل ذو القرنین کی پوشیدہ ضمیر ہو۔ حاضیر واحد مؤنث کا مرجع الشمس ہے منصوب ہے کیونکہ مفعول یہ ہے و جد کا۔ اور ذوالحال سے اگلی عبارت کا تعلق باب نصر مضارع معروف معنی حال اس کا فاعل صیغہ مؤنث علی قوم، علی جارۃ فوقیت کا۔ قوم موصوف اگلی عبارت صفت لم یجعل فعل مضارع نفی جہلیم معنی ماضی مطلق نحن ضمیر جمع متکلم پوشیدہ مرجع اللہ اللہ تعالیٰ ہم بار مجرور متعلق ہے لم یجعل کا اس میں ہم کا مرجع قوم ہے وہ معنی جمع ہے اس لیے ہم کی ضمیر جمع ہے من حرف جزائندہ دون اسم مفرد جاد اس کے آٹھ معنی ہیں علاوہ را مقابل را رسولے را بغیر را قریب را حفاظت را گھٹیا را حد سے بڑھنا تجاوز کرنا یہاں مراد ہے مقابل (سامنے) نجات کے اس کے تلفظ میں چار قول ہیں را یہ دونوں سے مقلوب ہے را یہ اصلیت پر ہا جاد ہے را یہ ظرفیت کے لیے مستعمل ہے فوق کے مخالف یعنی نیچے کے معنی میں ہے را نیز یہ معرب ہے معنی نہیں ہے اس لیے اس پر تینوں اعراب آجاتے ہیں دون۔ دون۔ دون یہ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اس کا مضاف الیہ ہر اسم ہو سکتا ہے۔ ظاہر بھی ضمیر بھی معرف باللام بھی نکرہ بھی معنی میں معرب بھی۔ حاضیر اس کا مضاف الیہ مزج ہے الشمس، شتر اسم مفرد جاد معنی یہاں یہ نقطہ حال مصدر ہے۔ اس کے مصدر سے تمام مشتقات صادر ہوتے ہیں باب نصر میں گردان ہوتا ہے۔ بحالت نصب ہے مفعول یہ ہے لم یجعل کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہوئی قوم کی موصوف صفت مل کر مجرور اور جار مجرور مل کر متعلق ہے تطلع کا وہ جملہ فعلیہ عالیہ خبر یہ ہو کر حال ہوا حاضیر کا۔ و جد اپنے فاعل اور حاضیر مفعول یہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا ہوئی اس جزا میں ف لانا ممنوع ہے کیونکہ و جد فعل ماضی بغیر قے ہے۔ یہ شرط و جزا مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ انشائیہ ہو گیا۔ ایک قول میں یہ شرط و جزا نہیں لیکن جو کہتے ہیں یہ شرط و جزا نہیں وہ کہتے ہیں چونکہ تطلع میں اسی طرح شک ہے جس طرح تغرب فی عینی حسیۃ کے سابقہ جملہ میں اور جہاں شک ہو وہاں شرطیت ہوتی ہے۔ اور جنہوں نے اس کو شرط و جزا نہیں مانا وہ اذا حسب سابق ظرفیہ مانتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ یہاں تو قطعاً کسی قسم کا شک نہیں۔ لیکن پہلے جملے مغرب الشمس میں شرط و جزا والا شک نہیں وہ اگر مگر والا دونوں میں شک ہوتا ہے۔ جب کہ اس جملے میں آنکھ کے دھوکے کا شک ہے بہر کیف ظرفیت کا قول زیادہ مضبوط ہے واللہ اعلم۔ گز اللک۔ اسم اشارہ بعیدی واحد مذکر کے لیے یہ چار حرفوں کا مجموعہ ہے را ک حرف تشبیہ را ذار اسم اشارہ را ل حرف بعیدی را ک ضمیر مخاطبہ اب یہ سب جڑ کر ایک اسم اشارہ کہلائے لیکن چار حرفوں کا معنی اس میں شامل ہے یعنی اے مخاطب وہ، اے، اے، اے، ترجمہ اٹا ہوگا۔ اب استعمال صرف چار

صیغوں کے لیے ہوتا ہے۔ واحد مذکر کیلئے کَذَا لَكَ ۲۔ وَاَمْرًا مِّنْكَ لَكَ ۳۔ جمع مذکر کیلئے کَذَا لَكُمْ ۴۔ جمع مؤنث کیلئے کَذَا لَكُنَّ ۵۔ الفاظِ مہمات میں سے ہے اس لیے معنی ہے یہاں اس کی نحوی ترکیب میں چھ قول ہیں اول یہ مبتدا مخدوف کی خبر ہے۔ دراصل ہے۔ وَاَمْرًا مِّنْكَ لَكَ ۶۔ یعنی ذوالقرنین کا پورا قانون اسی طرح ہے۔ دوم یہ مصدر مخدوف کی صفت ہے۔ یعنی ذوالقرنین نے پایا سورج کو قوم پر اس طرح پانا۔ یا طلوع ہوا اس طرح طلوع ہونا سوم۔ یہ صفت ہے تَجَلَّى کے مفعول مطلق جعلاً مصدر کی یعنی نہ بنا یا ہم نے سورج کو اڑنا اس طرح چہارم یہ صفت ہے سُرَّاء یعنی اُڑ اس طرح۔ (ایسی اُڑ) پہلی ترکیب میں کَذَا لَكَ مرفوع ہے باقی ان تین ترکیبوں میں منصوب ہے پنجم یہ کَذَا لَكَ صفت ہے قوم کی ترجمہ ہے کہ علاقہ مغرب میں ایسی ہی کا قوم پائی جس طرح کہ علاقہ مطلع الشمس میں۔ اسی ترکیب میں یہ مجرور ششم، یہ بلغ کا جار مجرور بیان ہے۔ یعنی پہنچے اسی طرح جس طرح پہنچے مگر پہلی ترکیب زیادہ درست ہے۔ وَقَدْ أَحْطْنَا ۷۔ وَاَمْرًا مِّنْكَ لَكَ ۸۔ اب افعال کا ماضی قریب جمع متکلم۔ اس کا مصدر ہے احاطَ مادہ ہے حَیْطُ ۹۔ یعنی گھیرنا یہ دراصل تھا احیطْنَا ۱۰۔ مصدر ہے احاطَ ۱۱۔ ی پر فتح ثقیل ہوا ماقبل حرفِ صحیح کے سکون کی وجہ سے فتح منتقل کیا گیا ساقبل کی طرف اب دوسرا کن جمع ہوئے ۱۲۔ ی ۱۳۔ کی کو گرا دیا یہی تعلیل اس کے مصدر میں ہوئی۔ جار مجرور موصول لَدَيْهِ مرکب اضافی جملہ ہے سب مل کر متعلق ہے قَدْ أَحْطْنَا ۱۴۔ کا حُبْرًا ۱۵۔ اتم حاصل مصدر مفعول فیہ ہے قَدْ أَحْطْنَا ۱۶۔ کا یہ سب جملہ فعلیہ ہے ثُمَّ بَعَثْنَا تَعْقِیْبَہٗ اٰتِیَہٗ عَاطِفَہٗنَّ ۱۷۔ اَتِیْعَ فَعْل سَبَّابِ اس کا مفعول مَحْدُ سَبَّابِ لَمَّا جَلَّہٗ فَعْلِیہ ہو گیا۔ حَتّٰی اِذَا بَلَغَ اٰتِیَہٗنَّ السَّدَّ ۱۸۔ وَجَدَ مِنْ دُونِہِمَا قَوْمًا لَا یَکَادُوْنَ یَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ۱۹۔ قَالُوْا یٰۤاٰذَ الْقُرْءٰنِیْنَ اِنَّ یٰۤاجُوْجَ وَمَاجُوْجَ مُّفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ قَهْلٌ نَّجْعَلْ لَّکُمْ خُرْجًا عَلٰی اَنْ تَجْعَلَ بَیْنَنَا وَبَیْنَهُمْ سَدًّا ۲۰۔

حتیٰ حرف عطف مگر ابتدا یہ تَمَّ کے معنی میں اِذَا ظرفیہ زمانیہ بلغ فعل با فاعل صُو پر شیدہ مرجع ذوالقرنین۔ بین اتم ظرف مکانی، السدین، الف لام عہدی، السدین، اتم تشبیہ اس کا واحد ہے سَدٌّ، بمعنی روک، سُرَّ اور سَدٌّ میں چھ طرح فرق ہے سُرَّ سُرَّ آکھ کے لیے پردہ سُرَّ اور بے حیم کے لیے پردہ ۲۔ سُرَّ کپڑے کی اُڑ سُرَّ کسی ٹھوس چیز دیوار۔ پیار وغیرہ کی اُڑ ۳۔ سُرَّ عارضی اُڑ سُرَّ مستقل اُڑ ۴۔ سُرَّ موسمی اُڑ سُرَّ دائمی اُڑ ۵۔ سُرَّ غیر ضروری اُڑ سُرَّ ضروری اُڑ ۶۔ سُرَّ پردہ سُرَّ حد بندی یہاں دونوں نفلوں سے پہلے معنی مراد ہیں تشبیہ کا معنی ہے درکاروں میں دائیں بائیں بیچ میں خلا اور وازہ وغیرہ یہ مرکب طرف ہے بلغ کا وَجَدَ فعل با فاعل من جازہ تبغیضیہ معنی کچھ تھوڑی یا بیانیہ ہے دُون اتم مفرد جامد یہاں معنی ہے قریب صحابہ تشبیہ کا اعراب کہ مرجع سَدِّین ہے یہ مرکب اضافی مجرور ہے

کوڑے مشتق ہے یہ افعال مقاربہ سے ہے افعال مقاربہ کل چھ عدد ہیں اور معنا ان کی تین قسمیں ہیں ۱۔ انبید کی قربت اس کے لیے صرف ایک فعل علی آتا ہے ۲۔ ابتدا اور اخذ کے معنی میں اس کے لیے صرف طفق، جعل، کرب آتے ہیں ۳۔ حصول کے لیے ایک فعل گاؤ ہے آؤشک حصول اور انبید دونوں معنی میں مشترک ہے۔ گاؤ فعل متفرق ہے اس کے تمام مشتقات اسمی و فعلی ہوتے ہیں، قرآن مجید کی مختلف جوبیش آیت میں گاؤ کے صیغے آئے ہیں محم اس میں پوشیدہ اس کا فاعل اگلا جملہ اس فعل مقاربہ کے بعد ہمیشہ مضارع ان کے بغیر ہوتا ہے۔ یفقهون۔ فعل مضارع محم پوشیدہ فاعل مرجع قوم ہے عربی میں سمجھنے کے لیے تین لفظ مرادف ہیں ۱۔ فہم ۲۔ ورک ۳۔ فقه مگر تینوں میں فرق یہ ہے کہ لغت اور زبان کو جاننا فہم ہے لیکن عقل اور سمجھ دار کا سے جاننا فقه اور اپنی سوچ و فکر سے جان لینا ورک ہے قولاً اسم مصدر ماضی مفعول یہ یہ جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے مقاربہ کی وہ فعل اپنے فاعل اور خبر سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہے قیاسی یہ مرکب توصیفی مفعول یہ ہے و بعد گاؤ جملہ فعلیہ ہو کر بیان سے اذ ابغ کا سب ملکر جملہ فعلیہ خبر ہو گا اور فاعل ماضی مفعول ہو گا یا حرف نداء القرین اس کا لہجہ اگلا پر اکلام اس کا بیان ہے۔ ان حرف مشبہ یا جوح اسم مفرد جنی واو عاطف یا جوح اسم مفرد ماضی یہ دونوں لفظ غیر معروف ہیں علم و محی ہونے کی وجہ سے یہ دو قوموں کے قوی خام ہیں یا جوح و ما جوح کا تفصیلی بیان تفسیر عالمانہ میں ہو گا۔ انشاء اللہ یہ دونوں لفظ با صغرہ بھی پڑھے گئے ہیں جھٹکے سے یعنی یا جوح ما جوح یہ دونوں عطف اسم ہے ان کا مفسد و ن باب افعال کا اسم فاعل جمع مذکر ضمیر پوشیدہ فاعل ہے جس کا مرجع یا جوح ما جوح فی الارض یعنی زمین یہ جار مجرور متعلق ہے مفسد و ن کا یہ سب ملکر جملہ اسمیہ خبر ہو کر خبر ہے ان کی اپنے اسم و خبر سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیف عاطف صل حرف استفہام (سوالیہ) تجل۔ باب فتح کا مضارع معروف جمع متکلم فاعل وہ قوم وائے ہیں جعل سے بنا ہے معنی تہیا کرنا، ادا کرنا، لک۔ لام جارہ۔ ک ضمیر واحد مذکر حاضر مراد ہے ذو القرین یہ جار مجرور متعلق ہے تجل کا خر جا۔ اسم مفرد جامد بمعنی خرچہ مال و دولت اخراجات اسی سے ہے خراج بمعنی ٹیکس، خرچ اور خراج میں دو طرح فرق ہے ۱۔ جو خوشی سے دیا جائے وہ خرچ ہے جس کا دنیا واجب ہو وہ خراج ہے ۲۔ خرچ افراد پر ہوتا ہے خراج زمینی پیداوار پر ۳۔ خرچ جنگی برقت ضرورت چندہ مفعول بہ علی جارہ ان حرف ناصبہ تجل۔ فعل مضارع واحد مذکر حاضر بین مضاف نا ضمیر جمع متکلم مضاف الیہ یعنی ہمارے درمیان یہ مرکب اضافی معطوف علیہ واو عاطف بینہ ہو یعنی ان کے درمیان یہ مرکب اضافی معطوف ہوا دونوں مل کر تجل کا ظرف مکانی ہوا سدا۔ اسم مفرد جامد مفعول یہ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مجرور ہوا علی سے۔ جار مجرور متعلق دوم ہے تجل کا یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا یہ دونوں عطف مل کر بیان ہوا حرف نداء کا ندا اپنے منادی اور بیان سے مل کر متولہ ہوا فا لہو کا قول منقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ اَحْشٰی اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَّہًا تَطْلُعُ عَلٰی قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُم

مِنْ دُونِهَا سِتْرًا۔ كَذٰلِكَ وَقَدْ اَحْطٰنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا۔ ثُمَّ اَتْبَعَرَ سَيِّبًا۔
 یہاں تک کی آیت میں چار باتیں ذکر ہوئیں مازداقرنین نے ہی یا جوح ماجوح کو روکنے کے لیے سید سکندری تعمیر فرمائی
 جو ابھی تک مکمل قائم ہے بعض مفسرین نے اسی کو دیوار چین سمجھا ہے مگر یہ دیوار چین نہیں دیوار چین اس کے کئی ٹکڑاں
 بعد ۱۲ سال قبل مسیح چین کے بادشاہ ہوانگ ٹی نے اپنے باغی قبیلوں کے حملوں کو روکنے کے لیے پندرہ سو میل
 لمبی بنوائی مگر ٹکڑاں بھٹ چکی ہے وہ پتھروں سے بنائی گئی تھی اب کچھ کھنڈرات اُس کے ملنے ہی یورپ کے
 بددیانت مؤرخین نے اسلام دشمنی میں قرآن مجید کی بیان کردہ سید سکندری کا ذکر تک نہیں کیا اور اپنے سکندر اعظم
 کی طرف اسی دیوار چین کو منسوب کرتے ہوئے اسی کو سید سکندری کہا ہے یہ ان کا مذہبی تعصب اور تاریخ سے
 خیانت ہے لیکن یہ ایک سچی نشاندہی ہے اگر کوئی طرح طرح کی مخالفانہ باتیں اور اسکل بچھوڑتا پھرے تو اس کا
 کوئی علاج نہیں ۲ وہ ایک سچا نیک اور عادل بادشاہ تھا اور اوار عالم کے شہنشاہی ظلم و ستم شد و تباہ
 کاری سے نفرت کرنے والا تھا اُس کے دور حکومت میں اچھے سچے لوگوں کے لیے سکون و راحت تھی ان کو
 کوئی دُرُ خطرہ نہیں تھا لیکن بد معاشر بد خصلت کبیرہ ظالم اور تخریب کار لوگوں کے لیے اس کا قانون تہر تھا ۲ وہ خود
 بھی عابد زاهد نیک متقی خدا پرست آخرت پر ایمان والا تھا غیر مسلم مؤرخین نے قرآن پاک کے اس بیان کردہ واقع
 کی مخالفت میں کئی قسم کے سکندر بنا ڈالے مگر نیکی و امن و محبت کے یہ نشانات وہ اپنے سکندروں میں ثابت
 نہ کر سکے ان سکندروں کی بادشاہی زندگی ظلم و ستم کفر و شرک قتل و غارت تباہ کاری اور بد معاشریوں سے بھری پڑی
 ہے یہی وجہ ہے کہ ان ظالم بادشاہوں کی کسی فتوحات کا نام و نشان بھی باقی نہیں ہے کیونکہ ظالم شخص کبھی تعمیری کام نہیں
 کر سکتا ۳ وہ دیگر بادشاہوں کی طرح نفس پرست لالچی حریص دولت کی لوٹ کھسوٹ کرنے والا بھی نہ تھا۔ جیسا کہ
 عَلٰی اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ اَبْوَابًا کی آیت سے اُس کے فضائل حمیدہ کی نشاندہی کی جا رہی ہے وہی سکندر ہے جس کے
 متعلق حقیقی شواہد جاننے کے لیے امتحاناً یہ دلائل تے بالواسطہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا کیونکہ جس
 شخصیت میں نیکی کے یہ فضائل جمع ہوں وہ ہی انبیاء علیہم السلام کی بشارتوں اور کتب الہیہ کے تذکروں میں آسکتا
 ہے اور ایسی عادات پاکیزہ کا حامل قوموں کا نجات دہندہ ہو سکتا ہے۔ اسی سکندر کی یہ خصوصی شان ہے کہ اس کی
 پروری حدود و سلطنت میں کبھی کسی طرف سے بغاوت نہیں ہوئی بلکہ بعض فتوحات میں عوام شہریوں کو پتہ بھی نہ چلتا تھا
 کہ اُن کے شہر پر حملہ ہوا ہے اور حکومت بدل چکی ہے یہی اِنَّا مَكْتَنَّا لَہٗ کی تربیت خداوندی کی شان ہے
 جب زواقرنین اپنی مغربی فتوحات سے فارغ ہوئے تو اپنے دارالسلطنت ہمدان سے ہو کر دوسری فہم کے لیے
 مشرق کی جانب چلے حتیٰ اِذَا بَلَغَ مَطَايِعَ الشَّمْسِ انہیں تک کہ طوع آفتاب کی سرحد زمینی تک پہنچ گئے وہاں
 بھی ایک قوم ملی یہ ایران کا انتہائی مشرقی علاقہ ہے خیال ہے کہ سکندر کے اسی سفر بارہ سالہ مہماتی علاقوں

میں سینکڑوں قوموں اور لوگوں سے واسطہ پڑا، مگر قرآن کریم نے صرف چار اہم قوموں کا ذکر فرمایا کیونکہ ان ہی کے نشانات کھنڈرات
 تاقیامت موجود ہیں جو صداقت قرآنی پر دال ہیں۔ مغربی قوم یجاسوسس و مشرقی خانہ بدوش رنجی قبیلوں کی قوم ان
 کے نام بلخ، مکران، گڈریا، سندھو ریشا۔ تیسری قوم شمال میں قوم ترک اور تاج روم یافت بن نوح کی اولاد سے
 ان کا نام راکاسین۔ کوئل شیشا کوئل شیشی یہ وہیں ریگستان میں رہتے والی نہ گھرنے لباس انسان ریگستانی غاروں میں رہتے
 والے بحر خزر کے قریب بحر سکندر کے کوئل ان کی زبان نہ جان سکا سکندر ذوالقرنین کو رب تعالیٰ نے تمام قوموں کی زبانیں
 پہلے ہی اپنی مگنالاہ والی ترتیب میں سکھا دی یہ فدا داد قوت و کرامت تھی یہ پس پہاڑوں کے پیچھے یا جوج ماجوج
 قوم تھی یہ بھی یافت بن نوح کی اولاد ہے ان سے ملاقات نہیں ہوئی پہلی تین قوموں مغربی مشرقی شمالی سے ملاقات
 ہوئی۔ مشرقی قوم کے پاس پہنچ کر سکندر نے دیکھا کہ یہاں سورج سے کوئل آٹ نہیں نہ سایہ نہ درخت نہ گھرنہ خیمہ نہ
 پورا لباس جنگی لوگ نرم ریتی کمزور ناقابل عمارت زمین سیلوں میں چھبکے گزارہ کرنے والے آفتاب کی بلندی کے وقت
 چھپاتے ڈھلتے پر نکلنے اور شکار سے خوراک و لباس حاصل کرتے۔ کدالٹ۔ ذوالقرنین کا سلوک و معاملہ ان کے ساتھ
 ویسا ہی ہوا جیسا مغربی قوم کے ساتھ مذکور ہوا۔ باتمام واقعات و کیفیات اٹل جگہ کی ایسی ہی ہیں بے شک جا کر
 دیکھ لو۔ وَقَدْ أَحَطْنَا۔ اور سکندر کی تمام لشکر قوت و صلاحیت تو ہماری نگاہ میں تھی ہی یعنی اُس کی عظیم دولت
 لشکر قوت سیاست حکمت علم و عقل کو رب تعالیٰ کے سوا کوئی عام انسان نہیں جان سکتا ان دونوں مغربی اور مشرقی
 سمتوں کی تمام فتوحات کے بدشکر اُتبع سبباً۔ پھر حاتم شمال سفر فرمایا۔ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْتَ
 السَّدَّيْنِ وَحَدَّ مِنْهُمَا قَوْماً لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا۔ قَالُوا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ
 إِنَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ۔ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ
 خَرْجًا عَلَىٰ آتٍ تَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُم سَدًّا۔

یہاں تک کہ اپنے دار الخلافہ علاقہ ایران کے شہر مہدان سے جانب شمال دو ایسے پہاڑی سلسلے کے پاس راستے
 کا تمام علاقہ فتح کرتے ہوئے پہنچے یہاں ایک طرف آرمینیا کا پہاڑ ہے دوسری طرف آفریجان، ان کے درمیان بہت
 دراز کھاراستہ ہے جس کے پار جنگلات اور بے آباد گنجان علاقہ ہے اس راستے کو دونوں پہاڑوں میں تقسیم کیا تو
 سَدَّیْنِ کہا گیا ان دونوں پہاڑوں کے پاس ایک بہت بڑی قوم کو آباد پایا۔ وہ قوم سکندر اور ان کے لشکر کی زبان نہ
 جانتی تھی لیکن سکندر ان کی زبان جانتے تھے یا معنی یہ ہے کہ وہ عقل اور سمجھ داری نہیں رکھتی تھی انہوں نے اپنی زبان میں اس
 زبردست ساز و سامان و لشکر والے بادشاہ کو اپنا مشکل کشا سمجھ کر التجا کی کہ اے ذوالقرنین بے شک پہاڑوں کے
 اُس پار سے ایک بہت زبردست قہر اور وحشی قوم یا جوج اور ماجوج اپنے بڑے گروہ اور افراد کے ساتھ ہماری اس
 سرزمین میں آکر لوٹ مار قتل و غارت کا فساد مچا دیتے ہیں۔ تو کچھ آپ ہم پر یہ مہربانی کر سکتے ہیں کہ اس پہاڑی درے

کو جو ان کے اور ہمارے درمیان ہے ایک مکمل اور مضبوط سد یعنی رکاوٹ والی دیوار بنا دیں تاکہ کبھی بھی ان لوگوں کو اس طرف آنے کا قطعاً کوئی راستہ نہ ملے اور اس کے لیے جو کچھ ساز و سامان اینٹ پتھر اور ہمارا ذاتی سامان مال و دولت جو بھی جس شکل میں ہے وہ ہم سب کچھ آپ کو دے دیں گے اس مظلوم قوم کا نام اور پرگزرا ظالم قوم کا نام یا جوج ماجوج یافت بن نوح کی اولاد سے پانچ قومیں پیدا ہوئیں۔ ترک اس کو اس لیے کہا گیا کہ یہ پہلے یا جوج ماجوج کے ساتھ ہی رہائشی تھے پھر رہائش ترک کر کے مہذب دنیا میں آ گئے۔ ۲ برابر ۲ صقالیہ ۲ یا جوج ۲ ماجوج۔ ماجوج بہت دراز قد اور ماجوج عام اُس وقت کے انسانی قد کے برابر ان کے متعلق اور بہت سی افسانوی باتیں مشہور ہیں کہ ان کے کان بہت بڑے ایک کو گد بیلادوسرے کو لحاف بنا کر سوجانے ہیں وغیرہ مگر یہ سب غیبات ہیں یہ لوگ موسم بہار میں اس طرف نکلتے تھے اور سامان کے علاوہ جو ہاتھ لگتا انسان و حیوان وغیرہ کو بھی اٹھا کر لے جاتے تھے یا جوج ماجوج یافت کے دو بیٹوں کا نام ہے۔ طوفان نوحی کے بعد تمام دنیا میں تاقیامت نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں کی اولاد ہے۔ ۱ سام کی اولاد عرب و عجم۔ ۲ حام بن نوح کی اولاد۔ حبشہ۔ زنج۔ ۳ یافث بن نوح کی اولاد ترک۔ ۴ صقالیہ۔ ۵ یا جوج۔ ۶ ماجوج۔ پوری دنیا میں کل چالیس ہزار قومیں ہوئی ہیں۔ ان کی عددی تقسیم اس طرح ہے کہ ۲۹ ہزار قوموں کی تعداد ایک طرف اور ان تمام کے برابر یا جوج ماجوج کی تعداد ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ نہ ان میں کوئی مترنا ہے نہ جنگ و قتال نہ چوری ڈکیتی نہ گھریلو مار کٹائی بعض نے فرمایا کہ ہر ایک شخص کے ایک ہزار اولاد ہو جاتی ہے تو والد کو موت آتی ہے۔ ماجوج کا قد ساٹھ بالشت یعنی تین فٹ دو انچ کے برابر ہے اور یا جوج کا اس سے دگنا یعنی بیس گز۔ ان کی مردم شماری تعداد کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ محققین نے پوری زمین کو اس طرح تقسیم کیا ہے کہ سمندر اور زمین کے تین سو حصے ان میں خشکی کے ایک سو اتنی حصے ان میں سے پتیا لیس یعنی ۱۸ کا چوتھائی ریع مسکون ہے مہذب انسانوں کی رہائشی دنیا۔ دس حصے پر بدلی علاقہ تین حصوں پر پہاڑ تین حصوں پر ریگستان و جنگلات پندرہ حصوں پر آتش فشانی علاقہ بقیہ پچاس حصوں پر یا جوج ماجوج ہیں کل ایک سو اسی پوری زمین کا چکر پیدل انسان کا پانچ سو سال فاصلہ ہے۔ قرآن مجید میں صرف دو جگہ یا جوج ماجوج کا ذکر آیا ہے ایک یہاں ان کی حرکتوں بد مہذبوں اور تند سکندری کے ذریعے ان کو تاقیامت ان کے اپنے علاقہ میں نظر بند کرنے کا تذکرہ ہوا۔ دوسری جگہ سورۃ انبیاء آیت ۹۶ حَتَّىٰ اِذَا فُتِحَتْ يَابُجُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ اُس آیت میں اس قوم کے قریب قیامت کھلنے باہر نکلنے اور کثرت تعداد کا ذکر ہے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ۔ قانون نافذ کرنے والے حکام کو شرعاً فائدے

بازرگانی اور تجارت کے لیے بے شکل جیل یا شکل

گھریلو نظر بند کر دے تاکہ فساد بند ہو یہ فائدہ بَیِّنْہُمْ سَدًّا (الخ) کی پوری آیت کے ارشاد سے حاصل ہوا دوسرا فائدہ دنیوی ساز و سامان کے ساتھ علم و عقل کی دولت بھی بہت ضروری اور اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ نعمتِ عظیم ہے یہ فائدہ بِمَا لَدَيْہِ خُبْرًا کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا اس علم و حکمت کا نام سچی سیاست ہے تیسرا فائدہ بادشاہ اور حاکم یا سپہ سالار پر واجب اسلامی ہے کہ وہ اپنے مفتوحہ علاقہ کو رعایہ کے لیے پُر امن بنائے اور ظاہری ظلم و فساد کے سبب اب کے لیے وہ حاکم وغیرہ ہر طرح کے اخراجات کے لیے شرعاً با اختیار ہے۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوئے ہیں پہلا مسئلہ سرمایہ دار اور دولت مند رعایہ پر واجب ہے کہ وہ ملکی سلامتی کے لیے اپنی دولت و سرمائے سے بادشاہ وقت کا ہاتھ بٹائیں اور ہر طرح مالی تعاون کریں یہ مسئلہ فَمَلٍّ تَجْعَلُ لَّكَ خَرْجًا (الخ) سے مستنبط ہوا دوسرا مسئلہ اگرچہ کسی مفتوحہ علاقہ سے بادشاہ اسلام کو کوئی مالی منفعت یا حصول نہ ہو پھر بھی اپنے شاہی خزانے سے اس علاقہ میں خرچ کرنا بادشاہ پر واجب ہے ورنہ فتح کر کے قبضے میں لینا ناجائز ہوگا۔ دین اسلام نے صرف مال غنیمت رٹنے کی ہی اجازت نہیں دی خرچ کرنا واجب قرار دیا ہے یہ مسئلہ عَلٰی اَنْ تَجْعَلَ بَیِّنَاتًا کی ایک تفسیر سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ کام دینی ہو یا دنیوی ہر مسلمان پر واجب ہے کہ ظاہری مال و دولت اسباب و سامان اپنے ساتھ رکھے اور بوقت ضرورت علم و حکمت و سیاست کے ساتھ اس کو منصب کثرت سے خرچہ اور استعمال کرے کسی قسم کی کنجوسی و تنگ نظری نہ دکھائے یہ مسئلہ بِمَا لَدَيْہِ خُبْرًا کے بیان سے مستنبط ہوا۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض، یہاں شانِ نزول میں ہے کہ جب کفار مکہ نے ذوالقرنین کے متعلق سوال کیا کہ وہ کونسا نبی ہے جو توریت میں ایک ہی دفعہ مذکور ہے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ان سے پوچھا کہ اس کا نام بتاؤ کفار مکہ نے کہا کہ اُس کا نام ذوالقرنین ہے تب نبی کریم نے فرمایا کہ اس کے حالات وحی کے آنے سے بتاؤں گا جب وحی آئی تب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مذکورہ فی القرآن حالات بتائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ نبی کریم غیب نہیں جانتے اگر غیب جانتے ہوتے تو کفار مکہ سے ذوالقرنین کا نام کہیں پوچھتے اور ان کے حالات بتاتے میں وحی کا انتظار کہیں فرماتے (دوبہ بندی و بابی) جواب، ان تمام باتوں سے آقا کا ثبات صلی اللہ علیہ وسلم کے علم غیب کی نفی ثابت نہیں ہوتی۔ اولاً اس لیے کہ کفار مکہ نے ذوالقرنین کا نام نہیں پوچھا تھا بلکہ صرف حالات اور سفری قیامات کا سوال تھا اور سوال کے الفاظ اس طرح تھے کہ اُس نبی کے حالات بتائیے جس کا ذکر توریت میں فقط ایک ہی جگہ آ رہا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جانتے تھے کہ وہ عند اللہ نبی نہیں تھے لیکن یہودی اور عیسائی اپنے غلط عقیدے سے ان کو نبی کہتے تھے اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کو بتا دیا کہ ان کی باتیں سچی نہیں ہیں اور ان کے بتاؤں میں غلطی ہے۔

مومنوں سے نبی کہہ رہے تھے کہ ان ہی سے پوچھا اگر یہ نہ پوچھتے اور وحی کی آیتیں اتریں تو یہ بات صاف نہ ہوتی دوم اس لیے کہ کفار مکہ اور یہودی عیسائی نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے ساتھ ساتھ قرآن مجید کے کلام الہی ہونے کی بھی منکر تھے۔ اس لیے یہ حالات خود نہ بتائے بذریعہ قرآن مجید بتائے تاکہ دونوں کی حقانیت ثابت ہو جائے اور وہ واقعات بتائے جو توریت میں بھی نہ تھے لیکن وہاں آج بھی نشانات موجود ہیں جن کا ذکر فرمایا گیا چونکہ سوال نبوی علم غیب کے متعلق نہ تھا اس لیے نبی کریم نے اپنی معلومات سے کچھ جواب نہ دیا۔ اور اگر علم غیب کا ہی امتحان مقصود تھا تو ان کے لیے تو یہ آیت غیب کا ہی درجہ رکھتی تھیں۔ کیونکہ جبرائیل کو تو کوئی نہیں دیکھتا تھا۔ دوسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا کہ حضرت ذوالقرنین نے اتنا دراز سفر فرمایا کہ مطلع شمس تک پہنچ گئے جس سے ثابت کیا جا رہا ہے کہ مطلع شمس یعنی طلوع آفتاب بہت دور ہے حالانکہ سب مانتے ہیں کہ زمین گول ہے اور گول ہونے کی وجہ سے زمین کا ہر ایک مطلع شمس ہے اس لیے ہر جگہ ہر وقت طلوع شمس علیحدہ ہے وقت کے اعتبار سے بھی اور جگہ کے اعتبار سے بھی اعتراض مغرب شمس پر بھی پڑتا ہے جواب دراصل مغرب اور مشرق علاقہ کی سرحد کا نام ہے، یہاں خشک زمین کی حد بندی کا ذکر ہے یعنی وہ مطلع اور مغرب جہاں زمین بڑی و رہائشی کا آخری کنارہ ہے جس کے آگے پھر کوئی خشک مطلع نہیں ہے۔ تیسرا اعتراض، پہلے فرمایا کہ یہ تیسری قوم کچھ سمجھتی ہی نہ تھی پھر ساتھ فرمایا گیا قالوا یعنی وہ سب ذوالقرنین اور قوم کے لوگ آپس میں بات چیت کرنے لگے نیز ان لوگوں نے اس بادشاہ کا نام کیسے جان لیا۔ جواب اس کے تین طرح جواب دئے گئے اولاً یہ کہ مترجم کے ذریعہ بات ہوئی دوم یہ کہ اشاروں سے بات ہوئی۔ سوم یہ کہ حضرت ذوالقرنین ان کی بات سمجھتے تھے اس لیے ان کی زبان میں گفتگو ہوئی اور نام بھی خود آپ نے بتایا بعض نے کہا کہ لَا يَفْقَهُوْنَ سے مراد زبان دان نہیں بلکہ انکی بے عقلی اور غالی پن۔

تفسیر صوفیانہ

میں دُؤْنِہَا سِئْرًا کَذَا لَکْ وَقَدْ اَحْطْنَا بِمَا لَدَیْہِ خُبْرًا۔
 یہاں تک کہ جب قوت سرحدی، عالم ارواح سیرانی کے کنارہ انتہا تک پہنچتا ہے جہاں نفس انسانیت کا مطلع شمس ناطقہ ہے وہ شمس نفس ناطقہ اعضاء باطنی کی ایسی قوم پر طلوع ہوتا ہے جو علانی جہانیاہ اور عوالم حسیہ سے مجرّد اور خالی ہیں نہ شریعت کے پردے نہ طریقت کی چار دیواری ویسے ہی آوارہ و ناکارہ ہے عمل و باطنیانیکو اپنے بندہ ارشاد و وحدایت کی قوتوں ہمتوں جہتوں کے تمام حال و احوال کیفیات و مصمرات سے فقط ہم ہی واقف و خبر رکھنے والے ہیں اس لیے کہ ہم ہی یہ تمام سعادتیں بخشنے والے ہیں جو مومنوں کے قلوب پر نازل ہو کر ان کو سکون بخشنے والا اور اطمینانی قوت پہنچانے والا ہوتا ہے۔ یہ عالم خفی کے تمام انتظام و اہتمام اس لیے ہوتے ہیں تاکہ ان مسافران راہ طلب کے موجودہ ایمان میں اضافہ ہو۔ اور وہی ایمان اپنے اس وصف خاص کے مطابق دیگر تمام قسم کے ایمانوں پر حاوی و غالب ہوتا ہے۔

کی ہر ہر بات کو تسلیم کرنے میں لذت اور سکون محسوس کرتا ہے بلکہ شکر کرتا ہے کہ محبوب نے کسی بھی نوعیت کی توجہ فرمائی اسی طرح دعوتِ حق تعالیٰ کو مومن صادق و کامل بدل و جان قبول و تسلیم کرتا ہے وہ مجاہدہ عبادت اور مراقبہ مشقت کو غذاء لذیذ سمجھتا ہے لیکن دوسروں کے لیے یہی دعوتِ حق زحمت و کلفت ہوتی ہے۔ اس لیے کہ ان کے پاس کوئی پردہ حمیت اور حجابِ غیرت نہیں ہوتا۔ جب رب تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ اُس کی کشتی کی بنا پر برائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اس پر عمل صالحہ کا دروازہ بند کر دیتا ہے اور وہ بے پردہ وادیِ مطلع میں بھٹکتا پھرتا ہے لَمْ يَجْعَلْ لَهُم مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا میں ایسے ہی بد نصیبوں کا ذکر ہے یہی لوگ ہیں جن کے لیے سُسپٹیوں کا دروازہ کھلا رہتا ہے۔ اور عمر حیات برباد ہوتی رہتی ہے تَحْرًا تَبْعَ سَبَبًا حَتَّىٰ اِذَا ابْلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا۔ بدنِ انسانی کی ان سُسپٹیوں غفلتوں کو فتوحاتِ عالمیہ کے بعد مرشدِ کامل کا دستِ ہدایت اپنے اُن ہی اسبابِ نظر و فکرِ رشد و ہدایت کے ساتھ سفرِ اجساد فرماتا ہے۔ یہاں تک کہ وادیِ ظلم و ستم کفر و شرک کے دو دروں کے درمیان جہاں حلت و حرمت جائز و ناجائز نیک و بد کے درمیان کوئی تفریق تیز نہیں، خناس و ضمیر جہالت کے درمیان راہِ رسم کے فراخ راستے کھلے ہیں۔ ضمیر روشن کے متاعِ عمل کو لوٹنے کے لیے خناسِ لعین کے ظلم غارت گری قائم اور جالی نہیں عالمِ تعیش اور وادیِ تمدن کو حصارِ جولانی کے اُس علاقہ وارداتِ قوامِ بدن کی گہری کھائیوں میں اور وجہِ جہانیہ کے قیام میں۔ مرکز و معاد کی اصلاح و نظام کے لیے مرشدِ منزلِ فطرت کا نظامِ قیام ہوتا ہے۔ وہاں جملِ بسیط کی مظلوم نفسانیت افکارِ پریشان کی قوم پائی جاتی ہے۔ جو اپنی بے حسی میں مبتلا و مفلوٹ نہیں جب انسان کے جسم میں شک کی بیماریاں سراپت کر جاتی ہیں تو اس کو کسی بھی عمل سے فائدہ نہیں پہنچتا بلکہ شک کے چورِ شبہات کے ڈاکو اندیشوں کے لیڑے اُس کے سارے اعمالِ محنت لوٹ کر وادیِ سستی میں لے جاتے ہیں لیکن اگر آدمی کا شک اُس کے نیک اعمال کو ضائع کر سکتا ہے تو یقینِ ایمانی کا سکندِ راس کے گناہوں کو بھی بیکار کر سکتا ہے ہر بندہ اپنے یقین کے مطابق ہی عمل کرے تو قوی و مفید ہوتا ہے۔ اور کوئی بندہ عمل و فعل کرتے والا اُس وقت تک عمل میں کوتاہی و لغزش نہیں کرتا جب تک کہ اُس کے یقین میں فتور نہ آجائے یقین ہی علم و عمل کا محرک حقیقی ہے اس لیے یقینِ علم سے افضل ہے کیونکہ یہ عمل کا ذریعہ ہے اور جو ذریعہ عمل ہے وہی خدا تعالیٰ کی بندگی کا ذریعہ بنے گا اور جو عبودیت کا سبب ہوگا وہ ربوبیتِ الہیہ کے حقوق بھی بجالائے گا۔ اعلیٰ حضرت نے بحوالہ حدیثِ مقدس فرمایا کہ جو بندہ یہ جانتا چاہتا ہے کہ بارگاہِ صمدیت میں اس کی قدر کتنی ہے وہ یہ غور کرتا رہے کہ اُس کے دل میں اللہ تعالیٰ اور اُس کی شریعتِ طریقت احکام و قوانینِ فرائض و واجبات کی قدر کتنی ہے۔ اس دنیا و خیر و شر میں جب تفکراتِ اعداءِ باطنیہ و ظاہریہ سے بندے گھیر جاتے ہیں تو تلاشِ اطمینان کے لیے دامنِ ذوالقہنین بارگاہِ میں پہنچ کر تہمتیں عرض کرتے ہیں۔ قَالُوا

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا كُنَّا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ مَا جُوعَ وَمُفْسِدُ وُنَ فِي الْاَرْضِ فَهَلْ تَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰى اَنْ تَجْعَلَ
 يَتَنَّا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۱۔ اَنفاسِ مُلِہمہ کی مظلوم عبادت و مجبور ریاضت قوم باطنی نے کہا اے قوتِ الہیہ
 کے دو خزانوں والے حاکم با اختیار بے شک یا جوعِ اماتہ اور ما جوعِ البلیسیر یا جوعِ قولی اور ما جوعِ طبیعت یا جوعِ
 خواہشات ما جوعِ لذات رب یا جوعِ حرص اور ما جوعِ ہوس ہماری زمین بشری میں فسادِ مخالفت مچانے والے ہیں ہر کام
 خلافِ فطرت کرتے ہیں اور خواصِ جہانہ کو مفصدِ خلقت کے مخالف استعمال کرتے ہیں تو کیا ہم اَنفاسِ مطہنہ و اَنفاسِ
 مُلِہمہ تزکی و جود اور بذلِ موجود کا نام مال و دولت تیرے حضور پیش کر دیں اور اپنے اعمالِ خیر کو تیرے لیے
 خرچ بنادیں تاکہ تو اپنے دستِ استطاعت سے ہمارے خیر اور اُن کے شر کے درمیان سدِ جبر و قہر کی دیوار بقاء
 اور پردہ بقاء بنا دے تاکہ اَنفاسِ خباثت کا غور و ٹوٹ جائے اور تکبرِ شیطانی ختم ہو جائے۔ جب انسان یہ سمجھنے
 لگے کہ وہ تمام دوسروں سے بڑا ہے تو یہ غرورِ شیطانی ہوتا ہے یہ غلط سوچ ہی اُس کے لیے بابِ فساد ہے اس
 راہ سے وہ فسادِ فی الارض کے لیے نکلتا ہے اور یہ غلی اظہارِ تکبرِ ذلت ہے اور جب ارادہ فساد کیا تو عملاً
 تکبر کیا ہر سینہ بشری میں تکبر و غرور کے یا جوعِ ما جوعِ کا بسیرا ہے اور آمادگی گناہ فسادِ فی الارض ہے
 قوتِ عقلی سکندرِ باطنی ہے۔ فرمانِ نبوی ہے کہ اگر ممکن ہو تو صبح شام اس طرح زندگی گزارو کہ تمہارے دل میں کسی
 کے خلاف کوئی کھوٹ نہ ہو۔ اگرچہ وہ غیر مسلم یا تمہارا ذاتی دشمن ہی ہو۔ (از تفسیر نیشاپوری مع زیادت)

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي

فرمایا جو سلطنت مجھ کو دی ہے اس روئے زمین میں میرے رب نے وہی اچھا کافی ہے پس تم فقط مجھے
 کہا وہ جس پر مجھے میرے رب نے قابو دیا ہے بہتر ہے۔ تو میری مدد

بِقُوَّةِ اجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم رَدْمًا ۹۵ اَتُونِي

تعاون کرو اپنی جہانی قوت سے تاکہ بنا دوں میں تمہارا ساوران کے بیچ دوہری تہری آڑ۔ اٹھو لاؤ
 طاقت سے کرو میں تم میں اور ان میں ایک مضبوط آڑ بنا دوں میرے پاس

زُبُرَ الْحَدِيدِ ط حَتَّىٰ إِذَا اسَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ

تم میرے پاس لوہے کی سلیں یہاں تک کہ جب ذوالقرنین نے اوپر تک چن دیا برابر دونوں دروں کے درمیان
لوہے کے تختے لاؤ یہاں تک کہ وہ جب دیوار دونوں پہاڑوں کے کناروں سے برابر کر دی

قَالَ انْفُخُوا ط حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ اتُّوْنِي

فرمایا پھونکنیاں چلاؤ، پھر جب سب کے تعاون سے بنا دیا اس بھراؤ کو مثل آگ تو فرمایا کہ لاؤ دو مجھ کو کہ
کہا دھونکو یہاں تک کہ جب اسے آگ کر دیا کہا لاؤ

أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝۹۶ فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ

انڈیلوں میں اس پر یہ ٹپکتا تا نہر پھر ان یا جوع و ما جوع نے کبھی طاقت نہ پائی اسی کی اس بندہ سے پر غلبہ کرنے
اس پر گلا ہوا تا نہر انڈیل دوں۔ تو یا جوع و ما جوع اس پر نہ چڑھ سکے اور

مَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝۹۷ قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنِّي

اوپر چڑھتے اور نہ ہمت پائی اس میں سوراخ کرنے کی۔ فرمایا انہوں نے یہ سب کچھ رحمت ہے میرے
نہ اس میں سوراخ کر سکے۔ کہا یہ میرے رب کی رحمت ہے

رَبِّي ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ

رب تعالیٰ کی طرف سے تو جب آئے گا میرے رب کا آخری وعدہ خود رب ہی بنا دے گا اس بندہ کو ٹکڑے ٹکڑے اور ہوا
پھر جب میرے رب کا وعدہ آئے گا اسے پاش پاش کر دے گا۔ اور میرے

وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝۹۸ ط

گا میرے رب کریم کا وعدہ سچا۔

رب کا وعدہ سچا ہے
marfat.com

تعلقات

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق۔ پچھلی آیت میں حضرت ذوالقرنین کی اس گفتگو کا ذکر ہوا جو دیوار بنانے کے لیے وہیں علاقہ مغرب کے شرفا نے اپنے عامل زار اور مظلومیت بیان کرتے ہوئے کچھ مال کی پیشکش اور فریاد کی اب ان آیت میں حضرت ذوالقرنین کی جوابی گفتگو کا ذکر ہے کہ اپنے مالی پیشکش کو منع کرتے ہوئے جہانی و جانی قوت کا تعاون طلب فرمایا۔ اور فرمایا کہ مالی اعتبار سے مجھ کو میرے رب نے بہت قوت و قدرت عطا فرمائی ہے۔ دوسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں یا جوج ماجوج کو روکنے کے لیے ایک رکاوٹ بنانے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اُس کو بنانے کا طریقہ اور اُس کی بناوٹ اور سامان کا ذکر فرمایا جا رہا ہے جس سے اُس سید سکندری کی مضبوطی اور حضرت سکندر ذوالقرنین کی خدا داد ذہانت کا پتہ چلتا ہے۔ تیسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں قوم یا جوج و ماجوج کے ظلم و سرکشی کا تذکرہ ہوا اب ان آیت میں ان کے بے بس قیدی ہو جانے کا ذکر ہے۔

تفسیر نحوی

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا
أَتُوبُ إِلَىٰ رَبِّ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفِخُوا

قَالَ فَعَلَ اس کا فاعل ضمیر پوشیدہ جس کا مرجع مراد ذوالقرنین ہیں۔ یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ ما اسم موصول ترجمہ وہ جو کہ ممکن۔ باب تفعیل کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب نون وقایہ۔ ی ضمیر واحد متکلم منصوب متقل۔ در اصل ممکن بنی۔ تھار دونوں کو مدغم یعنی جوڑ کر مشد ذکر دیا ممکن سے بنا ہے اس کا مصدر ہے ممکن۔ یعنی مکان دنیا جگہ دینا۔ قدرت، طاقت اختیار، سلطنت دینا۔ دولت دینا، یہاں مراد ہے سلطنت و مال دولت۔ ی ضمیر ظاہر مفعول بہ۔ بنی۔ حرف جر ظرفیہ یا بمعنی علی فوقیت، ضمیر واحد غائب کا مرصع علاقہ سلطنت کی زمین۔ بنی۔ مرکب اضافی بمعنی میرے رب نے فاعل ہے ممکن کا ممکن اپنے فاعل مفعول فیہ متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول صلہ مل کر مبتدا خیر اسم مفرد جامد بمعنی لاقی ہے۔ اچھا ہے۔ بہتر ہے۔ یہ مبتدا خبر مل کر جملہ اسبیہ ہو کر معطوف علیہ۔ فَأَعِينُونِي۔ ف عاطفہ تعقیبیہ بمعنی پس۔ فقط أَعِينُونِي۔ باب افعال کا امر حاضر جمع مذکر اس کا مصدر ہے اَعَانَهُ اَعْيَانُ عَيْنٌ يَاعُونُ سے بنا ہے بمعنی مدد کرنا تعاون کرنا۔ عربی میں مدد اور تعاون کے لیے چار الفاظ ہیں عَوْنٌ عَوَّجٌ نَصْرٌ مَدَدٌ۔ مگر فرق یہ ہے ضرورت مند کو دینا عَوْنٌ ہے بلا ضرورت اپنے اور دوسروں کے فائدے کے لیے کسی کی مدد عَوْنٌ ہے جس کو اردو میں ہاتھ بٹانا کہتے ہیں اس میں مدد لینے والے کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا یہاں یہی مقصد ہے، ضرورت کے وقت ضرورت پوری کرنا نصرت ہے اور فقط مدد شامل ہے ہر قسم کی مدد کو۔ نون وقایہ ضمیر مفعول بہ ب جارہ سببیہ قوۃ اسم مفرد جامد بمعنی جہانی قوت۔ مصدر کا یہ باب مبرور متعلق ہے۔ اَعِيْنُوْنَا کا اپنے فاعل پوشیدہ حکم ضمہ

۱۔ نَفْخًا۔ باب نصر کا امر حاضر جمع مذکر۔ نَفْخ سے مشتق ہے مبتنی پھونکیں مارنا، ہوا دینا، یہاں مراد ہے دھونکنا آگ تیز کرنے والی دھونکیوں اور مشکیزوں سے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو کر منظوف و بیان ظرف، ہوا ساوئی سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ حَتّٰی اِذَا جَعَلَهُ نَارًا اَقَالَ اُتُوْنِیْ اُفْرِغْ عَلَیْهِ قَطْرًا۔ فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ یَّظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا۔ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّیْ فَاِذَا اِحْجَاوْا وَعُدُّ رَحِیَّتْ جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَحِیَّتْ حَقًّا۔ حَتّٰی بِمَعْنٰی ثُمَّ اِذَا ظَهَرَ فَبِهِ جَعَلَ فَعَلَ بِمَعْنٰی بِنَا دیا کر دیا صُار کے مثل۔ ہضمیر کا مرجع رَدُّوْا، جَعَلَ ماضی مطلق یہاں متعدی بد و مفعول ہے ہ اس کا پہلا مفعول یہ نَارُ اسم مفرد جامد دوسرا مفعول بہ اگلی عبارت اس کا منظوف اور بیان ظرف قَالَ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا فاعل ذوالقرنین یعنی ذوالقرنین نے فرمایا۔ اُتُوْنِیْ فعل امر جمع مذکر حاضر اس کے مادہ اشتقاق میں دو قول ہیں ءِیْ اَتٰی سے بنا ہے بمعنی آؤ تم یہ لازم ہے (مدد و تعاون ہاتھ بٹانے کے لیے) ءِیْ اَبْتُ سے بنا ہے بمعنی لاؤ تم یہ متعدی ہے، یہاں ایک قَطْرًا پوشیدہ ہے اور تنازع فعلیں کی صورت ہے بصریوں کی دلیل بنتی ہے کہ دوسرے فعل اُفْرِغْ کو عمل دیا اور اُتُوْنِ کے لیے ایک پوشیدہ مفعول مانا گیا۔ اور موجودہ قَطْرًا اس کا قرینہ بن گیا نون و قایہ۔ کی ضمیر متکلم واحد مفعول لہ، اگر اُتُوْنِ بمعنی دینا کہا جائے تو یہ مفعول بہ ہے یعنی دو تم مجھ کو دوسرے معنی زیادہ درست ہیں یہ جملہ فعلیہ ہو کر مستب ہوا اُفْرِغْ۔ فعل مضارع واحد متکلم مجزوم ہے کیونکہ یہاں لام کے جازم پوشیدہ یعنی تاکہ انڈیلوں میں فَرِغْ مادہ بمعنی اُتُوْنِ، انڈیلنا، اوندھانا، علیہ اس پر مراد ہے زُبُر الحدید کی۔ نی ہوئی سدا اور روم دیوار قَطْرًا، اسم مفرد جامد ترجمہ ہے پگھلائی ہوئی دھات، مراد پگھلاتا تانبہ، ٹھنڈے تانبے کو ٹکس کہتے ہیں ر بعض نے کہا یہاں اس دھات سے مراد پتیل ہے ۲۔ ایک قول میں رائگ ہے ۳۔ ایک قول میں رسا ص (سلور) مراد ہے مگر پہلا قول درست ہے۔ دنیا میں کل کتنی دھاتیں ہیں اس کی تفصیل تفسیر عالمائے عرب ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ۔ قَطْرًا مفعول یہ ہے اُفْرِغْ کا۔ یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر مستب ہوا، سبب سبب مل کر مقولہ ہوا قول مقولہ منظوف ہوا۔ حَتّٰی اِذَا جَعَلَ کَا سَبْ لَ کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ فْ بیانیہ کا اسطاعوا باب استفعال کا ماضی مطلق جمع غائب ضم اس میں پوشیدہ ضمیر کا مرجع یا جوج ماجوج۔ دراصل ہے اسْتَطَاعُوا ت اور ط ہم مخرج ہیں اس لیے تخفیف کے لیے ت کو حذف کر دیا گیا یہ حذف جائز ہے ضروری نہیں اسی لیے آگے اسْتَطَاعُوا میں حذف نہ کیا گیا۔ اَنْ نَّا صِیْبَ یُّظْهَرُوْنَ فعل مضارع منصوب دراصل یُّظْهَرُوْنَ تھا۔ اَنْ کی وجہ سے آخری نون اعرابی گر گئی ظہر سے مشتق ہے بمعنی ظاہر ہونا۔ غالب آنا۔ ہضمیر بارز (ظاہر) کا مرجع دیوار روم مفعول تانبے یُّظْهَرُوْا کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر مفعول بہ ہے کا سَطَاعُوا کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔ داؤد مر جملہ ما اسْتَطَاعُوا یہ بھی سابقہ صیغہ کی مثل باب استفعال کا ہی فعل ہے یہاں سے نگر کر جس سے حذف کا جواز ثابت ہوا لہذا جائز

متعلق ہے۔ ثقیلاً اسم مفرد معنی سوراخ یا مصدر متعدی ہے یعنی سوراخ کرنا، مفعول یہ ہے یہ سب فعل فاعل متعلق مفعول مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو گیا۔ قَالَ، جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ حٰذَا اسم اشارہ قریبی، رَحْمَةً، مبتدا میں جارۃ غایت کے لیے مبنی اطراف سے رُپنی میرے رب یہ مرکب اضافی مجرور یہ جار مجرور متعلق ہے ثابت اسم فاعل پوشیدہ کا۔ وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مضاف الیہ اشارہ و مضاف الیہ مل کر مقولہ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ خبریہ ہو گیا تفصیلیہ۔ اِذَا شرطیہ ظرف زمانی۔ جَاءَ فعل ماضی لازم، و عُدْ مضاف رَب مضاف، کی تکمیل، مضاف الیہ یہ ڈبل مرکب اضافی فاعل ہے جَاءَ کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوئی۔ جَعَلَ فعل ماضی مگر خبر ہونے کی وجہ سے بمعنی مستقبل ہے مَوْضِعِ اس میں پوشیدہ مرجع رُبّی ہے ضمیر مفعول بہ مرجع رُؤْمًا۔ (سُدًّا) دُکَاؤُ اسم مصدر منصوب مفعول بہ دوم ہے۔ رُكَّ (دُکُتْ) مضاعف ثلاثی بمعنی ٹکڑے ہونا، یہاں مصدر بمعنی مد کوٹ ہے یعنی ٹکڑے اور ریزہ کیا ہوا جَعَلَ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ، واو و عاطفہ لگان فعل ناقصہ بمعنی مستقبل و عُدْ رُبّی یہ ڈبل مرکب اضافی اسم ہے حَقًّا اسم مفرد جامد بمعنی سچا۔ خبر ہے گان کی یہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف سب عطف مل کر جزاء شرط و جزا مل کر جملہ ہو گیا۔

تفسیر عالمائے قَالَ صَا مَكِّي فِيهِ رَيْتِي خَيْرًا خَيْرًا عَيْنُوتِي يَقُوَّةً اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا اَنْتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّى اِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفَحُوا ۝

حضرت سکندر ذوالقربین کی تقریباً بارہ سالہ اس فتوحاتی سفر میں جب اس آخری سفری منزل پر پہنچے تو یہاں کی خانہ بدوش جنگلی قوم نے ذوالقربین سے ان کا لشکر جرار دیکھ کر کہا تھا کہ ہمیں اس قوم یا جوج ماجوج کی غارت گری سے بچائیے یہ فریاد اس لیے تھی کہ اس سے پہلے کوئی بادشاہ یہاں تک پہنچا ہی نہ تھا۔ یا اگر پہنچا تھا تو اس کا لشکر اتنا بڑا نہ ہوگا جو یا جوج ماجوج پر قابو پاسکتا یہ پہلا موقع تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک خاص بندے کو لشکر کشی جس کی تعداد تقریباً ایک لاکھ تھی غالباً اسی کام کے لیے بھیجا تھا کہ قیامت تک کے لیے اس حیوانی درندہ صفت قوم کو انہی کے رہائشی جنگلاتی علاقہ میں پہاڑوں کے پیچھے قید کر دیں۔ اگرچہ الہی منصوبہ یہی تھا مگر ذریعہ اس مظلوم قوم کی اپنی فریاد بن گیا اور انہوں نے مالی یا جسمانی تعاون کی یقین دہانی بھی کرائی لیکن وہ مالی تعاون کس طرح کر سکتے تھے یا ان کے پاس اتنے بڑے کام کے لیے کیا مال تھا اس کا کہیں تذکرہ نہیں ملتا غالباً وہ موسمی قدرتی پیداوار اور اینٹ پتھر مٹی گاربا جانوروں کی چربی وغیرہ دینے کا ہی ارادہ رکھتے ہوں کیونکہ ایک جنگلی بے سروسامان اُجڑے عقل قوم کے پاس اس کے سوا کیا ہوگا جب کہ ہر سال بیچارے لوٹے بھی جاتے تھے مگر ذوالقربین نے اس کی تفصیل پوچھے اور جانے بغیر قَالَ صَا مَكِّي فِيهِ رَيْتِي خَيْرًا فرمایا کہ آپ کے کسی مالی تعاون کی ہمیں ضرورت نہیں اس لیے کہ جو قدرت طاقت عقل و حکمت دولت شکر اور وسائل و اسباب وغیرہ اس تمام کام و عمل کے بارے

میں مجھ کو میرے رب تعالیٰ نے اپنے پاس سے دی ہے اور بہتر ہے بس تم اگر تعاون کرتا ہی چاہتے ہو اور کام میں شریک ہوتا ہی چاہتے ہو تو اپنی جسمانی قوت اور مفید مشوروں بھاگ دوڑ کی مزدوری کا کردگی اور میرے حکم کی پابندی سے کرو میں یقیناً تمہارے اور اُن کے درمیان ایک بہت ہی بلند و بالا دراز و عریض مضبوط و قوی ٹھوس آڑ بنا دوں گا۔ انہوں نے درخواست کی تھی کہ نہ بنی کسی بھی قسم کی دیوار بنا دی جائے لیکن چونکہ سکندر اُس ظالم قوم کو دور سے دیکھ کر اس کی وحشت و بربریت و جسمانی قوت کو جان چکے تھے اس لیے فرمایا کہ سُنْ اُنہیں بلکہ رُوْمَا بناؤں گا تاکہ قیامت تک اُن سے نہ ٹوٹ سکے بس تم لوگ ایسا کرو کہ ہمارے ساتھ جو لوہے کی موٹی چادریں ہیں وہ ہمارے سپاہیوں کے ساتھ مل کر اٹھا اٹھا کر بیاں دڑے کے پاس لاؤ۔ پھر جب کام شروع ہوا تو بہت چوڑی اور کھلی اور گہری نیچے پانی سینے تک نہہ میں بنیاد کھودی گئی اور تمام لوگوں سے ارد گرد کے جگلات میں سے پتھر اور لکڑی منگائی گئی اور نیچے سے اس طرح بنیاد بھرتے ہوئے آئے کہ درمیان میں رہے کی چادریں کہیں کہیں پتھروں کا چناؤ کیا گیا اور آس پاس دو طرفہ لکڑیاں بھری گئیں جب زمین کی سطح تک پہنچا ہوا ہو گیا تو قَالَ اَنْفُخُوا۔ فرمایا اِن دو طرفہ لکڑیوں پر آگ چھونکو تاکہ سب لکڑیاں جل کر لوہے اور پتھر کو مثل آگ بنا دیں اور ایک جان دیوار بن جائے حَتّٰی اِذَا جَعَلْہٗ نَارًا۔ جب لکڑیاں جل گئیں اور ان کی تیز آہنی سے لوہا سرخ اور نرم مثل آگ ہو گیا تو قَالَ اَنْفُخِیْ اُفْرِغْ عَلَیْہِ قَطْرًا۔ فرمایا کہ دیکھو وہ جو تانبہ پھلایا جا رہا ہے وہ اٹھا کر ماحر دیوار کے پاس لے آؤ جس کو میں اپنے حساب سے مزدوروں کے ذریعے ڈالوں گا اس رہے کی دیوار پر وہ تانبہ بہہ بہہ کر اس لوہے کی دیوار کے رگ رگ اور ہر اونچے نیچے سوراخ میں گھس کر پاٹ پلاستر ہو گیا۔ اس دیوار کا میٹیریل لوہا پتھر تانبہ سلور مٹی لکڑی کا یہاں تک کہ یہ اسی طرز پر یکساں تقریباً دو سو نوے فٹ بلند دیوار بنا دی گئی جس کی موٹائی پچاس گز اور لمبائی ایک کوس یعنی تین میل خیال رہے کہ دنیا میں قدرتی دھاتیں جو پہاڑوں سے نکلتی ہیں وہ کل آٹھ عدد ہیں ۱۔ سونا ۲۔ چاندی ۳۔ لوہا ۴۔ تانبہ ۵۔ رنگ ۶۔ سلور ۷۔ سکہ ۸۔ گِلٹ اور ان کو ملا کر مصنوعی دھاتیں آٹھ قسم کی بنائی جاتی ہیں ۱۔ جست ۲۔ پتیل ۳۔ دولت گوڈ ۴۔ ایلومینیم ۵۔ تمام چینی ۶۔ پلاٹینیم ۷۔ پارہ مصنوعی ۸۔ دیگر لوہا اس طرح کل سولہ قسم کی دھاتیں دنیا میں مستعمل ہیں۔ اس وقت سکندر کی عمر ۲۵ سال تھی یا ایک ہزار ۲۵ سال فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ یَّظْہَرُوْہٗ وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَہٗ تَقْبًا قَالَ ہٰذَا رَحْمَۃٌ مِّنْ رَبِّیْ فَاِذَا اَحْبَبُوْا فَاَنْتُمْ جَعَلْہٗ دَکَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّیْ حَقًّا۔ اور جب یہ دیوار مکمل تیار ہوئی تو اس کی شان و کیفیت ایسی تھی کہ بلند ہی وہ لوگ قد آور و زور آور ہونے کے باوجود اس کو پھدائنگ نہ سکتے تھے سپاٹ اور چکنی تھی لہٰذا جس شخص نے اس کو پھدایا تو اس کی سزا سنائی دے سکتی تھی نہ کر سکتے تھے سید

سکندری کی یہ شان و حال دیکھ کر رب تعالیٰ کا شکر یہ اور تبلیغ دین فرماتے ہوئے فرمایا اسے لوگوں یہ سب کچھ میرے رب
تعالیٰ کی رحمت و کرم ہے کہ اتنی شاندار حفاظت کرنے والی دیوار بن گئی اور یہ تاقیامت رسی کی پھر ایک وقت آئے گا
جب میرے رب کا وعدہ آخرت ہوگا تو اس میں دیوار کی کچھ حیثیت نہ ہوگی اور توڑ پھوڑ کر رکھ دی جائے گی
اور ازل سے اب تک میرے رب کا ہر وعدہ سچا ہے پورا ہو کر رہے گا۔ یہ دیوار بحر اسود کے قریب علاقہ
قفقاز میں ہے اس کا نام سنڈ سکندری ۱۲ در بند ۱۳ سہ ذوالقرنین ۱۴ باب الایواب اس پر لکھا تانبہ یا لکھلا
لوہا یا رنگ ڈالا گیا تھا۔ یا جوج ماجوج کے بائیس قبیلے تھے ایک قبیلہ دیوار بناتے وقت شکر سکندری سے
ڈر کر نکل بھاگا ان کا نام ترک رکھا گیا یہی آج کل ترک لوگ ترکستانی ہیں اس وقت اکیس قبیلے نیدہیں ان میں
بعض لوگ نہایت ہیبت ناک چہرے بے قد ذات دار ہیں درندوں کی طرح کان بہت بڑے بڑے جانوروں
کی طرح بر سر عام و طی کرتے لباس کچھ نہیں عورت مرد برابر تعداد ہے اس وقت اسی ہزار تھے اب کروڑوں ہیں
ہیں جب ایک جوڑے کے بزار بچے پیدا ہو جاتے ہیں تو والدین مر جاتے ہیں پورے جسم پر بچہ نابال ان میں حسنا
کوئی نہیں جانتا۔ بقول ایک روایت جب سے دیوار بنی ہے باری باری لوگ اس کو صبح سے شام تک چاتے
ہیں جس سے وہ گھستی جاتی ہے شام کو تھک کر کہتے ہیں کل پھر چائیں گے صبح کو وہ قدرتی پھر اتنی موٹی ہو جاتی ہے
تاقیامت ایسا ہوتا رہے گا جب فیصلہ الہیہ کے مطابق کھلنے کا وقت آئے گا تو کہیں گے انشاء اللہ باقی کل
چائیں گے۔ انشاء اللہ کی وجہ سے وہ پھر موٹی نہ ہوگی اور تھوڑی محنت کے بعد دیوار گھس کر ٹوٹ جائے گی اور
سب نکل آئیں گے جس کا سورۃ انبیاء میں ذکر ہے۔ ذوالقرنین کی کرامت تھی کہ دیوار بناتے وقت آگ پھونکنے
والوں کو تیش نہ لگتی تھی وہ اطمینان سے کام کرتے تھے۔ سکندر ذوالقرنین نے کل تہتر حکومتیں فتح کیں جن میں
اٹھائیس بڑی سلطنتیں تھیں۔ پہلی بادشاہت چھوٹا سا شہر انشان جس کا رئیس سکندر کو بنا یا گیا پھر فتوحات میں
۱ علاقہ منگولیا ۲ ڈربیدی ۳ آریا ۴ صند وائ ۵ بحیرہ عرب ۶ علاقہ عرب ۷ حاری ۸ فارس ۹
سومبری ۱۰ علاقہ شوری ۱۱ بحر اسود ۱۲ کاکیشیا ۱۳ استیجین ۱۴ قباٹل علاقہ ۱۵ سلاؤ ۱۶ اسکندری ۱۷
بوتن ۱۸ وندل ۱۹ صملانی ۲۰ متنی ۲۱ بڈیا ۲۲ علاقہ شام ۲۳ عبران ۲۴ مصر ۲۵ یسبیا ۲۶ بحر احمر ۲۷
اطالی ۲۸ خزانہ ۲۹ گال ۳۰ میڈیا ۳۱ مغربی ایشیا ۳۲ افریقہ ۳۳ داریاں ۳۴ باقر ۳۵ خراسان ۳۶ میشیا
۳۷ سارڈیس ۳۸ انڈیا دریا سکندر تک ۳۹ ارارگوسیا ۴۰ مکران ۴۱ سفد ۴۲ مگدیانا ۴۳ سیحون ۴۴ جیحون
۴۵ اوریاں ۴۶ پارٹھیا ۴۷ کرمانیا ۴۸ کاسپین (چین) ۴۹ در بند ۵۰ باکر ۵۱ خلیج فارس ۵۲ ہمدان ۵۳ ایران کا
دارالخلافہ ۵۴ واجد امشور ۵۵ بابلومبا ۵۶ بابل ۵۷ آرمینیا ۵۸ میکیشیا ۵۹ دمشق ۶۰ قبرس ۶۱ یروشلم
۶۲ بحر متوسط ۶۳ علاقہ نیل ۶۴ قنیس ۶۵ میس ۶۶ مارٹا ۶۷ کورٹ ۶۸ بحر ارجین ۶۹ شارو طین ۷۰ ہیرٹیا

۱۔ مقدونیا ۲۔ یونان ۳۔ سپارٹا اُس وقت دنیا میں بس یہی بستیاں تھیں ذوالقرنین کے سولہ سو سالہ عمر میں مندرجہ ذیل اویان اور مذاہب تھے۔ ۱۔ دین ابراہیمی ۲۔ سکندر ذوالقرنین کا دین تھا ۳۔ ایشیا کا سچا دین تھا ۴۔ مجوس اس کے تین فرقہ تھے ۵۔ ایک مشہور فرقہ زروشتی تھا اس کا اوتار (پیغمبر) زروشت تھا اس نے اپنی مذہبی کتاب کا نام اوتار کھا تھا کہتے ہیں کہ بارہ ہزار بیلوں کی پختہ (مد بومہ) کھا لے پھر آب زر سے لکھی ہوئی تختی ان کے معبود کا نام اہور مزورہ تھا جو آگ میں سما یا تھا (جلوہ گر تھا) ۶۔ دوسرا فرقہ موگوشش ان کا معبود بھگوان دیش سپند تھا ۷۔ آریہ قدیم ان کے تین معبود تھے ۱۔ سورج ۲۔ آگ ۳۔ دھرتی یعنی زمین اور اُس کی مٹی اسی لیے زمین کی مٹی پتھر لکڑی اور دھات کی موز میں بناتے تھے اُن ہی میں سے آج کل کے صندوق ہیں ۴۔ آریہ مذہب ان کے معبود مناظر قدرت کہکشاں وغیرہ ۵۔ مورگن۔ ان کے دو معبود ۱۔ سورج آسمانی معبود ۲۔ آگ زمینی معبود یہ دونوں بہن بھائی ہیں اَسْتَغْفِرُ اللہ تعالیٰ مِنْ کُلِّ شَرٍّ نَفْسِی سکندر ذوالقرنین کی وفات کے بعد اُس کا بیٹا کیتھباد آٹھ سال تک تخت نشین ہوا اس کی مصر میں وفات کے بعد اُس کا چچا زاد بھائی سکندر کا بیٹہ دارا ابن گشتاسپ تخت نشین ہوا یہ سب مومن ہوئے ہیں۔ سکندر کی خصوصیات میں سے یہ بھی تھی اُس کے پورے دور سلطنت میں کسی مفتوحہ علاقہ میں بغاوت نہیں تاراج ہوئی ہے کہ چار شہنشاہوں کی مفتوحہ سلطنتوں میں اُن کی زندگی میں بغاوت کبھی نہیں ہوئی ۱۔ سلیمان علیہ السلام ۲۔ سکندر ذوالقرنین ۳۔ فاروق اعظم ۴۔ محمود غزنوی۔ اس کی وجہ غالباً رعایہ کے ساتھ ان کا حسن سلوک فیاضی انصاف پسندی وغیرہ تھا۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ، غیر اللہ سے مدد مانگنی جائز ہے

فائدے

شُرک یا کفر نہیں یہ فائدہ قَائِلُوتِی بِقُوَّةٍ۔ فرمان سے حاصل ہوا۔ دیوبندی وہابی لوگ اس کو

شُرک کہتے ہیں۔ بلکہ کفار وغیرہ سے یہ وہابی بھی مدد مانگنا جائز کہتے ہیں صرف انبیاء کرام اور اولیاء اللہ سے مدد مانگنے کو شُرک کہتے ہیں یہ ہی انکو شیطان کا بھلا ہوا ہے دوسرا فائدہ، بعض اولیاء اللہ کو بھی علم غیب عطائی حاصل ہوتا ہے یہ فائدہ قَادَ اجَاء وَعَدُ تَرِیْق۔ فرمان سے حاصل ہوا جس سے ثابت ہوا کہ حضرت ذوالقرنین کو قیامت تک اس دیوار کے حال کا اپنے خدا داد علم غیب سے پتہ تھا کہ یہ پہلے نہیں ٹوٹ سکتی تمیسرا فائدہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا نام لینا مفید ہے مومن تو مومن کافر کو بھی اللہ تعالیٰ اور ایمانی و اسلامی طریقوں پر عمل کرنا مفید ہو جاتا ہے یہ فائدہ تفسیر علمائے میں باجوع و ماجوع سے متعلق اُس روایت مشہورہ سے حاصل ہوا جس میں اُن کے روزانہ دیوار کھودنے یا چاٹنے کا ذکر ہے کہ جب وہ آخر زمانے میں کبھی شام کو انشاء اللہ کہہ کر کام چھوڑیں گے تو پھر ان کی دن بھر کی محنت ضائع نہ جائیگی حالانکہ وہ کافر ہیں۔

احکام القرآن | خلافت سے چند فقہی مسائل مستنبط کرتے ہیں یہاں سے اگرچہ قرآن و حدیث کو سمجھنا

marfat.com

علم اور تفقہ حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے لیکن بغیر سمجھے بھی نماز اور تلاوت ادا کرنا واجب و لازم ہے اور بے سمجھے کے بھی فائدہ و ثواب ملے گا جو بد بخت لوگ مسلمانوں کو عزلی نہ جاننے کی وجہ صرف اس لیے تلاوت کرنے سے منع کرتے ہیں کہ بے سمجھے تلاوت یا نمازیے فائدہ ہے وہ لوگ گمراہ اور غلط ہیں یہ مسئلہ بھی یا جو حج کے انشاء اللہ کہنے سے مستنبط ہوا کہ وہ بھی بلا جانے سمجھے انشاء اللہ کہیں گے جس کا فائدہ حاصل کر لیں گے دوسرا مسئلہ کفار سے دینی کاموں میں مدد لینا جائز ہے بغیر اجرت رضا کارانہ طور پر لہذا جو کفار اپنے شوق سے مسلمانوں کے دینی کاموں میں مثلاً تعمیر مساجد مدارس یا محافل اسلامیہ کی زیب و زینت کرنے میں اپنی خدمات پیش کرتے ہیں وہ جائز ہے بشرطیکہ مقامات مقدسہ کے تقدس و پاکیزگی کا خیال رکھا جائے اور کسی تخریب کاری کا اندیشہ نہ ہو یہ مسئلہ قاضی عینونی کے فرمان سے مستنبط ہوا کیونکہ وہ قوم بھی کافر تھی تیسرا مسئلہ کام دینی ہو یا دنیوی مسلمان کو ہر وقت خدمت دین کی نیت سے کرنا چاہیے اور ہر محفل و اجتماع عوام کو تبلیغ دین کا ذریعہ بنانا چاہئے اور اس کو فرض یا واجب لازم سمجھ کر کرنا چاہیے یہ مسئلہ ہذا اَمَّا حَمَّةٌ مِّنْ تَّرِيقٍ کے تبلیغی الفاظ سے مستنبط ہوا کہ اپنی تمام عقلی فکری علمی فنی محنت و مزدوری اور تعمیری کام کو رب تعالیٰ کی رحمت فرما کر کفار قوم میں دین صلیف کی تبلیغ فرمائی۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ جب سکندر کے پاس اس دیوار کی تعمیر کا تمام ساز و سامان اور شکر کثیر میں ہر طرح کے کارندے موجود تھے تو پھر وہاں کی کم عقل گنوار جانگلی اور کفار کو اس کا رخیہ میں کیوں شامل کیا گیا دیوار بنانا قانون الہیہ کے مطابق تھا لہذا اس میں کافر لوگوں کو شامل کرنا جائز نہ تھا۔ جواب اس میں بہت سی حکمتیں تھیں۔ ۱۔ یہ دیوار تقریباً تین ماہ تک بنتی رہی اس عرصہ میں ان کفار کو صحبت ذوالقرنین سے دین و ایمان اور عقل و علم کا فائدہ پہنچانا طریقہ عبادت سکھانا تہذیب اور ایمان بخشنا۔ ۲۔ ان کی رضا کارانہ پیش کش کو پذیرائی بخش کر دلجوئی کرنا۔ ۳۔ اس تعمیری کاموں میں مشغول کر کے اتنا عرصہ اپنے قریب رکھنا۔ ۴۔ اس علاقہ کے تمام جنگلاتی راستوں سے وہی زیادہ واقف تھے لکڑی وغیرہ سامان اکٹھا کرنے میں وہی زیادہ ماہر تھے۔ ۵۔ اور ان پر احسان کے ساتھ ساتھ مومن باعمل بنانا مقصود تھا۔ دوسرا اعتراض جب اس قوم نے خرچہ دینے کا کہا تب تو متعہ کر دیا گیا اور فقط مزدوری میں شامل ہونے کو کہا مگر پھر ساتھ ہی کہہ دیا کہ لوہے کے ٹکڑے لاؤ لوہا بھی تو قیمتی مال ہے پھر مال تعاون کیوں مانگا جواب۔ اتونی کا معنی صرف اٹھانا اور اٹھا کر لانا لانا ہے یہ لوہا ان کا مال نہ تھا بلکہ یہ سکندر کا اپنا مال تھا جو کہیں سے اٹھائے لا رہے تھے اور ایسے سامان ہر شکر کے ساتھ ہوتے ہیں اصلہ سازی کے لیے وغیرہ وغیرہ۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں پہلے فعل نما استأخروا میں اقتعال کی ت کو ہم خرچ ہونے کی وجہ سے طبعاً دیا گیا۔ مگر دوسرے وَمَا اسْتَطَاعُوا میں اِيسَانِہ

کیا گیا اس کی یاد و جواب۔ پہلے فعل میں صرف اپنی جسمی طاقت کا اظہار ہے جو کم ہے اس لیے مخفف فعل کا کافی تھا دوسرے فعل میں تین طاقتوں کا اظہار ہے۔ جسمانی عقلی و ان دونوں کا مقابلہ دیوار کی طاقت سے۔ اس لیے یہاں صیغہ فعل بھی مکمل اور مضبوط چاہیے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔

تفسیر صوفیانہ | قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا. اَتُؤْنِّي مَنْزِلًا يُدْخِلُ حَتَّى اِذَا سَاوَى بَيْنَ الْقَدَاتَيْنِ

قَالَ اَنْفُخُوا - حَتَّى اِذَا جَعَلَهُ نَامًا قَالَ اَتُؤْنِّي اَنْفُخُ عَلَيْهِ قِطْرًا - فرمایا مرد عرفانی نے جو کچھ قوت و کرامت مجھ کو میرے خالق تعالیٰ نے عطا فرمائی ہے

اس اصلاحِ عالمِ جسمانی کے بارے میں وہ ہی دولتِ رشد و ہدایت خیرِ ابدی ازیں ہے۔ ہاں اے مریدان غالب ناموتی تم سب اپنے اپنے عزائمِ صادقہ اور قوتِ بصیرت کو اس صراطِ مستقیم میں صرف کر کے میرے ساتھ تعاون

پروا تقویٰ قائم رکھو اور میرے پاس اپنے قلوبِ مدیدہ ملکاتِ راسخہ و صیغاتِ ثابتہ لے کر آؤ کیونکہ مریدِ باصفا کے لیے تین قسم کی مضبوط ہمتیں ضروری ہیں۔ راقب اور دلِ لوسے کی طرح باہمت ہو کر باطل کے مقابل سخت اور

حق کی پیشکش عشق کے سامنے نرم ہو کر راسخ ہو یعنی منزلِ شوق چلنے کا شاندار طریقہ و تجربہ ہو۔ صیغاتِ ثابتہ ہو یعنی کیفیت اور مستقل مزاجی ہمیشہ ایک جیسی پائیدار ہے تب ہی مرشدِ کامل سے تعاونِ رہبری کر سکتے

رہو۔ مادہ قوتِ ارادی ہے جو خیر و شر مرکوز، جلد و تن کے درمیان ایسی مضبوط عقدِ فاصل ہے جس سے ہزاروں بار یا جوعِ باطل یا جوعِ شریک بھی ٹکرائیں تو بھی مرشدِ کامل کی یہ آڑ و پردہ ذہنِ مرید سے ہٹا نہیں سکتے۔ یہاں تک

کہ حفاظتِ مخلصین کی دیوارِ تصور شیخ جیبِ اوقاتِ حیات کے تمام لمحات دھریہ برابر محیط ہو جاتی ہے اور مبادِ ظلمتِ بابِ فکریاتِ خبیثہ کا دروازہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بند ہو جاتا ہے تو مرشدِ کامل کا دوسرا

سبق پیشوائی شروع ہوتا ہے قَالَ اَنْفُخُوا فرماتا ہے کہ اے مریدان معاویہ و رذو ذکر اور اذو و مخالف عشقِ الہی کے اتھاسِ بارہ اور تپشِ جلالِ محبت کی پھوٹکیں مارتے رہو۔ یہاں تک کہ جیبِ حرارۃِ ذکر اللہ

اور اطاعتِ فکر اللہ سے تمام اعضاءِ باطنی شعلہٴ عشق سے مثل تار ہو جائیں اور نارِ عشق ان تمام کو بھی اپنی مثل بنائے یہاں سے مرشد و رہبر کا تیسرا سبق شروع ہوتا ہے قَالَ اَتُؤْنِّي فرماتا ہے اب لاؤ میرے حضور میں جو

ہر محبتِ صادقہ کا پگھلا تانبہ خلوص اور کیمیاءِ اخلاص میں خود مریدانِ باصفا کے قلب و جگر پر انڈیوں تاکہ سوئداتِ قلوب کی گہرائی کے گوشے گوشے میں وہ نارِ قطرانِ داخل و نافذ ہو جائے اس طرح کہ پھر تاقیامت کی کیدِ شیطانی

اور بکرا بیسی کا دخولِ ذہن مومن میں نہ ہو سکے اور کوئی وسوسہ خناسی افسارِ بالِ لسانِ تصدیقِ بالقلب کی دیوارِ ستائین و بُشادِ صدائین کو نہ ٹکرائے۔ کہ قَمَلًا سَطَاعُوا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ

وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا قَالِ هَذَا اِمْرٌ حَمِيْدٌ مِّنْ تَرَاتِيْ حَقًا وَوَعْدُ رَبِّكَ
 جَعَلَهُ دَكَاةً وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا۔ نو ان شرار یا جو جی و اخیار یا جو جی نہ طاقت پا سکتے ہیں کہ دیوار سکندر باطنی
 پر چڑھ سکیں علیہ یا قبضہ پا سکیں نہ یہ قوت و ہمت رکھتے ہیں کہ اُس میں اعمالِ نباشت سے نقب زنی کر سکیں اس فتح
 و کامیابی پر بھی مرشد و حامی کا یہ ہی درسِ آگاہی ہوتا ہے کہ هَذَا اِمْرٌ حَمِيْدٌ مِّنْ تَرَاتِيْ حَقًّا۔ اَجْبَادِ خُصِيْ کے یہ تمام انتظام
 و انصرام میرے رب کریم خالقِ السموات و الارضین۔ کی طرف سے بخشش و عطا ہے۔ اَب یہ حفاظتِ صُلحاً تا
 قیامت قائم ہے پھر جب صبح و صحرِ آخری وجودِ ناموتی پر ظاہر ہوگا جو ازلی تقدیری وعدہ ربی ہے تو اسی جدارِ
 جسد و دم کو امرِ کن سے فنا کے صفوں میں شامل کر دے گا۔ اور میرے رب تمہارا وعدہ اَبداً حق ہے فرمایا آقا
 کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سیلابِ شیطنت کو روکنے کے لیے سب سے بڑی دیوارِ عمل تَلِيْكُمُ بِيَسْتَنْتِيْ
 وَ سُنَّةُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمُهْتَدِيْنَ ہے جس نے اپنے اوپر سنتِ مطہرات کو زندہ کیا اُس نے دینِ اسلام
 کو ظاہر و باطن میں زندہ کیا اور جس نے دین کو زندہ کیا وہ کل قیامت میں سرکارِ غوثیہ کے جھنڈے کے نیچے ہوگا
 غلامانِ شہنشاہِ بغداد کی صفوں میں شامل ہوگا۔ اَھلِ اَسْرَارِ نے فرمایا کہ ظاہر ارضی کا سکندر ذوالقرنین کل زمینِ جمہات
 کا فاتح و مالک ہوا لیکن عالمِ روحانیت کا ذوالقرنین لاثانی شہنشاہِ بغداد و عید القادر و جیلانی کہ نقشبندیت کا
 خلوت گاہِ مغربِ الشمس اور چشتیت کا عالمِ جلوت کا مَطْلَعُ الشمس اور سہروردیت کا مقامِ بعید ہیں السدین
 ان ہی کی فتوحاتِ روحانی و مملوکاتِ عرفانی و ملفوظاتِ ایمانی ہیں۔ یہ وہ سب سے بڑی عزت و دولت اور
 نفیلت و ثروت ہے جو آقا قلب و عقل روح و بدن صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس مردِ کامل شخصِ فائق کو عطا فرمایا
 جس کا اسم ظاہری محی الدین ہے اور لقبِ باطنی ماجی سُنَّت ہے۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ ہر قالبِ بشری کے
 چار ہی کنارے ہیں ۱۔ مقامِ ولایت سکندری یہ قلبِ شاہی ہے ۲۔ مغربِ الشمس یہ فناءِ نفسِ امارہ کا
 مقبرہ ہے ۳۔ مَطْلَعُ الشمس یہ بستیِ عقلِ سلیم کا علاقہ ہے ۴۔ بَيْنَ السَّدَّيْنِ جَسَدِی یہ سید سکندری
 مرشدِ ضمیر باطنی کی دیوارِ حرم کا کوہِ سار و درِ شریعت اور پابندیِ طریقت کا مقامِ اسرار ہے یہیں پر مرید
 صادق کو اَعِيْنُوْنِيْ بِقُوَّةِ التَّوْنِيْ ذُبِّرَ الْحَدِيْدُ۔ اور اَتُوْنِيْ اُفْرِغْ۔ کے تین اسباق پڑھائے جلتے
 ہیں۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔ (از تفسیر نیساپوری مع زیادت)

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ

اور گو یا چھوڑ دیا ہم نے ان یا جو ج کے بعض کو بعض میں کہ اس دن موج در موج بھٹکرنے نکلیں گے اور پھر پھونکا جائیگا

اور اُس دن ہم انہیں چھوڑ دیں گے کہ ایک گروہ دوسرے پر رپلا آوے گا اور صو

فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۝٩٩ وَعَرَّضْنَاهُمْ

موریں پھر جمع کریں گے ہم ان انسانوں کو ایک دم جمع اور سامنے پیش کریں گے ہم اس دن پھونکا جائے گا تو ہم سب کو اٹھا کر لائیں گے اور ہم اس دن جہنم

يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضَاتٌ ۖ ۝۱۰۰ ۚ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ

جہنم اُن کافروں کے لیے پیش کرنا جن کی آنکھیں
کافروں کے سامنے لائیں گے وہ جن کی آنکھوں پر

فِي غَطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ

میرے ذکر قرآن سے موٹے پردوں میں چھپی تھیں اور نہیں ہمت کرتے تھے وہ
میری یاد سے پردہ پڑا تھا اور حق بات سن نہ سکتے

سَمِعًا ۝٤١ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا

سننے کی بھی، تو کیا کفار نے یہ وہم کر لیا ہے کہ میری مخلوق کو
تھے۔ تو کیا کافر یہ سمجھتے ہیں کہ میرے بندوں کو میرے سوا

عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءُ^٤ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ

میرے مقابلے کے لیے اپنا مددگار بنالیں گے بے شک ہم نے تو جہنم کو تیار کر رکھا ہے
حماقتی بنالیں گے بے شک ہم نے کافروں کی مہمانی کو جہنم

لِّلْكَافِرِينَ نَزْلًا ۝۱۰۳ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ

تمام کافروں کے لیے ہمیشہ کا مہمان خانہ آپ فرمائیے کیا ہم تم کو بتا نہ دیں اعمال میں بہت ہی نقصان والوں
مبارک رکھی ہے تم کو کیا ہم تم پر کیا کرتے ہو بڑھ کر ناقص عمل

اَعْمَالًا ط

کے بارے میں

کن کے ہیں

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق۔ پچھلی آیت میں یا جوج و ما جوج کو دیوار کے پیچھے قید کر دینے کا ذکر ہے اور فرمایا گیا کہ اپنے زور و قوت سے نکل نہیں سکتے اب ان آیت میں قریب قیامت ان کے نکالے جانے کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں اس دیوار کی مضبوطی کا ذکر اور پھر اللہ تعالیٰ کی قدرت سے اس دیوار کے ٹکڑے ٹکڑے ہونے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں ان کے انجام اور باہر نکلنے کی وجہ کا ذکر ہو رہا ہے کہ ان کا نکلنا میدان محشر کی حاضری کا بنا پر ہے۔ تیسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں ایک بہت مضبوط اور جابر ظالم طاقتور قوم یا جوج و ما جوج کا ذکر اور ان کی مجبوری بے بسی کیسی کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں ذکر فرمایا گیا کہ اے کافرو تم اللہ تعالیٰ کے مقابل اُس کے بندوں کو اس کی مخلوق کو مددگار بناتے ہو جب ان کے طاقتوروں کی یہ بے بسی ہے تو دوسروں کی کیا ہمت۔

تفسیر نحوی وَتَرْكُنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا وَعَرَصْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِهِمْ وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا وَأُوبِرْجَلُهُ تَرْكُنَا فَعَل ماضی مطلق بمعنی مستقبل، کیونکہ آئندہ کی خبر کو یقینی بتانے کے لیے فعل ماضی کا استعمال ہو جاتا ہے۔ تا ضمیر جمع متکلم اس کا فاعل ہے مراد اللہ تعالیٰ ہے بَعْضُ اِسْم مفرد جامد بمعنی کچھ کل کے متقابل جز آدھے کو بھی بعض کہا جاتا ہے اور آدھے سے کم کو بھی آدھے سے زیادہ کو بعض نہیں کہا جاتا۔ لٰہٰذَا لاکھون تک بھی بعض کی تعداد ہو سکتی ہے جب کہ کل اُس سے دگنا ہو، مضاف ہے ضم مضاف الیہ اس کا مرجع یا جوج و ما جوج یہ مرکب اضافی مفعول یہ یوم مضاف بمعنی دن، اِذَا اِسْم ظرف زمانی منہا مضاف الیہ ترجمہ ہے اس دن یہ مرکب اضافی موصوف ہے بمؤنّج فعل مضارع باب نعر مؤنّج مصدر ہے بمعنی ٹہریں اٹھنا، مضطرب اور پریشان ہونا پریشان کرنا، سمندر کے پانی کا زور دار اٹھنا دریا کی موجیں، مراد ہے کثرت اور تیزی سے دوڑنا، نحو ضمیر اس میں پوشیدہ جس کا مرجع بَعْضُهُمْ ہے فِي بَعْضٍ جار مجرور متعلق ہے بمؤنّج کا یہ جملہ فعلیہ ہو سکتا ہے یَوْمَئِذٍ کی مرکب تو صیغی ظرف ہوا اِذَا اِسْم کا، سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا، وَاوْبِرْجَلُهُ تَرْكُنَا فَعَل ماضی مطلق مجہول باب نعر، تَفْعٌ سے مشتق ہے بمعنی چھوٹنا پھرنک مارنا بجانا فی حرف جار مجرور متعلق الصُّورِ الفاعل مہدوئے ماضی مطلق بمعنی کھوکھلا کیا ہوا

سینگ یا دھات کی بنی ہوئی پھونکنی، جس میں پھونکنے سے ناقوس جیسی ہار یک پیچ یا ناقوس جیسی موٹی جھڑی جھنگھاڑ کی
 مثل آواز نکلتی ہے جیسے پہلے زمانے میں جنگل بگل یا قوس رحلت کی آواز یا آج کل خطرے کا الارم یہاں مراد
 قیامت کا وہ نغمہ ہے جو حضرت اسرافیل علیہ السلام پھونکیں گے۔ اس بگل کی بناوٹ کی حقیقت رب تعالیٰ بہتر جانتا
 ہے مرقاۃ شرح مشکوٰۃ میں اس کو صرف سینگ اور قرن فرمایا گیا ہے۔ ایک قرئت میں سورہ ہے سورۃ یعنی انسانی
 جسم کی جمع مگر یہ غلط ہے کیونکہ ایک آیت میں تَفْتَحْ فِیْہِ۔۔۔ بھی واحد کی ضمیر سے ارشاد ہوا ہے جس سے سور کا
 واحد ہونا ثابت ہے۔ یہ جار مجرور متعلق ہے نَفْخِ کا یہ سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا، ف تعقیبہ، جَمْعًا، فعل
 ماضی مطلق جمع متکلم نا ضمیر اس کا فاعل مرجع اللہ تعالیٰ باب فتح جمع سے مشتق ہے متعدی ہے ترجمہ ہے جمع
 کرنا ہم ضمیر جمع غائب کا مرجع تمام انسان یا صرف یا جرح جَمْعًا۔ اتم مصدر مفعول مطلق ہے۔ جَمْعًا کا یہ
 سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ عَرْضًا، فعل ماضی مطلق جمع متکلم عَرْضًا سے مشتق ہے بمعنی پیش کرنا جہنم
 اسم مفرد مترب جامد۔ یعنی عجمی لفظ کو عربی بنایا گیا، مفعول بہ ہے بَرْمِیْذ، مرکب اضافی ظرف ہے للکفرین۔
 کافروں کے لیے یہ جار مجرور متعلق ہے عَرْضًا کا عَرْضًا، اتم مصدر مفعول مطلق ہے۔ الذین۔ اتم موصول جمع
 مذکر کانت فعل تامہ، اَعْمٰیْنِ اسم جمع مکتسر اس کا واحد ہے عَمِیْنٌ بمعنی آنکھ
 ہم ضمیر مجرور متصل مصناف الیہ اس کا مرجع کفرین یہ مرکب اضافی فاعل
 ہے کانت کافی جارہ ظرفیہ مکانی کے لیے غَطَاۃ اسم مفرد جامد بمعنی
 موٹے کپڑے کا پردہ یا کسی دھات کا ڈھکن۔ یہاں مراد ہے
 جہالت اور غفلت۔ یہ جار مجرور متعلق اول ہے غن
 حرف جر زوال ذریٰ مرکب اضافی یعنی میرے
 ذکر سے یہ جار مجرور متعلق دوم سے

کانت فعل اپنے فاعل دونوں متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ تامہ ہو کر صلہ ہو ا موصول صلہ مل کر صفت
 ہے کافرین کی وہ موصوف صفت مل کر متعلق ہے عَرْضًا کا سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ بیانیہ تب یہ اگلا
 جملہ علیحدہ مکمل ہے بعض نے کہا واؤ عاطفہ اور عطف ہے کانت پر کانتُ اَلَا یَسْتَطِیْعُوْنَ فعل ماضی استمراری منفی
 جمع مذکر غائب ہم پر شبیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع کافرین ہے سَمْعًا، اتم مصدر، مفعول بہ ہے، یہ مل کر جملہ
 فعلیہ ہو کر مکمل ہوا۔ اَلْحَسِبَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اَنْ یَّتَّخِذُوْا عِبَادِیْ مِنْ دُوْنِیْ اَوْلِیَاءَ۔ اِنَّا اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ
 لِلْکَافِرِیْنَ نَزْلًا۔ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُکُمْ بِالْاَخْسَرِیْنَ اَعْمٰیًا۔ آ۔ ہمزہ سوال انکار کی
 وجہ رک تو بیخ کے یہ

کفار نے اس بے عقلی میں کفر کیا کہ گمان کر بیٹھے، حَسِبَ، فعل ماضی مطلق باب شاذ کا پہلا حَسِبَ سے مشتق ہے بمعنی گمان و خیال اور وہم کرنا، دو متقابل مخالف چیزوں میں سے ایک کو صحیح سمجھنا حَسِبَ ہے اور جب دونوں چیزوں پر ایک برابر خیال ہو تو ظن ہے یہاں حَسِبَ بمعنی ظن ہے یہ فعل افعالِ قلوب میں سے ایک ہے افعالِ قلوب کل سات ہیں ۱۔ عَزَمْتُ ظَنًّا ۲۔ خَلُّوا ۳۔ رَأَى ۴۔ وَجَدْتُ ۵۔ تَرَعُمُ ۶۔ حَسِبَ یہ فعل ہمیشہ دو اسموں یا دو جملوں سے پہلے آتا ہے اور وہ دونوں اس کے مفعول پہ ہوتے ہیں ان کی چار خصوصیات ہیں ۱۔ یہ کہ اس کے دونوں مفعول ظاہر یا مستطاعاً باقی رہتے ہیں ۲۔ اگر یہ افعال درمیانِ کلام یا آخر میں آجائیں تو عدلاً مفعول ہونا بھی جائز ہے ۳۔ اگر ان کے بعد سوال یا حرفِ نفی (منفی کلام) یا لام ابتدا آجائے تو ان کا عمل معلق ہوتا ہے ۴۔ کبھی ان کا فاعل و مفعول ایک ہی شخص ہوتا ہے مثلاً میں نے یا تو نے یا اس نے اپنے بارے میں خیال کیا عقل اور دل کے کاموں کو افعالِ قلوب کہتے ہیں خواہ غلط ہو یا صحیح یہاں اَلَّذِينَ كَفَرُوا حَسِبَ کا فاعل ہے اَنّٰی يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِيۤ يَهْتَفُونَ بِهٖ مَقُولَۃً ۙ اُولَٰئِكَ يَفْعَلُوْنَ یہ مفعول بہ اول ہے، اور اولیاء، یہ مفعول بہ دوم اصلاً معنی یہ ہے کہ گمان کیا کافروں نے میرے بندوں کو اپنا مددگار اگرچہ ظاہری ترکیب میں اَفْوَلِيَاءَ يَتَّخِذُوا کا مفعول دوم ہے

باب افتعال مضارع معروف اُخَذَ سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اِخْتَاذٌ واصل اِتَّخَذَ تَخَا اِتَّخَذَ ہوا پھر اس کو اِتَّخَذَ بنا یا گیا، اس کا لغوی ترجمہ ہے بنانا۔ پکڑنا، لینا، مگر یہاں مراد حاصل کرنا۔ یعنی کیا کفار سمجھتے ہیں کہ ان کی دوستی یا مدد حاصل کر لیں گے۔ حَسِبَ فعل اپنے فاعل اور مفعول ظاہری و باطنی سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا لفظ دُونِ پانچ معنی میں مشترک ہے ۱۔ مقابل ۲۔ سوا ۳۔ حفاظت ۴۔ بغیر ۵۔ بدلہ، یہاں پہلے معنی میں ہے اس لحاظ سے مَن دُونِ بھی چند قسم کا ہو گیا اِنَّا اِنْ حُرِّفَ مُشَبَّہٌ نَافِیْہِ جَمْعٌ مُّکَمَّلٌ اس کا اسم منصوب متصل، اَعْتَدْنَا باب افعال کا ماضی مطلق جمع متکمل، اس کا مصدر ہے اِعْتَادٌ۔ عَتَدٌ سے بنا ہے بمعنی تیار کرنا ہر حالت میں متعدی ہوتا ہے (مصدر بھی مادہ بھی) جَنَّمَ۔ اس کا مفعول بہ اول ہے۔ لِّلْكَافِرِیْنَ یعنی کافروں کے لیے۔ لام نفع کا، یہ جار مجرور متعلق ہے، نَزَّلَا۔ اسم مبانی مفعول بہ طرف مکانی کے لیے بمعنی ہمان خانہ مفعول بہ دوم ہے اَعْتَدْنَا کا ایک قول میں یہ جمع ہے نَزَّلِیْلُ کی بمعنی ہمان، تب لام لِّلْكَافِرِیْنَ کا مفعولیت کا ہو گا۔ اور ترجمہ ہو گا ہم نے بنایا جہنم کے لیے کافروں کو ہمان، مگر پہلا قول درست ہے، ایک قرئت میں نَزَّلَا ہے۔ اسی سے ہے نَزَّلِیْلٌ نَّازِلٌ۔ مُنْزِلٌ نُّزُولٌ۔ اَعْتَدْنَا۔ اپنے فاعل دونوں مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبر ہوئی اِنّٰی ک سب مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا قُل۔ فعل امر حاضر واحد مذکر، با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قَوْلِ ہوا صُلِّ حرف استفہام ہے۔ حروفِ سوالیہ چار ہیں وَا صُلِّ اتم متصلہ ۲۔ ا دہمزہ ۳۔ کم استفہامیہ صُلِّ کبھی خبر یہ بھی ہوتا ہے تب اس کا ترجمہ ہوتا ہے بے شک قَدْ کے مثل اس میں سوال صرف موجب و ثبوت کی تصدیق کا ہوتا ہے انکاری یا تنزیہی

میں مشغول ہو گا۔ وہاں ان چار جگہ نہ جاسکے گا۔ زمین کے اندرونی خزانے نکلتا، ہمارے زمانے کے کچھ اردو مفسرین و مصنفین نے لکھا ہے کہ یا جوج ماجوج سے مراد چنگیز اور ہلاکو خان کے لشکر ہیں اور تَوَكَّنَا بَعْضَهُمْ (الخ) سے مراد تاتاری حملے ہیں یہ سب غلط اور اوٹ پٹانگ باتیں ہیں۔ اور ایسی یہودہ باتیں لکھنا تفسیر نہیں بلکہ قرآن مجید کی تحریف اور گستاخی ہے۔ اس لیے کہ جب تک دیوار سکندرقائم وہ نکل نہیں سکتے اور دیوار توابی بھی قائم ہے۔ جو تسلیم ہے تو پھر نکلتا کیسے ہوا اور پھر جب اب تک تاتاریوں کے روپ میں یا جوج ماجوج ہر جگہ دندناتے پھر رہے ہیں تو دیوار بنانے کا فائدہ ہی کیا ہوا۔ بہر کیف اس طرح کے مفسرین ہر دور میں ہوتے ہی رہتے ہیں دوسرا قول یہ ہے کہ تَوَكَّنَا (الخ) سے مراد ہے کہ سکندری کی تعمیر و تکمیل کے وقت ہم نے تمام قوم یا جوج ماجوج کو ان کے اپنے کوہستانی رہائشی علاقے دیوار کے اس پار چھوڑ دیا۔ کہ اب وہ قیامت اپنے ہی علاقے میں دندناتے پھریں گے نہ دوسری طرف آسکیں گے نہ ہی وہ ظلم و حاسکس گئے نہ ان کو کوئی دیکھ سکے گا اور یہی خبر اب تک بالکل درست ثابت ہو رہی ہے کہ اتنی سائنسی ترقی کے باوجود اتنی بڑی قوم کا پتہ آج تک کوئی نہ لگا سکا نہ جہاز نہ راکٹ ان پر اڑان کر سکا۔ پہلی تفسیری بات آیات کے سیاق کے بنا پر ہے اور درست بھی ہے یہ دوسرا تفسیری قول تَوَكَّنَا کے فعل ماضی قرآن کے ظاہری اعتبار پر کیا گیا تفسیر اقول جو ان آیت کے سیاق اور اگلی روش ذکر قیامت اور نفع مصور کی مماثلت میں یہ کہا گیا کہ وَتَوَكَّنَا بَعْضَهُمْ (الخ) سے مراد ہے قیامت کے دوسرے صور پھونکنے کے وقت تمام انسان، جنات، جنتی دوزخی اچھے بُرے چھوٹے بڑے مردوں کا زندہ ہو کر میدان محشر کی طرف بھاگنا دونوں نفعوں کے درمیان چالیس سال کا فاصلہ ہو گا یہ بھی سمندر کی بیکراں موجوں کی طرح عجیب صیبت ناک تقارہ ہو گا وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ بِالْقَوَابِ اس تفسیر کے مطابق نفع سے دوسرا صور مراد ہے کیونکہ اس کے بننے پر تمام لوگ زندہ ہو کر قبروں سے نکل پڑیں گے۔ اس کے بعد میدان محشر کا نقشہ کھینچا جا رہا ہے کہ جن کافروں نے دنیا میں اپنی آنکھوں کو فساد و کفر و شرک گستاخی نبوت کے پردوں میں پیٹ لیا ہے کہ ان کی آنکھیں چاروں طرف سے موٹے پردوں میں ہیں اور یہ دشمن و مخالف ان خود ساختہ پردوں کو صٹانے کی کوشش بھی نہیں کرتے ہم قیامت میں ان کی انہی آنکھوں پر بھارت کی تیز دور بین لگا دیں گے اور جہنم کو سامنے بال مقابل کر دیں گے کہ چونکہ تمہاری آنکھوں نے حیات دنیوی میں حقانیت ایمانیت روحانیت اور شان نبوت کو نہ دیکھا تھا لہذا اب اپنے دائمی ٹھکانے جہنم کو خوب دیکھ لو دنیا میں حق سے تو تم نے آنکھیں بند کر لیں تھیں (مگر اب نہ بند کر سکو گے) یہ دیدار صرف کفار کو ہو گا مومن جہنم کو نہیں دیکھ سکیں گے یہ دیکھنا ایسا ہی ہو گا جیسا کہ آنکھوں پر دور بین لگانے والا ان دور کی چیزوں کو بھی بالکل قریب دیکھ لیتا ہے جو دوسروں کو نظر نہیں آتیں یہ مطلب نہیں کہ دوزخ کو اٹھا کر میدان محشر میں لا باطل ہو گا۔ دوزخ اپنے مقام پر ہی رہیگی صرف

آڑھٹ جائے گی اور کفار کی نگاہیں مثل دور بین تیز ہو جائیں گی عَرْضْنَا کے تین معنیٰ ۱۔ میدانِ محشر میں سے ہی جہنم کو دیکھ لیں گے اسی مشاہدہ کو مجازاً عَرْضْنَا یعنی پیش کرنا فرمایا گیا ۲۔ عَرْضْنَا کا معنیٰ ہے عطا کرنا جیسے کہا جاتا ہے کہ میں نے فلاں کو اپنا مکان پیش کیا ۳۔ یہ کلام داخلے کے بعد کا ہے یعنی جہنم میں داخل کرتا واللہ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ بِذُنُوبِی سے مراد قرآن مجید چونکہ قرآن کریم میں دو چیزیں آنکھوں سے دیکھنا اور کانوں سے سننا مگر کفار دونوں میں سے کچھ بھی حاصل نہیں کرتے خود تو اس لیے نہیں دیکھتے کہ اُن کی آنکھیں پر دے میں ہیں اور کسی کی سنتے بھی نہیں اگر کوئی دوسرا بھی اُن کو سنانے سمجھانے کی کوشش کرے کتنی ہی محبت شفقت کا زور لگا کر بولے اور اللہ رسول کے احکام فرمان و کلام سنانے کی کوشش و تبلیغ کرے مگر توجہ نہیں دیتے اس لیے کہ وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا وَه سنانے کی طاقت و قوت ہی نہیں رکھتے بہرے نہیں ہیں بہرہ تو پھر کچھ چنچ دھاڑ سن لیتا ہے مگر ان کے پاس تو کان ہی نہیں ہیں وہ آلہ ہی نہیں جس سے سننے کی کچھ ہی طاقت آجائے اور یہ ان کی اپنی حرکت ہے کہ انہوں نے حق سننے والی آنکھوں کو پھوڑا اور کانوں کو توڑا اسی کے بدلے میں آج میدانِ محشر میں جہنم کو دیکھنے اور اُس کی بھرپور آوازوں کو سننے کے لیے آنکھوں پر بھارت اور کانوں میں سماعت بھر دی گئی کہ دوزخ کو قریب سمجھ کر دیکھیں بھی اور اُس کی بھرپور آواز سنیں بھی اَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُوْنِي اَوْلِيَاءَ ۔ اِنَّا اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِيْنَ نَزْلًا قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۔

تو کیا یہ اندسے بہرے کفار یہ یقینی بھروسہ کر بیٹھے ہیں کہ میرے ہی مقرب بندوں کو یا کسی مخلوق کو میرے مقابل مددگار بنالیں گے یہ کیسے ہو سکتا ہے نیک اور پاکیزہ بندوں سے جھوٹی اور ناجائز محبت کر کے اُمید اور آس لگا بیٹھیں کہ ہمارے کفر و شرک کے باوجود یہ مقربین مددگار بن جائیں جیسا کہ یہودیوں نے حضرت موسیٰ اور حضرت عزیر علیہما السلام سے عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ سے شیعوں نے حضرت علی سے فرقہ غوثیہ نے غوث پاک سے جھوٹی محبت بنا کر یہ بھروسہ کر لیا کہ یہ بزرگ ہمارے سارے کفر و شرک کو اللہ کے عذاب سے بچالیں گے۔ یہود نے عزیر علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا کہا نصاریٰ حضرت عیسیٰ کو شیعوں نے مولیٰ علی کو رب کہا فرقہ غوثیہ نے غوث پاک کو سارے انبیاء علیہم السلام سے افضل کہا۔ اس جھوٹی اور کفریہ محبت سے سمجھا کہ یہ ہم کو اللہ سے چھڑالیں گے اس کی تردید فرمائی جا رہی ہے اُفحسب میں سوال انکاری ہے لیکن ایسا گمان غلط نہ کرنا چاہئے۔ یا یہ سوالی خبری ہے کہ اگر یہ اولیا بقرض محال بن بھی جائیں تب بھی مفید نہ ہو گا نہ دنیا میں نہ آخرت میں۔ عبادِ دی ہے مراد انبیاء اور ملائکہ ہیں اور یہ پاک باز مستبیاں تو کافروں کے ولی مددگار بن سکتے ہی نہیں۔ یا مراد ہے عام مخلوق یا شیعوں کا پاپا یا سنیوں کا مہن وغیرہ یعنی یہ

لوگ اگر چہ دنیا میں تو اولیاء بن جلتے ہیں مگر آخرت میں مدد نہ کر سکیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے عام مخلوق کو بھی عباد فرمایا چنانچہ دوسری جگہ ارشاد ہے۔ اِنَّ الدِّیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادًا مِّثْلُکُمْ یہاں حیوانات نباتات جمادات سب مراد ہیں اولیاء بنانے سے مراد ہے معبود بنانا، یا مقابلے کا مددگار یا شفیع بنانا یعنی کسی قسم کا بھی ولی ہو اللہ کے مقابل معبود نہیں ہو سکتا اور کفار کا کسی ہستی پر یا غیر اللہ پر بھروسہ کر کے کفر و شرک کرتے رہتا ہر اس نقصان دہ ہے اس لیے کہ اِنَّا اَعْتَدْنَا لَکُمْ جَنَّمَ کَمَا کُفَرْتُمْ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ لَکُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ رہائشی ٹھکانہ جہان خانہ بنا رکھا ہے۔ یہ کلام استہزائی ہے اسی طرح ایک جگہ ارشاد ہے کہ کفار کو خوش خبری سنا دو عذاب الیم کی اور کہیں ارشاد ہے کفار سے کہ اے کافر تو عذاب جہنم چکھتا رہے کیونکہ تو عزیز و کریم جو ہوا وغیرہ وغیرہ فرما دیجئے اے محبوب کریم ان مشرکین مکہ سے جو یہودیوں سے پوچھ پوچھ کر امتحان کی غرض سے حضرت خضر اور زکریا کی واقعات و فتوحاتی خبریں پوچھتے ہیں کہ یہ سچی خبریں تو تم نے سن لی ہیں کیا تم کو ان بد نصیب اور بد بخت کشتی اندھے بہرے اور گستاخ لوگوں کی بھی خبر نہ بنی جو دنیا میں اعمال کے اعتبار بہت ہی گھٹے والے ہیں جن کی آنکھیں عداوت مصطفیٰ کے موٹے پردوں میں اور گستاخی نبوت کی ڈاٹ کانوں میں ہے مولیٰ علیٰ شیعہ نے فرمایا آخر میں سے مراد خارجی رافضی ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا اسباب پادری کا صحن (جو گناہوں اور ساحر و جادو گر ہیں۔ حضرت مقاتل نے فرمایا کہ دنیا پرست ہیں۔ بعض نے فرمایا کہ یہود و نصاریٰ مراد ہیں۔ یہ سب ہی اقوال درست ہیں کیونکہ ان سب کے تمام دینی و دنیوی اعمال اور مشقتیں سختیں چلنے و طیفے۔ فافہ گشتی جو بھی دنیوی زندگی میں کرتے رہے آخرت میں سب برباد اور فنانا کار ہوگا، اگر یا عمل دنیا میں خسارہ آخرت میں اَلْعِبَادُ بِاللّٰهِ تَعَالٰی۔ (از تفسیر منطہری۔ فتح القدیر۔ ظلال القرآن، معانی۔ فائز مدارک صاوی)

ان آیت سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ۔ قیامت میں دوزخ مومنوں کی تنگا ہوں سے چھپی رہے گی میدان محشر میں صرف کافروں کو نظر آئیں گی ثابت ہوا کہ برا نظارہ بھی عذاب کی ایک ہلکی جھلک ہے جس سے مومن محفوظ رہیں گے یہ فائدہ عرضنا کے بعد للکفرین کی تخصیص سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ جن کے دلوں میں اللہ کے نبیوں اور ولیوں کی گستاخی اور بے ادبی بسی ہوئی ہے وہ بد نصیب اللہ کے پیارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چیزوں، قرآن و حدیث اور مناظر قدرت آیت الہیہ کو نہ دیکھ اور سن سکتے ہیں نہ سمجھ سکتے ہیں یہ فائدہ فی عطاہ کی پوری آیت سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندے انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء مقربین ہر وقت ہر طرح امداد فرماتے رہتے ہیں لہذا اہل ایمان کو ان سے ان کی حیات دنیوی اور حیات یزنی میں مزارات پر جا کر مدد مانگا جائز ہے مومنین کو تو دنیا و آخرت میں فائدہ پہنچتا ہی ہے دنیوی فائدہ غیر مسلم کو بھی پہنچ جاتا ہے۔ یہاں غیر مسلموں کافروں کو آخری فائدہ نہیں ملتا۔ یہ فائدہ عبادی کے بعد مومن دُوبنی فرماتے ہیں حاصل ہوا۔ جسے ثابت کر دیا کہ اولیاء بھی

دو قسم کے ہیں اور اولیاءِ ناس نے والے بھی دو قسم کے ہیں عا اولیاء اللہ عا اولیاء من دُون اللہ ۔ اہل ایمان
اولیاء اللہ کا دامن پکڑتے ہیں کفار میں دُون اللہ ۔ کار۔

احکام القرآن

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ مسلمانوں پر دیگر فرائض اور واجبات کے علاوہ یہ چیز بھی لازم اور ضروری ہے کہ اپنی دنیوی زندگی میں اچھی اور پاکیزہ چیزیں دیکھنے اور سننے کی عادت ڈالیں فلموں تماشوں اور بری کتابوں بد عقیدہ تحریروں سے اپنی آنکھ کان کو بچائے رکھیں۔ جو لوگ قرآن و حدیث کو چھوڑ کر گندی کتابیں پڑھنے کا شوق کرتے ہیں خطرہ ہے کہ بروزی قیامت اُن کو بصیرتِ جہنم کا عذاب نہ پہنچے یہ مسئلہ غَرَضْنَا جَهَنَّمَ کے نفسیاتی اُخروی عذاب کے ذکر سے مستنبط ہوا اسی بے کفار کی صحبت سے بچنے کا حکم ہے۔ دوسرا مسئلہ شریعتِ اسلامیہ میں سب سے بڑا جرم ذکر اللہ سے مصلحت ہے۔ کیونکہ اس غفلت کو کفار کی نشانی بتایا گیا لہذا ہر مسلمان کو ایسی غفلتوں سے بچنا چاہئے قیامت میں ہی سب سے بڑا عیب اور لائقِ سزا جرم شمار کیا جائے گا یہ مسئلہ فی عِطَاءِ عَلَن ذِکْرِیٰ کو کفار کی طرف منسوب کرنے اور مسلمانوں کو قرآن مجید کے ذریعے سنانے کی اشارة النص سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ دنیوی کاموں میں مشغول ہو کر آخرت کو بھول جانا شریعت کے احکام میں سب سے بڑا حرام اور نقصان دہ ہے جو غافل مسلمان دین کے فرائض و عبادات کے وقت بھی دنیا کے دھندوں کا روبرو اور تجارتوں میں الجھا رہے اور نمازوں عیدوں اور اوقاتِ جمعہ کی پرواہ نہ کرے اُس کی سب کمالی حرام ہے یہ مسئلہ بِالْاَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًا کے ایک تفسیر سے مستنبط ہوا۔

اعتراضات

اعتراضات | یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا **يُنْزِلُ**۔ لغوی اور تفسیری اقوال سے **يُنْزِلُ** کا معنی ہے مہمان خانہ اور مہمان خانہ دوستوں کے لیے ہی ہوتا ہے۔ اور چند دن کے لیے عارضی طور پر ہوتا ہے۔ اگر کوئی مہمان خانہ اپنی عمارت کے اعتبار سے دائمی بنا بھی دیا جائے تب بھی اس میں آتے والے مہمان ہی ہوتے ہیں اور مہمان بذاتِ خود بھی عارضی آتا ہے نہ کہ دائمی اس وضاحت سے ثابت ہوا کہ جہنم کفار کے لیے عارضی ٹھکانہ ہے نہ کہ دائمی (مرزائی تاویلات) جواب۔ اس کے دو جواب ہیں ایک انزانی دوسرا تحقیقی۔ انزانی تو یہ ہے کہ تمہارے اعتراض اور وضاحت کے مطابق تو پھر جنت اور جنت کی رہائش بھی چند روزہ عارضی ہو کیونکہ اگلی آیت میں جنت فردوس کو بھی **يُنْزِلُ** فرمایا گیا ہے تو تم جو جواب وہاں دو گے وہی ہم یہاں دے سکتے ہیں۔ جواب تحقیقی یہ ہے کہ یہ کلام استہزائی ہے جیسا کہ تفسیر عالمانہ میں بیان کیا گیا۔ یعنی کفار کو مزید شرمندگی اور حقارت کا عذاب دینے کے لیے طعن اور جھڑک کے الفاظ بولے گئے جس کی مزید مثالیں اور بھی ہیں ان کی گئی ہیں لہذا یہ تحقیقی **يُنْزِلُ** نہیں۔ ایک جواب یہ بھی ہو

سکتا ہے کہ نزلًا سے مراد ہے ملکیت نہ ہوتا یعنی جہنم کی رہائش دائمی جیل کی طرح ہوگی نہ کہ ملکیتی علاقہ کی طرح کفار اپنے اپنے جہنمی علاقہ کے مالک نہ ہوں گے۔ دوسرا اعتراض نبی ولی غوث قطب پیر فقیر اور ان کے تعویذ و صاگے کچھ فائدہ نہیں دے سکتے جو بھی ان کی مدد یا دستگیری کی اس اُمید لگائیں گے وہ مشرک ہے اللہ نے قرآن میں یہاں صاف فرما دیا۔ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا (الحج) اس لیے شیعوں کا عقیدہ غلط اور شرکیہ ہے کہ نبی ولی مدد کرتے ہیں (عہد دلیوتہ) جواب عجیب احمقانہ اعتراض ہے کہ استمداد اولیاء اللہ کا اس پوری آیت میں ذکر تک نہیں خود ہی مراد لے کر خود ہی اعتراض کرتا ہے یہاں ذکر ہے ولی بنانے کا اور وہ بھی مِنْ دُوْنِ وَلِيٍّ نہ کہ وَلِی اللہ یعنی فرمایا یہ جارہا ہے کہ انبیاء اولیاء علیہم السلام کفار کے ولی نہیں ہی سکتے نہ مدد کرتے ہیں ہاں البتہ مومنوں کے ولی بھی بنتے ہیں اور مدد بھی کرتے ہیں۔ تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لَكِیْفٍ یُن۔ یعنی جہنم صرف کفار کے لیے بنائی گئی ہے۔ تو پھر مجرم فاسق مسلمان کیوں جہنم میں جائیں گے جواب اَعْتَدْنَا کا معنی ہے رہائش کے لیے تیار کرنا۔ رہائش صرف کفار کے لیے ہے مسلمان گناہگار تو صرف دُھلتے کے لیے جائے گا۔ جیسے کہ عرف کی بھٹی میں کوئلہ اندھن بھی گیا مگر مستقل رہنے جلنے ختم ہونے کے لیے اور موتا بھی گیا صاف ہونے کے لیے۔

تفسیر صوفیانہ | وَ تَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي الْبَعْضِ وَ نَفَخْنَا فِي الْقُيُوسِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا إِنَّ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنِ ذِكْرِي وَ كَانُوا لَا يَسْمَعُونَ سَمْعًا - اور جب ابتلا و آزمائش کی ساعات قیامت آئیں گی تو ہم یہاں جہنم میں خواہشاتِ حرص و ہوس کے قیدیوں کو نفس و شیطان کے میدان میں چھوڑ دیں گے تب اُس دن شیطانِ نبیت ابلیس عروج پر ہوگی طوفانِ بے تمیزی سیلابِ بے مزاحمی کی موجیں اٹھیں گی اور ایک دوسرے کی فنا کا باعث بن جائیں گے بعض کی بعض میں قبض و بسط کی موت ہوگی۔ یہی دنیا اور اہل دنیا کا انجام ہے۔ اس عالمِ ناسوت میں دنیا و فانی کو صرف دنیا داروں کے لیے چھوڑ دیا جاتا ہے کہ موج و رموج دنیا کے ذیل کے پیچھے بھاگتے ہیں کسی حرام و حلال جائز و ناجائز کی تمیز و پرواہ نہیں کرتے اہل طریقت کی اصطلاح میں یہی یا جوجِ بُعِیم و ما جوجِ بُعِین ہیں کہ وہ اتفاق ان کی حضائلِ رؤیہ میں کیونکہ کینہ اور منافقت دنیا کی محبت اور جاہ و مطلب پرستی کا نتیجہ ہے دنیا کو ارشادِ نبوت میں اس لیے جفیہ فرمایا گیا ہے کہ دنیا پرست کو اپنے مقدس رشتے بھی یاد نہیں رہتے۔ اور جب حُبِ دنیا کے غنا فی الدنیا لوگوں پر عذابِ قہر و سزا و جبر کا طُورِ آخری پھونکا جائے گا تب گوشِ عظمت و ہوشِ رحلت بیدار ہوگا۔ پھر جمع فرمائیں گے ہم ان پھٹے مزاج اور کبھری خواہشات اور ابلیسی اُرز و ڈالوں کو۔ اور جہنمِ فراق و عذابِ افتراق پر اُس روز حسرت میں ایسے ہی کُفرانِ نعمت کہنے والے کو پیش کریں گے جن کی چشمِ عبرت

لذاتِ دنیوی تمنا، خسروی کے عطاءِ ظلمت میں اندھی و بے بصیرت ہو چکی تھیں۔ رہبرانِ شریعت اور مرشدانِ حقیقت باطنی اور پیغاماتِ روشن ضمیری کے آواز لاہوتی کے باوجود میرے ذکر سے آنکھیں موڑ چکے تھے۔ غفلت کے موٹے پردوں میں اندھے بن چکے تھے اور انجامِ آخری کے ستنے سے کانوں کی ہمت و طاقت نہ رکھتے تھے۔ ایسے بد نصیب کافرانِ مطلق غفلت کے پردوں میں جکڑے ہوؤں کا یہی انجام ہوتا ہے۔ حُبِ دنیا زہرِ قاتل ہے حُبِ دنیا کے چار سور ہیں راہوس، لالچ، کینہ، برا غصہ۔ جب کسی کے دل سے دنیا کی محبت اور عزت کی طلب جاہ پرستی کی طبع نکل جاتی ہے تو وہ ساعاتِ دنیا کے کسی بھی علاقہ لمحات میں ہو مغربِ شمس کی شام ہو یا مطلعِ شمس کی صبحِ بین السدین کی دوپہر ہو یا غلوتِ قلبِ سکندر کی آدمی رات کسی وقت بھی اُس مردِ متور کے دل میں کسی کے خلاف کینہ غصہ و انتقام کا جذبہ باقی نہیں رہتا مگر یہ مقامِ قدسی صرف محبتِ الہیہ سے حاصل ہوتا ہے اور محبتِ الہی صرف استقامتِ اتباعِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل ہوتی ہے اسی لیے تمام عبادتوں میں ان دونوں نعمتوں کو شامل کرنا مومن کا فرضِ عظیم ہے پہلے اتباعِ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم پھر محبتِ الہی اور پھر عبادات کی ریاضتِ فرضیہ و اجبیہ ارشادِ باری تعالیٰ ہے قَدْ رَفَعْنَا كُنُفُوكُمْ لَتَخُبُونَ اللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحِبُّكُمْ اللَّهُ - اللہ تعالیٰ کی محبت کا خزانہ اتباعِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں ملتا ہے۔ اَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُوْنِ اُولِيَاءِ - اِنَّا اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِيْنَ نُزُلًا۔ کُلُّ هَلْ تَتَّبِعُكُمْ بِاَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًا۔ عجائباتِ عالم میں سب سے عجب تر شخصیتِ انسانی ہے کہ دنیا پروری کے اعتبار سے ساری مخلوق میں سب سے زیادہ عقلِ کثیر کا مالک ہے آسمان و زمین کے قلا بے ملاوٹے لیکن یہی انسان اپنی وجہ خلقت اور سببِ پیدائش کے بھولنے میں ظلوم و جہول اور اَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًا ہے۔ اپنی بد عقلی کثیر کی بنا پر دشمن کو دوست اور کانٹوں کو پھول سمجھ جاتا ہے کبھی تو اتنا چالاک بنتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی نبوت کو بھی تسلیم نہیں کرتا اور کبھی اتنا حق و بیوقوف کہ مٹی پتھر کو خدا والہ بنا لیتا ہے اپنے ہاتھوں کی تراش خراش اور گوندھی مٹی کی مورتی کو ہی جگوان اور اوتار کے بناؤ کی نام دے لیتا ہے کبھی ان ہی مورتیوں کو اللہ کا پیارا اور ولی سمجھ لیتا ہے اور کبھی محبوبِ مقربین اولیاء اللہ کو اپنے کفر و شرک فسق و فجور، کُہو و کعب، عیش و طرب کا حمایتی سمجھ بیٹھتا ہے ایسے ہی بد نصیب ازل کے مردودِ دین کا ذکر فرمایا جا رہا ہے کہ کیا کفارِ باطن مشرکینِ حق نے اپنے ذہنِ شریر و خلیلِ جبیش میں یہ آس لگا رکھی ہے کہ میرے ہی محبوب بندوں کو میرے مقابلِ میری رضا و حکم اور ارادے کے بغیر اپنا دوست بنالیں گے کبھی کسی اہل عقل شریف النفس نے کسی بھی گندے مندے بدبودار غلیظ و نجس العینِ نجاست ظاہری میں ہتھڑے ہوئے کو دوست بنانا تو دیکھا۔ اس قدر قریب بھی ٹھکنے دیا ہے ایسے ہی کفر کی غلیظ

نجاست لگے بدبودار سڑاند کے بھجھو کے پھوٹے ہوؤں کو کوئی اپنے قرب خاص میں جگہ دینے کو تیار نہیں ہو سکتا۔ ایسے نجس لوگوں کے لیے بس وہی تعزیر مذلت ہے جو راتاً اعتدائے شک ہم نے ہی تیار فرمائی ہے جہنم رسوائی و ذلت کفرانِ نعمت کرنے والوں کے لیے قبض و بسط و حبس دائمی و خلود ابدی جہانِ خانہ۔ اے محبوب ازلی قلب منور فرمادے کہ کیا تم جیسے مَحْنِ عَيْنِ اَنْفُسِ۔ کو ہم آج اسی دنیا پر فریب میں خبر نہ سنا دیں کہ کون لوگ اعمال کے سب سے زیادہ نقصان دہ ہیں۔ ہمارے پیاروں کی دوستی کو اگر چاہتے ہو اور محبوب بندگانِ الہی کی ولایت و حمایت کے اگر طلب گار ہو تو اس دنیا پر تاسوتی میں فقط وہی رزقِ صراطِ کا طریقہ و ذریعہ حاصل و اختیار کرو جو ہمارے رسول تم کو عطا فرمائیں اور ان تمام اشیاء سے دور بھاگ جاؤ جس سے ہمارے ازلی ابدی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تم کو روکیں اگرچہ تمہاری عقل فتور میں وہ اشیاء کتنی ہی اچھی مفید لگتی ہوں اے دنیا پر رذیل کے عیاشو ہمارے محبوب بندوں کی دوستی حاصل کرنے کے لیے تم کو خود پہلے عبادی بننا پڑے گا۔ جو حرفِ غلامی رسالت پناہِ عالم میں ہے۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُوْا۔ (از تفسیر ابن عربی مع زیادت)

الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ

وہ آخرین وہ لوگ ہیں کہ سچی راہ سے ہٹ گئی جن کی عملی محنت کرنی دنیوی زندگی میں حالانکہ وہ یہی گمان کرتے رہے

اُن کے جن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں گم ہو گئی اور وہ اس خیال میں ہیں

اَنَّهُمْ يَحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۝۱۳۰ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

کہ بے شک وہ آخری مفید اور اچھے کام کر رہے ہیں۔ وہی ہیں یہ لوگ کفر کیا جنہوں نے

کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔ یہ لوگ جنہوں نے اپنے رب کی آیتیں

بَاٰتٍ سَرَّيْنٰمْ وَلِقَاۤیْہٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ فَلَا نَقِيْمٌ

اپنے رب کی آیتوں کا اور اس کے سامنے حاضر ہونے کا اسی وجہ سے ضائع ہو گئے ان کے تمام آخری اعمال تو نہ عزت قائم

اور اس کا ملنا نہ مانا تو اس کا کیا دھرا سب اکارت ہے تو ہم ان کے لیے قیامت کے دن کوئی تول

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَنَرْنَا ۝۱۵ ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ

کریں گے ہم ان کے لیے قیامت کے دن کچھ بھی اہمیت کی وہی ان کا صحیح بدلہ جہنم ہے
نہ قائم کریں گے یہ ان کا بدلہ ہے جہنم اس پر

بِمَا كَفَرُوا وَاَتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ۝۱۶ اِنْ

اس وجہ سے بھی کہ سمجھا انہوں نے میری آیتوں اور میرے انبیاء کو ہیکار فضول ہاں بے شک
کہ انہوں نے کفر کیا اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کی ہنسی بنائی بے شک

الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّٰتُ

وہ لوگ جو مومن بن گئے اور نیک کام کئے ہیں ان کے لیے فردوس کی جنتیں
جوابان لائے اور اچھے کام کئے فردوس کے باغ

الْفِرْدَوْسِ نَزْلًا ۝۱۷

بہمان خانہ ہیں

ان کی بہمانی ہے

تعلقات | ان آیات کا پچھلی آیات سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں نقصان
اور گھائے والے اعمال کا ذکر ہوا اب ان آیت میں ان لوگوں کی نشاندہی کی جاری
ہے جن کے اعمال خسارے والے ہیں۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں فرمایا گیا تھا کہ ہم لوگوں کو جمع کریں
گے اور جہنم میں پیش کریں گے اب ان آیت میں اس کی وجہ بیان کی جارہی ہے گویا کہ پچھلی آیت
میں مجرموں کی سزا کا ذکر ہوا اور اب اس کی وجہ کا تیسرا تعلق پچھلی آیت میں دنیا کے انسانوں کے دو
فروقتوں میں سے ایک بدکردار فرقے اور اس کی سزا کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں انسانوں کے دوسرے
گروہ یعنی نیک کردار کا بیان کیا گیا ہے۔

marfat.com

تفسیر نحوی

الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ
 صُنْعًا - اُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا أَيَّتُهَا رَبِّهِمْ وَلِقَاءُ رَبِّهِمْ فَيَكْثَبُونَ
 فَلَا يُقِيمُونَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ذَنْبًا - الَّذِينَ اِسْمُ موصول جمع مذکر بحالت رفع اس سے پہلے ضم
 ضمیر جمع پوشیدہ ہے مبتداء ہے یہ اگلی عبارت اس کی خبر ہے۔ ضلّ فعل ماضی مطلق واحد غائب مذکر ضلل
 سے مشتق ہے بمعنی لیسیدھی راہ سے ضلنا، سَعْيُ اِسْم مفعول مصدر بمعنی کوشش۔ ارادہ۔ محنت۔ مزدوری، دور
 دھوپ سے کماٹی کرنا ایک قول میں یہ جامد ہے بمعنی کوشش وغیرہ مضاف ہے ضم مضاف الیہ کا مرجع الذین
 اس ضم کی وجہ سے ہی پہلا ضم مبتدا پوشیدہ رکھا گیا کیونکہ یہ ضمیر اس کے قائم مقام ظاہر موجود بھی سَعْيُهُمْ
 مرکب اضافی فاعل ضلّ کافی حرف جَوَا لِحَيَاةِ موصوف الذین صفت ترجمہ ہے دنیوی زندگی۔ یہ مرتب تو صیغی
 مجرور ہو کر متعلق ہے سَعْيُ مصدر کا مصدر مضاف اپنے فاعل مضاف الیہ اور متعلق سے مل کر شبہ جملہ
 ہو کر فاعل ہے ضلّ کا ضلّ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ذوالحال ہوا۔ واو حالیہ ضم، مبتدا یَحْسَبُونَ باب
 حسب کا مضارع معروف جمع مذکر غائب ضم پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل الَّذِينَ۔ اَنّ حرف تشبیہ ضم ضمیر
 اس کا اِسْم یَحْسَبُونَ باب افعال کا مضارع معروف جمع غائب اس کا مصدر ہے اِحْسَانٌ بمعنی اچھے کام
 کرنا حسن سے بنا ہے ضم ضمیر فاعل ہے صُنْعًا۔ باب فتح کا اِسْم مبالغہ ترجمہ ہے بہت اچھی کارکردگی۔ عقل
 کے کام مفید کام۔ یہاں صرف کام اور کاری گری مراد ہے کیونکہ اچھائی کا معنی یَحْسَبُونَ میں آگیا ہے۔ بحالت
 نصب ہے مفعول بہ ہے یَحْسَبُونَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے اَنّ کی وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو
 کر مفعول بہ ہے یَحْسَبُونَ کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے مبتدا ضم کی، وہ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر
 حال ہے ضلّ کے جملہ کا۔ ذوالحال حال ملکر صلہ ہوا۔ موصول صلہ مل کر خبر ہے پوشیدہ مبتدا ضم ضمیر کی وہ
 دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا اُولَٰئِكَ وہ سب لوگ، یہ اِسْم اشارہ بعید کے لیے مشتمل ہے اس میں دو لفظ
 جوڑے گئے ہیں اُولَٰئِكَ رَا لَہُ ضمیر واحد حاضر ہے مگر کفو بے معنی اس کا مقصد مخاطب کو
 مشار الیہ کے متعلق بتانا ہے اور مخاطب یعنی جس کے لیے اشارہ کیا جا رہا ہے وہ چونکہ ہر حال حاضر
 ہوتا ہے اس لیے اُن خطاب کی ضمیر لائی جاتی ہے ضمیر واحد حاضر جیسے یہاں اور کبھی جمع مذکر حاضر
 جیسے اُولَٰئِكَ کُفَرُوا ہے ترجمہ دونوں کا ایک جیسا ہوتا ہے یعنی وہ سب۔ اگر ضمیر ضمیر حاضر ہو تو قریبی اشار
 الیہ کے لیے ہوتا ہے مثلاً اُولَٰئِكَ رَا یہ سب، یہاں اُولَٰئِكَ مرفوع مبتدا ہے الَّذِينَ اِسْم
 موصول کَفَرُوا۔ فعل ماضی مطلق جمع غائب ضم پوشیدہ اس کا فاعل یَا یَت رَّبِّهِمْ۔ یہ ذیل مرکب اضافی
 معلق علیہ واو عاطفہ۔ نقارہ اِسْم حاصل مصدر بمعنی ملاقات نفی سے بنا ہے ترجمہ ہے ملنا، قریب

کرنار علی اور عقلی فعل کے لیے ہوتا ہے ہاتھوں سے بنانے کے لیے 'فَعِلُ' اور 'فَعْلُ' فعل کے مصدر مستعمل ہیں حم
پوشیدہ ضمیر فاعل ہے آیت جمع ہے آیۃ کی معنی نشانی کلام الہی۔ اور معجزات نبوت۔ دین باری تعالیٰ یا خود انبیاء
کرام علیہم السلام کی ذات کی ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی معطوف علیہ واو عاطفہ رُسل جمع مکشّرے رسول کی
مراد انبیاء کرام علیہم السلام کی، واحد متکلم مضاف الیہ ترجمہ ہے میرے رسول یہ مرکب اضافی معطوف دونوں
مل کر مفعول بہ اول ہوا، حُرُ وَا اسم مصدر بمعنی اتم مفعول۔ یعنی مذاق بنائے ہوئے مذاق سمجھے ہوئے سیکار
نا قابل توجہ جس کی بات کی کوئی اہمیت نہ ہو۔ بحالت فتح مفعول بہ دوم ہے اِخْذُوا کار یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر
معطوف ہوا اِخْذُوا کا۔ دونوں مل کر صلہ ہوا موصولہ کا۔ دونوں موصول صلہ خبر و ر جار مجرور متعلق ہے حاصل پوشیدہ
اسم فاعل کا۔ وہ اپنے باطنی فاعل اور متعلق سے مل کر خبر ہے ذَالِک مبتدا کی یہی وہ دونوں مبتدا و خبر جملہ اسمیہ
ہو گیا۔ اِنْ حرف مشبہ۔ اَلَّذِینَ موصول۔ اَتَمُّوا فَعْلُ با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ۔ اَتَمُّوا فَعْلُ با فاعل
اَتَمُّوا فَعْلُ با فاعل جمع مؤنث سالم اس کا واحد صَاحِبٌ ہے بمعنی نیک عمل اچھے کام۔ معرف بِاللَّام بحالت فتح مفعول
یہ ہے فَعْلُ فاعل مفعول مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف۔ دونوں مل کر صلہ موصول صلہ مل کر اسم اِنْ کانت فعل ناقص لَمْ
جار مجرور متعلق ہے کانت کا جنت۔ جمع مکشّر جنت کی مراد ہے اللہ تعالیٰ کی آسمانی جنت۔ اَلْفَرْدُوسِ الف لام
عبد و ضعی یا خارجی و قول ہیں۔ فَرْدُوسِ ر اتم مفرد جامد۔ یہ عزلی نقطہ ہے اور جنت اخروی کا لقب ہے اس
کے دیگر مشتقات بھی عرب میں مستعمل ہیں ر اتم فَرْدُوسِ چوڑائی والا ر اتم فَرْدُوسِ کثادہ۔ فَرْدُوسِ ر اتم فَرْدُوسِ زمین پر
پنخنا۔ یہ رباعی مصدر ہے اس کے تلفظ میں بعض نے کہا یہ فارسی نقطہ ہے۔ بعض نے کہا یہ قبلی نعت کا نقطہ ہے
مگر یہ غلط ہے اس کی حقیقت میں بھی چند قول ہیں ر اس کی حقیقت اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ کیوں جنت کا یہ
لقب رکھا گیا دنیا کے کسی باغ کو فردوس نہیں کہا جاسکتا ر بعض نے کہا چھوٹی نہر جس میں ہر طرح کا سبزہ اُگا
ہو ر پھیلے ہوئے سایہ دار درختوں کا باغ ر انگور کی گھنی بیدیں ر آسمانی جنت کا اونچا طبقہ۔ اور یہی معنی
روایت سے ثابت ہیں کسی نے کہا یہ سریانی نقطہ ہے مگر صحیح یہ ہے کہ یہ عزلی ہے اس کی جمع ہے فردوس
بحالت کسرہ مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی کانت کا اتم ہے۔ نَزَلْنَا ر اتم مفرد جامد بمعنی ہمیشہ کا نہان
خانہ بحالت نصب ہے خبر ہے کانت کی۔ کانت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ناقص ہو کر خبر ہے اِنْ کی
اِنْ اپنے اتم و خبر کے جملوں سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مکمل ہو گیا۔

تفسیر عالمیہ اَلَّذِینَ ضَلَّ سَبِيلُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ اَنَّهُمْ مُّحْسِنُونَ صُنْعًا۔ اُولَٰئِكَ
الَّذِینَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ حُرُوفًا فَيَطُوتُ اَعْمَالَهُمْ
فَلَا يُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَغُرَّتْ بَنَانُ

بُڑے رات دن صبح و شام عقل و دماغ کے سارے کام دنیا میں ہی ان کی تمام آرزوؤں خواہشوں کے ساتھ فنا ہو گئے اور اس سے بھی زیادہ نقصان و خسارہ یہ ہے کہ ان کو احساسِ زیبا بھی جانتا رہا کہ ہزار سمجھانے بچھانے سننے منانے آگاہ کرنے کے باوجود وہ بد بخت موت تک یہی سمجھتے گمان کرتے رہیں گے کہ ہم بہت عقل والے ہیں ہمارے سب کام مفید اور شاندار ہیں ہم اچھے کام ہی کر رہے ہیں ہم کو سمجھانے روکنے منع کرنے والے غلط ہیں۔ اس کم عقلی کو عقلِ جہالت کو علمِ غلطی کو درست نقصان کو فائدہ اور تباہی بربادی کو منافع آخر کیوں اور کس وجہ سے سمجھ لیا کہ لوگوں کے دماغ اس طرح اُلٹ پڑے فکر و تدبیر والے تو ایسا نہیں کر سکتے یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب تعالیٰ کی تمام آیتوں مشاہدوں مناظرِ قدرتِ کلامِ الہی کے احکام و فرامینِ زبانِ نبوت کے اشاروں آگاہیوں خبرداروں کو جانتے بوجھتے انکار کیا۔ یہاں تک کہ اپنے انجام کی آخرت اور بارگاہِ محبت کی حاضری حشرِ نثرِ قیامت قبرِ عذابِ ثوابِ جنت دوزخِ حساب و کتاب سب کے ہی منکر ہو بیٹھے یہی لوگ ہیں جنہوں نے اعتقادِ ابا عملاً کفر کیا لہذا ان کے تمام اعمالِ کردار افعالِ افکار محنتِ مشقتِ ریاضتِ دنیا میں ہی برباد بیکار ہو گئے۔ اس کا نقصان و نتیجہ یہ ہو گا کہ قیامت کے دن ہم اُن کو کوئی وزنِ مرتبہ اور اہمیت ہی نہ دیں گے اس طرح کہ کفار کے عمل تو توڑے ہی نہ جائیں گے۔ منافقین کے اعمال اُن کے منہ پر مار دئے جائیں گے فاسقین کے عمل بالکل ہلکے ہوں گے۔ ظالمین کے اعمال مظلومین میں تقسیم کر دئے جائیں گے۔ رہا کاروں کے عمل کوئی عزت نہ پائیں گے۔ باطلین کے عمل کو ذلت ملے گی۔ ضرورین کے اعمال کو ٹھکروں میں پھینکا جائے گا۔ مفسرینِ کرام فرماتے ہیں کہ اَلَّذِیْنَ ضَلَّ سَبِيلُهُمْ کے بارے میں صحابہ کرام کے مختلف اقوال ہیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ خاصہ سببِ قیامتِ سائناتِ قسم کے ہیں۔ دنیا پرست جن کی ساری زندگی تجارتِ عمارتِ عطلات و مکانات میں گزرتی ہے نہ اللہ رسولِ قرآن و حدیثِ شریعت و طریقت کا دھیان آیا نہ مرنے اور قبر و حشر کا خیال آیا نہ ۱۔ یہاں کارِ جنہوں نے اچھے کام فلاحی ضروریات تعمیر کیے بھی تو صرف دنیا کے رکھ رکھاؤ اور نام و نمود کے لیے ۲۔ گستاخِ انبیاء و اولیاء و صحابہ جنہوں نے ظاہر اُڑی بڑی دینی خدمات انجام دیں مدارس و مکاتب بنا ڈالے تصانیف و تشریحات بھی لکھیں مگر عداوتِ نبوت نے سب کچھ تباہ کر ڈالا ۳۔ باطل دینی کے عوام جنہوں نے اپنے رہنماؤں اور ابلیسِ شیطان کے وسوسوں و غلامیوں کے زیرِ اثر اپنے خود ساختہ دیتوں کی مصنوعی رسومات کی عمر بھر پابندی کی اور سمجھنے رہے کہ ہم بہت نیکیاں کر رہے ہیں ۴۔ باطل دینوں کے مذہبی لیڈر۔ راہب۔ پدیت۔ سادھو کا صن۔ پوپ یا وری جو تارکِ الدینا ہو کر لباسِ خوراک اور شہری آبادی کی رہائش چھوڑ کر جنگلوں میں وحشیانہ جانوروں جیسی زندگی گزارتے ہیں اور بے تحاشہ خلافِ فرائض و عبادتِ پرست ہیں ۵۔ خود ساختہ نبیوں کی مشقت میں پڑے

والصفات کے نمونہ الہیہ عقل کل علم تمام مرکز تجلیات گہوارہ عملیات میں جن کا عمل شریعت الہی جن کا فرمان آئین خداوندی جن کی پرتو ذات انبانیات کائنات کے لیے اسوۂ حسنہ جن کے اخلاق قدرت کا شاہکار۔ ایسے محبوبوں کے گستاخوں مشکروں کی سزا کے لیے جہنم ہی سزاوار ہے۔ لیکن بے شک وہ لوگ جو ہمارے ان محبوب انبیاء مرسلین کے ہر فرمان ہر اوامر عمل ہر طریقے پر دل و جان سے ایمان لائے اور ہر وقت ہر جگہ آیت الہیہ احادیث نبویہ کے مطابق اچھے اور ستھرے پاکیزہ نورانی عمل کئے اُن خوش قسمت پیارے بندوں باادب باکردار لوگوں کے لیے فردوس کے باغات ہیں جو عزت افزائی قدر دانی خاطر ودلجوئی محبت و الفت میں شان و شوکت میں قدرت الہی کا عظیم دائمی ابدی ہر آن میں مہمان خانہ ہے اور یہ لوگ ہمیشہ کے لیے خوش خرم شاواں و فرحان مرتبہ و شان میں مہمان ہیں۔ قرآن مجید میں دو جگہ جنت فردوس ارشاد فرمایا گیا ہے ایک یہاں اور دوسری جگہ سورۃ مومنون کی آیت ۱۵ میں۔ احادیث میں بھی فردوس کی بہت شان بیان فرمائی گئی ہے آقا و کائنات سلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے دعا مانگا کرو کہ یا اللہ مجھ کو جنت فردوس عطا فرما۔ ایک قول ہے کہ فردوس پوری جنت کا ایک صفاتی نام یہ عبرانی کا لفظ ہے یا عجمی یا سریانی یا فارسی مختلف لغوی ترجمہ ہے پھلوں سے بھرا ہوا باغ اس کی جمع ہے قرأ دیس۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ عربی لفظ ہے۔ تقریباً ہر زبان میں جنت کے مختلف نام ہیں چنانچہ فارسی میں بہشت بریں اردو میں جنت عبرانی میں پورودیم ایرانی میں پیری وائز و سریانی میں فردیسوٹ یونانی میں پارہ و السوس و لاطینی (رینی) میں پارہ ڈالس و سنسکرت (ہندی) میں پردیشا و انگریزی میں پیراڈائز و کلدانی و موجودہ بری) زبان میں پردیسا و ارمنی زبان میں پردیتز سب کا معنی ہے چار دیواری میں چھپا ہوا باغ احادیث مبارکہ سے ثابت ہے کہ فردوس پوری جنت کا نام نہیں بلکہ ایک طبقے کا نام ہے جنت کے گل آٹھ طبقے ہیں و جنت فردوس و جنت مادی و جنت عدن و جنت نعیم و جنت علقین و جنت وائز و السلام و جنت صدق و جنت فکدہ ان تمام ہیں فردوس سب سے اعلیٰ و بالا ہے۔ جنت فردوس کی خصوصیات پہلی خصوصیت یہ کہ اللہ تعالیٰ نے فردوس کو اپنے دست اقدس سے بنایا۔ باقی جنتیں مشکم نے بنائیں سنواریں بہتقی شریف میں حضرت انس اور عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے مروی ہے کہ تین چیزیں رب تعالیٰ نے اپنے دست قدرت سے بنائیں و جنت فردوس و حضرت آدم و توریت کی لکھائی و فردوس کی دوسری خصوصیت یہ جنت سب سے اونچی ہے اور درمیان جنت ہے اس لیے اور پر عرش ہے۔ یعنی زمین جنت کے حساب سے درمیان میں سے اوپر ہے تیسری خصوصیت تمام جنت کی چاروں نہریں یہیں سے جاری ہو رہی ہیں چوتھی خاصیت فردوس یہ ہے کہ اس میں ہر چیز کے لیے نمونے کے برتن

تیسرے میں چاندی کے زیور جو تھے میں چاندی کے برتن یا نچویں خاصیت جنت فردوس میں چار قسم کے بندے نہیں جاسکتے۔ ۱۔ مشرک خفی و علی اگر چہ مرنے سے پہلے تائب ہو جائے ۲۔ شرابی کسی قسم کا نشہ کرنے والا ۳۔ عوامی ۴۔ دیوث (بے غیرت) چھٹی خاصیت حضرت آدم کو اسی جنت میں رکھا گیا تھا۔ ساتویں خاصیت انبیاء کرام اسی میں قیام فرما ہوں گے۔ آٹھویں خاصیت یہ جلال کبریائی سے بنائی گئی۔ نویں خاصیت اس میں ایک نور رضا کا چوبارہ ہے جس کا نام مقام محمود ہے اسی میں وسیلہ کا تخت ہے یہ رہائش گاہ محبوب اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ایک قول کے مطابق جنت فردوس میں انبیاء کرام علیہم السلام کے وہ خدام ہوں گے جو دنیا میں صرف اللہ تعالیٰ کی خاطر لوگوں کو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہے خیال رہے کہ جنت کا سب سے نیچا طبقہ جس پر پل ہر اوط سے گزر کر جانا ہے اس کا نام دارالخلد ہے اور سب سے اونچا فردوس ہے اور مقام علیین میں بازار زیارت ہے یہاں کبھی کبھی رب تعالیٰ کی زیارت کا شرف حاصل ہوا کرے گا۔ فرمان حدیث کے مطابق پوری جنت کے ایک سو چھتے ہیں ہر ایک کا فاصلہ زمین و آسمان کے فاصلے کے برابر ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے پہلا فائدہ۔ ہر مسلمان کو چاہیے کہ بری صحبت اور باطل فرقوں سے بچے کہ یہ ایمان و اعمال کے لیے زہرِ قاتل ہے یہ فائدہ یُحْسِنُونَ حَقًّا کی تفسیر سے حاصل ہوا باطل فرقوں کی صحبت اندھا بہرہ کر دیتی ہے۔ اسلام میں سب سے پہلا فرقہ خوارج کا پھر و افض کا یہ دونوں منافقوں سے پیدا ہوئے پھر ان دونوں سے شیعہ معتزلی و ہابی دیوبندی قدریہ مرجیہ فرقے بنتے رہے دوسرا فائدہ اگرچہ ہر بدکار بھی نقصان اور گھاٹے میں ہو گا مگر وہ نیکو کار جو اپنی عبادت ریاضت و کھلاوسے اور دنیوی نعرے بازی کے لیے کرے وہ زیادہ خسارے والا ہے اس کو زیادہ حسرت ہوگی اللہ بچائے۔ یہ فائدہ ضَلَّ سَبِيلَهُمْ فرمانے سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ۔ گستاخی نبوت سب سے بڑا کفر ہے کیونکہ گستاخی کو اُخْرَبُ نَبِّ کا خطاب ملا جو سب سے بدتر انجام ہے یہ فائدہ ذَهَبُوا یُحْسِنُونَ کی تفسیر سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ عبادت و ریاضت صرف وہی قابل قبول اور مفید ہے جو انبیاء کرام علیہم السلام کے فرمودات اور عملی قولی طریقوں کے مطابق ہو یہی شریعت و طریقت ہے۔ اس طریقے کو چھوڑ کر خواہ کتنی ہی محنت مشقت فائدہ بخشی اور خاک وصول گھاس پھونس بھانک کر یا کوؤں میں لٹک کر اور جنگلوں میں حیوانی دنیا گزار کر کی جائے سب فضول بلکہ مسلمانوں کے لیے ایسی جو گیانہ راجبانہ سادھوانہ ریاضتیں کرنا ہی حرام ہے یہ مسئلہ ضَلَّ سَبِيلَهُمْ اور یُحْسِنُونَ صُغًا سے مستنبط ہوا دوسرا مسئلہ قرآن مجید میں تقریباً تمام جگہ ایمان کے ساتھ اعمال اور صالحہ کی تہد لگائی گئی ہے جس سے یہ بات ثابت اور مستنبط ہوتی ہے کہ نہ ہر ایمان بظہر تعالیٰ کو قبول ہے نہ ہر عمل بلکہ وہی ایمان پسندیدہ

ہے جو اعمال سے بھرا ہوا اور اعمال بھی وہ پیارے ہیں جو صالحہ ہوں اور اچھے اعمال صالحہ صرف وہ ہیں جو انبیاء و کرام علیہم السلام کے فرمان اور حکم کے مطابق ہوں۔ یعنی کام بندے کا ہو اور نقشہ مصطفیٰ کا ہو اس لیے ہر کام کرتے وقت خواہ دنیوی کلمہ ہو یا دینی ہر مسلمان کو اپنے نبی آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھنا چاہیے یہاں تک کہ نماز قیام رکوع سجدہ و سجود میں بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال واجب ہے اس خیال کے بغیر کوئی عبادت مکمل کوئی عمل صالحہ ہی نہ بنے گا۔ نماز درست ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خیال سے ہوتی ہے گویا کہ عبادت اللہ تعالیٰ کی ہو خیال احمد جنتی کا ہو صلی اللہ علیہ وسلم سے

سجدہ کرتا ہے تو یوں کر کہ ہو سجدے میں جھکا سر خدا کے سامنے دل مصطفیٰ کے سامنے خیال مصطفیٰ کی نوعیت یہ ہو کہ یہ فلاں کام روزہ نماز رکوع سجدہ حقوق العباد اس پڑوس سے حسن سلوک رحم انصاف صدقات خیرات وغیرہ میں اس لیے کر رہا ہوں کہ میرے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے اور اس طرح ادا فرماتے تھے اس خیال مصطفیٰ کے دو فائدے ہیں۔ پہلے یہ کہ عمل میں باقاعدگی اور تسلسل پایا جائے گا دوم یہ کہ ادا صحیح طریقے سے ہو گا۔ عمل کو صالح اور دنیا کو دین بنانے کا فقط بس یہی ایک طریقہ ہے۔ تیسرا مسئلہ خیال رہے کہ غیر مسلموں کے عمل و چیزوں سے برباد ہوتے ہیں آیت کلام الہیہ اور بقا و ربانی کے انکار سے لیکن مسلمانوں کے اعمال برباد اور تباہ ہو جاتے ہیں آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے آداب و احترام کا خیال نہ رکھنے سے یہ مسئلہ یہاں کفار کے لیے قَبِطَتْ اَعْمَالُہُمْ اور وہاں مسلمانوں کے لیے اَنْ تَخْبَطَ اَعْمَالُکُمْ فرمانے سے مستنبط ہوا۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض کفار کی نیکیاں برباد کیوں ہو جاتی ہیں حالانکہ محنت مشقت اور خلوص میں بعض دفعہ وہ مسلمانوں سے بڑھ جاتے ہیں۔ جواب قرآن مجید میں اکثر جگہ انسانی دنیوی زندگی کی کھیت کھلیاں اور درختوں سے مثال دے گئی ہے یعنی جڑ شاخیں پتے پھل پھول۔ اور بتایا گیا ہے کہ جڑ کے بغیر کسی بھی درخت کا کوئی پھل پھول ثابت و قائم نہیں رہ سکتا گویا کہ شجر انسانی کی جڑ ایمان ہے اور اعمال و افعال پھل پھول ہیں۔ کفار کی جڑ یعنی ایمان ہی موجود نہیں اس لیے اُس کے تمام عمل خواہ کتنی ہی محنت مشقت اور پُر خلوص ہوں میدانِ محشر تک قائم نہیں رہ سکتے دنیا میں ہی ٹھوڑا بہت نفع دے کر یہاں دنیا کے ساتھ فنا ہو جاتے ہیں یہ تو اٹھان ہی ہے جو مومن کے چھوٹے سے چھوٹے عمل کو بھی تا ابد قائم رکھتا ہے اس لیے کہ ایمان نبوت سے رشتہ جوڑتا ہے اور کفر یہ رشتہ توڑتا ہے جڑ سے کٹی ہوئی شاخ کو کھلی کوئی زمین یا کوئی کھا دہرا نہیں کر سکتی۔ دوسرا اعتراض یہاں فعل سُبِیْہُمْ کی تفسیر میں بتایا گیا کہ جوگی راہب سادھو کی عبادتیں ہیں۔ کلام میں بتایا گیا کہ عبادت ناقہ کشی۔ کو نہیں

اُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا۔ یہی وہ کافران مجبور و مردود ہیں جنہوں نے اپنے غفور و کریم رؤف و رحیم رب تعالیٰ کے محبوب صاحب اسرار محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سینہ اطہر کے انوارِ آیت و معجزات برکات و اقوال متبرکات کا بھی ہتھیار نہیں اٹھایا اور مکاشفہ قرب ذات کی لقاء و حاضری کے بھی منکر و تکفیری ہوئے صرف اسی گستاخی و کفر و انکار و شرک خفی کی بنا پر ان کے تمام محنت و ہمت کے اعمال خیر یا ونمود کی بھڑکتی آگ میں خاکستر ہو گئے تو محشر افکار اور قیامت اسرار کے یوم ابتداء و ساعتِ نعتِ انفسی میں حسابِ عاشقانِ عذابِ مافلاں کی میزانِ معرفت میں ان اعمالِ زویل کا کوئی بھی وزن ہم قائم نہ فرمائیں گے۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ جس طرح عالم اجسام میں آئینہ میر ظاہر بدنی ہے کہ سامنے کی تمام اچھائیوں برائیوں کو ظاہر کر کے اپنے دیکھنے والے کو اسی کے احوال بتا کر اسی کے ہاتھ سے درستگی کرانا ہے اور زبانِ کیفیت سے سب اچھائی برائی بتا دیتا ہے اگر آئینہ نہ دیکھا جائے تو کوئی بھی نہ بد صورتی و برائی دور کر سکے نہ خوب صورت و اچھائی اپنا سکے بلکہ آئینہ کے بغیر محافلِ دنیا میں رسوائی و ذلت ہی کا اندیشہ گندے اور بد نما چہرے اور گندگی میل کے دھبوں والے کی نہ کوئی قدر و قیمت ہوتی ہے نہ اس کے اقوال و افعال کی اسی طرح دنیا باطن میں اپنے اعمال کو قیمتی اور خوب صورت قابلِ تکریم وزن دار بنا سکنے کے لیے مرشدِ کامل کی رہنمائی و ہدایت ارشاداتِ اشد ضروری ہیں کوئی بندہ کتنا ہی پڑھا لکھا عقل مند ہو اپنے اچھے بُرے اعمال کو نہیں پہچان سکتا۔ رصیرِ مخلص و کامل کے بغیر اعمالِ بریا و اور ابلیس کا شکار رہتے ہیں۔ ذَالِكَ جَزَاءُ هُمُ جَهَنَّمَ مِمَّا كَفَرُوا وَاَتَّخَذُوا اٰیٰتِيْ دُرُہٗ سُلٰیٰ هُزُوًا۔ جو مردودانِ اُزلی اس صراطِ مستقیم کو اختیار نہیں کرتے اور بعیتِ مرشد کی دستگیری سے دور بیٹھے رہتے ہیں ابلیس اُس کا راہ مار دیتا ہے وہ اپنے اعمالِ خراب پر حسنِ صنعا کے گمان میں مگن و مغرور پھرتا ہے ایسے بدستوں کی سزائے بدلہ جہنمِ اُزراق و اضطراب ہی ہے اسی وجہ سے حقیقتِ قلب و عقل کے وعظ و دل پذیر کے باوجود انہوں نے کفرانِ امارہ ہی کیا۔ راہِ تخریب ہی اختیار کیا۔ اور میری آیتِ باطن اور نشاناتِ نطرت کا بھی مذاقِ روگردانی بنایا اور میرے رسولانِ مستیقان کی بھی گستاخیاں بے ادبیاں کرتے و کراتے رہے اس لیے اب جلیں وہ ہمیشہ کی جہنمِ محرومی و مردودی ہیں اللہ تعالیٰ کے قہر و غضب کی چار نشانیاں مادل میں سختی اور انگریز پیدا ہو جاتی ہے ۱۔ طبر کی توفیق نہیں ملتی ۲۔ اگر کوئی اچھا کام کرے بھی تو اس میں نجاستِ ریاء پلیدی نام و نمود ڈال دیتا ہے جس سے اس کا سب کیا دھرا کارت و فاریت ہو جاتا ہے ۳۔ صرف یہی تک رہتا بلکہ اللہ رسول کا ٹھکے عام مذاق اڑاتا ہے فریب کمانا ہے۔ لیکن اس کے برعکس۔ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ کَانَتْ لَہُمْ جَنَّٰتُ الْفِرْدَوْسِ اَنْزَلْنَا۔ بے شک وہ خوش بخت اور خوش شو طبع عرفانی والے جو ایمانِ الٰہی و عملِ صالح کے مطابق اعمالِ نورانیہ کرتے

رہے اور توفیق معرفت کے دروازے جن پر کھولے گئے اُن ہی کے لیے منزلِ قرب کی جنت فردوسِ رضا الہی
ہی جو بندہ مرشد عقل سلیم کے ذریعے سنتِ نبوی پر فہم و شعور سے عمل پیرا ہوا اور اپنے آقا و مربی سے
نفوسِ امارہ کی شرارتوں سے بچنے اور پناہ لینے کا طلب گار ہو یہ اصل مومن کی تعریف ہے مرشدِ کامل
کی یہ پہلی تعلیم ہے کہ استانہِ نبوی سے ہمیشہ دنیا و آخرت مانگتے رہو اور بوسیدہٗ محبوب کائنات بارگاہ
ربوبیت سے یہ دعا مانگتے رہو کہ اے مولیٰ تعالیٰ تو مجھے ایک لمحہ کے لیے بھی میرے نفس کے حوالے
نہ کر بلکہ میری اسی طرح حفاظت فرما جس طرح چھوٹے کمزور نادان بچے کی حفاظت کی جاتی ہے یہی مقام بندگی
اور مقامِ عجز ہے یہ راہِ عرفانی کا پہلا فن ہے یہاں جس نے اپنے آپ کو پہچان لیا اُس نے اپنے رب تعالیٰ
کو پہچان لیا اور مومن با صفا کی پہچان یہ ہے کہ اس کی زندگی مثلِ شجرات ہوتی ہے۔ اس کا قیام مثلِ درختانِ
ثمرات اس کا چلنا پھولنا لمحاتِ حیاتِ اُسرار گزارنا مثلِ باغات اس کا چلنا مثلِ بادِ بہار اس کی رہبری ستاروں
کی مثل اُس کی روشنی آفتابِ عالمیاب کی مثل اُس کی منزلیں قمرِ شب بیدار کی مثل کریم سب مخلوق چاند سوز
ستارے درخت ہوا میں فضا میں اپنے لیے کچھ نہیں کرتیں ان کے سب فیوضات و ثمرات دوسروں کے
لیے ہوتے ہیں۔ درختوں کے پھل پھولوں کی خوشبو دریاؤں کی لہریں ہواؤں کے جھونکے اور سب چمک
دک روشنی دیگر مخلوقات کے لیے ہوتی ہے یہ اپنی نعمتوں سے خود کچھ نہیں لیتے۔ ان کی پرورش ان کا
پروردگار خود فرماتا ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم۔
(اقوال غوثِ پاک و خواجہ اجمیری)

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ۝ ۱۸ قُلْ لَوْ

ہمیشہ ہی رہیں گے وہ مومن اُن جنتوں میں کبھی نہ پسند کریں گے وہ اُن اپنی جنتوں سے مشتعل ہونا فرما دیے اگر
وہ ہمیشہ ان ہی میں رہیں گے اُن سے جگہ بدلتا نہ چاہیں گے۔ تم فرما دو اگر

كَانَ الْبَحْرُ مَدًّا ۖ اَدَّا لِكَلِمَةٍ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ

بن جائے پورا سمندر کا پانی سیاہی میرے رب کی معلومت لکھنے کے لیے البتہ ختم ہو جائے سب سمندر
سمندر میرے رب کی باتوں کے لیے سیاہی ہو تو ضرور سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے

أَنْ تَنْفَعَا كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جُنَّا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝۹

اس سے پہلے کہ قتل کئے جائیں میرے رب کی معلومت اگرچہ ہم پیدا کر دیں اسی کے برابر اور سیما ہی رب کی باتیں ختم نہ ہوں گی اگرچہ ہم ویسا ہی اور اس کی مدد کو لے آئیں

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ

فرما دیجئے فقط میں ہی ایسا بشر ہوں جو تم سب کی مثل ہوں وحی کی جاتی ہے میری ہی طرف کہ فقط تمہارا معبود تم فرماؤ ظاہر صورت بشری میں تو میں تم جیسا ہوں مجھے وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود ایک

إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

ایک معبود ہی ہے تو جو شخص آرزو کرتا ہے اپنے رب سے ملنے کی تو وہ ضرور ایک ہی معبود ہے تو جسے اپنے رب سے ملنے کی امید ہو اسے چاہیئے کہ

عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝۱۰

نیک عمل کرے اور نہ شریک کرے اپنے رب کی عبادت میں کسی کو نیک کام کرے اور اپنے رب کی بندگی میں کسی کو شریک نہ کرے

تعلقات | ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پھلی آیت میں اہل ایمان کے اعمال صالحہ کی جزا یعنی جنت کا داخلہ مذکور ہوا۔ ان آیت میں جنت میں رہنے کی مدت بیان فرمائی گئی یعنی ہمیشہ ہمیشہ۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ کفار میری آیتوں کو اور میرے رسولوں کو کمزور سمجھتے ہوئے ان کا مذاق بناتے ہیں۔ اب ان آیت میں باری تعالیٰ کے کلمات و آیت کی شان بنائی جا رہی ہے کہ اُس کے کلمات کو سات سمندروں کی سیما ہی سے بھی پورے لکھے نہیں جا سکتے اور اُس کے رسولوں کی شان یہ ہے کہ اُس کے ایک پیارے رسول بھی تمام کائنات انسانیت کے تمام بشروں کی مثل ہیں یعنی تمام بشر کی صفات پر مشتمل ہیں۔ رسول مکرم میں موجود ہیں

بھلا ایسے شان و اے رسولوں کا مذاق بنانا کب مناسب لگتا ہے۔ یہ تو ایسا ہی ہے جیسے کوئی کمزور شخص کسی پہلوان کا یا نابینا اندھا کسی آنکھوں والے کا۔ یا جاہل گنوا کسی خوب صورت پڑھے لکھے عالم کا مذاق کرے۔

جیسا کہ ہم نے اس سورۃ کی ابتدا میں عرض کر دیا ہے کہ یہ سورت مکمل طور پر پوری ایک دم نازل

شان نزول

ہوئی تھی اس لیے اس کا شان نزول اور نزول بھی صرف ایک ہی دفعہ ہے علیحدہ علیحدہ آیت

کا شان نزول یا نزول نہیں ہے مگر چونکہ امام جلال الدین سیوطی اور ان کے متبع میں جناب حضرت صدر الافاضل

سید نعیم الدین شاہ صاحب محدث مراد آبادی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اپنی حاشیہ تفسیر میں اس سورت کی چند

آیت کا شان نزول بیان فرمایا ہے اس لیے ہم آخر میں وہ تمام آیت بیان کرتے ہیں جن کے شان نزول امام

سیوطی نے اپنی کتاب بَابُ النُّزُولِ فِي اسباب النزول میں علیحدہ علیحدہ بیان فرمائے ہیں جب کہ امام جلال الدین

سیوطی نے ابتدا میں یہ تسلیم کیا ہے کہ یہ سورۃ ایک دم نازل ہوئی۔ چنانچہ ص ۱۸ پر حاشیہ تفسیر ابن عباس

پر لکھا ہے تَجَاءَدَ جَبْرِيْلٌ مِنَ اللّٰهِ بِسُوْرَةِ اَصْحَابِ الْكَهْفِ (۱۶) ترجمہ جب انشاء اللہ

نہ کہنے کی وجہ سے پندرہ دن وحی بند رہی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت رنج و غم ہوا تو اللہ کی طرف

سے جبریل پوری سورۃ کہف لے کر نازل ہوئے۔ اور تمام مفسرین و محققین کے نزدیک یہ ہی درست ہے

لیکن آگے چل کر امام سیوطی چھ آیت ۱۱ آیت ۱۲ آیت ۱۳ آیت ۱۴ آیت ۱۵ آیت ۱۶ کا علیحدہ

علیحدہ شان نزول بیان فرماتے ہیں اور صدر الافاضل نے صرف آیت ۲۵ و ۲۶ کا علیحدہ شان نزول بیان

فرمایا۔ چونکہ اس جگہ ہم آیت ۱۱ اور ۱۲ آخری آیتوں کی تفسیر میں ہیں اس لیے یہاں صرف ان ہی دو آیتوں

کا شان نزول نقل کریں گے باقی چار آیتوں کا مذکورہ شان نزول اس سورۃ کے اختتام پر درج کر دیں گے

اور بجائے انکار کر نیکیے ہم دونوں تضادی قولوں میں اتفاق و مطابقت پیدا کرنے کی کوشش کریں گے

انشاء اللہ امام سیوطی ص ۱۸ پر لکھتے ہیں کہ ایک دفعہ عیسیٰ بن حصن بارگاہ نبوت میں آیا تو دیکھا کہ حضرت سلمان

فارسی غریب فقیر کی حالت میں حاضر بارگاہ ہیں تو میرے غرور سے کہتا ہے کہ جب ہم آپ کے پاس آیا کریں

تو ان غریبوں اور گھٹیا لوگوں کو نکال دیا کرو اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی اَلَمْ يَجْعَلْ لَّكَ الْاَلْحَدَ (۱۶) یعنی

اللہ کی حکمتوں تدبیروں کی کچھ انتہا نہیں ہے وہ جانتا ہے کون بارگاہ کے لائق ہے کون نالائق یہاں امیری

غریبی کا فرق نہیں ہے۔ اُس کا ہی علم زیادہ ہے ایک دفعہ جب يَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوحِ والی آیت نازل

ہوئی تو یہود نے کہا ہمارا علم بہت زیادہ ہے کیونکہ ہمارے پاس توریت ہے تب یہ آیت ۱۷ نازل ہوئی

تفسیر صاوی نے اس طرح فرمایا کہ یہودیوں نے اعتراض کیا کہ تمہارے پیغمبر کبھی کہتے ہیں وَمَا اَوْفَيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ

اِلَّا قَلِيْلًا تم لوگوں کو بہت سے علم دیگا۔ کبھی کہتے ہیں اِنَّا نَزَّلْنَاهُ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِي نَزَّلْنَاهُ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِي نَزَّلْنَاهُ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

ہتے ہیں تو ریت میں حکمت ہے اور یہ باتیں تفصیل و بیانی ہے تب یہ آیت تَوَكَّأْنَا الْبَحْرَ نَازِلًا ہوئی، کہ انسان کا علم اللہ کے مقابل قلیل سے قلیل ہے یہ مکہ مکرمہ ہی میں نازل ہوئی اور امام سیوطی فرماتے ہیں کہ آیت نَزَّلْنَا الْكُتُبَ نَزْلًا اس طرح ہے کہ ایک شخص نو مسلم صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا دل چاہتا ہے کہ اپنا آخری ٹھکانہ اور رہائشی وطن دیکھوں تو یہ آخری آیت کریمہ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ (۱۵) نازل ہوئی۔

تفسیر تحوی خَلْدِیْنِ فِیْهَا لَا یَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوْلًا خَالِدِیْنِ یہ باب نصر کا اسم فاعل جمع مذکر غلط سے مشتق ہے معنی ہے ہمیشہ رہنے والے بحالت فتح ہے یا اس لیے کہ حال ہے پوشیدہ ضمیر ذوالحال کا، دراصل ہے ضمیر خَالِدِیْنِ یہاں یہ کانا پوشیدہ کی خبر ہے اور یہی درست ہے فیما جار مجرور ترجمہ ہے اس جنت میں متعلق ہے خَلْدِیْنِ کا یہ جملہ اسمیہ ہو کر ذوالحال اکل عبارت لَا یَبْغُوْنَ کا جملہ حال ہے پھر خبر ہے کانا پوشیدہ کی وہ اپنے اسم ضمیر ضم اور اس خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ناقص ہو گیا لَا یَبْغُوْنَ باب ضرب کا فعل مضارع نفی بلا لغو سے مشتق ہے ترجمہ نہیں پسند کریں گے وہ مومن اگر یہ یعنی سے مشتق ہے تو معنی ہے پسند کرتا۔ بغاوت کرنا حد سے بڑھا اور مراد ہے کہ وہ مومن لوگ جنت سے نکلنا۔ یا بغاوت کرنا یا اس کی حدوں سے نہ نکلنا چاہیں گے عَنْ حرف جزوالی یعنی دوری کرنے کے لیے صا سے مراد جنت یہ جار مجرور متعلق ہے لَا یَبْغُوْنَ حَوْلًا اسم مصدر بروزن عوج یعنی پھرنا، منتقل ہونا جگہ بدلنا، مفعول یہ ہے لَا یَبْغُوْنَ کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر حال ہوا خَالِدِیْنِ کا وہ اس حال سے جڑ کر جملہ اسمیہ قُلْ تَوَكَّأْنَا الْبَحْرَ مِمَّا اِذَا الْكَلِمَاتِ رَأَوْنٰی لَنَفْعِدَا الْبَحْرَ قَبْلَ اَنْ تَنْفَعِدَا كَلِمَاتِ رَیْثُ وَّلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا - قُلْ فعل امر قول سے مشتق ہے۔ اَنْتَ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل دونوں مل کر جملہ ہو کر قول ہوا۔ لَوْ حرف شرط ہے دونوں جملوں پر آتا ہے وہ دونوں جملے ماضی سے تعلق رکھتے ہیں۔ دونوں آپس میں یا سبب اور مسبب ہوتے ہیں یا شرط و جزا اس طرح کہ پہلا جملہ سبب یا شرط ہوتا ہے اور دوسرا جملہ زمانہ ماضی پہلے پر متعلق ہوتا ہے کہ اگر وہ ہوتا تو یہ ہوتا اس میں زمانہ حال یا مستقبل نہیں آسکتا حرف لَوْ سے دونوں جملوں میں تین چیزیں ثابت کی جاتی ہیں ۱۔ امتناع یعنی شرط و جزا کا نہ ہونا ۲۔ تعلیق کہ دوسرے کا ہونا پہلے کے ہونے سے ہوتا ۳۔ مساوات یعنی دونوں جملوں کی برابری مثلاً اگر ایسا ہوتا تو ایسا ہو جاتا۔ یا اگر ایسا ہوتا تو بھی ایسا نہ ہوتا۔ لَوْ سے جزا کے تین درجے حاصل ہوتے ہیں ایک یہ کہ کبھی جزا کا شرط پر انحصار ہوتا ہے دوم کبھی جزا کی قوت ثابت کی جاتی ہے اگر ایسا ہوتا تب بھی یہ نہ ہوتا۔ مثلاً اگر شیر بھی آجاتا تب بھی زید نہ ڈرتا۔ سوم کبھی جزا کی اولویت ثابت کی جاتی ہے۔ یہاں اسی مقصد کے لیے لَوْ اِشَاد ہوا کہ اگر سمندر سیا ہی ہوتا تو کبھی ختم نہ ہوتا۔ لَوْ کا یہاں نہ لگتا تو اب جب

کہ نہیں لکھتے گئے بدرجہ اولیٰ انتہا کا پتہ نہیں لگ سکتا، لہٰذا تو کی چھ قسمیں ہیں ۱۔ کوثر علیہ ۲۔ کوثر علیہ، یہاں پہلے واو و صلیہ آنا ضروری ہے ۳۔ بمعنی آن ناصیہ مگر یہ کوثر نصیب نہیں دیتا۔ اس کو تو ثنائی کہتے ہیں یعنی کاشش ۴۔ کوثر عرض اور آمادگی کے معنی میں۔ اگر تو ایسا کرتا تو اچھا ہوتا ۵۔ کوثر علیہ بمعنی خواہ کچھ بھی ہو ۶۔ تو امتناعیہ۔ اس کے بعد لانا فیہ ہوتا ہے مثلاً فَوَلَدَ كَانَ۔ كَانَ فعل ناقض البحر والاف لام جنسی بحر بمعنی تمام سمندر۔ اسم ہے گان کا میداد اسم مصدر بروزن فعال مد سے بنا ہے بمعنی زیادہ ہونا، مساوین بنا ۷۔ کتابت کی سیباہی ۸۔ چراغ کا تیل ۹۔ ایک شے کے بعد دوسری شے کا آنا اسی سے ہے مدد مدد کرنا، چونکہ سیباہی اور دوات لکھنے میں معاون و مددگار ہیں اس لیے اس کو میداد کہا گیا بحکمات ترقی۔ یہ دُبل مرکب اضافی مجرور ہوا۔ جار مجرور مل کر متعلق ہے میداد کا۔ یہ شبہ جملہ ہو کر خبر ہے گان کی سبب مل کر جملہ فعلیہ ناقض ہو کر شرط ہوئی۔ لام سببہ جزائیہ نقد۔ باب سمع کا ماضی مطلق واحد غائب نقد سے مشتق ہے بمعنی ختم ہو جانا۔ البحر اس کا فاعل ہے، قبل اسم ظرف زمانی مضاف ہے۔ آن ناصیہ تنقید، باب سمع کا مضارع واحد مؤنث، کلمات مضاف ترقی، بمعنی میرے رب کے کلمے۔ یہ دُبل مرکب اضافی فاعل ہے تنقید کا یہ مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ قبل کا۔ دونوں مل کر ظرف ہے نقد کا۔ وہ جملہ فعلیہ ہو کر جزا، شرط و جزا مل کر علت ہوئی و کوثر و صلیہ جملے کی۔ جُئنا فعل ماضی مطلق جمع متکلم مرجع نبی کریم یا اللہ تعالیٰ۔ یعنی اللہ فرماتا ہے و کوثر جُئنا ہم ہے آئیں۔ بَشَرٌ متعلق ہے جُئنا کا اور ممدو اسم مفرد و جامد بمعنی سیباہی۔ مفعول بہ ہے جُئنا کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معلول ہوا علت معلول مل کر قول ہوا قل کا۔ دونوں مل کر جملہ فعلیہ قولیہ ہو گیا۔ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُؤْخَى اِنِّیْ اِنَّمَا الْهَکْمُ لِلّٰهِ وَ اَحَدٌ فَمَنْ كَانَ یَرْجُو الْیَقَاءَ رَبِّہٖ فَلْیَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّ لَا یُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّہٖ اَحَدًا۔ قُلْ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا، اِنَّمَا۔ اِنَّ حرف مشبہہ ما کا قر اس نے اِنَّ کے عمل کو نفی کر کے حصر پیدا کیا ترجمہ ہو گیا بس، فقط، اِنَّ کے ساتھ بھی ما کا قر آجائے تو یہی کچھ ہوتا ہے۔ اِنَّمَا اِنَّمَا دونوں کا ترجمہ ہے صرف فقط۔ اَنَا ضمیر واحد متکلم مرفوع منفصل مبتدأ ہے۔ بَشَرٌ اسم مفرد و جامد بمعنی کھلی ظاہر کمال بغیر بال کے بحر انسان کسی کمال بغیر بالوں کے نہیں ہوتی بھیس کے بھی پہلے سارے جسم پر بال ہوتے ہیں اس لیے صرف انسان ہی بشر ہے۔ بشریت صفت ہے نہ کہ ذات، انسانیت اور آدمیت ذات ہے۔ بحالت رفع موصوف ہے شلکم، تم سب کی شل۔ یہ مرکب اضافی صفت ہے بشر کی دونوں مل کر خبر ہے۔ مبتدأ خبر جملہ اسمیہ ہو کر پہلا مقولہ ہوا۔ یُؤْخَى۔ باب انحال کا مضارع مجہول۔ الی، ترجمہ میری طرف۔ جار مجرور متعلق ہے۔ اِنَّمَا۔ اسم حصر بمعنی صرف فقط الہ مضاف کو ضم مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مبتدأ مرفوع واحد مقت یہ

یہ مرکب تو صیغی خبر مبتدا دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر نائب فاعل یوحی کا وہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ فاعلہ تعقیبہ من اسم موصول شرطیہ، کان فعل ناقصہ زائدہ محض تاکید کرنے کے لیے۔ یز جو اباب نصر کا مضارع مثبت معروف بقاء، اسم مصدر مضاف ہے رب مضاف، ضمیر نفسی یعنی اپنے مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مفعول مضاف الیہ بقاء، یہ مصدر مضاف اپنے مفعول مضاف الیہ سے مل کر شبہ جملہ ہو کر مفعول بہ ہے یز جو کا وہ اپنے پر شبہ فاعل اور ظاہر مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر شرط ہوئی ف جزائیہ لیکن فعل امر غائب واحد مذکر باب فتح عملاً موصوف صالحاً صفت یہ مرکب تو صیغی مفعول بہ ہے لیکن کا جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لا یشرک فعل نہی واحد مذکر غائب باب افعال سے ہے بعبادۃ ربہ۔ ذیل مرکب اضافی مجرور جار مجرور متعلق ہے لا یشرک کا۔ اصدار اسم نیکری عمومی یعنی کسی کو مفعول یہ ہے لا یشرک کا، سب مل کر معطوف ہوا فلیعمد کا دونوں عطف مل کر جزا ہوئی کان یدجووا کی شرط و جزا مل کر صلہ ہوا من کا موصول صلہ مل کر معطوف ہے یوحی کا دونوں مل کر مقولہ دوم۔ مل اپنے دونوں مقولوں سے مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ | خَلْدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حَوْلًا ۚ قُلْ تَوَكَّلْ عَلَى الْبَحْرِ مِمَّا اَدَا لِكَلِمَاتِ رَبِّيْ لَنفَعَدَّ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّيْ وَتَوْجِئًا مِّثْلَهُ مِمَّا اَدَا ۚ

اے منکر و مغرور و کافر تو تم جن غریب مسکین مومن مسلمانوں سے نفرت کرتے ہو ان کی آن شان عزت خوبصورتی لباس زیب و زینت کل جنت میں دیکھنا کہ وہ جنت فردوس اتنی دل پسند جگہ ہے کہ اہل جنت باوجود اس خوش خبری سنائے جانے کے کہ وہ ہمیشہ ابد الابد تک اسی میں رہیں گے پھر بھی ایک لمحہ ایک منٹ کے لیے بھی جنت سے باہر کہیں اور جانے کی خواہش نہیں کریں گے نہ آس پاس کے برزخی اعرافی دوزخی بڑوسیوں سے ملنے ملانے کی نہ سیر سیاحت یا سفر کی نہ جنت ہی کے اندر ایک طبقے سے دوسرے طبقے میں گھر بار ہائش بدلتے کی۔ اس کی تین وجہ۔ اول یہ کہ خلود اور ہمیشگی چار قسم کی ہے۔ ۱۔ خلود علاقائی یعنی جنت کے اندر ۲۔ خلود رہائش یعنی جنتی رہائش گاہ ۳۔ خلود طبقاتی یعنی جنت کے جس طبقے کا جنتی ہو گا اسی میں رہے گا ۴۔ خلود مرتبہ یعنی جس مرتبے کا جنتی ہو گا سدا اسی مرتبے کا رہے گا اس لیے لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حَوْلًا۔ بھی خلود ہی کی تاکید ہے ان چاروں چیزوں میں کبھی تبدیلی نہ ہوگی و بے ملنے ملانے کے لیے جنت میں ایک دوسرے کے گھر علاقہ اور طبقہ کے اندر سیر سیاحت ہونا اور آنا جانا سلام دعا میل ملاقات لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حَوْلًا کے منافی نہیں۔ دوم وجہ یہ کہ ہر جنت اتنی خوب صورت اور آرام

مگر بدلنے کا ارادہ کرے گا کیونکہ ہر چیز ہر ضرورت خواہش قلبی کے مطابق اس کے اپنے ہی گھر میں ہر وقت موجود ہوگی سو ہم یہ کہ سیاحت سیاحت سفارت اور تغیر تبدل، نقل مکانی، طلب غیر رشک، حسد یہ تمام حیات دنیوی میں انسانی جبلت کمزوریوں میں سے ہی جنت میں جس طرح کہ انسان کی دیگر تمام جسمانی نفسی طبعی قلبی روحی کمزوریاں ختم کر دی جائیں گی اسی طرح یہ کمزوریاں بھی ختم کر دی جائیں گی، دنیوی زندگی میں ہر انسان تقریباً عمر کے ہر سمجھ بوجھ و اے حصے میں چھ طرح کی تبدیلیوں کی خواہش کرتا ہے اور یہ خواہش تین وجہ سے ہوتی ہے ۱۔ ضرورت جب کہ ایک جگہ یا ایک موجودہ حالات میں ضروریات زندگی پوری نہ ہوتی، ۲۔ محض طبیعت کے میلان اور عیاشی کی بنا پر ۳۔ رشک یا حسد کی بنا پر چونکہ جنت میں یہ تینوں وجہ نہ ہوں گی اس لیے لَا یَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا۔ ہر انسان چاہتا ہے کہ موجودہ حالات بدل جائیں ۲۔ تبدیلی مکان ۲۔ تبدیلی مشاہدات، نئی نئی چیزیں دیکھیں ۲۔ تغیر انکشافات زیادہ سے زیادہ معلومات حاصل کروں ۲۔ تغیر لباس ۲۔ تغیر انتظامات ہر انسان ایک دوسرے سے دنیا میں بازی لے جانا چاہتا ہے۔ اسی خواہش یا رشک و حسد کی بنا پر دنیا کی بھاگ دوڑ اور چل پھل ہے مگر یہ جائز ناجائز خواہشات جنت میں نہ ہوں گی لہذا لَا یَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا فرمانے میں تین چیزوں کا شاندار تعارف کرایا گیا۔ جنت کی شان کا۔ جنتیوں کی شان کا ۲۔ ہمیشگی رہائش کا دنیا و آخرت کی ان مختلف کیفیات میں کیا راز ہے کیا حکمتیں و قدرتیں ہیں یہ اللہ کے کلمات ہیں ان کی حقیقت کو کوئی مخلوق نہیں پاسکتی کیونکہ اللہ تعالیٰ کے کلمات غیر منتهی ہیں اے پیارے محبوب قل، ان کائنات مخلوق کے سامنے فرما دیجئے کہ کلمات الیہ یعنی اللہ تعالیٰ کے تخلیقی شاہکار۔ انبیاء کرام علیہم السلام وغیرہ سب سے بڑے کلمات انہی کے اجسام مقدسہ ہیں ۲۔ اللہ تعالیٰ کی قدرتیں ۲۔ حکمتیں ۲۔ صفات ازلی قدیمی ۲۔ علم ۲۔ معلومات باری تعالیٰ ۲۔ کلام الہی ان کو سمجھنا تو درکنار اگر کبھی کوئی فقط لکھنے اور ضبط تحریر و مجموعہ کتاب بنانے کا ہی ارادہ کرے تو آشکارا ہو جائے کہ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنْ كُنْتَ مِنْهُمْ لَمَعًا لَأَسْفَحْ۔ اگر یہ موجودہ دنیا کا پورا نیا بُن بھرا ہوا سمندر اپنے ساتھ سمندری جھٹوں اور کروڑوں قہموں کے پانیوں کے ساتھ پورا کا پورا سیاہی بن جائے میرے رب تعالیٰ کے کلمات لکھنے کے لیے اور لکھنے والے لکھنا شروع کر دیں تو البتہ یقیناً پورا سمندر ختم ہو جائے۔ پہلے اس گمان سے کہ کلمات ختم ہوں یعنی کلمات کے ختم ہو جانے اور سب لکھے جانے کا انسانی خیال و گمان صحیح نہ ہو اور سب سیاہی لکھتے لکھتے ختم ہو جائے اگرچہ ہم سب لکھنے والے یعنی انبیاء اولیاء علمائے ملکہ جنات مل کر اس پورے سمندر کے برابر اور سیاہی جمع کر لیں کہیں نہ کہیں سے اکٹھی کر لیں یا اللہ تعالیٰ سے مانگ لیں وہ دوسری پورے سمندر کی پانی کے برابر سیاہی بھی ختم ہو جائے گا لہذا سب کلمات و معلومات کتابت سے بھر بھی ختم نہیں ہو

سکتے کثرت کمال نہیں ہو سکتی اس لیے کہ اجسام و اقلام اور سیما ہی سب منتہی ہیں اور کلمات غیر منتہی بے انتہاء تو منتہی چیز منتہی کو بھلا کسی طرح ختم کر سکتی ہے امام مجاہد نے فرمایا کہ آیت کا منشا یہ ہے کہ سمندر سیما ہی ہو تمام نباتات قلم ہوں اور تمام مخلوق یعنی انسان جنات اور فرشتے کا تب بن جائیے تب بھی رب تعالیٰ کے کلمے ختم نہ ہوں گے خیال رہے کہ ہر وہ چیز جو جسم اور بدن ہو کثیف یا لطیف وہ منتہی ہوتی ہے اگرچہ اس کی انتہاء اجسام کتنی ہی دور کیوں نہ ہو مفسرین کا ایک قول یہ ہے کہ ضنّا کی ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے اور یہ کلام قُل کا مقولہ ہو کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالصّٰوَابِ۔

قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰى اِلٰىَّ اِنَّمَا الْهٰكُمُ اللّٰهُ وَ اَحَدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو اِيقَاعَ رِيبَةٍ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ اَحَدًا۔ کائنات عقل کے لیے تو کان البحر (۱) کا کلام الہی حیران کن ہے جس کا نتیجہ عقل سلیم کے لیے تو عجز سے تسلیم کرنا ہے لیکن عقل ضعیف کے لیے انکار ہے منکر بن ابیہن کے ثبوت کے لیے ساتھ ہی برہان ربانی کی مشیت کا تذکرہ اس شان سے فرمایا جا رہا ہے کہ مفسرین اس کی تفسیر کرتے ہوئے در طہ حیرت میں پریشان پھر رہے ہیں فرمایا قُلْ اِنَّمَا اَنْشَرُ مَثَلَكُمْ رب تعالیٰ کے کروڑوں بے انتہا کلمات میں سے یہ چھ کلمات بھی ایسی سمجھانہ شان والے ہیں کہ چودہ سو سال سے آج تک اہل علم اس کی تشریح و معانی بیان کرتے چلے آ رہے ہیں مگر کوئی بھی تسلی بخش تکمیل کا دعویٰ نہ کر سکا۔ اس کلام کا ایک کلمہ لفظ مثل ہی اپنے معانی میں اتنا وسیع ہے کہ مشیت کی کروڑوں قسمیں ہیں اور ہر جگہ علیحدہ نوعیت ابھی تک یہ تعین نہیں کیا جاسکا کہ یہاں مثلكم کا حقیقی مقصد کیا ہے۔ ریت حیرانی اس بات کی ہے یہ آیت نہ توریت میں تھی نہ زبور و انجیل میں نہ صحف آدم و نوح ہیں نہ صحف ابراہیم و موسیٰ میں علیہم السلام یہ جملہ نہ آدم علیہ السلام سے کہلوا یا گیا نہ نوح و یعقوب یوسف داؤد سلیمان سے علیہم السلام، قرآن مجید میں یہ آیت کریمہ دو جگہ مذکور ہوئی اور بالکل اسی طرح ان شان و کلمات سے ایک یہاں سورۃ کہف کی آخری آیت میں اور دوم سورۃ حم سجہ (قصیدت) کی آیت ۲ میں۔ لفظ مثل اور اس کے مشتقات قرآن مجید میں تقریباً ایک سو اہتر آیت میں آئے ہیں اور صرف لفظ مثل تقریباً ایک سو آٹھ جگہ مذکور ہیں اور ہر جگہ علیحدہ نوعیت کا معنی اور قرآن کریم میں بھی یہ کلمات کسی اور شخصیت کے لیے نہیں فرمائے گئے کسی اور انسان نبی ولی عالم کو حکم نہ فرمایا گیا کہ قُل فرمایا گیا تو کس نبی کو جس کی بے مشیت قرآن کریم کی آیت آیت سے ظاہر فرمائی گئی، جس کا مثل انسانوں اور زمین والوں میں تو درکنار ملاء اعلیٰ کے انبیاء مرسلین میں کوئی نہیں جس کی بے مشیت قدم قدم سے ظاہر۔ جکے پاس عَلَّمَكَ مَا لَمْ يَكُنْ تَعْلَمُ۔ کا معنی علوم الہیہ کی امانتیں جس کے سینے میں غیوب عالمین کے خزانے ہیں۔

مخلوق سے برتر جس کے دریاں ملائکہ جس کے غلام شمس و قمر جس کے علم پر بادل برسیں شیاطین لرزیں جس کے دیدار کو مرسلین ترسین۔ ایسے بے مثل کو فرمایا گیا قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ اہل علم و عقل کو آخر حیرانی کیوں نہ ہوتی۔ یہ حیرانی ہی تو ہے کہ کسی نے اس کی تفسیر میں کچھ کہو یا کسی نے کچھ کسی نے کہا یہ خبر ہے کسی نے کہا یہ خیر ہے کسی نے کہا یہ اظہارِ عجز ہے کسی نے کہا یہ بندگی میں مشابہت مراد ہے کسی نے کہا یہ اس لیے فرمایا گیا تاکہ یہود و نصاریٰ کی طرح مسلمان نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی معبود نہ بنالیں سنیوں نے دُر کے مارے اس آیت کو ہاتھ نہ لگایا کہ کہیں کوئی گستاخی کی بات نہ نکل جائے اور گستاخ فرقہ نے اس آیت پاک سے ناجائز سہائے کے کر خوب اچھل کود مچائی اور جہنم کی خبیثت روحوں نے طرح طرح کی گستاخیاں بنا ڈالیں اور خود کو نبی علیہ السلام کے برابر سمجھ لیا اور بڑے بھائی یا گاؤں کے چوہداری سے زیادہ اہمیت نہ دی اور دلیل میں ہی مستندین و متاخرین کی عقلی تقابیر کو پیش کیا اور واقعتاً بغیر سوچے سمجھے بزرگوں کی اسی اچھٹی تفسیروں سے آخر ایسے ہی گستاخ فرقوں نے جہنم پینا تھا، لیکن اگر تدبیر و تفکر اور احادیث مبارکہ کی روشنی سے اس آیت پاک کو دیکھا جائے تو اظہارِ من الشمس ہوتا ہے کہ یہ آیت بھی میرے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک عظیم نعت و شان بیان فرما رہی ہے۔ اور ثابت ہو رہا ہے کہ یہ آیت نہ تو خبر ہے نہ اظہارِ عجز ہے نہ انکسار ہے بلکہ ایک عظیم دعویٰ اور ایک کائناتی چیلنج ہے۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جو قرآن مجید اسی مجرب کو جبریل و میکائیل کی صفوں سے بھی اونچا ارفع بلند حیثیت و شخصیت کا مقام بیان فرمائے اور پھر وہی قرآن مجید اسی محبوب بے مثل کو آنا نانا ایک عام آدمی کی صف میں لاکھڑا کرے اور ایسی بات بیان فرما رہے جس کا نبوت بجز اس آیت کے کسی اور آیت و حدیث سے نہ میسر ہوا۔ اس لیے میری عقل میں اس آیت کی تفسیر اس طرح ہے قُلْ۔ اے محبوب و حبیب محمد مصطفیٰ علیٰ اہل اعلان ساری کائنات انسانیت و آدمیت کو فرما دے سنا دے بلا جھجک فرما کیونکہ یہ اعلان ہم کر رہے ہیں ہمارے فرمانے سے فرما دے، اِنَّا اَنَارَ اللہ کی پوری مخلوق میں فقط میں ہی وہ بشر ہوں جو تم سب کی مثل ہوں اور تم سب کی تمام صفاتیں عزتیں عظمتیں شانیں قوتیں طاقتیں یا تقبیل فیضیتیں جو جو نعمتیں رب تعالیٰ نے تاقیامت تم لوگوں میں تقسیم فرمائیں یا جو عطا فرمائیں خواہ وحی صفات ہوں یا کبھی فطرتی جنلی ہوں یا اپنی محنت سے حاصل کردہ لیافتنیں ڈگریاں ہر نہر صفت و حرقت ہوں وہ سب رب تعالیٰ نے مجھ کو ازل میں ہی عطا فرمادیں اس لیے فقط یہ دعویٰ میں ہی کر سکتا ہوں کہ میں ہر صفت ہر قوت طاقت لغت زبان وانی علم فیوض میں تم سب کی مثل ہوں یہ دعویٰ یہ چیلنج نہ کوئی اولین میں کر سکا نہ آخرین میں نہ تم آپس میں۔ دنیا میں کوئی انسان کتنی ہی عقل و باقت اور محنت والا ہو وہ اپنی محنت مشقت اور لگن سے ہمارے صفات اور سندات سے زیادہ حاصل

نہیں کر سکتا اور دس بارہ زبانیں جانتے والا بھی پورے ایک جلسے کو یا ایک شہر کو بھی چیلنج نہیں کر سکتا۔ اگر کوئی سو دو سو صفتوں والا یہ مُشکلم کا دعویٰ کر بھی دے تو کوئی دوسرا آدمی کہہ سکتا ہے کہ مجھ کو فلاں ہنر آتا ہے تجھ کو وہ نہیں آتا۔ مُشکلم کہنے والے کو خاموش ہونا پڑے گا۔ یہ تو صرف آقا و کائنات کی ہی ذات مقدسہ ہے جن سے رب تعالیٰ نے یہ دعویٰ کروایا اور آج تک کوئی بھی مغرب مشرق شمال و جنوب بلکہ فرش و عرش لوح و قلم میں کوئی گردن نہیں اٹھا سکا اس آیت میں اگر چہ چیلنج سب عرشوں فرشیوں ملکہ جنات کو سنایا جا رہا ہے مگر بشر کہہ کر اس چیز کا اظہار مقصود ہے انسانوں کو ہی زیادہ صفات اور یاقین ملتی ہیں وہ ہی زیادہ مغرور اور متکبر بھی بنا پھرتا ہے اس لیے خاص اُس کی صفت بشریت کا ذکر کیا گیا۔ دوسری مخلوق کے پاس نہ ڈگریاں اور سندیں ہیں نہ سکول و کالج پر نیورسٹیاں اور فیکلٹیاں ہنر سازیاں ہیں نہ غرور و تکبر ہے۔ اس آیت پاک میں پانچ لفظ قابل غور ہیں ماقول۔ یہ فعل امر ہے اس میں حکم پایا جاتا ہے۔ حکم کرنے کے دو ہی مقصد ہوتے ہیں یا انکار کرنے کی صورت میں حکم دیا جاتا ہے یا جھجکے کی صورت میں۔ اگر یہاں عاجزی و انکساری مراد ہوتی تو وہ تو پہلے ہی ہر ہر بات قول و فعل سے ظاہر ہو رہی، مزید امر کی ضرورت نہ تھی کردار نبوت سے اظہارِ عجز و بندگی بشریت میں نہ انکار رہے نہ جھجک پس ثابت ہوا کہ یہ امر اظہارِ عجز کے لیے نہیں بلکہ شانِ مصطفیٰ اور نعتِ عظیم بیان کرنے کے لیے ہے یعنی اسے محبوب تم یہ دعویٰ کرو کیونکہ ہم نے تم کو اس دعوے کے لائق پہلے ہی بنا دیا ہے اپنی قدرت سے ساری صفات کمالیہ تمہاری ذات یکتا و بے مثل میں بھردی ہیں، قرآن کریم میں لفظ قل تقریباً تین سو تینیس آیت میں ارشاد ہوا ہے اور ہر جگہ ہی کسی نہ کسی طریقے پر نعتِ محبوب کا بیان ہے صلی اللہ علیہ وسلم صرف سمجھنے کے لیے عقل سلیم چاہیے ماقول انا، فقط میں ہی۔ یہ لفظ صر ہے جس نے بتایا کہ کائنات میں صرف ایک میری ہی ذات رب تعالیٰ نے اسی بنائی جو یہ ہر ایک کی مثلیت کا دعویٰ کر سکتا ہے بشر، بشریت صفت ہے نہ کہ ذات، اسے اس بات کا اشارہ فرمایا کہ مثلیت صفات میں ہے نہ کہ ذات میں صفات ہی سے درجہ مرتبہ شرافت و یاقین عزت عظمت قوت طاقت ہنر فضیلت حُرقت فصاحت بلاغت حاصل ہوتی ہیں۔ نبوت، ولایت، اقامت وزارت امارت بادشاہت طہارت بہارت علمیت، عقلیت یہ تمام صفتوں کے ہی نام ہیں یہ سب صفات بشر کی صفت والی مخلوق کو عطا ہوئیں کسی کو ایک دو کسی کو دس بیس۔ لیکن کائنات کی تمام صفات کمالیہ کا مجموعہ محمد مصطفیٰ کو بنایا گیا صلی اللہ علیہ وسلم۔ مُشکلم۔ لفظ مثل کے معنی ہیں برابر۔ یعنی اسے کائنات کے سابقہ موجودہ آئندہ تا قیامت انسانوں۔ صرف میں ہی ہر صفت میں تمہاری مثل ہوں۔ ہر صفت میں تمہارے برابر ہوں تم جو کمال میں ہو میں بھی کمال میں ہوں۔

تم کو مل جائے وہ تمام کمالات میرے پاس ہیں تم ایک دو کمال میں کسی ایک دو کی ہی مثل ہو سکتے ہو وہ بھی مکمل شہیت سے نہیں مگر میں تم سب کی مثل بدرجہ اتم ہوں ہاں البتہ تم کوئی بھی نبی ولی صدیق و فاروق، فصیح و بلیغ عالم و فقیہ دنیا کا بڑے سے بڑا بھی میری مثل نہیں ہو سکتا۔ یہ آیت سن کر خدشہ تھا کہ شاید کوئی ابو جہلی نسل کا نادان بے عقل جاہل خود کو نبی اکرم کے برابر سمجھے۔ اس لیے محرم و صال کی حدیث میں اس خدشہ زبانی کو پہلے ہی بند فرما دیا گیا چنانچہ بخاری جلد اول کتاب الصوم باب الصوم بالوسائل ۲۹۳ پر ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ - إِنَّكَ تَوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ - قَالَ وَ أَتَيْكُمْ مِثْلِي إِنْ أَبَيْتُ يَطْعَمُنِي رَجُلٌ وَ يَسْقِينِي - (الح)

ترجمہ روایت ہے حضرت ابو ہریرہؓ سے منع فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ملے ہوئے (بغیر افطار و سحری) روزے رکھنے سے ایک مسلمان نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ تو رکھتے ہیں۔ تو فرمایا کہ تم میں سے میری مثل کون ہو سکتا ہے۔ اس آیت اور حدیث کو جوڑنے سے ثابت ہوا کہ نبی کریم سب کی مثل ہیں لیکن کوئی دوسرا نبی کریم کی مثل نہیں ہو سکتا کسی بھی چیز صفت یا ذات میں اس لیے میرے ظاہر ظہور ہونے کے باوجود تم میری حقیقت کو نہ سمجھ سکتے ہو نہ بیان کر سکتے ہو اور نہ میری صفات کمالیہ کو احاطہ تحریر میں لا سکتے ہو۔ میری ذات و صفات کلمات الہیہ کے مافوق ہونے کی برحان زبانی ہے یعنی قُلْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (الح) دعویٰ ہے اور قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ اس کی دلیل ہے جب تم میری صفات کا احاطہ نہیں کر سکتے تو سمجھ لو کہ کلمات الہی کی کیا شان ہوگی۔ مہ فرمایا گیا۔ يُوْحٰى اِلَیَّ اَنْتُمْ اِلَهُكُمْ اِلٰهٌ وَّ اَحَدٌ۔ یوحٰی کا جملہ بھی اٹما کے حصر کے تحت ہے یعنی یہ وحی بھی صرف میری طرف ہوئی ہے کہ فقط تمہارا معبود ایک ہی معبود پوری کائنات عالم میں کہیں بھی کوئی دوسرا معبود موجود نہیں نہ مجھ کو کہیں نظر آیا کیونکہ میں نے ہی کائنات کا تمام گوشہ گوشہ دیکھا ہے یہ حقیر قسم کا ہو سکتا ہے۔ احصر اولیت۔ بعض سب سے پہلے مجھ کو ہی وحی ہوئی تھی کہ معبود ایک ہی ہے۔ اس اولیت نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا ثبوت حدیث پاک میں بھی ہے اور قرآن مجید میں حدیث میں فرمایا گیا۔ كُنْتُ رَسُوْلًا وَّ اَدْمُ بَيْنَ الطَّيْنِ الْمَاءِ اور قرآن کریم میں ہے قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَّا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ۔ یعنی اگر اللہ تعالیٰ کا کوئی بیٹا ہوتا تو ساری مخلوق اس کی عابد ہوتی مگر میں ان سب سے پہلے عابد ہوتا۔ مہ یا یہ حضر زمانی ہے کہ اب اس زمانے میں صرف مجھ کو ہی وحی آتی ہے اب میری بات ہی وحی الہی ہے اب کبھی کوئی اور نبی نہ ہو گا نہ ہے۔ مہ یا یہ حصر تخصیصی ہے کہ میری وحی دیگر انبیاء علیہم السلام کی وحی سے اس لیے خاص ہے کہ مجھ کو معراج کی تمام ملک کا مشاہدہ کرایا گیا اور

میں نے ملاحظہ فرمادہ کہ سو کسی اور مسعود کا نام نشان بھی نہ دیکھا۔ لہذا جو شخص یَرْجُو الْقَاءَ رَبِّہٖ تَمَنَّا اور آرزو کرتا ہے یا اپنی کوتاہیوں کمزوریوں لغزشوں کی وجہ سے ہار گاہ رب تعالیٰ میں حاضری اور اللہ تعالیٰ کے حضور عاجزی سے ڈرتا ہے تو اُس کو چاہیے کہ اپنی اس دنیا چند روزہ زندگی میں سُستی غفلت کسل مندی کو چھوڑ کر ہر وقت اچھے نیک صالح اور صحیح عمل کرے اور اپنے رب کریم کے لیے قاصص کرے کسی غیر کو اُس کی عبادت میں کسی بھی طرح شریک نہ کرے، نہ شرک اکبر یعنی بت پرستی سے نہ شرک اصغر یعنی لوگوں کو دکھلاوے یا سوا اللہ تعالیٰ کے کسی کی خوشنودی کی تمنا نہ کرے۔ انسان چار قسم کے ہیں ۱۔ اکثر طبیعت بد دماغ جو کسی کو بھی نہیں مانتے اس قسم کے لوگ دھریہ کافر بن جاتے ہیں ۲۔ اوندھی عقل اور غلط سوچ اندیش والے لوگ ہر سخت رغبت دار اور انوکھی ہیبت ناک چیز کے سامنے جھک جانے والے ایسے لوگ مشرک بن جاتے ہیں جیسے بت پرست اور یہود نصاریٰ کہ انہوں نے معبود اور اللہ کے بیٹے بیٹیاں بنا والے ۳۔ عقل سلیم اور قلب ایمان والے انہوں نے ہی لَا یُشْرِکُ بِعِبَادَۃِ رَبِّہٖ أَحَدًا۔ پر پورا عمل کیا ۴۔ ظاہر پرست نام نمود والے دنیا کی تعریف کے متمنی نعرے باز یہ دنیا پرست مسلمانوں کا حال ہے ہر عمل ریا کاری کے لیے کر کے شرک اصغر میں مبتلا ہو جائے اس آیت میں ان کو ہی سمجھانا مقصود ہے۔ لَا تُشْرِکُ کے تین معنی کئے گئے ہیں اولاً بت پرستی نہ کر دوم ریا کاری اور دکھلاوہ نہ کر سوم غیر اللہ سے اعمال کی جزا یا سترامت طلب نہ اپنے لیے نہ کسی کے لیے یَرْجُو کے تین معنی کئے گئے ہیں ۱۔ امید کرنا ۲۔ خواہش کرنا ۳۔ خوف کرنا۔ ایک دفعہ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے جناب بن زبیر غامری صحابی نے عرض کیا یا رسول میں نیک عمل تو اللہ تعالیٰ کے لیے کرتا ہوں لیکن دل میں خواہش پیدا ہوتی ہے کہ لوگوں کو میرے اس اچھے عمل کا پتہ لگ جائے یا اگر وہ دیکھ لیں تو دل میں خوشی ہوتی ہے اور کوئی اچھائی کرے تو زیادہ خوشی ہوتی ہے تب آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی اور فرمایا یہ شرک اصغر ہے ان خیالات سے بھی بچو اور نفرت کرو۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے اور سبق حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ۔ اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو انعام کے طور پر مختلف صفات کمالیہ سے نوازا ہے کسی کو ایک کھن کو چند وغیرہ کوئی بھی آدمی صفت کمالیہ سے خالی نہیں خواہ وہی صفت ہو یا کسی ان ہی صفات سے صفاتی نام بن جائے یہ صفت نہ ملکہ کو عطا ہوئی نہ جنات کو نہ کسی حیوانات کو صرف انسانوں میں تقسیم ہوئی تو جس کو جنسی صفتیں عطا ہوئیں اتنے ہی اس کے صفاتی نام ہوں گے وہی صفات ملا کر کسی بھی آدمی کو دس بیس یا چالیس پچاس سے زیادہ صفات کمالیہ حاصل نہیں ہو سکتیں یہ عالم قاضی مفتی محدث مفسر ولی غوث قطب ڈاکٹر طبیب فلسفی منطق با دشاہ وزیر امیر ہونا سب صفاتی نام ہی تو ہیں جنہیں صفتیں ہوں گی ان کے منافی نام ہوں گے۔ بڑے سے بڑا

انسان بھی اپنی زندگی میں صرف چند ہی صفاتی نام حاصل کر سکتا ہے یہ تو پیارے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی خصوصی شان ہے کہ رب تعالیٰ نے آپ کو ہزاروں صفاتی نام عطا فرمائے۔ مثال کے طور پر نام پاک تو دنیا میں ہی ظاہر فرمائے ہزار ہا نام وہ ہیں جو آسمانوں زمین میں مشہور و معروف ہیں جن سے ہم علم قلیل والے ابھی لاعلم ہیں۔ یہ فائدہ آنا بشر کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا۔ باری تعالیٰ کے کروڑ ہا اسماء پاک بھی اُس کی صفات کے مظہر ہیں۔ دوسرا فائدہ، آقاؤ کائنات نبی کریم بشر بھی ہیں اور بھی آپ کی بشریت بھی بے مثل ہے اور نوریت بھی نہ کوئی دوسرا بشر آپ کی مثل ہو سکتا ہے نہ کوئی نورانی فرشتہ آپ کی مثل ہو سکتا ہے۔ آپ صفات ملکوتی میں تمام کی مثل ہیں کیونکہ رب تعالیٰ نے آپ کو تمام ملکوتی نورانی اور بشری صفات کمال عطا فرمادی ہیں، چونکہ آپ مظہر ذات و صفات الہیہ ہیں اس لیے آپ کو بشریت و نورانیت دونوں چیزیں عطا کی گئیں۔ شبیہ کو آئینہ بنانا ہو تو اُس کے ایک طرف مسالہ لگا دیا جاتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب حق کا آئینہ بنایا گیا تو آپ کو بھی صفت بشری کا جسم کثیف والا مسالہ عطا کیا گیا یہ فائدہ بھی آنا بشر مثلاً کھڑے اور صوم وصال کی ممانعت والی حدیث مشنی سے حاصل ہوا۔ کوئی انسان فرشتہ جن نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی مثل نہیں ہو سکتا۔ تبسرا فائدہ، قیامت میں اللہ تعالیٰ کا کلام تو سب ہی انسان سے ہوگا اور سب سُن بھی سکیں گے مگر دیدار صرف نیک اور متقی مومن مسلمان کو ہوگا۔ یہ فائدہ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا (الخ) سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ ہر مسلمان کو یہ عقیدہ رکھنا واجب ہے کہ تمام مخلوق میں انبیاء کرام علیہم السلام کا علم سب سے زیادہ ہے اور تمام انبیاء علیہم السلام میں آقاؤ کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا علم سب سے زیادہ مگر یہ تمام علوم رب تعالیٰ کے ایک علم کے مقابل کوئی نسبت نہیں رکھتے ایک قطرے سے بھی مشابہت دینا جائز نہیں، کیونکہ سب علوم متناہی یعنی کسی انتہا پر ختم ہونے والے مگر رب تعالیٰ کے علوم غیر متناہی ہیں اور غیر متناہی کو متناہی سے کوئی مشابہت دینا بھی ناجائز ہے ہر جسم حادث متناہی ہوتا ہے۔ اللہ کی صفات جمیت سے پاک ہیں دوسرا مسئلہ۔ انبیاء کرام کو بشر کہنا اور کہکر لکھنا یا پکارنا حرام ہے اور اپنے جیسا عام بشر سمجھنا کفر ہے اور اپنے آپ کو نبی علیہ السلام جیسا اور کسی صفت میں برابر سمجھنا اللہ کفر ہے کیونکہ یہ بات حقیقت کے خلاف ہے انبیاء کرام کی بشریت بھی بے مثل ہے۔ خاص کر آقاؤ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات و صفات یہ مسئلہ آنا بشر مثلاً کھڑے کی ہماری تفسیر سے مستنبط ہوا۔ تبسرا مسئلہ، ریاکاری، اور غرور و تکبر۔ دکھلا و اتام و نمود کے لیے کوئی دینی و دنیوی عمل کرنا حرام اور شرک اصغر ہے یہ مسئلہ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ (الخ) سے مستنبط ہوا۔

اعترضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا قَبْلَ أَنْ تَنْقُذَ كَلَامَ رَبِّي سے پہلے ختم نہیں ہونے کے

مگر بعد میں ختم ہوں جائیں گے لفظ قبل ہر محاورے میں بعد کی ثبوتیت پر دلالت کرتا ہے مثلاً کہا جاتا ہے کہ دن رات سے پہلے کبھی نہیں آسکتا یعنی بعد میں آتا ہے۔ اسی طرح یہاں ثابت ہو رہا ہے، اگر یہ بات ہے تو پھر کلمات ربی ہی منہای ہوئے، جواب۔ اس کے تین جواب دئے گئے ہیں ایک یہ کہ اس آیت کی وضاحت سورۃ لقمان کی آیت ۲۱ نے بیان فرمادی وہاں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ وَنُوحًا مَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَعْرُ يَمْدُّكَ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ مُجَرَّدَاتٍ فَذَلِكُمْ كَلِمَاتُ اللَّهِ (الخ) ترجمہ۔ اگر زمین کے تمام درخت قلم بن جائیں اور ان کی پورا سمندر سیاہی بن جائیں اُس کے بعد دوسرے سات سمندر بھی سیاہی بن جائیں پھر بھی اللہ کے کلمے ختم نہیں ہو سکتے۔ اس آیت سے اعتراض ختم ہو گیا جواب دوم یہ ہے کہ یہاں قبل بمعنی غیر ہے (صداوی) اور لفظ غیر نفی کے لیے آتا ہے یعنی تبیں ختم ہوں گے (تفسیر صداوی) جواب سوم یہ ہے کہ محاورۃ لفظ قبل نفی کے لیے آتا ہے مثلاً کہا جاتا ہے کہ زید نے آنا تھا مگر اس سے پہلے بکر آگیا اور زید نہیں آیا۔ اس آیت میں قبل نفی کے لیے ہے اور اس طرح بولنا عام محاورہ ہے اور مراد نفی ہی ہوتی ہے۔ اس لیے اعتراض غلط ہے دوسرا اعتراض۔ نُو كَانَ الْبَعْرُ (الخ) کی تفسیر اور شان نزول سے ثابت کہ مخلوق اور خاص کر انسانوں کا علم بہت تھوڑا ہے اور آیت روح میں وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا۔ سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ انسان کو علم بہت تھوڑا ملا ہے مگر مَنْ يُؤْتِيَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا۔ کے ارشاد باری سے ثابت ہوتا ہے کہ انسانوں کو علم کثیر ملا ہے (یہودی عیسائی آریہ) جواب، اس اعتراض کی وضاحت پوری تو تفسیر علامہ میں بیان کر دی گئی ہے یہاں اتنا اور سمجھ لو کہ علم اور خیر میں بہت فرق ہے ان میں عام خاص من وجہ کی نسبت ہے یعنی ہر علم تو خیر ہے مگر ہر خیر علم نہیں۔ اس لیے کثرت علم کی نفی بھی درست ہے اور کثرت خیر کا ثبوت واجباً بھی درست ہے علم اور چیز ہے خیر اور چیز ہے۔ تیسرا اعتراض آپ نے إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مُثَلِّمٌ کی جو تفسیر بیان کی ہے وہ اس سے پہلے نہ کہیں سنی نہ پڑھی نہ کسی مفسر محدث عالم نے بیان فرمایا لہذا ثابت ہوا کہ یہ تفسیر بالکل نئے ہے اور تفسیر بالقرآن لغزبان حدیث پاک گناہ ہے بیا کہ ابوداؤد شریف جلد دوم کتاب العلم ص ۵۸ پر ہے اگر رائے سے تفسیر صحیح بھی ہوتی بھی غلطی اور خطا ہے۔ جواب یہ تفسیر بائراء نہیں ہے، تفسیر بائراء وہ ہوتی ہے جو آیت قرآن کی روشنی اور متشابہ سیاق و سباق کے بھی خلاف ہو روایت درایت نیز اور متواتر مشہور احادیث کے مخالفت ہو۔ لیکن ہماری تفسیر لغت اور دیگر آیت کے عین مطابق ہے نیز ہم نے احادیث مبارکہ سے استدلال کیا ہے چنانچہ بخاری شریف جلد اول کتاب الصوم باب الوصال فی الصوم ص ۲۴ پر ہے۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ إِنَّكَ تُؤَاكِلُهُمْ وَأَنْتَ لَا تَصُومُ قَالَ اللَّهُ مَا أَعْطَيْتَنِي حَقَّهُمْ وَلَا أَنْفَسْتُ لَهُمْ فِي صَوْمِهِمْ وَلَا أَدَّبْتُ لَهُمْ فِي صَوْمِهِمْ وَلَا أَدَّبْتُ لَهُمْ فِي صَوْمِهِمْ (الخ)

اس حدیث میں اَلْكِتَابُ مُتَشَلِّیٌّ۔ ارشاد ہوا۔ یعنی تم میں سے میری مثل کوئی نہیں ہے۔ یہ فرمان ہماری تفسیر کی تائید فرما رہا ہے نیز اس آیت کی وہ تفسیریں جو سابقہ مفسرین نے فرمائیں وہ بھی آپس میں ایک دوسرے کی تفسیر سے مختلف اور کسی بھی مفسر نے اپنے قول کی تائید میں کوئی دلیل نہ لکھی۔ ہم نے تو کثیر دلائل مندرجہ فی التفسیر عالمانہ کے علاوہ یہ حدیث مبارکہ پیش کر دی۔ نیز یہ تفسیر بہت سے علمائے عیسویوں میں نے خود دورانِ تقریر بیان کی تو کسی نے بھی تنقید یا اعتراض نہ کیا بلکہ پسند فرمائی۔ وَاللّٰهُ وَدَسْوَئُهُ اَعْلَمُ بِالْقَوْلِ اس سورہ کہف کی چار آیت کا شانِ نزول اگرچہ یہ سورہ بکیم نازل ہوئی تھی اس لیے اس کا ایک ہی شانِ نزول ہے لیکن چونکہ امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے چھ آیتوں کا شانِ نزول علیحدہ بیان کیا ہے اس لیے ہم بھی یہاں اُس کا تذکرہ اور مطابقت بیان کئے دیتے ہیں آیت ۱۰۹ اور ۱۱۰ کا شانِ نزول بھی چند سطور پہلے بیان کر دیا گیا۔ آیت ۱۱۱، ۱۱۲ اور ۱۱۳ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی آئندہ بات میں انشاء اللہ کہنا بھول گئے تب یہ دو آیتیں نازل ہوئی اِنْزِلَتْ تَقْوٰتَ یَسَیِّئًا تَاۡمِنُ مِنْ هٰذَا شِدْاۡنِ الشَّانِ نَزَلَ آیت ۱۱۴ تا ۱۱۷ اِنْزِلَ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ تَا۔ وَکُنْ تَجِدَ مِنْ دُوْنِهِمْ مُّلَئِمًا ۱۱۸ بحران کے عیسائیوں نے اعتراض کیا کہ ثَلَاثَةٌ هَآئِیۡ سَیِّئٌ کو ہم سمجھتے ملتے مگر وَآیۡ دَاوُۡسَعَا۔ کون سی ملت ہے اُن کے جواب میں یہ دو آیتیں نازل ہوئیں۔ آیت ۱۱۹ کا شانِ نزول کفارِ مکہ نے مطالبہ کیا تھا کہ جب ہم آیا کریں۔ تو آپ اپنے پاس سے غریب مسلمانوں کو راٹھا دیا کریں۔ ان کے مطالبے کو مسترد کرتے ہوئے یہ آیت نازل ہوئی اِنْزِلَ۔ وَاصْبِرْ نَفْسَکَ تَا۔ وَکَانَ اَمْرٌ کَاۡرِطًا یَہ تھما۔ امام سیوطی کا دوسرا قول جو جمہور علمائے خلاف ہے ہم مطابقت اس طرح کرتے ہیں کہ سورۃ تو سب کی سب ایک دم نازل ہوئی لیکن جب کبھی کسی بھی کافر نے کوئی اُسی قسم کا اعتراض کیا جیسے پہلے کفارِ مشرکین، یا یہودی عیسائی لوگوں نے کیا تب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ کہف کی یہ ہی آیت موقع بموقع سنادیں اور صحابہ نے احادیث کے ضمن میں ان کو روایت کر دیا۔ جس کو امام سیوطی وغیرہ بزرگوں نے علیحدہ شانِ نزول سمجھ لیا۔ اور اپنی کتابوں میں لکھ دیا۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ تمام سوالات و اعتراضات مختلف موقعوں پر پہلے ہوتے رہے آخر میں ایک دم یہ سورۃ نازل فرما کر سب کا جواب دیا گیا اور ہر جواب مختلف آیت میں مذکور ہوا۔ وَاللّٰهُ وَدَسْوَئُهُ اَعْلَمُ۔

تفسير صوفيانه خَالِدِ بْنِ فِيهِمَا لَا يَنْبَغُونَ عَنْهَا جَوْلًا - قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَهْدًا إِذَا الْكَلِمَاتِ رَبِّيُ
لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ كَلِمَاتِ رَبِّيُ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا -

وہ مریدان باصفا عاشقانِ با وفا مکاشفاتِ لقا کے باغاتِ فردوسِ روحانیت و چنستانِ محبت میں ہمیشہ رہنے والے دنیا و ماسویٰ کے ہزار ہا مناظرِ حُسن بھی دیکھیں تب بھی وہ ان مراقباتِ خلوت سے علیحدہ ہونا نہ چاہیں گے علمِ اجسام کے دلفریب نظارے ان کی نظروں کو کس طرح صاف ہو سکتے ہیں جنہوں نے ایک صلیبِ جلوۂ محبوب کا نظارہ کر

یا دنیا کی زیب و زینت باہ و حشم تاج و تخت۔ کسی سلطنت تو خیر ہی کیا ہے درویشان راہ الہی تو نظارۃ کلمات الہیہ سے بہرہ مند ہونے کی تمنا و آرزو میں کسی نوع ملک کی طرف بھی آنکھ پھیر کر نہیں دیکھتے۔ اے محبوب حق کلمۃ من کلمات اللہ مرشد عالمیان اپنے زبانِ چشمہ علم و حکمت سے ان مشتاقانِ قرب مسجد زبانِ بعد مجنونانِ اسرارِ بے خبرانِ دنیا و لذاتِ دنیا سے فرما دے کہ اے کلماتِ الہیہ کے مشاہدات کا شوقِ حقانی رکھنے والو کلماتِ الہیہ بحرِ بیکرال ہے اس کی ابتدا تو ہے مگر انتہا کوئی نہیں ایک کلمہ اَلِف کے نظارے میں ہی ستر ہزار عالم پر صدیاں بیت جاتی ہیں دوسرے کلمہ اب تک تو عمریں فنا ہو جاتی ہیں اگر کائناتِ عالم کا پورا سمندر اپنے تمام ساتوں حصوں کے ساتھ سیاہی بن جائے کلماتِ اسرار و انوارِ عالم اظہار میں لکھنے بیان کرنے کے لیے بحارِ ناسوتی و ملکوتی و جبروتی خرچ ہو کر ختم ہو جائیں مگر رب تعالیٰ کے کلماتِ اسرار کی انتہا نہ ہو سکے اگرچہ کائنات کی ہم ساری مخلوق اسی بحارِ سبعہ کی مثل اور بھی کہیں سے اتنی ہی سیاہی حاصل کر لیں اصل کشف کے سات سمندر یہ ہیں ۱۔ بحرِ ناسوت ۲۔ بحرِ لا صوت ۳۔ بحرِ ملکوت ۴۔ بحرِ جبروت ۵۔ بحرِ عملیات ۶۔ بحرِ فکریات و جذبات ۷۔ بحرِ ظلمات، یہ سب قلابِ بشری کے عالمِ امورِ عالمِ مخفیہ ستریہ میں موجزن ہیں بحرِ عملیات میں مومن کا چہرہ بشارت و تروتازہ رہتا ہے مگر دل بحرِ جذبات و فکریات میں غمگین و افسردہ صوفیاء معرفت کے نزدیک حقوق بھی کلماتِ الہیہ میں سے ہیں مقامِ منفعت کی جنت اعلیٰ اس کو ملتی ہے جو تمام اور ہر قسم کے حقوق ادا کرے کیونکہ یہی اعمالِ صالحہ ہیں۔ ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حقوقِ عمومی ہیں ۱۔ سلام کا جواب ۲۔ چٹیک کا جواب بشرطیکہ چھینکنے والا اَلْحَمْدُ لِلّٰہ کہے ۳۔ بیمار پرسی کرنا ۴۔ جنازہ پڑھنا ۵۔ ہدیہ و دعوت دینا و قبول کرنا۔ مومن اور اہل ایمان کی تین نشانیاں ہیں ۱۔ صبر و استقامت یہ دونوں ایمان کے ساتھ ایسے جڑے ہوئے ہیں جیسے جسم کے ساتھ سر و لور کے ساتھ دھڑ ۲۔ سادگی ۳۔ پڑوسی کی خفاقت و عزت یہ امانتِ اخروی ہیں جس کی دیانت نفاذ کلماتِ ربانی کا ذریعہ اور نجافتِ خرونی و مردودی کا سبب۔ قَدْ اِنشَا اَنَا بَشَرًا مِّثْلَکُمْ یُوحٰی اِلَیَّ اَنَّمَا الْهُکُوْلَةُ وَاحِدٌ۔ فَمَنْ کَانَ یَرْجُوْا یَقَآءَ مَا یَمْ فَلِیْ عَمَلٌ عَمَلًا صَاحِبًا وَّ لَا یُشْرِکُ بِعِبَادَتِ رَبِّیْمَ اَحَدًا ۱۔ اے قلب و جگر عقل و شعور کائناتِ مخلوق کے ابدی محبوب صلی اللہ علیہ وسلم تیری ہی شانِ بلند کے لائق ہے کہ حکمِ رب تعالیٰ تمام عالمِ بشریت میں اعلانِ عظیم بذریعہ کتابِ دائمی قرآنِ قدیم فرما دے کہ نقطہ میں ہی ہوں جو تمام صفاتِ بشریت میں تم سب عالمِ ماکان و مایکون کی مثل ہوں قیامت تک جس بشر کو بھی ظاہر یا باطنی و کجی یا خفی و علیٰ حسدی روحی خلوتِ مراقبہ خلوتِ مظاہرہ کی صفت مشاہدہ عطا ہوگی وہ تمام صفاتِ عالیہ کمالاتِ عالمہ مجھ کو میرے ربِ قدیم نے پہلے ہی عالمِ ازل میں عطا فرما دی ہیں لیکن آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی تو بشریت بھی بے مثل ہے کہ تمام انبیاء و مرسلین کی نسبت سے ان کی ہی کافی دوائی ہے مگر

بشریت مصطفیٰ کو سمجھنے کے لیے مقاماتِ ثلثہ سے گزرنا پڑتا ہے ۱۔ مقام علم ۲۔ مقام انکشاف ۳۔ مقام شہود و مشاہدہ
بقولِ امام بو صیری۔

وَمَبْلَغُ الْعِلْمِ فِيهِ أَنَّهٗ بَشَرٌ - وَأَنَّهٗ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ كُلِّهِمْ

معرفت کبریائی اور معرفت مصلقاتی دونوں کے لیے یہ تینوں مقامات حاصل کرنے پڑتے ہیں صوفیا فرماتے ہیں کہ معرفت کبریائی کے یہ تینوں مقام نبی کریم کو حاصل ہیں اور معرفت مصطفاء جو آئینہ جمال کبریائی ہے اس کے یہ تینوں مقام صرف انبیاء علیہم السلام کو حاصل، اور معرفت نبوت کے ہر نبی کے صحابہ علیہم الرضوان کو پھر وسیلہ دروسینہ اولیاء اور اب تاقیامت صرف مجھ کو ہی وحی القاء باطنی الہام ظاہری کی جاتی ہے کہ تم تمام عالمین ظاہر و باہر اسرار و اخفی کا معبود فقط ایک ہی معبود ہے میں نے ساری کائنات موجود و معلوم معراج اسرار کا کونہ کونہ گوشہ گوشہ دیکھا چشم جہانی و روحانی سے مشاہدہ کیا مجھ کو کوئی بھی کہیں بھی دوسرا معبود نظر نہ آیا پس جو مومن اللہ تعالیٰ کا تجلیات جمال سے ایسا قُربِ نورانی اور وصلِ روحانی چاہتا ہے کہ مثلِ قبابِ توسین اُودائی ہو جائے تو فناءِ نفسِ امارہ اور ازالہِ خصائلِ ذلیلہ و طبیعتِ رذیلہ کو ختم کر کے اعمالِ صالحہ شروع کرے کیونکہ زہلِ نفسِ امارہ کو پاکیزگی بہر عملِ خیر نفسِ امارہ کے بعد ہی اچھا صالحہ اور قابلِ قبول بنتا ہے اور بقاءِ عمل کے لیے سب سے اہم و ضروری کام یہ ہے کہ کسی بھی موقع پر اللہ کی عبادت میں کسی قسم کا شرک نہ کرے یعنی تیرے قلبِ مُنر کی کا تعلقِ علمی یا محبوبی یا تحسینی غیر اللہ کو دکھلا دے گا نہ ہو کیونکہ تعلقِ قلبی ذکرِ قلبی ہے اور اصل عبادت ذکرِ قلبی ہے اور تعلقِ محبوبی تقاضہ کرتی ہے عبادتِ بے ریاکاری کیونکہ مومن کا محبوب صرف اللہ تعالیٰ ہے نہ کہ غیر اللہ صوفیاء کے نزدیک عاجزی اور تذلیلِ نفس کا نام ہی عبادت ہے مردِ مقبول مسعود و نفسانیت کو ہمیشہ ذلیل رکھتا ہے اور لا مقصود الاہ کا مدعا یہ ہے کہ بلوگاہِ محبوب میں عجزِ کامل ہو۔ یہ کہنا درست نہیں ہے کہ انبیاء و کرام اور اولیاء اللہ سے علمِ غیبِ اللہ جدا نہیں ہوتا اس لیے کہ جب قلبِ مقامِ فنا کے درجہ میں آ جاتا ہے تو محلِ علم نہیں رہتا بلکہ مہبطِ تجلیاتِ رحمن بن جاتا ہے مگر مادہ بشری کی بنا پر غیر اللہ سے حکمتِ الہیہ کے بموجب صرف متعلقِ خفیہ رہتا ہے نہ واللہ و رسولہ اعظم دارِ تعمیر

سورۃ کہف شریف کے عملیات، وظائف اور تعویذ اور کچھ آیات کی تلاوت کے فوائد

سورۃ کہف کے بارہ رکوعوں کا مختصر تفسیری بیان تو ہم نے اس سورۃ کے شروع میں پارہ پندرہ میں لکھ دیا ہے یہاں اس سورت کے چند عملیات درج کئے جاتے ہیں اور حضرت ابو درداء سے روایت ہے کہ فرمایا آقاؐ کا ثناء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہ جس شخص سورۃ کہف کی ابتدائی دس آیات حفظ کر لیں اور روزانہ کسی مقررہ وقت پر ان کو نیت تلاوت قرآن مجید پڑھتے رہیں اللہ تعالیٰ وہ سال کے ہر لمحہ میں اس کو مسلم ابو داؤد اور نسائی نے روایت

فرمایا: "ترمذی شریف میں ہے کہ بس نے ابتدائی تین آیتیں یاد کر لیں اور روزانہ تلاوت کہیں تو وہ بھی فتنہ دجال سے بچا رہے گا یہ حدیث پاک حسن صحیح ہے ۲۔ مسند احمد مسلم شریف، نسائی ابودرداء سے ہی روایت ہے کہ جو شخص سورۃ کہف کی آخری دس آیتیں یاد کر کے ہمیشہ تلاوت کر لیا کرے وہ بھی دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا اللہ تعالیٰ ۳۔ امام بیہقی نے اپنی تفسیر میں روایت فرمایا کہ حضرت انسؓ سے روایت ہے فرمایا انہوں نے کہ فرمایا آقا، دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص سورۃ کہف کی اول آخر سے دس دس آیتیں روزانہ تلاوت کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو سر سے پیزنک نور کی چادر میں ڈھانپنے گا یا تو دنیا میں ہی یا قیامت میں ۴۔ اور اسی کتاب میں ہے کہ جو شخص روزانہ ایک بار پوری سورۃ کہف تلاوت کرے تو اس کے لیے زمین سے آسمان تک نور ہوگا اس کو ابن سنی نے بھی روایت کیا ہے اپنے رات و دن کے اعمال والی کتاب میں ۵۔ مسند احمد میں روایت ہے کہ فرمایا نبی کریم ﷺ روف و رحیم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص رات کو سوتے وقت اپنے بستر کے پاس یا بستر میں بیٹھ کر با وضو ایک بار روزانہ سورہ کہف تلاوت کرے تو اس کو صبح تک اتنا نور ملے گا جو اس کے بستر سے مکہ مکرمہ تک پھیلا ہوگا اور ملکہ اس کے جاگنے تک اس پر رحمت کی دعائیں کرتے رہیں گے۔ اور اگر اس کا بستر مکہ مکرمہ میں ہوگا تو نور مکہ شریف سے ساتویں پر آسمان فرشتوں کی مسجد بیت المعمور تک پھیلا ہوگا اس حدیث پاک کو ابن مردودہ نے بھی اپنی مسند میں روایت فرمایا۔ ۶۔ امام بیہقی نے اپنی کتاب دعوات کبیر میں اور امام حاکم نے اپنی مستدرک میں حضرت ابوسعیدؓ سے روایت فرمایا کہ آقاؐ کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن اس کو تلاوت کرے گا تو اگلے جمعہ تک اس کے لیے اس کو ایک نور دیا جائے گا۔ ۷۔ امام بیہقی نے روایت فرمایا اپنی کتاب شعب الایمان میں کہ جس مسلمان نے (مرد یا عورت نے) جمعہ کے دن با وضو پوری سورۃ کہف تلاوت کی تو اس کو اتنا نور دیا جائے گا جو اس کے پاس سے بیت غنیمت یعنی خانہ کعبہ تک پھیلا ہوگا۔ ۸۔ حضرت براءؓ ابن عازب نے روایت فرمایا کہ ایک صحابی نے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر کہا کہ یا رسول اللہ آج فجر سے میں سورۃ کہف تلاوت کر رہا تھا کہ باہر آنگن میں میرے گھوڑے نے چیخا اور اچھلنا شروع کر دیا میں گھبرا کر باہر نکلا تو کچھ بھی نہ تھا اور گھوڑا بھی پرسکون ہو گیا میں نے اندر آ کر جب پھر تلاوت شروع کی تو پھر اسی طرح گھوڑے نے شور مچایا میں پھر باہر نکلا تو ادھر ادھر زمین پر کچھ نظر نہیں آیا میں نے آسمان کی طرف دیکھا تو نور کی طرح ایک روشنی اوپر کو جا رہی تھی آقاؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وہ فرشتوں کی سبکتہ جماعت تھی جو سورۃ کہف کی تلاوت کی وجہ سے تمہارے لیے نور چاندی کے کر آئی تھی جس کو دیکھ کر تمہارا گھوڑا ڈر گیا (از تفسیر مظہری)

۹۔ جس شخص نے کسی خاص سخت مجبوری میں قرضہ لیا ہو اور غربت کی وجہ سے اترتا نہ ہو قرض خواہوں کا خوف اور دھڑکا لگا رہتا ہو ادا کرے قرض کو کئی صورت نظر نہ آتی ہو یا کچھ عجز ہو کہ پورا نہ کر سکے فوراً بعد با وضو تین

مرتبہ سورۃ کہف صحیح تلفظ سے تلاوت کرے آہستہ یا تھوڑی آواز سے شور و غل سے دور ہو کر دوران تلاوت بات نہ کرے عصر کا وقت شروع ہونے سے پہلے پہلے تلاوت ختم ہونی ضروری ہے، بعدہ اپنے قرضے کے لیے دعا مانگے انشاء اللہ جب جمعہ اس طرح وظیفہ کرنے سے اللہ تعالیٰ ادا قرض کے غیبی اسباب بہتیا فرما دے گا۔ ملاح جو شخص بعد نماز فجر طلوع آفتاب سے پہلے ایک مرتبہ ہمیشہ پڑھا کرے تو طاعون برص، جذام کی اور دیگر ناگہانی بلاؤں مصیبتوں سے رب تعالیٰ اس کو محفوظ فرمائے گا اور کثرت رزق، دشمن کی زبان بندی، اور گناہ معاف عبادات الہیہ میں لذت میسر ہوگی ۱۲ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ جو شخص چاہتا ہے کہ اس کا ایمان سلامت رہے تا قیامت اور شرک اکبر و شرک اصغر یعنی ریا غور تکبیر نام نہود سے اُس کا دل و مانع بچا رہے تو اس کو چاہیے کہ ہر نماز کے بعد تین مرتبہ یہ دعا پڑھا کرے۔ اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ اَنْ اُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُكَ لِحَالِ اَعْلَمُ تو اللہ تعالیٰ اُس کو ہر قسم کے شرک اور ہر قسم کی ریاکاری سے بچائے گا اور اس کا کوئی دینی دنیوی عمل بیکار یا برباد نہ ہوگا۔ اللّٰهُمَّ وَفِّقْ لَنَا یَا نَحْسِبُو۔ اگر کسی عامل کامل متقی صحیح عقیدہ اہل سنت بزرگ سے اس کا تعویذ بنوا کر پاس یا گھریا دکان میں رکھے تو ہر چیز آل اولاد سامان ہر قسم کی مصیبت سے بچا رہے گا اور کثرت خیر و برکت ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ چور ڈاکو دشمن سے محفوظ رہے گا۔ خیال رہے ہر وظیفہ کے

۱۲۹۳۷۹	۱۲۹۳۸۲	۱۲۹۳۸۵	۱۲۹۳۷۱
۱۲۹۳۸۴	۱۲۹۳۷۲	۱۲۹۳۷۸	۱۲۹۳۸۳
۱۲۹۳۷۳	۱۲۹۳۸۶	۱۲۹۳۸۰	۱۲۹۳۷۷
۱۲۹۳۸۱	۱۲۹۳۷۶	۱۲۹۳۷۴	۱۲۹۳۸۹

اول آخر گیارہ دفعہ درود شریف ضرور پڑھا جائے درود شریف کے بغیر کوئی وظیفہ کامیاب نہیں ہوتا سورۃ کہف کے عدد ۵۵۵ ہیں اور پانچویں خانے میں ایک عدد بڑھایا جائے گا۔

یہ مسئلہ ہر مسلمان کو یاد رکھنا چاہیے کہ ہر دعا اور ہر وظیفہ کے اول اور آخر درود شریف ضرور پڑھنا چاہئے اور اس کی تعداد میں عاملین بزرگوں کا اختلاف کچھ از کم ایک بار یا تین بار یا پانچ بار یا گیارہ مرتبہ۔ اور یہ مسئلہ بھی یاد رکھنا ضروری ہے کہ نماز والا اور درود ابراہیمی صرف نماز میں پڑھ سکتے ہیں نماز کے علاوہ پڑھنا گناہ اور ناجائز ہے اس لیے کہ اس میں سلام نہیں ہے حالانکہ بحکم قرآنی سلام پڑھنا بھی درود شریف کے ساتھ اسی طرح واجب ہے جس طرح درود شریف وہ درود ناقص ہے جس میں سلام نہ ہو۔ درود ابراہیمی نمازیں اس لیے جائز ہے کہ تشہد میں سلام پڑھ لیا گیا وہاں آیت صلوٰۃ پر مکمل عمل ہو گیا۔ وہابی و یونہی حضرات چونکہ سلام کے منکر اور دشمن ہیں اس لیے وہ درود ابراہیمی پڑھنے پر زور دیتے ہیں۔ ان کی دیکھا دیکھی بعض جاہل پیر اپنی حماقت سے درود ابراہیمی پڑھنے کا حکم لگاتے ہیں مگر قرآن مجید کی آیت پر غور نہیں کرتے۔ ہر وظیفہ کے لیے سب سے مکمل اور مختصر درود شریف خضریٰ ہے وہ پڑھنا چاہئے۔ درود شریف کے بارے میں کتاب اربعین نعیمیہ کا مطالعہ فرماؤ۔

تفسیر سورۃ کہف کی آیت ۱۸ تا ۲۱

تفسیر صوفیانہ
 قُلْ لَوْ كَانَ الْمَعْرُومُ إِذَا تَكَلَّمَ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَعْدُ
 قَبْلُ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَةً رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا صُوفِيَا کرام فرماتے ہیں کہ جس خوش نصیب مومن مسلمان کو رب تعالیٰ اپنی عبادت
 تلاوت کی لذت میں مشغول فرما دیتا ہے اور عشق الہی محبتِ مطہرات کے الوار کی بہاریں ہر سمت سے اُس کے چمن سینہ و قلب پر نازل
 ہوتی رہتی ہیں اُس کے لیے حیاتِ دنیوی میں ہی مقامِ فردوس کی لذتِ روحانی حاصل ہو جاتی اور ہر قسم کی دنیا میں بھی اپنی
 خوش نمائیاں لے کر آجائیں تب بھی یہ مومنین صالحین لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا۔ ان چلوں مراقبوں عبادتوں نکلنا برداشت
 نہیں کریں گے اس کی وجہ یہ کہ ہر لمحہ قلبِ جبروتی کو موتِ سرحدی کا حکم ملتا ہے کہ کائناتِ دھرمیں اعلان فرما دے
 کہ اگر عالمِ ناسوت کا بحرِ بیکار سیاہی بن جائے اپنے رب کے اسرارِ معرفت اور علومِ مغیبات و افکارِ باطنی کے لکھنے
 کے لیے تو سب سمندر ختم اور خشک ہو جائے گا لیکن میرے علومِ باطنی مکمل نہ ہو سکیں گے اگرچہ اتنی ہی سیاہی اور مہیا
 کر لی جائے وہ علمِ مخلوق جو رب تعالیٰ نے بندوں کو عطا فرمایا اُس کی چار قسمیں ہیں ۱۔ علمِ لدنی روحانی ۲۔ علمِ لدنی نفسانی
 ۳۔ علمِ وحی ۴۔ علمِ کسبی اگر ظواہرِ عالمِ کاسم بغیر تصور بغیر تصدیق بغیر نظر کسب بلا بدایت و نظریات کے حاصل ہو
 جائے تو وہ علمِ لدنی ہے اگر یہ علم بذریعہ وحی ملے تو علمِ نبوت ہے اگر بذریعہ الہامیت مکاشفاتِ مجاہدات و ریاضت
 سے ملا تو علمِ ولایت ہے یہ دونوں علمِ زمین و آسمان پر محیط ہیں أَصْلُهُمَا ثَابِتٌ وَقَرَعُهُمَا فِي السَّمَاءِ۔ ان کی جڑیں
 تحت الثرائیں اور شاخیں آسمانوں تک اگر یہی لدنی باطنی علم صرف زمین تک محدود رہا تو سفلی ظلماتی نفسیاتی علم یعنی جادو
 ہے اگر بندے کی محنتِ مشقت سے کچھ حاصل ہوا تو وہ علمِ کسبی ظاہری ہے جیسے دنیوی علوم پڑھنا لکھنا معلوماتِ تصوی
 تصدیقی بدیہی نظری حرفت و صنعت ہنر فن۔ علمِ وحی جو بغیر محنتِ مشقت کے خود بخود حاصل ہو جائیں جیسے فطری
 جبلتی پیدائشی علوم اور محسوسات بھوک پیاس سردی گرمی لذت تکلیف، رونا ہنستا اور معلوماتِ چرند پرند حیوانات
 حشرات یہ اگرچہ کروڑوں کی تعداد پر شمار میں ہیں مگر محدود منتھی ہیں۔ علومِ ربانی سے ان کو کچھ نسبت نہیں مخلوق کے
 تمام کلمات و علوم و معلومات کو فنا و اختتام ہے اے قلبِ منزلی و محبوبِ قیل فرما دے کہ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ
 بے شک میں ہی وہ ظاہر ظہور برہانِ ربانی دلیلِ رحمانی ہوں جو تم سب کی مثل ہوں اللہ تعالیٰ نے جو ظاہری، باطنی کشفی
 صدری قلبی کشفی غیبی علوم و معلوماتِ صفات و کمالات تمام عالمِ بشریت میں تقسیم کر کے عطا فرمائے ان تمام کا خزانہ میرے
 قلبِ دماغ میں جمع فرما دیا تم میں سے کون ہے جو یہ دعویٰ برہانی کر سکے اور کون تم میں سے میرے برابر یا میری مثل
 ہو سکتا ہے اے عالمِ ناسوت کے انسانو تم تو آپس میں یہ دعوے نہیں کر سکتے تم بجز چند صفات کے کسی چیز کے
 حامل نہیں مگر میں رب تعالیٰ کا وہ بندہ ہوں کہ یُوْحٰی اِلَیَّ اَنْتُمْ اِلَهُكُمْ اِلٰهٌ وَّ اَحَدٌ کہ کائناتِ عالم میں
 اب صرف مجھ کو ہی وحی الہی کی ہدایت ملتی ہے اور مجھ کو ہی بتایا گیا ہے کہ عالمین کے مکان و لا

مکان میں تم سب کا معبود فقط ایک ہی معبود ہے اس کے علاوہ کہیں کوئی کسی حکمہ دورا معبود نہیں دیکھا۔ اب جس نے توحید کا درس لینا سمجھا ہے وہ فقط میرے پاس میرے آستانے اور میرے دامن میں آئے میرے ہی پاس تم سب کا ثبات والوں کو سمجھانے پڑھانے کے لیے تم سب انسان حیوان جنات جمادات بنانات چرند پرند درند وحشرات کے علوم و معلومات میں اور میں ہی تم سب کی بولیاں زبانیں لغتیں جانتا ہوں۔ جس نے رب تعالیٰ کا پتہ پوچھا ہو تو میں ہی بتا سکتا ہوں اور جس کو دیدار الہی کا شوق حیات دنیوی میں ہو وہ میری ذات آئینہ حق نما کو دیکھ لے کیونکہ مَنْ تَرَانِي فَقَدْ تَرَاءَ الْحَقَّ کلمہ میری ہی زبان سے مخلوق نے سنا اور قَمَنْ كَانْ يَرْجُوَ الْإِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا پس جو بندہ عاشق اپنے رب سے ملنے زیارت کرنے قریب ہونے مقرب بارگاہ ہونے کی تمنا کرتا ہے نواک کو چاہیے کہ عالم ذوق و شوق میں گوشہ خلوت و طہوت میں حالت عسرت و سیرت میں طریقت احمدی شریعت محمدی کے مطابق اچھے عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت ریافت مرتبہ مجاہدے میں کسی بھی نام، غدر، ربا و غرور کے بت کو شریک نہ بنائے۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ دنیا میں اٹھارہ قسم کے علوم مشہور ہیں ۱۔ علم سحر ۲۔ علم طلسم یہ کفار کے علوم ہیں ۳۔ علم بازیگری ۴۔ علم شعیبہ بازی یہ فساق کے علوم ہیں ۵۔ علم نجوم ۶۔ علم رمل یہ فلاسفہ کے علوم ہیں ۷۔ علم ریمیا ۸۔ علم کیمیا یہ حکما کے علوم ہیں ۹۔ علم سیمیا ۱۰۔ علم جہنزیہ علما کے علم ہیں ۱۱۔ علم جوش ۱۲۔ علم چیناٹرم یہ علوم ہیں ۱۳۔ علم حساب ۱۴۔ علم رقبات یہ تاجروں کے علوم ہیں ۱۵۔ علم کرامات ۱۶۔ علم عبادات یہ اولیاء اللہ کے علوم ہیں ۱۷۔ علم معجزات ۱۸۔ علم ارحاصات یہ انبیاء کرام علیہم السلام کے علوم ہیں نیز نبوت تمام علوم سے آشنا ہوتی ہے چونکہ قرب الہی کے لیے اعمال صالحہ اور اعلیٰ صالحہ کے لیے ایمان اور ایمان کے لیے اسلام اور اسلام کے لیے دامن مصطفیٰ اور دامن مصطفیٰ کے لیے عشق و ادب مصطفیٰ و احترام آل و اصحاب اشد ضروری ہے اس لیے اہل طریقت نے اعمال نیک و بد کی اس طرح تقسیم فرمادی تاکہ راہ سلوک کے سالکین کے لیے راہ منزل آسان ہو جائے ۱۔ سب سے اعلیٰ عمل ایمان و اسلام لانا ہے ۲۔ سب سے بدتر عمل شرک اکبر و اصغر ہے ۳۔ اچھا عمل مخلوق خدا کو آرام و ہدایت دینا ۴۔ بُرا عمل مخلوق خدا کی ایذا رسانی ہے ۵۔ بہترین عمل مومن و مسلمان کو سلام کرنا کہ اس سے رنجش دور ہوتی ہیں ۶۔ بدترین عمل دنیوی تمناؤں میں پھنسنا ہے کیونکہ یہ ہو قوفوں کی نشانی ہے ۷۔ سب سے زیادہ مفید عمل تقاء رب تعالیٰ کی تمنا ہے ۸۔ مسلمان کو چاہئے کہ اپنے پیٹ کا خیال رکھے سب سے خطرناک برتن پیٹ ہے کیونکہ ظاہری بدن سے حرام چیز اتاری اور صغائی جاسکتی ہے مگر پیٹ میں پہنچی ہوئی نکالی نہیں جاسکتی ۹۔ سب سے زیادہ پلید زہر حرام چیزیں ہیں ۱۰۔ سب سے زیادہ پاکیزہ نریاق حلال چیزیں ۱۱۔ گناہ جہنم کی آگ ہے ۱۲۔ راہ سلوک کے سفر کے لیے چار چیزیں ضروری ہیں ۱۔ راست گفتاری ۲۔ امانت داری ۳۔ خوش اخلاقی ۴۔ صلاحت غذا ۵۔ ہر گناہ و خطا کی جڑ محبت

دنیائے دنیا میں ہر کام میں مفید ہے کبھی مفید نہ ہو گے آدمی کے تین ساتھی ہیں۔ مال آل اعمال پہلا موت تک
ساتھی، دوسرا قبر تک ساتھی۔ تیسرا قیامت تک ساتھی۔ صوفیاء فرماتے ہیں کہ انسانوں کو دنیوی زندگی قرب الہی کے حصول
کے لیے ملے ہیں یہی مومن کا مقصود و مطلوب ہے مگر نادان لوگوں دنیوی قراتوں میں زندگی برباد کر دیتے ہیں قرب
کی بارہ قسمیں ہیں ۱۔ قرب مکانی مثلاً گھر کے قریب ۲۔ قرب زمانی مثلاً شام کے قریب ۳۔ قرب حسی مثلاً زید پاس ہے
۴۔ قرب معنوی مثلاً علم میرے پاس ہے ۵۔ قرب ملکیتی مثلاً میرے پاس خزانہ ہے ۶۔ قرب جسمانی مثلاً دولت
میری جیب میں ہے ۷۔ قرب روحانی مثلاً پیر کا مل پاس ہوتا ہے ۸۔ قرب اعتقادی مثلاً اسلام ہمارا ہے ۹۔
قرب ذاتی مثلاً زید و ودن میرے پاس ٹھہرا ۱۰۔ قرب ظاہری مثلاً اُس کے پاس حسن ہے ۱۱۔ قرب
صفائی مثلاً زید کے پاس عدل و انصاف ۱۲۔ قرب حکمی مثلاً میرے نزدیک افضل ہے بکر سے ۱۳۔ قرب رُتبی رُتبی مرتبہ
و شان مثلاً اولیاء اللہ کے قریب اور مقرب بارگاہ ہوتے ہیں۔ اسی قرب کا ذکر فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ
الْاٰخِرِ میں ارشاد فرمایا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو نصیب فرمائے آمین بجاہ نبی الکریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ اَحَدًا۔
جو مومن اللہ تعالیٰ سے ایسا وصل روحانی و قرب نورانی چاہتا ہے کہ مثل قَابِ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی ہو جائے تو نماز و نفس
آمارہ اور ازالہ خصال ذلیلہ و طبیعتِ رذیلہ جیسے اعمالِ صالحہ شروع کر دے کیونکہ رذائل نفس اعمالِ صالحہ کو بگاڑ
دیتا ہے ہر عمل فنا نفس کے بعد ہی اچھا صالح اور قابل قبول بنتا ہے اور سب سے اہم و ضروری کام بقاءِ عمل کے
لیے یہ ہے کہ کسی بھی موقع پر اپنے اعمال اور اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کسی قسم کا جلی خفی اکبر اصغر شرک نہ کرے یعنی تیرے
قلبِ مزنی کا تعلق علمی یا محبوبی یا تحسینی و آفرینی اور دکھلا دے نام و نمود و دریا کاری کا نہ ہو یعنی اسے راہِ سلوک مسافر
اعمال تیرا زاد سفر ہے تجھ کو کسی کی شاباش یا تشکر میے اور خوشنودی کی طرف مطلقاً قطعاً توجہ نہ ہونی چاہئے۔ اس لیے
کہ تعلق علمی و علمی قلب کا ذکر ہے اور اصل عبادت ذکر ہی ہے اور محبت قلبی تقاضہ کرتی ہے عبادت کا مومن کا محبوب
صرف اللہ تعالیٰ ہے نہ کہ غیر اللہ اولیاء صوفیاء کے نزدیک انتہائی عاجزی اور نفسِ آمارہ کو جھکانے ذلیل کرنے کا نام
ہی عبادت ہے مرد مقبول و مسعود نفس و نفسانیت کو ہمیشہ ذلیل رکھتا ہے اور اپنے محبوب و مطلوب و مقصود کی بارگاہ
میں کامل عجز و انکسار کرتا ہے نیز یہ کہنا نادانی ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء اللہ سے غیر اللہ کا علمی تعلق
ختم و جدا نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ جب قلب مقام فنا کے درجہ میں آجاتا ہے تو قلب محل علم نہیں رہتا بلکہ محض
تجلیاتِ رحمن بن جاتا ہے مگر مادہ تکلیفی بشری کی بنا پر غیر اللہ سے صرف متعلق رہتا ہے وہ بھی حکمتِ الہیہ کے
تقاضہ کے بموجب۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔ (از تفسیر مظہری)

ایاتھا ۹۸ ۱۹ سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ ۝ رُكُوعَاتُهَا ۶

سورۃ مریم کی ہے اس میں ۹۸ آیات اور ۶ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان نہایت رحم والا

سے نام اللہ بخشنے والا رحم کرتے والا

كَهَيِّعَصَ ① ذِكْرَ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَاهُ زَكْرِيَّا ②

ان سب حروف مقطعات کا معنی رسول اللہ جانتے ہیں۔ یہ تلاوت شدہ آیت ذکر ہے آپ کے رب کی ایسی رحمت کا جو عطا فرمائیے محبوب بندے کے
یہ مذکور ہے تیرے رب کی اس رحمت کا جو اُس نے اپنے بندے زکریا پر کی

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ③ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ

کوجب کہ مناجات کی اُس نے بے شک میں ایسا ہوں کہ ضعیف ہو گئیں
جب اس نے اپنے رب کو آہستہ پکارا۔ عرض کی اے میرے رب میری ہڈی کمزور

الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ

ہڈیاں مجھ میں اور چمک گیا سر بڑھاپے کے ساتھ اور آج تک کبھی بھی نہ ہوا
ہو گئی اور سر سے بڑھاپے کا بھجھو کا پھوٹا اور اے میرے رب میں تجھے پکار

بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ④ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ

میں تجھ سے دعا مانگتے ہیں ناکام اے میرے رب اور بے شک میں فکر مند ہوں وارثوں کے بارے میں
کہ کبھی نامراد نہ رہا اور مجھے اپنے بعد اپنے قرابت والوں کا ڈر ہے

مِنْ وَّسَاءِی وَكَانَتْ اُمْرَاتِی عَاقِرًا فَهَبْ لِي

اپنے بعد اور میری بیوی ناقابلِ اولاد ہے پس عطا فرما مجھ کو
اور میری عورتِ بانجھ ہے تو مجھے اپنے پاس سے کوئی ایسا

مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَرْثُنِي وَيَرِثُ مِنْ اِلٰ

اپنے قریبِ خاص سے جانشین ایسا جو میرا وارث ہو اور تمام نسل
دے ڈال جو میرا کام اٹھائے، وہ میرا جانشین ہو اور اولاد یعقوب

يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَآبَ رَاحِلًا ۝ ۶

یعقوب کا نگہبان ہو اور بنا لینا اس کو اسے میرے رب اپنا مقبول بارگاہ بھی
کا وارث ہو اور اسے میرے رب سے پسندیدہ کر

تعلقات اس سورۃ مریم کا پچھلی سورۃ کہف سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی سورۃ کہف
میں چند واقعات عجیبہ بیان ہوئے تھے جیسے اصحاب کہف کا واقعہ اور کچھ لوگوں کی حقیقی
کہاوتیں وغیرہ اس سورۃ مریم میں واقعات عجیبہ بیان فرمائے جا رہے ہیں جیسے حضرت یحییٰ اور حضرت
عیسیٰ علیہما السلام کا واقعہ ولادت کہ ایک کی پیدائش دعاءِ نبوت کے معجزے اور دوسری پیدائش قدرت
الہیہ کے اظہار سے ہوئی۔ دوسرا تعلق پچھلی سورت کہف میں اصحاب کہف کا ذکر ہوا جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی
امت تھے اب اس سورۃ مریم میں ولادتِ عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر ہے اور شانِ مسیح کا تذکرہ یعنی امتی کی شان
بیان کرنے کے بعد ان کے نبی کی شانِ عظمت بیان فرمائی گئی تبسرا تعلق پچھلی سورۃ کہف میں حضرت اصحاب کہف
کی زندگی کا ذکر فرمایا گیا تھا کہ اتنے سو سال بعد زندہ ہوئے اس سورۃ مریم میں حیاتِ مسیح کا تذکرہ ہے
جو تھا تعلق پچھلی سورۃ کہف میں ایک علمِ طریقت کے نبی حضرت خضر علیہ السلام کا ذکر ہوا۔ اب اس سورۃ میں دوسرے
نبی طریقت کا ذکر فرمایا گیا یعنی حضرت یحییٰ علیہ السلام گویا کہ یہ سورت پچھلی سورۃ کا متمم ہے وہاں اجمال تھا یہاں
تفصیل ہے۔

تفسیر نحوی | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - اِنَّہٗ لَمِنْ اٰیٰتِہٖ اٰمَنَہٗ وَتَسْمٰوٰتِہٖ وَرُکُوْعِہَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کَھْلِیْعَص۔ ذِکْرُ رَحْمَةِ رَبِّکَ عَبْدًا کَا زَکَرِیَّا۔ اِذْ تَادِی مَآبَہٗ
 یَنْدَاۤءُ خَفِیًّا۔ لفظ سورۃ اسم مفرد مؤنث ہے سورہ سے بنا ہے بمعنی گھیرنے والی شرعی اور اصطلاحی قانون
 و رواج میں ہر وہ عبارت جو کسی مضمون کو اپنے گھیرے میں چاروں طرف سے پوری طرح مکمل سمیٹ لے اس کو سورۃ کہا
 جاتا ہے ترکیب نحوی سے یہ مضاف ہے۔ اور لفظ مریم اب اس سورت کا نام ہے اور چونکہ نام کسی بھی زبان
 میں ترجمہ نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے یہاں ہر زبان میں مریم ہی لکھا جائے گا۔ ہمارے ایک دوست نے اعلیٰ حضرت
 کا ترجمہ قرآن مجید کنزالایمان کا انگریزی ترجمہ کرتے ہوئے سورۃ بقرہ کو لکھا (انگریزی میں) سورۃ السکاویہ ان کی
 نادانی و نا سمجھی ہے میں نے ان کو سمجھایا اور کہا کہ اگر اسی طرح آپ ناموں کا لغوی و لفظی ترجمہ کریں گے تو پھر دیگر سورتوں
 میں کیا کرو گے۔ کہیں عبرانی لفظ ہے کہیں سریانی وغیرہ۔ مثلاً سورۃ ابراہیم سورۃ بنی اسرائیل، یوسف، یونس وغیرہ
 اُس ترجمے میں اور بھی بہت سی غلطیاں ہیں جس پر علما نے گرفت فرمائی تھی پس فرمایا علماء کرام نے کہ زبان وانی سے
 علم آنا ضروری نہیں یہاں یہ لفظ مریم ترکیب میں مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی مبتدا رکبتہ، اسم مفرد جامد تین لفظ
 ہیں را مکتہ کی نسبت کی را تا تا ثبات سورۃ مؤنث کی وجہ سے۔ مکتہ ایک شہر کا نام ہے یا ایک علاقے کا نام اس
 ث کوئی سے بدلا اور با نسبت میں او غام کر دیا مکتہ ہو گیا بحالت رفع خبر ہے، مبتدا خبر ملکہ جملہ اسمیہ ہو گیا
 آیت اسم جمع مکسر آیت واحد، مضاف صا ضمیر واحد مؤنث کا مرجع سورۃ مضاف الیہ مرکب اضافی مبتدا
 ثمانینہ معطوف علیہ۔ واو عاطفہ تسع معطوف دونوں مل کر خبر مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ واو سر جملہ کو غا تھا۔
 مرکب اضافی مبتدا ترجمہ ہے اُس سورۃ کے کل رکوع، ششہ، اسم عددی مفرد، یہ خبر ہے۔ مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مکمل۔ یہ یمنوں
 علیحدہ جملہ مکمل ہیں۔ ب جارہ اسم بمعنی علم دنا، مضاف اللہ موصوف الرحمن، الف لام اسمی بمعنی الذی، رحمٰن صفت اول
 الرحیم، صفت دوم۔ اسم مشتق صفت مشبہ موصوف اپنی دونوں صفوں سے مل کر مضاف الیہ، اسم مضاف کا دونوں مل کر ضرور
 جار مجرور متعلق ہے یا پرشیرہ اشترع کا ترجمہ ہے میں شروع کرتا تب یہ جملہ فعلیہ خبر ہے یا پوشیدہ مصدر ابتداء
 کاتب یہ شبہ جملہ ہے یا پوشیدہ ثابت اسم فاعل کاتب یہ جملہ اسمیہ ہے اور اس کا عامل ہر سہ میں سے ایک پوشیدہ اس
 لیے ہے کہ اس کا قرینہ (نشانی) ب جارہ موجود ہے اس لیے کہ

کَھْلِیْعَص۔ یہ پانچ حروف ہیں ان کو مقطعات یعنی ٹکڑے۔ کہتے ہیں۔ یہ پانچ حروف پانچ عبارتوں کے محقق و ابتدائی
 لفظ ہیں ان کا ترجمہ اور اصل عبارت صرف نبی کریم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی بتایا گیا ہے۔ مخلوق میں اور
 کوئی نہیں جانتا اور نہ ہی اپنے ذہن سے ان کا ترجمہ کرنا چاہئے۔ بعض مفسروں نے ترجمے کئے ہیں وہ غلط اور
 افتراء ہیں جو سراسر گناہ ہے بعض وہابی جہلا کہتے ہیں کہ رسول پاک بھی اس کا معنی مفہوم نہیں جانتے مگر یہ ان کی
 گستاخانہ غلطی ہے اور قرآن مجید کی بہت سی آیت کریمہ کے خلاف ہے۔ مثلاً الرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ۔ اللہ رحمٰن نے

اپنے نبی کو قرآن سکھایا۔ اور یہ حروف بھی قرآن ہے۔ ذکرِ رحمتِ ربّیک، ذکرِ اسمِ حاصلِ مصدر۔ اس الگے پورے جملے کی ترکیب نحوی میں مفسرین نحویں کے پانچ قول ہیں۔ مگر ان میں آسان واضح اور زیادہ ترجیح و درستی والی ترکیب مندرجہ ذیل ہے۔ ذکرِ مضافِ رحمتِ مضاف الیہ مضافِ ربّیک مرکب اضافی مضاف الیہ یہ سب اضافت مل کر موصوف ہے۔ عِبْدُ۔ اسمِ مفرد مصدر بمعنی اسمِ فاعل عابِد اس کی جمع عِبَاد ہے عِبْد پانچ قسم کا ہے ۱۔ عِبْدِ نَوی استغاثی یعنی عبادت کرنے والے بمعنی عبادت کی جمع ہے عِبَاد ۲۔ عِبْدِ غَلّی بمعنی خادم خدمت کرنے والا ۳۔ اس معنی میں عِبْدِ بَنی کہا جاتا ہے۔ پہلے معنی کے اعتبار سے عِبْدِ اللہ کہا جاتا ہے اُس معنی کے اعتبار سے عِبْدِ الرّسول کہنا منع ہے یہاں عِبْد پہلے ہی معنی میں ہے ۴۔ عِبْدِ شرعی۔ بمعنی غلام و لونڈی جس کی خرید و فروخت جائز ہو اس کو عِبْدِ مالی و عِبْدِ مملوک بھی کہا جاتا ہے اس کی جمع عِبْدِہ ہے جب عِبْد کی نسبت اللہ کی طرف ہو تو مراد ہوتا ہے مخلوق اور جب انسانوں کی طرف ہو تو مراد ہوتا ہے مملوک (غلام و لونڈی) پہلے دوسرے معنی میں لفظ عِبْد مذکر مؤنث دونوں کے لیے ہے مگر تیسرے معنی میں لفظ عِبْد صرف مذکر یعنی غلام کے لیے اور مؤنث کے لیے جاریۃً و ائمۃً ہے ۵۔ عِبْدِ اصطلاحی بمعنی عاجز مسکین حقیر ۶۔ عِبْدِ ایجادی بمعنی مخلوق اس اعتبار سے ہر حیوانات نباتات جمادات زمین پہاڑ شجر حجر چاند سورج سب عِبْد ہیں اس معنی میں صرف اللہ تعالیٰ کی ہی طرف نسبت ہو سکتی ہے۔ قرآن مجید میں مختلف جگہ ان سب معنی میں عِبْد کا ذکر ہوا ہے یہاں بمعنی عابِد زاہد متقی مخلص ہے ترکیب میں مضاف و ضمیر مضاف الیہ اس کا مرتبہ رُبّ یعنی رَبّ کا بندہ یہ مرکب اضافی مُبْدَلِ مَنہ ذکر کیا اسمِ مفرد جامد نام ہے ایک نبی علیہ السلام کا بَدَلُ الکل ہے۔ دونوں مل کر مفعول بہ ہے فعل پوشیدہ اَعْطَا کا ترجمہ ہے ایسی رحمت جو عطا فرمائی اپنے بندے ذکر یا کو فعل یا فاعل مفعول بہ مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صفت ہے رَحْمَت کی یہ مرکب تو بمعنی مضاف الیہ ذکر کا یہ مرکب اضافی خبریہ پوشیدہ مبتدا ہَذَا مَثَلُو کی۔ ہَذَا اسمِ اشارہ مَثَلُو اسمِ مفعول بمعنی تلاوت کیا ہوا۔ ہو ضمیر اس میں پوشیدہ اس کا نائب فاعل اس کا مرتبہ هَذَا ہے۔ مَثَلُو جملہ اسمیہ ہو کر مشار الیہ دونوں مل کر مبتدا اور پھر دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا ایک تزل میں یہاں پوشیدہ مبتدا هَذَا قرآن ہے ایک میں ہَذَا سورۃ ہے ایک میں بیان ہے ایک میں ہَذَا آیت ہے ایک هَذَا عبارت ہے مگر ترجیح هَذَا مَثَلُو کو ہے کیونکہ وہ سب کو عام شامل ہے اِذْ نَادٰی رَبُّہٗ اس کی ترکیب میں پانچ قول ہیں ۱۔ یہ سب عبادتِ طرف ہے رَحْمۃ کا ۲۔ یہ طرف ہے ذکر کا ۳۔ یہ بدل اِستمال ہے نزدیک کا ۴۔ یہاں اِذْ پوشیدہ ہے اور طرف ہے اُس کا ۵۔ ہمارا ترجمہ پہلی ترکیب سے ہے ۶۔ یہ طرف ہے اَعْطٰی پوشیدہ کا۔ اعلیٰ حضرت کا ترجمہ اس ترکیب سے ہے اِذْ اسمِ ظرفِ نَادٰی فعل ماضی مطلق بابِ مفاعِلۃً اس کا مصدر ہے نَادٰیہُ نَدٰی یا نَدُو سے مشتق ہے بمعنی پکارنا ہمیشہ متعدی ہوتا ہے صَوْنِمْبر واحد مذکر اس میں پوشیدہ اس کا نائب فاعل رَبُّہٗ اپنے رب کو یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے ہَذَا اور اس کا مصدر ہے نَادٰیہُ نَدٰی یا نَدُو سے مشتق ہے

بمعنی چھپنا، چھپانا، تنہا ہونا، آہستہ ہونا یہاں سب معنی درست ہیں صفت ہے نداؤ کی یہ مرکب تو صیغی مفعول مطلق ہے
 نادى کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ظرف زمانی ہوا اذکر پوشیدہ کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔ قَالَ رَبِّ
 اِنِّیْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّیْ وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَیْبًا وَلَوْ اَنَّیْ اُیْدُ عَائِدَتِ رَبِّیْ شَقِیًّا وَ اِنِّیْ
 خِفْتُ الْمَوَالِیَ مِنِّیْ وَ مَا کَانَ لِیْ مِنْهُمْ اِطْعَامٌ فَهَبْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْکَ وَلِیًّا۔
 قال فعل ماضی مطلق اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر غائب ہو ہے جس کا مرجع ذکر یا قول سے مشتق ہے بمعنی عرض کیا بیان ہے
 ندا کا یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ رَبِّ، دراصل ہے یا ربی اے میرے رب تخفیف کے لیے حرف ندا اور
 باو تنکلم کو حذف کیا۔ ب کا کسرہ دونوں کا قرینہ ہو گیا۔ یا پوشیدہ ندا۔ رَبِّ معنوی مرکب اضافی منادی الکی ساری عبارت
 عطف در عطف ہو کر ندا کا بیان۔ اِنَّ حرف مشبہ عاملہ یاو تنکلم ضمیر اسم ان۔ وَصْنِ بابِ سَمْعِ کا ماضی وَصْنٌ مثالِ وادی
 سے مشتق ہے بمعنی کمزور ہونا اندرونی اور قدرتی کمزوری کے لیے مُسْتَعْلٍ ہے الْعَظْمُ مفرد اسم مفرغ بمعنی ہڈی واحد معنی
 ہے ترجمہ ہے تمام ہڈیاں۔ اس کی جمع ہے عظام۔ فاعل سے وَصْنِ کا۔ رَبِّیْ۔ مِنْ زائدہ۔ یہ جار مجرور متعلق ہے وَصْنِ کا
 سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ اشْتَعَلَ۔ بابِ افتعال کا ماضی مطلق۔ اس کا مصدر ہے اشْتَعَلَ شَعْلٌ
 سے بنا ہے بمعنی آگ لگنا شعلے بھرنے کسی کا آگ گولہ ہونا چمکدار ہونا۔ اسی معنی میں بڑھاپے کے سفید بالوں کو راس
 مشعولہ یا مُسْتَعْلٍ کہتے ہیں۔ اِنَّ اِسْمِ اس کا فاعل ثَبِیْثًا۔ اسم مفرد جامد بمعنی بڑھاپا۔ مفعول معاً یا مفعول تیسرے بڑھاپے
 کے ساتھ یا بڑھاپے میں بایہ حال ہے یا تیسرے یعنی بڑھاپا ہو کر یا از روئے بڑھاپے کے۔ اشْتَعَلَ سب سے
 مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ کم اَنَّ فعل ناقصہ مضارع نفی جملہ واحد تنکلم بِدُعَائِکَ ب حرف جر بمعنی فی غرض
 دُعَاوِ اسم مصدر مضاف بمعنی دعا مانگنا ک ضمیر واحد مذکر حاضر مرجع رَبِّ ہے مفعول مضاف الیہ بمعنی تجھ سے یہ
 مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے لَمْ اَکُنْ کَارِبًا۔ دراصل ہے یا ربی۔ یا ندا عیبہ رَبِّ مضاف کی تنکلم واحد
 مضاف الیہ مرکب اضافی منادی یہ جملہ بیچ میں آیا مگر ترکیباً اول ہے شَقِیًّا، اسم صفت مشبہ بوزنِ قَبِیل۔ بمعنی
 اسم مفعول ترجمہ ہے رو کیا ہوا نامراد لوٹا یا ہوا۔ خبر ہے فعل ناقصہ لَمْ اَکُنْ کی۔ اور پوشیدہ ضمیر واحد تنکلم اَنَا
 اسم ہے یہ فعل ناقصہ اپنے اسم خبر اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ خبریہ ہو کر بیان ہوا یا رَبِّ کا، یا اپنے منادی
 اور بیان سے مل کر معطوف ہوا و اشْتَعَلَ پر وہ دونوں عطف معطوف ہوئے وَصْنِ پر وہ عطف مل کر خبر ان وہ جملہ
 اسبہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ اِنَّ حرف مشبہ یاو تنکلم اس کا اسم خِفْتُ فعل ماضی مطلق واحد تنکلم بابِ سَمْعِ سے
 خَوْفٌ سے مشتق ہے بمعنی نکر مند ہونا اندیشہ ہونا اصلاً خَوْفٌ تھا بوزنِ سَمِعْتُ الْمَوَالِیْ۔ اسم جمع متکسر اس کا
 واحد ہے مولیٰ بمعنی والی وارث۔ دوست، مددگار۔ قریبی رشتہ دار میراث کے خدار جانشین یہاں آخری
 معنی مراد ہیں، مفعول یہ ہے مَوَالِیْ بمعنی مال و اس کے ساتھ ہے وَرَأَوْا اسم مفرد جامد مصدر

یعنی ظرف زمان ترجمہ میرے بعد اپنے مجھ پر مضاف ہے یا منکلم مضاف الیہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے
 نَحْتُ کاسب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ کانت فعل ناقصہ واحد مؤنث غائب امراتی یہ مرکب اضافی ہے
 یعنی میری بیوی، امراًۃ اسم مفرد مؤنث جامد اس کا تنبیہ امراتیں اس کی جمع امرأت، اس کا مذکر امرؤ۔ یہ مرکب
 اضافی اسم ہے کانت کا عاقراً، اسم مفرد مشتق مذکر، اسم فاعل یعنی اسم مفعول یعنی عفر کی ہوئی، عفر سے مشتق تین بابوں
 میں گردان ہو جاتا ہے۔ باب ضرب و اسبع و اگر کم، ایک قول میں عاقراً اسم فاعل یعنی حاصل مصدر اضافت معنوی سے
 ترجمہ ہے عفر والی یہ لفظ مذکر ہے مگر صرف مؤنث کے لیے مستعمل ہے کیونکہ مرد عفر نہیں ہو سکتا خیال رہے کہ
 ہر وہ حالت یا صفت جو مرد کو نہ ہو سکے صرف عورت کو ہو تو اس کا مذکر صیغہ بھی عورت کے لیے ہی استعمال ہو
 گا، مثلاً حائضہ حائل طالق عاقراً فتن وغیرہ۔ اس کا مؤنث عاقرة بھی مستعمل ہے۔ عفر کا معنی خشک ہونا، کاٹنا، کٹنا زخمی
 کرنا، بانجھ ہونا یہاں آخری معنی مراد ہیں بجا لیت فتنہ ہے خبر ہے کانت کی یہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف ہوا خفت
 پر دونوں معطف مل کر خبر ہے ان کی انی اسم خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہے پہلے انی پر دونوں مل کر معطوف
 علیہ ہے۔ فتنہ ف عاطفہ تعلیلیہ صیغہ فعل امر حاضر واحد مذکر وھب سے مشتق ہے باب فتح سے بمعنی
 بخشش کرنا دنیا، بلا معاوضہ عطا کرنا، اس کا قائل پر شیدہ ضمیر انت ہے اس کا مریض رب تعالیٰ ہی مجھ کو
 یہ جار مجرور متعلق اول ہے۔ من لدنک یہ تین لفظ ہیں۔ من حرف جر ابتداء بمعنی سے و لدن اسم مفرد
 جامد بمعنی پاس و لد ضمیر واحد مذکر حاضر بمعنی اپنے۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق دوم ہے صیغہ کار و لیا، اسم
 مفرد صفت بمعنی مشبہ وارث، دوست، مددگار، محافظ، نگہبان، حاکم، ساتھی، حمایتی، بیٹا یہاں اسی آخری معنی
 میں ہے۔ صفت مشبہ جو وزن فعیل ہے۔ اس کا مصدر ہے ولی ولایۃ، ترکیب نحوی میں موصوف ہے اگلے
 عبارت صفت ہے۔ یوقئنی و یرث من ایں یعقوب۔ و اجعلہ مرات مرتضیٰ یرث۔ باب
 حب کا فعل مضارع معروف واحد غائب و رث سے مشتق اس کا مصدر بھی میراث ہے اس کا حاصل مصدر
 وراثۃ ہے معنوی ترجمہ ہے قائم مقام ہونا شرعی ترجمہ ہے کسی کی موت کے بعد اس کی جائداد کا مالک ہونا
 اصطلاحی ترجمہ ہے مالک و مختار و قابض ہونا، یون و قایہ کی ضمیر منکلم اس کا مفعول بہ یرث کا فاعل پوشیدہ
 ہو ضمیر اس کا مریض و لیا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یرث فعل با فاعل من
 زائدہ یا تبعیضیہ آل اسم مفرد جامد اس کی جمع ہے اھالی یا ائمانی یا اولی۔ یہ دراصل اھل یا اولیٰ اھل
 تھا مگر پہلا قول زیادہ قوی ہے اس لیے کہ اس کی تفسیر اھیل ہوتی ہے۔ یہ لفظ واحد ہے معنا جمع کہ
 سب اولاد اور متبعین کو شامل ہے۔ جیسے لفظ قوم ترجمہ ہے۔ نسل و ریت۔ اولاد۔ قرابت۔ ارغاندان مضاف
 ہے۔ یعقوب۔ اسم مفرد جامد اس کا مریض و لیا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یرث سے بنا

ہے مگر یہ درست نہیں ہے کیونکہ غیر منصف ہونا یقینی ہے جیسا کہ بحالت کسرہ فتح کی موجودگی سے دلیل ہے مضاف
ایہ ہے یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے یرث کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا یرثی پر۔ دونوں
پھر معطوف علیہ ہوئے واو عاطفہ اجعل باب فتح کا امر ماضیہ مفعول یہ ضمیر کا مرجع۔ ولینا۔ رث، یا رثی تھا
یہ نداء متاوی مل کر قائل ہے اجعل کا، یا انت ضمیر پوشیدہ فاعل کا عطف بیان ہے۔ رثینا اسم مفت مشبہ
بروزن قبیلہ قبیلہ ولینا رثی سے مشتق ہے مبتنی اسم مفعول۔ یعنی مرضی کے مطابق مقبول پسندیدہ مفعول ہے
اجعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف، سب عطف مل کر صفت ہے ولینا کی یہ مرکب تو صیغی مفعول
ہے صیغ کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہے رث رثی پر سب عطف مل کر مقولہ ہوا قال کا، قول مقولہ مل کر
جملہ فعلیہ قولیہ خبریہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ کَلِمَاتٍ ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدًا ذَكِرْتَ يَا - اِذْ نَادَىٰ مَا بَدَا اَعْرَافًا
یہ حروف مقطعات ہیں ان کی مراد اور معنی مقصد مخلوق میں آقاہ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا کوئی نہیں جانتا۔
رب تعالیٰ نے اپنے محبوب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ان حروف میں کوئی خاص علوم سکھائے ہو سکتا ہے کہ آقا صلی اللہ
علیہ وسلم نے اپنے کسی خاص صحابی یا کسی ولی اللہ کو ان علوم مخفیہ خصوصیت کی تعلیم فرمائی ہو مگر یقیناً کچھ نہیں کہا جاسکتا
حضرت حکیم الامت بدایونی رحمۃ اللہ تعالیٰ فرماتے تھے کہ عَلَمُكَ مَا تَكُنْ تَعْلَمُ کی آیت سے ثابت ہوتا ہے
کہ تمام حروف مقطعات کا علم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے کیونکہ یہ حروف بھی مَا تَكُنْ تَعْلَمُ ہیں علم میں پورا
قرآن مجید بھی شامل ہے۔ گستاخ فرقہ بلا دلیل کہتا پھرتا ہے کہ ان کا معنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں آتا۔
لیکن یہ بات جھوٹ ہے قرآن مجید کے خلاف حروف مقطعات مختلف سورتوں کے اول میں کل جودہ جگہ ہیں سابقہ
مفسرین نے اپنے اپنے ذہن سے ان حروف کے معنی بنائے ہیں اور تقریباً چالیس پچاس اقوال تو کھینچنے کے
بارے میں ہی مذکور ہیں وہ ان کی اپنی ذاتی اختراع ہے کوئی دلیل نہیں ہے۔ اسے جیب آپ کے رب کا جھٹول
قدرتوں اور جبران کن تخلیق والا تذکرہ جو اس کے بندے نہ کر پا کر پیش آیا اس کے بعد جیب کہ زکریا نے نہایت
خفیہ جگہ مخفی الفاظ میں اپنے رب تعالیٰ سے دعا کیہ ندا عرض کی اس دعا مناجات کو لوگوں سے چھپاتے رہے
رب تعالیٰ کو مناتے رہے تاکہ خلوص میں ریا نہ سمجھی جائے اور بڑھاپے کی اس دعا سے شرمندگی بھی نہ ہو عرض کیا
کہ بے شک میں اپنی کمزوری کو سمجھتا ہوں کہ میری تمام حدیاں تک بوسھی کمزور خشک ہو چکی ہیں۔ کھال گوشت پٹھے
تو خود ہی لاغر ہوں گے مکمل بڑھاپے کی نشاندہی تو میرا سر اور سر کے بال دیکھیں کہ پورے سر میں بڑھاپا پھوٹا
پڑا ہے۔ اور آگ کے شعلوں کی مثل مزید بھیتا جا رہا ہے۔ میرے رحمہم کریم رب میں نے احساس

کیا ہے اور میری پوری زندگی کا مشاہدہ ہے کہ میں تجھ سے دعا میں مانگ کر کبھی ناکام نہ رہا بلکہ ہر ہر دعا کرتے قبول فرمائی اور تجھ کو اُس سے بڑھ کر بھیک و خیرات عطا فرمائی جو میں نے تجھ سے مانگی۔ حضرت زکریا علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بہت بڑے صاحبِ شریعت نبی رسول تھے آپ کی کتاب توریت ہی تھی مگر شریعت علیحدہ قسم جس میں چند احکام توریت سے مختلف تھے مثلاً نماز اور عبادت کا طریقہ وغیرہ آپ ہارون علیہ السلام کی اولاد سے ہوتے ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھے زکریا ابن آذر یا اون یا اخیاہ ابن مسلم ابن صدون آپ کی ولایت میں تین قول ہیں اسلامی تاریخ میں ابن آذر ہے۔ بائبل میں اون اور اسرائیلیات میں اخیاہ ہے مطابقت اس طرح ہے آذر صحیح لفظ ہے اون اُس کا بگڑا لفظ ہے اور اخیاہ نقیب ہے۔ پورا شجرہ نسب پارہ سوم سورۃ آل عمران آیت ۷۳ میں ملاحظہ کریں حضرت زکریا کا ذکر قرآن مجید میں سات جگہ آیا ہے سورۃ آل عمران آیت ۷۳ سورۃ انعام آیت ۸۵ سورۃ اس جگہ آیت ۷۳ سورۃ انبیاء میں آیت ۸۹ یعنی پانچ آیتوں میں سات بار اسم مبارک مذکور ہے تقریباً ستر ہزار انبیاء کرام علیہم السلام آپ کی خاندانی سلسلے اور لڑی میں ہوئے۔ آپ حضرت مریم کے خالو تھے یہ علاقہ فلسطین کا تھا۔ یہاں ہی بیت المقدس ہے اس وقت فلسطین بارہ صوبوں میں تقسیم تھا اور تمام صوبوں پر حضرت یعقوب کے بارہ بیٹوں کی اولاد جو بارہ قبیلوں میں بٹی ہوئی تھی ان بارہ صوبوں پر علیحدہ علیحدہ بادشاہ تھے اس طرح فلسطین اُس وقت بارہ سلطنتوں کا نام تھا، لیکن پورے فلسطین کا مذہبی ادارہ الگ تھا۔ یہ ادارہ قبیلہ بنی لاوی بن یعقوب کے سپرد تھا۔ بنی لاوی قبیلے کے چار بیٹوں کی نسل چار شعبوں میں تقسیم تھی۔ تین شعبے پورے ملک کی تمام عبادت گاہوں (کنیسوں) اور صیقلوں کے انتظام اور دیگر مذہبی ڈیوٹیوں ذمہ دار یوں پر مقرر تھے جن میں امامت خطابت، درس، تدریس کے علاوہ دینی تبلیغ بھی شامل تھی۔ لیکن مذہبی امور مقام بیت المقدس کا تمام انتظام دیکھ بھال زیب و زینت چراغاں اور خوشبو جلانا۔ یہ سب کام صرف شعبہ قبیلہ بنی ہارون کے سپرد تھا۔ ان کے علاوہ کسی بھی موقع پر بیت المقدس کے اندر کسی بھی قبیلے کا کوئی فرد نہیں جاسکتا تھا دیگر بنی لاوی کے تین شعبوں کے افراد بھی مسجد بیت المقدس کے صحن باغیچہ اور زائرین مسافرین و عابدین راجبین کی رہائش گاہوں کی دیکھ بھال معافی و انتظامات کرتے تھے ہر شعبے کا ایک سردار ہوتا تھا جس کی ذمہ داری اپنے عملے کے ساتھ پانچ قسم کی تھی ۱۔ مہانداری ۲۔ یوم سبت کی عبادت کا انتظام ۳۔ اور سالانہ عیدوں پر قربانی کرانا ۴۔ پہاڑوں پر جا کر قدرتی آگ سے جلانے کے لیے رکھنا ۵۔ اور بیت المقدس کی جو کیداری کرنا تھی بنی لاوی کے چار شعبوں میں سب سے معزز و محترم شعبہ بنی ہارون تھا اس کے افراد چھ بیٹے خاندانوں میں تقسیم تھے جن میں سے ایک خاندان کا نام ایساہ تھا اس کے سردار حضرت زکریا تھے بیت المقدس کی خدمت کے لیے ان چوبیس خاندانوں کی پندرہ پندرہ دن کی عبادت تھی۔

تھی ہر سردار اپنی باری پر اپنے گیارہ خاندانی راجوں اور نو کروں کے ساتھ بیت المقدس میں عبادت اور چرائیاں
 خوشبو جلانے کا انتظام کرتا تھا جس کا خرچہ تمام بارہ سلطنتیں ادا کرتی تھیں خاندان ابیہ کے سردار حضرت زکریا
 علیہ السلام ہی اپنے عمل کے ساتھ اپنی باری پر بیت المقدس میں تشریف لاتے تھے قانون یہ تھا کہ ہر سردار کا بیٹا
 ہی اس کا جانشین اس سرداری میں ہوتا تھا اگر سردار لادہ ہوتا تو جس کو سردار منتخب اور لائق سمجھتا اپنا جانشین بنا
 سکتا تھا۔ اس وقت پورے بنی اسرائیل کے نبی زکریا علیہ السلام ہی تھے مگر بیت تھوڑے آپ پر ایمان لائے
 اور اکثریت مزیدین اور فاسقین قاجرین کی تھی بیت المقدس کی سرداری کے لیے پوری دینی تعلیم طریقہ تبلیغ و عبادت
 ضروری شرط تھی جس کے لیے جانشین کو پہلے تیار سے کیا جاتا تھا مگر حضرت زکریا علیہ السلام کی کوئی اولاد نہ تھی
 نہ بیٹی نہ بیٹا اور نہ اپنے خاندان میں کوئی ایسا نیک پاک متقی شخص نظر آتا تھا جس کو اس جانشینی کے لیے نامزد
 اور تیار کیا جاسکتا ہو سکے۔ تب آپ نے یہ خفیہ دعا مانگی اور بارگاہ ربوبیت میں عرض کیا۔ **وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِي**
مِنْ دَوَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ كَدُّكَ وَلِيًّا۔ يَرْثَنِي وَ يَرِثُ
مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا۔ اور یہ دعا خفیہ اس لیے ہے کہ
 مجھ کو اپنے فوت ہونے کے بعد اپنے رشتے داروں کی طرف سے اندیشہ ہے کہ وہ یہ دینی کام اور تقویٰ
 طہارت شریعت کی تعلیم کی طرف راغب نہ ہوں گے نہ ابھی تک ایسا کوئی فرد تمام قبیلے میں نظر آتا ہے
 جو میری جانشینی کا اہل ہو اور اس کو ان دینی خدمات کے لیے تیار کیا جاسکے یہ کام باعتبار فرمانبرداری
 کے تو بطریقہ حسن اولاد ہی نبھا سکتی ہے بیٹا ہی سچا جانشین اور کہنے پر چل کر مقام اہلیت و استحقاق حاصل
 کر سکتا ہے۔ لیکن اولاد کی اب اس لیے امید نہیں کہ میری بیوی شروع کی یا نہج ناقابل اولاد ہے یہ دعا
 خفیہ یا اس لیے مانگی گئی تاکہ کوئی دوسرا نہ سنے اور بڑھاپے میں اولاد کی دعا پر مذاق بازی نہ مشہور ہو
 جائے یا اس لیے کہ دعا عبادت ہے اور عبادت نفلی کو پوشیدہ رکھنا بہتر تاکہ ریا اور دکھلاوے کا اندیشہ
 نہ رہے۔ تو اسے میرے رب کریم اپنے ہی پاس سے کہیں سے بھی رشتے داروں میں سے لے پا لکوں
 میں سے قرابت داروں افراد قبیلہ میں سے ایسا ولی جانشین عطا فرما جو میرا بھی وارث ہو میری اس
 بیت المقدس کی سرداری کا مستحق میری شریعت کا عالم معلم مبلغ ہو۔ اور حضرت یعقوب کی آل کا دینی علمی فکری
 شرعی ایمانی عزانی امانتوں کو نبھانے کی طاقت رکھنے والا کتاب تورات اور صحیفہ موسیٰ کو جاری و نافذ کرتے
 والا۔ اور اسے میرے رحیم و کریم پروردگار اس میرے جانشین و مستحق وراثت نبوت کو ایسا بنانا کہ
 دنیا و آخرت میں ہر جگہ پسندیدہ ہو۔ ولے کے بارے میں مفسرین کے چار قول ہیں صحیح قول یہ ہے کہ یہ
 دعا اولاد کے لیے مانگی تھی اور ولے سے مراد بیٹا ہے۔ بیت المقدس کے اندر حضرت مریم کے

پاس کھڑے ہو کر رات کے وقت حضرت مریم کی کفالت کے زمانے میں اپنے ڈیوٹی والے دنوں میں مانگی محراب مریم میں کھڑے ہو کر حضرت مریم کے پاگن بے موسیٰ پھل دیکھ کر جیسا کہ سورۃ آل عمران آیت ۴۲ میں بیان ہے حضرت زکریا کی زوجہ پاک کا نام ایشیع بنت قاقود۔ انگریزی میں ایشیع کو ایلزبتھ کہا گیا ہے یہ بھی اسی قبیلے بنی لاوی سے تھیں مگر فاندان جدا تھا یہ مریم کی والدہ جنتہ بنت ناقون میل کسگی بہن تھیں اور مریم کی سگی خالہ اس دعا کے وقت حضرت زکریا کی عمر ایک سو بیس سال تھی اور بیوی صاحبہ کی عمر اٹھانوہ سال تھی۔ نداء خفیا میں پانچ قول ہیں ۱۔ دعا اس لیے خفیہ مانگی کہ ہر دعا خفیہ اور آہستہ مانگنی افضل اور مستجاب ہے ۲۔ بڑھاپے میں اولاد کی دعا مانگنے سے شرم آئی اس لیے لوگوں سے چھپایا ۳۔ ریا سے بچنے کے لیے ۴۔ چونکہ دعا اولاد کے لیے تھی اور اولاد دنیوی چیز ہے دنیا کی چیز آہستہ مانگنی چاہیے دینی چیز کی دعا زور سے ۵۔ اتفاقاً خفیہ ہو گئی کیونکہ مریم کے پھل دیکھ کر مانگی وہ جگہ خلوت کی تھی آل یعقوب سے مراد تمام بنی اسرائیل ہیں گزشتہ موجودہ آئندہ۔ بعض نے کہا مراد یعقوب بن مانان یعنی عمران بن مانان کے بھائی آل دینی تعلق دروں کو بھی کہا جاتا ہے اور دنیوی رشتے داروں کو بھی یہاں دونوں قسم کے مراد ہیں۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے پہلا فائدہ۔ آداب دعا یہ ہے کہ رب کی بارگاہ میں اٹھا کر پہلے اپنی محتاجی کمزوری کا اظہار ہو پھر حمد باری تعالیٰ پھر سابقہ نعمتوں کرم نوازیں کا تذکرہ پھر دعائیہ الفاظ اور کسی کا وسیلہ قولاً یا اشارۃً ضرور کرتا چاہیے۔ یہ فائدہ حضرت زکریا علیہ السلام کی طرز دعا اور مقام دعاء اور ضلالت دعا زکریا کے سابقہ آیت میں اشارے سے حاصل ہوا کہ اپنے اپنی دعائیں بے موسیٰ جنتی پھلوں اور اسی جگہ کو اپنی بے موسیٰ اولاد کے لیے اشارۃً وسیلہ بنایا۔ دوسرا فائدہ نیک بٹا اللہ کی رحمت ہے اسی طرح بڑا بٹا اللہ تعالیٰ کا عذاب اس لیے ہمیشہ اولاد کے نیک ہونے اور نیک ملنے کی دعا مانگنی چاہئے۔ خاص کر بٹا۔ یہ فائدہ ذکر و رحمۃ ربّیک اور واجعله ربّ نصیباً۔ فرماتے سے حاصل ہوا کہ یہاں بیٹے کو رحمت فرمایا گیا۔ تیسرا فائدہ۔ انبیاء کرام کی ہر دعا قبول ہوتی ہے یہ فائدہ لکھا اکن یدعائیک (الخ) سے حاصل ہوا۔ چوتھا فائدہ۔ ہم تو اپنی کم عقلی سے غلط دعائیں بھی مانگ لیتے ہیں جو قبول ہونے کے قابل نہیں ہوتیں اور رد ہو جاتی ہیں اگر کوئی نیک متقی پیارا مسلمان ولی اللہ کوئی غلط دعا مانگے تو دنیا میں قبول نہیں ہوتی مگر از راہ کرم اُس کا بدلہ آخرت میں دیا جائے گا۔ لیکن انبیاء علیہم السلام کبھی غلط دعا مانگ سکتے ہی نہیں۔ وہ جس طرح ہر گناہ پر غلطی نغزش سے معصوم ہوتے ہیں اسی طرح غلط دعا سے بھی معصوم و محفوظ ہوتے ہیں۔ اس لیے ان کی ہر دعا قابل قبول ہونے کی وجہ سے یقیناً لازماً رب تعالیٰ نے کرم سے قبول فرما لیتا ہے۔ یہ فائدہ بھی لکھا اکن یدعائیک سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ اولاد میں صرف بیٹے کی دعا مانگنا جائز ہے جب کہ بیٹی سے نفرت کی بنا پر نہ ہو بلکہ دینی خدمات کے لیے اپنا جانشین بنانا مقصود ہو تو دعا مانگنا کارِ ثواب ہے یہ سنتِ انبیا ہے اگر بیٹی سے نفرت کی بنا پر ہو تو بیٹے کی دعا حرام ہے۔ اور کفار کا طریقہ ہے جیسا کہ دیگر آیت سے ثابت ہے۔ یہ مسئلہ **هَبْ لِي مِنْ تَدُنِكَ وَلِيًّا** (الخ) سے مستنبط ہوا۔ (دوسرا مسئلہ) بیٹے کو اپنا جانشین بنانا جائز ہے خواہ دینی یا دنیوی روحانی یا جسمانی شریعت کے علم کا یا طریقت کی پیری مریدی کا جب کہ بیٹے میں استحقاق اور صلاحیت نظر آتی ہو اور جانشین۔ ولی عہد یا خلیفہ بنانے وقت کچھ شرعی عیب نظر نہ آتا ہو۔ یہ مسئلہ **يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِي يَعْقُوبَ** سے مستنبط ہوا۔ تیسرا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ کے سامنے کسی شخص کی حقیقی برائی بیان کرنا جائز ہے غیبت نہیں۔ اسی طرح بغیر نام بے کسی کی برائی کو ظاہر کرنا بھی غیبت نہیں لہذا جائز ہے یہ مسئلہ **خَفَّتِ الْمَوَالِي** کی تفسیری وضاحت سے مستنبط ہوا کیونکہ حضرت زکریا علیہ السلام نے نبی اسرائیل کی بدکاریوں کا ذکر کر کے اپنے جانشین کی دعا عرض کی۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض یہ کہنا غلط ہے کہ انبیاء و کرام کا بعد وفات کوئی دنیوی مال جائیداد کا وارث نہیں ہو سکتا بلکہ اس آیت سے ثابت ہو رہا ہے انبیاء کرام کا ذاتی مال بھی میراث بن جاتی ہے اور اسی طرح اولاد میں تقسیم ہوتی ہے جس طرح دیگر لوگوں کا مال دیکھو اللہ تعالیٰ نے حضرت زکریا کی دعا کو کس شان سے ذکر فرمایا کہ انہوں دعا عرض کی **هَبْ لِي مِنْ تَدُنِكَ وَلِيًّا** یعنی میراث مجھ کو ولی وارث عطا فرما جو میراث بنے میراث اور وراثت کے حقیقی لغوی معنی مال و دولت ہے مجازاً جو چاہو معنی کر لو۔ اور بلا وجہ حقیقی معنی چھوڑ کر مجازی معنی مراد لینا غلط ہے لہذا اس آیت کی دلیل سے ثابت ہوا کہ باغِ فدک جو نبی کریم کی ذاتی ملکیت تھا بعد وفات شریف قافلہ زہرا کو ملنا چاہیے تھا نہ دینے والے خلفائے ظلم کیا۔ (دفعہ لوگ) جواب۔ وراثت و میراث کا حقیقی معنی مال دولت نہیں بلکہ مستحق ہونا ہے عقل اگر اپنی کمزور ہونواس کا کوئی علاج نہیں درہ حقیقت یہ ہے کہ اس آیت کریمہ کے کسی لفظ سے بھی مالی میراث مراد نہیں ہوتی بلکہ صاف صاف ظاہر ہے کہ نہ مالی میراث مراد ہے نہ علمی بلکہ یہاں جانشین ولی عہدی سرداری کی اہلیت خدمتِ بیت المقدس کی استحقاق میراث مراد ہے یعنی اسے رب مجھ کو ایسا بیٹا دے جو سرداری قوم خدمت دین و شریعت تبلیغِ نورات میں میرے بعد میری ذمہ داریوں کا منصب سنبھال سکے علمی میراث ہوتی ہی نہیں کیونکہ میراث بغیر محنت ملتی ہے جب کہ علم خود اپنی محنت سے حاصل کرنا پڑتا ہے اسی طرح نبوت بھی میراث نہیں بن سکتی۔ یہاں مالی میراث تین وجہ سے مراد نہیں ہو سکتی۔ ۱۔ حضرت زکریا کے پاس مال تھا، ۲۔ جس بڑے مالدار کا مال ہو تا تھا کچھ بچتا ہی نہ

تھا مکان بھی اپنا نہ تھا بیت المقدس کے مشرقی حجروں میں رہائش رکھتے تھے ۲ اگر مالی میراث ہوتی تو یثربی کہنا بیکار تھا کیونکہ اولاد خود بخود ہی وارث مل بن جاتی ہے اولاد کی دعا ہی کافی تھی ۳ مالی میراث صرف والد کا مال بنتا ہے اس کے لیے اگر وصاحت ہی مقصود تھی تو یثربی کہنا کافی تھا وَیَرِثُ مِنْ آلِ یَعْقُوبَ فرماتا غلط اور بیکار تھا کیونکہ دادا بڑا دادا اور پورے آل یعقوب کے مال پر ایک شخص کیسے قابض ہو سکتا ہے۔ رہا باغِ فدک کا مسئلہ تو اگر بقول شیعہ مذہب وہ میراث تھا تو اس کی خضدار پہلے ازواجِ مطہرات بنتی ہیں پھر فاطمہ زہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن اجمیع۔ دوسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا نَدَاءٌ خَفِیًّا۔ لفظ ندا کا معنی ہے زور سے پکارنا چیخا گڑ گڑانا جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اپنے زور سے دعا مانگی اور خفیا سے ثابت ہوتا ہے کہ اپنے بہت آہستہ دعا مانگی یہ تضاد کیوں ہے۔ جواب۔ اس کے دو جواب دئے گئے۔ پہلا نداء بمعنی دعا ہے نہ کہ بلند آوازی ۲ خفیا کا معنی آہستہ آواز نہیں بلکہ مقامِ خلوت تنہائی پوشیدگی ہے یعنی دعا تو بلند آواز سے تھی مگر خفیہ جگہ میں تھی۔ تیسرا اعتراض یہاں کہا گیا وَصْنُ الْعِظْمِ میری ہڈیاں بڑھی ہو گئی ہیں چاہے تھا کہ ہون لُحْمِ کہتے کیونکہ بڑھا تو سرا جسم ہوتا ہے جواب جسم تو بیماری سے کمزور ہو جاتا ہے مگر بڑھا پس ہڈیوں کو کمزور کرتا ہے ہڈیوں کی وجہ سے باقی جسم کمزور ہوتا ہے۔ تو چونکہ بڑھا ہے کی اصل نشاندہی ہڈیوں سے ہوتی ہے اس لیے وَصْنُ الْعِظْمِ کہنا بالکل درست ہے اور اعتراض غلط ہے۔

تفسیر صوفیانہ کھلی حص۔ ذِکْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدًا زَكِرِيَّا۔ اِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدًا خَفِيًّا۔ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّیْ وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَبَابًا وَّلَمْ اَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا۔ یہ حروفِ مقطعات راز ہائے پنهانی ہیں طالب و مطلوب محب و محبوب رَبُّ الْعَالَمِینِ وَرَحْمَةُ الْعَالَمِینِ کے مابین اور دلیلِ برہانی ہیں اس بات کی کہ محبوبِ ربِ قدیم کا علم تمام مخلوقِ فرشی ارضی و سماوی شرقی و غربی شمالی و جنوبی بڑی و بھری آبی و ناری نوری و خاکی سے زیادہ ہے اور تفسیر میں عَلَمُكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ کہ ان حروف میں وہ علوم پوشیدہ ہیں جن کو بحرِ محمد مصطفیٰ عالمِ مَآكَاتِ وَمَا یَكُونُٹ میں کوئی نہیں جانتا اور یہ ہی حروفِ تشریح ہیں التَّوْحْنُ عَلَّمَ النَّفَاتِ کی۔ اسے قلبِ منور یہ تمام کلامِ ازلِ ابدی و قدیمی تیرے پروردگار کی وہ رحمتِ خصوصی ہے جس نے پرورش و تربیت فرمائی ربوبیتِ کمال سے اپنے عبدِ خاص زکریا و ابراہیم روحِ ابدان کی عالمِ انوار میں۔ ملاز تفسیر نیسا پوری! پس یاد فرما اور تذکرہ و چرچہ کر دے عبدہ زکریا کا (از ابن عربی) جب محرابِ صومر مومن میں انوارِ اشجار کے ثمرات ابرار دیکھا کہ ہر اسرار ہے نداء خفیہ و عاء خفیہ عرض کی کہ اسے میرے ظاہر و باطن خفی و علی کے ربِ قدیر میری عطاء و روحانیت کے مضبوط ارادے کمزور و ضعیف ہو گئے ہیں لہذا مضبوطی و شہادتِ اتمام کمال کا پھوٹ کر پھیل چکا ہے اور

اے میرے رب محبوب مومن شہداء ظلمات میں کبھی بھی غلوت و جلوت کی کسی بھی دعا میں شقاوت نفس و ضمیر میں نہ پڑا
نہ کبھی نامرادھی کی مایوسی ہوئی۔ خیال رہے کہ قرآن مجید میں کل اٹھائیس جگہ لفظ عبد مذکور ہوا ہے۔ جن میں صرف
لفظ عبد تیرہ آیت میں ہے ان میں سے پانچ آیت میں مختلف انبیاء علیہم السلام کو عبد فرمایا گیا۔ اور لفظ عبد اللہ
تین آیت میں انبیاء علیہم السلام کے لیے ہی ارشاد ہوا اول سورۃ نساء آیت ۲۴ دوم مریم آیت ۲ سوم سورۃ
جن آیت ۱۹ تاء میں عبد اللہ ہے۔ اور مختلف میں عبدنا پانچ جگہ ارشاد ہوا یہ بھی صرف انبیاء علیہم السلام
کے لیے۔ اور قرآن مجید میں سات جگہ عبدہ فرمایا گیا۔ اول سورۃ ۱۱ اسراء آیت ۱ دوم سورۃ ۱۸ کہف
آیت ۱ سوم مریم بھی جگہ یہاں عبدہ حضرت زکریا علیہ السلام کو فرمایا گیا۔ چہارم سورۃ فرقان ۲ آیت ۲ پنجم سورۃ
۳۹ زمر آیت ۳ ششم سورۃ ۵۲ نجم آیت ۲ ہفتم سورۃ ۵۵ الحديد آیت ۹۔ ان باقی چھ آیات میں
عبدہ سے آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم ہی مراد میں ثابت ہوا کہ قرآن مجید میں انبیاء کرام علیہم السلام کو عبد
بھی فرمایا گیا۔ عبد اللہ بھی عبد اللہ بھی اور عبدنا بھی عبدہ بھی یہ بھی ثابت ہوا کہ عام مومنین فقط عبد میں خاص مومنین
فقط عبد ہیں خاص مومنین عبد اللہ ہیں اور خاص الخاص عبدنا ہیں مگر اخص الخاص یعنی انبیاء علیہم السلام عبد بھی
ہیں عبد اللہ بھی عبدنا بھی اور عبدہ بھی۔ علامہ اقبال صاحب نے اپنی ایک چودہ مصرعی نظم میں عبد اور عبدہ کا
فرق بیان کیا ہے وہ ان کی اپنی رائے ہے قرآن و حدیث سے ثابت نہیں۔ بلکہ اس نظم کے پہلے شعر میں بھی
اختلاف اضطراب ہے۔ عبد دیگر عبدہ چیز سے دگر لیکن دوسرا مصرعہ بعض کہتے ہیں۔ این سراپا انتظار و منتظر
اور کچھ کہتے ہیں۔ کما سراپا انتظار و منتظر۔ مگر یہ علمی لغوی اعتبار سے غلط ہے کیونکہ یہاں لفظ عبد کے لیے
ما ضمیر جمع متکلم نہیں آسکتی۔ اس سراپا انتظار درست ہے اور ان اشعار کا معنی و تشریح یہ کی جاتی ہے کہ موسیٰ
علیہ السلام فقط عبد ہیں اس لیے وہ طور پر انتظار کیا کرتے تھے محمد مصطفیٰ عبدہ ہیں اس لیے معراج میں ان
کا انتظار کیا گیا۔ میں کہتا ہوں کہ اقبال صاحب کا اگر یہی منشا ہے تو غلط ہے اور آیت قرآنیہ کے خلاف
ہے۔ اَللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ۔ وَ اِنِّیْ خِفْتُ الْمَوَالِیْ مِنْ وَرَآئِیْ وَ کَانَ لِیْ عَاقِرًا فَهَبْ لِیْ
مِنْ لَدُنْکَ وَلِیًّا۔ یَّرِثْہِیْ وَ یَرِثْ مِنْ اٰلِ یَعْقُوْبَ وَ اجْعَلْہِ لِیْ رِبًّا رَاضِیًّا۔
اور بے شک مجھ روح حیات کو خوف ہے کہ کہیں صفات نفسانیہ اعضاء بدنہ پر غالب نہ آجائیں میری
غلوت و کاشفات کے بعد اور میری غلوت عملیہ مجھ زوہد جدی ضعیف عمل سے بانجھ و ناکارہ ہے اس میں
عمل صالحہ کی ودیعت رکھنے کی توفیق خیر نصیب نہیں اے پروردگار ظاہر و باطن عطا فرما دے اپنے
ہی قریب خاص و کرم عام سے ایک والی اجسام اور منتظم آبدان قلب منکجا جو وارث انوار لائقی امرار
الہامات میں امانت نبوت کا امن رضی ہو۔ روح حیات ہے جس میں اور الہامات عاقبت کے خزانہ اعمال

کے لیے اے رب کائنات بنا دے اُس ہمارے قلبِ سؤل و مطلوب کو علمِ لدنی کا مُعَانِ کبوتر کہ یہی قلبِ روح متور اور جسمِ مطہر کا مولودِ عطیہ ربانیہ ہے اور عوارثِ منتصف ہے صفتِ روحِ ذات اور یعقوبِ روحانیات کی تمام صفاتِ اہلیہ کا اور اسی قلبِ مولود و مسود و سؤل کو اپنی صفاتِ ربوبیت کا تجلی گاہ و وطنیت کا رُضیا یعنی راضی برضا اور راعب الالہ بنا دے۔ ہر مومن صادق کی روحِ حیات ہی انتجاہِ خفیہ حفاظتِ اعضاءِ بدنہ کے لیے بارگاہِ قدس میں عرض کرتی رہتی ہے رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ عَلِيمُ۔
(راز تفسیر غرائب القرآن نیا پوری)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّا نَبَشِّرُكُمْ بِغُلَامٍ اِسْمِهٖ يَحْيٰى لَمْ

ہم نے پکارا اے زکریا بے شک ہم خوش خبری دیتے ہیں تم کو ایک بیٹے کی اُس کا نام یحییٰ ہوگا۔ نہیں

اے زکریا ہم تجھے خوشی سناتے ہیں ایک لڑکے کی جس کا نام یحییٰ ہے اس کے پہلے

نَجَعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ

رکھا ہم نے اس یحییٰ لفظ کا پہلے کوئی نام۔ عرض کیا اے میرے رب کیسے

ہم نے اس نام کا کوئی نہ کیا۔ عرض کی اے میرے رب میرے

يَكُوْنُ لِيْ غُلَامٌ وَّكَانَتْ اِمْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّكَدُّ

ہوگا میرے لیے بیٹا حالانکہ ہے میری بیوی نامقابلِ اولاد اور خور میں

لڑکا کہاں سے ہوگا میری عورت تو بانجھ ہے اور میں

بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ

پہنچ گیا ہوں بڑی عمر ہونے کی وجہ سے بہت بڑھاپے کو۔ فرمایا فیصلہ اسی طرح ہے فرمایا

بڑھاپے سے سوکھ جانے کی حالت کو پہنچ گیا۔ فرمایا ایسا ہی ہے تیرے رب نے فرمایا

رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ وَقَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ

تمہارے رب نے یہ کام میرے لیے انتہائی آسان ہے اور تم کو بھی تو اسی طرح سے پہلے پیدا کر دیا ہے وہ مجھے آسان ہے اور میں نے تو اس سے پہلے تجھے اس وقت بنایا

وَلَمْ تَكُ شَيْعًا ⑨

حالانکہ تم بھی کچھ نہ تھے

جب تو کچھ بھی نہ تھا

تعلقات ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت پاک سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں حضرت زکریا علیہ السلام پر اللہ کی رحمت فرمانے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اس رحمت کی وضاحت فرمائی جا رہی ہے کہ وہ رحمت آپ کا فرزند ارجمند حضرت یحییٰ علیہ السلام تھے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت زکریا علیہ السلام کی دعا کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اُس دعا کی قبولیت کا ذکر ہے تیسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت زکریا کی فرمودہ اپنی اور اپنی زوجہ محترمہ کی اُن کمزوریوں کا ذکر کیا گیا جو اولاد پیدا ہونے سے مانع ہوتی ہیں یعنی عاوند کا بوڑھا ہونا اور بیوی کا بانجھ ہونا۔ اب ان آیت میں ذکر ہے کہ ان کمزوریوں کے باوجود جب بیٹے کی خوش خبری ملی تو حضرت زکریا نے تعجب کرتے ہوئے اپنی انہیں کمزوریوں کو ذکر عرض کیا اور قبولیت دعا کی کیفیت معلوم کی۔

تفسیر نحوی يَا زَكَرِيَّا اِنَّا بُشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا۔ قَالَ اَرَبِ اَنِّ يَكُوْنُ لِيْ غُلَامٌ وَاَنْتَ اَمْرًاۗتِىْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتَ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا۔

یا زکریا! ہم تجھے ایک بچے کا بشارت دے رہے ہیں جس کا نام یحییٰ ہے۔ ہم نے اس سے پہلے اس کا کوئی نام نہیں رکھا تھا۔ تو کہے: کیا میری عاقریت ختم ہو گئی ہے؟ اور میں نے بڑھاپے میں بچہ پیدا کیا ہے؟

ہو سکتے خواہ ساکن (جزم) ہوں یا زبر زیر پیش ہوں۔ پھر مجبوراً تاکید کے لیے عین کو بھی کسرہ دیا۔ عتیا ہو گیا ترجمہ ہے۔ اکثر باثر، شکرش، بوترھا یہاں یہ آخری معنی ہے جب یہ عات کی جمع عتیا ہو تو پہلے معنی ہوتے ہیں۔ یہاں ترکیب میں مفعول یہ ہے قد بلغت فعل اپنے فاعل متعلق اور مفعول یہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا گانت پر دونوں مل کر مال ہے لی کا یہ دونوں مل کر مجرور متعلق ہے غلام فاعل ہے کیون فعل اپنے فاعل ظرف اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر بیان ہوا رب کا، ندا منادی اور بیان مل کر مقولہ ہوا قول کا قول مقولہ مل کر جملہ فعلیہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰیٰ هٰٓؤُلَآءِ قَدَّ خَلَقْتٰكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا۔ قَالَ فَعَلْ بِاَعْلٰ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا اس قال کا فاعل ہو ضمیر کا مرجع رب تعالیٰ ہے ترجمہ ہے رب تعالیٰ نے فرمایا۔ کذ الہ خبر ہے مبتدا مخذوف الامر کی یعنی فیصلہ اسی طرح ہے۔ یہ مبتدا خبر مل کر نداء اسمیہ ہو کر مقولہ ہو کر جملہ قولیہ ہو کر مکتل ہوا۔ ایک قول میں اس قال کا فاعل مبشر فرشتہ ہے اور یا ذکر یا کا منادی مبشر کا فاعل بھی فرشتہ ہے مگر یہ قول کمزور ہے، اس قول کی صورت میں کذ الہ مقولہ اول ہے اور اگلی تمام عبارت مقولہ دوم مگر ہماری ترکیب میں دونوں قول علیحدہ جملے ہیں۔ قَالَ بِاَعْلٰ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہے رَبُّكَ لَمْ يَمْلِكْ مَرْجِعْ زَكْرِيَّا یہ مرکب اضافی اس قال کا فاعل ہے۔ صُوْءِ ضَمِيرٌ مَرْفُوعٌ مُنْفَصِلٌ وَاحِدٌ مُذَكَّرٌ اس کا مرجع ہے اَلَا مُرْءٍ اُرْسِيْدَ يٰ اِبْرٰهِيْمَ غَلَامٌ كَتَمْتُ لَكَ بِمَعْنٰی اَعْلٰ۔ یعنی مجھ پر میرے لیے صبیح۔ اسم صفت مشبہ بر وزن تميم صَوْنٌ سے مشتق ہے باب نصر سے ہے بمعنی نہایت آسان۔ معمولاً کام۔ عَلٰی حَرْفٌ جَرٌّ تَوْقِيْتُ يَعْنِيْ مَجْهَرٌ بِرِءَالٍ يَعْنِيْ لَامٌ جَارٌ يَعْنِيْ مِيرے لیے جار مجرور اس کا متعلق، یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مبتدا دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ مقرر۔ واو عاطفہ تقریری یعنی ثابت کرنے اور دلیل بنانے کے لیے یہ واو اپنے دوسرے مابعد جملے سے ماقبل جملے کو ثابت کرتی ہے۔ قَدْ جَعَلْتُ فعل ماضی قریب معروف واحد متکلم اس کا فاعل انا ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ ضمیر واحد مذکر حاضر کا مرجع زکریا۔ ذوالحال ہے۔ وَلَمْ تَكُ وَاوُ حَالِیہ لَمْ تَكُ فعل ناقص نفی جحد۔ لم واحد مذکر حاضر اس کی تعلیل نحوی اس طرح کہ یہ تھا تَكُونُ لَمْ جازم نے جزم دے کر نون کو ساکن کیا تو واو ساکنہ گر گئی۔ لَمْ تَكُنْ ہو گیا۔ کثرت استعمال کی وجہ سے نون بھی تخفیف کے لیے گرا دیا گیا۔ باب نصر سے ہوتا ہے۔ اس میں انت پوشیدہ اس کا اسم ہے شئیثا۔ اسم مفرد نکرہ بمعنی کچھ۔ خبر ہے۔ فعل ناقص اپنے اسم و خبر سے مل کر معطوف مقرر ہوا دونوں مل کر مقولہ ہوا قَالَ ثَانِي كَا قَوْلِ مَقُولِ مَلِكٍ جملہ قولیہ ہو گیا۔

يٰٰ ذٰكِرَتَا اِنَّا بُشِّرُكِ بِغُلَامٍ اِسْمُهُ يَحْيٰى لَمْ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا۔ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ لَکُوْنٌ لِّیْ غُلَامٌ کَانَ عَلٰی عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْکِبَرِ عِتِيًّا۔

اس کے دماغ کے فوراً بعد وہی الہی آئی بذریعہ ملک اور جبریل علیہم السلام بیباک کہ آل عمران کی آیت ۳۹ میں بیان کیا گیا، اسے زکریا یہ آواز فرشتے کی تھی مگر پیغام رب تعالیٰ کا تھا۔ ہم نے مفسرین کے دو مختلف قول کی مطابقت کر دی۔ اور یہی قول درست ہے۔ بے شک ہم تم کو خوش خبری دیتے ہیں ایسے بیٹے کی جس کا نام یحییٰ ہوگا۔ اس نطفہ یحییٰ کو ہم نے اس لڑکے سے پہلے کسی بھی شخص کا نام نہیں بنایا۔ ایک قول میں لڑکے کی ضمیر کا مرجع غلط ہے اور سبب کا معنی ہے۔ مثل۔ برابر یعنی اس لڑکے کی مثل کوئی افضل ان اس سے پہلے نہیں بنایا۔ بعض نے کہا کہ سبب کا معنی بے مثل ولادت یعنی اس سے پہلے یا نچھ عورت سے تخصی قدرت الہی کے کرشمہ سے بغیر نطفہ صرف فائدہ کی صحبت سے کہ نہ والدہ کا نطفہ ہو بوجہ یا نچھ ہونے کے نہ والد کا نطفہ ہو بوجہ سخت بوڑھا ہونے کے یہ ولادت قدرت کا بے مثل کرشمہ ہے۔ مگر پہلا قول درست ہے۔ دوسرا اس لیے غلط ہے کہ حضرت ابراہیم موسیٰ داؤد علیہم السلام حضرت یحییٰ سے افضل ہیں کیونکہ وہ خلیل ہیں اور موسیٰ داؤد صاحب کتاب مرسل ہیں حضرت یحییٰ صاحب شریعت رسول ہیں یا فقط نبی اور مرسل کا درجہ رسول و نبی سے زیادہ ہوتا ہے۔ تیسرا قول جمہور علماء کا نہیں یہاں حضرت یحییٰ کی دو فضیلتیں بیان ہوئیں۔ اول یہ کہ اللہ تعالیٰ نے خود نام رکھا والدین کے سپرد نہ کیا یہ آپ کی خصوصیت ہے۔ نام کسی اور کو نہ پہلے ملتا بعد میں یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ نام کسی دوسرے آدمی کا نہ رکھا۔ یحییٰ کا معنی زندہ رہنے والا یا زندہ ہونے والا یا زندہ کرتے والا تینوں اعتبار سے حضرت یحییٰ اسم با معنی ہیں۔ اول اس لیے کہ آپ ابدی زندہ ہیں اور شہادت میں قتل کے بعد بھی آپ لوگوں کو دیکھتے اور حرام نکاح کا مسئلہ بتاتے رہے کئی سو سال تک آپ کا خون رستا رہا یہاں تک کہ ایک نبی علیہ السلام نے کچھ فرمایا تو بند ہوا دوم اس لیے کہ آپ کے لیے شکم مادر زندہ کیا گیا۔ سوم اس لیے کہ آپ نے دونوں کو زندگی بخشی۔ حضرت یحییٰ کی ولادت تک اس بشارت کے تیرہ سال بعد ہوئی تفسیر صادی، ایک قول میں انیس سال بعد ہوئی۔ اس کا پورا بیان تفسیر نعیمی پارہ سوم سورۃ آل عمران میں ملاحظہ کیجئے۔ یہ خوش خبری سن کر حضرت زکریا اتنے مسرور ہوئے کہ جذبات کو قابو نہ رکھ سکے یہ الفاظ بھی شکر الہی کا ایک طریقہ ہے اور اسی جذبے میں شاداں و فرحاں ہو کر عرض کرتے ہیں اے میرے رحیم کریم رب صلیب کس نوعیت سے ہو گا میرے لیے بیٹا۔ اور تو جانتا ہی ہے کہ میری بیوی شروع جوانی سے ہی با نچھ یعنی سوکھے رحم والی ہے۔ خیال رہے کہ علم طب کے مطابق عورت کے رحم میں بلوغت کے وقت چکنا چانی پیدا ہوتا ہے اسی میں نطفہ پرورش پاتا ہے وہ پانی دوزنگ اور دھم کا ہوتا ہے۔ مختلف جہانی اعتبار سے پانی اپنی مقدار میں مختلف ہوتا ہے اوسطاً پانی تقریباً ایک میٹر ہوتا ہے۔ اگر عورت کی جسمائیت و رحم کے اعتبار سے پانی تھوڑا ہو تو نطفہ بھی نہیں ٹھہرتا مگر اس کا علاج ممکن ہے۔ اگر شہوانی رحم میں پانی زیادہ ہو تو نطفہ بھی نہیں ٹھہرتا مگر اس کا علاج بھی ممکن ہے۔ اسی کو شہوانی رحم اور با نچھ

کہتے ہیں۔ اگر بیماری یا لیکور یا وغیرہ سے پانی کم ہو جائے تو علاج ممکن ہے ختم ہو جائے تو علاج نامکن ہوتا ہے۔ ان بیوی صاحبہ کا نام ایشیہ (ایلیزبتھ) تھا۔ اس کمزوری کا ذکر کرنے کے بعد اپنی حالت بیان فرمائی کہ اسے میرے رب مولیٰ کریم اور میں بھی تو عمر رسیدہ بڑی عمر ہونے کی وجہ سے بڑیوں کی مینگ۔ چربی سو کھنے کے بڑھاپے تک پہنچ گیا ہوں ان حالات میں تیری اس غلیم اور مہربان قدرت کا کس طرح ظہور ہوگا۔ کیا مجھ کو جوانی والی قوت سے نوازا جائے گا اور میری بیوی کو مکمل صحت مند قابل اولاد عورت بنا دیا جائے گا۔ کیا کچھ اور کرشمہ ہوگا تو تو ہزار قدرتوں والا ہے اپنی اس قدرت کا بھی میرے لیے اظہار فرما دے تاکہ خوشی کے ساتھ ساتھ اطمینان قلبی مجھ کو نصیب ہو جائے اَیَّ نَیْکُونُ رَیِّ غُلَامًا۔ میں مفسرین کے چار قول ہیں۔ یہ سوال اطمینان قلبی کے لیے تھا۔ طریقہ ولادت معلوم کرنے کے لیے تھا کیونکہ اتنی عمر میں بانجھ بیوی سے اولاد ہونا فطرۃ البیہ کے خلاف اور خرق عادت تھا۔ مزید خوشی حاصل ہونے کے لیے تھا۔ رب تعالیٰ سے ہمکلامی کا شرف حاصل کرنے کے لیے تھا۔ قَالَ کَذٰلَکَ اَلٰیكَ قَالَ رَبُّکَ هُوَ عَلٰی ہٰٓئِیْنٍ وَّ قَدْ خَلَقْتُکَ مِنْ قَبْلُ وَاَمَّا نَکَّ سَتِیْنًا۔ رب تعالیٰ نے جواب فرمایا۔ بذریعے وحی حق یا بذریعہ فرشتہ۔ یہ کلام علی یا تکلم بالمشافہ نہ تھا۔ تکلم بالمشافہ موسیٰ علیہ السلام کی خصوصیت ہے اسی لیے اُن کو کلیم اللہ کہا جاتا ہے۔ اور وحی قدسی یعنی ظاہر بلا واسطہ جبرئیل یا فرشتہ یہ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے اسی لیے لَیْ مَعَنَا اللّٰہُ وَ قَدْ کَانَ غُلُوْتُ کیفیت صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے فرمایا۔ اے زکریا ولادت اسی طرح ان ہی حالات میں ہوگی تم بوڑھے ہی رہو گے تمہاری بیوی بانجھ ہی رہیگی رحم سوکھا ہی رہے گا۔ بغیر والدین کے نطفے کے۔ ایک قول میں ہے کہ پہلا قَالَ جبرئیل علیہ السلام کا قول ہے دوسرے قَالَ کا فاعل رَبُّکَ ہے۔ یعنی جبرئیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ تمہارے رب نے جواب فرمایا ہے هُوَ عَلٰی ہٰٓئِیْنٍ۔ ایسی پیدائش بھی میرے لیے آسان ہے کچھ مشکل نہیں۔ یہ تو صرف ایک جسم کی پیدائش ہے کہ رحم مادر میں فقط گوشت پوست کا ایک جسم بنا لے دوسری تمام جاندار اور غیر جاندار مخلوق کو چھوڑ دو صرف اپنی طرف ہی غور کر لو کہ بے شک میں نے تمہاری روح کو ازل میں اس سے پہلے اُس وقت پیدا کر دیا تھا جب تم کسی لحاظ سے کچھ بھی نہ تھے۔ نہ عالم ارواح میں تمہاری روح تھی۔ بلکہ ایک وہ وقت تھا کہ عالم ارواح ہی نہ تھا نہ تمہارے جسم کے عناصر اربعہ تھے تمہاری روح، تمہارے عناصر اربعہ پھر تمہارا نطفہ پھر مضغہ۔ علقہ۔ کُعَا، عَظْمًا۔ وہ خلقتیں اس سے زیادہ تعجب خیز تھیں۔ مگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک، صغیر کبیر، حقیر، جلیل۔ انشاء اور اعادہ سب یکساں ہیں یہ سب کی سب طرح خلقتیں اُس کے لیے صغیر نہایت ہی آسان ہیں ذرہ پھر شکل نہیں۔ جب اول انساں تم کو پیدا کر دیا تو یہ اعادہ ہے اس میں کیوں منتجب و حسان ہو۔ خیال رہے کہ رب تعالیٰ کی خلقتیں دو طرح سے ظہور و جود میں آتی

ہیں۔ مافطرت وعادت اور قانون الہیہ ازلیہ کے مطابق ۲ خلاف فطرت وعادت منحصر کرشمہ قدرت سے، فطرت
 وقانون کا ظہور تو تمام مخلوق پر ظاہر ہوتا رہتا ہے۔ مگر شاہکار قدرت اور محیر العقول کرشمہ خلافت صرف اجسام
 انبیاء و کرام علیہم السلام پر ہی ظاہر ہوئے۔ رب تعالیٰ نے اپنی صفات قوت و قدرت کو ظاہر فرمانے کے لیے از ابتدا
 تا انتہا اجسام انبیاء کو ہی منتخب فرمایا۔ گویا کہ وجود انبیاء ہی مظہر و متغیر صفات الہیہ ہے۔ مثلاً: قانون تو یہ ہے
 کہ ہر ذی روح مخلوق جاندار اشیا والدین کے نطفے اور ماں کے رحم سے مخلوق و مولود ہو، مگر اللہ رب العزت کی
 قدرت اور قوت یہ ہے۔ بغیر والدین کے واسطہ کے جس طرح چاہے پیدا فرمادے۔ حضرت آدم کو ظاہر ظہور
 مٹی سے گوندھ کر پتلا بنا کر سکھا کر روح ڈال کر پہلی انسانی مخلوق بنایا۔ یہ قدرت جسم نبی پر ظاہر ہوئی۔ سببہ
 آدم علیہ السلام میں دو طرفہ جھپٹیں پسلیاں بنائی گئیں تھیں۔ پھر ان کی ہی ایک پسلی دائیں جانب سے نکال کر
 حضرت حوا کو بنا دیا گیا۔ پچیس پسلیاں باقی رہ گئیں وہی اب سب انسانوں میں چلی آتی ہیں۔ حضرت آدم کی
 ولادت میں نہ والدین کا نطفہ تھا نہ رحم والدہ حضرت حوا کی ولادت میں نہ نطفہ نہ رحم مادر نہ مٹی کا پتلا۔ پس ایک نبی
 کی پسلی کو جاندار مخلوق بنا دیا اور حضرت حوا کی روح کو اُس پسلی میں ڈال دیا۔ تو وجود عورت کا ظہور اولین ہو گیا
 ۳ قانون تو یہ ہے کہ فائدہ بیوی کا ملاپ ہو نطفہ سے مخلوق بچہ یا بچی آئے۔ مگر حضرت یحییٰ علیہ السلام کو ایسی قدرت
 سے پیدا فرمادیا کہ خود والد کو لچب ہو رہا ہے کہ صحبت ہوئی مگر نہ والد کا نطفہ نہ والدہ کا حرف رحم کا مسکن بنا دیا
 گیا۔ اس قدرت عظیم متجزہ کا ظہور بھی جسم نبوت پر ہوتا ہے۔ ۴ قانون تو یہ ہے کہ فائدہ بیوی ہوں تب بچہ مولود
 ہو گا مگر قدرت یہ ہے کہ فائدہ دوسرے سے ہی نہ ہو۔ صرف والدہ کے نطفے سے ہی۔ عیسیٰ علیہ السلام کو پیدا
 کر دیا جائے۔ اس قدرت الہیہ کا ظہور بھی جسم نبوت پر ہوتا ہے۔ ان کے علاوہ بھی عتبی قدرتیں معجزات
 کی صورت میں ظاہر ہوتی رہیں ان کے لیے اجسام انبیاء علیہم السلام کو ہی چنا گیا۔ کیا شان عظمت ہے
 وجود انبیاء علیہم السلام کی سُبْحَانَ اللہِ وَبِحَمْدِہٖ سُبْحَانَ اللہِ الْعَظِیْمِ حضرت زکریا علیہ السلام کی اس دعا
 اور بشارت خداوندی کا پورا بیان قرآن مجید میں دو جگہ بیان فرمایا گیا کچھ یہاں سورۃ مریم کی ابتدائی پندرہ
 آیت میں اور پھر اس کے بعد سورۃ آل عمران مہدیہ کی چار آیت ۳۵ تا ۴۰ آیت ۴۱۔ رب تعالیٰ نے اس دعا اور
 بشارت کی دو لغتیں سمجھانے کے لیے اس کو دو جگہ بیان فرمایا۔ پورا قرآنی بیان اس طرح ہے کہ حضرت
 مریم اپنے خالو حضرت زکریا نبی علیہ السلام کی پرورش کے ساتویں یا آٹھویں سال اپنے مخصوص حجرہ بیت المقدس
 کے محراب میں بیٹھی تھیں اور آپ کے پاس حسب روزمرہ جنت کے غیبی پھل رکھے ہوئے تھے کہ زکریا علیہ السلام
 تشریف لائے اور بے موسے تازہ پھل دیکھ کر فرمایا۔ اے مریم آتی لکھ ہذا تمہارے لیے یہ پھل اتنے
 شاندار تازہ تازہ ہیں کہ تمہاری بیوی سے بھی زیادہ پسندیدہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کے پاس سے آئے

ہیں تب اس مقام اور بے موسے جتنی پھلوں کی نسبت اور ویسے سے آپ نے اپنے لیے بے موسیٰ اولاد کی دعا مانگی لیکن چونکہ انبیاء علیہم السلام کی ہر خواہش دینی کاموں کے لیے ہوتی ہے اس لیے آپ نے اولاد بھی دینا دُنیا داروں کی طرح دنیوی اغراض کے لیے مانگی بلکہ دعا عرض کرتے ہیں ایسے الفاظ عرض کئے جس سے تین چیزیں متعین ہو گئیں۔ عرض کیا اے میرے رب عطا فرما۔ حَبِّ لّٰی۔ یعنی بلا مشقت و بلا معاوضہ بخشش فرما مجھ کو اولاد پاک سنہری صحت مند خوب صورت متقی نیک عابد زائد خاص اپنے پاس سے جو ولیا یعنی میرا جانشین بننے کے لائق رکھا ہو مگر رکھی ہو اور نالائق فضول رکھا ہو اور مجھے بے موسم پھلوں کی طرح بے موسیٰ اولاد عطا فرما کیونکہ اس میں اپنے بڑھاپے کی وجہ سے اور میری بیوی اپنے بانجھ پن کی وجہ سے بے موسیٰ ہو چکے ہیں بے شک تو ہی تو دعاؤں کو سننے والا ہے۔ خاص کر میں تو کبھی بھی اس سے پہلے کسی بھی دعا کی قبولیت میں تیری بارگاہ سے ناکام نہ ہوا یہ ولیا اب ہو جو میرا بھی سچا اور مستحق جانشین بن سکے اور پوری آل یعقوب علیہ السلام کا جانشین بن سکے۔ اتنی دعا عرض کرنے کے بعد آپ وہیں خراب مریم میں ہی اپنی نقلی نازا دکھا اذکار تسبیح تہلیل و رد و طائف میں مشغول ہو گئے ابھی فارغ بھی نہ ہوئے تھے کہ رب تعالیٰ کے فرشتے جبریل علیہ السلام کے ساتھ جلوں بشارت مناتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا پیغام بشارت لے آئے اور خدمت نبویہ عالیہ میں ندا عرض کی کہ بے شک اللہ تعالیٰ ہی تم کو یحییٰ بیٹے کی بشارت عطا فرماتا ہے یہ وحی اسی کا قول مبارک ہے ہم تو صرف وحی لانے اور سنانے والے ہیں۔ سورۃ آل عمران میں یحییٰ علیہ السلام کو آل زکریا ثابت کیا گیا ہے اور یہاں جانشین اور ولی وارث ثابت کیا گیا۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے ہیں پہلا فائدہ انبیاء کرام اور ان کے بوسے اُجسام و ابدان اور وجود سب خاص رب تعالیٰ کے لیے ہوتے ہیں۔ ان کا ہر فعل صرف رب کے لیے ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ ان کا کھانا پینا سونا جاگنا شادی بیاہ بھی رب تعالیٰ نے اُن کو خاص اپنے لیے پیدا فرمایا ہے اُن پر ہی اپنی تمام قدرتوں کا اظہار فرماتا ہے۔ اُن کی خلقت خاص اپنے دستِ کرم سے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے خَلَقْتُ بَیِّنَتًی۔ میں نے اُن کو اپنی دستِ قدرت سے پیدا فرمایا۔ تمام انبیاء کرام کے نام بھی خود رب تعالیٰ ہی وضع فرماتا ہے والدین نہیں دیکھتے یہ فائدہ لَمْ يَخْلُقْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا کے ارشادِ پاک اور قَالَ كَذٰلِكَ کی تفسیر سے حاصل ہوا یہی وجہ ہے کہ کوئی مخلوق زمینی و آسمانی فرشتہ علما انبیاء کرام علیہم السلام سے افضل نہیں۔ جبریل و میکائیل جیسے سردارِ ملکہ بھی اُن کے خدام ہیں۔ اور اُمت کے اولیا غوث و قلب اُن کے دروازہ اقدس کے گدا ہیں۔ دوسرا فائدہ انبیاء کرام علیہم السلام کی یہ بھی ایک خصوصیتِ شان ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے کام میں بطورِ رسالہ و جواب عرض و معروض کے عاجز نہ طریقے

پر رب تعالیٰ سے استفسار کر لیتے ہیں کہ یہ کیسے ہے اور کیسے ہو سکتا ہے یا کیونکر ہو گا۔ مولیٰ تعالیٰ اہل استغفار سوال و جواب پر تیار انگلی نہیں فرماتا بلکہ محبت سے تسلی بخش جواب عطا فرماتا ہے یہ فائدہ قَالَ رَبِّ اَتَىٰ يَكُونُ لِيْ عَزَا مٌ۔ اور قَالَ كَذٰلِكَ فَرَمٰنِیْ سے حاصل ہوا۔ یہ اعزازی حیثیت کسی اور شخص کو حاصل نہیں یہاں تک کہ کوئی فرشتہ بھی یہ حیثیت نہیں دکھا سکتا۔ یہ عظیم دلیل ہے محبوبیت کی تیسرا فائدہ ۵۔ اللہ تعالیٰ کے بندوں کے کام رب تعالیٰ کے ہی کام ہیں اسی لیے اولیاء اللہ کے کام میں عظمت و قوت اور مقبولیت و منظوریت ہوتی ہے اور مولیٰ کریم اپنے بندوں کے کام کو بھی اپنی طرف منسوب فرماتا ہے۔ یہ فائدہ اِنَّا نُبَشِّرُكَ (غفر) فرمانے سے حاصل ہوا۔ دیکھو خوش خبری فرشتوں نے دی تھی۔ جیسا کہ آل عمران کی آیت ۳۵ میں ہے فَاَذِنُوْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ۔ مگر رب تعالیٰ نے فرمایا۔ بے شک ہم نے خوش خبری سنائی۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ اپنے مُرَبِّ یا ڈاکٹر طبیب معالج کو اپنی اور اپنی بیوی کی خفیہ بیماری۔ اور اندرونی شرمگاہ کی بیماری بتانی اور ظاہر کرنی جائز ہے جب کہ بغرض علاج ایسا کیا جائے یا علاج کا مشورہ و طریقہ پوچھنا مقصود ہو۔ نہ یہ غیبت ہے نہ پردہ وری نہ عیب جوئی نہ گناہ اور عام مسلمانوں کے تجرباتی فوائدِ نافعہ کے لیے ڈاکٹر طبیب کو بھی جائز ہے کہ اُس بیماری کے کامیاب علاج اور دوا کو دیگر مریض لوگوں کو بتانے کے لیے اُس مجرب مریض کو بھی مشہور کر سکتا ہے کہ فلاں بیمار شخص پر اس دوا اور علاج کا تجربہ کامیاب رہا ہے۔ یہ مشہوری شرمگاہ نہیں۔ نہ ہی ڈاکٹر طبیب و معالج دینیوی یا اخروی پکڑ میں آسکتا ہے اگرچہ وہ خفیہ شرمناک بیماری عورت میں ہو یا مرد میں۔ لیکن اس کے علاوہ کسی اور شخص کو نہ اپنی شرمناک بیماری خواہ مخواہ بلا وجہ بتانا جائز نہ کسی کو کسی کی بیماری مشہور کرنا جائز۔ بلا وجہ کوئی شخص کسی دوسرے کی ایسی بیماری کو اگر ظاہر اور مشہور کرے جس سے اُسی بیمار کی ذلت و رسوائی اور معاشرے میں سب کی بے عزتی ہو تو یہ گناہ بھی ہے اور قابلِ تعزیر جرم بھی۔ یہ مسئلہ حضرت زکریا کا دَامَرْتَنِي عَاقِرًا عرض کرنے اور رب تعالیٰ کا اس کو بذریعے قرآن مجید تاقیامت عالم میں مشہور کرتے اور ہمیں سنانے سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ مسلمان والدین کو چاہیے کہ ہمیشہ اپنے بچوں کے اچھے الفاظ اور بابرکت اور بہترین معنی والے نام رکھیں اور ولادت کے بعد فوراً رکھیں بلکہ اگر کسی طرح یقین سے پتہ لگ جائے کہ پیدا ہونے والا بچہ لڑکا ہے یا لڑکی تو ولادت سے پہلے ہی نام رکھنا جائز بلکہ بہتر ہے اس لیے کہ بفرمانِ حدیث پاک نام کا اثر نام و لے کی شخصیت اور آئندہ زندگی کے کردار پر پڑتا ہے بلکہ بعض مبارک لفظوں یا بزرگ کی نسبت کی وجہ سے بچے کی زندگی دُراز اور صحت والی ہو جاتی ہے۔ اسی لیے غلط الفاظ اور غلط معانی یا غلط اور برے لوگوں کی شخصیت نام رکھنا بدترین عمل ہے اور گناہ میں آقاء کائنات

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے ناموں کو تبدیل فرما دیتے تھے۔ کیونکہ برے اور شریر ناموں کا اثر بھی نام والے کی شخصیت پر پڑتا ہے۔ جیسا کہ بارہا کا تجربہ و مشاہدہ ہے۔ یہ مسئلہ (مسئلہ یحییٰ الخ) فرماتے سے مستنبط ہوا کہ مولیٰ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ کا نام بذات خود تجویز فرما کر ان کو اسم بامسمیٰ بنا دیا۔ اور اس نام پاک کی شان و عظمت و فضیلت ظاہر فرمائی کہ فرمایا گیا۔ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا۔ لفظ یحییٰ بہت پر وقار با عظمت اور شاندار معنی والا نام ہے۔ اسی طرح تمام انبیاء کرام کے نام اپنی اپنی لغت کے اعتبار سے بہت ہی با عظمت و فضیلت کے معنی والے نام ہیں بلکہ اسم بامسمیٰ ہیں۔ مسلمانوں کو قرآن مجید احادیث مبارکہ، صحابہ کرام اولیاء اللہ کے ناموں کی مثل نام رکھنا چاہیے۔ نمرود شداد ہامان فرعون۔ یزید شمر پرویز اور کفار کے معاشرے میں مشہور نام نہیں رکھنے چاہئیں۔ مثلاً۔ بھگوان واس یا تارا سنگھ وغیرہ نام رکھنا حرام ہیں۔ اسی طرح وہ نام رکھنا بھی ناجائز ہے جس کے معنی سے جھوٹ کذب بیانی یا نفرت و حاققت ظاہر ہوتی ہو۔ مثلاً خالد نام رکھنا جائز ہے مگر خالد بن ولید نام رکھنا ناجائز ہے۔ اور ایسے ہی علیم نام رکھنا جائز ہے مگر علیم سعدیہ یا صرف سعدیہ نام رکھنا ناجائز ہے۔ کیونکہ بن ولید نام نہیں بہ ولدین ہے۔ ایسے ہی سعدیہ نام نہیں بلکہ قبیلے اور قوم کی نسبت ہے ایسے نفلوں کو نام بنالینا جھوٹ بھی ہے حاققت بھی بلکہ بے غیرتی اور گناہ بھی کہ اس خالد کا والد مثلاً زید ہے مگر یہ اپنا باپ ولید کو کہہ رہا ہے یا دوسرے پکارنے بلانے والے اس کو ولید کا بیٹا کہہ کر پکار رہے ہیں۔ نام رکھنے کا پورا شرعی بیان ہمارے فتاویٰ العطا یا دوم میں اور اعلیٰ حضرت مجدد بریلوی کی کتاب ملفوظات اور احکام شریعت و فتاویٰ رضویہ میں دیکھئے۔ تبسیر المسئلہ۔ شخصیت اورشی یعنی چیز روح مع الجسد کا نام ہے۔ فقط روح کو یا فقط جسم کو نہ کوئی نام دیا جاسکتا ہے نہ اس کو شخصیت کہا جاسکتا ہے۔ نہ شی عری لغت میں۔ اَنْتَ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ۔ کُو۔ فاسی میں مَآئِنُ۔ تو تھا اور اردو میں تو۔ تم آپ۔ جناب وغیرہ ضمیری الفاظ روح مع الجسد ہی کو کہا جاتا ہے اور اسی کو زندہ کا نام دیا جاتا ہے۔ فقط روح نہ کہ نہ کما نہ کم نہ مادی نہ آپ جناب۔ یہ مسئلہ قَدْ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلُ وَ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا۔ سے مستنبط ہوا کہ دیکھو رب تعالیٰ نے حضرت زکریا کی ولادت کا ذکر فرماتے ہوئے فرمایا کہ اس سے پہلے تم کوئی چیز بھی نہ تھے۔ حضرت زکریا کو یحییٰ علیہ السلام کی ولادت پر ہی تعجب اور حیران گی ہوئی اور اسی کے بارے میں استفساری سوال عرض کیا تھا۔ اسی کا جواب دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے لَمْ يَكُنْ شَيْئًا۔ فرمایا۔ نیز ولادت میں روح مع الجسد کی پیدائش ہوتی ہے۔ ورنہ حضرت زکریا و یحییٰ کی روح اور تمام روحیں نوکر وڑوں سال پہلے ایک دم سب کلہ کن فیکون سے پیدا فرمادی گئیں تھیں وہاں نہ کوئی باپ نہ کوئی بیٹا۔ نہ کوئی من قبل نہ کوئی من بعد۔ لہذا مرزا ثبوتیوں قادیانیوں اور مرزا غلام قادیانی کا یہ کہنا کہ وَ مَا فَعَلْنَا آدَمَ۔ میں عیسیٰ علیہ السلام کی صرف روح کا اٹھانا مراد ہے اور یہ کہ معاذ اللہ عیسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں اور آپ کی

روح کو آسمان پر اٹھایا گیا ہے نہ کہ جسم کو غلط ہے جہالت ہے۔ رافعت میں کئی نمبر سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر سے زندہ مراد میں قادیانیوں کا کفر یہ اور شیطانیہ عقیدہ قرآن مجید کی اس آیت کے خلاف ہے۔

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض حضرت زکریا نے بشارت سنا کر اپنے بیٹے کی ولادت پر حیرانی اور تعجب سے سوال عرض کیا تو رب تعالیٰ نے اس کے جواب

میں خود زکریا علیہ السلام کی ولادت کا ذکر فرمایا حالانکہ حضرت زکریا کی ولادت کوئی تعجب خیز نہ تھی اسی طرح کی ولادتیں مطابق عادت و قانون دن رات ہزاروں لاکھوں ہوتی رہتی ہیں۔ چاہیے کہ حضرت آدم علیہ السلام کا ذکر کیا جاتا۔ اور بتایا جاتا کہ تم کو بغیر نطفہ کے پیدائش پر تعجب ہو رہا ہے ہم نے تو تم سے پہلے باکل ہی ابتداء و انسانیت میں آدم کو بغیر والدین اور بغیر رحم مادر کے پیدا فرما دیا۔ وہ پیدائش اس پیدائش یحییٰ سے کہیں زیادہ تعجب خیز تھی جب وہ ہمارے بے شکل نہیں تو یہ کیوں مشکل ہوگی یہ بھی صحت۔ مگر یہاں زکریا علیہ السلام کی ولادت کا ذکر فرمایا گیا اچھی کیا وجہ۔ جواب۔ چونکہ سوال میں ولادت کا ذکر تھا اس لیے جواب میں بھی ولادت زکریا علیہ السلام کا ذکر

کیا گیا۔ اصل مقصود سمجھانا یہ تھا کہ تَوَلَدْتُ شَيْئًا۔ یعنی نیست سے صحت کرنا عدم سے وجود میں لانا لہذا کسی بھی پہلی انسانی ولادت کا ذکر کر دیا جاتا تب بھی نیست و صحت کا مسئلہ حل ہو جاتا لیکن خود حضرت زکریا کا ذکر کرنا جلدی سمجھ آنے کے لیے فرمایا گیا۔ اس لیے کہ اپنی واردات جلدی سمجھ آتی ہیں۔ حضرت آدم کا ذکر اس لیے نہ فرمایا کہ وہاں ولادت نہیں ہے۔ دوسرا اعتراض حضرت زکریا علیہ السلام نے پہلے تو خود بیٹے کی ولادت کی دعا مانگی کیونکہ دعائیں مُؤْتِنَةٌ۔ طِبْتُهُ۔ اور وَلِيًّا۔ جیسے الفاظ ہیں لفظ ذَرِيَّةً اگرچہ ہر قسم کی اولاد کو شامل تو ہے لڑکی ہو یا لڑکا۔ مگر وَلِيًّا کے لفظ نے لڑکے کو خاص کر دیا کیونکہ لڑکی وَلِيًّا۔ یعنی جانشین نہیں ہو سکتی۔ لہذا بیٹے کی دعا مانگنے کے بعد جب بشارت ملتی ہے تو خود ہی حیرانی سے انکاری سوال بھی کر دیتے ہیں کہ ایسا کیسے ہو سکتا

ہے۔ اس کی کیا وجہ؟ جواب۔ ہم نے تفسیر میں اس کی وضاحت کر دی ہے کہ یہ سوال نہ انکاری تھا نہ تعجب اور حیرانی کا۔ بلکہ خوشی کے جذبات سے سرشار ہو کر طریقہ و ولادت اور نوعیت و کیفیت کا سوال تھا کہ کس طرح ولادت ہوگی قانونی عادت کے مطابق والدین کے نطفہ سے اور یہ کہ صرف نطفہ پیدا کر دیا جائے گا یا کہ میرا بڑھاپا اور بیوی کا بانجھ پن (عقر) ختم کر کے یا دونوں کو جوان کر کے یا اس طرح قدرت الہیہ کے کرشمہ سے یہ سوال انکاری نہیں کیونکہ قدرت الہیہ پر سوال انکاری کفر ہے اور کفر تو درکنہ انبیاء کرام سے تو معمولی خطا بھی ناممکن و محال ہے کیونکہ وہ صفتیں معصوم ہوتی ہیں۔ تیسرا اعتراض یہاں ارشاد فرمایا گیا کہ تَوَلَدْتُ مِنْ قَبْلِ سَمِيًّا۔ مفسرین اسلام نے اس آیت کی ایک تفسیر یہ بھی فرمائی ہے کہ نہیں بنایا ہم نے اس یحییٰ جیسا کوئی بھی اس سے پہلے اور افضل خیر سے پہلے نہ بنایا تھا۔

گزرے بلکہ ان سے بھی افضل انبیاء کرام پہلے ہوئے ہیں۔ مثلاً حضرت ابراہیمؑ، موسیٰؑ، اور داؤدؑ علیہم السلام ان سے افضل تھے۔ تو پھر ان کو سمیّا یعنی بے مثل کیوں فرمایا گیا۔! جواب۔ سابقین مفسرین تو اپنی عادت کے مطابق ہر سچا جھوٹا، درست۔ اور غلط قول نقل کرتے چلے جاتے ہیں نقل کر دینے سے یہ ضروری نہیں کہ صاحب تفسیر کے نزدیک یہ قول درست بھی ہو۔

اقوال بالکل غلط ہیں پھر بھی نقل کر دیتے ہیں یہی حال ہمارے شارحین کا ہے مگر فقہاء اسلام کا یہ کام ہے کہ وہ سچے جھوٹے اور صحیح۔ غلط کی نشاندہی کرتے جائیں ہماری یہ تفسیر چونکہ فقہیانہ طرز و طریقے پر ہے اس لیے ہم نے اپنی تفسیر میں اس قول کی تردید کی ہے۔ اور بتا دیا ہے کہ سمیّا کا صحیح معنی ہے نام۔ یعنی فقط یحییٰ پہلے کسی کا نام نہ رکھا گیا۔ یہی تمام جہور علما کا قول ہے۔ لیکن اگر سمیّا کا معنی بے مثل و بے نظیر ہی کیا جائے تب اعتراض کا جواب اس طرح ہے کہ یہاں بے مثل سے افضلیت مراد نہیں بلکہ مقصود مراد یہ ہے کہ حضرت یحییٰ علیہ السلام میں بعض خصوصی صفات رب تعالیٰ نے ایسی پیدا فرمائیں جن میں جو ان کے علاوہ ان سے پہلے کسی انسان میں نہیں ہوئی نہ کسی نبی علیہ السلام میں نہ کسی امتی میں۔ مثلاً خصوصی اور بے مثل ولادت۔ اور زائید نہ زندگی شرم۔ و نرگی دنیاوی و گھر بار سے قطعاً علیحدگی۔ دنیا کی ہر چیز سے بے رغبتی۔ ہمیشہ وقتی تبلیغ سید او حضوراً۔ ہوتا۔ بچپن نابالغی میں ہی نبوت کی تبلیغ کا حکم مل جانا اور مین و قتل میں سلامتی کا اللہ کی طرف سے تذکرہ فرمایا جانا اور خان ہونا۔ یہ وہ خصوصیات ہیں جو پہلے کسی اور شخص کو بھی نہ ملیں مگر ان خصوصیات سے افضلیت لازم نہیں والد ذر سو لہ اعلم۔

آیت ۱۷ تا ۱۹۔ یَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا۔
تفسیر صوفیانہ۔ اَقَالَ رَیَّتَ اَتَى یَكُونُ لِي دُعَاؤُكَ وَكَانَتْ اِمْرَاَتِي عَاقِرًا قَدْ بَلَغْتَ مِنْ اَكْبَرِ عِتِيًّا۔
اے روح حیاتِ جمیہ۔ بے شک ہم فلکِ اعلیٰ سے تجھ کو بشارت قبولیتِ التجا سے تحفہ و الوار عطا فرماتے ہیں ایک قلبِ مطہر کا جس کا اسم ذاتی حیاتِ ایمانی و عرفانی کا یحییٰ ہے جس کو رب کریم نے اپنے نور سے زندگی بخشی اور مقامِ قرب کی جلا بخشی اور اس کو آغوشِ معرفت میں زندہ کیا ایسی حیاتِ خصوصیہ عالمِ جسد یہ میں اس سے پہلے کسی کو نہ ملی نہ عقول عشر کو نہ نفوس اربعہ کو نہ حواس خمسہ کو نہ دینا و حیوانیت میں نہ عالمِ ملئکہ میں جسدِ عنصری میں قلبِ عارفین ہی وہ غوی مبارک ہے جو بلا واسطہ فیضی الوصیت قبول کرتا ہے اور یہی یحییٰ بدنی اَمَانَةُ اَسْرَار کو اٹھانے والا ہے جمعیتِ قدسی میں ہے کہ میری امانتِ لاصوقی لامکان کو صرف میرے بندہ عارف کا قلبِ مطہر ہی اٹھانے کی گنجائش رکھتا ہے اور ایسے ہی قلبِ مومن میں تجلیاتِ رب سما جاتی ہیں چنانچہ ارشادِ الہی ہے وَلَیْسَ بِمِثْلِ قَلْبِ عَمِّی الَّذِیْ فِیْہِ۔ اُس ہی عقل و فکر نے رب تعالیٰ

کہ پہچانا جس نے اپنے قول و فعل تصور اور ارادے میں سنت نبوی کو حاکم اجسام بنایا ایسا ہی قلب و عقل نفس و ضمیر کے دھانِ باطنی سے حکمت کی باتیں نکلتی ہیں۔ اور ایسا ہی دل حیاتِ ابدی کا کھینچ بولتی ہوتا ہے اور جس نے اپنے نفس اور قول و فعل میں خواہشاتِ ذلیلہ دنیویہ کو مسلط کیا اُس نے بدعتِ سیئہ کا ارتکاب کیا۔ ان ہی بدعاتِ سیئہ سے روحِ سیئات کو خفتِ الموائہ کا قدسہ و اندیشہ پڑتا سوتی ہے اُس جسم پر عذابِ الہی جلدی آتا ہے جو ظلم کرتا دیکھے اور ظالم کو نہ روکے بہت بڑا جہادِ روحانی و جسمانی یہ ہے کہ ظالم بادشاہ اور جابر حاکم کے سامنے بھی حق و انصاف عدل و سچائی کی بات کہہ دی جائے کہ یہ مظلوم کا حق ہے مظلوم کی بددعاؤں سے ہر عضوِ باطنِ ظاہر اور افرادِ انسانی کو بچنا چاہیے کیونکہ یہ بارگاہِ صمدیت تک بہت جلدی جاتی ہے اگرچہ نداءِ خفیہ ہو۔ مغفرت اور رحمت و برکت کے خزانوں کی بشارتیں کشادہ روئی اور شیوہ زبانی سے ملتی ہیں۔ زیادہ بلا و جہت نہیں کھا کھا کر تجارتِ دنیا اور مالِ فانیہ تو بڑھایا جاسکتا ہے مگر رحمت و برکت کی کمائی گھٹ جاتی ہے اور اسرارِ الہیہ کی بشارتیں بند ہو جاتی ہیں درسِ گاہِ صمدانی کی بشارتِ عظمیٰ کو سن کر روحِ حیات کی قوتِ تازگی خوشنودی ایمانی سے لبریز ہو کر تسکین و قرار کے لیے زکریا و یحییٰ عریضِ سوال کرتا ہے کہ خلفشارِ جسمانی کے اس یلغارِ ضعیفی میں قلبِ متور کی عطا کس طرح ہوگی میری قوتِ بدنہ بانجھ ہے اور میں روحِ حیات تعلقِ تمام کا طولِ زمانی کے سبب انفاسِ عمرِ طویل کے گزرنے کی وجہ سے خشک مزاجی کے ضعفِ عناصر کی دہلیزِ شبیہ کبرِ باطن پر ہوں جہاں افتراقِ روح و جسم کا تقرب یقینی کا ظہور عیناً ہوتا ہے۔ ان عناصرِ عمل کی کمزوریوں میں قوتِ قلبی کا ظہور و لاوت کس طرح ہو۔ قَالَ كَذَّابٌ اَلَيْكَ قَالَ تَرَبُّكَ هُوَ عَلٰیٰ هٰٓئِيْنَ وَّ قَدْ خَلَقْتَنِيْ مِنْ قَبْلُ وَاَنْتَ شَيْئٌ - عاطفِ غیبی سے جواب یہی آتا ہے کہ سب کچھ عالمِ ہمارے اسی طرح ہوتا چلا آرہا ہے اور ہوتا چلا جائے گا محبوبانِ بارگاہ کے ہر سوال کا احترام کیا جاتا ہے جواب تسکین عطا فرمایا جاتا ہے اے سائلِ روح حیات تیرے رب نے تیرے سوالِ ناز کا جواب کرنا عطا فرمایا کہ یہ خلقتِ قلب اور اُس کے اوصافِ حمیدہ و قوتِ لازوال اور وسعتِ باکمال کا پیدا کرنا مجھ پر نہایت ہی آسان ہے اور ان کی دلیلِ الٰہی یہ ہے کہ بے شک میں نے اہل تمام اشیاءِ نفس و نفوسِ تکرور و خیر و شرور، عقلِ غیور سے پہلے تجھ کو پیدا فرمایا حالانکہ تو کچھ بھی نہ تھی تیرا ماں نہ مصدر نہ منبع نہ مخزن نہ معدن نہ اصل نہ فرع نہ تو تیرے لیے دعاۃ التجار نہ تیری طلب نہ خواہش نہ کسی کو تیری آس نہ امید نہ تیرا نام نہ نشان تو کسی اعتبار سے کچھ بھی تو نہ تھی میں ہی تجھ کو بتانے والا میں ہی پیار کرنے والا میں نے ساری مخلوق کو کُن فی کُن سے بنایا مگر تجھ کو خلقتِ بیداری کا اعزاز و اختصاص بخشا اسی لیے تو نے اُمِّ رَبِّیْ کا لقبِ قربِ جمال پایا خلوصِ اطمینان تصوفِ فطریہ کا مگر یہ بے تعلقی ہے۔

مرگ کے خزانے ہیں جو تیری وراثت اک جداد ہے۔ شریعت ان خزانوں کی چابی ہے اور طریقت ان کا مخزن و مخزن
 ہے علم اُس قلب کی تائید و لایت ہے اسی علم معرفت کے ذریعے قلب متور روح حیات کاستیج اور ابدی
 جانشین بنتا ہے علم کلام الہی قلب کی حیات طویل ہے۔ اجسام و اعضاء کی زندگی روح کے موجود اور تعلق
 بدنی سے ہے مگر قلب روح کے بغیر بھی کبھی و اسرار ہے روح کی تخریج و تفریق بدن کی موت ہے ان کی
 نہیں بہت سے مردہ دل لوگ روح و بدن کے باوجود مردہ ہیں مگر زندہ دل لوگ تخریج روح کے باوجود
 بھی بل اُجیاء ہیں۔ (از تفسیر معانی و بیان)

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ط قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ

عرض کیا اے میرے رب سمجھا دے مجھ کو کوئی علامت فرمایا کہ تمہاری علامت یہ ہوگی کہ تم کلام
 عرض کی اے میرے رب مجھے کوئی نشانی دیدے۔ فرمایا تیری نشانی یہ ہے کہ تو تین

النَّاسِ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ

لوگوں سے تین راتیں ملا لاکہ کامل تندرست ہوئے۔ پھر کبھی وہ نکلے اپنی امت کے سامنے
 رات دن لوگوں سے کلام نہ کرے بھلا چنگا ہو کر تو اپنی قوم

مِنَ الْمُحَرَّابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً

پھر تو اشارہ کیا ان کی طرف کہ تم لوگ خود ہی اپنی عبادت ادا کر لو فجر والی بھی
 پر مسجد سے باہر آیا تو انہیں اشارے سے کہا کہ صبح و شام

وَعَشِيًّا ۝ يٰحَيُّ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ

اور مغرب والی۔ اے بچی پکڑے رہو اسی کتاب کو قلبی قوت سے اور دی ہم تے اگو
 تسبیح کرتے رہو۔ اے بچی کتاب مضبوط تمام اور ہم نے اسے بچپن ہی

الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝۱۲ وَحَنَانًا مِّنَ الدُّنْيَا وَنَزَاكَةً ۝۱۳

ایک شریعت شیر خوارگی میں ہی اور دی ہم نے عقل کامل اپنے قرب خاص اور پاکیزگی میں نبوت دی۔ اور اپنی طرف مہربانی اور ستمرائی اور کمال

كَانَ تَقِيًّا ۝۱۳ وَبِرَّ آبَوَيْهِ لَعَلَّكَ بَارِئًا

تھے وہ ابتدا سے متقی اور فرمانبردار اپنے والدین کے اور نہ تھے وہ تنگ مزاج نہ تھے ڈر والا تھا اور اپنے مال باپ سے اچھا سلوک کرنا والا تھا۔ زبردست

عَصِيًّا ۝۱۴ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ

گناہگار۔ اور ہر شان کی سلامتی و بقاء ہے ان پر اُن کی ولادت کے وقت سے اور وفات کے وقت سے تا فرمان نہ تھا اور سلامتی ہے اُس پر جسد پیدا ہوا اور جسد مرے گا

وَيَوْمَ يُعْثَرُ حَيًّا ۝۱۵

اور قیامت کے ابدی زندگی کے تمام وقت میں

اور جس دن زندہ اٹھایا جائے گا

تعلقات ان آیت پاک کا پچھلی آیت پاک سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق۔ پچھلی آیت کریمہ میں حضرت زکریا علیہ السلام نے اپنے رب تعالیٰ سے اولاد ملنے پر حیرت کا اظہار عرض کیا تھا جس کا جواب رب تعالیٰ نے فرمایا کہ جب تم کچھ نہ تھے تو تم کو پیدا کر دیا۔ لہذا تمہاری بڑی اور بانجھ پن میں اولاد پیدا کرنا کیا مشکل ہے اب ان آیت میں حضرت زکریا کا فقط اطمینان قلبی کے لیے پیدائش فرزند کے دن کی علامت معلوم کرتے کا ذکر ہے دوسرا تعلق پچھلی آیت میں اولاد جیسی نعمت ملنے کا تذکرہ ہوا۔ اب ان آیت میں نعمت ملنے پر شکر یہ اور تسبیح و تہلیل اور ذکر الہی کرنے کا ذکر ہے یہی مومن کی شان ہے تیسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں حضرت زکریا سے گفتگو کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اُن کو ملنے والے فرزند ارجمند کی جوانی اور ان کو بچپن میں ہی ملنے والی نعمت سلامت کا ذکر ہوا اور فرزند جنت میں سے رب تعالیٰ

کی گفتگو کا ذکر ہو رہا ہے۔

تفسیر نحوی

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً - قَالَ اٰيَتُكَ اَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا - فَخَرَجَ
 عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحٰى اِلَيْهِمْ حٰنُ سَمِعُوْا الْبُكْرَةَ دَعٰشِيًّا - قَالَ -
 فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہو اُرتِ بِاِرتِی ہے۔ یا نِدِ اُیہ رِتی مُرکت اضافی منادی ہے اِجْعَلْ فعل امر
 حاضر معروف واحد مذکر جَعَلَ سے بنا ہے۔ یہاں اس کے معنی ہیں۔ بتانا۔ دینا۔ سمجھانا۔ یہ مصدر بہت معنی
 میں مشترک ہے۔ کیفیتاً کبھی لازم۔ کبھی متعدی بیک مفعول۔ کبھی بد و مفعول۔ یہاں بد و مفعول ہے۔ رِتی جار
 مجرور اس کے پہلے مفعول کی جگہ۔ آيَةُ۔ اسم مفرد مؤنث۔ بمعنی نشانی۔ علامت یہ دوسرا مفعول ہے۔ اِجْعَلْ دونوں
 مفعولوں اور فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ فعل با فاعل جملہ فعلیہ قول
 آیت۔ مضاف ل مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مبتدا۔ اَلَّا۔ واصل ہے اُن لَا تُكَلِّمُ۔ اُن حرف مضارع کو
 نصب دُزبر دینے والا لَا تُكَلِّمُ۔ باب تفصیل کا فعل مضارع معروف منفی بلا واحد مذکر غائبات اس میں ضمیر
 اس کا مرجع ذکر کیا ہے فاعل ذو الحال سے اُنَّاسُ۔ الف لام جنسی ہے یعنی جنس انسان۔ یا استغراقی ہے یعنی
 تمام انسان۔ مفعول بہ ثَلٰثَ۔ اسم مفرد عددی جامد۔ تمیز مضاف لَیَالٍ۔ اسم جمع مکسر۔ اس کا واحد لَیْلٌ
 ہے بمعنی رات یہاں مراد ہے رات دن۔ یعنی اتنا وقت اتنا مسلسل زمانہ یہ تمیز مضاف الیہ۔ دونوں مل کر
 ظرف زمانی ہوا لَا تُكَلِّمُ کا۔ سَوِيًّا۔ اسم صفت مشبہ مبالغہ یعنی زیادتی بیان کرنے کے لیے بروزن گوئی اس
 کی جمع مکسر ہے اُسُوْیَا۔ بمعنی برابر۔ سوئی سے مشتق ہے۔ ہر وہ چیز جس میں کسی قسم کی کمی زیادتی۔ کثرت کیفیت
 میں اعتدال ہو نہ افراط ہو تقریباً ہر اعتبار سے درستی ہو۔ یہاں مراد ہے صحت مندی تندرستی۔ یہ حال ہے
 لَا تُكَلِّمُ کے فاعل اُنْتُ پوشیدہ کا۔ یہ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مبتدا۔ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر
 مقولہ ہوا اُنَّال کا دونوں مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ فَ تعقیبہ خَرَجَ فعل ماضی مطلق واحد غائب باب نصر نحو ضمیر
 اس میں پوشیدہ اس کا فاعل اُنَّی قَوْمِهِ۔ مرکب اضافی جار مجرور متعلق اول ہے مَن حرف جر ابتداً یا بمعنی
 فی یعنی میں سے یا بمعنی اِلٰی یعنی طرف سے۔ الف لام عہد خارجی یعنی وہ مِحْرَابِ جس کا سب کو پتہ ہے۔
 مِحْرَابِ اسم الہ بروزن مَعَالٍ بمعنی اسم ظرف۔ حَبِیْب کی جگہ۔ حُرْبٌ سے مشتق ہے۔ لفظ حرب تین
 معنی میں مشترک ہے۔ ۱۔ آرام سکون پانا ۲۔ آگے ہونا ۳۔ جنگ کرنا چبارے اور بالافاتے کو عزلی میں حُرَاب
 پہلے معنی کے اعتبار سے کہا جاتا ہے کہ انسان سب سے علیحدہ ہو کر سکون میں چلا جاتا ہے خصوصی عبادت
 و رذول طیفہ بھی۔ نہ ایسی ہی خلوت گاہ میں آرام سے کرتا ہے۔ یہاں یہی مراد ہے اس کی جمع مکسر ہے
 محارب۔ مسجد کی انگوٹھی بھی۔ اس کی جگہ مَحَارِبُ ماضی مطلق واحد غائب ہے کہ یہ مسجد میں سب سے

کرو یا گیا صبیّا ہو گیا۔ اس کا مؤنث صَبِيَّةٌ یا صَبِيَّةٌ ہے اس کی جمع مذکر مکسر صَبِيَّانٌ ہے اور جمع مؤنث صَبِيَّاتٌ ہے ترجمہ ہے بچپن۔ بچہ بچی۔ ولادت سے بلوغت تک زمانہ بچپن ہے۔ مگر صحیح قول میں ولادت سے دھائی سال تک جو حرمتِ رضاعت کا زمانہ ہے وہ صَبُوۃٌ یعنی بچپن ہے۔ ایک قول میں دو دھڑ کی شیر خوارگی و رضاعت کی مدت دو سالہ زمانے کو صَبِيّا کہا جاتا ہے۔ مگر پہلا حرمت والا قول درست ہے۔ یہ مفعول فیہ ہے الحکم اسم مفرد جامد معطوف علیہ ہوا۔ واو عطف جمع کے لیے حانّا۔ اسم مفرد حاصل مصدر۔ باء ضرب میں گردان ہوتی ہے۔ یعنی شفقت قلبی۔ نرم دلی شوقِ عبادت عقل و شعور۔ رحم دلی یہاں سب معنی مناسب ہیں۔ مِنْ کُنْا مِنْ حَرْفِ جَر لَدُن مضاف نا۔ مضاف الیہ۔ یہ مرکب اضافی مجرور جار مجرور مل کر متعلق ہے اَتَيْنَا کار واو عاطفہ زکوٰۃ اسم حاصل مصدر زکوٰۃ سے بنا ہے بمعنی پاکیزگی۔ قدرتی فراوانی و کثرت و برکت یہاں پہلے معنی ہیں معطوف ہے حانّا پر۔ الحکم اپنے دونوں معطوف سے مل کر مفعول بہ دوم ہوا۔ اَتَيْنَا کار سب مل کر جملہ فعلیہ مکمل ہوا۔ واو سر جملہ گان ناقصہ تَقِيّا صفت شبہ بروزن فعلیہ بمعنی متقی معطوف علیہ واو عاطفہ بَرّا۔ اسم مفرد مصدر۔ بمعنی اسم فاعل بارّا۔ اس کا مصدر مادہ اصلاً بَرّا مضاعف ثلاثی ہے رکار میں ہم مخرج و ہم جنس ہونے کی وجہ سے اوغام کیا گیا۔ اس کا ایک تلفظ رَبّ کے کسر سے بھی ہے بمعنی فرمانبرداری اطاعت عقی اور عقوق بمعنی نافرمانی کی ضد یہاں بَرّا کا ترجمہ فرمانبرداری خدمت گزاری کر کے خوش رکھنے والا۔ یہ معطوف ہے تَقِيّا پر دونوں مل کر خبر ہے گان کی بوالدیہ۔ بَ جارہ متعدی یعنی مفعول بہ بنانے والا۔ والدی اسم تثنیہ مذکر۔ دراصل والدین تھا یعنی والد اور والدہ، ضمیر کا مرجع بھی ہے یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے گان اپنے پوشیدہ ضمیر موصوٰ اسم اور خبر و متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ خبر یہ ہو گیا و سر جملہ کم یکن فعل مضارع مستقبل معروف نفی جہد یلیم بمعنی ماضی ناقص موصوٰ ضمیر پوشیدہ اس کا اسم۔ جَبَّار اسم مبنا کفہ بروزن فعالاً جَبَّار سے مشتق ہے بمعنی سخت طبیعت خراز۔ ہے عَصِيّا اسم صفت مشبہ بمعنی فاسق فاجر گناہگار خبر دوم ہے۔ کم یکن سب سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر مکمل واو سر جملہ استینافیہ ابتداء کلام کے لیے) سَلَامٌ اسم فاعل کا یوم اسم مفرد جامد حاصل مصدر بمعنی سلامتی۔ حفاظت۔ بقا۔ (فنا سے دور) یہاں تینوں معنی ہیں سَلَامٌ مادہ ہے بروزن فعال تَقَال کتاب وغیرہ مبتدا ہے۔ علیہ جار مجرور متعلق ہے حاصل پوشیدہ اسم فاعل کا یوم اسم مفرد جامد ظرف زمانی کے لیے بمعنی وقت مضاف ہے و لید فعل ماضی با فاعل غائب جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی معطوف علیہ واو عاطفہ یوم اسم بمعنی وقت مضاف ہے یوموت۔ باء نصر کا مضارع مثبت معروف با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ مرکب اضافی معطوف علیہ واو عاطفہ یوم اسم مفرد ظرفیہ بمعنی وقت یُعْبَثُ فعل مضارع مجہول ان تینوں فعلوں میں فاعل امرئاضاعف فاعل موصوٰ ضمیر پوشیدہ ہے۔ بَعَثُ سے مشتق ہے بمعنی

اٹھایا جاتا جیسا اسم مفرد حاصل مصدر بمعنی اٹھانا یا یہ خود صفت مشتقاً بروزن قبیلہ در اصل حیثی تھا بمعنی زندگی والا ترجمہ ہے زندہ ہو کر یہ حال ہے یُعْبَثُ کے پرشیدہ فاعل کا یُعْبَثُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ یوم کا یہ مرکب اضافی مسطوف ہوا سب عطف مل کر حاصل کا ظرف ہوا۔ حاصل اپنے پرشیدہ ہو فمیر جس کا مرجع سلام ہے۔ اور اپنے متعلق وظرف سے مل کر خبر ہے مبتدا کی سلام مبتلا خبر سے مل کر جملہ اسمیہ مکمل ہوا۔

قَالَ تَبَّ اجْعَلْ لِّي آيَةً قَالَ اِيَّتُكَ اَلَا تَتَكَلَّمُ اِنَّا سَنُلَاقِيكَ نِيَا سَوِيًّا
تفسیر عالمائے

جب حضرت زکریا علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کا جواب سُن لیا تو خوشی سے سرشار ہو کر عرض کیا کہ اے میرے محسن و منعم رب کریم میں چاہتا ہوں کہ بٹیا ہو تاکہ اُس نعمت کا شکر یہ تیری بارگاہِ قدس میں ظہورِ ملاقات کے وقت سے ہی شروع کر دوں لہذا اپنے کرم سے مجھ کو یہ بھی ارشاد فرمادے کہ فرزند کے قیام محل کی نشانی کیا ہوگی۔ ویسے تو حمل کا پتہ تین ماہ بعد لگتا ہے مگر اے میرے رب میرے لیے کوئی پہلے ہی نشانی بنا دے جس سے اُس وقت اور اُس لمحہ اُس دن کا پتہ لگ جائے جس دن حمل ٹھہرے اور میں اُس کے شکرانے کی عبادت میں مشغول ہو جاؤں۔ یہ حضرت زکریا کا انتہائی انکسار ہے۔ ورنہ انبیاء کرام کا ہر لمحہ ہر سانس ہی عبادتِ الہیہ سے معمور مشغول ہوتی ہے بلکہ انبیاء علیہم السلام کا ہر ذوقی عمل ہی عبادت ہے اگرچہ ہنگامی حادثاتی اتفاق عمل ہو۔ اسی لیے کبھی کوئی امتی خواہ کسی بھی نبی کا ہو کسی نبی سے اعمال میں کبھی بھی بڑھ نہیں سکتا۔ کتنا گستاخ و گمراہ ہے وہ شخص جس نے اپنی کفریہ کتاب میں لکھ ڈالا کہ کبھی کبھی اُنہی اعمال میں اپنے نبی سے بڑھ جاتا ہے۔ اُس دشمنِ ایمان کو یہ پتہ نہیں کہ یہ ناممکن و محال ہے رب تعالیٰ نے اس عرض و معروض پر آپ ارشاد فرمایا تمہارے لیے نشانی یہ ہوگی کہ تم مسلسل تین رات تک کسی سے بات نہ کر سکو گے۔ دنیوی بات تمہارے منہ سے ادا نہ ہوگی۔ اللہ تعالیٰ کا ذکر تسبیح تہلیل و رد و طائف توراۃ کی تلاوت عبادتِ نقل و فرض۔ اور ہر وقت کی نماز وغیرہ سب کچھ اپنی زبان سے ادا کرتے رہو گے صرف لوگوں سے مخاطب و متکلم نہ ہو سکو گے نہ پڑھا سکو گے نہ بتا سکو گے نہ دینی احکام حسب دستور روزمرہ سکھا سکو گے نہ دنیوی بات سمجھا سکو گے نہ گھر والوں سے نہ باہر والوں سے۔ ہاں البتہ خود سب کی سُن بھی سکو گے اور سمجھ بھی سکو گے یعنی گونگے بہرے نہ ہو گے۔ سوئیلا کا معنی ہیں دو قول ہیں مسلسل بغیر فاصلہ اور اس کا تعلق راتوں راتوں سے ہے اور یہی صحیح قول ہے۔ تندرست صحت مند گونگے نہ ہو گے نہ زبان کی لکنت ہوگی اور نہ بہرہ بین۔ اس دعا بشارت عرض و معروض سوال و جواب کے بعد یہ تہلیل و رد و طائف توراۃ کی تلاوت ہوئی۔ بشارت کے وقت حضرت

کو شامل ہے ظاہری باطنی روحی قلبی مالی دینی دنیوی (دنی) متعلق یعنی اللہ کا اطاعت کاملہ اس کی حبیبیت و عبادت
 خشیت میں رہنا (۵) بڑا پورا اللہ کے سامنے عاجزی و انکساری سے خدمت گزاری کرنا ہمہ تن خدمت
 میں مشغول رہ کر خدمت گزاری کرنا۔ پورا خیال ہر ضرورت کا ہر وقت رکھنا ۲ جبار یعنی سخت مزاج
 نہ ہونا ۳ کبھی نافرمانی نہ کرتے والا ۴ ولادت کے وقت شیطانی شرارت سے سلامتی ملی کہ جس طرح ہر بچہ
 ولادت کے وقت روتا ہے وہ ابلیس یا کسی ایسی شیطان کی شرارت کی وجہ سے ہوتا ہے حدیث پاک میں
 ہے کہ شیطان بچہ کو انگلیاں مارتا ہے اس لیے ولادت کے وقت ہر بچہ روتا ہے مگر تمام انبیاء کرام علیہم السلام
 اس سے محفوظ ہیں بلکہ کسی شیطان کی ہمت ہی نہیں پڑتی وہاں تک آنے کی انبیاء کرام کی تو اپنی قوت کا عالم یہ ہے
 کہ اگر وہ بوقت ولادت یا کسی وقت ابلیس اور اس کی ذریت کو غضب کی نگاہ سے دیکھ بھی لیں تو وہ سب
 جل کر خاک ہو جائیں ۵ بوقت وفات ہر قسم کی سلامتی ۶ میدان محشر میں ہر طرح کی سلامتی نہ اپنی فکر
 نہ کسی اور کی ۷ ان سب صفات کو رب تعالیٰ کا خود ذکر فرمانا یہ وہ خصوصیت ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام
 بھی حاصل نہیں کیونکہ یہ صفات حضرت عیسیٰ کی قرآن کریم میں مذکور ہیں مگر انہوں نے اپنی زبان پاک سے خود ادا
 فرمائیں۔ انسان پر تین دن ہی سخت رکھے گئے ۱ ولادت کا دن ۲ وفات کا دن ۳ محشر کا دن مگر انبیاء کرام
 پر یہ تینوں دن بھی سلامتی کے دن ہوتے ہیں اس لیے خصوصیت سے ان تین دنوں کا ذکر کیا گیا تفسیر فتح القدر
 میں ہے کہ جو مسلمان بچہ پانچ چھ سال کی عمر میں پورا قرآن مجید تا قرہ پڑھ لے اس کو بھی اَنْتَبَهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا کا انعام
 ملتا ہے۔ روایت میں ہے کہ خدا کا کتاب کا معنی ہے۔ قوت قلبی حسی اور مستقل مزاجی اور کوشش سے
 کار بند رہنا۔ حضرت زکریا علیہ السلام کی شہادت کے بعد حضرت یحییٰ علیہ السلام تقریباً پچیس سال حیات ہے
 اور بہت اچھے طریقے سے اپنے والد پاک کے جانشین ثابت ہوئے دن رات خدمت بیت المقدس
 کی ذمہ داری نبھائی اور تبلیغ رسالت ادا فرمائی یہاں تک کہ نہ گھر بنایا نہ شادی کی نہ کوئی کاروبار کیا۔ وہ
 چالیس سال چھ ماہ کی عمر پا کر شہادت کی وفات پائی خیال رہے کہ دنیا میں صرف یہودی قوم ہی وہ بزرگ
 قوم ہے جس نے انبیاء کرام کو قتل کیا۔ کل چار تنہا انبیاء کرام یا چار سو تتریا صرف ستہ انبیاء علیہم السلام شہید
 کئے گئے جن میں پانچ کا نام مشہور ہوا ۱ یوشا ۲ یسعیا ۳ شعیب علیہ السلام ۴ زکریا ۵ یحییٰ علیہ
 السلام، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنا چاہا مگر رب تعالیٰ نے ان کو آسمان پر بلا لیا۔ آقا کا ثبات صلی اللہ
 علیہ وسلم کو دو دفعہ شہید کرنے کا منصوبہ بنایا مگر ناکام رہے ایک دفعہ یہودیوں کے مشورے سے کفار
 مکہ نے ہجرت کی رات اور دوسری دفعہ یہود مدینہ نے دعوت میں بدکرداروں کے قتل کرنا چاہا مگر نبی پاک
 کہ اپنی غیبی قوت سے جان بچا کر مدینہ سے فرار ہوئے۔

قتل کا واقعہ اس طرح ہے کہ حیرودوس یہودی اسرائیلی بادشاہ اپنی سگی بھینچی سے نکاح کرنا چاہتا تھا الکی بیوہ بھابھی بھی اس پر لالچ میں آکر راضی تھی اور یہ بیوہ عورت اپنے خاوند کی موت کے بعد فاحشہ و کافرہ بھی ہو چکی تھی لیکن شریعتِ توریت اور شریعتِ زکریا و یحییٰ میں یہ نکاح قطعاً حرام تھا حضرت یحییٰ منجی سے منع فرماتے تھے۔ بیوہ بھابھی نے مشورہ دیا کہ اُن کو قتل کر دیا جائے حیرودوس نے جوشِ عشق میں ایک آدمی کو مقرر کر دیا کہ جب رات کو آپ بیت المقدس میں اپنی عبادت میں مشغول ہوں تو خفیہ انداز سے ان کو قتل کر دینا اور سر کاٹ کر میرے پاس لے آنا۔ چند دن بعد اس ظالم کافر نے آپ کو رات میں بحالتِ سجدہ شہید کر دیا اور سر کاٹ کر بادشاہ کے پاس لایا۔ بادشاہ نے وہ سر اپنی فاحشہ بھابھی کے پاس بھیج دیا اس بیوہ جس کا نام نصرہ تھا اپنے بالا خانے سے اُتر کر خوشی خوشی نیچے آ رہی تھی کہ سیر میوں سے پاؤں پھسلا جس سے دماغ پھٹا اور وہیں مر گئی اور قدرتِ خداوندی سے زمین میں دھنسی چلی گئی تھی اور آپ کا سر مبارک بھی ساتھ ہی دھنس گیا۔ اس کی بیٹی یعنی حیرودوس کی سگی بھینچی نصرہ نامی کو آتی یا نوٹے دن بعد جنگل میں جاتے ہوئے کسی زہریلے کیڑے نے کاٹ لیا وہ اُس کے زہر سے تیسرے دن مر گئی حیرودوس پر نجاتِ نصرہ بادشاہ نے حملہ کر کے شکست دی اور قیدی بنا کر ساتھ لے گیا۔ روزانہ اس کو اپنے غلاموں کے ذریعے کوڑے لگواتا تھا اور ذلیل کرنے کے لیے لوندیوں سے سر پر جوتے لگواتا۔ بھوکا رکھتا جب وہ روتا بلیڈاتا تب تھوڑا کھانا پانی دیتا۔ اسی حالت میں نہایت ذلت آمیز زخمی پیپ اور پھوڑوں کی حالت میں وہ کیڑے نہ پہن سکتا تھا۔ تنگا ایک کمرے میں پڑا رہتا۔ ایک سال بعد ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مرا۔ خود کہتا تھا کہ میری اور میرے خاندان کی یہ ذلت آمیز تباہی بربادی قتلِ یحییٰ کی وجہ سے ہے۔ نجاتِ نصرہ نے ایک دن میں ستر ہزار قتل کروائے بیت المقدس میں توڑ پھوڑ کی آگ لگوائی اور نقیبہ تمام بنی اسرائیلی حکومنتوں کو برباد کیا اور سب کو قیدی بنا لیا۔ لیکن حضرت یحییٰ کے گلے سے خون بند نہ ہوتا تھا۔ اور بنی اسرائیل جانتے تھے کہ جب تک خون بند نہ ہوگا بنی اسرائیل کو اسی طرح قتل کیا جاتا رہے گا چنانچہ اُس دور کے ایک ولی اللہ جو آپ کی اُمت کے ہی ولی تھے حضرت ارمیاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان سے لوگوں نے عرض کیا اتنا عرصہ ہو گیا ہے بدن یحییٰ سے خون بند نہیں ہوتا اور جب تک خون بند نہ ہو دفن نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی نجاتِ نصرہ کے حملے و قتل عام بند ہو سکتا ہے دمشق (فلسطین) تمام فتح ہو چکا تھا ظلم کا بازار گرم تھا بنی اسرائیل کی تمام بد معاشیاں فنا ہو چکی تھیں تب حضرت ارمیاہ نے جسم مبارک کے پاس عرض اور التجا کی کہ اے خون اب بند ہو جا بہت قتل عام و ذلت ہو چکی ہے۔ آخر خون بند ہوا۔ ان ہی دونوں نے تقریباً چیس سال پہلے ولادتِ مسیح

علیہ السلام کے دنوں میں حضرت زکریا کو ان کی تبلیغ دین ایمان اور شریعت کی پابندیوں سے تنگ آکر ایک بری تہمت لگا کر آپ کو شہید کیا تھا۔
وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُوْا۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ۔ عبادت الہیہ اور اطاعت انبیاء علیہم السلام کے بعد سب سے بڑی نیکی والدین کی خدمت ہے جو انبیاء کرام پر بھی فرض ہے یہ فائدہ دُجرا بوالدینہ فرمانے سے حاصل ہوا اس نیکی کا ذکر قرآن مجید کی بہت سی آیت میں ہوا ہے۔ دوسرا فائدہ۔ انبیاء کرام علیہم السلام کی ہر ادا ہر حالت ہر طریقہ دین کی شریعت اور اللہ تعالیٰ کا قانون ہے یہاں تک کہ ان کی اپنی بات اور اشارہ بھی وحی اور کلام الہی ہے۔ یہ فائدہ ناوحی الیہم فرمانے سے حاصل ہوا کہ حضرت زکریا نے عبادت کرنے کا اشارہ فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے اشارہ کو وحی کا لقب عطا فرمایا۔ اب سوچو کہ جس کا شخص اشارہ بھی بے مثل ہو وہ خود کیوں نہ بے مثل ہو گا۔ تیسرا فائدہ۔ انبیاء کرام علیہم السلام کو کبھی کوئی ایسی بیماری نہیں لگ سکتی جو ان کی تبلیغ میں رکاوٹ بنے۔ یہ فائدہ سوئیہ کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا جب اس کا معنی "تندرست و صحت مند کیا جائے"

ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ انبیاء کرام صرف احکام القرآن

رب تعالیٰ کے شاگرد ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ ان ہستیوں کو عالم باطنی میں اپنے قرب خاص سے تمام کائنات کے علوم سے درس عطا فرما دیتا ہے یہ تمام علوم کے جاننے والے بن کر دنیا میں تشریف لاتے ہیں ان کو کسی سے کچھ سیکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ لہذا ان کے متعلق یہ کہنا کہ فلاں علم نہیں آتا یا جبریل سے کچھ سیکھا یہ گناہ ہے ایسا عقیدہ رکھنا گمراہی ہے یہ مسئلہ اثینہ الحکوم صبیحا اور حنانا من گدگنا سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ۔ تمام انبیاء کرام کو پیدائشی طور پر ولادت کے وقت بلکہ شکم مادر میں ہی نبوت مل جاتی ہے اور ہنری علیہم السلام کو اسی وقت بچپن سے ہی پتہ ہوتا ہے کہ میں نبی ہوں اور اپنے علم نبوت سے وہ زمین و آسمان کی ہر چیز کو جانتے پہچانتے ہیں۔ ہر بر فرشتے کو پہچانتے ہیں جو اب عقیدہ نہ کھے وہ بدترین گمراہ ہے یہ مسئلہ خذ الکتاب بقوۃ سے مستنبط ہوا کہ رب تعالیٰ نے حضرت یحییٰ کو ان کی چھوٹی سی تین یا پانچ سالہ عمر میں خذ الکتاب فرما کر پوری توریت زبور اور شریعت طریقت کے باری کرنے تبلیغ کرنے کی اجازت فرمادی نہ اس وقت پڑھایا اور نہ کسی سے پڑھنے کا حکم دیا۔ نہ حضرت زکریا نے پڑھانے کی طرف توجہ فرمائی۔ تیسرا مسئلہ صفات تین قسم کی ہیں ۱۔ بعض وہ کہ اللہ تعالیٰ کے لیے اچھی صفت ہیں مگر بندوں کیلئے بری ۲۔ بعض بندوں کے لیے اچھی ہیں رب تعالیٰ کے لیے بری ۳۔ بعض وہ صفات ہیں جو دونوں کے لیے اچھی ہیں ایسی صفات تین ہیں ۱۔ ایسی صفت بندوں

کے بے بھی ماننا جائز ہے یہ مسئلہ دَلَّوْیَکُنْ جَبَّارًا اُسے مستنبط ہوا کہ دیکھو۔ جَبَّار ہونا اللہ تعالیٰ کی ایک بہت اچھی صفت ہے اور یہ لفظ جَبَّارُ رب تعالیٰ کے اسماءِ حسنیٰ میں شامل ہے۔ مگر یہاں حضرت یحییٰ کا جَبَّار نہ ہونا اُن کی اچھائی ہے۔ لہذا بندے کا جَبَّار ہونا اُس کا عیب ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی شاندار صفت اس لیے بندے کو جَبَّار کہنا گناہ ہے۔

یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں پہلا اعتراض کیا وجہ ہے کہ یہاں ثَلَاثَ لَیَالٍ فرمایا گیا اور آل عمران آیت ۱۴ میں ثَلَاثَ اَیَّامٍ فرمایا گیا حالانکہ ایک ہی واقعہ ہے۔ جواب

دونوں جگہ بالکل درست ہے اور دونوں سے مراد زمانہ ہے جس کا مجموعہ وقتی دن رات ہوتا ہے۔ اور چونکہ ترتیبِ زقار میں رات پہلے ہوتی ہے دن بعد میں اس لیے رات کا ذکر پہلی سورتِ مریم میں کیا گیا کیونکہ یہ سورت نئی ہے اور باعتبار ترتیبِ نزول کی سورتیں پہلے آئیں۔ اور دن کا ذکر بعد والی مدنی سورۃ آل عمران میں ہوا۔ ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ چونکہ یہ نہ بول سکنے کی سہ روزہ علامتِ بشارت اندر باہر اپنے پر اٹے ہر ایک سے تھی اس لیے لَیَالٍ فرما کر گھر کے لوگ مراد لیے گئے کیونکہ ہر شخص عموماً رات میں گھر ہی پر رہتا ہے۔ اور وہاں آل عمران میں اَیَّام سے باہر کے لوگ مراد لیے گئے اور گھریلو افراد سے انسان کو پہلے واسطہ پڑتا ہے باہر والوں سے بعد میں اس لیے لَیَالٍ پہلی سورۃ میں مذکور ہوا اور اَیَّام بعد والی سورۃ میں۔ دوسرا اعتراض اس کی کیا وجہ ہے کہ یہاں یحییٰ علیہ السلام کے لیے وَسَلَامٌ عَلَیْہِ میں سَلَامٌ نکرہ فرمایا گیا۔ مگر اس کے آگے آیت ۳۳ میں عِیْسٰی عَلَیْہِ السَّلَام کے لیے وَالسَّلَامُ عَلَیْہِ۔ السَّلَامُ معرفہ ارشاد ہوا جواب قانونِ نحو کے مطابق نکرہ میں قلت یعنی مقدار اور تعین ہوتی ہے مگر معرفہ میں کثرت ہوتی ہے۔ بتایا جا رہا ہے کہ عِیْسٰی عَلَیْہِ السَّلَام کو دنیا میں بھی سلامتی ہے کہ کفار ان کو قتل نہ کر سکیں کہ بلکہ آسمان پر اٹھایا جائے گا اور آخرت میں بھی ان کو سلامتی ہے یعنی ظاہری عقل بھی سلامتی اور باطنی بھی سلامتی یہ ہے سلامتی کی کثرت لیکن حضرت یحییٰ کو دنیوی سلامتی جس کو انسانی عقل سلامتی سمجھتی ہے وہ حاصل نہیں کیونکہ ظالم کافران کو شہید کر دیں گے بدیں وجہ یہاں سَلَامٌ نکرہ ہے اور وہاں السَّلَامُ معرفہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کی شہادت حضرت عِیْسٰی عَلَیْہِ السَّلَام کی لرفعیت کے آسمان پر اٹھائے جانے سے چھ ماہ پہلے ہوئی۔ تیسرا اعتراض رب تعالیٰ نے فرمایا وَسَلَامٌ عَلَیْہِ یعنی اُن پر سلامتی ہے تو پھر قتل کیوں کئے گئے۔ یہ تو سلامتی کے خلاف ہے جواب اس کے تین جواب دیئے گئے ہیں۔ پہلا جواب یہ کہ قتل ہو کر شہید ہوتا بھی سلامتی ہے۔ رب تعالیٰ نے صرف شہداء کے لیے فرمایا اَبْلُ اَحْیَاءُ۔ شہادت ابدی دائمی زندگی کا نام ہے اور سب سے بہتر زندگی ہے صواب کرام اور حقیقت کو جاننے والے تو شہداء کی تمنا کرتے ہیں۔ یہ تو ظاہری عقل والا شہادت

کو غیر سلامتی سمجھ لیتے ہیں اس لیے اس قسم کے اعتراض کر دیتے ہیں دوسرا جواب اگر ظاہر ہی دیکھا جائے تو سلامتی سے مراد ہے اخروی اور دین و ایمان کی سلامتی اور عملاً و قولاً مقصدِ حیات کو پالینا یہ کامیابی حقیقی سلامتی ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ میدانِ کربلا میں یزید اور زبیر دیت کو تباہی اور بادی علی مگر امام حسینؑ اور حُنینت کو ابدی دائمی سلامتی ملی تیسرا جواب یہ کہ وِسلام کو یوم و لیلہ سے مفید کر دیا گیا۔ یعنی پوری دینی زندگی کی ہر معیبت بیماری پریشانی سے سلامتی مراد نہیں بلکہ صرف بوقتِ ولادت شیطان وغیرہ کے حملوں سے سلامتی۔ واللہ ورسولہ اعلم بالقول جو تھا اعتراض اگر سلامتی سے مراد اخروی میدانِ محشر کی سلامتی ہے تو یہ بھی درست نہیں۔ کیونکہ روایتوں میں آتا ہے کہ ہر نبی بھی میدانِ محشر میں پریشان اور حیران اور گھبرائے ہوں گے۔ انبیاء علیہم السلام بھی نفسی نفسی کہیں گے۔ تو پھر سلامتی کیسی سلامتی اور اطمینان کیسے ملا ان میں کبھی علیہ السلام بھی شامل ہوں گے۔ کیونکہ روایات میں کسی کی کوئی تخصیص یا استثناء نہیں ہے۔ جواب یہ۔ نفسی نفسی کسی اندیشے یا خطرے اور بے اطمینانی کی وجہ سے نہ ہوگی نہ ہی میدانِ محشر کی کسی تکلیف کی وجہ سے بلکہ حیثیتِ الہی کے رعب والی گھبراہٹ اور یہ گھبراہٹ اصل سلامتی کے منافی نہیں۔ ایک جواب یہ دیا گیا ہے کہ نفسی نفسی گھبراہٹ کے لیے نہ ہوگی بلکہ جب لوگ ان سے شفاعت طلب کریں گے تو فرمائیں گے کہ آج ہم شفیع نہیں ہیں شفیع المذنبین کوئی اور ہی ہے۔ آج ہم صرف اپنے ہی حال میں ہیں یا اپنے ہی لیے ہیں اِذْ هَبُوا إِلَىٰ غَيْرِي۔ اور یہ جواب نہایت اطمینان سے ہوگا نہ کہ کسی گھبراہٹ سے پانچواں اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا کہ زکریا علیہ السلام نے اپنے بیٹے کی دعا مانگی جو ان کی وفات کے بعد ان کا جانشین اور وارث ہو اور یہ دعا قبول ہوئی مگر روایتوں اور تاریخوں میں ہے کہ یحییٰ علیہ السلام اپنے والد زکریا علیہ السلام کی زندگی میں ہی شہید کر دئے گئے تو پھر دعا قبول کی ہوئی اور بیٹا جانشین اور وارث کی بن سکا جواب یہ روایت اور تاریخ غلط ہے حضرت زکریا علیہ السلام کی شہادت اور وفات بہت پہلے ہے آپ کی شہادت و قتل ولادت عیسیٰ علیہ السلام کے چند دن بعد ہوئی اس وقت یحییٰ علیہ السلام کا عمر چھ ماہ اور چند دن کی تھی لیکن یحییٰ علیہ السلام کی شہادت اور وفات حضرت یسوع کے رفعت آسمانی سے صرف چھ ماہ پہلے تقریباً پچیس سال بعد اس وقت یحییٰ علیہ السلام کی عمر شریف تقریباً تیس سال کچھ ماہ تھی چھٹا اعتراض۔ علم نحو کا قانون یہ ہے کہ جب ظرف مستقر ہو یعنی کسی عامل شدہ یا گھبری ہوئی موجودی کا ہو تو وہاں کوئی فعل یا اسم فاعل پوشیدہ ضرور ماننا پڑتا ہے نجات بصری کہتے ہیں کہ فعل استغفر یا حصل پوشیدہ ہوگا۔ اور کوفہ کے نحوی کہتے ہیں کہ اسم فاعل حاصل یا مستقر پوشیدہ ہوگا اور اس قسم کے ظرف کے لیے زمانہ یا ماضی یا مستقبل ہو سکتا ہے اور نہ مختلف کہ کسی میں ماضی کسی میں حال

وغیرہ ہو۔ ایسا بھی نہیں ہو سکتا بلکہ ایک وقت میں سب ظروف کا ایک زمانہ مقرر و معین ہوگا۔ یَوْمَ وُلِدَ - یَوْمَ
 یَمُوتُ - یَوْمَ یُحْیَتُ یہ تینوں ظرف حاصل اور مستقر ہیں کیونکہ اسنی بھی حاصل اس کا وقت بھی ثابت ہے یہ تینوں عطفاً ایک
 ہیں مگر ان کے زمانے ایک نہیں ہو سکتے اس لیے کہ یوم ولد میں حال نہیں ہو سکتا اور یوم مریموت اور یوم
 یُحْیَتُ حیات میں ماضی نہیں ہو سکتا۔ تو یا تو نحوی قاعدہ غلط ہے یا اس عبارت میں کوئی رد و بدل ہے جواب
 محققین نحوی کہتے ہیں کہ تمام ظروف میں عامل معنوی ہوتا ہے جس کو اصطلاح میں حاصل مصدر کہا جاتا ہے اور
 حاصل مصدر میں کوئی زمانہ نہیں ہوتا نہ زمانے کی ضرورت ہوتی ہے۔ یعنی فصل یا حاصل سے ثابت ہوا حصول اور
 اِسْتَقَرَّ اَمْسْتَقَرَّ سے ثابت ہوا اِسْتَقَرَّ اَمْسَقَرَّ لہذا یہاں یوم ظرف ہے۔ اس کا عامل اِسْتَقَرَّ اَمْسَقَرَّ - یا حَصَلَ و حَاصِلٌ
 نہ ہوگا۔ ان کا مَحْضُل و ماثرت جو ایک معنوی اور باطنی پوشیدہ چیز ہے وہ عامل ہوگا وہ حصول و اِسْتَقَرَّ
 ہے یہ مصدر ہے اور مصدر کو کسی زمانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ مثلاً کہا جاتا ہے۔ زید گھر میں ہے یعنی زید کا وجود
 گھر میں حاصل ہے۔ لیکن کب سے ہے کب تک ہے اس کا کوئی تذکرہ نہیں اور نہ ہی ظرفیت کے ثبوت کے لیے
 زمانے کی ضرورت۔ اسی طرح یہاں ہے کہ سلامتی قائم ہے کوئی زمانہ آئے جائے رہے گزرے۔ اور اگر ان بھی
 لیا جائے کہ یہاں حَصَلَ یا حَاصِلٌ وغیرہ پوشیدہ ہے تو بھی جب ظرف اُس کے قائم مقام و معین ہو گیا تو زمانے کی
 قید ختم ہو کر خود بخود سلامتی عام ہو گئی۔ یہی ظرفیت کا فائدہ ہوتا ہے۔

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ اَنْ تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا فَخَرَجَ عَلَى
 تَفْسِيرِ صُورِيَانِهٖ قَوْمِهٖ مِنَ الْمَخْرَابِ - فَاَوْحٰى اِلَيْهِمْ هَوَاتٍ سَتِيحُوْا بِكُكْرٍ
 وَعَاشِيًا - روح حیات عرض کرتی ہے اے میرے مرنے والی بدن مومن میں ظہور قلب بیدار
 کی نشانیاں کیا ہیں صبران قرآنے ظاہر و باطن کو کیسے معلوم ہو کہ اس جسم ناسوتی میں قلب لا حولی جلوہ
 ہونے والا ہے ہاتھ غیبی نے جواباً فرمایا کہ اے سائل محبوب تیرے لیے نشانی تین راتوں کے ناموشی
 ہے پہلی رات بیل خلوت جب بندہ راہ معرفت پر پہلا قدم رکھتا ہے اور سب ماسوا اللہ سے صحت
 کمر اقبات کی تنہائی میں گم ہو جاتا ہے اسی کو بیل جمادیات کہتے ہیں دوم بیل ہجرت جب بندہ مسافر راہ
 سلوک بن جاتا ہے ماسوا اللہ سے دور بہت دور وادی حیرت کے اندھیروں میں اپنے پر ایوں سے
 بیگانہ ہو جاتا ہے اسی کو بیل حیوانیات کہتے ہیں سوم بیل غفلت جب بندہ منزل عشق کے قریب
 پہنچ کر اپنے تن بدن سے بھی غافل و بیخبر ہو جاتا ہے اسی کو بیل روحانیت کہتے ہیں ان ثلاث رِیَالِ
 کے سُوْرَیَا اور مُنَوَازِ مُسَلَّسِ و ر و د و نفوذ سے سالک معرفت کو تین مقام اور مرتبے حاصل ہوتے ہیں اور
 بندہ مطلوب حق اللہ تعالیٰ کے سوانہ کسی سے کلام کر سکتا ہے نہ کسی طرف التفات روحانی پہلا مرتبہ مردود

ہاں میرا غافل ساک کا یہ مرتبہ فاضلین خوش نصیبی کی نشانی ہے کہ قرب الہی کا سب سے بلند مقام ہے۔ اہل شریعت کے نزدیک غفلت عادت مذموم ہے مگر اصل طریقت کے نزدیک صفت محبوب ہے۔ روح حیات بیل اول محمدی طراب خواہشات و طبیعات سے نکل کر قوم صفات اتانیت و طاببات قلبیت کو صوت ربانی کی آواز میں گونجنے لگتا ہے اور رموز عقیدہ کے اشارے فرماتی ہے کہ اے مرید بن اعضا و ظاہر و حواس اپنے خالق و مالک کے قرب کی مسجد صدری میں صبح ازل سے عشاء ابد تک ہر پاس انفاس میں غیر اللہ سے صحت کر متوجہ الی اللہ ہو کر تسبیح جلال و جمال کا ورد کرو کیونکہ تمہارے قلوب کے منور و معطر ہونے کی نشانیاں ظاہر ہو گئیں۔ پھر جب قلب عارفین پر خزانہ اسرار کا نزول مکمل ہو جاتا ہے اور کتاب عشق کا علیہ خسرانہ اس کو حاصل ہو جاتا ہے تب احکام معرفت کا ورد محدود ہوتا ہے کہ۔ یَا یَحْیٰی خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا وَحَنَّا نَافِلٌ كُدُّنَا وَنَا كُؤَةٌ وَكَانَ تَقِيًّا وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا - وَسَلِّمْ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَبَوْمَ يَمُوتُ وَبَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا۔ یہاں عارف کامل کے زندہ دل کی دس صلاحیتوں کا اشارہ ملتا ہے اسے بھی قلب تو حکم رحمانیہ و طاقت فیضانیہ کے ذریعہ فیض الہی کی وہ کتاب مضبوطی سے پکڑے جو ازل و صریں تیرے لیے لکھی گئی تھی اس پکڑنے میں قوتِ جسد یہ کوشاں نہ کرنا کیونکہ وہ پیدائشی ضعیف ہے ہم نے قلب مومن کو ابتدا و مہیتہ میں تلقین الہامی عطا فرمادی جس وقت ظلماتِ بطنی میں نسلِ خاک پیدا کی گئی تھی اس وقت ہی اس قلب پر نور برسیا گیا تھا اور ہم نے قربِ جمال سے سعادتِ فکر و نظر تدبیر و تخیل تصور و تصدیق کی حنائی اور ارادوں کی پاکیزگی اور ماسوا اللہ سے بے رغبتی کا تقویٰ عطا فرما دیا تھا اور یہ قلب مومن اپنے والد روح حیات اور والدہ قالبِ ناسوتی سے حسن سلوک کرنے والا ہے اس طرح کہ فیض الہی کا حصہ روح اس تک پہنچانے والا قلب ہی ہے۔ اس لیے کہ روح حیات اپنی لطافتِ محضہ کی وجہ سے حامل نہیں کر سکتی جیسے صاف بے غبار ہوا اپنی لطافت کی وجہ سے روشنی کو قبول نہیں کر سکتی مگر قلب میں دوشان میں لا لطافت و کثافت، لطافت کی وجہ سے قلب مومن فیض کو وصول کر لیتا ہے اور کثافت کی وجہ سے نہایت دور کر دے رکھتا ہے اس لیے قلب ہی محل فیض الہی ہے۔ اور قلب عارف کی بر والدہ یہ ہے کہ شریعت و طریقت کی توفیق ملنے پر قالب اپنے قلب کو احکام الہیہ کے موافق استعمال کر لیتا ہے قلب مومن نفسِ امارہ کی طرف نہ جہاں ظلم ہے نہ غیب و فسق و فجور ہے اس لیے سلامتی ہے اس پر عالم وجود میں آنے کے وقت غروبی مراد سے۔ اور سلامتی ہے اس کو زمانہ خرافات میں استعمالِ معاصی کی موت سے توبہ و قبول کا دھال کے ذریعے اس کو اس میں جمع کرنا اور اس کے مقام میں جگایا اٹھایا

(از تفسیر نیشاپوری)

بلایا جائے گا۔

وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ مَرْیَمَ اِذِ انتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا

اور تذکرہ فرماؤ اس سورۃ میں مریمؑ اپنی اُس کے اس واقعے کا کہ جب تنہا ہو گئی تھی اپنے گھر والوں سے
اور کتاب میں مریم کو یاد کرو جب اپنے گھر والوں سے

مَكَانًا شَرْقِیًّا ۱۶ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۱۷

تھوڑی دور علیحدہ۔ مشرقی حصے میں پھر لگایا تھا اُس نے اپنے ان گھر والوں کے مقابل پردہ
پر رب کی طرف ایک جگہ الگ گئی۔ تو اُن سے ادھر ایک پردہ کر لیا

فَاَرْسَلْنَا اِلَیْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِیًّا ۱۸

پھر ہم نے بھیجا اس مریم کی طرف اپنا محبوب فرشتہ تو اُس فرشتے نے اُس مریم کی وجہ سے اپنی صورت بنالیک شکل بشر میں
تو اس کی طرف ہم نے اپنا روحانی بھیجا وہ اُس کے سامنے ایک تندرست آدمی کے روپ میں ظاہر ہوا

قَالَتْ اِنِّیْٓ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ کُنْتَ تَقِیًّا ۱۹

کہا مریم نے بے شک میں پناہ پکڑتی ہوں رحمن کی تجھ سے اگر تو اللہ سے ڈرنے والا ہے
بولی میں تجھ سے رحمن کی پناہ مانگتی ہوں۔ اگر تجھے خدا کا ڈر ہے

قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّكَ ۚ لَا هَبْ لَّكَ عِلْمًا

روح نے کہا میں تو فقط کا زندہ ہوں تیرے رب کا۔ تاکہ میں عطا کروں تجھ کو
بولا میں تیرے رب کا بھیجا ہوا ہوں کہ میں تجھے ایک ستھرا بیٹا

نَزَكِيًّا ۱۹ قَالَتْ اَتَىٰ يَكُونُ لِيْ غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِيْ

ہائیزہ بیٹا ۔ مریم نے کہا کہاں سے ہوگا میرا بیٹا حالانکہ ہاتھ تک نہیں لگایا مجھ کو کسی
دول ۔ بول میرے لڑکا کہاں سے ہوگا مجھے تو کسی آدمی نے ہاتھ

بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ يَغِيًّا ۲۰

مرد نے اور نہ ہوں میں بغاوت کرنے والی

نہ لگایا نہ میں بدکار ہوں

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق۔ پچھلی آیت میں ایک
تعلقات تعجب خیز ولادت کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اُس سے بھی زیادہ تعجب خیز ایک
اور ولادتِ فرزند کا ذکر ہے تاکہ معلوم ہو کہ رب تعالیٰ کی قدرت کے لیے عجیب سے عجیب چیز
بھی مشکل نہیں۔ دوسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں دعاؤں سے فرزند مانگنے کا ذکر تھا اب ان آیت میں بغیر
دعا اور بغیر ضرورت کے فرزند ہونے کا ذکر ہو رہا ہے تیسرا تعلق پچھلی آیت میں ایک صاحبِ شریعت نبی
حضرت یحییٰ کا تذکرہ ہوا اب ان آیت میں اُن سے پہلے ہم زمانہ صاحبِ کتاب بنی مرسل حضرت عیسیٰ
کا ذکر ہو رہا ہے۔ ان دونوں کے حالات زندگی تقریباً ایک جیسے ہیں۔

تفسیر نحوی وَ اِذْ كُرِّيْنَا الْكِتٰبَ مَرْيَمَ اِذْ اَنْتَبَذَتْ مِنْ ثَمَرِهَا مَكَاثًا شَرْقِيًّا ۔
فَاَتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا قَاٰمًا سَلْمًا اِلَيْهَا مَرْوَحَتَا فَنَمَلَتْ لَهَا
بَشَرًا سَوِيًّا ۔ واؤں پر حملہ اُڑ کر۔ باپ نصر کا فعل امر حاضر واحد مذکر ذکر کر کے مشتق ہے یعنی یاد کرنا یاد رکھنا
ذکر کرنا یہاں تینوں معنی مناسب ہیں فی جزم فریۃ کے لیے الکتاب ۔ الف لام عہدی کتاب سے مراد یا
قرآن مجید ہے یا یہ سورۃ مریم۔ یہ جار مجرور متعلق ہے اُذکر کا۔ مَرِيْمَ ۔ اسم مفرد جامد غیر منصرف کیونکہ
عجلی علم ہے سربانی زبان کا لفظ ہے اس کا ترجمہ خدمت گزار۔ یا خلوت پسند یا ترجمہ ہے ہائیزہ
یا پاک دامن۔ مختلف اقوال ہیں۔ قرآن مجید کی مختلف آیت میں تقریباً چونتیس دفعہ یہ لفظ مذکور ہے
مفعول بہ ہے۔ اِذْ اسم ظرف۔ اگلی عبارت سے مل کر یا بدل استعمال ہے مریم کا یا اضافت بیانہ ہے
ذکر پر شہیدہ مفعول بہ دوہرا ہے۔ اب استعمال کا نام ہے۔ اس کا مصدر ہے اَنْتَبَذَ

نَبْد سے مشتق ہے بمعنی تنہائی اور خلوت میں علیحدہ ہونا جدا ہونا ہی ضمیر واحد مؤنث غائب اس میں پوشیدہ
اس کا فاعل ہے اس کا مرجع مریم ہے بن اھلھا اپنے گھر والوں سے یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے انبذت کا مگانا نام طرف لہ
باب نصر کون تاہ سے مشتق ہے موصوف ہے ترقیا اسم طرف مکانی مصدر سے حال مصدر جار مجرور ہے بمعنی مشرقی جانب سورج طلوع ہونے کی سمت
صفت ہے یہ مرکب توصیفی ظرف ہے انبذت کا سب ملکہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا فن عاطفہ انخذت باب افتعال کا ماضی مطلق واحد مؤنث
اخذ سے مشتق ہے باب کا مصدر ہے انخذ اصل تھا انخذ دو ہمزہ ثقیل ہوئیں دوسری کوئی بنایا ایٹخا ڈ ہو گیا قریب المخرج ہونے
کی وجہ سے کی کوٹ بنایا اور اذعام کر دیا۔ بمعنی بنانا ترجمہ ہے اس نے بنایا۔ پوشیدہ فاعل ضمیر کا
مرجع وہی مریم ہے من دو نیم من جارہ بمعنی عن زوالیہ یعنی ان سے دور علیحدہ دون اسم مفرد معرب بمعنی
علیحدہ علاوہ ہم ضمیر جمع غائب کا مرجع اہل ہے یہ اہل لفظاً واحد ہے معناً جمع ہے معنی کے لحاظ سے ضمیر
جمع آئی۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے انخذت کا حجاب اسم مفرد معرب نکرہ۔ صفت مشبہ
بروزن قعلاً۔ کحبت سے مشتق ہے یا یہ خود مصدر ہے بروزن کتا باقتالاً تب یہاں حاصل مصدر ہے
بمعنی مضبوط یا موٹا پردہ ایک قول میں چاروں کا پردہ تھا جیسے اعتکاف کی جگہ کہ نہ کوئی اس کے پار
دیکھ سکے نہ آسانی اٹھایا جاسکے۔ مفعول بہ ہے انخذت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ
ف عاطفہ تعقیبہ خیال رہے کہ عربی زبان میں ف تین قسم کی ہے اور قرآن مجید کی مختلف آیت میں
تقریباً تیس سو پچاس دفعہ ارشاد ہوئی ہے۔ ف حرف عطف و ف حرف جزائیہ و ف
عاطفہ یہ و ف سات مقاصد کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ ۱۔ کبھی تربیت کے لیے ۲۔ یہ ف عاطفہ
کبھی سببیت کے لیے کبھی ۳۔ زائدہ یعنی بغیر عطف کے لیے ۴۔ کبھی استیناف یعنی کلام کی ابتداء کے لیے
۵۔ کبھی سابقہ عبارت کا جواب بنانے کے لیے ۶۔ کبھی علت غائی بنانے کے لیے ۷۔ کبھی تعقیب یعنی بعد
میں ہونے کے لیے جیسے حرف ثمرہ یہاں اسی معنی میں ہے۔ اُرسلنا۔ باب افعال کا فعل ماضی مطلق جمع
تسکلم اس کا مصدر ہے اُرسل۔ بمعنی بھیجنا ہے متعدی ہے رسل سے بنا ہے۔ اس کا فاعل تسکلم اللہ
تعالیٰ ہے۔ ایجھا۔ الی حرف غایت مکانی کے لیے خاص ضمیر کا مرجع مریم۔ رُوحنا یہ مرکب اضافی مفعول
بہ ہے اُرسلنا فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ بیانیہ (تفصیلیہ) یا سببیہ۔ مثل
باب تفعیل کا ماضی مطلق اس کا مصدر ہے مثل مثل سے بنا ہے۔ بمعنی مشابہ ہونا۔ ہم شکل اور ہم شباہت
یا ہم وصف ہونا۔ یہاں پہلے معنی میں ہے یعنی ظاہری مشابہت پوری طرح۔ باب تفعیل یہاں لازم ہے
یعنی وہ مشابہ ہو گیا۔ یا یہ متعدی بالام ہے۔ کہا۔ اس کے لیے۔ لام حرف جر تعلیلیہ سببیہ یا معی
یعنی اس کے پاس خاص ضمیر ہے۔ اُرسلنا مفرد ماضی مطلق ہے۔ سورہہ۔ اسم صفت مشبہ

بمعنی درست۔ برابر۔ مکمل یہاں بمعنی مکمل ہے یعنی ہر طرح جسم قد کاٹھ۔ خوب صورتی۔ جوانی۔ تندرستی میں مکمل مرد ظاہری گوشت پرست کے ساتھ یہ صفت ہے۔ مرکب تو صیغی حکماً و معنی مفعول فیہ ہے یعنی بشری مشابہت میں تشل فعل یہ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا زسلاً کے جملے پر وہ سب عطف ہوا انکذت کے جملے پر وہ سب عطف ہوا انبذت پر سب عطف مل کر بیان ہے اذکر کا باطن ہے۔ زیادہ درست یہ ہے کہ بدل اشتغال ہے مریم کا اور لفظ مریم بدل منہ اپنے بدل سے مل کر مفعول یہ ہے۔ اذکر سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ قَالَتْ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اَنْتَ کُنْتَ یَقِیْاً۔ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ مِّمَّکَ کَا هَبْ لَکِ غُلَامًا مَّا تَرَ کَیْثًا۔ قَالَتْ اِنِّیْ یَکُوْنُ لَکِ غُلَامٌ وَّ لَوْ لَا یَمْسَسُنِیْ بَشَرٌ وَّلَمْ اَکُ بِغَیْیًا۔ قَالَتْ۔ فعل صحی ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل دونوں مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ ان حرف مشبہ بالفعل (عمل میں فعل کی طرح رفع نصب دینے والا) کی ضمیر اس کا اسم۔ اَعُوْذُ۔ فعل مضارع حال واحد متکلم مؤنث باب نصر عُوْذُ سے مشتق ہے۔ انا ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے۔ عُوْذُ مصدر تین معنی میں مشترک ہے ۱۔ پناہ مانگنا ۲۔ التجا کرنا ۳۔ قریب اور متعلق ہونا یہاں پہلے معنی میں ب جاڑہ استعانت کی خیال رہے کہ حرف ب عربی میں چودہ قسم کی ہے۔ اور ہر طرح اس کا معنی علیحدہ ہے۔ ۱۔ ب استعانت یعنی مدد مانگنے کے لیے بمعنی سے یہاں اسی معنی میں ہے یا بمعنی ساتھ۔ درجے ۲۔ الصاق حقیقی یعنی ملانے کے لیے ترجمہ ہے کا ۳۔ الصاق مجازی ترجمہ ہے پاس ۴۔ تقدیر بمعنی کو رہ بیت کی بمعنی وجہ سے ۵۔ مصاحبت کی بمعنی ساتھ ۶۔ ظرفیہ بمعنی میں ۷۔ فوقیت کی بمعنی پر ۸۔ مجاوزت کی بمعنی ساتھ ۹۔ بعضیت بمعنی کچھ ۱۰۔ انتہائیہ بمعنی تک ۱۱۔ عوضی بمعنی بدلے ۱۲۔ تاکید یہ بمعنی ضرور ۱۳۔ زائدہ یہ بہت جگہ آجاتی یہاں تک کہ فاعل اور مفعول اور مبتدا پر بھی عمل کر دیتی ہے مگر فائدہ نہیں ہوتا۔ الرحمن اسم مفرد معرف۔ یہ جار مجرور متعلق اول ہے مُنْکَ۔ یہ جار مجرور متعلق دوم اَعُوْذُ کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزاء مقدم ہے۔ ان حرف شرط کُنْتَ۔ فعل ناقص ماضی مطلق واحد مذکر حاضر انتہا اس میں پوشیدہ اس کا اسم مرجع رُوْحًا یَا بَشَرًا یَقِیْاً۔ اسم صفت مشبہ مبالغہ کے لیے بمعنی بہت نیک متقی۔ (اللہ رحمٰن سے ڈرنے والا) یہ خبر ہے۔ کُنْتَ کی سب مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ انشائیہ ہو کر شرط مؤخر ہے شرط و جزا مل کر خبر ان ان سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا مقولہ جملہ فاعلیہ ہو گیا۔ قال۔ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول۔ یہاں فاعل ضمیر پوشیدہ کا مرجع بَشَرًا ہے۔ اِنَّمَا۔ یہ دو لفظ جڑ کر ایک اسم حصری بنا ہے۔ ۱۔ ان حرف مشبہ ۲۔ ما اسم کا قہ۔ اس کا قہ نے ان کو عملاً و مشابہتاً قرار دیا۔ انا ضمیر واحد متکلم مرفوع منفصل

مبتدا ہے۔ رسول اسم صفت مشبہ مبالغہ کے لیے بروزن فعل۔ بمعنی مرسل اسم مفعول۔ ترجمہ ہے بھیجا ہوا یعنی قاصد پیغام رسان۔ کارندہ۔ یہاں تیسرے معنی میں ہے۔ کیونکہ اس وقت یہ رسول کوئی پیغام نہ لائے تھے بلکہ کچھ کام کرتے آئے تھے۔ یہ اسم مفعول فاعل مضاف رَبِّک۔ مرکب اضافی فاعل مضاف الیہ۔ لام حرف کے تعلیلیہ۔ اَصَب۔ باب فتح کا مضارع معروف واحد متکلم۔ وَصَب سے مشتق ہے ترجمہ بخش دینا عطا کرنا۔ بلا عوض کچھ دینے کو وصب کہتے ہیں۔ واصل اوْصَب تھا یَوْصَب کی ہم وزن تناسیب کی بنا پر واؤ کو حذف کر دیا گیا۔ لام گنے سے آخر کو نصب آیا۔ اَنَا ضمیر پرشیدہ اس کا فاعل۔ لام جارۃ تعدیہ کا۔ ترجمہ ہے تجھ کو یہ جار مجرور متعلق ہے۔ عَلَامًا زکیا موصوف صفت مفعول بہ ہے لِاصَب فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر علت ہوئی رسول کی رسول مضاف اپنے فاعل مضاف الیہ اور علت سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مبتدا دونوں مبتدا خبر مل کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَتْ۔ ترجمہ ہے اُس نے کہا۔ مراد ہے مریم۔ یہ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اَنی اسم ظرف مکانی بمعنی کیف۔ ترجمہ ہے کہاں سے۔ کس طرح۔ کیسے یہ ظرف مقدم ہے۔ یُکُونُ فعل مضارع مستقبل تامہ۔ لی۔ جار مجرور۔ ترجمہ ہے میرے لیے یا تجھ کو۔ میرا متعلق ہے۔ عَلَامٌ اسم مفرد جامد بمعنی وَکد بٹیا۔ واؤ عالیہ کم نمیسس فعل مضارع نفی جملہ بلم بمعنی ماضی۔ باب سَمِعَ۔ نمیسس سے مشتق ہے بمعنی ہاتھ سے یا پورے جسم سے جسم کو چھونا مراد ہے صحبت و ملی کرنا۔ نون وقایہ۔ گی ضمیر واحد متکلم مفعول بہ لَشْرٌ اسم مفرد مراد ہے مرد۔ یا فاعل فاعل ہے کم نمیسس سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ۔ کم اک فعل مضارع منفی مجد بلم ناقصہ اس کا اسم پرشیدہ ضمیر۔ بَغِیَا۔ اسم صفت مشبہ مؤنث بروزن فعلیہ۔ یعنی سے مشتق ہے بمعنی بغاوت کرنی بدکاری کرنے والی ایک قول میں لغویاً بروزن فعلاً سے تعبیل ہو کر بغیا ہوا خبر ہے۔ کم اک اسم خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف ہے کم نمیسس پر دونوں مل کر حال ہے لی کی یا و متکلم کا۔ یُکُونُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ تامہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ جملہ قولیہ ہو گیا۔

وَإِذْ كُوفِيَ الْمَكَّابُ مَرْيَمَ إِذْ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا
تفسیر عالماتہ | فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا۔

اور اے محبوب کریم اس کتاب قرآن مجید میں خصوصی طور پر مریم کا ذکر کرتا کہ حضرت مریم کے متعلق جو خرافات یہودیوں نے اور ان سے سن کر عیسائیوں نے اپنی حماقت سے ان گستاخیوں کو سچ سمجھ کر تسلیم و تصدیق کر لیا ہے اس پر ان کی توبہ و توبہ کی طرف اشارہ ہے۔ یہ عیسائی۔ یہ

گستاخیاں اُس وقت سے شروع ہوئیں جب مریم اپنے سب اہل خانہ متعلقین سے علیحدہ ہو کر جانب مشرق ایک گوشہ تنہائی میں بالکل اکیلی جا بیٹھیں اسی علیحدگی کی وجہ سے یہ مفسرین کے چھ قول ہیں۔ عبادت الہیہ کے لیے غسل طہارت کرنے کے لیے حیض کے بعد اور ہمیشہ آپ اُسی جگہ غسل فرماتی تھیں۔ یا صرف تنہائی کی پیدائشی عادت کی بنا پر۔ روشنی اور دھوپ لینے کے لیے یہ صبح اشراق کا وقت تھا سردی کا موسم تھا اور چڑھتے سورج کی روشنی و دھوپ اسی جانب تھی۔ یا اس لیے مریم ادھر آئیں کہ بیت المقدس کی یہ جانب بنی اسرائیل کے نزدیک مبارک خیال کی جاتی تھی مگر یہ غلط ہے بلکہ حضرت مریم کے اکثر ادھر آنے کی وجہ سے عیسائیوں میں یہ مشرقی جانب متبرک ہے اسی وجہ سے دنیا کے اکثر گرجے اور چرچ عیسائیوں کے عبادت خانے ایسے بنائے جاتے ہیں کہ پادری جب تقریر اور جو ان کی اہل عبادت ہے کرنے کھڑا ہو تو اُس کا منہ مشرق کی طرف ہوتا ہے۔ مریم شروع بچپن سے خلوت و تنہائی پسند تھیں اسی لیے ادھر تنہائی کی وجہ سے آگئیں اور یہ آنا کوئی حسب عادت معمول نہ تھا بلکہ اسی دن خصوصیت سے ادھر آئیں اور اکثر وہ بیت المقدس کے بالا خانہ والے اُس ہی محراب میں رہتی تھیں جو اُن کے پیدا ہونے کے دن بیت المقدس کی کفالت و تربیت میں آنے کے بعد خصوصی طور پر اُن کے لیے ہی بنایا گیا تھا۔ بجز اُن کے کفیل مزیٰ حضرت زکریا کے کسی کو اُس میں جانے کی اجازت نہ مرد کو نہ عورت کو نہ دایہ کو نہ والدہ کو بلوغت تک آپ نیچے نہ اتریں نہ بعد بلوغت صرف آیام حیض میں محراب سے نکل کر اپنے خالوزکریا علیہ السلام کے گھر چلی جاتیں اور بعد فراغت اُسی جانب شرقی غسل خانے میں غسل طہارت کے بعد پھر خالہ سے اجازت لے کر اپنے اسی محراب میں آ جاتیں اور مہینہ بھر نیچے نہ اتریں۔ اہل سے مراد یہ ہی خالہ اور زکریا ہیں جب وہ آج غسل خانے میں گئیں تو حسب معمول اپنے پردہ کھینچ لیا اور اپنے اہل خانہ سے مکمل پردے میں ہو گئیں تب ہم نے ان کی اُسی خلوت گاہی مقام غسل میں غسل کے فوراً بعد جب وہ کپڑے پہن کر نکلنے والی تھیں ان کی طرف اُن کے دروازہ کے راستے اپنے روح الامین یعنی جبرئیل فرشتے کو ایک مکمل جوان بشری شکل انسانی لباس میں اُن کی طرف بھیجا۔ اس جبرئیل آمد سے بعض لوگوں نے دھوکا کھایا اور حضرت مریم کو نبی کہنا شروع کر دیا۔ حالانکہ یہ بالکل غلط ہے عورت نبی ہو سکتی ہی نہیں۔ یہ عقیدہ حدیث قرآن کے سراسر خلاف ہونے کی وجہ سے کفر یہ ہے۔ اُن احمق لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ حضرت جبرئیل جو نہ صرف انبیاء کرام علیہم السلام کے پاس آتے ہیں اس لیے مریم بھی نبی ہیں (معاذ اللہ) اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ بشری اور نبوی کی خصوصی شکل میں آنا نبوت کا خاصہ نہیں بلکہ نبی کے لیے مخصوص ہے۔

کفار کے پاس غدا بسائے کر بھی آتے رہے اور طاوت بادشاہ کے لشکر میں تابوتِ سکینہ لیکر بھی آئے اور پھر یہ ثابت بھی کہیں نہیں کہ جبرائیل علیہ السلام صرف انبیاء علیہم السلام کے پاس ہی آتے ہیں کسی اور کے پاس نہیں آتے۔ بہر کیف یہ باطل عقیدہ ہے اس کی کچھ مزید وضاحت ہم انشاء اللہ ابھی آگے اعتراضات میں بیان کریں گے۔ رُوحنا میں بھی دو قول ہیں ۱۔ یہ کہ جبرائیل علیہ السلام مراد ہیں اَعَادِث میں ان کو رُوح و رُوحِ الارمین کا لقب دیا گیا ہے کیونکہ وحی الہی روح یعنی زندگی ہے اور یہ اُس کے امانت دار ہیں یہی قول مدلل اور صحیح ہے ۲۔ یہ کہ رُوحنا سے مراد عیسیٰ علیہ السلام ہیں جو اُس وقت شکمِ مریم میں امانت رکھی جاتی تھی یعنی عیسیٰ علیہ السلام کا جسم و روح دونوں بیک وقت حضرت عیسیٰ کا لقب ہے روح اللہ مگر یہ قول ثَمَثِلُ بَشَرَا کے خلاف ہے کیونکہ حضرت مسیح ثَمَثِلُ بَشَر نہیں حقیقی بشر ہیں۔ حضرت مریم کی خصوصیات سات ہیں۔ پہلی یہ کہ ان کا نام تقریباً چونتیس دفعہ قرآن مجید میں آیا ہے ان کے سوا کسی عورت کا نام قرآن مجید میں نہیں آیا۔ خود ان کا تذکرہ گیارہ جگہ۔ لفظ عیسیٰ ابن مریم سو گنگہ۔ لفظ مسیح ابنِ مَرْیَمَ پانچ آیت میں۔ لفظ ابنِ مریم دو آیت میں۔ قرآن مجید کی سورۃ النحریم کی آیت ۱۲ میں ان کو مریم بنتِ عمران کہا گیا ہے عمران پورے بنی اسرائیل کے اُس وقت سردار تھے حضرت مریم یتیم پیدا ہوئیں تھیں۔ ۳۔ حضرت مریم نے پوری زندگی دنیا کی غذا نہیں کھائی نہ والدہ کا دودھ پیا۔ پیدا ہوتے ہی اُن کی والدہ نے ان کو بیت المقدس چڑھاوا چڑھا کر وقف کر دیا اور کچھ بحثِ تبحیث کے بعد اُن کے خالوالہ کے نبی حضرت زکریا کی کفالت میں دیدی گئیں آپنے اسی وقت ان کو ایک حُرَابِ ناکرے میں منتقل کر دیا۔ تبسری خصوصیت یہ کہ پہلے دن سے آپ کے پاس جنتی غذا اُٹھتی رہی جو حضرت زکریا اُن کو شیر خوارگی اور نابالغی تک کھلاتے پلاتے رہے۔ بعد بلوغت جنتی پھل بھی آتے تھے۔ چوتھی خصوصیت آپ پیدائش کے پانچویں سال بالغ ہو گئیں تھیں۔ پانچویں سال میں آپ بہت جلدی اپنے مکمل قدم میں پہنچ گئیں آپ پینے میں سال کے برابر اور ہفتہ میں پینے کے برابر بڑھتی تھیں چھٹی یہ کہ آپ ساری کفالتی عمر ولادتِ مسیح علیہ السلام تک بیت المقدس کی حدود سے کبھی باہر نہ نکلیں۔ جبرائیل علیہ السلام کے آتے کے وقت تک اپنی عمر کے تیرھویں سال میں یا انیسویں سال میں تھیں۔ ساتویں خصوصیت یہ کہ آپ پیدائش و دل میں بعض بزرگوں نے آپ کو اُس دور کا قطبِ عالمین کہا ہے اس خصوصیت کی کوئی عورت نہیں ہوئی۔ ان کا مزید ذکر تفسیر نعیمی پارہ سوم میں ملا لے کیجئے۔ قَالَتْ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ کُنْتَ تَقِیًّا۔ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ مَّرْبُوْدٌ وَّ اَصْبَحْتُ غُلَامًا مَّرکُیًّا۔ قَالَتْ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ کُنْتَ تَقِیًّا۔ قَالَتْ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ مَّرْبُوْدٌ وَّ اَصْبَحْتُ غُلَامًا مَّرکُیًّا۔

حضرت مریم اطمینان سے وہاں سے نکلنے والی تھیں کہ ایک جوان اجنبی مرد کو سامنے دیکھ کر گھبرا گئیں بے مثل پردہ نشین تھیں کبھی کسی بھی شخص کو دیکھا نہ تھا اس لیے پریشانی و گھبراہٹ میں عرض کرتی ہیں کہ میں اُس شخص کی پناہ مانگتی ہوں تجھ سے اگر تو متقی اور اللہ سے خوف و خشیت رکھنے والا ہے جو رحم والا بھی ہے ہر بان بھی اس لیے تو فوراً چلا جا۔ جو اَبَا بَشْرًا مَوْتًا نے فرمایا اے مریم تم پریشان مت ہو میں کوئی آدمی نہیں۔ میں تو اللہ کے پاس سے اُسی کے حکم سے قاصد بن کر آیا ہوں صرف اس لیے کہ تم کو میں ایک ذہین و عظیم بچہ عطا کروں جو دین و دنیا کے اعتبار سے پاکیزہ بیٹا ثابت ہو گا۔ مریم مزید حیران ہو کر پوچھتی ہیں کہ میرا بیٹا کس طرح ہو گا نہ تو مجھ کو کسی خاوند نے چھوایا ہے نہ میں بدکار ہوں نہ گھر بار سے باغیہ ہوں۔ تَقْیًا میں تین قول ہیں راتقی ایک نیک آدمی کا نام تھا بیت المقدس کے خدمت گاروں میں سے تھا۔ آپ کو اسی کا شبہ ہوا اس لیے شرطیہ جملہ فرمایا۔ یعنی اِنْ كُنْتِ رَاٰسَ عِلَاقَةٍ مِّنْ تَقِیًا ایک بد معاشر آدمی کا نام جس کو آپ نے کبھی دیکھا نہ تھا صرف اِس کا اس قسم کا ذکر سنا تھا۔ مگر پہلا قول درست ہے کیونکہ بیت المقدس کی حدود میں اور خاص کر حضرت زکریاؑ کا علاقہ کے گھر میں کوئی داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ حضرت جبریلؑ کا لَا صَبَّ كَہہ کر اپنی نسبت کرنا یا اس لیے تھا کہ سبب و ذریعہ یہ بنے تھے یا اس لیے کہ انہوں نے بچونک مار کر دم کرنا تھا۔ یا اس لیے کہ رب تعالیٰ نے اسی طرح کہنے کا حکم فرمایا تھا ایک قرینت میں نہیب ہے اور نسبت رب تعالیٰ کی طرف کہ وہ رب تم کو بیٹا دے گا میں صرف رسول و پیغام رسان ہوں۔ مگر پہلی قرینت و قول درست ہے۔ غلام سمجھ دار بچہ کو کہتے ہیں جو اگرچہ چھوٹا ہو مگر سمجھ دار ہو۔ یا سمجھ داری کی عمر کو پہنچا ہوا ہو جب کسی کی درازی عمر کا یقین ہو تو اُس کو ولادت سے پہلے ہی اور بوقت ولادت بھی غلاما کہہ سکتے ہیں زَكِیَّا زَكِیَّا کے تین معنی کئے گئے۔ پاک ستھرا خوب صورت ۲ عالم علم ظاہری و باطنی ۳ نبی مکرم ﷺ تَقِیَّا کا معنی شادی نکاح اور خاوند سے جماع صحبت و ملی۔ اور لَمْ اَلْکُ لَیْقِیَّا سے مراد ہے حرام و ناجائز و ملی۔ اَنِّیْ لَیْکُوْنُ۔ سوال انکاری نہیں بلکہ سوال تعجب و سوال توعبت ہے۔ حضرت مریمؑ ایام حیض زکریاؑ علیہ السلام کے گھر جو حدود بیت المقدس میں ہی تھا اپنی خالہ ایشاع کے گھر منتقل ہو جاتی تھیں ولادت مسیح سے پہلے آپ کو صرف دو دفعہ حیض آیا اور یہی دوسری بار جس کا غسل کر کے فارغ ہوئی تھیں۔ رُوح کے معنی رُحبت والا می ہیں۔ زندگی دینے والا۔ زندگی۔ اور روحی بھی یا وحی لانا بھی۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ۔ بزرگوں کا تذکرہ کرنا اُن

فائدے کے حالات زندگی کے

marfat.com

کے حالات زندگی کے

لہذا محفل عید میلاد النبی گیارھویں شریف اور عرس اولیاء اللہ کی تحفین بہت بابرکت ہیں اُن بزرگوں کے نیک اور پاکیزہ حالات زندگی سن کر مسلمانوں کو اپنی اسلامی تاریخ سے واقفیت کے علاوہ عملی زندگی سنبھالنے کا موقع ملتا ہے اپنے بزرگوں سے غافل مسلمان تو بے عمل اور بدکردار ہو جاتے ہیں یہ فائدہ واذکرو فی الکتابِ مَرِّیْمَ فرماتے سے حاصل ہوا اس طرح کئی احکام قرآن مجید میں بہت جگہ مذکور ہیں یہاں رب تعالیٰ نے اپنی ایک بے مثل و بیہ کلامہ کے ذکر کی محفل منعقد کرنے کا اشارۃً حکم فرمایا۔ دوسرا فائدہ۔ اللہ کے کام بندہ اپنی طرف نسبت کر سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے مقرب بندوں کو نعمتیں بانٹنے کا اختیار عطا فرماتا ہے اور وہ مقرب بندہ اپنی مرضی و اختیار خدا داد سے جسے چاہتا ہے اللہ تعالیٰ کی نعمت بخش سکتا ہے یہ فائدہ لَا صَبَّ لَکَ فَرَمَانِے سے حاصل ہوا۔ لہذا اہل سنت والجماعت کا مسلک اولیاء اللہ کی بارے میں عطا و اختیار کا عقیدہ اس آیت کے مطابق ہے اور حق ہے دیوبندی و ہابی عقیدہ غلط ہے۔ تیسرا فائدہ۔ جو خصوصی فضائل اور عظمتیں رب تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا فرمائی ہیں ان کا اظہار کرنا یا اپنی عزت بچانے کے لیے یا پاک امتی کا اظہار کرنے کے لیے اپنی تعریف اور شان بیان کرنا درست ہے یہ تکبر یا مغروریت نہیں نہ گناہ ہے اسی طرح اپنی قومیت کا اظہار کرنا بھی جائز ہے جب کہ صرف تعارف مقصود ہو نہ کہ بڑائی یہ فائدہ لَمْ اَلَّ بَعِیْثًا سے حاصل ہوا کہ حضرت مریم نے اپنی پاک و امی بیان فرمائی جس سے ان کی شان ارفع معلوم ہو گئی۔

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ بندے پر کتنی بھی معصیت پڑے ہر حال میں رب تعالیٰ کی یاد اور اسی کی پناہ پکڑنی چاہیے۔ دیکھو حضرت مریم پر بشری شکل میں جبریل کے آئے سخت معصیت فکر گھبراہٹ ہوئی چاہتیں تو شور مچا کر گھر والوں کو بلا لیتیں مگر پہلے اپنے رب تعالیٰ کو یاد فرمایا اسی کی پناہ پکڑی یہ مسئلہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فرماتے سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ عورت پر اسلام میں پردہ فرض ہے مگر صرف بالغہ اجنبی یعنی غیر محرم انسان سے فرشتوں۔ جنوں۔ جانوروں سے پردہ فرض نہیں۔ یہ مسئلہ فَادْسَلْنَا اِلَیْہَا دُوحًا سے مستنبط ہوا۔ جب شکل انسانی میں جبریل ظاہر ہوئے اس وقت حضرت مریم ہمارے کپڑے پہن چکی تھیں تیسرا مسئلہ ابوقت ضرورت عورت بالغہ اجنبی مرد سے ضروری بات چیت کر سکتی ہے مگر بلا ضرورت غیر مردوں کو اپنی آواز سننا بھی حرام ہے۔ یہ مسئلہ قَالَتْ رَاٰی اَعُوذُ بِاللّٰهِ سے مستنبط ہوا۔ اس وقت تک حضرت مریم نے ان کو پہچانا نہیں تھا۔

اعتراضات | یہاں جہاں اعتراض کیے گئے ہیں وہاں اعتراضات روایتوں میں آتا ہے کہ مملکت

چار جگہ نہیں جانتے ۱۔ جہاں کتا ہو ۲۔ جہاں فوٹو تصویر ہو ۳۔ جہاں بدبو ہو ۴۔ جہاں ننگا بدن مرد یا عورت ہو تو یہاں جبریل علیہ السلام کیوں آ گئے حالانکہ حضرت مریم غسل کر رہی تھیں اور غسل ننگے بدن ہی ہوتا ہے۔ جواب۔ اس کے تین جواب دئے گئے ہیں۔ پہلا یہ کہ آپ وہاں غسل کے لیے نہ گئیں تھیں بلکہ عبادت کے لیے گئی تھیں روم یہ کہ غسل کے لیے گئی تھیں مگر ابھی غسل شروع نہ کیا پہنچی ہی تھیں بالباس تھیں سوم یہ کہ غسل سے فارغ ہو کر کپڑے پہن چکی تھیں باہر نکلنے ہی والی تھیں۔ یہ جواب صحیح و قوی ہے دوسرا اعتراض۔ ڈرنا اور اللہ کی پناہ تو فاسق و فاجر سے مانگی جاتی ہے۔ نیک لوگوں سے پناہ مانگنا تو درست نہیں تو پھر یہاں یقیناً کہہ کر پناہ کی دعا کیوں کی گئی۔ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا كِي بجائے اِنْ كُنْتَ تَاجِرًا۔ کہنا چاہیے تھا جواب۔ یہ ٹھیک ہے کہ پناہ کی دعا فاسق و فاجر سے بچنے کے لیے مانگی جاتی ہے۔ لیکن یہ دعا نہیں بلکہ سامنے موجود شخص سے ملتمس نہ انداز میں سوال ہے اور اس کے نیک و بد ارادے کا اندازہ کرنا ہے اور پتہ لگانا ہے کہ وہ کیا چاہتا ہے بد ہے یا نیک جان کر آیا ہے یا بھولے سے اور چونکہ ایسی التجاؤں کا اثر ان ہی لوگوں پر ہوتا ہے جو دل کے نیک یعنی متقی ہوں اگرچہ اس وقت عارضی بدی کا ارادہ ہو۔ ایسی التجاؤں اور اللہ کے خوف دلانے سے دل کا متقی باز آ جاتا ہے۔ اس لیے اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا۔ کہنا بالکل درست ہے۔ تیسرا اعتراض حضرت مریم کی ساری پریشانی اور خوف فقط جبریل علیہ السلام کے کلام بشارت کرتے ہی ختم ہو گئی کہ اب اطمینان سے باتیں شروع کر دیں جواب یا اس لیے ختم ہو گئی کہ رب تعالیٰ کا رسول ہے اب عزت و آبرو کو کوئی خطرہ نہیں رہا اور اسی کی پریشانی و خوف تھا۔ اس لیے بھی پریشانی جاتی رہی کہ پہلے زکریا علیہ السلام کے لیے بشارت کا ذکر سن چکی تھیں یا الہام الہی کی وجہ سے اطمینان ملا یا یہ عیسیٰ علیہ السلام کا ارعاضی معجزہ تھا جو قبل ولادت ظہور میں آیا۔ واللہ اعلم۔

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ اتَّخَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا صَكَانًا شَرْقِيًّا
فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا۔

تفسیر صوفیانہ | پوری کتاب انزل میں صرف مریم روشن ضمیر ہی کا نام مکتوب ہے عالم اجسام کے پورے علاقے میں فقط یہی تیوم نظام اعلیٰ ہے اسی کی یاد منانے چرچہ کرنے اور ذکر سنانے کا حکم ربانی ہے سلطان قلب کی بادشاہی میں یہی قطب عالم ہے روشن ضمیری مومن کا سرمایہ خسروی اور عارف کامل کا تمنعہ محنت ہے اسے شہنشاہ ابدان قلب منور اس نعمت کا تذکرہ کتاب سینہ میں بیان فرما جب یہ مریم ضمیر روشن اپنے اہل یعنی تعلق دینا و لوازمات حواس و تعلیقات سے دور منفرد ہوتی ہے اور انوار الہی کے مشرق اور فیضان ربانی کے طلوع و غروب سے غافل و غافلہ رہتی ہے اور رملت سے صراطِ حجاب

خلوت بنا لیتی ہے کیونکہ زندہ ضمیر کی روشنی عزت کے اندھیروں میں ہی چمکتی ہوئی ہوتی ہے اس راز سلطنتِ سرمدی کو صرف روح حیات ہی جانتی ہے تب ہم ضمیرِ اصل معرفت کی طرف الہامِ ربانی کی وحی روح اور خاطرِ رحمانی کا روح الامین بھیجتے ہیں اس روحِ حیات کو حروفِ لا الہ الا اللہ کا لباس وحدت پہتایا اور بشریتِ مثلیہ کی چادر اور انسانیتِ نبویہ کا کیل اڑھا کر مشرقِ انوارِ خلوت گاہِ اسرار و ضمیرِ روشن کے پاس نزولِ اہلال فرمایا۔ قَالَتْ رَبِّیْ دَاعُوذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتُ تَعْتِقًا۔ قَالَ اِنَّمَا اَنَا مَرْسُوْلٌ رَّبِّکَ لِاَهْبَتَ لَدَکِ غَلَامًا نَّازِکًا۔ قَالَتْ اَتِّیْ یَکُوْنُ لِیْ غَلَامٌ وَّلَوْ کُنْتُ مَسْنُوْنًا یَسْرًا وَّلَوْ کُنْتُ اُنْثٰی بَعِیْثًا۔

ضمیرِ روشن نے اجنبیِ قالب کو خلوتِ وحدت میں تخیلِ غیر اور تشلِ فکر و تشکلِ وجہی میں دیکھا تو قَالَتْ۔ فرمایا میں اپنے رحمٰنِ قدیم کی پناہ مانگتی ہوں تجھ اجنبیِ افکار سے کہہیں تو مجھ فکرِ باتِ طاہرہ و تصوراتِ پاکیزہ کو اپنے مرنی ابدی ازلی کی یاد سے صفا کر غیر اللہ میں مشغول نہ کر دے۔ میری خلوتِ مراقبہ اور انتباہِ تنہائی تو فقط اپنے رحمٰنِ ابدی کے لیے ہے تیرا انا اس خلوتِ ذکرِ الہی کو خلوتِ اغیار بنانا مجھے ناگوار اور ناپسند ہے۔ قَالَتْ اَجْنِبْتُ تَمَثَّلُ اور غیریتِ نبویہ نے فرمایا کہ وارداتِ احوالِ سالکین کا قاصدِ ربانی اور تیرے ربِ کریم ہی کا پیغامِ بشارت لاتے والا ہوں تاکہ میں تجھ کو نفسِ مطمئنہ قدسیہ کا غلامِ مذکر کی عطا کروں وہ نفسِ مقدسہ جو ظلمتِ انسانیت کی تلویثِ مادیہ سے پاک اور منقرہ ہو۔ قَالَتْ اِسْکَا بَیْہِ مَحْفِیْہِ میں ضمیرِ روشن کی صوتِ باطنی نے سوا لا فرمایا اے میرے رب جلال کے قاصدِ الہامت میرے باطنِ طائفِ نفسِ مطمئنہ مقدسہ کی نزولِ ولادت کس طرح ہو سکتی ہے۔ مجھ کو عالمِ شعور میں کسی امتزاجِ بشریت نے مسایر دخول نہ کیا نہ میرے اوقاتِ لطائف کو کسی بھی اوصیامِ باطل نے چھوا نہ میں نے عالمِ روح مجرّد سے نکلنے کی بغاوتِ لاشعوری کا ارتکاب کیا۔ نفسِ مولود کے دُور و نزول کے تو اس باطنِ داوی اعمال میں کسی بھی عملِ مسعود یا نامسعود کے آنے کے بس یہی دو طریقے ہیں۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ از آدم علیہ السلام تا اُمّتِ مسلمہ ہر اُمتِ نبی علیہ السلام میں ایک قطبِ الاقطاب اور غوثِ الاغواث ہوتا رہا ہے اُمتِ آدم علیہ السلام کے قطبِ الاقطاب۔ حضرت ہابیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُمتِ سلیمان علیہ السلام کے اصطفیٰ بن برتیا اور اُمتِ زکریا علیہ السلام کا قطبِ الاقطاب حضرت مریم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بنایا گیا۔ اُمتِ مسلمہ کا قطبِ الاقطاب پہلے دور میں حضرت رابعہ بصریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، پھر سید الاولیاء اولین و آخرین سید عبدالقادر شہنشاہ بغداد تا قیامت قطبِ الاقطاب اور غوثِ الاغواث ہیں۔ سید الاولیاء شروع زمانوں سے ہمیشہ ہر اُمت میں چار ہوئے ان ہی چار میں ایک سیدالسیادت ہوتا ہے اُمتِ مسلمہ کے لیے یہ سید الہامی و عظمیٰ حیلانی ہی سیدالسیادت ہیں

دوم خواجہ سید معین الدین چشتی یہ بھی سید الاولیاء ہیں سوم خواجہ بہاؤ الدین نقشبندی یہ بھی سید الاولیاء ہیں چہارم خواجہ شہاب الدین سہروردی یہ بھی سید الاولیاء تاقیامت میں رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین مسافرانِ معرفت کے لیے بھی چار ہی عرفانی منزلوں کے چار لباس ریاضت ہوتے ہیں پہلا لباس زہد دوم لباس فقر سوم لباس درویشی چہارم اور آخری منزلِ قرب کا لباس تصوف۔ فقیری یہ ہے کہ حق تعالیٰ کے سوا کسی اور چیز کی پرواہ نہ کرے مفلسی کے وقت مطمئن ہو مال ہو تو سخاوت کرے۔ زاہد وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے سامنے بھی کوئی حاجت پیش نہ کرے اور نہ کسی کا مالک نہ اُس کا کوئی مالک دنیوی ہو۔ حاجت پیش نہ کرنے کا معنی یہ ہے کہ اُس کو فرائضِ بندگی کی مشغولیت سے فرصتِ دعا ہی نہ ملے اپنے رب رحیم پر پورا بھروسہ کرتا ہے اس لیے وہ سوال کرتا ہے نہ اُس کی ضرورت سمجھتا ہے۔ اور درویشی عارف کا ادنیٰ مقام ہے، اپنے آپ کو رفا و مولیٰ پر فقا کرنے کا نام درویشی ہے۔ تصوف یہ ہے کہ بندہ اللہ کے ساتھ بغیر کسی حاجت کے رہے تصوف حقائق کو اختیار کرنے اور لوگوں کی چیزوں سے مایوس ہونے کے ہم معنی ہے۔ تصوف فکرِ زہد جداگانہ چیزیں ہیں لیکن تصوف ان تمام پر ہر معنی میں حاوی ہے اور اس میں معرفت کے تمام اجزاء موجود ہیں مگر تصوف میں زہد فقر درویشی کے علاوہ بھی بہت سے کٹھن مقامات ہیں لہذا زاہد فقیر پیر درویش بننے کے باوجود بھی بہت سے عارفین صوفیا کے مقام تک نہیں پہنچ سکتے۔ حالاتِ مسیح اور بیاناتِ مریم و تذکرہ کتاب میں عارفین ابتدا کو یہی اُسباقِ تصوف پڑھائے جا رہے ہیں۔ (از تفسیر نیشاپوری مع زیادت)

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ وَلِنَجْعَلَ

بولادہ کارندہ (رسول) فیصلہ اسی طرح ہو چکا ہے کہ فرمایا تیرے رب نے یہ کام مجھ پر نہایت آسان ہے اور البتہ بنائیں گے ہم کچھ

کہا یوں ہی ہے تیرے رب نے فرمایا ہے کہ یہ مجھے آسان ہے اور اس لیے کہ ہم اسے لوگوں کے واسطے

آيَةُ لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَكَانَ أَمْرًا قَضِيًّا ۝۲۱

اپنی نشانی تمام انسانوں کے لیے اور رحمت اپنی اور ہو چکی ہے یہ تقدیر فیصلہ کی ہوئی۔

نشانی کریں اور اپنی طرف سے ایک رحمت اور یہ کام ٹھہر چکا ہے۔

marfat.com

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۲ فَاجَاءَهَا

فوراً ہی حاملہ ہو گئی اُس بچے سے اُس وقت علیحدہ چلی گئی وہ مریم اس محل کے ساتھ کچھ دور جگہ پھر لے گیا اس کو
اب مریم نے اسے پیٹ میں لیا پھر اُسے لیے ہوئے ایک دور جگہ چلی گئی پھر اُسے

الْمَخَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ ۝۲۳ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ

دریڑہ ایک پرانی کھجور کے تنے کی طرف۔ بولی وہ مریم ہائے کاش میں مر گئی ہوتی
جننے کا درد ایک کھجور کی جڑ میں لے آیا بولی ہائے کسی طرح میں اس سے پہلے

قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ۝۲۴ فَنَادَاهَا مِنْ

اس وقت سے پہلے کبھی کی اور ہو چکی ہوتی میں مدتوں کی بھولی ہوئی تپ پکارا اُس کو فرشتے نے اُسکی
مر گئی ہوتی اور بھولی بیری ہو جاتی تو اُسے اُس کے تلے سے پکارا

تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ

دُحْلَانِ کی جانب سے کہ غم نہ کر نکالی ہے تیرے رب نے تیرے قدموں کے نیچے
کہ غم نہ کہا تیرے رب نے تیرے نیچے ایک

سَرِيًّا ۝۲۵

ایک نہر

نہر بہا دی ہے

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں حضرت مریم
کو بیٹے کی پیدائش کی خبر سنائی گئی تھی جس پر آپ نے رنج غم فکر پریشانی اور
تعب کا اظہار کیا تھا اب ان آیت میں حضرت مریم کے فی الفور حاملہ ہونے اور وقت ولادت

بھی فی الفور قریب آنے پر جو پریشانی پیدا ہوئی اس کو تسلی آمیز طریقے سے دور کرنے کا ذکر ہے دوم التعلق
پچھلی آیت میں حضرت مریم کا گھر کے ہی ایک حصے میں پردہ کرنے کا ذکر تھا۔ اب ان آیت میں عزت
کا گھر سے نکل کر باہر کچھ دور جنگل میں آنے کا تذکرہ ہے۔ اور انتہائی پریشانی اور اس دنیا سے
پہلے ہی کبھی فنا ہو جانے کے خواہش کا ذکر ہے۔ تیسرے التعلق۔ پچھلی آیت میں حضرت جبریل کی ان
باتوں کا ذکر ہوا جو انہوں نے حضرت مریم سے کیں تھیں۔ ان آیت میں ان باتوں کا ذکر ہے جو خود
رب تعالیٰ نے حضرت مریم سے بذریعہ الہام فرمائیں تھیں۔

تفسیر نحوی | قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰیٰ هٰٓهٖنَ وَلِنَجْعَلَ لَآيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَ
كَانَ أَمْرًا مَّقْضٰیًا۔ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا۔

قَالَ فعل اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر هو اس کا مرجع رُوحنا ہے یہ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا
گذاذ الی۔ اسم اشارہ واحد مؤنث کے لیے، یہ چار لفظ ہیں را کاف تیشی ۲ ذاء اسم اشارہ ۳ لام جان
زائدہ علامتی ۴ ل ضمیر واحد مؤنث حاضر۔ یہ سب مل کر مستقل اسم اشارہ بعیدی ہے یہاں لفظ امر
پوشیدہ ہے دراصل تھا امر گذاذ الی امر مضاف گذاذ الی مضاف دونوں مقولہ اول ہے قَالَ رَبُّكَ
مرکب اضافی ترجمہ ہے تیرے رب نے۔ ل ضمیر کا مرجع مریم رَبُّكَ فاعل ہے قَالَ اپنے اس
ظاہر فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ هو ضمیر واحد مذکر منفصل کا مرجع وہ بیٹا ہونا یعنی یہ
کام۔ عَلٰیٰ بمعنی مجھ پر میرے لیے۔ یہ جار مجرور متعلق مقدم ہے حَیْنَ اسم صفت مشبہ هوُن سے
مشتق دراصل هوِیْن تھا بروزن کریم واو کوئی بنایا۔ اور دونوں کی میں اوغام کر دیا۔ ترجمہ ہے بہت
ہی آسان۔ حَیْنَ اپنے متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لام گئے بمعنی البتہ تاکہ
اس لیے نَجْعَلُ، فعل با فاعل، مفعول بہ اول۔ نَجْعَلُ فعل متعدی بدو مفعول ہے۔ آیۃ۔ اسم مفرد جامد
بمعنی نشان قدرت معجزہ۔ دلیل قدرت۔ معطوف علیہ ہے لِلنَّاسِ ترجمہ ہے لوگوں کے لیے یہ
جار مجرور متعلق اول ہے۔ واو عاطفہ رَحْمَةً اسم مفرد جامد بمعنی شفقت۔ ترس مہربانی محبت
نفع۔ فائدہ یہاں ہر معنی مناسب ہے یہ معطوف ہے آیت پھر دونوں مل کر مفعول بہ ہوا۔ مِثْلًا دراصل
ہے مِثْلًا بمعنی اپنی طرف سے یہ جار مجرور متعلق دوم ہے، نَجْعَلُ کا۔ نَجْعَلُ اور مِثْلًا دونوں جگہ ضمیر
جمع متکلم کا مرجع رب تعالیٰ ہے۔ نَجْعَلُ سب سے مل کر جملہ ہو کر معطوف ہوا هو عَلٰیٰ کے جملے پر۔ دونوں
عطف مل کر مقولہ ہوا قَالَ رَبُّكَ اپنے مقولے سے مل کر مقولہ دوم ہوا پہلے قَالَ کا۔ وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضٰیًا
واو عاطفہ۔ یہاں مفسرین نے اس کو دو قول میں اتل کر دیا کہ ہوا کہ فرشتے نے کہا کہ فیصلہ

ربانی ہو چکا ہے۔ دوم یہ کہ یہ فرمان رب تعالیٰ کا ہے۔ پہلی صورت میں یہ جملہ عطف ہوگا کذا اللہ پر اور مقولہ ہوگا پہلے قال کا دوسری صورت میں یہ عطف ہوگا ھُوَ عَلٰی ھٰیثُ پر اور مقولہ ہوگا دوسرے قال پر اعلیٰ حضرت کے ترجمے سے اشارہ ملتا ہے کہ یہ قول فرشتے کا ہے کَانَ فَعْلًا ناقصہ ضمیر پوشیدہ اس کا اسم مرجع ہے غلام کی عطاء اُمراً موصوف مقضیاً۔ باب ضرب کا اسم مفعول واحد مذکر قسطنی سے مشتق ہے بمعنی فیصلہ ہو جانا۔ اگر عمل سے پہلے ہو تو مراد ہوتا ہے قوی فیصلہ اور اگر عمل کے بعد فیصلے کا ذکر کیا جائے تو مراد ہوتا ہے عمل فیصلہ یہاں قوی فیصلہ مراد ہے یعنی تقدیر لکھی جا چکی ہے۔ یہ صفت ہے۔ موصوف صفت مل کر خبر ہے کَانَ کی سب مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر عطف ہے کَذَا اللہ پر دونوں مل کر مقولہ اول ہوا قول کا سب قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ فَ اتینا فیہ (ابتدائیہ) حَلَّتْ فَعْلًا ماضی مطلق واحد مؤنث غائب ہی پوشیدہ ضمیر کا مرجع مریم یہ ضمیر فاعل ہے باب ضرب سے لازم ہے ترجمہ ہے حاملہ ہو گئی۔ ایک قول میں متعذی بیک مفعول ہے ترجمہ ہے حل لے لیا۔ حمل اٹھایا ۛ ضمیر واحد مذکر غائب پہلے قول میں مجرور متصل ہے من بارہ پوشیدہ سے اصل میں تھا مُنْذُ ترجمہ ہے حاملہ ہو گئی اُس سے دوسرے قول میں یہ ضمیر منصوب متصل ہے ترجمہ ہے حل لے لیا اُس کا، ۛ کا مرجع دونوں قول میں غلام ہے و تعقیبہ بمعنی تب۔ تَوَّ اُس وقت یہ اگلا جملہ ظرف زمانی ہے اِنْتِذَتْ بَابِ افْتَعَالِ کا ماضی مؤنث ب جارہ بمعنی تھے یعنی ساتھ ۛ ضمیر کا مرجع حل ترجمہ ہے اس عمل کے ساتھ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ مَکَانًا۔ اسم ظرف واحد مذکر بمعنی جگہ موصوف ہے قِصْبًا۔ اسم صفت مشیہ بروزن فعل۔ قِصْبٌ سے مشتق بمعنی الگ ہونا علیحدہ ہونا دور ہونا کنارہ پر ہونا۔ یہاں معنی ہے اور دور گھر یہ بستی کے کنارے پر۔ یہ صفت ہے مَکَانًا کی موصوف صفت مفعول فیہ ہوا۔ اِنْتِذَتْ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر ظرف زمانی ہوا حَلَّتْ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ فَاجَاءَ ھَا الْمَخَاضُ اِلٰی جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ یٰلِیَّتَنّٰی مِتُّ قَبْلَ ھٰذَا وَ کُنْتُ نَسِیًّا مِّنْ سِبْطٍ فَتَادَ ھَا مِنْ تَحْتِہَا اَلَّا تَحْزَنَیْ قَدْ جَعَلَ رَبُّکَ تَحْتَکَ سِبْطًا تعقیبہ بمعنی پھر اَجَاءَ بَابِ افْعَالِ کا ماضی مطلق واحد مذکر اس کا مصدر تعلیل سے اَجِیْءَ ہے اور بعد تعلیل نحوی اَجِیْءَ ۛ بمعنی لانا۔ آئے پر مجبور کر دیتا متعذی ہے ضامیر واحد مؤنث غائب کا مرجع مریم مفعول یہ ہے اس لیے منصوب متصل ہے اَلْمَخَاضُ اسم مصدر مزید فیہ جامد حاصل مصدر بروزن زکات فَعَالٌ مَقْصُوعٌ سے رجم میں درو ہونا جو بچے کی پیدائش کے وقت ہوتا ہے (دوروزہ) یہ فاعل ہے اَجِیْءَ کا اِلٰی حرف جرائز غایت کے لیے جِذْعِ۔ اسم مفرد جامد معنی درخت تنہا یعنی جڑ کے ساتھ والی مری شاخ جس میں نیچے جڑ لگی ہوتی ہے اور اوپر شاخیں ہوتی ہیں پھول وغیرہ) اس کی جمع جُزُوعٌ ہے مضاف

ہے النخلۃ۔ الف لام عہد خارجی یا ذہنی۔ نخلۃ اسم مفعول جامد مؤنث فعلی بمعنی کھجور یا اس میں ت وصت کی ہے تب یہ مذکر ہے یہ مضاف الیہ۔ یہ مرکب اضافی بحرور۔ ہار بحرور متعلق ہے آباء کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گئی ثنائت۔ فعل ماضی مؤنث صبی پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل جس کا مرجع مریم یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر قول ہوا۔ یا حرف ندا کیئت حرف مشبہ۔ اسم کو فتح دیتا ہے خبر کو ضمہ۔ معنی اصل ہے اس سے اس کا وزن یعنی تمام حرکات و سکنات باقی رکھنا ضروری ہیں۔ اسی بنا پر اس کو یا و متکلم ضمیر سے متصل کرنے کے لیے وزن و تالیہ لانا ضروری ہے۔ اگر یہ نہ ہو تو کئی پڑ جائے اور یہ ممنوع ہے کی ضمیر منصوب ہے کیونکہ اسم ہے مٹ۔ باب ضرب کا ماضی مطلق میئت سے مشتق ہے بروزن بعثت عربی لغت میں یہ واحد مصدر مادہ ہے جو اجوف وادی بھی اور اجوف یا ئی بھی یعنی مؤنث سے مات کیوت اور میئت سے مات میئت۔ پہلا باب نصر سے ہے۔ ترجمہ دونوں کا ہے مرنے۔ اس کا فاعل انا ضمیر واحد متکلم مؤنث قبل اسم ظرف زمانی مضاف ہے لہذا اسم اشارہ قریبی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی ظرف ہے مٹ کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر اگلے کلام کا معطوف علیہ واو حرف عطف گزشت۔ فعل ماضی مطلق ناقض واحد متکلم مؤنث اس کا پوشیدہ ضمیر ہے۔ نسیا۔ اسم مصدر حاصل مصدر بھولنے کے لائق ناقابل یا د ناقابل ذکر یہ تابع تاکید میں مؤکد ہے۔ مینیا اسم مفعول باب یبع سے ہے نسیا اس کا مصدر بحرور ہے بمعنی بھلایا جانے ترجمہ بھولی ہوئی اسی سے ہے نسوة بمعنی عورت کیونکہ عورتیں بھی بھلکر زیادہ ہوتی ہیں اسی لیے ان کی ایک گواہی دو عورتوں سے مکمل ہوتی ہے یہ تاکید ہے دونوں کا معنی ہے مدتوں کی بھولی ہوئی۔ یہ دونوں متبوع اور تابع خبر ہے گزشت فعل ناقض کی یہ جملہ فعلیہ ناقض ہو کر معطوف ہے مٹ کے جملے پر دونوں مل کر خبر ہے کیئت کی اس لیے ان جملوں کا اعراب محلاً نصب ہے۔ کیئت اپنے اسم خبر سے مل متاوی ہوا۔ یا ندایہ اپنے متاوی سے مل کر مقولہ ہوا قامت کا وہ جملہ تالیہ ہو گیا خیال رہے کہ اگر حرف ندا سے پہلے کوئی فعل موجود ہو جس سے حرف ندا کو ملایا جاسکے تو پھر پوشیدہ ادعویٰ اندعوا کا جملہ فعلیہ بنانے کی ضرورت نہیں ہے ت تعقیبہ ابتداء یہ نادای فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب باب مقالۃ اس کا مصدر تعلیل نحوی سے پہلے متاویۃ تعلیل کے بعد متاویۃ ندی سے بنا ہے بمعنی پکارنا۔ بلانا اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر نحو ہے جس کا مرجع روضنا ہے۔ حاضیر مفعول ہے من حرف جر ابتداء غائبہ کے لیے بمعنی طرف سے تحت اسما و ظروف میں سے ایک ہے وہ کل آٹھ ہیں را قبل عا بعد عا فوق عا تحت عا میں عا یسا را خلف عا امام عا اگر ان کا مضاف الیہ ظاہر ہو تو یہ مغرب ہوگا۔

ان دونوں کا ضمیر کا مرجع مریم ہے۔ یہ مرکب اضافی مجرور ہوا اور عار مجرور متعلق یہ ناوی کا۔ اَلَا۔ دال
 اُن لاء ہے۔ اُن محقق ہے اُن تھا اس کا ترجمہ ہوتا ہے شان یہ ہے کہ۔ یعنی یہ نہ ہوتا چاہئے اگر بعد میں
 جملہ مثبت ہو تو معنی ہوتا ہے ایسا ہوتا چاہئے۔ لَا تَحْزَنِي۔ باب فتح کا فعل نہی واحد مؤنث حاضر حزن سے
 مشتق ہے ترجمہ ہے غم نہ کر۔ لَا تَحْزَنِي کا فاعل اَنْتِ ضمیر پوشیدہ اس کا مرجع ہے مریم یہ جملہ فعلیہ نشائیہ
 ہو کر معلول ہوا۔ قَدْ جَعَلَ فعل ماضی قریب واحد مذکر زَنْبُکِ مرکب اضافی فاعل ہے تَحْزَنُ۔ مرکب اضافی
 ترجمہ ہے تیرے نیچے یا تیرے ماتحت تیرے قبضے میں تیرے اختیار میں یہ طرف مکانی سر یا۔ اسم
 صفت مشبہ ہے واحد ہے اس کی جمع اَبْرِيَّةٌ بھی ہے اور سُرْبَانٌ بھی۔ یہ سُرْبَانٌ سے مشتق ہے یعنی
 تیز چلنا۔ مراد ہے چھوٹی نہر جو بڑی نہر سے نکل کر یاغ بے نیچہ میں آتی ہے۔ مفعول بہ ہے جَعَلَ کا سب
 مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر علت ہوئی لَا تَحْزَنِي۔ معلول علت مل کر بیان ہوا ناوی کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا
 سُرْبَانٌ میں ایک قول ہے کہ یہ سُرْبَانٌ سے مشتق ہے یعنی بلند شان والا۔ اور مراد حضرت عیسیٰ ہیں۔ ترجمہ ہے کہ تیرے
 ماتحت ایک رفیع الشان بیٹا ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالْصَّوَابِ۔

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ ۖ وَيَجْعَلُهُ آيَةً لِّتَنَاسٍ ۚ
 تفسیر عالمائے اہل حقہ مِمَّا ذَكَرَتْ اَمْرًا مُّقْفِيًا فَعَمَلَتْهُ فَاَنْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَوِيًّا۔

فرمایا اس بشر کو تیرے یہ سب کچھ یعنی حمل وضع حمل اور بیٹا پیدا ہوتا۔ اسی طرح بغیر کسی ظاہری قانونی نظری
 اسباب کے خود بخود اور ابھی ہی سب کچھ ہو گا۔ کیونکہ تیرے رب تعالیٰ نے جس نے مجھ کو بشری شکل
 بنا کر بھیجا ہے یہ فرمایا ہے یہ کام میرے لیے بہت ہی آسان ہے۔ اس پریم تجھ کو اس میں جبرانی کمزوری
 نہیں رب تعالیٰ کی قدرتیں تو اس سے بھی زیادہ وسیع و عظیم ہیں۔ تو میری کیفیت اور کمزوری کو نہ دیکھ
 رب تعالیٰ کی قدرت پر نظر کر۔ اس ولادت معجزانہ میں رب تعالیٰ کی بہت سی حکمتیں ہیں جن میں سے
 ایک یہ کہ اس پیدا ہونے والے مولود مسعود کی ذات موجودہ اور آئندہ تمام انسانوں کے لیے قدرت کی ایک
 عظیم نشانی ہے خالق تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم اس مخلوق و مولود کو آیت تاقیامت بنائیں گے۔ ان عقلیات
 والے موجودہ لوگوں کے لیے جو اپنے علم و کسب صفت و حرفت کا رگیزی تجربہ کاری پر مغرور بنے
 پھرتے ہیں اور اپنے اسباب و علل پر ہی رب تعالیٰ کی تخلیق کو قیاس کرتے ہیں اور کہتے پھرتے ہیں کہ
 جس طرح ہم انسان باوجود علم کثیر صنعت مزید حرفت وغیرہ کے باوجود اسباب کے محتاج ہیں
 اسی طرح معاذ اللہ رب تعالیٰ خالق کائنات بھی اسباب کا تابع و محتاج ہے۔ یہ مولود ان تمام عقیدوں
 کو باطل کرتے والے ہیں اور اس مولود مبارک کی مگر نہ ملے گی جیسا کہ کلام پھر رفعت و نزول

حیاتِ ثلاثہ پہلی زمینی دوسری آسمانی پھر تیسری زمینی پھر شا دی بیاہ وقات اور تدفین وغیرہ سب کچھ بعد والے انسانوں کے لیے قدرتِ الہی کی عظیم حیران کن آیتِ لئلاں ہے۔ اور اس کا وجود جہان کے لیے رحمت ہے خاص ہماری طرف سے اور اے مریم گھبراؤ گئے کی ضرورت نہیں یہ فیصلہ تو ازلِ قدیم میں ہو چکا ہے۔ انبیاء بنی اسرائیل کے پہلے نبی یوسف علیہ السلام اور آخری نبی عیسیٰ علیہ السلام۔ مسیح علیہ السلام کا آیتِ الہی ہونا ساری طرح سے عطا شدہ آیتِ آدم علیہ السلام سے جب ذریتِ آدم نکالی گئی اور حضرت آدم نے اپنی ساری ذریت دیکھ لی تو پھر سب داخل کر دی گئی مگر حضرت عیسیٰ کو دوبارہ داخل نہ کیا گیا۔ آپ کی صحبت و ہمراہی اور آپ کا جسم بھی ہدایت تھی جو چند منٹ عقیدت سے بیٹھتا مومن بن جاتا۔ آپ کے چار نام ذاتی ہیں جو اللہ کی طرف عطا ہوئے۔ عیسیٰ۔ مسیح۔ کلمۃ اللہ۔ روح اللہ۔ آپ کی کنیت والدہ کی طرف منسوب ہے یعنی ابن مریم۔ کائناتِ انسانیت میں صرف آپ ہی ہیں جن کی یہ خصوصیت من اللہ تعالیٰ ہے۔ رب تعالیٰ نے آپ کو چار صفات سے مزین فرمایا اول وجیہ فی الدنیا والاخرہ دوم مقرّب الی اللہ سوم مہد اور کھولت میں کلام کرنا چہارم صالح یعنی زمینی آسمانی عابد زاهد۔ امت سابقین کے خاتم المرسل اور امت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم الاولیاء۔ آپ کی حیثیت میں نہ لطف کی شمولیت نہ عنایہ کی۔ آپ کا جسم مقدس صرف لفظ کن سے ہے اور ظاہر و باطن صرف روح ہے۔ آگ پانی مٹی ہوا کچھ نہیں۔ آپ ہی صرف مہاجر آسمانی ہیں جن کو اپنے قومی دشمنوں کی وجہ سے آسمان کی طرف ہجرت کرنی پڑی۔ اس لیے اے مریم بے شک اصلاً تو یہ تیرا اور صرف تیرا بیٹا ہے مگر حقیقتاً یہ آیتِ لئلاں ورحمۃ ممتا ہے۔ فحسنتہ ولس اتی مختصر گفتگو کے بعد حضرت جبریل نے کچھ پڑھ کر یا بغیر پڑھے ہی پھونک ماری آپ کے چہرے پر وہ منہ کے راستے سینے سے ہوتی ہوئی پیٹ اور رحم میں پہنچی اور اسی وقت محسوس ہو گیا کہ محل کا بوجھ ہو گیا جبرائیل غائب ہو گئے۔ اور آپ سمجھ گئیں کہ یہ سب کچھ ابھی ہی ہونا ہے۔ اب آپ کچھ سمجھ نہ پا رہی تھیں کہ کیا کروں اسی پریشانی میں بجائے گھر کے افراد کے پاس آنے کے باہر جنگل بیاہان کی طرف نکل گئیں۔ فانتبذت یہ مکاناً قصیاً اس محل کے ساتھ ہی آپ ہی تقریباً آٹھ دس میل چلتی چلی گئیں اور اپنے ننھیال مقامِ ناصرہ کے پاس اسی گاؤں کے کنارے پر بیٹھ لگم تھار ایک درخت کے نیچے بیٹھ گئیں تن تنہا نہ کوئی آدمی نہ موالی نہ مرد گاہ نہ پُرساں حال مریم کے والد کا نام عمران بن ماثان تھا یہ حضرت زکریا کے ہم زلف تھے اور بہت بڑے ولی اللہ تھے والدہ کا نام حنہ تھا۔ خود مریم بھی بڑھاپے کی منتوں مرادوں والی اولاد میں اور عورتوں میں صرف مریم نے شیر خوار کیا۔ ان کی والدہ کا نام حنہ تھا۔ المقدس میں حضور گئیں یعنی

نے کہا مریم ایک میل دور جنگل میں نکل گئیں ایک پہاڑی کے دامن میں چھپ کر بیٹھ گئیں۔ بعض نے کہا کہ بیت المقدس کے ایک خادم عابد زاہد کے ساتھ گئیں جس کا نام یوسف تھا اور منگیز تھا مریم کا لگہ یہ سب کذبیات و اسرائیلیات ہے۔ حضرت مریم کو دم جبریل کے تھوڑی دیر بعد ہی دروازہ شروع ہو گیا تھا۔ اسی لیے ارشاد ہے۔ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذَاعِ الشَّجَرَةِ۔ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا۔ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا۔ قدرتِ الہیہ کا یہ ظہور اتنی جلدی ہوا کہ چند ساعت کے بعد تقریباً ایک گھنٹہ بعد دروازہ ہی لے آیا اس پاک دامن کنواری پاک مریم کو دور ایک صحرائی خشک کھجور کے بے برگ و ثمر ٹنڈنڈتے تک حضرت مریم نے چاروجہ سے گھبرا کر اپنے آپ سے کہا۔ ہاٹے کاش میں اس وقت کے آنے سے پہلے مرگئی ہوتی اور آج کے دن تک بھولی بسری ہو چکی ہوتی ایک وجہ یہ کہ گھر سے بغیر تائے اتنی دور چلی آئی شاید گھر والے پریشانی میں ہوں ڈھونڈتے پھرتے ہوں یہ ایک بدنامی دوم یہ کہ بچے کی پیدائش جب کہ نہ شادی نہ نکاح یہ دوسری بدنامی بلکہ سخت ترین ذلت سوم یہ کہ ایسے حالات میں کوئی خدمت گار یا مشورہ تلی دینے والا بھی پاس نہیں رہا اس شدتِ تکلیف میں کمنے دبانے والی دوا دارو کرنے والی دل جوئی و غم گساری کرنے والی دوائی وغیرہ بھی نہیں چہارم یہ کہ شدتِ تکلیف جو عورت کی برداشت سے باہر ہو جاتی ہے بلکہ صغیر نکلتی ہیں یہ آواز جس کا دبانام مشکل ہوتا جا رہا تھا اگر نہ دبا سکی تو صحرائی گونج کہاں تک پہنچ سکتی ہے اور کتنے رہ گزر جمع ہو سکتے ہیں اس خیال سے ہی رزہ طاری تھا۔ اور تکلیف و گنی محسوس ہوتی ہے۔ اس لیے زبانِ اقدس سے یہ الفاظ لازمی امر تھا۔ تب نہ اکی اس نخلہ کے نیچے نہر کے کنارے سے اے مریم غمگین نہ ہو ایسے حالات کے تمام سامان تیرے پروردگار نے ہتیا فرما دئے ہیں صرف تیری خاطر وہ نہر جو زمانوں سے خشک پڑی تھی بغیر کسی ظاہری اسباب (بادل و غیرہ) کے جاری فرمادی جو تیرے قدموں و نگاہوں کے نیچے ڈھلان میں جاری ہو گئی ہے یہ ایک نہری تیری بہت سی پریشانیوں کا مدد دہ ہے۔ ۱۔ ہلہاتی ٹھنڈی ہو اُپس ۲۔ میٹھا ٹھنڈا قدرتِ الہی کا غذا ثبیت سے بھر پور پانی ۳۔ آنکھوں کی تازگی ۴۔ جسم کی قوت ۵۔ ذہنی خیالات کا پھیرنا، کیونکہ نعمت کا وجود اور حقیقی تصور بھی بہت بڑا غمگسار ہوتا ہے۔ سرتیا میں تین قول ہیں ۱۔ رواں دواں خوب صورت صاف پانی کی نہر ۲۔ آنے والا بچہ مراد ہے کہ بہت عظمت والا شان و شوکت و شہرت والا ہے ۳۔ تَحْتَكِ یعنی سرتیا میں تیرے لیے ۴۔ سرتیا یعنی سخامت والا ہر حال میں مفید خیال رہے کہ قرآن مجید

میں انسان کی ولادت و پیدائش چھ قسم کی مذکور ہے۔ ۱۔ بغیر فاوند بیوی جیسے حضرت آدم کی پیدائش ۲۔ بڑھاپے کی دہلی سے جب نطفہ بھی خشک ہو جاتا ہے جیسے حضرت اسحاق کی ولادت ۳۔ فاوند بیوی کی صحبت اور نطفے کے بغیر جیسے حضرت یحییٰ کی ولادت ۴۔ بغیر والد بغیر والدہ صرف مرد کی ہڈی کو انسان بنا دیا گیا جیسے حضرت حوا کی پیدائش کہ جسم آدم علیہ السلام سے ایک لمبی پیل کی مع گوشت ہڈی نکالی اور اس کو حوا بنا دیا ۵۔ بغیر والد صرف والدہ کے نطفے سے جیسے حضرت عیسیٰ کی ولادت ۶۔ فاوند بیوی کے ملاپ اور نطفے سے مدت معینہ میں جیسے عام انسانوں کی پیدائش اور ولادت امر مقضیٰ یعنی اہل قبیلہ مدت محل میں چار قول ہیں ۱۔ حمل۔ ولادت اسی دن تین گھنٹے کے اندر اندر سب کچھ ہوا ۲۔ چھ ماہ بعد ولادت ہوئی ۳۔ آٹھ ماہ بعد ہوئی ۴۔ نو ماہ بعد ہوئی مگر ہلا قول درست ہے اس وقت حضرت مریم کی عمر تیرہ سال تھی یہی قول صحیح ہے ۵۔ دس سال تھی ۶۔ سولہ سال تھی۔ یا یقینی کہنے کی وجہ نہ حمل ہے نہ حمل کی بشارت نہ درد نہ تنہائی بلکہ صرف قوم کی طرف بدنائی و ذلت کا خوف تھا۔ قدرت الہی کی اس نشانی یعنی ولادت مسیح کو سمجھنے کے لیے رب تعالیٰ نے ابتداء ہی سے نشانات قائم فرمانے شروع کر دیے تھے پہلا یہ کہ مریم کو چلپن سے ہی بہت سے لوگوں کی نگہبانی کے اندر بیت المقدس میں رکھا گیا وہ بھی بالائی منزل میں تنہا۔ بجز بوڑھے خالو حضرت زکریا کے کوئی بھی دیکھ نہ سکتا تھا کسی سے بھی شتاسائی نہ تھی نہ بے پردگی ۲۔ انتہائی بوڑھے خالو پر شک کا تصور بھی نہ ہو سکتا تھا جو خود لا ولد تھے سووم یہ کہ چھ ماہ قبل بوڑھے اور بال بچہ فاوند بیوی ذکر کیا اور ان کی عافہ بیوی کے رحم سے بغیر صحبت و نطفہ ایک قدرتی بیٹے کی ولادت کا مشہور کیا جانا اس کی علامتیں تین دن رات کی خاموشی وغیرہ کا تمام قوم کو پتہ بتایا جانا اور شہرت دیا جانا چہارم یہ کہ مریم کو حیض آنا اور اس کا مشہور کیا جانا کہ ان دنوں مریم اپنے حجرے سے نکل کر دوسرے گھر میں ایام حیض گزارتی تھیں اور حیض قمل کی نگی کرتا ہے۔ پنجم یہ کہ اب اس دفعہ چند دن حیض گزار کر ایک دم صحت مند پیچے کو لے آنا کسی بدکاری کا شائبہ تک نہیں ہونے دیتا ششم یہ کہ کہیں کی خشک نہر بغیر برساتی موسم بغیر بارش بغیر قریبی دریا بغیر سمندر ایک دم سے پھر پور جاری ہو جانا اور پھر کئی عرصہ جاری بہرہ گزر کا دیکھ کر اس قدرتی نہر پر تعجب و حیرانگی کرنا۔ ہفتم یہ کہ ایک پرانا خشک مردہ شجر کھجور کا ایک دم سے زندہ ہر پھر اے موسم کھجوروں سے لہ جانا اور ہر شخص کا اس کو دیکھنا تعجب ہونا قدرت کے یہ سارے کرشمے ولادت مسیح کے قدرتی کرشمے کو سمجھانے کے لیے تھے۔

کو ائیتہ للناس سمجھنے سے انکار کر دیا۔ اور اس قسم کی ایسی خباثتیں ہر دور میں ہر نبی علیہ السلام کے ساتھ کسی نہ کسی طرز پر ہوتی رہی ہیں۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ ثابت ہوا کہ بزرگوں سے
فائدے دم کرنا اچھی بات ہے اور بزرگوں کو دم کرنے میں اللہ تعالیٰ کی قدرت رحمت برکت
اور شفا ہے یہ حضرت جبریل کے پھونک مارنے کے ذریعے حل ٹھہر جانے سے حاصل ہوا گویا کہ پھونک
بھی منظر قدرت الہیہ ہے۔ دوسرا فائدہ حضرت مسیح علیہ السلام بشر بھی ہیں اور روح اللہ بھی اور
دونوں میں کما میت ہے یہ فائدہ آیتہ للناس فرمانے سے حاصل ہوا بلکہ آپ کی پوری حیات اور حیات
کی ہر ہر ادا ایت الہی ہے یہاں تک کہ آپ کی سانس بھی تیسرا فائدہ ہر فرع میں اصل کا اثر آجاتا ہے
جبریل کی پھونک کا اثر تھا کہ آپ کی جمانیت بن گئی اور آپ کی پھونک کا اثر یہ تھا کہ مردہ زندہ اور بیجان
میں جان پڑ جاتی تھی اسی لیے جبریل کا نام روح الامین تو آپ کا نام روح اللہ ہوا۔

ان آیات سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ نے دو قسم
 احکام القرآن کی تقدیر پیدا فرمائی ایک تقدیر مبرم دوسری تقدیر معلق و شرعی اور حقیقی طور پر تقدیر
 مبرم نہیں بدل سکتی نہ کسی دعا سے نہ التجا سے ہاں البتہ تقدیر معلق دعا و التجا سے بدل جاتی ہے یہ
 مسئلہ۔ وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا۔ سے مستنبط ہوا۔ لہذا بہار شریعت نے جلد اول ص ۷۱ پر اور ان کی دیکھا دیکھی
 بعض جہلانے جو یہ لکھا کہ حضور سیدنا غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی کو فرماتے ہیں۔ میں قضاء مبرم
 کو رد کر دیتا ہوں۔ اور اسی کی نسبت حدیث میں ارشاد ہے اِنَّ الدُّعَاءَ يَبْدُو الْقَضَاءَ بِضَمٍّ اَبْدَمَ
 بے شک دعا قضاء مبرم کو ٹال دیتی ہے۔ یہ بات قطعاً درست نہیں حضور غوث پاک علیہ الرضوان کا فرمان
 ان لفظوں میں کہیں ثابت نہیں۔ صحیح مسئلہ اس طرح ہے کہ صرف قضاء معلق ٹال سکتی ہے اور وہ بھی بغیر
 نہیں ٹال سکتا تا رب تعالیٰ ہی ہے بندہ فقط دعا اور التجا کرتا ہے بہار شریعت کی یہ بات تو
 قصیدہ غوثیہ شریف کے بھی خلاف ہے چنانچہ ارشاد ہے۔

وَلَوْ أَتَيْتُ سِرِّي تَوْقُ مَيِّتٍ لَقَامَ بِقُدْرَةِ الْمَوْلَى تَعَالَى

ترجمہ: اگر میں اپنا بھید مردے پر ڈالوں تو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے کھڑا ہو جائے یعنی میری قدرت سے نہیں اللہ تعالیٰ کی قدرت سے زندہ کر کے کھڑا کرنے والا میں نہیں۔ اگلی حدیث مبارکہ میں بھی تقدیر ملتے کا ذکر دعا سے ہے۔ اور یَعِدُ مَا ابْرُمُ کا تعلق دعا سے ہے نہ کہ قضاء ہے بہار شریعت کا ترجمہ بھی غلط ہے کیونکہ اَبْرُمُ مشتق ہے جمعاً تو صیغہ مضارع اور پاکیزہ از لغات کثور کا

مقصود حدیث مبارکہ یہ ہے کہ جب دعا انتہائی پاکیزہ اور محکم ہو جائے تو رب تعالیٰ تقدیر معلق کو مال دیتا ہے اور پاکیزہ دعا صرف ولی کامل کی ہوتی ہے اور محکم دعا صرف مظلوم کی ہوتی ہے اس حدیث پاک کے الفاظ کَبَدُ مَاتَا رہے ہیں کہ اَبْرَم کا تعلق دعا سے ہے نہ کہ قضا کے سے کیونکہ قضا کا مفہوم یا معلق ہونا بندر سیج نہیں ہوتا بلکہ ایک دم ہوتا ہے۔ لہذا اس کے لیے۔ بَعْدًا مَا یَا قَبْلَ مَا کا استعمال عجیب ہے وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ غُوثِ پاک کی شان ارفع کے لائق نہیں کہ تقدیرِ مریم اور رب تعالیٰ کے امر مقضیٰ کے بارے یہ فرمائیں کہ اللہ کے اہل فیصلے کو میں روک دیتا ہوں (معاذ اللہ تعالیٰ) رہا یہ کہ صاحب بہار شریعت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا ایسی مصنوعی بات فرما کر پھر مُبْرَم کی تقسیم کرنا کہ فرشتوں کے نزدیک مُبْرَم ہو یا حقیقی ہو یہ تقسیم بھی کہیں ثابت نہیں اس لیے یہی کہنا صحیح ہے کہ بہار شریعت کی یہ بات سرے سے غلط ہے اور پھر وہ حضور غوثِ پاک جو قصیدہ غوثیہ لکھتے ہوئے اتنے محتاط ہیں کہ بار بار اپنی انما کو رب تعالیٰ کی قدرت و قوت اور سرکار کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے قدوم بجنّت کے وسیلہ عظمیٰ کی طرف پھیر رہے ہیں حالانکہ اس قصیدے پاک کے لکھنے کا حکم ان کو ربّ جلیل کی طرف سے تقریباً سات مرتبہ اِلٰہَا مَا وُتِّئَا مَا ہُوَا تَحَاتِبْ اَبِیْ نَے لکھنے کی ہمت پائی تھی بھلا وہ ایسا بے باک جلد کس طرح فرما سکتے ہیں بندہ اپنی مرضی سے تو تقدیر معلق بھی نہیں مال سکتا ہاں رب تعالیٰ خود ہی اپنے محبوب بندوں کی ناز نیتانہ دعاؤں سے تقدیر معلق کو مال دیتا ہے۔ یہ اُس کا کرم اور بندوں کی محبوبیت ہے ہر ایک کی دعا کی یہ شان نہیں۔ دوسرا مسئلہ قانون شریعت اسلامیہ کے مطابق عورت پر صرف انسانی مردوں سے پردہ واجب ہے فرشتوں جنات یا دیگر مذکر حیوانات سے پردہ واجب نہیں یہ مسئلہ فتاویٰ صا (الخ) اور پہلی گذشتہ آیت قَمَشَتْ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا سے مستنبط ہوا۔ یعنی فرشتہ اگرچہ شکل انسانی میں ہوتا ہے پردہ ضروری نہیں۔ یہی فقہ حنفی کا مسلک ہے۔ جنات کا حکم بھی یہی ہے دیکھو حیوانات مذکر بھی اور ننگے بھی پھرتے رہتے ہیں مگر کسی مسلمان عورت پر وہ لازم نہیں ہوتا۔ ان سب کا حکم ایک ہے۔ تبصرہ مسئلہ زمانہ ماضیہ کی خواہش موت کرنا جائز ہے مگر حال یا مستقبل یا مستقبل میں دعا و موت منع اور ناجائز ہے یہ مسئلہ یَلْتَمِیْ مِتَّ (الخ) سے مستنبط ہوا۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں پہلا اعتراض جب رب تعالیٰ کی طرف سے حضرت مریم کو تپہ لگ گیا تھا کہ یہ آنے والا مولود پچہ اللہ تعالیٰ کی بشارت ہے اور قدرت الہیہ کا اَمْرًا مُّقْضٰیًا۔ اَیُّہُ لِلنَّاسِ اور رَحْمۃً مِّمَّا ہے تو پھر حضرت مریم کو اتنی گھبراہٹ اور پریشانی کیوں تھی اور گھر کو چھوڑ کر یہاں آگئیں اگر غرض یہ کہ یہاں تک کہ اس کا شکل کرا اپنی خالہ ہی کے پاس

آجائیں تو اس سے کہیں زیادہ بہتر ہوتا۔ قوم کے پاس آنے کا موقع ہی نہ آتا نہ اس طرح کے طعنے اور زچگی کی تکلیف اٹھانا پڑتی۔ جواب اگرچہ یہ بشارت مل چکی تھی اور آپ منشاء الہیہ کو جان چکی تھیں مگر یہ پتہ نہیں تھا کہ ابھی سب کچھ ہو جائے گا۔ سنبھلنے مشورہ کرنے کا موقع ہی نہ ملے گا۔ ایسا سخت خطرناک واقعہ زندگی میں پہلا موقعہ نا تجربہ کاری۔ جس کی ساری زندگی تنہائی و غلوت میں گزری جس نے کبھی کسی غیر عورت کی شکل بھی نہ دیکھی ہو۔ کبھی خالہ سے کھل کر بات نہ کی ہو۔ عورت کے پاس عصمت و عفت ہی کا تو سرمایہ ہوتا ہے وہ بھی بے گناہی میں اٹھنا نظر آئے تو آخر اتنی جلد بازی میں کیا کرے گی اس وقت جو مریم پر گزر رہی ہوگی وہ ایک پاک دامن غلوت نشین با عفت عورت ہی سمجھ سکتی ہے۔ آپ کو گھبراہٹ میں کچھ سمجھ نہیں آ رہا تھا کہ کیا کریں وہ تو خالہ سے بات کرتے بھی خوف زدہ تھیں کہ معلوم خالہ کیا اثر لیں کیا کہیں نیز وہ خالہ کو اس میں ملوث نہ کرنا چاہتی تھیں کہ آج نہیں تو کل یہ بات کھلے گی تو قوم کے سامنے خالو کیا جواب دیں گے اگرچہ وہ بچے کی طرف سے تو مطمئن تھیں مگر قوم کے رویے سے پریشان تھیں اس لیے دور نکل کھڑی ہوئیں اور عیسیٰ ہی چلی گئیں لیکن پریشانی بڑھتی ہی جاتی تھی۔ دوسرا اعتراض۔ موت کی تمنا گناہ ہے تو پھر حضرت مریم نے یٰلَیْسَ لَیَّتَنی مِثُّ قَدْ هَذَا کیوں کہا۔ جواب موت کے لیے دعا کرتا گناہ ہے اور دعا زمانہ حال کے لیے ہوتی یا مستقبل کے لیے۔ حضرت مریم کا یہ قول زمانہ ماضی کے لیے تھا اور تمنا تھی نہ کہ دعا اور ان حالات میں اپنی موت کی خواہش و تمننا بالکل جائز ہے۔ لہذا یہ اعتراض غلط ہے۔ تیسرا اعتراض حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اس طرح پیدا کرنے میں کیا حکمت تھی کہ ایک عورت با عفت و عصمت کو بے پردہ کر کے ساری قوم کے سامنے بدنام اور تافہامت رسوا کر دیا گیا۔ کیا اپنی قدرت طاقت و قوت کے اظہار کے لیے کسی نیک بی بی کو بدنام کرنا مناسب ہے یہ بھی کوئی انصاف ہے۔ رینچری منکونین معجزات اور قدرتی ولادت مسیح کے منکر لوگ، جواب۔ اولاً تو یہ ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ تمام انبیاء اولیاء علیہم السلام اور ہم تم سب مخلوق بلا شرکت غیرے فقط اللہ تعالیٰ کی ہی ملک و مخلوق ہیں اللہ تعالیٰ جس طرح چاہے استعمال کرے کسی کو دم مارنے کی مجال نہیں ہے دوم یہ کہ ولادت مسیح اور اس کے لیے حضرت مریم کا انتخاب عیسیٰ بے شمار حکمتوں کے علاوہ ظاہر ابھی بہت حکمتیں ہیں ایک یہ کہ زمانہ عیسوی کے لوگ بنی اسرائیل یہودی اپنی فنکار صنعت کاری شجرہ بازی اور علم طب میں بہت ماہر اور کاری گرتھے۔ جالی نوس۔ آرسطو انڈاٹون اسی دور کے طبیب گزرے ہیں اور ان کو اپنی اس علمی قابلیت پر بہت ناز تھا اور ایسے قیافہ تھے کہ چہرے کو دیکھ کر پیٹ کی کھائی ہوئی خوراک کا کئی دفعہ صحیح اندازہ لگالیتے تھے یعنی غذا و خوراک کا وہ دقیق اثر جو کھانے کے فوراً پس چہرے پر نمودار ہوتا ہے اس کو اپنے قیافہ سے

معلوم کریتے تھے ان کو اپنے فن پر غرور و تکبر اس حد تک بڑھا ہوا تھا سمجھتے تھے کہ ہم سے بڑھ کر کوئی نہیں یاں
 تک کہ اللہ تعالیٰ کی قدرتوں کے منکر تھے اور علمائے کبریا کہتے کہ ہم اتنے بڑے فنکار ہو کر بھی اسباب کے محتاج ہیں
 تو اللہ تعالیٰ بھی اسباب کے سہارے پر تخلیق فرماتا ہے مثلاً بادل برسے گا تو رب تعالیٰ کھیت وغیرہ اگا
 سکتا ہے۔ یہ بڑا ہے تو اللہ تعالیٰ پورا لگتا ہے۔ خاوند بیوی کا ملاپ ہوتا ہے تب ہی رب تعالیٰ بچہ
 پیدا کر سکتا ہے۔ ان اسباب کے بغیر تخلیق ناممکن۔ ان کفریات میں بنی اسرائیل مبتلا ہو چکے تھے ان تمام
 بد عقیدگیوں اور کفریات کو توڑنے کے لیے کنواری پاک مریم کے لیلین مقدس معصوم و عفت سے آنا فانا
 چند لمحات میں ایک انسان کامل کو شکلِ مسیح علیہ السلام تخلیق فرما دیا۔ اور اس شاہکارِ قدرت کو سمجھنے
 کے لیے رب کریم نے دو اور قدرتیں ظاہر فرمائیں۔ نہر کی غیبی پانی سے روانگی۔ پرانے کھائے ہوئے تنے
 کا درخت بننا شاخیں پتے پھول پھل لگنا اور دراز عرصہ تک باقی رہنا کہ سب دیکھیں۔

تفسیر صوفیانہ | قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَٰئِهِۦ ۖ وَنَجْعَلُكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ
 أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۚ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۚ وَارِدَاتِ رَبَّانِيہ نے

فرمایا نطرتِ اللہ نے اسی طرح کا فیصلہ قدیمہ فرما دیا ہے کہ رب قدیم و عظیم پر یہ وارداتِ خفیفہ کا فیصلہ
 آسان ہے اور فرمانِ بشارت انسانِ ناموس کے لیے نشانِ عبرت ہے اور مردمانِ لاہوت کے لیے
 رحمتِ ابدی ہے اور ہو چکا ہے عالمِ جبروت سے تقدیرِ مبرم کا امرِ ربی تو فوراً قلبِ معصومہ نورت
 قُربِ جمال سے بھر پور ہو گیا۔ اور اس قُربِ جمال کے بقا و بقا کی وجہ سے کنارہ کش ہوا بیابانِ انفاس
 میں قلبِ صوفی محفلِ تنہائی میں مثلِ مریم زہد ہے اُس کا نقیصہ سراپا آداب کا مجموعہ ہے۔ اس میں ہر
 وقت کے لیے ایک ادب ہے اور حالات کی پریشانیوں تفکراتِ غم و اندوہ کا مجموعہ ہے ہر حال کا ایک
 مقام ہے اور ہر مقام کا ایک علیحدہ ادب ہے یہ آدابِ غلوتِ ازلِ حادث سے مقرر ہیں عارفین فرماتے
 ہیں کہ غلوتِ مریم کے چار مقام عرفانی ہیں پہلا مقام محرابِ رحم و اللہ روح دوسرا مقام حجرہ بیتِ تربیت
 بریاب و روح تیسرا مقام مکانِ تذکیہ و طہارتِ شریقیہ یہاں قلبِ مومن تذکیہ و طہارتِ مائل کر کے محل
 انوارِ الہیہ کے لائق بنتا ہے چوتھا مقام مکانِ قُصیبہ جو امتیازِ اعمالِ صالحہ کی تکمیل کے لیے ہے یہاں
 عبدیت کا درجہ حاصل ہوتا ہے اور عبدیت ہی کمالِ انسانیت ہے لہذا جس نے اوقات کے آداب
 کی پابندی کی وہ انسانوں کے درجہ تک پہنچ گیا۔ اور جس نے آداب کو ضائع کر دیا وہ مقامِ قُرب سے
 دور ہٹا یا گیا اور قبولیت کی توقع میں ناکام رہا۔ یہ اعمال و افکار تدبیر و ترقیبِ اطلاق و آداب ہی
 آيَةُ لِلنَّاسِ ۚ ظاہری اور باطنی دونوں کے لیے آیت ہے کہ جس کے

میں خستہ و خوار و کسادی نرمی و نرمی یعنی جمال کی نرمی جلال کی گرمی آنکار کی تپش ہو۔ اُس کے اعضاء
جو اہر پر بھی اسی کا اثر ہوگا۔ تو گویا باطنِ رحمتہ مننا اور ظاہر انسانیت آیۃ للناس سے برا انسانیت کا
دوسرا نام تصوف تیسرا نام تفکر چوتھا نام تدبیر ہے۔ پانچواں نام تحمل۔ تصوف اخلاق تصوف اخلاق
اعلیٰ کو اختیار کرتا۔ پست اور گھٹیا عادات و خصائل سے بچنا پرہیز کرتا ہے۔ عارف کی تین کیفیات ہیں
جن کو واردات ظاہری کہا جاتا ہے۔ فقر زہد تصوف۔ تصوف کا درجہ بلند تر ہے۔ صوفی کا وجود قائم
بالذہن ہو جاتا ہے اپنے کو فنا میں حصول بقائیت ہے۔ جو منزل بقا پر پہنچ گیا وہ باقی بالذہن گیا
جس نے یہ قدم اٹھایا وہ اپنے کو کھو چکا۔ پھر اُسے کسی بھی چیز کی خواہش و طلب تنگ نہیں کرتی اور
نہ کسی چیز کی حاجت و ضرورت اور اُس کی نایابی اسے پریشان کرتی ہے۔ اس کو خلوت و تنہائی، صیام
و صمانتِ انتباہ و احتکاع اُنسِ بختا ہے۔ فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى حِزْعِ الْغَلَّةِ قَالَتْ لَيْسَ لِي
مِثُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا نَسِيًّا فَتَادَاهَا صَوْتُ تَحْتَهَا أَكَلَتْ حَرْفٍ
قَدْ جَعَلَ رَأْيُكَ تَحْتَكَ سِرِّيًّا۔ مرید حقیقت کو انتباہ و من الخلق اس لیے بھی ضروری ہے کہ وہ
منازل شریعت مدارج طریقت کو عبور کر کے مقصودِ اعلیٰ تک پہنچنے میں محتاج ہے مکانِ قُصْبَا کا۔ ان منازلِ مدق
وصفا کو پانے طے کرنے کے لیے قلبِ مومن میں دردِ الفت شدتِ کلفت پیدا کرائی جاتی ہے اسی لیے مرشد
کامل کو گریبانِ طالبِ صادق میں عشقِ الہی روحِ ایمان کی چھونک مارنی پڑتی ہے یہ چھونک سینہٴ عشاق سے
رحمِ مخفیہٴ پردائی میں دردِ جستجو پیدا کر دیتا ہے۔ وہی دردِ قلبی مریدِ صادق پیکرِ وفا کو کہاں کہاں لیے پھرتی ہے
جستجو جیبِ بیاں تک کہ کلمہ طیبہ کے جذعِ النخل کے سایہٴ عاطفت میں لے آتا جس کی اصل و فرع ارضی
نفسانی میں قدیم و کهنہ ہو چکی ہے۔ کلمہ لا الہ الا اللہ تو ہر مومن کے بیانِ ارضی میں فطرتِ ازل سے قالوا لی
کے آبِ تسنیم سے جلوہ گر رہتا ہے مگر موسمِ نفسانی کی خزاں سے اپنے پتے لذتِ قُربِ جلال کے پھل بھول کی حلا
بند کر دیتا ہے۔ روحِ اعمالِ قلبِ افکار اپنے دردِ عشقِ غمِ فراق سے تڑپ کر پکار اُٹھتی ہے کہ ہائے کاش
اس صدمہٴ جدائی سے پہلے فنا کی موت سے مر جاتی۔ اور مقابرِ لا صوتِ فناء و اذکار کے بیابان میں نسیا
تمنیا ہو جاتی مرید کی طلب اور مراد کی بے انتہائی مرثیہٴ نعلِ عذا کے نعرہٴ غمگینی پر مجبور کر دیتی ہے
شدتِ فراق سے مریم قلبِ پکارتا ہے کہ جسمانیت کی لذتوں کے حصول اور لذاتِ حقیقیہ کی محرومی سے
آغوشِ فنا میں نسیا تمنیا ہو جاتی کیونکہ شہرتِ دنیوی آفت ہے۔ اور تمنیا و خمولی راحت ہے۔ جیب
طالبِ شوقِ بیابانِ محرومی میں اس طرح تڑپتا پھرتا ہے تب آلاتِ قوتیہ کے تصرف سے زبانِ حال میں
نخلِ لا الہ الا اللہ کی اصل رسالت کے تحت شہداء و شہداء ہی فانی ہے کہ نہ گھبرا دیکھ اپنے

نیچے سینہ انوار کی طرف تیرسم خالق جسد مرنی ابدیت قدر نے تیرے تصرفات عملیہ کے ماتحت مدول
 کشف علوم معرفت کی ایک کڑی نوار تیرے برابر اول فکر افکار جاری فرما دی ہے یہی صوفیا کا راستہ ہے عشق
 کی اعلیت ہے کہ اس کو مولیٰ تعالیٰ کی مرضی پر چھوڑ دیا جائے تصوف خودی کی فنا کا نام ہے جب تک
 بندہ خودی میں ہے وہ اپنے ارادوں کے جال میں جکڑ رہتا ہے اور خودی کی بلندی کا شوق و سوسہ
 ابلیس سے صوفی اور ابلیس آیتے سچے کے مخالف دشمن ہیں جب تک بندہ اپنے وقت کے مطابق
 افضل کام میں رہے ابلیس پر غالب رہتا ہے لیکن جیل خودی کا بندہ ہو گیا اور تصوف کا دشمن ہو گیا
 تب تک پر ابلیس غلبہ پالتا ہے نیا تنبیہ کی پکار خودی کی موت ہے اور خودی کی موت ہی بقا باللہ
 ہے اس لیے کہ تصوف کی ابتدا علم ہے اس کا وسط و درمیان عمل ہے اور اس کا آخری انجام بخشش
 الہی ہے غرق تصوف تکلفات کو چھوڑ دینے اور ذال صفاتی روحانی قربانی کا دوسرا نام ہے کہ دورت
 کی پھر شکر ہے۔ و اللہ اعلم

وَهَزَمْنِي إِلَيْكَ بِحِزِّ التَّخْلُفِ تُسْقِطُ عَلَيْكَ

اور چھوڑ تو اپنے طرف اس کی محبت کے لئے کو چھوڑیں گی تجھ پر
 اور مجھ کی جڑ پکڑ کر اپنا طرف جلا تجھ پر بازی بکی

رُطْبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَعَيْنًا فَاِمَا

نہی تازہ کھجور کا پھل اور پانی پی لینا اور آنکھ کی ٹھنک پلے پھر اگر
 کھجور میں گرہلی تو کھا اور پی اور آنکھ ٹھنکی رکھ پھر اگر تو

كَرِيْمٍ مِّنَ الْبَشَرِ اَحَدًا فَقَوْلِيْ اِنِّيْ نَذِرْتُ

تو دیکھے لوگوں میں سے کسی واقف کو تو اشارۃ کہ دنیا کہ بے شک میں نے اللہ من کے لیے
 کسی آدمی کو دیکھے تو کہہ دنیا میں سے رحمن کا روزہ مانا

لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۖ فَاتَتْ

منت مانی ہے ایک چپ کے روزے کی لہذا ہرگز بات نہ کروں گی میں آج کی ملاقاتی سے بھڑائی
ہے تو آج ہرگز کسی آدمی سے بات نہ کروں گی۔ تو اسے

بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ط قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ

وہ اس بچہ کو اپنی برادری میں اٹھائے ہوئے تھی اس کو۔ بول پڑے سب اے مریم تو بیت بخت
گود میں لئے اپنی قوم کے پاس آئی۔ بولے اے مریم تو نے

شَيْئًا فَرِيًّا ۖ يَا خُتُّ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَ

کام کر لائی۔ اے ہارون کی بہن تیرا والد تو بڑے کام کرنے والا نہ تھا
بہت بری بات کی۔ اے ہارون کی بہن تیرا باپ برا آدمی نہ تھا

سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۖ

اور نہ تھی تیری والدہ ہی بدکاری کی خواہش کرنے والی
اور نہ تیری ماں بدکار

ان آیت کا پھیل آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق۔ پھیل آیت میں حضرت
تعلقات مریم کے حاملہ ہونے کا ذکر ہوا اب ان آیت میں حمل کی ولادت کا ذکر ہے دوسرا تعلق
پھیل آیت میں حضرت مریم کے ایک خشک کھجور کے درخت کے پاس آنے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت
میں قدرت الہیہ اور کرامت مریم سے اس درخت کے سرسبز ہونے کا ذکر ہے تیسرا تعلق۔ پھیل
آیت میں حضرت مریم کے انا فانا حاملہ اور پھیل دار دسر سبز ہونے کی قدرت الہی کا ذکر ہوا۔ اب
ان آیت میں مدتوں کے خشک نند منند درخت کے انا فانا سرسبز و پھل دار ہونے کا تذکرہ ہے۔

وَهَٰذَا نَبَأُ الْمَرْيَمَ تَحْمِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهَا نَبَأًا مَكْنُونًا ۖ فَكَفَىٰ وَاشْرَبِي
تفسیر نحوی

لِتَرْجَعْنَ صَوْمًا فَلَدْنَ الْكَلْبَ الْيَوْمَ اَنْسِيَا۔ واؤ سر جملہ۔ حُزْرٰی فعل امر حاضر مؤنث باب۔ نَصْرَ حُزْرٰی
 مضاعف ثلاثی سے مشتق ہے دراصل تھا اُحْزُرْ زنی۔ دو حرف ایک جنس کے جمع ہوئے تو پہلی ز کو دوسری میں
 ادغام (مشدد) کر دیا اور اس کا ضمہ ما قبل ف کلمہ ہو کو دیدیا۔ ہمزہ چونکہ صرف ساکن حرف سے پہلے آسکتی
 ہے جب ف کلمہ ساکن نہ رہا مضموم متحرک ہو گیا تو امر کی ہمزہ وصلی گر گئی۔ حُزْرٰی ہو گیا۔ حُزْرٰی کا معنی ہے
 جھلنا جھلانا جھومنا، جھومانا جھنجھوڑنا۔ ہانڈی سالن کا آگ پر جو شش مارتے ابلتے ہوئے کھد بڈانا۔ یہ لازم
 بھی ہوتا ہے متغدی بھی ہانڈی کے اُبلنے کی۔ ہلنے کی آواز کو حُزْرٰی کہتے ہیں تو اسی میں حال ڈالنے کو حُزْرٰی
 کہا جاتا ہے۔ اس میں ضمیر اَنْتِ پوشیدہ ہے مرجع ہے مریم۔ ترجمہ ہے جھنجھوڑتو رہا تو۔ ایلک۔ اپنی
 طرف ب تعذیب کی ز آمدہ ہے یذرع اسم مفرد جامد اس کی جمع جزوع ہے بمعنی درخت کا تنا بغیر پتوں
 اور شاخوں کے یہ تب ہی ہوتا ہے کہ یا تو کوئی شخص سارے پتے جھاڑ دے یا درخت بہت زیادہ
 بوڑھا یا سخت پرانا ہو جائے یہاں تک کہ اندر سے کھوکھلا ہو جائے تب وہ یذرع بنتا ہے ہر درخت
 کے ایسے تنے کو یذرع کہتے ہیں یہاں یہی مرمر سیدہ تنا مراد ہے۔ اَلْخَلَّةُ اسم معرف۔ یہاں الف لام لون
 میں مدغم ہو گیا۔ ترجمہ ہے وہ قریبی کھجور کا تنا ٹنڈ ٹنڈ۔ خیال رہے ادغام ہمیشہ حروف صحاب میں ہوتا
 ہے اور عزلی میں ادغام و تشدید۔ دو قسم کا ہے۔ ۱۔ ادغام ہم جنسی۔ یہ تمام حروف میں ہو جاتا ہے جیسے
 اَنَا۔ اَنَا۔ اَنَا وغیرہ ۲۔ ادغام لامیہ یعنی معرفہ کلام مابعد میں مدغم ہو کر غائب ہو جائے۔ وہ کل
 تیرہ حروف ہیں۔ ت، ث، ذ، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ن۔ اَلْخَلَّةُ۔ مضاف الیہ
 یہ مرکب اضافی مجرور متعلق ہے حُزْرٰی کا تسقط باب مُفَاعَلَةٌ کا مضارع مستقبل واحد مؤنث غائب سَقَطُ
 سے بنا ہے بمعنی اوپر سے نیچے گرنا۔ معنی ضمیر اس میں پوشیدہ اس کا فاعل ہے مرجع نَحْنُ۔ ایک قول میں
 مرجع یذرع مگر یہ غلط ہے عقلاً و ادا کا بھی اور قالو نا بھی علی جارہ بمعنی عند یعنی تیرے پاس یہ جار مجرور متعلق
 ہے تسقط کا۔ س قَطْبَا۔ اسم مفرد مذکر۔ اس کی جمع ہے۔ اُس قَاطِبٌ اور س قَاطِبٌ۔ صفت مشتبہ بروزن
 نُفْلٌ کَبِیرٌ، رطب سے مشتق اسی سے رطوبت بمعنی تری۔ گیلا ہوتا۔ شیرہ آجاتا۔ اب یہ نام بے مکمل کی کھجور
 کا یہ موصوف ہے جَبِیْثًا۔ صفت مشتبہ بروزن فَعِیْلًا جَبِیْثًا سے مشتق ہے بمعنی تازہ۔ صفت ہے یہ مرکب
 توصیفی حال ہے تسقط کے فاعل کا۔ تسقط فعل اپنے فاعل اور حال و متعلق سے مل کر سبب اور عطف
 بیان ہوا حُزْرٰی کا۔ اسی نے تسقط مقارن مجزوم ہے کیونکہ حُزْرٰی امر مجزوم کا عطفی اور سببی تالیف ہے یعنی
 عکاش شرط و جزا ہیں۔ حُزْرٰی سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ ف تعقید بمعنی تب۔ تو۔ پھر آب
 کل فعل امر حاضر مؤنث۔ اَلْکَلْبُ اسم مفرد مذکر۔ اَلْکَلْبُ اسم مفرد مذکر۔ اَلْکَلْبُ اسم مفرد مذکر۔ اَلْکَلْبُ اسم مفرد مذکر۔

اَنْتَرُیٰ۔ باب نصر۔ اس کی تعلیل دو قسم کی ہے۔ ۱۔ قانونی قیاس۔ وہ یہ کہ پہلی ہمزہ امر کی دوسری اصلی حادثے کی ۲۔ اس کو واؤ سے بدلا۔ اُوٹھی ہو گیا۔ مگر یہ تعلیل متروک ہے۔ ۱۔ اول کی دونوں ہمزہ ثقیل تھیں لہذا خلاف قیاس دونوں کو حذف کر دیا۔ کُلّی ہو گیا یہ فعل بافاعل حملہ فعلیہ انت ثانیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ اَنْتَرُیٰ۔ باب ضرب کا۔ امر حاضر مؤنث فعل بافاعل حملہ فعلیہ انت ثانیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ قَرِیٰ۔ باب تفصیل کا امر حاضر معروف ان یمینوں افعال امر را کُلّی و اَشْرَی و قَرِیٰ۔ کا فاعل اَنْت ضمیر پوشیدہ ہے جس کا مرجع مریم ہے۔ در اصل قَرِیٰ تھا بروزن صَوْنِ قَرِیٰ سے بنا ہے اس کا مصدر ہے تَقْرِیْر۔ یعنی سکون پانا یا لینا۔ خشکی پانا یعنی حلق ٹھنڈک پانا ثبوت پانا۔ ثابت کرنا۔ یہاں پہلے معنی ہیں ہے عَلَیْنا اسم مفرد ضعیف یعنی عام آنکھ ایک یا دو جسمی یا قلبی۔ مفعول یہ ہے قَرِیٰ کا فاعل مفعول یہ مل کر حملہ فعلیہ انت ثانیہ ہو کر معطوف ہو اسب عطف مل کر حملہ فعلیہ عاطفہ ہو کر مکمل ہوا۔ ف تَعْقِیْبِہ یعنی پھر۔ اِتا یہ دو لفظوں کا مرکب ہے۔ ۱۔ ان شرطیہ یعنی اگر ۲۔ مامولہ زائدہ۔ اب یہ سب ایک لفظ ہے ترجمہ ہے اگر یا ترجمہ دونوں کا ہے۔ اگر اُس وقت تَرِیْق۔ باب نفع کا فعل مضارع واحد مؤنث حاضر بانون ثقیلہ بلا لام تاکید کیونکہ یہ شرطیہ جملہ ہے رَائِی مہموز العین و ناقص یائی ہے۔ یعنی دیکھنا۔ یہاں مراد ہے ملاقات کرنا دُمدُ بھیر ہوتا، تَرِیْق یعنی تھا۔ آخر میں نون ثقیلہ لگا کر دوساکن جمع ہوئے دوسری یا اولیہ گر گئی۔ من جازۃ تبع فیہ الف لام ضعیف یعنی کسی میں۔ بشر یعنی انسان یہ جار مجرور متعلق ہے اَعْدَا۔ اسم مفرد عددی یعنی ایک یا یعنی کسی نکرہ غیر معین ہے مفعول یہ ہے تَرِیْق فعل بافاعل اپنے متعلق و مفعول یہ سے مل کر حملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوا ف جزائیہ قولی فعل امر حاضر معروف واحد مؤنث حاضر اَنْت ضمیر اس میں پوشیدہ اس کا فاعل فعل بافاعل حملہ فعلیہ ہو کر مل ہوا۔ ان حرف مشبہی ضمیر واحد متکلم اس کا اسم مذكر باب نصر کا ماضی مطلق واحد متکلم۔ لَرَعْنِ لام حرف جر ملکیت کا یعنی ایسے یہ جار مجرور متعلق ہے صَوْنًا اسم مفرد نکرہ یعنی روزہ مَحُول یہ ہے۔ مَذَرْتُ فعل بافاعل اپنے متعلق اور مفعول یہ سے مل کر حملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا ف حرف عطف کُنْ اُکَلِّمُ فعل مضارع نفی تاکید یعنی واحد متکلم مؤنث اس کا مصدر ہے تَکَلِّمُ۔ یعنی بات کرنا۔ اَلْیَوْمَ۔ اسم مفرد ظرفی زمانی یعنی آج یہ ظرف ہے اِنِّیْ۔ اسم مفرد نکرہ یہ تین لفظ ہیں۔ ۱۔ انس یعنی محبت اور واقفیت پہچان ۲۔ ی نسبت کی یعنی والا ۳۔ آخر میں اللہ تبارک و تعالیٰ کا ترجمہ ہے واقف جان پہچان والا۔ یہ مفعول یہ ہے کُنْ اُکَلِّمُ فعل بافاعل اپنے ظرف و مفعول یہ سے مل کر حملہ فعلیہ خبریہ ہو کر عطف ہوا مَذَرْتُ پر دونوں مل کر خبر اِن۔ وہ اسم خبر سے مل کر حملہ اسبیہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جزا ہوا۔ اَمَّا تَرِیْق۔ کی شرط و جزا کی حملہ شرطیہ ہو گیا۔ فَاَنْتَ یہ قَوْمَہَا

حد سے بڑھنا، بڑھنے والا خواہ اس بڑھنے کو صحیح سمجھتا ہو یا غلط۔ اس کو بغاوت کہتے ہیں یہاں مراد ہے بدکاری، بیدکاری کی خواہش۔ یہ خبر ہے، ماکانٹ اپنے اہم خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ منفیہ ہو کر معطوف ہوا ماکان پر دونوں مل کر بیان نہ ہوا یا اُخْتُ کا ندا اپنے منادی اور بیان سے مل کر جملہ ندائیہ ہو کر مقولہ دوم ہوا۔ تاؤ کا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا اور مکمل ہوا۔

تفسیر عالمائے وَهَؤُلَاءِ إِلَيْكَ يَجْزِعُ التَّخْلَةُ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا فَكُلْ وَاشْرَبْ وَتَقَرَّ عَيْنًا قَامًا تَسِيَّتَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا

اور اسے ذرا سا ہلکا جھنجھوڑاں کھجور کے دُند کو جس پر اس وقت بجز خشکی خشکی پرانی کھائی ہوئی لکڑی کے کچھ نظر نہیں آ رہا ہے ایک تنا کھڑا ہے جو عمر رسیدہ ہے اپنی طرف جھاڑ۔ بعض نے کہا کہ حضرت عیسیٰ کا معنی ہے ہاتھ لگا کر یہ غلط ہے کہ ہاتھ لگانے میں، إِلَيْكَ نہ ہوتا۔ یہ ندائیہ کلام جبریل علیہ السلام کا تھا جو آپ نے من تحت صا، مریم رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بجلی سطح تہر کے کنارے ظاہر ہو کر فرمایا ایک قول ہے کہ حضرت عیسیٰ نے پیٹ کے اندر سے بات کی یہ غلط ہے کیونکہ حدیث پاک میں ہے کہ حضرت عیسیٰ نے بچپن میں صرف ایک دفعہ ہی قوم کے سامنے کلام فرمایا نہ پہلے نہ بعد یہ حضرت مریم کے ہاتھ کی کرامت کہ گئے ہی وہ تنا زندہ درخت بنا اس میں شاخیں لگیں پتے پھولے کلیاں پھول پھل بن کر تُسْقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا۔ اسی وقت تازہ مکمل پختہ اور بہترین میٹھی کھجوریں ایک کچھے کی شکل میں ٹوٹ کر ایک قریبی پتھر پر یا آپ کی جھول میں گر پڑیں۔ درودیزہ کی حالت میں عورت کو چلنا اور معمولی محنت کرنا زنگی کے لیے بہت مفید ہوتا ہے اس لیے اس حالت میں یہ دونوں کام آپ کے اٹے گئے چھو یا آٹھ یا نوں میل کا سفر اور کچھ دیر آرام سے بیٹھنے کے بعد حضرت عیسیٰ کا قصور اس عمل سے مریم اب ان کھجوروں کو کھاؤ جس سے سارے دن کی بھوک بھی ختم ہوگی اور اس کی غذائیت سے قوت آئیگی اور نہر کا ٹھنڈا عمدہ پانی بھی پیو۔ روایت ہے کہ آپ نے گیارہ کھجوریں کھائیں اور پانچ گھونٹ خود نیچے چند قدم جا کر پانی پیا تو جن لوگوں نے بُریا کا ترجمہ عظیم شخصیت کیا اور مراد عیسیٰ علیہ السلام یا وہ لوگ دائرہ نبی کا پانی کہاں سے لائیں گے یہ معنی حقانہ ہے اس کھانے پینے کی برکت و رحمت و قوتِ غذائیہ سے قری عین اپنی آنکھوں کو ٹھنڈا کر اس طرح کہ درودیزہ سے سکون یا برداشت کی قوت دل میں قدرتی فرحت و خوشی اور نومولود بچہ کے تصور سے اندرونی مُشْفِقانہ مائتہ لذتِ محبتِ خوشی کے آنسو بھی ٹھنڈے ہوتے ہیں جب کہ غم کے آنسو گرم دن اتوار کا تھا بعد زوالِ آفتاب اس دن سے ٹھیک تیس سال بعد جمعہ کے دن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وقتِ عصر آسمان پر اٹھایا

عورت و مرد غم و غصے میں صبح تڑکے نکل کھڑے ہوئے اور حضرت مریم و گود کے بچے کو دیکھتے ہی شور مچا دیا۔ یَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا۔ اسے مریم تو نے بہت ہی افسوسناک کام کیا تو نے اپنے مدح خزانوں اور تیری پاکدامنی کے گن گانے والوں کو غم میں مبتلا کر دیا تو نے عجیب و ذلیل حرکت کی جس نے پوری قوم کو ذلیل کر دیا۔ اسے مریم تو تو حضرون علیہ السلام کے باعزت قبیلے کی فرد ہے۔ اور تیرا اپنا سگا بھائی ہارون بھی عابد و زاہد ولی اللہ مشہور ہے کم از کم اُس کی ہی لاج رکھتی بعض نے کہا اُس علاقہ میں ایک بہت ہی پلید شیطان صفت بد معاش آدمی حضرون نامی تھا یہ نسبت اُس کی طرف بغور گالی بولا گیا جیسے کہا جاتا ہے اور چہرہ کی بجی۔ شیطان کی خالہ یعنی او حضرون جیسے بد معاش شخص کی بہن مگر یہ غلط ہے پہلا اور دوسرا قول درست ہے۔ اسے تیرا باپ عمران تو برا آدمی نہ تھا اور نہ تیری ماں حنہ بدکارہ تھی ان دونوں کی پاکدامنی اور عزت و عفت کی لوگ قیسیں کھاتے ہیں کیا تجھ میں اُن کا ذرا بھی اثر نہ آیا غرض کہ بھرے مجمع میں ہزار ہا قسم کی گالی گلوچہ طعن اور تشنیع ہو رہی ہے ایک بد بخت عورت نے مارنے کے لیے پتھر اٹھایا اس کا ہاتھ سوکھ گیا اور گر کر تڑپنے لگی ایک بابا جی نے لکڑی سے مارنے کی کوشش کی تو اُس کی ریڑھ کی ہڈی ٹوٹ گئی اور وہیں ہلاک ہوا ان باتوں کو دیکھ دیکھ کر بھی بد نصیب قوم کو ہوش نہ آیا حالانکہ یہ لوگ کہیں زیادہ بد معاش و بدکار و بد طبیعت اور کافرو ظالم تھے لیکن آج سب سے بڑی عزت کا لبادہ سنبھالے آج جمع ہوئے یہ سب کام ان ہی ایک دن رات میں ہوا بعض نے کہا ہے کہ چالیس دن بعد آیام نفاس گزار کر آپ بچے کو لے کر قوم کے پاس آئیں مگر یہ غلط ہے تین وجہ سے پہلی یہ کہ آپ کو نفاس آیا ہی نہیں نفاس آتا ہے نطفے کی ولادت سے یہاں تو نطفہ ہے ہی نہیں دوم یہ کہ اتنے عرصہ بیابان جنگل میں گزارنا مشکل ہوتا ہے جب کہ تنہا ہی ہو۔ سوم یہ کہ پھر تو قوم میں مریم کی تلاش شروع ہو جاتی کہ اپنا بچہ کہاں غائب ہو گئی گھر والے بھی پریشان ہو جاتے۔ ان آیت میں مفسرین کے مختلف اقوال قالوا باہر والے لوگوں نے کہا یہ ہی قول درست ہے دوم یہ سب طعنے گمراہوں نے دئے یہ غلط قول ہے اس لیے کہ گھر میں دو ہی فرد تھے فالو زکریا جو نبی تھے اور ہر حال سے باخبر تھے دوسری آپ کی خالہ میثا ان پر خود بشارت الہی کا دگر گزر چکا ہے اس لیے وہ بھی اس قدرت الہی سے واقف ہیں۔ اُخت حضرون میں پانچ قول ایک یہ کہ حضرون علیہ السلام مراد ہیں اور اُخت سے مراد قبیلے کا فرد دوم یہ کہ مریم کا سگا بھائی حضرون تھا بہت نیک ولی اللہ مگر یہ غلط ہے کیونکہ مریم الکھولی اولاد تھی سوم یہ کہ اُس زمانہ میں ایک بہت نیک و صالحہ عورت تھی کہ مریم کی والدہ کی بہن تھیں کی زندگی اُسی

کی طرح عبادت میں گزری تھی اور اس نسبت سے ان کو اختِ صرون کا لقب ملا ہوا تھا تفاسیر میں یہ کہ جس دن یہ صرون فوت ہوا تو اس کے جنازے میں پالیس ہزار اولیاء اللہ بنی اسرائیل تھے چہارم۔ یہ کہ اس زمانے میں ایک بدکار آدمی تھا جس کا نام ہارون تھا وہ بد معاشی بے غیرتی میں مشہور تھا مگر پہلا قول درست لگتا ہے واللہ اعلم اس چوتھے قول میں یا اُختِ صرون کا فقرہ بطور طعنہ یا گالی بولا گیا۔ جیسے قرآن مجید میں فرمایا گیا إِنَّ الْمُبْسِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ۔ فضول خرج لوگ شیطانوں کے بھائی ہیں۔ اُختِ بہ کے وقت حضرت عیسیٰ کی عمر ایک دن کی تھی۔ بعض نے کہا پالیس دن مگر یہ غلط ہے پہلا قول درست ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ۔ عَلَمًا فَضْلًا عَقْلًا شَرَفًا کو یہ مناسب نہیں کہ کسی بات یا کسی شرعی قانون بات میں جھگڑا حُکمًا سَفْہًا بَطْلًا لوگوں سے بحث مباحثہ مناظرہ یا مکالمہ کریں یہودہ لوگوں سے کسی میں مسئلے میں نہ الجھنا چاہیے کیونکہ اس میں توحینِ علما کے علاوہ توحینِ علم بھی ہے یہ فائدہ قرآن و حدیث کی دیگر آیت و روایت کے علاوہ قَقُوْنِ اِلٰی نُنَادَتْ بِرَحْمٰنِ (الخ) سے بھی حاصل ہوا کہ قوم کے یہودہ بد طبیعت لوگوں کی گفتگو کا جواب دینے سے حضرت مریم کو منع فرمایا گیا اور اس کے لیے خاموشی کا روزہ رکھوا دیا گیا۔ دوسرا فائدہ خاموشی تکلم سے بہتر ہے۔ حدیث پاک میں آتا ہے مَنِ صَمَتَ نَجَّى۔ جو چپ رہا وہ نجات پا گیا یہاں تک کہ خاموشی کا ذکر اللہ بھی ذکرِ انفاطی سے درجوں بہتر ہے۔ اولیاء اللہ کی زبانِ اصطلاحی میں خاموشی کے ذکر اللہ کو پاسِ انفاس کہتے ہیں یہ خواہش و محبوبین کا ذکر ہے اسی سے قلب کو جلا ملتی ہے یہ فائدہ بھی وَرَحْمٰنٍ صَوْمًا اور قُلْنَ اَكْلِهِنَّ اَيَوْمَ اُنْشِیَا۔ سے حاصل ہوا۔ خاص کر دنیوی گفتگو اور فضول مناظروں سے دل مُردہ ہو جاتا ہے۔ تیسرا فائدہ انسان کو چاہیے کہ کسی چیز کو برا کہنے اور طعنہ دینے ملعون کرنے سے پہلے اس کی تحقیق و تفتیش اور چھان بین کر لینی چاہیے اور بات اور کام کی حقانیت و بطلان کی تہہ تک پہنچنا چاہیے اور اس کے نشانات و مشاہدات پر غور و تدبر کر لینا چاہیے پھر زبان کھولنا چاہیے۔ بغیر تحقیق و تفتیش کسی چیز کو برا کہنا تہمت ہے اور اسلام میں تہمت لگاتے کی سخت سزا ہے۔ یہ فائدہ قَالُوا يَمُرُّمُ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا فَرِيًّا (الخ) کے ارشادِ ربانی سے حاصل ہوا کہ رب تعالیٰ نے ان بد بخت لوگوں کی برائی فرمائی کیونکہ ان بے عقلوں نے اتنی کثیر علاماتِ صداقت و پاک دامنی دیکھ کر بھی مریم کی پاک دامنی اور عیسیٰ علیہ السلام کی سچائی تسلیم نہ کی خیالی رہے کہ حضرت مریم کی پاکدامنی اور عیسیٰ کی سچائی کی از ابتدا تا ابد

چھ نشانیاں قوم کے خواص و عوام کے سامنے ظاہر ہوئیں۔ مگر بد بختوں نے توجہ نہ دی۔ ۱۔ مریم کی باپردہ خلوت کی پوری زندگی ایسے حجرے میں جہاں کسی کا سایہ تک نہ پڑے۔ بحرِ خالو حضرت زکریا اور وہ کیرِ عقیقاً سخت ترین بوڑھے ۲۔ حیض آنا اور آیام حیض گزارنے کے لیے قریبی خالہ کے گھر حسب سابق منتقل ہونا حیض مانعِ حمل ہے علامت ہے حمل نہ ہونے کی ۳۔ صدیوں کی خشک نہر کا بغیر موسم جاری و ساری ہونا قدرتی طور پر نشانی ہے قدرتی حمل کی ۴۔ عرصہ سے کچھور کے سوکھے مردہ جزع کا آنا فنا زندہ ہو کر ہرا بھرا شاخوں پتوں والا ہو کر پھلوں سے لدا کر پکی کچھوری بھینکنا۔ درخت میں قدرت کے تین کام ہوئے اول ہرا ہوا دوم بھرا ہوا سوم پھل پیدا ہوئے۔ یہی تین قدرتیں مریم کے ساتھ ہوئیں اولاً حمل ہوا دوم مکمل ہوا سوم ولادت ہوئی ۵۔ ایک عورت نے پھر مارتے کی کوشش کی تو وہ خود تڑپ کر مر گئی ۶۔ ایک بوڑھے نے لاٹھی مارنے کی کوشش کی تو وہ خود ریڑھ کی ہڈی تڑوا بیٹھا۔ پہلی چار نشانیاں خواص اور راہ گزروں نے آتے جاتے دیکھیں یہ دو نشانیاں سب موجودہ لوگوں نے دیکھیں عوام خواص سب ہی یہاں موجود تھے مگر قدرت الہی کو کوئی نہ سمجھ سکا جان بوجھ کر اندھے بن گئے۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ افضل اور بڑے بزرگ کے ہوتے ہوئے چھوٹی شخصیت اور فضول کو کسی سے بات کلام یا جوابات دینا جائز نہیں۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مقام و مرتبے میں حضرت مریم سے اعلیٰ اکمل و افضل تھے اور آپ کا کلام۔ حضرت مریم کے کلام سے بہتر و مضبوط و مدلل تھا۔ اس لیے حضرت مریم کو کلام و جواب سے روک دیا گیا یہ مسئلہ اِنّی نذرت سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ جس طرح رب تعالیٰ نے ان آیت میں اُن تمام لوگوں کو بدترین گمراہ اور بے دین قرار دیا جن لوگوں نے حضرت مریم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بدکارہ کہا اور حضرت عیسیٰ کو غلط اولاد سمجھا۔ باوجود اتنے معجزے و قدرتیں دیکھنے کے اسی طرح فی زمانہ وہ لوگ بھی بدترین گمراہ اور بے دین ہیں جو مسلمان ہونے کے باوجود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت کو قدرتی اور آیۃ اللہ سمجھنے سے انکار کرتے ہیں بلکہ نامعلوم شخص کو حضرت مریم کا خاوند اور عیسیٰ علیہ السلام کا والد کہتے پھرتے ہیں اور کسی نے عیسائیوں کی دیکھا بھی یوسف نجار کو مریم کا خاوند اور عیسیٰ کا والد کہنا شروع کر دیا۔ جب کہ خود عیسائی بھی یوسف نجار کو مریم کا صرف منبگتر کہتے ہیں خاوند وہ بھی نہیں مانتے اور بن والد ہی مسیح کی ولادت کے قائل ہر کیف یہ سب باتیں و عقیدے باطل و گمراہ ہیں تمیز مسئلہ ہمارے بعض مفسرین نے حضرت مریم کے متعلق لکھا ہے کہ ان کی نبوت میں اختلاف ہے اور اس بنا پر کہتے ہیں کہ مریم کو مریم علیہ السلام کہنا مانع ہے اس لیے کہ جن کی نبوت میں اختلاف ہوا اس کو

علیہ السلام کہنا جائز ہے اور اسی اختلافی نبوت کی نہرست میں حضرت مریمؑ کا بھی ذکر کرتے ہیں مگر یہ سب غلط ہے نہ حضرت مریمؑ کا خدا بنی ہیں نہ آپ کی نبوت میں کسی کا اختلاف۔ اور یہ قاعدہ بھی غلط ہے کہ جس کی نبوت میں اختلاف ہو اُس کو علیہ السلام کہنا جائز۔ بلکہ صحیح شرعی بغیر اختلافی مسئلہ یہ ہے کہ لفظ علیہ السلام کا دعائیہ لقب صرف معصومین کے ساتھ مخصوص ہے کسی اور دیگر شخص و لی صحابی تابعی تبع تابعی یا امام اور کسی اہل بیت مثلاً اصل اہل بیت ازواج مطہرات اہل بیت اللہ منین اور فرع اہل بیت فاطمہ الزہراء امام حسن، حسین مولا علیؑ مشکل کشا یا کسی بھد والے ائمہؑ روزہ میں سے۔ علیہ السلام یا علیہ الصلوٰۃ والسلام کہنا ہرگز ہرگز جائز نہیں۔ یہ شیعہ رافضیوں کی مذہبی نشانی ہے لہذا اہل سنت خواص و عوام کو بچنا چاہیئے اور جو اہل سنت بن کر کسی اہل بیت کو علیہ السلام کہتا ہے یا لکھتا ہے وہ بدترین گمراہ ہے یا دہرہ شیعہ رافضی ہے اور دھوکے بازی کرتا ہے۔ یہاں ایسے شرعی اتقابات میں لغت کام نہیں دیتا یہاں اصطلاح پر قانون نافذ ہوتا ہے۔ دیکھو لفظاً مصطفیٰ قرآن مجید میں آدم۔ نوح۔ ابراہیم علیہ السلام اور آل عمران سب کے لیے ارشاد ہوا مگر اسی فعل کا اسم مفعول مصطفیٰ صرف آقا و کائنات صلی اللہ علیہ السلام کا اسم صفاتی ہے کسی اور کو مصطفیٰ نام دینا اُس آیت قرآن کی بنا پر جائز نہیں۔ اسی طرح لفظ لیل نقیضی لفظ جل جلالہ اگرچہ ترجمہ نقوی کے اعتبار سے ہر ایک کے لیے درست مگر اصطلاحی قانون کے لحاظ سے انبیاء کرام کے لیے نبی رسول مختص کسی اور کو جائز نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ سے خاص کسی اور کو جائز نہیں قرآن مجید میں ہے هُوَ الَّذِي يُصَوِّتُ عَلَيْنَاكُمْ سب کے لیے ہے مگر صلی اللہ علیہ وسلم بجز آقا و کائنات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کے لیے رواجاً مستعمل نہیں ہوتا سب سے بڑی اصطلاح تو تقدیر رحم کی مشہور ہے لفظاً اگرچہ اس کا ترجمہ رحم کیا ہوا ہے اور ہر شخص رحمت کا طالب مگر کسی زندہ کو رحم کہہ کر تو دیکھو اسی طرح السلام علیکم سب کے لیے مگر علیہ السلام مخصوص ہے انبیاء و پیغمبر کے لیے نیز علیہ السلام کا ثبوت نہ قرآن پاک میں نہ احادیث میں اور سب کے لیے قرآن مجید میں تقریباً پانچ آیت میں رضی اللہ عنہ ارشاد ہوا ہے۔ اس لیے حضرت مریم سے لے کر امام حسن و حسین تک سب کو رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کہا جائے۔ علیہم السلام کہنا ناجائز ہے یہ مسئلہ حضرت مریم کے آل عمران ہوتے اور حضرت مریم کو بات کرنے سے پہلے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے کلام کروانے کی وجہ سے مستنبط ہوا کہ اگر مریم بھی بقول شخصہ ہی کہتی تو آپ کا کلام بھی کلام مسیح کی طرح ہوتا اور آپ کو چپ کا روزہ نہ رکھوایا جاتا۔ واللہ اعلم۔

اعتراضات یہاں چند اعتراضات کیے جا سکتے ہیں مگر حضرت مریمؑ نے کہا۔ اِنِّیْ

نَدَرْتُ لِيَوْمَ صَوْمًا (۱۹) یہ کہنا بھی تو کلام انسانی ہے اور انسانوں سے بات کرنا ہے تو یا تو روزہ
 اسی وقت لڑ گیا اور یا پھر شروع سے درست ہی نہ ہوا اور دونوں صورتوں میں اب کلام سے مانع
 کوئی چیز نہ رہی جواب یہ اعتراض قطعاً سمجھی کی بنا پر ہے اور جن لوگوں نے اور اُدھر سے کچھ جواب
 دئے وہ بھی سب غلط ہیں کسی نے جواب دیا کہ یہاں مجازی کلام مراد ہے یعنی اشاروں سے جیسے
 حضرت زکریا علیہ السلام کا اَوْحَى إِلَيْهِمْ (۱۹) یعنی ہاتھ کے اشارے کے معنی میں ہے ایسے ہی یہاں بھی
 قولی کا معنی اشارہ کرنا کسی نے جواب دیا کہ یہ کلام اصطلاحی نہیں بلکہ کلام آگاہی مراد ہے یعنی کسی
 بھی طریقے سے اپنے روزے کی اطلاع و خبر کر دینا کسی نے جواب دیا کہ روزہ خاموشی اس بتانے
 کے بعد شروع ہوا اور یہ کلام اشارہ روزہ ہے نہ کہ درمیانِ عذر اور انبیاء سے مراد صرف انسانوں سے
 بات چیت کرنا ہے نہ ذکر الہی یا فرشتوں سے گفتگو اس میں شامل نہیں نہ اس سے روزہ لڑنے
 یہ چند جواب دئے گئے مگر سب سے بہتر جواب یہ ہے کہ حضرت مریم نے کوئی کلام کیا ہی نہیں
 نہ فرشتے سے نہ قوم سے یہ قولی فرمانا تو حضرت مریم کو مشورہ دیا جا رہا ہے کہ تم ایسا کہہ نہ سکتی انداز
 اور کس طریقے سے کہنا تو وہ قوم کے پاس پہنچ کر خود ہی اختیار فرمایا کہ بولنے اور بتانے کی کچھ ضرورت
 ہی پیش نہ آئی جیسا کہ اگلی آیت فَاشارَتْ إِلَيْهِمْ کا جملہ بتا رہا ہے اگر معقول فَاشارَتْ پر غور کر
 لیتا تو اعتراض کی نوبت ہی نہ آتی۔ دوسرا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ تذکرہ میں سرشار یعنی پانی کا
 ذکر پہلے اور حُضْرٰی یعنی کھجور کا ذکر بعد میں اور استعمال کرتے وقت کُل یعنی کھجور کھانے کا ذکر
 پہلے اور حُضْرٰی یعنی پانی پینے کا ذکر بعد میں۔ جواب یہ چند وجوہ سے ایک وجہ یہ کہ طبی
 اور نفسیاتی قوانین کے مطابق پریشانی اور غم و اندوہ میں صحت کی چیز کا ذکر سکوت بخشتا ہے یہ
 گویا نفسی و نفسیاتی علاج ہوا مگر عرف و رواج میں کھانا پہلے کہا جاتا ہے پانی بعد میں کھانے کو
 نکلنے مخلوط اور نرم کرنے کے لیے۔ دوسری وجہ یہ کہ بحالتِ رکعت بوقتِ درود و تکبیر کھجور کھانا
 پہلے بہت ضروری ہے اور کھجور کو ٹھول بنا کر صلیب سے نیچے اتارنے کے لیے پانی فوراً بعد تکبیر
 ضروری و موم وجہ یہ کہ دیگر اشیاء بنانے میں پانی پہلے ہوتا ہے مگر غذا اپنے وقت پانی بعد میں
 ہوتا ہے اس لیے تذکرے میں پانی کا ذکر پہلے کھاتے وقت کھجور کا تذکرہ پہلے یہ دونوں سرشار
 اور حُضْرٰی یا معجزہ زکریا تھا یا کلامتِ مریم یا ارجاضِ عیسیٰ علیہم السلام۔ کھانے پینے سے قوتِ قلب
 ہے اور قلبی قوت سے قوتِ نظر اس لیے بعد ہی قرئی عیناً فرمایا گیا۔ آج کل پاکستان میں پیٹ
 کے اور گیس کے علاج کے لیے ایک انتہا پر زور دیا جاتا ہے کہ پانی پینے اور کھانے

شریعت کا بھی حوالہ دیا جاتا ہے اور نعمان حکیم کا بھی واسطہ اعلم یہ دونوں حوالے صحیح ہیں یا نہیں اور اس طرح مریض کو فائدہ ہوتا ہے یا نہیں مگر قرآن کلمہ کی اس آیت اور دیگر تمام آیت کے خلاف ہے رب تعالیٰ نے ہر جگہ گلو آپیلے ہی فرمایا ہے۔ اور حدیث آج تک میری نظر سے نہیں گزری نہ اشتہار میں ہی نشاندہی کی گئی۔

تیسرا اعتراض حضرت مریم کو کعبہوں کا کھانا کیوں کھلایا گیا۔ کچھ اور کھلا دیا جاتا یا غیبی دسترخوان یا من و ملوکی نازل ہو جاتا۔ یا کوئی جھکی پھیل حضرت جبریل سے آتے یا جس طرح مشہور ہے کہ آپ کے پاس جنت کے بے مویں پھل آتے تھے آج کیوں نہ آئے جواب تیسرا وہ ہے ابک یہ کہ کعبہ کا درخت بنی اسرائیل کے نزدیک متبرک ہے دوم یہ کہ کعبہ انارنگہ اور حضرت آدم علیہ السلام کی بچی ہوئی مٹی سے پیدا کیا گیا۔ سوم یہ کہ تمام پھل جنت میں ہی ہیں چہارم یہ کہ کعبہ کے درخت پر ہی موسیٰ علیہ السلام کو نور الہی نظر آیا تھا بقول یہود و نصاریٰ کہ ہر آسمانی کتاب میں کعبہ کے شجر و ثمر کی تعریف دینا کی گئی ہے ششم یہ کہ اسی درخت کو صابروث کو مومن مسلمان درخت کہا گیا ہے تمام پھلوں اور غذاؤں سے زیادہ اس میں قوت غذائیت ہے بلکہ جن تیرہ قسم کی غذائیت کی جسم انسانی کو ضرورت ہے وہ سب مناسب مقدار اس میں موجود ہوتی ہیں ہفتم یہ کہ یہ پھل بھی بے فروٹ بھی مٹھائی بھی خوراک بھی سالن بھی ششم یہ کہ مسافرین مجاہدین کا عرصہ تک نہ خراب ہونے والا بہترین لقمہ کھانا کعبہ ہی ہے نہم یہ کہ کعبہ کی ہر چیز قابل استعمال اور بہت سی بیماریوں میں دوا مثلاً کعبہ کی جڑ پیتے گٹھلی کا بورا بطور منجی استعمال ہوتا ہے اس کی گٹھلی شوگر کے مرض کے لیے مفید اس کی گٹھلی جانور ان شیر کی خوراک بنا کر زیادہ مکھن بنایا جاتا ہے دہم یہ کہ کعبہ کی تقریباً چار سو اقسام ہیں اور لغت عربی میں بلحاظ عمر اس کے تیرہ نام ہیں ۱۔ نخل ۲۔ بلخ ۳۔ بڑا ۴۔ طلع ۵۔ رطب ۶۔ تمر ۷۔ جوار ۸۔ شت ۹۔ بصرہ ۱۰۔ زول ۱۱۔ القنو ۱۲۔ اغریض ۱۳۔ انزہور ۱۴۔ زدم یہ کہ کعبہ گرم علاقوں اور گرم موسم میں پیدا ہوتی ہے یہ وہی درخت ہے جس کے متعلق روایت میں فرمایا گیا کہ اس کا آگ میں مہر اور پیر قدم پانی میں ہیں یعنی پھول پھل جیتی دھوپ میں اور جڑیں نہایت پانی کی تہہ تک ہیں اس میں زیادہ ہوتے ہیں اور ہواؤں کے ذریعہ نطفہ منتقل ہوتا ہے چھوٹے فرائض کی صورت میں۔ دوا زدم یہ کہ اس کی فضیلت میں تقریباً نوے احادیث مبارکہ ارشاد ہوئیں اور قرآن مجید کی انیس آیتوں میں اس کا ذکر خیر ہے۔ سیزدہم یہ کہ حتی اعتبار سے تقریباً چالیس مرضوں میں مفید اور چالیس تکالیف میں شفا ہے ۱۔ دروزہ (زنگی کا درد) کے لیے بہت مفید ۲۔ درد و قرحہ کے لیے ۳۔ ہر قسم کی چوٹ ۴۔ سہولت ولادت ۵۔ زنگی کی کمزوری کے لیے ۶۔ منصفہ بدن کے لیے ۷۔ خون کی زیادتی و صفائی ۸۔ اس کا بنید ہر قسم کی گرمی و بیخی بیماری کا علاج ۹۔ جیسی زنانہ وقت کے لیے ۱۰۔ جسمانی غلغلہ ۱۱۔ طبع کے لیے ۱۲۔ قہر کے لیے ۱۳۔ منہ کے زخموں کے لیے

۱۳ سورہ صوں کی سورشس کے لیے ۱۲ افاقہ اور روزے کی کمزوری کے لیے ۱۱ سہل زود ہضم فوری اثر کے لیے ۱۰ سہل روکتی ہے ۹ پیٹ کے کپڑے مارتی ہے ۸ ظاہری زخموں پر مرہم ۷ انفاس میں مفید ۶ برقان کے لیے ۵ پتے کو درست کرتی ہے تیزابیت دور کرتی ہے ۴ جگر کے لیے ۳ حمل کو درست و خوب صورت تندرست بنانے کے لیے نامت حمل والدہ کھائے ۲ درخت کھجور کے قریب قبر بنانے سے مسلمان میت کو راحت و تخفیف عذاب ۱۵ مردی کمزوری کے لیے ۱۴ صغرا کے لیے ۱۳ پیٹ کے گیس کے لیے ۱۲ اس کا گوند کے مشابہ شیرہ کامرہم بہترین ۱۱ اندرونی خشکی کو دور کرتی ہے ۱۰ کھجور سے پندرہ دوائیاں اور پندرہ مٹھائیاں بنتی ہیں ۹ اس کی چھال عورتوں کے راتوں کے لیے مفید ہے ۸ اس کا شیرہ آنتوں گردوں پیشاب کی نالیوں کے لیے مفید ہے ۷ منہ کی بدبود بخل گند کو دور کرتی ہے ۶ غذائیت سے بھرپور ہے ۵ خرزج بلغم ۴ پیشاب آور ۳ تپ و ق کے لیے مفید ۲ دل کے درد کے لیے مفید ہے ۱ مسلسل استعمال سے آنکھوں کے موتیا کے لیے مفید ہے ۲۴ دمہ کے لیے اور پرانی قبض کے لیے مفید ہے مارچ اپریل میں بھول لگتے ہیں اگست ستمبر میں پھل پک کر تیار ہوتا ہے مگر یہ تھن سردی کے موسم میں پھلدار ہوتا ہے صبح سے بڑی وجہ یہ کہ اس کو مریم کی کرامت بنانا تھا تاکہ دیکھنے والے مدبر و ذی عقل و لاریت صبح پر ریل بنائیں و اللہ و رسولہ اعلم۔

تفسیر صوفیانہ وَهَذَا إِلَيْكَ بِجَدِّ عِ الْخَلَّةِ تَسْقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنَّتِيَا فُكْلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَإِمَّا تَرَيَنَّ مِنَ الْمَنْشَرِ أَحَدًا أَفْقُوِي رَاتِي تَذَارَتْ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ رِثْسِيَا۔ اسے قلب عارف پاس انفاس سے کلمہ طیبہ کے پندے نخل کو مداومت ذکر خفی و علی کے ذریعے جھنجھوڑ مشاہدات و مکاشفات کے رطبا صیبا تجھ پر وارد و نازل ہوں گے تب دسترخوان غیبیہ کے افضال اپنی غذا و روحانی اور قوت ایمانی و قوت لامکانی کو حاصل کر اور نہر معرفت سے کوثر جمال و شربت نوال کا سرور ابدی حاصل کرتا کہ آبیت عند تباری ہو یطعمنی و یسقینی کے ارشاد والے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کے انوار جمال سے اپنی فطرت بصیرت کی آنکھیں کھڑکی کر کے بھر جب اس شفقت و سکون کی حالت سرمدی میں کسی سوانح بشری طبیعت شہری کو دیکھ لے تو اس کی طرف ہرگز توجہ عقلی و دماغی نہ بھرانا بلکہ طریقہ فکری کے کلمات سے بتارینا کہ الدُّنْيَا يَوْمٌ وَلَنُفِيتُ صَوْمًا اس دنیا اور لذات دنیا سے میرا ابدی روزہ فراق ہے توجہ رحمن کی وجہ سے کسی دنیوی نامول تول میں مشغولیت نہیں ہو سکتی فَاَمَّا يَوْمَ قَوْمَهَا تَحْمِلُهَا قَالُوا اَيْمَرْئِيمُ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا غَرِيْبًا يَا خُتُّ هَرُونَ مَا كَانَ اَبُوكَ اَمْرًا سَوْعًا وَمَا كَانَتْ اُمُّكَ بَغِيًّا۔ جب قلب عفت اپنے وار رات خفیہ کو

اعمالِ جلیہ کی آغوشِ طمانت میں لے کر جمالِ عقلیات و نفسیات اور منکرینِ احوالِ اصل کمالِ قومِ شریکے پاس لایا تو اصل شر نے شور و طرب مچایا کہ اے طروںِ مطمئنہ کی ہمیشہ زہد و تقویٰ تیرا قالبِ مفارق تو ایسا نہ تھا تیری روح ایسی مُفسد فی الابدان تھی اے تلب بے قیمت تو نے عالمِ طبیعت کے خلاف کسی نفسِ امارہ سے انسِ مجلسی قائم کیا کہ ان اعمالِ مطعونہ کو خیمِ دیدارِ فکر و شوق اور رستیِ ذوق زہد و روشیِ فقیری و تصوف عارف کی یہ چھ نشانیاں ہیں جن کی اصلیت اور حقیقت کو اغیار قوم نہیں سمجھ پاتے اسی بنا پر مخزنِ عفتِ معدنِ عصمت پروردہ فطرت کو اپنے خصالِ رذیلہ کی چشمِ نابینا سے دیکھتے اور طعنہ شرفِ فساد کے اقوالِ جہالت سے دامِ ایلیت بچھانا و لگانا چاہتے ہیں۔ ایسے حالات میں مریدِ خلوص کے بے صوم ذکرِ خفی ہی مفید ہے اسی سے شفاءِ باطن ہے۔

فَاَنشَارَتْ اِلَيْهِ ط قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ

تب اشارہ کیا اُس نے اس بچے کی طرف قوم والے بولے ارے ہم کیسے بات کر سکتے ہیں اس سے جو اس پر مریم نے بچے کی طرف اشارہ کیا وہ بولے ہم کیسے بات کریں اُس سے جو

فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۚ قَالَ اِنِّى عَبْدُ اللّٰهِ ط اتّٰنِى

جھوٹے میں ہے بحالتِ بچہ بچے نے فرمایا بے شک میں اللہ کا خاص بندہ ہوں اُس نے جھکو دی ہے پانے میں پتھر ہے۔ بچے نے فرمایا میں ہوں اللہ کا بندہ اس نے مجھے

الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِى نَبِيًّا ۚ ۛ وَجَعَلَنِى مُبْرَكًا اَيْنَ مَا

اپنی ایک کتاب اور بنایا مجھ کو نبی اور بنایا اُس نے مجھ کو ہمیشہ کا برکتوں والا جہاں کہیں بھی کتاب دی اور مجھے غیب کی خبریں بتانے والا ربی، کیا اور اُس نے مجھے مبارک کیا میں کہیں

كُنْتُ ۚ وَاَوْصَنِى بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ

رہوں میں اور تاکید فرمائی اُس نے مجھ کو عبادت اور خیرات کرنے کی جب تک میں ہوں اور مجھے نہانے کی نصیحتیں فرمائی کہ میں جب تک

حَيًّا ۳۱) وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا

زندہ رہوں اور تلقین فرمائی اچھے بڑناؤ کی اپنی والدہ اور نہ بنایا مجھ کو اسے سخت طبیعت والا
جیوں اور اپنی ماں سے اچھا سلوک کرنے والا اور مجھے زبردست و

شَقِيًّا ۳۲) وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ

بدنست اور حفاظت ہے مجھ پر میری ولادت کے دن سے میرے فوت ہونے تک اور زناات کے دن تک
بدبخت نہ کیا۔ اور وہی سلامتی مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن میں مروں

وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۳۳)

دوبارہ قیامت میں زندہ ہو کر اٹھنے تک۔

اور جس دن زندہ اٹھایا جاؤں

ان آیت کا پچھل آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں حضرت مریم کا
تعلقات لوگوں سے دور تنہائی میں ایک کھجور کے درخت کے نیچے بیٹھنے کا ذکر ہوا۔ اب
ان آیت میں حضرت مریم کا اپنے گھر کے پاس لوگوں کے قریب آنے کا ذکر ہو رہا ہے۔
دوسرا تعلق پچھلی آیت میں رب تعالیٰ کی طرف سے حضرت مریم کا بے وقوف لوگوں سے بچنے کا
ایک طریقہ شرعیہ بنایا گیا تھا۔ اب اس طریقے کو استعمال کرنے کا ذکر ہو رہا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی
آیت میں ذکر ہوا کہ حضرت مریم پر لوگوں نے بچہ دیکھ کر کیا طعنہ بازی کی معاذ اللہ حضرت مریم کو
نہیں بدکاری لگا۔ اب ان آیت میں اسی بچے کی زبانی اصل حقیقت حال کی وضاحت اور حضرت
مریم کی پاک دامن کا شاندار بیان ہو رہا۔

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ مُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا. قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَنِي
تفسیر نحوی | الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ
مَا دُمْتُ حَيًّا۔ ان ترتیب سے طرف زماں بمعنی اشارت۔ باب افعال کا ماضی مطلق واحد مؤنث
اس کا مصدر ہے اِشَارَاتٌ۔ اِشْبَارٌ زُشْبِرٌ سے بنا ہے بمعنی اِسْرَارٌ کرنا کسی کی طرف اشارہ کی دو قسمیں ہیں

۱۔ اشارہ ظاہری یعنی زبان سے کہنا یہ چیز وہ چیز ۲۔ اشارہ معنوی یعنی ہاتھ آنکھ یا کسی بھی عضو سے کسی کو کچھ بتانا خواہ مختصر ہو جیسے تکلم کا زبان سے نہ ہونا فقط اشارہ کر دینا یہی مراد ہے یا اگر نگے انسان کا پوری بات سمجھانا۔ اشارت کا فاعل بھی ضمیر پوشیدہ ہے اُس کا مرجع مریم ہے را لیم۔ جار مجرور یعنی اُس بچے کی طرف مراد ہیں عیسیٰ علیہ السلام یہ فعل فاعل اور متعلق مل کر جملہ فعلیہ خبریہ مشبہ ہو کر مکمل ہوا۔ قالوا۔ فعل ماضی جمع مذکر غائب با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ کیف۔ کیف کے بارے میں علماء نجات کے بہت اختلافی اقوال ہیں ۱۔ کیف حرف ہے فاعل عطف کے معنی میں مگر یہ غلط ہے حضرت حکیم الامت را لہ محترم برابونی اس کی تردید فرماتے تھے ۲۔ کیف اسم مبہم غیر متکسب معنی ہے اصلاً ۳۔ یہ طرف ہے کبھی زمانی کبھی مکانی ۴۔ یہ زمانی مکانی طرف نہیں ہوتا بلکہ جار مجرور کی طرح صرف مجازی طرف ہے ۵۔ کیف در قسم کا ہے ایک کیف شرطیہ دوم سوالیہ۔ شرطیہ کے لیے جار یا بندیاں ہیں اول یہ کہ کیف ابتدا میں ہوا اور اس کے شرط و جزا دونوں فعل ہوں دوسری یا بندی کوئی فعل مجزوم نہ ہو تیسری یا بندی دونوں فعل لفظاً اور معناً ایک طرح کے ہوں مثلاً کیف تجلسن اجلس وغیرہ ۶۔ اگر کیف در میان میں آجائے تو یہ یا بندیاں نہیں ہوتیں نہ کیف سوالیہ چار قسم کا ہوتا ہے ایک سوال حقیقی کے دوم سوال تعجب کے لیے سوم سوال تنبیہ کے لیے یعنی کسی کو خبردار کرنے کے لیے چہام تو بیخ یعنی جھڑکنے کے لیے چہام علماء نحو کے نزدیک کیف کے درجے بھی مختلف ہیں ۱۔ کبھی مبتدا کی خبر کے درجہ میں مثلاً کیف انت ۲۔ کبھی کان فعل ناقصہ کی خبر کے درجہ میں ۳۔ کبھی متعدی کے مفعول دوم ۴۔ کبھی مفعول سوم کے درجہ میں ۵۔ کبھی فعل کے مفعول مطلق کے درجہ میں ۶۔ کبھی حال کے درجہ میں ۷۔ کبھی صرف حالت کو بیاں کرنے کے لیے اس وقت یہ کیف ۱۔ سوالیہ ہو گا نہ شرطیہ اور اس کا ترجمہ ہو گا جس طرح ۲۔ یا جیسے بھی مثلاً انظر ایتھ کیف یكون کیف ۳۔ یرو غیر ترجمہ میں اس کو دیکھنا ہوں جیسے بھی وہ ہو یا جیسے بھی پھرے۔ کیف سوالیہ کا ترجمہ ہے کس طرح یا کیسے اور شرطیہ کا ترجمہ ہوتا ہے جیسے یہاں کیف سوالیہ حالیہ تعجب کے لیے ہے۔ خبر مقدم ہے تکلم و باب تفعیل کا فعل مضارع جمع متکلم حقیقی اس کا فاعل نحن ضمیر جمع متکلم پوشیدہ مرجع ہے قوم۔ من اسم موصولہ واحد مذکر بحالت نسب کیونکہ مفعول یہ ہے تکلم کا لگان۔ فعل تامہ ہو ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ذرا ل حال ہے فی ظرفیت مکانیہ کے لیے۔ الف لام عہدی یا صنی قہذر اسم مفرد جامد حاصل مصدر قہذر کا لغوی ترجمہ ہے پھیلانا۔ رافع کرنا۔ ابتدائی و غاصتی کلام کو بیدار اسی معنی میں کہا جاتا ہے کہ اگر سارے کلام میں وضاحت کر رہی جاں ہے۔ ستر کر

ہاڈا کہا جاتا ہے کیونکہ وہ بھی پھیلا ہوتا ہے ماں کی گود اور ٹپکھوڑے (جھونے) کو بچے کے آرام و حفاظت بستر کی وجہ سے کہڈا کہا جاتا ہے یہاں مراد ہے ماں کی گود۔ یہ جارح و مشتعل ہے صبیّا۔ اسم صفت مشبہ بر وزن فعیل "صَبُو" یا "صَبِي" سے مشتق ہے لغوی ترجمہ ہے نادان ہونا۔ چٹنا چسکی بھرنا۔ مراد ہے والدہ کا شیر خوار بچہ۔ پیدائش سے دھائی سال تک کا بچہ صبیّا ہوتا ہے بعض نے کہا بلوغت تک صبیّا ہے۔ اس کا مؤنث ہے صَبِيَّةٌ۔ بحالت نصب سے کیونکہ حال سے گان تامہ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول صلہ مفعول بہ۔ تکلم۔ جملہ فعلیہ ہو کر مبتدا۔ کیف اُس کی خبر دونوں جملہ اسمیہ ہو کر مفعولہ۔ قول مفعولہ مل کر جملہ قولیہ ملن ہوا۔ قَالَ اِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ۔ قَالَ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر نول ہوا۔ فاعل صُور کا مرجع، صبیّا ہے اِن حرف مشبہ کی ضمیر واحد متکلم اسم ہے اِن کا خیال رہے کہ اَنّ کَانَ لَعَلَّ لَکِنَّ ہیں نون مشدّد کا فتح ضروری نہیں ہے اس لیے کبھی نون وقایہ آجاتا ہے جیسے اِنِّیْ اَتَّیْتُ کَاثِرَیْ لَکِنِّیْ لَعَلِّیْ اور کبھی نہیں آتا جیسے اِنِّیْ کَاثِرَیْ۔ لَکِنِّیْ۔ لَعَلِّیْ۔ مگر لَیْسَتْ کا فتح لازمی ہے اس لیے جب اس کو باء متکلم سے ملایا جاتا ہے تو نون زنا یہ ضروری آتا ہے۔ جیسے لَیْسَتْ یہاں لَیْسَتْ جائز نہیں۔ غبڈا شد۔ یہ مرکب اضافی موصوف ہے۔ آتا۔ باب افعال کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب متعدی بدو مفعول ہے۔ اَلْا سے مشتق ہے بمعنی دینا۔ نون وقایہ کی متکلم منصوب ہے کیونکہ مفعول بہ اول ہے۔ اَلْکِتَاب۔ الف لام عہدی ذہنی۔ کِتَاب صفت مشبہ۔ بمعنی مکتوب رکھی ہوئی، مراد ہے اللہ کا کلام۔ جو لوح محفوظ پر لکھا ہے اس کا نام انجیل ہے۔ یہ مفعول بہ دوم ہے۔ اَنَا فعل فاعل اور دونوں مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ واو عاطفہ جَعَلَ فعل ماضی مطلق جَعَلَ سے مشتق ہے بمعنی بنانا۔ بدلنا پھیرنا۔ گھڑ لینا۔ پیدا کرنا پہلے تین معنوں میں متعدی بدو مفعول ہوتا ہے اور آخری معنی پیدا کرنا میں متعدی بیک مفعول نیز پہلے معنی میں صفت غیر خصوصی ہے ہر شخص بنا سکتا ہے۔ لیکن پیدا کرنا کے معنی میں یہ صفت خصوصی ہے اللہ تعالیٰ کی نون وقایہ کی متکلم مفعول اول بُنِیّا۔ اسم مفرد صفت مشبہ نکرہ معین ترجمہ ہے خبر دینے خبر رکھنے خبر جاننے والا مراد ہے علم غیب کی خبر اس لیے ریڈیو اخبار یا حکم موسیات یا نجومیوں کو نبی نہیں کہا جاسکتا بنو ہمز اللام سے ہے یہ مفعول بہ دوم ہے جَعَلَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ دوسرا جَعَلَ بھی اپنے فاعل دونوں مفعولوں اور اِنِّیْما کُنْتُ کے ظرف مکانی سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ بُنِیّا۔ باب مُنَاعَلَتِہ کا اسم مفعول واحد مذکر ہے بُرْتُ سے مشتق ہے۔ بمعنی قدرتی مفید اور نہ ختم ہونے والا فائدہ۔ اِنِّیْما۔ اسم ظرف مکانی۔ دو لفظ ہیں۔ اِنِّیْما شرطیہ۔ ما موصول ہے دونوں

مل کر اسم کریمہ ہو گئے ترجمہ ہے جہاں کہیں گشت فعل تامہ۔ واو عاطفہ۔ اوصلیٰ۔ باب افعال کار۔ ماضی مطلق واحد مذکر غائب صُوا اس میں پوشیدہ اس کا فاعل ہے مَرْجِع اللہ تعالیٰ۔ وَصَلْتُ سے مشتق ہے لطیف مفروق ہے۔ وَصَلْتُ کا لغوی معنی ہے اُل بات کرنا۔ تاکید کرنا حرف آخر فیصلہ۔ البہا علم یا کلام جس کو بدلانا جائے۔ مرتے دقت کی خواہش اور علم کو وصیت اسی لیے کہتے ہیں کہ پھر مرنے والا مرجع ہے اور وہ بات یا خواہش مانی اور بدلی نہیں جاسکتی۔ نون وقایہ یا مشکلم اس کا مفعول بہ بِالنَّصْلُوۃ نماز سے مراد مطلقاً عبادت ہے جو بھی اُس دین میں تھی۔ زکوٰۃ۔ اسم مفرد جامد معنی مانی صدقات یہ عطف مجرور متعلق ہے۔ مَا دُمْتُ فعل ناقصہ واحد متکلم انا ضمیر اس میں پوشیدہ اس کا اسم جَبَّ۔ اسم مفرد جامد بمعنی پوری ضروری قوتوں کے ساتھ موجود ہونا۔ موجود رہنا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ذاتی صفت ہے اور بندے کی عطائی یہاں عطائی صفت مراد ہے جب تک کسی میں اس کی تمام قوتیں موجود رہیں تو وہ زندہ کہلاتا ہے۔ خواہ انسان ہو حیوان ہو درخت ہو زمین ہو۔ کافر ہو یا مومن اور قوتیں ختم ہو جائیں تو مردہ کہلاتا ہے۔ جَبَّ۔ خبر ہے مَا دُمْتُ کی۔ یہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر ظرفِ زمانی ہوا اَوْصَا کا یہ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہے اگلی عبارت پر وَبَرًّا بِوَالِدَیْہِ لَمْ یَجْعَلْنِیْ جَبَّارًا شَقِیًّا۔ واو عاطفہ۔ بَرًّا۔ اسم مبالغہ ترجمہ ہے وسیع قلبی اور کھلے دل سے بہت اور ہمیشہ قائمہ پہچانے والا بَرُّ (بِرُّ) سے مشتق ہے۔ کھلی زمین کو اسی وسعت کی وجہ سے بَرُّ کہا جاتا ہے۔ اسی معنی میں ہے بَرُّ اعظم بَرُّ صغیر۔ بَرُّ جابرہ تقدیر کی بمعنی ساتھ کو الدنّی ترجمہ ہے اپنی والدہ سے یہ مرکب اضافی مجرور متعلق ہے بَرًّا کا یہ اسم مبالغہ اپنے پوشیدہ انا ضمیر متکلم فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لَمْ یَجْعَلْنِیْ فعل نفی جحد بَلَمْ بمعنی ماضی با فاعل کی مفعول بہ اَوَّلُ جَبَّارًا مفعول بہ دوم شَقِیًّا مفعول بہ سوم۔ یہ سب فعل فاعل اور تینوں مفعول مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ اِثْنِیْ اَلْکَلْبِیْ سے لے کر شَقِیًّا تک سب عطف مل کر صفت ہوئی غَبْرُ اللہ کی وہ مرکب توصیفی اِنَّ کی خبر۔ اِنَّ اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ۔ قول مقولہ جملہ قولیہ ہو کر مکمل خیال رہے کہ جَبَّارٌ اَبْرُو زِنْ قَعَالًا جَوًّا د ابھی صفتِ مثبتہ جَبْر سے مشتق ہے بمعنی کسی کو کسی کام کے لیے جائز یا ناجائز دباؤ ڈالنا اگر جائز دباؤ ڈالا جائے تو اس کو جابر کہتے ہیں اور اگر کوئی بندہ کسی پر ناجائز دباؤ ڈالے تو وہ جبار ہے۔ اسی وجہ سے مخلوق کو جبار کہنا یا جَبَّار ہونا غلط اور برا ہے یہ اللہ تعالیٰ کی خصوصی صفت ہے جیسے کہ متکبر خصوصی صفت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا کوئی دباؤ بندوں پر ناجائز نہیں ہوتا۔ شَقِیًّا بھی صفتِ مثبتہ ہے بَرُو زِنْ نَعِیْدًا شَقِیًّا سے بنا ہے بمعنی بد بخت تنگ سخت دل۔ سرکش۔ یہاں سے معنی انصاف۔ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِیَوْمِ الدِّیْنِ اَمَّوْتُ وَیَوْمَ اُبْعَثُ سَیِّئًا۔

واو سِرِ جملہ الف لام تخصیصی۔ یعنی خصوصی سلامتی۔ سلم اسم مصدر جامد حاصل مصدر ترجمہ ہے ہر ظاہری باطنی آنت و برائی سے محفوظ۔ ہمہ وقت قابل تعریف علی جار مجرور متعلق ہے پوشیدہ اسم فاعل ثابت باتام یا حاصل کے۔ یوم اسم ظرف زمانی مرار ہے ذنت مضاف ہے۔ ولدت باب ضرب کا ماضی مطلق مجھول واحد متکلم یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ یوم کا یہ مرکب اضافی معطوف علیہ داو عاطفہ یوم مضاف اموت باب نصر کا ماضی مطلق معروف واحد متکلم۔ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ یوم کا۔ یہ مرکب اضافی معطوف علیہ داو عاطفہ۔ یوم مضاف۔ اُبعت باب انعال کا فعل مضارع مجھول واحد متکلم۔ اس میں پوشیدہ ضمیر واحد متکلم انا ذو الحال ہے جبار اسم مفرد مکبر صفت مشبہ یعنی زندہ ہو کر یا زندہ کر کے حال ہے انا پوشیدہ کا ذو الحال حال مل کر فاعل ہوا۔ اُبعت کا۔ وہ جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی معطوف ہے سب عطف مل کر ظرف ہے حاصل پوشیدہ کا۔ وہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے مبتدا السلام کی دونوں مل کر جملہ اسمیہ مکمل ہوا۔

فَاشَارَتْ اِلَيْهِ قَالُوْا كَيْفَ تُكَلِّمُوْنَ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا۔ قَالَ اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰهِ

تفسیر عالماتہ اثنی الکتاب وجعلنی نبیاً وجعلنی مبارکاً ایں ما کنت و اوصیانی بالصلوۃ والاکوۃ صا دھمت حجتاً۔ حضرت مریم سیدہ گھر کی طرف تشریف لا رہی تھیں ابھی گھر والوں کو کچھ پتہ نہ تھا کہ مریم نے کل کا دن اور آج کی رات کہاں گزارا وہ یہی سمجھ رہے تھے کہ مریم اپنے اسی گھر کے غرت خانے میں ہے لیکن ابیس نے قوم کے شریروں کو خبر کر دی لوگ دروازہ شہر بیت المقدس کے شرقی دروازے کے قریب جمع تھے مریم منہ سر پیٹے باپردہ اُسی جگہ آئیں تاکہ گھر چلی جائیں مگر نرم نے پیس پر ان سے سوالات اور طعنے باز باتیں شروع کر دیں آپ نے باتیں سن کر اس طرح اشارہ کیا جس سے لوگوں نے سمجھ لیا کہ مریم نے چپ کا روزه رکھا ہوا اور کہنا یہ چاہ رہی ہیں کہ میں تو بول نہیں سکتی بوجہ روزه تم اسی سے پوچھ لو کہ یہ کون ہے کہاں سے آیا ہے نرم نے اس کا اشارت الیہ کو مذاق کرنا سمجھا کہ مریم ہم سے مذاق کر رہی ہے اس لیے وہ اور غضب ناک ہوئے کہ ایک نرم بے غیرتی اور دوسرا یہ مذاق بازی۔ حالانکہ یہ بھی اُس خبیث نرم کا اندھا پن تھا اگر ذرا بھی تدبیر و سمجھ داری سے کام لیتے تو حضرت مریم کا متفکر و پریشان چہرہ دیکھ کر ہی اندازہ لگا لیتے کہ یہ فاشارت مذاق سے نہیں لیکن بحالت غضب و غصہ قَالُوْا کَيْفَ تُکَلِّمُوْنَ سب نے شور مچا رہا کہ ہم اس شیر خوار دودھ پیتے بچے سے کیسے بات کریں جو ابھی چند گھنٹوں کا ماں کی گود میں پڑا ہوا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اُس وقت منہ چھپائے دوڑ رہے تھے

تھے۔ روایتوں میں آتا ہے حضرت عیسیٰ اس وقت حسن قدرت سے چمک رہے تھے چہرہ سرخ و سفید
 آنکھیں دھکتی پشیمانی چمکتی جسم اطہر سے حسن اطہر کے حسن کی شعاعیں نکل رہی تھیں ویسے تو ہر بچہ ہی بوقت
 ولادت خوب صورت ہوتا ہے مگر مسیح علیہ السلام کی اس وقت کی خوب عرق بے مثل تھی اور یقیناً یہ
 حسن بھی معجزہ ارماس تھا۔ خیال رہے کہ نومولود بچہ کے بلوغت تک بے لحاظ عمر چھ نام ہوتے ہیں
 ۱۔ حمل ۲۔ صبی ۳۔ غلام ۴۔ طفل ۵۔ نابالغ ۶۔ مُراہق ۷۔ اس کے بعد بلحاظ عمر پانچ نام ہیں بالغ ۸۔
 شباب ۹۔ شیخ ۱۰۔ اکہول ۱۱۔ شب کل گیارہ نام۔ اس وقت عیسیٰ علیہ السلام باعتبار عمر صبی تھے اس لیے
 فی المَکد صبیّا کہا یہ سب باتیں سن کر ایک دم حضرت عیسیٰ نے دودھ پینا چھوڑ کر اپنا خوب صورت
 بھولا بھالا پیار چہرہ باہر نکالا اور اپنی شہادت کی انگلی اٹھا کر قوم کو خطاب فرمایا۔ اے میری والدہ
 پر عیب جوئی طعنے بازی زبان درازی کرنے والو۔ اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰہِ میں اللہ تعالیٰ کا حقیقی سچا صادق بندہ ہوں
 اور معمولی عام بندہ نہیں بلکہ مجھ کو اس نے بہت بڑی اپنی کتاب عطا فرمائی ہے جو اس وقت میرے سینے
 فیض گنجینہ میں ہے۔ اور مجھ کو میرے اللہ نے انسانیت کا سب سے اونچا و ارفع مقام نبوت پر
 فائز کر کے مجھ کو نبی بنایا ہے۔ اور ہر مقام ہر زمانے میں میرے اللہ تعالیٰ نے مجھ کو برکتوں رحمتوں عزتوں
 عظمتوں بلند یوں مرتبوں اور نائندوں ترقیوں والا بنایا ہے۔ اور حکم ارشاد فرمایا ہے مجھ کو میرے اللہ
 کریم نے کہ ابھی سے تا قیامت دنیوی (زمینی یا آسمانی) نماز عبادت نیاز سداقت قائم کروں یہ تمام
 عقل کامل شکم مادر میں عطا کر دی گئی تو ریت کی نہم اور انجیل کی حفظ عطا ہوئی اور یہ بھی حکم دیا گیا کہ میں
 ہمہ وقت بدنی مالی ساری خفی ظاہری باطنی ہر قسم کی زکوٰۃ و خیرات صدقہ و طہارت پاکیزگی جاری رکھوں
 اور اپنی اُمت کو تبلیغ کرتا گناہوں کفروں شرکوں سے بچاتا رہوں تو ریت و انجیل سکھاتا رہوں مفسرین
 فرماتے ہیں عیسیٰ علیہ السلام کی پانچ زندگیاں ہیں جن میں چار کتابیں آپ کو پڑھائیں گئیں۔ ۱۔ شکم مادر
 میں انجیل حفظ کرائی گئی ۲۔ بعد ولادت تو ریت سکھائی گئی ۳۔ زمانہ حیات آسمانی میں قرآن مجید
 سکھایا گیا ۴۔ بعد نزول درس گاہ رسالت سے احادیث سمجھائی گئیں۔ حضرت مسیح کی یہ تمام گفتگو اگرچہ
 اپنے متعلق ہے مگر پاک دامن والدہ محترمہ عقیقہ عالمی کی بیان ہو رہی ہے کہ ایسا بچہ بدکاری سے نہیں
 ہو سکتا مَنّار کا کے تیرے معنی ۱۔ ہر خیر میں زیادتی والا ۲۔ اعلیٰ مرتبہ والا ۳۔ ہر برائی سے روکا ہوا۔
 ۴۔ امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرنے والا ۵۔ معلم خیر و فضل برکت ۶۔ برکت یعنی بقا و خیر ۷۔ عطا
 میں کثرت ۸۔ شی قلیل میں نفع کثیر ۹۔ عظمت و کرم ۱۰۔ جلال و خوشی خیریت کا سبب اس کا مقابل
 نحوس ہے ۱۱۔ ہر نفع و برکت کا منبع و سرچشمہ ۱۲۔ عالم خیر یعنی نبی کا معنی

ابھی ابھی نبی بنایا یا شکم مادر میں یا عالم ازل میں یا لوح محفوظ پر دیکھ کر فرمایا کہ میں مستقبل قریب میں نبی بنایا ہوں
 گاجل یجئل کے معنی میں ہوتا تھا کثرت یعنی جدہ ہر بھی میں توجہ کروں۔ مسیح علیہ السلام سے زمین پر انسانوں
 نے فائدہ حاصل کیا اور بعد نزول کریں گے آسمانوں پر فرشتوں کو فائدہ ہوا۔ صلوٰۃ سے مراد نماز۔ ذکر اللہ
 ہر قسم کی عبادت بدنی اور تلاوت کلام اللہ کوۃ سے مراد پاکیزگی۔ صدقہ و خیرات ہر وقت ہر چیز میں۔
 یہاں تک کہ اپنی روٹی و سالن میں تھوڑی بہت خیرات مادمث حیات۔ تمینون زندگیا مراد ہیں۔ پہلی
 زمینی پھر آسمانی پھر بعد نزول۔ وَتَبَرَّأُ إِلَىٰ وَالِدَيْهِ ذَاتِ الْحَقِّ وَلَعَهُ يَجْعَلَنِي حَبِيبًا رَّاشِقًا۔ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَ
 يَوْمَ أُمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا۔ اور میرے رب تعالیٰ نے مجھ کو یہ بھی وصیت یعنی تاکید کی اے حکم فرمایا ہے کہ اپنی والدہ
 مکرمہ کا فرمان بڑا خدمت گزار ہر وقت ہر حال میں خوش رکھنے والا۔ بُرَّاء یعنی ہر طرح سے نیکی اور
 نیک سلوک کرنے والا ہے رہوں۔ اور مجھ کو میرے اللہ نے جبار نہ بنایا یعنی نہ زیر دستی کرنے والا
 نہ جنگجو نہ لڑاکا نہ قتل کرنے والا نہ متکبر نہ ظالم نہ تنگ دل نہ سخت طبیعت نہ اکھل کھرا۔ اور مجھ
 کو شقی بھی نہ بنایا۔ یعنی اکثر باز بے عجز کنجوس سخت دل رگنا ہنگار۔ آوارہ اور بزرگوں کا نافرمان۔
 گناہوں پر فخر کرنے والا اور کسی بھی بری خصلت والا نہ بنایا۔ احادیث پاک میں ارشاد مقدس
 ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نہایت سخی اور نرم دل تھے ہمہ وقت عاجز مسکین بنے رہتے خود فرمایا کرتے تھے
 اے غریبو حاجت مندو مجھ سے مانگا کرو آپ میں جباریت کی کوئی نشانی نہ تھی عجز و انکسار پسند
 تھے زمین پر بیٹھ جایا کرتے حالانکہ بہت قوی صحت مند چوڑے چلے گھیلے جسم والے تھے غریبوں
 کے کاموں میں ہاتھ بٹاتے سبزیاں اور پتے کھا کر گزارہ فرمایتے تھے ہر چیز بانٹ دیا کرتے تھے
 گھر تک نہ بنایا۔ لکڑیاں چیر کر بیچا کرتے تھے اگر کوئی دشمن یا ظالم آپ کی لکڑیاں اٹھا کر بھاگ
 جاتا تو باوجود طاقت کے نہ پیچھا کرتے نہ چھیٹتے۔ بلکہ معاف کر دیتے۔ آپ پر جہاد فرض نہ ہوا
 نہ کسی کو بھی قتل کیا نہ کرایا بلکہ ساری عمر کسی کو جھڑکا تک نہیں۔ روایتوں میں ہے کہ ایک دفعہ چنیدہودی
 ایک بے گناہ لونڈی کو پکڑ کر لے آئے اور عیسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا کہ اس نے بدکاری کی ہے
 اس کو سنگسار فرمائیے آپ کو اس کی بے گناہی کا کسی طرح علم ہو گیا آپ نے فرمایا کہ تم میں جو شخص
 پاک باز ہے اور اس نے بھی بدکاری نہ کی ہو وہ اس کو پہلا پتھر مارے۔ یہ سن کر سب شرمندہ
 ہو کر بھاگ گئے اور اس بے گناہ کی جان بچ گئی یہ ہے جبار نہ ہونے کی شان کہ نہ ظلم کیا نہ کرنے
 دیا۔ والسلام علی۔ اے میری قوم والو مجھ کو میرے پروردگار عالم کی طرف سے ابدی دائمی سلامتی ہے
 ہر وقت ہر قسم کی سلامتی جس دن میں پیدا ہوا ہوں میرے چلے اور میرے پاس ہر طرح کی سلامتی

آگئی ہے۔ ابلیس سے بچاؤ کی سلامتی گناہوں خطاؤں لغزشوں سے عصمت کی سلامتی دشمنوں سے حفاظت کی سلامتی جان و عزت آبرو کی سلامتی ناگہانی آفتوں بیماریوں مصیبتوں ابتلاؤں سے سلامتی اور جس دن میں اپنی دنیوی زندگی ہزاروں سال کی پوری کر کے وفات پاؤں گا تب قبر کی تکالیف سے سلامتی اور پھر جیب زندہ کر کے قیامت میں اٹھایا جاؤں گا تو شرو و نشر کی تمام پریشانیوں اور نفسا نفسی سے امن و سلامتی۔ اور صرف میری ہی نہیں جو بھی کبھی بھی میرے دامن سے لگ کر تالیع فرمان ہو کر مومن منقذ بن گیا۔ اس کو بھی سلامتی ہے دینی ایمانی اور دنیوی اور دشمنوں نافرمانوں کو سلامتی نہیں بلکہ قہر الہی کی ذلت و رسوائی روایت ہے کہ جب قوم بھڑک کر کے حضرت مریم سے سوالات کر رہی تھی اور حضرت مریم بوجہ روزہ خاموشی چپ تھیں اُس وقت حضرت یحییٰ علیہ السلام بھی وہاں موجود تھے انہوں نے خدمت عیسیٰ علیہ السلام میں عرض کیا یا سیدی کلم اے میرے سردار بولو تب عیسیٰ علیہ السلام نے یہ گفتگو فرمائی اور اتنی بلند آواز سے فرمائی کہ سب قریبی لوگوں نے سن لی یہ شیر خوارگی اور گود کے گہوارے کا کلام ہے پھر آپ نے تین سال تک حسب فطرت کوئی کلام نہ کیا نہ اس سے پہلے کوئی کلام والدہ سے کیا تھا۔ اس کلام کے بعد اکثریت مطمئن و مسرور ہو کر چلی گئی مگر یونانی یہودی سرکاری لوگوں کا لولہ چلا تو گیا مگر مطمئن نہ ہوا بلکہ مخالفانہ معاملہ بدعشانہ رویہ ہی رکھا۔ اور یہی لوگ بعد میں بھی عیسیٰ علیہ السلام کے دشمن ہی بنے رہے اور دنیا و آخرت میں ذلیل و خوار ہی ہوئے۔ (از تفسیر مظہری صاوی نیا پوری مدارک قازن۔ فتح التقیر وغیرہ)

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ تمام انبیاء و کرام علیہم السلام بوقت ولادت ہی نبی بنا دئے جاتے ہیں اور ہر نبی کو شکم مادر ہی میں اپنی نبوت کا علم ہوتا ہے یہ فائدہ وَجَعَلْنَاهُ نَبِيًّا کے صیغہ ماضی فرمانے سے حاصل ہوا لیکن ہمارے نبی آقا کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم تو عالم ازل حادث سے ہی نبی بنا دئے گئے ہیں چنانچہ صرف آپ نے ہی ارشاد مقدس فرمایا کہ كُنْتُ نَبِيًّا وَاَدَمُ بَيْنَ الطَّيْنِ وَالْمَاءِ رواہ طبقات ابوالعین فی الحلیہ وطبرانی۔ نیز ذریت آدم ہونے کے بے حسب فطرت ولادت ہونا ضروری نہیں۔ خرق عادت تحت قدرت خلاف قانون ولادت سے بھی ابن آدم ہی میں شمار ہوگا۔ دیکھو حضرت یحییٰ حضرت عیسیٰ خلاف عادت پیدا ہوئے مگر پھر بھی ذریت آدم ہی اسی طرح ہمارے آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم كُنْتُ نَبِيًّا وَاَدَمُ بَيْنَ الطَّيْنِ وَالْمَاءِ فرمانے کے باوجود پھر بھی ذریت آدم ہی اس کے پورے دلائل با وضاحت ہمارے العطا با جلد دوم میں دیکھئے۔ دوسرا فائدہ انبیاء و کرام علیہم السلام کو تمام علوم غیبیہ و خفیہ اور معلومات کائنات حاصل ہوتی ہیں۔ یہ فائدہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی اس پوری گفتگو سے حاصل ہوا ہے کہ جو کہ اس کی تمام انبیاء و کرام کی

شانِ علیت کا اظہار ہو گیا۔ اس لیے کہ یہ صفات حضرت مسیح کی خصوصیات نہیں ہیں تمام انبیاء علیہم السلام ان ہی پاکیزہ صفات و قوتِ شان و خزانہ علمی سے موصوف ہوتے ہیں۔ تبسیر افائدہ انبیاء و کرام علیہم السلام اپنی ولادت قبل ولادت موت و حیات قبر و حشر کے تمام حالات اور اپنے انجام سے مکمل باخبر ہوتے ہیں یہ فائدہ و جعلی نبیاً اور یوم اُبْعَثُ حَیًّا۔ فرمانے سے حاصل ہوا نیز قرآن مجید میں سابقہ انبیاء و کرام علیہم السلام کے علم و فضل شان و قوت کا تذکرہ دراصل نعتِ محبوب محمد مصطفیٰ بیان فرمانا ہے کہ جب انبیاء و کرام علیہم السلام کے علم غیب شان و قوت اور معلومت کی یہ حالت ہے تو سردارِ انبیاء و امام المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالاتِ عالمہ و قوتِ سلطانیہ کی کیا شان ہوگی۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ۔ اپنے فقائل بیان کرنے مسئلہ و جعلی نبیاً کے پورے کلام مسیح علیہ السلام سے مستنبط ہوا اسی نوعیت میں علماء و مشائخ کو اپنا تعارف کرانا جائز ہے جب کہ یہ نیت ہو کہ لوگ شریعت کے سچے مسائل پر چسپی اور ہدایت حاصل کریں شیطان پھندوں سے بچ جائیں جھوٹے گمراہ پیروں مولویوں سے بچ جائیں۔ خیال رہے کہ فی زمانہ جو پیر یا مولوی تصویر توڑ وغیرہ کی عیاشیوں بت پرستیوں کے جواز اور عملاً مبتلا و ملوث ہے وہی ابلیس کا بندہ ہے تو تصویر اور سجدہ تعظیمی ہر شریعت میں حرام رہا ہے۔ میری دعا ہے کہ مولیٰ تعالیٰ موجودہ پیروں مولویوں کو اس گمراہی اور صراطِ جہنم سے بچائے۔ دوسرا مسئلہ۔ والدین کی خدمت بہت بڑا فریضہ ہے جو انبیاء و کرام پر بھی لازم ہے۔ یہ مسئلہ و بَدَأَ ابْوَادَنَا (الخ) سے مستنبط ہوا نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ عیسیٰ علیہ السلام بغیر والد کے پیدا ہوئے۔ کیونکہ یہاں صرف والدہ سے حسن سلوک و خدمت گزاری کا ذکر ہوا جب کہ حضرت یحییٰ کو و بَدَأَ ابْوَادُیْہِ کا حکم ہوا یعنی والد اور والدہ دونوں کو تبسیر مسئلہ۔ نبوت اور رسالت میں فرق ہے نبی پر ایمان فرض ہے اطاعت فرض نہیں لیکن رسالت پر ایمان بھی فرض اطاعت بھی فرض ایک لاکھ چوبیس ہزار انبیاء و کرام سب مسلمانوں کے نبی ہیں مگر رسول نہیں۔ مسلمانوں کے رسول صرف آقا و کائنات محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اسی لیے کلمہ طیبہ میں محمد رسول اللہ۔ پڑھا جاتا ہے۔ محمد نبی اللہ نہیں پڑھا جاتا نیز آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اپنی ابتدا کا ذکر فرمایا تو ارشاد وَاَفْدُسْ ہُوَا کُنْتُ نَبِیًّا (الخ) وہاں رسولاً نہیں فرمایا۔ یہ مسئلہ و جعلی نبیاً فرمانے سے مستنبط ہوا کہ آپ نے نبیاً فرمایا رسولاً نہ فرمایا آپ کو رسالت میں سال بعد ملی مگر نبوت شکم مادر میں ہی عطا ہوئی۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ نبوت کا تعلق رب تعالیٰ سے پینے کا ہے اور رسالت کا تعلق بندوں کو سننے کا ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ اَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ
یہ دونوں حکم تشریعی و تکلیفی ہیں تو بچپن میں کیوں فرض کئے گئے اور یہ وصیت یعنی اُل دُخْت
حکم ابھی شیر خوارگی سے کیوں فرمایا گیا۔ حدیث پاک میں آتا ہے کہ نابالغ بچے۔ مجنون اور مجذوب پر کچھ
فرض اور واجب نہیں ہوتا وہ کسی شرعی حکم کے مکلف نہیں ہوتے۔ نیز یہاں زکوٰۃ دینے کا بھی
تاکیدی حکم ہے حالانکہ انبیاء کرام علیہم السلام پر زکوٰۃ فرض نہیں ہوتی تو یہ دونوں حکم بعمر طفلی کیوں
دئے گئے۔ جواب چونکہ عیسیٰ علیہ السلام نے اپنی نبوت کا ذکر فرمایا تھا اور کتاب کا ذکر بھی کیا تھا
جس سے ثبات و ظاہر ہوتا تھا کہ آپ نئی شریعت نیا قانون لائے کر تشریف لائے ہیں۔ اس
یہ اس کی وضاحت فرماتے ہوئے آپ نے نئی شریعت انجیل کے قوانین و عبادت میں سے
چیدہ اور اہم مسائل کی فہرست ارشاد فرمادی جن کا نفاذ اپنے اپنے وقتوں پر ہونا تھا
اور حسب حیثیت شخصیات پر گویا کہ یہ ایک نئے قوانین الہیہ کی مختصر اور عوام متبعین کے لیے
وضاحتی و تفارقی فہرست تھی یہ صرف حضرت عیسیٰ کے لیے نہ تھی اور نہ ہی اسی کلام کے وقت
اس کا وجوب لازم نہ آئیگی فرض تھی۔ رسالت کی اجازت کے وقت ان احکام کا نفوذ
ہوتا ہے اہالیانِ ناز پر ناز۔ اہالیانِ زکوٰۃ پر زکوٰۃ جس کی صرف والدہ ہے اس پر صرف
والدہ کی فرماں برداری جس کے والدین اس پر دونوں کی۔ جیاریت کی نفی فرما کر اشارہ کر دیا کہ
مجھ کو میری شریعت میں جہاد فرض نہ ہوگا۔ اور جب شریعت کے نبی پر جہاد نہیں تو امت
پر بھی نہیں۔ اس لیے کسی کو کسی پر جبر و ظلم کی اجازت نہ ہوگی رشتہ قیاس کی نفی کر کے بد بختی و نحوست
کی نفی فرمادی کہ میری اتباع کرنے والے نہ بد بخت ہو سکتے ہیں نہ منحوس دشمن اگرچہ الزام
لگاتے پھریں۔ یہ جواب سب سے بہتر اور مضبوط ہے اب کوئی کسی قسم کا اعتراض باقی
نہ رہا۔ اس کی مثال ایسی ہی سمجھو جیسے کوئی صبح کے وقت کہے کہ تمام بالغ عاقل مسلمانوں پر
ظہر عصر وغیرہ نمازیں فرض ہیں اس کا معنی یہ ہوگا کہ ابھی نہیں بلکہ اپنے اپنے وقت پر بعض
مفسرین نے یہ جواب دیا کہ ناز سے مراد ذکر ائمہ تبیخ و طائف وغیرہ اور زکوٰۃ سے مراد
طہارت ہے یہ بھی ٹھیک ہے مگر پہلا جواب زیادہ بہتر کہ یہ کلام صرف اطلاع ہے۔ ابھی
کسی پر کچھ فرض نہیں حضرت عیسیٰ پر زکوٰۃ تا عمر نہیں دو وجہ سے ایک یہ کہ نبی پر زکوٰۃ فرض
ہی نہیں کیونکہ ان کا تمام مال ہی وقف ہوتا ہے۔ دوم یہ کہ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس کبھی مال
جمع ہی نہ ہوا۔ نیز اُمت کے غریبوں پر بھی زکوٰۃ نہیں دو یہ اعتراض اس کی کیا وجہ ہے کہ

یہاں فرمایا گیا و السلام علیٰ من عرفہ کے ساتھ اور یحییٰ علیہ السلام کے تذکرہ میں فرمایا گیا و السلام علیہ
 نکرہ کر کے۔ جواب: اس لیے کہ عیسیٰ علیہ السلام کی سلامتی مثالیہ اور مثل ہے پہلی سلامتی کے
 لہذا الف لام عہد خارجی لگایا گیا۔ یعنی مجھ پر اس طرح کی سلامتی ہے جس طرح یحییٰ علیہ السلام کی
 بعض نے جواب یہ دیا کہ پہلی سلامتی عمومی ہے جس کا تعلق دینی امور سے ہے دنیوی سلامتی
 ضروری نہیں اس لیے نکرہ ارشاد ہوا اور یہاں الف لام جنسی ہے یعنی ہر قسم کی خصوصی طور پر
 سلامتی۔ جان مال عزت و آبرو۔ ابلیس۔ انسان۔ جنات اور نباتات جمادات حیوانات کے
 شر سے قبر و حشر کی گھبراہٹ و ملکہ عذاب اور عتاب سے۔ اسی لیے آپ کو آسمان پر اٹھا کر
 انسانی شر سے سلامتی عطا ہوئی مگر یحییٰ علیہ السلام کو یہ سلامتی نہ ملی اور شہید کر دئے گئے۔
 تیسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ یہاں عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے لیے فرمایا۔ لَمْ يَجْعَلْ لِي جَنَادًا
 شَقِيًّا۔ اور پہلے یحییٰ علیہ السلام کے لیے فرمایا گیا لَمْ يَكُنْ لِي جَنَادًا عَصِيًّا۔ جَنَادًا دو توں جگہ لیکن وہاں عَصِيًّا
 یہاں شَقِيًّا یہ فرق کیوں۔؟ جواب اس کی وجہ یہ کہ لَفْظُ عَصِيًّا اور لَفْظُ شَقِيًّا میں تین طرح فرق ہے
 ایک یہ کہ عَصِيًّا کا معنی نافرمان گناہگار اور شَقِيًّا کا معنی بد بخت اور نامراد نا کام (مخوس) حضرت یحییٰ کے لیے
 جب دعائنگی تو زکریا علیہ السلام نے عرض کیا تھَا وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا۔ اسے اللہ اس کو راضی یعنی مقبول بارگاہ
 اور پسندیدہ بنانا۔ اور پسندیدہ و مقبول بنانا نیک اعمال اختیار سے ہوتا ہے بندے کے اپنے
 اختیار میں ہے پسندیدہ بننا اور عَصِيًّا بننا بھی بندے کے اپنے اختیار میں ہے لہذا وہاں یحییٰ علیہ السلام
 کے لیے عَصِيًّا زکریا کی دعا کی طرف اشارہ فرمایا گیا کہ وہ دعا قبول ہو گئی ہے اور یحییٰ ساری عمر
 رَضِيًّا ہی نہیں گئے ایک آن کے لیے عَصِيًّا نہ ہوں گے اور حضرت عیسیٰ کی غیر اختیاری صفت کا ذکر
 کیا گیا کیونکہ بد بخت یا خوش بخت ہونا بندے کے اختیار میں نہیں یہ اللہ تعالیٰ کا انعام ہے
 دوم یہ کہ عَصِيًّا کا تعلق صرف دنیا کی زمینی زندگی سے ہے جس میں نا با لقی اور سخت بڑھاپے کی مدت
 نیز زندگی مدت شامل نہیں۔ مگر شَقِيًّا میں تمام زندگی خواہ کہیں ہو زمین پر یا آسمان پر شامل شَقِيًّا سے
 آسمانی زندگی کا اشارہ ملتا ہے۔ زکریا علیہ السلام نے اپنے لیے شَقِيًّا کی نفی فرمائی وہاں رب تعالیٰ
 کے انعام و کرم کا ہی ذکر ہے جس میں بندے کے اختیار کو دخل نہیں ہوتا۔ عَصِيًّا کی نفی سے رَضِيًّا
 کا ثبوت مقصود تھا اس لیے وہاں عَصِيًّا فرمایا گیا۔ اور یہاں نبوت کے لیے اللہ تعالیٰ کے خصوصی
 انعام کا ذکر مقصود تھا اس لیے شَقِيًّا فرمایا۔ رَضِيًّا وہ جو عَصِيًّا نہ ہو اور بُئِیَا وہ جو شَقِيًّا نہ ہو سوم
 یہ کہ عَصِيًّا عمل ہے شَقِيًّا عادت جو عَصِيًّا علیہ السلام کے لیے کوئی عادت نہیں اس لیے شَقِيًّا ہی

درست تھا۔ چوتھا اعتراض۔ یہاں ارشاد ہے۔ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا قَوْم نے کہا ہم کیسے بات کریں اس سے جو جھوٹے کا بچہ ہے یا جھوٹے میں ہی بچہ ہے۔ جھوٹے میں ہی بچہ ہوتا ہے گوریا جھوٹے میں بڑا آدمی تو نہیں ہو سکتا۔ اور جو جھوٹے میں بچہ ہو گا وہ جھوٹے سے باہر نکالا جائے تب بھی بچہ ہو گا تو یہ فقرہ نحوی قواعد سے کان ناقصہ کی خبر نہیں بن سکتا تو پھر یہاں کان ناقصہ کیوں مستعمل ہوا؟ جواب یہاں کان ناقصہ نہیں ہے نہ یہ لفظ صبیّا اس کی خبر ہے جیسا کہ ہم نے تفسیر نحوی میں اس کی مکمل وضاحت کر دی۔ بلکہ ہماری تشریح میں یہ کان تامہ ہے اور لفظ صبیّا کان کے فاعل کا حال ہے اور ترجمہ اس طرح ہے کہ ہم اس سے بات کیسے کریں جو بچپن کی حالت میں ہے۔ یعنی صبی شخصیت نہیں بلکہ صبی حالت ہے بات کرنا شخصیت سے ہے اور شخصیت اس حالت میں ہے کہ نہ بول سکتی ہے نہ جواب دے سکتی ہے نہ ہماری بات سمجھ سکتی ہے جیسا کہ ہر آدمی اس حالت میں ہوتا ہے۔ اور کلمہ کا معنی ہے اپنی بات سمجھانا اور بات کا جواب لینا۔ اب اس ترکیب سے کوئی اعتراض نہیں پڑتا۔ امام محمد بن رازی نے اپنی کتاب مسائل الرازی میں یہ جواب دیا کہ کان زائدہ ہے یا بمعنى وقع یا وجده۔ اور صبیّا من موصولہ کا حال ہے اصل عبارت اس طرح تھی كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ فِي الْمَهْدِ فِي حَالِ صَبَاةٍ۔ یا۔ مَنْ وَقَعَ فِي الْمَهْدِ۔ یا مَنْ وَجَدَ فِي الْمَهْدِ۔ لیکن پہلا جواب درست ہے بلا ضرورت تقدیری عبارت بنانا صحیح نہیں۔

تفسیر صوفیانہ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا۔ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَنِي الْكِتَابُ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَمَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالْصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا۔ وَبَرَّأ إِلَيَّ قَلْبٍ مَعْصُومٍ نَبِيٍّ قَابِ حَبِيٍّ مِّنْ وَسْوَاسِ نَفْسَانِي سَعَى بَحْنِي كَيْلِي عَقْلٍ سَلِيمٍ كِي طَرَفِ اشَارَهُ كَرَدِيَا كَمِيرَ عَمَلٍ وَحَمَلِ فَعْلٍ نَقْلٍ كَامِدَارِي هِي سَعَى اِهْلِ اشَارَاتِ بُولِي كَمِهْدِ سَبْرِي مِّنْ جَوَابِي نَفْعِ رُوحِ كَا طِفْلِ صَبِيًّا هِي هَامَرِ سَامَنِي اُسْ كِي كَچھ حَقِيقَتِ وَقُوتِ نَبِيٍّ وَهْ ضَمِيرِ اِنْسَانِي مَثَلِ صَبِيٍّ هِي هَمِ اُسْ سَعَى اَسْرَارِ خُودِي كِي كُفْتُكُو بَا طِنِي نَبِيٍّ كَر سَكْتِي ضَمِيرِ اَبْدَانِ نِي فَرِيَا بِي شَكِ مِّنْ هِي عَالَمِ اَجْسَامِ مِّنْ ضَلُوتِ وَجَلُوتِ كَا عِبْدِ لَاهُوتِ هُوں نَهْ اِبْنِ اَللّٰهِ نَهْ نَفْسِ اَللّٰهِ نَهْ اَلِ اِلٰهِ مَرِيَمِ قَلْبِ كَا فَرْزَنْدِ مَطْبُوعِ كِتَابِ اَسْرَارِ مَجْهُدِ كُو هِي عَطَا هُوَلِي۔ نَخْبِرِ كَا ثُنَاتِ وَاقِفِ غَيْبُوبِيَاتِ مَجْهُدِ كُو هِي بِنَا يَا كِيَا مَبْنُوعِ بَرَكَاتِ بَحِي مَجْهُدِ كَر نَادِيَا كِيَا هِي زَمِينِ عِفْتِ اَسْمَانِ فُطْرَتِ مِّنْ جِهَانِ كَبِيں بَحِي رَهائشِ مَجْلِسِ عِلَاقَةِ نَاسُوتِي مِّنْ اَضْطِيارِ كُرُودِ مِّنْ اَمْرِ نَا كِبِدِي هِي مِيرِ بِي اَعْمَالِ عِبْرَتِ كِي نَا زَكَا طُوعِ اَمْرِ نَبِيٍّ كِي نَا كُوتِ كَا كَبِيْلَتِ جِهَانِ مَوْجِدِ مَعَالِي كِي نَفْسِ آخِرِي تَك

کہ زمین اعلیٰ صالحہ سے جسم انسانی کو معطر و مزین کرتا رہوں۔ اور افکار ایمانی کی شیریں کلائی کی تقیم عوارض و جوارح سے کرتا رہوں۔ اور ہر دم اطاعت قلب کرتا رہوں۔ مسیح ضمیر کی حیات برزخی کی پہچان یہ ہے کہ بندہ انسانوں سے الگ ہو کر صرف اللہ تعالیٰ سے ٹوٹ گیا بیٹھا ہو اور اس کی نظر میں سونا مٹی، اعلیٰ و ادنیٰ برابر ہو یہی ان عبد اللہ کا نور و حادقہ لگانے والے جن کو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے نہ تجارت نہ خرید و فروخت غافل کر سکے نہ دنیا کی دولت چمک رکھ مائل کر سکے وہ مولیٰ تعالیٰ سے ایسے وابستہ ہوتے ہیں کہ اس کے علاوہ کسی سے کوئی تعلق ہی نہیں رہتا۔ ان عبد اللہ کہنا آسان نہیں۔ مقصد ذات کو بدلنا پڑتا ہے تمام رشتوں کو توڑنا اور اللہ سے جوڑنا پڑتا ہے یہ نقب وحدت ذات سے ہے اور اس کا مقصد خالق تعالیٰ اور مالک تعالیٰ کی ذات سے جب بندہ حقیقی معنی میں اس بے نیاز ذات کو اصل مقصد بنا لیتا ہے تو کلمۃ من کلمات اللہ ہو جاتا ہے اور یہی نفسیات کی عمدہ صلوٰۃ و زکوٰۃ ہے پھر بندے کو دنیا کے جھگڑوں اس کی دولت عزت اولاد رکھانے پینے اور دوسری لذتوں بلکہ گھر بار عمدہ لباس پہننے کا کچھ شوق نہیں ہوتا۔ وہ گوشہ خلوت میں بھی ایسا گنت ہوتے ہیں۔ منازل روحانیت کا سفر ان کی خوشی سے ان کی خوشی در بدر قریہ قریہ شہر بہ شہر پھرتے ہیں نہیں بلکہ کوچہ محبوب و مطلوب کے ایسا گنت کی رہائش ابدی ہے تاکہ دائمی تربت الہی کی مسافت کم کر سکیں۔ وَلَوْ يَجْعَلُنِي جَبَّارًا شَقِيًّا۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی يَوْمٍ وَّلِدَاتٍ وَيَوْمٍ مَّوْتٍ وَيَوْمٍ أُبْعَثُ حَيًّا۔ مزید صارت منزل عبدیت پر خلوص شوق سے ارادہ پیہم کا قدم رکھتا ہے تو ہر قدم پر اس کو معبود قدیم کی طرف سے ایک انعام عطا فرمایا جاتا ہے۔ پہلے قدم پر عبدیت کا سہرہ لگایا جاتا ہے دوسرے قدم پر کتاب معرفت کا عطیہ تیسرے قدم پر مرشد و ہادی بنایا جاتا ہے۔ چوتھے قدم پر اعلان ہدایت۔ ہدایت مرشدین قسم کی ہے و خبر رکھنا۔ کہ مرید کے ہر حال کی خبر ہو۔ ۲۔ مرید کو ہر ماں و واردات کی خبر دے سکے۔ ۳۔ بارگاہ ربوبیت سے خبر حاصل کر سکے۔ یہ تینوں قوتیں سب سے زیادہ بلکہ مکمل طور پر انبیاء کرام علیہم السلام کو حاصل ہوتی ہیں۔ سب انبیاء علیہم السلام کے ہادی من اللہ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم حضور آقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ہادی خود رب تعالیٰ۔ اور تمام انبیاء کرام علیہم السلام ہادی اولیاء اللہ انبیاء علیہم السلام کی تربیت سے ہدایت کی یہ تینوں قوتیں اولیاء اللہ کو حاصل ہوتی ہیں اسی طرز اشارہ ہے عنوت اعظم کے اس شعر پاک کا۔

لِكُلِّ دَلِيلٍ سَبِيلٌ اِلَيْهِ
عَلَى قَدَمِ النَّبِيِّ يَنْبَغِي الْكَمَالُ

marfat.com

یہی معنی ہے ترجمہ مجدد بریلوی علیہ الرضوان کا نبی کی خبر وہ مخصوص رہے مثل ہے جس سے کوئی انسان
 رنگ واقف نہیں ہو پاتا۔ اس لیے کسی بھی دنیوی فخر کو نبی نہیں کہا جاسکتا۔ اولیاء اللہ کی خبریں
 و معلومات تربیت گاہ نبوت سے حاصل ہوتی ہیں۔ اس لیے ان سے بھی کوئی دنیوی خبر رساں واقف نہیں۔
 پانچویں قدم پر خیر و برکت کا انعام ابدی راضی چھٹے قدم پر صلوة عشق کا تحفہ جو مومن کی سعادتِ تربیت ہے۔
 ساتویں قدم پر تذکیۃ نفس کا غسل قبولیت و زینت۔ آٹھویں قدم پر اطاعت مرشد کا نام نویں
 قدم پر نجاستہ نفس کے جبر و غرور کے فنا کی بشارت دسویں قدم پر شفا و شفقت نعلی اور نحوست بندی
 کا خاتمہ گیارھویں قدم پر نشانِ منزل کی سلامتی کا سرمایہ ابدی دائمی سلامتی کی تین قسمیں پہلی سلامتی سحر
 معرفت و طرفیت کے راہ گزر کی دوسری سلامتی رحلتِ فنا سے حصول بقا کی جب بندہ مومن
 قتل ان تَمُوتُوا کا جامِ عُسرت شوقِ لقائیں پیتا ہے۔ تیسری سلامتی۔ بقاء وجود اور وصل الی المطلب کی
 منزل بارگاہ تک بعثت و تمکنت کا مرتبہ یہ گیارہ قدم ہیں جو مرید کو مراد اور مہدی کو ہادی اور
 عیسیٰ و ضمیر کو حیاتِ جمال سے مراتبِ سمواتی عطا فرما دیتے ہیں جس سے ظاہر میں خاک کی نظر
 آتا ہے باطن میں نور کا ملاء عجز میں جنگل باریہ اور وادیوں کی زمین پر نشین ہوتا ہے مگر شان
 علوی میں نور کے پیاروں قرب کے آسمانوں پر جلوہ افروز خیمہ زن ہوتا ہے صرف کوز کو قودنی کی
 وصیت و تاکید فرمائی جاتی ہے تاکہ وہ ہر وقت اور ہمیشہ تذکیۃ نفس اور اعمالِ صالحہ کا صدقہ
 و خیرات کرتا رہے اور اپنے باطن کو نفسانی آلائشوں سے صاف کر کے اپنے اوقاتِ حیات
 چند روزہ کدورتوں سے خالی کر کے برکاتِ الہیہ کے لیے جگہ بنائے اور اپنے مرنے کے حضور
 فرمانبرداری کا سر نیاز خم کئے رہے اور مرید کی یہ یزائم بوالدتی ہی اُس کی باطنی کدورتوں کو
 مٹا دیتی ہے۔ بندے کے لیے جباریت و شقاوت و عداوت وہ ایک ہے جو حقیقی اعمال
 و گلشنِ افکار کے ہر تصورِ شجر بہار کو چاٹ کر فنا کر دیتی ہے۔

ذٰلِكَ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيْهِ

وہ عیسیٰ ابن مریم ہیں۔ (جس نے یہ) سچی بات ایسی کہ جس میں (کافر لوگ)

یہ ہے عیسیٰ مریم کا بیٹا سچی بات جس میں

marfat.com

يُمْتَرُونَ ۝۳۳ مَا كَانَ لِلّٰهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ ط

شش و پنج میں پڑے ہوئے ہیں نہیں ہے کچھ حاجت اللہ کو اس کی کچھ بیٹے بنائے، پاکیزگی ہے اس کو شک کرتے ہیں۔ اللہ کو لائق نہیں کہ کسی کو اپنا بچہ ٹھہرائے پاکی ہے اس کو جب کسی کام کا حکم

إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ط ۝۳۵

(ہر کمزوری سے) جب بھی اس نے ارادہ فرمایا کسی بھی چیز کا تو فقط اتنا فرماتا ہے کہ ہو جا۔ تو فوراً وہ ہو جاتا ہے فرماتا ہے تو یوں ہی کہ اس سے فرماتا ہے ہو جا وہ فوراً ہو جاتا ہے

وَإِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هَذَا صِرَاطٌ

اور بے شک میرا اور تمہارا رب فقط اللہ ہی ہے تو اس کی عبادت کرو کہ یہ ہی اور عیسیٰ نے کہا ہے شک اللہ رب ہے میرا اور تمہارا تو اس کی بندگی کرو یہ راہ

مُسْتَقِيْمٌ ۝۳۶ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ج

سیدھا راستہ ہے۔ پس علیحدہ عقیدے بنا بیٹھے بہت سے فرقے اپنے درمیان سیدھی ہے پھر جماعتیں آپس میں مختلف ہو گئیں

فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۳۷

پس ہلاکت ہے (ان میں سے) ان لوگوں کے لیے جو منکر ہوئے بڑے سخت دن کی موجودگی کے۔ تو خرابی ہے کافروں کے لیے ایک بڑے دن کی حاضری سے

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں حضرت مریم کے فرزند ارحمہند کا ذکر ہوا۔ اور فی المہد صبیحہ سے تذکرہ شروع ہوا۔ اب ان آیت میں اس بچہ کا پورا تعارف کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے کہ وہ بچہ حضرت علیٰ

ابن مریم تھا دوسرا تعلق سابقہ آیت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے اپنے زبان کی تعارفی الفاظ کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں باری تعالیٰ کی طرف سے ان الفاظ کی تصدیق فرمائی جا رہی ہے۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت عیسیٰ کے تعارفی الفاظ میں اِنِّی عَبْدُ اللّٰہ کا فرمان موجود تھا کہ حضرت یسوع مسیح اپنی عبدیت کا اعتراف اور تعارف بیان فرما رہے ہیں جس سے ثابت کہ شریک عقیدے کی تردید مقصود ہے۔ اب ان آیت میں باری تعالیٰ کا فرمان مذکور ہوا کہ اللہ کا کوئی بیٹا نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ سب اس کے بندے ہیں اور بندے اولاد نہیں بن سکتے۔

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ۔ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَہٗ اِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَہٗ کُنْ فَيَکُوْنُ۔ ذَٰلِکَ

تفسیر نحوی

اسم اشارہ بعیدی اس کا مشار الیہ غلاما زکیا ہے۔ چونکہ یہ عبارت بھی بعید ہے اور سزا مانا بھی مکانا و مراتب بھی اس لیے ذالک بعیدی اسم اشارہ فرمایا گیا یہ مبتدا۔ عیسیٰ اسم مفرد جامد۔ اسم مقصورہ کی مثل ہے مگر مقصورہ نہیں اس لیے کہ مقصورہ اسماء معزلی مؤنث الفاظ ہیں لیکن موسیٰ عیسیٰ یہ عجمی اور علم ہے غیر منصرف ہے عبرانی یا سریانی زبان کا ہے اس کی تینوں حالتیں دزیر زیر پیش تقدیری ہوتی ہے۔ اصلاً الیشوع تھا بمعنی سردار پروردہ پوش زرم دل۔ برکتوں والا پھر اہل عرب نے اس کی تعریب دیعنی عربی بنانا کر کے اس کو عیسیٰ کہنا شروع کیا۔ اسی طرح الیشوع سے یسوع ہوا پھر یسوع کہا گیا ترجمہ سب کا ایک ہی ہے یعنی الیشوع۔ یسوع۔ یسوع۔ عیسیٰ بمعنی مبارک وغیرہ۔ ایک قول میں ایسا تھا پھر عیسیٰ معرب ہوا۔ ایک قول میں یہ عربی لفظ ہے یعنی بروزن فعلی یا بروزن فعلل ہے عیسیٰ سے مشتق ہے بمعنی سرخ سفید ہونا بعض نے کہا یہ عیسیٰ سے مشتق ہے عیسیٰ میں پہلی کی مزید فیہ ہے اور آخری مادے کی اصل ہے جس کو الف سے بدلا گیا۔ اور جب اس میں یاء نسبت لگائی جاتی ہے تو یہ الف واؤ سے بدل جاتا ہے جیسے عیسیٰ سے عیسوی موسیٰ سے موسوی۔ اسی طرح ہر اسم مقصورہ میں یہی قانون ہے مثلاً دنیا سے دنیوی۔ بعض کاتب یا مصنفین دنیاوی لکھ دیتے ہیں۔ وہ غلط ہے۔ حضرت عیسیٰ۔ یسوع۔ مسیح کے حالات و انفات حاصل فضائل۔ مراتب و علیم شبہت تفسیر عالمانہ میں بیان ہوگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ یہ لفظ عیسیٰ مبدل منہ۔ اِنِّی مضاف مریم مضاف الیہ۔ بدل اسکل ہوا عیسیٰ کا دونوں مل کر خبر مبتدا۔ مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ قولی۔ اسم مفرد حاصل مصدر جامد۔ بمعنی بات۔ بحالت نصب ہے یا اس لیے کہ پرشبدہ فعل مدح نعم کا مفعول یہ ہے یا حال ہے لفظ عیسیٰ کا اور قول بمعنی کلمۃ اللہ ہے

یا مصدر مفعول مطلق ہے پوشیدہ فعل اقُول کا۔ یا یہ مصدر تاکید ی ہے پہلے جملے قَالِ اِلٰی عَبْدُ اللہ کا
 الف لام عہدی یا جنسی حتی سے مراد اللہ تعالیٰ تب یہ اضافت اصل یہ ہے یا حتی سے مراد سچائی
 ہے تب یہ اضافت توصیفیہ ہے۔ لیکن آسان اور درست ترکیب یہ ہے کہ قَالِ پوشیدہ کا یہ مرکب
 اضافی اگلی عبارت صفت سے مل کر اس کا مفعول یہ ہے۔ اَلَّذِیْ اِسْمُ مَوْصُولٍ مُّذَكَّرٌ فِیْہِ جَارٌ مُّجْرُورٌ ضَمِیْرٌ
 سے مراد ہے قَوْلِ الْحَقِّ متعلق مقدم ہے یُضْمَرُونَ کا۔ باب افتعال کا فعل مضارع معروف جمع مذکر
 مَرِئٌ سے مشتق ہے لغوی ترجمہ ہے جانور کا پستان سہلانا یعنی پِسْمَانَا۔ اصلاحی ترجمہ ہے گہرا اور
 سخت شک یعنی خمسیہ اور ششیں و پنج و تزدو میں پڑ جانا دراصل تھا یُضْمَرُونَ کی پرستہ نقیل تھا لہذا
 کی گرگئی اور صمۃ بوجہ واو جمع ماقبل کو دیدیا گیا اس کا مصدر ہے مَیْتَرَاوُ نَاقِصٌ یا ئی ہے کی ہمزہ
 سے بدلی گئی خیال رہے کہ شک۔ رَبِیْ وَطَنٌ اور مَرِئٌ ہیں یہ فرق ہے کہ ظاہر دہم شک ہے باطن
 دہم ربیب ہے اور بناؤنی دہم ظن رگمان ہے اور ظاہری باطن بناؤنی عقیدہ ناوہم مَرِئٌ ہے
 یُضْمَرُونَ اپنے تاعل پوشیدہ ضم ضمیر اور متعلق مقدم سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صملہ موصول صملہ صفت
 ہے قول کی وہ مرکب توصیفی قَالِ پوشیدہ کا مفعول یہ سب مل کر جملہ قرلیہ فعلیہ ہو گیا۔ مَا کَانَ فَعْلٌ نَاقِصٌ
 منفیہ ماضی مطلق واحد مذکر یہاں لفظ حاجت یا لفظ صحیح پوشیدہ ہے جو اس کا اسم ہے واصل تھا۔
 مَا کَانَ صَحِیْحٌ یَا مَا کَانَ حَاجَةً لِّلّٰہِ لام جارہ جواز یہ۔ جار مجرور متعلق ہے مَا کَانَ کا۔ اَنْ حَرْفِ
 ناصبہ یتخذ۔ باب افتعال کا فعل مضارع۔ اس کا مصدر ہے اِتَّخَذَ۔ اَخَذَ سے بنا ہے بمعنی بنانا
 لینا۔ اختیار کرنا۔ ہو پوشیدہ اس کا تاعل ہے مرجع اللہ تعالیٰ۔ من جارہ تبعیضیہ وَلِہِ اسم
 مفرد جامد جنسی بمعنی اولاد۔ یہ جار مجرور متعلق ہے یتخذ کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر خبر
 سے مَا کَانَ کی وہ اپنے اسم خبر متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو گیا سُبْحٰنٌ۔ اسم مصدر ہے برون
 فُعْلَانٌ غُفْرَانٌ۔ سُبْحٌ سے بنا ہے اس کے باقی مشتقات باب تفہیل سے آتے ہیں۔ آخر کا الف
 نون زائد تان ہے۔ یہ ہمیشہ مضاف توتا ہے اس کا مضاف الیہ اسم ظاہر واحد بھی آتا
 جیسے سُبْحٰنُ اللہ اسم موصول واحد مذکر بھی جیسے سُبْحٰنُ الَّذِیْ اور واحد مذکر حاضر یا غائب
 کی ضمیر بھی جیسے سُبْحٰنُکَ یا سُبْحٰنُہُ۔ یہ ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ کیونکہ مفعول مطلق ہوتا ہے
 پوشیدہ فعل اُسْبِحْ یا اُسْبِیْحْ یا اُسْبِیْحْ کا دراصل اس کی پوری عبارت اس طرح ہے اُسْبِیْحْ اللہ سُبْحٰنُ
 اس کا ترجمہ ہے پاکیزگی بیان کرنا۔ چونکہ اس کا فعل ہمیشہ پوشیدہ رہتا ہے اس لیے یہ ماحل
 مصدر کے معنی میں ہوتا ہے ترجمہ سے اس کی پاکیزگی ہے ہر عیب سے یہ

صفات ہے ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ۔ یہ مرکب اضافی اپنے پوشیدہ فعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ اِذَا اسم ظرفِ زمانی شرطیہ۔ فَعْلٰی۔ باب ضرب کا ماضی مطلق تَعْلٰی کے مشتق سے بمعنی فیصلہ کرنا ارادہ کرنا ہفت اقسام میں سے ناقص یا ناقص ہے۔ هُوَ پوشیدہ اس کا فاعل ہے اَمْرًا۔ اسم مفرد جامد بمعنی چیز کام مفعول یہ ہے۔ یہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر شرط ہوئی فَ جزائیہ اِنَّمَا حرفِ حصر یَقُوْلُ۔ فعل با فاعل لَدَ۔ بمعنی اُس کو ضمیر کا مرجع اَمْرًا ہے یہ جار مجرور متعلق ہے یَقُوْلُ کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ کُنْ فعل امر حاضر معروف واحد مذکر تامہ۔ کُنْ ضمیر واحد حاضر اس میں پوشیدہ فاعل۔ جملہ ہو کر سبب ہوا۔ فَ۔ سببیہ۔ یَكُوْنُ۔ فعل مضارع حال۔ هُوَ پوشیدہ کا مرجع اَمْرًا ہے اس کا فاعل ہے۔ فعل فاعل ملکر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مسبب ہوا دونوں مل کر مقولہ ہوا۔ قَوْلِ مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو کر جزا شرط و جزا جملہ شرطیہ ہو گیا وَ اِنَّ اللّٰهَ رَاقٍ وَ رَآیْکُمْ فَاَعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ۔ فَاخْتَلَفَ الْاَخْتَرَابُ مِنْ یٰئِنَّہِمْ قَوٰیْلٌ لِلَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ مَّشْہَدِ یَوْمٍ عَظِیْمٍ۔ واو استینافیہ یہاں فعل قتل پوشیدہ ہے اِنَّ حرف تحقیق اللہ اس کا اسم ہے اس لیے اس پر فتح ہے رَاقٍ بمعنی میرا رب۔ واو عاطفہ ہے۔ رَاقٍ بمعنی تمہارا رب۔ یہ دونوں مرکب اضافی معطوف علیہ معطوف ہو کر خبر اِنَّ ہے اِنَّ اپنے اسم خبر سے مل کر سبب ہوا۔ فَ سببیہ۔ اُعْبُدُوْا۔ باب نصر کا امر حاضر جمع مذکر۔ حَمَّ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع تمام کفار یا تمام انسان (اُمّت دعوت) ہ ضمیر واحد کا مرجع اللہ مفعول یہ ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر مسبب۔ سبب مسبب مل کر قتل پوشیدہ کا مقولہ ہو کر جملہ قولیہ انشائیہ ہو گیا۔ هٰذَا اسم اشارہ قریبی اشاریہ کے لیے مراد ہے عبادت الہیہ یہ مبتدا ہے صِرَاطٌ۔ اسم مفرد جامد بمعنی گھلا سیدھا آسان راستہ۔ دراصل تھاسیرا ط۔ اس کو ص سے بدلاتا کہ قرب مخرج کی مطابقت ہو جائے۔ ترجمہ ہے نکلنا اسی معنی میں خلق اور زخ سے کو مربوط یا ضرب کہا جاتا ہے راستہ اپنے اندر مسافر و سیاح و بیمار کو نگل لیتا ہے یہ موصوف مستقیم باب استفعال کا اسم فاعل واحد مذکر۔ استقامت سے مشتق ہے بمعنی باقی اور قائم رہنے والا۔ مراد ہے مضبوط اور پختہ سنگلاخ جس کو جنگل کے نباتات جھاڑ جھکاڑ خود رو پودے فنا نہ کر سکیں۔ مراد شریعت اسلام یہ صفت ہے موصوف صفت مل کر خبر مبتدا جملہ اسمیہ ہو گیا۔ فَ استینافیہ (ابتدائیہ) اختلف باب افتعال کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب مثبت۔ اس کا مصدر اختلف بمعنی منہ موڑنا۔ چہرہ پھیرنا

مراد ہے نظریہ و عقیدہ بدلنا اَلْاَحْزَاب۔ الف لام عہدی خارجی یا استغراقی اَحْزَاب جمع ہے حزب کی معنی فرقہ یہ فاعل ظاہر ہے اِخْتَلَفَ کا۔ مِنْ حرف جر زائدہ یا تبعیضیہ بَيْنِ اسم ظرف مکانی معرب متمکن ہے مضاف ہے ضمیر جمع غائب متقبل مضاف الیہ یہ مرکب مجرور متعلق اِخْتَلَفَ کا۔ سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو گیا۔ ف زائدہ وِیل۔ اسم مفرد گیارہ معنی میں مشترک ہے مصیبت ہلاکت، افسوس، سختی، جھڑک، عذاب، حسرت، ندامت، ذلت، تباہی، جہنم کا ایک حصہ۔ اس کا مؤنث لفظی ہے وَبِلَئِہ۔ جب یہ کسی اسم ظاہر یا ضمیر حاضر و غائب کی طرف مضاف ہو تو ہمیشہ منصوب ہوتا ہے اگر یا متکلم کی طرف مضاف ہو تو مکسور ہوتا ہے اگر مضاف نہ ہو تو معرب متمکن (ہر طرح کا اعراب) آجاتا ہے لیکن اس کا مؤنث مفرد ہو یا مضاف اسم معرب متمکن ہی ہوتا ہے۔ یہاں وِیل مبتدا ہے۔ لِلَّذِینَ جار مجرور۔ کَفَرُوا۔ باب نصر کا ماضی جمع غائب کُفِرَ سے مشتق ہے معنی تخی یسح کا انکار کرنا۔ مِنْ جازہ زائدہ مشہد۔ باب سیمح کا اسم ظرف مکانی۔ شہد سے مشتق ہے معنی حاضر ہونا۔ مشہد کے معنی حاضر ہونے کی جگہ مراد ہے میدانِ جہنم مضاف ہے۔ یَوْمِ۔ اسم مفرد جامد معنی دن۔ موصوف ہے عظیم اسم صفت مشبہ مبالغہ۔ یعنی بہت ہی بڑا۔ انتہائی سخت دن عظیم سے مشتق ہے۔ صَدَّی کو عربی میں عظیم کہتے تھے سختی کی وجہ سے یہ صفت ہے یہ مرکب توصیفی مضاف الیہ اور مرکب اضافی مجرور۔ جار مجرور متعلق ہے کَفَرُوا کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا الَّذِینَ کا۔ موصول صلہ مجرور ہوا سب جار مجرور متعلق ہے وَاجِبٌ یَا لَازِمٌ پوشیدہ اسم فاعل مذکر کا۔ وہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے وِیل مبتدا کی ہے دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ اِنَّ الَّذِیْ عِیْسٰی ابْنُ مَرْیَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِیْ فِیْہِ یَمْتَرُوْنَ۔ مَا كَانَ یْلٰہَ اَنْ یَّتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحٰنَہٗ اِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِنَّہٗ یَقُولُ لَہٗ کُنْ فِیْکُوْنُ۔ وہ نومولود بچہ اور غلاما زکیا جس نے والدہ کی گودا لسی عالمانہ فاضلانہ فصیحانہ اپنے تعارف اور اپنی والدہ کی پاک دامنی کی دلیل لہی میں تقریر فرمائی عیسیٰ ابن مریم ہے سب سے پہلے آئندہ کے بے اپنے بارے میں ظاہر ہوتے والے کفریات و شرکیات کا دروازہ بند کرنے ہوئے کہا۔ اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰہِ مِیْنَ اللّٰہِ تعالیٰ کی سچی بندگی عبادت کرنے والا بندہ ہوں اے میری عقیدت والو مجھ کو ابن اللہ نہ سمجھ لینا شریعت کی اصطلاح میں بندے چھ قسم کے ہیں صالح مطیع۔ سجدہ شقی۔ رُفِیًّا۔ عَصِیًّا۔ صالح وہ جو شوق و ذوق عشق و محبت لگن و فکر سے بلا تکلف و کسل

خوشی خوشی عبادت کرے اور ہر طرح سے سچی صحیح قابل قبول عبادت کرے۔ مطیع وہ جو کسل
 مندی سستی سہونت سے باجبر و قہر پکڑ دھکڑ ڈانٹ ڈپٹ سے عبادت کرے سمیع وہ جو ازل
 سے خوش نصیب اچھی تقدیر والا ہو با برکت ہو بلکہ اس کے نام سے برکتیں حاصل کی جاتی ہوں۔
 شفی وہ جو بد قسمت اور منحوس ہو کہ جہاں ہو بے برکتی اور نحوست پھیل جائے۔ رضی وہ بندہ
 جس کا ہر کام رب تعالیٰ کی پسند کے لیے ہو کسی غیر اللہ کی پسند اور اسے میں شامل نہ ہو عصی
 وہ جو سمجھنے جانتے ہر کام رب تعالیٰ کی ناپسندیدگی کا کرے۔ اور یہ عقل نو مولود صرف ابن مریم
 ہے شرعاً قانوناً لغتاً رسماً رواجاً اصطلاحاً جب کوئی بچہ دنیا میں پیدا ہوتا ہے تو تعلق
 داری کے اعتبار سے والدین میں تقسیم ہوتا ہے اور تعلق داری آٹھ قسم کی ہے ۱۔ اہل بیت
 ہونا ۲۔ آل ہونا ۳۔ اولاد ہونا ۴۔ عیال ہونا ۵۔ ذریت ہونا ۶۔ عترت ہونا ۷۔ نسل ہونا ۸۔
 اصلیت والا ہونا۔ اہل بیت اھولاً صرف بیوی کو کہا جاتا ہے قرآن مجید میں صرف بیوی یا
 ایک آیت میں والدہ کو اہل بیت کہا گیا ہے بالنتیجہ اور لغوی لحاظ سے اولاد کو گھر میں رہنے
 والے زیر تربیت افراد کو بھی ارشاد حدیث پاک کی وجہ سے اہل بیت کہہ دیا گیا ہے۔ آل
 ہر فرماں بردار کو کہا جاتا ہے چونکہ اولاد سب سے زیادہ ہمہ وقتی فرماں بردار ہوتی ہے اس
 لیے اصطلاحاً اولاد کو بھی آل کہہ دیا جاتا ہے اس اعتبار سے آل عام ہے بیٹے کی اولاد
 یعنی پوتا پوتی کو اور بیٹی کی اولاد یعنی نواسا نواسی کو بھی۔ اولاد صرف اپنی نطفے والی اولاد کو
 یعنی سگے بیٹوں بیٹیوں کو کہتے ہیں پوتا پوتی نواسہ نواسی اولاد نہیں۔ عیال۔ ہر وہ شخص جس کی
 پرورش کی جاتی ہو۔ تو زیر پرورش تمام افراد پرورش کرنے والے کی عیال ہیں۔ خواہ قریب
 ہو یا بعید ہوں چھوٹی عمر کے ہوں یا اپنے سے بڑی عمر کے اپنے ہوں یا غیر ہوں تمام فروگی
 خاندان تا قیامت ذریت ہے خواہ بیٹے سے چلے یا بیٹی سے۔ عترت صرف بیٹے کی پوری
 نسل کو کہتے ہیں لیکن آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصیت سے اپنی بیٹی فاطمہ الزہرا
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اولاد کو اپنی عترت فرمایا یہ صرف خصوصیت ہے۔ نسل والد کی طرف سے
 چلتی چوری ذریت کے لیے اور اصل والدہ کی طرف سے چلتی بیچ تمام احکام عام انسانوں کے ہیں
 مگر کائنات انسانیت میں صرف عیسیٰ علیہ السلام کی ہی وہ خصوصی قدرتی معجزاتی شخصیت ہے جن کے
 یہ سارے تعلق آل اولاد عترت، ذریت۔ اصل بیت، عیال اصل۔ نسل سب کچھ حضرت مریم سے
 ہی وابستہ ہے یہ بات اللہ تعالیٰ ہی نے فرمائی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نہ ابن اللہ

ہیں نہ ابنِ الزُّجَل۔ صرف ابنِ مریم ہیں۔ یہی وہ حقیقت ہے جس میں عیسائی شک میں پڑ گئے بلکہ عیار دشمن یہودیوں کی طرف سے عیسیٰ کی رفعت آسمانی کے تقریباً بیس سال بعد یوں یہودی بناؤٹی منافق عیسائی کی جانب سے شک میں ڈالا گیا۔ اور عیسائی لوگ آج تک اس مکاری کے جال میں پھنسے چلے آ رہے ہیں اور اپنا دین و ایمان برباد کئے ہوئے ہیں۔ یہودی خفیہ منصوبے کے تحت یوں یہودی نے جھوٹا عیسائی بن کر سات طرح سے عیسائیوں کو گمراہ اور بے دین کیا اولاً بنیت کا عقیدہ بنایا۔ دوم شریعت موسوی کو لعنت قرار دے کر دینی قوانین اور احکام و عبادات سے ہٹایا۔ سوم کفارے کا مسئلہ منکھڑت کہا۔ چہارم تمام حرام چیزیں حلال کر کے عیسائیوں کو کھلا میں اس غلط عیسائیت کو تمام دنیا میں پھیلانے کا ڈھونگ رچایا۔ ششم صلیب کا جھوٹا مسئلہ ایجاد کیا۔ ہفتم قتلِ مسیح کا جھوٹ باندھا اور عیسائیوں کو درغلا یا۔ سب سے بڑا کفر ابنِ اللہ کہنے کا ہے کیونکہ مَا كَانَ لِلَّهِ۔ اللہ تعالیٰ کو قطعاً حاجت و ضرورت نہیں ہے کہ اپنی اولاد بٹیا یا بیٹی بنائے یہ عقیدہ تو مزہبی شرکِ اعظم ہے کیونکہ اولاد باپ کی شریک بلکہ وارث ہوتی ہے نہ بیٹہ۔ وہ جَلَّ شَانُهُ تو ہر کمزور عمارت سے پاک و منزہ ہے اولاد تو والد کی صغیتی ہوتی ہے اسی کمزوری کے وقت کے بے حصول کی تمنا ہوتی ہے اولاد تو بے بسی بے کسی محتاجی کی نشانی ہے۔ لیکن رب تعالیٰ جَلَّ مَجْدُهُ تو کسی چیز کے حصول میں نہ مجبور نہ منتظر نہ محتاج نہ مُسْتَعِیْن۔ بلکہ اِذَا قَضٰی اَمْرًا اس کی شانِ اعلیٰ تو یہ ہے کہ جب کسی امر کا فیصلہ کر لیا تو پس اتنا ہی ہوتا ہے کہ فرماتا ہے اے فلاں ارادے ہو جا تو لمحہ دیر نہیں ہوتی وہ ارادہ عالم وجود میں ظاہر ہو جاتا ہے وہ ارادہ خواہ ذرّہ نا چیز کا ہو یا آسمان زمین جیسی بڑی اشیاء کا۔ وَ اِنَّ اللّٰهَ مَعِیْ وَ مَا یُکُوْنُ غَیْبٌ وَّ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ فَ اَخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَیْنِهِمْ قَوْلٌ لِّلَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ مُّشْرَکٍ یُّوْمٍ عَظِیْمٍ۔ اور اے دنیا بھر کے یہودیو عیسائیو۔ بے شک اللہ تعالیٰ نہ کسی کا والد ہے نہ کسی کا والد نہ کسی کا باپ ہے نہ اُس کا کوئی بیٹا نہ کسی کا خاوند نہ کوئی اُس کی بیوی بلکہ ازل سے وہ میرا رب ہے اور اب تک تمہارا بھی رب ہے اور سچی حقیقی ربوبیت اسی کے لائق کیونکہ تمام کائنات ارضی و سماوی کی ساری مخلوق کے تمام رزق و ضروریات۔ اسباب اور وسایط ہر وقت ہر آن ہر لمحہ اور پوری مخلوق جمادات نباتات حیوانات حشرات بحریہ۔ بریہ۔ جنات و ملکات کا سب علم کہ کون کس وقت کہاں بے کس حال میں ہے اور کس کو کس وقت کیا ضرورت و حاجت ہے ان کا کُلّی و جزئی علم و خبر صرف رب جَلَّ و عَظٰی ہی کو ہے اور جس کی قدرت کا لیس کہ یہ شان ہو وہی

رَبُّ الْعَالَمِينَ ہے اور ربوبیت ہی سبب عبادت ہے جو رب نہیں ہو سکتا وہ معبود بھی نہیں ہو سکتا۔ ربوبیت کی یہ شان صرف اللہ ہی کے پاس ہے لہذا وہ ہی عبادت مخلوق کا سچا مستحق اس کے علاوہ کوئی بھی نبی ولی فرشتہ علیہم السلام یا پیر فقیر عالم انسان جنات یا کوئی بھی دیوی دیوتا گرو چیل یا کوئی بھی بُت۔ مورتی شجر حجر چاند سورج گائے بیل بکری بندر ذرہ بھر ایک لمحہ کے لیے بھی کسی قسم کی بھی عبادت یا سجدہ کے لائق و مستحق نہیں اور جب رب تعالیٰ ہی معبودیت کے لائق و سزاوار پس رُفَاعُ عَبْدُؤْہُ اُسی کی عبادت میں جُٹ جاؤ اور ہر کام کو اُس اللہ خالق مالک معبود کی رضا میں عبادت بنا لو۔ اور یقین قلب و عقل سے سمجھ لو کہ بس یہ ہی صراطِ مستقیم ہے بارگاہِ قدس تک لے جانے والا یہی سچا سیدھا راستہ ہے۔ یہ کلام آقاءِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کہے یہاں قل پر مشیدہ اور خطاب موجودہ اور تاقیامت تمام یہود و نصاریٰ کو ہے۔ ایک قول میں یہ کلام عیسیٰ علیہ السلام کا اُسی بچپن کا ہے۔ بعض نے کہا کہ آپ نے جوانی میں کلام تبلیغی فرمایا۔ مگر پہلا قول درست ہے اتنے سمجھانے بتانے سنانے پڑھانے کے باوجود فاختلفَ الْأَحْزَابِ عیسائیوں کے بہت سے آپس میں مذہبی دینی عقائدی فرقے بنتے ہی چلے گئے۔ تفسیری عبارتوں کی تحقیق و تفتیش کے مطابق ویسے تو چھوٹے موٹے بہت سے فرقے عیسائیوں میں ہوتے اور ہوتے رہے مگر چار بڑے فرقے بنیادی مرکزی اب تک چلے آ رہے ہیں۔ انصاری جس کا انگریزی نام کنیتھو تک ہے۔ ان کا مذہب ہے مسیح ابن اللہ ہے (معاذ اللہ) دوسرا فرقہ یعقوبیہ ان کا مذہب ہے کہ مسیح اللہ اور الہ ہے اور آسمان سے بھیس بدل کر زمین پر آیا (معاذ اللہ) تیسرا فرقہ نستوریہ۔ ان کا مذہب ہے کہ آسمانوں زمینوں میں تین معبود ہیں ایک باپ دوم بیٹا سوم روح القدس (معاذ اللہ) ان تینوں فرقوں میں صلیب اور کفارہ کا مسئلہ مسئلہ ہے۔ چوتھا فرقہ۔ ملکانیہ۔ ان کا عقیدہ ہے کہ عیسیٰ اللہ کے بندے اور نبی و رسول ہیں۔ ابن اللہ اور کفارہ کا عقیدہ غلط ہے۔ یہ حضرت مسیح کی سچی تعلیم پر ہیں ان کا کفر نزولِ قرآن مجید اور بعثتِ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اسلامیات کا انکار کرنے کی وجہ سے ہے۔ پہلے تینوں فرقے اس فرقے کے سخت دشمن ہیں پانچواں ٹولہ یہودیوں کا جنہوں نے اپنے کانوں سے حضرت مسیح علیہ السلام کی وہ بچپن کی تقریر سنی مگر پھر بھی اُس وقت سے آج تک کسی طرز پر بھی عیسیٰ علیہ السلام کو نہ مانا۔ بلکہ جانتے سمجھتے ہوئے کسی نے کہا یہ زکریا کا بیٹا ہے اور بادشاہی حکومت سے جھوٹی شکایت الزام تراشی تہمت بازی کر کے اللہ کے رسول کو کفر سے آج تک حضرت مسیح علیہ السلام کو لکڑیاں چتے

ہوئے جنگل میں گھیر لیا جب آپ نے اس تنہا رہند حملہ آوری کا سبب پوچھا تو بڑی بے غیرتی اور
 دھڑائی سے کہنے لگے کہ تو نے مریم سے بدظنی کی ہے اور یہ تو مولود تیرا بیٹا ہے۔ آپ نے ہزار طرح
 اپنی صفائی اپنی عمر اپنی ضعیفی کمزوری بتائی جس کو وہ خود بھی سب سمجھتے تھے مگر چونکہ شیطانت و
 حکومت کا رعب سوار تھا اس لیے کسی دلیل کو نہ مانا تب آپ بھاگ کر ایک قریبی درخت کا کھوہ
 میں چھپ گئے قدرت الہی سے درخت بند ہو گیا۔ تب ابیس نے مشورہ دیا کہ اس درخت کو
 آرے سے چیر دو اس طرح حضرت زکریا درخت کے ساتھ ہی چیر دے گئے اور آپ نے
 شہادت پائی بعض اقوال میں ہے کہ درخت چیرنے کے بعد دیکھا گیا کہ جسم زکریا غائب تھا یعنی ہو
 سکتا ہے کہ زندہ ہی جسم مع روح غائب ہو گیا ہو یا بعد شہادت واللہ اعلم بالصواب۔ بعض یہودیوں
 نے یوسف نجار جو بیت المقدس ہی ہمہ وقت حاضر عابد و زاہد تھا ولی اللہ سے مریم کو نہمت لگائی
 اور کہا کہ یہ تو مولود یوسف کا بیٹا ہے (معاذ اللہ) بعد کی زندگی میں یہودی یونانی تمام عمر حضرت مسیح
 کو ستاتے ہی رہے کسی نے آپ کو جادوگر کہا کسی نے کاذب۔ اور صرف انکارِ مسیح و کتاب
 انجیل ہی نہیں بلکہ شریعتِ توریت۔ ایمانِ عبادت بلکہ قیامتِ حشرِ حشر کے بھی منکر ہو گئے اور
 جنت و دوزخ کے نقشے اور ملکیت و استحقاق کے خود مرضی کے قائم کیے فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
 لَہذا اس قسم کے تمام کافروں کے لیے جہنم کا علاقہ مَوَّلٰی یعنی واوی ہلاکت اتنا سخت صیبت ناک علاقہ
 کہ جس سے خود جہنم بھی پناہ مانگتی ہے۔ یہ علاقہ جہنم ان کفار کے لیے ہے ظاہر ظہور کھلے لفظوں میں
 یومِ عظیم کی حاضری اور اس روز قیامت کے حساب کتاب سزا و جزا کا انکار و کفر کیا۔ یعنی یومِ حاضری
 بارگاہِ الہی اور مشاہدۂ اعمال و جزا اور زیارتِ انبیاء و ملیکہ کا انکار کیا بڑے دن کے مشاہدے
 کا جوڑا ہے حقیقتاً بھی درازی میں بھی صیبت میں بھی۔ اور اس دن حاضری اور خبروں کی پیشی ہے
 اعضا کی گواہی ہے۔ تفسیر ظلال القرآن میں ہے رفعتِ مسیح علیہ السلام کے وقت دو ہزار ایک
 سو تتر صیباں سردار اور مذہبی لیڈر و رہنما تھے ان میں مذہبی جھگڑا اور اختلاف یہودی شرارت سے
 ڈالا گیا اور چار فرقے ہو گئے ہر فرقے میں اس وقت تقریباً چار سو افراد تھے باقی سب سے علیحدہ
 رہے۔

قرآن مجید۔ حدیث پاک اور واقعہ

عیسیٰ علیہ السلام کے کچھ فضائل و خصال اور علیہ شریف

مراجع شریف میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام

کا علیہ پاک کچھ اس طرح ہے کہ بچپن سے ہی بہت خوب صورت اور وحشہ یعنی نرگاہ حسن والے

نہایت کم گوزم دل منکر محبت کرنے والے لمبا قد چوڑا سینہ سینے اور کلائیوں پر ہلکے بال گھٹا ہوا جسم نہایت باہمت طاقت ور آپ نے ساری عمر سر پر زلفیں رکھیں واڑھی مبارک چار انگلی گھنی اور چوڑی۔ حدیث معراج میں ارشاد اقدس ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام سرخ سفید رنگت والے۔ ایسے لگتے تھے جیسے ابھی نہا کر آئے ہیں۔ قرآن مجید نے فرمایا: وَجِئَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ یعنی دنیا اور آخرت میں وجاہت کی شان والے۔ وجاہت سے مراد چہرے کی بشارت تروتازگی آپ کی وجاہت میں رعب اور مرعوبیت نہ تھی بلکہ بزرگانہ شان تھی ویسے تمام انبیاء کرام ہی نہایت خوب صورت اور ہمہ صفت عظمت موصوف ہوتے ہیں مگر بعض انبیاء کرام علیہم السلام کی کچھ خصوصی حیثیت ہوتی ہے جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کو حسن کشفات ملا یعنی چمک اور روشنی والا حسن کہ اندھیرے کمرے میں اندھیرا نہ رہتا۔ عیسیٰ علیہ السلام کو مداحت ملا یعنی آپ کا رنگ اور ناک نقشے کی بناوٹ حسین و جمیل تھی۔ باقی انبیاء کرام علیہم السلام کو حسن ظاہر عطا ہوا ہمارے آقا حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو حسن ملاحات یعنی ظاہری باطنی حسن بعض حسن کا اپنا ایک رعب ہوتا ہے کہ دیکھنے والا جھلک تابناک سے ششدر و مرعوب ہو جائے اس کو حسن ملاحات کہتے ہیں۔ حسن ظاہر میں دیکھنے والے کا دل چاہتا ہے کہ دیکھتے رہیں مگر حسن ملاحات میں دیکھنے کی تاب نہیں رہتی خود بخود دلگا ہیں نیچی ہو جاتی ہیں اسی کو اردو میں حسن کلین کہتے ہیں جس طرح کہ اللہ تعالیٰ کی ہر نعمت دولت قدرت زمین پر اجسام انبیاء علیہم السلام کے وسیلے و ذریعہ ہی سے بشکل معجزہ ارحام تمنعات سوغات و تحائف نازل ہوئی اسی طرح ہر قسم کا حسن بھی بارگاہ رب العزت سے ابدان انبیاء علیہم السلام ہی کے واسطے وسیلہ سے زمین پر نازل ہوا پھر انبیاء مرسلین سے دیگر ذریت انسانی کو بحسب تقدیر ازل حصہ ملتا رہا ہے۔ زمین پر آٹھ قسم کے حسن نازل ہوئے جو انبیاء اپنے اجسام پر لے کر آئے راحن کشیت (چمک والا) راحن مداحات ناک نقشہ کی خوب صورت والا راحن جمال راحن حسن جلال راحن ظاہر راحن باطن راحن صباغت۔ (رنگ کی خوب صورتی) راحن ملاحات یہ حسن تمام حسنوں کا جامع ہوتا ہے یہ ہی آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو ملا اس حسن سے بندہ مجسمہ حسن بن جاتا ہے۔ کہیں اس حسن سے سوزن گمشدہ مل جاتی ہے اور کہیں دو ماہ کی مسافت تک کائنات مخلوق کو مرعوب کر دیتا ہے اور کہیں حضرت جابر و حضرت ابو ہریرہ قمر آسمانی و قمر مدنی کا تقابل کرتے ہیں۔

اول بھی کہا گیا ہے یہ حسن کائنات میں بجز آقاء کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کسی کو نہ ملا۔ قرآن مجید میں رب تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کی تلبیس صفات بیان فرمائیں اور مختلف احادیث و روایات میں تقریباً بیس عادات و خصائل بیان ہوئے۔ ۱۔ عابد ۲۔ زاہد ۳۔ تارک الدنیا ۴۔ ہمہ وقت دینی و نبوی سخی ۵۔ وجیہ فی الدنیا و وجیہ فی الآخرۃ۔ ۶۔ نازی ۷۔ مڑکی طیب طاہر ۸۔ نبی ۹۔ مرسل یعنی صاحب کتاب ۱۰۔ رسول یعنی نئی شریعت والے ۱۱۔ جبار نہیں تھے۔ ۱۲۔ شقی نہ تھے ۱۳۔ والدہ کے فرماں بردار ۱۴۔ ولادت سے رنعت آسمانی تک سلامتی والے ۱۵۔ بعد نزول وفات تک سلامتی والے ۱۶۔ قبر سے حشر تک پھر حشر سے ابداً آباؤ تک سلامتی والے ۱۷۔ عیسیٰ ابن مریم ہونے والے ۱۸۔ غیب کی خبریں کھلی چھپی باتیں بتانے والے ۱۹۔ مردے زندہ کرنے والے ۲۰۔ مٹی کے پرندے بنا کر اس میں پھونک مار کر جان ڈالنے والے ۲۱۔ اندھوں کو دھیوں، بیماروں کو ہاتھ پھیر کر اچھا کرنے والے اسی وجہ سے آپ کا لقب مسیح ہے ۲۲۔ بچپن میں کلام کرنے والے۔ احادیث پاک میں یہ ارشاد پاک فرمائے گئے ۲۳۔ بچپن و جوانی میں نہایت حسین و جمیل ۲۴۔ عاجزی مسکینی والے ۲۵۔ ہمان نواز ۲۶۔ گھونگر بال والے ۲۷۔ صائم الدھر۔ یعنی ہمیشہ روزے دار ۲۸۔ ساگ پتے کھا کر گزارہ کر لینے والے ۲۹۔ کسی پر ظلم نہ کرنے والے ۳۰۔ دشمن کو معاف کرنے والے ۳۱۔ آپ کو جہاد فرض نہ ہوا ۳۲۔ کبھی کسی کو نہ جھڑکا ۳۳۔ مظلوم کی مدد فرمانے والے ۳۴۔ اکثر مسکراتے رہتے ۳۵۔ صابر و شاکر ۳۶۔ زمین پر ہی قیام فرماتے ۳۷۔ جب آسمان سے تشریف لائیں گے تو صلیب کو توڑیں گے اور اس جھوٹ کو دنیا سے ختم فرمائیں گے ۳۸۔ خنزیر کو روئے زمین سے ختم فرما دیں گے ۳۹۔ دجال کو قتل کریں گے ۴۰۔ رفعت آسمانی سے پہلے آپ کی پھونک اور سانس شفا بخش تھی لیکن جب دوبارہ تشریف لائیں گے تو آپ کی پھونک اور سانس ہلاکت خیز ہو گی کہ جہاں تک آپ کی سانس جائیں گی کافر اور یہود و نصاریٰ مرتے چلے جائیں گے یہاں تک کہ دنیا سے سب ناپید ہو جائیں گے ۴۱۔ جب پہلے آئے تو بنی اسرائیل کے آخری نبی بنی اسرائیل لائے۔ ۴۲۔ اب جب آئیں گے تو امت مصلطفی کے آخری ولی بن کر تشریف لائیں گے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ دنیوی زندگی میں فائدے سب سے زیادہ خطرناک زہر قاتل صحت بیدار و عمارت دشمن ہے کہ یہ دین

رہتا تباہ کر دیتے ہیں ان سے بچنا ہر مسلمان کو ضروری یہ عبرت آمیز فائدہ - فِیْہِ یَمْتَدُوْنَ (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا کہ دیکھو عیسائی امت جو عیسیٰ علیہ السلام کے پتے اور مضبوط پیروکار و اُمتی تھے ایک مکار یہودی کے کہنے و رغلانے میں آکر اس کو دوست سمجھ بیٹھے اور اپنی دین دنیا تباہ آخرت برباد کر ڈالی اور حضرت عیسیٰ کی اتنی فصیح بلیغ ظاہر ظہور حقیقی یقینی باتیں سننے کے باوجود صحبت بد کے اثر سے شک میں مبتلا ہو گئے اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰہِ کو جھلکار ابن اللہ بنا بیٹھے اور مردودِ ازل ابدی ہو گئے دوسرا فائدہ - عیسیٰ علیہ السلام دَحْمَۃٌ لِّنَّاسٍ لیکن آقاہ کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم دَحْمَۃٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ ہیں عالمین میں عیسیٰ علیہ السلام بھی شامل یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم - جناب عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت مریم کے بے بھی رحمت ہیں اور یہ رحمت ہی کا ظہور ہے کہ آج دنیا کے سلسلے حدیث و قرآن کے ذریعے جناب عیسیٰ و محترمہ پاک مریم کی جو سچی تصویر سیرت و سوانح کا جو سچا نقشہ اسلام نے پیش کیا وہ نہ خود عیسائی پیش کر سکے نہ کوئی محقق و مورخ اور یہودی تو پھر نہیں ہی ازل کے دشمن - بائبل کو پڑھنے سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ آپ والدہ کے نافرمان گستاخ و بے ادب تھے بَرَّ اَبَیِّہِ الدِّیْنِ اور یہ مندرجہ بالا چالیس پچاس صفات پاکیزہ بجز اسلام کسی نے بھی ظاہر نہ فرمائیں - بائبل سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ بزورِ ڈرپوک قاتلوں و دشمنوں سے ڈرتے چھپتے پھرتے - اِیْلَیْہِی لَمَّا شَبَقْنِیْ کی فریادیں کرتے اور قتل سے بچنے کی دعائیں کرتے پھرتے تھے - مگر قرآن کریم نے فرمایا وَجِیْہُ "فِی الدُّنْیَا وَہِ اَنْتَہٰی" دلیر بہادر نڈر اور طاقت و رقت والے جسے بچپن میں دشمن کی پرواہ نہ کی وہ جوانی کی قوت میں کب ڈرتا ہے - بائبل کہتی ہے کہ مسیح کو خود ڈر کے مارے خوف زدہ ہو کر اپنی صلیب خود اٹھا کر قتل گاہ تک آنا پڑا اور کانٹوں کا تاج پہنایا گیا اور مارتے ہوئے قربان گاہ تک لایا گیا - اور اس بُزدلی کا نام بیوقوفوں بد بختوں نے کفارے کا نام رکھا مگر اسلام کہتا ہے وَمَا قَتَلُوْہُ وَمَا صَلَبُوْہُ - حضرت مسیح کو نہ کوئی قتل کر سکے نہ سولی دے سکا اور ساری عمر انھوں نے کبھی کسی کے آگے گردن نہ جھکائی بلکہ عَلٰی اَلْاَعْلَانِ جابر ظالم حکام سلاطین کے سامنے کلمہ حق بلند کرتے رہے یہ فائدہ اللہ ربّی وَرَبِّکُمْ کی ایک تفسیر اور قرآن مجید کی دیگر آیت سے حاصل ہوا - تیسرا فائدہ عیسیٰ علیہ السلام بغیر والد پیدا ہوئے جو اس بات میں شک کرے عیسائی ہو یا یہودی یا کوئی مسلمان کہلانے والا سب مردود ہیں اور مرتد کافر

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ اگرچہ ہر حق بات میں کسی قسم کا وہم اور شک کرنا گناہ عظیم و ایمان کی کمزوری بلکہ بربادی ہے مگر خاص کر جس کے بارے میں حقانیت کے دلائل روز روشن کی طرح واضح اور صاف ہوں ان کے متعلق کسی کے ورغلانے سے شک میں آجانا تو بہت بڑا جرم اور گناہ ہے یہ مسئلہ **فِيهِ يَمْتَدُونَ** سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ۔ زمانہ اسلام سے پہلے ہر عیسائی کافر نہ تھا بلکہ چار فرقوں میں ایک فرقہ مومن تھا لہذا ارشاد باری تعالیٰ **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** میں تمام عیسائی مراد نہیں صرف وہ عیسائی داخل عتاب ہیں جنہوں نے **إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ** کا انکار کیا۔ اسی لیے یہاں **لِلَّذِينَ كَفَرُوا** کی دراز عبارت ارشاد ہوئی اگر ہر عیسائی داخل و شامل عتاب ہوتا تو اتنا ہی کہنا کافی تھا **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا** تیسرا مسئلہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو رب یا رب کریم کہنا گناہ کبیرہ ہے۔ اس لیے کہ لفظ رب کی شرعی اصطلاحی جامع مانع تعریف کے اعتبار سے بجز خالق تعالیٰ کوئی کسی کا رب ہو سکتا ہی نہیں۔ لہذا رافضیوں کا مولیٰ علی شیر خدا کو رب کہنا۔ یا علی رب کا نعرہ لگانا اور لغوی معنی مراد لینا کہ رب بمعنی امزنی ہے یہ سب باتیں غلط جھوٹ اور جہالت ہیں۔ اور کفر کے قریب گناہ ہے یہ مسئلہ **إِنَّ اللَّهَ ذِي**۔ (الخ) سے مستنبط ہوا۔

اعتراضات | یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی امر کا فیصلہ فرماتا ہے تو کن فرماتا ہے اور چیز ہو جاتی ہے یعنی لمحہ بھی دیر نہیں لگتی۔ یعنی آسمان زمین عرش و فرش اللہ تعالیٰ نے لمحہ سے بھی پہلے بنا دیئے۔ مگر آیت و احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ چھ دن میں آسمانوں کو بنایا گیا۔ یہ تضاد اور تعارض کیوں؟ جواب وہاں قانون کا ذکر ہے۔ یہاں قدرت کا۔ یعنی قانون یہ ہے کہ ہر چیز آہستہ آہستہ بنائی اور اُگائی جائے۔ لیکن قدرت و قوت آن واحد میں سب کچھ کر سکتی ہے لہذا آیت میں نہ تضاد ہے نہ تعارض نوعیت مختلفہ کا علیحدہ علیحدہ ذکر ہے۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا **كُنْ فَيَكُونُ** اور **كُنْ** فعل امر خطاب ہے خطاب کے لیے مخاطب ضروری ہے تو یہاں اگر مخاطب معدوم ہے اور یقیناً معدوم ہے تو خطاب عبث اور بیکار ہوا۔ اور اگر مخاطب موجود ہے تو خطاب یعنی **كُنْ**۔ تحصیل حاصل اور یہ بھی غلط ہے۔ جواب یہ اعتراض ان لوگوں پر پڑتا ہے جنہوں نے کو کلام معنوی مانا ہے اور کلام لفظی مانا تب بھی غلط اس لیے کہ **كُنْ** صفت ہے اور اللہ کی ہر صفت قدیم ہے جب کہ کلام لفظی ہر طرح لفظاً و معنایاً حادث ہوتا ہے

اور اگر کلام نفی کہا جائے تب بھی غلط کیونکہ کلام نفی میں ظہور سے حروف کا صدور لازم اور حروف حادث یہ ہی معتزلہ کا مذہب تھا۔ اہل سنت کے نزدیک۔ لفظ کُن کلام نہیں نہ نفی نہ نفی نہ معنوی بلکہ لغوی قدرت ہے یعنی رب تعالیٰ جب اپنی قدرت کسی چیز پر نافذ فرماتا ہے تو وہ ایک دم ہو جاتی ہے بعض نے یہ جواب دیا ہے کہ کُن سے مراد صفت کوئی ہے جو صفت قدرت پر زائد ہے کیونکہ رب تعالیٰ اس جہان کے علاوہ دیگر بے شمار جہانوں پر قادر ہے ان لوگوں نے قادر و مقدور کے تعلق کا نام تکوین رکھا ہے مگر پہلا جواب درست ہے۔ تبسیر اعتراض اس کی کیا وجہ کہ یہاں فرمایا گیا قَوْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَكُنْ سُوْرَةٌ زُخْرُفٍ آیت ۴۵ میں فرمایا گیا قَوْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مالا کہ واقعہ ایک ہے۔ جواب۔ تفسیر فتح القدير اور نیشاپوری نے یہ جواب دیا کہ کفر زیادہ ظاہر ہے ظلم سے یہاں عیسائیوں کا کفر مراد ہے یعنی ابن اشد کہنا اور وہاں یہودیوں کی گستاخی مسیح کا ظلم مراد ہے جو اس کفر سے کمتر اور ہلکا ہے نیز یہاں واقعہ مسیح ذرا تفصیل سے ہے وہاں اجمالاً و مختصراً اس نے ظلم کا ذکر کیا گیا جو کفر سے مختصر ہے دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ ظلم سے مراد بھی کفر ہے مگر ظلم مخصوص کفر ہے اور کفر ہر قسم کی نافرمانی الہی پر عام اس لیے یہاں عام اور ہر قسم کے کفر کا ذکر کیا گیا اور بعد میں وہاں صرف مخصوص کفر کا ذکر ہوا۔ وَاللّٰهُ وَدَّعُوْهُ اَعْلَمُ بِالْقَوَابِ ذٰلِكَ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ۔ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحٰنَهُ۔ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ۔

وہ مسیح قالب جو مربوط قلب ہے اسی کی صوت صداقت حق ہے مگر اہل نفس امارہ ایسے واضح گلات الہامیہ میں بھی ہزار قسم کے شکوک شبہات ڈال کر باطل کا راستہ ہموار کرتے ہیں جب کبھی نفسانی حرکات و صفات نمودار ہوتی ہیں تو شان الہیہ کو پہچانتے والا بندہ بے ریا کیفیات قلب سے اُس کو بجا نپ لیتا ہے۔ اور تب وہ رب تعالیٰ کی طرف راہ فرار اختیار کرتا ہے۔ اور افلاک بسیط میں چرچہ کرتا ہے کہ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ رَبُّ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی کُوسِی شَیْءٌ کِی حَاجَتِ نَہِی۔ وَالدِّیْتِ وَالدِّیْتِ سَے پَاک و منترہ اس کے حضور میں وِرد و طیفے چلے مراقبے۔ تبسج و تہلیل کرنے والے کروڑوں افراد و انساب جن انس پر و مرید صوفی و صافی، اشراف و اختیار تمام ارضی و سماوی مخلوق ہر آن سجدہ ریز ہیں وہ اُن عظیم قوتوں قدرتوں طاقتوں والا ہے کہ اِذَا قَضٰی اَمْرًا۔ جب کسی امر خفی و جلی اعلیٰ و اسفل اقرب و ابعد کا ارادہ فرماتا ہے تو اپنی قدرت صفاتی کے کلمہ کُن سے جاری کرنا فرماتا ہے۔ اور یہ صفت قدرت عالم امکان

میں ظاہر ہو جاتی ہے نیت سے حسرت۔ معدوم سے موجود فنا سے بقا کے بکا دے میں اور تصفیہ قلب کے ذریعہ اس کی دلجمعی ہوتی ہے روح و روحانیات سے لگاؤ ہوتا ہے۔ نفسانی حرکات سے اس کے دل پریشانی لاحق ہوتی ہے۔ کدورتوں کے بازاروں سے نفرت ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے وہ صرف اللہ تعالیٰ سے اپنا قلبی تعلق قائم کرتا ہے جو اس کے قلب کو اس کے نفس پر حاوی و غالب رکھتا ہے۔ کُنْ صِفَتْ ہے فیکون موصوف ہے کُنْ واحد ہے فیکون کثرت ہے کُنْ صادر ہے فیکون مصدر ہے۔ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاخْتَصَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ۔ قَوْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ اے مسافر ان راہ سلوک صراطِ مستقیم صرف یہ ہے کہ تم ایک اللہ کی ہی عبدیت میں قدم ہمت رکھو۔ اس کی پرستش صرف اس کی ذات کے لیے کرو۔ جیسا کہ خود رب کریم کا ارشاد ہے۔ كُونُوا قَوْمًا لِلَّهِ شُعْبًا آعِبَ الْبَاقِطِ اے مریدانِ راہِ صفا اللہ تعالیٰ کے لیے مضبوط بن جاؤ اپنے جسموں اور روحوں کے ساتھ پورا انصاف کا معاملہ و مشاہدہ کرو اس طرح کہ نفس کی تذلیل اور قلب و روح کی تزئین کرو۔ یہی صوفیانہ اخلاق ہے۔ حقیقی عبادت یہی ہے لہذا اسی خالق تعالیٰ مجہد کائنات کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی۔ ربوبیت ظاہری و باطنی ازلی ابدی سبزی و خضی اسی کے لائق ہے۔ عوام اجسام سے خواص ارواح سے خاص الخواص پاس انفاس اسی مولیٰ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں۔ احادیث میں ہے کہ دو فرشتے کاتبین اعمال ہیں اور چالیس فرشتے ذکر کی محفلیں ڈھونڈتے ہیں بندوں کو چاہیے کہ ذکر الہی میں متحد ہو جائیں پھیلی قومیں اسی لیے تباہ برباد ہوئیں کہ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ۔ انہوں نے اپنی نیتوں اور قلبی ارادوں میں اختلافات کثیرہ کر کے اپنی خلوت و خلوت تباہ کر ڈالی کسی کا ذکر و عبادت حصولِ بہشت کے لیے کسی کی عبادت و زہد خواہشاتِ دنیوی کے لیے کسی کی عبادت ریا و نمود کے لیے۔ پس برباد ہے اُن لوگوں کے اعمال کو جنہوں نے سب محنت اغراضِ دنیوی کے لیے کی اور قُربِ معرفت حاصل ہونے والے مشاہدہ جمال کے دن کو نہ مانا۔ اور اللہ کی عبادت اللہ تعالیٰ کے لیے نہ کی صوفیاء و کرام کی اصطلاح میں قلاب انسانی میں گیارہ تمثیلیں ہیں۔ زکریا سے مراد روح و زہد زکریا سے قلاب زکیا سے ذکر اللہ و مریم سے قلب مومن رہ علاما سے واردات تجلیات و بشر انبوتیا سے مرشد کامل و جذیع النخل سے غذا و روحانی و شریبا سے علوم معرفت ایمانی و کتاب سے انوار لامکانی و قوم سے ارادہ نفسانی و سلامتی سے مراعات و مادی ہے و اللہ اعلم

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنَ الظَّالِمُونَ

کیسا ہو گا سننا ان کا اور کیسا ہو گا دیکھنا ان کا جس دن آئیں گے وہ سب ہماری بارگاہ میں لیکن حق تعالیٰ ظالم کتنا سنیں گے اور کتنا دیکھیں گے جس دن ہمارے پاس حاضر ہوں گے مگر آج ظالم

الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۸ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ

ظاہر ظہور گمراہی میں مشغول ہیں۔ اور اسے پیاسے محبوب دُریئے ان کو پشیمانی کے دن سے

کھلی گمراہی میں ہیں اور انھیں دُرسناؤ پچھتاوے کے دن کا

إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۳۹

جب فیصلہ کر دیا جائے گا انجام کا وہ سب ظالم اسی غفلت کے حال میں رہیں گے اور وہ کبھی ایمان نہ لائیں گے

جب کام ہو چکے گا اور وہ غفلت میں ہیں اور وہ نہیں مانتے

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا

بے شک ہم ہی قبضہ و اختیار رکھتے ہیں تمام زمین کے اور ان تمام لوگوں کے جو اس پر موجود ہیں اور ہماری طرف ہی

بے شک زمین اور جو کچھ اُس پر ہے سب کے وارث ہم ہوں گے اور وہ

يَرْجِعُونَ ۝۴۰ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ

سب لوگ لوٹے جائیں گے۔ اور تذکرہ فرمائیے اس کتاب میں ابراہیم کا بے شک وہ

ہماری ہی طرف پھرینگے۔ اور کتاب میں ابراہیم کو یاد کرو۔ بے شک وہ

كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝۴۱ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ

تھے سچا پچائی (اللہ کی) خبریں بتانے والا۔ یاد کیجئے اُس وقت کو جب فرمایا تھا اس نے اپنے باپ (مُزنی) کو

صدیق تھا نبی (غیب کی خبریں) بتاتا، جب اپنے باپ سے بولا اسے میرے باپ کہوں

تَعْبُدَ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝

پوجنے ہو تم ان پتھروں کو جو نہ سنے اور نہ دیکھ سکے اور نہ بچا سکے تم کو کسی چیز سے ایسے کو پوجتا ہے جو نہ سنے نہ دیکھے اور نہ کچھ تیرے کام آئے

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں اشارۃ کفار کے چند کفریہ عقیدوں کا ذکر ہوا کہ خدا تعالیٰ کے لیے اولاد نہ پھرتے ہیں اور دین کے معاملات میں جھگڑا کرتے ہیں۔ اب ان آیت میں ان ظالم کافروں کے لیے ظلم کا انجام بیان فرمایا جا رہا ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں مَشْهَدِ یَوْمِ عَظِيمٍ یعنی قیامت کی حاضری کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اُس روز قیامت سے ڈرانے کا تذکرہ ہے تیسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت مسیح کا ذکر تھا جن کو ان کی بددوالی قوم نے ابنِ اللہ کہہ کر شرک عظیم کیا۔ اب ان آیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ ہے جن کی قوم نے نمرود کو معبود بنا کر شرک کیا۔

تفسیر نحوی | اَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوُنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَآتَيْنَاهُمُ الْيَوْمَ الْحَسْرَةَ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ اَسْمِعْ افعال تعجب میں سے ایک فعل ہے افعْل تعجب کے صرف دو صیغے ہوتے ہیں اُن کی گردان نہیں ہوتی مَآ اَفْعَلُ مَآ اَفْعَلُ بلحاظ یہ دونوں فعل مَآ اَسْمِعُ اور مَآ اَبْصِرُ دوسرے صیغے کے وزن پر ہیں ان کی بناوٹ اور اشتقاق اسم تفضیل کی مثل ہے یعنی تلاتی مجرور کے مصدروں سے خود ان مصدروں کو مذکورہ بالا صیغوں کے وزن پر لایا جاتا ہے مثلاً اَحْسَنُ مصدر سے مَآ اَحْسَنُ اور اَحْسَنُ وغیرہ۔ لیکن تلاتی مزید فیہ کے مصدر کو بذات خود لا کر اُس سے شدت کے مصدر کو ان وزنوں پر پہلے لگایا جاتا ہے مثلاً مَا اَشَدَّ اسْتَعْرَاجًا اور اَشَدُّ دِيارِجَتَانِیْمَ وغیرہ پہلے صیغے مَآ اَفْعَلُ کی ترکیب اس طرح ہوتی ہے کہ مَآ سوالیہ صُورِ پُوشیدہ ضمیر اس کا فاعل اور اس کے بعد ایک ظاہر اسم یا ضمیر واحد غائب بارز اس کا مفعول بہ مثلاً مَآ اَفْعَلْکَ یا مَآ اَفْعَلْکَ تَمَیْذًا۔ اور دوسرے صیغے اَفْعَلُ کی ترکیب اس طرح ہوتی ہے فعل کے بعد حرف جرّ ب ہوتی ہے اور اس کے ساتھ اس کا مجرور اسم ظاہر یا واحد ضمیر یا جمع غائب یا حاضر کی ضمیر ہوتی

ہے اور یہ جار مجرور اس کے متعلق ہونے میں اور یہ صیغہ مصدری معنی میں ہوتا ہے اس لیے اس کا فاعل نہیں ہوتا۔ نیز دونوں صیغوں میں اکثر سوالیہ تعجب ہوتا ہے لیکن تعجب خبر یہ بھی ہوتا ہے پہلی صورت میں ترجمہ ہے مثلاً کا احسن زید اگر کس چیز نے اچھائی دی زید کو اور احسن زید کتنی اچھائی ملی زید کو یا کتنا اچھا ہونا ہے زید کا۔ دوسری صورت میں ترجمہ کیا اچھا ہے زید اور احسن زید کیا خوب حسن ہے زید کا۔ یہاں تعجب سوالی گنہ کہ خبر۔ بعض نے فرمایا یہ خبر یہ تعجب دلانے کے لیے ہے اور قیامت کے دن کے فرمان الہی کا ذکر ہو رہا ہے یا مثلاً یا انبیاء یا مومنین کی گفتگو کا بیان ہے کہ قیامت کے کہیں گے کہ دیکھو آج کیسے دیکھ رہے ہیں اپنی اس حالت کو دنیا میں مانتے ہی نہ تھے۔ نیز دونوں صیغوں کے معمولوں میں تقدم و تاخر یا کسی چیز کا فاصلہ جائز نہیں ہے۔ اَسْمِعْ رَسْمٌ سے مشتق ہے بہم۔ جار مجرور متعلق ہے دونوں مل کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ اُبْصِرْ بَصِيرًا سے بنا ہے۔ اس کا متعلق بہم پوشیدہ ہے پہلے بہم کے قرینے سے اس کا پوشیدہ رکھنا تحفیت کے لیے جائز ہے۔ یَوْمَ مضاف یا تَوْنُ بَابِ ضَرْبِ كَامُضَارِعِ معروف مستقبل جمع مذکر غائب اَتَى مَهْمُوزًا لَفًا اور ناقص یا تَى سے بنا ہے لازم ہے بمعنی آنا۔ اصل میں تھا۔ یا تَوْنُ۔ کا ثقیل تھی گر گئی اس کا ہمہ ماقبل پر آگیا۔ مُمْ پوشیدہ اس کا فاعل نا ضمیر جمع متکلم اس کا مفعول بہ یہ جملہ فعلیہ ہو کر مضاف الیہ یَوْمَ کا مرکب اضافی معطوف علیہ لیکن حرف عطف استدراک کے لیے یہاں جملے کا جملے پر عطف ہے لیکن دو قسم کا ہوتا ہے۔ ۱۔ حرف تشبیہ مثقلہ سے خفیفہ کیا ہوا۔ ۲۔ حرف عطف پہلے اور اصل سے خفیفہ (یہاں یہی ہے اس کی نون کا کسرہ اگلے لفظ سے ملاتے کی وجہ سے ہے۔ اَنْظَلِمُوْنَ۔ الف لام استعراقی یعنی تمام تا قیامت ظالم۔ ظالمون اسم فاعل جمع مذکر مُمْ پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل یہ جملہ اسمیہ ہو کر مبتداء اَلْیَوْمَ۔ اسم ظرف زمانی۔ ظرف ہے پوشیدہ اسم مفعول مَشْغُوْلُوْنَ جمع مذکر کار۔ فی جارتہ ظرفیہ مکانی کے لیے ضلال موصوف مَبْنِیْنِ اسم فاعل واحد مذکر باب افعال سے یہ صفت ہے موصوف صفت مجرور متعلق ہے مَشْغُوْلُوْنَ سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مبتداء خیر مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہوا یا تَوْنًا کا دونوں مل کر مضاف الیہ یَوْمَ کا یہ مرکب اضافی ظرف ہوا افعال تعجب کا سب مل کر جملہ فعلیہ انتہائی ہو گیا۔ واؤ سب جملہ اَنْذَرُ۔ باب افعال کا فعل امر حاضر معروف اس کا مصدر ہے اَنْذَرُ اَنْذَرُ سے خارج ہے حال میں ہوتی ہے۔ درانا۔ مُمْ ضمیر جمع

غائب کا مرجع ظالمون ہے۔ یوم مضاف الحسرة۔ الف لام عہد ذہنی حسرت اسم مفرد جامد بمعنی
 پچھتاوا۔ پشیمانی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مفعول بہ دوم ہے۔ اور مفعول بہ اول ضم ضمیر ہے
 اذ قضی الامر۔ اذ اسم ظرف ہے یہاں زمان مستقبل کے لیے۔ قضی ماضی مطلق مجہول باب ضرب
 سے ہے یہ ماضی بمعنی مستقبل ہے۔ اذ کی وجہ سے، حقیقۃً یقینیہ کے لیے ماضی فرمایا گیا۔ گویا
 ایسا ہو ہی گیا۔ الامر اسم مفرد معرفہ بمعنی خصوصی نبیصلہ انجام یہ نائب فاعل ذوالحال ہے واو
 عالیہ ضم ضمیر مبتدائی جائزہ ظرف مکان کے لیے غفلۃ اسم مفرد جامد حاصل مصدر غفل سے
 بنا ہے بمعنی کسی چیز کا ذہن سے اتر جانا یعنی علم ہو یا بتایا گیا ہو مگر ذہنی کمزوری یا ناتجربہ
 کاری یا لاپرواہی۔ یا نادانی یا بے خبری کی وجہ سے ذہن سے بات اتر جائے۔ بعض جہلانے
 غفلت کا معنی بے علمی کیا ہے۔ وہ غلط ہے۔ بے علمی تو جہالت کو کہا جاتا ہے۔ یہ جار مجرور متعلق
 ہے پوشیدہ اسم مفعول موجودون کا سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے مبتدأ خبر مل کر معطوف
 علیہ واو عاطفہ ضم ضمیر مبتدائی یومنون فعل مضارع متغی بلا۔ ضم پوشیدہ اس کا فاعل۔ جملہ
 نعلیہ خبر مبتدأ۔ دونوں مل کر معطوف سب عطف مل کر حال ہوا الامر کا۔ ذوالحال حال مل کر
 نائب فاعل قضی کا سب جملہ فعلیہ ظرف ہوا انڈز کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ انا نخبت
 نزلت الارض ومن علیہا والینا یجمعون۔ انا دراصل قائل ہے ان حرف مشبہ۔ نا ضمیر جمع متکلم متصیل
 نحن ضمیر جمع متکلم منفصل تاکید صر کے لیے ترجمہ ہے۔ بے شک ہم ہی یہ دونوں ضمیر تاکید
 و مؤكد و مؤكد مل کر اسم سے ان کا۔ نزلت ثلاثی مجرور شاؤ کا پہلا باب حید کا فعل مضارع
 جمع متکلم۔ ورت سے مشتق ہے۔ لغوی ترجمہ ہے۔ بلا عوض کسی استحقاق کی وجہ سے کسی چیز
 کا مالک ہونا استحقاق چار قسم کا ہے۔ ۱۔ قرابت واری کا حق میت پر عقل کی ذہانت
 کا حق علما او لیا صوفیاء پر ۲۔ سیاسی ملکی حق سلاطین پر ۳۔ خالق تعالیٰ کا حق مخلوق پر۔ ہر
 وراثت اپنے اپنے معنی کے اعتبار سے ہے یہاں مراد حقیقی دائمی ازلی وراثت ہے
 نزلت کا فاعل ضمیر پوشیدہ کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے الارض۔ الف لام جنسی یا استغراقی
 ارض بمعنی زمین معطوف علیہ واو عاطفہ من اسم موصول علیہا جار مجرور متعلق ہے موجود اسم
 مفعول واحد مذکر کا موجود اپنے متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول صلہ معطوف
 ہوا۔ دونوں مل کر مفعول بہ ہے نزلت کا۔ یہ تمام جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ
 الینا ترجمہ ہے۔ ہماری طرف جار مجرور متعلق مقدم ہے اس مقدم یعنی پہلے ہونے سے صر

کافائدہ حاصل ہوا۔ یذِجْعُون۔ باب ضرب کا مضارع جمع مذکر غائب رَجْع سے مشتق ہے بمعنی لوٹنا۔ حُم پرشیدہ کا مرجع مَنْ ہے فاعل ہے۔ یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا سب عطف مل کر خبر ہے اِنْ کی۔ اِنْ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ مکمل ہوا۔ وَاذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِذْ اٰهٰیوْا اِلَیْہِمْ اَنْبِیَآءُ اِذْ قَالَ لَا یٰہِیْہِمْ یَا اٰبَتِ لَوْ تَعْبُدُوْا مَا لَا یَنْفَعُکُمْ وَلَا یُضِرُّکُمْ لَا یُعْنِیْ عَنْکُمْ شَیْئًا۔ داؤد۔ سب جملہ۔ بعض نے فرمایا یہ عاطفہ ہے اور عطف ہے سابقہ فعل اَنْذِرْ پر اذْکر فعل امر حاضر معرون واحد مذکر۔ اَنْتَ اس میں پرشیدہ ضمیر اس کا فاعل ہے مرجع آقاؤ کا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم باب نصر سے ہے ذِکْر سے مشتق ہے بمعنی تذکرہ کرنا۔ بتانا۔ فِی الْکِتَابِ۔ جار مجرور کتاب سے مراد قرآن مجید۔ ابراہیم اسم مفرد غیر منصرف، مفعول بہ اول ہے فِی الْکِتَابِ متعلق ہے اذْکر کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ اِنْ حرف مشبہ ضمیر کا مرجع ابراہیم اسم ہے اِنْ کا کَانَ۔ فعل ماضی ناقصہ۔ حُوْ پرشیدہ ضمیر اس کا اسم۔ صِدِّیقًا۔ بروزنِ فِعْلًا اسم مبالغہ ہے بمعنی سراپا سچائی۔ اتنا سچا کہ جو کہدے وہی ہو جائے۔ صِدِّیق سے مشتق ہے بمعنی سچ ہونا خبر اول سے کَانَ کی نبی اسم مفرد صفت مشبہ بروزنِ فِعْل اسم صفاتی ہے تمام رُسُلِ کرام علیہم السلام اس کی جمع ہے انبیاء۔ نَبِیُّ سے مشتق ثلاثی مجرور مطرود کے پانچویں باب سے ہے ترجمہ ہے اللہ تعالیٰ کی باتوں کی خبر دینے والا۔ یہ خبر دوم ہے کَانَ کی کَانَ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر خبر سے اِنْ کی وہ اپنی اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ اذْکر اسم ظرفِ زمانی۔ اس سے پہلے اذْکر پرشیدہ ہے یہ تمام عبارت جملہ قولیہ اس کا ظرف ہے۔ قَالَ۔ فعل ماضی ناقصہ ضمیر پرشیدہ اس کا فاعل مرجع ابراہیم لام حرف تعدیہ جارہ اَبی۔ اسم مکبرہ بحالت کسرہ بمعنی مرنی درشتے وارپوش کرنے والے، عزلی زبان میں ہر مرنی مرد کو اَب اور ہر مرثیہ عورت کو اُم کہہ دیا جاتا ہے وَالِدٌ اور اَب۔ والدہ اور اُم میں عام خاص مرنِ وجہ کی نسبت ہے یعنی ہر والد اَب ہوتا ہے لیکن ہر اَب والد نہیں ہوتا۔ یہ جار مجرور متعلق ہے قَالَ کا۔ یہ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ بَا حرفِ نداء اَبْتِ اس کی اصلیت میں دو قول ہیں۔ یہ دراصل بَا اَبْتِ تھا۔ بمعنی اے باپ تے مکسورہ آخر میں ندا کی وجہ سے زائد کی۔ دراصل تھا بَا اَبی۔ بمعنی اے میرے باپ یا و متکلم گرا کر اس کے عوض تے لگائی اور تے کو کسرہ دیا تاکہ فی کائنات نشان قائم رہے۔ اور یہ ہی درست ہے یہ منادی ہے۔ لہٰذا یہ مرکب لفظ ہے لام تعلیلیہ اور ما استفہامیہ سے۔ تحقیق کے لیے کا کَانَ۔ یہ ہمیشہ سوال کا لفظ ہوتا ہے۔ ہاں سوال انکاری کے لیے

یعنی ایسا نہ کرو۔ تَعْبُدُ۔ باب نصر مضارع معرفت واحد مذکر حاضر حال۔ اَنْتَ پرشیدہ اس کا فاعل ہے۔ کا اسم موصول بحالت فتح کیونکہ مفعول یہ ہے ماقبل فعل کا۔ لَا یَسْبَحُ۔ مضارع حال متغی اس فاعل صَو پرشیدہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لَا یُسَبِّرُ۔ فعل صَو پرشیدہ فاعل یہ بھی جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لَا یُغْنِی۔ باب افعال کا مضارع حال متغی بلا غنی سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اِغْنَاؤُ بمعنی بے پرواہ بے محتاج بنا دینا۔ یا بمعنی محض کر دینا بچانا صٹانا یہاں سب معنی درست ہیں۔ غن حرف جر زوالی یعنی دور کرنا ک ضمیر عاقل کا مرجع آت ہے۔ یہ جار مجرور متعلق ہے لَا یُغْنِی۔ شبہا۔ اسم مفعول نکرہ۔ مفعول یہ لَا یُغْنِی سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف۔ سب مل کر عطف صلہ ہوا ماکار موصول صلہ مل کر مفعول یہ ہوا تَعْبُدُ کا وہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر بیان ہوا ندا کا۔ حرف ندا اپنے متادئی اور میان سے مل کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر ظرف ہوا اذکر پرشیدہ کا۔ وہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمات اَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُ تَوْنًا لِّكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ۔
اے پیارے محبوب آج یہ کفار و بدکار۔ اپنی قوت طاقت دولت حکومت کے غرور میں اپنا سب انجام بھولے بیٹھے ہیں جو شیطان ان کو سادے بس وہی سنتے مانتے ہیں اور جو دنیوی روشنیوں کی چکا چوند جھلک ان کو دکھاؤ بس وہی دیکھتے ہیں۔ سننا تو وہ ہو گا جب اپنی سزا و دائمی کا اعلان قیامت سنیں گے اور دیکھنا بھی ہو گا جب وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جہنم کے ویل کو دیکھیں گے آج کیا دیکھنا آج کیا سننا دنیا کی تو ہر چیز ہی پلک جھپکتے لمحہ گنتے کی ہے اس دن کیا سننا اور کیا دیکھنا ہو گا جب وہ سب کے سب ہمارے پاس پکڑے جکڑے گرتے پڑتے آئیں گے مگر آج کتنا ہی ڈراؤ سمجھاؤ دامن اسلام میں بلاؤ کبھی نہ مانیں ظالم اپنی گمراہی میں ہی مست پھریں گے۔ گمراہی کو ہی درست راہ اور دشمن کو ہی دوست سمجھتے رہیں گے۔ اور اے محبوب آپ پھر بھی ان کو حسرت و مایوسی کے دن سے ڈراتے ہی رہو کہ اے بد بختو انجام کا فیصلہ تو کر دیا گیا ہے۔ تقدیر تو مقرر ہو چکی ہے کسی کے ٹالے سے نہ ٹلے گی نہ کسی دعا سے نہ رالتجا سے نہ فریاد سے۔ قیامت والے آخری حسرت کے دن تو سنایا جائے گا بتایا جائے گا کہ کفر پر مرنے والے کے لیے یہ عذابِ الیم ویل جہنم کا فیصلہ کیا گیا تھا چونکہ آج وہ ابلیس کے بھندوں میں پھنسے ہوئے ہیں اور ہر طرح کے عیش و آرام

میں ہیں اس لیے غفلت کی تہوں میں دبے ہیں آخرت کی سختی اور آپ کی نصیحتوں کو کبھی بھی نہ مانیں گے نہ مومن بننے کی دائمی شان و عزت حاصل کریں گے۔ تمام مفسرین کرام اس بابت پر متفق ہیں کہ انڈرجم میں تمام انسان تاقیامت مراد ہیں کافر غافل گناہگار فاسق فاجر سب ہی قسم کے انسان کو ڈرانے خوف دلانے کا حکم فرمایا جا رہا ہے اور اگرچہ انڈرجم امر و احکام سے جس سے مراد آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی خطاب مگر بالنتیجہ خطاب میں تمام علما و مشائخ شامل کہ اپنے اپنے حلقے کو یوم الحشر سے ڈراؤ یوم الحشر سے مراد اکثریت کے نزدیک قیامت کا دن ہے اور یہی قولی جمہور درست ہے اس لیے کہ اصل حسرت اور مایوسی اسی آخری وقت آخری دن ہوگی۔ کفار کو حسرت ہوگی کہ کاش ہم ایمان لے آتے اس حسرت اور افسوس میں ان کے کلیجے پھٹ جائیں گے۔ فاسقین غافلین کو بھی حسرت ہوگی کہ کاش ہم ہمہ وقت اللہ کی عبادت میں وقت گزارتے ایسے رحیم کریم اپنے خالق مالک رازق کی فزہ بھرا فرمانی نہ کرتے اور فزہ بھر گناہ کے قریب نہ جاتے یہ عقلیتیں سسیتیاں۔ بسیندیں اُس دن بہت پریشان کریں گی رُلائیں گی اور حسرت و افسوس کے پسینے بہائیں گی عابدین کو حسرت ہوگی کہ کاش ہم اور زیادہ عبادت کر لیتے۔ یہ دنیا کی قیمتی سانسیں پھر کب ملنا ہیں ایک سانس بھی ضائع نہ کرتے۔ قیامت کے دن کے اتھیل نام رب یوم الحشر ۱ یوم القیامت ۲ یوم الساعة ۳ یوم الحساب ۴ یوم الحشر ۵ یوم الجزاء ۶ یوم الفرقان ۷ یوم المیزان ۸ یوم الفراع ۹ یوم الدین ۱۰ یوم الفرار ۱۱ یوم الفزع ۱۲ یوم الجزع ۱۳ یوم العظیم ۱۴ یوم المشہد ۱۵ یوم الفطر ۱۶ یوم الموعود ۱۷ یوم انفارغہ ۱۸ یوم الحاقہ بعض نے فرمایا کہ جنت میں اونچے مقام لینے کی حسرت ہوگی۔ مگر یہ قول غلط ہے اس لیے کہ جنت مقام سرور ہے اور حسرت باعث کلفت و دل تنگی جنت میں دل تنگی نہ ہوگی ہر جنتی کو اتنا آرام و راحت ہوگا کہ کسی مقام کے بدلنے کا تصور بھی نہ آئے گا جیسا کہ پچھلی آیت کہتے ہیں گزار بعض لوگوں نے کہا یوم الحشر سے مراد فتوحات اسلامیہ کا زمانہ ہے مگر یہ بھی غلط ہے اس لیے کہ اولاً تو دنیوی فتوحات کوئی صداقت کی دلیل نہیں دوم یہ کہ فتوحات کے نکتے بدلتے رہتے ہیں بدروا حد کے علاوہ بعد کی تاریخیں کتنے مختلف رنگ دکھاتی چلی آرہی ہیں کبھی کفر کا غلبہ تو کبھی مسلمانوں کا۔ سوم یہ کہ شکست سے حسرت نہیں ہوتی بلکہ یا تو یا تو زہد و دل پیدا ہو جاتا ہے یا انتقامی جذبہ پیدا ہو جاتا ہے اور آخرت کی تیاری جنگ اور

اگر کسی موقع پر تخت و تاج چھوڑتے وقت حسرت ہو بھی تو وہ صرف بادشاہ اور اس کے خاندان یا اہل دربار اُمراء و راکو رعایا کو اس حسرت سے کوئی لگاؤ نہیں ہوتا۔ اور پھر یہ حسرت نواپنوں کے ہاتھ سے بھی ہو سکتی ہے۔ اس وقتی خصوصی ناپائیدار سلطنت کے لیے ناپائیدار حسرت سے ڈرانے کے لیے اللہ تعالیٰ کو اَنذِرْهُمْ فرمانے کی ضرورت نہ تھی۔ اور یہ حسرت تو کئی دفعہ کفار کے ہاتھوں مسلمان بادشاہوں کو بھی کرنی پڑی ان تاریخی شکست و ریخت اکھیر کھیر سے کون ناواقف ہے لہذا ایسی تفسیریں کرنا حماقت و جہالت و مضحکہ خیزی ہے۔ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَیْهَا وَاِلَیْنَا یُرْجَعُوْنَ اس بات میں کوئی شک تردید و امتراء اور ریب نہیں ہے کہ بیشک ہم ہی خالق مالک رازق ہونے کی حیثیت سے صرف اور صرف اس پوری کائنات ارضی کے ازلی ابدی قدیمی وارث اور بالاستحقاق بلا عوض مالک و متصرف ہیں۔ جسے چاہیں دیں جس کو چاہیں نہ دیں جس سے چاہیں چھین لیں کسی کو دم مارنے کی مجال نہیں اور صرف روئے زمین ہی نہیں بلکہ وہ تمام جمادات نباتات حیوانات۔ جنات۔ انسانات جو اس زمین پر بسے ہوئے ہیں ان کے بھی ہم ہی وارث مرثی و نگہبان ہیں۔ ان کے ہر ہر حال و ضرورت سے خبردار ہیں۔ اور یہ سب نافرمان مشرک و کفار جن و انس گل یوم حسرت ہماری طرف ہی قبروں سے اٹھ اٹھ کر لوٹائے جائیں گے۔ یہ سب ہماری ہی بارگاہ سے نیست سے حسرت معدوم سے موجود ہو کر ہماری عبادت کرنے کے لیے زمین پر بھیجے اور کھیرے گئے تھے۔ وَاِذْ کَرَّمْنَا ابْرٰهٖمَ اِتَّه کَانَ صِدِّیْقًا نَّبِیًّا اور اے چشمہ علم و حکمت کی زبان والے محبوب اپنی کتاب قرآن وحدیث میں ہمارے ملک و ملت کے خلیل ابراہیم کا ساری مخلوق انسانیت کے سامنے چہ فرمائیے ان کی شان و کمال صفات و حالات۔ تعلیم و تربیت۔ شریعت و ملت سب کے سامنے تذکرہ کیجئے تاکہ یہود و نصاریٰ کی ان عیاریوں مکاریوں کا پردہ چاک ہو جائے جو انہوں نے تربیت و انجیل کی آیتوں میں تغیر و تبدل کر کے ابراہیم کی سچی توحید کی عقیدت اور مضبوط کردار مربوط اعمال بہترین خصائل چمک دار فضائل پر کذب و افتراء کے پردے ڈال رکھے ہیں خاص کر ان سردارانِ مکہ اور عرب دنیا کے سامنے جن پر اخلاقاً۔ انساباً۔ قرابتاً دنیا ملتاً۔ عقلاً۔ فکراً ہر طرح ابراہیم علیہ السلام کی اتباع اور پیروی فرماں برداری واجب و لازم ہے کیونکہ ابراہیم علیہ السلام ہی ابوالعرب اور تمام عربیوں کے جدِ اعلیٰ ہیں نسل عربی کی بنیاد رکھنے والے اسماعیل علیہ السلام کے والدِ محترم ہیں۔ اے عزیز اس وجہ سے بھی

تم کو بت پرستی چھوڑنی لازم ہے کیونکہ تمہارے جد اعلیٰ ابراہیمؑ بت ساز و بت پرست نہ تھے۔ اور ان کی ملت کی وجہ سے ان سے تعلق کا دعویٰ کرتے ہو تب بھی تم کو بت پرستی چھوڑنی واجب و لازم اسے اہل عرب اگر تم فائدہ انبت ابراہیمؑ پر فخر کرتے ہو تو مذہبی دینی تعلق اور حبسی لہی دینی تعلق غرض کہ ہر تعلق اخلاقاً فطرتاً تم کو اتباع ابراہیمؑ علیہ السلام پر مجبور کرتا ہے۔ ہمارے ابراہیمؑ جامع صفات کمالیہ تھے ہمہ صفت موسوت تھے۔ وہ صادق بھی تھے صدیق بھی نبی بھی تھے رسول بھی۔ صدیق اور نبی میں عام خاص مطلق کی نسبت ہے یعنی ہر نبی صدیق ہوتا ہے مگر ہر صدیق نبی نہیں ہوتا صدیق کی چھٹا نشانیاں بہت زیادہ سچ بولنے والا رہا ہمیشہ سچ بولنے والا رہا سچائی اُس کے ساتھ لازم اور اس کا نشان و علامت بن جائے گا سراپا سچ بن جائے گا اپنے قول فعل عقیدے سے حق کی تصدیق کرنے والا رہا ایسا سچا اور مقبول بارگاہ کہ جیسا اُس کے منہ سے نکل جائے تو رب تعالیٰ اپنے کرم سے اُس کی لاج رکھ لے اور ویسا ہی ہو جائے۔ رب تعالیٰ نے چار گروہ کو انعام خصوصیت سے نوازا ۱۔ انبیاء کرام علیہم السلام ۲۔ صدیقین ۳۔ شہداء عظام ۴۔ صالحین۔ اسی طرح ولایت اور صدیقیت میں نسبت عام خاص مطلق کی ہے یعنی ہر صدیق ولی اللہ ہے مگر ہر ولی اللہ صدیق نہیں ہوتا۔ نبوت کے بعد صدیقیت کا درجہ ہے پھر شہداء پھر صالحین کا۔ نسبتیں چار قسم کی ہوتی ہیں ۱۔ نسبت تساوی ۲۔ تباہین ۳۔ عام خاص من وجہ ۴۔ عام خاص مطلق۔ تفسیر فتح القدیر و معانی الاذقان لَا یُنَادُوا بِآبَتِ لِمَا تَعْبُدُوا مَا لَا یَسْمَعُ وَلَا یُبْصِرُ وَلَا یُعْیَنُ عِنْدَ شَیْءٍ اے مشاہد عالم حبیب دو جہان ان تمام اہل عرب اولاد ابراہیمؑ کو اپنا وہ مشاہدہ بھی یاد کراؤ جب فرمایا تھا ابراہیمؑ نے اپنے پرورش گاہ بھرے گھر میں اپنے مرنے والے سے کہ اے میرے مرنے والے۔ تو کہوں پوجتا پرستش کرتا ہے ان اپنے ہاتھ کے بنائے ہوئے بتوں مورنیوں کو جو نہ کچھ سُن سکتے ہیں اور نہ کچھ دیکھ سکتے۔ اور نہ تجھ کو کسی بھی چیز سے بچا سکے یا تجھ کو کچھ بھی غنی کر سکے۔ ہاں تیرے کسی صرف میں آئے نہ خود ہی تیرے ہاتھ سے بچ سکے چاہے کتنی اُس کو رکھے پھینکے یا توڑے پھوٹے۔ کیا ایسی ناقص کمزور بے بس چیز معبود ہو سکتی ہے۔ معبود تو وہ ہو سکتا ہے جس میں یہ سولہ صفات قویہ ہوں ۱۔ خالقیت ۲۔ رازقیت ۳۔ زندہ کر سکا ۴۔ مردہ کر سکا ۵۔ مقتدر ہونا ۶۔ معاقب یعنی نافرمان کو عذاب دے سکا ۷۔ مثیب ہونا ۸۔ استغنا ۹۔ اغنا۔ یعنی غنی کر بھی سکے ۱۰۔ صمدیت ۱۱۔ مالکیت ۱۲۔ ازلیت ۱۳۔ عالمیت ۱۴۔ تمام عالمین کے ذرے ذرے کو جانتا

بہ چنانچہ تمام اسباب کا مالک ہونا ہوا اور متیا ہونا رہا نیست سے بہت معدوم کو موجود کر سکتا ہے غالب ہونا۔ انسان کی الوہیت کے بارے کتنی سخت حماقت ہے اور خود ساختہ انتخاب کتنا غلط اور یہودہ اور احمقانہ ہے۔ کتنا کرم ہے رب کریم کا کہ اُس نے اپنے دین و عبادت کے کام بندوں کے سپرد نہ فرمائے اور اُس کے لیے اپنے انبیاء علیہم السلام کو مبعوث فرمایا کسی کو صفی کسی کو خلیل کسی کو ذبیح کسی کو بنی کسی کو کلیم کسی کو مسیح اور کسی کو حبیب اللہ بنا کر وغیرہ صلی اللہ علیہ وآلہ وعلیہم اجمعین وسلم علیہم۔

فائدے | ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ بدقسمت انسان وہ ہے جو حق بات نہ سمجھ سکے اور گمراہی میں پڑا رہے دیکھو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے ایک روزہ عمر کے کہنے میں اتنے فصیحانہ طریقے سے وعظ فرمایا جس میں سب سے پہلے اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰہِ فرمایا۔ اتنی ہی عمر کا یہ کلام بجز معجزہ نہیں ہو سکتا چاہئے تو یہ تھا کہ سب سننے والے اس کو قدرت الہی کا کلام سمجھ کر اس پر سچا پکا ایمان لے آتے مگر جن کی قسمت میں بد نصیبی تھی ایسے معجزانہ کلام کو سن کر بھی گمراہی رہے اور جن کو عقیدت و محبت بھی آئی تو وہ بھی مشرکانہ کہ حضرت مسیح کو اللہ یا ابن اللہ کہنا شروع کر دیا یہ سب کچھ نفس امارہ اور صحبت بد کا اثر تھا۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو صحبت بد سے بچائے آمین یہ فائدہ لیکن الظالمون الیَوْمَ فِی ضَلَالٍ مُّبِیْنٍ۔ فرمانے سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ یہ بھی رب تعالیٰ کا کرم ہے کہ مولیٰ تعالیٰ نے قرآن و حدیث کے ذریعے اپنے تمام بندوں کو دنیا و آخرت قبر و حشر کی ہر چیز ہر واقعہ سے مکمل طور پر آگاہ اور خبردار فرما دیا ہے تاکہ بچنے والے بچنے کی کوشش اور فکر کریں اور ضد کرنے والوں کو کوئی عذر باقی نہ رہے یہاں تک احادیث مبارکہ میں خبر دیدی گئی ہے کہ جب جنتی جنت میں اور دوزخی بھی چلے جائیں گے اور میدان حشر اٹھایا جائے گا تب کچھ عرصہ کے بعد ایک جگہ موت کو دہنیہ کی شکل میں لایا جائے گا۔ اور سب جنتی۔ جہنمی لوگوں کو اپنے اپنے میدان میں جمع کر کے وہ دہنیہ دکھایا جائے گا اور اعلان ہوگا کہ یہ ہے موت۔ پھر اُس کو بھی سب کے سامنے ذبح کر دیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ آج کے عذاب کسی کو موت نہ لگے گی بس جو جہان ہے وہ وہیں پر اَبَدًا لَبَا دَتَک رہے گا۔ یہ عبرت ناک فائدہ اذِ قُضِیَ الْأَمْرُ فرمانے سے حاصل ہوا۔ کیا عجیب وہ وقت ہوگا۔ اللہ اکبر تبیل فائدہ رب تعالیٰ نے اپنے چار قسم کے بندوں کو دنیا و آخرت کے انعامات و درجات اور

ذکر خیر سے نوازا ہے جن میں تین کا حصول تو مشکل یا نامکن ہے مثلاً نبوت کا حصول نامکن صدیقیت کا مقام بھی وہی ہے شہادت پانے کا مقام دشوار و مشکل ہے لیکن عام بندوں کو صالحین کا مقام حاصل کرنا آسان ترین اور اختیار میں ہے صرف قلبی لگن اور محنت کی ضرورت ہے۔ ہر مسلمان کو اپنی دنیوی زندگی میں اس حصول کی کوشش کرنی چاہیے اللہ سب کو توفیق عطا فرمائے یہ فائدہ صدیقاً نبیا کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ اللہ تعالیٰ کے تمام انبیاء کرام علیہم السلام دنیا کے تمام مراحل زندگی کے ہر لمحہ ہر آن صادق و اصدق بلکہ صدیقی ہیں جو سچائی اور حقانیت کا سب سے اونچا اور بلند ترین مقام ہے۔ جو بد بخت شیطان نامہ انسان کسی نبی کو یا ابراہیم علیہ السلام کو جھوٹ بولنے کی تہمت لگائے وہ بدترین گمراہ ہے ایسے ہی وہ شخص بدترین گستاخ و مردود ہے جو یہ کہے کہ انبیاء کرام جھوٹ بول سکتے ہیں مگر اپنی مرضی سے بولتے نہیں۔ انبیاء کرام علیہم السلام کے متعلق یہ عقیدہ رکھنا کہ انبیاء علیہم السلام تمام گناہ صغیرہ کبیرہ کے علاوہ جھوٹ سے بھی معصوم ہیں اور کذب انبیاء محال ہے ہر مسلمان کا فرض اولین ہے ایمان صحیح کے لیے یہی عقیدہ لازم ہے پس جو شخص ابراہیم علیہ السلام کے متعلق کہے کہ انہوں نے اپنی زندگی میں تین جھوٹ بولے یا بیوی کو بہن کہا یا بتوں کو خود توڑ کر کہا کہ بڑے نے یہ کام کیا یا تندرست ہونے کے باوجود کہا ارنی سقیم میں بیمار ہوں ایسا شخص جاہل اور بے علم ہے یہ اقوال جھوٹ نہ تھے بلکہ تور یہ تھے اس کی تفصیل اور وضاحت اُن ہی آیت کی تفسیر میں دیکھی جائے۔ یہ مسئلہ یہاں۔ مستنبط ہوا۔ انبیاء کرام کے لیے تو امکان کذب بھی ناہائز ہے اعلیٰ حضرت مجدد بریلوی فرماتے ہیں کہ جب کذب ممکن نہ ہو تو صدق ضروری نہیں رہا۔ (فتاویٰ رضویہ جلد ششم صفحہ ۲۶۴ مسئلہ امکان کذب کا رد) دوسرا مسئلہ تبلیغ کئے جانا ہر عالم کا فرض ہے کوئی مانے یا نہ مانے۔ یہ مسئلہ وَاَنْذِرْهُمْ كَيْدَ الْيَهُودِ فرماتے سے مستنبط ہوا تبیسر مسئلہ۔ دینی احکام کی تبلیغ میں کسی بھی شخصیت کی زور عایت جائز نہیں بلکہ ہر غلط کار انسان کو سمجھانا علماً کا فرض ہے خواہ وہ غلط کار انسان دینی بزرگ ہو یا دنیوی امیر وزیر ہو یا بادشاہ و حاکم یہ مسئلہ اَوْ قَالَ لَا بَیْہ کی پوری آیت سے مستنبط ہوا۔ کہ دیکھو ابراہیم علیہ السلام نے حق تبلیغ میں اپنے مرنی چچا آزرق کی بزرگی کا خیال نہ کیا نہ یہ خوف کیا کہ چچا مجھے مارے گا گھر سے نکال دے گا نہ یہ رعایت کی کہ امیر بزرگ ہے مجھے

بچپن اور یتیمی سے پرورش کرنے والا ہے۔ اس سے وہ علما اور مشائخ عبرت پکڑیں جو اپنی
انجمن یا مریدوں کے ڈربا رو عایت سے دینی مسائل چھپا لیتے ہیں یا توڑ موڑ کر دیتے ہیں۔

یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں۔ پہلا اعتراض آسمع بہم ذالعیسر یہ دونوں
اعتراضات فعل تعجب کے صیغے ہیں۔ رب تعالیٰ کے کلام میں یہ تعجب کیوں اللہ تعالیٰ تو تعجب

فرمانے سے پاک ہے اس لیے کہ تعجب بے خبر کو ہوتا ہے۔ رب تعالیٰ ماضی حال مستقبل سب سے
باخبر ہے ہر ایک کے عمل و ثمر کو جانتا ہے بھلا اُس کو تعجب کیونکر ہو سکتا ہے۔ جواب
اس بات کی وضاحت تفسیر نحوی میں کر دی گئی ہے۔ یہاں اتنا سمجھ لو کہ یہاں تعجب کرنا مراد نہیں
بلکہ تعجب دلانا مراد ہے۔ کفار کو تو عبرت و غیرت دلانے کے لیے اور مسلمانوں و اہل ایمان
کو حالاتِ اخروی کی آگاہی و علمی معلومت و تبلیغ احکام کے لیے یہ جواب تفسیر فتح القدیر نے
دیا ہے بعض نے یہ جواب دیا کہ یہ افعال تعجب نہیں ہیں بلکہ صیغہ امر میں ترجمہ ہے سنو اُن کی اور زور دیکھو کفار کو از تفسیر مظہری بعض نے فرمایا کہ یہ
صیغے تو فعل تعجب کے ہی ہیں مگر مقصود تعجب دلانا نہیں بلکہ تہدید اور جھڑک ہے اور معاورے میں اس طرح جھڑک دینا مشہور ہے بعض نے جواب دیا

کہ یہ تعجب کرنا یاد دلانا مراد نہیں بلکہ کفار جب میدانِ محشر کی ہولناکی اور اپنی بے بسی و صلا کی خیریں دیکھیں سینگے
تو خوف و ڈر کی بنا پر تعجب و حسرت آمیز گفتگو کرتے ہو گئے یہاں اُس تعجب کی حکایت
کی جا رہی ہے۔ تعجب کی تعریف یہ ہے کہ کسی چیز کو کسی بڑائی کی وجہ سے بڑا سمجھ لینا۔ محاورہ
صرف بڑا سمجھنے کو تعجب کہا گیا اس کا کوئی سبب یا تو سرے سے ہی نہ ہو یا ہو مگر پوشیدہ ہو۔
واللہ اعلم بالصواب۔ دوسرا اعتراض لا یغنی عنک شیئاً۔ یعنی یہ لکڑی پتھر وغیرہ جن کے
تم نے بت تراش لیے ہیں تم کو کچھ فائدے نہیں پہنچا سکتے حالانکہ لکڑی پتھر تو بہت کارآمد
چیز ہے اس سے بہت فائدے پہنچتے ہیں یہ چیزیں بہت مفید بھی ہیں اور ان کے ذریعے
لوگ بہت زیادہ غنی و مالدار ہو جاتے ہیں تو یہاں غنا کی نفی کیوں کی گئی۔ جواب۔ معترض نے
مخص اپنا اعتراض بنانے کے لیے آیت کا مطلب و منشا غلط کر دیا۔ اگر صحیح معنی دیکھا جائے تو کوئی
اعتراض نہیں پڑتا۔ صحیح معنی یہ ہے کہ لکڑی پتھر سے جب یہ دو کوڑی کے بت تراش لیے تو
اب یہ بحیثیت معبود بنائے جانے کے کیا فائدہ دے سکتے ہیں۔ کچھ بھی نہیں۔ جو ذمہ داری
پتھے معبود کی ہوتی ہے وہ یہ بت ذرہ بھر ادا نہیں کر سکتے آیت میں اُس لکڑی و پتھر کی معبودیت
کا ذکر ہے نہ کہ اُن کی مالیت و جسمیت کا معترض نے اُن کی مالیت کے اعتبار سے اعتراض
کیا ہے نیز مالیت کے لحاظ سے بھی جتنا پتھر یا جتنی لکڑی بت میں لگتی ہے وہ بھی کوئی حیثیت

نہیں رکھتی۔ پھر یہاں آیت پاک میں۔ لَا یُغْنِیٰ بِابِ اَفْعَالٍ سے ہے یعنی وہ مورتی اور بت اپنے ارادے
 و اختیار سے کسی کو غنی۔ اور محفوظ نہیں کر سکتے کسی آفت سے بچا نہیں سکتے۔ رہا یہ کہ لکڑی
 پتھر سے نفع حاصل ہو جاتا وہ نفع بندہ اپنی تدبیر سے خود حاصل کر لیتا ہے بلکہ یہ نفع تو لکڑی
 پتھر کو توڑ چھوڑ کر جلا کر فنا کر کے ذلیل کر کے حاصل کیا جاتا ہے خود لکڑی پتھر کی رضا کا قطعاً
 اس میں دخل نہیں ہوتا۔ جب کہ آیت میں رضا و ارادے سے نفع دینے کا ذکر ہے
 تبسیر اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ وَ اِذْ کُرِّیْ فِی الْکِتَابِ اِبْرٰہِیْمَ۔ اسے نبی کتاب میں ابراہیم کا ذکر
 بھی کرو۔ یہ اور اس طرح کا حکم اُس وقت دیا جاتا ہے جب کوئی ذکر نہ کرنا چاہتا ہو یا بھول
 جائے ذکر چھوڑ جانے کا اندیشہ ہو یا ذکر کرنا اور چھوڑنا اُس کے اختیار میں ہو۔ جیسے
 کسی خط یا کتاب لکھنے والے سے کہا جاتا ہے کہ اس خط یا کتاب میں میرا بھی ذکر کر دینا
 یا فلاں کا بھی تذکرہ کر دینا۔ حالانکہ قرآن مجید میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قسم کا کوئی اختیار
 نہیں نہ کم کرنے کا نہ کسی ذکر کو بڑھانے کا تو پھر یہ اس طرح حکم کیوں دیا گیا۔ جواب یہ امر
 صرف آئندہ شخصیت اور اُس کے تذکرے کی اہمیت بیان کرنے کے لیے تاکیدی طور پر
 فرمایا گیا اور اس طرح عام محاورہ و رواج ہے یہ زیادتی کرنا نہیں ہے۔ اور پھر یہ امر صرف
 نبی کریم آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہی نہیں ہے بلکہ تاقیامت ہر تلاوت کرنے والے
 کے لیے ہے۔ چوتھا اعتراض اکثر مفسرین اہل سنت حضرت ابراہیم کے باب آزر کو ابراہیم
 علیہ السلام کا چچا کہتے ہیں کہ چچا تھے اور باپ تارخ تھے مگر دیوبندی وہابی حضرات کہتے
 ہیں کہ آذر باپ ہی تھے چچا نہ تھے۔ عربی لغت میں چچا کو عم کہتے ہیں اور باپ کو آب کہتے
 ہیں۔ اگر یہاں چچا مراد ہوتا تو اللہ تعالیٰ لفظ عم ہی ارشاد فرماتا۔ قرآن مجید میں یہ تذکرہ چند
 بار ہوا ہے کم از کم وضاحت کے لیے کہیں تو عم کہا جاتا۔ ہر جگہ باپ ہی فرمایا گیا۔ اور مفسر جمہین
 اس کا ترجمہ بھی باپ ہی کرتے ہیں کہیں انھوں نے بھی چچا نہیں کیا صرف تفسیروں میں چچا لکھا ہے
 اور تعجب ہے کہ جن مفسرین نے آزر سے مراد چچا لیا ہے وہ بھی ترجمہ کرتے وقت باپ ہی
 ترجمہ کرتے ہیں۔ اس کی کیا وجہ۔ جواب۔ جواب الزامی تو یہ ہے کہ عربی لغت میں چچا کو عم
 اور سگے نطفے والے باپ کو والد کہتے ہیں تو جس طرح آزر کے لیے عم کا لفظ ارشاد کہیں
 بھی نہ ہوا اسی طرح لفظ والد بھی ارشاد نہ ہوا پس جن لوگوں نے آزر کو والد کہہ دیا ہے ان کے
 پاس والد ہونے کی کوئی دلیل نہیں وہ والد ہونا کس طرح ثابت کریں گے۔ جواب تحقیقی یہ

ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے والد مرحوم کا نام حضرت تارخ ہے جو مومن تھے اور ایمان پر ہی فوت ہوئے۔ آزر چچا تھا جو کافر تھا اور کفر پر ہی فوت ہوا۔ لیکن اُس کو قرآن مجید میں عم نہ کہنا آٹ کہنا اس لیے ہے کہ قرآن مجید ایک مختصر لفظ قرابت بول کر پوری تعلق داری سمجھانا چاہتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے سارے مشرکین میں سب سے پہلے اُس کو تبلیغ کیوں فرمائی اور ابراہیم اُس کے گھر میں کیوں رہتے تھے۔ خیال رہے کہ لفظ آٹ مشترک ہے چند معنی ہیں۔ اس کا معنی ناظم اعلیٰ ۲ منتظم اکامور ۲ مالک ۲ منسوب الیٰشی اور مرتی ۲۔ یہاں آزر کو اب اس لیے کہا گیا کہ ابراہیم یتیم ہو گئے تھے تو آپ کے چچا نے اپنے گھر میں ہی جوانی تک انکو پرورش کیا۔ چچا کا رشتہ بھی تھا اور پرورش کرنے والے مرنے بھی تھے اس لیے دونوں معنی کو ظاہر کرنے کے لیے اس کو آٹ کہا گیا۔ اردو میں چونکہ اس کا ترجمہ باپ ہی کیا جاتا ہے اس لیے مترجمین نے قلتِ لفظی سے مجبور ہو کر باپ کیا ہے لفظ آٹ جامع ہے بہت سے معنی کا اس لیے دونوں معنی کیے آٹ کہا گیا اگر عم کہا جاتا تو مرتی ہونے کا پتہ نہ چلتا اگر مرتی کہا جاتا تو عم ہونے کے رشتے کا پتہ نہ چلتا اس کی دلیل یہ کہ مسلم شریف کتاب الایمان جلد اول ص ۱۱۱ اور ابوداؤد جلد دوم ص ۲۹۳ کتاب التستہ میں ہے کہ مولیٰ علی شہر خدا نے اپنے والد ابوطالب کی وفات کے بعد عرض کیا یا رسول اللہ میرے باپ کہاں ہیں۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اِنَّا اَبُو اَبْنٰکَ فِی النَّارِ بے شک میرا مرتی اور تیرا مرتی نار میں ہے حدیث پاک میں اِنَّ رَجُلًا هُوَ شَارِعِیْنِ فرماتے ہیں رَجُلًا سے مراد مولیٰ علی ہیں۔ اسی لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی دل جوئی کے لیے اپنا بھی ذکر فرما دیا۔ اور چونکہ سوال صرف ایک شخص ابوطالب کے بارے میں ہے اس لیے جواب میں اِنَّا اَبُو اَبْنٰکَ دونوں لفظوں سے مراد ابوطالب ہی ہیں کہ اے علی تمہارے والد اور مرتی اور میرے چچا اور مرتی۔ یعنی پرورش عذاب کفر کو ختم نہیں کر سکتی بالکل یہی نوعیت آزر کی ہے۔ (از شرح ابوداؤد فتح الودود) ابی کی نسبت بتا رہی ہے کہ ابوطالب چچا اور مرتی تھے ورنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے والد کا نام تو عبد اللہ مشہور ہے مگر آٹ ابوطالب کو کہا جا رہا ہے۔ بالکل اسی طرح آزر کا معاملہ ہے اس کے اور بھی دلائل ہیں مثلاً یہاں تو ہر جگہ آٹ فرمایا گیا مگر مغفرت والی دعائیں ابی نہ فرمایا وہاں وَلَوْ اَلَدْنِیْ اَرِثْ دِمَہَا ثَابِت ہوا کہ آٹ اور والد میں فرق ہے اسی طرح آٹ کی جمع آبلو آجاتی ہے مگر والد کی جمع نہیں آتی۔ وغیرہ وغیرہ واللہ اعلم

تفسیر صوفیانہ | اَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوتَنَّا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ - وَ
اِنَّهُمْ هُمُ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ -

یہ جہاں دنیوی بحرِ ظلمات ہے یہاں ہر جگہ اہل حق کے لیے رکاوٹیں اور مخافتیں کھڑی کی جاتی ہیں مگر سلامتی دائمی انہیں کے لیے سے ظاہری باطنی جہی روحی علیٰ علیٰ اُن ہی اہل حق کی آواز سے سلامتی ہے اُن کی ہی شانِ و رفعت کو بلند یوں تک سلامتی ہے آج عالمِ ناموس میں بندگانِ نفس و ابلیس نہ حق بات سننا چاہتے ہیں نہ اہل حق کی شانِ عظمت دیکھنا پسند کرتے ہیں۔ یہاں تو باطل اپنا شور و کھا کر وقتی غلبہ حاصل کر لینا ہے مگر وہ صرف باطل کا شور ہی ہوتا ہے لیکن زور و قوت ہر مقام پر حق کا ہی ہوتا ہے بحمدہ تعالیٰ اور پھر ایک وقت آتا ہے کہ طاغوتی طاقتیں ذلت کی بتی میں چلی جاتی ہیں اور اُن کو اُن ہی رذیل و خبیث آنکھوں سے آوازِ حق اور شانِ رفعت سننی اور دیکھنی پڑتی ہے کیسا وہ سننا ہے جب حسرت کے قلوب عبرت کے قالب میں مچھٹ پڑیں اور ندامت کی آنکھیں پھوڑ جائیں اور جبر و قہر سے دھکلاتے پکڑاتے بارگاہِ جلال میں ہمارے حضور حاضر ہوں گے۔ مگر آج بیٹھی بنیویں ضلالِ بین کے گھلے بستروں میں دیکھے پڑے ہیں یہی نیند ہی تو اُن کا اپنی جانوں پر ظلم ہے اور اُسے محبوبِ ازلی ابدی ان قسمت کے نامرادوں کو اُس دن اُس وقت اُس حولناک ساعت سے دُرائیے جب مُنعمِ حقیقی جلّ مجدہ کی طرف سے امرِ قدیمی کا فیصلہ پورا کر دیا جائے گا۔ بندگانِ مخلصین طالبانِ صافِ دین کو اُن کے عمل و مجاہداتِ زہد و ریاضاتِ فکر و مراقبات کے ثواب و انعام میں مکاشفات و مشاہدات کے تحفے اور تمنّے۔ خیر و صدایا تقسیم فرمائے جائیں گے وہ محروبین و مظلومین کے لیے پاس و حسرتِ عبرت و عسرت کا یومِ عظیم ہوگا۔ اور اب اپنی خرمستی میں غافل و مدہوش محمور و معزور ہیں۔ اسی لیے کبھی ایمان نہ لائیں گے آج کے وقت یاد کریں گے پچھتاہیں گے ہاتھ ملتے رہ جائیں گے۔ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتُومَ وَنَمُوتُ عَلَيْهِمْ اِذْ هُمْ لَا يُحْيُونَ۔ وَ اِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا۔ اِذْ قَالَ لَا يَبِيْهُ يَابِتْ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَا لَا يُبْصِرُ وَا لَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا۔ صَوْتِ صَمَدِي جو مومن کے گوشِ سماعت

میں البامِ عرش سے ہر وقت گونجتی رہتی ہے کہ بے شک ہم ہی مالکِ حقیقی ذاتی ازلی ابدی قدیمی ہیں ارضِ قالب اور اُن تمام قوتوں صفتوں خصلتوں کے جو اُس قالب پر ودیعتِ ناضی ہماری ہی طرف سے عطاءِ خسر و انہیں اور بھی ہماری ہی طرف سے عطا کیا ہے۔ لہذا نہ کسی شخص

کو ان طاقتوں پر مغرور ہونا چاہیے نہ غافل نہ ناجائز کام لینا چاہیے۔ بلکہ شکرِ الہی کی محفلیں قائم کرنا چاہئیں۔ روایت میں ہے کہ شکر کی محفلوں کو تمام مخلوق پسند کرتی ہے یہاں تک کہ چرند پرند شجر جحر بھی ان ذکر و شکر کی آوازوں سے اپنی لذتِ فرحت حاصل کرتے ہیں اور ملائکہ و فرشتے و فرشتی انکو ڈھونڈتے رہتے ہیں جب کہیں پا جیتے ہیں تو نور کے گھیرے میں اس تمام اہلِ محفل کو ذکرِ الہی تک لیے رہتے ہیں جب محفل ختم ہوتی ہے تو رب کے حضور بارگاہ میں ان لوگوں کی سفارش بخشش کے لیے حاضر ہوتے ہیں رب تعالیٰ جو خود ہر شئی کا دانا و راز ہے فرشتوں سے پوچھتا ہے تم نے زمین پر کیا دیکھا عرض کرتے ہیں مولیٰ تعالیٰ ہم نے تیری حمد تسبیح تہلیل ذکر و شکر کی محفلیں دیکھیں ارشاد ہوتا ہے وہ کیوں میرا ذکر کرتے ہیں عرض کرتے ہیں مولیٰ صرف تیری رضا کی خاطر ارشاد ہوتا ہے تم گواہ رہو ان سب کو میں نے بخش دیا۔

يَا بَتِّ اِنِّیْ قَدْ جَاۤءَنِیْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ یَاۤتِکَ فَاتَّبِعْنِیْ

اے میرے مربی (پرورش کرنے والے) آگئے ہیں مجھ کو کچھ وہ علم جو تجھ کو نہیں آتے لہذا تو میری پیروی کر
اے میرے باپ بے شک میرے پاس وہ علم آیا جو تجھے نہ آیا۔ تو تو میرے پیچھے چلا آ

اٰھْدِکَ صِرَاطًا سَوِیًّا ﴿۴۳﴾ یَا بَتِّ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطٰنَ ط

میں ہدایت دوں گا تجھ کو صحیح راستے کی۔ اے میرے مربی نہ عبادت کر تو ابلیس کی
میں تجھے سیدھی راہ دکھاؤں۔ اے میرے باپ شیطن کا بندہ نہ بن

اِنَّ الشَّیْطٰنَ کَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِیًّا ﴿۴۴﴾ یَا بَتِّ اِنِّیْ

بے شک ابلیس اللہ تعالیٰ کا سخت نافرمان ہے۔ اے میرے مربی بیشک میں
بے شک شیطنِ رحمن کا نافرمان ہے۔ اے میرے باپ میں

أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ

اندیشہ کرتا ہوں کہ بڑے تجھ کو اخروی سخت سزا اللہ تعالیٰ کی طرف سے
ڈرتا ہوں کہ تجھے رحمن کا کوئی عذاب پہنچے

فَتَكُونَنَّ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝۴۵ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ

تو اس سبب سے لگ جائے تو ابلیس کے ساتھ اس نے کہا کیا نفرت کرنا والا ہے تو
تو شیطان کا رفیق ہو جائے ۔ بولا کیا تو میرے خداؤں سے

عَنِ الْهَيْتِ يَا بَرَهَيْمُ لِمَ تَتَذَكَّرُ لَارْجَمَتِكَ

میرے معبودوں سے اے ابراہیم البتہ اگر تو نے یہ نفرت ختم نہ کی تو یقیناً ضروریں تمہارے ہاں کڑاؤں کا تجھ
مٹا پھیرتا ہے ۔ اے ابراہیم بیشک تو اگر باز نہ آیا تو میں تجھے پتھر اڑا کروں گا

وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝۴۶

اور بس تو دور ہو جا مجھ سے بہت زمانوں تک ۔

اور مجھ سے زمانہ دہراز تک بے علاقہ ہو جا ۔

ان آیات کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے ۔ پہلا تعلق پھلی آیت
تعلقات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم الہی ہوا کہ آپ اپنی قوم کو قیامت کے
حساب کتاب و عذاب و عتاب سے ڈراؤ ۔ اب ان آیات میں فرمایا جا رہا ہے کہ حضرت
ابراہیم نے بھی اپنے مرنے چھا کر روز قیامت سے ڈرایا تھا ۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں
ذکر فرمایا گیا کہ زمین اور زمین کی ہر چیز و ہر شخص کا والی و ارث مالک اللہ تعالیٰ ہے اور
اُس کی طرف ہر شخص نے لوٹنا ہے ۔ اب ان آیات میں فرمایا جا رہا ہے کہ کفار نے اپنا
والی و ارث شیطان کو سمجھا ہوا ہے ۔ تیسرا تعلق پھلی آیتوں سے حضرت ابراہیم کی وہ تبلیغی
تنگو شروع تھی جو آپ نے شروع کی تھی کہ اللہ تعالیٰ مالک و ارث مالک ہے اور اللہ تعالیٰ ہی

سی گفتگو کا ذکر ہے جو جبرائیل اس نے کی۔

تفسیر نحوی

يَا بَتِّ اِنِّي قَدْ جَاؤُنِي مِنَ الْعُلُوِّ مَا لَكَ يَا بَتِّكَ فَاَتَّبِعْنِي اَهْدِيْكَ صِرَاطًا سَوِيًّا
يَا بَتِّ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا

یا حرفِ نداء قائم مقام ہے فعل پوشیدہ اُدْعُوا۔ واحد متکلم مضارع حال معروف کا ترجمہ ہے میں بلاتا ہوں اسے میرے باپ۔ (مرئی) اَبْتِ مرکب اضافی منادوی ہے۔ اِن حرفِ مشبہ کی ضمیر واحد متکلم اِن کا اسم ہے قَدْ جَاؤُ۔ ماضی قریب واحد مذکر غائب لازم ہے جیسے سے مشتق ہے باپ ضرب۔ نون وقایہ عربی میں نو قسم کی نون ہوتی ہے ۱۔ نون اعرابی ۲۔ نون جمع ۳۔ نون تشبیہ ۴۔ نون زائدہ ۵۔ نون تنوین ۶۔ نون ثقیلہ ۷۔ نون خفیفہ ۸۔ نون وقایہ ۹۔ نون عوضی۔ مثلاً اَعْيَضَ بَانَ يَضْرِبُونَ عَدُوَّ يَضْرِبُونَ عَزَائِدَانَ رُحُلَانِ عَثْمَانَ عَمْرَانَ رَهْ غَلَامٌ رَا كَيْنُصْرَتَ رَا كَيْنُصْرَتَ رَا جیسے یہاں جَانَنِي رَا خَيْرٌ اِهْمَتَنِي کی ضمیر منصوب متصل مفعول بہ ہے یا مفعول معہ مِنْ حرفِ بعصیت کا۔ اَلْعِلْمُ۔ اسم مفرد معرفۃ الف لام عہدِ ذمہ ہے۔ موصوف ہے۔ ما اسم موصول بحالت جر کیونکہ صفت تابع سے ماقبل کا۔ لَمَدِيَّاتِ فعل مضارع نفی جہدِ یلم بمعنی ماضی مطلق بحالت جزم ہے دراصل تَحْلِيَّاتِي اُن سے مشتق ہے باب ضرب سے ہے لَم نے جزم دیا اس لیے آخر کی ی گر گئی ترجمہ ہے نہیں آیا اِن ضمیر مفعول بہ ہے اس کا مزج ہے اَبْتِ۔ لَم یَاتِ۔ اپنے پوشیدہ صوم ضمیر فاعل اور مفعول یہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا ما کا۔ موصول صلہ مل کر صفت ہوئی علم کی مرکب توصیفی مجرور ہو کر متعلق ہے جَاءُ کا یہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر خبر اِن۔ وہ جملہ اسمیہ ہو کر عطفی سبب ہوا ف سببِ عاطفہ اتباع۔ باب افتعال امر حاضر معروف واحد مذکر تتبع سے بنا ہے بمعنی پیچھے چلنا نقش قدم پر آنا۔ ہر قسم کا حکم ماننا اس کا مصدر ہے اتباع۔ ث کات میں ادغام کیا گیا ہم مخرج کی وجہ سے نون وقایہ کی ضمیر واحد متکلم اس کا مفعول بہ ہے یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر عطفی مسبب ہوا دونوں مل کر بیانِ اول ہوا اِنْدَا کا اُھْدِ فعل مضارع مستقیل واحد متکلم حدی سے مشتق ہے باب ضرب بمعنی ہدایت دینا راہ دکھانا۔ دراصل تھا اُھْدِي۔ کی تخفیف کے لیے حذف ہوئی یہ فعل متعدی بدو مفعول ہے پہلا مفعول یہ اِن ضمیر ہے جس کا مزج اَبْتِ ہے دراصل مفعول بہ صِرَاطًا سَوِيًّا۔ مرکب توصیفی ہے صِرَاطُ اسم مفرد جامد بمعنی راستہ موصوف ہے سَوِيًّا۔ صفت مشبہ بر وزن فعیلاً سوئی سے مشتق ہے بمعنی برابر ہونا۔ ہر قسم کی کمی اور زیادتی سے پاک ہونا مراد ہے اُن کا راستہ شریعت اور دین کا طریقہ۔ یہ جملہ فعلیہ ہو کر بیان دوم

ہو اندا کا حرفِ ندا اپنے دونوں بیانوں اور مناد کی سے مل کر مفعول بہ ہوا اور خواہ پوشیدہ فعل کا اور وہ جملہ فعلیہ ہو گیا۔ یا بُت۔ حرفِ ندا اور مناد کی۔ لَا تُعْبِدُ فعل نہیں واحد مذکر حاضر اَنْتَ اس میں پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع ایت لَا تُعْبِدُ تھا۔ اگلے کلام سے جڑنے کی وجہ سے کمرہ ہوا۔ الف لام عہدِ خارجی مراد ہے ابلیس شیطان۔ مفعول بہ ہے لَا تُعْبِدُ کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر بیانِ اول ہو اندا کا۔ اِنْ حرفِ مشبہ بالفعل الشیطان اس کا اسم گان فعل ناقصہ ہو ضمیر پوشیدہ اس کا اسم ہے جس کا مرجع شیطان ہے۔ لکن جملہ جار مجرور متعلق مقدم ہے عصیا صفت مشبہ کا۔ بروزن فیعل۔ وَلِیَا قُوْیَا۔ عَصِیَا۔ غصی سے مشتق ہے بمعنی نافرمانی کرنے والا یہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے گان کی وہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر خبر ہے اِنْ کی وہ جملہ اسمیہ ہو کر مکمل ہوا۔ بعض لوگوں نے کہا یہ اِنْ کا تاکید ہے یا تعلیل ہے اپنے سابقہ جملے لَا تُعْبِدُ کی مگر یہ درست نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو سابقہ عبارت مؤکد یا معلول ہوتی اور یہ جملہ اِنْ کو پیچ میں لے آتا۔ پھر وہ اِنْ نہ رہتا اِنْ ہو جاتا۔ اِنْ کی ابتدائیت ختم ہو جاتی۔ یا بُت۔ حرفِ ندا اور مناد کی۔ اِنّی حرفِ مشبہ اور کی متکلم اس کا اسم، اَخَافُ بابِ سَمِعَ کا فعل مضارع حال واحد متکلم خوف سے مشتق ہے بمعنی اندیشہ کرنا تشویش ناک ہونا فکر مند ہونا ڈرنا علم ہونا۔ یعنی میں جانتا ہوں جیسے واقوہِ خضر میں حَیْنًا بمعنی اَعْلَمْنَا ہے یہاں ہر معنی مناسب ہے اس میں اَنَا ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے اس کا مرجع ابراہیم ہے۔ اَنْ نَاصِبٌ مَسْئَرٌ۔ بابِ نَصَرَ کا مضارع واحد غائب مَسْئَرٌ مضارع ثلاثی سے بنا ہے۔ بمعنی اچھو جانا لگ جانا۔ پہنچنا۔ اَنْ ضمیر اس کا مفعول یہ عذاب اہم مفرد جامد۔ یہ باب تفصیل کا حاصل مصدر ہے۔ دراصل ہے عَذَابٌ بروزنِ فَعَالٍ اس کا مصدر ہے تَعَذَّیْتُ عَذَابٌ سے بنا ہے۔ لغوی ترجمہ میٹھا اور لذت دار ہونا جب یہ باب تفصیل میں آیا تو سلب کے معنی پیدا ہوئے باب تفصیل کی چھ خصوصیات ہیں ۱۔ متعدی ہونا ۲۔ کبھی مبالغہ ہونا ۳۔ کبھی نسبت کے لیے ہوتا ہے ۴۔ کبھی دعا کے لیے ۵۔ کبھی یہ ابتداء فعل کے لیے ہوتا ہے ۶۔ اور کبھی سلب اور ختم کرنے کے لیے۔ یہاں اسی معنی میں ہے۔ یعنی زندگی کی لذت اور مٹھا س ختم کرنے والی سزا۔ گدے پانی کو ماء تعذیب یا ماء عذاب کہتے ہیں اصطلاح میں اُخروی یا آسمانی سزا کو عذاب کہتے ہیں۔ یہاں یہی مراد ہے یہ فاعل ہے مَسْئَرٌ کا مَنّ الرّحمٰن۔ یعنی اللہ رحمٰن کی طرف سے یہ جار مجرور متعلق ہے مَسْئَرٌ کا۔ یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر سبب ہوا۔

اَنْتَ پُوشیدہ اس کا اسم اس کا مرجع اَبْت ہے تَکُوْن منصوب میس پر عطف کی وجہ سے اور وہ منصوب ہے اَنْ ناصبہ کی وجہ سے۔ لِلشَّيْطٰنِ جار مجرور متعلق مقدم ہے وَلِیًّا بمعنی دوست ساتھی صفت مشبہ بر وزن فِعْلًا کا۔ یہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے تَکُوْن کی یہ جملہ فعلیہ ناقضہ انشائیہ ہو کر معطوف مسبب ہوا۔ یَسُّس کا دونوں مل کر مفعول بہ ہوا اَخَافُ کا وہ سب جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے اِنْ کی وہ اِنْ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر بیان ہوا نِدَا کا نِدَا مَنَادِی اور بیان مل کر اَدْعُوْا پُوشیدہ کا مفعول بہ ہوا۔ پھر سب مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔ قَالَ اَرَاغِبُ اَنْتَ عَنْ اِبْهَتِیْ یَا اِبْرٰهیمُ لَیْسَ لَّکَ تَنْتَهَ لَا دَجَمَّتْکَ وَ اَجْرِنِیْ مَلِیًّا قَالَ قَوْلٌ مِّنْ شَتَقٍ ہے ماضی مطلق فعل با فاعل جملیہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اَرْ ہمزہ سوالیہ انکار یہ یہ سوال نفرت و تعجب کا ہے رَاغِبٌ بَاب سَمِعَ کا اسم فاعل واحد مذکر رَغِبٌ سے بنا ہے بمعنی پسند کرنا۔ خواہش کرنا۔ دلچسپی لینا جب اس کے بعد عن زوالیہ حرف جر آجائے تو اصل معنی کا زوال یعنی خاتمہ ہوتا ہے۔ یہاں چونکہ عن جَارۃ زوالیہ ہے اس لیے ترجمہ ہوا یہ رَغِبْتِ۔ نال پسندیدگی۔ نفرت۔ بنیزاری منہ پھراتا اَنْتَ اس کا فاعل اور مرجع ابراہیم ہے عن جَارۃ فعل کے معنی کی نفی اور ازل کرنے کے لیے اَلْبَتْ اسم جمع مکسر اس کا واحد ہے اِلٰہ بمعنی معبود عن اِلٰہِی کا ترجمہ ہوا میرے معبودوں سے یہ جار مجرور متعلق ہے رَاغِبٌ کا وہ اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر بیان مقدم ہوا۔ یا حرف نِدَا ابراہیم۔ اسم مفرد غیر منصرف عجمی علم ہے چونکہ یہ مضاف نہیں ہے اس لیے ضمہ آیا۔ اگر مَنَادِی مضاف ہو تو فتح آتا ہے جیسے یَا رَسُوْلَ اللہ وغیرہ کہنا۔ حرف نِدَا اپنے مَنَادِی اور بیان مقدم سے مل کر مقولہ اول ہوا مقولہ دوم الکی عبارت ہے۔ لَام کے حرف زائدہ ہے کوئی عمل یا ترجمہ نہیں کرتا صرف شرط کی سختی ظاہر کرنے کے لیے ہے اِنْ حرف شرط لَعَنَ تَنْتَهَ بَاب اِفْتَعَال کا مضارع واحد مذکر حاضر نفی مجد بلغم بمعنی ماننی لیکن اِنْ شرطیہ نے اس میں مستقبل کے معنی پیدا کر دئے یعنی آئندہ اگر ایسا ہوا۔ اس کا مصدر ہے اِنْتَاؤُ ثَبِی سے بنا ہے بمعنی باز رہنا منع ہونا۔ رُکْجَانَا۔ اَنْتَ پُوشیدہ اس کا فاعل یہ جملہ فعلیہ ہو کر شرط لَا رُجُوْنَ۔ بَاب نَفَرَ کا فعل مضارع لام تاکید بانون تاکید تعقید واحد متکلم رَجَمٌ سے مشتق ہے بمعنی پتھروں سے ہلاک کرنا اَنَا ضمیر پُوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے اَبْت جو قال کا فاعل ہے۔ دُ ضمیر واحد حاضر اس کا مفعول بہ مرجع ہے ابراہیم یہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر جزاء شرط و جزا مل کر جملہ شرطیہ انشائیہ ہو کر مقولہ دوم ہوا۔ واو زائدہ اُظْہِرْ بَاب نَفَرَ کا فعل امر حاضر معروف اَنْتَ پُوشیدہ مرجع

ابراہیم لون وقایہ کی ضمیر معقول ہے۔ یلیا۔ باب سبغ کا صفت مشبہ بر وزن فعیل۔ اس کا مادہ مصدر
 نلّی ہے لغوی ترجمہ ہے بھڑنا۔ اب اگر حرفوں سے بھرا ہو تو اس کو املاؤ کہتے ہیں اگر بیابانی ریت
 سے بھرا ہو تو ملاء ہے۔ آدمیوں سے بھرا ملو ہے اس کا تثنیہ ہے ملوان یعنی دن رات اس
 کی جمع کا لیون درختوں سے بھرے جنگل کو ملکا کہتے ہیں اور دن رات ہفتے ماہ و سال سے بھرے
 ہوئی مدت کو یلیا کہتے ہیں۔ اسم مبالغہ سے مراد ہے بہت ہی دراز مدت یہ ظرف ہے اُخضر
 کا وہ جگہ فعلیہ ہو کر مقولہ مسموم ہوا قال اپنے تینوں مقولوں سے مل کر جملہ قولیہ فعلیہ خبریہ ہو گیا۔
 یَا بَتِّ اِنِّیْ قَدْ جَاۤءَنِیْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ یَاۤتِکَ فَاتَّبِعْنِیْ اَھْدِ لِّیْ صِرَاطًا سَوِیًّا یَا بَتِّ
 لَا تَعْبُدِ الشَّیْطَانَ اِنَّ الشَّیْطَانَ کَانَ لِیَرْحَمَنِ عَصِیًّا۔

تفسیر عالماتہ

اے میرے مربی بے شک میں ہی وہ قوت و طاقت علم و فکر والا ہوں جس کے پاس اللہ تعالیٰ
 خالق کائنات کی طرف ایسا عظیم علم کا حصہ آیا ہے جو تیرے پاس نہیں آیا اور جس کی تجھ کو
 خبر تک نہیں نہ تجھ کو کسی سے مل سکتا ہے کیونکہ وہ غیبی علم اس وقت روئے زمین پر کسی کے پاس
 نہیں۔ خیال رہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام میں صرف ابراہیم علیہ السلام اور آقائے کائنات صلی اللہ
 علیہ وسلم کی خصوصیت ہے کہ ولادت کے وقت سے تبلیغ نبوت تک روئے زمین پر کوئی نبی کسی قوم میں نہ تھا تام دنیا نبوت سے خالی تھی مگر فرق یہ ہے کہ ان لوگوں کا
 صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تو تاقیامت کوئی نبی نہ ہو گا لیکن ابراہیم علیہ السلام کے اظہار نبوت کے
 بعد دیگر انبیاء علیہم السلام بھی مبعوث ہوئے۔ دوسری تخصیص یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی تبلیغ
 بیس یا پچیس سال کی عمر میں شروع ہو گئی اس خصوصیت میں عیسیٰ علیہ السلام شریک ہیں۔ اس تبلیغ
 کے وقت آپ کی عمر شریف تقریباً بیس سال تھی یا پچیس سال جب آپ نے اپنے چچا مربی
 آزر سے فرمایا کہ اے چچا میری اتباع کر۔ میں تجھ کو بتاتا چلوں گا سیدھا۔ سچا معبوط
 و محفوظ سلامتی والا راستہ۔ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے مربی کی عمر اور بزرگی بڑی بڑی احترام
 قائم رکھتے ہوئے اطاعت کرنے کا ذکر نہ فرمایا بلکہ فرمایا تا تبغی۔ اطاعت کرانے میں اپنی
 بڑائی کا اظہار ہو سکتا ہے اتباع میں یہ بات نہیں یعنی یہ نہ فرمایا کہ جو میں کہوں وہ تم کرو بلکہ
 فرمایا کہ اے چچا جو میں کروں وہ تم بھی کرو اور وہ بھی میری شخصیت کی وجہ سے نہیں بلکہ میرے
 اُس عطائی علم کی وجہ سے جو رب تعالیٰ نے مجھ کو دیا ہے۔ اس علم نبوت کی بنا پر میں کہتا ہوں
 کہ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطَانَ ابلیس کو معبود نہ سمجھ لے نہ اس طرح کہ ہر شیطانی بات کو اچھا سمجھ کر اس پر
 عمل کرے۔ نہ کفار کے اور نہ کفار کے جو اپنے کو معبود بنا لے۔ اس کو معبود بنائے ہوئے

ہیں نہ اُن کنار کی طرح جو شیطان کی تصوراتی شکل کی موڑ میں بنا کر پوجتے ہیں اور براہی سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اُس کے شر سے بچنے کے لیے ہم اُس کی پر جا کرتے ہیں۔ آج بھی صندوقوں میں ایک فرقہ ایسا ہے۔ کوئی بھی طریقہ ہو سب کفر ہے کیونکہ۔ اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا بے شک ابلیس راصل شیطانِ حرم و کرم فرمانے والے ہر معصیت و معصیت سے بچانے والے اللہ خالق و مالک کا سرا سر نافرمان ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے اس تبلیغی کلام میں چیزیں واضح فرمائیں اَوَّلًا یہ کہ چپا کے ذہن میں اپنے عمر رسیدہ اور بڑن کی وجہ سے عقل و علم کی زیادتی کا وحم و گھمنڈ تھا جس کو مَنِّ الْعِلْمِ فرما کر ختم کیا گیا دوم یہ کہ چپا اگرچہ سخت ترین و بدترین کافر تھا مگر ابراہیم علیہ السلام نے عزت و احترام کو قائم رکھا یہی اخلاقِ نبوت ہے اپنے کو عالم اور چپا کو جاہل نہ کہا اگرچہ حقیقت یہی تھی۔ بلکہ علم ملنے اور نہ ملنے کا با ادب کلام فرمایا۔ ثَالِثًا اُخْبِتْ فَمَا كَرِہایت کی نسبت اپنی طرف کی اشد کی طرف نہ کی کیونکہ آزر بھی اور ہر کافر بھی اشد کی ہدایت کے منکر نہیں بلکہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ بتوں کی پوجا اشد کی طرف سے ہدایت ہے فرمایا کہ وہ ہدایت ہی نہیں جس پر تم ہو ہدایت وہ ہوگی جو میں بتاؤں گا جس پر میں چلاؤں گا۔ ہدایت تین قسم کی ہوتی ہے ۱۔ ہدایت شریعت و قرآن ۲۔ ہدایت انبیاء علیہم السلام ۳۔ ہدایت باری تعالیٰ۔ پہلی ہدایت انبیاء علیہم السلام کی ہوتی ہے اگر وہ نہ ملے تو نہ قرآن و کتاب سے ہدایت ملے نہ رب تعالیٰ اس کو ہدایت عطا فرمائے۔ قرآن و کتاب و شریعت کی ہدایت راستہ و کھانا ہے انبیاء علیہم السلام کی ہدایت راستے پر چلاتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی ہدایت منزل تک پہنچاتا ہے۔ قرآن مجید کی ہدایت کا نام اعمال ہے انبیاء علیہم السلام کی ہدایت کا نام عقیدہ اور رب کریم کی ہدایت کا نام توفیق ملتا ہے چہاں یہ کہ یا اَبَتْ اَصَافَت کے ساتھ فرمانے میں تین خوبیاں ہیں ۱۔ ادب ہے ۲۔ وضاحت ہے ۳۔ عذاب اور اُس کی نوعیت یا مکمل بیان ہے دوسری باریا اَبَتْ فرمانا علت ہے پہلی نصیحت کی۔ یہ ہے فصاحت کلام اَلْكَلَامُ مَا قُلَّ وَ دَلَّ عَصِيًّا۔ فرما کر حق تعالیٰ کا اظہار فرمایا۔ اور شیطان کا انسانی دشمن ہونا حق العبد ہے۔ اللہ کے حق کو مقدم رکھا اہمیت بتانے کے لیے شتم للرحمن سے صفت رحمت کا اظہار ہے جو مصدرِ کُلِ خیر ہے۔ ابلیس نہ فرمایا کیونکہ یہ ذاتی نام شیطان صفاتی نام ہے جو منظرِ کُلِ شر ہے۔ ہفتم یہ کہ یہ نصیحت اپنے ذہن و عقل و سمجھ سے نہیں بلکہ مَنِّ الْعِلْمِ اُس علمِ عطائی سے ہے جو تم کو نہ ملے گا۔ امیری کم عمری و کم تجربوں سے کم عقلی و کم علمی پر دلیل نہ بنانا

اور اپنی دراز عمری کے ترازو میں نہ تو لٹا یا آبت۔ اے میرے مرنے والے میرے پیارے بچا مجھے بچپن دس سالگی یا پانچ سالگی یا شیر خوارگی سے پرورش کرنے والے میری اس تمام نصیحت کا باعث کوئی اپنی بڑائی ظاہر کرنا نہیں بلکہ وجہ صرف یہ ہے کہ اِنِّیْ اَخَافُ اَنْ یَّمْسُکَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتُکُوْنَ لِلشَّیْطٰنِ وَلِیًّا۔ قَالَ اَمَا اَعْبَدُ اَنْتَ عَنْ الْیَہٰتِ یَا اِبْرٰہِیْمُ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَا رَجْمَتُکَ وَهَاجِرٌ لِّیْ مَلِیًّا۔ بے شک میں فکر مند ہوں اور خطرہ محسوس کر رہا ہوں کہ تیری اس مذہبی بد عقیدگی شرک و کفر کی گمراہی کی وجہ سے کہیں تجھ کو رحمن و رحیم کے پاس سے سزا و عذاب ابدی دائمی لگ جائے جو دنیا میں بعنت قبر میں ذلت حشر میں دُکارتوں مراد اور جہنم میں پھٹکار کا باعث ہو میں یقین سے نہیں بتانا مگر میرے اسی علم غیبی سے مجھ کو ایسے کفر و بت پرستی کا انجام معلوم ہے۔ اور اگر یہی تیرا انجام ہوا۔ تو پھر یاد رکھو کہ تو شیطن کی مثل شیطن کا ساتھ ساتھ معاویہ اور اسی کے دوستوں میں سے ہو جائے گا کیونکہ یہ سب شرکیات و کفریات شیطن کی ولایت و دوستی اور اسی کی اتباع ہے اُسی کی خوشی سے ہے اور صرف دنیوی مختصر زندگی تک ہی نہیں بلکہ جہنم کی ابدی زندگی تک اسی کے ساتھ رہنا ہو گا اور یہ بھی سمجھ لے کہ ابلیس کی دوستی بتانا کوئی معمولی جرم نہیں اس کی اتباع و دوستی تو بہت بڑے عذاب اور ذلت و مصیبت کا سبب ہے اس لیے کہ ولایت شیطن رضا و رحمن کے مقابل ہے۔ جنت میں رِضْوَانُ اللہِ اکبرِ مِنَ النِّعَمِ سے اور جہنم میں ولایت شیطن اعظم مِنَ الْعَذَابِ ہے اے چچا تیرے یہ سب کام۔ تصویریں بنانا لکڑی پتھر کپڑے چمڑے لوہے پتیل مٹیل چاندی اور کاغذوں دیواروں پر جانداروں دیوتاؤں پھلے بزرگوں کی شکلیں تراشنا اور پھر ان کو لگانا سجانا اچھے بھلے کمرے کو مندر اور بت خانہ بنا دینا۔ اور پھر حماقت سے اپنی ہی تراش خراش کو خود ہی پر جہا شروع کر دینا یہ سب کچھ ہی کفر و شرک ہے اور کفر و شرک بھلے اور کفر و شرک اتنا بڑا ظلم و جرم ہے کہ وہ اللہ سبحا عبود رحمن و رحیم ہونے کے باوجود شرک و کفر بھی معاف نہ فرمائے گا۔ اے پیارے چچا یہ بت صرف لَا یَسْمَعُ وَلَا یُبْصِرُ وَلَا یُغْنِیْ عَنْکَ کے بے نفع ہی نہیں۔ بلکہ اِنِّیْ اَخَافُ اگر تو کفر پر رہا کفر پر مارتو یہ بت بہت نقصان دہ بھی ہیں ابدی بچتا واپس۔ ابراہیم علیہ السلام نے ان آیت میں چار دفعہ یا آبت۔ فرمایا۔ یہ بتانے کے لیے کہ یوحنا و نصیحت۔ علی قابلیت یا استنادی شاگردی یا اعلیٰ و ادنیٰ ہونا بتانے کے لیے نہیں بلکہ سمجھانے کے لیے تھا کہ میں تمہارا تمہارے رفیق سفر ہو۔ اتنی مودتاً نہ نصیحتانہ

بلیغانہ تبلیغ کا بجائے اثر ہونے کے کفر پر غرور و حماقت سامنے آگئی اور جوتا چچا تے انتہائی
 غضب ناک ہجے غصیلے انداز میں قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ کہہ اے کیا تو نفرت سے منہ پھیرتا
 ہے میرے معبودوں سے اے ابراہیم۔ اے سے تو کل کا بچہ تجھ کو میں نے پالا جب کہ تیرے
 والد نے غرودی نجومیوں کی خبر پر غرور سے ڈر کر تجھ کو میری گود میں لا ڈالا تھا میں نے تم کو
 صحراؤں میں پھرایا غاروں میں چھپایا تیرے بے غاروں میں حفاظت کے سارے سامان مہیا
 کئے راتوں کو چھپا چھپا کر تیری والدہ سے تجھ کو دودھ پلویا پانچ سال تک کسی کو کانوں کان
 خبر تک نہ ہونے دی کہ تو میرا بیٹا ہے یا میرے بڑے بھائی تاریخ کا میں نے تجھ کو اپنا
 دست و بازو اور بڑھاپے کا سہارا سمجھا تو پانچ سال کا یتیم ہو گیا تھا مگر میں نے تجھے اور
 تیری والدہ کو کبھی محسوس نہ ہونے دیا نہ تیرا بوجھ پرورش اُس پر ڈالنا نہ پانچ سلا خرچہ
 تیرے والد سے مانگا اپنی اولاد سے بڑھ کر تجھ کو آرام و آسائش اور پیار دیا میں نے تو تجھے
 یہ اُمید باندھی تھی کہ میں اب ستر سالہ بوڑھا ہو چکا ہوں تو اب پچیس سالہ جوان ہے تو
 میرے یہ سارے کام یہ بتوں کی فیکٹری یہ کارخانہ یہ دکان اور میری خاندانی سرداری تو
 دے دے داری سنبھالے گا۔ مگر ہائے افسوس ہائے غضب تو کس رستہ پر چل پڑا دیکھ میں
 تجھے سمجھاتا ہوں اگر تو ان باتوں نصیحتوں تقریروں نفرت بتاں سے باز نہ آیا اور میرے
 دین پر نہ لگا تو تجھے بد دعاؤں سے برا بھلا کئے اور گالیوں کے علاوہ پتھروں سے مار
 مار کر ہلاک کر دوں گا یا یہ گھر محلہ شہر بلکہ ملک چھوڑنے پر مجبور کروں گا۔ لہذا بہتر یہ ہے
 کہ تو خود ہی میرے گھر سے دور میری نگاہوں سے اوجھل ہو جا اور اپنے آپ کو مجھ سے
 اور میری مار و غیرہ سے بچالے۔ تجھے گھر کے عیش و آرام میں میری اور ان بتوں کی قدر نہ ہوئی
 اب تھوڑے دنوں میں ہی تجھے پتہ چل جائے گا میری شفقت کسی تھی جب بھوکوں مرے گا
 سردی ٹھٹھڑے گا۔ پھر اگر ہوش ٹھکانے آگئی تو واپس آ جانا کچھ دنوں باہر کی تکلیفیں دیکھ
 لے اگر پھر بھی یہ باتیں دماغ سے نہ نکلیں تو پھر ہمیشہ کے لیے مجھے دور و دور رہنا، اَلَا حَوْلٌ وَّ لَا
 قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ کتنا سخت رویہ تھا ایسے پیارے بھولے بھالے بے ضربا ادب علیم
 صلیف بھتیجے کے ساتھ کہ بار بار یا اُبت۔ کے جواب میں ایک بار بھی یا بتی دا اے میرے
 بچے نہ کہا۔ اگر سگے والد زندہ ہوتے تو کم از کم ایسی بات پر گھر سے نہ نکالتے۔ بیٹا
 کتنا ہی ناراض کرے مگر والد کا دل نرم ہوتا ہے۔ اگر نکال بھی دیتے تو پھر رقت بھرے

دل کے ساتھ خود ہی ڈھونڈتے تلاش کرتے پھرتے ملتا تو چکارتے چکارتے واپس لے آتے سمجھاتے بھجاتے۔ اپنی راہ پر لانے کی کوشش کرتے مگر نگاہوں کی جدائی برداشت نہ کرتے والدین کی اس کیفیت کا ہزار بار تجربہ ہے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ۔ دنیوی اعتبار سے **فائدے** عقل و علم تجربہ عمر کی زیادتی سے ہوتا ہے مگر تمام انبیاء عظام اور بعض اولیاء کرام کا علم و عقل عمر کی زیادتی سے نہیں بلکہ عالم غیب سے عطیہ ہوتی ہے جو علم و عقل انبیاء کرام علیہم السلام کو بچپن میں ہی مل جاتا ہے وہ دنیا جہاں آسمانوں زمین میں کسی بھی ہستی کو کسی بھی عمر میں نہیں مل سکتا نہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو نہ غوثوں قطبوں ولیوں کو عام آدمی کی توحشیت ہی کچھ نہیں یہ فائدہ **قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ** (۱۲) سے حاصل ہوا دوسرا فائدہ جہنم میں کفار کی سزا کا نام عذاب ہے اور فاسق مسلمان و اہل ایمان کی سزا کا نام عتاب ہے۔ عتاب کی معافی کے لیے حسب نسب کام آجاتا ہے مگر اللہ کے عذاب سے کسی کو کسی کی رشتے داری نہیں بچا سکتی بلکہ کافر سے مومن کی رشتے داری و حسب نسب دنیا میں ہی ختم ہو جاتا ہے اگرچہ نبی کی قرابت ہو علیہم السلام کافر رشتے دار اہل نبی نہیں رہتا یہ فائدہ **إِنِّي أَخَافُ** (۱۳) سے حاصل ہوا اسی لیے فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ اگر سید زادہ بد عقیدہ ہو جائے تو وہ سید نہیں رہتا۔ جو حدیث پاک میں آتا ہے کہ **كُلُّ حَسَبٍ وَنَسَبٍ يَنْقَطِعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا حَسَبِي وَنَسَبِي** یعنی آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا حسب و نسب اپنے سادات سے قیامت میں بھی منقطع نہ ہوگا اس حدیث پاک کا معنی یہ ہے کہ جو سید قبر تک اپنا حسب نسب سلامت لے گیا وہ قیامت میں بھی منقطع نہ ہوگا لیکن جو دنیا میں رشتہ توڑ بیٹھا تو اس کا یہاں ذکر نہیں تیسرا فائدہ۔ اللہ کی دوستی کو بقا ہے شیطن کی دوستی کو فنا ہے لہذا اللہ تعالیٰ جل مجدہ کی دوستی حاصل کرنا چاہیے ہی عقل مندی ہے۔ یہ فائدہ **لَا تَتَّبِعُوا الشَّيْطَانَ** فرمانے کے بعد **فَتَكُونُوا لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا** فرمانے سے حاصل ہوا کہ شیطن کی دوستی کفار و بد عقیدہ کو حاصل ہوتی ہے۔ مومن اگرچہ گناہگار ہو شیطن کا ولیا نہیں بنتا۔ کفر و ایمان کا یہ فرق واضح ہے کہ کفر میں قساوت۔ کثافت۔ غلاظت۔ نجاست۔ تکذیب۔ تھید اور فساد ہے۔ ایمان میں۔ لطافت۔ حلاوت۔ شرافت۔ طہارت۔ صداقت تحریم و تہذیب ہے۔

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ علم و اے

کی اتباع لازم اور واجب ہے۔ بشرطیکہ علم اصلی و یقینی ہو۔ علم اصلی و یقینی صرف انبیاء کرام علیہم السلام کے پاس ہی ہوتا ہے اسی لیے بحکم الہی شرعاً صرف انبیاء کرام علیہم السلام ہی کی اتباع جائز و لازم ہے غیر نبی کی اتباع جائز نہیں۔ عالم ولی اور بزرگوں کی دینی یا دنیوی فرماں برداری کا نام اطاعت ہے نہ کہ اتباع اور یہ اطاعت بھی تب جائز ہے جب کہ وہ پیر مولوی وغیرہ خود متبع فرمان نبوت ہوں۔ اگر کوئی پیر یا مولوی یا کوئی دینی رہنما ذرہ بھر اتباع نبوت سے صٹ گیا تو اس کی اطاعت جائز نہ رہے گی۔ یہ مسئلہ فاتیحی اُھد لک (۱) سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ تبلیغ کی میں میں چند چیزیں علما کو ملحوظ اور محفوظ خاطر رکھنی چاہئیں۔ یہ کہ جس چیز کی تبلیغ کرنی ہے اس کا پورا علم بھی ہو اور عمل بھی بے عمل تبلیغ کی تبلیغ کا اثر نہیں ہوتا اور جاہل کی تبلیغ کا نقصان ہوتا ہے ۲ اچھے اخلاق نرم گفتار سے تبلیغ کرنی چاہیے ۳ تبلیغ کرتے وقت ان کے بزرگوں کی مثالیں اور زندگی کے اچھے واقعات، سنانے جائز بلکہ ضروری ہیں جن کو تبلیغ کی جا رہی ہو۔ یہ سب احکام و قواعد۔ یا آیت۔ اور قاری بخنی اور ابراہیم علیہ السلام کا یہ واقعہ کفار مکہ کو ستانے سے مستنبط ہوا۔ یا آیت سے اچھے اخلاق نرم گفتار کا ثبوت ہے جائی من العلم میں بتایا کہ تبلیغ سے پہلے علم ضروری۔ قاری بخنی سے اپنے عمل کا اظہار ہے کیونکہ اتباع کا معنی ہے نقش قدم پر چلنا۔ نقش قدم تو تب ہی پڑیں گے جب کہ چلانے والا خود بھی آگے آگے چلتا ہو گا یہ واقعہ بطور دلائل کفار مکہ کو سنایا جا رہا ہے کہ اگر تم قرابت سے نہیں مانتے تو ان دلائل سے مانو جو تمہارے خدا علی تمہارے بزرگ حضرت ابراہیم نے اپنے چچا آزر کو بتائے سمجھائے۔ تبسرا مسئلہ جاندار کی تصویر فوٹو اور شکل بنانا ہر طرح ہر دور میں ہر شریعت میں حرام رہی خواہ بنانے کا طریقہ اپنے اپنے دور میں کسی بھی طرح بننا اور بگڑنا رہا۔ خواہ کپڑے کاغذ دیوار پر مصوری کر کے یا کیمرو۔ وڈیو کے بیٹن ویاکریو تھر کو تراش کر یا پتھر پیس کر پودر مٹی پلا سٹر بنا کر ڈھال کر پکا کر کسی بزرگ کا فوٹو ہو یا عام جانور۔ یا انسان یا بے نام گڑ یا گڈا ہوا اگر پو جا پاٹ کی نیت سے بنا یا بیچا تو کفر و شرک ہے اگر اپنے کاروبار یا عیاشی یا تبلیغی بہانے بازی کے بنایا تو فسق ہے۔ اور جس طرح حرام دوائی میں شفا نہیں ہو سکتی اسی طرح حرام ذرایع سے تبلیغ اسلام نہیں ہوتی یہ مسئلہ لا یغنی عنک شیئاً اور لا تعبد الشیطن۔ فرمانے سے مستنبط ہوا کہ لا یغنی میں بتایا گیا کہ فوٹوؤں تصویروں سے کسی قسم کا کوئی ظاہری باطنی دینی دنیوی فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ لہذا۔ ان کی تراش خراش

بناوٹ کھنچاؤٹ سب حرام اور ان کے ذریعے تبلیغ بھی شیطن کی عبادت ہے دیکھو آذر تین کام کرتا تھا را بُت بنانے را بیچنے را پوجا پاٹ۔ ان تینوں کو لا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ میں شامل کیا۔ یہی شیطن جس نے آذر کو خراب کیا۔ آج ہمارے مولویوں پیروں کو خراب کر رہا ہے جھوٹے وسوسوں سے ورغلا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی مسلمانوں کو اس قیامت کے دور میں پہچانے والا ہدایت دینے والا ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں لا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ ایہوں فرمایا گیا۔ شیطن کی عبادت تو کوئی بھی کافر نہیں کرتا۔ بلکہ ہر شخص شیطن کو برا ہی کہتا ہے جواب۔ شیطان کی طرف عبادت کی نسبت چھ وجہ سے ہے اولاً اس لیے کہ ہر زمانے میں ہر شخص مومن و کافر شیطان کو بُرا قابل نفرت ہی سمجھتا رہا ہے۔ تو بتوں کی عبادت کو شیطان کی عبادت کہہ کر حقیقت حال کے ساتھ ساتھ نفرت و عداوت و شرم دلائی جارہی کہ شیطن کو برا بھی کہتے سمجھتے ہو اور کام پھر بھی شیطن کی مرضی کے کرتے ہو۔ دوم اس لیے کہ بتوں کی عبادت ابلیس شیطان کی خوشی اور رضا کا باعث ہے وہ یہ ہی چاہتا ہے تو گویا یہ پوجا منہ طرف بُت کے واسطے شیطن کے ہو گئی۔ سوم یہ کہ یہ عبادت پوجا پاٹ تو بتوں کی ہی ہے مگر اطاعت شیطن کی ہے۔ اور جس اطاعت سے شرک ظاہر ہو وہ اطاعت بھی مثل شرک ہے۔ اور شرک کسی قسم کا بھی ہو اُس کا دوسرا نام عبادت غیر اللہ ہے جو ہر امر ہمہ وقت کفر ہے۔ فرمایا یہ گیا کہ یہ اعتقاد دی شرک بھی ہے نہ کہ فقط عملی۔ خیال رہے کہ کفر شرک اصلاً اعتقاد ہی کا نام ہے اعتقاد کے ساتھ عمل تو فقط اظہار کفر و شرک ہے اگر اعتقاد نہ ہو فقط شرکیہ کفر یہ باتیں اور کام ہوں تو وہ کفر شرک نہ بنیں گے یہی فرق ہے زُوم کفر اور اِشْتِرَافِ کفر میں۔ چہارم یہ کہ بتوں کی عبادت شیطن ہی کے وسوسوں سے ہوتی ہے اس لیے گویا اُنسی کی عبادت ہے پنجم یہ کہ عبادت بمعنی اطاعت ہے ششم یہ کہ ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ سے لے کر آج تک بُت پرستوں میں ایسا گروہ بھی ہوتا رہا ہے جو شیطن کی مورتی کو پوجتے ہیں۔ اور ابلیس کی تخیلاتی بہت بُراونی شکل کا بُت بنا کر اُس کی پوجا کرتے ہیں اور اُس کو برا بیٹوں کا خالق بدلوں کا دیوتا مانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اگر شیطان کی پوجا نہ کی گئی تو وہ زمین پر قہر قحط طوفان اور بیماریوں و ہاؤں کی شرارتیں پھیلا دے گا۔ بعض کفار کو سورج کے ڈوبتے اور نکلنے وقت سورج کی طرح سجہ برکت سے کچھا گیا ہے وہ شیطن

ہی کو سجدہ کرتے ہیں مسلمانوں کو اسی لیے اُس وقت سجدہ و سجد سے والی ناز منع ہے کہ وہ شیطن کے خروج کا وقت ہے۔ دوسرا اعتراض۔ انبیاء کو غیب کا علم نہیں ہوتا دیکھو ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے کہا اِنِّیْ اَخَافُ۔ مجھے ڈر ہے اندیشہ ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ آپ کو اپنے باپ کے کفر پر مرنے کا علم نہ تھا۔ اسی لیے آپ نے باپ کو تبلیغ بھی فرمائی۔ اگر کفر پر نفرت ہوتے کا علم و یقین ہوتا تو کیوں تبلیغ فرماتے۔ (دوہا بنی شعیبہ مزار)۔ جواب اَخَافُ کا معنی ہم نے تفسیر میں ایک قول کے حوالے سے بتا دیا کہ بمعنی اَعْلَمُ ہے یعنی جانتا ہوں۔ جیسا کہ سورۃ کہف میں خضر علیہ السلام نے فرمایا تھا۔ فَخَشِنَا۔ ہم نے جانا۔ اسی طرح یہاں ہے اس تواریک بنا پر اعتراض تو بالکل ختم ہو گیا۔ رہا تبلیغ فرماتا تو اس کے لیے ایمان لانا انبیاء عظام علیہم السلام کی ذمہ داری نہیں کوئی ایمان لائے یا نہ لائے تبلیغ کرتے ہی رہتا ہے۔ اگرچہ کفر پر مرنے والا ہو دیکھو ابھی پچھلی آیت ۲۹ میں فرمایا گیا کہ وَ اَنْذِرْهُ یَوْمَ الْحَسْرَةِ۔ اے نبی محمد مصطفیٰ آپ ان کفار کو یوم حسرتہ سے ڈراتے ہی رہے۔ آگے ارشاد ہے۔ وَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ۔ حالانکہ وہ ایمان نہیں لائیں گے تفسیر خازن نے فرمایا کہ یہ تبلیغ تین مقصود سے تھی۔ ۱۔ حَقِّ اَلْوَعۃ و تربیت (پرورش) ادا کرنے کے لیے ۲۔ اپنی ذمہ داری (ڈیوٹی) پوری کرنے کے لیے ۳۔ پہلی تبلیغ گھروالوں سے شروع کرنے کے لیے اور آپ کے اس گھر میں ان دنوں صرف آپ کا چچا ہی تھا۔ یا بَت کہہ کر اظہار شدت محبت و رغبت کیا تبسرا اعتراض۔ یہاں پہلے فرمایا گیا اِنْ یَمْسَسْكَ عَذَابٌ مِّنْ بَحْرِ فَرَا یَا گِیَا فَتَكُوْنُ بِسَیْطٰنٍ وَّیٰۤا۔ اس کا معنی یہ ہوا کہ جب تجھ کو عذاب پہنچ جائے تب تو شیطان کا دوست بن جائے۔ فِی تَعْقِیْبِہِ تو یہی بتا رہی ہے۔ حالانکہ شیطن کی دوستی کی وجہ سے عذاب آتا ہے تو دوستی سبب عذاب ہوئی اور سبب پہلے ہوتا ہے مُسَبَّب بعد میں اس لیے یہاں فِی تَعْقِیْبِہِ بھی درست نہیں فِی سببِہِ بھی درست نہیں کیونکہ فِی سببِہِ مُسَبَّب سے پہلے ہوتی ہے قَوْلِیَا ہونا سبب ہے نہ کہ مسبب جواب یہاں قَوْلِیَا کا معنی دوست نہیں بلکہ ساتھی ہے۔ اور ساتھی ہونا واقعی بعد میں ہے۔ کیونکہ عذاب کا فیصلہ میدانِ محشر میں پھر جہنم میں داخلہ اور یہیں سے عذاب شروع اور دھکیلتے ہا نکلتے شیطن کے ساتھ پہنچا دیا جانا ہو گا۔ اور سب سے سخت عذاب اَلِیْم ہیں پر ہو گا۔ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِالْاٰتِیَّاتِ۔

تفسیر صوفیانہ | یَا بَت اِنِّیْ قَدْ خَافُ فِیْ مَنِّ الْعِلْمِ مَتَیْ لَیْسَ بِکَ فَا تَبِیْعَنِیْ اَھْوَکَ

صِرَاطًا سَوِيًّا - يَابِتْ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا -

ابراہیم قلب نے طبیعتِ نفس سے کہا اے مروتی خواہشاتِ دنیوی بے شک خالقِ اَسرارِ جَلِّ جَدِّہ کی بارگاہِ اقدس سے ایک عظیم علم لدنی مجھ کو عطا ہوا ہے جو تجھ کو نہیں ملا ہے شکِ قلب مومن فیضِ الہی کا محلِ خاص ہے نفسِ امارہ اپنی کثافتِ ناسوتی کی وجہ سے ان فیوضاتِ انوار کو نہیں پاسکتا نفسِ امارہ کو ہدایتِ معرفت دینے کے لیے اور نفسِ مطہینہ بنانے کے لیے متبعِ قلب بنانا چاہیے۔ اے نفسِ اتباعِ کر قلبِ معبود کی تاکہ سالکِ راہِ معرفت کو صراطِ سُبُوْیَا کی ہدایت مل سکے۔ اے مروتی خواہشاتِ اصنامِ دنیوی کے پیچھے لگ کر ابلیسِ باطنی کی عبادت نہ کر بے شک ابلیسِ باطن خالقِ اَسرار کا مخالف ہے۔ بندے کے لیے سب سے زیادہ ضروری یہ ہے کہ پہلے اپنے ساتھی کو دیکھے کہ کیا ہے کیونکہ ساتھی ہی جنت ہے ساتھی ہی جہنم ہے۔ شدادِ نمرود آذر فرعون ہامان اور سامری قارون و یزید سب بُرے ساتھیوں کی پیداوار ہے۔ نیک لوگوں سے محبت رکھنے والا اور ہم نشینِ صراطِ سُبُوْیَا کی ہدایت پانے میں بد نصیب اور نامراد نہیں ہوتا نہ رہ سکتا ہے۔ خالقِ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اِخلاص میرا بھید ہے اور قلبِ مومن میرا حلیل ہے۔ بھید ایک وسیع سے وسیع تر علم ہے جس کو اپنے محبوبوں کے قلب میں امانت رکھا ہوا ہے قلب چاہتا ہے کہ میں نعمتِ معرفت کی تقسیم کروں مگر نفسِ امارہ اپنی دولت و خباثت کی وجہ سے اس نعمتِ عقیقی کا طالب نہیں بنتا نہ پسند کرتا ہے مگر قلب بار بار پکارتا ہے عذابِ خرونی سے ڈراتا ہے کہ یَا بَتِّ اِنِّیْ اَخَافُ اَنْ یَّمْسَسَ عَذَابُ مَنْ اَلَوْ حِمْیَرٌ مِّنْ الشَّیْطَانِ یَنْبَغِیْ عَوَامُ کے نزدیک عذابِ جسمانی سخت تر اذیت ہے مگر خواص کے نزدیک عذابِ روحانی شدید تر ہے عوام کے نزدیک جنت سے خرونی عذابِ عظیم ہے مگر خواص کے نزدیک قُرْبِ بارگاہ سے خرونی عذابِ اِہْم ہے اسی لیے قلبِ منور التجا کرتا ہے کہ اے قالبِ جہانیم میں خواہشات کے مروتی مجھ کو تیرے متعلق اندیشہ و فکر ہے کہ تجھ کو قُرْبِ جمال سے دُرکار دیا جائے اور اَسرارِ باطنی کے انعام فرمانے والے رب تعالیٰ رحمٰن و رحیم کی طرف عذابِ فراق پہنچے تب پھر تجھ کو بلانے بچانے منزلِ سلوک تک پہنچانے والا کوئی نہ ہوگا اور تو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے قعرِ مذلت میں ابلیسِ باطنی کا ساتھی بنا دیا جائے گا۔ اندر کا آذرِ مغرور و ریاکار ہے خفا میں نمرود کی خوشی اور دکھلاوے کے لیے قلبِ مز کی کا دشمن بن جاتا ہے قلبِ مخلص کی نصیحت کو چھوڑ کر اس کو اپنا

بدخواہ سمجھتا ہے باطل کی یہی بد بختیاں شروع سے چلی آرہی ہیں۔ مخلص و ریاکار میں ایک فرق یہ بھی ہے کہ مخلص کے لیے لوگوں کی تعریف اور برائی یکساں ہے مخلص نیکی کر کے اُسے بھول جاتا ہے راہ معرفت کے مخلصین کو آخرت میں اعمالِ صالحہ کے ثواب کی بھی خواہش نہیں ہوتی اخلاص کی تین قسمیں ہیں ۱۔ خلوصِ قلب ۲۔ خلوصِ عقل ۳۔ خلوصِ فکر خلوصِ قلبی خاصُ الخاص عقلِ خواص کا اور خلوصِ فکری عوام کا۔ خلوصِ قلب یہ ہے کہ حالات مخالف نہرا رہا بیماریاں دشواریاں ہوں مگر بندہ نام و نمود کے بغیر دروازہ عبادت سے نہ صُٹے۔ نفس و نفسانیت کو پیغاماتِ الہی پہنچاتا عذاب سے ڈراتا ہے علماء کی تبلیغِ لسان صدق و علم سے ہے موفیا کی تبلیغ فی انفسکم اَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ سے ہے اپنے اندر کے آزرِ بت تراش پر کڑی نظر رکھنا ہے۔ نیکیوں کو بھولنا گناہوں کو یاد رکھنا ہے حضرت حکیم الامت بدایونی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا یہ شعر غور و فکر اور درود میں رکھنا چاہیے

اے کریم از ما جفا از تو وفا . اے رحیم از ما خطا از تو عطا

خلوصِ عقل یہ ہے کہ بدعتوں سے بچائے سب سے بڑی بدعت گستاخی ہے جو شیطانِ رجیم سے سرزد ہوتی چلی آرہی ہے خلوصِ فکری یہ ہے کہ بندہ کبھی بھی اپنے آپ کو مخلص ہی نہ سمجھے جب انسان اپنے خلوص کو دیکھنے لگتا ہے تو اخلاص میں قلا پیدا ہو جاتا ہے اس عادتِ بد سے وہ بندہ مخلص نہیں رہتا بلکہ ریاکاری کا مخلص بن جاتا ہے۔ سچا خلوص یہی ہے کہ یار کے لیے اُغبار سے ہجرت کر جائے۔ اُغیارِ باطن بھی چاہتے ہیں۔ قَالَ اَرَا غِبُّا اَنْتَ عَنْ اِلٰهَتِي يَا اِبْرٰهِيْمُ لَمَنْ تَوَلَّيْتَ لَا دُجُنَّتْ ذَهَبِي فِي فَلْتًا ابراہیم قلب کی ان صداؤں کو آزرِ نفس نہیں سمجھتا اور خلوصِ قلب کو حقارتِ طبعی سے حکم دیتا ہے اُسے نامحِ قلب تو میری خواہشاتِ نامحِوبہ سے نفرت کرتا ہے۔ نفسِ امارۃ کو شیطانِ ابلیس نے راہِ گمراہی اور دینِ باطل پر چلایا۔ اور اُس کے بد اعمال بڑی خواہشات کو اُس کی کورِ چشمی میں مزین کیا اور موفیا کے مقابل قلندری فرقہ بنایا ہر بُرے کام کو خوش دلی کا نام دیا بری مخلوق برے ہم نشین کو اچھا سمجھا ترکِ نازیحیہ طہارت کو اختیار کیا اور اس بدی کو ملامتِ ضمیر کا نام دے کر قتلِ نفس ٹھہرایا چوں کو بُرا اور بدوں کو اچھا سمجھا خواہشاتِ دنیوی کے تہوں کی خانہ سازی کی اور اِس ابدی ذلت و خبیثت سے بچانے والے مصلحین کو دورِ ستیا لگا کر تو اپنی نصیحتوں سے باز نہ آیا تو بد عملیوں حرام خور لیں کے پتھروں سے تجھ کو مردہ وقتا کروں گا اور قالبِ انسانی میں قلب کی موت سارے جسم کی ہلاکت ہے۔ اس دنیا و دُنیا دون میں ہر ایک کو فنا ہے۔ کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهًا۔ رب تعالیٰ کی ذات کے سوا ہر چیز ہی فنا ہونے والی ہے دورِ ہٹ جا میری راہِ ملامت سے اور بے توجہ ہو جا تجسّسِ ہمیشہ کے لیے اور

ترب وراثتِ اعمال سے ہجرت کر لے۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ نفس امارہ قابض ہونا چاہتا ہے میراثِ جسمانی پر زندہ قوتوں کا نام میراثِ جسمانی ہے۔ اس قوتِ ماشیہ اس قوتِ عاشقہ اس قوتِ لامرہ اس قوتِ ذائقہ اس قوتِ شامہ اس قوتِ بامرہ اس قوتِ سامورہ اس قوتِ نفسانی اس قوتِ ادراک اس قوتِ نعم اس قوتِ تخیل اس قوتِ حفظ اس قوتِ عقلیہ اس قوتِ قلبیہ اس قوتِ قدسیہ یہ قوتیں پھیل ہیں ان کی زمین جسم ہے انسانی انکلیج روح انسانی ہے مگر مرشدِ کامل نفس و نفیات سے قلب کو دور کر دیتا ہے لیکن ہجرتِ ابدی نہیں کرتے دیتا کیونکہ قلب کی ہجرتِ قالب کی ویرانی ہے۔ قالب وہی مبارک ہے جہاں قلب کی حکمرانی ہو۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلٰو۔

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ إِنَّهُ كَانَ

یو لے ابراہیم آخری سلام ہے تجھ پر عنقریب میں تو تیرے لیے بخشش ہی مانگ سکتا ہوں پھر یہ بھی کہ اس تجھے سلام ہے قریب ہے کہ میں تیرے لیے اپنے رب سے معافی مانگوں گا بیشک وہ

بِیْ حَفِیًّا ۴۷) وَاعْتَزِّلْكُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ

رب ہے مجھ پر بہت محبت فرمائی والا اور علیحدہ ہو رہا ہوں میں تم سب لوگوں اور ان سب بتوں سے جھکوں پوجتے ہو مجھ پر مہربان ہے۔ اور میں ایک کندے ہو جاؤں گا تم سے اور ان سب سے جن کو اللہ کے سوا

اللّٰهُ وَاَدْعُوا رَبِّيْ عَسٰی اَلَّا اَكُوْنَ بِدَاعٍ

اللہ کے مقابل اور میں تو اپنے رب کو ہی پوجتا رہوں گا یقین کے قریب ہوں کہ پوجتے ہو۔ اور اپنے رب کو پوجو جوں گا قریب ہے کہ میں اپنے رب کی

رَبِّيْ شَقِيًّا ۴۸) فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ

میں ہوں گا میں کبھی بھی اپنے رب کی عبادت کی وجہ سے بد بخت پھر جب دور چلے گئے وہ لوگوں اور ان کے زندگی سے بد بخت نہ ہوں۔ پھر جب ان سے اور اللہ کے سوا ان کے معبودوں سے

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ط

بتوں سے جن کو پوجتے تھے تو ہم نے عطا فرمایا ان کو اسحق پھر یعقوب
کنارہ کر گیا ہم نے اس کو اسحاق اور یعقوب عطا کئے

وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ وَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا

اور ان سب کو بنا لیا تھا ہم نے بہت بڑا نبی اور صبرہ کر دیں ہم نے ان کو اپنی کچھ رحمتیں
اور ہر ایک کو غیب کی خبریں بتانے والا نبی کیا اور ہم نے انہیں اپنی رحمت عطا کی

وَجَعَلْنَا لَهُم لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝

اور جاری کر دیا ہم نے اُن کے لیے تاقیامت سچائی کا اعلیٰ تذکرہ

اور اُن کے لیے سچی بلند ناموری رکھی۔

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں ابراہیم علیہ السلام کے پرورش کرنے والے چچا کی گفتگو اور جھڑک اور گستاخی کرنے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں حضرت ابراہیم کا تحمل آمیز بااخلاق جواب کا ذکر فرمایا جا رہا ہے دوسرا تعلق پچھلی آیت میں بُت پرست باپ یعنی مزلی کا تعلق بتوں اور شیطن سے بیان کیا گیا۔ اب ان آیت میں اِثْمٰحٰن بنی حَفِیّٰہ فرما کر ابراہیم علیہ السلام کا تعلق رب تعالیٰ سے بیان فرمایا جا رہا ہے تیسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت ابراہیم کے حقیقی چچا اور مزلی کے چھوٹ جانے کا ذکر ہوا کہ اُس نے ابراہیم علیہ السلام کو نکال دیا اور ہر قسم کے تعلق ورشتے داری سے منہ موڑ لیا۔ جس کا فطری طور پر حضرت خلیل اللہ کو غم ہوا۔ اب ان آیت میں ابراہیم علیہ السلام کو بیٹے پوتے ملنے اور عطا فرمانے کا ذکر ہو رہا ہے کہ ان اصل کے رشتوں کے ٹوٹنے چھوٹنے کے غم و افسوس کو مٹانے کے لیے ہم نے اپنے خلیل کو ایسی نسل کے رشتے جو دنیا پر چھا جانے

والے ہوئے۔

تفسیر نحوی

قَالَ سَلِّحُوا عَلَیْكَ سَاسْتَغْفِرُكَ رَبِّیْ إِنَّهُ كَانَ بِحَفِیَّاوَاَعْتِزُّكُمْ وَمَا نَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَادْعُوا رَبِّیْ عَسَیْ اِلَّا اَكُوْنَ بِدُعَاۤءِ رَبِّیْ تَسْقِیًا۔

قال فعل ماضی اس میں ہو پوشیدہ اس کا فاعل ہے مریض ہے اپنے پیغمبر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا ار اگلے تمام عبارت شقیات تک مختلف ترتیب وار اس کے مقولے میں۔ سلام۔ مبتدا اسم نکرہ ہے واصل تھا سلامی یعنی میرا سلام یا میری طرف سے سلام۔ کی ضمیر متکلم مضاف الیہ کو حذف کر دیا گیا اس کے بدلے میں تونین لگادی گئی اس کو تونین عطفی کہتے ہیں علی جارتہ فوقیت کا کی ضمیر حاضر کا مرجع آیت یہ جار مجرور متعلق ہے ثابت یا وار پوشیدہ اسم فاعل واحد مذکر کا ثابت اپنے پوشیدہ ہو ضمیر فاعل اور متعلق سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مبتدا دونوں ملکر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ اول کی حرف تقریبی اکو حرف تنقیسی توسیع بھی کہتے ہیں یہ صرف فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے اور فعل کا جز بن جاتا ہے اس لیے اس کو حرف تنقیس کہتے۔ یہ حرف مضارع کو زمانہ حال کی تنگی سے نکال کر زمانہ مستقبل کی وسعت میں لے جاتا ہے اس لیے اس کو حرف توسیع کہتے ہیں اور مستقبل میں یقینی قرب پیدا کرتا ہے اس لیے اس کو حرف تقریب کہتے ہیں بعض نحویوں نے اس کو استقبال استمراری کا بھی لقب دیا ہے جس کا معنی آئندہ بار بار ہونا اس قول سے یہاں ترجمہ ہوگا۔ عنقریب میں تیرے لیے بخشش مانگتا رہوں گا استغفر۔ باب استفعال کا مضارع معروف واحد متکلم۔ سین نے مستقبل بنایا ہے غفر سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے استغفار۔ لك جار مجرور بمعنی تیرے لیے مراد ہے آیت۔ رب۔ مضاف ہے کی ضمیر واحد متکلم مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے۔ یہاں من جارہ پوشیدہ ہے اصل میں تھا۔ من رقی (اپنے رب سے) اور بقاعدہ نحو یہ جب حرف جر پوشیدہ ہو تو مجرور مفعول بہ ہوتا ہے۔ ان حرف مشبہہ ضمیر واحد مذکر اس کا اسم گان فعل ناقص ہو پوشیدہ ضمیر اس کا اسم۔ رب حرف جر بمعنی علی کی ضمیر مجرور متعلق مقدم ہے حفیّا اسم صفت مشبہہ کار۔ بروزن و لیا۔ فیلاً۔ باب گرم سے ہے حفی سے مشتق ہے۔ پانچ معنی میں مشترک ہے راتلاش کرنا۔ باخبر ہونا۔ کرید کرنا۔ بحث کرنا۔ مہربان ہونا یہاں آخری معنی میں ہے ترجمہ ہے مجھ پر بہت ہی مہربانی فرمانے والا ہے۔ حفیّا اپنے متعلق سے مل کر جملہ ہو کر خبر ہے گان کی وہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر خبر ہے ان کی یہ اپنے اسم و خبر سے مل کر حال سببی ہوا۔ وہ فہ الحال۔ مل سے مل کر مفعول بہ ہوا استغفر

کا جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ واؤ عاطفہ اُغترزل۔ باب افتعال کا مضارع واحد متکلم مستقبل اسی
 سین تقریبی کی وجہ سے عزل سے بنا ہے مصدر ہے اُغترزال بمعنی علیحدہ ہونا چھوڑنا اسی معنی
 میں ہے نوکری سے معزول ہوتا۔ ابلیس کو عزازیل اور گمراہوں کو معترزل اسی لغوی معنی میں کہتے
 ہیں کم ضمیر جمع مذکر حاضر منصوب متصل معطوف علیہ واؤ عاطفہ ما اسم موصول مراد بیت ہیں تدعون
 باب نصر کا مضارع جمع مذکر حاضر۔ دعو سے بنا ہے بمعنی پکارتا۔ پوجنا مبعود سمجھنا دعا مانگنا
 کم پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع ہے بیت اور بیت کی پوری کافر قوم۔ من جارہ زائدہ
 دون اسم مفرد نکرہ معرب مضاف ہے اللہ۔ مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور متعلق ہے
 تدعون جملہ فعلیہ ہو کر صیغہ، کا موصولہ اپنے صلے سے مل کر معطوف سے کم پر۔ دونوں
 مل کر مفعول یہ ہے اُغترزل کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واؤ عاطفہ۔ اُدعوا باب نصر
 کا مضارع واحد متکلم انا پوشیدہ ضمیر کا مرجع ابراہیم ہے یہ تمام فعل عطف کی وجہ سے
 سین کے تحت ہو کر بمعنی مستقبل ہیں۔ دعو سے مشتق ہے ترجمہ ہے میں عبادت کرتا ہوں
 گاربی۔ مرکب اضافی مفعول یہ ہے۔ یہ جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف ہوا۔ تینوں، معطوف
 عَسَا سَتَغْفِرُ عَا اَعْتَزَلْ عَا اَدْعُوْا مل کر مفعول دوم ہوا۔ علی فعل ماضی مقاریہ بمعنی مستقبل متصرف
 ہے یعنی اس کی ماضی کے پورے چودہ صیغے گردان ہوتی ہے۔ بعض نے اس کو جامد کہا
 ہے۔ وہ اس معنی میں کہ اس کے دوسرے مشتقات نہیں ہوتے مضارع امر وغیرہ نہ پہ کسی مصدر
 یا مادے سے بنتا ہے یہ فعل امید اور کبھی اندیشے کا قُرب بیان کرتا ہے اس بنا پر
 بعض نے اس کو حرف قرار دیا ہے یعنی یہ فعل بمعنی حرف ہے کبھی آہ۔ واہ وا کے معنی میں
 کبھی ہائے کے معنی میں یہ جب خبر کے لیے ہو تو صیغہ واحد ہوتا ہے جب استفہام
 یعنی سوال کے لیے ہو تو جمع یا تنبیہ کا صیغہ آتا ہے مثلاً عَسَيْتُمْ عَسَيْتُمْ عَسَيْتُمْ اَلْاُمُور
 واجبی اور ضروری کے لیے آتا ہے کبھی ایسے کام کے لیے بھی آجاتا ہے جو نہ ہوئے ہوں
 صرف امید دلائی جائے۔ حضرت حکیم الامتؒ بدایونی فرماتے تھے کہ باری تعالیٰ کے کلام میں
 فعل علی قرب یقینی کا معنی دیتا ہے اور انسان کے کلام میں فقط قُرب امید کے لیے۔ یہ
 فعل افعال نامہ کی طرح صرف فاعل پر عمل کرتے ہوئے مابعد اسم کو رفع دیتا ہے اس کا
 فاعل کبھی اسم ظاہر ہوتا ہے جیسے عَلِي زَيْد۔ کبھی ضمیر بارز جیسے عَسَا کبھی جملہ فعلیہ جیسے
 یہاں آیت کبھی جملہ اسمیہ ہوتا ہے جیسے عَسَا اَللّٰهُ اَعْلَمُ۔ کبھی اسم سے پہلے سوال تاکید

پیدا کرتے کے لیے خَل لگا دیتے ہیں جیسے خَل عِشْتَمُ اَنْ نَّاصِيَهُ لَا اَكُوْنُ۔ فعل مضارع ناقص
 واحد متکلم انا پوشیدہ ضمیر اس کا اسم ہے۔ ب جازہ۔ دُعَاءُ اسم مضاف بمعنی عبادت۔ فریاد۔ التجا
 پکارنا پہلے معنی مناسب ہیں۔ رقی یہ مرکب اضافی مضاف الیه ہے دُعَاءِ کا وہ مرکب اضافی
 مجرور ہو کر متعلق مقدم ہے شَقِيًّا۔ اسم صفت مشبہ کا۔ بروزن قبیل شَقُوْء سے مشتق ہے بمعنی
 بد نصیب۔ نامراد نامقبول منحوس۔ اسی سے ہے شقاوت بمعنی بد بختی۔ اس کی جمع مکسر ہے
 اَشْقِيَّا۔ یہ اپنے متعلق مقدم سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے لَا اَكُوْنُ کی۔ وہ اپنے اسم و خبر
 سے مل کر جملہ فعلیہ ناقص ہو کر فاعل ہوا معنی کا وہ جملہ فعلیہ مفعول بہ ہو کر مفعول موم ہوا۔ قال اپنے تمنوں
 مقولوں سے مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ فَلَمَّا اَعْتَزَلَهُمْ قَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَهَبْنَا لَهُ اِسْحٰقَ وَيُفٰثَ
 وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ تَرْحُمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ
 صِدْقٍ عَلِيًّا۔ ف۔ تعقبیہ بمعنی ثَمَّ لَمَّا۔ اسم شرطیہ ظریفہ ترجمہ ہے پھر جب اِعْتَزَلَ
 باب افتعال کا ماضی مطلق هُوَ پوشیدہ اس کا فاعل اَنْتُمْ ضمیر جمع منصوب متکمل مفعول بہ ہے
 اور معطوف علیہ ہے وَاَوْعَاظُهُمْ مَوْصُولُ يَعْبُدُوْنَ بَابُ نَصَرَ کا فعل مضارع جمع غائب بن حرف
 جر زائدہ۔ دُوْنِ اللّٰهِ مرکب اضافی مجرور متعلق ہے يَعْبُدُوْنَ کا یہ فعل فاعل متعلق جملہ فعلیہ ہو کر
 صلہ ہوا۔ موصول صلہ مل کر معطوف ہوا اَنْتُمْ ضمیر کا۔ اِعْتَزَلَ فعل فاعل مفعول بہ مل کر جملہ فعلیہ ہو کر
 شرط ہوئی۔ وَهَبْنَا۔ باب فتح وَهَبْتُ سے مشتق ہے بمعنی بہت دینا بلا عوض دینا صبیہ اور
 تحفہ دینا ماضی مطلق جمع متکلم۔ مراد واحد متکلم ہے مزح اللہ تعالیٰ صرف فصاحت کلام کے لیے
 جمع متکلم بولا جاتا ہے دوسرے جمع کے صیغے واحد کے لیے بولنے فصاحت کے خلاف
 ہے انسانوں وغیرہ کے لیے ادب کے طور پر جائز ہے مگر اللہ تعالیٰ کے لیے جمع حاضر یا غائب
 بولنا۔ ناجائز مشابہ شرک ہے توحید کے خلاف ہے۔ اکثر وہابی اور دیوبندی اس شرک
 میں مبتلا ہیں۔ لہ۔ جار مجرور متعلق ہے اِسْحٰقَ اسم غیر منصرف عجمی علم ہے وَاَوْعَاظُهُمْ
 اسم غیر منصرف عجمی علم ہے یہ دونوں عبرانی زبان کے لفظ ہیں اب عزنی میں استعمال ہیں اس
 لیے عجمی ہو گئے۔ اسم مبارک ہیں دُونِیوں کے یہ عطف مفعول بہ ہے وَهَبْنَا کا سب سے مل کر
 جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جزا ہوئی۔ شرط و جزا مل کر جملہ شرطیہ ہو گیا۔ وَاَوْعَاظُهُمْ بمعنی اَنْتُمْ کُلًّا۔ اسم
 کلیہ مفعول بہ مقدم ہے۔ یہ لفظ واحد ہوتا ہے معنًا جمع ہر مذکر مؤنث کے لیے مستعمل ہے
 اس کا مؤنث کَلَّتْ شَاوَاہ متوک۔ اگر اسم کے بعد کلمہ مضمر ہو تو ترجمہ ہے ہر ایک مثلاً

گل "شی" ہر ایک چیز اگر اس کے بعد مفرد تعظیمی معرفہ ہو تو ترجمہ ہے سب مثلاً کل القوم۔ اگر اس کے بعد فرد واحد معرفہ ہو تو ترجمہ ہے پورا یہاں کلاً افراد ی ہے بمعنی ہر ایک کو مراد ابراہیم ۲ اسحاق ۳ یعقوب ہیں علیہم السلام۔ جَعَلْنَا تَعْل ماضی بافاعل بنیا اسم مفرد نکرہ مفعول یہ دوم ہے اس پر تنوین تعظیمی ہے سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو سر جملہ (ابتدائیہ) وَحْنَا تَعْل ماضی بافاعل لہم جار مجرور متعلق اول من رُحْمَتِنَا۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق دوم یہاں ہم ضمیر کا مرجع میں شخصیات ہیں۔ ابراہیم ۲ اسحاق ۳ یعقوب یہ جملہ فعلیہ ہو کر مکمل ہوا۔ واو سر جملہ۔ جَعَلْنَا تَعْل بافاعل لہم۔ لام متعدی کا ہم ضمیر کا مرجع میں انہی علیہم السلام یہ جار مجرور متعلق ہے۔ لسان اسم مفرد جامد بمعنی جسمانی زبان مراد ہے گفتگو کلام مضاف ہے یہ لفظ مذکر مؤنث دونوں کے لیے مستعمل ہے اس کی مذکر اُن اور اُن ہے جمع مؤنث اُنستہ ہے یہ چھ معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ ۱۔ جسمانی زبان (گوشت کا ٹکڑا) ۲۔ قوت گویائی ۳۔ تذکرہ چرچہ اور ذکر یہاں یہی مراد ہے ۴۔ اپنی اپنی بولی (لغت) ۵۔ ہجہ ۶۔ وعدہ۔ مثلاً کسی کو زبان دینا۔ صدق اسم مفرد جامد حاصل مصدر بمعنی سچائی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی موصوف ہے۔ عَلِیًّا۔ اسم صفت مشبہ مبالغہ علی سے مشتق ہے بروزن فاعل بمعنی بہت ہی بلند علی صفت ہے یہ مرکب توصیفی مفعول یہ ہے۔ جَعَلْنَا لہم سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ فِي حَفِيًّا
تفسیر عالمائے اَعْتَزِلْكُمْ وَمَا نَدُّعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَادْعُوا رَبِّي عَفْوَ اَلَا كُونُ بِدُعَاؤِ رَبِّي شُعْيًا۔
 فرمایا ابراہیم نے اچھا اے چچا اگر تم میری اتنی بہترین مفید اور دائمی کامیابی والی بات کو بھی ماننے پر تیار نہیں تو تم کو دور سے ہی سلام ہے میں عنقریب اپنے رب تعالیٰ سے تمہارے لیے سابقہ گناہوں اور کفریات و شرکیات کی بخشش مانگوں گا کفار کے لیے یہی استغفار ہوتی ہے اگر میری تمہارے لیے یہ سفارش نہ آرزو بارگاہ الہیہ میں منظور ہو گئی تو تم کو ہدایت خیر بھی مل جائے گی اور جو کلام میری اتنی لمبی چوڑی تقریری نصیحت نصیحا نہ مؤبانہ انداز التجا کی باتیں نہ کر سکیں وہ میرے رحیم کریم رب کی توفیق کر دے گی۔ میں اور میری گفتگو تو تم کو ہدایت نہ دے سکی لیکن میرا استدلال مجذہ قادر و قیوم ہے جس کو پسند فرماتا ہے ہدایت ایمان عطا فرما دیتا ہے۔ میں تم سے محبت کرتا ہوں اور قرابت داری کی محبت کرتا رہوں گا میری طرف سے تم کو سلامتی ہی ملے گی میں کسی حال میں تم کو دکھ تکلیف نہ پہنچاؤں گا۔ میرا رب مجھ سے بہت

ہی محبت فرمانے والا ہے۔ میری محبت تم سے بوجہ قرابت داری ہے اور میرے رب تعالیٰ کی محبت مجھ سے بوجہ بندگی ہے۔ یہی بات میں تم کو سمجھانا چاہ رہا تھا کہ مولیٰ تعالیٰ کی محبت کا نقطہ بھی راستہ ہے جو میں نے اپنایا ہے اس کی محبت ہر وہ شخص درجہ بدرجہ لے سکتا ہے جو اس کی سچی خالص عبادت کرے۔ شریعت میں سلام تو قسم کا ہے سلام دعا سلام تعظیم سلام نجات سلام اذن سلام خبریت سلام علامت سلام وداع سلام نفرت جیسے آیت میں ہے وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا متارکہ یہاں ہی سلام مراد ہے یعنی الوداعی اور چھوڑنے کے وقت بنیاد ہو کر سلام کرنا۔ اسے چچا تم کو تو مجھے نفرت ہے ہی مگر اب میں بھی تم سے اور تمہاری قوم اور تمہارے تمام چھوٹے بڑے جھوٹے معبودوں بناؤ لی خودزائشے خداؤں سے بیزاری و نفرت کرتے ہوئے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے دور جا رہا ہوں اور کہیں بہت ہی پاکیزہ سحرے مقام مقدس علاقہ میں نہایت خوشی و اطمینان سے خشوع و خضوع اور پیار و دلجمعی کے ساتھ اپنے رب العظیم کی ایسی شاندار دعاؤں التجاؤں والی عبادت کروں گا کہ یقیناً بہت جلدی ایسا ہو گا کہ میں پھر کبھی کسی بھی کام و تبلیغ و ہدایت دینے میں ناکام نہ رہوں گا۔ اور اس عبادت حنیفہ کے طفیل تمام خوشیوں بے برکتی۔ کسبتیں غفلتیں سب دور ہو جائے گی۔ اور وہ دولتیں عزتیں حکومتیں ملینگی کہ تم اور تمہاری قیادت کی قوم جبران رہ جائے گی آج تو تم نے اپنے اس گھر وطن اور دولت ساز و سامان پر غرور کر کے مجھ کو مارنے مرنے اور نکل جانے کی دھمکی دی ہے مگر میری طرف سے تمہارے لیے ہمیشہ سلامتی ہوگی نہ بات سے ایذا دوں گا نہ ہاتھ سے نہ کسی کام سے حضرت ابراہیم کی یہ ہجرت اور ترک وطن جدی میراث اللہ تعالیٰ کی خاطر چھوڑ جانے کا یہ واقعہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین کفر کے ستارے وطن سے نکالے بھگائے ہوئے مہاجرین مسلمانوں کو تسلی دینے کے لیے سنائے جا رہے ہیں کہ اے ایمان والو! اس ظلم و تشدد اور ہجرت سے گھبرانا مت تمہارے جدِ اعلیٰ پر بھی یہ عزیز الوطنی کا زمانہ گزرا ہے۔ اور جس طرح ان کی شان و عزت دولت کم نہ ہوئی تھی بلکہ ہماری رحمتیں برکتیں انعامات اور زیادہ ہوتے رہے اسی طرح تم دیکھنا تمہاری بھی کتنی شانیں بڑھتی ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ گفتگو اپنے چچا آزر بت تراش کے گھڑیں ہوئی ایک روایت میں ہے کہ یہ حضرت ابراہیم کا ہی جدی اور والد تاریخ کا گھر تھا۔ ابراہیم کو یہ علم بھی تھا کہ چچا تراش کی آٹھ بیویاں تھیں۔ وہ سے خالص ہو گیا تھا۔ اب اس وقت

چچا نے ابراہیم علیہ السلام کو نکل جانے کی دھمکی دی مگر ابراہیم علیہ السلام نے جانتے ہوئے بھی اُس سے نہ فرمایا کہ یہ گھر تو میرا موروثی ہے تم نکلو دو و وجہ سے پہلی یہ کہ اگر میں نے چچا سے نکلنے اور اپنا بت سازی کا سارا سامان اٹھانے کا کہا تو میری سب سچی ایوانی تبلیغ پر پانی بھر جائے گا اور بات یہ بن جائے گی کہ سب تبلیغ وغیرہ محض چچا کو نکالنے کی ایک چال اور سازش تھی پھر کوئی بھی آئندہ آپ کی تبلیغ کا اثر قبول نہ کرتا بلکہ ہی ہر طرف سے جواباً و اِغماً کہا جاتا کہ اسی تبلیغ کے بہانے پہلے چچا کو نکالا گھر سے اب ہم کو نکالنا چاہتا ہے ملک سے اور خود حکومت پر قابض ہونا چاہتا ہے۔ دوم یہ بھی کہا جاسکتا تھا کہ دیکھو بدعت بد اخلاق احسان فراموش ہے بوڑھے چچا مرنے کو نکال دیا۔ اس لیے آپ نے اپنی کسی چیز کی پرواہ نہ کی اور اپنے گھر بلکہ اپنے اس شہر گلدانیہ سے نکل کر شام کے ایک شہر یروشلم بیت المقدس جہاں مسجد اقصا بنائی گئی ہجرت کر گئے یہ گلدانیہ آپ کا آبائی وطن مضافات بابل کا ایک قصبہ تھا علاقہ عراق کا ہے۔ شام فلسطین کے قریب گلدانیہ سے جانب جنوب پہلے آپ ایک گاؤں حارن میں کچھ عرصہ مقیم رہے یہیں پر آپ نے پہلی شادی حضرت سارہ سے کی قَلَمًا اَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ تَرْحُمَتِنَا لَهُم مُّسَاسًا صِدْقٍ عَلَيْنَا۔

پھر جب ہمارا خلیل اپنا سب کچھ چھوڑ کر دور علیحدہ چلا گیا اُن تمام بُت سازوں بُت پرستوں سے اور اُن کے اُن باطل جھوٹے معبودوں دیوتاؤں سے متنفر بیزار ہو کر جن کو وہ اللہ کے مقابل پوجتے تھے۔ تو ہم نے بھی اُس کو کسی وقت کسی جگہ کوئی تکلیف نہ ہونے دی اُس کی جان شان عزت آبرو کی پوری پوری حفاظت فرمائی اور جو کچھ اُس نے ہمارا ظلم چھوڑا تھا اُس کے بدلے میں ہم نے بھی اُس کو اسحاق جیسا بے مثل فرزند اور یعقوب جیسا اِن فرزند بخش دیا عطا فرما دیا۔ اور ایسی شان و مرتبے والے کہ اُن سب کو ہم نے اپنا نبی بنایا ہوا تھا اس طرح کہ ابراہیم خلیل سے لے کر عیسیٰ علیہ السلام تک سب ہی ازلی تقدیر میں اولوالعزم انبیاء کرام بنا دئے گئے تھے بلکہ بعد کے تمام انبیاء و رسل تو بنی اسرائیل میں ہی بھیجے گئے اور یہاں تک ابراہیم پر کرم ہوا کہ آخری مُرسل انبیاء و رسل کا سیرا جبریل چمکتا سورج ان کے ہی فرزند اسماعیل کی نسل میں مبعوث فرما دیا۔ اور اس کے علاوہ بھی ان سب پر ہم نے اپنی بے شمار خاص رحمتیں صبیہ فرمائیں اور ان تینوں کے لیے تا ابد ہم نے کائنات ارضی

وسماوی میں ہر زبان پر سچائی کا چرچہ جاری فرما دیا۔ ابراہیم علیہ السلام نے یعقوب علیہ السلام کو اپنی زندگی میں پایا تھا بلکہ پرورش بھی پوتے کی خود ہی فرمائی یہاں حضرت اسماعیل علیہ السلام کا ذکر نہ فرمایا اس کی وجہ صرف یہی ہو سکتی ہے کہ آپ کی فضیلت شان ظاہر کرنے کے لیے آپ کا ذکر علیحدہ فرمایا گیا دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ یہ انعام اس ہجرت کے بدلے میں تھا اور اس ہجرت میں حضرت سارہ سے نکاح ہوا۔ اور سارہ سے اسحاق اور اسحاق سے یعقوب پیدا ہوئے۔ اگرچہ اسماعیل کے بعد ہوئے مگر ہوئے سارہ کے ذریعے حضرت ہاجرہ بھی اگرچہ اسی ہجرت میں اگلے سفر میں ملیں مگر وہ سارہ کو ملیں نہ کہ ابراہیم کو ابراہیم سے نکاح تو بہت عرصہ بعد ہوا واللہ اعلم بالصواب۔ حضرت یعقوب کی ولادت کے وقت ابراہیم علیہ السلام کی عمر مبارک ایک سو پچتر سال تھی۔ آپ کا زمانہ پاک آدم علیہ السلام سے دو ہزار سال اور نوح علیہ السلام ایک ہزار سال بعد تھا۔ رحمتنا سے مراد ہلال طیب پاکیزہ مال دولت اولاد پاکیزہ اولاد نسل نبوت ہے۔ نسل صدق سے مراد ہر کار مومن کے دل میں تاقیامت آپ کی عقیدت اور زبان پر تعریف۔ ابراہیم علیہ السلام نے اس ہجرت میں سات چیزوں سے علیحدگی اور اعتراف فرمایا ۱۔ اپنے گے مرثیٰ چچا سے ۲۔ اپنی قوم سے ۳۔ اپنے وطن سے ۴۔ بلکہ پورے ملک سے ۵۔ قوم کے باطل مذہب اور نبیوں سے ۶۔ ان کی باطل کفریہ عبادت سے ۷۔ اپنی پوری آباء و اجداد کی میراث سے ۸۔ اس کے انعام میں رب تعالیٰ نے خلیل علیہ السلام کو سات عظیم ابدی نعمتوں سے نوازا ۱۔ خلیل بنایا ۲۔ امام بنایا ۳۔ اصل چھوڑنے کے بدلے عظیم نسل دی یعنی اولاد عیسیٰ علیہ السلام تک نبی اسرائیل اور آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے تاقیامت سادات اسماعیل آپ ہی کی نسل اولاد ہیں ۴۔ دولت دی ۵۔ تاقیامت عزت اور اچھی شہرت عطا فرمائی ۶۔ اولاد میں نبوت قائم فرمائی کہ چھ انبیاء علیہم السلام کے علاوہ باقی تمام انبیاء علیہم السلام آپ کی نسل میں آئے باقی دنیا کی اُس وقت آباد موجود قومیں۔ قبیل۔ فرعون۔ حامی۔ یافثی۔ ساریانی۔ آریانی اور آذری وغیرہ نبوت سے بالکل خالی رہیں ۷۔ وطن چھوڑنے کے بدلے ملکوت آسمانی کی سیرکرائی۔

حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور آپ کے والدین کریمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مختصر حالات

یہ بات اتنا دیکھنا ہی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کو کائنات میں عزت و شہرت

عطا فرماتا ہے تو ابلیس اپنی حسد و غضب میں جل مرتا ہے اور اس شخصیت مبارکہ کے خلاف طرح طرح کے ہتھکنڈے اور منصوبے بنا کر اپنی ذریت خبیثہ کے ذریعہ صرف اس غرض سے پھیلاتا ہے تاکہ حقیقت واقعی کو شکوک و شبہات سے مسخ کر دیا جائے مگر یُرِیدُ ذَنْبًا یُطْفِئُو نُوْرَ اللّٰہِ بِاَقْوَامِهِمْ وَاللّٰہُ مُتَوَدِّعٌ لِّلْمُشْرِکِیْنَ کے فرمان الہیہ کے مطابق خبیثاء و شیطا طین کے تمام منصوبے تحریر میں تاریخیں تفسیر میں باطل ہو جاتی ہیں اور حق ظاہر ہو کر رہتا ہے۔ یہی کچھ معاملہ تاریخ ابراہیمی کے ساتھ کیا گیا چونکہ رب تعالیٰ جل مجدہ نے تاقیامت لسان صدق علیہا کا انعام خلت عطا فرما دیا تھا، بہلا شیطان کو یہ کب برداشت تھا۔ اس نے اپنی انسانی ذریت کے قلم سے ہی ایسی چالیں چلوئیں کہ دل دنگ عقل حیران فکر پریشان ہو گئی۔ کبھی آپ کے خاندان میں کبھی آپ کے وجود حقیقت میں کبھی آپ کی زندگی میں کبھی آپ کے نام میں کبھی کام میں کبھی دین و مذہب میں کبھی وطنی نسبت میں کبھی آپ کے والدین کریمین طہتین ساجدین طاہرین کے ایمان میں۔ اور پھر یہ سب چالیں مخالف اغیار اور دشمن بن کر نہیں بلکہ عقیدت محبت والفت کے منافقانہ لباس پہن کر۔ اور یہ بہر و پیانہ چالیں حضرت ابراہیم اور ان کے والدین تک ہی محدود نہ رہیں بلکہ آپ کی نسل پاک اسماعیل و اسحاق کی شخصیات کی عظمت و شان میں بھی محض آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے نقشب حسد اور طین کی وجہ سے کئی قسم کے شکوک و شبہات پیدا کرنے کی ناپاک جسارت کی یہ سب خرافات اگر یہود و نصاریٰ صندوں مجوسیوں صابیوں کی اسرائیلیات۔ تالمود۔ اناجیل باطلہ تک ہی محصور نہیں تو بھی ہم کو تردید میں اپنا استدلالی قلم استحقاق اٹھانے کی ضرورت نہ تھی غم تو اس بات کا ہے کہ خود بعض مسلمان مؤرخ و مفسر تاریخ و تفسیر کے بہانے ان اقوال باطلہ میں شامل و ملوث ہو گئے۔ جن میں پیش و پیش دیوبندی و ہابی فرقے کے مؤرخ و مفسر ہیں بلکہ یہ فرقہ تو تقریباً ہر مذہبی دینی عقیدے میں اسرائیلیات سے اتنا متاثر ہے کہ معلوم ہوتا ہے یہودیت عیسائیت ہی کا دوسرا نام و ہابیت ہے۔ خرافات تو بہت سی قسم کی ہیں مگر سب سے زیادہ سخت جو ایمان بگاڑنے والی ہیں وہ تین ہیں۔ پہلی حضرات والدین کا ایمان دوسری حضرت سارہ و حضرت ہاجرہ کا خاندانی مرتبہ تیسرا حضرت اسماعیل کے ذریعہ اللہ ہونے کی عظمت و شان۔ یہ تو کرم ہے قرآن مجید اور احادیث مبارکہ کا کہ انہوں نے خاندان ابراہیمی کی صحیح حقیقت بیان فرما کر صرف یہودیت۔ عیسائیت کا ہی نہیں و ہابیت کا بھی منہ توڑ دبا ورنہ بے چاروں نے حق قلم رگڑ رگڑ کتابیں لکھ لکھ کر قسمیں کھا

کھا کر ایڑی چوٹی کا زور لگا ڈالا ہے کہ معاذ اللہ ابراہیم علیہ السلام کے والدین کریمین کافر و مشرک تھے۔ اور یہ باطلانہ عقیدہ اسلامی فرقوں میں صرف دیوبندی وہابی ٹوٹے نے آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی دشمنی اور گستاخی میں بنایا کہ آقا کائنات حضور اقدس نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین کریمین سیدنا عبد اللہ اور سیدہ آمنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما معاذ اللہ معاذ اللہ کافر و مشرک تھے۔ حالانکہ ان دونوں کے تو نام ہی بتا رہے ہیں کہ مومن تھے اور یہ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے دشمنی محض اس جہن میں ہے کہ میرے آقا غیب دان عالمین نے نجد یوں کی برائی فرمائی اور ان کو شیخ نجدی کا ٹولہ اور قرْن الشیطان فرمایا۔ اپنے اس باطل عقیدے پر کوئی قرآن و حدیث کی دلیل تو میسر نہ آئی اس لیے بائبل، تالمود اور اسرائیلیات کے اقوال کو اپنا جزو ایمان بنایا یہی حال ان کے دوسرے اور تیسرے عقیدے کا ہے بہر حال ہم ان کے علی الترتیب منوں باطل عقیدوں کی تردید قرآن و حدیث کے دلائل سے کرتے ہیں پہلا عقیدہ والدین ابراہیم علیہ السلام کے ایمان کے متعلق۔ پہلی دلیل تمام اہل سنت علماء قَوْمًا مجتہدین ائمہ اربعہ کا متفقہ مسلک ہے کہ کسی بھی نبی کے والدین کافر اور مشرک نہ ہوئے اس لیے کہ کفر جس سے اور شرک جس سے لہذا کافر جس کا پلید اور شرک نجاست کا پلید جب کہ انبیاء عظام علیہم السلام جیسا و روحا عرش و قرش لوح و قلم سے زیادہ پاکیزہ با عظمت اور نور الہی ہوتے ہیں یہ کیسے ہو سکتا ہے نور کو نجاست سے بنایا اور نجاست میں رکھا جائے۔ دیوبندیوں کی اہمیت تو اسی ایک ہی قرآنی آیت سے ظاہر ہو جاتی ہے مگر ان کے باطل عقیدے کی تردید میں اور بھی دلائل ہیں۔ دوسری دلیل قرآن مجید میں ابراہیم کے اس مرتی چچا کو اَب کہا گیا۔ وَالَّذِیْ یُحِبُّ اٰیٰتِ یَا حٰدِیْثِ پاک میں نہ کہا گیا۔ صرف پانچ آیت میں اس چچا کا ذکر ہوا۔ ایک یہی سورۃ مریم کی آیت ۸۱ تا ۸۴۔

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ

مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ سُمِّيَ سُورَةً زُحْرَفٍ آيَتِ عِ ٢٦ وَإِذَا

تَالِ اِبْرَاهِيمَ لِاِٰیِّهِ وَقَوْمِهِ اِنتَنی دیر اَعْمَتَا عَبْدُوْنَ - چہارم - سورۃ مُحَمَّدَ آیت ۷۱ - اَلَا قَوْلَ اِبْرٰہِیْمَ

لَا يَبِيْهَ لَاسْتِغْفِرَنَّ لَكَ يَحْيٰى سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ اَيُّتْ ٢٥٠ اذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّيْهِ اَزَّرَ اَتَّخِذُ صُنَامًا الْحَقَّ -

ان تمام آیت میں ابراہیم علیہ السلام کے مخاطب کو اُبیہ اور اُبت ہی فرمایا گیا حالانکہ لفظ

آپ مشترک ہے بہت سے معنی ہیں۔ اصل لغوی معنی ہے واللہ اسی معنی ہیں مولیٰ علی رضہ کا لقب

ہو ابو تراب یعنی مٹی والا ۲۱ اَب کا اصطلاحی معنی مالک ہے جیسے ابو المال ۲۲ آثار کائنات
 حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ابو المساکین فرمایا اور مشکوٰۃ شریف
 ۲۳ یہاں اَب کا معنی ہے مَربی ۲۴ اَب چچا کو بھی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ حدیث پاک میں چچا کو
 والد کی مثل کہا گیا ہے چنانچہ مشکوٰۃ شریف ص ۱۵۰ و ۱۵۱ میں بحوالہ ترمذی ہے عَمُّ الرَّجُلِ مِثْلُ
 اَبِيهِ۔ اور صنم کا معنی لمعات میں مثل ہے ۲۵ اَب کا رواجی معنی والد بھی ہیں۔ اس تفصیل سے ثابت
 ہو کہ اگر کسی شخص کو کسی کا اَب یا اَبیہ یا کوئی خود کو اپنا۔ اَبت کہے تو چھان بین کرنی پڑے گی
 کہ یہاں اَبت اور اَب و اَبو سے کیا مراد ہے۔ بلا تحقیق اُس کو والد نہ کہا جائے گا۔ وہاں
 لوگ آزر کے متعلق اسی لفظ سے دھوکہ دے کر والدین ابراہیم علیہ السلام کی گستاخیاں کرتے
 اور کہتے ہیں اس دھوکے سے بچانے کے لیے رب تعالیٰ نے ایک آیت میں اَبیہ
 کی وضاحت فرماتے ہوئے صاف صاف نام بھی ارشاد فرمایا کہ کوئی شخص دھوکہ نہ کھائے۔ اَبیہ سے
 مراد والد تارخ نہیں بلکہ چچا آزر ہے۔ اس کے علاوہ کسی بھی حدیث۔ روایت۔ درایت یا تاریخ تفسیر
 اور آیت میں والد کو آزر نہ لکھا گیا۔ ہر جگہ والد کا نام تارخ ہی منقول و مکتوب ہے یہاں تک کہ
 اسرائیلیات کے سہارے یہ دیوبندی اپنے عقیدے بتاتے پھرتے ہیں ان اسرائیلیات میں
 بھی والد ابراہیم کا نام تارخ ہی لکھا ہے نہ کہ آزر۔ غرض کہ کسی بھی مقام سے ان کو اپنے باطل
 و کاذب عقیدے پر کوئی دلیل ہاتھ نہ آئی تو بچنے بچانے کے لیے اگر مکر اور مکنات کا تابانا
 بننے لگے جس سے ثابت ہوا کہ یہ کوئی خلوص اور تلاش حق نہیں محض ضد ہے کبھی کہتے ہیں
 مکن ہے تارخ اور آند ایک ہی شخص کے دو نام ہوں۔ کبھی کہتے ہیں مکن ہے تارخ نام
 ہو آزر لقب ہو۔ کبھی کہتے ہیں ہو سکتا ہے تارخ بچپن کا نام ہو آزر بعد میں رکھ لیا ہو۔
 کبھی کہتے ہیں اصل نام آزر ہے۔ اس سے بگڑ کر عاقر ہوا پھر عاقر پھر بگڑ کر غارے کو غللی
 سے طارے لکھ دیا گیا جو بعد میں تارخ ہوا۔ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَاَتُوبُ اِلَيْهِ اور پھر اپنی ان
 مکنات خرافات پر کوئی دلیل نہیں بس اندھے کی لالچی ہے جدھر چاہی کھادی۔ یہی نہیں ہیں
 تو کہتا ہوں دیوبندیت وہابیت کے پورے غلے کے پورے دین کا یہی حال ہے یہ تمام
 اقوال ہم نے دیوبندی کتب سے اقتد و نقل کئے ہیں۔ مضبوط دلائل تو مجدہ تعالیٰ ہر ہر
 مسلک و عقیدے پر اہل سنت حنفی بریلوی علما کے پاس ہیں۔ تیسری دلیل اللہ تعالیٰ جَلَّ جَلَدُ
 نے پوری کائنات اصل ایمان کے لیے ایک ابدی قانون قائم فرمایا۔ یہ قانون تمام عوام خواص صوفیا

اولیاء علمائے تابعین تبع تابعین صحابہ اہل بیت ہلکہ انبیاء و مرسلین پر بھی نافذ ہے۔ چنانچہ سورۃ
توبہ آیت ۱۲۱ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ مَا كَانَ لِلْبَغِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ
وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ۔
ترجمہ کسی نبی اور کسی بھی مومن کے لیے یہ جائز نہیں کہ مشرکین کے لیے بخشش کی دعا مانگیں اگرچہ وہ مشرکین
اُن انبیاء اور مومنین کے بہت ہی قریبی رشتے دار ہی ہوں اس کے بعد کہ اُن انبیاء اور مومنین کو
ظاہر ہو چکا ہو کہ یہ قرابت دار جہنم والوں میں ہو چکے ہیں یہ قانون الہیہ سب انبیاء جانتے
ہیں ابراہیم علیہم السلام بھی جانتے ہیں۔ اس کے باوجود قرآن مجید میں ابراہیم علیہ السلام کی دو قسم کی
استغفار مذکور ہے۔ پہلی استغفار لایبہ۔ چنانچہ ارشاد ہے سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي بِمَنْ تَبَدَّلَ
تَمَّار سے لیے اپنے رب سے استغفار کی دعا مانگوں گا۔ اور سورۃ ممتحنہ کی آیت ۲۔
الْأَقْوَىٰ أَبَدًا هَيِّمٌ لَا يَرْجُو إِلَّا غُفْرَانَكَ۔ مگر ابراہیم کا قول اپنے آپ سے کہ میں البتہ ضرور تمہارے
یہ بخشش مانگوں گا۔ ان دونوں آیتوں نے بتایا کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے
موتی کے لیے اُن کی زندگی میں ہی بخشش مانگنے کا وعدہ کیا تھا جو چچا کی زندگی میں ہی پورا کر دیا آئی گافظ
ہے نہ کہ والد کا اس دعا کا ذکر سورۃ شعرا آیت ۲۶ میں وَاعْفُرْ لِزَيْنٍ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ اس
آیت کی تفسیر میں صاوی جلد سوم ۱۴۵ پر ہے کہ یہ توفیق ایمان کی دعا تھی اور کفر سے توبہ کی چچا کی
زندگی میں ہی لیکن جب کفر پر فائز ہوئے کا بذریعہ وحی بتایا گیا تب آپ نے دعا ترک کر دی اس
دعا کے وقت ابراہیم کی عمر دس گیارہ سال تھی۔ اَلْأَقْوَىٰ سے پتہ چلا کہ صرف ایک دفعہ یہ
استغفار کا وعدہ ہوا پھر اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي۔ اور کہیں ثابت نہیں۔ سین حرف تقرب بتا رہا ہے
کہ اس مخاطب کے تھوڑی دیر بعد استغفار مانگی جب کہ ابراہیم علیہ السلام نوجوان تھے آزر
زندہ تھا یعنی یہ استغفار زندہ مشرک کیلئے ہوئی اور زندگی میں مشرک و کافر کے لیے استغفار مانگنی
جائز ہے کیونکہ مندرجہ بالا سورۃ توبہ کی جس آیت میں مانعت فرمائی گئی اُس میں یہ قید ہے کہ
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ یعنی جب یقین سے معلوم ہو جائے کہ یہ شخص الجحیم
جحیم میں سے ہے تب کافر کے لیے استغفار منع ہے۔ اس چیز کا پختہ یقینی علم یا انبیاء کرام
کو دیا جاتا ہے یا پھر کفر پر مرجانے کے بعد سب کو ہوتی ہے لایبہ کے لیے استغفار
کی وجہ بتاتے ہوئے رب تعالیٰ نے فرمایا قُلْنَا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَدَّلَ مِنْهُ۔
یعنی ابراہیم نے اپنے لیے اُس کی زندگی میں استغفار مانگی لیکن جب ابراہیم علیہ السلام

نے یقینی علم پالیا کہ یہ اب ہمیشہ اللہ کا دشمن ہی رہے گا اور اسی حالت میں مرے گا تو آپ اس سے متنفر ہو گئے استغفار چھوڑ دی۔ یہ تھی اُبیہ والی دعا جو آپ نے اپنی جوانی میں ہی دو چار بار مانگی پھر اسی دورانِ اسی ممانعتِ الہیہ کی وجہ سے چھوڑ بھی دی۔

دوسری استغفار کا ذکر قرآن مجید سورۃ ابراہیم آیت ۲۹ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ وَهَبَ لِیْ عَلٰی الْکُتُبِ اِسْمٰعِیْلَ وَ اِسْحٰقَ اِذَا تَرَ بَنٰی نَسِیْعُ الدُّعٰی تَرْجَمَ۔ تمام

حمد اور شکر اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے بخشا عطا فرمایا مجھ کو بڑھاپے میں اسماعیل اور اسحاق بے شک میرا رب میری دعائیں ہمیشہ سننے والا ہے۔ تاریخی لحاظ سے ولادتِ اسماعیل کے وقت حضرت ابراہیم کی عمر تین سو سال اور ولادتِ اسحاق کے وقت آپ کی عمر ایک سو تیرہ سال تھی اور اس اعتبار سے یہ دعا تقریباً ایک سو تیرہ یا ایک سو چودہ سال کی عمر میں ہوگی اس وقت حضرت ابراہیم علیہم السلام کے تمام افرادِ اصول فوت ہو چکے ہیں۔ والد۔ والدہ چچا، چچی وغیرہ وغیرہ اس کے بعد حضرت ابراہیم اسی کلام میں عرض کرتے ہیں۔ رَبَّنَا اغْفِرْ لِیْ وَلِیَّائِیْ وَ لِمُؤْمِنِیْنَ یَوْمَ یُقَامُ الْحِسَابُ یہاں سے رب مجھ کو بخش دے اور میرے والدین کو بھی بخش دے اور تمام اہل ایمان کو بھی تا قیامت بخش دے یہاں اغْفِرْ اور بخشنے سے مراد ہے عطاءِ رحمت یعنی مجھ کو میری والدین کو تمام مومنین کو اپنی رحمت میں چھپا لے۔ تمیزوں کے لیے ایک صیغہ بولنا یہ ہی ثابت کرتا ہے کہ تمیزوں کے لیے ایک جیسی مغفرت ہو۔ یعنی شرک کفر سے مغفرت نہیں۔ شرک پہلی جگہ محال ہے تبیری جگہ نامکن ہے لہذا دوسری جگہ بھی نامکن۔ ابی کی مغفرت کا معنی چونکہ شرک سے بچانا اور توبہ کی توفیق تھی اس لیے وہاں صرف ابی کہا کسی دوسرے مومن کو شامل نہ کیا۔ اتنی عظیم وضاحت کے باوجود بھی کسی دیوبندی وہابی کا دماغ اٹا ہی چلے تو اس کی مرضی یہاں اُبیہ نہیں۔ وہاں والد نہیں۔ یہاں ابراہیم علیہ السلام کا بڑا پایا زندگی کے آخری لمحات وہاں جوانی یہاں بعد وفات وہاں زندگی میں یہاں دونوں والدین کے لیے استغفار ہے وہاں صرف آزر کے لیے وہاں مخصوص وعدے کی دعا ہے یہاں عام دعا۔ رب تعالیٰ نے کس شان سے وضاحت فرمادی کہ آزر اور ہے والدین اور ہیں۔ بھلا کیسے ہو سکتا ہے کہ ممانعت کے باوجود آخری عمر میں آپ کافر کے لیے دعائیں مانگتے۔ اتنی وضاحت کے باوجود اب بھی کوئی ظالم بد بخت نہ مانے تو انس کی خباثت و کم بختی کو کیا کہا جاسکتا ہے۔ جو قحطی دلیل ابراہیم علیہ السلام نے عرض کیا۔ وَلِیَّوَالِدَیْ۔ اے اللہ میرے والد اور والدہ دونوں کو بخش دے

یہ دعا بڑھا پے میں ہے جب کہ والد تارخ اور والدہ مثلی بنت کرنا ب یا ایمنی کی کہجی فوت ہو چکے ہیں۔ والد میں تو شک ڈال دیتے ہیں کہ یہ آزر مراد مگر والدہ کا کفر یا شرک کس طرح ثابت کر دے گے ان کا ایمان تو ہر اعتبار سے ثابت ہے۔ جب والدہ مومن ہیں تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ خاوند کافر مشرک ہو اور بیوی مومنہ ہو۔ ہر شریعت میں مومنہ عورت سے کافر مرد کا نکاح حرام ہے مومن مرد تو کافر مشرک یعنی یہودیہ عیسائیہ سے نکاح کر سکتا ہے شریعت اس کی اجازت دیتی ہے مگر کسی قسم کے کافر مرد سے کسی مسلمان عورت کا نکاح جائز نہیں ہے۔ اور والد کی کازحمہ تمام مترجمین نے یہی کیا ہے کہ میری والدہ اور والد بالکل ان ہی الفاظ کی دعا حضرت نوح علیہ السلام سے بھی سورۃ نوح آیت ۲۵ میں منقول ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ نوح علیہ السلام نے عرض کیا رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَالْاِثْمَ الَّذِيْ وَلِمْ يَدْخُلْ بَيْتِيْ يٰهٰذَا الَّذِيْ هُوَ اَكْبَرُ عَنِّيْ۔ اے اللہ مجھ کو اور میرے دونوں والدین کو بخش دے۔ یہاں بھی کفر کی بخشش مراد نہیں بلکہ خطاؤں کی یا مقرب بارگاہ ہونے کی استغفار مراد ہے کیونکہ کفر کی بخشش ناممکن اس کے لیے دعا حرام مَآ كَانَ لِشَيْءٍ دَالِمٍ سَعًى مِّنْعَتٍ وَحَرَمْتَ ثَابِتٍ اَشْرَفَ عَلٰى تَحَانُوٰى مُحَمَّدٍ وَحَسَنٍ۔ عاشق الہی میری بھی تمام دیوبندی صاحبان اور شاہ ولی اللہ مٹا کاشفی بھی اس کازحمہ والد والدہ کرتے ہیں۔

پانچویں دلیل۔ اٰیۃ کی استغفار میں صرف آزر کا ذکر ہے۔ نہ اپنے آپ کو شامل کیا نہ مومنوں کو۔ لیکن والدین کی استغفار میں اپنا ذکر کیا اور تمام تاقیامت مومنوں کو تاکہ والدین کو اپنے اور اہل ایمان کے مشابہ و مماثل ثابت کیا جائے۔ ان تمام دلائل قرآنیہ سے ثابت ہوا کہ حضرت ابراہیم کے والدین مومن متقی بلکہ اولیاء کاملین میں سے ہیں۔ چھٹی دلیل۔ تمام شریعتوں کا یہ متفقہ مسئلہ ہے کہ کافر مومن قربت دار کا اور مومن۔ کافر قرابت دار کا وارث نہیں ہو سکتا۔ اس کی دلیل ۱۔ اِنَّهُ لَبِئْسَ مِنْ اَهْلِكَ۔ اے نوح تمہارا یہ بیٹا کنگھان تمہارا اہل یعنی وارث وغیرہ نہ رہا اور ۲۔ حدیث پاک میں ہے لَبِئْسَ الْمُؤْمِنُ وَارِثُ الْكَافِرِ وَلَا الْكَافِرُ وَارِثُ الْمُؤْمِنِ اس قانون کے باوجود ابراہیم علیہ السلام اپنے والد کے آبائی ایک گھر اور کچھ سامان کے وارث ہوئے جس پر چچا آزر قابض تھا۔ اس ترک میراث کا اشارہ اسی آیت سے ملتا ہے کہ چچا نے کہا وَ اٰحْضِرْنِیْ مِلَّتِیْ۔ تو میرے پاس سے ہجرت کر جا۔ ہجرت وطن اہلی سے ہوتی ہے اور وطن اہلی دو چیزوں سے بنتا ہے ۱۔ جائیداد سے ۲۔ بیوی کی رہائش سے یہاں بیوی تو ہے نہیں مانتا پڑے گا کہ جائیداد بھی جو ابراہیم علیہ السلام پر تھی۔ اور اثبات بھی ثابت ہوا

کہ والد مومن تھے ورنہ میراث نہ ملتی تفسیر مظہری ص ۲۴ پر سورۃ حج آیت ۲۵ عَاكِفٌ فِيهِ وَالْبَادِ
 کے تحت لکھا ہے کہ حضرت ابوطالب کے چار بیٹوں میں سے بوقت وفات ابوطالب کے دو
 بیٹے ماطالب و عقیل کافر تھے ان کو ابوطالب کی ساری میراث مل گئی دوسرے دو بیٹے
 علی اور جعفر یہ مومن ہو گئے ان کو نہ ملی۔ جس مکان میں آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت پاک
 ہوئی تھی وہ مکان آپ کے والد کی جدی میراث سے آپ کے والد سیدنا عبد اللہ کو ملا تھا بعد
 تا ہجرت وہ مکان آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی ملکیت و تصرف میں رہا ہجرت کے بعد طالب
 و عقیل نے اُس پر قبضہ کر لیا۔ طالب بحالت کفر بدر میں قتل کیا گیا۔ عقیل نے وہ گھریچ دیا مگر فتح مکہ
 کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ واپس لیا کیونکہ بیع صحیح نہ تھی۔ بعد وفات مبارکہ وہ وقف کر دیا
 گیا جو آج تک وقف چلا آرہا ہے حکومت ترکیہ تک وہ تبرکات میں شامل تھا حکومت سعودیہ
 نے اس کو تبرکات سے خارج کرتے ہوئے اس کو لائبریری بنا دیا۔ اس حقیقت سے بھی ثابت
 ہوا کہ حضرت عبد اللہ مومن موقد تھے۔ فَاَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ الدَّلٰیْلِ حضرت ابراہیم کا
 شجرہ نسب و مختصر حالات۔ دوسری بات جس میں اسرائیلیات نے بہت شکوک و شبہات
 بھر دیے اور مؤرخین و یوینڈاس گڑ بڑ بھیلانے میں ان کے شانہ بشانہ چلے۔ کبھی آپ کے نام
 میں شکوک پیدا کئے اور ہندوؤں کے دین تارام کو ابراہیم کی مثل کہتے ہوئے لکھا کہ ابراہیم کا
 اصل نام اَبْرَام تھا جو بگڑ کر ابراہیم ہو گیا۔ (معاذ اللہ) اور اَبْرَام کا معنی باپ۔ رام کا
 معنی دوست حبیب محبوب۔ ان غلط بیانیوں سے غالباً ہندوؤں کو خوش کرنا مقصود ہے
 اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل کو ابراہیم ہی پر جبکہ فرمایا ہے چنانچہ یہ احادیث کے علاوہ قرآن مجید
 کی مختلف سورتوں تقریباً انتہر جگہ لفظ ابراہیم مذکور ہوا۔ اللہ تعالیٰ کے رکھے ہوئے نام کو
 بگڑا ہوا لفظ کہنا سراسر گستاخی ہے یہ حوالے ہم نے عباس محمود العقاد کی کتاب ابوالانبیاء
 سے نقل کئے ہیں۔ حضرت ابراہیم بن تارخ بن ناخوڑ بن سروج بن زعو بن فالج بن عابر بن شالخ
 بن ارنکشاؤ بن سام بن نوح علیہ السلام۔ اس شجرے میں مع آپ کے نوح علیہ السلام تک گیارہ
 نام ہیں تارخ کی کل عمر ۷۷ سال اور ولادت ابراہیم کے وقت ۷۷ سال تھی۔ سارہ حاران کی سوتیلی بیٹی
 تھی نوح علیہ السلام اور سارہ سوتیلی بہن بھائی تھے نہ علاقہ نہ خیانی نہ سکے۔ سارہ کی عمر ایک سو
 ستائیس سال ہوئی وفات اور قبر شریف ادبہ گاؤں میں ہے۔ حضرت ہاجرہ کی قبر حلیم کعبہ کے نیچے ہے
 حضرت تارخ کی قبر بستی حاران میں ہے اس کو برائے نام مشرق بھی کہتے ہیں شہر عوض بن ارام (ارزی)

بن سام بن نوح نے بسایا تھا کہ آزر کی قبر کنعان یا بابل میں ہے۔ نمرود کی لاش کو آگ میں جلا یا گیا تھا۔ سب حندوؤں میں رسم چلی ہے۔ واقعہ ولادت اس طرح ہے کہ نمرود کو نجومیوں نے کہا کہ تاریخ کے گھر اُس کا اب ایک بیٹا پیدا ہوگا جو تیری سلطنت کو تباہ کر دے گا۔ آپ تین بھائیوں میں سب سے چھوٹے تھے ماران۔ تاحور۔ ابراہیم گئے تھے بہن کوئی نہ تھی، نمرود نے یہ سن کر تاریخ کے اس بیٹے کو ہوتے ہی قتل کا حکم دیدیا کہ جب کبھی پیدا ہو قتل کر دیا جائے۔ جب حمل ظاہر ہوا تو حضرت تاریخ نے بیوی کو روپوش کر دیا چھ ماہ بعد ایک غار میں آپ کی ولادت ہوئی تاریخ نے یہ بچہ آزر کو دے دیا اور ظاہر کیا کہ یہ اُس کی بیوی نے جنم دیا ہے۔ ایک قول میں ہے آپ نے کسی بھی عورت کا دودھ نہ پیا بلکہ آپ انگوٹھا چوستے تھے جو جنتی دودھ نکالتا تھا صرف چھ مہینے یہ دودھ پیا۔ آپ ہفتہ میں مہینے کے برابر اور مہینے میں سال برابر بڑھتے تھے۔ آپ زمین پر ساتویں نبی تھے۔ آپ نے دس سالہ عمر میں تبلیغ فرمائی اور سو کہ سال کے تھے تب نمرود نے آگ میں ڈالا (منظہری جلد ششم ص ۲۰۸) چچا آزر کو تبلیغ اس سے پہلے فرمائی۔ نمرود کے خوف سے چچا کو مرتی بنا یا گیا تیسری چیز جس میں یہودی اور عیسائی اور ان کے تبتیح میں دیوبندی علماء پیش پیش ہیں حضرت ہاجرہ کی شخصیت میں بے حد لغویات بولتے ہیں محض اس لیے کہ وہ آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی جدۃ اُعلیٰ ہیں۔ اس جہن میں یہودی عیسائیوں نے اپنی اپنی تواریخ میں ہر طرح حقیقت مسخ کرنے کی کوشش کی دیوبندی مؤرخین کی اسرائیلیات میں حضرت ہاجرہ کو فرعون مصر کی لونڈی اور مستعملہ کہا گیا ہے۔ اور یہ کہ فرعون مصر نے سارہ کو جب باعزت رہا کیا تو یہ ہی اپنی لونڈی ہاجرہ بھی سارہ کی خدمت میں دے دی۔ اور جب ہاجرہ اسماعیل سے حاملہ ہو گئیں تو بہت مغرور بہت متکبر اکڑ باز اپنے پر فخر کرنے لگیں اور اپنی آقا مالکہ کو حقارت سے دیکھنے لگی۔ اور ابراہیم کی منظور نظر بننے کے لیے اپنی مالکہ کی گستاخی اور لڑائی پر انرا آئی اور جب اُس کو سارہ نے جھڑکا تو گھر سے بھاگ گئی اور کئی راتیں گھر سے باہر رہی پھر جب ایک فرشتے نے اللہ تعالیٰ کا پیغام سنایا کہ اپنی مالکہ کی خدمت میں واپس چلی جا ورنہ تجھ کو اور تیرے حمل کو ہلاک کر دیا جائے گا تب ہاجرہ گھر واپس آئی مگر سارہ نے اب اُس کو

گھر رکھنے سے انکار کر دیا اور اپنے خاوند سے کہا کہ میں نے تم کو یہ اپنی لونڈی صرف اولاد کے لیے دی تھی یہ میری نافرمانی ہے اس کو اب میں اپنے گھر نہیں رکھ سکتی ابراہیم نے کہا کہ میں اس کو ضرور نکال دوں گا مگر اس کا حمل پیدا ہونے کے بعد پھر جب اسماعیل پیدا ہوا تو سارہ نے اپنا مطالبہ پھر دہرایا۔ تب ابراہیم ہاجرہ کو لے کر کسی شہر لے جانے کے بہانے جنگل کی طرف لے گیا اُس کے ساتھ ہی ہاجرہ کا بچہ بھی تھا۔ ابراہیم بغیر بات کئے ہاجرہ کو بیچ راستے میں چھوڑ کر کہیں اور چلا گیا۔ یہ بھی یہودیوں عیسائیوں کی کنذیات و لغویات۔ ان گستاخوں پر ہمیں نہ افسوس نہ تعجب یہ تو انبیاء کی گستاخی سے نہیں باز آتے بائبل و تالمود ان کی گستاخیوں بے ثمریوں سے بھری پڑی ہے افسوس تو ان نادان مسلمان مؤرخوں پر ہے جو ان خرافات کو قبول کر کے اپنی کتابوں کی زینت بنا لیتے ہیں۔ حقیقت حال جو روایات و احادیث اور اسلامی تاریخوں سے ثابت ہے یہ ہے کہ حضرت ہاجرہ قبیلہ بنی جرحم کے صرادر بلکہ بادشاہ سدوم اول کی بیٹی تھیں جو مین کا بادشاہ شریعت اور پس علیہ السلام کا مومن تھا یہ شہزادی براستہ مصر مین جا رہی تھی کہ فرعون مصر نے جو خوب صورت عورتوں کا شیدائی تھا حضرت ہاجرہ کو اُن کی خوب صورتی کی وجہ سے پکڑ لیا اور اہل قافلہ کو قتل کرا دیا۔ پھر جب حضرت ہاجرہ کی طرف ہاتھ بڑھایا تو اُس کا ہاتھ سوکھ کر اڑ گیا۔ بڑا گھبرایا اور کہا تو جادو گر نی ہے تو مجھے اچھا کر دے میں تجھے کچھ نہ کہوں گا حضرت ہاجرہ نے رب تعالیٰ سے دعا کی تو وہ اچھا ہو گیا۔ مگر پھر دوسرے دن اُس کے دل میں شیطانیات آئی اور پھر ہاتھ بڑھایا تو وہ پہلے سے بھی زیادہ سخت اڑ گیا اُس نے پھر معافی مانگی کہ اب اچھا کر دے میرا پکا وعدہ آپ نے دعا فرمائی تو وہ پھر اچھا ہو گیا لیکن اچھا صحت مند ہو کر شیطانیات پھر غلبہ کر لیتی اس طرح تقریباً سات مرتبہ ہوا۔ تب وہ سخت ڈرا اور پھر آپ پر ہاتھ نہ ڈالا مگر اپنے محل میں ان کو نظر بند کر دیا جب کوئی حبیب پڑتی تو اُن سے دعا کرتا جو قبول ہوتی کچھ عرصہ بعد حضرت ساری اور ابراہیم کا اوصہ سے گزر ہوا تو حضرت سارہ کے حسن کا سن کر اُن کو بھی گرفتار کر لیا اور لوگوں سے پوچھا کہ اس کے ساتھ کون ہے لوگوں نے حضرت ابراہیم سے پوچھا کہ تم سارہ کے کیا لگتے ہو آپ نے سن رکھا تھا کہ یہ حسین عورتوں کا شیدائی اگر خاوند والی حسینہ ہو تو خاوند کو قتل کرا کے بیوہ بنا کر اُس سے نکاح کا حوزہ ڈھونڈ لیتا ہے۔ اچھا ہائی باب ہو تو انہیں لاپنج دے کر

رشتہ مانگتا ہے حضرت ابراہیم نے سارہ کو بھی یہ سمجھا دیا تھا کہ تم بیوی نہ بتانا بہن کہہ دیتا۔ اس نے بہن بھائی کا سن کر حضرت ابراہیم کو بہت کچھ انعام دیا اور نکاح کی اجازت چاہی مگر آپ خاموش رہے۔ ادھر جب حضرت سارہ پر ہاتھ ڈالنے لگا تو آپ بھی اس کا اسی طرح ہاتھ سوکھ کر اڑ گیا تب بہت گھبرایا کہ یہ بھی جا دو گرنی ہے گھر اگر آپ کو بھی چھوڑ دیا اور ساتھ ہی کہا کہ میرے پاس بالکل تیری ہی طرح کی ایک جا دو گرنی ہے تو اس کو بھی ساتھ لے جایا کہہ کر حضرت ہاجرہ شہزادی یمن کو آپ کے ساتھ کر دیا جب سارہ خوش و خرم واپس ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچیں اور تمام واقعہ سنایا تو آپ نے سجدہ شکر کیا حضرت ہاجرہ کی بات سنائی اور ساتھ ہی اسی وقت عرض کیا کہ یہ رب تعالیٰ نے آپ کو انعام دیا ہے شاید اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے آپ کو اولاد سے نواز دے آپ ان سے شادی کر لیں آپ نے وہیں پر اسی دن ان سے شادی کر لی اور فلسطین آکر علاقہ کنعان میں رہائش اختیار کر لی حضرت ساری اور ہاجرہ میں کبھی لڑائی یا تلخ کلامی نہ ہوئی حضرت سارہ نے ابراہیم علیہ السلام کو نکاح کی اجازت دینے وقت تین شرطیں لگا کر ابراہیم علیہ السلام سے وعدہ لیا تھا کہ وہ ان شرطوں کی پابندی میری زندگی بھر کریں گے۔ پہلی شرط یہ کہ گھر میں مجھ کو ہی بڑا سمجھا جائے گا میرا ہی حکم چلے گا۔ دوم یہ کہ ہاجرہ کو گھر میں کوئی اختیار نہ ہوگا وہ میری چھوٹی بن کر رہیں گی سوم یہ کہ اگر آپ کو ہاجرہ سے رب نے لڑکا دیا تو میری زندگی میں اس بچے کو کبھی پیار نہ کریں گے صرف دور سے دیکھ سکیں گے۔ ابراہیم علیہ السلام نے پہلی شرطیں تو بخوشی مان لیں مگر تیسری شرط پر آپ خاموش ہو گئے زمانہ گزرتا گیا دس سال بعد حضرت ہاجرہ کو رب نے خوشی دکھائی اور بیٹا پیدا ہوا۔ تقریباً پانچویں دن ابراہیم علیہ السلام بچہ دیکھنے آئے تو اس پر اتنا پیار آیا کہ آپ قابو نہ رکھ سکے اور اٹھا کر پیار کر لیا۔ یہ بات حضرت سارہ نے دیکھی اور آپ سخت ناراض ہوئیں اور کہا کہ آپ نے وعدہ خلافی کی ہے لہذا اب میں ہاجرہ اور اس کے بچے کو اس گھر میں برداشت نہیں کر سکتی فوراً ان دونوں کو بیابان جنگل میں چھوڑ آؤ آپ نے بہت سمجھایا تب بھی سارہ کا خستہ کم نہ ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اچھا میں رب سے بوجھتا ہوں جو جواب اور حکم ہوگا اسی پر ہم دونوں کو عمل کرنا چاہیے اس تمام جھگڑے کا حضرت ہاجرہ کو کچھ پتہ نہ تھا۔ آپ نے استخارہ فرمایا تو خواب میں رب تعالیٰ کے دیدار سے شرف زیارت حاصل ہوا اور حکم ہوا کہ جس سارہ کہتی ہے وہی کرو۔ پھر دوسرے دن آپ نے

استخارہ کیا تو وہ جگہ بیابان دکھائی گئی جہاں ہاجرہ اور اُن کے بچے کو چھوڑنا تھا۔ تیسرے دن پھر یہی حکم ہوا اور اُسی جگہ میں عظیم نور دکھائی دیا۔ آپ نے حضرت سارہ کو صرف اتنا بتایا کہ رب تعالیٰ کا حکم بھی یہی ہے کہ میں ہاجرہ اور اُس کے بچے کو کہیں چھوڑ آؤں حضرت سارہ یہ سن کر خوش ہو گئیں۔ اور مزید حکم یہ لگایا کہ آپ تمام راستہ اُن سے بات نہ کریں گے واپسی پر بھی اُن سے کچھ کلام نہ کریں گے اور پھر میری زندگی بھر اُن سے ملنے بھی نہ جائیں۔ آپ نے ان باتوں کو حکم ربی اور حکمت الہی راز خداوندی سمجھتے ہوئے سب باتوں کو تسلیم کیا۔ اس وقت جب حضرت ابراہیم اپنی بیوی ہاجرہ اور گیارہ دن کے شیرخوار بچے کو لے کر جا رہے تھے تب سارہ نے ایک چھوٹی سے پوٹلی دی کہ یہ انکا زادراہ ہے آپ جہاں اُن کو چھوڑیں گے تو یہ چند دن اس پر گزارہ کر لیں گے اس میں کچھ کھجوریں اور تھوڑے سنتھیں رہنا ہاجرہ کو۔ تیار کیا اُس وقت اُن کو کچھ پتہ نہ تھا کہ کہاں جانا ہے کیوں جانا ہے جب آپ وادی غیر ذی زرع میں کوہ صفا کے قریب پہنچے تو آج جہاں حلیم کعبہ ہے حضرت ہاجرہ کو جو آپ کے پیچھے بیٹھی ہوئی تھیں اتار دیا گو دین اسماعیل تھے اور وہ پوٹلی بھی آپ نے پکڑا دی اور خاموشی سے واپس جانے لگے تب حضرت ہاجرہ دوڑیں اور عرض کیا اے اللہ کے خلیل پیارے نبی! میں کیوں اور کس کے سہارے اس بیابان ویران جنگل ریگستان میں چھوڑے جا رہے ہو۔ حضرت خلیل علیہ السلام نے خجروں کو تو لیا مگر نہ اترے نہ مڑے نہ جواب دیا۔ حضرت ہاجرہ نے پھر عرض کیا یہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے سر کے اشارے سے فرمایا ہاں۔ تب حضرت ہاجرہ نے عرض کی تو ٹھیک اب ہمیں کچھ غم فکر نہیں وہی ہمارا نگاہ بان ہے۔ حضرت ہاجرہ کی قبر شریف اسی عظیم کی جگہ ہے یہ اصل حقیقت اور سچا واقعہ۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ اگرچہ بندہ کتنا ہی پڑھا لکھا علم والا ہو مگر پھر بھی اس کو بری صحبت اور غلط لوگوں سے بچنا دور ہی رہنا چاہیے۔ یہ فائدہ **وَاعْتَصِرْ لَكُمْ فُرْجَانِ** سے حاصل ہوا کہ دیکھو چچانے کہا۔ **وَاصْبِرْ** تو میرے پاس سے ہجرت کر جا مگر آپ نے جدا ہوتے وقت **اَصْبِرْ لَكُمْ** نہ فرمایا بلکہ **وَاعْتَصِرْ لَكُمْ** فرمایا۔ یعنی میں تم لوگوں اور تمہاری صحبت سے دور علیحدہ ہو رہا ہوں۔ ہجرت اور عزالت میں یہ بھی فرق ہے کہ ہجرت بمعنی وطن و وراثت چھوڑنا اور

عزت بمعنی قلبی و علی۔ ظاہری و باطنی طور پر بری صحبت ناپسندیدہ لوگوں کو چھوڑنا۔ بری صحبت
 مثل بدلنے کے ہے کہ اگرچہ جسم پر نہ لگے مگر ماحول کو گندہ کر دیتی ہے جس سے اچھے لوگ
 بھی متاثر ہوتے ہیں۔ دوسرا فائدہ دعا کیسی ہی ہو اور کسی کی بھی ہو اللہ تعالیٰ پر اس کو قبول کرنا واجب
 و لازم نہیں۔ اگرچہ دعا مانگنے والے انبیاء کرام علیہم السلام کی ہی دعا ہو۔ دعا کی قبولیت کا مدار بندے
 کی نیت۔ خلوص۔ انجاء۔ فریا و اور تقرب الی اللہ کی وجہ سے محض اللہ تعالیٰ کے کرم پر موقوف
 ہے اور یہ کرم قبولیت درجہ بدرجہ ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ انبیاء کرام کی ہر دعا قبول ہوتی ہے
 یہ فائدہ عکسی اَلَا اَكُوْنَ رَاٰی (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا۔ تبسرا فائدہ۔ بزدلی مومن مسلمان کے
 شایان شان نہیں مسلمان کو ہر میدان میں بہادری و لیری کا مظاہرہ کرنا چاہیے۔ یہ فائدہ حضرت
 ابراہیم کا دشمن چچا اور پوری دشمن برادری اور دشمن قوم میں گھرے ہونے کے باوجود نہایت
 بہادرانہ انداز میں تبلیغ دین فرماتے ہوئے۔ ان کی عبارت ان کے بتوں ان کے عقیدے
 مذہب و دین کو برا کہہ کر وَاَعْتَزْ لَكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ فرمانے سے حاصل ہوا۔ اسی سے
 اندازہ لگا لیجئے کہ تقیہ کتنی بڑی بزدلی ہے۔ اگر تقیہ جائز ہوتا تو ابراہیم علیہ السلام تقیہ
 کر کے اپنی جائیداد بچا لیتے۔

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ حضرت

ابراہیم علیہ السلام نے اپنے کافر چچا آزر کے لیے معافی ملنے اور توبہ کی
 توفیق و قبولیت توبہ کی دعا و مغفرت مانگی۔ اور عرض کی دَبِّ اعْقِرْ لِیْ اِسے میرے رب میرے
 مرنے کو بخش دے معاف کر دے۔ مگر رب تعالیٰ کی طرف سے بتا دیا گیا کہ یہ کفر پر مرمے گا۔
 قَلَمًا تَبِیْقْ لَهٗ اَتَدْعُوْ اللّٰہَ۔ تَجْعَزُ عَنْہُ تو حضرت ابراہیم نے دعا مانگنی چھوڑ دی۔ ثابت ہوا کہ
 تقدیر مبرم انبیاء علیہم السلام کی دعا و خصوصیت سے بھی نہیں ملتی۔ بلکہ ان پیارے رحمت والے
 انبیاء علیہم السلام کو دعا سے ہی متع کر دیا جاتا ہے۔ تو پھر دوسرا کوئی یہ دعویٰ کیسے کر سکتا ہے
 کہ میں تقدیر مبرم مٹا کر سکتا ہوں۔ ایسے اقوال اخبار کے مصنوعی ہوتے ہیں احادیث سے
 بھی ثابت ہے کہ تقدیر مبرم نہیں ٹل سکتی ہاں البتہ نیک بندے کی دعا سے تقدیر معلق کو
 رب تعالیٰ مال دیتا ہے۔ بندہ صرف دعا کر سکتا ہے یہ مسئلہ مستحضر رکھ کر
 قَلَمًا اَعْتَزْ لَكُمْ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ یہی امام اعظمیہ ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے دوسرا مسئلہ
 کافر کے بے کافر کی زندگی میں اس کے لیے مغفرت کی دعا مانگنا جائز ہے۔ لیکن مرنے کے

بعد دعا مغفرت مانگنا منع و حرام ہے یہ مسئلہ سَأَسْتَغْفِرُكَ (الخ) اور سورۃ توبہ کی آیت ۱۳۱ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ (الخ) سے مستنبط ہوا کیونکہ یہاں زندگی کی مغفرت مراد ہے اور وہاں بعد موت کی دعا مغفرت مراد ہے اس کی وجہ یہ کہ کفر و ایمان کا دار و مدار قاتلے اور موت پر ہے جب تک کافر زندہ ہے اُس کے ایمان کی اُمید ہے لہذا دعا جائز لیکن جب مر گیا تو اب کفر پر خاتمے کا یقین ہو گیا اور یقینی کافر کے لیے دعا مغفرت حرام بلکہ ایسے کو سلام کرنا بھی حرام ہے اسی طرح جس زندہ کافر کے کفر پر خاتمے کا بذریعہ وحی یا کشف یا اِلْهَام پتہ لگ جائے اس کے لیے بھی دعا مغفرت حرام ہے جیسا کہ جب تک ابراہیم علیہ السلام کو چچا کے خاتمے کا علم نہ آیا کہ یہ کفر پر مرے گا اُس وقت تک مغفرت کی دعا مانگتے رہے کہ اے اللہ اس کو معاف کر دے تو یقینی توبہ و ایمان عطا فرما دے مگر جب اللہ کی طرف سے علم آگیا تب پھر آپ نے قطعاً ذرہ بھر دعا نہ کی ہاں البتہ مومن مسلمان کے لیے زندگی میں بھی دعا مغفرت جائز ہے اور بعد وفات بھی یہ ختمات اور ایصالِ ثواب وغیرہ مغفرت کی ہی ایک شکل ہے۔ خیال ہے کہ دعا مغفرت کی تین قسمیں ہیں رامعصومین اور بے گناہوں کے لیے اور انبیاء کرام خود اپنے لیے دعا مغفرت کریں تو معنی ہے مقرب بارگاہ ہونے اور اللہ کی رحمت میں چھپانے کی دعا ۲۔ عوام مسلمانوں یا گناہگاروں کی مغفرت کے لیے یہ گناہوں کی معافی اور بخشش کی دعا ہوتی ہے کہ گناہ مٹ جائیں یہ دونوں قسم کی دعائیں ہمیشہ زندگی و بعد زندگی پر وقت جائز ہے ۳۔ کافر کے لیے دعا مغفرت کا معنی ہے اُس کی معافی اور توفیقِ ایمان و توبہ کی دعا۔ یہ دعا دو صورتوں میں حرام ہے ایک یہ کہ کافر زندہ ہے مگر اُس کے کفر پر مرنے کا یقین من اللہ کسی کو مل جائے دوم یہ کہ کافر مر چکا ہے۔ یہ سب مسائل اور مسائل کی نوعتیں ہمیں سَأَسْتَغْفِرُكَ کے مخاطب اور آخر کی زندگی قُلْنَا تَبَيَّنْ سے مستنبط ہوئے تیسرا مسئلہ۔ انبیاء کرام علیہم السلام پر سلام بھیجنے کا مقصد سلام دعا نہیں ہوتا۔ باقی مسلمانوں کو اور اہل ایمان کو سلام کرنے کا معنی سلامتی کی دعا دینا ہے مگر انبیاء کرام علیہم السلام کو سلام کرنا سلام تحیۃ اور تعظیمی ہے یا سلام خبریت یعنی سلامتی کی خبر دینا۔ ہر نمازی تشہد میں آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے سلام کرتا ہے اُس کا معنی ہے اے نبی آپ پر سلام ہے۔ اسی طرح تقریباً چودہ جگہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء پر سلام فرمایا وہاں بھی سلام خبریت ہے نہ کہ سلام دعا کیونکہ رب تعالیٰ دعا سے پاک ہے۔ مثلاً سورۃ صافات آیت ۱۸۱ میں سَلَامٌ عَلٰی الْمُرْسَلِیْنَ

آیت ۱۲ میں سَلَامٌ عَلَی الْیَاسِیْنِ آیت ۱۳ میں سَلَامٌ عَلَی مُوسٰی وَهَارُونَ آیت ۱۴ سَلَامٌ عَلَی
 اِبْرٰہِیْمَ آیت ۱۵ میں سَلَامٌ عَلَی نُوْحٍ فِی الْعٰلَمِیْنَ سورۃ مریم آیت ۱۶ سَلَامٌ عَلَیْہِ یَوْمَ
 وَلَدَتْ آیت ۱۷ میں۔ وَ سَلَامٌ عَلَی یَوْمَ وَلَدَتْ۔ سورۃ ہود آیت ۱۸ میں قِیلَ یٰاَنُوْحُ اھْبِطْ بِسَلَامٍ
 مِنَّا۔ ان تمام مقامات میں سلامِ خبریت ہے اسی لیے علیہ السلام کہنا صرف انبیاء و ملئکہ کے
 لیے جائز ہے کسی انسان غیر نبی کو علیہ السلام کہنا قرآن و حدیث کے خلاف ہے اس لیے کہ یہ
 سلامِ خبریت ہے یہ مسئلہ قَالَ سَلِّمْ عَلَیْکَ سے مستنبط ہوا اس آیت نے سلام کی تین قسمیں
 کر دیں ۱۔ سلامِ متار کہ کافر کے لیے ۲۔ سلامِ دعا مومن کے لیے ۳۔ سلامِ خبریت انبیاء علیہم السلام
 کے لیے۔ وَاللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ اَعْلَمُ

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض۔ احادیث میں ہے کہ
 کفار کو سلام کرنا منع ہے اور ہماری شریعت ملتِ خلیل علیہ السلام کے
 مطابق ہے تو پھر خلیل علیہ السلام نے اپنے کافر چچا کو سلام کیوں کیا؟ جواب۔ کفار کو سلام دعا
 منع ہے یہ سلام سلامِ متار کہ یا سلامِ نفرت و عجز کی ہے اس کی وضاحت تفسیر میں کر دی گئی
 ہے بعض نے کہا کہ یہ سلام تالیفِ قلب کے لیے تھا تاکہ محبت آمیز نرم سلوک سلام و دعا
 سے سخت دل چچا کا دل نرم پڑ جائے اور ایمان پر آمادہ ہو جائے اور بعض مفسرین نے یہ لکھا
 ہے کہ چچا نے ایمان لانے کا وعدہ اور اپنے لیے دعا کرنے کا کہا تھا۔ وَاللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ اَعْلَمُ
 ہر کیف اعتراض نہیں پڑتا۔ دوسرا اعتراض کافر مشرک کے لیے مغفرت کی مانگنی حرام ہے
 تو پھر ابراہیم علیہ السلام نے۔ سَاَسْتَغْفِرُ لَکَ کہہ کر وعدہ کیوں کیا۔ بلکہ سَتِیْ اَغْفِرْ لَیْ۔ کہہ کر دعا
 کی۔ جواب اس کا ایک جواب ہم نے تفسیر میں بالوضاحت دے دیدیا۔ اور اعلیٰ حضرت
 مجددِ بریلوی نے اپنے ترجمہ میں دیا کہ یہ دعا کفر کی بخشش کی نہیں بلکہ کفر سے توبہ ایمان کی توفیق
 دینے اور کفر پر مصر ہونے اور اتنا عرصہ بت سازی کی معافی مانگنے کے معنی میں ہے کہ یا اللہ
 وہ مالِ ایمان ہے میں اس کی طرف سے معافی مانگتا ہوں تو معافی قبول فرمائے۔ بعض نے کہا
 کہ چچا آزر نے خود کہا تھا کہ میں ایمان کا وعدہ کرتا ہوں تو میرے لیے بخشش کی دعا مانگنا۔ مگر
 یہ جواب کمزور ہے اس لیے کہ ایمان لانا ہی سابقہ تمام کفریات و فسقیات کو معاف کرا دیتا
 ہے دعا کی حاجت ہی نہیں رہتی تبسرا اعتراض۔ انبیاء کرام علیہم السلام کی ہر دعا قبول ہوتی
 ہے۔ کہ وہ ناقابلِ قبول دعا مانگتے ہی نہیں تو پھر ابراہیم علیہ السلام

تے عسیٰ الا کون کہہ کر مشکوک بات کیوں کہی۔ جواب۔ صرف یہ بتانے کے لیے کہ اگرچہ انبیاء کرام علیہم السلام کی کوئی بھی دعاورد نہیں ہوتی مگر پھر بھی اللہ پر انبیاء علیہم السلام کی دعائیں قبول کرتا واجب نہیں چاہیے تو رُود فرما دے یہ اُس کا کرم ہے کہ کوئی دعاورد نہیں فرماتا۔

تفسیر صوفیانہ | قَالَ سَلِّمْ عَلَیْكَ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّیْ اِنَّهٗ كَانَ بِیْ حَقِیًّا وَاَعْتَزِلْ كُفْرًا مَّا تَدْعُوْنَ
مِثْ دُوْنِ اللّٰهِ اَدْعُوْا اِلٰہَیْ مَعِیْ اِلَّا اَكُوْنُ بِدْعًا وَّ رَبِّیْ شَفِیْعًا۔

قلب مسعود نے آزر نفس سے فرمایا تجھ کو صرف چند لمحاتِ ناسوتی کی سلامتی ہے چونکہ تو قابِ روح کا حصہ اور جُڑ ہے اس لیے ہمراہی کا صلہ دیتے ہوئے تیرے لیے اپنے منعمِ حقیقی سے توفیقِ معرفت کی التجا کروں گا کہ کاش تو بھی اُس رحمن و رحیم سے محبوب کی کچھ پہچان کرے بے شک سچا معبود تجھ جیسے ہر قلبِ عاجز و مسکینِ مخلص و نہیں کو محبوب رکھنے والا ہے۔ لیکن ابھی میں تیری ان خصائلِ زویلہ عاداتِ خسیہ کی بنا پر تجھ سے اور تیری ان خواہشاتِ نفسانیہ سے متنفرا اور بیزار ہوں جن کو تو نے کائنات کے سچے معبودِ حقیقی مالکِ خالق ربِّ قدیم اللہ قدیر کے مقابلِ معبود سمجھ لیا ہے۔ ایک گمراہ لڑے نے اپنے آپ کو ملائیت کا نام دے کر صوفیوں کا لباس پہن لیا تاکہ وہ صوفی کہلائے جائیں مگر حقیقت میں وہ نفس و شیطان کے بندے ہیں ان کا صوفیاء کرام سے کوئی تعلق نہیں۔ خواہشاتِ دنیا کے پجاری اور تخیلاتِ باطلہ کے بُت تراش بیٹے بلکہ وہ دھوکے اور غلطی میں ہیں راہِ گمراہی کے مسافرانِ عیاشی و متلاشیانِ فحاشی ہیں لباسِ صوفیت سے وہ قلبِ نوز کو دھوکہ نہیں دے سکتے خود دھوکے میں ہیں کہ اس لباسِ مکر کے ذریعے جھوٹے اور بلند دعوے کرتے ہیں اور عیاشی و آزار و رندانہ مسلک بنائے پھرتے ہیں۔ یہی وہ مجنوںِ الحواس و مردہ ضمیر ہیں جو تصوراتِ باطل میں ہیں کہ ان کے ضمیر بارگاہِ قدس میں پہنچ گئے اور پہنچ کر روشن ضمیری پا گئے ہیں۔ حالانکہ یہ کھوئی عقلوں کو عقلِ خالص سمجھتے ہیں۔ اسی قسم کے مکر ابلیس سے بھٹکے ہوئے گمان کرتے ہیں کہ بس ہم ہی منزلِ مقصود تک پہنچے ہوئے ہیں۔ اور متقیانِ شریعت اور طریقت و معرفت کے پیروکاروں کو کم عقل سمجھتے ہیں اور مقلدینِ حقائق کو تنگ نظر مٹلا کہہ کر رُجعت پسند اور مذہب کی تنگ گھائی میں پھنسے ہونے کا طعنہ دیتے ہیں۔ یہی وہ سراسر اِلحاد و بیدینی ہے جو آذرِ نفسانی کا شروع سے و طیرہ ہے۔ صوفیاءِ کاملین کے مشرب میں وہ طریقت جو شریعت کے خلاف ہو اور وہ پیری جو علمِ ظاہر کے خلاصہ و جہالت و بے دینی ہے عارفِ رمی

نے فرمایا۔

کارِ شیطن فی کُذِّنا مَش و لی گردِنا ایں است لعنت بروی

محققین فرماتے کہ خیر و اخبار میں طبعاً نرم دلی عجز و مسکینیت ہوتی ہے شر و اشرار میں سختی و اکرط و غرور ہوتا ہے خیر کہنا ہے اَدْعُوْا رَبَّیْنا میں عجز و انکسار سے اپنے بچے رب کے حضور اُسی رب کریم کی پکار اور بندگی کروں گا وہی میرا ملجا و ماویٰ اور ٹھکانہ اصل ہے یہی وہ دروازہ ہے جو ہر سائل پر ہر وقت کھلا ہے رات کی تنہائیوں میں بھی دن کی پنہائیوں میں بھی سب آستانوں پر دیر ہے مگر میرے کریم رب کی آستانے پر عسی اَلَا اَکُوْنُ بہت ہی قریب ہے کہ ہرگز ہرگز نہیں ہوں گا میں اپنے اللہ تعالیٰ سے کسی بھی دعا میں نامراد و ناکام یا مایوس۔

فَلَمَّا اَعْتَزَلَ هُوَ وَاَبْعَدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَ هَبْنَا لَهٗ اِسْمٰحَۃً وَ یَعْقُوْبَ وَ کُلًّا جَعَلْنَا نَبِیًّا وَ هَبْنَا لَهٗمُ حُرِّیْنَ تَرٰ حُمَیْمَتًا وَ جَعَلْنَا لَهٗمُ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِیًّا۔
 نفسِ کرکشی کی بد عملیوں شرارتوں خباثتوں سے پشمر دہ اور نا اُمیدِ صلاحیت ہو کر جب قلبِ مسعود نام نفس و نفسانیت اور اُن کے جھوٹے عباد و معبودان سے دور اور متنفر علیحدہ غم و افسوس کی تنہائیوں میں چلا جاتا ہے۔ تب انعاماتِ لا صوتیہ کی پُر بار بارشیں ہوتی ہیں۔ اور کلامِ جلیل سے غلیل کو نوازا جاتا ہے کہ بخش دیا ہم نے عطا فرما دیا ہم نے اُس قلبِ معنوم و مہجور کو اُسرارِ الہی کا اسحاقِ انوار اور یعقوبِ اخفیاء۔ اور ان سب قلبِ محبوب و اسحاقِ سرور اور یعقوبِ معرفت کو ہم نے خزانہِ غیب کا معدنِ مخزن بنا دیا اور مزید انعاماتِ رحمت سے ہم نے اُن کو نوازا۔ اور ان سب کے لیے ہم نے ابدی دائمی حیاتِ طیبہ کے ساتھ صداقتِ اعلیٰ کی غالبیت عطا فرمائی۔ اصل زندگی اور فرحت و سلطنتِ توبہ ہی ہے۔ نفسِ امّارہ اپنی کثافتِ باطنی کی وجہ سے فریبِ حور وہ ہے لذتِ حقیقیہ اور عظمتِ ابدیہ اور دولتِ صمدیہ و صوتِ لا صوتیہ سے نا آشنا ہے۔ شریعتِ حقِ بندگی ہے اور طریقتِ بندگی کی اصل ہے۔
 قَالَ اَعْلَمُ بِالْصَّوَابِ۔

وَ اذْکُرْ فِی الْکِتٰبِ مُوْسٰی اِنَّہٗ کَانَ مُخْلِصًا وَّ

اور تذکرہ فرمائیے اے محبوب! اس کتاب میں سے موسیٰ کا بے شک وہ تھے مقرب بارگاہ اور

کتاب میں موسیٰ کو یاد کرو بے شک وہ مخلص تھا اور

marfat.com

كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۝۵۱ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ

تھے شریعت والے اللہ کی خبر دینے والے اور پکارا ہم نے ان کو طور کی
رسول تھا غیب کی خبریں بتانے والا۔ اور اسے ہم نے طور کی دھنی جانب سے

الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝۵۲ وَهَبْنَا لَهُ مِنْ

دھنی طرف سے اور بہت ہی قرب بخشا ہم نے ان کو جب وہ مناجات کر رہے تھے اور
نہ افرامی اور اسے اپنا راز کہنے کو قریب کیا اور اپنی رحمت سے اُسے اس کا

سَحَابَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝۵۳ وَاذْكُرْ فِي

ساتھی بنا دیا ہم نے ان کا خاص اپنے کرم سے ان کے بھائی ہارون کو جو نبی تھے اور ذکر کرو اس
بھائی ہارون عطا کیا غیب کی خبریں بتاتے والا نبی، اور کتاب میں

الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۝۵۴ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ

کتاب میں سے اسماعیل کا بے شک وہ تھے ہر وعدے کو پورا کرنے والے اور تھے
اسماعیل کو یاد کرو بے شک وہ وعدہ کا سچا تھا اور رسول

رَسُولًا نَّبِيًّا ۝۵۵ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ

وہ شریعت والے اللہ کی خبر دینے والے۔ اور حکم دیا کرتے تھے اپنے تمام اہل کو جسمانی عبادت اور
تھا غیب کی خبریں بتاتا۔ اور اس نے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا

الزَّكَاةِ ۝۵۶ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝۵۷

صدقہ خیرات کا اور تھے وہ اپنے رب کے قریب مقبول بارگاہ۔

حکم دیتا۔ اور اپنے رب کو پسند تھا۔

تعلقات ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھلی آیت میں خلیل اللہ کا ذکر ہوا جو ملکوت کی سیر کرنے والے تھے جن پر آگ

برداؤ سلاما ہو کر گلزار ہوئی۔ اب ان آیت میں کلیم اللہ کا ذکر ہو رہا ہے جو طور کی سیر کرنے والے تھے اور جن کو آگ دکھا کر تجلیات الہی کا نظارہ کرایا گیا خلیل وہ جنہوں نے نمرود کی آگ دیکھی کلیم وہ جنہوں نے شجر طور کی آگ دیکھی۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت ابراہیم کی تبلیغ کا ذکر ہوا جو آپ نے اپنے چچا کو فرمائی۔ اب ان آیت میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کی تبلیغ کا ذکر فرمایا گیا جو آپ نے آپ نے اہل خانہ کو فرمائی تیسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے چھوٹے بیٹے اور پوتے کا ذکر فرمایا گیا جن سے نسل بنی اسرائیل جاری ہوئی۔ اب ان آیت میں حضرت ابراہیم کے بڑے اکلوتے بیٹے اسماعیل علیہ السلام کے نام کام اور شان کا ذکر ہوا۔ جن سے نسل مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تاقیامت جاری ہوئی

تفسیر نحوی وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِذْ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ تَحْتِنَا آخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا۔

واؤ سر جملہ اذکُر۔ باب نسر کا امر حاضر معروف واحد مذکر خطاب ہے آقا کا ناسخ صلی اللہ علیہ وسلم کو۔ اَنْتَ پر شبیدہ فاعل ہے ذکر سے مشتق ہے ترجمہ تذکرہ فرمائیے فی حرف حرظ نسبت مکانی کے ہے الْکِتَابِ الف لام عہد خارجی کتب بروزن فعال مصدر مزید فیہ بمعنی اسم مفعول یعنی مکتوب لکھی ہوئی مراد ہے قرآن مجید یہ جار مجرور متعلق ہے موسیٰ۔ اسم مقصورہ اس کے تینوں اعراب زبر زیر پیش تقدیری ہوتے ہیں یہاں بحالت زبر ہے کیونکہ مفعول یہ ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر مکمل ہوا۔ اِنْ حرف مشبہ حقیقیہ کا ضمیر اس کا اسم ایلی منصوب ہے کَانَ فعل ماضی مطلق ناقصہ ہو ضمیر پر شبیدہ اس کا اسم ہے مرجع ہے مخلصا۔ باب افعال کا اسم مفعول واحد مذکر۔ یعنی چنا ہوا برگزیدہ۔ اس کا مصدر ہے اخلاص یہ خبر کان ہے۔ یہ جملہ فعلیہ ناقصہ خبر ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ کان ناقصہ گوں اُجُوف واوی سے مشتق ہے ہو پوشیدہ اس کا اسم ہے اور رَسُولًا۔ نَبِيًّا۔ دونوں خبریں ہیں یہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف ہوا۔ دونوں مل کر اِنْ کی خبر ہوئی وجہ ملکہ جملہ اسمیہ ہو گیا واؤ سر جملہ ناقصہ ماضی مطلق جمع متکلم اس کا فاعل نحن پوشیدہ ضمیر ہے مرجع اللہ تعالیٰ۔ نَدَّی سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے نَادَاؤُا در اصل مُنَادَايَةٌ کی کو الف سے بدل دیا جاقبل فتح کی وجہ سے ترجمہ ندا کی

کی ہم نے۔ پکارا بلایا ہم نے
ابتداء غایت کے لیے جانب اسم ظرف مکانی جنب سے اسم فاعل ہے بمعنی کروٹ والا۔
یہاں جاندہ ہے بمعنی ایک طرف ہر زبان میں انسانی اعضا کی سمتوں سے ہی ہر جگہ کی سمت
مقرر ہوتی ہے اس لیے کروٹ کا لفظ ہی طور کی ایک سمت کو دیا گیا۔ یہ مضاف ہے الظور
اس مفرد معرقہ نام ہے فلسطین کے ایک پہاڑ کا جو مدین کے پاس ہے اُحد پہاڑ کے برابر
بڑا ہے۔ مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی موصوف الایمن۔ اسم مفرد ظرف مکانی یمن سے
بنایا ہے اسی سے ہے یمن بمعنی دائیں اور سیدھی یہ صفت ہے مرکب توصیفی مجرور متعلق
ہے نَاوِیْنَا کاسب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو گیا۔ واو سر جملہ قرینا۔ باب تفصیل کا ماضی مطلق
جمع متکلم۔ فاعل ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ ضمیر بارز منصوب متصل مفعول پہ ہے قَرِیْنَا کا اور
ذوالحال ہے نَجِیْنَا۔ اسم صفت مشبہ مبالغہ کے لیے بمعنی بہت مناجات کرنے والا یہ
حال ہے ذوالحال اپنے حال سے مل کر مفعول پہ ہے قَرِیْنَا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو
گیا۔ واو سر جملہ وَهَبْنَا۔ فعل ماضی با فاعل ضمیر پوشیدہ جمع متکلم۔ جار مجرور متعلق اول من جازہ
تبعیضیہ رَحْمَتِنَا مرکب مجرور متعلق دوم ہے۔ آخا۔ اسم مفرد مکثرہ بحالت تثنیہ ہے آخر کا الف
اعرابی ہے مضاف ہے ضمیر مجرور متصل مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مُبْدِل مِنْهُ ضَرْوَقِ اسم
غیر منصرف کیونکہ عجی علم ہے ذوالحال ہے نَبِیْنَا۔ حال ہے۔ یہ دونوں ذوالحال و حال مل کر بدل
انکل ہوا آخا کا دونوں مل کر مفعول پہ ہوا وَهَبْنَا کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو گیا وَادَّخَرُوا
فِی الْکِتَابِ اِسْمِعِیْلَ۔ واو سر جملہ اُذْکُرْ فَعْل اَمْر اَنْتَ پوشیدہ فاعل فی الْکِتَابِ جار مجرور متعلق
ہے۔ اِسْمِعِیْلَ۔ اسم مفرد غیر منصرف کیونکہ عجی اور علم ہے مفعول پہ ہے۔ یہ سب مل کر جملہ
فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔ اگلی عبارت علیحدہ ہے۔

اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِیًّا۔ وَكَانَ یَأْمُرُ اَهْلَهُ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ۔
وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِیًّا۔ لَآ تَ حَرَفِ تَحْقِیْقِ فِی الْمَعْنٰی اور حَرَفِ مَشَبَّہ فِی الْعَمَلِ ضمیر اس
کا اسم منصوب متصل مرجع ہے گان فعل ناقص ہو پوشیدہ اس کا اسم مرفوع صادق باب
نَصْر کا اسم فاعل واحد مذکر صدق سے مشتق ہے بمعنی سچا کرتا۔ متصدی ہے الف لام اشتقاقی
یعنی تمام وعدہ یہ مفعول مضاف الیہ یہ مرکب اضافی خبر ہے گان کی وہ جملہ فعلیہ ناقص ہو کر
معطوف علیہ واو عاطفہ گان فعل ناقص ماضی مطلق ضمیر پوشیدہ اسم اس کا رَسُولًا گان

کی پہلی خبر نیا دوسری خبر۔ یہ دونوں صفت کے صیغے ہیں رسولؐ بروزنؐ فَعُولؐ اور نبیؐ بروزنؐ فَعِيلؐ واصل نَبِیْہٖ تھانَبِیْہٖ سے بنا ہے آخری ہمزہ کوئی بنایا اور دونوں کی کا ادغام کر دیا کان سب سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ کان یا مُر۔ باب نصر کا ماضی استمراری واحد مذکر غائب حُوْضِیْر اس کا فاعل پوشیدہ اَصْل اسم مفرد نسبتی۔ بمعنی براہی والے لفظاً واحد ہے معنی جمع ہے جیسے کہ لفظ قوم مذکر سب کے لیے مستعمل ہے ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اس کا مضاف الیہ اسم ظاہر بھی ہوتا ہے مثلاً اہل کتاب اور ضمیر بھی جیسے یہاں اہل اور دونوں فرق یہ ہے کہ اہل ہر دینی و دنیوی نسبت کے لیے مستعمل ہے مگر ذوق صرف نسبت ملکیتی کے لیے ظاہری نسبتیں آٹھ قسم کی ہوتی ہیں ۱۔ ایسی ۲۔ نسل ۳۔ علاقائی ۴۔ وطنی ۵۔ مذہبی ۶۔ دربی ۷۔ خاندانی ۸۔ گھریلو۔ یہاں آخری تین مراد ہیں یا صرف آخری۔ یہ مضاف ہے اس کا مضاف الیہ مفعول بہ ہے ب حرف تعدیہ جارہ الصلوٰۃ اسم مفرد معرفہ بمعنی جسمانی تمام عبادت واو عاطفہ اَزْکَاتِ اسم مفرد معرفہ بمعنی تمام مالی عبادت یہ سب عطف مجرور ہو کر متعلق ہے کان یا مُر کا یہ سب مل کر معطوف علیہ واو عاطفہ کان فعل ناقصہ اسم پوشیدہ ہے عند۔ اسم مفرد ظرف مکانی اور زمانی دونوں کی قربت کے لیے مستعمل ہے۔ قربت آٹھ قسم کی ہوتی ہے ۱۔ قربت جسمانی ۲۔ اعتقادی ۳۔ احساسی ۴۔ معنوی ۵۔ حکمی ۶۔ رتبی ۷۔ مرتبے کی، ۸۔ تعلیمی ۹۔ قبولیت یہاں یہ ہی مراد ہے عندہ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اس کا مضاف الیہ ہر قسم کا ظاہر و ضمیر اسم ہوتا ہے رِب مضاف ہ ضمیر مجرور متصل واحد مذکر مضاف الیہ یہ ڈبل (دوسری) اضافت ظرف مقدم ہے مَرَضِیًّا۔ باب تلمیح کا اسم مفعول واحد مذکر۔ واصل تَحَامُرُ تَوُوْ۔ واو تانی طرف میں یعنی آخر کنارے میں ایک ساکن واو کے بعد دونوں کو دوگی سے بدل دیا اور دونوں کی کا ادغام کر دیا۔ رَضِیٌّ سے مشتق ہے بمعنی راضی کیا جانا۔ مقبول بارگاہ ہونا حُوْضِیْر پوشیدہ ضمیر کا مرجع اسماعیل ہیں مَرَضِیًّا اپنے نائب فاعل اور ظرف مقدم سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے کان کی۔ یہ جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف ہوا اب پاروں جملے ناقصہ عطف ہو کر خبر ہے اِنْ کی۔ اِنْ اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔

وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ مُوسٰی اِنَّہٗ کَانَ مُخْلِصًا وَّ کَانَ رَسُوْلًا رَّحِیْمًا۔ وَ

نَادٰیۡنَہٗ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاٰمِیْنِ وَ قَرَّبَۡنَہٗۤ اٰمِنًا۔ وَ هَبْنَا لَہٗ صِیْثًا

وَحَمَلْنَا اٰخَاۡہٗ هَارُوْنَ بِنَمَلٍ وَّ کَانَ اِسْمُکَ الْحَمِیْدُ اَبَدِی چرچہ فرمائیے

اور مشہور کچھ اپنی اس ہمیشہ رہنے والی کتاب قرآن مجید میں ہمارے پیارے کلیم اللہ کا اور ان صفاتِ موسیٰ کو ظاہر فرما دیجئے جو سچی حقیقی تعلیم موسیٰ نے قوم کو دی اس لیے کہ یہود و نصاریٰ نے تورات کی صحیح تعلیم کو بگاڑ دیا۔ بے شک موسیٰ خالص اپنے رب کے لیے تھے مخلصاً اسم مفعول کا معنی ہے را خالص کیا ہوا ۲ چنا ہوا ۳ پسندیدہ ۴ مختاراً اختیار دیا ہوا ۵ معصوم عن الکفر والشک والتمعاضی والفواحش ایک تربیت میں مخلصاً اسم فاعل ہے تو معنی ہے بغیر یا نمود خالص عبادت کرنے والا اور خوش دلی سے اطاعت کرنے والے اور وہ اپنے ہی زمانے میں فقط اپنی قوم کے لیے تھے رسول بھی تھے نبی بھی۔ نقباء کرام نے انبیاء کرام علیہم السلام کی تین شانیں بیان فرمائی ہیں پہلی شان نبوت ان کی تعداد بفرمان حدیث پاک ایک لاکھ چوبیس ہزار ہے۔ دوسری شان رسالت انبیاء عظام میں سے ان کی تعداد تین سو تیرہ۔ تیسری شان مرسلیت۔ ان کی تعداد رسل انبیاء میں سے چار ہے۔ رسل جو صاحب کتاب یا صحیفہ بھی۔ صاحب شریعت اور صاحب تبلیغ ہو۔ اور ان کے دین کا نام بھی جدا گانہ ہو۔ رسول انبیاء ہیں جو نئی شریعت لے کر مبعوث ہوں مگر کتاب اور دین سابقہ مرسل پاک کا ہی اختیار فرمایا ہو۔ نبی وہ ہیں جو سابقہ شریف اور اپنے سے پہلے رسول نبی کے دین کی ہی تبلیغ فرمائیں۔ حضرت موسیٰ انبیاء عظام میں پہلے رسل رسول نبی ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنی پہلی کتاب تورات معظم ان کو عطا فرمائی قرآن مجید میں ان کا اسم پاک اور واقعہ زندگی مختلف انداز میں تقویٰ پچیس جگہ بیان فرمایا گیا۔ یہاں وہ واقعہ بیان فرمایا جا رہا ہے جب آپ شعیب علیہ السلام سے رخصت لے کر واپس مدین سے مصر جا رہے تھے واقعات موسیٰ علیہ السلام میں یہ واقعہ اس سے زیادہ اہم ہے پانچ درجہ سے پہلی یہ کہ اس تمام سفر اور آمد و رفت میں شعیب علیہ السلام کی صحبت میسر آئی دوسری یہ کہ آپ کو آدم علیہ السلام کا لایا ہوا جتنی عصا عطا ہوا۔ جو صرف جنت سے موسیٰ علیہ السلام کے لیے آیا تھا تیسری یہ کہ اسی مبارک سفر میں معجزات عطا ہوئے۔ اسی سفر میں آپ کو کلیم اللہ بتایا گیا۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ اور ہم نے موسیٰ کو ندا فرمائی جب کہ موسیٰ علیہ السلام کی دائیں جانب طور پہاڑ تھا۔ دوسرا انعام یہ فرمایا کہ اپنے قربِ خاص کے راز و اسرار تنہائی میں ان کو عطا فرمائے اور تیسرا انعام یہ فرمایا کہ ہم نے خاص اپنی رحمت سے ان کو اٹھائی خون آن کو ہی دیدیا جو نبی تھا

یعنی جو طرون اول سے نبوت اور ہمارے دین کی تبلیغ کسی امت مستقلہ کی طرف مبعوث ہونے کے لیے پیدا کئے گئے تھے اُن سب سے تبلیغیں اور اُمتیں چھڑا کر فقط موسیٰ علیہ السلام کو دیا کہ اے طرون نہاری بیوی ذمہ داری صرف یہ ہے کہ تم اپنے بھائی موسیٰ کلیم اللہ کے ساتھ رہو ہر بات کلام آنے جانے میں ان سے تعاون کرو۔ بخلاف دیگر انبیاء کرام علیہم السلام کے کہ ہر نبی کسی امت کسی علاقہ کی طرف مبعوث ہوتا ہے کوئی نبی کسی دوسرے نبی کا وزیر نہ ہوا بجز حضرت ہارون کے علیہم الصلوٰۃ والسلام یہ آپ کی خصوصیت ہے، جزیرہ نمائے سینا کے داہنی جانب عرب ہے اور بائیں جانب مصر ہے۔ اسی راہنی جانب کے ساحل پر اُس وقت قبیلہ مدین کی بستی آباد تھی جہاں مصر سے جا کر موسیٰ علیہ السلام مقیم ہوئے تھے حضرت شعب علیہ السلام کے پاس یہاں جانب طور امین کا معنی یہ ہے کہ حضرت موسیٰ کی جانب امین پہاڑ تھا۔ ورنہ کسی بھی مقام کی اپنی کوئی جانب نہیں ہوتی۔ قرآن مجید میں صراحتاً صرف پچیس انبیاء کرام کا نام پاک مذکور ہوا جن میں چار مرسلین کرام اور اکیس رسولان عظام کے اسماء طیبات ہیں۔ احادیث پاک میں اُن سات انبیاء کرام علیہم السلام کے اسماء مقدسہ صراحتاً مذکور ہیں جن کا صرف واقعہ اور تذکرہ قرآن مجید میں ذکر فرمایا گیا۔ نداء الہیہ کا یہ واقعہ اُس وقت پیش آیا جب حضرت موسیٰ مدین سے مصر واپس جا رہے تھے آپ میرے دن اپنے سسر حضرت شعب علیہ السلام سے رخصت ہو کر اپنی بیوی صفورا کو لے کر کوہ طور کی جنوبی سمت کے راستے سے روانہ ہوئے اور یہ بات سیاح لوگ اور جغرافیہ دان جانتے ہیں کہ جب طور کو اُس کی جنوبی سمت سے دیکھو تو دیکھنے والے کی دائیں جانب سورج کا مشرق اور بائیں جانب سورج کا مغرب ہوگا لہذا یہاں جانب امین کی نسبت حضرت موسیٰ کی طرف ہے خیال رہے کہ جمادات نباتات کی چار قسمیں مشرق و مغرب شمال و جنوب ہیں یہ ستمیں انسان و حیوان کی نہیں ہوتیں۔ انسان و حیوان کی ستمیں دائیں بائیں اور آگے پیچھے ہیں یہ ستمیں جمادات نباتات کی نہیں ہوتیں اور دو ستمیں مشترک ہیں دائیں بائیں یعنی گل ستمیں دس عدد ہیں جن میں چار ستمیں نباتات و جمادات کی اور چار انسانات و حیوانات کی اور دو مشترک۔ موسیٰ علیہ السلام دس سال مدین میں شعب علیہ السلام کی بکریاں چراتے رہے آٹھ سال معاہدے کے گزار کر آپ کا نکاح صفورہ بنت شعب سے ہوا یہ آپ کی بیوی تھیں دس سال آپ نے اپنی مرضی

سے گزارے پھر آپ مصر کو لوٹے۔ نداء الہیہ کا یہ واقعہ جمعہ کے دن ہوا اس پورے سفر میں آپ کو پندرہ دن لگے۔ یہ سفر دو ہفتوں پر تھا۔ رات کے پہلے حصہ میں آپ یہاں پہنچے سردیوں کا موسم تھا۔ اس لیے آگ کی ضرورت محسوس ہوئی بعض راویوں نے کہا ہے کہ آپ کی زوجہ محترمہ اُمّ عبد سے تھیں مگر صحیح روایت سے اس کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ طور مدین اور مصر کے درمیان ایک پہاڑی وادی ہے طور کا ذاتی نام ہے زبیر اسی میں سے نذائی مٹی امین کا معنی جانب بھی ہے اور میمون بھی یعنی برکت والا حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام دو ہی بھائی تھے ہارون علیہ السلام ایک سال بڑے تھے یا چار سال وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ فرعون ایک سال بیٹے قتل کر آتا تھا ایک سال زندہ چھوڑ دیتا تھا۔ ہارون چھوڑنے کے سال پیدا ہوئے اور موسیٰ علیہما السلام قتل کے سال پیدا ہوئے اس ترتیب سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت ہارون ایک سال بڑے تھے۔ لہذا یہ قول ہی صحیح ہے ایک قول میں ہے تین سال بڑے تھے روایت صحیحہ میں ہے کہ رب تعالیٰ نے اُس رات موسیٰ علیہ السلام کو اتنا قرب عطا فرمایا کہ شہر ہزار حجابات میں سے چھ ہزار حجاب اٹھا دئے گئے تھے۔ بعض نے فرمایا کہ صرف ایک حجاب رہ گیا تھا مگر یہ قرب تعظیمی تھا نہ کہ مکانی گویا یہ معراج موسیٰ تھی۔ سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم و صُبْحًا سے مراد وزارت ہارون ہے نہ کہ نبوت۔ کیونکہ نبوت تو آپ کو پہلے ہی عالم ازل میں ورعیت تھی جس کا آپ کو شکم مادر سے علم تھا۔ وَ اِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ اِسمَاعِیلَ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِیًّا۔ وَكَانَ یَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَ الزَّكٰوةِ وَ كَانَتْ عِنْدَ مَا یَتَم مَرْضِیًّا۔ اے ہمارے حبیب اور مخلوق کے محبوب چرچہ فرمائیے اس قرآن مجید کتاب مبین کے ذریعے اسماعیل کا۔ قرآن مجید میں کل سولہ مقامات پر وَاذْكُرْ کا لفظ ارشاد ہوا ہے لیکن معنی میں بہت سی نوعیتیں اور مختلف مقاصد ہیں جہاں صرف اِذْ لکھا ہوتا ہے اُذْ کو پوشیدہ ہو وہاں معنی ہوتا ہے یاد کرو اُس واقعہ کو جہاں ہوتا ہے وَ اِذْ كُنَّا بِكَ وہاں معنی ہوتا ہے تسبیح پڑھو جہاں ارشاد ہوا وَ اِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ وہاں معنی ہوتا ہے چرچہ کرو لوگوں کو بتاؤ۔ یہاں اسی معنی میں ہے قرآن پاک میں صرف اسی جگہ پانچ مرتبہ آیت ۱۵ سے آیت ۲۵ تک اور آیت ۲۱ میں ہے اسی طرح جہاں ارشاد ہوا وَ اِذْ كُنَّا اِسْمَاعِیْلَ وَغَیْرہ۔ وہاں دونوں معنی ہو سکتے ہیں۔ یاد کرو۔ یا بتاؤ۔ اسماعیل علیہ السلام کا ذکر علیحدہ فرمایا گیا سات وجہ سے پہلی یہ کہ آپ شان و فضیلت میں حضرت اسحاق و یعقوب علیہم السلام

سے زیادہ ہیں دوم یہ کہ آپ کی شریعت آپ کی امت مستقل علیحدہ ہے سوم یہ کہ آپ ابراہیم علیہ السلام کی زندگی میں ہی مبعوث ہو گئے تھے جب کہ اسحاق علیہ السلام وفات ابراہیم علیہ السلام کے بعد ان کی ہی شریعت کے مبلغ و جانشین ہوئے چہارم یہ کہ یہود و نصاریٰ آپ کی نبوت و شان کے منکر میں ان کو جھٹلانے کے لیے اہتمام سے علیحدہ ذکر کیا گیا۔ پنجم یہ کہ آپ معمارِ کعبہ اور بانیِ مکہ المکرمہ ہیں ششم یہ کہ حضرت ابراہیم جتنا عرب ہیں اور آپ ابو العرب ہیں ہفتم یہ کہ آپ زمزم آپ کا معجزہ ہے ہجرتِ قیامت باقی ہے قیامت تک دُعا ہی معجزے باقی رہنے والے ہیں۔ ایک آپ زمزم کا چشمہ جو اسماعیل علیہ السلام کی اڑی سے نکلا یہ ارحامی معجزہ ہے دوم دینِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی قرآن کریم حدیث پاک اور ان کے قوانین و عبادات قرآن مجید میں آپ کا اسم گرامی بار بار جگہ ارشاد ہوا ہے اور ہر جگہ آپ کی شان ارفع کا ذکر ہے یہاں آپ کی پانچ صفاتِ عالیہ کا ذکر ہے۔ آپ صادق الوعد یعنی سچے وعدے کرنے والے تھے۔ آپ کا پہلا وعدہ نوسالہ بچپن کی عمر میں ذبح کے وقت اپنے والد ابراہیم علیہما السلام سے ہوا کہ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ اور پورا کر دکھایا یہی آپ کا خصوصی وعدہ تھا یہاں اسی کی طرف اشارہ ہے ورنہ ہر نبی ہی صادق الوعد ہوتے ہیں۔ دوم یہ کہ آپ بہت وعدے کرتے تھے اور ان کو پورا کرتے تھے بلکہ غریبوں کے گھر جا کر وعدہ کرتے بھی تھے اور ان سے نمازِ زکوٰۃ روزے کی پابندی کا وعدہ لیتے بھی تھے۔ اور اس طرح بھی ہوتا تھا کہ کسی سے وعدہ کیا مگر وہ شخص بھول گیا تو اس کو یاد کراتے تھے کہ میرے پاس آ اور اپنا وعدہ پورا کر لے یا اس طرح بھی ایک دفعہ ہوا کہ ایک شخص نے کہا کہ آپ یہیں ٹھہریں میں ابھی آیا مگر وہ بھول گیا تو آپ تین دن اسی جگہ ٹھہرے رہے جب وہ آیا تو آپ نے اس کو وعدہ یاد دلایا جس کو وہ بھول چکا تھا تب اس نے معافی مانگی آپ نے معاف کر دیا صحیح قول تو یہی ہے کہ یہ اسماعیل بن ابراہیم علیہما السلام کا ذکر ہے مگر ایک قول ہے کہ یہاں اسماعیل بن خزیمہ علیہ السلام مراد ہیں وہ خزیمہ بنی علیہ السلام کی امت کے ولی تھے حضرت خزیمہ نے اپنے اس ولی اللہ بیٹے کو ایک قوم کی طرف مبلغ بنا کر بھیجا قوم نے آپ کو سخت مارا اور سر کی کھال اتار دی رب تعالیٰ نے الہام فرمایا کہ تم کو ثواب پورا ملے گا اور اس کے بدلے تمہیں ہم اپنا اتنا قرب عطا فرمائیں گے مگر ساتھ ہی تم کو اختیار ہے کہ جو چاہو اس بد بخت کا فر قوم کے لیے عذاب نازل کرو اور بدو دعا دو مگر آپ نے قوم کو معاف کر دیا اور ثواب پر راضی ہو گئے

ار عرض کیا کہ مولیٰ اس قوم کو نرمی دل عطا فرما اور ہدایت و توفیق ان کے لیے آسان فرما دے یہ دعا قبول ہوئی۔ ایک قول میں بھی اُمتِ حریف کے نبی تھے۔ مگر ان کا تذکرہ قرآن مجید میں کہیں نہیں ہے جہاں نقطہ ہی اسماعیل ارشاد ہوا ہے وہاں حضرت ابراہیم کے بڑے بیٹے ہی مراد ہیں۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی دوسری شان آپ رسول یعنی علیحدہ مستقل شریعت والے نبی تھے۔ بعض نے کہا کہ رسول مستقل علیحدہ شریعت لے کر نہیں آتے وہ دلیل یستے حضرت ہارون علیہ السلام سے کہ اُن کو ایک جگہ قرآن پاک میں رسول بھی فرمایا گیا مگر آپ صاحب شریعت نہ تھے اسی طرح اسحاق علیہ السلام کو رسول بھی فرمایا گیا مگر آپ کی علیحدہ شریعت نہ تھی مگر یہ قول غلط ہے صاحب شریعت نہ ہوتا نبی کی تعریف ہے ضرور علیہ السلام کی یہ خصوصیت تھی کہ آپ کو دعاءِ موسیٰ کی وجہ سے وزیر بنا دیا گیا۔ اور اسحاق علیہ السلام کو جب مبعوث فرمایا گیا تو ابراہیم علیہ السلام کی شریعت کو اُن کی شریعت بنا دیا گیا اور بذریعے وحی کچھ نئے احکام عطا فرمائے ایک قول ہے کہ آپ پر مین صیغے نازل ہوئے نزولِ صُحُف بھی رسول علیہ السلام کی خصوصیت ہے۔ اسماعیل علیہ السلام کی تیسری شان یہ کہ آپ نبی۔ یعنی غیب کی خبریں دینے والے تھے ہر نبی غیب دان اور صاحبِ تبلیغ اور صاحبِ اُمت ہوتا ہے خواہ مستقل اُمت ہو یا کسی رسول کی وفات کے بعد اُن کی اُمت کے لیے مبعوث کئے جائیں تاکہ اصلاح ہوتی رہے۔ ہر رسول نبی ہوتا ہے مگر ہر نبی رسول نہیں ہوتا۔ یہاں عام خاص مطلق کی نسبت ہوتی ہے۔ آپ کی چوتھی شان یَا مُرْءَاہِلَہُ۔ آپ بہت اہتمام سے اپنے اہل کو ہر بدنی عبادت مثلاً نماز۔ روزہ تلاوتِ صُحُفِ ابراہیم ورد و ظالِف تسبیح و ذکر الہی اور مالی عبادت یعنی زکوٰۃ فرضی صدقہ و خیرات قربانی و غریب پروری و تدوینِ ختم و درود کا حکم دیتے رہتے تھے آپ کے رعب و ڈر سے کوئی شخص غافل نہیں رہ سکتا تھا آپ کے دور میں رات و دن عبادت کی چہل و پھل رہتی تھی۔ آپ کی پانچویں شان عِنْدَ رَبِّہِ مَرْضِیَا یہ آپ کی سب سے بڑی شان ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سے آپ کو مَرْضِیَا کا لقب عطا ہوا۔ مَرْضِیَا کا معنی را راضی برضا و الہی ۲ اللہ تعالیٰ کو ہی پسند کرنے والے ۳ اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ ۴ وہ اللہ تعالیٰ سے ہر امر میں راضی اور اللہ تعالیٰ اُن کے ہر عمل سے راضی رازِ تفسیر فتح القدیر منطہری صاوی مدارک خازن

قائد سے | ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ چھ انبیاء کرام

علیہم السلام کو معراجِ جہانی عطا ہوئی۔ ۱۔ آدم علیہ السلام کو جنت میں ۲۔ ابراہیم علیہ السلام کو سرِ ملکوت میں ۳۔ اور یس علیہ السلام کو فردوس میں ۴۔ عیسیٰ علیہ السلام کو چوتھے یا دوسرے یا پہلے آسمانی رہائش میں ۵۔ موسیٰ علیہ السلام کو کوہ طور پر ۶۔ آقا و کائنات حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو لا مکان پر یہاں موسیٰ علیہ السلام کی جہانی معراج کا ذکر ہے مگر معراجِ موسیٰ اور معراجِ مصطفیٰ میں چھٹے طرح فرق ہے۔ ۱۔ معراجِ موسیٰ میں قُربِ تعظیمی تھا اور معراجِ مصطفیٰ میں قُربِ مکانی تھا۔ ۲۔ معراجِ موسیٰ زمینی کوہ طور پر لیکن معراجِ مصطفیٰ آسمانی لا مکان پر ۳۔ معراجِ موسیٰ قُربِ بندہ کے باوجود ایک ہزار حجاب تھے معراجِ مصطفیٰ میں قَابِ قَوْسَیْنِ اَوْ اَذْنِیْ کِبَے حجابی تھی ۴۔ معراجِ موسیٰ میں اُن کی زوجہ پاک ہمراہ تھیں جن کو چالیس گز دور چھوڑ کر آگے بڑھے۔ مگر معراجِ مصطفیٰ میں جبرئیل ہمراہ تھے جن کو سیدرہ پر چھوڑ کر آگے بڑھے ۵۔ معراجِ موسیٰ میں مثلِ نارِ نظر دیکھا، مگر معراجِ مصطفیٰ میں اصل نور دیکھا ۶۔ یہ کہ معراجِ موسیٰ میں رب تعالیٰ نے جو باتیں موسیٰ علیہ السلام سے فرمائیں وہ قرآن مجید میں سب کو بتا دیں مگر لا مکان کی معراجِ مصطفیٰ میں جو باتیں اپنے حبیب محمد مصطفیٰ سے فرمائیں وہ کسی کو نہ بتائیں وَ اَوْحٰی اِلٰی عَبْدِکَ اَوْحٰی کہہ کر سب کو خاموش کر دیا وَ صَلٰی اللہ تعالیٰ علیہا وَ بَارَکْ وَسَلِّمْ یہ فائدہ وَقَدِّبْنٰ نَجِیّٰتًا سے حاصل ہوا دوسرا فائدہ۔ اللہ تعالیٰ نے ہدایتِ مخلوق کے لیے انبیاء کرام علیہم السلام کو دنیا میں مبعوث فرمایا۔ اور ان کی ہدایت کو تین طرح پر تقسیم فرمایا اَوَّلًا اَزَل میں ہی سب کو نبی بنا دیا پھر اُن سب کو وہ قوت بخش دی جس سے وہ اقوامِ عالم کو ہدایتِ راہِ صراط دے سکیں اور قُربِ الہی کا خزانہ بندوں میں تقسیم کر سکیں۔ پھر اُن ہی انبیاء میں سے اپنے انعامتِ شریعت و طریقت و معرفت اور احکامِ الہیہ اُمُورِ مخفیہ کے لیے کچھ کو حُجّیٰ لیا جن کو لفظِ رسول کا لقب عطا فرمایا پھر اُن ہی رسولانِ معظّمین میں سے مرسلین کا انتخاب فرما کر اُن کو اپنی کتابِ مکمل سے نوازا تو نبی وہ جو اللہ کے رسول علیہ السلام سے لے اور بندوں کو دے رسول وہ جو اللہ تعالیٰ سے شرعی احکام لے اور انبیاء علیہم السلام کو بھی دے تبلیغِ نبوت کے لیے اور بندوں کو اپنی امت کو دے ہدایتِ کاملہ کے لیے اور مُرْسَل وہ جو اللہ تعالیٰ سے شریعت بھی لے اور کتاب بھی اور اپنی امت کو ہدایتِ رسولانِ عظام کو شریعت اور انبیاء کرام کو احکامِ الہیہ عطا فرمائے۔ یہ فائدہ رَسُوْلًا نَبِیًّا فرمانے حاصل ہوا کہ رب تعالیٰ نے فرمایا۔ اے بندو یہ ہمارے رسول ہیں اور تمہارے نبی ہیں تمہارا فائدہ۔ انبیاء کرام علیہم السلام اپنی امت کے مرئی اور مُرْسَل باب

ہوتے ہی وجہ ہے کہ دین دنیا کی جو ذمہ داریاں باپ پر عائد ہوتی ہیں تقریباً اسی شفقت و محبت و پیار و الفت و حسن سلوک سے انبیاء کرام اپنی امت سے نبھاتے ہیں اور باوجود قوت و طاقت کے پھر بھی امت کفار کا ظلم سہتے برداشت کرتے ہوئے بھی ان کو ہر بُرائی بھلائی سمجھاتے بتاتے ہی رہتے ہیں۔ یہ فائدہ۔ یَا مُدَّ أَهْلَهُ (الخ) سے حاصل ہوا

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ سب سے بڑی اور اہم عبادت اور خوشنودی رب تعالیٰ کی باعث ثواب

اپنی آل اولاد و خدام مریدین شاگردان و لواحقین کو ہدایت ایمان و عبادت دینا ہے یہ مسئلہ یَا مُدَّ أَهْلَهُ بِالْقَلْوَةِ (الخ) سے مستنبط ہوا دوسرا مسئلہ عید میلاد النبی منانا اور اس کے لیے محفلیں منعقد کرنا خوشی کا اظہار اور جشن کا سماں پیدا کرنا اگر فرض نہیں تو واجب ضرور ہے یہ مسئلہ وَ اُذْكُرْ فِي الْكِتَابِ (الخ) فرمانے سے مستنبط ہوا کہ رب تعالیٰ نے کئی مقامات پر اپنے پیارے حبیب کی زبان اقدس سے کتاب لَارِیْبَ كُنْ وَرِیْہ ولادت انبیاء کرام علیہم السلام سے لے کر پوری حیات طیبہ اقوال افعال معجزات احوال کا پورا پورا شاندار طریقے سے چرچہ و تذکرہ کرادیا کہ سارے عالم میں شان نبوت و فیضان رسالت کی دھو میں بچ گئیں اور ذکر نبوت کی دھو میں چھانے جشن منانے کا نام ہی عید میلاد النبی ہے جو پروردگار عالم کو اتنا پسند ہے کہ بار بار اس کا حکم دیا جا رہا ہے تیسرا مسئلہ۔ آج مسلمانوں کو دیگر عملی بیماریوں کی عادت کے علاوہ وعدہ خلافی کی بیماری بھی شدید طریقے سے پیدا ہوتی جا رہی ہے حالانکہ وعدہ خلافی اور پھر جان بوجھ کر وعدہ خلافی اکبر الکبائر گناہوں میں سے ایک گناہ کبیرہ ہے وعدہ نبھا نا حق العبد بھی ہے اور حق اللہ بھی فقہاء عظام علیہم الرضوان فرماتے ہیں کہ وعدہ نبھانا واجبات اسلامیہ اور اخلاقی فرائض میں شامل ہے یہ مسئلہ صَادِقُ الْوَعْدِ (الخ) ارشاد فرمانے سے مستنبط ہوا کہ رب تعالیٰ نے اخلاقی نبوت اور سیرت طیبہ صَادِقُ الْوَعْدِ جیسی صفت عظیمہ کو نہایت شان و اہتمام سے ذکر فرمایا۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض۔ اللہ تعالیٰ کی عبادتیں تو بہت سی قسم کی ہیں جو تقریباً سب ہی فرض و واجب اور مستحب ہیں تو یہاں حضرت اسماعیل علیہ السلام کے تذکرے میں صرف یَا مُدَّ أَهْلَهُ بِالْقَلْوَةِ

وَالزَّكَاةَ هِيَ كَبُورٌ فَرِيَا كَبُورٌ بَاقِي عِبَادَاتٍ ضَرُورِيَّةٍ وَأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ وَأَخْلَاقٍ پَاكِيزَہ كَا عَم كَا دِنِے
تھے۔ جَوَاب۔ تَمَام عِبَادَاتِ عَمَلِیَّاتِ اخْلَاقِیَّاتِ صَالِحَاتِ صَدَقَاتِ وَخِیْرَاتِ مَلَكُوتِ
دُوسَم كَے بَن تَے ہِیْن مَعِبَادَاتِ بَدَنِیَّہ ۲ عِبَادَاتِ مَالِیَّہ ۳ اور عِبَارَاتِ بَدَنِیَّہ مِیْن اَنْضِل تَرِیْن عِبَادَاتِ
نَازِہ ۴ اور عِبَادَاتِ مَالِیَّہ مِیْن اِہَم تَرِیْن عِبَادَاتِ زَكَاةَ ہِے اِن كَے تَذَكُّرَے سَے بَاقِی كَا ذَكْر
خُود بَخُود آگِیَا رِاسِلِیْہِ دُوسَم كَے حَقُوق كُوشَا مِلِیْہِ حَقُوقِ اللہ اور حَقُوقِ الْعِبْد لٰہُذَا نَازِہ ۵
تَمَام حَقُوقِ اللہ مَرَادِہِی لُئِے كُئِے اور زَكَاةَ سَے تَمَام حَقُوقِ الْعِبْد مَرَادِیْے كُئِے ہِیْن دُوسَم اَعْتِرَاضِ
اِس كِی كِیَا وَجہ كَہ مُوسٰی عَلَیْہِ السَّلَام كَا ذَكْر پہلے ہِے اِسْمَاعِیْل عَلَیْہِ السَّلَام كَا بَعْد مِیْن حَالَا تَكہ اِسْمَاعِیْل پہلے ہِیْن
مُوسٰی بَعْد مِیْن اِسی طَرَح اُن كَے بَہِی بَعْد اور اِیْسِ عَلَیْہِ السَّلَام كَا ذَكْر ہِے جَب كَہ وَہ اِن سَب سَے ہِی
پہلے۔ چاہِیْے تُو یہ تَہَا كَہ تَرْتِیْب وار ذَكْر كِیَا جَاتَا یہ بَے تَرْتِیْبِی كَلَامُ اللہ ہُوتَے كَے خِلَاف ہِے
آخِرِیْہِ كَبُور۔ دِہُورِی عِیْسَیٰ ہِنْدُو) جَوَاب۔ حِیْس تَرْتِیْب كُوسَم تَلَا شِ كَر تَے ہُو وَہ تَرْتِیْب
تَم كُونا لُور۔ قِصُوتُور۔ كَہَا نِیُور اور تَارِیْخِی كِتَابُور مِیْن طے كِی۔ قُرْآنِ مَجِیْد نہ تُو تَارِیْخِی كِتَاب ہِے
نہ اَفْسانہ نِگَارِی تَرْتِیْب یہَاں ہِی ہِے مَگر سَمجھنے كَے لِے عَقْل وَشَعُور چاہِیْے۔ قُرْآنِ مَجِیْد كِی اِپنی
طَرِیْقِیَّاتِ اور اِپنی تَرْتِیْب ہِے حِیْس مِیْن كُوی مَعْنٰی اور مَقْصِد ہُوتَا ہِے اور كَچھ سَمجھانا بَتَانَا ہُوتَا
ہِے مَثَلًا اِس سُوْرَہِ مَرِیْم مِیْن رَبِّ تَعَالٰی نَے دَس اَنْبِیَا ءِ كَرَام عَلَیْہِمُ السَّلَام كَا ذَكْر فرمایَا جو بَا سَلِ بَا مَقْصِد
تَرْتِیْب كَے سَا تَہ اور دُورِ بَنُوت كِی عَرَبِ اقْوَام سَے لَے كَر تَا قِیَامَتِ تَمَام اقْوَامِ عَالَم كُو كَچھ
سَمجھانا مَقْصُود ہِے سُوْرَہِ مَرِیْم كِی اِبْتِدَا ءُ حَضْرَتِ زَكْرِیَّا كَے وَاقِعَے سَے ہُوتِی ہِے اقْوَامِ عَرَبِ
نَدِہِیجہ۔ اَعْتِبَارَے تَبِیْن قِسمُور پَر مَقْصِد تَہِیْن ۱۔ مَشْرُكِیْن ۲۔ یُہُورِی ۳۔ عِیْسَیٰ (نَصَارِیْ) اور
تَبِیْن ہِی بِنِیَادِی كُفْرِہِ عَقِیْدَے تَہِے ۱۔ اللہ اِپنی قُدْرَتُور مِیْن مُجْبُور ہِے دِیُوی دِیُوتاؤں كَا مَحْتَاج
ہِے۔ مَعَاذِ اللہ یہِ مَشْرُكِیْن كَا عَقِیْدہ تَہَا ۲۔ عِیْسِی اور مَرِیْم غُلَط ہِیْن مَعَاذِ اللہ یہِ یُہُورِیُور كَے عَقِیْدَے
تَہِے ۳۔ عِیْسِی ابْنُ اللہ ہِے مُوسٰی تَے كُتَاہ كِیَا۔ مَعَاذِ اللہ یہِ نَصَارِیْ كَا عَقِیْدہ تَہَا۔ اِبْرَاہِیْم مَشْرُك
تَہِے۔ یُہُورِی تَہِے عِیْسَیٰ تَہِے۔ یہِ اِن قِیمُور كَے مُخْتَلَف عَقِیْدَے تَہِے اِبْرَاہِیْم عَلَیْہِ السَّلَام كَے
بَارَے مِیْن۔ اِسْمَاعِیْل ذِیْبِجُ اللہ نہِیْن بَلَكہ اِسْحَاق ہِیْن یہِ یُہُورِی نَصَارِیْ كَے عَقِیْدَے اور طَبَا پَے
تَہِے۔ اِن تَمَام عَقَا ئِد كُور دُكْر نَے كَے یَے تَر دِیْدِی مَحَاطَے سَے تَرْتِیْب دِی كُئی اِسی یَے زَمَانِہ وِلَادَتِ
كِی تَرْتِیْب نہ رَکھی كُئی پہلے زَكْرِیَّا۔ یَحْیٰی اور عِیْسِی عَلَیْہِمُ السَّلَام كَا ذَكْر فرما كَر تَخْلِیْقِ قُدْرَتِ كَا اَظْہَار ہِے
كہ اللہ تَعَالٰی نہ مُجْبُور ہِے نہ مَحْتَاج حِیْس طَرَح چاہِے حِیْس كُو چاہِے پِیْدَا فرمائے۔ یُہُورِیُور كِی

گستاخوں کا جواب دیا کہ عیسیٰ و مریم غلط نہیں بلکہ اُن کے نبی موسیٰ علیہ السلام ہی کی طرح عیسیٰ بھی صاحب کتاب نبی رسول مرسل ہیں موسیٰ علیہ السلام سے مرتبے میں برابر ہیں کسی طرح کم نہیں اور یہ کہ مسیح علیہ السلام ابن اللہ نہیں بلکہ عبد اللہ ہیں یہاں ابتدا میں عرب کی تینوں قوموں کے عقائد کو باطل کر دیا گیا پھر ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ اور شرک و کفر توڑ دین و عقیدہ بیان فرما کر اہل عرب کو اُن کے جدِ اعلیٰ کا دین بتایا گیا کہ دلائل سے مانو یا رشتے داری سے ہر طرح ایمان لاتا تم پر لازم آتا ہے ابراہیم علیہ السلام کے تذکرے میں اُن کا دین بھی بتا دیا اور اُن کے دلائل بھی گنا دئے پھر حضرت ابراہیم کے انعامات کا ذکر فرماتے ہوئے اسحاق اور یعقوب علیہم السلام کا ذکر فرمایا گیا۔ مزید انعام یہ کہ یعقوب علیہ السلام کی نسل اولاد کو اسی رب تعالیٰ کی پہلی کتاب توریت دی گئی جو حضرت یعقوب کے اسرائیلی پوتے درپوتے موسیٰ علیہ السلام کو ملی اور وہ بھی بقول نصاریٰ گناہ گار نہ تھے بلکہ مخلصاً (معضوماً) رسولاً نبیاً مقرباً بنیائے تھے اس کے ساتھ ہی وعاء موسیٰ کی شان بیان فرمائی گئی کہ دیکھو اے عیسا بنو تم تو ان کی برائیاں کرتے ہو مگر وہ ہمارے اتنے پیارے تھے کہ ان کے دعا سے ہم نے اپنے نبیٰ طہرون کو ان کا وزیر بنا دیا۔ ابراہیم علیہ السلام کے یہ انعامات بیان کرنے کے بعد آپ کی دعاؤں کی قبولیت کا تذکرہ فرمایا کہ ابراہیم کو اسحاق و یعقوب تو صحت کے انعام میں ملے لیکن اسماعیل و عاء ابراہیم کی قبولیت میں ملے اور پھر اے اہل عرب اگر تم اپنے جدِ اعلیٰ ابراہیم جَدُّا عرب کا دین نہیں مانتے تو کم از کم اَبُو الْعَرَبِ حضرت اسماعیل کا ہی دین اختیار کر لو کہ وہ صَادِقٌ اَوْعَدَ رَسُوْلًا نَبِيًّا تھے اور اپنے اہل کو جو تمہارے ہی باب دادا تھے ان کو نماز و زکوٰۃ کا حکم دیتے اور پابندی سے پڑھواتے دلاتے تم دعویٰ کرتے ہو کہ ہم باب دادا کا دین نہیں چھوڑیں گے تو مستویہ تھا تمہارے باب دادا کا دین وہ تو عِنْدَ رَبِّہِ مُذْنِبًا تھے تو تم عِنْدَ رَبِّہِ مُذْذُوْدًا کیوں بنتے ہو مُسْبِحَانَ اللہ کیسی شاندار یا مقصد ترتیب ہے صرف سمجھنے کے لیے عقل چاہیے۔ اس کے بعد اُن اور ابراہیم علیہ السلام کا ذکر کیا گیا جو ان سب میں پہلے تھے مگر اس ترتیب میں سب سے آخر کیوں رکھا اس کی حکمت ان کے تذکرے میں بیان کی جائے گی انشاء اللہ تفسیر الغمراض یہاں فرمایا گیا وَوَهَبْنَا لَهُ الْاِخْوَ یعنی موسیٰ علیہ السلام کو عطا کیا ہم نے خرون نبی اور اس سے پہلے فرمایا گیا وَوَهَبْنَا لَهُ اِسْحٰقَ وَّیَعْقُوْبَ یعنی ابراہیم کو عطا کیا ہم نے اسحق و یعقوب تو صہ کا معنی ہوا اولاد بخشنا اسحق و یعقوب کے لیے تو یہ معنی

درست بنتے ہیں مگر ہارون تو موسیٰ سے بڑے تھے وہ حبیب کیسے بن سکتے ہیں۔ جواب دونوں جگہ حبیب کے معنی درست ہیں۔ اسحاق و یعقوب میں ذات کا حبیب مراد ہے اور ہڈوں میں خدمات کا حبیب مراد ہے یعنی ہارون علیہ السلام بذات خود حبیب نہ ہوئے صرف ان کی خدمات اور ہمراہی کام کاج مشورے بشکل وزارت موسیٰ علیہ السلام کے سپرد کئے گئے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

تفسیر صوفیہ **وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّكَ كَانَ مَحْضًا قَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا. وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبَيْنَاهُ تَجِيًّا. وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا۔** اے حبیب عالمین کی روح مقصود سینہ الم نشرح کی کتاب میں موسیٰ عقل سلیم کا تذکرہ بھی جاری و ساری فرمایا ہے شک یہ چمنستان مصرعہ کا گوہر خالص ہے اور معقولات غیوب کا مخزن ہے وہی ندین حبیبی کا پیغام سزای ملنے والا رسول ہدایت ہے طور انوار کی برکات لئلا یذلی سے ہم نے اس جوہر عقل کو نیدا فرمائی اور قرب مقال سے اس کو آسرا و رموز سکھائے اور ہم نے ہی اپنی رحمت خاص سے اس عقل سلیم کو اس کا ہم نشین ضمیر ہارون غیوبات عرشی کا وزیر و معاون عطا فرمایا تحقیقات عقل بالغہ کے ہی خزانے ہیں لہذا جواہل حقیقت بننا چاہے وہ اپنے آپ کو حقوق بندگی میں جکڑ لے کیونکہ علم مکاشفہ و کلام عرشی کے علاوہ بھی اس سے بہت زائد و ضروری کام یہے جائیں گے ہم نے اس کو خالص اسی بے پیدا کیا ہے کہ شریعت دل کی ہو حکومت عقل کی ہو کتاب قانون دل کی ہو عصا و نفوذ عقل کا ہو شہنشاہی عقل کی ہو وزارت ضمیر روشن کی ہو یہی منشاء قدرت لئلا یذلی ہے عارفین فرماتے ہیں کہ ہر جسد انسانی میں جانب ایمن کہ شریعت دل کی ہو جانب ائمن بھی ہے اور جانب آئسبر بھی جانب ائمن نفس مطمئنہ ہے جہاں تبحر طیبہ ہے جس میں نار عشق فروزاں ہے اور جانب آئس نفس امارہ ہے جہاں فرعونیت کا قلم ہے۔ الہامات الہیہ کی ندائیں اور نعمات قدس کی صدا میں جانب طور انوار کے ائمن سے ہی قلب مسعود پر وارد ہوتی ہیں **اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي بِهَذَا الْأَنْوَارِ وَبِهَذَا الْأَصْفِ خَائِبٍ وَخَاسِرٍ وَمَحْرُومٍ** یہ وہ بد نصیب جو حقیقت تک نہیں پہنچے نہ اس حقیقت کے درجے کو سمجھ سکے۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان بد بختوں کی گردن سے شریعت کی پابندیوں ذمہ داریوں کا بوجھ اترا جائے گا اور ان کا باطن آزادی۔ آوارگی۔ تخریف اور گمراہی سے بھر رہے گا۔ آج کل اس قسم کے

پیر مرید اور جھوٹے دعویدار ہر جگہ ملتے ہیں جو لوگوں کو گمراہ کر رہے ہیں اور گمراہ ہونے والوں میں ان پڑھ اور جاہل گنوار غریب مسکین لوگوں سے زیادہ وہ لوگ ہیں جو دیوی پڑھے لکھے بنتے ہیں اور دولت مندی کے غرور میں مبتلا ہیں۔ حالانکہ جس ذی عقل نے گمراہی کے الزام اور بد خصلتی بڑی ہم نشینی کی تہمت سے بچنے کی خود کوشش نہ کی وہ لوگوں کی اپنے پریدگانی سے کسی کو ملامت نہ کرے کیونکہ یہ کام اُس کا اپنا تھا۔ ہر شخص جس طرح خود ہی سردی گرمی پیش و جلن سے بچ کر صحیح اور بہترین جگہ سیدھے راستے کو تلاش کر لیتا ہے اور پوچھتا پچھاتا منزل مقصود مقام مطلوب پر پہنچ جاتا ہے۔ عارف بدایوں حضرت حکیم الامت رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرمایا کرتے تھے کہ ہر بندہ اسی طرح بندہ مسافر ہے اور ہر مسافر راہ کو ہر وقت چار چیزوں کی ضرورت ہے ۱۔ سواری چراغ ۲۔ بیٹری ۳۔ کدروشنی ۴۔ جغرافیائی نقشہ کی کتاب ۵۔ اور وہ شخص جو واقف راہ منزل ہو۔ مسافر ان اہل ایمان کے لیے نور اور روشنی ذات محمد مصطفیٰ ہے صلی اللہ علیہ وسلم ہے ۶۔ اور کتاب قرآن مجید ہے ۷۔ سواری شریعت و طریقت ہے ۸۔ اور ۹۔ واقف منزل مرشد کا بل ہے۔ پہلی تین چیزوں میں خطرہ نہ سمجھو وہاں اندیشوں کی ضرورت نہیں ہاں چوتھی چیز میں خوب سوچ سمجھ کر و کیونکہ لباس یا میں اغیار بھی ہوتے ہیں اور راہبر کے لباس میں راہن بھی بیٹھے ہیں ان دھوکوں ٹھوکروں فریبوں مکاریوں سے بچنے کے لیے۔ وَ اذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِسْمَ عِیْسٰی اِنَّہٗ کَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ کَانَ رَسُوْلًا نَّبِیًّا وَ کَانَ یَاْمُرُوْا اَهْلَہٗ بِالصَّلٰوۃِ وَ الزَّکٰوۃِ وَ کَانَ عِنْدَ رَبِّہٖ مَرْضِیًّا۔ اور تذکرہ فرمائیے تمام کائنات کے لوگوں کو بتائیے اس روشن کتاب سینہ فیض کجینہ میں سے اسماعیل شعور پر نور کا جو رہنما ہے اپنے اہل ابدان اور آل اجسام کا جس کا ہر وعدہ سچا ہر کلام روشن ہر نصیحت شاندار ہر ادائیگری ہر تقابلیاری ہے اور جو اپنے منعم حقیقی رب تعالیٰ سے لینے والا بقول ہے اور جو اپنی اعضاء و ظاہری و اعمال باطنی کی امت کو متنبیات عالم کی غیبی خبریں دینے والا ہی ہے اور وہ شعور مصفا جو ہر وقت اپنے اجداد اہلیہ و اعضاء بدنیہ کو نماز عشق صلوٰۃ معراج اور زکوٰۃ روح و تذکیہ نفس ہی کا حکم و اشارہ فرماتا ہے۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ عالم ابدان کا اسماعیل مزکی شعور بیدار ہے اور اس کا وعدہ عالم ارواح میں قائلوا ایل کا وعدہ ہے اور اس کے اہل چار قوتیں ہیں ۱۔ قوت جسم ۲۔ قوت نفس ۳۔ قوت قلب ۴۔ قوت روح اور اس کی تلمذ صا سوا اللہ سے بے توجہ ہو کر متوجہ

مائی اللہ ہوتا ہے۔ اور اُس کی زکوٰۃ تذکیرِ نفس۔ بہارتِ روح۔ پاکیزگیِ اعضا اور قوتِ قلب کی جلا ہے۔ قوتِ قلب ابراہیم معرفت کی ملت ہے۔ نفسِ امارہ کی تین قوتیں ہیں جن کو ختم کرنا شعورِ ایمانی کی ذمہ داری ہے۔ راترعی حدود میں دخل اندازی۔ اعمالِ آخرت میں سُستی۔ فرائض میں غفلت جب یہ قوتیں غلبہ کرتی ہیں تو بندے کو عبادتِ ریاضت۔ تلاوت اور نماز میں لذت و صلاوت نہیں آتی۔ وَ نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْطِ اَنْفُسِنَا جب تعلیم شعور سے بدنِ مومن جلا و شفا پاتا ہے تو عِنْدَ رَبِّہٖ مَرْضٰیٰ اپنے رب کا پسندیدہ بن جاتا ہے۔

وَ اذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِذْ رِيسٌ اِنَّہٗ كَانَ صِدِّیْقًا

اور ذکر کیجئے اس کتاب میں سے ادریس کا بے شک وہ تھے سراپا سچائی اور کتاب میں ادریس کو یاد کرو بے شک وہ صدیق تھا

نَبِیًّا ۝۵۶ وَ رَفَعْنٰہُ مَکٰنًا عَلِیًّا ۝۵۷ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ

اللہ کی خبریں دینے والے اور ہم نے پہنچا دیا ہے ان کو بہت اونچے گھڑیوں وہی مذکورہ انبیاء وہ ہیں کہ غیب کی خبریں دیتا اور ہم نے اسے بلند مقام پر اٹھایا یہ ہیں جن پر اللہ نے

اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَیْہُمْ مِّنَ النَّبِیِّیْنَ مِنْ ذُرِّیَّةِ اٰدَمَ

انعام فرمایا اللہ نے اُن پر انبیاء میں سے حضرت آدم کی نسل میں سے احسان کیا غیب کی خبریں بتانے والوں میں سے آدم کی اولاد سے

وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ وَمِنْ ذُرِّیَّةِ اِبْرٰہِیْمَ

اور اُس نسل سے کہ کچھ لوگوں کو سوار کیا تھا ہم نے نوح کے ساتھ اور کچھ ابراہیم اور اُن میں جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا اور ابراہیم اور یعقوب کی

وَإِسْرَآءِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا

اور اسرائیل کی نسل میں سے اور کچھ لوگوں کو ان میں سے اپنے قرب کی ہم نے راہ دکھائی اور چن لیا کہ
اولاد سے اور ان میں سے جنہیں ہم نے راہ دکھائی اور چن لیا۔ جب

تُثَلَّى عَلَيْهِمْ آيَةُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا

رحمن کی آیتیں پڑھی جاتیں ان کے سامنے تو فوراً زمین سے لگ جاتے سجدہ کرتے ہوئے اور
رحمن کی آیتیں پڑھی جاتیں گر پڑتے سجدہ کرتے اور

بُكِّيًّا ۝۵۸

آنسو بہاتے ہوئے

روتے

تعلقات ان آیت کریمہ کا پچھلا آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی چند آیت

میں تسلسل کے ساتھ انبیاء و مرسلین کا نام بنام ذکر چلا آ رہا ہے۔ اب ان آیت
میں ان کی عند اللہ شان بتائی جا رہی ہے گویا یہ آیت سابقہ آیت کا تتمہ ہیں۔ دوسرا تعلق پچھلی
آیت میں شان انبیاء بیان فرماتے ہوئے صادق کا لقب استعمال فرمایا گیا۔ اب ان آیت میں صدیق کا لقب ارشاد ہوا۔ اور صادق و صدیق
کافرق انشاء اللہ تعالیٰ ہم ان ہی آیت کی تفسیر نحوی میں بیان کریں گے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں شان نبوت کا ذکر قرب الہی
کے شرف سے بیان فرمایا گیا اب ان آیت میں رفعت مکانی سے انبیاء کرام علیہم السلام کی محبوبیت کا ذکر فرمایا گیا۔

تفسیر نحوی وَادْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا. أُولَئِكَ
الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيِّهِ آدَمَ وَمِمَّنْ

حَمَلْنَا مَعَهُ نُوحًا وَهُوَ ذَرِيَّتُ إِبْرَاهِيمَ وَاسْرَآءِيلَ وَأَوْسَرَّ جِلْدَهُ اذْكُرْ فَعِلْ بِأَفْعَالِ فِي الْكِتَابِ جَارِ مَجْرُورِ

متعلق ہے اذْكُرْ کا اِدْرِيس اسم مفرد غیر منصرف کیونکہ عجمی اور علم ہے نام پاک ہے ایک نبی

علیہ السلام کا عبرانی زبان کا لفظ ہے۔ ایک قول میں ہے یہ سریانی زبان کا لفظ ہے یہ قول

زیادہ درست ہے ایک قول میں یہ عربی لفظ ہے اور ذریش مشتق ہے بر وزن افعیل

بمعنی بہت پڑھتے والا۔ پڑھانے والا صفت مشبہ مگر یہ قول غلط ہے کیونکہ قرآن مجید میں اس لفظ کو غیر منصوب بنایا گیا۔ جس سے عجمی ہوتا واضح ہے۔ مفعول بہ ہے اذکر فعل امر اپنے پر مشبہہ فاعل انت ضمیر اور متعلق اور مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ ان حرف مشبہہ ضمیر اس کا اسم کان فعل صو پر مشبہہ ضمیر مرفوع اس کا اسم صدر یقاً کان کی پہلی خبر۔ بر وزن فعیلاً اسم مبالغہ ہے صدق سے مشتق ہے ترجمہ ہے اتنا سچا کہ جو کہہ دے وہی ہو جائے بیٹا دوسری خبر کان سب مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ۔ رَفَعْنَا۔ باب فتح کا ماضی مطلق جمع متکلم فاعل متکلم اللہ تعالیٰ ہے رَفَعُ سے مشتق ہے بمعنی بلند کرنا، اٹھانا اوپر سے جانا۔ رَفَعُ ہر بلندی کو کہا جاتا ہے جو صرف جہانی ہو سکتی ہے ضمیر اس کا مفعول بہ ہے مکان اسم ظرف باب نصر۔ کوئن اُجوف واوی سے مشتق ہے اس کی جمع مذکر ماکئن اس کی مؤنث لفظی مکائنہ اور جمع مؤنث امکنۃ اس کا اسم فاعل مکین۔ اسی سے کان ہے اس کی چار قسمیں ہوتی ہیں ۱۔ کان ماضی بعید کی علامت ۲۔ کان ماضی استمراری کی علامت یہ دونوں اسم کے درجہ میں ہیں ۳۔ کان ناقصہ ۴۔ کان تامہ۔ یہ دونوں فعل ہوئے ہیں۔ یہ موصوف ہے علیاً۔ اسم صفت مشبہہ علی سے مشتق ہے بمعنی بہت بلندی۔ صفت ہے یہ مرکب توصیفی مفعول فیہ ہے رَفَعْنَا سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ہوا کان صدر یقاً پر۔ سب عطف مل کر خبر ان جملہ اسمیہ ہو گیا۔ خیال رہے کہ صرف دش مشتقات سے جملہ انشائیہ بنتا ہے۔ امر انہی را استفہام تنقی۔ توجی۔ عقود۔ نداء عرض۔ قسم۔ تعجب۔ اور مصدر مضاف عامل سے مشبہہ جملہ ہوتا ہے باقی تمام مشتقات افعالیہ و انشائیہ اور خواہد سے جملہ خبریہ بنتا ہے۔ اُوْثِقْ۔ اسم اشارہ بعید مشار الیہ کے لیے بمعنی وہ بہت سے مشار الیہ کے لیے آتا ہے بحالت رفع ہے کیونکہ مبتدا ہے اسم غیر متکثر ہے اس لیے اس کا اعراب ظاہر نہیں ہوتا۔ اس کا مشار الیہ وہ تو انبیاء و کرام علیہم السلام ہیں جن کا ذکر پاک اسی سورۃ مریم کی پہلی آیت میں فرمایا گیا و ذکر کیا یہ بھی ۱۔ عیسیٰ ۲۔ ابراہیم ۳۔ اسحاق ۴۔ یعقوب ۵۔ موسیٰ ۶۔ اسماعیل ۷۔ اور پس علیہم الصلوٰۃ والسلام اللہین اسم موصول جمع مذکر۔ انعم فعل ماضی مطلق باب افعال سے ہے مصدر ہے انعام نیعم سے بنا ہے بمعنی بلا معاوضہ اور بلا استحقاق قابلیت و یاقوت کی بنا پر کوئی فائدہ سے والی چیز عطا کرنی اسی سے ہے نعمت اللہ اس کا فاعل ہے علیہم یہ جار مجرور متعلق اول ہے مِنَ النَّبِیِّنَ۔ یہ جار مجرور متعلق دوم۔ مِنَ ذُنُوبِهِمْ مِنْ جَارَہِ بعینیت کے لیے ذُنُوبِہِ اسم مفرد

یعنی واحد مؤنث ہے مضاف جمع ہے جیسے لفظ قوم۔ مگر فرق یہ ہے کہ لفظ قوم تصرف جمع کے لیے استعمال ہے لیکن لفظ ذریت واحد کے لیے بھی مستعمل اور جمع کے لیے اسی طرح یہ مذکر افراد کے لیے بولا جاتا ہے اور مؤنث کے لیے اس کی نقل جمع ذریات اور ذراریں۔ اس کے اشتقاق میں تین قول ہیں ۱۔ ذرّ سے بنا ہے ۲۔ ذرّو سے ۳۔ یا ذرّ (ذرّ) سے بنا ہے۔ بہر حال صفت مشتق ہے بروزن فعلیۃ قمریۃ اسے مراد ہے نسل یعنی چھوٹی بڑی مذکر مؤنث اولاد۔ یہ مضاف ہے آدم۔ اسم مفرد غیر منصرف۔ آدم سے بنا ہے۔ عجمی اور علم ہے پہلے نبی علیہ السلام کا یہ ہی پہلے انسان اور نسل انسانی کا اعلیٰ ہیں۔ مضاف الیہ ہے بحالت کسرہ ہے مگر غیر منصرف کو بحالت کسرہ نصب زبر ہوتا ہے۔ یہ جار مجرور معطوف علیہ۔ واو عاطفہ ہے۔ اور یہ من جازہ تبعیضیہ من اسم موصول حملنا۔ باب ضرب کا ماضی جمع متکلم بافاعل مع اسم ظرف مکانی منع کبھی مضاف ہوتا ہے کبھی مفرد یعنی بغیر اضافت اس کی میں کبھی ساکن مفتوح کبھی مجرور ہوتی ہے ہمیشہ معیت (ساتھ رہنے) کے معنی دیتا ہے۔ معیت چھ قسم کی ہے ۱۔ معیت مکانی یہاں یہ ہی ہے ۲۔ معیت زمانی ۳۔ معیت ذاتی ۴۔ معیت مرتبہ ۵۔ مدد و تعاون ۶۔ معیت اجتماعی نوع۔ مضاف الیہ یہ مرکب اضافی ظرف ہے حملنا کا۔ وہ جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا۔ من موصولہ صلے سے مل کر مجرور۔ جار مجرور معطوف علیہ واو عاطفہ من حرف جر تبعیضیہ ذریۃ مضاف ابواہیمہ و اسوائیل یہ دونوں اسم غیر منصرف ہیں عجمی اور علم ہیں۔ اسرائیل لقب ہے یعقوب علیہ السلام یا اس کا الٹ یعنی یعقوب لقب ہے اسرائیل نام عبرانی لفظ ہے ترجمہ ہے اے اللہ فریا و سن لے یہ دونوں آپس میں عطف ہیں مضاف الیہ ہے ذریۃ کا پھر مجرور ہے من سے جار مجرور معطوف علیہ۔ واو عاطفہ من جارہ بیانہ یا تبعیضیہ من اسم موصول ہدینا باب ضرب ماضی مطلق جمع متکلم نحن پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل متعدی بیک مفعول ہے اس کا مفعول ہم ضمیر جمع مذکر غائب پوشیدہ ہے ہدیٰ سے بنا ہے بمعنی ہدایت دینا۔ راستہ دکھانا سمجھانا۔ واو عاطفہ اختبنا۔ باب افعال کا ماضی مطلق جمع متکلم۔ فاعل اللہ تعالیٰ۔ ہم پوشیدہ ہے مفعول ہم دراصل ہے ہدینا ہم و اجبتنا ہم اس کا مصدر ہے اختبنا۔ جہن سے بنا ہے بمعنی چن لینا خالص و برگزیدہ کر لینا۔ یہ دونوں جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ معطوف ہوئے پھر صلہ ہو کر موصول صلہ مجرور ہو کر جار مجرور معطوف چاروں عطف و من ذریۃ آدم ۱۔ و من حملنا ۲۔ و من ذریۃ ابراہیم ۳۔ و من ہدینا۔ مل کر متعلق دوم ہوا انعم کا وہ سب مل کر

صلہ ہوا الذین کا موصول صلہ مل کر خبر مبتداء وہ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ اِذَا اُنْتَلٰی عَلَیْہِمُ اٰیٰتُ الرَّحْمٰنِ
خَرُّوْا سُجَّدًا اَوْ یَکِبًا حرف شرطیہ شرطیہ عربی میں حرف اذا اسات طریقوں سے مستعمل ہے۔ طرف زمانی
کے لیے ۲ طرف مکانی کے لیے ۳ مقابلات یعنی اچانک کے لیے ۴ قسم کے ساتھ ۵
زمانہ ماضی کے لیے ۶ زمانہ حال کے لیے ۷ زمانہ مستقبل کے لیے یہاں طرف زمان مطلق
شرطیہ ہے اس کا ترجمہ ہے جب بھی یا جب بھی ایسا ہوا تب فوراً ایسا ہوا۔ تنلی۔ باب نصر کا
فعل مضارع جہول واحد مؤنث غائب ثلوث سے مشتق ہے بمعنی تلاوت کرنا پڑھنا۔ یہ ہمیشہ
متعدی بیک مفعول ہوتا ہے۔ علی جارہ بمعنی عند طرف مکانی یعنی اُن کے پاس اُن کے سامنے
ہم ضمیر کا مزج اُولٰٓئِکَ ہے یہ جار مجرور متعلق ہے۔ آیت اِسم جمع مکسر اس کا واحد ہے اِیۃ
مضاف الرحمن مضاف الیہ یہ مرکب اضافی نائب فاعل ہے تنلی سب سے مل کر جملہ فعلیہ
ہو کر شرط ہوئی خروا۔ باب ضرب کا ماضی مطلق جمع مذکر غائب ہم پوشیدہ اس کا فاعل سُجَّدًا
اسم مبالغہ صفت مشبہ جمع مذکر اس کا واحد ہے سُجَّدًا بمعنی ایک دم سجدہ کرنے والا بہت
سجدے کرنے والا سُجَّدًا سے بنا ہے ترجمہ ہے زمین پر پیشانی لگانا۔ ہر اُمت کا سجدہ مختلف
رہا مگر پیشانی کا لگنا ہر اُمت کے سجدے میں ہوتا رہا بعض نے فرمایا یہ ساجد کی جمع ہے مگر یہ
درست نہیں کیونکہ ساجد کی جمع سَاجِدُونَ و سَاجِدِیْنَ ہے یہ معطوف علیہ واو عاطفہ بکلیا
اسم مبالغہ صفت مشبہ جمع مذکر اس کا واحد ہے یَکَّأُ بہت رونے والا۔ بکئی سے مشتق
ہے یہ معطوف ہے دونوں مل کر حال ہے خروا کے فاعل ہم پوشیدہ کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر
جزا منطوق زمانی شرط طرف زمانی اپنی جزا منطوق سے مل کر جملہ شرطیہ زمانہ ہو گیا۔

تفسیر عالمائے

وَاذْکُرْ فِی الْکِتَابِ اِذْ رِئِیْۤ اِتَّہَ کَانَ صِدِّیْقًا نَّبِیًّا۔ وَرَاقَعْنٰہُ مَکَانًا عَلِیًّا۔
اُولٰٓئِکَ الَّذِیْنَ اَنْعَمَ اللّٰہُ عَلَیْہِمْ فِی النَّبِیِّیْنَ مِثْ

ذِیۡنَہٗ اَدَمَ۔ اور اسے محبوب کائنات چرچہ فرمایے اس قرآن مجید کے ذریعہ اور پس
کا بھی بے شک دنیا زمین پر وہ جو تھے صدیق اور نبی تھے حضرت ادریس علیہ السلام سے پہلے
تین نبی گزرے پہلے حضرت آدم علیہ السلام دوم حضرت شیث علیہ السلام اور سوم حود علیہ السلام
چہارم ادریس علیہ السلام ایک قول ہے کہ آپ تیسرے نبی ہیں ان کے نزدیک آدم علیہ السلام
نبی نہیں کیونکہ قرآن مجید میں آدم علیہ السلام کا تقریباً سو کہ مرتبہ نام آیا مگر کہیں بھی آپ کو نبی یا
رسول نہ کہا گیا مگر یہ قول غلط اور کفریہ ہے مشکوٰۃ شریف ص ۱۱۱۱ مسند احمد ضعیف اس طرح

حدیث پاک ہے عَنْ اَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ - اَيُّ الْاَنْبِيَاءِ كَانَ اَوَّلَ قَالَ اَدَمُ
 قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَبَعَثَ كَاثِرًا قَالَ نَعَمْ نَبِيُّ مُكَلَّمٍ - اَيُّ اَنْزِلَ
 عَلَيْهِ الصُّحُفُ - اس روایت مقدسہ سے ثابت ہوا کہ آدم علیہ السلام بھی رسول اور نبی ہیں کیونکہ صحیفہ
 صرف اللہ تعالیٰ اپنے رسول نبی کو عطا فرماتا ہے۔ تفسیر فتح القدیر میں ایک قول ہے کہ آپ پہلے
 نبی ہیں مگر یہ سب غلط اقوال ہیں صحیح یہی ہے کہ آپ چوتھے نبی ہیں لفظ اور لیس آپ کا لقب ہے
 دُرِّسُ سے بنا ہے اس لیے کہ آپ نے ہی زمین پر سب سے درس و تدریس لوگوں کو لکھانا پڑھانا
 شروع فرمایا آپ کا ذاتی علم تمام شریف، اخنوخ یا جنوخ ہے یا اخنوخ یا خوک ہے۔ آپ کا
 نسب نامہ اس طرح - اور لیس بن یارون مہلایل بن قینان بن النوش بن شیت بن آدم علیہما السلام
 نوح علیہ السلام آپ کے پڑپوتے تھے۔ آپ پرتیس صحیفے نازل ہوئے اس لیے آپ رسول بھی
 تھے۔ آدم علیہ السلام سے سو سال بعد آپ کی ولادت ہوئی ایک قول میں لفظ اور لیس یونانی لغت
 کا لفظ ہے دراصل تھا آدریس اسی سے عرب ہوا دریس، جیسے یوحنا سے یحییٰ یوشع سے یسع۔ اُحدیث میں ہے کہ چار نبی علیہم السلام
 از ولادت سے تاقیامت زندہ رہیں گے دوزین پورا خضر علیہ السلام، الیاسین علیہ السلام اور دو آسمانوں پر راعیسی و اور لیس علیہما السلام
 جنت میں اور حضرت عیسیٰ پہلے یا دوسرے یا چوتھے آسمان پر عیسیٰ خضر الیاسین علیہم السلام کی وفات کفن دفن زمین پر ہوگا اور لیس علیہ السلام
 کی خصوصیات - پہلی خصوصیت وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا - ہم نے اپنے اور لیس کو خصوصی طور پر بہت
 اونچی جگہ رہائش عطا فرمائی یعنی جنت میں اور اب تک بلکہ تاقیامت وہ وہیں رہیں گے ایک قول
 ہے کہ آپ چوتھے آسمان مقام عزرائیل کے پاس ہیں وہ استدلال کرتے ہیں حدیث معراج سے
 کہ معراج میں آپ کو چوتھے آسمان پر دیکھا گیا مگر یہ استدلال اس لیے کمزور ہے کہ وہ حاضری و
 ملاقات اور آمد و رفت عارضی اور اس رات کی خصوصیت تھی اس رات تو زمین پر بھی اور
 بیت المقدس میں بھی دیکھا گیا۔ بعض کہتے ہیں یہاں وَرَفَعْنَاهُ سے مراد مراتب اور درجوں کی اوج
 شان و عزت کی بلندی ہے مگر یہ کمزور بات ہے کیونکہ ہضمیر اور مکانا کا لفظ اس کی تائید نہیں کرتا
 بلکہ روح مع الجسد بلندی مکان مراد ہے۔ نہ کہ شان و مرتبہ تو سب انبیاء علیہم السلام
 کا پہلے ہی خیال و گمان سے ور ہے۔ بہر کیف پہلا قول درست ہے واقعہ اس طرح ہے کہ ایک
 دفعہ ملائکہ نے عرض کیا۔ یا اللہ زمین پر وہ کون سا تیرا پیارا بندہ ہے جس کے اعمال پاکیزہ
 روئے زمین کے جن و انس سے زیادہ آتے ہیں ارشاد ہوا کہ یہ ہمارا بندہ اور لیس ہے ملائکہ نے شوق
 زیارت کا اظہار کیا اجازت مل گئی تو ایک دفعہ عزرائیل علیہ السلام حاضر بارگاہ ہوئے اور لیس

علیہ السلام نے پوچھا اے عزرائیل تمہاری کیا ڈیوٹی ذمہ داری ہے کس کام پر مامور ہو عرض کیا جان نکالنے پر آپ نے فرمایا میری جان نکال کر مجھے بتاؤ کہ تم کیسے جان نکالتے ہو اور جسم انسانی کو اس کی کیا تکلیف ہوتی ہے۔ عزرائیل علیہ السلام نے رب تعالیٰ سے اجازت مانگی اللہ تعالیٰ نے فرمایا جیسا میرا بندہ کہتا ہے ویسا ہی کرو۔ عزرائیل علیہ السلام نے جان نکال کر دوبارہ زندہ کیا پھر آپ نے پوچھا اے عزرائیل تم کہاں رہتے ہو مجھ کو اپنا گھر دکھاؤ۔ حضرت عزرائیل نے رب تعالیٰ سے اجازت مانگی جو مل گئی آپ اپنے نور کے حالے میں بٹھا کر ادریس علیہ السلام کو چوتھے آسمان پر لے گئے پھر آپ نے فرمایا مجھے جنت دکھاؤ حضرت عزرائیل نے مولیٰ تعالیٰ سے اجازت مانگی ارشاد ہوا۔ جیسا میرا بندہ کہتا ہے ویسے ہی کرو۔ حضرت ادریس علیہ السلام سے گزرنے لگے تو نیچے دیکھا جہنم ہے گھبرا کر پوچھا اے عزرائیل یہ کیا خوف ناک جگہ ہے حضرت عزرائیل نے کہا یہ دوزخ ہے اور جہاں ہم چل رہے ہیں یہ پل صراط ہے پھر آپ جنت کے دروازے پر پہنچے دروازہ کھلوا یا گیا آپ نے جی بھر کر جنت کی سیر کی حضرت عزرائیل نے کہا کہ اب واپس زمین پر چلے آئے آپ نے فرمایا اب تو میرا واپس جانے کو دل نہیں چاہتا اور آپ درختِ طوبیٰ کے نیچے بیٹھ گئے عزرائیل علیہ السلام نے بار بار عرض کیا مگر آپ واپسی پر آمادہ نہ ہوئے تب عزرائیل علیہ السلام نے ایک اور فرشتے کو بلایا کہ ان کو سمجھاؤ ان فرشتے نے عرض کیا یا حضرت جنت میں ٹھہرنے کا ابھی وقت نہیں آیا جنت کی رہائش کے لیے چند شرطیں ہیں پہلی یہ کہ موت طاری ہو جائے دوم یہ کہ دوبارہ زندگی ملے سوم یہ کہ جہنم پر سے گزرنا ہو جائے۔ چہارم یہ کہ پل صراط کو طے اور عبور کر لیا جائے پنجم یہ کہ رب تعالیٰ کی اجازت سے جنت کھولی جائے حضرت ادریس علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھ پر تو یہ سب وارد ہو چکا ہے اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد پاک ہے کہ جنت میں داخل ہونے کے بعد نکالنا نہ جائے گا۔ لہذا اب میں کیوں نکلوں دونوں فرشتے لاجواب ہو گئے اور مولیٰ تعالیٰ سے عرض کی کہ یا الہ العلمین یہ بندہ تو نہیں نکلتا رب تعالیٰ نے ارشاد پاک فرمایا کہ جیسا میرا بندہ کہتا ہے تم وہی مانو یہ ہماری ہی اجازت سے ہے۔ اس وقت سے آپ جنت میں ہیں۔ اللہ اکبر سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم و بحمدہ استغفر اللہ کیا شان ہے اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ قدس میں انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کی۔ رازِ تفسیر صاوی مدارک خازن وغیرہ) ادریس علیہ السلام کی دوسری جہانگیر صیبت پر جہاد فرض ہوا

اور آپنے قابیل ابن آدم کی اولاد اور زمین کی پہلی کافر قوم سے جہاد فرمایا اور ازروح البیان و توالی العرفان بعض اقوال میں ہے کہ قابیل ایک جنگ میں آپ کے کسی سپاہی کے ہاتھ سے مارا گیا۔ تیسری خصوصیت آپنے علم حساب ایجاد فرمایا۔ خصوصیت ۴ آپنے علم نجوم ایجاد فرمایا۔ ۵ لکھنا پڑھنا اور خوشنویسی آپ نے ایجاد کی خیال رہے کہ عربی کے ۲۸ حروف اب ت ث ث حضرت ہود علیہ السلام پر بند رعبہ وحی مکتوبہ نازل ہوئے اسی لیے فقہا فرماتے ہیں کہ حروف کا بھی اختراع کرنا چاہئے کیونکہ یہ وحی الہی ہیں لیکن اس کی ترتیب کہ الف پھر ب آخر ہیں ی اور اس کا لکھنا پڑھنا اور آوازیں اور لیس علیہ السلام کی الہامی ایجاد ہے اسی لیے آپ کا نام اور لیس یعنی بہت بڑے مدرس درس دینے والے یہی معنی ہے یونانی لفظ اوز لیس کا۔ لہذا یہ لفظ معرب نہیں بلکہ ترجمہ ہے۔ چھٹی خصوصیت آپ زمین کے مدرس اول ہیں خصوصیت ۷ کپڑا کاٹنا اور سینا لباس بنانا اور پہننا یہ بھی آپ کی ایجاد ہے۔ لیکن کپڑا بنانا اور کھتی باڑی کرنا یہ آدم علیہ السلام کی ایجاد ہے اور لیس علیہ السلام سے پہلے لوگ مثل احرام کپڑا جسم پر لپیٹ لیتے تھے احرام سنت آدم ہے جس کی یادگار میں حجاج کو احرام واجب ہے۔ بعض مفسرین نے فرمایا اور لیس علیہ السلام سے پہلے لوگ جانوروں کی کھالیں پہنا کرتے تھے مگر یہ درست نہیں دو وجہ سے پہلی یہ کہ ہر شریعت میں مومن پر ستر ڈھانکنا فرض ہے اور کھال سے ستر نہیں ڈھک سکتا۔ دوم یہ کہ بڑے جانور کی کھال اتنی سخت ہوتی ہے کہ جسم پر لپیٹ سکتی ہی نہیں اور چھوٹے جانور کی کھال اتنی چھوٹی ہوتی ہے کہ صرف لنگوٹ باندھا جاسکتا ہے اور لنگوٹ غیر مہذب لباس بھی ہے اور اس کے ساتھ عبادت بھی نہیں ہو سکتی حالانکہ ابتدائی انسان بہت ہی مہذب نیک خوب صورت اور عبادت گزار تھے کیونکہ نبی اور ان کے تعلیم یافتہ صحابی تھے۔ آٹھویں خصوصیت۔ جنگی ہتھیار بھی آپ کی ایجاد ہے آپنے پانچ چیزیں بنائیں۔ ۱ تلوار ۲ خنجر ۳ تیر ۴ چھری ۵ قینچی۔ نویں خصوصیت عامہ دیکڑی، حضرت آدم کی ایجاد ہے آپ سبز عمامہ باندھا کرتے تھے۔ اور ٹوپی اور لیس علیہ السلام کی ایجاد ہے دسویں خصوصیت اور لیس علیہ السلام نے ناپنے کے گز فٹ، اور تولنے کے باٹ پنجر ایجاد فرمائے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ تلوار قابیل کی ایجاد ہے اور اس نے اپنی بی تلوار سے ہابیل کو شہید کیا تھا مگر یہ غلط ہے۔ بلکہ پنجر سے تر توڑ کر ہلاک کیا یا تیز دھار پنجر سے ذبح کیا اس زمانے میں تیز دھار پنجروں سے ہی ذبح کیا جاتا تھا۔ گیارھویں خصوصیت۔ یہودیوں کی کتاب تالمود کی ایک

اسرائیلی روایت سے پتہ چلتا ہے کہ۔ رتھ د ٹانگہ بکھی، گھوڑے جوت کر چلنے والی گاڑی آپ کی ہی ایجاد ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ پیہ بھی آپ کی ایجاد ہے۔ واللہ اعلم بالصواب اور پس علیہ السلام کی عمر شریف زمین پر چار سو سال گزری۔ آپ نے چالیس یا سینتالیس کی عمر میں تبلیغ شروع فرمائی اس طرح تقریباً ساڑھے تین سو سال آپ نے تبلیغ نبوت فرمائی۔ اور پس علیہ السلام کا ایک لقب نبی القاریع بھی ہے۔ اُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ اے اہل مکہ تم اپنے عرب ہونے اور اہل زبان ہونے یا بنی اسماعیل ہونے پر غرور تکبر کرتے ہو اور اے یہود و نصاریٰ تم اپنے بنی اسرائیل ہونے پر اکرے پھرتے ہو حالانکہ یہ دس حضرات ہمارے پیارے اور محبوب بندے ۱۔ زکریا ۲۔ یحییٰ ۳۔ عیسیٰ ۴۔ ابراہیم ۵۔ اسحاق ۶۔ یعقوب ۷۔ موسیٰ ۸۔ ہرون ۹۔ اسماعیل ۱۰۔ اور پس (علیہم السلام) جن پر ہم نے انعام فرمائے اپنی رحمت و رافت محبت شفقت۔ عزت۔ شہرت کی دونیں عطا فرمائیں انبیاء میں سے بنایا تاج رسالت پستیا یہ سب کے سب ہمارے پیارے نبی آدم علیہ السلام کی ہی تو ذریت اور اولاد ہیں اس سلسلے سے تم سب ایک ہی نسل ہو بھائی برادر ہو پھر کس کو غرور کس پر غرور۔ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَهُ نُوحًا وَمِمَّنْ ذُرِّيَّةَ ابْنِ اٰدَمَ هٰٓيِمٍ وَاِسْرٰٓئِیْلَ وَمِمَّنْ هٰدٰیْنَا وَاجْتَبٰیْنَا اِذَا تَشَلٰی عَلَيْهِمْ اٰیٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَقَبْکِیًّا۔ اور اے محبوب کائنات ان نسب پر غرور غرور کرنے والوں کو یہ بھی بتائیے کہ تم جیسے مغرورین نوح علیہ السلام کے زمانے میں بھی تھے ان سب کو طوفان میں غرق کر دیا گیا اور ذریت آدم میں سے صرف ان بعض کو جو اہل ایمان تقویٰ طہارت والے نیک پاک تھے ان مخلص لوگوں کو سوار کر دیا تھا ہم نے نوح علیہ السلام کے ساتھ کشتی میں یعنی صرف اسی کو بچا یا گیا جو مغرور و متکبر نہ تھا۔ زمانے گزرتے رہے یہاں تک کہ دس قرن دس صدی یعنی ایک ہزار سال کے بعد ابراہیم علیہ السلام دنیا میں مبعوث ہوئے۔ پھر تھوڑے عرصہ بعد ہی اسرائیل یعنی یعقوب ابراہیم کے پوتے علیہما السلام اپنی قوم کی ہدایت کے لیے بھیجے گئے۔ اور ان کی ذریت میں سے اور ان کے علاوہ بعد کی قوموں میں سے بھی جن کو ہم نے اپنے دین ایمان شریعت طریقت معرفت اور قرب خاص کی ہدایت عطا فرمائی اور اپنی محبت نبوت رسالت یا اپنی ولایت کے لیے چن لیا ان سب کی شان و کیفیت یہ ہے کہ جب ان کے پاس ہماری آیتیں تلاوت کی جائیں یا وہ خود اپنے رب رحمن رحیم و کریم اللہ تعالیٰ کی آیت کلام مقدس تلاوت کریں تو فوراً عشق و جذبات

محبت الہی سے اتنے جھکے کہ زمین سے لگ گئے سجدہ کرتے ہوئے اور شکر باری تعالیٰ میں خوشی کے آنسو بہاتے روتے ہوئے۔ یہاں لفظ ذریت فرمایا گیا۔ ذریت پورے اگلے خاندان کو کہتے ہیں ذریت کی چار قسمیں ہیں ۱۔ اولاد ۲۔ آل ۳۔ اہل بیت ۴۔ عزت۔ اولاد اپنے نطفے کی نسل کو کہا جاتا ہے۔ آل پوری نسل کو مگر فقط بیٹے کی جانب سے اور عزت بیٹی کی اولاد و اولاد کو بھی کہا جاتا ہے۔ اہل بیت صرف بیوی کو۔ یہ تو عام قانون ہے مگر آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصیت سے اپنے نواسے نواسیوں کو اپنے اہل بیت میں شامل فرمایا بلکہ اپنے داماد مولیٰ علی کو بھی ورنہ حضرت عثمان غنی کی طرح مولیٰ علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی اہل بیت میں شامل نہ تھے۔ ذریت تمام خاندان کو شامل خواہ بیٹے سے ہو یا بیٹی سے۔ یہاں ذریت فرما کر عیسیٰ علیہ السلام کو بھی شامل کیا گیا حالانکہ آپ بیٹی کی طرف سے بنی اسرائیل ہیں۔ اِذَا تُتْلٰی عَلَیْہِمْ کی ضمیر میں دو قول ہیں ایک یہ کہ ہم سے مراد سابقہ انبیاء و صالحین بھی مراد ہیں اور آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم و صحابہ کرام اور پوری امت مسلمہ تا قیامت مراد ہے سابقہ کتب الہیہ میں اگرچہ سجدوں کی آیت نہ تھیں مگر انبیاء علیہم السلام اور صالحین امت اپنی کتابوں کی تلاوت کی ابتدا و انتہا پر سجدہ تھی یا تشکر یا تعظیم فرمایا کرتے تھے اسی کا یہاں ذکر ہے بعض مفسرین نے فرمایا کہ پچھلی کتب میں بھی سجدے تھے وَاللّٰہُ اَعْلَمُ۔ بعض نے فرمایا سجدے کی آیتیں تو نہ تھیں مگر اِذَا تُتْلٰی کا عموم بتا رہا ہے کہ سابقہ لوگ ہر آیت پر سجدہ کرتے تھے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اِذَا تُتْلٰی چونکہ فعل حال ہے نہ کہ ماضی لہذا یہاں سابقین کا ذکر نہیں بلکہ موجودہ امت مراد ہے۔ اس لیے کہ یہاں تمام انبیاء و کرام کے ذکر کے بعد علیحدہ عطفی جملہ ارشاد ہوا کہ وَمِنْ ہٰذَا نَبَا وَاجْتَبٰیْنَا۔ پس ہٰذَا سے مراد صحابہ کرام اور اجتبیٰ سے مراد احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔

فائدے | ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ تلاوت قرآن مجید کے وقت رونے کی کوشش کرنی چاہیے اور اللہ تعالیٰ کے عشق اور آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت و یاد کا تصور رکھنا چاہیے اور ہمہ تن گوش ہو کر سننے یا پڑھنے میں توجہ اور دل لگانا چاہیے اس سے رقت قلبی پیدا ہوتی ہے اور آنسو نکلنے میں خاص کر سجدہ تلاوت کی آیت اور سجدے میں۔ حدیث پاک میں ہے کہ سجدے میں رونے کی کوشش کسے اگر رونہ آئے تو رونے والا منہ بنا لے۔ چنانچہ خروا سجداً و بکیتاً سے حاصل ہوا

دوسرا فائدہ۔ قرآن مجید میں دس قسم کے رونے کا ذکر ملتا ہے۔ غم کا رونا، اندامت کا رونا، خوفِ الہی کا رونا، اپنے گناہوں پر رونا، پچھتاوے کا رونا، انجام پر رونا، بخشش مانگنے اور قبولیت دعا کے لیے رونا، دنیا میں رونا، آخرت میں رونا، ناشکر کا رونا یہاں ہی مراد ہے کیونکہ آیت کی نسبت اسمِ رحمن کی طرف سے جو رحم و کرم والا جمالی نام ہے خیال رہے کہ غم اور خوف کے آنسو گرم ہوتے ہیں اور خوشی و تشکر کے آنسو ٹھنڈے ہوتے ہیں۔ تیسرا فائدہ۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ ہمیشہ نیک لوگوں کے ساتھ رہنے۔ اٹھنے بیٹھنے کی کوشش کریں نیک لوگ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے انعام والے ہیں۔ یہ فائدہ اَلْعَمَلُ عَلَیْہِمْ سے حاصل ہوا بلکہ سورۃ فاتحہ میں اِھْدِنَا لِدَارِکَ الْاَعْلٰی کے راستے پر رہنے کی ہم کو التجا کرنے کا حکم دیا گیا۔ نیک اولاد سے تو والدین کو بھی شرف حاصل ہو جاتا ہے۔ اس لیے یہاں انعام والوں کی تفصیل بتاتے ہوئے ارشاد ہوا مِنْ ذُرِّیَّتِہٖ اَکْثَرٌ اور مِنْ ذُرِّیَّتِہٖ اَبْدَ اَہْلِہُمْ وَاَسْرَ اَبْلِہُمْ فرمایا گیا۔

احکام القرآن ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ قرآن مجید میں سجدے کی چودہ آیت ہیں اور حنفی مسلک میں ہر آیت کے پڑھنے سننے سے سجدہ واجب ہو جاتا ہے جو فوراً کرنا مستحب ہے یہ مسئلہ اذا اُتِیَ اِلَیْکَ اِلَّا بِاَمْرٍ مِّنْ رَبِّکَ کے عموم سے مستنبط ہوا کیونکہ فرمایا جا رہا۔ جب بھی تلاوت کی جاتی تو سجدہ کرتے کبھی چھوڑتے نہیں۔ اسی طرح وجوب ثابت ہوتا ہے اس طرح سنتِ مؤکدہ ثابت نہیں ہو سکتی کیونکہ یُسْجَدُ وَنْ جَمْع ہے اور فاعل معلوم۔ حالانکہ سنتِ مؤکدہ صرف وہ کام ہے جو آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ کیا ہو۔ سجدہ تلاوت امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک واجب ہے۔ امام احمد بن حنبل، امام شافعی کے نزدیک سنت ہے۔ امام مالک کے نزدیک مستحب ہے پہلا سجدہ نویں پارے میں اور آخری دو سجدے ۱۲ و ۱۳ پارے میں یہاں پانچواں سجدہ ہے تلاوت کے سجدے میں پانچ مرتبہ سجدے کی تسبیح اور پھر استغفار یا نماز والی دُعا رَبَّنَا اِنَّا اَنُحْنُ (الح) ایک بار پڑھنی چاہیے دوسرا مسئلہ بزرگوں کی تفل کرنا واجب ہے یہ مسئلہ اذا اُتِیَ اِلَیْکَ اِلَّا بِاَمْرٍ مِّنْ رَبِّکَ کے تفسیر سے مستنبط ہوا کہ سابقہ انبیاء علیہم السلام کے سجدوں کا ذکر فرما کر ہم پر سجدہ واجب کیا گیا تیسرا مسئلہ تلاوت کا اُتِیَ اِلَیْکَ اِلَّا بِاَمْرٍ مِّنْ رَبِّکَ میں لازم ہے بہنو علیہ السلام کی سنت رہی ہے۔ اور یہ کہ تلاوت میں غور و توجہ خشوع خضوع اشد ضروری ہے یہ مسئلہ اذا اُتِیَ اِلَیْکَ اِلَّا بِاَمْرٍ مِّنْ رَبِّکَ کے تفسیر اور خروا سُجْدًا وَاُکْلِیَا سے مستنبط ہوا خشوع

خفوع توجہ کی نشانی رونا آتسو بہانا ہے۔

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا

اعتراضات

اِذَا تُتْلٰی عَلَیْہُمْ اٰیٰتُ الرَّحْمٰنِ جَب سَابِقَہٗ اَنْبِیَآءُ کَرَامٍ عَلَیْہِمُ السَّلَامُ اور ان کی امت کے نیک لوگوں کے سامنے اللہ تعالیٰ کی آیتیں تلاوت کی جاتی تو وہ روتے ہوئے سجدہ ریز ہو جاتے۔ اصطلاحی لحاظ سے آیت تو صرف قرآن مجید کی ہوتی ہیں اور قرآن ان کے سامنے پڑھا نہیں گیا پھر یہ تثنیٰ کیونکر درست ہے جواب اس کے دو جواب ہیں ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ کے ہر کلام کے پڑھنے کو تلاوت کہا جاتا ہے اور ہر کتاب الہی کا کلام و عبارت آیت الرحمن ہے۔ آیت کا نام عبارت قرآن سے مخصوص نہیں دوسرا جواب یہ ہے کہ مِمَّنْ هَدٰیْنَا وَاجْتَبٰیْنَا سے عبارت بدل گئی اِذَا تُتْلٰی کا تعلق صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ و امت تا قیامت سے ہے۔ دوسرا اعتراض۔ ادریس علیہ السلام تو بہت پہلے گزرے ہیں موسیٰ عیسیٰ زکریا یحییٰ ابراہیم اسحاق یعقوب سب سے پہلے تو یہاں ان کا ذکر سب سے آخر میں کیوں کیا گیا جواب۔ غالباً اس میں حکمت الہی یہ ہو کہ اس سے پہلے دو رفعتوں کا ذکر گزرا ایک رفعت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم معراج میں سُبْحَانَ الَّذِیْ اَسْرٰی میں۔ اور دوسری رفعت عیسیٰ علیہ السلام یہ دونوں نبی مُرْسَلُ صاحب کتاب آخر میں ہیں اور دونوں کی رفعت روح مع الجسم ہے۔ اور کفار و منافقین ان دونوں رفعتوں کے متکبر ہیں۔ اس لیے ان دونوں کو مدلل ثابت فرمانے کے لیے رفعت ادریس علیہ السلام کو دلیل بنا یا جا رہا ہے۔ اس طرح کہ رَفَعْنٰہُ میں ہُضمیر کا مرجع ادریس علیہ السلام روح مع الجسم مراد ہے اس لیے کہ سب ہضمیروں کا مرجع مراد نہ صرف روح ہے نہ صرف جسم یہ ہُوَ، هُمَا، هُمَا، هُنَّ، کُنَّ، کُنَّ، کُنَّ، کُنَّ، یعنی وہ تم میں۔ ہم یہ سب کیا ہیں روح مع الجسم ہی کا نام و خطاب ہیں۔ رفعت ادریس میں باوجود روح مع الجسم کے کسی کا اختلاف نہیں سب تسلیم کرتے ہیں لہذا دلیل ہو گئی اس بات کی کہ جو قدرتوں والا ادریس علیہ السلام کو جنت تک اٹھا کر لے جاسکتا ہے وہی رب کریم جل مجدہ حمزہ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو لا مکان تک بلا سکتا ہے۔ اور عیسیٰ علیہ السلام کو مع جسم زندگی و حیاتی کے ساتھ چوتھے آسمان تک پہنچا سکتا ہے اس کے علاوہ حضرت ادریس کے آخر میں ذکر کرنے کی اور بھی حکمتیں ہو سکتی ہیں۔ جو اللہ تعالیٰ کے علم میں ہیں۔ تیسرا اعتراض وَرَفَعْنٰہُ مَکَانَ عَلَیَّیْنَا سے مراد جنت میں لے جانا اور پہنچنا سہل و آسان اختیار کرنا نہیں بلکہ مرتے اور شان و عظمت کی جنت و بلندی مراد ہے اور لَفِظِ عَلَیَّیْنَا مکانا

کی صفت نہیں بلکہ ہضمیر واحد مذکر کا حال ہے اور مکانا سے مراد ان کا وطن اور زمینی علاقہ ہے یعنی ہم نے اُن کو اُن کے وطن میں ہی اونچی شانیں اچھا تذکرہ اور بلند مرتبہ عطا فرما دیا جو اب یہ اعتراض علمی اعتبار سے بھی غلط ہے اور تحقیقی تاریخی واقعاتی اعتبار سے بھی غلط ہے علمی اعتبار سے تو اس لیے کہ یہاں فرمایا گیا دَفَعْنَاهُ رَفَعْنَا کاعلی تعلق جب کسی ضمیر سے ہو تو وہاں رفعت کا معنی ہوتا ہے۔ اونچا اٹھانا۔ اوپر لے جانا اور ہضمیر کا معنی 'موتنا' ہے کہ اس کا مرجع مکمل ہو اور انسان کی تکمیل روح مع الجسم ہے نیز لفظ علیا ہضمیر کا حال نہیں بلکہ مکان کی صفت ہے۔ اگر یہ حال ہو مفعول یہ ہضمیر کا تو لفظ مکانا نکرہ موصوفہ اپنی صفت کے بغیر کہ اور حال نکرہ مطلق عام ہوتا ہے۔ تو پھر وطن بھی مراد نہیں لیا جاسکتا اور مطلق نکرہ مجہول ہوتا ہے۔ اب یا تو عام کائنات مراد لی جائے جو حقیقت کے خلاف ہے یا پھر اس کو کسی دوسری صفت سے معین و مقید کیا جائے وہ ہے یہی ہند ہی درست ہے کہ علیا صفت ہے مکانا مراد ہے بہت اونچی جگہ آسمانوں سے بھی اونچی وہ جنت ہی ہے۔ تحقیقی اعتبار اس لیے یہ اعتراض غلط ہے کہ اگر یہاں شان و مرتبے کی رفعت مراد ہوتی تو رَفَعْنَا کا مفعول یہ ہضمیر نہ ہوتی بلکہ لفظ شان یا لفظ تذکرہ یا عزت یا عظمت ہوتا اور عبارت اس طرح ہوتی وَدَفَعْنَاهُ ذِكْرَهُ۔ یا شَانَهُ یا عِزَّتَهُ وغیرہ۔ جیسا کہ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی بلندی شان کا بیان کرتے ہوئے ارشاد ہوا وَدَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ تاریخی اعتبار سے اس لیے غلط ہے کہ دنیوی لحاظ سے حضرت ادریس کو اُن کے اہل وطن ہمیشہ سنا رہے ہیں آپ نے سائے میں سو سال تبلیغ کی مگر صرف چار سو آدمی مومن بنے باقی سب قوم دشمن۔ اس کے لیے آپ کی دنیوی طریقے پر کوئی ایسی خاص عزت شہرت یا حکومت نہ تھی۔ ہاں دینی لحاظ سے بارگاہ ربوبیت میں آپ کی بہت شان و عزت تھی مگر یہ کوئی اُن کی خصوصیت نہ تھی ہر نبی رسول مرسل اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کروڑوں درجوں اور شانوں عزیزوں عظمتوں والے ہیں علیہم الصلوٰۃ والسلام پس ثابت ہوا کہ یہاں خصوصیت سے وَدَفَعْنَا فرمایا کسی خصوصی بلندی کو ثابت فرما رہا ہے۔ وَاللَّهُ وَدَّ سُؤْلَهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔

تفسیر مروتیانہ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِذْ رَاسِيَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا وَاَمَّا فَعْلُهُ مَكَانًا عَلِيًّا اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذَرِّيَةِ اٰدَمَ۔
ذکرِ اخبار اور تذکرہ ابرار سے دل کی جلا سینے کی ضیاء باطن کی بقا ہے اسی لیے رب قدیر بار بار واذکو کے خطاب سے اپنے بندوں کو نوازا رہا ہے کلام علیا اور تقابیر مفسرین میں اگرچہ معنی ظاہری کے اعتبار سے واذکو کا فاعل مخاطب آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات ہے مگر چونکہ رب تعالیٰ نے اس کا مخاطب فاعل ظاہر ہم کو نہیں بنایا بلکہ ضمیر غائب مستتر کو بنایا اس

یہ صوفیاء و کرام فرماتے ہیں کہ واذکون فی ضمیر کا مرجع ہر بندہ مومن مرید باصفا اور منزل معرفت کا مسافر اور
 راہ عشق وستی کا طالب ہے اور تاقیامت ہر عابد و زاہد مخلص و صادق پر فرائض بندگی میں سے ہے
 کہ اپنی طلب میں کامیابی و کامرانی کے لیے ہر وقت سانی جنانی نظری فکری تصوراتی تخیلاتی تنہائی محفلانی
 انفرادی اجتماعی تذکرہ ابرار کرتا رہے۔ انبیاء و کرام اولیاء عظام علماء فہام علیہم السلام کے ذکر مقدسات
 سے اپنی غلوت و جلوت کو سجاتا رہے کیونکہ اس سے کشف صدر و راہ بارگاہ کی صورتوں پر صبر اور
 استقامت عمل اور انعامات ربانی کی قدر حاصل ہوتی ہے۔ قرآن مجید میں پچیس انبیاء پاک علیہم السلام
 کا اسم گرامی صراحتاً ذکر فرمایا گیا۔ عالمین و کالمین فرماتے ہیں جو مرید طالب اپنے مرشد کی ہدایت و
 اسباق کشف و مراقبے میں مشغول ہونے سے پہلے ان اسماء پاک کا ورد و ران کی اُجدیٰ نمود کے
 مطابق کریا کرے تو مکاشفات اسرار اور شریع صدر کی کامیابی بہت جلد حاصل ہو جاتی ہے اسماء
 مقدسات یہ ہیں ۱۔ آقا و کائنات محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۲۔ آدم علیہ السلام ۳۔ حضرت ہود علیہم السلام
 ۴۔ حضرت ادریس ۵۔ حضرت ایاس ۶۔ حضرت نوح ۷۔ حضرت ابراہیم ۸۔ حضرت اسماعیل ۹۔
 حضرت اسحاق ۱۰۔ حضرت یعقوب ۱۱۔ حضرت یوسف ۱۲۔ حضرت یسع ۱۳۔ حضرت یونس ۱۴۔ حضرت
 ایوب ۱۵۔ حضرت لوط ۱۶۔ حضرت شعیب ۱۷۔ حضرت ہرون ۱۸۔ حضرت موسیٰ ۱۹۔ حضرت داؤد
 ۲۰۔ حضرت سلیمان ۲۱۔ حضرت زکریا ۲۲۔ حضرت یحییٰ ۲۳۔ حضرت عیسیٰ ۲۴۔ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 اجمعین اور چار اسماء مقدس ان انبیاء و کرام
 علیہم السلام کے جن کا صرف ذکر اور مختصر واقعہ قرآن مجید میں آیا ہے مگر ان کے نام احادیث
 میں ارشاد ہوئے ۱۔ خضر علیہ السلام ۲۔ ثیث ۳۔ یونس ۴۔ حزقیل علیہم السلام اور چوبیس فرشتے
 اے مرشد کل حاوی سب اسی معلم باطنی مفکر قلبی اور لب لاصوتی دماغ جبروتی کا بے شک وہ معرفت
 جلال و جمال کی سچی غیبی خبریں سناتے بتاتے سکھاتے والا ہے تمام عالم اجسام میں اس کو بلند
 مکانی عطا فرمائی ہم نے یہی سب قوا باطنی قوت قلب قوت عقل قوت ضمیر روشن قوت نفس
 مطہیہ قوت روح قوت فکر قوت صدر مکاشفہ قوت دماغ قوت شعور قوت ذہن جن کو
 انعامات قویہ عطا فرمائے ان کے خالق مالک رب قدیر نے یہ سب عالم انوار آدم کی ذریت
 میں جو بندہ ان قوتوں کا مطیع ہوگا وہ پسندیدہ اور قرب بارگاہ کے لائق ہوگا۔ لیکن جو ان اعضاء و رتبہ
 سے دوران کی اطاعتوں سے نفور رہے گا اور نا پسندیدہ افعال اشیاء و محرمات میں داخل ہوگا اس
 کو مردود و ابدی کر دیا جائے گا ایسے بد خصلت لوگوں کے لیے سب دعوے دلیل نامقبول و ناکارہ

صوفیا فرماتے ہیں کہ جو شخص اہل معرفت کا لباس اور بھیس اختیار کرے اور صفائی باطن تذکیہ نفس کا دعویٰ کرے مگر تقویٰ اور اعمال شریعت اختیار نہ کرے اور اورسی باطنی کی درس گاہ کی پابندی نہ کرے اور کتنا پھرے کہ وہ اعمال عبدیت اور شرعی پابندیوں سے آزاد ہو گیا ہے تو ایسا شخص بندہ ابلیس اور چوڑا کوزانی سے زیادہ بدتر ہے۔ مقام ارفع اسی مرید کو ملتا ہے جو اورسی وقت کا مطیع و متبع ہو کیونکہ اورسی باطنی کو ہی ملک مقدر کی بارگاہ میں مقعد صدق کی کرسی عطا ہوتی ہے۔ وَمِنْ حَلَّتْ مُعْرُوفٌ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا۔ اِذَا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمُ آيَاتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا۔ اور عالم امثال میں جن خوش نصیبوں کو بصیرت کے نور نجی کی ہم نشینی میں قائم الملئ وصائم الدھر بنایا ہم نے اور ہمارے کچھ خوش نصیب بندے ابراہیم قلب کی ہم نشینی اور کچھ روشن ضمیری یعقوبی کی ہم نشینی کی نعمت پا گئے یہی سچی حقیقی آل اور ذریت صادقہ ہے شرب ساکین میں اتباع و اطاعت ہی کا نام آل و ذریت اور اہل و عیال ہے جو شخص متبع نبوت نہیں وہ ذریت۔ عزت آل و اہل بیت کہلانے کا حقدار نہیں۔ ان ہی مریدان طلب اور مساقان شوق و جذبہ میں کچھ ایسے خوش بخت و بامراد ہیں جن کی اطاعت شعاری نے قبولیت بارگاہ سے قرب جمالی کی صلاحیت پالی تو ہم نے ان کو ہدایت ابدیہ عطا فرما کر مقرب الی اللہ کر لیا۔ اور کسی جو ہر خالص کو ہم نے اپنی بارگاہ قدسیہ کے لیے چن لیا۔ ان سب کی شان و علامت یہ ہے کہ جب ان کے منہ صفات رحمن کی آیت معرفت کا نزول ہوتا تو یہ مسعودین و مخلصین اپنے قلوب عاشقین کو عبدیت کی چوکھٹ پر احکام ازلیہ کے تسلیم و رضا کے سجدوں میں گرا دیتے ہیں قوت سمع کے آنسوؤں سے عشق و محبت کی آگ میں وجود فانی کو پگھلا کر خود جذبات سے روتے ہوئے یہ نفوس مبارکہ کائنات انسانیت کے بے عرش لامکانی و فرشی بے زمانی کے وسیلہ عظمیٰ ہیں کیونکہ اہل معرفت کو یہ انفاس قدسیہ مولیٰ تعالیٰ سے ملاتے ہیں اور ان ہی کے ساتھ کل افکار صادقہ کے حشر قیامت عاشاق کے دن رجوع اسرار ہوگا۔ سجدے کی چودہ قسمیں ہیں ۱۔ سجدہ نماز ۲۔ سجدہ شکر ۳۔ سجدہ سہو ۴۔ سجدہ تلاوت ۵۔ سجدہ تجتہ ۶۔ سجدہ تعظیم ۷۔ سجدہ استقبال ۸۔ سجدہ سرور ۹۔ سجدہ ریاضت ۱۰۔ سجدہ ظاہری ۱۱۔ سجدہ باطنی ۱۲۔ سجدہ مقل ۱۳۔ سجدہ قالب ۱۴۔ سجدہ کفر۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ

پھر پیچھے پیدا ہوئے ان کے بعد ایسی بری نسل والے ضائع کر دیں جنہوں نے تمام عبادتیں اور ان کے بعد ان کی جگہ وہ ناقص آئے جنہوں نے نمازیں گتوائیں

وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝۵۹ إِلَّا

بدنی، اور بری خواہشات کے پیچھے لگے تو عنقریب پائیں گے وہ بُرا بدلہ۔ مگر اور اپنی خواہش کے پیچھے ہوئے عنقریب دوزخ میں غی کا جنگل پائیں گے۔ مگر

مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلِئْسَ

جو ان سے توبہ کر گیا اور ایمان لایا اور نیک کام کرتا رہا۔ تو وہی لوگ جو تائب ہوئے اور ایمان لائے اور اچھے کام کئے تو یہ لوگ

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝۶۰ جَنَّتْ

داخل ہوں گے جنت میں اور نہ ظلم کئے جائیں گے وہ کچھ بھی ذرہ بھر۔ بیشک دائمی رہائش کے جنت میں جائیں گے اور انہیں کچھ نقصان نہ دیا جائے گا۔ بسنے کے باغ

عَدْنِ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ط

باغ وہ ہیں جن کا وعدہ فرمایا اللہ رحمن نے اپنے عبادت گزاروں سے غیبی فرمان کے ذریعہ جن کا وعدہ رحمن نے اپنے بندوں سے غیب میں کیا

إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝۶۱ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا

بے شک شان یہ ہے کہ اس کا وعدہ یقیناً آنے والا ہے نہیں سنیں گے جنت میں بے شک اس کا وعدہ آنے والا ہے۔ وہ اُس میں کوئی بیکار بات نہ سنیں گے

لَعُوًّا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً

کوئی بری بات ہاں صرف سلامتی کی آوازیں۔ اور ہوگا ان کے لیے ان کا کھانا اس میں صبح سویرے
مگر سلام - اور انہیں اس میں اُن کا رزق ہے صبح

وَعَشِيًّا ⑥۲

اور رات کے کھانے صیبا

و شام

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں انبیاء
کرام علیہم السلام کے ایمان افروز زمانوں کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت کریمہ میں ان
کے بعد آنے والی غافل اور بدکار نسلوں کا تذکرہ ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں اُن ہستیوں کا ذکر ہوا
جن پر رب تعالیٰ نے بلا وسیلہ انعام فرمایا۔ اب ان آیت میں ان نیک بختوں کا ذکر ہو رہا ہے
جو ان ہستیوں کے متبع فرمان ہو کر ان کے وسیلے سے کامیابیوں کا مرائیوں کے رعایت پائے گئے۔
تیسرا تعلق پچھلی آیت میں مگنا علیاً کا ذکر ہوا جو جنت میں ایک جگہ ہے اب ان آیت میں مقام
غیا کا ذکر ہو رہا ہے جو جہنم کا ایک خطرناک حصہ ہے۔ پہلی جگہ فرمانبرداروں کی دوسری نافرمانوں کی۔

تفسیر نحوی خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ
عَذَابًا أَلِيمًا ۖ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا قَدْ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا۔

ف ابتدائی کلام بمعنی توبہ یا معافی واؤ ترتیبی۔ خَلَفَ باب نمر کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب خَلَفَ سے
مشتق ہے ترجمہ ہے پیچھے آنا بعد میں ہونا کسی کا جانشین اور خلیفہ بنا۔ یہاں پہلے معنی مراد میں من جاؤ
نائد بعد اسم ظرف زانی اسم ظرف میں سے ہے جب یہ مضاف ہو تو معرب ہوتا ہے یہاں ہی
ہے اور جب مفرد اکبلا ہو تو اکثر رفع پر مبنی ہوتا ہے کبھی کبھی منصوب تنوینی ہوتا ہے ہذا ضمیر مضاف
الیہ کا مرجع ذنیت ہے۔ یہ بار مجرور مرکب اضافی منعلق ہے خَلَفَ کا خَلَفَ اسم مفرد جامد واحد مذکر
ہے مگر جمع اور مؤنث کے لیے بھی مستعمل ہے یہاں جمع مذکر کے لیے ہے بمعنی اولاد۔ نسل۔ پیرو کار
مقتدی متبعین۔ اس کو تین طرح سے پڑھا گیا ہے اور ہر ایک وزن کا علیحدہ ترجمہ ہے ۱۔ خَلَفَ

بمعنی بری اولاد اور نسل یہاں یہی مراد ہے ۲ خَلْفٌ بمعنی اچھی اولاد نیک نسل ۳ خَلْفٌ بمعنی آگے
 چھپے مسلسل قطار در قطار چلنے والے آنے والے یا بمعنی پیرو کار متبیین یہ مرفوع ہے کیونکہ فاعل ہے
 خَلْفٌ کا مگر اگلی ترکیب میں تین قول ہیں ۱ یہ موصوف اور اَضَاعُوا کا جملہ صفت یہ قول درست ہے
 ۲ یہ مَبْدَل مِنْہُ ہے اَضَاعُوا بدل ۳ یہ دونوں عطف بیان ہیں مگر یہ دونوں قول غلط ہیں۔ صفت بدل
 اور عطف بیان میں فرق یہ ہے کہ اگر پہلا لفظ یعنی متبوع کا معنی اور حالت دوسرے لفظ یعنی تابع میں
 پائی جائے اور تابع اپنا معنی متبوع میں ظاہر کرے تو صفت موصوف ہیں مرکب تو صیغی کے ذکر میں
 مقصود موصوف ہوتا ہے نہ کہ صفت ۲ مَبْدَل مِنْہُ اور بدل میں مقصود بیان کرنا تو بدل تابع ہی کا ہوتا
 ہے۔ تابع یعنی بدل کی طرف وہی منسوب ہوتا ہے جو متبوع کی طرف منسوب ہوتا ہے ۲ عطف بیان
 میں پہلا یعنی متبوع ہی مقصود ہوتا ہے مگر وہ مشہور نہیں ہوتا تو تابع مشہور کو بلا یا جاتا ہے تاکہ سننے والے
 کو تعارف ہو جائے۔ خَلْفٌ موصوف اَضَاعُوا۔ باب افعال ماضی مطلق جمع مذکر غائب ضیع سے بنا
 ہے بمعنی خراب کرنا ضائع کرنا۔ ہلاک کرنا۔ بیکار کلام کرنا۔ یہاں سب معنی ٹھیک ہیں اس کا مصدر ہے
 اَضَاعَ اور اَضَاعَہُ اس کا فاعل ضم ضمیر پوشیدہ کا مرجع خَلْفٌ ہے اَلْقَلْوۃُ اسم مفرد جاید واحد
 مؤنث تفعلی۔ مراد ہے تمام بدنی عبادات خاص کر ذکر اذکار والی عبادات۔ اِلَف لام استغراق ہے
 مفعول یہ ہے۔ اَضَاعُوا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ۔ اِشْبَعُوا۔ باب افعال
 فعل ماضی مطلق جمع غائب۔ اس کا مصدر اِشْبَعٌ۔ پیچھے چلنا۔ نقش قدم لینا۔ بلا سوچے چلنا۔ شیع سے
 بنا ہے بمعنی پیچھے ہونا یہ مصدر متعذی ہے اور مادہ لازم ہے۔ الف لام عہد خارجی شہوات۔ اسم جمع
 مؤنث سالم اس کا واحد ہے شَہْوۃٌ بمعنی بری خواہشات بحالت نصب ہے کسر و آیا اس لئے جمع
 مؤنث کا اعراب یہی ہے کہ نصب و فتح اور کسر میں کسر ہی ہوتا ہے مفعول یہ ہے اِشْبَعُوا سب سے
 مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف سب عطف مل کر صفت ہے خَلْفٌ کی یہ مرکب تو صیغی فاعل ہے خَلْفٌ
 کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔ فَسُوْفَ وَ تَعْقِیْبِہُ یا عاطفہ دو قول ہیں۔ اگر تعقیبی ہو تو یہ جملہ
 علیحدہ ہے اگر عاطفہ ہو تو یہ جملہ معطوف ہے خَلْفٌ پر ہم نے وَ تَعْقِیْبِہُ مانا ہے۔ سُوْفَ حرف
 تقریب اس کے اول میں وَ تَعْقِیْبِہُ عاطفہ جزائیہ بسیم ہر طرح کی آجاتی ہے اور لام تاکید آجاتا ہے
 جیسے وَ سُوْفَ۔ یہ فعل مضارع پر آتا ہے اور اس کو مستقبل کر دیتا ہے اس میں زمانے کی درازی
 نہادہ ہوتی ہے وعدے کے لیے آتا ہے اور وعید کے لیے بھی یہاں وعید کے لیے ہے یَلْقَوْنَ
 باب شیع کا مضارع معرّف جمع مذکر غائب۔ نفی سے مشتق ہے بمعنی ملنا۔ ملاقات کرنا۔ پانا

غیا اسم فعل ہے یعنی لفظاً اسم جامد ہے معنای فعل عزلی میں اسماء افعال کل جوہ میں جن میں سے چھ
عدو یعنی ماضی واحد غائب ہیں ٹا اُف ٹا اوہ ٹا وائے ٹا غیا و صحاح ۲۷ تستان۔ اور
گیا و عدو یعنی امر حاضر واحد مذکر میں ٹا امین ٹا رُوبدہ ٹا صہ ٹا فعال ٹا نزال ٹا قوام ٹا تعداد
ٹا بلہ ٹا علیک ٹا حیثین ٹا سدعان۔ کل دونوں کی تعداد سترہ عدد ہوئی۔ غیا کا ترجمہ ہے شریہ
ہو گیا۔ شرب پند گمراہ یہاں مراد ہے جہنم کا ایک میدان سبب بول کر مستبب مراد لیا گیا کیونکہ گمراہی
سبب ہے جہنم پانے کا۔ اہل عرب شرب کے لیے غیا اور خیر کے لیے رشا دہا بولتے ہیں یہ مفعول بہ ہے
الاحرف استثنیٰ یلقون کا فاعل ضم مستثنیٰ منہ ہے۔ من اسم شرطیہ موصول تائب نصر کا ماضی معروف ثوب
سے مشتق ہے بمعنی لوٹ آنا۔ بندہ بن جانا تو یہ کرنا۔ نحو پوشیدہ ضمیر فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ
حافظ امن باب افعال کا ماضی مطلق واحد فاعل نحو پوشیدہ دونوں ضمیروں کا مرجع من ہے اس کا
مصدر ایمان امن سے بنا ہے بمعنی مان لینا اللہ کے دین کو۔ امن میں آجاتا۔ یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر
عطف عمل باب سمیع کا ماضی فاعل پوشیدہ کا مرجع من ہے صالحی۔ اسم فاعل باب ضرب صلح سے مشتق
ہے لازم ہے بمعنی اچھے ہوتا نیک ہوتا مفعول بہ ہے ترجمہ ہے اچھے کام یہ بھی جملہ ہو کر معطوف ہے
تینوں عطف مل کر صلہ ہوا امن موصولہ شرطیہ کاف جزائیہ اولئک۔ اسم اشارہ مبتدا یدخلون باب نصر
کا مضارع مستقبل جمع مذکر غائب دخل سے بنا ہے ضمیر پوشیدہ کا مرجع اولئک ہے اور
اولئک کا اشارہ الیہ من ہے۔ لفظ من چونکہ لفظاً واحد ہے اس لیے تائب۔ امن۔ عمل واحد فعل
آئے اور معنای جمع کے لیے ہو جاتا ہے اس لحاظ سے اولئک جمع اشارہ آیا الجنة۔ اسم مفرد مؤنث لفظی
بمعنی بہشت اخروی اچھا عالم اعلیٰ مقام۔ مفعول فیہ ہے یدخلون سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر
معطوف علیہ۔ واو عاطفہ لا یظلمون۔ باب ضرب کا مضارع مجہول جمع غائب۔ شیا۔ اسم مفرد مکرمہ
بمعنی کوئی چیز۔ کچھ۔ ذرہ بھر۔ مفعول یہ دوم پہلا مفعول ضمیر پوشیدہ نائب فاعل بن گیا ہے۔ لا یظلمون
اپنے نائب فاعل اور مفعول دوم سے مل کر جملہ فعلیہ منفیہ خبر یہ ہو کر معطوف۔ دونوں عطف مل کر خبر مبتدا
جملہ اسمیہ ہو کر جزاء شرطیہ من اور جزاء ملکر مستثنیٰ ہوا یلقون کے فاعل کا یلقون سب سے مل کر جملہ فعلیہ
ہو گیا۔ جنت عدن الیٰ الیٰ وعد الرحمن عبادہ بالغیب ائہ کان وعدہ ما تیا۔ لا یسمعون فیہا
لغوا الاسلام وادہم رزقہم فیہا کونہ و عشیاء۔ جنت اسم جمع مؤنث اس کا واحد ہے جنت۔ بمعنی چھپا
ہوا۔ پوشیدہ بانع۔ دنیا میں چار دیواری والے باغ کو جنت کہا جاتا ہے۔ اصطلاحاً اچھے لوگوں
کے اخروی دائمی ٹھکانے کو جنت کہا جاتا ہے کیونکہ انسانوں کی نگاہ قطعاً پوشیدہ ہے بخزائینا علیہم

اور ملا کہ کسی مخلوق نے نہیں دیکھا نہ قیامت سے یا موت سے پہلے کوئی انسان دیکھ سکے۔ چونکہ جنتیں آٹھ علاقوں میں منقسم ہیں اس لیے جنت فرمایا گیا۔ بحالت فتح ہے اس لیے کہ اِنَّ پورشیدہ کا اسم ہے یا اس لیے کہ پہلی آیت یَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ کا بدل اشتمال ہے مگر اعلیٰ حضرت نے اس کو علیحدہ جملہ بتایا اس لیے اِنَّ پورشیدہ مانا گیا۔ ایک قول میں مرفوع ہے خبر ہے مبتدا محذوف کی مضاف ہے اس لیے بحالت فتح ایک کسرہ آیا عَذْن۔ یہ مصدر ثلثانی (مادۃ) ہے بمعنی ہمیشہ رہنا۔ دائمی بنا۔ ٹھیرنا ایک قول میں یہ اسم جامد ہے اور ضمتوں کے ناموں میں سے ایک حصے کا نام۔ دونوں قول درست ہیں عدن مضاف الیہ مرکب اضافی اسم اِنَّ اَلَّتِیْ اِسْمُ مَوْصُولِ مُؤَنَّثِ وَاحِد۔ وَعَدَ۔ بَابِ ضَرْبِ کَامَضِیِّ مَطْلُوقِ اَلرَّحْمٰن۔ اسم مبالغہ ہے برونِ فَعْلَانِ شِعْبَانِ۔ نَدْمَانِ۔ لغت عربی سے ہے رَحْمٌ سے مشتق ہے۔ بمعنی عام رحم کرنے والا بخشنے والا۔ صفت خصوصی ہے اللہ تعالیٰ کی۔ عِبَادُ۔ اسم جمع مکسر مذکر ہے عِبَادٌ کی بمعنی عبادت گزار لوگ ہضمیر کامر جمع رَحْمٰنِ ہے مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے بِالْفَعْلِ یہ جار مجرور متعلق ہے وَعَدَ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا اَلَّتِیْ مَوْصُولِ اپنے صلے سے مل کر خبر اِنَّ عَذْنِ میں یہاں چھوٹی نون تنوینی ہے جو تنوین کی حفاظت اور لام سے جڑنے کے لیے آئی۔ اِنَّ پورشیدہ اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ اِنَّ حَرْفِ شَبَّہِ ضَمِیرِ شَانِ اِنَّ لغو ہے گَانَ فعل ناقضه وَعَدَ مرکب اضافی اس کا اسم ہے۔ مَآئِنَا۔ بَابِ ضَرْبِ کَامِ مَفْعُولِ اور واحد مذکر بمعنی اسم فاعل اَلَّتِیْ سے مشتق ہے ترجمہ ہے آنے والا اسم مفعول کو استعمال فرمایا گیا یقین ثابت کرنے کے لیے ہے کہ یہ آنے والا مثل آئے ہوئے کے ہے گویا آہی چکا۔ واصل مَآئِنَا تُوئی تھا وَاوُ کوی بنایا دونوں یاوُل کو را و غام کیا اور ضمتہ کو کسرہ بنا دیا ہو گیا مَآئِنَا یہ خبر گَانَ ہے یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ناقضہ ہو گیا۔ لَا یَسْمَعُوْنَ۔ فعل مضارع منفی مستقبل جمع غائب حَمَّ پورشیدہ ضمیر فاعل فیہا بمعنی اُس جنتِ عَدْنِ میں متعلق ہے۔ لَعْنًا مُسْتَشْنِیٰ مِثْلُ اَلْحَرْفِ اسْتَشْنِیٰ بمعنی مگر سَلَامًا۔ اسم مصدر ہے۔ بمعنی امن چین سلامتی۔ ہر عیب سے پاک ہر مصیبت سے بچا ہونا یہ اللہ تعالیٰ کے صفاتی ناموں سے بھی ایک نام ہے بمعنی ہر عیب سے پاک۔ یہاں مصدری معنی میں ہے یہ مستثنیٰ منقطع ہے کیونکہ مستثنیٰ منہ میں شامل نہیں۔ سب استثنیٰ مل کر مفعول بہ لَا یَسْمَعُوْنَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ وَاوُ سِرْ جملہ یُکُوْنُ فعل مضارع تامہ پورشیدہ ہے لَعْنًا جار مجرور متعلق اول ہے رِزْقُهُمْ مرکب اضافی ترجمہ ہے اُن کی خوراک یہ فاعل ہے یُکُوْنُ پورشیدہ کا فیہا یہ جار مجرور متعلق دوم ہے۔ مَلَكُوتٌ معطوف علیہ وَاوُ عاطفہ عَشِیًّا معطوف دونوں مل کر ظرفِ زمانی ہوا یُکُوْنُ پورشیدہ کا سب مل کر جملہ فعلیہ تامہ خبر یہ ہو گیا مَلَكُوتٌ اور عَشِیًّا دونوں مفت مشبہ ہیں برونِ فَعْلَانِ فَعْلَانِ۔ مَلَكُوتٌ

یعنی دن کا شروع ابتدائی وقت یعنی سحری یا ناشتہ، عشیاء مغرب سے عشاء تک کا وقت۔ اور مراد ہے رات کا کھانا۔ تشبیہ ہے دنیا کے کھانوں کے وقفے سے ورنہ جنت میں وقت عشا نہیں ہوگا۔ نہ ہی اندھیرا۔

تَفَلَّفَ مِنْ بَعْدِ هُمْ خَلْفُ أَصَاغُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ
عَذَابًا أَلِيمًا تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا قَدْ خَلَوْا لِلْجَنَّةِ وَلَا يَظْلُمُونَ شَيْئًا

انبیاء کرام علیہم السلام کا وجودِ بعثت بہارِ زمین ہے کہ جب تک یہ مقدس ہستیاں جلوہ افروز رہتی ہیں اُس وقت تک زمین پر صلحا کے پھول علما کے غنچے اور اولیا کے پھل عرصہٴ فرش کو عرش بنائے رکھتے ہیں اذائیں مازیں عبادتیں ریاضتیں مکاشفے مراقبے ان ہی آقاؤں کے قدومِ بیعت کی برکتوں سے ہیں ان کے وجود سے زمین چین بہاری ہے۔ لیکن جو خطہ بھی ان کے فیوضاتِ بعثت سے خالی ہو اس میں اس انسانی مخلوق نے حیوانیت کا بھیس بدل لیا اور زمینِ فرشی کو ٹنگی جھاڑ جھنکار بنا دیا۔ یہی وجہ ہے کہ تَفَلَّفَ مِنْ بَعْدِ هُمْ خَلْفُ۔ جو لوگ ان کے وجودِ مسعود کے بعد دنیا میں آئے یا جو ان کی تعلیم سے نفع نہ پا سکے اور بد نصیبی سے پیچھے ہی چھوٹے رہے انہوں نے اسی زمین پر بہار کو جس میں نمازوں کی کلیاں اذانوں کی مہک ذکرِ الہی کی صدا میں گونجتی تھیں ان ظالموں نے بے تمیزی کی چیخ وھاڑ بد معاشی کا فساد اور ترکِ نماز نحوست پھیلا دی۔ اور شہواتِ ابلیسیہ خواہشاتِ نفسانیہ کے پیچھے لگ گئے اس لیے کہ ان کو کوئی بتانے سمجھانے والا ہزاروں والدین سے زیادہ شفقت و محبت پیار کرتے والا احسن قوم نبی رسول نہ تھا جو ان کی گستاخیاں بے ادبیاں بد زبانیاں سُسن کر بھی پیار سے چمکارتا مسکرا کر بلاتا۔ گالیاں سن کر بھی دعائیں دیتا بستنیوں کی راتوں میں بیابانوں کی فاروں میں عجز کے سجدوں میں اللہ تعالیٰ سے اُمت کی بخشش کی دعائیں مانگتا۔ روتا گڑ گڑاتا۔ رب کریم کے حضور فریادیں کرتا اور اُمتِ فاسقہ فاجرہ کافروہ کے لیے معافی مانگتا اور توفیقِ توبہ و ہدایتِ ایمان کی التجائیں کرتا۔ اور اپنی نافرمان اُمت کو بتاتا کہ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا۔ دنیا میں کتنی بھی فحاشی بد معاشی آوارہ گردی کر لیں اللہ تعالیٰ جبار و قہار کی پکڑ سے نہ بچ سکیں گے۔ پس عنقریب بعدِ قیامت ان ہی خرمستیوں کی کفریہ حرکتوں کے بسے و سزا میں جہنم کی وادی غمی میں گر پڑیں گے خلف سے مراد یہودی عیسائی ہیں ایک قول میں قریب قیامت کے مسلمان ہاں البتہ وہ خوش نصیب افراد جنہوں نے تعلیمِ نبوت کی ہدایت سے ترکِ نماز و تقام بد علیوں گناہوں فسق و فجور سے سچی پکی توبہ کر لی اور شہواتِ نفسانہ کے کفریات اور بد عقیدگی سے نفرت کرتے ہوئے صدقِ دل سے ایمان قبول کر لیا ہر پیرہ دونوں گروہ ناہن و مومنین اعمالِ صالحہ

کریں اور پوری زندگی اسی پاکیزگی میں گزاریں تو وہ سب لوگ جنتوں میں ابدی دائمی حیات طیبہ کے ساتھ رہائش پائیں گے اور سابقہ گناہوں یا کفریات کا بدلہ نہ لیا جائیگا بلکہ ان کی دینیوں لمہات کی توبہ اور تجدید ایمان کی وجہ سے سابقہ گناہ و کفریات مٹا دئے جائیں گے اور اعلیٰ صالحہ اور ان کے ثواب میں ذرہ بھر ظلم اور کمی نہ کی جائے گی۔ یہاں چھ چیزوں کا ذکر فرمایا گیا۔ ۱۔ نماز کو ضائع کیا یا انکار کر کے کافر ہوئے یا نمازوں کی فرضیت پر تو ایمان لائے مگر یہ رغبتی اور ترک نماز سے فاسق ہوئے یا بے وقت اور غلط پڑھ کر فاجر ہوئے یا نماز تو صحیح پڑھی مگر غیبت جھگڑواری حسد بغض کر کے اپنے اعمال نیکیاں برباد کر کے خاسر ہوئے یہ تمام صورتیں نماز کو ضائع کرنے کی ہیں ۲۔ خواہشات نفسانی میں پڑ گئے سب سے بڑی خواہش نفس کفر و شرک ہے ۳۔ نجائیں ڈالے جائیں گے۔ دنیا میں بھی عیب ہے اور آخرت میں بھی دینی غی۔ ذلت خسارہ اور شر ہے۔ ۴۔ اخروی غی۔ جہنم کی ایک سب سے نیچے وادی جس کے سخت عذاب سے دوزخ کے دوسرے طبقے بھی پناہ مانگتے ہیں یا جہنم کا ایک کنواں بہت ہی گہرا یا جہنم کی ایک بڑی نالی جس میں جہنمیوں کی پیپ و خون بول برز اور اس کی بدبو کا عذاب ہوگا کفار کو دنیا میں بھی غی اور آخرت میں بھی یہ تین چیزیں کفار کی ہیں تین چیزیں مومنین کی مذکور ہوئیں ۱۔ سچی توبہ ۲۔ ایمان صادق ۳۔ اعمال صالحہ یہاں بدکاروں کی بدعلیوں میں سب سے پہلے بربادی نماز کا ذکر فرمایا گیا۔ اس لیے کہ ایمان کے قالب میں مثل ریڑھ کی ہڈی نماز ہے ۱۔ نماز تمام عبادات اسلامیہ کا مجموعہ ہے اس میں کلمہ بھی ہے زکوٰۃ بھی روزہ بھی حج بھی عبادت بدنی بھی مالی بھی شریعت بھی طریقت بھی خلوت بھی خلوت بھی مراقبہ بھی مکاشفہ ترک دنیا بھی مجاہدہ بھی ۲۔ نماز زندگی کا اصل مقام ہے ۳۔ بندگی اتباع نبوت کا نام ہے اور اتباع نام ہے نقشہ نبوت کا ۱۔ نماز معراج مومن اس لیے ہے کہ اس کے ذریعے بندے کا اللہ تعالیٰ سے ظاہری علی اور باطنی قلبی تعلق قائم ہو جاتا ہے۔ ترک نماز سے دینی اور اخروی نقصانات پہلا یہ کہ اُمت کے زوال کا پہلا قدم دوم۔ ترک نماز سے نقشہ نبوت ختم میں جب یہ نقشہ پاک ختم تو اتباع نبوت ختم چارم۔ اور جب اتباع ختم تو عبادت و بندگی ختم۔ پنجم اور جب بندگی ختم تو تعلق باللہ ختم ششم جب بندے کا اللہ تعالیٰ سے تعلق ختم ہو گیا تو تصور ذات الہی یعنی اللہ تعالیٰ ذات صفات کا خیال و یقین سب کچھ ختم ہو گیا۔ ہفتم جب یقین ذات باری ختم تو پورے ایمانی معاشرے کا بگاڑ شروع ہشتم ترک نماز سے انسان میں پانچ عیب پیدا ہو جاتے ہیں ۱۔ آزادگی کی بیماری۔ انسان اس دنیا میں مثل بکری ہے اور ابلیس (شیطن) اس کا شکاری، بھیڑیا۔ نماز حفاظت کا باڑہ ہے بکری جب ریڑھ سے باہر آزاد و آوارہ ہو تو بھیڑیے کا شکار بن جاتی ہے۔ نماز مومن کو شیطن سے بچاتی ہے ۲۔ ترک نماز گناہوں کا دروازہ کھولتا ہے ۳۔ آوارگی بد معاشی بد چلتی اور

پلیدی پیدا ہوتی ہے۔ نہ ترک نماز گندگی کی عادت ڈالتی ہے اور گندگی سے بیماریاں پیدا ہوتی ہیں۔ ترک نماز سے انسان شہواتِ نفسانی میں مبتلا ہوتا ہے۔ شہوات کا آخری مقام کفر ہے گویا کہ ترک نماز کا دینیوی نتیجہ اور انجام کفر ہے اور آخری انجام یَقْتُلُونَ غَيًّا ہے غیا۔ فرما کر سات چیزوں کو بیان فرمایا اولاً جہنم پھر اُس کی کیفیت پھر نوعیت پھر حالت پھر ہائش دائمی پھر وہاں کی گفتگو اور وہاں کی دوزخی خوراک یہ سب کچھ اشارۃً بیان فرما دیا گیا اس لیے کہ بُری اشیاء کی تفصیل ضروری نہیں ہوتی چونکہ ان کا کفر دنیا میں لذاتِ شہوات ہے اس لیے ان کا عذاب بھی آخرت میں جہنم غیّا ہے شہوات کی دو قسمیں ہیں ۱۔ شہواتِ حویٰ یہ ہمیشہ نفسِ امارہ کی طرف سے ہوتی ہیں شہواتِ حویٰ سات قسم کی ہیں ۱۔ شراب نوشی ۲۔ حرام کو طلال اور حلال کو حرام کر لینا ۳۔ بلا دلیل بانہیں و عقیدے سے بنانا ۴۔ ہر وہ چیز جو نماز اور عبادت و ذکر اللہ سے روکے ۵۔ پہلے زمانوں کے یہودیوں اور عیسائیوں نے حرام کو حلال کیا کہ سگی بہن اور سگی بھتیجی سے نکاح حلال کیا ۶۔ آج کل پیروں و پیرزادوں نے کھیل کود، ریس جو اور فوٹو بُت سازی کو جائز سمجھ لیا ۷۔ مولیٰ علیؑ نے فرمایا کہ فخر یہ عمارتیں خوشنما سواریاں فیشن کے لباس بھی شہواتِ حویٰ ہیں۔ جب وہ شہوات میں پڑ گئے تو اپنے بزرگوں کی جسمانی روحانی میراث سے محروم ہو گئے یہی خارہ ہے آج بھی ایسا ہی ہے کہ پیری مریدی بہت ہے مگر روحانی قوت ختم ہے ۲۔ شہواتِ ہدایٰ یہ ہمیشہ اچھی ہوتی ہیں عقلِ سلیم کی طرف ہوتی ہیں۔ خوش قسمت ہے وہ بندہ جسے اپنی دنیا میں توبہ کر لی ایمان کامل کر لیا اور اعمالِ صالحہ سے خود کو مزین کر لیا۔ ایسے خوش نصیبوں کا پہلا انعام لَا يَظْلَمُونَ شَيْئًا دوسرا انعام۔ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي يُجْرَىٰ فِيهَا عِوَانُ الْغَيْبِ۔ تيسر انعام۔ إِنَّهُ كَذَّابٌ وَعَدُّهُ عَمَلٌ تَبَتُّا۔

چوتھا انعام۔ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا۔ پانچواں انعام۔ وَلَهُمْ فِيهَا مَعْرُوفَاتٌ بَكْرَةٌ وَعَشِيَّةٌ۔ وہ قولِ بارگاہِ جو دینیوی زندگی میں عاملین کا ملین سادقین صالحین عاجزین بن کر رہے اور جنہوں نے حقیقتِ عبادت کا اہتمام کیا ان کو رب تعالیٰ کی طرف سے یہ پانچ انعامات عطا ہوں گے حقیقتِ عبادت آٹھ چیزیں ہیں پہلی چیز یہ کہ عبادت کو فرتہ عین سمجھ کر ادا کی دوم ذوق سے ۲۔ شوق سے ۳۔ خشوع سے ۴۔ خضوع سے ۵۔ عجز سے تمام عبادات ادا کیں ۶۔ عبادت خاص کر نماز کو غذا و قلب اور معراجِ روح جاتا ۷۔ عبادت میں تہذیبِ آداب و اصول کا خیال رکھا۔ ایک نماز ہی وہ عملِ صالح ہے جو انسان کو مکمل طور پر تہذیب بناتی ہے تہذیب کی پانچ قسمیں ہیں ۱۔ پاکیزگی ۲۔ پابندی ۳۔ زینت ۴۔ خوراک کی دیکھ بھال ۵۔ لباس کی تکمیل

ناز کا مکمل لباس یہ ہے کہ سر سے قدم تک۔ بجز زمین اعضا کے کچھ نہ کھلا ہو۔ صرف قدم متھیلی اور چہرہ کے باقی سب جسم ڈھکا ہوا اسی سے ننگے سر نماز مکروہ تحریمی ہے جو ننگے سر نماز پڑھے اُس نے اپنی نماز ضائع کر دی صحیح نماز پڑھنے سے بندہ اپنے رب تعالیٰ کے چار حقوق ادا کرتا ہے راستہ واجب ۱۔ فرض ۲۔ مستحبات و مندوبات۔ نماز ایمان کا جوہر یعنی عرق ہے جس نے نماز ضائع کی اُس نے اللہ تعالیٰ کو ناراض کیا اور اللہ تعالیٰ سے دور ہوا اور جس نے شہوات نفسانیہ کی اتباع کی اس نے شیطان کو خوش کیا۔ عبادت خدا پرستی ہے شہوات شیطان پرستی ہے جنت کی پہلی نعمت یہ ہے کہ کسی مومن پر ظلم نہ ہوگا یعنی بلا وجہ نہ کسی کے اعمال کم ہوں گے نہ ثواب ظلم کے معنی یہاں کمی کرنا ہے میدانِ محشر میں کسی بندے کے اعمال میں کمی تب ہوگی جب اُس پر حقوق و العباد واجب ہوں اور ثواب میں کمی تب ہوگی جب اُس کے خلوص میں کمی و غلطی ہو اور ثواب کی یہ کمی بھی عدل ہوگا نہ کہ ظلم جنت کی دوسری نعمت جنتِ عدن ہے یہ جنت کا ایک اعلیٰ طبقہ ہے ساں چار قسم کے بندے نہیں جا سکتے۔ سود خور۔ شرابی۔ والدین کا نافرمان۔ جھوٹی گواہی دینے والا عدون کا معنی ہے دائمی ملکیتی رہائش اسی معنی کی بنا پر مفسرین نے یہ بھی فرمایا کہ عدن نام نہیں بلکہ پوری جنت کی صفت ہے۔ رب تعالیٰ نے توبہ کرنے ایمان لانے اور اعمالِ صالحہ کرنے والوں کو عبادۃ کے پیارے لقب سے نوازا یہ عطا شریفیت ہے اور اسی سے مخلصین مراد ہیں ان ہی پیاروں کے لیے جنت وہ جو عدن ہے اور اسی جنت کے لیے ایمان کو نسا جو بالغیب ہے سب سے عظیم خوش خبری و وعدہ ماتیٰ ہے کہ رب تعالیٰ کے یہ وعدے یقیناً حقِ سبح کے ساتھ آنے والے ہیں یہ خوشخبری دینا میں بھی ستانی گئی اور میدانِ محشر میں بھی سنائی جا گی جنت میں عظیم نعمتِ سلام ہے سلام بمعنی سلامتی و حفاظت۔ سلامتی تو جان و جسم ایمان کی ہوگی اور حفاظت جنت کی اور اُس کی تمام چیزوں لباس رہائش خوراک آرام و سکون لذت عزت عظمت کی ہوگی دنیا میں ہر انسان کو نو نعمتیں ملیں ۱۔ دیکھنے کی نعمت ۲۔ سونگھنے کی ۳۔ چکھنے کی ۴۔ پکڑنے کی ۵۔ چلنے کی ۶۔ چاہنے کی ۷۔ سمجھنے کی ۸۔ بولنے کی ۹۔ سننے کی ان میں سب سے بڑی دو نعمتیں ہیں اولاً سننے کی نعمت دوم بولنے کی ان پر ہی تمام ایمانیات اسلامیات عبادات دینیات دنیویات عقلیات فکریات کا دار و مدار ہے بلکہ انسانیت کے پورے معاشرے پر ان دونوں کا اثر ہے اگر یہ دونوں اچھی ہوں تو زندگی کا پورا ماحول مہذب، پاکیزہ اور صاف ستھرا ہوتا ہے۔ اور افراد و اقوام سلیم الطبع و سنجیدہ ہوتے ہیں اور اگر یہ دونوں بولنے اور سننے کی قوتیں بُری ہو جائیں تو معاشرے کا پورا ماحول گندہ، بہودہ، فصول اور بد تمیز بد تہذیب

ہو جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے جھوٹ، غیبت، گالی، گلوچ شرارت فتنہ فساد بغض حسد، گندگی، شہوتیں جنم لیتی ہیں فرمایا یہ جارہا ہے کہ جنت میں بوتا بھی سچا ہوگا اور سنا بھی اچھا۔ وہ بھی سلاما۔ یہ بھی سلاما۔ مگر جہنم میں یہ دونوں چیزیں بُری ہوں گی۔ اس لیے یہی دونوں جنت میں نعمت ہیں اور جہنم میں عذاب، جنت میں عمدہ سلام اور جہنم میں یہودہ کلام ایک قول میں اَلَا سَلَامًا کا استثنیٰ منقطع ہے یعنی جنت میں لغو یہودہ بیفائدہ کلام نہ ہوگا بلکہ نہایت پاکیزہ مہذب مفید شائستہ با اخلاق محبت و خلوص کا کلام ہوگا۔ یہ ہی قول درست ہے بعض نے فرمایا یہ استثنیٰ متصل ہے یا اس لیے کہ سلام ایک دعا ہے اور جنت میں دعا بیکار و لغو ہے یعنی جنت میں نقطہ پہی ایک غیر مفید کلام ہوگا اس کے علاوہ کوئی غیر مفید نہ ہوگا یا اس لیے اس کو لغو کہا گیا کہ جنت میں ایک دوسرے کو سلام کرنا مثل تکبیر کلام ہو جائے گا کہ بلا ارادہ نکلا کرے گا۔ عزنی محاورے میں ہر ایسے کلام کو لغو کہہ دیا جاتا ہے جیسے کہ دنیا میں بعض لوگوں کے منہ سے بلا ارادہ قسمیں نکلتی رہتی ہیں۔ مثلاً واللہ ایسا ہوا واللہ ویسا ہوا۔ ایسی قسموں کو بھی یمنین لغو کہا جاتا ہے۔ جنت کا پانچواں انعام بُکْرَةٌ وَعِشْيَا کا رزق ہے۔ قرآن کریم نے جنت کی تین خوبیوں کا ذکر فرمایا ایک جگہ ارشاد ہوا وہاں سونے چاندی کے زیور پہنائے جائیں گے۔ دیگر آیت میں سَرِیو اور عَوَائِدُ کا ذکر ہے کہ جنتی لوگ خوبصورت تختوں اور مہربلوں پر بیٹھا کریں گے اور آبِ یہاں ارشاد ہوا کہ ان کو صبح شام کی مثل رزق ملا کرے گا اس کی وجہ یہ کہ دنیا میں اب تک تین قومیں ہوئیں ہیں جو تاقیامت رہیں گی۔ پہلی قوم اہل یمن یہ دنیا کی پہلی قوم ہے، دوسری قوم اہل عجم۔ تیسری قوم اہل عرب یعنی لوگ اچھے پلنگوں مہربلوں اور خوشنما تختوں پر بیٹھنا پسند کرتے ہیں۔ ان کے لیے جنت کی اُس نعمت کا ذکر فرمایا گیا اہل عجم سونے چاندی کا زیور پسند کرتے ہیں ان کے لیے جنت کی اس نعمت کا ذکر کیا گیا۔ اور اہل عرب کھانے پینے کے شوقین ہیں یہاں تک کہ اہل عرب کے نزدیک جس کو دو وقت عمدہ کھانا مل جائے وہ منعم و خوش بخت ہے۔ ان کے لیے یہاں بُکْرَةٌ وَعِشْيَا فرمایا گیا۔

قائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ انسان اولین نہایت مکمل اکمل خوب صورت ذی علم مہذب با اخلاق طبیب صالح شفیق بلکہ تکمیل انسانیت کی اعلیٰ شخصیات نبی اور رسول تھے۔ بد صورتی بد اخلاقی بعد کے لوگوں میں ان کے گناہوں بدکاریوں مشقتوں کی وجہ سے ہوئی۔ لہذا جو غیر مسلم سائنسدان وغیرہ اور ان کی سُنی سنائی میں چند احمق مسلمان بھی یہ کہتے پھرتے ہیں کہ پہلے انسان بندرتھا یا بنہر کی ہم شکل وہ غلط اور اس کا یہ عقیدہ کفر

ہے۔ خیال رہے کہ گناہ کی رنگت سیاہ ہے اور گناہ بھگنا فاسق گناہوں کی وجہ سے قلی سیاہی کے بعد ظاہر میں بد صورت منحوس بد نما و بد شکل ہو جاتا ہے۔ گناہ کی رنگت کا ثبوت حدیث پاک سے ہے کہ فرمایا آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ حجرِ اسود جب جنت سے لایا گیا تو سفید عجایب لوگوں نے اس کو چومنا اور اس پتھر سے ان کے گناہ جو ستا شروع کئے تو وہ سیاہ ہوتا چلا گیا۔ یہ فائدہ خَلَفَ مِنْ بَعْدِ هُوَ خَلَفَ۔ سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ نمازوں میں سُستی غفلت اور غلطیاں کرنی سب گناہوں کی جڑ ہے یہ فائدہ أَصَاغُوا الصَّلَاةَ کو سب سے پہلے ذکر کرنے سے حاصل ہوا۔ بد کاریاں اور کفریات اس کے بعد پیدا ہوتے ہیں لہذا ہر مسلمان کو چاہئے کہ اپنی نماز کو ہر طرح سے بچانے کی کوشش کرے نہ اپنے اندر کسی قسم کی غلطی پیدا ہونے دے نہ فاسق ناجر بد عقیدہ امام کے پیچھے نماز پڑھے۔ تیسرا فائدہ کوئی شخص بھی اپنے اعمال پر ناز و فخر غرور نہ کرے جنت جس کو بھی ملے گی جو پاک کی محبت اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ملے گی نہ کہ اپنے عمل سے اعمالِ صالحہ تو اللہ رسول کی خوشنودی کا ذریعہ ہیں یہ فائدہ وَعَدَ التَّوْحَمَن میں لفظ حَمَل سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ مومن پر تین چیزیں واجب ہیں۔ نفرت، محبت، مشغولیت۔ ہر کفر سے نفرت۔ ایمان سے محبت عملِ صالح میں ہر وقت مشغولیت یہ مسئلہ اَلَا مَنْ قَابَ دَاخِلُہٗ مِنْہٗ سَ مُسْتَنْبَط ہوا۔ دوسرا مسئلہ تمام مسلمانوں پر عورت ہو یا مرد یہ مذہبی دینی ایمانی فریضہ ہے کہ اپنی زندگی پاکیزہ اور مذہب بنائے، فضول اور لغو باتوں بیہودہ کلام اور ہنگام بکواسیہات سے بچنا واجب ہے یہ کفر و لغویات مسلمان پر حرام ہیں۔ ہر مسلمان کے دنیوی گھر میں بھی جنت کا ماحول و نمونہ ہونا چاہیے۔ یہ مسئلہ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا۔ سے مستنبط۔ رب تعالیٰ نے جنت اور اہل جنت کی شان و توصیف بیان فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ وہاں لغو گفتگو نہ ہوگی جس سے اِقْتِنَاعٌ ثابت ہوا کہ لغو و لچر گفتگو بُری ہے اور ہر بُری چیز مسلمان پر حرام، بُری گفتگو سے نسلوں پر برا اثر پڑتا ہے تیسرا مسئلہ اگر بندے کو اعمالِ صالحہ کا وقت اور توفیق یعنی ہر قسم کی سہولت ملے پھر بھی بندہ نیکی نہ کرے تو یقیناً سزا و اخروی کے لائق ہوگا اور ضرور سزا ملے گی کسی شفاعت پر بھروسہ نہ کر بیٹھے ضروری نہیں کہ اس کی قسمت میں شفاعت ہو لیکن اگر کسی مسلمان کو اعمالِ صالحہ کا وقت و مہلت ہی نہ ملے تو صرف ارادہ بصدق ولی ہی اخروی نجات اور دخولِ جنت کے لیے کافی ہے۔ جیسا کہ احادیث پاک سے ثابت ہے یہ مسئلہ اَمِنْ وَعَمِلَ صَالِحًا کے بعد وَابْتَغَى الْوَسِيلَةَ سے مستنبط ہوا۔

اعترافات

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ ان آیت کا مقصود تو جنت کے کھانے کا ذکر کیوں کیا گیا؟ جواب ہر مکان و مقام کی سب سے بڑی خوبی یہ ہوتی ہے کہ وہاں رہنے والوں کو کسی قسم کی تکلیف نہ ہو۔ اور انسانی تکلیف میں سب سے بڑی تکلیف بھوک پیاس کی ہوتی ہے کہ ہر تکلیف برداشت کی جاسکتی ہے مگر بھوک پیاس برداشت نہیں ہوتی گھر کتنا ہی حسین و مضبوط ہو اگر اس میں رہنے اور آنے والوں کو کھانے نہ ملے تو وہ بیکار و ویران ہے۔ گھر معمولی ہو لیکن رہنے والوں کو عمدہ اور صاف پاکیزہ تازہ اور مکمل پیٹ بھر کھانا مل جائے تو وہی شاہی محل ہے۔ کھانا پینا مہمان خانے کی بھی سب سے بڑی نشانی ہے اور مہمان کی عزت افزائی بھی اس نے جنت کی سب سے بڑی خوبی اور علم فہم شان و وقار کا ذکر فرمانا عین حکمت ہے۔ اور بار بار فقیم کا کھانا ملنا مزید عزت افزائی ہے اسی لیے بُکْرَةٌ وَعَشِيًّا فرمایا گیا۔ دوسرا اعتراض۔ جنت میں صبح دوپہر شام، رات یہ کچھ نہیں کیونکہ وہاں سورج نہیں ہے۔ یہ سب اوقات ترسورج کی وجہ سے ہیں۔ وہاں جنت میں تو ہر وقت ایک جیسا نورانی بھینی سہانی صبح کا ٹھنڈا سماں ہوتا ہے تو پھر یہ کیوں فرمایا گیا۔ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا یعنی اُن اہل جنت کے لیے اُس کے جنت میں صبح شام رزق ہے جواب مفسرین نے اس سوال کا جواب مختلف انداز اس طرح دیا ہے کہ بُکْرَةٌ اور عَشِيًّا کا معنی یہ نہیں ہے کہ وہاں صبح اور شام حقیقتاً ہوگی بلکہ بُکْرَةٌ و عَشِيًّا میں پانچ اقوال ہیں۔ اس سے مراد اتنا وقفہ ہے جتنا وقفہ دنیا میں صبح سے شام تک ہوتا ہے اور یہ دنیا والوں کو سمجھانے کے لیے فرمایا گیا کہ وہ وقفے کا خودی انداز کریں۔ بُکْرَةٌ و عَشِيًّا کا ترجمہ تو صبح شام ہی ہے مگر ہمیشگی ہے یعنی اُن کو ہمیشہ ہی کھانا۔ رزق ملتا رہے گا اور یہ تقریباً ہر زبان کا محاورہ ہے کہ صبح شام سے ہمیشگی مراد لی جاتی ہے مثلاً کوئی کہے میں صبح شام گھر میں رہتا ہوں تو مراد ہوتا ہے ہمیشہ رہتا ہوں۔ بعض نے کہا کہ بُکْرَةٌ و عَشِيًّا سے مراد مطلقاً وقت ہے۔ بعض نے کہا کہ بُکْرَةٌ و عَشِيًّا کا معنی تو صبح شام ہی ہے مگر مراد ہے ان وقتوں جیسا کھانا۔ یعنی صبح کا کھانا ناشتہ جو عموماً ہلکا ہوتا ہے اور شام کا کھانا جو عموماً بھاری ہوتا ہے اور اپنے اپنے اعتبار سے دونوں مناسب ہوتے ہیں۔ ایک قول یہ ہے جنت میں صبح شام ہوگا مگر سورج کا صبح شام نہیں بلکہ استراحت کا صبح شام جب خدام دروازے بند کیا کریں گے تو اس وقت رات کا سماں ہوگا نہ کہ حقیقی رات اور جب خدام دروازے کھولا کریں گے تو اس سے صبح کا سماں لگے گا۔ اور ان اوقات میں عتیٰ لوگ آرام کیا کریں گے اور بیدار ہوں گے بہر کیف اعتراض ختم ہو گیا۔ نیز یہ کھانا دو وقتہ صرف اعزازی طور پر خدام کا پیش کرتا ہے کوئی پابندی کے

یہ نہیں اس کے علاوہ بھی جب دل چاہے گاہر جنتی جو چاہے کھاپی سکے گا۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالْقَوَابِ
تیسرا اعتراض تارک نماز کا فرہو جانا ہے متعدد احادیث کے علاوہ ان آیت سے بھی ثابت ہو رہا
ہے کہ جو شخص نماز نہ پڑھے وہ کافر ہو جاتا ہے دیکھو یہاں اَصْنَعُوا الصَّلٰوةَ یعنی نماز صائغ کرنے والوں کی
نزع عذاب غیباً فرمایا گیا اور عذاب غیباً صرف کفار کے لیے ہے ثابت ہوا کہ تارک صلوٰۃ کافر ہے
نیز آگے ارشاد ہوا ہے اِلَآ مَنْ تَابَ وَآمَنَ یعنی جو پہلے تو نماز صائغ کرتا رہا پھر توبہ کرے اور
ایمان لے آئے۔ اس سے بھی ثابت کہ تارک نماز کافر ہو جاتا ہے۔ اگر ترک نماز کفر نہیں تو پھر تحدید
ایمان اور اُمن کا ذکر کیوں ہوتا۔ یعنی اگر زندگی میں ترک نماز سے توبہ کرے تو اُمن ضروری ہے اگر نہ کہے
گا تو بعد موت جہنم کی وادی غیبی ڈالا جائے گا (معتزلی اور وہابی) جواب۔ احادیث سے تو کہیں
بھی ثابت نہیں کہ تارک صلوٰۃ کافر ہو جاتا ہے البتہ حسن احادیث میں معتزلی فرقہ نے دھوکا کھایا اور
اپنے باطل نظریے پر استدلال کر بیٹھے وہ ان کی کم علمی و نا فہمی ہے ان کے جوابات ہمارے فتویٰ علیہ
جلد چہارم مسئلہ سیباہ خطاب میں یا فتاویٰ رضویہ مبارکہ میں ملاحظہ فرمائیے۔ رہی یہ آیت پاک
تو اس سے بھی ہرگز یہ ثابت نہیں ہوتا چاروں وجہ سے۔ اولاً اس لیے کہ یہاں صابیوں یہودیوں اور
عیسائیوں کا ذکر ہو رہا ہے اور اَصْنَعُوا کا معنی ہے نہ ماننا انکار کرنا یعنی انبیاء و سابقین مذکورین علیہم السلام
کے بعد ان کی اولاد اور امت نبی زادوں، سیدزادوں، پیرزادوں اور شہزادوں نے اتنی آوارگی گمراہی
اختیار کی کہ آخر کار نماز جیسی بنیاد ایمان کا بھی انکار کر دیا۔ صابیوں نے شرک و بت پرستی کے یہود
نے نقل انبیاء کے عیسائیوں نے کفارے کا مسد بنا کر یودی شریعت ابراہیمی موسوی و عیسوی
کا ہی انکار کر دیا۔ فرمایا جا رہا ہے کہ اَنَّ اُمّتوں کا اَصْنَعُوا الصَّلٰوةَ اور ترک نماز کفر کی وجہ سے تھا نہ کہ کفر
کفر اَصْنَعُوا کی وجہ سے یعنی کفر پہلے ترک نماز بعد میں اور تم لوگ کہتے ہو کہ ترک نماز سے کفر ہوا اور
یہ کہیں ثابت نہیں۔ ثانیاً یہ کہ ترک نماز عمل ہے اور کفر و ایمان عقیدہ ہے عمل عقیدے کا جز نہیں
ہو سکتا نہ عقیدہ عمل کا جز ہو سکے لہذا ترک نماز سے کفر نہیں ہوتا۔ دیکھو تَابَ وَآمَنَ کو واو
عاطفہ تے جدا کر کے یہ ثابت فرما دیا کہ عمل و عقیدہ دو علیحدہ چیزیں ہیں تَابَ عمل ہے۔ اَمَنَ
عقیدہ ہے غرض کہ کوئی بھی بد عمل کفر نہیں ہے جب تک کہ کفر کی نیت نہ ہو جن بزرگوں نے یہاں توبہ کو ایمان
میں شامل کیا ہے وہ بھی توبہ کو ایمان کی شرط بناتے ہیں نہ کہ رکن اور جز ثانیاً یہ کہ یہاں تین برائیوں
کا مین اچھائیوں سے استثناء فرمایا گیا ۱۔ اَصْنَعُوا کے بعد جو تَاب ہو جائے۔ ۲۔ مخالفت انبیاء
کے اَمَن ہو جائے ۳۔ وَاتَّبِعُوا السَّمٰوٰتِ کے بعد عَمِلُوا صَالِحًا کرے۔ پس ثابت ہوا کہ

اُن کا تعلق اصنافِ عموماً سے نہیں بلکہ مخالفتِ انبیاء علیہم السلام سے ہے اور مخالفتِ انبیاء واقعی کفر ہے ترکِ نماز کفر نہیں اس کے لیے صرف توبہ کافی ہے۔ راجحاً یہ کہ مسلمان ہو کر اگر کوئی کافر بنے تو اُس کو شریعت میں مرتد کہتے ہیں حدیث و قرآن میں بے نمازی کو کبھی مرتد نہ کہا گیا ثابت ہوا کہ بے نمازی کافر نہیں ہو جاتا۔ واللہ ورسولہ اعلم بالصواب۔

تفسیر صوفیانہ خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يُنْقَوْنَ غَيًّا إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا جَنَّةُ عَذَابٍ لِّتَمَيِّزَ اللَّهُ بَيْنَ عِبَادِهِ الَّذِينَ اسْتَغْنَوْا بِالْغَيْبِ إِنَّهُمْ كَانُوا

وَعُدَّةً وَمَاتِيًّا سِيرَ اسرارِ عرفانی کے بعد ماسوتِ عالم میں ایسے اشعارِ باطنی عشرتِ بدنی میں پیدا ہوئے جنہوں

صلوۃِ حضور اور نمازِ بارگاہِ نیازِ عجز گاہ کو ضائع کر دیا مقامِ نفس کی وجہ سے حضورِ صرفِ قلبِ مومن کو سیر ہوتی ہے لیکن جب بندہ صفاتِ نفس کے پردوں میں پھنس کر مقامِ قلب سے ناواقف ہو جاتا

ہے تو شہوتوں کی پیروی کرتا ہے جس کی بنا پر شرارت و گمراہی کی غیاءِ جہنم میں گر پڑتا ہے۔ جتنی شہوتوں کی زیادتی ہوتی جاتی ہے اتنی ہی گمراہی زیادہ اور گمراہی کی زیادتی گناہوں کا ارتکاب ہے پھر وہ مبتلا

گناہوں پر گناہ کرتا جاتا ہے حدیثِ پاک میں ہے کہ گناہ پر گناہ پہلے گناہ کا عذاب ہے۔ ہاں جو نصیب

وز پہلے گناہ سے توبہ کرے اور مقامِ قلب کی طرف لوٹ آئے ایمان کی معرفت کا یقین کرے

اکتسابِ فضیلت سے اعمالِ صالحہ کرے یہی لوگ انوار کی جنتِ مطلقہ ابدیہ میں داخل ہو جاتے

ہیں اپنے ایمانی عرفانی ایقانی حقانی کے مدارج کے استحقاق کے مطابق درجہ بدرجہ اور حال و

مقام میں کچھ ظلمات کی نہیں کی جاتی ان کے خلوص و عمل پر دار و مدار ہے۔ نفس و قلب و روح سے جس

کا جتنا تعلق ہے اُس کا اتنا ہی حصہ اُس جنتِ اسرار سے ہے جن کا وعدہ رحمن و رحیم نے اپنے

بندگانِ طالبینِ شائقینِ عاشقینِ مجاہدین سے کیا ہے وہ رب تعالیٰ پہنچانے والا ہے اپنے بندگانِ

غائبین کو اس جنت کی اصول و عموم کی نعمتوں کے جلال و جمال انوارِ اسرار میں توبہ کی تین قسمیں اور

چھ شرطیں ہیں پہلی توبہ حقوقِ اللہ کی کمی سے دوسری توبہ حقوقِ العباد میں کوتاہی سے تیسری توبہ

حقوقِ ذاتی کی بے توجہی سے پہلی شرط فوراً معصیت سے رک جائے دوم سابقہ پرندامت و گریہ

زاری کرے سوم آئندہ گناہ نہ کرتے کا پکا ارادہ کرے چہارم مظلوم سے معافی مانگے اور ظلم کا بدلہ

دے پانچویں شرط منصوبہ چیز واپس کرے ششم غیبت سے بچے اور منہ پر سے معافی

مانگے کہ میں نے تیری غیبت کی تھی مجھے معاف کر دے ہوشیدہ گناہ کی پوشیدہ توبہ اور ظاہر و

باہر و علانیہ گناہ کی علانیہ توبہ ہوتی ہے۔ مومن کی توبہ یہ ہے کہ ہر گناہ کفر و شرک بدعت گمراہی سے نفرت کرے کافر کی توبہ یہ ہے کہ اپنی خوشی سے بلا جبر تمام کفریات چھوڑ دے اسلام کو ملے جو بندہ رب تعالیٰ کا طالب بن جاتا ہے تو رب تعالیٰ اس سے شہواتِ صغریٰ اور شہواتِ کبریٰ یعنی شرعاً جائز ناجائز تمام خواہشات چھین لیتا ہے۔

حکایت تفسیر روح البیان میں ہے ایک دفعہ چوتھے آسمان پر دو فرشتے انکی ملاقات ہوئی ایک نے دوسرے سے پوچھا کہ آج تم نے کیا کام کیا جو اب فرشتے نے کہا کہ مجھ کو حکم ہوا تھا کہ فلاں شہر مشرک کافر یہودی کو ایک پھلی کی خواہش ہے وہ دریا سے پکڑ کر اس ظالم کو دے آؤ میں نے آج اس کو پھلی پہنچا دی پھر دوسرے فرشتے نے اس سے پوچھا کہ آج تم نے کون سا کام کیا تو دوسرے نے جواباً کہا کہ زمین پر ایک عابد متقی کو ایک گھنا درخت اچھا لگا تھا وہ اس درخت کی طرف جانے لگا تو مجھ کو حکم ہوا کہ اس درخت کو جلا دوں میں نے اس کے پیچھے سے پہلے اس درخت کو جلا دیا۔ دنیا کی محرومی آخرت کی مقبولی کی علامت ہے اور دنیا کی مقبولی آخرت کی محرومی کا نشان لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا نَغْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ فِيهَا يَكُوتَةٌ وَعَشِيًّا۔ وہ خوش بخت طالبانِ دیدار اس حثیتِ جمال کشفی قلب مز کی ہیں کچھ لغویات نفس نہ سن سکتے ہیں نہ رغبت رکھتے ہیں مگر ہر چار سو عقلِ ضمیر شعورِ فہم کی سلامتی ابدی۔ ذنوب و نقائص فضول و زوائد کے مادوں سے خالی یہی وہ عارفین ہیں جن کے لیے معارف و حکمت کے رزق دائمی ہیں شمسِ روح کے وقتِ ظہور کی بکرۃ صبح میں جنتِ قلب کے اندر اور غروبِ شمسِ روح کے عشیائے جنتِ نفس کے اندر۔ آفتابِ روح قلبِ مومن میں طلوع ہوتا ہے اس لیے وہاں بکرۃ عارفین ہے اور نفسِ طغیانی میں شمسِ روحانی کا غروب ہے اس لیے وہ ظلماتِ بدنی کا عشیائے ہے۔ انسان چار قسم کے ہیں ۱۔ انبیاء کرام علیہم السلام ۲۔ اولیاء عظام ۳۔ فاسقین ۴۔ کافرین۔ انبیاء علیہم السلام دنیا و آخرت میں فرحان و شادان۔ اولیاء اللہ دنیا میں ترساں آخرت میں فرحان۔ فاسقین دنیا میں فرحان و مستان آخرت میں ترساں کافرین دنیا میں فرحان و شادان آخرت میں ترساں و لمرزاں فرامینِ قرآن کا نام اعمالِ صالحہ ہے اس کی تفصیل و تشریح و طریقہ احادیث میں ہے۔ اس کا نقشہ ذاتِ نبوت ہے قرآن مجید کو سمجھنے کے لیے پانچ طریقے ۱۔ تعلیم ۲۔ تفقہ ۳۔ تذکرہ ۴۔ تدبر ۵۔ تفکر۔ نشانِ سابقین خروا سجدا ہے۔ اور نشانِ قافین اصاعوا الصلوة ہے نشانِ سابقین بکیتا ہے اور نشانِ قافین اتبعوا الشہوات ہے اعمالِ صالحہ پانچ قسم کے ہیں ۱۔ بنداری ۲۔ دیانتداری ۳۔ شرافت و عمل

۱۔ ریاضت اس کے پانچ دنیوی اور ایک اخروی انعام ۲۔ عزت ۳۔ عظمت ۴۔ امامت ۵۔ کرامت
 ۶۔ روحانی قوت۔ ۷۔ اخروی انعام لَعْمٌ رَزَقَهُمُ یعنی دیدار الہی کا رزق بکثرت و کثرت جنت کے صبح و شام
 ہیں دنیا میں نماز عاشقین ان سب کا مجموعہ ہے۔ ترک نماز سے اس نقصان ہوتے ہیں ۸۔ خفا
 ۹۔ ذلت ۱۰۔ خسارہ ۱۱۔ حماقت ۱۲۔ خباثت ۱۳۔ زوال ۱۴۔ بطلان ۱۵۔ کسالت ۱۶۔ اعمال ۱۷۔ منافقت ۱۸۔ شیطان
 ۱۹۔ ضعف ایمانی و اعتقادی۔

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا

یہ وہ جنت ہے جس کا دائمی مالک بنادیں گے ہم اپنے عبادت گزاروں میں سے
 یہ وہ باغ ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اُسے کریں گے

مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ

ان کو جو متقی بنے رہے۔ اور کہا اُس نے کہ نہیں نازل ہو سکتے ہم آپ کے رب تعالیٰ
 جو ہمہ گیر ہے۔ اور دجبریل نے محبوب سے عرض کی، ہم فرشتے نہیں اترتے مگر حضور

رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا

کے حکم کے بغیر اُسی کی ملکیت ہے جو ہمارے سامنے زمانوں میں ہے اور جو ہمارے پچھلے زمانوں میں
 کے رب کے حکم سے۔ اُسی کا ہے جو ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے

وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ

اور جو اس کے نیچے زمانوں میں ہے اور نہیں ہے آپ کا رب
 اور جو اُس کے درمیان۔ اور حضور کا رب بھولنے والا نہیں

نَسِيًّا ۞ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

بالکل بھولنے والا۔ وہ تو تمام آسمانوں اور تمام زمین اور اس تمام نہیں۔ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ اُن کے نیچے ہیں سب کا

بَيْنَهُمَا فَاَعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ

کا رب ہے جو ان دونوں کے اندر ہے لہذا آپ اس کی عبادت قائم فرما دیجیے مالک تو اُسے پوجو اور اُس کی بندگی پر ثابت رہو کیسا

تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۞ وَيَقُولُ الْاِنْسَانُ اِذَا

اور ثابت قدم بنائیے اُس کی عبادت کے لیے اور کہتا پھر تا ہے شکر انسان کہ کیا جب میں اُس کے نام کا دوسرا جانتے ہو۔ اور آدمی کہتا ہے کیا جب میں

مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرِجُ حَيًّا ۞

مر جاؤں گا تو کیا البتہ میں تمکا لا جاؤں گا زندہ کر کے

مر جاؤں گا تو عنقریب جلا کر نکالا جاؤں گا

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں جہنم کے رہائشی وارثین کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں جنت کے وارثین کا ذکر ہو رہا ہے دوسرا تعلق پچھلی آیت میں ذکر ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے وعدے جھوٹے اور غلط نہیں ہوتے۔ ان آیت میں اللہ کے وعدے کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں کافروں غافلوں اور بد نصیبوں کی ترک عبادت کا ذکر ہوا کہ کیسے بد قسمت ہیں جو صحت و تندرستی کے باوجود اللہ کی نماز و عبادت ادا نہیں کرتے۔ اب ان آیت میں خوش قسمت بندوں کو رب تعالیٰ کی پیاری عبادت کا حکم دیا جا رہا ہے۔

شان نزول

بخاری شریف کتاب التفسیر میں روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ ہے کہ ایک دفعہ حضرت جبریل حاضری بارگاہ ہوئے تو آقام کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے جبریل تم میرے پاس جلدی جلدی اور زیادہ مرتبہ کیوں نہیں آیا کرتے۔ تو جبریل امین نے جو جواب عرض کیا وہ یہاں آیت ۶۱ میں ذکر ہوا اور اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی۔ لیکن روایت عکسہ ہے کہ ایک دفعہ چالیس دن تک جبریل امین نہ آئے پھر جب آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا اور یہ آیت نازل ہوئی واللہ اعلم جبریل علیہ السلام بارگاہ اقدس میں کتنی دفعہ حاضر ہوئے اس کی تفصیل علامہ تفسیر میں ہوگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ کچھ اور بھی روایت مختلفہ ہیں سب کا لب لباب ایک ہی ہے۔

تفسیر نحوی

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادٍ نَّامِنٌ كَانُوا تَقِيًّا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ إِلَّا بِمُزَيَّنٍّ

تِلْكَ تَسْبِيًّا۔ تِلْكَ اسم اشارہ قرہی مؤنث کے لیے ہوتا ہے۔ مبتدا ہے۔ الْجَنَّةُ موصوف مؤنث تعلق ہے الہی اسم موصول مؤنث۔ جَنَّةُ تعلق کی وجہ سے ہی یہ دونوں اسم مؤنث لائے گئے۔ نُورِثُ باب افعال کا فعل مضارع جمع متکلم ضمیر پوشیدہ کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے وَرِثُ مثالِ دَاوِی سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے اِثْرَاتُ اور اِسْمُ اَثَرٌ بمعنی بلا عوض مالک بنانا من جائزہ بعفیت کا عباد جمع ہے عبد کی بمعنی عبادت گزار لوگ مراد نیک انسان ہیں مضاف ہے نا ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی موصوف ہے مَن اسم موصول۔ کَانَ فعل ناقص ضمیر پوشیدہ اس کا اسم ہے تَقِيًّا۔ اسم مفرد صفت مشبہ۔ بَرَزَن نصیلا تَقْوٰی سے مشتق ہے۔ بمعنی ڈرنا۔ پھنا۔ صُنَا یہاں مراد ہے اللہ تعالیٰ کا خوف و خشیت رکھنا یہ خبر ہے کَانَ کی سب مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ انشائیہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مل کر صفت ہے عِبَادِ دُنَا کی وہ دونوں مجرور متعلق ہے نُورِثُ کا وہ فعل فاعل متعلق مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مل کر صفت ہوئی الْجَنَّةُ کی یہ مرکب توصیفی خبر ہے مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ وَاَوْسُرُ جملہ۔ مَحُوفِ نَافِیۃ تَنْزِيلُ باب تَنْفِیل کا فعل مضارع حال صیغہ جمع متکلم انفرادی یعنی حقیقی جمع نہ کہ صرف فصاحت کے لیے خیال ہے کہ صیغہ جمع متکلم خصوصی طور پر انفرادی اعتبار سے دو طرح مستعمل ہے۔ ۱۔ تعداد جمعیت کے لیے ۲۔ ایک فرد کے لیے۔ صرف فصاحت کی خوب صورتی اور حسن کی وجہ سے یہاں افراد اور جمعی تعداد کے لیے ہے اس لیے اس میں محض پوشیدہ ضمیر کا مرجع فرد واحد نہیں بلکہ تمام ملکہ مراد ہیں اگرچہ متکلم حقیقی ہمیشہ صرف ایک ہی ہوتا ہے بیک دم بہت سے افراد کا تکلم شاذ و نادر ہی ہوتا ہے جیسا کہ نعرہ بازی میں

اکثر ہوتا ہے۔ یہاں واؤ ابتدائیہ کے بعد قال فعل پوشیدہ ہے اس میں پوشیدہ ضمیر کا مرجع جبریل علیہ السلام ہیں جیسا کہ شان نزول سے واضح ہے۔ یہ سب جملہ فعلیہ منفیہ ہو کر مستثنیٰ منہ ہوا۔ الا حرف استثنیٰ۔ ب جارثہ سببہ امر اسم مفرد جامد معنی حکم مضاف رب مضاف نام ہے اللہ تعالیٰ کا خصوصی صفت ہے اس لیے کسی اور کو کہنا جائز نہیں۔ ت ضمیر مجرور متصل مرجع نبی کریم آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم ڈبل مرکب اضافی مجرور متعلق ہے پوشیدہ فعل مضارع جمع متکلم متکثر مثبت کے وہ پوشیدہ اپنے فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مستثنیٰ متصل ہوا۔ دونوں استثنا ملکر مقولہ اول ہوا قال فعل پوشیدہ کلام جارثہ ضمیر واحد غائب کا مرجع ٹیک ہے یہ جار مجرور متعلق ہے پوشیدہ ثبت کا۔ ما اسم موصول بین اسم ظرف مکانی مضاف ہے۔ ایدی اسم جمع مکثر اس کا واحد ہے ید۔ لغوی اور حقیقی معنی ہاتھ جسمانی۔ مجازی معنی قوت۔ قبضہ۔ قدرت۔ حکومت۔ قانون، پکڑ علیہ تصرف۔ سخاوت، عطا، ذلت، اندامت، شروع کرنا، چھوڑ دینا وغیرہ غرض کہ جس میں ہاتھ کے استعمال کا کسی طرح تعلق ہو وہیں لفظ استعمال ہو جاتا ہے۔ دو ہاتھوں کے درمیانی علاقے کو سامنے کی سمت کہی جاتی ہے۔ اس لیے بین ایدی کا ترجمہ ہوا سامنے خواہ کتنا دراز ہو۔ اسی معنی میں ظاہر چیز موجودہ اشیا کو بھی بین ایدی کہہ دیا جاتا ہے۔ یہاں ہی مراد ہے بین مضاف ہے ایدی کا اور ایدی مضاف ہے نا ضمیر کا۔ یہ ڈبل مرکب اضافی صلہ ہوا ما کا۔ دونوں مل کر معطوف علیہ۔ واؤ عاطفہ کا موصولہ قلقت اسم ظرف سمتی بمعنی پیچھے مراد ہے گزشتہ۔ نا مضاف الیہ یہ مرکب صلہ ہوا دونوں مل کر پھر معطوف علیہ واؤ عاطفہ کا موصولہ بین اسم ظرف مکانی سمتی بمعنی درمیان مضاف ہے ذالک اسم اشارہ بعیدی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی صلہ ہوا موصول صلہ مل کر معطوف ہوا سب معطوف مل کر فاعل ہے ثبت پوشیدہ فعل ماضی کا وہ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ دوم ہوا قال پوشیدہ کا۔ واؤ عاطفہ کان فعل ماضی ناقصہ منفی ربک اس کا اسم ہے نبی اسم صفت مشتبہ۔ دراصل تھا نبی۔ نسی سے مشتق ہے بروزن فعیل و نوزی کا آپس میں ادغام و تشدید کر دیا یہ گان کی خبر ہے۔ گان سب سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف ما متکثر پر۔ یہ دونوں جملے مل کر مقولہ اول ہوں گے۔ اگلی عبارت ایک قول میں علیحدہ جملہ ہے۔ مگر صحیح قول میں یہ مقولہ سوم ہے اور جبریل علیہ السلام کا ہی قول ہے۔ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا۔ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا أَمَامَتْ تُصُوفُ أَخْرَجَ حَيًّا۔ لفظ رب اسم مادہ مصدر ہے جامد ہو کر مبانی کے لیے مستعمل ہے بمعنی رابب اسم فاعل ترجمہ

ہے بہت پائے والا۔ جب یہ اسی لغوی معنی میں ہو تو خصوصی صفت ہے اللہ تعالیٰ کیونکہ بجز اللہ تعالیٰ کوئی کسی کو پال نہیں سکتا۔ اس کے مجازی معنی میں مالک۔ محافظ کفیل مرل یعنی مرلوب کے لیے اچھا یا برا ماحول بنانا۔ اسی معنی میں ہے تربیت۔ مضاعف ثلاثی سے ہے نکرہ ہے یہاں مضاف ہے السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ یہ دونوں عطف ہیں مضاف الیہ۔ واو عاطفہ موصولہ بِنِسْبَتِہَا۔ ترجمہ سے ان دونوں کے درمیان۔ یہ صلیہ موصول عطف ہوا سَمَوَاتِ پر سب عطف مضاف الیہ ہے رَبِّ کا یہ مرکب اضافی عطف سببی ہوا فاعلُ پر ف عاطفہ سببیہ۔ اُعْبُدْ۔ باب نصر کا امر حاضر معروف اَنْتَ اس کا پوشیدہ فاعل مرجع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ضمیر مفعول بہ مرجع ہے رب تعالیٰ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔ اِصْطِیْرْ۔ باب افتعال کا امر حاضر معروف واحد مذکر ضمیر سے مشتق ہے دراصل تھا اِصْطِیْرْ۔ قانون نحو ہے کہ جب فعل وغیرہ کاف کلمہ (شرح کاحرف) حروفِ طبق یعنی ہم مخرج حروف سے ہو تو افتعال کی ت ط سے بدل جاتی ہے۔ ص ض ط ظ یہ سب حروفِ طبق ہیں۔ ان میں ت اجنبی تھی اس کا مخرج نہہ میں نوک زبان ہے اور حروفِ طبق کا مخرج ذرا پیچھے ہے اس لیے اجنبیت ختم کرنے کے لیے ت کو ط بنا دیا۔ کبھی کبھی یہ ت ط بھی بنا لی جاتی ہے تیرے تاء، انتقال وال بن جاتی جب فاکلمہ دال یا ذال پاڑ ہو اور یہ ت ذال بھی بن جاتی ہے اگر افتعال کاف کلمہ ت ہو تو یہ ت ت بن جاتی ہے اور کبھی کبھی کلمہ ت کو ت بنا کر دونوں کا یوغام کر دیا جاتا ہے۔ اور اگر افتعال کاف کلمہ سین ہو تو ت کو سین بنا دیتا ہے۔ اس کا مصدر ہے اِصْطَارْ (اِصْطَارْ) اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل لام حرف جو بمعنی علی ترتیب یا بمعنی فی ظرفیہ عِبَادَہ تہ اُس کی عبادت یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے اِصْطِیْرْ کا سب مل کر جملہ انشائیہ ہو کر معطوف ہے فاعلُ پر دونوں مل کر سبب عطف ہوا رَبِّ کا یہ سب مفعولِ معلوم ہوا۔ اِصْطِیْرْ۔ حرف استنباط کے ذریعے سوال اکثر تو تصدیقی ایجابی کے لیے ہوتا ہے یعنی ایسا ہو گیا۔ اور کبھی نفی کے لیے سوال ہوتا ہے جیسے یہاں اور کبھی اِصْطِیْرْ خیر بہ ہوتا ہے بمعنی اِصْطِیْرْ اِصْطِیْرْ۔ اِصْطِیْرْ۔ فعل مضارع پر داخل ہوتا اس کو حال کے معنی میں ہی رکھتا ہے جیسے یہاں ہے۔ یا مضارع کو بمعنی ماضی کر دیتا ہے اور جب ماضی پر داخل تو ماضی یا حال کے معنی میں کر دیتا ہے۔ تَعْلَمُ۔ فعل مضارع معروف واحد مذکر حاضر۔ لہ جار مجرور متعلق ہے۔ سُبْحَا اسم مفرد صفت مشبہ بروزن فعل سَمِیْ بِاسْمُو سے مشتق ہے بمعنی ہم نام ہم نسل۔ اسم با سَمِیْ یہاں پہلے معنی زیادہ مناسب ہیں۔ یہ مفعول ہے تَعْلَمُ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مفعولِ چہارم ہوا قالم پوشیدہ اپنے سب مفعولوں سے مل کر

جملہ قولیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ یَقُولُ فعل اَلَا نَسَانُ میں الف لام عہد خارجی انسان اسم مفرد حتیٰ مراد کفار فاعل ہے۔ یَقُولُ اپنے فاعل سے مل کر قول ہوا ہمزہ سوالی انکاری کے لیے اِذَا مَا حرف شرط ظنی زمانی ناموصول تاکید کے لیے، بِئْسَ بِأَبِی سَمِیعٍ کا ماضی مطلق واحد تشکلم مَوْتٌ سے مشتق ہے بمعنی مرنا۔ روح اور جان مکمل نکل جانا۔ در اہل مومنٹ تھا واؤ ثقیل تھا اگر ادیا اور تاہ مادہ مصدر یہ اور تاہ تشکلم کا ادغام کر دیا واؤ محذوفہ کا کسرہ ماقبل میم کو دیا کیونکہ یہ باب کی نشانی ہے۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوئی۔ نَسُوْتَ لام حرف تاکید الکلامی کے لیے ہے یعنی سخت کفر قائم مقام ت جز ائیم سوف حرف تقرب۔ اُخْرَجَ باب افعال کا فعل مضارع مجہول معنی مستقیل واحد تشکلم اُخْرَجَ سے مشتق ہے ہمیشہ لازم ہوتا ہے افعال نے متعدی بنایا۔ اَنَا پوشیدہ ضمیر نائب فاعل ہے۔ ذوالحال ہے جیسا۔ اسم حاصل مصدر جامد۔ بمعنی زندہ۔ جاندار۔ حال ہے اَنَا ضمیر واحد تشکلم پوشیدہ کا دونوں مل کر نائب فاعل اُخْرَجَ اپنے نائب فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا شرط و جزا مل کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کو جملہ قولیہ ہو گیا۔

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادٍ نَّاهٍ كَانَتْ تَقِيًّا۔ وَمَا تَشْتَرُونَ إِلَّا بِأَمْوَالِكُمْ لَكُمْ
تفسیر عالماتہ مَا بَيْنَ آيِدِيْنَا وَمَا خَلْفُنَا وَمَا بَيْنَ ذَٰلِكَ وَمَا كَانَ رَأْيُكُم مِّن شَيْءٍ۔

یہ جنت جو مومن کے علم عرفان یقین ایمان عقیدے سے انتہائی قریب ہے وہی ہے جس کا مالک و وارث کر دیں گے ہم اپنے اُن عابدین صالحین تا بین مُسْتَغْفِرِينَ بندوں کو جو اپنی پوری دنیوی زندگی میں اللہ سے ڈرنے گناہوں سے بچنے عبادت کے کرنے والے رہے اور متقی کا لقب مائل کیا محققین فرماتے ہیں کہ بعد قیامت جنت تین طرح سے ملے گی۔ ۱۔ اعمال صالحہ اقوال مقبولہ کے ثواب میں ۲۔ وراثت میں روایت میں ہے ہر نیک و بد انسان کا جنت اور دوزخ میں ایک ایک مکان ہے، بعد قیامت جنتی لوگوں کا جہنم والا مکان اُس کافر کو دیدیا جائے گا جو اس کے قریب ہو گا۔ اور جہنمی کافر کا جنتی مکان اس مومن کو دیدیا جائے گا جو اس علاقہ کے قریب و متصل ہو گا یہاں نُورِثُ فرما کر اُنکی متقی وراثت کی طرف بھی اشارہ ہے ۳۔ شخص عطا الہیہ رحمت رحمانیہ اور لطف ربانیہ سے یہ جنت نابالغ اولاد اور اُن اہل سعادت کو حاصل ہوگی جو نقطہ جنت بھرنے اور جنت کی رونق بڑھانے کے لیے پیدا کی جائیں گی جنہوں نے دنیا میں کوئی بھی نیک و بد عمل نہ کیا۔ جنت کو وراثت کہنے کی وجہ میں

مفسرین کے پانچ قول ہیں ایک یہ کہ جنت کا کچھ حصہ ان کفار کے نام تھا جو کافر ہو کر مرے اور ابدی جہنم میں گئے وہ مومن مسلمان کو منتقل کر دیا جائے گا جس طرح دنیا میں ایک نورث کے مرنے کے بعد اس کا دنیوی مال وارثین کی طرف منتقل کر دیا جاتا ہے اسی طرح دوزخی کے دوزخ میں چلے جانے کے بعد اس کا حصہ جنتی کے نام منتقل ہو جائے گا گویا یہ دنیوی وراثت کے مشابہ ہے اس لیے نورث فرمایا گیا۔ دوم۔ یا اس لیے کہ جس طرح وارث اپنے مورث کے مال سے پورا پورا نفع اور فائدہ حاصل کرتا ہے اور بلا مشقت مالک بن جاتا ہے اسی طرح جنتی اپنے پورے علاقہ کا مالک اور مستفید ہوگا۔ سوم۔ یا اس لیے کہ دوام ملکیت بلا عوض ہوگی اعمال صالحہ جنت کا ثواب تو ہے مگر جنت کا عوض نہیں عوض اور ثواب میں فرق یہ ہے کہ عوض میں دوسرا مالک پہلے مالک کو کچھ دیتا ہے جس سے دوسرے کا عوض اس کے پاس سے ختم اور پہلے مالک کی اس چیز پر ملکیت ختم۔ مگر ثواب میں یہ نہیں ہوتا۔ ثواب میں پہلے کی ملکیت ذاتی باقی رہتی ہے اور دوسرے کی ملکیت غلامی ہو کر دگی قائم ہو جاتی ہے عوضی ملکیت میں مالک کو پانچ اختیار ملتے ہیں ۱۔ نفع کا ۲۔ فائدے کا ۳۔ بیچنے کا ۴۔ حصہ کا ۵۔ وارث بنانے کا۔ مگر ثواب میں صرف دو اختیار ملتے ہیں ۱۔ نفع حاصل کرنے کا ۲۔ فائدہ لینے یا فائدہ دینے کا۔ جنت کی ملکیت ثوابی ہوگی نہ کہ عوضی۔ دنیا میں عوضی ملکیت کو خرید و فروخت کہا جاتا ہے اور ثوابی ملکیت کو نفع، جیسے کسی مکان کو کوئی مالک مکان اپنے دوستوں کی رہائش کے لیے وقف کر دے۔ قرآن مجید میں اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰی فرماتا مجازاً ہے۔ چہارم۔ یا اس لیے نورث فرمایا گیا کہ ہر جنتی مومن اپنے جنتی مکان کا مکمل تملیک سے مالک ہوگا یہ تملیک نہ فسخ ہو نہ باطل اور نہ غلط ہو نہ بھول چوک ہو نہ رجوع ہو نہ ختم۔ یا اس لیے کہ ملکیت ابدی ہوگی نہ کہ عارضی اس جنت میں بہت نعمتیں ہوں گی ایک یہ کہ ہر وقت چل پل اور روتی ہوا کرے گی جنتی ایک دوسرے سے میل ملاقات رکھا کریں گے۔ رب تعالیٰ کے حکم سے ملے گی جنتیوں کے پاس سلام کلام کے لیے آیا کریں گے۔ اور کہا کریں گے کہ وَمَا نَنْتَظِرُ اِلَّا بِأَمْرِ رَبِّنَا۔ اے محبوب بارگاہ جنتی ہم تیرے پاس اپنی مرضی سے نہیں اترتے ہم تو تیرے رب کریم رحمن و رحیم کے حکم سے تیرے پاس تیری خبر گیری کرنے کے لیے مبارک سلامت کہنے آتے ہیں ہم تو اس رب تعالیٰ کے حکم کے پابند ہیں خواہ کوئی بھی زمانہ کوئی بھی وقت کوئی بھی حالت و کیفیت ہو کہ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا اُخْرٰی اللّٰہ کے علم حضور کی اور اختیار مقدوری میں ہے جو کچھ بھی اب ہمارے سامنے زمانہ حال میں ہے یا جو آئندہ کہیں کے بعد ہوگا۔ یا جو ہمارے پہلے نہ تھا

اور اسی طرح جو کچھ جو زمانہ اُن ماضی و حال کے درمیان ہوتا رہا ہے۔ ہم بے خبر ہو سکتے ہیں بھول سکتے ہیں لیکن۔ وَمَا كَانَ ذُنُوبُ نَسِیْنِ تیرا رب کسی شخص کے کسی عمل کی کسی کیفیت کی کسی نوعیت و حالت اور نیت و ارادے کو کسی بھی زمانے میں ذرہ بھر نہیں بھول سکتا۔ اسے بندہ مومن اُس رب تعالیٰ نے تجھ کو ازل میں ارواح میں اجسام میں دنیا میں غاروں میں صحراؤں میں روشن دونوں میں روشن قوتوں میں اندھیری راتوں میں ماضی میں حال میں مستقبل میں تیرے بچپن جوانی بڑھاپے میں تجھ کو نہ بھلایا عالم ارواح میں کون تیرا پرسانِ حال کون تیرا حامی و ناصر کون تیرا سفارشگر تھا کہ تیری سفارش کی تھی۔ بغیر کسی سفارش حمایت دعاء التجا کے ہزاروں روحوں میں سے تجھ کو اپنی اس جنت کے لیے چُن لیا اپنے انبیاء کی اُمت اور اپنے محبوب کی غلامی کے لیے پسند فرمایا کیا تو نے کبھی سوچا کہ یہ بن مانگے تجھ پر تیرے رب کا کتنا بڑا کرم ہے۔ پھر مزید یہ کہ شخص اپنے کرم سے اتنی بڑی شاندار ابدی دائمی جنت دے کر فقط تیری عظمت و شان بڑھانے کے لیے اپنے حکم سے بار بار ہم فرشتوں کو تیری رونق تیری نجمۃ تیری ملاقات کے لیے بھیجتا ہے اس کریم جلّ جلالہ و تعالیٰ نے یہاں بھی تم کو نہ بھلایا اور یہ سب باتیں بذریعے قرآن کریم تم کو دنیا میں ہی بتا دی گئی تھیں اسے بندو کیا کبھی تم نے بھی اپنے اُس خالق و مالک اور اُزق رب تعالیٰ کو اس طرح اپنے ماضی حال مستقبل میں یاد کیا تھا۔ وَمَا نُنَزِّلُ کے بارے میں مفسرین کے سات قول ہیں۔ ہم فرشتے جنت میں اہل جنت کے پاس نہیں اترتے۔ ہم زمین پر نہیں اترتے۔ انبیاء کرام علیہم السلام کے پاس ہم اسے آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نہیں اترتے آپ کی بارگاہ اقدس و مقدس علیہ میں مگر آپ کے رب تعالیٰ کے حکم و ارشاد سے ہم فرشتے بھی زمین پر نہیں آتے کوئی بھی زمانہ ہو خواہ اسے پیارے آقا آپ کا یہ موجودہ زمانہ یا اُن بدتِ خلف والوں کا زمانہ ماضی خواہ اُس وقت سے اب تک کا عذابوں بشارتوں کا درمیانی زمانہ ہو زمانے تین قسم کے ہیں اولاً قبل خلق یہ ماضی تھا ہے ثانیاً بعد خلق یہ مابین ذالک ہے ثالثاً زمانہ نبوی یہ مابین آئینہ تھا ہے۔ یہ بعض مفسرین نے فرمایا کہ ابتداء مخلوق سے نفعِ اولیٰ تک خلف تھا ہے پھر نفعِ ثانیٰ تک چالیس سالہ زمانہ۔ مابین ذالک ہے پھر میدانِ محشر سے ابد الابد تک مابین آئینہ تھا ہے۔ اور یہ کلام جنت میں فرشتوں کا ہے۔ مَا بَيْنَ آئِدِیْنِ۔ (الخ) سے مراد زمانہ نہیں بلکہ مکان ہے اور مَا بَيْنَ آئِدِیْنِ سے مراد آسمان ہے۔ وَمَا خَلَفْنَا سے مراد زمین ہے اور مَا بَيْنَ ذَالِکِ سے مراد درمیان آسمان و زمین تمام اشیاء

ہیں۔ لہٰذا معنی ہے۔ اُس کی ملکیت یا اُس کے علم یا اُس کی حکمت و قدرت میں ہے جو کچھ بھی
 مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا خَلْفَنَا اور مَا بَيْنَ ذَالِكَ ہے کچھ بھی کوئی بھی رب تعالیٰ کی شہنشاہی سے
 باہر نہیں۔ ایک قول وہی ہے جو ان آیت کے شان نزول میں بیان کیا گیا کہ ایک مرتبہ
 جبریل علیہ السلام تقریباً چالیس دن تک حاضر بارگاہ نہ ہوئے پھر جب آئے تو اقا صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا اے جبریل تم اتنے بھیتے دن کیوں نہ آئے تب جبریل امین نے جو عرض کیا اُس کا ذکر
 قرآن مجید میں فرمایا گیا۔ اور اس دیر پر کفار نے جو طعنہ بازی کی تھی اُس کا جواب وَمَا كُنْزُكَ نَسِيتَا
 میں دیا گیا کہ دیری بھول نہیں حکمت الہی سے ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء کو نہ بھولتا ہے نہ چھوڑتا
 ہے۔ کسی کے اعمال کو بھولتا ہے نہ ان کی سزا و جزا نہ ثواب و عتاب کو اور وہ کیسے بھول
 سکتا ہے وہ تَوَدُّكَ ہے آسمانوں زمینوں کی کروڑوں مخلوق کو پالنے والا ہے۔ اگر پالنے والا
 پالنا بھول جائے تو پلنے والے مر جائیں۔ روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام
 ۳۱ دفعہ بارگاہِ حق اور پیغام الہی لے کر حاضر ہوئے ۲۱ ادیس علیہ السلام
 کے پاس چار دفعہ صرف ۲۲ نوح علیہ السلام کے پاس پچاس دفعہ ۲۳ ابراہیم علیہ السلام کے پاس
 بیالیس دفعہ ۲۴ اسماعیل علیہ السلام کے پاس تین بار ۲۵ یعقوب علیہ السلام کے پاس پانچ دفعہ ۲۶
 یوسف علیہ السلام کے پاس دو بار ۲۷ موسیٰ علیہ السلام کے پاس چار سو بار ۲۸ داؤد علیہ السلام کے
 پاس لاکھیں بار ۲۹ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس دس بار ۳۰ آقا کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم
 کی بارگاہ میں جو بیس ہزار مرتبہ یہ تمام نزول وحی اور پیغامات الہیہ کے ساتھ ہوتے رہے۔ اور
 وَمَا نَسَزَلْنَا اِلَّا بِاَمْرٍ وَّجَلٍّ کے ماتحت ہی ہوتے رہے اس سوال پر جبریل علیہ السلام نے اقا صلی اللہ
 علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میرا دل تو بہت چاہتا ہے کہ آپ کی بارگاہ میں زیادہ حاضری دوں مگر
 ہم فرشتے اللہ تعالیٰ کے امر کے بغیر نہیں اترتے جب وہ بھیجتا ہے تو ہم آجاتے ہیں اور جب نہیں
 بھیجتا تو رُکے رہتے ہیں۔ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا قَاعِدٌ لَا تُصِطِرُ بَعَادَتُهُ
 هٰذَا تَعْلَمُوْهُ سَمِيًّا وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ اِذَا اَمَامَتْهُ لَسُوْفٌ اُخْرَجُ حَيًّا -
 وہ تمام آسمانوں کو بھی پالنے والا ہے اور پوری روئے زمین کو بھی اور اُن تمام چیزوں کو بھی جو ان دونوں
 کے درمیان ہے۔ پس اے پیارے ابدی محبوب اپنے اللہ تعالیٰ کی عبادت اور شکر کے سبب
 محبت کے قیام کرتے ہی رہئے تاکہ آپ کے سجدہ و رکوع کے نقشے زمین و آسمان میں قائم و دائم
 ہو جائیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کو کائناتِ عالم میں ہمیشہ کے لیے قائم و ثابت فرما دیجئے

دنیا کے مشرک ہزار ہا معبود بنائے پھرتے ہیں لیکن اسے پیارے حبیبِ محلِّ تعلُّم لہٗ سَمِیًّا تم نے ساری کائنات کو عالمِ ازل میں بھی دیکھا اور شبِ معراج کائناتِ عالمین کا ذرہ ذرہ گوشہ گوشہ دیکھا جنت دیکھی دوزخ دیکھی عرش و فرش لوح و قلم دیکھا مکان و لامکان دیکھا آپ نے اللہ جلّ جلالہ کی شان و کمال نام و جمال، قدرت و جلال والا کوئی بھی معبود دیکھا جس کو تم رب تعالیٰ کی مثل جان سکو تم تو اے مصطفیٰ میری ساری کائنات ہر ارضی و سماوی عرشی و لامکانی کو دیکھنے اور جاننے والے ہو جب تم کو کہیں کوئی معبود نظر نہیں آیا تو دوسرا کوئی کسی معبود کا کیسے دعویٰ کر سکتا ہے کتابِ عقل اور بصیرت ہے وہ انسان جو بڑی سخت انکاری سے کہتا ہے پھر تکیے کیا جب میں مجاذن گا اور ان جیسی بھر بھری برسیدہ ٹوٹی پھوٹی خاک بنی ہڈیوں کی طرح ہو جاؤں گا تو نَسُوتُ أَخْوَجَ حَيًّا کیسے ہو سکتا ہے کہ عنقریب زندہ کر کے زمین سے حقیقتاً اسی شکل و صورت پر نکالا جاؤں یافتہ سے بقائیں مجازاً نکالا جاؤں یہ ناممکن ہے کسی کی قدرت میں یہ بات نہیں ہو سکتی دوبارہ پیدا نہ کر سکتے کا عقیدہ بنانا تکذیبِ الہی ہے یہاں انسان سے مراد مکے کا سردار کفار اُبی ابن خلف جی ہے جو ایک دفعہ کسی مردہ انسان کی ہڈی لے آ یا اور کافروں میں بیٹھ کر بڑے غرور اور کفریہ انکار سے کہنے لگا کہ کیا اس ہڈی کو کوئی دوبارہ زندہ کر سکتا ہے جلد یہ کوئی کر سکتا ہے (کوئی نہیں کر سکتا)

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ۔ اللہ تعالیٰ بھول چوک نسیان سے پاک اور منزہ ہے۔ تمام فرشتے بھی بھول چوک سے پاک ہیں مگر اللہ تعالیٰ حکم سے نازل ہوتے اور بالکل صحیح انداز میں رب تعالیٰ کے احکام ادا فرماتے ہیں نہ لغزش کھاتے ہیں نہ بھولتے ہیں لہذا شیخِ رافضی لوگوں کا یہ عقیدہ باطل اور کفریہ ہے کہ معاذ اللہ جبریل علیہ السلام وحی لانے میں اور کلامِ الہی پہنچانے میں بھول گئے۔ اور بھول کر علی کریمؑ کی بجائے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو دے گئے اسی طرح شیعوں کا یہ عقیدہ بھی کفریہ ہے کہ ملک الموت بھی بھول کر کسی دوسرے کی جان نکال دیتے ہیں ہم نام کی غلطی کھا کر اور اپنے ان دونوں کفریہ عقیدوں کو مضبوط بنانے کے لیے چند من گھڑت حکائیں بھی بنا ڈالیں ہیں بہر کیف یہ سب کچھ شیخِ کذبیات میں سے ہیں اور شیخِ لوگ تقیہ کی آڑ میں جھوٹ کو ثواب سمجھتے ہیں۔ یہ فائدہ دَمَانَتُ زَلَّالٍ اور مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ آقاؑ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم حضورِ اقدس محمد مصطفیٰ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم تمام جہانوں کو

بخوبی اچھی طرح جانتے ہیں آپ نے کائنات کا ایک ایک گوشہ دیکھا اور ملاحظہ فرمایا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عالمین کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے۔ یہ فائدہ ہڈِ تعلّم کا سَمِیٹا سے حاصل ہوا۔ رب تعالیٰ نے آپ سے ایسا سوال فرمایا کہ اس کا صحیح جواب وہی دے سکتا ہے جس نے ساری کائنات دیکھی ہو۔ عالمِ ازل میں بھی گنّتِ نبیّا و آدم بنِ الطین و التّیّام سے بھی پہلے آقائے کائنات کو رب تعالیٰ نے تمام مخلوق دکھا دی تھی اور سیر معراج میں بھی۔ ان دونوں نظاروں بہاروں کی ایک حکمت یہ بھی ہو سکتی ہے تاکہ محبوب پاک دیکھ لیں اور کل اقوامِ عالم کے سامنے سچی گواہی دے سکیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کہیں بھی کوئی معبود نہیں اگر کہیں بھی کوئی دوسرا معبود ہوتا تو مجھ کو نظر آتا میں جانتا ہوتا کیونکہ مخلوق میں صرف میں ہی ہوں جس نے ساری کائنات دیکھ لی بھائی ہے۔ تیسرا فائدہ۔ دنیوی زندگی میں ہر مسلمان کے لیے تقویٰ اور پرہیزگاری بہت ضروری ہے بلکہ ایمان کے بعد تقویٰ اعمالِ صالحہ سے بھی زیادہ اہم ہے۔ ایمان سے انسان مومن بنتا ہے اعمالِ صالحہ سے عبادتِ بنا ہے۔ اور پرہیزگاری سے متقی بنتا ہے۔ اور متقی بنے گا تو وارثِ جنت پائے گا۔ گریا کہ ایمان ڈھانچہ ہے اور اعمالِ صالحہ اُس کی غذا اور تقویٰ اس کی کمزوریوں کا علاج ہے یا اعمالِ صالحہ دوائی ہے اور تقویٰ پرہیز ہے یہ فائدہ نُورثِ مَن عبادِنا فرمانے کے بعد مَن کان تَقِیّاً کی شرط سے حاصل ہوا۔ لہذا نیک محفّلیں اور اچھی سچی کتابیں پڑھنا اعمالِ صالحہ ہیں۔ اور بُرے لوگوں کی بُری کتابیں نہ پڑھنا اور بری مخلوق سے بچنا تقویٰ ہے۔ کتنے ہی اچھے عمل کرے اگر بُری محفّلوں بُری کتابوں سے نفرت نہیں اور بد عقیدہ لوگوں سے میل جول رکھتا ہے تو وارثِ جنت نہ بنے گا۔ آخر کار گمراہ ہو گا۔ نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ ذٰلِكَ

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ۔ ہر مسلمان پر ہر حالت میں عبادتِ الہیہ واجب و لازم ہے۔ امیری ہو یا غریبی بیماری ہو یا تندرستی، سہولت ہو یا تنگی، ترکِ عبادت کے لیے کسی وقت کوئی بہانہ نہ چلے گا۔ یہ مسئلہ فاعبُدْہُ را لُحاً فرمانے سے مستنبط ہوا۔ اور اس سے پہلے رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فرمایا گیا۔ جس میں اشارہ ہے کہ اے بندے جب تجھ پر اس کی ربوبیت ہر وقت ہے تو تجھے اس کی عبادت بھی ہر ساعت لازم نیز یہ بھی اشارہ ملا کہ مومن کو چاہیے کہ اپنا ہر کام عبادت بنائے دینی ہو یا دنیوی۔ اس کا آسان طریقہ یہ ہے کہ بندہ اپنے ہر کام پر سیرتِ مصطفیٰ کا نقشہ سجائے یعنی کام بندے کا ہو اور اُس پر نقشہِ مصطفیٰ کا ہو۔ اسی لیے فاعبُدْہُ مطلقاً فرمایا کسی خاص

عبادت ناز وغیرہ کا نام نہ لیا۔ دوسرا مسئلہ۔ بارگاہ الہیہ میں عبادت وہی پسندیدہ اور مقبول ہے جو ہمیشہ ہوا اور مقررہ وقت پر ہو۔ اگرچہ تھوڑی ہو۔ یہ مسئلہ اصطلاحاً عبادتہ سے مستنبط ہوا کبھی کری کبھی نہ کری یا کبھی سستی سے کبھی چستی سے۔ یا کبھی تھوڑی کبھی زیادہ۔ یہ بات سب تعالیٰ کو پسند نہیں ایسی عبادت مردود ہے اس لیے کہ اس میں نفس امارہ کا حصہ ہو جائے عبادت الہیہ تو نفس امارہ کو زیر اور مظلوم کرتے کا نام ہے۔ وہاں خلوص و نیت دیکھی جاتی ہے نہ کہ فقط اٹھنا بیٹھنا، اللہ تعالیٰ ہم سب کو توفیق عطا فرمائے۔ تیسرا مسئلہ۔ کسی شخص کا نام یہے بغیر اس کی کسی قسم کی برائی بیان کرنا اور لوگوں کے سامنے ظاہر کرنا غیبت نہیں۔ اگرچہ لوگوں کو خود معلوم ہو جائے کہ یہ کس کی برائی ظاہر کی جا رہی ہے۔ یہ مسئلہ ویقول الانسان (الخ) سے مستنبط ہوا۔ لہذا اس انداز میں کہ نام یہے بغیر برائی بیان کر دی جائے جائز ہے۔ بلکہ بعض موقعوں پر ضروری ہے جب کہ اس برائی، بد عقیدگی سے لوگوں کو بچانا مقصود ہو۔ لیکن دیکھو رب تعالیٰ نے باوجود علیم و خیر قادر و قیوم خالق و مالک ہونے کے پھر بھی ویقول الانسان فرمایا۔ نام نہ لیا۔ اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو اور بعد کے مؤرخین و مفسرین کو اس بد بخت انسان کے نام کا پتہ بھی چل گیا۔

اعتراضات یہاں چند اعتراضات کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا اِنَّكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ (الخ) ہم اپنے متقی بندوں کو اس جنت کا وارث بنا دیں گے۔ شرعی قانون میں وراثت اس مال کا نام ہے جس کا مالک مر گیا ہو اور وہ مال بغیر عوض اس مرنے والے کے کسی شرعی تر اہلدار کو مل جائے۔ جنت میں نہ کوئی پہلے مالک تھا نہ کوئی مر اور نہ کسی کو بلا عوض جنت ملے گی بلکہ اعمال صالحہ کے عوض میں جنت ملے گی تو پھر یہاں نُورِثُ کہنا۔ کیسے درست ہوا۔ جواب۔ اس کا جواب مختصر طور پر تفسیر عالمانہ میں دیدیا گیا ہے۔ یہاں اتنا اور سمجھ لو کہ نُورِثُ فرماتا۔ یہاں شرعی لحاظ سے نہیں بلکہ لغوی اعتبار سے ہے یعنی بلا عوض مالک بنانا۔ جنت اعمال کے عوض میں نہیں ملے گی بلکہ اعمال صالحہ کے ثواب میں ملے گی عوض اور ثواب کا فرق ہم نے تفسیر میں بیان کر دیا اور یہ بھی بتا دیا گیا کہ جنت کی رہائشی ملکیت تین قسم کی ہے۔ ۱۔ اعمال کے ثواب میں ۲۔ بغیر اعمال جیسے شیر خوارگی اور تابالغی میں فوت شدہ بچے اور مجنوں و مجزوب لوگوں کو جنت کا ملنا ۳۔ جہنمی لوگوں کا وہ حصہ جنت جو ان کو قبروں میں دکھایا جاتا ہے کہ اگر تم مومن مرتے تو تم کو یہ جنت ملتی۔ اب یہ حصہ مومن کو دیدیا جائے گا اسی طرح مومن کو اس کا جہنمی مکان تم میں دکھایا جائے گا اگر تو کافر مرتا تو تجھ کو یہ جگہ ملتی۔

(الْعِيَاذُ بِاللّٰهِ)۔ اور بلا عرض ہونا مشابہ میراث ہے اس لیے یہاں۔ نوٹ۔ فرمانا بالکل درست ہے۔ نیز شرعی اعتبار سے ہر میراث کے لیے مرثیہ شرط نہیں۔ مرتد ہو کر کفرستان میں منتقل ہو جاتا بھی ملکیت ختم کر دیتا ہے اور ایسے مرتد کی جائداد حکومت یا دوسرے رشتے داروں کے نام منتقل ہو جاتی ہے۔ اسی طرح کوئی کافر مسلمان ہو کر ہجرت کر جائے تو وہ بھی اپنی جائداد (مکان زمین) وغیرہ کا مالک نہیں رہتا عرض کہ نقل مکانی مال کو میراث بنا دیتا ہے تو چونکہ کافر لوگ جہنم میں منتقل ہو کر منتقل ہو جائیں گے اس لیے ان کا جنتی مکان و علاقہ میراث بن جائے گا لہذا نوٹ کہنا بالکل صحیح ہے۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا مَنْ گانِ تَقِيًّا یعنی جنت میں صرف وہ مومن جائے گا جو متقی ہو گا اسی طرح ایک اور دوسری جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے وَجَنَّةٌ مَّا سَلَامٌ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ۔ یہ دونوں آیتیں دلالت کر رہی ہیں کہ غیر متقی یعنی فاسق فاجر اور فاسق فاجر تو نہ ہو مگر متقی بھی نہ ہو وہ جنت میں داخل نہ ہو سکیں۔ حالانکہ حدیث پاک میں ہے کہ مَنْ قَالَ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ كُذِّلَ الْجَنَّةُ۔ جس نے سچے دل سے لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ کہہ دیا اور اس پر ایمان لے آیا وہ جنت میں داخل ہو گا۔ آگے ارشاد نبوی ہے کہ وَانْ زَنَّا وَاِنْ سَوَّوْا۔ اگرچہ وہ زانی اور جوری بھی کرتا رہا ہو دنیوی زندگی میں آیت و حدیث میں یہ تعارض کیوں ہے اس کا حل کیا ہے؟ جواب۔ کتاب اسئلہ اتراری میں اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہاں تقویٰ بمعنی بچنا نفرت کرنا ہے اور مراد ہے کفر شرک سے بچنا۔ یعنی وہ مومن مسلمان جو آئندہ تا عمر کفر شرک سے نفرت کرتا رہے۔ اور تقویٰ عَنِ الشَّرْكِ کا متقی ہو کر زندگی گزارے یہاں دونوں آیت میں تقویٰ عَنِ الْفِسْقِ مراد نہیں۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ یہاں صرف جنت کا داخلہ مراد نہیں بلکہ جنت کی وراثت مراد ہے یعنی جنت کا وہ علاقہ جس کے وارث کافر ہو کر مرے وہ علاقہ ان مومن مسلمانوں کو دیدیا جائے گا جو دنیا میں نیک متقی گناہگاروں اور گناہوں سے بچ کر زندگی گزارتے رہے۔ فاسقین فاجرین کو ان مکانوں علاقوں کا وارث نہ بنایا جائے گا۔ وہ صرف اپنی جنت میں ہی رہیں گے اسی لیے یہاں نوٹ فرمایا گیا۔ تیسرا جواب یہ بھی دیا گیا ہے کہ ابتداءً جنت کا داخلہ جو رب تعالیٰ کی محبت اور شفقت و رضا و پیار بھرے سلام و رحمت کے ساتھ ہو گا وہ صرف متقی مومن کا ہو گا یہ داخلہ نوٹ کی شان و کرم والا ہو گا مگر فاسقین کا جنت میں داخلہ بہت عرصہ کے بعد چھڑک غنابوں اور جہنم کی سزا بھگتے کے بعد ہو گا۔ اس داخلے میں یہ شان و عزت نہ ہوگی۔ واللہ اعلم بہر کیف آیت و احادیث میں تعارض نہیں صرف سمجھنے کی کمی ہے۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا تِلْكَ الْجَنَّةُ۔ یہ جنت حرف

اشارہ قریبی کیوں ارشاد ہوا۔ جنت تو قرآن و حدیث کے فرمان کے مطابق سدرۃ المنتہی کے پاس ہے اور سدرۃ المنتہی ساتوں آسمانوں سے اوپر ہے۔ جو کروڑوں اربوں میل دور اور ہزاروں سال کا فاصلہ ہے۔ اتنی دور کی جنت کے لیے تلک کیوں فرمایا گیا یہاں ذالک فرمانا چاہیے تھا۔ یعنی وہ جنت۔ جواب۔ اس کے جواب میں دو قول ہیں پہلا یہ کہ یہ فرمان مبارک رب تعالیٰ کی جانب سے ہے اور اس کی ذات باری کے لیے کوئی چیز دور نہیں دور یہی ہم بندوں کے لیے ہے لہذا اس کی ذات و قدرت کے اعتبار سے ہر چیز ہی تلک ہے۔ اس لیے یہاں بھی اور دوسری دو آیت میں بھی تِلْكَ اور تِلْكَ کہنا عین درست ہے جواب دوم اس طرح ہے کہ جنت اگرچہ مقام کے لحاظ سے دور ہے مگر بندے کے یقین ایمان عقیدے کے قریب ہے اس لیے یہاں تِلْكَ فرما کر بندے کے غیبی ایمان و عقیدگی پختگی و مضبوطی کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ کہ میرے بندوں نے اگرچہ جنت دیکھی نہیں اُس کی حقیقت و بناوٹ و عمارت کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ مگر میری اس غیبی خبر پر ایسا پختہ اور کامل ایمان ہے گویا ان کو جنت نظر آرہی ہے اور قریب ہی ہے۔ اس جواب کا اشارہ ہم نے تفسیر میں ذکر کر دیا ہے۔ بعض نے اس کے جواب میں فرمایا کہ لفظ تِلْكَ اگرچہ بعیدی اشارہ ہے مگر قریب کے لیے بھی استعمال ہو جاتا ہے۔

تفسیر صرفیہ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا. وَمَا نَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا يَشَاءُ أَيْدِيُنَا وَمَا خَلَقْنَا وَمَا يَلِيَنَّ ذَلِكَ قَضَاكَاتٍ رَبِّكَ

نَسِئًا۔ یہی وہ عالم اُسرار کی جنت مطلقہ ہے جس کا وارث بنائیں گے ہم وارثین متقین مطلقہ کو جو بندہ رذائل خبیثہ اور طبائع معاصیہ سے تقویٰ کرے گا اُس کو جنت نفس مطمئنہ اور جنت آثار و انوار دی جائیگی جس کے پاس افعالِ مکمل اور اعمالِ توکل ہوں گے اس کو جنت قلب دی جائیگی اور حضورِ تجلیاتِ افعال ملے گی اور جو بندہ اپنی صفات کو مقامِ قلب میں بھی بچائے گا اُس کے لیے جنتِ صفات ہوگی اور جو اپنی ذات و وجود کو وادیِ فنا فی اللہ کا تقویٰ دے گا اس کے لیے جنتِ ذات ہے قلبِ مژگی کے ملاءِ اعلیٰ پر ملنگہ و انوار کا نزول بھی اُسی ذاتِ واحد کے امرِ نازلِ تدبیری سے ہوتا ہوا نزولِ ملنگہ اور اتصالِ نفس یہ دونوں عالمِ اعلیٰ کی روحِ اعلیٰ کے جوہرِ مناسب پر استعدادِ اصل اور صفاءِ نظری کی وجہ سے ہے اور یہ استعدادِ تصفیہ اور تزکیہ کی وجہ سے ہوتی ہے تزکیہ روح فقط حصول سے نہیں ہوتا نزولِ ملنگہ تقویٰ سے ہوتا استقامت ملتی ہے اور استقامت ہوتا نزولِ ملنگہ۔ لیکن آفتابِ انیم پر شیطانات کا نزول ہوتا ہے جب

نزولِ ملکہ ہو تو بندے کو صدیقی خیر بنا دیا جاتا ہے اور عالمِ معرفت و وادیِ سلطنت میں اُس کو اذنِ حق اور اجازتِ امر عطا کر دی جاتی ہے یہی فیضِ عام ہے اور فیضِ غیر منقطع ہے۔ فیض کا تاخر بہت توفیق سے ہے۔ جو کچھ اطوارِ جبروتِ فوقی میں ہمارے آگے ہے اور جو ملکوتِ ارضی کے اطوار میں ہمارے پیچھے ہے اور جو ان اطوارِ جبروتی ارضی کے درمیان انوارِ ملکوتی ہیں وہ تمام اسی ربِّ کائنات کی ملکہِ قہر و سلطنتِ جبر کے امر اور احاطہِ علمی میں ہے۔ اسے طالبِ صادق تیرا رب کسی لمحے تجھ کو بھولنے والا نہیں دیر تیری طرف سے ہے نہ کہ اُس کی جانب سے یا مُرَرِّبُک یعنی ہم مقدور ہیں اللہ کے علم میں اہلِ عزت و عزت کے بالا خانوں پر سے ندا پکارتے ہیں اہلِ طبیعت تم تو توفیقِ ماگنا منور کے رب تعالیٰ سے کہو کہ اہلِ عزت عالمِ غیب سے صرف اللہ کریم کے امر ازلی پر ہی نازل ہو سکتے ہیں بلا امر نہیں آ سکتے اسے مرلوب وادیِ ذکر تیرا رب کسی کے ذکر کا حاجت مند نہیں اور کسی کے یاد کرنے یا دولانے کا محتاج نہیں کیونکہ تیرا رب روح و بدن کے آسمانوں زمین اور ان کے درمیان نفوس و مقربِ اسرار کا مالک ہے لہذا ارکانِ شریعت کی عبادتِ ظاہری جسم سے کر اور آدابِ طریقت کی ریاضتِ شائقہ اپنے نفس پر وارد کر کیونکہ یہ اعمال بندے کو رب تعالیٰ سے ملے ہیں اور ان ہی کو لے کر وہ اُس کے پاس لوٹے گی سچا مرشد "قلب ہے جو عقلِ سلیم کو مرید بنا لے اور جس نے اپنے نفس کو ضبط کیا امام رومی نے فرمایا۔

عقل اندر حکم دل یزدانی است چوں زولِ آزاد شد شیطانی است
 ذَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاَعْبُدُوهُ وَاصْطَبِرُوا لِعِبادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ
 إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا وَهِيَ هِيَ آسَمَانِ رُوحَانِيَّتِ اور زمینِ جسمانیّتِ کا ربِّ قدیم اپنی تدبیر و تخیل سے پالنے والا ہر ایک کے حالات کے تقاضے سے فیضِ ربوبیت پہنچاتا ہے اور جمیع اسماء و صفات کو پرورش فرماتا ہے لہذا اسے سالیقِ راہِ ہستی اس کی عبادتِ عجز و خلوص ابداً پر قائم ہو جا یہاں تک کہ تیری روح فیضِ قبول کرے اور نزولِ انہامِ اسرار کی جہت پالے یہ عبادتِ ستری ایک دوبارہ ہو بلکہ دائمی ہو اور صفائیِ باطن پر دائم ہو جا اور ہمہ وقت متوجہ ذاتِ الہی ہو جا کیا کوئی اور دوسری ذات کا نام تو سنتا ہے جو تیری عبادت ریاضتِ توجہ دائمی خلوصِ قائمی کا مرکز بن سکے ہرگز نہیں۔ لہذا متوجہ ہو اس کی طرف اور ہر عالم سے ہٹ کر پھرے چہرہ اُس کی طرف تب تیرے مطلوب کا فیض تجھ پر پہنچے گا۔ اسے عارفِ مبتدی دنیا سے اعراض کر عقیقی سے الحاق کر اغیار سے دوری حاصل کر مولیٰ تعالیٰ کی طرف اتنا بال کر قدیم سے بقا کی جلوتِ نفس سے فنا کی خلوت

اپنی روح سے سرخشی کی قوتِ اضطبار و استقامت پیدا کر اسے طالبِ شوقِ وادیِ تجلیات کے مسافر کیا
 تجھ کو کہیں اُس محبوب کی محبوبیت جیسا مثیل و نظیر کسی نام و صفت نہیں سننے میں آیا۔ نفسِ خبیث وادیِ
 ظلمت میں سے پکارتا دوسو سے ڈالتا ہے حقائق سے جہالت کی بنا پر کہ جب صفاتِ بشریہ ذکر و فکر
 فائدہ دہستی عالی زار کی تلوار سے لذات و خواہشات کی موت مرجا نہیں گی تو کیا پھر صفاتِ روحانیہ
 کی زندگی سے زندہ نکالی جائیں گی یہ کیسے ہو سکتا ہے یہ بد بخت دعویٰ کرتا ہے کہ خدا ان میں حلول کر
 گیا ہے۔ اہل معرفت پر لازم ہے کہ ایسے شیطانِ دعویٰ تو لوں کو قطعی طور پر رد کر دے کیونکہ آقا
 کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو ایسی کھلی اور صاف شریعت اور عرفانی طریقت عطا فرمائی ہے جس کے
 ذریعہ ہر بد باطن کو درست کیا جاسکتا ہے اسی آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمِ بصیرت سے ہمارا نفعِ سلیم
 بھی ہماری سچی رہنمائی کرتی ہے کہ کس طرح اللہ تعالیٰ کی ذات و صفاتِ اسماء و کمالات کو بیان کرنا
 جائز ہے۔ مولیٰ تعالیٰ اس بات سے پاک ہے کہ کوئی شے اُس میں حلول کرے اور وہ کسی میں حلول کرے
 وہ ذاتِ بجلِ مجدہ اپنی تمام صفات میں بے مثل ہے بلکہ **هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا** اس کے تمام ذاتی صفاتی نام
 بھی بے نظیر و بے مثل ہیں اسی بے مثل خالق نے ہمیشہ و بے نظیر مخلوق محمد مصطفیٰ کو پیدا فرمایا۔ اسی بے
 کائنات میں نہ کوئی نظیر اللہ ہو سکتا ہے نہ کوئی نظیر احمد، اسی بے نظیر اللہ نظیر احمد نام رکھنا منع ہے

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

کیا انسان کبھی نہیں سوچتا کہ بے شک ہم نے ہی شروع میں اس کو پیدا کیا
 اور کیا آدمی کو یاد نہیں کہ ہم نے اس سے پہلے اُسے بنایا

وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۖ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ

حالانکہ وہ نہیں تھا کچھ بھی پس قسم ہے آپ کے رب کی البتہ ضرور کر لائیں گے ہم
 اور وہ کچھ نہ تھا۔ تو تمہارے رب کی قسم ہم انہیں اور شیطانوں

وَالشَّيْطَانِ ثَمَّ لَنَحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ

ان کو اور تمام شیطانوں کو پھر ان کو جمع کریں گے ہم جہنم کے ارد گرد
سب کو گھیر لائیں گے اور انہیں دوزخ کے آس پاس حاضر کریں گے

جَثِيًّا ۶۸ ثَمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

گھٹنوں کے بل۔ پھر علیحدہ چھانٹ نکالینگے ہم ہر فرقے میں سے اُس کو
گھٹنوں کے بل۔ پھر ہم ہر گروہ سے نکال لیں گے

أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۶۹ ثَمَّ

جو زیادہ شدید ہوگا اللہ رحمن کے بارے گستاخی میں۔ پھر
جو اُن میں سے رحمن پر سب سے زیادہ بے باک ہوگا۔ پھر

لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا

البتہ ہم ہی خوب سمجھ لیں گے اُن کو جو زیادہ لائق ہیں اُس جہنم میں
ہم خوب جانتے ہیں جو اس آگ میں بھونکنے کے زیادہ لائق

صَلِيًّا ۷۰ وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ

جلنے مرنے کے۔ اور نہیں ہے کوئی بھی تم میں سے مگر اُس جہنم کے اوپر سے گزرنا والا ہے ہو چکی ہے
میں۔ اور تم میں کوئی ایسا نہیں جس کا گزر دوزخ پر نہ ہو تبہا سے

عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۷۱

یہ سب کارکردگی آپ کے رب کے ذمے یقینی فیصلہ کی ہوئی

رب کے ذمے پر یہ ضرور ٹھہری ہوئی بات ہے۔

تعلقات ان آیت کریمہ کا سابقہ آیت پاک سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں کفار کے انکار کے ساتھ تعلق ہے۔ دوسرا تعلق پہلی آیت میں ذکر تھا اب ان آیت میں اس کا بار دلائل جواب دیا جا رہا ہے۔ تیسرا تعلق پہلی آیت میں ذکر تھا کہ اللہ تعالیٰ کو ہوں نہیں ہو سکتی۔ اب ان آیت میں فرمایا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ ضرور ضرور گذر و شیعین کو میدانِ محشر میں حاضر کرے گا اور جہنم میں ڈال دے گا چونکہ وہ سب جلیل جلیل سے پاک ہے نہ ایسے کوئی مجرم نہ کرنا بھاگ سکتا ہے نہ چپکے سے نکل سکتا ہے۔

تیسرا تعلق پچھلی آیت میں جنت اور اہل جہنم کا ذکر ہوا کہ یہ علیدہ علیدہ سب اپنے اپنے مقامات میں داخل ہوں گے۔ ان آیت میں فرمایا جا رہا ہے کہ جس طرح ان کفار و زانیان کے جہنم اور فرقہ کے بھی دو مقام ہیں را جنتیوں کے یہ جنت و جہنمیوں کے یہ جہنم اس طرح ان سب کے اکٹھا ہونے کے بعد بھی دو مقام ہیں میدانِ محشر و درجہ پل صراط جو جہنم کے دو درجہ ہوا ہے۔ وہاں سے سب نے ہی گزنا ہے۔ جنتی پار نکل جائیں گے اور جہنمی گرجائیں گے۔

تفسیر نحوی وَ زَايِدُ الرَّاسَانُ اَنَا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَ نَعْرِيفُ شَيْئًا۔ قَوْلُهُ يَدُ
 اِنَّ حَشْرَهُمْ وَ شَيْطَانٍ شَوْ لَنْ حَضَرَ تَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جَنَّتًا يُحْتَزَقُونَ
 مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ يَهُمُّ شَدَّ عَلَى تَوْحِيْنٍ عِدَّتًا۔ اَوْ حَرْفِ عِلْفٍ بے گناہ خصوصی ذاتی معنوں اور
 دوسرے حروف کے معنی میں مستعمل ہے اس کا ہمزہ (الف) ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے
 مگر اس کی واؤ ساکن و مجزوم، ہوتی ہے یہ اس کی اصلی حالت ہے اور کبھی اس کی واؤ مفتوح
 ہوتی ہے جیسا کہ اوڑ اور بحالت او یہ شک۔ اہلکم (پوشیدگی)، اختیار۔ جواز اور مباح اہ
 نہیں بیان کرنے کے یہ آتا ہے لیکن او یہ وضاحت ثبوت، تردید، انکار یا سوال کے
 ہے۔ لَا يَذْكُرُ۔ فعل مضارع نفی بلا حال معروف باب نعر۔ ذکر سے مشتق ہے بمعنی
 ذکر نہ یاد کرنا۔ سَوْجَا رَوْنَاؤُنْسَانُ۔ افت لام عہدی۔ انسان۔ اسم مفرد جامد بمعنی آدمی مذکر مؤنث
 دونوں کے یہ ہے مگر نفیاً مذکر ہے۔ فاعل ہے۔ اَنَا یہ دو لفظ میں اَنَا و اَنْ تَنْ حَرْفِ مشبہ
 و ضمیر جمع نسک میرا ہے واحد متکلم مرجع اللہ تعالیٰ یہ ضمیر اَنْ کا اسم ہے خَلَقْنَا۔ باب نعو کا ماضی
 مطلق جمع متکلم خلق سے بنا ہے بمعنی پیدا کرنا نیست ہے صست عدم سے موجود کرنا۔ نَا ضمیر
 جمع سر کا فاعل ہے ضمیر واحد مذکر غائب منصوب ہے فعل اس کا مفعول یہ ہے۔ مِنْ حَرْفِ

زائدہ۔ قبل اسم ظرف بہم مرفوع اس کا مضاف الیہ مخدوف منوی کہے دراصل تھامین قبلہ۔ چونکہ مضاف الیہ پوشیدہ ہے اس لیے اس کو رفع ہی آسکتا ہے اس وقت یہ مبنی ہے اسماء ظرف مہیات کل چودہ ہیں، قبل، بعد، فوق، تحت، یمن، شمال، جنوب، خلف، قدیم، عند لائی، حول، مکان، زمان، اسفل۔ یہ چار مجرور متعلق ہے خلقنا۔ کا۔ واو حالہ لکم یدک، فعل مضارع نفی مجدہم واحد مذکر غائب ناقصہ ہو ضمیر پوشیدہ اس کا اسم ہے۔ دراصل تھا یگنون۔ حرف لکم نے جزم دیا نون کو تو واو گر گئی کیونکہ دوساکن جمع نہیں ہو سکتے پھر ترخیم و تخفیف کے لیے نون لام کلمہ بھی گر گیا تھی، اسم مفرد جامد مذکر یعنی موجود۔ شی کی چار قسمیں ہوتی ہیں۔ قدیم۔ جو ہر قائم بالذات، عرض قائم بالغیر، حادث۔ یہاں حادث مراد ہے۔ بعض وہابی حضرات محال اور معدوم کو بھی شی قرار دیا ہے یہ ان کی جہالت ہے اور اس آیت کے خلاف ہے۔ یہاں یہ خبر ہے کہ لکم سب سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ منفیہ خبر یہ ہو کر حال ہے ضمیر باز کا وہ ذوالحالہ بہ اپنے اس حال سے مل کر مفعول ہے۔ خلقنا۔ سب سے مل کر خبر ہے ان کی وہ اسم خبر سے مل کر جملہ اسباب ہو کر مفعول ہے لکم سب مل کر جملہ فعلیہ سوالیہ انشائیہ ہو گیا۔ ف یعنی اتمہ تراخی کے لیے عاطفہ نہیں ہے زائدہ ہے واو حرف جر قسبہ۔ خیال ہے کہ حروف قسم تین ہیں اور تینوں ہی حروف جر ہیں واو، کاف، تاء۔ ان سے پہلے فعل مضارع اقسیم واحد متکلم معروف پوشیدہ ہوتا ہے۔ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے پوشیدہ فعل اقسیم کا۔ انا ضمیر اس کا پوشیدہ فاعل ہے ترجمہ ہے میں قسم فرماتا ہوں تیرے رب کی۔ مرجع متکلم خود رب تعالیٰ ہے یہ فعل فاعل متعلق جملہ فعلیہ ہو کر قسم ہوا۔ لخصرین فعل مضارع مستقبل لام تاکید بانون تاکید ثقلیہ جمع متکلم خسر سے بنا ہے بمعنی جمع کرنا۔ ہم ضمیر جمع غائب کا مرجع الناس یہ معطوف علیہ واو عاطف جمع کے لیے یا یہ واو بمعنی مع سے یعنی شیطانوں کے ساتھ الشیطین اسم جمع سالم اس کا واحد ہے شیطان یہ معطوف دونوں مل کر مفعول یہ ہے یہ فعل تاکیدی سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہم یہ حرف عطف۔ لخصرین لام تاکید بانون تاکید ثقلیہ فعل مستقبل جمع متکلم باب افعال سے ہے اس کا مصدر ہے اخضر یخضن ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہم ضمیر مفعول یہ کا مرجع الناس والشیطین۔ حول۔ اسم مفرد حاصل مصدر جامد بمعنی اس پاس۔ ارد گرد دونوں مبنیوں اور چاروں طرف، طرف مکانی ہے زمانی بھی ہوتا ہے۔ اسی سے ہے حول بمعنی سال و بارہ مہینے۔ اسی سے ہے حوالے کرنا۔ تحویل حالات کیونکہ سال اور کسی کے حوالے کرنا بھی اس کا ہر

طرف ہوتا نگران ہوتا ہے یہاں مراد ہے جہنم کے بیچ یا قریب میں مضاف ہے جہنم مضاف الیہ
یہ مرکب اضافی مفعول فیہ ہے۔ جثیاء اسم فاعل مذکر باب ضرب جثیاء جثی سے مشتق ہے وہ
جثی یا جثو سے مشتق ہے بمعنی او دھ سے منہ کھٹنوں کے بل کرتا۔ اس کا واحد مذکر ہے جاث۔ جو
در اصل جاثو تھا۔ جثیاء در اصل جثو اور جاثوون تھا۔ ت مضموم کے بعد دو واؤ ثقیل ت کو
کسرہ دیا پہلی واؤ کو جر اور سکون کی وجہ سے ی بنایا اور دوسری واؤ تریب کی وجہ سے ی بن گئی اور
تخفیف کے لیے زونوں کا اوغام کر دیا گیا۔ یہ حال ہے ضم غیر بارز کا۔ وہ ذوالحال حال دونوں
مفعول بہ ہو گئے لتخفیر ت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ ثم حرف عطف لتخفیر عن
باب ضرب کا مضارع مستقبل لام تاکید بانون تاکید تفضیلہ جمع متکلم مرجع ہے باری تعالیٰ نزع
سے مشتق ہے بمعنی علیحدہ کرنا نکالنا۔ روح نکلنے کو بھی حالت نزع اسی معنی میں کہتے ہیں یہاں مراد
چھانٹ کرنا۔ من حرف جر بعضیت کے لیے کل اسم مفرد جامد کلیت اور جمعیت بتانے والا شیعۃ
اسم مفرد جامد واحد ثنیہ جمع مذکر مؤنث سب پر بولا جاتا ہے لغوی معنی بکھرتا، انتشار و الفاصطلاحاً
علیحدہ فرقتے اور گروہ ٹوٹے کو شیعہ کہا جاتا ہے۔ خواہ اچھا ٹوٹا ہو یا بُرا۔ اس کی جمع ہے اشیاع اور شیع
اسم نکرہ ہے یہ مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور متعلق ہے۔ ائی اسم معرب استفہامی مذکر۔ یہاں موصولہ
ہے یا ایک قول میں سوالیہ تعین مقرر و مخصوص کرنے کے لیے اس کا مؤنث ہے آئہ یا یہ شرطیہ
بھی ہوتا ہے موصولہ اور کبھی موصوفہ بھی۔ مضاف ہے ضم مضاف الیہ مرکب اضافی مبتدا۔ اشد اسم تفضیل
مذکر شد سے مشتق ہے۔ بمعنی سخت۔ شدید مراد ہے سخت کفر والا۔ موصیہ مذکر اس میں پوشیدہ
اس کا فاعل اس کا مرجع ائی ہے علی حرف جر بمعنی ہے۔ رہا ہے میں) رحمن مجرور یہ جار مجرور متعلق
ہے اشد کا عتیاً اسم فاعل جمع مذکر در اصل عتو تھا۔ اس کی تعلیل بالکل جثیاء کی طرح ہے لغوی ترجمہ
سخت بوڑھا ہونا۔ سٹھیا جانا۔ اصطلاح میں سرکش مندی گستاخ ہونا یہاں یہی مراد ہے۔ یہ
تیمیز ہے اشد کے فاعل پوشیدہ موصیہ کا۔ اشد سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ایہم مبتدا اپنی
خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مفعول بہ ہے لتخفیر عن کا وہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف۔ تینوں ثم کے
عطف مل کر جواب قسم ہوا۔ قسم اپنے جواب سے مل کر جملہ قسمیہ ہو گیا۔

ثُمَّ لَنَعْنُوْا بِالَّذِيْنَ هُوَ اَوْلٰی بِمَا صِلٰیَّا۔ وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَاْرِدُهَا كَانَ عَلٰی رَدِّكَ حَتْمًا مَّقْضٰیًا۔

ثم حرف عطف بمعنی واؤ استینافیہ (ابتداءئیہ) ترجمہ ہے۔ ان سب باتوں کے علاوہ۔ لام کے
تاکیدی نخن اسم ضمیر جمع متکلم مرفوع منفصل مبتدا ہے اعم اسم تفضیل مذکر واحد باب فتح سے

الَّذِينَ اسْمُ مَوْصُولٌ جَمْعُ مُذَكَّرٍ ضَمِيرُ جَمْعٍ مُذَكَّرٍ غَائِبٌ مَرْفُوعٌ مُنْفَصِلٌ مُبْتَدَأٌ هُوَ۔ اَوَّلَى اسْمِ تَفْصِيلٍ وَاحِدٍ
 مُذَكَّرٍ۔ وَوَلَّى مَشْتَقٌّ هُوَ بِأَبٍ فَرْبٍ سَعَى هُوَ بِمَعْنَى قَرِيبٌ هُوَ نَا۔ تَرْجَمَهُ سَعَى زِيَادَةً قَرِيبٌ يَعْنِي
 زِيَادَةً لَّا تُقَرَّبُ زِيَادَةً مُنَاسِبٌ۔ بَ حَرْفِ جَرٍّ تَعْدِيَةٌ كَا حَا ضَمِيرُ غَائِبٌ كَا مَرْجِعُ جَهَنَّمَ هُوَ يَهْجُرُ وَجَرُّ
 مُتَعَلِّقٌ بِسَعَى اَوَّلَى كَا اسْمِ كَا فَاعِلٌ هُوَ لُوشِيدٌ هُوَ صِلِيًّا۔ اسْمُ مَفْرُودٍ مُصَدَّرٌ صِلِيًّا سَعَى تَغْيِيرُ كَرِّهِ صِلِيًّا
 كَمَا كَمَا بِمَعْنَى دَاخِلٌ كَرْنَا، دَاخِلٌ هُوَ نَا۔ كَرْنَا، ذَاتَا يَهْوَنَا يَكُ قَوْلٌ فِيهِ اسْمُ فَاعِلٍ سَعَى بِأَبٍ فَرْبٍ۔ كَا۔
 اس كَا وَاحِدٌ مُذَكَّرٌ صَالٍ اَوْ رَصَالِيٌّ هُوَ اسْمُ كِي تَعْلِيلٌ بِالْأَلِ مَنْدَرَجٌ بِالْأَجْتِيَا اَوْ رَغِيَا كِي طَرَحٌ هُوَ مَكِيدٌ
 مُصَدَّرٌ هُوَ مُنَاسِبٌ هُوَ يَهْمِيضُ اَوَّلَى كِي لُوشِيدٌ فَاعِلٌ كَا دُوسَرِ قَوْلِ كِي مُطَابِقٌ يَهْمِيضُ مَشْتَقٌّ
 جَنِيًّا عَنِّيًّا صِلِيًّا نَاقِصٌ يَائِيٌّ دَرِ اَصْلِ جَائِيٍّ عَائِيٍّ صَالِيٍّ تَحْتَهُ اَوَّلَى سَبَّ سَعَى مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ هُوَ زُخْرٍ مُبْتَدَأٌ
 وَهُوَ دُونُ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ هُوَ كَرِّ حِلْمٍ هُوَ اَلَّذِينَ كَا۔ وَهُوَ دُونُ جَرٍّ مُتَعَلِّقٌ هُوَ اَعْلَمُ كَا۔ اَعْلَمُ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ هُوَ كَرِّ خَبَرٍ
 هُوَ مَبْتَدَأٌ كِي سَبَّ مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ هُوَ كَرِّ حِلْمٍ رَا نَ۔ حَرْفُ نَافِيَةٍ اَكْثَرُ اَلَا اَوْ رَلْمَا سَعَى پِلے جو
 اَنِّ هُوَ وَهُوَ نَافِيَةٌ هُوَ اَسْمُ كِي علاوہ اَنِّ كِي کُلِّ چار فہمیں ہیں اَنِّ حَرْفُ نَافِيَةٍ۔ جیسے یہاں اَنِّ
 اَنِّ مَخْفَفٌ حَرْفُ مُشَبَّہٌ اَنِّ حَرْفُ تَاكِيْدٌ اَنِّ شَرْطِيَّةٌ اس حَرْفِ كَا اسْتِعْمَالُ زِيَادَةٌ هُوَ۔ اَنِّ ہمیشہ
 كِسْمِ اسْمِ يَافِعِلٍ سَعَى پِلے ہوتا ہے یہ حَرْفُ پَرِ دَاخِلٌ ہوں سکتا۔ لہذا یہاں مَنَكُمُ سَعَى پِلے اَصْدُ لُوشِيدِ
 مَانَا كَمَا۔ اَصْدُ لُوشِيدِ مُبْتَدَأٌ عَرَبِيٌّ جَارٌ جَرٍّ مُتَعَلِّقٌ ہُوَ مَوْجُودٌ لُوشِيدِ اسْمِ مَفْعُولِ كَا مَوْجُودٌ مُتَعَلِّقٌ
 اَوْ رَنَائِبِ فَاعِلٌ هُوَ لُوشِيدٌ سَعَى مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ ہُوَ كَرِّ خَبَرٍ مُبْتَدَأٌ دُونُ مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ مُسْتَشْنِيٌّ مَنَّهُ
 ہوا۔ اَلَا حَرْفُ اسْتِثْنَاءٍ، وَاِوْدُ بَابِ فَرْبٍ كَا اسْمُ فَاعِلٍ وَاحِدٌ مُذَكَّرٌ يَهْمِيضُ اسْمُ فَاعِلٍ مُضَافٌ هُوَ لُوشِيدِ
 ضَمِيرِ اسْمِ كَا فَاعِلٌ حَا ضَمِيرِ اس كَا طَرَفٌ يَافِعِلٍ فِيهِ مُضَافٌ اِلَيْهِ۔ يَهْمِيضُ سَبَّ مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ ہُوَ كَرِّ مُسْتَشْنِيٌّ
 ہوا۔ دُونُ مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اسْتِثْنَاءٌ اَسْمِيٍّ ہُوَ كَا نَ فَعْلٌ مَاضِي نَاقِصٌ هُوَ لُوشِيدِ اس كَا اسْمُ اس كَا مَرْجِعُ
 فَاوِدُ كَا مُصَدَّرٌ وَرُوْہے عَلٰی يَهْمِيضُ سَبَّ جَارٌ جَرٍّ مُتَعَلِّقٌ ہُوَ كَا نَ كَا حَتْمًا۔ اسْمُ مَفْرُودٍ نَكْرَہُ جَامِدٌ سَعَى
 بِمَعْنَى اَلْيَقِيْنِ نَاقِلٌ تَبَيُّنٌ۔ وَاجِبٌ لَّا زِيَادَةَ فِيهِ سَبَّ مَعْنَى مُنَاسِبٌ ہوں یہ خَبَرٌ اَوَّلٌ ہُوَ كَا نَ كِي مُتَفَضِّلٌ
 بِأَبٍ فَرْبٍ كَا اسْمِ مَفْعُولِ وَاحِدٌ مُذَكَّرٌ قُضِيَ نَاقِصٌ يَائِيٌّ سَعَى مَشْتَقٌّ ہُوَ بِمَعْنَى تَفْصِيلُ كَرْنَا۔ اَخْرَى بَات
 كَمَا اَخْرَى كَامٍ بَيَانٌ پِلے مَعْنَى اَمْرٍ دَرِ اَصْلِ تَحَا مَقْضُوْیٰ۔ وَاوْثَقِيْلُ كَوِي بَنَا يَا مَانِبِلُ كَوِي كِي وَجْہِ
 سَعَى كَسْرُ دِيَا دُونُ كِي كَا اِدْعَامُ كَرِّ دِيَا يَهْمِيضُ خَبَرٌ دُومٌ ہُوَ۔ كَا نَ سَبَّ سَعَى مَلَّ كَرِّ حِلْمٍ اَسْمِيٍّ نَاقِصٌ ہُوَ كَا
 اَوَّلَا يَذْكُرُوْا اِلَآ اِنْسَانًا اَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا فَوَرَبِّكَ
 لَنَحْشُرَنَّهٗمُ وَالشَّيْطٰنِ ثُمَّ يَخْضَرُّهُمْ فَحَوْلَ جَهَنَّمَ جَنِيًّا۔ ثُمَّ

تفسیر عالمانہ

لَتَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِئْعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ مُعَلَّى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۔ کیا یہ انسان حکم تفکر و تذکر سے اس حقیقت میں غور و فکر نہیں کرتا کہ بے شک ہم نے اس کو اس سے پہلے پیدا کیا اور اس کی ہر چیز لطفہ مضغہ تو ٹھہرا گوشت پوست ہڈی ایجاد کر دی اور نیست سے حسرت عدم سے وجود پیدا کر دیا خلقت سے ایجاد آسان ہوتی ہے اور ایجاد سے مثل بہت آسان اور مثل سے نقل نقل سے ترکیب بہت ہی آسان کیا احمق ہے کہ اپنے اعضاء متفرقہ کے دوبارہ جوڑنے پر حیران اور متکبر ہے ہڈیوں کو زندہ کرنا اور ان پر گوشت اور گوشت پر پوست چڑھانا آسان ہے خاک و نار باد و آب عناصر اربعہ سے جراثیم اور جراثیم سے جراثیم اور جراثیم سے لطفہ اور لطفہ سے یہ لجم شحیم موٹا چوڑا عقل و دل نطق و کلام والا انسان بنانا اور زندہ کرنے سے قیامت پر یہ ایسی دلیل ہے کہ بخیر رب تعالیٰ کوئی نہیں بیان فرما سکتا کیونکہ قیامت میں ذات مع صفات کا اعادہ اور تکرار خلقت ہے اور تغیر ذات فی اطوار صفات سے زیادہ مشکل ہے ہر صانع اور کاریگر اس کو سمجھتا ہے اس لیے کہ پہلی صفت ذہن کاریگر میں مکمل منقش و محفوظ نہیں رہ سکتی یہ قدرت صرف خالق تعالیٰ کو ہی ہے کہ مخلوق کچھ بھی تو نہ تھی جس کو اس خلاق نے پیدا کیا ۔ اشیاء و عالم کے موجود تو ہزاروں ہیں مگر خالق و خد لا شریک یہ بچا ہے اسی لیے خالق کسی کو نہیں کہا جاسکتا ۔ نہ ہی کسی شخص کے کسی کام کو تخلیق کہا جاسکتا ہے جو ایسا کہ وہ جاہل و گمراہ یا مشرک ہے اسے محبوب کائنات تیرے رب کی قسم البتہ یقیناً ضرور ضروریہ تقدیر مبرم ہے کہ ہم ان منکرین قیامت کو محشر میں جمع کر دیں گے اور ان کے تمام ساتھیوں شیطانوں کو ایک ساتھ ہی جکڑ جکڑا کر حاضر کر دیں گے اس میدان قیامت میں کہ قریب نظارہ میں وہ سب دوزخ کے آس پاس ہی بھڑکتی دہکتی جہنم کو میدان محشر سے ہی ایسا دیکھیں گے جیسے قریب ہی سے اور تمام ان منکرین شیطانوں انسانوں کو ان کے اپنے اپنے جسموں شکلوں کے ساتھ گھٹنوں کے بل بکھڑا کیا جائے گا ۔ یا وہ خود مارے حسرت و وحشت کے خود نہ کھڑے ہو سکیں گے بس گھٹنوں تک ہی اٹھیں گے انسان اپنی انسانی و نبوی شکل پر ہوں گے اور شیطان اپنی جناتی شکل پر ہوں گے تاکہ ایک دوسرے کو پہچان سکیں شیطان تو سب کو پہچانے بیگھے مگر انسان آپس میں ایک دوسرے کو فوراً پہچانے گا نسبت یہ ہے کیونکہ قیامت کا انکار سبب ہے شیاطین کے ساتھ حشر ہونے کا ہر انسان اپنے اپنے اس شیطن یا اس یڈر مردار کفر کے ساتھ جکڑا ہوگا جو دنیا میں اس کو درغلانا اور کافر بناتا تھا یہاں اپنی ذات کی قسم فرما لے غنیمت و اجل کی جھڑک کے لیے ہے اور

قسم کی نسبت آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کرتا نشان محبوبیت کے اظہار کے ہے
 سے اور یہ بتاتا ہے کہ اب اسی محبوب کا دامن محشر کی حولہ کی وجہ سے بچا
 سکتا ہے یہ ذلت آمیز حشر صرف منکرین قیامت کفار کا ہوگا۔ جتنی کے معنی میں ہیں قول ہیں۔
 لاکھوں کے بل ہی درست ہے اعلیٰ حضرت نے اسی کو اختیار فرمایا جماعتیں بعض نے
 فرمایا کہ جتنی کا معنی ہے مٹی پتھروں کا مجموعہ مراد سے ڈھیر کی طرح گرے پڑے ہوں گے یہاں
 تین جگہ ثم ارشاد ہوا۔ اور تین جگہ تراخی کے لیے نہیں بلکہ بمعنی ف ہے یعنی صرف تعصب کے
 لیے مراد ہے فوراً بعد بعض نے فرمایا ہر جگہ ثم اپنے معنی میں ہے تراخی کے لیے یعنی کچھ دیر بعد
 وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالْاَصْوَابِ۔ ثم سے یہ وضاحت ہوتی ہے کہ حشر و حساب و کتاب کے بعد جہنم کی
 حاضری ہوگی ہر ایک و بد کو تین بار جنت و جہنم دکھائی جاتی ہے پہلے قبر میں پھر میدان محشر میں
 پھر بل صراط پر۔ قیامت میں کفار کا حشر پانچ قسم کا ہوگا پہلا حشر قبروں سے دوم میدان محشر
 میں اجتماع شیطانوں کے ساتھ سوم حساب و کتاب کی حاضری۔ چہارم کفار میں سے کفار کی
 چھانٹ جس کا ذکر ثُمَّ لَنُنْزِلَنَّ میں ہوا پنجم دخول جہنم۔ بعض نے کہا کہ حول جہنم کا نظارہ سب
 مومن و کافر کو ہوگا۔ اور یہ نظارہ جہنم سے باہر رہ کر دور میدان محشر میں سے ہوگا مومن اس
 نظارے سے شکوہ و محروم حاصل کریں گے کہ یا اللہ تیرا کرم ہے کہ تو نے ہم کو اس جہنم سے بچا
 لیا۔ اور کافروں میں گئے تڑپیں گے۔ اس حشر و حساب و کتاب اور حول جہنم جتنی کے بعد
 ثُمَّ لَنُنْزِلَنَّ پھر ہم ان کافروں میں سے چھانٹ کریں گے اور چن چن کر ہر کفر یہ گروہ اور ٹولوں
 فرقوں شیعوں میں ان بڑے بڑے کافروں کو علیحدہ کریں گے جو اپنے اللہ رحمن رحیم نہایت
 مہربان کی بارگاہ میں بہت بڑا گستاخ گمراہ گمراہ کرنے والا۔ حد سے بڑھنے والا۔ متکبر۔ مغرور۔
 لیڈر رئیس۔ سردار۔ بے باک۔ بے غیرت۔ جرات کرنے والا، سخت کافر۔ نافرمان اور فترا
 کرنے جھوٹ بونے والا دنیا میں بنا پھرتا تھا۔ کفر کی لذت ایک ہے مگر کفر کے شیعہ یعنی گروہ
 بہت ہیں۔ محبت کے کافر جیسے عیسیٰ علیہ السلام کی محبت میں عیسائی کافر ہوئے اور مولیٰ علی
 کی محبت میں روافضی کافر ہوئے نہج البلاغہ جلد دوم ص ۱۸ میں مولیٰ علی شہر خدا نے فرمایا کہ
 سَيَهْلِكُ فِي صِفَانٍ مُحِبٍّ مُّغْرَضٍ يُّدْهِبُ بِهِ الْحُبُّ اِلَى غَيْرِ الْحَقِّ وَ مُبْعَضٍ مُّغْرَضٍ يُّدْهِبُ بِهِ الْبُغْضُ
 اِلَى غَيْرِ الْحَقِّ۔ یعنی مولیٰ علی نے فرمایا کہ میرے پاس سے ہیں دو قومیں ہلاک ہوں گی گمراہی کی محبت
 والا اور گمراہی کے بغض و عناد اور دشمنی والا۔ محبت بھی باطل کی طرف سے جاتی ہے اور دشمنی بھی

۲ دشمنی کے کافر جیسے یہوری، اور خارجی ۳ عمل کے کافر ۴ عقیدے کے کافر ۵ قولی کافر ۶
 نیست و قلبی کافر ۷ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّ عَلَمًا لَّنَا هُمْ أَذَىٰ بِهَا صِلَتًا وَإِنْ مَنَعَكُمْ إِلَّا
 كَانَ عَلَىٰ رَأْسِكُمْ حَتْمًا مَّقْضِيًّا پھر اس نزع اور چھانٹ و علیحدگی کے بعد البتہ ہم ہی زیادہ جانتے والے
 ہیں اُن کافروں کے سناخوں کو اور سمجھ لیں گے رنٹ لیں گے، ہم اُن سے سب سے پہلے
 جہنم کی آگ میں جلائے جانے والے اور پھینکے جانے کے قابل ہیں۔ یہی وہ جلنے کے لائق
 در لائق ہیں یا ان کا آگ سے جلنا ہی زیادہ مناسب ہے۔ یہاں ثُمَّ اپنے معنی میں بھی ہو سکتا ہے
 یعنی تراخی کے لیے کہ جہنم کی حاضری کے بہت بعد عذاب صِلَتًا ہو گا اور ثُمَّ بمعنی ف تعقیبہ
 بھی ہو سکتا ہے کہ جہنم میں دخول کے فوراً بعد اَعْلَمَ بمعنی اعْلِمَ ہے کیونکہ یہ علم خاص اللہ تعالیٰ کو
 ہے بعض نے کہا کہ فرشتے کراٹا کا تبین بھی اور دیگر ملائکہ بھی فاسق و فاجر مومن متقی سعید و شقی
 کو جانتے ہیں مگر اُولٰٓئِہِ بِمَا صِلَتًا کو صرف رب تعالیٰ ہی جانتا ہے (۷۰) اور اسے کائنات
 انسانیت کے تمام انسانو خوب سن لو سمجھ لو اور آج دنیا میں ہی اپنا سنبھالا کر لو تم سب نیک و
 بد مومن و کافر سعید و شقی جہنمی میں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہے جو اُس جہنم کا وارد نہ ہو ایک
 قول میں تَنَكُّمُ سے صرف کفار مراد ہیں کیونکہ آیت ۵۹ سے کفار ہی کا ذکر چلا آ رہا ہے مگر **بِعَوَانِ اَعَادَتِہِ**
 پہلا قول درست ہے اور **وَرُود** سے مراد پُلِ صراط سے گزرنا ہے حضرت عبداللہ ابن مسعود
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پُلِ صراط وہ پُل ہے جو میدانِ محشر سے جنت تک ہے اس کے
 نیچے جہنم ہے گویا یہ پُلِ جہنم کے اوپر بنا ہوا ہے جہنم کو عبور کرنے کے لیے اس پُل کے آس
 پاس دو طرفہ تین قسم کے کانٹے ہیں ۱ خطاطیف۔ یہ بالکل سیدھے ہیں اُن فاسقین کے لیے
 جن کو شفاعت نہ ملی ان کو یہ کانٹے چبھیں گے اور وہ فساق رد و پھیل کر پُل سے نیچے جہنم میں
 گر پڑیں گے ۲ کلایب۔ یہ کانٹے کتنے کے منہ اور دانتوں کی طرح ٹیڑھے ہیں صرف کفار کے
 لیے یہ کافر کو پکڑ کر جہنم میں جبراً پھینکے گئے ۳ حنکۃ۔ یہ کانٹے بالکل سیدھے ہیں صرف کمزور
 ایمان ناقص اعمال والوں کے لیے یہ کانٹے الجھادین کے جس سے اُن لوگوں کا گزرنا مشکل اور
 آہستہ ہو گا مگر یہ جہاں گئے ہر شخص اس پُلِ صراط سے گزرے گا اولیاءِ علماء و بچلی کی طرح گزریں
 گئے عام متقی ہوا کی طرح مومنین صالحین تیز رفتار گھوڑ کی طرح عام مسلمان تیز رفتار مرد کی طرف پھر
 کامیاب لوگ بھاگتے پیدل کی طرح پھر کمزور ایمان و اعمال والے گرتے پڑتے۔ فاسقین پھسل کر
 گر پڑیں گے کافریں الجھ کر گر جائیں گے۔ **وَارِدُہَا** سے مراد ہے مرور جہنم یا دخول جہنم۔

۳ یا حضورِ جہنم، مسند احمد جنبل میں، بروایت جابر بن عبد اللہ ہے کہ آقاؤ کاٹنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وُرود سے مراد دخول ہے اور مومن و کافر سب جہنم میں داخل ہوں گے مومن پر آگ بر دِ اَوْ سَلَامًا ہو جائیگی۔ جیسے کہ ابراہیم علیہ السلام پر زمین کی آگ بر دِ اَوْ سَلَامًا ہو گئی تھی۔ وُرود کے معنی میں قول ہیں ایک یہ کہ اس سے مراد مرور یعنی گزرتا ہے ۲ مراد دخول ہے ۳ مراد ہے جہنم کے قریب ہونا زیادہ صحیح یہ ہے کہ وُرود یعنی دخول ہے نہ کہ مرور کیونکہ دخول کے بعد کفار نہ نکلتا ہیں ہو گا مگر فاسقین سزا ٹھکت کر اور کفار بھی نہیں نکل سکیں گے اور ابدًا اِسی دوزخ میں ایک قول میں ورود بمعنی غور مومن کے لیے اور بمعنی دخول کافر کے لیے اور بمعنی مرور فاسقین کے لیے یہ صالِحین دوزخ میں مُبْعَدُونَ اور لَا یَسْمَعُونَ فِیْهَا حَسِیْسًا، مومنین بُنْحٰی الدِّیْنِ اَنْعُوْا ہوں گے تفسیر تنویر المقباس میں ہے وَ اِنْ مِنْكُمْ اِلَّا وَاَرْدُهَا میں انبیاء کرام علیہم السلام شامل نہیں نہ مرور علی الصراط میں نہ دخول میں نہ غور میں ان کے لیے جنت میں جانے کا سرکاری راستہ علیحدہ ہے جب لوگ پل صراط پر سے گزرنے لگیں گے تو تمام انبیاء عظام پل کے اس پار پہلے کنارے پر کھڑے ہوں گے اور فرشتے و انبیاء کرام علیہم السلام رِبِّ سَلِّمْ کی دعائیں مانگتے ہوں گے اور آقاؤ کاٹنات صلی اللہ علیہ وسلم پل کے اُس پار دوسرے کنارے پر بطور پیشوا کھڑے ہوں گے اور سَلِّمْ کی دعائیں بارگاہ ربوبیت میں عرض کریں گے۔ خیال رہے کہ پل صراط پر اور جہنم میں سخت اندھیرا ہو گا۔ اُس وقت روشنی صرف اعمال صالحہ کی ہوگی کسی کی روشنی چاند جیسی کسی کی ستاروں جیسی اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ قیامت کے یہ فیصلے لَنْ خَشُرَ۔ لَنْ خَضِرَ۔ لَنْ نَزْمَحَ۔ اُولٰٓئِکَ صٰلِحًا۔ اِلَّا وَاَرْدُهَا یہ سب کے سب کَانَ عَلٰی رَبِّکَ حَتْمًا مَّقْضٰیًا۔ اے پیارے حبیب آپ کے رب کے ذمہ تقدیر مُبَرَّم ہے جو کسی کے بھی کہنے سننے دعا و فریاد و التجا و انکسار سے نہیں مل سکتی۔ معتزلہ کہتے ہیں کہ اللہ پر واجب اور فرض ہے کہ وہ اپنے فیصلوں پر قانون پر عمل کرے اور دلیل اس بات سے پکڑتے ہیں کہ یہاں علی وجوب کے لیے ہے۔ مگر یہ عقیدہ واستدلال غلط ہے اللہ جل شانہ پر کوئی چیز واجب یا لازم نہیں ہے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ اللہ تعالیٰ کی صفات فائدے کا تعلق صاحب مخلوق سے ہے مگر تذکرے میں اللہ تعالیٰ کی صفات کی نسبت ہمیشہ اچھی چیز کی طرف کرنا چاہیے یہ فائدہ فقہ ربّی از شاعر فرلنے سے حاصل ہوا کہ دیکھو اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کا رب اور پالنے والا ہے مگر خوراک اللہ تعالیٰ کی نسبت ہمیشہ اچھی چیز کی طرف

نسبت اپنے پیارے حبیب کریم کی طرف فرمائی آئندہ تمام جنات انسان ملائکہ کو بھی سکھانے کے لیے دوسرا فائدہ اس ہی قَوْلِ رَبِّكَ کے ارشادِ مقدس سے یہ فائدہ بھی حاصل ہوا کہ بارگاہِ الہیہ میں تمام مخلوق سے افضل اَعْلٰی بَالًا وَّ اَوَّلٰی الْکُؤْمِ اَکْمَلُ بے مثل صرف اور صرف آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہ رب جلّ وعلیٰ نے اپنی عظیم قسم کے لیے اپنے حبیب کی نسبت کو اختیار فرمایا۔ تیسرا فائدہ دنیوی زندگی میں نیک لوگوں کی سنگت محفل مجلس اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے جس کو یہ منیر آجائے وہ خوش قسمت ہے اور انتہائی بد قسمت وہ انسان ہے جس کو بے اور شیطن لوگوں کی باری دوستی محفل نصیب ہوئی کل قیامت میں بدوں کی دوستی سخت ذلت کا باعث ہوگی یہ فائدہ وَالشَّیْطٰنِ میں وَاُوْیٰ بِمَعْنٰی اَمْعٰی ارشاد فرمانے اور اُس کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا۔

ان آیتِ پاک سے چند فقہی مسئلے مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ تمام احکام القرآن اہل سنت حنفی شافعی مالکی حنبلی ائمہ کا مسلک ہے کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز

واجب نہیں نہ کوئی فرض سے دنیا و آخرت کے تمام فیصلے اُس کے کریم کریمانہ اور حکمتِ قدیمانہ کے ذمہ پر منحصر ہیں یہ مسئلہ کَانَ عَلٰی ذٰلِكَ حَتْمًا مَّقْضٰیٰ کی تفسیر اور اعلیٰ حضرت کے تفسیری ترجمہ سے مستنبط ہوا۔ تفسیر نیشاپوری اور تفسیر روح المعانی نے فرمایا کہ یہ باطل نظریہ اور کفریہ مسلک معتزلہ فرقے کا ہے وہ کہتے ہیں کہ معاذ اللہ مجرمین کو سزا دینا اللہ تعالیٰ پر شرعی واجب ہے۔ گویا کہ ان ظالموں نے اللہ تعالیٰ کو بھی شریعت کا مکلف مان لیا۔ اسی طرح بعض دیوبندیوں و ہابیوں نے بھی اس آیت میں علی کو وجوب کا مان کر معتزلہ کے کفریہ عقیدے کی تائید کر دی۔ دوسرا مسئلہ اللہ تعالیٰ نے دو قسم کی تقدیر پیدا فرمائی ہیں ایک تقدیرِ مُبَرَّم دوم تقدیرِ مُعَلَّق۔ تقدیرِ مُبَرَّم کبھی نہیں مل سکتی کسی کی دعا سے بھی نہیں بدلتی خواہ کوئی شخص کسی بھی مرتبے اور مقام پر ہو بلکہ انبیاء کرام علیہم السلام اور خاص اولیاء اللہ کو اُس کے بدلنے کی دعا مانگنے سے بھی منع فرما دیا جاتا ہے۔ بعض بزرگوں نے لکھا ہے کہ غوثِ پاک عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہے کہ میں تقدیرِ مُبَرَّم کو بدل سکتا ہوں۔ یہ قطعاً غلط ہے غوثِ اعظم کے اس قول کا کہیں ثبوت نہیں۔ بلکہ ایسا کہنا غوثِ اعظم پر افتراء ہے جو سرسگتاہ ہے۔ یہ مسئلہ حَتْمًا مَّقْضٰیٰ سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ انسانیت آدمیت شخصیت جسم اور بدن کا نام ہے موت اور زندگی بھی فقط جسم پر وارد ہوتی ہے یہ مسئلہ لَمْ یَدِکُ شَیْءٌ فرماتے سے مستنبط کہ دیکھو روحیں عالمِ ارواح میں کروڑوں سال پہلے سے تھیں اس کے باوجود وہ لگ بھگ اُن کے شے نہیں تھیں۔ یہ مسئلہ موجود مگر انسانیت

کو فنا ثابت ہوا کہ جسم کی فنا انسانیت کی فنا اور موت ہے

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض جب مومنین

کو جہنم کا عذاب ہی نہیں اور جیسا کہ مفسرین فرماتے ہیں کہ جہنم کی آگ اہل ایمان پر ٹھنڈی ہو جائیں گی بلکہ خود جہنم پکارے گی کہ اے مومن تیرے نور نے میری آگ بجھا دی تو پھر مومنین کو جہنم میں داخل کرنے کا مقصد کیا ہے۔ باری النظر میں کیا یہ کام عبث نہیں لگتا؟ جواب بعض صحیح تر قول یہ ہے کہ دخول جہنم نہ ہو گا بلکہ بذریعہ پل صراط مرور یا عبور جہنم ہو گا اور عبور کے وقت جہنم پکارے گی کہ اے مومن تیرے نور اعمال سے میرے شعلے ماند پڑ رہے ہیں تو بلدی گزر جا۔ لیکن جن مفسرین نے دخول جہنم کا فرمایا وہ اس سوال کا جواب دیتے ہیں کہ پانچ وجہ سے اہل ایمان کا دخول جہنم ہو گا۔ ایک یہ کہ جہنم کی سختی کا اندازہ لگالیں اور آنکھوں دیکھے حال کے بعد نجات کی قدر اور اللہ تعالیٰ کے کرم کا سرور زیادہ ہو دوم یہ کہ جب مومنین کو نکالا جائے تو کفار کی رسوائی اور مایوسی زیادہ ہو گی سوم یہ کہ جس طرح دنیا میں کفار اہل ایمان غریبا فقر کا مذاق اڑاتے تھے اسی طرح آج ان کو کافروں کا مذاق اڑانے کا موقع ملے چہاں یہ کہ مومنین کو جنت کے دخول کی لذت و قدر زیادہ ہو۔ پنجم یہ کہ جنت قریب ہے آسمانوں اور جہنم نیچے ہے زمین کے اور جہنم گزرگاہ ہے جنت کی اس لیے سب لوگ گزر کر ہی جنت میں جائیں گے۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا اَوَّلَآیْدُکُمْ اِلَّا نَسَانُ اس جگہ اِلَّا نَسَانُ کہنا زائد ہے صرف اَوَّلَآیْدُکُمْ ہونا چاہئے تھا کہ یَذْکُرُکُمْ کے فاعل کا مرجع یَقُولُ اِلَّا نَسَانُ والا نَسَانُ ہے اب فاعل دوبارہ ظاہر کرنا بیکار اور زائد ہے۔ جواب۔ تکرار فاعل سے اُس قول کی اہمیت اور فاعل انسان کی حماقت بتانا ہے اور اگلے مضمون کو سمجھانا مقصود ہے تکرار فاعل سے مضمون کلام مضبوط ہو جاتا ہے بتایا یہ جا رہا ہے کہ کافر انسان کا تعقل تفکر کتنا ناقص ہے کہ جو بات ذرا سے تعقل سے سمجھ آ جاتی ہے وہ اس کے شعور میں نہیں آتی۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا ثُمَّ لَنُخْیِرَنَّکُمْ اَعْلَمُ جس کا ترجمہ ہے پھر ہم زیادہ جانتے والے ہوں گے یہ ترجمہ ثم حرف تراخی کی وجہ سے ہوا ہے تراخی میں بعدیت ہوتی ہے اور بعدیت میں زمانہ مستقبل ہوتا ہے۔ رب تعالیٰ کے علم کو مستقبل سے منسوب کرنا حال و ماضی کی نفی کرنا ہے۔ تو گویا اس آیت سے یہ ثابت ہو رہا ہے کہ نَحْنُ اَعْلَمُ پہلے نہیں ہے۔ یعنی ہم آئندہ زیادہ جانتے والے ہوں گے تو کیا رب تعالیٰ اب کم جاننے والا ہے کیا ابھی اُس کا پورا علم

نہیں ہے (معاذ اللہ) جواب یہ خیال رہے کہ پہلے زمانوں میں ایک فرقہ مغتزل پیدا ہوا تھا جس کے ایسے کچھ کچھ نشانات آج کل وہابیوں کے عقائد میں پائے جاتے ہیں ان کا ہی یہ عقیدہ تھا کہ رب تعالیٰ کو بعض اشیاء کا علم بود میں ہوتا ہے۔ اس کفر یہ عقیدہ سے کو ایک دیوبندی وہابی کتاب بلغۃ الحیران میں بھی خاموش تاہم کے ساتھ لکھا گیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں اَعْلَمُ کِنَا یہ ہے نَعَزِینَ کا۔ یعنی ہم اپنے علم قدیمی کا مطابق کفار میں سے ان کافروں کے استحقاق کو زیادہ جاننے والے ہیں جن کا جہنم میں پہلے ڈالے جانے اور آگ میں جلانے جانے کا فیصلہ پھر نَزِینَ کے بعد ہو گا۔ یہ نَعَزِینَ کی تراخی کے یہ ہیں بلکہ عذابِ صلیا کے تراخی کے یہ ہے چوتھا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثَاءُ وہ کفار جہنم کے آس پاس گھٹنوں کے بل کھڑے ہوں گے یہ ان کی ذلت کی طرف اشارہ ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ حالت مومن کی نہ ہوگی۔ مگر ایک دوسری آیت میں ہے وَتَوَى كُلُّ أُمَّةٍ جَانِبَهُ یعنی قیامت میں ہر امت گھٹنوں کے بل ہوگی۔ تو پھر یہ کفار کی ہی ذلت نہ ہوگی ہر مومن کافر کی ہوگی۔ اور یا پھر یہ ذلت نہ ہوگی بلکہ معزوری ہوگی جو سب کو لاحق ہوگی۔ جواب۔ اس کے دو جواب ہیں پہلا یہ کہ دوسری آیت میں کُلُّ أُمَّةٍ سے مراد بھی صرف کفار ہی ہیں یعنی کفار کی پوری امت کُل یعنی ہر نہیں بلکہ پوری سے مراد ہے کہ ہر قسم کا کافر قیامت میں جانشین ہو گا نہ مومن۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ ہر مومن کافر عیبت سے کانپتے ہوئے اُٹھ نہ سکے گا گھٹنوں سے اونچا نہ کھڑا ہو گا۔ مومنین کو ہیبتِ الہی اور کفار کو دہشتِ جہنم ہوگی۔ پانچواں اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا کہ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَغَطُّونَ (الخ) یعنی مشرکین کا قولِ ولایت کا عقیدہ اتنا سخت شرک ہے کہ اس سے پہاڑ گر پڑیں، مگر زمین پھٹ جائے پہاڑ زیرہ ہو جائیں۔ جس سے ثابت ہوا کہ یہ شرکیہ کلمات بہت سخت ہیں مگر ایک جگہ سورۃ ابراہیم میں ہے کہ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ۚ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ۔ یعنی شرکیہ کفریہ کلمات خبیثہ اتنے کمزور ہیں جیسے کمزور چھوٹے چھوٹے درخت جڑی بوٹیاں جن کو ثبات و قرار نہیں ہوتا۔ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ شرکیہ عقائد و اقوال میں کوئی قوت نہیں اور یہاں آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ شرکیہ اقوال میں اتنی قوت ہے کہ ان سے آسمان زمین پھٹ پڑیں۔ یہ تعارض کیوں ہے۔ جواب یہاں تَحْزِانُ الْجِبَالِ وغیرہ ارشاد فرمانے میں قوتِ ثبات نہیں ہوتی بلکہ تباہت اور نفرت و برائی ثابت ہوتی ہے اور سورۃ ابراہیم کی آیت میں کمزوری

ثابت ہوتی لہذا آیت میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ یہاں بتایا جا رہا ہے کہ شرکیہ عقیدہ جو یہود و نصاریٰ اور کفار عرب نے بنالیا وہ انتہائی بُرا قابل نفرت ہے اور وہاں بتایا گیا کہ شرکیہ کفر یہ باتیں انتہائی کمزور ہیں۔ چھٹا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ بیٹے ٹانیکے کفر یہ شرکیہ عقیدے پہاڑ زمین آسمان کو ٹوٹ پڑنے کے قریب کر دیتے ہیں۔ یہ کیوں فرمایا گیا؟ ان کلماتِ شرک سے جمادات کو کیا اثر ہو سکتا ہے؟ جواب۔ اس کے تین جواب دیئے گئے ہیں ایک یہ کہ یہ فطر آسمانی اشتقاق ارضی اور خور و جہالی فعل باری تعالیٰ کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی اگر صفتِ علم کا تقاضہ نہ ہوتا تو زمین والوں کے اس شرکیہ عقیدے پر سزا دیتے ہوئے اسی دنیا میں ہی آسمانوں زمینوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا جاتا۔ دوسرا جواب یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ کے علم و حکمت اور تقدیرِ ازل کا سہارا نہ ملتا تو یہ پہاڑ زمین آسمان ٹھہر کر ٹوٹ پھوٹ جاتے یعنی کلماتِ شرکیہ خبیثہ اتنے سخت دھماکہ خیز ہیں کہ ان کی دھمک سے زمین و آسمان میں زلزلہ آجاتا۔ سو ہم یہ بھی کہا گیا ہے کہ جمادات بھی دنیا کی اچھی بری بات کا اثر قبول کرتے ہیں۔ احادیث و روایات میں اس کے بہت سے ثبوت ہیں مثلاً مسجد آباد ہو تو اہل بستی کو دعائیں دیتی ہے۔ ویران و بے آباد مسجد بد دعائیں دیتی ہے وغیرہ وغیرہ مولانا روم ان ہی روایات سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں

نطق آب و نطق خاک و نطق گل حسرت محسوس از حواسِ اہل دل

زمین و آسمان پہاڑ و اور دیا جنگل و بیابان کسی بات سے اثر قبول کرنا تو معمولی بات ہے یہ چیزیں تو باتیں بھی کرتی ہیں جن کو صرف اہل دل محسوس کرتے اور سنتے ہیں۔

تفسیر صوفیانہ | اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِكَ شَهِيدًا فَوَرَّيْتَ
لَنَحْشُرَنَّكَ وَانْشِيطِيْنَ ثُمَّ لَنَنْخَضِرَنَّكَ وَنَحْمُحُّوَكَ جَعَلُوْا جَدِيْدًا - ثُمَّ

لَتَمْنَعَنَّ مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا کیا انسان نے یہ بھی نہیں سمجھا کہ وہ اپنی ولادت کے ظہور سے پہلے عالم شہادت میں نہ محسوس تھا نہ کسی شمار میں اس لیے کہ وجودِ عینی ازل میں قبلِ پیدائش لا وجود کی مثل تھا ترکیب و مجموعے کی حقیقت کچھ حیثیت نہ معلوم ہوتی تھی کوئی چرچہ کوئی حربہ

کوئی نقل و نشان نہ تھا لیکن ہم نے اپنی قدرتِ قدیمی سے اتنا بڑا فرشتوں سے اشرف جیم و نجیم دانا بنایا پیدا کر دیا۔ اے محبوبِ قلبِ تیرے رب کی قسم حشر برپا کر دیں گے وادیِ نفسانیت میں ان بد نصیبوں پر جو حیاتِ ذریوی میں مجوہینِ تجلیات میں اور شکرینِ بعثتِ حیاتِ ابدیٰ خروئی میں ان شیطانیوں کے ساتھ جنہوں نے ان نفوسِ بدماہن کو منزلِ عرفانی سے اغوی اور حق کی راہِ معرفت

سے گمراہ کیا ہے اس لیے کہ نفوس مجنوں کدورتِ مذلیلہ اور انوار سے دوری میں نفوسِ شیطانی کی ہم مثل ہیں اس لیے حشرِ باطنی و قہرِ خفی اور عذابِ محرومی بھی ساتھ ہونا لازمی ہے یہ دنیا میں عیش و عیاشی کو نبھانے والے عمل و اعتقاد میں بھی ساتھ رہے لہذا عذاب و عتاب میں بھی ساتھ رہیں گے پھر ہم ان سب کو عالمِ سفلی کی حولِ جہنمِ طبعی میں لاکھڑا کریں گے اس لیے کہ وہ دنیا میں حیوانی حیرانی غواشی ظلمات کے پردوں میں رہے اور ظلمانی گناہوں کی وجہ سے کثافتِ خبیثہ کی زنجیروں اور تارِ سمجھن کے ہیکلوں سے جُنیبا یعنی گھٹنوں کے بل بے قوت جکڑے ہوں گے کیونکہ دنیا و ناسوت میں اُن کے دل ٹیڑھے تھے تو جہنمِ فراق کے ہیکلوں میں اُن کے اجسام ٹیڑھے ہوں گے کہ پھر کبھی قیامِ فساد کی طاقت نہ رکھیں گے۔ پھر ہم ارواحِ خبیثہ اور بارگاہِ رحم سے محروم اور زارِ فانی میں جلتے مرنے کے پہلے سے زیادہ مستحقین کو چھانٹ لیں گے ہم ناسوتِ انسانی کے ساتھ ایک ہم زاد قرینِ شیطانی کو عالمِ تقدیر میں جمع کرنے والے ہیں پھر ان سب قرین و مقرونِ لعین و ملعونِ حزین و محزون کو حاضر کر دیں گے ہم جہنمِ قہر اور ناطقہ طبعیت کے قریب آس پاس کچھ گمراہ لوگ اپنی شیطانی عقل کی چال بازی سے کہیں سے کچھ باطنی کلماتِ غیوبیہ سُن لیتے ہیں پھر ان کو اپنی قوتِ فکر سے ترتیب دے کر ان باتوں کو اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں اور عوامِ بیوقوفوں سے کہتے پھرتے ہیں کہ ہم اللہ سے ہمکلام ہوتے ایسے بد بخت لوگ یا تو اپنے نفس اور اس کی باتوں سے ناواقف ہوتے ہیں اور رب تعالیٰ کی ہمکلامی سے بھی با وہ سب غلط بیانیوں کو سمجھتے تو ہیں مگر نفسانی خواہشات پر مگر چلانے پر اُن کو مجبور کرتی ہے مگر یہ سب گمراہ ہے ایسوں سے بچنا لازم ہے۔ ثُمَّ لَنَعْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِیْنَ هُمْ اُولٰٓئِیْ بِمَقٰصِلَیْنَا۔ وَ اَنۡ تَنْکُرُوْا اِلٰٓہَآ کَانَ عَلٰی رَبِّکَ حَتْمًا مَّقْضٰیًا۔ پھر ہم ہی ان کو اور ان کے انجامِ فنا کو زیادہ جاننے والے ہیں۔ اے ناسوتِ ظلمت کے رہائشیوں تم سب ہی عالمِ طبعی کی واوی مکافاتِ عمل سے گزرنیوالے ہو۔ عالمِ طبعی عالمِ قدس کا مجاز ہے جس نفس نے اپنی روح کے وعدہ اَلَسْتُ کو توڑ کر روحانی بچہ اور جدائی پائی اور فنا کی موت میں قدم رکھا وہ پُلِ صراطِ خیر و شر پر ضرور گزرے گا۔ یہ فیصلہ قدیمی حَتْمًا مَّقْضٰیًا و تقدیرِ مبرم ہو چکا ہے اور اے عالمِ ناسوت سے مشغل ہو کر عالمِ حیرت میں آنے والے تم میں سے کوئی بھی ایسا مسعود و محروم، مقبول و مردود نہیں جو اپنے قدمِ طبعیت سے اس واویِ صغریٰ پر سے نہ گزرے یہ گزرنا سب پر مجبزم ہے اس لیے اُس خلاقِ کائنات کی حکمتِ ازلیہ نے اتنا قصہ فرمایا اور ارادہ کیا اس قسم کی مخلوق کا جو مرکب ہو علوی و سفلی صفات سے۔ اہل معرفت کے نزدیک جہنمِ صورتِ نفسِ آمازہ سے تمام اولیاءِ علمائے فساد

و کفار کا نفس امارہ پر زور و واسطہ ہے اور نفس امارہ میں خواہشاتِ نارہے قدمِ طبیعت سے حاد و غیر نفس پر اُن سب کا زور و دہ ہے، جب دنیا میں بندے کا عمل بُرا ہو تو آخرت میں رب تعالیٰ کا عمل بھی اُن کے ساتھ بُرا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے فعل اور اختیار کے مقابلے میں انہیں کوئی اختیار حاصل نہیں بندوں کو صرف اُن کی حیاتیہ دنیوی کا عملی اختیار ہے آخرت میں یہ بھی نہ ہوگا۔ اسی دنیوی اختیار کی وجہ سے بندے گناہوں نفسانی خواہشوں میں اپنے آپ کو ڈھیلہ چھوڑ دیتے ہیں اس لیے وہ نکتے اور غافل ہو جاتے ہیں اور آخرت کے قانون و شرعی احکام حلال و حرام کی پابندی نہیں کرتے حدیثِ پاک میں ہے کہ بارگاہِ جمالِ قدس میں وہی بندے محبوب ہیں جو لوگوں کو رب تعالیٰ کی محبت میں ہمہ تن و ہمہ وقت سرشار کر دیں اور محبوب و عاشق بنانے کی کوشش میں لگے رہتے ہیں یہی خیر خواہی ہے اور یہی سچی عبادت و پاکیزہ زندگی ہے حدیثِ قدسی میں ارشاد ہے کہ جب بندے پر میرا کام غالب آجاتا ہے تو میں اُس کی توجہ اور لذت اپنے ذکرِ لذیذ پر مرکوز کر دیتا ہوں اور جب اس کی توجہ و لذت کا مرکز میرا ذکر بن جاتا ہے تو وہ میرا عاشق ہو جاتا ہے اور میں بھی اس سے محبت کرتا ہوں اُس وقت درمیانی سب حجابات اٹھا دیتا ہوں یہی بندہ عارف کی نمازِ معراج ہوتی ہے۔ ایسا بندہ کبھی غافل نہیں ہوتا یہی لوگ عالمِ ازل کے خزانہ ہیں انہیں کے طفیل دنیا کے غافلوں سے عذاب دور کیا جاتا ہے۔ سبحان اللہ و مجدہ۔

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ

پھر بچالے جائیں گے ہم اُن گزرنے والوں کو جو متقی بنے رہے اور بھینک چھوڑیں گے ہم تمام ظالموں کو پھر ہم دُردالوں کو بچالیں گے اور ظالموں کو اس میں چھوڑ دیں گے

فِيهَا جَنَّتَا ۝۴۲۝ وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا

اس جہنم میں گھٹنوں کے بل۔ اور جب کبھی تلاوت کی گئیں ان کے سامنے ہماری آیتیں گھٹنوں کے بل گرے۔ اور جب اُن پر ہماری روشن آیتیں پڑھی جاتی

بَيَّنْتُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا

کھول کر ان لوگوں نے جو کافر تھے ان لوگوں سے جو مومن ہوئے
ہیں کافر مسلمانوں سے کتے ہیں

أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَآخِسًا

کہ (دغور کرلو) ہم دونوں گروہوں میں سے کون اچھا ہے رہائش کے اعتبار سے اور خوبصورت
کون سے گروہ کا مکان اچھا اور مجلس

نَدِيًّا ۚ ﴿٤٣﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ

رواقی والہے محفلوں کے اعتبار سے اور کتنی ہی پوری پوری بستیوں کو ہلاک کر دیا ہم نے ان
بہتر ہے۔ اور ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں کھپا دیں

هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرَاءُيَا ۚ ﴿٤٤﴾ قُلْ مَنْ كَانَ

پہلے ایسے علاقوں سے جو زیادہ خوبصورت تھے سلمان اور ظاہری دکھلاوے میں۔ فرما دو کہ ہر شخص
کہ وہ ان سے بھی سامان اور نمود میں بہتر تھے۔ تم فرماؤ جو

فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا ۚ

رہے گمراہی میں تو اللہ رحمن اس کو ڈھیل ہی دیتا رہے لمبی ڈھیل دینا
گمراہی میں ہو تو اسے رحمن خوب ڈھیل دے

حَتَّىٰ إِذَا سَاءَ مَا يُوْعَدُونَ إِلَّا مَا الْعَذَابِ

یہاں تک کہ جب یہ لوگ دیکھیں اس کو جس کی وجہ سے وہ عیدیں منگے جاسے ہیں یا دنیوی عذاب
یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں وہ چیز جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے یا تو عذاب

وَأَمَّا السَّاعَةُ ۖ فَنَسِيحُونَ ۖ مَنْ هُوَ شَرٌّ

یا موت کے بعد کی ساعتیں تو وہ عنقریب بہت جلدی جان جاہیں گے کہ کون ہوا خراب

یا قیامت تو اب جا نہیں گے کہ کس کا بڑا درجہ

مَكَانًا وَأُضْعِفُ جُنْدًا ۝

جگہ اور سب سے کمزور جتنے والا

ہے اور کس کی فوج کمزور

تعلقات ان آیت پاک سے سابقہ آیت مبارکہ کا چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں ہر انسان نیک و بد کا جہنم کے پل کے اوپر سے گزرنے کا ذکر ہوا تھا۔ اب ان آیت میں لوگوں کے چھانٹے جانے کا ذکر ہے کہ اہل ایمان متقیوں کو پار اتار کر بچا لینے کا ذکر ہے اور مجرموں کے پل پر سے نیچے گھٹنوں کے پل گر پڑنے کا ذکر ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں کفار کے شیعوں اور فرقوں کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں کافر بننے کا طریقہ بیان کیا جا رہا ہے کہ کس طرح اچھا خاصا انسان کافر بن جاتا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں کافر شیعوں اور گروہوں کا ذکر ہوا اب بتایا جا رہا ہے کہ دنیا میں کوئی گروہ یقینی زبان سے نہیں کہتا کہ میں برے دین پر ہوں سب اپنے آپ کو سب سے اچھا ہی سمجھتے ہیں مگر عنقریب بروز قیامت جان لیں گے اور پھر پچھتائیں گے جب پچھنا نا کام نہ آئے گا۔

تفسیر نحوی ثُمَّ يُنْفِخُ الْبُوقُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا وَاذْهَبُوا الظَّالِمِينَ فِيهَا جَنَّتَانِ ۖ وَإِذْ أَنْتُلِي عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۖ ثُمَّ نَحْنُ نَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمُ اللَّهُ مَقَامًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمُ اللَّهُ مَقَامًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمُ اللَّهُ مَقَامًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

بنابا انقبوا ہوا پھر پر ضمہ ثقیل ہوا تو ی کو گرا دیا اور قاف کا فتح بحال رکھا تاکہ صیغہ امر کی ملاء بست نہ ہو
 ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر صیغہ ہوا موصول صیغہ مل کر مفعول یہ ہے
 نیجی کا وہ سب جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ نذر باب سمع کا فعل مضارع مستقبل جمع
 متکلم و ذر سے مشتق ہے دراصل تھا نو ذر واو ثقیل کو گرا دیا گیا بمعنی حقارت اور نفرت سے چھوڑ دینا
 پڑا رہنے دینا۔ توجہ نہ کرتی اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر جمع متکلم انظلمین۔ اسم جمع مذکر سالم اس کا واحد
 ظالم۔ باب ضرب سے ہے ظلم سے مشتق ہے بمعنی نقصان کرنا یہاں مراد ہے کفر کرنا اس میں
 الف لام استعراقی یعنی تمام ظالم (کافر) یہ ذوالحال ہے جتنی اس کا حال ہے معنی ہے گھٹنوں کے
 بل یا بمعنی اجمیعاً جثو سے بنا ہے جثو و جثا۔ دونوں مل کر مفعول یہ نذر کافی جارہ ظرفیہ مکانیہ صافیہ
 واحد مؤنث کا مرجع جہنم یہ جار مجرور منطلق نذر سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا یہ
 دونوں مل کر سابقہ عطف سے مل گیا۔ واو سر جملہ اذ احرف ظرفیہ زمانی شرطیہ۔ تلی۔ باب نصر کا
 فعل مضارع مجہول واحد مؤنث غائب تلو سے مشتق ہے بمعنی پڑھنا دیکھ کر یا حفظ سمجھ کر یا
 بلا سمجھے ہر وہ عبارت جس کو احترام ادب اور اطاعت کے لیے پڑھایا پڑھ کر سنایا جائے اس
 پڑھنے کو عربی میں تلاوت کہتے ہیں وہ عبارت خواہ دینی ہو یا دنیوی اچھی ہو یا بری مذہبی حکم ہو یا
 بادشاہی۔ یہ لغوی معنی تیسرے فقرہ میں ہے۔۔ مانتلو الشیاطین میں یہی لغوی معنی ہیں لیکن اصطلاح شریعت
 میں صرف قرآن مجید یا پہلے زمانوں میں توریت زبور انجیل وغیرہ کتب آسمانیہ کے پڑھنے کو تلاوت کہا
 جاتا ہے۔ مطلقاً پڑھنے کو عربی میں قرئت کہا جاتا ہے تلاوت اور قرئت میں نسبت عام خاص مطلق
 ہے۔ عربی میں نسبتیں چار قسم کی ہیں۔ ۱۔ نسبت تساوی ۲۔ نسبت تباین ۳۔ نسبت عام خاص مطلق ۴۔ نسبت
 عام خاص من وجہ علیہم۔ علی حرف جر بمعنی عند ضمیر کا مرجع الناس استعراقی۔ یہ جار مجرور متعلق ہے تلی کا
 آیتا ہماری آیتیں۔ یہ مرکب اضافی نائب فاعل ذوالحال ہے بدینہ اسم جمع مؤنث سالم اس کا واحد
 مؤنث ہے بدینہ اور مذکر ہے بدین صفت مشبہ ہے بروزن فعل صرف بمعنی عقلاً ظاہر چیز
 ۱۔ محسوس ظاہر چیز مراد ہے عقلی دلیل اور محسوسی دلیل جو قرآن مجید کی طرز بیانی سے ظاہر ہوں خواہ
 عبارة النص ہو یا دلالتہ یا اقتضاء اشارۃ النص ہو یہ بحالت فتح ہے حال ہے ایتنا کا یا حال
 ہے تلاوت مصدر کا۔ اعلیٰ حضرت کے ترجمہ میں پہلی ترکیب ہے اور ہمارے ترجمہ میں دوسری ترکیب
 ہے۔ دونوں مل کر نائب فاعل ہوا۔ تلی سب سے مل کر جملہ انشائیہ فعلیہ ہو کر ظرفی شرط ہوا۔ قال
 فعل ماضی مطلق۔ الذین اسم موصول جمع مذکر کفر و ان فعل ماضی جمع مذکر غائب ضمیر اس کا

فَاعِل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر صلہ ہیں اَلَّذِیْنَ موصول اپنے صلہ سے مل کر فاعل ہوا قَالَ کا لام حرف جر متعلق
مفعول بنانے والا۔ اَلَّذِیْنَ اسم موصول اَسْتَوْفَعْل بفاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مل کر
مجرور ہوا جارہ مجرور متعلق ہے قَالَ اپنے فاعل اور اس متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اَیُّ
اسم استنہائی مضاف ہے اَلْفَرِیْقَیْنِ اسم تثنیہ مراد ہیں دنیا کے دو بڑے گروہ مسلمان اور کافر
مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی مبتدا ہوا۔ خَیْرُ اسم حاصل مصدر ضمیر ہے مَقَامًا اسم ظرف مذکر
باب نصر سے دراصل تھا مَقْوَمًا۔ واو پر فتح زبر، یوحصل تھا لَهَذَا ماقبل فی کو دیا اب واو پہلے
مرکب ماقبل اب مفتوح لَهَذَا واو کو الف سے بدل دیا۔ یہ تمیز ہے خَیْرُ کی یہ دونوں مل کر معطوف
علیہ واو عاطفہ اَحْسَنُ اسم تفضیل واحد مذکر خَوَضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ضمیر ہے۔ نَدِیًّا۔ اسم صفت
مشتبہ بر وزن فعیل دراصل تھا نَدِیُّ ی۔ نَدِیُّ سے مشتق ہے۔ بمعنی پکارنا بلانا۔ مبالغہ کے طور پر
مجلس اور محفل کو کہتے ہیں کیونکہ اُس میں ایک دوسرے کو پکارنے والے بہت ہوتے ہیں مراد ہے
چاریاری کی رونقی محفلیں۔ اسی سے ہے مُنَادِی۔ نَدِوٰی۔ اِس کی جمع اُنْدَاو۔ اَنْدِیۃ سے یہ تمیز ہے
خَو پوشیدہ تمیز اپنی اس تمیز سے مل کر فاعل ہوا اَحْسَنُ سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہوا خَیْرُ کا
دونوں مل کر خبر مبتدا۔ اَیُّ مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جزاء منظرہ فی
ہوئی دونوں مل کر جملہ ظرفیہ شرطیہ ہو گیا۔ وَكَذٰلِكَ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُ لِقَوْمٍ فَزٰی اَحْسَنُ اَنَّا ثَاوِیًّا۔
واو سر جملہ گم۔ مقداری اسم خبریہ۔ بمعنی بہت سی خیال رہے کہ گم ہمیشہ تمیز ہوتا ہے اور دو قسم
کا ہے واگم سوالیہ یہ مقدار و کیفیت کا سوال کرتا ہے واگم خبریہ۔ یہ مقدار کی خبر دیتا ہے معین یا غیر
معین یہاں غیر معین مقدار کی خبر ہے۔ کم سوالیہ کی تمیز اسم منصوب ہوتا ہے کبھی ظاہر کبھی پوشیدہ
گم خبریہ کی تمیز ہمیشہ اسم مجرور ہوتا ہے من جاتا ہے۔ یہ تمیز کبھی ظاہر ہوتی ہے کبھی پوشیدہ ایسے
ہی اس کا من کبھی ظاہر کبھی پوشیدہ۔ یہاں تمیز پوشیدہ ہے۔ دراصل تھا كَذٰلِیۡۃٍ اَهْلَكْنَا۔ کم تمیز
اس کی تمیز قَرِیۡۃٍ پوشیدہ تمیز مل کر مفعول یہ مقدم ہوا۔ اَهْلَكْنَا۔ باب افعال کا ماضی مطلق مفعول
جمع تکلم قبل اسم ظرف زمانی مضاف ہے مُّم ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب ظرف ہوا۔ من حرف جر
بعضیتہ کا۔ قَرْنِ اسم مفرد نفعی معنی جمع اس لیے اس کی صفت مُّم ضمیر جمع آئی۔ مُّم مبتدا۔ اَحْسَنُ
اسم تفضیل مذکر خَو پوشیدہ اس کا فاعل جس کا مرجع قَرْنِ لفظی واحد یہ تمیز اَنَّا ثَاوِیًّا اسم مفرد مذکر بمعنی
دولت ساز و سامان معطوف علیہ واو عاطفہ یُثْبِتُ۔ اسم حاصل مصدر بمعنی ظاہری دکھلاوا معطوف
ہے دونوں معطف مل کر تمیز ہے اَحْسَنُ کی جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے مُّم مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو کر

صفت ہے قرآن کی یہ جار مجرور متعلق ہے۔ اَنْهَلَكْنَا سَب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ قَدْ مَنْ كَات
فِي الضَّلَلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ اِذَا مَا يُودِعُكَ وَمَا اَلْعَذَابُ وَاِمَّا
السَّاعَةُ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَاَضْعَفُ جُندًا۔ (قُلْ)

مل فاعل با فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر قول ہوا۔ مَنْ اسم موصول اسم مَنْ ہمیشہ عقل والوں و ناطقوں کے لیے
ہے اس کے ساتھ تو غیر ناطق (حیوانات جمادات وغیرہ) شامل ہو سکتے ہیں مگر مستقلاً نہیں۔ یہ اصلاً
موصول ہے مگر کبھی شرط اور کبھی سوال کبھی نفی کبھی صفت کے لیے بھی مستعمل ہے یہ اکثر ساکن مجزوم
ہوتا ہے۔ اگر متحرک کیا جائے تو نون کو کسرہ آتا ہے یہاں شرطیہ ہے۔ کَانَ فعل تامہ ہو پوشیدہ
اس کا فاعل مرجع مَنْ ہے فی الضَّلَلَةِ جار مجرور متعلق ہے۔ کَانَ سَب سے مل کر جملہ فعلیہ تامہ ہو کر
صلہ ہوا۔ موصول صلہ مل کر شرط ہوئی ف۔ جزائیہ لیمد و باب نصر کا فعل امر غائب معروف واحد مذکر
ممدو سے مشتق ہے بمعنی ڈھیل دینا دراز کرنا۔ لمی عمر دینا۔ کہینچنا یہاں پہلے معنی ہے۔ بدعا یہ
جملہ ہے۔ لہ۔ جار مجرور متعلق ہے الرحمن فاعل ہے۔ فعل امر سَب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ معطوف
علیہ حتیٰ حرف عطف اذا ظرفیہ زمانیہ شرطیہ راو اباب قرب کا فعل ماضی مطلق جمع مذکر غائب رائی۔
ہموز العین اور ناقص یائی سے مشتق ہے بمعنی اسنکھوں سے بغور دیکھنا۔ مضمیر پوشیدہ اس کا
فاعل مرجع ہے وہی مَنْ سے سب افراد کا اسم موصول غیر عقل والوں کے لیے ہوتا ہے یودع و
باب افعال کا مضارع مجہول جمع مذکر غائب مضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع وہی مَنْ کے استعراقی
افراد یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ کا موصول صلہ مل کر مُبْدَل مِنْہ۔ اِنَا حرف عطف زائدہ صرف
تاکید کے لیے اَلْعَذَابُ معطوف علیہ واو زائدہ تخبیہ۔ اِنَا حرف عطف اختیاری و تلخیصی السَّاعَةِ
اسم مفرد جامد معرفہ بمعنی زمانہ۔ وقت یعنی ساعتیں بعد موت سے تا قیامت۔ معطوف ہے یہ
سب عطف بدل البعض ہوا یا بدل الكل۔ مگر پہلا قول درست ہے کیونکہ کفار کو صرف عذاب
ذنیوی کی ہی وعید نہیں ان کو تو بے شمار وعیدیں جن میں ایک یہ بھی ہے دونوں مُبْدَل مِنْہ اور
بَدَل مل کر مفعول بہ ہوا راو کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر ظرفی شرط ہوا۔ ف جزائیہ سب حرف
تقریبی۔ یَعْلَمُونَ۔ باب فتح کا مضارع اور جمع مذکر غائب علم سے مشتق ہے بمعنی جانتا علم
رکھنا۔ جان جانا۔ مضمیر پوشیدہ فاعل کا مرجع وہی مَنْ کَانَ ہے۔ مَنْ اسم موصول ہو مبتدا شتر
اسم مفرد جامد مذکر بمعنی نقصان وہ۔ قابل نفرت۔ خیانت والی۔ برائی والی یہاں سب معنی مناسب
ہیں یہ تمیز ہے مکاناً۔ اسم ظرف واحد مذکر گوئی تَامَہ سے مشتق ہے بمعنی رہنے کی جگہ یہ تمیز

ہے۔ یہ میسر تمیز مل کر معطوف علیہ واو باطفہ اضعف۔ اسم تفضیل اضعف سے مشتق ہے بمعنی لا غر کمزور گھٹیا، بیکار۔ فضول یہاں پہلے معنی مراد ہیں ہو پوشیدہ اس کا فاعل مزج ہے من۔ یہ ہو پوشیدہ میسر ہے۔ جندار اسم جامد مفرد لغوی ترجمہ ہے پتھر ملی سخت زمین۔ اصطلاحی ترجمہ مضبوط گروہ، قبیلہ لشکر۔ فوج۔ جتھہ۔ اضعف جندار اجتماع فعدین ہے اس لیے کہ جند ہے ان کفار کے گمان یادیا میں اور اضعف ہے حقیقت میں اور آخرت میں یہ میسر ہے۔ دونوں میسر تمیز مل کر فاعل ہے اضعف سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف دونوں عطف مل کر خبر مبتدا۔ جملہ اسمیہ ہو کر صلہ من موصول صلہ مل کر مفعول یہ یعلمون سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا ہوئی۔ اذار او کی دونوں مل کر جملہ شرطیہ انشائیہ ہو کر معطوف فلیمرو ذکا۔ دونوں مل کر جزا من گان کی شرط و جزا جملہ شرطیہ ہو کر مقولہ ہوا قل کار قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ شَرُّ نَجْمِ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَ نَذَرُوا الظَّالِمِیْنَ فِیْہَا جَنَّتًا وَاِذَا امْتَلٰی عَلَیْہِمْ اٰیٰتُنَا بَیِّنٰتٍ قَالِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنِّیْ الْفَرِیْقَیْنِ خٰیْرٌ مَّقَامًا وَّ اَحْسَنُ نَدٰیًا۔ اے پیارے حبیب، پھر ہم پل صراط سے گزرنے والوں میں ان خوش نصیبوں کو بچائے جائیں گے جو اپنی ساری دنیوی زندگی میں کفر یہ شرکیہ اعمال اور کفر یہ شرکیہ غفائد سے بچتے نفرت کرتے رہے۔ اور جہنم میں ہر قسم کی گندگی غلاطت نجاست بدعت سبب گستاخی بے ادبی کی پلیدیوں سے اپنے آپ کو پاک و صاف رکھا اور لیکن جن لوگوں نے اپنی زندگی بھر کفر شرک گستاخی بے ادبی کا ظلم کیا ان بد بختوں کو ہم وہیں پل صراط سے جہنم کے اندر ہمیشہ کے لیے پھینک چھوڑیں گے کہ گھٹنوں کے بل گرے پڑے رہیں ذلتوں رسوائیوں کے ساتھ تمام کے تمام ایک دم ایک ہی جگہ جمیعاً اکٹھے جہنم کا معنی جمیعاً یعنی اکٹھے اور سب کے سب بھی کیا گیا ہے۔ اور دنیا میں ایسے مغرور و منحوس لوگ بھی ہیں اور ہوتے رہیں گے کہ جیب ان کے سامنے ہمارے کلام کی آیتیں کھول کھول کر صاف بیان کی جائیں۔ امر نہی۔ استنجاب حرام و حلال شرک و بدعت کفر و طغیان غدا ب و ثواب جنت و دوزخ کی جزاء و سزا۔ عتاب و عقاب واضح ستایا جائے تو بجائے عبرت لینے نصیحت پکڑنے کے بکرو غرور سے کافروں نے اہل ایمان سے یہی سوال کیا کہ اے غریب و فقیر و بیکس محتاج و مسلمانو۔ اپنے آپ کو اللہ کا پیارا محبوب سمجھنے والو ہمیں یہ بتاؤ کہ آج دنیا میں دونوں جماعتوں گروہوں۔ ٹولوں۔ یعنی ہم اور تم۔ کافر اور مومن ہیں۔ اپنے اپنے مقام۔ مکان۔ مرتبے۔ درجہ شان و شوکت عزت و اکبر و مال و دولت میں کون اچھا اور بھلا ہے ہم لوگ جو تمہا سے نبی قرآن و حدیث شریعت اور دین

کو نہیں مانتے یا کہ تم اور تمہارے نبی کے تمہارے ساتھ جو اللہ کے پیارے ہونے کا دعویٰ کرتے پھر رہے ہو۔ اسی طرح مجلس و محفل گروہ جتنے جماعت افراد و نوکر چاکر خدام قوت و طاقت آراستگی پیراستگی کے اعتبار سے بھی کون اچھا اور خوب صورت ہے اسے مسلمانوں کی انعام اس پر بھی غور نہیں کرنے کہ ہم عزت و دولت والے تم غرُبت اور ذلت والے ہم کثرت والے تم قلت والے ہم خوشبوؤں خوب صورتی والے تم بدبو و بد صورتی والے ہم سرداری والے تم محتاجی والے ہم عیش و آرام والے تم تنگ دستی و پریشانی والے کیا تم اسی حالت و کیفیت سے اندازہ نہیں لگا لیتے کہ ہم سچے ہیں تم جھوٹے ہو ہم حق پر ہیں تم باطل ہو۔ ہم اللہ کے پیارے اور محبوب ہیں نہ کہ تم۔ بخج کی تفسیر میں مفسرین فرماتے ہیں کہ جب پل صراط پر مومنین پہنچ جائیں گے تو جہنم سے بہت قریب ہوں گے گو یا کہ جہنم کے اندر ہیں۔ مومن کو ذرہ بھی گرمی نہ لگے گی وہ نور کے غلافوں میں ہوں گے اور جہنم چھینے گی کہ اسے مومن جلدی گزر جائے نور سے نور تے میری تپش کو کم کر دیا۔ محققین فرماتے ہیں کہ پل صراط پورے جہنم کی لمبائی پر قائم ہے اور اُس پر سے گزرنے والے بجلی کی رفتار سے گزرنے کے باوجود چھ ماہ کے عرصہ میں پار اُتریں گے چھ ماہ تک گزرتے رہیں گے وَاِذَا تَلَّیٰ یعنی روشن اور واضح آئیں پڑھی جائیں یا وہ خود کبھی پڑھیں یا وہ کافر لوگ اپنے کافروں میں بیٹھ کر بحث و مباحثے تبصرے اور مذاق بازی کے لئے پڑھ کر ایک دوسرے کو سنائیں۔ بیانات وہ آئیں خود ہی واضح اور روشن ہیں یا کھول کر وضاحت سے سنائیں جاتی ہیں۔ ہمارے نبی سناتے ہیں اور اُن سے سن کر علماء و اولیاء صحابہ سناتے ہیں یا اتقیا سناتے رہیں گے اور کفار اسی طرح منکر ہوتے رہیں گے۔ الَّذِیْنَ کَفَرُوا سے مراد عمرو بن ہشام یعنی ابو جہل۔ ولید بن مغیرہ نصر بن حارث وغیرہم سردارانِ مکہ الَّذِیْنَ اٰمَنُوا سے مراد فقراء صحابہ بلال عمار۔ خباب اسلمان فارسی وغیرہم۔ مَقَامًا میں تین چیزیں ہیں ۱۔ لباس ۲۔ لباس ۳۔ مجالس کفار کا اٹھنا بیٹھنا رؤس میں۔ چلنا پھرنا غرور میں۔ پہننا اوڑھنا غبور میں۔ غرباء مومنین کا لباس میں خشونت۔ لباس میں رشاکت مجالس میں تشافت۔ یعنی سکون میں رہنا شعور میں چلنا اور صبور میں پہننا۔ مَقَامًا سے مراد شان و درجہ مرتبہ بُدِیَا سے مراد مجلسیں اجتماعات جتنے گروہ۔ کفار کی یہ احمقانہ باتیں اور ظاہر پرستی اس لیے تھی کہ وہ آیت کے جواب سے عاجز تھے اپنی خفت مٹانے کے لیے ایسی بیہودہ باتیں کرتے تھے اُن کے جواب میں فرمایا گیا۔ وَکَٰوَاْهُلُکُمَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَدْرٍ هُمْ اَحْسَنُ اَشَآءًا وَرِثَیًّا۔ قُلْ مَن کَانَ فِی الضَّلَالَةِ فَلِیَمْدَدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ

مَدَّاحْتِیْ اِذَا رَاَوْا مَا یُوعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابُ وَاِمَّا السَّاعَةُ فَسَیَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ
 شَرٌّ مَّكَانًا وَ اَضْعَفُ جُنْدًا - اس دنیا میں کون ناز کر سکتا ہے اپنے مال و دولت
 حسن و جوانی آلی و موالی دوستی رشتے داری پر یہاں تو ہر ایک کو ہی فنا ہے اور ناز و غرور کرنے
 والے کفار سے پہلے کتنے ہی قرن قبیلے قوم و افراد نمود و شداد فرعون و ہامان کو ہم نے تباہ
 و برباد کر دیا کہ ان کا نام و نشان بھی باقی نہ رہا و خود و خود بھی مٹ گیا یہ کفار کہ اپنے معمولی سے مال
 و دولت خاندان و گروہ پر یہودہ مجلسوں محفلوں پر اکڑے پھرتے ہیں وہ پہلے فنا شدہ لوگ تو اپنے
 کہیں زیادہ اونچے اور اچھے دولت مند رئیس اور حکومت قوت و ساز و سامان والے تھے اور
 ظاہراً دیکھنے میں بھی خوب صورت غذا کاٹھ والے شان و شوکت رعب داب والے اور ستھرے چہرے
 والے تھے۔ اُن سرکشوں ظالموں کو ان کا کوئی جتھہ گروہ لشکر دولت جمال و حسن ہمارے عذاب و عفا
 سے نہ بچا سکا تو یہ کس گھمنڈ میں پھولے پھرتے ہیں۔ اے خلقِ عالمین کے محبوب و مطلوب سنا دیجئے
 کافرین کو سمجھا دیجئے مومنین کو کہ ہم تو چاہتے ہیں جو بد بخت اتنے سناٹے سمجھانے عزت دلانے سب
 کچھ بتانے کے باوجود خدا اور ہٹ دھرمی سے گمراہی اور کفر و غفلت میں ہی رہے سیدھے رستے
 پر نہ مڑے تو ہمارا رحم و رحیم اللہ تعالیٰ اُس کو سدا گمراہی میں رکھے کبھی بھی توفیقِ خیر نہ بخشے اور اُس کو
 گستاخیوں سرکشیوں گناہوں پلیدیوں کی ڈھیل ہی دیتا رہے یہاں تک کہ ایسے بدنصیب ہو قوف
 گمراہ لوگ جب دیکھ لیں اُس تنگی و سختی شدت و حدت کو جس کی آغ یہ وعیدیں سنائے جا رہے
 ہیں اور جس کے وعدے اُن کو دئے اور ان سے کہئے جا رہے ہیں۔ یا عذاب دیوی ملکی شکست
 قید و قتل، انتقام و قتال کی شکل و حالت و کیفیت و نوعیت میں ہو گا یا وہ سختی میدانِ قیامت حشر و
 نشر اور دخولِ جہنم میں ہو گی۔ تب عنقریب یہ لوگ جان پس گئے کہ کون تھا۔ دنیا میں خباثت طاقت
 ذات نفرت اور برائی کی جگہ میں بُرے کفار و مشرکین۔ یا غرباء مومنین صالحین۔ اور ان دونوں فریقین
 میں سے کون سا لولہ سب سے زیادہ انتہائی بدترین کمزور ضعیف گروہ اور شکر والا ہے۔ خیال رہے
 کہ دنیا میں کفر کی ڈھیل بھی بتدریج ہے اور ہدایت کی رہنمائی بھی بتدریج ہے اِمَّا الْعَذَابُ یہ
 مراد ہوا دوزخ میں مسلمانوں کے ہاتھوں کفار کی تباہی بربادی دنیوی جنگوں میں طاقت و ذلت قید و قتل
 اور اِمَّا السَّاعَةُ سے مراد اخروی عذاب بیا قبر کا عذاب کیونکہ جس کی موت ہو گئی اُس کی قیامت
 شروع حشر اور جہنم کا ابدی عذاب و سزا ہے۔ یہ فقرہ اور حلیہ کائناتِ مخلوق ہے نہ کہ مانعۃ الجمع
 یعنی دونوں جمع ہو سکتے ہیں دونوں ختم نہیں ہو سکتے۔ حق کا لغوی معنی ہے زمانہ مگر یہاں مراد ہے

زمانے والے اس لیے کہ اہل زمانہ زمانے سے ملے ہوتے ہیں۔ قرن کا نحوی اشتقاقی ترجمہ ہے ملنا ملا ہوا ہونا۔ اثاثا سے مراد مال و اسباب ہر طرح کا سامان۔ ریثا سے مراد جہانی خوب صورتی چہرے کا حسن ہے۔ اَصْنَعْتُ جُنْدًا سے مراد یا یہ کہ میدانِ محشر میں کفار کے ساتھ کوئی لشکر یا لشکری قوت جتھہ گروہ اور حمایتی ہوگا ہی نہیں یا وہ ساتھی جن کو یہ کفار دنیا میں اپنا ساتھی حمایتی دیوی دیتا سمجھتے تھے میدانِ محشر میں ان کے دشمن اور مخالف ہوں گے اور خود بھی بندھے جکڑے ہوں گے۔ یا یہ مراد ہے کہ دنیا میں کفار کے ساتھ ابلیس شیطان اور شیاطین جنات ہوتے ہیں مگر انتہائی کمزور بزدل بھگوت سے صرف مشورہ دے کر ورغلا کر دلیل کرا سکتے ہیں مگر مدد نہیں کر سکتے جس طرح کہ جنگ بدر میں ہوا کہ ابلیس نے شیخ نجوی بن کر کفار کو میدانِ جنگ تک پہنچا تو دیا مگر ان کے ساتھ جنگ و قتال میں شامل ہو کر مدد نہ کر سکا۔ بلکہ قریب پہنچا کر خود بھاگ نکلا اور کفار کو تنہا بے یار و مددگار چھوڑ گیا۔ لیکن مومنین کے ساتھ ملکہ ہر موقع پر اہل ایمان کے مددگار ہوئے یہاں یہی بیان فرمایا جا رہا ہے کہ متقی مومن۔ اور کافر میں یہ فرق ہے۔ معتزلہ فرقہ کہتا ہے کہ مومن وہ ہے جو تمام گناہوں سے بچے۔ اہل سنت کے نزدیک مومن وہ ہے جو کفر و شرک اور گستاخی بے ادبی و بدعت سیئہ سے بچے کہ یہ کفر تک پہنچا دیتی ہیں۔ اور متقی وہ ہے جو گناہوں سے بچے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ دنیوی زندگی میں سب سے بڑی مصیبت شر ہے قتل۔ قید و ذلت شر دنیا ہے۔ قبر۔ حشر جہنم کا عذاب شر آخرت ہے۔ دنیوی شر کے اسباب فسق و فجور اور آوارگی ہے اخروی شر کے اسباب کفر و شرک اور نفاق ہے مسلمانوں کو ان آیت میں ان دونوں قسم کے شرور سے بچنے کا حکم دیا جا رہا ہے یہ فائدہ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ کے بعد۔ اِمَّا الْعَذَابُ (الخ) اور شَرُّ مِثْلَانِ (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ گناہوں اور گستاخیوں سے شکل و صورت بد صورت اور منحوس ہو جاتی ہے چہرے کی رونق تروتازگی مٹ جاتی ہے۔ یہ فائدہ كُنْهَ اَهْلُكُنَّا (الخ) اور اِثْنَا ثَوْرٍ رِثًا فرمانے سے حاصل ہوا کہ دیکھو خوب صورتی پر دنیوی عذاب آگیا اور اس کو بد صورتی میں بدل دیا۔ اسی طرح تا قیامت گستاخوں بے ادلوں بد عقیدوں پر یہ دنیوی عذاب آتا ہی رہے گا حضرت حکیم الامت نعیمی بدایونی قادری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ شکل دیکھ کر پہچان لیتے تھے کہ یہ کس فرقہ سے ہے کیا عقیدہ ہے اِمَّا الْعَذَابُ کا معنی یہ بھی ہے کہ چہرے

کی نحوست و دشت دنیوی عذاب ہے۔ تیسرا فائدہ۔ مسلمانوں کو یہاں یہ سمجھا جا رہا ہے کہ دنیوی سچ و جھج ٹیپ ٹاپ عیش و آرام کو آخرت کی نجات کا ذریعہ اور دلیل بنانا کفار کا طریقہ مذموم ہے۔ دنیا کے مال و دولت سلطنت و حکومت ملنا اللہ تعالیٰ کے پیارے ہونے کی دلیل نہیں ہے بہت اُمرا و سلاطین کافر گزرے اور بہت سے فقراء اور غریب انبیاء علیہم السلام ہوئے یہ فائدہ اور سبق اُنّی الْفَرِیقَیْنِ کی پوری آیت سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ ہر مسلمان کو ہر طرح کی حرام کمائی آمدنی حرام غذا وغیرہ سے بچنا چاہیے۔ کیونکہ شرعی مانعت کے علاوہ حرام چیزوں کا دنیوی نقصان یہ بھی ہے کہ جس طرح گناہوں سے انسان کے چہرے اور جسم پر نحوست اور بھٹکا رچھا جاتی ہے اسی طرح حرام غذاؤں سے انسان کے باطن میں تین برائیاں اور بد خصلتیں پیدا ہو جاتی ہیں راحد ۲ غرور ۲ نفاق ۲ یہاں تک کہ بندہ کفر تک پہنچ جاتا ہے۔ حلال روزی اور حلال طیب روزی سے عاجزی ۲ ہدایت ۲ اور خوفِ الہی پیدا ہوتا ہے۔ یہ مسئلہ وَإِذَا تَلَّی عَلَیْہِمَا لَخِ کی پوری آیت سے مستنبط ہوا جس میں بتایا گیا کہ کفار اپنی دولت کی بنا پر کس طرح مغرور اور اکرے پھرتے ہیں یہ سب حرام اور ناجائز کمائیوں کی وجہ سے ہے ورنہ ایسی سرکشی اور مغرورانہ باتیں حلال چیزیں کھانے استعمال کرنے والے میں نہیں آتیں۔ دوسرا مسئلہ آداب تلاوت میں سے ایک یہ بھی ہے کہ قرآن مجید کو اس انداز سے پڑھنا چاہئے کہ سننے والے کو بہت شاندار طریقے سے کلام پاک کا ہر ہر لفظ سمجھ آتا رہے اس طرح تیز پڑھنا کہ یَجْزِیْعَلَمُونَ تَعْلَمُونَ کے کچھ سمجھ نہ آئے سخت گناہ ہے جیسا کہ بعض حافظ لوگ تراویح یا شبینے میں پڑھتے ہیں۔ یہ منع ہے۔ یہ مسئلہ وَإِذَا تَلَّی عَلَیْہِمَا اِیْتِنَا بِنِیْلٍ کی ایک تفسیر نحوی سے مستنبط ہوا۔ جب کہ بِنِیْلٍ کو تلی کے مصدر تَلَاوۃ کا حال یا صفت بنایا جائے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اس طرح صاف صاف تلاوت فرمایا کرتے تھے کہ کفار بھی ہر لفظ سمجھ جاتے تھے۔ تیسرا مسئلہ۔ صرف ظاہری نوعیت اور کیفیت میں کفار اور کفار کی چیزوں عادتوں کی تعریف کرنا جائز ہے مگر عقیدت یا محبت کے لہجہ میں یا اُن کے اقوال و افعال و خصال کو نیکی سمجھنا اور کہنا منع ہے۔ یہ مسئلہ اَحْسَنُ اٰثَاوَرِیُّا سے مستنبط ہوا کہ کفار کی اشیاء اور ظاہری حسن و جمال کی تعریف کی گئی مگر نیکی ہونے کی اھلکنا کے ارشاد پاک کے ذریعے نفی کی گئی کیونکہ کسی نیکی کو ہلاکت و فنا نہیں ہوتی۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ جب مومنین کو جہنم میں عذاب ہی نہ ہو تکلیف بھی نہ ہو تو پھر دخول جہنم کا کیا فائدہ؟ جواب۔ جن لوگوں کا یہ قول ہے وہ یہ جواب دیتے ہیں کفار کی ذلت اور مومنین کی عزت بڑھانے کے لیے کہ جب کفار مسلمانوں کو نکلنے دیکھ لیں گے اور خود کو جہنم میں پڑے ہوئے تو ان کی حسرت و ذلت زیادہ ہوگی اور مسلمان کی شان و عزت۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں بھی (الخ) کے ارشاد سے ثابت ہو رہا ہے کہ مومنین بھی دوزخ میں داخل ہوں گے۔ حالانکہ ایک دوسری آیت میں ارشاد ہے اُولَئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا۔ یہ تعارض کیوں ہے۔ یعنی پہلی آیت میں یہاں فرمایا گیا کہ پھر ہم مومنوں کو بچالیں گے۔ پہلے سب دوزخ میں جائیں گے۔ لیکن دوسری آیت میں فرمایا گیا کہ ایمان والے جہنم سے اتنے دور رکھے جائیں گے کہ اس کا معمولی آواز بھی نہ سنیں گے۔ جواب۔ اُولَئِكَ عَنْهَا میں ہا ضمیر کا مزح جہنم نہیں بلکہ عذاب ہے۔ یعنی جہنم میں داخلے کے باوجود ان کو کوئی تکلیف نہ ہوگی نہ وہ کفار کو عذاب ہوتا دیکھیں گے نہ عذاب کی آواز سنیں گے۔ جہنم کی گرمی کی تپش اور آگ ان پر ٹھنڈی ہو جائیگی آگ کا ٹھنڈا ہونا تو دنیا میں بھی ثابت ہے مثلاً ابراہیم علیہ السلام پر نار نمود ٹھنڈی ہو گئی تھی۔

حکایت تفسیر روح البیان اور انسائیکلو پیڈیا میں لکھا ہے کہ نمود نے جب دیکھا کہ ابراہیم علیہ السلام آگ میں بڑے مزے سے بیٹھے ہیں انہیں کچھ بھی نہیں ہو رہا۔ تو اس کو شک گزرا کہ کہیں یہ آگ جا دو کی تو نہیں۔ اس کی تصدیق کے لیے نمود نے قریب کھڑے ہوئے ایک درباری کو پکڑ کر اسی طرح گھمانی کے ذریعے بالکل ابراہیم علیہ السلام کے قریب پھکوا دیا۔ وہ ایک دم جل کر راکھ ہو گیا۔ یہ وہی درباری تھا جس نے آگ جلانے کا مشورہ دیا تھا اور سب سے پہلے آگ لگائی تھی۔ یہ بات کوئی تعجب خیز نہیں کہ ایک جہنم میں اسی جگہ کفار جہنم میں جل رہے ہیں مگر مومن آرام سے کھڑا ہے یا گزر رہا ہے اللہ تعالیٰ کی قدرتیں مشہور ہیں مثلاً قوم موسیٰ کے قبیلے ایک ہی پیارے سے پانی پیتے وہ خون بن جاتا پھر اسی سے بنی اسرائیلی پیتا تو خالص پانی ہوتا۔ بلکہ یہاں تک کہ اسرائیلی اپنے مہنہ میں دو دھیا پانی لے کر قبیلے یا فرعون کے مہنہ میں کلی کرتا تو وہ اس کے منہ میں پہنچ کر خون بن جاتا۔ قبر میں عذاب بھی ایسا ہی ہے کہ مومن کی قبر میں جنت کی ہوائیں اور ساتھ پڑے کافر کی قبر میں عذاب۔ یا اگر ایک ہی قبر میں کافر مومن کو دفن کر دیا جائے تو وہی قبر کافر کی جہنم اور مومن کی جنت ہوتی ہے۔

تفسیر صوفیانہ

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا - وَإِذَا تُثْلَى عَلَيْهِمْ أَلَيْسَ الَّتِي ظَنَنْتَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا أَلَيْسَ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا. وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِثِيًّا. پھر ہم اپنے انعاماتِ سرمدی کے توشل سے نجاتِ ابدی عطا فرمائیں گے تخرِ عشق کے مقصود و مطلوب والی منزل کے طریقِ عدالت میں سلوکِ توحید کی طرف اُن طالبانِ منزلِ شوق کو جنہوں نے ماسوا اللہ سے تقویٰ اختیار کیا اور جن کی زندگی کا سرمایہ لاسطلوب الا اللہ رہا۔ اور حیوۃ دنیوی میں ہی گرا دیں گے ہم رذالت کے جہنم اور فقرِ غنلت کی آگ میں اُن کوئی اُمیدوں شکست ایمان والوں کو جن کا نورِ استعداد اور عملِ خیر کی قوت و ہمت ظلمتوں کی وجہ سے کم ہو گئی یا اپنی عملِ زندگی کو بے محل ناجائز مقامات پر صرف کر دیا وہ اندھے منہ مادہ بدنیہ کے ظلمات میں بندھے پڑے ہوں گے۔ آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا اصل ظلم ظلماتِ یومِ قیامت ہیں مگر جو حیوۃ دنیوی میں رذیل خواہشوں سے بچے رہے اور وصولِ حقیقت کی منزل کی طرف شریعت کے قدمِ ہیئت سے چلتے رہے ان کو نجاتِ ابدی دیں گے ہم واردِ جہنم میں سے کہ جب اُن کے سامنے ہماری آیتِ اسرارِ خالقِ تلاوت کی جاتی ہیں تو منکرینِ معرفت و تصوف کہتے ہیں۔ اُن روشن ضمیر منکشفینِ اسرار سے جو تحقیق و یقین سے غیوبات و مخفیاتِ الہیہ پر ایمان والے ہیں۔ مقبول و مردود میں سے کون بہتر ہے مقامِ قرب اور منازلِ حسن کے اعتبار سے ہم مردودین یہاں ظاہر میں قریب خیر ہیں لہذا باطنِ خفی میں بھی ہم ہی اَحْسَنُ نَدِيًّا۔ مقامِ قبولیت میں ہیں یہ استدلال دھوکہ ہے کیونکہ کتنے ہی دنیوی محبت اور اثباتِ فانی و شہواتِ رُثیا والوں کو بحرِ عصیانِ نارِ غنلت سے ہلاک کر دیا ہم نے جو غرورِ فتورِ شعور میں تم سے زیادہ تھے یا عذابِ غنلت و انکارِ موت سے یا صفاتِ بشریہ کی قیامتِ صغریٰ سے شوقِ معرفت اور محبتِ دیدار کی قیامتِ انکار قائم ہونے کے وقت جب کہ لذتِ دیدار کی نارِ عشق کا ظہور ہوگا۔ قُلْ مَن كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا مَا يُوعَدُونَ إِذَا مَا الْعَذَابُ وَ إِمَّا السَّاعَةُ تَسِيَعُهُمْ مِّنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنْدًا۔ اولیاء اللہ کے وجودِ قدسیہ و نفوسِ مطہینہ کی وجہ سے نارِ مازہ بجھ جاتی ہے اور علماء و اسخین اپنے نورِ ہدایت سے ہادیہ خواہشات کی آگ کو بے طیش کر دیتے ہیں صالحین و اذکیا نارِ نفس پر قابو پالیتے ہیں متقین اُس کی شعلہ بھڑکاتی پلیٹ سے بچ کر گزرتے کی ہمت کرتے ہیں فاسقین عاجزین

مبتلا و ملوث ہو جاتے ہیں تب ان کی شفاعت و سفارش سے معافی ہو جاتی ہے مگر فاسقین و متکبرین اس میں گر جاتے ہیں مگر تقویٰ عن الشِّرک کا نور ان کی کثافتوں و خیانتوں کے جلنے مٹنے کے بعد بچا کر مجھ کو پاک و صاف کر کے بچا لاتا ہے ہاں الیہ کفار کا کفر و خواہشات کی جنگاری اور نغویات شرک کی ماحس ہے کافر اپنے نفس و فحشیت کے جھاڑ کا مقیم ہوتا ہے اس لیے نارِ نفس کا جہنم ہی اس کا ابدی ٹھکانہ ہے جب حقائق و اسرار کی آیت زبانِ قلب سے تلاوت کی جاتی ہیں تو کافرانِ غیوب جو حق کی حقانیت کو انکار کے پردوں سے چھپانا چاہتے ہیں وہ زبانِ حال و مال سے اہل حق و نور معرفت والوں سے کہتے ہیں جب کہ کبر و نفوسِ خبیثہ ان متغلبین عاجزین غریبین متواضعین خاشعین کو تلاوت عبادت ریاضت مقابلہ نفس و شیطین کا مجاہدہ کرتے دیکھتے ہیں تو خود کو منعم متمول جانتے ہوئے متکبر اور ضائع بنتے ہوئے کہتے ہیں کہ دنیا کے مراتب مجالس مناسب۔ و جاہت عزت مرتبت منازل اور تکمیل خواہشات میں کون اعلیٰ ارفع ہے ہم اہل نفس یا تم اہل دل۔ اسے نفوسِ رذیلہ کے شیدا تو تم سے پہلے کہتے قبیح جو تم سے زیادہ تھے استعداد استحقاق کمالاتِ نعیم ناموتی کہ اثاثوں میں ہم نے ان کو شہواتِ نفس کی دلدلوں استیفاء لذات کی لہروں میں اعزاز و مناسب ہی و اخلاقی تعمیروں سے ہلاک کر دیا تو تم غرباءِ نفس کس شمار میں ہو پس عنقریب جان لیں گے فریبِ شیطین و اے حزبِ اللہ کو سچا پیروہ ہے جس نے اپنے نفس کو ضبط کیا اور سچا مرشد وہ ہے جو اپنے مریدوں کو نفوس پر نظم و ضبط سکھائے اور دروازہ مصطفیٰ سے قریب ادب دلائے۔

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ط

اور یہ بھی نہ مارد کہ زیادہ فرماتا رہے گا اللہ تعالیٰ ہر قسم کی ہدایت ان لوگوں کے لیے جن کو اس نے نعمت ہدایت عطا فرمائی اور اور جنہوں نے ہدایت پائی اللہ انہیں اور ہدایت بڑھائے گا۔ اور

الْبَقِيَّتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا

وہ نیکیاں جو باقی رہنے والی ہیں پس وہی اچھی ہیں آپ کے رب کے پاس ثواب میں باقی رہنے والی نیک باتوں کا تیرے رب کے یہاں سب سے بہتر ثواب

وَحَيْرٌ مَّرَدًّا ۝۶۱

اور اچھے انجام والی

اور سب سے بھلا انجام

تعلقات ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھلی آیت میں مومن کا ذکر دونوں گروہوں کا ذکر بھی ہوا اور ان کے انجام کا بھی اب بتایا جا رہا ہے کہ اہل ایمان کو دن بدن زیادہ ہدایت ملتی رہے گی تاکہ ان کی دنیا بھی روشن ہو جائے۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں گمراہوں کی ڈھیل زیادہ ہونے کا ذکر ہوا اب یہاں مومن کی ہدایت کے زیادہ ہونے کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں کفار کی جان و مال کی ہلاکت کا ذکر ہوا۔ اب یہاں مومن کی جان و مال اور اعمال کا تابدار رہنے کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔

تفسیر نحوی اَوَّابًا وَحَيْرٌ مَّرَدًّا۔ واو سب جملہ ہے یا عاطفہ ہے قل کے تحت ہے۔ یزید۔ باب ضرب کا فعل مضارع مستقبل معروف واحد مذکر کا۔ زید اخوف یائی سے مشتق ہے اللہ اس کا فاعل ترجمہ ہے اللہ زیادہ تر عطا فرماتا ہے گا عطا فرمائے گا۔ الذین۔ اسم موصول اِھْتَدَوْا۔ باب افتعال کا فعل ماضی مطلق معروف جمع مذکر غائب ہڈی سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اِھْتَدَاؤُ در اصل نھا اِھْتَدَیُوا۔ پہلے می کو الف سے بد لا گیا کیونکہ کی خود متحرک ہے اور ماقبل مفتوح ہے پھر ایف گرا دیا گیا دو ساکن کی وجہ سے یہاں یہ فعل لازم ہے ترجمہ ہے جو ہدایت والے ہوئے۔ یا ٹھیک راستے پر چلے۔ صم پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر صلیہ ہوا الذین کا دونوں مل کر مفعول بہ اول ہوا۔ ہڈی اسم حال مصدر مفعول بہ دوم ترجمہ ہے ہدایت کو ایک قول میں یہ مفعول فیہ ہے اور ترجمہ ہے ہدایت میں۔ یزید فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو سب جملہ الف لام اسمی بمعنی الذین۔ باقی اسم فاعل جمع مؤنث اس کا واحد مذکر باقی ہے بقی سے مشتق ہے باب ضرب سے ہے موصوف ہے الصلیات باب فتح کا اسم فاعل جمع مؤنث ہے اس کا واحد مذکر اور مؤنث صالح اور صالحہ ہے صالح سے مشتق بمعنی مقبول درست نفع بخش۔ مراد ہیں آخرت کی نیکیاں

یہ صفت ہے۔ مرکب تو صیغی مبتداء ہوا خیر۔ اسم مصدر مادہ اجوف یا ئی بمعنی پسندیدہ چیز ہوتا بھلائی یا اچھا ہوتا۔ عِندَ اسم ظرف مکانی رُتبی مضاف ہے رِبْکَ یہ ڈبل مرکب اضافی ظرف ہے خیر مصدر کا وہ شیعہ جملہ ہو کر تمیز ہوا۔ ثواباً ترجمہ ہے از روئے ثواب کے۔ اسم مبالغہ بروزنِ فَعَالٌ یَلَاغُ ہلاک۔ ثَوْبٌ سے مشتق ہے بمعنی لوٹ کر آنا۔ بدل کر ملنا۔ کپڑے کو ثواب اس لیے کہتے ہیں کہ اُس کے تانے دھاگے میں پٹیا دھاگہ بار بار آتا ہے۔ اذان کے بعد نمازیوں کو مزید لوٹ پھیر کر اطلاع دینے کے لیے درود شریف وغیرہ پڑھنا ثواب کہلاتا ہے آج کل اس ثواب کی اطلاع کا ایک یہ فائدہ بھی ہے کہ پتہ لگ جاتا ہے کہ یہ اذان وہابیوں کی خشکی خوری نہیں اہل سنت کی سرسبز و شاداب اذان ہے اَللّٰهُمَّ يَا تَابِ اَقِمِ الصَّلَاةَ۔ یہ ثواباً تمیز ہے پہلے خیر کے جملے کی یہ تمیز تمیز مل کر معطوف علیہ ہوا واو عاطفہ مراد اسم مصدر بھی رُو سے بنا ہے بمعنی اسم ظرف ترجمہ ہے لوٹنے کی جگہ مراد ہے بعد قیامت لوٹ کر جانے کا آخری ٹھکانہ یہ تمیز ہے دوسرے خیر کی یہ دونوں مل کر معطوف سب عطف مل کر خبر ہے مبتداء کی وَالْبَقِيَّةُ مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔

تفسیر عالماتہ وَيَزِيدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْْا هُدًى. وَالْبَقِيَّةُ الصَّلٰحَاتُ خَيْرٌ مِّنْ ذٰلِكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مِّنْ ذٰلِكَ۔ اور اسے حبیب یہ بھی سنا دو کہ اللہ تعالیٰ زیادہ فرماتا رہے گا اُن تک پاک عالمین متقین عابدین زاہدین علما اولیا کی ہدایت یعنی قُرْبِ جہاں۔ نور معرفت ایمان ایتقان۔ توفیق خیر دین کی سمجھ۔ آیت کی فکر تدبیر۔ خیر و برکت۔ مترل مقصود الی اللہ اور صراط مستقیم پر سہولت چلنے کو جن کو مولیٰ تعالیٰ نے عالم ازل سے ہی ہدایت کی ہے چُن لیا تھا۔ اور دنیا میں ان کو اپنے کرم و رحم سے ہدایت عطا فرمائی۔ ہدایت الہی بحر بیکنا رہے اور ہر نبی ولی عالم غیر عالم۔ مومن متقی۔ یہاں تک کہ خود آقا کائنات سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین و بَارک و سَلَم بھی برآں ہدایت کے طالب ہیں اسی لیے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہر نماز میں پڑھتے تھے اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ اے میرے رحیم و کریم خالق و مالک ہر آن ہم کو اپنے قُرْبِ کی نعمت عطا فرما۔ ہر بندے کے اعتبار سے ہدایت علیحدہ قسم کی ہے۔ سید المرسلین کی ہدایت قریب ذات ہے جو غم و غنا فتنہ سے بھی آگے و راء العزائم جس میں ہر آن ترقی ہو رہی ہے ایسے عظیم السلام کی ہدایت قُرْبِ جہاں ہے یہ وہ بحر بیکنا رہے جس کا کوئی کنارہ نہیں ہے۔ ہدایت اولیاء قُرْبِ بکلیات ہے ہدایت علم قُرْبِ تفقہ اور دین کی سمجھ ہے۔ ہدایت طالبین

منزل مقصود ہے ہدایت عابدین صراطِ مستقیم ہے ہدایت زاہدین توفیقِ خیر ہے۔ ہدایتِ مومنین خیر و برکت ہے۔ ۹ ہدایتِ عوام۔ ایمان طلب ہے۔ زہدایتِ متقین استقامت ہے۔ ۱۰ ہدایتِ فقر استغفار ہے۔ ۱۱ ہدایتِ عاشقین صبر ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر بندے کو اُس کے مذہب کے لحاظ سے ہدایت کی نعمت دیتا اور زیادہ فرماتا رہتا ہے۔ عطا ہدایت کی ابتدا آفاک کائنات محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے عالمِ ازل سے شروع ہے باقی ہدایتوں کی ابتداء حیاتِ دنیوی سے عالمِ یزرج اور عالمِ اعراف میں اُس کی انتہا میدانِ محشر تک۔ مگر ہدایت کی زیادتی ابدالاً بار تک ہوتی رہے گی اُس کی کوئی انتہا نہیں۔ والباقیات الصالحات۔ اسے کائنات والو سمجھ لو کہ بس یہی ہدایت واسے خوش بخت وہ لوگ ہیں کہ جن کا ہر قول فعل عمل ظاہری باطنی۔ نیت و ارادہ دینی و دنیوی عبادت ریاضت تسبیح تہلیل تکبیر تجارت و صناعت اٹھنا بیٹھنا سونا جاگنا۔ ہر کام صالحات میں اور ہر صالحات باقیات میں اور ہر باقیات مفید میں اسی لیے مومن اگر ظاہراً فقیر بھی نظر آتا ہو مگر حقیقتاً کل مالین میں امیر رئیس ہے کیونکہ اس کی دولت قرآن و حدیث عبادت تقویٰ طہارت صبر و عشق و اخلاق علم۔ عقل فہم۔ تفکر تدبیر تدبیر و در و طاقت مراقبہ مکاشفہ اعمالِ صالحہ حلال روزی طیب مال ظاہر دولت پاکیزہ عدل و انصاف کی حکومت ہے جس کا ثواب بھی اچھا انجام بھی اچھا آتا۔ بھی اچھا ٹھکانا بھی اچھا آدلہ بھی اچھا بدلہ بھی اچھا۔ اس لیے کہ دنیوی ثواب اور بدلے سے اخروی ثواب اور بدلہ اچھا دیر پا اور باقیات ہے۔ کافر بظاہر رئیس اعظم ہو کر بھی محتاج فقیر ذلیل رذیل مفلس بیکس بے بس ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ کافر کی امیری بھی وسادت اور امیری دولت مندی بھی خیر و برکت کیونکہ ہر آن ہر مفید۔ یہ فائدہ و یتد اللہ الذین رالحو) فرمانے سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ دنیوی عزت دولت زینت عیش و آرام کو کامیابی سمجھنا حماقت ہے۔ سچی عقل مند ہی اہل ایمان کے پاس ہے یہ فائدہ باقیات صالحات کی تفسیر سے حاصل ہوا کہ عقل مند وہی ہے جس نے اپنے اعمال اور دنیوی محنت مشقت کو باقیات صالحات بنالیا اور ابدی عیش و آرام پالیا۔ تیسرا فائدہ۔ جن چیزوں کو کبھی فنا نہیں وہ باقیات صالحات ہیں اور جو باقیات ہیں وہی مفید ہیں یہ فائدہ خیر متد فرمانے سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن

ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوئے۔ پہلا مسئلہ مومن مسلمان کو جیاتِ دنیوی کی ہر سانس ہر ساعت میں اعمالِ صالحہ اور حسن معاشرہ قائم کرنا فرض و لازم واجب ہے اس لیے کہ مومن حقیقی وہ ہے جس کی ہر چیز تا ابد زندہ ہو۔ یعنی اصل نسل حسب نسب علم عمل عقل و بصیرت جسم و روح یہ مسئلہ و یزید اللہ الذین الخ سے مستنبط ہوا کہ زندہ چیز ہی ہمیشہ بڑھتی اور زیادہ ہوتی رہتی ہے۔ دوسرا مسئلہ ہر وقت اللہ تعالیٰ سے دین دنیا کی بھلائی کی دعائیں مانگنا اعلیٰ ترین اسلامی عبادت ہے۔ یہ مسئلہ صمدی فرمانے سے مستنبط ہوا کہ رب تعالیٰ نے مسلمان کو پانچ وقتہ نماز فرض واجب نفل سنت کی تلاوت میں ہدایت کی دعا مانگنے کا وجوبی حکم دیا ہے۔ اس دعا التجا اور فریاد کا نتیجہ ہے کہ یزید اللہ الذین اھتدوا ھدی رب تعالیٰ زیادہ عطا فرماتا ہے ہدایت ان مانگنے والوں ہدایت یافتہ بندوں کو۔ تیسرا مسئلہ۔ ہدایت یافتہ انسان زندہ ہے اور بے ہدایت انسان مردہ۔ گویا کہ مومن با حیات ہے اور کافر و اہیات ہے تو جس طرح کہ جسمانی زندگی کی حفاظت اور بچانا ہر انسان پر اخلاقی و قانونی فرض ہے اسی طرح ہدایت و ایمان کی حفاظت کرنا بھی ہر مسلمان پر فرض۔ اور جس طرح جان کی حفاظت کے لیے جھگڑا فساد شر و جنگ و جدال۔ بیماری طغیانی اور ٹھیک چیزوں سے بچنا دور صٹنا لازم ہے اسی طرح ہدایت و ایمان کی حفاظت کے لیے۔ کافر مشرک بدکار بد معاش بد عقیدہ بد مذہب لوگوں فرقوں کتابوں تقریروں سے دور صٹنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ یہ مسئلہ خیر عند ربک سے مستنبط ہوا کہ ان چیزوں کے قریب ہو جاؤ جو اللہ کو پیاری اور خیر ہیں۔

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا و یزید اللہ الذین **اعتراضات** یعنی اللہ تعالیٰ ان کی ہدایت زیادہ فرماتا رہے گا یا نیا دہ فرماتا ہے۔ یہ ہدایت بتدریج کیوں بڑھائی جاتی ہے۔ ایک دم کیوں نہیں دے دی جاتی۔ اس کی کیا وجہ اور حکمت ہے؟ جواب۔ دراصل دنیا زمین اور دنیا زمین کی ہر چیزیں بہت طرح کی ایسی کمزوریاں ہیں جن کی وجہ سے وہ خالق تعالیٰ کی نعمتوں کو ایک دم برداشت نہیں کر سکتیں خواہ جمادات ہوں یا نباتات حیوانات ہوں یا جنات انسان میں بھی اسی قسم کی کمزوریاں ہیں۔ بجز آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کو رب تعالیٰ نے تمام ہدایتیں تمام قوتیں عالمِ ازل میں سب ایک دم عطا فرمادیں مگر قرپ ذات کی ہدایت آپ بھی ایک دم برداشت نہیں کر سکتے اس لیے یہ ہدایتیں اپنے اپنے منصب کے اعتبار سے ہر ایک کو بتدریج عطا فرمائی جاتی ہیں کہ ملے جملے حصول و فیوض استفاد سے استنزا دے کی قوت

اور برداشت پیدا فرمائی جاتی ہے پھر وہ نعمت ہدایت دی جاتی ہے یہی حال حیات دنیوی کی ہر کیفیت کا ہے۔ دوسرا اعتراض۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ قبر و حشر میں بھی ہدایت بڑھتی رہتی ہے۔ ہدایت کی اقسام میں ایمان کی ہدایت بھی ہے اور توفیق خیر کی ہدایت بھی ان دونوں ہدایتوں کی زیادتی کا قبر و حشر میں کیا فائدہ ایمان تو نزع کے وقت کا بھی معتبر نہیں ہے تو اگر قبر میں یا حشر میں ہدایت ایمان ملی تو کیا فائدہ جب کہ وہ ایمان قبول ہی نہیں اسی طرح توفیق خیر یعنی اعمال صالحہ کی ہدایت کا قبر و حشر میں کچھ فائدہ نہیں کیونکہ اعمال صالحہ شریعت کی چیزیں ہیں اور شریعت کی تکلیف و پابندی صرف دنیا میں ہے قبر و حشر میں کوئی مکلف نہیں ہوگا لازم واجب فرض عبادات صرف دنیا میں ہیں نہ کہ قبر و حشر میں۔ تو پھر یٰٰذَا اللّٰہُ الذّٰیْنَ کا بعد موت کیا فائدہ۔ جواب، یٰٰذَا اللّٰہُ (الخ) فرمانا عین حکمت و کرم ہے اس لیے کہ ایمان کی بھی دو قسمیں ہیں اور توفیق خیر کی بھی دو قسمیں ہیں۔ نیر ایمان کی ہدایت اور ایمان لانا۔ اور ہدایت کی زیادتی ملنے میں بڑا فرق ہے۔ دنیوی زندگی میں ایمان لانا کفر شرک اور بد عقیدگی سے توبہ و نفرت کرنا ہے یہ ایمان بالغیب ہے جو مرنے سے پہلے کا مقبول ہے بعد میں عالم نزع کا غیر مقبول لیکن مرنے کے بعد ایمان بالمشاہدہ ہوتا ہے جو ابد تک ہمارا زیادہ ہوتا رہے گا۔ و یٰٰذَا اللّٰہُ اسی کا ذکر ہے نہ کہ ایمان بالغیب کا اسی طرح توفیق خیر۔ مرنے سے پہلے فرائض اور واجبات کی ہدایت ہے جو مرنے وقت ختم۔ لیکن نوافل اور ذکر الہی کی ہدایت یہ قبر و حشر اور جنت میں بھی جاری رہے گی۔ یہاں یٰٰذَا اللّٰہُ۔ میں یہی ہدایت مراد ہے۔ واللّٰہُ اَعْلَمُ اس کی تفسیر صوفیانہ آیت ۸۲ کے ہمہ ہوگی۔ اِنْ شَاءَ اللّٰہُ تَعَالٰی۔

اَفْرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ

اے محبوب کیا تم نے بغور دیکھا ہے اس کو جس نے انکار کیا ہماری آیتوں کا اور کہا کہ البتہ ضرور دیا جاؤں گا میں تو کیا تم نے اسے دیکھا جو ہماری آیتوں سے منکر ہوا اور کہتا ہے مجھے ضرور

مَالًا وَوَلَدًا ۝ اٰطْلَعِ الْغَيْبِ اِمِ اَنْتَ خَدَّ

مال اور اولاد ۝ کیا اس نے غیب کا علم پایا ہے یا ہے اس نے

مال و اولاد ملینگے کیا غیب کو جھانک آیا ہے یا حسن کے

عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝۷۸ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا

اللہ رحمن کے پاس سے کوئی پکا عہد قطعاً نہیں عنقریب ہم نامہ اعمال بنا دیں گے
پاس کوئی اقرار رکھا ہے ہرگز نہیں۔ اب ہم لکھ رکھیں گے جو وہ

يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝۷۹ وَ

ان تمام باتوں کو جو وہ کہتا پھرتا ہے اور اٹھا پھینکے گئے ہم اس کو عذاب میں گھسیٹکر اور
کہتا ہے اور اُسے خوب لمبا عذاب دیں گے۔ اور

نَرْنَاهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝۸۰ وَ

اس کی ہر چیز پر ہم غالب ہوں گے جو وہ کہتا پھرتا ہے اور آئے گا وہ ہمارے پاس اور
جو چیزیں کر رہا ہے اُن کے ہمیں وارث ہوں گے۔ اور ہمارے پاس اکٹلا آئے گا

اَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ اِلٰهَةً لِّيَكُونُوا

ان کفار نے اللہ کے مقابل کتنے ہی معبود بنا ڈالے تاکہ یہ دیوی دیوتا
اللہ کے سوا اور خدا بنا لئے کہ وہ

لَهُمْ عِزًّا ۝۸۱ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ

ان بجا رہوں کے لیے طاقت کا سہارا ہو جائیں۔ خبردار عنقریب یہ بجا رہا ان بتوں کے منکر ہو جائیں گے
انہیں زور دیں۔ ہرگز نہیں۔ کوئی دم جاتا ہے کہ وہ ان کی بندگی سے منکر ہوں گے

وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ خِضًا ۝۸۲ ع

اور دشمن ہو جائیں گے

اور ان کے مخالف ہو جائیں گے

marfat.com

ہے اَلَّذِي یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ لَا وَتَيْنَ۔ فعل لام تاکید بانون تاکید تَقِيلُوہ احد متکلم مضارع مستقبل مجہول۔ باب افعال اَتَى سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اِثْنَاءُ اس میں ضمیر واحد متکلم اَنَا اس کا نائب فاعل ہے کَالَا اسم مفرد نکرہ بمعنی دولت واو عاطفہ۔ وَلَدَا اسم مفرد جامد جسی جمع ہے بمعنی اولاد یہ لفظ مذکر مؤنث صغیر کبیر سب کو شامل ہے اگر کسی قسم کا معرفہ یا مناولی ہو تو مفرد حقیقی مذکر ہوتا ہے جیسے يَا وَلَدُ بمعنی اے بیٹے۔ یا جیسے وَلَدِي۔ میرا بیٹا۔ خیال رہے کہ مذکر کے نطفے کے بچے اُس کی اولاد ہوتے ہیں اور مؤنث کے پیٹ کے بچوں کو اس کی اولاد کہا جاتا ہے۔ یہ معطوف ہوا یہ دونوں عطف مفعول یہ ہے۔ لَا وَتَيْنَ۔ فعل نائب فاعل اور مفعول یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر معطوف ہوا۔ کَفَرَا جملہ معطوف اپنے اس معطوف سے مل کر صلہ ہوا۔ الَّذِي موصول صلہ سے مل کر مفعول یہ ہے اَفْرَيْتَ کہ وہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر عطف ہے پوشیدہ پر دونوں مل کر جملہ معطوف ہو گیا۔ اَطْلَعُ۔ دراصل ہے اَطْلَعُ پہلی ہمزہ سوالیہ دوسری ہمزہ اصل باب افتعال کی دوسری تخفیف کے لیے گراوی۔ ایک قرئت میں اَطْلَعُ ان کے نزدیک پہلی ہمزہ گرائی گئی حرف اُم عاطفہ سوالیہ کے قرینے اور دلالت سے یہ فعل ماضی اَطْلَعُ تھا ت کو توافقی مخرج کی بنا پر بنا دیا گیا اس کا فاعل اس میں صیغے کی ضمیر صُو پوشیدہ۔ اَلْغَيْبُ اسم مفرد معرفہ الف لام عہدی ہے بمعنی پوشیدہ چیز مراد ہے قیامت اور آخری جہان یا اُخروی ٹھکانہ۔ یہ مفعول یہ ہے۔ اَطْلَعُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ خیال رہے کہ کائنات کی ہر چیز غیب ہے جن کو اللہ کے ہوا اور اللہ تعالیٰ کے بتائے بغیر کوئی نہیں جانتا مگر ان غیب کائنات کی نوعیت دو قسم کی ہے راخود چیز ہی پوشیدہ ہو جیسے جنت ملائکہ وغیرہ راشی خود تو ظاہر مگر اس کی حقیقت و اصلیت پوشیدہ۔ جیسے دنیوی کروڑوں ظاہری چیزیں بلکہ خود ہمارا جسم کہ ہم بھی نہیں جانتے اس کی بناوٹ مٹی سے کس طرح۔ اُم حرف عطف سوالی اختیار اِتَّخَذَ۔ باب افتعال کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب اس کا فاعل وہی اَلَّذِي ہے۔ اَخَذَ مہموز الغاء سے بنا ہے دراصل تھا اِتَّخَذَ پھر اِتَّخَذَ سے تعلیل ہوئی پھری کو ت کیا اور ادغام کر دیا۔ ترجمہ ہے کیا بنا لیا۔ ے لیا۔ پکڑ لیا۔ عِنْدَ اسم ظرف مکانی مضاف ہے الرحمن مضاف الیہ دونوں مل کر ظرف ہے اِتَّخَذَ کا۔ عہد اسم مفرد جامد نکرہ بمعنی وعدہ مفعول یہ ہے اِتَّخَذَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف ہوا اَطْلَعُ کا دونوں مل کر جملہ معطوف ہو گیا۔ ایک قول میں قَالَ پوشیدہ مقولہ ہے۔ یعنی اللہ نے فرمایا یا قُل پوشیدہ ہے کہ اسے نبی آپ کہو۔ کَلَّا حرف بیط ہے۔

جھڑک اور تنبیہ کے لیے آتا ہے۔ لیکن کبھی یہ حرف ایجاب کے لیے آتا ہے بمعنی جی ہاں کبھی زائدہ ابتداء کلام کے لیے۔ ایک قول میں یہ مرکب ہے مجموعہ ہے کاف تشبیہی اور لام نفی کا۔ سین حرف تقریب تکتب مضارع مستقبل جمع متکلم نحو پوشیدہ ضمیر فاعل مرجع اللہ تعالیٰ۔ ما اسم موصول یقول۔ فعل مضارع حال۔ نحو پوشیدہ فاعل مرجع وہی الذی یہ جملہ فعلیہ ہو کر صلہ موصول صلہ مفعول بہ تکتب کا سب سے مل کر جملہ فعلیہ معطوف علیہ واو عاطفہ کھڑ۔ فعل مضارع مستقبل جمع متکلم۔ لہ جار مجرور متعلق ہے اول من جازہ بمعنی فی جازہ ظرفیہ العذاب اللام عہد ذہنی۔ عذاب آخری سزا۔ یہ جار مجرور متعلق دوم ہے مڈا اسم مصدر مفعول مطلق ہے مڈا بمعنی کھینچنا گھیننا مبارکنا۔ دراز مدت یہاں یہ آخری معنی ہیں۔ مڈا سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ہوا۔ دونوں مل کر جملہ عاطفہ تھویری۔ وَ نَزَّلَهُ مَا يَكُونُ وَيَا بَيْنَا فَرْدًا وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا واو سر جملہ۔ ثرث باب ضرب کا مضارع مستقبل جمع متکلم ورت سے مشتق ہے بمعنی مالک ہونا۔ قابض ہونا۔ ضمیر منصوب متصل مفعول بہ ما اسم موصول یہ عطف بیان ہے۔ ضمیر کا یقول فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا کا دونوں مل کر عطف بیان ہے ضمیر کا دونوں مل کر مفعول بہ ثرث کا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو سر جملہ را ابتداء کلام کے لیے یاتی۔ باب ضرب کا مضارع واحد مذکر غائب ائی سے مشتق ہے بمعنی انا نحو پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل ہے مرجع وہی الذی۔ نا ضمیر جمع متکلم منصوب متصل مفعول بہ بمعنی طرف مکانی دراصل تھا جندنا ترجمہ ہے ہمارے پاس۔ فردا اسم مفرد ویدانی بمعنی اکیلا تنہا۔ اس کی جمع سماعی فردا ہے اسی سے ہے مفرد اور مفرد علم خوہیں مفرد کی بھی تین قسمیں ہیں اور مفرد کی بھی۔ وہ جو مقام و مکان و مرتبے میں ایک ہو۔ مفرد طاق جو تقسیم میں ایک ہو یعنی برابر تقسیم نہ ہو سکے بغیر توڑے۔ مفرد واحد جو تعداد ایک ہو۔ مفرد کی اقسام ۱۔ جو تثنیہ جمع نہ ہو ۲۔ جو مضاف نہ ہو ۳۔ جو مرکب نہ ہو۔ یہ حال ہے یاتی کے پوشیدہ فاعل نحو کا دونوں مل کر فاعل ہیں یاتی سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو سر جملہ۔ اتخذوا۔ باب افتعال کا ماضی مطلق جمع مذکر غائب ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع سابقہ آیت میں لفظ کفار ہے اس کا مصدر اتخاذاً اُخذ سے بنا ہے بمعنی پکڑنا، بنانا، اُفتیا کرنا ہمارے بنانا اختیار کرنا۔ من حرف جاز زائد، دُون اسم مفرد بمعنی مقابل ہوا۔ مضاف ہے اللہ مضاف الیہ یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے۔ الہ اسم جمع مکسر ہے الہ کی لفظ اسم صفت مشبہ بروزن فعال بمعنی اسم مفعول۔ ما نحوہ۔ الہ سے مشتق ہے ترجمہ عبادت کیا ہوا یا عبادت کرایا ہوا۔ لغوی ترجمہ ہے

جھکنا جھکانا، پوجا کرنا۔ یہ مفعول یہ ہے اِتَّخَذُوا۔ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معلول ہوا۔ لام کے تعلیلیہ حرفِ جازم ہے یعنی تاکہ یُکُونُوا فعل مضارع معروف جمع مذکر غائب مجزوم ناقصہ۔ اصل میں یُکُونُونَ تھا۔ نونِ اعرابی گر گئی جزم سے ہم پوشیدہ ضمیر کا مرجع الہتہ ہے۔ لہم جار مجرور متعلق ہے۔ عزاء اسمِ حاصل مصدر۔ بمعنی قوت، طاقت، غلبہ، حفاظت، بلندی، مدد۔ یہاں ہر معنی مناسب ہے یہ خبر ہے یُکُونُوا اپنے پوشیدہ اسم متعلق اور خبر سے جملہ فعلیہ ناقصہ انشائیہ ہو کر علت ہوئی اِتَّخَذُوا کا جملہ معلول اپنی علت سے مل کر جملہ تعلیلی ہو گیا۔ کلاً اسم بیط ہے بعض کے نزدیک یہ مجموعہ مرکبی ہے کاف تشبیہ اور لاء نفی سے مگر اب چونکہ ان کا اپنا معنی باقی نہیں اس لیے کاف و لام کا ادغام کر کے بسیط کی شکل اور وزن پر بنا دیا گیا یہ لفظ قرآن مجید میں تقریباً تیس دفعہ آیا ہے ترکیب سے خارج ہے۔ یہ کبھی مابعد سے جڑ کر نہیں آتا۔ ہمیشہ منفرد رہتا ہے اس حرفِ تقریب یُکْفَرُونَ۔ باب نصر کا فعل مضارع مستقبل معروف جمع غائب ہم پوشیدہ اس کا فاعل مرجع وہی سابقہ کفار بعبادہم۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے۔ ہم ضمیر ظاہر کا مرجع الہتہ ہے۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا واو سر جملہ۔ یُکُونُونَ۔ فعل مضارع مستقبل ناقصہ علی حرف جر۔ فوقیت کا ہم کا مرجع الہتہ ہے۔ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ فیداً۔ اسم مفرد حاصل مصدر جار مجرور بمعنی مخالف۔ خبر ہے۔ یُکُونُونَ سب سے جملہ فعلیہ ناقصہ خبریہ ہو گیا۔ لفظ فیداً اگرچہ واحد ہے اور اس کی جمع اُفدائہ ہے مگر یہ خود بھی واحد اور جمع کے لیے مستعمل ہے۔ اور تشبیہ کے لیے ضدین کہا جاتا ہے ضد کی پانچ قسمیں۔ ۱۔ مقابل جیسے دوست دشمن ۲۔ مخالف جیسے مومن کافر ۳۔ متخالف جیسے سفیدی سیاہی ۴۔ متناقض جیسے موجب سالبہ ۵۔ متخارب جیسے منکر اور مرید یہاں اسی معنی میں۔ اس کا مقابل ہے ندائہ یعنی ذات یا صفات میں شریک۔

اَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَ وَلَدًا۔ اَطْلَعِ الْغَيْبِ اِم
تَفْسِيرُ عَالَمَانہ | اَتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَ نَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدَدًا۔
اے حبیبِ کریم رؤف و رحیم کیا تم نے غور فرمایا اس مغرور و مرکش ظالم اور غریب کوستانے والے کو جس نے ہماری آیت کا کفر کیا۔ قیامت حشرِ شرِ جنت دوزخ کا منکر ہے پھر کہتا ہے کہ اگر قیامت ہوئی بھی تو مجھ کو وہاں بھی اسی دنیا کی طرح مال و دولت آ لے اولاد ملے گی یہ عام بن و اہل تھا جس کا بیٹا مشہور صحابی بدر کے غازی حضرت عمرو بن عاص فاروق اعظم کے زمانہ اقدس میں سپہ سالار جرنیل اور فاتح مصر ہوئے لیکن والد اتنا بڑا کافر مغرور اور ظالم کہ ایک مزدور حضرت خباب کا زیور

باتلوار بنانے کی مزدوری مار بیٹھا اور ایسی پُر اعتماد باتیں کرتا ہے گویا غیو بات البیہ اور لوح محفوظ یا ملائکہ
 عرش و کرسی کی غیبی باتوں پر مطلع ہو چکا ہے یا اللہ رحمن و رحیم سے کوئی عہد اور وعدہ باندھ لیا ہے کہ
 میں جو چاہے کروں تو نے مجھ کو بخشنا ہی ہے یا کوئی ایسا اچھا عمل کیا ہے کہ اللہ کا پیارا بن گیا یا ہے
 یا کلمہ شہادت اور کلمہ طیب پڑھ کر مومن متقی بن گیا ہے کیونکہ آخرت کی کامیابی اور مال و دولت آل
 اولاد عزت آبرو تو فقط ان ہی وجوہ و اسباب سے مل سکتی ہے مگر اُس کے پاس ان میں سے
 کوئی چیز بھی نہیں تو پھر یہ کیوں اتنی مغروریت اور فضول جھوٹے تصورات باندھے بیٹھا ہے یہاں
 رویت کا ذکر ہے کیونکہ رویت بڑی سند اور شہادت ہے خبر سے وَلَدًا سے مراد اولاد ہے
 وَلَدًا وَاحِدًا ہے بمعنی ایک بیٹا اس کی جمع وَلَدًا ہے جیسے عَرَبٌ وَاحِدٌ ہے اس کی جمع عُرَبٌ
 ہے اَسَدٌ وَاحِدٌ اور اَسَدٌ جَمْع۔ بعض نے فرمایا۔ وَلَدًا ہی دونوں کے لیے مستعمل ہے جمع بھی
 واحد بھی۔ کَلَّا۔ یہ گستاخ جو یہودہ فقول باتیں اور جھوٹے تصورات قائم کئے بیٹھا ہے وہ ہرگز
 ہرگز نہیں ہو سکتے کیونکہ یہ قانون کے بھی خلاف ہے اور قدرت کے بھی کفار کی ذلت و رسوائی
 بے کسی۔ بے بسی۔ عَقِيْنَا۔ جَحِيْنَا۔ اَصْنَعُ جُنْدًا۔ قَرْدًا۔ اَضْدًا کا قانون تو پہلے ہی عالم ازل
 میں حَتْمًا مُقَضًیٰ ہو کر مُبَرَّم ہو چکا ہے کسی کی بھی دعا شفاع سے نہیں مل سکتا۔ مگر قدرت صرف
 انبیاء اولیاء و محبوبین اور پیاروں پر جاری ہوتی ہے نہ کہ ذلیل کفار و فجار پر۔ لَفِظٌ کَلَّا۔ زجر اور
 نفی کا ہے یہ اُس جگہ مستعمل ہوتا ہے جہاں کسی نفرت کی چیز کی سختی ہے جھڑک کے ساتھ نفی کی
 جاتی ہے۔ یہ کَلَّا قرآن مجید میں تقریباً تیس بار ارشاد ہوا ہے اور مختلف آیات میں چھ معنی سے
 استعمال ہوا ہے ۱۔ جھڑک جیسے یہاں ۲۔ تردید کے لیے ۳۔ حیلہ کے لیے ۴۔ تصدیق یعنی ایجاب
 کے لیے ۵۔ ثبوت کے لیے بمعنی حَقْلَت ۶۔ استفتاح یعنی وضاحت کے لیے۔ یہ لفظ صرف مکی سورتوں
 میں آیا ہے اور یہاں پہلی بار ہے باقی سب اس سے آگے آخری تیسویں پارے تک وارد ہوئے
 قرآن و حضرات کے نزدیک اس لفظ کی چار طرح قرئت کی گئی ہے ۱۔ قرآن مجید کی دس آیتوں میں اس
 لفظ پر وقف ہی حَسَن و جائز ہے یعنی اس کو پچھلے کلام سے ملاؤ اور اس لفظ سے آیت کی ابتدا
 بھی جائز اور اچھی ہے یعنی اس کو اگلے کلام سے ملاؤ۔ دوم یہ کہ اس لفظ پر وقف کر دیا اس سے
 آیت کی ابتدا کرو۔ دونوں جائز تو ہیں مگر حَسَن کوئی نہیں۔ یہ قرئت صرف دو آیتوں میں ہے
 سوم اسی طرح صرف دو آیتوں میں کَلَّا پر وقف کرنا حَسَن یعنی اچھا ہے۔ ابتدا یعنی اگلے کلام سے
 جوڑ کر آیت کی ابتدا اس لفظ سے کرنا جائز تو ہے مگر حَسَن نہیں چہارم۔ انہیں آیات میں

ابتدا کرنا حسن ہے یعنی اگلے کلام سے ملانا مگر وقت یعنی پچھلے کلام سے ملانا غیر جائز غیر حسن ہے۔ پہلی قرئت کی مثال مثلاً بھی دو آیتیں ۱۷ اور ۱۸ کو یہاں عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا کَلَّا پڑھنا بھی جائز و حسن ہے اور کَلَّا سَنُكْتِبُ پڑھنا بھی جائز و حسن ہے دوسری قرئت کی مثال ثُمَّ کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ یہاں ثُمَّ کَلَّا پڑھنا بھی جائز۔ اور کَلَّا سے ابتدا کر کے کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ پڑھنا بھی جائز مگر دونوں غیر حسن ہیں کسی کو ترجیح نہیں۔ تیسری قرئت کی مثال فَاَخَافُ اَنْ يَّعْلُوْنَ کَلَّا پڑھنا بھی جائز حسن اور بہتر بھی۔ لیکن کَلَّا کو يَفْتُلُوْنَ سے علیحدہ کر کے اگلے کلام سے جوڑنا جائز تو ہے مگر بہتر نہیں۔ چوتھی قرئت کی مثال کَلَّا وَالْقَمَرِ پڑھنا جائز بھی حسن بھی۔ مگر کَلَّا کو وَالْقَمَرِ سے جدا کرنا جائز نہیں ہے سَنُكْتِبُ مَا يَقُوْلُ یہ ظالم کا قرآن فاسق دنیا میں باتیں تو بڑی بڑھ بڑھ کر رہے ہیں مگر یہ نہیں سمجھتے کہ ہم عنقریب ان کے تمام قول عمل اور اس قسم کی تمام باتیں ظلم و سرکشی سنا کر لانا سب کچھ اعمال نامہ بنا کر ان کو دکھا دیں گے ہم یعنی ہمارے حکم کے باندھے کرانا کا تبین یہ سب لکھتے جا رہے ہیں۔ سَنُكْتِبُ کا معنی ایک قول میں سَنَحْفِظُ ہے یعنی ایک چیز کی ہم حفاظت کریں گے تاکہ کوئی قیامت میں انکار نہ کر سکے بعض نے فرمایا کہ سَنُكْتِبُ کا معنی ہے سَنُظْهِرُ یعنی ہم اعمال نامہ ظاہر کر دیں گے۔ فرشتوں کے کام کی نسبت رب تعالیٰ نے اپنی طرف فرمائی اس لیے کہ حکم رب تعالیٰ کا ہے۔ لَا وَتَبَيَّنْ (الحج) اگرچہ ظاہراً واحد متکلم اور ایک شخص کا قول ہے مگر حقیقتاً عقیدہ تائید پوری قوم ہے یعنی کفار مکہ میں سب کا عقیدہ اور تصور آتی خیال ہے اسی طرح آج بھی جو کفار و بدعقیدہ لوگ اُخروی عیش و آرام کے اسی خیالی بلاؤں میں مغرور و مگن ہیں وہ بھی اُن حقائق میں شامل ہیں۔ ایسے ہی ظالموں ستم گروں کے لیے فرمایا گیا تَعْلُوْنَ۔ کھینچ لائیں گے ان کے لیے عذاب میں سے بہت دراز عذاب کا کھینچنا یا اس طرح کہ اُس پر لمبا عذاب کریں گے یا اس طرح کہ اس کو مختلف جہنموں کے ہر قسم کے عذاب میں گھسیٹا جائے گا۔ یا اس طرح کہ بیک وقت اُس پر تمام عذاب ہوں گے۔ خیال رہے کہ جہنم میں پندرہ قسم کے عذاب ہیں ۱۔ آگ کا ۲۔ ٹھنڈک کا ۳۔ درو کا ۴۔ بدبو کا ۵۔ کڑواہٹ کا ۶۔ دھشت کا ۷۔ پیاس کا ۸۔ بھوک کا ۹۔ بیخوابی بیداری کا ۱۰۔ الٹائی کا جھکڑے گالی گلوچ کا ۱۱۔ اشور و پکار کا ۱۲۔ بے آرامی بے سکونی کا ۱۳۔ خون و پیپ کا ۱۴۔ گندگی پلیدی کا ۱۵۔ اندھیرے کا۔ مَدُّ سے مراد مدت کی درازی نہیں ہے کیونکہ وہ تمام کفار کو یکساں اَبَدُ الْاَبَادِ تک ہے۔ وَنَرِيْهِ مَا يَقُوْلُ وَيَا يَتَنَافَرِدَا وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِلٰهَةً يَّكُوْنُوْنَ اَلَهُمْ عِزًّا۔ کَلَّا سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادِنَا الَّذِيْنَ يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِعَاءٌ۔ اور دنیا میں ہی ہم تابعین ہو جائیں گے

اُس کے تمام مال و اسباب آل و عیال عیش و آرام پر جن کے بل بوتے پر وہ ہر کفر و شرک ظلم و ستم جبر و تعدی شق و فجور کرتا چلا جا رہا ہے مغرور و مغرور دنیا دار کے لیے یہ بڑا عذاب ہے۔ اور جو کچھ یہ نغویات بول رہا ہے اس کی موت کے ساتھ ہی یہ سب کچھ فنا ہو جائے گا۔ اس کی باتوں پر بھی ہم ہی قابض و مالک ہیں۔ دنیا کی چند سانسوں کی زندگی میں جو چاہے خرمستیاں کرتا پھرے آج دنیا کی مٹھلوں گروہوں پر تازاں ہے کل محشر میں یا تبتنا فرڈا۔ ہمارے پاس اکیلا ہی بے یار و مددگار حاضر ہو گا نہ مال نہ اولاد نہ محشر نہ جہنم میں سب سے جدا یہ کفار کا ابدی حال ہو گا۔ اَوَّلًا قُبُور سے اُٹھ کر سب مومن کافر اکیلے ہی میدان محشر میں حاضر ہوں گے پھر مومنین کو محشر میں اولاد سے فرشتوں ساتھیوں سے ملاقات بھی ہوگی اور جنت میں ہر قسم کی دولت بھی ملے گی اور ہر خواہش بھی آنا فانا پوری ہوگی۔ تفسیر روح المعانی نے فرمایا کہ اگر کسی مسلمان کی خواہش اولاد کی پیچھے کھلانے کی آرزو ہوگی تو اس کی جنتی بیوی یا حور فوراً حاملہ ہوگی بچہ پیدا ہوگا۔ وہ دودھ پلائیگی مرد اپنی خواہش میں اس کو اٹھائے کھلائے گا پھر وہ بچہ جوان بھی جلدی ہو جائے گا۔ یہ بڑے انجام والے وہی بد بخت لوگ ہیں جنہوں نے وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ رَبًّا۔ اللہ تعالیٰ رب العزت کو چھوڑ کر بہت سے جھوٹے معبود بنائے۔ چاند سورج جنات اور فرشتوں کو دیوی دیوتا مورتی اور بتوں کو معبود سمجھ لیا۔ کفار قریش اور دیگر تاقیامت کافروں نے اس خیال میں ان کو معبود بنایا تاکہ اللہ تعالیٰ کے روبرو ان بتوں کے ذریعے عزت اور شفاعت پائیں۔ کَلَّا۔ ان بد بختوں کی یہ آرزو کبھی پوری نہیں ہو سکتی دنیوی عزت کی چھ مورتیں ہیں ۱۔ دولت ۲۔ حکومت ۳۔ جاہرت (درباب) ۴۔ جاگیری ملکیت ۵۔ تجارت ۶۔ بیٹے۔ نوکر خدام غلام۔ ختمہ ۷۔ عزتی محاورے میں اُس طاقت و بہادری کو بھی عزت کہا جاتا ہے جس پر کوئی ہاتھ نہ ڈال سکے اور اُس عزت کا سبب اس کے حمایتی ہوں۔ ابنہ سے آج تک ہر کانز کا یہ خیال اور گھمنڈ ہے کہ اس کو ہمیشہ اس طرح کی عزتیں ملتی رہیں گی۔ اسی کی تردید فرمائی جا رہی ہے کہ یہ بے وقوف جن بتوں پر بھروسہ کرتے ہوئے کافر و مشرک ہیں سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ قیامت میں وہ سب جنات ملائکہ دیوی دیوتا چاند سورج ان کفار کی پوجا پاٹ پرستش عبادت عزت منت سے انکار کر دیں گے اور ان کفار سے نفرت حقارت کرنے ہوئے کہیں گے کہ یا اللہ انے ہمارے سچے معبود خالق و مالک۔ ان کافروں کی پوجا پرستش کا نہ ہم کو پتہ لگا نہ ہم نے ان کو کہا تھا یہ خود ہی کفر کی خاک پھانکتے پھرے اس لیے آج یہ اکیلے ہی جہنم کی راکھ چھانستے پھر رہے ہیں۔ بعض نے فرمایا کہ خود کفار ہی بتوں کی عبادت و پرستش کا انکار

کر دیں گے کہ **وَاللّٰهُ مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ**۔ اللہ کی قسم ہم تو دنیا میں مشرک نہ تھے۔ دنیا میں تو نہ جانے کس کس آس و بھروسے پر کافریت پرست بتوں پر ہار پھول مٹھائی اور دودھ چڑھاتے ہیں مگر یہی سب کچھ قیامت میں **وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِعْفًا اُنْ** پر الٹ ہو جائے گا کہ جن دیوی دیوتا کو کفار بہت کچھ سمجھتے تھے وہ بھی ان کے ساتھ ہی جہنم میں بندھے پڑے ہوں گے۔ یا جن کو یہ مشرکین اپنا حمایتی سفارشی سمجھتے تھے آج قیامت اور جہنم میں ان کے مخالف اور دشمن ثابت ہوں گے۔ جن کو یہ اپنی عزت کا ذریعہ سمجھتے تھے وہ ہی ان کی ذلت و عذاب کا باعث ہوں گے۔ چونکہ عزت کی الٹ ذلت ہوتی ہے اس لیے یہاں **ضِعْفًا** ارشاد ہوا۔

فَاَنْذَرْتُكُمْ يَوْمَ الْاٰثَمِ ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ۔ قیامت میں مسلمانوں کو ان کی مومن اولاد بھی ملے گی اور ثواب میں اخروی جنتی مال بھی ملے گا مگر کفار کو یہ دونوں نہ ملیں گے۔ **يَوْمَ الْاٰثَمِ** عِدَّةُ الْاَوْحٰمِنِ عَهْدًا سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ مسلمانوں کو دین و دنیا کی ہر گفتگو بات چیت کلام میں بہت احتیاط چاہیے ہر وقت قیامت اور اپنے نامیہ اعمال و کرامات کا خیال چاہیے۔ یہ سمجھ لینا چاہیے کہ ہر انسان مرد و عورت مومن کافر کی ہر بات لکھی جا رہی ہے قرۃ قرۃ کا عمل ٹیپ ہو رہا ہے۔ یہ عبرت ناک سبق اور فائدہ **سَنَلْزِمُكُم بِمَا قَوْلُكُمْ** فرمانے سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ آقا و کائنات حضور اقدس ہمارے نبی محترم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم عالمین کی ہر چیز کو دیکھتے جانتے اور سمجھتے پہچانتے ہیں کوئی نام نسب اور کوئی بھی اجسام لطیف و کثیف آپ پر پوشیدہ نہیں رہ سکتا آپ کی نگاہ عالیہ مقدسہ ان چیزوں کو بھی دیکھ لیتی ہے جن کو کسی اور مخلوق کی نگاہ نہیں دیکھ سکتی یہاں تک کہ ملائکہ مقربین بھی نہیں دیکھ سکتے یہ فائدہ۔ **اَنُؤْمِنُ بِالَّذِي كَفَرُوْا** (البحر) فرمانے سے حاصل ہوا کہ کافر نے کہیں کسی جگہ کبھی بیٹھ کر یہ بات کہی یا قیامت تک کافر لوگ اس طرح کے عقیدے بنائیں گے مگر رب تعالیٰ نے ثابت فرما دیا کہ میرے حبیب ہر ایک کی بات اور قلبی عقیدہ و ارادہ دیکھتے اور سنتے ہیں۔ **مَا شَاءَ اللّٰهُ وَاَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ**۔

اَحْكَامُ الْقُرْآنِ ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ شریعت اسلامیہ کے قانون مطہرہ کے مطابق ہر مسلمان پر دو کام ہر وقت حرام و اشد حرام ہیں پہلا یہ کہ کوئی مسلمان کسی بھی گمراہ شخص کے کہنے میں اگر کبھی بھی اپنے دینی علماء کرام اولیاء اللہ کی توہین و گستاخی اور دینی مسائل و احکامات کا مذاق یا مقابلہ نہ کرے۔ اس

طریقے سے شیطانوں گمراہوں بد عقیدوں کو گمراہ کرنے کا موقع اور تخریب کا حوصلہ ملتا ہے۔ دوم یہ کہ گناہ کبیرہ کی ثواب کی اُمید رکھتا بھی مسلمانوں پر حرام و ممنوع ہے۔ یہ مسئلہ قَالِ لَا تُتَبِعَنَّ مَا لَا ذَوْلًا لَهُ فرمانے سے مستنبط ہوا نشانِ نزول سے بھی یہ ثابت ہو رہا ہے کہ یہ قول و عقیدہ اور اس و اُمید گمان و خیال کفار کا ہے جو عاص بن وائل کا فر نے حضرت جناب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا تھا۔ لہذا مسلمانوں کو ایسے یہودہ خیالات سے بچنا لازم ہے۔ دوسرا مسئلہ۔ دنیوی زندگی میں ہر مومن مسلمان پر اللہ تعالیٰ کے عہد اور وعدہ الہیہ میں زندگی گزارنا فرض ہے یہ مسئلہ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عِنْدَ اُسے مستنبط ہوا کہ اللہ رحمن و رحیم کے عہد ایمانی میں نہ آنا کفار کا وظیفہ اور نشان ہے۔ مومن کی نشانی یہ ہے کہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے عہد اور ذمہ داری کی پناہ میں رہے اس عہد میں آنے کی احادیث پاک میں بھی بہت تاکید فرمائی گئی ہے بلکہ بہت دعائیں اور وظیفہ ارشاد ہوئے ہیں کہ ہر مسلمان صبح شام ان کا ورد کرتا رہے بلکہ وہ دعائیں اور وظیفے لکھ کر قبر میں رکھوائے انشاء اللہ اُس کی برکت سے ہمیشہ دنیا اور قبر و حشر میں اللہ تعالیٰ کے عہد کی پناہ میں رہے گا۔ احادیث مبارکہ ارشاد فرمودہ وظیفہ عہد نامہ کے عنوان سے عام چھپا ہوا ملتا ہے۔ اُس کے تقریباً تمام الفاظ احادیث سے ثابت و مرقوم ہیں۔ ایک دفعہ مولیٰ علی شیر خدا مشکل کشا نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ لوگ مجھ سے محبت نہیں کرتے مجھے اس کا دکھ اور افسوس ہے تو آقا کا ثنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دعا ہر نماز کے بعد پڑھا کرو۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِيْ عِنْدَكَ عَهْدًا وَاَجْعَلْ لِيْ عِنْدَكَ وِدًّا۔ وَاَجْعَلْ لِيْ فِيْ صُدُوْقِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَوَدَّةً تَابِعْ بِسْرًا مِّسْلَهُ نَرِثُ وَرِثًا وَاورِثَاۃً سے مشتق ہے جس کا معنی ہے قبضہ ہونا قبضہ کرنا، مستحق ہونا کسی اور کی قوت طاقت ملکیت ختم کرنا ہے صرف وارث اور میراث کی دولت پانا نہیں۔ دیکھو یہاں رب تعالیٰ نے نَرِثُ کا تعلق مفعول مایَقُولُ سے منسلک فرمایا یعنی ہم اُن باتوں کے وارث ہیں جو یہ کہتا ہے لہذا شیعہ روافض کا اسی سورۃ کی آیت ۱۷ سے استدلال کر کے باغی فدک پر فاطمہ زہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا استحقاق و ملکیت ثابت کرنا غلط ہے۔ اگر میراث کا ہر جگہ معنی یہی مال و دولت ہوتی تو یہاں مایَقُولُ کے لیے نَرِثُ نہ فرمایا جاتا۔ کیونکہ افعال مال و دولت نہیں ہے۔

یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا۔ يٰۤاَيُّهَا قَوْمُ **اعتراضات** کہ ہر شخص قیامت میں ہمارے پلے سا اکبلا آئے گا۔ مگر دوسری جگہ رِثِ

باری تعالیٰ ہے۔ یَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اُنْاَسٍ بِاِمَا مِمْہ ہم ہر شخص کو اس کے امام اور لیڈر کے ساتھ بلائیں گے یہ تعارض کیوں ہے۔ جواب۔ اس کے دو جواب دئے گئے ہیں ایک یہ کہ یہاں اس آیت میں ہر انسان کا قبروں سے اٹھ کر میدانِ محشر کی طرف دوڑتے ہوئے آنے کا ذکر ہے اور دوسری آیت کریمہ میں میدانِ محشر میں جمع ہونے کے بعد پھر حساب و کتاب کے لیے رب تعالیٰ کا بلانا مراد ہے۔ لہذا یہ تعارض نہیں بلکہ میدانِ محشر میں آنے کی دو مختلف نوعیتوں کا ذکر ہے نیز آنے اور بلانے میں بھی فرق ہوتا ہے کہ قیامت میں اُن افرادِ فردا ہوگا اور بلایا جانا یا مامِ ہم ہوگا۔ جواب دوم اس طرح ہے کہ فردا آنے کا معنی ہے بغیر حمایتی بغیر شفاعتی سفارشی پے لاولاد بغیر گروہ دوستوں ساتھیوں کے بغیر بے یار و مددگار آنا۔ اور یا مامِ ہم کا معنی ہے کہ جو پیروکار معتقد مرید تابع دار کا حال ہوگا وہی اُس کے امام پیشوا لیڈر اور رہنما کا ہوگا۔ یعنی کفار کے رہنما بھی کفار کے ساتھ جکڑے مارے باندھے آئیں گے۔ اور مسلمانوں کے پیشوا بھی شان و عزت و وقار کے ساتھ آئیں گے۔ لہذا تعارض نہ رہا۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ یعنی عنقریب ہم لکھ رکھیں گے وہ باتیں جو کہتا ہے۔ اس سے ثابت ہو رہا ہے کہ صرف عاص بن وائل کافر کی فقط وہ باتیں رب تعالیٰ لکھ دے گا جو اُس وقت اُس نے حضرت خباب بن اوت سے کہیں۔ اس سے پہلی کفریہ شریک باتیں نہ لکھی جائیں گی اسی طرح یہ صرف باتیں لکھی جائیں گی اُس کے کفریہ اعمال افعال نہ لکھیں جائیں گے۔ نیز یہ باتیں بھی بعد میں لکھی جائیں گی اُس وقت نہ لکھی گئیں جس وقت اُس نے کہیں۔ حالانکہ بہت احادیث سے بھی ثابت ہے اور قرآن مجید کی دیگر آیت سے بھی کہ ہر بندے کا ہر عمل قول و فعل بلوغت کے فوراً بعد سے مرتے تک کراٹا کا تبین ایک دم اُسی لمحہ لکھ لیتے ہیں جب بندہ مومن یا کافر کرتا۔ بولتا ہے اگر احادیث و قرآن کریم کی دیگر آیت کے فرمودات درست ہیں تو پھر اس آیت کا منشا اور زمانہ مستقبل کا مقصد و معنی کیا ہے۔ بظاہر تو تعارض معلوم ہوتا ہے۔ جواب۔ احادیث مطہرات اور قرآن مجید کی دیگر آیت میں فرشتوں کے قلم سے سب کچھ لکھ جانا بھی درست اور حقیقت ہے۔ اور یہاں سَنَكْتُبُ فرمانا بھی بالکل درست ہے مگر یہاں سَنَكْتُبُ کا معنی لکھنا نہیں بلکہ لکھے ہوئے کو بحفاظت رکھا رہنے اور قیامت میں وہ مکتوب اعمال نامہ کافر کے لئے ہاتھ میں پکڑنا بڑھوانا مراد ہے۔ یہ جواب اعلیٰ حضرت نے اپنے ترجمہ میں عطا فرمایا۔ یعنی یہ کہ ہم لکھ رکھیں گے۔ ہمارے ترجمے کا بھی یہی مفہوم ہے۔ ہم اُس کا فکری اس بات کو بھی ناممکن

بنادیں گے اُس میں شامل کر دیں گے۔ لہذا اب کوئی تعارض یا سوال نہ رہا۔ تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ وَنَمُدُّكَ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا۔ یعنی ہم اُس کافر کو بہت لمبا عذاب دیں گے اس آیت سے ثابت ہوا کہ کفار کو بھی دائمی عذاب نہ ہوگا بلکہ فاسقین کی طرح کسی کافر کو لمبا عذاب کسی کو چھوٹا۔ اور تھوڑی مدت عذاب آخر کار سب ہی جہنم سے نکال لیے جائیں گے اور جہنم ہمیشہ کے لیے ختم کر دی جائیگی یہ بات نمد کے لغوی معنی اور لہ کے تخصیص سے ثابت ہوتی ہے قادیانی جواب۔ اس کا جواب ہم نے تفسیر عالمانہ میں اس طرح دیا ہے کہ یہاں نمد کا تعلق عذاب سے نہیں اور نمد و عذاب کا معنی دراز مدت نہیں بلکہ علاقہ جہنم اور درازی مقامات عذاب ہے یعنی اس کو پوری جہنم میں گھسیٹا جائے گا یا مختلف دوزخوں میں ہر قسم کا عذاب اس کو چکھایا جائے گا۔ بعض نے یہ جواب دیا ہے کہ درازی تو مدت کی ہی مراد ہے مگر درازی بمعنی ہمیشگی ہے یعنی اتنی درازی جو کبھی ختم نہ ہو۔ اور لہ سے تخصیص ثابت نہیں ہوتی اس لیے کہ تخصیص حصر سے ثابت ہوتی ہے اور یہاں کہیں بھی کسی طرح کا حصر موجود نہیں۔ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ۔

تفسیر صوفیانہ وَيُزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ هْتَدَوْاْ هُدًى وَّالْبَقِيَّتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ مِّنْكَ
 معرفت کو ترقی دے کر ایمان سے ایقانِ طرف اور ایمان سے اُعیان کی طرف یعنی علم سے معرفت الہی کی ہدایت اور معرفت سے یقین کی اور یقین سے عین و دیدار کی طرف جس طرح گمراہ اپنی گمراہی و ذلت و رسوائی میں زیادتی کرتے ہیں تو اُن کی گمراہی بڑھا دی جاتی ہے اور ان کی جہالت و ذلت کے پردے گہرے اور موٹے ہوتے جاتے ہیں اس طرح اللہ تعالیٰ ہدایت کے طالبوں کی ہدایت و توفیق میں زیادتی فرماتا ہے اس طرح کہ جب کبھی بندہ اپنے علم کی استعداد و ہمت و قوت کو بنا پر عمل کرتا ہے تو رب تعالیٰ اس کے علم کو اور زیادہ فرمادیتا ہے حدیث پاک میں ہے کہ جس نے اپنے علم پر عمل کیا تو مولیٰ صَلَّی مُحَمَّدٌ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم اس کو ایسے علم کا وارث بنا دیتا ہے جو وہ پہلے نہیں جانتا تھا۔ جس کے مدارج یہ ہیں کہ بندہ عمل میں مشغول ہوتا ہے مگر اس کے علم کے پردے کھتے رہتے ہیں کہ علم یقینی کے تقاضہ سے عین الیقینی اور عمل یقینی کی وجہ سے حق الیقینی کی دولت زیادہ فرماتا ہے۔ بندے کے باقیات صالحات تیرے رب کریم کے پاس خیر میں باقیات وہ علوم و فضائل ہیں جن کو رب تعالیٰ تجلیات و صفیہ کی جنتِ قلبیہ میں پہنچا کر ذاتِ اُحدیت کے جبرِ مَرَدِّا کی طرف رجوعِ غریزی عطا فرماتا ہے۔ باقیات صالحات یہ وہ اعمال ہیں جو صادر ہوتے ہیں واردات

الہیہ کے نتائج افکار سے یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اہل غیوب کے دلوں پر وارد ہوتے ہیں۔ بعض بندے کے اعمال دو قسم کے ہیں۔ ماحول بندہ اپنی طبیعت اور عقل سے خود کرتا ہے وہ باقیات نہیں ہوتے۔ لیکن جو عمل بندے پر ارتقا اور توفیق سے وارد ہوتے ہیں وہ باقیات ہیں ایک آیت میں ارشاد ہے۔ مَا عِنْدَكُمْ يَنْقُذُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ لہذا بندے پر لافزم ہے کہ ہر وقت اپنے نفس کی اصلاح اور تزکیہ روح کی مجتہدانہ کوشش جاری رکھے تاکہ بندے سے وہی صادر ہوں جو باقیات صالحہ اور احوال فاصلہ ہوں یہ اعمال ہی وہ مرتبہ رکھتے ہیں جس سے روحانی نسل بغیر بانجھ ہونے کے پیدا ہوتی ہے ایسی روح و جسم کا ملاپ نکاح ولایت کا نتیجہ سرمدیہ ابدیہ سترہ ہے۔ اَفَرَأَيْتُمُ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّهَا لَآؤُتِيَنَّهَا لَآؤُتِيَنَّهَا وَلَدَا۔ اَطْلَعِ الْغَيْبِ اَمَّا تَتَّخِذُ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا۔ كَلَّا۔ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِثَ الْعَذَابِ مَدًّا۔

اسے قلب محمود کیا مگر لاہوتی سے تو نے تفکر و تدبیر فرمایا ان نفسیات پر جنہوں نے سُرُالاسرار کی باطنی نشانہوں کا اپنی کور چشمی کی بنا پر انکار کیا اور اپنے سرمایہ عصیان پر غرور کرتے ہوئے۔ تبلیس ابلیس سے یہ سمجھ لیا کہ یہ انکار مکر و مضمون ہی دولت پامیدار اور نسل خلفشار ہے مخفیات و حینہ کو غیبات سرمدی سمجھ لیا اور تار عنکبوت کو جل اللہ اعتقاد سمجھ لیا کیا ایسے ظواہر کبھی راز مائے باطنی پر مطلع ہو سکتے ہیں یا ان طبیعت خبیثہ کا کوئی عہد و پیمان روحانیہ و بدنیہ خالق و رحمن مولیٰ تعالیٰ سے بنایا جاسکتا ہے کیا صبح بیدار کے ذکر جلی و خفی سے اس نے کبھی اپنے رب رحیم کو راضی کیا ہے۔ ہرگز ایسی قوت استعلا و یاقوت قابلیت نہیں فی زمانہ لوگوں میں تین خرابیاں پیدا ہو گئی ہیں ایک یہ کہ جہلا و خبیثانے اولیاء اللہ اور علما کو علیحدہ علیحدہ دو حصوں دو گروہوں میں تقسیم کر دیا حالانکہ قرآن و حدیث کی رو سے ولی اللہ کی دو قسمیں ہیں صاحب شریعت علماء صاحب طریقت صوفیا مشائخ دوسری خرابی یہ کہ شریعت و طریقت کو دو جداگانہ چیزیں سمجھ لیا گیا ہے حالانکہ یہ دونوں ایک دین کے دو پہیے اور دو بازو ہیں تیسری خرابی یہ کہ علماء و شریعت کو ولی اللہ نہیں سمجھا جاتا اور صوفیا کو عالم نہیں سمجھا جاتا ایک دوسرے کو مطعون کرتے رہتے ہیں اس لیے دونوں قسم کے لوگ اپنے خود ساختہ وحشی ذہنوں کے تراشے میں مبتلا ہیں۔ کَلَّا ہرگز ایسا نہیں ہے یہ جہلا اپنے اپنے اس نامہ اعمال کو خراب کر رہے ہیں۔ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ جو ہمارے باطنی غیبی کارند سے قرطاس خوش ضمیری پر لکھ رہے ہیں اور کل بروز قیامت ہم ان کے اس مکتوب کو ان کے سامنے کر دیں گے۔ وَنَمُدُّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا اور درجہ کر دیں گے ہم عذاب جدائی و فراق

کو جس طرح آج وہ شریعت و طریقت میں محض اس لیے جدا بیاں ڈالتے ہیں تاکہ اہل طریقت شریعت کا
 اور اہل شریعت طریقت کا انکار و بے عملی کر لیں۔ وَنَدْبُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا فَاتَّخِذُوا
 مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا - كَلَّا - سَيَكْفُرُوا وَلَٰكِنْ يَتَّبِعُهُ
 وَكُفُونًا عَلَيْهِمْ ضِدًّا - آج کل جو پیر بنے ہوئے ہیں ان کو اپنے نفوسِ حریص
 پر ضبط اور قابو نہیں وہ مریدوں کی کیا اصلاح کریں گے بلکہ وہ ایسے خرافات و لغویات اور وہمیاں
 بول کر اور ایک دوسرے کی نفرت ڈال کر مریدوں مقتدیوں کو گمراہ کر رہے ہیں۔ حالانکہ علما ہی
 انبیاء کرام علیہم السلام کے وارث ہیں۔ انبیاء علیہم السلام کی وراثت دنیوی مال نہیں ہوتا ان نفوس
 قدسیہ کی میراث تو فقط علم و حکمت کا ذخیرہ ہوتا ہے لہذا جس نے علم حاصل کیا اُس نے باقیامت
 صالحات کی میراث کا ایک بڑا حصہ پایا۔ مگر جہلا اس بات کو نہیں سمجھتے وہ جاہ و مال آل اولاد
 کو ہی دونوں جہان کی دولت سمجھتے اور اُس ذہنی لغویات و بیہودہ اقوال پر اعتماد کر کے شرکیات
 و کفریات فسق و عصیان میں مشغول ہیں۔ وَفَرِثَهُ اور ہم ربِّ کائنات اِن خُبْرًا وَحَقًّا کی ہر دنی
 دنیوی فضولیات و عملیات پر قابو پالیں گے اور یہ عالم بدنیہ کے شور و شغب صبحِ قیامت
 تفریق میں تنہا اور بالیوسی کے خوف میں سسکتے حاضر ہوں گے۔ اِن نفوسِ احمقانہ نے
 اپنے پروردگار کے مقابل مڑتی بنائے تاکہ دنیوی ظاہر پرستی میں عزتِ نفس کا سہارا بنیں
 کَلَّا۔ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ ذرا سی مصیبت پڑنے پر ہی یہ سارے سہارے ٹوٹ اور
 چھوٹ جاتے ہیں۔ نہ یہاں کی دوستی پر بھروسہ نہ یہاں کی دشمنی و مخالفت کا اعتبار دونوں
 ہی لاغر و کمزور۔ نورِ قلب کے رخ تاباں کے یومِ ظہور میں یہ سب آپس میں مخالفت و انکار
 پر آمادہ ہو کر قلبِ مزگی کی قدم بوسی کے منتہی ہو جائیں گے۔ علم و حکمت کی میراثِ ذخیرہ سب
 سے پہلے ابُو البشر آدم علیہ السلام کو ملا اَللّٰھُ اَتَقَالِ میراثی ہو کر دوسرے افرادِ انسانی کو ملا
 خطا و نسیان بھی مثل میراث ہے انسان ایک زمین ہے جس میں حیاتِ علاقہ قلب ہے
 اور حصّہ مہمات۔ بخبر علاقہ نفسِ امارہ ہے جس حصے پر رب تعالیٰ کے نظرِ رحمت پڑتی ہے
 وہ زندگی و روشنی کی دولتوں سے معمور و مزین و منور ہو رہتا ہے اور جس طرف میں بے توجہی ہوتی
 ہے وہاں ظلمات کی اندھیریاں ہیں ظلماتِ جسمانیہ میں کثافت، کچے چار غار میں پہلا غارِ انکار
 کا کفر یا تینا دوسرا غارِ کذب کا لاؤ تین مالا سوم تخیلات کا ذبیحہ ام اتخذ۔ چوتھا غارِ ظلمت تنہائی
 کا یا تینا فردا۔ ان تمام پر جب قیامِ حال و قال کا ورود ہوگا تو نیرتہ کے قبرِ جلال کا ظہور بھی ہوگا اور

سب قرارین راہ صداقت دنیوی خرمستیوں کا انکار کر دیں گے۔

لَمْ نَرَاكَ ارْسَلْنَا الشَّيْطَانَ عَلَىٰ

اے محبوب کیا تم شروع زمانوں سے دیکھتے نہیں آ رہے کہ مستط کئے رکھا ہم نے شیطانوں کو کیا تم نے نہ دیکھا کہ ہم نے کافروں پر شیطن بھیجے

الْكُفْرِ بَيْنَ تَوْنٍ هُمْ اَنَّا ۙ فَلَا تَعْجَلْ

کفار پر جو انگلیوں پر بچاتے رہتے ہیں اُن کو خوب بچاتا۔ تو کہیں تم جلدی نہ بچاتا کہ وہ انہیں خوب اچھالتے ہیں۔ تم ان پر جلدی نہ کرو

عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعِدُّكَ عَدًّا ۙ يَوْمَ

اُن کے خلاف ہم تو فقط ان کو چند گنتی کے دن دیتے ہیں کچھ معمول گنتی ہم تو اُن کی گنتی پوری کرتے ہیں جس دن

نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۙ

اُس دن کی جمع کریں گے ہم تمام نیکوں کو رحمن کی بارگاہ کے قریب مہانوں کی طرح ہم پر ہینر گاروں کو رحمن کی طرف سے جائیں گے

وَنَسُوْقُ الْمٰجِرِمِيْنَ اِلٰی جَهَنَّمَ وِرْدًا ۙ

اور بھگائیں گے ہم تمام مجرموں کو جہنم کی طرف گرتا پڑتا اور مجرموں کو جہنم کی طرف ہانکیں گے پیا سے

لَا يُمْدُّكَونَ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ

کوئی بھی شفاعت کا مالک نہ ہوگا مگر وہی جس نے پالی ہے
لوگ شفاعت کے مالک نہیں مگر وہی جنہوں نے

الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝۸۷

رحمن کے پاس سے اہلیت

رحمن کے پاس اقرار کر رکھا ہے

تعلقات ان آیت مبارکہ کا سابقہ آیت پاک سے جملہ طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں فرمایا گیا کہ مشرکین اللہ کے مقابل جن کو اپنا معبود بنائے بیٹھے ہیں قیامت میں وہ سب اپنے پیروں کا روں ہجاریوں سے منکر ہو جائیں گے۔ ان آیت میں فرمایا جا رہا ہے کہ دنیا میں یہی منکر ہو جانے والے شیطن ان کفار کو دھڑا دھڑا خوب بکا رہے ہیں۔ اور انگلیوں پر نچائے پھر رہے ہیں۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں ذکر تھا کہ ہر کافر شخص ہماری بارگاہ میں بروز قیامت اکیلا آئے گا۔ اب فرمایا گیا کہ مومن مسلمان اللہ کی بارگاہ میں وفد بن کر اپنے اماموں مرشدوں کے ساتھ بڑی شان اور عزت افزائی کے ساتھ لائے جائیں گے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں کفار کی کچھ خوش فہمی والی باتوں کا ذکر ہوا جو وہ قیامت کے دن اپنے عیش و آرام کے متعلق عقیدہ رکھے ہوئے ہیں۔ اب ان آیت میں ان کی اس خوش فہمی کو توڑا جا رہا ہے کہ مال و اولاد عیش و آرام ملنا تو درکنار تمہارا تو وہاں کوئی شفاعت و سفارش کرنے والا بھی نہ ہوگا۔

تفسیر نحوی اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّيْطٰنَ عَلٰی الْكَافِرِيْنَ يَتَوَخَّوْنَ اَنَّهُمْ سَرٰوْنَ ۔ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ اِنَّمَا نَعِدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۔ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۔ آہنزہ سوال اقراری کے لیے ۔ لَمْ تَرَ فعل مضارع نفی جہد کلمہ بمعنی ماضی مطلق باب فتح سے دراصل تھا تری ۔ لَمْ نے جزم دیا تو آخری حرف اَلِف گر گیا ۔ اَنَّا ۔ دو لفظ ہیں اَن اِنْ مفتوحہ چونکہ درمیان میں ہے اُنّا ضمیر جمع منکلم اَن کا اسم ہے اَرْسَلْنَا ۔ باب افعال کا ماضی مطلق

جمع متکلم اس کا مصدر ہے اُرْسَالٌ - رُسُلٌ سے بنا ہے بمعنی بھیجنا۔ بہر حال مستغنی ہوتا ہے باب افعال میں اگر تعدی کی تاکید مزید ہو جاتی ہے ناصبیر اس کا فاعل۔ الشیطان۔ معترف بالآثم استغراقی جمع مذکر سالم بحالت فتح ہے کیونکہ مفعول بہ ہے علی بمعنی ما عند۔ یعنی اُن کے پاس خیال رہا ہے عزلی نحو۔ میں اکثر یہ بات دیکھی جاتی ہے کہ فلاں لفظ فلاں لفظ کے معنی میں ہے یا یہ فعل دوسرے کسی فعل کے معنی میں ہے تو اس کا مقصد دونوں لفظوں یا دونوں فعلوں یا دونوں اسم مشتقوں کا بیک جامع پیدا کرنا ہے مثلاً یہاں علی بمعنی عند ہے تو مقصد یہ ہے کہ علی کی فوقیت (علیہ تسلط) اور عند کا قرب دونوں کا اظہار ضروری ہے۔ یعنی شیطان ان کے پاس اُن پر مسلط ہو کر آتے ہیں الکفرین۔ الف لام استغراقی بمعنی تمام کا فرہر قسم کے یہ جار مجرور متعلق ہے باب نصر کا فعل مضارع حال واحد مؤنث غائب کا ضاعف ثلاثی سے مشتق ہے لغوی ترجمہ ہے ہاڑی کے سالن کا ابلنا جوش مالدنا۔ اصطلاحی ترجمہ ہے کسی کو انگلی چھو کر بھڑکانا کہتے کو بھڑکانا مراد ہے ورغلانا۔ اچھالنا۔ اگسٹانا۔ ابھارنا۔ یا آپس میں گتھ جانا۔ یہاں معنی ہے انگلیوں پر بچانا۔ ضمیر اس کا مفعول بہ اس کا مرجع ہے گافرین۔ تُوْرُ کا فاعل بھی ضمیر پوشیدہ واحد مؤنث غائب کا مرجع شیطان ہیں۔ جمع مذکر کے لیے واحد مؤنث کی ضمیر لانا اظہار تحقیر کے لیے ہے اُرْا اسم مصدر مفعول مطلق۔ تُوْرُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر حال ہوا شیطان کا اُرْسَلْنَا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر اُن۔ اُن اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مفعول بہ ہوا۔ اَلْمُ تَرَسب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ کا خیال رہا ہے کہ جملہ انشائیہ تب بنتا ہے جب کہ امر نہ ہو۔ استفہام (سوال) تمہارا ترجیح عقود۔ نہا۔ عرض قسم یعنی حلف شرط تعلیق تعجب کے افعال میں سے کوئی فعل جملے کے اوّل میں عامل ہو۔ ان بارہ قسموں کے علاوہ سب جملہ خیر یہ ہوتے ہیں۔ ف سببیہ مانعت کی بمعنی کہیں ایسا نہ ہو۔ لا تعجل۔ باب فتح کا فعل ہی حاضر معروف واحد مذکر عجل سے مشتق ہے بمعنی جلدی کرنا جلدی مچانا۔ اُنٹ اس میں پوشیدہ جس کا مرجع عام مسلمان علیہم۔ علی بمعنی اُتی یعنی بارے میں حمم کا مرجع کفرین جار مجرور متعلق ہے۔ اِن حرف مشبہ لغویاً کا فہ۔ بمعنی فقط صرف۔ یہی اس کے سوا نہیں ہے تعدی باب نصر کا مضارع معروف حال جمع متکلم۔ عدو سے مشتق ہے بمعنی گستا۔ گنتی شمار کرنا نہم جار مجرور متعلق ہے عدا اسم مصدر مفعول مطلق یوم۔ اسم ظرف زمانی مراد ہے مطلقاً وقت لغوی ترجمہ ہے صبح سے شام تک کا روشن دن۔ یہ ضاف ہے اگلا جملہ مضاف الیہ یا یہ

طرفِ مقدم ہے اور یہ سب عبارتِ صفت سے نَعُدُّ کے فاعلِ نَحْنُ کی۔ نَحْشُرُ۔ باب نصر کا فعل مضارع مستقبل معروف جمع متکلم حَشْرُ سے مشتق ہے بمعنی جمع کرنا اس کا فاعل نَحْنُ ضمیر پوشیدہ جس کا مرجع اللہ تعالیٰ الْمُتَّقِينَ الف لام استغراقی۔ مُتَّقِينَ۔ باب افتعال کا اسم فاعل جمع مذکر بحالت نصب (زبر) مفعول یہ ہے اِلَى الرَّحْمَنِ یہ جار مجرور متعلق ہے نَحْشُرُ کا وُفْدًا۔ اسم مفرد لفظاً واحد معنایاً جمع ہے بمعنی نمائندہ جماعت۔ چند قاصد۔ اس کی جمع وفود۔ اَوْفَادُ بمعنی نمائندہ جماعتیں۔ لغوی ترجمہ ہے اونچا ٹیلہ پیار کا یا ریت کا۔ ایک وفد کے افراد تین سے نو تک ہوتے ہیں مگر یہاں مراد ہے مہمان گروہ۔ اس لیے تعدد کی کوئی قید نہیں۔ یہ مفعول لُفَّ ہے نَحْشُرُ کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ وَنَسُوقُ الْخِجْرَيْنِ اِلَى جَهَنَّمَ وَذَوَا عَاطِفٍ۔ نَسُوقُ۔ باب نصر کا فعل مضارع مستقبل جمع متکلم۔ مرجع باری تعالیٰ سُوقُ سے مشتق ہے بمعنی ہانکنا۔ اسی سے ہے سَائِقُ پیچھے رہ کر اگلے جانور یا لوکر چاکر بے سمجھ لوگوں کو چلانے والا اور قائم وہ جو آگے رہ کر پیچھے والوں کو ٹھینچے یا بلے۔ عربی میں بازار کو سُوق اسی سے کہتے ہیں کہ پچھلا خریدار اگلے خریدار کو آگے دھکیلتا ہے۔ الْخِجْرَيْنِ۔ اسم فاعل جمع مذکر بحالت فتح مفعول یہ ہے مراد کفار ہیں جُرْمُ سے مشتق ہے ترجمہ ہے نافرمان برے کام خلافِ قانون کام کرنے والے۔ مفعول یہ ہے اِلَى جَارَةِ ظَرْفِہ مکانیہ کے لیے جہنم اسم مفرد غیر منصرف کیونکہ عَمَلٌ علم ہے یہ جار مجرور متعلق ہے۔ وَرَدًا اسم فاعل جمع ہے وَارِدُ کی باب ضرب سے وَرْدُ سے مشتق ہے بمعنی اچانک آنا گرتے پڑتے پہنچنا۔ ٹھکانے یا منزل پر اترنا مجازی معنی ہے یا سے جانور یا لوگوں انسانوں کی یہاں تَخْفِيرُ کے لیے فرمایا گیا ہے۔ واصل تھا وَارِدِينَ۔ تَخْفِيفُ کے لیے سَمَاعًا وَرَدًا کیا گیا یہ حال ہے جُرْمِینِ کا۔ ذوالحال اپنے حال سے مل کر مفعول یہ ہے۔ نَسُوقُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا نَحْشُرُ کا۔ دونوں مل کر مضاف الیہ یَوْمَ کا مرکب اضافی مفعول یہ ہے نَعُدُّ کا۔ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر علت ہوئی لَا تَعْمَلُ کُلَّ شَيْءٍ فعل اپنے پوشیدہ اُنْتِ فاعل اور متعلق اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا۔ لَا يَمْلِكُونَ باب ضرب کا فعل مضارع مستقبل منفی بلا معروف جمع مذکر غائب۔ يَمْلِكُ سے مشتق ہے بمعنی مالک ہونا۔ اختیار رکھنا۔ قابض ہونا۔ یہاں ہر معنی مناسب ہے۔ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل اس کے مرجع میں دو قول ہیں ۱۔ اس کا مرجع صرف کفار مجرمین ہے تب یہ استثناء منقطع ہوگا ۲۔ اس کا مرجع ہر انسان ہے مومن یا کافر یا ناسق۔ تب استثناء متصل ہوگا۔ اعلیٰ حضرت نے یہی قول پسند فرمایا اَلشَّفَاعَةُ۔ الف لام عہد و حسن۔ شفاعت

اسم معرفت مفرد مؤنث بمعنی اشعارش مفعول بہ ہے۔ مضم پرشیدہ ضمیر مستثنیٰ منہ۔ الا حرف استثناء
من اسم موصول۔ اتخذ فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب مضمیر واحد پرشیدہ اس کا فاعل مرجع
من ہے عند اسم ظرف مکانی مضاف ہے بمعنی الی جائزہ یعنی اللہ کی طرف سے الرحمن۔ مضاف الیہ ہے
یہ مرکب اضافی ظرف ہے۔ عہد اسم مفرد نکرہ بمعنی وعدہ ذمے داری۔ امانت۔ اقرار۔ عہدہ۔ مرتبہ
اہلیت۔ یافت۔ یہاں یہ آخری معنی ہی میں ہے۔ مفعول بہ ہے اتخذ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ
ہوا موصول صلہ مل کر مستثنیٰ ہوا مضم پرشیدہ کا دونوں مل کر فاعل ہوا۔ لا یملکون سب سے مل کر جملہ
فعلیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ اَلْكَوْتَرَانَا اَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَوْتُرُهُمْ اَزًّا فَلَا تَعْبُدُ عَلَيْهِمْ اَتَمًا
نَعْدُ لَهُمْ وَعَدًا يَوْمَ تَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَقَدْ اَوَسَّوْا اَلْمُجْرِمِينَ
اِلَى جَهَنَّمَ وَنُذِرًا۔ اسے ہمارے محبوب ساری کائنات کو بنظر جہانی دیکھنے والے کیا تم نے نہ دیکھا کہ
بے شک ہم نے ابلیس و شیطین کو ان کفار مکہ پر مسلط کر کے بھیج دیا وہ شیطین ہی ان کو انگلیوں پر نچاتے
اور ورغلاتے اسلام کے خلاف ہر وقت کساتے رہتے ہیں۔ اَلَمْ تَرَ کی نفی سوال انکاری سے
ہے اور نفی کا انکار ثبوت ہوتا ہے یعنی دیکھا ہے۔ اَزًّا کا معنی ہے انگلیاں چھونا۔ لغوی معنی
ہے ہانڈی کے ابلنے کی آواز جس کو اردو میں کھد بدانا کہتے ہیں۔ ورغلاتے اور اُکسانے کی
بین قہیں ہیں۔ اَزًّا یعنی ہاتھ یا انگلی چھو کر اُکسانا۔ اَضْرًا۔ جھنجھوڑ کر آواز دہ کرنا۔ اَفْرَ اَصْرَفَ ہاتھ
یا آنکھ کے اشارے سے اُکسانا ہاتھ نہ لگانا (معانی) الشیطین سے مراد ابلیس اور اس کی غیبی
نسلی ذریت ہے یا اس سے مراد سردارانِ مکہ ہیں یا عام بڑے کافر جو لوگوں کو اسلام سے روکتے
تھے۔ اور اُکسانے سے مراد اِنھماک فی القلالت اور افراط فی البغادۃ یعنی ہر وقت گمراہی میں
پھنسے اور گمراہ گری میں لگے رہنا اور یہ محض سخت عناد و دشمنی کی وجہ سے کرتے رہنا اسے
حبیب کریم ان کے عذاب میں جلدی کی بددعا نہ کیجئے ہم تو فقط ان کفار کی آخری سانس تک
عمر مقرر معین کی گنتی پوری کر رہے ہیں جو چند دن کی زندگی ان کو ملی ہے وہ پوری کر لیں۔
فَلَا تَعْمَلُ کِفَ سَبِیۃً ہے یعنی چونکہ کفار کی تمام حرکتیں سرکشیاں دشمنی اور مخالفت ابلیسی ثلث
و اکسا ہٹ کی بنا پر ہیں اس لیے آپ تمہیں و متفکر نہ ہوں کہ وہ اتنی پیاری تبلیغ کے باوجود
ایمان کیوں نہیں لاتے اور غریبوں فقیروں صحابہ کو اتنی تکلیف کیوں دیتے ہیں جو ان کی
برداشت سے باہر ہو جاتی ہے۔ اس لیے آپ بددعا عذاب نہ کریں یا وہ ازیت برداشت

کرنے جھیلنے والے صحابہ بددعا نہ کریں اگر وہ بددعا کریں گے تو ہم اپنی تقدیر بھی بدل دیں گے ہم قارر و قیوم ہیں مگر ہم چاہتے ہیں کہ ان کو ملی ہوئی زندگی پوری ہو جائے اور ان کے نامہ اعمال اور زیادہ سیاہ ہو جائیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آخری سانس کی تین صورتیں ہیں ۱۔ جان نکلنے کے وقت ۲۔ اہل و عیال سے ابدی جدائی کے وقت ۳۔ قبر میں داخل ہونے کے وقت۔ یہی اہم عند اللہ ہے۔ یہاں تو چند دن یہ کافرین خوب عیش و آرام اور خرمستیاں کر لیں مگر ان کی ذلت خواری نو آس دن ہوگی یَوْمَ نَخْتِمُ الْمُنْتَفِیْنَ جس دن نہایت عزت و احترام سے ہم جمع کر لائیں گے جماعتوں کو مہمانی و فد کی طرح اُس اللہ کی بارگاہ اقدس میں جو اپنے پیاروں کے لیے رحمن ہے قبر میں حشر میں حساب و کتاب میں غفارت و عنایت میں اُس کی تجلیات میں مقام کرامت و عظمت میں جیسے کہ شہنشاہوں کے حضور انعام و تمغرات پانے کے لیے اہل صحر حاضر ی بھرتے ہیں۔ ایسا دیت صحیحہ میں مروی ہے کہ متقین کا یہ حشر خوشبودار اونٹوں پر ہوگا۔ لباس زینت و معطر میں ہر متقی کی خوشبو اور سواری بقدر تقویٰ ہوگی بعض اونٹوں پر دس بعض پر چار بعض پر تین اور کسی پر صرف ایک ہی نہایت شان و شوکت سے سوار ہوگا۔ ان اونٹوں کی زمینیں یا قوت کی پشتیں بان رکھلی ٹیک (سونے کی لگا میں زبرد کی یہ سواریاں اہل ایمان کو دوبار ملیں گی پہلے قبور سے نکلنے کے بعد ان پر بیٹھ کر میدانِ حشر میں اُن کے تاج پہنے ہوئے آئیں گے عرشِ اعظم کے پاس اُنہیں گے پھر بعد حساب و کتاب جنت میں جانے کے لیے سواریاں عطا کی جائیں گی۔ انبیاء کرام علیہم السلام خوب صورت نورانی گھوڑوں پر حضرت صالح علیہ السلام اپنے ناقہ پر آقا کا ثنات سرورِ مرسلین براق پر عوام مسلمان اپنے اپنے عمل صالحہ پر جو اُس دن جانوروں کی شکل میں کر دیئے جائیں گے اور ہر ایک عمل صالحہ قبر سے اٹھنے پر مومن کا استقبال کرے گا۔ نہایت خوب صورت شکل میں۔ اما میں کریمین کریمین شہداء کے جھڑ میں جنت کے اونٹوں پر سوار ہوں گے۔ منافقین پیدل ہوں گے۔ یہ سب کچھ شان کریا نہ کی طرف سے نقطہ مومنین کی عزت افزائی کے لیے لیکن۔ وَتَسْأَلُ الْمُنَافِقِیْنَ اِلٰی جَهَنَّمَ وَثِدًا ۱۱ ہم ہانک دیں گے بحر میں کافرین مشرکین کو یہاں سے ترسائے جانوروں کی طرح بھگاتے ہوئے۔ دوزخ کی جانب گرتے پڑتے بھاگیں گے۔ اپنی بد عملی بد عقیدگی کفر و شرک کا بوجھ اٹھائے ہوئے کفار و فجار جب قبروں سے نکلیں گے تو ان کی بد عملیات نہایت سیاہ بد صورت خوفناک دھشت ناک حالت میں کفار و فجار کا استقبال کریں گی سخت مکروہ بدبو کے ساتھ متقین کو ان کی خواہش کی سواریاں بھی ملیں گی لَفِظِ وَفْد جمع ہے وَافِد کی جیسے رُکب جمع ہے راکب کی اور صُحْب صاحب کی یہاں وَفْد بمعنی شان و تکریم ہے

حقیقی معنیٰ مراد نہیں کیونکہ حقیقی و لغوی معنیٰ یہ ہے کہ تھوڑی دیر کے لیے کسی کے پاس وند بن کر کسی غرض کے لیے آنا اور پھر چلے جانا مگر اہل جنت کا جنت میں داخلہ اگرچہ بغرض حصول عطا و ثواب ہے مگر واپس جانا نہیں۔ یاد دہند کی حاضری سے مراد جنت کے داخلے سے پہلے محض رب تعالیٰ حاضری ہونا ہے۔ تفسیر روح المعانی نے بروایت احادیث فرمایا کہ امتِ مصطفیٰ کے ستر ہزار باس سے بھی بشمار زیادہ وہ خوش قسمت مسلمان ہیں جو بغیر حساب کتاب میں جائیں گے ان کو قیامت کی ہولناکی بھی نہ ہوگی۔ ہولناکی اور قیامت کا پسینہ صرف کافرین و فاسقین کو ہوگا۔ آقا کا ثنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم کو تمام انبیاء کرام اور ان کی امتیں سامنے سے گزار کر دکھائی گئیں روایات کثیرہ ہیں ہے کہ آٹھ قسم کے بندے بغیر حساب و کتاب جنت میں جائیں گے۔ اکثریت سے حمد کرنے والے ۲ راتوں کو جاگ کر تہجد دیا و الہی کرنے والے ۳ جن کو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے کوئی نہ روک سکے نہ تجارت نہ مال نہ اولاد نہ کوئی و باہی دیو بندی نہ کسی کافر کی بند و سکھ مشرک کی دھونس و اذیت جیسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی شان تھی ۴ جو عمرے یا حج کو آتے جاتے فوت ہو جائے ۵ دینی طالب جو دوران طالب علمی فوت ہو جائے ۶ خاوند کی مطیع بیوی ۷ والدین کا خدمت گزار بیٹا ۸ رحیم اور صابر بندہ۔ میدانِ محشر میں اہل ایمان کا آنا بھی تین قسم کا ہوگا اور فجار و کفار کا آنا بھی تین قسم کا ہوگا۔ مومنین متقین کا ملین صالحین کا آنا ۱ رُکباناً و مشاقاً ۲ رُکباناً۔ یعنی بعض لوگ سواری پر بعض پیدل اور سب صالحین باس میں ہو جائیں گے۔ مگر کافرین مشرکین مجرمین مذہبین رُکباناً۔ عطا شہ۔ حقاۃً۔ عمارۃً یعنی سب کفار مجرمین پیاسے نکلے بدنِ جشتیا یعنی گھٹنوں کے بل چلتے آئیں گے بعض سر کے بل چلتے ہوں گے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ سر کے بل کیونکر چل سکیں گے فرمایا جو اللہ تعالیٰ دنیا میں پیروں سے چلانے پر قادر ہے وہ محشر میں سر کے بل بھی چلا سکتا ہے۔ اور یہ بہت سی عجیب باتیں تو دنیا میں بھی ظاہر ہیں مثلاً چمکا ڈر بلا تکلف اُٹھی ہی سوتی بیٹھتی ہے جو پائے ہاتھ پاؤں پر بلا تکلف چلتے ہیں بندر بہت دور تک اُٹا ہو کر چلتا رہتا ہے۔ کینگر و جانور چھالیں ہی مار کر چلتا ہے تو اسی طرح وہ قادر و قیوم رب تعالیٰ کفار کو بھی محشر میں اُٹا بھی چلا سکتا ہے۔ لَا یَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا اُس دہشت ناک دن میں تمام انسانوں میں کوئی بھی کسی کی شفاعت پر مالک نہ ہوں گے اور اپنے اختیار سے اپنی دوستی محبت اور پیار و شفقت سے کسی کی بھی شفاعت سفارش حمایت نہ کر سکیں گے کسی کو بچانے چھڑانے کے مالک نہ ہوں گے۔ نہ مومن کسی

شفاعت کا مالک نہ کافر نہ فاجر کی شفاعت کر سکے گا نہ مشرک و بد عقیدہ کی اِلَّا۔ یہ مستثناء منقول ہے یعنی کسی کو بھی شفاعت کی اجازت نہ ہوگی سوائے اُن محبوبین کے جنہوں نے دنیوی زندگی میں ہی عبادت ریاضت خلوت مراقبہ ذکر الہی نعتِ مصطفائی تلامذت ملاوت قفاہت و کرامت کے ذریعہ اللہ تعالیٰ رب کریم سے حیاتِ طیبہ ابدیہ کا عہد اِذن و شفاعت کا تمغہ و انعام پالیا اور اپنے رحیم و رحمن کے کریم کریمانہ و محبتِ خُسرانہ کا عہد بنا لیا فرمایا اَفَاصِلُ اللہ علیہ وسلم نے کہ جو روزانہ صبح شام اِن الفاظ کا وظیفہ پڑھے رب تعالیٰ بروزِ قیامت اُس کے عہد کو قائم فرمائے گا۔ اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَ اَلْاَرْضِ عَلِيَّ الْعَلِيْبِ وَ الشَّهَادَةِ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِيْمِ اَللّٰهُمَّ اَلْعَهْدُ اَيْدِكَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا بَيْنِيْ وَ شَهْدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَ رَسُوْلُكَ فَلَا تُكَلِّبْنِيْ اِلٰى نَفْسِيْ تَقَرُّبِيْ اِلَى الشَّرِّ وَ تَبَاعِدُنِيْ مِنَ الْخَيْرِ وَ اِنِّيْ لَا اَتَّكِلُ اِلَّا بِرَحْمَتِكَ فَاجْعَلْ لِيْ عِنْدَكَ عَهْدًا تَوْفِيْقِيَّتَهُ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَمَةِ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ۔ عہد سے مراد ملا اِذنِ شفاعت جو صریح گناہگار مسلمان کی ہوگی نہ کسی کافر مشرک کی بد عقیدہ گمراہ انسان کی ۱۔ کلمہ شہادت اور کلمہ طیبہ کو باقی و قائم رکھنا اللہ کا عہد ہے کہ بندہ صدق دل سے اس پر ایمان لائے اس کا زندگی بھر ور کرے اور مولیٰ تعالیٰ اب تک اس کو قائم و دائم فرمائے ۲۔ عہد شجرہ طیبہ ہے ۳۔ عہد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بندے کو عذاب نہ دے ۴۔ جو بندہ مومن کو خوش رکھے اُس نے اللہ تعالیٰ کو خوش کیا اور جس نے اللہ کو خوش کیا اس سے اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کو وہاں خوش فرمائے گا جہاں کوئی کسی کو خوش نہیں کر سکتا نہ کسی کی خوشی مفید ہو ۵۔ جو شخص زندگی بھر اچھے و نیک چلے غل سے اچھی اور مکمل صحیح نماز پڑھتا رہے بیخ وقت صحیح وقت صحیح رکوع سجود قیلم و تہود سے شروع و خُروج کے ساتھ تو اُس عابد و زاہد بندے کے ساتھ رب تعالیٰ کا عہد ہے کہ دنیا میں مردودیت سے بچائے اور آخرت میں عذاب و محرومیت سے بچائے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ مسلمانوں کو چاہیے **فائدے** کہ ہمیشہ باجماعت نماز پڑھا کریں باجماعت نماز میں مسلمانوں کی جو اسلامی شان و عزت ہے وہ اکیلے پڑھتے میں نہیں یہ فائدہ اِلٰی الرَّحْمٰنِ وَ فِدَا کی آیت سے حاصل ہوا کہ قیامت کی دن بھی اِظہارِ شان و عزت کا قیام و فد اور جماعت ہی کر حاضر با کلمہ الیہ ہونے میں ہے لہذا دنیا میں بھی اس کی

بارگاہِ اقدس میں بذبحہ نماز و نذر بن کر آنا چاہیے۔ جب کہ فرداً فرداً آنے کو کفار کی علامت قرار دیا گیا ہے دوسرا فائدہ ہر مسلمان مرد و عورت کو ہر وقت گناہوں سے بچنا چاہیے اللہ تعالیٰ توفیق عطا فرمائے کیونکہ گناہ عصیان ہیں اور عصیان جرم ہے اور مجرم جہنمی ہیں۔ خواہ مسلمان ہی ہو۔ یہ فائدہ اور عبرت کا سبق و نسوقُ النجریٰ (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا یعنی ہر قسم کے مجرم کو ذات سے بانک دیا جائے گا۔ یہاں نسوقُ النجریٰ نہ فرمایا گیا تاکہ پتہ لگے کہ گناہگار فاسق و فاجر بھی رب تعالیٰ کی بارگاہ میں ذلیل و خوار ہوں گے نسوقُ بین تین قویں داخل ہوں گی ۱۔ فاجر ۲۔ گمراہ گستاخ بد مذہب ۳۔ فاسق فاجر بد معاش، فرق صرف یہ ہوگا کہ ضدی ظالم گستاخ کلمہ گو اپنی سزا بھگتا کر جہنم سے نکالا جائے گا مگر کفار اور مرتد ہمیشہ جہنم میں ہی رہے گا۔ خیال رہے کہ شفاعت صرف ان مجرمین گناہگاروں کی ہوگی جو دنیا میں ضدی و ظالم نہ تھے۔ تیسرا فائدہ بہت دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ کام ایک جیسا ہوتا ہے مگر نوعیت و کیفیت مختلف ہوتی ہے دنیا و آخرت میں اس کی بہت سی مثالیں ہیں لہذا کسی کے اچھے کام کو دیکھ کر اس کی طرف راغب نہ ہو جانا چاہئے۔ جب تک کہ اس کام اور کام کرنے والے کی نوعیت و حقیقت و نیت کا پتہ نہ لگ جائے یہ فائدہ یَوْمَ نَحْشُورُ الْمُتَّقِينَ وَنَسُوقُ النجریٰ (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا کہ دیکھو میدانِ محشر میں سب انسان حاضر ہوں گے مگر مومنین کی حاضری علیحدہ نوعیت سے ہوگی کافرین کی علیحدہ نوعیت سے۔ یہی کیفیات مختلفہ دنیا میں بھی بندوں کے اعمال کی ہیں۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ مسلمانوں کو ہر قسم کی بد عملی سے بچنا چاہئے اس لیے کہ بد عملی سے شیطن مسئلہ ہو جاتے ہیں۔ جو انسان کو ہر معاملے میں گمراہ سے گمراہ کر کے ہاتھ میں پھر سدھرنے کا نام تک نہیں اور یہی سب سے بڑی بد بختی ہے۔ یہ مسئلہ اَلْكَوْتَرَانَا اَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ (الخ) سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ۔ جس طرح ہر مسلمان کو حسد بغض چغلی غیبت سے بچنا فرض ہے اسی طرح لوگوں کو بری باتوں برے کاموں کی رغبت دینا بھی گناہ عظیم اور شیطنت ہے یہ مسئلہ تَوَزَّعْهُمْ رَاٰ اَزَا۔ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ نیکیوں سے روکنا گناہوں فضول خرچیوں پر اکسانا ابلیسی کام ہے۔ ان بُری حرکتوں سے بچنا بھی ہر مسلمان پر لازم ہے۔ تیسرا مسئلہ جو لوگ مسلمانوں کو زکوٰۃ سے روکتے ہوئے غربت سے ڈراتے ہیں کہ زکوٰۃ دو گے تو غریب ہو جاؤ گے اور قربانی کو معاذ اللہ فضول کہتے ہیں یہ خودی کے فائدے بتاتے ہیں اُمیدیں بندھاتے ہیں خیرات و صدقات سے روکتے اور شادی بیاہ پر

خوب خرچ کرتے ہیں اور ہر جہے کام بلکہ لہو و لعب کا مشورہ دیتے ہیں وہ سب لباسِ انسانی میں شیعین
 ہیں اُن سے اپنا ایمان بچانا لازم ہے بُرے ساتھی بھی عذاب الہی ہوتا ہے۔ یہ مسئلہ بھی نو زعم اُڑانے
 مستنبط ہوا۔

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا۔ لَا يُمْدُّوْنَ
اعتراضات اِشْفَاعَةَ اِلٰهٍ مِّنْ اِتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا اِس سے ثابت ہوا کہ جن لوگوں نے
 کُل قیامت میں مُدَّخِرین کی شفاعت کرنی ہے اُن کو آج دنیا میں ہی شفاعت کا عہد اور اذن مل چکا
 ہے لیکن حدیث پاک میں آتا ہے کہ قیامت کے دن آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم عرش
 اعظم کے نیچے سجدہ فرمائیں گے اور حدِ خصوصی فرمائیں گے تب آپ کو شفاعت کی اجازت ملے گی گویا
 کہ دنیا میں ابھی کسی کو شفاعت کی اجازت نہیں ہے۔ قرآن کریم کی اس آیت میں اور اُس حدیث
 پاک میں تعارض کیوں ہے حدیث پاک کے الفاظ اس طرح ہیں۔ يٰٓاَحْمَدُ رُدِّ فَعَرَسَ اَسَدُكَ سَدُّ
 تُعْطَرُ وَاشْفَعُ تَشْفَعُ ﴿۱۹﴾ اے محمد مصطفیٰ اپنا سر اقدس اٹھائیے جو بھی مانگو گے دیا جائے گا اور شفاعت
 فرمائیے شفاعت قبول کی جائے گی۔ اسی طرح آیت الکرسی میں ہے۔ مَنْ يَشْفَعُ عِنْدَ كَا رِ اٰ بَا دِ يَوْمَ۔ یعنی
 اللہ کے پاس میدانِ محشر میں کس کی ہمت و جرأت ہے جو شفاعت کر سکے مگر جس کو وہاں اجازت
 ملے گی وہی شفاعت کر سکتا ہے۔ اس سے ثابت ہو رہا ہے کہ ابھی دنیا میں کسی کو اجازت نہیں
 ہے لیکن اس آیت سے ثابت ہو رہا ہے کہ اجازت اور عہد دنیا میں ہی مل گیا۔ جواب۔ اس کے
 چند جواب دئے گئے۔ ماثیہ نور العرفان میں حضرت حکیم الامت نے فرمایا کہ اجازت اور عہد شفاعت
 صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دنیا میں ہی مل چکا ہے قیامت کا سجدہ اذن شفاعت کے لیے نہیں ہوگا
 بلکہ اذنِ کلام کے لیے ہوگا۔ دوسرا جواب میرے نزدیک یہ ہے کہ آیت پاک میں اجازت شفاعت
 کا ذکر نہیں بلکہ عہد کا ذکر ہے کہ جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں عہد باندھ لیا۔ بوجہ اُس کی محبوبیت
 و مقبولیت کے اُس کو کُل قیامت میں اپنوں اپنوں کی شفاعت کو اجازت مل جائے گی آقا و کائنات
 صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اُس دن اُس سجدے سے ہی شفاعت کبریٰ کی اجازت ملیگی آج دنیا میں نہ
 اجازت ہے نہ اجازت کی ضرورت ہے۔ بعض نے یہ جواب دیا کہ اجازت تو دنیا میں ہی مل گئی
 ہے کہ جیسا کہ احادیث میں آتا ہے کہ عالم اتنی پشتوں کو حافظ اتنی پشتوں کی شفاعت کریں گے
 وغیرہ مگر ظہورِ اجازت اُس دن ہوگا اور یہ نبوی سجدہ ظہورِ اجازت کے لیے ہوگا نہ کہ اجازت کے لیے
 یہ سب جواب درست ہیں بہر حال آیت میں احادیث میں تعارض نہیں ہے وائے درو رسونہ عمہ۔

دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا۔ اَلَمْ تَرَ اِس فَعْل کے متعلق تفاسیر میں ہے کہ یہ فعل مضارع بمعنی ماضی مطلق ہے اسی طرح اور بھی کئی جگہ کسی لفظ کو کسی دوسرے لفظ کے معنی میں کر دیا جاتا ہے مثلاً مصدر بمعنی اسم فاعل یا اسم مفعول یا کئی دفعہ علی بمعنی عند وغیرہ کر دیا جاتا ہے۔ ایسا کیوں کیا جاتا ہے؟ وہی وہی صیغہ یا فعل کیوں نہیں آجاتا جس کے معنی میں یہ کیا گیا ہے۔ یعنی بجائے اَلَمْ تَرَ فرمانے کے یہاں اَکْمَر اَی کیوں نہ کہہ دیا گیا اور علی کہنے کی بجائے عند ہی کہہ دیا جاتا۔ اتنے لمبے چکر کی کیا ضرورت تھی۔؟ جواب، دوسرے کئی وجوہ کے علاوہ ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ جس فعل یا حرف یا اسم کو دوسرے اسم فاعل یا حرف کے معنی میں لایا جاتا ہے وہاں دونوں کے معنی کا استفادہ مقصود ہوتا ہے۔ مثلاً اسی جگہ۔ اَلَمْ تَرَ کو بمعنی ماضی کرنے سے ماضی و حال دونوں کا فائدہ حاصل ہوا اور فعل (دیکھنے) کی مدت و راز ہو گئی۔ یعنی ماضی سے شروع ہو کر حال تک آگئی جس کو ہم اُردو میں اس طرح ترجمہ کرتے ہیں۔ اَلَمْ تَرَ کیا تم دیکھتے نہیں چلے آ رہے۔ اور فعل مثبت میں کہا جاتا ہے کہ فلاں آدمی یہ کام کرتا چلا آ رہا ہے۔ یا کہا جاتا ہے کہ یہ کام تو میں برسوں سالوں سے کرتا چلا آ رہا ہوں۔ اسی طرح علی کو بمعنی عند کرنے سے جب دونوں معنی شامل ہوئے تو علی سے فوقیت و تسلط ثابت کیا گیا اور عند سے تسلط میں قُرب پیدا کیا گیا۔ یہ بات خود فعل ماضی یا خود عند کے لانے سے حاصل نہ ہوتی یہی حکمت ایسے تمام مقامات میں ہے۔ اسی طرح جب ماضی کو بمعنی مضارع کیا جاتا ہے تو معنی ہو جاتا ہے جان بوجھ کر کیا یا نہ کیا۔ یہی کیفیت نفی جہد بَلَمْ کا ہے۔ لَمْ یَفْرِیْب کے معنی ہیں جان بوجھ کر نہ مارا اُس نے بہر حال یہ تغیر فضول نہیں۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا اِلَی الرَّحْمٰن چاہئے تھا فرمایا جاتا۔ عِنْدَ الرَّحْمٰن اس لیے کہ اِلَی انتہاء کے لیے ہے اور اللہ تعالیٰ انتہاء سے پاک و شجّان ہے عِنْدَ قُرب کے لیے ہے۔ جواب۔ اِلَی فرمانا بخشش کی مناسبت سے ہے یعنی بندوں کا آنا اور آنے کی انتہا وہاں تک ہے اور قُرب جمال تک محشر ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ نہ چوتھا اعتراض یہاں پہلے فرمایا بخشش پھر فرمایا اِلَی الرَّحْمٰن۔ بخشش کا فاعل اللہ ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کوئی اور ذات ہے رحمن کوئی دیگر ذات ہے۔ جواب۔ بخشش کا فاعل ضمیر جمع متکلم کا مرجع ذات باری تعالیٰ ہے مگر رحمن صفات باری تعالیٰ میں سے ہے اور پوری آیت کا معنی و منشا یہ ہے کہ بروز قیامت رب کریم اپنے پیاروں کو اپنی صفت رحمانیت کی طرف لا ۛبِکَا۔ نہ کہ غضب و جلال کی طرف۔

تفسیر صوفیانہ اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّیْطٰنَ عَلٰی الْکٰفِرِیْنَ تَوَتَّرَ هُوَ اَزَّاءً۔ فَلَا تَعْجَبْ عَلَیْهِمْ اِنَّهُمْ لَفِئَۃٌ لَّهٗۤ اَعْدَآءُ یَوْمَ یَخْشَوْنَ الْمُتَّقِیْنَ اِلَی الرَّحْمٰنِ وَفَدَّوْا نَفْسَهُمْ

الْحَيِّ مَيِّنَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَنُذِرُ الْآخِ الْبَرِّ ابْنِ الْاِثْمِ ابْنِ اِلٰہِ عَلِیْہِ الرَّحْمَہُ فَرَاہِ جِسْمِہٖ اِنِّی سَانِسُہٗ بِرَاہِ حَتّٰی مِیْنِ حِفَاظَتِہٖ اِسْ کِی سَبِ سَاغِیْنِ بِاَمِہٖ ہفتے
ہفتے اور سال اُس کے حکم کی گنتی میں ہیں لیکن جسکی اوقات کی ہفتیں ساعتیں میں اُس کی سانسیں بر باد اور جس کے اوقات ہفت دنوں میں پھیلے ہیں اُس کی
ساعتیں بر باد اور جس کا وقت ہفت ہفتوں میں بٹ گیا اُس کے اُتار اور جس کے اوقات ہفتوں کی گنتی میں اُس کے ہفتے بر باد اور جس کو سالوں کی ہفت جیتا
ملی اور دینی تقسیم میں بٹ گئی اُس کے ہفتے بر باد اور جس کی ہفت اوقات خواہشات کی عمروں میں پھیلے ہیں اُس کی پوری عمر کی سانسیں بر باد
اور جس بد بخت کی پوری عمر بر باد اُس کے لیے کوئی ہفت نہیں اُس کی صمتِ اعمال نفس کے خلاف
شمار نہ کی جائے گی اس کو چاہیے کہ بر باد کی عمر پر دنیا میں ہی خوب روئے ایسے بد نصیب کے
لیے بد دعا و عذاب میں جلدی نہ کی جائے اِنَّمَا نَعُدُّ لَہُمْ عَدًّا - اُن کی درازی عمر فکرِ نفسانی کے
چند گنتی کے دن شمار کئے جا رہے ہیں۔ وقت کی لمبائی درازی مدت اور کمی اوقات وقت و اس
کی حاضری بارگاہ کے اعتبار سے ہے کسی کا وقت ہفت فقط ایک ساعت کسی کا وقت حاضری و حضور
ایک دن کسی کا ایک ہفتہ کسی کا ایک ماہ حضور کی کاما کسی کا ایک سال یہ اوقات ہفت عمر میں فقط ایک
بار اور بد بخت کو کوئی وقت حضور نہیں ملتا بوجہ نفسانی شہوانی شہوات میں مستغرق ہونے کے عمر
ایک خزانہ ہے اور ہر سانس ایک موتی ہے۔ اے بندہ ان ہیرے موتیوں کو بر باد و ضائع نہ کر
ورنہ بقول مولانا جامی بوقتِ موت انتہا کا بچتا و اہوگا۔ لَا یَلِدُکُمْ اِلَّا شَفَاعَةُ الْاٰمِنِ اَتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ عِمَدًا
مُتَقِیْنِ کا حشر بارگاہِ رحمن میں ہوگا کیونکہ رحمانیت صفتِ لطیفہ میں سے ہے جس کی نعمتیں اور
شانیں جو دو انعام و فضل و کرم۔ قُرب اور بخششیں ہیں۔ اور اگر رحمت صفت ذات ہو تو مراد ہوتا
ہے ایصالِ خیر و دفعِ شر کا ارادہ اور اگر صفتِ فعل ہو تو خود ایصالِ خیر کرنا اور دفعِ شر مراد ہے
مُجربین کا حشر اہلِ فراق و محرومین کے پاس ہے متقین اہلِ عقل مثل ملائکہ ہیں اور مجربین مثل جووان
و ذوائبہ ہیں۔ اُس ظہورِ سلطنتِ جلال و قہرِ فراق کی ساعتوں میں کوئی بھی کسی کی شفاعت و شفا نہ
دم نہ بھر سکے گا مگر وہی بندہ عجز و نیاز جس نے قلبِ عرشِ صمدیت کے حضورِ رحمہ کا عہد
لاہوتی پایا۔ بندے دو قسم کے ہیں عابدِ رحمہ و عابدِ شیطن بندہِ رحمہ کے قریب ملائکہ ہیں
اس لیے اُن پر اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّکَ کا نزول ملائکہ ہوتا رہتا ہے بندہِ ابلیس کا قریب شیطن ہوتا ہے
اس لیے اُن مجربین شہوات پر تَوَسُّعُ۔ اُڑا کا حجاب ہوتا ہے نزول ملائکہ نوریہ و صفائی ہیں
ہے نزولِ شیطانی ظلمت و کدورت میں ہے قریبِ شیطانی کے نفوسِ سفیہ پر اعمالِ کفر و
خبیثہ و عقائد کا عذابِ اہلِ معین وارد ہوتی ہے متقین معرفت کے حشر عرفانی میں چار مقامات
ہیں ۱۔ بحسبِ تجلیاتِ صفاتِ بیرونی ۲۔ بحسبِ کلمہ قُرب جمال کا حشر ۳۔ سود ۴۔ جب بیرونِ من

کی انتہا ہوتی ہے تو سیر الی الذات کی ابتدا ہوتی ہے جن کا حشر اول سیر الی اللہ حشر دوم سیر مع اللہ حشر سوم سیر فی اللہ ہی معراج عشق کے تین مقامات ہیں۔ لیکن مجربین اعمال حبشیہ کو جہنم طبعیتِ رذیلہ کی طرف وادیِ قہر سے پیا سے اونٹوں کی طرح ہانک دیا جاتا ہے اور کسی کو بھی استحقاق نہیں کہ امداداتِ ملکوتیہ اور انوارِ قدسیہ کی سفارش و شفاعت کسی کے لئے کر سکے مگر صرف وہی بندہ حنیقِ رحمن جس نے رحمتِ البیہ کے قبول کی استعداد اور صلاحیت حاصل کر کے عہدِ حقیقی سے جناب اللہ کا اتصال و تڑپ حاصل کر لیا۔ واللہ ورسولہ اعلم۔

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۖ لَقَدْ

اور کہا انہوں نے کہ بنای اللہ رحمن نے اولاد۔ البتہ اور کافر بولے رحمن نے اولاد اختیار کی۔ بے شک

جُئْتُمْ شَيْعًا ۖ اِذَا ۙ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ

نکالی تم نے ایسی سخت بات جو نرا دھماکہ ہے۔ قریب ہے کہ آسمان پھٹ گریں تم حد کی بھاری بات لائے۔ قریب ہے کہ آسمان اس سے پھٹ پڑیں

مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ

اس کفر سے اور ٹکڑے ہو جائے زمین اور بکھر جائیں تمام پہاڑ اور زمین شق ہو جائیں اور پہاڑ گر جائیں

هَٰذَا ۙ اَنْ دَعَا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۙ وَمَا

گر کہ اس بے کمران لوگوں نے دعویٰ گھڑ لیا اللہ رحمن کے بیٹے اولاد کا۔ حالانکہ ہو ہی نہیں دھکے۔ اس پر کہ انہوں نے رحمن کے لیے اولاد بتائی۔ اور

يَذْبِغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۖ إِنَّ

سنا اللہ رحمٰن کے لیے کہ بال بچے رکھے نہیں ہے
رحمن کے لائق نہیں کہ اولاد اختیار کرے

كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا اَتٰى

کوئی بھی جو آسمانوں اور زمین میں ہے مگر وہ رحمٰن کے پاس آنے والا ہے
آسمان اور زمین میں جتنے ہیں سب اس کے حضور

الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۖ لَقَدْ اَحْصٰهُمُ

بندہ بن کر ۔ البتہ بے شک ازل سے منہر کر رکھا ہے اُس اللہ
بندے ہو کر حاضر ہوں گے ۔ بے شک وہ اُن کا شمار جانتا ہے اور

عَدَّ هُمْ عَدًّا ۖ

تے ان تمام کو اور علیحدہ علیحدہ شمار کر چکا ہے وہ پوری کنتی

ان کو ایک ایک کر کے گن رکھا ہے

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے ۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں ذکر
تھا کہ شیطن ان کفار کو ورغلاتا و سو سے ڈالتا ہے اب ان آیت میں ذکر
کئے سب سے بڑا شیطانی وسوسہ یہ ہے کہ ان مشرکوں نے اللہ کے لیے اولاد یعنی بیٹے
کا عقیدہ گھڑ لیا ۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں فرمایا گیا تھا کہ اے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم
آپ ان کی طرف سے جلد فکر مند نہ ہوں ہم نے اُن کی صرف ڈھیل دی ہوئی مذت پورنی کرنی
ہے اب ان آیت میں فرمایا جا رہا ہے ڈھیل ختم ہونے کے بعد یہ بھاگ نہیں سکتے ۔ بلکہ
ایک ایک کر کے سب بندے بنے ہوئے ہاتھ باندھے اُس کے حضور حاضر ہوں گے ۔
تیسرا تعلق پچھلی آیت میں لوگوں کی گنتی جانتے کا تذکرہ تھا ۔ اب ان آیت میں اس کا طریقہ

ارشاد فرمایا جا رہا ہے۔

تفسیر نحوی

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا - تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَخَسِرَ الْإِنْسَانُ مَرَدًّا - أَن دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا -

واؤ سر جملہ یعنی عاطفہ زائد فقط ابتداء کلام کے لیے۔ قَالُوا۔ فعل ماضی مطلق جمع مذکر غائب مُہم اس میں پوشیدہ ضمیر کا مرجع جُزْئِین ہے اس کا فاعل یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اتَّخَذَ۔ باب افتعال کا فعل ماضی مطلق معروف واحد مذکر اخذ سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اتَّخَذَ۔ یعنی بنانا اختیار کرنا ہتیا کرنا حاصل کرتا۔ یہاں سب معنی مناسب ہیں ارحمن اس کا فاعل وَلَدًا اسم مفرد لفظاً واحد معنایاً جمع یعنی اولاد یہاں مراد مؤنث اولاد ہے کیونکہ مشرکین فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے۔ یہ وَلَدًا مفعول ہے اتَّخَذَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مفعولہ ہوا قول مفعولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ لام تحقیق۔ قَدْ طَبَعْتُمْ۔ فعل ماضی قریب معروف جمع مذکر حاضر انتم پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل اس کا مرجع جُزْئِین ہے جَبَّئْتُ سے مشتق باب ضرب سے ہے معنی لانا۔ یہ مصدر بیک وقت اسی مارے میں متعدی بھی ہوتا ہے اور لازم بھی اگر متعدی ہو تو معنی ہے لانا اگر لازم ہو تو معنی ہے آنا۔ یہاں یہ مصدر متعدی ہے۔ شَيْئًا اسم مفرد مذکر اس پر توبین تعجب ہے (دو زبریں) یعنی حیرانی کی بات۔ کیونکہ جس چیز کا کہیں پتہ نہ ہو اس کو مان لینا یا بول دینا حیرت ہی ہوتا ہے یہ موصوف ہے اِذَا اسم مفرد مذکر جامد بمعنی بھاری۔ بوجھل۔ شدید بری۔ سخت کڑوی دھاک خیر یہاں پہلے یا آخری معنی میں ہے صفت ہے شَيْئًا کی یہ مرکب توصیفی مفعول یہ قَدْ طَبَعْتُمْ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ تَكَادُ۔ باب کرم ثلاثی مجرور شاذ کے آخری تیسرے باب سے ہے۔ فعل مضارع معروف واحد مؤنث کا صیغہ اس لیے آیا کیونکہ اس کا اسم السموات جمع مؤنث حاضر موجود ہے۔ تَفَطَّرْنَ۔ باب تفعّل کا فعل مضارع جمع مؤنث غائب چونکہ اس کا فاعل حاضر نہیں اس لیے فعل جمع غائب آیا۔ اس کا مادہ مصدر ہے فَطَّرَ بمعنی چرنا پھٹنا۔ ہر سخت نرم ٹھوس پتلی بلکہ محسوس اور غیر محسوس اور ظاہری باطنی چیز کے ٹوٹنے کو فطر کہہ دیا جاتا ہے اسی سے روزہ افطار۔ فطر چنانا یعنی امن سکون کو توڑنا۔ فطرت پیدائشی عادت۔ فاطر عدم کے پردے کو بھاڑ کر وجود میں لانے والا۔ البتہ موٹی سخت چیز کے ٹوٹنے کو فطر نہیں کہا جاتا۔ اس کا مصدر ہے تَفَطَّرَ۔ ضمیر جمع مؤنث غائب پوشیدہ اس کا فاعل ہے جس کا مرجع السموات ہے مِنْ جُزْئِینِ ضمیر واحد مذکر کا مرجع شَيْئًا ہے یہ متعلق ہے۔ تَفَطَّرْنَ کا وہ سب سے مل کر

جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ منشق۔ باب انفعال کا فعل مضارع اس کا مصدر ہے اشتقاق۔ شق سے بننے سے یعنی ٹوٹنا۔ ٹکڑے ہونا۔ صرف ٹھوس اور سخت چیز کے ٹوٹنے کے لیے ہے۔ اَلْاَرْضُ الف لام استغراقی یا جنسی۔ ارض اسم مفرد مؤنث یعنی روئے زمین و تمام زمین (فاعل ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ۔ تخرُّبُ باب ضرب کا مضارع واحد مؤنث غائب خَرَبَ مضاف ثلاثی سے مشتق ہے بمعنی زمین سے لگنا۔ گر پڑنا۔ اشتقاق انحرار کا فرق۔ انفطار ٹکڑے ہونا یہ سخت جسم کے لیے مستعمل ہے گویا کہ آسمان زمین سے بھی سخت ہے اور پہاڑ سے بھی آسمان نے کبھی اپنے اوپر شرک کفر گناہ نہیں دیکھا نہ سنا یہ وَلَدًا والا شرک زمین سنکر کانپا۔ اشتقاق صرف چرنا پھٹنا جیسے کپڑا پھٹنا یہ نرم کیفیت اس لیے کہ زمین پر شرک کفر ہوتے رہتے ہیں وہ اس کی عادی ہے مگر ولایت کا شرک سنکر وہ کانپی مگر تھوڑی صرف پھٹنے کی حد تک انحرار کا معنی کسی ایسی اونچی چیز کا ڈھکرا جانا۔ یا معنی ہے کہ تینوں کانپ کر قیامت کے قریب ٹوٹ کر بھٹ کر گر کر ختم ہو جائیں گے۔ الف لام استغراقی جِبَالُ۔ اسم جمع مکسر منصرف بمعنی تمام پہاڑ۔ هَذَا۔ اسم مصدر مفعول مطلق ہے تخرُّب کا کیونکہ دونوں کا ترجمہ ایک ہی یعنی گرنا زمین بوس ہونا۔ اگرچہ نفلاً متفرق ہیں۔ بعض کے نزدیک یہ حال ہے الْجِبَالُ کا اعلیٰ حضرت نے یہی پسند فرمایا اس میں کیفیت اور جامعیت کا اظہار ہے یہ ترجمہ کی شان یتکالی ہے۔ تخرُّب اپنے فاعل وغیرہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ تیفطرن اپنے تمام معطوفوں سے مل کر خبر ہے ٹکاؤ کی اگلی آیت اس کی علت ہیں۔ اَنْ دَعَوْا لِلْوَحْنِ وَلَدًا۔ وَمَا يَنْبَغِي لِلْوَحْنِ اَنْ يَّجْنَدَ وَلَدًا۔ اِنْ حرف ناصبہ عالمہ۔ یہاں لام تعلیلیہ پوشیدہ ہے اصل میں تھا لَان۔ دَعَا۔ باب نصر کا فعل ماضی مطلق جمع مذکر غائب دَعَوْا سے مشتق ہے۔ بمعنی دعویٰ کرنا زور سے بات کرنا شور مچانا یہاں پہلے معنی میں ہے دراصل ہے دَعَا۔ واو متحرک ماقبل مفتوح لَنْدَا واو الف سے بدلا گیا اب دو ماکن جمع ہوئے الف اور دوسری واو الف گر گیا۔ لام تفع کا بمعنی ہے یہ جار مجرور متعلق ہے دَعَا کا وَلَدًا مفعول بہ یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر ذوالحال ہے۔ واو حالیہ۔ مَا يَنْبَغِي۔ باب انفعال فعل مضارع منفی کا مانا یہ سے خلاف قیاس۔ لِلْوَحْنِ۔ لام تعدی یعنی مقبولیت کا یہ جار مجرور متعلق ہے مَا يَنْبَغِي کا مصدر ہے اَنْبَغَى۔ یعنی سے بننے سے بمعنی۔ لائق ہونا۔ چاہنا۔ پسند ہونا۔ ضرورت ہونا۔ یہاں سب معنی مناسب ہیں اَنْ نَاصِبِ يَجْنَدُ۔ باب انفعال کا مضارع منصوب واحد مذکر غائب مَوْفِيہ پوشیدہ اس کا فاعل مزج ہے رَحْمَن۔ وَلَدًا اسم مفرد جائد بمعنی اولاد۔

مفعول بہ ہے۔ یتخذ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر فاعل ہوا مائینہ کا۔ سب مل کر جملہ فعلیہ خبر بہ ہو کر حال ہے و عوا کے فاعل کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر علت ہوئی تکاؤ۔ تکاؤ فعل مقاربہ اپنے اسم خبر اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ مکمل ہوا۔ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا اَتٰی الرَّحْمٰنَ عَبْدًا لَقَدْ اَخْلَعْنٰهُمْ وَعَدْنٰهُمْ عَدًّا۔ اِنْ حرف نفی اکثر الا حرف استثنا سے پہلے آتا ہے کبھی اس کے بعد لٹا بھی آجاتا ہے اور کبھی دونوں میں سے کوئی ظاہر نہیں ہوتا لیکن معنا الا ہوتا ہے۔ کل اسم تاکیدی۔ موجبہ کلیہ کا سور بمعنی کوئی بھی۔ مضاف ہے۔ من اسم موصول فی حرف جر ظرفیہ کا السموات جمع مؤنث سالم نفعی معطوف علیہ واو عاطفہ الا ارض معطوف ہے دونوں مل کر محرور متعلق ہے یکنون فعل تامہ مستتر کا یہ فعل فاعل اور متعلق مل کر صلہ ہوا من موصول اپنے منے سے مل کر مضاف ایسے کل کا۔ یہ مرکب اضافی مستثنیٰ منہ ہے الا حرف استثنا اتیٰ رباب قریب کا اسم فاعل واحد مذکر اتیٰ سے مشتق ہے یہ مادہ بھی کبھی لازم کبھی متعدی ہوتا ہے یہاں لازم ہے بمعنی آنا۔ جب متعدی ہو تو معنی ہوتا ہے لانا لیکن اس وقت اس کے بعد پ جارہ ہوتی ہے مفعولیت کے لیے ہو ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے اس کا مرجع کل من ہے یہ اسم فاعل مضاف الیہ ہے الرحمن مفعول یا ظرف دراصل ہے عند الرحمن مضاف الیہ عبد اسم مفرد جامد۔ حال ہے اتیٰ کے فاعل ہو پوشیدہ کا۔ یہ ذوالحال حال مل کر فاعل ہے۔ اتیٰ اسم فاعل ہے۔ اتیٰ اسم فاعل اپنے فاعل اور مفعول بہ یا ظرف مضاف الیہ سے مل کر جملہ ہو کر مستثنیٰ ہوا کل من کا۔ دونوں مل کر خبر ہے مبتدا محذوف موجود کی۔ مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا لفظ اتیٰ اور لفظ عبد لفظاً واحد ہے معناً جمع ہے واحد کا معنی کل کی وجہ سے کہ وہ بھی واحد ہے اور جمع کا معنی تمام مخلوق کی وجہ سے ارام تحقیقی قد اخصیٰ باب افعال کا فعل ماضی قریب برائے تحقیق و یقین، حصیٰ سے بنا ہے بمعنی گنا شمار کرنا ہو ضمیر فاعل پوشیدہ ہم بارز جمع مذکر غائب نصب متصل مرجع کل من ہے۔ چونکہ کل اسم نفیاً واحد اور معناً جمع ہے اس لیے اس کا صیغہ اور ضمیر واحد بھی آسکتا ہے اور جمع بھی۔ پہلے اتی صیغہ واحد آیا اور اب ہم ضمیر جمع آگئی۔ مفعول یہ ہے۔ قد اخصیٰ اپنے فاعل مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبر بہ ہو گیا۔ واو سر جملہ قد باب نصر کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب ہوا اس میں ضمیر فاعل ہے مرجع الرحمن ہے عذر سے مشتق ہے بمعنی گنتی کرتا۔ شمار کر رکھنا ہم ضمیر ظاہر دبارز کا مرجع کل من ہے مفعول یہ ہے۔ عذرا اسم مصدر مفعول مطلق۔ عذر فعل اپنے فاعل مفعول بہ اور مفعول مطلق سے مل کر جملہ فعلیہ

ہو گیا۔ خیال رہے لغت عزلی میں گنتی کرنے کے لیے تین مصدر ہیں ماضی ۱۔ عَدَّ ۲۔ حَسَبَ ۳۔ مگر فرق یہ ہے کہ تمام کو گنتی میں شامل کر لینا بلا لحاظ نوع جنس فصل کے حصّی ہے۔ اور ایک جنس یا نوع وغیرہ کے کچھ یا تمام افراد کو گن رکھنا عدد ہے اور گنتی میں غیر کو شامل کر کے گن ڈالنا حَسَبَ ہے۔

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۚ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۚ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطْنَ مِنْهُ ۚ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۚ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۚ

اور مشرکین نے عقیدہ کہا کہ رحمن نے اولاد بنالی اس طرح عقیدہ بنایا کہ یہودیوں نے عزیر علیہ السلام کو سو سال فوت ہونے کے بعد زندہ دیکھ کر کہا کہ یہ اللہ کا بیٹا ہے اور نصاریٰ نے بن باپ کے عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت دیکھی تو بولے یہ اللہ کا بیٹا ہے مشرکین عرب نے فرشتوں کو خفیه اور پوشیدہ آتے دیکھ کر نظر نہ آنے کی وجہ سے کہا کہ یہ پردہ نشین فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ اے بد بختو! حقوا البتہ بے شک تم ایسی سخت دھماکہ خیز چیز بنا لائے ہو کہ قریب تھا کہ آسمان پھٹ کر گر پڑتے اس یہودہ لرزہ خیز بات سے اور زمین چر جاتی اور زمین کے تمام پہاڑ پھسل کر کبھر جاتے اس عقیدہ بد کی دھماکہ خیزی سے تمام اشیاء عالم پر ایسا لرزہ طاری ہوا تھا کہ اگر حلم ربانی اور رحم رحمانی اپنے کرم کا سہارا نہ دیتا تو عالم و عالمیان اپنے وجود سے نیست و نابود اور در رحم برحم ہو جاتے۔ گمراہ عیسائیوں نے چار عقیدے بنائے جن کا یہاں بطلان فرمایا گیا اول حضرت مسیح کا ابن اللہ ہونا دوم اللہ ہونا سوم مصلوب ہونا چہارم تمام عیسائیوں کے گناہ کفر شرک کا کفارہ بننا۔ یعنی تاقیامت عیسائیوں کیلئے اب نیکی۔ عبادت اور اعمال صالحہ کی ضرورت نہیں۔ صرف کفارے پر ایمان لانا کافی ہے۔ قرآن مجید نے یہاں ان چاروں عقیدوں کی تردید فرمائی عیسائیوں کے ان چاروں عقیدوں میں سے سب سے بڑا اور بُرا عقیدہ کفارہ کا ہے باقی تین عقیدے اسی کو مضبوط کرتے کے لیے پناے گئے نہ راہوں گناہوں کفریات و شرکیات کی یہ جڑ ہے اسی عقیدے کے بھروسے پر عیسائی گمراہ و گستاخ ہوئے۔ اس کی تردید یہاں قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۚ فرما کر کی گئی کہ اگرچہ عیسائیوں نے اپنے اس قول میں لفظ رحمن نہ بولا تھا مگر یہاں لفظ رحمن کا ارشاد فرمانا عقیدہ کفارے کو توڑنا اور تردید کرنا ہے۔ کیونکہ عیسائی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بغیر بدے کے نہ معاف کر سکتا ہے نہ بخش سکتا ہے اس لیے اس نے انسانوں کے گناہ و کفر بخشنے کے لیے اپنے بیٹے کو سول چڑھا دیا۔ اور اس طرح بیٹے کی جان

یہ تمام انسانوں کے گناہ کا بدلہ کیا یہاں لفظِ رحمن بتاتا ہے کہ رب تعالیٰ بغیر بدلے کے محض اپنی رحمانیت اور کرم و رحم سے سب کے گناہ بخش سکتا ہے ان آیت میں چار جگہ لفظِ رحمن ارشاد ہوا اور لفظِ وَلَدَاتِہِنَّ جگہ اور عِبَادًا ایک جگہ اس سورۃ کی ابتداء عیسیٰ علیہ السلام کے ذکر پاک سے اور اب یہ انتہا موجودہ عیسائیوں کی کفریہ شریکہ بدعتیگی پر تکاؤا السَّمَوَاتُ (الغ) سے یہ بتایا گیا کہ تمام کفریات میں سب سے بڑا اور سخت کفر اللہ تعالیٰ کے لیے انیت کا عقیدہ بنانا ہے یہ دعویٰ اور قولِ شل گالی ہے اس گستاخی سے آسمان زمین اور تمام پہاڑوں پر زلزلہ اُگیا تھا جس کی وجہ سے یہ گرنے کے قریب تھے جس سے نظامِ عالم برباد ہو جاتا۔ اتنا بڑا ظلم و کفر نہ بت پرستی میں ہے نہ دیگر شریکات میں مفسرین فرماتے ہیں ولایت کا عقیدہ تین دفعہ بنایا گیا اور تین دفعہ ہی آسمان زمین پر شل زلزلہ کچکا صٹ طاری ہوئی بحرِ ثقلین جن وانس تمام چیزوں پر لرزہ ہوا (از ابن عباس) ولایت کے عقیدے سے تین شرک ہوئے۔ ۱۔ یہ کہ کل سے جز کو علیحدہ کرنا ۲۔ ذاتِ باری تعالیٰ کو مرکب ماننا ۳۔ اولادِ مرکب سے ہوتی ہے اور اولادِ والد و والدہ کا جز ہوتی ہے ۴۔ اور ہر مرکب محتاج ہوتا ہے اسی لیے اولاد کا مفہود حفاظتِ نسل ہے اور نسل کا خطرہ اہل کے مرنے سے ہے اللہ تعالیٰ مرنے سے پاک ہے۔ مرنا وہ ہے جو کمزور ہو کمزور وہ جو محتاج ہو محتاج وہ جو مرکب ہو۔ مرکب وہ جس کی جڑیں ہوں۔ اللہ تعالیٰ ان تمام عیوب سے پاک و منزہ ہے ادا کی تین قرئتیں اور تین ہی معنی ۱۔ اِدَا مَبْعُیٰ سَخَتْ لِرِزِّہِ وَ دَحَاکَہُ خِزْرَ کَلَامِہِ ۲۔ اِدَا مَنَکَرٌ تَالِیْہِہِ ۳۔ اَوَّابٌ مِّنْ حَوْسٍ ثَقِیلٍ یُّجِیْلُ بَوَّحْلٍ۔ وَ مَا یُتَّبِعُنِیْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ یَّتَّخِذَ وَ لَدًا۔ اِنْ کُلُّ مَتِّ فِی السَّمٰوٰتِ وَ اَنْ لَا تُرَضِیْ اِلَآ اِنِّی الرَّحْمٰنُ عَبْدًا لَّقَدْ اَحْصٰہُمْ وَ عَدَّہُمْ عَدًّا۔ حالانکہ کسی بھی حیثیت و کیفیت سے اللہ رحمن کو لائقِ وزیر یا اور چاہت نہیں کہ اپنی اولاد بیٹا یا بیٹی بنائے اس لیے کہ آسمان زمین میں کوئی بھی انسانی جتنائی ملکوتی مخلوق نہیں جو اس کی عبدیت سے جدا ہو سب کے سب اُس اللہ رحمن کی بارگاہ میں عبد اور بند سے ملوک و ملکیت کے تعلق و حیثیت سے ہی آنے والے ہیں۔ جو اُس کی ربوبیت کے ملحق ہیں اور اس کی معبودیت کے اقراری ہیں زبانِ حال سے بھی بیان کیفیت سے بھی اور بیانِ حال سے بھی۔ مومن ہو یا کافر چھوٹا ہو یا بڑا وزیر ہو یا امیر حاکم یا سلطان۔ سب اپنی کیفیت ضعیفہ میں اُس کے سامنے عاجز و بندے مسکین و محتاج ہیں۔ مومن و کافر کی حکومت میں ختمی اول مومن کی حکومت دلوں پر ہوتی

ہے کافر کی سروں پر اس لیے کہ مومن کی حکومت میں عدالت ۱۲ صداقت ۱۳ دیانت ۱۴ شرافت ۱۵
 ۱۶ یاقوت ۱۷ اخلاص ۱۸ اخلاق ۱۹ سرور ۲۰ محبت ۲۱ اُلفت ہوتی ہے۔ کافر کی حکومت میں
 ۲۲ تکبر ۲۳ غرور ۲۴ رعوت ۲۵ شرارت ۲۶ خوف و دہشت ۲۷ فتنہ ۲۸ فساد ۲۹ فسق و فجور
 ۳۰ جھوٹ و ریاکاری، ظلم و تعدی کے انصافی ہوتی ہے۔ روم یہ کہ مومن کی حکومت و سلطنت
 میں بندگی ہوتی ہے کافر کی حکومت میں شرمندگی ہوتی ہے سوم یہ کہ مومن حاکم و شہنشاہ بن کر بھی اتنی
 الرحمن عبد اے اور کافر حقیر و محکوم ہو کر بھی تو مالدار اے۔ اور جو عہد ہو وہ ملک ہوتا ہے جو
 ملک ہو وہ ابن اور اولاد نہیں ہوتا ہے اور عبد حبیب ہوتا ہے ولد شریک ہوتا ہے حبیب
 پورے کا مالک و مختار بنا دیا جاتا ہے شریک آدھے کا۔ حبیب با اختیار ہوتا ہے شریک
 بے اختیار ہوتا ہے حبیب اذن کا محتاج نہیں شریک اذن کا محتاج ہے حبیب قریب ہوتا
 ہے شریک بعید ہوتا ہے۔ حبیب اپنی ابتلا سے مالک ہوتا ہے شریک اپنے غمگیناں سے اور چونکہ رب تعالیٰ کی تہا
 نہیں اس لیے اس کا شریک بھی کوئی نہیں تو ولد نہیں۔ البتہ بے شک وہ اللہ رحمن سموات یعنی
 آسمانوں بلند یوں ہواؤں فضاؤں عرش و کرسی لوح و قلم کی تمام مخلوق کی گنتی ۱۲ شخصیات ۱۳ کیفیات
 ۱۴ اجسام ۱۵ آبدان ۱۶ انفاس ۱۷ افعال ۱۸ اقوال ۱۹ احوال ۲۰ اسماء ۲۱ افراد ۲۲ اُزاق ۲۳
 اعمال جاتا ہے اور زمین کی بھی تمام مخلوق یعنی مشرق مغرب شمال جنوب پہاڑ محال دریا و صحرا بحر و بکے
 مومن کافر امیر و غریب چھوٹے بڑے حشرات فجنات حیوان و انسان جمادات و نباتات چرند پرند
 اُتھار اُتھار کی پوری گنتی جانتا ہے اس لیے کہ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ اُس اللہ نے ان سب کو ان کے یوم تخلیق
 سے شمار کر رکھا ہے۔ وَعَدَّ هُمْ عَدًّا۔ اور مکمل کامل و اکمل ایک ایک فرد کو انحصار تحریر میں بحفاظت
 تامل محفوظ رکھ دیا ہے۔ اپنے کسی حبیب کو بتانے سمجھانے پڑھانے کے لیے ورنہ رب تعالیٰ اس
 گنتی و شمار سے بے نیاز ہے نہ وہ بھوتا ہے نہ چوکتا۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ ۱۰ فائق و مالک اللہ

فائدے ۱۱ تعالیٰ کو اپنے بندے کی صرف عہدیت پسند ہے۔ ہذا ہر بندے کو اپنے رب کریم

کی رضا کے لیے اپنے ہر قول و فعل میں ہر وقت اپنی عاجزی مسکینی بندگی و عہدیت کا اظہار جانیے

جو شخص اپنی بندگی کا اظہار نہ کرے وہ یا کافر ہے یا منافق یا فاسق و ناجر مغرور اور ایسے ہی لوگ

زمین پر بدترین مخلوق ہیں یہ فائدہ ۱۲ اَنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ (الخ) سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ ۱۳۔

عہدیت سے جہان میں پچیس فائدے ہیں۔ ۱۴ عبادت ۱۵ نشانات ۱۶ ایمان ۱۷ طہارت ۱۸ ریاضت

کے چمن کھل جاتے ہیں۔ امن ایسا ہے۔ یقین، صلح محبت پیار، دوستی شفقت، الفت، عاجزی، انکساری کی پیاری پائیں آجاتی ہیں اور فتنہ فساد شرک و بدعت نفس و غرور نفرت، حقارت کی خرابیوں برائیوں کی جڑیں کٹ جاتی ہیں یہ فائدہ إِلَّا آتِي الرَّحْمٰنُ بِعَذَابٍ مِّنْهُم مِّنْ حَاصِل ہوا۔ تیسرا فائدہ بندہ مومن کو چاہیے ہمیشہ دو چیزوں سے نفرت و ترک تعلق کرتا رہے اور دو چیزوں سے محبت و سرور حاصل کرتا رہے کافرین فاسقین اور ان کے کفر و فسق سے نفرت دوری اختیار کرے بلکہ نذرہ براندام رہے۔ اور نیکوں اور ان کی نیکیوں سے لذت سرور اور ان کا قرب حاصل کرتا رہے۔ بحوالہ تفسیر روح البیان حدیث شریف میں آتا ہے کہ پہاڑ آپس میں ایک دوسرے کا نام لے کر ہر روز پوچھتے ہیں کہ کیا آج تجھ پر کوئی ذکر الہی گزرا یا تجھ پر آج کسی نے ذکر الہی کیا جب جواباً دوسرا پہاڑ کہتا ہے کہ یہاں تو پوچھنے والا سرور ہو جاتا ہے اور مبارک دیتا ہے۔ اسی طرح جب زمین پر کفر شرک گناہ رنا ہوتا ہے تو پہاڑ بلکہ زمین آسمان نذر جاتا ہے۔ (الْعِيَاذُ بِاللّٰهِ تَعَالٰی) یہ فائدہ وَتَحْتُ الْجِبَالِ هَذَا سے حاصل ہوا۔

أحكام القرآن

أحكام القرآن ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ شرک اور اور اللہ تعالیٰ کے لیے ولایت کا عقیدہ تمام کفریات میں سخت تر ہے کہ اس سے زمین و آسمان اور پہاڑ متاثر ہوتے ہیں اور ان کا متاثر ہونا تین طرح سے ظاہر ہو سکتا ہے۔ ۱۔ یا اس طرح کہ ان پر زبردست نذرہ طاری ہوتا ہے اور اس کیلپا ہٹ سے قریب تھا کہ گر پڑتے ۲۔ یا اس طرح غضب الہی سے گر پڑتے اور مخلوق انسانی حیوانی کی زندگی و بقا ان نعمتوں نفیوں کی تباہی سے برباد اور ختم ہو جاتی ۳۔ یا اس طرح کہ اگر اللہ تعالیٰ کا کوئی بیٹا ہوتا تو وہ بھی مثل اللہ یعنی دوسرا معبود والہ ہوتا۔ اور کُوْكَانَ فِيْهَا الْاِلٰهَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ کے مطابق۔ اگر کوئی دوسرا معبود ہوتا تو آسمان و زمین بگڑ جاتے ۴۔ یا یہ معنی ہے کہ اگر آسمان و زمین اور جبال ذی عقل ہوتے تو اس شدید شرکیہ باتوں کو سنکر غصے و غضب سے گر پڑتے اور ساری انسانیت فنا ہو جاتی یہ مسئلہ تکاد السَّمَوَاتُ (الخ) سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ۔ فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ عبیدیت جس کو اردو میں غلامیت کہتے ہیں) اور ولایت جمع نہیں ہو سکتے یہ دونوں متضاد ہیں عبد۔ ابن نہیں ہو سکتا۔ اور ابن یعنی وَلَدٌ اولاد عبد نہیں ہو سکتا اگر کوئی والد اپنا اس بیٹے کو خریدے جو کسی کا غلام یعنی عبد ہو تو وہ فوراً آزاد ہو جائے گا اس کی عبیدیت ختم ہو جائے گی اور عبد غلام حقیقی وَلَدٌ نہیں بن سکتا۔ یہ مسئلہ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ (الخ) فرمانے کے بعد رَاٰ اَنِيْ اِلٰهٌ جَمِيْنٌ عَبْدٌ اُفْرَا نے سے مستنبط ہوا۔

کہ تمام مخلوق تو اس کا عید ہے ابن اور ولد ہونے کی گنجائش ہی کوئی نہیں ہے۔ تیسرا مسئلہ کسی مسلمان کو جائز نہیں کہ اپنے آپ کو کسی اور ذات اور قومیت کی طرف منسوب کرے مثلاً ایک آدمی سید نہیں ہے اور اپنے آپ کو سید کہے یا بھٹان نہیں اور کسی لاپٹے میں آکر بھٹان بن جائے وغیرہ وغیرہ یہ سخت حرام اور گناہ ہے کیرہ بلکہ والدہ پر نہمت کلمہ کے مترادف ہے اور بفرمان قرآنی شیئاً اِذَا ہے۔ اس طرح کسی دوسرے غیر سید کو کوئی شخص سید بنا دے یا سید کہنا شروع کر دے یہ شرعاً حرام ہے یہ مسئلہ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا کے ارشاد سے متنبہ ہوا کہ یہودیوں۔ عیسائیوں نے اپنے اپنے نبی کی ذات بدل کر ان کو اللہ کا بیٹا کہنا شروع کر دیا جس کو سخت ترین جرم قرار دیا گیا تو اسی طرح جو کسی کو سید کہے اُس نے اُس شخص کی ذات بدل کر سید کا بیٹا بنا دیا لہذا یہ بھی جرم و حرام ثابت ہو کہ ولایت اور ذات بدلنا ایسا سخت جرم ہے۔

اعتراضات | اس جگہ چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ ہے کہ ابھی پہلے آیت ۸۵ میں وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ فِرًا كَرِغَابِ کے صیغے سے کفار کا ذکر کیا گیا مگر پھر ساتھ ہی آیت ۸۶ میں لَقَدْ جَعَلْنَا شَيْئًا اِذَا۔ فِرًا كَرِغَابِ ہی کفار کو حاضر کے صیغے سے مخاطب کیا گیا یہ بات اور طرزِ تکلف فصاحت کے خلاف ہے۔ (عیسائی یہودی) جواب میں عربی میں ہی نہیں بلکہ تقریباً ہر زبان میں طرزِ بیانی کا یہ ضابطہ ہے کہ جب کسی سے کسی کی شکایت اور نفرت کا اظہار مقصود ہو تو غائب کے صیغے سے کلام ہوتا ہے اگرچہ وہ مجرم شخص کہیں پاس ہی موجود ہو مثلاً کہا جاتا ہے بھی زید کا بیٹا بہت خراب ہے یا مثلاً کہا جاتا ہے۔ آج کل یہ لوگ بہت بگڑ گئے ہیں اور لیکن جب جھڑک مقصود ہو تو حاضر کے صیغے سے کلام ہوتا ہے اگرچہ مخاطب دوسرہ ہو مثلاً خط میں لکھا جاتا ہے کہ تم بہت غلط ہو وغیرہ وغیرہ۔ یہاں آیت ۸۵ میں اظہارِ نفرت ہے اور آیت ۸۶ میں جھڑک ہے اس لیے دونوں کلام اپنے اپنے اعتبار سے صین درست ہیں اور حکمت کے مطابق ہیں اور اسی کو فصاحت کلام کہا جاتا ہے۔ بلا دلیل خلاف فصاحت کہہ دینا جاتا ہے دوسرا اعتراض۔ یہ اعتقاد غلط ہے کہ حضرت مسیح بغیر باپ کے پیدا ہوئے یہ عقیدہ باطلہ عیسائیوں کا ہے اور اسی کے سہارے عیسائیوں نے انبیت کا عقیدہ بنا لیا لہذا مسلمانوں کو یہ عقیدہ نہ بنانا چاہیے صحیح یہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام یوسف نجار کے بیٹے تھے راحمد خان علی گڑھی بانی فرقہ پیچرہ اور ان کا لولہ (جواب۔ صحیح عقیدہ وہی ہوتا ہے جس کی وضاحت قرآن مجید سے ثابت ہو قرآن مجید نے عیسائیوں کے تمام بڑے بڑے عقیدوں کی نہایت مضبوط انداز میں تردید فرمائی مثلاً سولی کی تردید

کہا کہ رخصتی سے پہلے تیرا خاوند تیرے قریب کیوں آیا۔ تجھ سے کیوں صحبت کی نہ کہ بن باپ ہونے کی وجہ سے اگر یہ زنا کی تہمت ہوتی تو قوم ان کی معاف نہ کرتی بلکہ سنگسار کر دیتی مروا دیتی۔ (نبیجری فرقہ) جواب یہ تمام باتیں اور تو جھپٹتے غلط ہیں۔ مسلمان ان کو چار وجہ سے نہیں مانتے۔ پہلی وجہ یہ کہ قرآن مجید احادیث پاک اور کسی بھی معتبر تاریخی کتاب میں حضرت مریم کے ساتھ کسی بھی یوسف کا ذکر نہیں ملتا۔ نہ کسی دوسرے مرد سے کسی قسم کا کوئی تعلق ثابت ہے دوسری وجہ یہ کہ کسی اسلامی تفسیر میں بھی کسی مرد سے حضرت مریم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا کوئی تعلق ثابت نہیں ہے۔ بخیر حضرت زکریا کے جو بچپن سے اس واقعہ تک آپ کے کفیل رہے۔ تیسری وجہ یہ کہ بائبل میں بھی کوئی یقینی بات نہیں ملتی ایک جگہ لکھا ہے کہ ولادت مسیح کے وقت مریم کا منگیتر یوسف نجار مریم کے ساتھ رہا۔ دوسری جگہ لکھا ہے کہ مریم کا خاوند یوسف ساتھ تھا۔ حالانکہ منگیتر خاوند نہیں ہوتا اور خاوند منگیتر نہیں ہوتا۔ یہ تضاد بیانی ثابت کرتی ہے کہ یہ دونوں باتیں غلط ہیں۔ چوتھی وجہ یہ کہ یہودی کتب میں بھی یوسف نجار کا ذکر نہیں ہوتا بقول ابوالکلام آزاد یہودی لوگوں نے اس وقت ولادت مسیح کی تہمت ایک مرد۔ ینفقراً نامی نام کے سر لگائی تھی نہ کہ یوسف نجار کے سر۔ پنجم وجہ یہ کہ اس وقت کے یہودیوں نے بغیر رخصتی کی وجہ سے بُرا بھلا نہ کہا تھا بلکہ قرآن مجید اور تفاسیر کی عبارات سے صاف صاف ظاہر ہو رہا ہے کہ قوم نے زنا ہی کی تہمت لگائی تھی یہاں تک کہ حضرت زکریا کو اسی تہمت کی آڑ اور بہانے سے قتل کیا گیا۔ نیز مریم کا فرمانا۔ لَعْنَتُیْ بِشَرِّ وَلَدٍ بَغِیًّا۔ اور قوم کا یہ کہنا کہ یَا مَرْیَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِیًّا۔ وَمَا كُنْتَ اُمًّا بِبَغِیًّا۔ یہ سب باتیں تہمت زنا کو ہی ثابت کر رہی ہیں بنیائاً کا معنی فاحشہ اور زانیہ ہی ہوتا ہے۔ چھٹی وجہ یہ کہ رخصتی سے پہلے خاوند کا اپنی بیوی سے صحبت کر لینا اور حمل قائم کر لینا نہ شرعاً حرم ہے نہ قانوناً اور نہ ہی کسی دور میں رواجاً ممنوع رہا اور اگر اس دور میں یہ معیوب اور قابل عتاب تھا بھی تو یوسف نجار کو بُرا بھلا کہا جاتا اس کو تو کچھ بھی نہ کہا گیا ہے بس اور خاوند والی عورت کے پیچھے ہاتھ جھاڑ کر چڑھ گئے۔ ساتویں وجہ یہ کہ قوم نے مریم کو تہمت زنا کے باوجود سنگسار کیوں نہ کیا اس کا ایک سبب یہ کہ حضرت مریم کنواری تھیں اور کنواری زانیہ و کنوارے غانی کو شرعاً سنگسار نہیں کیا جاتا شادی شدہ اگر زنا کرے تو زانیہ و زانیہ دونوں کو سنگسار کیا جاتا ہے دوم سبب یہ کہ زنا کے لیے ہر شریعت میں معتبر چار گواہ چاہئیں جو نہایت صاف صاف چشم دید گواہی دیں یہاں تو کوئی بھی موقعہ کا گواہ نہ تھا سوم یہ کہ شریعت کی حد لگانا حکومت کی عدالت کا قانونی عمل ہے

یہاں اس وقت کوئی بھی قانون کچھ نہ تھی چہاں یہ کہ حضرت یسح کی گفتگو سے کچھ لوگ مرعوب اور کچھ تائب ہو کر حضرت مریم کی پاک دامن کے قائل ہو چکے تھے۔ ششم یہ کہ حضرت مریم کو بُرا کہنے والے بعض جذباتی لوگوں نے آپ کو پتھریا ڈنڈہ مار نیکی کوشش کی تو وہ خود گرت پڑ پڑ کر مر گئے جس سے قوم میں وحشت پھیل گئی اور ڈر گئے ان تمام کیفیات و حالات سے ثابت ہو رہا ہے کہ حضرت مریم کا کوئی بھی خاوند یا سنگتراش نہ تھا۔ نہ کوئی یوسف نجار نامی شخص اس وقت اس زمانے میں نہیں تھا یہ صرف عیسائیوں اور نبیوں کی تخیلاتی بناوٹ ہے۔ واللہ ورسولہ اعلم۔ پانچواں اعتداض یہاں فرمایا گیا۔ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اَدًّا۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ اِتَّخَذَ التَّوْحَمِينَ وَلَدًا کا عقیدہ شرک ہے اس لیے اس قول کو اِدًّا فرمایا گیا۔ تفسیروں میں اس سے توحید باری تعالیٰ کی مخالفت ثابت کی گئی ہے کہ جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے انبیت کا دعویٰ کیا وہ مشرک ہیں حالانکہ ولایت سے کسی طرح بھی شرک ثابت نہیں ہوتا یہ صرف کفر ہے۔ حقیقتاً یا حکماً شرک نہیں۔ حقیقتاً تو اس لیے نہیں کہ بیٹا باپ کا زندگی بھر باپ کی ملکیت کا محتاج رہتا ہے شریک یا مالک نہیں ہوتا باپ کے مرنے کے بعد میراث کا مالک ہوتا ہے نیز حدیث پاک میں ہے اَنْتَ وَمَالُكَ لِابْنِكَ یعنی تو اور تیرا مال تیرے باپ کا ہے اس سے بھی ثابت ہوا کہ بیٹا شریک نہیں بلکہ ملکیت ہے تو اس حدیث پاک کے فرمان سے انبیت اور ملکیت جمع بھی ہو گئی اور فقہ کا وہ قانون ٹوٹ گیا اور پھر وَلَدٌ موجودات میں سے ہے اور موجودات سے قاطعیت قاعدیت عالمیت حکمیت ثابت ہوتی ہے اور عمل صالح و تقویٰ سے علم و حکمت پر دلالت ہے لیکن اولاد ہونا وحدانیت کا مخالف نہیں نہ مخالفت کی کوئی وجہ چاہئے تھا کہ عقیدہ وَلَدٌ والوں کو مشرک نہ کہا جاتا۔ بلکہ ایسے عقیدے والوں کو خالقیت اور قدرتِ مکت کا فقط منکر و کافر کہا جاتا ہے۔ جواب۔ ولایت کا عقیدہ واقعاً شرک ہے اور عیسائی یہودی وغیرہ حقیقتاً مشرک ہیں اس لیے بیٹا و اولاد باپ کے مشابہ ہوتا ہے ملکیت میں نہ ہی مگر شکل صورت اصلاً غلظت و شان و جاہت نسبت مثلیت میں مشابہت پائی جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ عَلٌّ و عَلٌّ کی شان ہے لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ یعنی رب تعالیٰ شان و رفعت و عظمت میں بے مثل ہے اس کے مشابہ کوئی کسی بھی نوعیت قدرت میں نہیں اور جو مشابہ ہو وہ مشابہ میں اس کے شریک ہوتا ہے اس لیے ولایت و انبیت کا عقیدہ مشرکانہ ہوا نیز حدیث مذکورہ کا معنی حقیقی ملکیت نہیں بلکہ حقوقِ خدمت کی ملکیت مراد ہے اَنْتَ وَمَالُكَ سے مراد ہے کہ تو اپنے والد کا نوکر ہے نہ کہ غلام

اولاد تیر مال والد بغیر اجازت کے استعمال اور خرچ کر سکتا ہے۔ چھٹا اعتداض یہاں مَیْسُغِی لَوَحْمِیٰ کو علت بنایا گیا تاکہ وکی علت تو مِثْلُہ سے ثابت ہے یعنی وَلَدًا کا عقیدہ بنانا تو پھر یہاں دوبارہ کیوں علت بنائی گئی جواب مَیْسُغِی رَاخِ کہ تکاد کی علت نہیں بلکہ تَفْطَرُنْ اور تَفْطُرْ اَوْحَدًا کی علت ہے۔

تفسیر صوفیانہ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۚ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِذَا ۙ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ

کفار نے اللہ تعالیٰ کی تین گستاخیاں کہیں اول نسبت اولاد کی دوم نفی قدرت الہی کی کہ رب قدر کسی کو دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا سوم شرک کی کہ جھوٹے معبود اور بناوٹی اولاد اُس کے شریک ہیں توحید نور ہے اُس کا اقرار اس کی روشنی ہے شرک و انکار نار ہے توحید جب حقائق سے متجلی یعنی ظہور نور ہو تو ایمان تجربہ ظاہر ہوتا ہے جس سے نفی زوجہ ہوئی۔ اور توحید جب معانی سے ماہل ہو تو تقرید الہی ثابت ہوتی ہے تفرید الہی ستر اعلیٰ کی صفت ہے جو اس دنیا میں صرف عارفین کو معلوم ہوتی ہے اور قیامت میں سب کو معلوم ہو جائے گی مگر اس دنیا کا ہر عمل و علم چونکہ بندے کا اختیار ہے اس لیے مقبول اور پسندیدہ اور باعث ثواب و انعام ہے آخرت کا علم اضطراری ہے لہذا مردود ہے عالم دنیا میں صفت رحمانیت کی جلوہ گری ہے اسی لیے مولیٰ جل و علیٰ نے اپنی صفت رحمانی کے صدقے میں سرکشان کفر و ضلالت کو مہلت دی ہے کہ یہ اس طرح نفس و فسون سے قالب بدنی میں جرئت شیطانیت بجا رہے ہیں ورنہ صفت تہریت کا تقاضہ یہ ہے کہ اس کفران و طغیان پران کو مٹا دیا جاتا اھل تصوف کے نزدیک قالب افعال میں سب سے بڑا شیطانی و سوئے کفر ہے کہ خالق مالک بَلّٰ و علیٰ کے لیے اولاد کا شوق چھوڑا حالانکہ آسمان و زمین کی تمام شخصیات کا اپنا نہ کوئی وجود ہے نہ کمال اس لیے کہ کائنات کا مدار ممکنات پر ہے اور سب امکان بہت و نیست میں ہیں اُن کے وجود و کمال کا فیض صرف اسم رحمن سے ہے کیونکہ وہ تمام فی نفہم کچھ بھی نہیں پس اگر وہ اپنے دور عدم میں استعداد و حقائق کے مطابق قالوا بلیٰ کی عبادت حقیقی حق کے مناسب نہ کرتے تو وجود حستی و شکل بدنی نہ پائے اسی طرح تخلیق وجود و شکل کے بعد یہ تمام لوگ سب تعالیٰ کی اُن نعمتوں کے حقوق کو جو اللہ کریم نے اُن پر انعام فرمائیں قائم کرنے کی عبادت نہ کریں تو وہ کامل و مکمل نہ ہوں گے یعنی عالم ارواح کی عبادت یہ ہے کہ کائنات انہما نیست کو جو حستی نصیب ہوا

اور اگر بندہ کمالِ انسانیت سے سرفراز ہوتا چاہتا ہے تو اِنِ الرَّحْمٰنِ عَبْدًا کا مظہر اتم بن کر بندہ بے دام بن کر رہے جب یہ ثابت ہے کہ سب بارگاہِ قدس کے عبد مخلوق و مرلوب محتاجِ عجز و نیاز ہیں اور رُطبی قہر و مملکتِ استعداد میں مقہور و عبد عاجز ہیں تو سمجھ لو کہ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا بندہ محتاج کہ ولد کس طرح بنایا جاسکتا ہے۔ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا اِنَّا لَرَحْمٰنٌ عَبْدًا تمام ہی آسمانوں زمین کی شخصیات حضورِ بارگاہِ رحمن میں طوعاً و کرہاً عبد و مرلوب ہیں۔

لَقَدْ اَخْضَعْنٰهُمْ اَزْلًا میں ان تمام کی عیون و حقیقت کو استعدادِ ازلیہ کا فائدہ قویۃ عطا فرما کر اپنے فیضِ اقدس اور تعینِ علی کے ذریعہ گنتی کر رکھی ہے وَعَدَّ هُمْ عَدًّا اور عالم موجودات میں بھی کائناتِ سموات و الارض کی تمام شخصیات کے نیست و ہست کے حادثاتی نشانات گن رکھے ہیں۔ ان شخصیات کی اپنی ذاتی حیثیت کو کی حقیقت نہیں یہ فقط معلومہ صورتیں ہیں جو عدم میں محض اُس کریم جَلَّ جَدَّة کی عالمیت کے طفیل ظاہر ہو گئیں ہیں۔ اور اُس کی رحمانیت کے طفیل سے ہی بروزِ ظہور وجود ہو گیا۔ تو کیونکر عبد و معبود میں مماثلت اور تناسب ہو سکتا ہے اور جب کسی بھی طرح مماثلت نہیں تو ولایت کیسے ممکن بس ثابت ہوا کہ سب کائنات میں عبدیت ہی عبدیت ہے مشربِ صوفیا میں لَقَدْ اَخْضَعْنٰهُمْ عَدًّا عالم عدم کی گنتی ہے اور وَعَدَّ هُمْ عَدًّا عالم وجود کی گنتی ہے۔ اور یہ بغویاتِ کفر یہ اُس وقت سے شروع ہے جب ابلیس نے تخلیقِ آدم کے وقت قلبِ آدم کی طرف جانے کی کوشش کی تو اُس کو کہا گیا کہ یہ راستہ تیرے لیے ممنوع ہے۔ البتہ تجھے نفس کی نالیوں اور رگوں کی طرف راستہ مل سکتا ہے جو نفس کے حدود میں قلب سے ملی ہوئی ہیں جب تو ان رگوں سے داخل ہو گا تو تنگ راستے کی وجہ سے تجھ پر غرقِ ریزِ مصائب آئیں گے جن اجسام میں نفسِ زبدیہ کے یہ راستے قلب سے جڑے ہوئے ہیں ان دلوں پر تو شیطان کے مختلف طریق سے تسلط کسی پر کفر و شرک کا لیکن جن اجسامِ مبارکہ کو رب تعالیٰ اپنا ولی و محبوب بنانا چاہتا ہے اُن کے قلوب کے باطن سے یہ رگیں اور نفسِ امارہ کے راستے اکھڑ کر جدا کر دئے جانے پھر ان کے قلوبِ شیطانی تسلط سے محفوظ ہو جاتے ہیں اسی لیے ان قلوب تک شیطان کی رسائی نہیں ہوتی صمیم معنوں میں اللہ تعالیٰ کا بندہ وہ ہے جو صمیم دل صمیم قلب سے اللہ پر ایمان لاتا ہے اور پاکیزہ و پُر خلوص قلب و خیال سے اُس کے لیے سر بسجود ہوتا ہے کہ دل کی تصدیق و زبان کا اقرار اور اعمالِ اعضا و بدنہ کے نشان والا ایمان ہو۔

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۝۹۵

اور اُن کفار میں سے ہر ایک آنے والا ہے اُس کے پاس قیامت کے دن تنہا، بے شک اور اُن میں ہر ایک روز قیامت اُس کے حضور اکیلا حاضر ہوگا، بے شک

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ

رَبُّنَا (یعنی) وہ لوگ جو مومن بنے رہے اور نیک کام ہی کرتے رہے عنقریب ڈال دیتا ہے وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے عنقریب اُن کے لیے

لَهُمُ الرِّحْمَنُ وَدًّا ۝۹۶ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ

ان سب کو اللہ رحمن قلبی وسیع محبت میں بسرمت اس لیے آسان کر دیا ہم نے اسی قرآن مجید کو آپ کی زبان کے ذریعے رحمن محبت کر دے گا۔ تو ہم نے یہ قرآن تمہاری زبان میں یوں ہی آسان فرمایا

لِنُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَنُنْذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا ۝۹۷

تاکہ بشارت دیں آپ متقیوں کو اس کے ذریعے اور ڈرائیں آپ اس کے ذریعے اگر باز قوم کو کہ تم اس سے ڈروالوں کو خوش خبری دو اور جھگڑالو لوگوں کو اس سے ڈر سناؤ

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ يُحْسِ

اور بہت سی بستیاں فنا کر دیں ہم نے بستیوں میں سے کیا تم کچھ بھی پتہ لگا سکتے ہو۔ اور ہم نے ان سے پہلے کتنی سنگتیں کھائی ہیں کیا تم اُن میں کسی کو

مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝۹۸

ان میں سے کسی کا یا کبھی سنتے ہو تم اُن کی کچھ آہٹ سرسراہٹ دیکھتے ہو یا اُن کی بھنگ سنتے ہو۔

ما قبل کی علت بنا دیتا ہے۔ تبشیر باب تفعیل کا فعل مضارع مثبت معروف واحد مذکر حاضر اُنْتُ
ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل اور مرجع ذات اقدس صلی اللہ علیہ وسلم۔ اس کا مصدر ہے تبشیر یعنی خوش خبری
دینا۔ تبشیر سے بنا ہے یعنی خوش خبری دینا۔ یہ مادہ اصلاً متعدی ہے اس لیے لازم کبھی نہیں
بنا یا جاسکتا۔ خیال رہے کہ لازم کو تو دوسرے ابواب میں لاکر متعدی کیا جاسکتا ہے مگر متعدی
کو کسی طرح سے بھی لازم نہیں کیا جاسکتا۔ باب جارِ سببیۃ یعنی ذریعے۔ ضمیر مرجع قرآن مجید
جارِ مجرور متعلق ہے التَّقِیْنِ مفعول بہ ہے تبشیر کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو
عاطفہ تَنْذِرُ باب افعال کے مضارع واحد مذکر حاضر تَنْذِرُ سے بنا ہے یعنی ڈراتا باب افعال میں
اگر بھی متعدی ہے مصدر ہے اِنْذَارٌ۔ خطاب پیار سے آقا صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے یہ یہ
جارِ مجرور متعلق ہے یہاں بھی ب سببیۃ ہے قَوْماً اسم مفرد معنای جمع موصوف ہے۔ لَدَا اسم صفت
مشبہ بروزن فعلاً۔ کُرْ اِس کا مؤنث لَدَا بروزن قُوۃ لغوی ترجمہ ہے اُڑا ہوا جسم۔ مردہ اُڑا ہوا
سور کی گردن مڑ نہیں سکتی اس لیے اس کو لید کہا جاتا ہے سور ہمیشہ پورا گھوم کر مڑ سکتا ہے
بیماری سے گردن اُڑ جانا اَلَّذِ اسم تفعیل مذکر سے کہلاتی ہے۔ یہاں مراد ہے سخت جھگڑا
کچ بھٹتی کرتے والا۔ جاہل باتوں کی جس کو کوئی مان نہ سکے۔ شکست نہ ماننے والا خواہ بھر کس
نکل جائے۔ یہ صفت ہے قَوْماً لفظ قوم چونکہ لفظاً واحد ہے اس لیے لَدَا واحد مذکر اس
کی صفت بن گیا۔ یہ مرکب توصیفی مفعول بہ ہے تَنْذِرُ کا۔ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ دونوں
لفظ مل کر علت ہوئی یَسْرَنا کی سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ وَكُنَّا اَهْلُكُنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمٌ قَدْرٌ هُنَّ
مِنْهُمْ قَوْمٌ اَحَدٌ اَوْ تَسْمَعُكُمْ رِکْزاً۔ واوِ مجرد گم۔ اسم مقداری خبریہ یہ اسماء کُنایات میں سے ہے اسماء کُنایہ وہ
جس میں ابہام ہو اگر عددی ابہام پوشیدگی ہو تو اس کے لیے گم اور گڈا ہے اگر بات کی
پوشیدگی ہو تو اس کے لیے گیت اور ذیت کم دو قسم کا ہے۔ استفہام (سوالیہ) یعنی کتنے
کتنا را گم خبریہ یعنی اتنے۔ اتنا۔ یہ ہر صورت میں تمیز ہوتا ہے اس کی تمیز بعد میں کبھی ظاہر
اور کبھی پوشیدہ کر دی جاتی ہے جب کہ کوئی قرینہ (نشانی) موجود ہو۔ گم سوالیہ کی تمیز ظاہر
ہمیشہ مفرد منصوب ہوتی ہے اور گم خبریہ کی تمیز ظاہر مفرد مجرور ہوتی ہے کیونکہ مضاف
الیہ کے درجہ میں ہے کبھی جمع بھی ہوتی ہے لیکن اگر ان دونوں میں سے کسی تمیز پر حرف
جز من آجائے تو مجرور ہوتی ہے۔ اور خود لفظ گم (دونوں قسم کا) کبھی منصوب جب کہ اس
کے بعد فعل ہوا اور اسی پر عمل کر رہا ہو تو مفعول بہ ہونے کی وجہ سے کبھی مجرور۔ جب کہ

اس سے پہلے من یا علی حرف جر آجائے اور کبھی مرفوع جب کہ اس سے پہلے کوئی جار نہ ہو اور بعد میں کوئی فعل اس پر عمل نہ کرتا ہو۔ یہاں گم خبر یہ خود تو منصوب ہے اھلکنا کی وجہ سے یہاں اس کی تمیز پوشیدہ ہے دراصل تھاگم قذیۃ اھلکنا۔ اس کا قرینہ اگلا من قرینہ ہے مبینر تمیز مفعولہم مقدم ہے۔ اھلکنا۔ باب افعال کا ماضی جمع متکلم ترجمہ ہے فنا کر دیا ہم نے۔ اھلک مادہ اور اھلاک مصدر ہے قبلکھم یہ مرکب اضافی ظرف زمانی ہے من جارۃ بعفیت کے لیے قرین یعنی بستی علاقہ۔ مراد ہے علاقے کے لوگ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ قرین ذوالحال ہے اور اگلی عبارت حال ہے صل حرف استفہام چاقسم کا ہوتا ہے۔ سوال برائے نفی یعنی ایسا نہیں ہے یہاں اسی معنی میں ہے۔ استفہام تقریری برائے تصدیق ایجابی ایسا ہے۔ استفہام حقیقی کے لیے یعنی سوال شخص کے لیے صل یعنی قد مثال را کیا تم کسی قبر کی آواز سنتے ہو یعنی نہیں سنتے را کیا اللہ تعالیٰ سچا معبود ہے یعنی وہ سچا ہی ہے۔ کیا فلاں شخص آگیا یہ نقطہ سوال ہی ہے یعنی مجھ کو پتہ نہیں چھ کو بتاؤ۔ کیا ایسا نہیں ہے کہ کل جمعہ تھا۔ یعنی بے شک کل جمعہ تھا۔ تحسّس باب افعال کا فعل مضارع حال واحد مذکر حاضر اس کا مصدر ہے احسّس حسّس معاف ثلاثی سے بنا ہے۔ معنی جسم سے چھو جانا۔ مراد ہے ظاہری یا باطنی سنی یا فہمی طور پر کسی چیز کا پتہ لگ جانا۔ یہاں کسی کی فنا کے بعد موجودگی مقصود ہے۔ بعض لوگوں نے کہا صل مضارع کو ہمیشہ مستقبل کے معنی میں کر دیتا ہے مگر یہ غلط ہے کلیہ نہیں۔ انت اس میں فاعل پوشیدہ ہے مرجع ہر ان منہم من بعفیت کا ضم کا مرجع اہل قرینہ ہیں یہ جار مجرور متعلق اول من اجد من زائدہ اجد اسم نکرہ غیر معین معنی کسی یہ جار مجرور متعلق دوم تحسّس سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ او حرف عطف اختیاری معنی یا۔ تسع باب تسع کا مضارع واحد مذکر حاضر انت فاعل پوشیدہ لام جارۃ زائدہ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ رکز اسم نکرہ حاصل مصدر جامد معنی خفیف آواز۔ بھنگ موجودگی کا شائبہ۔ نشان کھٹکا۔ یہاں بر معنی درست ہے کانوں یا حواس باطنی سے سننا مراد ہے مفعول یہ یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ تحسّس کا۔ دونوں عطف مل کر حال ہے قرین کا۔ وہ پھر دونوں متعلق ہے اھلکنا کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

وَلَهُمْ أَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ قَرْدًا - إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا - فَإِنَّمَا يَسْتَرْثِيهِ بِلِسَانِكَ لِنُبَشِّرَ

تفسیر عالمانہ

بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُثَبِّتُ بِهِ قُومًا كُفَّاءً - اور یہ تمام ہر قسم کے کافران کا قاتل مالک رازق اللہ تعالیٰ کی بارگاہ جلال و غضب میں ہر چیز سے علیحدہ ہو کر بیکس و بے بس تنہا حاضر ہوں گے کسی کی محبت مؤدت شفقت اُن کے ساتھ نہ ہوگی۔ ہاں البتہ بے شک وہ خوش نصیب جو اللہ رسول پر صدق دلی سے ایمان لائے اور اعمالِ صالحہ بھی پورے پورے صحیح طریقے موقوف محل پر کئے عنقریب دنیا میں بھی اور آخرت قبر و حشر اور جنت میں بھی ان کے لیے اُن کا رحمٰن عالمین کے دلوں میں اُن کے لیے محبت و ادب احترام و شفقت کا عظیم خزانہ ابدی قائم فرما دے گا۔ خیال رہے کہ رب تعالیٰ نے قرآن مجید میں تقریباً ہر جگہ ہی ایمان کے ساتھ اعمالِ صالحہ کا ذکر ضرور فرمایا۔ اس کی چند وجوہ میں اول یہ کہ ایمان کے ساتھ اعمالِ صالحہ کی اس نے ضرورت ہے کہ ایمان درخت ہے اعمال اُس کے پھل دوم اس لیے کہ اعمال فاسق و صالح کے درمیان نشانِ فاصل ہے فساق اعمال سے گھبراتے ہیں صلیٰ اعمالِ خیر سے خوش ہوتے ہیں سوم اعمالِ صالحہ ایمان کی نشانی ہیں چہاں یہ کہ ایمان باطن ہے جو نظر نہیں آتا۔ اعمال ظاہر ہیں جو نظر آتے ہیں اس لیے ایمان کے ثبوت کے لیے اعمالِ صالحہ ضروری پنجم دنیا کے صوفی نیچے اور آسمانی الہی دینوں یعنی اسلام اور سابقین انبیاء کرام علیہم السلام کے دینوں نے ہی اعمالِ صالحہ پر زور دیا ہے دینوی ساختہ دینوں نے اعمالِ صالحہ پر نہ زور دیا نہ اہمیت بتائی نہ تفصیل نہ ترتیب نہ کوئی ضابطہ نہ اصول و قوانین بتائے اللہ تعالیٰ کے دینوں کی خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے اعمالِ صالحہ کی تفصیل و ترتیب اصول و قواعد بتائے اور خاص اہتمام سے بیان فرمائے اس کا ہی نام شریعت ہے ششم یہ کہ جہنم سے نکل روکنے کا واحد ذریعہ صرف اعمالِ صالحہ ہیں ہفتم یہ کہ ایمان سے جسم کی بناوٹ ہے اور اعمالِ صالحہ سے اُس جسم کی چمک دمک اور سجاوٹ خوب صورت پاکیزگی بنتی ہے۔ اور ہمیشہ خوب صورت و پاکیزہ چیزیں ہی پسندیدہ و مقبول ہوتی ہیں نہ کہ بد صورت اور گندی بھونڈی چیزیں۔ ہشتم یہ کہ سچا ایمان مضبوط دھات کے برتن کی مثل ہے جو کبھی نہ ٹوٹے ایمان کا برتن جب دین کی بھٹی سے نکالا گیا تو اعمالِ صالحہ کی سان پر چڑھا کر اُس کو صاف اور چمکیلا بنانا ضروری ہے اس لیے ایمان کے لیے اعمالِ صالحہ ضروری تہم یہ کہ ایمان کلام اللہ سے حاصل ہوتا ہے اور اعمالِ صالحہ کلام رسول اللہ سے لہذا یہ ضروری ہیں۔ اعمالِ صالحہ کی جامع مانع تعریف یہ ہے کہ وہ کام جو ایمان کے خلاف ہیں اور شریعت کے اصول میں پڑے ہوں وہ اعمالِ صالحہ ہیں اگرچہ دینوی اور دنیا داری کے اعمال ہوں۔ قیامت میں فردا آنے کا معنی ہے اسے محتاجا الیٰ رحمۃم واجتانبہ تعالیٰ یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت اور مدد کے محتاج کو اس دن قدر ہوگی اللہ کریم کی رحمت کی احد

رحمۃ عالمین کی گلتھم لفظاً واحد ہے معنی جمع ہے جیسے لفظ قوم۔ اللہ تعالیٰ جب مومن بندے سے محبت فرماتا ہے تو حضرت جبریل امین بھی اس سے محبت کرتے لگتے ہیں پھر تمام فرشتے پھر زمین والوں کے دلوں میں بھی اُس سے محبت بھر جاتی ہے محبت کی چھ قسمیں براقت و پیار و شفقت و ترس و رزق حسن و لسان صدق عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ فرماتے تھے کہ ہر وہ بندہ جو اعمالِ خیر میں مشغول رہے اور اعمالِ شر سے بچتا رہے تو مولیٰ تعالیٰ اُس کو اُس کے اعمالِ صالحہ کی چادر اڑھا دیتا ہے اور وہ محفوظین میں شامل ہو جاتا ہے ایمان اور نیت خیر اعمالِ قلب ہے اور اعضاءِ انسانی کے اعمالِ صالحہ عبادات ریاضات خیرات حسنات ہیں سَيَجْعَلُ لَهُمُ اللّٰهُ مَخْرَجًا۔ یہ آیت جب اُتری تو آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے مولیٰ علی شہرِ خدا مشکل کشا کو یہ دعا تلقین فرمائی۔

اللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِّيْ عِنْدَكَ وَدًّا وَاجْعَلْ لِّيْ فِيْ صَدْرِكَ وَرَافِقًا مُّؤْمِنِيْنَ مُّوَدَّةً۔

ہر نماز کے بعد تین بار پڑھو اس پڑھنے کی برکت سے تاقیامت ہر مومن مسلمان مولیٰ علی سے محبت کرتا ہے گایہ آیت ہر مومن کے لیے تاقیامت نازل ہوئی متعین وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ پر اور تمام رسولوں پر ایمان لائیں اپنے نبی کی سچی پکی مضبوط اُمت بن جائیں اور جو کچھ انبیاء کرام علیہم السلام لائیں فرمائیں اور حکم دیں اُس کی تصدیق کریں اُن کے حلال کو حلال اُن کے حرام کو حرام سمجھیں تاقیامت کسی چیز میں اپنی رائے اپنے دور اپنے رسم و رواج کو دخل نہ دیں تب وہ اللہ تعالیٰ کی محبت پائیں گے یہ محبت الہی کی ہی نشانی ہے کہ ہم نے اس کلامِ ازلی و قدیمی قرآن مجید کو اے حبیبِ مکرم محمد محترم و محترم آپ کی زبانِ علم چشمِ حکمت کی وجہ سے تمام انسانوں پر آسان فرمادیا کسی پر اس کا تذکرہ آسان فرمایا کسی پر اس کا تدبیر کسی پر اس کا تفکر کسی پر اس کا تفقہ کسی پر اس کا عمل کسی پر اس کا اجتہاد کسی پر اس کا قیاس کسی پر اس کا تصوف کسی پر اس کا تعمق اور کسی پر اس کی شریعت کسی پر اس کی طریقت کسی پر اس کے اسرار کسی پر اس کے رموز کسی پر عبادات کسی پر اس کے اشارات آسان فرما دیئے تاکہ آسانی کی وجہ سے آپ اے حبیبِ کریم روق و جیم متعین آستانہ کو رضاءِ ربانی اور فلاحِ ایمانی کے سدا بہار غنچوں کلبوں پھولوں کی خوش خبریاں اور بشارتیں سنائیں اور بے غفلوں، کج بختوں، جھگڑالوں، ظلمت والوں، ناجروں، فاسقوں، منکروں، کافروں، گونگوں، بہروں، اندھوں، بددماغوں، بیٹڑھے دلوں والوں، بری نیت مردہ ضمیروں کو آخرت کی دہشت و حشت ظلمت نفرت کدورت سے ڈرائیں۔ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ۔ هَلْ يُخْلِسُ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ وَتَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا۔ سنائیں بتائیں کہ ان سے پہلے اس

قسم کی کتنی ہی اوندھی عقل والوں خوش حال زمانے اور مضبوط کرسیوں والی قوموں حکومتوں سلطنتوں اور قبیلوں کو ہم نے ہلاک فنا برباد و ملبامیٹ کر کے رکھ دیا کہ جن کی قبروں تک کا نشان نہ رہا۔ کیا تم ان سے کسی کے وجود و ثبوت کا ذرہ بھر بھی نشان پاتے ہو۔ یا تم کو دیدہ نا دیدہ ظاہر باطناً نہماز مزار کچھ بھی ان کا احساس ہوتا ہے۔ یا ان کی کوئی کسی طرف سے کسی قسم کی آہٹ۔ سر اسر اسٹ سکوتی۔ عمیق جھٹسی۔ رصیبی۔ رفیعہ۔ رقیقہ، اشارہ کنایہ۔ خفیہ آہستہ کچھ آواز پاتے ہو۔ نہیں ہرگز نہیں یہ سوال انکاری ہے یعنی اپنے اپنے دور کی ان فتناتی مستاتی۔ ستاتی ظلم کماتی قوم قبیلوں کی کوئی آواز اب باقی نہیں نہ سنائی دیتی ہے۔ نہ شور نہ چرچہ نہ غار نہ مزار نہ زیارت نہ عمارت نہ چراغاں نہ فراغاں نہ کشود نہ نمود۔ مرگئے مردود نہ فاتحہ نہ درود گل کو فنا گل کو فنا باقی نام خدا کی خدائی کا مصطفیٰ کی مصطفائی کا نیکوں کی کمائی کا۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوئے۔ پہلا فائدہ۔ مسلمانوں کے لیے سب سے بڑی نعمت اللہ کی محبت ہے مگر اس کا حصول بذریعہ اعمال صالحہ ہوتا ہے اور اعمال صالحہ صرف دو چیزوں کا نام ہے۔ سیرت مصطفیٰ و صورت مصطفیٰ یعنی مومن کا ظاہر صورت مصطفیٰ ہو اور مومن کا باطن سیرت مصطفیٰ ہو مسلمانوں کو چاہیے کہ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم علیہ وسلم کو راضی کرنے کے لیے اعمال صالحہ کرے اور اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کے لیے نبی کریم کو راضی و خوش رکھے یہ فائدہ سَيَجْعَلُ لَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا وَسَعَةً۔ میں سین حرف تقرب فرمانے سے حاصل ہوا کہ ایمان و اعمال کے بعد رب تعالیٰ کی محبوبیت اور رُودا۔ ملے گی۔ انسان کی زندگی دو قسم کی ہے۔ ایک سونے کی اور ایک جاگنے کی ہر انسان اپنے جاگنے میں بائیس کام کرتا ہے۔ ۱ کھانا ۲ پینا ۳ چلنا ۴ پھرتا ۵ تجارت ۶ امارت ۷ امامت ۸ حکومت ۹ شادی ۱۰ بیاہ ۱۱ تربیت ۱۲ پرورش ۱۳ ملازمت ۱۴ مزدوری ۱۵ عدالت ۱۶ دیانت ۱۷ عبادت ۱۸ ریاضت ۱۹ محنت ۲۰ مشقت ۲۱ بھلوت ۲۲ جلوت۔ علامہ احمد حسن نوری فرماتے ہیں کہ مومن و کافر میں فرق یہ ہوتا ہے کہ مرد مومن جیب بھی کوئی دین یا دنیا کا کام کرتا ہے تو کام بند سے کا ہوتا ہے مگر اس پر نقشہ مصطفیٰ کا ہوتا ہے اسی لیے اس کا ہر کام رب تعالیٰ کی عبادت بن جاتا ہے لیکن کافر کے ہر کام میں نقشہ شیطان کا ہوتا ہے اس لیے اس کی عبادت و اچھاٹیاں بھی جہنمی ہیں۔ دوسرا فائدہ۔ آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام قرآن مجید کے ہر ہر نقطہ و حرف کا علم خود باری تعالیٰ نے پڑھایا بتایا سکھایا۔ قرآن کریم میں

رطب و پائیس کے تمام علوم و غیوب دقیق و عینق اسرار و رموز اللہ تعالیٰ نے نبی کریم کو سکھا دیئے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی سے پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے تمام عالمین کو آپ نے قرآن سکھا یا یہ فائدہ
يَسْرُكَاهُ بِلِسَانِكَ اور لِيُبَشِّرِيْهِ^(۱۶) سے حاصل ہوا اگر آقا صلی اللہ علیہ وسلم نہ سکھاتے تو کسی کو قرآن مجید نہ آتا
تیسرا فائدہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشیر و نذیر اور ہادی صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں قرآن کریم بشارات
و نذارت اور ہدایت کا سرچشمہ اور ذریعہ ہے ہادی و بشیر و نذیر نہیں ہے یہ فائدہ لِيُبَشِّرِيْهِ اور لِيُنْذِرِيْهِ
داخل فرماتے سے حاصل ہوا اسی لیے کوئی بھی شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے علیحدہ ہو کر فقط قرآن مجید
سے ہدایت نہیں پاسکتا۔

احکام القرآن | ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ مسلمانوں کو اپنی زندگی اور زندگی کی سانسوں گھڑیوں ساعتوں کی قدر کرنی چاہیئے زیادہ سے زیادہ نیکی بھیلانے کی کوشش کرنی چاہیئے ہر اچھی ایمانی اسلامی بات لوگوں تک پہنچا دو سنا دو تبادو خواہ کسی کو اچھی لگے یا بُری۔ کیا پتہ کس کو کس وقت موت آجائے یہ مسئلہ **هَذَا خَيْرٌ مِنْهُمْ** برا کُڑا۔ سے مستنبط ہوا۔ حضرت سعدی نے فرمایا۔

خیر کے کُن اے فلاں وغنیمت شمارِ عمر زالِ پیشتر کہ بانگ برآید فلاں نہ اند
دوسرا مسئلہ۔ دنیا کے تمام دنیوی اور دین کی تمام کتابوں میں اسلام اور قرآن مجید شروع سے ہی
بہت آسان ہے۔ اس کے احکام قانون عبادت، ہدایات بہت ہی آسان ہیں اس پر عمل کرنا
تہایت سہل ہے۔ یہ آسانیاں نہ پہلے انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے دنیوی میں تھیں نہ کسی باطل
دنیوی دین میں لہذا بعض احمقوں کا کہنا کہ اسلام میں تنگیاں ہیں یا مولویوں نے تنگیاں پیدا کر دی ہیں یا
اسلامی سزاؤں حد و تعزیرات کو معاذ اللہ وحشیانہ سزا کہنا۔ یہ سب باتیں کفریہ گستاخانہ غلیبیاں
احمقانہ نفرتیں ہیں اسی طرح حقوقِ نسوان یا حقوقِ فلاں حقوقِ فلاں کی آڑے کر مزید آزادیوں
سہولتوں کے مطالبے شیطانی حرکتیں ہیں۔ اسلام قرآن، حدیث و فقہ میں پہلے ہی اتنے آسان
مسائل ہیں کہ اب مزید کسی آسانی و سہولت کی کسی اہل ایمان کے لیے نہ ضرورت ہے نہ گنجائش
اسی لیے یہ یہود و شیطانِ مطالبے کوئی مومن مسلمان نہیں کر سکتا۔ یہ مسئلہ کیسے تو ذلیل سا فنک
(الخ) سے مستنبط ہوا۔ تیسرا مسئلہ کسی مسلمان کو اپنے علم پر مغرور نہیں ہونا چاہیے اس علییت
اور علم کی مہول کو اپنا کمال و محنت کا نتیجہ سمجھنا چاہیے اس لیے کہ اسلام کے سارے علوم قرآن مجید
میں ہیں اور سارا قرآن مجید زبان پاک سے لوگوں کو عطا ہوتا ہے۔ اُسرا روزِ موز طریقہ و معرفت

کے علاوہ ظاہری علوم۔ علم معانی۔ علم تجوید قرئت تلاوت تلفظ بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان فیض
ترجمان سے سب علما قراحتاظ کو عطا ہوئے لہذا علما فقہاء قراحتاظ کو شکر چاہیے نہ کہ تکبر یہ مسئلہ
بھی فائزائسترونہ (داخل) سے مستنبط ہوا۔

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ انبیاء کرام کو علم غیب نہیں
اعتراضات ہوتا نہ وہ کسی پوشیدہ اور غائب چیز کو جانتے ہیں دیکھو رب نے فرمایا۔ هَلْ

يَخْتَسِرُ مِنْهُمْ مَنْ أَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا۔ یعنی اسے نبی تم نہیں جانتے کہ وہ کفار مرکز کہاں گئے
اور نہ ان کی بھنک اور خبر پاتے ہیں دیوبندی و بابی چکڑالوی نیچری (جواب انسان کی جب عقل ماری
جائے تو سیدھی ساری صاف اور آسان بات بھی سمجھ نہیں آتی بلکہ عقل الٹی چلتی ہے۔ یہاں علم نبوت کا
نفع نہیں کی جارہی بلکہ کفار کی بیستی اور فتنہ کا ذکر ہے مردہ آدمی تو سلسلے میں پڑا ہوتا ہے نہ اس میں کچھ حرکت
و کروٹ محسوس ہوتی ہے نہ ذرہ بھی اس کی آواز نکلتی ہے۔ بعض نے یہ جواب دیا کہ بخش اور تسبیح
کا مخاطب فاعل کفار ہیں یعنی اسے حبیب کریم ان قوم لدا جھگڑا لوفندی کفار کو ڈراؤ اور بتاؤ کہ
ہم نے تم سرکشوں سے پہلے کتنے ہی سرکش ضدی مغرور لوگ ہلاک کر دئے جن کی قوت طاقت
سلطنت دولت کا تمہاری کتابوں تاریخوں میں لکھا ہے اور تم اپنے راہ سفر میں ان کی اڑتی بشتیاں
کھنڈرات دیکھتے ہو لیکن کیا اسے موجودہ کافر و تم مان کا وجود کہیں محسوس کرتے ہو یا کہیں سے ان
کی سرسراہٹ سنتے ہو؟ سوم جواب یہ کہ اگر فرضاً یہ خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی ہے
تو معنی یہ ہے کہ جہاں پر پہلے کبھی جس زمین پر جہاں وہ کفر شرک تکبر اڑ سرکشی کرتے تھے اب ان کا
وہاں نام و نشان نہ رہا آوازیں تو درکنار بھنکنا ہٹ تک نہیں آتی احساس سے مراد دنیوی موجودگی
ہے۔ رہا یہ کہ اب وہ مردہ کفار کہاں اور کس حال میں ہیں تو اس کا علم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کہہ
جس کا ثبوت حدیث معراج سے ہے کہ اپنے جہنم میں دوزخیوں کو دیکھا تھا اور پھر والی حدیث کے
حالات قبور بلکہ مردوں کے تاریخی حقائق کا علم بھی ثابت ہے نیز آپ تو جس چہرہ پر بیٹھ جائیں اس کا
نگاہوں سے بھی غیب کے پردے اٹھ جاتے ہیں۔ دوسرا اعتراض یہاں یسرونہ کو علت
بنایا گیا۔ تیشور کی اور معنی یہ ہوا کہ آپ کے لیے صرف اس لیے قرآن آسان کیا گیا تاکہ آپ بشارت
دیں اور ڈرائیں اس سے ثابت ہوا کہ قرآن مجید کا صرف وہ آیت آپ کے لیے آسان ہوئیں اللہ
ان کا علم دیا گیا جو بشارت اور نذارت کی ہیں اور باقی قرآن خاص کر حروف مقطعات و مشابہات
اور تاویلات و تشبیہات قرآن نہ آسان کی گئیں نہ آپ کو ان کا علم دیا۔ (دیوبندی و بابی)

جواب۔ یہ اعتراض محض ذهنی اختراع ہے ورنہ یہاں آیت پاک میں کوئی ایسا اشارہ بھی نہیں ہے کہ جس سے یہ ثابت ہو کہ بعض قرآن کو آسان کیا گیا اور بعض کو نہیں بلکہ یہاں یَسْرُنَا میں ہضم اور سورۃ رحمن کی آیت مَا عَلَّمَ الْقُرْآن سے واضح ثابت ہو رہا ہے کہ تمام قرآن مجید اور اس کے ایک ایک حرف کا علم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا اور پورا قرآن کریم آپ کے لیے یا آپ کے ذریعہ لوگوں کے لیے آسان کیا گیا ہے۔ رہا یہ سوال کہ یَسْرُنَا کے بعد لام تعلیلہ کیوں آیا؟ تو اس کا ایک جواب یہ ہے کہ یہ لام تعلیلہ نہیں بلکہ سببہ ہے اور معنی یہ ہے کہ اس آسانی کی وجہ سے آپ ہر مومن کو بشارت ہر کافر فاجر کو نذارت کسی پر بھی آپ کی بشارت و نذارت سمجھنے میں دشواری نہ ہوگی اور اگر لام تعلیلہ ہو تو دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ علت حصہ پیدا نہیں کرتی اور یہ معنی نہیں کہ آسانی صرف بشارت و نذارت کے لیے بلکہ اس یَسْرُنَا کا اور بھی بہت سے مقاصد مجلی و صغی ظاہر و باطن ہیں۔ اور معنی یہ ہے۔ ہم نے پورے قرآن مجید کو آپ کے لیے آسان کر دیا تاکہ آپ اس کے ذریعہ بشارت اور نذارت بھی دیں اب اعتراض ختم ہو گیا۔ تیسرا اعتراض یہاں کَلِمٌ سے ثابت ہوتا ہے کہ میدان محشر میں ہر مومن کافر تنہا آئے گا لیکن اسی جگہ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اور رُوْدَا فرمانے سے ظاہر ہوتا ہے کہ اہل ایمان اپنے دوستوں پیاروں محبوبوں کے ساتھ آئیں گے یہ تعارض کیوں ہے؟ جواب۔ اس کے تین طرح جواب دیئے گئے ہیں اولاً وہ جو ہم نے تفسیر عالمانہ میں بیان کیا کہ کَلِمٌ سے صرف ہر قسم کے کافر اور فاسق مراد ہیں وہی فرد اور تنہائے خائب و خاسر آئیں گے اور اِنَّ الَّذِیْنَ رَاٰ الْحَمْلَ سے مراد مومنین متقین ہیں اُن کا آنا فرداً نہ ہوگا۔ جواب دوم یہ ہے کہ کَلِمٌ میں سب کی ابتدائی آواہ کا ذکر ہے قبروں سے اُٹھ کر سب مومن کافر تنہا ہی محشر کی طرف آئیں گے۔ لیکن ظہور رُوْدَا بعد میں ہوگا۔ جواب سوم یہ دیا گیا ہے کہ کَلِمٌ کا تعلق آخرت سے ہے اور رُوْدَا کا تعلق دنیوی زندگی سے۔ لہذا کوئی تعارض نہیں۔

تفسیر صوفیانہ

وَكَلِمُهُمُ اَتِيَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا اَفَا تَسْتَرْثٰی بَلٰ سَا نَذِکُ بِتَبَشِّرٍ بِهٖ الْمُتَّقِیْنَ وَنُعَذِّبُہٗ قَوْلًا لِّدَا اَقَالِ اِنْسَانِیُّ پَر دُو جہان کا نقاد ہے، حیاتِ نفسانی کا عالم اور حیاتِ ایمانی کا جہان حیاتِ نفسانی کے جہانِ رنگ و بو میں بندے کو اختیارِ اعمال و ارادہ خیر و شر دیا گیا ہے کوئی شرعی جبر دیا ہوا نہیں کہ اگر اَوَاکَہ فی الدِّیْنِ بِمَرْمُوْثٍ اَقْبَلْ اَنْ تَمُوْثُوْا۔ کا آخرت شعوری رکھنے والوں کو شریعت طریقت حقیقت و معرفت کی نہراں پابندیاں لاحق اور لازم ہیں ان محبوبینِ مسعودین و

و محبوبین پر اللہ تعالیٰ کی مشیت و ارادہ کا تسلط معصومی و محفوظی ہے اسے قلب محمد تجریدی یہ کلام اسرار و انوار آسان فرمایا کہ زبانِ علم و حکمت پر جو الفاظِ حادث و متناہی ہیں ان پر اپنی کمال قدرت سے وہ کلام خالق و معارف جاری و سہل ہو گیا جو ازلِ قدیمی غیر متناہی ہے یہ ایک بات ہی قلبِ محبوب کا معجزہ اور خالقِ محبوب کی قدرت کا عظیم شاہکار ہے۔ بندے چار قسم کے ہیں ۱۔ الرباب توحید ۲۔ الرباب تجرید ۳۔ الرباب تغرید ۴۔ الرباب شرک ہر بندہ اپنے پیمانہ و عقیدے کے اعتبار سے قیامت میں فرداً فرداً حاضر بارگاہِ ہوگا۔ پوچھا جائے گا اے اہل شرک کہاں ہے توجید ایمان توجید کیوں نہ لائے۔ اے اہل توجید کہاں ہے تجرید اے اہل تجرید کہاں ہے تغرید اور اے اہل تغرید کہاں ہے معرفتِ الہی کا مقام حیاۃ دنیوی میں اس مقام تک پہنچنے کی کوشش کیوں نہ کی۔ ایمان کا بیج جب قلب میں پڑتا ہے اور اعمالِ صالحہ کا پانی دیا جاتا ہے تو شریعت و طریقت کا شجرِ طیبہ بلند و بالا ہو جاتا ہے اور جب عشقِ الہی محبتِ مصطفائی کی بہاریں آتی ہیں تو انوار کے پھل پھول لگ جاتے ہیں اور وہ پھل پھول صحتِ الہیہ و ملائکہ و موتِ انبیاء اُلفتِ مومنین کی مٹھاس خوشبو خوب مورتی اور تروتازگی کی نعمتوں سے مسرور و معطر ہوتا جاتا ہے یہ ہی ہے زینتِ مومنین وَ كَوْنُ أَهْلِ كِنَانٍ قَبْلَهُمْ قُرْبَانٍ هَلْ يَمْتَنُ مِنْهُمْ أَحَدٌ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا۔ کائناتِ نفسانی کے کشتہ ہم نے تم جیسے مغروروں سے پہلے سے ہی بد بختوں کو قیدِ فراق کی وادیِ محرومی مردودیت کی موت سے ہلاک کر دیا کہ جن کے تذکرہ حسن و خوبی کا رمزِ باطنی اور اسرارِ مہبطِ خفیہ بھی ناپید ہو گئی۔ دنیا ہو یا آخرت قبر ہو یا حشر اُس کا پھل اُس کے رب کی اجازت سے ہمیشہ ہوتا رہتا ہے محبت کی پانچ قسمیں ہیں ۱۔ موافقت ۲۔ میلان ۳۔ وود ۴۔ صوفی ۵۔ والہانہ موافقت طبیعت سے ہوتی ہے۔ میلان نفس سے۔ وود قلب سے۔ محبت نوا و یعنی قلب کی گہرائی سے۔ صوفی غلبہ محبت کا نام ہے۔ وود غلبہ صوفی کا نام ہے۔ پہلا مقام نورِ محبت دوم نارِ عشق سوم حرارۃ شہوت چہدم بخاراتِ لطیف پنجم نفس کی رقت ششم صوفی کی درقت رباریکی (فاروقِ اعظم نے فرمایا کہ انسانی محبت کی تین نشانیاں ۱۔ سلام کرنا ۲۔ مجالس میں محبوب کا مقام بنانا ۳۔ اچھے القاب سے ذکر کرنا کسی کا چہرہ اس محبت ہے اور بڑا تذکرہ اس عداوت ہے۔ قرآن مجید صفتِ قدیمی غیر متناہی قرئتِ قرآن کو زبانِ مصطفیٰ پر فہم قرآن کو عقلِ مصطفیٰ پر درایت قرآن کو قلبِ مصطفیٰ پر آسان کیا گیا۔ یہ قرآن نہ کسی زبانِ حروف و الفاظ پر آسان ہو سکتا تھا

نہ کسی دوسرے کے قلب و عقل پر۔ اس لیے کہ تمام حروف لغات و کلمات قلوب و عقل حادث غیر متناہی ہیں وہ منظوف قرآنی کے لیے ظرف نہیں بن سکتے تھے مصطفیٰ خود حادث متناہی مگر آپ کی محبوبیت ازلی قدیمی لا محدود کیونکہ صفت باری تعالیٰ ہے اس لیے یَسْرُنْهٗ بِلِسَانِکَ اہل بشارت میں قسم کے ہیں را جو ایمان لاکر شرک سے نفرت کریں را جو اطاعت اعمال کر کے فسق سے بچیں را جو توحید تجرید و تعزید کے مقام میں پہنچ کر ماسوا اللہ سے بچیں۔ توحید قال ہے تجرید عقیدہ ہے تعزید حال ہے تجرید گفتار ہے تجرید کردار ہے۔ تعزید واردات ہے اہل انذار بھی تین قسم کے ہیں را وہ کفار جو باطل پر اڑ جائیں بلکہ قتال کریں را وہ اہل کتاب جو منسوخ دینوں پر قائم رہیں را اہل خواہشات نفس جو بطلان پر اہل حق سے جھگڑا کریں ایسے کتنے ہی شور بختوں کو ہم نے ان موجودین مغرورین سے پہلے وصل جہنم سے ایسا ہلاک کر دیا کہ عالم ابدان میں ان کا احساس وجودی اور رکز سردی بھی تم محسوس نہیں کر سکتے ہو۔

سورۃ مریم کے چھ رکوعوں کی مختصر تفسیر اور اس کے فضائل و عملیات اور اس کا تعویذ

پہلا رکوع۔ اس رکوع کی پندرہ آیت ہیں دو باتیں ارشاد فرمائیں گئیں پہلی یہ کہ پہلی آیت میں حروف مقطعات بیان ہوئے کسے کہ ان حروف مقطعات کا معنی مراد مخلوق میں سوا اے نبی کریم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے کوئی نہیں جانتا نہ جبریل نہ میکائیل اس میں ارشادۃ واقفانہ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی بے مثل شانِ علمیت ظاہر فرمائی جا رہی ہے کہ پیارے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ علم دیئے گئے جس سے دیگر تمام عرشی و فرشی مخلوق نا آشنا ہے اور یہودیوں دیوبندیوں و بابیوں کی گستاخانہ باتوں اور عقیدوں کا رد فرمایا گیا اور بڑے بڑے فاضل فلاں صاحب کاغذ پر توڑا گیا۔ دوم۔ حضرت ذکریا علیہ السلام کا ذکر فرمایا گیا کہ وہ کیسے عظیم نیک بندے تھے۔ سابع۔ اور موجودہ یہودی ان کی گستاخی کرتے ہیں کہ معاذ اللہ یہ حضرت مریم سے خراب تھے حضرت ذکریا نے اپنے لیے ایک دعا مانگی جو قبول ہوئی اور یہی علیہ السلام جیسا بیٹا عطا فرمایا۔ بیٹے کی بشارت اور اس وقت کی علامت بیان فرمائی گئی۔ اگلی آیت میں اسی فرزند ارجمند حضرت یحییٰ کا تذکرہ بیان ہوا ان کی نبوت اور بچپن ہی میں تربیت کتب کے علم اور اس پر پورے عمل کا ذکر

فرمایا بچپن میں ہی تمام عکسیں ان کو ہم نے عطا کیں بتایا گیا کہ نبی کسی کے شاگرد نہیں ہوتے بلکہ فرشتے ان کے شاگرد ہوتے ہیں وہ صرف اللہ تعالیٰ سے سیکھتے ہیں آگے ان کی چار خصوصی شانوں کا ذکر فرمایا گیا ۱۔ بہت نرم دل حیا دار اور مہربانی فرمانی والا ۲۔ ہر وقت بہت صاف ستھرا پاکیزہ رہنے والا اور خوب صورت ۳۔ والدین کا ادب اخرام اور حسن سلوک کرنے والا ۴۔ تند خو اور سخت طبیعت ترش رو اور تنگ دل نافرمان نہ تھا ۵۔ اس پر تا ابد سلامتی ہے پیدائش سے کے قبر تک اور قبر سے حشر تک اور حشر سے ابد الابد تک۔ دوسرا ذکر کوع اس رکوع کی پچیس آیت میں چار عظیم باتوں کا ذکر فرمایا گیا۔ پہلی آیت ۱۷ سے آیت ۲۲ تک حضرت مریم اور آپ کے بیٹے عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر تفصیل سے فرمایا گیا۔ یہی رکوع پورا رکوع نجاشی بادشاہ تابعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دربار میں سنایا گیا تو نجاشی اور بہت سے عیسائی درباری تلو تلو روتے لگے اور بعد میں بہت سے درباری اور خود نجاشی بادشاہ مسلمان ہو گیا۔ ان آیت میں یہود و نصاریٰ کی بد عقیدگی کو ختم کرتے ہوئے اصل حقیقت حال بیان فرمائی گئی ۱۔ اذکر سے شروع فرمایا کہ اے پیارے نبی حضرت مریم اور عیسیٰ علیہ السلام کی پاک دامن کی سچی تصویر کائنات عالم کے سامنے پیش فرماتے ہوئے مریم کا ذکر فرمائیے یہودیوں نے مریم پر بد کاری اور حضرت عیسیٰ پر ناجائز ہونے کی تہمت لگائی اور آج تک لگاتے ہیں یہ قرآن کریم کا کرم ہے۔ حضرت مریم و عیسیٰ علیہما السلام پر کہ دنیا کے سامنے ان کی پاک دامن کی بازی کی حقیقت ظاہر فرمائی ورنہ خود عیسائیوں نے بھی حضرت مسیح کی وہ گستاخیاں کہیں کہ مسیح علیہ السلام کی اصلیت پوشیدہ ہو کر رہ گئی ۲۔ حضرت مریم غسل کرنے کے لیے اپنے گھر کی مشرقی سمت غسل خانے میں چلی جاتی ہیں جب غسل سے فارغ ہو کر لباس پہن کر ابھی بال سنوار رہی ہوتی ہیں تو ایک بشری شکل میں کوئی مرد نظر آتا ہے آپ دھک سے رہ جاتی ہیں ننگ اڑ جاتا ہے شور مچانے کی اور مچا کر لوگوں کو گھروالوں کو بلانے کی ہمت ہی نہیں رہتی تو اللہ کی پناہ کا واسطہ دیکر اس کو چلا جانے کا عرض کرتی ہیں۔ وہ بشر کہتا ہے میں رب تعالیٰ کا ہی تو قاصد ہوں اور تجھ کو پاک صاف طیب و طاہر بیٹا دینے آیا ہوں۔ مریم کہتی ہیں کہ نہ مجھ کو کسی خاوند نے چھوا ہے نہ میں بد چلن ہوں تو بیٹا کیسے ہو گا اور تم فرشتہ ہو تم بیٹا کس طرح دے سکتے ہو۔ بشری فرشتہ فرماتا ہے کہ رب تعالیٰ کی قدرت سے ایسا ہی ہو گا۔ رب تعالیٰ پر یہ بہت آسان ہے تمہارا یہ بیٹا تو کائنات دنیا کے لیے عظیم الشان آیت البیہ ہے اور کئی لوگوں کے لیے رحمت ہو گی ۳۔ اسی حقت حضرت مریم جبریل بشری فرشتے کی پیکر

سے حاملہ ہو جاتی ہیں اور گھر سے روپوش ہو کر اسی وقت پچھلے پیرے سورج ڈھلتے گھر سے چار میل جنگل میں چلی جاتی ہیں اور اپنی بے بسی کے کسی تیرہ سالہ عمر کی نابھنگی ویرانی کا سماں جنگل بیابان اور حل کی بڑھتی ہوئی تکلیف پر انتہائی درد و کرب سے روتے ہوئے عرض کرتی ہیں۔ یٰلَیْتَنّی مِثْتُ قَبْلِ هٰذَا وَکُنْتُ نَسِیًّا مِّنْ نَّسِیَّاتٍ ہائے کاش میں اس دن مجھ کو رسی سوائی واسے دن سے پہلے مر جاتی اور بھولی بھری ہو جیتی زمانہ مجھ کو بھلا چکا ہوتا رہ جس کھجور کے خشک تنے کے نیچے بیٹھی تھیں وہیں قریب سے نچلی نشیبی جگہ کسی کی غیبی آواز آئی کہ اے مریم غم نہ کر تیرے بیٹھنے کی جگہ سے ذرا نیچے ایک چشمہ پھوٹ پڑا ہے تیرے رب نے اس کو تیری خاطر صاف شفاف نہر بنایا ہے اور یہ خشک کھجور ذرا اس کو اپنے برکتوں واسے ہاتھوں سے جھنجھوڑ پھر دیکھ ابھی درخت ہرا بھرا ہو کر تازہ پھل گرا دے گا یعنی تازہ پکی کھجوریں پہلے اُن کھجوروں کو کھانا پھر اسی چشمے کا پانی پینا اور پھر جب یہ بچہ ولادت ہو جائے تو ماتا سے آنکھیں ٹھنڈی کرنا کہ فرزندِ ارجمند کی ولادت ہوئی ہے دردِ تکلیف تو ختم ہو جاتی ہے مگر اب اگلی بات کا فکر ہے کہ اب میں اس بچے کو لے کر اپنی قوم رشتے داروں کے پاس کس طرح جاؤں گی۔ اس زمانے کی شریعت موسیٰ علیہ السلام کے مطابق چپ کا روزہ رکھنے کا حکم دیا گیا کہ بچے کو لے کر قوم کے سامنے اپنے گھر جاؤ اور روزے کی وجہ سے کسی سے کلام نہ کرو پھر قدت الہی کا کرشمہ دیکھنا کہ یہ دو گھنٹے کی عمر والا بچہ خود اپنا تعارف کرا لیا۔ پھر فرمایا گیا کہ حضرت مسیح نے مخالفین معتز ضیق کو کس فصاحت و دل نشینی سے جواب دیا۔ آپ نے قوم سے چھ باتیں ارشاد فرمائیں ایک یہ کہ میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اس میں عیسائیت کا رد ہے کہ ابن اللہ نہیں ہوں ۲ مجھ کو رب تعالیٰ نے اپنی ایک مکمل کتاب دی جو میرے سینے میں محفوظ ہے یعنی انجیل۔ مجھ کو نبی بنایا ۳ میں جہاں بھی رہوں برکت والا بنایا گیا ہوں ۴ مجھ کو تا عمر نماز اور زکوٰۃ اور اپنی والدہ محترمہ سے حسن سلوک کی رب تعالیٰ نے وصیت اور حکم فرمایا ہے ۵ مجھ کو میرے اللہ تعالیٰ نے تند خو سخت دل نہ بنایا اور نہ کسی اعتبار سے بد قسمت بنایا ۶ اور میرے رب کریم خالق مالک معبود کی طرف سے مجھ پر اتنی کثیر سلامتی اور بقا ہے کہ یوم ولادت سے لے کر قریب قیامت یوم وفات تک اور یوم وفات سے لے کر صور ثانی پھونکنے جانے سے دوسری بار ابدی زندگی میں مبعوث ہونے کے دن تک سلامتی ہی سلامتی ہے ہزار ہا دشمنوں کے باوجود میری ذات میری صفات میری عزت میری پاک دامن اور میری والدہ کی عزت کو بھی نا ابر سلامتی ہی سلامتی ہے۔ میرے رب کریم کا مجھ پر اور میری والدہ پر کتنا بڑا کرم ہے

کہ ہماری عزت و آبرو کو دامنِ مصطفیٰ اور قرآن و اسلام کی آیت و فرمودات میں پناہ عظیم مل گئی ورنہ نادان دوستوں اور نادان دشمنوں نے کوئی کسر نہ چھوڑی تھی۔ دوسری بات فرمایا گیا کہ یہ تھا عیسیٰ علیہ السلام ابن مریم کا سچا اور ستمرا واقعہ جس میں یہودیوں جیسے بغض و حسد و دشمنی سے بھرے ہوئے بد بخت دشمن اور اندھی محبت کی دوستی کرنے والے عیسائی احمق لوگ کفر پر شک کرتے ہیں۔ اور اسی شک کی بنا پر ہر دو فرقوں نے طرح طرح کے یہودہ عقیدے بنائے اور دونوں گستاخ و کافر ہو گئے تیسری بات۔ اگلی آیت میں ظاہر طور صاف صاف عیسائیوں کے کفر پر عقیدہ انبیت کی شرعی اور عقلی دلیل سے تردید فرمائی گئی کہ اللہ تعالیٰ کو کوئی ضرورت نہیں اولاد بنانے کی اس کے تقسب کام کن کہنے سے ہی ہو جاتے ہیں تمام عیسائیوں کو شروع سے ہی بتا دیا گیا تھا حضرت عیسیٰ نے ہی فرمایا تھا کہ میرا اور تمہارا رب اللہ تعالیٰ ہے میں اور تم سب اُس کے بندے ہیں تو تم بھی سب اُس کی ہی عبادت کرو۔ یہ ہی سیدھا راستہ ہے۔ یہ عیسائی حضرت عیسیٰ کی موجودگی تک تو درست اللہ کے بندے بنے رہے لیکن پھر بعض یہودیوں کی بہر و پیانہ شرارتوں شیطانوں کی وجہ سے ان بعد والے عیسائیوں کے آپس میں مختلف فرقے بن گئے تو ان میں کافر فرقوں کی ہلاکت و تباہی ہے بڑے ہیبت ناک دن کے آنے کے وقت۔ اُس دن جو سینگے اور جو دیکھیں گے آج اُس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور جس حالت سے ہمارے پاس یہ عیسائی یہودی کفار اور باطل فرقے آئیں گے اُس کے لیے بس اتنا ہی سمجھ لو کہ یہ سب ظالم ضلال مبین میں ہوں گے۔ چوتھی بات۔ ارشاد فرمایا کہ اسے ہمارے حبیب کریم ان یہود و نصاریٰ اور مشرکین مکہ کو پھر ڈرائیے اُس حسرت اور فیصلے کے دن سے کیونکہ یہ گہری غفلت میں ہونے کی وجہ سے نہیں مانتے اور ان کو یہ بھی اچھی طرح سمجھا دو کہ رب کریم کا ارشاد ہے کہ ہم ہی زمین اور تمام زمین کی ہر قسم کی مخلوق کے حقیقی وارث و مالک ہیں۔ اور سب لوگ ہماری ہی طرف لوٹنے جائیں گے۔ تیسرا رکوع۔ اس رکوع کی دس آیت میں چار باتوں کا ذکر ہوا۔ اول پورے رکوع میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر ہے کہ وہ اپنے مرنے والی چچا آذر کو کس خوش اسلوبی سے دینِ الہی کی تبلیغ فرماتے رہے۔ اس میں چند باتیں اہمیت سے سمجھائی گئی ہیں۔ طریقہ تبلیغ و خوش اخلاقی یہی مومن کی سچی نشان ہے۔ کافر کی بد طبیعتی بد اخلاقی کا مظاہر کر آیا گیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے حسن اخلاق دل نشین ادب احترام دعائیں نرم کلامی التجائیں وفاداری مروت کے تحفے پیش کئے جاتے ہیں مگر کافر مرنے والی چچا کی جانب سے سخت کلامی غرور و تکبر لہجہ تنگ دلی تعصب و حکیمانہ سرزنش کا جواب دیا جاتا ہے۔ بتایا جا رہا ہے۔

کہ ہمیشہ سے کفر کا یہی حال رہا ہے۔ انبیاء عظام علیہم السلام کی ذات بابرکات اور ان کے حسن با اطلاق اور خیر خواہانہ رویہ کو اکثر اسی قسم کی بدتمیز تنگ نظریوں کا سامنا کرنا پڑا ہے مگر اللہ تعالیٰ کے ان پیاروں نے ہمیشہ خوش دلی سے سب کچھ برداشت کرتے ہوئے تبلیغ احکام کو جاری ہی رکھا ہے یہی امت مسلمہ کے تمام آنے والوں کو سبق دیا جا رہا ہے کہ اگر سچے دین کے شہدائی اور مبلغ بننا ہے تو اسوہ ابراہیمی کی تعلیم کو اپنے کردار و عمل میں سمونا اور بسا نار چانا پڑے گا۔ تب ہی کامیابی یقینی ہو سکتی ہے اور منزل سعادت نصیب ہو سکتی ہے۔ چوتھا رکوع۔ اس رکوع کی پندرہ آیت میں نو باتوں کا بیان ہوا۔ ۱۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مختصر تذکرہ ہوا حضرت عیسیٰ سے پہلے یہ پہلے صاحب کتاب ہوئے ہیں طور پر ان کو تبلیغ نبوت کا ابتدائی حکم ہوا۔ فرمایا گیا کہ ان کی التجا و دعا کی عرض پر ہم نے اُن کے بھائی ہارون نبی کو ان کے سپرد کر دیا اور ان کا وزیر بنا دیا۔ ۲۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کا ذکر ہے کہ وہ ہمیشہ سچے وعدے کرنے والے اور نبی و رسول تھے اسماعیل علیہ السلام وعدہ وفائی میں خاص طور پر مشہور زمانہ تھے اپنے تمام اہل کو ہمیشہ نماز روزے زکوٰۃ صدقات کا حکم دیتے رہتے تھے ان چند وجوہ سے وہ اپنے رب تعالیٰ کو بہت ہی پسند تھے ۳۔ حضرت ادریس علیہ السلام کا ذکر ہے کہ وہ صدیقی تھے نبی تھے اور ان کو سب سے پہلے جنت کا داخلہ ملا اور اس طرح اُن کی رفعت مکانِ اعلیٰ پر کر دی گئی ۴۔ فرمایا گیا کہ حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد میں سے ان کو بھی نبی بنایا گیا اور اُن پر اللہ تعالیٰ نے کثیر انعام فرمائے وہ آگے ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ جن لوگوں کو نوح علیہ السلام کے ساتھ کشتی میں سوار کیا گیا ان کی اولاد کو بھی نبوت سے نوازا گیا کہ ابراہیم اور اسرائیل جیسے نبی اولوالعزم رسول ان کو عطا ہوئے۔ اور یعقوب یعنی اسرائیل کی اولاد میں کثیر انبیاء نبی اسرائیل بنائے گئے اور نبوت کے علاوہ بھی ہم نے ان کی اولاد میں سے اپنی محبت و ولایت کے لیے چُن لیا ان کی نشانی یہ تھی کہ جب اُن کے سامنے صحفِ ابراہیم تورات و زبور کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو عشقِ الہی کے سوز سے روتے ہوئے سجدے میں گر جاتے تھے ۵۔ نیک لوگوں کے تذکرے کے بعد۔ آنے والی بدکار نسلوں کا ذکر فرمایا گیا کہ ان کی نمازیں عبادتیں بھی فٹائے ہیں اور ان کی بد معاشریوں کی بنا پر ان کو جہنم کے میدانِ غنی میں ڈالا جائے گا۔ اب اگلی آیت میں ان لوگوں کا ذکر فرمایا جا رہا ہے جو تاقیامت دنیوی زندگی میں سچی توبہ کر کے پکے مومن اور نیک عمل کرنے والے بن جائیں۔ ان کا مقام و ٹھکانہ دائمی جنت ہے جہاں قطعاً کسی کو نقصان نہ ہوگا۔ ۸۔ جنت کا تذکرہ اور بعد قیامت دخولِ جنت کے بعد کے کچھ حالات سنائے گئے۔ کہ

وہ جنت عدن یعنی قابل رہائش بھی ہے صرف باغ بیچہ ہی نہیں۔ ابھی وہ غیب میں چھپی ہے۔ وعدہ ربانی کی شان بیان فرمائی گئی۔ جنت میں کسی طرف سے یا کسی کے منہ سے کبھی بھی کوئی بُری بات نہیں سنی جائیگی ہوائے سلام دعا جیسے باادب و محبت اور خوشیوں سے بھری باتوں کے۔ جنت میں جنتیوں کو صبح شام رزق دیا جائے گا۔ فرمایا گیا کہ جنت صرف وہاں خانہ ہی یا مسافر خانہ ہی نہ ہوگا بلکہ متقی لوگوں کو اس کا مالک بنا دیا جائے گا۔ حضرت جبریل کی چند باتوں کا ذکر فرمایا گیا۔ ایک بار آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل امین روح القدس علیہ السلام سے ارشاد فرمایا کہ اے جبریل تم کبھی کبھی بہت دنوں کے بعد آتے ہو جلدی جلدی آیا کرو ہم اداس و غمگین ہو جاتے ہیں تو جو باتیں جو اباً جبریل علیہ السلام نے عرض کی وہ سب یہاں نقل فرمادی گئیں کہ جبریل نے عرض کیا کہ ہم صرف اپنے رب تعالیٰ کے حکم سے ہی نازل ہوتے ہیں۔ اُس کی شان یہ ہے کہ دنیا و آخرت اسی کے قبضے میں ہے اور جو کچھ موجود ہے وہ سب اسی کا ہے وہ کچھ نہ جوتا نہیں ہے وہ اللہ تعالیٰ تو آسمانوں اور زمین اور جو مخلوق بھی اس کے درمیان ہے اُن سب کا پالتے والا ہے۔ لہذا اسے محبوب لامکانی آپ اسی کی عبادت میں مشغول رہیے اور اس کی عبادت کو ساری کائنات انسانی میں قائم فرمادیجئے۔ اے محبوب خالق تعالیٰ آپ نے ساری کائنات عرش فرش لوح و قلم زمین و آسمان اعلیٰ و اسفل تمام موجودات کا مشاہدہ فرمایا ہے کیا اُن کے نام و شان عظمت و کرامت کا کیا کوئی

دوسرا کہیں نظر آیا ہے کیا کوئی اور اس طرح کی رحیم و کریم رب قدیر ذات کا علم ہوا ہے کہیں بھی اُن کے علاوہ دوسری ہستی کا پتہ لگا ہے۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ اِس رکوع مبارک میں آٹھ انبیاء علیہم السلام کا نام شریف ذکر ہوا۔ ۱۔ موسیٰ ۲۔ ہارون ۳۔ اسماعیل ۴۔ ادریس ۵۔ آدم ۶۔ نوح ۷۔ ابراہیم ۸۔ اسرائیل یعقوب علیہم السلام ان کے بعد ان کی اولاد کا ذکر فرمایا گیا جن میں کچھ نیک متقی بن کر باپ دادا کے انعامت الہیہ کو پا گئے اور انہوں نے خاندان نبوت سے دینی و اخروی پورے فائدے حاصل کر لیے اور ان میں کچھ لوگوں نے یہ گمان کر کے کہ ہم نیکوں کی اولاد ہیں۔ اعمال صالحہ سے متہ موثر کر عیش پرستی میں پڑ گئے اور اپنے آباء اجداد انبیاء صالحین کی تعلیمات کی نافرمانی کی تو ان کی کچھ رعایت نہ ہوئی بلکہ دوسرے نافرمانوں کی طرح ان کو بھی وادی غمی میں پھینک دیا جانے کا زہر خیز حکم سنایا گیا مگر ساتھ ہی توبہ کے ساتھ بندہ بننے کی مہلت ارزانی فرمادی کہ جب پہلے بندے بن جاؤ تو ہماری رحمت کے دروازے کھلے ہیں۔ پانچواں رکوع۔ اس کی سترہ آیت میں سات چیزیں بیان ہوئیں۔ اول کفاریوں کی دوبارہ جنت پرستی اور اُن کا جواب ارشاد

ہوا اور اس جواب کی حقیقت اور یقینی ہونے پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت کر کے فوراً بت فرما کر
 قسم فرمائی جا رہی ہے کہ دوبارہ زندگی قیامت حشر نشتر ضرور ہوگا جس میں کفار اور شیعین کو جبر کر لیا
 جائے گا اور حساب و کتاب کے بعد جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ جہنم میں جانے کی حالت بیان ہوئی
 کہ اولاً بندھے ہوں گے گھٹنوں کے بل ہائے جائیں گے پھر عوام و کفار کے سرداروں کو علیحدہ
 علیحدہ کر دیا جائے گا اور کفر کی مقدار پر سزا ہوگی۔ ان مقداروں اور ان کے حقداروں کو رب تعالیٰ
 آج بھی خوب اچھی طرح جانتا ہے دوم۔ میدانِ محشر اور جنت و دوزخ کا محل وقوع اور جغرافیائی
 نقشہ سمجھانے ہوئے فرمایا گیا کہ تم میں سے ہر ایک نیک و بد مومن و کافر کو جہنم پر سے گزرنا ہے۔
 وہ اس طرح کہ ادھر میدانِ محشر ہے اور دوسری طرف دوسرے کنارے جنت ہے اور نیچے
 جہنم ہے درمیان میں اور جہنم کے اوپر ایک پُل صراط ہے جس کا ایک پہلا کنارہ میدانِ محشر
 میں ہے دوسرا کنارہ جنت میں نیچے وادیِ جہنم فرمایا گیا کہ نیک لوگ یہ پُل طے کر جائیں گے
 مختلف رفتاروں سے اور ظالمین کفار و فاسق اس پر سے گھٹنوں کے بل گرتے چلے جائیں
 گے۔ سوم۔ کفار کی دنیوی زندگی اور یہودہ دیلوں کی گفتگو اور اس کا تردیدی جواب بیان فرمایا گیا
 کہ اے کافر دنیا کی مالداری آخرت کی کامیابی کی دلیل نہ سمجھو ہم نے پہلی قوموں کو جو مالداری میں
 تم سے کہیں زیادہ تھیں کفر کی بنا پر ہلاک کر دیا۔ یہ مالداری ایسی عمریں تو گمراہوں کو ڈھیل دی گئی
 ہے۔ جب عذاب یا قیامت دیکھیں گے تو اس وقت مقابلہ کریں اور پوچھیں کہ کس کا مقام
 گھٹیا اور کس کا لشکر کمزور ہے۔ چہارم۔ کفار کی ہلاکت و فنا اور بدترین کمزوری کے بعد مومن
 کی شاندار بقا اور اعمالِ صالحہ کے باقیات کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔ پنجم۔ کفار کی بعض متکبرانہ
 مغرورانہ باتوں کا ذکر ہوا اور اس کا جواب بھی اسی طرح دیا گیا اور ارشاد ہوا کہ یہ باتیں جو آج
 بڑھ بڑھ کر رہے ہیں سب لکھی جا رہی ہیں کل قیامت میں ان کی سزا ضرور ملے گی۔ ششم۔ فرمایا
 گیا کہ کافر اور دنیا پرست حیس مال و دولت اور آل و اولاد پر آج گھنڈ کر رہا ہے اس کے
 ہم ہی مالک ہوں گے بعد موت اس کے کچھ گام نہ آئے گا۔ ہفتم۔ کفار کے جھوٹے معبودوں
 جنات شیطین و ابلیس کی اس حالت کا ذکر فرمایا گیا جو قیامت میں ان کی ہوگی۔ اور منکین
 قیامت کی غلط فہمیوں کا باطل دلائل رد فرمایا گیا اور اہل عقل ذی شعور لوگوں کو دنیا کی بے ثباتی
 کی طرف توجہ دلا کر باقیاتِ صالحات اور اعمالِ صالحہ کا ذخیرہ اخروی جمع کرنے کا شوق دلایا
 جا رہا ہے۔ چھٹا۔ کوع اس آخری رکوع کی سورۃ آیت میں نو عدد باتیں بیان فرمائی ہیں

پہلی یہ بات بیان کی گئی کہ اتنے کثیر دلائل کے باوجود اور دلائل تو حید رسالت قیامت کو سن کر لا جواب ہو کر بھی جو کافر ایمان نہیں لاتے اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ شیطن ہم نے زمین پر بھیجے ہوئے ہیں وہ کفار پر مسلط ہو کر ان کو خوب ورعلاتے اور کفر پر اکساتے پھرتے ہیں لہذا آپ ان کے لیے کسی بات کی جلدی نہ فرمائیے یہ تو اپنی گفتی کے پورے کر رہے ہیں۔ دوسری بات یہ بتائی گئی کہ قیامت میں ہر گروہ ہر فرد بارگاہ الہیہ میں حاضر ہوگا مگر فرق یہ ہوگا کہ مومن متقی تو بارگاہ میں موعودین کی طرح جلوس کا جشن مناتے ہوئے خود بخود سیح دجج کو آئیں گے لیکن کفار کو محرموں کی طرح جہنم کی طرف ہانکتے ہوئے لے جایا جائے گا سوم یہ کہ شفاعت کی محتاجی اور قدر قیامت میں ہوگی ہر کافر بھی شفاعت کا پیاسا ہوگا مگر یہی چیز سب سے زیادہ نایاب ہوگی اور فقط اُن پیاروں کو شفاعت کا اذن ہوگا جن سے رب تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے۔ چوتھی بات یہ بتائی گئی کہ کفر تو سب ہی سخت ظلم ہیں مگر عیسائی اور یہودی اور صابئیوں کا کفر سب سے زیادہ سخت ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے لیے اولاد جتنے کا عقیدہ بنا لیا۔ یہ ایسی سخت اور بھاری بات ہے کہ اس سے آسمان و پہاڑ ایسے دھل جاتے ہیں کہ عنقریب ہے کہ گڑبڑیں اور زمین کانپ اٹھتی ہے جیسے کہ پھٹ پڑے گی۔ اس کفر پر کہ ان بد نصیبوں نے رحمن کے لیے اولاد کا دعویٰ بنا لیا حالانکہ رحمن کو لائق نہیں کہ اولاد کو جنے اور بچے بنائے۔ پانچویں بات بیان ہوئی کہ آسمانوں اور زمین میں ہر شخص اُس کا بندہ ہے فرشتے ہوں یا جنات و انسان اور تمام لوگ اُس کی بارگاہ میں بندے بن کر ہی پیش ہوں گے۔ اس سے کوئی چھپا ہوا نہیں رہ سکتا وہ سب کی گفتی جانتا ہے ایک ایک کو گن رکھا ہے۔ چھٹی بات فرمائی گئی حساب دیتے وقت تمام اس کے پاس اکیلے اکیلے ہی حاضری دیں گے اُس وقت نہ گروہ رہا نہ آل نہ اولاد نہ سفارشی نہ مال دولت نہ کوئی لیدر اور رہنما ساتھ ہو سکے۔ ساتویں یہ بات فرمائی کہ اللہ تعالیٰ کی محبت اُس دن صرف نیک متقی سلامتی ایمان والے لوگوں کے لیے ہوگی۔ آٹھویں بات۔ فرمایا گیا کہ اے پیارے محبوب ہم نے اس قرآن مجید کو آپ کی زبان پاک کے ذریعے اس لیے تاقیامت آسان فرما دیا تاکہ آپ یہ قرآن مجید سنا پڑھا کر اہل ایمان کو خوش خبریاں عطا فرمائیں اور ضدی جھگڑاؤں کو ڈر سناؤ۔ نہم۔ کفار سے خطاب فرمایا گیا کہ تم سے پہلے تمہاری طرح کے کتنے ہی ضدی و جھگڑاؤں کو ہم نے برباد و فنا کر دیا جن کا آج تم نام و نشان بھی نہیں دیکھتے اور بھنک بھی نہیں سنتے۔ اللہ اکبر کبیرا۔ غرض کہ اس رکوع کی آیت میں گمراہ فرقوں کی بیوقوفی و جہالت

کا پردہ فاش کیا گیا کہ کتنے نادان ہیں جو اللہ کے لیے بیٹا بیٹیاں بنائے پھرتے ہیں۔

سورۃ مریم کے فضائل | سورۃ مریم کے فضائل و برکات علماء محققین نے مجید قول ایشاد فرمائے مگر اس سورۃ کی ابتدا میں اللہ تعالیٰ کی عجیب قدرتوں

سے بندوں کو اولاد ملنے کا ذکر ہوا اور آخر میں باری تعالیٰ رب العزت کے اولاد نہ ہونے کا ذکر ہے دوسری تفصیلت یہ کہ جن بی بی صاحبہ مریم کو اللہ تعالیٰ نے اُن کے زمانے میں تمام عالمین پر فضیلت دی تھی ان کا مکمل مفصل ذکر اسی سورۃ کے دوسرے رکوع میں فرمایا گیا اور اسی وجہ سے اس پوری سورت کا نام سورۃ مریم رکھا گیا۔ تیسری یہ کہ جو اس سورت کو چار دفعہ پڑھے تو اس کو رب تعالیٰ اگر چاہے تو پورے قرآن مجید پڑھنے کا ثواب عطا فرمائے۔ چوتھی یہ کہ اللہ تعالیٰ کی نہایت خصوصی اور انوکھی قدرت حضرت مسیح کی بنیر والد کے ولادت کا مکمل ذکر اسی سورت میں تفصیلاً ہے پانچویں یہ کہ اس سورۃ کے سب رکوع فصاحت و بلاغت اور مستحکم متفہم عبارت بدیعہ کا مجموعہ ہیں۔ علم ادب والوں کے نزدیک اس کے تمام الفاظ محسنات بدیعہ ہیں از آیت ۲ تا آیت ۹۵ جن میں اکتالیس بروزن زکریا حبیباً ہیں اور سولہ عدد بروزن مذکر ہیں مثلاً: شَقِيًّا، وَبَشَاءَ، رَضِيًّا، سَمِيًّا، عِشِيًّا، شَوِيًّا، عَشِيًّا، تَقِيًّا، صَبِيًّا، عَصِيًّا، هَبِيًّا، شَرِيًّا، ذَرِيًّا، بَغِيًّا، مَعْصِيًّا، قَضِيًّا، مَنِيًّا، سَرِيًّا، حَنِيًّا، اُنْسِيًّا، قَرِيًّا، مَلِيًّا، حَفِيًّا، عَلِيًّا، نَجِيًّا، مَرِيًّا، نَكِيًّا، غِيًّا، مَاتِيًّا، نَسِيًّا، حَشِيًّا، عَتِيًّا، صَلِيًّا، نَدِيًّا، اُنْسِيًّا کے بعد از آیت ۹۵ سولہ الفاظ جو ذیل ہو کر اکیس بن جاتے ہیں۔ مثلاً: خَيْرٌ مَرَدًّا، مَالًا وَوَلَدًا، عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا، مِنَ الْعَذَابِ مَذًّا، وَيَا بَنِيَّ اقْرَدًا، لَهُمْ عِزًّا، عَلَيْهِمْ ضِدًّا، تَوَكَّرًا، اَتَرًا، نَعْدًا، لَهُمْ عِدًّا، اِلَى الرَّحْمَنِ وَقَدْ اَعْلَا، اِلَى جَهَنَّمَ وَمَرَدًّا، عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا، اِلَى الرَّحْمَنِ وَلَدًا، اِلَى شَيْئًا اِدًّا، وَتَحَرُّ اِلْحِيَالًا هَذَا، اِلَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا، وَعَدًا، هُوَ عَدًّا، يَوْمَ الْقِيَمَةِ قَرَدًا، لَهُوَ الرَّحْمَنُ دَدًا، قَوْمًا لَدًّا، اَوْ تَسْعَرُ لَهُمْ مِرْكَزًا۔

چھٹی یہ کہ یہی وہ سورۃ مبارکہ ہے جس کے دوسرے رکوع کی تلاوت نے بادشاہ حبشہ حضرت نجاشی تابعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اُن کے اراکین امراء و دربار کو ایمان کی دولت سے سرفراز کیا جب کہ حضرت مولیٰ علی کے بڑے بھائی حضرت جعفر بن ابی طالب نے شاہ حبشہ کے کہنے پر کہ اے مسلمانوں تمہارا عقیدہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا ہے تب بھرے دربار میں جعفر بن ابی طالب نے یہ دوسرا رکوع تلاوت فرمایا جس سے سب دربار پرستناٹا چھا گیا

اور پیست قرآنی سے سب کے چہرے جھک گئے اور آنکھیں آنسوؤں سے تر ہو گئیں۔ اور ایسی باتیں
وغیرہ کفار مکہ کا تمام منصوبہ خاک میں مل گیا مسلمانوں کی عزت اور زیادہ ہو گئی۔

سُورَةُ مَرْيَمَ کے عملیات اور تعویذات

عالمین کا ملین فرماتے ہیں کہ جو کوئی سُورۃ مریم کو ہر روز بعد نماز فجر سات مرتبہ پڑھے نہایت صحیح
الفاظ سے اول آخر درود شریف گیارہ دفعہ تو وہ دولت مند ہو جائے ۱ اگر کوئی مرد کسی وجہ
سے نامردہ رہے تو تین دفعہ سورۃ مریم کسی اپنے مرشد کو سورۃ سنا کر اجازت لے کر پڑھے گیارہ
دن پڑھنے سے کشادہ ہو جائے ۲ اگر کسی شخص کا یاغ خشک اور ویزان ہو جائے درخت
پھل دینے بند کر دیں اور وجہ سمجھ نہ آئے تو پوری سورت باغسل تازہ یا وضو تازہ کسی کاغذ پر خوشخط
باز پر زبر و غیرہ لکھ کر پاک بالٹی میں ڈال کر پانی بھر کر ڈالے گیارہ دن متواتر انشاء اللہ تعالیٰ درخت
خوب پھول اور پھل دینے لگیں گے۔ ۳ جو شخص اس پوری سورۃ کو عربی رسم الخط میں عرق کلاب
اور زعفران اور زردہ رنگ سے لکھ کر کاغذ پر اس کو کسی پاک پانی یا رودھ میں گھول کر ایک ہی
تعویذ گیارہ دن پڑھے اگر کاغذ چھٹ جائے تو دوسرا تعویذ بنالے انشاء اللہ تعالیٰ تمام جسمانی
بیماریوں سے محفوظ رہے گا۔ ۴ جو شخص دولت مند ہونا چاہے اور طلال و پاکیزہ روزی کا
طلب گار ہو وہ کسی متقی عامل و عالم سے اس کا تعویذ لکھوا کر اپنے پاس ادب سے رکھے خواہ گلی میں رکھے۔ ۵
میں رکھے اور ٹوپی ہر وقت سر پر رکھے سوا غسل اور سونے کے وقت کے تو انشاء اللہ کبھی غربت
نہ آئے اس کے کل اعداد ۴۴۴۶۲۸ ہیں اور چال مکمل ہے کہیں کمی نہیں ہے۔

تعویذ کا زائچہ یہ ہے۔

۷۸۶

۹۶۵۴۹	۹۶۵۴۴	۹۶۵۵۱
۹۶۵۵۰	۹۶۵۴۸	۹۶۵۴۶
۹۶۵۴۵	۹۶۵۵۲	۹۶۵۴۷

یہ بات مشاہداتی حقیقت ہے کہ رب تعالیٰ کا ہر ہر کلام ہی فصاحت و بلاغت کا اتنا
عظیم معجزاتی خزانہ ہے جس نے شعراء عرب کو مبہوت و متحیر کر دیا اور مَا هَذَا كَلَامُ الْبَشَرِ
کہتے بد مجبور ہو گئے اور قرآن مجید کے۔ قَالُوا، کَم تینوں چیلنجوں میں سے کسی بھی چیلنج کو قربت

کی ہمت نہ پاسکے اور یہ مجزاتی فصاحت قرآن مجید کی ہر ہر سورۃ بلکہ آیت بلکہ لفظ لفظ اور حرف حرف میں ہے باطنی فصاحت تو اہل عرب ہی جانتے ہیں۔ مگر بعض سورتوں کی ایسی ظاہری فصاحت ہے کہ ہم جیسے عجمی لوگ بھی متاثر و مسحور ہو کر عیش و عشرت کر اٹھتے ہیں۔ ان ہی سورتوں میں ایک یہ سورۃ مریم شریف ہے۔ یہ سورۃ پاک از اول تا آخر فصاحت لسانی کی ایسی چاشنی سے بھر پور ہے کہ اس کی فصاحت بیانی سے متاثر دربار حبشہ کے کفریہ ماحول پر سننا اچھا لگتا تھا اور اس کی دلکش طرز بیانی سے عجیب دل گداز سماں پیدا ہو گیا تھا کہ حضرت نجاشی اور تمام درباری رقت قلبی سے آنسو بہانے لگ گئے ہم بھی چاہتے ہیں کہ سورۃ مریم کی اس فصاحت و بلاغت کی نشاندہی کر کے اپنی تفسیر کو مزید مزین کریں۔ فصاحت کی مختصر تعریف یہ ہے کہ الفاظ نہایت متقفہ مبیح ہوں اور بلاغت یہ کہ ایک ایک لفظ میں معانی کے دریا موجزن ہوں اور اگر ایک لفظ دوبارہ دو جگہ آجائے تو اپنا علیحدہ ہی معنی آشکارا فرمائے۔ ان ہی تعارفوں کے تحت یہ سورۃ مبارکہ از اول تا آخر اس طرح مبیح عبارت ہے کہ معلوم ہوتا ہے یہ کلام مطہرہ تور کے بالوں میں ڈھل کر باقوت و جواہر کی قدرتی لڑکیوں میں پرویا ہوا ہے اس سورۃ کی ہر آیت کے اختتام پر ایک مبیح لفظ ہے جو قدرت کا عظیم شاہکار ہے۔

نمبر شمار	الفاظ	آیت کے نمبر	نمبر شمار	الفاظ	آیت کے نمبر
۱	تَاكُرِيَّا	آیت ۲	۱۱	يَنِيَّا	آیت ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸،

نمبر شمار	اِفاظ	آیت کے نمبر	نمبر شمار	اِفاظ	آیت کے نمبر
۲۱	مَقْضِيًّا	آیت ۲۱ و ۲۲	۴۱	رَغِيًّا	آیت ۴۱
۲۲	قَعِيًّا	۲۲	۴۲	مَدًّا	۴۵ و ۴۹
۲۳	مَنْسِيًّا	۲۳	۴۳	جُنْدًا	۴۵
۲۴	سَرِيًّا	۲۴	۴۴	مَرْدًا	۴۶
۲۵	جَنِيًّا	۲۵	۴۵	وَلَدًا	۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱
۲۶	اَنْسِيًّا	۲۶	۴۶	عَهْدًا	۴۷ و ۴۸
۲۷	قَرِيًّا	۲۷	۴۷	قَرْدًا	۴۸ و ۴۹
۲۸	مَلِيًّا	۲۸	۴۸	عِزًّا	۴۸
۲۹	مَعِيًّا	۲۹	۴۹	ضِدًّا	۴۹
۳۰	عَلِيًّا	۳۰ و ۳۱	۵۰	اِذَا	۵۰
۳۱	تَعِيًّا	۳۱	۵۱	عَدًّا	۵۱، ۵۲
۳۲	مَوْحِيًّا	۳۲	۵۲	وَقْدًا	۵۲
۳۳	بِكِيًّا	۳۳	۵۳	وَرْدًا	۵۳
۳۴	تَمِيًّا	۳۴	۵۴	اِذَا	۵۴
۳۵	مَا يَكِيًّا	۳۵	۵۵	هَدًّا	۵۵
۳۶	نَسِيًّا	۳۶	۵۶	عَبْدًا	۵۶
۳۷	جَنِيًّا	۳۷ و ۳۸	۵۷	وَدًّا	۵۷
۳۸	عَوِيًّا	۳۸	۵۸	لَدًّا	۵۸
۳۹	صَلِيًّا	۳۹	۵۹	بِرَكْنًا	۵۹
۴۰	نَدِيًّا	۴۰			

اللہ تعالیٰ رب العزت کا شکر عظیم ہے کہ آج بروز جمعہ مورخہ بیس جمادی الثانی ۱۴۱۵ھ مطابق پچیس نومبر ۱۹۹۴ء سورۃ مریم کی تفسیر مکمل ہوئی۔

سُورَةُ طه مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَتُ وَتَمِيقٌ ثَلَاثُونَ آيَةً وَمِنْ كُتُبِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والا

طہ ۱ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝

اے طہ - نہیں اتارا ہم نے اس قرآن مجید کو آپ پر اس لیے کہ آپ مشقت اٹھاؤ

اے محبوب ہم نے تم پر یہ قرآن اس لیے نہ اتارا کہ تم مشقت میں پڑو

إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَخْشَى ۝ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ

لیکن یہ یاد دہانی ہے اُس کے لیے جو اللہ کی ہیبت رکھتا ہو۔ انازلہ انوار کی طرف سے
ہاں اس کو نصیحت جو دُر رکھتا ہو۔ اس کا اتارا ہوا جس نے

خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمُوتِ الْعُلَى ۝

جس نے پیدا کیا تمام روئے زمین کو اور سب اونچے آسمانوں کو۔ رحمن ہی نے
زمین اور اونچے آسمان بنائے وہ بڑا مہر والا اس نے

عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

عظیم عرش پر قبضہ فرمایا۔ اسی کا ہے وہ سب جو تمام آسمانوں میں ہے
عرش پر مستویا فرمایا جیسا اُس کی شان کے لائق ہے اُس کا ہی ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ

اور وہ سب جو تمام زمین کے اندر ہے اور وہ سب جو ان دونوں کے درمیان ہیں اور وہ جو سب زمین کے
اور جو کچھ زمین میں اور جو کچھ اُن کے نیچے اور جو کچھ اس گیلی مٹی کے

الْثَّرَى ⑥ وَإِنْ تَجْهَر بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ

نیچے ہے ۔ اور اگر تم زور شور کرو ذکر اذکار میں تو بے شک وہ تو جان لیتا ہے
نیچے ہے ۔ اور اگر تو بات پکار کر کہے تو وہ بھی جانتا ہے اور

السِّرِّ وَالْخَفِيِّ ⑥

دل میں پوشیدہ بھیید اور سرگوشیوں کو بھی
سے بھی جو اس سے بھی زیادہ چھپا ہے۔

تعلقات | اس سورۃ طہ مبارکہ کا پچھلی سورۃ مریم کے ساتھ چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق جس
طرح سورۃ مریم رات میں نازل ہوئی بجز چند آیت کے
اسی طرح سورۃ طہ بھی بجز چند آیت کے رات ہی میں نازل ہوئی دوسرا تعلق
سورۃ مریم کے بعد سورۃ طہ ہی نازل ہوئی اس لیے ترتیب نزول میں سورۃ مریم کا نمبر ۲۸ ہے
اور اس کا ۲۹ ہے۔ تیسرا تعلق سورۃ مریم کا افتتاح بھی حروف مقطعات سے ہوا اور
اس سورۃ طہ کا افتتاح بھی اس حروف مقطعات سے ہوا چوتھا تعلق اس سورۃ مریم
میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ بہت مختصر اجمالاً ہوا تھا اور اب اس سورۃ طہ میں حضرت موسیٰ
علیہ السلام کا ذکر کچھ تفصیل سے ہوا گویا کہ بقیہ ذکر یہاں ہوا لہذا اس سورۃ کے بعد اس سورۃ
کی ترتیب نہایت مناسب ہے۔

شان نزول | ان آیت مبارکہ کے شان نزول کے متعلق مفسرین کرام نے تین مختلف
اقوال ذکر کئے ہیں۔ بعض نے فرمایا کہ آقا پر کائنات حضور اقدس صلی اللہ
علیہ وسلم عیادت و نفلی نمازوں کی تلاوت و قیام و رکوع و سجود میں بہت درازی فرماتے تھے

یہاں تک کہ بہت دفعہ قیام نماز اتنا دراز ہوتا کہ پاؤں مبارک میں ورم آجاتا تھا تب یہ آیت راتاً نازل ہوئی۔ اور بعض علما نے فرمایا کہ بعض دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کفار کے ایمان نہ لانے اور باری تعالیٰ کی گستاخی کرنے پر بہت زیادہ رنج و غم فرمایا کرتے تب یہ آیت نازل ہوئی جس میں آقا کا ثناء صلی اللہ علیہ وسلم کو رب تعالیٰ عظیم شفقت کے ساتھ تسلی عطا فرما رہا ہے۔ کچھ علما فرماتے ہیں۔ اکثر ایسا ہوتا کہ جب نبی پاک خانہ کعبہ کے پاس نفل نماز پڑھتے اور قیام دراز فرماتے اور عشق الہی و لذت قرآنی میں آپ کے آنسو جاری ہوتے تو پاس بیٹھے ہوئے ارد گرد کے کفار مذاق اڑاتے ہوئے کہتے کہ اس شخص کو اپنے اللہ پر یقین نہیں ہے کہ اتنی اتنی دیر تک اللہ کو منانا اور مشقت کرتا ہے تب ایک دفعہ اسی قسم کے واقع کے بعد یہ آیت نازل ہوئی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

تفسیر نحوی | سورۃ آیت (الخ) کا ترجمہ اور ترکیب و نحوی اقوال پھلی سورۃ میں بیان کر دئے گئے۔ اور طہ حروف مقطعات کا مختصر بیان اور کچھ مسائل و اقوال مختلفہ پھلی سورۃ میں بیان کر دئے گئے۔ یہاں اتنا اور سمجھ لو کہ قرآن مجید میں کل چودہ عدد انتیس جگہ سورۃ کے بالکل پہلے مختلف حروف مقطعات وحی فرمائے گئے مثلاً آلہ جگہ سورۃ بقرہ شریف دوم آل عمران سورۃ ۳۱ سوم سورۃ ۲۹ العنکبوت ۲۱ چارم سورۃ ۲۳ الرّوم ۲۱ پنجم سورۃ ۲۱ لقن ۲۱ ششم سورۃ ۳۲ السجدہ ۲۱ اور آلہم ۱۱ جگہ سورۃ الاعراف ۲۱ تیسرا (الکاف) پانچ جگہ اقل سورۃ یونس ۲۱ دوم سورۃ ۲۱ ہود ۲۱ سوم سورۃ ۲۱ یوسف ۲۱ چارم سورۃ ۲۱ ابراہیم ۲۱ پنجم سورۃ ۲۱ الحجر ۲۱ چوتھا۔ آلہم ۱۱ جگہ سورۃ ۲۱ الرعد ۲۱ پانچواں (کہیعص) ایک جگہ سورۃ ۱۹ مریم ۲۱ چھٹا (طہ) ایک جگہ سورۃ ۲۱ طہ ۲۱ ساتواں (طسم) دو جگہ سورۃ ۲۱ الشعراء ۲۱ سورۃ ۲۱ طہ ۲۱ آٹھواں (طس) ایک جگہ سورۃ ۲۱ النمل ۲۱ نواں (طیس) ایک جگہ سورۃ ۲۱ یس ۲۱ دسواں (طس) ایک جگہ سورۃ ۲۱ ص ۲۱ گیارہواں (حمز) چھ جگہ سورۃ ۲۱ المؤمن ۲۱ سورۃ ۲۱ حم السجدہ ۲۱ سورۃ ۲۱ انزف ۲۱ سورۃ ۲۱ الذخان ۲۱ سورۃ ۲۱ الجاثیہ ۲۱ سورۃ ۲۱ الاحقاف ۲۱ بارہواں (حمز عسق) ایک جگہ سورۃ ۲۱ الثوریٰ ۲۱ تیرہواں (رق) ایک جگہ سورۃ ۲۱ ق ۲۱ چودھواں۔ (ق) ایک جگہ سورۃ ۲۱ قلم ۲۱ حفظ طہ کی قرئت میں پانچ مختلف اقوال ہیں طہ طہ طہ طہ طہ اس کی تفصیل ہمیں دو قول ہیں طہ طہ طہ طہ طہ

نہی ہیں ۲۔ یہ ایک ہی کلمہ ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نام مبارک مگر اس کا ترجمہ کوئی نہیں جانتا۔
 بخزنی پاک صاحب نو لاک صلی اللہ علیہ وسلم، اس کے ترجمہ میں چھ قول ہیں ۱۔ اس کا ترجمہ بخزاند
 رسول کوئی نہیں جانتا یہاں تک کہ جبریل بھی نہیں۔ اور یہ ثبوت ہے اس بات کا کہ آقا و کائنات
 صلی اللہ علیہ وسلم کا علم جبریل امین علیہ السلام سے زیادہ ہے۔ باقی پانچ اقوال میں اس کے ترجمے
 کئے گئے ہیں۔ مگر وہ سب غلط ہیں کیونکہ بناوٹی ہیں حدیث پاک سے کوئی ثبوت نہیں۔ مَا أَنْزَلْنَا
 عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ ۖ إِلَّا تَذَكُّرٌ ۚ لَّعَلَّكَ تَنْفَعُ النَّاسَ ۚ وَمَا أَنْزَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَيِّنَاتٍ ۚ لَّعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
 المنطوق التَّحْنُوتُ عَلَى الْعَزْوَ شِ اسْتَوْحَى مَا أَنْزَلْنَا بِابِ افعال کا فعل ماضی مطلق
 منفی جمع متکلم فاعل مرجع اللہ تعالیٰ ہے عَلَیْکَ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ عَلَی اپنے ہی فوقیت کے معنی
 میں ہے ک ضمیر کا مرجع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم الْقُرْآن اسم مفرد معرف باللام علم ہے آخری
 کِشِب الہیہ کا قَرْنٌ یا قَرُوْ سے مشتق صیغہ مبالغہ ہے بروزن فعلان مفعول یہ ہے۔ لام کے تعلیل
 یہاں اَنْ ناصیہ پوشیدہ ہے۔ تَشْقٰی مشتق ہے بمعنی اشتقت میں پڑنا واحد مذکر حاضر ہے
 یہ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر علت ہوئی۔ اِلَّا حرف استثنا لغو بمعنی لکن حرف عطف اگلی
 عبارت عطف ہے قرآن پر تذکرۃ اسم مصدر باب تفصیل کا تاویل و تعلیل شدہ اصل میں ہے
 تَذَكُّرٌ بمعنی نصیحت یاد دہانی۔ لام جارۃ نفع کا مَن اسم موصول نخشی باب فتح یا ضرب کا فعل مضارع
 واحد غائب خشی سے بنا ہے بمعنی ہیبت میں آنا نافرمانی سے ڈرنا۔ حُو پوشیدہ ضمیر اس کا
 فاعل مرجع ہے مَن یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول صلہ مل کر مجرور ہوا۔ جار مجرور متعلق
 سے تذکرۃ مصدر کا۔ یہ سب مل کر شیدہ جملہ ہو کر معطوف ہے القرآن پر دونوں مل کر مفعول یہ ہے
 تَنْزِيْلًا اسم مصدر باب تفصیل سے نزل سے بنا ہے۔ مَن جارۃ بمعنی الی جارۃ ترجمہ ہے طرف
 سے مَن اسم موصول مراد ہے باری تعالیٰ خَلَقَ۔ باب نصر کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر حُو پوشیدہ اس
 کا فاعل مرجع مَن ہے اَلْاَرْضُ۔ الف لام معرفہ جنسی ارض اسم مؤنث لفظی معطوف علیہ واو
 عاطفہ السموات اسم جمع مؤنث سالم لفظی۔ اس کا واحد سے سَمَاءٌ۔ موصوف سے اَعْلٰی۔ اسم
 تفصیل جمع مؤنث اس کا واحد مؤنث ہے عَلِيًّا واحد مذکر ہے اَعْلٰی۔ عَلٰی یا اَعْلٰی سے مشتق
 ہے بمعنی بلند اونچے۔ یہ جملہ اسمیہ ہو کر صفت ہے مَن ضمیر اس میں پوشیدہ اس کا فاعل ہے
 جس کا مرجع السموات ہے یہ مرکب تو صیغی معطوف ہوا۔ دونوں عطف مل کر مفعول یہ ہے
 خَلَقَ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا۔ موصول صلہ مل کر مجرور۔ اور یہ جار مجرور متعلق ہے تَنْزِيْلًا

مصدر کا۔ وہ سب مل کر شبہ جملہ ہو کر مفعول مطلق ہے مَا أَنْزَلْنَا كَمَا أَنْزَلْنَا فَعِلَ اسْمُ نَامِلِ
مفعول بہ علت اور مفعول مطلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ خیال رہے کہ مفعول مطلق بننے کے صرف دو
شرطیں ہیں۔ ایک کہ اسم مصدر ہو کسی طرح سے بھی جامد نہ ہو۔ ۲۔ اپنے عامل فعل کا ہم معنی ہو۔ یہ ضروری نہیں
کہ اپنے فعل کا مصدر ہو۔ اور یہ بھی ضروری نہیں کہ اپنے فعل کے لفظوں بیسا ہو۔ جیسے یہاں أَنْزَلْنَا
تَنْزِيلًا اور قَدْ حَدَّثَ جُلُوسًا۔ اَلْحَمْدُ اسم صفت صفاتی نام ہے خالق تعالیٰ کا مبتدا ہے۔ عَلَى الْعَرْشِ۔ یہ
جار مجرور متعلق مقدم ہے۔ اِسْتَوَىٰ۔ باب افتعال کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب اس کا مصدر ہے
اِسْتَوَاؤُ سَوَّىٰ سے مشتق ہے بمعنی برابر کرنا قبضہ کرنا درست کرنا یہ افتعال میں متعدی ہوتا ہے ثلثاتی
مجرور میں لازم ہوتا ہے۔ صُوْ پُوشیدہ ضمیر اس کا فاعل یہ جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے۔ مبتدا خبر مل کر
جملہ اسمیہ ہو گیا۔ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَىٰ۔ وَإِنْ
تَجَاهَدُوا بِالْقُوَىٰ فَإِنَّهُ يَفْلَحُوا أَيْسَرًا۔ أَخْفَىٰ۔ لام حرف جر ملکیت کا ضمیر واحد مذکر مجرور متصل مرجع
اللہ تعالیٰ یہ جار مجرور متعلق ہے ثابت اسم فاعل پوشیدہ کا۔ یہ اسم فاعل اپنے فاعل صُوْ ضمیر پوشیدہ
اور متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مقدم ہوئی۔ صُوْ کا مرجع ما موصولہ ہے چونکہ یہ سارا موصولہ جملہ
مبتدا مؤخر ہے اس لیے مسنوی اور حقیقی طور پر اضماع قبل الذکر لازم نہیں آیا۔ اگرچہ ظاہری و لفظی
مرجع بعد میں ہے ماسم موصول۔ فی السَّمَوَاتِ یہ جار مجرور متعلق ہے پوشیدہ مَوْجُود اسم مفعول
کا۔ مَوْجُود اسم مفعول اپنے نائب فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر صلہ ہو ا موصول صلہ مل کر معطوف
علیہ واو عاطفہ موصولہ فی الْأَرْضِ اسی طرح موجود کا متعلق ہو کر سب جملہ اسمیہ ہو کر صلہ موصول مل کر
معطوف علیہ واو عاطفہ موصول بنیں اسم ظرف مکانی مضاف صُوْ ضمیر مجرور متصل تشبیہ کا سَمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
ہے یہ مرکب اضافی ظرف ہے پوشیدہ موجود کا یہ سب جملہ ہو کر صلہ موصول صلہ معطوف علیہ واو
عاطفہ کا موصول تحت الثریٰ۔ تحت اسم ظرف مبہم مکانی بمعنی نیچے مضاف ہے یہ ہم معنی ہے
أَسْفَلَ کا۔ أَسْفَلَ کا معنی بھی نیچے ہے مگر فرق یہ ہے کہ تحت کا ماقبل اور ما بعد دونوں منفصل اشیاء
ہوتے ہیں جیسے یہاں ماسے مراد چیزیں اور ثریٰ سے مراد علاقہ۔ اور أَسْفَلَ ہمیشہ دُونِ مُنْقَلِ
چیزوں کے لیے آتا ہے۔ الثریٰ۔ اسم مفرد جامد۔ ثَرَىٰ سے تعلیل ہوئی کی کو الف سے بدل دیا
گیا لغوی ترجمہ ہے گیلی مٹی۔ گیلی زمین۔ مراد ہے زمین کے اندر اور روئے زمین سے نیچے کا نام
علاقہ غیبی۔ یہ مضاف الیہ ہے مرکب اضافی اسی طرح جملہ ہو کر صلہ اور موصول صلہ معطوف ہو کر سب
عطف مل کر مبتدا مؤخر ہے۔ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ وَإِنْ وَادُّوا بِرَجُلٍ۔ اِنْ حرف شرط مجرور

باب فتح کا فعل مضارع مثبت معروف واحد مذکر خطاب عام انسان سے ہے جھڑ سے مشتق ہے معنی زور سے چیخ کر بولنا مضارع کو ان شرطیہ نے جزم دیا۔ یہ فعل بافاعل اور بالقول جار مجرور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوئی۔ ف جزائیہ۔ اِنَّ حرفِ مشبہ بالفعل تحقیقہ ضمیر واحد مذکر غائب کا مرجع اللہ تعالیٰ منصوب متصل ہے کیونکہ اسم اَنْ ہے۔ یَعْلَمُ عَلِمَ سے مشتق ہے باب سَمِعَ معنی جانتا فعل مضارع۔ اِسْرَ اسم مفرد جاد معنی ابھید۔ راز۔ یعنی وہ پوشیدہ بات جو صرف دل میں ہو کسی سے بھی نہ کہی گئی ہو اس کی جمع مکتربے اُسْرار۔ واو عاطفہ۔ اخفی۔ اسم تفعیل مذکر۔ خفی سے مشتق ہے۔ یعنی وہ پوشیدہ بات جو سرگوشی سے بہت ہی آہستہ کی گئی ہو کہ بالکل قریبی تیسرے کو بھی نہ چلے۔ یہ معطوف ہے دونوں مل کر مفعول بہ ہے۔ یَعْلَمُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر اَنْ وہ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر جزا ہوئی۔ شرط و جزا مل کر جملہ شرطیہ ہو گیا۔

طہ۔ مَا اَنْزَلْنَا عَلَیْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقٰی۔ اَلَا تَذْكُرَۃً لِّمَنْ یَّجْنِیٰ
تَنْزِیْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی اَلَمْ یَجْعَلِ الْعَرْشَ اَسْتَوٰی طہ

اس کا ترجمہ کیا گیا ہے اے حبیب اے مرد کامل، یہ لفظ قبیلہ عکس کی لغت سریانی یا قبطی یا بنی حبشی یا کلبی زبان کہے یا قرشی لغت ہے اور ترجمہ ہے یا رجل یا حبیب یا مشکبیں مل کر آنے والے تفاسیر میں اٹھ اقوال ملتے ہیں ۱۔ یہ حروف مقطعات سے ہے ۲۔ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا نام مقدس ہے ۳۔ یہ اللہ تعالیٰ کا نام ہے ۴۔ سورت کا نام ہے اس سورۃ کا نام سورۃ کلیم بھی ہے ۵۔ یہ حروف متشابہات سے ہے ۶۔ کا معنی ہے طوبیٰ مبارک، اور صا کا معنی ہادی یعنی اے برکتوں والے ہادی کائنات ۷۔ ط سے مراد ظاہر صا سے مراد ہدایت ۸۔ بحساب الجحدل کے عدد نو اور ص کے پانچ کل ملا کر چودہ یعنی چودھویں کا چاند ۹۔ یہ حروف قسم میں ت کو ط بنا یا گیا عربی شعرا اپنے اشعار میں اس کو یا رُحْل کے معنی میں استعمال کرتے رہے ہیں چنانچہ ابن جریر کا شعر مشہور ہے۔

دَعَوْتُ بِطَهٍ فِی الْقِتَالِ فَلَمْ یَجِیْبْ ۝ فِغْنْتُ عَلَیْهِ اَنْ یَّکُوْنَ مَوَیِّدًا

مگر مجمع تریہ ہے کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مقدس ہے اور اس کا ترجمہ صرف نبی کریم کو معلوم ہے مَا اَنْزَلْنَا یہ قرآن کریم ہم نے اس سے آپ پر نہیں اتارا کہ آپ اپنے آپ کو مشقت میں ڈال لیں یا آپ کفار کے ایمان نہ لانے سے رنج و غم میں مبتلا رہیں۔ اے پیارے آپ کا کام صرف تبلیغ فرمانا ہے کوئی نہیں مانتا تو جائے جہنم میں آپ کیوں غم خیز رہتے ہیں۔ آپ ان ضدی جنبشوں کی

الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى - یہ کلام اس عظیم و قدیم ہستی ذوالجلال کی طرف سے نازل ہوا ہے جس
 قادر و قیوم نے تمام روئے زمین کو بھی پیدا فرمایا ہے اور تمام بڑے بڑے بلند آسمانوں کو بھی زمین
 کا ذکر پہلے ہوا کیونکہ احساسِ انسانی سے قریب بھی ہے اور ظاہر بھی آسمانِ حواسِ انسانی سے بعید بھی
 ہے پوشیدہ بھی اس لیے اس کا ذکر بھی بعد میں۔ اگرچہ خالق تعالیٰ تمام اشیاءِ عالمین کا پیدا فرمانے والا
 ہے مگر انسانی مشاہدات کو اکب و عواملِ شجراتِ حجراتِ آسمانوں زمینوں میں ہی ہیں اس لیے یہاں
 صرف ان ہی دونوں کا ذکر ہوا۔ علیٰ فرمانے کی وجہ یہ کہ انسانی تقدیر و حادثات احکام و اُزاق سب
 اوپر سے آتے ہیں لفظِ علیٰ اعلیٰ کا مؤنت تفضیلی ہے اس کا واحد علیاً ہے۔ اس فرمان میں شانِ
 قرآن کا اظہار ہے کہ کلام کی شان کلام والے کی ہیبت قوت قدرت سے پہچانواتنی قوت طاقت
 جاہ و جلال کے باوجود وہ کریم اپنی مخلوق پر رحمن ہے علیٰ العرشِ استوی جس کی ساری کائنات پر ازلی
 ابدی شہنشاہی ہے اُس عرشِ عظیم پر اُس کا قبضہ و تصرف ہے جو زمین تحتِ الشریٰ اور سمواتِ علیٰ
 سے بھی بڑا ہے۔ استوی کے معنی میں چار قول ہیں ۱۔ وہ عرش کا مالک ہوا ۲۔ عرش پر قابض ہوا
 قبضہ شہنشاہی سے ۳۔ متوجہ ہوا غلبہ کی وجہ سے ۴۔ اظہارِ سلطنت فرمایا۔ استوی کے تاویلی
 معنی بھی چار ہیں ۱۔ رکب ۲۔ جلوس ۳۔ غلبہ ۴۔ تصرف۔ امام مالک فرماتے ہیں استوی کا معنی معلوم
 ہے مگر حقیقت کیفیتِ مجہول ہے اس پر ایمان واجب ہے مگر اس میں بحث و سوال بدعت
 سیئہ ہے اور بدعت گہرا ہی ہے فرماتے ہیں کہ جیسے ابدانِ مومنین کا قبیلہ کعبہ ہے اسی طرح
 قلوبِ مومنین کا قبیلہ عرشِ اعظم ہے اور دعاۃِ مسلمین کا قبیلہ آسمان ہے۔ استواء عرشِ شانِ
 صفت ہے نہ کہ شانِ ذات اس لیے الرحمن اسم صفاتی ارشاد ہوا۔ احادیث میں ہے کہ عرش
 اعظم گول ہے تمام آسمانوں سے بڑا ہے تمام جہانوں کو گھیرے میں یہ ہوئے ہے اس کا نام
 فلکِ اطلس بھی ہے فلکِ تاسع بھی کہیں کہیں متحرک مثل زلزلہ ہوتا ہے۔ فرقہ معتزلہ اور فرقہ تیمیاتی
 کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ عرش پر بیٹھتا ہے یہ معنی ہے استواء کا ان کے امام ابن تیمیہ نے لکھا کہ جب
 اللہ کرسی پر بیٹھتا ہے تو کرسی چوں چوں کرتی ہے (معاذ اللہ) مگر اہل سنت کے نزدیک یہ
 عقیدہ باطل اور کفریہ ہے۔ اس کے رد میں امام اہل سنت امام رازی نے نو دلائل عقلیہ پیش کئے
 پہلی دلیل بیٹھنے والا جگہ کا محتاج ہوتا ہے اور محتاج الیہ کا محتاج سے پہلے ہونا ضروری ہے
 اگر اللہ تعالیٰ عرش پر بیٹھتا تو عرش پہلے ہوا اور اللہ کو محتاج ماننا پڑے گا اور یہ ہی کفر ہے
 اللہ تعالیٰ میں وقت بھی نہ تھا جب بھی عرش کا نام نہ تھا نہ تھا۔ دلیل دوم۔ بیٹھنے والے کی

دائیں بائیں کرو نہیں لازم اور کروٹ کے لیے مرکب ہونا شرط حالانکہ رب تعالیٰ مرکب ہونے اور اجزائے پاک ہے۔ دلیل سوم بیٹھنے والا دو قسم کا ہوتا ہے ایک متحرک و منتقل دوم ساکن جامد۔ متحرک کے لیے کبھی حرکت کبھی سکون لازم یہ کیفیت حادث کی ہے تو لازم آیا کہ اللہ تعالیٰ حادث ہے۔ اور یہ عقیدہ کفر ہے۔ ثابت ہوا کہ معتزلی و تیمیائی عقیدہ کفریہ ہے دلیل چہارم اگر اللہ تعالیٰ کو صرف عرش پر بیٹھا رہنے والا کہا جائے تو لازم آئے گا یہ تخصیص ہے اور تخصیص دلیل محتاجی اور اگر فاس نہ کیا جائے تو لازم آئے گا کہ اللہ تعالیٰ بیک وقت بہت جگہ بیٹھا ہے حالانکہ اس کا قائل کوئی نہیں بلکہ پیغم اللہ تعالیٰ کی شان ہے یَسْكُنُ مَا يَشَاءُ اگر اللہ کو جالس مانا جائے تو بہت سے جالس بیٹھنے میں اس کی مثل ماننے پڑ جائیں گے یہ بھی کفر ہے دلیل ششم اگر رب تعالیٰ کو جالس عرش مانا جائے تو ماننا پڑے گا کہ اللہ کو زخشتوں نے اٹھایا ہوا ہے اس لیے کہ قرآن مجید آیت مَوَدَّةَ الْمُؤْمِنِينَ اَلَّذِينَ يُتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ يُبَدِّلْهُمْ غَيْرًا اِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ اٹھاتے ہیں عرش رب کو اور جالس عرش کو عرش نے اٹھایا حامل کامل ہوتا ہے اور یہ ناممکن ہے کہ مخلوق اپنے خالق کو اٹھالے دلیل ہفتم۔ جہاں ایک کڑہ ہے کچھ چیزیں اوپر ہیں کچھ نیچے اگر اللہ تعالیٰ عرش پر جالس ہو تو لازم آئے گا کہ کچھ چیزیں اللہ سے بھی اونچی ہو جائیں اور یہ باطل ہے کیونکہ تَعَالٰی وُعُلُوًّا کَبِيرًا صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ دلیل ہشتم یہ بات ایمانیات میں سے ہے کہ رب تعالیٰ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ ہے اگر اس کو جالس مانا جائے تو مرکب ماننا پڑے گا اور اقسام و ترکیب لازم آئے گی اور اللہ تعالیٰ واحد حقیقی نہ رہے گا۔

دعاؤ اللہ) بیٹھا اٹھنا لینا وغیرہ مرکبات کی کیفیتیں ہیں۔ دلیل نہم۔ حضرت ابراہیم نے کو اکبر اجرام فلکی کو دیکھ کر فرمایا تھا۔ لَا اُحِیْتُ الْاَفَلٰئِنَ۔ کیونکہ یہ اجسام ہیں اگر اللہ کو جالس کہا جائے تو ماننا پڑے گا کہ اللہ بھی ٹھہرے اور یہی کفر ہے غرض کہ تیمیائی عقیدہ سے سب کے سب کفریہ ہیں

لَا مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَاَمَلَقْتُ الْاَرْضَ وَابْتَ تَجَهَّزُ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهُ يَعْشَوُ السَّيْرَ وَ اَخْفٰی۔ اُسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ خالق کائنات بھی ہے اور عالم و عالیشان کا فرمان روا بھی ہے حاکم اعلیٰ بھی ہے سموات کی بلندیوں ارضین کی پستیوں میں اُسی کا حکم نافذ و جاری ہے عرش مخلوقات پر اسی کا قبضہ استواء ہے ملک و ملکوت پر اُسی کی قدرت و کمال کا قبضہ جبروت ہے حوادثات تامیہ پر اُسی کی اجازت کا ظہور ہے اُسی کی وسعت و شہادت ہی کا کون اندازہ لگا سکتا ہے لامکان کی بلندیاں شری کی پستیاں جن کا کسی مخلوق کو تصور نہیں ہو سکتا ان سب پر علیہ تسلط اُسی سلطان ارض و سما کا ہے۔ آسمانوں میں ملائکہ اور کواکب

شس و قمر ستارے جنت عرش حور و قصور غلمان برزخ اعراف وغیرہ لوح و قلم اور زمین میں پہاڑ نہریں بحریں معدن خزان اشجار اُحجار نباتات جمادات انسان جنات و شیطنین و صلحین سب لوہا و کھٹا اسی کے بندہ محتاج ہیں اور کما بینہما بادل بارش صواریاں رعد برق ثمر و ما تحت الثریٰ بحر ظلمات آتش نشاں صخرہ لقرہ ندی نون ثور ثرای ندایتہ دل دل۔ لاؤہ تراب۔ ریگ کیمچر۔ سب اسی کے تابع فرمان و ملکیت تمام میں ہیں تدبیر تابع ہے تقدیر کے اور تقدیر تابع ہے ارادے کے اور ارادہ ہے۔ تابع ہے علم کے اور علم تابع ہے کمال کے اور کمال تابع ہے حکمت کے اور حکمت تابع ہے احاطہ کے اسی لیے فرمایا گیا۔ **وَإِنْ تَحِبُّوا لِقَوْلِ رَسُولٍ كُوِّنَ بَنَاتِهِ كَيْفَ لَوْ تَبْلُغُ كَرَّ كَقَوْلٍ وَفَرِيَادٍ تَجَاعُودٍ عَاكِتٍ أَيْسَانِهِ كَرَّ وَهَ عَالِمٌ مَا كَانَتْ وَمَا يَكُونُ تَوَيْغًا لِّسْتَرْ وَخَفِي** ہے۔ بغیر بولے کلام کو اور بغیر ارادہ قلبی والے آئندہ امور و افعال کو بھی جانتا ہے۔ **السِّرِّ** بمعنی کہا ہوا راز اخفی سوچا ہوا ذہنی چھپا ہوا راز سوچے ہوئے منصوبے سر ہیں اور آئندہ وہ اعمال جن کو بندوں نے ابھی سوچا بھی نہ ہو وہ اخفی ہیں ۲۔ پھر وہ ہے جو بندہ خود سوچے اخفی وہ ہے جو القاء ربانی ہو ۳۔ سر وہ ہے جو بندہ اللہ سے کرے اخفی وہ راز ہے جو اللہ تعالیٰ بندے سے کرے ۴۔ سر وہ خفیہ کام جس کا بندے نے صرف ارادہ کر لیا ہو اخفی وہ راز جس کا بندے نے ابھی ارادہ بھی نہ کیا ہو۔ زمین کی چار قسمیں ہیں ۱۔ تراب ۲۔ ندی ۳۔ ثریٰ ۴۔ صخرہ ۱۔ تراب سر ہے ندی خفی ہے ثرای سر الاثر ہے صخرہ اخفی ہے۔ **وَاللَّهُ وَتَسْؤُلُهُ أَعْلَوْ**

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ مسلمانوں کو چاہیے کہ ہمیشہ ظاہری باطنی قباحتوں برائیوں وقت کے کاموں سے بچتے رہیں اور ظاہری باطنی ہر قسم کی نیکی اطاعت و اتباع شریعت کرتے رہیں یہ فائدہ **يَعْلَمُ السِّرَّ** و اخفی سے حاصل ہوا کہ اس آیت میں مکلفین کو زجر و جہڑک ہے گناہوں اور ہر حال میں نیکی کرنے کی ترغیب ہے کیونکہ رب تعالیٰ کسی وقت بھی کسی بندے سے غافل نہیں نہ کسی کے عمل سے بے خبر۔ **يَسْؤُلُهُ** سے وہ عمل بھی مراد ہیں جن میں ثواب یا عذاب ہے۔ دوسرا فائدہ سورۃ طہ کی ان تفصیلات سے جو حدیث مبارکہ میں منقول ہوئیں یہ ثابت ہوتا ہے کہ آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم آسمانوں اور زمینوں کی پیدائش سے بھی دو ہزار سال پہلے پیدا ہو گئے تھے علامہ شوکانی علیہ الرحمۃ نے اپنی تفسیر فتح القدیر جلد سوم ص ۳۵ میں اسی آیت کی تفسیر

میں فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہ روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم رؤف رحیم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ صُلَّ مُحَمَّدٌ نے آسمانوں زمین کی پیدائش سے دو ہزار سال پہلے قرآن مجید کی سورۃ طہ اور سورۃ یسین کو تلاوت فرمایا۔ قرآن کریم کی ایک سو چودہ سورتوں میں صرف ہی دو سورتیں ہیں جن میں شروع سے کسی کو نام لے کر خطاب کیا گیا۔ طہ بھی بلغتِ عرب خطاب ہے اور یسین بھی حرفِ ی کی وجہ سے خطاب ہو گیا جیسا کہ ہم نے ابھی تفسیرِ عالمانہ میں مفسرین کے حوالوں سے ثابت کیا۔ اور خطاب و ندی کے لیے پہلے منادی و مخاطب کا ہونا ضروری ہے پس جب طہ و یسین کا خطاب و ندی آسمانوں زمینوں اور ان کی مخلوق سے دو ہزار سال پہلے ہوا تو لازم آیا کہ اس خطاب و ندی کے منادی و مخاطب آقا و کائنات محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس سے بھی پہلے سننے سمجھنے کی صلاحیت کے ساتھ موجود ہوں یہ فائدہ طہ کی تفسیر و لغوی ترجمہ سے حاصل ہوا۔ نکتہ عجیبہ ایک دفعہ حضرت حکیم الامت مفتی احمد یار خان بدایونی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کسی محفل میں آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی خلقت پر تقریر فرماتے ہوئے نہایت مدلل انداز میں۔ اَوَّلُ مَا خَلَقَ اللّٰهُ نُورًا۔ اور یا جَابِرَاتُ اللّٰهُ تَعَالٰی خَلَقَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ نُورًا نَبِيَّكَ اور كُنْتُ نَبِيًّا۔ وَاَدَمُ بَيْنَ الْبَيْنِ وَالْمَاءِ۔ کی احادیث مجھ سے اس بات پر دلیلیں پیش فرمائیں کہ نبی کریم رؤف رحیم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خلقت مبارکہ تمام مخلوق سے پہلے ہے بعد تقریر ایک وہابی صاحب نے اعتراض کیا کہ یہ تمام احادیث ضعیف ہیں اولاً آپ نے ان وہابی صاحب سے ضعیف ہونے کا ثبوت مانگا مگر وہابی اپنے اکابر کے پرانے طریقے کی طرح ثبوت نہ دے سکے مگر عندہ چھوڑی تب آپ نے فرمایا کہ احادیث مجھ مشہورہ کو ضعیف کہہ کر تو تم جان بچا لو گے مگر میرے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی خلقتِ اولیٰ کو قرآن کریم بھی ثابت فرما رہا ہے صرف ذرا تدبیر قرآنی کی ضرورت ہے جہاں چاہے آپ نے سورۃ زخرف کی آیت مَا تَأْتِيهِمْ سَاعَةٌ وَلَا يَذْكُرُ الْيَوْمَ۔ اَوَّلُ الْاَعْيَادِ۔ تلاوت فرما کر بتایا کہ قرآن مجید فرماتا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کا کوئی بیٹا ہوتا تو وہ بھی قدیم ہوتا اور معبود ہوتا اور تمام مخلوق اس کی عابد ہوتی اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے عابد ہوتے قرآن مجید بتانا یہ چاہتا ہے کہ تمام مخلوق میں سب سے پہلے نبی کریم پیدا ہوئے۔ نیز یہ بھی ثابت ہو بیٹے کے عابد تو ہوتے مگر اللہ کے پہلے عابد آپ تھے۔ نیز میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے بہت سے سابقہ واقعات کو اَلَمْ تَرِیْ سے شروع فرمایا یہ بھی بتا رہا ہے کہ واقعاتِ ماضیہ کے ہزاروں سال پہلے نبی کریم صلی اللہ

علیہ وسلم موجود بھی تھے اور دیکھ بھی رہے تھے سمجھ بھی رہے تھے فالحمد لله علی ذالک تبسرا فانکہ اگرچہ قرآن پاک سب کے لیے ہدایت و نصیحت ہے مگر اس سے فائدہ صرف ان لوگوں کو ملتا ہے جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ کی خشیت ہوتی ہے یہ فائدہ تذکرۃ لعمریک خشیت سے حاصل ہوا۔ لہذا ہر مسلمان کو خشیت حاصل کرنے کی کوشش و رغبت کرنی چاہئے۔ اللہ نصیب فرمائے۔

احکام القرآن

ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ نماز میں آمین آہستہ کہنا چاہئے کیونکہ یہ دعا ہے اور اللہ تعالیٰ سے عرض و خطاب والتجا و قریا دہ ہے۔ یہ مسئلہ یَعْلَمُ وَآخِطاً سے مستنبط ہوا۔ نیز اس کے علاوہ بہت سی احادیث کی اشارۃ النقص سے بھی ثابت ہے کہ آمین آہستہ ہی کہنی چاہئے چنانچہ بخاری شریف جلد اول ص ۸ پر ہے کہ اپنی امین ملائکہ کی امین سے مشابہ کرو۔ یعنی جس طرح ان کی امین کسی کو سنائی نہیں دیتی تمہاری بھی سنائی نہ دینی چاہئے اسی طرح مٹا پر ہے کہ رکوع کے بعد رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہو اور اپنا لک الحمد فرشتوں کے لک الحمد کے مشابہ کرو یہاں بھی مشابہت سے یہی مراد ہے کہ جس طرح فرشتوں کا لک الحمد کہنا کسی کو سنائی نہیں دیتا تمہارا بھی نہ سنائی دے۔ تو یہ کیا وجہ کہ رَبَّنَا لَكَ الحمد والی اس حدیث پر تو عمل کرتے ہوئے آہستہ کہا جائے اور آمین پھر بھی زور سے چاہئے کہ دونوں جگہ مشابہت ملائکہ قائم رہے۔ ابو داؤد شریف ص ۱۲۸ جلد اول میں ہے۔ عبد الرحمن ابن ابی لیلیٰ اپنے والد سے راوی انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہو کر نفل نماز پڑھی میں نے سنا کہ آپ نے نماز میں پڑھا۔ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ النَّارِ وَبِالنَّارِ اَهْلُ النَّارِ۔ اور یہ بات متفق علیہ ہے کہ نماز نفل میں سب کچھ آہستہ ہی پڑھا جاتا ہے۔ اس کے باوجود سن لیتا بتا رہا ہے کہ آہستہ آواز بھی سنی جاسکتی ہے جب کہ قریب ہو تو اسی طرح جس روایت میں ایک صحابی فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آمین سنی مَدِّ بَعَاثُوْهَا آپ نے آمین میں آواز کو گھینچا۔ تو وہاں بھی آہستہ آمین کا ذکر ہے نہ کہ جہر اور بلند آواز کا۔ مَدِّ کا معنی جہر نہیں ہو سکتا۔ دوسرا مسئلہ قرآن مجید کی تلاوت یا وعظ و تقریر سے کسی کو پریشان کرنا ہر روز لاؤڈ سپیکر تیز آواز سے لگا کر اہل محلہ کے بیماروں معذوروں مزدوروں کو ساری ساری رات ستانا جگنا شرعاً حرام و ممنوع ہے یہ مسئلہ مَا اَنْزَلْنَا عَلَیْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقٰی۔ کی ایک تفسیر سے مستنبط ہوا۔

تبسرا مسئلہ۔ یہ عقیدہ رکھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر تلاوت تسبیح تہلیل تکبیر دعا مناجات بلند آواز سے

سے پڑھنا کہ اللہ تعالیٰ کو سنایا جائے اور آہستہ آواز اللہ تعالیٰ نہیں سنتا (معاذ اللہ) کفر ہے ہاں
البتہ غفلت سے بچانے سوتوں کو جگانے شیطان کو بھگانے اور بھول ہوؤں کو ذکر اللہ یاد
دلانے کے لیے بلند و جبری آواز سے ذکر کرنا ہر گز جائز نہیں۔ حدیث پاک میں ہے کہ کھانا
شروع کرتے وقت بسم اللہ شریف زور سے پڑھنی چاہیے تاکہ بھولے ہوؤں کو یاد آجائے اور
کھانا ختم کرتے وقت الحمد للہ آہستہ کہنی چاہیے تاکہ جو لوگ ابھی کھانا کھا رہے ہیں وہ شرمندگی
سے کھانا نہ چھوٹیں اور بھوکے نہ اٹھ کھڑے ہوں یہ مسئلہ یَعْلَمُ الْغُیُوبُ وَ الْخَفِیُّ سے مستنبذ ہوا۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا
خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى - زمین کی پیدائش کا ذکر پہلے کیا
گیا اور آسمانوں کی پیدائش کا ذکر بعد میں حالانکہ دوسری کئی آیت میں خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
ہے اور بہت سی روایت سے ثابت بھی ہے کہ آسمانوں کی خلقت پہلے ہے زمین کے بعد میں نیز
جمہور علماء اور فلاسفہ اسلامی کا بھی یہ عقیدہ ہے کہ آسمانوں کی خلقت پہلے ہے زمین کے بعد
میں۔ چنانچہ مشکوٰۃ شریف باب بدء الخلق فصل اول میں ہے کہ پہلے عرش پیدا کیا گیا پھر آسمانوں
کو اور زمین کو مگر یہاں زمین کا ذکر پہلے ہے اس کی وجہ کیا ہے۔ جواب یہاں تین باتیں
سمجھانے کے لیے ارض کا ذکر پہلے کیا گیا۔ چونکہ عالم دنیا کا اصل اصول زمین ہے اس لیے
زمین کا ذکر کیا گیا۔ یہ آیت انسانوں کو سمجھانے بتانے کے لیے ہے اور انسانی حواس
اور حسیں ظاہری کا تعلق زمین سے ہی ہے اور زمین ہی انسان سے قریب اور انسانی ملکیت
و تعارف میں ہے اسی پر وہ اتر آتا غرور کرتا اکر تاملتا پھرتا کفر و شرک و فساد پیدا کرتا پھرتا
ہے اس لیے انسانوں کو بندہ بنانے کے لیے اس کی خلقت کا ذکر پہلے کیا گیا۔ ۱۔ نظام
کائنات کا مرکز زمین ہے اس لیے یہاں اظہار حکمت پیدائش و اصل جہان کی وضاحت کے لیے
ارض کا ذکر پہلے کیا گیا اور ان دیگر آیت و احادیث میں وقت خلقت کا ذکر ہے کہ پہلے
آسمانوں کی پیدائش ہے پھر زمین کی مگر اس اولیت میں اختلاف ہے اس لیے آسمانی اولیت
کے مسلک کو جمہوریت نہیں کہا جاسکتا۔ بعض نے فرمایا کہ زمین کو آسمانوں سے پہلے پیدا
کیا گیا یعنی وجود زمین پہلے ظہور میں آئی ان کی دلیل میں دو آیتیں ہیں ۱۔ سورۃ بقرہ آیت
۱۹ وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ
سَمَوَاتٍ ۚ سُوْرَةُ الْحَمِّ سَجْدہ آیت ۹ اَشْكُوْكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِيْ يَوْمَئِذٍ -

ان دونوں آیتوں سے صاف ظاہر ہے کہ زمین پہلے پیدا ہوئی بعض فلاسفہ نے فرمایا کہ آسمان پہلے
 ہیں اُن کے دلائل میں اگرچہ چند آیت اور احادیث ہیں مگر واضح نہیں ہیں مشکوٰۃ کی یہ مندرجہ بالا
 روایت بھی ثم کے حرف سے وضاحت نہیں کرتی۔ ہمارے علمائے دونوں قسم کی آیت و روایت
 میں مطابقت اس طرح فرمائی ہے کہ بلحاظ ایجاد مادہ آسمانوں کی خلقت پہلے ہے اور بلحاظ ظہور
 وجود زمین کی خلقت پہلے ہے یہ مفہوم تَعَالٰی اِلٰی السَّمَاءِ سے ماخوذ ہے کیونکہ استواء
 ایجاد مادہ کے بعد ہوتی ہے۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں تفسیر میں آپ نے لکھا ہے کہ لفظ
 طہ حروف مقطعات میں سے ہے اس کا ترجمہ صرف نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی رب تعالیٰ
 عزوجل نے تعلیم فرمایا لیکن سنی علماء شعرا اپنی تقابیر و اشار میں فرمایا اور لکھا کرتے ہیں کہ
 یہ نبی کریم کے اسماء پاک ہیں اور صرف طہ ہی نہیں بلکہ اشعار میں ہے کہ القاب کیسے کیسے
 خدا نے کئے عطا

بیس کہیں پکارا تو طہ کہیں کہا حَمَّ نَوْنٍ اور کہیں وَالشَّمْسِ وَالضُّحٰی
 سوال یہ ہے کہ اگر یہ حروف مقطعات ہوں تو اُن کا ترجمہ کوئی نہیں جانتا لیکن اگر یہ
 اسماء پاک ہوں تو پھر ان کا ترجمہ سب کو آنا چاہئے۔ ورنہ تضاد بیانی ہوگی اس کا جواب
 کیا ہے دونوں باتیں کس طرح درست ہو سکتی ہیں۔ جواب۔ کوئی تضاد بیانی ثابت
 نہیں ہوتی صرف سمجھ کا فرق ہے ہم نے تفسیر میں علماء کے اقوال سے ثابت کیا ہے کہ اس
 کا معنی بجز اللہ رسول کوئی نہیں جانتا لیکن علماء کے پیش کردہ اشعار سے صرف یہ واضح ہوتا
 ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو ان الفاظ سے خطاب کیا ہے نام دے کر یا القاب
 عطا کر کے یا کوئی اور راز کی بات فرمائی ہے اگر یہ نام پاک ہی ہوں تب بھی ترجمہ معلوم
 ہونا ضروری نہیں دنیا میں ہزاروں نام ایسے ہیں جن کا نام ترجمہ ہم میں سے کوئی نہیں
 جانتا اس لیے اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں نہ کوئی تضاد و تعارض ہے۔ تیسرا اعتراض
 آپ نے تفسیر میں فرمایا کہ اِسْتَوٰی باب افتعال کی وجہ سے متعذری ہے۔ اور عَلٰی اَلْعَوْنِ اِسْتَوٰی
 کا ترجمہ ہے کہ رب تعالیٰ نے عرش پر شاہی قبضہ فرمایا۔ یا عرش کو درست فرمایا۔ یا برابر فرمایا۔ لیکن
 دیگر آیت سے اس قول کی نفی ہوتی ہے مثلاً۔ آیت۔ اِسْتَوٰتْ عَلٰی الْجُودِیِّ ترجمہ نور علیہ السلام
 کی کشتی جو دی پر ٹھہری یا مثلاً آیت۔ وَلَمَّا بَلَغَ اَشَدَّ ذَا اِسْتَوٰی ترجمہ۔ اور جب وہ اپنی قوت کو پہنچا
 اور سنبھل گیا اور مثلاً اِسْتَوٰی عَلٰی ظُہُورِہِ ترجمہ تاکہ تم اُس کی ٹٹھ پر چڑھ بیٹھو۔ ان تمام آیت میں اِسْتَوٰی

باب افتعال سے ہی ہے مگر متعدی نہیں ہے بلکہ لازم ہے تو اس طرح یہاں اور دوسری آیت
 ثُمَّ اسْتَوٰی اِلٰی السَّمَاءِ میں بھی یہ لازم ہونا چاہیے اور ترجمہ یہ ہونا چاہیے کہ اللہ رحمن عرش پر بیٹھا
 اور دوسری آیت کا ترجمہ یہ ہونا چاہیے کہ پھر برابر یعنی تشریف آوری اور بیٹھک فرمائی اللہ نے
 آسمانوں کی طرف تمہارے اعلیٰ حضرت نے بھی اور تفسیر جلالین نے بھی اس صیغے اور مصدر کو لازم
 ہی تصور فرمایا ہے۔ اور جیسا کہ اُس کی شان کے لائق۔ ترجمہ کر کے ہمارے اعتراض کی توثیق
 کر دی نیز علماء نحو نے بھی باب افتعال کو متعدی نہیں فرمایا ثابت ہوا کہ آپ کا قول درست نہیں
 ہے اور باب افتعال لازم ہی ہوتا ہے متعدی ہرگز نہیں ہوتا (از نیمائی و بابی) جواب
 تمام علماء نحو کے نزدیک باب افتعال متعدی ہوتا ہے جیسا کہ تمام نحو کی کتب میں مرقوم ہے
 اگرچہ اس کا متعدی ہونا دیگر افعال و تفعیل و غیر ہما کی طرح خصوصی نہیں ہے مگر ہمیشہ متعدی
 ہی ہوتا ہے اور متعدی ہونا آٹھ قسم کا ہے ۱۔ متعدی بالغیر اس کی پھر تین قسمیں ۱۔ متعدی
 بیک مفعول ۲۔ متعدی بدو مفعول ۳۔ متعدی بالنعس۔ مثلاً ضَرَبْتُ لَفْسِي میں نے
 اپنے آپ کو مارا ۴۔ متعدی بعلی ۵۔ متعدی بالی ۶۔ متعدی بمن ۷۔ متعدی بالعطف جب
 کہ فاعل کا مفعول بہ پر عطف ہو جائے۔ جیسے کہ لَا يَسْتَوِي الْكَافِرُ وَالْمُؤْمِنُ ترجمہ۔ طیب چیز
 ضیث چیز کے برابر نہیں وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ میں متعدی بنفس ہے اور ترجمہ اس طرح
 ہے کہ برابر کر یا کشتی نے اپنے آپ کو جو دی پر یعنی قبضہ جمالیبا اُس پر معترض کی پیش کردہ
 دوسری آیت میں بھی متعدی بنفس ہے یعنی جب پہنچا وہ جوانی کو اور مضبوط پایا خود کو
 معترض کی تیسری آیت میں قابض ہونے کا ترجمہ ہے لیکن آیت عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰی اور ثُمَّ اسْتَوٰی
 اِلٰی السَّمَاءِ میں متعدی بعلی اور متعدی بالی ہے اور دونوں جگہ قبضہ کرنے کا معنی ہی درست
 ہے۔ تفسیر جلالین اور اعلیٰ حضرت نے قبضے کا انکار نہ فرمایا بلکہ مشابہت قبضے کا انکار فرمایا
 یعنی اللہ تعالیٰ کا قبضہ بادشاہوں یا مخلوق یا ملکیت والے انسانوں کے قبضے کی طرح نہیں۔ ایسا مثلی مثلی
 قبضہ اللہ کے لیے ماننا کفر ہے۔ یعنی جیسا قبضہ، اس کی شان کے لائق رہا وہابیوں کا ترجمہ
 اللہ تعالیٰ کے بیٹھنے یا تشریف رکھنے کا۔ یہ تو اللہ کے لیے کہنا کفر ہے کیونکہ بیٹھنے کے لیے
 جسم کی محتاجی اور مولیٰ تعالیٰ جسم سے پاک ہے لہذا استوی کا ترجمہ قبضہ کرنا بہترین ہے قبضے
 میں نہ ترجمانیت شرط ہے نہ محدودیت بلا تشبیہ بادشاہ سارے ملک بیک وقت قابض
 ہوتا ہے مالک زمین میلوں بی زمین پر قابض ہو سکتا ہے بیٹھنا تو بہت ہی محدود ترجمہ ہے

بلکہ بیٹھنے میں زیادہ جگہ گھبرنی بھی محبوب ہے اور کسی کے متعلق ایسا کہنا اس کا تسخر یا گستاخی ہے۔
ہر حال علماء و نحو نے باب افتعال کے متعدی ہونے کا کہیں بھی انکار نہ کیا صرف اُس کو خصوصیات
میں شمار نہ کیا۔ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔

طہ مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقٰی اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَخْشٰی تَنْزِيْلًا
مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی۔

تفسیر صوفیانہ

اے آسمان معرفت کے بدریکل اے بساط نبوت کو پسینے والے صفات اختیار کو پانے والے
فیوض تجلیات کو قائم کرنے اور بانٹنے والے اے وہ بندہ محبوب کہ مکونات عالمین کو جس نے
اپنے قدم رحمت سے طے کیا۔ آنکہ اقدس نوافل معراج اور مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقٰی۔ ہم نے
اس قرآن سینہ مصطفیٰ کو تیرے قلب شریف پر اس لیے نازل نہ کیا کہ تیرے خلق عظیم کی سعادتیں
نیک بختیاں دنیا و عقبیٰ میں نہ پاسکیں اور عالم ناموت کی مشقتوں بلاؤں میں پڑ جائیں بلکہ اس لیے
کہ آسمانوں اور زمینوں والے خلق عظیم کی نعمتیں پائیں بد عملی کی شقاوت سے بچیں کیونکہ شقاوت
سعادت کی ضد ہوتی ہے یہ قرآن تو از اول تا آخر تذکرہ و نصیحت ہی ہے لیکن فقط اُن خوش
بختوں کے لیے مفید ہے جو انوار قدس سے خشیت عجز کی دولت پانے والے ہیں حکایت
ایک بزرگ کے پاس دو آدمی گئے کہ ہمیں کچھ نصیحت فرمائیے ایک بہت حسین تھا ایک
بہت بد صورت تھا۔ بزرگ نے فرمایا اے خوب صورت تو نیک عمل کرتا کہ تیرے حسن میں چمک
پیدا ہوا اور اے بد صورت تو بھی نیک عمل کرتا کہ تیری بد صورتی دھک جائے بُرے اعمال سے
تیری بد صورتی میں اضافہ نہ ہو۔ حکایت۔ ایک دفعہ موسیٰ علیہ السلام نے بارگاہ رب تعالیٰ میں عرض
کیا اے مولیٰ تیری بارگاہ میں کون بندہ سب سے اکرم ہے فرمایا جو اپنی زبان کو ذکر اللہ سے
تر رکھے عرض کیا کون سا بندہ عالم ہے فرمایا جو میری ذات کو سب سے بڑا عالم سمجھے عرض
کیا کون سا بندہ عادل ہے فرمایا جو روزانہ سب سے پہلے اپنے نفس کا انصاف کرے
اور اپنے اعمال کا محاسبہ و گرفت کرے۔ عرض کیا کون سا بندہ اعظم ہے فرمایا جو مجھ کو ہر
عیب و نقص سے پاک سبحان و تعالیٰ جانے عرض کیا کون سا بندہ سب سے بڑا مجرم ہے
فرمایا جو مجھ پر اور میرے انبیاء پر کسی عیب و نقص کی تہمت لگائے۔ عرض کیا کون سا بندہ
مقبول ہے فرمایا جو صرف کلام مجید کو تذکرہ و قانون و احکام کا خزانہ سمجھے کیونکہ یہ قرآن مجید
تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی۔ اُس ذات طلال لوح متصف صفات جمال و کمال کی طرف

سے نازل ہوا ہے جس نے عالم ارواح کے بلند و بالا آسمانوں کو پیدا کیا ہے اور عالم اجسام کی جسم مطلق والی زمینوں کو پیدا کیا ہے اور ان میں تجلیات انوار کو طبقات غیوب کے پردوں میں چھپایا۔ آسمان روحانیت کے مراتب کمال سینہ حبیب کے قلب علی میں پیدا کئے اور ارض مشاہدات کو بدن محبوب میں پیدا فرمایا۔ اَلْوَحْنُ عَلٰی الْعَرْشِ اَسْتَوٰی رَحْمٰنُ نے رَحْمَتُ الْعٰلَمِیْنَ کے عرش وجودِ کل پر صفاتِ رحمانیت و ظہور فیوضِ عالم کے غلبہ استوا کا جلوہ فرما کر نبوتِ تامہ کا خاتم و منظر بنایا۔ اسی لیے محبوب کا ظلِ بدنی نہ رہا۔ کیونکہ منظرِ صفاتِ کمالیہ کا سایہ نہیں ہو سکتا بقا و حق کے ساتھ فنا و عرضیات لازمِ شدہ ہیں۔ لَہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا ذَہَا حَتَّ النَّوٰی۔ وَاِنْ تَجْهَرُ بِالنُّقُولِ فَاِنَّہٗ یَعْلَمُ السِّرَّ وَاَخْفٰی اُسی کی سلطنتِ قہریہ کے تحت ہے جو کچھ کہ روحانیتِ قویہ کے آسمانوں میں ہے اور جو خواہشاتِ عوارفات و لوازماتِ بدنہ کی زمین میں ہے اور جو کچھ نرا و مخفیہ کی فنا میں ہے سب اسی کا ہے۔ بجز اُس کے امر کے نہ کچھ پایا جاتا ہے نہ متحرک ہے نہ ساکن ہوتا ہے نہ تغیر نہ تبدل نہ ثبوت نہ نفی۔ فنا و کلی مقہور ہے اُس کی وحدانیت سے نہ کچھ سنائی دیتا ہے نہ دکھائی دیتا ہے نہ پکڑنے کی قوت نہ چلنے کی طاقت نہ بولنے کی ہمت بس حیرت ہی حیرت ہے کیا کہیں کس سے کہیں کس کو سنائیں کون سنے۔ وَاِنْ تَجْهَرُ بِالنُّقُولِ اے بندہ مسافر اگر قوتِ گویائی کا مظاہرہ کرے تو بے فائدہ ہے اپنے نفسِ فانی پر بوجھ نہ ڈال۔ ذَلِکَ وَفَدَہٗ کُوْتَبِرَے بولنے کی حاجت نہیں فَاِنَّہٗ یَعْلَمُ السِّرَّ وَاَخْفٰی۔ وہ ظواہرِ اجسام اور بواطنِ اَوْحَام کو جانتا ہے اسی طرح سراسر کو جانتا ہے۔ اہل تحقیق کی اصطلاح میں سیر ایک لطیفہ ہے قلب و روح کے درمیان اور وہی اسرارِ روحانیہ کا معدن ہے اور اخفی وہ لطیفہ ہے جو روحِ طیرانی اور حضرتِ قدسِ الیبیہ کے درمیان ہے وہی انوارِ ربوبیت کا محبط اور اسرارِ ربیہ کا منظر ہے۔ مونیہ فرماتے ہیں کہ سیر اور اخفی اُن مجرداتِ خمسہ سے ہیں جن کو عرشِ مخفیہ کے اوپر نظر کشف سے ہی دیکھا جاسکتا ہے اور اُن کی بروزی شعائیں یعنی نورانیت کا پرتو بدنِ انسانی میں ہوتا ہے اُن مجرداتِ خمسہ کے منظر پانچ یہ ہیں ۱۔ مجردِ قلبی ۲۔ مجردِ روحی ۳۔ مجردِ بصری ۴۔ مجردِ اخفی ۵۔ مجردِ اخفی قلبی مومن مہبطِ تجلیات ہے۔ آستانہٴ اسرار چھ ہیں پہلا آستانہ روحِ محمدی دوسرا آستانہ ولایتِ آدم میرا آستانہ ولایتِ نوحی چوتھا خفی ولایتِ ابراہیم پانچواں آستانہ اخفی ولایتِ موسیٰ چھٹا آستانہ سراسر ولایتِ عیسیٰ علیہم السلام جس بندے طالب کو ان آستانوں کی حاضری نصیب ہوتی ہے ان کا در

رواں عبادت کرتا ہے اور بندگی کا اقرار کرتا ہے اُن کی عبادت ملائکہ کے ہم پلہ ہوتی ہے۔ سچا انسان ایمان ایثار سخاوت و خدمت کو پسند کرتا ہے اور اپنا سارا وقت خدا کے بندوں کی خدمت کے لیے وقف کر دیتا ہے اور اسی کو فضیلت سمجھتا ہے یہاں تک کہ وہ اُسے اپنے نوافل اور دوسرے نیک اعمال پر بھی ترجیح دیتا ہے اسی کا نام خلوص قلبی ہے لیکن جو شخص مفادات دنیوی کے لیے بندگان الہی کی خدمت یا عبادت الہی کرتا ہے یا اعمال میں جلد بازی کرتا ہے وہ حقیقی خادمِ دین نہیں۔ بلکہ وہ نفسیات کا خادم ہے مفادِ نفسانی نہ حاصل ہو تو توجہ بھی قائم نہیں رہتی مفاد پرست کی چار نشانیاں ۱۔ اپنی خدمت کو جہرِ قول سے اُفتا کرنا اُحسان جتنا ۲۔ خدمت کا بدلہ چاہنا بعض دفعہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ جن لوگوں کی خدمت دینی کرتا ہے اُن سے خود کام لیتا ہے ۳۔ کثرتِ طالبین و مریدین کو ذریعہٴ شہرت و عزت بناتا ہے حالانکہ طالب حقیقی سر و خفی کا متلاشی ہوتا ہے ذکرِ بالِجہر اللہ تعالیٰ کو بتانے کے لیے نہیں بلکہ تصور ذات کو راسخ کرتے اور مشغولیتِ غیر کو روکنے خشوع و خضوع کو قائم رکھنے کیلئے ہے اسی لیے بعدہ فرمایا گیا اللہ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۱

وہ اللہ ہے ایسی شان کا کہ کہیں بھی کوئی سچا معبود نہیں مگر وہی ہے اُسی کے لائق ہیں سارے اچھے نام اللہ کہ اُس کے سوا کسی کی بندگی نہیں اُسی کے ہیں سب اچھے نام

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۲ إِذْ رَأَى نَارًا

اور بے شک پہنچ گئی تم کو موسیٰ کی وہ بات جب کہ سمجھی انہوں نے آگ اور کچھ تمہیں موسیٰ کی خبر آئی۔ جب اُس نے ایک آگ دیکھی

فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا عَلَيَّ

تو کہا اپنی اہل بیت کو تم ذرا یہیں ٹھہرو۔ بے شک مجھے کچھ آگ نظر پڑی ہے شاید تو اپنی دلی سے کہا ٹھہرو مجھے ایک آگ نظر پڑی ہے شاید

اَتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجْدُ عَلَى الشَّارِ

میں تم کو لا دوں اس میں سے کچھ آگ کا شعلہ یا آگ کے پاس کسی سے کچھ
میں تمہارے لیے اس میں سے کوئی چنگاری لاؤں یا آگ پر

هُدًى ۱۰ فَلَمَّا اَتَاهَا نُودِيَ يَمُوسَى ۱۱

معلومات پالوں۔ پھر جب آگئے وہ اس آگ کے پاس تو پکارا گیا اے موسیٰ
راستہ پاؤں۔ پھر جب آگ کے پاس آیا ندا دی فرمائی گئی کہ اے موسیٰ

اِنِّى اَنَا رَبُّكَ فَاحْلَعْ نَعْلَيْكَ اِنَّكَ بِالْوَادِ

بے شک میں ہی تمہارا رب ہوں بس اب تم اپنے دونوں جوتے اتار دو کیونکہ تم برکت دی ہوئی
بے شک میں تیرا رب ہوں تو تو اپنے جوتے اتار ڈال بے شک تو پاک

الْمُقَدَّسِ طُوى ۱۲ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ

مقدس جنگل میں ہو۔ اور میں نے چُن لیا ہے تم کو اس لیے غور سے سنو
جنگل طوی میں ہے۔ اور میں نے تجھے منتخب کیا اب کان لگا کر سن

لِمَا يُوحى ۱۳ اِنِّى اَنَا اللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا

اس کو جو آپ وحی کی جاتی ہے کہ بے شک میں ہی اللہ ہوں کوئی بھی سچا معبود کہیں بھی میرے سوا موجود نہیں
جسے تجھے وحی ہوتی ہے۔ بے شک میں ہی ہوں اللہ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں

فَاعْبُدْنِىْ وَاَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِى ۱۴

لہذا میری ہی عبادت کرو اور قائم رکھو نماز کو میری یاد کے لیے۔

تو میری بتدگی کر اور میری باہم کے لیے نماز قائم رکھ

تعلقات

ان آیت کریمہ کا پھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے اس سورۃ کو اپنے حبیب کریم کے ایک صفاتی نام طہ سے شروع فرمایا اب ان آیت میں رب تعالیٰ نے اپنے صفاتی اسماءِ حسی کا ذکر فرمایا دوسرا تعلق پھلی آیت میں اللہ تعالیٰ کو پکارنے کا طریقہ سکھایا گیا کہ اے لوگو اپنے رب تعالیٰ کو ندا کرتے پکارنے کے لیے بلند آواز سے چیخنے چلانے کی ضرورت نہیں۔ اب ان آیت میں رب تعالیٰ کی ندی فرمانے کا ذکر ہو رہا ہے کہ اُس ذات کریم جل وعلیٰ نے بھی ایک دفعہ اپنے کلیم حضرت موسیٰ کو پکارا تھا۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں آسمانوں کی بلندی کا ذکر کرنے کے بعد رب تعالیٰ کے عرش پر استوای فرمانے کا ذکر ہوا جو آسمانوں سے بھی دور اور بلندی پر ہے۔ ان آیت سے بعض کفار نے بطور طعن کہا کہ مسلمانوں کا خدا تو بہت دور ہے آج بھی آریہ ہند وغیرہ اسی قسم کی گستاخیاں کرتے ہیں۔ ان کا جواب ان آیت میں دیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ دور نہیں وہ ہر جگہ قریب ہے اُس رب قہر نے طور پہاڑ پر اپنے کلیم حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ندا فرمائی۔

تفسیر نحوی

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا يَأْخُذُهُ سِنٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَ أَيْدِيهِمْ وَلَا يُحِيطُ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۚ

عَلَى الشَّارِهُدَى۔ اللہ۔ یہ لفظ اسم ذاتی ہے رب تعالیٰ کا اور اس لفظ میں عجیب حیران کن قدرت کا کرشمہ ہے آج تک اس لفظ کی حقیقت بھی کوئی نہیں جان سکا تمام دانشور اہل عقل علم نحو و صرف کے علماء متبحرین و ربط حیرت میں غرقاب ہیں۔ نہ کوئی سمجھ سکا کہ یہ معرفہ ہے یا نکرہ معرفہ باللام ہے یا غیر معرفہ مبنی ہے یا معرب اب تک کسی کو یہ پتہ نہ چل سکا کہ یہ مشتق ہے یا جامد۔ عجیب شان کا یہ لفظ ہے بہت سے لوگوں نے اپنے اپنے ذہنی اختراع کے مطابق کچھ خامہ فرسائی کی ہے مگر وہ سب کچھ صرف گھیس پٹسی ہے جیسا کہ ہمارے لوگوں کی ہر بات میں اختلافی دخل اندازی کی پُرانی عادت ہے بہر کیف اس لفظ عظیم کے متعلق کچھ کہا نہیں جاسکتا مقام خود ہے کہ جس کے نام کی یہ معجزانہ شان ہے کہ تمام علوم کے علماء عاجز رہ گئے۔ اس کی ذات بکتا کی کہہ کن پاسکتا ہے۔ لفظ اللہ کے خود ساختہ اشتقاق اس طرح ہیں کسی نے کہا یہ اللہ سے مشتق ہے بمعنی "متجر کرنا" کوئی بولا نہیں بلکہ آلاء سے ہے نہ نہیں بلکہ اُولاء سے ہے نہ نہیں بلکہ یہ تو اُولاء سے ہے نہ یہ لاء سے

بنا ہے ۱۔ یہ لاف مشتق ہے ۲۔ یہ الت سے ہے ۳۔ یہ تورالت سے ہے ۴۔ یہ ولہ سے مشتق ہے۔
ترجمہ لعلی الترتیب ۱۔ منیجر کرنا ۲۔ سکون دینا ۳۔ عقل کم ہو جانا ۴۔ بلند ہونا ۵۔ مخفی ہونا ۶۔
راغب کرنا ۷۔ عطا کرنا ۸۔ مالک ہونا ۹۔ مگر یہ سب غلط ہے۔ صحیح یہی ہے کہ۔

۱۔ برتر از قیاس و خیال و گمان دوم : وزیر چہ گفتہ ایم و شنیدیم و خواندہ ایم
لفظ اللہ پورے قرآن مجید میں تقریباً دو ہزار چھ سو ستائیس دفعہ ارشاد فرمایا گیا ہے۔ لفظ اللہ
کی چند خصوصیات ۱۔ یہ لفظ مشتق نہیں ہے ۲۔ اس کے حروف علیحدہ علیحدہ کرنے سے بھی
معنی نہیں بگڑتا ۳۔ تاہم قسیمہ صرف اسی پر داخل ہو سکتا ہے ۴۔ لفظ الحمد بھی صرف اسی کے
ساتھ خاص ہے ترکیب نحوی میں یہاں صوفیہ مرفوع منفصل مبتدا پوشیدہ ہے۔ اللہ
موصوف۔ لا۔ حرف نفی جنس الہ اسم نکرہ مفرد مبنی برفتح اسم ہے لا کا حق یا ثابت یا موجود
پوشیدہ ہے جو مستثنیٰ منہ پوشیدہ محذوف ہے۔ الا۔ حرف استثنیٰ صوفیہ مرفوع منفصل
مستثنیٰ مفرغ ہے خیال رہے کہ مستثنیٰ کی تین قسمیں ہیں ۱۔ مستثنیٰ متصل وہ ہے کہ مستثنیٰ منہ میں
شامل ہو اور نکالا جائے ۲۔ مستثنیٰ منفصل جو شامل نہ ہو اور نکالا جائے ان دونوں میں مستثنیٰ منہ
مذکور ہوتا ہے۔ اگر ان دونوں میں سے کسی کا مستثنیٰ منہ مذکور نہ ہو یا ہو ہی نہ تو وہ مستثنیٰ مفرغ
ہے۔ مستثنیٰ مفرغ ہمیشہ مرفوع ہوتا ہے یہ مستثنیٰ اپنے پوشیدہ مستثنیٰ منہ سے مل کر خبر ہے لاکہ
لا۔ حرف نفی جنس اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر صفت ہے۔ اللہ موصوف صفت
مل کر خبر ہے پوشیدہ مبتدا کی دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ یہ کلمہ اصلاً اس طرح تھا
اللہ لا لہ حق (ثابت) الا ہو ترجمہ ہے وہ اللہ اس شان کا ہے کہ نہیں ہے کوئی سچا
موجود مگر وہی۔ بعض نے کہا یہاں الا بمعنی غیر ہے۔ ایک قول میں الا بمعنی سوا (علاوہ) ہے
لہ الاسماء الحسنی۔ لام جارہ ملکیت یا نسبت یا صفت کا۔ ہ ضمیر مجرور کا مروج اللہ ہے
یہ جار مجرور متعلق ہے پوشیدہ لائق یا ثابت اسم فاعل کا۔ الف لام معرفہ استغراقی اسماء
اسم جمع مکسر موصوف الحسنی۔ اسم تفضیل واحد مؤنث معرفت باللّام اس کا مذکر ہے حسن۔ چونکہ
الاسماء جمع مکسر سے اس لیے اس کی صفت واحد مؤنث ہے۔ یہ مرکب توصیفی فاعل
ہے لائق یا ثابت کا یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ واو سر جملہ۔ صل حرف سوالیہ ہے مگر
یہاں بمعنی قد ہے یعنی بے شک اکی یا پ ضرب کا فعل ماضی مطلق اکی سے بنا ہے ک
ضمیر منصوب متعلیل مفعول بہ عبرت اسم مفرد صفت مشبہ صفت سے مشتق بمعنی نو پسید

نئی چیز نیا واقعہ بات کو حدیث اسی لیے کہا جاتا ہے کہ ہر آن نئی ہوتی ہے نئے منہ سے
 سرزد ہوتی رہتی ہے یہاں مراد ہے واقعہ مضاف ہے۔ لفظ موسیٰ مضاف الیہ یہ مرکب
 اضافی مُبَدِّل منہ۔ اِذَا اسم ظرف اس کی چار قسمیں ہیں ۱۔ ظرف زمانی ۲۔ ظرف مکانی ۳۔ مضافاتی
 (اچانک کے لیے) ۴۔ یا کبھی یہ حرف تاکید ی بن جاتا ہے۔ یہاں ظرف زمانی کے لیے ہے
 یعنی جس وقت رائی رائی سے مشتق ہے ماضی مطلق واحد غائب بمعنی دیکھنا۔ غور کرنا سمجھنا
 محسوس کرنا۔ افعالِ قلوب میں سے ہے یعنی عقل سے اندازہ لگانا ضمیر فاعل نارا اسم مفرد
 مذکر مفعول بہ یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ فاعطی تعقیبہ قَالَ فعل با فاعل لِأَحْلِبِ لام جارہ تعدیہ
 اہل مضاف ضمیر مجرور متصل مضاف الیہ اس کا مرجع موسیٰ علیہ السلام یہ مرکب اضافی جار مجرور
 ہو کر متعلق ہے قَالَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اُنْكَثُوا۔ بَاب نصر کا فعل امر
 حاضر جمع مذکر مُکْتَبٌ سے مشتق ہے بمعنی اٹھیرنا اُنْتُمْ ضمیر اس میں پوشیدہ فاعل ہے اس جمع
 مخاطب سے مراد ایک قول میں صرف آپ کی زوجہ ہیں۔ اور ایک قول میں بیوی صاحبہ خادمہ
 نوموود بچہ خادم مراد ہیں پہلے قول میں تفخیم کے لیے واحد پر جمع صیغہ آ سکتا ہے۔ اِنِّی
 اِن حرف تحقیق کی اس کا اسم اُنْسُ۔ بَاب افعال کا فعل ماضی مطلق بمعنی ماضی قریب واحد
 متکلم اس کا مصدر ہے اِنْسُ اِنْسُ سے بنا ہے بمعنی عقل سے محسوس کرنا اندازہ لگانا نارا
 اسم مفرد مذکر مفعول بہ نعلی اِنِّی۔ بَاب ضرب کا فعل مضارع احتمالی واحد متکلم مفعول بہ۔
 مِنْ حرف جر بعنیت کا ضمیر کا مرجع نارا مذکر ہے ب زائدہ تعدیہ کا قبس اسم مفرد
 جامد حاصل مصدر بمعنی لغوی اُچکنا، چھینا پکیں مارتا۔ اسی سے ہے اقتباس بمعنی علم اور
 معلومات حاصل کرنا۔ تابوس بھی اسی سے ہے بمعنی مقباس آگ کا پکیں مارنے والا شعلہ اور
 چنگاری مراد ہے۔ یہ جار مجرور متعلق ہے نعلی اِنِّی فعل اپنے پوشیدہ متکلم فاعل اور
 مفعول بہ دونوں متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ اَوْ حرف عطف۔ اَجِدُ بَاب ضرب
 کا مضارع واحد متکلم اَنَا پوشیدہ فاعل وَجِدُ سے مشتق ہے بمعنی پانا حاصل کرنا علی التار
 یہ جار مجرور متعلق ہے اَجِدُ۔ اسم مصدر ثلاثی جامد حاصل مصدر بمعنی رہنمائی۔ راستے کا پتہ
 معلومات یا بمعنی ہادی مفعول بہ ہے۔ اَجِدُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف دونوں
 عطف مل کر معطوف عدلت ہوئی اُنْسُ کی یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے اِنِّی کی یہ اپنے
 اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے۔ اَجِدُ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہو کر خبر ہے۔ اِنِّی کی یہ اپنے

مل کر معطوف ہوا اذرا کا دونوں مل کر بدل الکل ہوا حدیث موسیٰ کا یہ مبدل منہ اور بدل مل کر فاعل ہوا ائی کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يٰمُوسَىٰ اِنِّىْ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ اِنَّكَ بِاَنْوَادٍ الْمُقَدَّسِ طُوًى
اَوَاخَاخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ اِنِّىْ اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِىْ وَاِذِمْ الْقُلُوْبَ لِلَّذِىْنَ كُفِرُوْا زَاۡدَهُۥۤ يٰمُوسٰى
حرف ظرف زمانى ائی فعل با فاعل پرشیدہ ائی سے مشتق ہے بمعنی آنا پہنچنا صامیر منصوب متصل
طرف ہے بمعنی اُس کے پاس اس کا مرجع ہے نارا۔ لہٰذا تین قسم کا ہوتا ہے ۱۔ ظرفیہ ۲۔ استثنائیہ
۳۔ شرطیہ۔ یہاں شرطیہ ہے۔ اُنہا جملہ فعلیہ ہو کر شرط سے نوری۔ باب مفاعلتہ کا ماضی مطلق مجہول
ندى سے بنا ہے بمعنی پکارتا اس کا مصدر ہے مُنَادِيَةٌ مُنَادِيَةٌ۔ ہمیشہ متعدی ہوتا ہے مفاعلتہ
کی تین خصوصیات ہیں ۱۔ مشارکت ۲۔ دعا ۳۔ فاعلیت یا مفعولیت کی صریحیت یعنی اس نے ہی
کیا یا اس کو ہی کیا یہاں اسی معنی میں ہے۔ یا حرف ندا موسیٰ منادی اگلی تمام عبارت آیت ۲۱
تک اس کا بیانِ ند ہے۔ اِنَّ حرف تحقیق کی ضمیر واحد متکلم اس کا اسم منصوب متصل ہے اس
یے اس کی تاکید میں ضمیر منفصل اَنَا واحد متکلم آئی۔ اَنَا مبتدأ رُبُّکَ یہ مرکب اضافی اس کی خبر ہے
یہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر اِنَّ یہ سب جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ فاعل با فاعل کا امر حاضر
اَنْتَ پرشیدہ اس کا فاعل مرجع موسیٰ ثعلیٰ اسم تشبیہ مضاف ہے اضافت سے نون گر گئی اور
اسم غیر تامة ہو گیا۔ خیال رہے کہ عربی میں مغربِ آسمان نون اعرابی سے مکمل اور تام ہوتے ہیں اور
نون اعرابی پانچ قسم کی ہے ۱۔ نون تنوین جیسے اَ اِ اِوْ ۲۔ نون تشبیہ جیسے مُسْلِمَانِ ۳۔ نون مشابہ
تشبیہ جیسے اِشْتَانِ ۴۔ نون جمع جیسے مُسْلِمُونَ ۵۔ نون مشابہ جمع جیسے عَشْرُونَ اَجْعُونَ اَكْتَعُونَ وغیرہ
یہ مرکب مفعول ہے اِخْلَعْ کا اِنَّ حرف مشبہ کی ضمیر منصوب متصل اس کا اسم رب جارہ معنی فی الف
لام عہدِ خارجی وادی۔ اسم مفرد معرقہ بمعنی پہاڑی جنگل اس کی جمع اَوْدِيَةٌ ہے موصوف ہے الْمُقَدَّسِ
باب تفعیل کا اسم مفعول واحد مذکر صفت ہے۔ طُوًى اسم مفرد مذکر یہ علاقہ طور کا صفائی نام ہے بمعنی
برکت دیا ہوا۔ رات میں طے کیا ہوا۔ صفت مشبہ ہے بِرُوزِنِ فَعْلًا اصل میں طُوًى تھا۔ اس کی
چار قرینیں ہیں ۱۔ طُوًى ۲۔ طُوًى ۳۔ طُوًى ۴۔ طُوًى یہ بدل اسکل ہے وادی مقدس کا دونوں مجرور ہو کر
متعلق ہے پرشیدہ موجود کا وہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے اِنَّ کی وہ سب جملہ اسمیہ ہو کر علت ہے فاعل
کی یہ سب جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف ہے اِنِّىْ اَنَا پر دونوں مل کر پھر معطوف علیہ واو عاطفہ
اَنَا ضمیر واحد متکلم مبتدأ آخرت۔ باب افتعال کا ماضی مطلق واحد متکلم اس کا مصدر ہے اِفْتَبَارُ

خبر سے بنا ہے بمعنی اچن لینا پس ذکرنا کے ضمیر اس کا مفعول یہ ف سببیم از جمع باب افتعال کا امر حاضر معروف واحد مذکر انت پوشیدہ فاعل۔ لام جارۃ تعدیہ ماحو صولہ یوحی۔ باب افعال کا مضارع مجهول اگلی عبارت اس کا نائب فاعل۔ ان حرف تحقیق نون وقایہ لیکن صحیح تر یہ ہے کہ یہ نون تشدید کی دوسری نون ہے مثلاً انتائیں بھی دوسری ہی نون مشدود ہے ان کی متصل ضمیر واحد متکلم اس کا اسم ہے انا منفصل ضمیر واحد متکلم مبتداء اللہ تمیز ہے یا موصوف ہے۔ لا حرف نفی جنس انا اس کا اسم الا حرف استثنائیہ انا ضمیر مشتق مفرغ کیونکہ مستثنیٰ امنہ احد مذکور نہیں ہے یہ انا موجود پوشیدہ کی خبر ہے یا مبتداء ہے دونوں جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے لافنی کی وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر تمیز ہے یا صفت اللہ کی دونوں خبر ہے انا مبتداء کی یہ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ اُعْبُد۔ باب نصر کا امر حاضر واحد مذکر انت پوشیدہ اس کا فاعل نون وقایہ کا ضمیر مفعول یہ یہ فعل امر اپنے فاعل اور مفعول یہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ اقم باب افعال امر حاضر واحد مذکر انت پوشیدہ اس کا فاعل ہے الصلوۃ اسم مفرد مؤنث نفعی مفعول یہ ہے لام حرف جارۃ تعلیلیہ سببیہ یا تعلیلیہ یا وقتیہ یا بمعنی عند ذکر اسم حاصل مصدر جامد بمعنی یاد۔ کی ضمیر مضاف الیہ۔ خیال رہے کہ یہاں تمام واحد متکلم کی ضمائر کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے اور واحد مذکر حاضر ضمائر کا مرجع موسیٰ علیہ السلام ہیں یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے اقم کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا فاعل کا دونوں مل کر معطوف انا اللہ پر دونوں مل کر خبر ہے انت کی سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر نائب فاعل ہے یوحی کا وہ سب جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا لیا کا موصول صلہ مجرور ہو کر متعلق ہے فاعل کا یہ سب جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر مستبب ہوا اُخْرُت کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے انا مبتداء کی یہ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہوائی انا ربک پر یہ دونوں عطف مل کر بیان اول ہوا یا اندائیہ کا اس کا بیان دوم ان الشاعۃ سے یہی بینک موسیٰ تک ہے یا حرف ندا اپنے منادی اور دونوں بیانوں سے مل کر نائب فاعل ہے نووی کا۔ وہ جملہ فعلیہ ہو کر جزا ہے فلما آتی کی یہ دونوں شرط و جزا مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ انشائیہ ہو کر مکمل ہوا۔

تفسیر عالماتہ
 اِنَّهٗ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ۔ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی۔ وَهَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ مُوْسٰی رَدِّیْ
 اَوْ اَجِدُ عَلٰی السَّارِ هُ مَحَبَّہٗ مِّنْ شَیْءٍ مِّنْ شَیْءٍ وَالَا ہر اوچی پیچی سننے

والا ہر خفی اور اخفی جانتے والا کوئی بھی کہیں بھی معبود نہیں فقط وہی معبود و معبود سے نہ آسمانوں کی بلندیوں میں نہ زمینوں کی پستیوں میں پس اللہ ہی اللہ ہے غائب سے حواس مخلوق سے ظاہر ہے قدرتوں سے ذرہ ذرہ میں اسی کا آسمان و زمین سے کسی کا کوئی بھی آسمان نہیں بجز اُن کے لہذا وہی عبادت مخلوق کے لائق ہے جس کی ملکیت کائنات پر ہو وہی الہ ہے حوالہ ہو اسی کی سب صفات کمالیہ ہیں اور جس کی صفات ہوں اسی کے اسماء صفاتی ہو سکتے ہیں صفاتی نام صفات کے مظہر ہوتے ہیں جس کی جتنی صفتیں ہوں گی اُن سے ہی صفاتی نام اور جتنے صفاتی نام اتنی ہی صفتیں۔ اس لیے لَہُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی اللہ تعالیٰ کے صفاتی نام بے شمار ہیں کیونکہ صفات بے شمار ہیں ہر صفتی نام ایک صفت کا مظہر ہوتا ہے حُسنی سے مراد صفات کمالیہ۔ یعنی اللہ کی ہر صفت ہی کمالی ہے اس کا جبر و قہر بھی حُسنی اور کمالی ہے اللہ رَبُّ الْعِزَّت کے چار ہزار نام تو وہ ہیں جو مخلوق کو معلوم ہوئے تین ہزار نام انبیاء کرام علیہم السلام کو معلوم ہیں ایک ہزار فرشتوں کو معلوم ہیں تین سو نام توریت شریف میں تین سو زبور مقدس میں تین سو انجیل پاک میں ایک سو نام قرآن مجید میں جن میں سے سنانوے نام ظاہر اور ایک سو نام پوشیدہ ہے اس نام پاک کے چار حروف ہیں اور ایک ایک حرف چار صحابہ کو یاد ہے وہی اُن کا اسم اعظم ہے۔ وہ پورا نام بجز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی کو معلوم نہیں۔ وہی آپ کا اسم اعظم ہے اور اسی کے ورد سے آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سیر معراج میں گئے تھے۔ حُسنی سے ذاتی حُسن مراد ہے نہ کہ فقط لفظی اور صوتی حُسن ذاتی ہی معنوی حُسن ہے اسماء جمع ہے اسم کی معنی ہے صفت اسماء حُسنی یعنی صفات علیا۔ صفت پر دلالت کرنے والا۔ وَهَذَا اثْبَاتُ حَدِيثِ مُوسَى یہ سوال اقرار ہی ہے یعنی لے صیب کریم آج سے کئی زمانوں پہلے یا اُن کی آیت سے پہلے یا قرآن مجید سے پہلے بذریعہ الہام اور وحی خفی آپ کو تو پہلے ہی موسیٰ علیہ السلام کا وہ واقعہ بتا دیا گیا ہے جو وادی مقدس میں پیش آیا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ سوال انکاری ہے یعنی اس سے پہلے آپ کو موسیٰ علیہ السلام کا کوئی ذکر نہ سنایا گیا مگر یہ غلط ہے اس لیے کہ ابھی سورۃ مریم میں موسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیت ۱۰۱ میں گزرا اور سورۃ مریم ۱۰۱ سے پہلے نازل ہوئی۔ اِذْ رَأٰی نَارًا اَفْقًا لَا هَبْلَہِ اَمْکُثُوْا اِنِّیْۤ اَنْتُمْ نَارٌ اَجِبْ دُورَہِ اَکْ دیکھی تو فرمایا اپنی بیوی صفورہ کو اہل کا اصل معنی بیری ہے لیکن مجازاً اولاد غلام۔ لہذا یہ خدام نوکر چکر۔ دوست احباب رشتے داروں کو بھی کہہ دیتے ہیں اسی طرح اہل بیت ہر اس شخص کو کہہ دیا

جاتا ہے جو کسی کے گھر میں اُس کی زیر تربیت رہتا ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی نکاح شادی کے تقریباً ایک سال بعد اپنے سسر حضرت شعیب علیہ السلام سے مصر جانے اور اپنی والدہ و ہم شیرہ اور بھائی حضرت ہارون سے ملنے کی اجازت لی اور اپنی بیوی کو ہمراہ لیا اور پرانا راستہ علاقہ شام کو چھوڑ کر نزدیکی راستہ وادی طوی کے طرف چل پڑے اس راہ پر پہلی دفعہ آئے تھے راستہ بھول گئے۔ جمعہ کی اندھیری برفانی ٹھنڈی رات تھی بیوی صاحبہ آٹھ یا نو ماہ کی حاملہ تھیں وقت بھی قریب الولاوت تھا۔ اولاً خیال تھا جلدی پہنچ جائیں گے مگر راستہ بھول گئے۔ یا تو خدام ساتھ ہی نہ تھے اور یا پاس ہی تھے اور سب کو فرمایا اُمکنوا تم سب یہیں ٹھیرو میرے پیچھے نہ آنا۔ لفظ اہل لفظاً واحد ہے مگر معنی ایک کو بھی کہہ سکتے ہیں اور بہت سوں کو بھی۔ اگر صرف بیوی مراد ہیں تو اُمکنوا جمع فرمانا احترام کے لیے ہے کیونکہ نبی کی بیٹی (صاحبزادی) تھیں۔ بے شک میں نے آگ محسوس کی ہے ہر محبوب چیز کے لیے اَلنَّسْتُ کا صیغہ استعمال کر دیا جاتا ہے خواہ نظر میں محبوب ہو یا سماعت و عقل میں اور جس پر یقین کر لیا جائے طور کی جانب امین میں یہ واقعہ پیش آیا یہیں پر حضرت موسیٰ کا بیٹا توفیق ہوا۔ اِذْ رَأٰی نَارًا۔ میں اُذ کر بھی پوشیدہ ہو سکتا ہے تب معنی ہوگا یادِ رواں وقت کو جب دیکھا آگ کو اور یقین کر لیا۔ یَعْلٰی اَرٰیْتُمْکُمْ مِّنْہَا بَقِیَیْسٍ۔ شاید میں تمہارے پاس تمہاری ضرورت کے لیے آگ کے دھکتے شعلے مارتے چنگارے آؤں۔ اَوْ اَجِدُ عَلٰی النَّارِ هٰدِیً۔ اور یہ فائدہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہاں کوئی ایسا آدمی نظر آجائے جو ان راستوں سے واقف ہو وہ ہمیں مصر کا راستہ سمجھا دے اور ہم کو وہاں فائدے پہنچ جائیں گرمی تپش کی استراحت کے لیے آگ بھی اور صحیح راستہ کا سراغ بہ حرف اَوْ مانعہ الغلو ہے نہ کہ مانعہ الجمع یعنی ایک فائدہ تو ضرور ملے گا۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ دونوں فائدے نہ ملیں فلما اُتھا۔ جب حضرت موسیٰ اس درخت کے قریب پہنچے جس میں آگ لگی تھی تو آپ نے کچھ خشک گھاس اور لکڑیاں لیں تاکہ اس میں آگ بنالیں آپ جتنا قریب ہوتے جاتے آگ دور نظر آتی آپ حیران ہو کر کھڑے ہو گئے تب آگ بالکل قریب نظر آنے لگی درخت بہت لمبا سرسبز تھا اور پورے درخت پر آگ تھی مگر نہ گرمی تھی نہ کوئی پتہ جلتا تھا نہ کوئی آدمی قریب تھا اور سورج کی چمک سے زیادہ روشنی تھی اُس وقت آپ نے وہاں ملائمگی کی تسبیح سنی اور بہت سکون پایا وہ درخت مختلف اقسام میں عناب یا ساگون یا بانس کا یا سفیدے کا یا عِلک کا ہوا بعضی احادیث میں ہادی دین مگر پہلا قول درست ہے

آپ اس درخت کے قریب ہوئے تب نوویٰ موسیٰ ندا آئی بے شک میں اللہ ہوں اپنی جوتیاں اتار دو اس لیے کہ یہ وادی مقدس ہے قابلِ تعظیم ہے۔ یہ کلام اوّل نھی تھا کہ ملائکہ بھی نہ سس سکے پہلے روح میں آیا پھر بدن میں پھر حشر مشترک کی طرف آیا پھر منقش ہوا ہر عضو پر طاری ہوا ہر جہت سے سنا گیا۔ ایک قول ہے کہ اُس وقت ابلیس نے موسیٰ ڈالا کہ تاجید یہ کلام شیطانی ہو مگر آپ نے ابلیس کو بھگایا اور پھر آواز سے سوال کیا کہ یہ کس کی آواز ہے میں آواز سنتا ہوں مگر کسی کو دیکھتا نہیں اسے بونے والے تو کہاں ہے مجھے اپنا دیدار عطا فرما جواب آیا اِنِّیْ اَنَا رَبُّكَ بے شک میں ہی اے موسیٰ تیرا رب ہوں اور تیرے اوپر تیرے آگے تیرے پیچھے تیرے دائیں بائیں ہوں آپ نے سمجھ لیا کہ یہ کلام رب تعالیٰ کا ہے موسیٰ علیہ السلام نے پانچ وجوہ سے سمجھ لیا کہ کلام الہی ہے پہلی وجہ یہ کہ آگ بھی عجیب قدر تھی نہ گرم نہ جلانا نہ تپش مثل نور روشنی دوم یہ کہ آواز ہر سمت سے سنائی دیتی تھیں سوم ہر عضو مثل کان وہ آواز سنتا تھا چارم ارتقاء ربانی سے پہچانا پنجم سکون قلبی سے پہچانا اُس دن موسیٰ کی عمر پورے چالیس سال ہوئی تھی آپ نے اونی کبل اونی جبۃ اونی کمرۃ اور چھوٹی ٹوپی پہنی ہوئی تھی آپ کے جوتے شریف گائے کی کھال کے پختہ چمڑے کے تھے بعض نے کہا کہ گدھے کی کھال کے غیر مدبوغہ کچے چمڑے کے تھے مگر یہ قول غلط ہے۔ کچے چمڑے کے جوتے بن ہی نہیں سکتے۔ اس تعارف کے بعد حکم ہوا فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ یہ پہلا کلام تھا اس کلام سے ہی آپ کا اسم صفاتی کلیم اللہ ہو گیا یہ کلام اوّل نفسی القائی ہوا پھر منقش اور پھر لفظی مخلوق کی آواز تو صرف کان سے سنی جاتی ہے مگر یہ آواز ہر عضو میں سرایت کرتی اور سنی جاتی مخلوق کی آواز صرف ایک طرف سے سنی جاتی ہے مگر یہ آواز ہر سمت سے سنی جا رہی تھی۔ یہ حکم سن کر آپ نے اپنی نعلین وہی وادی کے کنارے اتار کر وہیں چھوڑ دی اور چالیس قدم چل کر آپ آگے گئے نعلین اتارنا صرف وادی طویٰ کی تقدیس کی وجہ سے تھی یہی وجہ قرآن کریم نے بیان فرمائی اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًی۔ ایک قول ہے کہ جوتی اتارنے کی وجہ تعظیم کلام ہے ایک قول اتارنے کی وجہ یہ ہے کہ جوتی ناپاک تھی گدھے کی غیر مدبوغہ کھال سے بنی ہوئی تھی مگر یہ احتفانہ قول ہے تفسیر کبیر نے کہا کہ جوتے اتارنے کی وجہ یہ تھی کہ وادی مقدس کی برکت موسیٰ علیہ السلام کے پیروں کو لگ جائے مگر یہ غلط اور گستاخانہ قول ہے اس لیے کہ تمام مخلوق سے بنی کا جسم اعلیٰ و افضل ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی تمام برکتیں اجسام انبیاء علیہم السلام سے وابستہ ہوتی ہیں نبی کو موسیٰ کی برکت کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ طویٰ کی وادی کو مقدس بھی اس لیے فرمایا گیا کہ وہ گزرگاہ انبیاء تھی بہت

سے انبیاء کرام وہاں ٹھہرتے اور گزرتے رہے اُن کے قدموں کی برکت سے وہ مقدس ہو گئی
اس لیے جو توں کو انرواکرائیں کی عزت کرائی گئی نہ کہ حصول برکت کی وجہ سے۔ تعلیم قرآن سے یہی
ثابت ہو رہا ہے۔ طوی کے معنی ہیں مبارک مطہر نطق طوی سورۃ نازعات میں بھی آیا ہے اس کی
تین قرینتیں ۱۔ طوی یہی مشہور و جمہور ہے ۲۔ طوی ۳۔ طوی اس کو مقدس کہنے کی وجہ یہ ہے کہ
یہاں سے کفار کو نکال کر مومنین کو آباد کیا گیا جن کی عبادت و سجدہ ریزی سے وہ مقدس ہوئی
اور انبیاء علیہم السلام کا رہنمائی رہی۔ وہاں بہت سے مزار ارت انبیاء ہیں۔ طوی ملک شام
کے ایک جنگل کا نام ہے یا ایک شہر کا نام یا ایک علاقہ اور بستی کا نام ہے جگہ اور عبادت کا
ادب کرنا رب تعالیٰ کی عادت کریمہ ہے۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام جوتے اتار کر چالیس
قدم اس مدحت کے قریب ہوئے تو ارشاد پاک ہوا۔ **وَ اَنَا اخَذْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحٰی**۔ اور
اے کلیم الہی میں پروردگار کائنات نے تم کو اپنے کلام گفتگو بات چیت کے لیے چن لیا ہے
اور اس وقت صرف تم ہی منتخب رسول مبلّغ احکام الہیہ صاحب کتاب و کلام مرسل اور نشان
ایمان ہو بعض اُردو مفسرین نے اس کا ترجمہ کیا کہ میں نے پسند کر لیا تم کو مگر یہ ترجمہ غلط ہے۔
کتنا بڑا انعام رب تعالیٰ کا اور ہر انعام کا شکریہ واجب لہذا اے کلیم و محبوب پیارے
موسیٰ۔ **وَ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدَکُورٰی**۔ اور تم اپنی ہر خلوت خلوت میں نماز قائم کر لو میری یاد منانے اور
ہم وقت مجھے یاد رکھنے اور ذکر اللہ جاری کرنے کے لیے اس خصوصی حکم میں چار باتیں ثابت
ہوئیں ۱۔ یہ کہ نماز تمام عبادات کا مجموعہ ہے ۲۔ اصل ذکر الہی نماز ہے ۳۔ سب عبادات
سے افضل و ذیشان نماز ہے ۴۔ تمام جہانوں کا رکن اعظم ذکر اللہ ہے جب تک جہانوں
میں ذکر الہی موجود ہے جہان قائم ہیں جب روئے جہان پر ذکر اللہ بند ہو جائے گا تب
جہان منہدم ہو جائیں گے۔ عبادت کی تین قسمیں ۱۔ عبادت باللسان یعنی زبان کی بکریہ تہلیل تسبیح
۲۔ عبادت بالجنان یعنی روح و قلب اور عقل سے ذکر اللہ ۳۔ عبادت بالارکان اعضا کی عبادت
یہاں ذکر کی سے مراد خلوص قلبی خشیت ذہنی اور خضوع اعضائی ہے ایک قول میں ذکر کرنی
سے مراد ہے کہ نماز قائم کرو اس لیے تاکہ میں تم کو یاد کروں۔ قیام نماز سے مراد تعدیل ارکان
اطمینان سے نماز پڑھنا اور دوام ذکر و فکر و استغراق بہمت یعنی نماز قائم کرو میرے ذکر
کے لیے یا میرے ذکر کے ذریعے یا میرے ذکر کے وقت یا میرے ذکر کے ہاں یا یہ معنی ہے کہ اگر کوئی نماز پڑھنا بھول جائے تو جب بھی
یاد آئے پڑھ لے۔

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ ہر پاک اور معظم جگہ و مقام کا ادب و احترام کرنا واجب ہے لہذا کوئی مسجد کعبہ اور دینی استناد اور شیخ مرشد عالم دین کے قریب جوتی پہن کر نہ جائے اتار کر جائے۔ اسی طرح نماز پنجگانہ نماز جنازہ تلاوت کلام پاک اور سجدہ تلاوت و شکر کرتے وقت جوتی اتار دینی چاہیے یہ فائدہ فَاُخْلِعْ نَعْلَيْكَ کے وجوہی حکم سے حاصل ہوا کیونکہ یہاں جوتی اتارنا صرف مقام کے ادب و احترام کے لیے تھا۔ اِنَّكَ بِاَنْوَادٍ مُّقَدَّسٍ کا جملہ فَاُخْلِعْ کی علت ہے۔ دوسرا فائدہ اَسْمَاءُ اللہ کا ادب و احترام ہر مسلمان پر لازم واجب بلکہ فرض ہے اور بے ادبی کفر یہ گستاخی ہے۔ لہذا کسی شخص کی جوتی پر یا جوتی کے کاغذی نقشے پر اَسْمَاءُ اللہ لکھنا بدترین خصلت ہے اگرچہ وہ جوتی یا نقشہ نعلین انبیاء علیہم السلام کی ہو یہ ادب تو خود موسیٰ علیہ السلام پر بھی واجب ہے یہ فائدہ بھی فَاُخْلِعْ نَعْلَيْكَ سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ ہ۔ اگر کسی شخص کی چند تھوڑی نمازیں قضا ہوں تو ان کو قضا پڑھنے میں ترتیب لازم ہے کہ پہلے فجر پھر ظہر وغیرہ لیکن اگر کسی مسلمان کی زیادہ کثیر تعداد میں نمازیں قضا ہو جائیں تو ترتیب ضروری نہیں یہ فائدہ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ ہر مسلمان پر لازم فرض ہے کہ ہر پاک جگہ مثلاً مسجد کعبہ آستانہ پیر خاتہ استاذ خانہ اور ہر پاکیزہ جگہ جوتی اتار کر ننگے پیر جائے۔ یہی حکم ہر نماز کا ہے۔ جوتی پہنے مسجد میں جانا گستاخی ہے اور ہر اسی وجہ سے تلاوت قرآن مجید طواف کعبہ ہر نماز کے وقت جوتی اتارنا لازم ہے جوتی پہنے عبادت یا تلاوت کرنا یا مسجد دیکھے اور حرم مطاف میں جانا گناہ کبیرہ ہے۔ شروع اسلام میں دیگر بہت سے مسائل کی طرح جوتی میں نماز بھی جائز تھی مگر چند دن بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ اُس کے بعد سب بزرگوں نے جوتی اتار کر ہی نماز طواف کیا جو شخص اب بھی جوتی پہنے نماز پڑھے وہ گستاخ ہے ادب اور جاہل ہے یہ مسئلہ فَاُخْلِعْ نَعْلَيْكَ۔ اور اُس کی علت غائی اِنَّكَ رَحِيح سے مستنبط ہوا بعض غیر مقلد حضرات اور مودودی صاحب جوتی پہن کر نماز پڑھنے کو جائز لکھتے ہیں اور پہلی منسوخ شدہ روایتوں پر قیاس کرتے ہیں یہ ان کی کم علمی و نا سمجھی ہے۔ دوسرا مسئلہ بعض جہلاسنی حضرات آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے نقشہ نعلین پاک اور حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی جوتی شریف کو بھی اقدس یا مقدس کہہ دیتے ہیں۔ وہ سخت غلطی پر ہیں اس لیے کہ اقدس اور مقدس خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا جاتا ہے اس لیے آپ کی جوتی پاک

کو نہیں کہا جاسکتا۔ جوتی بہر حال جوتی ہے جو کسی بھی چپڑے سے کوئی بھی شخص مسلم غیر مسلم بنا سکتا ہو اس لیے جوتی کو اقدس کہنا گناہ ہے کیونکہ اس میں مماثلت بنائی جاسکتی ہے جو گستاخی نبوت ہے یہ مسئلہ اِنَّكَ يَا نُوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى سے مستنبط ہوا کہ دیکھو رب تعالیٰ نے وادی کو مقدس فرمایا موسیٰ علیہ السلام کی جوتی شریف کو مقدس نہ کہا بلکہ حقیر بتا کر اتر وادیا۔ ہاں البتہ ہم پر نعلین انبیاء علیہم السلام کا ادب لازم ہے ہم اُس کو جوتی شریف نعلین پاک نعلین مبارک ہی کہیں گے مگر اقدس نہیں کہہ سکتے۔ نیسرا مسئلہ کسی مسلمان مرد پر نماز کسی حالت میں معاف نہیں ہو سکتی عورت مسلمان پر بھی صرف حیض و نفاس میں معاف ہوتی ہے ہر مسلمان پر وقت میں نماز ادا کرنا لازمی فرض ہے اگر کوئی بھول جائے تب بھی جب یاد آئے تو پہلی فرصت میں سب کام چھوڑ کر نماز قضا کرے یہ مسئلہ اَقْبِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي کی ایک تفسیر سے مستنبط ہوا۔ کیونکہ لَذِكْرِي کی ایک تفسیر یہ بھی کی گئی۔ سے کہ جب بھی یاد آئے نماز پڑھ لے۔ ایسا ہی احادیث سے ثابت ہے۔ یہ تفسیر خود حدیث پاک میں بیان فرمائی گئی۔ کوئی مسلمان غفلت و سستی سے نماز چھوڑنے کی کوشش و عادت نہ کرے اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس خطرناک بیماری سے بچائے۔

اغتراضات یہاں چند اغتراضات کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا اَقْمِ الصَّلَاةَ مَا لَانِكَ قَاعِبُدُنِي میں نماز کا ذکر آگیا تھا پھر دوبارہ کیوں فرمایا گیا؟ جواب تین خصوصی چیزیں بتانے کے لیے پہلی یہ کہ عبادت سے اصل مراد نماز ہے کیونکہ روزمرہ کی عبادت ہے معراج مومن ہے دوم یہ کہ تمام اعمال میں افضل و اشرف عمل نماز ہے کیونکہ نماز تمام سیری خفا کی معنوی خلوتی جلوتی۔ ذکر اذکار و رد و لطیفوں عملوں عبادتوں کا مجموعہ کاملہ ہے۔ سوم یہ کہ نماز سے ذکر اللہ ہے اور ذکر اللہ سے قرب الہی ہے۔ دوسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ پہلے آیت ۱۲ میں فرمایا گیا اِنِّیْ اَنَا ذَرَبُکَ لَیْکِنْ اَیْتِ ۱۳ میں فرمایا گیا اِنِّیْ اَنَا اللّٰهُ وَاَنَا اِلٰہِیْ ہِیْ بِنِیْ اِنَّ کے ساتھ یا ممتکلم سے پہلے نون وقایہ نہیں ہے مگر یہاں اِنَّ اور یا ممتکلم کے درمیان میں نون وقایہ لائی گئی اس فرق کی کیا وجہ اگر اِنَّ کے نون کا اعراب زبر کا بچانا ضروری ہے تو پہلے نون وقایہ کیوں نہ لائی گئی اور اگر ضروری نہیں تو پھر یہاں اِنِّیْ کیوں فرمایا گیا نون وقایہ تو صرف اعراب بچانے کے لیے ہوتی ہے اور اسی لیے لائی جاتی ہے۔ جواب۔ اس کے دو جواب دئے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ یہاں نون وقایہ نہیں ہے بلکہ دوہری نون متحدہ کی دوسری ہے لفظ متحدہ کا تشدید حرف دراصل دو لفظ ہوتے ہیں مٹی میں ایسے الفاظ کو مُصَاعَف ثلثی کہا جاتا

کہ ایک بات کو بلا وجہ بار بار دہرانا معیوب اور بُرا لگتا ہے۔ دوسرا اس لیے کہ تاریخی حقیقت کے اعتبار سے غلط ہے۔ پہلی آیت میں۔ اَمْكُثُوا لَعَلَّٰی اَتَّيْكُمْ بَقِیْسٌ مِّنْ اَلنَّارِ هُدًی دُوسری آیت میں اس طرح اختلاف ہے کہ اَمْكُثُوا نہیں ہے۔ لَعَلَّٰی نہیں ہے سُبَّانِکُمْ ہے شَبَابِ قَبِیْسِ ہے پہلے بَخْر ہے هُدًی نہیں ہے لَعَلَّکُمْ تَصْطَلُوْنَ۔ پہلے نہیں ہے یہاں ہے۔ اور تیسری آیت میں اختلاف اس طرح ہے کہ وہاں بَخْرًا وَّجَوًّا۔ ہے۔ اس اختلاف کی وجہ کیا اس کا حل کیا ہے۔ جواب۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایک ہی وقت ایک ہی جگہ کھڑے ہو کر یہ تمام کلام فرمایا مگر رب تعالیٰ نے عربی میں اس کا ترجمہ فرما کر تین جگہ مختلف انداز میں کلام کی وضاحت فرمائی موسیٰ علیہ السلام نے اپنے اہل خانہ سے یہ کلام عبرانی میں فرمایا پہلی آیت طہ میں اس طرح وضاحت ہوئی کہ موسیٰ علیہ السلام نے اپنی زوجہ محترمہ سے بطریقہ احترام نبی کی صاحبزادی ہونے کی بنا پر جمع کے صیغے سے فرمایا تم یہیں بیٹھنا دھرا دھرنہ جانا میں نے بہت اچھی آگ دیکھی ہے۔ جس وقت چیز کی طلب ہو ضرورت و حاجت ہو وہ بہت اُس و محبت والی لگتی ہے اور اُسٹ فرما کر اپنے یقین کا ذکر کیا لَعَلَّٰی فرما کر بتایا کہ شاید کچھ آگ لے آؤں مگر آگ لانا یا آگ کا حاصل ہو جانا یقینی نہیں یہ اس لیے فرمایا کہ پکا وعدہ نہ ہو جائے اور پھر پورا نہ ہو سکے تو کہیں وعدہ خلافی اور جھوٹ نہ بن جائے۔ قَبِیْسِ فرما کر بتایا کہ مضبوط آگ یعنی چنگارہ لانے کی کوشش کروں گا۔ هُدًی فرما کر کسی شخص کی موجودگی کا خیال ظاہر فرمایا۔ دوسری آیت میں اس چیز کی وضاحت فرمائی گئی کہ موسیٰ علیہ السلام نے اپنی بیوی کی حالت اور تنہائی اور اُن کے خوف گھبراہٹ کا اندازہ کرتے ہوئے ان کو تسلی دی اور فرمایا کہ آگ ملے نہ ملے مگر سُبَّانِکُمْ میں تمہارے پاس بہت جلدی واپس لوٹ آؤں گا۔ بَخْرَ فرما کر یہ وضاحت کی کہ حادی جو بھی ملے گا اُس سے راستے کی خبر پوچھ کر ابھی واپس آتا ہوں شَبَابِ قَبِیْسِ میں یہ وضاحت کی کہ جو بھی چنگارہ لاؤں گا وہ پڑمردہ بچھا بچھا سا نہ ہوگا بلکہ کوشش کروں گا کہ خوب بھڑکتا شعلے مارتا ہو۔ اور آگ لانے کا مقصد بیان فرمایا کہ ہانڈی پکاتے کے لیے نہیں تاپنے گرمی حاصل کرنے کے لیے اور زچگی کی ضرورت حاصل کرنے کے لیے ہوگی تیسری آیت میں پہلی آیت جیسے ہی الفاظ ہیں مگر حَذُوۃ کا لفظ ارشاد ہوا۔ یہ بھی آگ کی ایک صفت ہے کہ ایسی شعلہ مارتی انگارے کی آگ لاؤں گا جو بہت تیز چنگاریاں اڑاتی ہوگی اور یہاں تک صحیح سلامت پہنچ جائے گی۔ گویا کہ ایک مکمل کلام جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ اے زوجہ محترمہ

تم ہیں ٹھیکرو میں نے وہ آگ دیکھی ہے جو تم کو بھی دکھائی دے رہی ہے میں بہت جلد وہاں سے شاید آگ کچھ لاسکوں یا کوئی راستے کی خبر دینے والا صادی مل جائے تو اس سے راستے کی سمت معلوم ہو جائے اگر حاصل کر سکا تو شہابِ قبسِ جدوۃ آگ لاؤں گا تاکہ تم گرتی پیش اور سردی سے بچاؤ کا مقصد بھی حاصل کر سکو یہ کلام توڑ کر مختلف آیت میں بنانے سے کلام کی جامعیت کی شاندار وضاحت ہوئی ایسا کرنا تو صبر دلانے کے لیے ہوتا ہے اگر ایک ہی آیت میں موسیٰ علیہ السلام کا پورا کلام لفظاً لفظاً بیان کر دیا جاتا تو سنتے والوں کا ذہن ان اشاروں کی طرف متوجہ نہ ہوتا۔ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ بِالْقَوَابِ

تفسیر صوفیانہ

نَامَا اَقَالَ كَا هِلِه اَمَكُو اَرَاتِي اَنْسَتْ نَامَا اِشْرِیوَت وَطَرِیْقَت حَقِیْقَت وَمَعْرِفَت
کمالک اللہ ہی ہے بالذات نہ کوئی قوت ہے نہ طاقت نہ شے ہے نہ صفت نہ کوئی موجود ہے نہ مفقود نہ مطلوب نہ الہ الاّ حوہس وہی ہے ہر جگہ وَحْدَہ لا شَرِیک ہے توحید کے چار مرتبے ہیں ۱۔ اقرارِ لسانی ۲۔ تصدیقِ قلبی ۳۔ بالبحثِ تائیدِ اعتقادی ۴۔ استغراقِ بحرِ معرفت اس طرح کہ بحرِ احد الصمد کے کچھ نہ تصور آئے یہ چاروں ہوں تو ایمان کی تکمیل ہے اگر صرف اقرارِ لسانی ہو تو منافقت ہے اگر صرف تصدیق ہو تو متور ہے جو غیر مفید ہے اگر صرف تائیدِ اعتقادی ہو تو ایمان موقوف ہے جس کے لیے مہلت الہیہ و توفیق ربانی شرط ہے اگر استغراقِ معرفت نہ ہو تو مقامِ صدیقین حاصل نہیں ہو سکتا جس کے پاس توحید کے یہ چاروں ارکان نہ ہوں اس کو دنیا میں چار نقصان اور آخرت میں چار ظلم و تعزیرات ۱۔ ترک ۲۔ نقص ۳۔ رفض ۴۔ موفیا کا کلمہ ہے لَا اِلٰهَ فِی السَّمٰوٰتِ وَالاَرْضِ عَالَمِیْنَ کا کلمہ ہے لَا اِلٰهَ فِی السَّمٰوٰتِ وَالاَرْضِ عَالَمِیْنَ۔ موجودات میں قسم کی ہیں ۱۔ اکمل کہ نہ کسی کا احتمال نہ زیادتی کا ۲۔ ناقص جس میں کمی ہو مگر کمال کا احتمال ہو ۳۔ ناقص جو کبھی بلندی میں ہو کبھی پستی میں۔ پہلے کی مثال جیسے ذاتِ باری تعالیٰ دوسرے کی مثال انسان تیسرے کی مثال جیسے نیک و بد مظہر اُلُوْجِیۃ صفات علیا ہے اخفی وہ ہے جو اسرار میں زیادہ لطیف زیادہ معزز زیادہ اعلیٰ ہو زیادہ اشرف زیادہ اقرب ہو بارگاہِ قدس کا یہی سُرُ الاسرار ہے رُسر وہ لطیف ہے جو ہر انسان کے قلب و روح کے درمیان نشاطِ اقل میں پیدا کیا گیا ہے اور خفی وہ جو روح و قلب کے درمیان نشاطِ ثانیہ میں پیدا کیا گیا ہے پس اسی لیے یہ ممکن ہے کہ ہر انسان مومن و کافر اسرارِ روحانیہ کا معدن ہو اور تمام دینی علوم و حقائق مکاشفات و مشاہدات کا مخزن ۴۔ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَلْغٰیثُ۔ پس اسی الہِ قَدِیْمِ اَزَلِ اَبَدِی کے لیے ہیں تمام کمالات حُستی اور صفاتِ عُلیا۔ اے روحِ باطن کیا ازل میں تجھ کو موسیٰ شعورین

کی حدیث لاہوتی پہنچی نہ تھی پھر جب شہود لا الہ نے زبانِ حال سے کہا تھا اسی غفیدہ قالوہی پر قائم اور ٹھیرے رہو تجلیاتِ انوار کی انسیت میں نے پالی ہے۔ یہ نارِ عشق ہے وصتِ جبروتی کے شجرِ مقدس پر آشکارہ ہے جو درختِ جہانی کے رگ و پچے لگ جاتی ہے۔ تَعْلٰی اَتِيكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى فَلَمَّا اَتَتْهَا نُودِيَ يَا مُوسٰى اِنِّىْ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ۔ آگ تو قسم کی ہے نارِ دنیا جو صرف کھاتی جلاتی ہے پیتی کچھ نہیں ۱۲ شجرِ اخضر کی نارِ صرف پیتی ہے کھاتی کچھ نہیں۔ اس کا ذکر سورۃ یس کی آخری آیت میں ہے ہر بڑے سرسبز درخت میں، موتی ہے مگر عناب سا گوان، علیف سمرہ درخت میں نہیں ہوتی ۱۳ نارِ جہنم یہ کھاتی بھی ہے پیتی ہے ۱۴ نارِ طور یہ نہ کھاتی تھی نہ پیتی تھی ۱۵ وہ آگ جس میں جلانا ہے روشنی نہیں وہ دوزخ کی آگ ہے ۱۶ جس میں روشنی تھی جلانا نہیں تھا وہ شجرِ وادی طوی کی آگ تھی صرف ایک وقعہ ظاہر ہوئی ۱۷ دینوی آگ جس میں جلانا بھی ہے اور جس میں روشنی بھی ۱۸ وہ آگ جس میں نہ جلانا ہے نہ روشنی وہ درختوں میں پوشیدہ آگ ہے ۱۹ نارِ عشق اس میں ترپا نیکی جلن اور اُمیدِ وصل کی روشنی ہوتی ہے غمِ فراق کھاتی ہے اور شربتِ دیدار پیتی ہے اس میں محبت کا نور ہوتا ہے ۲۰ موسیٰ طورِ مثل نورِ محبت ہے جب نورِ محبت طورِ شوق کی وادی طوا و تقدیس و تعظیم میں پہنچتا ہے تو نارِ عشق اور شوق کا شعلہ متجلی اور ظاہر ہوتا ہے اور یہ اس لیے ہے کہ نورِ محبت کے لیے جب شعورِ قلبی تڑک کیا جاتا ہے جو ارض و جود میں طفلِ خلیفۃ اللہ ہے جس کا ظہور مولودی یکتہ جلال کی اندھیریوں میں ہوتا ہے تو بہت دور طورِ مزاجی کے امین میں نارِ صفائی کی شکل میں تورِ ذاتی شجرِ جہانی و جیہی پر سراپا ظاہر ہوتا ہے اس لیے کہ جب عشق کی آگ کا شعلہ چمکتا ہے تو فقط شکلِ صفات ہوتی ہے نہ الٰہی نارا کا قُربِ جلال ہوتا ہے اور تَعْلٰی اَتِيكُمْ کے نعرے سے تمام اُنانیت فنا کی آگ میں جل جاتی ہے اور توجہ و جدائی کا حصول ہو جاتا ہے اس وقت قلبِ متور اہل طبعیت کو اُنکٹو کا حکم جاری کرتے ہوئے حصولِ معرفت کی طرف قدومِ بیعت سے ترقی کرتا ہے تب فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ کا اشارہ ملتا ہے کہ موسیٰ معرفتِ خواہشات کی زوجہ لذات کے اقاربِ عیشِ دینوی کے خدام سے دور ہو جا اور ان تمام تعلینِ نمودِ بدنی کو وادی طوا و حیرت سے دور پھینک دے تمنا و نفسی کی جوتی اُتار دے بدنِ انسانی میں صورتِ طبعیت زوجہ ہے اور صورتِ نفس و لد ہے اُن کی محبتِ خواہشات میں فکرِ معاش بکریں کا اٹانہ ہے جو تابعِ وجود ہے طورِ سینہ سے جدا ہوتی ہے کہ اسے بندہ مرید بے شک میں تیرا پتِ قدیر ہوں فکرِ نفس اور اتباعِ خواہشات کی جوتیاں اُتار دے بلکہ دنیا و آخرت کی تعلین تمنا کو دور کر دے اور جلالِ الہی کی وادی مقدس میں اگر

معرفت الہی کی نماز حقیقتِ باری وصل و ذکر میں مستغرق ہو جاوے اور مقصود تک پہنچنے کے لیے اثباتِ صانع تک نعلینِ ہمت کے دو قدم بڑھانے پڑتے ہیں۔ اِنَّكَ يَا نَوَاحِدُ الْمُقَدَّاسِ طُغْيٰى - وَاَنَا خَشَرْتُكَ فَاَسْتَمِعْ لِمَا يُوحٰى - اِنِّىْ اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاَعْبُدْ فِىْ ذٰلِكَ الْقَلْوَةِ بِذِكْرِىْ شُكْ يٰ وَهْ لَمَوَءِ مقدس ہے جہاں اہل معرفت کے لیے قُربِ خالق آسان ہوتا ہے۔ وصل کے بعد نعلینِ خواہشات کی طرف متوجہ ہونا منع ہے اسی لیے پہلے اتار دیتے کا حکم ہوتا ہے کہ قلبِ مومن نورِ قدس میں ہمہ جہت اور ہمہ جسم ہو جائے۔ مشاہدہ حق اور عینیتِ نور کے بعد فکر و دلائل کے نعلین پر چلنے کی ضرورت نہیں قلب کی وادی طویٰ عرشِ اعظمِ اُسرار ہے جس کی کیرِ معراج قدمِ اجتہادِ دی سے پچاس ہزار سال ہے لیکن عروجِ قلب اگر جذبِ مرشد سے ہو تو ایک ساعت کا راستہ ہے۔ مشغولیِ رومی میں ہے سیرِ زاہد ہر شبیہ یک روزہ راہِ سیرِ عارف ہر دمے تا تختِ شاہ۔ اِنِّىْ اَنَا اللّٰهُ وَاَدِیْ طَلَبِیْ بے شک میں ہی عارفین کا محافظِ طالبین کا معبود ہوں پس میری ہی جستجو کی عبادت کرو اِنِّىْ اَنَا اللّٰهُ بِذِكْرِىْ اے مریدِ نمازِ مکاشفہ قیامِ مراقبہ رکوعِ معراج اور سجدہ قُرب کو قائم رکھ کیونکہ نماز دین کا ستون ہے ایمان کی بُرہان ہے اعمال کا نور ہے اَحَبُّ الْاَخْلَاقِ ہے نشانِ فرق ہے کفر و ایمان کے درمیان امتیاز ہے قیامت کی روشنی ہے۔ جہنم سے نجات ہے صدیقین و شہداء کے ساتھ حشر ہے۔ مگر بے نمازی کا حشر قُربِ فرعون ہامان قارون اور ابی بن خلف کے ساتھ ہوگا عارفین کی نماز ذکر اور یادِ الہی ہے ذکر کی اٹھارہ قسمیں ہیں ۱۔ ذکرِ خفی ۲۔ صلی ۳۔ سِرِّی ۴۔ جہری ۵۔ لسانی ۶۔ ذکرِ قلبی ۷۔ ذکرِ اعضائی ۸۔ ذکرِ خلوت ۹۔ ذکرِ نفسی ۱۰۔ ذکرِ انفرادی ۱۱۔ ذکرِ اجتماعی ۱۲۔ ذکرِ شرعی ۱۳۔ ذکرِ حقیقی ۱۴۔ ذکرِ جلالی ۱۵۔ ذکرِ جمالی ۱۶۔ ذکرِ فکری ۱۷۔ ذکرِ مشغولی ۱۸۔ ذکرِ استغراقی نماز عارفین ان سب ذکر و کلام کا مجموعہ ہوتا ہے اہل عقل کی تین قسمیں ہیں۔ پہلی عقلِ انبیاء جس میں کبھی نقصان نہیں عقل دوم انسانی و جناتی جس میں کبھی کمال کبھی زوال عقل سوم حیوانی جس میں زوال ہے کمال نہیں۔ اسم کی تین قسمیں ہیں ۱۔ اسم ذاتی بحسب ذات جیسے اَسْمَاءُ اللّٰہِیۃ ۲۔ اسم بحسب صفات جیسے اَسْمَاءُ مَحْدِیۃ ۳۔ اسم خارجی جیسے عَوَاضِ ذَاتِیۃ کے نام اَنَا اَخْتَرْتُكَ اَتَبَّاهٰی جلال اور ذِائِیۃ اَتَبَّاهٰی جلال و ہیبت ہے۔ جمال و رحمت سے رجا اور جلال و ہیبت سے خوف پیدا ہوتا ہے اور یہی ایمانِ صادق کے دو بازو ہیں اِنِّىْ اَنَا اللّٰهُ میں علمِ توحید ہے اور یہی علمِ اصول ہے فاعْبُدْنِیْ علمِ عبادت ہے یہی علمِ فروع ہے اسی لیے علمِ اصول مقدم ہے علمِ فروع مؤخر ہے اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى۔ رہا رو سا لیکن ہمیشہ طالب رہتے ہیں اگرچہ ذات و صفات و عملیات

میں کامل اور اکمل ہو جائیں۔ رب تعالیٰ نے سب سے پہلے روح انسانی پیدا کیا اور اس کو جسم کا جوہر بنایا۔ اس سے جسم کے تمام اجزاء کو مرکب کیا پھر ان کو مراتبِ علیا عطا فرمائے

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ

بے شک قیامت بس آنے والی ہے میں چاہتا تھا کہ میں اس کو بالکل ہی مخفی رکھتا تھا کہ بدلہ دیا جائے
بے شک قیامت آنے والی ہے قریب تھا کہ میں اسے سب سے چھپاؤں کہ ضرر جان

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ۝۱۵ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا

ہر شخص اس کا جوہر کردار کرتا ہے تو کہیں پھر کاوٹ نہ بنے تم کو اس عبادت و نیازِ مناز سے
اپنی کوشش کا بدلہ پائے۔ تو ہرگز تجھے اُس کے ماننے سے وہ باز نہ رکھے

مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى ۝۱۶

وہ شخص جو ایمان نہیں لاتا اس قیامت پر اور پیچھے لگا رہا اپنی نفسانی خواہشات کے تو کہیں تم بھی برباد ہو جاؤ
جو اس پر ایمان نہیں لاتا اور اپنی خواہش کے پیچھے چلا پھر تو ہلاک ہو جائے۔

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يُمُوسَىٰ ۝۱۷ قَالَ هِيَ

اور کیا ہے یہ تمہارے سیدھے ہاتھ میں اسے موسیٰ۔ عرض کیا یہ
اور یہ تیرے داہنے ہاتھ میں کیا ہے اسے موسیٰ۔ عرض کیا یہ

عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ

میری لٹھی ہے کبھی تو اس پر ٹیک لگایا کرتا ہوں اور کبھی پتے جھاڑ لیتا ہوں اس سے اپنی
میرا عصا ہے میں اس پر تکیہ لگاتا ہوں اور اس سے اپنی بکریوں پر پتے جھاڑتا

غَنِيٍّ وَلِيٍّ فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى ①۸ قَالَ

بکریوں کے لیے اور میرے لیے اس میں اور بھی بہت سی ضروریات ہیں۔ فرمایا ہوں اور میرے اس میں اور کام ہیں۔ فرمایا

الْقَهَّاءِ يَمُوسَى ①۹ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ

ذرا اس کو زمین پر تو پھینکو اے موسیٰ۔ جب ڈال دیا اس کو تو پانک وہ سانپ بن گیا اے ڈال دے اے موسیٰ۔ تو موسیٰ نے ڈال دیا تو جب ہی وہ دوڑتا ہوا سانپ

تَسْعَى ②۰ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا

جو بھاگتا تھا۔ فرمایا پکڑ لو اس کو اور نہ گھبراؤ ابھی لوٹا دینگے ہم اس کو ہو یا۔ فرمایا اسے اٹھا لے اور ڈر نہیں۔ اب ہم اُسے پھر

سَيَرَّتْهَا الْأُولَى ②۱

اس کی پہلی حالت پر۔
پہلی طرح کر دیں گے۔

تعلقات ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں ان چند باتوں کا ذکر ہوا جو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو فرمائیں۔ اب اس آیت میں بقیہ باتوں کا ذکر ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں رب تعالیٰ نے صرف اپنا کلام سنا کر موسیٰ علیہ السلام کو مشرف فرمایا۔ اب ان آیت میں موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ سے ہمکلامی کا شرف عطا فرمایا جا رہا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں موسیٰ علیہ السلام کو ان کی شریعت ملنے کا ذکر ہوا جس میں توجہ عبادات اور نماز جیسے اہم فرما کر شریعت کے اصول بتائے گئے اب ان آیت میں موسیٰ علیہ السلام کو معجزات عطا فرمائے جانے کا ذکر

موربا ہے جو نبوت و رسالت کی نشانیاں ہیں تو گویا پہلی سابقہ آیت توحید کے بیان میں اور یہ آیت رسالت کے بیان میں ہیں اور یہ دو ہی چیزیں ایمان کا قالب ہیں۔

تفسیر نحوی

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيُحْزِنُنِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى - فَلَا يُصَدِّقُكَ

عَنْهَا مَوْتٌ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاسْتَبَعَرَهُ وَاسْتَرْدَى -

ان حرف مشبہ بالفعل یہ تمام جملہ اپنے ماقبل فعل فاعل ہونے کی علت ہے الساعۃ اسم مفرد معترف باللام عہدی ذوالحال ہے۔ آتیۃ اسم فاعل واحد مؤنث باب ضرب بھی ضمیر پوشیدہ فاعل ہے یہ اسم فاعل جملہ اسمیہ ہو کر ان کی خبر ہے۔ اکاد ثلاثی مجرد شاذ کا تیسرا باب فعل مضارع واحد متکلم مقاربہ فعل تفعیل کوڑے سے مشتق ہے۔ انا ضمیر متکلم پوشیدہ اس کا اسم ہے۔ اُخفی۔ باب افعال کا مضارع معروف واحد متکلم خفی سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اخفاء ضمیر واحد مؤنث مفعول یہ ہے یہ فعل فاعل پوشیدہ انا ضمیر اور مفعول یہ مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے۔ اکاد کی لام کے تعلیلیہ یا صہ تجزئی باب ضرب کا مضارع جہول واحد مؤنث غائب جزئی سے مشتق ہے بمعنی ابدلہ دینا کل اسم تاکید مضاف نفس اسم مفرد جامد مؤنث لفظی بمعنی ذات شخصیت مضاف الیہ مرکب اضافی غائب فاعل ہے ب حرف جر الصاقی غرضی کا موصولہ تسعے باب فتح کا فعل مضارع سعی سے مشتق ہے بمعنی کوشش کرنا۔ کماٹی کرنا بھی ضمیر مؤنث پوشیدہ اس کا فاعل ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر صمد موصول صمد مل کر مجرور متعلق ہے تجزئی کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر علت ہے اکاد کی یہ فعل مقاربہ اپنے اسم خبر اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ مال ہے الساعۃ کا۔ وہ دونوں مل کر اسم ان کا وہ اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ ایک قرئت میں یہ ان مفتوحہ ہے کیونکہ یہ علت ہے فاعل کی اور بیان دوم ہے یوسنی ندائیہ کا۔ ف عاطفہ تعقیبہ۔ لا یصدّق باب نصر کا فعل نہیں معروف واحد غائب مذکر بالان ثقیلہ صدد سے مشتق ہے بمعنی روکنا۔ یہ پورا جملہ عطف ہے ان الساعۃ پر۔ ضمیر مفعول بہ مزج موسمی عن حرف جر زوالی (دور کرنے صانے کے لیے) ضمیر واحد مؤنث غائب اس کا مزج الضلوة ہے بعض نے کہا اس کا مزج الساعۃ ہے کیونکہ وہ لفظاً قریب ہے مگر یہ غلط ہے اس لیے کہ بذات خود ساعت رقیامت سے تو کوئی روک نہیں سکتا اور اگر ایمان بالقیامت مراد لیا جائے تو وہ یہاں مذکور نہیں اور اپنی اختراع مناسب اور ضروری نہیں یہ جار مجرور متعلق ہے من اسم موصول لا یؤمن۔ باب افعال کا فعل مضارع معروف منفی بلا واحد مذکر غائب ایمان مصدر سے مشتق ہے جو پوشیدہ اس کا فاعل مزج سے من ب جارہ تعدیہ بمعنی علی

نہ مانا اِغْرَاف ہے اور چھوڑ دیتا یا چھوڑ کر مان لینا رجوع سے عربی میں بڑے اور قدر برابر ڈنڈے کو عصا کہتے ہیں چھڑی کو محضرہ اور بوڑھے یا بیمار کی لاٹھی کو مُشْنَانَةٌ کہا جاتا ہے۔ فی ضمیر واحد تکلم مضاف الیہ یہ مرکب اضافی موصوف ہے تو کو اؤ۔ باب تفعل کا فعل مضارع واحد تکلم معروف بمعنی حال کوئی سے مشتق ہے ترجمہ ٹیک لگانا۔ انا ضمیر پوشیدہ فاعل مرجع موسیٰ علیہ السلام علی بارہ فوقیت کا ضمیر کا مرجع عصا ہے یہ جار مجرور متعلق ہے اؤ کو اؤ کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ اُھش۔ باب نصر کا مضارع فعل حال واحد تکلم انا ضمیر فاعل پوشیدہ۔ اُھش سے مشتق ہے بمعنی جھاڑنا جھوڑنا۔ ب حرف جر سببہ جار مجرور متعلق ہے اُھش کا۔ علی حرف جر اپنے معنی فوقیت کے لیے یا بمعنی لام جارہ یا بمعنی عند ظرفیہ مکانیہ ترجمہ اپنی بکریوں پر۔ یا یے۔ یا بکریوں کے پاس غنم۔ اسم واحد مذکر جنسی ہے لہذا یہاں جمع مراد ہے۔ لغوی ترجمہ ہے بلا مشقت مال ملنا بکری کو اس کی آسان پرورش اور تیز بڑھوار کی وجہ سے غنم کہا جاتا ہے ان کا بڑا بڑا ریوڑ جنگلوں کی سوکھی گھاس پھوس کھا کر بھی تیزی سے پروان چڑھتا چلا جاتا ہے اس لیے ان کو غنم کہا جاتا ہے جہاد میں مال غنیمت کو غنیمت بھی اسی لیے کہا جاتا ہے کہ وہ بلا مشقت ملتا ہے مجاہد یا شہید کا پہلے اس پر حق نہیں ہوتا۔ اور جنگ کی مشقت مال کے لیے نہیں ہوتی یا تکلم ضمیر نفسی ہے بمعنی اپنی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق دوم ہے اُھش کا یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ جار مجرور بمعنی امیر سے ہے متعلق اول ہے کیون فعل تامہ پوشیدہ کا۔ واصل تھا وَیکُونُ لِی۔ فینھا۔ یہ جار مجرور متعلق دوم ہے پوشیدہ فعل کا ناری۔ اسم جمع مکسر جامد حاصل مصدر مہمی اس کا واحد مذکر ہے ناریٹ واحد مؤنث ہے ناریۃ۔ اس کا اصلی مادہ مصدر اریٹ ہے بمعنی سخت ضروری چیز جس کے لیے عقلی تدبیریں کرنی پڑیں یا ضروری اعضا و بدن۔ یہاں مراد ہیں ضروریات زندگی۔ موصوف ہے اُخری اسم تفضیل مؤنث واحد اس کا واحد مذکر ہے اُخر۔ بمعنی دوسری یہ صفت ہے جمع مذکر کی اس لیے کہ ظاہر ہے اور جنسی جمع مکسر ہے یہ مرکب توصیفی فاعل ہے کیون پوشیدہ کا۔ وہ فعل فاعل اور دونوں جملہ اسمیہ سے ملکر معطوف ہوا اُھش پر۔ اؤ کو اپنے سب عطف سے ملکر صفت ہوئی عصا کی یہ مرکب توصیفی خبر ہے صی مبتدا کی وہ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قال فعل مضارع پوشیدہ ضمیر فاعل مرجع اللہ تعالیٰ یہ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ ائش۔ باب افعال کا فعل امر واحد مذکر حاضر معروف ائت پوشیدہ ضمیر فاعل مرجع حضرت موسیٰ نقو سے بنا

ہے۔ بمعنی ڈھیلا پڑنا ڈھے جانا ٹیڑھا ہونا یہ لازم ہے افعال میں متعدی ہوتا ہے بمعنی ڈالنا پھینکنا۔ اس کا مصدر ہے اَلْقَاؤُ ظاہر بلوشیدہ باطن ہر طرح ڈالنے کو القا کہا جاتا ہے۔ حاضیہ مفعول یہ یہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر بیانِ ندا مقدم ہوا۔ یوسٰی حرفِ ندا اپنے منادی اور بیان سے مل کر مقولہ ہوا قول کا دونوں مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَ زائدہ تعقیبہ یعنی۔ ثُمَّ۔ اَلْقٰی۔ باب افعال کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب ہو۔ پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع حضرت موسٰی علیہ السلام حاضیہ کا مرجع عَصَا۔ قَ سبب محضہ اذا مفاعلات بمعنی اچانک ہمیشہ زمانہ حال کے لیے ہوتا ہے یعنی اچانک ابھی ابی ہوا ہے۔ حاضیہ مرفوع منفصل مبتدا ہے حَیۃ۔ اسم مفرد صبی بمعنی سانپ ہر قسم کا سانپ چھوٹا بڑا پتلا موٹا مذکر مؤنث بچہ بوڑھا عزنی میں حَیۃ ہے۔ نوعی اعتبار سے ہر نام علیحدہ ہے یہ موصوف ہے تسعی باب فتح کا فعل مضارع حاضیہ ضمیر پوشیدہ اس کا واحد مؤنث غائب فاعل ہے مرجع حَیۃ ہے۔ خیال رہے کہ قال حاضیہ عَصَا سے فاذا حاضیہ حَیۃ تک تمام واحد مؤنث غائب کی ضمائر بارز و مستتر کا مرجع عَصَا ہے اور اس کے بعد واحد مؤنث کا مرجع حَیۃ ہے تسعی فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہوئی یہ مرکب توصیفی خبر ہے حاضیہ مبتدا کی دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مسبت ہوا اَلْقٰی کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ قال فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ خذ باب نصر یشعر کا فعل امر حاضر معروف واحد مذکر۔ اَخِذْ سے مشتق ہے بمعنی پکڑنا۔ اَنْتَ مستتر فاعل ہے حاضیہ مفعول یہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ فعل نہیں با فاعل اس حرف تقریبی بمعنی عنقریب یقیناً باب افعال کا مضارع مستقبل جمع متکلم نحن پوشیدہ ضمیر جمع متکلم کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے عَوْدُ سے بنا ہے بمعنی لوٹنا۔ لوٹنا حاضیہ کا مرجع ہے حَیۃ حَیۃ۔ اسم جامد مضاف ہے حامل مصدر۔ آخر میں ت مصدر یہ ہے رَکِبَ سے بنا ہے بمعنی چال ڈھال۔ چال چلن۔ مراد ہے حالت کیفیت عادت خصلت اسی سے ہے سیارہ چلنے پھرنے والا۔ حاضیہ مضاف الیہ مرکب اضافی مبرز الاوی الف لام عہد خارجی اسم تفضیل مؤنث تین ہے دونوں مل کر مفعول یہ ہے صغیر سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر علت ہے لا تخف کی یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا اَخِذْ ہا پر دونوں مل کر مقولہ ہوا قال کا دونوں جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالماتہ | اِنَّ السَّاعَةَ اَتَتْهُ اَكَادُ اُخْفِيهَا لِتُجْزٰی كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰی۔
اَفَلَا يَصُدُّ تِلْكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدٰی۔

اے موسٰی نماز اس لیے قائم رکھو کہ یہ رب کے قرب و کلام و حاضری کا ایک طریقہ بردنیوی ہے اور

ساعت کی تیاری ہے جب رب تعالیٰ کے حضور سب تے پیش ہوتا ہے۔ اسی سے نماز کو معراجِ قرب کہا گیا ہے انسان پر تین ساعتیں لازم ہیں پہلی ساعت موت کی دوسری قبر کی تیسری قیامت و محشر کی ان سب ساعتوں کی آسانی کے لیے نہایت مفید طریقہ اِتْقِ الصَّلٰوةَ یَذْکُرْکَ ہے رب تعالیٰ نے فرمایا میں اُس کو چھپانا ہی چاہتا ہوں قیامت کی دو چیزیں ہیں ایک قیامت کا آنا اور دوم قیامت کے آنے کا تعین وقت پہلی چیز ظاہر کر دی گئی کیونکہ اس کا ظاہر کرنا ضروری ہے تین وجہ سے پہلی یہ کہ بتا دیا جائے کہ قیامت لازمی یقینی ہے کوئی شخص اس سے بچ نہیں سکتا نہ اس پر غالب آسکتا ہے ہر شخص اُس دن عاجز و بکیں ہوگا دوم یہ کہ تا قیامت پر دنیوی زندگی میں ایمان بالنعیم لایا جائے اس پر ایمان سے بغیر کوئی ایمان معتبر نہیں اس کی تین وجہ ایک یہ کہ ظالم کو معلوم ہے کہ اُس کے ظلم کا بدلہ ضرور ملے گا ظالم و فاسق ظلم و گناہ پر نڈر نہ ہو جائیں دوسری یہ کہ اللہ تعالیٰ کا دیدار اور شان اپنی آنکھوں دیکھنے کا دنیا میں ہی ایمان ہو اور دُعا باری تعالیٰ پر ایمان پختہ ہو۔ یہ کہ دنیا میں شانِ نبوت پر یقین کریں جس کی اصل حالت تو قیامت میں دکھائی جائے گی۔ اعلیٰ حضرت مجددِ بریلوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اَکَادُ خَفِیْہَا سے ہی قیامت کا اُتار دیا۔ اس کو چھپانا چاہا مگر اس کو چھپایا نہ گیا تاکہ اس کی حیثیت اور دُر اور حساب کتاب کی سچی تیاری کا ذوق و شوق پیدا ہو۔ ظالموں کا دل کو خوف اور غلاموں کو سکون اطمینان میر کی عادت پیدا اور متجزی کل نفس کا مظاہرہ ہونے پر یقین کامل اس لیے قیامت کے آنے کا اعلان و اظہار فرمایا مگر اس کے تعینی وقت اور دن کو چھپایا اکثر نے اَکَادُ خَفِیْہَا کا یہ ہی معنی کیا ہے کہ میں اس کو چھپانا چاہتا ہوں تاکہ ہر شخص کو اس کا بدلہ ملے اُن کے نزدیک قیامت سے مراد قیامت کا دن اور زمانہ وقت ہے ہم نے یہی ترجمہ اختیار کیا ہے قیامت کا ایمان ہر انسان کیلئے ضروری ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ پہلی کتاب میں اس کی اہمیت کا ان الفاظ میں ذکر فرمایا فَاَلْیَعِدُکَ تَمَّ کَوْنُہُ رَوَّکَ سَکَ یَا اَیْمَانَ قِیَامَتِ سَہْثَانِہُ سَکَ اُس کی کوئی ہمت طاقت ارادہ حجت دلیل و رغلاہٹ چودھراہٹ نرمی گرمی قیام نمازیہ قیامت پر ایمان لانے سے نہ روکے جو شخص قیامت پر ایمان نہیں لاتا اور شیطانی نفسانی دنیوی شہوات و خواہشات کے پیچھے لگا رہتا ہے۔ اگر کبھی ایسا ہوا تو تم کہیں مومن نہیں رہ سکتے ذیل و رذی ناکارہ و یہودہ ہو جاؤ گے موسیٰ علیہ السلام سے یہ کلام جلالی فرما کر اُس دور کے تمام بنی اسرائیل کو خبردار کیا گیا اور قرآن مجید میں اس واقعہ کا تذکرہ فرماتا قیامت مسلمانوں کو متنبہ کیا گیا۔ مَن لَّا یُؤْمِنُ سَے مراد ہر منکر قیامت کافر ہے بعض محققانے کہا کہ ساعت سے مراد قیامت نہیں بلکہ غرقِ فرعون اور نجاتِ بنی اسرائیل کا وقت مراد ہے مگر یہ غلط ہے۔ اس لیے کہ کلام پاک کی رُش سے قیامت ہی مراد لیتا درجست سے پہلی یہ کہ فرمایا گیا۔

تجزیٰ اور جزاء اعمال کا دن قیامت ہی ہے دوم یہ کہ فرمایا گیا کل نفس۔ اور کل نفس ہر انسان و جنات کے لیے ہے نہ کہ فقط بنی اسرائیل و فرعون و قوم فرعون کے لیے سوم یہ کہ فرمایا گیا بنا نفعی اپنی اُن اعمال کی جزا جو اُس نے پوری زندگی میں اپنی دنیوی کوشش سے کیا یا دینی کوشش سے اچھا کیا یا بُرا۔ غرقِ فرعون اُس کو اعمالِ کفریہ طلبیہ کا بدلہ نہیں۔ یہ تو فقط اُس کی موت اور بنی اسرائیل کو آئندہ ظلموں سے چھڑانے کے لیے تھا غرق کی موت تو بہت مسلمانوں کو بھی آجاتی ہے ظلم و کفر کا مکمل بدلہ نیز نیک بنی اسرائیل کی عبادتوں کا صحیح بدلہ تو قیامت میں ملے گا۔ اس لیے یہ بات یقینی ہے کہ ساعۃ سے مراد قیامت ہی ہے۔ چہارم یہ کہ فرمایا گیا فَلَا یُعْذَرُکُمْ بِحُکْمِ لَہُمْ تَقْدِیرُ کی وجہ سے نہایت شدید ہو گیا کہ خبردار اپنے آپ میں ذرہ بھر کمزوری چک۔ و حیل نہ کرنا لگاؤ بجا جت لالچ چا پلوسی نہ پیدا ہونے دینا کہ کوئی دین کا چور اچھا ابلیس شیطن گمراہ تم پر کسی بھی وقت کسی جگہ کسی طریقے سے داؤ چلا سکے ورعلا سکے بلکہ دینی معاملات میں اپنے آپ کو ایسا بے رُخا اکل کھرا تہذو بے طمع سخت گیر بنا لو کہ شیطن و کفار تم سے مایوس ہو جائیں لَا یُعْذَرُکُمْ لَکِیۡ بِہٖ تَنْبِیْہٍ سَخَتْ وَ اَفْضَحَ کَرۡہِیۡ ہُمۡ کہ ساعۃ سے مراد قیامت ہی ہے۔ پنجم یہ کہ فرمایا گیا یٰۤاَیُّہَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا یعنی قیامت کا منکر ہی کافر ہوتا ہے۔ بنی اسرائیل کے اُس دور میں غرقِ فرعون کا منکر کافر نہ ہوتا تھا۔ قیامت پر ایمان لانا اُس وقت بھی اور اب بھی ضروریاتِ دین ہے اس کا انکار ہمیشہ ہر دور میں کفر ہی یا ششتم یہ کہ فرمایا گیا رَوٰیۡتُہٗ حَوٰہ۔ اس سے مراد کفریہ گناہ ہیں اور صرف قیامت کا انکار ہی اِتِّبَاعُ نَفْسَانِیِّ میں شمار ہو سکتا ہے۔ اَکَاوُ اُخْطِیۡہَا میں مفسرین کے دو قول ہیں۔ میں چھپانے پوشیدہ رکھنے کا ارادہ رکھتا ہوں اَکَاوُ بِمَعْنٰی اَرِیۡدُ مَا اَکَاوُ بِمَعْنٰی اَرِیۡل میں چھپانا نہیں چاہتا۔ خفا کو زائل کرنا ختم کرنا چاہتا ہوں ان کی دلیل یہ کہ بابِ افعال کا ہمزہ جب بابِ ضرب سے افعال بنایا جائے تو سلب و ختم کے لیے ہوتا ہے اور جب بابِ سمع سے بنایا جائے تو افعال کی ہمزہ اظہار یعنی خفا کو ختم کرنے کے لیے ہوتی ہے یہاں چونکہ سمع سے بنایا گیا ہے اس لیے مراد ظاہر کرنا ہے دونوں کی مطابقت اس طرح کہ پہلے قول میں وقتِ قیامت ہے دوسرے قول میں تذکرہ قیامت ہے۔ تذکرہ کرنے چھپایا گیا۔ وقت اور روزِ قیامت کو چھپایا گیا جیسے مرنے میں کہا جاتا ہے اَشْکِیۡتُ میں نے شکایت زائل کر دی۔ بعض نے اَکَاوُ کا معنی اِتِّبَعْتُ کہا ہے یعنی میں ضرور لاتے والا ہوں قیامت کو مگر اس کو چھپاؤں گا بھر میرے کوئی نہیں جانتا کہ کب آئے گی۔ وقوعِ قیامت کو اس کے لیے مخفی رکھا گیا کہ بندے ہر وقت دُستِ دہیں اور صبری اچھے عمل کریں برے اعمال

برے اشخاص سے بچے رہیں آنے کا اظہار وقت وزمانے کا انہماک اس تجربہ کی وجہ سے ہے بندے
 تین قسم کے ہیں ۱۔ وہ جو مہلت اللہ تعالیٰ کے لیے اچھے اعمال کریں ۲۔ وہ جو حصولِ جنت کے لیے
 اچھے عمل کریں ۳۔ دوزخ سے بچنے کے لیے کریں اگر تذکرہ قیامت نہ کیا جاتا تو بندے سے بے ڈر ہوجاتے
 اور کفار منکر ہی رہتے۔ اور اگر وقت قیامت روزِ ساعت زمانہ محشر بتا دیا جاتا تو سب اچھے برے
 لوگ ڈھیلے سُست اور مطمئن ہوجاتے۔ اُخفیہاً اس لیے ہے تاکہ معصیت سے بچیں اطاعت
 میں کوشش کریں۔ جزا بندوں کے اعمال اور کوشش اُلفت استقامت کی ہوگی۔ عتہا کی ضمیر کا مرجع
 یا قیامت ہے یا صلوة ہے یا ذکر ہے۔ فَلَا یُضِلُّنَّ میں حرفِ ف تو بھی تلبیل ہے معنی ہے کہ
 چونکہ قیامت یقینی ہے اس لیے کوئی تم کو منکر نہ بنائے منکر کی درغلاہٹ اور وسوسہ اُس کی نفسانی
 شیطانی اولز اور اتباعِ حویٰ اور خواہشات ہوگی وہ نہ مانتا۔ حویٰ سے مراد خواہشاتِ نفسانی ہر
 کافر چاہتا ہے کہ میں دوسروں کو بھیں کافر بناؤں یہ بھی اتباعِ حویٰ ہے۔ فتردی حقیقت میں یہ ہی ہلاکت
 ہے کہ دنیا میں ایمان ختم آخرت میں ایمان قائم رہا نہ ہو۔ دس قسم کی ہیں مانا کافی ۱۔ نامرادی ۲۔ ذلت
 ۳۔ خواری ۴۔ مصائب ۵۔ حرام روزی ۶۔ بُری صحبت ۷۔ گناہوں میں آسانی ۸۔ نیکیوں میں دشواری
 ۹۔ معذوری بیماری۔

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَمْوُسىٰ قَالَ هِيَ عَصَاىَ اَتَوَكَّوْا عَلَیْهَا وَاَهْشُرْ بِمَا عَلٰی عَظْمٰی وَرٰى
 فِیْهَا مَا رُبُّ الْاٰخِرٰی قَالَ اَلَمْ یَا یٰمُوسٰی فَاَلْقِهَا فَاِذَا حَیَّةٌ تَسْعٰی قَالَ خُذْهَا وَاَلْحَقْ سُنْعِیْدُهَا سِیْرَتَهَا الْاُولٰٓئِی
 موسیٰ علیہ السلام اس سابقہ کلامِ الہی کے لیے شفقت بھرے انداز میں توجہ مبذول کرانے کے لیے
 ارشاد ہوا۔ اے موسیٰ تمہارے داہنے ہاتھ میں (سیدھے) ہاتھ میں کیا ہے یہ سوال بے علمی سے نہیں
 جبکہ بعض احمق عیسائیوں نے لکھا۔ لفظِ یمن کی خصوصیت بھی بتا رہی ہے کہ یہ سوال ایک توجہ
 اور نکتہ پر مبنی تھا۔ حضرت موسیٰ جو دبدبہ کلام سے مرعوب ہونے کے علاوہ لذتِ کلام سے سرشار
 اور اس عظیم اعزاز سے خوشگوار دریاؤں عشق کی موجیں قلب و جگر میں موجزن تھیں سو چاہیہ عظیم کریمانہ
 متوجہ پھر کب نصیب ہوگا۔ آج ہی دل بھر کے ہم کلامی کا موقعہ حاصل کروں باتیں ایسی بڑھاؤں کہ
 محفلِ کرمِ رحمن و رحیم مجلسِ کلامِ خالقِ تعالیٰ مالک و رازقِ دراز ہی ہوتی چلی جائے اس لیے ایک
 سوال میں پورے تفصیلی جواب عرض کر دئے۔ عرض کیا اے میرے مونس و دم ساز مالک
 آقا یہ میری لاٹھی ہے جب تیرے حضور کھڑا کھڑا نماز میں تھک جاتا ہوں تو اس سے ٹیک
 لگا کر سہارا حاصل کرتا ہوں یا جب چلنے میں دشواری محسوس کروں تو اپنے ضعف و نقاحت

کی بنا پر اس کو ٹیک ٹیک کر چلتا ہوں۔ اور میری وہ بکریاں جو دراز عرصہ سے میں چراتا آ رہا ہوں اور اس وقت بھی قریب میرے ساتھ ہیں جب وہ بھوک محسوس ہوتی ہوں تو درخت سے ان کے لیے پتے جھاڑتا ہوں یا ان بکریوں کو اس لاشی سے صبا کا چلاتا ہوں۔ اور بھی بہت سی ضروری امور میں یہ لاشی میرے کام آتی ہے میری بہت سی ضروریات اس سے پوری ہوتی ہیں مفسرین فرماتے ہیں مَاتِلْکَ سے سوال کا مقصد متوجہ اور متنبہ اور دہشت کلام دور کرنا تھا۔ یسین فرمانے کی چار وجہ ۱۔ عصا ہی ہاتھ میں تھا ۲۔ اید اور ہاتھ یا ہاتھوں میں نہ فرمایا تاکہ حضرت موسیٰ اپنے بائیں ہاتھ کی طرف متوجہ نہ ہو جائیں اور اپنی انگوٹھی کا بتائیں اور خواہ مخواہ دوبارہ سمجھنا پڑے آپ کے بائیں ديساں میں انگوٹھی تھی۔ ۳۔ سوال اس مقصد کا تھا کہ کیا تم عصا کی اندرونی خفیہ طاقتوں کو امتوں حقیقتوں کو جانتے ہو۔ یہ کیا عظیم شے ہے جو تمہارے یسین میں ہے۔ ۴۔ موسیٰ علیہ السلام اتنے منجبر و مرعوب تھے کہ تن من کا ہوش نہ رہا تھا ان کو خود ان کی طرف راغب کرنے کے لیے یہ سوال کیا گیا ورنہ یہ کہنا ہی کافی تھا کہ اَلْقِ عَصَاکَ اے موسیٰ اپنا عصا پھینک جس طرح پہلے فرمایا گیا کہ فَاَخْلَعْ نَعْلَیْکَ ایک قول ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اس لیے کلام دراز کیا کہ کہیں فَاَخْلَعْ نَعْلَیْکَ کی طرح عصا کو بھی دور نہ پھینک دیا جائے۔ اس لیے پہلے ہی عرض کر دیا کہ مولیٰ یہ لاشی میرے بہت کام کی ہے ہر وقت مجھ کو اس کی ضرورت ہے مگر یہ قول غلط ہے کیونکہ جوتیاں پھینکوائی نہ گئیں تھیں صرف وادی مقدس کی عزت و تکریم کی وجہ سے باہر رکھوائی گئیں تھیں جس طرح مسجد کی تکریم کے لیے نمازی کرتے ہیں بعد میں موسیٰ علیہ السلام نے پھر وہ نعلین پہن لیں اور اپنے اہل کو لے کر مصر تشریف لائے۔ اُھش کی دو قرینیں اور دو معنی کئے گئے ہیں ۱۔ اُھش یعنی پتے جھاڑتا ہوں ۲۔ اُھش سین سے یعنی بکریوں کو چلاتا ہوں۔ ۳۔ مار پ اُخری موسیٰ علیہ السلام اقسام کی ضروریات اپنے عصا سے حاصل فرماتے تھے ۴۔ اس سے تیمم وغیرہ کے لیے مٹی کے ڈھیلے اکھیڑتے تھے ۵۔ نماز کے لیے ستر بناتے تھے ۶۔ دھوپ اور گرمی اور ہوا سے بچنے کے لیے زمین میں ٹھونک کر اس پر کھل شریف ڈالتے تھے۔ اس کے اوپر دو شاخیں تھیں ۷۔ چلنے اور کھڑے ہونے میں اس پر ٹیک لگاتے تھے ۸۔ گھوڑے کو چلاتے اور مارتے تھے ۹۔ سفر میں کندھے پر رکھ کر اس پر گٹھڑی ٹانگتے تھے ۱۰۔ کسی گھر میں اجازت لینے کے لیے دروازہ کھٹکھٹاتے تھے۔ ۱۱۔ راستے سے کتوں کو بھگاتے تھے ۱۲۔ یہ عظیم دولت اور وراثت تھی خیال تھا کہ میرے بعد میرا بیٹا اس کا وارث ہوگا مگر چونکہ یہ عصا حضرت آدم جنت سے لے کر آئے تھے اس وقت سے یہ

یہ صرف انبیاء علیہم السلام کی تحویل میں ہی رہا۔ اور اس کو صرف انبیاء کرام ہی اپنے قبضے میں رکھ سکتے تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے یہ فرزند بعمر رسال فوت ہو گئے تھے۔ بنی نہ بنے ہر دن علیہ السلام بھی موسیٰ علیہ السلام کی موجودگی میں دوران حج فوت ہو گئے کوہ اُحد کی چوٹی پر آپ کا مزار ہے میں نے زیارت و فاتحہ خوانی و حاضری دی ہے پہلے حج ۱۹۷۲ء میں لہذا موسیٰ علیہ السلام کی وفات شریف کے بعد ایک قول میں یہ غائب ہو گیا تھا غالباً جنت میں ہی چلا گیا ہوگا۔ اور ایک قول میں یہ حضرت داؤد علیہ السلام پھر سلیمان علیہ السلام کو ملا آپ نے وفات کے وقت آخری نماز کی نیت اسی عصا سے ٹیک لگا کر باندھی تھی اسی کا ذکر قرآن مجید میں ہے کہ جب اس کو دیکھنے کے لیے آیا تو سلیمان علیہ السلام زمین پر آ رہے اور جنات نے جان لیا کہ آپ فوت ہو گئے ہیں کام چھوڑ کر بھاگ گئے۔ (از روح المعانی فتح القدیر مظہری ہاوی) مگر یہ قول اس لیے غلط لگتا ہے کہ جنت کے عصا کو دنیا کی دیک نہیں کھا سکتی اور پھر اتنے ہزار ہا سال سے نہ کھایا تو اب چند ماہ میں کیسے ہو سکتا ہے بعض نے فرمایا کہ تابوتِ سکینہ میں عصا بھی رکھا ہوتا تھا مگر یہ قطعاً اور یقیناً غلط قول ہے اس لیے کہ سب مفسرین فرماتے ہیں کہ تابوتِ سکینہ تین گز لمبا اور ڈھائی گز چوڑا تھا اور عصا شریف دس گز لمبا تھا موسیٰ علیہ السلام کے قدمبارک کے برابر (روح المعانی) تو دس گز لمبا عصا تین گز لمبے صندوق میں بھلا کیسے آ سکتا ہے۔ تابوتِ سکینہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذاتی صندوق تھا جس میں صرف حضرت موسیٰ و خروں علیہما السلام کی ذاتی چیزیں پکڑے جوتے رکھے ہوتے تھے جو بعد میں تبرکات میں شامل ہو گیا۔ اسی طرح بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اس تابوت میں توریت کی تختیوں کے کچھ ٹکڑے بھی ہوتے تھے مگر یہ بھی غلط ہے موسیٰ علیہ السلام کے بعد تختیاں بھی آسمان پر اٹھائی گئیں تھیں۔ عصا چونکہ صرف موسیٰ علیہ السلام کے لیے ہی جنت سے آیا تھا اس لیے آپ کے بعد اس کا مقصد قیام ختم ہو گیا لہذا واپس جنت میں پہنچا دیا گیا۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالسُّوَابِ لَفْظِ مَارِیْ کَوْنِیْنِ طَرَحِ پڑھا گیا ہے مَارِیْ مَارِیْ مَارِیْ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مَارِیْ آخری کہہ کر کلام ختم فرما دیا یہاں تفصیل نہ بیان فرمائی اس لیے کہ پہلے تولدتِ کلام میں شوقِ درازی کلام اور محفلِ عظیم کی محبت و عشق کا غلبہ ہوا تھا جس کی وجہ سے کلام کو لمبا کرنا چاہا مگر پھر بارگاہِ الہیہ کا ادب و احترام مزید بولنے سے مانع ہوا اور عشق پر ادب کا غلبہ ہوا جب حضرت موسیٰ خاموش ہوئے تب رب تعالیٰ نے قَالَ اَلْقَهَا یٰمُوسٰی فرمایا اسے موسیٰ لاٹھی کے اٹنے سے زمین پر ڈال دو۔ قَالَ قَالَهَا یٰمُوسٰی علیہ السلام

نے فوراً تعمیلِ حکم کی اور عصا کو اپنے سامنے زمین پر ڈال دیا۔ رکھنے کے انداز میں بعض نے کہا جلدی سے پھینک دیا۔ پس پھر کیا تھا ایک دم پلک جھپکتے میں ناذا حَتَّٰہُ تَسْمٰی وہ عصا نیز دوڑتا ہوا پہلے رنگ کا سانپ تھا اس عصا کا رنگ سرخ تھا اس کے اوپر دو شاخیں تھیں جب سانپ بنا تو چار تبدیلیں آتی تھیں ۱۔ رنگ پیلا ہو جاتا ۲۔ وہ دونوں اوپر کی شاخیں دو منہ بن جاتے اور باقی بچلا تمام حصہ سانپ ہوتا ۳۔ لفظ حَتَّٰہُ اسم جنسی ہے ہر مذکر مؤنث چھوٹے بڑے موٹے پتلے ہر قسم کے سانپ کہلایا جاتا ہے۔ مگر اس سانپ کی عجیب قدرت و معجزہ اور کرامت تھی کہ خَلَقْنَا لَکُمُی تھی انقلابِ حقیقت سے ذاتاً و حیثاً اثر دہا تھا لیکن صِفَتاً باریک سانپ کی طرح تیز دوڑنے والا ۴۔ اور عادتاً تمام چرندوں کی طرح کہ جب یہ سانپ بنا تو جنگل کی طرف دوڑا ایک درخت کے پاس پہنچ کر پورا درخت کھا گیا مع پتوں شاخوں تنے کے پھر چرندوں جواتوں سے بھی دوہا تھا آگے کہ ایک بڑا پتھر چٹان جیسا سامنے آیا تو اُسے بھی کھا گیا۔ آنکھیں سرخ انگارہ جیسی دکھتی ہوئی ایسا سانپ دُومَنہ والا روئے زمین پہلے کبھی کبھی کسی نے دیکھا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام اُس عجیب الخلق سانپ کو قہر الہی سمجھ کر خوف زدہ ہو گئے پہلے کلام الہی کے دب دے سے دہشت زدہ تھے اُس پر مزید یہ ہیتنا کی پھر بار بار موسیٰ کا خطاب تہیبی۔ اس لیے دوڑ پڑے اس دھڑنے کا دوسری آیت میں ذکر ہے۔ رَبِّ تَعَالٰی نے قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ۔ اے موسیٰ خوف نہ کھائیے اور اُس کو پکڑ لیے۔ موسیٰ کی جرأت نہ ہوئی تقاسیر میں ہے کہ تین دفعہ حکم ہوا تیسری دفعہ ارشاد ہوا اِنَّکَ مِتَّ الْاَمِیْنِیْنَ۔ پکڑ لیجئے تم کو امن رہے گی تب آپ نے ایک ہاتھ اُس کی گردن میں ڈالا اور دوسرا ہاتھ اُس کے ایک منہ میں ڈال کر پکڑ لیا پکڑتے ہی سَبَّوْہُمَا الْاَوَّلٰی۔ کا وَعْدَہٗ رَبّٰنِیْ پورا ہوا اور وہ پھر ایک دم اتنی ہی آپ کی کلائی جتنی موٹی سرخ لالھی تھی۔ یہ سانپ اوْلا لالھی جتنا ہی موٹا اور اتنا ہی دس گز لمبا ہوتا۔ بعد میں فوراً مزید لمبا اور موٹا ہوتا جاتا۔ اور دُگنا ہو جاتا۔ موسیٰ علیہ السلام کے خوف کی وجہ سانپ نہیں بلکہ پہلے سے کلام الہی کا رُعب قُرْبِ الہی کی ہیبت اور خوارق و عجائبات کی دہشت تھی چونکہ یہ عجیب الخلق و عادت سانپ بھی اللہ تعالیٰ کی جانب اور حکمت و خلقت سے بنا تھا اس لیے خوف کا ظہور وجود سانپ میں ہوا اور بھاگ پڑے جس طرح اندھیرے بیابان کا دہشت زدہ پتہ کھڑکنے سے بھاگ پڑتا ہے سُبْعِیْدُ حَآ۔ کا کلام مُتَفِقًا نہ اسی دہشت و ہیبت کو دور کرنے کے لیے فرمایا گیا۔ اسی سے آپ کو تسلی و اطمینان نصیب ہوا۔ سیرت بمعنی حالت

اور عادت ہے۔ اس کا لغوی معنی طریقہ اور مذہب ہے اصطلاحی معنی اخلاق و عادات ہے یہاں مراد انقلاب حقیقت یعنی جیسے پہلے لکڑی کا مضبوط عصا تھا پھر ویسے ہی ہو جائے گا۔ یہاں طور پر یہ تمام مظاہرہ تین وجہ سے کرا یا گیا پہلی یہ کہ یہ نبوت کا معجزہ دیا گیا۔ دوم یہ کہ یہ لاشی پھینکنے سے معجزاتی اثر دیا کہ سانپ بنے گا اور جب اٹھایا کرو گے تو پھر لاشی بن جائیگا کرے گی سوم یہ کہ اگر اس وقت یہ سب کچھ کرا کر چشم دید مظاہرہ نہ کرایا جاتا اور صرف بتا دیا جاتا کہ ایسا کر دو گے تو یہ عصا ایسا ہو جائے گا تو یقینی تھا کہ موسیٰ علیہ السلام جب پہلی بار قرعون کے سامنے اس کا مظاہرہ کرتے تو خود بھی ڈر جاتے۔ اس عصا میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وجہ سے تقریباً دش کر انتہیں قوتیں پیدا ہو گئی تھیں جو پہلے نہ تھیں۔ یہ دشمن سے حفاظت کرتا یہاں تک کہ ایک دفعہ جنگل میں ایک سانپ نے بکریوں پر حملہ کیا تو عصا نے اس کو مار مار کر ہلاک کر دیا۔ حضرت موسیٰ یہ عجیب بات دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ ۲۔ اندھیری رات میں اس کی دونوں شاخیں روشن ہو جاتیں جس سے صرف موسیٰ علیہ السلام فائدہ حاصل کرتے تھے اس کو تھپر پر مارتے یا زمین سے رگڑتے تو حسب ضرورت پانی نکل آتا اور ضرورت پوری ہونے کے بعد پانی بند ہو جاتا ۳۔ جب موسیٰ علیہ السلام کو بھوک لگتی تو زمین پر رگڑتے کھانے کی چیزیں نکل آتیں ۴۔ اگر خشک درخت پر لگاتے تو پختہ پھل پیدا ہو کر چھڑتے حضرت موسیٰ نے اس کا نام بَنَعَة رکھا تھا ۵۔ عصا میں گزلبا دو اپنے موٹا موسیٰ علیہ السلام کی کلائی کے برابر شرعی گز ڈیڑھ فٹ کا ہوتا ہے جب یہ اثر دھا بن جاتا تھا تو بہت کچھ کھا جاتا تھا اور جب واپس عصا بنتا تو وہ اشیاء غائب ہو جاتی تھیں ۶۔ نہ پشیا کرتا تھا نہ براز ۷۔ جب کوئی دشمن یا دوندہ موسیٰ علیہ السلام کے سامنے آتا تو عصا خود جا کر اس کو مار کر بھگاتا یا جان سے مار دیتا اس طرح کا مظاہرہ دو دفعہ مدین کے جنگل میں ہی ہوا۔ ۹۔ جسا اثر دھا تھا تیزی میں پتلا سانپ اکیسے قرآن مجید میں اس کو حَبَّةُ بھی فرمایا گیا ثَعْنَانُ مَبْنِیْنُ بھی اور پتلے باریک سانپ کی مثل کا تھا جَانُ بھی فرمایا گیا ۱۰۔ پتے اور پتھر کھاتا تھا حالانکہ کوئی سانپ پتے نہیں کھا سکتا اور کوئی بھی جانور پتھر نہیں کھا سکتا۔ ۱۱۔ کو میں سے پانی لینا ہوتا تو کو میں کی گہرائی تک لبا ہو جاتا۔ اور اپنی دونوں شاخوں میں بقدر ضرورت پانی بھرتا یہ جنت سے آیا تھا ساگوان کی لکڑی کا تھا۔ آنکھیں مثل آگ دیکھتیں اور منہ میں ایسے دانت اور داڑھیں بھی بن جاتیں۔ اور لاشی ہوتی تو یہ کچھ نہ ہوتا تھا۔ اَللّٰهُ اَکْبَرُ کَبِیْرًا۔

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ سب سے بڑی نعمت دین میں ثابت قدمی اور پختگی و صلابت ہے ہر مسلمان کو ایسی پختگی چاہیے کہ کفار اور گمراہ اس کو اپنے ساتھ ملانے سے کام اور مایوس ہو جائیں یہ فائدہ لَا یُضِلُّکَ (الخ) کے ارشاد پاک سے حاصل ہوا کہ ظاہراً تو کفار کو روکا جا رہا ہے لیکن حقیقتاً مسلمانوں کو خبردار کیا جا رہا ہے کہ تمہارا کفار سے پلپلا اور نرم رویہ نہ ہونا چاہیے کہ تم کو کبھی باتوں سے کبھی کتابوں سے گمراہ کرنے کی جرئت کر سکیں۔ پلپلا اور نرم رویے والے انسان کو میٹھی چھری سے ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔ دوسرا فائدہ اللہ تعالیٰ نے قیامت کا صرف مقررہ دن یعنی سال مخفی رکھا ہے وہ بھی صرف عوام الناس سے مگر اپنے حبیب خلق کے محبوب آقاؐ کا ثبات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے تو کچھ بھی نہ چھپا یا انبیاء کرام علیہم السلام کو علامت قیامت تک سب کچھ بتا دیں۔ اور آقاؐ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے امتیوں کو دن اور مہینہ تاریخ تک ظاہر فرمادی احادیث میں ہے کہ قیامت جمعہ کے دن محرم کے مہینے اور عاشورے کی تاریخ کو آئے گی صرف سال اور سنہ مخفی رکھا اس میں بھی حکمت خاص ہے یہ فائدہ اکادۃً خفیہا کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا یعنی قریب تھا کہ میں چھپاتا مگر چھپا نہیں ایک حدیث شریف میں ارشاد نبوی ہے کہ اَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ یعنی میں اور قیامت ان دو انگلیوں کی طرح جڑے اور متصل زمانہ ہیں جس طرح یہ انگلی اسی انگلی کی پڑوسی ہیں اسی طرح قیامت کا پڑوسا ہے اور ایک پڑوسی دوسرے پڑوسی کے پورے حالات و آمد و رفت سے پوری طرح خبردار ہوتا ہے اسی طرح میں بھی قیامت کے آمد و رفت سے پوری طرح خبردار ہوں۔

تیسرا فائدہ اللہ تعالیٰ بڑی عظیم قدرتیں اپنے محبوب بندوں کے ہاتھوں ظاہر فرماتا ہے دیکھو عصا موسیٰ علیہ السلام جس میں بہت قوتیں طاقتیں ودیعت تھیں مگر جب تک حضرت موسیٰ کا ہاتھ نہ لگا یہ قوتیں ظاہر نہ ہوئیں گویا کہ ظہور معجزات کے لیے عصا وہی مخصوص تھا اور ہاتھ موسیٰ علیہ السلام کا مخصوص تھا نہ دوسری لاکھ نہ کسی دوسرے کا ہاتھ۔ یہ فائدہ مَا تِلْكَ (الخ) اور خُذْهَا وَلَا تَخَفْ اور اَنَا اُحْتَرِّتُکَ کے ارشاد مقدس سے حاصل ہوا۔ خیال رہے کہ اللہ تعالیٰ جل مجدہ اگر اپنی قدرت کو نبی کے دست مبارک پر ظاہر فرمائے تو معجزہ کہلاتا ہے اور اگر کوئی اللہ کے دست اقدس پر ظاہر فرمائے تو کوامت ہوتی ہے۔ نیز یہ بھی خیال رہے کہ نبی صرف انسان مرد ہوتا ہے نہ عورت جنات نہ حیوانات نہ جمادات نہ نباتات مگر ولی اللہ انسان جنات عورت مرد مذکر مؤنث حیوانات نباتات جمادات ہو سکتے ہیں جس کو رب پسند فرمائے

یا کسی مقصد کے لیے جنم لے وہی ولی اللہ ہے۔ اسی لیے بزرگانِ دین فرماتے ہیں کہ ناقہ صالح عصارِ موسیٰ سنونِ حنانہ صفیٰ مروہ خانہ کعبہ حجرِ اسود مقامِ ابراہیم وغیرہم سب اولیاء اللہ تھے۔ لوتے سنتے سمجھتے تھے۔ مولانا روم فرماتے ہیں:

نطق آب و نطق خاک و نطق رکل صحت محسوس از حواس اہل دل

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ انقلاب

حکام القرآن حقیقت ممکن ہے اور انقلاب حقیقت سے اشیاء میں شرعی حکم بدل جاتا ہے۔ نارِ نمرود کا گلزار بننا۔ عصارِ موسیٰ کا سانپ بننا۔ فرشتوں جنوں کا بشری یا حیوانی شکل میں آنا اس طرح علمِ کیمیا کے ذریعہ تانبے کو سونا بنایا جائے یا کسی ولی اللہ کی کرامت سے مٹی کا ڈھیلہ سوتا بن جائے تو شرعی احکام بدل جائیں گے یعنی ان تمام پر وہی احکام جاری ہوں گے جس شکل میں ہوں گے اگر جن یا فرشتہ مرد کی شکل میں ہو مسلمان عورت پر اس سے پردہ فرض ہوگا۔ تانبے کا سوتا بنا تو نصاب برابر پرزکوۃ فرض ہوگی۔ یہ مسئلہ قاضی احمد رضا کے بعد تفسیر کا علیحدہ جملہ فرماتے سے

متنبہ ہوا ہے جب انقلاب حقیقت ہوا تب وہ دوڑتا بھی ہے کھاتا بھی پیتا بھی۔ اگر کوئی جن یا جادوگر یا ولی اللہ کسی جانور کی شکل میں آجائے اور اس کو اسی حیوانی حالت میں کوئی مسلمان قتل کر دے تو قصاص یا دیت یا خون بہانا نہ ہوگا۔ اس لیے کہ کسی بھی جانور کے قتل پر قصاص واجب نہیں ہوتا۔ اس حکم سے ناقہ صالح صرف اس لیے فارغ ہے کہ وہ مطلوبہ معجزہ تھا اور قصاص کر ممنوعہ، لیکن پھر بھی قصاص نہ یا گیا بلکہ سب پر عذاب آیا۔ اگرچہ قاتل ایک ہی تھا۔ دوسرا مسئلہ بعض سوال ایسے ہوتے ہیں جو کسی حکمت پر مبنی ہوتے ہیں۔ جیسے انبیاء کرام علیہم السلام کے موالات اپنا امت سے یا ممتحن استاد کا سوال امتحان دینے والے شاگردوں سے۔ لہذا ایسے سوالات سے ان پر چھٹنے والوں کی بے علمی ثابت نہیں کی جاسکتی۔ آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت سے سوالات جبریل امین سے کئے یا اپنی امت اور صحابہ کرام سے کئے تو اس سے آپ کی بے علمی یا ناواقفیت ثابت نہیں کی جاسکتی۔ جیسا کہ وہابیوں کا طریقہ ہے کہ علم غیب

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انکار میں ایسی گستاخانہ بیہودہ باتیں نکالتے رہتے ہیں۔ یہ سب لغویات ہیں یہ مسئلہ وَمَا تِلْكَ بِیْمِیْنِیْكَ یَا مُوسٰیؑ کے مستنبط ہوا کہ اللہ تعالیٰ عالم الغیب والشہادہ ہونے کے باوجود سوال فرما رہا ہے جب یہ بے علمی سے نہیں تو وہ بھی بے علمی سے نہیں۔ تیسرا مسئلہ دنیا صرف دراصل ہے جہاں کسی نیک و بد عمل کی جزا نہیں ملتی بلکہ جہاں کی خوشیاں عیش و آرام

مال و دولت نہ کسی نیکی کا بدلہ ہیں اور نہ یہاں کی مصبتیں بیماریاں کسی گناہ کا بدلہ یہ سب کچھ امتحانات اور آزمائشیں ہیں۔ جزاء کا مقام اور موقع صرف روز قیامت ہے یہ مسئلہ بجزئی کل نفس کے لام تعلیل سے مستنبط ہوا کہ ساعت یعنی قیامت کا انعقاد ہی جزاء کل نفس کے ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں۔ پہلا اعتراض تمہارے قرآن سے ثابت ہوتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام محمد مصطفیٰ سے افضل ہیں۔ اس لیے کہ موسیٰ علیہ السلام سے رب تعالیٰ نے بلا واسطہ جبریل کلام فرمایا لیکن محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے رب تعالیٰ نے کبھی بلا واسطہ کلام نہ فرمایا یہ دلیل اس بات کی ہے موسیٰ علیہ السلام تمہارے نبی علیہ السلام سے افضل ہیں دیہودی عیسائی جواب یہ استدلال نہایت کمزور ہے کیونکہ اگر بحیثیت کلام ہی موازنہ کیا جائے تب بھی نبی کریم آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سات وجہ سے افضل ثابت ہوتے ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام سے کلام ہوا وادی طویٰ میں طور پر لیکن محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے کلام فرمایا گیا۔ لامکان پر۔ موسیٰ علیہ السلام سے صرف خصوصی ہی کلام بلا واسطہ ہوا لیکن دیگر قانونی کلام بذریعہ جبریل ہی ہوتے رہے۔ اسی طرح نبی کریم آقا صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی صرف قرآن مجید کے نزول کا کلام آیت و احکام بذریعہ جبریل امین ہوئے بہت سے کلام بلا واسطہ جبریل ہوئے۔ مثلاً حدیث قدسی و اسے کلام زمین پر ہوتے رہے اور شرف ملاقات کا کلام عرش و لامکان پر ہوا۔ موسیٰ علیہ السلام سے طور پر جو کلام ہوا وہ سب کو بتا دیا گیا۔ لیکن نبی کریم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کلام ہوا وہ قَاوُحِیْ اِلٰی عَبْدٍ مَّا اَوْحٰی کہہ کر چھپایا گیا۔ موسیٰ علیہ السلام کے کلام میں جمال بھی تھا کہ اَنَا اَخْتَرْتُكَ اور جلال بھی تھا کہ فَاَخَذَ نَعْلَيْكَ اور فَاَسْمِعْ لِمَا يُوحٰی۔ لیکن کلام لامکان میں جیسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمال و رحمت ہی رحمت تھا۔ موسیٰ علیہ السلام سے صرف کلام تھا دیدار نہ کرایا مگر آقا صلی اللہ علیہ وسلم سے کلام بھی تھا دیدار بھی تھا۔ موسیٰ علیہ السلام سے جب کلام ہوا تو ان کی توجہ عصا کی طرف کرائی گئی کہ اس کو دیکھو لیکن نبی کریم سے عرش پر جب کلام ہوا تو تَمَّ دَفَّٰ فَمَا ذَاغَ الْبَصَرُ کا اعلان کرایا گیا۔ کہ اسے محبوب نہ مجھ کو دیکھو۔ موسیٰ علیہ السلام سے جب کلام ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کلام لامکان ہوا تو جیسا فرمایا گیا۔ اب بتاؤ کس کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ دوسرا اعتراض اس کا کیا وجہ کہ موسیٰ علیہ السلام صاحب کتاب نبی رسول مرسل ہونے کے باوجود سانپ سے ڈر گئے لیکن ابراہیم علیہ السلام آگ سے نہ ڈرے اور اسماعیل علیہ السلام چھری سے نہ ڈرے حالانکہ یہاں کوئی اندیشہ نہ تھا مگر نار اور چھری سے

ہلاکت کا اندیشہ یقینی تھا۔ جواب۔ اس کا جواب ہم نے تفسیر میں عرض کر دیا کہ یہ ڈر اصلاً سانپ سے نہ تھا بلکہ قربِ حضور کا رعب و ہیبت تھی جس کا ظہور سانپ پر ہوا۔ دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ یہ سانپ کا بننا اللہ کی طرف سے تھا اس لیے مزید دہشت ہوئی اور چونکہ عجیب الخلق و عجیب الفطرت تھا اس لیے اس کو قہر الہی بھی سمجھے۔ اگر کسی جا دو وغیرہ یا کافر کی طرف سے ہوتا تو نہ ڈرتے لیکن نارِ ابراہیم نمود کافر کی طرف سے تھی اس لیے وہ نہ ڈرے اور اسماعیل علیہ السلام کو خواب سنائی گئی اس لیے اُن کی چھری بھی رب تعالیٰ کی طرف سے تھی لہذا وہ بھی نہ ڈرے۔ نیز ابراہیم و اسماعیل کا امتحان تھا موسیٰ علیہ السلام کا امتحان نہ تھا۔ ابراہیم علیہ السلام نارِ نمود کی حقیقت کو جانتے تھے موسیٰ علیہ السلام سانپ کی حقیقت و وجہ کو نہ جانتے تھے سمجھے شاید یہ بھی آدم علیہ السلام کے سانپ کی طرح ہے جس نے اُن کو جنت سے نکال دیا تھا۔ میں اس سے بھاگوں کہیں مجھ پر بھی کوئی عتاب نہ آجائے۔ واللہ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا فَإِذَا حَيَّةٌ تَسْعَى دوسری آیت میں فرمایا گیا ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ تیسری آیت میں فرمایا گیا گَاثًا جَانٌّ۔ لَفِطٌ حَيَّةٌ اِسْمٌ جَنَسِيٌّ ہے جو مذکر مؤنث۔ چھوٹے، بڑے، موٹے، پتلے، سب پر بولا جاسکتا ہے، اس سے حقیقت کی کچھ وضاحت نہیں ہوتی۔ لیکن ثُعْبَانٌ مبین کا معنی بہت بڑا اثر دھا سانپ اور جان کا معنی بہت باریک سانپ اس تضاد کا اہل کیا ہے جو ثعبان ہو وہ جان نہیں ہو سکتا اسی طرح اس کا اُلٹ۔ جواب ہر جاندار چیز میں تین چیزیں ہوتی ہیں ۱۔ اجنس ۲۔ ذات ۳۔ صفت۔ تو یہاں تین آیتوں میں ان تینوں چیزوں کی وضاحت کی گئی۔ یعنی وہ عصا جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے زمین پر ڈالا تو صُبَّ سانپ بن گیا ذاتاً و حقیقتاً اُڑ دھا بن گیا مگر صفتاً تیز رفتاری میں وہ باریک پتلے سانپ کی مثل تھا اُڑ دھا تیز نہیں دوڑ سکتا، اسی لیے حَيَّةٌ اور ثُعْبَانٌ میں حرف تشبیہ نہ فرمایا گیا مگر جان کہنے میں گَاثًا فرمایا گیا کہ وہ ذاتاً جان نہ تھا صرف صفتِ دوڑ میں مثل جان یعنی گریا کہ جان و پتلا سانپ، تھا۔

تفسیر صوفیانہ

تفسیر صوفیانہ | اِنَّ السَّاعَةَ اَتَتْهُ جَسْ طَرَحِ جَسْمِ الْاِنْسَانِ بِرِ الْاِنْقِلَابِ آتے ہیں کہ کبھی حمل کبھی بچہ کبھی ناما لے کبھی نوجوان کبھی بوڑھا کبھی شیخ فانی کبھی ضعیف۔ اس طرح اے روح تیرے علافہ مصرنا سوتی پر بھی انقلاب آتے رہتے ہیں کہ کبھی بے عقلی کبھی بے علمی کبھی ظالمیت۔ کبھی مظلومیت کبھی مغروریت کبھی فروغیت کبھی سلب کا اندھیرا کبھی ایجاب کا اجالا جب فروغیت عروج پر پہنچ جاتی ہے تو انقلاب عظیم کے لیے موسیٰ جلال کو منتخب کر لیا جاتا ہے اور پھر اُس ساعت انقلاب باطنی کو جھپٹا پائیس جاتا ہے تاکہ جو حقدار ہی کو اُس کا پورا حق بہ شکل بدلہ

دیاجائے اور فرعون معاشرے کا ظالمانہ بے عملانا نظام غرق و تباہ کر دیا جائے اَکَادُ أَخِیْہَا لِنُجْزٰی کُلِّ
نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰی رُوحِ سَاعَتِ کو مخفی رکھا اور بدنِ ساعت کو آشکارا کیا تاکہ خوف و اُمید رطب و یابس
سکون و دہشت کی دونوں کیفیات باقی رہیں یہ انقلابِ عظیم فکر و ذکر مکاشفہ مراقبہ صلوٰۃ و سجدہ کے
نظامِ سرمدی اور عصا و شریعت سے قائم ہوگا۔ فَلَا یَصُوْنُکَ عَنْہَا مَنْ لَا یُؤْمِنُ بِہَا۔ اے
موسیٰ جلال کہیں ایسا نہ ہو کہ منکرِ ساعتِ انقلابِ بدنی تجھ کو اعمالِ صالحہ کے انقلاب لانے سے
روک نہ دے وَ اَتَّبِعْ ہَوَاہُ۔ فَتَرُدُّیْ انقلابِ جسمانی کے منکر وہی حواسِ حبشیہ جنہوں نے نفس
اُمارہ کی پیروی کی تو ایسے مرد و دیوار گاہ کو اپنے پاس نہ پھٹکنے دیتا ورنہ تیرا ہمارا منصوبہ نوراہ
ختم ہو جائے گا۔ مفاد پرست لوگ ہمیشہ دینِ حق کے راہ میں سنگِ گراں بن جاتے ہیں مگر
عصا و شریعت ان سب چٹانوں کو دھن تھری سے نکل جاتا ہے وَمَا تَلَکَ بِیْمِیْنِکَ یٰمُوسٰی اے
جلالِ کبریائی کے موسیٰ تو غور فرما کہ کتنی عظیم چیز ہے تیرے دستِ مبارک کے قبضہ و تصرف
میں قَالَ ہٰی عَصَاۤیَ اَتَوَكَّوْا عَلَیْہَا وَاَهْلِسْ بِہَا عَلٰی غَنَمِیْ وَ لِیْ فِیْہَا مَادٌّ اُخْرٰی موسیٰ جلال کی
روحِ عرفانی نے صوتِ سرمدی کی ندائِ غیبی سے عرض کیا کہ یہ میری شریعت ہے اسی پر میری دنیا
دین کا بھروسہ ہے یہی سہارا ہے سفرِ زندگی میں قوم کے ریوڑ کو اسی سے تناؤ و رک کی خوراک
آرزوؤں کی غذا اور اعمال و افکار کے پتے ہتیا کرتا ہوں۔ بلکہ یہ شریعت تو میری تمام ضروریات
دین و دنیا کے لیے کافی و وافی ہے۔ قَالَ اَلْقَہَا یٰمُوسٰی نَدَاۤیْ غِیْبِیْ سے ارشاد ہوتا ہے
اے روحِ جلال اس شریعتِ الہیہ کو علاقہٴ قلب و عقل کی وادی طویٰ میں نا نذر دے۔
فَاَلْقٰہَا فَاِذَا حَیَّۃٌ تَسْعٰی شَرِیْعَتِ الٰہِیۃ اہلِ ایمان کے لیے اَتَوَكَّوْا عَلَیْہَا کا سہارا کبریٰ ہے
اور اہلِ شرک کے لیے حَیَّۃٌ تَسْعٰی ہے۔ اس کے احکام اہلِ معرفت کے لیے اَهْلِسْ بِہَا
عَلٰی غَنَمِیْ کی قوتِ بخشِ غذا میں ہیں لیکن اہلِ فتنہ کے لیے اڑو ہا ہے غلبہٴ اثراتِ نیر ووتا
سانپ ہے جو آنا نانا سارے عالم کو اپنے پیٹ میں لیتا ہے پھر اس کے اثرات کو
روکنا اپنے بس کی بات نہیں رہتی۔ قَالَ خُذْہَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِیْدُہَا سَیْرَتَہَا اِلٰی اَوَّلٰی اَمَدٍ
سری تے باطنِ قلبی سے آواز فرمائی اے روحِ جلال اس کی تیزی سے نہ ڈر اس کو قوت
یَدِ الٰہِیّ سے اعمال کے قبضے میں کر لے ہم اس کو پھر تیرے لیے سہارا بنادیں گے یہ صرف اہلِ
شروع و مفاد کے لیے اڑو ہا ہے۔ اہلِ عرفان کے لیے سہارا ابدیہ ہے۔
یہ شہادتِ گہرِ لغت میں قدم رکھنا ہے۔ لہٰذا آسان سمجھتے ہیں مسلمان ہونا

وَاَضْمُ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيضًا

اور لگالو اپنے دستِ راست کو اپنی بغل کی طرف تو نکلے گا وہ چمکیلا سفید اور اپنا ہاتھ اپنے بازو سے ملا خوب سفید نکلے گا

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةٍ أُخْرَىٰ ۖ لِنُرِيكَ مِنْ

بغیر سفید بیماری کے دوسرا معجزہ بن کر ۔ تاکہ دکھائیں ہم تم کو کچھ بے کسی مرض کے ایک اور نشانی ۔ کہ ہم تجھے اپنی بڑی

آيَتِنَا الْكُبْرَىٰ ۖ اِذْ هَبُّ اِلَىٰ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ

اپنی بڑی نشانیاں ۔ اب تم جو فرعون کی طرف اس لیے کہ وہ بڑی نشانیاں دکھائیں ۔ فرعون کے پاس جا اس نے

طَغَىٰ ۖ قَالَ رَبِّ اَنْشُرْ لِي صَدْرِي ۖ وَ

سرکش ہو گیا ہے ۔ عرض کی اے میرے رب کشادہ فرما میرے لیے میرے سینے کو اور سرائٹا یا ۔ عرض کی اے میرے رب میرے لیے میرا سینہ کھول دے ۔ اور

يَسِّرْ لِي اَمْرِي ۖ وَاَحْلِلْ عِقْدًا مِّنْ

آسانی فرما میرے لیے میری تمام تبلیغ میں ۔ اور ختم فرما دے تو لکنت کو میرے لیے میرا کام آسان کر ۔ اور میری زبان کی گرہ

لِسَانِي ۖ يَفْقَهُوا قَوْلِي ۖ وَاجْعَلْ لِّي

میری زبان سے تاکہ سمجھ سکیں وہ فرعونی لوگ میری گفتگو کو اور بنا دے تو میرے لیے کھول دے ۔ کہ میری بات سمجھیں اور میرے لیے میرے

وَنَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ۝ ۲۹ ۝ هَارُونَ أَخِي ۝ ۳۰ ۝

ایک وزیر میرے ہی رشتے داروں میں سے۔ ہارون کو جو میرا بھائی ہے۔
گمراہوں میں سے ایک وزیر کرے۔ وہ کون میرا بھائی ہے۔

اَشْدُّ دَبِيْہٖ اَزْرِی ۝ ۳۱ ۝

پس ڈھارس تو اس کے ذریعے میری پیٹھ کو
اس سے میری کمر مضبوط کر

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق موسیٰ علیہ السلام کو اولاً
دوبارہ فرعون میں اعلان نبوت کرنے کے لیے دو معجزے عطا فرمائے گئے
تھے۔ پچھلی آیت میں ایک معجزے عطا کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں دوسرے معجزے عطا کا
ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں موسیٰ علیہ السلام کی اس حاضری کا ذکر ہوا جو دوبارہ
میں تھا۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ کو دوبارہ فرعون میں بھیجنے کا ذکر ہو رہا ہے۔ تیسرا تعلق
پچھلی آیت میں ان چیزوں کا ذکر ہوا جو رب تعالیٰ نے خود موسیٰ علیہ السلام کو عطا فرمائیں اب ان آیت
میں ان چیزوں کا ذکر ہے جو موسیٰ علیہ السلام نے خود رب تعالیٰ سے طلب کیں۔

تفسیر نحوی وَاضْمُوْیْدَکَ اِلٰی جَنَاحِکَ تَخْرُجُ مِنْ غَیْرِ سُوْرَۃٍ اٰیۃٍ اٰخِرٰی
لِنُرِیْکَ مِنْ اٰیٰتِنَا الْکُبْرٰی۔ اِذْ هَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّہٗ طَغٰی قَالَ رَبِّ اَسْرِحْ لٰی
مَدْرِیْ وَیَسِّرْ لٰی اَمْرِیْ۔ واو سر حملہ (ابتدائیہ) اضم باب نصر کا فعل امر حاضر معروف
مذکر اس کا مصدری مادہ اشتقاق ہے ضم۔ ہنقیصام میں سے مقاعف ثلاثی ہے بمعنی ملانا۔ جوڑنا
لگانا عربی میں ایک پیش کو ضمہ اسی معنی میں کہا گیا ہے کہ زبر کا ایک حصہ کنارہ ٹیڑھا ہو کر دوسرے
سے ملا ہوتا ہے۔ یعنی شکل کے اعتبار سے پیش ضمہ کہا گیا اور مقامی اعتبار سے رفع کہا گیا۔
اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع حضرت موسیٰ یَدُکَ یہ مرکب اضافی مفعول پہلے الی حرف انتہاء
فایت کے لیے جناح اسم مفرد جامد ہے جنح سے صیغہ صفت بروزن فعال سے بنا کر ایک ضمہ
کام صغاتی رکھ دیا گیا اس لیے جامد ہو گیا جنح کے معنی ہے قوت طاقت۔ روحانی طاقت کے لیے

جناح جیم کے زیر سے کہا جاتا ہے اور نفسانی طاقت کے لیے جناح جیم کے رقع سے ہے کسی
یہ گناہ کو جناح کہا جاتا ہے کہ نفسانی طاقت بندے کو شیطان کی طرف جھکا دیتی ہے۔ اور جسمانی قوت
کے لیے جناح (جیم کے زیر سے) اور چونکہ جسم میں سب سے زیادہ قوت والا عضو ہاتھ اور بازو
ہے۔ اور پرندے کے اڑانے والے پر ہیں اس لیے ان کو جناح کہا جاتا ہے۔ اس کا تثنیہ ہے
جناحین اور جمع مکسر جناحیں یاں واحد ہی مراد ہے ترجمہ بازو۔ بغل اور پہلو۔ ک ضمیر مضاف الیہ
یہ مرکب اضافی مجرور متعلق ہے وَاَضْمُمُ کاسب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر حکمی معنوی شرط تَخْرُجُ بابِ نُصْر
کا مضارع مجزوم واحد مؤنث غائب۔ چونکہ جواب امر یعنی جزاء شرط ہے اس لیے مجزوم ہی پوشیدہ
ضمیر اس کا فاعل مَرْجِعُ يَدُکَ ہے اس مذکر کے لیے صیغہ مؤنث آیا کیونکہ غیر ذوی العقول ہے
یہ پوشیدہ ذوالحال بَيَضَاءُ اسم صفت واحد مؤنث اس کا مذکر نفعلی بَيَضًا ہے۔ یروزن تَبْنًا
قبلہ۔ بَيَضَاءُ میں آخری ہمزہ دراصل تاء ثابت تھیں (بَيَضَاءُ) تخفیف کے لیے ہمزہ بنائی گئی۔
من جاتہ زائدہ غیر اسم مفرد صفتی جامد ہے یہ قرآن مجید میں تقریباً ایک سو تیرہ جگہ آیا ہے
اور چار معنی میں استعمال ہوا ہے ۱۔ صرف نفی کے لیے یہاں اسی معنی میں ہے ۲۔ اِلَّا کی طرح
صرف استثنا کے لیے ۳۔ صفاتی و شکلی تبدیلی کے لیے ۴۔ حقیقی تبدیلی کے لیے ۵۔ یعنی
خلاف) مضاف ہے سُوءِ اسم مفرد نکرہ جامد بمعنی برائی مراد ہے بیماری۔ سُوءٌ مصدر سے
بنا کر حاصل مصدر جامد کیا گیا ہے۔ لغوی ترجمہ ہے برا ہوتا۔ لفظ سُوءِ تمام مختلف بری چیزوں
کا صفاتی نام ہے قرآن مجید میں یہ تقریباً بیالیس جگہ مختلف گیارہ معنی کے لیے ارشاد ہوا ہے ۱۔ بیماری
یہاں اسی معنی میں ہے ۲۔ بمعنی سخت شدید ۳۔ ایذا رسانی کے لیے ۴۔ بدکاری ۵۔ گناہ و کفر
کے معنی میں ۶۔ بمعنی خُش کلامی دگالی لکچر وغیرہ) ۷۔ برے نقصان دہ کام کے لیے ۸۔ فعلِ زم
بُئس کے معنی میں ۹۔ بمعنی تباہی بربادی ۱۰۔ بمعنی شکست ۱۱۔ بمعنی اخروی عذاب۔ یہ مضاف الیہ
مرکب اضافی مجرور متعلق ہے بَيَضَاءُ کا یہ جملہ اسمیہ ہو کر حال ہے پوشیدہ ضمیر فاعل کا دونوں
حال ذوالحال مل کر جمیتر ہوا آیۃ آخری مرکب توصیفی تمیز ہے اِس تے يَدُکَ سے اِلہام نفسی
باطنی کو دور کیا۔ تَخْرُجُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب امر ہوا۔ (معنوی جزا) لام تعلیلیہ
کے ناصب ثمری مضارع منصوب جمع متکلم فاعل کُن پوشیدہ ک ضمیر بارز مفعول بہ۔ من حرف جر
بعیثت کا۔ ایتیناً مرکب اضافی مراد ہے قدرت الہیہ کی نشانیاں اور نبوت کے معجزات الکبریٰ
اسم تفضیل مؤنث اس کا مذکر اسم صفت ہے۔ ایتیناً موصوف کی دونوں مل کر مجرور متعلق

ہے نری سے فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر علت ہوئی و اضمم کی اضمم فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔ اذھب۔ باب فتح کا امر حاضر معروف واحد مذکر ذھب سے مشتق ہے بمعنی جانا۔ الی حرف جر اپنے انتہائیہ معنی میں فرعون۔ اسم مفرد عجمی مصری وغیرہ صرف ہے کیونکہ عجمی اور علم ہے لقب ہوکتا تھا اُس زمانے میں مصری بادشاہوں کا قرآن مجید میں صرف ایک اسی فرعون کا ذکر آتا ہے یہ لقب ہے مگر قائم مقام علم ذاتی ہو گیا۔ اس کا نام رعیمیں تھا اس کا پورا تفصیلی بیان تفسیر عالمانہ میں ہوگا انشاء اللہ تعالیٰ۔ یہ لفظ فاراعوہ سے بدل کر فرعون ہوا ہے۔ فارا کا معنی شاہی محل اور عوہ کا معنی بلند مقام آخری ہا کو ن تامة زائدہ سے بدل کر نقب شاہی بنا دیا مراد ہے شاہی محل میں رہنے والا یہ جار مجرور متعلق ہے اذھب کا ان حرف مشبہ اس کا اسم منصوب طغی۔ باب ضرب کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب طغی سے بنا ہے بمعنی سرکش نافرمان مغرور ہونا۔ ص سے آگے بڑھا۔ سیداب کو طغیانی اسی معنی میں کہتے ہیں پوشیدہ پوشیدہ اس کا فاعل ہے جس کا مرجع فرعون ہے یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے ان کی وہ اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر علت غائی ہے اذھب کی سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا قال۔ فعل با فاعل جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر قول ہوا قال کے فاعل صو پوشیدہ کا مرجع حضرت موسیٰ ہیں رب۔ در اصل ربی تھا یہاں حرف ندا مضاف پوشیدہ ہے ترجمہ ہے اے میرے رب اشرع باب فتح کا امر حاضر واحد مذکر خطاب مولیٰ تعالیٰ سے ہے اشرع سے مشتق ہے بمعنی کشادہ کرنا وسیع کرنا متعدی ہے لام جارتہ تقع کا یاو متکلم مضاف الیہ یہ جار مجرور متعلق ہے اشرع کا مصدر اسم مفرد جامد حاصل مصدر۔ اس کا جمع مکسر ہے صدور صدر بمعنی سینہ جو خزائنہ قدرت کا عظیم اُشان مخزن ہے اس کی پوری تفصیل تفسیر عالمانہ میں بیان ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ مناد ہے لغوی ترجمہ ہے صادر ہونا پہنکر نکلتا اسی سے ہے مصدر کیونکہ مشتقات اسی سے بن کر نکلتے ہیں۔ یاو متکلم مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مفعول یہ ہے اشرع سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یسر۔ باب تفعیل کا امر واحد مذکر اس کا مصدر ہے تیسیر تیسیر سے بنا ہے بمعنی آسان کرنا تیسیر لازم ہے بمعنی آسان ہونا تفعیل میں آکر متعدی ہوا۔ جار مجرور متعلق امری مرکب اضافی اس کا مفعول یہ ترجمہ ہے میرے تبلیغی کام جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر پھر آگے معطوف علیہ یہ عطف معطوف آیت ۲۵ سے ۲۳ پھر ۲۴ تک ہے۔ وَاِخْلُدْ عَقْدًا مِّنْ لِّسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي وَاَجْعَلْ لِّيْ ذُرِّيًّا مِّنْ اَهْلِ هٰرُونَ اَخِيْ اَشْدُدْ يَمِ اُذْرِيْ۔

واو عاطفہ اُحْلُ۔ باب نصر کا فعل امر حاضر معروف واحد مذکر محذوف مقارعف ثلاثی سے مشتق ہے بمعنی درست کرنا۔ کھونا اسی سے ہے حلال حرام کا مقابل کیونکہ وہ بھی درست ہو جاتی ہے۔ اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل ہے عَقْدَةُ۔ اسم صفتہ مشبہ بر وزن نُفْلَةٍ ظَلَمَةٍ وَغَيْرِ عَقْدَةٍ سے مشتق ہے بمعنی اگرہ ڈالتا کسی معاملے کو منعقد کرنا یہاں جامد ہے یعنی اگرہ (دکانٹھ) مراد ہے لکننت زبان کی مفعول یہ ہے من جاتہ بیانہ بمعنی سے لسان اسم مفرد جامد اس کی جمع مکترب ہے السِّنَّة۔ مراد ہے جسمانی زبان اور اس کی گفتگو کی ضمیر منکلم مضاف الیہ یہ مرکب مجرور متعلق ہے۔ یَفْقَهُوا۔ فعل مضارع جمع مذکر غائب بحالت جزم سے امر کا جواب ہونے کی وجہ سے فقہۃ سے مشتق ہے اصل یَفْقَهُونَ تھا یہ آخری الف نون کی جگہ بھرنے کے لیے لگایا جاتا ہے ضم فیہ پوشیدہ فاعل ہے مرجع فرعون لوگ ہیں قولی مرکب اضافی ترجمہ ہے میری بات میرا کلام مفعول یہ ہے یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انتابیہ ہو کر علت غائی جواب امر ہوئی اُحْلِلْ کی وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ۔ اِحْلِلْ باب فتح کا امر حاضر معروف اِشْرَحْ فعل امر سے آیت ۲۲ کے اِشْرَحْ تک تمام فعل امر کا فاعل خطابي اَنْتَ ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ دربت آپے لی جار مجرور متعلق ہے وزیراً۔ اسم صفت مشبہ باب گروم سے ہے وزیر سے مشتق ہے بمعنی بوجھ اٹھانا اگر جامد ہو تو بمعنی بوجھ وزیر کا ترجمہ ہے بوجھ اٹھانے والے مراد ہے حکومت سلطنت اور شاہی ذمہ دار کا بوجھ اٹھانے والا۔ مُبْدَلٌ مِنْهُ ہے۔ حُرُون اسم غیر منصرف کیونکہ عجمی علم ہے بحالت نصب ہے کیونکہ یہ بُدْلُ اُحْلِلْ ہے وزیر کا ایک قول میں یہ بُدْلُ ہے مِنْ اِحْلِلْ کاتب یہ مجرور ہے اُفْعٰی مرکب اضافی ترجمہ ہے میرا بھائی یہ عطف بیان ہے حُرُون کا اگرچہ یہ لفظ حُرُون سے زیادہ مشہور نہیں اور عطف بیان کی نحوی شرط نہیں لیکن چونکہ یہ عرض و معروض رب تعالیٰ سے ہے اس لیے یہاں اس شرط کی ضرورت نہیں بعض نے اس کو بدل بنایا ہے مگر یہ اس لیے غلط ہے کہ یہ اصل مقصود نہیں یہ تو صرف و فاضی تعارف کے لیے ہے جب کہ بدل اصل مقصود ہوتا ہے۔ حُرُون اپنے عطف بیان سے مل کر بدل ہوا۔ وزیراً اپنے بدل سے مل کر مفعول یہ ہوا مِنْ حَرْفِ جَرِ تَبْعِیْقِیْہِ اَصْلُ اسم مفرد لفظاً واحد اور معنایاً جمع مراد ہیں تمام رشتے دار یہ مرکب اضافی مجرور متعلق دوم ہے اِحْلِلْ کا اِشْدُدْ۔ باب نصر کا امر حاضر واحد مذکر حاضر اَنْتَ فاعل اِشْدُدْ سے مشتق ہے بمعنی سخت کرنا مضبوط کرنا یہ متعدی ہے ب سببہ ضمیر کا مرجع وزیراً ہے اَنْزِرْ۔ اسم مفرد جامد مضاف بمعنی اِنْزِلْ کی بڑی یہاں مراد ہے پوری پشت

خیال رہے کہ ریڑھ کے جس طرح پشت سے تعلق ہیں اس ہی اعتبار سے عزلی میں اُس کے صفاتی نام ہیں۔ نیچے کا حصہ (کمر) مَنْفَلَتٌ ۲۰ حانچہ دینجر حڈی (حاذی) کمر سے اوپر کا حصہ (پٹھ) ظہر ۲۱ جوان محبت مند صلیٹ ۲۲ صرف ریڑھ کی ہڈی بیضاء ۲۳ مع پسلیوں کے نقارۃ ۲۴ استعمال کی جانب والی پری پشت از ۲۵ یہ مرکب اضافی مفعول ہے اشد فعل اپنے پوشیدہ فاعل حاضر مذکر اور متعلق مفعول ہے سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر علت یا سبب ہوا ارجل کا وہ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف ہوا ماقبل فعل امر اشرع پر ابھی عطف آگئے تک ہے اس لیے جملہ مکمل نہیں ہوا۔

وَاَضْمُهُ يَدَكَ اِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوْرَةٍ اَحَدِي
تفسیر عالمائے لَنُرِيكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰى اِذْ هَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰى قَالَ مَاتَ
 اشرح فی حدی وکیتری اُموی اور اسے کلیم اللہ اس عصا کے معجزے کو جاننے سمجھنے پالینے کے بعد دوسرا معجزہ یہ دیا جاتا ہے کہ اپنے اسی دست میں کو اپنی دوسری یعنی یار دبا میں بازو کے نیچے بغل کے ساتھ چھپا لو اور پھر تین ساعت تین منٹ بقدر تین بار سبحان اللہ کہنے کے بغل کے اندر رکھ کر پھر نکالو تو وہ بہت زیادہ چمک دار شعاعیں بکھیرتا ہوا نکلیگا۔ یہ چمک کسی بیماری وغیرہ کی سفیدی جیسی نہ ہوگی۔ بلکہ تیر شعاعوں جیسی ہوگی یہ اللہ کی طرف سے دوسری نشانی قدرت معجزہ نبوت ہوگا یہ دونوں معجزے تو وہ ہیں جو تم نے منکرین و کافرین کو دکھانے ہیں۔ لیکن ہم نے یہ معجزے اور وادی طور کا کلام اس لیے سنایا ہے تاکہ ہم اسے سوسے کلیم تم کو اپنی وہ نشانیاں دکھائیں جو بہت ہی بڑی ہیں جو بعد میں تم کو معجزہ بنا کر دی جائیگا اور تم کو یہ معجزات قوت طاقت اختیار اس لیے دیا جا رہا ہے کہ جاؤ مردود و مشرور و مفسد و مغرور فرعون کی طرف بے شک وہ حد سے باہر سرکش و ظالم ہو چکا ہے بیضاء کا معنی سوزج کی طرح خوب صودت سفید شعاعیں مارتا غیر سوج نہ بیماری نہ برص نہ کوڑھ نہ درد نہ تکلیف نہ جلن طریقہ و اضمام یہ تھا کہ آپ گریبان کے راستے بائیں بغل میں دایاں ہاتھ لے جاتے تھے نہ کہ نیچے داہن کے راستے سے بد بیضا کا معجزہ اس لیے دیا کہ عصا میں جا دو گری کی نہمت لگ سکتی تھی اور لگائی گئی مگر یہ بیضا جا دو سے نہ بنایا جاسکتا تھا اور مقابلے میں ایسا ہی ہوا کہ جا دو گروں نے سانپ تو بنا دئے مگر یہ بیضا کوئی نہ بنا سکا۔ بعض نے کہا کہ بد بیضا عصا سے بڑا معجزہ ہے مگر یہ غلط ہے کیونکہ بد بیضا میں ایک جو صرف رنگ بد لا لیکن عصا

میں پانچ تبدیلیاں ۱۔ خلقت ۲۔ صفت ۳۔ رنگ ۴۔ عادت اور ۵۔ کلیۃً تبدیلی ہوئی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس دشوار گزار کٹھن شکل تبلیغ کا اندازہ واحساس کرتے ہوئے اپنی ذاتی جسمانی قوت و حوصلے کے لیے بارگاہ قدس میں درخواست عرض کی کہ اے مولیٰ تو نے اپنے ذاتی کرم سے مجھ کو یہ دو معجزے عطا فرمائے لیکن اے رب کریم تو میرے وجود جسمانی قلب روحانی قوت بیانی کو بھی اپنی قدرتوں سے نواز دے اور مجھ کو چھ نعمتیں عطا فرما۔ پہلی یہ کہ میرے سینے کو کھول دے کشادہ فرما۔ اور اپنے نور ہلال کی ہمت و جرئت و رعب عطا فرما کہ سینے میں قلب، قلب میں سکون، سکون میں اطمینان، اطمینان میں کشادگی کشادگی میں وسعت و وسعت میں تبلیغ، تبلیغ میں قوت، قوت افہام اور ادراخ میں ایسی جرئت قبولیت و طریقہ عبادا عطا فرما کہ اگر مشکلات و مصائب کے پہاڑ بھی آجائیں راہ عمل میں خاردار وادیاں جھاڑیاں بھی ہوں خوف و دہشت کے بادل گر جس آلام کی بجلیاں کڑکیں۔ تب بھی طبیعت میں تنگی جگر میں خوف ہمت میں بار عقل میں ہار نہ محسوس کروں۔ انشراح صدر کی ایسی دولت عطا فرما کہ رکاوٹ مجھے روک نہ سکے محققین فرماتے ہیں کہ انشراح صدر سے سات نعمتیں حاصل ہوتی ہیں ۱۔ اتقا و ربانی ۲۔ تصاحت لسانی ۳۔ جرئت ایمانی ۴۔ استقلال اعمالی۔ ۵۔ عبادت جسمانی ۶۔ تزکیہ روحانی۔ ۷۔ تجلیات نورانی۔ قرآن مجید میں دس چیزوں کو نور فرمایا گیا ۱۔ اللہ تعالیٰ کہ ۲۔ اللہ نور السموات والارض ۳۔ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کہ ۴۔ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ ۵۔ قرآن مجید کہ ۶۔ وَاتَّبِعُوا نُورَ الذِّیْ اُنْزِلَ مَعَهُ ۷۔ ایمان کو یُرِیدُونَ اَنْ یُّطِیفُوا نُوْرًا ۸۔ اللہ تعالیٰ کے عدل کہ ۹۔ وَاشْرَکْتَ الْاَرْضُ بِرُبِّهَا ۱۰۔ جاندار کہ ۱۱۔ وَجَعَلَ الْقَمَرَ نُورًا ۱۲۔ دن کہ ۱۳۔ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّوْرَ ۱۴۔ بیات کو فیما ہدیٰ ۱۵۔ نُّوْرٌ ۱۶۔ انبیاء علیہم السلام کو نُّوْرٌ ۱۷۔ علی نُّوْرٌ ۱۸۔ صفات باری تعالیٰ کو مَثَلُ نُّوْرٍ ۱۹۔ گیمسکوۃ (تفسیر کبیر) شرح صدر کی پانچ علامتیں ۱۔ نہ غصہ آئے نہ اضطراب پیدا ہو ۲۔ قلبی وسعت ہو ۳۔ دارالغزور سے دور دارالخلوت ہے قریب ۴۔ نزول موت سے پہلے اس کی نیابری ہوتی ہے ۵۔ شرح صدر روحانی نور ہے اور شمس آسمانی جسمانی نور ہے نور آفتاب کو آٹھ طرح کمزوری ہے ۱۔ بادل سے ختم ۲۔ گرھن سے ختم ۳۔ رات میں ختم ۴۔ قیامت میں ختم ۵۔ سورج جلتا ہے ۶۔ سورج کے فائدے صرف زمین پر ۷۔ سورج آسمان پر مگر اس کی زینت صرف زمین میں ۸۔ صرف اجسام کو چمکتا ہے مگر شرح صدر کا نور سینے

میں اس کا نور ساری کائنات میں موسیٰ علیہ السلام کو شرح صدر کی نعمت طور کی دعا سے ملی مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ نعمت معراج کی تعلق سے ملی۔ بعض نے کہا یہ دعاسات دن بعد مانگی گئی تھی یہ ہے کہ وہی اسی رات وادی طوی مقدس میں مانگی۔ موسیٰ علیہ السلام نے سب سے پہلے شرح صدر کی دعا اکتیس وجہ سے مانگی پہلی وجہ۔ کیونکہ سینے میں دل لگی ہے اور دل میں نعمتوں کے نوحانے ہیں۔ ۱۔ حیات ۲۔ شفا ۳۔ طہارت ۴۔ ہدایت ۵۔ کثرت ۶۔ سکینہ ۷۔ محبت ۸۔ زینت ۹۔ اطمینان یہ نعمتیں شرح صدر کے نور سے پیدا ہوتی ہیں اگر یہ نہ ہو تو بندہ کفر و کفران کی طرف اُلٹ ہوتا ہے اور اس کے ان نوقلی فانون میں نرطمتیں پیدا ہوتی ہیں ۱۰۔ اکھوٹ ۱۱۔ انصراف ۱۲۔ ٹیرھ ۱۳۔ مرض ۱۴۔ قسادت ۱۵۔ مہر دختم اللہ ۱۶۔ جس ۱۷۔ غلاف ۱۸۔ قفل۔ دوسری وجہ۔ طور پر انوار ازلیہ کی دہشت سے آنکھیں خیرہ اور پتھر ہوئیں تب عرض کیا رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي سَوْمَ طَوْرٍ عَلَيَّ مَا اَنْقَمِ الصَّلَاةَ رَ نَازِعَاتٍ ہے اور دعا صحیح عبادت ہے اس لیے ابتداء عبادت وہی پر دعا سے عرض کی چہارم عصمت نبوت کا انعام ہے اور اس کی کثرت شرح صدر ہے۔ پنجم یہ کہ موسیٰ علیہ السلام کو رب نے تین کاموں کیلئے چار کلبی کے لیے ۱۔ فرعون کی ہلاکت کے لیے ۲۔ اپنی پہلی کتاب اور دین کے لیے اور ان کے لیے شرح صدر کی کثرت ضروری ششم اس لیے کہ حضرت موسیٰ کو بشارت اَنَا اخْتَرْتُكَ عَلٰی اس کے شکرے میں عرض کیا رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي سَوْمَ طَوْرٍ عَلَيَّ کہ قلب موسیٰ سے خوف دینا دور کیا گیا ہشتم اس لیے کہ مغفرت کا انعام ملا نہم اس لیے کہ جب فرمایا گیا اِمُطِنْعَنَّا لِنَفْسِي تب عرض کیا اِدْخِلْنِيْ خِدْمَتِكَ کے لیے میرا سینہ کھول دے دھم اس لیے کہ جب قرب الہی کا مزدہ سنایا گیا تب یہ عرض کیا یا ز دھم اس لیے کہ جب زھب کا مکمل ملا تب عرض کیا یا ز دھم اس لیے کہ طبع دینی سے منہ پھرنے اور طبع اخروی کے حصول کثیر کے لیے یہ دعا مانگی۔ تیرھویں وجہ۔ معرفت کی روشنی شرح صدر کے نور سے ہے یہ دعا مانگی چودھویں وجہ۔ عقل کی نظر کمزور ہے اشیا کی حقیقت نہیں دیکھ سکتی حقیقت کا جان لینا علم غیب ہے اس کے لیے دعا مانگی اور شرح صدر کی یہ ضیا طلب کی تھی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ایک دعا منقول ہے کہ اَللّٰهُمَّ اَرِنَا الْاَشْيَاءَ كَمَا هِيَ۔ بندہ ہو جس وجہ قلب میں انوار الہیہ شرح صدر سے آتے ہیں۔ شرح صدر مقدمہ و رُو و زار ہے و رفہم سماعت کی قوت کا مرکز ہے فَاَسْتَمِعُ لِمَا يُؤَخِّرُنِيْ سے مقدمہ سماعت مل گیا تھا اس لیے مقدمہ دوم و رُو و انوار کی دعا کی۔ سوہویں وجہ دعا کی دو صفتیں ہوتی ہیں کہ وَ اَبْدَ رَّبِّكَ كَمَا جَاءَ

پھر رب تعالیٰ بندے کا ہو جائے۔ اِنِّیْ اَنَا اللّٰهُ سن کر دوسری صفت کی بشارت مل گئی تب پہلی صفت بندگی کے لیے دعا کی ستار ہوئی وجہ یہ کہ بندے کی پہلی خوش بختی یہ ہے کہ رب اس کے قریب ہو ورنہ یہ ہے کہ بندے کو قریب کیا جائے قَرِیْبُهُ نَجِیًّا (مریم آیت ۵۷) کی خوش بختی حاصل ہوگی تب عرض کیا کہ مولیٰ تو بھی میرے قریب ہو جا۔ جس کے لیے سینے کی کٹا دگی ضروری قرآنہ کا مقصد یہ کہ مولیٰ میں مناجات میں مشغول ہوں اور میری مناجات یہ ہے کہ رَبِّ اشْرَحْ لِّیْ صَدْرِیْ کَاشَدَ سُبُوْنِیْ میں ہی نزولِ اِطْلال ہوتا ہے۔ اٹھا رہی وجہ یہ کہ معرفت ہی نبوت کا اعلیٰ نشان ہے اس کو مکمل کرنے کے لیے یہ دعا مانگی۔ انیسویں وجہ یہ کہ شمس معرفت انبیاء کے وسیلے سے اولیا کے سینوں پر طلوع ہوتا ہے اس لیے شمس معرفت کے طلوعِ دائمی کے لیے یہ دعا مانگی بیسویں وجہ یہ کہ جہاں چراغِ دینی جلتا ہو وہاں چور نہیں آسکتا اور جہاں شمس معرفت کا سورج طلوع ہو وہاں شیطان نہیں آسکتا اس لیے اکیسویں کو دور کرنے کے لیے یہ دعا مانگی۔ اکیسویں وجہ شرح صدر سے ہی نورِ نبوت کا ظہور اور خزانہِ علوم کا ورود ہوتا ہے اس لیے یہ دعا مانگی۔ بائیسویں وجہ یہ کہ شرح صدر سے تقویٰ کی دولت ملتی ہے تقویٰ کی تین اقسام ۱۔ قلبی تقویٰ محبت و تعظیم کا ۲۔ عقلی تقویٰ خوف و خشیت کا ۳۔ جسمی تقویٰ اعتاب سے بچنے کا یہ سینے کے خزانے ہیں اس لیے کٹا دگی ضروری لہذا عرض کی رَبِّ اشْرَحْ لِّیْ صَدْرِیْ تیسویں وجہ یہ کہ قربِ تجلیات کی ہدایت کے لیے ہدایت کے لیے یہ دعا مانگی چوبیسویں وجہ یہ کہ کتابتِ ایمانی کے لیے یہ دعا عرض کی گیونکہ ارشادِ ربانی ہے کُتِبَ فِیْ قُلُوْبِهِمُ الذِّیْمَانُ پچیسویں وجہ یہ کہ قلب پر نزولِ سکینہ کے لیے یہ دعا مانگی۔ چھبیسویں وجہ یہ کہ شرح صدر سے ذکر اللہ اور ذکر اللہ سے اطمینان کی نعمت حاصل ہوتی ہے اس لیے یہ دعا مانگی۔ ستائیسویں وجہ یہ کہ شرح صدر سے علوم کا حصول اور علوم سے زندگی و صدیق کا پتہ چلتا ہے کثافتِ کفر عیوبِ دینا و صفاتِ تمہیجہ سے نفرت ایمان کی علامت ہے نفرت بغیر علم نہیں اور علم بغیر شرح صدر نہیں۔ اس لیے یہ دعا مانگی۔ اٹھائیسویں وجہ یہ کہ شرح صدر سے تین خصلتیں حاصل ہوتی ہیں قوتِ وافیہ کا فیضان۔ جمالِ حق سے انسیت و محبت۔ مائشِ دنیا و مخلوقِ دنیا سے دہشت و نفرت انیسویں وجہ شرح صدر سے قلب کے تمام حجابات ختم ہو جاتے ہیں اس لیے یہ دعا مانگی۔ تیسویں وجہ یہ کہ شرح صدر سے درجات کا ادراک ہوتا ہے۔ اکتیسویں وجہ یہ کہ اَلْوَارِ جلال کا لظانہ کشفِ صدر سے اور کشفِ صدر شرح سے ہوتا ہے۔ اس لیے یہ دعا مانگی۔ (تفسیر کبیر رازی) اسے میرے رب

جَلَّوَعْلٰی، اس قوتِ شرح صدر کے باوجود میں بذاتِ خود اپنے پر کسی امر میں بھروسہ نہیں کرتا نہ
 کوئی چیز میرے اپنے عمل سے آسان ہو سکتی ہے اسے ریتِ جلیل تو ہی آسانیوں کا پروردگار
 ہے مجھے دوسری نعمت یہ عطا فرما کہ وِیْسِرُیْ اَمْرِیْ میرے ہر عمل ہر معاملے ہر منزل سفرِ حضر کا کام کلام
 کو آسان فرمادے اور میرے کوہِ کونسیری نعمت یہ عطا فرما کہ بچپن سے جو لکنت میری زبان
 میں پڑ گئی وہ گرہ کھول دے اور گفتگو کی یہ رکاوٹ و جھنڈا ہٹ دو فرمادے تاکہ وہ فرعون کفار
 میری بات کو اچھی طرح جلدی سمجھ لیں نہ مذاق اڑائیں نہ کوئی نا سمجھی کا بہانہ بنا سکیں۔ وِیْسِرُیْ اَمْرِیْ
 کا معنی ہے کہ میرے امور کی خلقت آسان فرما مشکل امور پیدا ہی نہ ہوں جو امور آئیں وہ
 مجھ پر باحسن طریق آسان ہوتے چلے جائیں۔ فرعون کو اپنی دو چیزوں پر بہت ناز تھا اور
 ان دونوں کی وجہ سے وہ مغرور سرکش ظالم اور صدائی کا دعویدار ہو گیا تھا۔ ایک اس کی مصر شہر
 کی سلطانی قوت دوم اُس کی صحتِ سچ و صحیح فیشن خوب صورتی اور مال دولت ان ہی دونوں
 چیزوں کی وجہ سے شہری عوام اُس کے رعب میں تھے اور قدامتے تھے ان دونوں کو توڑنے
 کے لیے یہ دو معجزے عطا کئے کہ سانپ کا معجزہ اس کی قوتِ جلال کو توڑنے کے لیے اور
 بی بیضا کا معجزہ اُس کی قوتِ جمال کو توڑنے کے لیے۔ اللہ تعالیٰ کے علم نے تین سو سال فرعون کو
 مہلت دی حالانکہ جو اللہ تعالیٰ پری زمین کے کافر بادشاہ نمرود کو ایک چھڑ سے ہلاک کر سکتا
 ہے وہ اس کو اس سے بھی کم تر چیز سے ہلاک کر سکتا تھا مگر ڈھیل دی اور اب بھی بندہ بننے
 کی دعوت و نصیحت کے لیے کلیمُ اللہ کو بھیجا جا رہا ہے۔ طغی کا معنی فاسق و نافرمان مغرور کافر
 مد سے بڑھنے والا داخل عِقْدَۃً مِّنْ لِّسَانِیْ یَفْقَهُمْ قَوْلِیْ یہ تیسری دعا تھی عِقْدَۃً سے
 وہ لکنت مراد ہے جو بچپن میں بھر ڈھائی سال متہ میں انگارہ رکھنے کی وجہ سے زبان زخمی ہو
 گئی تھی علاجِ معالجہ سے ٹھیک تو ہو گئی مگر لکنت لگ گئی اس کا واقعہ اس طرح ہے کہ فرعون ایک
 دفعہ حضرت موسیٰ کو گود میں لیے بیٹھا تھا کہ اچانک موسیٰ علیہ السلام نے اپنے ایک ننھے ہاتھ سے
 اس کی داڑھی پکڑی اور دوسرے ہاتھ سے اس کو چیت مارا اس اچانک سبزاتی ہاتھ لگنے سے وہ
 پھٹا گیا اس کو سخت تعجب ہوا کہ اتنے سے بچہ نے ایسا چیت مارا فوراً سمجھ گیا کہ یہ وہی بچہ
 تو ہیں جس کی پیشگوئی نجومیوں نے کی تھی ارادہ قتل کیا تو اس کی بیوی آسیہ بنت مزحم نے کہا
 کہ نہیں ایسا نہیں یہ تو بچگانہ حرکت ہے اس کی غفل کا امتحان ہے تو تب فرعون نے دو تھال
 منگوائے ایک میں چمکتا سنہرا یا قوت اور دوسرے میں دھکتا شعلے مارنا انگارہ اور دونوں زمین

پر موسیٰ علیہ السلام کے سامنے رکھ دئے موسیٰ گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے پہلے یا قوت کی طرف پھر رخ موڑ کر انگارے کی طرف چل پڑے اور جھٹ اٹھا کر بچوں کی طرح منہ میں رکھ لیا اور ساتھ ہی بلبلا کر روئے۔ نب فرعون نے جلدی سے اٹھالیا اور پیار کیا زبان کا علاج کرایا صحیح یہ ہے کہ ہاتھ نہ جلا کیونکہ وہ معجزہ تھا۔ بعض نے کہا کہ ہاتھ بھی جل گیا تھا اس کا بھی علاج کرایا مگر وہ جوانی تک ٹھیک نہ ہوا اور یہ بیض بننے کے وقت اللہ کی قدرت سے ٹھیک ہوا مگر یہ قول غلط ہے اس کا کہیں ذکر نہیں معجزہ تھا اس لیے نہ جلا۔ اس کے معجزہ ہونے کے پانچ دلائل پہلی یہ کہ اسی ہاتھ میں سے عظام صائب بننا تھا نہ کہ دوسرے سے دوم یہ کہ بچپن میں چیت اتنی زور سے پڑا کہ فرعون جیسا شہزادہ بھٹا گیا چکر اگیا سوم یہ کہ اسی ہاتھ نے قبطی کو قتل کر دیا حالانکہ آپ با ۱۰ سال کے تھے۔ اور قبطی جوان مضبوط۔ چہارم یہ کہ یہ بیض اسی کو بنا یا گیا پنجم یہ کہ جب سے نبوت ہوئی ہے اسی وقت معجزے مل جاتے ہیں اگرچہ نبوت کا ایک طرح اظہار نہیں کیا جاتا۔ واللہ اعلم۔ ایک قول ہے کہ آپ نے تین سالہ عمر میں فرعون کو ڈنڈا مارا تھا مگر پہلا قول صحیح ہے۔ بعض نے کہا کہ گود میں تھے کہ فرعون کے سر سے تاج اتار کر اپنے سر پر رکھ لیا تھا۔ ایک اردو خوان اردو مفسر صاحب نے بالکل ہی اس واقعہ کا انکار کیا ان کی عقل اس پیر میں کو معجزہ مانتے پر تیار نہیں وہ کہتے ہیں کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہاتھ نہ جلے اور ہاتھ جلے تو زبان تک لے جانے کی نوبت ہی نہیں آ سکتی۔ میں کہتا ہوں کہ یہ تو ان کی عقل ہے ورنہ یا نَادُکُو فِی بُرْدَا وَاَسْلَمْنَا یہاں دست موسیٰ پر بھی ہو سکتا ہے۔ بہر حال سچائی یہی ہے کہ انگارہ اٹھایا گیا مگر ہاتھ قطعاً نہ جلا کیونکہ وہ ابد سے معجزہ تھا۔ یہ کہنا کہ عقیدۂ سے مراد ہے فن تقریر نہ آنا حضرت موسیٰ کو تقریر کرنا محفل میں بولنا نہ آتا تھا یہ غلط ہے کیونکہ نہ تو لباً چوڑا وعظ کرنا تھا نہ لچھے دار تقریر کرانی تھی کہ خطابت کے جوہر دکھائے جاتے۔ مقصد مولیٰ تو صرف تبلیغ احکام کی چند باتیں کرنا تھیں نیز لکنت و صاحت کے لیے رکاوٹ نہیں۔ موسیٰ علیہ السلام باوجود لکنت کے نہایت فصیح و بلیغ تھے طور کی جوابی گفتگو کی چاشنی ہی بنا رہی اور ان دعاؤں کا تلفظ کتنا بلیغ و فصیح ہے۔ جو رب تعالیٰ کے حضور لباً وعظ کر سکتا ہے اسے فرعون و دربار فرعون سے کہل گھرا ہٹ۔ یہ دعا اس لیے مانگی کہ انسانی تکلم میں چھ خصلتیں ہیں بلا شرفیت قول سے اور افضلیت اعمال صالحہ سے (عبادت) نہ کہ اعضاء ظاہری سے نطق نہ ہو تو انسان مثالیہ حیوان ہے ۲ انسانیت تقسیم ہے قلب و زبان میں قلب کی چاہت زبان

ہی سے ظاہر ہوتی ہے ۱۲ فرشتوں سے حضرت آدم کا متاثرہ تقابلی بذریعہ نطق ہی ہوا ۱۳
 شرح صدر کی دعا سے حصولِ نور ہوا اور کسیر لئی اس نور کو نبھاتا ہے ۱۴ ہاتھ معطل مال ہے
 اور زبان معطل علم ہے کلام چار قسم کے ہوتے ہیں ۱۵ نفع والا ۱۶ نقصان والا ۱۷ نفع غصان
 دونوں ہوں ۱۸ نفع زیادہ نقصان کم یا اس کا الٹ۔ وَاجْعَلْ لِّي ذِيْنًا مِّنْ اٰهْلِ عِيْلَتِي اِنْ
 اَشْكُوْا ذِيْهٖ اَذْرٰی اے میرے رازق تعالیٰ مجھ کو جو تھی نعمت یہ عطا فرما کہ میرے اہل خاندان میں
 سے میرا وزیر بنا دے جو میرے تمام امور تبلیغ کا بوجھ اٹھانے کے لائق ہو اور میرے تمام
 ظاہری باطنی خفی جلی چھوٹے بڑے مشوروں کا وکیل ہو جو میرے ہر مقام پر ڈھارس بن
 جائے اس قوت و ہمت کا سہارا جس پر میں کامل اعتماد کر سکتا ہوں میرے پورے
 اسرائیلی خاندان میں صرف وہی ہے جو تیرا پیارا بی اور میرا بڑا بھائی بیرون ہے کیونکہ اس
 وقت پوری قوم بنی اسرائیل بلکہ ساری کائنات انسانیت میں کارآمد زیرک عقل والا امانت
 دار مجھ سے بھی زیادہ فصیح پس یہی میرا بھائی ہے۔ اے میرے کریم خالق تعالیٰ مجھ کو پانچویں
 نعمت یہ عطا فرما کہ اس بھائی کے ذریعہ میری پیٹھ میری بنیاد مضبوط کر دے اور میرے
 تمام کام معاملات دینی دنیوی تبلیغی تشریحی کو اس کی معیت سے درست بنا دے۔
 وزیر بمعنی وکیل معاون یعنی مشوروں کا باطنی قلبی عقلی بوجھ اٹھانے والا حامل وہ بوجھ اٹھانے
 والا جو ظاہری سامان و اجسام کا ہو لفظ وزیر کے مادہ اشتقاق میں تین قول ہیں ۱۹ یہ وزیر
 سے ہے بمعنی ظاہری بوجھ ذمہ داری انتظامات وغیرہ کا بوجھ اٹھانے والا ۲۰ یہ وزیر
 سے ہے پیٹری محفوظ قلعہ بنانے والا اور باطنی بوجھ اٹھانے والا ۲۱ یہ مَوَازِرَۃ سے بنا ہے بمعنی
 پشت پناہ۔ صرون علیہ السلام حضرت موسیٰ سے تین سال بڑے تھے بے قد سفید رنگت
 سیدھے بال بھاری لھیم جسم لمبی ڈاڑھی والے تھے موسیٰ علیہ السلام بھی بے قد گندمی رنگت
 اپنی بہن مریم سے پندرہ سال چھوٹے تھے گنڈل بال سارے جسم پر ایک بانٹ ڈاڑھی
 شریف تھی۔ اَزْرُ بمعنی کمر۔ پیٹھ قوت ہمت اسی لیے کمر بند کو عزلی ہیں ازار کہا جاتا ہے
 دعا میں اُحلی کہا نہ کہ قوی اس لیے کہ قوم میں کوئی شخص قابلِ اعتماد نہ تھا اور نبی کا مشیر صرف
 نبی ہو سکتا ہے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پھر فائدہ۔ انسانی اعضا
 میں سب سے اعلیٰ عضو زبان ہے پھر کان یہ اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہیں کیونکہ

فائدے

یہ دونوں دل کے ترجمان ہیں اور سینے کے فیضِ باطنی علوم کو تقسیم کرنے والے زبان دینے والی اور کان لینے والا ہوتا ہے۔ مولیٰ علی کا مقولہ ہے کہ مَا الْإِنْسَانُ لَوَدَّ أَنْ يُشَاقَّ لَوْدَ الْإِنْسَانِ اگر زبان نہیں تو وہ انسان ہی نہیں۔ ہر مسلمان پر ان کی حفاظت واجب ہے شکر الہی فرض ہے اور ذکر الہی لازم ہے یہ فائدہ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي اُدْرِ وَاخْلُ عُنُقَهُ لَمَنْ لَّسَانِي کی دونوں دعاؤں سے حاصل ہوا۔ عالم میں چھ چیزیں ہیں جن سب سے زبان کا تعلق ہوتا ہے ۱۔ موجود ۲۔ معدوم ۳۔ خالق ۴۔ مخلوق ۵۔ معلوم ۶۔ موصوم۔ بخلاف دیگر اعضا کے آنکھ صرف رنگت ہاتھ صرف پکڑنے کے لیے کان صرف آواز کے لیے وغیرہ وغیرہ۔ ترک کلام کے لیے عزلی میں چار الفاظ ہیں ۱۔ صَمْتُ۔ یہ عام ہے قاصر الکلام اور غیر قاصر الکلام سکوت اس کے لیے جو بول سکے مگر نہ بول سکے ۲۔ انصاف جو بول نہ سکے ۳۔ جو بول اور سن سکے مگر سمجھ نہ سکے۔ جیسے غیر کی نعت یا دور کی آواز۔ وَاخْلُ عُنُقَهُ کی دعا کی چار وجوہ ۱۔ تاکہ تبلیغ رسالت اچھی طرح ہو ۲۔ کفار کا مذاق اور نفرت نہ ہو ۳۔ زبان بھی معجزہ بن جائے ۴۔ سہولت بیان کے لیے دوسرا فائدہ۔ انبیاء کرام کو بچپن ہی سے اپنی نبوت طاقت قوت شریعت و قانون الہیہ کا علم کامل ہوتا ہے اگرچہ اظہار نبوت و تبلیغ شریعت کی اجازت اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعد میں ملے اسی بنا پر انبیاء کرام علیہم السلام کو بچپن ہی میں کفر و کفریات و کفار و فساق سے نفرت ہوتی ہے اور اظہار نبوت سے پہلے ہی وہ کفار کی ذلت کر کے اپنی معلومت اور علم نبوت کا اظہار کر دیتے ہیں یہ فائدہ وَاخْلُ عُنُقَهُ کی تفسیری وجہ سے حاصل ہوا۔ کہ موسیٰ علیہ السلام نے بچپن ہی میں فرعون کو زوردار چیت مارا اور اسی زچی اور آنکھیں پر انگارہ منہ میں رکھ لیا تبسرا فائدہ۔ نبوت اللہ تعالیٰ کی خصوصی نعمت ہے یہ نہ اپنے کسب اعمال سے ملے نہ اپنی نہ کسی کی دعا سے ملے یہ نعمت عالم ارواح میں اللہ تعالیٰ نے جس کو چاہا عطا فرمادی ہاں البتہ کسی نبی کی ذمہ داری وجہ بعثت کسی دوسرے نبی کی دعا سے بدل سکتی ہے کہ وہ نبی کسی قوم کی طرف مبعوث ہونے کی بجائے کسی اور ذمہ داری کو سنبھال لے جیسے کہ ہرون علیہ السلام عالم ازل سے نبی تھے اس بات کو موسیٰ و ہرون علیہما السلام دونوں جانتے تھے۔ مگر موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے ان کی ذمہ داری بدل کر ان کو وزیر بنا دیا گیا اور کبھی بغیر دعا کے بھی بدل دی جاتی ہے جیسے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی درباری رعایہ میں بہت سے انبیاء کرام کو شامل کیا ہے۔ اور جیسے پھر شمع نبی علیہ السلام کو خدمت موسیٰ کی

ذمہ داری سونپی گئی۔ یہ فائدہ و اجعل لی ویرا قوت اھلی کی دعا اور ہرون اخی کی وضاحت سے حاصل ہوا کہ اہل تو اور بھی تھے مگر وہ بنی نہ تھے حضرت موسیٰ نے خاص اُس اہل کی درخواست کی جس کی نبوت کو جانتے تھے۔

احکام القرآن

ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ کے پیارے بندوں انبیاء علیہم السلام اور اولیاء اللہ سے ہر مسلمان کو ہر وقت ہر جگہ ہر حاجت دینی دنی مدد مانگنا جائز ہے۔ یہ مسئلہ اشد دُیہ اذریٰ (۱) کی دعا سے مستنبط ہوا کہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ سے وسیلے کی دعا مانگی اور امدادی ساتھ ساتھ ہر طلب کیا اللہ تعالیٰ نے یہ دعا قبول فرمائی۔ اگر غیر اللہ سے امداد مانگنا۔ وہابی مذہب کے مطابق شرک ہوتا ہے تو یہ دعا قبول نہ ہوتی بلکہ منع کر دیا جاتا۔ دوسرا مسئلہ اپنے اہل میں سے کسی کو اپنا ولی عہد خلیفہ جانشین یا سلطنت کا مشیر خاص معاون بنانا شرعاً جائز ہے یہ مسئلہ و اجعل لی ویرا قوت اھلی کی دعا عرض کرنے اور قبول ہونے سے مستنبط ہوا۔ کہ حضرت موسیٰ نے اپنے اہل بھائی ہرون کو زندگی بھر کا اپنا وزیر بنایا اور جانشین مقرر فرمایا۔ لہذا خارجیوں و بابیوں کا اعتراض مولیٰ علی شیر خدا پر اور شیعہوں رافضیوں کا اعتراض حضرت امیر معاویہ پر قطعاً غلط اور لغو و بیہودہ ہے کہ علی رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے امام حسن کو اور معاویہ بن ابی سفیان نے اپنے بیٹے یزید کو اپنا جانشین ولی عہد کیوں بنایا یہ غیر جمہوری بری رسم اسلام میں کیوں ڈالی۔ کچھ حضرت موسیٰ نے حضرت ہرون کو حضرت داؤد نے حضرت سلیمان کو حضرت زکریا نے حضرت یحییٰ کو اپنا جانشین ولی عہد بنایا جس کا ذکر قرآن کریم میں رب تعالیٰ نے بہت شان عزت سے فرمایا اگر قبول خارجی رافضی اپنے بھائی یا بیٹے کو اپنا خلیفہ بنانا منع یا گناہ ہوتا تو قرآن کریم میں اس کام اور انتخاب کو تعریفی ثنائی نظموں سے ذکر نہ کیا جاتا۔ ہاں التبیہ یزید یلید کا بعد میں بد معاش و خبیث بن جانا یہ اُس بے دین کا اپنا فعل ہے۔ اس میں والد کا قصور نہیں۔ اُس کی خباثتیں لغتیں والد کے بعد وفات ظاہر ہوئیں۔ شیعہ تیرائی رافضیوں کے ساتھ ہمارے علاقے کے کچھ تفصیلی شیعہ رافضی بھی اس نظر سے میں شامل ہیں جو ظاہر تو سنی مولوی اور پیر بنے پھرتے ہیں مگر در پردہ چکے رافضی شیعہ ہیں اور سنیوں کو دھوکہ دینے پیہ لوٹنے کے جال و جیس میں سنی بنے پھرتے اور سنی مساجد پر قبضہ جائے ہیں ان کے مکرو فریب سے بچنے کے لیے ان کی پانچ نشانیاں ہر مسلمان کو یاد رکھنی چاہئیں۔ ۱۔ اہل بیت کو علیہ السلام کہتے اور جائز مانتے ہیں حالانکہ یہ عقیدہ شیعوں کا ہے قرآن و حدیث کے خلاف ہے اس کا شریعت میں کہیں ثبوت نہیں ۲۔ مولیٰ علی کو صدیق و فاروق بلکہ بعض خشا منویٰ مانوگ تو علی شیر خدا کو نبی کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم

سے بھی زیادہ افضل و اعلیٰ مانتے ہیں۔ معاذ اللہ ۳ سیدہ لڑکی کا نکاح علوی، ہاشمی جیاسی۔ مطلبی خاندان اور دیگر کسی بھی اونچے مومن عالم نیک متقی سے بھی ناجائز اور باطل کہتے ہیں حالانکہ یہ عقیدہ نہایت جاہلانہ ظالمانہ ہے۔ ۴ ابولہب کی تعریف کرتے ہیں چچا ہونے کی وجہ سے۔ سورۃ بئسٹ یذا پڑھنے کو منع کرتے ہیں درپردہ اللہ تعالیٰ پر اعتراض کرتے ہیں کہ اُس نے یہ سورۃ کیوں نازل کی ۵ تیرائی شیعوں کی بہت تعریف کرتے ہیں کہ چونکہ وہ سید ہیں اس لیے اگرچہ بد عقیدہ ہیں مگر ان کی تعریف ہے اور ان شیعوں کو اہل سنت سے افضل سمجھتے ہیں اللہ تعالیٰ سب مسلمانوں کو ایسے گمراہ مولویوں اور پیروں سے بچائے۔ آئین تیسرا مسئلہ۔ نہایت بصرہ میں سے سیویہ نحوی کہتے ہیں کہ جمع کے لیے اسم تفضیل واحد مونث کا صیغہ لانا جائز ہے۔ اور اخفش نحوی کہتے ہیں کہ ناجائز ہے اخفش شاگرد ہیں سیویہ کے اور ان کا یہ قول بھی غلط ہے امام سیویہ کا قول درست ہے کیونکہ قرآن مجید سے ثابت ہے۔ یہی امام اعظم کا مسلک ہے اور اسی قانون نحویہ پر طلاق وغیرہ کے بہت سے مسائل امام اعظم مرتب فرماتے ہیں یہ مسئلہ من ابینا الکیڑی سے مستنبط ہوا کہ دیکھو ایتنا جمع ہے اور اس کی صفت گبری واحد مونث ہے ایسے ہی ایک آیت میں ارشاد باری تعالیٰ ہوتا ہے۔ لَہٗ اِلَٰہٌ مِّمَّا مَلَٰئِکَتُہٗا اسما جمع کی صفت حسنی واحد آں۔

اعتراضات | یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا کہ موسیٰ علیہ السلام نے دعا عرض کی رَبِّ اشرح لی صدی ابیاء کرام علیہم السلام کو تو پہلے ہی شرح صدر ہوتا ہے پھر یہ تحصیل حاصل ہوا جو محال ہے اور ابیاء کرام علیہم السلام سے محال کی دعا بحث ہے۔ جواب۔ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شمار بے انتہا ہے یہ دعا زیادتی شرح کی تھی نیز شرح بہت سی قسم کی ہے جس کی تفصیل ہم نے تفسیر عالمانہ میں عرض کر دی یہ دعا مختلف نوعیتوں کی دعا ہے اسی طرح ہدایت کی بھی بہت سی قسمیں تو جس طرح مختلف نوعیت کی دعا و ہدایت پر ہر شخص کو ہر وقت مانگنی جائز ہے اسی طرح شرح صدر کی دعا بھی دوسری نوعیت کی جائز موسیٰ علیہ السلام کو حصول شرح، دیگر نوعیت کا تھا دعا و شرح دوسری نوعیت کا۔ اس لیے نہ تحصیل حاصل نہ محال نہ بحث۔ دوسرا اعتراض۔ وَاَحْلُلْ عُقْدَةً کہ تفسیر میں مفسرین جو تاریخی واقعہ بیان کرتے ہیں کہ بچپن میں موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو چیت مارا۔ فرعون کو غصہ آیا اس نے قتل کا ارادہ کر لیا تو اسے زوجہ فرعون نے سفارش کی کہ یہ بچگانہ حرکت ہے بچوں کو اچھے برے کی تمیز نہیں ہوتی اس کی آزمائش کر لی جائے تب فرعون نے دو تھال منگائے ایک میں سونے کا ڈھیلایا چمک دار

یا قوت اور دوسرے میں انگارہ دونوں تھال موسیٰ علیہ السلام کے سامنے رکھے گئے موسیٰ نے انگارہ اٹھا کر منہ میں رکھ لیا جس سے زبان میں لکنت پیدا ہو گئی اسی لکنت کے ختم ہونے کی یہاں دعا مانگی گئی یہ بات عقل میں نہیں آتی لہذا غلط ہے کیونکہ انگارہ نری آگ ہوتا ہے اور انگارے کو ہاتھ لگتے ہی ہاتھ جل جاتا ہے پتہ ہو یا بڑا بلیڈا کر چھوڑ دیتا ہے منہ میں لے جانے کی نوبت ہی نہیں آتی بلکہ عقدۃ کا معنی یہ ہے کہ اے اللہ مجھے قریر فصاحت بیانی نہیں آتی میں نے کبھی لوگوں میں خطاب نہیں کیا میری زبان لوگوں کے سامنے لنگ ہو جاتی ہے اس عقدے کو کھول دے اور مجھے تقریر کا فن آجائے۔ (ابوالاعلیٰ مودودی یہی مقام) جواب۔ اس الجھن کی وضاحت تفسیر عالمانہ میں کر دی گئی ظاہری عقل میں تو واقعی یہ بات نہیں آتی لیکن اگر ذرا سا تدبر کیا جائے تو الجھن دور ہو جاتی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دست یسین مقدس اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک عظیم معجزہ تھا اور ابتداء سے اس کے معجزہ ہونے کے چند نشانات ہیں مثلاً ۱۔ بچپن میں ہی تنہا سا ہاتھ فرعون کو پڑا تو اتنا لجم لجم مرد فرعون جکرا گیا۔ تب ہی اس کو غصہ ہی آیا ورنہ بچے تو کھیل کھیل میں مارتے ہی ہیں اور ان کا مارنا پیارا نرم گداز لگتا ہے ۲۔ یہی ہاتھ بارہ سالہ عمر میں ایک طاقتور قبیلے کو لگتا ہے تو وہ قتل ہو جاتا ہے حالانکہ عام طور پر ایسا ممکن نہیں ۳۔ یہی ہاتھ جب عصا کو زمین پر ڈالتا تھا تب وہ سانپ بن جاتا تھا۔ عصا بھی معجزہ اور یہ ہاتھ بھی معجزہ کہ نہ دوسری لاٹھی اس ہاتھ میں سانپ بنے نہ یہ لاٹھی کسی دوسرے ہاتھ میں یا کسی دوسرے کے ہاتھ میں سانپ بنے ہی لاٹھی اسی ہاتھ سے گرے تب سانپ بنے گی یہ اسی ہاتھ کے اعجاز کو طور پر ظاہر فرمایا گیا کہ **وَاضْمُمُ يَدُكَ**۔ اور جب اس ہاتھ کا معجزہ ہونا اتنے دلائل سے ثابت تو یاد رہے کہ معجزہ کسی کی آگ سے نہیں جل سکتا نار و نمرود سے ابراہیم علیہ السلام کا جسم نہیں جل سکتا تو نار فرعون سے معجزہ نہیں جل سکتا۔ ہاں البتہ زبان معجزہ نہ تھی اس لیے جل گئی اور لکنت پیدا ہو گئی۔ خیال رہے کہ قولی اور عملی معجزے تو ہر نبی علیہ السلام کو ملے مگر جیسی بدنی معجزہ صرف موسیٰ علیہ السلام کو جزوی طور پر فقط دست یسین ملا اور آقا کا لکنت صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام بدن ملا کہ لعاب مبارک سے کھاری کنواں میٹھا ہوا ۲۔ دندان پاک کی کرن و شعاع سے گشہ سوئی ملی ۳۔ لعاب سے ہی مولیٰ علی کی آنکھ کو شفا ملی ۴۔ اسی لعاب سے قاتل ابو جہل کے ہاتھ کو جوڑ دیا ۵۔ آنکھ سے رب تعالیٰ کا دیدار کر لیا ۶۔ انکھل سے چاند چر ۷۔ دونوں ہاتھوں سے ہادل برسانے سورج لوٹا ۸۔ پانچوں انگلیوں سے چشمہ جاری ہوا

پاؤں معجزے کہ اُسری بعبیدہ کا مظاہرہ ہوا غرض کہ سارا جسم مقدس معجزہ کہ تَمَّزَدَنی اُنْتَدَنی کا عطیہ ملا۔
 تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ اسے موسیٰ فرعون کی طرف جاؤ۔ حالانکہ موسیٰ علیہ السلام تو اپنی پوری قوم کی طرف
 مبعوث ہوئے تھے جن میں قبیلہ فرعون بنی اسرائیل سب شامل تھے تو چاہئے تھا کہ
 اِذْهَبْ اِلٰی قَوْمِکَ کہا جاتا۔ جواب۔ دو وجہ سے اِلیٰ فرعون کہا گیا۔ ایک یہ کہ بنی اسرائیل تو پہلے ہی مومن
 تھے صرف غلامی کی زوال کی وجہ سے بدکار و فاسق ہو گئے وہ بھی اکثریت نہیں بلکہ بعض قوم کی طرف
 بعثت صرف نجات دہندہ کی حیثیت سے تھی بنی اسرائیل کچھ بعض تو بعد میں پچھڑا پوجکر کافر
 ہوئے تھے تو ریت کا نزول بھی نئی شریعت بتانے کے لیے نہ کہ کافروں کو مومن بنانے کے لیے
 دوسری وجہ یہ کہ چونکہ اہل کافر اور متنبوع پیشرو سب کافر عاون ہی تھا۔ باقی سب اُس کے تابع
 اور غلام بنے ہوئے تھے کافر سرکش منور اور کافر سازو ہی فرعون ہی تھا۔ اُس کے درست ہونے
 سے یقیناً سب درست ہو جاتے۔ نیز اس میں شان نبوت کا بھی اظہار ہے نبی کی بہادری جرأت
 کا دکھانا مقصود ہے کہ تنہا کو بغیر شکر و تمہید راتے بڑے لشکر والے بے رحم ظالم جابر
 بادشاہ کے پاس بھیجا جا رہا ہے۔ بادشاہوں کو بادشاہ کے پاس جانا ہی سمجھا ہے۔ بے بسوں
 غلاموں کی طرف جانا کوئی شان نہیں۔ بادشاہ لوگ بادشاہوں پر ہی حملہ کرتے سمجھتے ہیں۔ موسیٰ علیہ
 السلام اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے بادشاہ تھے جن کو شکر و سپاہ کی بھی ضرورت نہ تھی۔ چوتھا اعتراض
 سائنات و جہ سے دعا مانگنا ناجائز اور خلاف عقل ہے۔ ۱۔ اللہ تعالیٰ علام الغیوب ہے اُس کو اپنی
 حاجت بتانا بیکار یا بد عقیدگی ہے اور دعائیں اپنی حاجت بتانا اور مانگنا ہے ۲۔ اگر مطلوبہ دعا
 معلوم ہے کہ یقیناً پوری ہوگی تو مانگنے کی حاجت نہیں اگر یقین ہے کہ نہ پوری ہوگی تو مانگنا فضول
 ہے ۳۔ دعا بے ادبی ہے کیونکہ حکم دینے کے مشابہ ہے اور بندہ ناچیز و حقیر اپنے اللہ
 کو آرڈر دے کتنی گستاخی ہے ۴۔ اگر دعا مصلحت اور بہتری کی ہے تو رب تعالیٰ خود ہی
 بہتر فرما دے گا اُس کا ہر کام ہی بندوں کے لیے بہتری ہوتا ہے اور اگر دعا مصلحت کے خلاف
 ہے تو اس کی طلب کرنا ناجائز ہے ۵۔ پیارا بندہ وہ ہے جو رب تعالیٰ کی رضا پر راضی رہے
 مگر دعا رضا کے خلاف ہے۔ ۶۔ روایت میں ہے جو ذکر اللہ میں
 مشغول رہے اللہ تعالیٰ اُس کو بغیر مانگے سب کچھ دیتا ہے۔ لہذا دعائیں وقت ضائع نہ کرنا چاہیے
 بس ذکر اللہ کرتے رہنا چاہیے۔ ۷۔ دیکھو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا نہ مانگی تو اللہ تعالیٰ نے
 اُن کی تعریف فرمائی۔ (معنوی) جواب۔ یہ اعتراض امام رازی نے تفسیر کبیر میں نقل فرما کر جواب دیا۔

فرمایا کہ یہ سب وجوہ بیان کردہ انتہائی احتیاط نہ ہیں۔ پہلی اس لیے کہ دعا مانگنا اللہ تعالیٰ کو بتانے کے لیے نہیں ہوتی بلکہ اپنی بندگی عاجزی مجبوری کے اظہار کے لیے ہوتی ہے۔ ہی ہر بندے کی نیت اور عقیدہ ہوتا ہے۔ دوم اس لیے کہ اس طرح کی حجت نکالنی ایسی ہی ہے جیسے کسی بھوکے پیاسے سے کہا جائے کہ اگر تجھے معلوم ہے کہ بھوک ختم ہو جائے گی خود بخود تو کھانے کی ضرورت نہیں اور اگر تجھے کو یقین نہیں کہ کھانے پینے سے بھوک پیاس ختم ہوگی یا نہ۔ تو کھانا فضول ہے۔ تیسری وجہ: اس لیے غلط ہے۔ کہ حکم اور آرڈر ہمیشہ طرز بیانی سے ہوتا ہے۔ مگر دعا میں تو انداز ہی بندگاہ ہوتا ہے اگر تمہاری اوندھی بات مد نظر رکھی جائے تو پھر کسی بڑے سے کوئی چیز طلب کرنا جائز نہ رہے اور دنیا میں مصیبت آجائے۔ چوتھی احتیاط وجہ کی غلطی یہ کہ یہ درست ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہر کام میں بندوں کے لیے بہتری ہے مگر بعض چیزیں طلب سے خوشنودی اور شکر سے آجاتی ہیں جن کا عطا کے علاوہ ثواب بھی ملتا ہے۔ تو دعا صرف شکر کے لیے ہی نہیں ثواب کا بھی فائدہ ہے پانچویں وجہ کی غلطی یہ کہ دعاؤں کے بعد پھر رضا پر راضی رہنا یہ اور نچا مقام۔ دعا مانگنا اور راضی برضا بنے رہنا یہ متکبرانہ روش ہے۔ چھٹی وجہ اس لیے غلط ہے کہ یہ روایت کہیں ثابت نہیں معترض کی اپنی بناوٹی اس روایت سے تو یہ ثابت ہوتا ہے کہ پھر نماز تلاوت درود شریف علم حاصل کرنا اسباق پڑھنا فقہ حدیث تفسیر بلکہ کھانے پینے میں بھی وقت ضائع نہ کرے ہر وقت ذکر اللہ ہی کرتا رہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جس طرح مومن کا ہر کام ہی ذکر اللہ ہے۔ اس طرح دعا بھی ذکر اللہ بلکہ بڑی عبادت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو مخ العبادت فرمایا یعنی عبادت کا مغز ساتویں وجہ بھی احتیاط ہے اس لیے کہ قرآن و حدیث میں حضرت ابراہیم کی بہت سی دعائیں منقول ہیں ابراہیم ساری عمر اپنے اللہ سے دعائیں مانگتے رہے ہاں البتہ ایک خاص موقع پر تار نمود میں جاتے ہوئے اپنے دعا مانگی جب کہ جبریل نے حاجت پوچھی اور دعا مانگنے کا کتاب آپ نے فرمایا کہ وہ میرے حال کو بہتر جانتا ہے۔ اس وقت دعا کا مانگنا امتحان کی وجہ سے تھا امتحان ٹلنے کی دعا مانگنا واقعی منع ہے۔ نیز یہاں کامیابی کی دعا مانگنا درست نہیں کیونکہ کامیابی اپنے عمل کے لیے ہوتی ہے تار نمود میں پھینکے جانے کے وقت اپنا کوئی عمل نہ تھا۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ۔ لہذا رَبِّ اشْرَحْ لِيْ وَغِيْرہ کی جھ

دعائیں بالسن صحیح عین عبادت ہیں۔

تفسیر صوفیہ: اَوْفَعْمُ يَدَاكَ اِلَىٰ جَنَاحَيْكَ تَخْذُجْ بَيْنَا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ اَيَّةٌ اُخْرٰى۔

لِنُزِيلِكَ مِنَ الْكِتَابِ اِذْ هَبْ اِلٰی قُرْعُوْنَ اِنَّهٗ طَغٰی۔ اسے راہ معرفت میں چلنے والے
قلب سالک اپنی عقل میں کو خجارج روح کی بغلِ خلوت میں لے جاتا کہ تیری عقل ہدایتِ حقانیہ کے نور
سے منور ہو جائے، کیونکہ عقل انسانی اولاً نفسِ امارہ سے غمہ ہوتی ہے اور اسی کی پیروی کرتے
ہوئے تدبیرِ معاش میں دھمبیات سے مخلوط ہوتی ہے اس لیے کدورتِ جاہلیہ میں دربارِ نفس
فرعون کی صحبتوں میں رہنے کی بنا پر ظہور نور نہیں ہوتا۔ اور مواہبِ ربانیہ و حقانیِ الہیہ کو قبول
نہیں کرتی اس لیے قلب کی وادی طورِ امین سے امر کیا جاتا ہے کہ خدا ساعت کے لیے جانبِ
روح منتقل ہوتا کہ نورِ قدس کے انصاف سے چمکیل ہو جائے۔ کیونکہ

یک زمانہ صحبتِ با اولیاء بہتر از صد سالہ طاعت ہے ربا
اس صحبتِ روحانیہ کے بعد ہدایتِ حقانیہ کے نور کی قدسی شعاعوں سے منور ہو کر نکلتی ہے
مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً نَّقْصٍ۔ بیماری و غم پر انگذگی خیالات کے بغیر یہی نورانی شعاعیں عقلِ سلیم کی ایتہ
اُخْذی ہے اس کے سامنے فرعونیتِ نفس کی ساری چمک دک سج و سج فیشن و زینت صحیح ہے
عقلِ عارفین کو یہ نورانی قوت اس لیے عطا کی جاتی ہے کہ لِنُزِيلِكَ مِنَ الْكِتَابِ تاکہ ہم
صفاتِ تجلیات کی وہ بڑی بڑی نشانیاں بھی دکھائیں جو فناء و صحت کے مصرعہ ہوتی ہیں
اسے عقلِ سلیم کے مرید مسعود تجلیاتِ صفات کے مقام میں ہو جا اور انہی تجلیات کی راہ میں
اسی جہت سے ہماری ذات کی رویتِ نظارہ کر سکے اور ہمارے اسباب سے ہم کو دیکھے
یہی ذاتِ وحدت کی ایتہ کبریٰ ہے راہِ سلوک کے پیشواؤں کو ان قوتوں کی عطاء کے بعد حکم
ربانی ہوتا ہے اسے عقلِ سلامتی اب جاتو۔ ہدایتِ فرعونِ نفس کے لیے کیونکہ وہ ظہورِ انانیت
سے حجابِ غرور میں اگر عبودیت کی حدود سے تجاوز کر گیا۔ اور ابلیسی سرکشی سے ظلم و ظلمات
برپا کر دیا ہے۔ قَالَ مَا يَشْرَحُ لِي صَدْرِي وَيَسِّرُ لِي اَمْرِي وَاَخْلُدُ عَقْدًا
مِّنْ اِنْسَانِيٍّ۔ يَفْقَهُوْا قَوْلِي وَاَجْعَلْ لِّيْ ذُرِّيًّا طَاهِرًا اَهْلِيْ هُوْنًا اَخِيْ۔ اَشْدُّ
بِهِ اَمْرًا عَظِيْمًا۔ عرض کیا عقلِ سلامتی نے اسے میرے ظاہر و باطن کے رب کریم تعین
و تکمین کے نور سے میرا سینہ بیکراں وسیع فرما دے صفاتِ تجلیات کی شرح و کشادہ کے مقام
علیائیک تاکہ تنگی نہ محسوس کرے عقلِ سلامتی ایداعِ نفسانیہ سے۔ قلبِ عارف چھ دعائیں
بارگاہِ قدس میں عرض کرتا ہے اس لیے کہ دعا سے کمال ملتا ہے اور کمال کے بہت سے درجے
اور مرتبے ہوتے ہیں سب سے اعلیٰ یہ ہے کہ بندہ فی ذاتہ کامل ہو اور غیر کو مکمل کرنے والا ہو

کمال ذاتی ازل میں بنایا جاتا ہے مگر کمال لغیرہ دعاؤں سے بنتا ہے اسے بندے دریا عینیت میں ظلمات کثیف ہیں راستے میں چوڑا کوہی دشمن داخلی بھی ہیں خارجی بھی شیطن جنی بھی ہیں انسی بھی لہذا بارگاہ مولیٰ میں عرض کرتا رہے کیسری امری اسے مولیٰ میرے قدوم راہ طلب و ہدایت میں ہر طرح کی آسانی پیدا فرماتا کہ نہ دکھ پہنچا سکیں اور نہ حکم عدولی و نافرمانی کر سکیں اہل نفوس اپنے سفاہت و حماقت کے طعنوں سے بندے سے چار عمل صادر ہوتے ہیں ۱۔ حرکات ۲۔ سکوت ۳۔ اقوال ۴۔ افعال جب تک بندہ مرید اعمال نہ بنے صدور مشکل ترین ہیں۔ اس لیے اسے بندے رب سے دعا کر کہ کیسری امری آسانی اعمال کے لیے چار نعمتیں ملتی ہیں ۱۔ قدرت ۲۔ حکمت ۳۔ قضا ۴۔ قدر قضا وجود میں قدر حیوۃ میں قدرت عقل میں حکمت قلب میں امانت رکھی جاتی ہے۔ دعا قرب الہی کا سبب ہے۔ قرآن مجید میں ۱۰ مسلمانوں اور کافروں کی طرف سے سوال سوال ذکر فرمائے گئے ہیں جن میں چار اصولی ہیں ۱۔ پلّالہ کے بارے میں ۲۔ پہاڑوں میں بارے میں ۳۔ کفار نے پوچھا روح کیا ہے ۴۔ کفار نے پوچھا قیامت کب ہے اور دس سوالات فروعی ہیں ۵۔ مسلمانوں نے پوچھا ہم کس طرح دولت کمائیں اور کیسے خرچ کریں ۶۔ دعا کے بارے میں ۷۔ حرام مہینوں میں جنگ کرنے کے بارے میں ۸۔ خمر کے بارے میں ۹۔ جوئے کے بارے میں ۱۰۔ کفار اور دشمنوں سے برتاؤ کے بارے میں ۱۱۔ یتیموں کے بارے میں ۱۲۔ مدت حیض کے بارے میں ۱۳۔ امال غنیمت کے افعال اور خمس کے بارے میں ۱۴۔ اخق کے بارے میں ۱۵۔ کلالہ کے بارے میں ۱۶۔ کفار نے پوچھا ذوالقرنین کے بارے میں ان کے جوابات میں کہیں نقل ارشاد ہے کہیں نقل ہے کہیں دونوں نہیں کہیں جواب ہی نہیں دیا گیا اس لیے کہ بندوں کی آٹھ قسمیں ہیں ۱۔ بندہ معصوم ۲۔ بندہ مخصوص ۳۔ بندہ بشارت ۴۔ بندہ کرامت ۵۔ بندہ مغفرت ۶۔ بندہ عبادت ۷۔ بندہ خدمت ۸۔ بندہ قربت۔ یہ مقامات عارفین ہیں ان میں کمال دعاؤں سے آتا ہے شرح صدر کمال عصمت سے ملتا ہے تیسرے اعمال سے کمال کمال خصوصیت اور قوت بیان سے کمال بشارت یفہو اقویٰ سے کمال کرامت اور تعاون نبوت سے کمال مغفرت اور اخوت کی صلہ رحمی سے کمال عبادت اور کرامت سے کمال قرب قلبی کیلئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ دعائیں مانگیں طور پر موسیٰ علیہ السلام کو چھ انعام ملے اول توحید کی معرفت دوم عبادت کی دولت سوم آخرت کی معرفت چہارم حکمت اعمال پنجم عطیہ معجزات ششم تبلیغ الی الکفار و علیہ علی الاشرار۔ اس لیے ارشاد ہوا اذ صحت الی فرعون۔ صبیح دین فرعون بدنی ہے

وجودِ مثلِ مصر ہے قومِ مثلِ طلعت ہے۔ مریدِ صادق کا کام ہے کہ طبعِ دنیوی کو پھیر کر طبعِ اخروی بنائے اور نہ قبلی نفوس اور سبلی عقول اس کا راہ روک رکھیں گے۔ اور چھٹکارہ نصیب نہ ہوگا۔ ۱۰ اَحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ نِّسَانٍ مَّوَسَّیْ تَقْلِبِ رَاہِ مَنْزِلِ کے ہر قدم پر عمل پر اللہ کی مدد طلب کرتے ہوئے عرض کرتا ہے کہ اے مولیٰ تعالیٰ مجھے قُربِ کلام و ہمتِ بیان کی سعادت بخشے و اے متعففِ عملی کی بندھنیں اُلجھنیں میری لسانِ حال فکرِ معال سے دور کر دے تاکہ وہ اہلِ جہالت میرے کلامِ رشد و ہدایت کے اشارے سمجھ سکیں۔ اور قلبِ روشن بخیرِ قیامی دعا یہ عرض کی کہ ضمیرِ روشن و عروقِ سعادت کو میرا ضمیرِ عبادت بنا دے اُس سے میری فکرِ ہمت قوی فرما دے اِکتابِ کمالات میں میرا شریکِ اعمال بنا دے۔ بدنِ انسانی مثلِ مملکت ہے۔ صدرِ انسانی مثلِ قلعہ ہے قُوادِ باطنی مثلِ محلِ شاہی ہے قلبِ مثلِ تخت ہے روحِ مثلِ بادشاہ ہے عقلِ مثلِ وزیر ہے شہوتِ مثلِ فرعون ہے غضبِ و غصہِ مثلِ جلا و سلطنت ہے حواسِ بدنیہِ مثلِ جاسوس ہے ظاہری قوتیں مثلِ لشکر و خدام ہیں نفسِ امارہ فرعون کا مثلِ ہامان ہے ابلیس اس کا مشیرِ خاص ہے حرص و ہوی و اخلاقِ ذمیہ اُس کی نوع ہے تمام حیوۃ دنیوی جسمِ انسانی میں یہ مقابلہ رہتا ہے۔ ابلیس چاہتا ہے غفلت کا غلبہ ہو اور قلب چاہتا ہے کہ ایمانیات کے علم و ثبات کا غلبہ ہو۔ اے بندے تیرا سینہ قلعہ گنجینہ ہے تیرا دل اس کا محلِ شاہی ہے۔ تیری خلوت کی زاہدانہ عبادتیں اس کی خفیہ نورانی خدق ہے مجتہدِ حلالی رغبتِ ایمانی اس کی چار دیواری ہے۔ جب خدقِ عمیق ہو اور چار دیواری عظیم ہو تو قلعہ وسیع ہو جاتا ہے اور دشمنوں کا داخلہ محال ہوتا ہے ظلماتِ شیطانی یعنی تکبر۔ ہوی۔ غرور۔ بخل۔ سوءِ ظن، غیبت چغلی بھلگ جاتے ہیں اور ہدایتِ الہیہ کے انوار داخل ہو کر شرحِ صدر کو دیتے ہیں اسی لیے حکم ہے کہ یہ دعا ہر وقت مانگی جائے محلِ عقلیات چار ہیں ۱۔ صدر ۲۔ قلب ۳۔ دماغ ۴۔ قُوادِ سینہ مومن ہیں قرارِ ایمان ہے قلب میں قرارِ اسلام ہے دماغ میں قرارِ توحید ہے قُواد میں قرارِ معرفت ہے۔ شرحِ صدر سے تین نعمتیں حاصل ہوتی ہیں ۱۔ انوارِ ازلیہ کی رویت کی ہمت ۲۔ دعا و عبادت ۳۔ کثرتِ عصمت ۴۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے چنانچہ تمغہ ۵۔ بشارتِ عظمیٰ ۶۔ خوفِ دنیا کا خاتمہ ۷۔ کثرتِ مغفرت ۸۔ خدمتِ دین کی توفیق ۹۔ قُربِ الہی کی کثرت ۱۰۔ بہادری ۱۱۔ طبعِ دنیوی کا خاتمہ ۱۲۔ معرفت کی روشنی ۱۳۔ حقیقتِ اشیا کا نظارہ ۱۴۔ قلب پر انوار کا درو ۱۵۔ اللہ تعالیٰ بھی بندے سے قریب ہو جاتا ہے بندہ رب کا ہوتا ہے عبادت سے لیکن رب بندے کا ہو جاتا ہے شرحِ صدر سے ۱۶۔ ابدال کے پانی کی تارِ عشق ملتی ہے ۱۷۔ معرفت کا سوز

موت سینے پر طلوع ہوتا ہے ۱۵ چراغ معرفت کی روشنی سے شیطن بھاگ جاتا ہے ۱۶ کرامت
۱۷ حیاتِ ابدی ۱۸ ہدایت ۱۹ طہارت ۲۰ شفاعت ۲۱ سکونت ۲۲ زینت ۲۳ محبت
۲۴ اہل ۲۵ رفت ۲۶ حجابِ قلب دور ہوتا ہے ۲۷ درجاتِ ممکنہ کا ادراک نصیب ہوتا ہے
صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہادیِ قلب ہے انبیاء کرام علیہم السلام ہادیِ نفس ہیں اور کتاب اللہ
ہادیِ روح ہے وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ دَارِ تَفْسِيْرٍ رُوحِ الْبَيَانِ - تفسیر کبیر فخر الدین رازی - محی الدین ابن عربی
جب بدن بنایا گیا اور اس کو احسن تقویم کے زیور سے مزین کیا گیا رب تعالیٰ نے اس کی طرف نظر توجہ
فرمائی جہاں تک نظر کرم پہنچی وہاں تک قالبِ جسمانی کو کلماتِ الہیہ کے سننے اور جواب دینے کی استطاعت
دعا صیت پیدا ہو گئی اور مولیٰ تعالیٰ نے اس طرح خطاب فرمایا اے بند و خوشی سے آؤ یا جبر سے تم کو میری
طرف آنا ہے اُروح عارفین نے عرض کیا ہم خوشی سے آئیں گے صدیقین نے کہا ہم صداقت سے آئیں گے
عاشقین نے عشق کی آگ کو دیکھا تو ان میں قوتِ رویتِ تجلیات پیدا ہوئی اور وہی طورِ اسرار کے کلیم ہیں
ایسے ہی محبوبین کو اجسامِ کثیفہ کی سرداری سونپی جاتی ہے اور جب فرعونِ باطنی خواہشاتِ رذیلہ
کی مرستی دکھاتا ہے تو فنا کے دریا میں ڈبو جاتا ہے مگر اہلِ سعادت مجبوروں کو روحِ عرفانی سے
نوازا جاتا ہے۔ قالبِ نفسانی خواہشات کا انبارِ رذیلہ ہے اور قلبِ علم و حکمت کا خزانہ اور
مرکزِ تجلیات ہے موسیٰ و قلب کی ولادت خمیرہ نورانیہ سے ہے اور جسمِ انسانی کی ولادت خاک سے
ہے خاک میں نفسانیت کا غلبہ ہوتا ہے جس کو طورِ تجلیات کی نارِ عشق سے جلانا پڑتا ہے۔ اسی لیے
کلامِ سرحدی اور صوتِ لا ہوتی سے آگ دکھائی جاتی ہے۔

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِی ۝۳۲ کئی نُسبِ حاک

اور اے رب معاون بنا دے تو اس وزیر کو میرے تمام کاموں میں تاکہ ہم دونوں ملکر عبادت کرتے ہیں تیری
اور اسے میرے کام میں شریک کر کہ ہم بکثرت تیری پاکی

کَثِیْرًا ۝۳۳ وَتَذْکُرْکَ کَثِیْرًا ۝۳۴ اِنَّکَ کُنْتَ

بہت ہی زیادہ اور ہم دونوں مل کر یادیں منا ئیں تیری بہت ہی زیادہ بے شک تو ہی ہے
بولیں۔ اور بکثرت تیری یاد کریں۔ بے شک تو

بِنَابِصِيرًا ۳۵ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ

ہر وقت ہم کو دیکھنے والا ۔ فرمایا اللہ نے عطا فرمادے گئے ہو تم اپنی تمام مطلوبہ دعا میں ہمیں دیکھ رہا ہے ۔ فرمایا اے موسیٰ تیری مانگ تجھے

يَمُوسَى ۳۶ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً

اے موسیٰ اور البتہ احسان فرمایا ہے ہم نے تم پر یہ دوسری عطا ہوئی ۔ اور بے شک تجھ پر ایک بار اور احسان

اُخْرَى ۳۷ اِذْ اَوْحَيْنَا اِلَى امِّكَ مَا

دفعہ ۔ ایک اُس وقت جب ارتقا فرمایا تھا ہم نے تمہاری ماں کی طرف وہ جو فرمایا جب ہم نے تیری ماں کو الہام کیا تھا جو

يُوحَى ۳۸ اِنْ اَقْنُ فِيْهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْضِ

ارتقاء فرمایا گیا تھا کہ رکھ دے تو اس رتھ بچے کو ایک جگہ میں اور رکھ دے تو اس جگہ الہام کرنا تھا ۔ کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر

فِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

کو دریائی پانی میں تو ڈال دے گا اس جگہ کو دریائی پانی کنارے کے ساتھ دریا میں ڈال دے تو دریا اُسے کنارے پر ڈالے

يَاخُذْهُ عَدُوِّي وَعَدُوْلُهُ وَالْقَيْتُ

بھرے لیگا اس بچے کو میرا نافرمان اور دشمن باطنی اس کا پھر ڈابی میں نے کہ اُسے وہ اٹھا لے جو میرا دشمن اور اس کا دشمن اور میں نے تجھ پر

عَلَيْكَ مَحَبَّةٌ مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ

تیرے لیے محبت اپنی طرف سے اور تاکہ پرورش کیا جائے تو
اپنی طرف کی محبت ڈالی اور اس لیے کہ تر میری

عَلَى عَيْنِي ۝۳۹

میری حفاظت میں

نگاہ کے سامنے تیار ہو

تعلقات ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھلی آیت میں حضرت موسیٰ کے اس طلب کا ذکر ہوا جو اپنے حضرت ہرون کی مشیرت وزارت کے لیے بارگاہ البیہ میں عرض کی تھی۔ اب ان آیت میں اس طلب کی وجہ عرض کرنے کا ذکر ہے۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت موسیٰ کی دعا کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں دعا کی قبولیت کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں ان چیزوں کا ذکر ہوا جو موسیٰ علیہ السلام پر ان کی جوانی میں رب کریم کا احسان تھا۔ اب ان آیت میں رب تعالیٰ کے ان احسانات کا تذکرہ ہے جو بچپن میں آپ پر مولیٰ تعالیٰ نے فرمائے۔

تفسیر نحوی وَأَشْرِكُهُ فِي أُمْرِي كَيْ تَسْبَحَكَ كَثِيرًا وَتَذْكُرَكَ كَثِيرًا إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا۔ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى۔ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ وَأَوْفَاظُ أَشْرِكُ بَابِ اِفْعَالِ كَانْفَعْلِ اِمْرَاضٍ مَعْرُوفٍ اُنْتُ اس میں فاعل مستتر شرک سے مشتق ہے بمعنی شریک کرنا ساتھ بنانا معاون بنانا۔ هُ ضَمِيرٌ وَاحِدٌ غَائِبٌ مَنْصُوبٌ مُتَّصِلٌ مَفْعُولٌ بِهِ بَعْدَ مَرْجِعِ هُوَ فِي أُمْرِي۔ مَرْكَبٌ اِضْطِنَافِيٌّ مَعْنَوِيٌّ مَجْرُورٌ بِهَوَاكَ مُتَّصِلٌ هُوَ كَيْ حَرْفُ تَعْلِيلٍ اِس میں اَنْ نَاصِبٌ بِوَضْعِهِ هُوَ تَابِعٌ اَوْ رَمَاقٌ مَقْصُودٌ كَوْنِ نَصَبٍ دِيْتَابِعٌ نَسْجٌ بَابِ تَفْعِيلٍ كَامِضٌ جَمْعٌ مُتَكَلِّمٌ بِرَأْسِ تَنْبِيْهِ مَرْجِعٌ مُوسَى وَحُرُوفٌ هُوَ نَسْجٌ اِس کا مصدر ہے نَسَجَ بِمَعْنَى ذَكَرَ اِلٰهِي تَسْبِيْحٌ وَتَهْلِيلٌ كَرَنَ اِنْ ضَمِيرٌ مَنْصُوبٌ مُتَّصِلٌ مَفْعُولٌ بِهِ هُوَ مَرْجِعٌ بَعْدَ رَبِّ كَثِيرًا اِسْمُ صِفَتٍ مُشَبَّهٌ كَثْرَتُهُ مَشْتَقٌ هُوَ بَابُ غَرَمٍ سَعَى بِمَعْنَى بَهْت اِس کا زیادہ کثرت کہ مر صفت

مشبہ میں مبالغہ اور ہمہ وقتی زیادتی ہوتی ہے۔ جب کہ اسم تفصیل میں نوعی اور وقتی زیادتی ہوتی ہے یہ صفت ہے پوشیدہ موصوف لفظ زمانا کا۔ دونوں مرکب توصیفی مل کر ظرف ہوا نسخ کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ۔ اس کی انشائیہ تزیینی (امید) کی وجہ سے ہے واو عاطفہ اندک باب نصر کا فعل مضارع معروف منصوب ہے عطف تابعی کی وجہ سے لفظ کی کے اندر ان ناصب پوشیدہ کے تحت سے ذکر سے مشتق ہے معنی یاد کرنا یا دمنانا نحن ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے مزج وہی تثنیہ ک ضمیر مفعول یہ کثیر اسی طرح پوشیدہ موصوف کا صفت مرکب توصیفی ظرف زمان ہوا اندک۔ سب سے مل کر جملہ انشائیہ ہو کر معطوف ہوا یہ دونوں عطف مل کر علت ہوئی اشکر کی یا سابقہ تمام دعاؤں کی۔ رب اشرح فعل اپنے عطفی جملوں اور علتوں سے مل کر مقولہ ہوا قال کا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ ان حرف تحقیق ک ضمیر اس کا اسم منصوب۔ کنت۔ فعل ناقص ماضی مطلق واحد مذکر حاضر انت اس کا پوشیدہ اسم مزج ہے رب۔ ب حرف جر بمعنی علی فوقیت (غلیہ) کے لیے۔ نا ضمیر جمع متکلم تثنیہ۔ بصیر اباب گوم کا صفت مشبہ بصر سے بنا ہے واحد مذکر کے لیے انت پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل اور پنا جار مجرور متعلق مقدم ہے بصیر اپنے فاعل اور متعلق مقدم سے مل کر شبہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے کنت کی وہ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر خبر ہے ان کی وہ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ قال۔ یہ فعل با فاعل پوشیدہ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا اور اگلی تمام عبارت آیت ۲۳ تک مختلف جملوں میں اس کا مقولہ یعنی فرمودات ہوا۔ قد اوثیت باب افعال کا فعل ماضی قریب مجہول واحد مذکر حاضر انت پوشیدہ اس کا نائب فاعل سؤل۔ اسم جمع مکسر جمع قلت ہے ایک قول میں یہ مصدر ہے بر وزن فعل بمعنی مفعول جیسے اکل بمعنی ماکول مضاف ہے ک ضمیر مضاف دونوں مل کر مفعول پہ دوم ہے یہ فعل مجہول اپنے نائب فاعل (پہلے مفعول پہ) اور مفعول پہ دوم سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر ندا کا بیان مقدم ہوا یا حرف ندا مؤنسی عبرانی لفظ ہے سو کا معنی پانی سی یعنی درخت یہ منادی ہے ندا منادی اور بیان مل کر معطوف علیہ واو عاطفہ لام تحقیقیہ قد مننا فعل ماضی قریب جمع متکلم۔ باب نصر من من سے مشتق ہے نحن پوشیدہ علیک جار مجرور متعلق ہے مرۃ موصوف بمعنی ایک مرتبہ ایک بار۔ ایک دفعہ یہ اصطلاحی ترجمہ ہے لغوی ترجمہ ہے تغیری ترجمہ ہے گزرتا مر سے بن ہے اس کے آخر میں تا وعدت لگائی تو معنی ہوا ایک مرتبہ گزرتا مگر اب اصطلاحاً یہ جامد ہے اور ہر فعل کی تعداد کے لیے مستعمل ہے

اسی لیے اس کا تثنیہ بھی ہوتا ہے مرتبین اور جمع بھی مرآت۔ عہدی نمبر ہے آخری اسم تفضیل اور مؤنث صفت ہے یہ مرکب توصیفی مفعول فیہ ہے۔ اذ حرف شرط اَوْ حیناً باب افعال کا ماضی مطلق معروف جمع متکلم۔ الی جائزہ انتہا کے لیے اُم۔ اسم مفرد جامد بمعنی والدہ یہ مرکب اِصنافی مجرور متعلق ہے۔ کا اسم موصولہ یوگی مضارع مجہول واحد مذکر غائب اگلا جملہ اَنْ ناصبہ کا اس کا نائب فاعل ہے اِقْذِنی باب ضرب امر حاضر معروف واحد مؤنث اَنْتِ ضمیر واحد مؤنث حاضر پوشیدہ اس کا فاعل مخاطب مرجع ہے اُم تَقْذِف سے بنا ہے لفظ تَقْذِف جار معنی میں مشترک ہے ۱۔ دور پھینکنا ۲۔ ڈالنا برتن میں ۳۔ اندیلنا ۴۔ نہمت لگانا۔ یعنی کسی برائے کو کسی پر پھینکنا تھوپنا۔ یہاں بمعنی ڈالنا اور رکھنا ہے۔ فی حرف جر ظرفیہ التابوت۔ الف لام معرفہ عہدی اسم مفرد جامد معرف باللام تنکیری۔ یہ جار مجرور متعلق ہے۔ اِقْذِنی۔ ہ ضمیر منصوب متصل مفعول یہ مرجع ہے لَ ضمیر مخاطبہ ضمیر مخاطبہ غائب کا مرجع یا اس کے برعکس جائز ہے، یہ سب جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ وَاَقْذِفْہِ فِی الْیَمِّ قَلْبُیْلِقْہِ الْیَمِّ بِالْسَّاحِلِ یَاْخُذْہُ عُدُوْکَیْ وَعُدُوْکَہُ وَالْقِیْتُ عَلَیْکَ مَحَبَّةً مِّنِّیْ وَلِیُفْضَلَ عَلَیْ عِیْنِیْ۔ دعا طہ اِقْذِ فی فعل امر ت ضمیر مؤنث پوشیدہ اس کا فاعل مرجع اُم و ضمیر کا مرجع تابوت ہے فی حرف جر ظرفیہ مکانیہ اَلْیَمِّ۔ الف لام عہد خارجی یم۔ اسم عامل مصدر بمعنی دریا۔ سمندر۔ کثیر پانی۔ یہاں مراد بہتا دریا ہے۔ اسی سے نیمتم ہے لیکن نیمتم کانوی ترجمہ ہے پانی سے باز رہنا صُتَا۔ بچنا۔ اس لیے کہ لفظ نیمتم باب تفعیل کا مصدر ہے اور باب تفعیل کی پانچ خصوصیات ہیں ۱۔ تکرار فعل باب تفعیل کا طرح جیسے ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ ۲۔ برداشت کرتے کے لیے ۳۔ تھوڑا تھوڑا کرتے کے لیے جیسے گھونٹ گھونٹ پینا ۴۔ ابتداء فعل کے لیے ۵۔ سلب کے لیے۔ یعنی باز آنا اور ہوتا۔ نیمتم میں اسی خاصیت کا ظہور ہے یہ جار مجرور متعلق ہے اِقْذِ قِ تَنَانِیْ کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ سببیہ۔ لُیْلِقْہِ لام تحقیق لام امر باب افعال امر غائب معرف واحد مذکر غائب اس کا مصدر ہے اَلْقَاءُ تَقْی بِالْقُوْے بنا ہے بمعنی ڈال دینا۔ اَوْنَدھا دینا۔ اَلْیَمِّ اس کا فاعل ظاہر ہے ہ ضمیر کا مرجع تابوت مفعول یہ ہے ب جار معنی علی فوقیت کا السَّاحِلِ الف لام عہدی یا صنی ر سائل اسم مفرد معرف تنکیری بمعنی کنارہ یہ جار مجرور متعلق ہے لُیْلِقْہِ کا یہ سب جملہ فعلیہ ہوا۔ یَاْخُذْہُ باب نصر کا مضارع مستقبل معروف بحالت جزم ہے کیونکہ جواب امر ہے ہ ضمیر غائب اس کا مفعول یہ اس کا مرجع تابوت ہے یا لَ ضمیر مراد ہے بچہ عُدُوْکَہُ اسم صفت مشبہ بر وزن نَعُوْلُ عُدْ

فَاعْدُوْهُ عَدُوٌّ مِّنْهُ شَقِيٌّ ۖ مَخَافٌ ۚ شَمْنٌ ۚ نَقْمَانٌ ۚ وہ یہاں مراد نافرمان ہے کیونکہ
 نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہے۔ لی جار مجرور متعلق ہے عَدُوٌّ مِّنْهُ شَقِيٌّ کا یہ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر
 معطوف علیہ واو عاطفہ عَدُوٌّ اسم صفت مشبہ اسم جنسی ہے لہذا واحد ثنیہ جمع مذکر مؤنث سب
 کیے مستعمل ہے لیکن اس کی جمع مکسر بھی آتی ہے اَعْدَاؤُہ اسی سے عَدَاوَةٌ بمعنی دشمنی اور عَدُوَّةٌ
 بمعنی منافقت یہاں بمعنی دشمن باطنی ہے اس لیے کہ پیدائش سے پہلے دشمنی شروع ہوئی اور
 اب جوانی تک دشمنی چھپ گئی پھر بعد میں ظاہر ہو گئی۔ لہٰذا جار مجرور متعلق ہے عَدُوٌّ مِّنْهُ شَقِيٌّ
 یہ دونوں جملہ شبہ اسمیہ ہو کر معطوف ہوا عَدُوٌّ مِّنْهُ شَقِيٌّ کا دونوں مل کر فاعل ہے یا خذ کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر جواب
 امر ہے یَلْقٰی کا وہ جملہ ہو کر معطوف ہے وَاَقْذِفِیْ کا یہ جملہ معطوف ہے پہلے اَقْذِفِیْ پر دونوں
 عطف مل کر نائب فاعل ہے مَایُوْحٰی کا وہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا مَایُوْحٰی کا دونوں مل کر مفعول
 یہ ہے اَوْحٰیْنَا کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ اَنْقِیْتُ ۚ باب افعال کا فعل ماضی مطلق واحد
 متکلم انتفاء مصدر ہے بمعنی اِنَّا اَنْدٰیْنٰ اَنَا ضَمِیْر مستتر اس کا فاعل مرجع اللہ تعالیٰ علی حرف
 جر بمعنی لام جارہ یعنی تیرے لیے اَنَا ضَمِیْر مجرور متعلق ہے حُجَّتٌ اسم مصدر بھی حاصل مصدر جامد
 بمعنی اول کی گہرائی سے پسندیدہ ہر قسم کے نیچ اور دانے کو حُب اسی معنی میں کہتے ہیں کہ
 وہ زمین کی گہرائی میں اتر جاتا ہے۔ اور محبت بھی مثل نیچ ہے جس کی ہزاروں قسمیں اور شاخیں
 نکلتی ہیں یہ مفعول یہ ہتی من ابتداء غایت کے لیے بمعنی طرف سے کی ضمیر جمع متکلم نفی بمعنی اپنی
 یہ جار مجرور متعلق دوم ہے۔ یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہے اَوْحٰیْنَا پر۔ واو عاطفہ نَفْثَعُ ۚ باب
 نَفْث کا امر حاضر مجہول واحد مذکر۔ اول میں لام امر ہے۔ نَفْثَعُ سے مشتق ہے بمعنی بنایا جانا۔ درست
 کیا جانا۔ یہاں مراد ہے پرورش کیا جانا۔ اُنْتُ پوشیدہ اس کا نائب فاعل علی جارہ بمعنی عند (سامنے)
 عَیْنِ ۚ اسم مفرد جامد بمعنی نگاہ نظر رویت یہاں مراد ہے حفاظت نگہداشت یہ مرکب اضافی
 مجرور ہو کر متعلق ہے نَفْثَعُ کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف دوم ہے اَوْحٰیْنَا کا وہ سب
 مل کر ظرف ہے قَدْ مَنَّا کا وہ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہے قَدْ اَوْتِیْتُ وہ سب مقولہ
 ہوا۔ قول کا۔

وَأَشْرِكُمْ فِيْ أَمْرِیْ ۚ کَیْ تُسَبِّحَکَ کَثِیْرًا وَتَذْکُرْکَ کَثِیْرًا ۚ إِنَّکَ کُنْتَ
 بِبَآئِصَاتِنَا قَآلَ قَدْ اُوْتِیْتُ سُوْرَکَ یٰمُوسٰی ۚ وَتَقَدَّ مَنَّا
 عَلَیْکَ مَرَّةً ۚ اُخْرٰی ۚ اے میرے رب کہم میرے اس بھائی کو جو عالم ارواح سے تیری

نبوت کے لیے منتخبہ نبی ہے اس کو میری تبلیغ ترسیل نبوت رسالت اور دینی و دنیوی تمام افعال و امور میں شریک زندگی بنا دے کیونکہ میرا یہ بڑا بھائی و عظم کلام تکلم مخاطب میں مجھ سے زیادہ فصیح اللسان بھی ہے فنِ تقریر تجربہ و عظم طرزِ بیانی کا ماہر بھی۔ روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس دن سے پہلے کبھی کسی محفل میں سامعین کو خطاب نہ کیا تھا جب کہ حضرت ہارون قبیلہ برادری میں کئی دفعہ خطاب کر چکے تھے اور حضرت موسیٰ نے وہ خطاب سنے تھے اسی روایت کی بنا پر بعض نادانوں نے لکھ دیا کہ حضرت موسیٰ کو تقریر کا علم نہ آتا تھا حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام کائناتِ مخلوق کے کسی بھی علم سے قالی نہیں ہوتے جو علوم مختلف بیٹ کر عوام کو دینا میں آکر ملتے ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ اپنے ان پیارے شاگردوں کو خود سکھا کر بھیجتا ہے جیسے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے واقعے سے ثابت اور خود موسیٰ علیہ السلام کا یہ رب تعالیٰ سے نہایت شاندار کلام عرض کرنا یہاں حضرت موسیٰ کی یہ دعا فرعون اور فرعونوں کی بد عقلی کج خلقی کم فہمی کی بنا پر اپنی تائید اور دھارس کے لیے تھی تفسیر روح المعانی نے بحوالہ مستدرک حاکم عن وھب لکھا کہ ہارون علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام سے زیادہ لمبے بھاری جسم سفید رنگت والے چوڑی حڈی کے جسم والے تھے اور ایک یا دو سال یا تین سال بڑے تھے حضرت موسیٰ سرفی مائل خوب صورت گندمی رنگت کے تھے قد میں تھوڑے سے چھوٹے تھے گھٹیلے جسم تھا۔ عادتاً غصے اور جلال والے تھے مگر مسکینوں پر بہت رحیم بلع تھے اپنی ذات کے لیے کبھی غصہ نہ فرمایا۔ حضرت ہارون فطرتاً حلیم البطن نرم مزاج تھے۔ دونوں کی عمر اسی سال ہوئی حضرت ہارون تین۔ دو یا ایک سال قبل فوت ہوئے ایک جمع کے دوران آپ کا مزار اقدس کوہِ اُحد کی چوٹی پر ہے فقیر نے زیارت کی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام پچپن سے ہی اپنی نبوت کو جانتے تھے یہ بھی جانتے تھے کہ میرا بھائی پچپن سے نبی ہے یہی وجہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کی وزارت کے لیے تو دعا عرض کرتے ہیں نبوت کے لیے نہیں کہتے۔ اسی طرح ہارون علیہ السلام بھی اپنی اور موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کو جانتے ہیں بلکہ ہر نبی علیہ السلام جانتا ہے کہ وہ نبوت کے مقام پر فائز ہوئے۔ جو لوگ جہالت سے کہہ دیتے ہیں کہ معاذ اللہ موسیٰ علیہ السلام کو نہ اپنی نبوت کا علم تھا نہ ہارون علیہ السلام کی وہ گستاخ و بے علم ہیں۔ قرآن مجید احادیث پاک کے تقریبات دلائل سے آپ کا علم ثابت ہوتا ہے۔ اولاً اس طرح کہ آپ کی ولادت سے قبل کافر نجومیوں کو

آپ کی ولادت آپ کی زمین پر آکر کارکردگی اور فرعونیت کی تباہی کا علم تھا جب کافر نجومیوں
 تے جان لیا کہ ایسا بچہ پیدا ہوگا تو نبوت کا علم تو کہیں زیادہ ہے۔ دوم جب صندوق میں سے
 کھولا گیا تو آپ پڑے ہوئے مسکرا رہے تھے جس کو دیکھ کر فرعون و اسیہ ہزار جان سے
 عاشق ہو گئے تھے۔ سوم آپ کے چہرہ نورانہ میں محبت کے خزانے تھے کہ جو دیکھنا
 محبت کرتا۔ چہارم۔ دو سالہ زندگی میں فرعون کو زوردار چیت مارنا دڑھی تو چنا۔ آپ کی
 یہ نفرت فرعون اور کفر سے متنفر ہونا یہ آپ کے ارحامات نبوت تھے پنجم۔ بچپن شریف
 میں انگارہ اٹھا کر منہ میں ڈالنا اور ہاتھ کا نہ جلنا یہ ہاتھ آپ کا معجزہ تھا۔ ششم۔ جب قبلی
 کو مکہ مار کر ختم کر دیا تو رب تعالیٰ سے استغفار عرض کر لی اور اس لغزش کو شیطان کی
 طرف نسبت کرنا حالانکہ بارہ سال عمر تھی یہ سب باتیں ثابت کر رہی ہیں کہ آپ اپنے نبی
 ہونے کو جانتے ہیں ہفتم۔ مدین میں کنوئیں کے پاس اللہ کو یاد کرنا کہ رَبِّ لِمَا أَتَوَّلْتُ رَاحَتْ
 مِنْ خَيْرٍ فَقَيِّدْ فَعَرَضَكَ بِهٖ آيَاتٍ و علامات صاف بتا رہی ہیں کہ آپ کو شروع دن سے ہی پتہ تھا کہ آپ
 نبی ہیں۔ تفسیر معانی بیان مبارک۔ فتح القدیر میں لکھا ہے کہ جب سے موسیٰ علیہ السلام نبی بنائے
 گئے اُسی وقت سے طہرون علیہ السلام نبی بن گئے تھے یعنی عالم ارواح میں نبوت نہ دعاؤں سے
 ملتی ہے نہ کسب و عمل سے یہی وجہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے یہ تو عرض کیا کہ طہرون کو میرا
 وزیر معاون، شریک رسالت تبلیغ بنا دے نبوت کی دعا نہیں مانگتے اور یہ تین دعائیں بھی
 اس لیے کہ کُتِبَ لَكَ۔ اے میرے رب میں اپنے اس وزیر و مشیر نعیر و معین کے ساتھ
 علی الاعلان کوچہ و بازار ظاہر ظہور سب کے سامنے تیری تسبیح توحید پاکیزگی کا چرچہ کروں
 اور ہر شجر و حجر بستی و بیابان دربار بازار میں روز و شب ہر کافر و منکر ظالم و جابر مغرور مغرور
 کے ساتھ تیرے دین ایمان معرفت و حقیقت معبودیت و عبادت کا ذکر کروں مفسرین کے
 تین قول میں پہلا یہ کہ اے اللہ جب ہم دینی تبلیغ میں قوی ہو جائیں گے اور بہت سے لوگ
 ہمارے کہنے سے مومن بن جائیں گے تو پھر کثیر تعداد میں مل کر تیری تسبیح و ذکر کریں گے جو اس
 ذکر سے زیادہ بڑا تاثیر یا جماعت بارونق بارعب ہوگا۔ خود ہمارا تنہا ہوگا۔ دوم قول یہ کہ اگرچہ
 ابھی ہم دونوں کثیر ذکر کرتے ہیں کیونکہ نبی علیہم السلام کبھی کسی دم اللہ ذکر سے خالی نہیں ہوتے۔
 لیکن اجتماعی ذکر اللہ تنہائی کے ذکر کے مقابل کثیر متصور ہے ابھی غلو و تنہائی کی عبادت و ذکر اس
 لیے ہے کہ کفار ہماری عبادت کی مخالفت رکاوٹ و حذر بازی نہ کریں۔ اجتماعی قوت میں یہ

خدا شہ کم ہے۔ اور علانیہ ذکر اللہ اس لیے بھی کثیر ہو جاتا ہے کہ داکترین کے علاوہ سامعین بھی ہوتے ہیں۔ تبیسر قول بہ کہ ہم اپنے انفرادی ذکر و عبادت و تسبیح کو شانِ بارگاہِ مقدس کے لائق نہیں سمجھتے تعداد و فوقیت میں اگرچہ کثیر ہے مگر قُربِ خاص کے لیے بھی کثیر نہیں میں چاہتا ہوں کہ اب ہم کو قُربِ صوری کی کثرت اور درجہ و مرتبے والا ذکر اللہ حاصل ہو یہ تینوں درست ہیں مگر پہلا قول قوی ہے۔ اس سے پہلے قول میں کثیراً تسبیح اور تکرار کے فاعل کا حال ہے کہ ہم کثرت میں ہو کر تیری تسبیح و تذکیر کریں دوسرے قول میں حال ہے ذکر و تسبیح کا۔ اِنَّكَ كُنْتَ مِنَّا بِعِيداً۔ اے مولیٰ تعالیٰ ہماری کتنی خوش نصیبی اور مقبولیت ہوگی کہ ہم تیری عبادت میں ہوں اور تیری توجہ کرم کی نگاہ ہماری طرف ہو۔ بے شک اے کریم مالک تیری ذاتِ پاک کا کرم ہمیشہ ہی ہم کو ہر حال صبح شام ماضی حال مستقبل میں دیکھ رہا ہے اور ہماری قلبی کیفیات لسانی تسبیحات عقلی اعتقادات بلکہ خیالی تصورات کو بھی ہر طرح دیکھنے جاننے والا ہے۔ تو اب میری یہ التجا میں فریادیں دعائیں بھی سن لے کون ہے میرا بجز تیرے اے میرے کریم۔ نکتہ۔ یہاں پہلے تسبیح کا ذکر ہے بعد میں ذکر اللہ کیا اس لیے کہ تسبیح میں نفی کرنا ہوتی ہے ذاتِ باری تعالیٰ سے اُن چیزوں کی جو اُس کی شان کے لائق نہیں ہیں اور ذکر اللہ میں ثبوت ہوتا ہے اُن چیزوں کا جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق ہیں اور نامناسب اشیا کی نفی کرنا زیادہ ضروری ہوتا ہے۔ مناسب اشیاء کے تذکرے سے۔ یا اس لیے کہ تسبیح کا تعلق عقیدے سے اور عقیدہ کا دل ذکر کا تعلق زبان و عقل سے اور ہمیشہ قلب مقدم ہے زبان و عقل سے ان دعاؤں کے مستلزمِ قبولیت کی جلوہ نمائی ہوتی ہے اور ارشاد ہوتا ہے وادی کھوئی علاقہ طور کے اسی درخت سے غیبی آواز آئی فرمایا کہ اے موسیٰ میرا پا محبت ہمارے منتخب کلیم جو تم نے یہ دعائیں مانگی وہ سب کی سب مکمل طریقے سے قبول ہیں قَدْ اَوْثَقْتُ تم ویدے گئے۔ تمہاری یہ خواہشیں بیک دم پوری کر دی گئیں بعض نے لکھا کہ کَلَنْتُ مکمل ختم نہ ہوئی تھی ان کی یہ دلیل کہ فرعون نے آپ کی پہلی تبلیغ سن کر کہا تھا کہ یہ بی نہیں ہو سکتا یہ تو صحیح بات نہیں کر سکتا۔ جیسا کہ سورۃ قصص آیت ۲۸ میں ہے نیز اپنے بھائی کے لیے فرمایا اَوْ اَنْفُصُ مِثْلَی۔ یہ مجھ سے زیادہ اچھے بول جیتے ہیں ثابت ہوا کہ کَلَنْتُ کی پوری دعا قبول نہ ہوئی تھی مگر یہ بات غلط اور دلیل کمزور ہے اس لیے کہ اَنْفُصُ کہنا اسی کلامِ طور میں دعاؤں کے وقت تھا قَدْ اَوْثَقْتُ سے پہلے۔ اور فرعون کا کہنا۔ کَلَنْتُ کی وجہ سے نہ تھا بلکہ جھوٹ کی تہمت تھی دشمنی کی وجہ سے جس طرح ہر دشمن اپنے مخالف کو کہہ دیتا ہے کہ تو تو

میرے سامنے بات نہیں کر سکتا۔ انبیاء کرام علیہم السلام کی دعا میں مکمل طور پر قبول ہوتی ہیں و لَقَدْ
 مَنَّا مَلِكًا مَّوَدَّةَ اُخْوٰی ہم نے تو اسے موسیٰ اس سے پہلے بھی بغیر مانگے تم پر بہت دفعہ احسان
 کئے کہ بلا طلب بلا مانگے بلا عوض تم کو بہت انعام و آرام پہنچائے اور تمہاری وجہ سے تمہاری
 والدہ و اہل خانہ پر یہاں قرآن مجید میں از آیت ۲۳ تا آیت ۲۴ تقریباً آٹھ احسانات کا
 ذکر فرمایا۔ پہلا یہ کہ اِذَا دُخِنَا اِلٰی اُمِّكَ مَا يُوحٰی اُس وقت کو یاد کرو جب ہم نے تمہاری والدہ
 کو الہامی وحی فرمائی۔ اس میں چھ قول کہ یہ وحی بذریعہ خواب تھی ۱۔ بذریعہ اِتِّقَاءِ قَلْبِی تھی ۲۔ بذریعہ
 کسی فرشتہ ۳۔ بذریعہ کسی نبی علیہ السلام ۴۔ بذریعہ کسی ولی اللہ ۵۔ بذریعہ عیسیٰ آواز۔ مگر پہلا
 اور دوسرا قول درست ہے۔ مایوخی۔ جو بھی الہامی وحی ضروری تھی وہ کر دی گئی۔ یہاں وحی
 نبوت مراد نہیں اس لیے کہ وحی نبوی قانون شرعی ہوتی ہے وہ صرف انبیاء کو آتی ہے اور
 انبیاء صرف انسان مرد ہوتے ہیں کوئی عورت نبی نہیں ہو سکتی ایک قول ہے کہ یہ وحی باواز
 بلند عیسیٰ طریقے میں سنائی گئی تھی اُن کی دلیل سورۃ قصص کی وہ آیت ہے کہ اِنَّا رَاٰوْهُ اِیْدِکَ
 وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُوْسِیِّیْنَ یہ اتنا فصیح کلام اِتِّقَاءِ قَلْبِی سے نہیں ہو سکتا۔ مگر یہ دلیل اس لیے کمزور
 ہے کہ خواب میں اللہ تعالیٰ کی آواز سنائی گئی تھی بالکل صاف وضاحت جاگتے ہیں اللہ تعالیٰ کی
 آواز بحزب کلم اللہ کوئی نہیں سن سکتا۔ اِتِّقَاءِ دُخْنِی کا ہوتا ہے ۱۔ اِتِّقَاءِ قَلْبِی جاگتے ہیں ۲۔ اِتِّقَاءِ
 قَلْبِی خواب میں یہ وحی اِتِّقَاءِ و الہام منامی تھی۔ یہ واقعہ اس طرح ہے کہ فرعون نے خواب دیکھی
 کہ بنی اسرائیل کے مکانوں کی طرف سے ایک روشنی اٹھی اور اُس کے سر پر گری جس سے وہ
 ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ جاگا تو بڑا پریشان ہوا اور چند نجومیوں کو بلا کر تعبیر پوچھی سب نے
 بتایا کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہوگا جو تیری سلطنت تباہ کر دے گا اُس نے خوف زدہ
 ہو کر اسی دن اعلان کر دیا کہ آج سے بنی اسرائیل میں جو بھی لڑکا پیدا ہوا اس کو
 قتل کر دیا جائے اس قانون ظلم کے تحت تقریباً چار سال تک ہر سال بنی اسرائیل کے تمام لڑکے قتل کئے
 جاتے رہے اور لڑکیاں زندہ چھوڑ دی جاتیں ایک دن درباریوں نے فرعون سے کہا کہ اے
 بادشاہ اس طرح بنی اسرائیل کے لڑکے ختم ہو جائیں گے لڑکیاں ہی رہ جائیں گی تو پھر اُن کی شادیاں
 کن سے ہوں گی یا پھر وہ کنواری رہیں گی یا پھر وہ ہمارے لڑکوں کو خراب کریں گے اولاد مخلوط
 پیدا ہوگی اور پھر ہم تو کہ خدام کہاں سے ہیں گے جس پر یہ بات اُس کی عقل میں آگئی اور اس
 نے حکم دیا کہ اچھا ایک سال لڑکے قتل کیا کرو۔ اور ایک سال کے لڑکے چھوڑا کرو۔ وھرون علیہ السلام

معافی والے سال میں پیدا ہوئے اور موسیٰ علیہ السلام اُس کے تیسرے سال بعد قتل کے سال پیدا ہوئے جو بعد میں ظلم کا آخری سال ثابت ہوا یہ قتل کا قانون فرعون نے از خود ختم کر دیا جو سابقہ نو سال سے جاری تھا۔ اس سال میں سوڑ کے قتل کئے گئے۔ موسیٰ علیہ السلام کو اُن کی والدہ نے ایک غار میں چھپا دیا اور خفیہ ان کو دودھ پلاتی پرورش کرتی رہیں۔ قدرت الہیہ سے آپ کی والدہ پر ولادت کے کچھ آثار ولادت ظاہر نہ ہوئے نہ دروزہ ہوا نہ نفاس آیا نہ صغیر موسیٰ کبھی روئے نہ ولادت سے پہلے پیٹ پر کوئی بڑھتے موٹا ہونے کی نشانی ظاہر ہوئی اس لیے کسی فرعونی جاسوسی عورت کو پتہ نہ لگ سکا۔ لیکن ولادت کے بعد چھپانا بہت مشکل ہو گیا تب باری تعالیٰ نے خواب میں صندوق بنانے اور اُس میں ڈالنے کا طریقہ وحی سے اہام فرمایا سمجھایا اور صندوق دکھایا گیا۔ یہی مراد ہے اَوْصِنَا رَاخ سے آپ کی والدہ محترمہ کا نام ایک قول مشہور کے مطابق یوحنا بن بنت یصھر بن لاوی۔ بعض نے کہا ہے کہ نام مبارک طحیہ نہ تھا۔ ایک قول میں بارخایا بازخت تھا واللہ اعلم ہو سکتا ہے یہ بعد کے نام خطاب ہوں یا القاب یا کنیت۔ آپ نے اپنے اس اہام پر عمل کیا ایک فرعونی خفیہ مومن حزقیل نام کے شخص سے صندوق بنوایا۔ یہ فرعون کا درباری تھا مگر فرعون کو ظالم و کافر سمجھتا تھا اُس نے آپ کی والدہ کے اپنے ذہنی نقشے کے مطابق سوراخ دار صندوق بنایا پھر اُس کو چاروں طرف سے موم درازوں میں ڈالی گئی اندر دھنی ہوئی روٹی پچھائی گئی عمدہ پیارا لباس پہنایا گیا پھر اِنْ اَنْذِرْنِیْ اَتَا بُوتْ کے حکم وحی کے مطابق حضرت موسیٰ کو اس صندوق میں رکھ دیا پھر اکیلے ہی یا اپنی تیرہ سالہ بیٹی مریم بنت عمران کو ساتھ لے کر بوقت فجر منہ اندھیرے جب ابھی کوئی اس ویرانہ علاقہ ساحل میں کوئی شخص نہ تھا بلکہ وحی کہ فَاَنْذِرْنِیْ اَتَا بُوتْ اپنے اس پیارے بھوے بھائے معصوم انگوٹھا چوستے بیٹے موسیٰ والے صندوق کو دریا میں ڈال دیا۔ والدہ خواب میں سن ہی چکی تھیں کہ۔ فَلْيُلْقِ الْيَمُّ بِمَا فِيهِ۔ دریا ہمارے حکم الہی سے اس صندوق کو اور اندر والے بچے کو نہایت آرام سے دریا کے باہر ایک طرف کسی چھوٹے راتے پر ڈال دے گا تاکہ وہ چھوٹے راتے سے منزل مقصود پر پہنچے۔ خبردار اسے دریا کوئی موع کوئی لہر تیزی نہ دکھائے نہ دھچکا لگے نہ چمکولہ آئے۔ خیال رہے کہ چار موقعوں پر اللہ تعالیٰ نے غیر ذوالعقول اشیا کو انبیاء کرام علیہم السلام کے ادب و احترام کا حکم فرمایا۔ پہلے نارنرو و کو احترام ابراہیم علیہ السلام کا حکم فرمایا۔ پھر ابراہیم علیہ السلام

کی چھری کو احترام اسمعیل علیہ السلام کا پھر یہاں دریا عیسیٰ کو موسیٰ علیہ السلام کا پھر چلی کو یونس
 علیہ السلام کا۔ دریا میں یہ صندوق ڈالنے کے بعد بیٹی سے کہا کہ تو ذرا دور رہ کر اس کے ساتھ
 چلتی چلی جا اور اس صندوق پر نظر رکھ کہ یہ کہاں جاتا ہے لڑکی عقل مند تھی اُس نے لکڑی خٹے
 کا جھولا گلے میں ڈال لیا اور لکڑیوں کے بہانے کنارے چلتی رہی اور کبھی کبھی صندوق پر نظر
 رکھتی ڈال لیتی تاکہ کسی کو شک نہ پڑے۔ یہاں تک کہ وہ صندوق ایک اسی چھوٹی نہریں میں گر گیا جو
 فرعون محل میں سے گزرتی تھی۔ اس وقت فرعون اپنی بیوی آسیہ بنت مزاحم کے ساتھ باغ میں
 بیٹھا تھا دونوں نے دیکھا کہ ایک صندوق بہتا آ رہا ہے پکڑ وایا کھلوا یا۔ اُدھر جب بہن نے
 دیکھا کہ صندوق تو فرعون کے قبضے میں پہنچ گیا جو ظالم دشمن ہے تو گھبرائی ڈری اور والدہ کی طرف
 بھاگی اور سب واقعہ سنایا والدہ نے کچھ فکر و اندیشے کا اظہار نہ فرمایا اس لیے کہ الہام وحی
 میں بتا دیا گیا تھا کہ **يَا خُذْهُ عَدُوِّي وَعْدُو لَكَ** کہ اے بی بی فکر نہ کرنا اس کا غم نہ کرنا۔ پھر آیا ہوگا
 کہ اس کو پکڑ لیگا وہ جو میرا دشمن ہے۔ اس لیے کہ اس کا دشمن ہے اور جو اس کا دشمن ہے
 وہ میرا دشمن ہے۔ **يَا مِيرَا دُشْمَن** اس کا دشمن قتل میں۔ کہ اس کے اندیشے
 میں اتنے بچے قتل کرادے۔ **يَا مِيرَا دُشْمَن** ہے موجودہ وقت میں اس کا دشمن ہے
 آئندہ وقت میں۔ **يَا مِيرَا دُشْمَن** ہے یقینی اس کا دشمن ہے متوقع یا میرا دشمن ہے نافرمانی میں
 اس کا دشمن ہے مقابلے بازی میں۔ **يَا مِيرَا دُشْمَن** ہے عدوت میں اس کا دشمن ہے مغروریت
 و تکبر میں۔ **يَا مِيرَا دُشْمَن** ہے کفر کی ریاکاری میں اس کا دشمن ہے عیاری و مکاری میں یہ تھے
عَدُوِّي (دالیم) کی تفسیر میں مفسرین کے مختلف قول مگر پہلا قول زیادہ مضبوط ہے کہ جو اللہ والوں
 کا دشمن ہوتا ہے وہ اللہ کا دشمن ہے ورنہ حقیقت اللہ کا دشمن کوئی نہیں ہو سکتا دشمن کا معنی
 ہے نقصان کرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں کر سکتا۔ بہن نے اگر سب کچھ بتا
 دیا والدہ نے پھر بھیجا کہ جا دیکھ اب کیا ہو رہا ہے بہن نے واپس آکر عجیب قدرت کا کرشمہ
 دیکھا کہ ہر طرف محل فرعون میں چل چل رہی تھی و دھوم مچی ہے وہی ظالم فرعون جس نے اسی
 بچے کو قتل کرنے کے لیے انہی ہزار بچے قتل کرادے ہزاروں ماؤں کو تڑپا کر رکھ دیا اسی
 پر **وَأَنْقِصْتُ عَلَيْكَ مِجَنَّةً مَّتًى** کا سب سے زیادہ ظہور و سرور ہو رہا ہے۔ اے موسیٰ
 ہم نے تم پر دوسرا احسان یہ فرمایا کہ اپنے خزانہ محبت کو محض اپنے کرم و رحم فضل سے
 بچھ بر ایسا نثار کر دیا کہ جو تجھ کو دیکھتا تیرے مسکراتے ہونٹوں پر انوار بھولے بھالے

چہرے پر نظر ڈالتا سو جان سے تیری محبت میں دیوانہ وار عاشق ہو جاتا۔ یہ بھی ہمارے معبود حقیقی ہونے کی ایک دلیل ہے کہ جو ہم نے چاہا وہ ہو گیا جو فرعون نے چاہا وہ نہ ہوا۔ ہم چاہیں ابابیل سے فیل مروادیں چاہیں جانی دشمن کے گھر میں موسیٰ کی پرورش کرادیں فرعون اور اس کی بیوی آسیہ بنت مزاحم نے جب صندوق کھولا اور تجھ کو دیکھا تو سب کچھ بھول گئے کہ یہ بچہ کس کا ہے کس طرف سے آیا صندوق میں کیوں ڈالا گیا۔ بنی اسرائیلی بچوں کے قتل کے سانسے منسوبے یکسر بھول گئے اور دونوں نے اس دلکش محبت سے تم کو اپنا اپنا متبنی بنالیا فرعون لاولد تھا۔ آسیہ کنواری تھیں ایک دم اولاد کی بھوک جاگ اٹھی تنہا تڑپ گئی خواہشیں محل گئی وہی فرعون جو چند گھنٹے پہلے اسرائیلی بچے چن چن کر قتل کر رہا تھا اور تیری ہی تلاش میں فکر مند و سرگرداں بیجا ظلم کر رہا تھا اب وہی تجھے شاہی محل کا شہزادہ بنا رہا ہے تیرے ہاں ہر بھول سہرے سجا رہا ہے عمدہ بستر لگا رہا ہے۔ تیسری پرورش کے لیے عمدہ دودھ اور عمدہ دودھ کے لیے اچھی پاکیزہ ستھری محبت مند دائیاں بلا رہا ہے۔ تب ہم نے خیرا احسان یہ کیا کہ وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي۔ ہر دائی سے نیرامنہ پھرا دیا۔ کسی بھی فاسقہ فاجرہ کافرہ کا دودھ تیرے منہ میں نہ جاتے دیا۔ تاکہ تمہاری پروان تمہاری پرورش بناوٹ تیار ہی میری نگاہ نگرانی دیکھ بھال میں ہو۔ اور بچپن سے بلوغت۔ بلوغت سے جوانی۔ جوانی سے بڑھاپے اور بڑھاپے سے غرق فرعون تک میری ہی نعمتوں رعایتوں محبتوں۔ شفقتوں رضا و ارادوں میں تم کو ترقی پر لگایا جائے اور زندگی کا ہر لمحہ ہر حرکت و سکون نصرف و عمل علیٰ عینی ہو۔ کہ جس دریا نے ابتداء بچپن میں تم کو بچایا وہی دشمن فرعون کو غرق کرے۔ اور تم کو اول بھی بچائے آخر بھی۔ باقی پانچ احسانات اگلی آیت میں مذکور ہیں۔ بعض نے کہا کہ اَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي۔ کا معنی یہ ہے کہ میں نے تجھ پر اپنی محبت ڈالی اور میں نے تجھ سے محبت کی تو دوسروں نے کی مگر یہ قول درست نہیں اس لیے کہ ترتیب کلام بتا رہی ہے کہ اَلْقَيْتُ مَحَبَّةً اَب ہوا ہے پہلے نہ تھا یعنی اب صندوق کھولنے کے بعد چہرے دیکھنے کے بعد حالانکہ رب تعالیٰ کو محبت اپنے تمام انبیاء سے عالم ارواح میں ہی ہوتی سب ہی اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ ہوتے ہیں۔ بعض نحوویوں نے کہا کہ یہاں پانچوں ضمیر واحد مذکر غائب ہا اَب اَقْدَرَفِيْہٗ عا۲ فَاَقْدَرَفِيْہٗ فَلَیْلِقُوْہٗ یا اَعْدَاۡہُمْ عَدُوْکَہٗ کا مرجع موسیٰ ہی اور یہی قول درست ہے کچھ نجات دہنے کا کہ دو ضمیر عا۱ فَاَقْدَرَفِيْہٗ فَلَیْلِقُوْہٗ الیہم۔ کا مرجع تابوت ہے اور بعض نے بہ خذہ کا مرجع بھی تابوت کی طرف پھیرا ہے مگر

یہ اُن کی اپنی سوچ جو زیادہ مضبوط نہیں۔ اسی نے ہی پہلے کہا کہ اس کو ہم بیٹا بنا لیتے ہیں یہ میری اور تیری آنکھوں کی ٹھنڈی ثابت ہو گا۔ فرعون نے کہا یہ تیرے لیے ہے مجھ سے اس سے کوئی سروکار نہیں مگر جب اُس نے چہرہ انور دیکھا تو وہ بھی وارفتہ اور عاشق ہو گیا۔ اسیہ کا یہ کہنا کہ قرۃ عین لی و لک لا تقتلوہ (سورۃ قصص آیت ۹) بارگاہ الہیہ میں مقبول ہوا اور اُس کو ہدایت ایمان کی دولت مل گئی جب موسیٰ علیہ السلام نے مدین اور طور سے واپس مصر آ کر پہلی تبلیغ فرمائی تو اسیہ موسیٰ ہو گئیں تھیں مگر فرعون دُوبنے تک ایمان نہ لایا دُوبنے کے وقت اُس نے اظہار ایمان کیا جو معتبر و مقبول نہ ہوا۔ اگر فرعون بھی یہ کہہ دیتا کہ یہ بچہ میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہے تو یقیناً اُس کو بھی ایمان نصیب ہو جاتا۔ حضرت حکیم الامت بدایونی نعیمی قادری نے فرمایا کہ اسیہ کا وجود بھی حضرت موسیٰ کے لیے بچپن میں و لَقَدْ مَنَّا عَلَیْکَ میں شامل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی یہ تمام دعائیں مکمل طور پر قبول فرمائیں اُسی وقت اور پھر مصر کی طرف بھیجا۔ محققین فرماتے ہیں کہ ملک مصر پر یہ رب تعالیٰ کا عظیم کرم و احسان تھا کہ موسیٰ و صرون علیہما السلام جیسی پاکیزہ شخصیات کو اُن کی ہدایت کے لیے چنا گیا جیسا کہ احادیث میں آتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی قوم سے بھلائی چاہتا ہے تو نیک حاکم عطا فرماتا ہے۔ جب فرعون نے اِس بچے کو اپنا بیٹا بنا لیا تو نام بھی خود ہی موسیٰ رکھا۔ موسیٰ اِس مناسبت سے رکھا کہ لفظ مُوسٰی کا معنی عبرانی میں پانی ہے اور جب صندوق کھولا گیا تو اُس وقت فرعون اپنے باغ کے ایک شاندار بھل دار درخت کے نیچے بیٹھا تھا بھل دار درخت کو عبرانی میں سی کہتے ہیں۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ تین چیزیں اللہ رسول کی پسندیدہ ہیں ۱۔ اچھوں کی صحبت ۲۔ اہل علم کا ساتھ ہونا ۳۔ اور اہل عقل کی تائید حاصل کرنا یہ فائدہ و فائدہ کاشِد کہ فی امیدی سے حاصل ہوا کہ حضرت موسیٰ نے باوجود نبی و مرسل ہونے کے صرون علیہ السلام نبی کو اپنا ساتھ بنا لیا جانے کی دعا عرض کی۔ دوسرا فائدہ مشورہ لینا بہت ہی مفید اور اچھی بات ہے۔ مشورہ کی عادت سے پانچ اچھائیاں ملتی ہیں اول یہ کہ بندے میں غرور پیدا نہیں ہوتا نہ اپنے علم اور قوت رائے پر گھمنڈ یا جھوسہ ہوتا ہے دوم۔ آپس میں اتحاد و محبت پیدا ہوتی ہے ایک دوسرے کا احساس و یگانگت ملتی ساری ہوتی ہے سوم یہ کہ مشورے سے غرور و تفکر مٹنے سے سمجھنے کا وقت مل جاتا ہے کوئی جلد بازی یا جذباتی کا فیصلہ نہیں کیا جاسکتا چہارم یہ کہ کام بگڑ جانے پر مطعون نہیں کیا جاسکتا یہ سب

نوائد بھی وَاَشْذُكْهُ فِیْ اَصْوَدِیْ کی دعا سے حاصل ہوئے۔ پنجم یہ کہ مشورہ لینا دینا سنتِ انبیاء اور باعثِ ثوابِ کثیر ہے۔ تیسرا فائدہ انبیاء کرام کی دعائیں کبھی نا مقبول نہیں ہوتیں جس وقت چاہیں جو چاہیں بارگاہِ قدس میں عرض و فریاد و التجا سے مانگ لیں روپا نا منظور نہیں ہوتیں اُن کی باز برداری فرمائی جاتی ہے۔ یہ فائدہ قَالَ تَدْ اُوْنِیْتَ سُوْلَكَ یٰمُوسٰی فرماتے سے حاصل ہوا نام لے کر موسیٰ کہہ کر کلام فرمانا بھی انتہائی مشفقانہ محبتانہ انداز ہے۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ نبوت و رسالت صرف انسانی مردوں کو عطا ہوئی ہے کبھی کسی قوم میں کوئی عورت نبی نہیں بنائی گئی۔ لیکن لفظ وحی قرآن مجید میں تقریباً چار معنی کے لیے استعمال ہوا ہے ۱۔ وحی کلامِ محوئی یعنی غیبی آواز کا کلام یہ صرف موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوا ۲۔ وحی شریعت قانونِ الہی یہ صرف انبیاء کرام علیہم السلام پر بذریعہ جبریل امین آیا ۳۔ وحی کلامِ کلام بالمشافہ دیدار کے ساتھ یہ صرف لامکان میں آفاصلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا ۴۔ وحی اتقاء الہامی یہ ہر مخلوق پر آتا رہا اور تاقیامت آسکتا ہے نیز یہ کہ نبوت دعا وغیرہ سے نہیں ملتی۔ یہ صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطائی وحی ہوتی ہے یہ مسئلہ اَوْحٰیْنَا اِلٰی اٰدَمَ (الخ) کی تفسیر سے مستنبط ہوا۔ دوسرا مسئلہ ہر مسلمان پر واجب ہے کہ جو چیز اپنے لیے پسند کرے وہی اپنے ہر مسلمان بھائی کے لیے پسند کرے، حسد، بغض، جلایا۔ رشک کی بری عادتوں سے ہمیشہ بچتا رہے اور ہر موقع پر ہر بھلائی میں مسلمانوں کو اپنے ساتھ رکھے یہ مسئلہ حضرت موسیٰ کی دعاؤں سے مستنبط ہوا جو آپ نے اپنے بھائی حضرت ہرون کے لیے مانگیں خاص کر علاقہ کفر میں اپنی رسائی کے مطابق مسلمانوں کے حقوق و ترقی کے لیے کوشاں اور مسلمانوں سے تائیدی قوت حاصل کرے جیسا کہ قائدِ اعظم محمد علی جناح نے ساری عمر کیا اور دنیا میں مسلمانوں کو بلند کیا۔ تیسرا مسئلہ نیک ساتھی ملنا اللہ تعالیٰ کا احسان اور عظیم نعمت ہے اس لیے جاہلوں دشمنوں مخالفوں کی کتابوں مجلسوں سے بچنا ہر مسلمان پر فرض ہے یہی کوشش اور یہی دعا کرنی چاہئے یہ مسئلہ وَلَقَدْ مَنَّا (الخ) سے مستنبط ہوا کہ رب تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو ہرون کا ساتھ دے کر احسان کا ذکر فرمایا۔ چوتھا مسئلہ دعا مانگنی عبادت ہے اس لیے ہر مسلمان پر فرض ہے کہ اپنے دینی دنیوی ہر معاملے میں رب تعالیٰ سے نہایت عاجزی انکساری سے گڑگڑا کر دعائیں مانگا کر سے علماء کرام فرماتے ہیں کہ ہر نعمت کی آرزو کو صبر سے طلب کرو دعا سے بچاؤ شکر سے اظہار

کا صیغہ ہے۔ مگر یہ وحدتِ عددی کے لیے نہیں بلکہ اسمِ تفضیل کی بنا پر کثرت پر وال ہے۔ جیسے ایک اور آیت کریمہ میں ارشاد فرمایا گیا وَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ اِسْمَاءُ جَمِيعِ سَمَاءِ حُسْنٰی واحد مؤنث آیا ان صیغوں کی وحدت تفضیلی کے لیے لایا جاتا ہے اور ترجمہ ہوگا بہت سے اچھے نام۔ اسی طرح یہاں بھی اُخروی کا معنی ہے۔ بہت سے دوسرے۔ اور پوری آیت کا ترجمہ ہے اے موسیٰ بے شک ہم نے تم پر ایک مرتبہ پہلے بھی بہت سے دوسرے احسانات کئے تھے۔ وَاللّٰهُ وَدُسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔

تفسیر صوفیانہ اَكُنْتُ بِنَا بَصِيْدًا۔ روحِ مومن مثلِ موسیٰ ہم کلامِ الہی ہے عقلِ مومن مثلِ ہرون باریکرامت کا امانت دار ہے۔ نفسِ انسانی مثلِ فرعون خناسِ مصر ہے جو اہلِ طرب ہے روحِ معطر جب طورِ کمالات پر پہنچتی ہے تو بارگاہِ لاہوت میں عرض کرتی ہے اے مولیٰ تعالیٰ عقلِ سلیم کو میرا شریکِ اعمال بنا دے تاکہ رکوعِ جلوتِ سجودِ خلوت میں عقل کے طریقے سے تیری تسبیح و تقدیس کریں اور تیرے ذکر تیری یاد کی محفلیں کثیر سجائیں اس لیے کہ بے عقلی کی نماز۔ روزہ۔ رکوع و سجود ذکرِ اذکار سب بیکار ہوتا ہے۔ جب روحِ عقلِ کامل سے ملتی ہے تو عقل کو ہی وزیر و مستقر شریک و صدیق بناتی ہے۔ وہی عقلِ سلیم مدبرِ روح ہے ہے اسی کی قوت سے نفس پر غلبہ اور مضمر قلبِ نفس کی شرارتوں سے محفوظ رہتا ہے۔ اس لیے کہ عقل میں علم ہے۔ علم میں سمجھ داری ہے سمجھ داری حُسن ہے حُسن میں ادا ہے۔ ادا میں نیاز ہے۔ اور نیاز میں ناز ہے اور ناز شرفِ محبت ہے اور نجسیت میں قبولیت ہے خوش قسمت ہے وہ رعایہ جس کو عادل بادشاہ ملے اور خوش قسمت ہے وہ بادشاہ جس کو صالح قوی لائق وزیر مل جائے۔ جیسے مصر کو موسیٰ اور ہرون کو جب بدن کو روحِ معطر اور روحِ معطر کو عقلِ سلیم ملتی ہے تو غلبہ رحمانیت کا ہوتا ہے۔ روحِ مومن یہ دعا عرض کرتی ہے کہ اے مولیٰ تیرے فکر و حدانیت پر صبر و تحمل کی کثرت سے ذرا باندی ہو جائیں۔ بس تیرا کلام پائیں تیری ہی نگاہِ لطف میں رہیں نہ تیرے غیر کو دیکھیں نہ تیرے غیر کی نہیں اور تیری آزمائشوں پر صبر کریں۔ تو میری فکر و تدبیر کی تمام گڑھیں کھول دے تاکہ حضورِ مکاشفات کا ذکر مقامِ تجلیات میں قبولِ کمالات کی استعداد و رحمت و کثرت سے کریں بے شک تیری ذاتِ محیطِ عطاءِ اُجلیت سے ہم تمام ارواحِ عالمِ ناموت پر بصیر ہے

پس ہماری امداد فرما۔ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسٰی وَلَقَدْ مَنَّا عَلَیْكَ مَرْثَةً اٰخِرٰی
 اِذْ اَوْحٰیْنَا اِلٰی اُمِّكَ مَا یُوحٰی۔ جہاں غیوب سے الہامات سرحدی کی صدا آتی ہے کہ تجھ
 کو اسے عقل و قلب کی روح موتی سعادت تیرے تمام مطلوبات راہِ عرفانی دیدے گئے اور البتہ
 بے شک اس مطالبہ عقلیات توفیقی سے پہلے بھی ہم نے تجھ پر بلا طلب احساناتِ عظیمہ ضروریہ لازمیہ
 کا ورود فرمایا تھا جب کہ تیری تقدیر مادی ازلی جو تیری قوتِ حیوانیہ کو جنم دیتے والی ہے۔ اُسی
 تقدیر ازلی کی طرف الہاماتِ سیریہ کا اشارہ سمجھایا تھا کہ اسے تقدیرِ مبرم اس روحِ بدنیہ کو تدبیر
 ناسوتیہ کے صندوق میں بند کر کے دریاۓ معرفت کی لہروں میں چھوڑ دے۔ اِنْ اَقْبَدْنَا فِیْہِ
 فِی السَّابُوتِ فَاَقْبَدْنَا فِیْہِ فِی الْحَیٰۃِ فَلِیْلُہِ الْحَیٰۃِ بِالسَّاحِلِ۔ یَاخُذُہٗ
 عَدُوٌّ لِّیْ وَ عَدُوٌّ لَّہٗ وَ اَلْقَیْتُ عَلَیْكَ مَحَبَّةً مَّحْنً۔

اور اپنے قلبِ معصومی کی روحِ لطیف کو طبیغہِ جسمانیہ کے تابوتِ ذکرِ اللہ میں رکھ کر رکھ سکنے
 کی ہیولانی لہروں سیرانی موجوں میں بہا دے تاکہ وہ بحرِ سکونی ہمارے حکم کی پابندی سے
 رشد و ہدایت کے ساحلِ توفیق پر اس کو ڈال دے۔ تب تربیتِ روحانیہ کے مقام
 مشقتِ نجریبہ میں جبرِ فرعونیت کا نفس جو اس کا دشمن باطنی ہے اس لیے اس کے مرئی حقیقی
 کا بھی دشمن ضعیف ناسوتی ہے اس کو قبیضہ میں کرنے کی سعیِ عارضی کرے گا تاکہ جبر و ظلم سے
 روح کو مردہ کر دے۔ صوفیاء فرماتے ہیں کہ ہر انسان کی مادرِ ازلی اُس کی تقدیر ہے اور باپ
 اُس کی تدبیر ہے۔ بد علیٰ فرعون ہے جس سے روح مردہ ہو جاتی ہے مگر جس کو رب تعالیٰ
 وَ اَلْقَیْتُ عَلَیْكَ کے تمغوں سے نواز دے تو فرعونِ نفس کی بد علیٰ بھی اس کو مردہ نہیں کر سکتی
 اُن حالاتِ کشف میں ہم نے ہی تجھ پر اپنی اُلفتِ بے کنار محبت کا سگار کی چادر و الدی بصیرت
 کی محبتِ تحقیق سے ہے بصارت کی محبتِ تقلید سے ہے اور نفس کی محبتِ خواہشات
 سے ہے۔ بصیرتِ مومن مثلِ آسیہ ہے اور بصارتِ نفسی مثلِ فرعون ہے۔ موسیٰ روح
 سے اولاً بصیرت نے محبت کی پھر بصارت نے اس کی تقلید میں۔ تحقیق کی محبت کو بقا ہے
 تقلید کی محبت کو فساد ہے اسی لیے بصیرتِ آسیہ کی محبت کبھی بھی روحانی حرکت سے
 نہیں بدلتی فرعونِ نفسانی کی محبت ذرا سی حرکتِ بچینی سے بدل گئی بدل کر بگڑ گئی یہی حال اور
 فرق مریدِ تحقیق اور مریدِ تقلید میں ہے۔ صوفیاء کرام کے نزدیک ایمانِ تحقیق والا بہتر اور معتبر
 ہے۔ لیکن اعمالِ تقلید والے بہتر ہیں ایمان میں تقلید گناہِ کبیرہ اعمال میں غیر مقلد ہونا گمراہی

وفا ہے۔ بیعتِ مرشدِ اجماعی تقلید کا نام ہے جب رب تعالیٰ کی نظر عنایت اور محبتِ کرامت نصیب ہوتی ہے تو نفسِ خبیث بھی روحِ بدنی سے شفقت و نرمی کا سلوک کرتا ہے اور دشمنِ بلیس بھی تازوں کے لیے جگا دیتا ہے اگرچہ اس حسن سلوک سے سچی ہمدردی نہیں ہوتی۔ عالمِ ناسوت اور جبارۃ دنیوی میں بقا و روح کے لیے یہ سارے انتظامات کیوں کئے گئے و تَنْصَحُ عَلٰی عَيْنِي تاکہ اس فاردِ رفتارِ بیابانِ نقیات اور فرعونیتِ نفس کے افکارِ ظالمانہ سرکشانہ میں تو اسے روحِ محبتِ میری ہی حفاظتِ عینی میں پلٹا بڑھتا پھلتا پھوتا عالمِ معرفت کے بڑھانے پھیلانے کے لیے تیار ہوتا رہے جس کو عنایتِ ازلیہ نے منتخب کر لیا وہ ہر دم ہر ایک کا منظورِ نظر ہو گیا۔ مریدِ نیاز کی دنیا و آخرت میں اصلاح و تربیت و ترقی ہی خصوصاً فرمائی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ مقامِ علیا پر پہنچا دیا جاتا ہے۔ (از تفسیر روح البیان۔ ابن عربی۔ روح المعانی) مولاء رونی نے فرمایا۔

نفسِ ماہم کمتر از فرعون نیست یک اوراعون ماراعون نیست
نفسانی بندہ حقیقتاً اپنی نفسانی خواہشات کا غلام ہوتا ہے اور دنیا کا طالب دن رات اُس کو اپنا منصب اپنے عیال کو خوش کرنے کے لیے لگاتار رہتی ہے اور اُس کی دنیا طلبی کی حرص وسیع ہوتی جاتی ہے۔ اس وقت وہ صوفیا کے لباس سے مختلف لباس پہنتا ہے اور دنیوی لذتوں سے لطف اندوز ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ اُس پر امارت و حکومت کی محبت غالب آجاتی ہے اور جس قدر اُس کو زیادہ مفاد حاصل ہوتے ہیں اطمینان و صبر و سکون مٹتا جاتا ہے حرص کا دائرہ دراز ہوتا جاتا ہے۔ ایسا بد نصیب فادِم نہیں مخدوم عاجز نہیں مغرور بننا چاہتا ہے مخلص کا وجود اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے حدیثِ پاک میں ارشاد ہے کہ رب تعالیٰ نیک بندوں کے وجودِ مسعود سے علاقہ کے سو پڑوسیوں کو نصیبوں بلاؤں سے بچاتا ہے ایک روایت میں ارشادِ اقدس ہے کہ اگر نمازی اور شبیرِ خوار مجھے اور چرند و پرند جانور نہ ہوتے تو بدکاروں پر ایسا ہی عذاب نازل ہوتا جو سب کو ہلاک کر دیتا۔ آقا کا سنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نیک بندے کے طفیل سے آلِ اولادِ بلکہ من نسلوں تک ناگہانی آفتیں دور ہوتی ہیں نیکی مثلِ خوشبو کے ہے جس کا فائدہ پڑوسیوں کو بھی مل جاتا ہے۔ ایک نیک کے وسیلے سے پورا علاقہ حفظ و امن میں رہتا ہے نیک نیتی اور خصوصاً قلبی سے فکر اللہ کی بلند آوازی وہ عقیدہٴ بسانی اور دنیوی اُلجھاؤ کھل دیتی ہے جن کو ریش زمانہ سے مضبوط باندھا ہوتا ہے۔

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ

جب کہ چلی آئی تمہاری بہن پھر بولی کیا تم لوگوں کو اُس کے گھر کی راہ بتاؤں
تیری بہن چلی پھر کہا کہ میں نہیں وہ لوگ بتا دوں

عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ

جو اس کی کفالت کرے تو ہم نے تم کو تمہاری والدہ کی طرف لوٹا دیا
جو اس بچے کی پرورش کرے تو ہم تجھے تیری ماں کے پاس پھیر لائے

كَي تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَوَقَّعْتَ

تاکہ اُس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور غمگین نہ رہے اور مار ڈالا تھا تم نے
کہ اُس کی آنکھ ٹھنڈی ہو اور غم نہ کرے اور تو نے ایک جان کو قتل

نَفْسًا فَتَجُنُّكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ

ایک شخص تو اس وقت بھی بچا لیا تھا ہم نے تم کو گھبراہٹ سے اور ہم نے تم کو بہت آزمائش میں
کیا تو ہم نے تجھے غم سے نجات دی اور تجھے خوب جانچ لیا

فَتَوَنَّاكَ فُكَيْتًا ۚ فَبَيَّنَّاكَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ

ڈالتے رہے پھر تم کو کئی سال مدین والوں میں رہتے رہے
تو تو کئی برس مدین والوں میں رہا

ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يٰمُوسَىٰ ۚ وَ

پھر اب تم لوٹے ہو مقرر شدہ مدت پر اے موسیٰ - اور
پھر تو ایک ٹھیرائے وعدے پر حاضر ہوا اے موسیٰ - اور

اَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۝ اِذْ هَبْتَ اَنْتَ وَ

تم کو تو میں نے اپنے لیے ہی تیار کیا ہے۔ اب جاؤ تم
میں نے تجھے خاص اپنے لیے بنایا۔ تو اور تیسرا

اَخُوكَ بِاَيْتِي وَلَا تَنْبِإْنِي ذِكْرِي ۝

اور تمہارا بھائی میرے دیئے ہوئے معجزوں کے ساتھ اور تمہکا وٹ اڑے نہ دینا میری باتیں
بھائی دونوں میری نشانیاں لے کر جاؤ اور میری بات میں سستی نہ کرنا

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں
حضرت موسیٰ کو ان کے بچپن کا ذکر اور والدین کی اپنی مشکلات اللہ تعالیٰ کے
احسانات کا ذکر فرمایا گیا اب ان آیت میں بقیہ واقعات کا ذکر فرمایا ہے تو گویا یہ آیت
پچھلی آیت کا تتمہ ہیں۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ کے خاندانی وطن کا ذکر
ہوا۔ اب ان آیت میں آپ کے سرسرای وطن کا تذکرہ ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت
میں حضرت موسیٰ کے بچپن کی مشکلات کا تذکرہ ہوا۔ اب ان آیت میں آپ کی بعد والی خود
ساختہ مشکلات کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ چوتھا تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ نے ذکر الہی
کرنے کا جو وعدہ کیا تھا اُس کا ذکر ہوا اب ان آیت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ذکر اللہ
کرنے کا حکم دینے کا ذکر فرمایا گیا

تفسیر نحوی اِذْ تَمْشِيْ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰی مَنْ يَّكْفُلُهُ - فَرَجَعْتُكَ
اِلٰى اُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَكَلَّمْتُ نَفْسًا فَجَعَلْتَنِيْ مِنَ النِّعَمِ وَفَسَّخْتُ قَوْلًا
اِذَا سَمِعْتُ لَفْظَ زَمَانٍ بِرَأْسِ مَاضِيٍّ بِمَعْنَى اِذَا شَرَطِيَّةٍ نَّمَشِيْ - بِأَبْ فَرَبِّكَ كَامَاضِيٍّ اسْتِمْرَارِيٍّ كَانَتْ
بِلَوْ شَيْدِهِ اِذْ لَفْظِيَّةٍ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَكَلَّمْتُ نَفْسًا فَجَعَلْتَنِيْ مِنَ النِّعَمِ وَفَسَّخْتُ قَوْلًا
حَقِيقَتِيٍّ جَاءَ بِهَذَا اسْ كَانَتْ اِنْ مَضَى لَمْ يَصِفْ اِلَيْهِ يَهْ مَرَكَبٌ اَضْرَافِيٍّ فَاعِلٌ يَسْتَشِيْ
كَ اِيْهِ جَمْلَةٌ فَعَلِيَّةٌ يَهُوَ كَرُشْرَطٍ هُوَ فِ جَزَائِيَّةٍ تَقُوْلُ بِأَبْ نَصْرًا كَفَعْلٍ مَضَارِعٍ وَاحِدٍ مَوْثٌ غَائِبٌ مَّحْيٍ مُبْرِ
اِسْ كَالْبُرْشَيْدَةِ فَاعِلٌ يَهْ فَعْلٌ فَاعِلٌ مَلْ كَرُجْمَةٍ فَعَلِيَّةٌ يَهُوَ كَرُشْرَطٍ هُوَ فِ حَرْفِ اسْتِفْهَامٍ لَفْظِ سَوَالٍ

کے لیے۔ تصدیق ایجابی یعنی ایسا ہوتا چاہیے۔ اَوَّلُ بابِ نصر کا مضارع حال واحد متکلم انا ضمیر واحد متکلم مؤنث کُلُّ سے مشتق ہے بمعنی رہنمائی کرنا نشان بتانا اسی سے دلیل دلائل دلالت کہم فہمیر منصوب متصل مفعول بہ ہے اَوَّلُ متکلم کا مرجع اُخت ہے اور کم کا مرجع فرعون اور اُس کے گھروالے بیوی وغیرہم علی حرف جر بمعنی الی جارہ انتہاء غایت کے لیے مَن اسم موصول یقفُلُ باب نصر کا مضارع مستقبل کفل سے مشتق ہے حوضیر کا مرجع مَن موصول ہے اسی سے ہے۔ کفالۃ اور کفیل بمعنی پرورش کی ذمہ داری اٹھانا۔ یا عام ہر قسم کی ذمہ داری۔ ہضمیر واحد مذکر کا مرجع۔ ک ضمیر ہے مراد موسیٰ علیہ السلام مفعول بہ سے یقفُلُ کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر صلیہ ہوا موصول صلیہ مجرور متعلق ہے اَوَّلُ کا وہ سب جملہ فعلیہ سوالیہ ہو کر منقولہ ہوا نقول کا وہ جملہ قولیہ ہو کر جزا ہوئی اذ متشی اپنی جزائیں کطرف ہوا الثقیث کا باقی ترکیب گزشتہ ہے۔ ف زائدہ بالتعلیلیدہ رجعتا باب ضرب کا ماضی مطلق جمع متکلم رَجَع سے مشتق ہے بمعنی لوٹنا جب اس کو مصدر ثلاثی مجرد رَجَع سے اشتقاق کیا جائے تو یہ متعدی ہوتا ہے یعنی لوٹنا اور جب اس کو ثلاثی مزید فیہ رَجوع یا رَجعی سے بنایا جائے تو باب حسب ہوگا اور لازم ہوگا یعنی کوٹنا۔ ک ضمیر مفعول بہ الی اُتک۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے کے حرف تعلیل بمعنی تاکہ اس میں اُن ناصیہ پوشیدہ ہوتا ہے یہ خود صرف فعل سابقہ کی علت اور وجہ بیان کرتا ہے ماقبل مضارع کو نصب یہ خود نہیں دیتا۔ تقر باب فتح کا فعل مضارع واحد مؤنث منصوب ہے قرر سے مشتق ہے بمعنی خوش ہونا۔ سکون پانا ٹھنڈک پانا آنکھیں روشن ہونا یہاں ہر معنی درست ہے۔ اس کا مصدر پانچ طرح پر آتا ہے۔ ۱۔ قرر ۲۔ قررۃ ۳۔ قررۃ بہ لازم ہیں ۴۔ قرار ۵۔ قرور۔ یہ دونوں متعدی ہوتے ہیں بمعنی ٹھنڈک پہنچانا۔ عین اسم مفرد جامد بمعنی جسمانی آنکھ یا مراد ہے قلبی بصیرت کا ضمیر واحد مؤنث غائب مرجع ہے۔ اُم مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی فاعل ہے کی تقر کا۔ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لا تخرن۔ باب سمع کا فعل مضارع منقی بلا واحد مؤنث غائب۔ تقر پر عطف تابعی کی وجہ سے بحالت نصب ہے حزن سے مشتق ہے بمعنی غم کرنا غمگین رہنا۔ غمگین ہونا۔ جی پوشیدہ ضمیر کا مرجع اُم ہے یہ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ نشائیہ ہو کر معطوف ہوا تقر پر دونوں عطف مل کر علت ہوئی رجعت کی وہ سب فعل فاعل مفعول متعلق اور علت مل کر جملہ فعلیہ ہو کر منقولہ دوم ہوا قال قذا و تبت کا۔ واو سیر جملہ قتلت باب نصر کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر حاضر اس میں نہایت پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع

حضرت موسیٰ ثقفی اسم مفرد جائز نہ کرہ بمعنی ایک جان اس پر تنوین دو زبریں (وعدت کے مفعول بہ ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ تعقیبہ بمعنی ثم۔ نجیاً۔ باب تفعیل کا فعل ماضی مطلق جمع متکلم نجی سے مشتق ہے بمعنی بچانا نجات دینا۔ اسی سے ہے مناجات بمعنی آہستہ دعا میں نجات مانگنا اب منقول میں ہر تنہائی کی دعا کو مناجات کہا جاتا ہے اس کا مصدر ہے تَجَيَّئْتُ۔ تَجَيَّئْتُ نَحْنُ پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع اللہ تعالیٰ ضمیر مفعول بہ من الغم لفظ غم کا لغوی ترجمہ ہے چھپانا۔ دھول چھپانا اسی سے ہے غم بمعنی ہلکا بادل مٹی کا اڑنا ہوا غبار۔ دھوئیں کو غم کہتے ہیں دھول کو غم کہتے ہیں خوف و رنج کو غم کہتے ہیں کہ وہ دل پر چھا جاتا ہے خوشی کو چھپا لیتا ہے غم کا معنی بھی رنج ہے مگر فرق یہ ہے کہ مستقبل پر رنج غم ہے اور ماضی پر رنج غم ہے یہ جار مجرور متعلق ہے نجیاً سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر آگے معطوف علیہ واو عاطفہ فتناً باب ضرب یضرب کا ماضی مطلق جمع متکلم۔ فتن سے مشتق ہے دس معنی میں مشترک ہے ۱۔ جانچنا ۲۔ پرکھنا ۳۔ آزمانا ۴۔ آفت و مصیبت آنا ۵۔ فساد مچانا ۶۔ بد نظمی پیدا کرنا ۷۔ عبرت دلانا ۸۔ ایذا۔ دیکھ سہجنا ۹۔ معذرت کرنا ۱۰۔ آزمائش میں ڈالنا یہاں یہ آخری معنی میں ہے۔ ضمیر مفعول بہ فتناً مصدر مزید فیہ بمعنی آزمائش مفعول مطلق ہے فتناً سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ فلیثت سینین فی اہل مدین ثقت جئت علی قدیمی موسیٰ ف عاطفہ تعقیبہ لیسثت باب سمع کا ماضی مطلق واحد مذکر حاضر۔ انت پوشیدہ فاعل لیسثت سے مشتق ہے بمعنی اٹھیرنا۔ رہائش رکھنا۔ معین۔ اسم جمع مذکر عالم چونکہ بغیر الف لام کے ہے اس لیے جمع قلت ہے جو تین سے دس تک عدد کے لیے ہوتی ہے یہاں آٹھ دس سال مراد ہے اس کا واحد تین ہے بمعنی سال بحالت نصب ہے ظرف زمانی ہے فی جارہ ظرفیہ اہل مدین ایک شہر کا علم ہے غیر منصرف ہے کیونکہ عجمی علم ہے یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے لیسثت کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ثم حرف عطف جئت سیاب ضرب کا ماضی مطلق واحد مذکر حاضر علی حرف جر قدر اسم حاصل مصدر جامد بمعنی اندازہ مراد تقدیر الہی مجرور متعلق ہے جئت کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا لیسثت کا دونوں عطف مل کر بیان مقدم ہوا ندی کا ریا حرف ندا موسیٰ ندا دی ندا اپنے متادی و بیان سے مل کر معطوف ہوا فتناً پر اور وہ معطوف ثقت پر سب عطف مل کر مقررہ سوم ہوا۔ اذھب انت و اخوتک یایتی ولا تینافی ذکری واو ابتداء

کلام کی ہے اَصْطَنَعْتُ۔ باب افتعال کا فعل ماضی مطلق واحد متکلم صغیر سے مشتق ہے بمعنی ہر قسم کی بہتری کے ساتھ بنانا یعنی کاریگری سے اس کا مصدر ہے اَصْطَنَاعُ دراصل تھا اِصْتِنَاعُ افتعال کی ت اپنے ہم خرج ط سے بدل دی گئی اس لیے کہ ت میں ثقل ہے ط میں خفت ہے جیسے مصطفیٰ سے مصطفیٰ کیا گیا اَنَا ضَمِيرٌ بِلُوشِيدِہ کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے لک ضَمِيرٌ مفعول بہ ر لام خصوصیت اور ماموریت کے لیے یعنی اپنے خاص کام کے لیے نفس اسم مفرد جامد بمعنی ذات کی ضمیر واحد متکلم مجرور متصل مضاف الیہ یہ اضافت نفسی کہلاتی یعنی اپنی ذات کی طرف اضافت یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے اَصْطَنَعْتُ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ چہارم ہوا۔ اِذْهَبْ۔ باب فتح کا فعل امر حاضر معروف واحد حاضر اس میں اَنْتَ ضَمِيرٌ بِلُوشِيدِہ ہے اس کا فاعل اس پر اسم ظاہر کو عطف کرنے کے لیے ایک اسی قسم کی ظاہر ضمیر منفصل لا تا اشدّ ضروری ہے اس لیے اَنْتَ ظاہر ضمیر معطوف علیہ واو عاطفہ اخو۔ اسم مکبرہ بحالت رفع کیونکہ اَنْتَ مرفوع منفصل کا عطف تابع ہے اور وہ فاعل ہے اخو کی واو اعرابی ہے رفع کی علامت لک ضمیر واحد مذکر متصل مضاف الیہ یہ مرکب معطوف دونوں مل کر فاعل ہے اِذْهَبْ امر کاب حرف جر بمعنی مع (ساتھ) اتنی مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے اِذْهَبْ کا سب جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لا یتیا۔ باب ضرب کا فعل نہی تثنیہ مذکر وئی سے مشتق ہے ہفت اقسام میں سے لفیف مفروق ہے، ترجمہ ہے تھکاوٹ کی وجہ سے کچھ سست ہو جانا۔ یہ نہی استنباحی ہے یعنی بہتر ہے کہ ایسا نہ کرو۔ اَنْتَا ضَمِيرٌ تثنیہ مذکر حاضر اس کا فاعل ہے مرجع اَنْتَ وَاخُوکَ ہے فی جارہ ظرف زمانی کے لیے یعنی کسی وقت میں ذکر۔ اسم مفرد جامد عامل مصدر بمعنی یاد کرنا یا درکنا قلبی ذکر یا لسانی ذکر عبادت وغیرہ پہلے معنی زیادہ مناسب ہیں کی ضمیر مضاف الیہ مرجع اللہ تعالیٰ ہے۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے لا یتیا سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف اِذْهَبْ دونوں عطف مل کر مقولہ پنجم ہوا۔

اِذْ تَمْشِيْ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰی مِّنْ يَّكْفُلُهُ فَرَجَعْتُ اِلٰی اَوْثَكِ كٰی
تَقْرَعَيْنٰهَا وَلَا تَحْزَنُ وَقَتَلْتُ نَفْسًا فَنَجَّيْتُكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُوْنًا۔

اے موسیٰ ہمارا چوتھا احسان تم پر یہ تھا کہ جس وقت تم کو صندوق میں لٹا کر دریا میں ڈال دیا گیا اور دریا نے ہمارے حکم سے تم کو اُس چھوٹی نہر کی لہروں میں موڑ دیا جو نہر فرعون کے رہائشی محل کے باغ سے گزرتی تھی اور فرعون نے وہ صندوق پکڑ لیا اس میں سے تم کو نکالا اور محبت میں

ورقہ و شید ہو کر تم کو اپنا بیٹا بتایا اور ایسی عورت ڈھونڈنا شروع کیا جو تم کو دودھ پلائے
 بہت سی قبیل اور اسرائیلی عورتیں دایاں آئیں مگر تم نے کسی عورت کو منہ نہ لگایا ہم نے ہی تمہارا منہ
 موڑا تھا اور تمہارے قلب معصوم و محفوظ میں ان سب دودھ پلانے والیوں کی نفرت بھر دی تھی۔
 فرعون و آسیہ اس صورت حال سے پریشان تھے اس وقت تمہاری بڑی بہن مریم کلثوم بنت
 عمران اپنی والدہ کے کہنے کے مطابق تمہارے ہی تفتیش حال کیلئے محل کے اندر چلی آئی تھی وہ
 بھی فرعون کے گھر اس بھیڑ بھاڑ میں چلی گئی اور اس نے جب دیکھا کہ بہت سی دودھ پلانے والی
 عورتیں بلالی گئیں ہیں مگر تم کسی کو منہ ہی نہیں لگاتے۔ فَقَوْلُ هَلْ اَدَّيْتُمْ عَلٰی مَنْ يَّكْفُلُہُ۔ تو وہ بولی کہ
 کیا میں پتہ بتاؤں ایک ایسی طبیہ طاہرہ پاکیزہ صحت مند دودھ پلاتے والی عورت کا جو شاید بہت
 اچھی طرح اس بچے کی کفالت کر سکے اور تمام ضروریات پوری کر دے۔ فرعون نے با آسیہ نے
 کہا کہ ہم کو اس وقت سب سے بڑی الجھن اس کے دودھ پینے کی ہے اور پوچھا کہ اے بڑی
 کیا تو اس عورت کو جانتی ہے اُس کے پاس اپنا دودھ ہے اور وہ تیری کیا لگتی ہے اُس کا دودھ
 کیسے ہے۔ بہن نے ایک دم اتنے بہت سے سوالات کا بہت بہت اور عقل سے بغیر گھبرائے
 ہوئے نہایت صاف گوئی و سچائی سے جواب دیا کہ ہاں میں اُس کو جانتی ہوں وہ میری والدہ ہے
 اور اُس کی گود میں پچھلے ایک سال سے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ پچھلے دو سال سے ایک بچہ
 (میرا بھائی) ہے جس کی وجہ سے اُس کا دودھ ہے۔ تاریخوں میں لکھا ہے کہ فرعون نے ولادت
 موسیٰ سے پچھلے دو سال میں بچے قتل کرانے کے ظالمانہ قانون میں یہ تبدیلی کر دی تھی کہ ایک سال
 کے بچے زندہ چھوڑتا اور ایک سال کے مروا دیتا طرون زندہ چھوڑنے والے سال میں پیدا
 ہوئے اور موسیٰ علیہما السلام دو سال بعد قتل والے سال میں پیدا ہوئے مؤرخین اس بات میں
 اختلاف کرتے ہیں کہ طرون ایک سال بڑے تھے یا دو سال یا تین یا چار سال۔ مگر بہن کے
 اس جواب والی روایت کے مطابق صحیح یہ ہے کہ طرون علیہ السلام دو سال بڑے تھے اور
 جب ابھی طرون اپنے آخری ایام میں دودھ پی رہے تھے کہ حضرت موسیٰ کی ولادت ہو گئی
 اور قانونِ فطرت ہے کہ اگرچہ دودھ کی رضائی مدت ہر شریعت میں ایک ہی رہی یعنی دو سال
 مگر دودھ چھڑانے کے بعد بھی کافی دن ماؤں کو دودھ آتا ہی رہتا ہے۔ اور اگر دوسرا بچہ لگا
 دیا جائے تو مزید دو سال تک کے لیے دودھ جاری ہو جاتا ہے۔ بدین وجہ کسی فرعونی تکسبین
 یا جاسوس و کھوجی کو اعتراض کی جرئت نہ ہو سکی۔ مگر یہاں تو دودھ ہی خود موسیٰ علیہ السلام کی ولادت

سے تازہ تھا۔ اور اس بات کو چھپانا مقصود تھا۔ غرض کہ موسیٰ علیہ السلام کا ہر دانی سے منہ موڑ لینا اور بیک دم بہن کا پہنچ جانا اور اُدْکُم کہنا یہ فرعونوں کا سوالات کرنا جو اب سن کر تسلی پالینا نہ جرح نہ کرنا۔ یہ سب کچھ ہماری قدرت فطری اور حکمت ازلی سے تھا۔ اسی حکمت ازلی سے۔ فَجَعَلْنَاكَ اِلٰی اُمِّكَ كِي تَقْزِيْنَهَا وَ لَا تَحْزَنْ بِسِمْيَا نَم نے ہی لوٹا یا تم کو اسی دن چند ساعتوں کے بعد تمہاری والدہ کی طرف تاکہ تم کو پالینے اور دوبارہ تمہاری ملاقات سے اُس کی آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں اور اُس کے دل میں جدائی کا غم نہ آنے پائے نہ غمگین ہونہ غمگین رہے۔ بعض نے کہا کہ تَقْرَأُ اور تَحْزَنْ واحد مذکر حاضر ہے یعنی اسے موسیٰ تم اُس کی آنکھوں کو شفقت مادی اور آغوش والدہ سے سکون دو ٹھنڈا کرو اور تمہارے دل پر بھوک پیاس کی تڑپ کا غم نہ ہو۔ اس سببے جلدی ملاقات کو ادی۔ اس سارے عرصہ میں تقریباً آدھا دن لگا۔ صندوق میں ڈالتے وقت والدہ نے اچھی طرح دودھ پلا دیا تھا اس لیے اتنے عرصہ برداشت رہی۔ والدہ نے تین یا چار ماہ آپ کو دودھ پلایا پھر غذا پر لگا دیا (صاوی) فرعون نے اپنے اس بیٹے کی والدہ کی دیکھ بھال خوراک عمدہ رہا نش شاہی بسترے بہت زیادہ تنخواہ مفت علاج ہتیا کیا۔ چار ماہ شیر خوارگی کے بعد فرعون نے حضرت موسیٰ کو پھر محل میں ہی رکھا۔ پھر والدہ روزانہ ملنے جاتی تھیں مگر دایہ اور شاہی خادمہ کی حیثیت سے۔ موسیٰ علیہ السلام کے سارے کام سات سال تک اُنہیں کے سپرد رہے۔ شاہی تنخواہ ملتی رہی عزت اس کے علاوہ بہن کی عمر اُس وقت تیرہ سال تھی۔ خیال رہے کہ حضرت عیسیٰ کی والدہ کا نام بھی مریم بنت عمران تھا۔ اور موسیٰ و طرون اور ان کی بہن مریم کلثوم کے والد کا نام بھی عمران تھا مگر وہ تقریباً آٹھ سو سال پہلے دیگر عمران اور مریم والدہ عیسیٰ کے عمران دوسرے تھے تفسیر روح المعانی میں ہے کہ اُخت موسیٰ کا نام کلثوم لکھا ہے بعض نے مریم مگر صحیح یہ ہے کہ آپ کا پورا نام مریم کلثوم تھا حضرت موسیٰ اپنے بہن بھائی اور والدہ کی پُر شفقت نگاہوں کے سامنے بارہ سال تک شاہی محل میں شاہانہ طرز و تکریم سے زندگی گزارتے رہے یہاں تک کہ اسے موسیٰ وَقَتْلَتْ نَفْسًا نَجَّتْكَ مِنَ الْغَمِّ ہمارا پانچواں احسان تم پر اُس وقت ہوا جب کہ تم نے ایک انسان کو جان سے مار ڈالا تھا تفسیر صاوی میں ہے کہ یہ فرعون کا شاہی باورچی تھا اس کا نام قَاب فَا ن تھا قبلی فرعون تھا تفسیر روح المعانی نے کہا اس کا نام قافون تھا یہ ایک اسرائیلی کو مار رہا تھا ظلماً بلا وجہ اس اسرائیلی کا نام موسیٰ بن طفر تھا یہی بعد میں سامری مادوگ کے لقب سے مشہور ہوا اس اسرائیلی

نے پکارا اے موسیٰ بن فرعون مجھے بچاؤ۔ اُن دنوں عوام و خواص کی زبان پر یہی نام جاری تھا کسی کو آپ کی اصلیت کا پتہ نہ تھا بخیر چند بوڑھوں کے آپ نے اسرائیلی کو چھڑانے کی کوشش کی جب قبیلے نے موسیٰ علیہ السلام کی بات کی بھی پرواہ نہ کی اور نہ جھوڑا تو آپ نے قبیلے کو ایک ملک مارا جس سے وہ وہیں پر مر گیا۔ اس وقت حضرت موسیٰ کی عمر شریف بارہ سال تھی۔ سامری کی دس سال قبیلے کی بیس سال۔ دوسرے دن موسیٰ علیہ السلام پھر کسی جگہ سے گزر رہے تھے کہ وہی سامری پھر کسی قبیلے سے لڑ جھگڑ رہا تھا۔ اُس نے پھر موسیٰ علیہ السلام کو مدد کے لیے پکارا۔ حضرت موسیٰ اب سامری پر بھی ناراض ہوئے تو روز کسی نہ کسی سے لڑتا چلا اور دونوں کو چھڑانے کے لیے آگے آئے سامری سمجھا کہ شاید مجھے مارنے آئے ہیں کہنے لگا کہ کیا آج مجھ کو قتل کرنا چاہتے ہو جس طرح کل اُس قبیلے کو قتل کیا تھا۔ حضرت موسیٰ یہ سن کر چلے گئے اُس قبیلے نے جا کر دربار میں بتا دیا کہ کل شاہی باورچی قاف فان کو موسیٰ نے قتل کیا ہے تیسرے یا چوتھے دن ایک درباری اسرائیلی شخص حضرت موسیٰ کے پاس آیا اور کہا کہ میں تمہارا خیر خواہ ہوں اور کہتا ہوں کہ تم کہیں بھاگ جاؤ اس ملک سے نکل جاؤ کیونکہ تمہارے قبیلے کو قتل کرنے کی اطلاع دربار میں پہنچ گئی ہے اب وہ تم کو قتل کرنے کے منصوبے بنا رہے ہیں۔ یہ سن کر موسیٰ علیہ السلام بہت غمگین ہوئے۔ اسی غم کا ان آیت میں ذکر ہے کہ اے موسیٰ اُس بیکسی بے بسی کی حالت میں ہم نے تم کو تمہارے عظیم غم سے نجات دی اس لیے کہ اِس قتل سے تم مجرم و گناہگار نہ تھے نہ تم ظالم تھے کیونکہ تم نے ایک ظالم قاتل کافر اور ہزاروں بچوں کے قتل پر تعاون کرتے والے کو جان سے مارا تھا نہ تم شرعی مجرم تھے کیونکہ تم نے بالارادہ قتل نہ کیا تھا۔ تم نے پیٹھ پر مکہ مارا جس کی دھمک دل پر پہنچی دل کی شریان پھٹی اور قبیلے اسی دم مر گیا۔ شرعاً قتل اتفاقی ہے جس پر زیادہ سے زیادہ تاوان ہو سکتا تھا اور نہ تم فرعون قانون کے مجرم تھے اس لیے کہ وہاں تو کوئی قانون ہی نہ تھا لا قانونیت اور جنگی ظلم کا دور دورہ تھا اس طرح کہ کوئی قبیلے کسی بھی اسرائیلی کو جب چاہتا قتل کر ڈالتا کوئی گرفت نہ ہوتی مگر قبیلے کو چیت مارنا گالی دینا بھی قتل کے برابر ظلم تھا اس لیے ہم نے تم کو بچا لیا اور غم و فکر سے نجات دی۔ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا اب یہاں سے ہم نے تمہاری آزمائشیں شروع کیں۔ اور بہت طرح کی مصیبتوں میں تم کو اُلجھایا تاکہ تم ہر طرح سے نڈر مضبوط باہمت صابر اور مصائب برداشت کرتے والے ہو کر ہمارے انتخاب اور چناؤ میں آ جاؤ ہم نے ازل سے ہی تم کو اپنی نبوت کتاب

قانون شریعت و رسالت مرسیت مجتہد کلمیت تبلیغی امور مقابلہ فرعونیت کے لیے چن لیا تھا اور اس لمحہ میں بنا لیا تھا۔ تم نے ہماری ہر آزمائش میں اچھی طرح کامیابی حاصل کی اور ہر وقت ہماری پناہ ڈھونڈی ہم سے اپنی کمزوریوں کی بخشش مانگی اللہ تعالیٰ نے اس تمام دور میں تقریباً بارہ مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی آزمائش فرمائی۔ اقبلی کے قتل پر غم کی آزمائش مصیبت ڈالی گئی تب اس وقت آپ نے عرض کیا تھا رَبِّ اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِّی اے میرے رب میں نے یہ زوردار گھون مار کر بڑی غلطی کی اس کے قتل ہو جانے سے اپنی جان پر ظلم کیا۔ آخرت کی ناراضگی سے مجھ کو بچا اور دنیا میں ہی معاف فرما دے اللہ نے معاف فرما دیا۔ ۲ اور وطن سے ہجرت ۳ احباب سے دوری بے وطنی ۴ پیدل چلنا ۵ راستے کی بھوک پیاس ۶ فرعون جیسے ظالم کافر کینہ خصلت مغرور انسان کے پاس بارہ سال کا عرصہ گزارنا بھی ایک مصیبت کی گھڑی تھی کیونکہ نیک خصلت شریف النفس کے لیے یہ خصلت کی ہمارا ہی سخت عذاب و مصیبت ہوتی ہے ۷ کافر قبلی قوم میں تربیت و رہائش موسیٰ علیہ السلام جیسی پاکیزہ شخصیت کے لیے بدترین اذیت ناک دن تھے عام آدمی تو ایسی بری صحبتوں میں دین و تہذیب کھو بیٹھتا ہے ۸ مدین میں پہنچتے ہی دو اجنبی خوب صورت نوجوان بڑکوں سے ہم کلامی ہونا یہ بھی سخت ترین آزمائش ہے بڑے بڑوں کے قدم ڈگمگاتے ہیں ۹ پھر رب تعالیٰ کی بارگاہ میں بھوک و پیاس سے نڈھال ہو کر عرض کرنا رَبِّ اِنِّی لَمَّا اَنْزَلْتُ اِلَیْکَ مِنْ حَیْذٍ فَقِیْرٌ ۱۰ پھر آٹھ سال شعیب علیہ السلام سے وعدہ نبھاتے ہوئے مشقت آمیز سخت نوکری کرتا سارا سارا دن بکریاں چرانا اور روکھی سوکھی کھا کر نہرا شکر کے ساتھ گزارہ کرنا کبھی شکوہ شکایت نہ کرنا عام غریب پیشہ ور چرواہے کو اس کٹھن مشقت کا اندازہ نہیں ہو سکتا اس بارگاہ کو وہی بخوبی سمجھ سکتا ہے جوتاہی عیش و آرام ناز و نعم سے نکل کر ایک دم غریب الوطن آدمی نوکریں کیا ہو ایسی کڑی آزمائشوں امتحانوں میں صرف انبیاء علیہم السلام ہی ثابت قدم رہ سکتے ہیں ۱۱ آٹھ سال نوکری کے بعد پھر اپنی طرف سے ذالک بَنِّی وَبَنِّیْ کہہ کر دو سال پھر نوکری کرنا ۱۲ تفسیر روح البیان و تفسیر خازن نے فرمایا کہ قتل کے سال ولادت موسیٰ ہوتا یہ بھی ایک امتحان تھا۔ نیز دریا میں ڈالا جانا پھر دیگر دائیوں سے منہ پھیر لینا۔ پھر فرعون کی وارٹھی پکڑ کر چیت ماننا۔ پھر انگارہ منہ میں رکھنا یہ سب فتون اور آزمائشیں ہی تھیں جس میں جگہ جگہ پر رب تعالیٰ نے کمال احسانات سے موسیٰ علیہ السلام کو ثابت قدم رکھ کر امتحانات میں کامیاب قرار دیا۔ غرض کہ وَفَّقْنَاکَ

تو دنیا میں چھٹے احسان کا تذکرہ ہے جو حقیقتاً کئی احسانات کا مجموعہ ہے۔ قَلْبُثْتَ سِنِينَ فِي اَعْل
مَدِينِ ہمارا ساتواں احسان یہ ہے کہ ہم نے فوراً تم کو مدین کے راستے پر ڈال دیا ورنہ مصر سے نکل
کر ناواقفی میں کدھر بھٹکتے پھرتے اور راہ نہ پاتے۔ مصر سے مدین آٹھ مراحل یعنی آٹھ کوس ہے
جس کے بیس میل اور تیس کلو میٹر بنتے ہیں۔ حضرت موسیٰ یہاں پیدل چار دن میں مصر کے وقت
پہنچے۔ جب آپ شعیب علیہ السلام کے پاس آئے اور ان کو سارا واقعہ سنایا حضرت شعیب
علیہ السلام نے فرمایا۔ اب تم فکر مت کرو اب تم امن میں ہو۔ کیونکہ یہاں تک فرعون حکومت
نہیں ہے اس کی سلطنت تو فقط مصر کی چار دیواری کے اندر ہے اسی چھوٹی سے حکومت
پر اس کو اتنا غرور ہے کہ خدا بن بیٹھا اور ماننے والے بھی کیسے اندھے بنے بیٹھے ہیں
آپ اٹھائیس سال یہاں مدین میں رہے اس طرح کہ آٹھ سال وعدے کے دو سال اپنی طرف
سے پھر نکاح ہوا اور اٹھارہ سال اپنی بیوی کے ساتھ اس دوران آپ کی اولاد ہوئی تواریخ
میں جن کی تعداد چھ ہے مگر کوئی مضبوط روایت نہیں ملی بعض نے کہا کہ قبیل کو مارنے کی وقت
آپ کی عمر مبارک تیس سال تھی دس سال مدین رہے مگر پہلے قول کو جمہور مفسرین نے لیا ہے
اس لیے اسی کو ترجیح ہے۔ حکایت۔ تفسیر روح البیان میں ہے کہ جب حضرت خضر نے کشتی
ٹوڑی اور حضرت موسیٰ نے اعتراض کیا کہ کیا تم لوگوں کو ڈبو دو گے۔ حضرت خضر نے جواباً کہا کہ
تم کوتاہوت میں رکھ کر دریا میں بہایا تھا تو کیا ڈیونے کے لیے ایسا کیا تھا۔ فرمایا نہیں بلکہ وہ
تو ظاہراً ہلاکت تھی باطناً نجات تھی خضر علیہ السلام نے فرمایا پس کشتی توڑنا بھی ظاہراً ہلاکت ہے
باطناً نجات ہے۔ پھر جب خضر نے پتھر قتل کیا تب بھی موسیٰ علیہ السلام نے اعتراض کیا کہ کیوں
بلاوجہ قتل کیا۔ حضرت خضر نے کہا تم نے قبیل کو کیوں بلاوجہ قتل کیا تھا حضرت موسیٰ نے فرمایا
اُس میں تو اگلے واقعات کی حکمت الہیہ بھی صحبت شعیب علیہ السلام کا راہ ہموار ہونا تھا خضر علیہ السلام
نے کہا اس قتل میں بھی حکمت الہیہ ہے مَا فَعَلْتُمْ مِّنْ اَمْرٍ اِس کے والدین کے ایمان کا راہ ہموار
ہونا ہے۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ قَلْبُثْتَ سِنِينَ میں حکمت یہ تھی کہ کلیم اللہ بننے کے لیے صحبت
شعیب علیہ السلام کی ضرورت تھی اس لیے یہ زمانہ وہاں گزرا یا گیا۔ حافظ شیرازی لکھتے ہیں
شبان وادی ایمن کے رسد ہمداد کہ چند سال بجاں خدمت شعیب کند
اسی شعر کا تخیل سرقہ کے ڈاکٹر اقبال لکھتے ہیں۔

اگر کوئی شعیب آئے میسر سخنانی سے کبھی دو قدم ہے۔

ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمُوسَىٰ۔ پھر اب چالیس سال عمر نبوت پوری ہونے کے بعد تقدیر ازل فیصلہ الہی کے مطابق یوسٰی تم اس وادی مقدس کے علاقہ طور امین میں حکیم الہ الغلین آئے ہو یہ دوسری بار یوسٰی کہہ کر ندا فرمانا انتہائی شفقت و لطف محبت اندوز تسلی آمیز کلام و خطاب ہے اس عمر میں اس جگہ تمہارا پہنچ جانا اتفاقیات میں سے نہیں بلکہ پروگرام الہی کے تحت کیا جا رہا ہے کیونکہ ہر نبی کو اظہار نبوت اور تبلیغ رسالت کی اجازت چالیس سالہ بزرگہ عمر میں عطا کی جاتی ہے اس عمر کی شخصیت کے کلام کا اثر اپنی قوم پر زیادہ ہوتا ہے اس عمر میں زندگی کے تمام آثار چڑھاؤ شب و روز قوم کے سامنے گزر چکے ہوتے ہیں اور تبلیغ احکام الہیہ کا عملی نمونہ مکمل اُسوۂ حسنہ کے ساتھ عوامی قوم کے سامنے کھل کر آچکا ہوتا ہے۔ چنانچہ کتاب بحر العلوم میں حدیث منقول ہے کہ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا عَلَىٰ رَأْسِ رُبْعَيْنِ سَنَةٍ لَكِن تِلْكَ تَيْنِ أَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ اس قانون سے مستثنیٰ کئے گئے لہذا یوسف علیہ السلام اٹھارہ سال کی عمر میں مبعوث ہوئے۔ یحییٰ علیہ السلام بارہ سال کی عمر میں عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوتے ہی مبعوث ہوئے اور اعلان نبوت فرما دیا ایک قول میں ہے کہ مکمل طور پر آپ کو پچیس یا ستائیس سال کی عمر میں تبلیغ نبوت کی اجازت ملی یہ خصوصیت میں سے ہے باقی تمام انبیاء علیہم السلام کو چالیس سالہ عمر میں وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي۔ اے موسٰی کیا تم جانتے ہو۔ یہ تمام احسانات اور کرم، فضل۔ اور قَتْنَاكَ قَتُونًا یہ سب کہوں ہے اس لیے کہ ازلِ قدیم سے ہم نے فیصلہ مقضیٰ اور تقدیر مبرم میں یہ بات لکھ دی تھی کہ میں نے تم کو خاص اپنے لیے چن لیا ہے اور یہ تمہاری خوش نصیب خصوصیت ہے کہ تمہاری انتہا۔ ابتداء زندگی اور زندگی کا ہر قدم ہر کام سونا جاگنا کھانا پینا شادی بیاہ نکاح اولاد بیوی بچے۔ دینی دنیوی تمام کام۔ نوکری چرواہی میری حکمت میری رضا اور ارادے و خوشنودی سے ہی ہے۔ تمہاری زندگی کا یہ پورا واقعہ محض اتفاقیات نہیں بلکہ سب کچھ ازل منسوبی کے تحت ہو رہا ہے۔ نَفْسِي کا یہ معنی نہیں کہ معاذ اللہ رب تعالیٰ کو کچھ حاجت تھی موسٰی علیہ السلام کی بلکہ یہ ایک تکریم و تکیف و تقریب تھی اور قُرْبِ الہی کی ہمت و منصب کے لیے تیار کرنا تھا کہ جو انطاقت کریمانہ مولیٰ تعالیٰ کی طرف بندوں پر ہونے ضروری ہیں اُس کی ادائیگی میں موسٰی علیہ السلام نائب الہی بنائے جائیں اور فرعونیت کو توڑنے کے لیے برباد و ختم کرنے کے لیے جو قانون فطرت مقرر ہے اُس کا اجرائی و نفاذ حضرت موسٰی کے ہاتھ سے ہو گا موسٰی کا مہلک کام اپنی ذات کے لیے نہیں

ہوگا بلکہ رب تعالیٰ کے لیے گویا ہر کام کلام اور ہر قدم و عمل رُشد و ہدایت کی تبلیغ اور عملی نمونہ ہو گا۔ یہ آٹھواں احسان ہے ان سب کا مقصود یہ ہے کہ - اِذْهَبْ اَنْتَ وَ اَخُوتُکَ بِاَیَّتِیْہَا سَے تم اکیلے مصر جاؤ وہاں سے اپنے وزیرِ شیرِ شریک بھائی کو اپنے ہمراہ تیار کرو وہ بھی نہیں تیار ملیں گے نہ ہی سب غیوب جانتے ہیں انہیں کسی بات سے آگاہ کرنے کی حاجت نہیں علماء قرآن تھے ہی اخوت و شُرَکْم ہوتی ہے۔ ۱۔ اَخُوْتُکَ مِشَارِکَتِکَ فِی وَلَدِیَّتِکَ مِنَ الطَّرَفِیْنِ رِسْکے بہن بھائی ۲۔ اَخُوْتُکَ فِی الْعِلْمِ ۳۔ اَخُوْتُکَ فِی الْاِخْیَافِ ۴۔ اَخُوْتُکَ فِی الْوِضَاعَاتِ ۵۔ اَخُوْتُکَ فِی الدِّیْنِ ۶۔ اَخُوْتُکَ فِی الصَّنْعَةِ ۷۔ اَخُوْتُکَ فِی الْقَوْمِیَةِ ۸۔ اَخُوْتُکَ فِی الْمَوَدَّةِ ۹۔ اَخُوْتُکَ فِی الْمَعَامِلَاتِ ۱۰۔ اَخُوْتُکَ فِی الْاَدْمِیَةِ۔ یہاں پہلی قسم کی اخوت مراد ہے اس کو اصل کلمہ میراثی اخوت کہتے ہیں۔ اسے میرے کلیم میری ان نشانوں کے ساتھ باؤ تاکہ بہت دلبری جرئت ظاہر ہو اور کامیابی یقینی ہو یہ ظاہر اتنی چیزیں ہیں ۱۔ عصا ۲۔ ید بیضا ۳۔ کلام صحیفہ مگر باطناً حقیقتاً کثیر معجزات ہیں کہ پہلے عصا پھر ڈالنے سے سانپ کا جسم گوشت پوست ہڈی جسم میں روح روح میں پھرتی۔ اور پھرتی کا بڑھنا دراز ہونا موٹائی بھی پھر بلا کی تیزی بھی۔ پھر کھانا۔ اور حجب پھر ہاتھ میں پکڑو تو پھر اسی طرح بتلی سی لاٹھی۔ بھاگ روڑ تیزی جسمانیت روحانیت کھایا پیاسا سب غائب قدرتِ الہیہ کی گیارہ نشانیاں آئیں تو یہی ہیں پھر ہاتھ کا ید بیضا ہو جانا سورج کی طرح تیز شعاعیں نکلنا یہ وہی ہاتھ مبارک ہے جس نے آنگارہ پکڑ لیا مگر کچھ نہ ہوا۔ ان معجزات سے تم دونوں کو دشمنوں کے مقابل قوت و مدد ملے گی۔ مگر سب سے زیادہ قوت میرے ذکر سے ملے گی لٰہٰذَا وَ لَا تَنْبِیْا فِیْ ذِکْرِیْ اور کبھی کسی مقام کی توقع ہے میرے ذکر میری یاد میں تبدیلی۔ کمی نہ کرنا۔ ذکر شرعی کی چھ قسمیں ہیں ۱۔ ذکر سے مراد ہر قسم کی فرضی نفلی عبادت، تبلیغ رسالت دعا و عطا نصیحت اور فرعون کو سمجھانا بھی اس میں شامل ہے یعنی۔ لَا تَنْبِیْا۔ تبلیغ احکام میں کسی کی رورعایت نہ کرنا نہایت جرئت و حب سے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں، احسانات کی رضا اس کی نافرمانی کا تذکرہ اور ایمان کے فائدے کفر کے نقصانات بتا دینا۔ اور اسے موسیٰ اب تک اگرچہ خطاب تم اکیلے سے ہوا مگر آئندہ ہر قول و فعل میں تم دونوں ساتھ رہنا ۲۔ تبلیغ۔ ترغیب ترغیب۔ ثواب عقاب کا تذکرہ بھی ذکر اللہ ہے ۳۔ امر بالمعروف نہی عن المنکر بھی ذکر اللہ ہے ۴۔ ہر کام سے پہلے حمد و ثنا۔ بسم اللہ شریف پڑھنا بھی ذکر اللہ ہے ۵۔ ہر کام اللہ تعالیٰ کے سپرد کر کے اُس کے بھروسے پر کام شروع کرنا بھی ذکر اللہ ہے ۶۔ ہر وقت گھر بازار دکان گلی کوچوں میں تسبیح و تہلیل پڑھتے رہنا بھی ذکر اللہ

ہے کہ ہر شیطان و خبیث سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنا بھی ذکر اللہ ہے۔ احادیث سے ذکر اللہ کے پانچ فائدے منقول ہیں کہ ذکر اللہ سے اُغیار و اُتار کا ڈر ختم ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احسانات یاد رہتے ہیں جس سے عبادت ریاضت میں ذوق لذت اور دینی کاموں میں لگن پیدا ہوتی ہے کہ ذکر اللہ ہر دینی دہیوی مراد و مقاصد کے حصول کا آلہ ہے کہ ذکر اللہ سے اطمینان قلبی اور اطمینان سے روح و قلب کو قوت ملتی ہے کہ ذکر اللہ سے سُستی غفلت دور ہوتی ہے اس لیے حکم ہوا کہ لَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي۔ میرے ذکر میں کمی سُستی غفلت بھول چوک نہ ہونے دینا۔ یہ حکم تاقیامت مسلمانوں کو سنایا سمجھایا جا رہا ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ کہ اللہ تعالیٰ کے ہر کام کو مفید اور قابلِ تعظیم لائقِ محبت سمجھنا چاہیے اگرچہ ظاہراً مصیبت نظر آتی ہو مگر باطناً حقیقتاً اُس کی حکمت بندے کی عین مصلحت میں ہی ہوتی ہے یہ فائدہ وَقَتَلْتُ نَفْسًا اور فَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ سے حاصل ہوا کہ قتل قبلی جوارِ مکہ وہ غم و مصیبت کا باعث تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو رب تعالیٰ کی ناراضگی یا خوفِ فرعون کا دھڑکا لگا ہوا تھا۔ انجام کار باطنی حکمت سے امر محبوب تھا کہ درجہ بنتا تھا شعیب علیہ السلام کی صحبتِ پاک کا اور صحبتِ پاک کلیم اللہ بننے کا ذریعہ تھا اور سبب ہوا۔ دوسرا فائدہ کہ ہر مومن مسلمان کو یہ سمجھنا چاہیے کہ اُس کی زندگی دین ایمان عبادت سچی صحیح تبلیغ کے لیے عطا ہوئی ہے۔ لہذا دینی کاموں میں مشغولیت کو نہ فضول و بیکار سمجھنا چاہیے نہ کہنا چاہیے۔ بلکہ اصل بامقصد کام و اعمال ہی یہ ہیں۔ وقت کی بربادی اور ضیاع تو دنیا کے کاموں میں مشغولیت میں ہیں۔ کتنے بد بخت اور بیوقوف ہیں وہ دہریہ نامسلمان انسان جو نہ خود عبادت کرتے ہیں نہ کرنے دیتے ہیں بلکہ علماء و مشائخ مسجد و مدرسوں فاقا ہوں میں مصروف و مشغول بزرگوں کو وقت ضائع کرنے کا طعنہ دیتے ہیں اور خود ہی کفر کما تے ہیں یہ فائدہ وَاصْطَنَعْتُكَ اور فَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي۔ فرمانے سے حاصل ہوا کہ اگرچہ ظاہراً یہ کلام و خطاب موسیٰ علیہ السلام سے ہے مگر آج ہم سب مسلمانوں کو فامس کر علماء و مشائخ کو اس لیے سنایا جا رہا ہے کہ اب یہ کام تمہارے ہیں اَلْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْانبياء اور اگرچہ فرعون و ہامان اُس کی سلطنت لشکر ہزاروں سال پہلے ختم ہو چکے مگر فرعونیت ابھی بھی کسی نہ کسی یزید پلید کے روپ میں چلتی چلی آرہی ہے۔ اور تاقیامت رہے گی دنیا میں کسی کی جڑ ختم نہیں کی جاتی یہ حکمت باری تعالیٰ ہے۔ تیسرا فائدہ کہ ہر مسلمان کو ہر حال میں راضی برضا الہی رہنا چاہیے دیکھو انبیاء کرام علیہم السلام جیسی بزرگ و مقرب بارگاہ ہستیاں

ہے ۱۔ ہر شیطان و جیث سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنا بھی ذکر اللہ ہے۔ احادیث سے ذکر اللہ کے پانچ فائدے منقول ہیں ۲۔ ذکر اللہ سے اُغیار و اُتار کا ڈر ختم ہو جاتا ہے ۳۔ اللہ تعالیٰ کے احسانات یاد رہتے ہیں جس سے عبادت ریاضت میں ذوق لذت اور دینی کاموں میں لگن پیدا ہوتی ہے ۴۔ ذکر اللہ ہر دینی و دنیوی مراد و مقاصد کے حصول کا آلہ ہے ۵۔ ذکر اللہ سے اطمینان قلبی اور اطمینان سے روح و قلب کو قوت ملتی ہے ۶۔ ذکر اللہ سے سُستی غفلت دور ہوتی ہے اس لیے حکم ہوا کہ لَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي۔ میرے ذکر میں کمی سُستی غفلت بھول چوک نہ ہونے دینا۔ یہ حکم تاقیامت مسلمانوں کو سنایا سمجھایا جا رہا ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ اللہ تعالیٰ کے ہر کام کو مفید اور قابلِ تعظیم لائقِ محبت سمجھنا چاہیے اگرچہ ظاہراً مصیبت نظر آتی ہو مگر باطناً حقیقتہً اُس کی حکمت بندے کی عین مصلحت میں ہی ہوتی ہے یہ فائدہ وَ قَلَّتْ نَفْسًا اور فَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ سے حاصل ہوا کہ قتل قبلی جو امر مکروہ غم و مصیبت کا باعث تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو رب تعالیٰ کی ناراضگی یا خوفِ فرعون کا دھڑکا لگا ہوا تھا۔ انجام کار باطنی حکمت سے امر محبوب تھا کہ درجہ بننا تھا شعیب علیہ السلام کی صحبت پاک کا اور صحبت پاک کلیم اللہ بننے کا درجہ تھا اور سبب ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ ہر مومن مسلمان کو یہ سمجھنا چاہیے کہ اُس کی زندگی دین ایمان عبادت سچی صحیح تبلیغ کے لیے عطا ہوئی ہے۔ لہذا دینی کاموں میں مشغولیت کو نہ فضول و بیکار سمجھنا چاہیے نہ کہنا چاہیے۔ بلکہ اصل بامقصد کام و اعمال ہی یہ ہیں۔ وقت کی بربادی اور ضیاع تو دنیا کے کاموں میں مشغولیت میں ہیں۔ کتنے بد بخت اور بیوقوف ہیں وہ دہریہ نامسلمان انسان جو نہ خود عبادت کرتے ہیں نہ کرنے دیتے ہیں بلکہ علماء و مشائخ مسجد و مدرسوں فاتقا ہوں میں مصروف و مشغول بزرگوں کو وقت ضائع کرنے کا طعنہ دیتے ہیں اور خود ہی کفر کھاتے ہیں یہ فائدہ وَ اَصْطَفَعْتُكَ اور فَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي۔ فرمانے سے حاصل ہوا کہ اگرچہ ظاہراً یہ کلام و خطاب موسیٰ علیہ السلام سے ہے مگر آج ہم سب مسلمانوں کو خاص کر علماء و مشائخ کو اس لیے سنایا جا رہا ہے کہ اب یہ کام تمہارے ہیں اَلْعُلَمَاءُ وَ رُثَاؤُ النَّبِيِّ اور اگرچہ فرعون و ہامان اُس کی سلطنت لشکر ہزاروں سال پہلے ختم ہو چکے مگر فرعونیت ابھی بھی کسی نہ کسی یزید پلید کے روپ میں چلتی چلی آرہی ہے۔ اور تاقیامت رہے گی دنیا میں کسی کی جڑ ختم نہیں کی جاتی یہ حکمت باری تعالیٰ ہے۔ تیسرا فائدہ۔ ہر مسلمان کو ہر حال میں راضی برضا الہی رہنا چاہیے دیکھو انبیاء کرام علیہم السلام جیسی بزرگ و مقرب بارگاہ ہستیاں

ہر حال میں راضی برضا رہتی تھیں اور کسی بھی وقت حالات کے اتار چڑھاؤ کا ان کی طبیعت پر کوئی فرق نہ پڑتا تھا خواہ دربار فرعون کی ناز و نعم والی شاہی پرورش ہو یا مدین کا راہ بیابان ہو۔ مسافرت کی بھوک و پیاس اور پیدل آبلہ پاسفر ہو یا چراگا ہوں کی بکریاں چرائیکی بامشقت نوکری ہو مصر کی شہزادگی و محدویت ہو یا مدین کی خادمیت غرض کہ راضی برضا رہنا سنتِ انبیاء ہے۔ یہ فائدہ و نفعات فتوٰی فرما نے سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ مسلمان شیر خوار بچے کو کسی بھی کافر مشرکہ عورت کا دودھ پلانا جائز ہے اگرچہ مشرکین مرد و عورت کو نہیں پلید فرمایا گیا ہے اِنَّمَا الْمَشْرِكُونَ نَجَسٌ سورة توبہ آیت ۲۸ یہ مسئلہ قَدْ جَعَلْنَاكَ اِلٰی اُمَّتِكَ کی علت اور وجہ کی تَقَرَّرَ عَيْنُهَا فرمانے سے مستنبط ہوا یعنی دیگر دایوں سے منہ پھیرنا نجس ہونے کی وجہ سے نہ تھا بلکہ والدہ کے پاس واپس موڑنے کی علت سے تھا۔ اگر موسیٰ علیہ السلام کسی اور دای کا دودھ پی لیتے تو فرعون کبھی بھی آپ کو والدہ کے حوالے نہ کرتا نہ کسی طرح آنے دیتا نہ ضرورت محسوس کرتا۔ دوسرا مسئلہ خیال رہے کہ قتل چار قسم کا ہے ۱۔ قتل عمد اس کی سزا حد شرعی قصاص ہے ۲۔ قتل شبہ عمدان دونوں کی تفصیل تعریف تفسیر یعنی پارہ پانچ سورة نساء آیت ۹۱ میں دیکھو ۳۔ قتل خطا اس کی سزا تعزیری دیت اور کفارہ ہے ۴۔ قتل ناگہانی و اتفاقیہ کسی قانون میں دینی ہو یا دنیوی شرعی ہو یا مصنوعی قتل اتفاق جرم نہیں لہذا قتل اتفاقی پر نہ فرضی قصاص واجب ہوتا ہے نہ دیت نہ خون بہا نہ کوئی حد شرعی۔ ہاں البتہ حاکم عادل تعزیری فیصلے سے کچھ تاوان ضرور لازم کر سکتا ہے معافی بھی ہو سکتی ہے یہ مسئلہ قَتَلْتَ نَفْسًا کے بعد فَجَنَّتْكَ مِنَ الْعَمَةِ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ کہ رب کریم نے موسیٰ علیہ السلام کو اس قتل قبیلی سے بالکل بری کر دیا نہ قصاص نہ کفارہ نہ دیت نہ خون بہا نہ تاوان بلکہ آپ کے خلاف فرعون کا تعزیری فیصلہ بھی نہ ہونے دیا۔ مکمل ہر طرح سے نجات دیدی کیونکہ یہ قتل ناگہانی تھا جو اتفاقاً سرزد ہوا نہ ارادہ تھا نہ ہتھیار نہ آلہ قتل۔ ایک مکے سے اگر کوئی مرتا ہے تو پڑا مرے۔ تبسرا مسئلہ دینی دشمن کفار کی سرزمین میں بغیر ہتھیار بلا حفاظت جانا شرعاً منع ہے۔ ہر مسلمان کو لازم ہے کہ سر زمین کفر میں تبلیغ یا جہاد کے لیے جائے تو پوری تیاری کر کے جائے۔ تیاری کی تکمیل میں تین چیزوں کا خیال رکھے ۱۔ موقع محل کے مطابق اپنے ساتھیوں کو ساتھ لے کر جائے خواہ ایک دو کی ضرورت ہو یا لشکر ضروری کی ۲۔ اپنے ساتھ اپنے بچاؤ اور دشمن کو مغلوب کرنے

ہتھیار جو بھی حالات کے مناسب ہوں ساتھ میں رکھے ۲ اپنے ساتھ اپنی عبادت ذکر و تلاوت نماز و تلاوت کا سامان مسئلہ وغیرہ ہونا چاہیے اور اگر علیہ پاتے کا یقین ہو تو قرآن مجید برائے تلاوت میدان جنگ میں لے جانا جائز ہے۔ یہ مسئلہ اذْهَبْ اَنْتَ وَاُخُوکَ بِاَیَّتِیْ وَلَا تَنیَانِیْ وَکَرِی کے پورے تاکید احکام سے مستنبط ہوا۔ دیکھو یہاں موسیٰ علیہ السلام کو تاکید سے تین حکم دئے گئے اولاً یہ کہ تم اکیلے مت جانا بھائی کے ساتھ جانا دوم۔ خالی ہاتھ مت جانا معجزات بایاتی جو مضبوط ہتھیار بھی ہیں ساتھ لے کر جانا سوم۔ میرے ذکر کو جاری رکھنا حضرت موسیٰ جب دربار فرعون میں پہنچے تو آپ کے پاس وہ دس صحیفے بھی تھے جو آپ کو فرعون کی تبلیغ کے لیے عطا فرمائے گئے جن کا ذکر سورۃ اعلیٰ میں اس طرح ہے۔ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَدَلَّی وَذَكَرَ اُسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّی بَلْ تَوَثَّوْنِ الْحَیْوَةَ الدُّنْیَا وَالْآخِرَةَ خَیْرًا وَاَبْقَیْ اِنَّ هَذَا لَفِی الصُّفُفِ الْاُولٰی صُفُفٍ بَرَّاهِمُ وَ مُوسٰی یہ حضرت موسیٰ کی خصوصیت ہے کہ آپ کو اللہ کے تعالیٰ کے کلام کے صحیفے بھی ملے اور توریت مکمل جامع کتاب بھی ملی اس لیے کہ آپ کو دو قوموں کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا ۱۔ فرعون کی قبیلہ قوم یہ آپ کی امت دعوت تھی مگر ایمان صرف اٹھارہ آدمی لائے جن میں حضرت آسیہ بھی تھیں ۲ قوم بنی اسرائیل یہ آپ کی امت اجابت تھی پہلی امت کے لیے شریعت صحیفوں کی تھی دوسری کے لیے شریعت توریت کی صحیفوں کی شریعت فرعونوں کے ڈوبنے کے ساتھ ہی منسوخ ہو گئی اور توریت کی شریعت عیسیٰ علیہ السلام تک رہی ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ میدان جنگ میں قرآن مجید نہ لے جانا چاہیئے ان کا استدلال اُس خبر واحد سے ہے جس میں فرمان نبوی ہے کہ میدان جنگ میں قرآن مجید مت لے کر جاؤ تاکہ کفار بے ادبی نہ کریں مگر یہ استدلال تین وجہ سے کمزور ہے ۱۔ یہ روایت خبر واحد ہے اس کا استدلال آیت کے استدلال کی مثل نہیں ہو سکتا ۲ الفاظ روایت بتا رہے ہیں کہ یہ حکم مطلقاً نہیں بلکہ مسلمانی علیے کی غیر یقینی صورت میں ہے کیونکہ فرمایا گیا تاکہ کفار بے ادبی نہ کریں اور بے ادبی کا خطرہ تو ان کے علیے کی صورت میں ہی ہو سکتا ہے ۳ جب مسلمانوں کے علیے کا یقین ہو تو بے ادبی کا خطرہ نہ رہا لہذا یہ حکم الفاظ روایت کی بنا پر مقید ہوا۔ لیکن آیت کے استدلال سے یقینی فتح کی صورت مستنبط ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو صحیفے لے جانے کی اجازت دشمن کافر قوم میں لے جانے کی اجازت ملی کیونکہ بوجہ وعدہ ربانی آپ کو اپنے علیے کا یقین کامل تھا اور یہ یقین تاقیامت ہر شکر اسلامی کو اپنے حالات سے ہو سکتا ہے اپنی قوت اور عبادت ریاضت تلاوت

تقویٰ طہارت کی بنا پر اس لیے امام اعظم کا استدلال مضبوط اور منشاءِ ایت و حدیث کے عین مطابق اکثر مسائل میں امام اعظم وائمہ ثلاثہ کے استنباط میں یہی فرق ہوتا ہے کہ امام اعظم آیت و حدیث کی منشاء و رموز تک پہنچ کر استدلال فرماتے ہیں یہ بات ائمہ ثلاثہ میں مفقود ہے۔
وَاللّٰهُ يَهْدِيْ بِمَنْ يَّشَاءُ۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جا سکتے ہیں پہلا اعتراض۔ اس سورۃ میں بار فرمایا گیا کہ فرعون کے پاس جاؤ اَوَّلًا آیت ۴۲ میں اِذْ هَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰی پھر آیت ۴۳ میں اِذْ هَبْ اَنْتَ وَاُخُوْكَ رٰیٰ سِیِّئًا پھر آیت ۴۴ میں اِذْ هَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ رَاٰهُ طَغٰی اس بار بار ارشاد میں کیا مصلحت ہے۔ جواب جانے کی تین نوعتیں تھیں جن کو علیحدہ علیحدہ سمجھانے اور واضح کرنے کے لیے تین مرتبہ فرمایا گیا۔ پہلے یہ بتایا گیا کہ اصل جانا تمہارا ہے کیونکہ اس کام کے لیے تم کو ہی چنا اور تیار کیا گیا ہے ضرورن کا ساتھ تو صرف تعاون کے لیے ہے۔ پھر آیت ۴۳ میں جانے کا طریقہ سکھایا بتایا گیا کہ یہ دونوں معجزات اور تیسری آیت ہر کلام صحیفہ جو تبلیغ میں اُس کو سمجھانا وہ بھی ساتھ لے کر جانا۔ پھر آیت ۴۴ میں تیسری بات سمجھائی گئی کہ ہارون صرف وزیر و مشیر ہی نہیں کہ تم فقط ان سے خلوت میں مشورے لے لو بلکہ وہ تمہارا لشکر بھی ہیں ہر وقت وہ تمہارے ساتھ رہیں یہاں تک کہ فرعون کے پاس پہلی اور آخری تمام حاضریوں میں بھی ساتھ ہی ہوں اور فرعون کو پتہ لگ جائے کہ ضرورن تمہارا صرف رضاعی بھائی ہی نہیں سگا بھائی بھی ہے اس تکرار میں اور بھی ہزار ہا حکمتیں ہو سکتی ہیں۔ دوسرا اعتراض آپ نے تفسیر میں لکھا کہ رب تعالیٰ نے تین بار حضرت موسیٰ کو اپنا کلام عطا فرمایا۔ اَوَّلًا گفتگو اور آواز سنا کر پھر قدرتی تحریری صحیفوں میں پھر بہت عرصے بعد توریت کتاب میں اس میں کیا حکمت ہے جواب۔ دراصل حضرت موسیٰ کا فرعون کے پاس جانا مقابلہ کرنا خود موسیٰ علیہ السلام کے لیے بہت اہم و دشوار واقعہ تھا اس لیے کلام الہی کی آواز موسیٰ علیہ السلام کو سمجھانے بتاتے اعزاز و تکریم کے لیے۔ پھر صحیفوں کی عطا فرعون کو سنانے کے لیے پھر غرق فرعون کے چند دن بعد توریت کی عطا بنی اسرائیل کی شریعت کے لیے ہوئی اس لیے تین دفعہ آگے پیچھے تین کلام دیئے گئے۔ تیسرا اعتراض یہاں پہلے فرمایا گیا اے موسیٰ ہم نے تم پر پہلے بھی بہت سے احسانات کئے ان احسانات کے تذکرے میں فرمایا گیا وَفَقْنَاكَ فُتُوْنَا ہم نے تم کو فتنوں میں ڈالا۔ فتنوں میں آزمائش کرنا احسان تو نہیں ہوتا تو پھر احسانات میں

اس کو کیوں شمار کیا گیا۔ جواب اس لیے کہ فتنوں میں کامیابی مشقت سے ملتی ہے اور مشقت کے اعمال کا ثواب زیادہ ہوتا ہے تو فرمایا یہ جارہا ہے کہ ہم نے تم سے اسے موسیٰ ایسے اعمال کرائے اور ان امتحانوں میں کامیاب کرایا جن کا ثواب و اجر بہت ہی زیادہ ہے یہ بھی ہمارا احسان ہے کہ ہم نے تمہیں اس مشقت کے امتحان و خدمت کے لیے چن لیا۔ شیخ سعدی فرماتے ہیں۔

مِنْتَ مَنْهَہُ خِدْمَتِ سُلْطَانِہِیْ کُنِیْ مِنْتَ شَنْاسِ اَزْوَکِہُ خِدْمَتِ گِشْمَتِ

آج کا یونیورسٹی کے امتحان میں داخلے کے لیے بڑی بڑی سفارشیں کراتی پڑتی ہیں اگر یونیورسٹی والا کسی کو امتحان میں بٹھائے تو اس کا احسان مانا جاتا ہے اسی طرح اگر کوئی فیکلٹی کا مالک کسی مزدور کو اپنی فیکلٹی کے پتھر کوٹنے اینٹیں توڑنے لوہا پگھلانے کی مشقت آمیز ملازمت دے دیتا ہے تو اس کا احسان مانا جاتا ہے۔ حالانکہ امتحان میں بھی مشقت ہی مشقت ہے اور مزدوری میں بھی۔ چوتھا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ اِذْ هَبْ اَنْتَ وَاُخُوکَ یَا یَا یَا۔ معجزے تو صرف دو تھے۔ ۱۔ یوسف ۲۔ عصا تو آیاتی جمع کیوں فرمایا گیا جواب۔ اس کی وضاحت تفسیر عالمائے کرم کی گئی ہے یہاں اتنا اور سمجھ لو کہ صحیح قول کے مطابق معجزے تین تھے۔ عصا، یوسف، یوسف موسیٰ علیہ السلام جن کو صُحُفِ موسیٰ کہا جاتا ہے اور جن میں خاص فرعون و فرعونوں کے لیے تبلیغ نصیحت اور دعوت ایمان، بشارت و نذارت کا پیغام تھا۔ ایک جواب یہ ہے کہ یہ دونوں معجزے بھی بہت سے معجزات کا مجموعہ تھے۔ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ۔

اِذْ تَمْشِیْ اُخْتُکَ فَتَقُوْلُ هٰذَا لَکُمْ عَلٰی مَنْ یَّکْفُلُہُ
تَفْسِیْرُ صُوفِیَانَہُ | قَرَجَعْنَاکَ اِلٰی اُمِّکَ کِیْ تَقَرَّ عَیْنُہَا وَتَرْضٰی جَبْ قَلْبِ موسٰی کی

حفاظت کے لیے ہمیشہ عقل نے مثل باد بہاری راہ عمل کو طیب کیا اپنے ظہور حرکات سے تب آسیہ ضمیر سے کہا کہ اِذَا لَکُمْ۔ کیا میں تمہاری رہنمائی کروں اُن آدابِ حسنہ اور اخلاقِ جمیلہ پر جو نفسِ نواہ طیبہ کے اندرونِ خانہ سے ہیں۔ جو اس قلبِ منور کی رضا و رغبت و شیر خوارگی حکمتِ علیہ کی فکر ترتیب سے کفالت کر سکے اور علومِ نافعہ کی غذا نہیں دے اور وہ کسبِ کمال معاونینِ اعمالِ صالح کے مرشدین سے ہوتا کہ قلبِ مسعود مراتبِ رفیعہ کی ترقی کی طرف مُعَدِّین میں سے ہو جائے۔ اور کہماتِ باطنی کے لیے تیار ہو سکے۔ تب قَرَجَعْنَاکَ لَوْ مَا دِیَاہُمْ نَے قلبِ مرفوع کو شفقتِ کبیتہ لائے۔ بصیرتِ شکر کی قرۃ عین کے لیے

حُزْنِ فِرَاقِ کو دور کرنے کے لیے۔ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَعَجَبْتَكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا اور اسے
 قَلْبِ معصوم تو نے ہی تو قتل کر دیا تھا صورۃ غصیبہ کو ریاضت شاقہ کی مار سے امانت عہد کی
 حفاظت اور سامری ناسوتی کو بچانے کے لیے۔ تُو عَلِيَّةٍ نَفْسٍ بَاطِنِ کے رنج سے اور خصلتِ زویلہ
 کے خوف سے ہم نے ہی تجھ کو نجات دی تھی پھر مجاہداتِ ریاضات کے جنگلات میں قبض و
 بسط کے بیابانوں میں صیام کی بھوک اور صلوٰۃ کی پیاس والی مشقتوں سے ہم نے تجھ کو بے حساب
 آزمایا۔ فَلْيَثُتْ سِدْرٌ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتُ عَلَىٰ قَدَرٍ يَمْسُو سِيٍّ بِمَهْرٍ کَثِيرٍ مَدِينِ علم میں
 شعیب روحانیت کی مجلسِ قوت میں ٹھیرا تو اسے قَلْبِ عرفانی عقلِ فعالی کے مرکز میں۔ پھر حَوَاسِ
 بدنیہ کی زوجہ کے ساتھ مقدارِ قدمی میں وادیِ تقویٰ میں دخولِ عقیدت کیا اور تقدیرِ صفاتی میں آگیا
 کمالِ تام کی استعداد و قوت کے مطابق تکمیلِ صفات سے تجلی ذات کے مکاشفہ کلیہ کے لیے
 وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي اِذْ هَبْ اَنْتَ وَاَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي۔ مدینہ اسرار بیتِ انوار
 میں سے صرف تجھ کو جملہ خواص میں بنا باہم نے اپنے افعالِ خلافتِ اعمالِ نیابتِ عطاءِ امانت
 کی اہلیت و لیاقت کے لیے۔ اسے قَلْبِ و عقلِ تم دونوں جاؤ نفسِ فرعون کی سرکوبیِ ذلت
 کے لیے تعلیماتِ عرفانی کی نشانیوں ہدایتوں روشنیوں کے ساتھ جو خاص میری قدرت کی نشانیاں
 و آیات ہیں۔ لیکن تم اسے سلطنتِ باطنیہ کے امیر و وزیر میرے قُربِ جلال کے تذکرے کے
 مراقبہِ مال کو کبھی نہ چھوڑنا۔ کہ یہی قَلْبِ و جگر کی قوتِ قدسیہ ہے۔ حواسِ انسانی کی دو قسمیں ہیں
 بعض حواسِ خاص رب تعالیٰ نے اپنی تدبیرِ عالمِ اسرار کے لیے پیدا فرمائے ہیں۔ جن کا دل و مانع عقل
 فرد سب کچھ صفاتِ جمال و جلال کے لیے ہوتا ہے۔ مُنْقَرِبِينَ جَلَالِ وادیِ قدس کے لوگ
 مشاہدہِ انوار کے آئینہ ہوتے ہیں یہی حقیقتاً عبادِ اللہ ہیں۔ ان کو ہی طورِ عرفانی کی وادیِ ابن
 مقدس سے کلامِ معرفت کے کلیمِ سرمدی ہونے کا شرف حاصل ہوتا ہے۔ ایسے خوش بختوں کا
 میلانِ خلوص ہمیشہ باطلِ فرعون کے مقابلِ امیرِ اُبی صمیر کی حمایت میں ہوتا ہے ان کو ہی
 قَتَلْنَاكَ فُتُونًا کی محنتوں میں ڈالا جاتا ہے اور مدینِ سلوک کی پُر خارشقت آمیز بیابان میں تنگ
 پاؤں پیدل چلایا جاتا ہے اس راہِ مدینِ روحانی سے بندے کو تین مقام ملتے ہیں مقامِ قُتْبَا
 پر ابتلا رُصبرِ عظیم سے مقامِ اُجْتِبَا عطا فرما کر اُس کو مجتبیٰ بنایا جاتا ہے ۳ مصائب پر
 شکر و حمد سے رضاءِ الہی کا مقام دیا جاتا ہے اور رضاء سے مقامِ اصْطِنَاعِ ملتا ہے اُصْطِنَعْتُكَ
 نَفْسِي کا خطاب اسی مقامِ خصوصیہ پر پہنچ کر مستحکم پایا جاتا ہے گویا کہ اُجْتِبَا

اُجُنُبًا سے اصطلاح کا حصول ہے۔ صبر گھونٹ ہیں اور شکر لذتِ لسان ہے اور ابتلا سرورِ قلب ہے علامہ جانی فرماتے ہیں کہ

مگر کہ قطعِ بیابانِ عشق آسان است کہ کوھماٹے بلارِ یگِ آں بیابان است

ابتلا و رحمانی سے چار درجے حاصل ہوتے ہیں ۱۔ مرتبہ صابرین ۲۔ مرتبہ شاکرین ۳۔ مقامِ راضیین ۴۔ منزلِ واصیلین (اللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْهُمْ) وَلَا تَتَّخِمْ لِي ذِكْرِي ذِكْرَ اللّٰهِ کی چار صورتیں ہیں ۱۔ ذکرِ لسانی ۲۔ ذکرِ باطنی ۳۔ ذکرِ روحانی ۴۔ ذکرِ اعضائی۔ بندے کو کوئی ذکر نہ چھوڑنا چاہیے کیونکہ ذکرِ الہی حصولِ مقاصدِ دینی دنیوی کا آلہ سدا بقا ہے۔ اسے بندگانِ معرفت میری امورِ والی مشغولیت بھی تم کو میرے مشاہدے سے دور نہ کرے یہی توجہ الی اللہ کی معراجِ طور ہے۔ اہل مشہود و مشاہد و حق سے کبھی غائب نہیں ہوتے جو دم غافل وہ دم کافر کا عملِ بندگی شروع ہو تو حُمْ تَنْ صَلَوٰتِهِمْ دَائِمُونَ کا انعام ملتا ہے۔ ایسے مقربینِ بارگاہِ کبر وہ کہنے کی حاجت نہیں۔ وہ ہمیشہ تو ہی تو میں رہتے ہیں اُن کے نزدیک کائنات سے مراد ہے وُرودِ دوامی اور عاقلین و مشغولین کو تنبیہ کرنا کہ اجتہادِ قرب مزید کرو۔ (از تفسیر ابن عربی و تفسیر روح البیان) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے اسے ہمکلام مجبور ہو تم میری مصیبتوں پر صبر کرو۔ میری نعمتوں پر اپنے آپ کو قابو میں رکھو۔ میرے دشمن کے گھر پر آکر جہاد کرو اور انخیار کی صحبت و محبت سے پرہیز کرو اور میرے اپنوں کو اپنا وزیر و مشیر اور قابلِ مروت و موقوف بناؤ تاکہ تم میری زیارت میں کامیاب ہو سکو جیسا کہ یہاں ارشاد ہے۔ دنیا میں اُخوتِ حقیقیہ کا خیال رکھو تاکہ جنت میں اُخوتِ حاصل ہو۔ والدہ کی دی ہوئی اُخوت فقط بدنی ہے اس لیے متغیر اور فنا ہو جاتی ہے آستانہٴ نبوت سے ملی ہوئی اُخوت ہی اصلی حقیقی دائمی اُخوت ہے۔

اِذْ هَبْنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ اِثْنَهُ طَغٰی ﴿۴۳﴾ فَقَوْلَا لَهُ

جاؤ تم دونوں فرعون کے قریب بے شک وہ غدار ہو چکا ہے۔ پھر تم دونوں اس سے نرم طبیعت سے دونوں فرعون کے پاس جاؤ بے شک اُس نے سراٹھایا۔ تو اس سے نرم

قَوْلًا لِّیْنَا لَعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یُحْشٰی ﴿۴۳﴾ قَالَا

گفتگو کرنا یہ امید رکھ کر کہ نصیحت مانے یا آخرت سے ڈرے۔ دونوں نے عرض کیا
بات کہنا اس اہمیت پر کہ وہ دھیان کرے یا کچھ ڈرے۔ دونوں نے عرض کیا

رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ اَنْ یَّفْرَطَ عَلَیْنَا اَوْ اَنْ

اے رب ہمارے بے شک ہم کو خطرہ ہے کہ وہ کسی بہانے ہم پر زیادتی کرے یا
اے ہمارے رب بے شک ہم ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یا

یُطْغٰی ﴿۴۴﴾ قَالَ لَا تَخَافَا اِنِّیْ مَعَکُمَا اَسْمِعُ

سراٹھائے۔ فرمایا رب نے بالکل نہ گھبراؤ تم دونوں بے شک میں تم دونوں کے ساتھ ہوں ہر بات سن کر
شرارت سے پیش آئے فرمایا ڈرو نہیں میں تمہارے ساتھ ہوں سنتا

وَاَرٰی ﴿۴۵﴾ فَاتَّبِعْهُ فَمَقُولًا اِنَّا رُسُلُ رَبِّکَ

اور دیکھتا رہوں گا لہذا تم دونوں جاؤ اس کے پاس پھر دونوں بتاؤ کہ ہم دونوں تیرے پروردگار کے رسول ہیں
اور دیکھتا تو اس کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ ہم تیرے رب کے بھیجے ہوئے ہیں تو

فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنٰی اِسْرَآءِیْلَ وَلَا

لہذا تو بھیج دے ہمارے ساتھ تمام بنی اسرائیل کو اور نہ

تو اولاد یعقوب کو ہمارے ساتھ چھوڑ دے۔ اور انہیں تکلیف

تُعَذِّبُہُمْ ۖ قَدْ جِئْنَاکَ بِآیٰتٍ مِّنْ رَبِّکَ

فذاب ظالمانہ کر تو ان پر ہم تیرے دکھانے کو تیرے رب کی طرف سے ایک معجزہ لائے ہیں

نہ دے بے شک ہم تیرے پاس تیرے رب کی نشانی لائے ہیں۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهُدٰی ﴿۴۷﴾

اور اب سلامتی صرف اُس کی ہے جو ہادی کی پیروی کرے گا۔

اور سلامتی اسے جو ہدایت کی پیروی کرے۔

تعلقات ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھلی آیت میں ذکر ہوا کہ ہم نے کس طرح موسیٰ علیہ السلام کو تبلیغ احکام اللہ کے لیے تیار کیا کہ ان کو بچپن جو انہوں نے احسانات یاد کرائے گئے معجزات و نبوت سے نوازا گیا۔ دعائیں قبول کی گئیں جو انہوں نے مانگا وہ دیا گیا۔ اب ان آیت میں فرمایا جا رہا ہے اس تمام تیاری کے بعد ان کو فرعون کے پاس جانے کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت موسیٰ کی جلالت اور غصے والی طبیعت کا ذکر فرمایا گیا اب ان آیت میں آپ کو نرم دلی اور جمالی طبیعت اختیار کرنے کا تذکرہ ہے۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت موسیٰ کے ہاتھوں ایک کافر کے قتل ہو جانے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ کا اُس کے بدلہ لینے سے خوف زدہ ہو جانے کا ذکر ہو رہا ہے۔

تفسیر نحوی اِذْ هَبْنَا لِي فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰۤی۔ فَقَوْلًا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰی۔ قَالَ رَبَّنَا اِنَّا اِنَّا غَافٌ اَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا اَوْ اَنْ يَلْغٰی۔ اِذْ هَبْنَا۔

باب نفع کا امر حاضر معروف تشبیہ مذکور ذہب سے مشتق ہے یعنی دونوں جاؤ اس میں اتنا ضمیر پوشیدہ فاعل ہے اِلٰی فِرْعَوْنَ یہ جار مجرور متعلق ہے فِرْعَوْنَ لفظاً غیر منصوب ہے کیونکہ محلی و علم ہے لفظ فِرْعَوْنَ عبرانی لفظ ہے اس کا ترجمہ ہے سیاست دان یا چالاک اس زمانے میں ہر بادشاہ کا شاہی لقب ہوتا تھا ایک قول میں یہ لفظ اس کا نام یا ذاتی لقب تھا بعد میں ہر بادشاہ کو فرعون کا لقب دیا گیا اس قول کے مطابق یہ لفظ فرعون معرب ہوا فارع سے اور متبدل ہوا ہے فارع سے اس طرح کہ عبرانی میں سورج کو اُس کے پجاری رع کہتے تھے فرعون جب مصر میں آیا تو اس نے پجاریوں پر دھاک و رعب بٹھانے کے لیے اپنے آپ کو سورج دیوتا کا اوتار پیغمبر، کہنا شروع کیا پھر مصر میں اکثر کفار سورج پرست تھے اسی مذہب کو مصری پنڈت ہندوستان میں لے کر آئے اور یہاں سورج کی پرستش شروع ہو گئی۔ بہر کیف جب فرعون

مے اوتار ظاہر کیا تو بجا ریوں نے اس کی بہت عزت کی اور قارح اُس کا لقب ہوا۔ یہاں تک کہ اس کو اپنا بادشاہ بتایا اور وہاں کی لغت کے مطابق اوتار کو جب بادشاہت ملتی ہے تو اُس کو قارح کہا جاتا یعنی سورج کا اوتار بادشاہ مصری میں بگڑ کر فرعون ہو گیا۔ دنیا میں سب سے پہلے اسی کو فرعون کا لقب دیا گیا۔ بعد میں ہر بادشاہ کو فرعون کہا جانے لگا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ اِنَّ حَرْفَ مُّشْتَبَہً ضَمِيرِ اس کا اسم منصوب طغی فعل ماضی واحد مذکر غائب طغی بِالْمَعْنٰی سے مشتق ہے اگر طَغَوْنا قصداً بنا ہو تو باب نصر ہے اگر طغی یائی سے بنا ہے تو باب سَمِع ہے طَغَوْا اور طغی دونوں کا ترجمہ ہے حد سے بڑھنا خیال رہے کہ نافرمانی تین قسم کی ہوتی ہے ۱۔ بغاوت جس میں مخالف کو ختم کرنا مقصود نہ ہو صرف راہِ راست پر لانا مقصود ہو ۲۔ غداری جس میں مخالف کو ختم کرنا مقصود ہو ۳۔ طغوان جس میں مخالف کو ختم کر کے اُس کی جگہ پر قبضہ کرنا مقصود ہو۔ پانی کے سیلاب کو طغیان اسی معنی میں کہتے ہیں کہ اپنی دریاؤں حد سے نکل کر خشکی پر قابض ہو جاتا ہے طغی فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے اِنَّ کی یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر علت ہوئی اِذْ حَبَاکِ یہ فعل فاعل متعلق اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ تعلیلیہ انشائیہ ہو گیا۔ فَ زائدہ قَوْلًا۔ فعل امر تثنیہ قَوْلٌ سے مشتق ہے ترجمہ ہے تم دونوں بات کرنا اِنَّمَا اس کا فاعل پوشیدہ ہے لہٰذا معنی اس کہ ضَمِيرِ کا مرجع فرعون ہے یہ جار مجرور متعلق ہے قَوْلًا کا قَوْلًا مفعول بہ ہے مصدر ہے موصوف ہے لَبَّيْنا۔ منصوب صیغہ صفت مشتبہ بر وزن فِعْلٍ واصل تھا لَبَّيْنا کا ی ہیں اَوْحَامِ کر دیا گیا اس کا مصدر ہے لَبَّيْنا یعنی نرم شفقت آمیز گفتگو یہ مرکب توصیفی مفعول بہ ہے لَعَلَّہُ يَمْنَعُکُمْ مَفَارِعُ اَحْوَالی معروف واحد مذکر باب تَفَعَّلٌ سے ہے صُو پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع ہے فرعون فعل با فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ اَوْ حَرْفِ عطف اختیار ہے یَخْشٰی بَابِ سَمِعِ کا مَفَارِعُ معروف اَحْوَالی واحد مذکر صُو ضمیر فاعل یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں مل کر قَوْلًا کی علت ہوئے قَوْلًا امر اپنے فاعل متعلق مفعول بہ اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ تعلیلیہ ہو گیا لَعَلَّہُ يَمْنَعُکُمْ کا ترجمہ اعلیٰ حضرت نے فرمایا۔ اُس اُمید پر بِحَاثِ اِنَّہٗ اس ترجمہ مبارک سے کفار کا ایک بہت بڑا اعتراض ختم ہو گیا۔ قَالَا۔ فعل ماضی مطلق باب نَعَوْہُمَا ضَمِيرِ تثنیہ مذکر غائب یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ رَبَّنَا۔ سے ہمارے رب واصل تھا یَا رَبَّنَا۔ رَبِّ کے فتح نے یا حرف ندا کا پتہ بتایا یہ قرینہ ہے حرف ندا کی موجودگی کا نا ضمیر جمع تکلم براے تثنیہ مذکر مضاف الیہ ہے یہ مرکب اخائی منادی

ہے۔ اِنْ حرفِ مشبہ ناصبہ جمع متکلم اس کا اسم ہے نَحَافُ بابِ سَمْع کا فعل مضارع حالِ تشبیہ متکلم
ضمیر متکلم مستتر اس کا فاعل ہے اَنْ حرفِ ناصبہ یقرظ بابِ نصر کا مضارع مستقبل واحد مذکر غائب
قرظ سے مشتق ہے بمعنی اِیسا ظلم کرتا جو کسی گزشتہ واقعہ کا یہاں نہ یا آڑ بنا کر کیا جائے یعنی
زیادتی کرنا اگرچہ وہ یہاں ظالم کی نظر میں بھی نامناسب ہو علیٰ جار مجرور متعلق ہے یقرظ فعل
بافاعل اور متعلق سے مگر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ ہوا اور حرفِ عطف اَنْ ناصبہ لطیفی
بابِ سَمْع کا مضارع مستقبل ہو ضمیر فاعل کا مرجع فرعون ہے۔ یہ فعل بافاعل جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
معطوف ہے دونوں عطف مل کر مفعول یہ ہوا نَحَافُ کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے اِنْ کی۔ اِنْ
اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر جوابِ ندا ہوا اور یا پوشیدہ اپنے منادی و جواب
ندا سے مل کر جملہ ندائیہ ہو کر مقولہ ہوا اِنَّا کَا سَبْ مَلْ کر جملہ تولیہ ہو گیا۔ قَالَ لَا تَخَافْنَا
اِنِّیْ مَعَكُمْ اَسْمَعُ وَاَسْمٰی فَاْتِیْہُ فَقَوْلًا اِنَّا دَسُوْا رَبَّکَ فَاَدْسِلْ مَعَنَا بَنِیْ اِسْرٰئِیْلَ
وَلَا تُعَدِّ بِہٖمْ قَدْ جِئْنَاکَ بِاٰیۃٍ مِّنْ رَبِّکَ۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ اَلْہٰدِیْ تَالِ فَعْلٌ ماضی مطلق
ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع رب تعالیٰ۔ فعل بافاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ لَا تَخَافْنَا۔ بابِ سَمْع
کا فعل نہیں حاضر تشبیہ مذکر انتہا ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام
اِنْ حرفِ مشبہ نون و قایہ کی ضمیر واحد متکلم مرجع رب تعالیٰ بحالت نصب ہے اسم ہے اِنْ کا مفع
اسم طرف مکانی مضاف ہے گما ضمیر تشبیہ حاضر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی ذوالحال اَسْمَعُ بابِ سَمْع کا
مضارع متکلم اَنَا ضمیر واحد متکلم پوشیدہ مرجع اللہ تعالیٰ یہ فعل بافاعل جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر
معطوف علیہ ہوا واو عاطفہ جمیعت کے لیے اَرٰی۔ رَعٰی سے مشتق ہے بمعنی اَوَّج سے دیکھنا
واحد متکلم بابِ ضرب کا مضارع معروف یہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ہوا دونوں عطف مل کر حال
ہوا اَمْسُکَا اپنے حال سے مل کر خبر ہے اِنْ کی یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر علت ہوئی لَا تَخَافَا
کی وہ سب مل کر جملہ فعلیہ اَنشائیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا و حرفِ عطف تعقیبی اِنِّیْ۔ اَنْ
سے مشتق ہے۔ بابِ افعال کا فعل امر حاضر معروف تشبیہ مذکر انتہا ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل
ہے۔ اَنْ کے معنی ہے اَنَا مگر جب یہ بابِ افعال میں آکر متعدی ہوتا ہے۔ معنی ہوتے ہیں
جانا اس کا مصدر ہے اِنِّیْ اَنْ پھر تون تنوین سے مبتدل ہو کر اِنِّیْ اَنْ ہوا۔ ضمیر بارز اس کا
مفعول منفی با ظرف مکانی یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ بمعنی ثُمَّ قَوْلًا فعل امر تشبیہ
فعل بافاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اِنَّا۔ دراصل ہے اِنْ نَا۔ نَا ضمیر جمع متکلم اِنْ کا اسم ہے

رَسُولًا اسمِ تثنیہ در اصل ہے رَسُوْدَانِ نون تثنیہ اضافت کی وجہ سے گر گیا یہ مضاف ہے
رَبِّكَ مضاف الیہ یہ دُبل مرکب اضافی خبر ہے اِنَّا اِنَّا اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو
کر معطوف علیہ فَاَرْسِلْنَا ف عاطفہ سببیہ اَرْسِلْ۔ باب افعال کا امر حاضر معروف واحد مذکر اس
میں مخاطب ضمیر کا مرجع فرعون ہے۔ مَعْنَا۔ مرکب اضافی بمعنی ہمارے ساتھ۔ مفعول معہ
ہے۔ بنی اسرائیل مرکب اضافی۔ در اصل بَنِیْنِ اسرائیل ابن کی جمع نون اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ بحالت
نصب ہے کیونکہ مفعول بہ ہے۔ اَرْسِلْ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ
لَا تُعَذِّبْ۔ باب تفعیل کا فعل نہی اَنْتَ پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل ضم ضمیر مفعول بہ مرجع بنی اسرائیل
یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف ہوا فَاَرْسِلْ کا یہ دونوں معطوف ہوئے اِنکے سب
عطف مل کر مقولہ اول ہوا فَوَلَّا کَاذِبًا۔ باب قریب کا ماضی قریب معروف جمع دتثنیہ، تکلم ک
ضمیر مخاطب مفعول بہ یعنی تجھ کو دیتے یا دکھانے بابت۔ ب حرف جر متغذی مفعولیت کا۔ اِنْتِ
اسم مفرد۔ یہ جار مجرور متعلق اول ہے قَدْ جِئْنَا کے من جارہ ابتدائیہ رُب اسم صفاتی ہے اللہ تعالیٰ
کا مضاف ہے ک ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق دوم ہے قَدْ جِئْنَا کے یہ سب
مل کر مقولہ دوم ہے فَوَلَّا کَا۔ واؤ زائدہ بیانہ السَّلام اسم مفرد معرفہ مبتدئ ہے۔ علی حرف جر بمعنی
لام نافعہ من اسم موصول اِتَّبَعَ بِابِ اِفْتَعَالِ کا ماضی مطلق ضمیر اس کا فاعل پوشیدہ اَلْمَدِی۔ الف
لام عہد خارجی مَدِی اسم مصدر بمعنی حاوی اسم فاعل اتباع کا ترجمہ ہے بلا سوچے نقش قدم پر چلنا
یہ بحر انبیاء کی جائز نہیں ہے۔ مَدِی بحالت نصب ہے مفعول بہ ہے اِتَّبَعَ کا یہ جملہ فعلیہ
انشائیہ ہو کر صلہ ہوا من کا موصول صلہ مجرور۔ جار مجرور متعلق ہے پوشیدہ ثابت اسم فاعل وہ اپنے
فاعل اور متعلق سے مل کر مقولہ سوم قَوْلًا۔ اپنے تینوں مقولوں سے مل کر معطوف ہوا فَاَنْبِیَہُ کا دوم
عطف مل کر معطوف ہوا اَلَا تَحَا فَا کا وہ سب عطف مل کر مقولہ ہوا قَالَ کَا۔

اِذْ هَبْنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰی فَقَوْلًا لَّہٗ قَوْلًا لَّیْسَا لَعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یُحْیٰی
تفسیر عالمانہ اِنَّا لَیْسَا لَعَلَّہٗ اَنْ یَغْفِرَ عَلَیْنَا اَوْ اَنْ یَطْغٰی اے موسیٰ اب تم دونوں مل
کر فرعون کی طرف چل پڑو (نقطہ فرعون اس زمانے میں ہر بادشاہ کا ملکی قانونی لقب ہوتا تھا)
کیونکہ اب وہ ظالم میرے یک بندوں پر ظلم میں کفر کی مددوں میں غرور کی اڑ میں اس دہری
چند روزہ زندگی کی ڈھیل سے ناجائز فائدہ اٹھانے میں دن بدن بغاوت و سرکشی میں بڑھتا
ہی جا رہا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کو اس کلام طور میں چار طریقے سے مصر جانے کا حکم ملا مگر

نوعیت مختلف ہے پہلے دو مرتبہ واحد مذکر حاضر کے صیغہ سے پھر دو مرتبہ تثنیہ مذکر کے صیغے سے ایک دفعہ یہاں اور پھر آگے۔ فَاِتِيْهُ۔ فرما کر مصر میں آپ کو تین قسم کے لوگوں کی طرف بھیجا گیا۔ فرعون اور اس کے درباری عملے کی طرف۔ ۲۔ قبطی قوم کی طرف۔ ۳۔ بنی اسرائیل کی طرف۔ اتنے بڑے سرکش مغرور کا فرما فرمان ہونے کے باوجود رب تعالیٰ کا کرم یہ کہ اے موسیٰ جب تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ فَقُوْا لَهٗ قَوْلًا كَثِيْرًا۔ تو اس پر غصہ اور جلال نہ کرنا بلکہ نہایت سیٹھی نرم طرز سے باتیں کر کے سمجھانا۔ اپنی طرف سے یہی امید رکھنا کہ وہ ضرور نصیحت پکڑے یا کم از کم اس کو اللہ تعالیٰ کی عظمت و شان کا پتہ لگ جائے جس سے اُس کو آخرت و عذاب کا کچھ خوف آئے۔ اللہ اکبر کتنی کریم رحیمی بخاری و شفقت ہے حضرت امام بخاری بن معاذ رازی کو ایک دفعہ یہ آیت کسی نے سنائی تو آپ بہت روئے اور عرض کیا کہ اے مولیٰ تعالیٰ جب اُس پر تیرا اتنا رحم ہے جو اپنے آپ کو کہتا رہا۔ اَنَا لِلّٰہِ۔ اور اَنَا دُنَيْکُمْ۔ تو رحم و کرم اُس بندے پر کتنا عظیم ہوگا جو کہے گا کہ اَنْتَ رَبِّيْ وَاَنَا عَبْدُکَ وَاَنْتَ اِلٰہُ سُبْحَانَ اللّٰہِ وَبِحَمْدِہٖ سُبْحَانَ اللّٰہِ الْعَظِيْمِ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو چودہ وجوہ سے نرم کلامی کا حکم فرمایا۔ ۱۔ اس لیے کہ آپ کا غصہ بہت تیز تھا اللہ تعالیٰ کے خلاف کسی بھی چھوٹے بڑے آدمی سے کسی طرح کی گستاخی برداشت نہ ہوتی تھی۔ آپ کو اپنے ذاتی دشمن کی یہودگی پر کبھی غصہ نہ آیا۔ مگر رب کریم کی شان اقدس کی گستاخی پر اتنا شدید غضب و غصہ آتا کہ کہ آپ کی ٹوپی مبارک غصہ کی تپش سے گرم ہو جاتی۔ موسیٰ علیہ السلام نے ہمیشہ ٹوپی پہنی کبھی عمامہ نہ باندھا۔ آپ دو قسم ٹوپی پہنا کرتے تھے اکثر چھوٹی ٹوپی کبھی بڑی ٹوپی کا نون تک اسی لیے آج کل یہودی لوگ دونوں قسم کی ٹوپیاں پہنتے ہیں دوسری وجہ یہ کہ نرم کلامی سے سب کو نائدہ تھا۔ فرعون کو مائل ہونے کا۔ قوم قبطی اور اہل دربار کو۔ ایمان لے آنے کا۔ بنی اسرائیل کو چپکرا اہل جانے کا۔ موسیٰ علیہ السلام کو اتمام حجت کا اور دونوں موسیٰ و ہرون علیہما السلام کو ثواب تبلیغ کا۔ ۲۔ نرم کلامی سے مخالف کو انکار کا بہانہ نہیں ملتا یا ماننا پڑتا ہے یا لا جواب ہونا۔ ۳۔ خود بولنے والے کے جذبات کو نائدہ ہوتا ہے۔ ۴۔ سننے والے کو سوچنے سمجھنے اور نائدہ لینے کا موقع ملتا ہے۔ ۵۔ اختیار کو بھی نرم کلامی سے ہی قائل اور مائل کیا جاتا ہے۔ ۶۔ دشمنوں میں گھرے انسان کی عزت قائم رہتی ہے۔ ۷۔ اپنی عقل قائم رہتی ہے۔ ۸۔ مد مقابل کی عقل بھی قائم رہتی ہے اُس کو سخت کلامی

کاغصہ نہیں آتا تاہم کلامی سے اپنی بات منوائی جاسکتی ہے تاہم کلامی میں نفع و مصلحت محبت
شفقت کے فوائد ہیں تاہم کلام میں حکمت و تدبیر ہے تاہم بولنے والے کا رعب پڑتا
ہے تاہم دشمن کاغصہ ٹھنڈا ہوتا ہے اس لیے حکم دیا گیا کہ **لَا تَبْلِغْ** احکام کے لیے نرم کلام
کا حکم فرمایا گیا کہ **لَعَلَّہُ یَتَذَكَّرُ أُوْیُحْشٰی**۔ اس فعل کا تعلق رب تعالیٰ سے نہیں بلکہ موسیٰ و ہرون
علیہما السلام سے ہے کہ تم کو یہ امید ہوتی چاہیے۔ بعض نے فرمایا یہ فعل **رَجَا** یعنی امید کے
لیے ہے بلکہ تمام جگہ قرآن پاک میں فعل اسی معنی میں ہے۔ اُمید رکھنے والا اپنے اعمال
و کردار اور تبلیغ میں مجتہد ہوتا ہے اس لیے ثواب پاتا ہے مگر ایسے آدمی مجبوراً تکلف
سے عمل کرتا ہے۔ بعض نے کہا کہ فعل سوالیہ ہے یعنی کیا وہ نصیحت پکڑے گا۔ بعض
نے کہا کہ فعل تیلیلیہ ہے یعنی تاکہ وہ نصیحت پکڑے۔ مگر پہلا قول درست ہے کہ اُمید
کے لیے ہے۔ خشیت وہ خوف جو کسی کی عظمت کے احساس و اقرار سے ہو۔ یہاں
دو دفعہ طغی فرمانے کی وجہ یہ ہے کہ پہلے **اِذْ هَبْ اِلٰی قَرْعُوْنَ** میں مطلق ہے کہ فرعون ہر
اقتدار سے طاغی ہے دینی ایمانی دنیوی اور اذہباً میں طغی مقید اور مربوط ہے کہ دینی اعتبار
سے طاغی ہے اور سرکش کو دوست کرنے کے لیے قول لین ضروری ہے اسی لیے
موسیٰ علیہ السلام کی سیدی سادی بیٹھی نرم محبت آمیز لا جواب باتیں سن کر فرعون کے
دل میں موسیٰ علیہ السلام کی پھلی محبت جاگ اٹھی اور بولا اچھا موسیٰ میں تمہاری بات مان کر
تمہارے رب پر ایمان لے آؤں گا مگر میری پانچ شرطیں ہیں ان کا مجھ سے وعدہ کرو
ایک یہ کہ میں تا عمر جوانوں کی طرح قوی رہوں دوم یہ کہ کھانے کی لذت اور قائمہ جوانوں کی
پاتا رہوں سوم یہ کہ مروی قوت تا عمر مجھ میں آجائے چہارم یہ کہ مشروبات کی لذتیں نائے
کبھی نقصان نہ دیں پنجم یہ کہ میری بادشاہت تا عمر باقی رہے حضرت موسیٰ نے اپنی اس
پہلی ملاقات اور تبلیغ میں اس سے یہ تمام وعدے فرمائے اور فرمایا کہ یہ تو دنیوی وعدے
ہیں آخرت کی جنت عیش و عشرت مزید ملے گا۔ طور سے روانگی سے قبل موسیٰ علیہ السلام
نے رب تعالیٰ سے عرض کیا اس طرح کہ ادھر طور پر موسیٰ علیہ السلام بذریعہ گفتگو ادھر مصر میں ہرون
علیہ السلام نے بذریعہ وحی دونوں کا کلام اس طرح نقل فرمایا گیا **قَالَ لَا تَبْلِغْ اِنَّا نَخَافُ** دونوں نے
عرض کیا۔ اے رب ہمارے بے شک ہم دونوں اندیشناک ہیں فکر مند اور پریشان ہیں کہ
وہ ہم پر ہمارے پُرانے ایک قتل کے انتقام کی وجہ سے کچھ زیادتی نہ کرے یا اس طرح کہ وہ

ہمارے قتل کا منصوبہ بنائے اور کسی بہانے کی آڑ لے کر دونوں کو قتل کرادے اگرچہ قتل کا خوف انبیاء علیہم السلام کو نہیں ہوتا مگر اس سے تبلیغ احکام الہیہ کا کام بند ہو جاتا۔ یا اس طرح کہ اپنے تکبر شاہی کی وجہ سے ہماری بات کو اہمیت نہ دے یا اس طرح کہ دربار میں نہ آنے دے نہ بات سننا پسند کرے۔ اَوْ اَنْ يَطْعَنَ۔ یا اس طرح کہ اپنی جھوٹی اہمیت و ربوبیت کو بچانے کے لیے اسے باری تعالیٰ تیری گستاخی کرے جو ہم سے برداشت نہ ہو سکے اور ہم اپنے غصے کو قابو نہ رکھ سکیں اور عصا سے اُس کو بھرے دربار میں ہلاک کر دیں۔ یا اُس کا تکبر سرکشی زیادہ ہو جائے یہ عرض و معروض سن کر۔ قَالَ لَا تَخَافَاِنَّيْ مُعْجَمًا اَسْمَعُ وَاَسْمٰى فَاَتِيَهُ فَقَوْلًا اَنَا مَرْسُولٌ مِّنْكَ فَادْعُ سِرَاطِيْ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جُعِلْتَ بِآيَةٍ مِّنْ سِرِّكَ وَالسَّلَامُ عَلٰى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى۔ رب تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اے موسیٰ و ہرون کسی بھی چیز کا فکر اندیشہ مت کرو تم دونوں نہایت اطمینان سے جاؤ۔ فرعون تم سے کچھ بھی زیادتی نہ کر سکے گا نہ دینی نہ دنیوی نہ قتل نہ قید نہ اپنی تبلیغ رسالت احکام دینیہ کی تکمیل کی فکر کرو نہ وہ تمہارے سامنے ہماری گستاخی کر سکے گا۔ بلکہ ہر طرح سے فائدہ ہی ہوگا۔ اس لیے کہ اِنْتِیْ مُعْجَمًا بَیْنِیْ وَبَیْنَهُمْ تَمَّ وَتَمَّ دُونُوں کے ساتھ ہوں تم یہ خیال کبھی مت کرنا کہ میری کرامت و حمایت تم سے منقطع ہوگئی۔ میری کمال حفاظت اور نصرت تامہ ہمیشہ تمہارے ساتھ ہے طور پر موسیٰ علیہ السلام اور مصر میں ہرون علیہ السلام اکیلے تھے اور دونوں سے یہ کلام ہو رہا تھا۔ یہاں بلا واسطہ اور مصر میں بواسطہ جبریل۔ اسی لیے فاتیہ اور قولاً بصیغہ تثنیہ ارشاد ہوا اگرچہ دونوں دور دور تھے۔ بعض نے کہا کہ قَالَا دَیْنَا وَغَیْرَہ یہ کلام طور نہیں بلکہ موسیٰ علیہ السلام مصر میں بھائی سے ملے تو وہاں دونوں نے مل کر عرض کیا مگر یہ درست نہیں کیونکہ یہ یک دم دونوں کا بولنا ادب بارگاہ کے خلاف اور ممنوع ہے اسی لیے تو قرئت خلف الامام متع ہے و قدیم میں ہمیشہ ایک ہی بولتا ہے اور ہی سب کا بولنا مانا جاتا ہے۔ اگر یہ کلام مصر سنیے کے بعد ہوتا تو قَالَ وَاَعِدْہُ ہوتا۔ اس لیے درست یہ ہے کہ دونوں نے الگ الگ مقام سے کلام عرض کیا اور دونوں کو رب تعالیٰ نے دونوں جگہ اپنا کلام سنا دیا بلا واسطہ اور بلا واسطہ دونوں کو فرعون کی سرکشی کا علم تھا۔ سورۃ طہ کی آیت ۲۱ سے آیت ۴۶ تک رب تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے تیشیں باتیں ارشاد فرمائیں اور موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے گیارہ باتیں عرض کیں دس باتیں اکیلے اور گیارہ باتیں

اِنَّا نَحْنُ اِجْتِماعُ اہنے بھائی کو شامل کر کے۔ یہ تمام کلام ابتداءِ شب سے صبح صادق تک ہوتا رہا۔ جب حضرت موسیٰ طور سے چلے تو لذتِ کلامِ الہی یادِ الہی کی مشغولیت۔ حکمِ ربانی کی پابندی کے عشق میں بیوی بچوں بکریوں سامان سب کچھ بھول گئے اور اسی وقت منہ اندھیرے چل پڑے اور راہِ سفر میں آپ کو پانچ دشواریاں پیش آئیں پہلی یہ کہ راستہ معلوم نہ تھا دوم یہ کہ سفر خرچ زادِ راہ کھانے پینے کا کوئی سامان نہ تھا سوم یہ کہ سواری کا یا نور بھی نہ تھا پیدل ہی چل پڑے چہارم یہ کہ کوئی سامان بھی نہ لیا بحر اپنے عصا کے اسی کو دن میں سائے کے لیے رات کو تکیے کے لیے استعمال فرماتے پنجم یہ کہ ایک دن کا سفر تھا مگر راستہ بھولنے کی وجہ سے تین دن میں پورا کیا ظہر کے وقت صُحُورن علیہ السلام مصر کے جنگلی میں مل گئے اور بتایا کہ فرعون کی کرکشی اور ظلم پہلے سے زیادہ ہو گیا ہے بالکل معمولی باتوں پر اسرائیلی کا قتل کر دینا عام سی بات ہے دوسرے دن بوقتِ اشراق حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام پہلی بار شانِ نبوت اور تبلیغِ رسالت کے ساتھ فرعون کے پاس بھرے دربار میں پہنچے مگر اُس وقت اس کا وزیر اعظم ہامان موجود نہ تھا۔ موسیٰ علیہ السلام نے اس پہلی ملاقات میں تیرہ باتیں فرعون سے فرمائیں۔ ۱۔ بہت ہی نرم اور محبت بھرے انداز میں فرعون کو اس کی پسندیدہ کنیت سے خطاب کیا یا ابوالعباس فرعون بے اولاد تھا مگر اس نے شوقیہ اپنی تین کیتیں رکھی ہوئی تھی فرعون کو اس طرح پکارنا بہت پیارا لگتا تھا۔ ۲۔ اس کی دوسری کنیت ابو ولید تیسری ابوبکرہ تھی ہم دونوں تیرے رب تعالیٰ کے رسول ہیں ۳۔ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ ہم تیرے پاس اپنی نبوت و رسالت پر نشانی بھی لائے ہیں ۴۔ اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ۔ بے شک ہم کو اللہ کی طرف سے وحی بھی ارشاد ہوتی ہے یہاں سے آپ نے صحفِ موسیٰ کے احکام امر و نہی نذارت بشارت اس طرح سنائی۔ ۵۔ وَ السَّعَادَ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی۔ اے فرعون سلامتی اور بقا صرف اُسی شخص کی ہے جو ہماری لائی ہوئی ہدایت کی پیروی کرے گا ۶۔ اِنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ وَ تَوَلٰی۔ اے ہمارے ملکی بادشاہ یہ بھی یاد رکھ کہ جس نے اس ہدایتِ ربانی کو جھٹلایا اور اس سے منہ پھیرا بے شک دائمی عذاب اُسی پر ہے۔ یہ تمام کلام صحیفہ قرآن مجید میں یہیں نقل فرمایا گیا۔ اگلا کلام سورۃ قصص آیت ۲۷ میں اس طرح ہے ۲۷ قَالَ مُوسٰی رَبِّیْ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰی مِنْ عِنْدِیْ ۙ وَ مَنْ تَكُوْنُ لَہٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّہٗ لَا یُعْلَمُ الظَّالِمُوْنَ فرعون نے تو بے سوچے سمجھے میری باتوں کو اور کام کو جا دو کہہ دیا بے شک میرا رب خوب جانتا ہے اُس کو جو اُس کے پاس

سے ہدایت لایا اور اُن کو بھی جانتا ہے جس کے لیے آخرت کا گمراہی بے شک ظالم مراد کو نہیں پہنچتے ﴿هَلْ لَكَ اِلٰی اَنْ تَذَكَّرَ﴾ اسے فرعون کیا تو یہ خواہش و رغبت رکھتا ہے کہ ہمیشہ ہمیشہ کی پاکیزگی حاصل کرے ﴿وَ اَهْدِيْكَ اِلٰی رَبِّكَ فَتَحْتٰشٰی﴾ اور اسے فرعون کیا میں تجھے ایسی ہدایت ابدیت دوں جس سے تو اللہ تعالیٰ کی عظمت و شان کو پہچان کر مرعوب ہو۔ یہ فرمودات بھی صحیفہ موسیٰ میں تھے جو آپ نے سنائے قرآن مجید کی سورۃ نازعات کی آیت ۱۸ و ۱۹ میں مذکور ہوئے ﴿مَنْ اَقْذَا فَكْلٍ مِّنْ تَذَكَّرَ﴾ اسے فرعون یہ دینی چند روزہ سلطنت کامیابی کی نشانی نہیں۔ بے شک کامیاب وہ ہے جو پاکیزہ ہو گیا ظاہر و باطن سے ﴿وَاذْكُرْ اٰمْرًا رَبِّهِ قُضِيَ﴾ اور کامیاب وہی ہے جس نے اپنے رب اللہ تعالیٰ کی یاد باقی رکھی ذکر الہی کرتا رہا اور نماز پڑھتا رہا۔ پھر آپ نے درباریوں کو خطاب فرمایا۔ ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتَيْنَاكَ اَرْسٰلَآءُ﴾ اسے یہ تو قوت تم دینی زندگی کو پسند کر بیٹھے یہ تو عارضی فانی مصیبتوں و لذتوں غربتوں بھری ہے اس میں تو طغیانیت نفسانیت شیطانت ہے ﴿وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاٰتٰنِیْ﴾ اصل مزید از زندگی تو آخرت کی ہے جو باخیریت بھی ہے اور ہمیشہ ابد الابد تک رہنے والی بھی۔ یہ اقوال و مضامین قرآن مجید کی سورۃ اعلیٰ میں ذکر فرمائے گئے یہ تمام نصیحتیں بشارت تدارتیں صحیفہ موسیٰ میں تھیں اسی لیے ارشاد باری تعالیٰ ہے ﴿اِنَّ هٰذَا لَفِی الصُّحُفِ الْاُولٰٓئِ صُحُفٍ اٰیٰتٍ وَّ مَّوْعِیٰۃٍ﴾ یعنی ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں بھی یہی کچھ پیغام و کلام الہی تھا۔ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے مرتبی آزر کو نہایت باادب اور بااخترام نرم انداز میں سنایا اور موسیٰ علیہ السلام نے اپنے مرتبی فرعون کو نہایت محبت و ادب سے سنایا۔ یہ سب کلام پہلی محفل و ملاقات میں ہوا۔ فرعون اس کلام و اندک گفتگو سے متاثر ہوا اور بولا۔ اسے موسیٰ مجھے وہ معجزہ دکھاؤ جو تم اپنے رب کے پاس سے اپنی رسالت کی تائید کے لیے لائے ہو۔ موسیٰ علیہ السلام نے پہلے اس کو عصا کا معجزہ دکھایا وہ ڈرا گھبرا یا پھر اس کو ہاتھ کا معجزہ دکھایا وہ بہت حیران ہوا۔ تفسیر خازن شافعی نے فرمایا کہ صرف ہاتھ کا معجزہ دکھایا مگر یہ غلط ہے بعض نے کہا صرف عصا کا معجزہ دکھایا مگر یہ بھی غلط ہے۔ صحیح اور مدلل یہ ہے کہ آپ نے دونوں معجزے دکھائے اس کی دلیل یہ کہ فرعون نے اس کو جادو کہا اور مرعوب ہوا گھبرا یا صرف ہاتھ کے معجزے سے اتنا ڈر نہ گھبراتے کی ضرورت تھی نہ اس کو زبردست جادو کہا جاسکتا ہے صرف ہاتھ کے مقابلے کے لیے اتنے بڑے بڑے تقریباً بہتر جادو گر بلانے کی کوئی ضرورت نہ تھی دلیل دوم جب فرعون نے اور اس کے درباریوں نے ایمان لانے سے انکار کر دیا تو اس

معجزہ کو جادو کہتے ہوئے کہا کہ ہم بھی اسی کی مثل جادو لائیں گے۔ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ جب جادو گروں نے اپنا جادو دکھایا تو اپنی رسیوں کو سانپ ہی بنا دیا نہ کہ ید بیضا۔ دلیل سوم فرعون نے اپنے بندے دُڑائے اور ملک کے تمام جادوگر جمع کر دیے ان کو فرعون نے یقیناً بتایا ہوگا کہ ایک جادوگر نے ہمیں اس طرح جادو کر کے دکھایا ہے تم سب اس کا مقابلہ کرو جب جادوگر میدان میں وقت مقررہ پر پہنچے تو جادو گروں نے کہا قَالُوا يَمْوَسِيٰ اِمَانًا نَّفْلًا۔ اے موسیٰ یا تم پہلے ڈالو۔ اس سے ثابت ہوا کہ عصا کا کھڑا رہا ہے۔ کیونکہ انقا اور ڈالنا پھینکنا لاٹھی کا ہی ہو سکتا ہے نہ کہ ید بیضا کا اگر فرعون نے عصا کا معجزہ دیکھا نہ ہوتا تو جادوگر ہاتھ کے مقابلے کی تیاری کر کے آتے نہ کہ سانپ بنانے کی دلیل چہارم سورۃ تازعات آیت ۲۴ میں ہے قَارِئُ الْكِتٰبِ تَمَامُ فَتَكُوْا كَیۡدِیۡنَ اِسْمٰیۡلَہٗ اَللّٰہُ عَلَیۡہِ السَّلَام نے اس کو بہت بڑی آیت دکھائی اور بہت بڑا معجزہ و آیت تو عصا ہی ہو سکتا ہے کہ بہت قدرتوں کا مجموعہ تھا۔ دلیل پنجم ید بیضا بھی اسی پہلی محفل میں دکھایا ورنہ بعد میں تو کہیں دکھانے کا تذکرہ ہی نہیں مفسرین فرماتے ہیں ید بیضا صرف دو دفعہ بنایا گیا پہلی مرتبہ طور پر رب تعالیٰ کے حکم وَاَنْتُمْ مِّنْہٗ سے۔ دوسری بار فرعون کی پہلی ملاقات میں روایتوں میں آتا ہے اسی محفل میں فرعون بہت نرم اور مائل برائیان ہو گیا اور اس نے موسیٰ علیہ السلام سے پانچ وعدے بھی لے لیے لیکن اپنے وزیر اعظم کے مشورے پر موقوف رکھا اور محفل برفاست کر دی روایت ہے کہ اس محفل میں تین چیزوں سے متاثر ہو کر تقریباً اسی قبیل پرشیدہ طور پر مومن بن گئے تھے جن کا فرعون کو پتہ نہ لگا تھا موسیٰ علیہ السلام کو انہوں نے اپنے اپنے ایمان کا بتا دیا۔ ایک دوسرے سے بھی چھپایا یہ غرق فرعون کے بعد ظاہر ہوا فرعون کی گھبراہٹ اس پہلی ملاقات کے وقت تقریباً چار سو انتہر سال تھی بیس سال بعد غرق ہوا از رو المعانی اس طرح کل عمر چار سو اٹھ سو سال ہوتی ہے۔ کُلُّ مَنْ عَلَیْہَا فَاَن۔ جب حامان آیا اس سے فرعون نے ساری کیفیت سنا کر اپنے وعدوں اور مائل برائیان ہونے کا تذکرہ کیا اور مشورہ لیا۔ حامان نے کہا ہرگز ہرگز ایسا نہ کرنا تو خود عقل مند ہے ہم تیرے بھاری ہیں تو رب ہے تو ایک غریب کم عقل آدمی سے ڈر کر گھبرا گیا اگر تو نے موسیٰ کی بات مانی تو تو متبوع سے تابع معبود سے عابد اور مخدوم سے خاوم ہو کر رہ جائے گا اور یہ بنایت درست ہے۔ یہ سن کر فرعون اس صحبت بد کی وجہ سے موسیٰ علیہ السلام کا منکر و مخالفت ہو گیا و رد دوسری ملاقات میں نہایت شکبرانہ لہجہ اختیار کیا تب حضرت موسیٰ نے بھی نرم اور مائل ہو کر جواب دیا۔

کر دراستی فرمائی اور فرمایا۔ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرٰٓءِیْلَ۔ اسے فرعون اچھا اگر تو ہماری اتنی فائدگی
نصیحتوں وعدوں کو نہیں مانتا تو ہم تجھ سے کچھ نہیں کہتے تو جا جہنم میں مگر بنی اسرائیل کو ہمارے
ساتھ بھیج دے ہم مصر چھوڑ کر چلے جاتے ہیں اور تو نے جو اتنے عرصہ سے بنی اسرائیل بنی زارا
نیک پاک مومن لوگوں پر عذاب کئے رکھا ہے وَلَا تُعَذِّبْهُمْ اب اُمّہ ان کو کسی قسم کا عذاب
نہ دینا۔ اسے فرعون تو صدق دل سے پڑھ لے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کیونکہ فقط اللہ تعالیٰ ہی تیرا رب
ہے تیرے مرنے کا بھی دن مقرر ہے جس کو تو یقین سے سمجھتا ہے اسی لیے تو نے مجھ سے
اپنی موت تک کے وعدے لیے ہیں تیرے سامنے بھی جنت اور دوزخ ہے دنیوی عزت
کے ساتھ ساتھ اخروی ابدی عزت بھی پالے اور جنت میں جائے جہنم سے بچے۔ اللہ تعالیٰ
نے موسیٰ علیہ السلام کو فرمایا تھا کہ فرعون سے نرم کلام کرنا۔ یعنی وعدے پہلے سنانا۔ وعیدیں
بعد میں پھر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا بتایا اچھے اَقَابِ دُنا م سے پکارنا کیونکہ وہ تمہارا مرتبی ہے۔ اور حق
مرتی بھی ہے کہ ہمیشہ اُس کا بھلا چاہا جائے۔ لیکن چونکہ تخلیص مومن اہم ہے تبلیغ کفار سے
اس لیے آپ نے پہلے فرمایا لَا تُعَذِّبْهُمْ۔ بنی اسرائیل پر عذاب نہ کر۔ فرعون دس قسم کے عذاب
بنی اسرائیل پر کرتا رہا۔ ۱۔ اپنی قوم قبطیوں کو بڑی عزتیں دیتا اسرائیلیوں کو ہر طرح کی ذلتیں دیتا
۲۔ قبطیوں کو افسر اعلیٰ بناتا اسرائیلیوں کو خادم نوکر ۳۔ قبطیوں کا جھوٹ بھی قبول ہوتا اسرائیلی
کا ظاہر ظہور سیج بھی نامقبول ۴۔ گندگی اٹھانے کے کام پر اسرائیلی مرد و عورتوں کو مقرر
کر دیا تھا۔ سڑکوں گلیوں کی صفائی بھی ان کو کرنی پڑتی ۵۔ سخت ترین مشقت کے کام لینا
مثلاً کوئیں کھودنا۔ پتھر توڑنا کھیتی باڑی وغیرہ ۶۔ کام زیادہ لینا مزدوری کی اجرت کم دینا یا
کبھی نہ دینا ۷۔ قبطی کو بڑی اور غصیلی نظر سے دیکھنا یا اونچی نظر کر کے بات کرنا جرم تھا اور
سزا دی جاتی ۸۔ بنی اسرائیل کی سزا کے لیے کوئی عدالت نہیں تھی ہر شخص ہر جگہ جب چاہتا سزا
دے سکتا تھا ۹۔ قبطی اپنے ماتحت اسرائیلی پر کتنا ہی ظلم کرتا اس کو کوئی پوچھنے والا نہ ہوتا
۱۰۔ عورتیں گھر کی خادما میں بنائی گئیں تھیں۔ یہ ظلم تو مسلسل تین سو سال تک رہے غرق فرعون
تک ۱۱۔ لیکن نرسال تک بچے قتل کر اٹے گئے۔ بنی اسرائیل سب مومن تھے اور فرعون کو نہ
مانتے تھے اس لیے یہ سب ظلم تھے۔ اپنے زمانے کے انبیاء اور شریعت ابراہیم علیہم السلام
پر ایمان رکھتے تھے اگرچہ کچھ اسرائیلی فرعونوں کی صحبت بُد کی وجہ سے فاسق ہو گئے تھے ان
وجہ سے حضرت موسیٰ نے اَرْسِلْ مَعَنَا کے مطالبے کی سختی فرمائی۔ فرعون کا کفر اگرچہ تقدیر پر مبرم

تھا مگر پھر بھی اس کو تبلیغِ ایمان فرمائی گئی اس لیے کہ اس کو سن کر دوسرے کافر مومن بن جائیں اور ایسا ہوا کہ بہت قبیلی مومن بھی گئے۔ اور یہ کام عند اللہ اتنا اہم اور لازم تھا کہ رب تعالیٰ نے چار مرتبہ جانے کا حکم فرمایا۔ اِذْ هَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ میں قصد ہے اِذْ هَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ میں۔ وصول ہے اور قَاتِلْہُ میں حصول ہے یعنی ذَہَبْ کے معنی چلنا۔ اُن کے معنی پہنچنا۔ موسیٰ علیہ السلام نے پہلی ملاقات میں آخری بات فرمائی۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰیہُ الْهُدٰی۔ سلامتی چار قسم کی ہے ۱۔ نجات کی عزت ۲۔ دارین کی سلامتی ۳۔ ملائکہ کی دہشت سے سلامتی ۴۔ جہنم کے عذاب سے بچ جانا اور ہدایت کی پیروی کرنا نبوت کی مکمل ہر آن فرمانبرداری کرنے کا نام ہے۔ اتنی دراز اور نرم گفتگو کے باوجود فرعون بد نصیب ہامان کے کہنے ہر چیز سے منکر ہو گیا اس لیے کہ انسان کے قلب کی تین کیفیتیں ہوتی ہیں ایک یہ کہ دل میں تعصب یعنی باطل پر ضد کرنے کی بیماری ہو دوم یہ کہ بندے کے دل میں تعصب کا نور ہو یعنی حق پر ڈٹ جانا۔ سوم یہ کہ دونوں پر توقف و تردد ہو۔ نہ ادھر پر بھروسہ نہ اُدھر پر اعتماد۔ فرعون کی یہی کیفیت تھی اس لیے بندے کو ہمیشہ بروں کی صحبت سے بچنا چاہیے۔ (از تفسیر صاوی روح البیان روح المعانی مدارک خازن۔ کبیر رازی۔ مظہری۔ نیشاپوری۔ جامع البیان)

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنا کلیم بنایا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنا نصیب بنایا اور دونوں انعاموں کا عظیم فرق بھی قرآن مجید میں بتا دیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے دلع سے شرع مدر حاصل کیا لیکن جیب کو اَلَمْ نَشْرَحْ فِرَاکَ عَالَمِ اَزَلٍ میں خود ہی شرح صدر عطا فرما دیا۔ ۲۔ معراجِ کلیم طور پر ہوئی معراجِ جیب لامکان پر۔ ۳۔ معراجِ طور میں صرف آواز سنائی گئی اور نگاہِ کلیم اُن کے عصا پر لگا دی کہ مَا تِلْكَ مِگر معراجِ جیب میں۔ آواز بھی سنائی متوجہ بھی اپنی طرف کئے رکھا اور نگاہیں بھی اپنے دیدار کی طرف لگائے رکھیں کہ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰ۔ ۴۔ اُمتِ کلیم کو نجات دینوی کے لیے عصا اور یدِ بیضا دیا گیا جو صرف موسیٰ علیہ السلام کے وقت تک رہا مگر اُمتِ جیب کو دینوی آخروی نجات کے لیے قرآن و حدیث دیا گیا جو تا قیامت ہر امتی کے ساتھ ہے۔ ۵۔ کلیم علیہ السلام کو طُورِ سِنِیّہ میں جو بنی اسرائیل کا سہارا تھے۔ جیب علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مولیٰ علی ملے جن کی سادات تا قیامت ہر مسلمان کا سہارا ہیں کلیم کی آیت رَبِّیْ عَصَا تھا جیب کی آیت رَبِّیْ اَشْنٰی ہے یہ فائدہ قَدْ ضَلَّتْ سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ ہر

علیہ السلام نے پہلی ملاقات میں تمام لہجہ میں کلام نرم کیا۔ اور دوسری ملاقات میں تمام سخت لہجہ میں کیا اس لیے کہ تکمیل شخصیت نرمی کلام اور گرمی کلام ہی کا نام ہے۔ حدیث پاک میں ہے۔ لَا تَكُنْ مُرًّا فَتَقْعَى وَلَا حُلُوًّا فَتَنْتَرِطَ۔ اَوْ فَتَصْنَعِيَ اَيْعْنِي نَدَاتَا كُرُوا بن کہ اُگل دیا جائے اور نہ اتنا میٹھا بن کہ نکل یا جائے۔ حضرت شیخ سعدی فرماتے ہیں۔

چوں نرمی کنی خصم گردد دلیر
درختی و نرمی بہم در بہ صفت

در خشم گیری شود از تو سیر

چوں رگزن کہ جراح و مرہم نہ بہت

یعنی مرد مومن کو ہر میدان میں موسیٰ علیہ السلام کی طرز اختیار کرنی چاہیے خاص کر اپنے نفسِ امارہ کے ساتھ اس لیے کہ ہمارا نفسِ امارہ بھی فرعون ہے۔ یہ فائدہ اُٹا دسودا رَبَّنَا کے نرم کلام اور لَا تُعَذِّبْهُمْ کے سخت کلام سے حاصل ہوا۔ تیسوا فائدہ اُن آیت میں دیگر بہت سی ہستی آموز باتوں کے علاوہ ہر مسلمان مبلغ کو یہ بھی سمجھایا جا رہا ہے کہ جب بندے کے ساتھ رب تعالیٰ ہو تو پھر کوئی بڑے سے بڑا آدمی بھی بندے کا ذرہ بھر نقصان نہیں کر سکتا۔ کیونکہ جو رب تعالیٰ چاہتا ہے بس وہی ہوتا ہے۔ یہ فائدہ اُن آیت مَعْلَمًا اَسْمِعْ وَاَذِي کے فرمان اور بعد کے واقعہ موسیٰ علیہ السلام سے حاصل ہوا۔ ہاں البتہ بندے کو شل موسیٰ و صُورون با حوصلہ صبر و شکر والا ہو کہ رب تعالیٰ کے دروازے سے لپٹا رہنا چاہیے۔ حافظ شیرازی فرماتے ہیں۔

ہزار دشمن اگر میکنند قصدِ ہلاک
گرم تو دوستی از دشمنان ندارم ہاک

یعنی اگر اللہ تعالیٰ میرا محافظ ہو تو ہزاروں ٹھیک و خوفناک دشمنوں کا بھی مجھ کو کوئی ڈر نہیں شیخ سعدی فرماتے ہیں اسی وجہ یہ ہے کہ

محالست چوں دوست دارد ترا کہ در دست دشمن گزارد ترا۔

یعنی اگر اللہ تعالیٰ تجھ کو اپنا دوست بنا لے تو ناممکن ہے کہ تجھ کو دشمن کے قابو میں دیدے۔ تفسیر روح البیان میں ہے کہ امام ابو معین نے ایک عیسائی راہب سے پوچھا کہ انجیل میں سب سے اچھی بات کیا لکھی ہے۔ اُس نے کہا کہ پانچ باتیں اللہ فرماتا ہے ۱۔ اے بندے تو مجھ سے مانگ میں تجھے دوں گا ۲۔ اے میرے بندے شکر کر زیادتی ہوگی ۳۔ اے بندے تو میری طرف آئیں تیری طرف آؤں گا ۴۔ تو میرے قریب ہونے کی کوشش کر میں تیری کوشش کو کامیاب بناؤں گا ۵۔ تو دنیا میں میری مان میں تیری دنیا و آخرت میں مانوں گا۔ اور آخرت بڑی ہے دنیا سے۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ: فقہاء و کرام فرماتے ہیں کہ چھ قسم کے لوگوں کی غیبت کرنا جائز ہے ۱۔ ہر وہ شخص جو کسی عیب میں مشہور ہو جائے مثلاً حاکم بے انصافی کرنے میں یا دشا ظلم کرنے میں، فاحشہ عورت اپنے فحش کاموں میں ۲۔ مشورہ لینے والے کے سامنے صرف وہی عیب اس شخص کا بیان کرنا جس کے متعلق وہ اس شخص سے معاملات یا شرکت کرنا چاہتا ہے یہ غیبت اس کو اُس سے بچانے کے لیے ہے نہ کہ محض عیب جوئی ۳۔ حاکم کے سامنے کسی بھی شریر دشمن کی غیبت ۴۔ استاد کے سامنے شاگرد کی ۵۔ والدہ کے سامنے بیٹے کی ۶۔ کسی شخص کو کسی جگہ کا حاکم بنایا جائے تو بھیجنے والا۔ اُس علاقہ کے ظالموں بد معاشرہوں چوروں کی نشاندہی کرنے کے لیے غیبت کر سکتا ہے یہ مسئلہ: اِذْهَبْ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهُ لَطَغٰی۔ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ کہ دیکھو رب تعالیٰ نے فرعون کی غیبت فرمائی۔ قیامت تک یہی مسئلہ سمجھانے کے لیے۔ ورنہ غیبت کرنا رب تعالیٰ کی شان کے لائق نہیں ایک مرتبہ موسیٰ علیہ السلام نے رب تعالیٰ سے پوچھا تھا کہ یا مولیٰ اس اسرائیلی کا قاتل کون ہے تو اللہ علام الغیوب نے خود نہ بتایا تھا بلکہ قاتل کا پتہ لگانے کا طریقہ بتا دیا تھا کہ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقْرَةً گاٹے ذبح کر کے اُس کے گوشت کا ٹکڑا میت کو مارو وہ زندہ ہو کر خود اپنے قاتل کا پتہ بتا دے گا وہاں رب تعالیٰ نے قاتل کی غیبت نہ فرمائی مگر یہاں فرمائی فرق ظاہر ہے تمام مسلمانوں پر اسی قانون کا اطلاق و اجرا ہے کہ اُن کی غیبت جائز ان کی ناجائز۔ دوسرا مسئلہ ضرورتاً تعارف کرانے کے لیے اپنی شان و کمالات کا اظہار کرنا جائز ہے لیکن تکبر یا مغالطے بازی کے لیے اظہارِ شان کرنا ناجائز ہے یہ مسئلہ: اِنَّا رَسُوْلًا دٰیكُ۔ سے مستنبط ہوا۔ اسی لیے اِس اظہار کا حکم خود رب تعالیٰ نے دیا۔ تیسرا مسئلہ کسی غیر مسلم کو اگر سلام کرنا پڑ جائے تو اُس کو السلام علیکم کہنا منع ہے اور نہ والاگنا ہنگام ہوگا۔ اُس کا طریقہ یہ ہے کہ اپنی زبان میں اس طرح کہہ دیا جائے کہ۔ نیک دوں پر سلام ہے۔ عربی میں کہا جائے۔ اَسْلَامٌ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ اَلْعُدٰی فَاَتَقٰ مَعْلٰن کو اگر سلام کرنا ضروری ہو جائے تو کہنا چاہئے سلام مسنون یہی طریقہ سلام لکھنے کا ہے یہ مسئلہ یہاں اَسْلَامٌ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ اَلْعُدٰی فرمانے سے مستنبط ہوا کہ موسیٰ علیہ السلام نے یہ سلام فرعون سے نبی حب ہوتے وقت کیا تھا۔ بعض الفاظ شریعت اسلام میں نے بعض شخصیات کے ساتھ مخصوص فرما دیے اُس کی خلاف ورزی منع ہے مثلاً لفظ صلی اللہ علیہ وسلم نبی کریم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

رضی اللہ عنہ صحابہ و اہل بیت کے ساتھ۔ رحمۃ اللہ علیہ اولیاء اللہ کے ساتھ۔ مَکْرُفَہٗ، مسلمان زندہ بزرگوں کے ساتھ مرحوم فوت شدہ عام مسلمان کے ساتھ۔ لَفِظُ عَلَیْہِ السَّلَامُ انبیاء کرام اور ملائکہ علیہم السلام کے ساتھ لیکن شیعوں لوگوں نے اپنی نشانی بنالی ہے کہ وہ اہل بیت کو بھی علیہ السَّلَام کہہ دیتے ہیں اُن کی دیکھا دیکھی تفصیلی شیعہ بھی ایسا کرتے ہیں۔ کچھ شیعہ شاہ عبدالعزیز کا حوالہ دیتے ہیں مگر شاہ عبدالغفور تو اپنے والد شاہ ولی اللہ اور خواجہ حسن نظامی کی طرح مشکوک و متنازعہ شخصیت ہیں ان کی بات دلیل و سند نہیں بن سکتی۔

اعتراضات یہاں چند اعتراضات کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ جب رَبِّ اَشْرَحْ بِنِیْ صَدْرِیْ کی دعا قبول ہوگئی تھی قَدْ اَوْفِیْتُ سُوْرَتَکَ فرمایا تھا تو اب موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے پاس جاتے ہوئے اِنَّا نَخَافُ کَیوں عرض کیا کہ یا مولیٰ ہم ڈرتے ہیں۔ شرع مدد والوں کو تو بہت جرئت قوت دلیری ہوتی ہے۔ نیز جب چھوٹے چھوٹے ولیوں کی شان یہ ہے کہ لَا خَوْفٌ عَلَیْہُمْ تو موسیٰ علیہ السلام تو نبی رسول بلکہ مرسل صاحب کتاب تھے۔ ان کو خوف کیوں ہوا اولیاء اللہ تو اُن کی خاک برابر بھی نہیں ہوتے ہیں۔ جواب یہ جملہ صرف اطمینان قلبی کے حصول کے لیے عرضِ بارگاہ کیا تھا۔ ورنہ شرعِ صریح صورت و جرئت بھی تھی اور اللہ تعالیٰ پر کاملی بھروسہ بھی۔ نیز یہاں خوف بمعنی ڈر اور بزدلی نہیں بلکہ خوف بمعنی اندیشہ و فکر ہے۔ اور وہ بھی اپنا نہیں بلکہ دین کا تھا اس خوف کی وضاحت تفسیر عالمانہ میں کر دی گئی ہے۔ دوسرا اعتراض۔ جب رب تعالیٰ کو پتہ تھا کہ فرعون ایمان نہیں لائے گا تو پھر فرعون کی ایمان کی تبلیغ کے لیے موسیٰ و ہرون کو کیوں بھیجا گیا۔ جواب۔ اس لیے کہ اِیْمَانُ مَحْتَجٌّ ہو جائے اور نفاقِ قیامت لوگوں کو پتہ لگ جائے کہ فرعون کا غرق ہونا درست تھا۔ نیز بد بخت کی اور خوش بخت کی چھانٹ ہو جائے نیز اس تبلیغ سے اہل سعادت فائدہ پالیں اور مبلغین کو ثواب مل جائے اور آئندہ کے لیے مسئلہ معلوم ہو جائے کہ کوئی مانے یا نہ مانے مگر تبلیغ کرتے ہی رہنا چاہیے۔ تیسرا اعتراض۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے پاس جا کر فرمایا قَدْ جِئْنَاكَ بِآیَۃٍ۔ حالانکہ پہلے سے بایاتی۔ جمع سے اور حقیقتاً بھی موسیٰ علیہ السلام دو باتیں آئیں (نشانیوں) لے کر گئے تھے تو یہاں واحد کیوں فرمایا۔ جواب اس لیے کہ وہاں آیت سے مراد معجزات ہیں لہذا تعداد سے ارشاد ہوا۔ یہاں آیت سے مراد دوسرے معجزہ یعنی توحید و رسالت کی برہان ہے اور دلیل تو چونکہ سب معجزوں کا مقصود رسالت کی برہان اور نبوت کی دلیل تھا

اس سے ایک مقصد کی طرف اشارہ کرتے ہوئے آیت واحد فرمایا۔

تفسیر صوفیانہ | اسے مکمل قلب اور عقل جب کہ اب تم نے درس گاہِ ایمن کے اسباقی سلوک حاصل کر لئے ہیں تو۔ اِذْ هَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰۙ۔ نفسِ فرعون کی طرف بڑھو۔ میری نشانیاں حجاب و کشف لے کر وہ نفسِ امارہ وادیِ مصرِ جسمانی میں تمام قواعِدِ روحانیہ پر سرکشی استعلاء اور گمراہی استیلا کر رہا ہے۔ فَقُوْلَا لَهُ قَوْلًا لِّیْنًاۙ۔ تب اس نفس کو ایک دم ہلاک و غرقِ جاذبیت نہیں کرنا بلکہ امرِ حق کی رفاقت اور مدارت کی نرم اعمال بتانا۔ لَعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یَخْشٰی۔ اپنے ہر کام و ارادے پر یہی امید ایمان رہے کہ وہ ضرور حکمِ شریعت پر مائل ہوگا۔ یہ بات میلانِ ذکرِ الہی اور خشیتِ باطنی سے آتی ہے۔ قَالَا رَبَّنَا اِنَّا خَافُۥ اَنْ یَّضْرَبَ عَلَیْنَا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی عَقْلُ وَقَلْبُ نَے عرض کیا اسے پروردگار نفس نے عیشِ آرام غفلتِ سستی سے تمام اعضاءِ ظاہری کو اپنے قابو میں کر لیا ہے ہم ڈرتے ہیں کہ کہیں وہ اپنے شکرِ ذریلہ کے ساتھ ہم پر بندشِ اعمالِ صالحہ کی افراط نہ کرے یا صراطِ مستقیم کے راستے روک دے۔ قَالَ لَا تَخَافَاۤ اِنِّیْ مَعْکُمَا اَسْمَعُ وَاَدْرِیْ۔ عَلُوْلًا ہوتی سے آواز آتی ہے کہ اے قلب امیر اور عقل مشیر پریشان مت ہو بے شک میں اللہ تعالیٰ شجاعتِ اعانتِ تائید و حفاظت کی دولتوں کے ہمراہ تمہارے ساتھ ہوں تم سب کے قیاس و مکاید سننے والا ہوں۔ اور کیفیاتِ سترِ یہ خفیہ کو دیکھنے والا ہوں۔ فَاَنۢبِیْہُ فَقُوْلَا اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّکَ فَارۡسَلۡ مَعَنَاۤیِۥ اِسۡوَاۤیِلَ وَاَلَّا نَقۡدَ یُعۡدُ لَوَابِ وَادِی ظِلَامَاتِ میں پہنچو اور خیر و تسخیرِ نفسانی کے وعظ سناؤ اپنی معرفت بتاؤ کیونکہ بندۂ عارف کے بے سب سے پہلے قلب کی معرفت ضروری ہے اور کہہ دو کہ قواعِدِ جو انبیہ پر عذابِ لذاتِ حبیبہ کی بد اعمالی سزاۂ شیطانی نہ کرا اور حضرت الہیہ کی ترجمہ کے لیے ہمارے ساتھ لگا دے۔ کیونکہ ہم اُس بارگاہِ کا پیغام لانے والے ہیں قَدْ جِئْنَاکَ بِاٰیۃٍ مِّنۡ رَبِّکَ۔ اے نفسِ سرکش ہم تیرے پاس عالمِ انوار سے برہانِ قدسیہ اور معارفِ حقیقیہ کی ایتیں لے کر آئے ہیں جو ہماری متابعت پر دلالت کرتے والی ہیں وَ اَسَدَامُ عَلٰی مِّنۡ اَتَّبَعَ الْهُدٰی۔ اور نقائص سے سلامتی برائیوں سے نجات اور عالمِ نوری کا فیض اسی طبعِ مقدس پر ہے جس نے برہانِ نورِ الہی کی اتباع کی۔

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ

بے شک ہم ہی وہ ہیں کہ وحی کی گئی ہے ہماری طرف کہ یقیناً عذاب غالب اس پر ہے
بے شک ہماری طرف وحی ہوئی ہے کہ عذاب اُس پر ہے

مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۖ ۴۸ قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا

جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا - فرعون بولا تو کون ہے رب تم دونوں کا
جو جھٹلائے اور منہ پھیرے - بولا تو تم دونوں کا خدا کون ہے

يُمُوسَىٰ ۖ ۴۹ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ

اے موسیٰ - فرمایا موسیٰ نے ہمارا رب وہ ہے جس نے تمام
اے موسیٰ - کہا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کے لائق

شَيْءٍ خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ ۖ ۵۰ قَالَ فَمَا بَالُ

چیزوں کو ان کا جسم دیا پھر ہدایت بھی بھی فرعون بولا گزشتہ لوگوں کا
صورت دی پھر راہ دکھائی بولا اگلی سنگتوں کا

الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ۖ ۵۱ قَالَ عَلَيْهَا عُنْدَ رَبِّي

کہا حال ہوا - فرمایا موسیٰ نے ان سب کا علم میرے رب کے پاس ہے
کیا حال ہے - کہا اُن کا علم میرے رب کے پاس ایک

فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ۖ ۵۲ الَّذِي

لوح محفوظ میں میرا رب نہ غفل کرتا ہے نہ بھولتا ہے وہی رب جس نے
کتاب میں ہے میرا رب نہ بھولتا ہے نہ بھولتا ہے جس نے

جَعَلْ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَكَّ لَكُمْ

بنایا تمہارے لیے زمین کو ٹھکانا اور جاری کئے تمہارے لیے
تمہارے لیے زمین کو بچھونا کیا اور تمہارے لیے اس میں چلتی

فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ط

اس میں بہت سے راستے اور نازل کیا آسمان کی طرف سے پانی
راہیں رکھیں اور آسمان سے پانی اُتارا

فَاَخْرَجْنَا بِهٖ اَنْۢشُرًا وَّاجًا مِّنۡ ثَبَاتٍ ثَنِي ۝۵۳

پھر ہم نے ہی اس پانی کے ذریعے اُگائے بہت جوڑے جوڑے مختلف نباتات کے
تو ہم نے اس طرح طرح کے سبزے کے جوڑے نکالے۔

تعلقات ان آیات کا پھیلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پھلا تعلق۔ پھلی آیت
میں حضرت موسیٰ کی رب تعالیٰ سے ان باتوں کی تعلیم لینے کا ذکر ہوا جو
فرعون کے پاس جا کر کرنی تھیں اب ان آیت میں ذکر ہوا کہ حضرت موسیٰ فرعون کے پاس
پہنچ گئے اور پیغام الہی اپنی رسالت و نبوت وحی اور توحید باری تعالیٰ کا ذکر فرما دیا۔ دوسرا
تعلق پھلی آیت میں فرعون کے سرکش و کافر ہونے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں سرکشوں کے
عذاب کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق۔ پھلی آیت میں حضرت موسیٰ کا رب تعالیٰ سے ہم کلامی
میں مشرف ہونے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کی ہمکلامی
کا بیان ہے۔

تفسیر نحوی اِنَّا قَدْ اُوْحِيَ اِلَيْنَا اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ وَتَوَدَّۙ قَالَ فَمَنْ مِّنْكُمْۙ
يَمُوسٰی۔ قَالَ رَبِّنَا الَّذِیْۤ اَعْطٰی كُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰی۔ قَالَ فَمَا بَالُ
الْقُرُوْنِ الْاُولٰٓئِیۡ۔ اِنَّا دَرَّصَلْنَاۤ اِنَّ نَاۤءِیۡ۔ حَرْفِ مَّشَبَہٗ نَاضِیْبِرْ جَعَلَ مُشْکَلَمَ بَرَاۤءِیۡ تَغْنِیۡہِ مُشْکَلَمَ

اسم ہے اِنْ کا۔ قَدْ اَوْجی فعل ماضی قریب مجہول باب افعال سے بنا ہے وَجی سے مشتق ہے یہ پورا جملہ خبر اِنْ ہے اور اَلْیَئِیَّا یہ جار مجرور متعلق ہے۔ اَنْ حرف تشبیہ اَلْعَذَابِ اسم مفرد اس کا اسم منصوب ہے علی جارہ فوقیت کا مَنْ اسم موصول گدّ ب۔ باب تفعیل کا ماضی مطلق معروف اس کا مصدر ہے تَکْذِیْبٌ بمعنی جھٹلانا ہو پو شیدہ فاعل ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ تَوّی ماضی مطلق ہے باب تفعیل کا وَجی سے مشتق ہے منہ پھیرنا کے معنی میں ہے کیونکہ یہاں عَنْ جارہ زوالیہ پوشیدہ ہے دراصل وَتَوّی عَنْ دینہ یعنی اللہ کے دین کی دوستی اور محبت سے زائل اور دور ہٹے وَجی کے اصل لغوی معنی دوستی کرنا عَنْ زوالیہ سے دوستی زائل و ختم کرنے کے معنی بنے یعنی منہ پھیرنا۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں مل کر صلہ ہوا موصول صلہ مجرور ہو کر متعلق ہے وَاقِعٌ پوشیدہ اسم فاعل واحد مذکر کا وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے۔ اَنْ اَلْعَذَابِ کی اِنْ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر نائب فاعل ہوا قَدْ اَوْجی کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر خبر ہے اِنّا کی وہ اپنے اسم اور خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ قَالَ فعل ماضی ہو ضمیر پوشیدہ اس کا مرجع فرعون ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ فَ حرف زائدہ بیانیہ مَنْ اسم موصول زوالیہ رَبُّ کُما۔ مرکب اضافی ترجمہ ہے تم دونوں کا رَبُّ کُما۔ ضمیر تشبیہ مذکر حاضر یہ صلہ ہے مَنْ کا یہ موصول صلہ جواب مقدم ہے باندائیہ کا۔ یا حرف ندائی منادی۔ یا سب سے مل کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ فعل ہو ضمیر واحد مذکر غائب کا مرجع موسیٰ علیہ السلام یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا وَبِ مضاف نا ضمیر جمع برائے تشبیہ تکلم مضاف الیہ یہ دونوں مل کر مبتداء۔ الَّذِی اسم موصول واحد مذکر اعطی باب افعال کا ماضی مطلق معروف غلطی ندقی یاں سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے اَعْطَا بمعنی دینا۔ متغذی بدو مفعول ہے پہلا مفعول پہ کلّ شئی مرکب اضافی بمعنی اَلْکُلُّ مرکب توصیفی یا اضافت بیانیہ دوسرا مفعول پہ خَلَقَہْ مرکب اضافی ہے لَفِظِ خَلَقِ مصدر اسم جامد ہے مراد ہے دھا بنجہ۔ اعطی فعل اپنے فاعل اور دونوں مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ثُمَّ حرف عطف تراخی کے لیے ہدائی ہدائی سے مشتق ہے باب ضرب ہے ہو ضمیر پوشیدہ فاعل اعطی اور ہدائی میں دونوں کا مرجع دینا ہے۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر معطوف ہوا دونوں عاطفہ جملے مل کر صلہ ہوا الَّذِی اپنے صلہ سے مل کر خبر ہے مبتداء اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر

جملہ قولیہ ہو گیا۔ قال فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا یہاں فاعل فرعون ہے فَ زائدہ بیانیہ کا اسم
موصول سوالیہ یہاں کَانَ تائمہ پوشیدہ بال۔ اسم مفرد جامد بمعنی حال خبر کیفیت بال اس حالت کو
کہتے ہیں جو قابل اعتماد معتبر قابل تسلیم یہ مضاف القرون الف لام اسمی بمعنی الذی قرون جمع ہے قرون
کی بمعنی حال زمانہ مراد ہے زمانہ والے لوگ موصوف ہے الاولیٰ اسم تفضیل مؤنث صفت ہے
بمعنی پہلے گزرے ہوئے لوگ۔ جماعتیں اُنہیں یہ مرکب تو بمعنی مضاف الیہ ہے دونوں
مل کر فاعل ہے کَانَ پوشیدہ کا سب مل کر جملہ فعلیہ تائمہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ
ہو گیا۔ قَالَ عَلَّمَهُمَا عِنْدَنَا بِمَا فِي كِتَابٍ لَا يَعْصِي بِمَا يَنْهَى الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ
الْأَرْضَ مَهْدًا وَ سَدَّ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَآخَرَ جَنَاتٍ
أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى قَالَ فعل بانا فاعل جملہ قولیہ ہو کر قول ہوا عَلَّمُ اسم مفرد جنسی بمعنی معلومات مضاف
ہے حافض کا مرجع قرون اولیٰ یہ مرکب اضافی مبتدا ہے عِنْدَ رَبِّي عِنْدَ اسم ظرف مکانی مضاف رَبِّي بمعنی میرا رب یا مستکلم کا مرجع حضرت موسیٰ
ہیں یہ مرکب اضافی مضاف الیہ ہے عِنْدَ کا وہ سب مل کر طرف ہے موجود پوشیدہ اسم مفعول کافی کتاب یہ جار مجرور متعلق ہے موجود پوشیدہ کا وہ
سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مبتدا دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ اول ہوا الایضاً باب ضرب کا فعل مضارع حال منفی بآضَلْ مضاعف ثلاثی ہے بنا
ہے لازم ہے بمعنی بہتاری مرکب اضافی اس کا فاعل ہے دونوں مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ لا یُشیء باب
رسم کا فعل مضارع حَوْضِیْر پوشیدہ فاعل کا مرجع رَبِّي ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ ایک
قول میں یہ عِنْدَ رَبِّي میں رَبِّي کی صفت ہے یعنی میرا ایا رب جو نہ بھولے نہ بکے۔ مگر صحیح یہ ہے
کہ یہ جملہ اگلی عبارت کا موصوف ہو کر مقولہ دوم ہے۔ اَنْذَى۔ اگلی تمام عبارت مِنَ السَّمَاءِ مَاءً تک
صفت ہو کر مقولہ دوم ہے اَنْذَى موصول واحد مذکر مراد ہے رَبِّي۔ جَعَلَ باب فَعْل کا فعل ماضی
جَعَلَ سے مشتق ہے ترجمہ ہے بنانا جب یہ متغدی بیک مفعول ہو تو معنی ہے پیدا کرنا گریہاں
متغدی بدو مفعول ہے اس لیے صرف بنانا مراد ہے لکن جار مجرور متعلق ہے جَعَلَ کا کم ضمیر جمع
مذکر حاضر مراد تم سب انسان الایضاً۔ الف لام جنسی ہے یعنی تمام روئے زمین مفعول
ہے اقول ہے ہنذا اسم ظرف مذکر ترجمہ ہے آرام کرنے کی جگہ ہنذا سے مشتق ہے بچھونے کو
بھی ہنہ کہتے ہیں اور ماں کی گود کو بھی شیر خوار بچے کی آرام گاہ کو ہنہ کہتے ہیں مقصد سب کا ایک
ہے یہ مفعول یہ دم ہے جَعَلَ اپنے پوشیدہ فاعل متعلق اور دونوں مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ
ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ سَدَّ۔ باب نصر کا فعل ماضی مطلق سَدَّ سے مشتق ہے بمعنی آگے
بڑھنا چلنا۔ چلانا۔ جاری کرتا یہاں اسی معنی میں ہے۔ لکن جار مجرور پہلا متعلق ہے۔ فیہا جار مجرور

دوسرا متعلق ہے۔ سُبُلًا اسم جمع مکثر ہے اس کا واحد ہے سُبُلًا بمعنی راستہ۔ یہ جمع مکثر تغیر تعلیلی سے بنایا گیا مفعول پہ ہے۔ سَلَّكَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ اَنْزَلَ۔ باب افعال کا ماضی مطلق مِنَ السَّمَاءِ جار مجرور متعلق ہے ماضی اسم مفرد جامد بمعنی پانی مراد ہے بارش یہ مفعول پہ ہے اَنْزَلَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ جَعَلَ کا جملہ معطوف علیہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر صلہ ہوا اَلَّذِي کا وہ موصول صلہ صفت ہے لَا يَصْنَعُ رَبِّي کا سب مل کر مقولہ دوم ہے قَدْ زَانِدَهُ اِسْتِنَافِيہ۔ یعنی یہ کلام رب تعالیٰ کا ہے حضرت موسیٰ کا مقولہ ماضی تک ہے اٰخِرُ جُنَابِ افعال کا ماضی مطلق جمع متکلم مرجع اللہ تعالیٰ ہے سب جائزہ سببہ ۱ ضمیر کا مرجع ماضی ہے یہ جار مجرور متعلق اول ہے۔ اَزْوَاجًا جمع ہے زوج کی بمعنی جوڑے جمع کا ترجمہ بہت سے جوڑے جوڑے یہ جمع مکثر ہے تغیر لفظی ظاہری سے بنایا گیا من جاتہ تبعیضیہ ثبوت جمع مکثر ہے ثبوت کی بمعنی زمینی پیداوار یہ تغیر حرفی ظاہری سے بنایا گیا ہے۔ شَتَّى اسم جمع مکثر اس کا واحد ہے شَتَّىٰ بِرُوزْنٍ مُّرْبُوعٍ یہ تغیر تقلیل حرفی ظاہری سے بنایا گیا ہے بمعنی مختلف (علیحدہ علیحدہ نہیں) یہ صفت ہے ثبوت کی دونوں مل کر مجرور متعلق دوم اٰخِرُ جُنَابِ کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔ خیال رہے کہ عربی زبان میں ضغیفیت اور تعدد کے اعتبار سے بنیادی لفظ واحد مذکر ہے پھر اسی میں چار طرح تبدیل و تغیر کر کے مؤنث بنایا جاتا ہے اسی میں دو طرح تبدیلی کر کے تثنیہ بنایا جاتا ہے اور اسی میں پانچ طرح مندرجہ تبدیلی کر کے جمع بنایا جاتا ہے جمع کے تغیر حسب ذیل ہیں ۱ مذکر سالم مرفوع میں واؤ نون سے مثلاً مُسْلِمُونَ۔ ۲ اسی میں بحالت نصب و جہی نون مثلاً مُسْلِمِينَ۔ ۳ مؤنث سالم ہر حالت میں الف ت سے مثلاً مُسْلِمَاتٌ ۴ تغیر باطنی مثلاً فُلُكٌ واحد بر وزن قَطْلٌ ہے اور فُلُكٌ جمع بر وزن اُسْدٌ ہے ۵ تغیر تکثیری یعنی واحد میں ایک یا دو حرف کی زیادتی کی جائے مثلاً رِجَالٌ اور مَعْصَايِمٌ ۶ تغیر تقلیل واحد کے حرف کم کر دئے جائیں مثلاً کتاب کی جمع کُتُب سبیل کی سُبُل یا دو حرف کم کر دئے جائیں مثلاً شَيْئٌ کی جمع شَيْئَاتٌ صرف حرکات کو بدل جائے مثلاً اُسْدٌ کی جمع اُسْدٌ ان آیت میں چار لفظ جمع ہیں ۱ قُرُونٌ یہ جمع مذکر سالم نہیں بلکہ سنیں اور ارضین کی طرح جمع مکثر تغیر تکثیری ہے ۲ سُبُلًا یہ جمع مکثر تغیر تقلیل ہے ۳ ثبوت یہ جمع مکثر تغیر تکثیری ہے ۴ شَتَّىٰ یہ جمع مکثر تغیر تقلیل یعنی دو تکثیری اور دو تقلیلی

تفسیر عالمات اِنَّا قَدْ اَوْحٰی اِلَیْنَا اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ کَذَّبَ وَتَوَلٰی قَالَ
 فَاَبَا لِقُرُوْنِ الْاَوَّلٰی جِب دوسری بار حضرت موسیٰ و صرون فرعون کی تبلیغ کے لیے ملاقات کرنے
 اُس کے دربار میں تشریف لائے تو فرمایا اے فرعون اور اُس کے اہل دربار چونکہ ہم دونوں الہ العلیین
 کے رسول ہیں اس لیے بے شک ہماری طرف وحی کی گئی ہے کہ یقیناً لازماً بڑا بھاری دائمی ابدی
 دینی اور اخروی عذاب صرف اُن لوگوں پر ہی وارد ہوگا جنہوں نے اللہ رسول دین قانون شریعت
 طریقت توحید معبودیت خالقیت کو جھٹلایا انکار کیا ماننے سے اور شعور کی طرف فہم و توجہ
 ہی نہ کی اور یا سمجھ لیا تھا عقل نے تسلیم بھی کیا ایمان پر آمادہ بھی ہوا اور مائل بھی ہوا لیکن پھر بھی منہ پھیرا
 عمل و اطاعت کی طرف نہ آیا فسق و فجور میں ہی زندگی گزاری اس پر بھی عذاب ہے اگرچہ غوطہ اہو
 اور نرم۔ اگر الْعَذَابُ کا الف لام عہدی ہے تو مطلقاً عذاب مراد ہے ہر قسم کا اور مَنْ کَذَّبَ
 سے مراد کافر و کوفی سے مراد فاسق اگر استغراقی ہو تو بڑا اور دائمی عذاب مراد ہے اور مَنْ کَذَّبَ
 سے مراد کافر و کوفی سے مراد کافر گر (دوسروں کی کافر بنانے والا) فرعون نے جواب دیتے
 ہوئے سوالیہ لہجہ اختیار کیا کہ اے موسیٰ تم دونوں کا رب میرے علاوہ کون ہو گیا ہے موسیٰ
 و صرون علیہما السلام نے پہلی ملاقات میں تو فرمایا تھا اِنَّا نَادٰی سُوْدَا رَبِّکَ ہم دونوں تیرے رب
 تعالیٰ کے رسول ہیں مگر فرعون نے اپنی طرف نسبت کو نظر انداز کر کے کہا کہ تم دونوں نے
 کس کو اپنا رب بنالیا سارے مصر کا بادشاہ میں حکومت میری قانون میرا شدید قوت
 لا عظیم علیہ لا کثیر شک۔ اَلِیْسَ لِیْ مُلْکٌ مِّمَّا وَهٰذِهِ اَلَا نَهْوُ تَحْوٰی مِنْ تَحْتِیْ اَفَلَا تَنْصُرُوْنِ
 (زخرف آیت ۲۵) یہ سب چیزیں تو میرے پاس ہیں میں ہی تم کو روٹی کپڑا مکان دیتا ہوں
 تنخواہیں مجھ سے لیتے ہیں حکم میرا چلتا ہے لہذا میں اِنَّا نَادٰی اَعْلٰی تم سب معرواں
 کا رب ہوں (ذاریات آیت ۲۲) اور جب میں ہی تم کو پال رہا ہوں تو مَا عَلِمْتُ لَکُمْ
 مِنْ اِلٰہٍ غَیْرِیْ۔ میں نہیں سمجھ سکا کہ میرے علاوہ تمہارا کوئی معبود بن بیٹھے کہ کھلاؤں پلاؤں
 پاؤں میں مگر تم کسی اور کی عبادت کرو کسی دوسرے کو سجدے کرو جب میرا کام تم کو پالنے ہے
 تو تمہارا کام مجھ کو ہی سجدہ کرنا ہے۔ اور اے موسیٰ غور سے کان کھول کر سن لے میں نے
 پچپن میں بھی تجھ کو پالا جو ان کیا تو نے ہمارے ہی ایک خاص آدمی کو قتل کر کے روپوشی
 اختیار کی۔ اور اب دوسرے کو رب بنا کر آگیا۔ اور تیرا یہ کہنا کہ تیرا رب کوئی اور ہے

درپردہ ثابت کر رہا ہے کہ ترجمہ کر اپنا معبود بھی نہیں سمجھتا کسی دوسرے کو ہی معبود بنائے
 بیٹھا ہے تو سن لے کہ لَکِنِ اتَّخَذَتِ الْهَآءُ غَیْرِیْ لَا جَعَلْتُكَ مِنْ الْمُسْجُودِ (شعرا آیت ۱۸ تا ۲۰)
 علاوہ کسی اور میرے غیر کر اپنا معبود بنایا تو تجھ کو قیدیوں میں شامل کروں گا۔ اگرچہ اس وقت موسیٰ
 و ہارون علیہما السلام دونوں موجود اور ہکلام تھے مگر فرعون نے صرف موسیٰ علیہ السلام سے خطاب
 کیا اور کہا یا موسیٰ تین وجہ سے مانتا تھا کہ موسیٰ اصل رسول ہیں ہارون اُن کے تابع و زیر
 ۲ فرعون کو اب بھی یہ خیال تھا کہ موسیٰ بچپن و جوانی میں زبان کی لکنت والے تھے صاف اور
 مکمل بات نہ کر سکتے تھے اب بھی ایسے ہی ہوں گے وہ بات نہ کر سکیں گے اور میں چرب زبانی
 اور تیز میانی کے ذریعے اُن پر غلبہ حاصل کر کے اہل دربار کو مزید اپنا قائل کر لوں گا اگر ضرور
 کو بولنے کی ہمت دی گئی تو وہ فصیح اللسان بلیغ البیان خلیب الکمال ہیں خوش بیانی سے
 دربار پر چھا جائیں گے اور مجھ کو لا جواب اور زیر کر لیں گے ۳ ظاہر کرنا چاہتا تھا اوائل عمر میں
 موسیٰ میرے مربوط و متبنی ہیں اس لیے ضرور گفتگو میں میرا احترام قائم رکھیں گے دوسری محفل
 کا یہ سارا کلام قرآن مجید میں مختلف انداز سے سات سورتوں کی آیت میں منقول ہوا پہلے سورۃ
 اعراف کی آیت ۱۷۱ سے ۱۸۰ تک پھر سورۃ شعراء آیت ۱۷ سے ۲۵ تک رب تعالیٰ کا
 کلام اور آیت ۱۷ سے آیت ۳۳ تک مکالمہ فرعون و موسیٰ اور آیت ۳۳ سے ۵۳
 تک فرعون کا درباریوں سے درباریوں کا موسیٰ علیہ السلام سے مکالمہ ۳ پھر سورۃ نمل از آیت
 ۱۷ تا ۱۹ پھر سورۃ قصص از آیت ۲۶، ۲۷ تا ۲۸، پھر سورۃ مؤمن آیت ۲۲ سے ۲۴
 تک پھر سورۃ زخرف آیت ۱۶ سے ۲۵ تک اور پوری تفصیل آیت ۲۵ تک ۴ پھر سورۃ
 نازعات از آیت ۱۸ تا ۲۵ پہلی ملاقات میں حضرت موسیٰ نے فرمایا تھا۔ اِنَّا دَسُوْا لَكَ
 کہ ہم دونوں تیرے رب کے رسول ہیں مگر جب کہ فرعون نے صرف موسیٰ علیہ السلام کو ہی
 خطاب کیا اور موسیٰ کہہ کر ندا کی اور تمام باتوں اور دھمکی آمیز گفتگو میں موسیٰ علیہ السلام کو ہی
 متوجہ رکھا تب آپ نے فرمایا کہ اے نبی مجھ میں اُس کا رسول ہوں جو صرف تیرا میرا اور
 ہارون کا ہی رب نہیں بلکہ ہر اُن رسول مِّنْ دَبِّ الْعَالَمِیْنَ بیشک ہیں اُس اَحْکَمُ الْحَاکِمِیْنَ کا رسول
 ہوں جو کائنات مخلوق کے تمام جہانوں کا رب ہے۔ (اعراف) اور باتوں سے زبانی کلامی رسول
 نہیں بلکہ معجزات و آیات سے کہہ آیا ہوں فرعون نے کہا اے موسیٰ دکھاؤ وہ معجزے کیا ہیں تب
 آپ نے دوبارہ اس دوسری ملاقات میں دونوں معجزے سانپ اور ید بیضا کا معجزہ دکھایا

اور یا پہلی ملاقات میں ایک اور اس دوسری ملاقات میں دوسرا معجزہ دکھایا بہر کیف چند مختلف اقوال ہیں۔ یہ تفصیل سورۃ اعراف میں آیت ۱۳۶ تک مذکور ہے جب فرعون نے پوچھا مَن رَّبُّکُمَا۔ تم دونوں کا رب کون ہے تو قَالَ رَبُّنَا الَّذِیْ اَعْطٰی کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدٰی۔ جواب میں موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ ہم سب کا رب وہ ذات پاک جل وعلیٰ ہے جس نے تمام مخلوق زمینی آسمانی آبی و فضائی اندرونی و بیرونی کو پہلے جسم بدن اعضا اور پھر شکم مادر کو ایسا سانچہ بنا یا کہ ہر ماں اپنی نسل کو ہی بنتی ہے ایسا کہیں نہ ہوا کہ بکری سے بھینس پیدا ہونا شروع ہو جائیں یا مرغی کے انڈے سے کبوتر نکلے لگیں۔ ان کی بناوٹ سجاوٹ شکل و صورت نسبت مطابقت عطا فرمائی پھر مجسم و مکمل روح و بدن کے ساتھ سب کو عقل فکر فہم تدبیر تذکرہ تغلُّثان و مقام عزت و مرتبے کی ہدایت عطا فرمائی۔ حضرت موسیٰ نے پہلی محفل میں اپنا تعارف کرایا کہ ہم تیرے رب کے رسول ہیں پھر یہاں دوسری محفل اپنے رب تعالیٰ کا تعارف کرایا اس لیے کہ معرفت الہی صرف انبیاء کرام کی زبان سے ہی حاصل ہو سکتی ہے اور اس لیے کہ معرفت نبوت مقدم ہے معرفت الہیہ کے لیے اور معرفت الہیہ ایمان کے لیے مقدم ہے۔ تفاسیر میں فرعون کے عقائد اس طرح چند مختلف اقوال سے مذکور ہیں۔ ایک قول یہ کہ فرعون باطن و پردہ اللہ تعالیٰ کو مانتا تھا مگر اُس کو اوپر والا سمجھتا تھا جیسے آج کل ہندو مگر ظاہراً انکار کرتا تھا فقط تکبر و غرور و تجبر اور کذب جھوٹ سے اس کے چھ ثبوت دئے گئے۔ ۱۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا پہلی تبلیغ میں۔ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا اَنْزَلَ هُوَ لَا یُعِیْذُ بِالْاَدْبِ السَّمَوٰتِ وَالْاَرْضِ۔ سورۃ اٰنزل آیت ۱۲۱) یعنی اے فرعون بے شک تو نے بخوبی جانتا ہوا ہے کہ یہ نشانیاں صرف آسمانوں زمین کے رب نے ہی اتاری ہیں۔ یہ کلام اُس کے اندرونی اور پرانے عقیدے کی نشان دہی کر رہا ہے نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے وَجَدُوْا اٰیٰتِنَا فَاٰتٰی اَنْفُسَهُمْ ظِلْمًا وَّعُلُوًّا (سورۃ نمل آیت ۱۲) یعنی فرعون اور فرعونوں نے ظاہراً رب تعالیٰ کے معبودیت فالقبت و خیرہ کا انکار کیا مگر اُن کے دل تسلیم کرتے تھے اس کے باوجود ایمان نہ لاتے تھے محض ظلم اور تکبر سے دوسرا ثبوت فرعون پڑھا لکھا عقل والا تھا اور عقل والے کا شعور ضمیر سمجھتا ہے کہ مجھے کوئی پیدا کرنے والا ہے اور اہل عقل کو ہی ایمان کی دعوت دی جاتی ہے ۲۔ حضرت موسیٰ کا فرمانا کہ۔ رَبُّنَا الَّذِیْ۔ اس پر فرعون نے کوئی انکار نہ کیا جس سے ثابت ہوا کہ اتنا کچھ فرعون جانتا تھا ۳۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے وَظَنُّوْا اِلٰنَا لَا یُذِیْجُوْنَ (سورۃ قصص آیت ۲۵) یعنی

وہ خیال کئے بیٹھے ہیں کہ ہماری طرف نہ لوٹیں گے۔ گویا کہ اللہ کو مانتا تھا قیامت کا منکر تھا مبادا کو مانتے تھے معاد کے منکر تھے یہی عقیدہ آج کل ہندوؤں کا ہے۔ بلکہ ہندو مذہب چلا ہی مصر سے ہے پر انے ہندو دیوتا اوتار وغیرہ سب مصری تھے پنجم یہ کہ حکومت فرعون صرف علاقہ مصر میں تھی۔ مصر سے باہر علاقہ شام مدین میں نہ تھی اس لیے فرعون اور فرعون سب سمجھتے تھے کہ فرعون کی ربوبیت والہیت صرف تھوڑے سے علاقہ میں ہے مصر سے باہر اوپر والے کی ربوبیت ہے اللہ العالم وہی اوپر والا ہے۔ ششم یہ کہ جب فرعون نے پوچھا وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ تو موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا۔ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فرعون نے کہا اِنْ رَسُوْلُكُمْ الَّذِي اُرْسِلَ اَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ (سورۃ شعراء آیت ۲۴ و ۲۵) یعنی میں تو رب کی ماہیت پوچھتا ہوں اور یہ صفت بتاتا ہے گویا وہ فرعون اصل وجود باری تعالیٰ کا منکر نہ تھا اور وصف کو مانتا تھا فرعون کے عقیدے کے بارے میں مورخین محققین مفسرین کا دوسرا قول یہ ہے کہ فرعون سخت بے عقل تھا اس لیے تکبر بھی تھا اور ضدی ظالم بھی ورنہ ذرا سی عقل رکھنے والا بھی اپنے آپ کو آسمانوں زمینوں اور چاند سورج ستاروں کا بلکہ خود اپنے آپ کا خالق کس طرح کہہ سکتا ہے کیونکہ ہر انسان اپنی فطری کمزوری اور پیدائش کو سمجھتا ہے اسی طرح انسان اپنی نیستی حسی موت و زندگی پیدائش وغیرہ کو شعور تسلیم کرتا ہے۔ جو آدمی کہے کہ میں اللہ ہوں تو اُس نے گویا اپنے آپ کو خالق مانا اور یہ نری جہالت ہے۔ تیسرا قول یہ کہ فرعون دھریہ تھا خالق اور مؤثر حقیقی کا منکر اور زانی تھا۔ چوتھا قول یہ کہ فرعون بت پرست تھا سورج کو اللہ اور دیوتا مانتا تھا سورج دیوتا کا نام ان کی لغت میں راع یا رع تھا باقی ستارے چھوٹے چھوٹے اللہ تھے اُن کے بچاری دیگر قبلی تھے اُس کے زمانے میں چھوٹے بڑے تقریباً بائیس معبود تھے ستاروں میں سات سیارے اور ایک قطب شمالی تارہ۔ درختوں میں سب سے بڑی عمر والا درخت معبود ہوتا تھا حیوانات میں ہاتھی پرندوں میں ققنس اور کوا ان سب کے بت بھی بنے ہوتے تھے۔ فرعون خود صرف سورج کا بچاری تھا اور اپنے آپ کو سورج دیوتا کا اوتار یعنی پیغمبر کہتا تھا اور سورج کو اللہ کا شریک سمجھتا تھا فرشتوں کو بھی مانتا تھا۔ جیسا کہ سورۃ زحرف کی آیت ۲۳ سے ثابت ہے یہ سب بت اُس کے کفریہ عقیدے میں اوپر والے خدا کے شریک ملکیت والہیت تھے اگرچہ ان کا حصہ تھوڑا ہے یعنی یہ مورتیں اور دیوتا وسیلہ یا سفارشی باجیب نہیں تھے بلکہ شریک کا رتھے بالکل یہی تقریباً آج کل ہندوؤں کا مذہب ہے پانچواں قول

یہ کہ فرعون علولیت کا قائل تھا یعنی اوپر والے کا علیحدہ کوئی وجود نہیں بلکہ ہر دیتا دیوی اور اتار
 میں وہ سمایا ہوا علول کئے ہوئے ہے۔ اس طرح کہ نجمۃ تو ظاہر امٹی یا پتھر لوہے لکڑی کا ہے
 جسما کوئی سورج چاند ستارہ یا کوئی زندہ درندہ پرندہ چرند سے انسان حیوان کا جسم ہے مگر
 اُس کے اندر رب ہے اسی معنی میں فرعون خود کو کبھی رب کبھی الہ کبھی رَبُّکُمُ الْأَعْلٰی کہتا تھا کہ
 سورج میرا رب اور الہ اور میں تمہارا رب والہ۔ مگر صحیح تر یہ ہے کہ یہ سب ہی عقیدے فرعون
 کے تھے۔ اِن عقیدوں کی وجہ سے پوچھتا ہے مَنْ رَبُّکُمْ یٰمُوسٰی یہ سوال کیفیت ہے اور
 سورۃ شعرا میں وَمَا ذُبُّ الْعٰلَمِیْنَ یہ سوال ماہیت ہے اپنی الہیت کا مقصد رعایہ کو جھکانا
 اور نیچا دکھانا مطیع کرنا تھا اسی لیے مَنْ سے سوال پہلے کیا مَآ سے بعد میں اُس کے جواب
 میں حضرت موسیٰ نے چند لفظوں میں اتنا وسیع اور جامع مانع جواب دیا کہ کوئی مام شخص جو رب تعالیٰ
 کی حقیقت اور مخلوق کا ثنات کی وسعت و کثرت سے ناواقف ہو ہرگز نہیں دے سکتا یہ تو
 علم نبوت کی ہی شان ہے کہ کوزہ دھنی میں سمندر معانی سمودیتے ہیں۔ قَالَ رَبُّنَا الَّذِیْ اَعْطٰی
 کُلَّ شَیْءٍ حَلْقَهُ ثُمَّ هَدٰی۔ فرمایا ہمارا رب وہ ہے جس نے تمام اشیا کو شکل و صورت کا جسم
 دیا پھر پوری دینی زندگی کی ہدایت دی ابھی پیٹ میں بچہ انڈے میں چوزہ جان پکڑتا ہے
 کہ ماں کو محبت اور باپ کو شفقت مل جاتی ہے ہر شخصیت ہر عضو کو ہدایت دی کہ چرند
 کو چرنا پرند کو اڑنا چلنا درند کو شکار کرنا بحری حیوانات کو تیرنا اسی نے سکھایا ظاہری اعضا کو ان کے
 اپنے اعمال باطنی کم ان کے اپنے اعمال کی ہدایت بخشی زمین کو اُگاتے درختوں کو پھل پھول
 سجاتے کی آسمان پر سیارگان کی شکلیں اور رفتاریں اسی عطا کیں۔ یہ ہے رب تعالیٰ کی کارکردگی
 اے فرعون بتا کیا تیرا یہ کر سکتا ہے۔ اگر نہیں کر سکتا تو پھر تو رب ہونے کا دعویٰ کیسے کرتا ہے
 اور کسی عجیب خلقت کہ پھلی اور دریائی جانور پانی میں رہتے سانس لیتے منہ کھولتے ہیں
 مگر مجال ہے پانی ان کے منہ میں جائے۔ انسان حیوان زمین پر چلتے ہیں فضاؤں میں خشک
 گوبر لیدٹی دھوڑاڑتی رہتی ہے مگر کانوں تھنوں میں ایسے بال لگا دیئے اور منہ میں ایسا
 عالی جال بنا دیا۔ کان ناک سدا کھلے اور منہ پھاڑ کر کھولو باتیں کرو۔ مگر ذرہ بھر دھول
 اندر نہیں جاتی خلق نام ہے ترکیب ابدان و اجسام کا ہڈی نام ہے اُن اجسام میں قوت عقل
 و فکر۔ فہم و تدبیر و تذکرہ درک۔ بصر پیدا کرنے کا اسی لیے خلق پہلے ہڈی بعد میں مذکور
 ہوا۔ تَسْوِیْثُ کہتے ہیں روح پھونکتے کو جس سے قوت قلب بے خلق و رھدی کی تین

مکینیں زمین سے خلق ہے اور خلق سے طبیعت تمام زمینی مخلوق حیوانات نباتات جمادات کے چار عناصر ہوتے ہیں مٹی سب سے زیادہ ثقیل ۲ پھر پانی ۲ پھر آگ ۲ سب سے زیادہ ہلکی ہوا ہے ترکیب جسمانی بدنی اس طرح ہے کہ اعلیٰ عنصر آگ ہے اور سب سے نیچا عنصر مٹی ہے اعلیٰ سے ہڈی اور بال بنے اسی لیے یہ دونوں خشک ترین ہیں۔ آگ سے نیچے پانی ہے اس سے دماغ اور دماغ میں بینائی خوشبو بصیرت بعبارت پیدا فرمائی دماغ جسمانی مخزن مائی یعنی عنصر آبی کا مقام ہے اس سے نیچے مغس بنایا جو مخزن ہوا ہے اس سے نیچے قلب بنایا جس میں حرارت ہے وہ بمنزل ناز ہے یعنی مخزن ناز۔ مکان ارضی (مٹی) بلند ہے اور مکان ناز نیچے ہے دوم شہد کی مکھی کو چھ کور خانوں والے گھر بنانے شہد لانے کی ہدایت بخشی اسی طرح تمام انسان جنات ملائکہ حیوان چرند پرند درند کیڑے مکوڑوں کو ہدایت بخشی۔ کھاتے پیتے لباس نکاح ہم بستری زمانوں وقتوں کی ہدایت دی عقل کردار کیفیت کی ہدایت دی ہر نر کو مادہ اور مادہ کو نر عطا کیا۔ اعضا کو مختلف شکلیں اسی کے شکل کے مطابق قوت اور عمل بخشا۔ مثلاً آنکھ کان ناک ہاتھ پاؤں پھر ایک بدن کے تمام اعضا کو تعلق رابطہ بخشا۔ تمام قوتیں رب تعالیٰ کے لیے واجب ہیں مخلوق کے لیے ممکن و جائز واجب کو بقا ہے جائز کو فنا ہے واجب قدیم ہے جائز حادث ہے۔ واجب ہی رب اور واجب ہی اللہ ہو سکتا ہے کیونکہ واجب تعالیٰ دیتا ہے لیتا نہیں بناتا ہے بنتا نہیں۔ مخلوق کی ترکیب قوت ہدایت خلق و بدع ابتدا کے اعتبار سے حادث انتہا کے اعتبار فنا ہے اسی لیے یہ کسی خالق و مانع کا محتاج لیکن واجب الوجود کسی کا محتاج نہیں سب اس کے محتاج وہ رب تعالیٰ ہی اپنی مالکیت قاہریت عالمیت میں واجب و کامل ہے لہذا کوئی مخلوق اس کے علم سے کوئی مقدور اس کی قدرت سے کوئی مرئوب اس کی ربوبیت سے باہر نہیں چونکہ یہ سوال کھن دیکھا۔ استدلالی تھا اس لیے اس کا جواب بھی نہایت فصیح و بلیغ دلائل سے دیا گیا رب تعالیٰ نے بندوں کو معیشت کی ہدایت عطا فرمائی دنیا کے لیے اور سعادت کی ہدایت عطا فرمائی آخرت کے لیے عقل دی دنیا کے لیے کہ دنیا کو دین بناؤ قلب دیا آخرت کے لیے موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا اِنَّا دَسُوْا لَدَيْكَ ہم تیرے رب کے رسول ہیں مگر فرعون نے جواباً کہا مَن دُیْکُمَا۔ اپنا ذکر نہ کیا۔ یا اس لیے کہ اسے تکبر نے اُکسایا اور غلا یا۔ یا اس لیے کہ قوم میری اس نسبت سے میری نرم کلامی سمجھ کر مجھ سے باغی نہ ہو جائے یا اس لیے کہ کہیں موسیٰ کے دین کی طرف مائل نہ ہو جائے تفسیر

روح البیان نے فرمایا اس تکلم میں رب تعالیٰ کی طرف سے حضرت موسیٰ وٰہرون کو پانچ قسم کی وحی آئی کلام خفی بلا واسطہ ۱ کلام الہامی ۲ کلام سنائی ۳ کلام صوتی ۴ صُرون علیہ السلام کو کلام جلی بواسطہ جبریل ۵ کلام پیغام بذریعہ ایک نبی موسیٰ کے دوسرے نبی صُرون کی طرف علیہا السلام اس لیے فرمایا اِنَّا قَدْ اَوْحٰی اِلَیْکَ مُوسٰی عَلَیْہِ السَّلَامُ کَافِرْعَوْنَ کے سوال کے جواب میں فرمانا اَعْطٰی کُلَّ شَیْءٍ مِّنْ خَلْقِہٖ کہ میرا رب وہ ہے جس نے ہر مخلوق کو اس کے مطابق شکل عقل و اعضا دئے نہ اِدھر کے اعضا اِدھر نہ اُس کا اُلٹ یہ جواب لفظاً چھوٹا ہے مگر معنا بہت وسیع اسی کو سمجھ کر فرعون بوکھلا گیا اور اِدھر اِدھر بات پھیرنے لگا۔ ثُمَّ هَدٰی میں لفظ ثُمَّ تراخی کے لیے ہے کہ ہر مخلوق کا پہلے جسم بنایا جاتا ہے اور عالم ارواح کی ایک منتخب روح اس میں ڈالی جاتی ہے پھر اس روح مع الجسد شخصیت کو مرتبہ مقام علم عقل فکر نبوت ولایت نیکی بدی ملتی ہے عالم ارواح میں نہ کوئی موسیٰ نہ عیسیٰ نہ غوث نہ قطب نہ عالم نہ جاہل نہ نیک نہ بد نہ میں نہ تو نہ تم اس ایک عبارت سے قادیانیوں کا باطل عقیدہ بھی نذا ہو گیا کہ رَافِعُکُ سے روح عیسیٰ مراد ہے کہ عیسیٰ اور ان لوگوں کا یہ قول بھی ختم ہو گیا جو کہتے ہیں کہ شب معراج میں غوث اعظم نے نبی کریم کو عرش پر چڑھنے میں مدد کی (العیاذ باللہ) چونکہ تم ہدای کی دلالت عاتہ ہے اس لیے تمام زمینی آسمانی مخلوق کا ذکر فرمایا اس کی پوری تفصیل ہمارے فتاویٰ العطا یا جلد دوم میں دیکھئے اس لیے کُنْتُ نَبِیًّا وَّ اَدَمُ بَیْنَ الْاَطْنٰی وَالسَّمَاءِ صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے فرعون نے حضرت موسیٰ کا یہ باکمال جواب سن کر پھر سوال کیا فَمَا بِالْاَقْرُوْنِ الْاُولٰٓئِ۔ یہ سوال ایک استنباری و استدلالی تھا اس لیے اس کا جواب بھی استنباری عطا فرمایا۔ اور فرعون کی عیاری سمجھتے ہوئے حضرت موسیٰ نے قَالَ عَلَیْہَا عِنْدَ رَبِّیْ فِیْ کِتَابٍ لَا یُغْیٰی رَبِّیْ وَلَا یَنْسِی الْاَلَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّ سَلَکَ لَکُمُ فِیْہَا سَبٰلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً۔ فرمایا پھلی قوموں کا حال کیفیت انجام و عاقبت کا سب علم میرے رب کریم کے پاس ہے مجھے ان معلومات کی فہرست سنانے کی ضرورت ہے نہ موقع میرے رب تعالیٰ نے تمام اولین و آخرین کی ہر بات نیکی بدی عمل عبادت کفر و ایمان انجام و اختتام۔ صنتی جہنمی ہونا کون اچھا اور اچھائی پانے والا کون برا اور برائی پانے والے سب قوموں شخصوں قبیلوں قرون فرقوں گروہوں کے حالات ایک بڑی عظیم کتاب میں لکھ دیئے ہیں بلکہ ہر شخص کے نامہ اعمال میں بھی اپنے خاص بندوں کو دنیا میں ہی بتاتے کے لیے کہ جس کی نگاہ اُس روح محفوظ کتاب مبین تک پہنچے وہ بھی اولین و آخرین کے حالات کو جان سے اور آخرت

میں ہر نیک و بد اپنے اعمال نامے کی یہ کتاب خود پڑھ لے۔ میرا رب نہ غلط بیانی کر سکتا ہے نہ بھول سکتا ہے۔ کیونکہ علم ربی اُس کی صفت قدیمی ہے اور صفت ذات کے ساتھ ہوتی ہے۔ خیال رہے کہ علم مخلوق میں چار قسم کی کمزوریاں ہیں ۱۔ خلالت یعنی غلطی اور غلط بیانی ۲۔ نیاں ۳۔ سہو۔ رکھ کر بھولنا ۴۔ بیان ہے لکھ کر بھولنا سہو ہے ۱۔ غفلت یعنی بے توجہی بے پرواہی لَا یُضِلُّ اور لَا یَنْسِیٰ فرما کر چھ شائیں بیان فرمائیں ۱۔ لَا یُضِلُّ اُس کے علم سے کوئی محو نہیں ہوتا نہیں لَا یَنْسِیٰ کوئی محض نہیں ۲۔ لَا یُضِلُّ ہر چیز کی معرفت ہے لَا یَنْسِیٰ اس معرفت کو کبھی فنا نہیں ۳۔ لَا یُضِلُّ خطا نہیں ہے لَا یَنْسِیٰ بھول نہیں ہے ۴۔ لَا یُضِلُّ دنیا میں۔ لَا یَنْسِیٰ آخرت میں ۵۔ لَا یُضِلُّ کسی سے وہ دور نہیں لَا یَنْسِیٰ کوئی اُس سے دور اور بے قابو نہیں ہے ۶۔ لَا یُضِلُّ تدبیر میں لَا یَنْسِیٰ تقدیر میں۔ کتاب سے مراد لوح محفوظ یا اعمال نامے یا ملائکہ کے دفتر رجسٹر۔ میرے رب تعالیٰ کی دوسری شان یہ ہے کہ اَلَّذِیْ جَعَلَ لَّکُمُ الدُّنْیَا مَہْدًا اُسی نے تم سب انسانوں کے لیے صرف زمین کو بچھونا سکون کی جگہ بنایا وہ آرام سکون و عیش جو انسان کو سر زمین پر ملتا ہے وہ کہیں نہیں مل سکتا نوم و قیام۔ قعود و استراحت زراعت و باغات کھیت و کھلیان اسی زمین پر لگتے اگتے بکتے اور حاصل ہوتے ہیں اس لیے کہ تمام کائناتی گروں میں صرف زمین ہی ساکن اور ایک جگہ بھی پڑی ہے اور اسی زمین پر ہر علاقہ میں بستی و بیابان ہیں پہاڑوں میدانوں میں تمہارے ہی لیے اسے انسانوں شرقاً غرباً شمالاً جنوباً چھوٹے بڑے تنگ و کشادہ راستے بنائے یہ بھی سکون زمین کی ایک دلیل ہے کہ اگر زمین ایک جگہ ٹھیری نہ ہو تو شرقی غریبی سمتوں کا تعین نہیں ہو سکتا اور جب راستہ ایک سمت پر مقرر نہ رہے تو راہ مسافراں کو سخت دشواری بلکہ منزل پر پہنچنا ہی ناممکن کتنے پاگل و احمق ہیں جو زمین کو گردش میں کہتے ہیں۔ میرے رب تعالیٰ کی تیسری شان یہ ہے کہ رب وہ ہے جس نے آسمان کی طرف سے پانی جیسی عظیم بے مثال بے شمار بے حساب صاف شفاف لذیذ نعمت اتاری کہ اس نعمت سے پوری دنیوی زندگی اور نظام کائناتی کا بقا و قیام ہے بتایا اے فرعون کیا تو یہ قدرتیں دکھا سکتا ہے اور جب نہیں دکھا سکتا اور یقیناً نہیں دکھا سکتا تو تو رب نہیں ہو سکتا اور جب رب نہیں ہو سکتا تو تجھ کو معبود و مسجود بننے کا کوئی حق نہیں۔ یہاں تک موسیٰ علیہ السلام کا کلام منقول ہوا۔ رب تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ یہ بھی بتاؤ کہ فَاخْرِجْنَا مِنْہٗ اَدْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَعْبٍ۔ پھر ہم نے اسی تکالاس بارش کے ذریعے جوڑا جوڑا مختلف قسم کے بے شمار غذائی شقائق جڑی بوٹیاں کھیت

ہاغات پھل پھول کے پودے اور بڑے چھوٹے درخت اور گھاس پھوس جھاڑیاں بلیں یہ دلائل خاصہ ہیں اس لیے لکھ اُرشا دہوار۔ کیونکہ زمین کی یہ منفعت صرف انسان کے استفادہ کے لیے ہے۔ ہر چیز زمین میں پانی سے پرورش ہوتی ہے اسی لیے ہر شے میں پانی سے زندگی ہے بلکہ پانی ہی زندگی کا دوسرا نام ہے اُرواجا سے مراد ہے جوڑا جوڑا یا۔ قریب قریب جڑے جڑے اسی طرح شتائے بھی دو معنی ۱۔ دو دور ۲۔ مختلف اقسام، دنیا میں چھ قسم کے اعتبار سے نباتات مختلف ہوئے ۱۔ رنگ ۲۔ مزہ ۳۔ خوشبو ۴۔ بدبو ۵۔ تاثیر ۶۔ موسم۔ خیال رہے کہ دینی رنگ گیارہ قسم کے ہیں ۱۔ سفید ۲۔ ہر ۳۔ پیلا ۴۔ سرخ ۵۔ کالا ۶۔ اودا ۷۔ نیلا ۸۔ خاک ۹۔ گلابی ۱۰۔ بھورا ۱۱۔ چمکدار مزے بھی گیارہ قسم کے ہیں ۱۔ پھیکا ۲۔ میٹھا ۳۔ نمکین ۴۔ مرچیلہ ۵۔ کھٹا ۶۔ کڑوا۔ ۷۔ کبیرا۔ ۸۔ بکسا ۹۔ پھپھا ۱۰۔ چھیندا ۱۱۔ چکنا چٹ۔ اسی طرح تاثیر میں بھی گیارہ قسم کی ہیں ۱۔ سرد ۲۔ گرم ۳۔ خشک ۴۔ تر ۵۔ معتدل ۶۔ غذائی ۷۔ شفا ۸۔ بیماری ۹۔ قوی ۱۰۔ آبی ۱۱۔ بادی موسمیات بھی گیارہ قسم کے۔ گرمی ۲۔ سردی ۳۔ خزاں ۴۔ بہار ۵۔ خشک ۶۔ تر ۷۔ برساتی ۸۔ برفانی ۹۔ جنگل ۱۰۔ شہری ۱۱۔ ریگستانی۔ بوجھ گیارہ قسم کی ہے ۱۔ خوشبو ۲۔ بدبو ۳۔ ہلک ۴۔ سوندھا ۵۔ بے باس ۶۔ بماند ۷۔ چراند ۸۔ سسنا ۹۔ بھڑانس ۱۰۔ مٹراند ۱۱۔ جلاند۔ فرعون سے اس دوری ملاقات کے وقت موسیٰ علیہ السلام کا لباس اونی جبہ ہوتی شلوار زیب تن فرمائے ہوئے تھے اور حجب آپ نے اس محفل میں فرعون کے کہنے سے عصا پھینکا تو زیر دست سانپ بن گیا اور تیزی سے ہر طرف دوڑا تو دربار فرعون میں بھگدڑ مچ گئی اس افراتفری میں پچیس ہزار قبیلہ زخمی اور مردہ ہوئے اور فرعون ڈر کر گھر کے اندر بھاگ گیا اور اندر سے ہی کہا کہ کوئی دن مقرر کرو ہم بھی اس جادو کے مقابل جادو دکھائیں گے۔ یہ تو دوسری ملاقات کا حال تھا پہلی ملاقات میں فرعون مائل ہو گیا تھا کہ ایمان لے آئے پہلے اپنی بیوی آسیہ سے مشورہ کیا اس نے ایمان لے آنے کا ہی مشورہ دیا تھا پھر ہامان وزیر اعظم سے مشورہ کیا تو اس نے درغلا دیا۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ انبیاء کرام علیہم السلام کا ہر کام و کلام بے مثل معجزہ اور قدرت الہی کا شاہکار ہوتا ہے دیکھو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے چند لفظوں میں ایسا معجزانہ خطاب و جواب ارشاد فرمایا کہ معرفت توحید و رسالت کے دریا بہا دئے دعویٰ بھی دلیل بھی دعوت فکر بھی کہ میرے رب تعالیٰ کو ہی ربوبیت تامہ ملتی ہے جس نے ہر شے کو شکل و صورت دے کر ہی نہیں چھوڑ دیا۔ شکل و صورت خلقت و بناوٹ

کے مطابق ہر شے کی رہنمائی و دستگیری بھی فرماتا ہے کوئی بھی مخلوق یا ان کے اندرونی بیرونی اعضاء ایسے نہیں جو خود اپنی مرضی سے اُسے سیدھے کام کرنے لگیں بلکہ ہر چیز ہر شخصیت کو اپنی اپنی بناوٹ کے مطابق اپنی مقصد پیدائشی پورا کرنے کا طریقہ و سلیقہ بھی اسی رب کائنات نے سکھا دیا۔ شیر گھاس نہیں کھا سکتا۔ بکری گوشت نہیں مانتھ چل نہیں سکتے پاؤں پکڑ نہیں سکتے۔ اندرونی اعضاء میں کلیجی گر دے پھٹے اور جھڑی دل دماغ پتہ مساتہ سب کو ان کے کام بتا دئے اسی رب تعالیٰ کی ہدایت سے سب اپنے کام میں لگے ہوئے ہیں۔ ایک بھی اپنا کام بند کر دے تو بندہ فنا ہو جائے سب فرعونیت ہا مانیت دھری رہ جائے۔ سورج کو چکنے اور سیدھی بندھی رفتار پر کروڑوں سال سے چکر لگانے کی چاند کو تاریخ وار پھرنے کی سیاروں کو اپنے اپنے راستے پر چلنے کی اُسی رب تعالیٰ نے ہدایت بخشی جس میں کوئی سیارہ سرِ مرفق یا تھمیل و تاخیر نہیں کر سکتا یہ سب اُسی قدرتوں والے رب تعالیٰ کی ہدایت کی پابندی ہے اس سورج کو آگ ہو اسی پانی کو شکل بھی اسی نے دی وصف بھی اسی نے دئے غرقہ رب تعالیٰ صفت خالق ہی نہیں مُعَلِّم اور ہادی بھی ہے۔ یہ ایسی جامع تقریر ہے کہ علما تمام عمر تشریح کرتے رہیں اس کی وسعت ختم نہیں اسی تقریرِ دل پذیر نے چند منٹوں میں فرعون اور فرعونوں کو مبہوت کر دیا۔ آپ نے یہ سمجھا دیا کہ اے فرعون رب ہوتا آسان نہیں کہ جس کا دل جب چاہے رب بن بیٹھے۔ اے فرعون حقیقی ذاتی قدیمی سچے رب کی یہ شان و کمال ہے اب بتا کیا تیرا رب بنا درست ہے ارے تو تو ایک گھاس کا تنکا نہیں بنا سکتا تیرا اپنا جسم بگڑ جائے تو سنبھال نہیں سکتا تجھے تو اپنے باطنی اعضاء کی کارکردگی کا پتہ نہیں کہ کلیجی کس طرح خون بنا رہی ہے پتہ کیا کر رہا ہے قلب و دماغ کا کیا کام ہے کیا اس طرح خلقت و ہدایت کی تجھے قدرت ہے اگر نہیں اور یقیناً نہیں تو تیرا خود کو رب کہنا اور ان لوگوں کا تجھ کو رب مانتا حماقت ہی حماقت ہے۔ یہ فائدہ اعلیٰ کُل شے و مخلوق تَمَّ هَدَى سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ کافر فاسق جاہل کی ہر بات کا جواب دینا ضروری نہیں بلکہ درگزر کرنا اور بیہودہ کج بازی سے روک دینا اور جواب جاہلان باشد خوشی کے اصول اپنا بہتر ہیں یہ فائدہ۔ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى کے جواب عَلِمُهَا عِنْدَ رَبِّي فرمانے سے حاصل ہوا۔ مناظرین اسلام کو یہی طریقہ اختیار کرنا چاہیئے فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى کے سوال سے فرعون کے تین مقصد تھے ایک یہ کہ نئی باتوں میں اُلجھا کر بات چیت کا رخ موڑ دیا جائے تاکہ موسیٰ کی خوش بیان تقریر کا اثر سبھی کے دل سے ختم ہو جائے۔ دوم یہ کہ قبیلہ لوگ

قرونِ اولیٰ کی اولاد سے تھے کوئی قوم نمود کا کوئی قوم نمود کا جب موسیٰ ان کافر قوموں کی کبراہیں
 گئے۔ اور بتائیں گے کہ وہ بھی برے تھے عذاب میں ہیں تو قوم بھڑک جائے گی اور موسیٰ کے پیچھے پڑ
 جائے گی شور مچ جائے گا ساری تبلیغ پر پانی پھر جائے گا مگر موسیٰ علیہ السلام نے اس کی چال کو
 سمجھتے ہوئے عَلِمُوا عِنْدَ رَبِّكَ کہ مختصر جملہ فرما کر اس کا یہ منصوبہ خاک میں ملا دیا۔ سوم یہ کہ وہ پوچھنا چاہتا
 تھا کہ جب ان قوموں نے اللہ کو رب نہیں مانا تو ان پر عذاب کیوں نہ آیا۔ تبسرا فائدہ تَمَّ هُدًى
 کے فرمان سے رسالت کی ضرورت کا بیان بھی ثابت ہوا کہ ہر شی کو اس کی خَلَقَتْ و عقل و شعور کے
 مطابق ہدایت عطا فرمائی حیوانوں کو جس قسم کی ہدایت کی ضرورت تھی وہ ان کو اِنَّمَا عَاطَا فَرَأَىٰ لَیْکِن
 انسان اشرف المخلوقات کو ایسی کامل مکمل ابدی ازلی دنیوی و اخروی ہدایت کی ضرورت تھی جو ذاتِ
 نبوت کی عملی قولی اُسوہ حسنہ والی نمونہ جہات کے بغیر ناممکن تھی اس لیے اے انسانوں تمہاری ہدایت
 کے لیے وجودِ نبوت اور قیامِ رسالت ضروری ہے لہذا۔ اِنَّا دَسُوْا لَا دَبَّکَ ہم دونوں تیرے رب
 کے رسول تیری خلقت کو ہدایت دینے کے لیے آگئے۔ یہ فائدہ تَمَّ هُدًى اور اِنَّا دَسُوْا لَا دَبَّکَ
 سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ بے عملی اور
 بد عملی اور بد عقیدگی ہر شخص کو نقصان دہ ہے اس سے انسان ناجز فاسق بلکہ
 کافر بھی ہو جاتا ہے۔ اگرچہ مومن مسلمان ہو عالم پیر فقیر ہو یا سید غیر سید۔ حکایت تفسیر روح البیان
 میں اسی مقام پر ہے کہ ایک غریب حال پریشان سید نے عبد اللہ بن مبارک کی عزت و
 آبرو و شوکت اور لوگوں میں احترام دیکھ کر کہا کہ دیکھو ہم سید ہو کر بے عزت ہوتے پھر
 رہے ہیں اور یہ غیر سید ہو کر کتنی عزت والا ہے آپ نے جواباً فرمایا کہ تم نے اپنے نانا
 آقا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ مبارک اور سنتیں چھوڑیں بد عملی اختیار کی اس لیے یہ حال
 ہوا۔ میری عزت صرف پابندی سنت کا وجہ ہے اسی طرح تبلیغ موسیٰ کو نامان کر فرعون جیسے بادشاہ
 کی عزت و زلت ابدی میں بدل گئی یہ مسئلہ اِنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ کَذَّبَ وَ تَوَلٰی سے مستنبط ہوا لہذا
 وہ لوگ عبرت پا لیں اور خفیہ شیعیت سے توبہ کریں جو کہتے ہیں کہ بد عقیدہ سید بھی ٹھیک اور
 قابلِ احترام ہے۔ یہ حقائق تفصیلی شبیم کرتے اور لکھتے ہیں اور سنی بن کر مسلمانوں کو دھوکہ
 دیتے ہیں۔ دوسرا مسئلہ باطل کلام سنا سنانا بھی جائز ہے اسی لیے اللہ تعالیٰ نے فرعون
 کے کفریات نقل فرمائے مگر انکار الہی انکار ایمان سے انکار نبوت سے انکار قیامت لیکن

اہل حق لوگوں پر واجب ہے کہ خوش اخلاق سے تسلی بخش جواب دیں یہ مسئلہ فَمَنْ ذَنْبُكُمَا کے جواب میں موسیٰ علیہ السلام کے فصیحانہ بلیغانہ جواب رَبُّنَا الَّذِي (الخ) سے مستنبط ہوا اسی طرح ایک دوسری آیت میں تاقیامت مسلمانوں کو یہی حکم دیا جا رہا ہے کہ اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَأَنْتَ مُخَوِّفٌ لِّالْحَسَنَةِ تیسرا مسئلہ حنفی مسلک میں جب انسانی بچہ شکم مادر میں مکمل ہو کر جان والا ہو جاتا ہے تو اسی وقت سے وہ تمام دنیوی حقوق کا حقدار ہو جاتا ہے جن میں میراث کا حصہ شرعی بھی ہے اور تمام رشتے داریاں یہاں تک کہ محبتِ مادری شفقتِ پیری کے حقوق بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے بخشش ہو جاتے ہیں اگر کوئی مورث قبل ولادت فوت ہو جائے تو اس جنین کا حصہ بھی تقسیم میں شامل کرنا واجب شرعی ہے یہ مسئلہ تم حدی کے فرمان سے مستنبط ہوا۔

اعتراضات | یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا فی کتاب یعنی اللہ تعالیٰ کا علم کتاب میں ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ کو بھی کتاب کی ضرورت ہوتی ہے جس سے اس کی محتاجی ثابت ہوئی۔ کفار اس سے غلط تاثر لیں گے تو پھر حضرت موسیٰ نے فرعون کے سامنے یہ کمزوریات کیوں کی؟ جواب یہ تمثیلی تشبیہ ہے کہ جس طرح کتابی علم ہر طرح محفوظ ہوتا ہے کہ نہ بھولے نہ بھلایا جاسکے نہ ضائع ہو نہ غلط کیا جاسکے اسی طرح اللہ تعالیٰ کا علم محفوظ ہے کہ تمام کائنات ممکنہ غیر ممکنہ کی معلومات لَا یَغْفِلُ اور لَا یُنْسِیٰ ہے۔ جواب دوم اس طرح دیا گیا ہے کہ فی کتاب عَلِمُهَا عِنْدَ رَبِّیْ کی دلیل ہے نہ کہ طرف اور معنی یہ کہ تمام قرونِ اولیٰ کی مکمل معلومات میرے رب تعالیٰ کے پاس ہے اس کی دلیل یہ کہ اُس نے یہ سب کچھ انبیاء اور ملائکہ کو بتانے کے لیے لوح محفوظ کتاب میں لکھ دی ہیں تاکہ جس کی نظریں لوح محفوظ دیکھنے کی قوت ہو وہ دیکھ کر پتہ لگائے اس لیے میں نبی رسول ہونے کی وجہ سے کتاب کو دیکھ کر یقین کے ساتھ کہہ رہا ہوں کہ عَلِمُهَا عِنْدَ رَبِّیْ۔ دوسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا اِنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلٰی اس سے ثابت ہوتا ہے کہ صرف کفار کو عذاب ہوگا۔ مسلمان مومن گناہگار کو عذاب بائبل نہ ہوگا حالانکہ فاسقین کا عذاب قبر و حشر و جہنم احادیث سے ثابت ہے جواب۔ اس کے بھی دو جواب دئے گئے ہیں ایک یہ کہ اگر یہاں الف لام استغراق ہے تو یہاں صرف بڑے سے بڑا سخت ابدی عذاب مراد ہے اور وہ واقعی صرف کفار کو ہوگا۔ اور اگر الف لام عہدی ہے تو معنی یہ ہے کہ خصوصی عذاب صرف کفار کو ہوگا۔ فاسقین

کا عذاب عمومی معمولی غرض عذاب کے لیے نہیں بلکہ بغرض صفائی ہو گا یہاں خصوصی یعنی خاص طور پر کفار کے لیے تیار کیا ہوا عذاب مراد ہے جو اب دوم یہ کہ یہاں کافر و فاسق کے عذاب مراد ہیں اور الف لام جنسی ہے۔ اس طرح کہ کذب سے کفار اور توئی سے بے عمل اور بد عمل مسلمان مومن فاسقین مراد ہیں۔ اس لیے کہ کفر تکذیب کا نام ہے اور توئی یعنی منہ پھیرنا، غفلت سستی بے عمل بد عمل سے ہوتا ہے بے عمل فاسق عبادت و اطاعت سے صرف منہ پھیرتا ہے تکذیب نہیں کرتا۔

تفسیر صوفیانہ ادھی کی گئی ہے ہماری طرف کہ عذاب طبیعت جثیہ اس پر ہے جو قلب و عقل کی تکذیب کرے اور ذکر و فکر کی غفلت سے منہ پھیرے صیولہ بدنیہ کے باوجود جہنم کا سخت عذاب۔ تب پردہ نفس کی طرف سے سوال ہوتا ہے کہ کون ہے اس دہر کا سنائی میں عقل و دل کی پرورش کرنے والا اور روحانی غذا میں دینے والا۔ قَالَ رَبَّنَا الَّذِي اَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى۔ فرمایا اے نفوسِ رذیلہ بے شک ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر ظاہری باطنی اشیاء کو بصیرت کی خلقت اور بھارت کی شکل دی حجتہ تامہ سے پھر دلائل کی ہدایت دی الہامات سے یعنی ہر شی کو اس کی ذاتی مسطوروں کی مطابقت سے شکل عمل دیا اور خواص کی متابعت سے آلات و اعضاء دے اور پھر منافع و مقاصد کے حصول کے لیے ہدایت و فراست دی۔ ہر شی کو جنت و جہنم برزخ، فنا و بقا کی شکل و صورت دی۔ ثُمَّ هَدَى پھر اس کے لیے وہی کام آسان کر دیئے جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا۔ ۵

یکے راہر طاعت خلق کردند یکے راہر عصیاں آفریدند

یکے از بہر مالک گشت موجود یکے راہر رضوان می پدیدند

یعنی مومن کو رب تعالیٰ نے پیدا فرمایا فیض ایمان کو قبول کرنے کی قوت ہمت کی سعادت دے کر اور پھر ہدایت دی دعوت انبیاء و مہتے اور ان کی متابعت کی کافر کو پیدا فرمایا قہر و غضب ذلت اخروی کے فیض کو قبول کرنے کے لیے پھر راستہ دکھایا انبیاء سے نیکتر اور ان کی مخالفت کا قال فَمَا بَالُ الْمُتَعْرِضِينَ اَلَا وُتِيْ نَفْسٍ رَّزِيلَةٍ غفل کے آشکار۔ صالحہ سے منہ پھرتے ہوئے سوال کرتا ہے کہ معاود سے حجاب والوں کا حال آخرت کیا ہے سعادت میں ہیں یا شقاوت میں قَالَ عَلِمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ۔ فرمایا ان تمام خوراکِ اخروی پر میرے رب تعالیٰ کا علم محیط ہے چہنکہ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کی معرفت واجب اول ہے اور

مخلوق کے معاد و انجام کی معرفت اسی معرفت ذات الہی پر موقوف ہے اس لیے قلب مفکر عقل
 فہیم کی جانب سے احاطہ علم ربانی کا بیان پہلے ہوتا ہے کہ ان تمام اہل باطن اور ان کے کثیر
 احوال کو وہی میرا رب تعالیٰ جانتے والا ہے فی کتاب خواص کو لوح محفوظ کتاب مبین کے ذریعے
 معلومات حاصل ہوتی ہیں جن کی نظر سینہ اُسرار پر ہوتی ہے وہ علم ربانی ازلاً ابداً باقی ہے نہ اس
 پر خطا کی ضلالت جائز نہ زبان اور کسی طرح کی بھول کا امکان اس لیے کہ اسے قراء یدنیہ الذی
 جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا اُسی رب کائنات جل وعلیٰ نے تمہارے لیے ارض جسم کو پرورش گاہی
 مہد تربیت و عیش بنایا۔ وَ سَلَكْ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا۔ اور تمہارے ہی لیے اسی جسم ناموتی میں
 اعضاء ظاہری اور جوارح قویہ کے آنکھ ناک کان ہاتھ پاؤں کے ظاہر و پوشیدہ چھوٹے
 بڑے راستے بنائے وَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً اُسی ذات کریم نے آسمان روح سے
 ادراک کا پانی نازل فرمایا اور مدد روحانی کی بارش برساتی فَ أَخْرَجْنَا مِنْهُ آذُنًا جَامِئًا نَبَاتٍ شَتَّى
 پھر اُسی روحانی بارش کے ذریعے ارضی بدنہ سے نباتات قدسیہ کے تفکر تدبیر تذکرہ
 ادراک بصیرت فہم فراست علم خاصہ طبیعت صیئت ملکات اعمال افعال
 کی ہر قوت والے مختلف جوارح سے نکالے (تفسیر ابن عربی و روح البیان)

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ

کہ خود بھی کھاؤ اور چراؤ اپنے چرواہوں کو بے شک اس قدرت میں
 تم کھاؤ اور اپنے مویشیوں کو چراؤ بے شک اس میں

لَا يَتْلُو الْوَلِيُّ النَّهْيُ ۝ مِنْهَا خَلَقُكُمْ وَ

البتہ آیتیں ہیں اچھی عقل والوں کے لیے اسی زمین سے پیدا کیا ہے ہم تمہیں سب کو
 نشانیاں ہیں عقل والوں کو ہم نے زمین ہی سے تمہیں بتایا

فِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً

اور اسی میں لوٹاتے رہیں گے ہم تم کو اور اسی سے نکالیں گے تم سب کو ایک دم
اور اسی میں تمہیں پھرے جائیں گے اور اسی سے تمہیں دوبارہ

اُخْرَى ۵۵ وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا

دوسری بار ۔ اور البتہ اُس فرعون کو بھی ہم نے اپنی بہت نشانیاں دکھائی تھیں
نکالیں گے ۔ اور یہ شک ہم نے اُسے اپنی سب نشانیاں دکھائیں

فَكَذَّبَ وَابَى ۵۶ قَالَ أَجِئْتَنَا لِنُخْرِجَنَا

تب بھی اُس نے جھٹلایا اور انکار ہی کیا۔ بولا کیا تو آیا ہے ہمارے پاس تاکہ نکال دے تو ہم کو
تو اُس نے جھٹلایا اور نہ مانا۔ بولا کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں

مِنْ أَرْضِنَا بِسُحْرِكَ أَوْ مَوَدِّي ۵۷ فَلَنَأْتِيَنَّكَ

ہمارے علاقے سے اپنے جادو کے ذریعے اے موسیٰ تو البتہ ہم بھی لائیں گے تیرے پاس
اپنے جادو کے سبب ہماری زمین سے نکال دے اے موسیٰ۔ تو ضرور ہم بھی تمہارے آگے

بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ

ایسے جادو کو جو اس کی مثل ہوگا۔ لہذا مقرر کر لے ہمارے اور اپنے درمیان
ویسا ہی جادو لائیں گے تو ہم میں اور اپنے میں

مَوْعِدًا إِلَّا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ

ایسے ایک وعدے کے دن میں جس کی ہم خود بھی اور تو بھی خلافت ورزی نہ کرے
ایک وعدہ ٹھیرا دو جس سے نہ ہم بدلیں نہ تم

مَكَانَاسُوِي ۵۸

ایک کھلے صاف میدان کو

ہموار جگہ ہو۔

تعلقات

ان آیت کا پھیل آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھیل آیت میں فرعون کا ایک سوال کہ تمہارا رب کون ہے اور اس کا جواب موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے مذکور ہوا۔ اب ان آیت میں باری تعالیٰ کی ربوبیت اور پرورش عامہ کی شان کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق پھیل آیت میں حضرت موسیٰ اور فرعون کی سوال و جواب والی گفتگو کا ذکر ہوا جس میں بتایا گیا کہ حضرت موسیٰ نے فرعون کی ہر سوالیہ بات کا نہایت شاندار یا دلائل جواب دیا۔ ان آیت میں بتایا گیا کہ فرعون نے باوجود لا جواب ہو جانے اور معجزات و نشان قدرت دیکھنے کے پھر بھی نہایت صحت دھری (ضد) سے ہر چیز کو جھٹلایا اور ماننے سے انکار کیا۔ تیسرا تعلق پھیل آیت میں حضرت موسیٰ کا ایک وعظ مذکور ہوا جس میں آپ نے فرعون کو نصیحت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا تعارف کرایا کہ سب وہ ہے جس نے تمام مخلوق کو ان کی مختلف شکلوں پر پیدا کیا۔ اب ان آیت میں مخلوق کے انجام و اختتام کا ذکر ہو رہا ہے اور بتایا گیا کہ اسے فرعون تو رب نہیں تو ایک ادنیٰ سی مخلوق ہے تیرا بھی یہ حشر ہونا ہے لہذا پہلے ہی بندہ بن جا۔

تفسیر نحوی

کُلُوا وَارْعَوْا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّذِي النُّعَىٰ۔ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَكُمْ أَعْزَٰبٌ مِّمَّنْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ۔ کُلُوا۔ باب نصر۔ کہ فعل امر حاضر جمع مذکر۔ اکل سے مشتق ہے و راصل اکلوا تھا اجتماع ہمزتین کی وجہ سے ماورے کی ہمزہ گر گئی پھر اکیلی ہمزہ پر ضمہ ثقیل تھا تو وہ بھی گر گئی اور ضمہ منتقل ہو کر کاف پر آ گیا۔ اکل کا لغوی حقیقی ترجمہ ہے کھانا منہ سے مجازاً ترجمہ ہے جلانا۔ غیبت کرنا۔ نقصان کرنا، خیانت کرنا وغیرہ یہاں لغوی ترجمہ مراد ہے و اوعظہ۔ راعوا۔ باب فتح کا امر حاضر جمع مذکر غمی سے مشتق ہے بمعنی جانور چرانا۔ حفاظت کرنا۔ رعایت کرنا یہاں پہلے معنی میں ہے پنجاب میں کسانوں کی ایک سبزی لگانے والی قوم کا نام آڑ میں یا رائیں ہے۔

وہ لفظ اِتراعی یا راعی سے منتقل ہے۔ عزلی میں آجڑی کو راعی کہتے ہیں اُر دو میں چرواھا کہتے ہیں یہ قوم پہلے صرف بکریوں کو چراکتے تھے پھر بکریوں کے پٹھے (چری) اگانے لگے پھر باقی انسانی بنریاں بھی اگانے لگے اور راعی سے رائیں بن گئے یہ صیغہ دراصل اِرْعِيُوْا تھا پہلے کی کو الف سے بدلا پھر الف ثقیل گر گیا۔ یہ دونوں فعل ہر بات میں منتقلی ہوتے ہیں۔ اَنَّمْ پوشیدہ ضمیر ان کا فاعل اَنْعَاكُمُ مرکب اضافی اِرْعُوْا کا مفعول یہ یہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف ہوا۔ کَلُوْا فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ دونوں مل کر جملہ عاطفہ ہو گیا۔ اِنَّ حرفِ مشبہ فی ذالِکَ یہ جار مجرور متعلق مقدم ہے موجودات پوشیدہ اسم مفعول کے۔ لَآ اَیَّتٍ۔ لام تاکید یہ اَیَّتِ بحالت فتح ہے اسم ہے اِنَّ کا۔ لَآ اُوْلٰی لَآ جَارَہ نفع کا اُوْلٰی اسماء نسبتی میں سے ہے یہاں بحالت بحر ہے بحالت رفع اُوْلُو ہوتا ہے بحالت نصب بھی اُوْلٰی ہوتا ہے بمعنی والے یہ جمع کے لیے استعمال ہوتا ہے اس کا واحد نہیں ہوتا۔ اَنْھٰی الف لام ضمی یا عہدِ ذہنی نہیں۔ اسم جمع مکسر اس کا واحد ہے نہیۃ یہ جمع تغیر تبیلی سے بنایا گیا۔ یعنی برائی سے روکنے والی عقل۔ اُوْلٰی مضاف بھی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور متعلق دوم ہے موجودات پوشیدہ کا صُنْ پوشیدہ ضمیر غائب فاعل ہے جس کا مرجع اَیَّتِ ہے موجودات سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر اِنَّ یہ اپنے اسم خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ مِثْہَا جار مجرور متعلق مقدم ہے فَلَکُنَّا کا صا ضمیر کا مرجع اَرْض ہے۔ کم ضمیر مفعول یہ کا مرجع تمام مخاطب انسان ہیں۔ فَلَکُنَّا فعل با فاعل اپنے متعلق اور مفعول یہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو سر جملہ مِثْہَا یہ جار مجرور ظرفیہ متعلق مقدم تُعِیْدُ فعل مضارع مستقبل جمع متکلم کا کم ضمیر یازر (ظاہر) تُعِیْدُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔ واو سر جملہ۔ مِثْہَا جار مجرور متعلق مقدم ہے تُخْرِجُ مضارع مستقبل ہے کم ضمیر اس کا مفعول یہ ہے تَارَۃً اسم تکراری بحالت نصب ظرفِ زمانی ہے موصوف ہے اُخْرَآ۔ اسم تفضیل مؤنث اس کا مذکر ہے اُخْرَۃً صفت ہے تَارَۃً کی تُخْرِجُ اپنے متعلق اور متکلم فاعل مفعول یہ اور ظرف سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو سر جملہ لام تاکید یہ۔ قَدْ اَرٰیْنَا فعل ماضی قریب جمع متکلم باب افعال متعدی۔ دو مفعول پہلا مفعول یہ ہضمیر کا مرجع فرعون ہے۔ دوسرا مفعول یہ اَیَّتِ مرکب اضافی ہے اَیَّتِ تَارَۃً اور گُلہا اس کی تاکید دونوں مل کر مفعول دوم اَرٰیْنَا سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا فِ زَمَہ تعقیبہ کَذِبِ۔ باب تفعیل کا ماضی مطلق معروف واحد مذکر اس کا مصدر ہے تَکْذِبُ تَحْوِیْشِہ ضمیر اس کا فاعل ہے مرجع فرعون ہے۔ پچھلی آیت میں قَدْ اَخْرَجْنَا بِہُ نَارَۃً جَارَہ سے کَذِبِ وَاٰیٰی! جملہ مغترضہ ہے خطاب باری تعالیٰ کا ہے اس کے آگے پیچھے قوں موسیٰ علیہ السلام اور

اور فرعون کی گفتگو منقول سے گزرتا فعل با فاعل علیحدہ جملہ فعلیہ ہے واو سیر جملہ اہلی۔ باب فتح
کا ماضی مطلق ائی سے مشتق ہے۔ بمعنی انکار کرتا۔ اس کا فاعل بھی پوشیدہ کا مرجع فرعون ہے یہ
فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو گیا۔ قَالَ اَجْتَنَّا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمْوَسٰى فَلَنَّا بَيْنَكَ
بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَاَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا اَنْتَ مَكَانًا سُوٰى۔
قال فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اہمزہ استخباریہ سوالیہ شرطیہ بمعنی اگر۔ خیال رہے کہ جو
اَلِف متحرک ہو اس کو عربی میں ہمزہ کہتے ہیں اور جو اَلِف ساکن ہو اس کو اَلِف ہی کہتے ہیں ہمزہ
پانچ قسم کی ہے۔ ۱۔ ہمزہ سوال استخبار کے لیے جہاں کچھ سمجھنا یا معلومت مقصود ہو یہاں
اسی معنی میں ہے اس کا معنی ہوتا ہے۔ کیا۔ ۲۔ ہمزہ سوال زجر اس کا معنی ہے خواہ مخواہ ۳۔
ہمزہ استہزا ئیہ جس کا معنی ہے بھلا ۴۔ ہمزہ استیلا ئیہ ہمت دینے کے لیے سوال۔ اس
کا مقصد ہوتا ہے خواہ ایسے خواہ ایسے وہ ہمزہ معکوس (عکس منفی) یعنی ثبوت کو نفی اور نفی
کو ثبوت کرتے والی اس کا معنی ہے کیا ایسا نہیں ہوا وغیرہ۔ ان تمام کی مثالیں قرآن مجید میں موجود
ہیں چُمْتُ بَابِ فَرْبِ کَا ماضی مطلق واحد مذکر فاعل مراد ہے حضرت موسیٰ سے خطاب اَنْتَ
ضمیر فاعل نا ضمیر جمع تشکلم مرجع ہے فرعون اور فرعون بحالت نصب طرف مکانی بمعنی ہمارے
پاس یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر سبب ہوا لام تعلیلہ بمعنی تاکہ تَخْرِجُ بَابِ اَفْعَالِ کا مضارع منصوب
ہے لام تعلیلی کی وجہ سے اَنْتَ ضمیر بارز کا مرجع موسیٰ ہیں یہ فاعل ہے نا ضمیر مفعول یہ من جاوہ
بمعنی فی ظرفیہ زحیم ہے میں سے اَرْضِ زَمِنْ یعنی علاقہ مضاف ہے نا ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب
اضافی مجرور ہے جار مجرور متعلق اول ہے بِسِحْرِكَ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق دوم ہے
تَخْرِجُ اپنے فاعل مفعول یہ اور دونوں متعلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر سبب ہوا۔ دونوں
سبب سبب مل کر جواب مقدم ہوا حرف ندا کا موسیٰ اسم مقصور مضموم ہے اعراب تقدیر کا
ہے۔ مُنَادٰی ہے۔ یا حرف ندا اپنے منادی اور جواب مقدم سے مل کر جملہ ندائیہ ہو کر شرط
ہوئی۔ فَ جَزَائِہِ لَنَا یَمِنْ بَابِ فَرْبِ کَا لام تاکید یا نون تاکید ثقیلہ مضارع معروف جمع تشکلم بہ جار مفعولیت کا ضمیر موصوف متبدل مرکب مناد
صفت یہ مرکب توضیفی مجرور متعلق ہے نَا یَمِنْ اپنے فاعل اَوْفَرِ مکان غیر اور اپنے متعلق سے مل کر جملہ انشائیہ ہو کر جزا شرط و جزا مل کر
ہوئی۔ فَ تعلیلہ بمعنی لہذا جمل بَابِ فَتْحِ کَا مضارع معروف مرجع موسیٰ بِنَا مرکب اضافی مضاف علیہ بِیْنِكَ مفعول یہ دونوں طرف
مکانی ہوا۔ دُفْلِی طَرَفِ (اسم مشتق طرف مذکر ہے وَعْدَہ سے مشتق ہے یا یہ مصدر بھی
ہے موصوف ہے لَا نُخْلِفُ بَابِ اَفْعَالِ کا مضارع منفی جمع تشکلم ضمیر واحد مذکر کا مرجع

مَوْعِدًا ہے نَحْنُ ضمیر جمع متکلم مرفوع منفصل تاکید ہے پوشیدہ ضمیر جمع متکلم کی واو عاطفہ کا عاطفہ نافیہ اَنْتَ ضمیر واحد مذکر حاضر کا مرجع موسیٰ ہیں عطف ہے نَحْنُ پر بعض نجات نے فرمایا اَنْتَ کا عطف لَا تَخْلِفُ کے جملے پر ہے وَالَّذِي اعْلَمَ سَكَنًا اسم ظرف معنی جگہ سُوئی اسم مصدر بعضی حاصل مصدر جامد یعنی ہموار صاف میدان طرف مکانی مگر یہاں صفت ہے مکان کی اس لیے بحالت فتح ہے لَا تَخْلِفُ اپنے مکمل تاکید فاعل اور مفعول یہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہے مَوْعِدًا کی اور یہ مرکب توصیفی مفعول فیہ ہوا۔ مکانا سُوئی یہ مرکب توصیفی مفعول یہ ہے۔ اِجْعَلْ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معلول ہوا اِجْعَلْ کے جملے کا یہ علت معلول مقولہ ہوا قَالَ کا دونوں مل کر جملہ قریہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ کُلُّوا وَارْزُقُوا اِنَّهَا مَكْمُورَانِ فِي ذَالِكِ لَا يَتَّي لِّاُولِي النُّفُوسِ مِنْهَا خَلْقُكُمْ وَفِيهَا نَعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرٰى وَلَقَدْ اَرٰىنَا اٰيٰتِ كُلِّهَا فَنَكْذِبُ وَابٰى۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اسے میرے بند و خوب کھاؤ ہر مرد سے ہر رزق سے پھل فروٹ دانے پیچ سبزی ترکاری ہر نباتاتی پیداوار پاک ہے اور اپنی ملکیت و تصرف کی ہر چیز حلال ہے۔ اور اپنے جانوروں چوپایوں کو چرندوں پرندوں کو کو بھی خوب چراؤ چکاؤ۔ زمین میں جو چیز جس کے لیے اُگائی گئی ہے اُس کا اُس چیز کو کھانا حق ہے۔ ایک بندگ فرماتے تھے کہ انسان کی ہر کھیتی میں کچھ حصہ جانوروں کا رب تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے مثلاً گندم جو وغیرہ اور پھلوں کی چیزیں انسانوں کے لیے بھی اور ان میں جانوروں کا بھی حصہ کہ دانے انسان کھائیں بھوسہ جانور پھل کا گودا انسان کھائیں پھلکے جانور۔ لیکن باجر سے کی بناوٹ کچھ اس طرح کی ہے کہ اُس کے دانے صرف چڑیوں کے لیے ہیں۔ کہ اُن کی چونچ کے برابر دانہ اور سب سے اوپر بالکل کھلاتا کہ چڑیوں کو دانے نکالنے کھانے چگنے میں نہ دیر لگے نہ وقت و تکلیف ہو۔ اس لیے ہر کھیتی کی حفاظت کرو مگر باجر کھانے سے چڑیوں کو مت اڑاؤ اگر خود ہی کچھ دانے پیچ رہیں تو اللہ تعالیٰ کا عطیہ سمجھ کر لے لو اور کھاؤ ورنہ صرف بقیہ بینٹوں سٹوں کے بھوسے پر اکتفا کر کے اپنے چوپایوں کو کھلاؤ بعض کسان بزرگ تو باجر لگاتے ہی چڑیوں کی دعائیں لینے کے لیے ہیں۔ اپنا اپنا ذوق و شوق و جذبہ ہے کُلُّوا میں ہر طرح کے منافع مراد ہیں یعنی زمین کی نباتاتی پیداوار سے کھانا پینا۔ پھانا وغیرہ۔ زمین پر پیداوار سے انسانوں کو چھ قسم کے منافع میسر

ہوتے ہیں۔ کھیتی باغات لکڑی ۲۰ مشروبات۔ یعنی ہر قسم کا پانی۔ دریائی نہری چاہی بارشی ۲۱
 معدنیات دھات کوئلہ تیل ۲۲ جواہرات زیورات ۲۳ حجرات یعنی اینٹ پتھر بیت تعمیراتی
 اشیاء ۲۴ جہالی دیہاڑی، جنگلاتی اشیاء ۲۵ دو انیس غذا میں یہ سب کچھ رب تعالیٰ نے انسانوں
 کے لیے پیدا فرمایا ہے اگر اسے انسانوں تم نہ ہوتے تو یہ آسمان زمین اور جانور بھی نہ ہوتے
 کلو امر استخیالی ہے اور روعوا امر و جوبی ہے۔ بے شک ان تمام آسمانی زمینی اشیاء عالم میں
 البتہ یقیناً بڑی بڑی ظاہر ظہور ثبوت ربوبیت کے دلائل اور نشانات ہیں جو زبان حال سے
 پکار پکار کر عقل سلیم والوں کو کہہ رہے ہیں کہ اے انسانوں تم سب کا رب فقط ایک ہی اللہ تعالیٰ
 ہے خیال رہے تبلیغ دین و ایمان اس کو کی جاتی ہے جس کو عقل ہو لیکن تبلیغ کا فائدہ ان کو ہوتا ہے
 جن کی عقل سلیم اور قلب عاجز ہوتا ہے۔ اور سلیم وہ ہے جس میں ضد تکبر عیاشی نہ ہو عقل سلیم کی نشانی
 یہ ہے کہ باطل کی اتباع برائی کے ارتکاب سے بچے یعنی باز رہے۔ ہر حلال و جائز کام کرنا اور ہر حرام
 سے بچنا یہ عقل سلیم والے کی شان عظمت ہے اس لیے کہ عقل ہی آیت الہیہ کو اور ان کے منشا کو
 سمجھتی ہے عقل سلیم پر ہی حق آشکارا ہوتا ہے مگر جو انسان مثل فرعون و ہامان ضدی مغرور و عیاش
 ہو گیا ہو وہ جانتے بوجھتے بھی ہر حق کا انکار ہر سچائی کی تکذیب ہی کرتا ہے۔ اہل نہیں سے مراد اہل
 تفکر تدبیر اور اہل عبرت و اہل اعتبار و اتعاظ ہیں۔ اس طرح کے جو لوگ حق کی تلاش میں ہوں تو یہ
 آیت الہیہ خود ان کی رہنمائی فرماتی ہیں اور ایسے خوش نصیب نظریات آسمانی اور مشاہدات ارض
 و فلکی میں فکر و فہم کی مدد سے اصل مقصود تک پہنچنے کی راہ کا پتہ لگا لیتے ہیں کہ مولیٰ تعالیٰ جل و علٰی
 ہی تمام کائنات عالمین کا وحدہ لا شریک رب ہے کسی اور کی طاقت نہیں کہ کسی درجے کا بھی
 رب ہو سکے۔ اگرچہ یہاں کلو اور روعوا کا امر ظاہری موجود ہے مگر دل و دماغ واسے جانتے ہیں اصل
 دعوت قرآنی یہ نہیں ہے۔ بلکہ چھ چیزوں میں غور و فکر اور ایمان کی دعوت عامہ فرمائی جا رہی۔ اولاً معرفت
 رب دوم معرفت الہی کہ رب تعالیٰ ہی معبود کائنات ہو سکتا ہے کسی غیر کی گنجائش نہیں سوم معرفت
 نبوت و رسالت ان ہی میں غور و فکر و سیدہ ہے ایمان و عرفان کا چہارم معرفت مواد یعنی اس
 حقیقت کا اعتراف کہ۔ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ قَسَمْنَا لَكُمْ مِيزَانَكُمْ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلْقًا مَّعْجُوزًا
 انجم کو و فیہا نعیدکم ہم اس مٹی میں تم کو پھر پہنچا دیں گے ششم۔ معرفت معاد کہ
 وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرٰی۔ دوبارہ اکبری زندگی کے لیے اسی زمین میں سے پھر ہم تم کو
 نکالیں گے اگرچہ تم کو کسی جگہ کسی شکل و کیفیت و حالت میں موت آئی ہو یا بعد موت تم کہیں پڑے

ہو را کھ بنے یا خاک بنے پڑے ہو قبر میں ہو یا سمندر کی تہوں میں بکھرے پڑے ہو زمین میں ہر انسان کو تین مرحلوں سے لازماً گزرنا پڑتا ہے ولادت سے موت تک ۱ موت سے قبر تک ۲ قبر سے حشر تک ۳ حشر سے ابدی زندگی تک۔ میدانِ محشر بھی زمین پر قائم ہوگا۔ یہ سب مرحلے زمین سے وابستہ ہیں کبھی زمین کے اوپر کبھی نیچے کبھی زمین کے اندر۔ یہاں آیت ۵۲ سے ۵۴ تک زمین کے چھ نفع ارشاد ہوئے ۱ زمین مہد ہے ۲ زمین میں راستے ہیں ۳ زمین پر آسمانی بارش ہے ۴ زمین سے نباتاتی پیداوار ہے ۵ خود بھی کھاؤ کیونکہ لذیذ اور غذا ہیں ۶ جانوروں کو بھی کھلاؤ کہ جانور تمہارے مگر دسترخوان رب تعالیٰ کا آدم علیہ السلام کو رب تعالیٰ نے پیدا فرمایا تو دنیا زمین کی تمام اقسام کی مٹی لی گئی اب ہر آدمی کو بنایا جاتا ہے تو عزرائیل علیہ السلام صرف اس کی قبر کی مٹی لیتے ہیں پھر مرنے کے بعد وہیں دفن کیا جاتا ہے ایک انچ آگے پیچھے نہیں کیا جاسکتا۔ جسم انسانی کا خاکی مرکز اس کی ناف ہے کہ نطفہ ناف سے نکل کر بنتا شروع ہوتا ہے۔ یحییٰ بن معاذ رضی اللہ عنہ فرمایا انسان دنیوی زمین سے اس لیے محبت کرتا ہے کہ زمین مثل ماں ہے زمین سے سات چیزیں حاصل ہوتی ہیں ۱ عیش ۲ رزق ۳ حیات ۴ مواد ۵ معاد ۶ خیر و شر ۷ اس زمین سے انسان نیک ہو کر جنتی بنتا ہے اور اسی زمین سے انسان برا ہو کر جہنمی بنتا ہے اسی لیے زمین افضل ہے آسمان سے لہذا جوہ سے اول اسی کی مٹی سے اجسامِ نبوت کی خلقت مبارکہ دوم زمین ہی عبادت گاہِ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام ہے سوم یہی مدفنِ انبیاء علیہم السلام ہے چہارم زمین اللہ تعالیٰ کا دار الخلافہ ہے پنجم یہ آخرت کی کھیتی ہے ششم زمین ہی محیطِ وحی ہے ہفتم غرور و انسانیّت اور علو آدمیت زمین سے ہی ہے معراجِ مومن کا مقامِ اول ہے جب کہ آسمانِ ارواحِ قدسیہ کا مکانِ اول ہے ہشتم سجدہ زمین سے لگنے کا نام ہے نہم نمازِ اعضا سے اور اعضا جسم سے اور جسم زمین کی مٹی سے اسی لیے یتیم بھی مٹی سے کیا جاتا ہے۔ مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ کی دو صورتیں ہیں ایک دنیا کے پہلے رسولِ آدم علیہ السلام کو مٹی سے بنایا مٹی کو پانی سے گوندھا آگ سے لکھایا اور ہوا سے زندہ کیا۔ نور کے ذریعے محفوظ فرمایا یہی چار عناصر ان کی بقا کے لیے آج تک ہر انسان میں ہیں۔ ان ہی چار عناصر کا ہر ان اپنی دنیوی حیات میں محتاج ہے چونکہ آگ ہوا پانی بھی زمین سے ہی ہیں اس لیے مینہا فرمایا اور ان میں صل مازہ انسانی مٹی ہے مینہا سے اصلیت کا بیان ہے۔ دوم اس لیے کہ زمین سے غذا۔ غذا سے نطفہ۔ نطفے سے زکوٰۃ

گوشت پرست ہڈی۔ پھر کچھ پھر مولود حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ فرشتہ عکرم ربانی ہر انسانی نطفے پر تین چیزیں لکھتا ہے ۱۔ عمر ۲۔ رہائش ۳۔ مقام قبر اسی کا نام تقدیرِ مبرم ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی تقریر میں تین چیزوں کے دلائل پیش فرمائے ۱۔ دلائلِ توحید ۲۔ دلائلِ نبوت ۳۔ دلائلِ قیامت۔ خَلَقْنَا۔ نُعِيدُ۔ نُخْرِجُ۔ یہ قیامت کی دلیلیں ہیں حدیث مبارکہ میں ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اور ابوبکر و عمر ایک مٹی سے بنائے گئے۔ شجر کھجور کو انسان کی پھوپھی فرمایا گیا۔ حدیث پاک میں ارشادِ نبوی ہے۔ اَكْبَرُ مُوَاَعَمَّتِكُمُ النَّخْلَةُ قَائِلًا خَلَقْتُ مِنْ فَضْلَةِ طِينَتِ اَبْيَكُمَا اَدَمَ۔ یعنی اپنی پھوپھی کھجور کی عنبرت کرو کیونکہ آدم علیہ السلام کی پچی ہوئی مٹی سے بنائی گئی پھر جو مٹی کھجور سے پچی اس سے انگور اور انار بنایا گیا (از تفسیر مظہری) خلق نام ہے ایک شے کے تغیر حادثاتی سے دوسری شے کا وجود اس طرح ہو کہ پہلی چیز کے تمام صفات ناپید ہو جائیں اور دوسری شے کے صفات حادث ہو جائیں۔ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ کی دو کیفیتیں ہیں ایک کیفیتِ موت انبیاء کرام علیہم السلام کے لیے اور اُن کے طفیل اور اتباع کے صدقہ صحابہ کرام و خاص اولیاءِ علما کی وہ یہ کہ قبر صرف ظرفِ مکانی اور رہائش گاہ بن جائے دوم یہ کہ زمینی قبر دوبارہ مردے کا معدن بن جائے اور وہ جسم بالکل مٹی ہو جائے یہ عوام نیک و بد کا فروم من فاسق کی کیفیت ہے وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ میں تین قول ہیں ۱۔ دوبارہ زندہ ہونا مراد ہے اگرچہ قبر کے اندر ہی رہے ۲۔ انعامِ جنت یا عذابِ قبر والا مثالی جسم مراد ہے ۳۔ خروجِ محشر مراد ہے۔ وَقَدْ اَدْبَيْنَا اٰيٰتِنَا كُلَّهَا اور بے شک اسے لوگوں ہم نے اپنے موسیٰ کلیم نبی رسول کے ذریعے فرعون کو بہت سی اپنی قدرتِ قوت اختیار و سلطنتِ ابدیہ ازلیہ کی نشانیاں دکھائیں آفاق و انقاس کے دلائل دکھائے۔ موسیٰ علیہ السلام نے تقریر سے توحید کی معرفت کرائی معجزات سے ہمارا نبی رسول ہونے کا ثبوت پیش کیا اور پھر اُس کے بعد اُس کی ضدِ تعصبِ تکبر صحت و صریح کی وجہ سے دنیوی عذاب کے تمام نشانات و آیات دکھائیں جو اُس کی عبرت کے لیے کافی تھیں۔ اور اس کا اور اس کی کافرانہ قوم کا ظہیر باطنی قلبِ شعور فی تسلیم کرتا تھا کہ ہم غلط ہیں موسیٰ پیچھے ہیں مگر اپنی جاہ و منصب اور کرسی حکومت کے اور حکومتی رُعب و اب عہد سے مرتبے چھن جانے کا بلکہ ہمارا انکسار کے غلط مشورے اور ورغلانے کی وجہ سے گدب و آبی اُس نے ہر چیز کا انکار ہی کیا ہے طرح کہ معجزات کو جھٹلایا اُس کو جادو کہا اور ایمان لانے کو فر جھوٹے بندہ بننے سے انکار کیا

تکذیب عناد سے اُبی جہالت سے یا تکذیب شرارت سے اُبی حماقت سے کیونکہ اس میں اسی
فرعون کا ہی اُبدی نقصان تھا اور تصدیق و تائید میں اُس کا اُبدی دینی ہر طرح فائدہ تھا نہ
سلطنت ختم ہوتی نہ عزت فرعون کو دش آبات دکھائی گئیں۔ پہلی ملاقات میں تقریری اور صرف
عصا کا معجزہ دوسری میں عصا اور ید بیضا کا تیسری مقابلے والی ملاقات میں عصا۔ ید بیضا۔ پھر وقتاً
وقتاً ہوا کا طوفان وہ مکڑیوں کا حملہ وہ جوٹوں کی بھرمار مینڈکوں کی کثرت وہ ہر شی کھانے
پانی کا خون بن جانا یہ چیزیں ہر چیز میں کثرت سے پیدا ہوتی تھیں وہ فحش اس طرح کہ ہر غلہ پھل فروٹ
اور گھریلو پالتو جانور مرتے ختم ہوتے چلے گئے ونا آخر میں غرقابی سے ہلاکت جب بھی کوئی
قدرت الہی کی یہ عذابی تکلیف آتی تو عالم قبلی فرعون کا پیغام لے کر موسیٰ علیہ السلام کے پاس
ہی آتے۔ وَ قَالُوا يَا أَيُّهَا السَّحَرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَمِدَ عِنْدَ رَبِّنَا لَعَلَّكَ تَكُونُ مِنَ الْمُسْتَعْتَدِينَ۔ اور
کہتے کہ اے جادوگر اپنے رب سے اپنے عہد ربانی کے صدقہ ہمارے سے یہ اس عذاب
کے دور ہونے کی دعا کر بے شک ہم التبتہ ضرور ایمان لے آئیں گے ہدایت پر آجائیں گے
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُشُونَ۔ جب ہم اپنے موسیٰ کلیم کی دعا سے اُن کا
عذاب دور کر دیتے تو پھر وہ اسی طرح وعدہ خلافی کرتے ہوئے کفر میں ہی رہتے سورۃ
۴۳ زخرف آیت ۴۹۔ ۵۰ اسی طرح سورۃ اعراف ۷۰ آیت ۴۴ میں بھی مذکور ہے۔ راتنا
سمھاتے بنلانے کے باوجود ایسی بد بختی چھائی کہ سب کچھ سمجھتے ہوئے بھی بجائے بندہ
بننے کے۔ قَالَ اجْعَلْنَا لِمَنْ يَخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمُوسَىٰ فَلَمَّا تَبَيَّنَكَ بِسِحْرِ جِثَّةٍ فَأَجْعَلْ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوًى۔ فرعون نے حضرت موسیٰ
سے کہا کہ اے موسیٰ تو ہم سے غائب اور اتنی مدت روپوش رہ کر جادوگری سیکھ کر
ہے اور اب تو اپنے اس شعبہ بے بازاری کے جادو کو ہمارے پاس محض اس لیے لایا
ہے کہ کرسی حکومت کا طلب گار ہے اور ہم کو ہمارے اس وطن عزیز سے نکالنا چاہتا
ہے اپنے جادو کے زور سے۔ ایسا جادو تو ہمارے جادوگر بھی کر سکتے ہیں یہ مکڑیوں
کو سانپ بنانا وہ بھی جانتے ہیں ہم بھی عوام لوگوں کے سامنے اس کی شس جادو لے آئیں گے
فرعون عصا موسیٰ اور ید بیضا دیکھ کر خفیقت کو سمجھ گیا تھا کہ موسیٰ سچے ہیں اور اُن کے
پیغام جادو کے شعبہ سے نہیں بلکہ قدرت ربانی اور نبوت موسیٰ کے معجزے ہیں لیکن اپنی
حکومت کی عزت اور عبودیت کی ساکھ بچانے اپنے جھوٹے وعدوں کا بھرم رکھنے کے لیے

قوم کو دلا سے دیتے حضرت موسیٰ سے نفرت دلا کر مطمئن کرنے کے لیے لوگوں کے سامنے موسیٰ علیہ السلام سے یہ بڑھ بڑھ کر باتیں کرتے لگا۔ اُس وقت فرعون اندرونی طور پر سخت پریشان اور گھبرایا ہوا تھا۔ اُس وقت فرعون نے موسیٰ علیہ السلام سے چھ باتیں کہیں۔ ۱۔ تو جادو کے ذریعہ میری سلطنت چھینا جاتا ہے یعنی تو پیغمبر نہیں جادوگر ہے حالانکہ فرعون جانتا تھا کہ نہ جادو میں اتنی طاقت ہوتی ہے نہ جادوگر میں کہ کسی بادشاہ کی سلطنت تو درکنار کسی کا ایک اینٹ پتھر بھی نہیں چھین سکتا جادوگر تو خود جادو کے شعبہ سے دکھا کر بعد میں لوگوں سے بھیک مانگتے دامن پھیلاتے ہیں ان فرعون جادوگروں نے بھی فرعون سے اپنے کرتبوں کی بھیک مانگتے ہوئے کہا تھا۔ قَالُوا لِقُرْعُونُ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ سورۃ شعراء آیت ۲۱۔ ۲۔ فرعون نے دوسری بات یہ کہی کہ ہم بھی تیرے جادو کے مثل جادو لائیں گے۔ مگر یہ بات صرف تکبر و تعصب اور اپنوں کی ڈھارس بندھانے کے لیے کی تھی تاکہ اُس کی قوم و اسے حوصلہ نہ دھادیں یعنی ہماری سلطنت کا ہر جادوگر لائھی کے سانپ بنا سکتا ہے یہ بات اُس نے اپنے ملکی جادوگروں سے مشورہ کر کے سمجھا کر کی تھی جادوگروں نے کہہ دیا تھا کہ ہم بھی یہ کر سکتے ہیں پہلی ملاقات میں عصا کا سانپ دیکھ کر ہامان وزیر اعظم سے مشورہ کر کے یہ سب تیاریاں کرالیں تھیں۔ ۳۔ فرعون نے لوگوں کو سناتے ہوئے کہا۔ لَتَخْرِجَنَّا مِنْ أَرْضِنَا تو چاہتا ہے ہم سب کو اس شہر اس علاقہ سلطنت سے نکال کر خود قابض و بادشاہ بن جائے اور بنی اسرائیل کو غلامیت سے صفا کر سرداری دیدے اور موجودہ اُمراء و فزرا کو غلام بنا دے ۴۔ اے لوگو یہ ہماری سرداری چھین کر تمہارے موجودہ عہدے مرتبے عیش و آرام ختم کرتا چاہتا ہے مجھے صرف اپنا ہی فکر نہیں ہے تم سب کی فکر ہے۔ ۵۔ مزید یہ کہ تمہارے پھلے بزرگوں دیویوں دیوتاؤں کو بھی بُرا اور جہنمی کہتا ہے۔ ۶۔ اے لوگو میری قوم والوں میں تم سب کی بھلائی کے لیے اس بوری طرح نبیلہ کن دو ٹوک مقابلہ چاہتا ہوں اے موسیٰ آجا میدان مقابلہ میں پھر تیرا سارا بھرم کھل جائے گا۔ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا مَوْعِدًا۔ ہم تجھ کو ای اختیار دیتے ہیں کہ ہمارے اور اپنے درمیان مقابلے کے لیے کوئی صحیح صحیح اور سچے وعدے کا دن مقرر کرے لیکن وعدہ پکا ہو کہ نہ ہم اُس کی خلاف ورزی کر سکیں نہ تو۔ اور میدان جگہ بھی تو خود ہی مقرر کرے لیکن یہ خیال رکھنا کہ نہ زیادہ دور ہونہ چھوٹا ہونہ نیچا اونچا ہو بلکہ کہیں قریب ہی بہت وسیع اور ہموار میدان ہو تاکہ تمام اور کثیر دور و نزدیک والے ایک وقت بہت اچھا

طرح صاف دیکھ سکیں۔ یا تو یہی درباری جگہ ہو یا کہیں قریب ہی ہو۔ یہ کام فرعون نے حضرت موسیٰ کے سپرد کیا اس کی چار وجہ ہو سکتی ہیں ۱۔ اپنے ضعف قلبی معجزوں کی گھبراہٹ اور موسیٰ علیہ السلام کے خدا اور عب کی وجہ سے ۲۔ یا اپنے مرتبے کا تکبر کرتے ہوئے کہ ہمیں کوئی پرواہ نہیں تم نہ بھاگ جانا ۳۔ قوم پر رعب ڈانے کے لیے ۴۔ یا یہ دیکھنے کے لیے کہ اگر ایسی مدت دیتا ہے تو یہ سب کچھ جادو ہے جادو کے لیے تیاری کی ضرورت ہوتی ہے اگر تھوڑی مدت دیتا ہے تو یہ معجزہ ہے اس کے لیے تیاری کی ضرورت نہیں ہوتی۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ اللہ تعالیٰ کی تمام ہدایتوں کا مرکزی مقام انبیاء کرام علیہم السلام ہی کا آستانہ ہے جس کو نبی کے آستانے اور نبی علیہ السلام کی تبلیغ و ارشاد سے ہدایت نہ ملے اُس کو کہیں سے ہدایت نہیں مل سکتی۔ لہذا ہر مومن مسلمان کو چاہیے تمام عمر اُن لوگوں سے ہی وابستہ رہے جن کے پاس انبیاء علیہم السلام کی ہدایت و شریعت طریقت و معرفت ہے اُن لوگوں اور ان کی محفلوں مجلسوں تقریروں کتابوں سے دور رہے جن کے دل میں انبیاء کرام سے بد عقیدگی ہے یہ فائدہ کذب و ابلی سے حاصل ہوا کہ دیکھو فرعون و فرعونوں کو موسیٰ علیہ السلام کے درویش ہدایت نہ ملی تو پھر کہیں سے بھی نہ ملی اسی طرح ابولہل اور تاقیامت ابوجہلیوں کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے آستانے سے ہدایت نہ ملی تو مرتے دم تک کہیں سے بھی ہدایت نہ ملی۔ دوسرا فائدہ ہر انسان کے اجزاء اعلیٰ آخر کار زمین کی مٹی میں ضرور مل جاتے ہیں۔ خواہ کسی طرح ان کو موت آئے درندہ کھائے یا آگ جلائے یا دریا سمندر میں ڈوبے یا قبر میں دفن کیا جائے۔ تیسرا جزاء اعلیٰ کہ کوئی چیز نفٹ اور جلا نہیں سکتی۔ یہ فائدہ قرینہ نعیذ کمر۔ فرمانے سے حاصل ہوا۔ ہر شخص کی قبر وہیں ہوتی ہے جہاں اُس کے اجزاء پڑے ہوں راکھ کی شکل میں ہوں یا ذرات اور خاک دھول کی شکل میں یا فضلہ جانور کی شکل میں سطح زمین پر ہوں یا سمندر کی تہ میں۔ تیسرا فائدہ زمین اور اس کی پیداوار کثرت کھلیان جڑی بوٹیوں میں قدرت الہیہ کی عظیم نشانیاں اور آیات ربانیہ ہیں مگر سمجھنے کے لیے عقل سلیم اور فکر فہیم چاہیے۔ یہی سرزمین جو ایک چرواہے کی نگاہ میں صرف چراگاہ ہے حبیبِ حازق کی نگاہ میں ایک وسیع دواخانہ اور ہنسا رھٹی سے سائنسدان کی نگاہ میں خزانہ معدنیات ہے الہامیان کی نگاہ میں نعمتوں بھرادرستخوان ہے غرقہ ہی زمین کسی کے لیے بچھونا کسی کے لیے خزانہ کسی کے لیے نعمت کا خانہ۔ کسی کا آب و دانہ اور کوئی ناقص العقل تا عمر ان رازوں سے بیگانہ۔ یہ فائدہ ان رفی

ذٰلِكَ لَا يُلِيقُ لِدَاوُدَ وَالْإِسْحَاقَ فَرَأَيْنَا سُلَيْمَانَ

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ یہاں دو امر ارشاد فرمائے گئے۔ **مَا كُلُوا مِمَّا رَزَقُوا**۔ پہلا امر استجبائی ہے اور دوسرا امر وجوبی ہے فقہاء علم اصول قرآن مجید اور احادیث پاک سے امر کے سؤلہ معنی کرتے ہیں جن میں پہلا اور اصل معنی وجوب ہے یعنی وہ امر اپنے مخاطب پر اس فعل کو فرض یا واجب لازم کر دیتا ہے جس کا ذکر صیغہ امر میں ہو۔ یہ وجوب مطلق امر بلا قید و بلا قرینہ والے امر میں ہوتا ہے۔ لیکن جب قرینہ یعنی وہ امر اپنے مخاطب پر اس فعل کو فرض یا کسی دوسرے معنی کو ثابت کرتا ہو تو پھر وہی معنی مراد ہوتا ہے جو قرینہ ثابت کرے یہاں **كُلُوا** سے پہلے **جَعَلَ كَلِمَةَ** ارشاد ہے۔ اس میں لام نفع کا۔ ہے معنی ہے کہ زمین کی پیداوار تمہارے نفع کے لیے ہے حصول نفع ہر مسلمان کے لیے مستحب ہے لہذا مسئلہ مستنبط ہوا کہ **كُلُوا** ہر مسلمان کو مستحب ہے۔ واجب نہیں کھائے یا نہ کھائے لیکن **وَارْزُقُوا** کا امر وجوبی ہے لہذا ہر مسلمان مالک پر واجب ہے کہ اپنے پالتو جانوروں کو پوری نگاہ داشت کے ساتھ ان کی ہر ضرورت کا پورا پورا خیال رکھتے ہوئے ان کو اچھی طرح ان کی خوراک کھلائے اور ان کی خوراک چونکہ گھاس پھوس پتے چری پٹھے ہی ہیں۔ اس لیے پالتو جانوروں کو چرانا مسلمان مالک پر واجب شرعی ہے کسی جانور کو بھوکا پیاسا رکھنا یا ان کو کسی قسم کی ابتدا دینا سخت گناہ اور عذاب آخرت کا باعث ہے یہ مسئلہ **أَمْرٌ وَارْزُقُوا** کے مطلق ہونے سے مستنبط ہوا۔ جن بزرگوں نے دونوں امر کو استجبائی فرمایا ہے وہاں مراد مباح ہے یعنی زمینی پیداوار میں کوئی چیز حرام یا ناہاک نہیں۔ بخلاف دیگر اشیا حیوانات وغیرہ کے کہ ان میں پاک اشیا بھی ہوتی ہیں ناپاک بھی حرام بھی ہوتی ہیں طلال بھی۔ دوسرا مسئلہ ابتداء سے تاریخ میں کفار کی دو باتیں ثابت ہیں ایک یہ کہ ہمیشہ سے ہر نبی کے مقابلے میں کفار سرداروں بادشاہوں نے فرعون کی مثل ہی کہا کہ یہ نبی نہیں۔ یہ تو ہم جیسا عام بشر ہے۔ جا دو گر ہے۔ ہماری سرداری یا سلطنت چھیننا چاہتا ہے۔ خود سرداری اور بادشاہت کا بھوکا ہے۔ کرسی اقتدار چاہتا ہے کفار کی یہ باتیں اثر تبلیغ نبوت کو ختم کرنے کے لیے ہر زمانے میں ہوتی رہیں۔ دوم یہ کہ کفار ہمیشہ اہل ایمان کو گمراہ کرنے کے لیے اہل اند اور انبیاء کرام علیہم السلام اور ان کے لائے ہوئے دین کے خلاف طرح طرح کی بکواسیات جھوٹے الزامات غلط باتیں بتاتے رہے۔ مسلمانوں کو ان باتوں سے متاثر نہ ہونا چاہیے۔ اور ایسی بیہودہ لوگوں کی محفلوں سے متاثر ہو کر اپنے انبیاء علماء و اولیاء اللہ علیہم السلام کے خلاف نہ ہونا چاہیے ورنہ اپنا ایمان برباد کر دو گے یہ مسئلہ

قَالَ أَجِئْنَا لَنُخْرِجَنَّكَ (الخ) سے مستنبط ہوا کہ فرعون بنی اسرائیل کو گمراہ اپنی قوم قبیلہ کو متاثر اور
موسیٰ علیہ السلام سے نفرت دلانا چاہتا تھا یہ سب مقابلے بازی کا ڈھونگ اسی سکاری سے تھا
ورنہ دل میں معترف تھا کہ موسیٰ سچے ہیں۔

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا

اعتراضات

وَلَقَدْ آتَيْنَا آلَ هَارُونَ الْكِتَابَ آتِیَتْ سَے مراد یا معجزات انبیاء کرام ہیں
یا معجزات موسیٰ علیہم السلام یا نشانات قدرت جو بھی مراد ہوں وہ سب تو نہیں دکھائے گئے
انبیاء کرام کے معجزات آدم علیہ السلام سے لے کر موسیٰ علیہ السلام تک لاکھوں ہوئے۔ اسی طرح معجزات
موسوی میں وہ معجزات جو غرق فرعون کے بعد ظہور میں آئے مثلاً پتھر سے بارش چشتے۔ اور نزول
مَنْ وَسَلْوٰی وغیرہ گائے سے مردہ زندہ ہونا یہ بھی فرعون کو نہ دکھائے گئے اور قدرت الہیہ
کے نشانات تو بے حد و شمار ہوتے رہے۔ تو پھر لکھا کیوں فرمایا گیا؟ جواب بہت سے
جواب دے گئے ہیں مگر سب سے بہتر اور مختصر جواب وہ ہے جو ہم نے تفسیر عالمانہ میں
واقع کیا کہ وہ تمام آیت جو صرف فرعون اور فرعونوں کو بندہ بنانے ہدایت دینے کے لیے
موسیٰ علیہ السلام کو دئے گئے۔ یہ لکھا کلیہ مطلق نہیں بلکہ مفید ہے۔ دوسرا اعتراض۔
یہاں فرمایا گیا وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ یعنی ہر شخص کو زمین میں لوٹائیں گے اور وہیں
سے پھر قیامت میں نکالیں گے جس سے ثابت ہوتا ہے ہر انسان کا دفن ہونا قبر میں جانا
ضروری ہے۔ حالانکہ بے شمار انسان دفن نہیں کئے جاتے مثلاً ہندو سکھ اپنے مردوں کو
جلا دیتے رکھ پھا دیتے ہیں یا اڑا دیتے ہیں۔ اسی طرح کسی کو زندہ کھا جائے یا سمندر میں
دوب جائے بحری جانور کھا جائیں یا سمندر کی تہ میں بیٹھ جائے بکھر کر گھل مل جائے تو نہ
پرفیہا نُعِيدُكُمْ اور مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ کا اطلاق کس طرح ہوا۔ اور سب کے لیے یہ کہیں
ارشاد ہوا۔ جواب۔ اس کی وضاحت نوآئد میں کر دی گئی ہے یہاں اتنا اور سمجھ لو کہ فیہا اور مِنْهَا
میں کا ضمیر کا مرجع جنس زمین ہے جس میں سمندر دریا کی تہ بھی شامل ہے اور پانی بھی زمین
کا ہی ایک حصہ ہے سمندر کے نیچے بھی بہت دوزخ زمین ہوتی ہے اور جہاں بھی مردے
کے اعضا یا اجزا رکھ کی شکل میں ہوں یا ذروں کی شکل میں یا جانور کے براز کی شکل میں وہی اس
کی قبر ہے۔ رہا بکھرا ہونا تو یہ رب تعالیٰ کی قدرت میں ہے کہ بکھرے جزا کو ایک جگہ جمع فرما
دے جس کے مشاہدے تک افسان کی رسائی نہیں خیال رہے اجزاء اصلیہ کو فنا نہیں نہ آگ

سے حل سکیں نہ پانی سے فنا ہو سکیں وہ قادرِ قیوم ہے اسنے ان کو بقا بخشی بہر حال کچھ بھی ہو سب
 ذرے رہتے زمین پر ہی ہیں لہذا فیہا نُعیدُ کُم۔ میں سب داخل ہیں۔ تبسرا اعتراض یہاں
 فرمایا گیا۔ کُلُوا وَارْعَوْا أَنْفُسَکُمْ ذَٰلِکَ لَا یَتْلُوہِی النَّہٰی یعنی اے انسانو کھاؤ اور اپنے جانور
 چراؤ۔ بے شک اس میں البتہ نشانیاں ہیں عقل والوں کے لیے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ کھانے اور
 جانور چرانے میں قدرت کی نشانیاں ہیں یہ بات سمجھ نہیں آئی کہ کھانے اور چرانے میں قدرت
 کی کیا آیتیں اور نشانیاں ہیں؟ جواب اس کے دو جواب دئے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ اِن فِیْ ذَٰلِکَ
 اِسْمِ اِشَارَہ کا تعلق کُلُوا وَارْعَوْا سے نہیں بلکہ اس کے سباقِ سیاق سے ہے سباق میں چار
 چیزیں بیان فرمائی گئیں اور سیاق میں تین چیزیں۔ مازین مہد ہے ۱۔ اس میں راستے ہیں ۲۔
 آسمان کی طرف سے پانی نازل کیا ۳۔ اس بارشی پانی کے ذریعے ہر علاقہ میں بے شمار قسم کے شکلا
 تاثیراً موسماً چھوٹے بڑے مضبوط کمزور وقتی۔ ابدی مختلف نباتات اُگائے۔ ان چاروں میں
 بے شمار آیات الہیہ ہیں۔ مثلاً زمین کس طرح نی کس پر ٹھہری کس طرح ٹھہری۔ پھر بارش کس طرح ہوتی
 ہے پھر اُس پانی سے کس طرح کھیت و شجرات اُگتے ہیں زمین سے ہی بیج بن کر شجر اُگا پھر درخت
 سے بیج بن کر پھر زمین میں چلا گیا اور پھر نسل در نسل درخت اور جڑی بوٹیاں اُگتی چلی گئیں ایک ناختم
 ہونے والا سلسلہ ہے۔ اِن درختوں کی روح اور زندگی کیا ہے ان میں آگ اور بیماری و شفا پھل
 فروٹ لذت مٹھاس خوشبود بو کہاں سے آئی ایک ایک جڑی بوٹی پھول پھل بیج میں بلکہ گھاس
 پھوس پتوں چھال میں ہزار ہا فوائد و منافع بھر دیئے۔ یہ سب نشاناتِ قدرتِ دلیل ہیں۔ اس
 بات کا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو زمین سے ہی پیدا فرمایا ہے پھر اُسی میں لٹا کر اُسی سے پھر پیدا
 فرمائے گا۔ یہ ہیں وہ آیت الہیہ جن کی طرف ذَٰلِکَ سے اشارہ فرمایا گیا دوسرا جواب یہ کہ ذَٰلِکَ
 اِسْمِ اِشَارَہ کا مشار الیہ کُلُوا وَارْعَوْا بھی ہے۔ کیونکہ انسانی حیوانی کھانے پینے چرنے میں بھی
 قدرت کے عجیب نشانات ہیں کہ کون کس چیز کو کھا سکتا ہے کس کو نہیں کس کی کیا غذا بنادی
 گئی ہے اس میں بھی رب تعالیٰ کی عظیم قدرت ہے اور حیران کن شاہکار ہے ہر چیز جاندار
 نہیں کھا سکتا۔ دیکھو جیسا بکری اور گتارنگ دھنگ قد کاٹھ اعضاء میں ایک جیسا مگر غذائیں کس قدر
 مختلف۔ پھر غذا جسم کو اندرونی بیرونی طور پر کیا نفع بخشی ہے کس غذا سے ہمارے اندر کیا
 چیز بنتی ہے یہ وہ آیت الہیہ ہیں اور غیبِ السموات والارض ہیں جن کو رب تعالیٰ کے بتائے
 بغیر کوئی نہیں جان سکتا۔ مندوں کے لیے اِن میں اللہ ہی کتنے نفع ہیں اسی میں غور و تدبر کی ضرورت

دی جا رہی ہے۔ اسی ہی بنائات میں غذائی اشیاء میں غذائیت اور فروٹ میں لذت۔ ان کے جوس اور رس میں فرحت تازگی غرض کہ کھانا چیرنا بھی قدرت کے انعامات اور آیت سے ہے ورنہ انسان نہ کھا سکتا ہے نہ کھلا سکتا ہے۔ پھر بڑے کرم کی نیا فی یہ کہ یہ نعمتیں مفت ہیں اگر چہ پالوں کو گوشت یا قیمتی فروٹ اور اناج غلہ کھلاتا پڑتا تو کون اتنے جانور پال سکتا ہے سبحان اللہ و مجدہ سبحان اللہ العظیم و مجدہ استغفر اللہ۔ چوتھا اعتراض یہاں فرمایا گیا فَكَذَّبَ وَابَى یعنی فرعون نے تکذیب کی اور انکار کیا۔ تکذیب تو ظاہر ہے کہ اُس نے معجزے کو جادو کہا۔ یہاں ہے بِسِحْرِكَ يَمُوسَىٰ اور سورۃ نمل آیت ۲۱ میں ہے۔ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ مگر انکار کیسے کیا انکار کے لیے کون سا لفظ بولا۔ انکار کے الفاظ ثابت نہیں۔ انکار تو یہ ہے کہ وہ کہتا میں تیری نبوت پر ایمان نہ لاؤں گا۔ یا میں اللہ تعالیٰ کو نہیں مانتا (معاذ اللہ) وغیرہ وغیرہ جواب۔ انکار کی بہت سی قسمیں اور صورتیں و طریقے ہیں مثلاً زبانانی انکار یہ کہ میں نہیں مانتا۔ ۲ تکذیبی انکار کہ یہ غلط ہے ۳ ردیہ سے انکار کہ اس چیز کا مذاق اڑانا ۴ کسی شخص کو اُس کی بات سن کر پاگل کہہ دینا یہ بھی اس کی بات کا انکار ہے تو چونکہ فرعون اور فرعونوں نے بہت سی طرح سے انکار کیا تھا اس لیے لفظ ابی ارشاد ہوا کیونکہ ابی مشترک ہے ہر قسم کے انکار میں۔ عربی میں انکار کے لیے بہت سے لفظ ہیں کَفَرُوا۔ نَكَرُوا۔ بَخَدُوا۔ نَفَرُوا۔ ابی ان سب کو شامل ہے یہاں اگرچہ صراحتاً انکار کا طریقہ نہیں ارشاد ہوا مگر دیگر سورتوں میں فرعون انکار کے مختلف انداز بتا دے گئے ہیں چنانچہ سورۃ اُنسریٰ آیت ۱۷ میں ہے اِنِّیْ لَا ظَنُّکَ یَمُوسٰی مَسْحُوْرًا اے موسیٰ بے شک میں تیری یہ باتیں سن کر گمان کرتا ہوں کہ تجھ پر جادو کیا ہوا ہے یہ بھی انکار کا ایک انداز ہے اور سورۃ شعراء آیت ۲۱۔ اُمِّ سَلٰ اَیْکُمْ لِمَجْنُوْنٍ۔ اے لوگو! یہ جو تمہارا رسول بننے کا دعویٰ کر رہا ہے یہ تو پاگل دیوانہ ہے۔ یہ انکار کا دوسرا بد تمیزانہ انداز ہے در سورۃ نمل آیت ۲۱ اَوْحَدُوْا جَعَلٰ اَنْ فِرْعَوْنُیْنَ نَیْ صَاف صَاف ذَبَانِیْ قَوْلِیْ ہر بات کا انکار کیا کہ ہم نہ موسیٰ کو نبی مانتے ہیں نہ اُس کے رب پر ایمان لائیں یہ تیسرا انداز زبانانی انکار اور نہ مانتے کا ہے ۲۴ سورۃ قصص آیت ۲۵ مَا عَلِمْتُ لَکُمْ مِنْ اِلٰہٍ غَیْرِیْ پتہ نہیں موسیٰ کس رب کا ذکر کرتا ہے میرے علاوہ تو کوئی تمہارا معبود ہے ہی نہیں۔ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی معبودیت کے سراسر انکار کا ایک طریقہ ہے ۲۵ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ سورۃ نمل آیت ۲۱ یعنی یہ معجزات نہیں جادو ہے۔ یہ نبوت کا انکار مخفی ہے ۲۶ سورۃ قصص آیت ۲۵ وَاِنِّیْ لَا ظَنُّہٗ مِنْکُمْ

بے شک مجھے پکا گمان ہے کہ موسیٰ ہر بات میں جھوٹ بولتے والا ہے یہ تکذیب بھی انکار کا ایک انداز ہے یہ سورۃ موسیٰ آیت ۲۴ **فَقَالُوا سَاهِرٌ كَذَّابٌ**۔ سب درباریوں نے کہا یہ جھوٹا جا دوگر ہے یہ فرعون دو بار یوں کا انکار ہے۔ اس طرح کہ فرعون درباریوں کے سامنے انکار کرتا تھا تو پھر درباری کئی محلے میں عوام رعایہ کے سامنے اس طرح انکاری جملے بولتے پھرتے تھے یہ سورۃ زخرف آیت ۲۵ **اِذَا هُمْ يَنْكُشُونَ**۔ یعنی جب کہیں ان پر دنیوی عذاب آیا تو بارگاہ موسیٰ میں اُس عذاب کے ٹٹنے کی دعا کراتے آجاتے کہ اگر یہ عذاب صھٹ گیا تو ہم تم پر ایمان لے آئیں گے پھر جب عذاب ٹل جاتا تو پیٹھ پھیر جاتے۔ یہ پیٹھ پھیر جانا بھی انکار کا ایک عملی انداز ہے غرض کہ ہر ہر طرح سے انہوں نے انکار کیا لہذا ابی فرمانا بالکل درست ہے۔

تفسیر صوفیانہ **كُلُوا وَامْرَءُوا أَنْعَمَ لَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِذَوِي النُّعَىٰ**۔ **وَمِنْهَا نَخْرُجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ**۔ اے طالبانِ راہ

سعادت ہم نے مسجدوں کو زمین چین بنایا اس میں ساکینِ طریقت و مجذوبینِ حقیقت کے راہ منزل طے کرنے کے لیے شریعتِ طریقت کے راستے بنائے اس زمینِ روحانیت پر قرآن و حدیث کی بارشیں نازل فرمائیں پھر ان کے ذریعے نماز و سجدہ رکوع تسبیح کے نباتات پیدا فرمائے پس اے کائناتِ ناسوتیہ کے انسانو کھاؤ ان اعمالِ صالحہ سے اور چراؤ اپنے اعضاءِ ظاہری ہاتھ پیر آنکھناک کان کو چین قرآن اور کھیلانِ احادیث کے احکامات و قوانین و اے غنچوں کلیوں کے اعمالِ صالحہ۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں نماز روزہ حج زکوٰۃ بندے کی غذا ہے اور ان عبادات میں اعضاءِ ظاہری کا استعمال اُنعامِ ملکیتی کی غذا ہے اسی لیے آنکھیں نماز میں کھلی رکھنے کا حکم ہے تاکہ نماز کو دیکھنے سے اُس کی غذا اُس کو ملتی رہے اے انسان تیرا دنیا میں آنے کا واحد اور اصل مقصد یہی ہے کہ دسترخوانِ روحانیہ اور زمینِ قدسیہ کے احوالِ اخلاقِ مواہب۔ صبر۔ علم۔ علمِ اسماءِ الہیہ اور خواصِ صفاتِ ربانیہ اور اعدادِ انعاماتِ اور اکاتِ وارداتِ مقاماتِ اسرار کی قوت بخش غذایں کھاؤ اور اپنے قوارِ حیوانیہ جبلیہ کو اعمالِ صالحہ کے چارے چراؤ۔ اے بندوہم نے تم کو اسی عالمِ علیاتِ ظاہری زمینِ خیر و شر سے پیدا کیا اور پھر اسی میں ریاضاتِ شاقہ کی موت دے کر صفاتِ نفس کی فنا سے وادیِ خلوت میں لوٹا دیں گے اس طرح کہ کوئی بندہ اپنے عملِ تقدیری سے نہ حرکت کر سکے گا نہ غلبہ نہ ہو سے تجاوز اور پھر ہم تم کو حیاتِ موصوبہ حقیقیہ کی بقا سے اسی خلوتِ ارضی خیر و شر سے اٹھا ہر نکالیں گے اس طرح کہ حرکات

زندگی سے عدول و رجوع بھی ہوگا اور قوتوں طاقتوں کی نفیست بھی ہوگی باطنی مزاجوں کے خلاف سے خیر و شر کا امتحان بھی لیا جائے گا۔ لہذا ابھی کھالو اعمال ابرار کی قوت و فوائد بخش غذا ہیں اور آداب و اخلاق کے کھانے۔ وَتَقْدُ أَمْرٌ يَنْهَىٰ عَنْ كُفْرًا كَذَبَ الْوَالِي قَالَ أَجَبْتَنَا لَتُخْرِجَنَّا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمْوُسَىٰ۔ اور البتہ بے شک ہم نے قلبِ سعید اور عقلِ سلیم کے ذریعے فرعونِ نفس کو اپنی وہ تمام آیات و نشاناتِ قدرتِ اکرار یہ دکھا دئے جو عالمِ مادیات میں وجودِ انوار پر دلالت کرنے والی تجلّیاتِ تھیں۔ اور سعادت کے روشن مینار تھیں مگر نفسِ مغرور نے معرفتِ حق نہ ہونے کی وجہ سے ہر روشنی کو جھٹلایا۔ ظلمت کہا کیونکہ نفسِ امارہ صرف خالی مادہ ہے اور تجلیاتِ انوار کی شعاعوں سے محروم اور عملاً قورِ حیاتِ انکار بھی کیا یہ انکار اس کی اپنی ظلمتِ بدنی کی وجہ سے تھا جب ظلمت چھا جاتی ہے تو بصیرتِ ادراک کی دولت و ہدایت نہیں ملتی۔ نفسِ امارہ جیشہ نے ہمیشہ بُرہانِ ربانی کا انکار کرتے ہوئے انوار و تجلیات کو سحر مگر ہی سمجھا اس لیے قلب کی تمام وارداتِ الہیہ دیکھ کر بھی بولتا ہے کہ اے قلب بے شعور کیا تو ہم سب نفس و نفسانیات کو اس عیش و طرب کی سلطنتِ ماسویہ سے اپنے سحر مگر و خُفُونِ قوت کے بل بوتے پر باہر نکالنا چاہتا ہے نفس کا قولِ تخریبِ کار اس لیے ہے کہ اُس کے ادراک میں کمی اور قبولیتِ حق سے اور ضعف ہے کیونکہ غبارِ تجلیات اور تربیتِ وحمیہ میں مشغول رہتا ہے اس بنا پر معارضہ مجادلہ اور وحمیات کے سہارے پر جھکڑا کرتا ہے نہ معرفت کی دولت نہ ریاضتِ عبادت اسی لیے قلبِ مسعود کے عملیاتِ نورانیہ کو اس کا جا دو کہہ کر ندا کرتا ہے کہ اپنی نار مگر سے مجھ پر غلبہ باطنی حاصل کر کے میرے ہم نشینوں کو اپنا تابع فرمان بنانا چاہتا ہے اس مگر سازی کو تجلیاتِ نور کہتا ہے۔ نفسِ امارہ قلب و عقل سے کینہ و بغض رکھتا ہے اور اگر چہ ہمہ وقت مذاہبِ دُٹا رہتا ہے مگر تابِ مقابہ نہیں رکھتا کیونکہ یہ کینہ اور حسد دنیا پرستی سے پیدا ہوتا ہے اور دنیا کی محبت ہر گناہ کی بنیاد بنتی ہے۔ زمین چیزوں میں نفس کی شکست اور ذلت ہے اکٹھے ہو کر کھانا۔ پاکیزہ ہو کر کھانا اور بسم اللہ پڑھ کر کھانا اسی میں برکت و رحمت اور قوت و کامرانی ہے۔ فَلَمَّا يَتَذَكَّرْكَ بِسِحْرِ قَسْبِهِ فَا جْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى۔ نفس نے کہا اے قلب باطنی ہم بھی تیرے حلِ ظاہری کی مثلِ عمارتِ عمارتِ عمارت کی شعاعیں پیدا کر سکتے ہیں یہ خیالاتِ وحمیہ کی رسیں اور تصورِ ربانیتِ باطن کی لٹھیاں ہم جیسا ہیں

سفاحت کے سانپ بنا سکتے ہیں۔ نفس نے تار و نور اُمرار و اشرار حقیقت و تخیل کا فرق نہ جاتا اس لیے بولا کہ اے بکر سحر کو لانے والے قلبِ مطہر مفایہِ حق و باطل کے لیے تیار ہو جا ترکیبِ دلائل اور ترتیبِ مقام سے اپنے اور ہمارے درمیان اسی میدانِ صبر و صبر میں ایک وعدے کا دن معین کر لے۔ نہ ہم خلافت کر سکیں نہ تو۔ ہر مومن کافر کے سینہٴ ناسوتی میں یہ جھگڑے چلے آ رہے ہیں۔ مکان ایسا ہونا چاہیے کہ جس میں مقامِ دراتب کی وسعت۔ صدیق و زندق دونوں کا علیحدہ درجہ ہے۔ چونکہ نفسِ امارہ اہلِ بصارت ہے نہ کہ اہلِ بصیرت اگر اہلِ بصیرت ہوتا تو کبھی بھی نصیحتِ قلب اور کمالاتِ عقل کو جا دو نہ کہتا۔ اور ورودِ افکارِ قلبی کو مصرِ خواہشات سے نکلانے کا اندیشہ نہ کرتا بلکہ وارداتِ قلب کو خوش بختی سمجھتا اور ظلماتِ کفر سے نورِ ایمان کی طرف اور طلعتِ بشری سے صہٹ کر انوارِ روحانیت کی طرف آجاتا۔ اور قلب کی اس نصیحت کو انسانی بدعقل کی اندھیروں سے نکل کر نورِ ربانی کی طرف نکلنا سمجھتا مثنوی میں ہے ۷

ہر کہ از دیدار حق دلدار شد ایں جہاں در چشم او مردار شد

مگر یہ چیز عجز باطنی سے حاصل ہوتی ہر چیز میں اطہارِ عجز مختلف ہے کھانے پینے میں اطہارِ عجز
سب سے زیادہ ہوتا ہے اس لیے یہاں پر کُلُوا وَارْزُقُوا کا خصوصیت سے دیا گیا۔ حدیثِ پاک
سے ثابت ہے کہ آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی میزِ کرسی یا چوکی پر بیٹھ کر نہ کھایا نہ پڑے یہاں
نہ باریک چپاٹی روٹی تناول فرمائی بلکہ زمین پر دسترخوان بچھا کر سب کے ساتھ ایک برتن میں۔
یہ ہی وہ تعلیمِ مقدس ہے جس نے دنیا والوں کو بندۂ کامل بنا دیا۔ اور ذہنوں سے فخر و عنیت
مٹا دی۔ علیہٗ نسانی سے چار برائیاں پیدا ہوتی ہیں اولاً حماقت کا نمود۔ دوم ظلم کا فرعون سوئم بکتر
کا البرجہل چہارم فساد کا یریدہ واللہ ورسولہ اعلم۔

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْتَةِ وَإِنَّهُ خَشَرٌ

فرمایا تمہارا مقررہ معیار فلاں زمینت والا دن ہے اور چاہیئے کہ جمع کئے جائیں
موسیٰ نے کہا تمہارا وعدہ پیلے کا دن ہے اور یہ کہ لوگ دن چڑھے

النَّاسُ ضَلُّوا ۝ فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ

لوگ بڑھتے چلائے تب متوجہ ہوا فرعون اپنے بدوگرام میں توجہ کرنے لگا۔
جمعے کئے جائیں تو فرعون پھرا اور اپنے داؤد اکھٹے

كَيْدَهُ ثَمَّ آتَىٰ ۝ قَالَ لَهُمُ مُوسَىٰ وَيَكُمُ

اپنی مکاریوں کو پھر اُس دن آیا فرمایا اُن سب کو موسیٰ نے تمہارا ستیاناس ہو
کئے پھر آیا۔ اُن سے موسیٰ نے کہا تمہیں خسرا بی ہو

لَا تَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمُ

نہ بناوٹ کرو تم لوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ کی۔ نہیں تو تباہ کر دے گا وہ تم کو
اللہ پر جھوٹ نہ باندھو کہ وہ تمہیں فدا سے ہلاک

بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ ۝ ۶۱

عذاب سے اور برباد ہے ہر وہ شخص جس نے بناؤ لی دین بنایا۔
کر دے اور بے شک نامراد رہا جس نے جھوٹ باندھا

فَتَنَّا زَعُورًا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا

پھر وہ بھٹنے لگے اپنے بدوگرام کے اندر آپس میں اور مینگیں
تو اپنے معاملے میں باہم مختلف ہو گئے اور چھپ کر

التَّجْوَىٰ ۝ ۶۲ قَالَ إِنَّ هَٰذَا مِن لَّدُنِّ

کرنے لگے خفیہ کئے لگے یہ دونوں تو البتہ فقط بڑے بڑے جادوگر ہی ہیں
مشورت کی ۔ بڑے بڑے شک یہ دونوں ضرور جادوگر ہیں ۔

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

چاہتے ہیں کہ تم کو نکال دیں تمہاری حکومت سے
چاہتے ہیں کہ تمہیں تمہاری زمین سے

بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمْ

اپنے جادو کے زور سے اور ختم کر دیں تمہارا
اپنے جادو کے زور سے نکال دیں اور تمہارا اچھا دین

الْمُثَلَّى ④۳

بے مثل دین

لے جائیں

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق۔ پچھلی آیت میں تذکرہ ہوا کہ فرعون نے معجزات کو با دو سمجھا اور اپنے ملک کے جادوگروں سے مقابلہ کرنا چاہا جس کے لیے اُس نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ تم ہی بتاؤ کس دن مقابلہ کرتا ہے۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ کا جواب اور مظاہرے مقابلے کا دن بتانے کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ اور فرعون کی باتوں کا ذکر ہوا۔ ان آیت میں حضرت موسیٰ اور جادوگروں کی باتوں کا تذکرہ ہے۔ تیسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ کے متعلق فرعون کی تشویش کا ذکر کیا گیا کہ کہیں یہ دونوں موسیٰ و طرون اپنے جادو سے ہم کو اس ملک سے نہ نکال دیں۔ ان آیت میں فرعون کے تمام جادوگروں کی تشویش کا ذکر ہو رہا ہے یہ تشویش بھی اسی قسم کی ہے۔

تفسیر نحوی قَالَ مُوعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخْشِرَ الْفَارِثِينَ فَيُغْلِبَ فَارِعُونَ وَقَبْجَمَ
اگیدہ ۱۔ ثُمَّ آتَى قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيَكْفُرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا يَسْتَحْكِمُونَ
بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَوَىٰ۔ قال فعل کا فاعل ضمیر غائب مذکر پوشیدہ کا مرجع حضرت
موسیٰ ہیں یعنی موسیٰ نے فرمایا۔ فعل افعل جملہ فعلیہ مذکر غائب ہوا۔ موعِدُ اسم مفرد مضاف ہے یا اسم

طرف مذکر ہے بمعنی وعدے کا دن یا وقت۔ ایک قول میں یہ مصدر بھی اسم حاصل مصدر جامد ہے بمعنی وعدہ گم ضمیر مضاف الیہ مرجع تمام فرعونی درباری یہ مرکب اضافی مبتدا ہے یَوْمُ التَّيْنَةِ یہ مرکب اضافی خبر مبتدا ہے دونوں جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ۔ لفظ زینت مصدر مادہ ہے۔ خربش ت مصدر یہ ہے لغوی ترجمہ ہے اختیار کردہ خوب صورتی زینت باطنی بھی ہوتی ہے در ظاہری بھی یہاں ظاہری مراد ہے اس کی چھ نہیں انشاء اللہ تعالیٰ تفسیر عالمانہ میں بیان کی جائیں گی۔ واو عاطفہ اَنْ ناصبہ حرف ہے یَحْشُرُ۔ باب نصر کا مضارع مجہول واحد مذکر غائب حَشْر سے مشتق ہے اَنْ ناس۔ اسم مفرد جنسی جمع یا یہ اِنْسَان کی جمع تغیری ہے بحالت رفع کیونکہ نائب فاعل ہے صحیح۔ اسم مفرد جامد مقصور ہے مذکر ہے بروزن حدی اس میں تین قول ہیں پہلا یہی دوم یہ کہ یہ اسم مقصورہ ہے برفن فعل سوم یہ کہ موث سماعی باطنی ہے اس کی تصغیر ضحیٰ سے پتہ لگا۔ چہام اس کی تصغیر بھی ہے۔ اس سے اس کے آخر میں تون ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالْقَوَاب۔ ترجمہ ہے دھوپ لیکن سبب بول کر سبب مراد ہے یعنی وقت چاشت۔ یہ طرف زمانی ہے۔ یَحْشُرُ فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ دونوں عطف مل کر مقولہ ہوا قَالَ کا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ فعلیہ ہو گیا تَوَاتُی ف زائدہ تعقیبہ تَوَاتُی۔ باب تَعْلَل کا ماضی مطلق معروف واحد مذکر غائب تَوَاتُی سے مشتق ہے۔ تَوَاتُی کا معنی ہے چہرہ سامنے کرنا دوستی اور محبت کرتا لیکن جب یہ متعدی ہو عن جارہ سے خواہ عن ظاہر ہو یا پوشیدہ تو اس کا معنی ہوتا ہے چہرہ مٹالینا پھیر لینا۔ دوستی ختم کرنا کیونکہ عن جارہ زوال کے معنی کا تقاضہ کرتا ہے اور وہ ہے منہ پھیرنا۔ وہاں سے چلا جانا یا صرف تَوَاتُی مٹالینا یہاں مراد ہے تَوَاتُی دوسری طرف کر لینا۔ در اصل عبارت اس طرح تَحْشُرُ تَوَاتُی عَمَد۔ فِرْعَوْنُ فاعل ہے تَوَاتُی کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ ف زائدہ تعقیبہ بمعنی ثُمَّ جمع۔ باب فتح کا ماضی مطلق مَحْشُر پوشیدہ فاعل کا مرجع فرعون ہے۔ گیدہ اسم مفرد جامد ترجمہ کتاری کی چیزیں یا بمعنی کتہ چالاک۔ فریب۔ جال۔ یہاں مراد جادو ہے مضاف ہے ضمیر واحد مذکر غائب نفسی ہے بمعنی اپنا یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا اِثْم حرف عطف ترخی کے لیے آتی۔ فعل ماضی فاعل پوشیدہ ضمیر کا مرجع فرعون ہے۔ یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا اِثْم کا دونوں عطف مل کر جملہ معطوفہ ہو گیا۔ قَالَ تَعْلَل لِّمُ جَارِمْ جَرَّ اس کا متعلق ہوا۔ موسیٰ اس کا فاعل۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا تَوَاتُی اسم مفرد جامد مذکر چھ معنی میں مشترک ہے نومیں را افسوس را ہلاکت را تباہی را خرابی را تعجب را بدی شرارت۔ یہاں یہ سب معنی بن سکتے ہیں۔

۱۔ عذاب شدید مصیبت زدہ ہونا ۲۔ جہنم کا ایک طبقہ ۳۔ ندامت شرمندگی لفظ ویل قرآن کی مختلف
 سورتوں اور آیتوں میں تقریباً چالیس دفعہ آیا ہے یہ صرف ضمیر کی طرف مضاف ہوتا ہے اسم ظاہر
 کے ساتھ آئے تو مضاف نہیں ہوتا۔ جب ضمیر کا مضاف بن کر آئے تو ہمیشہ ظاہر الفعلی نصب سے
 ہوتا ہے کیونکہ یہ منادی مضاف ہوتا ہے حرفِ ندا کہی پوشیدہ یہاں پوشیدہ ہے دراصل
 تَحَايَا وَتَلَكُمُ ترجمہ ہے ہائے افسوس تمہاری ہلاکت۔ جب اس کو ضمیر واحد متکلم کا مضاف بنایا
 جائے تب بھی اس کا نصب بقی و جملہ ہے ۴۔ درمیان میں ت زائد ہ لگا دی جاتی ہے مثلاً یَا دُحْرُ
 کو یَا دُحْرُ پڑھا جاتا ہے ہائے میری خرابی میرا افسوس میرا تعجب اکثر اس جگہ یا دُحْرُ متکلم کو الف
 مقصورہ سے بدل دیا جاتا ہے مثلاً یَا دُحْرُ کو یَا دُحْرُ پڑھا جاتا ہے مگر ضمیر مضاف الیہ یہ اضافی منادی یعنی مندوب ہے لا تَقْتُرُوا
 باب افعال کا فعل نہیں جمع مذکر حاضر اس کا مصدر ہے افْتَرَا ترجمہ ہے بناوٹ کرنا حقیقت
 کے خلاف جھوٹ بتانا علی اللہ یہ جار مجرور متعلق ہے گدباز اسم نکرہ مفعول بہ ہے یہ سب مل
 کر جملہ فعلیہ ہو کر سبب ہوا ف سببہ لُجَّتْ باب افعال کا مضارع معروف واحد مذکر غائب
 مرجع ناعل اللہ تعالیٰ اس کا مصدر ہے اِنْحَاتِ لُجَّتْ سے مشتق یعنی ہلاکت کرنا۔ جڑ سے اکھڑنا
 تاپستہ کرنا۔ نقصان دینا۔ حرام مال کو مسحوت اسی معنی میں کہتے ہیں مگر ضمیر اس کا مفعول بعذاب
 جار مجرور متعلق ہے لُجَّتْ اپنے فاعل مفعول بہ اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر سبب ہوا لا تَقْتُرُوا کا
 دونوں مل کر جوابِ ندا پوشیدہ حرفِ ندا اپنے منادی اور جواب سے مل کر مقولہ اول ہوا وَاوَسِّرْ جملہ
 قَدْ خَابَ باب فہرک کا فعل ماضی قریب معروف واحد مذکر غائب جِث سے مشتق ہے یعنی۔
 ذلیل ہوتا۔ خراب ہوتا۔ نامراد ہونا ہمیشہ لازم ہوتا ہے من اسم موصول۔ افتری۔ باب افعال کا ماضی
 مطلق معروف واحد مذکر غائب۔ صُو پوشیدہ اس کا فاعل یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول
 صلہ فاعل ہے قَدْ خَابَ کا وہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر مقولہ دوم ہوا قَالَ اپنے دونوں مقولوں سے مل کر
 جملہ قولیہ ہو گیا فتنارُعُوا اَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ وَاسْبُوا وَالتَّحْوٰی قَالُوا اِنَّ هٰذَا نَسْحَرَانِ یُؤَيَّدَانِ
 اَنْ یُخْرِجَکُمْ مِنْ اَرْضِکُمْ لَیْسَ جُحُومًا وَیَذْهَبَا بِطَرِیْقَکُمْ الْمُثَلٰی ف زائد ثنائی
 باب ناعلہ کا ماضی مطلق جمع مذکر غائب یعنی ایک دوسرے سے نزاع جھگڑا یا مباحثہ کرنا نزاع
 سے مشتق ہے ہمیشہ متعدی ہوتا ہے اَمْرٌ مُمْرُکٌ مرکب اضافی مفعول کہ بِنِہْمٍ یہ مرکب اضافی مفعول
 فیہ ہے تَنَارُعُوا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا وَاوَسِّرْ جملہ اسرار باب افعال کا ماضی مطلق
 معروف جمع مذکر غائب مصدر ہے اسرار متر مضاف ثلاثی سے مشتق ہے یعنی رازداری کرنا

خفیہ باتیں کرنا ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مزح ہے فرعون اور درباری النجومی الف لام عہد فارسی یا حبسی نجوی اسم مفرد جامد معرف باللام رباعی کبھی یہ مصدر بھی ہوتا ہے مضاف رباعی مصدر نجوی ہوتا ہے ترجمہ فارسی میں سرگوشی کرنا اردو میں ترجمہ ہے کانا پھوسی کرنا۔ یعنی ایک انسان کا دوسرے انسان سے منہ اور کان ملا کر بات نہایت آہستہ آہستہ بات کرتا کسی حیوان فرشتے یا جن سے سرگوشی نہیں ہو سکتی کیونکہ دوسری جانب یا سماعت و فہم نہیں ہوتا یا کان ہی نہیں ہوتے جیسے جن و ملائکہ کہ ان کے انسانوں جیسے کان و سماعت نہیں۔ یہ نجوی مفعول یہ ہے یا حال ہے اَنْزَلَا کے فاعل پوشیدہ کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر مکمل ہوا۔ قَالُوا فَعَلْ ضَمیر فاعل فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اِنْ یہاں پانچ قول ہیں۔ یہ اِنْ اَنْ ہے ۲ اِنْ اَنْ ہے ۳ اَنْ ہے ۴ اَنْ ہے ۵ اِنْ نافیہ ہے ہذا اِنْ اسم اشارہ تشبیہ بحالت رفع مبتدا ہے اس سے مراد مشار الیہ موسیٰ وٰھِرُونَ علیہا السلام لِحِرَان۔ لام بمعنی الا لام کی وجہ سے تاکید استثنا ہو گیا۔ یعنی صرف اور صرف یہ جادو گروی ہیں اِنْ هَذَا اِنْ میں اور بھی قول ہیں۔ بعض نے کہا یہ اِنْ سے مخفف ہے۔ ایک قرئت میں یہ اِنَّ هَذَا اِنْ لَسَا حِرَان ہے۔ تب ہذا ضمیر شان، اِنْ کا اسم اور هَذَا اِنْ۔ اِنْ کی کہ خبر اور لَسَا حِرَان۔ اس کی تاکید تابع ہوگی۔ اگر لفظ اِنْ اِنْ ہے تو یہ لام فارقہ ہے اگر اِنْ نافیہ ہے تو یہ کلام استثنا بمعنی اِلَّا ہے۔ سا حِرَان۔ اسم فاعل تشبیہ مذکر موصوف یا ذو الحال ہے یُرِیدُ اِنْ باب افعال کا مقارع تشبیہ محض پوشیدہ کا مرجع موسیٰ وٰھِرُونَ ہیں۔ اِنْ ناہیہ یُخْرِجَا۔ باب افعال کا مقارع تشبیہ نون تشبیہ حالت نصبی کی وجہ سے گر گئی کلمہ ضمیر جمع مذکر حاضر منصوب متغیل مفعول پہ ہے مِنْ اَذْضِکُمْ۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق اول ہے۔ ب جارہ سبب بحر اسم جامد مضاف محض ضمیر مضاف الیہ یہ جار مجرور متعلق دوم سے یُخْرِجَا۔ کا سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ یَذْھَبَا باب فتح مقارع تشبیہ۔ یُخْرِجَا پر عطف کی وجہ سے منصوب ہوا اور نصب کی وجہ سے نون آخری گر گیا یہ دونوں صیغے دراصل تھے یُخْرِجَانِ یُخْرِجَا ب جارہ تعدیہ (مفعولیت) کی طریقتہ۔ اسم مفرد مؤنث لفظی جامد مشترک ہے پانچ معنی میں ۱ راستہ ۲ مذہب دین ۳ آسمانی طبقے ۴ درجہ مرتبہ ۵ سردار قوم اس کی جمع ہے طرائق اس کا مذکر لفظی ہے طریقت اس کی جمع ہے طریقت۔ بروزن فعل و فعلیۃ طریقت سے بنا ہے بمعنی روندنا اختیار کرنا۔ کوٹنا۔ ایک قول میں یہ سرمایہ لغت کا لفظ ہے۔ اِنْ سے طاریق بمعنی نگر مارنے والا۔ مضاف ہے گم مضاف الیہ یہ مرکب اضافی موصوف ہے

آئینہ۔ اسم تفضیل مؤنث اس کا مذکر ہے۔ اُمثل بحالتِ جرہ ہے اعراب تقدیری ہے صفت ہے طَرِیْقَتِکُم کی یہ سب جار مجرور متعلق ہے یَذْهَبُ کا وہ سب جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا۔ اَنْ یُخْرِجَا کا دونوں عطف مفعول بہ ہے یُذْهِدَانِ کا۔ یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہے کَسْحَرَانِ کی یہ حال ہے۔ دونوں مل کر جرہ ہے هَذَا مبتدا کی وہ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا اول۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمات قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِّرَ النَّاسَ ضُجًى فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ
فَيُسْخَرَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَىٰ مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے فرعون کا یہ چیلنج دعوت
منقابہ قبول کرتے ہوئے فرمایا تمہارے وعدہ مقابلے کا دن بھی چند دن بعد مشہور نوروزی میلے
کا اجتماعی دن میری طرف سے مقرر ہے اور وہاں مہمان بھی کھلا وسیع اور ہوا رہے وقت بھی کھلا
روشن دوپہر کا ہونا چاہیے۔ اگرچہ دور دور کے مختلف علاقوں سے خود ہی بے شمار بچے جوان بوڑھے
عورت مرد اپنی اپنی زینتیں کر کے نوروز کے اس عید میلے میں جمع ہوتے ہی ہیں مگر پھر بھی اپنے
وراثے سے دور دور تک اعلان عام کے ذریعے بھی لوگوں کو دوپہر تک جمع ہونے کا کہدیا جائے
زینت کی چھ قسمیں ہیں ۱۔ زینت مکانی یعنی گھر بار بازار سجانا ۲۔ زینت جسمانی یعنی نہانا دھونا جسمانی صفائی
اور خوشبو لگانا۔ اسی طرح تیل۔ یا سرخی پوڈر لگا کر فیشن کرنا ۳۔ زینت لباسی۔ لباس عمدہ پہنا ٹوپی عام
وغیرہ اوڑھنا ۴۔ زینت باطنی صحت تندرستی اور اچھی غذا خوراک اچھے کھانے پکاتارہ زینت
محفل کسی جگہ میلہ لگانا محفل سجانا رونق بنانا۔ جنگل میں منگل مچانا۔ ۵۔ زینت کلامی تقریر نعت خوانی
مشاعرے کرنا متفاستح نصیحا نہ بلیغانہ خوب صورت کلام سنانا۔ روز اول سے انسانوں
نے سات طرح عید منائی۔ پہلی عید یوم حج اس کا ذکر سورۃ آل عمران آیت ۹۷ میں ہے جو اللہ
کے پہلے نبی حضرت آدم علیہ السلام سے شروع ہوئی۔ دوسری عید یوم نمرودی یعنی عید بابل علاقہ حرمز میں
منائی جاتی تھی جو کوٹے اور بھرے کے درمیان ہے۔ اس کا ذکر سورۃ صفت آیت ۸۹ و ۹۰ کی تفسیر
میں آتا ہے۔ فَقَالَ اِنِّي سَقِيمٌ کے تحت تیسری عید یوم فرعون جس کو یوم الزینۃ کہا گیا اسی
آیت ۸۹ میں اس کا ذکر ہے۔ اس مقابلے کے موقع پر یہ میلہ عاشورہ (دس محرم) کی تاریخ میں
یوم سبت کو آیا اس کا اصل نام فیروز تھا۔ فرعون کی کنڈر دنظام الاوقات کے مطابق سال کے
پہلے پہلے دن یہ میلہ منایا جاتا تھا ایک قول میں فرعون کی چار سو سال سلطنت کی ساگر و کا دن

ہوا کرتا تھا جو ہر سال بطور یادگار منایا جاتا تھا۔ اسی کو بعد میں یہودی لوگوں نے عید قرار دیا آج تک یہودی اس کو مناتے ہیں۔ کیونکہ اسی عید کے دن موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو شکست دی اور مقابلے میں فتح پائی۔ چوتھی عید یوم نصاریٰ یعنی عیسائیوں کی عید نزولِ مائدہ کا ذکر جس کا تذکرہ سورہ مائدہ آیت ۱۱۱ میں ہے تَنكُونُ لَنَا عِيدًا اَلَا وَاٰخِرَتَا۔ پانچویں عید۔ یوم الفطر یوم قرآن یوم شکرانہ صیام اس کا ذکر قرآن مجید کی سورۃ بقرہ آیت ۱۸۵ میں اس طرح ہے۔ وَلِتَكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلَىٰ مَا هَدٰۤاكُمْ چھٹی عید۔ یوم نحر عید الاضحیٰ اس کا ذکر قرآن مجید کی سورۃ کوثر آیت ۲ اور ۳ میں ہے۔ فَصِلْ يَوْمَ ذِي الْقَعْدَةِ سَاتِرِيں عید۔ یوم میلاد النبی۔ عید میلاد النبی۔ اس کا ذکر قرآن مجید کی سورۃ یونس آیت ۵۴ میں اس طرح ہے۔ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِدَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ۔ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهِۦ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ قرآن مجید میں فقط زینت تقریباً انیس جگہ آیا ہے جو مختلف آیت میں پانچ معنی میں ارشاد ہوا ہے ۱۔ اپنی جسمانی خوبصورتی کرنا ۲۔ جگہ کو خوب صورت کرنا ۳۔ رونق والا کرنا ۴۔ لباس کی تکمیل اور خوب صورت کرنا۔ انسانوں کی تمام عیدیں دن میں ہی بوقت چاشت شروع ہوتی ہیں سوائے عید میلاد کے کہ وہ بوقت سحر شروع ہوتی ہے کفار کی عید لہو و لعب کھیل تماشہ فساق کی عید جسمانی زینت لیکن مومن کی عید عبادت اور روحانی زینت۔ مسلمانوں کو چار عیدیں ملیں ۱۔ عید حج ۲۔ عید الاضحیٰ ۳۔ عید الفطر ۴۔ عید میلاد النبی۔ عید میلاد کی نماز تہجد کے نفل ہیں اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو توفیق دے۔ یوم مقابلہ کے تقرر کے بعد موسیٰ علیہ السلام نے فرعون سے فرمایا کہ پورے ملک میں آج سے اعلان کرادیا جائے لوگوں کو بتا دیا جائے کہ اس عید میلے کے دن صبح چاشت ابتداء دوپہر کے وقت جا دو اور معجزے کا مقابلہ ہوگا۔ سب جلدی آجائیں۔ عربی زبان میں دن رات کے چوبیس گھنٹوں کے نام پندرہ حصوں میں تقسیم ہیں۔ ۱۔ اقل یوم کا نام فجر ۲۔ پھر صبح ۳۔ پھر عداۃ (تاشتے کا وقت) ۴۔ پھر بکرہ ۵۔ پھر ضحیٰ ۶۔ پھر صبح ۷۔ پھر بحیرہ ۸۔ پھر ظہیرہ ۹۔ پھر رواح ۱۰۔ پھر عصر کا وقت ۱۱۔ پھر پیر ۱۲۔ پھر مساز جھٹپٹا ۱۳۔ پھر مغرب ۱۴۔ پھر اصيل ۱۵۔ پھر عشاء اولیٰ ۱۶۔ پھر عشاء آخرہ یعنی شفق ۱۷۔ بعض کا غائب ہونا۔ یحشر ایک قرئت میں تحشر ہے مذکر حاضر واحد کے صیغے سے یعنی اسے فرعون و جمع کہ بعض نے کہا کہ قَالَ مَوْعِدٌ لِّمَنْ فَرَعُوْنَ کا قول ہے اور فرعون نے مگانا سوئی کہہ کر خود ہی دن اور وقت کا جس تعین کر دیا مگر اس قول کو تفسیر کبیر میں امام فخر الدین رازی نے سختی سے رد فرمایا اور اس قول میں غریب

نکالیں پہلی یہ کہ پھر قَاجَعْلُ کا مطالبہ غلط ہو گیا دوم یہ کہ پھر قَاجَعْلُ کا جواب کہاں سے لاؤ گے سوم یہ کہ اگر یہ فرعون کا قول ہوتا تو یہ واحد مذکر حاضر کی ضمیر سے ہوتا۔ مَوْعِدَکَ۔ سابق کلام کے مطابق یا پھر مَوْعِدَکُمَا۔ ہوتا ہوں کو شامل کے چہارم یہ کہ مَوْعِدَکُمَا کو نہ تخطیبی جمع کہا جاسکتا ہے نہ اَقْل جمع اس لیے کہ فرعون سے تعظیم موسیٰ کے الفاظ بولنا سیاق و سباق کے اعتبار سے ناممکن لگتے ہیں اور تنبیہ کو اَقْل جمع کہنا بھی الیٰ عرب کے محاوروں کے خلاف ہے لہذا صحیح تو یہی ہے کہ یہ عبارت جوابی ہے اور موسیٰ علیہ السلام نے فرمائی کہ اے فرعون تو نے تو صرف کھلے ہموار میدان کی خواہش اور مطالبہ کیا ہے مگر میں چاہتا ہوں کہ وقت بھی صبح کا صاف ستھرا اور روشن اور وسیع و کثیر ہو۔ اس میں بین نامدے ہوں گے ۱۔ لوگ بہت زیادہ آسکیں گے ۲۔ دھوپ کی روشنی کی وجہ سے دوتک کھڑے لوگ اور کم نظر و اسے بھی بخوبی ہر کام کو دیکھ سکیں گے ۳۔ دیکھنے والوں کو تنگ نظری کی کسی قسم کی نہ شکایت ہوگی نہ شک شبہ اس لیے فجر یا صبح یا غذا یا لکڑہ کا وقت مناسب نہیں کہ وہ ناشتے اور تیاری کا وقت ہے اور لکڑہ چلنے کا وقت سب سے مناسب وقت ضعیفی ہے ہر اعتبار سے کسی کے پہنچنے میں کوئی وقت رکاوٹ نہ رہے۔ اس طرح اس کے بعد کا وقت صبح یا بحیرہ بھی درست نہیں کیونکہ دن تھوڑا رہ جاتا ہے اگر یہ مقابلہ لمبا بھی ہو جائے تب بھی دن کے دن میں روشنی ہونے ختم ہو جائے۔ کوئی کام بھی دھوپ غائب ہونے تک نہ پہنچے اس پوری وضاحت کے جامع اور باکمال کلام سننے کے بعد اس دوسری محفل ملاقات کو ختم کیا دربار برفا ہوا اور فرعون نے اُسی دن اپنے ملکی پروردہ جادو گروں کے پاس لوگ دوڑائے تاکہ اس مقرر شدہ دن وقت اور جگہ کی اطلاع دیدی جائے۔ مشورہ اور جادو کی نوعیت پہلے ہی ان کو سمجھا دی گئی تھی اس اطلاع کے بعد وہ اپنی پوری تیاری کر لیں ساز و سامان اکٹھا کر لیں جنتر منتر پڑھ پڑھالیں اور اسدن یا ایک دن یا چند دن پہلے ہر طرح مکمل تیاری کے ساتھ آئیں۔ صحیح روایت کے مطابق یہ سب بہتر جادو گر تھے ان میں دو قبیلے تھے باقی ستر ان کے شاگرد بنی اسرائیلی تھے مگر تکبیل شدہ تھے۔ ان میں ہی سامری تھا۔ یہاں تک کہ وہ یوم موعودہ مقررہ آگیا درون پہلے حکومتی کارندوں نے میدان صاف ستھرا کر لیا۔ ایک سمت پر درباری اُمراء و وزراء کے خیمے لگوائے اور درمیان میں سب سے بڑا ستر گز لمبا خیمہ فرعون کے لیے نصب کیا گیا۔ اونچے جگہ کر کے تاکہ اچھی طرح مقابلہ دیکھ سکے۔ تین آتی۔ پھر عین وقت پر فرعون مع آل و اہل آیا۔ اور خیمہ میں پورے شاہی وقار کے ساتھ بیٹھا۔ ایک قتل میں یہ جادو گر چار تھو تھے بعض نے کہا

بارہ ہزار تھے ایک قول ہے کہ بہتر ہزار تھے۔ صحیح قول تو پہلا ہے مگر انطباق اس طرح ہو سکتا ہے۔ اصل جادوئی کرتب اور شہدے دکھائیو اسے تو استاد شاگرد مل کر بہت ہی تھے۔ مگر جب پہلے تو کچھ سامان اٹھانے والے نوکر خدام کچھ زیر تربیت شاگرد اور کچھ انہی کے علاقے کے تماشائی ساتھ ہوئے اور سب ہی فرعون کے ہمان بنے اس لیے دیکھنے والوں نے سمجھا کہ شاید یہ سب ہی جادوگر ہیں فقط تم سے ثابت ہو رہا ہے کہ فرعون لوگوں نے کافی دن دوڑ دھوپ کی اور عین یوم زینت میں ہی فرعون کے پاس پہنچے۔ ہر جادوگر کے پاس بہت سی چھوٹی بڑی موٹی پتلی رستیاں اور لٹھیاں تھیں اور جادو کے کچھ دوسرے ضروری سامان یہ فرعون کے اپنے جادوگر تھے جو سلطنت فرعون کے مختلف علاقوں شہروں گاؤں میں آباد تھے۔ ان زمانوں میں یہ عام رواج تھا کہ ہر بادشاہ اپنے درباری نجوی اور جادوگر رکھا کرتا تھا جو اس کو جنگوں کی کامیابی ناکامی میں پیشگوئیاں کرتے بتاتے سمجھاتے تھے۔ آج بھی ہندو راجے ہمارے ہی کرتے ہیں ان جو نشیوں نجومیوں رتالوں نے مصنوعی اختراعی نقشے زائچے بنا رکھے ہیں یہاں تک کہ آسمان کے بارہ برجوں کے نام پر حیوانی نقشے تصویریں بنا ڈالیں اور بھران کے دیوی دیوتا بنا دئے اور موسم دولت و انسانی تقدیر کو ان سے منسوب کر دیا۔ نیرکات و کفریات میں یہ سورج دیوتا یہ حمل یہ ثور یہ سنبلہ یہ سرطان وغیرہ وغیرہ۔ اس فرعون کا اصل نام امینوتس تھا۔ ان دنوں حضرت موسیٰ کے عصا نے عوام خواص پر جو گہرا اثر قائم کر دیا تھا فرعون جادوگری کا مقابلہ کر کے اس اپنے لیے نقصان دہ اثر کو ہی ختم کرانا لوگوں کے ذہنوں میں موسیٰ علیہ السلام سے نفرت پیدا کرنا چاہتا تھا عوام رعایہ پر چار طرح سے فرعون کا قانون فرعون دین سے نفرت ہوتی جا رہی تھی پہلی وجہ یہ کہ ملک مصر میں سب سے بڑی اقلیت بنی اسرائیل کی تھی یہ لوگ تعداد اور اولاد اور دولت میں عام قبطیوں سے زیادہ تقریباً دس گنا تھے۔ وجہ دوم یہ کہ بنی اسرائیل سب مومن و رکنین بنیک تھے۔ ان کی صحبت کی وجہ سے قبیلہ اکثریت بھی خفیہ طور پر مائل بر ایمان تھی۔ وجہ سوم یہ کہ فرعون کا قانون امیر اور غریب کے لیے جداگانہ تھا۔ جس میں غریبوں کی حق تلفی ظلم و جبر سزا عیاں تھے۔ مذہب اور دیوی دیوتاؤں کے بت بھی امیر غریب کے لیے جدا اور عبادت گاہیں بھی علیحدہ علیحدہ تھیں اس تقریبی نے نفرت کے بیج بودئے چہارم وجہ یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اس عجور و مقبور قوم میں نمودار ہونا ان کی دلجوئی اور نجات کے لیے ایک سہارا بننا پڑا تھا۔ پنجم یہ کہ عساکر موسیٰ علیہ السلام نے اپنے کارناموں سے فرعون اور فرعونوں پر خستہ عور عجیب و عساکر بٹھا دی تھی جس سے فرعون کو بنی الوہیت و ربوبیت کے ڈھونگ کو اچھا ناسا خطرہ خسوں ہو رہا تھا اور

فرعون کو اپنی ساکھ عزت حکومت پہچانے کا صرف ایک ہی راستہ نظر آ رہا تھا کہ جادوگر مقابلہ کر کے
 موسیٰ و ہرون علیہما السلام کو شکست دیدیں۔ پوری حکومتی بقا کا سہارا صرف جادوگر تھے اس وقت
 فرعون کے تمام دینی مذہبی دنیوی حکومتی رعب داب کا دار و مدار جادوگروں کے جیتنے پر تھا اسی حیت
 پر یہ لوگ اپنی قسمت کا فیصلہ ہوتا سمجھتے تھے بلکہ عوام کے بدستے رتخ سے اہل دربار و حکومتی وزراء امر کا قی
 پریشان اور فرعون کو لاپچار سمجھتے تھے۔ اس لیے یہ مقابلہ اثرات موسوی کو توڑنے کے لیے فرعون کی
 ایک ضرورت بن گیا تھا۔ آج فرعون کو اپنی کمزوری کا کچھ احساس ہوا تھا۔ اب جادوگروں کو اپنا شکل گشت
 حاجت روا سمجھا جاتے لگا تھا تمام عوام و خواص کی نگاہیں آج ان جادوگروں پر لگی تھیں جب سب لوگ
 جمع ہو گئے تمام جادوگر۔ تمام اہل دربار۔ امراء وزراء۔ رؤساء حکومت اور خود فرعون بھی اپنے شاہی
 خیمے میں آگیا تب موسیٰ و ہرون علیہما السلام اپنی درویشانہ شان بے نیازی سے اپنی اسی لاٹھی
 سے ٹیکتے ہوئے میدان میں جلوہ افروز ہوئے پھر آپ نے نہایت متانت سے ایک نگاہ
 پورے مجمع عوام و خواص پر ڈالی۔ اور پھر رعب بلند آواز سے ایک بار ختی تبلیغ پھرا دیا فرماتے ہوئے
 قَالَ لَهُمْ مُوسٰی وَ یٰۤاٰیُّہَا الَّذِیْنَ یُکْفِرُوْنَ اِنِّیْ اُرِیْکُمْ اٰیٰتِیْ فَاٰتِیْہَا اِنْ کُنْتُمْ رٰسُوْلَیْنَ
 سمجھاتے اور عذاب الہی سے ڈراتے ہوئے اشارے اور توجہ سے مخاطب کرتے ہوئے موسیٰ
 علیہ السلام نے کہ اے مشرک اور باطل لوگوں ہلاکت ہو تمہاری دار و دو میں اس کا ترجمہ اس طرح ہو سکتا
 ہے کہ اے کم بخت تمہارا ستیا تاس جائے، اللہ تعالیٰ پر جھوٹی باتوں جھوٹے دین مذہب عقیدوں
 شریک کفر یہ باتوں کا افتراء مت باندھو ایک ادنیٰ کمزور انسان کو رب یا معبود مت کہو اور اُس کی
 مخلوق سورج وغیرہ کو اس کا شریک نہ بناؤ۔ اُس کے نبی رسول کو جادوگر اور نبوت کے معجزوں کو جادو
 مت کہو اُس کی آیت کا انکار نہ کرو۔ اے فرعون اور فرعونیا اپنی چھوٹی سی قافی حکومت اور فرعون کی
 جھوٹی معبودیت ربوبیت کو پہچانے کے لیے یہ مقابلے کی جیلہ سازی مت کرو بہت عرصہ
 من مابہاں دوزخ سامانیاں کر لیں اب بندہ بن جاؤ۔ اللہ تعالیٰ کے جلال و غضب کو دعوت مت
 دو کہیں اب نہ ہو کہ تم کو کسی بڑے دنیوی عذاب ذلت بیماری ہلاکت اور مقصد سے محرومی قید
 غوث بادشاہی سے فقیری نہ دے ڈالے کہ تمہارا نام و نشان مٹ جائے جڑیں اکھڑ جائیں
 اور آخرت میں دائمی ابدی دردناک غیر حشر جہنم کے عذاب میں نہ ڈال دے۔ یہ بات اللہ تعالیٰ
 کے لیے کوئی دشوار نہیں اس پر تاریخ و مشاہدات شاہد ہیں کہ قَدْ خَابَ مِنْ اَفْخٰوٰی۔ وہ
 شخص ضرور ذلیل و رُغوا اور ناکام ہوا جس نے اللہ تعالیٰ پر کسی قسم کا بھی افتراء باندھا۔ فرعون اور اس

کے درباریوں نے پانچ قسم کا افسر کیا تھا۔ موسیٰ علیہ السلام کے پاس کوئی معجزہ نہیں تھا یہ عصا اور یوسفیہ
جادو کے شجرے ہیں۔ اگر یہ معجزے ہیں تو ایسے معجزے ہمارے پاس بھی ہیں اور ہماری دیوی
دیوتاؤں کے پاس بھی۔ یہ بت اللہ کے شریک کار ہیں ان کے بغیر اللہ کا کام نہیں چلتا ان ہی بتوں
کے طفیل بارشیں بہا رہیں۔ روزیاں اور برکتیں آتی ہیں۔ فرعون اہل مصر کا رب اور معبود ہے۔
اور ستاروں سے فتنیں بدلتی ہیں فلاں ستارہ فلاح برج میں جائے تب زمین پر یہ کچھ ہوتا ہے۔
موسیٰ علیہ السلام نے یہ اس وقت تبلیغ آٹھ مقاصد کے لیے فرمائی۔ ۱۔ عوام الناس اس مقابلے کو
مخص میلے کا کھیل تماشہ نہ سمجھیں یہ تو حق و باطل کا مقابلہ اور دین و ایمان کا معاملہ ہے۔ ۲۔ از جو جھڑک
کا انداز اختیار فرمانا۔ اہل حق کی جرئت و بہادری کا مظاہرہ کرنا ہے ورنہ اتنے بڑے خود مختار
ظالم احمق کے سامنے کس کی دم مارنے کی جرئت تھی۔ ۳۔ جن لوگوں کے دلوں میں فرعون نے جھوٹ
بٹھایا ہوا ہے ان کو حق بات کا پتہ لگ جائے۔ ۴۔ جن کے دل نرم اور مائل بر ایمان ہیں وہ
اور قریب ایمان ہو جائیں۔ ۵۔ انبیاء کرام علیہم السلام کا طریقہ و مبارک ہمیشہ ہی رہا کہ آخر دم تک بار
بار ہر میدان ہر مقام ہر حالت میں دین الہی کی تبلیغ فرمائی اسی لیے آپ نے ایک دفعہ پھر بھی تبلیغ کی
۱۔ اس تبلیغ دین اور ذکر الہی سے یہ اجتماعی محفل تماشہ گاہ سے عبادت گاہ بن جائے۔ ۲۔
لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ کا نبی کسی بھی دینوی۔ طغیانی۔ شیطانی طاقت سے نہیں ڈرتا۔
۳۔ پتہ لگ جائے کہ فرعون کو بھی کوئی جھڑکنے والا ہے۔ اس کڑک والی رعب دار پُر جلال آواز
اور تبلیغ سے لوگوں کے دل دہل گئے اور مجمع عام میں ہلچل مچ گئی۔ ایسا کیوں ہوا اس لیے کہ
جلال موسیٰ کا تھا۔ پیغام دین الہی کا تھا اور حکم رب ذوالجلال کا تھا لہذا۔ فَتَنَّا مِنْهُمَا مَرْحُومًا بَيْنَهُمَا
وَاسْتَدْرَأْنَا نَجْوَىٰ قَالُوا اِنْ هَذَا اِنْ كَسْحَرَانِ يُوَيِّدَانِ اَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِ
هِمَا وَيَذْهَبَ بِطَرِيقِكُمُ الْمُنٰى۔ درباری لوگ اور خود فرعون دُے ہوئے تو پہلے ہی
تھے دلی ضمیر میں سب کو معلوم تھا کہ موسیٰ حق پر ہیں بدیں وجہ یہ آواز حق اور بھی نوزہ بر اندام
کر گئی یہ پتہ دل کا نقشہ بدل گیا جو لوگ صرف تماشہ سمجھ کر آئے تھے ان کو حقیقت حال کا
اب پتہ چلا جو لوگ خوش گیسوں اور مذاق بازی میں مشغول تھے اور جادو گروں کی کثرت تعداد
کے مقابل صرف دو شخصوں کو دیکھتے ہوئے حیرت یاد دل لگی کہ انہی اندازوں میں تھے کہ
کہ دیکھیں یہ جادو گر اتنے جادو گروں کا کیسے مقابلہ کرتے ہیں وہ جادو گر جو پتے جادوئی
شجرہوں پر اور کرتی ہنر پر فخر سے چھوٹے ہوئے تھے یکدم متغیر ہو گئے دھنوں کے نواز

اور گفتگو کے رخ بدل گئے اور آپس میں مختلف الزامات ہو کر ایک دوسرے کو جھٹلاتے اور غلط کہنے لگے۔ عوام نے کہا ایسا بارعب و لدوز جگر خراش جرئت خدا کلام کرتے والا جا دوگر نہیں ہو سکتا بھلا کوئی جا دوگر ایک جابر ظالم شکروں ہتھیاروں والے بادشاہ کے سامنے خود بادشاہ کو جھڑک سکتا ہے، جا دوگر لوگ تو ان اُمراء و زرا کے دروازوں کے بھکاری و حاجت مند ہوتے ہیں اُدھر جا دوگروں نے آپس میں کیا کہا کہ اگر یہ جا دوگر ہے تب تو ہم ہی غالب رہیں گے اور اگر یہ اللہ کا رسول ہے تو ہم کبھی اُس پر غالب نہیں آ سکتے اور ہم اس کی اتباع کر لیں گے۔ کسی نے کہا جا دوگر ایسی تبلیغ نہیں کر سکتا۔ کسی نے کہا کہ فرعون نے ہم کو دھوکے میں رکھا اس کی نبوت و رسالت کی دعویٰ کا ہم سے ذکر نہیں کیا صرف یہ بتایا تھا کہ وہ لاٹھی کو سانپ بناتا ہے۔ عوام کی یہ پارٹی بازی تفرقہ سازی دیکھ کر دباری لوگوں کو اپنی ناؤ دوتی اور اپنی کرسی وزارت عہدہ امارت دولتی معلوم ہوئی فرعون کو اپنا منصوبہ ناکام اپنی بادشاہت گھومتی نظر آئی جب عوام و اقوام کو قَتْنَا زَعُوْا اَمْرَهُمْ يَنْتَهُمْ۔ میں دیکھا تو سب اہل دبار اور فرعون اُسرو النجوى ہو گئے۔ اور لگے خفیہ میٹنگیں شروع کرتے کہ اب کیا کریں ہمارے اتنے بڑے انتظام ایسے منصوبے اتنے خرچ اور عوام کو اتنا بھلاتے پھلاتے۔ اور جا دوگروں کو اتنے عرصہ سے تیار کرنے خرچہ دینے آمادہ مقابلہ کرتے کہ موسیٰ کے ان دو لفظی کلام نے چوٹ کر کے رکھ دیا۔ لوگوں کے دل۔ عوام کے ذہن اور ہواؤں کے رخ پھیر دئے بتاؤ اب کیا کریں تمام مشوروں خفیہ مناجاتوں کا نا پھوسوں سے فرعون نے اس کا ایک علاج سوچا کہ اسے دربار پر تم بھی اپنے شاندار خطیبوں اچھے سمجھ داروں و اعظموں قادر الکلام مقرر کرو با اثر سیاسی لیڈروں کو عوام کے سامنے نکالو۔ اور پینڈال و میدان کے چاروں طرف افواہیں پھیلاؤ۔ چنگھاڑو۔ دھاڑو تقریریں کرو کہ اِنْ هٰذَا اِنْ لَسَا حِجْرَانِ بَرِيْدَانِ۔ اے ہمارے جا دوگر تو تم مت ڈرو۔ اے عوام لوگو مت تنازع کرو۔ نہ گھبراؤ۔ یہ دونوں تو صرف اور صرف جا دوگر ہیں۔ کسی کے بھوکے حکومت کے طالب دولت کے خواہش مند فقط یہ چاہتے ہیں کہ دونوں تم سب مخالفین کو تمہارے وطن تمہاری آبائی زمینوں کھیتوں باغوں جاگیروں سے نکال دیں اپنے جا دوگری کے زور سے اور ان کا سب سے بڑا فریب مکر جھوٹ یہ ہے کہ تم کو تمہارے آباؤ اجداد کے شریفانہ شاندار بے مثال ہند۔ پرامن دین و مذہب۔ دیوی دیوتاؤں۔ بتوں مورتیوں فوٹوں تصویروں اور فرعون کی رویت و الہیت کے مفسرین و عقیدوں سے متنبہ کرنا۔ اور

دورے جانا چاہتے ہیں اور کھلے نفلوں میں کہہ بھی چکے ہیں کہ بنی اسرائیل کو ان کے حوالے کر دیا جائے۔ یہ قوم اُس وقت آلِ اولاد تعداد اور دولت میں سب سے زیادہ ہے ان کو ہم نے غلام لوگوں کو چاکر خدام مزدور بنایا ہوا ہے۔ آبادی کا بڑا حصہ یہ ہیں۔ ان سے ہمارے تمہارے ہزاروں کام وابستہ ہیں۔ فرعون نے اپنے ان تقریری کلام سے سات طرح نفرت پھیلانی چاہی اولاً موسیٰ و ہارون علیہما السلام کو جادوگر کہا یہ اس لیے کہ ہر شخص جادوگر کو فریبی شخص سے باز ہے سمجھتے ہوئے اس سے نفرت کرتا ہے۔ دوم اُن کے معجزات کو جادو کہا یہ اس لیے کہ ہر شخص فطرتاً جادو سے ڈرتا ہے جادو کو سراسر تباہی اور نقصان والا سمجھتا ہے اس لیے ہر شخص جادو سے دور رہنا چاہتا ہے اور یہ ہی نفرت ہوتی ہے یعنی یہ دونوں خود بھی قابلِ نفرت ہیں کیونکہ لُسا حُران ہیں اور ان کے کام بھی قابلِ نفرت ہیں کیونکہ بسخرِ صما ہیں سوم چونکہ جادو میں کوئی قوت طاقت اور بقا نہیں تو لوگ جادوگر کو اپنا پیشوا لیڈر۔ امام یا بادشاہ کس طرح مان سکتے ہیں چہارم ہارون و موسیٰ تم کو تمہاری زمینوں جاگیروں سے نکالنا چاہتے ہیں یعنی یہ کچھ تم کو دے نہیں سکتے صرف تم سے چھینا جھپٹی کر کے تم کو غریب کرنا چاہتے ہیں یہ دوست نہیں دشمن ہیں یہ سب سے بڑی نفرت دلائل والی بات تھی لوگ جائیداد اور زمین سے محبت کرتے ہیں اور چھیننے والے سے نفرت پنجم آبائی مذہب کی مخالفت کا ذکر کر کے بھی نفرت دلائی کہ ہر شخص اپنے مذہب سے محبت کرتا ہے مذہب پر جان قربان کر دیتا ہے۔ اگرچہ مذہب باطل ہی ہو۔ دین کے مخالف سے نفرت کرتا ہے۔ ششم۔ بار بار جادوگر اور جادو کہہ کر ان کی کمزوری ثابت کی اور کمزور سے ہر شخص نفرت کرتا ہے کوئی اس سے دوستی نہیں کرتا چاہتا۔ خاص کر جب کہ طاقتور انسان اس کمزور کا دشمن ہو۔ ہر شخص طاقت ور کو دوست بنانا چاہتا ہے اسی میں اپنا مفاد سمجھتا ہے ہفتم۔ بار بار دُعا ہونے کا ذکر کرنا بھی کمزوری ظاہر کرتے کے لیے تھا کہ یہ صرف دُعا میں ان سے ڈرنے گھبرانے کی ضرورت نہیں یہ ہمارا تمہارا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔ جب کہ ہمارے ان سے بڑے بڑے بہت سے جادوگر ہیں جو ان جیسا بھی کرتے دکھا سکتے ہیں۔ ہمیں اندیشہ صرف یہ ہے کہ کہیں تم پر ان کی باتوں کا اثر نہ ہو جائے اور تمہارے طریقہ مثلاً سے تم کو بھٹکا بہکا نہ دیں۔ طریقہ کا لغوی معنی ہے پیدل چلنا۔ اصطلاحی معنی ہے دین اسی معنی میں دین کو طریقت کہا جاتا ہے لہذا یہ دین سے دشمنی کر کے صرف فساد پھیلاتا چاہتے ہیں۔ انسان دین پر دل و جان سے چلتا ہے دین اچھا ہو یا برا۔ نِعَظْ مَثَلً۔ اَمَثَلً کا مؤنث ہے یعنی اشرف۔ اَفْضَلُ اَعْلً۔

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ انبیاء کرام علیہم السلام اور اولیاء اللہ علماء حقہ کی دینی ایمانی باتوں کو جھٹلانا نہ ماننا انکار بے ادبی گستاخی کتنا دراصل رب تعالیٰ کی گستاخی ہے انبیاء کی باتوں کو جھوٹا کہنا اللہ پر افترا باندھنا ہے۔ یہ عبرت انگیز فائدہ دیکھو لَا تَقْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا۔ سے حاصل ہوا۔ اس سے وہ آزاد خیال مسلمان عبرت پکڑیں جو بری صحبتیں اختیار کر کے علماء کرام فقہاء اسلام کی ہر بات کا مذاق اور انکار کرتے چلے جاتے ہیں مولوی اور ملا کا لفظ بول کر قرآن و حدیث کی ہر بات کو جھٹلاتے گستاخی کرتے رہتے ہیں اور علماء کو تنگ نظر کہتے ہیں مسئلہ رمضان المبارک کا ہویا عید الفطر کا دڑھی کا ہویا اسلامی لباس کا ٹوپی پہن کر نماز پڑھنے کا مسئلہ بتایا جائے یا کسی اسلامی قانون کا ہر بات کا مذاق اڑانا ایک نفیث بن چکا ہے۔ فرعون کی اسی قسم کی مذاق بازی کو اِقْتَدِیْ عَلٰی اللہ۔ فرمایا۔ اسی کی پاداش میں آخر کار فرعون کو قسم قسم کی ذلتوں کے بعد غرق کر دیا گیا نہ سلطنت بچا سکی نہ لشکر۔ دوسرا فائدہ اللہ اپنے گستاخوں مشرکوں کو ڈھیل عطا فرماتا ہے لیکن اپنے انبیاء علیہم السلام کے گستاخوں بے ادبوں کو ڈھیل نہیں دیتا یہ فائدہ فَيُصْحِتُكُمْ بِعَذَابِ خُلَاسٍ سے حاصل ہوا کہ وہ فرعون جو تقریباً تین سو سال سے اللہ کی گستاخیاں بے ادبیاں شرک و کفر کرتا تھا اور اپنے آپ کو رب اور الہ بنائے بیٹھا تھا اس پر کوئی عذاب تو درکنار بیماری تک نہ آئی نہ کام تک نہ ہوا۔ لیکن جب انکار نبوت کیا تو حضرت موسیٰ نے فرما دیا کہ اب تو نہیں بچے سکتا۔ اور پھر ایسا ہی ہوا کہ عذاب پر عذاب آتے رہے موجود گستاخان نبوت کو اس سے آج دنیا میں ہی عبرت پکڑنی چاہیے۔ تیسرا فائدہ۔ حقیقات اور حق مسئلے کو تحریراً یا تقریراً علی الاعلان کرتا چاہیے کسی بھی وجہ سے ذرہ بھر روعیت یا نرمی نہ کرنی چاہیے۔ یہ فائدہ۔ اَنْ يُخْشِرَ النَّاسَ مَعِيَ سے حاصل ہوا۔ فرعون نے تو صرف اچھی صاف بڑی ہموار جگہ کے منتخب کرتے کا کہا تھا مگر موسیٰ علیہ السلام نے مزید روروشی اور کھلے وقت کی ضرورت پر زور دے کر اس حق و باطل کے مقابلے کو علی الاعلان کرنے کا چیلنج کر دیا تھا تاکہ حقائق کو ہر شخص کھلے عام دیکھے کوئی شک و شبہ رورعایت نہ رہے۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ کفار کے عید میلہ یا کسی بھی ایسے عید کی جہل سے ہونے والے شے کی محفل یا اجتماع میں کسی دینی

معلومات یا نیت خیر سے جانا جائز ہے اسی طرح ہر حرام چیز کو کسی دینی معلومات یا دینی غرض کے لیے دیکھنا جائز ہے۔ بشرطیکہ اُس چیز میں فحاشی عربانی نہ ہو۔ اس طرح حلال ہر چیز خریدنے کی نیت سے کوئی حرام چیز ہی خریداری میں شامل ہو جائے تو معافی ہے۔ مثلاً اخبار خریدنا اور تصویریں بھی ساتھ ملیں تو معافی ہے ان حرام توڑوں کی وجہ سے اخبار کی خریداری حرام نہ ہوگی یا کسی دینی معلومات کے لیے تصویریں بھی خریدیں مگر غلو تصویر کی تعظیم مقصود نہ ہو تو جائز ہے یہ سب مسائل مُوعِدُ کُمْ یَوْمُ النِّیَّتِ سے مستنبط ہوئے کہ وہ دن کفار کے لبو و لعل کا تھا مگر ایک دینی کام کے لیے موسیٰ علیہ السلام اُس میلے میں گئے۔ لیکن بغیر کسی دینی وجہ کے کسی بھی میلے میں جانا گناہ ہے۔ اسی طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نمود کے بُت خانے میں معلومات حاصل کرتے کئی دفعہ گئے اور آخری دفعہ توڑنے کے لیے تشریف لے گئے آقا و دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم مسجد حرم میں کئی مرتبہ تشریف لے گئے حالانکہ وہاں بُت تھے آپ کی نظر اُن پر پڑتی تھی ہاں البتہ توڑ تصویر فلم کیمیرہ ویڈیو سے بنانا شوقیہ بنوانا حرام ہے۔ آج کل کے عام مولویوں پیروں کو اس سے بچنا اور عوام کو بچانا چاہیے تبلیغ کے بہانے یہ بُت سازی بھی حرام ہے۔ دوسرا مسئلہ کسی بھی دنیا پرست کو اس کی بے دینی گمراہی فسق و فجور کی وجہ سے جھڑکنا اور کسی بھی محفل میں اُس کی توہین کرنا جائز ہے۔ اگرچہ عمر رسیدہ ہو یا علماء و مشائخ میں سے ہو یا دینی شان و عزت والا ہو۔ یہ مسئلہ۔ وَیُنْکِرُ لَا تُفْتَرُوا۔ کی جھڑک فرمانے سے مستنبط ہوا۔ اسی استنباط سے فقہاء اُحناف فرماتے ہیں کہ فاسق مُخلن کو امام بنانا امام مقرر کرنا منع ہے اور اُس کی توہین کرنا واجب ہے تعین یہی ہے کہ اُس کو امامت سے ہٹا دیا جائے۔ اُس کے پیچھے ناز نہ پڑھی جائے اور مشہور کیا جائے کہ اس فسق کی وجہ سے امامت سے علیحدہ کیا گیا ہے یا ہم اس کے پیچھے ناز نہیں پڑھتے۔ تاکہ اُسے عبرت ہو آئندہ اُس گناہ سے باز آئے۔ ثابت ہوا کہ امام بنانا عزت افزائی ہے۔ تیسرا مسئلہ غلط مسائل بتانے اپنی چرب زبانی سے جھوٹ کو سچ اور سچ کو جھوٹ ثابت کرنا سمحت گناہ اور طریقہ کفار ہے۔ شریعت میں غلط مسئلہ وہی ہے جو قرآن و حدیث اور استنباط و قیاس کے خلاف ہو۔ اور زبان نبوت کی مخالفت میں ہو۔ یہ مسئلہ۔ لَا تُفْتَرُوا۔ اور۔ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى سے مستنبط ہوا کہ زبان موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا یہ معجزے ہیں یہ فرمان حقیقت و اصلیت کے عین مطابق تھا مگر فرعون نے حقیقت کا انکار کرتے ہوئے اُس کو جادوگر کہا۔ اسی طرح آج بھی کوئی شخص اپنی جہالت یا کسی وجہ سے کوئی غلط مسئلہ بنا دے تو وہ افتر اعلیٰ اللہ میں

شامل ہوگا اور بتانے والا گمراہ و گمراہ گر منظور ہوگا۔ اس کو اپنا بھی اور تمام ماننے والوں کا بھی گناہ پڑے گا۔
بتانے والا عالم ہو یا پیر بادشاہ ہو یا ذریعہ جہالت سے بتائے یا سیاست سے۔

یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام سے
اعترضات | خَاجِعُ لِمَا كَانَا سَوِيًّا كَاوَعَدَ لِيَا تَهَاكَ جُغْهَ اِجْهِي اَوْرَهْمَا مَقْرَرُ كُرُوْرٍ لِيَكْنِ مَوْسَىٰ

علیہ السلام نے۔ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ فَرَاكَرُ دُنْ كَاوَعَدَ دِيَا۔ یہ بات اس وعدے کے خلاف
تھی ایسا کیوں کیا گیا؟ جواب۔ یہ وعدے کی مخالفت نہیں بلکہ وعدہ کی تکمیل ہے۔ تین وجہ سے
فرعون کا مطالبہ نافض تھا آپ کے اس فرمان سے مطالبہ مکمل ہو گیا پہلی وجہ یہ کہ يَوْمَ الزَّيْنَةِ۔

فرما کر جگہ بھی بتا دی کہ جہاں میلہ لگتا ہے وہ جگہ بنی بنائی کھلی ہے۔ ہمارا ہے وسیع ہے ۲۔
يَوْمَ الزَّيْنَةِ فَرَاكَرُ مَكَانًا سَوِيًّا كَا مَقْصِدُ تَبَا دِيَا کہ اے فرعون تو وسیع میدان اس لیے چاہتا ہے

کہ بہت سے آدمی آئیں تو وہ دن يَوْمَ الزَّيْنَةِ ہے جس میں خود بخود نیرے اعلانات کر کے بلانے
سے زیادہ آجائیں گے۔ یعنی جب لاکھ آدمیوں کے لیے جگہ کا انتخاب ہے تو لاکھ آدمی بھی

تو ہونا ضروری ہیں۔ تیسری وجہ یہ کہ مزید تکمیل کے لیے وَيُخْشِرُ النَّاسُ مَتْعَى۔ فرمایا۔ اعلان
صرف یہ کر دیا جائے اُس دن معجزے اور جادو کا مقابلہ بھی ہوگا جس کا وقت چاشت سے ہے

اس لیے کہ مکانا سَوِيًّا کا فائدہ تب ہی ہے جب دھوپ کی پوری روشنی بھی ہو ہر شے دور سے
بھی صاف نظر آ سکے دیکھنے میں صرف زمینی اونچ نیچ ہی رکاوٹ نہیں بنتی کم نظری اور زیادہ

بھیڑ میں دور نظری اور سایہ اندھیرا بھی رکاوٹ بنتے ہیں۔ جس کو دور کرنے کے لیے وقت بھی
بھی ضروری ہے۔ دوسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ اِنْ هٰذَا اِنْ مَفْسَرِيْنَ كَے اقوال کے مطابق

یہ اِنْ مَثَقَلَهٗ سے مخفف ہے دراصل تھا اِنْ۔ نَحْوِیْ قَانُوْنِ كَے مطابق اِنْ اپنے اسم کو زبردیتا
ہے ترجیح ہے تھا کہ اِنْ هٰذَا اِنْ ہوتا کیونکہ هٰذَا تثنیہ ہو کر بحالت زید هٰذَا اِنْ ہوتا ہے تو

هٰذَا اِنْ کیوں فرمایا گیا۔ اسی طرح قرآن مجید کی اور بھی کئی عبارتوں پر نَحْوِیْ قَوَاعِدِ كَے خلاف و زید
کے اعتراض پڑتے ہیں۔ مَثَلًا اِنْ اَلَّذِيْنَ اَصْمَوْا وَالَّذِيْنَ هَاوَوْا الصَّارِبُوْنَ يَمْ وَالصَّابِغِيْنَ

ہونا چاہیے تھا اور وَلٰكِنْ التَّرْصِيْحُوْنَ۔ التَّرْصِيْحِيْنَ چاہیے تھا اور وَالْمُقَوِّمِيْنَ الصَّلٰوةِ
وَالْمُوْنُوْنَ الزَّكٰوةِ۔ یہاں وَالْمُوْنُوْنَ الزَّكٰوةِ۔ چاہیے۔ یہ سب وہ غلطیاں ہیں جو آج بھی قرآن مجید

میں موجود ہیں یہاں تک کہ بروایت حضرت عائشہ اس کو کتابت کی غلطی تسلیم بھی کیا گیا ہے
تو کیا صاحب قرآن کو علم نحو نہیں آتا تھا رعسائی آہم ضد۔ موجودہ بعض شیعہ ۱۔ جواب۔ یہ

اعتراض پہلے تو آریہ ہندؤں کی طرف سے پھر عیسائیوں اور ان سے سن کر شیعہ لوگوں نے صحابہ دشمنی میں یہ اعتراض کیا۔ اس کا اصل جواب ہم نے اپنی تفسیر نحوی میں درج کر دیا کہ یہ ان محقق نہیں ہے بلکہ نافیہ ہے اور لَسَاحِرَ اُن میں لَام کے بمعنی الّا ہے۔ یہ جواب بعض مفسرین نے بھی دئے ہیں اور یہی آسان بھی ہے درست بھی۔ باقی آیت کے جواب ان ہی کی تفسیری مقامات پر ملاحظہ فرمائے جائیں۔ دراصل سمجھائی نہ اب ہوتی ہے اور چل پڑتے ہیں قرآن مجید پر اعتراض کرنے رہا اُمّ المؤمنین عائشہ صدیقہ کی طرف اس روایت کو منسوب کرنا تو یہ سب غلط اور جھوٹی نسبت ہے اور آج تک کتابت کی غلطی چلی آنا ناممکن ہے۔ جب کہ ہزاروں صحابہ لاکھوں علمائے نحو یوں نے سینکڑوں مرتبہ اس کو پڑھا۔ جس طرح اِنْ هٰذَا اِنْ هٰذَا ہی نحوی قواعد سے درست ہے اسی طرح باقی آیت بھی ہر طرح وہی درست ہیں جو کھیں ہوئی ہیں ہو سکتا ہے عائشہ صدیقہ دالی روایت خود شیعوں نے گھڑ لی ہو۔ محض صحابہ کو بدنام کرنے کے لیے اگر معاذ اللہ اس روایت کو درست مانا جائے تو پھر پورا قرآن مجید مشکوک ہو گیا۔ جب یہاں کتابت کی آج تک غلطی چلی آرہی ہے اور کسی کو ہوش نہیں آیا تو پھر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حکیم کی جگہ طبع لکھا گیا ہو۔ لاکے جگہ نعم لکھا گیا ہو۔ نیز اس روایت سے تو قرآن کریم کی لاپرواہی بھی ختم ہو گئی اور اِنَّهٗ لَظٰلِمٌ عَلٰی غٰلِظُوْنَ پر بھی اعتراض پڑتا ہے۔ بعض نے فرمایا کہ یہ ایک قرئت اِنْ هٰذَا ہے۔ اور ایک میں اِنْ هٰذَا اِنْ ایک قرئت میں اِنْ هٰذَا اِنْ ہے۔ ہر کیف یہ جوابات یہ شاذ ہیں صحیح جواب پہلا ہے۔ تیسرا اعتراض یہاں آیت ۷۱ اور آیت ۷۲ میں تین قول مذکور ہوئے پہلا وَیُلَکِّمُ لَا تَقْتَرُوا ۱۲) پھر قَتْنَا زَعُوْا۔ پھر قَالُوْا اِنْ هٰذَا اِنْ۔ پہلا قول تو متفقاً حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ہی ہے دوسرا قَتْنَا زَعُوْا اور تیسرا اِنْ هٰذَا اِنْ میں مفسرین فرماتے ہیں کہ یہ دونوں قول جادوگروں کے ہیں کچھ مفسرین فرماتے ہیں یہ دونوں قول درباریوں کے ہیں۔ اگر مفسرین کے پہلے قول کو دیکھا جائے تو وہ بھی غلط لگتا ہے۔ کیونکہ جادوگروں کو اِنْ هٰذَا اِنْ (الخ) کہنے کی کیا ضرورت پڑی تھی انہوں نے تو پہلی بار موسیٰ علیہ السلام و طہرون کو دیکھا تھا ابھی نہ معجزہ عصا دیکھا نہ یہ بیٹھا دیکھا۔ وہ یہ کیونکر کہہ سکتے ہیں کہ لَسَاحِرَ اِنْ یہ دونوں جادوگر ہیں۔ نیز ان کو اس سے بھی کوئی غرض نہیں کہ کون کس کو مصر سے نکالتا ہے۔ کون رکھتا ہے۔ اور اگر تفسیر کا دوسرا قول دیکھا جائے تو وہ بھی درست نہیں ہے۔ کیونکہ اہل دربار کو تنازع اور آپس میں اختلاف کیونکر ہو سکتا وہ تو شروع سے ہی متفقاً ملی جگت سے اس کو جادو اور دونوں کو جادوگر کہتے چلے آ رہے ہیں اگر اب وہ اختلاف کرتے تو فرعون و میں ان کو سننا اور مار کر اپنی حکومت سے ہی نکال

دیتا فرمایا جائے کہ کوئی تفسیر درست ہے؟ جواب اس کی وضاحت بھی ہم نے تفسیر عالمائے میں کر دی ہے کہ **وَلَكُمْ دَالِحٌ** موسیٰ علیہ السلام کا فرمان ہے **فَتَنَّا زَعُوزًا** عوام الناس اور جا دو گروں کا۔ لیکن تنازع کی نوعیت جداگانہ اور **رَأَى هَذَا** راہ فرعون کے درباریوں مقرروں لیڈروں کی باتیں ہیں۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام کا **وَلَكُمْ دَالِحٌ** فرمانا سب عوام خواص جا دو گروں اور درباری بلکہ خود فرعون کی طرف تھا۔ آپ نے سب کی طرف اشارہ اور توجہ فرما کر یہ بات کی عوام میں تنازع یہ ہوا کہ ہم موسیٰ و طہروں کو کیا سمجھیں نبی یا جا دو گروں میں تنازع یہ ہوا کہ ہم اب مقابلہ کریں یا نہ کریں۔ تب فرعون نے گھبرا کر **مِثْنَكْ** بلائی جس کو **أَسْرُوَانِجُو** فرمایا گیا یہ سب تفصیل تفسیر میں بیان کر دی گئی ہے لہذا مفسرین کے وہ اقوال جو اعتراض میں ذکر کئے گئے ہیں وہ درست نہیں ہیں نہ تمام اقوال جا دو گروں کے ہیں نہ عوام کے نہ فرعونوں کے بلکہ اسی طرح تقسیم ہیں جس طرح ہم نے بیان کئے **وَاللَّهُ دَرَسُوهُ اَعْلَمُ**۔

تفسیر صوفیانہ | **قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ مُنْجًى**۔ **فَتَوْنِي فِرْعَوْنُ** **فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى**۔ جمع نفسیات میں قلب نور کی آواز سُردی آتی ہے کہ اسے نفس امارہ تیری شکست یا برائت کا وقت وہ ہی نفس ناطقہ کو محسوس ہوتے والی فہم و ادراک سے مزین کرنے کا دن ہے جب کہ ذہنی قوتیں اور روحانی طبیعیات معلومات صغریٰ سرمدی باطنی خزانے سب جمع ہوں گے۔ عقل تعالیٰ کے نور شمس والی دھوپ اور اشراق اشرار و اشرار کی آخرت ہوگی۔ اس لیے کہ یہی وہ وقت ہے جب کہ نفس امارہ درستی و حق پرستی کو قبول کرنے سے کنارہ کشی اختیار کرتا ہے۔ انہی لمحات میں نفس مکارہ تمام دھبیات ساحرین اور مکائد سحر فسونی مغالطوں کے شعبہ سے جمع ہوتے ہیں اور قلب کی قوتیں اعجاز کی فطرتیں تعینات نورانیہ سے مکمل تیار ہوتی ہیں کہ نفسانیت کے اظہار تکذیب اور مغتربات کے انقراء موجودہ کو ہلاکت و شکست سے فنا کر دیں۔ دنیا میں ہر اچھا بُرا سچا پکا اپنے دل سے ہی مانگتا ہے۔ قلب دینے کا مرکز ہے نہ وہ کسی کے آگے دستِ ہوال دراز کرتا ہے نہ اس کو وہ جگہ معلوم جہاں سے اس کو کچھ دیا جاسکے۔ سچے مومن انسان کا نشان حال یہ ہے کہ وہ اہل دنیا سے کبھی کچھ نہیں مانگتا۔ اہل سلوک وہ ہیں جو دنیا کی چیز اللہ تعالیٰ سے ہی نہیں مانگتے جب ان کا نفس جہانی فسون بدن سے کچھ طلب کرتے کا ارادہ کرتا ہے تو قلب مژگی ہیبت الہیہ کا عصا اور آوار طلال کا بدبھضا مقابلہ کرتا ہے۔ نفس کی دنیا بھی قلب

کی بارگاہ میں گستاخی الہی شمار کی جاتی ہے جب قلبِ مومن اس مقام پر پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ ان مانگے اس کو سب کچھ عطا فرما دیتا ہے۔ مشربِ صوفیاء میں تمام دنیا پریمِ زینت کا میدانِ مصر ہے ورا امتحان گاہِ ہند گان ہے یہاں راہِ طیل اختیار کرتا پڑتا ہے کہ جبریل بھی اگر کہیں کہ اسے طیل کچھ مانگو تب بھی کچھ نہیں مانگتے کہہا کہ اپنے رب سے کچھ عرض کیجئے فرمایا وہ اللہ بخشنے بھی زیادہ میرے حال کو جانتا ہے یہی وہ لوگ ہیں جو زمین پر آیتِ ربانی ہیں۔ انہی لوگوں کو رب تعالیٰ دنیا کے فرعونوں کے فنا کرنے کے لیے تیار فرماتا ہے۔ قلب و عقل کی قوت عطاءِ الہی ہے اسی لیے قَالَ لَعْنُ مُوسَىٰ ذَٰلِکُمْ لَا تَعْتَرُ وَاَعْلٰی اللّٰہُ کَذِبًا فِیْ سِحْرِکُمْ بَعْدَ اٰیٍ وَقَدْ خَابَ مَنۡ اَفْتَرٰی۔ فرمایا قلبِ مسعود نے ان تمام آہا لبانِ نفس کو کہ اسے خواہش کے پیرو کار و تم پر فنا کی ہلاکت ہو صٹ جاؤ نفسِ امارہ کی پیروی سے اور طالبانِ حق بن جاؤ کہیں ایسا نہ ہو کہ محرومیتِ ازلی اور قبضِ ابدی اور بسطِ ناری کا دائمی عذاب تمہیں گھیرے بعدے کی سب سے بڑی ہلاکت تین چیزوں میں ہے۔ پہلی یہ کہ شکل پرست ہو دوں رنجور ہو دوم یہ کہ زبان اگرچہ بھیک نا مانگے مگر حالات گدا گروں جیسے ہوں وہ مٹ نہ جن کو پیری مریدی کا شوق ہو وہ مہذب گدا گروں میں سوہ اگرچہ مانگتے نہیں مگر نین ز رطلی میں مبتلا ہیں اندھی تقلید والے ان کے بڑے بڑے پیٹ خود بھرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے ضمیر مردہ ہو جاتے ہیں ان کی نشانی یہ ہے کہ اشرار سے حق بات کہنے کی جرئت نہیں رکھتے اور ہر قسم کے بیک کار کو بدکار کو مرید بنا لیتے ہیں اور ان کی ہی مرضی کے مسائل کی بنا وٹ کر لی جاتی ہے یہی لوگ فرعونِ وقت ہیں۔ موم یہ کہ پیٹ کو جہنم بنا لیا جائے۔ اسی لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن وہ ہے جو اپنے ہاتھ کی محنت سے حلال و شرعی روزی کھائے۔ ہاتھ کی سب سے بڑی محنت عبادت اور دعا ہے اگرچہ خلوت کے گوشے میں بیٹھا رہے۔ ضرورت کے موقع پر اللہ تعالیٰ کے سامنے گڑ گڑا کر مانگنا ہی ہاتھ کی کمائی ہے دعا سے جو دے تحفے بھی ملیں وہ بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے جَانُو قَتْنَا دَعُوْا اٰمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسْرُوْا لِنُحْیٰی۔ قلبِ متورک ان ہی تبلیغی باتوں سے باطنِ فرعونیت میں شور شرابے برپا ہو جاتے ہیں۔ ذہنی کشمکش اور خیالاتِ فاسدہ و لائقِ صحیحہ کی یلغار ہوتی ہے تنازع یہ ہے قواءِ نفسانیہ میں کہ قلب و عقل سے مصالحت کریں یا نفسِ امارہ کے مکر و فساد سے نفس کی نین نڈھیں ہیں و دنیا میں جذب و خواہشاتِ شہوتوں میں انہماک و ممانعت شرعیہ میں انتقال۔ حتیٰ لذتیں اطاعتِ قلبی سے مانع ہوتی ہیں۔ اسرارِ مناجیہ کی اسرارِ محفی اور کشمکشِ باطنی یہ ہے کہ

مخالفتِ قلب و عقل کے داعی نہیں یا مخالفتِ نفس کے قلب اہلِ نفوس کو جو سمجھانا چاہتا ہے وہ یہی ہے کہ تمہارا رب و معبود یہ نفس و ابلیس نہیں بلکہ اجسام و ارواح کا خالق ہے اُس سے ہر سوالِ حاجت عرض کرو اسی لیے حضرت موسیٰ بھی ہر پشانی میں اپنے رب تعالیٰ کو ہی پکارتے تھے کہ اے میرے پروردگار میں اُس رزق کا محتاج جو تو مجھ پر نازل فرمائے گا یہ اُس وقت عرض کیا جب کمزوری تے جسم ناسوتی پر غالبہ کیا جب موسیٰ علیہ السلام نے نظرِ بندگی سے اللہ کریم کی طرف دیکھا تو رب تعالیٰ نے ان کو خشوع و خضوع سے بھر دیا اور جب نیازِ مندانہ کلام عرض کیا اُس وقت اُن پر انوار و اسرار کا ورد و ہوا درسِ توحید یہ ہے کہ بندہ ہر حال میں اپنے مولیٰ کا محتاج ہے جب باطن میں تنازعِ حق و باطل برپا ہوتا ہے تب خیالاتِ نفسانیہ پکار کر قَالُوا اِنَّ هَذَا اِنْ لَسِحْرَانِ یُرِیدَانِ اَنْ یُخْرِجَاکُمْ مِنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِہُمَا فَبَطُرْ یَقْتِکُمُ الْمُثَلٰی یوتے ہیں کہ یہ قلب و عقل تو صرف مکر و فساد کے جادوگر ہیں نفس کا یہی دعویٰ کا ذبیہ اشارہ کرتا ہے کہ نفسِ رذیل اعمالِ قلب کے معانی سمجھنے پر کھنے سے عاجز و لاشعور ہے اور قلب و شعور عقل کی کیرھانیں فہمِ نفسانی پر مخفی ہیں اسی لیے میدانِ قباحات کے خیاامِ باطنی سے آوازِ کذبہ افزائیہ بلند ہوتی ہے کہ یُرِیدَانِ اَنْ یُخْرِجَاکُمْ مِنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِہُمَا عقل و دل چاہتے ہیں کہ تم کو تمہاری زمینِ خواہشات و علاقہ لذات سے بیابانِ محرومی کی طرف نکال دیں اپنے اقوالِ مکر و افعالِ سفاہت و اعمالِ کدورت کے ذریعے۔ وَیَذُہْبَا بِطُرْ یَقْتِکُمُ الْمُثَلٰی۔ اور دورھٹا دیں تم کو تمہاری لذتِ حبیہ کے حصول سے اور شہواتِ بدنیہ کی مشغولیت سے اے اہلِ نفس نہیں لذاتِ خواہشات تمہارا دینِ آباؤی قدیمی ہے۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ بدنِ انسانی پر اقوال و صمیمیاتِ باطلہ اور خیالاتِ فاسدہ و شبہاتِ ذمیمہ کا قبضہ ہوتا ہے جب بندہ راہِ طریقت کا متلاشی بن کر منازلِ سلوک کا سفر شروع کرتا ہے تب غلیاتِ یقینیات سے ان کو مٹانے کے لیے برہانِ قاطع اور دلیلِ واضح کی ضرورت پڑتی ہے لہذا مرشدِ پروا جب ہے حق کی طرف بلانا اور پہلے حجتِ تامہ سے اس طرح نقصِ باطل و دفعِ شبہات کرے کہ قلمِ عقائدِ فاسدہ مٹ جائیں اور وجودِ ذہنی کو قرار ہو۔ عادتِ جلی کو عصمت و حفاظت ملے ورنہ یہی معصیتِ انفاس و ارداتِ بدنیہ پر غالب آکر قلب کی شکست و ریخت کا باعث بن سکتے ہیں اس لیے بوسیدہ مرشدِ کامل آوازِ الہی پکارتی ہے۔ لَا تَخَفْ اِنَّکَ اَنْتَ الْاَعْلٰی۔ اے طالبِ صادق نہ ڈر بے شک تیری غالب و اعلیٰ ہے یہی دھارسِ منزلِ شوق تک پہنچاؤ

فَاجْبِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَاصِفًا وَقَدْ

لہذا تم جمع کر لو اپنی تمام تدبیروں کو پھر ٹوٹ پڑویں دم ہو کر اور گویا
تو اپنا داؤں پکڑ کر لو پھر برا باندھ کر آؤ اور آج مراد

أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى ﴿٦٤﴾ فَالُوا

وہ شخص کامیاب ہو ہی گیا ہے آج جو غالب رہا۔ جادوگر بولے
کو پہنچا جو غالب رہا۔ بولے

يُمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ

اے موسیٰ یا یہ ہے کہ تم اپنا کرتب ڈالو اور یا ہم
اے موسیٰ یا تو تم ڈالو اور یا ہم

أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ﴿٦٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا

پہلے وہ جو کرتب ڈالے۔ فرمایا نہیں بلکہ تم ڈالو۔ تو اچانک ایک دم
پہلے ڈالیں۔ موسیٰ نے کہا بلکہ تمہیں ڈالو۔ جب ہی

حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ

ان کی تمام رستیاں اور اُن کی لاٹھیاں گمان کیا جاتا تھا موسیٰ نے ان کے
اُن کی رستیاں اور لاٹھیاں اُن کے جادو کے زور سے

سِحْرِهِمْ أَنَّهُا تُسْعَىٰ ﴿٦٦﴾ فَأَوْجَسَ فِي

اُن کے جادو کے اثر سے کہ غالباً وہ سب دوڑتی پھر رہی ہیں تب محسوس کی اپنے
اُن کے خیال میں دوڑتی معلوم ہوئیں۔ تو اپنے

نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى ۖ قُلْنَا لَا تَخَفْ

دل میں گھبراہٹ موسیٰ نے - فرمایا ہم نے گھبراؤ مت
موسیٰ نے خوف پایا - ہم نے فرمایا ڈر نہیں

إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۖ وَأَلْقِ مَا فِي

یَقِینًا تم ہی غالب آؤ گے - اور ڈال دو وہ جو تمہارے
بے شک تو ہی غالب ہے - اور ڈال دو جسے تیرے

يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا

دائیں ہاتھ میں ہے نکل جائیگی وہ تمام چیزیں جو جادوگروں نے بنا دکھائی ہیں جو انہوں نے کہا وہ تو فقط
راہتے ہاتھ میں ہے - ان کی بناؤں کو نکل جائے گا وہ جو بنا کر لائے ہیں وہ تو

كَيْدٌ سِحْرٌ وَلَا يَفْلَحُ السَّحَرَةُ ۖ آتَىٰ

جادوگروں کا کھیل ہے اور نہیں کامیاب ہوتا جادوگر بدھ سے بھی آئے۔
جادوگر کا فریب ہے اور جادوگر کا بھلا نہیں ہوتا کہیں سے بھی آئے۔

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت
میں جادوگروں کا باہمی اختلاف اور تنازع کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت
میں باہمی اجتماع اور متفق ہونے کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں
جادو کا مظاہرہ کرنے کی تیاری کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں مظاہرہ شروع کرنے
کا ذکر ہو رہا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں جھوٹے سکار فریبی اور افترا باندھنے
کی ذلت کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں ان جھوٹے جادوگروں کے ذلیل و رسوا ہوجانے
اور شکست کھا کر شرمندہ ہونے کا ذکر ہو رہا ہے۔

تفسیر نحوی | فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَصْفُوا فَقَدْ أَقْلَمَ الْيَوْمَ مِنَ السَّعَىٰ قَالُوا

يُمُوسِ اِمَّا اَنْ تَلْقٰهُ اَوْ اَنْ تَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْفٰى - قَالَ بَلْ اَلْقُوْا - ف حرف زائدہ سببیۃ یہ
اگلی عبارت مِّنْ اُسْتَعْلٰی ایک سابقہ عبارت اِنْ هٰذَا اِنْ (الخ) کا مبنیٰ ہے۔ اس ف کا
معنی ہوتا ہے اس لیے اُجْمَعُوْا۔ باب افعال کا امر حاضر معروف جمع مذکر انتم پر شیدہ ضمیر فاعل مخاطب
مراد میں اہل دیار یا جاوگرو وغیرہ کبدا اسم حاصل مصدر اس کی گردان باب ضرب سے یہی ہوتی ہے
یہاں جا مد ہے بمعنی تدابیر خفیہ چالیں یا تقلیل کا سامان۔ اس کا معنی مکر قریب جال بھی ہے کہ
ضمیر نفسی بمعنی اپنی مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی مفعول یہ ہے اُجْمَعُوْا سب سے مل کر جملہ فعلیہ
انشائیہ ہو کر معطوف علیہ تم حرف عطف برائے ترانی جو کام حکم کے کچھ دیر بعد تعیل ہو وہاں شیدہ
جالتا ہے باب ضرب کا امر حاضر معروف اَنّٰی یاتی سے ہے اُتُوْا۔ صفا اسم مفرد مکرمہ مصدر
بمعنی اسم مفعول حال اُتُوْا کے فاعل انتم ضمیر مستتر کا۔ اُتُوْا سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ
ہو کر معطوف ہوا اُجْمَعُوْا کا دونوں عطف مل کر مبنیٰ ہوا اِنْ هٰذَا اِنْ کا واؤ میر جملہ قد اَفْلَحَ باب
افعال کا ماضی قریب واحد مذکر غائب فَلَاحَ سے مشتق بمعنی مستقبل ہے یقینیت کے لیے ماضی
قریب استعمال ہوا۔ اَلْیَوْمَ۔ اسم مفرد زمانی بمعنی دن۔ الف لام کی وجہ سے مخصوص ہوا یعنی آج یہ
ظرف زمانی ہے اپنے فعل کا مَن اسم موصول واحد صنی کے لیے ہوتا ہے مبنیٰ مجزوم ہوتا ہے
مگر کسی سے جوڑنے کے وقت نون کو کسرہ دیا جاتا ہے اُسْتَعْلٰی۔ باب استفعال کا ماضی مطلق علو سے مشتق
ہے پہلے واؤ کو کی سے پھری۔ کوالف مقصورہ سے بد لا گیا ہو پر شیدہ کا مرجع مَن ہے یہ
ضمیر فاعل ہے اُسْتَعْلٰی فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا مَن کا دونوں مل کر فاعل ہوا تَدُ اَفْلَحَ سب سے
مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ دوم ہوا سابقہ قَالُوْا اِنْ هٰذَا اِنْ کا۔ قَالُوْا فعل ماضی ضمیر پر شیدہ اس کا
فاعل مرجع تمام فرعون یا جاوگرو یا حرف ندا مَوْسٰی منادی۔ اِنّا حرف عطف تردیدی برائے تَدُ
اَنْ حرف تاصیہ ہمیشہ مضارع پر ہی داخل ہو کر نصب دیتا ہے۔ تَلْقٰی۔ باب افعال کا فعل مضارع
معروف واحد مذکر حاضر لَقِی سے مشتق ہے بمعنی ڈالنا پھینکنا اس کا مصدر ہے اِلْقَاؤُ بمعنی
زمین پر ملانا۔ اسی سے ہے ملاقات یعنی گرم جوشی سے ملنا نقوہ بیماری بھی اسی معنی میں ہے کہ
بیماری اعضاء کو ان کی اصلی حالت سے دوسری حالت میں ڈال دیتی ہے یہ فعل چونکہ مشابہ اسم منقوص
ہے اس لیے بحالت نصب لفظی فتحہ آیا۔ اُنْتِ ضمیر پر شیدہ اس کا فاعل ہے یہ سب جملہ فعلیہ
سوالیہ عرضیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ زائدہ اِنّا حرف عطف تردیدی اعتباری۔ اَنْ تَلْقٰی
باب نصر کا فعل مضارع منصوب جمع متکلم ناقصہ نحن پر شیدہ ضمیر اس کا اسم اول۔ اسم تفضیل واحد

مذکر مضاف ہے مَنْ اَلْفَى کا۔ اَلْفَى۔ باب افعال کا فعل ماضی مطلق اَلْفَا سے بنا ہے تَفَى مادہ سے آخری چوتھا حرف کی حرف اِمالہ میں سے ہے لہذا اس کو الف سے بدل دیا گیا۔ واصل تھا اَلْفَى ہُوَ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل دونوں مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا لیہ ہو کر صلہ ہوا مَنْ کا دونوں مل کر مضاف الیہ مرکب اضافی خبر ہے نَکُون کی سب مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر معطوف ہوا اَنْ تَلْفَى کا دونوں عطف مل کر جواب ندا ہوا حرف ندا سب سے مل کر جملہ اسمیہ ندا لیہ ہو کر مقولہ ہوا قَالُوا کا وہ سب جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ فعل ماضی ہُوَ ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع موسیٰ فعل با قائل جملہ فعلیہ قول ہوا۔ بَل حرف عطف زائدہ اضراب کے لیے ہے یعنی ماقبل سے اعراض و علیحدگی کے لیے کبھی یہ دو جملوں کے بعد آتا ہے اور اس کا اگلا جملہ ماقبل کے پہلے چلے کی تردید اور دوسرے جملے کی تائید کرتا ہے کبھی اس کا اُلٹ اور کبھی دونوں کا بطلان۔ اَلْقَوْلُ باب افعال کا امر حاضر معروف جمع مذکر حاضر اصل میں اَلْقِبُوا تھا کی تقبلی ہو گئی۔ یہ فعل با قائل جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ ہوا قَالَ کا اور پھر جملہ قولیہ ہو گیا۔ فَاِذَا حَبَا لُهُمْ وَعَمِيَّتُهُمْ يَخِيلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ اَنَّهُمْ تَسْعَى فَاَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى وَالْاَوْثَقُ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا اِلَّا مَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ت حرف فجائیہ بمعنی اچانک یا ایک دم اذا۔ اسم ظرف زمانی مگر یہاں بمعنی اچانک اور فوراً ہے۔ حبال جمع مکسر تغیر تکثیری ہے خیل کی صم ضمیر مضاف الیہ ہے مرجع ہے جادوگر لوگ ترجمہ ہے اُن کی بڑی بڑی رستیاں واو عاطفہ عصی جمع مکسر ہے عصا کا دراصل عُصْوٌ تھا دونوں واو کوئی سے بدل دیا اور پھر ادغام کر دیا۔ ایک قول میں عصا کی جمع چار طرح آتی ہے ۱۔ اَعْصَاءُ ۲۔ عُصْوٌ ۳۔ بَرْدَنُ فَعُولٌ ۴۔ اَعْصٰی ۵۔ عَصٰی۔ اس کی دو قرینیں ہیں ۱۔ مشہور عَصٰی ہے ۲۔ عَصٰی ہے۔ صم مضاف الیہ یہ دونوں مرکب اضافی حبالہم اور عَصِيَّتُهُم آپس میں معطوف علیہ معطوف ہو کر مبتدا ہوا۔ تَخِيلُ۔ باب تفعیل کا فعل مضارع جہول اس کا مصدر ہے تَخِيلُ ایک قول میں باب تفعیل سے ہے واصل تَخِيلُ یا تَحِيلُ تھا مذکر مؤنث تاء تفعیل کو تفعیل کی وجہ سے حذف کیا گیا۔ جیسا کہ تَسْرُلُ الْمَلَايِكَةُ میں ہوا مگر ہمارا قول درست ہے اور مشہور و جہور ہے۔ اَلِیہ۔ جار مجرور متعلق اول ہے و ضمیر کا مرجع موسیٰ ہیں مِنْ جَارَہ سببیہ سحر اسم مفرد جامد بمعنی جادو صم ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق دوم ہے اَنْ حُرُفٌ مَشْبُہٌ حَاضِرٌ وَاحِدٌ مُّؤَنَّثٌ غَائِبٌ برائے جمع غیر ذوی العقول

مرجع ہے خیال و عین اسم ہے اُن کا ہی باب فتح کا مضارع معروف واحد مؤنث غائب برائے جمع غیر عقولی سخی سے مشتق ہے لغوی ترجمہ ہے زور لگا کر کام کرنا خواہ جسم ظاہری سے یعنی بھاگنا دوڑنا اور بھاگ دوڑ کر کام کرنا خواہ قلبی زور لگانا یعنی سوچنا فکر کرنا کوشش کرنا یہاں پہلے معنی میں ہے۔ حئی ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ خیالیہ انشائیہ ہو کر خبر ہے اُن کی یہ یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر نائب فاعل ہے بخیل جہول کاف سببہ بمعنی اوجہ سے۔ اوجس باب افعال کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب و جس سے مشتق ہے اس کا مصدر سے ایجاٹل بمعنی محسوس کرنا۔ فی جارتہ ظرفیہ نفس اسم مفرد جامد بمعنی دل یا دماغ ذہن یہ جار مجرور متعلق ہے اوجس کا ہ ضمیر کا مرجع موسیٰ ہی حقیقتہً۔ باب کما ذکا اسم مصدر حاصل مصدر جامد بمعنی قلب کی گھبراہٹ اندیشہ فکر مندی پریشانی خوف سے بنا ہے آخر میں ت تنکیوی ہے جس کا معنی ہے عام معمولی فکر و گھبراہٹ یہ مفعول یہ ہے موسیٰ فاعل ہے۔ اوجس اپنے فاعل مفعول متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر مسبب ہوا۔ بخیل اپنے دونوں متعلق نائب فاعل اور مسبب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مبتداء۔ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ قلنا۔ فعل ماضی مطلق جمع متکلم فاعل رب تعالیٰ ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ قول ہوا لا تلحف باب فتح کا فعل نہی واحد مذکر حاضر فاعل مخاطب موسیٰ ہیں۔ خوف سے مشتق ہے۔ اِن حرف مشبہ بالفعل ل ضمیر واحد مذکر منصوب متصل مرجع حضرت موسیٰ اسم اِن اَنْت ضمیر مبتداء انا علی اسم تفضیل واحد مذکر معرفت خبر مبتداء دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے اِن کی سب جملہ اسمیہ ہو کر علت ہے لا تلحف اپنے فاعل اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ تعلیلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ واو عاطفہ اِنی۔ باب افعال کا امر حاضر معروف مخاطب حضرت موسیٰ اِناء مصدر ہے بمعنی اذالتا پھینکا اَنْت پوشیدہ فاعل ہے کما اسم موصول واحد کے لیے ہون ہے فی جارتہ ظرف مکانی کے لیے یمنی واحنا ہاتھ مضاف ہے ل ضمیر مجرور متعلق مضاف الیہ یہ مرکب اضافی جار مجرور صلہ ہوا کما موصول صلہ مل کر مفعول یہ سے اِنی کا تلحف۔ باب سمع کا فعل مضارع مستقبل واحد مؤنث غائب تلحف سے مشتق ہے بمعنی نکلنا خیال رہے کہ تلحف اور تلحف دونوں کا معنی ہے نکلنا مگر فرق یہ ہے کہ تیزی سے نکلنا تلحف ہے اور ٹک ٹک کر نکلنا تلحف ہے حئی ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے مرجع کما فی یسک ہے ماضی موصول صنحو باب فتح کا ماضی مطلق جمع مذکر غائب حُم پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل مرجع ہے قالو یسوی کی ضمیر یعنی جاو کر لوگ۔ صنحو سے مشتق ہے بمعنی ہے اپنے علم اور فن سے کوئی چیز بنانا یہ فعل فاعل جملہ

فعلیہ ہو کر صلیہ ہوا موصول مدخل کر مفعول یہ ہے تَلَقَّفُ کَا تَلَقَّفُ بحالت جزم ہے اَلِیْ اَمْرِ کی وجہ سے ایک قرئت میں یہ باب تَفْعَل کا مضارع دراصل تَحَاتَّلَقَّفُ۔ یہ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب امر ہوا۔ یا ظرف یا مسبب ہے اَلِیْ کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ انتائیہ ہو کر معطوف ہوا اَلَا تَخَفُ کے جملے کا دونوں عطف مل کر مقولہ اول ہوا اَقْلَنَا کا۔ اِنَّمَا۔ اسم حصر یہ بمعنی نقطہ صرف۔ مرکب ہے اِنَّ حرف مشبہ اور کَا کا ذہ سے صَنَوُا۔ باب فتح کا ماضی مطلق جمع مذکر غائب ضم ضمیر اس کا فاعل یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ خبر یہ ہو کر مبتدا ہے کَبِدُ اسم مفرد جامد حاصل مصدر بمعنی مکاری دھوکہ بازی نظر بندی مضاف ہے سِجْر۔ اس لفظ کی دو قرئتیں ہیں ۱۔ ساجریہ بھی مشہور ہے ۲۔ سِجْر اسم جامد حاصل مصدر بمعنی جادو اس قول میں ذی مضاف کو پوشیدہ ماننا پڑتا ہے یعنی ذی سِجْر اس لفظ مرکب افتائی خبر مبتدا۔ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر ذوالحال ہوا۔ واو عالیہ لَا یَفْعَلُ باب افعال مضارع معروف منفی بلا واحد مذکر غائب السَّحَرُ اسم فاعل مذکر بمعنی جادو گر یہ فاعل ہے حیث اسم ظرف مکانی مبہم مبتدی برضہ یہ ظرف مقدم ہے ہوتا ہے اَتٰی باب ضرب ماضی مطلق معروف واحد مذکر غائب اَتٰی سے مشتق ہے ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل۔ اَتٰی فعل اپنے فاعل اور ظرف مقدم سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر حال ہوا۔ ذوالحال و حال مل کر مقولہ دوم ہوا اَقْلَنَا کا سب مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ قَالُوا اَیْمُو سِیْ اِمَّا اَنْ تُلْقٰی وَ اِمَّا اَنْ نَّکُوْنَ اَوَّلُ مَنْ اَلْقٰی قَالَ بَلْ اَلْقُوا
لہذا میرے جادو گر و آپس کا تنازع چھوڑو اور جس کام کے لیے تم کو اتنے عرصہ سے تیار کیا گیا بلایا سمجھایا گیا ہے۔ اس پر سب متفق اور جمع ہو جاؤ اور اپنے ان جادو کے تمام شعبہ و مکروں کو ایک دم چلا دو اور دلیری پکڑو ایک دم مضبوط صف باندھ کر آگے بڑھو تاکہ تمہاری بہادری صف بندی اور کارکردگی کی دھاک بیٹھ جائے۔ یہ میرا وعدہ ہے کہ آج یقیناً وہی میرے انعام اکرام مرتبے مقام اور قرب منزلت کے حصول و مقصد میں کامیاب ہو گا جو تم میں سے غالب آئے گا۔ اور خوب کان گھول کر سن لو کہ ہماری عزت حکومت سلطنت کا فیصلہ بھی تمہارے ہی جتنے پر ہے۔ تمہاری جیت ہماری جیت ہماری عزت ہے تمہاری شکست ہماری ذلت و شکست لہذا یہ وقت بد دل دکھانے کا نہیں اگر تم نے آپس میں تنازع احلاف شروع کر دیا تو پھر عوام کیا کہیں گے۔ فرعون کی یہ تقریر اور آہستہ گفتگو سن کر تمام جادو گر انعام و اجرت کی لالچ میں تیار ہوئے اور ایک صف باندھ کر ایک دم آگے بڑھ کر مقابلے کی جگہ میں

آگئے اپنی رسیاں اور لٹھیاں بھی لائے کچھ خود اٹھائی ہوئی تھیں اور کچھ نوکروں شاگردوں نے
 صحیح یہی ہے کہ بہتر جادوگر تھے اور ہر ایک کے پاس بہتر ہتھوڑے اور رسیاں تھیں۔ اگرچہ
 جادوگروں کی تعداد میں تفسیر کا اختلاف ہے جیسا کہ ہم نے پہلے بیان کیا روح المعانی نے
 فرمایا کہ نو تئو جادوگر تھے تین شوقارِس کے تین شورو م کے تین شوا سکندریہ سے وغیرہ وغیرہ
 اور ان کی بہتر صفیں بتی تھیں۔ مگر یہ قول درست نہیں کیونکہ آیت میں صفا واحد ہے اگر زیادہ
 بنائی پڑتیں تو آیت میں ثَمَّ اَتَمُّوا صَفُوْا ہوتا جمع سے۔ جب سب جادوگر میدان میں آگئے تو
 قَالُوا سب کی نائندگی کرتے ہوئے ایک بولا یا سب ایک دم بولے یا اُن میں سے فقط ایک
 بڑا استاد ہی بولا مگر ہاں میں ہاں سب نے ملائی اس لیے قَالُوا جمع ارشاد ہوا۔ یا ادب کی
 وجہ سے یا رعب کی وجہ سے عرض کیا کہ اے موسیٰ چونکہ اب مقابلہ تیار ہے اور ہم میدان
 میں آگئے اس لیے مقابلے کی ابتدا یا تو تمہاری طرف سے پہل ہو اور تم اپنی لاٹھی پھینکو یہ لاٹھی
 پھینکنا اگرچہ جادوگروں نے پہلے نہیں دیکھا تھا مگر اس قول سے ثابت ہوتا ہے کہ فرعون نے
 جادوگروں کو بتا دیا تھا کہ موسیٰ اپنا کرتب کس طرح دکھاتے ہیں۔ اس لیے کہا کہ یا تم پہلے پھینکو
 یا کہ ہم پہلے اپنی لاٹھیاں وغیرہ پھینکیں۔ اِنْقَاطُ کا معنی ہے زمین پر ایک دم ڈالنا۔ یہ سن کر
 حضرت موسیٰ نے فرمایا نہیں تم ہی پہلے پھینکو ایک قول ہے کہ جادوگروں کی بہتر صفیں بتی تھیں
 ہر صف میں ایک ہزار جادوگر تھے یہ قول ان کا ہے جنہوں نے کہا کہ جادوگروں کی تعداد بہتر
 ہزار تھی مگر یہ درست نہیں جیسا کہ اشارۃ النقص سے ایک صف ثابت ہے۔ صف بنانے کا
 حکم اس لیے دیا کہ لوگوں میں حیبت زیادہ ہو۔ یہ قَائِلُوْا سے مَنِ اسْتَعْلٰی تک قول فرعون کے
 درباری لوگوں کا ہے یا جادوگروں کا اور کامیابی سے مراد فرعون کے وعدے کے مطابق نہی
 انعام اکرام اور کسی تقریب یا وزارت۔ مشاورت کا حصول ہے جو جادوگروں نے یہ کہہ کر
 مانگا تھا۔ قَالُوا اِنْ لَنَا لَا جُرْاِنْ كُنَّا نَحْنُ اَلْعٰلٰیْنَ اور جواباً فرعون نے کہا تھا۔
 نَعَمْ وَاَنْتُمْ لَمِنْ الْمَقْرَبِيْنَ۔ صحیح یہ ہے کہ قَائِلُوْا کی ساری عبارت فرعون نے بلغوں مقرروں
 نے کہی تھی۔ جو فرعون کی ترجمانی کر رہے تھے تو گویا یہ فرعون ہی کہہ رہا تھا۔ ایک قول یہ ہے
 کہ قَدْ اَفْلَحَ ہر ایک کے لیے کہا کہ اے ہمارے جادوگر و کوشش و ہمت کرو اس لیے کہ
 آج ہی بس آخری ٹہلت و وقت ہے اگر تم لوگ جیت گئے تو تم کامیاب اور ہمیشہ کے لیے
 موسیٰ ناکام اور اگر موسیٰ و فرعون جیت گئے تو وہ کامیاب اور ہم ہمیشہ کے لیے ناکام و نرندہ

لفظ استعلاء عام ہے اس بات کو کہ دنیوی برتری ہو یا دینی ہو برتری اچھی ہو بہر حال یہ قول تحریف اور آمادہ کرنے کے لیے ہے۔ اَجْعُوْا کَا مَعْنٰی اعزّم اور پختہ ارادہ فرعون نے جادو کو کنیز کم نہیں وہ سے کہا ہے یہ جادو ہے اور جادو مکر و فریب کے لیے ہی کیا جاتا ہے ۲ جادو صرف تخیل اور شعبہ تماشے کا نام ہے حقیقت میں کچھ نہیں ہوتا ۳ اور جس کی حقیقت کچھ نہ ہو وہ کبھی ہے اَجْعُوْا کَا حکم اس لیے ہے کہ تم جادو گر ایک جیسا جادو کرو کیونکہ یہ میدان تماشہ گاہ نہیں کہ یہاں جادو کی مختلف پھل پھڑیں چھوڑی جائیں یہ مقابلہ گاہ ہے اور بتانا ثابت کرنا ہے کہ موسیٰ بھی جادو گر ہیں اس جیسا جادو کا کھیل دیگر جادو گر بھی کر سکتے ہیں یہی بات عوام کو سمجھانی ہے تاکہ موسیٰ اپنے منصوبے میں ناکام ہو جائیں اور ہماری بات لوگوں کے ذہن میں سچی ہو جائے کہ اِنْ هٰذَا اِنْ لِّسَاحِرٍ اِن۔ اس ساری محنت کا جو ہمارا مقصد ہے وہ پورا ہو جائے گا بس سمجھ لو کہ یہ مقابلہ ہمارے لیے بہت اہم ہے اس کو جیتنے کے لیے تم جادو گر سب مل کر جتنا بھی زور لگا سکتے ہو آج لگاؤ والو اور ایک سحر عظیم دکھاؤ۔ فرعونیوں کی یہ تقریریں مکالمے سن کر۔ قَالُوْا بیک زبان بولے یا سب کی طرف سے ایک بڑا نمائندہ بولا اور اجازت مانگی کہ اے موسیٰ تم اپنا کرتب پہلے ڈالو۔ دکھاؤ گے یا ہم کو اجازت ہے کہ ہم پہلے ڈالنے دکھانے والے ہو جائیں۔ جادو گروں کے اس قول کی تین وجہ پہلی یہ کہ جادو گروں نے اپنی علمی معلومات کی بنا پر اندازہ لگایا تھا کہ موسیٰ و فرعون کے چہروں کی نورانی وجاہت بتاتی ہے کہ یہ فرور نبی ہیں۔ اس لیے احتراماً یہ اجازت طلب کی دوم یہ کہ یہ ادب موسیٰ علیہ السلام کے قدرتی اور خدا اور عیب کا اثر تھا اور بلند و بارعب خطاب مقدس کی ہیبت تھی جو ابھی کچھ دیر پہلے۔ وَجِئْکُمْ لَا تَقْتَدُّوْا سے کلام فرمایا۔ سوم یہ کہ دیکھنا چاہتے تھے کہ موسیٰ ہمارے مقابلے میں کس حد تک تیار ہیں اور تن تنہا یہ دونوں حضرات ہم سب اتنے بہت سوں کی یکبارگی صف بندی کے ساتھ آمد سے گھیرائے ہوئے ہیں یا مطمئن اور پرسکون ہیں ابھی تک جادو گروں نے صرف سنائی ہو ا تھا۔ فرعون و فرعونوں کی زبانی کہ حضرت موسیٰ لاٹھی پھینکتے ہیں تو وہ سانپ بن جاتا ہے۔ دیکھا نہیں تھا بہر کیف ادب کا پہلو غالب تھا کیونکہ اپنے اسرائیلی شاگردوں جادو گروں سے سن چکے تھے کہ جب موسیٰ سوتے ہیں تو اُن کا وہ عصا اُن کی حفاظت کرتا ہے۔ اس خبر سے بڑے جادو گروں نے اندازہ لگایا تھا کہ یہ جادو گر نہیں سوتے ہیں تو جادو گر کا جادو ختم ہو جاتا ہے اس بنا پر بھی یہ ادب کیا یہ اسی ادب نبوت کا صدقہ تھا کہ جب تعالیٰ کی طرف سے ان سب جادو گروں

مؤمنان ایمان اور توبہ کی نعمت عطا ہو گئی جو بعد میں چل کر عشق و محبت مبر شکر ایمان صحابیت صداقت و شہادت کے زیوروں سے مزین کر دی گئی اس باادب و احترام گفتگو کو سن کر جادوگروں کے منش و قلبی کو سمجھ کر قال۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا۔ بَلِّ الْقَوَا۔ بلکہ تم ہی اپنے کرتب پہلے ڈالو اور اَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ۔ جو کچھ ڈالتا چاہتے ہو وہ پھینک دو کچھ رہ بھائے دل کی حسرت باقی نہ رہے اِنقا کا معنی ہے زمین پر کسی چیز کا زور سے ڈالنا اسی کو ارد و لغت میں پھینکنا کہتے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سات وجہ سے جادوگروں کو پہلے پھینکنے کی اجازت فرمائی۔ ۱۔ چونکہ جادوگروں نے موسیٰ علیہ السلام کا ادب کیا تھا اس لیے جواباً موسیٰ علیہ السلام نے بھی بااخلاق حسنہ اور دلجوئی سے ان کے ساتھ کلام فرمایا یہی اخلاق نبوت ہے۔ ۲۔ نبی کی نگاہ بڑی فہم و فراست والی دور رس ہوتی ہے۔ آپ نے بدیہی فوراً یہ جواب عطا فرمایا تاکہ سب لوگ دیکھ لیں کہ جادو کا پورا زور جو لگنا تھا لگ گیا حضرت موسیٰ کو تو لاٹھیاں رسیاں دیکھ کر ہی اندازہ ہو گیا تھا کہ جادوگر آج کیا کریں گے۔ ۳۔ پہلے ڈالنا فقط تماشہ و نظارہ ہی ہوتا۔ لیکن آپ کا بعد میں عصا ڈالنے کا مقصد یہ تھا کہ آپ کا یہ عمل شریف جادو توڑنے اور جادوگروں کا فروں کو رسوا ذلیل کرتے کا ذریعہ بن جائے اس طرح یہ کام عبادت ریاست تبلیغ رسالت و یدار معجزہ کفر توڑ۔ ایمان کے زور والا کام ہو جائے بَلِّ الْقَوَا کے جواب سے جادوگروں کو پتہ لگ گیا کہ حضرت موسیٰ ہمارے کسی عمل دخل طور طریقے سے خوف زدہ نہیں۔ اَلْثَّانِ جادوگروں پر اس رویت سے مزید رعب پڑ گیا۔ ۴۔ موسیٰ علیہ السلام نے اس لیے بعد میں ڈالنے کا ارادہ فرمایا تاکہ معجزہ کی قوت و شان ظاہر ہو صرف ایک نظارہ ہی نہ ہو۔ موسیٰ علیہ السلام کے پہلے ڈالنے سے یہ فوائد حاصل نہ ہوتے یہی وجہ ہے کہ جادوگروں کے اپنا کرتب پہلے ڈالنے سے تمام لوگوں کے سامنے جادوگروں کی پوری قوت طاقت زور یا دوگری ظاہر ہو گئی اور سب کو علم ہو گیا کہ جادوگر بس یہی کچھ کر سکتے تھے جو کر دکھایا۔ یہی ان سب کی نظر میں ان کا اپنا سحر عظیم تھا۔ ۵۔ اگر موسیٰ علیہ السلام پہلے اپنا عصا ڈال دیتے تو اس بیست ناک اثر و بلا سانپ کو دیکھ کر لوگ بھاگ جاتے اور جادوگروں کا کرتب دیکھنے کا موقع نہ ملتا اور جادوگر و فرعون کو بچنے کا بہانہ مل جاتا کہ ہم نے آج بہت کچھ دکھانا تھا کسی نے دیکھا ہی نہیں۔ نیز عصا کی پلیدی اور اصلی معجزانہ علی قوت بھی ظاہر نہ ہوتی کیونکہ اُس نے تو جادوگروں کے تمام جادو اور جادوگروں کے سب سامان کو ختم کر کے سب کو حیرت زدہ کرنا تھا۔ فَإِذَا جَاءَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ يُخِيلُ لِإِيْمَانٍ سِحْرُهُمْ أَنَّهُمْ تَسْعَى۔ جب حضرت موسیٰ نے ان کو ڈالنے پھینکنے کی اجازت

دے دی تو قالقوا حیاکھم وعصیہم (شعرا و آیت ۴۲) انہوں نے اپنے نوکروں مزدوروں
 شاگردوں کے ہاتھوں کندھوں سے ڈنڈے رسیاں زمین پر پھینک دیں۔ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا
 أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُواهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ (اعراف آیت ۱۱۶) پھر جب
 زمین پر پھینک دیں تب کچھ جنتز منتر پڑھ کر چوتنگ ماری جس سے عام لوگوں کی آنکھوں پر انہوں
 نے جادو کر دیا لوگ دہشت زدہ ہو گئے اور یہ کرتب وہ اپنے خیال میں بہت بڑا جادو
 لائے تھے اور اپنا تک ایک دم وہ سب ان کی لاٹھیاں ڈنڈے جادو کے زیر اثر آگئیں موسیٰ
 علیہ السلام کو بھی یہ خیال لگنے لگا کہ وہ سب ڈنڈے رسیاں ادھر ادھر دوڑتی پھر رہی ہیں
 اس کرتب کو سب نے ہی دیکھا عام لوگوں کی نظر میں وہ چلتے پھرتے شکل صورت ناک نقشے
 میں جگمگ ہر طرح سانپ لگتے تھے مگر موسیٰ و طرون علیہما السلام کو وہ لاٹھیاں رسیاں ہی چلتی اور
 رنگینی نظر آئیں۔ اسی فرق کو ثابت و واضح کرنے کے لیے ہی فرمایا کہ لوگوں کے لیے ان کا جنتز
 سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ۔ تھا۔ یعنی عوام کی نگاہوں پر پورا جادو ہو گیا لیکن موسیٰ علیہما السلام
 پر فقط یَحْجِلُ إِلَيْهِ كَمَا ظَاهِرُ ہوا۔ عوام پر ہیبت طاری ہو گئی کہ اتنے سانپ یہ تو ایک دم
 قابو بھی نہیں آ سکتے کہیں ہم کو کاٹ نہ لیں۔ مگر موسیٰ و طرون کو فقط حیرت کے یہ ڈنڈے
 رسیاں کیوں دوڑتی پھر رہی ہیں۔ اور حقیقتاً وہ رسیاں اور لاٹھیاں ہی تھیں نہ شکل و صورت
 بدلی نہ رنگ و ہنگ نہ جسم موٹا چھوٹا یا دراز ہوا۔ عوام کا اگرچہ وہ سانپ نظر آتے تھے مگر اسی
 قد کاٹھ لبائی موٹائی میں جتنی لمبی لاٹھیاں رسیاں تھیں چونکہ یہ سب کچھ جادو کا کھیل ہی تھا
 اس لیے نہ کسی کو کاٹ سکتی تھیں نہ کسی کا نقصان کر سکتی تھیں نہ کچھ کھا سکتی تھیں نہ نکل سکتی تھیں
 خیال رہے کہ جادو سے کسی کی حقیقت نہیں بدلتی صرف نظر کا دھوکہ ہوتا ہے۔ اسی لیے
 حقیقت و اسے کام نہیں کر سکتے۔ بعض نے فرمایا کہ یہ یَحْجِلُ بھی صرف موسیٰ علیہ السلام پر طاری
 ہوا۔ کیونکہ اصل مقابلہ انہی سے تھا طرون علیہما السلام پر یہ قصور و یَحْجِلُ بھی طاری نہ ہوا۔ وہ فاموشی
 سے کھڑے رہے۔ اسی لیے یَحْجِلُ إِلَيْهِ فرمایا گیا نہ کہ إِلَيْهِمَا۔ عوام کا تاثر تو ان کی ظاہری پریشانی
 دہشت زدگی سے ظاہر تھا مگر موسیٰ کا یہ یَحْجِلُ بھی کسی پر ظاہر نہ ہوا۔ وہ أَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ
 خِيفَةً ہی رہا اور یہ یَحْجِلُ بھی صرف اس حیرانی تک تھا کہ یہ لاٹھیاں رسیاں کس طرح دوڑتی
 پھر رہی ہیں نہ ان میں روع نہ شکل نہ آنکھ ناک کان بعض کا قول ہے کہ جادو گروں نے اپنی لاٹھیاں
 رسیوں پر زہن کی گوند لگائی ہوئی تھی جس کی وجہ سے جب ان کو دھوپ لگی اور ہوا پھری تو وہ

سیر کئے اور حرکت کرنے لگیں مگر یہ قول درست نہیں چار وجہ سے ایک یہ کہ گوند کا اثر
 رسی پر تو ہو سکتا ہے لکڑی پر نہیں ہو سکتا دوم یہ کہ گوند سے اُنہی سیدھی لوٹ پوٹ حرکت
 تو ہو سکتی ہے مگر دوڑ پیدا نہیں ہو سکتی جس کو قرآن مجید میں تسعی فرمایا گیا۔ سوم یہ کہ پھر یہ کام تو ہر
 شخص کر سکتا ہے۔ اتنے بڑے بڑے جادو گروں کو منگوانے کی کیا ضرورت تھی چہاں یہ کہ
 گوند لگی ہو تو اُس کا رنگ اُس کی چمک دور سے ہر شخص کو نظر آ جاتی ہے کہ یہ کچھ لگا ہوا ہے۔ صحیح یہ ہے
 کہ جادو گروں نے اپنا جادو مکمل کیا تھا اسی لیے اُس کو سحر عظیم کہا گیا اور اس کا اثر تمام عوام کے دل
 دماغ آنکھوں پر ہوا جس کی وجہ سے ان کو مکمل شکلاً عقلاً اجما ہر طرح وہ سانپ دکھائی دیئے
 موسیٰ علیہ السلام کو مثل خواب وہ دوڑتی ہوئی خیال دیں یہ نظارہ نخیل بھی جادو ہی کا صدکا سا اثر تھا
 لیکن جب موسیٰ علیہ السلام نے تمام لوگوں اور خود فرعون کو گھبراتے پریشان ہوتے دھتے بچنے
 سانپ سانپ کہتے سنا اور دیکھا تب فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى۔ یہ حالات دیکھ کر
 آپ کے دل میں اندیشہ گزرا ہلکے خوف و پریشانی کا خیفۃ کی توہین (دروہریں) تقلیل ہے
 یعنی تھوڑا سا خوف۔ ایک قول میں یہ توہین تعظیمی ہے یعنی بڑی فکر ہوئی یا اس لیے کہ مجھے وحی
 کا انتظار ہے اگر وحی میں دیہی اور لوگ ابھی نخبذاتی بے حقیقت سانپوں کے ڈر سے بھاگ
 گئے تو مقصد تبلیغ فوت ہو جائے گا لوگ معجزہ نہ دیکھ سکیں گے اور اس مقابلہ کو محض
 کھیل تماشہ سمجھ کر بے دین ہی رہیں گے یا اس لیے کہ اگر میں تے عصا ڈالا تو وہ بھی ایک
 سانپ ہی بن کر ان میں دوڑتا پھرے گا ایک سانپ کا ہی اضافہ ہوگا بار جیت کسی کی نہ ہوگی
 کوئی فیصلہ نہ ہو سکے گا لوگ مزید الجھن اور فتنے میں پڑ جائیں گے۔ عوام کی نظریں ہم سب
 برابر کھڑی ہیں گے حق و باطل کا فرق عوام کو کیسے معلوم ہوگا۔ یا اس لیے کہ یہ چونکہ سب کرتب ایک ہی
 ہوگا اگر میرے عصا نے ان کا جادو ختم بھی کر دیا اور ان کی لاٹھیاں رسیاں اسی طرح پڑی رہیں اور
 جادو گے کر چلے گئے تو لوگ سمجھ لیں گے جادو گروں نے خود یہ کھیل ختم کیا ہے اور فرعون کسی
 طرح پھر مقابلہ کر ائے گا یا انکار کا بہانہ ڈھونڈے گا اور دوسرا مجمع لگائے گا بعض حنفی
 نے کہا کہ موسیٰ اپنی شکست کے خوف اور سانپوں سے ڈر گئے تھے اور سمجھ رہے تھے
 کہ شاید یہ سب سانپ ان کی طرف بڑھتے آرہے ہیں مگر یہ سب جھٹیانہ جابلانہ گستاخی ہے
 ایسے لوگوں کو معلوم ہی نہیں کہ نبی کی شان و قوت کیا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی قوت کا تو یہ عالم
 ہے کہ عزرائیل علیہ السلام کو پھڑپھڑا رہا تھا کہ نبی کی تو انسانیت و آدمیت

بھی بے مثل ہے انبیاء کو عام انسانوں کی مثل سمجھنا ہی الجھیت ہے۔ صحیح ایمانی قول یہی ہے کہ یہ خوف یا استرحاب نہیں تھا بلکہ ایک اندیشے کی پریشانی تھی اور اس پریشانی کا فائدہ یہ ہوا کہ توحید الی اللہ ہوئی اور فوراً وحی آگئی عرض کی مولا تعالیٰ اس پریشانی کا حل کیا ہے۔ وحی آئی۔ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ وَآلُوقِ بَاقِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كِبْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ۔ ہم نے فرمایا اپنے کلیم سے بغیر واسطہ وحی کلامی کے ذریعہ کہ پریشان فکر مند مت ہوں کی تعداد اور لا تعداد رسیوں لالھیوں کے اس طرح جا دوئی اثر میں آنے سے شک آئے تم ہی ان تمام میں سر بلند اور غالب و کامیاب سرخرو و عزت و شان و قوت و اے ہو گے۔ اور اب مزید انتظار نہ کرو بلکہ اپنے مبارک دامن میں ہاتھ میں جو ہے وہ زمین پر ڈال دو جس کو یہ کفار اور جادوگر لوگ ایک معمولی لکڑی اور واحد چیز سمجھ رہے ہیں آج سب کو معلوم ہو گا کہ یہ کتنی عظیم چیز ہے یہ اکیلی ہی سب کو بھسم کر دے گی سب دیکھیں گے کہ یہ اکیلی لکڑی میدان میں ہر اس چیز کو کھا نکل جائے گی جو جادو گروں نے سحر عظیم کے پھینکی ہوئی ہیں اور جس سے عوام و خواص حیرت اور دہشت میں ہیں۔ اے موسیٰ علیہ السلام تم تو جانتے ہی ہو کہ جا دو گروں کا تمام کام کچھ بھی ہو کہیں بھی ہو صرف دھوکہ فریب اور بکرا تا تمام ہی ہوتا ہے لہذا کوئی جا دو گر کسی قسم کا جادو کرتا ہوا کہیں سے بڑھ چڑھ کر آجائے کتنی وحشت و دہشت پھیل جائے کیا کچھ مکر و فسون کرے بیماری لگائے جکڑائیاں ڈلوائے لڑائیاں کروائے اللہ والوں روحانی علم والوں کے مقابل کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔ آخرت کی تو بربادی تباہی کر ہی رہا ہے دنیا میں بھی ذلیل و خوار غریب و فقیر اور بیکاری ہی رہتا ہے نہ کسی اللہ والے پر غلبہ پاسکے نہ دھوکہ دے سکے اللہ تعالیٰ نے مسکھا علیہ السلام کو دو طرح تسلی عطا فرمائی پہلے اجمالاً کہ فرمایا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ۔ اس میں چار طرح تسلی اور مبالغہ ہے اللہ نے بڑے ضمیر کی اُنْت سے تاکید کر کے اَلْأَعْلَىٰ میں معرفہ کا الف لام لگا کر اَعْلٰی اور لفظ اَعْلٰی سے خیال ہے کہ کامیابی کی دو قسمیں ہیں اور چار نوعیتیں ہیں پہلی کامیابی دینی کہ بقا ہو فنا کے بغیر۔ غنی ہو فقیری غریبی کے بغیر۔ عزت ہو ذلت کے بغیر۔ علم ہو بے علمیت۔ دھیری قسم کی کامیابی دنیوی اس کی بھی چار

نوعتیں ہیں بقا مع الفنا مع الفقیری مع عزت مع الذلت مع علم مع الجہل۔ دینی نعمتوں کے ساتھ اس کا عکس بھی ملتا ہے کہ آج باقی کل فانی (زندہ پھر مردہ) آج غنی دولت مند کل غریب فقیر آج عزت والا کل ذلیل آج علم والا کل جاہل مگر آخری دینی نعمتوں میں یہ نہیں ہوتا پس دنیا والوں کی فلاح مثل لا فلاح ہے سحر کا لغوی معنی ہے ہر لطیف رفیق و پیلی شے اس معنی میں علی البیت کو سحر کہتے ہیں اصطلاحاً ہر وہ چیز جو دل و دماغ صحت پر قبضہ کرے اسی لیے حدیث پاک میں بنی تغریہ کو سحر فرمایا گیا ہے جادو گروں کے اس کرتب کو سحر کہا گیا ہے کہ اس نے بھی چند منٹ کے لیے لوگوں کے دل و دماغ اور نظریہ قبضہ کر لیا اس لیے جب موسیٰ علیہ السلام کو لاکھی ڈالنے کا حکم ہوا تو آپ نے اپنا اعصا پھینک دیا۔ بس پھر کیا تھا وہ اتنا بڑا پہاڑ برابر اتر دھا سانپ بنا کہ اس سے پہلے نہ رہتا تھا جب منہ کھولتا تھا تو دونوں جبڑوں کا فاصلہ اتنی شکر ہوتا تھا۔ اس سانپ نے جادو گروں کی ہر چیز کو کھانا شروع کر دیا اور تمام ڈنڈے سے تے نکل گیا پھر لوگوں کی طرف ان کو کھانے کے لیے بڑھا لوگ ڈر کر بھاگے اس بھگڑ میں تقریباً پچیس ہزار کا قمار سے گئے پھر وہ اتر دھا سانپ فرعون کے خیمے کی طرف بڑھانا کہ مع خیمہ فرعون کو کھا جائے فرعون ڈر کر چیخا اور پکارتا ہوا خیمہ سے نکل کر بھاگا کہ اے موسیٰ اپنے سانپ کو اشد واسطے روک تے تب موسیٰ علیہ السلام نے اعصا کو پکڑ لیا وہ بالکل ویسی ہی لاکھی تھی اس اعصا کے سانپ نے کسی انسان کو نہیں کھایا۔ اس لیے کہ صرف ڈرانا مقصود تھا اور ڈر کر فرعون ربوبیت و الہیت کے دعوے کا غرور توڑنا تھا۔ لوگ تو بیچ پکارا اور بدحواس ہو کر بھگڑ میں مصروف مگر جادو گریہ دیکھ دیکھ کر حیران ہو رہے تھے کہ ہماری لاکھیاں ریتیاں کہاں گئیں۔ اعصا تو پھر ویسی پتلی سی لکڑی ہے نہ بڑھی نہ موٹی ہوئی نہ لمبی داڑی و ابیان روح المعانی تفسیر کبیر امام رازی صاوی منظہری وغیرہ کہ یہاں ایک اردو مفسر لکھتے ہیں کہ اعصا نے کھایا کچھ نہیں تھا بلکہ جس لکڑی کے ساتھ ملتا تھا وہ لکڑی جادو کے اثر سے نکل جاتی تھی اور پڑی رہ جاتی تھی اور وہ لوگوں کو اسی طرح لکڑی ہی پڑی نظر آتی تھی مگر یہ جاننا نہ بات ہے اگر یہ بات ہوتا تو جادو گری بھی اور فرعون بھی کہہ سکتے تھے کہ ہم نے خود ہی جادو ختم کیا ہے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ جادو کا علم فائدہ سے ایک تسلیم و مشاہدہ کی حقیقت ہے جادو کے اثرات واقعی ہیں احادیث میں اس کا تذکرہ آیا ہے چنانچہ ارشاد نبوی ہے اَلْمَشْخُوعُ حَقٌّ وَالْمُعِينُ حَقٌّ جادو چھ قسم

کے دنیا میں مشہور ہیں۔ اطلسم اس میں اشیاء کو متغیر کیا جاتا ہے فرعون جادو گروں نے اسی قسم کا جادو دکھایا تھا۔ ۱۲ نیزنگ تخیل پر اثر ڈالتا ۱۳ رقیہ جنت منتر کفر یہ شرکیہ جناتی خبیثہ الفاظ پڑھ کر عجیب و غریب کام کرتے سفلی عمل و تعویذ بنانے ۱۴ افسون پانی پر عمل کرتا۔ پانی کو خون کا رنگ بنا کر گھروں میں غیبی چھینٹے مارنے یہ لفظ آب سون سے مبتدل ہے ۱۵ خلق طیرات، لکیزیں لکھ کر جادو کرنا کاغذ یا جانور کی صفی یا مردے کی کھال پیٹھے پر ۱۶ شعبدہ بازی مداری سے تماشے دکھانے جادو کے نقصانات و اثرات ۱۷ دھوکہ دینا ۱۸ بیماری ڈالتا ۱۹ دشمنی و جدائی ڈالتا ۲۰ بیہوش کرنا ۲۱ حیران کرنا۔ جو کام جادوگر کر سکتا ہے وہ کام کوئی عام آدمی جادو سے ناواقف نہیں کر سکتا جادو کرنے کے لیے پانچ طریقے ہیں ۱۔ منتر پڑھ کر ۲۔ لکھ کر ۳۔ گانٹھیں مار کر ۴۔ کیلیں ٹھونک کر ۵۔ خون یا پانی کی چھینٹیں مار کر۔ جادو کا شرعی حکم یہ کہ ہر قسم کا جادو کفر ہے کرنے والے سیکھنے سکھانے والا کافر ہے۔ جادو سیکھنا عمر برباد کرتا ہے۔ جادو سے کسی کا بھلا نہیں کیا جاسکتا یہ فائدہ ۱۔ ثَمَّاءُ مَنَعُوا اَكْبَدُ سَاحِرًا اور لَبَّ يُقْلِحُ السَّاحِرُ۔ سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ خوش بخت وہ انسان ہے جس کو رب تعالیٰ نور قلبی عطا فرمائے جس کو یہ روشنی ملتی ہے وہ ہر چیز کو نور ایمانی سے دیکھتا ہے اور حقیقت پہچان لیتا ہے ہدایت پالیتا ہے اگر یہ نور نہ ملے تو کچھ بھی کوئی دیکھے ہدایت نہیں ملتی یہ فائدہ ثَلَقْتُ مَاصْنَعُوا سے حاصل ہوا کہ جب جادو گروں نے عصا موسیٰ کو سانپ بن کر ننگلتے ہوئے نور قلبی سے دیکھا تو حقیقت سمجھ لی یہی کچھ فرعون وغیرہ نے دیکھا مگر نور معرفت سے نہیں اس لیے ہدایت نہ ملی چار وجہ سے جادو گروں نے عصا کو یقین سے معجزہ مانا۔ ایک یہ کہ جادو شخص جیلہ دھوکہ ہوتا ہے۔ عصا موسیٰ کا اتنی تیزی سے چلنا بھاگنا چلے سے نہیں ہو سکتا۔ جادو کا سانپ اپنے اصلی جسم سے زیادہ لمبا موٹا نہیں ہو سکتا دوم یہ کہ عصا موسیٰ ایک پتلی لمبی لکڑی ایک دم پہاڑ جیسا اثر و جان گیا یہ جادو نہیں بنا سکتا سوم یہ کہ اس عصا میں بیٹھ پٹھناک کان، آنکھیں جبرے تہ دانت کھانے ننگے کی طاقت جادو سے نہیں آسکتی ہمارے سانپ تو چنکار بھی نہیں سکتے تھے نہ کسی کو ڈنگ مار سکتے تھے چہارم یہ کہ عصا موسیٰ کا سانپ ہزار من کی چیزیں کھا گیا پنجم یہ کہ پکڑنے پر وہ پھر اسی سائز کی لاٹھی ان وجہ سے جان لیا کہ نبوت کا معجزہ اور قدرت کا شہادہ ہے۔ تیسرا فائدہ اللہ کے مقبول بندوں کا ادب کرنا بہت بڑی فائدہ مند عادت ہے اس کے ہمیشہ فائدے ہی ہوتے ہیں نقصان کبھی نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ بندے کا بڑے سے بڑا گناہ بلکہ کفر شرک بھی ادب کے صدقے میں ختم فرما دیتا ہے اور توبہ و ایمان کی توفیق و ہدایت مل جاتی ہے

یہ قائدہ۔ قَالُوا يَمْشِي الْمَآءُ جَرِيًّا (الخ) کے با ادب چلے سے حاصل ہوا کہ جادو گروں نے ذرا سا ادب کیا تو آگے چل کر ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے رحمتیں برکتیں ہدایت ایمان صحابیت صبر شکر شہادت کی دولتیں مل گئیں یہ نعمتیں بے ادب کو نہیں مل سکتیں بلکہ گستاخ بے باک بے ادب کے موجودہ ایمان کا بھی خطرہ ہے۔

احکام القرآن | ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ جب کوئی کافر کسی مسلمان سے ادب سے پیش آئے تو اخلاق اسلامی ظاہر کرنے کے لیے مسلمان کو بھی چاہیے کہ جو اب اس وقت اس کافر کی دل جوئی کرتے ہوئے ادب و لحاظ کا مظاہرہ کرے یہ شرعاً جائز۔ لیکن اس کے علاوہ کافر تو درکنار فاسق مکمل کا بھی ادب احترام جائز نہیں بلکہ اُس کی اہانت واجب ہے۔ یہ مسئلہ قَالَ بَلْ اَلْفُؤَاكِلُ اِيَّكَ تَفْسِرُ عَنْهُ مستنبط ہوا دوسرا مسئلہ ہر مسلمان کو چاہیے کہ ہر اچھا کام ہمیشہ سیدھے واضحیں ہاتھ سے کیا کریں کہ یہی اللہ تعالیٰ کو پسندیدہ اور انبیاء کی سنت اور پیارے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم استحبان و عمل مؤکدہ ہے یہ مسئلہ اَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ۔ فرماتے سے مستنبط ہوا۔ اَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ فرمانے سے نین باتیں ظاہر ہوئیں۔ حضرت موسیٰ عصا کو ہمیشہ اپنے دستِ یمن میں رکھتے تھے۔ اَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ سے مراد آپ کا عصا شریف ہے چنانچہ سورۃ اعراف آیت ۱۷۱ میں اس کی وضاحت بھی فرمادی کہ۔ اَلْقِ عَصَاكَ اس سے پہلے مَا تِلْكَ بِمِیْنِكَ موسیٰ فرمانے سے بھی یہی ثابت ہو رہا ہے۔ ۱۔ اَصْحَابُ مَا تَحْتَ بَرَكَتِ وَالَا هُوَ تَا هِ اس ہاتھ میں برکت و عظمت ہوتی ہے اسی لیے اس کو یمن کہتے ہیں ۲۔ یہ عصا مقدس خود بھی برکتوں عظمتوں والا کہ ایک چھوٹی سی چیز مگر اس میں ہزاروں قدرتیں طاقتیں عظمتیں ہیں۔ تیسرا مسئلہ شروع سے ہر شریعت میں جادوگری کفر اور جادوگر کافر ہے اگر مسلمان حکومت کے گرفتار کرنے سے پہلے خودی سچی اصلاحی توبہ کرے تو عدالت اسلامی میں قبول ہے اگر گرفتاری کے بعد توبہ کرتا ہے تو قبول نہیں کہ یہ اُس کا ایک مکر فریب ہے فسادی اور ٹھیک جادوگر کو عدالت اسلامیہ قتل کرے گا جادوگر مرد ہو یا عورت لیکن صرف کفر پھیلانے والے مرد جادوگر کو قتل کیا جائے گا یعنی بغیر جادو کے متاثر کر کے کافر بنانے والے کو قتل کیا جائے جادوگری عورت کو قتل نہ کیا جائے گا جیسا کہ ترمذی شریف نے عن ابن ابی عاتمہ حدیث مقدس روایت فرمائی۔ ہر کافر کا توبہ عند اللہ قبول ہے سوائے تین قسم کے کافروں کے۔ ایک گستاخ انبیاء علیہم السلام

کی توبہ ہرگز قبول نہیں ہوتی دوم خلفاء اربعہ میں کسی کو گالی گستاخی کرتے والا سوم جادوگر کی گرفتاری کے ڈر سے توبہ کرنا عند اللہ بھی قبول نہیں۔ چہارم زندیق کی توبہ بھی قبول نہیں ہوتی زندیق کا دوسرا نام دہریہ ہے جو اللہ رسول خالق صانع شریعت دین ایمان جنت دوزخ قیامت اور ہلال حرام کا منکر، بویہ سب مسائل۔ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ اتَىٰ۔ فرمانے سے مستبٹ ہوئے۔

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ جب جادوگروں نے

اعتراضات موسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا کہ ہم پہلے پھینکیں یا تم پہلے پھینکو گے تو موسیٰ علیہ السلام نے ان کو پہلے پھینکنے کی اجازت دی حالانکہ یہ اجازت دنیا درست نہ تھا کیونکہ ان کا کام جادو ڈالنا تھا اور جادو کفر و حرام ہے نیز جادوگر یہ کہتے تھے کہ یہ بھی کفر اور حرام تھا تو اتنے کفر و حرام کی اجازت کیوں دی بے کام کی اجازت بھی بری ہوتی ہے جواب۔ تفسیر کبیر میں امام رازی نے جواب دیا کہ یہ اجازت نہیں تھی بلکہ تمام محبت تھی جو کہ چند وجوہ سے فروری تبلیغ ایمانی کے لیے مفید تھی۔ اس اجازت سے آپ نے انتخابی بے رغبتی ظاہر فرمائی کہ مجھے تمہارے کسی کام سے کوئی گھیرا ہٹ نہیں تم کرو جو کرنا چاہتے ہو۔ پہلے پھینکنے کی اجازت سے کفریہ جادو اور معجزے میں فرق بتانا تھا۔ فقط التا کفر نہ تھا کفر تو ان کا جادو کرنا جادو پڑھنا تھا اور آپ نے پڑھنے کی اجازت نہیں فقط پھینکنے زمین پر ڈالنے کی اجازت دی تھی۔ کفر ان کا ارادہ تھا جو ان کے دل میں تھا۔ موسیٰ علیہ السلام نے عوام و خواص کے سامنے حق ظاہر کرنے کے لیے اجازت دی تھی۔ یہ اجازت بھی مطلقانہ تھی بلکہ مشروط تھی کہ اَلْقَوْمَ مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ۔ اگر تم بچے ہو تو آج جو تم ڈال سکتے ہو ڈال دو اور یہ پھینکنا معجزے کی صداقت کی دلیل تھی اگر وہ پہلے نہ پھینکتے تو معجزے کی قوت کا پتہ نہ چلتا گویا یہ وہ باطل تھا جو اظہارِ شانِ حق کا ذریعہ تھا۔ اس لیے یہ اجازت ہر طرح جائز تھی۔ یہ اجازت بطور امر نہ تھی بلکہ بطور تنبیہ تھی کہ تم فرعون کے مجبور کرتے ہو جادو کرتے آئے ہو مگر میں نے تم کو پہلے بتا دیا کہ دَیْلُكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلٰی اللّٰهِ تَم ابھی اس جادو ڈالنے کو اپنا حق یا اپنی مجبوری سمجھتے ہو تو ڈالو۔ میری طرف سے کوئی رکاوٹ نہیں دھڑکتا۔ موسیٰ علیہ السلام کو نہ چاہیے تھا کہ پہلے جادوگروں کو جادو کرنے کی اجازت دیتے اس طرح سے بہت سوں کے گمراہ رہنے کا احتمال ہو سکتا تھا کہ جادوگروں کے سانپ دیکھ کر ڈر کر بھاگ گئے ہوں یا یہ سمجھ کر کہ بس اب یہی کچھ ہونا ہے چلو ہم کیا دیکھنا۔ تو وہ لوگ تو کفر پر ہی رہے۔

یہ اجازت ان کے کفر پر رہنے کی سبب بن گئی۔ جواب یہ اجازت تین وجہ سے عین درست اور ضروری تھی اگر اجازت نہ دیتے تو برا ہوتا۔ پہلی یہ کہ اس مقابلے کا سب کو نتیجہ تھا کہ حق و باطل کا مقابلہ ہے کوئی بھی بغیر دیکھے نہ جانا اور نہ کوئی گیارہ قطرتی طور پر لوگ مقابلے کے شائقین ہوتے ہیں دوم یہ کہ انبیاء کرام علیہم السلام پر تبلیغ دین فرض ہے وہ آپ نے آتے ہی ویکلم ترا کر دی سب نے سن لی اب اگر کوئی جانتا ہے کفر پر قائم رہتا ہے تو اس کی مرضی موم یہ کہ اگر اجازت نہ دیتے اور پہلے خود پھینکتے تو گویا اب دعوت دینا ہے کہ لو اب تم اپنا کفر ڈالو دکھاؤ اور حق سے مقابلہ کرو یہ بات اچھی نہ تھی اس لیے آپ نے پہلے نہ پھینکا ان کو کہا کہ تم پہلے ڈالو تا کہ حضرت موسیٰ کا بعد میں ڈالنا جا دو کو ختم کرنے کا ارادہ بن جائے اور یہ کام عبادت میں شمار ہو۔ تبسرا اعتراض حضرت موسیٰ کو رب نے اتنی تسلیاں دیں کہ ان کو عسا دیا بدھیا دیا ر صُنْعُكَ کا انعام دیا ہرون جیسا وزیر و مشیر دیا معجزات کی قوتیں اور محبتیں دیں شریعہ صدر دیا بار بار ہر طرح ہر تیلی قوت و نشئی دی پھر بھی یہاں موسیٰ جادو کے سانپ دیکھ کر ڈر گئے اس کی کیا وجہ! جواب۔ اس کی وضاحت تفسیر عالمانہ میں کر دی گئی ہے کہ یہ خوف بزدلی اور ضعیف قلبی کا نہ تھا نہ اپنی ذات کے لیے تھا بلکہ قوم کی گمراہی اور مزید نقصان کا اندیشہ تھا کہ وہ نہ پھسل جائے جادو اور معجزے میں مشابہت کی بنا پر حق و باطل کا فرق نہ سمجھ سکیں گے فرعون بھی شکست نہ مانتے گا۔ نیز یہ پریشانی ذریعہ بن گیا توجہ الی اللہ اور وحی کے انتظار کا اور اس کی وجہ سے اس میدان میں ہکلائی رب کا شرف حاصل ہو گیا غرض کہ یہ خبیثۃ عبادت الہی بن گیا۔

تفسیر صوفیہ **فَاَجْمِعُوا كُفُّكُمْ** بس جمع کر لاؤ اے اہل نفس اپنی شیطنت کے حال کو پھر یکبارگی میدانِ قباحت میں یکجہر دو اپنی طغیانیت ابلیسیہ کو شہواتی لذتوں کی رستیاں اور فحش کی خوش تما لکڑیوں کو **ثُمَّ اُتَوْا صَفَّارًا** تمام بطلانی قوتیں صف بندی سے اجتماعِ شیطانی سے آئیں **ثُمَّ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰ** عام دنیا میں قوتِ شیطانی کو چند منٹ کے شور و غل کی بنا پر کامیاب سمجھ لیا جاتا ہے جس طرح **الْيَوْمَ** یعنی آج تمامہ حال ہے اس کی بقا بہت ہی تھوڑی اسی طرح باطل کی کامیابی شل **الْيَوْمَ** بہت تھوڑی چند لمحوں کی ہے۔ تینوں زمانوں پر تو صرف حق ہی کا ظہور و غلبہ ہے باطل **الْيَوْمَ** کی سر بندی اور فتح ہمہ ہم سرور ہے۔ اور چاہتا ہے کہ اسی دنیا میں ہر کامیابی نصیب ہو جائے مگر نہیں ہو پاتا۔ **قَالُوا يَمْحُوہَا اَنْ تُلْفِیْ وَ اِنَّمَا اَنْ نَّکُوْنُ اَوْ اَنْ نُّنْفِیْ** نفس کے مجبور و

و مقہور کرنے کے باوجود زندہ ضمیریں ایمانیات قائم رکھتی ہیں اُن ہی زندہ ضمیروں نے قلبِ موسیٰ سے زبانِ حال عرض کیا آج تیرا حکم چلے گا ہم کو فرما کہ اعضاءِ ربیہ کے قریب عجیبہ مخفیہ ہم پہلے رکھائیں یا اسے قلبِ مسعود تو اپنا شعورِ اسراری پہلے ظاہر کرے گا صوفیا فرماتے ہیں کہ جب بندہ حدِ بلوغت کو پہنچتا ہے تو خصالِ شیطانیہ پہلے ظاہر ہوتے ہیں اسی سے بچوں کا میلانِ طبیعت کھیل کود کھلونوں کی طرف زیادہ راغب ہوتا ہے پھر جتنا جتنا اہل عقل اور اہل دل کی قرینتیں محفلیں میسر آتی ہیں اور وہ قلب کی جبران کن شعوریاتِ انوار کو دیکھتے ہیں بصیاتی کا ذوق ختم ہوتا جاتا ہے خواہشات نگلی جاتی ہیں اور بندہ بندہ بن جاتا ہے بندگی کے سجدوں میں گرا دیا جاتا ہے۔ قَالَ بَلْ أَلْقَوْا نَفْسًا مِّنْ دَسِيسَةٍ عَرَفَانِيہ کی طرف سے اہل خصال کو فہمت ملتی ہے یہ فہمت حقیقتاً وصلِ منزل کی شہادت ہے کیونکہ یہ موت ہی ظہورِ اسرار کا دروازہ ہے قَاذِجِبَالِہُمُ دَعِصِيْمٌ یُخَيِّلُ اِلَیْہِ مِنْ سِحْرِہُمْ اَنھَا تَسْعٰی۔ دنیا کی ہر چیز مثلِ عَصِيْمٌ وَجِبَالُہُمْ ہے نفسیاتِ بدنی کی تمام قوتیں تخیلاتِ باطل اور تصوراتِ وصیہ کی بنیاد پر ہیں۔ ترکیبِ بلاغت تقریرِ مغالطہ روشِ صیغۂ تشکیلی ترتیبِ قیاسِ جدل کی لائحہ بیانِ فتن کی رستیاں اِنْ خُبَّشَا عِبَادِہُ بَاطِنِ تے اتنا شورِ فساد مچا یا گویا بھاگ دوڑیں ہیں جس سے اعضاءِ ظاہری و باطنی ہراساں ہیں۔ قَاوَجِسَ فِی نَفْسِہِ خَبْفَةً مَّوْسٰی۔ اِنْ عَلَیْہِ حُمَقًا وَجہال اور فتنہِ ضلال کی وجہ سے قلبِ اپنی خلوت گاہی ذکرِ الہی توجہ کسریائی میں بھی پریشان ہو گیا مولیٰ علیؑ نے فرمایا کہ موسیٰ علیہ السلام خوفِ زدہ نہیں ہوئے تھے بلکہ گمراہی کے فتنے میں لوگوں کے پڑ جاتے کی فکر سے پریشان ہوئے تھے اسی طرح قلبِ مُزکی مومن کسی کسی بھی شرارت سے خوف زدہ نہیں ہوتا بلکہ کَوَاحِشِ جہانی کو بچانے کی فکر میں جہالتِ نفسانی کی طرف سے پریشان ہو جاتا ہے۔ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّکَ اَنْتَ الْاَعْلٰی۔ اَلْکَمَاتِ سرمدی سے تا مبدیٰ ربانی ہوتی ہے ہم نے روح القدس لَاحُوتِ اور شجاعتِ جبروتی سے بھی تیری مدد فرمائی اس لیے اندیشہ نہ کر تجھ کو ہی عالمِ دہر میں سر بلندی ناممکن ہے اَلْیَمٰنِیْ یَمِیْنُکَ تَلْقَفُ مَا مَنَعُوْا۔ اسے قلبِ مزکی سینہ دہر کے میدانِ صباحت میں وہ تمام مخلفاتِ قدس کی شعاعیں ڈال دے جو تیرے یحییٰ روحی میں ضبط و محفوظ ہیں تو یہ حق کی ضیائیں اہل نفس کے تمام شبہات و صہیات کو حجتِ نیرہ اور براہینِ واضحہ سے نکل جائیں گی۔ اِنَّمَا صَنَعُوْا کِیْدًا سَاجِدًا لَا یُقَلِّمُ السَّاجِدِیْنَ اُنْیٰی نفسیاتِ باطنی نے میدانِ قباحت میں جو کچھ فساد پھیلایا وہ سب سحرِ عنکبوتی کا جالِ تزییر ہے

اور مگر پھیلانے والے کبھی کامیاب نہیں خواہ کہیں سے کسی وقت کس طرح نمودار ہو کیونکہ باطل کا صرف شور ہوتا ہے مگر حق کا زور ہونا ہے۔ شور کو فنا۔ زور کو بقاء۔ شور میں تمھکا وٹ زور میں لگا وٹ ہے شور نیچے گرتا ہے زور کو بلندی ہے صوفیا فرماتے ہیں کہ وہ چیزیں جن سے شریعت نے منع فرمایا جادو وغیرہ وہ دنیا سے قریب کرتے ہیں مگر اللہ سے دور۔ دنیا جمع کرنا فانی کامیابی تو ہے مگر صرف چڑھتی زندگی میں الیوم چڑھتی زندگی ہے اور یوم غدِ دھلتی زندگی ہے استغلا اس کو ملا جس کو رفعت ملی جس نے شرعی ممنوعہ کام سیکھے اُس نے عمر بھر برباد کی اُس کو فلاح نہ ملے گی بجز افسوس کچھ ہاتھ نہ آئے گا۔ نفس امارہ اہل دل کا دشمن مکتار ہے وہ چاہتا اور اپنے اہل کو بتاتا ہے کہ جیلہ سازی تقیہ بازی کی کوشش کرنا کہ اہل حق کا نور بجھ جائے لیکن لَا يَفْلَحُ السَّاجِدُ مکتار کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔ اہل باطل مثل خاک ہیں وہ کبھی فلاح آسمانی نہیں پا سکتے اور اہل حق مثل شمس استغلا ہیں وہ کبھی سزنگوں نہیں ہو سکتے۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔

فَالْقِيَ السَّحَرَةُ سَجْدًا قَالُوا امَّا بَرَبِّ

پس گرا دئے گئے تمام جادوگر سجدے میں کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے
تو سب جادوگر سجدے میں گرا لئے گئے بولے ہم اُس پر ایمان لائے جو

هُرُونَ وَمُوسَى ۝ قَالَ اَمْنُكُمْ قَبْلَ

ہارون اور موسیٰ کے رب پر۔ بولا فرعون اچھا تم اُس پر ایمان لے آئے اس سے پہلے ہی
ہارون اور موسیٰ کا رب ہے۔ فرعون بولا کیا تم اُس پر ایمان لائے قبل اس کے

اَنْ اَذِنَ لَكُمْ اِنَّهٗ لَكَبِيرٌ كُمُ الَّذِي

کہ میں اجازت دوں تم کو بیشک یہ موسیٰ تمہارا وہ بڑا استاد جادوگر ہے جس نے
کہ میں تمہیں اجازت دوں بے شک وہ تمہارا بڑا ہے جس نے

عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَا تُقِطَعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَ

تم کو جادو سکھایا ہے لہذا البتہ ضرور سختی سے کاٹوں گا میں تمہارے ہاتھوں
تم سب کو جادو سکھایا۔ تو مجھے قسم ہے ضرور میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور

أَلْجُلُوكُم مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصِيلَتُكُمْ فِي

پیروں کو دائیں بائیں اور ضرور ضرور تم سب کو کھجور کی سولہ پر
دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا اور تمہیں کھجور کے

جُدُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ آيُنَا أَشَدُّ

ماروں گا۔ اور تم خوب جان لو گے کہ ہم میں کون زیادہ سخت ہے
ڈنڈ پر سولی چڑھاؤں گا اور ضرور تم جان جاؤ گے کہ ہم میں کس کا

عَذَابٌ أَلَدُّ ۖ وَآخِرُ ۝۴۱

عذاب دینے میں اور زیادہ باقی رہنے والا

عذاب سخت اور دیر پا ہے۔

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق۔ پچھلی آیت میں کفریہ جادو
کرنے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیات میں کفر سے توبہ کر کے مومن بن جانے کا ذکر ہے
دوسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں جادو گروں کی طرف سے حضرت موسیٰ کا تھوڑا سا احترام کرنے کا ذکر ہوا
کہ جادو گروں نے جادو دکھانے کی اجازت طلب کی کہ تم پہلے ڈالو یا ہم کو اجازت ہے اب
ان آیت میں نبی علیہ السلام کے تھوڑے سے اس احترام کا بدلہ دیا جانے کا ذکر ہے کہ اس
کے طفیل ان کو ایمان عرفان صحابیت۔ صبر اور شہادت جیسی نعمتیں مل گئیں۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت
میں مقابلے سے پہلے رب تعالیٰ کا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بذریعہ وحی کلام با محبت فرمانے

کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں مقابلے کے بعد فرعون کا اپنے جادوگروں سے غضب آمیز کلام کرنے کا ذکر ہوا ہے۔

تفسیر نحوی

فَاتَّقِ السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا اِمْتَا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى قَالَ اَمْنْتُمْ لَهُ
قَالَ اَنْ اَذَنْ لَكُمْ اِنْهُ كَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمْ السَّحْرَ فَلَا قِطْعَنَ اَيْدِيكُمْ
وَ اَنْ جُلُومُكُمْ خِلَافَ فِ تَعْقِيبِهِ الْفَتْحُ۔ باب افعال کا ماضی مطلق مجہول واحد مذکر غائب
”فَتْح“ سے مشتق ہے بمعنی گرایا جانا۔ السَّحْرَةُ۔ الف لام استعراقی یعنی تمام سحرۃ۔ اسم جمع مکسر ہے
اس کا واحد ہے سَاحِرٌ۔ واصل تھا سَاحِرُونَ نون گرا کر آخر میں ت عوضی لگا دی اور الف
وحدت کو بوجہ تکبیر گرایا گیا۔ اعراب غنمہ ہے کیونکہ نائب فاعل ہے۔ سُجَّدًا۔ اسم جمع مکسر ہے
اس کا واحد سَاجِدٌ تعلیل میں سَاجِدُونَ سے سُجَّدٌ اکیا گیا۔ آخر کی تونین الف وحدت کے عوض ہے
بحالت نصب حال ہے سحرۃ کا الْفَتْحُ اپنے پورے نائب فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔
قَالُوا اَفْعَلُكُمْ ضَمِيرٌ پوشیدہ اس کا فاعل ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا مراد جادوگر
میں۔ اِمْتَا بِرَبِّ افعال کا فعل ماضی مطلق جمع منکلم اس کا مصدر ہے اِيمَانٌ اَمْنٌ سے مشتق ہے
دوسری ہمزہ کی سے بدلی گئی بمعنی دین قبول کرنا ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے ب حرف جر بمعنی
عَلَى رَبِّ یعنی اللہ تعالیٰ مضاف ہے هَارُونَ غیر منفرد ہے کیونکہ عَجْمٌ علم ہے مجروح ہے
معتوف علیہ واو عاطفہ موسیٰ۔ اسم مفرد مقصور۔ مجروح ہے مگر اعراب تقدیری
ہے معتوف ہے دونوں عطف مل کر مضاف الیہ مرکب اضافی مجروح جار مجروح متعلق ہیں اِمْتَا
کا یہ سب جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ فَعْلٌ پوشیدہ ضمیر
فاعل مرجع ہے فرعون اَمْنْتُمْ۔ اس کی دو قرینیں ہیں اَمْنْتُمْ وَاَمْنْتُمْ۔ پہلی صورت میں
تین ہمزہ جمع ہیں۔ سوالیہ باب افعال کی مادے کی ہمزہ اصلہ ترجمہ ہے کیا تم ایمان
لے آئے۔ دوسری صورت میں (اور یہی مشہور ہے) دو ہمزہ ہیں افعال کی درمادے کی
اور یہ سوالیہ نہیں بلکہ خبر تہذیری ہے ترجمہ ہے اچھا تم ایمان لے آئے۔ مصدر ہے اِيمَانٌ
اس کا فاعل اَمْنْتُمْ پوشیدہ ضمیر کا مرجع سب جادوگر۔ کہ۔ لام حرف خبر بمعنی علیٰ ضمیر کا مرجع
موسیٰ یہاں اَمْنْتُمْ کہنے وجہ یہ ہے کہ ایمان بمعنی انقیاد دے یعنی عاجزی سے بھگنا نہ بمعنی
اتباع۔ انقیاد و متعقی باللام ہوتا ہے اور اتباع متعدی بنفس ہوتا ہے۔ اس لیے اِقَادَ ہو سکتا ہے اتباع نہیں
ہو سکتا و تفسیر کبیر، یہ کہ کلام تعلیلیہ بھی ہو سکتا ہے تب معنی ہو گا کہ تم موسیٰ کی وجہ سے

ایمان لائے ہو۔ اس کو خوش کرنے کے لیے حالانکہ یہ ہم سب کا دشمن ہے قبل اسم طرف زما فی مبنی بر فتح مضاف اُن حرف ناصیہ۔ اذن۔ باب سمع کا مضارع معروف واحد متکلم مراد فرعون ہے اذن سے مشتق ہے۔ بمعنی اجازت دینا متغدی بیک مفعول ہوتا ہے خیال رہے کہ جہاں کسی لفظ میں چند ہمزہ جمع ہو جائیں تو نحوی اصطلاح میں اس کو مجعود کہتے ہیں جو جمع سے مشتق ہے اور معنی ہے اُلجھا ہوا۔ کھیتوں اور بیلوں۔ جھاڑیوں کے جھنڈ کو اسی معنی میں جمع کہتے ہیں۔ اور کنڈل بالوں کو بھی یہاں تینوں صیغے ۱۔ امنتُم ۲۔ امنتُم ۳۔ اذن مجعود کہلاتے ہیں علماء محاجات اس طرح جمع کو ختم کرنے کے لیے اکثر اوقات غیر ضروری ہمزہ کو حذف کر دیتے ہیں۔ کلم۔ لام جارہ تعدیہ (مفعولیت) کا یہ جار مجرور متعلق ہے اذن کا یہ سب جملہ فعلیہ الشائبہ ہو کر مضاف الیہ ہے اس کی انشائیہ امنتُم کی سوالیت اور تہدید کی وجہ سے ہے یعنی اگر میں تم کو اجازت دیتا تو تم ایمان لاتے۔ اس باطنی شرطیت کی وجہ سے انشائیہ ہوا۔ قبل اپنے مضاف الیہ سے مل کر طرف ہوا۔ امنتُم سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مفعولہ اول ہوا۔ اِنْ حرف مشبہ ضمیر اس کا اسم منصوب متصل ہے مرجع موسیٰ لام مفتوحہ حرف تاکید ہے۔ کبیر۔ اسم مبالغہ صفت مشبہ بمعنی اسب میں بڑا مضاف ہے کُم ضمیر جمع مذکر حاضر مجرور متصل مرجع تمام جادوگر مضاف الیہ یہ مرکب اتنا فی موصوف ہے اَلذی اسم موصول مذکر علم باب تفعیل ماضی مطلق معروف واحد مذکر یہ فعل متعدی بدو مفعول اس کا پہلا مفعول بہ کُم ضمیر ہے مرجع جادوگر اور دوسرا مفعول بہ اَلتَّحْرِی ہے اس کا مصدر ہے تعلیم بمعنی علم پڑھنا سکھانا۔ اس کا فاعل ہے صُومِیو لَشَیْءٍ مرجع موسیٰ علم سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا اَلذی کا۔ موصول صلہ مل کر صفت ہوئی لکبیر کُم کی یہ مرکب توصیفی خیر اِنْ ہوئی وہ اپنے اسم و خبر سے مل کر وجہ اور معلول ہوا۔ ف سیئہ لَا تُطِیْعَنَّ باب تفعیل کا فعل مضارع معروف لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ واحد متکلم ایک قرأت میں بانون خفیفہ ہے اس کا مصدر ہے تَطِیْعٌ قَطْع سے بنا ہے بمعنی جدا کرنا کاٹنا چیرنا باب تفعیل اور تاکید حروف نے شدید کر دی ہیں اور تہذیب سے پورا کاٹ ڈالنا اس کی دو قسمیں ۱۔ بصری جدا کرنا جیسے اجام و اعضا کو کاٹنا ۲۔ عقلی بصیری جیسے مفعولات و علیات کا جدا کرنا ہونا بمعنی جدا کرنا کاٹنا چیرنا۔ باب تفعیل اور تاکید حروف نے شدت پیدا کر دیا یعنی خوب تیزی سے پورا کاٹ ڈالنا۔ ایدی اسم جمع مکسر بڈ کی جمع کُم مضاف الیہ واو عاطفہ ایدی کی جمع مکسر بمعنی انہا سے ہاتھوں اور پیروں کو اصطلاحاً حارف قدم اور تفصیلی پنجے کو ہاتھ پیر کہا جاتا ہے وہی یہاں ملے ہوئے ہے چورا اور ڈاکر کے ہاتھ پیر کاٹنے

سے بھی صرف اتنا ہی حصہ شرعاً مراد ہوتا ہے مگر لفظاً ہاتھ کندھے تک اور پیر سر بن تک ہوتا ہے یہ سب مرکب اضافی عطف ہو کر مفعول بہ ہوا۔ میں جائزہ ابتداء غایت کے لیے خلاف اسم مصدر نکرہ باب مفاعلۃ کا دوسرا مصدر ہے بروزن قتال بمعنی فحاشی سمت رائی جانب مراد ہے واحنا ہاتھ بایاں پاؤں۔ یہ جار مجرور متعلق ہے لا تظعن سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ ولا واصلتکم فی جذوع النخل و لتعلمن ایٹا اشد عذاباً و اباقا۔ واو عاطفہ لا واصلتین۔ باب تفعیل کا فعل مضارع معروف لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ واحد شکلم ایک ترم میں بانون خفیفہ ہے اس کی دو قرینیں ہیں لا واصلتین واو سے مگر یہ قانون نحو کے علاوہ ہے یہ واو ہمزہ شکلم کی مضبوطی کے لیے ہے یا یہ ہمزہ کا قائم مقام ہے اور ضمیر ما قبل کی وجہ سے آئی ہے لا واصلتین یہ اصلی ہے اگرچہ شاذ ہے یہ قراء حضرت کا اپنا اپنا طریقہ تحریر ہے جائز دونوں ہیں اس کا مصدر تَصْلِبُ بمعنی سولی چڑھانا۔ صلب سے مشتق ہے اسی سے صلیب بمعنی سولی کا تختہ۔ شکلم سے مراد فرعون ہے کم ضمیر مفعول بہ مرجع سب جا دو گری جا رہ طرفیہ مکانیہ جذوع اسم جمع مکتسر ہے اس کا واحد ہے جذع۔ بمعنی شاخ جو تنے کی مثل مولی ہو پتی اور باریک شاخوں کو فرع کہتے ہیں ایک قول میں مطلقاً ہر شاخ کو فرع اور بہت موٹی شاخوں کو جذع کہتے ہیں جن کے تختے بنائے جاسکیں عزلی لغت میں درخت وغیرہ کی شاخوں کے لیے پانچ لفظ ہیں لا فتن اس کی جمع ہے اُفنان بمعنی بہت باریک شاخ درخت کی یا بیل بوٹے کی و غصن اس کی جمع اُغصان اتنی موٹی شاخ جس کے ڈنکے بنائے جاسکتے تھے کہ کاٹے جاسکیں لا فرع اس کی جمع فروع وہ شاخ جس پر پھل پھول لگیں لا جذع تنے کی مثل موٹی شاخ و شرح سیدھی شاخ مضاف ہے النخل۔ الف لام جنسی نخل اسم مفرد جنسی چونکہ معرف بالآثم ہے اس لیے مراد کھجور کے درخت ہیں اگر نکرہ ہو تو مراد کھجور کا پھل ہوتا ہے مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے لا واصلتین فعل سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ۔ واو عاطفہ۔ تظعن۔ باب سمع کا فعل مضارع لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ جمع مذکر حاضر اصل میں تعلمن تھا ثقیلہ کی وجہ سے نون اعرابی گر گئی اور جمع کی دو ساکنین کی وجہ سے گری علم سے مشتق ہے بمعنی جاننا۔ جان لینا۔ سمجھ آ جانی یہاں یہ فقرہ طنزیہ ہے آئی۔ اسم موصول بمعنی کون مضاف ہے نا ضمیر جمع شکلم مجرور متصل مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مبتدا اشد اسم تفعیل واحد مذکر شاذ سے مشتق ہے ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع

اُئی ہے عذاباً یا اسم جامع حاصل مصدر عَذِبَ مادہ ہے ترجمہ ہے دردناک تکلیف یا سزا
 منقول فیہ یا تمیز ہے اَشْدُّ کے فاعل کی اشد سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ واو
 عاطفہ اُلْفیٰ باب فتح کا اسم تفضیل مذکر ثقیل سے مشتق ہے دراصل تھا اُلْفیٰ ہی پر ضمہ ثقیل اور ماقبل
 مفتوح اس لیے کی کو اُلف سے بدل دیا گیا۔ اس کا فاعل ہو ضمیر لرشیدہ کا مرجع اُئی ہے یہ جملہ
 اسمیہ ہو کر معطوف دونوں مل کر خبر مبتدا ایثناً اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف یہ ہے کَتَفَلَّنْ
 کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ معطوف ہوا اَلْوَصْلٰن کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف لَاقَطْعٰن کا دونوں عطف
 مل کر عذت ہوئی عَلَم کے جملے کی علم سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر سہل ہوا الَّذِی کا دونوں مل کر
 صفت ہوئی لَکْبَرُ کُم کی پھر خبر ان وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ دوم ہے قَالَ اپنے
 دونوں مقولوں سے مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ قَالُوا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُونَ وَمُوسٰی قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهُ
 قَبْلَ اَنْ اَذِنَ لَكُمْ اِنَّهٗ لَكَبِيْرٌ كُمْ الَّذِیْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ۔ حضرت
 موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں آتے والے یہ جادوگر اُس وقت کی دنیا کے بہت بڑے
 جادوگروں میں سے تھے اپنے فن کے کامل استاد تھے اور مالوں سے جادوگری کر
 رہے تھے مصر والے اور خود فرعون ان کو عرصہ سے جانتے تھے موسیٰ علیہ السلام اُس وقت
 پیدا بھی نہ ہوئے تھے جب سے یہ جادوگری میں مصروف و مشغول و مشہور تھے ان جادوگروں
 نے بڑے بڑے میلوں ٹھیلوں میں اپنے فن کا لوہا منوایا تھا ہمیشہ غالب ہی رہے تھے بڑے
 بڑوں کو ہرایا تھا ان کی ہی وجہ سے مصر کا جادو مشہور ہے یہ لوگ بخوبی جانتے تھے کہ جادو کی
 اصل حقیقت کیا ہوتی ہے یہ کبھی کسی بد مقابل جادوگر کے سامنے حیران اور پریشان نہ ہوئے تھے
 مگر اس مقابلے سے حیران بھی تھے پریشان بھی کیونکہ ایسا مقابلہ انہوں نے آج تک نہ کیا تھا
 نہ دیکھا تھا اور وہ غور جذبات سے مغلوب بھی ان کی عقل دل و مانع فہم فراست عمر بھر کا تجربہ مشاہدہ
 ہر ہر دلیل سے مان گیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کا کرب جادو نہیں۔ جادو صرف دکھایا جاسکتا ہے
 کسی کو کھا نہیں سکتا اگر یہ جادو ہے جیسا کہ فرعون کہتا ہے تو پھر ہمارا اتنا سامان کدھر گیا
 ان حالات کیفیات مشاہدات سے مجبور ہو کر خود اپنی عقل اور بصیرت باطنی کے ہاتھوں گرا
 دئے گئے سجدہ کرتی حالت میں زمین پر یہ اُلْفیٰ کسی کے گرانے دھکا دینے سے نہیں بلکہ
 خودی اتنی جلدی اور تیزی سے سجدوں میں گرے کہ گویا گرائے گئے اور یہ صرف علی ایمان

ہی نہ تھا بلکہ سجدوں میں گرتے ہوئے تعذیبیٰ بالقلب کے ساتھ اقرارِ بِلِسَان بھی تھا۔ اور سب جادوگر ہی اپنی اپنی جگہ تعذیبیٰ و اقرارِ عمل و فکر کا یہ مظاہرہ کر رہے تھے سجدہ سب کا ایک جیسا ایک رُخ تھا۔ مگر اقرارِ سانی میں کوئی اُمْتَابِ بَرِّتِ الْعَلَمِیْنَ دَبِّ مُوسٰی وَ هٰرُونَ کہہ رہا تھا۔ راعرف آیت ۱۳۱۔ ۱۳۲ اور سورۃ شعراء آیت ۴۷۔ ۴۸ اور کسی کی زبان پر اُمْتَابِ بَرِّتِ هٰرُونَ وَ مُوسٰی تھا ہر جادوگر ہی اپنی اپنی زبان و جسم قلب و قالب سے کلمہ ایمانی و عمل نشانی ظاہر کر رہا تھا کسی کے سجدے کا رخ موسیٰ کی طرف تھا کسی کے سجدے کا حُرون علیہما السلام کی طرف جنہوں نے دَبِّ مُوسٰی وَ هٰرُونَ کہا تھا اُن کا قبلہ حضرت موسیٰ کو بنا دیا گیا اور جنہوں نے بَرِّتِ هٰرُونَ وَ مُوسٰی کہا اُن کا قبلہ حُرون علیہ السلام کو بنا دیا گیا تھا صرف آج اور اس وقت رب تعالیٰ کے سجدے کے قبلے صرف ان تھے مومنوں کے جیسے ہی دونوں تھے کیا مبارک وہ ساعتیں تھیں کیا قدرت کی کم نوا زیاں تھیں کیا وہ تورا ایمانی تھا کہ ابھی صبح کے وقت کفر و شرک کی حمایت میں لائٹیاں رسیاں زمین پر ڈالی جا رہی ہیں اور اب اُسی دن دُھلتی دوپہر میں اپنے سر و چہرے جسم بصد نیاز مندی و خشیتِ کسریائی سجدوں میں ڈالے جا رہے ہیں اور پھر اُسی دن سہ پہر بوقتِ عصر ایمان صبر و شکر صحابیت کی دولتوں سے مالا مال ہو کر بارگاہِ قدس میں شہادت کی قربانیاں پیش کی جا رہی ہیں۔ جب فرعون کے ہوش ذرا ٹھکانے آئے دہشتِ اثر و دھا دور ہوئی تب اپنی عزت ساکھ کُرسی کی فکر لگی اور ستا کہ تمام جادوگر موسیٰ پر ایمان لایچکے ہیں پھر شہنشاہی جوش کو داؤدِ شاہی رعب کی فکر ہوئی کہ کہیں ان جادوگروں کی دیکھا دیکھی دیگر لوگ بھی مومن بنتے نہ چلے جائیں، غصے میں بھرا ہوا باہر نکلا اور چنگھاڑتا ہوا بولا۔ اے جادوگر و کارے تم میری اجازت کے بغیر ہی اُس موسیٰ پر ایمان لے آئے میرے پروردہ میرے ایمان بننے والے میرے بلائے ہوئے ہو کر میرے مشورے کے بغیر لوگ رد دیکھنے بغیر فوراً ہی بلا سوچے سمجھے ایمان لے آئے میں سمجھ گیا کہ یہ تمہارا ایمان غور و فکر کی بصیرت سے نہیں معجزہ یا برحان دیکھ کر نہیں موسیٰ اپنی نبوت سے تم پر غالب نہیں آیا اپنے جادو سے ہی غالب آیا ہے تمہارا یہ ایمان کا دکھلاوایا تو اس لیے ہے کہ تم از دحا سے ڈر گئے کہ جس طرح اُس نے تمہارے تمام سامان کو کھا لیا کہیں تم کو بھی نہ کھا جائے اور یا پھر اُنہ لَکَبِیْزُکُمْ اِلٰذِی عَلَمَکُمْ السِّحْرَ تم چھوٹے جادوگر ہو بے شک وہ تم سب کا بڑا جادوگر ہے تمہارا استاد ہے تم سب کو اُسی نے جادو سکھایا تم سب کی

یہ ملی بھگت اور سکاری تھی ہماری سلطنت چھیننا چاہتے ہو یہ تمہارا معنویہ ہے جس کے تحت تم نے اپنے اُستاد کو جتا دیا اور خود طاہراً ہار گئے اور پھر دنیا کو دھوکہ دینے اور غلامانے کے لیے فوراً اُس پر ایمان لے آئے تاکہ دوسرے عوام بھی اُس پر ایمان لے آئیں۔ فرعون نے قَبْلَ اَنْ اُذِنَ کہا۔ اُمِرَ نہ کہا اس لیے کہ امر میں ارادہ شامل ہوتا ہے یعنی اگر تم مجھے پوچھتے اور میں تم کو حکم دیتا تب تم ایمان لے آے۔ مگر اُذِنَ کہہ کر یہ بتایا کہ اگر مجھ کو پہلے بتاتے یا پہلے مجھے پتہ چل جاتا تو اسی وقت تم کو پابند سلاسل کر کے قید کر دیتا کبھی ایمان کی اجازت نہ دیتا نہ تم ایمان لاتے اذن میں ارادہ شامل نہیں ہوتا فرعون حقیقت حال کو سمجھتا تھا اس کو یہ بھی معلوم تھا کہ موسیٰ استناد نہیں ہو سکتے کیونکہ یہ لوگ جادوگری میں پہلے سے مشہور تھے عمر رسیدہ تھے فرعون یہ سمجھ گیا تھا کہ موسیٰ کا کرتب جادو نہیں بلکہ معجزہ ہے۔ لیکن یہ جھوٹ بولتے ہوئے ایک چال چلنا چاہتا تھا اپنی عزت کی گرتی دیوار اور شرمندگی کی بنیاد کو ایک آخری سہارا دینے کا یہ حربہ تھا تاکہ لوگوں کے منتشر اور متاثر ذہنوں کو پھیرنے کے لیے یہ چال کام آجائے اس فوری مداخلت کا کچھ تھوڑا بہت اثر بھی ہوا کہ کم از کم اُس کے درباری اور قریبی مطہین تو ہو گئے اور عوام کے سامنے بات کرتے منہ دکھانے کے قابل ہوئے مگر ابھی بھی فرعون کا دل نہ سنبھلا جذبات ٹھنڈے نہ ہوئے۔ چاہتا تھا کہ جادوگر پھر کسی طرح ڈر کر گھبرا کر حسب سابق میرے قدموں میں آجائیں۔ اس لیے دھمکاتے ہوئے کہتا ہے۔ کَلَّا قَطِّعْنَ اَیْدِیْکُمْ وَاَرْجُلُکُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا تُصَلِّیْکُمْ فِیْ جُحْدٍ وَّعِیْ اَنْتُمْ تَخْلُوْنَ اَیُّهَا اَشْدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰ۔ ابھی بھی وقت ہے ایمان سے صاف جاؤ غلط تسلیم کر لو۔ میرے انعام کے دروازے کھلے ہیں تقریباً تو نہ ملے گا لیکن اُجرتِ محنت مل جائے گی اور اگر باز نہ آئے تو میں قبیضہ کرتا ہوں کہ بہت سختی سے ٹپاؤں پاؤں کاٹوں گا یعنی میرے حکم سے میری نگرانی میں کاٹے جائیں گے تم سب کے ہاتھ اُدھر کے پاؤں اُدھر کے مخالف سمتوں سے مِّنْ خِلَافٍ اس لیے کہ اس طرح کاٹنے میں تکلیف زیادہ طاقت کم بلکہ ختم ہو جاتی ہے خون بہت بہتا ہے چلنے اٹھنے کے قابل نہیں رہتا پھر اس پر ہی بس نہیں بلکہ تم سب کو کچھور کی شاخوں پر بہت عرصہ تک سولا پر لٹکائے رکھوں گا تاکہ تم سسک سسک کر آہستہ آہستہ بھوک پیاس و درد تکلیف سے مرو عوام تم کو لٹکا مراد کھیں تو عبرت پکڑیں مجھ سے مزید ڈریں مجھے فدا مانیں۔ فِیْ جُحْدٍ وَّعِیْ اَنْتُمْ تَخْلُوْنَ کا معنی لٹکائے رکھنا اس طرح کہ شاخیں تمہارے طرف برتن ہو جائیں اور تم ان شاخوں کے

مخروف بن جاؤ وہیں ٹکے ٹکے سوکھو گے اور لوگوں کو بھی پتہ چل جائے گا کہ میں تم جیسے باغیوں غداروں کو کیسی سزا دیتا ہوں۔ تاکہ کوئی دوسرا بغاوت و غداری نہ کرے۔ اسے جادوگر و جلدی جواب دہ میری چند منٹ مہلت ہے خوب سوچو۔ نخل کا ذکر اس لیے کیا کہ نخل یعنی کھجور کا درخت بہت لمبا اور سیدھا ہوتا ہے جذوع سے مراد اس کے تنے ہیں اس کی لمبی شاخیں دیگر درختوں کی طرح نہیں ہوتیں نیز مصر میں دریا نیل کے کنارے یہ درخت بہت ہوتے ہیں۔ اسے جادوگر و یہ میں اتنی سخت سزا کا ذکر اس لیے کر رہا ہوں تاکہ تم جان لو ہم دونوں دمجھ میں اور موسیٰ میں کس کی سزا سخت اور کس کا عذاب ویریا ہوتا ہے اُس نے بھی تو تم کو فیسُحِتْکُمْ بِعَذَابِ کہہ کر اپنے اللہ کے عذاب سے ڈرایا تھا۔ اُس کا وہ عذاب یا میرا یہ جو سخت بھی ہے اور زیادہ دنوں تک باقی رہنے والا بھی۔ بعض نے کہا کہ ایتنا سے مراد ہے میرا یا موسیٰ کے رب کا عذاب یا عذاب سے مراد وہ دہشت ناک اڑدھاتھا۔ اُس کے گمان میں جادوگر اس سے خائف ہو کر ایمان لائے تھے اس لیے یہ بات فرعون نے کی کہ سانپ سے کیا ڈرنا حالانکہ خود فرعون ابھی تک ڈرا سہا تھا یہی وجہ تھی کہ جادوگروں کو تو سزا سناتا ہے مگر موسیٰ علیہ السلام پر ہاتھ ڈالنے کی ہمت نہیں حالانکہ موسیٰ علیہ السلام کو سب کا استاد بھی ہے دیا ہے نیز اصل دشمن مخالف نقصان دہ تو موسیٰ علیہ السلام ہی تھے۔ فرعون کی ان غیصل باتوں کا یہی فرق دیکھ کر بہت سے قبیلے و پروردہ مومن ہو گئے تھے۔ بلکہ کچھ دنوں بعد یا اسی دن درباریوں نے برملا کہہ بھی دیا تھا کہ اَتَذْذُرُ مُوسٰی وَ قَوْمَہٗ لَیُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ۔ (اعراف آیت ۱۲۰) وہ بے چارے جادوگروں پر دیسیوں کو تو قتل کروا رہا ہے اصل دشمن موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کو تو چھوڑ دے گا کہ زمین میں فساد پھیلاتے پھریں اور تیرا اور تیرے معبودوں دیناؤں کا انکار کرتے پھریں۔ تب بھی فرعون کچھ نہ کر سکا۔ صرف اتنا کہہ کر ٹال دیا کہ ہم ان کے بچوں کو دھریلے کی طرح قتل کراتے رہیں گے اور ان کی بچیوں کو زندہ رکھیں گے۔ فرعون نے اپنے اس قتل کو اشد عذاب اس لیے کہا کہ اُس نے دنیوی بادشاہوں کی سزائیں دیکھی سنی پڑھیں تھیں وہ اپنی اس ایجاد کردہ سزا کو ان سب سے سخت اور انوکھی سمجھتا تھا اور واقعاً دنیوی اعتبار سے سخت ترین بھی تھی مگر حضرت موسیٰ نے جس عذاب کا ذکر فیسُحِتْکُمْ بِعَذَابِ میں فرمایا تھا وہ آخری عذاب مراد لیا تھا جس کو فرعون نہ جانتا تھا۔ فرعون کی یہ سزا ایک حربہ تھا سمجھا تھا جادوگر ایک دم گھبرا کر ایمان چھوڑ دینگے اور لوگوں میں میری چال کا سیلاب میری عزت بچی

رہے گی مگر یہ حربہ بھی ناکام ہو گیا اس لیے کہ کسی بھی جادوگر نے کوئی اثر نہ لیا اس لیے کہ جادوگروں نے ایمان کی جرأت کسی معمولی بات پر نہ کی تھی ان کا امٹا کہنا کوئی وقتی جوش نہ تھا ان کی پذیرائی تو حسن ازل نے کر دی تھی دل میں زیرِ ایمان آنکھوں میں جمالِ حق آشکارا ہو چکا تھا چند منٹ کی صحبت موسیٰ نے عشقِ الہی محبتِ کبریائی کا ایسا جام مشاہدہ پلا دیا تھا کہ جس کا اثر صبحِ قیامت تک نہ اتر سکے ان کا سجدہ صرف سجدۂ بارگاہِ مذہب بلکہ معراجِ عشق تھی کہ اسی میں ان کو جنت اور ان کا جنتی مقام کفار کی جہنم اور اس کا عذاب سب کچھ دکھا دیا گیا اور سب سے بڑا انعام تو یہ ہوا کہ اسی سجدۂ نیاز میں حسن ازل کے انوارِ معرفت کے اسرار کا نظارہ بھی ہو گیا بھلا ان کی نظر میں اب دنیا کی جاہ و حشمت دولت ثروت فرعونیت طاغوتیت کی کیا حیثیت تھی یہ ٹھیک ہے کہ دنیا بڑی لذیذ ہے اس میں بڑی کشش ہے مگر جس کو اس دنیا کی فنا کا پتہ یقین بصیرت سے چل گیا وہ اس کی خشتوں و درباٹیوں سے کب مرغوب اور اس کی کرسیوں قانونوں و صمیکوں سزاؤں سے کب مرغوب ہو سکتا ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ دنیا میں سب سے بڑی نعمت قربِ نبوت اور مجلسِ انبیاء کی صحبت و عاقری ہے جس کو یہ نصیب ہو جائے وہ تمام جہانوں میں سب سے زیادہ خوش قسمت ہے اس لیے کہ یہی قرب کفر توڑ شرک سوز ہے اور انہی محافل میں عرفانِ ایمان شریعتِ طریقت عشقِ الہی عروجِ بلندی بلکہ صحابیت کی دو تہیں ملتی ہیں یہ فائدہ **فَاتَّقُوا اللَّهَ سُبْحًا**۔ فرمانے سے حاصل ہوا دوسرا فائدہ۔ ایمان و اعمال وہی معتبر و مقبول ہے جو انبیاء و کرام علیہم السلام کی معرفت ملیں یہ فائدہ **قَالُوا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُونَ وَمُوسٰی** کے فرمان سے حاصل ہوا کہ ان سب جادوگروں نے اپنے ایمان کی نسبت **ہٰرُونَ وَمُوسٰی** علیہ السلام کی طرف کر کے ظاہر فرما دیا کہ ہم کو یہ ایمان ان دونوں مصیبتوں کے ذریعے نصیب ہوا ہے۔ تیسرا فائدہ۔ وہ خوف و گھبراہٹ بھی رب کی نعمت ہے جس سے توفیقِ ایمان و اعمالِ صالحہ نصیب ہو جائے یہ فائدہ **فَاتَّقُوا اللَّهَ سُبْحًا**۔ فرمانے سے حاصل ہوا یعنی جادوگروں کو اپنے جادو کی حقیقت و کمزوری کا پتہ تھا اس لیے **عَصَا مُوسٰی** کے کمالات کو دیکھنے کے بعد حیرت سے بلا جلا خوف و گھبراہٹ ہوئی تب عجز و احساسِ شکست پیدا ہوا تب اس عاجزی کی وجہ سے اُن کو ہدایتِ ایمان نصیب ہوئی ادب و عجز ہی ہر مسلمان کا اخویہ ہے اور آیت **فَاتَّقُوا اللَّهَ سُبْحًا** سے پلٹا کھایا اور

سجدے میں گرے گویا کہ گرا دٹے گئے۔

احکام القرآن

ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ ہر مسلمان پر فرض ہے کہ ہر موقع پر اپنی شناخت قائم رکھے تاکہ غیر مسلموں اور بد عقیدہ و گمراہوں سے ممتاز رہے ہر طرح دور سے پہچانا جائے کسی کو دھوکہ نہ رہے شناخت کی چند صورتیں ہیں۔ ۱۔ بات اور گفتگو میں قولی شناخت ۲۔ نام القاب میں ۳۔ شکل و صورت میں ۴۔ مسجدوں میں وہ گھروں میں تاکہ مسلمان دور سے پہچانا جائے احادیث مبارکہ میں اس اسلامی شناخت پر بہت زور دیا گیا ہے کئی جگہ خَالِفُوا الْيَهُودَ وَ النَّصَارَى كَالْفِطْرِ ارشاد فرمایا گیا ہے مسلمان گھروں میں فوٹو تقویر لگانے کی حرمت و مانعت کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مسلمان کا گھربت پرست کفار کے گھروں مندروں کے مشابہ نہ ہو جائے۔ آج بہت سے دھوکے باز لوگ اہل سنت بن کر مسلمانوں کو ورغلا رہے ان کی دھوکہ بازی سے عوام کو بچانے کے لیے ہر سنی مسلمان کو چاہیئے کہ اپنی ہر شناخت ہر وقت برقرار رکھے مثلاً فی زمانہ لفظ بریلوی اہل سنت کی شناخت بنی ہوئی ہے اس لفظ کو اپنے لقب میں ضرور استعمال کرو۔ ہر محفل و عطف میں نعرہ رسالت اور اختتام پر صلوة و سلام گھروں مسجدوں میں یا اللہ یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور یا رسول اللہ لکھنا۔ اسی طرح ذکر انبیاء کے ساتھ علیہ السلام آقا و کائنات نبی کریم کے لیے صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اہلبیت عظام کے لیے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ مولیٰ علی شیر خدا کے لیے کوثر اللہ و جہد۔ کہنا یہ بھی اہل سنت والجماعت کی نشانی ہے اس طرح ہر شناخت برقرار رکھنا لازم ہے یہ مسئلہ قالوا اٰمَنَّا بِذِي هٰؤُنْ وَمُوسٰی کے ارشاد سے مستنبط ہوا۔ جادو گروں نے صرف رَبِّ يٰ اٰتِ الْعُلَمِیْنَ نہ کہا اس لیے کہ فرعون نے لوگ فرعون کو بھی رَبِّ اَعْلٰی کہتے تھے وہ دھوکہ دیتے یا رَبِّ الْعُلَمِیْنَ کے لفظ سے دھوکہ کھا سکتے تھے اور عوام کو دھوکہ دے سکتے تھے اس لیے مکمل شناخت پیغمبر ایمان کے اظہار کے لیے سب نے فرمایا بِذِي هٰؤُنْ وَمُوسٰی اب کسی کو کوئی دھوکہ غلط فہمی نہیں رہے۔ یعنی اسے لوگوں ہم اب اس رب العلمین پر ایمان لائے ہیں جو طرون موسیٰ کا رب ہے۔ دوسرا مسئلہ۔ ائمہ اربعہ کے نزدیک متفقاً ہر قسم کا جادو سیکھنا کفر و حرام ہے اور جادوگر جادو سیکھنے سے کافر ہو جاتا ہے اس لیے کہ اس کے جنت منتر کے الفاظ اور طور طریقے کفریہ شرکیہ الفاظ اور طریقے ہوتے ہیں جس پر جادوگر کو عمل کرنا پڑتا ہے۔ چنانچہ میزان الکبریٰ جلد دوم کتاب حکم البحر والساحر میں ہے کہ

امام اعظم ابو حنیفہ، امام مالک اور امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہم تو ہر طرح کا جادو سیکھنا کفر کہتے ہیں لیکن امام شافعیؒ کچھ نبود کے ساتھ کفر قرار دیتے ہیں یہ مسئلہ امتنا بنت ہرونؒ سے مستنبط ہوا کیونکہ ایمان لانے کا کفر سے توبہ کے بعد ہوتا ہے اور ان جادو گروں کا کفر خاص کر ستر بنی اسرائیلی جادو گروں کا کفر تو صرف یہی جادو سیکھنا تھا اس کے علاوہ کوئی کفر ثابت نہیں بنی اسرائیلی جادو گر فرعون کو رب نہیں مانتے تھے نہ بت پرستی کرتے تھے نہ اس کا کہیں ثبوت پھر بھی امتنا کہہ رہے ہیں۔ امتنا کہنے سے ان کا کفر ثابت جس کو اب ختم کر رہے ہیں اور کفر بجز جادوگری کوئی ثابت نہیں۔ پس ظاہر اور یقینی ہے کہ جادو سیکھنا ہی ان کا کفر تھا۔ تیسرا مسئلہ اس میں تمام ائمہ اربعہ کا متفقہ مسلک ہے کہ چور کے ہاتھ مفصل گف اور مفصل رجل سے کاٹے جائیں گے۔ مفصل بمعنی جوڑ جیسا کہ میزان الکبریٰ جلد دوم باب السرقۃ طہ پر ہے ان ائمہ کرام کا استنباط۔ اس ارشاد ربانی سے ہے کہ قَدْ قَطَعْنَا أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ بَعْدَ مَا صَلَّيْتُمْ اَلْحَمْدُ کا ذکر فرمایا گیا جس سے ثابت ہوا کہ ہاتھ اور پاؤں حقیقتاً تمھیلی اور قدم کو کہتے ہیں۔ جن بعض لوگوں نے لفظ زیدی اور لفظ رجل سے بغل تک یا کہنی تک اور پیر کو گھٹنے تک یا کوٹھے کے جوڑ تک کاٹنے کا حکم لگایا ہے وہ غلط ہے اسی طرح جن لوگوں نے صرف دو یا تین انگلیاں کاٹنے کا ذکر کیا ہے وہ بھی غلط ہے کہ وہ حد سے زیادتی ہے اور یہ ہاتھ پیر میں کمی کرنا ہے جب کہ اللہ تعالیٰ نے وَالسَّارِقِ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمْ۔ فرمایا ہے یہ یہاں سے استنباط اس طرح ہوا کہ ہاتھ پیر کاٹنے کے بعد صولی کا ذکر ہے اور صولی کا فرعون کا قانون میں طریقہ یہ تھا کہ ایک لکڑی کے اوپر کی جانب مجرم کے دونوں پھیلے ہوئے ہاتھ کی لمبائی کے برابر ترھی لکڑی ٹھونک دیتے تھے اس پر مجرم کے دونوں ہاتھ پھیلا کر دونوں طرف رسی سے باندھ دیتے تھے اسی طرح دونوں ٹکے ہوئے پیروں کو رسی سے باندھ دیتے تھے بعد میں کئی بادشاہوں نے رسی کی بجائے اسی طرح پھیلا کر ہاتھوں پاؤں میں کیلیں ٹھونکنی شروع کر دیں ہاتھ پاؤں کاٹنے کے بعد صولی تب ہی دی جاسکتی ہے جب ہاتھ صرف کیف دست اور پاؤں ٹخنے سے کٹا ہو پورا ہاتھ پاؤں کاٹ دینے سے باندھنا اور صولی دینا ناممکن ہے پس ذفرعون کی ایجاد ہے۔ اُس سے پہلے کبھی کسی نے کسی کو صولی نہ دی تھی۔

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا اَمْتًا

اعتراضات

بنت ہرونؒ و موسیٰؑ لیکن سورۃ اعراف آیت ۱۲ اور سورۃ شعرا

آیت ۲۸ میں ہے رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ وَاقِعَ وَقْتِ مَقَامِ اور کہتے والا گروہ بھی ایک ہی ہے تو پھر یہ اختلاف کیوں؟ جب کہ یہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ہے کسی غیر اللہ کا نہیں اور اللہ تعالیٰ نے ہی فرمایا ہے کہ وَلَوْ كَانُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَّوْا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا سُرَّةً سَائِبَةً یعنی اگر یہ کلام کسی غیر اللہ کا بنایا ہوا ہوتا تو لوگ اس میں بہت اختلاف پاتے تو کیا یہ اختلاف ہونا غیر اللہ کے کلام ہونے کی نشانی ہے اور اللہ تعالیٰ نے حق و باطل کے درمیان یہ تعارفی نشان قائم فرمادیا کہ اسی نشانی سے پہچانا جائے کہ اللہ کا کلام کون سا ہے اور انسانوں کا بنایا ہوا کون سا ہے یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ بعد کے چار معین یا کارببین نے ایسی غلطیاں کر دیں کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَآ نَظُنُّوْنَ۔ یعنی ہم نے ہی اس قرآن مجید کو اتارا ہے اور ہم ہی تاقیامت اس کی حفاظت کرتے والے ہیں۔ اگر یہ کاتب کی غلطی ہو تو پھر دونوں میں کس کو صحیح کس کو غلط قرار دیا جائے اور آج تک کسی نے صحیح کیوں نہ کیا اسی طرح غلط کیوں چھپتا چلا آ رہا ہے۔ موسیٰ و ہارون کے اس واقعے میں اور جگہ بھی اختلاف پائے جارہے ہیں مثلاً سورۃ طہ آیت ۱۰ لَا هِلَآءَ لَكُمْ هٰذَا اِلَّا اَنْتُمْ نَارًا اُتِلٰی اَنْتُمْ مِنْهَا اور سورۃ نمل آیت ۲۸ میں ہے لَا هِلَآءَ لِيْ اِلَّا اَنْتُمْ نَارًا اُتِلٰی اَنْتُمْ مِنْهَا ایک ہی شخص کا قول ایک ہی وقت میں مگر اختلاف اتنا کہ پہلے ہے اُنْكَثُوْا دُوسری جگہ اُنْكَثُوْا نہیں ہے وغیرہ وغیرہ۔ ان تمام باتوں کا جواب کیا ہے۔ جواب ظہ آیت بنا کا جواب تو اُسی جگہ دیدیا گیا ہے اس اعتراض کے مختلف جواب دئے گئے ہیں مگر صحیح آسان مختصر و مفید جواب یہ ہے کہ اگرچہ یہ اُمٹنا کہنا ایک ہی جگہ ایک ہی وقت ہوا مگر کہنے والے بہت سے افراد ہیں اور سب نے ہی اپنے منہ سے ادا کیا کیونکہ یہ ایمان کا اقرار باللسان ہے جس کا سب کو کہنا ضروری تھا اور ایک شخص کے یہ مختلف قول نہیں بلکہ کسی نے کہا ربِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ کسی نے کہا رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ۔ معترض کا اس کو اختلاف کہنا نادانی ہے اختلاف یہ ہے کہ ایک ہی شخص ایک ہی وقت ایک ہی جگہ کا واقعہ بیان کرتے ہوئے کسی سے کہے ہیں نے فلاں آدمی کو فلاں جگہ فلاں وقت دیکھا تھا۔ پھر دوسرے سے کہے کہ میں نے اُس وقت اُس جگہ دیکھا کچھ نہ تھا صرف آواز سنی تھی تبسیرے سے کہے کہ نہ آدمی دیکھا تھا نہ آواز سنی تھی بلکہ صرف نور دیکھا تھا۔ لہذا یہ اعتراض ختم ہو گیا کہ یہاں موسیٰ و ہارون اور وہاں ہارون و موسیٰ کیوں ہم نے واضح کر دیا کہ دونوں اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں دوسرا اعتراض یہ تھا کہ

گیا۔ اَلْقَى السَّحْرَ سُجْدًا۔ اس کا معنی ہے کہ وہ جادوگر سجدے میں گرا دئے گئے۔ ثابت ہوا کہ وہ خوشی سے سجدے میں نہ گرے نہ خوشی سے ایمان لائے۔ جبر و اکراہ سے یہ سب کچھ کیا گیا۔ حالانکہ جبر و اکراہ کا ایمان معتبر نہیں ہوتا چنانچہ قرآن مجید بقدرہ آیت ۲۵۶ میں ہے لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّينِ دِينٌ مِّنْ اِكْرَاهٍ وَجِبْرٍ دَرَسَتْ وَمُعْتَبَرٌ هِيَ۔ اس کا حل کیا ہے؟ جواب یہ اَلْقَى کسی کا شخصی اکراہ یا دھکا شامی نہیں۔ بلکہ فرمایا جا رہا ہے کہ توفیق الہی نور ایمانی سے شعور قلبی پیدا ہوا اور عقلی دلائل و برہان دیکھے جن کا اتنا شدید اثر و سرور ہوا کہ عقل و دل کے ہاتھوں مجبوراً اُن کو کہنا پڑا امثالاً۔ اور گرتا پڑا سجدے میں۔ یعنی جب انہوں نے نور بصیرت سے دلائل کو دیکھا غور و فکر کیا تو اتنی جلدی سجدے میں گرے گویا گرائے گئے اور گراتے والا اُن کا اپنا قلب و عقل تھا۔ تیسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ ہے کہ فرعون نے جادوگروں کو دھکی بھی دی اور سزا بھی سنا دی جو سخت ترین دنیا کی پہلی سزا تھی۔ اور بقول ایک روایت کے دے بھی دی مگر موسیٰ علیہ السلام کو لفظاً یا عملاً کچھ نہ کہا جب کہ فرعون خود کہہ بھی رہا ہے کہ یہ موسیٰ تمہارا استاد ہے اسی نے تم کو بے رو سکھا دیا ہے۔ اور تم نے یہ پہلے سے میرے خلاف منصوبہ بنایا ہوا تھا۔ جواب تین وجہ سے فرعون نے صرف جادوگروں کو دھکی اور سزا سنائی۔ اور حضرت موسیٰ کو کچھ نہ کہا۔ ایک وجہ یہ کہ فرعون موسیٰ علیہ السلام سے ڈرا ہوا تھا خائف تھا میدانِ مقابلہ میں بشکل اُس نے اُڑ دھالے جان بچائی تھی موسیٰ علیہ السلام کی قیمت سماجت کی تھی۔ اب ڈرتا تھا کہ کہیں پھر نہ اُڑ دھالے گا۔ کھا جائے۔ موسیٰ علیہ السلام کے سامنے تو اُس کی ساری اکثر ٹوٹ چکی تھی۔ اس لیے اُدھر ہاتھ ڈالنے کی اب ہمت نہ تھی۔ دوم یہ کہ فرعون جادو سیکھنے یا سکھانے کے خلاف نہ تھا نہ اُس کو اس سے غرض تھی کہ کون کس کا شاگرد کس کا استاد ہے۔ وہ تو یہ کہتا تھا کہ جادوگروں نے مجھ کو دھوکہ دیا ہے کہ ظاہر امیر سے ساتھ بنے۔ ورنہ موسیٰ کے ساتھ تھے وہ اس رویہ کو غداری اور بغاوت سمجھتا تھا اگرچہ یہ بھی اس کی ظاہری گفتگو تھی سمجھتا سب کچھ تھا محض چال بازی اور عوام میں اپنا بھرم رکھنے کی خاطر۔ سوم یہ کہ وہ جادوگروں کو بھی مانتا نہیں چاہتا تھا صرف خوف زدہ کر کے واپس اپنی ناہید میں لانا چاہتا تھا عوامی انقلاب کو روکنے کے لیے جس کا فرعون کو شدید دھڑکا لگا ہوا تھا۔ اور عوام کو بتانے کے لیے کہ جادوگر ایک خفیہ منصوبے کے تحت ایمان لائے ورنہ موسیٰ نبی نہیں ایک جادوگر ہی ہے دیکھو میری دھکی سن کر پھر لوٹ آئے ایمان سے پھر گئے۔ مگر جب یہ چال بھی کام نہ ہوئی تو غصہ غصہ میں آکر وہ کام کرای دیا جس کی

قسم کھائی تھی۔ وَاللّٰهُ مُؤْتِرُ سُوءِ الْاَعْلَمُ دُرُوزِ تَغْيِيرِ اَمَامِ رَازِی۔ رُوحِ الْبَیَانِ رُوحِ الْعَالِی تَغْيِیْرِ نَتِجِ الْفَقْدِیْرِ
منظری، صاوی، مدارک خازن

تفسیر صوفیانہ | فَاتَّقُوا الشَّحْوَةَ سُجَّدًا أَقَالُوا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰؤُنَّ وَمُوسٰی رِبِّہٖ قَانُونِ نَظَرِ
ہے کہ جس کو جہان غیوبات کی طرف نظر بشارت کرنے کی ہمت و قوت

بخشنی گئی وہ اگر اپنی اس قوت کو نفسانی حصول کی مباشرت میں لگا دے تو اس کے دل دماغ پر
حجابت آجاتے ہیں پھر اگر اسی بندے کو کسی اہل دل کی صحبت نصیب ہو جائے اور وہ
بندہ اپنی توجہ بصیرت کو شردنیوی سے علیحدہ کر کے خیر کی طرف لگا لے تو رب تعالیٰ اس بندے
کے قلب کی طرف اخلاص اور یقین کی نعمت کا نزول فرماتا ہے اور انوار اس پر شکست ہو
جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کو مجذوبیت الہیہ کے مقام سے زینت عطا کی
جاتی ہے۔ جادو گروں کو میدانِ یوم الزینت میں اس جذب و سلوک کے لیے منتخب کر لیا گیا تھا
اس لیے اُس دن کی پوری حاضری میں صرف وہی جادوگر مجذوبینِ الہی اور مہتدینِ ایمان میں شامل
کے مقامِ علیا سے نواز دیئے گئے تھے ان کا ایمان کسی تقلید سے نہ تھا بلکہ مولیٰ تعالیٰ کی برہانوں
کی راہ نمائی سے تھا۔ اور وہ جادو جو کفر و گمراہی کا ذریعہ ہوتا ہے وہ ہی اُن کی ہدایت کا وسیلہ
بن گیا رب تعالیٰ کا یہ کرم صرف اس لیے ہوا کہ میدانِ مقابلہ میں ان کی نگاہیں چہرہ انبیاء پر اُن کے
کانِ آوازِ نبوت پر اُن کی عقلیں اعمالِ نبوت پر اور اُن کے قلوب برہانِ نبوت پر لگے ہوئے
تھے یہی فنانی الرسول کا مقام ہے فرعون اور فرعونوں کی نظریں اعمالِ نبی تک رہیں مگر ان کے
دل برہانِ ربوبیت تک نہ پہنچ سکے اس لیے ایمان نہ لائے۔ اسباب ترقی سلوک کی سبھی
ہے اس کے نوزینے ہیں ۱۔ توفیق ۲۔ تفکر عقل ۳۔ تدبیر قلب ۴۔ تذکرہ طبیعت ۵۔ تعلل اعتدال
۶۔ تحمل جسمانی ۷۔ تعشق روحانی ۸۔ انہماک ضمیر ۹۔ میلان خمیر جب بندہ طالب ان کو عبور کر
لیتا ہے تو اُنقی سجداً کا ظہور ہوتا ہے۔ سجدہ صادقہ میں بندے کو چار قومیں ملتی ہیں پہلی
قوت سے وہ حق و باطل کا منصف ہو جاتا ہے دوسری سے برہان و حقیقت کو سمجھنے کے
قابل ہو جاتا ہے تیسری سے وہ اسرار و اشعار میں فرق جان پتا ہے۔ چوتھی سے حق پرستی
کا اقرار کر لیتا ہے۔ ان قوتوں سے اتنی جرئت پیدا ہوتی ہے کہ عارف صادق کی باطل کے
طوفان کی پرواہ نہیں کرتا۔ اور بندہ منصفین، مدغنین، مغرین، و مغرین میں شمار کر لیا
جاتا ہے۔ یہ سجدہ ہی معراجِ مومن ہے کیونکہ صدق پتہ ظہور معجزہ۔ قیامِ حجت اور جد و برہان

کی معرفت یہی ہے۔ اور بندہ پکارا مُتَّابٌ ہے اُمَّا یَذِیْبُ ھُؤْنٌ وَمُؤْسٰی ھِم اِیْمَانُ لائے مکاشفات حق اور اُس کی رُبُوبِیَّتِ عَالِیْنِ پر جو ہماری حارون عقل اور موسیٰ قلب کا بھی رب ہے۔ وہ ہی رب ہے جس نے عقل کو عقل اور قلب کو قلبی استعداد بخشی عقل کو اپنی کمالات صفات کا ظہور عطا کیا اور دل کو اپنی بات کی تجلیات دیں بندوں نے جو بھی معرفت حاصل کی وہ عقل و قلب کی معرفت سے کی عقل دل سے ہی ایصالِ منزل اور وصلِ الہی نصیب ہوتا ہے عقل و دل کی اطاعت سے دولت و جہان ملتی ہے مگر اعتناء ظاہری و باطنی کا استقلال ضروری ہے۔ اگر استقلال کی استعداد بالکل ختم ہو جائے تو طبیعت سفلیہ کا دین نفسانی غالب آتا ہے اور جب نفس کی تفانی غیض و غضب کا غلبہ کرتی ہے تو باطن اشرار سے آواز و نفس نفس امارہ بلند ہوتا ہے کہ۔ قَالَ اَمْتَنُمْ لَهُ قَبْلَ اَنْ اَذِنَ لَکُمْ اِنَّہٗ لَکَبِیْرُکُمْ الَّذِیْ عَلَّمْکُمُ السِّحْرَ فَلَا تُطِیْعُوْا اَیْدِیْکُمْ وَاَزْجُلْکُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا تُصَلِّبْکُمْ فِیْ جُذُوْعِ الشَّجَرِ وَلَتَعْلَمُنَّ اَیُّنَا اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰی۔ اسے اہل طبیعت مرکزِ جدال و مکر تم رغبت نفس کے بغیر شیعہ قلبی پر کس طرح ایمان لا سکتے ہو۔ وہی قلب کی عقل عیارِ تمہاری پیشرو قلم کار و قوم ساز ہے۔ میں تمہارے شریعت کے ہاتھ طریقت کے پاؤں ایک دوسرے میں مخالفت دشمنی کر اگر جدا کیاں کرواؤں گا۔ کہ شریعت کے دعویدار طریقت سے نفرت اور دوری کر لیں گے اور طریقت کے دعویدار شریعت کو اپنا مخالف اور غیر سمجھنے لگیں گے۔ علماء صوفیا سے کنارہ کش اور صوفیا علماء کو بیکار سمجھا کریں گے اور پھر تم طبیعتِ غدار یہ سفلیہ زہیلہ کو نخلِ غفلت کی جذوع کسلیہ کثیفہ میں فصق بدی کی صولی دے کر بے عمل کی موت ماروں گا۔ صوفیا و کرام فرماتے ہیں کہ فرعون اور فرنیوں کو شخصیتِ موسیٰ و طرون کا قرب نصیب ہوا اور عوام الناس کو جمائیتِ موسیٰ و طرون کا قرب نصیب ہوا مگر جادو گروں کو نبوتِ موسیٰ و طرون کا قرب نصیب ہوا۔ ان میں سے جن کو نبوت طرونی کا فیض پہلے ملا۔ انہوں نے کہا اُمَّا یَذِیْبُ ھُؤْنٌ وَمُؤْسٰی اور جن کو پہلی ترجمہ میں ہی مرسلیتِ موسیٰ علیہما السلام کا فیض پہنچ گیا انہوں نے کہا اُمَّا یَذِیْبُ الْعَلَمِیْنَ رَبِّ مُؤْسٰی وَھُؤْنٌ اُس وقت تمام انسانوں میں سے زیادہ قرب کی قوت جادو گروں کو تین وجہ سے حاصل ہوئی۔ ۱۔ جادو گر اپنے علم جادو کی وجہ سے۔ خواص کی ترکیب اور مختلف جو صروں کی مزاج عنصری کی ماری ملاوٹ کو جانتے تھے۔ ۲۔ جادو گر عنصری مادوں یعنی آگ مٹی پانی ہوا اور آسمانی فغائی ہوائی زمینی قوتوں کے

فرق کو جانتے تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ نفوسِ سمائیہ کے جلب و اتصال کا فیض اجسامِ ارضیہ کی قوتوں پر کس طرح ہوتا ہے۔ پہلی معلومات سحرِ نیرنگی جانتے سے ہوتا ہے۔ دوسری معلومات علمِ طبابت سے حاصل ہوتی ہیں۔ تیسری وجہ اتھیں اپنے سحرِ خلقیات کے علم کی وجہ سے معلوم تھا کہ عالمِ بالا مخلوق سے استفادہ کرتا کن نفوس کی تاثیر اور حیثیت ہے۔ اور کون سی ہستیاں نبوت کے لائق قائم بالذوق۔ واصل بالحق اور کامل بالا عجاز اور مرتبہ ولایت الہیہ پر ترقی کرنے والی ہیں وہ جانتے تھے کہ معجزہ مقارن الحق ہے کرامت مقارن للنبوۃ ہے اور مرضیات سفلیہ سحرِ مقارن الدنیا ہیں کرامت سے بھی ہزار درجہ نیچے اور کمزور ہے۔ نبوت کا معجزہ تو عالمِ اعلیٰ کی قوتوں والا ہوتا ہے اس سے مقابلہ نری ناکافی ہی ہے۔ یہ سب معلومات ان کے سحرِ عظیم سے ان کو حاصل ہوئیں تھیں۔ لہذا جادو کی قوتیں صرف اسی عالمِ اجرامِ سفلیہ پر چل سکتی ہیں۔ منبعِ تائیدِ قہر اور قوت و قدر پر نہیں چل سکتیں اس لیے کہ جادوگر کے کفر کی وجہ سے اس کے لیے حینۃ نور یہ اور شعاعِ قدسہ کا حصول کمزور ہوتا جاتا ہے۔ جب کہ انبیاءِ کرام علیہم السلام اور اولیاء اللہ کے نفوسِ قدسیہ کی قوتِ اقبال علیٰ الحق میں بڑھتی رہتی ہیں۔ قربِ نبوت کی محظوظوں میں تین تمنع عطا فرمائے جاتے ہیں۔ اول تقدس کی الفت و قوتِ ملکوتیہ کی تائید و بارگاہِ الہیہ کی توجہ بندہ اپنے عجز و انکسار کی وجہ سے تمام لوگوں سے زیادہ نبی کی معرفت حاصل کر لیتا ہے اور سب سے زیادہ دعوتِ رسالت کو قبول کرنے والا اور انوارِ ولایت کو پانے والا ہو جاتا ہے۔ اقراراً باللسان سب سے محفلِ نبوت میں سبقت لے جانے کا اور تصدیقاً بالقلب سب سے استعداد و قوتِ قرب کا اسی لیے مومن کامل کو قربِ کامل نصیب ہوتا ہے۔ ایمان کے ذریعے مومن ایک دوسرے کے بھائی ہیں ہر ایک کو ایک دوسرے کی ضروریات پوری کرتے رہنے کا خیال رکھنا چاہیے اس لیے جو کوئی کسی مومن کی ضرورت پوری کرے گا تو رب تعالیٰ قیامت میں اس کی ضرورتوں کو پورا فرمائے گا۔ میں ایک لشکر کی مانند ہیں جو ایک جگہ جمع ہوتی ہیں جن میں تعارف ہو گیا وہ دنیا میں اگر اس سے مانوس ہوتی ہے اور جنہیں ناموافقیت رہتی ہے وہ الگ رہتی ہیں جب نفس کا قلب سے مقابلہ ہوتا ہے تو نفس کی بُرائی کا مادہ زائل ہو جاتا ہے۔ یہی اس کی شکست ہے مگر حقیقتاً ایمانِ اربعہ ہے لیکن جب نفس کا نفس سے مقابلہ ہوتا ہے تو لا قطعاً کا قنہ اور لا سلبیق کی گمراہی بھڑک اٹھتی ہے۔ اور عصمت کا فائدہ ہو جاتا ہے۔ واللہ المستعان وهو الموفق

قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنْ

سب جادوگر۔ بولے اب ہم ہرگز تجھ کو پسند نہیں کریں گے ان کے ہوتے ہوئے جو
بولے ہم ہرگز تجھے ترجیح نہ دیں گے ان

الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ

روشن نشانیاں ہمارے پاس آگئی ہیں قسم ہے اُس ذات کی جس نے پیدا کیا ہم کو تو فیصلہ کرو ال جو تو
روشن دلیلوں پر جو ہمارے پاس آئیں ہمیں اپنے پیدا کرنے والے کی قسم تو تو

قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ

فیصلہ کرنے والا ہے تو صرف فیصلہ کر سکتا ہے اسی
کرچک جو تجھے کرنا ہے تو اس دنیا ہی کی زندگی

الدُّنْيَا ۚ إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّكَ لِيَغْفِرَ لَنَا

دنوی زندگی میں بے شک ہم تو ایمان لا چکے ہیں اپنے رب پر تاکہ بخشدے وہ ہمارے لیے
میں کرے گارے شک ہم اپنے رب پر ایمان لائے کہ وہ ہماری خطا میں

خَطِينًا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ

ہمارے تمام قصور اور وہ بھی جو مجبور کیا ہے تو نے ہم کو جس پر جادوگری سے
بخش دے اور وہ جو تو نے ہمیں مجبور کیا جادو پر

وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَقْيَلُ ۖ إِنَّهُ مَنَّكَ يَأْتِ

اور اللہ ہی ہمیشہ اچھا اور باقی رہتے والا ہے بے شک قانون یہ ہے کہ جو شخص آئے گا
اور اللہ بہتر ہے اور سب سے زیادہ جلدی رہنے والا ہے شک جو اپنے رب کے

رَبِّهِ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ

اپنے رب کے پاس مجرم بن کر تو یقیناً اس کے لیے روزخ ایسی کہ نہ مرتے جیسا ہو
حضور مجرم ہو کر آئے تو ضرور اس کے لیے جہنم ہے جس میں نہ مرے

فِيهَا وَلَا يَحْيَى ④

اس میں نہ زندوں جیسا

نہ جئے

تعلقات ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پہلی آیت
میں فرعون کی انتقانی گفتگو کا ذکر ہوا کہ تم سب جادوگروں کو میں اس طرح سولہ کی
سزا دوں گا اور اس طرح تمہارے ہاتھ پاؤں کاٹوں گا۔ اب ان آیت میں جادوگروں کے صبر آمیز
وہابیہ جواب کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں ذکر ہوا کہ فرعون نے اپنے اور
اللہ تعالیٰ کے عذاب کا مقابلہ کرتے ہوئے جادوگروں سے کہا تھا کہ تم کو پتہ لگ جائے گا
کہ کس کا عذاب سخت ہے آیا موسیٰ کے رب کا عذاب یا میرا عذاب۔ اب ان آیت میں
ذکر ہے کہ جادوگروں نے فرعون کا منہ توڑ جواب دیتے کہا کہ تیرا عذاب تو فقط دنیوی
زندگی کے ہی چند لمحوں تک ہے ابدی عذاب تو رب تعالیٰ کا ہی ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی
آیت میں ایمان کی ایک شق یعنی تصدیق یا قلب کا ذکر ہوا کہ سب جادوگردل سے مومن ہو کر
سجدے میں گرے۔ اب ان آیت میں ایمان کی دوسری شق یعنی اقرار باللسان کا ذکر ہو
رہا ہے۔

تفسیر نحوی قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَیِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ
مَا أَنْتَ قَاضٍ۔ اِنَّمَا تُقْضِي هَذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا اِنَّ اَهْلَ الْاٰبَیْمٰتِ
يَغْفِرُوْنَ لَنَا خَطِيْئَاتِنَا۔ قَالُوا نَعْلَمُ مَا فِيْ جِوْفِ الْمَذْكُوْرِ غَیْبٌ هُمْ ضَمِيْرٌ صِبْغٌ یُّوْشِیْدُهُ کَا مَرْجٍ
وہی سب جادوگرد فرعون۔ یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہو لہٰذا لَنْ نُؤْثِرَكَ۔ باب افعال کا
فعل مضارع نفی تاکید بنی جمع متکلم اس کا مصدر ہے اِیْثَارٌ مَّادَہٗ اَثَرٌ ہے بمعنی ترجیح

دینا ایک کو چھوڑ کر دوسرے کو پسند کرنا۔ اصطلاحاً اپنے فائدے کو کسی کے لیے چھوڑنا یا تارک ہلانا ہے۔
باب افعال میں دو ہمزہ جمع ہوئیں جس کی وجہ سے جود را لجاؤ (پیدا ہوا تو مصدر میں دوسری
(مادے کی) اصلی ہمزہ کوئی سے بدلا گیا اور کنز ثروت میں ما قبل کے ضمہ کی وجہ سے واؤ سے
بدلا گیا۔ حرف نفی نے نصب دیا کنز پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل ہے ک ضمیر منصوب متغی
واحد مذکر حاضر مفعول یہ ہے مرجع فرعون ہے علی جازہ فوقیت کا بمعنی مقابل ما اسم موصول جاء
باب ضرب کا فعل ماضی مطلق ہو پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل نا ضمیر جمع تکلم مفعول ماضی ہے
یا ظرف ہے من جازہ تبعیضہ البینت الف لام جنسی یا ذہنی جمع مؤنث سالم ہے بینه بمعنی
ظاہر ظہور نشاتیاں یہ جار مجرور متعلق ہے جار کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا
موصول صلہ مجرور متعلق ہے کنز ثروت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ اول ہوا۔ واؤ
ضمیمہ الذی اسم موصول واحد مذکر مراد ہے اللہ تعالیٰ مجرور ہے واؤ جازہ سے نظر باب
نظر کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب ہو پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع ہے الذی
نا ضمیر بارز جمع تکلم منصوب متغی مفعول یہ نظر کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول
صلہ مل کر قسم ہوا۔ ف جزائیہ زائدہ انقض باب ضرب کا امر حاضر معروف انت پوشیدہ
ضمیر صیغہ اس کا فاعل مخاطب مرجع فرعون ہے نا انت۔ ما اسم موصول۔ انت مبتدا ضمیر
منفصل مرفوع قاض باب ضرب کا اسم فاعل واحد مذکر ضمیر صیغہ اس کا فاعل دراصل تھا
قاضی اسم مقوم ہے بحالت رفع تقدیری اعراب ہوتا ہے اور یہاں ترین سے مانع کوئی
نہیں اس لیے کی اور دون ترین دوسا کن جمع ہوئے ی گز گئی۔ یہ اسم فاعل اپنے فاعل سے
مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مبتدا وہ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر صلہ ہوا ما کان دونوں مل کر مفعول
یہ ہوا فا قاض کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جواب قسم ہوا قسم اپنے جواب قسم سے مل کر
مقولہ دوم ہوا۔ انما۔ ان حرف مشبہ زائدہ ما کا ف کی وجہ سے اب ترجمہ سے فقط کلمہ
حصر ہے۔ لفظی باب ضرب کا فعل مضارع متغی واحد مذکر حاضر انت ضمیر صیغہ اس
کا پوشیدہ فاعل مرجع فرعون۔ ایک قرئت میں یہ لفظ ہے جہول واحد مؤنث غائب خذہ
ما حرف تنبیہ وہ اسم اشارہ قریبی واحد مؤنث اس کا مذکر ہے خدا یہاں مؤنث سماوی
کے لیے ہے۔ منصوب ہے مگر مبنی ہے اس لیے نصب ظاہر نہیں الخیرۃ الدنیا موقوف
صفت ہے مشارالہ ہے سب مل کر مفعول فیہ ہے نقض کا سب مل کر جملہ فعلیہ حصر یہ ہو کر

مقولہ سوم ہوا۔ اِنَّ دراصل اِنَّ نہ ہے۔ حرف مشبہ اور ضمیر جمع متکلم مرجع وہی ہے مومن صحابی
جادوگر یعنی اللہ عنہم۔ نا ضمیر اسم اِنَّ امتاء باب افعال کا فعل ماضی مطلق معروف جمع متکلم برتبا
ترجمہ ہے ہم اپنے رب پر یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے امتا کا لام تعلیلیہ (لام مکتبہ)
یظہر۔ باب قرب کا مفعول معروف واحد مذکر غائب مؤن ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع رب نہ ہے
غفر سے مشتق ہے یعنی ڈھکنا چھینا مٹانا بخشنا یہاں آخری معنی میں ہے نَا لام حرف جر نفع
کا نا ضمیر مجرور متعلق ہے۔ خطایا اسم جمع مکسر ہے خطیۃ۔ خطا مہوز اللام سے ہے لغوی
معنی ہے بلا ارادہ کوئی کام کر لینا۔ اصطلاحاً پانچ معنی میں مستقل ہے ۱۔ خطا بمعنی بھول چوک
نیان کی غلطی ۲۔ خطا بمعنی لغزش ۳۔ بے سمجھی کی غلطی ۴۔ خطا بمعنی سبب گناہ ۵۔ خطا بمعنی تقصیر
یعنی کمی کرنا مکمل نہ کرنا یہاں بمعنی سیئات ہے۔ نا ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی معطوف علیہ
ہے واو عاطفہ کا اسم موصول اگر کھٹت باب افعال کا ماضی مطلق معروف واحد مذکر حاضر مصدر ہے
اکراۃ بمعنی مجبور کرنا۔ نا پسندیدہ کام کرانا۔ اَنْت ضمیر صیغہ اس کا فاعل مخاطب فرعون ہے نا ضمیر
مفعول بہ علی بمعنی قویت یا بمعنی لام جارہ تعدیہ کا ضمیر واحد یعنی مذکر غائب مرجع ہے ماموولہ یہ
جار مجرور متعلق اقل ہے مِنْ حرف جر تبعیضہ السحر۔ اسم مفرد معرفہ مصدر ہے۔ علماء نحو کے نزدیک
اس طرح کے مصدر یعنی یکسر القاء صرف چند ہی ہیں مثلاً فَعَلَ، سَحَرَ، عَلِمَ، عَلِمَ وغیرہ خیال رہے کہ
عربی لغت میں مصدر کی تین قسمیں ہیں ۱۔ مصدر مادہ مجرد مثلاً نَفَرَ، قَرَبَ، قَتَلَ وغیرہ ۲۔ مادہ مزید
فیہ مثلاً نَفَرًا، قَرَبًا، قَتَلًا۔ ان مادوں کا کلمہ پہلا حرف ہر حرکت میں دستیاب ہیں یہ مادہ
مجرد مادے سے بنتا ہے کبھی موافق ہم وزن جیسے قَرَبَ، قَرَبًا کبھی مخالف وزن سے جیسے
نَفَرَ، نَفَرًا اور قَرَبًا سے قَرَبًا ۳۔ مصدر مزید فیہ یہ بھی مادہ مجرد سے بنتے ہیں۔ جیسے
نَفَرَ سے اِنْتَفَصًا، اِنْتَصَارًا، سَحَرَ سے اِنْتَصَارًا، اِنْتَصَارًا بمعنی ہے خفیہ چیز یا خفیہ کام اس معنی سے اندونی
سینے اور پیچھڑوں اور کھالی جانے والی غذا کو بھی سحر کہتے ہیں اصطلاح اعتبار سے ہر اس کام
و عمل کو سحر کہا جاتا ہے جو نظروں میں حیران کن لگے اور نقصان یا نفع دے اس اصطلاحی معنی
کے اعتبار سے جتر منتر تنتر اور شعبہ بازی کو بھی سحر کہا جاتا ہے اور ہر جادوگر و جانی عمل
کو بھی سحر کہا جاتا ہے جادو ایک مستقل علم ہے جس کے لیے عمل و طیفے اور چلے کئے
جاتے ہیں اس کا مزید بیان اور اقسام تفسیر علما نے میں مذکور ہوگا۔ اَنْشَا اللہ تعالیٰ۔ مِنَ السحر یہ
جار مجرور متعلق دوم ہے اگر کھٹت کا وہ سب جملہ تعلیہ خبریہ ہو کر صلیہ ہوا کا کار یہ موصول

معلوف ہو اخطایا پر دونوں مل کر مفعول یہ ہوا یغفر کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر علت یا
 مسبب ہوا اَمَّا کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر اَنّ پھر مقولہ چارم ہوا وَاللّٰهُ خَبِيرٌ بِمَا فَعَلَ۔ وَاُو
 ۔ سر جملہ زائدہ اللّٰهُ مبتدا خیر معلوف علیہ واو عاطفہ اَلْبَقِیُّ اسم تفعیل مذکر ہو ضمیر صیغہ پوشیدہ
 اس کا فاعل مرجع اللّٰہ ہے یہ دونوں جملہ اسمیہ ہو کر معلوف ہوا خیر کا دونوں مل کر خبر مبتدا۔ دونوں
 جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ پنجم ہوا۔ اِنَّہٗ مَن یَّاتِ رَبَّہٗ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَہٗ جَهَنَّمَ لَا یَمُوتُ فِیْہَا
 وَلَا یَحْیٰی اِنَّ حَرْفِ مَثْبُتہٗ ہا بارز یعنی ظاہر موجودہ اس کا اسم ہے مرجع ذہنی ہے مراد ہے عام انسان
 ایک قول میں اَنّ زائدہ اور ضمیر شان۔ مَن اسم موصول شرطیہ یَا تِ بَابِ قَرْبِ کا مضارع معروف
 واحد مذکر غائب اَنّی مہموز الفا اور ناقص یائی سے مشتق ہے بمعنی اَنَا۔ مجزوم سے مَن شرطیہ
 کی وجہ سے دراصل تھا یا تِ مجزوم کی وجہ سے آخر کی ی دلام کلمہ حرف علت گر گئی ہو
 پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل ہے مرجع مَن ہے رَبَّہٗ بمعنی اپنے رب کے پاس یہ مرکب
 اضافی ظرف ہے یا مفعول مَعۡہُ مجرّمًا۔ بَابِ اِفعال کا اسم فاعل واحد مذکر جُرّم سے بنا ہے
 لغوی ترجمہ ہے درخت سے پھل توڑنا اصطلاحی ترجمہ ہے جرم کرنے والا مراد ہے
 کفر شرک ہو ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع وہی مَن ہے یہ اسم فاعل جملہ اسمیہ ہو کر حال ہے یَاتِ
 کے فاعل کا یَاتِ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ موصول کا صلہ ہو کر شرط ہوئی فَ جزائیہ
 اِنَّ حرفِ مَثْبُتہٗ بالفعل دعل میں کہ جار مجرور متعلق ہے ثابِت پوشیدہ اسم فاعل کا ہو ضمیر
 صیغہ اس کا فاعل۔ وہ سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر مقدم ہے اِنَّ کی جہنّم اسم مفرد غریب
 موصوف ہے لَا یَمُوتُ۔ بَابِ تَمَرِ کا فعل مضارع منفی بلا معروف واحد مذکر غائب بمعنی
 مستقبل مَوْتُ اَخْوَفَ واوی سے مشتق ہے ہو ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع مَن ہے فِیْہَا
 جار مجرور متعلق ہے۔ لَا یَمُوتُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معلوف علیہ واو عاطفہ لَا یَحْیٰی
 بَابِ تَمَرِ کا مضارع معروف واحد مذکر غائب منفی بلا حیو لقیف مقرون سے مشتق ہے اسی
 سے ہے حیوۃ بمعنی زندہ ہونا رہتا زندگی ہو پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع مَن ہے
 یہ جملہ فعلیہ ہو کر معلوف دونوں مل کر صفت ہے جہنّم کی یہ مرکب توصیفی اِنَّ کا اسم مؤخر
 وہ اِنَّ جملہ اسمیہ ہو کر جزا ہوئی یہ شرط و جزا دوسرے قول میں ہیں مقولہ ششم ہو گیا لیکن پہلے
 قول کی ترکیب میں خبر اَنّ ہو کر جملہ اسمیہ بن کر پھر مقولہ ہوا۔ قَالُوْا اپنے تمام مقولوں سے مل کر جملہ
 قویہ ہو گیا لیکن اگلی آیت مَن تَنْکِیْہُکَ اِیْمَانٌ مِّنْ یَّاتِ رَبَّہٗ بِمَا فَعَلَ۔ وہاں مقولہ ششم مکمل ہوتا ہے

تفسیر عالمانہ | قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاهِنًا
مَا أَنتَ قَاهٍ إِنَّمَا تَقْفِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا۔ فرعون نے یہ دھکی

صرف اس لیے دی تھی کہ جادوگر پھر میرے حضور جھک جائیں مگر جادوگروں نے اس دھکی کا ذرہ بھر
اثر نہ لیا۔ اگر فرعون کی یہ چال کامیاب ہو جاتی تو اس کو تین فائدے پہنچتے۔ عوام میں اُس کی یہ بات
تھوڑے دنوں کے لیے سچ معلوم ہوتی کہ موسیٰ واقعی ایک بڑے جادوگر ہیں۔ یہ بھی سچ ہو
جاتا کہ جادوگروں کا ایمان سچا نہیں تھا صرف ایک جھوٹی بناوٹ اور منصوبے سازی تھی۔ ذہنی
انتشار کا شکار عوام لوگ دوبارہ فرعون پر مطمئن ہو جاتے اور اس کے متعلق ان کے عقیدے
اور مضبوط ہو جاتے۔ اسی لیے فرعون نے ایک دم سراجا رہی نہ کی بلکہ پہلے علی الاعلان خوب سختی و غیظ
و غضب میں آکر سنائی۔ مگر چونکہ یہ ایمان جھوٹا نہ تھا اس لیے کسی نے بھی کمزوری نہ دکھائی۔ عشقِ الہی
کا رنگ پختہ چڑھ چکا تھا۔ ویدار موسیٰ علیہ السلام کا فیض کوئی معمولی بات نہ تھی یہ تو قربتِ نبوت
و رسالت کا دل نگار سینہ ٹھہرا رہی تھا کہ قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ تَمَامَ جادوگروں نے یہ سخت ترین
دھکی تاریخِ عالم کی پہلی سزا دل حلا دیتے پتے پھاڑ دینے والی موت کا پیغام سن کر بھی بیک
زبان ہو کر کہا اے فرعون قسم ہے اُس ذاتِ کریم کی جس نے تمام علوی سفلی بیستوں نابودوں کو ہستی
عالم میں ظاہر و ثابت قائم و مخلوق فرمایا اب ہم تجھ کو پسند نہ کریں گے کبھی بھی۔ اس بنا پر کہ اب ہمارے
پاس عقل و دل کے شعور ہیں وہ آئیں وہ نشائیاں مکاشفاتِ ظاہرہ و باہرہ آگئی ہیں جو ہم نے
ہی نگاہِ بصیرت سے دیکھیں اس لیے وہ ہمارے ہی پاس آئیں۔ جادوگروں نے مقابلے کے
دن تو بنیات دیکھیں تبیں راعصا کا سانپ بن جانا۔ اُس کا پہاڑ جیسا جسم ہونا۔ لیکن اُس کی
پھرتی پتلے باریک سانپوں جیسی۔ سب کچھ نگل جلتا رہے فرعون اور اُس کے پورے خیمے کو
نکلنے کے لیے آگے بڑھنا۔ فرعون کا گہرا کر چھتے چلاتے یا موسیٰ المدد پکارتے ہوئے جھاگنا۔ اور
گرجنا کہ اے موسیٰ اس کو پکڑ لو۔ جب حضرت موسیٰ نے اثر دھا کو پکڑنے کے لیے ہاتھ لگایا
تو اُس کا پھر اُسی طرح پتلی لمبی قد برابر لاٹھی بن جانا۔ سجودے میں جنت اور اپنے منہ گھر دیکھنا
اور جہنم اور جہنم میں کفار کے گھر دیکھنا۔ علمِ لدنی حاصل ہونا۔ عالی شان جرئت و بہادری مہر
شکر کی نعمت لمانا کہ جس کے سامنے کہیں برسنے کی جرئت نہ تھی اُس سے برکلا سب کے سامنے
لَنْ نُؤْتِيَكَ۔ جیسے سخت ذلت و نفرت انگیز لفاظی بولنے۔ اور ایسی عا مانہ خطیبانہ فصیحی نہ
تقریر فرمانا کہ جنت و دوزخ عذاب عذاب و ثواب، توحید و رسالت ایمان ایقان خرم

وَمَنْ حَشَرَ شَرَّ عِبَادَتِ وَعَمَلٍ - عذاب الہی کی بقا۔ انعام الہی کی خیر و وفا کے بیان میں تقریر فرمادی
اور پورے ایمانیات شرعیات طریقت و معرفت کا ایسا نقشہ کھینچا کہ ساٹھ ساٹھ سال تک پڑھنے
والے علماء بھی بیان نہیں کر سکتے یہاں آیت کو بنیات فرمانے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی
نسبت سے وہ آیت تھیں مگر بندے کے مشاہدے کے اعتبار سے وہ بنیات تھیں ان
آیت کا مشاہدہ سب نے کیا مگر فرعون و فوہونیوں نے ان کو بنیات دینا سمجھا لیکن جن خوش
بختوں کو رب تعالیٰ نے پسند فرمایا ان کے لیے وہی آیت انوار حق کی بنیات بن گئیں پھر
بہادری اتنی عظیم کہ علی انا اعلان کہتے ہیں فاقض ما انت قاض جو تو نے ہمارے لیے سزا
تجویز کی ہے وہ گزر اب ہم کو تیرے انعام کی رغبت نہ تیری سزا سے رخصت ہم جان
گئے ہیں کہ تیرا صرف ظاہری حکم ہوگا۔ فیصلہ ازلیہ اسی خالق ارض و سما کا وہی نافذ ہوگا جو اس نے
ہماری موت و شہادت کا عالم امر میں لکھ دیا ہے تیرا حکم تو صرف اسباب پر چل سکتا ہے اسی لیے
اِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا۔ تو نے ہمارے لیے ظلم ستم سزا کا جو بھی فیصلہ و اجرا
کرنا ہے وہ فقط اسی چند ساعتوں کی ہماری زندگی کی سانسوں میں ہی کرنا ہے تو کیسی بھی سخت
سزا دیدے آخر اس کو ختم ہونا ہے۔ تیری سزا کی تکلیف تو ہماری جان تک سے جان
ختم تو ساری تکلیفیں ختم۔ جا دو کروں گا یہ قول ماقبل لَنْ نُّؤْتِيَكَ كِى عِلَّت اور مابعد اِنَّمَا
يُؤْتِيَنَّكَ كِى تہید ہے۔ یعنی ہم اس لیے تجھ کو ناپسند کرتے ہیں کہ تیری ہر چیز حکومت قانون
سزا جزا یہ اگر تو کتبہ کفر و شرک کے لغویات اور الہیت و ربوبیت کے جھوٹے دعوے
اس تیری فانی زندگی تک ہیں اسی وجہ سے اب ہم اپنے سچے رب حقیقی معبود پر ایمان لے
آئے ہیں۔ اس کی ربوبیت ابدی اس پر ایمان سدا بہار۔ دنیا کی دنیوی زندگی میں ہر شخص کو
یا عذاب دنیا نصیب ہوتا ہے یعنی نعمت دولت عزت شہرت قوت حسن محبت لذت یہ
عذاب دیا ہے یا عذاب دنیا یعنی غریبی کمزوری دولت عسرت بیماری جرم کسرا۔ مگر
بندہ جب قرب نبوت پالیتا ہے تو ایسے مقام علیا پر پہنچا جاتا ہے کہ نہ اس کو عذاب
دنیا کی خواہش رہتی ہے نہ عذاب دنیا کا ڈر خوف رہتا ہے۔ وَالَّذِي دَاخِلًا
میں مغربین کے دوقول ہیں ایک یہ کہ یہ قیسم جملہ ہے یعنی اس ذات کی قسم جس نے ہم سب کو پیدا کیا
یہی قول مضبوط اور درست ہے بعض نے کہا کہ یہ عطف ہے بنیات پر یہ جملہ قسم نہیں ہو
سکتا کہو کہ قسم کا جواب نفی تا کہ ملن سے صحیح نہیں ہوتا۔ یہی وجہ یہ کہ خبر یہ قسم میں زمانہ حال ہوتا

ہے مگر نفی تاکید بلکہ زمانہ مستقبل ہے۔ مگر میں کہتا ہوں کہ یہ قول بھی غلط ہے۔ اور اس کی یہ توجیہ بھی غلط قول تو اس لیے غلط ہے کہ عطف ماننے کی صورت میں یا تو علی مقدر ماننا پڑے گا حالانکہ مقدر ماننے سے حتی الامکان بچنا بہتر ہے اور پھر مقدر ماننے کی کوئی مضبوط وجہ ہونی چاہیے جس کے بغیر چارہ نہ ہو بلا وجہ تقدیری عبارتیں بنانا گناہ ہے۔ اور اگر بغیر مقدر ماننے عطف کیا تو عطف ہوگا من البتۃ پر اور یہ اس لیے غلط کہ پھر اَلَّذِیْ کو عطف تابعی کی وجہ سے من بتبعیہ کے تحت ماننا پڑے گا اور یہ کفر ہے کیونکہ اَلَّذِیْ سے ذات باری تعالیٰ مراد وہ بعض ہونے سے پاک ہے توجیہ اس لیے غلط کہ اَقُولُ تو یہ کہنا کہ نفی تاکید بلکہ سے جواب قسم نہیں ہو سکتا۔ یہ قاعدہ کلیۃً نہیں ہے کلام شعرا میں اس کی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔ دوم یہ کہ قسم خبریہ میں اگرچہ زمانہ حال ہوتا ہے مگر نفی تاکید بلکہ سے جواب بنانا اُس حال کو مستقبل تک دراز کرنے کے لیے ہوتا ہے۔ تَوَلَّیْ قُوْثُوْثٌ کا معنی یہ ہوا کہ ہم آج سے آئندہ تا عمر تجھ کو ہرگز پسند نہیں کرتے۔ اب ہمارا تیرا کوئی تعلق نہیں نہ تو ہمارا بادشاہ نہ ہم تیری رعایہ تیرے پاس جزاء سزاؤ کا نونا جو کچھ بھی کسب فانی ہے اور دنیوی نفع نقصان کو اُخروی ابدی نفع نقصان پر ترجیح نہیں دی جاسکتی ہے۔ عشق پاکیزہ کی تو شان ادا ہی نہ رہتی ہے وہ تو آتش نمرود میں بھی بے خطر کو دپڑتا ہے لیکن یہ تو عقل سلیم کا بھی تقاضہ ہے کہ فانی دنیا کا وہ نقصان و مصیبت جو سعادتِ باقیہ ابدیہ سے ملا دے وہ برداشت کر لیتی چاہیے ہاں البتہ۔ اپنے عیبوں کا ہمیں اقرار ہے رب اکرم بھی بڑا غفار ہے۔ اسی سچے پکے یقینی بھروسے پر اِنَّا اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِمَغْفِرَکَ مَا اَخْطَا یَا نَا و مَا اَکُوْهُنَا عَلَیْکَ مِنَ السَّحْرِ وَاللّٰهُ خَبِیْرٌ وَّ اٰتِیُّ اَبَیْ شَکِّ ہم اپنے رب تعالیٰ پر ایمان لے آئے ہیں اور ہمیں یقین کامل ہے کہ وہ رب غفور و رحیم ہماری توبہ سب چھوٹے بڑے ظاہر و پوشیدہ گناہوں سے قبول فرما کر ہماری موت سے پہلے پہلے بخشش فرما دے گا۔ ہمارے گناہ کفر اور جہالت کا وجہ سے خطاؤں ہم سے سرزد ہوتے رہے اور ہمارے اُس ہماروگری کے کفر کو بھی معاف فرما دے جس پر تو نے ہم کو مجبور کیا تھا ایسے کہ ہماری توبہ کاملہ و مادقہ ہے اے فرعون تر نے تو اپنی نئی ایجادیں سزا کر ہی اَشَدُّ عَذَابًا وَّ اٰتِیُّ سمجھ لیا کہ ہاتھ پاؤں کاٹنے تیرے گمان میں اشد عذاب ہے اور زیادہ دن مولیٰ پر لٹکا رکھنا تیرے نزدیک اُتقی ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مقبول بندوں پر دائمی رحمت و برکت کرنے میں ہر

ہر طرح خیر و بہتر ہے۔ اور کافروں پر صرف اسی کا عذاب ہمیشہ رہنے والا لقی ہے۔ سبحان اللہ کیا قدرت کا نظام کرم ہے کہ عمر بھر کے بے علم جاہل کافران کی آن میں کتنے علم فضل شرح صدر اور باہمت و جرئت ہو گئے کہ ایسی بے باک تقریر فرمائی گو یا کہ ان کا کفر ساری عمر کا اور ایمان ابھی چند لمحوں کا جس نے عمر بھر کا کفر مٹا دیا بلکہ ظاہری باطنی حلیہ بدل دیا کہ دل صدیقیوں والا آواز صالحین جیسی جرئت و بہادری صابریں جیسی قربانی شہیدوں والی ایمان شاکرین استقلال راغبین والا کہ فرعون طاغوتی سلطنت کا پورا تہر و جلال بھی ان کی استقامت فی الدین پر غلبہ نہ پاسکا یہاں فرمایا گیا خطایا نا۔ سئیات یا ذنوب نہ فرمایا گیا اس لیے کہ خطا ہر اس شرعی جرم کو کہتے ہیں جو غلط بھول چوک لاعلمی سے ہو اگرچہ کفر یہ شرکیہ یا گناہ کبیرہ و صغیرہ ہو۔ ذنوب ان غلطیوں کو کہا جاتا ہے جو گناہ کبیرہ ہو مگر کسی پر ظلم نہ ہو۔ اپنے آپ پر ظلم ہو۔ اور جان بوجھ کر علم رکھتے ہوئے کیا جائے سئیات وہ گناہ کبیرہ و صغیرہ ہیں جس میں کسی پر ظلم بھی ہو۔ دوسرا فرق یہ کہ جو بذات خود بُرا ہو وہ سئیہ جو کسی اور کی نسبت سے بُرا ہو جائے وہ ذنب ہے اور جس کا ارادہ کیا جائے۔ لیکن جس کا بالفرض بلا ارادہ صدور ہو جائے وہ خطا ہے۔ اگر حُتّٰنا کی چار صورتیں بیان کی گئیں ہیں۔ ایک یہ کہ پہلے زمانے کے بادشاہ اپنی سلطنت کو ناگہانی دشمن سے بچانے کے لیے جادوگر تیار کرتے کراتے اور رعایہ میں سے چند لوگوں کو جبراً اس کو سیکھنے پر منتخب کیا جاتا تھا فرعون نے بھی ان جادوگروں کو کئی سال پہلے ملکی حفاظت اور پیشگی خبریں دینے کے لیے جادو سیکھنے پر مجبور کیا تھا۔ یہاں وہی اکراہ مراد ہے دوم یہ کہ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے روایت ہے جس وقت یہ بیٹرا جادوگر مصر کے جہان خانے ایک جگہ جمع ہوئے تو حضرت موسیٰ اور ان کے کرتبوں کے متعلق گفتگو ہوئی اسرائیلی جادوگروں نے اپنے استاد قبطی جادوگروں سے کہا کہ ہم نے کئی دفعہ دیکھا ہے کہ موسیٰ سورہ ہے میں اور ان کا وہ اعصاب ان کی حفاظت کر رہا ہے۔ استاد جادوگروں نے کہا کہ اگر یہ بات ہے تو وہ جادو نہیں معجزہ ہے اور اس سے مقابلہ ناممکن ہے ہم شکست کھا جائیں گے وہ یقیناً صادق ہیں پھر سب نے یہ بات فرعون سے بھی کی اور کہا کہ کسی بہانے مقابلہ ملتوی کرادے ورنہ ہماری شکست کی صورت میں تیری ذلت زیادہ ہوگی۔ مگر فرعون نے بات نہ مانی اور ان کو مقابلے پر مجبور کیا یہاں اگر حُتّٰنا سے بھی مراد ہے۔ تیسری صورت یہ کہ جب جادوگروں کے پاس فرعون کا بلاوا پہنچا تو جادوگروں نے کہا تھا کہ ہم اس تاریخ کو مصروف ہیں نہیں آسکتے مگر ان کو ڈرا

دھمکا کر اور لالچ دے کر جبراً بلایا۔ اگر اسے یہی جبری بلا و امراد ہے۔ چہاں یہ کہ ظالم جابر بادشاہوں کی خوشی کی دعوت میں آتا بھی اکثر عوام رعایہ کے لوگ پسند نہیں کرتے خائف رہتے ہیں اگرچہ دوستانہ ماحول میں ہو کہ پتہ نہیں کب موڑ خراب ہو جائے اور دعوت خانہ کی بجائے ہمانوں کا قتل خانہ بن جائے۔ گویا کہ تیرا یہ بلا وہ ہی ہمارے سے ہے ایک جبر اگر اس کے مشابہ ہے۔ اور یہی کچھ ہو رہا ہے کہ صرف ہمارے ذاتی اختیاری ایمان لانے کو بھی تو برداشت نہیں کر رہا ہے۔ ہم تیرے خلاف نہ کوئی بات کی نہ تیرے خلاف کسی کو اُکسایا نہ کسی اور کو ایمان لانے پر آمادہ کیا نہ اس مقابلے اور اپنی شکست کا اپنی زبان سے ذکر کیا۔ کیا یہ ظالمانہ جبر و اکراہ نہیں کہ ہم کو اپنی من مرضی سے دین بھی اختیار کرتے نہیں دیا باتار جب کہ ہم اسرائیلی جادوگر تو پہلے بھی اسی دین طردن و موسیٰ پر تھے صرف تیرے مجبور کرنے پر جادو سیکھنے سے کافر ہو گئے تھے اب جب کہ اسی مقابلے میں اپنی ایمانی روشنی دلائل برہان دیکھنے کی وجہ سے ہم دوبارہ مومن ہو گئے کفر جادو سے تائب ہو گئے تو تجھے برداشت نہیں ہو رہا ہے۔ فرعون نے جادوگری سیکھنے کا اگر اس وقت سے شروع کیا تھا جب سے نجومیوں نے ایک اسرائیلی بچہ پیدا ہونے کی پیشگوئی تھی۔ اسے فرعون توڑتے تو ہمیں موت سے ڈرایا ہے مگر تجھے کیا خبر کہ موت ہی تو قریب الہی و سل ربانی۔ رجوع الی اللہ کا دروازہ ہے۔ اس دروازے سے تو مجرم مومن سب نے گزرتا ہے موت تو سب کو آتی ہے ہم پر بھی اور تجھ پر بھی۔ مگر ہم نہیں چاہتے کہ ہم اپنے رحیم کریم خالق مالک غفور اور عزیز و جبار غالب غفار کی بارگاہِ قدس میں مجرم بن کر جاؤں اس لیے کہ اِنَّهُ مِّنْ يَّاتٍ رَبِّكَ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَكَ اَجَلَ لَا يَمُوتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰی۔ بے شک جو شخص بھی بعد موت اپنے رب تعالیٰ کی بارگاہ میں کفر شرک اگر غرور تکبر ظلم نافرمانی کا مجرم بن کر واپس لوٹ کر حسابِ محشر کی عافری میں جائے گا اُس کے لیے ایسے دردناک دائمی شدید عذاب کا جہنم ہے کہ مجرم کو طلب و خواہش کے باوجود وہ اُس عذاب سے چھٹکارے کی موت آئے نہ ایک لمحہ بھی سکون و آرام کا جینا جی سکے حضرت حکیم الامت نعیمی بدایونی فرمایا کرتے تھے کہ موت کا بلا و انین قسم کا ہے۔ کافر کے لیے بشل و وارنٹ گرفتاری و نامتی کے لیے بشل باز پرس عدالت کا سن اور مومن متقی کے لیے بارگاہِ قدس و جمال کا دعوت نامہ اس کی طرف یہاں اشارہ فرمایا جا رہا ہے۔ بعض مفسر فرماتے ہیں یہاں اَلْبَقٰی تک جادوگروں کا قول ہے اور اِنَّهُ مِّنْ يَّاتٍ سے اللہ تعالیٰ کے فرمودات ہیں مگر صحیح یہ ہے کہ وَذٰلِكَ جَزَاءُ مَّوْسٰی تَذٰکِرًا۔ آیت یہ تک جادوگر و

کا قول ہی منقول ہے۔ اور ان کو یہ علمی معلومات حکمت و وعظہ آخرت جنت و نزع کے حالات مجرم و مومن کے انجام عذاب و ثواب کی خبریں ان کے شرح صدر و علم لدنی سے حاصل ہوئی جو زیارت موسیٰ و ویدار طہرون علیہما السلام کے نور قلبی روشنی ایمانی کے ذریعے عطا ہوئے تھے۔ یہی وہ خصوصیت کمالیہ ہے جو صحابہ کرام اور اولیاء اللہ کو نصیب ہوتی ہے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ ہر وہ علم اور فن جو نجات اخروی اور ایمان الہی۔ تقویٰ اعمالی اور ہدایت عرفانی کا ذریعہ بن جائے وہ اچھا ہے۔ اور صاحب فن کی خوشی قسمتی ہے یہ فائدہ علی ما جائنا (الخ) سے حاصل ہوا کہ دیکھو جادوگری کا فن اگرچہ سراسر کفر و ایمانی ہے مگر تقدیر انبیاء میں یہی جادوگری ان جادوگروں کے ایمان و ہدایت کا ذریعہ بن گئی۔ اس طرح کہ جادوگری کی وجہ سے مقابلہ اور مقابلے کی وجہ سے ویدار انبیاء علیہم السلام ویدار کی وجہ سے ادب احترام کیا اور احترام کی وجہ سے ایمان نصیب ہوا اپنے اس فن کی وجہ سے ہی انہوں نے جادو اور معجزے میں فرق جان لیا اور ہدایت پالی ورنہ ہزاروں نے یہ مقابلہ دیکھا کسی کو ایسا عرفان نصیب نہ ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ ہر گاہ الہی کی سب سے بڑی نعمت زیارت نبی علیہ السلام ہے۔ اس زیارت و قرب محفل سے ایمان۔ صدق کمالیت تقربت جرئت ہمت کرامت اور سب سے بڑا انعام صحابیت حاصل ہو جاتی ہے۔ اگرچہ تربِ حضوری چند منٹ کی ہو اور اگرچہ کسی عمل صالح کا موقع بھی نہ ملا ہو۔ اسی لیے صحابی کا درجہ تمام دنیا کے اولیا علما غوث و قطب حاجیوں نمازیوں سے زیادہ ہے۔ صحبت مجلس نبوت عقائد ایمانیہ کا اتنا وسیع علم بغیر کسی سے پڑھے بغیر سیکھے حاصل ہو گیا جو ماہرین علماء کو علم عقائد پڑھنے سے ہی ملتا ہے لہذا یہ کہنا درست ہے کہ انبیاء کرام اللہ تعالیٰ کے شاگرد ہوتے ہیں اور صحابہ عظام اپنے نبی علیہ السلام کے غرض کہ قلب میں نور ہو تو علم و فضیلت کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ یہ فائدہ فاقض ما انت قاض سے حاصل ہوا۔ ان جادوگروں کو ویدار ایمان ایمان سے ہمت پیدا ہوئی اسی لیے فرعون جیسے ظالم دہشت گرد سے بھی نہ گھبرائے یہ بہادری کا فرق نہیں ہوتی دیکھو مرزا غلام قادیانی سیالکوٹ میں امیر ملت علی پوری کے مقابلے سے بھاگا۔ پیر مر علی شاہ علیہما الرحمۃ کے مناظرے میں مارے باندھے آتو گیا مگر ڈر کے مارے پیشاب نکل گیا۔ صوبہ سرحد میں اپنا پیغام تبلیغ بھی غیور ٹھانوں نے کہا کہ۔ اینجایا۔ مرزا صاحب یہاں آؤ۔ بس ڈر گئے۔ گئے۔ انہوں نے مسلمانوں کے چاہئے کہ اگر کوئی بے علم

جہالت سے گناہ سرزد ہو جائے تو فوراً توبہ کرتے ہوئے افس گناہ کے کفار کے طور پر کوئی نیکی کرے اس دن دعا و امید سے کہ مولیٰ تعالیٰ اس نیکی کے بدلے میرا وہ گناہ معاف فرما دے یہ فائدہ و الذی فطرنا سے حاصل ہوا کہ دیکھو جا دو گروں نے زمانہ کفر میں و بعزۃ فرعون کہہ کر غیر اللہ کی قسم کھائی تھی جو ہر شریعت میں شرکیہ گناہ رہا ہے اس لیے ایمان لانے ہی اپنے اس کفر پر شرکیہ گناہ کا کفارہ دیتے ہوئے و الذی فطرنا کہہ کر اللہ تعالیٰ کی قسم بول۔ اسی طرح حضرت وحشی جو قاتل امیر حمزہ تھے زمانہ کفر میں انہوں نے امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو جنگ احد میں شہید کیا تھا۔ مسلمان ہو کر اس کے کفارے کی فکر کرتے رہے جب جنگ یمامہ میں میلہ کذاب کو قتل کر دیا تو عرض کی اے اللہ تعالیٰ میں نے امیر حمزہ کے قتل والے گناہ عظیم کا کفارہ میلہ کذاب بھوئے ہی کو قتل کر کے کر دیا۔ یہ مسئلہ احادیث سے ثابت ہے کہ مسلمان کو اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات خصوصیہ کے سوا کسی بھی چیز کی قسم بولنا جائز نہیں۔ اس کی پوری وضاحت و دلائل ہمارے فتاویٰ العطا یا جلد سوم میں دیکھئے۔

احکام القرآن | ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ مسلمان کو جائز ہے کہ کسی مصلحت کے تحت اپنے ایمان لانے کی وجہ اور علت بیان کر کے کہہ دے اس لیے ایمان لایا اس کو ایمان مشروط نہیں کہا جاسکتا۔ نہ اس کو مطلب پرستی سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ مگر اتنا خیال رہے کہ ایمان کو مخلص کرنے کے لیے اللہ مول کی نسبت والی علت قائم کی جائے اگرچہ بوقت ضرورت دنیوی علت بھی جائز ہے جیسے کہ جنگ کے دوران کفار کا اپنی جان مال کی حفاظت کی شرط پر ایمان قبول کرنا جائز ہے اور اسلامی سپاہ سالار اس شرط کو قبول کرے گا جب حالات کے پیش نظر مناسب سمجھے۔ یہ مسئلہ یغفر لنا میں لنا کے لام تعلیلہ فرماتے سے مستنبط ہوا کہ جا دو گروں نے اپنے ایمان کی وجہ بتائی کہ ہم اس لیے ایمان لائے ہیں تاکہ رب تعالیٰ ہماری خطائیں بخش دے اسی طرح بعض صحابہ سے مروی ہے کہ انہوں نے آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اگر ہم آپ پر ایمان لے آئیں تو کیا ہمارے سابقہ تمام گناہ معاف ہو جائیں گے۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وعدہ فرمایا تب وہ ایمان لائے آج ہم بھی کہہ سکتے ہیں کہ ہم اس لیے ایمان لائے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی بخشش نبی کریم کی شفاعت ہمیں ملے۔ دوسرا مسئلہ۔ ہر شریعت میں سب سے زیادہ اور اشد حرام نبی سے مقابلہ کرنا ہے۔ یہی سب سے بڑا کفر ہے۔ مقابلے کی چند صورتیں ہیں

اور ساری ہی گناہ عظیم ہیں۔ یہ کہنا کہ ہم انبیاء کی مثل ہیں یہ کہنا کہ نبی آخر الزمان ہی ہے اس میں بھی ہم جیسی کمزوریاں ہیں و معاذ اللہ، ہمارے اعمال کا ثواب انبیاء کرام کے اعمال کے ثواب کے برابر ہو سکتا ہے یہ کہنا کہ کبھی امتی کے اعمال نبی کے اعمال کے برابر ہو جاتے ہیں بلکہ بڑھ بھی جاتے ہیں۔ یہ باتیں دیوبندی کتب میں عقیدۂ لکھی گئی ہیں یہ سب قول و عقیدے سخت ترین حرام و کفر ہیں۔ اگر نادانی جہالت سے ہوں تو خطا یا اگر عالم دین ایسا کہے تو سیئات کفر یہ ہیں۔ یہ مسئلہ خطایا تا فرماتے کے بعد وَمَا أَكُوْهُنَّ عَلَیْهِ مِنَ السَّحَرِ کہنے سے مستنبط ہوا کہ اگرچہ خطایا تا میں تمام گناہ و کفریات شامل تھے مگر شدت حرمت اور سخت قابل نفرت ہونے کو ظاہر کرنے کے لیے وَمَا أَكُوْهُنَّ عَلَیْهِ بیان کیا اور قیامت تک یہ مسئلہ بتا دیا کہ مومن مسلمان کے نزدیک سب سے بڑا کفر نبی سے مقابلہ اور اپنے جیسا سمجھا جاتا ہے مقابلہ ہوتا ہی تب ہے جب اپنے جیسا سمجھا جائے فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کو دیگر جادو گروں جیسا ایک جادوگر ہی سمجھا تب ہی تو مقابلے پر مجبور کیا۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو ایسے گستاخوں سے بچائے۔ امین بجاہ نبی الکریم صلی اللہ علیہ وسلم تیسرا مسئلہ دینی وقار اور دینی حمیت ایمانی غیرت مندی کو قائم اور ثابت کرنے کے لیے اپنے آپ کو ہلاکت کے لیے پیش کرتا اور دشمن کے سامنے سینہ سپر ہو کر کہنا کہ اگر مارتا ہے تو مار لے شرعاً جائز ہے یہی کام دینی وقار یا خود گشتی کے ارادے سے کرنا اور کرنا حرام ہے۔ یہ مسئلہ قَاطِعٌ مَّا اُنْتُمْ تَافِیْنَ سے مستنبط ہوا۔ جادو گروں نے دینی استقامت و سچائی قائم رکھتے ہوئے فرعون کے سامنے اپنے آپ کو ہلاکت کے لیے پیش کر دیا قرآن کریم میں اس کام اور جرئت مندی کی تعریف کی گئی۔ اگر کوئی شخص بیماری سے تنگ آکر ڈاکٹر سے کہے کہ مجھ کو زہر کا ٹیکہ لگا دے اور وہ اس طرح مر جائے تو حرام موت مرے گا یہ بھی گویا خود گشتی ہے اسی طرح اپنی دینی بہادری یا دینی ملک کی خاطر دشمن کے سامنے سینہ سپر ہو جائے اور اس کو کہے کہ مار لے اور وہ مار ڈالے تو گناہگار ہوگا دینی بہادری کے لہار کے بہتے میں نہاؤں بھی گویا خود گشتی ہے اسی طرح اپنی دینی بہادری یا دینی ملک کی خاطر دشمن کے سامنے اس قسم کی جرئت دکھانا جائز کارِ ثواب ہے۔

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں پہلا اعتراض یہاں جادو گروں کا قول نقل

آیت الہیہ کی بنا پر پسند نہیں کرتے جو ہمارے پاس آئیں۔ آیت سے مراد اذ دھا اولیٰ اس

کے معجزے کا رنا ہے یہاں یہ آیت تو تمام کے پاس آئیں کیونکہ سب کو نظر آئیں اور سب کو دین موسیٰ کی تبلیغ مقصود تھی۔ تو پھر ماجائنا کیوں کہا گیا کہ ہمارے پاس آئیں۔ جواب اس کے ہیں جواب دئے گئے ہیں ایک یہ کہ آیت ربانی صرف عصائی نہیں تھا۔ بلکہ سجدے میں جو انوار و امرار اور غیوبات جادو گروں کو دیکھائے گئے وہ کسی اور نے نہ دیکھے ان کی نسبت سے علیٰ ماجائنا کہنا بالکل درست ہے یہ جواب بہترین درست ہے۔ دوسرا جواب یہ کہ بھی اور ہی کا فرق ہے یعنی جادو گروں نے کہا کہ ہمارے پاس بھی آئیں دوسروں کے پاس آنے کی نفی نہیں۔ یہ نہیں کہا تھا کہ ہمارے ہی پاس آئیں اگر ہی کہہ کر حصر پیدا کرتے تب یہ اعتراض ٹھیک ہو سکتا تھا موم یہ کہ چونکہ ان آیت کا فائدہ صرف جادو گروں نے حاصل کیا اس لیے گویا کہ انہیں کے پاس آئیں جنہوں نے آیت الہیہ کو نہ سمجھا نہ فائدہ حاصل کیا ان کے لیے وہ آیت نہ ہو میں صرف میلے کا ایک تماشائی مقابلہ ہو گیا۔ جس طرح ہم مسلمان کہہ دیتے ہیں کہ قرآن مجید حدیث پاک نبی پاک صرف ہمارے ہیں کیونکہ ہم کو ہی ان کی معرفت اور استفادہ پہنچا۔ نہ کہ کفار اور ابو جہل وغیرہ کو ہر ایک کا حصہ نہیں دیدار کسی کا ابو جہل کو محبوب دکھائے نہیں جاتے۔ بعض نے یہ جواب بھی دیا ہے کہ ماجائنا میں ضمیر جمع متکلم سے مراد صرف جادو گر نہیں بلکہ تمام عوام مراد ہیں دوسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ یہاں وَالَّذِي فُطِرْنَا۔ قسم کو مؤخر کیا اور اس کے جواب لَنْ نُشْرِكَكَ کو مقدم کیا جب کہ خوی قانون کے مطابق قسم پہلے ہونی چاہیے جواب قسم بعد میں۔ جواب یہ تاخر اس لیے ہے کہ وَالَّذِي فُطِرْنَا۔ صرف قسم ہی نہیں بلکہ آیت الہیہ اور بنیات بھی ہیں۔ مگر چونکہ علیٰ ماجائنا میں بنیات حمیہ مراد ہیں اس لیے ان کو پہلے کیا گیا کہ وہ سب کے مشاہدوں میں تھیں اور فُطِرْنَا کی آیت عقلیہ فکر یہ ہیں اس لیے ان کو مؤخر کیا گیا رہا یہ قانون کے قسم کو مقدم کرنا چاہیے یہ اتنا اہم و ضروری نہیں۔ مؤخر کرنے سے بھی کچھ خرابی لازم نہیں آتی۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا اَكْرَهْتَنَا۔ اے فرعون تو نے ہم کو اس مقابلے پر مجبور کیا۔ یہ بات تو درست نہیں کیونکہ جادو گر تو اپنی خوشی و مرضی پسند سے آئے تھے اس لیے انہوں نے فرعون کے پاس آکر پہلے کہا کہ اِنَّا لَنَّا دَاخِرُوْا۔ (الخ) اے فرعون اگر ہم جیت گئے تو کیا ہم کو اجرت ملے گی۔ جو شخص اجرت مانگتا ہے اور اجرت کی رچ میں کام کرتا ہے وہ مجبور کیسے ہو سکتا ہے وہ تو محنت لگن اور خوش خوشی کام کرتا ہے۔ نیز جب جادو گروں نے اپنے بے ڈنڈے میدان میں ڈال دیئے اور وہ ساتھ ساتھ بن کر دوڑنے لگے تب

جادوگروں نے کہا۔ وَبَعِثْنَا فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ۔ یہ سب باتیں تو خوشی و رضا کا ہر کرتی ہیں پھر اگر کُرْهُتْنَا۔ کیونکہ درست ہوا جواب اس کے پانچ جواب دے گئے۔ پہلا یہ کہ۔ لَبِثْتَ فِرْعَوْنُ۔ کا فہم کلام مقابلے کے وقت کا نہیں بلکہ اُس وقت کا ہے جب فرعون کے اپنی اس کا بلا وہ لے کر جادوگروں کے پاس گئے تھے اور جادوگروں نے موسیٰ علیہ السلام اور ان کے عصا کو دیکھا نہ تھا صرف ان فرعونوں کی زبانی سننا ہی تھا کہ وہ بھی جادوگر ہے اور سائب کا کرشمہ دکھاتا ہے تب جادوگروں نے اپنے آپ کو اس جادو کا ماہر اور استادِ زمانہ سمجھتے ہوئے کہا تھا کہ عزتِ فرعون کی قسم۔ لیکن جب مصر کے ہمان خانے میں سب جادوگر استا و شاگرد مل بیٹھے اور اسرائیلی جادوگروں نے عصا بر موسیٰ کی کیفیت بتائی تب استاد جادوگروں کا ارادہ مقابلہ ڈگمگا گیا۔ اور فرعون کو منع کیا جس پر فرعون نے جبر کیا۔ لہذا اگر کُرْهُتْنَا کہنا درست ہوا۔ دوسرا جواب یہ دیا گیا کہ اسرائیلی جادوگروں نے اگر کُرْهُتْنَا۔ کہا تھا۔ لیکن اُجرت کی طلب اور فرعون کی قسم یہ دوسرے قطعی جادوگروں نے بولی تھی۔ تیسرا جواب یہ دیا گیا کہ سورۃ شعراء آیت ۴۷ میں قَالَ لَقَدْ اٰجَبَا لِهٰمْ وَعَصٰيْهُمْ کے بعد فرمانا وَ قَالُوْا بَعِثْنَا فِرْعَوْنَ۔ یہ ترتیب کے لیے نہیں صرف تذکرہ ہے کہ جادوگروں نے یہ باتیں کی تھیں۔ چہارم یہ کہ اگر کُرْهُتْنَا سے مراد جادو سیکھنے سکھانے پر مجبور کرنا ہے نہ کہ مقابلے پر پنجم یہ کہ ہم کو تیرا بلا وہ ہی ہمارے لیے اگر اہ تھا ورنہ ہم تو اپنی مصروفیات کی بنا پر ان کے لیے تیار نہ تھے۔ چوتھا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا لَا يَمُوتُ فِيْهَا وَ لَا يَحْيٰی۔ جہنم میں مگرین نہ مرے گے نہ زندہ ہوں گے۔ یہ کہے ہو سکتا ہے موت و حیات آپس میں نفی نہیں ہیں اور نفیضین کا نفعہ الجمع ہوتی ہیں کا نفعہ الخلو نہیں ہو سکتیں نہ دونوں ختم ہو سکتی ہیں نہ دونوں جمع لہذا یا تو زندگی ہوگی یا موت دونوں اٹھ نہیں سکتیں اجتماع نفیضین بھی محال جواب۔ اس کے دو جواب ہیں ایک یہ کہ جہنم کے بدترین حال کی تشیل دی گئی ہے جس طرح کہا جاتا ہے کہ فلاں اتنا سخت بیمار ہے کہ نہ زندوں میں ہے نہ مردوں میں یعنی نہ زندگی کی لذت نہ موت کا سکون سختی عذاب کی وجہ سے خواہشِ موت کے باوجود موت نہ آئیگی زندہ ہوگا لیکن بے فائدہ جس کا نہ ہونا بہتر۔ دوم یہ کہ یہاں مسلسل ہونے کی نفی ہے کہیں مرے گا کبھی جئے گا

تفسیر صوفیانہ | مَا اَنْتَ قَاضٍ اِلَّا مَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الْمَدْنٰی۔ انساناں پیدا

جہلِ نفرت اگرچہ صحبتِ بد اور نفسانی طمع کی وجہ سے چند لحاظِ ماسوتیہ میں غیثانہ طبیعت اختیار کر لیتی ہے مگر قربتِ عقلی و قلبی کا پرتو پڑتا ہے تو وہ جہلتِ حکارتہ اپنی مائل شدہ قوتِ غلبہ سے نفسِ امارہ کے سامنے سینہ سپر ہو کر قوتِ یقینہ کے زور پر اعلان کر دیتی ہے کہ مصطلحات کے فانی علاقوں میں بسنے والو ہم تم سے نفرت کرتے ہیں اس لیے کہ ہم کو سعادتِ باقیہ مل گئی ہے جبکہ تمہارے پاس شقاوتِ بدنیہ اور لذاتِ مائلہ فانی ہیں۔ ہماری بین و یار کی کروٹوں میں آلامِ حیات سے لذاتِ عقلیہ باقیہ سعادتوں سے آیتِ اخروی آگئیں۔ قسم ہے ہم کو اپنی جہلت کے خالق کی۔ اسے نفسِ ہم نے تیری جزا سے حقارت نیری سزا سے نفرت کر لی کیونکہ نفس و شیطن کا ہر وعدہ وغیرہ اسی حیاتِ ماسوتی فانی میں ہے اعضاءِ ظاہر اور مزایعِ فرعونی تو دھوکہ کھا سکتا ہے۔ مگر روشن فہمیز تیرے جبر و اکراہ سے خائف ہیں ہو سکتیں تو جو چاہے کر گزر۔ اِنَّا اٰمَنَّا بِدٰبِّتِنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَا نَا وَصَا اَكُوْهُنَا عَلَيْهِ مِنَ السَّحْرِ وَاللّٰهُ خَيِّرٌ وَّاَبْقٰی۔ بے شک ہم سایہِ عاطفت میں اگر ایمان باللہ ایمان باللہ مقامِ فانی اللہ حاصل کر چکے ہیں تاکہ ہمارا خالق تعالیٰ باطن کی حیثیاتِ مظلمہ اور صفاتِ رذیہ کی خطاؤں کو اپنے نورِ محبت کے پردوں میں چھپا کر مٹا دے اور نفس کے جبر و اکراہ کے سبب سے ہمارا جو میلانِ زخرفِ دنیوی اور لذاتِ طبعی کی طرف ہوا تھا اور جو مقابلہِ موسیٰ و قلب اور ضرورِ عقل سے ہوا تھا اس کی بخشش و تلمانی عطا فرمائے۔ اس لیے کہ نفسِ ملعون کا اکراہ بس اس وقت تک ہوتا ہے جب تک معرفتِ حق کا نورِ استعداد حاصل نہیں ہوتا۔ لیکن جب قلبِ مسعود کی حقیقت ظاہر ہوتی اور نورِ قلب ظاہر ہوتا ہے تب وہ قوتِ نجیل مقابلہِ قلب سے تائب ہو جاتی ہے اور سمجھ جاتی ہے کہ اِنَّهُ مَنَّ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِيْهَا وَاَدَّٰیجٰی۔ بے شک جو محشرِ جہنمی کی قیامتِ صغریٰ میں ہیبتِ بدنیہ کی ثقیل کثافتوں میں کچیل کا مجرم بن کر اور طبیعتِ خبیثہ کے جرائم کی توجیہ فاحشہ لے کر بارگاہِ معرفت میں حاضر و طالب بنے گا وہ نفسِ رذیل نہ آلامِ طبعی کی موت مرے گا نہ وہ جہالتِ حقیقیہ نورانیہ کی زندگی پاسکے نہ وہ امرِ حقِ عینیہ کی سزا اور عذابِ بد عقیدگی سے نجات پائے صوفیاء فرماتے ہیں کہ نفسِ بد کی اس طریقہ سے مدافعت کرنی چاہیے تاکہ تمہارے دشمن بھی گہرے دوست ہو جائیں یہ طریقہ صابریں کا ہے۔ معافی مانگنے والوں کی معافی کو قبول کرنا منزلِ معرفت و قرب کرنے کا پہلا قدم ہے جو دوستوں کی معافی قبول نہیں کرتا اس پر اللہ کی طرف سے تنہائی کی وعید

آتی ہے۔ دوست کی سچی معافی قبول کرنے کے چارناٹکس ہیں اور نہ قبول کرنے کے یہ چار ہی نقصان ہیں ۱۔ قلب نرمی پکڑتا ہے رقت قلبی پیدا ہوتا ہے ۲۔ مرتے وقت اُس پر نرمی کی جاتی ہے ۳۔ حوض کوثر پر جلدی حاضری نصیب ہوگی ۴۔ اس کو رب تعالیٰ کی طرف سے جلدی معافی اور بخشش ملے گی۔ اگر کوئی معافی قبول نہ کرے یا شرطیں لگائے تو اُسی طرح کی محرومیاں اس کو ملے گی۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی سچی توبہ قبول فرمانے والا ہے۔

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ

اور جو آئے گا اُس کے پاس ایسا مومن بن کر کہ عمل کئے ہوں گے نیک

اور جو اُس کے حضور ایمان کے ساتھ آئے کہ اچھے کام کئے ہوں

فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّارُ الْاُولٰٓئِىٰ جَنَّٰتُ

تو وہی ہیں جن کے لیے اپنے اپنے مقام میں وہ عدن کے باغ

تو انہیں کے درجے اپنے اپنے بننے کے باغ

عَذْرٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

جاری رہتی ہیں جن کے نیچے نہریں ہمیشہ تک رہنے والے ہیں

جن کے نیچے نہریں ہیں ہمیشہ۔ اُن میں رہیں

فِيهَا وَذٰلِكَ جَزَآؤُا مَن تَزَكٰى ۝۱۹ وَلَقَدْ

اُن ہی میں اور وہ جزا ہے ہر اُس شخص کی جو پاکیزہ رہا۔ اور البتہ بیشک

اور یہ صلہ ہے اس کا جو پاک ہوا۔ اور بے شک

أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن أَسْرِ بِعَبَادِي

وہی فرمائی کہ میں نے موسیٰ کی طرف اس بات کی کہ رات ہی کو روانہ ہو جاؤ میرے بندوں کے ساتھ ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو سے چل

فَاَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا

اور پھر تم خود بناؤ اُن کے لیے ایک خشک راستہ دریا میں اور ان کے لیے دریا میں سوکھا راستہ نکال دے

لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۚ ﴿٤٧﴾ فَاتَّبِعْهُمْ

تم کو نہ کچھ ڈر محسوس ہوگا پکڑے جانے کا اور نہ خطرہ ہوگا تم کو۔ پھر فرعون اُن کے تجھے ڈرنہ ہوگا کہ فرعون آئے اور نہ خطرہ۔ تو اُن کے پیچھے

فِرْعَوْنَ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ

پیچھے بھاگا اپنے لشکروں کے ساتھ تب ڈبو دیا ان کو گہرے پانی میں فرعون پڑا اپنے لشکر کے ساتھ تو انہیں دریا نے دھانپ لیا

مَا غَشِيَهُمْ ۚ ﴿٤٨﴾ ط

خوب اچھی طرح ڈبونا

جیسا دھانپ لیا

تعلقات | ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مجرم بن کر حاضر ہونے کی حیثیت کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں رب تعالیٰ کے پاس مومن بن کر حاضری کا ذکر ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں جادوگروں کا کفر سے نجات پانے کا تذکرہ ہوا۔ اب ان آیت میں بنی اسرائیل کو فرعون

سے نجات دلانے کا بیان ہے۔ تیسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں فرعون کی اُن ظالمانہ حرکتوں کا ذکر ہوا جو اُس نے مومن صحابہ جا دگروں کو قتل کر کے کیں۔ اب ان آیت میں فرعون کے بنی اسرائیل کے خلاف برے رویے کا بیان ہو رہا ہے۔

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْأَعْلَىٰ
تفسیر نحوی اجتناب عن تجرؤ من تحتها الا انها من خلدین فیها وذلک

جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى۔ واو عاطفہ۔ مَنْ شرطیہ اسم موصول یأتِ باب ضرب کا مفارع معروف بمعنی مستقبل آنے کا زمانہ قیامت کا دن ہے۔ مُؤْمِنًا صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع مَنْ ہے۔ ضمیر ظرف ہے مُؤْمِنًا باب افعال کا اسم فاعل واحد مذکر حال یأتِ کے فاعل کا اور موصوف ہے اگلی عبارت کا۔ قَدْ عَلِمَ باب سَمِعَ کا ماضی قریب واحد مذکر غائب مگر شامل ہے مؤنث کر بھی۔ الف لام استغرائی صلیت۔ اسم جمع مؤنث سالم اس کا واحد ہے صَالِحًا صلیح باب فتح سے مشتق ہے اسم فاعل ترجمہ ہے اچھائی اور بھلائی والے کام یہ مفعول بہ ہے۔ قَدْ عَلِمَ اپنے فاعل و مفعول بہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہے مؤنث کی یہ مرکب توصیفی حال ہے یأتِ فعل سب سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر صلا اور وہ دونوں ملکر شرط ہوئی۔ جزائیہ اُولَٰئِكَ اسم اشارہ بعید جمع مذکر کیے کا ضمیر واحد اس سے مراد وہ شخص ہوتا ہے جس کے یہاں اشارہ کیا جائے اسی سے ملکر سب ضمیر اس کے ساتھ آسکتی ہیں جیسے اُولَٰئِكَ یہ مبتدا ہے شدہ ہے اسم اشارہ بنی ہوتا ہے اس لیے اس کا اس رفع ظاہر نہیں ہے لہٰذا جار مجرور متعلق ہے موجود پوشیدہ اسم مفعول کا الف لام عہد ذہنی دَرَجَاتُ اسم جمع مؤنث سالم ہے دَرَجَاتُ بمعنی مرتبہ یا مقام۔ اُولَٰئِكَ اسم جمع مکسر ہے عَلِیًّا اسم تفعیل مؤنث واحد کی دراصل عَلَوٰی تھا بروزن فَعْلٰی وَاوْثَقِیل کے بدلے میں الف آیا۔ جیسے کُبْرٰی کی جمع کُبْرٰا ہوتی ہے عَلُو سے مشتق ہے عَلٰی کی اس لیے ہے تاکہ عِلْم مصدر کی مشابہت نہ ہو سکے۔ ایک قول میں یہ عَلٰی سے مشتق ہے عَلُو باب نصر ہے اور عَلٰی باب فتح میں ہوتا ہے یہ صفت ہے دَرَجَاتُ کی یہ مرکب توصیفی مُبْدَلٌ مِنْہ ہے۔ جَنَّتْ۔ اسم جمع مکسر منصرف اس کا واحد جَنَّتْ بمعنی پوشیدہ باغ مضاف ہے عَدْن اسم حامل مصدر جامد مصدری معنی ہے آرام وہ رہنا۔ رہائشی باغ۔ لیکن جامد ہو کر یہ ایک جنت کا نام ہے۔ خیال رہے کہ جنت کے آٹھ حصے ہیں ۱۔ جنتِ علین ۲۔ جنتِ الفردوس ۳۔ جنتِ الماویٰ ۴۔ جنت دارالجلال ۵۔ جنت دارالطولیٰ ۶۔ جنتِ عدن ۷۔ جنتِ نعیم ۸۔ جنت دارالصلام۔ یہ مضاف الیہ ہے اگر لفظِ عدن

مصدر ہو تو یہ اضافت حقیقی ہے یعنی رہنے کے پاتھ اور اگر یہ حاصل مصدر جامد ہو تو یہ اضافت توصیفی ہے۔ یہ مرکب اضافی موصوف ہے تخری۔ باب ضرب کا فعل مقارع معروف واحد مؤنث۔ من جارہ بیانہ تحت اسم ظرف مکانی مضاف ہے حاضیر واحد مؤنث غائب مجرور متصل برائے جمع غیر عقلی مضاف الیہ۔ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے تخری الّا نظر۔ اسم جمع مکسر معترف باللام وھنی نہر کی جمع ہے یہ فاعل ہے تخری کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے مبتدا کی دونوں مل کر بدل بعض ہوا دَرَجَةُ الْعُلَا کا وہ سب مل کر نائب فاعل ہے موجود پوشیدہ کا۔ خلیفین۔ باب نصر کا اسم فاعل جمع مذکر ضمیر صیغہ اسکا فاعل اسکا مرجع اولئک ہے قبھا جار مجرور اس کا متعلق یہ سب جملہ اسمیہ ہو کر حال ہے ہم کا اس لیے بحالت نصب ہے ضم ذو الحلال اور حال مجرور ہو کر متعلق ہے موجود پوشیدہ کا وہ سب مل کر جملہ اسمیہ خبریہ مشار الیہ و ذالک۔ واو عاطفہ یا عالیہ۔ ذالک اسم اشارہ واحد بعید کے لیے آتا ہے ذال اسم ہے ک ضمیر طاقرو احد مذکر ہے مخاطب کے اعتبار سے ہر قسم کی ضمیر طاقرا میں آسکتی ہے مبتدا ہے اس لیے مرفوع ہے۔ جزاوا۔ اسم حاصل مصدر جامد بمعنی بدلہ جزء۔ فعال کے وزن پر الف مصدر یہ لگایا پھر اظہار ہمزہ رلام کلمہ کے لیے واو لگائی گئی اور آخری الف صرف بھراؤ کے لیے جیسے یذعوا یا فاولا وغیرہ کا الف مضاف ہے من اسم موصول ترکیب باب تفعّل کا ماضی مطلق واحد مذکر زکو ناقص واوی یا زکی ناقص یا ئی سے مشتق ہے ہو پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مل کر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی خبر مبتدا دونوں جملہ اسمیہ ہو کر عطف ہے اَلَّذَا جَتْ بِہ۔ قَاوُلُکَ سب سے مل کر جزا ہے و من یأتہ کی وہ شرط و جزا مل کر عطف ہے من یأتہ کر بند یہ سب مل کر مقولہ ششم ہے قَالُوا لَنْ نَّؤْتِیَکَ سب مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ وَ لَقَدْ اَوْحِیْنَا اِلٰی مُوسٰی اَنْ اَسْرِ بِمَا دِیْ قَاضِیْبَ لَہُمْ طَرِیْقَانِی الْبَحْرِ یَسًّا لَا تَخَفْ دَرَاوَدَ لَکَ نَخْشٰی فَاَتَّبَعُہُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِہٖ نَفْسِیْہُمْ مِّنَ الْیَمِّ صَاغِشِیْہُمْ۔ واو سر جملہ ابتداء کلام کے لیے لام کئے تاکید کے لیے یعنی البتہ یقیناً۔ قَدْ اَوْحِیْنَا۔ باب افعال کا ماضی قریب معروف جمع متکلم وھی سے مشتق ہے اس کا مصدر اِیْجَاؤُ ہے بوجہ ہمزہ مکسور واو و ف کلمہ کی سے بدلا گیا۔ نا ضمیر صیغہ بارز اس کا فاعل مرجع رب تعالیٰ الی جارہ انتہاء غایت کے لیے موسیٰ مجرور یہ جار مجرور

متعلق ہے۔ اُن حرف تفسیر یہ دلالتِ نفلی مفسر ہوتا ہے اپنے پہلے کلام کا اس کی تفسیر اور دلالت
دو قسم کی ہے ۱۔ دلالتِ نفلی یہاں یہی ہے ۲۔ دلالتِ معنوی۔ یعنی اپنا عمل اس انداز میں کرنا
کہ دوسروں کے لیے رغبت ظاہر ہو کر کرنے والے کے کام اور عمل کی حالت بتائے کہ دوسروں
کو کرتے پر آمادہ کرنا چاہتا ہے (علم نحو میں حرفِ اُن پانچ قسم کا ہے ۱۔ اُن حرفِ ناصبہ
یہ ماضی اور مضارع پر آتا ہے اور دونوں کو مصدری معنی میں کر دیتا ہے ترجمہ ہے یہ کہ اور
فقط مضارع کو نصب دیتا ہے ۲۔ اُن یہ اُن حرفِ زائدہ یہ تائید کے بعد اس کی تاکید کے
لیے آتا ہے ترجمہ ہے جب کہ یا جب ہی ۳۔ اُن مخففہ یہ اُن یا اِنَّ سے بدلا ہوتا ہے اور
لغو ہو جاتا ہے۔ یعنی اپنا عمل نہیں کرتا مگر ترجمہ باقی رہتا ہے ترجمہ ہے بے شک یقیناً
۴۔ اُن تفسیر یہ دلالتِ نفلی اور کبھی دلالتِ معنوی ۵۔ اُن تانیہ اس کا ترجمہ ہوتا ہے یہ کہ نہ
جیسے اُن تثنیہ بکرم۔ اُس بابِ افعال کا امر حاضر معروف واحد مذکر سُرئی سے مشتق ہے یعنی سیر
کرنا۔ رات کر روائگی ایسا چلنا جس میں تمکاوٹ نہ ہو۔ ب جارہ تعدیہ کی یا بمعنی مع عباد جمع
مکسر تغیر تکثیری اس کا واحد عِبْد ہے یا عَابِدٌ بمعنی ایک عبادت گزار کی ضمیر واحد متکلم مراد
اللہ تعالیٰ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہو کر متعلق ہے اُس کا یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ فاعل
اِضْرِبْ بابِ ضرب کا امر حاضر معروف واحد قریب سے مشتق ہے اس کے معنی مارنا ۲۔
بیان کرنا ۳۔ چلانا یہاں اسی معنی میں ہے اُس اور اِضْرِبْ دونوں میں اَنْتَ ضمیر فاعل کا مریض
موسیٰ ہیں لہٰذا جار مجرور اول مفعول متعلق ہے طریقاً اسم مبالغہ واحد جایدنکہ بمعنی راستہ
مفعول بہ ہے فی اَنْتَ یہ جار مجرور متعلق دوم ظرفی ہے اِضْرِبْ کا بعض نے فرمایا کہ فی بمعنی
الیٰ ہے یبنا اسم مصدر بمعنی اسم فاعل ترجمہ ہے خشک ہونا خشک رہنے والا۔ لازم ہے اس کی
چار قرینیں کی گئی ہیں ۱۔ یبنا یہ مشہور ہے ۲۔ یبنا بوزن مَعُوذٌ صیغۃ مبالغہ ۳۔ یبنا
یا بئس کی جمع جیسے صاحب کی جمع مُحَبٌّ یا صحیفے کی جمع مُحَفٌّ ۴۔ یا بئس اسم فاعل واحد
مذکر۔ یہ صفت ہے طریقاً کی دونوں موصوف صفت مفعول یہ ہیں۔ دُرکا۔ اسم مصدر بحالت
فتح ہے مفعول یہ ہے لَا تُخَفُّ کا۔ یہ فعل مضارع معروف منفی بلا بمعنی مستقبل خوف
سے مشتق ہے بابِ جمع سے ہے اس کی تین قرینیں ہیں ۱۔ لَا تُخَفُّ یہی مشہور ہے ۲۔
لَا تُخَفُّ یہ صیغہ اصلی بلا تعلیل حالت میں ہے ۳۔ لَا تُخَفُّ مضارع مجزوم اِضْرِبْ کے جواب
امر ہونے کی مناسبت سے۔ دُرکا کا معنی ہے مل جانا۔ یا لینا پکڑ لینا عمل کا نتیجہ ملنا۔ لَا تُخَفُّ

فَاعِلٌ وَمَفْعُولٌ بِہ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا اور اَوْ عاطفہ لَ غُشٰی بَابِ سَمْعٍ کا مضارع
مُنْفٰی بِاَ مَعْرُوفٍ واحد مذکر اَنْتَ ضمیر صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل غُشٰی ناقص یا اَنْتَ سے مشتق
ہے بمعنی اندیشہ خطرہ خوف کا معنی قلبی دُرْ غُشٰی کا معنی حقیقی دُرْ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر
معطوف ہوا۔ دونوں عطف مل کر جواب امر ہوا۔ یا عَالٌ ہے اِضْرِبُ کے فاعل اَنْتَ کا۔ اِضْرِبُ
سب سے مل کر جملہ فعلیہ اَنْتَا بِہ معطوف ہوا اَمْرٌ کا دونوں جملے عطف مل کر مفسر ہوا اَلْقَدْ اَدْحَبْنَا
کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ تفسیر یہ ہو گیا ف زائدہ تَعْقِیْبِہ۔ یہ بتاتی ہے کہ اگلا واقعہ کچھ ہی دیر
بعد ہوا۔ اَتَّبِعْ بَابِ اَفْعَالٍ کا ماضی تَبِعَ سے مشتق ہے مطلق واحد مذکر غائب بمعنی پیچھے
آنا ایک قول میں بَابِ اِفْتَعَالٍ سے ہے اَتَّبِعْ یہی فعل وَصِیْفٌ مَحْمُومٌ ضمیر مفعول بہ مرجع ہے بنی اسرائیل
فِرْعَوْنُ یہ مصری لغت کا لفظ فارا اُوہ سے مبطل ہے بمعنی اونچی چوٹی مراد ہے اونچا حاکم
یعنی بادشاہ فاعل ہے۔ ب حرف جر بمعنی مَعَ جُنُودِ اِسْمِ جَمْعٍ مکسر ہے مجتذ کی بمعنی لشکریت
سے قبائل کے ضمیر کا مرجع فرعون مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہے جار مجرور متعلق
ہے اَتَّبِعْ کا سب مل کر جملہ فعلیہ مکمل ہوا ف حرف تَعْقِیْبِ غُشٰی بَابِ سَمْعٍ کا ماضی مطلق معروف
مُثَبِّتٌ واحد مذکر غائب ایک قرئت میں غُشٰی ہے بَابِ تَفْعِیْلِ سے وہی فعل وَصِیْفٌ
بہر حال غُشٰی سے بنا ہے بمعنی ڈھک لینا مراد ہے غرق کر دینا۔ اَلْمُومِنِیْنَ مَحْمُومٌ ضمیر مفعول بہ مرجع ہے
فرعون و فرعون بن جارۃ بمعنی فی یعنی پانی میں۔ الف لام خارجی اَلْمُومِنِیْنَ اِسْمٌ مفرد جامد بمعنی سمندر
مراد ہے سمندر کی مثل کثیر بانی دور و نزدیک چاروں طرف۔ یہ جار مجرور متعلق ہے غُشٰی کا
تَا حرف مصدر یہ اس میں بہت قول ہیں اور اسی بنا پر ترکیبیں بھی بہت ہیں بگر ہماری ترکیب
کو ترجیح ہے غُشٰی فعل با فاعل مَحْمُومٌ مفعول بہ یہ جملہ فعلیہ ہو کر مفعول مطلق ہوا غُشٰی کا سب
مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

وَمَنْ يَأْتِ مُمُؤِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ قَدْ أَتَىٰكَ لَهْمٌ الذَّرَجَةُ
تفسیر عالمانہ | اَتَىٰ جَاءَتْ عَدُوٌّ تَجَرُّوْا مِنْ تَحْتِهَا اَلَا تَهْمُ خَدِیْنٌ فِیْہَا وَذَالِکَ
جَزَاؤُ مَنْ تَزَکٰی۔ دنیا ہی دارِ اعمل ہے موت کے بعد کوئی عمل نہ ہو سکے گا موت
کے بعد تہ حاضری ہے اُس بارگاہ کی جس کا وعدہ مقرر ہے وہ لوٹنے کا دن ہے پہلی حاضری قبر
میں دوسری حاضری میدانِ محشر میں جو خوش نصیب ایمان کی سمانتی کے ساتھ تہ زیارت
کی حاضری میں رب تعالیٰ کے حضور حاضر ہوا۔ اُس کی مزید خوش نصیبی یہ کہ دنیوی زندگی میں

اعمال بھی اچھے عبادت ریاضت تقویٰ طہارت عدل و انصاف والے کئے فراغ نفس و واجبات
 تو ضرور ہی ادا کرتا رہا اس لیے کہ تمام اعمالِ صالحہ تو عمرِ قلیل میں ادا کر لینا ناممکن ہے (ایسے
 مومنین صالحین کے لیے طبقہ جنت کے اونچے درجہ ہیں اور یہ درجات جنتِ عدن میں ہیں
 جو علائقہ جنت کا اعلیٰ طبقہ ہے جنت کے آٹھ حصے ہیں جن میں ایک جنتِ عدن ہے اس
 میں ایسی بلندی۔ باغات کی سدا بہاریں ہیں جو جنت کے دوسرے نیچے حصوں میں نہیں
 ہیں۔ جنتی نہروں کی ابتدا ہوتی ہے جو دیگر جنتوں تک پہنچتی چلی جاتی ہیں جنت۔ جمع فرمانا
 باغات کثیرہ کی وجہ سے ہے پھر وہ جنتی اُن جنتوں میں ہمیشہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ کبھی موت
 نہ تکلیف نہ بیماری پریشانی ہو نہ نکالا جائے۔ مسلم شریف کی ایک روایت ہے کہ دنیا سے کافر
 ہو کر مرنے والا قیامت اور جہنم میں لا یموت۔ وَلَا یُحْیٰی کی حالت والا ہوگا اور فاسق
 ہو کر مرنے والا جہنم کی سزا سے مرکر کلیا سید ہو جائے گا اور پھر شفاعت کے پانی سے
 بامدت سزا کے مکمل ہوتے سے اُگتے کی مثل پیدا ہوگا۔ لیکن جنتی متقی اور مغفورین نہ
 کبھی مریں نہ بیمار ہوں نہ نکالے جائیں مَن یاتہ سے جہانِ قرب کے پاس یا قریب آنا مراد
 نہیں اللہ تعالیٰ جسمانیت سے پاک ہے۔ کفار میں ایک فرقہ مجسمہ ہے جو اللہ کے جسم
 کی بد عقیدگی میں مبتلا ہے اللہ کے لیے جسم مانتا ہے، وہ ان آیت سے دلیل دیتے
 ہیں۔ اللہ کی طرف آنا سے مراد قیامت میں آنا مراد ہے یا وہ جگہ جہاں رب تعالیٰ
 بھیجے۔ جیسے نمازی کے لیے مسجد۔ مصلہ حاجی کے لیے کعبہ موسیٰ علیہ السلام کے لیے طور وغیرہ
 وغیرہ ان مقامات میں آنا اللہ کی طرف آنا ہے۔ صالحات سے مراد وہ اچھے اعمال ہیں جو
 عقلِ اسلامی اور نقلِ قرآنی اور احادیث کی زبانی ثابت ہوں۔ ان سے جنت کرکتے بھی
 پسندیدہ مفید اور خوب صورت کام ہوں وہ اعمالِ صالحہ نہیں ہو سکتے لفظ مَن واحد جمع
 دونوں کے لیے مستعمل ہے اس لیے یہاں مَن یاتہ۔ میں مَن جمع کے لیے ہے اسی معنی
 کی وجہ سے آگے اُولٰٓئِک اسم اشارہ جمع ارشاد ہوا اور تمام مومنین صالحین مراد ہیں
 وَرَجَتْ اُلْعٰلٰی سے ثابت ہوا کہ جنتی دو قسم کے ہیں۔ ایمان اور اعمالِ صالحہ والے
 ان کے لیے ہی اونچے درجات ہیں۔ ایمان لاکر مومن بن کر برے عمل کرنے والے۔ ان
 کے لیے نیچے درجوں والی جنتیں ہیں۔ ان کی جنت ان کو شفاعت کی بخشش سے ملے گی
 یا سزا جہنم کو مکمل بھگت کر۔ بخاری مسلم ترمذی مسند احمد نے عن ابی سعد اور عن ابی ہریرہ

روایت فرمایا کہ اقامی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد مقدس فرمایا کہ نیچے درجہ والے جنتی اور نیچے درجہ والوں کو اس طرح دیکھا کریں گے جس طرح آج ہم زمین سے ستاروں کو چمکتے دیکھتے ہیں یعنی ان میں اتنی دوری اور ان میں اتنی چمک ہوگی۔ فرمایا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ان ہی میں صدیق و فاروق ہوں گے۔ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى۔ جزا اور اجر میں یہ فرق ہے کہ جزا ہر اچھے برے نفع نقصان مفید غیر مفید بدے کو کہتے ہیں لہذا نیک کی جزا جنت اور بد کی جزا جہنم ہوئی۔ لیکن اجر صرف مفید اچھے اور نفع والے بدے کو کہتے ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ یہ جادوگروں کا آخری کلام ہے جو اپنے ایمان لانے کی وجہ بتاتے ہوئے دلائل کے طور پر فرعون کو سمجھاتے ہوئے فرعون کے سامنے اُس سے کیا۔ لیکن خدی ظالم فرعون نے پھر بھی ان کو سزا کے لیے پکڑ لیا۔ اور سب کو دریا و قلم کے کنارے سے جایا گیا مگر چونکہ مراحتاً سزا دینے کا ذکر نہ تھا ان مجید میں ہے نہ حدیث پاک میں اس لیے بعض لوگوں نے کہا ہے کہ فرعون نے سزا ملنے کی دی اور جادوگروں کو چھوڑ دیا تھا بعض نے کہا کہ ابقی تک جادوگروں کا قول ہے اور اِنَّهُ مِنْ يٰۤاٰتٍ مُّجْرِمًا سے اللہ تعالیٰ کا قول ہے مگر یہ دونوں باتیں غلط ہیں سباق و سباق کے خلاف ہیں صحیح یہ ہے کہ یہاں من تزکیا تک جادوگروں کا کلام ہے اس کے بعد جب ان کو پکڑ لیا گیا اور دریا و قلم کے کنارے سزا دی جانے لگی تب تمام جادوگروں نے آخری دعائیں مانگیں۔ رَبَّنَا اَنْصِرْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقْنَا مُسْلِمِينَ (سورۃ اعراف آیت ۱۲۰) قرآن مجید کے یہ دعائیں الفاظ اسی طرف اشارہ فرما رہے ہیں کہ فرعون نے سزا دی اور جادوگروں کے آخری الفاظ بوقت شہادت یہ دعائیں تھیں۔ مگر یہ دعائیں الفاظ سزا کے ثبوت میں اِنَّ رَبَّنَا اَنْصِرْ ہے اقتضاء متعدد احادیث سے بھی ثابت جن میں جادوگروں کو مومن صحابی صابر شہید فرمایا گیا ہے۔ بعض روایت میں صرف صابر بن فرمایا گیا۔ چنانچہ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ایک مشہور روایت ہے کہ۔ قَالَ كَانُوا اَوَّلَ النَّهَارِ سُخْرًا وَآخِرَهُ مُشْكَدًا۔ یعنی حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ یہ جادوگر اُسی دن کے شروع میں متعبد کرتے جادو کرتے اُسی دن کے آخری حصے میں شہید کر دئے گئے۔ نیز تاریخ کی دلائل سے بھی ثابت کرتی ہے کہ فرعون نے صولی دیدی تھی اور اس طرح کیا تھا جس طرح یہاں مذکور ہے۔ اسی لیے کہ تاریخ میں فرعون کو اس طرح ہاتھ پیر کا ٹکڑوں دینے کا

موجد کہا گیا ہے اگر جاوگروں کو چھوڑ دیا ہوتا مولیٰ نہ دی ہوتی تو پھر فرعون موجد مولیٰ کیونکر بتا فرعون کی طرف اور تو کوئی واقعہ اس طرح کی سزا کا منسوب نہیں۔ (روح البیان) ترک کی سے مراد یہ ہے کہ جس نے کفر شرک اور گناہ کبیرہ سے اپنے آپ کو پاک کر لیا۔ اور لا الہ الا اللہ پڑھ کر اللہ رسول پر ایمان لے آیا۔ اعمالِ صالحہ کئے یہ اس کی جزا ہے۔ اعمالِ صالحہ کی گیارہ قسمیں ہیں ۱۔ ادائیگی حقوق اللہ ۲۔ فرائض کی پابندی ۳۔ واجبات کی حفاظت ۴۔ سنتہ مؤکدہ ۵۔ سنت غیر مؤکدہ ۶۔ نوافل کی کثرت ۷۔ حقوق العباد کا خیال رکھنا ۸۔ حقوق النفس یعنی اپنے حقوق پورے کرنا ۹۔ ظلم اور فساد فی الارض سے بچنا ۱۰۔ ذکر الہی میں مشغول رہنا ۱۱۔ انیکوں کی مصلحتیں اچھی کتاب میں تقریریں پڑھنا سننا۔ بری۔ بد عقیدہ کتابوں تقریروں۔ محفلوں سے بچنا۔ خیال ہے کہ ضیق ہونے کے لیے مومن ہونا اور درجاتِ علی کے لیے نیک اعمال کرنا شرط ہیں۔ فرعون تو چاہتا تھا کہ انتہائی دردناک اذیت کے ساتھ سبک کر ہوں پر مریں مگر رب تعالیٰ نے اپنے کرم سے ان صالحین کو تماشہ بننے سے بچا لیا اور جلدی جان قبض فرمائی کسی کی پہلا ہاتھ کٹتے ہی کسی کی دوسرا پاؤں کٹتے ہی اور کسی کی سولی پر باندھتے ہی۔ اور بحیرین جاوگروں کے جنہوں نے کسی طرح بھاگ کر چھپ کر جان بچالی مگر پھر وہ کفر پر ہی مرے ان میں سے سامری تھا۔ اس کے بعد فرعون کو تقریباً بیس سال کی مزید مہلت ملی اتنی مہلت کہ کافر قوم کو نہ ملی اس دوران طرح طرح کی زحمتیں غیبی معافی و دلائل و آیات سے سمجھایا گیا پتہ قسم کے مختلف عذاب نازل کئے گئے۔ طوفان ۱۔ قحط ۲۔ مکڑی ۳۔ کیڑے اور جو میں ۴۔ مینڈک ۵۔ خون ان عذابوں سے گھیرا کہ عارضی توبہ اور وعدہ ایمان کرتے مگر جب دعاء موسیٰ علیہ السلام سے وہ عذاب ہفتہ بھر رہ کر ٹل جاتا تو وہ پھر خبیث ہو جاتے کبھی تو کہتے اے موسیٰ ہم توبہ اور ایمان کا بنی اسرائیل کو آزاد کرنے تمہارے ساتھ بھیجنے کا وعدہ کرتے ہیں کبھی کہتے یا ایہا الشجر اذع لنا۔ اے جاوگرو ہمارے لیے اس عذاب سے چھٹکارے کی دعا کر مگر دعا سے عذاب ختم ہونے کے بعد پھر کافر کے کافر اور وعدے سے منحرف یہ تھی ان کے جہنمی مٹی ہونے کی نشانی ہر طرح سمجھانے کے باوجود جب ان کا ظلم اور شیطانیہ کم نہ ہوئی تب حضرت موسیٰ نے دعا عرض کی۔ رَبَّنَا اَطْمِسْ عَلٰی اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰی قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰی يَذُوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ۔ قَالَ قَدْ اُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمْ۔ (سورۃ یونس آیت ۸۷-۸۹) اور چند من بعد وَلَقَدْ اَوْحَيْنَا اِلٰی مُوسٰی اَنْ

بنانا پانی صٹانا اور آٹا فانا خشک کرنا یہ رب تعالیٰ کی قدرت کا کرشمہ تھا۔ ان تمام باتوں سے ثابت ہوا کہ یہاں لاکھ مار نامراد نہیں نہ لاکھ کا ذکر ہے نہ ابھی مارنے کا وقت آیا۔ بلکہ صبح و سہرا قول ہے کہ اے موسیٰ اختیار کرو دریا کی طرف دریا میں سے جانور الٰہ راستہ جو خشک ہے صاف کھلا ویران ہے فلسطین کی طرف مصر سے جاتے والے دو راستے تھے ایک شام کی طرف سے مگر اُس راستے میں جگہ جگہ فرعون کی فوجی چوکیاں اور محصور چوکیاں تھیں رات دن وہاں پہرے ہوتے تھے اُدھر سے جاتا ان کے لیے خطرناک تھا سب راستہ زمینی تھا شام کی سرحد آنے سے پہلے پہلے کسی دن بھی یہ پکڑے جاسکتے تھے راستے کی چوکیوں سے یا مخبری کر دی جاتی یا لڑائی جھگڑے اور پوچھ گچھ میں دیر لگتی۔ اور یہی صبح ہو جاتی فرعون کو پتہ چل جاتا۔ اس لیے دریا کی راستہ چلا یا گیا کہ صبح تک نہ پتہ لگے نہ مخبری ہو اور جب دو پہر تک پتہ لگے تو اُس وقت تک ان کے لیے دریا سے پار ہونے کا راستہ بن چکا ہو جیسا کہ ہوا۔ موسیٰ علیہ السلام نے یہ حکم وحی سن کر خفیہ طور پر تمام دور و نزدیک بنی اسرائیلی گھروں میں اعلان کرا دیا کہ جو ان اور تندرست مرد عورتیں آج سے تین دن بعد بعد مغرب مصر کے مغربی جانب جمع ہو جائیں مگر انتہائی رازداری سے کسی کو پتہ نہ لگے بیس سال کی عمر سے زائد اور ساٹھ سال کی عمر سے کم لوگ ہی آئیں۔ تاکہ خود تیزی تندرستی سے چل سکیں۔ کسی کو اٹھانا پڑے نہ گھسیٹنا پڑے۔ مصری عورتوں نے اپنی سوچ و فکر عقل کے مطابق خفیہ رکھتے کا ایک طریقہ یہ سوچا کہ جس طرح ہم عورتیں اس سے پہلے بھی اکثر اپنی شادی بیاہ اور تیوہار کے موقع پر قبیلے عورتوں سے زیور مانگ لیتی ہیں آج بھی یہ کہہ کر زیور مانگ لیا جائے کہ کل ہم سب اپنی ایک شادی کی تقریب میں جا رہے ہیں اور پھر دوسرے اور تبصرے دن بھی قبیلے لوگ تشویش نہ کریں ہماری تلاش نہ کریں ہماری غیر موجودگی کو شادی کی شرکت سمجھ کر مطمئن رہیں اسی طرح سب عورتوں نے اپنے اپنے تعلق دار قبیلوں سے ان کے پورے پورے زیور لے لیے یہ وہاں زیور تھے جس کا بعد میں سامری نے بچھڑا بنا دیا امانتا ہی لیے کیونکہ اگلے انجام کا تو کسی کو پتہ نہ تھا ساری رات سفر جاری رہا صبح دریا کے کنارے پہنچ کر ٹھہر گئے کہ اب کس طرح پار قطبیں۔ اُدھر صبح اشراق کے وقت جب بازار نہ کھلے صفائی نہ ہوئی کہیں اسرائیل نظر نہ آیا تو حکومت کے کارندے دوڑے فرعون کے پاس اور کیفیت سنائی فرعون سمجھ گیا کہ اسرائیل نکل جاگے فوراً دور دور سے دوڑا۔ فرعون نے جمع کی جیسا کہ سورۃ شعرا میں ذکر ہوا

فَاَرْسَلْنَا فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ۔ ساتھ ہی اپنا رعب و دہرہ قائم رکھتے ہوئے
 ان فوجوں اور دیگر لوگوں کو اپنی پریشانی چھپاتے ہوئے کہتا ہے۔ اِنَّ هٰؤُلَاءِ لَشِرِذِمَةٌ
 قَلِيلُونَ وَاَنْهَمُ لَنَا لَقَائُطُونَ وَاِنَّا لَجَمِيعٌ جَذُوْنٌ۔ آیت ۵۲ و ۵۳ یعنی اے
 لوگوں! جو جو سپاہیو سب روڑو پکڑو ڈھونڈو یہ ایک چھوٹی سی اسرائیلی جماعت ہے انہوں نے
 ہم کو پریشان کر دیا ہے لیکن ہم ان سے ہر وقت چرکنے رہتے ہیں۔ ان سے گھبراتے ڈرتے
 نہیں۔ یہ وہ چھوٹی انا کی اکڑ تھی جس کا خیار پر فرعون نے دمانع پر چڑھا رہتا ہے اور ہر باطل اپنے
 شور کے سامنے حق کا زور مانتے کو تیار نہیں ہوتا چاہے غرق و ہلاک ہو جائے۔ یہ اعلان سننا
 تھا کہ بس فوجی سپاہی پکڑنے کے لیے جو ان لوگ تعاون کے لیے بیچتے اور نوبالغ تماشہ
 دیکھنے کے لیے اور عورتیں اپنا زیور چھیننے کے لیے سب دوڑ پڑے اقواہ تو پہلے بھی اُڑی
 ہوئی تھی کہ اسرائیلی فرعون سے ہار بار ملک چھوڑنے کی اجازت مانگ رہے ہیں یہ بے اجازت
 بھاگنے کی جرئت کا خیال نہ تھا فرعون کو اس وقت دو پریشانیوں تھیں ایک تو موسیٰ سے مقابلے
 کے دن کا ڈرا سہما تھا کہ پھر سانپ بن کر ہلاک نہ کروا دے دوم یہ کہ یہ اس کی زندگی کا آخری دن تھا
 کچھ اس کی بھی قدرتی نفسیاتی وحشت طاری تھی۔ اِنْتُمْ هُمْ فَارِعُونَ بِجُنُودِهِ کا معنی یہ ہے کہ
 ان کے نقش قدم پر نشان دیکھتے ہوئے اُسی دریا میں قلعہ کی سمت بڑھا۔ فرعون آگے تھا
 سب لشکر پیچھے پیچھے۔ یہ تقریباً سب پیدل سوار مل کر سات لاکھ تھا ایک قول ہے کہ صرف
 خاص فوج سات لاکھ تھی لیکن باقی سب مل ملا کر چوبیس لاکھ تھے قبلی اور دوسری قوبیں
 بھی۔ جب کہ بنی اسرائیل تقریباً چھ لاکھ ستر ہزار جو سب کے سب تندرست و جوان تھے
 انہوں نے چلتے وقت گھوڑے بھی فرعونیوں سے اُدھار لے لیے تھے۔ خیال رہے مصر
 میں دو دریا ہیں ایک نیل جو جانب جنوب مشرق میں ہے اُسی کی ایک نہر نکل کر فرعون کے محل میں
 جاتی تھی اس دریا نے بچپن میں حضرت موسیٰ کو بچا یا۔ دوسرا دریا۔ قلعہ یہ جانب مغرب بہتا
 ہے۔ اس نے اب سب بنی اسرائیل کو بچا یا رصاوی و کبیر، جب سب اسرائیلی دریا کے
 کنارے جمع تھے تو چند بوڑھوں نے حضرت موسیٰ سے عرض کیا ہمارے پاس ایک وصیت
 نامہ حضرت یوسف علیہ السلام کا ہے انہوں نے ہمارے آباؤ اجداد جو اس وقت ان کے پاس تھے
 یہ وصیت فرمائی تھی کہ جب تم لوگ مصر سے جاتے لگو تو میری قبر کھول کر میرا میت لے کر تھ
 لے جانا۔ وہ وصیت نامہ نسل در نسل سے چلتا ہوا اب ہمارے پاس ہے حضرت موسیٰ نے فرمایا

ہاں بتاؤ قبر کہاں ہے تب ایک بوڑھی عورت آگے بڑھی عرض کیا کہ مجھ کو پتہ ہے قبر کہاں ہے
 فرمایا بتاؤ کہاں ہے عرض کیا جہاں آپ کھڑے ہیں وہیں دریا اندر نہ چھوٹے گی میں اب وہ جگہ آگئی
 ہے۔ ابھی یہ گفتگو ہو رہی تھی کہ دور کچھ شور و غل کی آوازیں سنائی دیں۔ یہ شکر فرعون
 کی آوازیں تھی ابھی شکر تقریباً دس میل دور تھا۔ تمام اسرائیلی گھبرا کر چیخ پڑے کہ۔ قَالَ اَصْحٰبُ
 مُوسٰی اِنَّا لَمَذْكُوْنَ۔ (شعراو آیت ۷۱) اے موسیٰ بے شک ہم پکڑے گئے کچھ
 بولے۔ اے موسیٰ ہم بڑے بد قسمت لوگ ہیں کہ۔ اَوْقِنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِنَا وَمِنْ بَعْدِ
 مَا اِجْتَنَا۔ (اعراف آیت ۱۲۹) تم سے پہلے بھی ہم ظلم و ستم ذلت و خواری کی ایندائیں
 ہی دئے جاتے رہے اور اب تمہاری ان نئی سکیموں نے مزید پریشان کر رکھا ہے
 ہمیں وہ ذلت آمیز غلامی ہی منظور ہے ہم ان ذلتوں سے اپنے آپ کو چھلایکے ہیں مگر
 یہ خطرے نہیں سہہ سکتے کہ ادھر سمندر کی طرح ٹھاٹھیں مارتا دریا اندر گھس تو ہلاکت نہ کوئی
 کشتی نہ انتظام ادھر دیکھیں تو فرعون کا لشکر۔ اور ان کی ذلت آمیز پکڑ و محو گرفتاری کا خطرہ
 قتل کا دھڑکا۔ تب موسیٰ علیہ السلام نے سجدہ ریز ہو کر عرض کی۔ وَحٰی اِلٰہِیْ اَتٰی۔ لَا تَخَفْ دُرُّکَا
 وَلَا تَخْشٰی۔ اے موسیٰ سنا دو کہ تم کو کچھ خطرہ نہیں نہ گرفتاری کا خوف کرو نہ دُوبنے کی خشیت
 و دھشت رکھو اور ساتھ ہی حکم ہوا۔ اِنْ اَضْرَبَ بِعَصَاکَ الْبَحْرَ (شعراو آیت ۶۳)
 موسیٰ علیہ السلام نے یہ حکم سن کر سب کو فرمایا نہ ڈرو۔ قَالَ عَسٰی دُنٰکُمْ اَنْ یَّهْلِكَ عَدُوْکُمْ
 بہت جلدی تمہارا رب کریم تمہارے دشمن کو ہلاک فرما دے گا۔ یہ کہہ کر آپ نے پہلے یہ
 دعا پڑھی۔ اَللّٰهُمَّ لَکَ الْحَمْدُ وَاِلَیْکَ الْمُشْکٰلُ وَیْلَکَ الْمُسْتَغَاثُ اَنْتَ الْمُسْتَعَانُ وَلَا
 حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِکَ یَا اللّٰہ۔ (از تفسیر روح البیان) پھر آپ نے اپنا عصا مبارک پانی پر
 مارا۔ فَانْفَلَقَ فَکَانَ کُلُّ فِرْقٍ کَالْجُدِّ الْعَظِیْمِ۔ دریا چر گیا اور پانی دیواروں کی طرح بارہ
 حصوں میں تقسیم ہو گیا ہر دیوار ایک چٹان کی مثل اونچی بلند ہو کر ٹھہر گئی۔ تب حضرت یوسف
 علیہ السلام کی قبر شریف نظر آگئی جس میں بنی اسرائیل نے جسہ مبارک مع صندوقِ تابوت
 نکالا اور ہمراہ لیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے خوش ہو کر فرمایا اے مائی صاحبہ کچھ مانگ لو مائی صاحبہ
 نے عرض کیا یا حضرت اس نشان دہی کے انعام میں مجھ کو جنت میں اپنی ہمراہی عطا فرمائیے
 موسیٰ علیہ السلام نے قبول فرمائی (حکایت) تفسیر کبیر میں ہے کہ ہجرت کے دنوں میں نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ ایک بستی سے گزرے وہاں ایک بوڑھی عورت

تے آپ کی دعوت فرمائی ان کے پاس ایک ہی دینی تھی اس کو ذبح کر کے گوشت پکا یا بہت عرصے کے بعد اسلام کی شہرت ہوئی تو وہ بوڑھی اپنے خاوند کے ساتھ حاضر بارگاہ ہوئی آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ اے مائی کیا تم نے مجھ کو پہچانا۔ دونوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم نے آپ کو پہچان لیا آپ وہی اُس دن کے مسافر ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُس دعوت مسافرت کے بدلے آج کچھ مانگ لو عرض کیا آپ ہم کو اتنی کمیاں دیدیجئے۔ دیواری گئیں پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم تو موسیٰ علیہ السلام کی بوڑھی جیسی بھی نہ ہو سکیں (و اللہ اعلم) یہاں فرمایا گیا۔ لَا تَخَفْ دُرُّكَ وَلَا تَخَشِيَ خَوْفٍ وَخَشِيتَ كَافِرٍ یہ ہے کہ خوف تھوڑے دُر کو کہتے ہیں جس میں صرف دھڑکا لگا ہو۔ جان کا یقینی خطرہ نہ ہو اور خَشِيتَ سخت خطرہ جان کا یقینی دُر۔ اللہ کے خوف کو خَشِيتَ اسی سے کہتے ہیں کہ اللہ کے رعب و جلال سے زیادہ کسی کی حیبت نہیں۔ لَا تَخَفْ کا معنی فرعون کی گرفتاری کا دُر جس میں جان جانے قتل کئے جانے کا یقینی خطرہ نہ تھا اور لَا تَخَشِيَ کا معنی سمندر میں ڈوبنے کی خَشِيتَ یہ بڑا ڈر تھا کیونکہ اس میں جان جانا یقینی تھا۔ اشراق کے وقت سے چلا چلا یہ لشکر دوپہر کو قلزم کے قریب پہنچتا ہے۔ نبی اسرائیل اس دریا میں خشک بنے ہوئے راستے سے دریا پار کر رہے ہیں فرعون نے یہ نظارہ دیکھ کر سخت حیران ہوئے تفسیر کبیر رازی میں ہے کہ اولاً موسیٰ علیہ السلام نے دریا سے فرمایا کہ میں گزرنے کا راستہ دیدے مگر دریا نے انکار کر دیا تب حضرت موسیٰ نے سجدے میں گر کر دعا عرض کر کہ تعالیٰ نے وحی فرمائی اپنی لاٹھی مار دو (ہو سکتا ہے یہ دریا کو سنا دے گئی ہو) بہر کیف فوراً راستے بن گئے تیرہ دیواریں کھڑی ہو گئیں اسی کو کہنا عُدُ الْاَعْظِيمُ فرمایا گیا۔ (دھاوی) قدرت کا کیا عظیم کارنامہ تھا کہ ظالم خود ہی اپنے باغوں خُشْدِ چشموں۔ حزانوں اور مقامِ کریم کے محلاتِ ذیشان سے نکل کر موت کے منہ میں آ گئے یہ دُشِ حرمِ یومِ عاشورہ بروزِ شگل تھا۔ اسی سے اس تاریخ کا روزہ اُمتِ موسیٰ پر فرض کیا گیا تھا فرعون نے دوبار فی الدِّائِنِ حَاشِرِیْنَ بھیجے پہلی بار جادوگروں کو بلانے کے لیے دوسری بار فوجوں کو بلانے کے لیے بنی اسرائیل تو سب پار نکلتے چلے گئے بسا نک کہ آخری مڑی بھی نکل گیا۔ لیکن راستے اسی طرح بنے رہے تب فرعونوں کو بھی کچھ دُحار ہوئی سب سے آگے فرعون تھا پہلے کچھ ڈرا جھکا روایت میں آتا ہے کہ حضرت جبریلؑ تیشِ قرشتور کے ساتھ تشریف لائے جبریلؑ علیہ السلام ایک گھوڑی پر بیٹھ کر فرعون کے آگے چلے اور

ڈبو یا مکمل ڈبو دیا ہلاک کر دیا کہ ان میں سے تیرا کی جانے والے بھی نہ بچ سکے اتنے سخت تھپڑے
تھے۔ یہ کانا فیہ ہے اور معنی یہ ہے کہ ان فرعونوں کو اسی دریا نے ڈبو دیا جس نے اہی ابی
بنی اسرائیل کو نہ ڈبو دیا تھا۔ مگر یہ قول اس لیے درست نہیں کہ بہت مقدرات مانتے پڑتے
ہیں اور بلا وجہ اسبت میں مقدرات نکالنے منع ہے۔ دونوں شکروں کی روانگی کا طرز و
طریقہ اس طرح تھا کہ حضرت موسیٰ سب سے پیچھے تھے رُحاً و کُزاً تاکہ کوئی کمزور نہ جائے
آپ پیچھے تھے پار لگانے کے لیے اور فرعون سب سے آگے تھا تکبراً موسیٰ علیہ السلام
کو قوم کی فکر تھی فرعون کو اپنی کسی اور آن شان کی فکر تھی یہ فرق ہے کافر کی رہنمائی اور مومن کی
رہنمائی میں۔ روح المعانی میں ہے کہ دریا کی راستہ دیکھ کر فرعون دل میں تو ڈرا اور حیران
ہوا مگر ظاہراً اپنے ساتھیوں سے کہنے لگا کہ اس دریا نے میرے لیے راستہ بنایا ہے
یہ تھی اس کی آخری شیطانی تکبرانہ گفتگو (معاذ اللہ)۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ اہل ایمان
کے لیے یہ عبرت کا سبق ہے کہ کفار کو خواہ کتنی ہی دولت سلطنت قوت

ہمت اور جہات ملے مگر وہ عذاب الہی اور سزائے جہنم سے نہیں بچ سکتے اس لیے کہ کافر آدمی
دولت کے ذریعے عیاشی حکومت کے ذریعے فحاشی قوت کے ذریعے ظلم صحت کے ذریعہ
غرور و تکبر اور کفر کے ذریعہ اللہ رسول کی مخالفت شریعت کا مذاق اور نبوت سے نقابے
میں ہی ساری عمر برباد کر دیتا ہے جیسا کہ فرعون نے اپنی تقریباً تین سو سالہ دور حکومت میں کیا
یہ فائدہ قَفَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ سے حاصل ہوا۔ بتایا جا رہا ہے کہ اسے کفار مکہ اور نجد
کے آنے والے کافروں دیکھ لو کہ اتنے بڑے جبار و ظالم سلطنت قوت والے فرعون
کا انجام کیا ہوا۔ اس کی کوئی چیز بھی اس کو نہ بچا سکی ہمت ختم ہونے پر تنکے کی طرح بہ گیا
دوسرا فائدہ۔ جب قسمت میں دائمی تباہی و بربادی اور بونا فی لکھی ہو تو انسان پر کسی
بھی اچھائی اور عبرت نصیحت کا اثر نہیں ہوتا یہ فائدہ قَابِضَهُمْ فِرْعَوْنُ راح سے
حاصل ہوا کہ بیس سالہ مدت میں فرعون کو ہر طرح سمجھایا گیا۔ بار بار زنی گرنی معافی محبت
عقاب عقاب سے بھی مگر پھر بھی بجز چند خوش قسمت نفوس کے کوئی نہ مانا۔ ادھر کوڑے
رہے ادھر غرق ہوتے ہی جہنم کے عذاب میں پہنچے۔ تیسرا فائدہ جس جگہ اللہ تعالیٰ
کے نیک منتقی بندے یا صالحین کی قبور ہوں وہاں عذاب نہیں آتا اگر وہاں عذاب

نازل کرنا بھی ضروری و ناگزیر ہو جائے تو نیک بندوں کو وہاں سے نکال لیا جاتا ہے پھر عذاب آتا ہے۔ اور کافروں پلیدوں کو ہلاک کیا جاتا ہے۔ یہ فائدہ قاسرِ بعبادی (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا۔ دیکھو جب تک موسیٰ و ہرون علیہما السلام اور ان کے امتی نیک متقی بنی اسرائیل مصر میں رہے اس وقت تک کسی قبیلی پر عقابِ ہلاکت کا عذاب نہ آیا ہاں البتہ عتابی عبرتی عذاب عارضی آتے رہے دعا و موسیٰ سے ملتے بھی رہے اور جب عذابِ ننا کا تقدیری وقت آیا تو بستی و مصر سے تمام نیکوں متقیوں نبیوں ولیوں کو نکل جانے کا حکم دیا گیا۔ اس طرح ان کو نکال لیا گیا۔ لیکن بوڑھے ابا جح مرد و عورتیں پھر بھی نہ نکل سکے تو فرعون کفار کو بستی سے نکال دیا گیا اور دبیاء و ہلاکت تک لے جایا گیا اور چونکہ دبیاء میں عذاب آنا تھا وہاں حضرت یوسف علیہ السلام کی تبریک رک تھی اس لیے پہلے جسم مقدس نکالا گیا تب عذاب آیا۔ خلاق کائنات کی طرف سے صدیوں پہلے یہ انتظام فرما دیا گیا کہ یوسف علیہ السلام اپنے جسم کی وصیت فرماتے ہیں اور وہ وصیت نامہ سینہ بسینہ چلا آتا ہے اگر یہ وصیت نہ ہوتی تو نیک نیکال نہ جاتی اور اگر نکالی نہ جاتی تو دبیاء میں بھی عذاب نہ آتا۔ یہ اللہ کی حکمتیں رازِ قدرتی منہویہ بندی ہے جو ازل سے چلی آرہی ہیں یہ بھی ثابت ہوا کہ انبیاء اولیاء کا جسم و وجود کبھی فنا نہیں ہوتا اگرچہ وفات پائے صدیاں بیت جائیں۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ نیک لوگوں کا وجود دافعِ بلا و عذاب ہے اس لیے ہر ایک کے لیے مفید و غنیمت ہے رحمت و برکت ہے۔ یہی شانِ اعمالِ صالحہ کی ہے۔ غرض کہ گھر کے حصّے محلے کی مسجد افراد کی عبادت میں صرف عابدین کو ہی مفید نہیں ہوتیں ہر ایک کے لیے مفید ہیں۔

احکام القرآن ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ جس طرح دنیا کی اچھی بری چیز لوگوں کو معاشرے میں تقسیم کر دیتی ہیں مثلاً دولت و غربت۔ علم و جہالت، عقل و حماقت۔ کسی کو اعلیٰ کسی کو ادنیٰ اور اونچا نیچا بنا دیتی ہیں اسی طرح اخروی اعمال اچھے اور بُرے میدانِ محشر کے سزا و جزاء میں اعلیٰ ادنیٰ جہنمی کی تقسیم کر دیتے ہیں یہاں تک کہ متقین کو جنت میں درجۃ اعلیٰ کی بشارت ہے اور ناصتقین کو بخشش یا شفاعت یا سزا و فسق مکمل بھگتنے کے بعد جنت کے نیچے طبقے کا وعدہ ہے اس لیے جس طرح انسان دنیا میں اونچا بننے کی کوشش کرتا ہے اور بننے کے لیے ہر طرح کی محنت کرتا ہے۔ اسی طرح بلکہ اس سے زیادہ ضروری ہے کہ بندہ مومن اپنی اپنی جہاد دینی

میں بہت ہی محبت و شانِ اُلفت و پیار سے اعمال کرتا رہے اور کوشش کرے کہ جنتِ عدن کے درجات نصیب ہوں۔ یہ مسئلہ۔ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْأَعْلَىٰ مِمَّنْ تَبْتَغُونَ سَأَلَ سَائِلٌ بِأَعْيُنِهِ عَنِ الْأَعْلَىٰ هِيَ الْأَعْلَىٰ هِيَ۔ اور جو صرف مومن بنے نیک اعمال نہ کرے اس کو جنت تو ملے گی مگر جنتِ عدن نہ ملے گی۔ غرض کہ اس آیت نے اہل جنت کی تقسیم ثابت فرمادی کہ مومن کی دو قسمیں ہیں پہلی صالحین دوم تابعین۔ مسلمانوں کو مومن صالح بننے کی ہمت کرنی چاہئے تب اللہ تعالیٰ مدد فرمائے والا ہے۔ دوسرا مسئلہ دنیا والوں کے لیے دن بنایا گیا اور دین والوں کے لیے رات بنائی دنیا والوں کے قافلے دن میں سیر و سفر کرتے ہیں مگر دین والوں کے لیے اُمیرِ عبادی کا حکم دیا جاتا ہے اہل عبادت کے قافلے رات کو سیر و سفر کرتے ہیں۔ دنیا کی نعمتیں دو تہیں لذتیں دن میں ملتی ہیں مگر دین کی نعمتیں رات کو ملتی ہیں اس لیے مسلمانوں کو اپنی زندگی کی راتیں سو کر اور تماشوں میں ضائع نہیں کرنی چاہئیں۔ چار طرح رات ضائع ہوتی ہے۔ تمام رات کو سو کر۔ تماشوں میں جاگ کر۔ بدمعاشی چوری چکاری میں پڑ کر۔ دنیا کی فکر الجھن پریشانی اور دنیا سازی کمانی میں۔ نیک لوگوں کی ہر کامیابی رات میں حاصل ہے۔ یہ مسئلہ اُسیرِ عبادی کا غور فرمانے سے مستنبط ہوا۔ رات کی عبادت کا ثواب جن کی عبادت سے زیادہ ہے۔ دین الہی اور تاریخِ ایاتی کے اکثر واقعات رات کو ہوتے رہے دیکھو معراج رات میں اس میں پچاس نمازیں ملیں موسیٰ علیہ السلام کی وجہ سے مد میں پانچ کر دی گئیں مگر نماز تہجد کے ذریعے ثواب پچاس کا ہی برقرار رہا۔ جو شخص پنج وقتہ نماز کے ساتھ تہجد کی بھی پابندی کرے اس کو پانچ نمازیں پڑھ کر پچاس کا ثواب ملتا ہے قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ ذَٰلِكَ۔ تبسرا مسئلہ اہل ایمان کو مین قہر کے اعمالِ صالحہ دیے گئے پہلا عمل عبادت دوم اتباع۔ سوم اطاعت۔ عبادت صرف اللہ تعالیٰ کی اتباع صرف انبیاء علیہم السلام کی اور اطاعت صرف اولیاءِ علما کی۔ غیر اللہ کی عبادت شرک۔ غیر نبی کی اتباع نقصان دہ اور اولیاء اللہ علماء ربانی کے بغیر کسی کی دینی اطاعت گمراہی و گناہ۔ اللہ تعالیٰ کی بات ماننا عبادت ہے۔ انبیاء کرام علیہم السلام کے عشر قدم کی پیروی سنت کرنا اتباع ہے اولیاء اللہ کی بیعت علماء کی شگردی یہ اطاعت ہے۔ انبیاء علیہم السلام معصوم ہوتے ہیں اس لیے ان کی برات ہر ادا پر عمل نطفہ کلیتہً درست ہوتا ہے خطا و لغزش کا شائبہ بھی نہیں ہو سکتا اسی لیے بارگاہِ نبوت میں غفل خود کو قربان کر کے

بندہ عشق بنا پڑتا ہے انبیاء کو ام کی تقلید حرام ہے۔ کیونکہ تقلید میں خطا کا احتمال ہوتا ہے تقلید ایٹھ مجتہدین کی فقط۔ یہ بھی اطاعت کی ایک اعلیٰ قسم ہے۔ یہ تمام مسائل کا تبصیر کی ایک لغوی و اصطلاحی تفسیر سے مستنبط ہوا کہ دیکھو فرعون نے صحیح راستہ لینے کے لیے اسرائیلی نقشِ قدم اختیار کئے اور صحیح جگہ پہنچ گیا اگر یہی کام ایمان کے ساتھ کرتا تو کامیابی حاصل کر لیتا ہلاکت سے بچے جاتا بلکہ صراطِ مستقیم پالیتا۔

اعترافات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ خوف و خشیت تو ایک ہی چیز ہے تو پھر یہاں لَا تَخَفُ دُرُگَا وَلَا تَخْشٰی کیوں فرمایا گیا اور اس تکرارِ لفظی کو نہ تقیم خوف کہا جاسکتا ہے نہ تاکید۔ اس لیے کہ لَا تَخْشٰی کا مفعول بہ کسی مذکور نہیں اگر مفعول بہ کوئی ہوتا تب اُس مفعول بہ کی وجہ اور نسبت سے یہ کہا جاسکتا تھا کہ یہ دوسری قسم کا دُرُاُس مفعول یہ کا ہے اور تاکید اس لیے نہیں ہو سکتی کہ تاکید کے لیے کوئی قرینہ یا کوئی حرف تاکید ہونا چاہیے وہ یہاں نہیں ہے۔ جواب۔ اس کے دو جواب دئے گئے ہیں ایک یہ کہ خوف ہلکے اور مشکوک دُرُک کہا جاتا ہے جیسا کہ کسی چیز کا خدشہ ہو مگر خشیت سخت اور یقینی خطرے والے دُرُک کہا جاتا ہے لَا تَخَفُ میں گرفتاری کا دُرُمراد ہے اور لَا تَخْشٰی میں گرفتاری کا دُرُمراد ہے۔ گرفتاری کا دُرُ اس لیے کم تھا کہ وہاں جان کا خطرہ نہیں یا صرف اندیشہ تھا مگر گرفتاری میں جان کی ہلاکت کا خطرہ یقینی تھا اس لیے پہلے لَا تَخَفُ فرماتا پھر لَا تَخْشٰی فرماتا بالکل درست ہے خیال رہے کہ عربی کی یہ ضروری فصاحت و بلاغت ہے کہ اس کے چند الفاظ اگرچہ ہم معنی ہوں مگر نوعیتاً برابر نہیں ہوتے۔ مثلاً تقویٰ۔ خوف۔ شفق۔ خشیت۔ رَحَب۔ اگرچہ سب کا معنی دُرُنا ہے مگر نوعیت دُرُ کے اعتبار سے بہت فرق ہے جواب دوم یہ کہ لَا تَخَفُ دُرُگَا کا تعلق موسیٰ علیہ السلام سے ہے اور لَا تَخْشٰی کا تعلق قوم سے ہے یعنی اسے موسیٰ نے اپنا خوف کرو نہ قوم کا کسی کو بھی کوئی خطرہ نہیں مگر پہلا جواب مضبوط ہے۔ دوسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ مَنْ يَّاتِهِ مَوْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ اور پھلی آیت ۲۷ میں فرمایا گیا مَنْ يَّاتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيٰی۔ ان دونوں آیتوں سے ثابت ہوتا کہ ہے پہلے زمانوں کے معتزلہ اور اس دور کے حنبلی و ہابشی لوگوں کا یہ عقیدہ درست ہوا کہ فاسق مثلاً بے نمازی اور دیگر گناہوں کا مجرم بھی اسی طرح کافر ہوتا ہے جس طرح اللہ رسول اور قیامت کتابوں کا مشکوک کافر ہوتا ہے۔ اس لیے اس آیت میں فرمایا گیا دُرُجبت علی

صرف اُس کو ملیں گے جو ایمان لاکر نیک عمل بھی کرے صرف ایمان لانا کافی نہیں اور درجۂ علی کی خود رب تعالیٰ نے وضاحت فرمادی کہ وہ جنتِ عدن ہیں یعنی ہمیشہ رہنے والی جنتیں اور ہر جنت ہمیشہ رہنے والی ہے اور وہ ہی جنتِ عدن اور جنتِ عدن ہی درجۂ علی ہیں۔ اس آیت میں فرمایا گیا کہ جو مجرم بن کر آیا وہ اُس ابدی جہنم میں جائے گا جس میں لَا یَمُوتُ وَلَا یَحْیٰی ہوگا اور ابدی جہنم بھی وہ ابدی جہنم صرف کافر کے لیے ہے۔ اور فاسق بھی مجرم ہوتا ہے ثابت ہوا کہ فاسق مجرم ہے اور مجرم ابدی جہنم میں اور ابدی جہنم صرف کافر کو صغریٰ کبریٰ جوڑا تو نتیجہ صاف ہے کہ فاسق کافر ہے۔ اسی طرح عملِ صالحات نہ کرے تو جنت سے محرومی اور محرومی صرف کافر کے لیے ثابت کہ عملِ صالحات نہ کرے تب بھی کافر۔ ایمان و اعمالِ صالحہ دونوں ہوں گے تب جنت ملے گی ورنہ جنت حرام۔ جواب۔ معترض کے پورے اعتراض کی بنیاد اس غلط فہمی پر ہے کہ اُس نے درجۂ علی اور جنتِ عدن کو ایک چیز سمجھ لیا۔ دوسری نادانی یہ کہ اُس نے فاسق کو مجرم سمجھ لیا۔ حالانکہ قرآن و حدیث کی روشنی سے یہ سب علیحدہ علیحدہ ہیں۔ درجۂ علی اور چیز ہیں جنتِ عدن اور چیز ہیں اسی طرح اصطلاحِ قرآنیہ کے اعتبار سے فاسق کو مجرم نہیں کہا جاتا مجرم صرف کفار کو کہا جاتا ہے۔ جب یہ ذہن نشین کر لیا جائے تو سمجھ لو کہ اس اعتراض کا جواب اسی آیت میں موجود ہے اس طرح کہ آیت نے تقسیم فرمائی۔ جو بندہ ایمان لے آیا اُس نے عملِ صالحہ کئے اس کو عام جنت نہیں بلکہ جنت میں درجۂ علی ملیں گے اور درجۂ علی جنتِ عدن میں ہیں اور جنتِ عدن جنت کے آٹھ طبقوں میں سے ایک اونچا طبقہ ہے۔ یہ درجۂ علی اس لیے ہیں کہ ذالک جَنَّةُ اُولٰٓئِکَ تَزُکُّ وَہ وہ بدلہ اس کا ہے جو گناہوں سے دنیا میں ہی پاک رہا یا سچی توبہ سے بخشش حاصل کر کے پاک ہو گیا لیکن جنتیں تو نیچے بھی ہیں ان میں کون رہے گا۔ عالی ویران تو نہ ہوں گی وہاں وہی فاسقین رہیں گے جن کو شفاعت نصیب ہو۔ یا جو پوری جہنمی سزا بھگت کر جہنم سے نکالے جائیں۔ حدیث پاک میں پوری وضاحت موجود ہے۔ دوسری آیت میں مجرماً فرماتا۔ تو یاد رہے کہ قرآن مجید کی مختلف سورتوں آیتوں میں تقریباً ساٹھ جگہ جرم کے صیغے آئے ہیں مجرمین ۳۴ بار اور مجرم کا لفظ صرف دو جگہ۔ مگر ہر جگہ ہر آیت میں مجرمین اور مجرم سے مراد کافر یا گیا جیسا کہ کلام کے سیاق و سباق سے ظاہر ہے۔ فاسق کو کہیں بھی مجرم نہیں کہا گیا۔ فاسق کے لیے پانچ لفظ قرآن و حدیث میں مستعمل ہیں۔ فاسق و مُذْنِبٌ و مُعَاصِی و مُطٰی و غیرہ وغیرہ۔ لہذا یہ اعتراض حماقت و جہالت ہے۔ تیسرا اعتراض۔ نبی ولی

بیرفقیر کے وسیلے کی کوئی ضرورت نہیں ناہی کہیں مفید بندہ خود ہی اچھے عمل کر کے پاکیزہ ہو جاتا ہے اور پاکیزہ ہو کر جنت کے درجاتِ علیٰ حاصل کر لیتا ہے۔ اور جنت پالیتا ہے دیکھو یہاں فرمایا گیا ذَالِکَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى۔ یہ جنت اور درجات کے اونچے درجہ اس شخص کی جزا ہے جو پاک ہو گیا اس سے پہلے ہے مَوْثِقًا عَمِلَ الصَّالِحَاتِ۔ یعنی ایمان لایا مومن بنانیک اعمال کئے بس وہ پاک ہو گیا۔ (دیوبندی وہابی) جواب۔ اس کے دو جواب ہیں ایک الزامی دوسرا تحقیقی۔ الزامی تو یہ کہ پھر تو رب تعالیٰ کا بھی کوئی احسان نہ رہا نہ بخشش کی ضرورت نہ تو یہ قریاد کی حاجت بس نیک عمل کئے جاؤ جنت کے حقدار ہو گئے۔ نیز نیک عمل بھی تو ایک وسیلہ ہی ہیں جس کے وسیلے سے تزکیہ حاصل ہوا تمہاری اس بات سے تو اللہ تعالیٰ کی گناہی ہوتی ہے اور نیک اعمال کی بھی تحقیقی جواب یہ ہے کہ قرآن مجید کی دیگر متعدد آیات سے واضح ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کو پاک کرنے میں اور یٰذَیْکُمْ وُیَعْلَمُھُمْ اَلْکِتَابَ! اپنی اس ایک بدعتیگی کو بچانے کے لیے اتنی کثیر آیت کا انکار کر دو گے نیز اس آیت کریمہ سے بھی تو تم لوگوں کا مطلب حاصل نہیں ہوتا اس لیے کہ اس میں بھی تزکی ہے یعنی پاک ہونے کا ذکر ہے یہ نہیں فرمایا گیا کہ خود پاک ہو جاؤ گے۔ آیت پاک یہ سمجھا رہی ہے کہ اعمال مثل صابن کے ہیں اور عمل کرنے والا مثل کپڑے یا برتن کے تو جس طرح کپڑے کو پاک کرنے کے لیے صابن موجود ہونے کے باوجود کسی کا ہاتھ اشد ضروری جو صابن مل کر گڑ کر کپڑا دھوئے اور دھو کر پاک کرے اس طرح ہر قسم کے عمل کے باوجود دستِ نبوت کا وسیلہ اور دستگیری اشد ضروری ہے یہ تو اس آیت کا مطلب ہے لیکن موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ اور جا دو گروں کا یہ قول تو خود پکار پکار کر کہہ رہا ہے کہ اگر نبوت کی دستگیری مکمل حاصل ہو جائے تو عمل صالحہ کے صابن کے بغیر صرف نبی کا وسیلہ ہی تنگی کے لیے کافی ہے۔ دیکھو جا دو گروں نے دیدارِ نبوت اور ایمانِ نبوت و ادبِ نبوت کے علاوہ اور کونسا عمل صالح کیا تھا۔ بغیر کسی عمل کے ہزاروں ولیوں سے اونچا مقام اور جنتِ علیٰ حاصل کر گئے ویسے بھی اگر کوئی کہے کہ یہ کپڑا پاک ہو گیا تو اس کا مفہوم یہ نہیں لیا جاسکتا کہ خود بخود پاک ہو گیا بلکہ ہر شخص جان لے گا کہ کسی ہاتھ کے وسیلے سے پاک ہوا ہے۔ اسی طرح یہاں بھی عقل سے کام لینا چاہیے۔

تفسیر صوفیانہ | وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ

اَلْعُلَّ جَنَّتْ عَذْرًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا اِلَّا نَحَارُ خُلْدِيْنَ فِيْهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ
 مَنْ تَزَوَّجَ - جو مرید صادق معرفت کی منزلیں عبور کرتا ہوا اور سلوک میں قدم رکھے تعینات
 کے ایمان کے ساتھ نفوس کو پاکیزہ رکھنے والا ہو اور اعمال مقدس کرے تو ایسے ہی مردان
 طریقت کے لیے ترقی کمال کے درجے ہیں جو صفات الہیہ کی سدا بہار اونچی جنتوں میں
 ہیں جنہیں قُرْبُ مشاہدات کی نہریں بہتی ہیں۔ عشق ذات باری تعالیٰ کے طالب و مجذوب ہمیشہ
 ہی ان لذتوں میں رہنے والے اور یہ اُن محبوبین و مرعومین کا انعام ہے جنہوں نے تمام دنیوی
 زندگی میں اتباعِ مصطفیٰ کی شریعت اور تقاضاِ محبتی کی طریقت سے اپنے آپ کو عبادت و ریاضت
 کی پاکیزگی پہنچائی۔ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَا اِلٰی مُوسٰی اَنْ اَسْرِ بِعِمَا دِیْ فَاصْرِیْبْ لَهُمْ طَرِیْقًا
 فِی الْبَحْرِ یَبْسًا لَا تَخَفْ دُرُّکَا وَلَا تَخْشٰی - جب مصر جہانی میں نفسِ فرعون کی
 ظلمتِ فطالت حد سے گز رہا تھا ہے تو بختِ بیدار کی وحی فرمائی جاتی ہے قلبِ امرار کی
 طرف کہ اپنے ان اعضاءِ ظاہرین عابدین کو نفسانی اندھیری رات میں گوشہِ مراقبہ سے
 دریائے معرفت میں لے جا۔ اور اس دریائے عمیق میں جانے کے لیے راہِ لطائف کی ہوسٹ
 کو اختیار کرنا دوسرے راوِ غم و غمراق کرنے لینا کہ اس راہ میں راہِ مارِ کثیر ہیں۔ اُدھر سے بچانا
 اس راہ پر چلانا۔ شبِ جسمانی کی ظلمت میں فقط یہی راستہ نور کی لہروں سرور کی نہروں کی
 طرف جانے والا ہے۔ اپنے مریدانِ اعضا کے لیے عالمِ صیولانی کی دریائے تجرید و
 فطرت اختیار کر اس لیے کہ اس راہِ انوار میں نہ صیبتِ صیولانی کی دُکُل ہے نہ بدنی مادیوں
 کی کیچڑ ہے بلکہ کرد و رتوں کی غلاطت سے پاکیزہ سخاوتوں کی وجہ سے کھلا فرائح اور ملاوٹوں
 سے خشک و مصفا ہے۔ طریقتِ نبوی اور معرفتِ الہی کے لیے یہی وہ راستہ ہے
 جس میں علی الاعلان ظاہرِ ظہور صوتِ سرمدی کی پکار آتی ہے کہ اے طالبانِ صادق آج
 تم کو وَلَا تَخَفْ دُرُّکَا وَلَا تَخْشٰی کا انعامِ ابدی ہے اس طرح کہ نہ ظلماتِ بدنیہ میں ملوث
 ہونے کا خوف کرنا چاہیے نہ ہی تجھ کو عالمِ ناموت کے دریاؤں میں ڈوبنے کا اندیشہ
 کرنا چاہیے۔ آج تجھ پر کسی کاشیدانی تسلط و علیہ نہیں ہو سکتا اس لیے کہ عالمِ ناموت کی تمام
 کثافت و لطافت کی دریاؤں میں مردانِ عارفین کا بلین عابدین صادقین کے لیے مقبہ و
 مجوس کر کے ضربِ اللہ سے قصرِ تقلید کی راہیں بنادی جاتی ہیں۔ پھر حکم ہوتا ہے کہ ان
 راہوں میں چلو کہ یہی آج مریدوں کے لیے نجات کے راستے ہیں۔ فَاتَّبِعْهُمْ دَرُغُونَ

بِجَنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ انسان اپنی عقلی فکری رات دن کی عبادت ریاضت کے ذریعہ کسی بھی مقام پر پہنچ جائے نفس امارہ سے محفوظ نہیں رہ سکتا۔ نفس امارہ اپنے آخری وقت تک اپنے پرے مکر و فریب کے لشکروں کے ساتھ اہل دین کو اپنے قبضے میں لا کر طغیانی تمہیاریوں سے ہلاک کرنا چاہتا ہے۔ اور اسی کوشش و مراد میں اہل قلوب کا بیچا کرتا ہے خواہشات و شہوات اس کا جنود اور لشکر ہے لیکن مخلصانِ قلب اور ہمراہیانِ عقل بندگانِ عشقِ اجمعین کو نفسِ شیطانی کی گرفت اور بحرِ طغیانی کی غرقابی دونوں سے بچا لیا جاتا ہے البتہ خود نفس کو ہی کثیر ذلتوں کے ساتھ ہلاکتِ ابدی عذابِ ازل کی گہرائیوں میں ڈبو دیا جاتا ہے۔ (ابن عربی) جب بندہ راہِ معرفت وادیِ سلوک میں شربِ تنہائی مراقبہ کے اندر قدم رکھتا ہے تو اس پر تین طرف سے صحبتِ بدلوں اشرار اور غلبتِ اغیار کی بیلغار ہوتی ہے۔ اس وقت پیرِ طریقت پر واجب ہے کہ تمام مریدانِ باصفا اور عابدانِ باوفا کو اغیار کے تینوں راستوں سے بچا کر۔ مراقبہِ بدنیہ کی شیبِ خلوت میں بحرِ اسرار کی طرف بھاگے اور دنیا کے جھیلوں سے بچا لے یہی معرفتِ کاسچا و احد خشک و مزینِ راستہ اور جانبِ چہارم ہے۔ اسی کو زبانِ صوفیا میں طورِ اکین کہا جاتا ہے۔ وادیِ عزت و قربتِ جلال کی منزلِ طلبِ یہی ہے۔ اور جتنی جلدی ہو سکے طریقہٴ مخفیہ سے اس دینی زندگی میں ہی شریروں کی بری صحبت اور اغیارِ ناموافق سے دور ہٹ جائے (روح المعانی) راہِ طریقت میں سب سے اہم عمل خلوص ہے اس لیے کہ ایک مخلص اور راست باز انسان اپنے اقوال سے زیادہ اپنے کردار کے ذریعے لوگوں کو متاثر کر سکتا ہے مگر جس کے احوال و افعال مخلصانہ نہیں تو وہ کبیر سا حرج ہے اس کی گفتگو محض چرب زبانی ہے خود اس کو بھی دینی اُخروی ابدی فائدہ نہیں پہنچا سکتی۔ کیونکہ اس کی گفتگو اس کی نفسانی خواہشات کے مطابق ہوگی قلب جتنا پر خلوص ہوتا ہے اسی مقدار سے قالبِ نورانی ہوتا ہے اور کلامِ پُر تاثیر ہوتا ہے۔ قلب کا خلوص استقامت سے اور استقامت عقیدے کی پختگی سے اور پختگی صحبتِ عارفین سے حاصل ہوتی ہے۔ حقِ بندگی کے فرائض اچھی طرح اسی وقت ادا ہو سکتے ہیں جب تمام چھوٹی بڑی موکدہ غیر موکدہ عاداتی عبادتی سب سنتوں کا خیال رکھا جائے یہ عمل بھی سنتوں میں سے ہے کہ بھائی سے کوئی شی مانگنے کے بعد وہ بھی اپنے مسلمان بھائیوں کے لیے بھی کچھ پیش کرے ایک دفعہ حضرت کعب بن مالک ایک

وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ

Marfat.com

عَدُّوْكُمْ وَاَعَدُّ لَكُمْ جَانِبَ السُّطُوْرِ

تمہارے دشمن سے اور مقررہ وعدہ دیا ہم نے تم کو کہہ طور کی
دی اور تمہیں طور کی داہنی طرف کا وعدہ دیا

الْاَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلٰوٰی ۝۸۰

دائیں جانب اور ہم نے اُتارا تھا تم پر من اور سلوی
اور تم پر من و سلوی اُتارا

كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا

کھاؤ تم اُن پاکیزہ غذاؤں کو جو رزق دیا ہم نے تم کو اور نہ من مانی کرو تم
کھاؤ جو پاک چیزیں ہم نے تمہیں روزی دیں اور اس میں زیادتی نہ کرو

فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ ۚ وَمَنْ

اس حصولِ رزق میں در نہ پڑے گا تم پر میرا غضب اور وہ شخص کہ
کہ تم پر میرا غضب اُترے اور جس پر

يَّحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰی ۝۸۱

پڑتا ہے جس پر میرا غضب تو وہ ناپید ہوا
میرا غضب اُترا بے شک وہ گرا۔

فَلَا تَنِيْ لَغَفَّارٍ لِّمَنْ تَابَ وَامِنْ وَعَمِلَ

اور بے شک میں اُلبتہ بہت بخشنے والا ہوں اُس شخص کو جس نے توبہ کی اور عمل کئے
اور بے شک میں بہت بخشنے والا ہوں اُسے جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھا

صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۸۲

نیک پھر ہدایت پر ہی رہا

کام کیا پھر ہدایت پر رہا

تعلقات | ان آیت پاک کا پچھلی آیت پاک سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں فرعون کی سزا کا ذکر ہوا کہ ڈبو یا گیا اس کر بھی اور اس کی تمام قبیل قوم کو بھی۔ اب ان آیت میں اس کے جرم کا ذکر ہو رہا ہے کہ فرعون نے گمراہ کیا اور قوم گمراہ ہوئی۔ اس لیے سب کو یہ عذاب و سزا ملی۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں اس کلام کا ذکر ہوا جو فرعون اور اس کی قوم کے بارے میں فرمایا گیا تھا۔ اب ان آیت میں بنی اسرائیل کے بارے میں گفتگو کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں اہل ایمان کی اُخروی نعمتوں کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اہل ایمان اور توبہ کرنے والوں کے دنیوی فائدوں کا ذکر ہے۔

تفسیر نحوی | وَأَصْلُ فِرْعَوْنَ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ - يَدْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَذَابِكُمْ وَعَدُّكُمْ وَوَعَدُكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّانَ وَالسَّلَوى - واؤسر جملہ تئے کلام کے لیے ہوئی اَصْلُ باپ افعال کا ماضی مطلق معروف مثبت واحد مذکر غائب اس کا مصدر اضلال متعدي ہے بمعنی گمراہ کرنا مادہ ہے ضلل مضاعف ثلاثی یہ لازم ہوتا ہے بمعنی گمراہ ہونا۔ مقصود راستے سے جان کر یا بھول کر ہٹ جانا۔ اس کے بہت معنی دوسرے بھی ہیں۔ فِرْعَوْنُ اس کا فاعل۔ قَوْمَهُ مرکب اضافی مفعول بہ ہے مراد ہے دوپ جانے والے فرعون لوگ واؤ حالہ کا ہدی۔ باپ فَرَب کا ماضی مطلق منفی معروف واحد مذکر غائب متعدي حُوْضِیْر صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع فرعون یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر حال ہے فرعون کا یہ دونوں ذوالحال و حال مل کر فاعل ہوا اَصْلُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ یا حرفِ نہ انتہی اسم جمع مذکر سالم بحالت نصب منادی مضاف ہے دراصل بنین منصوب تھا اضافت سے نون تنوین گر گئی ہے ابن کی بغوی معنی ہے والا جیسے ابن سبیل راستے والا اصطلاحاً وَلَوْ كُنَّا ابْنُ كَاهِنٍ یہاں بنین سے مراد نسل ہے اسرائیل اسم غیر منصوب کہونکہ غمی نہ

ہے اس لیے بحالتِ خبرتہ بلا تنوین آیا۔ یہ مرکب اضافی متادٰی قَدْ اَنْجَيْتَا۔ باب افعال کا ماضی قریب معروف جمع متکلم ایک قرئت میں قَدْ اَنْجَيْتَا واحد متکلم ہے خیال رہے کہ ان آیت میں چار صیغے جمع متکلم کے ارشاد ہوئے ان چاروں میں دوسرا قول یہی واحد متکلم کا ہے مثلاً اَنْجَيْتَا ۱۲ وَعَدْتُ ۱۳ نَزَلْتُ ۱۴ سَرَسْتُ ۱۵۔ ان کی دلیل غرضی اور اِنّی واحد متکلم سے مناسبت پیدا کرتا ہے بہر کیف مطلب معانی میں کوئی فرق نہیں قَدْ اَنْجَيْتَا ۱۲ سے بنا ہے بمعنی کسی کو بچا لینا تا ضمیر صبیغہ یا ریز اس کا فاعل مرجع اللہ تعالیٰ کُم ضمیر مفعول بہ مِنْ جَارَہْ عَدُوٌّ۔ اسم مفرد جامد بمعنی دشمن مضاف ہے کُم ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب چار مجرور ہو کر متعلق ہے قَدْ اَنْجَيْتَا۔ کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ وَاَعَدْنَا۔ باب معاقلۃ کا ماضی مطلق معروف مثبت جمع متکلم وَعَدْنَا سے مشتق ہے بمعنی وعدہ کرنا اور لینا عہد کرنا اور لینا اس کا مصدر ہے مُوَاعِدَةٌ بمعنی میعاد بتانا مقرر کرنا ایک قرئت میں وَعَدْنَا باب ضرب سے ہے معاقلۃ میں وہ وعدہ ہوتا ہے جہاں تو دو طرفہ ہو یا وہ جس میں کہ مدت بتا دی جائے اور قریب میں بلا مبعار وعدہ مراد ہے معاقلۃ سے دو طرفہ مراد لینا اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا۔ حضرت موسیٰ نے سنایا اس طرح کہ اللہ نے کیا کتاب دینے کا اور موسیٰ نے کیا طور پر مانے روز سے رکھتے احکام بیٹھنے کا کُم ضمیر مفعول بہ بمعنی مفعول لہ یعنی تمہارے لیے ہا زَبِ اسم جامد جنب سے بنا ہے بمعنی جسم کی کروٹ مطلقاً جمادات و حیوانات نباتات کے لیے ہے۔ اصطلاحاً سمتِ ظرفی مکانی کو جنب اور جانب کہا جاتا ہے وہی یہاں مراد ہے یہاں اس کا نصب مفعول بہ ہونے کی وجہ سے ہے نہ کہ ظرفیت کی وجہ سے اس لیے کہ ظرفیت میں جگہ مبہم ہوتی ہے نہ کہ معین معلوم مگر یہاں معین معلوم ہے اس لیے ظرف نہیں ہو سکتا یہ نحوی قاعدہ کلیہ اور متفقہ ہے مضاف ہے نا پاک آدمی کو غرضی اسی لیے کہا جاتا ہے کہ اس کے ایک جانب سے گندگی نکلتی ہے یا وہ بحالتِ نا پاکی ایک طرف رہتا ہے مساجد محافل سے دور مضاف ہے الطور مضاف الیہ یہ مرکب اضافی موصوف اَلَا یُنْ۔ اسم مفرد صفت مشبہ یُنْ سے مشتق ہے لغوی معنی بابرکت ہونا اصطلاحاً دائیں جانب مراد ہے منصوب ہے اس لیے کہ صفت ہے عاریتاً کی ایک قول میں جہاں کی وجہ سے مجرور ہے مگر یہ غلط ہے یہ مرکب توصیفی مفعول بہ

ہے وَاَعْذَرْنَاكَ سَبَّ مَلِكٍ جملہ ہو کر معطوفِ اول ہوا قَدْ اَنْجَيْنَاكَ وَاَوْعَاظْنَاكَ لَنَا بِاب
تفصیل کا ماضی مطلق جمع متکلم علیکم جار مجرور متعلق ہے اَلَمْ نَأْتِ بِاسْمٍ مَّفْرُودِ جادِ عجبی لفظ ایک میٹھے
قدرتی کھانے کا نام ہے مفتوح ہے معطوف علیہ وَاَوْعَاظْنَاكَ السَّلٰوٰی ایک مخصوص قدرتی نمکین
کھانے کا نام بحالتِ اسم مقصورہ بحالتِ فتح معطوف ہے دونوں عطف مل کر مفعول
بِمَنْ نُّرْثُكَ اِنْ اِنْ دُنُوْنَ عَجَبی لفظوں کی جمع و تشبیہ نہیں ہوتا نَرْتُّنَا سَبَّ سے مل کر جملہ
فعلیہ ہو کر معطوف دوم ہوا قَدْ اَنْجَيْنَاكَ کا وہ جملہ اپنے دونوں معطوفوں سے مل کر پہلا جواب
نَدَا ہوا اَكْلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْنَكُمْ غَضَبِيْ
وَمَنْ يَّحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى وَاِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَاَمِنْ وَعَمِلَ
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى۔ کُلُوْا بَاب نَصْر کا فعل امر حاضر معروف جمع مذکر اکل ہمزہ
الفا سے مشتق ہے بمعنی کسی غذا کو چبا کر منہ کے ذریعہ پیٹ میں ڈالنا۔ یعنی کھا لینا
یہاں مراد ہے ہر طرح استعمال کرتا۔ دراصل اُکْلُوْا تھا۔ پہلی ہمزہ وصلی امر کی دوسری
ہمزہ اصلی مادے کی ثقل کی وجہ سے دونوں گر گئیں من جا رہ بعضیت کا
طَبَّاتِ اسم جمع مونث سالم تعلق اس کا واحد طَبَّيْتٌ ہے مضاف ہے بمعنی جسم اور روح کو
لذت دینے اور پہنچانے والی چیزیں ما اسم موصول رَزَقْنَا بَاب نَصْر کا ماضی مطلق معروف
مثبت۔ جمع متکلم فاعل متکلم اللہ تعالیٰ ہے کسی واحد کا اپنے لیے جمع متکلم بولنا صرف
فصاحتِ کلام ہے دیوبندی وہابی اور ان کے زیر اثر کچھ سنی لوگ اس کو تعظیبی
میغہ کہتے ہیں یہ قطعاً غلط ہے تعظیم کبھی متکلم کے صیغے سے نہیں ہو سکتی۔ اگر رب تعالیٰ
کی تعظیم جمع کے صیغے میں ہوتی تو قرآن و حدیث سے رب تعالیٰ کے لیے جمع مذکر حاضر
یا غائب کے صیغے ثابت ہوتے حالانکہ کہیں بھی ثابت نہیں نہ کسی نبی ولی صحابی تابعی نے
اللہ کے لیے جمع مذکر حاضر یا غائب کا صیغہ بولا اس لیے کہ باری تعالیٰ وحدہ لا شریک
ہے اس کی تعظیم اور شانِ وحدت کا اظہار واحد مذکر حاضر و غائب کے صیغے سے
عیاں ہے۔ اس کے لیے جمع مذکر حاضر یا غائب صیغے کسی بھی زبان میں بولنا یا اس کو
آپ جناب کہنا بے ادبی و گستاخی مشابہ شرکِ خفی ہے۔ کم و ضمیر منصوب متغیض
مفعول بہ ہے کُلُوْا کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا وَاَوْعَاظْنَاكَ لَنَا بِاب
نَصْر سے بھی اور سَمِعَ سے بھی فعل نہیں جمع مذکر حاضر معروف غنی ناقص ہائی سے

مشتق ہے دراصل لا تَطْفَعُوا تَحَارِیٰ پر ضمتہ ثقیل تھا لہذا ی حرف علت اور اس کا ضمہ پیش
 گر گیا۔ کم ضمیر صبیغہ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع بنی اسرائیل فی حرف جر ظرفیہ ہضمیر غائب کا
 مرجع کَلُوا کا مصدر اُکُلَ ہے۔ ایک قول میں مرجع رزق ہے۔ یہ جار مجرور متعلق ہے
 لَا تَطْفَعُوا کا۔ ت حرف زائدہ تعلیلیہ یعنی اس سے پہلا کلام لَا تَطْفَعُوا کا جملہ علت اور
 وجہ ہے اگلے کلام یَجْلُ کے جملے کی یَجْلُ باب ضرب کا فعل مضارع معروف مثبت
 بمعنی مستقبل ایک قرئت میں یَجْلُ باب نصر سے ہے۔ بحالت فتح ہے ف تعلیلیہ
 کی وجہ سے اس میں اَنْ تا صیہ پوشیدہ ہوتا ہے۔ عَلَّ مضاعف ثلاثی سے مشتق ہے
 بمعنی حائل ہونا وارد ہونا جائز و طلال ہو جانا۔ اترنا پڑ جانا۔ یہاں سب معنی مناسب
 ہیں دراصل تھا یَجْلُ۔ یا یَجْلُ۔ دونوں لام کو مدغم اور مشدک کیا کلام میں شدت پیدا
 کرتے کے لیے پہلے لام کی حرکت ع کو دی گئی۔ علیکم جار مجرور متعلق ہے غضب
 اسم مفرد جامد بمعنی سخت انتقام مراد ہے عذاب آخرت مضاف ہے کی ضمیر واحد
 متکلم مرجع اللہ تعالیٰ مضاف الیہ یہ مرکب اضافی فاعل ہے۔ واو عالیہ بیانیہ من اسم
 موصول کی وجہ سے یہ لگی عبارت معنایا جملہ اسمیہ کے مشابہ ہے اس لیے واو عالیہ ہو سکتا
 ہے من شرطیہ یَجْلُ۔ باب ضرب کا مضارع یَجْلُ اور یَجْلُ میں تین قرئتیں ہیں راہ دونوں
 باب ضرب سے ہیں علول سے مشتق ہیں بمعنی واجب ہونا۔ لغٹا معنی ہے جسم میں گستا
 اصطلاحاً معنی ہے واجب ہونا۔ یہ دونوں باب نصر سے ہیں یَجْلُ اور یَجْلُ حائل
 سے بنا ہے بمعنی نازل ہونا۔ یَجْلُ باب ضرب سے اور یَجْلُ باب نصر سے یعنی
 جس پر واجب ہوا اس پر نازل ہوا اور جس پر نازل ہوا وہ گر گیا تو یہ کبر اللہ رسول
 کتابوں اور سنت پر ایمان نہ اعمال صالحہ پھر اعتدای تعلیل یہ یَجْلُ تھا مگر من موصول
 شرطیہ نے اس کو جزم دیا تو دو سائنین کے خطرے سے یہ اپنی اصلیت کی طرف
 آگیا۔ عَلِیْ جار مجرور متعلق ہے غیبی۔ مرکب اضافی فاعل ہے یہ سب مل کر جملہ
 تعلیل ہو کر صیغہ ہوا موصول صیغہ مل کر شرط ہوئی ت جزائیہ۔ قد صوئی باب ضرب ماضی
 قریب واحد مذکر غائب صوئی لفیف مقرون سے بنا ہے اس کا معنی ہے گم ہو جانا
 ناپید ہوتا۔ نیچے گرنا اترنا اُکھڑنا اُٹھ جانا۔ غار یا کوئیں کا منہ کھلنا۔ اسی سے ہے صاویر
 سب سے بچلی جہنم۔ خواہش کو صوئی اسی سے کہتے ہیں کہ وہ قلب یا نفس کی گہرائی سے

ہوتی ہے۔ گہری جگہ کو ٹھوڑیہ کہا جاتا ہے۔ خالی جگہ کو صَوَاءُ کہا جاتا ہے۔ پہلی ضمیر غائب کو صَوَّی اسی لیے کہا جاتا ہے کہ مرجع غائب ہے۔ قَدْ صَوَّی اپنے پوشیدہ فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا ہوئی بشرط و جزا مل کر حالیہ بیان ہوا فِجْل کا وہ اپنے فاعل متعلق اور بیان سے مل کر معلول ہوا لَا تَطْفُوْا کے چلے کا۔ واو حالیہ مابعد جملہ اسمیہ حال ہے فِجْل کے چلے کا۔ اِنْ حرفِ مشبہ۔ نون کو کسرہ اتقلیل کی متکلم کی وجہ سے ہوائی ضمیر اس کا اسم ہے اس لیے منصوب متصل ہے۔ لام تاکید یہ بمعنی البتہ غفَّار اسم صیغہ مبالغہ بروزنِ قَعَالِ جَوَّاد ترجمہ ہے بہت ہی بخشنے والا پر وہ پوشی کرتے وَالْاَغْرُ سے مشتق اس کا صرف مذکر واحد کا صیغہ ہی ہوتا ہے۔ بحالتِ رفع جملہ اسمیہ ہو کر خبر اِنْ ہے۔ لام حرفِ جر مِنْ موصولہ تَابِ بَابِ نَصْر کا ماضی مطلق۔ واو عاطفہ اَمِنْ بَابِ افعال کا ماضی مطلق واو عاطفہ عَلِ بَابِ سَمْع کا ماضی مطلق تینوں صیغے واحد مذکر غائب صَوَّی ضمیر صیغہ تینوں کا فاعل مرجع مِنْ ہے یہ سب فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر آپس میں معطوف علیہ معطوف ہو کر پھر معطوف علیہ ہوا۔ صَا لِحَار اسم فاعل واحد مذکر ترجمہ دستی واسے یعنی نیکِ عملِ مفعول یہ ہے ایک قول میں غلّا پوشیدہ کی صفت ہو کر مفعول مطلق یا مفعول یہ ہے۔ ثُمَّ حرفِ عطف برائے تراخی تراخی دو قسم کی ہوتی ہے۔ ۱۔ تراخی لَوَقْتِین جیسے صبح کو تندرست پھر شام کو بیمار ۲۔ تراخی لِلرَّتَبِین جیسے پہلے امیر پھر وزیر یہاں تراخی لَوَقْتِین ہے۔ یعنی پہلے تو پہلے اُھتَدِی۔ بَابِ اِقتعال کا ماضی فعل ماضی مطلق واحد مذکر صَوَّی پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع مِنْ ہے یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہے سب معطوف ملے ہے مِنْ کا وہ موصول جملہ مجرور جار مجرور متعلق ہیں غَفَّار کا غَفَّار اپنے پوشیدہ ہو فاعل اور متعلق سے مل کر خبر اِنْ وہ جملہ اسمیہ ہو کر حال ہے عَلَیْکُمْ غَضَبِی کی کی ضمیر کا۔ کَلُوْا۔ پورا جملہ ہو کر جواب دوم ہوا نِدَا کا۔ یا حرفِ نداء اپنے متناوی اور دونوں جواب سے مل کر جملہ ندائیہ ہو گیا۔

وَأَمَّلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ بِنِيِّ اسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَذَابِكُمْ
تفسیر عالماتہ اَوْ وَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّرُقِ الْاِیْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَیْكُمْ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰی

اور فرعون نے سب کچھ جانتے تھل رکھتے ہوئے بھی اپنی حکومت رعایہ قوم کو دینی دینوی ہر اعتبار سے اپنی حکومت کی کرسی بچانے ہی کی لاپٹ میں گمراہ ہی رکھا کہ سیدھی سچی بات نہ سمجھائی نہ سمجھنے دی کہ نہ دینوی ترقی نہ دینی پاکیزگی حاصل کر سکے اپنے ارد گرد اپنی ہی ربوبیت و جھوٹی نعمتِ عبودیت کا چکر چلا کر پوری اپنی قوم کو بوقوف بنائے رکھا اور نہ خود ہی اپنے غلط مشیروں ساتھیوں کی وجہ سے

ہدایت پاسکا یہاں تک کہ اخیر مرتے تک گمراہ اور گمراہ گری رہا نہ دیتی عتباتی عذابوں سے بچنے
 تو بہ کرتے دی نہ ہلاکت کے دریا میں ڈوبنے سے بچنے دیا بلکہ اپنے ساتھ ہی سب کو لے کر
 ماہدی میں چھوڑ دیں۔ خود بھی ہدایت نہ پائی کفر پر ہی زندگی برباد کر کے موت کی وادی میں
 چلا گیا۔ افضل دینی طور پر گمراہ کیا دیتی ترقی بھی نہ کرتے دی ایک دوسرے سے نفرت دلائی
 اتحاد نہ ہونے دیا لڑاؤ اور حکومت کرو کی چال ملی۔ افضل کافر بنایا و ماہدی دی پائی راستے
 پر لے گیا جو ان سب کے لیے ہلاکت کا راستہ تھا اس سے نہ بچا یا۔ پکڑنے کی گرفتار کر نیکی ضد
 میں آکر اپنی قوم کو مروا دیا۔ افضل خود بھی سچی بات کہی نہ کی و ماہدی قوم کو بھی نہ کرتے دی نہ سننے
 سمجھنے مانتے دی۔ افضل اپنے رب تعالیٰ کو ناراض کیا و ماہدی موسیٰ و ہرون علیہما السلام
 کو بھی ناراض کیا۔ خود بھی اور اپنی قوم سے بھی ناراضگی کے ہی کام کر ائے۔ افضل دنیا میں ہر طرح
 عتاب الہی سے ذلیل کر آیا و ماہدی آخرت یعنی قوم کو محشر جہنم کی ذلت حاصل کرادی چاہتا
 تو بچ سکتا تھا۔ بیس سال کی مہلت پھر ہر طرح کا سمجھانا یہ کوئی تھوڑی مہلت اور شفقت نہ تھی
 اسے مکے کے کافر و سرفارو اور دنیا بھر کے تاقیامت گستاخ بے ادب ماکو لیدرو تم
 بھی بالکل فرعون کے راستے پر چل رہے ہو اس کو بھی اٹانے فنا کیا اور تمہارا انجام بھی اس
 سے مختلف ہوتا نظر نہیں آتا اس واقع سے نصیحت لو عبرت کی آنکھیں کھولو غیرت کی خمیریں
 ٹٹو لو اور بندے بن جاؤ حق کا مقابلہ اور قوم کی گمراہی کا سامان۔ ہلاکت آسان مت بناؤ۔
 اسی لیے قرآن مجید میں بارہا مختلف انداز میں مختلف پہلوؤں سے یہ قصہ دہرایا جا رہا ہے کہ
 کچھ تمہیں کسی وقت سمجھ آجائے۔ اور بجائے ہمارے محبوب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے
 مقابلہ کرتے قوم کو ان کے خلاف اگساتے بھڑکانے کے ان کے آستانہ رحمت پر بندہ
 بن کر آجاؤ نہ فرعون کا نمونہ بنو کہ افضل بن الزہرہ ہو اور نہ ماہدی ہمدانی طوبی النجاة و ہمد
 اور نہ فرعون کی طرح احمقانہ امانیت بناؤ کہ گمراہ اور خراب کرنے کے۔ باوجود سمجھتے رہو
 وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ التَّوَّابِ (سورۃ مومن آیت ۲۹) یعنی اسے میری قوم والو
 میں تم کو ہر بات میں سچے راستے کی ہدایت دیتا ہوں۔ یہ اس کی قوم کی بد نصیبی و طاقت
 تھی اتنی گمراہیوں ذلتوں کے باوجود فرعون کی کذب بیانی پر مڑی تھی اور معبود و رب
 بنائے سمجھے بیٹھے تھے حالانکہ سمندری راستے پر چلانا افضل تھا اور اندر گھستے چلے جانا
 و ماہدی۔ تھا فرعون اور اس کی قوم تو سچت گمراہی سے ہدایت کی وجہ سے مرکب گئے

مگر اسے بنی اسرائیل تم میں گمراہی بے ہدایتی کیوں آگئی تم کو تو ہم نے بڑی عزت فضیلت دی تمہارے اتنے بڑے ظالم جابر دشمن سے تم کو نجات دی عدو لفظاً واحد ہے جتنا جمع اس لیے تمام فرعونی لوگ مراد ہیں۔ اس وجہ سے کہ تمام کی دشمنیاں فرعون کی وجہ سے تھیں لہذا اصل دشمن ایک ہی تھا جو سب کی عداوتوں کا مجموعہ تھا۔ جب تک تم فرعونی مصیبتوں ذلتوں میں پھنسے رہے اس وقت تک تو تم ہمارے اچھے عابد زاہد اور صابر بندے بنے رہے اسی مخلصانہ بندگی کو ہم نے اتنا پسند فرمایا کہ اپنے کلیم نبی موسیٰ کو تمہاری نجات کے لیے مبعوث فرمایا۔ اور ان کو حکم دیا کہ میرے بندوں کو فرعون کے ظالمانہ چنگل سے چھڑا کر مصر سے نکال دے جاؤ۔ ہم نے اپنے پسندیدہ عظیم لقب بعبادی بعبادہ کو ایسی کوئی معمولی لقب نہیں ہے اس طریقے سے تم کو مصر کی ذلت آمیز زندگی سے نکال کر تم نے اپنی آزادی کی چند دن بھی قدر نہ مانی اور اپنے خطاب و لقب کی لاج نہ رکھی اور راہ چلتے ایک مندر کے چاریوں کو دیکھ کر تم میں سے کچھ بیوقوفوں نے مطالبہ کرتے ہوئے قالوا یموسیٰ اجعل لنا آلہا کما لہم آلہۃ سورۃ اعراف آیت ۱۳۸ یعنی اے موسیٰ ہمارے لیے بھی ایسا معبود بنا دو ہم نے اس عاقبت کو بھی معاف فرما کر تمہاری خواہش پر موسیٰ علیہ السلام کے ذریعے ایک عظیم قانون و شریعت حکمت و طریقت کی کتاب دینے کا تم سے وعدہ لیا اور موسیٰ کلیم سے کوہ طور کی جانب امین آنے کتاب لینے کا وعدہ لیا۔ تم میں کتنی جلدی بُرائی آئی ابھی تو فرعون مار کے زخم بھی مندمل نہ ہوئے تھے کہ تم نے پھر کفریہ حرکتیں اور گستاخی بے ادبی کی حرکتیں شروع کر دیں جس کی بنا پر تم کو وادی تیبہ میں قید کیا گیا۔ لیکن ہمارے انعامات وہاں بھی تمہارے ساتھ رہے تم کو قدرتی معجزاتی چشموں کا پانی دیا گیا۔ وَنَزَّلْنَا عَلَیْکُمُ الْمَنَّٰنَ وَاسْتَلَوْا اور تم پر غیب کے پرموں سے نازل فرمایا ہم نے من کا سفید میٹھا قدرتی علوہ اور سلوی پرندوں کا تلا ہوا گوشت روایتوں میں ہے کہ ہر دن فجر صادق سے طلوع آفتاب تک شبیم کی طرح سفید روئی برف میسا میٹھا علوہ برستا اور پرندوں کا تلا ہوا گوشت تقریباً ایک صاع یعنی ساڑھے چار سیر کی مقدار میں ہر فرد کے لیے اُس کے خیمے کے سامنے ہوتا یہ چوبیس گھنٹے کی خوراک تھی دونوں چیزیں من و سلوی ایک ایک صاع ہوتا۔ یہ کرم اس لیے تھا کہ بنی اسرائیل یعقوب علیہ السلام کی اولاد اور بنی زادے تھے۔ یعنی یعقوب کی نسل کثیر انبیاء کی اصل اور ابراہیم علیہ السلام کے فاندانے تھے۔ مفسرین کا اس میں اختلاف ہے کہ یہ خطاب کن بنی اسرائیل سے ہے؟ صحیح یہ ہے کہ موسیٰ

علیہ السلام کے زمانے والے وہی بنی اسرائیل مراد ہیں جو نجات دے گئے پھر تیبہ میں نظر بند کئے گئے مگر بعض نے فرمایا کہ یہ خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے بنی اسرائیل سے ہے اور آباؤ اجداد کی نعمتوں فضیلتوں کا ذکر ہے اور خطاب اس لیے ہے کہ آباؤ اجداد پر انعامات بعد کی تمام نسل پر انعام شمار ہوتا ہے مگر یہ قول غلط ہے اس لیے کہ یہ سورہ طہ مکی ہے اور مکہ مکرمہ میں کوئی یہودی نہ تھا۔ یہودی اُس وقت صرف مدینہ منورہ میں رہتے تھے اس لیے اُن سے خطاب مدنی سورتوں میں ہوا ہے نہ کہ مکی میں وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ بِالْقَوَابِ کُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى۔ اسے بنی اسرائیل کھاؤ تم اس من وسلویٰ کو جو بغیر محنت بغیر اُبت کی حاصل شدہ طیبات ہیں۔ اس طرح کہ طبعاً لذیذ ہیں شرعاً حلال ہیں اس کے بناتے پکانے میں کسی بھی انسان کا ہاتھ نہیں۔ اس لیے نہ اس میں ناپاک کاشک نہ حرمت کا ڈر۔ طیبات نعمتِ کاملہ ہے اور نعمتِ کاملہ کی چار صفتیں ۱۔ طبعیہ ۲۔ لذیذہ ۳۔ شریعت میں حلال ہو ۴۔ حقیقت میں پاکیزہ ہو ۵۔ صنعت میں مفیدہ ہو۔ یہاں رب تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر نو نعمتوں کا ذکر فرمایا پہلی اُنجینگم یہ پہلی اس لیے کہ تکلیف دور کرنا نفع دینے سے پہلے ضروری ہے فرعون بنی اسرائیل کو چار قسم کی تکلیفیں دیتا تھا ذلت کی ۱۔ مشقت کی ۲۔ قتل عام کی ۳۔ ہر وقت خوف زدہ رکھنا اور شہر بند کرنا تیسری کھیر دوسری نعمت وَاعْزُكُمْ بِتَبِيْرِ نَعْمَتِ مَنْ كَانَا زِلْ هُوْنَا چوتھی نعمت سلویٰ کا حاضر ہونا پانچویں نعمت اِن طَيِّبَاتِ کو ہر طرح آزادی سے کھانے کی اجازت ملنا وَاعْزُكُمْ كُوَا ن سے پہلے ذکر کیا گیا اس لیے کہ وعدہ کتاب تورات دینے کا تھا یہ دینی نعمت تھی من وسلویٰ دنیوی نعمت تھی اس لیے اس کو بعد ذکر فرمایا تاکہ ہر شخص دین کو دنیا پر مقدم رکھے مقدم سمجھے۔ وَاعْزُكُمْ كُوَا ن کی تفصیل اس طرح ہے کہ مصر جاتے ہوئے بزرگ اسرائیلیوں نے عرض کیا یوسف ہم کو کوئی ایسی کتاب دلو ایسے اپنے رب سے جو احکام قانون حکمت فضیلت رحمت میں مکمل و مفید ہو تب موسیٰ علیہ السلام نے بارگاہ ربانی میں عرض کیا تو ان سے وعدہ فرمایا گیا کہ طور کی اسی جانب امین آجانا جہاں پہلی مرتبہ کلام الہی سننے کا شرف حاصل ہوا تھا۔ جانب امین سے مراد شام کے راستے فلسطین جاتے ہوئے موسیٰ علیہ السلام کے دائیں جانب ورنہ مقامات و مکانات کی کوئی دائیں بائیں جانب نہیں ہوتی۔ وَاعْزُكُمْ كُوَا ن باب مفاعلتہ اس لیے فرمایا گیا کہ دو طرفہ وعدہ ہوا تھا۔ رب نے کتاب دینے کا وعدہ فرمایا اور حضرت موسیٰ نے طور پر آنے اور شرائط ماضی کی

پابندی کرنے کا وعدہ کیا۔ توریت میں اولاً شریعت طریقت معرفت نصیحت اور دعائیں عبادت کے طریقے اور وقت کا ذکر تھا۔ چھٹی نعمت۔ ہر غذا کا طبیات ہونا۔ شرعی حرام چیز طبیات اور نعمت میں نہیں ہوتی۔ ساتویں نعمت رزق وسیع ہونا۔ مَن و سلویٰ کے زول کا پیش خیمہ یہ تھا کہ بنی اسرائیل کو قوم جابرہ کے شہر میں جاتے اُن سے لڑنے کا حکم ہوا تو سب اسرائیلی ڈر گئے اور جنگ سے انکار کر دیا تب ان کو میدانِ تیبہ میں پہاڑوں کے اندر قید کر دیا اور وہاں ان پر مَن و سلویٰ نازل کیا گیا۔ چالیس سال قید رہے۔ آٹھویں نعمت بغیر محنت مشقت اور بغیر اجرت قیمت کے ملنا۔ نویں نعمت عبادت کا وسیع وقت ملنا کہ کوئی دنیوی کام نہیں بس کھانا پینا عبادت کرنا یہ سب سے بڑی نعمت تھی۔ ان نو نعمتوں کے بعد چار زحمتوں کا ذکر فرمایا گیا۔ ۱۔ لَا تَطْغَوْا۔ اس میدانِ تیبہ کی وادی میں کھانے پینے کی ہر طرح آزادی سہولت ہے کوئی رکاوٹ نہیں مگر سرکشی کسی قسم کی بھی نہ کرنا سرکشی کی دس صورتیں ۱۔ یہ نعمتیں کھا کر ناشکری نہ کرنا ۲۔ کسی پر تکبر نہ کرنا ۳۔ کسی پر زور آزمائی کا ظلم نہ کرنا۔ ۴۔ کسی سے گناہ پر تعاون نہ کرنا ۵۔ خود بھی کوئی گناہ نہ کرنا ۶۔ اس رزق کو نہ خود برباد کرنا نہ برباد ہوتے دینا۔ کھا پاٹ کر سارا ختم کرنا ہے پھینکنا نہیں اگر نہ کھایا جاسکے بچ رہے تو اپنے کسی ضرورت مند ساتھی کو دیدیاد اس مَن و سلویٰ کا ذخیرہ کرنا اگلی صبح آنے سے پہلے پہلے خود کھا کر یا کسی کو کھلا کر دیگر ختم کرنا ہے ۷۔ چھینا چھٹی بھی مت کرنا یعنی کسی کا حقہ کسی کی کوئی بھی چیز غضب چوری ڈکیتی سے نہیں لینی ۸۔ عبادات فرضی اور واجبی کو ترک نہ کرنا۔ یعنی نہ تم جائز سے ناجائز کی طرف تجاوز کرنا اور نہ نعمت کے نعمت ہوتے کا انکار کرنا۔ نہ شکر نعمت کو بھولنا اور منعم حقیقی کو نافرمانی نہ کرنا یہی نعمت کو غیر اللہ کی طرف منسوب کرنا۔ کہ فلاں سنا رہے کی وجہ سے یہ موسم آیا اور فلاں دیوتا کی وجہ سے یہ نعمت ملی ۹۔ تھوڑی مٹال کو چھوڑ کر خواہش کثرت میں حرام کی طرف مائل ہو جانا۔ شرعی ممنوعات کی سختی سے پابندی رکھنا ورنہ تم پر میرا غضب واجب اور لائق ہو جائے گا یعنی سزا عذاب عتاب اور انتقام گناہ کا ارادہ میرا غضب ہے تم اس سے بچ نہیں سکو گے کہیں بھی بھاگ جاؤ تم پر عاقل و نازل ہو ہی جائے گا۔ خیال رہے کہ غضب کا اصل معنی تلبی صیجان جس کا اثر غضب ناک کے سارے جسم پر ہوتا ہے کہ عقل میں غصے کی شدت آنکھیں لال کان سرخ چہرہ سنا ہوا نہ مان ہیں تیزی پیروں میں سرعت ہاتھوں میں قوت جسم بدستھر بٹ مگر یہ انداز صرف انسان و حیوان کا غضب ہے۔ غضب انہی کا معنی سزا۔ انتقام ظلم و گناہ اور

سخت ناراضگی ہے۔ انسانی کیفیات غضبی سے باری تعالیٰ پاک سبحان ہے یہ غضب الہی کوئی وقتی جوش یا عارضی معمولی نہیں ہوتا۔ بلکہ وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ۔ جس بد نصیب مرد و زنا مقبول نالائق مجرم ظالم روسیہ پر میری سزا اور انتقامی نازل ہوئی تو دنیا کی ذلت اور آخرت کی مہاوہ جہنم میں گرا پڑا رہے گا۔ دنیوی ذلت سات قسم کی ہے۔ ۱۔ دین سے غفلت ۲۔ عمل صالحہ سے بے رغبتی ۳۔ اللہ والوں سے نفرت دشمنی گستاخی بے ادبی کرنا کوئی اچھا نیک ساتھی نہ ملتا ۴۔ بری صحبتیں مخلصیں بلا مشقت حاصل ہو جانا ۵۔ اچھے کام کی توفیق و ہدایت نہ ملنا ۶۔ کتنا ہی دولت مند طاقتور۔ خوب صورت بن جائے مگر عوام میں کوئی حقیقی عزت و احترام نہ ہو۔ ظاہر یا خفیہ پس پردہ لوگ اس کو ذلیل و خبیث و کمینہ ہی سمجھتے ہوں۔ ۷۔ اپنوں پر ایوں میں کوئی رعب نہ ہو سب اچھے لوگ اس سے دل میں نفرت کریں۔ اخروی ذلت بھی سات قسم کی ہے۔ ۱۔ بوقت موت کلمہ طیبہ کی توفیق نہ ملنا ۲۔ عذاب قبر ۳۔ میدان محشر میں شفاعت نہ ملنا ۴۔ اللہ تعالیٰ کی بخشش نہ ملنا ۵۔ تمام عمل صالحہ بریاب و یا ختم ہو جانا یعنی مطلوبین میں بانٹ دے جانا ۶۔ بد عقیدگی میں دنیا سے جانا ۷۔ کفر پر مرتا۔ یہ دنیوی سزائیں تو معزور شکرت بد خصلت بد فطرت ناشکرے فضول خرچ ظالم فاسق فاجر اور گندی حرام خوراک والے اور کافر کی ہیں واتی اور اگر کوئی خوش تقدیر اس قسم کی غلطیاں گناہ کفریات و شرکیات مخالفت شرعیات کر کے توبہ کرے اور یہ عقیدہ بھی اپنے ایات قلبی کے یقینات میں شامل کر لے کہ بے شک میں لَعْنًا لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ۔ خالق مالک اللہ سبحانہ بہت ہی بخشش فرمانے والا ہوں اس شخص کی جو دنیوی زندگی میں بغیر کسی دباؤ جبر قہر لالچے کے اپنی خوشی سے اپنے سابقہ گناہ کفر سے سچی توبہ کرے اور پھر صدق دل سے اللہ کی وحدانیت پر اس کے رسولوں کتابوں شریعتوں پر پکا ایمان لائے اور پھر اپنے ہر دینی دنیوی کام کو عمل صالح بنا دے اور پھر اسی طریقہ مستقیم پر زندگی بھر ثابت قدم رہے۔ خیال رہے کہ قرآن مجید کی مختلف آیت میں غُفْرٌ بمعنی بخشش کے تقریباً اکیس صیغے ارشاد فرمائے گئے ہیں ۱۔ عَافُوْا۔ مَثَلًا عَافُوْا لَوْلَا تُوبُ ۲۔ غُفُوْرٌ۔ مَثَلًا ذٰلِكَ الْغُفُوْرُ ۳۔ غُفَارٌ مَثَلًا اِنِّیْ لَغَفَّارٌ ۴۔ غُفْرَانَ۔ مَثَلًا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا ۵۔ مَغْفِرَةً مَثَلًا وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ ۶۔ غُفْرًا۔ دَاوُدَ عَلَیْهِ السَّلَامُ کُوْنَا یَا کِیَا نَغْفِرُ نَالَہٗ ذٰلِكَ ۷۔ لَا یَغْفِرُ۔ مَثَلًا۔ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَغْفِرُ اَنْ یُّشْرَکَ بِہٖ ۸۔ یَغْفِرُ۔ مَثَلًا۔

Marfat.com

یہ ہے کہ امت کے گناہ شفاعت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ۲ ضیاء الامت بھیری تے فرمایا کفار کے لگائے ہوئے الزامات اتہامات کو اس طرح مٹا دیا کہ نہ نشان رہا نہ اثر کسی کافر نے کسی نبی کو جاوگر کہا کسی نبی کو مسحور کسی نے مجنون کسی نے شاعر قفقہ گورب تعالیٰ تے یہ تمام اتہام فنا کر کے تاقیامت نبوت کو قائم فرما دیا یہ ہے مغفرت ذنوب انبیاء ۳ علامہ احمد حسن نوری تے فرمایا مغفرت عوام یہ کہ رحمت کی چادر میں ڈھانپنا۔ اور مغفرت انبیاء یہ کہ قرب جمال کے مراتب علیا پر پہنچانا۔ یہ تینوں اقوال درست و ایمان افروز ہیں۔ مقبول و محبوب بندے کا آخری مقام اِحتدٰی ہے۔ یعنی استقامت علی التوبہ۔ ایمان میں خلوص۔ اور اعمالِ صالحہ میں ہمیشگی مرنے تک توبہ ایمان اعمال کی ابتدا آسان مگر مداومت مشکل ہے اس لیے نجات کا دار و مدار تم اِحتدٰی پر ہے۔ بعض نے فرمایا کہ راہ مخالفت سے راہ مطابقت پر آتا توبہ بغیر دیکھے اللہ کی چیزوں کی سمجھ دل سے تصدیق کرنا ایمان ہے۔ سنت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی مکمل ہر عادت عبادت میں پیروی کرنا اعمالِ صالحہ ہے پھر کچھ بھی ہو جائے ان تینوں میں کسی کو نہ چھوڑے یہ اِحتدٰی ہے (تفسیر کبیر و روح البیان)۔ بعض نے فرمایا یقین قلبی سے جاتے مانے کہ یہی توبہ ہی ایمان ہی اعمالِ صالحہ اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں جو آستانہ نبوت سے حاصل ہوتے ہیں یہ تہ اِحتدٰی ہے۔ بعض نے فرمایا اِحتدٰی ایمانی عقائد کی اس طرح حفاظت کرنا کہ عمر بھر ایک لمحہ بھی اس عقیدہ سے نہ ہٹے توبہ یہ کہ کفریات کو لغویات سے دلیل باطل سمجھے۔ ایمان یہ کہ شریعت کو برہانِ ربانی سمجھے۔ اعمالِ صالحہ یہ کہ اعضائے ظاہری کو اللہ رسول کی خوشنودی میں لگا دے۔ پہلے توبہ فرض پھر ایمان پھر پھر اعمالِ فرض ہیں۔ اِحتدٰی یہ کہ دل کو حد تک بریا اور ہر برے عمل سے پاک کرے پاک رکھے ایمان و اعمال کے درمیان واؤ عاطفہ نے بتایا کہ ایمان علیحدہ چیز ہے اعمال علیحدہ چیز ہے کیونکہ واؤ عاطفہ مغایرت کو چاہتی ہے اور ترتیب مدارج کو بدلنا بے کار ہے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ دنیوی زندگی

فائدے

۱۔ سب سے مصیبت اور نقصان وہ صحبت بد اور بُرا ساتھی ہے یہ نہ ہر قابل اور دین دنیا کی موت ہے اگرچہ کسی روپ کسی شکل و صورت میں ہو ہر سدان کو محفل مجلس اور ساتھی کے انتخاب میں بڑی اور بہت احتیاط غور و فکر چاہیے۔ یہ عبرت کا سبق اور فائدہ و اَصْلُ فِئَعُوْنَ قَوْمًا وَمَا هَدٰی سے حاصل ہوا۔ صحبت بد کی چار صورتیں ہیں ۱۔ گمراہ فاسق ساتھی دوست ۲۔ بڑوں کی بری کتابیں پڑھنا ۳۔ بڑوں کی تقریریں سننا ۴۔ عبادت

ڈالنا کہ فلاں کو دیکھیں تو انکی یا کسی تقریر سنیں تو بھی فلاں کتاب ہم پڑھ کر تو دیکھیں ہیں کچھ نہیں ہو سکتا
 پس یہ خیال اور یہ عادت ہی شیطان کا پہلا جال ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مومن مسلمان کو اس بری عادت
 برے شوق سے بچائے اسی لیے مرشد پکڑنا بخلوت اختیار کرنا اشد ضروری کہ ان سے ہی توبہ ایمان
 و اعمال صالحہ نصیب ہوتے ہیں دیکھو ہامان نے فرعون کو اور فرعون نے پوری قوم کو گمراہ کر کے ہلاکت
 ابدی تک پہنچا دیا حالانکہ بڑا مہربان ہونے کا دعویٰ کرتا تھا۔ بس بچا وہی جو دامن موسیٰ میں آگیا۔ دوسرا فائدہ
 کائنات عالم میں بس رب تعالیٰ ہی رحیم و کریم ہے لاکھوں ماؤں کو دروڑوں بالوں سے زیادہ اپنے بندوں
 سے پیار فرمانے والا ہے۔ اُس کی ایندائیں بھی رحمت اس کی نعمتیں بھی شفقت۔ یہ فائدہ
 قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ اور نَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمُنَىٰ وَأَشَلَّوْا بِهَا طَرْحًا
 والد کی سختی بھی مفید اور حکمت والی ہوتی ہے اور نرمی بھی اولاد کے لیے مفید یا جس طرح
 جراح کا آپریشن بھی درست ہوتا ہے اور مرہم رکھنا بھی شفقت بلا تشبیہ اس طرح رب تعالیٰ
 کی ہر چیز شفقت بندگان کی حکمت پر ہے۔ اور اگر والد کی سختی نہ ہو تو اولاد خراب والدہ کی
 نرمی نہ ہو تو اولاد خراب اسی طرح مقام تپہ میں قید کرنا سختی و باپ کی مثل ہے اور من و سنوی
 بانی کے چشمے دیگر آرام و آسائش والدہ کی نرمی کی مثل ہے (تفسیر کبیر) تیسرا فائدہ۔ ہر
 مسلمان کو چار چیزوں کو جلد حاصل کرنا چاہیے پہلے توبہ۔ یہ برائی کے مطابق ہونا چاہیے و اجرام
 یعنی کفریات سے توبہ ۲۔ سنیات یعنی گناہ کبیرہ سے توبہ ۳۔ خطایا یعنی گناہ صغیرہ سے توبہ
 پھر ایمان لانا پھر اعمال صالحہ۔ چارم پھر اعتدائی۔ یعنی حصول علم یہ سب سے اہم ہے کیونکہ
 علم روشنی ہے جس سے سچی توبہ صحیح اور صالح اعمال کو دیکھا پہچانا جاتا ہے۔ ان سب میں جلدی
 کرنا اس لیے ضروری ہے کہ موت کا پتہ نہیں۔ ہمت ملے یا نہ ملے اور اگر ہمت مل بھی جائے تو
 پتہ نہیں فرعونیت نفس ہدایت لینے دے یا اَفْلٰ وَ مَا هٰذِي بِرَبِّي وَ رَعَلَا ئِي سَكَّه۔ یہ
 فائدہ۔ لَا تَقْتُلُوا۔ اور لِمَنْ قَاتَلَ دَاخِلُهَا كَتَفِيسٍ سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ اصول فقہ کے
 مطابق امر اور نہی دونوں فعل سولہ معنی میں آتے ہیں جس میں اصل معنی وجوب
 اور فرضیت ہے لیکن عبادت و کلام کے سیاق و سباق و مضمون کی طرز بیانی کے قرینے و نشان کے
 مطابق دیگر اقسام بھی مراد لیے جاتے ہیں یہ مسئلہ کُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ الْاٰحْلَاقِ اور لَا تَقْتُلُوا كُفْرًا
 سے مشروط کرنے سے مستنبط ہوا۔ کُلُّوْا۔ امر کے استحباب کا قرینہ اور نشانی مِنْ طَيِّبَاتِ کا عموم ہے

یعنی کھانا مستحب ہے نہ کھانا گناہ نہیں جیسے کہ اِذَا عَلِمْتُمْ فَاَصْلَحُوا کہ احرام سے کھل کر شکار کرنے کی اجازت ہے مستحب ہے واجب لازم نہیں۔ لیکن لَا تَلْعَنُوا پر عمل کرنا پابندی رکھنا واجب ہے اس کا واجب ہونا فحش کی وجہ عذاب غضب ہے۔ یعنی لکوا کے بعد کسی عذاب و سزا کی پکڑ کا ذکر نہیں ہے اس لیے وہ مستحب ہوا سرکشی کرنے پر غضب کے نزول کی وجہ ہے لہذا یہ واجب ہوا۔

دوسرا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ کے پیدا کردہ پیدا شدہ طور پر تمام رزق پاک اور حلال ہوتے ہی خواہ وہ غذائی رزق ہوں یا استعمالی جب ان میں کسی طرح انسانی عمل کا دخل ہو گناہ ان میں حلت حرمت پابندی پلیدی کاشک و شبہ پیدا ہوتا ہے۔ اس لیے بارشیں اُولے۔ آسمانی برف باری کا پانی تمام گھاس پھوس پتے پھل فروٹ جڑی بوٹی شہد۔ ریشم۔ روٹی۔ دھات۔ معدنیات روغنیات سب پاک ہیں کسی قسم کی پلیدی نہیں اور اگر کسی انسانی ملکیت کا دخل نہ ہو تو بلا اجازت کھانا لینا استعمال کرنا حلال بھی ہے۔ ان میں سے کوئی چیز کسی سے لگ جائے تو اُس کو ناپاک نہیں کرتی۔ یہ مسئلہ لُكُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا ذَرَقْتُمْ کے عموم سے مستنبط ہوا۔ تیسرا مسئلہ توبہ کا اجمالی معنی ہے غلطی کی معافی مانگنا اس معنی کے اعتبار سے فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ جس طرح کی غلطی اور لغزش یا جرم ہو اُسی قسم کی توبہ اشد ضروری ہے قلبی جرم کی قلبی توبہ کہ سابقہ جرائم و ذنوب سے نفرت کرے تداومت میں رہے آئندہ نہ کرنے کی نیت کرے۔ لسانی زبانی غلطیوں کی لسانی توبہ علی جرائم کی عملی توبہ۔ علانیہ کی علانیہ پوشیدہ کی پوشیدہ غرض کہ ہر گناہ کا نام و نیت سے توبہ کرے افعال و اعمال کی توبہ یہ کہ آئندہ نہ کروں گا۔ غصی چوری ڈکیتی کی توبہ یہ کہ جس کا جو لیا ہے وہ واپس کرے یا بدلہ دے یا اُسی سے معاف کر ائے جس کا لیا ہے۔ حقوق العباد میں خیانت قباہت کی ہے توبہ ادا کرنا ہے توبہ ہوگی۔ توبہ مثل صابن کے ہے جو میل کر دودھ کرتا ہے اور گناہ مثل میل کے ہیں اور کفر یعنی جرائم مثل رنگ کے ہیں تو جیسا میل سخت ہو ویسا ہی تیر صابن سوڈا ضروری ہے۔ دینی صابن ظاہری میل کو اتارتا ہے اور توبہ باطنی میل کو مٹاتی دودھ کرتی ہے۔ صابن سے برتن۔ کپڑا چہرہ اور جسم مجلا ہوتا ہے۔ توبہ کرنے سے قلب عقل روح مجلی ہو جاتی ہے۔ سچی توبہ استغفار یعنی معافی ہے اور جھوٹی توبہ استہزا یعنی مذاق ہے سچی توبہ کی تین شرطیں ہیں۔ ۱۔ دل سے شرمندگی ۲۔ زبان سے معافی ۳۔ اعضا سے رجوع یعنی دودھنا گناہوں سے اگر یہ نہ ہو تو توبہ جھوٹی ہے۔ حدیث پاک میں آتا ہے۔ اَلْمُسْتَغْفِرُ بِاَلْلسَّانِ وَالْمُعْتِرُ عَلَی اللُّوْثِ کَاَلْمُسْتَغْفِرِ بِاَلْیَدِ۔ یعنی زبان سے کہتا رہے تو توبہ اور گناہوں پر قائم رہے وہ اپنے

رَبِّ عَالَمِمْ وَخَبِيرٍ سے مذاق کرتا ہے یہ مسند بن کتاب کی تفسیری وضاحت سے مستنبط ہوا۔ سچی تو یہ ہی حقیقی شکر ہے۔ جو تمام مسند رافعی شیعہ لوگ امام جعفر باقر کی طرف ایک قول منسوب کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اِھْتِدَی سے مراد محبت اہل بیت ہے (از تفسیر روح المعانی پارہ ۲۱) یہی مقام ص ۲۴۷ ووافق محرقہ) اور خارجی کہتے ہیں کہ اس سے مراد محبت صحابہ کرام ہے یعنی شیعوں کے نزدیک جب تک محبت اہل بیت نہ ہو۔ تو یہ ایمان اعمال سب بیکار خارجی وہابی کہتے ہیں کہ جب تک محبت صحابہ نہ ہو یہ سب بیکار ہم اہل سنت کہتے ہیں کہ یہ دونوں باتیں اجتماعی طور پر درست ہیں ان میں صرف اور نقطہ کے صحر کی پھر مت لگاؤ اور اتحادی مسئلے و عقیدے میں تفریق پیدا مت کرو صحابہ و اہل بیت دونوں کی محبت سرمایہ ایمان ہے اہل اسلام کو دونوں سے محبت چاہیے۔ مگر اِھْتِدَی سے یہ استدلال یا استنباط یا انتساب غلط ہے۔ تفسیر معانی نے فرمایا یَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْکَذِبُ کہ یہ سب جھوٹی باتیں ہیں۔ اس لیے کہ خطاب بنی اسرائیل سے ہے زمانہ موسیٰ علیہ السلام کا ہے یہاں محبت اہل بیت باصحابہ سے کیا نسبت۔ اس طرح کی مضحکہ خیز لغویات خرافات اور بھی چند ایک مشہور ہیں مثلاً کچھ شیعوں نے۔ سَلَامٌ عَلَی الْیَاسِیْنِ کو آل یاسین بنا دیا۔ اور آل یاسین سے اہل بیت مراد لے لیے اور اہل بیت سے صرف علی مراد لے لیے۔ حالانکہ ایسی یہود و کفر گھڑ قرآن مجید میں کفریہ تحریک کاری ہے۔ کچھ شیعہ کہتے ہیں کہ اِنَّ اللہَ عَلٰی عَظِیْمٍ کَاسَعٍ ہے کہ بے شک اللہ اور علی عظیم ہیں۔ لَاحِقٌ وَلَا قُوَّةَ۔ گویا کہ بات بنے بنے کھینچ تان کر کے مذہب ٹھونسنا ہے میں کہتا ہوں کہ مولیٰ علی کی شانیں قرآن و حدیث میں ویسے کیا کم مذکور ہیں جو اس طرح کی مضحکہ خیز خرافات بنانے اور کھینچ تانی کرنے کی ضرورت پڑے یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں پہلا اعتراض۔ پہلے زمانے کا معزنی فرقہ اور

اعتراضات

اس زمانے کا وہابی فرقہ کہتا ہے کہ گناہ مثلاً ترک نماز وغیرہ کرنے سے بندہ کافر ہو جاتا ہے۔ اور دلائل میں یہ آیت پیش کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مغفرت کے لیے تین چیزیں شرط مقرر فرمائیں۔ ایمان لاتا پھر عمل صالح پھر اس پر تادموت قائم رہنا یعنی عمر بھر گناہ کبیرہ نہ کرے تب اس کی مغفرت ہوگی ثابت ہو کہ عمل صالح نہ ہوں اور گناہ کے عمل ہوں تو بخشش نہ ہو گی اور مغفرت نہیں تو جنت نہیں اور جنت سے محرومی تو صرف کفار کو ہے پتہ لگا کہ بد عمل سے کفر ہوتا ہے۔ ایمان والوں کو جنت ضرور ملے گی مغفرت اور جنت نہ ملنا ایمان کی نفی اور کفر کا ثبوت ہے لہذا گناہ کبیرہ کفر ہوا اور کفر والا کافر ہوتا ہے۔ جواب یہ اعتراض مگر کیسے جائے

کی طرح خواہ مخواہ کا تانا بانا ہے اور منطقی صغریٰ کبریٰ کا بلا وجہ جال پھیلا کر خود ساختہ مٹی مرقی کا نتیجہ اذکنا ہے۔ حقیقتاً کچھ نہیں اس لیے کہ یہاں مغفرت کا ذکر ہے اور مغفرت صرف کفر سے ہی نہیں گناہ کی توبہ سے بھی ہے۔ گناہ ایک علیحدہ چیز ہے کفر علیحدہ چیز۔ کفر صرف توبہ سے معاف ہوتا ہے اور توبہ صرف دنیوی زندگی میں ہوتی ہے۔ موت کے بعد نہ کفر سے توبہ ہو سکے نہ گناہ سے۔ اور موت کے وقت کی توبہ بھی قبول نہیں۔ لیکن گناہ کی مغفرت میں قسم کی ہے۔ ۱۔ دنیوی زندگی میں یہی توبہ سے ۲۔ اگر کوئی شخص بے توبہ مر گیا تو قیامت میں شفاعت کے ذریعے بخشش ۳۔ اور اگر کسی کو شفاعت بھی نہ مل سکی تو جہنم میں گناہ کی مدت سزا پوری کر کے گناہ جلا مٹا کر کھرا خالص سونا بنا کر نکالا جائے گا اور پھر ابدی جنت کے اندر کسی نیچے طبقے میں رکھا جائے گا۔ غرض کہ گناہ مومن کے گناہ مٹنے کے تین مقام اور تین طریقے ہیں۔ ۱۔ زندگی میں یہی توبہ ۲۔ محشر میں شفاعت کبریٰ یا صغریٰ ۳۔ جہنم میں سزا کی مدت گزر کر۔ کافر کی معافی کا صرف ایک طریقہ دینا میں توبہ کفر و شرک کر کے ایمان سے آئے اگر اعمالِ صالحہ کا وقت ملے تو ضرور کرے اگر موت ہلکت نہ دے تب بھی مکمل بخشش کی نوید ہے۔ جیسا کہ جاوید گروں کے حالات۔ لہذا معتزلہ کا یہ اعتراض لغو و کمزور ہے دوسرا اعتراض۔ وَأَفْلَحَ فِرْعَوْنُ کے بعد وَمَا هَدَىٰ کیوں فرمایا گیا۔ یہ تو دونوں ایک چیز ہے اَفْلَحَ ہی ماحدٰی ہے اور ماحدٰی ہی اَفْلَحَ ہے چلیا امام عبداللہ رازی علیہ الرحمۃ نے اپنی کتاب اَشْکَلُ الْاَزْی میں اس کے پانچ جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب معلوم مقترض ہے دونوں کو کیوں ایک سمجھ لیا حالانکہ شکل صورت فعل صیغہ مادہ معد اور ترجمہ کے لحاظ سے تو ہر طرح مختلف ہیں۔ جب کہ مفہوم بھی ایک نہیں اَفْلَحَ کا معنی ہے فرعون نے گمراہ خوب اور بہت زیادہ کیا وَمَا هَدَىٰ سیدھی سچی بات کہی نہ کی تھوڑی سی بھی ہدایت نہ دی۔ حالانکہ دیگر گمراہ گمراہ و گمراہ بات غلط کرتے ہیں تو کوئی فائدہ اور نفع کی بھی کر دیتے ہیں مگر فرعون نے تو قوم کا ہمیشہ نقصان ہی کیا قوم کو بیوقوف ہی بنا یا۔ جواب دوم۔ اَفْلَحَ کا تعلق قوم سے ہے یہ فعل متعدی ہے اور ماحدٰی کا تعلق اپنے آپ سے ہے یہ فعل لازم ہے یعنی فرعون نے قوم کو گمراہ کیا اور خود بھی ہدایت نہ پائی۔ جواب سوم وَمَا هَدَىٰ۔ اَفْلَحَ فِرْعَوْنُ کی تاکید ہے۔ یعنی فرعون نے قوم کو گمراہ کیا واقعی اس نے قطعاً ہدایت نہ دی۔ جواب چہارم۔ اَفْلَحَ کا تعلق دینی باتوں سے ہے اور ماحدٰی کا تعلق دنیوی باتوں سے ہے۔ یعنی دینی اعتبار سے گمراہ کیا اور دنیا سازی میں بھی کچھ نہ کرنے دیا۔ بنی اسرائیل کو تو غلام بنایا ہی تھا حقیقتاً اپنی قوم کا بھی کوئی بھلا نہ کیا۔ ہر طرح برباد و ہلاک ہی کیا آخری حرکت

دریا میں ڈوب مرنے کی کر گیا نہ خود بچا نہ قوم کو بچایا۔ جواب پنجم۔ اَھْلُ میں فرعون کی پوری زندگی کی عملی کیفیت کا بیان ہے اور وَمَا هَدٰی میں اس کی زبانی باتوں کی تردید فرمائی جا رہی ہے کہ قوم سے کہتا پھرتا ہے وَمَا هَدٰی کُمْ اِلَّا سَبِيلَ التَّوْشَاد۔ میں تو تم کو صرف ہدایت اور اچھائی بھلائی کی باتیں ہی بتانا سکتا ہوں۔ اس کی تردید فرمائی جا رہی اور باطل لوگوں کا طریقہ دنیا والوں کو بتایا جا رہا ہے کہ سردارانِ کفر کس طرح اپنے ماتحتوں عقیدت مندوں کو گمراہ بھی کرتے ہیں اور ساتھ ہی طفلِ تسلیمیں دے کر بہلاتے پھسلاتے بھی ہیں حالانکہ یہ سب باتیں جھوٹی مکاری کی ہوتی ہیں۔ اور قوم پاگل بن کر پیچھے لگ جاتی ہے۔ جیسا کہ فرعون اَھْلُ وَمَا هَدٰی کرتا رہا۔ آج بھی سیاسی لیڈر دغا باز حکومتیں ووٹ کی خاطر کس کس طرح قوم میں اَھْلُ وَمَا هَدٰی کے متکندے کرتی ہیں۔ وقتی جوش دلا کر سرچشمہ عرقت کہہ کر عوام کو اٹوٹنا جاتی ہیں۔ بہر کیفیت یہ جوابات درست ہیں نیز اعتراض یہاں فرمایا گیا۔ وَوَعَدْنَا کُمْ یہاں دو طرح سوال ہے اَوَّلًا یہ کہ۔ وَوَعَدْنَا۔ بابِ مُفَاعَلَةٍ سے ہے۔ اور اس میں فعل دو طرح ہوتا ہے تو معنی یہ ہوئے کہ ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے اور حضرت موسیٰ نے ہم سے وعدہ کیا۔ حالانکہ وعدہ تو صرف اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ اے موسیٰ تم طور پر آؤ ہم تم کو کتاب بھی دیں گے اور مزید بالمشافہ کلام کا شرف بھی بخشیں گے تو یہاں بابِ فَرِیْعَہ سے وَوَعَدْنَا۔ چاہیے تھا جیسا کہ ایک قول بھی اس قرئت کا ہے۔ سوال دوم یہ ہے کہ۔ کُمْ سے مراد بنی اسرائیل قوم ہے جیسا کہ پہلے بیٹی اسرائیل کی خطابي ندا سے ظاہر ہے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قوم سے وعدہ فرمایا۔ حالانکہ وعدہ تو موسیٰ علیہ السلام سے کیا تھا۔ جواب پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ بابِ مُفَاعَلَةٍ سے وَوَعَدْنَا ہی درست اگرچہ بعض قراءتے وَوَعَدْنَا بھی قرئت بتاتی ہے۔ مگر یہ قرئت شاذ ہے۔ اس لیے کہ وعدہ دو طرح ہی تھا کہ موسیٰ علیہ السلام نے طور پر آنے اعتکاف کرتے تیس روزے رکھنے کا وعدہ کیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے کتاب دینے کلام سنانے کا وعدہ کیا تھا۔ نیز مُفَاعَلَةٍ کا ایک فائدہ وہ بھی ہے جو تفسیر بخاری میں بیان کیا کہ جس وعدے کی مدت مینعاد اور وجہ بتا دی جائے اس کے لیے مُفَاعَلَةٍ کا باب ہی لایا جاتا ہے۔ دوسرے سوال کا جواب یہ ہے کہ۔ وَوَعَدْنَا کُمْ میں ضمیر کُم مفعول نہیں ہے بلکہ مفعول لہ ہے دراصل یہ وَوَعَدْنَا لکھ ہے۔ اگرچہ لفظاً مفعول یہ کہا گیا ہے مگر معنی مفعول لہ ہے۔ بتایا یہ جا رہا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام سے طور پر بلانے کا وعدہ تو ریت کتاب دینے کا وعدہ تھا اور وہ کتاب تمہارے لیے تھی نہ کہ موسیٰ علیہ السلام کے لیے اس میں شریعت

حکمت عبادتِ علم و طریقہ دینی و دنیوی زندگی گزارنے کے قوانین انجام اعمال سب کچھ تمہارے لیے انبیاءِ کرام علیہم السلام کو نزولِ کتاب کی حاجت نہیں ہوتی۔ ان کو تو سب کچھ پہلے ہی معلوم ہوتا ہے ان کی اپنی عبادت بھی امت کے لیے ہوتی ہے ورنہ انبیاء کو نجات و ثواب کے لیے عبادت کی ضرورت نہیں ہوتی وہ دینِ الہی کے دنیوی جہاز میں پار لگانے کے لیے بیٹھتے ہیں نہ کہ پار لگنے کے لیے اس وجہ سے وہ چار کی نیت باندھ کر تین یا دو پر سلام پھیر دیں تو کچھ نہیں کہا جاتا اور اگر بیچ دریا میں کشتی کا تختہ توڑ دیں تو کچھ نہیں ہوتا ان کے ترپے غلام بھی دریاؤں پر گھوڑے دوڑا دیتے ہیں۔

تفسیر صوفیانہ | وَأَضَلَّ قُرْعُونٌ قَوْمَهُ وَصَا هَدَىٰ - اصطلاح صوفیا میں قوم موسیٰ روحانی قوتیں ہیں یکم طور روحِ بدنی ہے۔ قرعون جسمانی نفسِ امارہ ہے قوم قرعونی نفسانی قوتیں ہیں۔ مصرِ انسانی جسمِ ناسوتی ہے اور دنیا و فانی دریا و قلمِ ناسوتی ہے۔ مکاشفاتِ الہیہ کا نور عصا و کلیم ہے جس کی قوتیں ہر میدانِ سینہٴ مومن میں جدا گانہ ہیں کہیں قیامِ علیکم کا اثر و باءِ عقیقی ہے۔ کہیں پانی پھاڑ کے راستے نکالے۔ تو کہیں پتھر پھاڑ کے پانی نکالے۔ عبورِ دریا سفینہٴ شریعت میں قدم رکھنا ہے۔ جب تورِ مکاشفہ کا عصا قلمِ دنیا کی لہروں پر پڑتا ہے تو ہدایت کے بارہ راستے بن جاتے ہیں۔ تین شریعت کے تین طریقت کے تین حقیقت کے تین معرفت کے شریعت کے تین راستے۔ توبہ کفر توبہ شرک توبہ گناہ ہیں طریقت کے تین راستے ایمان باللہ۔ ایمان باللہ۔ ایمان فی اللہ۔ حقیقت کے تین راستے اعمالِ ظاہری اعمالِ باطنی اعمالِ خفی معرفت کے تین راستے اعتقادِ قلبی۔ اعتقادِ عقلی۔ اعتقادِ وجودی۔ أَضَلَّ قُرْعُونٌ قَوْمَهُ - نفس نے اعصاءِ ظاہری کو خدامِ شیطانی بنا کر بدعلی کے راستوں پر چلایا۔ وَصَا هَدَىٰ بِدَاعِقَادِ کُورِ نجات بتایا۔ سفرِ حیاتِ دنیوی میں کشتی و شریعت کو چھوڑ کر مکاشفاتِ غیبیہ کے دریا میں ہوا و شہوت کے گھوڑوں پر سوار ہو کر لاهوت کے پار ہوتا چاہا لہذا فقرِ حذلت کی لہروں میں مرغِ جُودِ فرقِ عصیان ہو گیا۔ دنیا میں دورِ میر ہیں۔ اہلِ حُدَا اہلِ حَوٰی اہلِ حُدٰی کی اقتدا۔ اَنْجِیْتَا مَوْسٰی وَمَنْ مَّعَهُ اَجْمَعِیْنَ - کا انعامِ عظیم ہے اور اہلِ حَوٰی کی اقتدا و فَاغْنُوْنَا هٰذَا جَمِیْعًا کَاَعْدَابِ الْیَمِّ ہے۔ اہلِ حُدٰی کے لیے اَنْجِیْتَا کے وعدے ہیں اور اہلِ حَوٰی کے لیے وَصَا هَدٰی کی وعیدیں ہیں۔ اہلِ حُدٰی کے ساتھ میں سب کی نجات ہے اہلِ حَوٰی کے ساتھ لگنے میں سب کی ہلاکت ہے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ نَزَعْتُ بِبَعِیَّتِ اَہْلِ حُدٰی - شیخ سعدی فرماتے ہیں۔

زنجار از قرین بد ز تبار و قنار بتاعذاب النار۔ اہل ہدی یعنی ہدایت والے مومن حفاظت الہیہ کے قلعے میں رہتے ہیں لیکن اہل ہوی یعنی شیطان والے بحر ملامی میں غرق ہو جاتے ہیں مسافر معرفت کے لیے بیل اسرار میں تین چیزیں ضروری ہیں ۱۔ مرشد قلب کہ اسی کو اسر بعبادی کا حکم ملتا ہے ۲۔ مجاہدہ عقل ۳۔ عبادت اعضاء مرشد سے دوری میں کوئی چیز نفع نہیں دیتی شریعت کا سفر ان میں اور طریقت کا سفر ان میں شروع ہوتا ہے۔ دنیا اندھیری رات ہے اس کی شب دہ بھور میں ہر ساک کو پا قدم چلنے پڑتے ہیں پہلا قدم اعتراف کا ہے یہ توبہ و معرفت ہے دوسرا قدم اعتقاد کا یہ ایمان اسرار ہے تیسرا قدم اقرار کا یہ اعمال حقیقت ہیں۔ چوتھا قدم اجتماع کا یہ اعتداع طریقت ہے اللہ تعالیٰ کے حکم سے اسر بعبادی کی سیاحت بھی کرو کیونکہ پانی جب کسی ایک جگہ ٹھہر جاتا ہے تو اس کا مزہ اور بوبدل جاتی ہے سمندر میں جاتے سے پہلے خود سمندر بن جاؤ تاکہ کوئی تبدیلی نہ ہو سکے۔ یٰبَنِیْ اِسْرٰٓءِیْلَ قَدْ اَنْجٰیْنٰکُمْ مِّنْ عَدُوْکُمْ وَاَعَدْنَاْ لَکُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْاَیْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَیْکُمُ الْمَنَّٰ وَاسْکَلُوْا۔ اسے قوت روحانیہ والو تمہارا رب صوبت سرمدی کے الہامات غیبیہ سے تم کو ندا فرماتا ہے کہ ہم نے تم کو تمہارے نفوس ذلیلہ حبشیہ ٹھگہ سے بچایا جو تمہارا ازلی دشمن فحش ہے بھر تم کو راہ حقیقت میں چلایا یہ سب ہماری ہی عطا کردہ توفیقیں ہیں۔ کیونکہ تیری طلب بھی ہمارے کرم کا صدقہ ہے ۴۔ قدم یہ اٹھتے نہیں ہیں اٹھائے جاتے ہیں۔ پھر ہم نے ہی طور قلب کے امین قدس میں محل وحی کے قواد منور سے کلام اسرار کتاب انوار عطا فرمانے کا وعدہ فرمایا پھر غلوت نیہ میں قید کر کے تم پر ہم نے کیفیات مذہب کا من اور یقینیات علوم کا سلوی نازل کیا یہی مغارف الہیہ کا من اور اخلاق الہیہ کا سلوی ہر پیشوا کے وسیلے سے سالکین اسیران مراقبہ کو روحانی غذا میں دی جاتی ہیں اور ساتھ ہی انداز مشفقانہ سے حکم ہوتا ہے کہ کُلُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا نَزَّلْنَا کُمْ اَیْمَان و عرفان کی غذا میں کھاؤ اپنے رب تعالیٰ کی ان صفات سے متصف ہو کر اور اخلاق کریمہ سے معمور و مخلوق ہو کر جن کی طہیات سے مشرق کیا ہم نے تم کو اگر تیبہ تفکر میں بندوں پر عنایات سے بانیہ کا من اور کرامات الہیہ کا سلوی نازل نہ ہو تو بندوں کا قلب و روح عقل و شعور نفسانی بھوک اور شہوانی پیاس سے مر جائے غلوت نیہ اسرار کی وادی میں تائبہ ربانی کے بارہ چشمے جہر صدری سے جاری فرما کر سرور حیات کا پانی پہنچایا تاکہ بندے صفات اللہ سے متصف ہو جائیں اور فرحتی حیوانی خصلتوں سے بچ جائیں عصا قلب کی ضرب الہا اللہ سے بارہ چشمے جاری ہوتے ہیں ۱۔ عین توحید ۲۔ چشمہ رسالت ۳۔ بحر نبوت ۴۔ نہر شریعت ۵۔ بحر طریقت

۱۔ بہارِ عبادت کے کمالِ اعمال ۲۔ ترقیِ اخلاق ۳۔ حسنِ صورت ۴۔ فنی سیرت ۵۔ یقینِ اعتقاد
 ۶۔ اکملینِ قدریات۔ ان معارفِ طہیات کی غذا ہیں جب تمہارے بطنِ قلبی قبول کر لیں گے تب تم
 کو حیاتِ قلبی نصیب ہوگی۔ سب نفسیات، شہوات کی غرقابی سے مٹ جائیں گے مگر تم نہ مٹو گے
 عالمِ دہر میں تمہاری ہی آوازیں گونجیں گیں کہ ثبت است بر جریدۂ عالم دوام ما۔ خلا تَطْعُوْا نِیْبَہ
 فَيَحِلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ وَمَنْ يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوَىٰ۔ اے بندو تیرے طریقیت میں تم کو
 بارگاہِ منصب و درجات حاصل ہوں گے ۱۔ جبہ و دستار کے لباس ۲۔ مسندِ پیری کی کرسی ۳۔
 مریدی سجادگی ۴۔ شریعت کے منبر ۵۔ امامت کے مصلے ۶۔ خطابت کے تمنغے ۷۔ پیرزادگی
 کے باد سے ۸۔ عقیدوں کے تحفے ۹۔ ارادت کے نذرانے ۱۰۔ عزت کے پھول ہار ۱۱۔ انصافیت
 کے نکھار ۱۲۔ اقدار کی بہار۔ ان میں مست ہو کر سرکشی نہ کرنا کہ عبدِ فاکی ہو کر معبودِ مغروری بن بیٹھو اور
 مرلوب ہو کر رب بن بیٹھو۔ اور من مانی کی طریقیت یا خود ساختہ شریعت بنا ڈالو ورنہ تمہارے
 اعمالِ صالحہ کے ذخیرہ معاملات پر ہبائے شہور اکا عذابِ غضبی آجلے گا اور جس پر بھی یہ عذاب
 غضب نازل ہوا وہ ذلت کی دھولِ خاک بن کر فنا کی ہواؤں میں گم ہوا اور خس و فاشاکی بن کر
 نیستی کے دریا میں بہہ گیا۔ اے شہزاد و پیرزادو اگر تم نفس کی ظاہریت اور اس کے عجائبات
 ندرت خواہشات نفرت اور مرتبتاتِ رویت۔ چرحتی حالتِ بحجۃ کیفیت۔ کمالِ کدورتِ طبیعت
 خاست سے متاثر و ملوث ہو گئے مَحِلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ۔ تو پھر آفۃ ذلت کا غضبِ محرومیت وارد
 ہوگا۔ اور جس پر یہ وارد ہوا نقد ہوئی۔ تو وہ مقامِ قربِ بہشتی سے بعدِ نفسی کے جہنم میں گرا۔
 اور صفاتِ جمال کے انوار سے ظلماتِ فنا کے حجابات میں روپوش ہو گیا اور جلال کے پردوں
 میں اندھا ہوا۔ اَللّٰهُمَّ وَتَبَا مِنْ هٰذَا الْعَذَابِ۔ ۱۰

میں اندھا اور پھیلن رستہ کو بکھر ہے سنبھالا دھکے دینے والے سارے تو ہی بچا ہوا

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ۔ اور اے میرے بندو۔
 البتہ بے شک میں چھپانے مٹانے والا ہوں نفسِ سرکش کی ظاہری زینتوں کو انوار کی دولتوں
 سے غنا دیکر اس مخلص و تائب بندے کو جس نے میری بارگاہِ قدس میں ظہورِ نفسی اور غلبہ
 تکبری سے توبہ کی اور نفس کی مکرانکساری سے استغفار کی اس طرح کہ نفائی خواہشات
 کو توڑ کر شہواتِ زوہیہ کو مڑ کر۔ محتاجیِ اشرار سے منہ موڑ کر بخشش چاہی و امن۔ اور وہ صفات
 قلبیہ کے انوارِ تجلیات پر ایمان لایا۔ وَاعْمَلْ صَالِحًا مَّا بَرَّ اِيْمَانُ کے بعد تو کل رضا ملکِ حصوری

صفا بی ضمیری حاصل کرنے کے اعمالِ صالحہ کئے۔ ثم اُھتدی پھر وہ بندۂ قُرب ذات کی رغبت حالِ فنا کی رُحبت۔ جلالِ قدرت کی خشیت میں مستقیم رہا۔ مَنْ تَابَ طغیانِ ابدان سے بہت کر عبادتِ رحمن کی طرف رجوع کرنا تو بی عارف ہے وَاَمِنْ۔ عبدیت لِلرُّبُوبِیت اور اعتقاد عَلٰی الرَّحْمِیَّتِ ایمانِ کامل ہے۔ وَعَلٰی صَالِحًا۔ وَھُمْ شَیْطَانِیۃ تَبْلِیْسِ اِبْلِیْسِیۃ خیالاتِ نفسانیہ کے میل کچیل دھوڑانا عَلٰی صَالِحٍ ہے ثم اُھتدی۔ عبادتِ قائمی اور صلوٰۃ دائمی میں رہنا۔ اور اس بات کا عقیدہ تائید بنانا ہے کہ ربوبیت قائم رہتی ہے عبادت دائم ہوتی ہے یہ اُھتدی ہے۔ اس لیے کہ توبۃ المصروع یعنی ہر طرح سچی پکی توبہ مثل صابن ہے ایمانِ کاملہ مثل دھو بی ہے اور اعمالِ صالحہ مثل دھلائی ہے اور اُھتدی تکمیل و تدوین ہے۔ تائب تین قسم کے ہیں راعوام کی توبہ سُنَّیَات سے ۲ خواص کی توبہ غُفَلَات سے ۳ اکابر کی توبہ اپنی عبادت و اطاعت کی طرف توجہ کرنے سے توبہ شریعت ہے ایمان طریقت ہے اعمال حقیقت ہے اور اُھتدا کی استقامت معرفت ہے شریعت بری عادتوں سے بچا کر بندے کو ظاہری باطنی پاک کرتی ہے۔ پھر طریقت سے منزلِ قُرب کی قابلیت و لیاقت حاصل ہوتی ہے حقیقت کی وادی میں اشیاءِ عالم کی اصلیت کا انکشاف ہوتا ہے۔ اُھتدا والے کو وصولِ اِلٰی اللہ بلا کیف اور مدارجِ قُرب ملتے ہیں معرفت والے کو بقایہٴ اخروی کا مقامِ علوی نصیب ہوتا ہے۔ یہی سے تصوف کی بہاریں نظر آتی ہیں اور بیعتِ مرشد کی سدا بہار رونق و لذت حاصل ہوتی ہے۔ اَللّٰھُمَّ اُنِّتُ نَاوْ اَوْلَادَنَا

منہار

وَمَا اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسٰی ﴿۸۳﴾

اور کس چیز نے جلد بازی میں ڈال دیا تم کو اپنی قوم سے علیحدگی میں اے موسیٰ اور تم نے اپنی قوم سے کیوں جلدی کی اے موسیٰ۔

قَالَ هُمْ اُولَآءِیْ اَنْزِیْ وَعِجَلْتُ

عرض کیا وہ یہ ہی تو ہیں میرے نشانات سے کچھ پیچھے اور میں نے جلدی کر دی
عرض کی کہ وہ یہ ہیں میرے پیچھے اور میں نے بے تیری طرف میں

إِلَيْكَ رَأَيْتُ لِرَاضِي ۸۲

طرف سے میرے رب تاکہ تو راضی ہو جائے۔

جلدی کر کے حاضر ہوا کہ تو راضی ہو

تعلقات ان آیت پاک کا سابقہ آیت مبارکہ سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں بنی اسرائیل پر انعامت اور دشمن سے نجات کا ذکر ہوتا ہے کہ وہ شکر گزاری کریں۔ اب ان آیت میں بنی اسرائیل کی سرکشی اور ناشکری کرنے کی ابتدا کا بیان ہو رہا ہے کہ حضرت موسیٰ سے جدا ہوتے ہی کس طرح غلط ہو گئے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں فرعون کی گمراہ قوم کا ذکر تھا کہ فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کیا۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ کی قوم بنی اسرائیل کے گمراہ ہوجانے کا تذکرہ ہے۔

تفسیر نحوی وَمَا أَعْجَلَك عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَىٰ - قَالَ هُمْ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ آثَرِي وَأَعْجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ - وَأَوَسِرْ جِلْدَ - مَا أَعْجَلَك فِعْلُ تَعَجُّب

ہے۔ فعل تعجب میں علماء نحو کے تین قول ہیں ۱۔ اس میں سوالیہ تعجب ہوتا ہے اور پورے فقرے کا ترجمہ ہے کس چیز نے جلدی میں ڈالا تم کو ۲۔ اس میں صفتیت ہے اور موصوفہ ہے بمعنی اشیٰ اس پر تنویں تعظیم کی ہے ترجمہ ہے بڑی چیز نے جلدی میں ڈالا تم کو ۳۔ اس میں موصولیت ہے اور لفظ کا موصولہ ہے ترجمہ ہے جس چیز نے جلدی میں ڈالا تم کو وہ عظیم ہے۔ مگر پہلے قول کو ترجیح ہے اس لیے کہ تعجب کے اظہار میں سوال ہی ہوتا ہے لیکن یہاں تعجب معنوی ہے اور تحذیر و تنبیہ ظاہری ہے۔ یعنی ایسی جلدی کیوں کی نحوی ترکیب اس طرح ہے کہ مبتداً أَعْجَلَك فِعْلٌ مَوْصُولٌ بِشَيْءٍ اس کا فاعل لَکَ ضَمِيرٌ وَاحِدٌ مذکر حاضر منصوب متصل مفعول بہ ہے اس کا مرجع موسیٰ ہے عَنْ حَرْفِ جَارِ اعْتِرَاضٍ یعنی دور کرنے والا صائے والا۔ قوم سے مراد بنی اسرائیل لَکَ ضَمِيرٌ مُجَرَّدٌ متصل کا مرجع موسیٰ ہے ان دونوں ضمیر حاضر میں اِضْمَارٌ قَبْلَ الذِّكْرِ لَازِمٌ نہیں آیا کیونکہ یوسٰی لفظاً اگرچہ مؤخر ہے مگر معنواً حقیقتاً مقدم ہے اس لیے کہ ندا و منادی ہے اور یہ فعل تعجب کا جملہ جوابِ ندا ہے أَعْجَلَكَ اپنے فاعل اور مفعول بہ اور عَنْ قَوْمِكَ متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر خبر ہے

کا مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر جوابِ ندا مقدم ہوا۔ یا حرفِ ندا اقرباً منادی کے لیے ہوتا ہے۔ لفظِ موسیٰ اس کا منادی حرفِ ندا اپنے منادی اور مقدم جواب سے مل کر جملہ ندائیہ ہو گیا۔ قَالَ فعل ماضی ماضی ہو۔ پوشیدہ ضمیر اس کا فاعل یہ فعل فاعل مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ مضمّن ضمیر بارز یعنی ظاہر لفظی۔ مرفوع منفصل جمع مذکر غائب۔ مبتدا ہے۔ اُولَآءِ اسم اشارہ جمع مذکر قریبی مشارالہ کے لیے۔ علی حرف جر اپنے ہی فوقیت کے معنی اثر اسم مفرد جامد خیال رہے کہ علمِ نحو میں مفرد تین قسم کے ہیں ۱۔ مفرد وہ جو تثنیہ جمع نہ ہو۔ ہماری مراد ہر جگہ مفرد سے یہی ہوتی ہے ۲۔ مفرد وہ جو مرکب اضافی تثنیہ جمع نہ ہو۔ ۳۔ مفرد وہ جو مجموعہ الفاظ نہ ہو۔ لفظِ اثر کا لغوی اور حقیقی ترجمہ ہے کسی بھی چیز کا نشان و علامت۔ مجازی ترجمہ ہے نقش قدم یہاں یہی مراد ہے یعنی میرے پیچھے قریب ہی اصطلاح میں تحریری و منقولی روایت کو اثر کہا جاتا ہے اور زبانی سنی ہوئی روایت کو حدیث یا خبر کہا جاتا ہے مضاف ہے ی ضمیر متکلم واحد مجرور متصل مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے کو جو دُونَ مضاف الیہ اسم مفعول کے یہ جملہ اسمیہ ہو کر مشارالہ اسم اشارہ و مشارالہ مل کر خبر ہے مضمّن مبتدا اپنی خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ۔ عَجَلْتُ۔ باب سَمِعَ کا فعل ماضی مطلق واحد متکلم مثبت معروف عَجَلْتُ سے مشتق ہے۔ بمعنی جلدی کرنا ہمیشہ متعدی ہوتا ہے۔ جلدی کرنا اچھا فعل اور قول ہے مگر جلد باری کرنا یا جلدی مچانا بُرا ہے یہاں ما عَجَلْتُ میں جلدی جلدی کرنا مراد ہے اور عَجَلْتُ میں جلدی کرنا مراد ہے اِلٰی جَارَةِ اَنْتَہَا مقصد غایت کے لیے لَکَ ضمیر واحد مذکر حاضر کا مرجع اللہ تعالیٰ یہ جار مجرور متعلق ہے عَجَلْتُ کا رِبِّ دراصل ہے یَارَبِّی۔ ترجمہ ہے اے میرے رب۔ یا حرفِ ندا یا عَجَلْتُ کے قرینے سے حذف ہوا اور یا عَجَلْتُ تخفیف کے لیے حذف ہوا اور کسرہ (ذریعہ) اُس کے قائم مقام رِبِّ مَنوٰی مرکب اضافی منادی ہوا۔ لام تعلیلیہ۔ تَرْفَعُ۔ باب سَمِعَ کا فعل مضارع مثبت معروف واحد مذکر حاضر اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع اللہ تعالیٰ یہ فعل با فاعل جملہ انشائیہ ہو کر علت ہوئی عَجَلْتُ کی۔ عَجَلْتُ فعل اپنے فاعل متعلق اور علت سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر جوابِ ندا مقدم۔ تَدَا اپنے منادا اور جواب مقدم سے مل کر معطوف ہوا۔ دونوں عطف مل کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ فعلیہ خبریہ ہو گیا۔

تَفْسِيرُ عَالِمَانِهِ | وَمَا اَعْجَلْتُ عَنْ قَوْمِكَ يَمْوَسِي۔ قَالَ هُمْ اُولَآءِ

عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَقْضَىٰ ۖ اے موسیٰ تم کو کس چیز نے یہاں آنے کی
جلدی میں ڈالا۔ اپنی اس قوم سے جدا ہو کر جس کو ابھی تمہاری نبوت تربیت کی بہت ضرورت
ہے کیونکہ یہ قوم چار سو سال سے عیاشیوں کا فرد۔ شرک کے تئیں معبود بنا بیوالوں
میں مرضی کے رب کا انتخاب کرنے والے لوگوں کی صحبت بد میں غلامی نوکری کی ذلت آمیز
زندگی گزار کر ابھی ابھی آزاد ہوئی ہے ان کو آزادی کی کیا قدر ابھی تو ان کو صحبت نبوت مجلس رسالت کی
ہر لمحہ ضرورت ہے۔ ان کو تو گزشتہ دو تین نسوں سے کسی بھی نبی کی ایک نخل بھی صحیح طرح آزاد
فضاؤں میں نصیب نہیں ہوئی۔ ان کا تو ایمان بھی تقلیدی اور محض دیکھا دیکھی کا ہے۔ شیعہ نبوت
کے بغیر بھی کوئی زندگی ہے درس گاہ انبیاء علیہم السلام کی تعلیم و تربیت کے بغیر انسان ایک
نرا بوقوت جانور ہے۔ نخل نبی کا نور ہی آدمی کو افضل المخلوق اور اوج تریاکی بلند چوٹیوں پر
پہنچا کر رشک ملا کہ بتاتا ہے۔ نبوت سے خالی فضا میں جھاڑ جھنکار کی خزاں ہیں عالم کائنات
میں بہاریں تو جلوہ انبیل کے وجود شمس سے ہیں۔ آدمیت۔ انسانیت۔ آداب۔ اخلاق۔ ایمان
تہذیب تعلیم۔ عرفان۔ عقل۔ شعور۔ اور حسن طبیعت یہ سب نعمتیں خزانہ نبوت کے قیمتی جوہر
ہیں جو صرف سچے متبع مطیع امتی کو ملتے ہیں۔ انسان رب تعالیٰ نے پیدا فرمائے مگر انسانیت
سکھانے کے لیے انبیاء علیہم السلام تشریف لائے۔ اسی لئے مبعوث فرمائے گئے۔ انسانیت
کو درس ملا تیری ذات سے۔ بے نور تھا خرد کا ستارہ تیرے بغیر (اعظم چشتی مرحوم)
ایک قول یہ بھی ہے کہ ما انجل میں سوال اقراری ہے تب معنی یہ ہے کہ اے موسیٰ تمہارا
یہ جلدی آنا ممنوع یا گناہ نہیں مگر ہم پوچھنا چاہتے ہیں تاکہ تم خود اپنے منہ سے اس کی وجہ
بیان کرو ہمیں یہ پسند ہے۔ بعض نے کہا یہ سوال احترازی ہے اور معنی یہ ہے کہ جلدی آنا
ممنوع تھا۔ (تفسیر مظہری) مگر صحیح قول یہ ہے کہ یہ سوال انکاری ہے روشن کلام و طری بیان
سے یہی ثابت ہو رہا ہے کہ عن قومہ فرمایا گیا۔ سوال انکاری کا مقصود معنی یہ ہے کہ جلدی
کرنا ممنوع و گناہ تو نہیں البتہ بہتر نہ تھا۔ اسی کو اعلیٰ حضرت نے اپنے ترجمہ میں اختیار فرمایا
اسی کے مطابق تفسیر عالمانہ کی گئی ہے۔ اس کے جواب میں موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا
اے میرے رب تیرے وعدہ طور کی جانب امین بلانے کے بعد میں اتنا شاداں فرماں
مسرور مرزوق ہو کر لذت کلام و شوق ملاقات میں اتنا وارفتہ ہو گیا کہ تجھ کو قوم کی اس
حالت و کیفیت و ضرورت کا احساس و دھیان ہی نہ رہا ویسے بھی اے میرے رب یہم

لوگ مجھ سے دور تو نہیں ہیں۔ اسی پہاڑ کے نیچے وادی میں علیٰ اشری۔ میرے چند قدم کے فاصلے پر ٹھہرے ہوئے ہیں۔ میں ان کو کہہ کر آیا ہوں کہ میں ایک ماہ بعد آؤں گا اور طہرین کو اپنا غلیفان کا امام قائم بنا کر آیا ہوں وہ سب میرے منتظر ہیں۔ ان سے جدا ہو کر میرے حکم کے مطابق میں نے تیسرا روز سے رکھے رات کو جاگ کر دن کو روزہ رکھ کر مسلسل متواتر تیس دن کا اعتکاف بھی کر کے اب تیرے حضور سلام ماضی و کلام بندگی پیش کرنے آگیا ہوں۔ اور اسے میرے رحیم کریم خالق مالک رب صرف اس لیے جلدی آگیا کہ تو میری اس عبادت کی جلدی سے خوب خوب راضی ہو جائے۔ اسے خالق کریم مجھے تیرے احکام تو یاد تھے کہ روزہ رکھنا اعتکاف کرنا رات کو جاگنا ذکر الہی کرنا مگر مجھ کو وقت کا تعین معلوم نہ تھا یہ پتہ نہ تھا کہ طور پر جانا کب ہے میں نے خود ہی اپنے دل کے شوق عقل کی سوچ اور ذہنی تصور سے اجتہاد کر لیا۔ کہ میں تیری بارگاہ بے نیاز میں جلدی پہنچوں تاکہ تو اور زیادہ مجھ سے راضی ہو جائے کہ میرا بندہ میری طرف ذوق شوق اور عشق سے سرشار ہو کر جلدی آگیا طور پر اس جانے میں مفسرین کے دوقول ہیں پہلا یہ کہ موسیٰ علیہ السلام نے رب تعالیٰ سے کتاب اللہ عطا فرمانے کی دعا عرض کی تو رب تعالیٰ نے فرمایا کہ ستر اسرائیلی لے کر طور پر آ جاؤ کتاب دیدی جائیگی حضرت موسیٰ نے نقباء بنی اسرائیل سے ستر آدمی منتخب فرمائے اور چل پڑے جب قریب طور پہنچے تو ان کے پیچھے چھوڑ کر خود جلدی کرتے ہوئے طور پر پہنچ گئے۔ تب رب نے فرمایا۔ مَا أَغْلَلْتُ۔ مگر یہ قطعاً غلط ہے فرمودات قرآنیہ کی مختلف سورتوں میں تقریباً نو سورتوں میں بیان کیا گیا مختلف پہلوؤں کو ظاہر کیا گیا جس سے صاف ظاہر ہے کہ اس حاضری میں موسیٰ اکیلے ہی بلائے گئے تھے مفسرین کا قول تمام ان آیت اور حقائق کے بالکل خلاف ہے۔ لکھنے والوں نے بے سوچے سمجھے یہ قول بنا لیا۔ تین وجوہ سے۔ پہلی یہ کہ ستر اسرائیلی لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے نہیں بلکہ انھما کتاب دینے کے لیے ان کی ضرورت تھی دوم یہ کہ جلدی چلنا یا تیز قدم بڑھا کر آگے نکل جانا قابل اعتراض بات نہیں بلکہ یہ جلدی مَا أَغْلَلْتُ۔ میں شمار ہی نہیں ہو سکتی کیونکہ وہ بھی چل رہے تھے چند لمحے تاخیر سے پہنچے ہی جاتے سوم یہ کہ ستر بنی اسرائیل کو طور پر لے جانے کا واقعہ بعد کا ہے۔ ان کو توبہ کرانے کے لیے بچھڑے کو پوچھنے والوں کی طرف سے خود موسیٰ علیہ السلام اپنی مرضی سے لے کر گئے تھے۔ جس کا ذکر قرآن مجید میں علیحدہ مذکور ہوا چنانچہ سورۃ اعراف آیت ۱۵۵ میں ہے وَ اخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا

صحیح واقعہ اس طرح ہے کہ جب دریا پار ہو کر غرقِ فرعون کا نظارہ کرنے کے بعد موسیٰ علیہ السلام کی ہمراہی میں تمام بنی اسرائیل ملکِ فلسطین کی طرف جارہے تھے تو راستے میں ایک مندر کے خوبصورت بُت اور اُس کے پجاریوں کو دیکھ کر کچھ نسر پسندوں نے اپنی پرانی علامانہ زندگی کے تاثر کے تحت موسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا کہ ہم کو بھی کوئی اسی قسم کا معبود بتا دو موسیٰ علیہ السلام نے سخت جھڑکا۔ تب بنی اسرائیل کے تیک پاک بزرگوں نے عرض کیا یا نبی اللہ ہم کو رب تعالیٰ سے کوئی کتاب لے دیجئے جس میں عبادت اور دنیوی زندگی کا ایسا فی طریقہ لکھا ہو۔ موسیٰ علیہ السلام نے رب تعالیٰ سے عرض کی تب رب نے وعدہ فرمایا کہ تم کو کتاب عطا فرمادی جائے گی مگر اس کی شرط حصول یہ ہے کہ تم تین روزے رکھو گے اور اتنے ہی دن اعتکاف کی خلوت میں چلے کشتی کرو گے چلے کا طریقہ یہ ہوگا کہ مسلسل متواتر تین دن رات کو جاگنا ذکرِ الہی کرنا اور تمام دن روزہ رکھنا پھر میرے پاس طور پر آنا تو ریت کتاب دیدی جائے گی۔ اسی بات کا ذکر دَاْعُدُنَا کُم جَانِبَ الطُّورِ الْاَیْمَنِ میں گزرا۔ اس وعدے میں طریقہ تو بتا دیا گیا مگر وقت کا تعین نہ فرمایا گیا۔ حضرت موسیٰ نے لذتِ کلام و زیارتِ بارگاہِ مقدس کے شوق اور تڑپ میں انتظارِ مزید دشوار محسوس کیا اس لیے آپ نے خود ہی اپنی اجتہادی سوچ سے قوم سے علیحدہ کسی غار کی خلوت میں روزے اور اعتکاف شروع فرمادیا۔ اس وقت تمام لوگ طور کی قریبی وادیوں میں ہی تھے ان آیات میں آپ نے صرون علیہ السلام کو اپنا نائب مقرر فرما دیا۔ جب تیس روزے اور اعتکاف مکمل ہو گیا تو آپ اس خلوت گاہ سے نکل کر طور پر حاضر ہو گئے اور روانگی پہلے ادب و احترام کی خاطر خوب اچھا غسل کیا خوشبو لگائی مسواک کی لباسِ فاخرہ پہنا اور خوب مزین ہو کر چلے گئے۔ رب تعالیٰ نے اس جلدی پر سوال فرمایا۔ موسیٰ علیہ السلام نے جواب عرض کیا جس کا یہاں ذکر ہے۔ پھر رب تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ تمہارے منہ سے روزوں کی وہ خوشبو نہیں آرہی جو مجھ کو مشک و عنبر سے زیادہ پیاری ہے عرض کیا میرے مولیٰ میں نے اس کو آدبِ بارگاہ کے خلاف سمجھا اس لیے مسواک کر لی حکم ہوا اچھا دس روزے اور رکھو اور وہ خوشبو بے کر آؤ تب حضرت موسیٰ نے پھر وہی کہیں دس روزے اور اعتکاف کیا پھر حاضر ہوئے رب تعالیٰ نے ماضی قبول فرمائی اس وقت موسیٰ علیہ السلام نے التجا عرض کی دَبِّ اَرْنِی اَنْظُرْ اِلَیْکَ۔ اے رب کریم مجھ کو اپنا دیدار بھی کرا دے تیرا کلام تو سنتا ہوں میں مہینے آنکھوں سے تیرا جمال جہاں آرا بھی

دیکھ لوں جواب آیا۔ کُنْ تَدْرَانِ۔ وَلٰكِنْ اَنْظُرَاۤىۤى الْجَبَلِۤىۤىۡ اِنْ اَسْتَقْرَمَكَ نَذَرْتُ لَكَ تَدْرَانِ (داخل) اسے موسیٰ تم میں اتنی ہمت نہیں کہ مجھ کو دیکھ سکو ہاں البتہ پہاڑ کی طرف دیکھو میں اس پر اپنی ایک صفت کی تجلی ڈالتا ہوں اگر یہ پہاڑ ٹھہرایا تو پھر تم میری ذات کی تجلی بھی دیکھ لو گے (سورۃ اعراف آیت ۱۲۴) تجلی پڑی طور بھٹا موسیٰ علیہ السلام بہوش ہو کر گر پڑے جب ہوش آیا تو اس جسارت کی معافی مانگی قبول ہوئی کتاب عطا ہوئی اس کے بعد رب نے جو کلام فرمایا وہ اگلی آیت قَدْ قَتَلْنَا دَاۤخِلَہٗۤىۤىۡۤۤۤ میں مذکور ہوا۔ اس کے بعد کے واقعے میں ستر بنی اسرائیل طور پر لے جائے گئے۔ لہذا یہاں بنی اسرائیل کو لے جانے کا واقعہ مفسرین کی غلطی ہے اگر توریت بننے کے لیے بھی ستر اسرائیلی لے جائے گئے ہوتے تو وہ اس تک پہنچے کیوں نہیں موسیٰ علیہ السلام اکیلے گئے اور اکیلے ہی تختیاں اٹھا کر کیوں واپس آ گئے اس لیے علیٰ اثری کا یہ معنی کرنا کہ وہ میرے پیچھے پیچھے نقش قدم پر آ رہے ہیں غلط ہے۔ اس وقت ہرون علیہ السلام کی تحویل میں چھ لاکھ اسرائیلی تھے جن میں سے صرف بارہ ہزار افراد بچھڑے کی پرستش سے بچے تھے۔ باقی سب مشرک و مرتد ہو گئے تھے۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ۔ مبارک چیزوں مقدس مقامات اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کے پاس حاضری دینا اللہ کے پاس جانا ہے اور یہ حاضری اور اس کے لیے سفر کر کے جانا بہت عظیم سنت ہے فائدے مند عقیدت ہے۔ یہ فائدہ وَعَجَّلْتُ لَیْلَکَ رَبِّ لِتَرْضٰی سے حاصل ہوا۔ کیونکہ اَلِیْکَ میں لفظ الی۔ انتہا کے لیے ہے اور انتہا ابتداء یہ جسم کی کیفیت ہیں اللہ تعالیٰ جسم سے پاک اس کے پاس مکانا جانا محال بالذات جب کہ حضرت موسیٰ طور پہاڑ پر وہاں جانب سے گئے تھے اسی کو اَلِیْکَ فرما رہے ہیں۔ گویا طور کے قریب جانا اللہ کی طرف جانا ہوا تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ مدینہ منورہ جانا آقا و کائنات حضور اقدس کی خدمت قدس میں حاضری دینا اللہ تعالیٰ کے پاس جانا ہے۔ اَللّٰهُمَّ اَرْزُقْنَا بِزِیَادَةِ الْمَدِیْنَةِ الْمُتَوَدِّۃِ مَدَّةً بَعْدَ مَدَّةٍ۔ دوسرا فائدہ۔ جلد کی تین قسمیں ہیں ۱۔ جلدی کرنا ۲۔ جلدی دکھانا ۳۔ جلدی مچانا۔ آنے جانے یا کسی کو شروع کرنا یا خیر نہ کرنا وقت پر یا وقت سے بھی کچھ پہلے جب کہ وقت مقرر نہ کیا گیا ہو یہ جلدی کرنا ہے۔ تیز تیز باتیں یا تیز تیز کام کرنا یہ جلدی دکھانا اور کسی کو جلد بازی پر اکساتا یا کسی جلدی کا کہنا یہ جلدی مچانا ہے۔ دنیوی چیزوں میں یہ

تینوں قسم جلدیاں متع ہیں شیخ سعدی فرماتے ہیں کہ تعجیل کا رُشیطین بُرُوڈ۔ جلد بازی کرنا شیطان کا کام ہے۔ مگر دینی امور میں جلدی کرنا جائز ہے لیکن جلدی دکھانا جلدی بچانا جائز نہیں ہے یہ فائدہ وَمَا أَعْجَلَتْ (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا۔ اَعْجَلَ کا معنی ہے جلدی کی۔ اور یہ کام و عمل سنتِ موسیٰ علیہ السلام ہوا۔ یہ عجلت ممنوع یا حرام نہ تھی۔ اسی لیے مَا أَعْجَلَ کا سوال احترازی نہیں تھا۔ تیسرا فائدہ۔ بندوں کو چاہیے کہ پہلے علومِ شریعت حاصل کریں پھر اعمال شریف پر پابندی کریں زنا کہ بارگاہِ الہی میں محبوبیت و مقبولیت ہو۔ جب یہ کام شروع ہو جائیں تب راہِ طریقت اور پیری مریدی میں عجلت کرنی چاہیے۔ جب بندہ رب تعالیٰ کا پیارا بن جاتا ہے اور اعمالِ شریعت فرائض و نوافل کی کثرت سے محبوبیت پالیتا ہے تو بندے کی ہر بات رب تعالیٰ کو پیاری لگتی ہے اور ہر ادا پسندیدہ ہو جاتی ہے۔ یہ فائدہ وَمَا أَعْجَلَتْ۔ کو سوالِ افزاری بنانے سے حاصل ہوا۔ کہ رب تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا کہ اے موسیٰ تم اپنے منہ سے خود بتاؤ کہ تم کو کس چیز نے جلدی میں ڈالا۔ ہمیں تمہارے منہ سے سننا پسند ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا۔ مولیٰ تیرے عشق نے شوقِ کلام اور تیری رضا و کثیر کے حصول نے جلدی آنے کی جلدی کرائی۔ یہی اشارہ وَمَا تِلْكَ بَيِّنَاتٌ لِّمُوسَىٰ۔ میں ہے۔ ورنہ رب تعالیٰ تو سب کچھ جانتا ہے اُس کو پوچھنے کی کیا ضرورت ہے۔ جب کلیم کی یہ محبوبیت ہے تو۔ پھر حبیب کی محبوبیت کی کیا شان ہوگی کسی نے کیا خوب فرمایا۔

نفل کہہ کے اپنی بات بھی منہ سے تیرے سنی : کتنا پسند ہے تیرا اللہ کو کلام
ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ جس
طرح شرعی فقہی مسائل کے استنباط و اجتہاد کرنے میں اجتہادِ غلطی قابل
معافی ہوتی ہے کہ مجتہد غلطی کر کے بھی برحق مانا جاتا ہے اس طرح راہِ طریقت میں محبتِ
ربانی حاصل کرنے کے لیے اجتہاد و کرتا جائز اور اجتہادِ غلطی کر جانا قابلِ معافی اور ذریعہ
محبت بن جاتا ہے یہ مسئلہ وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ۔ کو سوالِ انکاری بتانے
سے مستنبط ہوا۔ کہ دیکھو موسیٰ علیہ السلام نے یہ جلدی لِتَرْضَىٰ کی غرض سے کی جو پسندیدہ
ہوئی۔ دوسرا مسئلہ۔ قومی ملکی رواجی یا لغوی اصطلاحات کو دینی شرعی چیزوں میں شامل
کرنا اور داخل سمجھنا شرعاً جائز ہے دیکھو موسیٰ علیہ السلام نے اپنی رواجی اصطلاح کو شرعی دینی

امور میں داخل فرماتے ہوئے عرض کیا یا رب میرا اپنی قوم سے صحت کے طور پر وقت سے پہلے جلدی آجانا یہ کوئی دوری یا جدائی نہیں۔ وہ تو میرے قریب ہی ہیں اتنے قریب کہ رو آجا و اصطلاحاً دوری یا جدائی نہیں کہا جاتا۔ یہ مسئلہ۔ قَالَ هُمْ اَوْلَا عَلٰی اَثَرِنَا (الخ) سے مستنبط ہوا۔ اُقریٰ کا معنی اسے میرے چند قدم کے فاصلے پر وہ قافلہ ٹھہرا ہوا ہے۔ تبسیر مسئلہ شرعی فقہی معاملات میں فقہاء عظام کا اجتہاد کرنا نئے مسائل قرآن و حدیث سے مستنبط کرنا بالکل جائز ہے۔ اور غیر مقلد و تابعوں کا فقہاء کرام کے اجتہاد پر اعتراض کرنا غلط اور لغو ہے یہ مسئلہ متخذہ احادیث مبارکہ کے علاوہ اس آیت پاک۔ وَعَجَّلْتُ لَكَ دِيْنَ (الخ) سے مستنبط ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے طور پر جلدی جانے کے لیے اپنے ذہن و عقل سے اجتہاد فرمایا اور اپنے اجتہاد پر عمل فرمایا اور لُتْرَضٰی۔ کو عجلت استنباط بتایا۔ اجتہاد کے ثبوت میں مزید تفصیلی دلائل کے لیے مشہور زمانہ کتاب جاء الحق حصہ دوم میں مطالعہ فرمایا جائے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا اَمْ اَعْجَلَکَ اے موسیٰ تم کو کس نے جلدی میں ڈالا یہ ایک سوال ہے جس میں کرنے والا سائل ہوتا ہے اور سوال اپنی معلومات اور علم کے لیے کیا جاتا ہے نہ کہ کیا اللہ تعالیٰ کو پہلے علم نہ تھا اگر تھا تو پوچھا کیوں یہ اعتراض دراصل معترضوں کا ہے اور ان کی دیکھا دیکھی بلغت الحیران کے وہابی مصنف کا وہ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کو بندے کے کام سے پہلے کام کا پتہ نہیں لگتا جب بندہ کر لیتا ہے تب پتہ لگتا ہے (از بلغة الحیران ص ۱۸) جواب ہم نے تفسیر میں بتا دیا ہے کہ یہ استفہام یعنی سوال انکاری ہے۔ اور کیا کا معنی ہے کیوں پوچھنا اور جانتا مقصود نہیں بلکہ فرمایا جا رہا ہے کہ تم نے ایسا کیوں کیا نہ کرتا چاہیے تھا اگر سوال اقراری ہو تب بھی جانتا اور پوچھنا مقصود نہیں بلکہ سنا مقصود ہے جیسے کہ استاد شاگرد سے یا کوئی محبوب اپنے دوست سے محبوبانہ وجہ اس کے منہ سے سنا پسند کرتا ہے یہاں تا قیامت لوگوں کو بتایا سمجھایا جا رہا ہے کہ محبوبین کی ہر ادا ہمیں پیاری ہے۔ کیونکہ اداء محبت ہے دوسرا اعتراض اللہ تعالیٰ نے فرمایا اَمْ اَعْجَلَکَ اے موسیٰ تم نے جلدی کیوں کی کس نے جلد بازی کرائی۔ یہ سوال یا انکاری ہے یا احترازی دونوں صورتوں میں اگر یہ جلد بازی ممنوع تھی تو گناہ ہوئی اور گناہ کا صدور انبیاء علیہم السلام سے محال ہے اگر ممنوع نہ تھی تو جائز ہوئی تو پھر رب تعالیٰ نے سوال کیوں فرمایا یہ بھی غلطی ہے کہ جائز کام پر انکار اور

جھڑک فرمائی جائے۔ جواب یہ سوال احترازی نہیں بلکہ انکاری ہو سکتا ہے۔ اور انکاری کا معنی یہ ہے کہ یہ عجلت نہ گناہ تھی نہ حرام و ممنوع صرف ناپسندیدہ وہ بھی اس لیے کہ قوم کو نقصان ہوا جس کو شریعت میں کراہت تنزیہی کہا جاتا ہے کسی کے کسی کام کی وجہ سے کوئی دوسرا ناجائز فائدہ اٹھا کر کوئی گناہ و کفر کر لے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ موسیٰ علیہ السلام نے اس لیے جلدی کی کہ نہ تو آپ کو جلدی کی ممانعت کی کوئی دلیل ملی نہ کھلے عام وقت کی اجازت کا کوئی اشارہ ملا کہ جب چاہا ہو آ جانا۔ اس لیے آپ نے اپنی عقل سے اجتہاد کیا اور چل پڑے طور پر آ کر پتہ لگا کہ اجتہاد میں غلطی ہوئی ہے۔ تبسیرا اعتراض۔ جلد بازی بڑی چیز ہے موسیٰ علیہ السلام نے کیوں کی؟ جواب۔ یہ جلد بازی نہیں بلکہ عجلت کرنا ہے۔ جو دنیا میں اگرچہ مذموم ہے مگر دینی کاموں میں ممد و مدد ہے۔ رب تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَ سَارِعُونَ إِلَىٰ مَغْفِرَاتٍ كَوْجَنَةٍ دسورۃ آل عمران آیت ۱۳۳ اور جلدی کرو تم مغفرت اور رحمت کی طرف اسی طرح رب تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہمارے پیارے بندے یُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ اچھے کاموں میں جلدی کرتے ہیں ر آل عمران آیت ۱۱۴ اور سورۃ انبیا آیت ۹۰ میں ہے اَنْهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ۔ بے شک وہ انبیاء و کرام جلدی کرتے تھے نیکیوں میں۔ ان تمام آیت سے ثابت ہوا کہ نیک کام میں سرعت و عجلت کرنا شرعاً جائز اور اچھا ہے اور جو روایت کی جاتی ہے کہ جلدی کرنا شیطان کا کام ہے وہاں مراد جلدی دکھانا ہے اس کو عزلی میں تعجیل کہتے ہیں کہ تیز تیز کام یا باتیں کرنی کہ کام ادھورا رہتا جائے اور سانس پھول جائے غلط سلط بوتل پڑھتا چلا جائے۔ یا مراد ہے جلدی مچانا جس کو عزلی میں استعمال کہتے ہیں کہ یہ کام جلد سے جلد ہو جائے۔ فلاں کام ہوتا کیوں نہیں۔ یہ ہے شیطانی فعل چوتھا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا وَ عَجِلْتُ اِلَيْكَ دَيْتَ رَدُّ فَعْلٍ۔ اے میرے رب میں نے اس لیے جلدی کی تاکہ تو راضی ہو جائے۔ تو کیا اس سے پہلے رب تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام سے راضی نہ تھا اگر ایسا مانا جائے تو یہ شان نبوت کے خلاف ہے۔ کیونکہ رضائے ہو تو ناراضگی لازم ہوتی ہے۔ رضادنا راضگی نہ دونوں ختم ہو سکتی ہیں نہ دونوں جمع ہو سکتی ہیں یعنی نہ مانعہ اخلو ہو سکتا ہے نہ مانعہ الجمع۔ اور پھر اگر رضائے نہیں تھی تو اللہ تعالیٰ کو بتانا چاہیے تھا کہ اے موسیٰ میں تم سے راضی نہیں ہوں۔ اور اگر رب تعالیٰ راضی تھا تو لَتَرْضٰی کہنا تحصیل حاصل ہے اور وہ محال ہے۔ اس لیے کہ لَتَرْضٰی کہنا رضا کو حاصل کرنا ہے جو پہلے ہی حاصل ہے جواب

نِزَہنی کہنا تحصیلِ رضا نہیں بلکہ کثرتِ رضا ہے جس کو کہا جاتا ہے خوب خوب راضی ہو جانا یا مراد ہے دوامِ رضا۔ یا مراد ہے اس کام سے خوش ہو جانا۔ یا شوقِ قرب مقصود تھا اور یہ واقعی پہلے نہ تھے۔ رضا تو حاصل تھی مگر زیادتی رضا کی خواہش تھی جس کی انتہا کوئی نہیں ہے ہر آن نئی رضا ہو سکتی ہے جیسے کہ تَمَّ اُھتدی میں دوام اور کثرتِ ارادت مراد ہے۔ پانچواں اعتراض عَجَلْتُ رَیْلُک سے ثابت ہوتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو وقت مقررہ بتا دیا گیا تھا کہ فلاں دن فلاں وقت آنا ہے مگر اُس سے پہلے چلے گئے اس لیے مَا اَعْجَلَک والا سوال ارشاد ہوا اگر نہ بتایا ہوتا تو کبھی بھی چلے جاتا عَجَلت میں شمار نہیں ہو سکتا اس لیے کہ عَجَلت ہمیشہ کسی کے مقابل ہو سکتی ہے یا وقت مقررہ کے مقابل یا پھر تسلیم کیا جائے کہ ستر امراہیلی ساتھ نکلنے کے مقابل آپ پہلے آئے۔ پہلے کے لیے کسی کا بعد میں ہونا ضروری ہے۔ اور یہ بھی ثابت ہوا کہ موسیٰ علیہ السلام نے جلدی جا کر اُس مقررہ وقت کی مخالفت کی جو سراسر اللہ تعالیٰ کی مخالفت ہے اور یہ پابندی وقت موسیٰ علیہ السلام پر فرض تھی جیسے کہ کوئی فرض نماز وقت سے پہلے پڑھ لیا جائے۔ موسیٰ علیہ السلام نے جانتے بوجھتے غلطی کرنے پر بھی اُمیدِ رضا و الہی کی رکھی کلیم اللہ سے ایسا ارتکاب محال ہے پھر ایسا کیوں ہوا۔ دیکھئے اعتراض دراصل نیچری فرقے کا ہے جو کہتے ہیں کہ انبیاء بھی گناہ کر لیتے ہیں یا کر سکتے ہیں۔ (معاذ اللہ) ہم نے اس کو اسلامی زبان میں پیش کیا ہے۔ جواب ظاہراً وقت مقرر نہیں فرمایا گیا تھا مگر اقتضاء ثابت تھا کہ کم از کم کسی جگہ سکونت کر کے ہر روز عبادتِ اعتکاف باطمینان ہو سکتے ہیں اس اقتضا کو سمجھنے میں موسیٰ علیہ السلام نے اجتہادِ غلطی کی۔ آپ جب طور کے قریب وادی میں پہنچے آپ نے خیال کیا کہ قوم کو ہدایت کی اشد ضرورت ہے اور ہدایت کے لیے کتاب کی اور کتاب کے لیے طور پر جانے کی۔ اُس وادی میں آپ نے اندازہ لگایا کہ اعتکاف کی خلوت بھی میسر ہے۔ قوم کے بھڑنے کا وسیع میدان بھی ہے طوس سے فاصلہ بھی تھوڑی دور پر ہے اتنا اطمینان ہی کافی ہے خیال کیا کہ اگر اس وقت کتاب نہ لی گئی تو نہ جانے کہاں نکل جائیں طور کتنی دور ہو جائے پھر کہیں کوئی دیوبی اُلجھی رکاوٹ نہ پڑ جائے۔ اس لیے جلدی فرماتے وقت یہ دھیان نہیں رہا کہ قوم کو کتاب سے زیادہ ابھی دُند سے کی ضرورت ہے فرض نماز پر اس کو قیاس نہیں کیا جاسکتا کیونکہ وقت سے پہلے نماز پڑھ لینا گناہ ہے اور گناہ کر کے ثواب کی اُمید مزید گناہ اور غلطی نماز پہلے پڑھنے والے کو

ثواب بالکل نہیں ملتا مقصد نماز قطعاً نہیں دیا جاتا۔ مگر یہاں اگرچہ مَا عَجَلَكَ سے سوال فرمایا مگر کتاب بھی دیدی گئی کلام کاشرف بھی بخش دیا گیا قوم کے تمام حالات وہیں بتا دئے گئے گویا یہ خطا بھی بہت سی عطاؤں کا ذریعہ بن گئی۔ اگر یہ جانا گناہ اور مخالفت تھی مثل نماز تو قطعاً نہ کتاب دی جاتی نہ شرف کلام۔ جاتے کا مقصد پورا کر دیا جانا مقبولیت کی نشانی ہے اگر گناہ ہوتا تو قبول نہ ہوتا اسی طرح واپس لوٹا دیا جاتا۔ چھٹا اعتراض۔ اللہ تعالیٰ نے سوال فرمایا تھا۔ مَا عَجَلَكَ اس کا درست جواب یہ تھا کہ آپ پہلے عجلت کی وجہ بتاتے۔ مگر جواب میں آپ نے فرمایا هُمْ اُولَآءِ عَلٰی اَثَرِيْ۔ یعنی وہ مجھ سے دور نہیں وہ میرے چند قدم کے فاصلے پر ہیں اس کی کیا وجہ! جواب۔ امام رازی نے جواب فرمایا کہ جب موسیٰ اپنے اجتہاد سے طور پر پہنچے تو وہ بہت خوش تھے کہ میں صحیح آیا ہوں مگر جب عتاباً نہ سوال ہوا تو خشت الہی سے گھبرا گئے۔ اور گھبرا کر آگے کا جواب پیچھے اور پیچھے کا آگے کر دیا۔ جواب دوم یہ کہ سوال ربانی میں دو باتیں تھیں مَا عَجَلَكَ۔ ۱۔ عَنْ قَوْمِكَ۔ اس طرز سوال سے موسیٰ علیہ السلام نے منشاء سوال سمجھ لیا کہ جلدی آنے پر اعتراض نہیں بلکہ عَنْ قَوْمِكَ۔ یعنی قوم سے دوری پر اعتراض ہے یہی ناپسندیدگی و کراہت ہے کیونکہ قوم میں سامری وغیرہ جیسے شر پسند لوگ بھی ہیں اور طُروُنِ عَلَیْہِ السَّلَامِ نرم دل بھی اس لیے اس سبب والے جواب کو زیادہ اہمیت دیتے ہوئے پہلے یہ جواب عرض کیا کہ یا اللہ میں قوم سے زیادہ دور نہیں میں اس کو دوری نہ سمجھا بعد میں اپنی عجلت کی وجہ بیان کر دی وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔ راز تفسیر کبیر۔ روح المعانی روح البیان تفسیر صاوی فتح القدیر۔ مظہری مدارک۔ خازن۔ بیضاوی۔ تفسیر ابن عباس۔ نیشاپوری جامع البیان۔ جلالین) ان آیت کی تفسیر صوفیانہ آیت ۸۶ کے بعد ہوگی۔ اِنْ شَاءَ اللہ تعالیٰ۔

قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ

رب تعالیٰ نے فرمایا بے شک ہم نے تے آزمائش میں ڈال دیا آپ کی قوم کو آپ کے بعد سے فرمایا تو ہم نے تیرے آنے کے بعد تیری قوم کو بلا میں ڈالا

وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾ فَرَجَعَ مُوسَىٰ

اور ان لوگوں کو سامری نے گمراہ کر دیا ہے۔ تو لوٹ پڑے موسیٰ
اور انہیں سامری نے گمراہ کر دیا۔ تو موسیٰ اپنی

إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَقَوْمِ

اپنی قوم کی طرف غضب ناک ہو کر افسوس کرتے ہوئے فرمایا اے میری قوم
تو قوم کی طرف پلٹا غصہ میں بھرا افسوس کرتا۔ کہا اے میری قوم

الْمُرِيعِدُكُمْ مَا يَكُمُ وَعْدًا حَسَنًا ط

کہا نہیں وعدہ کیا تھا تم سے تمہارے رب تعالیٰ نے ایک اچھا وعدہ کیا
کہا تم سے تمہارے رب نے اچھا وعدہ نہ کیا تھا

أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَأَيْتُمْ أَن

پس لینا دشوار ہو گیا تم پر وعدے کا انتظار یا تم نے دل سے ٹھان لیا کہ
کہا تم پر مدت لمبی گزری یا تم نے چاہا کہ تم

يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ

آجائے تم پر غضب تمہارے رب جلّال کی طرف سے
پر تمہارے رب کا غضب اترے

فَاخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ﴿٨٦﴾

جو تمہارے خلاف درزی کی بجھ سے کئے ہوئے وعدے کی

تو تم نے میرا وعدہ خلاف کیا

تعلقات ان آیت کریمہ کا پھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پھلی آیت میں فرمایا گیا کہ رب تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو تنبیہ فرمائی کہ تم نے اپنی قوم کو اکیلا کیوں چھوڑا ابھی وہ اس طرح چھوڑنے کے لائق نہیں ابھی ان میں فرعون کی تین سو سالہ بت پرست صحبت کا اثر ہے۔ اب ان آیت میں اس تنبیہ کی وجہ بتائی جا رہی ہے کہ حضرت موسیٰ کے نہ موجود ہونے کی وجہ سے قوم کو سامری نے گمراہ کر دیا۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں حضرت موسیٰ کا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں طور پر جانے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ کا اپنی قوم کی طرف لوٹنے کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں اللہ تعالیٰ کے فرمودات کے بیان کا ذکر ہوا کہ نیک لوگوں سے آخرت کے اچھے وعدے ہیں اور بدکار لوگوں سے غضب نازل ہونے کا دردناک عذاب ہے اب ان آیت میں بنی اسرائیل کے گمراہ لوگوں کو شرمندہ اور خوف زدہ کرتے ہوئے ان فرمودات الہیہ کو یاد دلانے کا ذکر ہے چوتھا تعلق پھلی آیت میں ۹۷ میں اَصْلَ فِرْعَوْنَ فرمایا گیا کہ فرعون نے اپنی قوم قبیل کو گمراہ کیا یہاں اَصْلَ هُمُ السَّامِرِيُّ فرمایا گیا کہ سامری نے بنی اسرائیل کو گمراہ کیا فرعون نے اپنی پوجا کرائی سامری نے بچھڑے کی۔

تفسیر نحوی قَالَ فَاِنَا قَدْ قَتَلْنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَاَضَلُّهُمْ السَّامِرِيَّ۔ فَوَجَّعَ مُوسٰى اِلٰى قَوْمِهِ غَضَبًا اَسِفًا قَالَ يَقُوْمُ اَلَمْ يَعْذِبْكُمُ رَبُّكُمْ وَعَدًا حَسَنًا۔ قَالَ فَعِلْ بِاَعْلٰ جلد ثعلبہ ہو کر قول ہوا فَ زائدہ سیاق کلام کے لیے اِنْ حرف مشبہ بالفعل یعنی عمل میں فعل کے مشابہ یہ گل چھ حرف ہوتے ہیں دِرَاقٌ اَنْ گَانٌ لَكِنَّ۔ يَتَدَلُّ لَعَلَّ) نا۔ ضمیر متصل جمع متکلم منصوب ہے کیونکہ اسم رَانَ ہے قَدْ قَتَلْنَا بِاَبِ سَمِعَ کا فعل باضی قریب ہے۔ جمع متکلم فَمَنْ سے مشتق ہے بمعنی آزمائش میں ڈال دینا۔ اس کا فاعل اسی کی ضمیر صیغہ ہے۔ آخر میں نُونِ مَادَّہ اور نُونِ ضَمِير کا اِذْغَام (تشدید) ہے۔ قَوْمُ اسم مفرد لفظاً و احد معنای جمع ہے مضاف ہے لَ ضمیر مجرور متصل مضاف الیہ مزعج حضرت موسیٰ ہیں یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے مِنْ اِتِّدَاعِ غَايَتِ کے لیے بَعْدِ اسم ظرف زمانہ نکرہ ہے قبل کا ضد جب یہ مضاف ہوتا ہے تو نکرہ ہوتا ہے جب مفرد یعنی مضاف نہ ہو تو کہیں مبنی برضہ ہوتا ہے کہیں نکرہ تنوینی یا لقمہ (دو زبر) لَ ضمیر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر منعلق ہے قَدْ قَتَلْنَا سَب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر محطوف علیہ۔ وَاَوْعَاظُهُ اَصْل۔ باپ افعال

کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب ایک قول میں باب نصر کا اسم تفضیل مذکر ہے۔ فعل سے بنا ہے بمعنی گمراہ ہونا باب افعال میں متعدي بیک مفعول ہو کر ترجمہ ہوا اگر گمراہ کرنا اس کا مصدر ہے افعال اس کا حاصل مصدر ہے ضلالت بمعنی گمراہی ضمیر جمع مذکر غائب کا مرجع قوم ہے مفعول بہ ہے۔ السامری الشمری کھڑے زیر سے بھی لکھا جاتا ہے معرف باللآثم ہے آخر میں یا و نسبت ہے ترجمہ سامروالا لفظ سامر میں تین قول ہیں۔ ۱۔ بنی اسرائیل یہودیوں کی ایک قوم یا قبیلے کا نام ہے۔ ۲۔ سمیری ایک علیحدہ قوم ہے جو ایک قبطی قوم سامرۃ کی اصل اولاد سے منسوب ہے۔ ۳۔ سامر عراق کے قریب فلسطینی حدود میں ایک علاقے کا نام تھا موجودہ تلعبید یا تلعبیب اب اسرائیلی حکومت کا دار الخلافہ بھی اسی علاقے میں ہے ان نسبتوں سے اس قبطی کو سامری کہا گیا یہ اس کا ذاتی نام نہیں وطنی یا قومی نام ہے قبطیوں میں یا اسرائیلیوں میں سے صرف یہی ایک متافقہ مومن بنا تھا۔ یہ قائل ہے۔ اصل سب سے مل کر جملہ فعلیہ خیر یہ ہو کر معطوف دونوں عاطفہ جملے مل کر مقولہ ہوا۔ قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ ف۔ بیانیہ بمعنی ثم۔ یعنی بہت دنوں بعد رجع باب سماع کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب موسیٰ اسم مفرد جامد اسم منقوص بحالت رفع کیونکہ قائل ہے الی جارہ انتہاء غایت زمانی کے لیے قوم اسم مفرد مذکر یہ لفظ صرف مردوں کے بڑے گروہ کے لیے مستعمل ہے قبیلے کی عورتیں اس میں شامل نہیں ہوتیں لیکن کبھی قوم بمعنی نسل اور قبیلہ ہوتی ہے تب عورتیں بھی داخل ہوتی ہیں گویا کہ بلا واسطہ صرف مرد اور بالواسطہ عورتیں بھی مرد ہوتی ہیں جیسے تمام قوانین امر و نہی کے جمع مذکر صیغے۔ اس کی جمع ہے اقوام اور جمع الجمع اقوامیم یا اقوام اس کی تصغیر ہے قوم۔ یہ مصدر بھی مستعمل ہے باب نصر میں گردان ہوتا ہے یہ مضاف ہے ضمیر نفسی واحد مذکر غائب بمعنی اپنی مرجع موسیٰ ہے یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے غضبان اسم صیغہ مبالغہ بروزن فعلان غضب سے بنا ہے آخر الف نون زائد تان سے ترجمہ ہے شدید غصے حالت میں ہوتا۔ اسی سے ہے غصوب اور غصبتہ فرق یہ ہے کہ غضبان غصے کی کیفیت یعنی شدت کا بیان ہے اور غصوب غصے کی تعداد کا بیان یعنی بار بار غصہ آنا اور غصبتہ غصے والے کی عادت کا بیان ہے یعنی جلدی غصہ آ جانا۔ یہ عطف بیان ہے اسفار سمہ مفرد منفست مشبہ بروزن فعلان اسف سے مشتق ہے بمعنی افسوس کرنا آخر کار الف تنوین کے لیے یہ عطف ہے غضبان پر دونوں مل کر حال ہوا موسیٰ کا ذوالحال حال مل کر قائل راجع سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ قال فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ یا حارب ندا قوم۔ در اصل قومی تھا

بمعنی میری قوم کی ضمیر متکلم خفت کے لیے گرا دی گئی۔ قوم منادی آہمزہ سوالیہ لم یُعَدْ باب فرب
 کا فعل مضارع نفی جحد یلم واحد مذکر غائب وعدۃ سے مشتق ہے ماضی کے معنی میں سے مگر تذکرہ آئندہ
 کا ہے اصلاً یُوعَدُ تھا۔ تعلیل نحوی میں واو ثقل کی وجہ سے گر گئی کم ضمیر مفعول کہ زُکُم مکتب اضافی
 اس کا فاعل ہے وعدۃ اسم حاصل مصدر جامد موصوف ہے حسناً اسم حاصل مصدر جامد بمعنی اچھا خوبصورت
 صفت ہے یہ مکتب توصیفی مفعول یہ ہے لم یُعَدْ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انتہیہ ہو کر معطوف علیہ
 ہوا۔ آف۔ دراصل فاء ہے سوال کی اہمیت کے لیے ہمزہ استفہام کو پہلے کر دیا گیا۔ لفظ آف
 قرآن مجید میں ایک سو چودہ مرتبہ آیا ہے ہمزہ سوالیہ اور ف عاطفہ افعال علیکم العهد ام
 اَمْرٌ لَّکُمْ اَنْ یَّحِلَّ عَلَیْکُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّکُمْ فَاسْخَفْتُمْ مَوْعِدِیْ طال باب نصر
 کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب طول سے مشتق ہے بمعنی لمبا ہوتا متعذری بیک مفعول ہے طول
 اور لمبا تین قسم کی ہوتی ہے ۱۔ وقت اور زمانے کی وہی یہاں مراد ہے اس کو طوالت زمانی
 کہتے ہیں ۲۔ طوالت مکانی یعنی چیزوں کی لمبائی کپڑا وغیرہ ۳۔ طوالت باطنی یعنی اچھی یا بُری خواہشات
 کی درازیاں اسی سبب سے دولت دنیوی کو طول کہا جاتا ہے کیونکہ مال و دولت سے سخی
 کے ہاتھ اور کنجوس کی خواہشات دراز ہوتی ہیں علیکم یہ جار مجرور متعلق ہے طال کا العهد
 الف لام عہد خارجی عہد اسم مفرد حاصل مصدر جامد بمعنی وعدہ۔ اس کی جمع ہے عہود و عری
 میں کسی چیز کے لازم کرنے کے لیے تین لفظ ہیں مگر تینوں میں نوعی فرق ہے ۱۔ عہد جو خود
 کیا جائے کہ ہم یہ کریں گے ۲۔ میثاق جو کسی سے لیا جائے ۳۔ وعدہ کسی کو اپنی طرف
 سے کسی چیز کا دلانا۔ خواہ اچھی خواہ بُری۔ العهد فاعل ہے طال سب سے مل کر جملہ فعلیہ
 ہو کر معطوف علیہ۔ ام۔ حرف عطف تردید یا تخییر کے لیے ہے طرز بیانی میں سوالیہ ہوتا
 ہے ایک قول میں بمعنی بل ہے اَرَدْتُمْ باب افعال کا فعل ماضی مطلق جمع مذکر حاضر اَتَمُّ
 اس میں پوشیدہ اسی کی ضمیر صیغہ اس کا فاعل اَرَدْتُمْ سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے اَرَادَ
 اور اَرَادَ بمعنی چاہنا۔ اچھا یا بُرا۔ یہاں بُرا چاہنا مراد ہے اَنْ حرف ناصب یحِلَّ باب
 ضرب کا فعل مضارع معروف مثبت واحد مذکر غائب حَلَّ مضاعف ثلاثی سے مشتق ہے
 دراصل یَحِلُّ تھا۔ عین کلمے (پہلا لام) کو لام کلمے (دوسرے لام) میں ادغام کیا پہلے
 لام کا زیر ماقبل ح کو دیا۔ بحالت نصب ہے اَنْ کی وجہ سے علیکم جار مجرور متعلق ہے
 غَضَبٌ اسم حاصل جامد اسم حاصل جامد موصوف ہے جار مجرور مل کر متعلق دوم ہے سب مل کر جملہ

فعلیہ الثانیہ استفہامیہ ہو کر مفعول یہ ہوا بجل کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر سبب ہوا۔ ف۔ عاطفہ سببیہ برائے ترتیب خلفتم۔ باب افعال کا ماضی مطلق جمع مذکر حاضر مصدر ہے اِفْلَافٌ اور اِفْلَافٌ بمعنی نافرمانی کرنا۔ اس کا نازل ضمیر صیغہ ہے مؤنث۔ اسم مصدر سببی بمعنی حاصل مصدر جامد یعنی وعدہ بتانا۔ یا کرانا۔ یا وعدے کی خبر دینا۔ آخر کی ی ضمیر متکلم مضاف الیہ سے مرجع موسیٰ ہے یہ مرکب اضافی مفعول یہ ہے۔ اَفْلَافٌ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مسبب ہوا اَمُّ اَفْلَافٌ کا سبب مسبب مل کر معطوف ہوا۔ طَالُ کا یہ دونوں عطف پھر معطوف ہوئے اَمُّ یَعِدُ پر سب مل کر جواب ندیا اپنے منادی اور جواب سے مل کر مقولہ ہوا۔ قَالَ کا سب مل کر جملہ قویہ ہو گیا۔

قَالَ قَرَارًا قَدْ نَتْنَا قَوْمَكَ مِنْ اَبْعَدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ

تفسیر عالمانہ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ ہم نے اپنے ارادہ تقدیری اللہ سے آزمائش میں ڈال دیا ہے تمہارے تمام قوم کو تمہارے جدا ہونے کے بعد ایک بڑے سخت امتحانِ فتنے میں اور وہ اکثریت سے اس آزمائش فتنے میں ملوث و مبتلا ہو کر امتحانِ الہی میں بری طرح ناکام ہو چکے ہیں۔ خیال رہے کہ مِنْ اَبْعَدِكَ سے اشارہ فرمایا جا رہا ہے کہ اگر موسیٰ علیہ السلام وہاں موجود رہتے تو یہ ازلی تقدیر معلق کا فیصلہ مل سکتا تھا یا اس طرح کہ امتحان آتا ہے نہ اور یا اس طرح کہ اگر کسی طرح کی آزمائش آتی تو قوم مبتلا و ملوث نہ ہوتی بلکہ صحبتِ نبی کی برکت سے بچی رہتی امتحان میں کامیاب ہو جاتی۔ وَاَضَلَّ هُمُ السَّامِرِيُّ یہ آزمائش سامری جادوگر۔ جو خاندانی زرگر تھا اُس کی گمراہ گری کے ذریعہ ہوئی کہ اُس نے اپنی مکارانہ تدبیر۔ تقریر اور صنعت کاری سے قوم کو گمراہ کر دیا ہے۔ جس سے تمہاری چند روزہ صحبتِ ایمانی عرفانی کا سب اثر اُن کے ذہنوں غفلوں سے اتر کر دلوں سے جاتا رہا۔ اس لیے کہ ابھی اُن کے ذہن فرعونوں کی مشرکانہ صحبتوں سے نئے نئے آزاد ہونے تھے ابھی ان کو اپنی نبی زادگی کا شعور نہ تھا اپنے آبائی دینِ ابراہیمی کا پورا علم نہ تھا اس لیے قدر بھی نہ تھی۔ مصر کے گندے اور شرکیہ غلیظ ماحول میں ان کی سر بیل کی پرورش تربیت بلکہ اکثریت کی ولادت اور اب تک کی پوری زندگی بسر ہوئی تھی وہاں گھر گھر شرک کفر کا گھٹا ٹوپ اندھیرا بھیل ہوا تھا ہر گھر مندر اور بتخانہ تھا تیرہ قسم کے بت پوجے جاتے تھے رانیفات دیوتا۔ اس کو آسمانوں کا مالک سمجھا جاتا تھا۔ اُن کا دیوی اس کو زمین

کی مالک مائے بیاماتا دیوی بہار لانے والی ۱۲ اور زیریں دیوتا آخرت کا مالک رہ سیتہ دت
 دیوتا۔ جنت کا مالک ۱۳ گنیمو دیوتا۔ اجسام بنانے والا۔ ان سب کی شکل ہندووں جیسی ہوتی تھیں
 یہ پتھر لکڑی ہوتے چاندی کے بنے ہوتے ۱۴ ایزیز۔ دیوی جسموں میں جان ڈالتے والی اس
 کی مورتی چاندی سے بنائی جاتی تھی تنگی عورت کی شکل پر۔ اور کاغذ کپڑے پر ہر شخص اپنی جیب
 میں ہر وقت لیے پھرتا تھا اس کی قسم بھی کھائی جاتی سینے پر ہاتھ رکھ کر یعنی اس کی مورت فوٹو پر ہاتھ
 رکھ کر۔ آج بھی مصریوں میں بات یا کوئی وعدہ کرتے وقت سینے پر ہاتھ رکھ کر تھوڑا سا جھکنے
 کی عادت اس شرکیہ رسم سے چلی ہے ۱۵ طواط دیوتا۔ عمریں دینے والا ۱۶ ہوراس۔ بیماری
 غم پریشانی درد تکلیف دور کرنے والا۔ دیوتا ۱۷ عاتور یا حورث۔ رزق دینے والا دیوتا
 اس کی شکل گائے بیل جیسی بنائی جاتی تھی جسم انسانوں جیسا ۱۸ ایدامانی دیوی۔ خزاں اور مصیبتیں
 بیماریاں لاتے والی دیوی اس کی مورتی بھیڑے جیسے بال سیاہ مٹی کی یا بنا کر کالا رنگ پھیر دیا
 جاتا تھا۔ ہندوستان میں اس کا نام کالی ماتا ہے ۱۹ امن راع۔ سورج دیوتا یہ سب سے
 بڑا اور کرخت دیوتا کہلاتا تھا اس کا چہرہ گولی سورج کی شعاعوں کی تصوراتی شکل کا صرف
 چہرے کی مورت یا کاغذ کپڑے پر فوٹو تصویر۔ ۲۰ ۱۳ ملک کا بادشاہ فرعون۔ یہ سورج دیوتا کا
 اوتار سمجھا جاتا تھا۔ فرعون سورج کی پوجا کرتا تھا اور خود کو اس کا مظہر سمجھتا سمجھاتا بتاتا تھا اور اسی
 بنا پر اپنے لیے مسجد کے کرتار **مُحَمَّدُ الْأَعْلٰی** اور اللہ بنتا تھا۔ اس پلیدی ماحول سے یہ اسرائیلی
 ابھی نکلے تھے لہذا ان کا اتنی بلدی و رغلبا جانا کوئی حیران کن نہ تھا اگرچہ یہ سب مومن تھے
 خود بت پرستی نہ کرتے تھے مگر چاروں طرف کے ماحول بت فانی ان کے ذہنوں غفلوں پر
 بھائی ہوئی تھی اور زندگی غلامانہ تھی۔ کافراؤں کے کہنے پر انہیں بہت کفر نوازیں کرنی پڑتی
 تھیں مثلاً ہندوؤں کی صفائی بتوں کی جھاڑ پھونک وغیرہ سامری قریب فرعون کی بنا پر جادوگری سے کافر
 ہوتے کے علاوہ دھبیال کی خاندانی گلے پرستی کی محبت میں مبتلا تھا اور عیار بد معاش بھی تھا
 بنی اسرائیل کی ناپختہ ذہنی کیفیت کو سمجھتا تھا۔ انسان کے لیے صحبت بدی تو نہ ہر قابل اور
 ایمان کتنی ہے۔ ہم نے تو چند سالہ ہندوؤں کی صحبت میں رہنے والے خاندانی مسلمانوں کو بہکتے
 بھٹکتے دیکھا ہے یہ پیروں اور ان کی قبروں کو سجدے شادی بیاہ لگانا باجہ مایوں ہنسی گانا
 باندھنا لاکھوں کا جہیز اور حق مہر کی ذلت و رسوائی اس طرح جہیز کی دن بدن مطالباتی فہرست بڑھتی
 جاتی ہے حق مہر جس کی باوقار عورت کا اسلامی حکم سے ذلت آمیز حد تک گھٹتا جاتا ہے۔ یہ سب

ہندو انہ رسیم ہیں جن کی رسیم صحبت بد سے مسلمانوں میں آگئیں ہیں تعظیمی سجدے یہ فرعونی رسیم مصر سے راستہ ہندوستان مسلمانوں میں آئیں اللہ تعالیٰ ہی ہم سب کو ان خاتونوں سے بچانے والا ہے من بعدک سے مراد موسیٰ علیہ السلام کی توریت لینے کے لئے میں روزہ اغتکاف صیام کرنے کی خلوت جدائی پھر وہاں سے ہی طور پر چلے جاتا مراد ہے یہ خلوت و جدائی خاموشی اختیار کرنے کی وجہ سے تھی اسرائیلیوں نے ان ایام کی گنتی کو دن رات کو علیحدہ علیحدہ کر کے گنا جب موسیٰ علیہ السلام کو کٹے ہوئے بیس دن ہو گئے تب سامری اور چند ساتھیوں نے کہنا شروع کر دیا کہ تیس دن کا وعدہ تھا مگر اب چالیس دن ہو گئے موسیٰ اب نہیں آئیں گے شاید وہ فوت ہو گئے یا ناراض ہو گئے۔ کیونکہ تمہارے پاس فرعون کی زیور ہیں جو تم پر بوجہ دھوکہ دہی سے لینے پہننے حرام ہیں۔ یہ زیور تم مجھ کو دیدہیں اس کو جلا کر ختم کر دوں سب ڈر گئے اور اپنی بیویوں سے لے کر سامری کو دیدیا سامری کی گھریلو عورتوں کے پاس جو زیور تھا وہ بھی اُس نے ایک بتائے ہوئے گڑھے میں ڈال دیا۔ اور اس نے اپنے منصوبے کے تحت اس تمام ہونے کو گلاب پھڑے کا بت بنا دیا جو چھ ماہ بچھڑے کے برابر قد کا ٹھکانا تھا۔ ان اسرائیلیوں نے بھی سامری کے اُکسانے بتانے پر بیس دن کو چالیس دن گنا۔ اور یہ عادت آج بھی یہود و نصاریٰ کے قانون میں شامل ہے کہ کسی بھی مذمت گزارنے میں رات کو علیحدہ دن کو علیحدہ شمار کرتے ہیں مگر تاریخ دن رات کی ایک رکھتے ہیں مثلاً تیس دن رات تاریخاً ایک ماہ ہو گا مگر مدتاً دو ماہ گزرتا شمار ہوں گے۔ سامری تنبیہ کا اس پوری قوم میں صرف یہی ایک واحد فرد تھا۔ یہ قبطی اُتسل تھا اس طرح کہ اس کا باپ ظفر نامی قبطی تھا جو خفیہ موم بن گیا تھا دین ابراہیمی پر اور ایک اسرائیلی عورت سے شادی کر لی تھی جس سے سامری پیدا ہوا۔ یہ اکلوتی اولاد تھی دھدیال سے قبطی ننھیال سے اسرائیلی ابن جریبہ محدث نے عن ابن عباس روایت فرمائی کہ یہ فرعون قتل کے سال پیدا ہوا تو اس کی والدہ نے اس کو جنگلی بک غار کے اندر چھپا دیا اور بھول گئی حضرت جبریل علیہ السلام رب تعالیٰ اس کی پرورش فرمائی۔ ان کی برکت سے رب تعالیٰ نے اس کی دائیں ہاتھ کی تین انگلیوں سے تین غذائیں جاری فرمادیں سبہ میں دودھ و سطلی میں شہد سا تھوڑی ہیں گھی نکلتا جب یہ چوستا۔ اس کا آبائی مکان حضرت موسیٰ کے پڑوس میں تھا اس کا نام بھی اس کی والدہ نے موسیٰ رکھا حضرت موسیٰ کی وجہ سے ور یہ موسیٰ بن ظفر ہوا اس کا والد اس کی ولادت سے پہلے مر گیا تھا۔ یہ سامری جب جوان ہوا فرعون کے دربار میں باعزت رسائی مل گئی فرعون نے اس کو جادوگری کے لیے منتخب کر لیا۔ ان کا

آبائی پیشہ زرگری تھا یہ زرگر سے جادوگر پھر گمراہ کر بن گیا۔ قبطیوں سے جادو سیکھا تھا جب جادوگر مقابلے میں ہار گئے تو تین جادوگر فرعون کے در سے بھاگ نکلے تھے ان میں ایک یہ تھا موسیٰ علیہ السلام نے جب رات میں نکلنے کا خفیہ اعلان فرمایا تو یہ بھی مع والدہ ساتھ نکل پڑا اس کے دھدھکیاں میں گائے نما حاتور دیوتا کی پوجا ہوتی تھی اس لیے اس کے دل میں گائے پرستش کی محبت ورتے میں ملی تھی اور تنمیاں سے ایمان ورثہ میں ملا تھا اس لیے اس کا رویہ منافقانہ تھا اور جادوگری کی وجہ سے بھی مائل بہ کفر ہی تھا لہذا ان وجوہ سے یہ موقع اس نے غنیمت جانا موسیٰ علیہ السلام کی موجودگی میں یہ کرنے سکتا تھا۔ آپ کا رعب جلالت ہی اتنا تھا کہ جمادات پر بھی لرزہ طاری ہوتا محسوس ہوتا تھا۔ غیر موجودگی میں یہ افضل السامری ہو گیا اپنے آبائی دین مشرک پر سب کو ورغلا دیا۔ اس کے بارے میں مفسرین کے چند مختلف اقوال رہا یہ اسرائیلی قبیلہ سامرہ سے عطا و قبیلہ میں سے تھا یعنی بڑے لوگوں میں شمار ہوتا تھا ۲ موسیٰ علیہ السلام کی سگی خالہ یا چھو بھی کا بیٹا تھا ۳ چچا کا بیٹا تھا ۴ یہ کرمانی زرگر کا بیٹا تھا کرمان سے آکر بنی اسرائیل میں شامل ہو گیا تھا مگر منافق رہا ۵ یہ علاؤ موصل کے باجرام قبیلہ سے تھا اس کا اصل نام موسیٰ بن طھر تھا سامری قونی لقب تھا اور بنی اسرائیل میں اس لقب کا فقط یہی ایک تھا اس لیے یہ لقب اس کی شناخت تھی اسی لیے قرآن مجید میں اس لقب سے اس کا تذکرہ آیا۔ ایک شاعر لکھتا ہے شعر۔

فَمُوسَى الَّذِي رِبَاهُ بِحَبْرٍ يُبْلِ كَافِرٌ وَمُوسَى الَّذِي رِبَاهُ قَبْعُونَ مُرْسَلٌ

یعنی جہرت ہے کہ جس موسیٰ کو جبریل علیہ السلام نے پالا وہ تو کافر رہا اور جس موسیٰ کو فرعون کا قمر نے پالا وہ نبیوں کے سردار مرسل نبی ہوئے (تفسیر روح المعانی) قَالَ قَانَا قَدْ فَتَنَّا الْاِنْسَانَ یہ رب تعالیٰ کا فرمان مبارک ہے من بعدک سے مراد بیش روزہ جدائی کے بعد کی مدت ہے پھر بیش دن بعد بنایا گیا قَدْ فَتَنَّا سے مراد ارادہ الہی تقدیر ازلی کا فیصلہ اور پھر طے کا مخلوق ہونا ہے کہ یہ ہی آزمائش تھی۔ افضل سے مراد سامری کی تدبیر تصنیع اور تقریر کے ذریعے قوم کو ورغلا نا ہے قَوْمُک سے مراد چھ لاکھ امت بنی اسرائیل ہیں ان میں حضرت ضرون اور سامری شامل نہیں چھرون بنی ہونیکی وجہ سے اور سامری منافق کافر گمراہ ہونیکی وجہ سے ایک قرئت میں اَفْضَلُہُمْ اسم تفصیل ہے یعنی سامری ان سب سے زیادہ گمراہ ہے مگر یہ قول غلط ہے اس لیے کہ قوم کی گمراہی کے لیے ایک اور افضل پوشیدہ ماننا پڑے گا

کیونکہ اسم تفصیل تقابل کا متقاضی ہے کہ فلاں گمراہ سے زیادہ گمراہ یہ بنی اسرائیل اس وقت دریاء نیل کے کنارے اُس جگہ ٹھہرے ہوئے تھے جو مصر سے چالیس میل دور اور طور سے چھ میل کے فاصلے پر تھی۔ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا۔ قَالَ يَقَوْمُ لِمَ يَعِدُّكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا۔ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَاخْلَعْتُمْ مَوَاعِدِي يَا هَٰؤُلَاءِ فَرُجِعْ كِي فَتَعْقِبِيہٗ زَا جِبۡہ تبارہی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام یہ غم ناک و افسوس ناک خبر سنتے ہی نہیں چل پڑے تھے بلکہ اس کے بعد مزید دس روز سے مع اعتکاف رکھنے کا حکم ربانی ملا۔ آپ نے یہ دس روزہ مدت پوری کر کے پھر عاضی لٰہٰنِ نَزٰی کا پورا واقعہ ہوا پھر بارہ تختیاں تورات کی ملیں ان کو لے کر فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِہٖ تب آپ قوم کی طرف لوٹے۔ سورۃ اعراف آیت ۱۲۲ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے فَتَمَّ مِثْقَاتِ رَبِّہٖ اَرْبَعِیْنَ کِلۡلَہٗ۔ یعنی پہلے تیس روزہ چلے یہ یکم ذیقعد سے تیس ذیقعد تک پھر یکم ذی الحج سے دس ذی الحج تک گیارہ ذی الحج کو تورات کی تختیاں ملیں جو دوسرے لکھی ہوئیں سور سے نئی تختیاں تھیں ان میں ایک ہزار سورتیں ہر سورت میں ایک ہزار آیات تھیں تقسیم اس طرح تھی کہ آٹھ تختیوں میں تیرا آئی سورتیں اور چار میں چوراسی سورتیں چوراسی سورتیں ان میں پہلی آٹھ میں شریعت کے احکام تھے و عبادت کی تعداد و طریقے و انتظامی ملکی قانون (نظام عدل) ۳ دعائیں ۴ سابقہ تاریخی واقعاتی قصے ۵ فضائل و رحمت برکت و پیشگوئیاں ۶ قیامت کا ذکر ثواب و عذاب کا بیان اور دوسری چار میں طریقت کے مسائل ۷ وظائف ۸ چلہ مراقبہ خلوت و اقرب الہی اور مکاشفات معجزات و کرامات کا ذکر معرفت کے اسباق۔ یعنی شریعت کی آٹھ اور طریقت کی چار تورات کا مکمل مجموعہ تھا یہ سب کرپے لکھ کر پراٹھا کر طور سے وقت اشراق چلے بوقت عصر خیمہ زن قوم میں پہنچے نہایت غضبان اسفانوم کی حرکتوں پر غضب و غصہ کرتے ہوئے اور اپنی جلدی پر رنج و غم افسوس کرتے ہوئے۔ حُفَظِیْن فرماتے ہیں کہ انسان کے ظاہری یاطنی جسم پر کسی کے غلط کام کی وجہ سے یا بے کیفیات ظاہری ہونے میں یا غضب یعنی کسی کے غلط کام پر اُس کو سخت سزا دینے کا راہ دہ کرتا۔ اسی معنی میں غضب کو اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کیا جاتا ہے اور کرنا جائز ہے۔ ورنہ اس کا انوکھا انتہائی جیون بدن پر ہوتا ہے اس سے رب تعالیٰ پاک ہے و غصہ یعنی کسی برے کام پر نفرت و نفرت کا اظہار یہاں غَضْبَانَ کا معنی غضب و غصہ ہے یعنی مجرموں پر غضب ورنہ نہ کہنے و نہ پر غصہ نہ جہنم

غضب و غصہ کا وہ اثر جو شدت کی صورت میں جسم پر ظاہر ہوتا ہے۔ جیسے جھٹنے۔ رونے کا ان بھی جسم پر آتا ہے۔ **لَا تَأْسَفُ**۔ یعنی اپنے غلط کام پر رنج و ملال افسوس ہونا رہ حزن۔ اپنی یا پرانی کسی کی بھی غلطی پر اندرونی غم ہونا۔ موسیٰ علیہ السلام پر اس وقت یہ پانچوں کیفیات طاری تھیں۔ ان تمام کیفیات کے ساتھ جب آپ قوم میں پہنچے تو آپ نے چار کام کیے **أَوَّلَهُ**۔ **وَأَلْفَى** **الْأَلْوَا حَ**۔ بخودی اور انتہائی غضب کی مجذوبانہ حالت میں آپ نے کلام الہی کی ان تختیوں کو زمین پر زور سے ڈال دیا۔ پھینک دیا، **ثَانِيًا** **وَأَخَذَ بِدَأْسِ أَخِيهِ يَجْحَدُ بِآيَاتِهِ** (اذا عرفت آیت ۱۵) یعنی سب سے پہلے گھر کی خبر لیتے ہوئے اپنے خلیفہ حضرت حارون کی دائرہ کی داڑھی اور سر کے بال پکڑ کر جھنجھوڑا۔ یہ بھی اسی انتہائی جذباتی غصہ کی بنا پر کیا اور حارون علیہ السلام کا جواب نہ لیا پھر آپ نے قوم کو جبرک کا خطاب فرمایا اور قوم نے جواباً کچھ عرض کیا **رَابِعًا**۔ پھر آپ نے سامری کو مخاطب کر کے سرزنش کرتے ہوئے باز پرس کی اُس نے جو عرض کیا پھر آپ نے اس کو آخری وعید سنائی۔ یہ آپ کا غضب غصہ اور غیظ تھا۔ پھر رب تعالیٰ کی بارگاہ میں عرض کیا **رَبِّ اغْضَبْنِي وَلَا تَجْعَلْ لِي فِي الْقَوْمِ غَضًا**۔ یہ آپ کا اسفا تھا۔ پھر چند دن بعد آپ نے بہتر بزرگ و متقی اسرائیلی لوگوں کو قوم کا توبہ کے لیے چنا ہر قبیلے کے چار فرد اور فرمایا کہ مرتدین پر اللہ تعالیٰ کا غضب ضرور نازل ہوگا دنیا میں ذلت اور آخرت میں عذاب جہنم سے **دَاعِرَاتِ آيَاتِ ۱۵** یہ آپ کا حزن ہے۔ قوم سے فرمایا اے میری قوم کیا تم سے تمہارے رب کریم نے حسنا وعدے نہیں کئے تھے؟ **أَفَطَّالٌ عَلَيْكُمْ** اور یہ وعدے ابھی چند دن پیشتر تم کو بتا سمجھا دیئے گئے تھے میں انہی وعدوں کے لیے طور پر گیا تھا۔ میرے جانے کو ابھی تو زیادہ عرصہ بھی نہ ہوا تھا یہ تھوڑی سی مدت محاتم پر یہی بھاری ہو گئی ابھی تو تمہاری فرعون نجات کو بھی زیادہ دن نہیں گزرے اور تم اپنے رحیم کریم مولیٰ تعالیٰ سے پھر گئے یہ کفر یہ حرکت تم نے کیوں کی کیا کسی کے ورغلاتے سے بھول کر بیس دن کو چالیس بنا کر مخالفت کی یا جان کر کی۔ یا تم نے یہ کفر یہ حرکتیں۔ **لَا تَقْطَعُوا فِيهِ فَجَحِلٌ عَلَيْكُمْ غَضَبِي** کی ربانی و عید شدید کو یاد رکھتے ہوئے کہیں۔ گویا تم نے اپنی مرفی اور ارادے سے چاہا کہ تم پر عذاب غضب نازل ہو جائے تمہارے ان کفر یہ کاموں کی دیدہ دلیری سے یہاں **ثَالِثًا** ملتا ہے کہ تم کو رب کے غضب کا کچھ خوف نہیں رہا بے شک نازل ہوتا ہے تو ہو جائے۔ خیال رہے کہ غضب ربانی صفت فعل ہے نہ کہ صفت ذات اس لیے کہ کسی پر ذات باری کا نزول محال ہے صفت کا نزول ممکن ہے اسی لیے **فَعِلَ**۔ فرمایا گیا۔ یعنی تم بتاؤ کہ تم نے کفر یہ شرکیہ کام میرے ساتھ کئے ہوئے

وعدے کی مخالفت بھول کر کہی ہے یا خدا کی ہے ورنہ یہ بات سمجھ سے ور ہے کہ اتنی جلدی کوئی شخص اتنے واضح اور بہترین صفت کے نفع بخش مطلوبہ وعدوں کو بھول سکتا ہے غلٹی جلدی فَاخْلَفْتُمْ مَوْعِدِيْ تَم نے میرے ساتھ کئے ہوئے وعدے کی مخالفت کی خیال رہے کہ رب تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے تیرہ وعدے فرمائے تھے اور موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل سے تین وعدے فرمائے تھے۔ رب تعالیٰ کے وعدے ۱ کتاب دی جائیگی جس میں ۲ قانون دینی ہوگا ۳ رحمت ۴ برکت ۵ فضیلت ۶ عمل صالحہ کی توفیق ۷ ہدایت کا نور ۸ اگر تم سرکشی نہ کرو بلکہ توبہ بیان عبادت پر قائم رہ کر مروگے تو اِنَّا نَغْفِرُ لَكُمْ کا وعدہ ۹ جنت کی عطا جہنم سے بچانے کا وعدہ ۱۰ دنیا میں مصر کی حکومت ۱۱ ہر جگہ فتح و نصرت کا وعدہ ۱۲ بند ریحہ موسیٰ علیہ السلام کلام الہی سننے کا وعدہ ۱۳ فرعون کی محلات و خزانے کے ملنے کا وعدہ۔ ان ہی وعدوں کو حَسْنَا فرمایا گیا۔ حَسْنَا وعدہ وہ ہوتا ہے جو کرنے والے کے اختیار سے یقینی پکا سچا صادق ہو۔ اور جس کے لیے کیا جائے اس کے لیے دین دنیا میں مفید اور نفع بخش ہو۔ اسی کو میثاق کہتے ہیں اگر ایک طرف مفید ہو تو اس کو عہد کہتے ہیں۔ قوم کے چار وعدے لیے ۱ میرے بعد ہر بات میں میرے نائب حضرت ہرون کی اتباع کرنی ہے ۲ عبادت الہیہ ذکر اذکار و طائف جاری رکھنے ہیں ۳ دین پر ہر حالت میں قائم رہنا ہے بدتمیزی سرکشی شرک کفر نہ کرنا ۴ بجز ہارون علیہ السلام کے کسی کی بات نہیں مانتی۔ قوم نے سب کو پورا کرنے کا سر جھکا کر عہد و اقرار کیا۔ موسیٰ علیہ السلام کے تین وعدے ۱ فرعون سے تم کو نجات ملے گی۔ ۲ دریا کی غرقابی سے بھی تم کو بچایا جائے گا ۳ میں تقریباً ایک ماہ بعد واپس آؤں گا۔ ایک قول ہے کہ۔ فَاخْلَفْتُمْ مَوْعِدِيْ کا معنی ہے کبھی تم نے میرے کسی وعدے کا خلاف پایا ہے کہ میں نے وعدہ کیا ہو مگر وہ پورا نہ ہوا ہو میں نے تو جو وعدہ بھی کیا وہ پورا ہوا مگر یہ قول یہاں درست نہیں اس لیے اگلے جوابی قول قَالُوا مَا اَخْلَفْنَا کے خلاف ہے۔ ان آیت سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں فائدہ ۱۔ جو کام بھی قالہ فائدے ۲۔ اللہ کے لیے کیا جائے وہ اچھا مفید اور کارِ ثواب ہی ہوتا ہے اگرچہ ظاہر کسی کو بھی برا یا معیوب ہی نظر آتا ہے۔ لہذا کسی مسلمان کو کسی وقت کسی ملک کسی علاقے میں اللہ تعالیٰ کے کسی کام میں شرم جھجک یا عار محسوس نہ کرنی چاہئے۔ یہ فائدہ غُضْبَانِ اِسْفَا

سے حاصل ہوا۔ دیکھو انتہا سے زیادہ جذباتی اور غضب ناک ہونا عام طور پر بڑا سمجھا جاتا ہے اور دینی لحاظ و افعال میں شرعاً منع بھی ہے مگر موسیٰ علیہ السلام کو قوم کی اس شرکیہ حرکت پر اس قدر غضب آیا کہ آپ پر جذباتی کیفیت طاری ہو گئی اور زن بدن کا ہوش نہ رہا یہاں تک کہ کلامِ الہی کی تختیاں بھی اسی جذباتی حالت میں زمین پر پٹخ دیں مگر چونکہ یہ سب غصہ و غضب محض اللہ تعالیٰ کے لیے تھا اس لیے اس حالت کا کوئی کام بڑا نہ ہوا بلکہ اس جذبے پر آپ کو ثواب ملا۔ جو مسلمان غیر مسلم ماحول میں آذان و نماز اور ٹوپی پہننے سے جھجکتے شرم کرتے ہیں ان کو عبرت پکڑنی چاہیے۔

دوسرا فائدہ۔ جس طرح کفر شرک گناہ اور گمراہ کرتے کی نسبت برے انسان کی طرف کرنا جائز ہے اسی طرح نیکی ایمان اور ہدایت دینے کی نسبت انبیاء کرام علیہم السلام اولیاء عظام علماء اسلام مشائخ اُنام کی طرف کرنا جائز ہے۔ یہ فائدہ وَاصِلٌ هُمْ اَشِدُّ فَرَّانِ سے حاصل ہوا کہ اگرچہ ہر نیک و بد ہدایت و ضلالت کا خالق اللہ تعالیٰ ہی ہے مگر گمراہ کرنے کی نسبت سامری زرگر جادوگر کی طرف کی گئی کہ وہ گمراہی کا سبب بنا۔ اسی طرح یہ بھی کہنا جائز و درست ہے کہ اولیاء اللہ مرشدِ برحق ہدایت۔ ایمان۔ عرفان دیتے ہیں اور ہر اُمتی یہ بھی کہہ سکتا ہے کہ بِاِذْنِ سُوْلِ اللّٰہِ۔

نہ نے ایمان دیا نہ مجھے قرآن دیا نہ سے عزت بھی ملی تم نے ہی رحم دیا

تبیسرا فائدہ۔ جہاں جس علاقہ میں اللہ تعالیٰ کے نیک پاک اور برگزیدہ لوگ رہتے ہیں وہ جب تک وہاں رہیں اس وقت تک اس بستی میں کوئی فتنہ مصیبت گمراہی نہیں آسکتی نہ دینی نہ دنیوی۔ ہاں البتہ اگر وہ نیک ہستی کہیں چلی جائے یا جدا ہو جائے یا وہ لوگ اس ہستی و پاک کو ذہناً قلباً جیسا ظاہر آیا باطناً چھوڑ دیں تب وہاں دینی فتنے بھی آجاتے ہیں اور دنیوی بھی یہ فائدہ قَدْ خَلَقْنَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ۔ فرمانے سے حاصل ہوا۔ اس لیے مسلمانوں کو چاہیے کہ مرتے دم تک انبیاء علیہم السلام اولیاء اللہ کے قدموں سے لگے رہیں اور ذہناً قلباً عقیدۃ اہل بیت پاک مولیٰ علی اور صحابہ کرام قرآن و حدیث سے جڑے رہیں۔ جسما قربت و نسبت ان کی محفل مجلس اور ان کی پاکیزہ تصنیفات اور کتابیں ہیں۔ ذہنی قربت ان کی عقیدت بے قلبی قربت ان کی بیعت اور سلسلے سے جڑنا ہے۔ خوش قسمتی سے اگر جیسی قربت نصیب ہو تب تر فتنے آتے ہی نہیں لیکن اگر جیسا عداوت ہو مگر ذہنی یا قلبی قربت ہو تو اگر فتنے اور گمراہیاں آجی جائیں تب بھی عقیدہ مند خلد میں کو بچا لیا جاتا ہے۔ دیکھو موسیٰ

علیہ السلام جبما کچھ دنوں کے لیے بنی اسرائیل سے جدا ہوئے تب فتنہ آیا اور جو بنی اسرائیل قلباً و دیناً عقیدتاً بھی موسیٰ علیہ السلام سے جدا ہو گئے وہ فتنے میں مبتلا و ملوث ہو کر دین دنیا میں برباد ہو گئے لیکن بارہ ہزار بنی اسرائیل کو ذہنی قلبی قربت موسیٰ علیہ السلام حاصل رہی وہ ابتلا و گمراہی سے محفوظ رہے اور بچائے گئے۔

احکام القرآن ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ کی ہر چیز کا انتہائی ادب احترام کرنا کرانا ہر انسان جن دینک پر فرض یہاں

تک کہ انبیاء کرام علیہم السلام پر بھی فرض ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ کے اسماء پاک آیت قرآنیہ الفاظ احادیث۔ کلام اللہ کی کتابیں سب سے قاعدے ان سب کا ادب احترام ہر مسلمان پر اشد فرض ہے اس کو زمین پر ڈالنا پھینکنا۔ یا جوتوں پر رکھنا یا لکھنا سخت ترین ہر ایک پر حرام ہے۔ اگرچہ جوتہ نیا ہو یا کسی جوتی کا نقشہ ہو کسی بھی معزز و محترم شخص کی تعلین ہو وہ شخصیت اللہ

تعالیٰ کی ذات و صفات سے زیادہ معزز نہیں ہو سکتی۔ نیز جو چیز قرآن مجید رکھنے کے لیے بنائی گئی ہو مثلاً رحل۔ تریائی چھوٹی میز اس پر کسی بھی حالت میں کسی بھی شخص کو پاؤں رکھنا جائز نہیں اور جو چیز پاؤں رکھنے کے لیے بنائی گئی ہو یا جس پر ایک دو بار قدم رکھے گئے ہوں اس پر قرآن پاک حدیث پاک رکھنا ہرگز ہرگز جائز نہیں یہ مسئلہ فقہاء احناف۔ غصبان۔ اسیفا کی تفصیلی تفسیر سے مستنبط فرماتے ہیں اس کی تفصیل سورۃ اعراف آیت ۱۵۷ تا ۱۵۸ میں اس طرح ہے کہ پہلے فرمایا۔ وَ لَمَّا رَجَعَ مُوسٰی اِلٰی قَوْمِهٖ غَضِبَانَ اَسِیْفًا یَّحْمُرُ فَرَا یَا کِیْب۔

وَ لَمَّا رَجَعَ عَنْ قَوْمِی الْغَضَبِ اَخَذَ الْاُلُوْاحَ۔ یہی واقعہ یہاں سورۃ طہ میں اجمالاً ہے فرمایا یہ بار بار ہے کہ حضرت موسیٰ نے توریت شریف کی مقدس تختیاں بیخودی کی مجذوبانہ حالت میں پھینکی تھیں وَ لَمَّا سَكَّتْ۔ اور جب یہ بے خوری کی

غصہ و رانہ غضب ناک حالت ختم ہوئی تو اپنی اس خطا کا احساس فرماتے ہوئے فوراً ایک دم وہ تختیاں اٹھالیں اور بہت ادب فرمایا۔ آج کل پاکستان میں بعض حقا لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلین شریفین کا نقشہ چھاپتے ہیں اور اس پر اللہ تعالیٰ کا نام

پاک اور بسم اللہ شریف لکھتے ہیں۔ یہ حرام اور گناہ عظیم ہے ادبی گستاخی ہے اللہ تعالیٰ ہی ان شیطانہ حرکات سے بچانے ہدایت دینے والا ہے اور حماقت کی حد یہ ہے کہ بعض

ان پڑھ مرتبین نے اعلیٰ حضرت عظیم البرکت کے فتاویٰ رضویہ میں اس کا جواز گھسب دیا ہے

یہ بدترین تخریب کاری اور خیانتِ مذمومہ ہے۔ بخودی کی حرکات و افعال کا حکم باخودی کی حالت پر نہیں لگایا جاسکتا بخودی میں جن کاموں پر معافی مل جاتی ہے باخودی میں ان پر ضرور سزا ملے گی اسی طرح بعض شیعوہ کا یہ کہنا کہ امام حسین بھیچے میں قرآن مجید پر پیر رکھ کر کھڑے ہو گئے تھے اور نبی کریم نے یہ کہہ کر جائز قرار دیا تھا کہ قرآن پر قرآن چڑھا ہے۔ یہ بات سراسر کذب بیانی ہے ان پر ضرور سزا ملے گی دیکھو اعلیٰ حضرت بریلوی سجدہ تعظیمی کو حرام فرماتے ہیں آپ نے مستقل ایک رسالہ اس کی حرمت پر تصنیف فرمایا۔ مگر بخودی والے مجذوب و مجنوں لوگوں کے بسے آپ کا تطبیہ ارشاد ہے کہ۔

بخودی میں سجدہ دریا طواف : جو کیا اچھا کیا پھر تجھ کو کیا
اس فرق کو شریعت نے بھی ملحوظ رکھا ہے۔ دوسرا مسئلہ شرک کی بہت سی قسمیں ہیں اور دنیا بھر کے کفار مختلف قسم کے شرک میں مبتلا ہیں یہ بھی شرکِ جلی اور کفرِ عظیم ہے کہ رب تعالیٰ کو رب مان کر پھر کسی چیز یا کسی شخص میں ربانی قوتیں قدرتیں تسلیم کی جائیں یا یہ کہا جائے کہ فلاں عیب بولتا ہے۔ رب اس میں حلول کر گیا ہے یہ سخت بد عقیدگی اور بُت پرستی ہے۔ یہ مسئلہ اَلَمْ یَعِدْکُمْ رُبُّکُمْ وَ اَعَدَّ اَحْسَنًا سَے مستنبط ہوا کہ دیکھو بنی اسرائیل کو سامری نے مرتد کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کی ربوبیت و الہیت کا منکر نہ بنایا تھا نہ خود منکر تھا بلکہ اُس نے ہی عقیدہ بنایا پھیلایا تھا کہ اللہ تعالیٰ اس بچھڑے میں سما گیا ہے حلول کر گیا ہے۔ اللہ رب اکبر ہے یہ بچھڑا رب اصغر ہے۔ موسیٰ علیہ السلام سے اَلَمْ یَعِدْکُمْ رَبُّکُمْ سُن کر انکار نہ کیا تھا آج بہت سے سجدہ کرانے والے گمراہ پیر اپنے مریدوں کے ذہن میں یہی بات لگاتے ہیں کہ رب ہمارے اندر سما گیا ہے اس لیے ہمیں تعظیمی سجدہ کرو (معاذ اللہ) یہی عقیدہ شیعوں کا حضرت علی کے متعلق ہے اللہ ہم سب مسلمانوں کو اس بد عقیدگی سے بچائے رکھے اور ان کو ہدایت دے۔ تیسرا مسئلہ۔ بعض صوفیاء نے لکھا ہے کہ ولایت نبوت سے افضل ہے اُس سے ان کی مراد انبیاء کرام علیہم السلام کی اپنی ولایتِ قرب ہے یعنی ان کی اپنی ولایت جو ان کو بارگاہِ قرب میں حاصل ہے وہ ان کی اپنی نبوت سے افضل ہے اس لیے کہ ہر نبی کو بارگاہِ الہی سے تین مقام عطا ہوئے ہیں ۱۔ مقام نبوت ۲۔ مقام رسالت ۳۔ مقام ولایت۔ مقام ولایت کا معنی ہے۔ انبیاء علیہم السلام کا منوجہ الی اللہ۔ استغراق فی اللہ تعلق باللہ ہونا۔ مقام نبوت سے مراد ہے تعلق بالامت کہ اللہ سے لے کر بندوں کو دینا اللہ تعالیٰ

کی غیب کی خبریں بندوں کو سنانا جنت دوزخ عذاب ثواب بتانا اور مقام رسالت سے مراد ہے۔ نبی کو شریعت اور کتاب کلام کاملنا حضرت محمد و اہل ثانی نے فرمایا کہ شرعاً نبوت کا مقام ولایت سے کروڑوں درجہ بلند ہے حضرت مولیٰ علیؑ جیسے سرکار ولایت صحابی بھی حضرت خضر علیہ السلام صاحب طریقت نبی کے درجہ و مقام تک نہیں پہنچ سکتے۔ دونوں اقوال کے مطابقت اس طرح ہے کہ قول موفیاء میں نبی کی ولایت مراد ہے اور قول مجدد علیہ الرحمۃ میں غیر نبی کی ولایت مراد ہے حضرت مجدد کی دلیل یہ ہے کہ ولایت نام ہے تجلیات صفاتیہ سے قرب روحانی اور نبوت نام ہے تجلیات ذاتیہ سے قرب روحانی ولی کتنا بھی بڑا مقام پاسے مگر اُس کا عروج صفات الہیہ تک ہو گا نہ کہ ذات الہیہ تک خواہ فلقاء اربعہ ہوں یا غوث پاک جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمیع لیکن انبیاء کرام کا عروج روحانی ذات الہی تک ہوتا ہے اور سردار انبیاء کا عروج جسمانی ذات الہی تک ہوتا ہے اس لیے طور پر لسن ترانی ہوا۔ لاسکان پر سن رانی ہوا۔ طور پر تجلی صفت ڈالی گئی تو طور پر چھٹ کر ٹکڑے ہو اگر موسیٰ صرف بیہوش ہوئے آپ کا کپڑا بھی نہ پھٹا۔ لہذا بعض تفصیلی شیعہ بنا ولی سنی مقررین کا یہ کہنا کہ مولیٰ علیؑ پیر میں خضر علیہ السلام کے یہ انکا اپنا ذاتی گرام نہ قول ہے شریعت طریقت اور نسبت سے اس کا کوئی تعلق نہیں یہ مسئلہ میں بعدک سے مستنبط ہوا کہ یہاں نبوت موسیٰ کا ذکر ہے اور پہلے عَجَلتُ اِبْلَکَ میں ولایت موسیٰ کا ذکر ہوا علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں پہلا اعتراض۔ یہاں پہلے فرمایا اِنَّا اِثْنَا قَدَقْتْنَا۔ ہم نے نقتے میں ڈال دیا۔ پھر فرمایا اِنَّا اَفْلَحْنَا وَ اَنْتَا مَرِيءٌ سامری نے قوم کو گمراہ کیا۔ نقتے کی نسبت رب کی طرف اور گمراہی کی نسبت سامری کی طرف کیوں کی گئی؟ جواب۔ اس لیے کہ نقتے کی نسبت اظہارِ مُسَبِّب ہے اور گمراہی کی نسبت اظہارِ اَسْبَاب ہے یعنی قوم کے گمراہ ہونے کے مسببات اللہ تعالیٰ کا ارادہ اُس کی قدرت اور پھڑے کی تخلیق ہے۔ افعال الہی (تقدیر و تخلیق) مسبب تھے اور گمراہی کی نسبت اظہارِ اَسْبَاب سامری نے اپنی تدبیر تفسیع اور تقریر سے وزعاکر جیٹا کئے سامری نے پھڑے کا بے جان دھڑ بنایا۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں جان ڈال کر جَعَدْنَا اَنَّا خَوَّارٌ بنا دیا۔ لہذا افسوس رب تعالیٰ کی طرف سے اور گمراہی سامری کی طرف سے۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں قَدَقْتْنَا کا ذکر پہلے فرمایا گیا اور اَفْلَحْنَا کا ذکر بعد میں فرمایا گیا حالانکہ اَفْلَحْنَا اِنَّا مَرِيءٌ سبب ہے اور

قَدْ قَتْنَا مُسَبِّبٍ اور ہمیشہ سبب پہلے ہوتا ہے مسبب بعد میں تو الٹ کیوں فرمایا گیا پہلے سامری
 کی تدبیر تصنیع اور تقریر ہوئی بعد میں قوم آزمائش میں پڑی کہ بات مانیں یا نہ مانیں جواب قَدْ قَتْنَا
 کا پہلے ذکر کرنا اور وجہ کے علاوہ ایک یہ وجہ بھی ہے کہ یہاں اشارۃً بتایا جا رہا ہے کہ یہ آزمائش
 ازلی قدیمی فیصلے کے مطابق ہے۔ اس فیصلے کا ظہور اب سامری کے ذریعے اس کی کارگردگی کو
 نفوذِ تقدیر کا سبب بنا کر ہو رہا ہے۔ گویا لفظاً ظاہراً مسبب اور سبب کو بیان کیا جا رہا ہے مگر
 باطناً اشارۃً کنایۃً ازلی قدیمی تقدیری فیصلہ بتایا جا رہا ہے۔ اس لیے قَدْ قَتْنَا کو پہلے فرمانا بہت مناسب
 ہے۔ یہ اَفْلَ فیصلے کے تحت ہے اس لیے اس بعد میں تخلیق ہوئی۔ تبسیر اعتراض۔ یہاں فرمایا
 گیا وَ اضْلَمُوا السَّامِرِیُّ۔ سامری نے گمراہ کیا جس سے ثابت ہوا کہ برائی کا خالق خود بندہ ہے اللہ تعالیٰ
 برائی کا خالق نہیں ورنہ اَفْلَ کہنا غلط ہو جائے گا۔ سامری اس گمراہی کا خالق تھا اور اس کی اس خلقت
 کا اثر بھی ہوا کہ قوم گمراہ ہو گئی اور قَدْ قَتْنَا کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کھرے کھوٹے کو ممتاز اور
 علیحدہ کر دیا جیسے کہ سونے کو گلا پگھلا کر گندگی سے صاف کیا جاتا ہے۔ نیز حضرت موسیٰ بھی سامری
 ہی کی گرفت گم تے عتاب فرماتے اور وعید سناتے ہیں اور قوم کو جھڑکتے ہوئے سنا سناتے
 ہیں کہ قَاتِلُوا اَنْفُسَكُمْ (بقبرہ آیت ۷۵) کیونکہ قوم سخت ترین سکلف تھی۔ اس بات کی کہ سامری
 سے پھرے کی اُلُہیت پر دلیل طلب کرتی مگر نہ طلب کی اور اندھا بن کر کافر کی اتباع کر لی اگر
 اس گمراہی کا خالق رب ہوتا تو نہ گرفت ہوتی نہ وعید نہ سزا۔ بھلا جس چیز کو رب نے پیدا کیا
 ہے اس پر وعید غضب کیسے ہو سکتی ہے (معتزلی) جواب۔ اس کے تین جواب ہیں معالزانی
 ایک تحقیقی۔ بقول تمہارے ہر بندہ اپنے گناہ کا خالق ہے تو پھر اکیلا سامری ہی خالق نہ ہوا
 ہر اسرائیلی اپنی گمراہی کا خود خالق ہوا۔ تو پھر اَفْلَ فقط سامری کو کیوں کہا گیا۔ دوم الزامی یہ کہ
 بھرتو اللہ تعالیٰ نیکی کا خالق بھی نہ رہا۔ اس لیے کہ نیکی کر نیکی نیست بھی بتدبیر کی طرف کی گئی ہے
 ہر جگہ مَنْ اَمَّنْ وَعَمِلْ صَالِحًا فرمایا جاتا ہے۔ یہاں غضب کی وعید ہے تو وہاں ثواب کا وعدہ
 ہوتا ہے۔ اگر یہاں برائی کا خالق اس وعید کی وجہ سمجھ نہ گیا تو وہاں وعدے کی وجہ سے بندہ کو
 ہی نیکی کا خالق کہنا چاہیے تو جو تم وہاں جواب دو گے وہی جواب یہاں بن جائے گا۔ تحقیقی جواب
 یہ ہے کہ وعدہ وعید خلقت پر نہیں ہوتی بلکہ کسب پر ہوتی ہے بندہ اپنی نیکی بدی کا صرف
 کا سبب ہے خالق نہیں خالق سب کا اللہ تعالیٰ ہے۔ سامری گمراہ کرنے کا اور قوم گمراہ ہونے
 کی کار سبب ہے۔ اس لیے وعید ہوئی رہا سکلف ہونا اور دلیل مانگنا تو یہ غلط ہے کوئی بندہ

دلیل مانگتے کا بھی بھی مکلف نہ ہوا۔ یہ وعید سب کفر پر تھی اسی لیے جو اسرائیلی اس شرک سے بچے رہے ان پر وعید نہیں آئی ورنہ دلیل تو انہوں نے بھی سامری سے نہیں مانگی نیز یہ پھر سے کی پرستش چاند سورج کی پرستش سے کوئی زیادہ شدید شرک ہمیں تھا کہ چاند سورج کے عجایب کو اس دلیل مانگنے سے مستثنیٰ کر دیا جائے اور ان کو مکلف استدلال نہ سمجھا جائے صرف ان کو سمجھ لیا جائے ثابت ہوا کہ یہ وعید کسب شرک پر ہے نہ کہ خلق کفر پر۔ اسی طرح تمام کفریات شریکات کا حکم ہے کہ ہر نیکی بدی کا خالق اللہ ہے پھر یہاں تو اصل سے تم نے دلیل پکڑی کہ گمراہی کا خالق سامری ہوا مگر مَنْ يُضِلُّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ میں ضلالت کا کون خالق ہوا؟

تفسیر صوفیانہ وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى۔ مقام معرفت میں طورِ نجلیات پر پہنچنے کے لیے تین منزلیں ہیں پہلی منزل ثباتِ ایمان کی دوسری تقرُّعِ علیٰ الحقِّ بالیقین کی تیسری منزل مراقبہِ علوت کی ہر سالک مرید کو اس کی پابندی اشد ضروری ہے کسی صورت بھی عجلت نہ کرتی چاہیے۔ شکر کے روزے فکر کے اعتکاف ذکر کی شب بیداری یہ طالبِ قرب کے اسباق ہیں اگر کوئی عجلت کرتا ہے تو قلب پر الہامِ اُمرار کا عتابِ محبوبانہ نازل ہوتا ہے کہ وَمَا أَعْجَلَكَ۔ اے موسیٰ غلبہ منازلِ قرب کی سیاحت میں کس چیز نے تجھ کو اعضاءِ ظاہری سے بے توجہ ہو نیکی جلدی میں ڈال دیا۔ اور فراقِ باطنی پر مجبور کیا کہ نہ ابھی ان کو ثباتِ ایمانی کی پختگی حاصل ہوئی نہ تقرُّعِ علیٰ الحقِّ کا یقین اعمالِ نصیب ہوا نہ مراقبہِ علوت میں جھکایا تمام منزلوں محنتوں لطافتوں رفاقتوں کو چھوڑ کر تو تصورِ طورِ قرب کی طرف آگیا۔ فکر کے قدموں کو اتنا تیز کیوں چلایا۔ قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتُعْزِئَنِي۔ قلبِ مسعود کلمتی بارگاہ ہو کر عرض کرتا ہے کہ اے میرے رب یہ اعضاءِ ظاہری اور ان کے اعمال کسی توواری بدن میں میرے نشانِ قدم سیرانی میں قریب تھا ہیں۔ اس لیے ان کی مجھ کو فکر نہ تھی۔ فکرِ تصور تو مجھ کو انتہاءِ شوقِ مشاہدہٗ الوار کا ہے۔ مشاہدے کے لیے قرب اور قرب کے لیے مقامِ سیر اور سیر الی اللہ کے لیے تکمیلِ مسافت میں جلدی کا تقاضہ ہوتا ہے اے میرے رب یہی میری فکرِ ناقص نے تقاضہ کیا۔ اس لیے کہ تکمیل میں معرفتِ یقینیہ سے اور کمالِ علی کا وصول اطاعت میں ثابت قدمی سے ہے اور اُمورِ رضا و محبوب ترقی حال کو مستلزم ہے۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ جب بندہ متابعۃ فی الدین میں دائم ہو تو اگرچہ یقینِ قبولیت میں غلطی

بھی ہو جائے اور عقل و فکر کی بنیاد پر معاملات ظاہر نہ بھی ہوں تب بھی بندہ طلب معذور اور قابل معافی ہو جاتا ہے۔ مقام رضا کی طلب فنا فی الصفات کا کمال ہے۔ یہی وہ تجلی صفت کا مقام ہے جہاں مکالمہ ربانی کا شرف میسر ہوتا ہے۔ اس لیے عارف و عاشق اس مقام سے دوری برداشت نہیں کر سکتے اور جلدی کرتے ہوئے تن من و حن سے دور اور بے پرواہ ہو جاتے ہیں۔ شریعت اس کی اجازت نہیں دیتی مگر یہ شرعی پابندی ان کی ہمت شوق سے باہر ہے اور وہ مجذوب کا صوفی بن جاتا ہے۔ عارف کی تکمیل معرفت زینہ جہانی سے طور روحانی کی طرف تین قدم بڑھانا ہے۔ پہلا قدم سیر اللہ دوسرا قدم سیر الی اللہ تیسرا قدم سیر فی اللہ پہلے قدم میں کیفیت موسیٰ کی لیاقت ہونی چاہیے دوسرے قدم میں ربی شرفی کی شان ہونی چاہیے کہ کسی ماسوا اللہ کی چاہت نہ رہے یہاں تک کہ اپنی بھی چاہ نہ رہے تیسرے قدم میں ایسا متوجہ الی اللہ ہو کہ غیر اللہ سے کٹ جائے۔ قَالَ يَا نَارُ كَدُّ قُتْنَا قَوْمَكَ مِنْ اَبْعَدَكَ وَاَضَلُّهُمْ السَّامِرِيَّ۔ قَدْ جَعَلَ مُوسَىٰ اِلٰى قَوْمِهِ غَضْبَانَ اَسِفًا قَالَ يَا قَوْمِ اَلَمْ يَعْزِبْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ وَعَدَّٰ حَسَنًا حَيَاتٍ دِيْنِيَّ اَمْتَحَانٍ گاہ ابدان ہے عقل انسانی کے آٹھ حصے ہیں۔ ۱۔ حفظ ۲۔ فکر ۳۔ تصور ۴۔ تخیل ۵۔ تدبیر ۶۔ فہم ۷۔ ادراک اور ۸۔ خرد۔ باطن انسانی کا سامری خرد ہے۔ یہی اجسام اسرار میں یاد و پھیلاتا ہے یہ ابتلا و ربانی ہے کہ کس کی فکر بدنی کس کے ساتھ لگتی ہے یہ خلاق کائنات کی آزمائشیں ہیں۔ گلشن یعقوبی کے پھولوں میں سامری کانٹے پیدا کئے جاتے ہیں اور فتنہ ابلیس میں ظاہر ہو جاتے ہیں۔ اور ارشاد ہوتا ہے کہ بے شک یہ آزمائش ہماری طرف سے ہے لیکن گمراہی سامری خرد کی طرف سے ہے یعنی اس آزمائش کے خالق ہم ہیں فاعل خرد ہے اور مفعول قوم قلب نوجو شخص کمالات کو قبول کرنے کی قوت ہمت لیاقت و استعداد رکھتا ہے اور باطل کے مقابل قیام شعور کا میں کھڑا رہتا ہے وہ فلاح پالیتا ہے اور جو قاصر ہمت طبیعت کا بزدل باطل کے سامنے سجدہ ریز اور مغتکب اشرار ہو جاتا ہے وہ ہلاکت کی ناکانی میں پڑ جاتا ہے یہ وہ فتنہ ہے کہ خرد عقل اس کو نہیں سمجھ سکتی صرف حسرت ایمانی ہی اس کا ادراک کر سکتی ہے (ابن عربی) انبیاء علیہم السلام اور ان کے متبعین کے ساتھ ایسی ابتلا ہیں ہوتی ہی رہی ہیں۔ حدیث پاک میں ہے اِنَّ اَبْلَاؤَ مُؤْمِلٍ بِالْاَنْبِيَآءِ اَلَا مُثْلُ فَا لَمْ تُثْلُ۔ بلا و فتنہ صادقین و سادقین کے ساتھ ایسا ہے جیسے کلمہ آگ مرنے کے لیے منت اگر اپنے نبی علیہ السلام سے مفروق

ہو تو فتنے سے مقرون ہوگی اور اگر نبی علیہ السلام سے مقرون رہے تو فتنے سے مفروق رہے گی
مِنْ بَعْدِكَ ہي فتنہ ہے۔ اُمت کو بچنا چاہیے آستانہ نبوت سے دوری اُمت کی ہلاکت ہے
انبیاء علیہم السلام کے نقش قدم پر پیر کامل ہے۔ اسی طرح پیر کے ہوتے سے مرید ابتلا و فتنہ
سے مفروق اور جدا ہے لیکن پیر سے ہٹ جانا فتنوں سے مقرون ہونا ہے۔ جس طرح مسافر
بیابانی اپنے ساتھیوں سے جدا ہو کر چوروں ڈاکوؤں یا غول بیابانی سے ہلاک ہو جاتا ہے اور
بکری ریڑ سے نکل کر کسی بھیڑے کا شکار ہو جاتی ہے۔

قطع این مرحلہ بے غم رہی خضر یکن ظلمات است بتری از خطر گمراہی (حافظ شیرازی)
اَقْطَالٌ عَلَيْكُمْ اَلْعَهْدُ اَمْ اَرَدْتُمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ تَرَبُّكُمُ فَاخْلَفْتُمْ
مَوْعِدِي۔ اسے بد بالینین طبع شیطانی کیا تم پر عہدِ میثاق بھاری ہو گیا تھا یا تم نے
حماقتِ طبعی سے غضب کا قصد بد بختی سے ارادہ کر کے میرے وعدہ کا کواہلی کی مخالفت
چاہی۔ سفر میں بہت سی تکالیف نفسانی مصائبِ شیطانی اور حوادثِ طبعیانی پیش آتے ہیں
جن پر علم و معرفت کے ذریعے قابو پانا کمزور دلوں کے بس کی بات نہیں۔ کیونکہ خرد و عیار
کا سامری پروا دی سلوک میں بندہ عشق کو ورغلا تے کے لیے ہمراہ ہے۔ اس لیے علم کے
ذریعے سفرِ طریقت کی نئی نئی مشکلات پر قابو پانا بہت بڑے طاقتور انسان کا کام ہے اگر
اللہ تعالیٰ کسی بندے کو اس راہِ معرفت کی پریشانیوں اور دنیا کے سنہری بچھڑے کی چمک
و دک سے بچائے رکھے اور اپنے وطنِ صدر کی الفت میں ہی اسے صحبتِ شیخ کی خوش
نصیب محفل عطا فرمائے اور پاکیزہ صحبت تمہیں فرمائے جس کے وسیلے سے روحانی زندگی
حیاتِ طیبہ بن جائے اور سدھر کر طورِ عرفانی کی بلندیوں پر پہنچ جائے تو یہ بہت بڑا احسان
ہے مگر اس کے لیے ابتلاءِ الہی میں ثابت قدم رہنا شرط ہے۔ تین چیزوں سے بندے
کو ثابت قدمی نصیب ہوتی ہے۔ ۱۔ اللہ کا خوف خشیت ۲۔ رزقِ طیبات ۳۔ قربِ مَرَنی
اور اخیر سے اجتناب۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے۔ جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے گا تو اللہ تعالیٰ
اُس کے لیے مصائب سے چھٹکارے کی راہ نکال دے گا اور اُس کو بلا محنت ایسا رزق
عطا فرمائے گا جو طیباتِ حقیقی ہوگا اور وہاں سے رزقِ حلال کا نزول ہوگا جہاں سے
بندے کا گمان بھی نہ ہوگا۔ یہی راہِ معرفت کا مَنج و سلوی ہے۔

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا

مرتدین نے کہا نہیں مخالفت کہ ہم نے آپ کی معیاد کی اپنی مرضی سے
بوسے ہم نے آپ کا وعدہ اپنے اختیار سے خلاف نہ کیا

وَلَكِنَّا حَسِبْنَا أَنَّ عِزَّنَا إِذَا مِّنْ نَّازِلَةٍ

اور لیکن ہم اٹھوائے گئے بھاری بوجھ فرعونی قوم کے زیورات
لیکن ہم سے کچھ بوجھ اٹھوائے گئے اس قوم کے گھنے کے

الْقَوْمِ فَقَدْ فُتِنَ فَاكْذَبَكَ الْفَقَى

کا پس لا ڈھیر کیا ہم نے اس کو تو اسی طرح اُٹھایا
تو ہم نے انہیں ڈال دیا پھر اسی طرح سامری نے

السَّامِرِيُّ ۝۸۷۱ فَاخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا

سامری نے تو بنا نکالا اُس نے ان لوگوں کے لیے ایک مجسم بچھڑا
ڈالا۔ تو اُس نے ان کے لیے ایک بچھڑا نکالا

جَسَدًا آلِهَ خُورًا فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ

ایسا کہ اُس کی زندہ آواز تھی پھر ان سامریوں نے کہا یہ ہے تم سب کا معبود اور
بے جان کا دھڑ گائے کی طرح بولتا تو بوسے یہ ہے تمہارا معبود اور

إِلَهُ مُوسَى ۝۸۸۱ فَنَسِيَ ۝۸۸۲ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ

کا معبود حالانکہ وہ بھلا بیٹھے۔ اسے کیا یہ غور نہیں کرتے کہ بچھڑا
موسیٰ کا معبود۔ موسیٰ تو بھول گئے تو کیا نہیں دیکھتے کہ وہ

يَرْجِعْ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ

تو ان کی طرف کسی بات میں توجہ نہیں کرتا اور نہ وہ اختیار رکھتا ہے ان بچاریوں کے لیے انہیں کسی بات کا جواب نہیں دیتا اور ان کے کسی

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝۹۱ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ

کسی قسم کے نقصان دینے اور نفع دینے کا اور ہاں ضرور کہتے رہے ہیں بے بھلے کا اختیار نہیں رکھتا اور بے شک ان سے ہارون نے

مِنْ قَبْلُ يَقُولُ إِنَّكَ فِتْنَتُهُمْ بِهِ ۚ وَ

ان کو پہلے سے اسے میری قوم تم تو فتنے میں ڈال دے گئے ہو اس بھڑے سے کہ اس سے پہلے کہا تھا کہ اسے میری قوم یونہی ہے کہ تم اس کے سبب فتنے میں پڑے اور

إِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا

بے شک تمہارا رب تو رحمن ہے لہذا میری مانو اور میری پیروی کرو تمہارا رب رحمن ہے تو میری پیروی کرو اور

أَمْرِي ۝۹۰

کہ حکم کی اطاعت کرو

میرا حکم مانو

تعلقات | ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے جو تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ کا فرعون منشور ہو کہ نبی نے اپنی قوم سے فرمایا تمہارے وعدے کی خلاف ورزی کی۔ اب ان آیت میں مگر نہ ہونے والے

قوم کا جواب نقل فرمایا گیا۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں ذکر ہوا کہ مقام طور پر رب تعالیٰ نے بتایا کہ سامری نے قوم کو گمراہ کیا۔ اب آیت میں فرمایا گیا کہ قوم نے بھی موسیٰ علیہ السلام کو بتایا کہ ہم کو سامری نے گمراہ کیا۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ اور قوم بنی اسرائیل کے کلام کا ذکر ہوا اب آیت میں حضرت ہرون علیہ السلام کے کلام کا ذکر ہے جو آپ نے قوم سے خطاب فرمایا۔

تفسیر مخوی

قَالُوا مَا آخُلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا أُوزَارًا
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ الْقَوْمِ فَقَدْ تَتَذَكَّرُكَ الْفَى السَّامِرِيُّ
فَاخْرَجَ لَهُمْ رِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورًا - قَالُوا فَعَلْ مَا ضَلَّقَ جَعِ مَذَكَّرَ غَابِ
مُضْمِرٌ صِغَةُ پَرَشِيدَہ اس کا فاعل مرجع ہے۔ قوم۔ یہ فعل یا فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا
مَا آخُلَفْنَا۔ باب افعال کا فعل ماضی مطلق جمع متکلم منفی۔ ضمیر متکلم پَرَشِيدَہ ہی اس کا فاعل
ہے مَوْعِدَكَ۔ یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے۔ مَوْعِدَ اسم مصدر یہی حاصل مصدر جامد ہے
بمعنی 'عہد و وعدہ' سے بنا ہے ب جارتہ سببہ بمعنی ذریعے ملک۔ اسم مصدر یہی یہاں حاصل
مصدر جامد بمعنی اختیار۔ ارادہ۔ اس کی دو قرینیں اور بھی ہیں رَا مُلْكِنَا بمعنی اپنے قانون
رَا مُلْكِنَا۔ اپنی قوت اپنی ملکیت یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے۔ مَا آخُلَفْنَا سب
سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف وَاوُ عَاطِفٌ لِّکِنَّ حرفِ مشبہ بالفعل اسم کو نصب اور
خبر کو پیش دیتا ہے۔ یہ حرف عائد استدراک کے لیے یعنی اپنے ماقبل بات کو غلط
کر کے مابعد بات کو ثابت کرتا ہے مابعد کلام ماقبل کلام کی نقیض ہوتی ہے۔ کبھی کبھی
یہ حرف ماقبل کی تاکید اور تصحیح بھی کرتا ہے مگر اصلًا اور اکثر استدراک کے لیے
ہی ہوتا ہے اس کا اسم اس ظاہر بھی ضمیر مگر مفرد ہوتا ہے جملہ نہیں ہوتا۔ مرکب ہو سکتا
ہے اس کی خبر لفظ واحد مرکب۔ جملہ فعلیہ اسمیہ سب کچھ ہو سکتی ہے مگر اس کی خبر
پر لام تاکید یہ نہیں آ سکتا۔ یہی حالت تمام حروفِ مشبہ کی ہے۔ نا ضمیر جمع متکلم منصوب
متصل اسم ہے حَمَلْنَا۔ باب تفعیل کا ماضی مطلق مثبت جمع متکلم جہول ایک قرئت
میں معروف ہے خُلِّ سے مشتق ہے بمعنی اُٹھانا اس کا مصدر تَحْمِيلٌ اُوزَارًا۔ اسم جمع
مکسر تکثیری واحد وِزْرٌ ہے بمعنی بوجھ ہر قسم کے اچھے برے دنیوی اُخروی سامان
کے یہ مستعمل ہے بحالت نصب مفعول بہ ہے نا ضمیر متصل نائب فاعل ہے مِنْ حرف

جاءه بعفیت کا زینت۔ اسم مفرد جامد معنی خرب صورت بنانے والی چیزیں معنات ہے یہ
 اضاقت ملکیت سے الْقَوْم۔ الف لام عہد خارجی قوم اسم مفرد معنًا جمع مراد یا قوم فرعون یا بنی
 اسرائیل کی عورتیں کیونکہ زبور عموماً عورتوں کا ہی ہوتا ہے یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے۔
 ق سببیت یا عاطفہ تعقیبہ قَدْ فُتْنَا۔ باب ضرب کا فعل ماضی مطلق جمع متکلم قَدْ فُتْنَا سے مشتق ہے
 بمعنی حقیقی یعنی لغوی۔ پھینکنا۔ جھٹک کر ڈالنا۔ اتار پھینکنا۔ مجازاً اتیر پھینکنا۔ اصطلاحی معنی ہے
 تہمت لگانا۔ اکثر صرف زنا کی تہمت کے لیے بولا جاتا ہے۔ یہاں پہلے (لغوی) معنی میں
 مستعمل ہے۔ حاضیر واحد مؤنث غائب مفعول بہ ہے۔ قَدْ فُتْنَا کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ
 ہو کر معطوف علیہ ق عاطفہ تعقیبہ۔ کَذَّالِکَ اسم تشبیہی۔ یہ چار لفظوں کا مجموعہ ہے۔ ک حرف
 تشبیہ۔ ذ۔ اسم اشارہ بعید لام تشبیہی ماقبل کے لیے ک ضمیر حاضر مذکر سے مشارکہ کا نسبت
 ظاہر کرنا ہے اس لیے حاضر کی تمام ضمیریں اس کے ساتھ آجاتی ہیں مگر غائب اور متکلم کی ضمیر
 اس کے ساتھ نہیں آسکتی نہ ظاہر اسم۔ اس کو ماقبل سے تشبیہی اشارہ کے لیے استعمال کیا جاتا ہے
 بمعنی اُسی طرح۔ اَلْقَى۔ باب افعال کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب لَقُوْا سے مشتق ہے اس کا مصدر
 ہے اَلْقَاؤُ۔ ترجمہ ہے اُس نے ڈالا۔ اُس نے پھینکا۔ قَدْ اور لَقُوْا دونوں کا معنی پھینکنا
 ڈالنا ہے مگر فرق یہ ہے کہ بغیر انداز کے بلا مقصد بغیر تعین اندھا دھند کسی چیز کو رکھنا قَدْ
 ہے اور انداز سے مناسب جگہ یا مقصد رکھنا لَقُوْا ہے۔ السَّامِرِیُّ اسم معروف بِاللَّام اس کا
 فاعل ہے یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مشبہ بہ مشارکیہ کَذَّالِکَ کا دونوں مل کر معطوف علیہ ق
 عاطفہ تعقیبہ۔ اَخْرَجَ باب افعال کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب خَرَجَ سے مشتق ہے بمعنی نکلنا
 یہ لازم ہے اس کو متعدی کرتے کے لیے باب افعال میں لایا گیا مصدر ہے اَخْرَجَ بمعنی نکلنا
 ضمیر صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع سامری لام جائزہ تقع کا ضمیر کا مرجع قوم عجلہ۔ اسم مفرد
 جامد اس کا مؤنث ہے عَجَلَتْ اس کی جمع عَجُول گائے کے چھوٹے ایک ماہ تک کے منڈ
 بچے کو کہتا جاتا ہے گائے کا بچہ چونکہ پیدا ہوتے ہی بڑے اُچھل کود شروع کر دیا ہے اس لیے
 عَجَلَتْ کے معنی میں عجل کہا جاتا ہے جو ان بیل کو توڑ کہا جاتا ہے اور اس کا جنسی نام بقر اور بقرة
 ہے یہ تینز ہے حَبَدًا۔ اسم مفرد جامد بمعنی جسم ڈھانچہ (باڈی) تینز ہے۔ تینز تینز مل کر موصوف
 ہے۔ لہ۔ جار مجرور متعلق ثابِتاً پوشیدہ اسم فاعل خَوَاتِ اسم مفرد جامد بچڑے کی آواز کو کہتے ہیں
 فاعل ہے ثابِتاً پوشیدہ سب سے مل کر جملہ اسمیہ صفت ہے۔ ایک قول میں عَجَلٌ حَبَدٌ اذوالحال

اور کہ خوار کا جملہ اسمیہ اس کا حال ہے بہر کیف سب مل کر مفعول یہ ہے آخر ج کا وہ سب جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ وف عاطفہ یقینیہ۔ قَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ۔ قَالُوا بَابِ نَصَرَ كَامَضِيٍّ جَمْعُ مَذْكَرٍ غَائِبٍ مُّحْمَضٍ صِيغَةُ پُوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے سامری اور اس کے چند شاگرد یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ لِهَذَا اسما اشارہ مبتدا۔ إِلَهُكُمْ مَرَكَبٌ اضافی معطوف علیہ واو عاطفہ إِلَهُ مُوسَىٰ مَرَكَبٌ اضافی معطوف صرف لفظ موسیٰ ذو الحال ف زائدہ بیانیہ نسبی بابِ سَمْعٍ کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب مُحْمَضٍ صِيغَةُ پُوشیدہ اس کا فاعل مرجع موسیٰ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر حال یہ دونوں مل کر مضاف الیہ إِلَهُ کا پھر معطوف دونوں عطف مل کر خبر مشار الیہ مبتدا خبر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا دونوں مل کر معطوف ہوا آخر ج پر دونوں عطف مل کر پھر عطف ہوا اَلْقَىٰ پر وہ دونوں عطف مُشْتَبِهٌ ہوا اَلَّذِي کا یہ اپنے مشار الیہ مشتبہ سے مل کر عطف سے تَدَفُّنًا کے جملے پر یہ عطف ہوا یا مسیب ہوا لَکِنَّا پر یہ دونوں مل کر اس قدر کی عطف ہوا کَمَا اَخْلَفْنَا کے جملے پر پھر مقولہ ہوا قَالُوا کا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ اَخْلَا يَرُونَ اَلَا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا وَّلَا يَمْلِكُ لَهُمْ قَضَاءٌ وَّلَا نَفْعٌ لِّقَدْحٍ قَال لَّهُمْ هَرُونَ مِنْ قَبْلُ يَقْضِيْهِ اِنَّمَا تَنْتَحِمُ بِهِ وَاِنْ كَرِهْتُمْ اَلَتَرْحُمُنِيْ فَاَتَّبِعُوْنِيْ وَاَطِيعُوا اَمْرِيْ ہمزہ سوالیہ اقرار پر۔ یعنی اگلے کلام میں بتایا جا رہا ہے کہ سب کچھ دیکھتے جانتے سمجھتے ہیں ف زائدہ لَا يَرُونَ بَابِ فَتْحٍ کا مقارع منفی بلا جمع مذکر غائب مُّحْمَضٍ صِيغَةُ پُوشیدہ فاعل کا مرجع گمراہ و مرتدین بنی اسرائیل ہیں یہ فرمان اللہ تعالیٰ کا ہے یا حضرت موسیٰ کا۔ اَلَّا در اصل اِنَّ لَا يَرْجِعُ ہے۔ اَنْ حرفِ مشتبہ ہا اُس کا اسم لَا يَرْجِعُ بَابِ ضَرْبٍ کا مقارع منفی بلا ایک قول میں اَلَّا در اصل اَنْ لَا يَرْجِعُ ہے یعنی اَنْ ناصبہ مگر یہ قول غلط ہے کیونکہ اَنْ سے شک کا اظہار ہوتا ہے۔ حالانکہ لَا يَرُونَ یقینی ہے اور یقینی بات کے بعد اَنْ ناصبہ نہیں آ سکتا ہا اس میں پُوشیدہ ضمیر صیغہ کا مرجع مجاہد ہے رَجِعُ سے مشتق ہے بمعنی لوٹنا متوجہ ہونا یا ہاں متوجہ ہونا مراد ہے۔ اِلَيْهِمْ جار مجرور متعلق ہے لَا يَرْجِعُ کا قَوْلًا اسم مصدر اَخْوَفَ واوی۔ مفعول فیہ ہے یا تمیز ہے لَا يَرْجِعُ کے پُوشیدہ ضمیر فاعل کی یہ سب مل کر جملہ فعلیہ منفیہ ہو کر معطوف علیہ ہے واو عاطفہ لَا يَمْلِكُ بَابِ ضَرْبٍ کا مقارع منفی بلا اس کا فاعل پُوشیدہ ضمیر مرجع مجاہد جار مجرور متعلق ہے۔ قَضَا اسم مفرد حاصل مصدر بمعنی نقص معطوف علیہ واو عاطفہ نَفْعًا اسم مفرد حاصل مصدر معطوف ہے دونوں مل کر مفعول یہ ہے لَا يَمْلِكُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ منفیہ ہو کر معطوف ہوا لَا يَرْجِعُ پر دونوں مل کر مفعول یہ ہوا لَا يَرُونَ

کاسب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ خیال رہے ضرراً اور نفعا دونوں کی چار چار قسمیں ہیں۔ اور وہ اتنی تلبی جیسے
 کافر گمراہ فاسق بتانا ضرر ہے مومن متقی بتانا نفع ہے۔ جسمانی اندرونی اعضا کا نفع نقصان و
 جسمانی بیرونی اعضا کا نفع نقصان و ظاہری نفع نقصان جیسے امیر یا غریب کرنا یہاں ہر قسم کا
 ضرراً اور نفعا مراد ہے۔ واد میر جملہ لام ابتدائیہ قد قال باب نصر کا ماضی قریب واحد مذکر غائب
 کہم سے مراد مرتدین کا گروہ ہے متعلق ہے قال کا صرور۔ اسم مفرد جامد غیر منصرف کیونکہ عجمی علم
 ہے من جارہ زائدہ قبل۔ اسم طرف زمانی تقدم کے لیے آتا ہے تقدم چار قسم کا ہوتا ہے۔
 تقدم مکانی تقدم ترتیبی و تقدم زمانی یہاں ہی مراد ہے قبل جب ظاہر انصاف
 نہ ہو نوضمہ سے مبنی ہوتا ہے دراصل تھا من قبلہ یہ جار مجرور متعلق دوم ہے قال اپنے فاعل صرور
 اور دونوں متعلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا یا قوم یا حرف ندا قوم منادی اتما حرف حصر فتنتم
 باب نصر کا ماضی مطلق مجہول جمع مذکر ظاہر ضمیر فتن سے مشتق ہے مصیبت اور فساد میں گریا پڑنا
 یا آنائیش میں پڑنا و انتم ضمیر صیغہ اس میں پوشیدہ اس کا فاعل یہ جار مجرور متعلق ہے ہ ضمیر
 سے مراد عجلہ ہے فتنتم سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ ان حرف مشبہ
 زنگیم کا منہ صرف و صلح نہ کہ اعرابی یہ مرکب اضافی اس کا اسم الرحمن اس کی خبر یہ جملہ اسمیہ ہو کر معطوف
 علیہ ف عاطفہ تبتیہ ابغوا۔ باب افعال کا امر حاضر جمع مذکر۔ انتم پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا
 فاعل مخاطب مرتدین میں نون و قایہ کا ضمیر واد متکلم مفعول یہ ہے یہ جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر
 معطوف علیہ واو عاطفہ۔ ابغوا۔ باب افعال کا امر جمع مذکر حاضر اس کا مصدر ہے اطیع
 اور اطاعة۔ انتم پوشیدہ اس کا فاعل امرئی مرکب اضافی یعنی میرا حکم مفعول یہ ہے ابغوا
 سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف۔ انما فتنتم سب معطوفوں سے مل کر جوہ
 ندا ہوا حرف ندا سب سے مل کر جملہ اسمیہ ندائیہ ہو کر مقولہ ہوا قال اپنے مقولے سے
 مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمیہ | قالوا ما اٰخلفنا موعِدَكَ بِمِلْكِكَ وَلَكِنْ اَحْمَلْنَا اَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ
 الْقَوْمِ فَقَدْ فَتَنَّا فَكَذَلِكَ اَلْقَى السَّامِرُ فَاَخْرَجَ لَهُمْ مِجْلًا
 جَسَدًا لَهُ خَوَارِقًا لَوْ اَهْلَكُمُ وَاللهُ مُوسَى نَبِيٌّ - مرتدین بنی اسرائیل نے
 عرض کیا اے ہمارے نبی ہم نے اپنی طلب اور جاہت سے جان بوجھ کر آپ کے وعدے
 کی خلاف ورزی نہیں کی بلکہ شاید آپ کو معلوم نہیں کہ ہماری عورتوں نے اپنی اس روئگی

کو خفیہ رکھنے کی ایک ترکیب کے طور پر فرعون عورتوں سے عید شادی بیاہ کا ہانا بنا کر لیے
تھے یا ویسے کی تقریب کا کہہ جیسا کہ پہلے بھی ایسا لین دین ہوا کرتا تھا۔ وہ زیور ہمارے پاس ایک
بھاری بوجھ کی صورت میں موجود تھا۔ ہمیں سامری نے آپ کے جانے کے بعد کہا کہ یہ زیور مجھ کو
دید میں اس کو خوب اچھی طرح کہیں ضائع کر دوں دیا دوں۔ یہ تمہارے لیے جائز نہیں نہ تمہاری
عورتوں کے لیے نہ زینتاً نہ ملکیتاً۔ کیونکہ یہ دھوکہ دے کر حاصل کئے گئے ہیں اگرچہ ان کی مالک عورتیں
اب غرق سے مرچکی ہیں مگر یہ زیور نہ تمہاری وراثت بن سکتا ہے نہ مال غنیمت تمہاری اسی بدویات
کی وجہ سے موسیٰ علیہ السلام تم سے ناراض ہو کر چلے گئے۔ غرض کہ ہزار باتیں کر کے اس نے ہم سے
وہ سب زیور لے لیا جو ہم پر لا دگیا تھا چونکہ ہمارا زر خرید نہ تھا قوم فرعون کی ریت تھا۔ ہم
نے ہماری عورتوں سے وہ سب سامری کو دیدیا اور لا کر اس کے سامنے ڈھیر کر دیا۔ اسی طرح
اس نے اپنی فن کاری زرگری صنعت سازی سے اپنی آگ میں ڈال کر پگھلایا اور ڈھال کر پھڑا
بنا دیا اور پھر نہ جانے کیا جا دو چلایا کہ وہ عَجَلًا حَسَدًا لُؤْا خوار ہو گیا۔ زندہ چلتا پھرتا بولتا پھڑا
بن گیا صرف مورتی دیکھ کر تو ہم کبھی بھی متاثر نہ ہوتے۔ ایسی بہت قسم کی مورتیاں لکڑی لوہے پتھر
کی تو ہم مصر میں دن رات دیکھتے ہی رہتے تھے اس مورتی کو جب جاندار شکل میں دیکھتا
ہمارے ہوش و حواس گم ہو گئے ہم کو اپنی عقل پر کوئی قابو نہ رہا۔ ہماری سمجھ قبضے سے باہر
ہو گئی۔ ابھی ہم اسی تاجر میں تھے کہ یہ سب کچھ کیا ہے فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ سامری اور اس
کے ساتھیوں نے کہنا شروع کر دیا کہ یہ تمہارا معبود ہے۔ جس کو تم نے ابھی چند دن پہلے
موسیٰ علیہ السلام سے راستہ چلنے خواہش کی تھی۔ ایک مندر کے پجاریوں کو دیکھ کر کہ لے
موسیٰ ہمارے لیے بھی کوئی اسی طرح کا معبود بنا دو۔ وہاں تو حضرت موسیٰ نے تم کو جھڑک دیا
تھا مگر طور پر ڈھونڈنے چلے گئے مگر وہ معبود یہی اسی طرح پھڑے میں حلول کر کے آگیا۔ یہ
موسیٰ کا بھی معبود ہے مگر موسیٰ بھولے ہوئے ہیں۔ واقعہ۔ سامری کی اس حرکت کا پس
منظر اس طرح ہے کہ سامری زرگری جس کا آیائی مذہب گائے پرستی تھی وہ منافقانہ طور پر
موسیٰ علیہ السلام کے دین میں شامل ہو گیا درپردہ مقصد شرارت پھیلانا اپنا دین پھیلانا تھا یا غرق
فرعون سے بچنے کے لیے بنی اسرائیل کے ساتھ لگنا۔ لیکن خبیثانہ فطرت کی بنا پر آخر اس نے
گمراہی کیا اور ایسی چال بازیں ہر دین میں پھیلائی جاتی رہیں اور اہل ایمان کو کھانڈنے کی شیطانی
کوششیں ہر دور میں ظاہر ہوتی رہیں۔ مثلاً حضرت آدم کے ساتھ ابلیس نے قاسمہمارائی

لَکُمَا لَمِنَ النَّاصِحِیْنَ کی چال چلی (سورۃ اعراف آیت ۲۱، ۲۲) ہامیل کے لیے قابل کی چالبازی
 ۳۔ نوح علیہ السلام کے ساتھ ان کی بیوی کنعان کی ماں کی منافقانہ غداری ۴۔ لوط علیہ السلام کے ساتھ
 ان کی بیوی کی غداری ۵۔ موسیٰ علیہ السلام کی قوم کے لیے یہ سامری ۶۔ عیسیٰ علیہ السلام کی قوم کے
 لیے یروشلمیہودی کی منافقانہ چالبازی جس میں آج تک عیسائی بے وقوف بنے ہوئے ہیں ۷
 صحابہ کرام میں عبداللہ بن ابی منافق ۸۔ دورِ صدیقی میں میلہ کذاب یامی ۹۔ دورِ مرتضوی میں عبداللہ
 بن سبا مصری یہودی ۱۰۔ اور ہمارے دور میں غلام قادیانی اپنی اپنی منافقانہ چالیں پھیلاتے رہے
 کوئی کامیاب ہوا کوئی ناکام مگر انجام سب کا جہنم ہی ہوا۔ جب سامری اور بنی اسرائیل دریا سے نجات
 پا کر نکلے تب سامری نے دیکھا کہ ایک فرشتہ آسمان سے اتر اگھوڑی پر بیٹھا ہوا فرعون کے آگے لگے
 چل رہا ہے۔ جب وہ فرشتہ دریا سے باہر نکلا۔ اور فرعون ابھی دریا میں ہی تھا کہ پانی جڑ گیا
 فرعون و فرعون نے دوبنے مرنے لگے تمام بنی اسرائیل تو اس نظارے میں تھے مگر سامری نے دیکھا
 کہ فرشتے کی گھوڑی جہاں پاؤں رکھتی ہے وہاں گھاس اُگ آتی ہے۔ سامری نے ان جگہوں سے
 ایک مٹی کے مٹی اٹھالی سنبھال کر رکھ لی۔ جب آگے روانہ ہوئے تو چند بنی اسرائیل نے ایک
 مندر دیکھ کر اپنے لیے بھی ایک معبود بنانے کا مطالبہ کر دیا کہ ہم کو ایک خوب صورت بُت
 بنا دو ہم بھی اس کو خدا مان کر پوجا کر لیا کریں۔ موسیٰ علیہ السلام کے جھڑکنے پر اسرائیلی تو خاموش
 ہو گئے لیکن سامری نے بنی اسرائیل کی قلبی کیفیت اور ایمانی کمزوری کو اور فرعون کی صحبت کے اثر کو
 بھانپ لیا سمجھ گیا کہ ان کو ورغلانہ گمراہ کرنا بڑا آسان ہے۔ اور تو کوئی چیز نہ ملی جس سے زرگری
 کے فن اور جادوگری کے کرتب دکھاتا البتہ ان زیورات پر اس کی شروع دن سے نظر تھی بس
 موقع کی تلاش میں تھا۔ سو حضرت موسیٰ کے بیش دن بعد یہ موقع غنیمت جان کر ایک گڑھا کھود کر اس
 میں بہترین فن کاری سے پھرے کا سانچہ بنایا پھر اسرائیلیوں سے زیور ہتھیار مٹی کے برے
 برتن میں زیور لگا کر اسی سانچہ میں بھر دیا۔ چند منٹ بعد پھرے کی ایک خوب صورت مورتی
 تیار تھی بے جان۔ اس کی ناک میں سامری نے وہی مٹی ڈالی جو فرشتے کی گھوڑی کی ٹاپ سے اٹھائی
 تھی۔ سامری کو پتہ نہ تھا کہ اس کا اثر کیا نکلے گا مگر قدرتِ الہی سے وہ مورتی زندہ گوشت
 پوست والا پھر اُبھرنے لگا۔ اور پھر اُن کی طرح بولنے لگا۔ تب سامری نے بنی اسرائیل کو دکھایا اور
 بتایا کہ اس میں معبود کی جلوہ گری ہے اس کو پوجو اس منیجر کا رتا ہے کہ دیکھ کر یہ اسرائیلی گمراہ ہو
 گئے نہ کہ فقط مورتی دیکھ کر اور جب موسیٰ علیہ السلام طور سے توحیدیت لے کر واپس آئے تو یہ۔

نے اپنی ایمانی صفائی پیش کرتے ہوئے اس کو بوجھ کہا۔ یہ سب قول درست ہو سکتے ہیں۔ نقدنا میں دو قول ہیں۔ بعض نے لکھا کہ سب زیور ہم نے سامری کے کہنے سے ایک جگہ ڈھیر کر دیا۔ یہ قول درست ہے۔ حُرون علیہ السلام کے کہنے سے کہ انہوں نے کہا تھا کہ یہ زیور تمہارے لیے اس لیے حرام ہے کہ یہ مالِ غنیمت ہے اور پہلی اُمتوں پر ہر قسم کا مالِ غنیمت حرام تھا منقولہ غیر منقولہ لہذا تم اسے بنی اسرائیل اس کو فلان گڑھے میں پھینک دو۔ موسیٰ علیہ السلام کے آنے تک یہ قول غلط ہے۔ اس لیے کہ اگر یہ زیور بوجہ مالِ غنیمت ان پر حرام تھا تو موسیٰ علیہ السلام ہی منع فرما دیتے یا حُرون علیہ السلام پہلے ہی منع کر دیتے اتنے دن بعد کیوں۔ نیز یہ مالِ غنیمت نہ تھا اس لیے کہ غنیمت حاصل ہوتی ہے فتوحات سے نہ کراؤ حارب یا امانت سے۔ اَلْفُ السَّامِرِيُّ میں دو قول ہیں۔ ہم نے جب اپنے اپنے زیور ایک جگہ ڈھیر کر دئے تو اسی ڈھیر کی شکل میں سامری نے اپنی کاریگری سے اس تمام کو بڑے سیلفے سے آگ میں ڈالا یہ قول درست ہے۔ یہ کہ ہم نے اپنا زیور سامری نے اپنا زیور ڈال دیا۔ یہ قول اس لیے غلط ہے کہ پہلے قَدْ قُتِلَ ہے پھر اَلْفُ ہے اگر دونوں کا ڈالنا ایک جیسا ہوتا تو دونوں جگہ قَدْ قُتِلَ ہوتا۔ نیز اَلْفُ اور قَدْ قُتِلَ میں عملی فرق بھی ہے کہ اَلْفُ کا معنی ہے نہایت ترکیب و ترتیب سے ڈالنا اور قَدْ قُتِلَ کا معنی ہے پھینک دینا۔ اور كَذَّالِكُ سے فعل تشبیہ مراد نہیں بلکہ تشبیہ ترتیب مراد ہے کہ جب ہم نے سب پھینک دیا تو فوراً ہی سامری نے اُس وقت اس کو ترکیب سے اپنے اُٹے عمل میں ڈال دیا۔ نہ جلد بازی کی نہ دیر لگائی۔ عَمَلًا میں دو قول ہیں صحیح قول یہ ہے کہ وہ مرنے کا بُت جاندار گوشت پوستِ حُدی والا جانور بچھڑا بن گیا تھا۔ بعض نے کہا کہ یہ بچھڑا سونے کی بے جان دھڑکی مورتی تھی اس میں سامری نے آگے پیچھے سوراخ بنائے تھے۔ تو جب پیچھے سے ہوا اس میں داخل ہوتی تو ناک یا منہ سے بچھڑے جیسی آواز نکلتی مگر یہ احتمالاً جالانہ قول ہے۔ اس کے دلائل ناکارہ و کمزور ہیں پہلا قول قوی تر ہے اُن کے دلائل مضبوط ہیں ہم دونوں کے دلائل پیش کرتے ہیں۔ پہلے قول کی دلیل اول۔ رب تعالیٰ نے فرمایا قَدْ قُتِلَ قَوْمُكَ۔ ہم نے آزمایا قوم کو اس سے ظاہر ہو رہا ہے کہ اس بچھڑے میں قدرتِ الہی کا ظہور ہے ورنہ آزمائشِ الہی نہیں ہو سکتی کیونکہ بے جان مورتی نہیں تو مصر میں دن رات دیکھتے تھے اور فرعون ان کو معبود ہی کہتے تھے بنی اسرائیل کے کان یہ کفریہ باتیں سننے کے عادی تھے مگر کسی مورتی کو آواز نکالتے چلتے پھرتے انہوں نے آج تک نہ دیکھا۔ یہی جاندار ہوتا ان کی آزمائش تھی اس لیے کہ بندے نے یہ سوچنا ہے کہ فقط جاندار

ہو جانا تو الہیت کے لیے کافی نہیں جس نے یہ تدبیر کر لیا وہ پہنچ گیا۔ جنہوں نے اپنی عقلوں کو متحیر کر دیا وہ گمراہ ہو گئے۔ لفظِ فتنہ اپنے مختلف صیغوں کے ساتھ قرآن مجید میں تقریباً ساٹھ جگہ آیا ہے کہیں بھی بے جان مورتی کو فتنہ نہ فرمایا گیا۔ حیوانات میں صرف دو قدرتی جانوروں کو فتنہ فرمایا گیا۔ ایک ناقہ صالح جو پتھریں سے قدرتِ الہی اور معجزہ صالح علیہ السلام بن کر زندہ نکلی تھی دوم یہ پچھڑا معجزہ جبریل اور قدرتِ الہیہ سے سونے کی مورتی کے زندہ جاندار ہوتے ہوئے۔ ناقہ صالح کے لیے سورۃ قمر آیت ۲۷ میں فرمایا گیا۔ اِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لِّهَم فَادْقَبْ اور پچھڑے کے لیے یہاں فرمایا گیا۔ اِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ۔ ناقہ صالح کے لیے کھانے پینے دودھ دینے کا ذکر ہے بولنے کا نہیں پچھڑے کے بولنے کا ذکر ہے کھانے پینے کا ذکر نہیں۔ ناقہ چالیس دن بعد قتل کر دی گئی پچھڑا بارہ دن بعد ذبح کر کے جلا دیا گیا۔ دوسری دلیل فرمایا گیا عَجَلًا جَسَدًا۔ اگر وہ بے جان سونے کی مورتی ہوتی تو عَجَلًا مَیْمًا فرمایا جاتا عربی اصطلاح اور لغت میں لفظ جسد صرف گوشت پوست ہڈی کے جسم کو کہا جاتا ہے۔ خواہ زندہ ہو یا مردہ یا آپا بچہ جیسا کہ حضرت سلیمان کے ناقص الخلقیت آپا بچے کو جسدًا فرمایا گیا۔ تیسری دلیل فرمایا گیا لَهْ خَوَاز۔ اس کے لیے آواز تھی اور آواز بھی کوئی مختلف نہیں۔ یعنی سیٹی۔ یا چڑیا یا بھینس یا تھی شیر۔ تلی کتے بکری جیسی نہیں بلکہ تشکلاً صورتاً پچھڑا تھا تو پچھڑے جیسی ہی آواز تھی اور منہ سے ہی بولتا تھا نہ کہ ناک کان یا پچھلے سوراخ سے۔ لہٰذا کی ضمیر بتا رہا ہے کہ یہ اُس کے منہ کی آواز تھی صرف منہ کی آواز کو اُس جاندار کی آواز کہا جاتا ہے اور اصل بولی کو ہی اس کی آواز کہا جاتا ہے۔ کھانے پینے مٹھار نے چھینک کی یا رباع کی آواز کو اُس کی آواز نہیں کہا جاسکتا۔ اور منہ کی آواز منہ کو کھولنے بند کرنے سے نکلتی ہے مسلسل کھلا رہنے سے اصل آواز نہیں نکلتی۔ خوار کا لفظ بتا رہا ہے کہ منہ کھلتا بھی تھا بند بھی ہوتا تھا اور دھات وغیرہ کی مورتی کا منہ کھلا ہوتا تو بند نہیں ہو سکتا اور بند ہوتا تو کھل نہیں سکتا۔ چوتھی دلیل فرمایا گیا لَنُخْرِقَنَّہَا ہِم اُس کو جلا ڈالیں گے۔ ثُمَّ نَسْفَعُہَا فِی الْیَمِّ نَسْفًا پھر ہم اس کو راکھ بنا کر بہا دیں گے سمندر میں۔ ہر عقل مند جانتا ہے کہ کوئی بھی دھات راکھ بنائی نہیں جاسکتی نہ کوئی دھات آگ سے جل کر راکھ ہوتی ہے اگر یہ سونا راکھ بن سکتا تو جب سامری نے اس کو آگ میں ڈالا تھا تو اسی وقت جل کر راکھ ہو جاتا۔ مورتی نہ بتا۔ دھات کو آگ میں تپا یا پگھلایا جاسکتا ہے۔ جس کو عربی میں اِحْمَاہُ دِیَانًا اور اِدَابَہُ ذِیْعَبٌ۔ دگھلانا کہا جاتا ہے۔ یا نچو یں مہل۔ یہاں سامری کا بیان اس طرح

منقول ہے قَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا سَامِرَىٰ نے کہا کہ میں نے رسول یعنی فرشتے کی گھوڑی کے نشانِ قدم سے ایک ٹکٹی مٹی اٹھالی تھی۔ میں نے وہی اس مورتی کے اندر ناک میں ڈال دی تھی اگر وہ مورتی ہی تھی تو یہ بات کرنے کی ضرورت کیا تھی۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ رسول سے مراد جبریل فرشتہ ہیں اور اثر سے مراد گھوڑی کے نشاناتِ قدم۔ اس گھوڑی کا نام فرس الجیوة لکھا گیا ہے یہ ہیں وہ دلائل جن کو توڑا موڑا نہیں جاسکتا۔ دوسرے قولِ باطل کے دلائل حسبِ ذیل ہیں دلیلِ رامورتی کا جانور بننا خرقِ عادت ہے اور خرقِ عادت کام گمراہ و کافر کے ہاتھ سے ظاہر نہیں ہو سکتا۔ جواب یہ بات غلط ہے جادوگری سے خرقِ عادت کام ہی ظاہر ہوتے ہیں حالانکہ ہر جادوگر کافر ہے نیز فرعون جادوگروں نے اپنے رسولوں بانسوں کو سانپ بنا کر دکھا دیا یہ بھی خرقِ عادت کام تھا وہ بھی سب کو جاندار سانپ ہی نظر آتے تھے۔ دلیل ۲۔ سامری مصر کے مندروں کے اندرونی بھید جانتا تھا وہاں اس ترکیب سے مورتیاں بنائی جاتی تھی کہ جونہی ہوا ان کے اندر جاتی طرح طرح کی آوازیں نکلنے لگتیں۔ آج کل یہ صفت باجوں اور کھلونوں میں استعمال کی جاتی ہے اُس زمانے میں معبدوں کا شعبہ تھا۔ چنانچہ سامری نے پھڑے کی مورتی میں بھی یہی کاریگری رکھی تھی کہ پیچھے سے ہوا گزرتی تو منہ سے پھڑے کی آواز نکلتی تھی۔ (ابوالکلام آزاد ترجمان القرآن) جواب کیسی کمزور دلیل ہے ہواؤں کے رن بدلتے رہتے ہیں۔ کبھی آگے سے کبھی پیچھے سے اس کا معنی یہ ہوا کہ کبھی آگے سے آواز نکلتی تھی کبھی پیچھے سے۔ نیز اس پھڑے کو ایک خیمے کے اندر رکھا گیا تھا جہاں ہوا کا داخلہ نہیں تھا۔ اور اگر ناک سے نکلتی تھی تو بھی خوار نہیں اگر پیچھے کی آواز تھی تو بھی خوار نہیں۔ اگر منہ سے نکلتی تھی تو منہ کا ہر وقت کھلا رہنا ضروری۔ بند منہ سے بھی نہیں نکل سکتی۔ نیز ہوا کبھی تیز چلتی ہے کبھی ہلکی جس سے آواز میں فرق پڑ سکتا ہے۔ اور پھر آج تک کسی نے نہیں دیکھا کہ کوئی باجہ یا کھلونا خود بخود ہوا میں رکھنے سے بھنے لگے خواہ ہوا کتنی تیز ہو۔ ہر باجہ اور سیٹی کو بجانا پڑتا ہے۔ ہر مونیم ہوا یا منہ کا باجہ یا کوئی وسل۔ اولاً تو یہ بھی غلط ہے کہ مصر کی مورتیوں کی آوازیں نکلتی تھیں نہ تاریخ سے کہیں ثابت ہے مصر سے شرک کفر ہندوستان منتقل ہوا ہے ہندوستان میں مورتیوں سے بھرپورا کاریگری مورتی کی آواز نہیں سنی گئی۔ نیز صرف سامری ہی مصر کے مندروں کے بھید سے واقف نہ تھا۔ بنی اسرائیل نے بھی اُس ماحول میں تقریباً تین سو سال گزارے تھے مصر کی تمام مورتیاں بنتی بگڑتی دیکھی تھیں وہاں کیوں نہ گمراہ اور مرتد ہوئے۔ ان وجوہ سے یہ دلیل نہایت کمزور

ہے۔ باطل کی دلیل ۳ یہ ساری کہانی ہی غلط ہے کہ جبریل کسی گھوڑی پر سوار تھے اور اس کے قدموں میں زندہ کرنے کی طاقت تھی وہاں سے سامری نے مٹھی بھر مٹی اٹھالی تھی اور یہ چیز صرف سامری کو دکھائی دی اور کسی بنی اسرائیل بلکہ ہرون علیہ السلام کو بھی نظر نہ آئی بلکہ ہمزہ اعمش اور کسان قراء کی قرئت بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا کے مطابق حضرت موسیٰ کو بھی جبریل نظر نہ آئے گویا کہ سامری کی روحانی قوت سب سے بڑھ گئی۔ تو کیا یہ کہانی بتانا درست ہے۔ اور جب یہ کہانی درست نہیں تو آیت کا مطلب یہ ہوا کہ میں نے وہ بات پالی جو دوسرے نہ پاسکے۔ قَبَضْتُ اس سے میں نے رسول کی یعنی آپ کی پیروی کی فَبَدَّلْتُهَا پھر میں نے چھوڑ دی۔ دلیل ۲ قرآن مجید میں جہاں کہاں بھی بغیر اسناد اضافت کے اَلرَّسُولُ کہا گیا ہے وہاں اس کا صرف ایک مطلب ہے۔ یعنی پیغمبر اس لیے یہاں اَلرَّسُولُ سے فرشتہ مراد لینا درست نہیں دلیل ۳ یہاں کہا گیا ہے۔ عَجَلًا جَسَدًا اگہ۔ یعنی ایک بے جان دھڑ جس سے آواز نکلتی تھی اگر ملکوتی کرشمہ نے اسے زندہ کر دیا ہوتا تو قرآن مجید عَجَلًا جَسَدًا۔ کیوں کہتا ازاں ابوالکلام آزاد) جواب ان تینوں دلیلوں کی مضحکہ خیز کمزوری دیکھ کر ثابت ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی تفسیر لکھنا بھی رب تعالیٰ کی توفیق کریا نہ میسر ہوتا ہے۔ اگر رب تعالیٰ دستگیری نہ فرمائے تو عقلمیں اسی طرح اوندھی چال چلتی ہیں اور قلم اسی طرح بھٹکتے ہیں ان دلیلوں میں سوائے نادان تانے بانے کے اور کیا ہے۔ ان تینوں کا جواب اس طرح ہے کہ۔ صرف بنی کی روحانی بصیرت کو آڑ بنا کر آیت کو لیسج کرتے اور معنی میں تحریف کرتے چلے جانا کہاں کی عقل مندی اور تفسیر دانی ہے۔ یہاں تو ایک کا قرینا ق سامری کے بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا آیا۔ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا کے معنی پر تم نے شور مچا رہا کہ مفسرین کی یہ بات فرشتے والی غلط ہے محض کہانی ہے بنی کی روحانی بصیرت کی گستاخی ہے۔ لیکن آج کل وہا بیت دیوبندیت کا پورا ٹولہ اپنے آپ کو مسلمان کہتے ہوئے بھی انبیاء علیہم السلام کے علم فہم اور روحانی بصیرت کا کھلے عام تحریفاً تقریراً انکار کرتا پھر رہا ہے کہ معاذ اللہ انہی کچھ نہیں جانتے ان کو پیٹھ پیچھے کا پتہ نہیں وغیرہ وغیرہ۔ وہاں تم کچھ نہیں بولتے بلکہ ان کی تائیدیں کرتے پھرتے ہو۔ ان حرکتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ تم کو انبیاء کرام کی روحانی قوت کی گستاخی اور انکار سے کوئی سروکار نہیں تم تو اس آڑ میں مزید ایک ملکوتی قوت کا انکار کر رہے ہو جو خود ایک گستاخی جہالت اور تحریف قرآن ہے۔ اس آیت میں لغو توڑ پھوڑ کتنا ہے۔ سچی اور حقیقی بات یہ ہے کہ

بصیرت سے روحانی بصیرت مراد نہیں بلکہ جسمانی بصارت مراد ہے سامری نے یہ سب کچھ اپنی آنکھ سے دیکھا تھا نہ کہ روحانی قوت سے۔ جبریل اس وقت اس کو بلکہ فرعون کو بھی اور تمام لوگوں کو مع گھوڑے کے ظاہر ظہور نظر آ رہے تھے مگر اتنی پریشان بھیٹر بھاڑ اور حالات میں کسی نے بھی نیچے کھڑوں کی طرف نہ دیکھا نہ دھیان دیا بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا سے سامری یہی بتا رہا ہے یہ روحانی قوت اور بصیرت کا انکار نہیں بلکہ عدم توجہ کا ذکر ہے اور یہ انکار گستاخی نہیں۔ بنی اسرائیل ہرون بلکہ موسیٰ علیہما السلام سے بھی ہو سکتی ہے اور اگر نیتِ سامری میں روحانی بصیرت ہی ہو تب بھی یہ ایک کافر کی بکو اس ہے۔ اس سے حقیقت کا انکار نہیں ہو سکتا آج بہت سے گستاخِ شانِ نبوت میں گستاخیاں کرتے پھر رہے ہیں کب کسی پر اثر ہوتا ہے اور کب حقیقت کا انکار ہوتا ہے۔ نیز تم اپنے تحزبی مطلب اور بیان کردہ معانی میں بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا کی قرئت والا ترجمہ یکسے کرو گے جس کا تم نے اعمش اور حمزہ کسائی نحوی پر اتمام لگایا۔ رہا عَجَلًا جَسَدًا فرمانا۔ تو یہ بات قرآن کریم کی دیگر آیت سے ثابت ہے کہ جَسَدًا گوشت پوست والے بدن کو ہی کہا جاتا ہے جیسا کہ سورۃ نمل سے ہم نے پہلے ثابت کر دیا۔ موتی کو مجسمہ کہا جاتا ہے نہ کہ جسد بہر کیف اس قسم کے کم علم لوگوں کی یہ تاویلیں محض تحزیب کاری ہے دلیل لا تمہارے اعلیٰ حضرت بریلوی نے بھی اس آیت کا ترجمہ کرتے ہوئے لکھا ہے۔ بے جان کا دھڑ جواب اعلیٰ حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ ترجمہ فرمانا اس مصلحت کی بنا پر ہے کہ اس کا تعلق اُخْرَج سے ہے نہ کہ نُفْتًى سے۔ یعنی سامری نے تو بے جان کا دھڑ ہی بنا کر نکالا تھا اگر یہاں جاندار کا ترجمہ کیا جاتا تو شبہ پڑ سکتا تھا کہ شاید سامری نے ہی اس کو زندہ کیا ہے حالانکہ یہ غلط ہے۔ زندہ تو رب تعالیٰ نے فرمایا۔ جیسا کہ صالح علیہ السلام کی ناقہ عیسیٰ علیہ السلام کے عصیۃ بطبع پر زندہ کو اللہ تعالیٰ نے زندہ کیا ظہور اس طرح ہوتا رہا کہ صالح علیہ السلام نے جب پہاڑی کو ہاتھ لگایا تو ناقہ نکل آئی۔ عیسیٰ علیہ السلام نے مٹی کا پرندہ بنا کر جب چونک ماری تو اس میں سب نے زندگی بھری یہاں اثر رسول کی مٹی جب پڑی تو زندگی آگئی مخاضین کا یہ کہنا بھی غلط ہے التَّوَمَّلَ سے مراد ہمیشہ پیغمبر ہی ہوتا ہے یہ بات قرآن مجید میں تدبیر اور غور نہ کرنے کی وجہ سے ہے دیکھو سورۃ یوسف آیت ۲۱ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ يٰهَا رُسُلٌ سے مراد پیغمبر نہیں۔ بلکہ وہ آزاد شدہ قیدی ہے جس کو یوسف علیہ السلام نے تعبیر بتائی تھی سورۃ مرقا

دے سکتے نہ کسی سے بیماری پریشانی نقصان دور کر سکیں نہ اپنی مرضی ارادے قوت طاقت اختیار سے کسی شخص کا دینی دنیوی نقصان کر سکیں نہ کسی کو امیر غریبی دولت مندی اور شفاء و بقا کا فائدہ پہنچا سکیں جلا یہ بچھڑا جو دنیا کے دیگر بچھڑوں کی طرح بجز کھانے پلنے پھرنے باں باں کرنے کے کچھ کچھ نہیں سکتا کیا یہ معبود ہو سکتا ہے تم صرف مورتی میں زندگی دیکھ کر بیوقوف بن گئے جب کہ تم اتنے اتنے بڑے وحشت ناک جادو گروں کے سانپ دیکھ کر متاثر نہ ہوئے تھے۔ تم نے تو ہزار ہا معجزے دیکھے تھے تم کو تو اس طرح مبہوت و متحیر ہو کر اس طرح بیوقوف نہ بننا چاہیے۔ اور البتہ بے شک حضرت موسیٰ کے آنے باز پرس کرنے سے پہلے خود حطرون بھی ان کو سمجھا چکے تھے کہ اس میری قوم ایک بچھڑے کو زندہ دیکھ کر فریفتہ مت ہو جاؤ دین نہ لٹاؤ تم اللہ کی طرف سے آزمائے جا رہے ہو مورتی میں یہ جان پڑ جاتا تمہارے عقل فکر تدبیر اور ایمان کا امتحان ہے رب تعالیٰ تو تمہارا رازِ قدیم سے وہی رحمن و رحیم ہے جو آپ بھی تمہاری توبہ قبول فرما لینے والا تم پر مشفق و مہربان ہے اب بھی بندے بن جاؤ اور میری اتباع کرو۔ جیسا میں کہتا کرتا حکم دیتا ہوں میرے ان حکموں کی اطاعت کرو کیونکہ میں اللہ تعالیٰ کا نبی رسول ہوں میرا حکم شریعت ہے۔ یہ تھی وہ شفقتِ تامہ جو حضرت ہارون نے قوم پر بھی فرمائی اور اپنی ذات پر بھی۔ اپنے پر اس طرح کہ آپ اللہ تعالیٰ کے نبی تھے موسیٰ علیہ السلام کے خلیفہ بھی تھے وہی بھی بوجہ نبوت اُن پر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی تبلیغ فرض تھی جو آپ نے ادا فرمائی۔ اور اَخْلَقْنِي فِي قُوَّتِي وَاصْلَحْ وَلَا يَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ (از سورۃ اعراف آیت ۱۴۲) کی وصیت پر عمل فرمایا۔ اور قوم پر شفقت یہ کہ آپ نے اپنے اس جامع مانع کلامِ مقدس میں پانچ چیزیں بیان فرمائیں اولاً یہ کہ بے دینی کی نشاندہی کر کے اُس سے بچاتا چاہا کہ اِنَّمَا فَتَنَّكُمُ پھر توحید باری تعالیٰ کی تبلیغ فرمائی۔ دُكُّمُ التَّحْمُسُ۔ پھر رسالت کی تبلیغ فرمائی کہ قَاتِلُوْنِي۔ پھر شریعت کی شان بتائی کہ اَطِيعُوْا صِرِّي۔ وہ بیان توحید میں آپ نے معرفتِ الہی بھی فرمادی کہ صفتِ رحمانیت کا ذکر فرمایا اور محبتِ شفقتِ عفا ریت تو ابیت الہی کی یاد دہانی کرائی۔ حکایت۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں فرمایا کہ ایک یہودی نے مولیٰ علی شیر خدا پر اعتراض کیا۔ تم مسلمان کیسے ہو کہ ابھی اپنے نبی کا ذن کل نہ کیا کہ خلافت میں جھگڑ پڑے تم کیسی امت ہو مولیٰ علی نے جواب فرمایا کہ ہمارا اختلاف دین و عقائد کی گڑبڑ یا تبدیلی کا نہیں ہے۔ یہ تو صرف ملکی انتظام پر ہے۔ لیکن تم کیسی امت ہو کہ اپنے نبی کی زندگی موجودگی میں ہی ابھی تمہارے پاؤں دریا و قلعہ کی نجات الہیہ سے خشک بھی نہ ہوئے تھے کہ تم دین ہی بھول بیٹھے اور موسیٰ علیہ السلام

فائدے

سے مطالبہ کر دیا کہ اجعل لنا اٰلہا کذہم اٰلہ اوہم چند دن بعد پھر ملنا بیٹھے یہودی شرمندہ ہو گیا۔
 ان آیت کریمہ چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ جس طرح شرک کفر ارتداد کرنا
 جرم ایمانی ہے شرعی حرام ہے اسی طرح جرم پر خاموش رہنا اور بقدر طاقت نہ
 روکنا بھی جرم ہے یہ فائدہ قالوا مآ اخلقت کی ایک تفسیر سے حاصل ہوا۔ حکایت۔ تفسیر روح البیان
 میں ہے کہ یوشع علیہ السلام کو وحی آئی کہ تمہاری قوم اور امت کے ساٹھ ہزار آشرا اور چالیس ہزار
 ابراہ کو ہلاک کیا جائے گا۔ عرض کیا مولیٰ ابراہ کو کیوں ہلاک فرمایا جائے گا وحی آئی کہ۔ لَمَّا يَغْضَبُوْا غَضَبِيْ
 يَنْبِكُ لَوْكُ خُودُ تَوْنِيْكَ هِيْ مَكْرُجُ مَوْنِ كُوْمِيْرِ غَضَبِ سِيْ آكَاهُ نَهْ كِيَا نَهْ اُنْ سِيْ نَارِاضِ هُوْئِيْ
 نَهْ اُنْ كُوْرُوْكَانَهْ بَرَامَنِيَا نَهْ اُنْ سِيْ سَاطِ عِلْجَدَهْ هُوْئِيْ۔ دوسرا فائدہ۔ اسلام میں سب سے زیادہ
 اہمیت شفقت و محبت کی ہے ہر مسلمان کو ایک دوسرے پر شفقت چاہئے اور حقیقی شفقت
 دینی رہنمائی برائیوں سے بچنا پچانا ہے مشفق انسان ہی تمام حقوق ادا کر سکتا ہے۔ راجحوق الشد
 حقوق العباد و حقوق النفس ان حقوق کی ادائیگی کا دوسرا نام شفقت ہے یہ فائدہ وَلَقَدْ
 قَالَ لَهْمُ هَرُوْنُ مِنْ قَبْلِ فِيْ هَرُوْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كِيْ اُسْ مَشْفَقَانَهْ تَبْلِيْغِ فَرْمَانِهْ سِيْ حَاصِلِ هُوَا
 جو آگے مذکور ہے۔ حضرت ہرون کو قوم کی اس گمراہی پر انتہائی سخت غم فکر اور قلبی پریشانی
 تھی یہ آپ کی شفقت قوم تھی۔ حدیث پاک میں ہے امام شعبی نے نعمان بن بشیر سے روایت
 فرمایا کہ آتاء کانت سنورا اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مقدس ہے کہ مَثَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ
 فِيْ تَوَادُّهِمْ وَتَرَاجُمِهِمْ وَتَعَاُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ اِذَا اشْتَكَى عَضُوُّهُ مِنْهُ تَكَاهَى
 لَهُ مَسَاوِيْرُ الْجَسَدِ يَسْتَهْرِوْنَ اَلْحَمِيْ رَا ذِ تَفْسِيْرِ كِيْ۔ راذی) یعنی شفقت و محبت زما رحم
 دلی میں تمام مومن ایک جسم کی مثل ہیں کہ جب ایک عضو بیمار یا زخمی ہوتا ہے تو سارے جسم میں
 پھیل پریشانی اور بخار آ جاتا ہے۔ دیکھو ہرون علیہ السلام نے باوجود قوم مرتد کی سخت مخالفت
 اور دشمنی کے شفقت نہ چھوڑی مسلمانوں کو اس سے سبق لینا چاہیے کہ بد سے بدتر انسان
 کو بھی اولاً سمجھانے کی کوشش کرے اگر باز نہ آئے تو خود علیحدہ ہو جائے کسی بزرگی نے
 فرمایا کہ جرم سے نفرت چاہیے نہ کہ مجرم سے اس کا بھی مطلب ہے۔ تیسرا فائدہ اگرچہ رب تعالیٰ
 کے بے شمار اسماء پاک ہیں اور سب ہی اعلیٰ عظمیٰ و جستی ہیں۔ مگر مسلمانوں کو چاہیے کہ اپنے
 ورد و وظائف تذکروں میں صفتِ رحم و کرم غفارت و اسے اسماء پاک کا ذکر کریں۔ یہ فائدہ
 رَبُّكُمْ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ (الح) فرمانے سے حاصل ہوا کہ اگرچہ قوم اس وقت لائق جبر و قہر غصہ

وغفہ تھی اس لحاظ سے رَبُّكُمْ الْقَبَّارُ دَا بُعْبَارُ سے خطاب کی مستحق تھی مگر حضرت طہ نے صفت رحمانیت کے ذکر سے شفقت محبت رحم کرم کا ذکر فرما کر بھولے بھٹکوں کو سمجھانے کی کوشش کی یہ تبلیغ دین کا ایک بہترین طریقہ ہے جو استثنائے نبوت سے حاصل ہوتا ہے۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ کافر کے ظلم سے اپنے کو بچانے کے لیے کفار کو دھوکہ دینا جھوٹ بول کر ان سے چھٹکارا حاصل کرنا جان بچانا شرعاً جائز ہے۔ خواہ کفار سے جنگ کی حالت ہو یا بغاوت یا بھاگنے بچنے کی۔ یہ مسئلہ حَمَلْنَا أَوْزَارًا مِنَ الْقَوْمِ دَا لہٰی کی تفسیر و تفصیل سے مستنبط ہوا کہ دیکھو تمام بنی اسرائیل نے جنہیں بڑی بڑی پاک دامن عورت اور ولی اللہ بزرگ مرد بھی موجود تھے باہمی مشورے سے فرعونوں کو دھوکہ دیتے ہوئے جھوٹ بول کر ان کے تمام زیور ادھار مانگ لیے کہ ہم شادی ولیمہ یا عید میلے میں جا رہے ہیں ہم کو تین چار دن کے لیے اپنے زیور ادھار دے دو اور واپس کر چل پڑے حالانکہ جانتے تھے کہ اب ہم ان کے پاس نہ لوٹیں گے نہ یہ زیورات لوٹائیں گے چونکہ یہ سب کچھ محض اپنے بچاؤ کے لیے کیا تھا اس لیے شریعت میں جائز تھا اسی قانون پر جنگ میں ہر طرح کفار کو دھوکہ دینا جائز ہے چنانچہ احادیث میں ہے۔ اَلْقَتَالُ خُدْعَةٌ يَا الْحَزْبُ خُدْعَةٌ (از بخاری باب الکذب فی الحرب۔ ابو داؤد) یعنی جنگ میں کفار کو دھوکہ دینا جائز ہے اسی روایت سے فقہاء کرام صرف مجاہد کے لیے میدان جنگ میں کالے خضاب کے جواز کا استنباط کرتے ہیں۔ ہاں البتہ ان مجبوریوں کے بغیر کافر کو دھوکہ دینا بھی ناجائز ہے۔

دوسرا مسئلہ۔ اگر مسلمانوں نے کفار سے کوئی چیز امانتاً یا ادھار لی ہو اور وہ ہی کفار ان ہی مسلمانوں کے ہاتھوں یا مقابلے میں مارے جائیں تو وہ امانت و ادھار کی چیزیں مجاز و غنیمت بن جائیں گی اور ان ہی مسلمانوں کی ملکیت میں ہو جائیں گی اگرچہ حقیقی قانونی غنیمت نہ بنے گی لہذا تقسیم نہ ہوگی۔ مگر جس جس کے قبضے میں ہوگی اسی کی ملکیت بن جائے گی یہ مسئلہ یہاں مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ اور سورۃ اعراف آیت ۳۸ میں مِنْ حُلِيِّہُمْ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ اس طرح کہ زینۃ القوم سے ثابت ہوا کہ وہ فرعون قوم کا زیور تھا اور حُلِیہم کی نسبت اضافت سے ثابت ہوا کہ اب وہ زیور ان کا تھا۔ تیسرا مسئلہ۔ مال غنیمت دو قسم کا ہے ایک حقیقی دوسرا مجازی حقیقی مال غنیمت وہ منقولہ یا غیر منقولہ دولت ہے جو کفار کو جنگ میں شکست دے کر ان کے سامان ہتھیار خزانوں شاہی و قریبی املاک پر قبضہ کیا جاتا ہے۔ یہ مال غنیمت پہلی امتوں

پر استعمالاً حرام تھا۔ مگر اب مسلمانوں کے لیے جائز ہے۔ مجازی مال غنیمت وہ منقولہ دولت جو کسی طرح کے کفر مقابلے میں کفار کے ہلاک ہونے کے بعد ان کی امانتوں کی شکل میں مسلمانوں کو ملے یہ مال غنیمت پہلی اُمتوں پر بھی طلال تھا۔ اب بھی یہ مسئلہ فَقَدْ نَسَا (الخ) کی تفسیر سے مستنبط ہوا دیکھو حضرت ہارون علیہ السلام کی موجودگی میں بنی اسرائیل اس زیور کو استعمال کرتے بھی رہے اور پھر اپنی مرضی سے سامری کو بھی دیدیا۔ حُروُن علیہ السلام نے کسی کو منع نہ کیا۔ اگر یہ امانت ان بنی اسرائیل کی ملکیت نہ ہو گئی ہوتی تو نہ اس کا استعمال جائز تھا نہ سامری وغیرہ کو دینا کیونکہ کسی امانت غیر کو دینا بھی ناجائز ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں پہلا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ گیا مِنْ حُلِيِّهِمْ۔ اَوْ ذَا۔ اور حُلّی اور حُمیر اور لفظ قوم کا فرق کیوں اور کیسے ہے جواب ان دونوں آیتوں میں دو مختلف نوعیتوں کی وضاحت فرمائی جا رہی ہے۔ اور وضاحت کے لیے چار طرح فرق کیا گیا پہلا فرق یہ کہ یہاں بنی اسرائیل کا قول ہے انہوں نے حقیقت حال بیان کرتے ہوئے کہا اَوْ ذَا اَلْقَوْمِ اور وہاں اَعْرَاف میں رب تعالیٰ کا فرمان ہے کہ اب زیور کی ملکیت ان بنی اسرائیل کی ہو چکی تھی۔ دوسرا فرق یہ کہ یہاں فرمایا گیا۔ سامری نے پچھڑا بتایا تھا کسی اور کا دخل بتانے کی کارکردگی میں نہ تھا۔ وہاں فرمایا گیا کہ مرضی سب کی تھی۔ اس لیے یہاں نَاخُرَجْ ہے وہاں وَ اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰی ہے۔ تیسرا فرق یہاں بتایا گیا کہ یہ زیور فرعونوں کا تھا۔ وہاں بتایا گیا اب شرعاً ان کا ہو گیا۔ چوتھا فرق یہ کہ یہاں بتایا جا رہا ہے کہ حُروُن علیہ السلام اس فعل بد میں قطعاً شریک نہ تھے بعد کے یہودیوں جیسا یوں کا یہ الزام و اہتمام سراسر قلعہ ہے کہ حُروُن نے پچھڑا بتایا یا بنوایا یہاں حُروُن علیہ السلام کی پاک دامن بیان فرمائی گئی اور وہاں اَعْرَاف میں دیگر بنی اسرائیل کے ملوث ہونے اور سامری کے ساتھ تعاون و تائید کا ذکر ہے۔ اس لیے وہاں اور یہاں یہ فرق درست ہے۔ دوسرا اعتراض۔ یہ بات عقل میں نہیں آتی کہ اتنی بڑی قوم جو تعداد میں تقریباً چھ لاکھ تھی۔ ایک دم ساری کی ساری پچھڑے کو دیکھتے ہی بھٹک گئی مزند ہو گئی جب کہ مصر میں اتنے بڑے شرکیہ ماحول میں رہتے کے باوجود اپنے توحیدی دین سے مزند نہ ہوئے اب صرف سامری کے کہنے سے کافر ہو گئے اور پھر جب موسیٰ علیہ السلام آئے تو ایک دم سب درست بھی ہو گئے اور توبہ کے

یہ تیار بھی ہو گئے جیسا کہ سورۃ اعراف آیت ۱۴۹ میں ہے۔ وَلَمَّا سَقَطْنَا أَيْدِيَهُمْ وَأَوَّاهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا دَارُ الْخَالِدِينَ فِيهَا لَكُنَّا مِنَ الْمُفْسِدِينَ۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ جواب اس کی دو وجہ ایک یہ کہ مصر میں غیروں مخالفوں کا ماحول تھا جو صرف خود مشرک تھے بنی اسرائیل کو نہ کہتے تھے کہ تم بھی پوجا کرو یہ فلاں تمہارا معبود ہے فرعون بھی صرف قبطیوں سے خود کو سجدے کرایا کرتا تھا اگر کہتے بھی کہ موسیٰ غلط ہیں تو کوئی اسرائیلی نہ مانتا۔ دیکھو قبطیوں نے موسیٰ و ہرون علیہما السلام کو کبھی سا حرم بھی مسحور کبھی مکار و کاند کہا۔ مگر کوئی اسرائیلی ان باتوں میں نہ آیا مگر یہاں گمراہ کرنے والا ان کا اپنا تھا اُس کے ہر کہنے کو نور امان لیا اِلَهِكُمْ كُوبُحِي۔ اِلَٰهُهُمُوسٰی كُوبُحِي اور نفیسی کو بھی اور یہ بات تاریخی مشاہدے اور تجربے میں ہے کہ غیر بن کر کسی کو کوئی کبھی گمراہ نہیں کر سکتا۔ ہمیشہ جب کسی قوم کو گمراہ کیا یا کرایا جاتا ہے تو اپنا بن کر اپنا نیت کا بارہ اوڑھ کر گمراہ کرے تو قوم جلدی گمراہ ہوتی ہے باطل کا شروع سے یہ طریقہ رہا۔ ابلیس نے حضرت آدم و حوا سے بھی یہی طریقہ اپنایا دیکھو جو کفر یہ گستاخیہ باتیں وہابی لوگ تحریراً تقریراً کر کے مسلمانوں کو در فلا کر منوا۔ کہلوا لیتے ہیں کہ نبی ولی کچھ نہیں کر سکتے خواجہ اجمیری داتا گنج بخش کے مزار پر جانا شرک ہے وغیرہ وغیرہ اور مسلمان ان کی کتابوں تقریروں جلسوں سے متاثر ہو کر اس طرح بد عقیدہ بھی ہو جاتے ہیں جس طرح یہ اسرائیلی سامری سے یہی بات کوئی ہندو سکھ کہے تو مسلمان ہرگز نہ مانیں۔ ہندوؤں نے ایک بابر کی مسجد شہید کی تو مسلمانوں نے کتنا شور مچایا مگر اُس سے زیادہ احم و تاریخی مساجد و متبرک مقامات سعودی و ہابیوں نے تباہ کئے اس جگہ اپنے محلہ تو اُسے مزارات صحابہ شہید کئے کوئی مسلمان نہ بولا۔ آج کوئی ہندو خواجہ اجمیری کے مزار پر تو ہاتھ یا بات اٹھا کر دکھائے۔ دوسری وجہ یہ کہ قوم موسیٰ گمراہ تو ہو گئی تھی مگر یہ گمراہی ابھی نئی تھی راسخ نہ ہوئی تھی اور اَشْرَبُ بُوَانِي قُلُوْا بِهٖمُ الْعِجْلُ کے مقام پر نہ پہنچی تھی اس لیے جلدی راہ راست پر آگئی اور کچھ جلال موسوی کا بھی اثر تھا۔ یہ بات اھد جلال طبیعت ضرور میں نہ تھا۔ تیسرا اعتراض۔ صرف موسیٰ علی شہر قداہی وصی رسول اللہ اور خلیفہ بلا نصل ہیں اس لیے کہ قَالَ الْبَنِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلٍّ۔ اَنْتَ مَتِّیْ بِمَنْزِلَةِ هٰرُونَ مِنْ مُّوسٰی دبخادی و مسلمہ مشکوٰۃ) یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے علی تو میرے لیے بالکل اُسی مقام و درجہ کا ہے جیسے ہرون موسیٰ کے لیے۔ اور قرآن مجید کی ان آیات سے ثابت اور واضح ہو رہا ہے کہ حضرت موسیٰ نے حضرت ہرون کو اپنا خلیفہ بنایا تھا تب طور

پر گئے تھے اس آیت و حدیث کی مطابقت سے ثابت ہوا کہ مولیٰ علی بھی خلیفہ ہیں اور چونکہ
 حُرون بھی خلیفہ بلا فصل تھے لہذا یہ تشبیہی مماثلت بتا رہی ہے کہ مولیٰ علی بھی بلا فصل خلیفہ ہیں
 اس سے بڑی وضاحتی دلیل کے بعد اب کسی اور دلیل کی ضرورت ہی نہیں (شبیہ رافضی) جواب
 اور اس کے علاوہ کوئی دلیل ہے بھی نہیں۔ شبیہ لوگوں کو اپنی اس دلیل پر بڑا فخر و تازہ ہے حالانکہ
 یہ دلیل بھی ان کے خلاف جاتی ہے۔ اولاً اس طرح کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غزوۃ تبوک میں تشریف
 لے جانے لگے تو مولیٰ علی سے فرمایا تم یہیں مدینہ منورہ میں رہو عورتوں بچوں کی حفاظت دیکھ بھال
 کے یہ مولیٰ علی تے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں ساتھ جانا چاہتا ہوں۔ تب آپ نے فرمایا کہ اے
 علی تم میرے لیے ایسے ہو جیسے حُرون موسیٰ علیہ السلام کے لیے۔ یعنی جس طرح موسیٰ علیہ السلام
 نے طور پر جاتے ہوئے عارضی طور پر چند دن کے لیے خلیفہ بنایا تھا صرف بنی اسرائیل کی دیکھ بھال
 کے لیے اپنی زندگی میں ہی اسی طرح اے علی تبوک کے چند دن کی موت کے لیے تم عورتوں بچوں بڑھوں
 کی حفاظت کے لیے میرے نائب، مومیری زندگی میں ہی واپسی تک ثانیاً حُرون علیہ السلام کی خلافت
 ختم ہو گئی تھی طور سے واپسی پر اور مولیٰ علی کی یہ خلافت دنیایت ختم ہو گئی تھی تبوک سے واپسی پر
 ثانیاً مولیٰ علی کی یہ خلافت تامہ اور مکمل تھیں اس لیے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خلیفہ مولیٰ علی کو
 بنایا۔ لیکن امام نہ بنایا۔ امامت کے کام عبد اللہ ابن اُمّ مکتوم کے سپرد کئے کہ مصلیٰ نبوی پر وہ
 کھڑے ہوں۔ حالانکہ یہ مسئلہ شیعہ سنی کا متفق علیہ ہے کہ خلیفۃ المسلمین ہی امامت امت کا
 حقدار ہے اسی لیے امامت کا مقام ہوتا ہے۔ رابعاً اس طرح کہ خلافت تامہ عورتوں مردوں
 سب کے لیے ہوتی ہے مگر مولیٰ علی کی یہ خلافت صرف عورتوں بچوں کے لیے تھی تمام صحابہ
 تبوک میں تھے۔ خامساً اس طرح کہ موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے بعد حُرون آپ کے خلیفہ نہ
 ہوئے حُرون علیہ السلام پہلے فوت ہو گئے تھے۔ راز لعات ہم کہتے ہیں کہ واقعی مولیٰ علی خلیفہ
 تھے مگر حیات نبوی میں چند دن غیر موجودگی میں نہ کہ بعد وفات۔ ششم یہ بات بھی ذہن میں
 رکھو کہ شبیہ کہتے ہیں مولیٰ علی نے تقیہ کرتے ہوئے صدیق و فاروق و عثمان کی بیعت کر لی
 تھی۔ مخافت نہ کی۔ حالانکہ حضرت حُرون نے کبھی تقیہ نہ کیا۔ جب کہ بقول قرآن ان کو جان کا بھی
 خطرہ تھا۔ دَوَّ اَیْقَتُلُوْنِیْ اَعْرَافِ آیت ۱۵) بلکہ علی الاطلاق سامری کا برائی فرمائی
 اور قوم کو اس کی مشرکانہ چال بازی سے دور کرنے کی کوشش فرمائی۔ تو اگر صدیق و فاروق و عثمان
 غلط ہوتے مولیٰ علی بھی تقیہ نہ کرتے بلکہ تمام صحابہ کو علی الاطلاق صدیق و فاروق و عثمان سے دور

رکھتے کوئی بچتا نہ بچتا۔ کیونکہ بقول تمہارے علی اس وقت بھی بمنزلتِ طرون تھے مگر مولیٰ علی نے نہ پایا جس سے ثابت ہوا کہ یا مولیٰ علی بمنزلتِ طرون نہیں رہے تھے یا پھر صدیق و فاروق صحیح تھے غلط نہ تھے۔ واللہ ورسولہ اعلم بالصواب۔

تفسیر صوفیانہ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنْ حُمِلْنَا أَوْ ذَارَ امِّنْ زَيْنَةُ الْقَوْمِ

لَهُ خَوَارٍ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ نَفْسِي۔ اہل دنیا راہ معرفت کی خوشگوار یوں آستانوں کی رونقوں کو دیکھ کر اولاً بڑے ذوق و شوق سے اس راہ پر غار میں چل پڑتے ہیں مگر جب ان کی تنہائیوں خلوتوں ریاضتوں مشقتوں کو دیکھتے اور جانگسل پابندیوں شب بیداریوں میں آزمائے جاتے ہیں تب دنیا کی لذتوں کو یاد کرتے ہوئے ارتداد و رجوع کرتے ہیں اور عمل طبعیہ نفسانی کے پجاری بن جاتے ہیں دنیا کی فانی دولت امارت کا بھڑا ان کا مسجود و شیطانی بن جاتا ہے۔ پھر جب مرشد آفاتی کی جھڑک پڑتی ہے تو مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ کی عذر تراشی کرتے ہوئے کہتے ہیں ہم نے اپنے تصورِ تخیل اور قلبِ رائے سے وعدہ سلوک کی مخالفت نہ کی بلکہ ہم کو نفس باطنی نے مجبور و مقہور کر دیا نہ ہماری رائے رہی نہ قوت و اختیار ہم کو طبیعت کا اس طرح سحر کر دیا گیا تھا کہ بدن ظاہری کو مسجود بتا بیٹھے۔ یہ راہ معرفت ہم سے روپوش ہو گیا۔ تقلیدِ شرک تعمیلِ کفر زیوراتِ شہواتِ دنیوی کو ہم پر لاد دیا گیا۔ صنعتِ انسانی کے سامری نے اپنے ظلمِ نفسانی کو ہم پر اس طرح ڈالا کہ ہم مبہوت و متحیر ہو گئے اہل اشرار نے کہا کہ دنیا پرستی ہی تمہارا سب کا معبودِ اصلی نسلی ہے۔ قلب کا بھی یہی معبود و مطلوب ہے۔ وارداتِ انوار اسی میں حلول کر گئے ہیں۔ مگر اس قلب نے بھلا دیا اور عبادتِ ریاضت مشقت کے غلوتِ طور عرفانی میں چلا گیا ان ہی باتوں نے لذاتِ وحشی کی جھلک دکھائی اور عملِ دنیوی کی محبت ہم میں جذب کر گئی۔ اُس کی قوتِ سماوی۔ ہماری ہمتِ ارضی پر غالب آگئی۔ سامری نفسِ امارہ کی صحبتِ بد کے امتزاج نے ہم کو خراب کر دیا (ابن عربی) دنیوی جادو و دولت متاعِ دنیا ہے اس متاعِ فانی میں ریا کی عبادت بھی اگر شامل کر دی جائے تب بھی اس سے فساد ہی ہو گا۔ اثرِ رسول کی مٹی متبرک تھی مگر فرعون نے زیورِ نصیث تھا۔ اور نیتِ سامری ریاکاری تھی اس لیے اُس متبرک سے بھی گمراہی میں ملی یہی حال عبادتِ ریا کا ہے کہ عبادت اگرچہ متبرک ہے مگر عابد کی نیتِ بد اس کو بد بنا دیتی ہے۔ متاعِ دنیا سبب ہے غرور اور گمراہی کا اور

ضلالت غور سبب ہے ہلاکت کا گمراہی سبب ہے فساد کا فرعون نے متاع دنیا پر غور کیا
لہذا ہلاک ہوا سامری نے متاع دنیا سے گمراہ کیا۔ اس لیے فساد ہوا۔ اگر بنی اسرائیل یہ جیت ہونا
ساتھ نہ لاتے تو شرک کفر اور فساد سے بچ جاتے۔ مریدان با صفا کو راہ معرفت میں نکلنے سے
پہلے یہ دعا مانگنی چاہیے کہ اے اللہ ہم تجھ سے مانگتے ہیں ہدایت کاملہ۔ اے رب ہمارے
نہ جگا ہم کو اپنے دروازے سے اور نہ مبتلا کر ہم کو اسباب عذاب میں تاکہ نہ ملوث ہو
جائیں ہم بذات نفسی میں یہ دعا مانگ کر پھر اس وادی پر خار میں ہمت کے قدم اٹھائے۔ صوفیا
فرماتے ہیں کہ مریدین دنیوی مثل بنی اسرائیل ہیں۔ مگر قوت ارادی کی کمزوری ہے۔ محض ضعف اعتقادی
ہے اور زار دنیوی شہوات خوب صورت ہیں۔ زینۃ القومہ۔ رسومات کفر ہیں فقہاً منہار رسومات
ابلیسیہ کو اپنے سینے میں بسا نار غبت کرنا ہے۔ لَکَذَا لَکَ الْفَقْرُ الْمَسْمُومُ۔ یہ نفس امارۃ کی
چال بازیوں ہیں کہ رسومات کفریہ کو انسان کے دل میں خوب صورتی سے بجا دیتا ہے۔ عجلہ حبیب
دینا پرستی ہے۔ هَذَا إِلَهُكُمْ دینا کو دین پر اہمیت دینا ہے وَاللّٰهُ مُوسٰی تَبٰیَسَ ابْلِیْسُ اور مکر شیطان
ہے۔ نفسی کفر کے اقوال کا فربہ اور عقائد باطلہ ہیں۔ یہی فساد فی الارض کی حقائق ہیں اَقْدًا یُؤْتُونَ
الَّذِیْ رَجِعَ اِلَیْہِم مَّوَدًّا وَلَا یَمْلِکُ لَہُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَقَدْ قَالَ لَہُمْ هُوْدُنُ مِنْ
قَبْلِ یَقُوْمُ اِنَّمَا قُلْتُمْ بِہِ وَاِنَّ رَبَّکُمْ الرَّحْمٰنُ قَاتِبِعُوْنِیْ وَاَطِیْعُوْا اَمْرِیْ اِنَّمَا
کا ذہن سیفہ کتنا عجیب اور احمق ہے کہ دعوے کرتا ہے آسمان پر طنائیں ڈالنے کی ستاروں پر
کمذیں پھینکنے کی۔ مگر معبود اس کو بنا لیتا ہے جو لَا یُوجِعُ اِلَیْہِم مَّوَدًّا۔ اُس کی بات کا جواب تک
تہیں دے سکتے نہ اُس کی مثل بول سکتا ہے نہ سمجھ سکتا ہے۔ اور نبوت کے لیے دیلیں
مانگتا ہے معبود اپنی من مرقی سے ایسا جانور بنا لیتا ہے جو لَا یَمْلِکُ لَہُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
ہے۔ نہ نقصان سے بچا سکے نہ نفع دے سکے یہی مال طبیعت انسانی اور کثافت انسانی
کا ہے۔ ہر انسان کے باطن خفی میں توجہ قلب سے پہلے عقل لا حولیٰ زندا کرتی ہے کہ اے
نفسانی طغیانی خواہشات والوحیات عارفی کے یہ دنیوی لمحات عیش تمہارے لیے قتنہ احتمال
ہے تم آزمائے جا رہے ہو تمہارا مرتبی یہ دنیوی ساز و سامان اسباب و وسائل نہیں تمہارا
رب صرف خالق تعالیٰ ہے جو رحمن کائنات ہے لہذا عقل سلیم کی ہی پیروی کرو کیونکہ ہی آستانہ
الہامات الہیہ ہے اور عقل شعور ہی کا حکم مانو کیونکہ وہی شریعت و طریقت کا فیہم ہے متاع
دنیوی انسان کو چار طرح ملتی ہے تھار۔ وراثت۔ تحفہ۔ محنت یہ سب حلال ہیں اور چار طرح

ناہائز طریقے سے انسان خود حاصل کرتا ہے۔ ظلم، غضب، سرقہ، حرام، تحفہ، نذرانہ قبول کرنے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر کوئی مومن کسی مومن پر بغیر طمع اور بغیر طلب کوئی احسان کرے تو لینے والے کو چاہیے کہ اس کا سچا دوست بن جائے تب وہ دنیا آخرت کے خطرات سے محفوظ رہے گا۔ جو اللہ کی عطا و رزق کو رد کرتا ہے وہ خطرات میں گھر جاتا ہے اس لیے کہ رزقِ حلال کو روکنا غرور و نخوت پیدا کرتا ہے اگر اللہ تعالیٰ سے بندے کے تمام معاملات و تعلقات درست ہوں اور بندہ اپنی خواہشات کو فنا کر دے ہر وقت رضا الہی کا طالب رہے تو اللہ تعالیٰ اس کے دل سے دنیا کے افکار و دیر کر دیتا ہے اور دل کی تو نگری عطا فرماتا ہے۔ سہولت کے دروازے کھول دیتا ہے راہ معرفت کی فقیری یہ ہے کہ ضروریات کو دل کے اندر ہی پوشیدہ رکھے رب تعالیٰ کے سوا کسی کے سامنے اظہار نہ کرے درویش ربانی اہل مالک سے مانگتا ہے اور اہل مالک رب تعالیٰ ہے جس نے دنیا کے دروازے کھٹکھٹائے وہ درویش نہیں پست ہمت ہے

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِيْنَ حَتّٰی

مرتدین نے کہا ہرگز نہ چھوٹے ہم اس بھڑے کے پاس اعتکاف کرنے سے یہاں تک کہ
لوے ہم تو اس پر اس مارے ہوئے رہینگے جب تک

يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوسٰی ۱۱۱ قَالَ يَهْدُوْنَ مَا

لوہیں ہمارے طرف موسیٰ فرمایا اے طرحوں کس چیز نے

ہمارے پاس موسیٰ لوٹ کے آئیں۔ موسیٰ نے کہا اے ہارون تمہیں کس بات نے

مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْۤا ۱۱۲ اَلَا تَتَّبِعُنَّ

منع کیا تم کو جب کہ تم نے دیکھا تھا کہ یہ گمراہ ہو گئے اس بات سے کہ بھیچے چلے آتے ہیں
نوکا تھا جب تم نے انہیں گمراہ ہوتے دیکھا تھا کہ میرے پیچھے آتے

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَؤُ مَرَاتًا خُذْ

تو کیا تم نے دھیان نہ دیا میرے حکم پر۔ فرمایا (جواباً) اسے میرے ماں جائے نہ پکڑو
تو کیا تم نے میرا حکم نہ مانا۔ کہا اسے میری ماں جائے نہ میری

بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ

میری داڑھی اور نہ زلفیں بے شک میں نے اندیشہ سوچا کہ کہیں
داڑھی پکڑو نہ میرے سر کے بال مجھے یہ ڈر ہوا کہ

تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ

تم یہ کہو کہ تو نے ہی فرقہ بازی کرا دی بنی اسرائیل کے درمیان اور نہ
تم کہو گے تم نے بنی اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا اور تم نے

تَرْقُبُ قَوْلِي ۙ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ

انتظار کیا تو نے میرے فیصلے کا۔ فرمایا اچھا اب تیرا کیا بیان ہے
میری بات کا انتظار نہ کیا۔ موسیٰ نے کہا اب تیرا کیا حال ہے

يَسْأَلُ ۙ

اسے سامری

اسے سامری

تعلقات | ان آیت پاک کا پھلی آیت پاک سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پھلی
آیت میں حضرت ہارون کے خطاب کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں گمراہ قوم کی
ضد اور صٹ دھری سے انکار کرتے ہوئے جواب دینے کا ذکر ہے دوسرا تعلق پھلی
آیت میں ذکر ہوا کہ حضرت موسیٰ نے قوم کو جھڑکا جس پر قوم نے پھڑا بنانے کا طریقہ اور گمراہ

گرماری کا ذکر کیا۔ اب ان آیت میں حضرت موسیٰ کا حضرت ہرون کو جھڑکنے کا تذکرہ ہے۔
تیسرا تعلق پچھلی آیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جلالی اور فائدے مند طبیعت کا ذکر ہوا
اب ان آیت میں حضرت ہرون علیہ السلام کی نرم دلی اور جمالی طبیعت کا ذکر ہوا۔ اور اشارہ
فرمایا گیا کہ رہنمایان قوم کی جمالی طبیعت اکثر فائدہ نہیں دیتی بلکہ قوم اس سے ناہائز فائدہ
اٹھاتی ہے۔

تفسیر نحوی قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِيَةً حَتَّىٰ يَدْرَجَ إِلَىٰ سَامُوسَىٰ قَالَ يَهُرُؤُنَ
مَا مَنَعَكَ إِذْ دَايْتَهُمْ ضَلُّوْا أَذَلَّتْ بَعْنُ أَفْعَصِيَتْ أَمْرِي. قَالُوا
فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ لَنْ نَبْرَحَ۔ باب فتح کا فعل مضارع نفی تاکید بن جمع متکلم
مستقبل بزرغ سے مشتق ہے۔ بمعنی اٹنا۔ گزر جانا۔ بچ نکلنا۔ یہاں پہلے معنی میں ہے گزشتہ
رات کو بارہ اور بچ نکلنے والے کو مبروح اسی معنی میں کہتے ہیں کثرت وہ میدان یا جگہ کو بزرغ
اسی سے کہا جاتا ہے وہاں سے بچ نکلنا آسان ہوتا ہے۔ سختی اور تکلیف کو مبرح اسی سے
کہا جاتا ہے کہ اس سے دور بھاگا جاتا ہے یہاں براحتہ کی نفی تاکید کا معنی ہوا سختی سے ڈٹ
جانا۔ عَلَيْهِ جار مجرور متعلق ہے و ضمیر کا مرجع عَجَلًا یا عَقِيْدَةً مَجْرُوْدِيْتِ عَاكِفِيْنَ۔ باب ضَرْبِ
معلوم فاعل جمع مذکر واحد ہے عَاكِفٌ بمعنی اعتکاف بیٹھنے والے عَافِيَةً سے مشتق ہے
ضمیمہ ہے ایک جگہ مقید ہو کر مقیم رہنا یہ بحالت نصب ہے حال ہے لَنْ نَبْرَحَ کے
فعل کا حرف جر بمعنی الی انتہاء غایت کے سے یعنی جب تک حتیٰ کا اپنا معنی ظرف زمانی
یعنی جب اور الی کے معنی سے انتہائیہ ہوا یعنی تک اس میں اَنْ نَاصِبہ پوشیدہ ہوتا ہے
باب ضَرْبِ کا مضارع مثبت معروف واحد مذکر غائب رَجَعَ سے بنا ہے بمعنی
وَلَمَّا دَايْتَهُمْ اَنَا۔ اَلَيْتَا دَوَّ لَفْظِہِیْ اِلٰی حَرْفِ جَرِ اِتِّہَاوِ مَقْصِدِ کے سے اَنَا ضمیر جمع
متکلم مجرور متقبل اس کا مرجع مرتدین۔ نَا اِسْرَآئِیْلِہِیْ۔ موسیٰ یہ اسم مقصورہ ہے اس کے
تینوں اعراب تقدیری یعنی پوشیدہ ہوتے ہیں۔ یہاں بحالت ضمہ ہے کیونکہ فاعل ہے
یَدْرَجُ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر حتیٰ سے مجرور ہو کر متعلق ہے لَنْ نَبْرَحَ کا وہ سب
مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ ہوا۔ قَالُوا۔ کا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ یَهُرُؤُنَ قَالَ
فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ خیال رہے کہ ہر فعل کا فاعل ضرور ہوتا ہے۔ کبھی ظاہر کبھی
پوشیدہ کبھی معلوم کبھی نامعلوم۔ پوشیدہ ہوتا اس کو فعل با فاعل کہتے۔ فاعل معلوم ہوتا فعل معلوم

نامعلوم ہو تو فعل مجہول کہتے ہیں۔ یا حرفِ ندا۔ طُروُن۔ منادی مرفوع۔ جب منادی مضاف نہ ہو تو ہمیشہ مرفوع ہی ہوتا ہے اور جب مضاف ہو تو منصوب ہوتا ہے جیسے یا رَسُوْلَ اللہ۔ مَا مَوْحُوْا سَوَالِیْہِ استفسار اور وضاعت کے لیے۔ مَتَّعَ۔ بابِ نَفْعِ کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب صغیر پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل ہے اس کا مرجع ماہ ہے۔ اَنْتَ ضمیر متصل واحد مذکر حاضر اس کا مرجع ہے طُروُنُ مفعول یہ ہے مَتَّعَ کا اِذْ حَرْفِ ظَرْفِ زَمَانِی رَایُتْ بابِ نَفْعِ کا ماضی مطلق واحد مذکر حاضر اس میں اَنْتَ ضمیر بارز اس کا فاعل ہے اَنْتَ ضمیر جمع مذکر غائب منصوب متصل اس کا مفعول یہ ہے ضَلُّوا۔ بابِ نَصْرِ کا ماضی مطلق جمع مذکر غائب ضَلُّ مفاعلت ثلاثی سے مشتق ہے بمعنی بھیج راستے سے صُحْٹ جانا۔ یعنی گمراہ ہو جانا کچھ سمجھائی نہ دینا۔ فَارَقَتْہُ ہو جانا محبت میں یہاں پہلے معنی میں ہے اَنْتَ ضمیر پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل ہے۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر حال ہوا اَنْتَ ضمیر ظاہر کا وہ حال ذوق حال مل کر مفعول یہ ہے رَایُتْ کا۔ وہ سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر ظرف ہوا مَتَّعَ کا اَلَّا در اصل اَنْ لَّا ہے اَنْ ناصبہ مصدر یہ مضارع کو نصب دے کر مصدر کے معنی میں کرتے والا لَا تَنْتَبِیْجُ بابِ افْتَعَالِ کا فعل مضارع منفی بلا واحد مذکر حاضر اس میں پوشیدہ ضمیر صیغہ اَنْتَ فاعل ہے۔ مرجع ہے طُروُن اس کا مصدر ہے اِتِّبَاعُ تَبِعَ سے بنا ہے بمعنی پیچھے پیچھے آنا۔ یہاں اسی معنی میں ہے۔ اِنْ در اصل فی تھا نون وقایہ کی ضمیر متکلم مفعول یہ ہے۔ لَا تَنْتَبِیْجُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ اَتْ۔ در اصل فَاء تھا۔ فَ حَرْفِ عطفِ اِھْمَزہ ہوا ابہ حصر تاکید پیدا کرنے کے لیے سوال کو پہلے کر دیا گیا۔ لَفِظِ اَفْ قرآن مجید میں تقریباً ایک سو بار چودہ بار آیا ہے۔ ترجمہ ہے کیا پس فَ عاطفہ تعقیبیہ عَصَبِیَّتْ بابِ قُرْبِ کا ماضی مطلق واحد مذکر حاضر اس کا فاعل ضمیر بارز اَنْتَ ہے مرجع طُروُن ہے اَمْرِیْ مرکب اضافی مفعول یہ ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا لَا تَنْتَبِیْجُ کا دونوں عطف مل کر مفعول یہ ہے مَتَّعَ کا مَتَّعَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا کا موصول صلہ جوابِ ندا ہوا حرفِ ندا اپنے منادی و جواب سے مل کر جملہ ندائیہ اسمیہ ہو کر مقولہ قال اپنے مقولہ سے مل کر جملہ قولیہ ہو گیا قال یَنْتَبِیْجُ لَا تَلْخُذْ بِمُحِیَّتِیْ وَکَذِبْ اَسْمٰی اِنِّیْ اُخْشِیْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَقْتُ بَیْنِیْ وَبَیْنِ اسْرَآئِیْلِ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِیْ قَالَ فَمَا خَطْبُکَ یَسٰ مَرْیٰ قَالَ فُلْ بِاَفَاعِلِ صُورِ پوشیدہ مرجع طُروُن جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ یَنْتَبِیْجُ۔ یا اِبْنُ اُمِّ۔ یا حرفِ ندا۔ اِبْنِ اسم مفرد جامد بمعنی بیٹا مناف ہے درمیان کی واؤ وصلی ہے جو کہ اس کو اُمِّ سے ملائے کے لیے تاکہ اُمِّ کی ہمزہ اصلہ مع اعراب و حرکت

سلامت رہے اُم۔ دراصل اُنی تھا یا تو متکلم کو حذف کیا تخفیف کے لیے اور متادئی مضاف کا
 فتحہ باقی رکھا اس لیے ہوا اُم۔ مضاف الیہ ہے ابن کا یہ مرکب اضافی متادئی ہے لَاتَا فُذَّاب
 نَصْر کا فعل نہیں حاضر معروف واحد ذکر حاضر اَنْتَ پر شیدہ اس کا فاعل بَ جارۃ تعدیہ کی رُجیہ اسم
 مفرد و مدت کی ت ہے بمعنی دائرہ صحر کے ہاں مضاف ہے کی ضمیر متکلم مضاف الیہ یہ مرکب
 اضافی معطوف علیہ واو عاطفہ لَاتَا فِہ لَاتَا فُذَّاب کی عطفی تاکید کے لیے بَ جارۃ تعدیہ کا رَأْس۔ اسم
 مفرد جامد بمعنی سر مراد ہے سر کے ہاں زُلفیں یہ مرکب اضافی معطوف علیہ ہے پہلے مجرور
 بلعینی پر دونوں معطوف مل کر متعلق ہے لَاتَا فُذَّاب کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر یہ جوابِ ندا یا بُنُوْم
 ایک قرئت میں یا بُنُوْم ہے۔ ایک قرئت میں بلعینی ایک میں بلعینی۔ اس طرح بُرَاس اور بُرَاسِی
 ہے اِنْ حرفِ مشبہی ضمیر متکلم اس کا اسمِ خثیت۔ بابِ سَمْع کا ماضی مطلق واحد متکلم خشی سے
 مشتق ہے بمعنی اندیشہ کرنا یعنی دل میں ڈرنا۔ کسی کے رعب میں آنا ضمیر بارز متکلم اس کا فاعل مراد
 حُرون ہیں۔ اُن نامیہ تقول فعل مضارع مستقبل اَنْتَ ضمیر پوشیدہ صیغہ اس کا فاعل قرئت باب
 تفصیل کا ماضی مطلق واحد ذکر حاضر اَنْتَ اس کا فاعل۔ تقول کا مرجع موسیٰ اور قرئت کا مرجع
 حُرون علیہا السلام ہیں اسم ظرف مضاف ہے بنی اسرائیل مرکب اضافی مضاف الیہ ہے یہ
 دونوں مل کر ظرف ہوا قرئت کے سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ کُم تَرَقَّب
 اَبْ نَصْر کا فعل مضارع نفی جہدِ یلم بمعنی ماضی اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع حُرون قولی۔ قول
 مصدر مضاف یا تو متکلم مفعول مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مشبہ جملہ ہو کر مفعول یہ ہوا۔ کُم تَرَقَّب
 سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا قرئت پر دونوں عطف مل کر مقولہ مفعول یہ ہوا تقول
 اَبْ نَصْر سے مل کر مفعول یہ ہوا خثیت کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر خبر اِنْ ہوا وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو
 کر مقولہ دم ہوا سب مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قَالَ فعل مضارع پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع
 موسیٰ علیہ السلام۔ فَ زائدہ تخبین کلام کے لیے کا حرف سوال خطب اسم مفرد جامد حاصل مصدر
 خطب کا لغوی ترجمہ ہے باتیں کرنا کسی سے خطاب کرنا۔ اصطلاح میں ہر اس معاملے اور
 حالت کیفیت و حقیقت کو کہا جاتا ہے جس کا تذکرہ چرچہ اور باتیں لوگوں میں اہمیت سے
 کی جا رہی ہوں یہاں اصطلاحی معنی میں ہے یہ مرکب اضافی سوال و سؤل ندا کا جواب مقدم ہے یا
 حرفِ ندا سامری متادئی۔ یا ندائیہ اپنے متادئی اور جواب مقدم سے مل کر جملہ ندائیہ ہو کر مقولہ
 ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ لَفْظ تَرَقَّب سے مشتق ہے بمعنی انتظار کرنا۔ نظر رکھنے

کو رُقُوب اور عاشق کے مخالف کو رقیب اسی معنی میں کہتے ہیں کہ وہ ایک دوسرے کی ہلاکت یا ذلت و رسوائی کا انتظار کرتے ہیں رُتَبُ ہفت قسم میں صحیح ہے۔ خیال رہے کہ عربی زبان میں کل اصولی الفاظ سات ہیں اور ان کی شقیں و شاخیں بن کر انیس ہو جاتی ہیں ۱۔ لفظ صحیح۔ وہ ثلاثی یا رباعی زمین حرف یا چار حرف والا جس میں حرف علت (واو۔ الف۔ ی) ہمزہ ایک جنس کے دو حرف نہ ہوں ۲۔ مہموز القادہ ثلاثی لفظ جس کا کاف پہلا حرف (ہمزہ ہو جیسے اُمّ ۳۔ مہموز العین وہ ثلاثی لفظ جس کا عین کلمہ (دوسرا حرف) ہمزہ ہو جیسے مَنَدُ ۴۔ مہموز اللام جس کا تیسرا حرف (لام کلمہ) ہمزہ ہو جیسے مَرُو ۵۔ مقل مثال الفی وہ ثلاثی لفظ جس کا پہلا حرف الف ہو مگر اس کا وجود کوئی نہیں ہوتا ۶۔ مقل مثال واوی وہ ثلاثی لفظ جس کا پہلا حرف واو ہو جیسے وَعْدُ ۷۔ مقل مثال یائی وہ ثلاثی جس کا پہلا حرف ی ہو جیسے فَيْسُرُ ۸۔ مقل اجوف الفی وہ ثلاثی لفظ جس کا دوسرا حرف الف ہو جیسے رَاوُ ۹۔ مقل اجوف واوی جس کا دوسرا حرف واو ہو جیسے قَوْلُ ۱۰۔ مقل اجوف یائی وہ ثلاثی لفظ جس کا دوسرا حرف ی ہو جیسے بَيْعُ ۱۱۔ مقل ناقص الفی وہ ثلاثی جس کا تیسرا حرف الف ہو جیسے خِفَارُ ۱۲۔ مقل ناقص واوی وہ ثلاثی جس کا تیسرا حرف واو ہو جیسے وَتُو ۱۳۔ مقل ناقص یائی وہ ثلاثی جس کا تیسرا حرف ی ہو جیسے رَمِي ۱۴۔ لقیف مفروق۔ وہ ثلاثی لفظ جس کا پہلا اور تیسرا حرف حرف علت ہو جیسے وَلِي ۱۵۔ لقیف مقرون اولی وہ ثلاثی لفظ جس کا پہلا دوسرا حرف حرف علت ہو جیسے وَلِي ۱۶۔ لقیف مقرون ثانی وہ ثلاثی لفظ جس کا دوسرا و تیسرا حرف حرف علت ہو جیسے لَوِي ۱۷۔ مضاعف ثلاثی اولی جس کا پہلا اور دوسرا حرف حرف صحیح ایک جنس کا ہو جیسے مَرُو کُتْر۔ مگر یہ مستعمل نہیں ۱۸۔ مضاعف ثلاثی ثانی جس کا دوسرا و تیسرا حرف ایک جنس کا حرف صحیح ہو جیسے زَلِي ۱۹۔ مضاعف رباعی جس کا پہلا اور تیسرا و دوسرا و چوتھا ایک جنس کا حرف صحیح ہو جیسے كُرْتُلُ ان کی اصولی اقسام سات ہیں اس لیے ان سب کو ہفت اقسام ہی کہتے ہیں۔ ایک شاعر نے ان کو اس شعر میں اس طرز جمع کیا ہے۔

صحیح ہست و مثال ہست مضاعف لقیف و ناقص مہموز و اجوف

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى قَالَ يُهْرُونَ مَا

تفسیر عالمگیری | مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا - أَلَا تَتَّبِعُنِ أَنْ يَعْصِيَتْ أَمْرِي - حضرت

طہرون کی یہ نصیحت آمیز مشفقانہ تقریر و تبلیغ سن کر مرتدین نے کہا اے طہرون ہم تمہاری

ان مخالفانہ نصیحتوں پر ہرگز عمل نہ کریں گے بلکہ اسی طرح اسی جگہ اس بچھڑے کے حضور میں حاضر ہو کر کھڑے رہیں گے۔ جب تک کہ موسیٰ علیہ السلام ہمارے پاس لوٹ کر نہیں آجاتے اب اس کا فیصلہ حضرت موسیٰ کریں گے وہ ہم کو بتائیں کہ یہ عبادت اور بچھڑے کی پوجا شرک و کفر ہے یا نہیں دیکھیں کہ وہ ہم کو منع کرتے ہیں یا قائم رکھتے ہیں۔ ہو سکتا ہے وہ ہمارے اس کام سے خوش ہوں ہم کو شاہانہ دیں اور فرمائیں کہ واقعی یہ بچھڑا اللہ کی طرف سے ایک معبود و معبود ہی بن کر آیا ہوا ہے اس میں اللہ کی ہی جلوہ گری ہو رہی ہے سب اس میں حلول کر گیا ہو اور سما گیا ہو اگر حضرت موسیٰ نے اس کی تصدیق کر دی پھر تو ہم کامیاب ہو گئے۔ لیکن اگر انہوں نے اسے ضرون آپ کی ہی طرح اس کی ممانعت فرمائی اور اس کام پوجا پاٹ کو شرک کفر اور حرام فرمایا تو ہم توبہ کر لیں گے۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ ان مرتدین نے اس بچھڑے کی تین طریقے سے عبادت کی۔ پہلا یہ کہ اُس کے پاس اعتکاف کیا۔ اعتکاف بھی عبادت ہی ہوتا ہے۔ یعنی ہر وقت صبح شام رات دن کسی کو بطور تعلیم اور بنیت عبادت اعتکاف اُس کے پاس حاضر رہنا اور ادب و احترام سے بیٹھے رہنا۔ صرف ضرورت کی بات کرنا یا اشاروں سے سمجھنا سمجھانا اور ضروریات انسانی کے لیے باری باری نکلنا بنی اسرائیل نے یہ اعتکاف بھی کیا اور دوم یہ کہ کبھی کبھی اسی اعتکاف میں بچھڑے کے آس پاس رقص کرنے لگ جاتے۔ سوم یہ کہ جب وہ بچھڑا بولتا تو سجدے میں جھکتے اس کی طرف منہ کر کے اور اس وقت تک سجدے میں پڑے رہتے جب تک دوسری بات نہ بولتا اور جب دوسری بات بولتا تو اٹھ کر اسی طرح ناچنا شروع کر دیتے (از تفسیر روح المعانی ج ۱۰ مقام ۱) کَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ بِسْمِ اللَّهِ الْغَافِقِ۔ ایک رب تعالیٰ کا خبر یہ فرمان ہے اور سیاق و سباق سے ظاہر ہے کہ اس کے بعد اُن کے بھائی یٰحْرُونَ سے توجہ تک حضرت موسیٰ و ضرون کا مکالمہ ہے کہ یٰحْرُونَ موسیٰ علیہ السلام سے مرتدین اسرائیلیوں کا پورا بیان معذرت سن لیا۔ تو اسی شرعی جذبات غم و غضب کی حالت میں اپنے وزیر شعیبؑ سے بھائی اور اُس وقت کے فلیف نامہ موسیٰ حضرت ضرون کی طرف لوٹے جو وہیں نزدیک ہی تھوڑے فاصلے پر اپنے بارہ ہزار اہل ایام و خاندانوں کے ساتھ موجود تھے۔ مگر صحیح قول یہ ہے کہ پہلے ضرون علیہ السلام سے سخت الجھے میں باز نہیں آتے تھے جیسا کہ اعراف آیت ۱۳۱ سے واضح ہوتا ہے۔ فرمایا اے ضرون تم کو کس بات نے منع کیا اور روکا تھا جب کہ تم نے دیکھا تھا ان لوگوں کو کہ یہ سب گمراہ ہو گئے ہیں پھر یہ اتباع کرنے سے اور تم نے میری اتباع نہ کی کیا جان بوجھ کر تم نے میری بات میرے حکم کی پرواہ نہ کی

حالانکہ تم میرے خلیفہ تھے مگر تم نے حقوقِ خلافت و نیابت ادا نہ کئے۔ نہ ان کو جبر کا نہ ڈانٹا نہ ان سے جنگ کی میں تم سے کہہ کر گیا تھا کہ۔ اُخْلَفْتُنِي فِي قَوْمِي وَاصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ راز سورۃ اعراف آیت ۱۲۲) میری قوم میں میرے خلیفہ بن کر رہنا میری طرح تبلیغ و اصلاح کرنا اور کسی بھی سراٹھاتے مفسدین کی بات پر نہ لگ جانا نہ کسی قسم کی نرمی برتنار یہ حکم عدولی کیوں کیا نہ یہ علیحدہ بیٹھ رہنے کا موقعہ تھا نہ نرم دلی اور شفقت و مروت کا وقت تھا آخر دور کھڑے اس طرح تماشہ دیکھنے کی وجہ کیا تھی مجھے صاف صاف بتاؤ کہ کیا کوئی دباؤ تھا تم پر یا تمہاری بھول چوک تھی یا تمہاری نا سمجھی کہ تم نے اس وقت میری وہ باتیں نصیحتیں سمجھی نہ تھیں کہ میں کہنا کیا چاہتا ہوں تم نے غور سے نہ سنیں تھیں یا تم کسی اُلجھن میں پڑ گئے تھے کہ کیا کروں کیا نہ کروں۔ بعض نے فرمایا کہ اَلَا تَتَّبِعُنِي کا معنی ہے۔ تم میرے پاس فوراً طور پر کیوں نہ آ گئے اور آ کر مجھ کو نہ بتایا۔ تمہاری یہ جدائی بھی ان کے لیے ایک زجر ہی ہوتی۔ راز تفسیر فزان) قَالَ يَبْنَؤُمْ وَلَا تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُولَ قَدْ قُتِلَ بَيْنُ بَنِي اِسْرَآئِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ صُورُنْ عَلِيْہِ السَّلَام نے فرمایا اے میرے ماں جاے بھائی میری وارسی اور میرے سر کے بال نہ کھنچ میں نے اس لیے ان مرتدین پر سختی نہ کی کہ میں تمہاری طرف سے ڈرتا تھا کہ کہیں تم نہ کہو۔ اے صُورُنْ تم نے فرقہ بازی اور خانہ جنگی کرادی بنی اسرائیل میں اور میرے آنے میرے فیصلے کا انتظار بھی نہ کیا ورنہ زبانی کلام سے تو میں نے ان کو کئی دفعہ سمجھایا تھا کہ توحید و رسالت اور شریعت و اے دین پر ہی قائم رہو۔ میری اسی مشفقانہ گفتگو نرم دلی کی وجہ سے اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَفْعَلُونِيْ وَكَادُوا يَقْتُلُوْنِيْ فَلَا تُخْشِيتُنِيْ اَلَا عَزَّ وَ لَا تَجْعَلْنِيْ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ راز سورۃ اعراف آیت ۱۵۸) میری اس قوم نے مجھ کو کمزور سمجھ لیا تھا اور میری مصلحانہ نصیحتوں سے اتنے سیخ پا ہوئے تھے لگتا تھا کہ مجھ کو قتل کر دیں گے۔ یہ میری علیحدگی اپنی ایمان والی قوم کے ساتھ بھی اسی اصلاح کی غرض سے تھی لہذا۔ اے میرے ماں جاے سگے بھائی دشمنوں کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دو وہ لوگ تو پہلے ہی ہمارے خیر خواہ نہیں ہیں چاہتے ہیں کہ ہم دونوں بھائی لڑتے رہیں۔ مجھ سے اپنے غصے کو ٹھنڈا کرو اور مجھے ظالموں میں شمار نہ کرو۔ مفسرین فرماتے ہیں صُورُنْ عَلِيْہِ السَّلَام حضرت موسیٰ کے سگے بھائی تھے۔ ماں باپ میں اور یا بَنْوُوم کہہ کر صرف ماں کا تذکرہ کرنا فقط شفقت اور دل کو نرم کرنے کی وجہ اور غصہ ٹھنڈا کرنے کے لیے تھا خیال رہے کہ بہن بھائی تین تھم کے ہوتے ہیں یا سگے۔ یعنی دونوں کے والدین ایک ہی ہوں یا ملائی

والد ایک والدہ مختلف ۳۰ آخیانی والدہ ایک والد مختلف۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں فرمایا کہ حُرون علیہ السلام نے معذرت کا یہ طریقہ و لہجہ اس لیے بھی اختیار فرمایا کہ بنی اسرائیل میں بہت سے خناس نفس ابلیس طبیعت اور شر پسند لوگ ایسے بھی تھے جو چاہتے تھے کہ ہر طرف سے فساد کی آگ بھڑکتی رہے یہاں تک کہ حُرون و موسیٰ علیہما السلام کو بھی آپس میں لڑانے بھڑانے کی کوششیں بے فائدہ کرتے رہتے تھے اور ایسے موقعوں کی تاک میں رہتے تھے کہ جس سے انھیں فساد مچانے میں مدد ملے۔ ایک دفعہ حضرت حُرون چند دنوں کے لیے کسی جگہ تشریف لے گئے تو ان ہی خُبتانے مشہور کر دیا کہ موسیٰ نے حُرون کو قتل کر دیا ہے۔ معاذ اللہ آج جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اگر حُرون علیہ السلام پر اس طرح سختی فرمائی تو حُرون علیہ السلام ان شر پسندوں کی کسی نئی شرارت سے اندیشناک ہو کر اس طرح ملجیانہ انداز میں معذرت کرتے ہوئے والدہ محترمہ کی نسبت کا واسطہ دیتے ہیں کہ یَا بُنُوؤْم۔ لَا تُقْبِلُ عَلَی الْأَعْدَاءِ۔ منافق دشمن کو نیا فساد مچانے کی مذاق بازی کرنے کا موقع نہ دو بعض مفسرین نے اسی یَا بُنُوؤْم سے دھوکہ کھا کر کہا کہ حضرت موسیٰ و حُرون آپس میں آخیانی بھائی تھے۔ اور حُرون کے والد فوت ہو گئے تھے تب والدہ نے دوسرے شخص عمران سے نکاح کیا اور ان سے موسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے۔ مگر یہ قول قطعاً غلط اور لغو ہے اس لیے کہ جب دو بھائیوں کی عمر میں دو یا تین سال کا فرق ہو تو دوسری شادی اتنی جلدی ہو جائے گی جیسا کہ جہوری اور صحیح قول یہی ہے کہ آپ والدین میں سگے شریکے تھے۔ صرف یَا بُنُوؤْم کہنا کافی کو ذمہ غصے کو ٹھنڈا کرنے کے لیے تھا حضرت موسیٰ نے حُرون علیہ السلام کے سر اور داڑھی کے بال پکڑ کر جھوڑا تھا جس سے ثابت ہوا کہ آپ کے سر اور داڑھی شریف کے بال اتنے لمبے تھے کہ پکڑے جاسکیں تفسیروں روایتوں میں ہے کہ حضرت موسیٰ نے دائیں دست (دستِ بیں سے) سر کے بال شریف اور بائیں دست (دستِ یسار سے) داڑھی کے بال شریف پکڑے تھے (از تفسیر بیضاوی ص ۷۱۔ مدارک مظہری) اس موقع پر حضرت موسیٰ نے تین لوگوں سے سزائیں اور باز پرس فرمائی۔ پہلے آتے ہی ہارون علیہ السلام کو سزائیں فرمائی ان کی بھی حقیقی معذرت سننے کے بعد مرتدین سے باز پرس فرمائی۔ قوم نے اپنی معذرت اور بیانِ صفائی دیتے ہوئے اہل مجرم سامری کو بنایا اور جب ان کو حضرت موسیٰ کے غضب غصے اور جھڑک و جلال سے بہتہ لگ گیا کہ ہم گمراہ ہو گئے ہیں تب مزید معذرت اور پشیمانی کرتے ہوئے ان لفظوں سے کہتے ہیں کہ وَ لَمَّا سَقَطْنَا فِیْ یَدِیْهِمْ وَرَأَوْا نَحْمًا قَدْ قُضُوا قَالُوا لَنْ نَمْدُ یُوحَنَّا وَرَبَّنَا

وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ۔ (سورۃ اعراف آیت ۱۲۹) اور حیب گرا دئے گئے وہ اپنی نظروں میں اپنے ہی سامنے اور سمجھ گئے کہ بے شک وہ گمراہ ہو گئے ہیں تب رندامت سے، کہنے لگے کہ اب اگر ہمارا رب ہم پر رحم نہ فرمائے اور مغفرت نہ کرے تو یقیناً ہم بہت ہی ابدی نقصان والوں میں سے ہوں گے۔ حضرت موسیٰؑ ان دونوں طرف کی معذرت سننے کے بعد ان مرتدین کی توبہ کو اللہ تعالیٰ کے سپرد فرما کر فرمایا کہ اب ان کی توبہ اور توبہ کا طریقہ رب تعالیٰ کے سپرد ہے پھر سامری کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اس میں تین قول ہیں کہ اُس وقت سامری کہاں تھا۔ سامری وہیں قریب کھڑا تھا۔ سہما لڑا ہوا اور یہ سب جھڑک و جلال معذرت و بیان کا منظر دیکھ رہا تھا حضرت موسیٰؑ پھر وہیں اُس کی طرف متوجہ ہوئے۔ سامری اپنے خیمہ میں ڈرا سہما بیٹھا تھا۔ سامری پچھڑے کے پاس معنکٹ بیٹھا تھا ہو سکتا ہے پچھڑے سے التجا میں کرتا ہو کہ مجھے جلالِ موسیٰؑ سے بچلے حضرت موسیٰؑ اس کی طرف گئے اور قَالَ فَمَا خَطْبُكَ بِمَا جِئْتُ۔ ہاں اب تو بول اے سامری اس کفریہ شریکِ فعل بد سے تیرا کیا ارادہ تھا تو نے یہ سب کچھ کیوں کیا کیسے کیا پوری قوم کی گمراہی ہے تجھ کو کیا حاصل ہوا۔ تیری کیا شان و عزت بڑھی اس حرکت کی برائی اور بیان تو سب کے سامنے اپنی زبان سے بتاتا کہ ان گمراہوں کو بھی معلوم ہو جائے کہ تو کتنا مکار جھوٹا گمراہ گرہے تیری اس کذب و تقریر سے کہ یہ بچھڑا تمہارا اور موسیٰؑ کا معبود ہے تجھ کو دینی یا دنیوی کیا فائدہ پہنچایا۔ بتا تیری غرض کیا تھی۔ حضرت موسیٰؑ کا یہ غصہ و جلال اَلْأَوَّلُ سے۔ یہاں سامری کی سرزنش اور باز پرس تک ایک جیسا رہا۔ طُحْرُونِ عَلَیْہِ السَّلَام کے بال اپنے اُن سے شروع کلام میں پکڑ لیے تھے اور معذرت کے آخری قول لَا تَرْقُبْ قَوْلِي کے بعد پھوٹے پھر سامری کو اس کی پوری بات سن کر سزا سنائی۔ جس کا ذکر آگے آ رہا ہے پھر اپنے اولیٰ نے بھائی طُحْرُونِ عَلَیْہِ السَّلَام کے لیے دعا مانگی۔ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَا فِیْ دَاعِرَاتِ آيَتِکَ پھر مرتدین کی سزا کا حکم طُور پر جا کر رب تعالیٰ سے سنا کہ قَاتِلُواْ اَنْفُسَکُمْ رِبْقَہٗ آیت ۱۵۰۔ ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ دنیا میں انسان کے

فائدے

قائد واسطے دینی دنیوی کامیابیوں کے حصول کے لیے دلیلوں ترکیبوں سے زیادہ ہدایت الہی ملنا ضروری ہے اگر کسی خوش قسمت کو ہدایت ربانی حاصل ہو جائے تو نہ اُس کو دلیلوں کی حاجت رہتی ہے نہ کسی گمراہ گمراہ گری کا نقصان لیکن اگر اللہ تعالیٰ کی ہدایت اور ایما

کی روشنی دل پر نہ آئے تو بیسیوں دیلیس دیکھ سن کر بھی انسان گمراہ ہوتا جاتا ہے۔ **عَلَيْهِ السَّلَام** سے
 ضد و تعصب کرتا ہے۔ یہ فائدہ **قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ سَافِرِينَ** (الخ) کے کلام فرمانے سے
 حاصل ہوا کہ دیکھو فرعون جادوگر و دے صرف ایک سانپ کی دلیل دیکھی تو ہدایت نصیب ہو گئی اور
 مومن صحابی دلیر صابر شہید ہو گئے مگر بنی اسرائیل نے تیرہ دلائل دیکھے پھر بھی قسمت میں ہدایت
 نہ تھی مرتد ہوئے **۱۰** عصا کا معجزہ **۱۱** ید بیضا کا معجزہ **۱۲** جادوگر و دے کا اقرار کرنا کہ موسیٰ علیہ السلام
 کا عصا جادوگری نہیں نشان نبوت کا معجزہ ہے **۱۳** فرعون و فرعونوں پر جوڑوں کا عذاب پھر دعاء
 موسیٰ کے سبب نجات **۱۴** مینک کا عذاب **۱۵** قحط کا عذاب **۱۶** خون کا عذاب **۱۷** طوفان
 کا عذاب **۱۸** مکرلی کا عذاب **۱۹** بنی اسرائیل کے لیے دریا میں بارہ راستے بن جانا **۲۰** تمام بنی اسرائیل
 کا دریا سے نجات پا جانا **۲۱** فرعون اور فرعونوں کا غرق ہو جانا **۲۲** موسیٰ علیہ السلام کی پیشگی
 خبریں اور ان کا سچا ہونا۔ ان نشانیوں کو دیکھنے کے باوجود ہدایت نہ ملی لہذا گمراہ ہو گئے۔ اللہ
 تعالیٰ کی رحمت نے فرعون سے نجات دی مگر اپنی اندھی تقلید سے پھر گمراہی میں پھنس
 گئے۔ ان واقعات سے ہمیں یہ سبق اور فائدہ ملتا ہے کہ ہم بھی دلائل اور معجزات و کرامات
 کی کھوج میں نہ لگے رہیں۔ بس اللہ تعالیٰ سے ہدایت اور توفیق کی دعا مانگا کریں۔ عقلی اور
 انسانی دلیلیں تو پوری جاسکتی ہیں مگر ہدایت کو کوئی نہیں توڑ سکتا۔ دوسرا فائدہ۔ ہر مسلمان
 کو چاہیے کہ امر و نہی میں پہلے اپنے گھر کی خبر لے شریعت کا حکم اور مانعت پہلے گھر والوں کو
 سنائے خطا و لغزش سے پہلے اپنوں کو روکے ٹوکے پھر دوسروں کی طرف متوجہ ہو۔ یہ فائدہ
 یہاں **قَالَ يٰ هٰرُونَ** (الخ) اور سورۃ اعراف آیت **۱۷** میں **وَاتَّقِ الْاِلٰهَ الَّذِیْ اَخَذَ بِرَأْسِ**
عِيسٰی (الخ) فرمانے سے حاصل ہوا کہ دیکھو موسیٰ علیہ السلام نے پہلے یہ سرزنش اور باز پرس اپنے
 گھر سے شروع کی۔ بلکہ اپنے بھائی پر زیادہ غصہ اور سختی فرمائی۔ حالانکہ یہ اہل خانہ رسول و نبی تھے
 تیسرا فائدہ۔ عند اللہ بزرگی ہمیشہ مرتبہ اور مقام سے ہوتی ہے اور مقام و مرتبہ علم و عقل سے
 حاصل ہوتا ہے نہ کہ فقط خاندانی عمر سے۔ اور زیادہ احترام بزرگی کا ہوتا ہے نہ کہ عمر کا یہ فائدہ
يَا بُرَّؤْم لَا تَاْخُذْ بِحُجَّتِیْ وَلَا بِذُنُوْبِیْ فرمانے سے حاصل ہوا کہ دیکھو ہرون علیہ السلام عمر میں
 حضرت موسیٰ سے بڑے تھے مگر مقام اور مرتبہ میں موسیٰ علیہ السلام کو بزرگی حاصل تھی اس لیے
 حضرت موسیٰ نے حضرت ہرون کا احترام نہ فرمایا بلکہ ہرون علیہ السلام نے حضرت
 موسیٰ کا احترام کیا۔

احکام القرآن

ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ اعتکاف
 بیٹھنا بھی عبادت ہے لہذا اللہ تعالیٰ کے سوا جس طرح کسی کو سجدہ کرنا
 حرام ہے اسی طرح کسی بھی غیر اللہ کے لیے کہیں بھی اعتکاف بیٹھنا اور نیت کر کے اعتکاف سے
 ٹھہرا رہنا یا ایسے اعتکاف کی منت ماننا حرام اور شرک ظاہری کے درجہ میں ہے خواہ کسی
 کے مزار کے پاس یا اپنے کسی چلے خانے یا خلوت و مراقبے میں یہ نیت کرنا کہ میں فلاں
 بزرگ یا اپنے پیر کے لیے اعتکاف بیٹھ رہا ہوں یہ سب اس لیے حرام ہے کہ یہ عبادت
 غیر اللہ بن جائیں گی اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے غیر کی تعظیم کے لیے اعتکاف بیٹھا تو شرک
 ہو جائے گا آج کل بہت سے شیطانی پیروں مریدوں میں نوٹو تصویر بناتے بنواتے کی عادت
 پڑ گئی ہے اور بعض بد بخت خطیب تو اس کو جائز بھی قرار دے رہے ہیں حالانکہ تقریباً چالیس
 احادیث مبارکہ سے اس کی حرمت قطعی ثابت ہو رہی ہے جو صحاح ستہ میں مذکور ہیں۔ پیر
 لوگ یہ کوشش کر رہے ہیں کہ ان کا ہر مرید ان کی تصویر ہر وقت اپنے پاس رکھے یہاں کرتے
 ہیں تصویر شیخ کا اسی طرح بعض پیر اپنی تعظیم و تصور کے لیے اعتکاف بیٹھاتے ہیں اور مراقبہ
 کراتے ہیں کہ پیر کی بھی سجائی نوٹو ان کے سامنے رہے۔ اگر کوئی مرید اپنے کسی پیر کے حکم سے
 اعتکاف بیٹھ کر چلہ کشی کرے گا تو کرانے والا مثل سامری گمراہ گمراہ اور زندیق ہوگا اور وہ مرید ان
 سے خارج ہو کر مرتد ہو جائے گا۔ ہر بت پرست اپنے بت کے پاس بیٹھ کر اعتکاف کرتا
 ہے۔ قرآن کریم نے اس اعتکاف کو بت پرستی میں شمار کیا ہے۔ یہ مسئلہ لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِيْنَ
 (الخ) سے مستنبط ہوا قرآن مجید میں لفظ اعتکاف کو بہت جگہ کفار کی عبادت و پرستش
 فرمایا گیا ہے۔ چنانچہ سورۃ شعریٰ آیت ۲۸ میں قوم ابراہیم کے اعتکاف کا اس طرح ذکر
 ہے۔ قَالُوْا لَنْبَعْدُ اَصْنَامًا فَنَنْظُرُكُمْ عَلٰٓى اَكْفٰفٍ۔ یعنی کہا انہوں نے ہم بتوں کو پوجتے ہیں تو ان
 کے لیے اعتکاف بیٹھتے ہیں۔ اعراف آیت ۱۳ میں ہے کہ بنی اسرائیل دریا سے نجات پانے
 نکلے تو قَالُوْا عَلٰی قَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ عَلٰی اَصْنَامٍ نَّهْمُ۔ ایک قوم پر سے گزرے جو بتوں کے پاس
 اعتکاف کی عبادت کر رہے تھے۔ یہاں بھی آگے فرمایا جا رہا ہے۔ فَاَنْظُرْ اِلٰی الْوَعْدِ
 ظَلُمْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا۔ ان تمام آیت سے ثابت ہو رہا ہے کہ ہر اعتکاف عبادت ہی ہے
 بلکہ سامری نے خود بچھڑے کی عبادت صرف اعتکاف کی تعظیم سے کی نہ اُس نے بچھڑے کو
 سجدہ کیا تھا نہ اُس کے سامنے رقص۔ مسلمان مرو کا اللہ تعالیٰ کے لیے اعتکاف بھی صرف مسجد

میں جائز ہے اور مسلمان عورت کا اعتکاف صرف گھر کے ایک مخصوص کمرے میں اگر کسی مزار یا گھر وغیرہ کے پاس اللہ کے لیے اعتکاف کیا تب بھی اسی طرح گناہگار ہوگا جس طرح غیر کعبہ کو منہ کر کے نماز پڑھنے سے۔ دوسرا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ کے لیے غضب ناک ہونا بھی عبادت و کارِ ثواب ہے اس غضب ناک میں کوئی غلطی کر جانا بھی قابلِ معافی ہے قابلِ گرفت نہیں۔ یہ مسئلہ یہاں لا تاخذ بلحیثتی (الخ) فرمانے اور سورۃ اعراف آیت ۲۵ میں وَأَلْقِ الْأَوْاعِ (الخ) فرمانے سے مستنبط ہوا کہ دیکھو کلام اللہ کی تعظیم اور بڑے بھائی کا احترام واجب تھا مگر غضبِ اللہ سے مجذوبانہ کیفیت پیدا ہوئی جس میں توریت کی تختیاں زمین پر پھینک دیں اور بڑے بھائی کی داڑھی ہر پکڑ لیا بلکہ کھینچا جھنجھوڑا یہ سب درست نہ تھا ضرور علیہ السلام اس سرزنش کے مستحق نہ تھے انہوں نے قوم کی اصلاح اور سمجھانے منع کرنے میں غفلت نہیں برتی تھی۔ مگر پھر بھی اس نا درست سرزنش کو دینے پر حضرت موسیٰ سے بدلہ نہ لیا گیا۔ اس سے یہ مسئلہ بھی واضح ہوا کہ استاد شاگرد کو والد والدہ اپنی اولاد کو پیر مرید کو اگر غلطی سے سزا دیدے تو جائز ہے گرفت اور مواخذہ نہ لیا جائے گا۔ تیسرا مسئلہ۔ ہر مسلمان مرد کو سر پر لمبے بال رکھنے جائز ہیں مگر عورتوں کی طرح چٹیا کی حد تک نہیں ان کی اصول حد مقرر ہے کہ اس حد سے زائد نہ رکھے جائیں۔ لیکن داڑھی کے بال چار انگلی لمبی رکھنی واجب و لازم ہے نہ کم نہ زیادہ۔ داڑھی کے بال قابلِ احترام ہیں کیونکہ مومن کی نشانی ہے۔ داڑھی مونڈنا یا کترانا اور داڑھی کے بال اتار پھینکنا اس کی توہین ہے یہ مسئلہ یہاں لا تاخذ بلحیثتی (الخ) اور سورۃ اعراف میں صرف اخذ بد اس آجیہ (الخ) فرمانے سے مستنبط ہوا کہ اگرچہ حضرت موسیٰ نے داڑھی اور مردوں کے بال پکڑے تھے مگر وہاں رب تعالیٰ نے صرف سر کا ذکر فرمایا داڑھی کا تذکرہ نہ فرمایا۔ تاکہ عوام کی نظروں میں داڑھی کا احترام برقرار رہے۔ لہذا مسلمانوں پر بھی اپنی اور ہر مسلمان کی داڑھی کا احترام واجب ہے اور داڑھی منڈنا داڑھی کی توہین ہے جو شرعاً جرم ہے۔ لا تاخذ بلحیثتی سے ثابت ہوتا ہے کہ اتنی داڑھی رکھنی لازم ہے جتنی داڑھی انبیاء کرام نے رکھی اور وہ چار انگلی ہی ہے اس لیے کہ اتنی لمبی داڑھی پکڑی جاسکتی ہے۔ انبیاء کرام کی سنتیں امت پر واجب ہوتی ہے۔ نیز احادیث سے ثابت ہے کہ چار انگلی سے زیادہ رکھنی بھی ناجائز و گناہ ہے اس کے دلائل ہمارے فتاویٰ العالیہ جلد دوم میں دیکھیے۔ عربی زبان میں سر کے بالوں کے سات نام ہیں ۱۔ حلقہ ۲۔ قصرہ ۳۔ قرعہ ۴۔ جتہ ۵۔ کتمہ ۶۔ وفرہ ۷۔ عقصہ شریعت اسلامیہ میں مسلمان مردوں کو پانچ

قسم کے بال رکھنے جائز ہیں ۱۔ حلقہ یعنی پورا سراسر سے سے منڈانا ۲۔ قصرہ یعنی پورا سر تہی یا مشین سے کترانا ۳۔ وفرہ کندھوں تک زلفیں رکھنا ۴۔ کٹہ۔ کانوں کی کو یعنی گڈی تک زلفیں رکھنی ۵۔ جُمہ کانوں کے اوپری حصہ کے برابر پٹے رکھنا۔ عورتوں کو صرف عقصہ بال رکھنے جائز ہیں یعنی پوری چٹیا۔ باقی حلقہ۔ قصرہ۔ وفرہ۔ کٹہ۔ جُمہ یہ سب قسمیں عورتوں کو منع ہیں۔ ۶۔ قزع یعنی سر کے کچھ بال منڈانا یا مشین وغیرہ سے کترانا اور کچھ بال بڑے بڑے رکھنا (منجد) یہ طریقہ اور اس قسم کے بال رکھنا عورت و مرد دونوں کو منع ہیں شرعاً ناجائز ہیں۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ انبیاء کرام بھی انحرشیں کر سکتے ہیں بلکہ گناہ کبیرہ وصغیرہ کا ارتکاب بھی ان سے ممکن ہے یہ بات اس آیت قرآنیہ سے ثابت ہو رہی ہے اس طرح کہ قال یٰھٰرُونَ (الخ) اگر حضرت موسیٰ نے اپنی اتباع کا حکم دیا تھا اور ھٰرُونَ علیہ السلام نے نہ کی تو حضرت ھٰرُونَ گناہگار ہوئے کیونکہ یہ اتباع شریعت کا حکم تھا جس کی اتباع واجب تھی اور ترک اتباع معصیت اور گناہ اور اگر حکم نہ دیا تھا لیکن پھر بھی یہ کہہ رہے ہیں تو موسیٰ علیہ السلام گناہگار کیونکہ اس پر سرزنش کر رہے ہیں جس کا حکم ہی نہ دیا۔ اگر حکم دیا تھا اور ھٰرُونَ علیہ السلام نے اتباع بھی کی تب بھی حضرت موسیٰ گناہگار ہوئے کہ جس حکم پر عمل ہو چکا ہے اُس پر پھر سرزنش کر رہے ہیں اور ملامت و سرزنش گناہ ہے اس لیے کہ غیر مجرم کو ملامت گناہ ہے نیز حضرت موسیٰ نے فرمایا اَفَصِیَّتْ اَمْرِئِ۔ یہ استفہام انکاری ہے یعنی ایسا کیوں کیا نہ کرنا چاہئے تھا۔ اس سے ثابت ہوا کہ ھٰرُونَ علیہ السلام نے واقعتاً نافرمانی کی تھی اور یہ نافرمانی گناہ تھی اگر نافرمانی نہ کی تھی تو اَفَصِیَّتْ کہنا کذب ہوتا ہے۔ اور پھر حضرت موسیٰ نے حضرت ھٰرُونَ کی داڑھی پکڑ لی سر کے بال بھی اگر یہ پکڑنا تحقیق حال سے پہلے تھا تو موسیٰ گناہگار کہ تحقیق حال سے پہلے سنرایا تو بہن جائز نہیں اگر تحقیق حال کے بعد تب بھی غلط کیونکہ ھٰرُونَ علیہ السلام نے قوم کو بہت سمجھایا تھا۔ یہی ان کا فرض تھا جو انہوں نے پورا کیا اس کے باوجود موسیٰ علیہ السلام کا ھٰرُونَ کی توہین ناجائز تھی اور اگر جائز تھی تو حضرت ھٰرُونَ کا لانا خُذ۔ کہنا غلط ہوا اور یہ بھی گناہ بہر کیف دونوں نبی ہیں مگر کسی نہ کسی طرف گناہ لازم آتا ہے۔ دیکھو الوی اور منکرین عصمت انبیاء (جواب۔ تفسیر کبیر نے اس کے چند جواب دیئے ہیں مگر سب کا خلاصہ یہ کہ اس ساری باز پرس سوال و جواب میں نہ موسیٰ غلط ہوئے نہ ھٰرُونَ علیہما السلام۔ گناہ تو بڑی بات ہے اس کو خطا و لغزش بھی نہیں

کہا جاسکتا۔ حضرت مہرونؑ اس لیے بری الذمہ کہ بحیثیت نبوت قانون تبلیغ کے مطابق انہوں نے اپنی پوری ذمہ داری ادا فرمادی۔ وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا اَبْلَاغُ۔ پورا فرما دیا۔ اور حضرت موسیٰؑ اس لیے بری کہ آپ کی ذمہ داری اور الْفَقْبُ لِلّٰہ کی کیفیت اُس وقت اسی بات کا تقاضہ کرتی تھی کہ آپ اُس وقت تحمل اور نرمی کا ہرگز مظاہرہ نہ فرمائیں ورنہ ارتداد کی کفریہ اہمیت اور جرم کی بدترین نفرت انگیز کیفیت ختم ہو جاتی اور مرتدین کو اپنے جرم کا احساس نہ ہوتا۔ اُس وقت اگرچہ حضرت ہارونؑ پر سختی کی گئی مگر لہذا سب پہلاری ہو گیا۔ اور بدکرداری کا احساس ہو گیا اسی احساس نے توبہ کی طرف مائل کر دیا اور اعتراف جرم کر لیا حضرت موسیٰؑ کا یہ جلال آمیزہ کردار عین شریعت کے مطابق تھا۔ حضرت مہرونؑ کی تبلیغ کا نہ موسیٰؑ علیہ السلام کو علم تھا نہ مرتدین کو احساس اپنے علم اور مرتدین کو احساس دلانے کے لیے موسیٰؑ علیہ السلام کا یہ رویہ ایسا ہی جائز اور موقعہ کے لحاظ سے ضروری تھا جیسا کہ استناد دیگر شاگردوں کی تخریب کاری دیکھ کر قہقارہ شاگرد یا ناظم الامور پر اُس کی ذمہ کے متعلق گرفت و مواخذہ کرنے کا حق رکھتا ہے۔ اس میں اگر کچھ خطا بھی ہو جائے اس طرح کہ واقعاً اُس ناظم نے اپنی ذمہ داری نبھائی مگر حالات اُس کے قابو سے باہر ہو گئے ہوں پھر بھی سب کے سامنے یہ سختی مفید ہے۔ تاکہ وہ ناظم خود بتائے کہ میں نے ان کو سمجھایا تھا مگر یہ نہ مانے۔ اس طرح جرم کا دُگنا جرم ثابت ہو جاتا ہے حضرت موسیٰؑ علیہ السلام کی مہرونؑ علیہ السلام پر یہ سختی قانونی طور پر تفتیش اور عدالتی تحقیق تھی تاکہ مجرمین کا جرم با دلائل ثابت ہو جائے نہایت نرمی دکھانے سے حاصل نہ ہوتی۔ بعض نے جواب دیا کہ موسیٰؑ علیہ السلام کی یہ سختی آپ کی اجتہادی غلطی تھی۔ اور حضرت ہارونؑ پر یہ اتباع واجب نہ تھی اولیٰ تھی۔ اس سے ترکِ اولیٰ ہوا جو گناہ نہیں صرف نسیان ہے۔ دوسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ یہاں فرمایا گیا لَا تَاْخُذْ بِمِثْقَلِ ذَرَّةٍ وَّلَا يَدْرَأِي۔ لیکن اسی واقعہ کو سورۃ اعراف کی آیت ۱۷۵ میں بیان فرمایا گیا تو فرمایا وَ اَخَذَ يَدَا سِمْ اَخِيْهِ۔ یعنی یہاں دائرہ اور سر کا ذکر مگر وہاں صرف سر کا ذکر ہے یہ تضاد بیانی کیوں؟ جواب۔ اس کی تین وجہ بیان کی گئی ہیں۔ ۱۔ یہ کہ وہاں جہانیت بیان کی گئی ہے کیونکہ اصطلاحاً راس اس پورے عضو کو کہتے ہیں جس میں چہرہ ناک کان دائرہ آنکھیں ہوتی ہیں۔ اور اسی کو پکڑ کر کھینچا جاتا ہے تو راس کہنے میں دونوں چیزیں آگئیں اور اس کی وجہ یُخْرُؤَةُ الْبَیْرِ کی وضاحت مقصود ہے کہ جھنجھوڑنے میں پورا راس تب ہی آتا ہے جب کہ گردن تک شامل ہو۔ اور پکڑنے کی نوعیت و کیفیت بیان کی جا رہی ہے کہ سر اس انداز میں پکڑا تھا کہ بائیں ہاتھ میں دائرہ تھی اور دائیں میں اوپر سر کے بال۔ ۲۔ جواب یہ کہ وہاں چونکہ رب تعالیٰ نے بیان فرمایا اس لیے دائرہ کا

احترام سمجھانے کے لیے اس کا ذکر چھوڑ دیا۔ یہاں چونکہ طہون علیہ السلام کا اپنا بیان تھا اس لیے اپنی دائرہ کا بھی نام لیا اور سر کا بھی اس میں حقیقت کی وضاحت ہو گئی۔ سوم جواب یہ کہ پہلے سر پکڑا پھر دائرہ اور یجرہ میں دونوں شامل پھر جب طہون علیہ السلام نے اپنا کلام معذرت شروع فرمایا تب آپ نے دائرہ تو چھوڑ دی مگر سر آخر کلام تک پکڑے رکھا۔ یعنی یہاں صرف ابتدا کا ذکر ہے وہاں اقل سے آخر تک کا ذکر ہے۔ کہ اقل سے آخر تک سر پکڑے رکھا جب طہون علیہ السلام کا کلام ختم ہوا تب آپ نے سر چھوڑا۔ مگر پہلا جواب زیادہ بہتر ہے۔ تیسرا اعتداف۔ دنیا میں ہر مذہب ہر انسان کے نزدیک سب سے زیادہ بری چیز فرقہ بازی اور اتحاد انسانی کو توڑتا ہے اور قوم میں افتراق پیدا کرتا ہے اتحاد بڑی ضروری چیز ہے اتحاد کی خاطر گناہ خطا اور بے عملی کرنا یا بوقت ضرورت گمراہوں کا ساتھ دینا بھی جائز ہے اور قوم میں گھل مل کر رہنا جائز ہے دیکھو حضرت ہارون نے صرف اس خیال سے کہ قوم میں فرقہ بازی نہ ہو اور قومی اتحاد برقرار رہے مرتدین پر سختی نہ فرمائی صرف زبانی شیریں کلامی سے چند باتیں بطور نصیحت فرمادیں تاکہ کسی کا دل نہ دکھے اور جب موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا تو یہی فرمایا۔ خَشِيتُ اَنْ تَقُوْلَ قَرْنَتْ بَيْنَ بَنِي اِسْرَآئِيْلَ یعنی مجھے بھی ڈر تھا کہ کہیں تم یہ نہ کہو کہ طہون نے بنی اسرائیل میں فرقہ بازی کر دی اور قومی اتحاد کو پارہ پارہ کر دیا۔ لہذا آج اگر اتحاد کو بچانے کے لیے اور فرقہ باری کی لعنت سے بچنے کے لیے سب کے پیچھے تماز پڑھ لی جائے اور سب اچھے کانفرہ لگایا تو بالکل جائز اور درست ہے۔ مگر اہوں کے بد اعمال کو بھی برائے کہو قرآن کریم کی اس آیت سے ثابت ہو رہا ہے کہ اتحاد قوم ہر چیز سے زیادہ ضروری کیونکہ اتحاد سے کفر کو شکست ہوگی۔ اور جب کافر حملہ کرے گا تو نہ سنی کو دیکھے گا نہ وہابی کو نہ شیعہ کو اس لیے ہمیں بھی سب طرح کے لوگوں فرقوں سے ملکر سب کا احترام کر کے قوم کو مضبوط بنانا چاہیے نہ کسی کو کافر کہو نہ کسی کو برا کسی کے جھوٹے خدا کو بھی گالی نہ دو بلکہ عزت کرو یہی تعلیم قرآن ہے خدا کو وغیرہ کی تاریخ بتاتی ہے کہ جب مسلمانوں نے فرقہ بازی کی تو غیروں نے سب فرقوں کو ہلاک کر دیا۔ ہمارے اکابر نے انگریزوں کو ہندوستان سے نکالنے کے لیے ہندوؤں سے اتحاد کیا گاندھی کو منبر پر جامع مسجد دہلی میں بٹھایا سعودی عرب میں نہرو کو یا رسول اس کے نعروں سے نوازا اس کی شان و استقبال میں جلوس نکالے یہ سب قومی اتحاد اور وطنی محبت اسی آیت سے ثابت کرتے ہوئے کیا گیا۔ ڈاکٹر اقبال بھی پہلے پہل اسی قومی اتحاد کے قائل تھے بعد میں نامعلوم ان کو کیا ہوا کہ محمدی علی جناح (قائد اعظم) کے کہنے

یہ اگر تک قومیت کی حمایت کرنے کے لئے راز حیات اقبال۔ محمد کلیم آرا میں طبع مکتبہ تعمیر انسانیت اردو بازار لاہور ص ۲) اور اتحادی لیڈروں کے خلاف ہو گئے۔ (احرار دیوبندی اور بعض حق سنی لیڈر) جواب۔ مذکورہ آیت مبارکہ سے اس طرح استدلال کرنا درپردہ آیت اور صرون علیہ السلام پر اعتراض ہے اور یہ استدلالی اعتراض چند وجوہ سے غلط ہے۔ ایک یہ کہ معترض آیت کا معنی نہ سمجھا آیت کا معنی یہ نہیں ہے کہ راہ راست سے ہٹ کر اتحاد کیا جائے یا باطل کے ساتھ مل کر اتحاد ہو اتحاد کا مقصد تو باطل کو مٹانا اور اُس کی قوت توڑنا ہے نہ یہ کہ اُس کو مزید مضبوط کرنا دوم یہ کہ معترض فرقہ بازی کا معنی بھی نہ سمجھا نہ اتحاد کی حقیقت کو سمجھا جس اتحاد کا تذکرہ معترض کر رہا ہے وہ اتحاد نہیں بلکہ دین فروش اعمال بربادی اور غیرت ایمانی کا جنازہ نکالنا ہے ایسا اتحاد اس آیت کے بھی خلاف اور متعدد احادیث کے بھی اور تعلیم قرآن کے بھی سوم یہ کہ معترض تاریخ سے بھی ناواقف ہے۔ ہلاکوفان کے حملے و ہلاکت کی وجوہ دہانی سنی فرقے بازی نہ تھی نہ حقیقی شافعی اختلافات تھے بلکہ اُس وقت کی حکومت بغداد کی عسکری اور سیاسی کمزوری اور کنیہ پروری خزانہ سازی کی ہوس اپنوں سے دوری غیروں پر اندھا اعتماد تھی جس کی وجہ سے قلعہ مغلوس و مغلوج تھی اور شاہزادگی بدست و مد ہوش تھی جس کا ذکر خود ہلاکوفان نے تخت و خزان پر قابض ہو کر کیا کہ اے سلطان بغداد تو نے یہ خزانے اپنا فوج پر کیوں نہ خرچ کئے جو آج ہمارے حملوں قبضوں سے بچ جاتا۔ اسی طرح آپس کی غداری نے بھی غیروں کو جرئت و ہمت دی۔ آیت مذکورہ کا بیان یہ ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اَلَا تَتَّبِعُنَّ۔ تم میرے پیچھے طور پر کیوں نہ آگئے تب جواب میں صرون علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ آپ ہی کہو گے کہ تم بنی اسرائیل کے درمیان سے کیوں متفرق اور جدا ہو گئے۔ اور اگر صرون علیہ السلام کا پہلا بیان بھی شامل کیا جائے سورۃ اعراف والا تو معنی یہ ہو گا کہ جب میں نے قوم کو اس برائی سے روکا تو انہوں نے اِنْتَفَعُوْا بِنِیّٰی ہمارے کمزور سمجھ کر مجھ پر حملہ کرنا چاہا اُس وقت اگر میں ذرا سختی کرتا تو میرے بارہ ہزار ساتھی ان پر ٹوٹ پڑتے اور خانہ جنگی شروع ہو جاتی اور پھر آپ کہتے کہ یہ فرقہ بازی کی جنگ تم نے چھیڑی وَلَمْ تَزُقْ بِقُوَّتِیْ اور میرے فیصلے کا انتظار نہ کیا۔ بتائیے حضرت صرون نے کہا ان باطل مرتدین سے اتحاد کیا یا ان کی تائید کی۔ بلکہ فرقہ بازی تو قوم نے کی کہ ایمان سے نکل کر گمراہی کا نیا لولہ بنا کر جدا ہو گئے۔ رہا یہ کہنا کہ ہر ایک کو اچھا کہو ہر ایک کے پیچھے نہ پڑھو یہ اتحاد نہیں نہ اس سے قوموں کی مضبوطی

ہے کسی آیت نے بھی اتحاد کا اس طرح کا سبق یا حکم نہیں بتایا نہ ہی ایسے اتحاد سے فائدہ ہے بلکہ یہ تمام رویہ تو باطل نوازی ہے اور قرآن و حدیث کی مخالفت۔ قرآن کریم فرماتا ہے **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا** یعنی اتحاد یہ ہے کہ بروں کو سچائی اور باطل کو حق کی طرف لاؤ اور سب ایک اللہ کی رسی دامن مصطفیٰ میں لگ جاؤ۔ **وَلَا تَفَرَّقُوا**۔ اس حبل اللہ سے دور ہٹنا ہی فرقہ بازی ہے۔ بجائے اس کے باطل کے پیچھے لگ جانا سیاسی اتحاد ہو سکتا ہے ایمانی اتحاد نہیں ہے حدیث پاک میں ہے کہ امت مسلمہ بہتر فرقوں میں بٹے گی صرف ایک اچھا ہوگا باقی سب برے۔ اب یہ کہنا کہ کوئی برا نہیں سب اچھے ہیں گویا فرمان رسول اللہ کی مخالفت کرنا ہے اور اپنا ہی ایمان بگاڑنا ہے۔ حق یہ ہے کہ اولاً تو کسی باطل فرقے سے کسی معاملے میں کسی قسم کا اتحاد نہ کرو لیکن اگر کبھی سیاسی اتحاد کرنا پڑ جائے تو اپنی نماز و عقائد کو اس دنیوی اتحاد سے علیحدہ رکھو نماز اعمال و عقیدے بڑے نازک خزانے ہیں ان کی حفاظت کرو نماز تو ہم اپنے فاسق بھائی۔ اور بے وضو ہم عقیدہ سنی کے پیچھے اور وقت سے ایک منٹ پہلے نہیں پڑھ سکتے تو بھلا بد عقیدہ کے پیچھے کیسے پڑھ سکتے ہیں اور دیکھا گیا ہے کہ یہ شیطانی اتحاد صرف ہمارے غمناک خطیب و اعظین پر و فیسر قسم کے لیڈری کے شوقین علماء کرتے پھرتے اور باطل کے پیچھے لگ جاتے ہیں مگر باطلین بہت متعصب ہیں وہ کبھی ہمارے پیچھے نماز نہیں پڑھتے چھال مار کر آگے کھڑے ہو جاتے ہیں اور مقلے پر قابض اور یہ سنی نام نہاد منہ ٹٹکاٹے پیچھے ہاتھ باندھے کیا اسی چا پلوسی کا سہ لیس اور باطل عیاری کا نام اتحاد ہے۔ **لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ**۔ رہا احراقی ٹوسے کا کردار تو ان کی عیاری کے لیے ہماری کتاب فتاویٰ دوم دیکھو۔

تفسیر صوفیانہ **قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يُرْجَعَ إِلَيْنَا مَوْعِدًا**۔ قَالَ يَهُودُومَا **لَا تَنْتَعِنَ أَفْعَيْتُ أَمْرًا** جب مرید مخلص صدق ارادت سے خدمت مرشد کی سعادت حاصل کرتا ہے اور اس کے امروہی پر توجہ رکھتا ہے تب وہ تعرقات شیخ کا بل مرشد برحق کے قابل ہو کر اسی کے رشد و ہدایت اور اس کی ولایت کے نور سے سمیع و بصیر بن جاتا ہے پھر اسرار و معانی کو دیکھتا ہے۔ اور اس نور مرشد سے وہ کچھ دیکھ سن لیتا ہے جو بغیر اس کے نہ دیکھ سکے نہ سن سکے۔ پھر طالب مرید پر اگر کبھی فراق مرشد کی مصیبت آجائے تو وقت سے پہلے آجائے تو وہ ہی ایک آزمائشی فتنہ ہے اگر وہ مرید مفتون ان لمحات میں آزمایا جائے تو اس پر ضلالت کے حجابات آجاتے ہیں اور نور

ولایت زائل ہو جاتا ہے اور وہ بد قسمت اندھا بہرہ راہ جاتا ہے جیسے راہ معرفت سے پہلے تھا۔ جب تک کہ پھر وہ صحیحہ مرشد میں نہ پہنچے اور وہی نور اس کو پھر نہ ملے۔ نور کے زوال کی نشانی یہ ہے کہ ہر نیک نصیحت پر کچھ بھٹی جھگڑا مناظرہ اور ضدیاری سے۔ لَنْ يَبْذُوحَ عَلَيْهِ عَاكِفِيْنَ كِ الشَّيْطَانِ آوازیں ہی نکلتی ہیں جتنی بِدْرَجِجْ اَلَيْتَا مُوسٰی کے سلوک معرفت سے واپسی تک۔ اور جب مُوسٰی قلب شواہد حق کے دریا میں مستغرق ہوتا ہے اور عروج عرفانی کے میقات پر پہنچتا ہے تو غیوریت حق کے تمام حجابات واسطہ ختم ہو جاتے ہیں اور بحر حق تعالیٰ کے کسی کو نہیں دیکھتا۔ پھر مُربی حقیقی کی طرف سے واسطوں کے حجابات ڈالے جاتے ہیں کہ ہم نے آزمائشی فتنہ ڈالا۔ اور سامری نفس نے زمینِ بدی میں فساد گمراہی چھایا یہ اس لیے ہوا کہ قوم غیبات نے تقدیر کے ساتھ تدبیر کو بھی اہمیت دی اور اللہ مبعود کے ساتھ غیر اللہ پر بھی نظری فکری توجہ دی اور خیر کے ساتھ شر کا بھی احترام کیا تب حضورِ طورِ قربِ جمال سے میدانِ مادیات میں آکر غلوتِ اسرار سے نکل کر محفلِ اشراق میں آکر سب سے پہلے قلبِ معبود نے عقلِ سلیم سے خطاب فرمایا کہ اے طُرونِ عقلِ مشفقِ عالمِ ناسوتی کے فسادِ برہا میں وسیلہ معرفت کی طرف کیوں نہ توجہ فرمائی اور اتباعِ قلب میں گامزنِ طورِ تجلیات کی طرف کیوں نہ ہوا اور افعالِ اعضا کو مقامِ حقیقت سے کیوں نہ دیکھا۔ خیمہ غلوت سے قدمِ شریعت کیوں نہ بڑھائے اور نورِ جمال کی طرف میری پیروی نہ کی۔ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ کیا رعایتِ حق میں میرے افکار و اشغال کی مخالفت کر لی تھی عالمِ اجسام میں اعضاءِ ظاہری کی مصلحِ عقلِ فطرت ہے اور قلبِ مبینِ حادیِ عقل ہے دنیا چلانے کے لیے عقل کی تدبیر اور دین چلانے کے لیے قلب کی تقسیم ضروری ہے۔ قلبِ مزکی مرشدِ عقل ہے اور عقلِ خلیفہِ قلب ہے۔ قلبِ قربِ حق کے طور پر ہے اور عقلِ قلاقبِ ارشاد میں ہے۔ قَالَ يٰٓيٰٓسُوْمَ لَا تَاْخُذْ بِهَيْبَتِيْ وَلَا بِرِآئِيْ اِنِّىْ كُنْتُ مِنَ الْخٰنِيْنَ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتُ بَيْنَ بَنِيْ اِسْرٰٓئِيْلَ وَلَمْ تَزَلْ تَقُوْلِيْ۔ عالمِ ناسوت میں روحِ اتم وجود ہے اور جسمِ آپ وجود ہے۔ روح سے اہل وجود ہے اور جسم سے نسل وجود ہے عقل بھی مُربیِ ابدان ہے اور قلب بھی مگر عقل میں ماں کی رحمت ہے قلب میں باپ کا جلال جب قلبِ جلال کا جلال ظاہر ہوتا ہے تو عقل کی باز پرس ہو جاتی ہے۔ تب عقل محبتِ مادری کی شفقت بھری محبت یا وولاتی ہے کہ اے میری مادرِ فطرتِ ایمانی کے مرہوبِ میری لُحیہ اُتوال اور راسِ افکار نہ کبیر جب سمجھتی ہے کہ قلبِ معبودِ سُکرانِ شوق اور ملائذِ ذوق کی بارگاہ سے رجوع فرما رہا ہے اور اس وقت مکالمہِ امیطنی کی قربت سے معمور و مخزون ہے تو عقل کو بحرِ مغفرتِ انکسار کے

کے کوئی گنجائش نہیں ہوتی اور گوشہ غلوں سے عرض کرتی ہے کہ اے میرے قلب متویر سے انتظار نے مجھ کو عمل سے اذیت سے فراق سے اتباع سے اذیت سے جلال نے اطاعت سے روکا یہ عصیان نہیں خشیت ہے۔ خشیت کی لغزش بھی مفید و مبارک ہے معذرت بین طرح سے ہوتی ہے۔ میں نے یہ کام کیا ہی نہیں میں نے کام کیا مگر اپنی سمجھ کی بنا پر میں نے اب تو یہ کام کر لیا مگر آئندہ نہ ہو گا پہلی دو نقطہ معذرت ہیں اور تیسری توبہ ہے ہر توبہ عذر ہے مگر ہر عذر توبہ نہیں عقل مومن ملیم ہوتی ہے اس لیے رفیق سے قلب مومن رفیق ہوتا ہے اس لیے محبت ہے مولیٰ علی نے فرمایا سب سے اچھا خزانہ محبت قلب ہے سقراط نے کہا جس کے اخلاق اچھے اُس کی زندگی کا عیش مبارک ہے اُس کی محبت خلق کے نفسوں میں ہے اس کی سلامتی دائمی ہے۔ اور جس کے اخلاق گندے اُس کی زندگی تنگ اُس کی نفرت دائمی اُس کا بغض نفوس خلق میں۔ صوفیا فرماتے ہیں قناعت کا پھل راحت ہے اور عاجزی کا پھل محبت ہے۔ ارسطو نے کہا اچھی بات سے قدر و عزت اچھی ہوتی ہے اور اچھی تواضع سے محبت اچھی ہوتی ہے نرمی سے خدمت گار بڑھتے ہیں اور علم سے مددگار بڑھتے ہیں وفا سے دوستی کو دوام ہے۔ یہ سب نعمتیں اُس کے دروازے سے ملتی ہیں جس کو رب تعالیٰ کائنات میں رؤف رحیم بنا دے اور یہ ذات صرف محمد مصطفیٰ کی ہے۔ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم۔ قَالِ فَمَا خَطْبُکَ یَسَاصِرِیْ درستگی اشرار سے پہلے درستگی اعمال ضروری ہے قلب مرشد کی توجہ پہلے اعمال مرید کی طرف ہوتی ہے کیونکہ اعضا و ظاہری کی تربیت و اصلاح شریعت ہے جب یہ حاصل ہو جائے تب بخاری نفس کی طرف توجہ مناسب ہے اور اس وقت مرشد روحانی کا خطاب بہتری ہوتا ہے کہ اے سامری نفس امارہ تیری کیا مرضی و ارادت ہے۔ یہ طریقت کا پہلا سبق ہے کہ سوال حال کر کے کیفیت استقبال کا پتہ لگایا جائے۔ دوازہ تفسیر روح البیان۔ وحی الدین ابن عربی (طریقت کا دوسرا سبق حکمت الہی کا احترام ہے حکمت ایک عارف نے دنیا سے اس قدر کنارہ کشی اختیار کی کہ لوگوں کو چھوڑ کر آبادی سے باہر جنگل کی طرف نکل گیا اور عہد کیا کہ کسی سے کچھ نہیں مانگیں گے تاکہ ان کا مقدور رزق خود ان کے پاس آئے چند دن سیاحت کرتے رہے کچھ نہ ملا ایک دفعہ ایک پہاڑ کے دامن میں جا بیٹھے اور ہلاکت کے قریب جا پہنچے تب انہوں نے بارگاہ رب تعالیٰ میں دعا کی کہ اے مولیٰ تعالیٰ اگر تو مجھ کو زندہ رکھنا چاہتا ہے تو مجھ کو میری قسمت کا رزق عطا فرما ورنہ مجھے اپنے پاس بلا لے اس وقت اُن کو الہام ہوا کہ میری عزت و جلال کی قسم میں تمہیں اُس وقت تک رزق نہ دوں گا جب تک تم شہر جا کر لوگوں سے مل ملا قلت حسب سابق جاری نہ رکھوں لہذا وہ شہر میں آباد

ہوئے تو کوئی ان کو پانی پلاتا کوئی کھانا کھلاتا۔ اس عزت افزائی سے وہ اپنے نفس پر ڈرے کہیں
 بہکانہ دے تب غیبی فرشتے کی آواز آئی کہ اے عارف کیا تو چاہتا ہے کہ ترک دنیا کر کے
 اللہ تعالیٰ کی حکمت کو دنیا میں باطل کر دے کیا تجھے یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ کو قدرت کے ہاتھ رزق
 دینے سے بندوں کے ہاتھ سے رزق دینا زیادہ پیارا ہے یہ سب نظام کائنات حکمت
 البیہ ہے اور حکمت کو تسلیم کرنا ہی راہ معرفت ہے جب صوفی کی روحانی حالت صحیح ہو اور اس کی دینی طبع
 باقی نہ رہے اور تمام خواہشیں مٹ جائیں نہ فرعونیت ظاہری رہے نہ سامریہ باطنی تو دنیا اور
 اہل دنیا اس کی شفقت کا احترام اور اس کے جلال کا اہتمام کرتے ہیں اور اس کی خدمت کو سعادت
 سمجھتے ہیں بلکہ خادمِ آستانہ بننے کی بیعت حاصل کرنے کو اپنی سعادت سمجھتے ہیں مگر صراطِ طہروں کے
 اہل اللہ اہل دنیا کو اپنا خادم اور خود کو ان کا مخدوم بننا پسند نہیں کرتے اور صاحبِ فتح قلبی نفس
 کی ہر جنبش شوق کو گناہ و جرم قرار دیتے ہیں۔ راہ معرفت میں اتنی سی جنبش و لغزش بھی
 اَنْعَصَبَتْ اَمْرِئِی ہے۔ دنیوی جاہ و مرتبہ فرعونیت و سامریہ جو صوفی یا پیر ضرورت سے زیادہ جمع
 کرتے ہیں وہ ڈھونگ رچاتے و اسے تاجر ہیں پیر و مرشد بننے کے لائق نہیں۔ مولیٰ علی ثیر خدا
 نے فرمایا کہ فقیری میں ثواب بھلے مذاہب سزا بھی ہے جزا بھی عروجِ طور بھی ہے اور زوال
 تیبہ بھی فقر عروجِ راہِ موسیٰ ہے اور فقر زوالِ طبع سامریہ ہے۔ پس دوریش کی چار نشانیاں
 ہیں: اخلاق اچھے طبیعتِ طبع ہر حالت پر صابر اپنی فقیری پر شاکر ایسے درویش کو عروج
 طہر کا مقام ہے۔

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ

اُس نے کہا کہ میں نے ایک چیز دیکھی تھی جس کو ان لوگوں نے نہ دیکھا تھا تو فوراً مٹھی بھر لی میں نے
 بولا میں نے وہ دیکھا جو لوگوں نے نہ دیکھا تو ایک مٹھی بھر لی

قَبْضَةُ مِّنْ اَنْثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَ

ایک مٹھی اس رسول فرشتے کی گھوڑی کے قدموں کے نشان سے اور
 فرشتے کے نشان سے پھینک دیا اور

كَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۖ قَالَ فَاذْهَبْ ۙ

یہی بٹھایا مجھ کو میرے دل نے فرمایا صٹ جا یہاں سے
میرے جی کو یہی بھلا لگا۔ کہا تو چلتا بن

فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ

بس اب بے شک تیرے لیے زندگی بھر یہی سزا ہے کہ کہتا پھرے گا تو نہ ہاتھ لگانا مجھ کو
کہ دنیا کی زندگی میں تیری سزا یہ ہے کہ تو کہے۔ چھو نہ جسا۔

وَأَنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ ۚ وَانْظُرْ

اور بے شک تیرے عذاب کے لیے ایسا وعدہ ہے کہ ہرگز نہ خلاف کیا جائے گا وہ اور دیکھ تو
اور بے شک تیرے لیے ایک وعدے کا وقت ہے جو تجھ سے خلاف نہ ہوگا اور اپنے اس

إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا

اپنے اس بناوٹی معبود کو معتکف بیٹھا رہا تو جس پر
معبود کو دیکھ جس کے سامنے تو دن بھر آسن مارے رہا۔

لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۙ

البتہ ضرور آگ لگا دیں گے پس کو پھرا کہ بنا کر اڑا دیں گے ہم اس کو سمند میں باطل رکھ
قسم ہے ہم ضرور اسے جلا دیں گے پھر ریزہ ریزہ کر کے دریا میں بہائیں گے۔

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

تمہارا معبود تو فقط اللہ ہے جس کے علاوہ کوئی الہ نہیں

تمہارا معبود تو وہی اللہ ہے جس کے سوا کسی کی بندگی نہیں

وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝۹۸

بس وہی ہے جس نے سب کو اپنے علم میں

ہر چیز کو اس کا علم محیط ہے

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں ذکر ہوا کہ حضرت موسیٰ نے سامری کو جھڑکتے ہوئے اُس کے گمراہ کرنے اور بھڑا

بنانے کی جواب طلبی کی۔ اب ان آیت میں سامری کا جواب دینا ذکر ہو رہا ہے دوسرا تعلق

پچھلی آیت میں بنی اسرائیل کے پھڑے کی پرستش کا ذکر ہوا جس کو انہوں نے سامری کے کہنے

سے معبود سمجھ لیا تھا۔ اب ان آیت میں ان کے اس جھوٹے معبود کے ذات آمیز اُس

انجام کا ذکر ہوا جو ان کی نگاہوں کے سامنے کیا گیا۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں گمراہوں کے

جھوٹے خود ساختہ معبود کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں سب سے معبود اِلٰہ العَلِیْنَ کا ذکر فرمایا گیا

تفسیر نحوی قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي كُفْرًا۔ قَالَ فَعَلَ مَاضِي بِأَفَاعِلٍ بِوَشِيدٍ ضَمِيرِ

صیغہ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ اس ضمیر کا مرجع سامری ہے۔ بَصُرْتُ مَاضٍ کے یا پھر

بَابِ غَرَمٍ کا فعل ماضی مطلق واحد متکلم بَصُرْتُ مشتق ہے بَ حرف جر تقدیم کی کا اسم موصول

بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا۔ بَابِ غَرَمٍ کا فعل نفی جہد بَلَمْ بمعنی ماضی و راصل یَبْصُرُونَ قَاطِبِ حَافِظِ ہازم نے

نہی کر دی گرا دی ضمیر ضمیر صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل ہے مرجع بنی اسرائیل بَ جارہ تقدیم یہ

مفعولیت کی ایک قرئت میں بَصُرْتُ ہے بَابِ نَبَذْتُ یا حَسْبُ سے نیز ایک قرئت

میں لَمْ يَبْصُرُوا جمع مذکر ماضی کے صیغے سے ہے۔ فَ عاطفہ تعقیبیہ یعنی بقدریت کے لیے

کہ دیکھنے کے بعد قَبَضْتُ بَابِ فَرَبٍ کا فعل ماضی واحد متکلم قَبَضْتُ۔ اسم مصدر جہد مفعول

فیہ ہے یا اسم مصدر ہے آخر میں ت ماضیہ ہے تب یہ مفعول مطلق ہے۔ ایک قرئت

میں سے ہے قَبَضْتُ قَبْضَةً۔ قَبْضٌ اور قَبْضٌ میں فرق یہ ہے کہ قَبْضٌ ایک مرتبہ مٹھی بھرنا اور

قَبْضٌ کا معنی مٹھی بھر چیزیاں یہی مراد ہے اور قَبْضٌ کا معنی پوری پھیلی مٹھی لینا لیکن قَبْضٌ کا

معنی انگلیوں سے پکڑ کر اٹھانا یا پکڑ کر لینا جیسے ختم پورا منہ بھر کر کھانا اور ختم اگلے دانتوں

سے کھانا چبانہ (تفسیر معانی) میں جائزہ بیانیہ یا نسبتیہ۔ اکثر اسم مفرد جامد بمعنی نشان ملاست یہاں مراد ہے نشان قدم رسول بمعنی قاصد۔ رہنا پیغا مبرور امل تھا میں اثر فرس الرسول۔ یعنی قاصد کے گھوڑے کے نشان قدم کی من نسبتی کا وجہ سے تخفیف کے لیے دوسرا مضاف حذف ہو گیا ف عاطفہ تعلیلیہ بمعنی لہذا اس لیے (بندت) باب ضرب کا ماضی مطلق واحد متکلم بندت سے مشتق ہے بمعنی ڈالنا۔ جھونکنا گھسیٹنا پھینک کر۔ حاضمیرو احد مونت غائب مرجع قبضۃ یعنی مٹھی والی چیز ترکیب نحوی۔ بصرت فعل با فاعل ما موصولہ لم یبصر و افعل با فاعل ہم جار مجرور اس کا متعلق یہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مجرور۔ جار مجرور متعلق ہے بصرت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ سے قبضت فعل با فاعل قبضۃ اس کا مفعول فیہ من جائزہ اثر مضاف اثر رسول مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے قبضت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ف عاطفہ بندت فعل با فاعل حاضمیرو مفعول بہ بندت سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر پھر معطوف علیہ واو عاطفہ کذا الیک اسم اشارہ تشبیہی۔ سؤت۔ باب تفعیل کا فعل ماضی مطلق واحد مونت غائب مصدر ہے سؤیل سؤل سے بنا ہے بمعنی اچھا لگنا۔ اچھا کر کے دکھانا۔ حقیقت کے خلاف ہونا۔ لام جائزہ تعدیہ بمعنی مجھ کو نفس اسم مفرد جامد بمعنی نفس آثارہ یہاں مراد ہے عقل اور دل مضاف ہے کی تکمیل مضاف الیہ یہ مرکب اضافی فاعل ہے سؤت کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا سب عطف مل کر مقولہ ہوا قول کا قال اپنے پورے پورے سے مل کر جملہ قولیہ فعلیہ خبریہ ہو گیا یہ تمام عبارت سامری کا جوابی مقولہ ہے۔ قَالَ قَاذُھَبْ فَانْ لَکَ فِی الْحَیْوَاتِ اَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَاِنَّ لَکَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَہُ وَاَنْظُرْ اِلَی الْھٰکِ الَّذِی ظَلَمْتَ عَلَیْہِ عَاكِفًا لَّنَحْرَقَہُ ثُمَّ کُنْ سَفِیۡہًا فِی الْیَمِّ نَسْفًا۔ قَالَ فَعَلْ یَا فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ ف زائدہ اذ صبت باب فتح کا امر حاضر معروف ذصبت سے مشتق ہے انت پوشیدہ ضمیر فاعل کا مرجع سامری ہے ف سببہ ان حرف مشبہ لک جار مجرور متعلق اول ہے ثابت پوشیدہ اسم فاعل کافی الحیوات یہ جار مجرور متعلق دوم ہے ثابت اپنے فاعل اور دونوں متعلقوں سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر ان کی خبر مقدم ان حرف ناصب تقول باب نصر کا فعل مضارع مستقبل واحد حاضر خطاب ہے سامری کو۔ لا حرف نفی جنس مِیَاس اسم مبالغہ میں سے مشتق ہے بمعنی ہاتھ سے چھونا مِیَاس اسم ہے لا نفی کا یہ دونوں جملہ تشبیہ ہو کر مفعول بہ تقول کا وہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ ان حرف مشبہ لک جار مجرور متعلق ہے

ثابت پوشیدہ کا یہ جملہ اسمیہ ہو کر ان کی خبر مقدم مؤعدہ اسم مصدر بھی بمعنی عہد یا میعاد مقررہ موصوف ہے
 نَنْ تَخْلُفَ بَابِ نَصْرٍ یا بَابِ اَفْعَالِ کا فعل مضارع نفی تاکید بن جہول واحد مونث ایک قرئت میں ہے
 نَنْ تَخْلُفَ مستقبل خلف سے مشتق ہے بمعنی خلاف ہونا یا بدل دینا۔ ہ اسم ضمیر واحد مذکر مفعول بہ یا
 نائب فاعل ہے اس کا مرجع مؤعدہ ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہے مؤعدہ کی یہ مرکب توصیفی
 اسم ان۔ یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہے اَنْ تَقُولَ کا دونوں عطف مل کر اسم فاعل کا فاعل
 اپنے اسم اور خبر مقدم سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر سبب ہوا اِذْ صَبَّیْ کا یہ فعل فاعل سبب سبب
 مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا۔ واو عاطفہ۔ اَنْظُرْ بَابِ نَصْرٍ کا فعل امر ماضی معروف مذکر انت
 اس میں ضمیر صیغہ اس کا فاعل الی الہک۔ یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے اَنْظُرْ کا۔ اِہْلُکَ موصوف
 ہے اَلَّذِیْ اسم موصول ظلت ایک قرئت میں ظلت ہے فعل ناقص واحد مذکر حاضر بمعنی دُرمِتَ
 یعنی جم کر بیٹھا رہا تو علیہ جار مجرور متعلق ہے عاکفا اسم فاعل واحد مذکر ایک قرئت ہے عکفاً
 اسم فاعل واحد مذکر مگر پہلی قرئت مشہور ہے خبر ہے ظلت کی اس کا اسم ضمیر پوشیدہ
 انت ہے۔ یہ ناقصہ فعل اپنے اسم خبر اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر صلہ ہوا اَلَّذِیْ
 کا دونوں مل کر صفت سے اِہْلُکَ کی یہ مرکب توصیفی مجرور ہو کر متعلق ہوا اَنْظُرْ کا۔ لَنْخُرُقَنَّ
 باب تفعیل کا فعل لام تاکید بانون تاکید تفعیل جمع متکلم حرق سے مشتق ہے بمعنی جلنا آگ
 گلاب تفعیل میں اگر متعنی ہوا بمعنی خوب جلانا آگ لگانا۔ ضمیر اس کا مفعول بہ مرجع اِہْلُکَ
 مراد ہے پھر احوط علیہ تاکید یہ ہو کر معطوف علیہ ہوا ثم حرف عطف تراخی کیسے ایک
 قرئت میں لَنْخُرُقَنَّ بَابِ اَفْعَالِ سے بمعنی تھوڑا جلانا اور ایک قرئت میں لَنْخُرُقَنَّ بَابِ نَصْرٍ
 سے ہے حضرت عبداللہ بن مسعود کی قرئت میں ہے لَنْقُ بَحَقٍّ وَ لَنْخُرُقَنَّ۔ لَنْسِفَنَّ بَابِ
 غَرَبٍ کا فعل لام تاکید بانون تاکید تفعیل معروف جمع متکلم لُسَفَ سے مشتق ہے لغوی
 ترجمہ ہے غبار اڑانا۔ دھول چانا۔ یہاں مراد ہے راکھ اڑا کر پانی میں بہا دینا جس سے ریزہ
 ریزہ دور ہو جائے ریزہ صرف راکھ ہو سکتی ہے یا غبار کیونکہ سب سے چھوٹے ذرہ کو اردو
 میں ریزہ کہتے ہیں اور حقیقت گلیہ مٹ جائے۔ عربی میں سوپ (چھاج) کو نسوف اسی پھٹکنے
 غبار اڑانے کے معنی میں کہتے ہیں۔ راز کہنے کو نسیف اسی معنی میں کہتے ہیں ضمیر کا مرجع اِہْلُکَ
 ہے فی جارہ طرفیہ اَیْمَ۔ اسم مفرد موقوف جاہد بمعنی سمندر یا بڑا دریا جو سمندر کی مشابہ ہو۔ عربی
 میں پانی کے ذخیرے ہندہ قسم کے رَیْمٌ رَیْنٌ رَیْمُوعٌ رَیْمُوعٌ رَیْمُوعٌ رَیْمُوعٌ رَیْمُوعٌ

مَعْدِيْزٌ مِّنْ دُوْرَانِ مَّا شَهِدَ اَلْكَتِيْبُ مَّا اَصْنَعُ ۚ فَجِيْءَ اِنْ سَبَّ مِنْ بَرٍّ
 وَخَيْرِهِمْ يَعْنِي سَمْعًا اور سب میں چھوٹا تم یعنی قطرہ ہے یہ جار مجرور متعلق ہے نَسَفًا اسم مصدر مفعول مطلق
 ہے لَنْسِفَنَّ سَبَّ سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا کُنْزُ ثَمَنٍ کا دونوں مل کر تاکید ہوئی وَأَنْظُرْ اِلٰى تَاكِيدِ
 مَوْكِدِ مَلِكٍ مَعطوف ہونا ذُھَبٍ کا دونوں مل کر مقولہ اَوَّلُ ہوا قَالَ کا اِنَّمَا اِلٰھُکُمُ اللّٰہُ الَّذِیْ لَا اِلٰہَ
 اِلَّا هُوَ وَسِعَ کُلُّ شَیْءٍ عِلْمًا۔ اِنْ حرفِ مشبہ لغو کا وہ صریح کی وجہ سے اب ترجمہ ہوا ای فقط اِلٰھُکُمُ
 یہ مرکب اضافی مبتدا ہے اُنْتُمْ اسم ذاتی موصوف ہے الَّذِی اسم موصول لا حرف نفی جنس اِلٰھِ مُشْتَقِی
 مِنْهُ اِلَّا حرف استثناء مَوْضِعِ مَنْفَعْلٍ واحد مذکر غائب اس کا مرجع اُنْتُمْ ہے مستثنی متصل ہے
 مستثنیٰ مِنْہِ اپنے مستثنیٰ سے مل کر اسم ہوا لا و نفی کا وہ سب مل کر پہلا صلہ ہوا۔ وَسِعَ بَابِ سَمْعٍ کا ایک
 قَرْنٌ میں وَسِعَ ہے بَابِ تَفْصِيْلٍ کا ماضی مطلق واحد مذکر ہے متعدی بیک مفعول ہے وَسِعَ سے
 مشتق ہے بمعنی گھیرنا۔ قدرت و طاقت والا ہونا کشادہ ہونا۔ سما جانا۔ یہاں یہی معنی ہیں کُلُّ شَیْءٍ مرکب
 اضافی مفعول یہ ہے عَلِمًا اسم مفرد مذکر یا یہ مصدر ہے مفعول فیہ ہے اس کی تنوین تعظیمی آخر کا اِلِف
 بعض تنوین ہے یا یہ تمیز ہے وَسِعَ کے فاعل کی اپنے مفعول بہ اور مفعول فیہ سے مل کر جملہ
 فعلیہ خبر یہ ہو کر صلہ دوم ہوا الَّذِی دونوں صلہ سے مل کر صفت ہے اُنْتُمْ کی وہ مرکب تو صیغی خبر ہے
 مبتدا کی مبتدا خبر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ دوم ہوا قَالَ اپنے دونوں مقولوں سے مل کر جملہ تویہ فعلیہ ہو گیا
 قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثْوَا اَنْزَلْتُ سُلٰ
تفسیر عالمگیری فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلْتُ لِيْ نَفْسِيْ قَالَ فَاذْهَبْ قَالَ فَاِنَّ لَكَ
 فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ۔ سامری نے کہا کہ اس ساری کارستانی کی ذمہ تحریک اس
 طرح پر ہے کہ جس دن غرقابی فرعون اور آل فرعون ہوئی اُس دن ایک فرشتہ بشکل انسانی ایک
 گھوڑی پر دریا میں فرعون کے آگے چل رہا تھا اس کے پیچھے گھوڑے پر فرعون تھا پھر لوگوں تھا فرعون
 کے پیچھے اس کی ساری قوم سوار و پیدل تھی اور ہم سب بنی اسرائیل دریا کے پار اس دوسرے
 کنارے پر ڈرے سپہ کھڑے تھے جب وہ گھوڑے سوار فرشتہ دریا سے باہر نکلا ابھی فرعون
 اور اُس کی قوم دریا کے اندر ہی تھی کہ پانی سب مل گیا خشک راستے ختم ہو گئے وہ تو سب
 ڈوب رہے تھے شور و غل مچا ہوا تھا تمام بنی اسرائیل اسی دوسرے کنارے کھڑے وَاَنْتُمْ
 تَنْظُرُوْنَ کے نظارہ میں تھے سب اسی دریا کی طرف متوجہ تھے تب اُس وقت میں نے ایک
 ایسا نظارہ کیا جو ان بنی اسرائیل میں سے کسی نے بھی نہ کیا میں نے اپنی توجہ دُوبنے والوں سے

حاکر اسی چیز پر لگائی جس پر کسی کی توجہ نہ تھی اور میں نے وہ کچھ دیکھا جو انہوں نے نہ دیکھا۔ اور بقول ایک قرئت ہو سکتا ہے کہ ان ہنگامہ خیر حالات میں بِمَا لَمْ تُبْعِدُوا آپ نے بھی اُس جانب توجہ نہ فرمائی، ہو وہ یہ کہ گھوڑی سوار کو میں نے پانچ وجوہ سے رسولِ ربانی قاصدِ الہی اور فرعون پر عذابِ الہی لانیوالا فرشتہ سمجھا۔ ایک اس کی نورانی وجاہت دوم اُس کی اُجینیت کہ نہ وہ اسرائیل تھا نہ قبیلِ سوم اس کا دریا میں فرعون کے ساتھ آگے چلنا جب کہ فرعون کی قوم اُمراء و زراسب پیچھے تھے چہارم اس کا دریا سے بچے نکلنا اور باقی تمام فرعونوں کا ڈوب جانا۔ پنجم اس کا باہر نکل کر ہم میں نہ آنا۔ اور ایک دوسری جانب نکل جانا۔ میں سمجھ گیا کہ یقیناً یہ وہی فرشتہ ہے جو قوم عاد و قوم ثمود پر عذاب لایا تھا اسی کو تاریخ والے جبریل کہتے ہیں اور جبریل کا لفظ و لقب آپ کی زبان سے بھی کئی دفعہ سنا تھا اسی کو رسولِ الہی بھی کہا جاتا ہے۔ اُسی رسول کی یہ بات بڑی توجہ سے میں نے دیکھی کہ اُس کی گھوڑی جہاں قدم رکھتی تھی تو پرانی چٹیل خشک ریتلی زمین پر بھی فوراً ہری تازہ لگا س اگ آتی تھی۔ میں نے یہ حیرت زدہ بات دیکھ کر اُن نشاناتِ قدم سے ایک مٹھی بھر تھوڑی سی مٹی اٹھالی تھی اُس وقت تبرگ اٹھائی تھی اُس وقت بجز تبرک کوئی ارادہ یا تصور میرے دل میں نہ تھا۔ تفسیر ابن عباس میں ہے جبریل علیہ السلام کی گھوڑی کا نام صیروم اور لقب فرس الجیوة ہے۔ پھر جب راتے میں ان بنی اسرائیل نے ایک مندر سے گزرتے ہوئے وہاں کے پجاریوں کو بت پرستی کرتے ہوئے دیکھ کر بہت ملتی پڑی انداز میں خواہش و طلب کی تھی کہ۔ يٰمُوسٰى اجْعَلْ لَّنَا اِلٰهًا كَمَا لَهُمُ الْاِلٰهَةُ۔ اے موسیٰ کتنا اچھا ہو۔ اگر آپ بھی ہمارے لیے ایک ایسا ہی معبود بنا دیں جیسے انکا ہے۔ کتنا خوب صورت چمکتا و مکتا بت ان کا معبود بنا بیٹھا ہے۔ تب آپ نے تو۔ اَنُكُمُ تَجْعَلُوْنَ کہہ کر ان کو اُس دن جھڑک دیا تھا مگر میں ان کی ذہنی کیفیت اور فرعون صحت کا اسی دن سمجھ گیا تھا اور میرا ذہن اسی دن سے ایک منصوبے کی تاک میں ہو گیا تھا۔ پھر جب آپ طرہ پر چلے گئے اور کافی دیر لگا دی تو میں نے اس منصوبے کو ظاہر کرنے کے لیے ان بنی اسرائیل سے ان کا فرعون زبورے کو اپنی ہنرمندی اور صنعت زرگری سے ایک پھڑا ڈھال دیا اور ایک خوب صورت مورتی بنا دی پھر۔ كَذٰلِكَ سَوَّيْتُ لِيْ نَفْسِيْ۔ ایسے ہی میرے دل میں آیا کہ وہ مٹی تو اس کے منہ میں ڈال کر دیکھوں۔ فَبَنَدُ قُمْحًا میں نے وہ سب مٹی اپنا جیب میں سے نکال کر اُس کے نتھنوں کے سوراخوں میں ڈال دی۔ بس دیکھتے ہی فوراً وہ مورتی زندہ پھڑپھڑا بن گیا بولنے اور چلنے لگا یہ سب کچھ مجھے کسی نے نہ بتایا نہ کوئی ترکیب

کسی نے سکھائی بلکہ میرے اپنے دل کی اختراع ہے نہ کوئی جادوگری ہے نہ کوئی شعبہ نہ کوئی فنی کتب بس ویسے ہی میرے دل میں یہ منصوبہ آگیا اور میرے ہی نفس نے مجھ کو اُکسایا اور غلایا۔ اس آیت میں مفسرین کے مختلف اقوال اس طرح ہیں بَعُثْتُ - بَعَاثْتُ سے مشتق ہے۔ یعنی میں نے اپنی آنکھوں سے وہ دیکھا جو انہوں نے اپنی آنکھوں سے نہ دیکھا بَعُثْتُ - بَعِثْتُ سے مشتق ہے یعنی میں نے اپنی عقل و دل اور روحانی قوت سے وہ کچھ جانا جو انہوں نے نہ جانا۔ مگر یہ معنی قطعاً غلط اور لغوی یہودہ ہے۔ اس ترجمے کا موجد ابو مسلم اصفہانی (نومسلم معتزلی) یہ شخص تفسیر بالسرائے اور قرآن مجید کے معانی میں تخریب کاری کرنے میں مشہور ہے یہ پانچویں صجری میں پیدا ہوا اسی نے تاریخ اسلامی میں اسرائیلیات کو شامل کر کے اسلامی معاشرے کو بگاڑنا چاہا بہت سے اسلامی مفسر اس کے راستے پر چل کر اس کی تفسیری تائید کر کے گمراہ ہوئے۔ یہ ابو مسلم اس آیت کا

مطلب یہ بیان کرتا ہے کہ اے موسیٰ آپ کے دین میں جو میں نے انداز سے لگائے وہ انہوں نے نہ لگائے۔ تو میں نے قَبَضْتُ قَبْضَةً - کچھ دنوں آپ کے دین کا پیروی کی۔ مِنْ اَثَرِ الرَّسُولِ۔ رسول یعنی آپ کی اثر۔ یعنی شریعت اور دین سے کچھ عمل کیا فَبَدَّ تَهَا۔ پھر مجھے یہ دین اچھا نہ لگا تو میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ میری طبیعت کا ولولہ اور جوش بے اختیار ہو گیا جس نے مجھے یہ دین چھوڑنے پر مجبور کیا۔ اور مجھے اپنے آیام کا دین بُت پرستی اچھا لگا اس لیے میں نے اس کو اپنا یا پھر اپنا یا اور آبائی دین جاری کر دیا یہ تھا اصفہانی کا یہودہ قول اصفہانی تو خیر ایک بد بخت گمراہ انسان تھا ہی مگر افسوس تو امام رازی پر ہے جنہوں نے اندھا بن کر اس کی اس احمقانہ جاہلانہ تخریب کا وہکی تائید کر دی پھر لگے اُس کی تائید میں لغوی وجوہ بیان کرنے امام رازی نے اس یہودہ قول کی تائید میں پانچ وجوہ بیان کیں اور تمام متقدمین و متاخرین کی اچھی و سچی تفسیر و تحقیق و منشاء قرآنی کی مخالفت کر دی۔ ملازی کی پہلی توجیہ رسول سے مراد موسیٰ ہیں نہ کہ جبریل۔ جبریل کو کبھی رسول نہ کہا گیا نہ وہ اس لقب سے مشہور۔ دوسری توجیہ یہ کہ اگر رسول سے مراد فرشتہ لیا جائے تو یہاں ایک پوشیدہ عبارت مانتی پڑے گی یعنی مِنْ قَبْضَةٍ اَنْدَحًا قَدْ رَسِيَ الرَّسُولُ۔ اور بلا وجہ پوشیدہ عبارت مانتی شرعاً ممنوع ہے۔ امام رازی کی تیسری توجیہ یہ کہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اتنی کثیر تعداد لوگوں میں صرف سامری نے جبریل کو دیکھا اور پہچانا۔ چوتھی توجیہ یہ کہ سامری نے یہ کیسے پہچانا کہ نشانِ قدم کی مٹی کا یہ اثر ہے۔ پانچویں توجیہ یہ کہ یہ جو بعض لوگوں میں مشہور ہو گیا ہے کہ جبریل نے چونکہ سامری کو پیچھا میں جب کہ اس کی والدہ

قتل فرعون کے خوف سے سامری کو ایک جنگل غار میں اللہ کی سپرداری میں ڈال آئی تھی تو جبریل نے رب تعالیٰ کے حکم سے پرورش کیا تھا۔ اسی لیے اب سامری نے جبریل کو پہچان لیا تھا یہ سب بعید از عقل ہائیں ہیں۔ کیونکہ شیرخوارگی اور بچپن میں دیکھی ہوئی چیز یا شخصیت جوانی میں نہیں پہچانی جاسکتی اگر سامری نے محض اپنی عقل سے جبریل کو پہچانا تو موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کو بدرجہ اولیٰ و اتم پہچان ہوگا پھر گمراہی تا مکن یہ تھیں امام رازحے کی توجہات عقلیہ جس کی بنا پر ایک معتزلی تخریب کار کی تائید کر بیٹھے۔ پس فرمایا بزرگوں نے کہ اگر اللہ تعالیٰ سچی سمجھ کی ہدایت نہ فرمائے تو یہ نفس ضیعت بروں بروں کو چھوٹی چھوٹی الجھنوں میں پھنسا لیتا ہے اسی لیے مولا و رومی نے فرمایا۔

گر بہ استدلال کار دین بُد سے فخر رازی راز دار دیں بُد سے

امام رازی کی ان لغو و غلط توجہات کا جواب یہ ہے پہلی کتب اور قرآن کریم میں حضرت جبریل کو رسول کے لقب سے ہی ذکر کیا گیا ہے۔ مثلاً سورۃ مریم میں ہے۔ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ
عَلَىٰ سُورَةٍ مَّكَوِّدَةٍ آیت ۲۱ میں ہے هَذَا قَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۲۲ فرشتوں کو رسول فرمایا گیا۔
سورۃ اسراء آیت ۵۰۔ فَخَرَّ لَنَا عَلَيْهِنَّ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا وَسُورًا حیرت ہے امام رازی
کو یہ آیت نظر نہ آئیں درود المعانی، ۲۲ یہ ٹھیک ہے بلاوجہ پوشیدہ عبارت ماننی ممنوع ہے
مگر جہاں پوشیدہ ماننے کی ضرورت ہی نہیں۔ کیونکہ اثر یعنی تاثیر ہے اور معنی یہ ہے کہ مٹی میں یہ زندگی پیدا
ہونا رسول فرشتے کا تھا اثر تھا جو براستہ گھوڑی زمین تک پہنچا ۲۲ رہا یہ کہ اتنی کثیر تعداد سے نہ دیکھا
تو یہ ممکن ہے اس لیے کہ اُس وقت حالات ہی اتنے گہما گہمی اور افراتفری کے تھے ایسی دلخراش
و ناخوشگفتاریاں میں تو ماؤں کو اپنے بچے نظر نہیں آتے۔ اور یہ بصر بُد بصارت سے ہے نہ
مگر بصیرت سے ۲۲ مٹی میں اُس اثر کا پہچان لینا بھی کچھ مشکل نہیں رہا کہ جب وہ دیکھ رہا ہے کہ
جہاں قدم چلتا ہے وہاں فضا ہری گھاس اُگ آتی ہے آگے پیچھے کہیں ہری گھاس نہیں ہے
تو اس حیران کن کرامت کا پہچانا کیا مشکل رہا۔ اب اُس کو بچھڑے میں ڈالنے کا اُس کا اپنا ایک اندازہ
تھا جو صحیح ثابت ہوا۔ ڈالنے سے پہلے سامری کو کچھ پتہ نہ تھا کہ یہ مٹی بچھڑے کی مورتی میں جا کر
کیا کرے گی ۲۵ سامری کا جبریل کو پہچان لینا تو یہ بچپن کی پرورش کی وجہ سے نہیں بلکہ اس کی
وجہ یہ ہی ہے جو ہم نے ابھی تفسیر میں اُس کے بیان کے اندر ظاہر کیوں کہ وہ ان حیران کن علامات
سے اُس شخصیت کو فرشتہ سمجھے وغیرہ وغیرہ۔ ہمارے ان جوابات سے امام رازی کی تمام توجہات
غلط ہو گئیں۔ فہمۃ ہیں وہ قُل ہیں ایک یہ کہ یہ ص سے ہے یعنی مٹی بھر دوم یہ کہ یہ ص سے ہے

تو اپنی بیوی سے نہ مل سکے گا اور تیسری نسل بند یا ختم ہو جائے گی۔ تمام بنی اسرائیل کو حکم دیدیا جائے گا کہ ہمیشہ کے لیے تجھ سے مکمل مقاطعہ یعنی بائیکاٹ کر لیں گے۔ بات چیت، خرید و فروخت معاملہ، معاہدہ کھانا، پینا اور تناسلت سب بند ہر قسم کا تعاون ممنوع۔ بعض نے کہا کہ لا مِسَاسَ لامعنی یہ کہ جب کوئی اُس سے پوچھتا کہ تیرا حال کیا ہے تو کہتا کہ دیکھ لو میں تنہا ذلت کی زندگی گزار رہا ہوں کسی کا مجھے ملنا جلتا نہیں ہے یہ میری زندگی موت سے بدتر ہے۔ میں اپنی موت کی دعائیں کر رہا ہوں۔ یہ سب اقوال ہی درست ہیں۔ مقاطعہ اور اس قسم کی بیماری میں ایسا ہی ہوتا ہے۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اُس کی نسل میں اسی قسم کی تنہائی پسند و حشیانہ زندگی کی عادت ہے مگر اب دنیا میں اُس کی نسل موجود نہیں لیکن ہندوؤں میں مصر سے آئی ہوئی چھوت کی عادت کا وہم موجود ہے۔ اس پیشگی خبر دینے کے بعد موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ تو تیری ربیوی تاحیات سزا ہے لیکن وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَنَّهُ۔ اور بے شک قبر حشر جہنم کا دائمی عذاب اس کے علاوہ ہے جو ہر کافر کا موعِد ہے اسی طرح تیرے لیے بھی اٹل وعدہ ہے ہرگز ہرگز تو اُس کے خلاف نہ رکھا جائے گا۔ نہ تیرا عذاب مٹے نہ نرمی سے نہ کسی سے نہ ختم ہوتے سے۔ چند دن کی حیات فانی کی عزت کی خاطر تو نے کتاب بڑا ابدی نقصان کر لیا۔ اور یہ جو تو نے اپنے آبائی دین و مذہب کا اظہار کرتے ہوئے پھڑے کی صورت بنا کر اور پھر جب قدمت سے اُس میں جان پڑ گئی تو تو نے اس کو جھوٹا معبود بنالیا اور رسول کو گمراہ کیا اور خود بھی اس کی عبادت پر جا پاٹ میں مبتلا ہو گیا۔ وَأَنْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلَمْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنْ حَرَّفَنَّا ثَمَدًا لَّنْ شَقِيقَةً فِي الْيَمِّ نَسْفًا اس کو خوب جی بھر کے دیکھ لے ابھی ہم اس کا عبرت ناک ذلت آمیز سب کے سامنے کیا حال کرتے ہیں ہم اس کو ذبح کر کے آگ میں خوب جلا کر راکھ بنا دیں گے۔ اور تیرے دیکھتے ہی دیکھتے ہم اس کی راکھ کو بھی دیا میں بہا دیں گے اس طرح کہ اس کا نام و نشان باقی نہ رہے گا۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قوم کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا اے گمراہو مرتدو بتاؤ کیا یہ تمہارا معبود ہے اپنے آپ کو ہماری پھری اور ہماری آگ سے بچا سکتا ہے۔ اس کو تو ہماری ان باتوں کا بھی علم نہیں کہ ہم اس کے بارے میں کیا کہہ رہے ہیں اور اب اس کے ساتھ کیا سلوک کرنے والے ہیں بد بختو کم عقلو نادانو کیا جانو بے علم بے عقل چیزیں ہی معبود ہو سکتی ہیں۔ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا۔ تمہارا بھامعبود تو فقط وہی اللہ ہے جس کے سوا کہیں کوئی معبود نہیں ہو سکتا ہر جگہ بروقت ہر ایک کے لیے بس وہی حقیقی ابدی ازلی معبود ہے دیگر بے شمار وجوہ و حقائق و دلائل

کے علاوہ یہ وجہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی قوت و طاقت قدرت علیہ والا اور ہر چیز پر علم و خبر کا مالک ہے
محدوم و موجود معلوم و مقصود پر اس کا علم محیط ہے معبود کے لیے ایسا وسیع و عریض علم قوت اور قدرت
ضروری ہے اور یہ چیزیں کسی اور کے پاس نہیں لہذا کوئی دوسرا معبود نہیں ہو سکتا۔ بعض قرآن نے
نُحْرُوقِنَ بِآبِ اِغْوَیٰلٍ سے پڑھا ہے اور ترجمہ کیا ہے کہ ہم اس کو کوئیں گے ہمتوروں سے جیسے
لوہار یا جیسے دھوبی کپڑے کو کوڑتے ہیں اور سونے کے بچھڑے کا برادہ بنا دیں گے اور پھر
دربانی سمندر میں بہا دیں گے ان لوگوں نے اس کو مورتی ہی مانا ہے مگر یہ قول اس لیے احمقانہ اور
غلط ہے کہ سونے کو کتنا ہی کوٹا جائے یا جلایا جائے نہ وہ ختم ہوتا ہے نہ راکھ بنتا ہے نہ بہتا
ہے بلکہ نیچے پانی میں بیٹھ جاتا ہے جس کو نیارے سے چھان کر نکالا جاسکتا ہے۔ بعض نے کہا
کہ نُحْرُوقِنَ کا معنی ہے کہ تھوڑا جلا میں گے پھر اُس کی ہڈیوں کو کوٹ کر ریزہ ریزہ کر دیں گے مگر یہ
سب فضول باتیں ہیں اس کو سُننے کا مقصد کیا جب کہ آگ سے ہی اصل مقصد حاصل ہو جائے
پہلے جلاؤ پھر بجھاؤ اور ہڈیوں کو کوٹو وقت ضائع کرو اور پھر کٹی ہوئی ہڈی بھی پانی میں نیچے بیٹھ جاتی
ہے نشان پھر بھی باقی رہا اگرچہ بے فائدہ نام و نشان مٹانے کے لیے سب سے زیادہ مفید و موثر
طریقہ یہ ہے کہ نُحْرُوقِنَ ہم خوب جلا ڈالیں گے مکمل طور پر اور مکمل جلتے کے بعد پھر کوٹنے کی فرست
نہیں رہتی آگ خود ہی گوشت پوست ہڈی کو راکھ بنا دیتی ہے۔ یہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا
یہ واقعہ اختتام ہوا یہ آپ کا آخری مجلس ہے قرآن مجید کی گیارہ سورتوں میں یہ قصہ مبارکہ مذکور ہے
۱۔ سورۃ بقرہ ۲۱۰ ۲۔ اعراف ۱۷۵ ۳۔ سورۃ یونس ۹۰ ۴۔ سورۃ ہود ۷۷ ۵۔ شعراء ۲۲ ۶۔ فصل و مقصود
۷۔ ص من ۸۰ ۸۔ زمر ۷۱ ۹۔ نازعات جن میں مختلف پہلوؤں۔ انداز اور وضاحت سے موسیٰ و ہرون
علیہما السلام بنی اسرائیل قبیل اور سامری کا تذکرہ ہے۔ اس بچھڑے کو راکھ بنا کر ہمارے حضرت
موسیٰ نے سامری کو اس اسرائیلی خیمہ بستی سے نکال دیا۔ یا بنی اسرائیل نے جس کو ہمارے کے ٹکڑے
نکال دیا۔ بعض نے کہا کہ وہ خود ہی کچھ دن بعد اس نفرت انگیز ماحول سے اکتا کر جنگل کی طرف نکل
گیا اور اپنی تیس سالہ بقیہ زندگی بھر جنگلوں میں بھٹکتا پھرا۔ اور تنہائیوں میں سسک سسک کر مرا۔
ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ چھٹا فائدہ۔ بارگاہِ مبارک
فائدے میں سب سے زیادہ عزت انبیاء کرام علیہم السلام کی ہے یہود و نصاریٰ نے حضرت
موسیٰ اور حضرت ہرون علیہما السلام پر طرح طرح کے یہود اور گستاخانہ الزامات اور اتہامات لگائے
جو اب بھی ان کی تائید اور بائبل میں لکھے ہوئے ہیں کہ معاذ اللہ موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کے پاس

جانے سے انکار کر دیا اور اللہ سے کہا کہ مجھے نبوت نہیں چاہیے تو طرون کو دیدے۔ اور طرون پر معاذ اللہ یہ اتہام لگایا کہ بنی اسرائیل کے لیے پھڑا انہوں نے بنایا تھا اور انہوں نے کہا تھا کہ یہ بچھڑا تمہارا معبود ہے رب تعالیٰ نے قرآن مجید کی مختلف سورتوں میں ذکر کر کے ان تمام گستاخیوں اور کفریہ باتوں کی تردید فرما کر سچا حقیقی واقعہ پیش فرما دیا یہ فائدہ۔ قَالَ بَصُرْتُ (الخ) سے ماہل ہوا کہ یہ کفریہ کام سامری نے کیا تھا جس کا وہ خود اقرار کر رہا ہے۔ بائبل وغیرہ میں سامری کے وجود سے ہی انکار کیا گیا۔ جس کی وضاحت قرآن مجید نے فرمادی۔ دوسرا فائدہ۔ ان آیت سے مسلمانوں کو یہ سبق ملتا ہے کہ ایک ہی چیز کسی کے لیے رحمت کسی کے لیے زحمت کسی کے لیے ہدایت کسی کے لیے ضلالت۔ اہل کرامت کے لیے کرامت۔ اہل کراہت کے لیے کراہت اہل غرامت کے لیے فتنہ و فساد دیکھو حضرت جبریل کی گھوڑی کے نشان قدم کی مٹی جو نہایت شاندار تبرک تھی مگر جب اہل باطل کے ہاتھ میں پہنچی اور خبیث فرعون نے اس میں گئی تو اس سے کفر شرک ہی پھیلا اس کی وجہ یہ کہ اہل کرامت تبرکات کو مقام حق پر فخر کرتے ہیں اور اہل کراہت و غرامت خیانت میں ضائع کرتے ہیں یہ فائدہ فائدہ تھا فرمانے سے ماہل ہوا لہذا مسلمانوں کو کسی گمراہ گمراہ کے صرف قرآن و حدیث پڑھنے اور قرآنی حوالوں کی تقریر و تحریر سے متاثر و مرعوب نہ ہونا چاہیے بلکہ یہ دیکھنا چاہیے کہ یہ کس کے ہاتھ میں ہے اور کس کے منہ سے نکل رہا ہے۔ یہی قرآن کریم جب اہل حق کے ہاتھ میں تھا خزان مصطفیٰ کے منہ زبان و قلم۔ تقریر و تہذیب سے ملے گا نور ہدایت پھیلتا جائے گا۔ اور اگر کسی باطل سامری سے ملے گا تو فتنہ و ضلالت پھیلائے گا۔ تیسرا فائدہ۔ بدوں کی صحبت سے ہمیشہ نقصان ہی ہوتا ہے اسی لیے ایسی مجلس سے بچنا چاہیے بری مجلس کی چار قمیں ہیں۔ بری کتاب پڑھنا۔ بری تقریر سننا۔ بری مجلس میں بیٹھنا۔ بروں کو دوست بقانا۔ ہر وہ چیز جس کو قلب و ہی حقیقت میں بری ہے لہذا مومن مسلمان کو اس سے محبت لگانی چاہئے جس کو بقا ہے۔ شیخ سعدی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں یہ

چہ عاقبت ز صحبت یا راں بریدن است پیوند با کسی نکند آنکہ عاقل است

یعنی جس دوست کی دوستی نے آخر ٹوٹنا ہے عقل والا اس سے دوستی نہیں لگاتا۔ یہ فائدہ لامتناہی فرمانے سے ماہل ہوا کہ دیکھو سامری نے اُلفت۔ عزت۔ شہرت، قربت۔ روتق پا ہی مگر اس کو نفرت ذلت۔ غربت۔ بھرت خلوت ملی یہ اس لیے ہوا کہ اس نے ان نعمتوں دونوں کو حاصل کرنے کے لیے غلط راستہ اور بروں کی صحبت کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ ان نعمتوں کے لیے صحیح اور سچا مضبوط

دروازہ آستانہ نبوت اور مجالس ولایت تھا جو اُس نے چھوڑا۔ حق سے منہ موڑا۔ چوتھا فائدہ۔ کسی مسلمان کو کسی وقت اپنی عقل فکر علم ذہن پر بھروسہ نہ کرنا چاہیے یہ سب شیطان کے جال اور پُر فریب رستے ہیں یہ فائدہ۔ فَكَذَّبْتَ بِكَ مَوْتًا لِّنَفْسٍ سَ عَاطِلٍ ہوا کہ سامری نے اتنا بڑا فتنہ فساد ذلت تباہی کا سلسلہ صرف اپنے نفس و علم پر غرور اور بھروسہ کرنے کی وجہ سے کیا۔ خود بھی دوبا تباہ ہوا اور ساتھیوں کو بھی تباہ و برباد کیا۔

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ قانون شریعت

احکام القرآن

کے مطابق کفر و کفر کا ہے۔ ایک کفر شرعی دوم کفر علمی کفر شرعی میں مرتد ہونے والا واجب القتل ہے اور کفر علمی میں مرتد ہونے والا واجب القتل نہیں ہوتا۔ یہ مسئلہ۔ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَوةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ سَ سے مستنبط ہوا کہ دیکھو بنی اسرائیل نے پچھڑے کو معبود سمجھ کر اس کی پرستش سجدہ ریزی کی اس لیے اُن کی سزا قاتلوا اَفُتْسِكُمْ ہوئی۔ اور سامری نے یہ کہا تھا اَلْحُكْمُ بِیْہ نہ کہا تھا اَلْهٰنَا کچھ اس وجہ سے اور پھر بنی اسرائیل نے تو اس کو سجدہ بھی کیا اعتکاف بھی کیا اور طواف بھی کیا بشکل رقص۔ مگر سامری نے صرف اعتکاف کیا پچھڑے کو سجدہ نہ کیا اس لیے وہ قتل نہ کیا گیا۔ اگر وہ توبہ کر لیتا تو شاید لا مِسَاس کی دنیوی سزا سے بھی بچ جاتا۔ لہذا آج کل مرزا غلام قادیانی کو ماننے والے شرعی کافر ہیں اس لیے ان کو اقلیت قرار دیا گیا اور مسلمان اب مرزائی بن جائے وہ شرعی مرتد ہوگا۔ لیکن تبرائی رافضی۔ خارجی۔ نیچری۔ چکراوی شرعی کافر نہیں ہیں بلکہ کافر ہیں۔ دوسرا مسئلہ۔ انبیاء کرام علیہم السلام کو اللہ تعالیٰ نے غیب کا علم عطا فرمایا ہے لہذا اس کا منکر گمراہ ہے۔ یہ مسئلہ اِنَّ لَكَ دَالِحًا سے مستنبط ہوا۔ اس طرح کہ جس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام سامری کو یہ سزا سن رہے ہیں اُس وقت نہ سامری بیمار تھا نہ قریب موت نہ کئی طاقت بیماری اُس میں ظاہر تھی مگر موسیٰ علیہ السلام اُس کی اگلی تمام زندگی۔ بیماری اُس کے انجام موت و قبر حشر جہنم اور توبہ کی توفیق نہ ملنے کی سب خبریں دیر سے ہیں یہ ہی علوم غیبی ہیں۔ تیسرا مسئلہ آلات فسق و فجور اور حرام کاموں کا سامان کفر اور گمراہی پھیلانے والی چیزیں توڑنا پھوڑنا جلانا ضائع برباد کرنا جائز اور ضروری ہے اور ان پر کچھ بدلہ پاتا وان نہیں لیا جاسکتا اگرچہ وہ سامان کتنا ہی قیمتی ہو۔ اسی طرح طبع سازگی موصول باجہ توڑنا جائز اور کارِ ثواب ہے یہ مسئلہ لَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِتْنَةً فِيْ اَلْيَمْرِ تَسْقٰ۔ فرماتے سے مستنبط ہوا۔ اس طرح کہ موسیٰ علیہ السلام نے وہ پچھڑا جو اپنی مالیت میں اچھا خاصا قیمتی تھا۔ ذبح کر کے جلادیا اور اُس کی راکھ کو بہا دیا مگر نہ کسی

تعالیٰ کے ہاتھ اس کو پہچانے خود کسی کو اس کا گوشت کھانے دیا نہ کسی زمین میں محل چلانے کے لیے رکھا۔ نہ اُن پر کچھ شرعی تاوان واجب ہوا نہ بدلہ اس لیے کہ وہ پھڑا کفر و شرک کا ذریعہ تھا۔ اسی طرح کسی بھی کھیل گودگراہی کی چیز کو ضائع کرنا جائز ہے اگر کوئی مسلمان کسی دوسرے شرابی جواری مسلمان کی شراب اور جوئے بازی کا سامان تاش و شطرنج وغیرہ ضائع کر دے تو ضائع کرنے والے پر کچھ تاوان یا سزا واجب نہ ہوگی۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ حضرت موسیٰ نے سامری کو فرمایا قُلْتُ عَلَيْهِ عَاكِفٌ لِّكُنْ كُنْ اسرائیلی کو یہ نہ کہا حالانکہ اس سے پہلے بنی اسرائیل تو اپنی زبانوں سے کہہ رہے تھے لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ۔ چاہیے تھا موسیٰ علیہ السلام کہتے قُلْتُ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ سب کو شامل کرتے۔ جواب۔ دو وجہ سے ایک یہ کہ سامری اس وقت بھی پھڑے کے پاس آسن جمائے پالتی مارے بیٹھا تھا جس وقت حضرت موسیٰ نے اُس سے یہ خطاب کیا اور حضرت موسیٰ نے اس کو خود معذرت دیکھا تھا۔ لیکن بنی اسرائیل نے جب دیکھا کہ موسیٰ علیہ السلام حضرت طرون کو سخت مزہ نش فرما رہے ہیں اُسی وقت پھڑے کو چھوڑ کر موسیٰ علیہ السلام کے پاس آگئے تھے اور شرمندہ سر جھکائے معذرتی بیان دینے کی تیاری میں لگ گئے تھے۔ سامری خود نہ آیا بلکہ اُس کو بلانا پڑا۔ یا موسیٰ علیہ السلام خود اس کے پاس گئے۔ دوم وجہ یہ کہ اس سب کام کا اصل سرغنہ شیطان سامری تھا اس لیے اسی کو یہ جرم بتاتے ہوئے اس طرح فرمایا کہ یہ اعتکاف بیٹھا بھی شرک و کفر ہے۔ گریبا کہ رئیس الجہاک اور سردار گمراہاں وہی تھا۔ دوسرا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ مرتد تو سب ہو گئے تھے بنی اسرائیل بھی اور سامری بھی مگر قرآن مجید میں ان مرتدین بنی اسرائیل کے قتل کا تو ذکر ہے مگر سامری کو قتل نہ کرایا جرم ایک لیکن سزا مختلف کیوں جواب اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں ایک یہ کہ سامری شرعی کافر نہ تھا علی کافر ہو گیا تھا اور علی کافر کی سزا قتل نہیں جس طرح گمراہ فرقے یا قبر پرست پیر پرست جہلا کہ یہ سب علی کافر ہو گئے نہ کہ شرعی۔ دوم جواب یہ کہ سامری مرتد نہ ہوا تھا۔ بلکہ وہ شروع سے منافق کافر تھا۔ اس کا مومن بننا منافقت تھی۔ اسی لیے نہ اُس پر عذاب عرق آیا کہ منافق مومن تھا قتل کی سزا نہ ہوئی کہ مرتد نہ تھا۔ قتل صرف مرتد کی سزا ہے نہ کہ شروع کے کھلے کافر کی نہ منافق کافر کی۔ بعض نے یہ بھی لکھا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اُس کے قتل کی اجازت رب تعالیٰ سے مانگی مگر نہ ملی کیونکہ وہ سختی بہت مگر یہ غلط ہے کہیں ثبوت نہیں۔

تفسیر صوفیانہ

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا

وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي۔ سامری طبیعت نے اپنی شرارتِ باطنی کا اظہار کیا کہ میں نے اپنے علمِ طبعی اور قوتِ بصری سے دنیا و ناموت میں وہ کچھ دیکھا جو میرے ہم نشین نہیں دیکھ سکتے یہ عالمِ باطنِ طلسمات و سمیات کا جھاڑ ہے قاصدِ فہمِ روشن کے نشانِ اتباع سے میں نے کاسرہ شعور حاصل کیا اور نفسِ حیوانیہ کلبیہ مسخرہ سے عقلِ فعال کی مٹھی بھری جو اثر و تاثیر کی جذب سے ہے اور طبیعتِ عنقریب میں اجسامِ سفلیہ کے واسطے سے چلا آ رہا ہے پھر میں نے اس عقلِ فعالی کو مکر و فریب کے پھڑے کے اندر ڈال دیا اور یہ سب کچھ صرف نفس و شیطانِ شریر کے دعووں سے ہے

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ۔ بندہ مومن کا غضبِ عذابِ الہی کی وعید ہے جب قلبِ مومن پر کشتِ اسرار کی سبقت ہوتی ہے تو اجتہادِ سلوک کا جذبہ غالب ہوتا ہے مومن کو عبادتِ ریاضت سے علمِ کشفی حاصل ہوتا ہے فاسق و ملعون کی ریاضت سے علمِ کبھی حاصل ہوتا ہے۔ اکتسابِ علم سے استقامت ملتی ہے۔ علمِ کبھی سے کبھی استقامت علمِ کشفی سے کشفی استقامت کبھی سے خرافاتِ خبیثہ ناقصہ کا صدور ہوتا ہے اور قومِ شریر میں گمراہی پھیلتی ہے جس سے چار نقصانِ اشتقاوتِ دنیوی ۱۔ آخرت کا بعد از عذابِ ابدی کی سزا ۲۔ وبالِ عملی کا ذائقہ حاصل ہوتا ہے۔ اور کسبِ شیطانیہ کے تمام کمزور کا ابطال ہو جاتا ہے محنتِ برابر و منافقت کا پروہ فاش ہوتا ہے اور فاؤ ڈھٹ کی لعنت ڈال دی جاتی ہے۔ حُبِ شہوات کی آگ بجھ جاتی ہے۔ فرسِ حیات سے جو ناجائز فائدہ اٹھاتا ہے وہ دائمی لذت میں بدل جاتا ہے لذتِ شہوت کا پھر طامرف کھانے پینے تک محدود ہو جاتا ہے یہ دنیا چند دن کا رقص و سرود ہے پھر لاسِ اس کی ابدی قبرِ مروی ہے جو بن موت کے موتِ غلاب ہے مومن کو چار قسم کے غضب سے بچنا چاہیے ۱۔ غضبِ انبیاء سے کہ یہ دردناک غلاب ہے بندہ جیتے جی مردہ ہو جاتا ہے ۲۔ دُوم غضبِ اولیاء اللہ سے یہ کن تَخْلَفُ کی وعیدِ قہر ہے ۳۔ سوم غضبِ والدین سے کہ اس میں فاؤ ڈھٹ کی ڈرکار اور رائدہ درگاہ، ہونیک کی پھٹکار ہے ۴۔ چہارم غضبِ محسنِ راستا و اور مرشد سے کہ اس سے فی الحیۃ تمام زندگی نورِ ہدایت سے حیاتِ وحشیہ ظلمانیہ والی نفرت و تنہائی کا غلاب ہے ان غصیوں سے قوتِ ہوکار و می ملھون، مطرود و محدود اور مغرور و وحشت ہو جاتا ہے۔ عالمِ باطن میں نفسِ شریر پر جب قلب کا غضب وارد ہوتا ہے تو پھر اس سے تمام روحانی قوتیں سبب کر لی جاتی ہیں جس سے اہل ایمان کو بھی نقصان

ہوتا ہے خود نفس کی بھی کثافت بڑھ جاتی ہے اس لیے اہل نفس بھی اہل حق سے دور رہنا چاہتے ہیں اور مساجد و مدارس، خانقاہ مجاہدین سے لائیساس ہوتے ہیں یہ دوری قہر ربانی ہے اس کی وعید دائمی ہے۔ **لَنْ تَخْلُقَهُ**۔ اس میں کبھی خلقت نہیں ہو سکتا (ابن عربی) مرشد برحق کی مرید کو چلانے کے لیے چار ذمہ داریاں ہیں پہلی یہ کہ عبرت دلائے دوم یہ کہ باطل سے نفرت کرائے سوم یہ کہ زندگی کی بہت بتائے چہارم یہ کہ انجام کار بتائے۔ پھر راہ سلوک پر نظریں لگوائے کہ برے کی برائی کا انجام اپنی بعیرت فطری سے دیکھ لے اور فرمایا کہ **فَاَنْظُرْ اِلَى الْهَيْكَلِ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْشِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا**۔ اے نفس شر ربانی طبیعتِ جہانیہ کے پھڑے اور دولتِ قانیہ سے اس بتائے ہوئے عملِ خواہشات کو جی بھر کے دیکھ لے جس کی شہوت پرستی میں تو نے زندگی کے قیمتی لمحات ضائع کر دیے اور موسیٰ قہر و جلال کے آنیکی بھی پرواہ نہ کی مرشد کامل کی سزا سے نرنجے سکے گا ہم اُس کو ریاضتِ قلبی کی آگ سے جلا کر رکھ دیں گے پھر ضربِ **اِلَّا اللّٰهُ** کے ہتھوڑوں سے کوٹ کر ریزہ ریزہ کر دیں گے اور نفحاتِ رحمت کے دریا میں اس کے جلاپے کو ایسا بہا دیں گے کہ نہ زندگی رہے گا نہ حرکاتِ زندگی اور نفس و صوئے کے تمام جھوٹے عید و معبود بحرِ قہر میں اس طرح غصبِ جہنم بن جائیں گے کہ پھر چھٹکارہ نصیب نہ ہوگا۔ (روح البیان) **نَظَرُ عِبْرَتٍ** مومن کا زیور ہے۔ اس لیے کہ **اِنَّمَا اِلٰهُكُمْ اللّٰهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا** چونکہ پوری مخلوق کائنات کا الہ ہی اللہ سبحانہ ہے اُس کے سوا کہیں کوئی کسی کا الہ نہیں ہے لہذا جو غیر کو معبود بنائے گا اُس کو نارِ قطعی سے جلایا جائے گا اور دریا و قہر میں بہایا جائے گا یہی ابدی فنا اور سزا الیقاس ہے الہ وہی ہے جس کا علم ہر چیز پر غالب ہے وہ جانتا ہے کون لطف کا حقدار ہے کون قہر کا سزاوار۔ جب قلب اور طبیعت کا ملاپ ہوتا ہے تو شریعت طریقت معرفت حقیقت کی نسل پیدا ہوتی ہے۔ اور قوم سالکین بن جاتی ہیں مگر جب نفس و خباثت کا ملاپ ہوتا ہے تو اذیانِ باطلہ، افلاقی مذمومہ، عاداتِ بدعتیہ، لذاتِ شہوانیہ، جنم لیتے ہیں۔ بدعت اور ضلالت کا نقصان گناہ اور مصیبت سے زیادہ ہے کہونکہ گمراہ انسان اپنے گناہوں میں نیکیاں تپتات کو حنات سمجھتا ہے اس لیے غرور کا سامی بنا رہتا ہے توبہ نہیں کرتا لیکن گناہگار معینہ والا اپنے گناہ کو برا سمجھتا ہے اور توبہ میں خنجرِ تسلیم سے قتل ہو جاتا ہے اور حویۃ ابدی کی روح پالیتا ہے۔

گشتگانِ خنجرِ تسلیم را زماں از غیب جانِ دیگر است

اے معرفت میں قدم رکھنے والے پہلے اس سبق کو یاد کر لے کہ ہر فرعون کے لیے قدرت کا ایک موسیٰ ہے ہر باطل کے لیے ایک حق ہے ہر مفسد سامری کے لیے ایک مصلح طرون ہے اور ہر عجلی خراب کے لیے سزا و عذاب ہے اس طرح کہ جب فرعون نفس زمین جسمانی میں کفر ظلم تکذیب ستم اور فساد معاصی کی یلغار مچاتا ہے تو مصلح قلبی ایمان تصدیق عدل و اطاعت کی اصلاح پھیلاتا ہے۔ جب سامری خباثت دین حق کے آئینہ جمال کو اپنی بدکرداری سے اندھیا کرنا چاہتا ہے تو خرون عقل اور موسیٰ قدرت کا دستِ ید اللہ اُس کو صاف اور مزین فرما دیتا ہے اور غیرتِ ایمانی کی پالش لگا دیتا ہے اے مردِ مرید خبردار ہو جا کہ حق و باطل کے یہ جھگڑے تیرے ظاہر و باطن میں اس طرح تاقیامت رہیں گے اسی لیے ہر مسلمان کو ہر وقت مرشد حق کی ضرورت ہے یہ دیتا بڑی خطرناک ہے یہاں ہر فرعون لباسِ موسیٰ میں اور سامری بادۂ طرون میں پھر رہا ہے جو ان بھیڑیوں سے بچ گیا وہ کامران ہوا۔ مگر جو جھٹکا اُس نے سزا پائی۔ درویش کو اُس وقت سزا ملتی ہے جب اُس کے اخلاق خراب ہو جائیں خراب اخلاق یہ ہیں کہ ۱۔ اپنے رب تعالیٰ کی نافرمانی کرے ۲۔ اپنی حالت کی شکایتیں کرتا پھرے ۳۔ یہ کہ ہر وقت تقسیم تقدیر پر ناراض رہے ۴۔ سچے صوفی کی پہچان یہ ہے۔ ہر فتح و بسط سوال و عطا میں حسنِ ادب قائم رکھے ہر بدلتی بختی بگڑتی حالت میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ قدس میں صداقت کا ثبوت دیتا رہے۔ جس بزرگ پیر فقیر درویش میں لالچ اور نفس پرستی خودی کی بدبو پیدا ہو گئی وہ اس زمین پر سامری وقت میں کہ خود بھی گمراہ اور مریدوں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔ مرشد بگڑتے وقت چار چیزوں کا خیال رکھنا چاہئے ۱۔ آقا صلی اللہ علیہ وسلم کا سچا عملی غلام ہے یا نہیں ۲۔ شریعت پر عمل ملفوف ہے یا نہیں ۳۔ کسی نسبت کا پابند ہے یا نہیں ۴۔ پیری کے قابل ہے نہیں۔

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا

اسی طرح بیان کرتے رہیں گے ہم تمہارے پاس اُن واقعات کی خبریں جو

ہم ایا ہی تمہارے سامنے اگلی خبریں بیان

قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا

گزر گئے ہیں اور ہم نے دی تم کو اپنے قرب خاص سے ایک فرماتے ہیں اور ہم نے تم کو اپنے پاس سے ایک ذکر عطا

ذِكْرًا ۙ ۞ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ

بڑے ذکر وال چیز جس نے ہی منہ پھیرا اس سے تو وہ یقیناً اٹھائے گا فرمایا جو اس سے منہ پھیرے تو بے شک وہ قیامت

يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَنَارًا ۙ ۞ خَلِيدِينَ فِيهِ وَ

قیامت کے دن بھاری بوجھ اور ایسے سب لوگ ہمیشہ ہی اس بوجھ میں دبے رہیں گے اور کے دن ایک بوجھ اٹھائے گا وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ اور

سَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۙ ۞ يَوْمَ

کتا برا ہوگا قیامت کے دن یہ لدا ہوا بھاری دولا یئے وہ دن وہ قیامت کے دن اُن کے حق میں کیا ہی برا بوجھ ہوگا۔ جس دن

يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ

کہ پھونکا جائے گا صور میں اور گھیر لائیں گے ہم تمام مجرموں کو صور پھونکا جائے گا اور ہم اُس دن مجرموں کو اٹھائیں گے

يَوْمَ يَذُرُ مَا ۙ ۞ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ

اس دن نیلی آنکھوں والے سرگوشیاں کریں گے کہ نہیں نیلی آنکھیں آپس میں چکے چکے کہتے ہوں گے کہ تم

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝۱۳

زندگی گزاری تم نے مگر دس گھڑی

دنیا میں نہ رہے مگر دس رات

تعلقات

ان آیت کا سابقہ آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں بنی اسرائیل اور موسیٰ علیہ السلام کے ایک قصے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اس قصے کے متعلق آثار کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا جا رہا ہے کہ اسے محبوب ہم تم کو سابقہ خبروں کے قصے سناتے رہیں گے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں بنی اسرائیل اور سامری کی ذبیہ سرکشیوں کا ذکر ہوا۔ اب آیت میں گمراہ گروں کے اخروی انجام و عذاب کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں گمراہ کرنے والوں کا ذکر ہوا جو قوم پر گمراہی کا بوجھ ڈال دیتے ہیں۔ اب ان آیت میں خود گمراہ گروں پر قیامت کے دن بوجھ پڑنے کا ذکر ہو رہا ہے۔

تفسیر نحوی

كذالك نقص عليك من انباء ما قد سبق وقد آتيناك من لدنا ذكرا من اعرض عنه فانه يحمل يوم القيمة وزدا خالد بن فيه۔ اسم اشارہ اور حرف تشبیہ و ضمیر مخاطب سے مرکب فقط کذا لک یہاں مبتدا ہے نقص باب نصر کا مضارع جمع متکلم نقص سے مشتق ہے یعنی خوب کھول کر بیان کرنا علی جارہ یعنی عندک ضمیر خطاب مرجع آثار کائنات صلی اللہ علیہ وسلم من جارہ بعضیت کا اثنا و اسم جمع مکرر منصرف اس کا واحد ہے اثنا یعنی خبریں غیبیہ۔ مضاف ہے کا اسم موصول قد سبق باب ضرب کا فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا ما موصولہ کا دونوں مل کر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہوا جار مجرور متعلق دوم ہوا نقص کا علیک پہلا متعلق تھا قد نقص سب سے مل کر جملہ فعلیہ معطوف علیہ ہوا واو عالیہ ہے یا عاطفہ ہے قد اثنا۔ باب افعال کا ماضی قریب جمع متکلم من حرف جر ابتداء غایت کے لیے لدن مضاف اسم تقریبی یعنی پاس نا ضمیر جمع متکلم مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے قد اثنا سے ذکر اسم مصدر ما مل مصدر یعنی تذکرہ یا ذکر قابل ذکر چیز مراد ہے قرآن مجید مفعول بہ دوم ہے پہلا مفعول یہ لک ضمیر خطاب سے قد اثنا اپنے فاعل دونوں مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ہوا نقص کا

دونوں عطف مل کر خبر مبتدایہ دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا من اسم موصول برائے الی عقول مذکر مؤنث دونوں کے لیے ہے اعرض باب افعال کا فعل ماضی مطلق واحد مذکر غائب اعرض سے مشتق ہے لازم ہے بمعنی پیش ہونا عرض کرنا سنانے ہونا۔ باب افعال میں اگر متعدی ہوا بمعنی سامنے کرنا چہرے اور منہ کو جب اس کے بعد عن جارہ ہو تو معنی ہوں گے سامنے سے چہرہ ٹٹالینا منہ پھیر لینا نفرت کرنا۔ یہاں یہی معنی ہیں عنہ ضمیر کا مرجع ذکر اسے یہ جار مجرور متعلق ہے اعرض کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر صلہ ہوا موصول صلہ مل کر شرط ہوا ف جزائیہ ان حرف مشبہہ ضمیر اس کا اسم منصوب تجل باب فرب کا مفعول مستقبل حمل یا تحمل سے مشتق ہے بمعنی بامشقت اٹھانا تحمل اول میں فرق یہ ہے کہ جو چیز سر پر یا پیٹھ پر ہو وہ حمل ہے اور مادہ حریم میں یا پیٹ میں یا درخت پر چل پھول ہو وہ حمل ہے یوم القیمۃ یہ مرکب ظرف زمانی ہے تحمل کا وزر اسم مفرد جامد حاصل مصدر بمعنی بوجھ اس کی جمع ہے اوزار مفعول بہ ہے۔ ظہرین اسم فاعل جمع مذکر باب نصر سے فاعل سے مشتق ہے بمعنی ہمیشہ رہنا بحالت نصب ہے کیونکہ حال ہے تحمل کامل کو ضمیر صیغہ پوشیدہ کا اس کا مرجع من ہے وہ ضمی جمع ہے اس لیے فالہین جمع آیا مراد ہے تمام کفار۔ ضمیر کا مرجع وزر ہے یہ جار مجرور متعلق ہے فالہین کا سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر حال ہوا تحمل کے فاعل کا ذوالحال سے مل کر فاعل ہے تحمل سب سے مل کر جملہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ ساء فعل ذم ماضی مطلق واحد مذکر غائب ہم میں ضم ضمیر جمع مذکر غائب کا مرجع من جنسی جمع ہے یہ

جار مجرور متعلق ہے ساء کا یوم القیمۃ ظرف زمانی ہے جملہ اسم حاصل مصدر حمل سے ہے بمعنی اٹھایا ہوا بوجھ۔ وزر مطلق بوجھل چیز کو کہتے ہیں خواہ اٹھائی ہو یا نہ لیکن حمل اس بوجھل چیز کو جو اٹھائی ہوئی ہو اور اٹھانے والا بوجھ تلے دیا ہوا ہو کر چلے یہ تمیز ہے ساء کے فاعل مخصوص بالذم کی ساء سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہے تحمل کا دونوں عطف مل کر خبر ان دونوں سے مل کر ان جملہ اسمیہ ہو کر جزا ہے من کی دونوں مل کر جملہ اسمیہ شرطیہ ہو گیا۔

یَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ ذُرْقًا يَخْفَتُونَ بَيْنَهُمْ اِنْ لَّمْ يَنْتَمِ اِلَّا عَشْرًا۔ یوم اسم مفرد ظرف زمانی اذ کو فعل پوشیدہ امر کا۔ اور موصوف ہے الکی عبارت کا ینفخ باب فتح کا فعل ماضی مجہول مستقبل ہے واحد مذکر غائب ینفخ سے مشتق ہے بمعنی

پھونکنا پھونک مارنا۔ لغت میں کسی بھی چیز سے ہوا رینا کسی مخصوص جگہ میں لیکن اصطلاح میں منہ سے پھونک
 مارنا ہے فی حرف جر ظرفیت کا اَنْشُور اسم مفرد جامد اس کا جمع مکسر مُور ہے اس کی حقیقت کثیر
 علامہ میں بتائی جائے گی انشاء اللہ تعالیٰ اس کا ترجمہ ہے ناتوں فارسی میں زسنگھا اردو میں دھوتو
 کہتے ہیں۔ یہ جار مجرور متعلق ہے ایک شاذ قرئت میں یَنْفَعُ جمع متکلم معروف ہے۔ یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف
 علیہ واو عاطفہ تَحْشُرُ باب نصر کا فعل مضارع مستقبل معروف جمع متکلم خَشَرَ سے مشتق ہے بمعنی اگھیر
 کر ایک جگہ کرنا اَلْمَجْرُؤُں۔ اسم فاعل باب افعال سے جمع مذکر سالم کثرت ایک قرئت میں یَحْشُرُ اَلْمَجْرُؤُں
 ہے یَوْمَ اسم ظرف زمانی مضاف اِذَا اسم ظرفیہ وقتیہ ہے مضاف الیہ بمعنی اُس دن یہ مرکب اضافی ظرف
 ہے یا مفعول فیہ ہے زَرْقًا اسم جمع مکسر اس کا واحد ہے اَزْرَق۔ زَرْق سے مشتق ہے بمعنی نیل ہونا
 یہ حال ہے مُجْرِبُیْنِ کا۔ دونوں مل کر مفعول بہ ہوا تَحْشُرُ فعل اپنے پوشیدہ ضمیر صیغہ فاعل اور
 مفعول یہ مفعول فیہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف یَنْفَعُ کا دونوں مل کر صفت ہے یَوْمَ کی
 یہ مرکب توصیفی ظرف ہے اُذْکر پوشیدہ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ یَتَخَفَتُونِ باب تفاعل کا فعل
 مضارع معروف مستقبل جمع مذکر غائب خَفَّت سے بنا ہے بمعنی آہستہ آہستہ باتیں کرتا عزلی میں
 آہستہ باتیں کرنے کے لیے چار مصدر ہیں اور چاروں کی نوعیت اور سبب میں فرق ہے طَبَرُ
 آہستہ راز کی بات کہنا خَفَّتْ بیاری یا کمزوری ضعیفی کی وجہ سے آہستہ باتیں کرنا رَجَعُ یا رَجَعُ
 گلے کی خرابی کی وجہ سے آہستہ بولنا رَجَعْتُ کسی کے رعب یا دبدبے یا خوف کی بنا پر آہستہ
 بولنا یَنْتَمِ یہ مرکب اضافی ظرف مکانی ہے اِنْ نافیہ ہے۔ حرف اِنْ چار قسم کا ہوتا ہے طارِ
 شرطیہ اس کا ترجمہ ہے اگر یہ ہمیشہ دو جملوں شرط و جزا پر ابتدا میں آتا ہے اِنْ تاکیدیہ یہ
 خود زائد ہوتا ہے اس سے پہلے حرف نفی کا ہوتا ہے جس کی نفی کی یہ تاکید کرتا ہے اِنْ
 مخفّہ یہ اِنْ مشبہ سے بدلا ہوتا ہے مگر اب یہ مخفّہ ہو کر عمل نہیں کرتا اس کے بعد لام کے
 مفتوح ضرور ہوتا ہے اس کا ترجمہ ہے بے شک اِنْ نافیہ جب یہ استثنا کے لیے آتا
 ہے تو اس کے بعد اِلَّا ضرور آتا ہے جیسے یہاں اس کا ترجمہ ہے نہیں۔ یَنْتَمِ باب حَب
 کا ماضی مطلق جمع مذکر ماضی معروف اس میں پوشیدہ ضمیر صیغہ اَنْتُمْ اس کا فاعل ہے اِلَّا حرف
 استثنیٰ اس نے اِنافیہ کی نفی توڑی عَشْرًا۔ اسم عددی بمعنی دس اس سے کیا مراد ہے یہ اللہ تعالیٰ
 تعالیٰ تفسیر علامہ میں بتایا جائے گا یہ مستثنیٰ ہے یَنْتَمِ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مستثنیٰ منہ ہوا دونوں
 مل کر مفعول بہ ہے یَتَخَفَتُونِ کا وہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ اَنْتَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا
تفسیر عالماتہ | مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا خَلِدُ فِيْهِ ۚ اے

کاٹنا تِ عالم کے محبوب بنی مکرم یہ موسیٰ فرعون بنی اسرائیل و سامری کا واقعہ جس طرح تفصیل و تبصیح کے ساتھ ہم تم پر بیان کرتے ہیں تاکہ سب لوگ تاقیامت جان لیں کہ حقیقت کیا ہے اسی طرح دیگر تمام واقعات بھی اس قرآن مجید کے ذریعے ہم بیان فرمائیں گے کہ سابقہ انبیاء کرام اولیاء و عظام اور پھیلی امتوں کی زندگی کے واقعات حالات کی سچی خبریں کیا ہیں تاکہ ان کفار یہود و نصاریٰ نے جن واقعات کی اصلیت پر اپنی بناوٹ گراوٹ خیانت حماقت ملاوٹ خباثت کے جھوٹے اور توڑ پھوٹ کے پردے ڈال رکھے ہیں وہ ہٹ جائیں اور جہان میں سچائی ظاہر ہو۔ اور بے شک ہم نے تم کو بلا واسطہ بغیر وسیلہ اپنے پاس سے ذکر علی و حنی ظاہری سری لفظی معنوی۔ بیانی۔ معنوی۔ قانون احکام شریعت طریقت کا قرآن و حدیث عطا فرمایا تو جو بھی اللہ رسول کے ذکر اور قرآن و حدیث کے فکر سے منہ پھیرے کہ نہ ایمان لائے نہ تصدیق نہ عمل کرے نہ تسلیم۔ تو اس قسم کے سب ہی لوگ قیامت کے دن اپنے کندھوں پر کمر توڑ بوجھ اٹھائے ہوں گے اور اس بوجھ کے سخت بیماری دباؤ میں ابد الابد تک ہمیشہ ہی رہیں گے کہ نہ خود اتار سکیں نہ اس بوجھ سے نکل سکیں نہ کوئی ان کو نکالے نہ نکال سکے نہ سفارش یا شفاعت کرے نہ کر سکے یہاں یہ بتایا جا رہا ہے کہ قوم عرب اپنی قدح و حری غرامت غباوت جہالت سرکشی ظلم تکبر میں بالکل اسی طرح جس طرح گذشتہ فرعون اور فرعون قوم اور موجودہ یہودی عیسائی بالکل اسی طرح منافقانہ چال بازی مسموم سازی میں طریقہ فتنی پر مبنی جس طرح سامری اور اس کے چند ساتھی۔ خیال رہے کہ قرآن مجید میں اکثر جگہ انباء کا سبق اور نقصان نقص سے مراد صرف انبیاء سابقین اور ان کی اہم ماضیہ کے حالات مشکلات و کیفیات ابتلا و عاقبتہ و انجام کا ذکر و تذکرہ مراد ہے کیونکہ تمام کاٹنا پر نبوت محیط ہے کوئی زمانہ کوئی علاقہ نبوت سے خالی نہیں رہا۔ اسی لیے شیطانی لوگوں نے ان ہی کے حالات میں طرح طرح کی من پسند خیانتیں ملاوٹیں کیں اور کرتے رہتے ہیں۔ اور پہلی قوموں میں ملاوٹیں کرنے والی یہود و نصاریٰ کی قومیں ہوں ان میں سے ہی کچھ لوگ مرتد مشرک ہو کر گائے بیل چاند ستاروں اور دیوتاؤں کے بچاری بن بن کر نکلتے رہے۔ کتب الہیہ اور قصص انبیاء میں ملاوٹیں کرنے کے دوزبانے ہوئے اور دونوں زمانوں میں یہود و نصاریٰ نے پانچ طرح اپنی کتب دینیہ میں ملاوٹیں کیں مسائل بدکردار تاریخ غلط کر کے تضاد بیانی و حنی کریم کی نعت و نام شاکرہ و دیگر لیا گستاخاں کر کے کچھ ملاوٹیں دیوی لاپٹیں کچھ غرض دشمنی میں کچھ نبوت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کچھ عیبیں اسطرح ملاوٹیں

کے دوزمانے ہوئے پہلا آقا کا ثبات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت پاک سے پہلے دوسرا زمانہ۔ بعثت مقدس کے بعد پہلی ملاوٹوں خیانتوں کذب بیانیوں اور کتب میں تبدیلیوں کا مقصد اور بڑی وجہ آقا دو جہان صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور قرآن مجید کے بیان فرمودہ قصص و واقعات کی تکذیب کر کے قرآن کریم کے کلام الہی ہونے کا انکار کرنا ہے۔ پہلی تخریب کاری سے ان بائبلوں نے پرانے عہد ناموں تالمودوں میں انبیاء کرام علیہم السلام کی گستاخیاں اور شرکیہ عقائد بھردے گئے۔ دوسری تخریب نصیب بازی سے جواب تک جاری ہے۔ ایسی ایسی تاریخی مسخ کاریاں کی جا رہی کہ علم و عقل کو رونا آئے۔ بات بنے نہ بنے حماقت کے طومار و جہالت کے خواہ کتنے ہی ڈھیر لگتے چلے جائیں مگر کسی طرح قرآن کریم کا انکار اور اس کے بیان کردہ تاریخی حقائق سے اعراض ہو جائے جو لغو احمائی باتیں آقا حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں اُس وقت کے دشمن یہودی عیسائی اہل عرب ثابت نہ کر سکے اور کسی قرآنی چیلنج کو قبول کرنے کی ہمت نہ پاسکے وہ آج ان خشا و باطن کو کہاں مل سکتی ہیں مگر پھر بھی تعصب اور ملاوٹ کا زور اس حد تک ہے کہ پھر بھی حماقت و ذلالت کا بوجھ اپنے اوپر لا دے، ہی چلے جا رہے ہیں جو قیامت تک ان پر لدا دے گا اگرچہ ہر مناظرے مکالمے میں منہ کی کھاتے پھریں۔ ان ہی شکست خوردہ تخریب کاریوں میں یہ واقعات موسیٰ علیہ السلام ہے کہ موجودہ عیسائیوں یہودیوں نے کہیں تو فرعون کی لاش کے اب تک موجود ہونے کا احمقانہ انکار کیا۔ اور کہیں سامری کے وجود کے منکر ہوئے۔ اور نہ جانے کس کس کو سامری اور سامرنا بیٹھے اور بھڑے کا الزام حرون علیہ السلام کو دے دیا کہ معاذ اللہ حرون علیہ السلام نے بچھڑا بنایا اور پرستش کرائی۔ کبھی عصا موسیٰ علیہ السلام کو دیدیا اور کبھی ان سے جبین کر حرون علیہ السلام کو دلوادیا۔ وغیرہ وغیرہ دیکھو بائبل تالمود اور دیگر عیسائی کتب اور بائبل کا اجارہ خروج۔ گنتی۔ یسوع۔ اَسْتَغْفِرُ اللہَ رَبِّیْ مِنْ کُلِّ ذَنْبٍ وَ شَرِکٍ وَ کُفْرٍ وَ ضَلَالٍ وَ تَعْصِیٍ وَ حِقَاقَتٍ وَ کُلِّ خَرَافَاتٍ اِسی سابقہ موجودہ و آئندہ تخریب کا سبب باب کرنے کے لیے رب تعالیٰ نے ارشاد فرمایا وَ قَدْ اَتَيْنَاکَ مِنْ لَدُنَّا ذِکْرًا۔ قرآن مجید میں لفظ ذِکْرُا نہ نالوسے بار آیا ہے اور مختلف جگہ بائبل میں متعلیٰ ہوا ہے۔ یہاں قرآن مجید کے لیے ہے اور مراد علوم قرآنیہ سے ذِکْرُا سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرشتہ تاعش چرچہ یعنی اے نبی ہم نے آپ کا ذکر مِنْ لَدُنَّا اپنے نام اور ذکر کے ساتھ لگا دیا (تفسیر منطہری) اس طرح کہ کلمہ کلام۔ آذان۔ تکبیر نماز۔ شہد میں اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ اِسْمُ شَفِیْعٍ ہو کر۔ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا نام شفیع

و مذکور بن گیا۔ یہ آپ کی ان خصوصی شانوں میں سے ایک شان ہے جو کسی اور نبی علیہ السلام کو نہ ملی کسی
 بھی سابقہ امت کو ایسا کلمہ طیبہ نہ ملا جس میں ان کے نبی علیہ السلام کا نام لا الہ الا اللہ کے ساتھ ہو
 بجز لا الہ الا اللہ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللہ کے ۱ ذکر بمعنی و طیفہ پڑھنا ۲ ذکر بمعنی یادداشت
 ۳ بمعنی دینی تبلیغ ۴ یعنی ذکر الہی ۵ بمعنی معلومات ۶ بمعنی نصیحت ۷ ہر وقت ذکر خدا کا
 معنی دین ۸ بمعنی عبادت ۹ دعائیں ۱۰ اللہ کی یاد ۱۱ آیت الہیہ ۱۲ ذکر سے مراد شریعت
 ۱۳ ذکر بمعنی پڑھنا ۱۴ خطبہ و نماز جمعہ ۱۵ ذکر بمعنی قصہ ۱۶ تاریخی حالات ۱۷ تذکرہ چرچہ ۱۸ انعام
 ۱۹ ذکر کا معنی اعمال نامہ قرآن مجید کو تین وجہ سے ذکر فرمایا گیا۔ پہلی یہ کہ اس میں شریعت طریقت معرفت
 حقیقت ضروریات دینی دنیوی کا پورا حق و سچ کے ساتھ بیان ہے دوم یہ کہ اس میں اللہ تعالیٰ کی
 نعمتوں نصیحتوں کا پورا بیان ہے سوم یہ کہ اس میں امتِ مصطفیٰ (مسلّمہ) کی دینی دنیوی شرافت
 امانت قوت شان و شوکت کا ذکر ہے۔ پچھلی کتابوں کو بھی ذکر فرمایا گیا چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے
 فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ۔ بعض نے فرمایا یہاں ذکر اسے مراد مواضعِ حسنہ ہیں جس سے بندہ
 ادب اور نصیحت حاصل کرے۔ قیامت میں تین قسم کے لوگوں پر بوجھ ہوگا ۱ کافرین پر کفر و شرک
 کا یہ خالدین فیما ہوگا۔ ۲ فاسقین پر حقوق العباد کے ظلم کا اس کا بدلہ دلوایا جائے گا ۳ غاصبین
 پر قاصب کے اعمالِ اہل حق کو دلوادے جائیں گے یہ دونوں بوجھ تو اس طرح میدانِ محشر میں رہ
 جائیں گے ان میں ہمیشگی نہ ہوگی۔ یہ تینوں بوجھ مختلف شکلوں میں ہوں گے۔ کافر کے کفر یہ اعمال
 سُراوٹی بھیاں بدموتی اور سخت بدبودار جانوروں کیڑوں مکوڑوں سانپ بچھو کی شکل میں ان پر
 سوار ہوں گے جن کی بدشکلی سے جسم پر لوزہ بدبو سے چکراتے اور بوجھ سے ٹوٹے پڑتے ہوں گے
 یہ اعمال اپنے کافر شرک مرتد عامل سے پوچھ لیں گے تو بتا ہم کون ہیں کافر کہے گا کہ میں صرف اتنا
 جانتا ہوں کہ تم ایک بھاری بھر کم بدشکل بدبودار جانور ہو جس سے میرا دل اور سر پھٹا جا رہا ہے
 اور کمر ٹوٹی جا رہی ہے۔ وہ بوجھ کہیں گے ہم تیری کفر یہ شرکیہ بدعملیاں ہیں جن پر تو دنیا میں سوار
 ہوا کرتا تھا اور اڑا پھرتا تھا آج ہم تجھ پر سوار رہیں گے۔ یہ سواری عقوبت و صعوبت سزا ہوگی
 اس طرح کہ بوجھ میں عقوبت عمل میں صعوبت۔ فاسقوں کا بوجھ اونٹ گائے بکری کی شکل میں کندھوں
 پر لٹا ہوگا جن کی اپنی اپنی مسلسل چیخ و پکار کی آوازیں ہوں گی۔ اونٹ کی رغا۔ گائے کی خوار بکری
 کی آواز تعری۔ غاصبین کا بوجھ اُسی منصوبہ دھچپن ہوئی، چیز کو بے انتہا بڑا کر کے اُس کے
 گلے میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔ یہاں تک کہ اگر کسی نے کسی کی زمین چھینی ہوگی یا ناجائز بلا مرضی قبضہ

اس لیے کہ بھونک مارنا فعل جوارح ہے اور رب تعالیٰ اس سے پاک ہے۔ صور میں دو قول ہیں۔ اس کا معنی ہے نقارہ بگلِ احادیث میں ہے کہ دونوں مرتبہ اسرائیل علیہ السلام فرشتہ بھونکیں گے ایک سال تک حیبت ناک آواز تکلی رہے گی پہلے بجانے پر تمام زندہ اشیاء مرجائیں گے۔ یہاں تک کہ فرشتے بھی اور تیر والے بے ہوش کفار و فاسق کا عذاب قبر اس مدت میں بند ہو جائے گا۔ یہ کیفیت یعنی مروجی اور بیہوشی کا ساٹا چالیس سال تک رہے گا پھر سب سے پہلے اسرائیل زندہ ہوں گے اور دوبارہ صور بھونکیں گے۔ پہلے صور سے صرف چار فرشتے نہ مریں گے اسرائیل جبریل میکائیل عزرائیل علیہم السلام۔ ان کو رب تعالیٰ فرمایا گیا کہ تم بھی مرجاؤ۔ اسرائیل بحکم رب تعالیٰ زندہ ہوں گے اور باقی تمام انس و جن و ملک دوسرے صوتِ صور سے سب سے پہلے جبریل پھر میکائیل پھر عزرائیل زندہ ہوں گے قبر والے سلامتی اجسام والے ہوش میں آجائیں گے۔ صورِ اول سے تمام حیوانی انسانی جناتی روہیں بھی مرجائیں گی اور دوسرے صور سے روہیں بھی زندہ ہو جائیں گی روح کی موت بس اتنی دیر کے لیے ہوگی مثل ملائکہ۔ اجسام عوام قبروں سے مثل نباتات اُگیں گے اور اُگتے ہوئے نکلیں گے صور ایک نقارہ ہے بگل کی شکل کا اس میں انسانوں کی تعداد کے برابر سوراخ ہیں نفخ اولیٰ اور ثانی میں ہر شخص کو اپنے نام والے سوراخ کی آواز سنائی دے گی صور کے بارے میں دوسرا قول یہ کہ لفظ صُور ہے صورت کی جمع نفخ کا معنی ہے ان تمام صورتوں جنہوں میں روح بھونکنا۔ پہلا قول احادیث کے مطابق ہے اس لیے صحیح ہے۔ زُرَقا میں پانچ قول ہیں۔ سارا جسم نیلا۔ کالا۔ چہرے کا لے اور آنکھیں سخت گہری نیلی ڈراؤنی۔ زُرَقا کا معنی اندھی آنکھیں کیونکہ بیماری سے اندھی آنکھ نیلی ہو جاتی ہے اسی طرح جس کو اندھا کیا جائے تو وہ نیلی ہو جاتی ہے۔ شدتِ پیاس سے ہلکی نیلی سفیدی مائل بنیائی بہت کم دھرت بھری نکاہیں۔ مگر صحیح قول یہ ہی ہے کہ زُرَقا کا معنی سخت گہری نیلی آنکھیں اور چہرے سخت کالے۔ یَتَخَفَتُونَ میں مفسرین کے دو قول ہیں۔ خوف کی وجہ سے آہستہ بولیں گے۔ بوجھ کی وجہ سے آواز نہ نکلے گی جب زبان خشک ہو تو پھر آواز نہیں نکلتی یا بہت آہستہ نکلتی ہے۔ بَشْتَم میں تین قول ہیں۔ یہ بات چیت دنیوی زندگی مدت کے بارے میں ہوگی۔ قبر کی مدت میں۔ یہ بات چیت دنیوی فحشوں کی مدت کی مدت کے بارے میں ہوگی کیونکہ وہی مدت ان کفار پر عذاب قبر سے سکون کی ہوگی۔ نفخِ اول سے یہ عذاب بند ہو جائے گا۔ عشرِ امین قول ۱۷ دن ۲۰ دس راتیں ۲۳ دس ساعتیں۔ ایک ساعت چار گھنٹے کی ہوتی ہے یہ بھول کفار کو یا اس لیے ہوگی کہ ان کے دماغ ماؤف ہوں گے۔

یا اس لیے کہ آرام کی موت گزرتے محسوس نہیں ہوتی یا قیامت کے دراز مدت کے مقابل یہ تھوڑی لگے گی یا اس لیے کہ دونوں نفخوں کے درمیان چونکہ یہ ہوشی تھی عذاب قبر بند تھا اس لیے ان چالیس سالوں کا پتہ ہی نہ چلا۔ زُرُّقاً بد صورتی کی نشانی سمجھی جاتی ہے اہل عرب دشمن کی بد صورتی اور بد حالی بیان کرنے کے لیے تین لفظ بولتے ہیں ۱۔ سینہ سیاہ ۲۔ چہرہ پیلا مرجھا یا ہوا ۳۔ آنکھیں نیلی۔ گہری نیلی آنکھیں نفرت و نحوست میں شمار کرتے ہیں۔ عجم میں ہلکی نیلی آنکھ اور چہرے سفید خوب صورتی ہے مگر یہاں زُرُّقاً سے مراد قرآن و حدیث کی بیان کردہ ہے حدیث کے فرمودات ہیں کہ دوزخیوں کا چہرہ سخت کالا اور آنکھیں گہری یعنی تینز نیلی مذکور ہیں۔

فائدے ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ نبی اور غیر نبی میں لاکھوں کے علاوہ ایک بہت بڑا فرق یہ بھی ہے کہ انبیاء کرام علیہم السلام کی ہر چیز منجانب اللہ عطائی اور وصی ہوتی ہے اُن کا علم عقل قوت طاقت و صحت مقام مرتبہ عہدہ درجہ نفیست سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بلا کسب عطیہ ہوتا ہے۔ باقی انسانوں کو یہ چیزیں اُن کے کسب و محنت مشقت سے ملتی ہیں یعنی ہم لوگ دنیا میں اعمال افعال لکھائی پڑھائی کی محنت کرتے ہیں تو علم عقل طاقت و صحت اور مرتبہ مقام حاصل ہوتا ہے مگر انبیاء علیہم السلام ہر مقام علیا و کمال پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے لَدُنَّا فائز ہوتے ہیں اسی لیے انبیاء کرام کی کسی چیز کو فنا نہیں نہ جوانی میں نہ بڑھاپے میں نہ حیات دنیوی میں نہ قبر و برزخ میں۔ لیکن ہماری ہر چیز کمال و مقام علم و عقل کو فنا ہے۔ انبیاء اہل ولے اُن ہی ہم نقل و الے اُن ہی انبیاء کا اُن ہی ہونا ان کی شان ہے ہمارا اُن ہی ہونا ہماری کمزوری ہے انبیاء کا اُن ہی ہونا علم ہے ہمارا اُن ہی ہونا جہالت ہے یہ فائدہ۔ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا۔ سے حاصل ہوا۔ لَدُنِّي علم انبیاء کرام علیہم السلام کی خصوصیت ہے۔ دوسرا فائدہ قرآن پاک کے تمام ذکر و علم کا نزول اُمّت کے لیے ہوتا ہے آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو رب تعالیٰ نے سب کچھ پہلے ہی سکھا دیا ہے عالم ازل میں یہ فائدہ قَدْ آتَيْنَا۔ کے ایک تفسیری قول واؤ کو حالیہ ماننے سے حاصل ہوا اور آیت کا ترجمہ یہ کیا جائے گا کہ اسی طرح بیان فرماتے ہیں ہم آپ پر گزشتہ واقعات کی خبریں حالانکہ بے شک دیدیا ہے ہم نے پہلے ہی آپ کو اپنے قریب خاص سے ہر چیز کا ذکر و علم اسی لیے نَقُصُّ عَلَيْكَ فرمایا گیا نہ کہ لَقُصُّ لَكَ اور یہاں قَدْ آتَيْنَا۔ ماضی فرما کر سمجھا دیا کہ ہماری عطا نامہ ماضی میں آپ کو ہو چکی۔ اسی طرح ایک اور جگہ عَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ بھی ماضی کا صغہ ہے یہ سب آیت بتا رہی ہیں کہ آپ علم و ذکر

نہیں دیا جا رہا بلکہ پہلے دیدیا گیا ہے اب یہ تزلزل تو صرف امت کے لیے ہے۔ تیسرا فائدہ قیامت میں کافر پر دگنا بوجھ ہوگا جو دائمی رہے گا ایک بوجھ کفر کا دوسرا کفر یہ اعمال کا مگر فاسقین پر ایک بوجھ ہوگا صرف گناہوں کا وہ بھی سفارش و شفاعت سے محض نہیں اور اگر سفارش سے نہ ہو تو جہنم کی سزا پا کر حلدی اتر جائے گا غلہ دو دو دام نہ ہوگا۔ یہ فائدہ۔ دُزرًا کی تنوین تعظیمی اور خالد بن فیدہ سے حاصل ہوا اور یہ بھی ثابت ہوا کہ مجرم اور مجرمین صرف کفار کا لقب کفر یہ ہے

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ آقا و کائنات نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی بھی فرمان حکم، عبادت، عادت اور مشورے سے منہ پھیرنا ابدی بد بختی اور عذاب جہنم کا باعث ہے اور دنیوی ذلت و سوائی خواری سے خواہ فرمان قرآن مجید کا ہو یا سنت حدیث پاک کی فرض واجب سنت ہوں یا نقل مستحب۔ مباح۔ یہ مسئلہ ذکر آ کر مکرمہ مطلقہ عامہ فرمانے کے بعد صحنِ اعراضِ عنہ کی وعید شدید فرمانے سے مستنبط ہوا۔ لہذا جو مسلمان کسی کام کو سنت کہہ کر اس سے بے رغبتی اور ترکِ عمل کر دیتے یا جو کہتے پھرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مشورے یا سنت عادت پر عمل ضروری نہیں اور جہنوں نے عادت بتالی ہے کہ ڈاڑھی شیطانی۔ ناز نسانی۔ لباس طغیانی ہی رکھنا ہے فرض پڑھے بھاگ چھوٹے کہ دعا بھی نہ مانگی ننگے سر بستروں سے بھاگ ناز میں جٹ گئے و قہو بھی گنجا لولا کہ جرابوں پر سح ہی کر لیا پیر و حوٹے کی فریفت ختم ایسے بدنصیب مسلمانوں کے یہ اعمال ناکارہ بھی بروز قیامت ان پر بوجھ بن کر لے ہوں گے۔ دوسرا مسئلہ۔ اللہ تعالیٰ جل مجدہ کے لیے جسم۔ بدن۔ اعضا۔ یا جسمانی اعمال افعال جوارح یا اللہ تعالیٰ کے لیے اوپر نیچے ہونے آنے جانے کا تصور یا تدھنا یا ہاتھ پاؤں منہ چہرے کا اپنے جیسا تخیل بنانا کفر یہ گناہ ہے یہ مسئلہ کونم۔ منفع کے فعل مجہول اور فی التصور کی ظرفیت فرمانے سے اور تحشر و جمع مشکم کے صیغے میں فرمانے سے مستنبط ہوا کہ نفع صور اللہ تعالیٰ کا کام نہیں اور جمع کرتا رب تعالیٰ کا فعل ہے۔ لہذا جو مسلمان عسائیوں کی بری صحبتوں میں رہ کر اور ان کی زبانی بار بار سن کر اللہ کو باپ آسمانی یا صندوق کی زبانی اوپر والا۔ اوپر والا سن سن کر اللہ جل جلالہ کے لیے اپنی ذہنی جہالت میں اسی جیسے تصور تخیل و تخم کا عقیدہ بنائے پھرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو معاذ اللہ۔ اوپر والا ہی سمجھتے لگتے ہیں۔ ان کو ان یہودہ کفر یہ باتوں سے بچنا چاہیے ورنہ ایمان جانے کا خطرہ ہے۔ دیکھو تصور میں پھونک مارتا چونکہ اعضا اور منہ کا کام ہے اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے اس لیے اللہ تعالیٰ کی طرف اس کو نسبت نہ فرمایا۔ اور تحشر میں چونکہ قدرت الہیہ کا ظہور ہے

اس لیے اُس کی نسبت رب کریم نے اپنی طرف فرمائی۔ جن بعض حقائق نے یہاں نطفہ کی شاذ قدرت نکالی ہے وہ اُن کی ذاتی بناوٹ ہے اور غلط ہے جمہور کے خلاف ہے۔ تیسرا مسئلہ خوب صورتی جسم کی ہو یا آواز کی سڑیلی شکل دنیا و آخرت میں اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے۔ اس لیے ان دونوں کی حفاظت ہر مسلمان پر اس طرح واجب و لازم ہے کہ یہ دونوں چیزیں دونوں جہان میں باقی رہیں قبر و حشر میں چہرے اور جسم کی خوب صورتی کے ساتھ ساتھ آواز کا حسن بھی سلامت رہے اور ان دونوں نعمتوں کی حفاظت صرف اسلام نے سکھائی ہے کہ غسل وضو لباس و مقام کی طہارت پنج وقتہ قرائن و نوافل کی پابندی سے جسم میں صحت چستی اور حُسن پیدا ہوتا ہے۔ خاص کر تہجد کے نفل کی پابندی چہرے پر ظاہری چمک اور جہالت لاتی ہے جس کو قدرتی نورائیت کہا جاتا ہے اور تلاوت و نعت خوانی سے سڑیلی آواز بنتی ہے جس سے حسن صوت پیدا ہوتا ہے۔ یہ مسئلہ زُرَقَا اور یَتَخَفَتُونَ فرمانے سے مستنبط ہوا کہ کفار کو کفر کی بد عملی کی وجہ سے دنیا و آخرت میں بدبو نجاست۔ نحوست۔ بدشکلی۔ بد صورتی کے ساتھ ساتھ آواز سے بھی محرومی مل جائے گی آواز بھی نہ نکل سکے گی۔ مشاہدات ہیں کہ کتنا ہی گورا چٹا سرخ و سفید انسان ہونے و فحور کی وجہ سے چہرے پر پھسکار اور نحوست طاری رہتی ہے۔ متقی مومن عابد و زاہد ذاکر و عامل تلاوت کرنے درود شریف پڑھنے والا کلمے رنگ کا بھی ہو تو بھی اُس پر نورانی چمک بشارت روحانی ہوتی ہے۔ پس ثابت ہوا کہ اصل خوب صورتی و بد صورتی نیک و بد اعمال سے ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی مگر دنیا میں عبرت نصیحت کے لیے اور آخرت میں ثواب عذاب عقوبت صحت کے لیے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا گیا وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرَقًا اور سورۃ اسریٰ کی آیت ۲۹ میں ارشاد ہے وَنَحْشُرُ

هُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمَيْيَا۔ زُرَقَا سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ بینا ہوں گے اور عُمَا سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ نابینا ہوں گے۔ میدان محشر ایک ہی ہے پھر یہ تعارض کیوں؟ جواب اس کے دو جواب دئے گئے ہیں ایک یہ کہ زُرَقَا کے معنی بھی اندھا ہونا ہی ہے کیونکہ جب کالی آنکھ کالی پتلی کو سفید یا ہلکا نیا کر دیا جائے تو اُس کی روشنی جاتی رہتی ہے۔ جواب دوم یہ کہ میدان محشر اگرچہ ایک ہی ہے مگر اُس کے مرحلے مختلف ہیں ایک وقت میں مجرمین کافرین زُرَقَا ہوں گے پھر دوسرے وقت وہ کثرتِ پیاس اور پیسنے کی زیادتی سے عارضی اندھے ہوں گے پھر بھی اُن کی آنکھیں دہشت سے چڑھی ہوں گی پھر ایک وقت نامہ اعمال ملنے کے وقت نظر والے ہو جائیں گے

احال نامہ پڑھیں گے جہنم کو دیکھیں گے وغیرہ وغیرہ۔ یا یہ معنی ہے کہ محشر میں زُرُثا ہوں گے جہنم میں تمنا بعض نے فرمایا کہ مختلف کافروں کے مختلف حالات ہوں گے۔ دوسرا اعتراض یہاں پہلے فرمایا مِّنْ اَعْرَضَ مِّنْ اِسْمِ مَوْحِلٍ وَاحِدٍ ہے۔ اس کے لیے اس کے مطابق صیغہ بھی واحد مذکر غائب آیا جو بالکل درست ہے۔ لیکن پھر ارشاد ہوا خَلِدِیْنِ فِیْہِ۔ یہ خَلِدِیْنِ جمع ہے یہاں مطابقت نہ رکھی گئی اس کی کیا وجہ؟ جواب لفظ مِّنْ مَوْحِلٍ شرطیہ ہے۔ شرط میں استغراق ہوتا ہے اور استغراق کے لیے جمع ہونا ضروری موصول میں جنسیت ہوتی ہے جو واحد و جمع دونوں کے لیے مستعمل۔ لہذا مِّنْ اپنے لفظی اعتبار سے واحد ہے اَعْرَضَ میں اسی جنسی واحد کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ اور معنوی اعتبار سے جمع ہے۔ خَلِدِیْنِ میں اس چیز کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ ترجمہ اس طرح ہے کہ اگر کسی شخص نے ذکر اللہ سے اعراض کیا تو جس جس کی یہ صفت و کیفیت ہوگی تو وہ سب بوجھ تلے ہمیشہ ہی دبے رہیں گے جنسیت میں صفت کا غلبہ ہوتا ہے شرط میں ذات کا معنی ہیں دونوں کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا کَذٰلِكَ نَقُصُّ ہم اسی طرح بیان کرتے ہیں آپ پر گزشتہ قصبہ۔ کَذٰلِكَ اسم اشارہ تشبیہی ہے اس کا مشبہ۔ نَقُصُّ ہے۔ یعنی جس طرح ہم نے یہ قصبہ موسیٰ و قرون سایا اسی طور طریقے سے ہم دیگر قصبے بھی سناتے ہیں۔ مگر قرآن کریم کے مطالعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ قصبے مختلف ان کے زمانے مختلف لوگ مختلف اور قرن حکیم کی طرز بیانی بھی مختلف کسی کو مکمل تفصیل سے بیان کیا گیا کسی کو اختصار سے کسی کو اجمال سے کسی کو تھوڑا بیان کیا گیا کسی کو زیادہ کسی کو ایک بار کسی کو چند بار پھر یہ کَذٰلِكَ فرماتا کیونکہ درست ہوا؟ جواب۔ معترض کا بیان کردہ اختلاف نوٹی ہے۔ اور کَذٰلِكَ کی تشبیہ فاعلی ہے۔ جس کا تعلق نَقُصُّ کے صیغے جمع متکلم سے ہے یعنی جس طرح یہ قصبہ ہم نے بیان کیا دیگر قصبے الانبیاء بھی ہم ہی بیان فرمائیں گے۔ کوئی اور شخص آپ کو نہیں سنا تا نہ سابقہ کتب الہیہ سے آپ نے بڑے نہ کسی کتب تاریخیہ سے طرز بیانی اگرچہ مختلف ہے مگر بیان کرنے والے ہم ہی ہیں۔ اور یہ سب قصص و قانون کا کلام۔ ہمارا ہی کلام ہے یہ کفار کے ایک اتہام کا جواب ہے۔ یا یہ معنی ہے کہ گزشتہ کوئی بات چھپائی نہ جائے گی قرآن پاک کے ذریعہ سب کچھ بتا دیا گیا۔ اور آئندہ بتا دیا جائے گا۔ خواہ کسی طرز و انداز میں بتائی جائے۔

وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ۔

کَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَیْكَ مِنْ اَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ اَتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا
ذِکْرًا مِّنْ اَعْرَضَ عَنْہُ فَاِنَّہُ یَحْمِلُ یَوْمَ الْقِیَمَۃِ وِزْرًا جِسْ طَرَح

تفسیر صوقیانہ

شریعت کا راستہ اللہ تعالیٰ کا بیان کردہ ہے اسی طرح اسے بندہ کامل طریقت و معرفت حقیقت کے علوم عین و یقین کے تمام راستے ہم نے ہی تجھ پر آشکارا فرمائے ہیں راہ سلوک میں ہم ہی چلاتے ہیں ہم ہی بلا تے ہیں۔ پیر کا دماغ مرید کا دل ہمارے ہی قبضے میں ہے احوال سالکین و مقام عارفین کا ذکر و علم و درس ہم نے ہی تجھ پر قرب خاص سے نازل فرمائے تاکہ تو عارفین مکملین کو درس استقامت پڑھا سکے سکھا سکے۔ یہی وہ ذکر کا اعظم اور کا احسن ہے جو مراتب توحید ذات پر شامل ہے۔ جس بدبخت نے اس ذکر اور تیری محفل درس سے علیحدگی و اعراض کیا اور نفس طبیعت کی طرف منہ موڑا تو اس قسم کے سب مرد و دین بارگاہ قیامت صغریٰ کے عذاب عقوبت و صعوبت میں ثقل جرائم اور مادیات تعلقات کا بوجھ اٹھائیں گے تا ابدہ (ابن عربی) حقیقی ذکر اشد وہ ہے جس کے اول ایقان درمیان میں ایمان آخر میں عرفان ہر وقت قائم ہو۔ جو اس سے اعراض کرے اُس پر بارۃ قسم کے بوجھ پڑیں گے۔ ۱۔ ثقل کفر ۲۔ وزر شرک ۳۔ حمل نفاق ۴۔ اندھا پے کا لقب ۵۔ وزن قسوت ۶۔ فتنہ ریاکاری ۷۔ علی بد اخلاقی ۸۔ عقل و قلب پر مہر ۹۔ نفرت کی دوری ۱۰۔ اخروی حسرت ۱۱۔ بد علی کی ندامت ۱۲۔ اجہات طبعی۔ ایسے لوگوں کو پانچ قسم کے نقصان ہوں گے ۱۔ عبادت حقیقہ حاصل نہ ہوگی ۲۔ ذکر دائمی سے محرومی ۳۔ مراقبہ فکر کا خاتمہ ۴۔ توجہ و معاوضہ کی بندش ۵۔ فیض الہیہ کی رکاوٹ عارفین کو ذکر ایمانی کی طرف متوجہ ہونے سے پانچ فائدے ہوتے ہیں۔ ۱۔ دنیا سے بے رغبتی ۲۔ ترک گناہ کی خلوت ۳۔ حلال و حرام سے استغنا کی طلب ۴۔ مشغولیت عبادت ۵۔ روحانیت میں لذت۔ ذکر ایقانی کی طرف توجہ سے چار فائدے ہوتے ہیں ۱۔ اشیاء دنیا سے نفرت ۲۔ آخرت کے درجات کی طلب ۳۔ دنیا کے ہر رشتے سے بے پرواہی ۴۔ سعادت سے رغبت اور ذکر عرفانی سے پانچ فائدے ہیں ۱۔ نفسیات سے نفرت ۲۔ ماسوا اللہ سے دوری ۳۔ شہوہ ذات پر وجود کی بے دریغ مقبول قربانی ۴۔ سعادت دارین کا انعام پانا ۵۔ ذکر اللہ کا ایسا مقام اعلیٰ کا نصیب ہونا کہ بندہ فنا فی اللہ ہو جائے اور نفس و خودی کا اثر بھی باقی نہ رہے۔ ذکر عوام و خود نفس سے ہوتا ہے اس لیے صرف ذکر کو فائدہ لیکن ذکر عارفین بذات اللہ ہوتا ہے اس لیے اُس کے ذکر سے جہاں کو فائدہ توحید افضل العبادات ہے اور ذکر اللہ اقرب القربات ہے۔ عبادت کے وقت مقرر ہیں ذکر اللہ کا کوئی وقت مقرر نہیں یہ قیاماً و قعوداً و علی جنوب ہم جاری ہے ہر حرکت و سکون رات دن سردی گرمی میں آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جلاؤ قلب کے لیے تین ذکر ضروری ہیں ۱۔ اسماء الہیہ کا ورد ۲۔ تلاوت قرآن مجید کی کثرت ۳۔ ورد شریف پڑھنا۔ حکایت حضرت موسیٰ علیہ السلام

نے ایک بار عرض کیا اے مولیٰ تعالیٰ مجھ کو کوئی اپنا ذکر عطا فرما جو میں ورد کرتا رہوں جواب آیا کہ لا الہ الا اللہ کا ورد کیا کرو عرض کیا مولیٰ یہ ورد تو میں پہلے ہی کرتا ہوں اور تیرے سب بندے کرتے ہیں پھر جواب آیا کہ کلمہ آسمان سے جارا ہے اور ثقلت کو ازبائیہ ہے کیونکہ مجھ کو یہ پیارا ہے (روح البیان) ایمان اور شریعت طریقت اور حقیقت کی تکمیل اسی کلمہ نفی و اثبات سے ہے۔ جن گمراہوں بد نصیبوں نے اس سے منہ پھیرا اور ورد کو چھوڑا ان پر زوالت دنیا حاکمیت برزخ مغری اور جاثیت کسل کا بوجھ اس طریقہ سے لا دیا گیا کہ تا صبح قیامت نہ اترے اور وہ خلدین فیہ دسائے لہم یوم القیمۃ حملہ عذاب عرونی کے بوجھ میں ہمیشہ ہی دبے رہیں گے ان کی راتیں غفلت ان کے دن نفرت حیات و نبوی کی قیمتی سانبیں بک بک اور زرق زرق میں گزر جاتی ہیں اور قیامت ظلمت کے یوم بکسی دبے بسی میں ان کے لیے ہر طرف بد بختی اور برائی کا ہی بوجھ ہے راہ معرفت میں پیرو مرید کے لیے نذرانوں کی طلب اور بلا تحقیق حرام و حلال ہر دعوت قبول کرتے چلے جاتا ہر قاتل ہیں کل قیامت میں مصیبت ڈال دے گی یہ دل کا بوجھ اور وہ نظر کا فتور یہ بیٹھے نذرانے عقل کا اندھیرا ہے اور دل کا اعراض ہے۔ آج کسی پیر مرید صاحب زادے اور پیر زادے کو اس کا احساس نہیں ہوتا مگر کل بروز قیامت یوم یفزع منی القصور و تحشر الجحیمین یومینہ ذوقا۔ جب بدن باطنی میں نفع حیات کا صور محشر چھونکا جائے گا اور اہل بلا و امحباب جفا ملازمین جرائم کو اس عرونی بقا اور بر باد کی تل کی گھبراہٹ کے وقت حال سے بے حال کر کے ہم جمع کریں گے اس وقت شدت حول سے عقل و قلوب کی آنکھیں نیلی پھلی ہو کر اندھی ہو جائیں گی لذت گناہ۔ نفرت نقا کی منت اور قبور فہم شعور عقل کی خاموش گھڑیوں کو نہ پہچان سکیں گے۔ زبان قال گنگ کلام حال بندہ ہونٹ خشک بدن لڑتے یخافون بینعمہ لان یثتمروا لا عشا۔ طاقت گویائی ختم ہو جائے گی غلبت مکاشفہ ریاکارانہ کی تمام تبسج خواہیاں محروم پڑ جائیں گی اور ہیبت درکار تصور و تخیل کے باطنی اعضا سے کہیں گے کہ اس سستی فقر و فاقہ کے دام تنویر سے زر سازی دولت نوازی کی کیفیات سرور میں تو ابھی دس لکھے ہی گزرے تھے کہ بلا و جان فنا و ایمان کا عذاب آگیا اے بندہ سالک ان حالات جانکاہ سے پہلے ہی راہ راست اختیار کرے اور ذکر صادق کے دامن پناہ میں آکر اپنی منزل سنوارے تاکہ لا الہ الا هو کے گھوڑے پر سوار ہو کر لا مقصود الا هو کے مراط مستقیم سے ہو کر لا موجود الا هو کے مقام وحدت الوجود میں خود کو فنا کر دے۔

خُنْ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَفْلَهِمْ طَرِيقَةً

ہم ہی زیادہ جانتے والے اس کلام کو جو وہ بولیں گے جب جوابا کہیں گے اُن رائے والوں کے سب سے زیادہ شاہ قلم

ہم خوب جانتے ہیں جو کہیں گے جب کہ اُن میں سب سے بہتر رائے والا کہے گا

إِنْ لِّبَشْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝۱۶ وَيَسْأَلُونَكَ

اعتبار سے کہ نہیں ہے تم مگر ایک دن۔ اور کافر پوچھتے ہیں آپ سے

کہ تم صرف ایک ہی دن رہے تھے۔ اور تم سے پہاڑوں کو

عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝۱۷

پہاڑوں کے بارے میں اس سے فرما دو کہ بکھیر دے گا ان کو میرا رب و حول بنا کر

پوچھتے ہیں تم فرماؤ انہیں میرا رب ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا۔

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝۱۸ لَا تَبْقَىٰ فِيهَا

تو چھوڑے رکھے گا اُن کو ایک برابر پیٹل میدان نہ دیکھیں گے آپ اس میدان میں

توزین کو پٹ پر ہموار کر چھوڑے گا۔ کہ تو اس میں نیچا

عَوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝۱۹ يَوْمَ يَنْبَعُونَ

کوئی نیچائی اور نہ اونچائی اس دن سب ہر دم

اونچا پنچا نہ دیکھے۔ اس دن پکارنے والے کے

الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ

دوڑ لگائیں گے بلاتے والے کی آواز پر ذرا بھی نافرمانی نہ ہوگی اس کی اور دھیمی بول لگائیں گے تمام آوازیں

پیچھے دوڑیں گے اس میں کمی نہ ہوگی اور سب آوازیں رحمن کے حضور

لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ①۰

بہت رحمن کی وجہ سے اس لیے نہ سنیں گے آپ مگر کمر پھر
پست ہو کر رہ جائیں گی تو تونہ سنے گا مگر بہت آہستہ آواز

تعلقات ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق روزِ محشر کفار جو گفتگو کریں گے اپنی دنیوی زندگی کے بارے اس میں میں سے ایک قول کا ذکر پچھلی آیت میں کیا گیا۔ ان آیت میں ان کے دوسرے قول کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق پچھلی آیت میں صور پھونکنے جانے کے بعد بندوں کے حالات کا ذکر کیا گیا۔ اب ان آیت میں صور پھونکنے جانے کے دوسرے نتیجے کا ذکر ہو رہا ہے کہ پہاڑ بھی ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں بہدانِ محشر میں لوگوں کے بہت ہی آہستہ بولنے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اس کی وجہ بیان فرمائی جا رہی ہے کہ یہ خشیتِ الہی کی وجہ سے ہوگا۔

شان نزول خزائنِ العرفان امام جلال الدین سیوطی نے فرمایا حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ قبیلہ بنی ثقیف کے ایک کافر نے آقاؐ کا کائناتِ حق و اقدس صلی اللہ

علیہ وسلم سے پوچھا کہ قیامت کے دن پہاڑوں کا کیا حال ہوگا۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔

تفسیر نحوی نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ اِذَا يَقُولُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً اِنْ لَبِثْتُمْ اِلَّا

يَوْمًا۔ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاِحْيَاءِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا فَيَذَرُهَا

قَلْبًا صَفْصَفًا۔ نَحْنُ مُنِيرٌ جمع متکلم مرفوع مخفصل مبتداء ہے اَعْلَمُ اسم تفضیل واحد مذکر

متکلم اس میں پوشیدہ ضمیر صیغہ اَنَا اس کا فاعل ہے اُس کا مرجع نَحْنُ ہے۔ چونکہ یہاں نَحْنُ جمع

افراد کی ہے نہیں صرف فصاحت اور حسنِ کلام کے لیے اس لیے حقیقتاً واحد ہی ہے ب

جاءہ تصدیق کی یعنی گو کا موصول يَقُولُونَ باپ نَصْر کا مضارع مستقبل جمع مذکر غائب ضم پوشیدہ

ضمیر صیغہ اس کا فاعل مرجع مُجْرِمِينَ اِذَا اسم ظرفیہ زمانیہ يَقُولُ واحد مذکر غائب اَمْثَلُ اسم تفضیل

واحد مذکر غائب کے لیے ترجمہ ہے سب سے زیادہ مشابہت والا ضمیر جمع مذکر غائب کا مرجع عقل مند لوگ معنی یہ کہ عقل والے لوگوں کے بہت زیادہ مشابہ ہم مثل عربی محاورے میں اَمْثَلُہم

ایک لفظ کے درجہ میں ہے اور بہت عقل مندیانیک آدمی کو کہتے ہیں یہ مرکب اضافی مبینہ ہے

طریقہ اسم صفت مشبہ مؤنث لفظی یہاں اسم جامد بمعنی اچھی رائے چونکہ اُشْلُکُم کی بہت نوعیتیں ہو سکتی ہیں مثلاً نیکی میں سب سے زیادہ اچھا عقل میں چال چلن میں وغیرہ وغیرہ اس لیے طریقہ کے ایک معنی معین کئے گئے کہ رائے اور مشورے میں عقل مند یہ تمیز ہے اُشْلُکُم کی دونوں مل کر فاعل ہوا یقول کا وہ سب مل کر جملہ ہو کر قول ہوا ان نافیہ لیشتم فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مستثنیٰ منہ ہوا الاحرف استثنائیوں ما مستثنیٰ دونوں مل کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ لیشلون باب فتح کا فعل مضارع حال سئل سے مشتق ہے بمعنی پوچھنا یہ حقیقی معنی ہے مجازاً طلب کو بھی سوال کہہ دیتے ہیں ک ضمیر واحد مذکر حاضر مفعول بہ ہے مرجع آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم عن حرف جر اس کے اپنے اصلی معنی زوال اور دور کرنا ہے مگر یہ دوسرے حروف جار کے معنی میں آتا ہے راکھی بمعہ لام تعلیلیہ ر علی کے معنی میں ۱۔ بمعنی ب ۲۔ بمعنی کان ۳۔ بمعنی من ۴۔ بمعنی فی یہاں اسی معنی میں ہے یعنی بارے میں الجبال اسم جمع مکسر معنی اس کا واحد ہے جبل بمعنی پہاڑ لغوی ترجمہ ہے سخت اہل مضبوط اسی معنی میں پیدائشی عادۃت کو جبلت کہتے ہیں یہ جار مجرور متعلق ہے لیشلون کے ف جببہ ثل فعل امر حاضر معروف واحد مذکر با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا ینیف باب ضرب کا فعل مضارع مثبت معروف واحد مذکر غائب نسف سے بنا ہے بمعنی راکھ کی مثل ریزہ ریزہ کڑھائی یہ مرکب اضافی فاعل ہے نسفاً اسم مصدر حال ہے یا مفعول مطلق ہے ینیف کا حاضیر واحد مؤنث غائب منصوب متعلق مفعول یہ ہے اس کا مرجع جبال ہے ینیف سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوا یہاں اذا شرطیہ پوشیدہ اس کا قرینہ والہ ف جزائیہ ہے ینذر باب ینح کا فعل مضارع مثبت معروف واحد مذکر غائب وڈر سے مشتق ہے بمعنی چھوڑ دینا بے توجہ ہونا عربی میں چھوڑنا پانچ قسم کا ہے ۱۔ ترک کوئی کام یا کلام یا تعلق نہ رکھنا ۲۔ رفع کسی اچھی چیز کو چھوڑنا ۳۔ علی کسی کے گزرنے کے لیے راستہ چھوڑنا ۴۔ خلق کسی بندگی چیز کو کھلا چھوڑنا ۵۔ وڈر کسی چیز پر توجہ چھوڑ دینا پس پرواہ ہو جانا یہاں اسی معنی میں ہے حاضیر کا مرجع پہاڑ ہیں۔ یعنی پہاڑوں کو ریزہ کر کے ان کی کچھ پرواہ نہ کی جائے گی سب زمین پر بکھر کر ہمارا ہوا ہیں گے۔ قاعاً اسم مفرد جامد اس کی جمع ہے اقواخ ۱۔ اقوۃ ۲۔ قیغان ۳۔ قیقنہ ۴۔ قیق ۵۔ ترجمہ ہے وہ چیل میدان جس کو پٹ کر کے یا پٹرو کے کے ایک جیسا ہمارا اور برابر کر دیا جائے صفصفاً اسم مفرد جامد بمعنی ایک جیسا۔ قاعاً صفصفاً یہ دونوں موصوف صفت ہیں یہ مرکب توصیفی حال ہے حاضیر کا دونوں ذوالحال حال مل کر مفعول بہ ہے ینذر کا اس کا فاعل حاضیر صیغہ پوشیدہ اس کا مرجع رقی ہے ینذر سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر

جزا ہے تیشٹ کی دونوں مل کر جملہ شرطیہ انشائیہ ہو کر مقولہ ہوا نقل کا دونوں مل کر جملہ قلیہ ہو گیا۔ لا تریٰ فیہا
 عِوَجًا وَلَا اَمْتًا۔ یَوْمَئِذٍ یَتَّبِعُونَ الدَّاعِیَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلاَ تَسْمَعُ اِلَّا
 هَمْسًا۔ لا توائی باب سمع کا مضارع مستقبل منفی معروف واحد مذکر حاضر راضی سے مشتق ہے بمعنی دیکھنا
 فیہاں طرف مکانی کے لیے ہے حاضیہ کا مرجع قاعا ہے عِوَجًا اسم مفرد جامد بمعنی ٹیڑھا۔ عِوَج اور
 ٹیڑھ دو قسم کی ہوتی ہے۔ ظاہری ٹیڑھ جو نظر آئے مثلاً زمین اوپر نیچے اور عار گڑھے ہونا۔ دیوار
 کا کسی طرف جھکاؤ ہونا برتن میں گڑھا ہونا وغیرہ۔ باطنی ٹیڑھ مثلاً غلط روش بد عقیدہ گی۔ اس جگہ عِوَج سے
 مراد ظاہری ٹیڑھ کی نفی ہے اور ساتھ کی آیت باطنی عِوَج کی نفی ہے۔ معطوف علیہ واو عاطفہ لا بھی
 حرف عطف ہے مگر یہ یہاں عطف کے لیے نہیں بلکہ سابقہ نفی کی نسبت کے لیے ہے اَمْتًا اسم مفرد
 جامد بمعنی اچٹان اونچے ٹیلے وغیرہ یہ معطوف ہے دونوں عطف مل کر مفعول بہ ہے لا تریٰ کا سبب
 مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو گیا۔ یَوْمَئِذٍ مرکب اضافی طرف زمانی مقدم یَتَّبِعُونَ کا۔ اِتِّبَاعُ باب افعال کے
 مصدر سے مشتق ہے فعل مضارع مستقبل مثبت معروف جمع مذکر غائب تبع سے بنا ہے
 بمعنی فرماں برداری کرنا۔ اطاعت اور اتباع دونوں کا معنی ہے فرمانبرداری مگر فرق یہ ہے کہ جہاں
 بالکل نافرمانی دتہ بھرنے ہو عمل میں اپنی سوچ و عقل کو دخل نہ ہو وہ اتباع ہے اور جہاں بعض باتوں
 میں فرمانبرداری ہو اور اپنی عقل و فکر کا بھی دخل ہو وہ اطاعت ہے۔ ضم ضمیر صبیغہ پوشیدہ اس کا فاعل
 ہے ظاہری علامت و قرائن سے ثابت ہوتا ہے کہ اس کا مرجع صرف جبرین کفار ہیں اس میں مومنین
 شامل نہیں پہلا قرینہ یہ کہ پہلے جبرین کا ذکر ہوا کہ فرمایا گیا نَحْمُرُ الْاَجْرُ مِنْ قَرِیْنٍ دَوْمٍ یہ کہ اُس دن کی عِوَج
 کی نفی ہے نہ کہ آج دنیا میں مالا مال مومنین کی روش میں تو آج بھی عِوَج نہیں۔ تیسرا قرینہ یَوْمَئِذٍ کی تکرار
 کہ وہاں بھی ہے اور یہاں بھی۔ الدَّاعِی۔ باب نصر کا اسم فاعل واحد مذکر بمعنی بلانے والا مراد ہے
 اسرائیل یا جبریل علیہ السلام۔ دَعَا سے مشتق ہے۔ لا۔ حرف نفی میں عِوَج اس کا اسم ہے لام
 صرف جبر بمعنی نفی ظرفیہ ضمیر واحد مذکر غائب مجرور متصل کا مرجع اتباع ہے یعنی اس اتباع میں
 ٹیڑھ نہ ہوگی یہ جار مجرور متعلق ہے ثابت پوشیدہ کا وہ جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے لا نفی کی سبب مل
 کر جملہ اسمیہ ہو کر حال ہے یَتَّبِعُونَ کے فاعل ضم ضمیر صبیغہ کا سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واو ضمیر جملہ خشعت
 باب فتح کا ماضی مطلق واحد مؤنث غائب خشع سے مشتق ہے بمعنی انتہائی عاجزی خوف یا دبدبے
 سے یا عقیدت سے یہاں خوف سے مجز مراد کہ ڈر کے مارے آواز نہ نکلے گی۔ عزلی میں اظہار
 عاجزی کے تین لفظ ہیں رخصع رخصع رخصع مگر فرق یہ ہے کہ زبان سے اظہار مجز خضوع

يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ صُحْحًا۔ یعنی جس دن قیامت کی دہشت دیکھ لیں گے تو مارے خوف کے دماغ و عقل ختم ہو جائیگی اور کہیں گے کہ نہ ٹھہرے ہم مگر ایک رات یا ایک دوپہر سورۃ نازعات آیت ۴۷، ۴۸ کفار کی یہ گفتگو حیات دنیا کی مدت کے بارے میں ہوگی۔ یا قبر کی مدت کے بارے میں یا دونوں نفخوں کی مدت کے بارے میں پہلا قول زیادہ درست ہے۔ اور یہ مختلف اقوال قیامت کی مختلف گھبراہٹوں کے اعتبار سے تمام کفار کے ہیں یا مختلف اوقات کے لحاظ سے مختلف کفار کے یعنی یا تو کبھی کبھی کچھ قول ہوں گے یا کوئی کافر کچھ بات کرے گا کوئی کچھ اور اسے بتی محترم جب آپ ان کفار کے سامنے قیامت کے واقعات و حالات بیان کرتے ہو اور اُس دن کفار کی حالت زار بات چیت۔ میدانِ محشر کی طرف ان کا بھاگنا تیز دڑتے ہوئے آنا بیان فرماتے ہو تو یہ کفار قیامت کا انکار آپ کی بات کا مذاق اڑاتے ہوئے یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ۔ آپ سے پہاڑوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں کہ قیامت میں یہ پہاڑ کہاں جائیں گے ان کا کیا حال ہوگا ان کے ہوتے ہوئے لوگ کیسے دوڑیں گے میدانِ محشر کہاں قائم ہوگا فی الحال تو یہ زمین ان پہاڑوں کی وجہ سے آنے جلتے تیز چلنے دوڑنے میں بڑی رکاوٹوں والی ہے اور ابتدا سے انتہا تک تمام انسانوں کے جمع ہونے کے لیے بھی ناکافی ہے۔ کفار کا یہ سوال سب کافروں کی طرف سے بنی ثقیف کے لوگوں نے کیا خاص اپنا علاقہ مکہ مکرمہ دیکھ کر جس کو پہاڑوں نے اس طرح گھیرا ہوا ہے کہ بستی مکہ ایک بڑے حوض کی طرح معلوم ہوتی ہے۔ ایک قول ہے کہ یہ سوال کیا نہ گیا تھا بلکہ یہ سوال شرطیہ انداز میں ہے کہ اگر وہ آپ سے پوچھیں۔ بعض نے فرمایا کہ یہ سوال خبریہ ہے مگر سوال کرنے والے کفار بنی ثقیف نہیں بلکہ چند صحابہ نے اپنی معلومات کے لیے پوچھا تھا کہ قبلت میں پہاڑ کہاں جائیں گے۔ مگر سیاقِ عبارت کے اعتبار سے پہلا قول درست ہے کہ یہ سوال کفار نے ہی کیا تھا۔ یہ سوال ظاہر عیاں تھا تو چند نقطوں کا تھا مگر اصولِ ایمانیات میں بہت اہم کہ سائلین کا نظریہ ارادہ اور نیت مذاق و انکار کا تھا۔ ایمان سے کفر کرنا قیامت کے انکارِ نبی کا مذاق اور قرآن پر ہمتان کرنا تھا اس لیے جواب میں شدت پیدا کرتے ہوئے فرمایا گیا فَنُفِثَ فِيهِمْ فَكَفَرُوا سَعًیً۔ اسے نبی آپ فوراً اس کا یہ جواب فرما دیجئے کہ میدانِ محشر کے انعقاد و اجتماع سے پہلے پہلے میرا رب تعالیٰ ان تمام روئے زمین کے چھوٹے بڑے اونچے نیچے طویل و عریض پہاڑوں چوٹیوں ٹیلوں کو راکھ کی مثل یا ایک ریت بنا دے گا پھر اس تمام پہاڑی ریت کو ہلکی چھلکی راکھ کی طرح ایسے اندازِ قدرتی رکھے گا کہ پوری روئے زمین ایک ہموار۔ برابر صاف خالی کھلا میدان ہو جائے گی کہ نہ کہیں اینٹ پتھر و لٹانہ کہیں درخت پودا کہیں کھلیاں لگاؤ ای فُضِّعَ لَهَا فُجُوعٌ وَبَاطِنٌ لَهَا مَزِينٌ۔ اَلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الذِّمَّ اِلٰی لَعْنَتِ

لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا۔ اسے محبوب تم اپنی مشاہدات عالمِ ہوائ
بے مثل بصیرت باکمال بصارت سے اُس دن اس پوری زمین میں کہیں کسی طرف ذرہ بھر چھوٹی بڑی
کوئی ٹیڑھ یا اونچے نیچے بلندی پستی ڈھیر ٹیلہ تو وہ ابھار گڑھا پھٹن۔ چرن۔ غار۔ سوراخ۔ کنواں
ندی۔ نالی۔ وادی تالاب نہ آنکھوں سے عموماً نہ کسی پیمانے سے عوجا اور پھر زمین میں ہی صرف عوج
نہ ہوگی بلکہ اس روزِ محشر تو کسی انسان میں بھی عوجا نہ ہوگی نہ بے رغبتی کی نہ بے رخی کی نہ غرور کی نہ مخالفت
کی نہ اپنی مرضی سے دائیں بائیں چلنے کی نہ انکار کی بلکہ یَتَّبِعُونَ الذِّعْنَ لَا يَعْوَجُ لَهُ اِلَیْهِ سِدِّیْ تیر
کی طرح ہماری طرف سے بلانے پکارنے والے کی آواز پر میدانِ محشر میں دوڑتے چلے آئیں گے
ان کافروں مجرموں اور فاسقوں کی یہ مخالفت بے راہ روی۔ اکثر پھکڑ۔ نفرت اعراض صرف دنیا میں
ہے یہیں اسی زندگی میں قرآن و حدیث انکار انبیاء اولیا علماء و مشائخ سے غرور کئے پھرتے ہیں
گستاخ خطیبوں کی دھواں دھار تقریریں زہر آگتی تحریریں ظالموں کی بلند آوازی کی جیم دھار صرف
اسی دنیوی حیات میں ہے میدانِ محشر میں تو ایسا کچھ نہ ہوگا۔ وہاں تو وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ
تمام آوازیں مثلِ مُردہ باتیں بند۔ زبانیں گنگ رزتے ہوئے حالانکہ وہاں بھی صفتِ رحمانیت کا
غلبہ ہوگا۔ نہ جلال نظر آئے گا نہ قہر بلکہ کسی پر فضل ہوگا کسی پر عدل اس کے باوجود حیثیتِ الہی و حُش
کبریائی و ہشت قیامت خوفِ انجام کمزوریِ ابدان کا یہ حال ہوگا کہ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا اتنے
کثیر و عظیم اجتماع میں بھی تم صرف قدموں کی چاپ یا سانسوں کی بجاب اعضا کی سربراہٹ یا کہیں معمولی
گھسپھس سن سکو گے۔ یہاں آیت ۱۷ سے آیت ۲۱ تک رب تعالیٰ نے قیامت کی چھ نشانیاں
اور صفات بیان فرمائیں جو میں ان آیت میں تین اگلی آیت میں ہیں۔ ۱۔ یَتَّبِعُونَ الذِّعْنَ ۲۔ یَتَّبِعُونَ الذِّعْنَ ۳۔
وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ ۴۔ یہ اگلی آیت میں مذکور ہیں لَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۵۔ یَتَّبِعُونَ الذِّعْنَ ۶۔ یَتَّبِعُونَ الذِّعْنَ ۷۔
وَعَنْتِ الْأَوْجُوهُ ۸۔ انکبیر، مفسرین کے مختلف اقوال۔ یُوْخِذُ مِیْنِ تِیْنِ قَوْلِ ۱۔ اس سے مراد
محشر میں آنے کا وقت ۲۔ حساب کے لیے آنے کا وقت ۳۔ بعد حساب کتاب پُل صراط سے
گزرتے وقت یَتَّبِعُونَ میں بھی تین قول ہیں ۱۔ آواز کی سمت پر دوڑیں گے کیونکہ چاند سورج
بے نور کر کے اپنے مدار سے جھاڑ دیجائیں گے اس لیے سخت اندھیرا ہوگا اور چلنے کے لیے آواز
کی سمت مقرر ہو جائیگی۔ ۲۔ روشنی تو ہوگی مگر جس طرف بلایا جائے گا اس کی مخالفت کی کسی کو ہمت نہ
ہوگی ۳۔ بلانے والا تو آواز دے گا مگر پیچھے آگ بھی ہوگی جس کی دہشت سے آگے ہی آگے بڑھتے
آئیں گے نہ رک سکیں گے نہ دائیں بائیں ہٹ سکیں گے۔ یہ سب قول درست ہیں مطابقت اس طرح

کہ چاند سورج کی روشنی نہ ہوگی آگ کی یا اعمال کی روشنی ہوگی۔ اللہ تعالیٰ میں چار قول ماحول کی آواز ہی داعی یعنی بلانے والا ہوگا۔ ۱۔ اسرافیل صور بھونکنے کے بعد بیت المقدس کے گنبدِ مخروہ پر چڑھ کر آواز دیں گے ۲۔ یہ جبریل ہوں گے اسرافیل تو صور بھونکنے میں مشغول ہوں گے اور جبریل علیہما السلام گنبدِ مخروہ پر کھڑے ہو کر پکاریں گے کہ اے بکھری ہڈیو پھرے گوشتوں پٹی کھالو بکھرے بالوالہ تعالیٰ کے حکم سے جمع ہو کر حاضر بارگاہِ ہوا و ۳۔ یہ داعی کوئی اور دوسرا فرشتہ ہوگا۔ اسرافیل یا جبریل علیہم السلام نہ ہوں گے ۴۔ داعی سے مراد خود آگ ہے اس کو داعی کہنا مجازاً اس کا بڑھتے آنا ہی گویا اُس کا بلانا اور چلانا ہے اور لوگوں کا اس کے آگے آگے بھاگنا اُس کی اتباع ہے مجازاً اتباع کا حقیقی معنی ہے پیچھے چلنا مگر یہاں سب اقوال میں اتباع بمعنی حکم مانتا ہے وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ مِنْ تَحْتِ قَوْلِهِمْ ۱۔ آواز بالکل نہ ہوگی ۲۔ صرف کھسک بھسک ہوگی دانتہائی دھیمی آواز میں بولتے ہوں گے خَشَعْتُ سے یا وہ خوف مراد ہے جس کا اتر تمام اعضاء پر ہوا وہ خوف جو صرف دل پر طاری ہو اس کو ضراعت کہتے ہیں۔ صوت کا حقیقی معنی جڑوں کا ٹکڑا کر ہوا کو بھاڑنا مجازاً انسان کی آواز کو صوت کہا جاتا ہے ۳۔ خَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ میں تیسرا قول یہ کہ صرف ہونٹ ہلتے ہوں گے مگر آواز نہ نکلے گی پیاس کی خشکی یا دہشتِ عذاب کی وجہ سے خُشَعَتِ مِنْ قَوْلِهِ ۱۔ قدموں کی چاپ کی معمولی سراسر اسٹ والی آواز کیونکہ سب اُس دن ننگے پیر ہوں گے ۲۔ یہ سانسوں کی بھنبھناہٹ کی آواز ۳۔ کانا پھوسی باتوں کی کھسک بھسک کی آواز یہ کیفیات صرف کفار کی ہوں گی بعض نے کہا کہ فاسقین بھی انہی میں شامل ہوں گے۔ وَاللَّهُ وَدُّنُوكُمْ ۱۔ اَعْلَمُ۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ ۱۔ پھر لا فائدہ۔ ۲۔ قرآن مجید سے

فائدے

ثابت ہے کہ آسمان بھی سات ہیں اور زمینیں بھی سات ہیں مگر آسمان ہر ایک بالکل علیحدہ کافی فاصلے کے ساتھ ایک ایک گزہ ہے مگر سب زمینیں مثل پیاز جڑی ہوئی ہیں یہ فائدہ ۱۔ قِيَدُ رُحَاتٍ صَفْحًا فَرَمَانِے کے بعد۔ لَا تَدْرِي فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا۔ فرماتے سے حال ہوا کہ پوری گزہ ارض کی یہ حالت ہوگی کہ وہاں سب ایک چٹیل میدان ہوگا۔ دوسرا فائدہ ۲۔ دنیوی عقل و فہم صرف دنیوی کاموں کی کے لیے مفید ہے مگر دینی سمجھ بوجھ و یاقوت میں ناکارہ ہے یہ فائدہ ۳۔ اِذْ يَقُولُ امْتَلِمْ طَرِيقَةً فرماتے سے حال ہوا کہ جو کافر آج دنیا میں بڑے عقل مند سیاست دان حساب دان سمجھے جاتے ہیں کل نیامت میں سب سے زیادہ ان کی ہی عقل ماری جائے گی اور وہی سب میں زیادہ بیوقوف ہو جائیں گے۔ نیز دین کی سمجھ بوجھ اور پُرکھ میں دنیوی زندگی میں بھی یہی لوگ سب سے پیچھے ہوتے ہیں اَلَا نَهْمُ هُمُ السُّفَهَاءُ ۱۔ ان کو کہا گیا

ہے مگر مجاہدہ تعالیٰ مومن متقی یہاں بھی ذی عقل اور قیامت میں بھی ذی عقل ہی رہے گا جیسا کہ سورۃ روم کی آیت ۳۰ میں مومن کی شان بتائی گئی۔ وَقَالَ الَّذِينَ اُولُوا الْعِلْمِ وَالْاِيْمَانُ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ (الخ) یعنی صرف مومن علماء دنیا میں ٹھہرنے کی صحیح مدت جانیں گے تیسرا فائدہ کافر کے لیے دنیا کی مصیبتیں عذاب و عتاب ہیں مگر مومن کے لیے باعث ثواب ترقی درجات و رفیع عبادت و سید صبر و رضا ہیں گویا کہ کافر کے لیے تعقیب و صعوبت مومن کے لیے تادیب و سہولت کافر مصائب پر جزع فرع کرتا ہے۔ مومن صبر اس لیے کل قیامت میں کافر میدان محشر کی گرمی و تکلیف دیکھ کر فہم و عقل کھو بیٹھے گا لیکن مومن یہاں صبر و حوصلے کا عادی ہوگا اس لیے وہاں بھی نہ گھبرائے گا۔ شدت گھبراہٹ سے عقلیں ماری جاتی ہیں۔ یہ فائدہ اِنْ لَبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا فَرَّانے سے حاصل ہوا کہ دہشت و گھبراہٹ کی وجہ سے دنیا کی دراز مدت یا قبر کی ہزاروں سال کی مدت بھی کفار کو گذشتہ راحت و سکون کے دس دن یا ایک دن یا ایک رات یا ایک ساعت محسوس ہوگا اور اس کو خواب و خیال سمجھیں گے اللہ بچائے۔

احکام القرآن

ان آیات سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پھر اس مسئلہ۔ سچی اتباع کی تعریف و پہچان یہ ہے کہ اس میں بندے کی اپنی عقل فکر رائے کا

کا بالکل دخل نہ ہو اور جس کی اتباع کرنی ہو اپنی عقلیں سوچ و فکر کو بند کر کے چلنا پڑتا ہے۔ جس کو محاورہ ثابا کہا جاتا ہے کہ آنکھیں بند کر کے پیچھے چل پڑنا۔ اور اس کے حکم پر لگ جانا دل و دماغ میں یہ عقیدہ بنانا پڑتا ہے کہ جس کی اتباع ہم پر واجب ہوئی ہے وہ ہر اعتبار سے بالکل حق پسند اور درست ہے یہ مسئلہ یَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ کے ساتھ لَا عِوَجَ لَہُ فرماتے سے مستنبط ہوا سمجھایا یہ جارہا ہے کہ جب حکم مانتے والے میں کسی طرح کی بھی نظری فکری علمی عوج اور حکم کی خلاف ورزی نہ پائی جائے تو اس کو اتباع کہا جاتا ہے لہذا چونکہ مسلمانوں کو آقا و دو جہان نبی کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کا حکم قرآن مجید میں دیا گیا ہے تو گویا رب تعالیٰ بندوں کو یہ سنا سمجھا رہا ہے کہ نبی کریم ہر اعتبار سے اکل مکمل کامل ہیں ان کی ہر بات حق اور سچ ہی ہے اس سے زیادہ کائنات میں کسی کی بات کام عمل درست نہیں۔ ان کی ہر ہر ادا میں حقانیت ہے ذرہ کی نہیں کسی کی کا تصور بھی نہ کرنا۔ اسے بندے ان کی بارگاہ میں تیرا کام صرف یہ ہے کہ عقل قرباں کُن پیش مصطفیٰ آقا صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی سب عقل فکر علم سائنس منطق تجربہ کاری قربان کر دے یہی سچی حقیقی اتباع ہے اگر نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ پختگی سچائی و حقانیت نہ ہوتی اور ذرہ بھر علمی فکری معلوماتی کمزوری ہوتی تو رب تعالیٰ کبھی بھی آپ کی

اتباع کا حکم نہ دیتا صرف اطاعت تک ہی حکم رہتے دیتا۔ دوسرا مسئلہ۔ ہر مسلمان کو چاہیے کہ ہر وقت ہر حال میں رب تعالیٰ کا پورا خوف رکھے۔ خوف کی چار قسمیں ہیں ۱۔ خوفِ رحبت ۲۔ خوفِ فرعت ۳۔ خوفِ تقویٰ ۴۔ خوفِ خشعت۔ اللہ تعالیٰ کے لیے بروں کاموں سے بچنا رحبت ہے۔ اس سے زیادہ خوفِ فرعت ہے۔ کہ دل کا پٹا اٹھے۔ خوف کا اس سے بھی اونچا مقام تقویٰ ہے کہ بندہ اللہ کے خوف سے اعمالِ فرضی واجبہ ادا کرے اور اس سے بھی اونچا مقام خوفِ خشعت ہے کہ خوفِ الہی کا اثر اعضا ظاہری پر نظر آئے یہ مسئلہ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ (الخ) سے مستنبط ہوا۔ کہ دنیا میں تو کافر فاسق نہیں ڈرتے مگر کل قیامت میں اُن کو سب سے اونچا خوف ہوگا جو اُن کے ہاتھ پاؤں دل دماغ کھال بال کے علاوہ اُن کے منہ ہونٹ اور ظاہری زبان پر بھی طاری ہوگا مگر چونکہ اہل ایمان و ایقان و عرفان دنیا میں ہی اُس کی خشعت میں رہتے ہیں اس لیے کل محشر میں اُن پر لا خوف کا ظہور محبوبانہ ہوگا جو دنیا میں رب تعالیٰ سے نہیں ڈرتا۔ اُن پر قیامت میں ڈر خوف طاری ہوگا۔ معاذ اللہ تعالیٰ تیسرا مسئلہ مسلمانوں کو چاہئے کہ کبھی کوئی مسئلہ کسی عالمِ دین۔ یا کسی کوئی اللہ بزرگ پیر مرشد سے مذاق کے طریقے پر نہ پوچھیں نہ ہی بحث مباحثے اور انکار کی طرز یا نیت پر سوال کریں خاص کر قرآن و حدیث اور شریعت و طریقت کا مسئلہ کیونکہ اس طریقہ سے سوال اور مذاق بازی کچھ بحثی کفار کی نشانی بتاتی گئی ہے۔ اور اس طرز پر سوال کرتے والے کو اگرچہ جواب تو عطا فرما دیا جاتا ہے مگر جھڑک اور ناراضگی کے ساتھ۔ یہ مسئلہ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجُبَابِ کے بعد جواب میں نُفُلُ کی فِ ارشاد فرمانے سے مستنبط ہوا کیونکہ فِ میں جلدی اور تیزی کا اشارہ ہے اور جلدی و تیزی جھڑک کے لیے ہوتی ہے۔ جیسا کہ متقدمین کی تفاسیر سے ثابت ہے یعنی ایسے سوال کرتے والوں کو جلدی جواب دے کر دور دفع کر دو۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ جالبینوس جیسے منکرین قیامت فلاسفہ کہتے ہیں کہ نہ قیامت آئے گی نہ پہاڑ فنا ہوں گے نہ زمین دنیا۔ اس لیے کہ قرآن نے قیامت قائم ہونے کی نشانی بتائی ہے دنیا کا فنا ہونا اور فنا کہتے ہیں باطل و ختم ہونے کو بطلان کے لیے ترتیب وار نقصان شرط ہے یعنی اشیاء دنیا آہستہ آہستہ ختم ہوتی چلی جائیں جیسے کہ انسان پر موت آنے لگتی ہے تو پہلے جوانی ختم بڑھاپا آیا اور بڑھاپے میں کبھی بینائی گئی تو سماعت گئی کبھی پاؤں کمزور تو ہاتھوں میں رعشہ یہاں تک کہ پھر موت اس طرح دنیا کے بطلان کے لیے ہونا چاہئے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ دنیا کی ہر چیز آسمان پہاڑ چاند سورج سب

اسی طرح ہیں اگر قیامت برحق ہوتی تو ابتداً نقصانات سے ہوتی اور انتہاءً بطلان ہو جاتا اور چونکہ نقصان کہیں ظاہر نہیں لہذا بطلان نہیں اور بطلان نہیں تو قیامت کا قول درست نہیں اور قیامت کے بارے میں جتنے قول ہیں کہ یَوْمَ اُفْقِمَتْنَا دُرَّ اَبْوَصَیْنِ ذُرْقًا خَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ۔ یہ سب تجلیاتِ محضہ ہیں (العیاذ باللہ تعالیٰ) جواب۔ یہ اعتراض تفسیر کبیر و تفسیر نیشاپوری نے نقل فرما کر اس کے دو جواب دئے ہیں ایک یہ کہ دنیا بھی علی الترتیب ہی ختم کی جائیگی مگر جب دنیا پر بڑھا پا آئے گا اور دنیا کا بڑھنا قریب قیامت ہوگا معترض کو ابھی کیسے نظر آجائے۔ خود اپنی تمثیل پر بھی غور نہیں جلد بازی کیوں کرتے ہو دنیا پر پہلے بڑھا پا تو آنے دوہ دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے۔ بطلان دو قسم کا ہے ۱۔ بطلانِ ذہنی و تلبیدی اس میں آہستہ آہستہ ہی نقصان کا ورود لازم ہوتا ہے جیسے کہ بڑھا پے سے موت میں ہوتا ہے ۲۔ بطلانِ فجائت (ناگہانی) یہ دَفْعَةً وَاحِدَةً ایک دم رونما ہوتا ہے اللہ تعالیٰ دونوں قسم کے بطلان پر قادر ہے موت بھی دو قسم کی ہے ہر موت بڑھا پے پر موقوف نہیں بچپن اور جوانی بغیر کسی پیشگی نقصان کے موت آجاتی ہے اور ایک دم پوری شخصیت کو باطل و فنا کر کے رکھ دیتی ہے لہذا بطلانِ ناگہانی میں تقدیم نقصان کا ظہور اور ورود ضروری نہیں لہذا سمجھ لو کہ قیامت بھی بطلانِ ناگہانی سے آسکتی ہے۔ اس کا انکار کیوں۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا لَا تَرَىٰ فِیْہَا عِوَجًا۔ اہل لغت کے نزدیک عِوَج اس ٹیڑھ کو کہتے ہیں جو معنوی یا حکمی ہو جیسے دینی عِوَج عقیدے کی عِوَج کہا جاتا ہے کہ فلاں کا عقیدہ و ایمان ٹیڑھا ہے اس کے لیے عِوَج بولیں گے لیکن ظاہری اَشْبَاح کی ٹیڑھ کو عِوَجِ دَعِیْن کے زیر سے) کہتے ہیں تو عِوَج کا تعلق زمین سے ہے کیونکہ قیہا میں ماضیہ کا مرجع زمین ہے اور زمین ظاہری چیز ہے اس کی ٹیڑھ یعنی اونچے نیچے بھی ظاہر تو ہے اس کے لیے عِوَج کیوں فرمایا گیا۔ عِوَج ہونا چاہیئے تھا۔ جواب۔ اس کے دو جواب ہیں ایک یہ کہ زمین اگرچہ ظاہری چیز ہے مگر اس کی ٹیڑھ دو قسم کی ہے ۱۔ ظاہری ٹیڑھ جو ہر شخص کو اُس کی آنکھ سے نظر آجائے دور سے خواہ قریب سے ۲۔ معنوی ٹیڑھ جو آنکھ یا بصارت سے نظر نہ آئے بلکہ بصیرتِ عقلی سے نظر آئے اور جس کو پیمانہ یا لیوڑی رکھ کر معلوم کیا جائے یا زمین کی انتہائی مکمل ہمواری بیان کرنے کے لیے عِوَج فرمایا گیا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ کسی قسم کی بھی ٹیڑھ نہ ہوگی بصارت سے دیکھنا تو درکنار کسی کی بصیرت اور پیمانے سے بھی نظر نہ آئیگی اُس دن زمین آبن و احد میں قدرتِ الہیہ سے اتنی شاندار طریقے سے برابر و ہموار ہوگی اس لیے عِوَج فرمانا عین درست ہے کہ دونوں کی نفی ہوگئی بصیرت کی بھی اور بصارت کی بھی یہ بات عِوَج فرماتے سے

نہ ہوتی دین و عقیدے کی ٹیڑھ بصیرتِ قلبیہ سے نظر آتی ہے تو گویا ٹیڑھ تین قسم کی ہے۔ ۱۔ جو آنکھ کی بصارت سے نظر آئے اس کو عوجاً کہتے ہیں ۲۔ جو بصیرتِ عقلی سے نظر آئے بذریعہ تجنیس پیمانے ۳۔ جو بصیرتِ قلبی سے نظر آئے۔ ان دونوں کے لیے عوجاً کا لفظ ہے اور بصیرتِ عقلی کی نفی سے بصارت کی نفی خود بخود ہو جاتی ہے۔ اسی لیے یہاں عوجاً فرمایا گیا۔ دوسرا جواب یہ کہ اہل لغت کے نزدیک کھڑی اور منتقلی چیز کی ٹیڑھ کے لیے عوج بفتح العین بولا جاتا ہے جیسے دیوار اور لامٹی کی ٹیڑھ لیکن پڑی بھی یا معنوی قلبی اشیا کی ٹیڑھ کے لیے عوج بکسر العین بولا جاتا ہے جن اہل لغت کا حوالہ معترض نے پیش کیا وہ پوری بات نہیں ہے اور زمین چونکہ بھی ہوئی چیز ہے اس لیے اس کے لیے عوجاً بولنا بالکل ٹھیک ہے۔ پہلا جواب زیادہ مضبوط ہے۔ تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ اَكُوعُ جَوَابٌ مِّنْ فَا تَسْتَعْمَالُ فَرَمَائِیْ كُوعُ۔ حالانکہ قرآن مجید میں اس طرح کے بہت سے سوالات مذکور ہیں اور ان کے جوابات میں قل ہی ارشاد ہوا مگر ف نہیں نہ بولی گئی۔ مثلاً ۱۔ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِیْہَا ۲۔ یَسْأَلُونَكَ مَاذَا یُنْفِقُونَ قُلْ الْغَوْ ۳۔ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْعَالِ قُلْ الْاَنْعَالُ ۴۔ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْیَتٰی قُلْ اِصْلَاحُ نَہْمُ خَیْرٍ ۵۔ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحٰیضِ قُلْ هُوَ اَذٰی ۶۔ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ ۷۔ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاٰہِلِ قُلْ ہِیَ مَوَاقِیْتُ یَسْأَلُونَكَ عَنِ النَّفْلِ قُلْ فَرَمَائِیْ لٰی کِن یٰہاں نَفْلُ ہے اس کی کیا وجہ؟ جواب۔ اس کے دو جواب دئے گئے ایک یہ کہ سوال یہاں یَسْأَلُونَكَ جملہ شرطیہ ہے یعنی اگر وہ کفار یہ سوال کریں۔ اس لیے جواب کے لیے ف جزائیہ آئی اور فرمایا گیا لیکن یہاں نَفْلُ ہے سوالات شرطیہ نہیں بلکہ سوال مافیہ کی خبریں ہیں کہ وہ یہ سوال کرتے ہیں آپ ان کو یہ جواب دیدیجئے وہاں ف کی ضرورت نہیں۔ یہ جواب تفسیر روح البیان نے دیا مگر یہ جواب کمزور ہے تفسیر کبیر نے جواب دوم دیا کہ یہ سوال بھی اگرچہ دھمے گردن کو سوالوں کی طرح خبریہ ہی ہے مگر یہ سوال اصول دین میں سے ہونے کی وجہ سے اہم ہو گیا اور اہم سوال کا جواب جلدی دینا چاہیئے اس لیے نَفْلُ ارشاد ہوا کہ آپ فوراً یہ جواب دیدیجئے وہاں پہاڑوں کے متعلق سوال اصول دین میں سے اس لیے ہے کہ اس سوال کا تعلق قیامت کے قائم ہونے سے ہے یہ سوال شکرین قیامت نے کیا تھا اور قیامت پر ایمان لانا اصول دین میں سے ہے اس کا انکار اصول دین کا انکار ہے جو کھلا کفر ہے۔ اس کے جواب میں دیگر کنا اصول دین سے غفلت یا لاعلمی سمجھی جاسکتی ہے لہذا نَفْلُ فرمایا

تاقیامت یہ قانون بنا دیا گیا کہ جب کبھی اصولِ دین کے بارے میں سوال ہو تو اہل علم حضرات پر واجب ہے کہ سائل کو فوراً تسلی بخش جواب سمجھائیں۔ بخلاف دیگر مذکورہ سوالات کے کہ وہ فروغی عملی چیزوں کے بارے میں ہیں وہاں جلدی جواب کی ضرورت نہیں بدین وجہ وہاں صرف قُلْ ارشاد ہوا۔ قُلْ کا معنی ہوا کہ ابھی جواب فرمادو۔ اور قُلْ کا معنی ہوا۔ اس کا جواب فرما دینا۔ چوتھا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا یَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ۔ یعنی اُس دن پکارنے والے کی اتباع سب کریں گے۔ سوال یہ ہے کہ وہ داعی زندوں کو پکارے گا یا مردوں کو یعنی جس وقت وہ پکارے گا اس وقت لوگ زندہ ہو چکے ہوں گے یا کہ ابھی مردہ پڑے ہوں گے۔ نیز اگر اسرائیل پکاریں گے تو صور پھونکنے سے پہلے یا بعد یا دوران میں ہی۔ اگر یہ پکار پہلے ہے تو بیکار کیونکہ سب مردہ ہوں گے اور مردوں کو پکارنا بیکار نہ وہ اتباع کر سکیں گے۔ اور اگر مردے اسی پکار کو سن کر زندہ ہو جائیں اتباع کر لیں تو صور پھونکنا پھر بیکار کیونکہ صور ثانی تو صرف زندہ کرنے کے لیے ہوگا۔ مردے تو پکار سے زندہ ہو کر اتباع میں چل پڑے تو اب صور پھونکنے کی ضرورت۔ اور اگر بحالتِ نفخ پکاریں گے تو محال کیونکہ منہ سے تو صور بگل لگا ہوگا پکاریں گے کیسے۔ اور اگر صور پھونکنے کے بعد جب سب لوگ زندہ و بیدار ہو جائیں گے تب پکاریں گے تو مفسرین کا یہ قول غلط ہو جاتا ہے کہ ان کی پکار یہ ہوگی کہ اے بکھری حبیبو بسیدہ گوشتوں پھٹی کھا لو بکھرے بالو۔ اللہ کے حکم سے جمع ہو کر حاضر بارگاہ ہو جاؤ اس اعتراض اور الجھن کا حل جواب کیا ہے۔ جواب۔ اس کے چند جواب دئے گئے ہیں مگر سب سے مختصر اور آسان و مکمل تسلی بخش جواب یہ ہے کہ اسرائیل صور پھونک رہے ہوں گے اور جبریل یا کوئی دوسرا فرشتہ علیہم السلام بیت المقدس سے تمام قبروں میں پڑے مردہ جموں کو آواز دے گا۔ زندہ ہوں گے صور کی آواز پر اور چلیں گے فرشتے کی آواز پر صور اور پکارتے کی آواز بیکدم شروع ہوگی اٹھتے جائیں گے چلتے جائیں گے پھر ایک جگہ جمع ہوں گے صور کی آواز بند ہو جائے گی تب ایک قدرتی آگ نمودار ہوگی جو آگ میدانِ حشر کی طرف چلا کر لے جائے گی۔ نیز احادیث سے ثابت ہے کہ مردوں میں اب بھی سننے کی قوت ہے اگرچہ جسم کی سڑک بکھرا بسیدہ ہو چکا ہو لہذا مردوں کو پکارنا بیکار نہ ہوگا۔ وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ۔

پہاڑوں کا بیان

تفسیر روح البیان جلد پنجم صفحہ ۴۲۳ اسی آیت کے تحت ہے کہ دنیا میں گل چھ ہزار چھ سو تہتر پہاڑ ہیں

دنیا کے پہاڑوں کی چار قمیں ہیں ۱۲ آتش فشاں ۱۳ سرسبز پیداوار والے ۱۴ خشک
 قیمتی پتھر و معدنیات والے۔ آتش فشاں پہاڑ ساری دنیا میں چار سو پچیس ہیں۔ سب سے زیادہ آتش
 فشاں انڈونیشیا میں۔ ایک سو ستر سو چھ عدد اس کے بعد اس سے کم فلپائن میں اس سے کم پاکستان میں
 پھر جاپان میں۔ فلپائن میں آتش فشان بہت پھٹتے ہیں۔ دنیا میں مبارک اور متبرک گیارہ پہاڑ ہیں ۱۵
 جبلِ سراندیپ شمالی ہندوستانی سرحد پر واقع ہے آدم علیہ السلام کے نزولِ جنت کی وجہ سے مبارک
 ہے ۱۶ جبلِ جودی نوح علیہ السلام کی وجہ سے فلسطین میں جزیرہ ابن عمر کے شمال میں ۱۷ جبلِ صفا
 جبلِ مروہ حضرت ہاجرہ کی وجہ سے مکہ مکرمہ میں ہے ۱۸ جبلِ طور موسیٰ علیہ السلام کی وجہ سے مدین
 و شام کے درمیان ہے ۱۹ جبلِ رحمت آدم و حوا کی ملاقات کی وجہ سے میدانِ عرفات میں ۲۰ جبلِ
 رفیم (یخلوس) اصحابِ کہف کی وجہ سے روم میں ہے ۲۱ جبلِ ثبیر مکہ مکرمہ میں فدۃ اسماعیل علیہ السلام
 میں ذبح اس پر پہاڑ پر اترنا تھا ۲۲ جبلِ حراء غارِ حرا کی وجہ سے مکہ مکرمہ میں ۲۳ جبلِ ثور غارِ ثور کی وجہ سے
 مدینہ منورہ کی راہ میں ہے مکے سے تین میل دور جانبِ شمال مغرب ۲۴ جبلِ احد جنتی پہاڑ نبی کریم کی محبت
 کی وجہ سے۔ مدینہ منورہ میں ہے۔ دنیا کے چند پہاڑوں کے نام ۲۵ جبلِ اولشان روم میں ہے ۲۶ جبلِ
 ابی قیس مکہ مکرمہ میں ۲۷ جبلِ اروند اول ہمدان میں ہے ۲۸ اروند ثانی۔ علاقہ سیستان میں ہے۔
 ۲۹ جبلِ اسبرہ علاقہ شاس مادراؤ النھر ۳۰ جبلِ التھر علاقہ قزوین میں ہے ۳۱ جبلِ اندلس۔ اندلس
 میں ہے ۳۲ جبلِ مجنہ ترکستان میں ہے ۳۳ جبلِ قدس بیت المقدس کے پاس ہے ۳۴ جبلِ تمجد
 علاقہ اندران میں ۳۵ جبلِ مینون طوان کے درمیان ہے ۳۶ جبلِ ثبیر۔ مکہ مکرمہ میں جبلِ حرا کے پاس
 ہے۔ مکے سے تین میل دور جانبِ شمال ۳۷ جبلِ ثور ۳۸ جبلِ حراب ہندوستان میں ۳۹ جبلِ جودی
 فلسطین میں ۴۰ جبلِ جوشن علیہ میں ۴۱ جبلِ حرث ۴۲ حورث۔ آرمینیہ میں ہے۔ ۴۳ جبلِ حرا
 مکہ مکرمہ میں ہے ۴۴ جبلِ حود قورہ علاقہ قورشقا میں ہے ۴۵ جبلِ حیات ترکستان میں ہے
 ۴۶ جبلِ دامغان علاقہ رے میں ہے ۴۷ جبلِ دھاوند۔ رے میں ہے ۴۸ جبلِ ربوہ
 دمشق میں ہے ۴۹ جبلِ رضوی۔ مدینہ منورہ سے بیس میل دور شعبِ داؤری اور تبوک کے
 درمیان ۵۰ جبلِ رفیم علاقہ روم میں ہے ۵۱ جبلِ راک ترکستان میں ہے۔ یہاں سید سکندری
 ہے اس کے پار یا جرج و ماجرج ہیں ۵۲ جبلِ زغوان۔ علاقہ تونس میں ہے ۵۳ جبلِ ساوہ
 علاقہ تونس میں ہے ۵۴ جبلِ سیلان۔ علاقہ اردبیل میں ہے ۵۵ جبلِ سُرّات علاقہ نہامہ میں
 یعنی سرحد پر ۵۶ جبلِ الساق علیہ میں ہے ۵۷ جبلِ سراندیپ علاقہ ہرکند۔ ہندوستان کی سرحد

پر ہے۔ ۳۴ جبل سمرقند علاقہ سمرقند میں ہے ۳۵ جبل الیم چین میں ہے ۳۶ جبل الشیب۔ چین میں ہے ۳۷ جبل شیم علاقہ صغایم میں ہے ۳۸ جبل شرق البعل۔ علاقہ شام میں ہے ۳۹ جبل شقان خراسان میں ہے ۴۰ جبل شکران۔ علاقہ سکران میں ہے ۴۱ جبل صوڑ۔ علاقہ کرمان پاکستان میں ہے ۴۲ جبل صفا مکہ مکرمہ خانہ کعبہ کے پاس ہے ۴۳ جبل مروہ۔ خانہ کعبہ کے پاس ہے ۴۴ جبل صقلیہ علاقہ بحر مغربی میں ہے۔ ۴۵ جبل الضلع علاقہ بصرہ میں ہے ۴۶ جبل طارق۔ علاقہ طبرستان میں ہے ۴۷ جبل طاہر مصر میں ہے ۴۸ جبل طبرستان طبرستان میں ہے ۴۹ جبل طور سینا۔ علاقہ مدین میں ہے ۵۰ جبل الطیر مصر میں دریا نیل کے پاس ہے۔ ۵۱ جبل غزوان۔ طائف کے پاس ہے ۵۲ جبل طائف حجاز (سعودی عرب) میں ہے ۵۳ جبل عویر عمان میں ہے ۵۴ جبل کیر بصرہ میں ہے۔ ۵۵ جبل فرغانہ علاقہ خوارزم میں ۵۶ جبل قیل وان علاقہ ہریان ۵۷ جبل قاسیون دمشق میں ہے ۵۸ جبل قاف علاقہ روس میں ہے ۵۹ جبل فدومکہ مکرمہ میں ۶۰ جبل قمران۔ روس میں ہے ۶۱ جبل کحل اٹم اندلس میں ہے ۶۲ جبل کرمان۔ علاقہ طوس میں ہے ۶۳ جبل گلستان علاقہ طوس میں ہے ۶۴ جبل ارجان علاقہ طبرستان میں ہے ۶۵ جبل لبنان، علاقہ حمص میں ہے ۶۶ جبل مقناطیس علاقہ قلمزم میں ہے ۶۷ جبل مورگان فارس میں ہے ۶۸ جبل نار ترکستان میں ہے ۶۹ جبل نہاوند طلسان میں ہے ۷۰ جبل صرغر طبرستان میں ہے ۷۱ جبل ہند، ہندوستان میں ہے ۷۲ جبل واسط علاقہ اندلس میں ہے ۷۳ جبل بلہ سیم علاقہ قزوین میں ہے ۷۴ جبل عیر مدینہ منورہ میں ہے ۷۵ جبل ارارات ایران میں ہے ۷۶ جبل قراقرم۔ پاکستان میں ہے ۷۷ جبل سلیمان۔ پاکستان میں ہے ۷۸ جبل دیوانس اندلس میں ہے ۷۹ جبل ابرزہ ایران میں ہے۔ ۸۰ جبل ماؤنت بلاتک۔ اٹلی میں ہے ۸۱ جبل کارمو روس میں ہے ۸۲ جبل تالاگالا۔ سری لنکا میں ہے۔

۸۳	جبل کینا بابو	ملایشیا میں ہے۔	بلندی میٹر میں	بلندی فٹ میں
۸۴	جبل ایرسٹ	تبت نیپال میں ہے	۸۸۴۸	۲۹۰۲۸
۸۵	جبل کے ٹور	پاکستان کشمیر میں ہے	۸۶۱۱	۲۸۲۵۰
۸۶	جبل کینگ چینگ	نیپال میں ہے	۸۶۰۰	۲۸۲۱۵
۸۷	جبل مکالو	تبت میں ہے	۸۱۸۴	۲۷۸۲۵
۸۸	جبل ڈھولاگری	" " "	۸۱۷۲	۲۶۸۱۰

بلندی فٹ میں	بلندی میٹریں	جہوں کشمیر میں ہے	جیل تنگا پربت	۸۹
۲۶۶۶۰	۸۱۲۶	نیپال میں ہے	جیل آنا پڑنا	۹۰
۲۶۵۰۲	۸۵۷۸	جہوں کشمیر میں ہے	جیل گیشتر	۹۱
۲۶۴۷۰	۸۰۶۸	تبت میں ہے	جیل گوسین تھین	۹۲
۲۶۲۹۱	۸۰۱۳	انڈیا میں ہے	جیل مندا دیوی	۹۳
۲۵۶۴۰	۷۸۱۷	جہوں کشمیر میں ہے	جیل راکہ پوشی	۹۴
۲۵۵۵۰	۷۷۸۰	انڈیا میں ہے	جیل کیمیت تبت	۹۵
۲۵۴۴۷	۷۷۵۶	تبت میں ہے	جیل پنجا بروہ	۹۶
۲۵۴۴۷	۷۷۵۶	" " "	جیل گولا مندھاتا	۹۷
۲۵۳۵۵	۷۷۲۸	" " "	جیل الگ مستگ	۹۸
۲۵۳۳۸	۷۷۲۳	چین سنیکینگ روس	جیل کنگر	۹۹
۲۵۳۲۵	۷۷۱۹	پاکستان میں ہے	جیل ترگ میر	۱۰۰
۲۵۲۳۰	۷۶۹۰	چین میں ہے	جیل منیا کتوکا	۱۰۱
۲۴۹۰۳	۷۵۹۰	سنیکینگ	جیل متگ آٹا	۱۰۲
۲۴۷۵۷	۷۵۴۶	روس میں ہے	جیل کیوتما پیک	۱۰۳
۲۴۵۹۰	۷۴۹۵	روس سنیکینگ	جیل پو بڈی	۱۰۴
۲۴۴۰۷	۷۴۳۹	بھوٹان تبت	جیل چمول ہری	۱۰۵
۲۳۹۹۳	۷۳۱۳	روس میں ہے	جیل لیسینا	۱۰۶
۲۳۸۰۶	۷۱۳۴	چلی آرجن ٹینا	جیل اوجس ڈیل سیلاڈو	۱۰۷
۲۳۲۴۰	۷۰۸۴	آرجن ٹینا میں ہے	جیل ایکون کیگوا	۱۰۸
۲۳۸۳۴	۶۹۶۰	" " "	جیل بو سنتے	۱۰۹
۲۳۵۴۱	۶۸۷۰	چلی میں ہے	جیل تین گینو	۱۱۰
۲۳۳۱۰	۶۸۸۰	پیرو	جیل ہوسکرن	۱۱۱
۲۳۲۰۵	۶۷۶۸	آرجن	جیل نل یلکو	۱۱۲
۲۳۰۵۷	۶۷۲۳	تبت	جیل کیلس	۱۱۳
۲۲۰۲۸	۶۶۱۲			

بلندی فٹ میں	بلندی میٹر میں	جنوبی امریکہ پر مشتمل ہے	جبل پرو پاجا۔	۱۱۴
۲۱۷۶۵	۶۶۳۲	یولیویا	جبل سماجا	۱۱۵
۲۱۴۶۳	۶۵۴۲		جبل الیمبو	۱۱۶
۲۱۰۷۹	۶۴۸۵	پرو	جبل کورو پونا	۱۱۷
۲۱۲۷۶	۶۴۲۵	یولیویا	جبل الیمانی	۱۱۸
۲۱۰۰۴	۶۴۰۲	چلی، ایکواڈور	جبل چمورا زو۔	۱۱۹
۲۰۷۰۱	۶۳۱۰	افریقہ تنزانیہ	جبل گلنجا رو	۱۲۰
۱۹۵۶۵		انڈیا	جبل نانگا پربت ہمالیہ	۱۲۱
۲۶۶۵۰		چین	جبل راکا پوشی	۱۲۲
۷۷۸۸		امریکہ جنوبی میں ہے	جبل انڈیز	۱۲۳
	چار ہزار میل لمبائی ہے	پاکستان میں ہے	جبل مری	۱۲۴
۷۵۰۰		نیوزی لینڈ	جبل ماونٹ ایکمانٹ نیوزی لینڈ	۱۲۵
x x x		امریکہ	جبل ماونٹ ایورسٹ	۱۲۶
۲۹۰۴۸		چین	جبل کنچن چنگا	۱۲۷
۲۸۱۴۶		افغانستان	جبل ہندوکش	۱۲۸
۲۵۰۰۰		سری لنکا	جبل پیدوروتا ناگالا	۱۲۹
x x x		روس	جبل ماونا	۱۳۰
۲۱۰۰۰		کینڈا	جبل راکا ماونٹین	۱۳۱
x x x		افغانستان	جبل نکیاں	۱۳۲
۱۹۰۰۰		فلپائن	جبل مال آتش فشاں	۱۳۳
x x x		نیوزی لینڈ	جبل ماونٹ مگ	۱۳۴
۲۶۶۵۰			جبل سیکنے	۱۳۵
			جبل گلکین	۱۳۶
			جبل مرغریط	۱۳۷
			جبل ہیارے	۱۳۸

ہر پہاڑ کے چار حصے ہوتے ہیں ۱۔ جڑ ۲۔ دامن ۳۔ سطح ۴۔ چوٹی۔ دنیا کی بلند ترین چوٹیاں اٹھارہ
 عدد ہیں جن میں سے سات چوٹیاں کوہ ہمالیہ کی ہیں۔ کوہ ہمالیہ دنیا کا سب سے اونچا اور لمبا پہاڑ ہے
 اس کا وجود چودہ^{۱۶} ملکوں میں پھیلا ہوا ہے تقریباً آدھے شمال پر اس کا پہاڑی قبضہ ہے ۱۔ چین ۲۔
 روس ۳۔ بھارت ۴۔ تبت ۵۔ بھوٹان ۶۔ پاکستان ۷۔ افغانستان ۸۔ نیپال ۹۔ شمال کشمیر
 ۱۰۔ شمالی بنگال ۱۱۔ علاقہ کاستان میں ۱۲۔ سکم میں ۱۳۔ سینکیانگ میں ۱۴۔ کمینیڈا علاقہ

دنیا کی اونچی چوٹیاں

یہ سب بلندیاں سطح سمندر سے ہیں۔

بلندی میٹر میں			
۲۹۰۲۸	نیپال میں	چوٹی ایورسٹ۔ کوہ ہمالیہ	۱
۲۸۲۰۸	چین میں	چوٹی کچن جنگا	۲
۲۷۸۲۴	تبت میں	میکالو	۳
۲۶۸۱۱	سکم میں	چوٹی دھوگری	۴
۲۶۶۲۰	جمو کشمیر میں	چوٹی نانگا پربت	۵
۲۱۲۹۰	کاستان میں	شیشاپنگما	۶
۲۵۵۲۵	تبت میں	تندادیری	۷
۲۸۲۵۰	پاکستان میں	چوٹی کے۔ کوہ قراقرم	۸
۲۵۳۲۰	افغانستان میں	ترحیم۔ کوہ ہندوکش	۹
۲۰۳۲۰	سینکیانگ میں ہے	چوٹی یکنے	۱۰
۱۹۵۳۹	کوہ یکنے روس میں	چوٹی لوگان	۱۱
۱۹۳۴۰	افریقہ میں	کیاں جادر کوہ کیماں	۱۲
۱۸۴۶۴	ایران میں	ایرز۔ کوہ ایرزا	۱۳
۱۶۹۱۶	ترکستان میں	ادارات۔ کوہ ارادات	۱۴
۱۵۷۸۲	اطلی میں	مانرٹ بلاگ کوہ انیس	۱۵

- ۱۶ چوٹی مغریطہ کوہ مغریطہ - یوگنڈا میں ہے - بلندی میٹر میں ۱۶۶۲
- ۱۷ چوٹی ماؤنٹ وڈرونی کوہ ماؤنٹ وڈرونی - اسٹریلیا میں ہے - بلندی میٹر میں ۱۲۸۰۰
- ۱۸ چوٹی مہیا لے کوہ ہیار سے - اسٹریلیا میں ہے - بلندی میٹر میں ۱۲۱۰۰

یہ تمام معلومات اور پہاڑوں کے نام ہم نے کتاب عجائب المخلوقات جلد اول علامہ ذکیا قزوینی اور انگریزی انسائیکلو پیڈیا اور انڈو انسائیکلو پیڈیا سے حاصل کی ہیں۔ باقی پہاڑوں کے نام ہم کو حاصل نہ ہو سکے۔ رب تعالیٰ نے انسانی حیوانی ضروریات زندگی کے لیے زمین دنیوی کو چھ حصوں میں تقسیم فرمایا۔ ایک سمندر دوم سمندر سے مٹی سوم مٹی سے دلدل چارم دلدل سے پتھر پنجم پتھر سے پتھر سے پتھر ششم پتھر پہاڑوں سے ریت۔ پہاڑ۔ انسان کے لیے قدرت کی عظیم نعمت ہے پہاڑوں میں انسان کے لیے تیرہ قسم کے خزانے ملتے ہیں ۱۔ پہاڑوں سے زمین کا ٹھیراؤ اور ایک جگہ ساکن ہونا ہے درخت کی جڑ کی طرح پہاڑوں کی جڑیں بھی زمین کے نیچے تک تھکتی اترتی ہیں ۲۔ پہاڑوں کے اندرونی باطنی علاقوں میں سونا ۳ چاندی ۴ لوہا ۵ راتگ سلور ۶ قیمتی پتھر ۷ جبرے ۸ جواہرات ۹ زبرجد ۱۰ پٹرول ۱۱ اسی کا تیل ۱۲ اگیس ۱۳ آتش فشانی لاوا۔ اس لاوے سے آٹھ چیزیں بنتی ہیں ۱۔ نمک ۲۔ نوشادر ۳۔ پشکری ۴۔ پتھری کوئلہ ۵۔ گندھک ۶۔ پلاس ۷۔ بارود ۸۔ سمینٹ۔ یہ اکیس خزانے پہاڑوں کے اندر سے انسانوں کو ملتے ہیں۔ اور پہاڑوں کی ظاہری دولت ۱۔ ہر قسم کی عمارتی اور ایندھنی لکڑی ہر قسم کی ۲۔ خورد و قروت اور میوے ۳۔ جنگلات ۴۔ طبی جڑی بوٹیاں ۵۔ بادل ۶۔ برف ۷۔ برف سے چٹے ۸۔ چٹھوں سے ندی۔ نالے دریا ہیں۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَالْجِبَالِ وَمَا فِیْہِنَّ۔

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ اِذْ يَقُولُ اَمْثَلُهُمْ طَرِیْقَةً اِنْ لَبِثْتُمْ اِلَّا یَوْمًا۔ اے محبوب انہی ہم ہی دہر قدیم سے جانتے ہیں ان

تمام مجرمین عرومیت کی ظاہری باطنی باتوں کو اور تصوراتی اندازوں کو جو وہ کہتے کرتے ہیں اور اس وادی حسرت میں جو زیادہ عقل و خرد کی بلند آوازی لگاتا ہے وہی پستی حماقت میں زیادہ گہرا نیچے گرتا ہے اور عقل ماؤف۔ دماغ فتور سے سمجھتا ہے کہ لذات ناموتی شہوانی میں تم فقط ایک ہی دن ٹھہرے تھے ہمارے حرائم تو فقط ایک ہی دن کے ہیں تو پھر عذاب ذلت اتنا لیا کیوں۔ جب اہل بلا اور بندگان ابتلا کو محشر حساب اغیانہات میں بلانے کے لیے نقاب

حشر بچایا جائے گا تو ان کی اس حالت یاس اور کیفیتِ فزعِ اکبر کو ہم ہی جانتے ہیں۔ اسی دن کون کیا بولے گا اور شدتِ سکرِ بلا سے کس کا کیا اندازہ ہوگا۔ اہل شقاوت کی قیامتِ صغریٰ جب اُن پر برپا ہوگی تو بڑے بڑے بد بختوں کی عقل و دانش خراب ہو جائے گی دنیا تو ایک بادل کا خیف سا یہ ہے جس کی بے ثباتی کا پتہ اہل ایمان کو دنیا میں چل جاتا ہے مگر اہل شقاوت کو عرونی کی وادی میں گر کر پتہ چلتا ہے تب کہتا ہے ہائے میری ہلاکت یَحْتَ الْآخِرَةُ بِالْثَوَمِ میں نے تو آخرت کو غفلت کی نیند کے بدلے نیچ دیا۔ حضرت سعدی علیہ الرحمۃ نے فرمایا ہے

مکن عمر فانی بفسوس و حیف کہ فرصت عزیز است در وقتِ سیف
بیدرداں نوں نیندِ پیاری آ آ پی گوارھے درد مندوں نوں یاد سخن دی ساری رات جگاؤ
پچھلی راتیں رحمتِ ربی گھر گھر کرے آوازہ اٹھو بند یو رب رب کر لو کھلا ہے دروازہ

(عارف کھڑی شریف)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا۔
اے محبوب یہ اہل ضلالت موتِ روحانیت میں جبالِ اجسام کے وجوداتِ ابدان کی فنا و بقا کا سوال کرتے ہیں۔ تو ان کو بتا دے کہ میرا رب تعالیٰ اپنی قدرتِ کاملہ سے دین و ایمان اعمال و اخلاق کی ان بلند بالا رکاوٹوں ضلالتوں کو آن واحد میں صفاتِ مہرِ یہ کی تجلی ظہور کے ذریعے جڑوں سے اکھیر کر ریم و رمانِ حباءِ منشورِ بنا کر زمینِ فنا کے برابر کر دے گا۔ اُن نجاتِ الہیہ کی ہواؤں سے جو معدنِ احدیت میں پیدا ہونے والی ہیں پھر پھیلا دے گا ان ذرہ محسوسہ کو قیامتِ حرمان میں وجودِ احدیٰ لغو یا بنا کر اس طرح کہ نہ غیریت نظر آئے نہ دوئی نہ دوری تب وہ غافلین و کاسلین اتباعِ حق میں اس طرح مشغول ہوں گے کہ ان کی حرکت بجز حق کے نہ ہو نہ جیات نہ انحراف کی ٹیڑھ رہے نہ کسی کھوٹ و ملاوٹ غیر کا اندیشہ رہے۔ وہی حق کا داعی ہر سمت سے اُس کی پیشانی پکڑ کر چلاتے والا ہے صراطِ مستقیم پر اور پھر یہی غافلین سیرتِ حق کے نقشِ قدم پر چلنے والے ہیں اسی ارادہ حق کے تقاضے کے مطابق یہ وہ حسرت و یاس کی گھڑیاں ہوں گی جب بجز صوتِ سرمدی آوازِ عرشِ تقارہ قدسی کے کوئی کسی طرف سے کسی کی آواز برآمد نہ ہوگی داعیِ فلکِ رابع کا مدبرِ اجسامِ مفیضِ جیات ہوگا۔ اُس وقت عالمِ اسرار و معرفت میں حکمتِ الہیہ کی خلافتِ ورزی کوئی نہ کر سکے گا تنہا و فاسدہ کی سب آوازیں حبیبِ کشفِ اسرار سے مٹ جائیں گی اے عقل و الوہم پر واجب ہے کہ دنیا اور اس کی خواہشات کی طلب میں عمر قیمتی کو

فائدہ نہ کروا سکیے کہ حیاتِ دنیوی کا یہ وقت نقدِ نفس ہے۔ صالحات اور اعمالِ خیر جو ہر نفس میں ارادہٴ
مومن بازِ اٹھ رہے جو مکر و فریب پر نہیں گرتا۔ وہ طائرِ لاہوتی کو شکار کرتا ہے عیشِ دنیا قہر ہے
خطراتِ دنیا سیر ہے۔ اس کی قدر و منزلت حقیر ہے اس کا فائدہ صغیر ہے کہ پھر کے پرے
بھی کترے

بر مرد ہشیار و نسیا خست است کہ ہر مدتے جاو دیگر کسی است
آرامِ دنیوی کے ہزار سال مثل یک ساعت ہیں۔ اور عذاب کی ایک ساعت مثل ہزار سال ہیں۔ تمام
اطاعتوں سے افضل اطاعتِ ادب و احترام کے ساتھ محبتِ نبی ہے اور احسن الخانات
توحیدِ الہی ہے۔ تقویتِ الیقین کی دولت عبادتِ قرآنی سے حاصل ہوتی ہے اور اتباعِ حقیقی کی
دولت اطاعتِ احادیث سے حاصل ہوتی ہے کہ لا اِلهَ اِلَّا اللهُ۔ اہل جنت کا لباس معرفت
ہے۔ عارفین کا لباس روقم کا ہے ایک عروۃ الثقلین دوم معنی حقیقت۔ جنتِ اسرار چار قسم کی
ہے ۱۔ جنتِ صوری ۲۔ جنتِ معنوی ۳۔ جنتِ قلبِ مطہر ۴۔ جنتِ روحِ حیات جن میں
انوار کی کلیاں۔ اسرار کے پھل، تجلیات کی خوشبو ہیں۔ عابدین کے لیے جنتِ صوری خوش
قسمت ہے وہ بندہ جس کو احراقِ ملے تو نارِ عشق کا اشتراق ملے تو بحرِ توحید کا

نجات ملے تو بقاعِ دائمی کا کنارہ ملے۔ قَالَ لِحَمْدِ اللَّهِ عَلَى ذَٰلِكَ
لَا تَسْمَعُ مِنْهُ عَوَجًا وَلَا أَمْتًا يُؤْمِنُونَ الدَّاعِيَ لَا عَوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ
لِلرَّحْمَنِ فَذَا سَمْعٌ إِلَّا هُمْسًا۔ اسے بندہ اسرار وادیِ محبتِ الہی میں نہ بے رخی کا عروج ہے
نہ فنا کا امتنا ہے۔ جب مکاشفاتِ قبورِ باطن کا محشر قائم ہوتا ہے تو ہر سالک مرید داعیِ الہی
کی پکار پر دوڑنا چلا جاتا ہے یہ اسرارِ بے خودی کا وہ مقام ہے جہاں خودی کے نعرے مارنے
و اسے حقاوی کی زبانیں گونگی ہونٹ لڑتے۔ اجسام تھراتے ہیں اور خودی کو بلند کرنے کے سب
دعوے فنا ہو جاتے ہیں یہ خودی کی نفسانی پیچ و پکار صرف دنیا میں دنیا سازی ہے۔ مقامِ بخود
میں لَا تَسْمَعُ إِلَّا هُمْسًا کسی کی کوئی آواز نہیں ہے۔ صرف تارِ انفاس میں اِلَّا هُوَ کی سانسیں
اور پہانوں کی سراسر صٹ ہوگی

خودی والا اگر وہ شخص ہوتا اس زمانے میں تو میں بھی اُس کو سمجھاتا مقامِ بخود کیا ہے
خودی جہاں ہے جس کو نسا کر دیا جائے گا۔ بخودی زمین ہے جس کو ٹاٹا صفا کی شان
دی جائے گی۔ خودی کو نسا کی ذلت بخودی کو صفا کی عزت ہے۔ خودی خود پسندی ہے۔

بخودی حق پستی ہے۔ خودی۔ خود چڑھتا ہے جس کا انجام گرنا ہے۔ بخودی چڑھا جاتا ہے جس کا انجام ترقی ہے۔ خودی میں فرعونیت کا عروج اور سامریہ کا اُمتنا ہے بخودی عاجزی و انکساری کا لا عروج کہ ہے۔ خودی میں شوہر شیطان ہے۔ بخودی میں خشعتِ الاموات للزمن ہے۔ خودی میں جموٹے دعووں کا نعرہ گزرتا ہے۔ بخودی میں خوفِ الہی کا اِلاحمتا ہے خودی وہ آگ ہے کہ دانہ اس میں جا کر اچھلتا کودتا اور بلند ہوتا چاہتا ہے انجام کار جل بھن جاتا ہے بخودی وہ خاک ہے کہ دانہ خاک میں جا کر گل و گلزار ہوتا ہے یہ ہیں وہ آٹھ فرق جو خودی اور بخودی میں ہیں مولیٰ تعالیٰ ہر مسلمان کو خودی کے دامِ ابلیسی سے بچائے امین صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ دینی زندگی میں جس مردِ مومن کی عادت پاسِ آنفاس اور ذکرِ الہی کی قائم ہوگی تو وہ میدانِ محشر کی اُس ہوش ربا خاموشی میں بھی نہ گھبرائے گا۔ کیونکہ اُس کا ذکرِ الہی وہاں بھی جاری ہوگا اس کی دینی عادت خاموشی اُس کے کام آئے گی۔ لیکن جو لوگ دنیا میں ذکر و فکر سے غافل شرور و غل پر مائل اور عادی ان کی وہاں مصیبت ہوگی۔ اس لیے ہر مسلمان کو چاہئے کہ خاموشی تنہائی خلوت گزرتی پاسِ آنفاس اور ذکرِ الہی کی عادت دنیا میں ہی بنائے انشاء اللہ تعالیٰ یہ عادت قبر حشر میں کام آئے گی۔ آج کے دور میں پیری مریدی بہت ہے مگر آداب و طریقت نہ پیر کو یاد نہ مرید کو پیر میں دنیا سازی کی ہوس آرام طلبی کی عادت۔ مرید میں جلد بازی کی طلب نہ ادھر ذوق نہ ادھر شوق جسم دہوانے کی عادت بھی خواہشاتِ نفسانی میں سے ہے۔ مشرب صوفیاء میں ہر دینی عادت جیلنتِ شیطانی ہے اور راہِ معرفت کی رکاوٹ کسی چیز کی عادت نہ بناؤ اگرچہ وہ شرعاً جائز ہی ہو۔ بندہ اپنے آپ کو مسافر سمجھے اور مسافر کے لیے کوئی بھی عادت بڑی مصیبت اور فتنہ ہے۔ عادت ڈالنے سے پانچ خرابیاں پیدا ہوتی ہیں ۱۔ رکاوٹ ۲۔ تھکاوٹ ۳۔ بناوٹ ۴۔ لگاؤٹ ۵۔ گراؤٹ۔ عادت ڈالنے سے عقل میں رکاوٹ جسم میں تھکاوٹ اعمال میں بناوٹ۔ نفس میں لگاؤٹ اور قلب میں گراؤٹ پیدا ہوتی ہے کیونکہ جب کبھی عادت کی چیز نہ ملے تو عقل ناکارہ بدن تھکا ماندہ اعمالِ عبادت بناوٹی کسندی سے نفس عادت میں لگا ہوا۔ قلب پژمردہ ہو جاتا ہے۔ شیطان آسانیاں ڈھونڈتا ہے۔ قلب صمت کا متلاشی ہمت والے مردِ آسانوں کی طرف مائل نہیں ہوتے۔

دہراں راہِ منزل تھک نہ جاتا راہ میں کذبت صحرا نوردی دوری منزل میں ہے

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ

اُس دن قائد نہ دے گی کوئی سفارش مگر

اُس دن کسی کی شفاعت کام نہ دے گی مگر

أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ⑩

اجازت دے گا جس کو اللہ رحمن اور اچھا لگیگا جس کا کلام

اُس کی جے رحمن نے اذن دیدیا ہے اور اُس کی بات پسند فرمائی

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

جانتا ہے وہ اللہ اُن تمام کو جو اُن کے سامنے ظاہر ہے اور اُن کو جو اُن سے غائب ہے

وہ جانتا ہے جو کچھ اُن کے آگے ہے اور جو کچھ اُن کے پیچھے

وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ⑪ وَعَنَتِ

اور نہیں گھیر سکتے وہ لوگ اُس ذات کو اپنے علم میں اور ذات و شرمندگی

اور اُن کا علم اُسے نہیں گھیر سکتا اور سب منہ

الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ

سے ٹکے ہوں گے وہ چہرے اللہ ہی قیوم کے حضور اور غراب ہو گا وہ

جھک جائیں گے اُس زندہ قائم رکھنے والے کے حضور اور نا مراد رہا جس نے

حَمَلَ ظُلْمًا ⑫

جس نے ظلم چھایا ہے

ظلم کا بوجھ لیا

تعلقات ان آیت کریمہ کا پچھلی آیت کریمہ سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق پچھلی آیت میں کفار کا طلب شفاعت کے لیے پیچھے دڑنے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں شفاعت کرنے والوں کا تذکرہ ہے کہ کس کی شفاعت مقبول ہے اور کس کی غیر مغیر دوسرا تعلق پچھلی آیت میں میدانِ محشر کا ایک نقشہ کھینچا گیا کہ خشیت الہی سے سب کی آوازیں پست اور انتہائی دھیمی ہوں گی۔ اب ان آیت میں قیامت کا دوسرا نقشہ کھینچا جا رہا ہے کہ سب کے چہرے بھی جھکے ہوں گے۔

تفسیر نحوی یَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ يَوْمَئِذٍ اسْمُ ظَرْفِ زَمَانِ مَرْتَبَتِ اِضْنَانِ مُقَدَّمُ هُوَ لَا تَنْفَعُ۔ بَابُ فَتْحٍ كَامِفَارِعٍ مُسْتَقْبِلِ مُنْفِي وَاحِدٍ مُؤَنَّثٌ غَائِبٌ تَنْفَعُ سے مشتق ہے یعنی قائمہ دینا۔ کام بنانا الشَّفَاعَةُ اسم مغرور باللام مصدر ہے آخر میں ت مصدر یہ ہے تَنْفَعُ سے بنا ہے یعنی سقارش کرنا بچانا۔ دروانا۔ کام بنوانا۔ یہ فاعل ہے۔ لَا تَنْفَعُ اپنے فاعل اور ظرف سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مستثنیٰ مِنْهُ ہوا۔ اَلْا حَرْفِ اسْتِثْنَاءِ اِذْنٌ بَابِ سَمْعٍ كَامَاثِ مطلق مثبت معروف واحد مذکر غائب لَمْ لام جارتہ تعدیہ کا ضمیر واحد مذکر غائب مجرور متعلل اس کا مرجع ذمہ ہے مراد ہے تَنْفَعُ اَلرَّحْمَنُ فاعل ہے یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ رَضِيَ بَابِ سَمْعٍ كَامَاثِ مطلق مثبت معروف مؤنث ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے اَلرَّحْمَنُ لَمْ یہ جار مجرور متعلق ہے قَوْلًا اسم مفرد مصدر جامد ماضی بات یا پورا کردار یعنی عملی زندگی یہ تمیز ہے ضمیر کی یا مفعول یہ ہے رَضِيَ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں مل کر مستثنیٰ ہوا لَا تَنْفَعُ کے جملے کا دونوں مل کر جملہ استثنائیہ ہو گیا خیال رہے کہ اِذْنٌ اور رَضِيَ دونوں ماضی یعنی مستقبل ہیں یَعْلَمُ بَابِ سَمْعٍ كَامِفَارِعٍ واحد مذکر غائب اس کا فاعل ضمیر صیغہ مؤنث ہے مرجع اَلرَّحْمَنُ ہے ماموصول بین اسم ظرفی مکانی مضاف ہے اِیْدِیْ جَمْعٌ مَشْتَرِکٌ بِدَکِیْ یعنی ہاتھوں کے درمیان مراد ہے سامنے رحم ضمیر جمع کا مرجع مجرور بین ہے مضاف الیه ہے یہ ذیل مرتبہ اِضْنَانِ صِلہ ہے دونوں مل کر معطوف علیہ واو عاطفہ ماموصول فُلْفٌ اسم مفرد جامد مضاف بمعنی پیچھے مراد ہے غائبانہ افعال و احوال و اقوال یہ مرتبہ اِضْنَانِ صِلہ ہو کر دونوں معطوف ہوئے دونوں عطف مل کر مفعول یہ ہوا یَعْلَمُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا واو سر جملہ لَا یُحِیطُونَ بَابِ اَفْعَالٍ كَامِفَارِعٍ مُنْفِي مُعْرُوفٌ مَالِ جَمْعٍ مَذْکُرٌ غَائِبٌ حَوَاطٌ سے بنا ہے یعنی گھیرنا مصدر ہے اِحْوَاطٌ اور اِحْاطَہ گھیرنا پانچ قسم کا ہے ۱۔ احاطہ مکانی جیسے زمین

مہینہ ۲ احاطہ نگرانی یعنی مکمل حفاظت چاروں طرف سے پچانا ۳ احاطہ منہی چاروں طرف سے روک دینا
 ۴ احاطہ قوت و قدرت یعنی مکمل قابو کر لینا یا قابو پالینا ۵ احاطہ علمی یعنی پوری معلومات حاصل کر لینا یہاں
 اسی کی نفی ہے ب جاہ تہ تعدیہ (مفعولیت) کا معنی کوہ ضمیر کا مرجع الزمئن ہے یہ جار مجرور متعلق ہے
 علماً اسم مفرد جامد حاصل مصدر مفعول فیہ ہے لَا یُحِیْطُونَ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا وَعَنْتِ الْوُجُوہُ
 لِبَنی الْقِیَومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا وَاوَسِرَ جملہ عَنْتِ باب نصر کا ماضی مطلق بمعنی مستقبل
 مثبت معروف واحد مؤنث غائب عَنْوً سے مشتق ہے بمعنی ذلت سے جھکنا شرمندگی سے
 منہ لکنا الْوُجُوہُ اسم جمع مکسر منصرف اس کا واحد ہے وَجْہ بمعنی چہرہ فاعل اسم ظاہر ہے اس لیے
 عَنْتِ جمع نہ آیا واحد آیا مگر ترجمہ جمع کا ہو گا لہٰذا لام حرف جر تعلیلیہ بمعنی یا بمعنی اعترضاً اسم
 مفرد جامد صفاتی خصوصی نام ہے اللہ تعالیٰ کا لازم بھی ہوتا ہے متعدی بھی یہاں متعدی ترجمہ کرنا
 زیادہ اچھا ہے یعنی زندہ رکھنے وَالْاَقْیَومِ اسم مفرد صیغہ صفت مبالغہ کے لیے بروزن
 فِیَعُولِ قوم سے مشتق ہے یہ لازم بھی ہوتا ہے اور متعدی بھی بمعنی قائم رہنے والا قائم رکھنے
 وَالْاَلْحٰی الْقِیَومِ کی ترکیب نحوی میں تین قول ہیں ۱ یہ اصنافت بیانہ ہے اور قیوم بیان اور وضاحت
 ہے حتیٰ کی ۲ یہ دونوں موصوف صفت ہیں ۳ یہ دونوں مُبَدِّلُ مِنْہُ اور بدل انگل ہیں یہ دونوں مجرور
 ہو کر متعلق ہے عَنْتِ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا وَاوَسِرَ جملہ قَدْ خَابَ باب ضرب کا فعل ماضی قریب
 مثبت معروف واحد مذکر غائب جِبْ سے مشتق ہے بمعنی خراب یا سوا لینا مراد ہونا۔ مَنْ اسم
 موصول محل باب ضرب کا ماضی مطلق بمعنی ماضی قریب مثبت معروف واحد مذکر غائب مُحَمَّدٌ ضمیر صیغہ
 پوشیدہ اس کا فاعل ہے مرجع مَنْ ہے ظلماً اسم مفرد حاصل مصدر جامد بمعنی بلا وجہ نقصان کرنا۔
 مفعول بہ ہے فعل کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر صلہ ہوا مَنْ کا دونوں مل کر فاعل ہوا خَابَ کا
 سب مل کر جملہ فعلیہ خبر بہ ہو گیا خیال ہے کہ ان آیت میں تمام افعال بمعنی مستقبل ہیں سوائے مَنْ عَلٰی
 کے کہ وہ ماضی قریب کے معنی میں ہے۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔

یَوْمَیْذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ اِذِنَ لَهُ الْوَحْمَنُ وَرَمٰی لَہٗ قَوْلًا یَّعْلَمُ
تفسیر عالمائے مَا بَیْنَ اَیْدِیْہُمْ وَما خَلْفَہُمْ وَلَا یُحِیْطُوْنَ بِہٖ عِلْمًا۔ قیامت کی

چھ بیان کردہ خصوصیات میں سے چوتھی خصوصیت یہ ہے کہ اُس دن کسی شخصیت کی کوئی شفاعت
 کسی مجرم کو کوئی فائدہ نہیں دے گی نہ سفارش میں نہ حمایت میں نہ پچاسکے نہ چھڑاسکے نہ معافی
 دلا سکے ہاں البتہ اُس برگزیدہ اور مقبول بارگاہِ پیاری شخصیت کی شفاعت سفارش قبول ہوگی جو سچی

صحیح اور درست شفاعت کرے اسی کو شفاعت کرنے کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجازت ہوگی اسی پستیدہ بندہ کی شفاعت رضاء الہی کے مطابق ہوگی اور مجرم کے حال کے مناسب بھی شفاعت کا لغوی معنی ہے کسی کا کسی سے جڑنا تعلق پیدا کرنا۔ اصطلاحی معنی ہے کسی اعلیٰ شخصیت کا ادنیٰ شخص سے تعلق رکھنا اس کی مدد کرنے اور جائز طریق پر مصیبت سے چھڑانے کے لیے۔ جب کہ مصیبت زدہ اس شفاعت کی طلب بھی کرے اور لائق شفاعت بھی ہو۔ قیامت میں نالائق کی شفاعت کوئی نہیں کر سکتا۔ اصطلاحی شفاعت کی تین صورتیں ہیں۔ کسی کو بچانا مصیبت اور تکلیف سے ۲۔ چھڑانا قید عذاب و جہنم سے ۳۔ نیکی کی طرف داری کرنا اچھائی سے یہاں اصطلاحی معنی ہی مراد ہے قیامت کی شفاعت میں پانچ شرطیں ہیں۔ پہلی یہ کہ شفیع مومن متقی مقبول بارگاہ ہو دوم شفیع اپنے مشفوع کے تمام حالات و اعمال و کیفیات اور خطا و گناہ سے واقف ہو۔ اور یہ بھی جانتا ہو کہ یہ مشفوع بارگاہ الہی کی شفاعت کے لائق ہے یا نہیں صرف ایسا ہی شفیع شفاعت کر سکے گا اور اسی کو ہی شفاعت کا اذن الہی ملے گا بغیر اذن الہی کوئی بھی شخص اپنا مومن مرضی سے کسی کی شفاعت نہیں کر سکتا نہ سچی نہ جھوٹی نہ غلط نہ صحیح۔ سوم یہ کہ مشفوع بھی مومن ہو کافر نہ شفیع بن سکے نہ مشفوع۔ چہارم یہ کہ مشفوع حق العبد کا ظالم غاصب گناہگار نہ ہو صرف حق اللہ کے گناہ و صغیرہ کبیرہ والے کی شفاعت ہوگی۔ پنجم یہ کہ شفیع اتنا علم شعور اور فراست قلبی رکھتا ہو کہ ہر گناہ گار تعلق دار کے ظاہری باطنی عمل و ارادہ قلبی کو جانتا ہو۔ قیامت کی شفاعت دنیوی سفارشوں کی طرح نہ ہوگی۔ کہ ہر شخص منہ اٹھا کر اپنی سرداری چوہدری مہٹ۔ یا رشتے داری کی ناز برداری یا امیری کی دھونس کا سہارا لے کر بلا استحقاق ہر کسی و ناکس کی شفاعت پر چلا آئے۔ قیامت میں کوئی ایسی جرئت نہیں دکھا سکتا۔ شفاعت دنیا آخرت میں بڑا نازک مسئلہ ہے اسی لیے رب تعالیٰ نے شفاعت قیامت کا قرآن مجید میں جتنی دفعہ بھی ذکر فرمایا ہے تینے شمار قبو و شرائط کے ساتھ فرمایا۔ تاکہ دنیوی عدالتوں کو عبرت و بصیرت حاصل ہو اور اندھا دھند سفارشوں حمایتوں کا دروازہ بند ہو۔ ذرا سی بھول چوک اور مجرم کے حالات سے بھڑکی سینکڑوں قسم کی خرابیاں اور ظلم پیدا کر کے عدالتوں کا ستیا ناس بلکہ ملکی سلطنتی امور تباہ و برباد ہو کر ظلم کا دور دورہ اور جرائم پر دلیرانہ بھرمار ہو جاتی ہے۔ سفارشات اچھی چیز ہے مگر جب کہ حقدار کو ملے قیامت میں سفارش ہوگی شفاعت کا دروازہ کھلا ہوگا مگر شفاعت کرنے کے لیے سخت قسم کی پابندیاں ہیں جن کا ذکر قرآن کریم میں بار بار فرمایا گیا اور ہر شخص کو سنایا گیا۔ واضح بتایا گیا کہ کون شفاعت کر سکتا ہے کس کی کر سکتا ہے۔ شفاعت کے لیے شفیع کا عالم و واقف ہونا پہلی

شرط ہے۔ تفسیر روح البیان نے آیت الکرسی کی تفسیر میں فرمایا کہ۔ یَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ سے مراد شفاعت کرنے والے کا معلوماتی علم ہے کہ شفیع جانتا ہے مجرم و مشغوع کے حالات ایسے ہی شفیع کو شفاعت کی اجازت ہوگی۔ کوئی شخص اپنے علم اور مشغوع کے استحقاق و بیاقت کے بغیر بارگاہ الہیہ میں یہ کہنے کی جرئت نہیں کر سکتا کہ یا اللہ فلاں شخص چونکہ میرا عزیز یا دوست ہے یا میرا خاص آدمی ہے تو اس کو معاف کر دے اگرچہ اس مشغوع نے دنیا میں کتنے ہی ظلم جرم و غرور اکڑ بازیاں کی ہوں اور اللہ سے دور عبادت سے نفور تو یہ سے غرور کیا ہو۔ اسی لیے دنیا میں جس کو رب نے یَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ کی معلوماتی قوت بخشی ہوگی قیامت میں بس اس کو ہی مِّنْ أَدْنَىٰ لَهُ الرَّحْمَنُ کا مقام ملے گا۔ دنیا میں جس نے محبوبیت الہیہ کی طلب و سعادت حاصل کی ہوگی قیامت میں بس اسی کو وَرَضِي لَهُ قَوْلًا كَا انعام ملے گا۔ یعنی وہ شفیع اپنے علوم غیبیہ یا یا شعور تعلیقیہ یا فراست ایمانیہ یا مشاہدات نظریہ اور تجربات عقلیہ سے جانتا ہو کہ مجرم کون ہے کہاں کا ہے جرم کیا ہے کیا ہے۔ قابل شفاعت ہے یا نہیں۔ جرم کیا تو نہیں ہیں۔ گناہ سمغہ کبیرہ۔ جرم کفر۔ ظلم ضد۔ غرور۔ حقوق العباد۔ حقوق اللہ۔ دنیا میں شامل یہ تو بہ یا آخر دم تک اکڑ بازی رہا۔ سورۃ انبیاء آیت ۲۸ میں اسی جانب اشارہ ہے کہ لَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ۔ یعنی شفیع المذنبین صرف اسی کی سفارش فرمائیں گے جس کے متعلق جانتے ہوں گے کہ اس گناہگار خطا کار عاصی بدکردار نے دنیوی زندگی میں گناہوں کے ساتھ ساتھ ایسی نیکیاں عجز انکساری بھی کی ہیں کہ یا نیہ اور شرمندگی کے آنسو بھی کبھی بہائے ہیں جن کے طفیل اس غفور الرحیم مولیٰ تعالیٰ کی رضا بھی حاصل کر لی ہے۔ سورۃ مریم آیت ۸۷ میں یہ ارشاد فرمایا گیا کہ شفاعت صرف وہ کر سکتا ہے جس نے إِلَّا مَن اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا۔ اپنے کردار اعمال تقویٰ طہارت خبیث عبادت علم عقل و انائی ادب و عجز سے اپنی زندگی کو ایسا پاکیزہ و محترم بنالیا ہو کہ اللہ کی بارگاہ میں محبوب و معتبر ہو کر شفاعت کی ذمہ داری نبھانے کا عہد بنالیا۔ اور لَا يَشْكُرُونَ إِلَّا مَن أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ فَقَالَ مَتَابَا (سورۃ نبا آیت ۳۲) شفاعت وہ کر سکتا ہے جو آداب بارگاہ الہیہ کو جانتا سمجھتا ہو مگر کارِ تدبیر کے حضور درست بات کر کے جانتا ہو کہ کس گناہگار کی کس قسم کی سفارش عرض کرنی ہے۔ معافی کی التجا یا تخفیف سزا کی پہچاننا ہے یا چھڑانا۔ رعایت کرانی ہے یا عنایت جس کا اتنا وسیع علم و دانش ہوگا بس وہی شفیع ہو سکتا ہے جس کو رب کی بارگاہ میں بات کرنے کا سلیقہ ہو قرآن مجید کی بیان کردہ ان سفارشی پابندیوں سے ہی پتہ لگ جاتا ہے کہ شفاعت کس

اہم وسخت ذمہ داری ہے۔ اور ان ہی فرموداتِ قرآنیہ سے یہ بھی ثابت ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کو علمِ غیب عطا فرمایا جس سے وہ دنیا میں ہی اپنی اپنی امت کے پورے حالات عملیات کیفیات جان لیتے ہیں اور شفاعتِ محشر کے لیے یہ علوم غیبیہ نہایت ضروری ہیں اگر نبی غیب سے بے خبر ہو تو شفاعت کر ہی نہیں سکتا حالانکہ شفاعت کا پہلا دروازہ نبوت پر ہی کھلے گا۔ ہر شفیع کے لیے یہ تمام معلوماتی شرائط دنیا میں ہی معلوم ہوں گی اس طرح کہ انبیاء کرام علیہم السلام کو علمِ غیب یعنی اپنی امت کے حالات علمِ غیب سے معلوم ہوں گے سورۃ آل عمران آیت ۴۹ میں عیسیٰ علیہ السلام کا فرمانا: **وَإِنِّي كُنْتُ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَذَخِرُونَ رَاحِلًا** اسی **يَذْكُرُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ** کا اظہار ہے۔ مومن کو فراموش علی سے قرابت داروں کو نسبتِ قرب سے وغیرہ وغیرہ موجودہ دور کے ایک گمراہ اردو مفسر نے لکھا ہے کہ فرشتے ہوں یا انبیاء اولیاء کسی کو بھی معلوم نہیں ہے اور نہ ہو سکتا ہے کہ کس کا ریکارڈ کیسا ہے کون دنیا میں کیا کرتا رہا اور اللہ تعالیٰ کی عدالت میں کس سیرت و کردار اور کسی کیسی ذمہ داریوں کے بارے کر آیا ہے۔ (راۓ) ایسی حالت میں یہ کیونکر صحیح ہو سکتا ہے کہ ملائکہ اور انبیاء صلی اللہ علیہم وسلم کو سفارش کی کھلی چٹھی دے دی جائے اور ہر ایک جس کے حق میں جو سفارش چاہے کر دے۔ انبیاء علیہم السلام کے متعلق یہ گستاخیاں کر کے آخر میں لکھا ہے کہ ایسی بونگی سفارش کرنے کی وہاں اجازت نہ ہوگی۔ (الغیاذ باللہ تعالیٰ) پھر لکھا ہے کہ ایک معمولی افسر اگر اس طرح ہر دوست کی سفارش سننے لگے تو غلے کا ستیاناس کر کے رکھ دے پھر بھلا زمین و آسمان کے فرماں روا سے یہ کیسے توقع کی جاسکتی ہے۔ آگے وہ مفسر لکھتا ہے کہ خدا کے ہاں شفاعت کا دروازہ بند نہ ہوگا نیک بندوں کو آخر میں ہمدردی کرنے کا موقعہ دیا جائے گا۔ لیکن طریقہ یہ ہوگا کہ وہ سفارش کرنے سے پہلے اجازت طلب کریں گے اور جس کے حق میں اللہ انہیں بولنے کی اجازت دے گا صرف اسی کے حق میں وہ سفارش کر سکیں گے۔ یہ تھی اس مفسر کی احمقانہ تفسیر بارائے کی وہ چند جھلکیاں جو قرآن مجید کی آیت کے بھی خلاف ہے اور احادیثِ مشہورہ معتبرہ متواترہ کے بھی میں کہتا ہوں کہ یہ تفسیر ہے یا نادانی کی تخریب کاری گویا کہ مفسر مذکور کہنا یہ چاہتا ہے کہ شفاعت کرنے والے کو کچھ معلوم نہیں ہوگا کہ کس کی شفاعت کرنی ہے اللہ تعالیٰ خود فرمائے گا کہ آؤ فلاں فلاں کے لیے شفاعت کرو یعنی رب پہلے خود ہی ان مجرموں کو سزا سنائے گا اور پھر خود ہی ان کے لیے شفاعتی تلاش فرمائے گا۔ منشا یہ کہ میں پکڑتا جاؤں تم جھڑواتے جاؤ۔ کیسی احمقانہ اختراع اور بناوٹ ہے اگر دنیا میں کوئی بھی عدالت قاضی یا جج اس طرح کرے کہ پہلے

تو مجرموں کو سزا دے اور پھر خود ہی پکارے کہ اسے لوگوں کی سفارش کرو میرے ہاتھ سے اس کو بچا لو میری سزا سے چھڑا لو تو عام ذہن یہی سوچے گا کہ یہ عدالت کی کاروائی ہے یا ڈرامہ بازی۔ مفسر مذکور نے بھی شفاعتِ محشر کو اسی قسم کی ڈرامہ سازی بنا کر صرف اپنا ہی ایمان نہ گنویا بلکہ رب تعالیٰ کی بھی گستاخی کا ارتکاب کیا۔ اور پھر یہ کہنا کہ انبیاء صلیا و ملائکہ وغیرہ کو پتہ اور علم تو کچھ نہیں لیکن وہ شفاعت کی اجازت طلب کریں گے۔ یہ مزید احمقانہ بات ہے۔ کیونکہ جب کسی نبی ولی کو علم ہی نہیں تو اجازت کس ارادے سے طلب کریں گے اور اگر وہ اللہ تعالیٰ کے اگلے ارادے کو جانپ کر اجازت طلب کریں گے تو یہی ان کا علم غیب ہی ہوا۔ اور جو نبی ولی میدانِ محشر کے ہزار سالہ دراز درن کی مدت میں اللہ تعالیٰ کے مخفی ارادہ شفاعت اور خواہش کو جان سکتا ہے وہ دنیا کی تھوڑی عمر میں لوگوں کے اعمال و کردار اور مابین اید بیہم و ما خلفہم کو کیوں نہیں جان سکتا دراصل ان حمقاء زمانہ نے قرآن و حدیث کے بیان کردہ منشاء شفاعت کو ہی نہیں سمجھا ظالموں کے ہاتھ قلم لگ گیا ہے جو چاہا لکھا ظلم کیا۔ نہ خوفِ خدا نہ شرمِ نبی۔ وہا بیت بھی عجیب مذہب ہے کہ اگر نبی کی تعریف کرو تو ان کو خدا کا غم کھائے جاتا ہے کہ ہمارے خدا کے پاس کچھ نہ چھوڑا اور اگر ولی اللہ کی تعریف کرو تو نبی کے خیر خواہ بن جاتے ہیں یہاں بھی مفسر مذکور خدا کی خیر خواہی جتا رہا ہے۔ حالانکہ شفاعت کی یہ نوعیت قطعاً نہیں جو مفسر مذکور نے یہاں ڈرامائی انداز میں بیان کی بلکہ شفیع مشفوع۔ شفاعت کی اقسام طریقی و شرائط جو قرآن و حدیث نے بیان فرمائیں اس طرح ہیں۔

شفاعت کا بیان

قرآن کریم کی تقریباً اٹھارہ آیت ہیں اور احادیث کی کتب صحاح ستہ میں تقریباً چھیانوہ احادیث مبارکہ ہیں شفاعتِ محشر کی دس شرطیں رہا ہندیاں ۱ اور اٹھارہ طریقے بیان فرمائے گئے پانچ شرطیں شفیع میں ۱ علمی معلومات رکھنا ہیں ۲ مومن متقی مقبول ہارگاہ ہو ۳ عند الترحمین عہد ۱ ہو ۴ اذن لہ الترحمین ہو ۵ وقال صوابا۔ ہو ۶ مشفوع میں بھی پانچ شرطیں ہیں ۱ مومن ہو ۲ کافر نہ ہو ۳ گناہ صغیرہ یا کبیرہ کا فاسق و فاجر ہو ۴ اللہ تعالیٰ سے بے خوف بے تعلق نہ ہو ۵ کچھ ایسے عمل بھی کئے ہوں جس سے رضائے الہی حاصل ہو ۶ حقوق العباد کا ظالم غاصب نہ ہو کیونکہ حقوق العباد کی معافی شفاعت سے نہیں کرائی جاسکتی ۷ باوجود گناہگار ہونے کے غیرتِ ایمانی عاجزی مسکینی کے ساتھ ساتھ مائل بہ توبہ ہو یعنی خود کو گناہگار سمجھتا ہو گناہ پر دلیر و مغرور نہ ہو

یہ شفاعت کے اٹھارہ طریقے۔ شفاعت صرف وہ کر سکتا ہے جس کو اذن الہی ہو۔ یہ اذن الہی انبیاء عظام علیہم السلام کو دنیا میں ہی دیدی گئی ہے اور مقبول القول امنیوں کو بتا دیا گیا ہے کہ اس مرتبے کی ہستی شفاعت کر سکیگی لہذا دنیا میں اپنے آپ کو اس مرتبے کا بنا کر لاؤ۔ اذن اُس کو ہوگا جس کو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں غیب یا فراستِ ایمانی کا علم دیا ہے۔ علم یہ کہ شفاعت کرنے والا مجرم و مشفوع کو اور اُس کے جرم کو جانتا پہچانتا ہو۔ جن شخصیات کو شفیع بنایا گیا ہے۔ ان میں پہلے آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پھر دیگر انبیاء علیہم السلام پھر ملائکہ پھر علمائے پھر اولیاء اللہ پھر صلحاء پھر شہداء پھر کعبۂ پھر قرآن مجید پھر مسلمانوں کے نابالغ اور بچے۔ چھ۔ سابقہ امتیں بھی بالواسطہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہی امت ہیں اس لیے میدانِ محشر میں تمام اگلی پھلی امتیں اور سب مسلمان شفاعت کے لیے استثناء مصطفیٰ پر ہی آخر کار آئیں گی اور اسی لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام مخلوق سے پہلے نبی بنا دیا گیا تھا جیسا کہ بروایت مستدرک حاکم ہے۔ کُنْتُ بَيْنَ آدَمَ بَيْنَ الْطَيْنِ وَالْمَاءِ اور مشکوٰۃ شریف ص ۱۵ پر ہے۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَوْ اِيَّا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى وَجِبَتْ لَكَ النَّبُوءَةُ قَالَ وَآدَمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ۔ رواہ الترمذی۔ یعنی جب کہ ابھی آدم علیہ السلام کا جسدِ عنصری مٹی اور پانی میں۔ اور دو رکھیں روح جسد میں درمیانی بہت فاصلہ تھا تو میں اُس وقت بھی ہر چیز کو جانتا خبر رکھتا بنی تھا۔ دنیا میں ملزم میں ملزم کو پہچانے کے چار طریقے مروج ہیں جن میں تین طریقے ناجائز اور ایک طریقہ جائز ہے مثلاً کبھی سفارش سے کہ یہ میرا خاص آدمی ہے اس کو بلا شرط چھوڑ دو رکبھی حمایت سے کہ مجرم نے جو کیا ہے صحیح کیا ہے اس کو میری وجہ سے چھوڑ دیا جائے کبھی جبر سے کہ فلاں مجرم کو چھوڑ دو ورنہ تمہارا یہ نقصان کو دیا جائے گا۔ یہ تینوں بہر حال ناجائز ہیں قیامت میں یہ نہ ہو سکے گئے یہ سراسر ظلم ہیں۔ مجرم کا حامی ہونا بذاتِ خود جرم ہے۔ چوتھا طریقہ شفاعت کا کہ فلاں گناہگار قابلِ رحم ہے اُس کو معاف کر دیا جائے ہم اس کی برائت کی فریاد کرتے ہیں۔ قیامت میں صرف اسی قسم کی شفاعت کا ذوق مقبول و منظور ہوگی۔ صرف صغیرہ گناہوں کی شفاعت ہوگی۔ مرتد و منافق کی شفاعت نہ ہوگی کہ وہ بھی کفر میں شامل اَلْكَفْرِ مِلَّتٌ وَاٰجِدُہ۔ کفر کسی قسم کا بھی ہو سب ایک ملت و دین ہے۔ شفاعت کے اوقات تین ہیں اولاً میدانِ محشر میں پھر بل صراط پر پھر جہنم میں سے نکالنے کی۔ شفاعت پانچ قسم کی ہوگی پہلی شفاعت سختی و محشر دور کرنے کے لیے اس کا فائدہ کفار کو بھی خود بخود پہنچ جائیگا دوسری گناہوں کی معافی کے لیے یہ دونوں صرف انبیاء کرام علیہم السلام فرمائیں گے۔ اپنی امتوں کے

گناہوں کی معافی کے لیے میری شفاعت بلندی درجات کے لیے یہ بھی انبیاء عرض فرمائیں گے چوتھی جہنم سے نکلنے کے لیے پانچویں تخفیف عذاب کے لیے یہ شفاعت دیگر شفاعت بھی کریں گے اور انبیاء علیہم السلام بھی ۱۲ نبی کریم کا حالات امت کا علم بھی تمام انبیاء سے زیادہ ہے کیونکہ آپ کی امت بہت وسیع ہے اسی لیے خلیل وحی مسیح وصفی سبھی سے کہیں کہیں نبی بنے یہ خبری کہ خلق پھری کہاں سے کہاں تمہارے لیے ۱۳ مسئلہ شفاعت انبیاء اولیا اور مقبولین محبوبین کی شان ظاہر فرمانے کے لیے بنا یا گیا ہے خاص کر آقاہ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی شان دیکھو دنیا میں ہمیں یہ سب باتیں بتا دی گئیں مگر قیامت میں بھول کر ہر آستانے پر دوڑتے پھیرے گئے اور کسی نبی کو بھی آستانہ حبیب یاد نہ آئے گا یہی منشاء قدرت ہے کہ ذرا بھاگ لیں یہ

فقط اتنا سبب ہے انعقاد بزم محشر میں کہ ان کی شان محبوبی دکھائی جائے والی ہے ۱۴ ہر نبی علیہ السلام کو دنیا میں ہی اپنی پوری امت کے مکمل حالات کا علم ہے اور وہ یَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ کے مکمل حامل ہیں۔ اسی وجہ سے چونکہ وہ غلط شفاعت کر سکتے ہی نہیں انبیاء سے معمولی لغزش و خطا بھی محال ہے اسی لیے ان کو قیامت میں ہر شخص کی ہر قسم کی شفاعت کرنے کی مکمل کھلی چھٹی اختیار ہے۔ اور آج ہی رازن عام ہے ۱۵ نبی کریم کا علم اور آپ کی معلومت وسیع تر ہے اس لیے آپ کی شفاعت بھی وسیع تر ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے شافع اور شفاعت کا دروازہ کھولنے والے ہیں آپ کے بعد دیگر انبیاء علیہم السلام شفاعت ادا کرنے کی اجازت طلب کریں گے ۱۶ پھر رب تعالیٰ فرشتوں سے فرمائے گا تم بھی جن گناہگار مومنوں کا شفاعت کرنا چاہتے ہو کرو رتبہ وہ اپنی پسند و اختیار سے اپنی معلومت کے مطابق شفاعت عرض کریں گے جو قبول ہوگی اور فرشتے گناہگاروں کو جہنم سے نکالیں گے ۱۷ پھر اولیا عظام شہداء صلحاء اپنی فراست ایمانی کے مطابق اپنے پیسے والوں عزیزوں اور تعلق دینی والوں کو پہچان کر قابل بخشش و معافی و تلافی لوگوں کے لیے شفاعت عرض کریں گے ۱۸ بروتر قیامت بندے سے چھ قسم کے ہوں گے تین قسم کے وہ جن کی شفاعت ہوگی۔ گناہ صغیرہ اور گناہ کبیرہ والے بھول چوک لغزش خطا غلط اعمال کسمند لوگ تین قسم کے وہ جن کی شفاعت کوئی نہ کرے گا۔ کافر منافق گستاخ و گمراہ و متکبر۔ یہ تمام باتیں قرآن و حدیث میں موجود اور ثابت ہیں۔ یہ کہیں بھی ثابت نہیں کہ رب تعالیٰ مجرمین کی نشاندہی خود فرمائے گا کہ اے انبیاء اولیا میں بتاتا جاتا ہوں تم ان کی تجھ سے شفاعت کرتے جاؤ یہ اختراع صرف منکرین شفاعت و بابیوں کی ہے اور اس قسم کی تفسیریں کرنی درپردہ شفاعت کا

انکار ہے۔ قرآن و حدیث سے یہی ثابت ہے کہ شفاعت شفاعت کی اپنی معلومات دنیوی پر ہوگی اور شفاعت مجسمہ حقیقت کا منشا بھی یہی ہے۔ یَعْلَمُ کے بارے میں مفسرین کے دو قول ہیں پہلا جمہور مفسرین کا قول کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے بندوں کے اعمالِ مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ اور بندوں کے کردارِ وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت کے حالاتِ مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ ہیں اور دنیا کے حالاتِ وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت میں یا دنیوی کامِ مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ ہیں اور دینی کامِ وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت میں یا بندے کے اعمالِ مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ ہیں اور ان کی جزا سزا وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت موجوداتِ مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ ہیں اور ماضی و مستقبل کے پوشیدہ حالاتِ وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت میں۔ عرض کہ وہ ب تعالیٰ ہر طرح ہر چیز کو جانتا ہے۔ بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ یہاں چونکہ شفاعت کا ذکر ہے اس لیے یہاں یَعْلَمُ کا تعلق شفاعت کرنے والے سے ہے اور علم سے مراد مشغوع کے مابین اور وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت کا علم ہے۔ اور یَعْلَمُ کو بعض نے حیلہ خیر یہ بنایا کہ وہ شفیع اپنے مشغوع کے ظاہری اعمال حالات بھی جانتا ہے اور خفیہ باطنی بھی مگر بعض نے یَعْلَمُ کو حیلہ انشائیہ بنایا ہے اور معنی اس طرح کئے کہ شفاعت صرف وہ شخص کرے گا جس کو رب رحمن شفاعت کی اجازت دے گا اور اس کی بات سے راضی ہوگا۔ بشرطیکہ وہ شفیع جانتا ہو۔ مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت اس قول سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ یہاں مراد صرف حالاتِ مشغوع کا جانتا ہے مشکوٰۃ شریف میں بروایت بخاری حدیث پاک منقول ہے۔ آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آج دنیا میں بھی میں آخری صبیقی اور آخری جہنمی کو جانتا ہوں۔ اس حدیث مقدسہ کے اقتضا سے یَعْلَمُ کا تعلق دونوں طرح جائز ہے اور امت کے مابینِ اَیْدِ یُہِمُّ وَاٰخِرُہُمْ یَا قِیَامَت کو مکمل جان لینا بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے علم کا ایک جز ہے۔ وَلَا یُحِیْطُوْنَ بِہٖ عِلْمًا۔ اور اللہ تعالیٰ کی ذاتِ صفات شان و قدرت علم و معلومات کو کوئی بندہ اپنے علم میں گھیر نہیں سکتا نہ حقیقت نہ سیراً۔ یہ جمہور کا قول ہے۔ دوسرے قول کے مطابق آیت کا معنی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو اپنے ہر صبیقی کے ہر ظاہر و پوشیدہ لگے پھلے اعمال احوال کو تا قیامت جانتے ہیں مگر یہ لوگ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم شفیع اول کے علم کا ذرہ بھر احاطہ نہیں کر سکتے۔ احاطہ کا معنی ہے کس چیز کے وجود اور جنس کیفیت غرض و غایت مقصود ایجاد کنہ حقیقت کہ جانتا کہ کیوں ہے کیسے ہے کس سے ہے کسی کی ہے یہ علم بجز رب تعالیٰ کسی کو نہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ تو پوری کائنات کا احاطہ کر سکتا ہے مگر اللہ تعالیٰ کی معلومات کا کوئی احاطہ نہیں کر سکتا اس سے فرق ظاہر ہو جاتا ہے اللہ تعالیٰ کے یَعْلَمُ

مَا يَنْفَعُ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ وَلَا الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً ۚ لَيْسَ لَهُمْ فِيهِ حَسْبٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۚ

ما بین اید یٰھود اور ہندوں کے یٰعلٰمہ ما بین اید یٰعہم میں۔ اسی کا ظہور قیامت کی پانچویں خصوصیت ہے۔ چھٹی خصوصیت وَعَنْتِ الْوُجُوہُ لِلْحٰی الْقَبُورِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا اور جھک جائیں گے تمام چہرے قلب و عکراں ذات اقدس کی ہیبت خضیت رُحبت۔ خوف و رعب سے جو حیات ابدیہ سے خفیٰ ہے اور کائناتِ عالم کی ہر شے پر اور ہر شے کے خیر و شر کسب و کمال پر قیوم و غالب ہے وجہ جمع ہے و وجہ کی اس کا معنی ہے چہرہ یہاں مراد ہے پوری ذات یعنی ہر نیک و بد کافروں میں اپنی پوری جسمانی کیفیت سے اُس کے حضور عاجز و مسکین بے بس و بے گس ہوگا۔ مومنین اہل سعادت کا جھکاؤ رغبتِ عشق الہی اور حبیبِ ذاتِ جلال محبتِ صفاتِ جمال کی وجہ سے ہوگا اور کفار اہل شقاوت کا یہ جھکاؤ خوفِ عذابِ حبیبِ تہرہ مایوسیِ رحمتِ توفیقِ لعنت و پھٹکار کی وجہ سے ہوگا۔ اگرچہ سارے اعضاء ظاہری پر لرزہ ظاہری حبیبِ جاری و عذبتِ اوجوہ کا ظہور ہوگا مگر چہروں کا ذکر اس لیے ہے کہ اہل انہارِ حبیب و وحشتِ چہرے کے جھکاؤ رنگ بستے اتار چڑھاؤ سے ہی ہوتا ہے چہرے اور سر میں ہی ضرورتِ کبر ہوتا ہے اسی میں انسان کی پہچان اور شخصیت کا تعارف ہوتا ہے اس کو وجہ بول کر ساری شخصیت مراد لی گئی یہ عذبتِ اوجوہ مومن کی عزت اور کافر کی ذلت کا باعث ہوگا کیونکہ مومن کا یہ جھکاؤ رکوع و سجود میں شامل کر دیا جائے گا مگر کفار صرف رزتے ہی رہیں گے سجدہ کرنے کی کوشش کریں گے مگر نہ کر سکیں گے اور پیچھے کے بل گر جائیں گے اس طرح قَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا کا ظہور ہوگا کہ جو بلا توبہ مر گیا وہ ثواب سے محروم ہوا اور یہی اصلاً بڑا نقصان ہے اور وہی ذلیل و نقصان میں ہوگا جس نے حیاتِ دنیوی میں شرک و کفر کا ظلم اٹھایا۔ ظلم کا لغوی معنی ہے کسی چیز کو غیر جگہ میں رکھنا سب سے بڑا ظلم شرک و کفر ہے کیونکہ بندہ اپنے سجدوں کو ان کی اپنی جگہ آستانہ ربوبیت سے ہٹا کر غیر جگہ بتوں کے سامنے رکھتا ہے۔ اور سجدہ ہی سب سے بڑا عمل و عبادت ہے اسی لیے غیر اللہ کو سجدہ تعظیمی حرام و ظلم ہے۔ ظلم انسانی کی تین صورتیں ہیں ۱۔ حقوق اللہ سے ظلم ۲۔ حقوق اللہ سے ظلم ۳۔ حقوق النفس پر ظلم کافر و منافق یہ تینوں قسم کے ظلم کرتا ہے۔ ۱۔ محشر میں عذبتِ اوجوہ سے مومن کو فائدہ کافر کو نقصان۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ عَلٰیہِ السَّلَام۔ ابوامامہ باہلی بروایت مولیٰ علیؑ فرماتے ہیں کہ آقا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین سورتوں میں اسمِ اعظم تلاش کرو ۱۔ سورۃ بقرہ ۲۔ سورۃ آل عمران ۳۔ سورۃ طہ ۴۔ اُطْلُبُوا اسْمَ اللّٰهِ الْاَعْظَمَ فِیْ هَذِهِ السُّورَةِ اَثَلِثْتُ الْبَقْرَةَ وَالْاِیْمَانَ وَطَّهً۔ قَالَ التَّوَابُیُّ وَالْمُسْتَحْقُّ سَمَّا اِلٰی الْقَبُورِ۔ تینوں سورتوں میں صرف فی الصلوات کے الفاظ مشترک ہیں چنانچہ بقرہ آیت ۲۵۵ آیت الکرسی۔ آل عمران آیت ۲۰ طہ آیت ۱۵۴ میں

جل سے ثابت ہوا کہ یہی اسم اعظم ہے۔ حتیٰ بقوم رب تعالیٰ کی خصوصی صفت ہیں اس لیے صرف اسی کی ذات و صفات پر کبھی زوال نہیں جس کی ذات و صفات پر زوال ہائز ہو وہ اگرچہ فی الحال موجود ہو مگر حقیقت میں متبہ ہے اور قیوم بجز اللہ تعالیٰ کے دوسرا کوئی کسی طرح بھی نہیں ہو سکتا۔

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ مومن مسلمان کے لیے اُخروی انعامات میں سے سب سے بڑا انعام شفیع یا مشفوع بنایا جاتا ہے یہ مومن کی بڑی خوش نصیبی ہے یہ فائدہ وَرَفِیْ لَہُ قَوْلًا فرمانے سے حاصل ہوا کیونکہ باری تعالیٰ نے شفاعت کے اہتمام کے ساتھ شفیع کا بھی خاص مقام بیان فرمایا ہر شخص شفیع المذنبین نہیں ہو سکتا شفیع صرف وہی ہوگا جو رَفِیْ لَہُ قَوْلًا کی شان و عزت والا ہوگا۔ بعض نے فرمایا کہ یہاں رَفِیْ لَہُ کی ضمیر مشفوع کی طرف ہے مگر یہ بات کمزور ہے۔ دوسرا فائدہ۔ شفیع کا محبوب بارگاہ ہونا شرط ہے اور مشفوع کا مومن ہونا شرط ہے۔ اے مسلمانو! اگر برفِ قیامت شفیع بننے کے خواہش مند ہو تو رب تعالیٰ کا محبوب بننے کی دنیا میں ہی کوشش کرو۔ اور اُن کا دامن تمام لوحن کا حمد علی اللہ علیہ وسلم نام ہے اور اگر رحمتِ عالمین کی شفاعت لینے کے حق دار سعادت مند بننا چاہتے ہو تو خوش عقیدہ مومن بن کر رہو مومن بن کر مَرُوْہُ یہ فائدہ اِلَّا مَن اٰذَن لَہُ اور رَفِیْ لَہُ قَوْلًا فرمانے سے حاصل ہوا کہ ایک تفسیر کے مطابق مَن اٰذَن سے مراد شفیع اور رَفِیْ لَہُ قَوْلًا میں مشفوع کا ذکر ہے۔ تیسرا فائدہ۔ کافر کی کوئی چیز بارگاہِ الہی میں پسند نہیں اور مومن کی ہر ادا پسند ہے۔ یہ فائدہ وَقَدْ خَابَ مَن حَمَلَ ظُلْمًا فرمانے سے حاصل ہوا کہ دیکھو رب تعالیٰ کی بارگاہ میں سجدہ یا رکوع کے لیے جھکنا اچھی بات ہے مگر غَنَتِ الزُّخْرُوءِ کے باوجود کفار غائب و غایب ہوں گے کیونکہ ان کا یہ جھکنا بھی اب پسند نہ کیا جائے گا مگر مومنین کا یہ جھکنا بھی پسند ہوگا اور سجدوں میں شامل کر لیا جائے گا۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ روزِ محشر کے مشفعا صرف تعلق داروں کی شفاعت کر لیں گے کیونکہ شفاعت کے لیے مشفوع کے اعمال کردار اور نوعیت جرم کی پہچان شرط ہے اور پہچان واقفیت و تعلق داری سے حاصل ہوتی ہے یہی وجہ ہے کہ آقا صلی اللہ علیہ وسلم تمام اُمتوں کی اور دیگر انبیاء و انبی امتوں کی اولیا، علما، شہداء، مُکَلِّمَہِ رشتے داروں کی شفاعت فرمائیں گے کیونکہ انہی سے تعلق تو انہی سے جان پہچان اور شفاعت کے لیے ہر طرح کی جان پہچان ضروری ہے۔ لہذا ہر مسلمان پر لازم ہے کہ دینی زندگی میں ہی آقا صلی اللہ علیہ وسلم سے واقفیت پیدا کرے یہ مسئلہ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ سِوَا مَنِ اسْتَبْنٰ ہوا۔ دوسرا مسئلہ شفاعت

کے قرآنی قانون نے جہاں انبیاء اولیاء علیہ السلام کی شانِ علم و عظمت بیان فرمائی اور اختیارِ خدا و ارکاء اطہار فرمایا وہاں دنیا کے ماکوں قاضیوں جھوٹوں کو عبرت بھی دلائی کہ اسے دینی عدالتوں کی کرسیوں پر بیٹھنے والو تم لوگ بھی اپنی سفارشوں شفاعتوں حمایتوں پر وہی پابندیاں لگاؤ جو قرآن و حدیث نے اُخروی شفاعت پر لگائیں تاکہ تمہاری عدالتوں میں بھی کوئی کسی قسم کی غلط سفارش نہ جائز نہ حمایت نہ کر سکے ورنہ ظلم کا دروازہ کھل جائے گا۔ مجرم کا حامی ہونا بدترین جرم ہے۔ یہ مسئلہ اَلَا مَنْ اٰوَنَ۔ (الخ) اور دیگر پابندیوں سے مستنبط ہوا تیسرا مسئلہ۔ دینی کام کتنے ہی اہم اور ضروری ہوں مگر جب تک اس میں اللہ رب العالین کی رضا اور رَحْمَةُ الْمُغْلِبِینَ کی اد اشامل نہ ہو وہ نفع بخش نہیں ہو سکتی۔ لہذا ہر مسلمان کو اپنی ہر عادت عبادت ریاضت تجارت میں اللہ رسول کی رضا و ادا کو مدنظر رکھنا چاہیے۔ کیونکہ نفع حقیقی وہی ہے جو آخرت میں ملے کوئی کام۔ کاروبار ناجائز نہ کرنا چاہیے۔ یہ مسئلہ لَا تَتَفَعَّلُوا الشَّفَاعَةَ سے مستنبط ہوا۔ دیکھو دنیا میں کفار عیسائی یہودی اپنے مردوں کو دفنانے ہوئے اور آخرت میں خود اپنے لیے ہزار طرح کی دعائیں فریادیں التجائیں کر کے شفاعت چاہتے ہیں اور چاہیں گے مگر کوئی دعا فریاد نفع نہ دے گی سورۃ شعراء آیت ۲۸ میں ہے کافر کہیں گے فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِیْنَ وَلَا صِدِّیقٍ حَمِیْمٍ۔ اور سورۃ اعراف آیت ۵۳ میں ہے فَعَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَا فَيَشْفَعُوا لَنَا۔ یعنی ہائے افسوس آج ہمارے لیے کوئی شفیع اور حمایتی نہیں ہے۔ کاش آج ہمارے لیے بھی کوئی شفاعتی ہو جو شفاعت کرے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ کل قیامت میں کافر کا کوئی سفارشی نہ ہوگا نہ کوئی شفاعت کرے حالانکہ حدیث

پاک میں ہے کہ ابولہب کو ہر پیر کے دن عذابِ قبر میں تخفیف ہوتی ہے اور وہ شہادتِ رسالت کی انگلی سے جنت کا پانی پیتا ہے مزے کرتا ہے۔ اسی طرح ابوطالب کے متعلق روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہم نے اُس کو جہنم میں پایا تو کھینچ کر باہر جہنم کے جھیرے میں کر دیا جہاں لا زماً بہت تخفیف عذاب ہے۔ تو یہ شفاعت ہوگئی حالانکہ یہ کافر ہیں۔ جواب۔ ابولہب کی تخفیف عذاب کسی کی شفاعت سے نہیں بلکہ اُس فیضانِ الہیہ سے ہے جو آقا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے اُس کو دیا جا رہا ہے بغیر کسی سفارشی کے۔ نیز یہ انگلی سے نکلتا پانی جنت کا نہیں بلکہ قدرتی ہے۔ اور پھر عذابِ قبر سزا و اعمال نہیں۔ وہ عذاب آخرت میں ہوگا شفاعتِ قبر اسی کے لیے ہوگی۔ عذابِ قبر کی تخفیف سے قائلین شفاعت پر کوئی فرق نہیں پڑتا۔ اور

حضرت ابوطالب کے متعلق فقہاء کا اختلاف ہے کچھ ان کو کافر مانتے ہیں کچھ ان کو مومن مانتے ہوئے سائرین میں شمار کرتے ہیں اور اکثریت اسی مسلک پر ہے شفاعت کا نہ ہونا کھلے کافر اور منافقین مرتدین کے لیے ہے۔ سائرین کا انجام فساد جیسا ہے ان کو دائمی جہنم نہ ہوگی۔ دوسرا اعتراض۔ یَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ اللَّهُ وَتِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ يُخَوِّفُ لِقَاءَ رَبِّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ أَكْثَرَ ۖ لَئِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ ذُنُوبَكُمْ أَعْلَمُ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ

لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ اللَّهُ ۚ وَتِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ يُخَوِّفُ لِقَاءَ رَبِّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ أَكْثَرَ ۖ لَئِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ ذُنُوبَكُمْ أَعْلَمُ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ

کی ضرورت نہ تھی اور اگر لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ کا تعلق مشفوع سے ہے تو پہلے استئذان کی ضرورت نہ تھی صرف رُضیٰ لَا تَقُولَ ۖ فَرَمَانَا کافی تھا۔ ان دونوں کی وجہ کیا ہے؟ جواب ہم نے اس کی وضاحت تفسیر عالمائے میں کر دی کہ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ کا تعلق صرف شفیع سے ہے نہ کہ مشفوع سے اور شفیع کے لیے ہی یہ دونوں شرطیں ضروری ہیں اور معنی یہ ہے کہ نقطہ اس شفیع کی شفاعت قبول ہوگی جس نے اپنی ذبیوی زندگی میں ہی رب تعالیٰ کی مقبولیت اور محبوبیت اس شان کی حاصل کر لی ہو کہ رب تعالیٰ اس کی ہر ہر بات کو پسند فرماتا ہو۔ جو دنیا میں رُضیٰ لَا تَقُولَ کا انعام یافتہ ہو اس کو ہی شفاعت کی اجازت ہوگی یہ دراصل ایک ہی شرط ہے کہ پہلے رُضیٰ لَا ہو گا تب اِذْنٌ لَا کا انعام ملے گا اسی بنا پر بعض نے رُضیٰ کی واؤ کو حالیہ مانا۔ تیسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ پہلے رب تعالیٰ مجرمین کی جہنم کا فیصلہ فرمادے گا پھر ان کو بچانے چھڑانے کے لیے شفاعت کا حکم دے گا کہ فلاں فلاں کی شفاعت کرو اولاً فیصلہ ہی کیوں کیا اگر کر دیا اور بعد میں رحم آیا تو پھر خود ہی کیوں نہ بچا لیا یا چھوڑ دیا شفاعت کیوں کرائی؟ جواب۔ شفاعت کا یہ طریقہ نہیں جو معتضض نے بیان کیا رب تعالیٰ کسی مشفوع کی نشان دہی نہ کرے گا بلکہ مشفوعین کا انتخاب صرف شافعین کی موافقت و اختیار پر ہوگا۔ رہا یہ سوال کہ پہلے مجرمین کی جہنم کا فیصلہ پھر شافعین کو جرم چھڑانے کا اِذْن کیوں خود کیوں نہ چھوڑ دیا۔ تو وجہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ عدل قائم کرنا ہے اور یہ ظاہر فرمانا ہے کہ اس گناہ کی سزا عدل و انصاف میں یہ ہے شفاعت کا مقصد گویا رحم کی اپیل ہے۔ شفعاء کو اِذْن ملنا انبیاء کرام علیہم السلام کی محبوبیت شان اور علم و اختیار کا اظہار ہے ان کے طفیل دیگر اولیا علیہم السلام کی شانِ فراست ایمانی اور ولایتِ الہیہ کی برکات ظاہر فرماتا ہے میدانِ خشر میں شفیع بنانے کی اجازت نہ ملے گی وہ تو دنیا میں دیدی گئی احادیث میں بتا دیا گیا ہے کہ کون کون شفاعت کرے گا۔ وہاں اجازت اور شفاعت کی ہوگی۔ چوتھا اعتراض۔ مفسرین فرماتے ہیں کہ جرم کی حمایت ناجائز ہے مگر مولانا حسن رضا خان ذبیوی کا ایک یہ شعر ہے۔

محجب کرم ہے کہ خود مجرموں کے حامی ہیں۔ گنہگاروں کی بخشش کرانے کے لیے یہ
یابہ شعر غلط ہے یا مفسرین کا قول۔ جواب۔ یہ شعر ہی غلط ہے یہاں اس طرح ہونا چاہئے کہ محجب
کرم ہے کہ خود عاصیوں کے شافع ہیں مجرم کی حمایت تو واقعی خود جرم ہے کیونکہ حمایت کا معنی تاخیر کرنا
اور جرم کو اچھا کہنا ہے جو بدترین جرم ہے۔

تفسیر صوفیانہ رُجھ یہ ہے کہ اپنے متعلقین کی دل کھول کر حمایت و سفارش کی جائے کہ اسی میں
ظاہر نفع ہے مگر عالم روحانیت کا طور طریقہ ہی بدل ہے وہاں ذاتی محبت اور جائز و ناجائز اُلفت کا م
نہیں دیتی راہ عرفانی میں اِنَّ مِّنْ اٰذِنٍ لَّهٗ التَّوْحِيْدُ کی شرط اول ہے جس کے لیے استعداد اور
یاقوت قبولیت کا خزانہ ہو بس اُسی کو اذنِ رحمانی حاصل ہوگا کیونکہ اُن نفوس کا ملہ کا فیض جن کی
طرف نفوس ناقصہ ارادوں اور رغبتوں سے متوجہ ہوتے ہیں وہ سب موقوف ہیں مقامی باطنی اور
قبول اعمال کی استعداد پر اور یہی استعداد اذنِ بارگاہ ہے۔ وَرَحْمٰتِیْ لَہٗ تَوَّلٰہٗ تہا تری جلال کے روزِ محشر
ہیں شافع و مشفع دونوں کے لیے وہ تاثیر باطنی بھی ضروری ہے جو حالِ مشفع کے مناسب ہو۔ لہذا
عالم روحانیت میں شفاعت کا یہ دو چیزوں پر موقوف ہوگی پہلی چیز یہ کہ شفیع میں اثر کرنے کی قدرت
ہو۔ دوم یہ کہ مشفع میں اثر لینے کی ہمت ہو۔ اِن دونوں جہتوں کو۔ یَعْلَمُ مَا بَیْنَ اَیْدِیْہِمْ وَخَلْفَہُمْ
وہی خالق کائنات جلّ مجدہ جانتا ہے کہ تاثیر شفاعت کا مابین اَیْدِیْ اور قبولیت
کی قوت استعداد کا مَاطِفُہُم کس کے پاس ہے۔ اسی لیے وہی خالق تعالیٰ عالم انوار کی شفاعت
گہری و مغفرائی کی اجازت عطا فرمانے والا ہے اور وہی ربّ قدیر جہتِ بدینہ کے مابین
اَیْدِیْ کو اور قوا و حصہ یہ کے عوارض و موانع کے مَاطِفُہُم کو بھی جانتا ہے اور اُن ہیئتِ فاحشہ
کو بھی وہی مولیٰ تعالیٰ جانتا ہے کہ قدرتِ شفیع اور ہمتِ مشفع کے لیے رکاوٹیں کیا ہیں۔
وَلَا یُحِیْطُوْنَ بِہٖ عِلْمًا اور دنیا جہاں عقولِ علیہ و فہم شاہدہ کتنی بھی طاقتیں ترسے حال کر
بہنِ برزِ جلالِ اعلیہ کا احاطہ نہیں کر سکتیں۔ اسی لیے کہ وَعَنْتِ الْوُجُوہُ لِلّٰہِ الْقَبُوۃِ تام ہو جودات
عالم اُسی حق و قیوم کے دامنِ قدرت اور دروازہ ملکوت پر سجدہ میں نہ کسی کی حیوۃ اُس کے
ارادے کے بغیر نہ کسی کا قیام اُس کے حکم کے بغیر تہرہ ہیبت۔ جلالِ خبیثت کے حق و قیام
کا حق میں سب دم بخود سانس روکے سر جھکا گئے کھڑے ہیں۔

کس نہ دانست کہ منزل گہرِ محبوب کجاست۔ ایں قدر بہت کہ بانگِ جز سے ہی آید۔

نہ کوئی قائم رہے والا نہ کوئی کسی کو قائم رکھنے والا۔ بس وہی جبار و قہار ہی تھا ابدی اور قیوم سرمدی ہے
 وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا اور بے شک نقصان عظیم خاں کثیر اس کو ہوا جس نے اپنے آپ
 پر محبت ربانی کے تور کی محرومی اور شافعیین کی شفاعت سے نامرادی و رحمت الہی سے مایوسی کے
 ظلم کا بوجھ اٹھایا اس طرح کہ استعدادِ علمی کو کم کر کے صفائیِ فطرت کو گندا کر کے نورانیتِ حق سے
 دور رہ کر اپنے چہروں کو ظلمت کی سیاہی سے کالا کر لیا (ابن عربی) قیامت میں تین چیزیں
 بندوں کو ظائبِ خاسر کر نیگی راگنا ہوں کا بوجھ ۲ دولت کا ظلم ۳ عورت کا قتل۔ روایت میں ہے کہ اگر
 تم میں سے کوئی ایک رتی سے لکڑیوں کا گٹھا باندھے اور اس کا بوجھ کم پراٹھا کر گلیوں بازاروں میں پھر
 کر اپنی چلال طیب روزی کمائے اور اسی میں سے صدقہ و خیرات کرے تو اس بندے کے لیے دنیا
 کا یہ بوجھ اور محنت مشقت اور اس بوجھ سے جھکا ہوا سر کھلایا ہوا چہرہ۔ پسینہ پسینہ جسم خشک ہونٹ
 پریشان روزی ہزار درجہ بہتر ہے اس حرام دولت ناجائز عیش و آرام سے جو آخرت میں عنتِ اللہ ہو
 اور وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا بن جائے۔ دنیا کی ذلت کسی کے سامنے دستِ سوال دراز
 کرنے سے ہے جس سے مانگا جائے وہ دے یا نہ دے مگر ذلت مل گئی۔ اور آخرت کی ذلت
 فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءٍ کی صدا میں بلند کرنے سے ہے مومن کا ہاتھ یہاں بھی بلند ہے صدقات و خیرات
 بانٹنے سے اور آخرت میں بھی بلند ہوگا شفاعت بانٹنے سے۔ مگر فاسقین طامعین کا ہاتھ یہاں
 بھی نیچے ہے اور آخرت میں بھی بہر کیف اونچا ہاتھ ہی محو و مسعود ہوتا ہے۔ جو ہاتھ دنیا سے
 مانگتا ہے وہ مرد و مذموم ہوتا ہے۔ جو بندہ محتاجی کے باوجود نہیں مانگتا رب تعالیٰ اس کو محفوظ
 رکھتا ہے۔ جو بے نیاز رہے اس کو خوش حال رکھا جاتا ہے۔ جو رب تعالیٰ سے بہ چیز مانگے وہ سب
 کی ہمدردی اور توقیر میں آجاتا ہے اور اسی کو سب کچھ ملتا ہے اور محبوب بھی وہی ہوتا ہے۔ اسی لیے
 روایت میں ہے کہ جو دنیا داروں کے دروازے پر دستِ سوال اور طلب کا ہاتھ دراز کرتا ہے
 وہ قیامت میں ایسی ذلت والا ہوگا کہ اس کے چہرے پر گوشت نہ ہوگا۔ بد صورت و مکروہ شکل
 کے ساتھ صوفیا فرماتے ہیں کہ بروز قیامت خوش نصیب وہ ہے جو شفیع بنایا جائے کم نصیب
 وہ ہے جو مشفوع بنایا جائے اور بد نصیب وہ ہے جو مشفوع بھی نہ بن سکے۔ مسکین غریب وہ
 نہیں جس کو ایک یا دو نفعے خوراک ملے بلکہ مسکین وہ ہے جو لوگوں کے سامنے ذلیل کیا جائے
 خواہ دنیا کی زمین ہو یا محشر کا میدان ان آیت میں محشر کا نقشہ پیش فرمایا گیا ہے مگر محشر سے پہلے
 محشر کی نشانیوں میں سے بچ نکلنا کڑی محنت اور سخت ہمت کا کام ہے۔ مردوں کے لیے

فتنہ عورت ہے اور عورتوں کے لیے فتنہ دولت ہے۔ تنگدستی میں مبتلا کے لیے صبر آسان ہے لیکن خوش حالی میں آزمائش کا صبر سخت مشکل۔ غریب کا صبر خاموشی ہے اور دولت مند امیر کا صبر طبیعت پر صبر کرنا ہے عورت و دولت ایک سانپ کے دو منہ ہیں جب یہ دونوں جمع ہو جائیں تو فتنہ پھٹ پڑے گا اور آگ لے لے گا اور دنیا پرست لوگ ایسا ہی بھول جاتے ہیں۔ اسے بندہ دروہ اس وقت سے جب ہونے کے کنگن شام کی چادریں مینی سرخ بنجایاں والی عورتیں مردوں پر حکم و غالب ہو جائیں۔

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

اور وہ شخص جس نے عمل کئے اچھائیوں میں سے حالانکہ وہ مؤمن ہو گیا ہو تو کبھی وہ اور جو کچھ نیک کام کرے اور ہو مسلمان تو اسے نہ زیادتی کا خوف ہو گا

ظُلُمًا وَلَا هَضْمًا ۝۱۱۲ ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا

اندیشہ نہ ہو گا کسی نقصان اور نہ کسی کمی سے اور ان سابقہ واقعات کی طرح آمارا ہم نے نہ نقصان کا۔ اور ملو نہی ہم نے اسے عربی قرآن اتارا

عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ

ان آیت کو بھی قرآن بتا کر عربی میں اور بار بار واضح بیان کیا ہم نے اس میں غلبے سے ڈراؤں کو اور اس میں طرز طرز سے عذاب کے وعدے دیئے

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝۱۱۳ ۝

تاکہ وہ متقی بن جائیں یا ہشیا کرے قرآن ان کے لیے کوئی نصیحت۔ یاد رہے کہ کہیں اذہیں ڈر ہو یا ان کے دل میں کچھ سوچ پیدا کرے

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ

کہ بلند یوں والا ہے اللہ حقیقی شہنشاہ اور نہ جلدی کرو
تو سب سے بلند ہے اللہ سچا بادشاہ۔ اور قرآن میں جلدی

بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ

قرآن پڑھنے میں پہل کر کے اس سے کہ پوری کی جائے آپ تک نہ کرو جب تک اس کی وحی تمہیں پوری نہ ہوے

وَحْيِهِ زَوْقُلْ رَبِّ نَزَّدْنِي عِلْمًا ۝۱۱۳

اس کی وحی اور عرض کیجئے اے میرے پروردگار زیادہ سے زیادہ کر دے مجھ کو علم میں اور عرض کرو اے میرے رب مجھے علم زیادہ دے ۔ اور

لَقَدْ عَاهَدْنَاكَ إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَىٰ

ابنہ ہم نے عہد لیا تھا آدم سے بہت پہلے مگر وہ بھول گئے بے شک ہم نے آدم کو اس سے پہلے ایک تاکید کی تھی کہ دیا تھا تو وہ بھول گیا

وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝۱۱۴

اور نہ پایا ہم نے ان کا کوئی دلی ارادہ

اور ہم نے اس کا قصد نہ پایا

تعلقات ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق آیت میں کفار کی تائید کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں مومنین کی مراد سندی اور کامیابی کا ذکر ہے۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں کفار کو عذاب و قیامت کی چند وعیدیں سنائیں گئیں اب ان آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ ہم نے قرآن مجید اس لیے نازل فرمایا ہے۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں رب تعالیٰ کے علم کی کثرت اور لا محدودیت بتائی گئی اب ان آیت میں بندے کے علم کی کمی اور محدودیت بیان فرمائی جا رہی ہے۔

نشان نزول ابتداء نزول وحی میں جب کبھی حضرت جبریل وحی تلاوت فرماتے تو آقاؐ کا منہات علی اللہ علیہ وسلم اس کو جلدی جلدی جبریل امین سے بھی آگے

آگے پڑھتے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی مگر۔ دختران العرقان) اسی طرح کی ایک آیت سورۃ قیامت میں بھی ہے۔

تفسیر نحوی

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلُمًا وَلَا هَضْمًا وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا۔ واو سر جملہ یعنی ابتداء کلام کے لیے مَن اسم موصول کلمات مجازات میں سے یہ جازم ہے یَعْمَلُ باب سَمْعِ کامضارع مثبت معروف مال واحد مذکر غائب مجزوم ہے مَن موصولہ جازمہ کی وجہ سے عَلُّ سے مشتق ہے بمعنی دینی کام کرنا مَن حرف جر تبعیضہ الصلحَات اسم جمع مثنیٰ سالم بمعنی اچھے اعمال یہ جار مجرور متعلق ہے واو عالیہ بمعنی حالانکہ ہو ضمیر واحد مذکر غائب مرفوع منفی مبتدا ہے مَن اسم فاعل کا اسم فاعل واحد مذکر مگر مراد صیب ہر قسم کے عورت و مرد ہیں۔ بمعنی ماضی ہے یعنی ایمان رکھنے والا یہاں اسم جامد ہے صفاتی نام ہے خبر مبتدا ہے دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر حال ہے یَعْمَلُ کے فاعل ہو پوشیدہ ضمیر صیغہ ذوالحال کا یَعْمَلُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا مَن کا دونوں مل کر شرط ہوا فَ جزائیہ لَا یَخَفُ باب سَمْعِ کا فعل مضارع منفی معروف ایک قرینت میں لَا یَخَفُ نہی ہے مستقبل واحد مذکر غائب خوف سے مشتق ہے بمعنی ڈرنا اندیشہ کرنا ہو پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا فاعل ہے ظُلْمًا اسم مفرد ماضی مصدر جامد بمعنی بلا وجہ نقصان کرنا واو عاطفہ لاعاطفہ تاکید کے لیے حصلاً اسم مفرد حاصل مصدر بمعنی کمی معطوف ہے ظلماً پر دونوں مل کر مفعول یہ ہے لَا یَخَفُ کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جزا شرط و جزا مل کر جملہ فعلیہ شرطیہ ہو گیا۔ واو حرف عطف کَذَلِكَ حرف تشبیہ اس کا معطوف علیہ پہلا کَذَلِكَ نَقُصُّ آیت ۹۹ ہے اور چونکہ خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس لیے کہ ضمیر خطاب واحد مذکر کی آئی یہ مبتدا ہے جو اپنی اگلی خبر سے مل کر مشبہ ہو گا پہلے تمام بیانات و واقعات کا۔ اَنْزَلْنَاهُ باب افعال کا ماضی مطلق جمع تکلم مثبت معروف فعل با فاعل ضمیر منسوب تنقل مفعول یہ ہے قرآن عَرَبِيًّا یہ آخر کی نسبت ہے دونوں موصوف صفت ہیں مرکب توصیفی حال ہے ضمیر مفعول یہ ہے اس کا مزج پچھلی تمام آیت و عبارات اور واقعات میں بعض نے کہا ہ مفعول یہ قرآن مفعول یہ دوم عَرَبِيًّا مفعول فیہ واللہ اعلم بالصواب۔ اَنْزَلْنَاهُ سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ صَرَّفْنَا باب تفعیل کا فعل ماضی مطلق جمع جمع تکلم صَرَّفُ سے مشتق ہے اس کا مصدر ہے تَصْرِيفٌ بمعنی ہر حال اور سمت کو ظاہر و باطن سے کھول کر ظاہر کر دینا یا بیان کر دینا باب تفعیل میں پھر زیادتی کے معنی پیدا ہوئے یعنی بہت زیادہ بار بار بیان

کنا سمجھنا تائی حرف طرف مکانی کے لیے و ضمیر واحد غائب کا مرجع قرآن ہے یہ جار مجرور متعلق اول ہے
 مِنْ جَارَہ بیانہ ہے یا تبجیفیہ الوعید اسم صفت مشبہ بالفعیہ اور شدت کے لیے بروزنِ فِعْلٍ
 اس کا عام فہم ترجمہ ہے دھمکی بحالت غصہ اور بحالت نصیحت آگاہی۔ خبردار کرنا مراد ہے اُخروی عذاب
 سے خبردار کرنا یہ جار مجرور متعلق دوم ہے لَعَلَّہُمْ یَتَّقُونَ بابِ انْتَعَالِ کا فعل ماضی تمنائی برائے
 سببیت جمع مذکر غائب اس کا فاعل ضم پوشیدہ ضمیر صیغہ جس کا مرجع مجرر مِنْ تَقْوٰی سے بنا ہے
 مصدر اتِّقَاعٌ بمعنی پرہیزگار بننا اور کفر شرک گناہ سے بچنا۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف
 علیہ ہوا۔ اَوْ حرف عطف تروییدی (اختیاری) یُحْدِثُ بابِ اَفْعَالِ کا مضارع مثبت معروف واحد
 مذکر غائب اس کا فاعل ضم ضمیر صیغہ پوشیدہ ہے اُس کا مرجع قرآن اَلْہُمُ جار مجرور متعلق ہے زِکْرُ اِسْمِ
 مفرد حاصل مصدر جامد بمعنی عقل خرد یا سوچ فکر نصیحت مقول یہ ہے یُحْدِثُ سب سے مل کر
 جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں عطف مل کر معلول یا مستبب ہوا اُفْرَنْکَا کا وہ سب مل کر معطوف
 ہوا اَنْزَلْنَا کا یہ جملہ عاطفہ مشبہ عطف ہے پہلے گِذَّ اِلَکَ نَقْضٌ پر اور وہ سب عطف مشبہ
 ہیں پہلی آیتوں کے وہ سب مل کر ایک دراز جملہ تشبیہی بن جاتا ہے۔ فَتَعَلٰی اللّٰهُ الْمَلِکُ الْحَقُّ
 وَلَا تُعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ یَّقْضٰ اِلَیْکَ وَحِیُّہٗ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا
 وَلَقَدْ عٰہَدْنَا اٰدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسٰی وَلَمْ نُجِِدْ لَہٗ عِصْمًا فَرَاٰہُ بَیٰنِہٖ تَعَالٰی بابِ
 تَفَاعُلٍ کا ماضی مطلق مثبت معروف واحد مذکر غائب غُلُو سے بنا ہے اس کا مصدر ہے تَعَالٰی
 بابِ تَفَاعُلٍ سے مبالغہ (زیادتی) پیدا ہوئی بمعنی بہت ہی بلند اللہ اس کا فاعل ہے اَلْمَلِکُ اسم
 مفرد جامد بمعنی بادشاہ مَالِکُ الْحَقُّ اسم مفرد جامد بمعنی حقیقی۔ سچا یہ دونوں صفتیں ہیں اللہ موصوف
 اپنی دونوں صفتوں سے مل کر فاعل ہوا تَعَالٰی کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا واو سر جملہ لَا تُعْجَلْ بابِ
 سَمْعٍ کا فعل نہی واحد مذکر حاضر عَجَل سے بنا ہے بمعنی جلدی کرنا یہاں مراد ہے تیز پڑھنا اس کا
 فاعل اَنْتَ پوشیدہ ضمیر صیغہ ہے اس کا مرجع نبی کریم ہیں بَ حَرْفِ جَرِ بمعنی اِنِّیْ یا بمعنی مع یعنی جلدی
 نہ پڑھو جلدی نہ کرو قرآن میں یا قرآن کے ساتھ یہ جار مجرور متعلق اول ہے مِنْ زَادَہُ بَیٰنِہٖ قَبْلِ اِسْمِ طَرَفِہ
 زائدہ مضاف ہے اَنْ نَاصِبِہُ یَقْضٰی بابِ فَرْبٍ کا مضارع مثبت مجہول تَقْضٰی ناقص یا اُی سے مشتق
 ہے بمعنی ادا کرنا پورا کرنا پچا دینا اِلَیْکَ یہ جار مجرور متعلق ہے یَقْضٰی کا وَحِیُّ اسم مفرد جامد
 بمعنی قرآن مجید کی اترتی ہوئی آیتیں و ضمیر کا مرجع قرآن یہ مضاف و مضاف الیہ ناصب فاعل ہے
 یَقْضٰی کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ کیونکہ یہ فعل سابقہ فعل نہی کے تحت ہے اس لیے انشائی ہے

نہ خبری یہ جملہ مضاف الیہ ہے قبل کا یہ مرکب اضافی مل کر مجرور اور پھر متعلق دوم ہے کہ کتب کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ قل فعل امر حاضر معروف واحد مذکر انت پوشیدہ ضمیر صبیحہ اس کا فاعل مرجع آقام کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر قول ہوا۔ رَبِّ۔ واصل ہے یا رتی بمعنی اے میرے رب یا حرف ندا کو قریبے کی وجہ سے اور یا و متکلم کو تخفیف کی بنا پر حذف کیا گیا مگر ترکیب میں ذہنا سب موجود ہیں یا۔ نداء۔ رَبِّ مرکب اضافی ضمنی منادی زو باب قَرَّب کا فعل امر حاضر معروف واحد مذکر حاضر انت پوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے رَبِّ زید سے مشتق ہے بمعنی بڑھانا۔ فی نون وقایہ ی ضمیر واحد متکلم منصوب متقل مفعول پہ اول علیا مفعول یہ دوم زو کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر جواب ندا ہوا۔ حرف ندا اپنے منادی و جواب ندائی سے مل کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ لام مفتوح حرف تاکید بمعنی البتہ قد غمد نارب ضرب کا ماضی قریب معروف مثبت جمع متکلم نحن پوشیدہ ضمیر صبیحہ اس کا فاعل ہے مرجع باری تعالیٰ غمد سے مشتق ہے بمعنی وعدہ لینا الی حرف جر بمعنی الحاقیہ یعنی سے ادم اسم غیر معروف در سب موجود میں را عجبی را علم اس لیے بحالت جر نصب ہے من جار زائدہ یا بیانہ قبل اسم طرف زمانی مفرد ہے مضاف نہیں ہے اس لیے ضمہ پر مبنی ہے الی ادم جار مجرور پہلا متعلق سے اور من قبل جار مجرور دوسرا متعلق ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا ف عاطفہ تعقیبہ بمعنی

لکن۔ نبی ماضی مطلق صبیحہ واحد مذکر غائب۔ باب سجع۔ نفسی ناقص یائی سے مشتق ہے بمعنی بھول جانا اور بھول کر اس کے خلاف کر لیتا یا چھوڑ دینا نحو ضمیر صبیحہ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے ادم یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واؤ عاطفہ ثم نجد باب قَرَّب کا فعل نفی جحد بلم معروف جمع متکلم معنارے بمعنی ماضی مطلق و نجد سے مشتق ہے بمعنی پا لینا یعنی دل دماغ سے محسوس کرتا یہ متعذری بدو مفعول ہے۔ چونکہ اس کا فاعل نحن ضمیر کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے اس لیے یہ فعل اور یہ آیت متشابہات میں سے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے لیے دل دماغ محال بالذات ہے لہٰذا یہ جار مجرور مفعول پہ اول کے درجہ میں ہے ہ ضمیر کا مرجع ادم ہے غرضاً اسم مفرد بامد بمعنی قلبی ارادہ یعنی جان بوجہ کر کوئی کام یا ظلاف ورزی کرنا یہ مفعول یہ دوم ہے جار مجرور متعلق ہے ظاہر ائم نجد سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا لیس کا دونوں ملکر معطوف ہوا اللہ غمد ناکا دونوں ملکر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واللہ املہ ان آیت کا دیگر قرینیں لا یخاف ولا یخف یخف میں قرین و ابی مشہور را حدث را حدث واحد حاضر ابی افعال خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشہور قرین من قبل ان یقضی ہے ۱۱ ایک

مجهول قرئت میں من قبل کی بجائے حتیٰ ان یقظی ہے نیز ایک شاذ قرئت میں ان یقظی وحیہ ہے را
شہور قرئت نسی ہے را شاذ قرئت نسی باب تفعیل کا ماضی مجهول ہے۔

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا
تفسیر عالماتہ | وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

اَوْ يَحْدِثُ نَحْمَدُ ذِكْرًا۔ اور اسے صیب مرشی یہ پیغام الہی وحی ربانی بشارت رحمانی بھی سنا
دیجئے کہ دینی زندگی میں جو شخص سچی حقیقتی نیکیوں والے اعمال کرے فحس بے ریا بن کر اس حال میں

کہ اللہ رسول پر صحیح قلب و زبان سے ایمان لانے والا مومن صادق ہو تب اس کو بعد موت قبر حشر
میں نہ کسی کے ظلم زیادتی کا خوف کرنا چاہیے نہ کسی قسم کی کمی و نقصان کا اندیشہ ظلم و مضمر میں مفسرین

نے تین طرح فرق فرمایا ہے۔ ۱۔ کسی سے اپنے حق کو زیادہ لینا ظلم ہے اور کسی مستحق کو اس کے حق سے
کم دینا مضمر ہے۔ ۲۔ گناہ اور جرم کو بڑھا دینا ظلم ہے۔ اور نیکیوں اچھائیوں کو گھٹا دینا مضمر ہے

۳۔ ناکردہ جرم کی سزا دینا ظلم ہے اور نیکی کی جزا نہ دینا مضمر ہے۔ ظلم بھی خسران ہے اور مضمر
بھی مومن پر لازم ہے کہ ایمان و اعمال کو درست رکھے اور اللہ تعالیٰ کے کرم پر بھروسہ اور عدل

کی توقع اور رحمت کی امید کرتا رہے نہ ظلم کے اندیشہ کا تصور کرے نہ مضمر کا دوسرے اگرچہ قیامت
میں کسی پر بھی ظلم اور مضمر نہ ہوگا ہر مومن و کافر سے پورا پورا عدل ہوگا مگر کافر روز قیامت یہ اندیشہ

کرے گا کہ اس پر ظلم ہوا ہے مومنین کو اس اندیشے و خطرے کے تصور و گمان سے بھی منع فرمایا جا
تا ہے۔ مگر ایمان شرط و اعمال صالحہ ضروری۔ اسے محبوب کائنات جس طرح ہم نے اس سے پہلے

سابقہ انبیاء پر اپنے کلام نازل کئے ان کی اپنی اپنی زبانوں میں اسی طرح ہم نے ہی یہ کلام بھی نازل
فرمایا قرآن بنا کر عربی زبان میں پہلے کلاموں کو توریت یعنی قانون زبور یعنی دعائیں انجیل یعنی خوش

خبری بنایا اسی طرح اس کو یہ قرآن مجید بنایا یعنی ساری کائنات میں پڑھا جانے والا یا عربیوں کو فرشتوں
سے ملانے والا یا ملنے والا کہیں جدا اور منسوخ نہ ہوتے والا بنایا۔ اور کسی کلام کو صحیفہ ابراہیم آدم

و موسیٰ کا نام دیا۔ اس قرآن مجید کی دوسری امتیازی شان یہ ہے کہ وَصَرَّفْنَا فِيهِ۔ اس کلام
مجید میں ہم نے بار بار مختلف انداز سے عذاب و عتاب کی وعیدیں نازل فرمائیں کبھی جہنم کا

نقشہ بنا کر کبھی میدان محشر کی حالت سن کر کبھی قبر کی تنہائی کبھی موت کی تلخی بنا کر کبھی مسلمانوں کے
ہاتھوں جنگ و جہاد کی شکستیں دلا کر کبھی پھلی منکرین امتوں کی آسمانی ہلاکت سن کر اور سفر حفر

میں ان کی اچڑی بسیتوں کی نشاندہی کر کے اس طرح کی عبرت خیز باتیں نصیحتیں پھلی کتابوں میں نہ

تھیں نہ ان کا بار بار نزول ہوتا تھا وہاں تو سب نرم گرم حکم ایک دم ہی نازل ہوتا تھا۔ نہ مہلت نہ سہولت ایک ہی دم اٹل قانون کہ یا مانو ورنہ عذاب آتا ہے۔ اسے حبیب ازلی ابدی یہ تو آپ کے طفیل آپ کی امت پر کرم و رحم کی شفقت اُلفت مہلت سہولت ہے کہ ان کی اسی طرح سمجھا سمجھا کر ناز برداری کی جا رہی ہے اور تھوڑے تھوڑے قانون نازل کئے جا رہے ہیں لَعَلَّہُمْ یَشْقَوْنَ تاکہ یہ لوگ کافرو منافق تاعمر کفر شرک سے بچیں ایمان قبول کر لیں اور ہم کو رب العالمین تم کو رَحْمۃٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ مان لیں کیونکہ یہی ایمان اول ہے اور ایمان لا کر حرام مکروہ گناہ خطا سے بچ جائیں اور فاسقین تاقیامت اوامر کی اتباع نواہی سے اجتناب کریں اور قلب و عقل اعضاء و اجسام کا تقویٰ حاصل کریں۔ اَوْ یُحْدِثْ لَہُمْ ذِکْرًا۔ یا اگر کسی کی خوش بختی اس کا جلدی ساتھ نہ دے اور وہ اس قرآن کریم کے سننے سنانے سے تقویٰ ایمانی و عرفانی حاصل نہ کر سکے تو کم از کم اس قرآن مجید یا اس کے وسیلے سے اُس شخص کے قلب سعادت اور عقل فطرت میں تذکرہ تلاوت کے ذریعہ قبول نصیحت کی توجہ پیدا ہو جائے گی یہ توفیق بھی منجانب اللہ ہی ہوتی ہے مگر وسیلہ مجازی قرآن مجید ہوتا ہے۔ یہاں کلام الہی کی تین صفات بیان فرمائی گئیں۔ اولاً یہ کہ وہ قرآن ہے یعنی اُس کا پڑھنا ہر مومن کافر پر بڑا آسان اور لذت و سرور والا ہے۔ ثانیاً وہ عربی ہے یعنی اُس کی لغت زبان عربی ہے یہ زبان اپنی فصاحت بلاغت سرور مٹھاس اختصار جامع مانع ہونے میں اہل عرب کو منجھرا اور اہل عجم کو متشرف کرتے والی ہے اس کی کامیلت اہل عقل کے عقلمندانہ کھونے والی ہے مفکرین کے دماغ اور مفسرین کے ذہن معطر کرنے والی عربی زبان اپنی پانچ خصوصیات کی وجہ سے تمام زبانوں کی شہشاہ ہے۔ ۱۔ مختصر اتنی کہ اس کے زیرِ زیرِ بھی مکمل الفاظ کی جگہ معانی بنا دیں۔ ۲۔ جامع ایسی کہ ایک ایک لفظ اپنے ملفوظ کا پورا تعارف کرا دے۔ ۳۔ مانع اتنی کہ اپنی تفہیم میں کسی دوسری لغت سے کوئی لفظ ادھار نہیں لیتا پڑتا۔ ۴۔ کامل ایسی کہ چند لفظوں میں معانی کے دریا بہا دے رہے آسان اتنی کہ عجم والے بھی اس سے اسی طرح فائدہ حاصل کر سکتے ہیں جس طرح اہل عرب یہ خصوصیات قرآن مجید کی عربی میں ہیں تبصری بات یہ فرمائی گئی کہ حَسْرَتُنَا فِیْہِ۔ یعنی بار بار نزول فرمانا جن میں وعیدیں نذارت بشارت فرائض واجبات مستحبات۔ حرام و حلال کا بیان ہے قانون شریعت میں ترک معاصی اور ترک منکرات و فعل الخیرات کا مجموعہ تقویٰ ہے۔ اور یادداشت حفاظت افعال خیر بیان اطاعت عبادت ریاضت کا مجموعہ یُحْدِثْ لَہُمْ ذِکْرًا ہے اور چونکہ گناہوں کا چھوڑنا قلب و جہم

کامل ہے اس لیے تقویٰ کا ذکر پہلے کیا گیا اور عبادت و ریاضت ظاہر و باطن کا زیور ہے اس لیے اس کا ذکر بعد میں کیا گیا۔ غرض کہ قرآن مجید کے اس طرح نزول کا بہت فائدہ اور عظیم حکمت ہے فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ۔ یہ قرآن مجید کی چوتھی عظمت و نسبت بیان فرمائی گئی کہ اسے حبیب رب کائنات بتا دیجئے کہ یہ کلام بے مثل اس لیے ہے کہ اس ذات بے مثل لا شریک برتر بزرگ اللہ تعالیٰ جل مجدہ کی طرف سے نازل ہوا ہے جو پوری کائنات اور عالمین تمام کا حق بادشاہ ہے اور برتر ہے وہ ان تمام خیال و گمان و ہم سے جو کوئی اُس کے بارے میں اپنی عقل خرد فہم تدبیر تعقی سے کرے یا کہے یا سنے قدیم ہے اُس کی سلطنت عظیم ہے اُس کا تہر شدید ہے اُس کی پکڑ نافذ ہے اُس کا امر قائم ہے اُس کی نبی۔ عام ہے اُس کا انعام تمام ہے اُس کا اکرام۔ حق ہے اُس کا کلام ثابت ہے اس کا وجود قائم ہے اس کی ذات دائم ہیں اُس کی صفات ظاہر ہے اُس کی قدرت کامل ہے اُس کی قوت نہ فساد کا احتمال نہ زوال کا خطرہ وہ ذات و صفات احوال افعال اقوال اُسرار میں حق ہے جس کا کلام ایسا ہے مثل و قدیم ہے اُس کی ذات کی کوئی کیا شان بیان کر سکتا ہے واعظین فکر سے کالمین عجز سے واصلین حیرت سے پکارتے ہیں یا اللہ تیری ثنا اس طرح کوئی نہیں کر سکتا جس طرح تو خود اپنے ارادہ ازلیہ سے اپنی ثنا فرماتا ہے۔ اے بزرگ قیاس و خیال و گمان و ہم وزہچہ گفتہ ایم و شنیدیم (خواندہ ایم سعدی) یہ قرآن اُس خالق تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ جس کی یہ شان ہے یہ امر نہی وعدہ وعید قانون احکام سب اسی کی طرف سے نزول اعلیٰ ہیں۔ لہذا کلام سے رب تعالیٰ کا تعارف دلیل الٰہی ہے اور رب تعالیٰ سے کلام کا تعارف دلیل الٰہی ہے۔ اے شرک و کفر کی جھوٹی اختراعی باتیں اللہ تعالیٰ کی طرف لگانے والو وہ ذات بابرکات اُن تمام سے برتر و بالا ہے اے حبیب انسا یہ تمام آیتیں عبادتیں اطاعتیں تو امت کو سمجھانے کے لیے ہیں۔ لیکن آپ کے لیے یہ حکم ہے کہ۔ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَكُلَّ ذِي ذَنْبٍ عَلِيمًا۔ اور نہ جلدی کیا کریں آپ قرآن مجید کی قرئت لہجہ ادائیگی طرز قرئت اور لُحْن جبریل یا دگرتے میں۔ اس سے پہلے کہ پوری پہنچا دی جائے آپ کی طرف وحی اس کی آپ فکر نہ کریں ہاں البتہ ہر وقت یہ دعا ضرور مانگا کرو کہ اے میرے رب میرے سینے میں قرآن مجید کے علوم کو اور زیادہ فرما دے۔ یہاں علم سے مراد میں دو قول ہیں پہلا یہ کہ قرآن مجید کا علم مراد ہے اس لیے قرآن مجید بھی علوم کثیرہ کا مجموعہ بلکہ اس کے ہر حرف۔ زیر زبر۔ پیش۔ شد۔ مد اور۔ نقطوں میں اُسرار علوم کے خزانے ہیں۔ دوم یہ کہ علم سے مراد مطلقاً کائنات

عالمین کے علوم مراد ہیں لا تعجل میں چار قول ہیں اساتھ ساتھ پڑھنے کی بھی ہے ۲ آیت کا مسئلہ بتانے میں جلدی کرنے کی مانعت ہے ۲ وحی کی کتابت میں جلدی کی بھی ہے ۲ جلدی جلدی وحی آئنی تمنا و دعا کرنے کی بھی ہے۔ اس آیت وَقُلْ رَبِّكَ کے نزول کے بعد آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ اَنْفَعْنِيْ بِمَا عَلَّمْتَنِيْ وَعَلِّمْنِيْ مَا يَنْفَعُنِيْ وَزِدْنِيْ عِلْمًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ۔ اس آیت کی چار طرح تفسیر کی گئی ہے۔ پہلی تفسیر جلدی نہ فرمائیے قرآن مجید کی طرزِ ادا ادا کرتے میں جب تک کہ وحی بذریعہ جبریل پوری نہ اتار دی جائے اور چونکہ اس وحی قرآنی میں بے شمار علم ہیں ہر مطلب و یا بس دشتک و تر کا علم اسی کتاب میں ہے لہذا آپ یہ دعا مانگا کریں۔ رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا۔ ہر ہر آیت میں آپ کے لیے علوم کا خزانہ ہے جو تاقیامت آپ کو ملتا رہے گا ہر آیت کا نزول آپ کا علم بڑھائے گا۔ آپ پر حصولِ علم اور آپ کے رب تعالیٰ پر عطا و علم کا دروازہ کبھی بند نہ ہوگا۔ بلکہ ہر اعتبار و تلافی خیر و نیک مِنْ الْاَوَّلٰی۔ ہر آخری آنے والی ساعت آپ کے لیے پہلی گزشتہ سے بہتر ہی ہوگی۔ تاقیامت یہ سلسلہ جاری رہے گا کہ آپ کی دعائیں ہماری عطائیں ہوتی ہی رہیں گی۔ اسے محبوب یہ دعائیں منگوانے سے رب تعالیٰ کا منشا یہ ہے کہ تم مجھ سے مانگتے رہو کیونکہ میں محلی ہوں اور ساری مخلوق تم سے مانگتی رہے کیونکہ تم قائم ہو۔ مجھ سے تم۔ تم سے خلایق۔ تا ابد یہ سلسلہ ہو چونکہ آپ کی شانِ اعظم کے لائق صرف علم کی طلب ہے اس لیے یہی دعا مانگا کرو۔ رہا دنیا کی چیزیں تو وہ اور خزائنِ ارض کی چابیاں تقسیم امت کے لیے ہم نے پہلے آپ کے مانگے بغیر ہی آپ کو دیدی ہیں ان کا مانگنا آپ کی شانِ عظیم کے لائق نہ تھا آپ عظیم آپ کا رب تعالیٰ عظیم رب تعالیٰ کا علم عظیم۔ اس لیے عظیم کو چاہیے کہ عظیم رب سے اُس کی عظیم نعمتِ علم کا ثناء و قرآنی کی نہادنی کی ہی دعائیں مانگے۔ دوسری تفسیر یہ آیت اپنے شانِ نزول کے باعتبار ایک گزشتہ واقعے کی طرف اشارہ فرما رہی ہے ایک مرتبہ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک بلی صاحبہ نے اپنے خاوند کی شکایت کی کہ یا رسول اللہ مجھے میرے خاوند نے مارا ہے۔ نبی کریم رؤف رحیم صلی اللہ علیہ وسلم نے فوراً جواب فرمایا کہ خاوند سے قصاص لیا جائے گا۔ تب یہ آیت نازل ہوئی کہ لَا تَعْجَلْ۔ اسے نبی محترم قرآن کریم اور وحی الہی کے احکام سنانے میں جلدی نہ فرمایا کریں۔ خیال رہے کہ جس آیت کا حکم کسی شانِ نزول سے متعلق ہو وہ آیت اُس واقعہ کے بعد نازل ہوتی ہے نہ کہ دورانِ وحی لہذا یہ آیت بھی جس تعجیل سے منع فرما رہی ہے وہ جلدی پہلے کبھی ہوئی تھی۔ پہلی تفسیر کے مطابق

پہلے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تلاوت میں جلدی یعنی ساتھ ساتھ تلاوت فرمائی تھی جس سے منع فرمایا گیا کہ یہ ایک مشقت ہے اور صیب کی اتنی مشقت بھی گوارہ نہیں۔ دوسری تفسیر ہے کہ پہلے بھی ایک عورت کو حکم شرعی سنا دیا حالانکہ ابھی اس پر وحی نازل نہ ہوئی تھی تب دونوں سورتوں میں فرمایا گیا کہ اس سے پہلے کہ آپ کی طرف اس وحی کے معانی مقاصد احکام و تفصیل و تلاوت پورے نہ بیان کر دیئے جائیں آپ ان میں جلدی نہ کیا کریں۔ تیسری تفسیر بعض نے فرمایا کہ لا تُعْجَلْ کا معنی ہے۔ اس وحی کی کتابت بذریعہ صحابہ جلدی نہ کر لیا کریں آپ کو یہ تو خطرہ ہوتا ہے کہ صحابہ کے ذہنوں سمجھوں حافظوں سے یہ الفاظ یا ترتیب اتر نہ جائے مگر ہم اس کے محافظ ہیں صحابہ کے ذہنوں سے بھی نہ اترتے دیں گے جو تھی تفسیر یہ کہ گئی ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو پیغام الہی اور ملاقات جبرئیل کا اتنا شدید شوق رہتا تھا کہ آپ چاہتے بلکہ دعائیں مانگا کرتے تھے کہ جلدی وحی آیا کرے۔ یہ ایک قلبی مشقت بھی تھی اور حکمت نزول وحی کے خلاف بھی اس لیے اس آیت میں منع فرمایا گیا کہ نزول وحی میں جلدی کی تمتا مت کیا کرو کہیں اس لیے بھی جلدی نزول کی تمتا فرماتے کہ یہودی عیسائی یا کفار مکہ کوئی جواب طلب سوال کرتے اور وہ جلد بازی مچاتے تب نبی پاک بھی چاہتے کہ ان خُبثًا کو جلدی جواب دیا جائے ان دونوں سورتوں میں بھی منع فرمایا کہ اسے محبوب نزول وحی ہماری حکمت و اسرار پر مبنی ہے جب تک اس کے موقع محل مناسب وقت کے مطابق ہماری طرف سے خود پوری وحی نازل نہ کر دی جائے آپ جلدی نہ کیا کریں۔ بعض جہلانے یہ معنی کیا ہے کہ اسی موقع پر نبی کریم جبرئیل کے ساتھ جلدی جلدی پڑھ رہے تھے تو منع کیا گیا۔ مگر یہ قول قلط طریقہ وحی کے خلاف ہے اور اس آیت کے سیاق و سباق کے بھی خلاف بہر کیف یہ چار تفسیریں کی گئی ہیں مگر پہلی تفسیر صحیح اور مضبوط ہے کیونکہ مدلل و مؤثر ہے۔ پہلی تفسیر کے دلائل حسب ذیل ہیں۔ ۱۔ دلیل اول۔ قرآن مجید کی تین سورتوں میں اس قسم کی نہی مذکورہ دو جگہ میں صراحتاً اس جگہ سورۃ طہ میں ۲۰ سورۃ قیامت آیت ۱۸ اور طہ میں لَا تُحَرِّثْ بِهٖ سَأْتِكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقَدْرًا ۚ اِنَّهٗ یَعْنٰی اے نبی محترم نہ حرکت دیجئے اس وحی کی ادائیگی میں اپنی زبان کو کہ جلدی کرو تم اس کو ادا کرنے لحن بنانے میں بے شک ہمارے ذمہ کم ہے اس وحی کا قائم اور جمع رکھنا اور تم کو اس کی طرز قرئت و طریقہ تلاوت پڑھانا تم جبرئیل کا لہجہ یاد کرنیکی جلدی مت کرو ہم خود تم کو اس کی ادا بھی سکھا دیں گے ۲۔ سورۃ اعلیٰ آیت ۱۸ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰی اِلَّا مَا نَسَا اللّٰهُ ۚ اِنَّهٗ یَعْنٰی اے محبوب عنقریب اب تم کو یہ قرآن احکامی طرز اور ہیچے میں پڑھائیں گے اس شان سے کہ تم اس کو بھی نہ بھولو گے مگر وہی کلام جو

اللہ تعالیٰ بھلاتا چاہے گا (بوجہ منسوخ التلاوت کرنے کے) سورۃ اعلیٰ ترتیب نزول میں آٹھویں نمبر پر ہے تمام احکام اس کے بعد ہی نازل ہوئے۔ اس میں نبی کریم کی کسی جلدی کرنے کا ذکر نہیں بلکہ بتایا جا رہا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صرف اللہ تعالیٰ کے شاگرد ہیں اللہ تعالیٰ نے ہی سب کچھ پڑھایا سکھایا ان آیت کا مقصد یہ بیان فرمانا ہے کہ ابتدا میں ایک دفعہ ایسا ہوا کہ جب حضرت جبریل وحی لے کر حاضر بارگاہ ہوئے اور آیت کو شرعی طرز پر تلاوت فرمانے لگے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس طرز ادا کو یاد کر لینے کی خواہش میں خود بھی ساتھ ساتھ پڑھنے لگے جس سے جلد بازی کی مشقت ہوئی تب رب تعالیٰ نے اس مشقت کو بند فرماتے ہوئے اس خواہش کی تکمیل کو اپنے ذمہ کرم پر لے لیا کہ اِن عَلَيْنَا جَمْعُہٗ۔ (الخ) آپ کی یہ خواہش اس لیے تھی کہ قرآن مجید بولتا ہوا نازل ہوا ہے نہ کہ کتب سابقہ کی طرح صرف حفظ یا مکتوب مکتوبی، مخطوطی یا مقولی کلام میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ مقولی کلام میں۔ طرز اداء، لہجہ اور لحن کا قانونی دخل ہوتا ہے اور طرز بیان سے کئی قانون بنتے چلے جاتے ہیں۔ مثلاً طرز کہنے سے عبارت کو سوالیہ اور خبریہ، انشائیہ اور شرطیہ تاکید یہ تفسیدیہ بتایا جاتا ہے اور ان ہی اداؤں سے فرض و نفل کے احکام ظاہر ہوتے ہیں کیونکہ قرآن مجید کی طرز ادا بھی نجات اللہ وحی الہی ہے اسی لہجے اور طرز وادائیں تلاوت کرنا لازم جس میں جبریل علیہ السلام نے تلاوت فرمائی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کو سنائی۔ اسی کا دوسرا نام علم تجوید ہے قرئت سبعہ کا اختلاف تو صرف چند نقطوں میں ہے مگر طرز بیانی پورے قرآن مجید کی ایک ہی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی کو ایک دفعہ جلدی یاد کر لینے کی خواہش میں جبریل کے ساتھ ساتھ پڑھنے کی زحمت فرمائی تھی جس سے سورۃ طہ میں اور پھر سورۃ قیامت میں منع فرمایا گیا۔ یہ کہنا غلط ہے کہ آپ کو جلدی مسئلے بتانے یا جلدی کتابت کرانے یا جلدی وحی آنے کی تمنائے روکا گیا۔ دوسری دلیل، آقاہ کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو الفاظ قرآن بھولنے کا کوئی خطرہ نہیں تھا کیونکہ انبیاء کرام علیہم السلام بھول چوک خطا و لغزش سے معصوم ہوتے ہیں کسی نبی علیہ السلام سے کبھی کسی نیاں کا صدور ثابت نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو پورا قرآن مجید سبعہ قرئت کے ساتھ عالم ازل سے حاصل تھا۔ صرف یہی نہیں بلکہ توریت زبور انجیل صحیفہ اسمانی بھی مکمل لفظاً یاد تھے چنانچہ بخاری شریف جلد اول ص ۵۵ کتاب بدء الخلق باب الملائکہ حدیث پاک ۱۲ میں ہے کہ ہر رمضان مبارک کی ہر رات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جبریل کے ساتھ قرآن مجید پڑھتے فرمایا کرتے تھے۔ اس کی شرح میں۔ فتح الباری۔ اور شرح کہانی نے لکھا کہ جبریل ہر رات کو

آتے اور اول سے آخر تک قرآن مجید ایک دوسرے کو نساتے مخرج اور تجرید کے ساتھ۔ اور یہ دور بھی بھولنے کے اندیشے سے نہیں بلکہ اس لیے تاکہ یہ رمضان مبارک میں حافظوں کا دور کرنا اور قاریوں کا علم تجرید و مخرج حروف سے تلاوت کرنا امت کے لیے سنت ہو جائے اور مسلمان ذوق و شوق سے حافظ و قاری بنیں لغات شرح مشکوٰۃ میں ہے کہ یہ ایسا ہی دور کرنا تھا جیسے مدارس میں حفظ کرتے ہیں۔ راز حاشیہ بخاری ص ۴۱۱ اس سے ثابت ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام قرآن پہلے ہی ازل سے یاد تھا۔ یہ تھوڑا تھوڑا نزول تو امت کے لیے کیونکہ دور وہی حافظ کر سکتا ہے جس کو قرآن مجید یاد ہو۔ یہ حدیث پاک مشکوٰۃ شریف میں بھی ہے: تیسری دلیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پیدا ہونے ہی فرمایا اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰهِ الْاَتَمِّ الْکِتَابِ وَجَعَلَنِیْ نَبِیًّا۔ مجھ کو رب نے کتاب دی اور مجھ کو نبی بنایا۔ روایتوں میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کو انجیل زیور تربیت شکم مادر میں ہی حفظ کرادی گئی تھیں۔ نبی کریم تو ان سے افضل ہیں۔ بلکہ عیسیٰ علیہ السلام کی یہ شان قرآن مجید میں ظاہر فرمانے کا اشارہ ہی یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی تمام کتب الہیہ کے ازل حافظ ہیں۔ نیز عیسیٰ علیہ السلام نے پہلے کتاب اور پھر نبوت کا ذکر فرمایا جس سے اقتضا و ثبات ہوا کہ صاحب کتاب نبی کے لیے نبوت کے ساتھ کتاب لازم ہے یعنی مجھ کو کتاب اس لیے دی کہ میں نبی ہوں۔ اور ہمارے آقا نبی رحمت نے فرمایا۔ کُنْتُ نَبِیًّا وَّ اَدَمُ بَیْنَ الْعَطِیْنِ وَالْمَلِکِ معنی یہ کہ عیسیٰ علیہ السلام شکم مادر سے نبی تو شکم مادر میں کتاب ملی۔ اور میں ازل سے نبی تو ازل سے کتاب ملی تو اب بھولنے کا کیا خطرہ۔ چوتھی دلیل ارشاد باری تعالیٰ ہے اَلَّذِیْنَ عَلَّمُوا الْقُرْآنَ۔ رحمٰن نے قرآن سکھایا۔ کسی کو سکھایا یا ناوشما نہیں ورنہ پھر ہم کو دنیا میں آکر کسی استاد سے پڑھنے کی ضرورت نہ تھی۔ بڑے استاد سے پڑھ کر چھوٹے سے پڑھنے کی ضرورت نہیں ہوتی ثابت ہوا کہ رحمٰن نے صیب الرحمن کو قرآن سکھایا۔ کب سکھایا۔ کہاں سکھایا۔ دنیا میں تو کوئی کہیں اللہ تعالیٰ کا مدرسہ نظر نہیں آتا۔ ثابت ہوا کہ عالم ازل میں سب قرآن مجید سکھا دیا۔ اور جب رب تعالیٰ نے صفت رحمانیت سے قرآن سکھا دیا تو کوئی علم کسی نقطہ کسی حرف کا پرشیدہ نہ رکھا۔ اب بھولنے کا قطعاً اندیشہ نہیں۔ لَہٰذَا لَا تَعْجَلُ اور تَحْذَرُ کی تہی بھولنے کی نہیں بلکہ تاقیامت مسلمانوں کو ایک مسئلہ سمجھانے کے لیے ہے۔ پانچویں دلیل موجودہ قرآن مجید کی دو ترتیبیں ہیں۔ ترتیب نزول۔ ترتیب تلاوت اور دونوں بے حد مختلف ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ترتیب نزول کو جبریل علیہ السلام کے ذریعہ نازل فرمایا مگر ترتیب تلاوت کو رب تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ قائم اور درست فرمایا۔ موجودہ ظاہری ترتیب مکتوبہ سے ثابت ہو رہا ہے کہ آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو پورا قرآن مجید عالم ازل

سے مکمل ترتیب سے یاد تھا۔ دیکھو قرآن مجید کا نزول عجیب حکمت ربانی سے ظاہر ہو رہا ہے اس سورۃ
تل کی چند آیت کل سورۃ ماضی کی دو آیت پھر سورۃ بقرہ کی تین آیت پھر دوسرے دن مذکر کی دو آیتیں
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اے صحابہ ان آیتوں کو بقرہ میں لکھو ان کو نمل میں ان کو فلاں سورۃ
میں اتنی آیتوں کے بعد لکھو۔ اور یہ سورت اس نمبر کی ہے یہ اس نمبر کی مختلف آیت اور مختلف سورتوں
کو اپنی اپنی صحیح جگہ پر رکھنا وہی کر سکتا ہے جس کو پورا قرآن یاد ہو یہی سورۃ طہ جو اہلسورتوں کے
بعد مکہ مکرمہ میں نازل ہوتی ہے اور اس کا نزول نمبر پینتالیس بتاتا ہے مگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس
کو انیس سورتوں کے بعد لکھواتے ہیں۔ اور اس کو بیسواں نمبر دیتے ہیں۔ یہ کیس بنا پر کیا جا رہا ہے؟ اسی پر
کہ آپ کو سارا قرآن مجید عالم ازل سے حفظ ہے اور جانتے ہیں کہ کونسی آیت کسی سورۃ کی اور کونسی سورۃ
کس جگہ کی ہے آج کسی حافظ کے سامنے پورا قرآن مجید ورقہ ورقہ آیتیں آیتیں کر کے بکھیر کر کہو کہ حافظ صاحب
ان ورقوں کو صحیح ترتیب سے جوڑ دو حافظ قرآن چند منٹوں میں صحیح جوڑ دے گا۔ مگر یہی کام غیر حافظ
نہیں کر سکتا۔ چھٹی دلیل۔ سورۃ نساء آیت ۱۲۱ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ
تَعْلَمُ۔ اے نبی اللہ رب تعالیٰ نے آپ کو عالم ازل کے گزشتہ زمانوں میں ہی سب کچھ
سکھا دیا۔ انہیں میں قرآن مجید بھی شامل ہے۔ علم فعل ماضی ہے جو گزشتہ زمانوں کی یاد اور نشاندہی فرا
ہم ہے۔ ساتویں دلیل۔ لَا تَعْجَلْ اَوْرَ لَا تُخَوِّدْ کی نہی اس لیے ہے کہ تاقیامت کوئی بد بخت
گستاخ یہ نہ کہدے کہ نبی نے جبریل سے قرآن یا طرز قرآن سیکھی اور جبریل استاذ بن گئے ایسا
نہیں ہے بلکہ اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنًا۔ بے شک اے خوب عالمین یہ تو ہمارے فہم کرم پر
ہے کہ اس قرآن مجید کو ہر علم قرآنی کے ساتھ آپ کے سینہ اقدس میں ہم خود جمع فرما دیں۔ خیال رہے
کہ قرآن کریم کے پانچ جامع القرآن ہیں۔ پہلا جامع القرآن رب تعالیٰ۔ دوم جبریل۔ سوم آقا و معراج
صلی اللہ علیہ وسلم چہارم صدیق اکبرؓ پنجم عثمان غنیؓ اللہ تعالیٰ نے تمام قرآن مجید الفاظ و معنوں ترتیب
معانی کے ساتھ جمع فرمایا بیٹے مصطفیٰ کے اندر عالم ازل میں پھر جبریل علیہ السلام نے جمع فرمایا ترتیب
نزول میں۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع فرمایا ترتیب تلاوت میں۔ پھر صدیق اکبرؓ نے جمع فرمایا
حافظوں کے سینوں سے لے کر کتابت میں پھر عثمان غنیؓ نے جمع فرمایا جہاں لکے کے افراط و تفریط
کی خطو طیت سے بچا کر کچھ قرآن مجید نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کتابت کروا دیا زمانہ نبوی شریف
میں جو بیس صحابہ کرام کو کتابتیں وحی ہونے کا شرف حاصل ہوا۔ صدیق اکبرؓ عثمان غنیؓ مولیٰ علیؓ
زید بن ثابتؓ عبد اللہ بن مسعودؓ زبیر ابن العوامؓ خالد بن سعیدؓ حنظلہ بن ربیعؓ

۹ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ محمد بن مسلم رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ بن سلول رضی اللہ عنہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ جب ہم بن صلت رضی اللہ عنہ مع قتیب بن قاطم رضی اللہ عنہما عبد اللہ بن ارقم زہری رضی اللہ عنہما ثابت بن قیس رضی اللہ عنہما عبد اللہ بن ابی سرح رضی اللہ عنہما حذیفہ بن سلمان رضی اللہ عنہما عامر بن فہم رضی اللہ عنہما سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما ابان بن سعید رضی اللہ عنہما تعالیٰ عنہم اجمعین آٹھویں دلیل۔ لَا تُحَرِّكُ وَلَا تُعْجِلُ کی یہی اس لیے بھی ہے کہ تاقیامت یہ مسئلہ بنا دیا جائے کہ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ۔ (سورہ اعداف آیت ۲۳) یعنی جب قرآن مجید کی تلاوت کی جائے تو سنو اور خاموش رہو۔ لہذا کسی ایک موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا جبریل امین کے ساتھ مل کر جلدی پڑھنا حکمت الہیہ اور اسرار ربانی میں سے ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح ایک مرتبہ مجتہد اور تحریک سانی فرمائی تب یہ لَا تُحَرِّكُ وَلَا تُعْجِلُ کی آیت نازل ہوئی۔ یہ اس طرح ہے جیسے کہ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مع صحابہ ایک سفر میں نماز فجر کے وقت سوتے رہ گئے تو طریقہ بقضا کی آیت نازل ہو گئی۔ وغیرہ وغیرہ۔ بعض نے فرمایا کہ لَا تُحَرِّكُ وَلَا تُعْجِلُ کی یہی سے اشارۃً منکرین کلام الہی کو سمجھایا جا رہا ہے کہ یہ کلام اللہ تعالیٰ کا ہے جبریل لانے والے ہیں۔ اور نبی کریم اس کی طرز بیانی کو جلدی جلدی زبان پر جاری کرنا چاہتے ہیں اگر یہ ان کا اپنا کلام ہوتا جیسا کہ کاہن کہتے ہیں تو یاد کرنے میں جلدی کیوں کرتے۔ واللہ ورسولہ اعلم۔ ایک وہابی صاحب نے اس آیت لَا تُعْجِلُ کی تفسیر اس طرح کی ہے کہ فَمَتَّلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقِّ پر تقریر ختم ہو چکی تھی اس کے بعد رخصت ہوتے ہوئے فرشتہ اللہ کے حکم سے نبی کو ایک بات پر خبردار کرتا ہے جو وحی نازل کرنے کے دوران اس کے مشاہدے میں آئی بیچ میں ٹوکتا سب نہ سمجھا گیا اس لیے پیغام کی ترسیل مکمل کرنے کے بعد اب وہ اس کا نوٹس لے رہا ہے۔ بات کیا تھی جس پر تنبیہ کی گئی (الخ) نبی وحی کا پیغام وصول کرنے کے دوران میں اسے یاد کرنے کی کوشش کر رہے ہوں گے۔ اس کوشش کی وجہ سے آپ کی توجہ بار بار بٹ جاتی ہوگی سلسلہٴ اخذ وحی میں خلل واقع ہو رہا ہوگا اس کیفیت کو دیکھ کر یہ ضرورت محسوس کی گئی کہ آپ کو پیغام وحی وصول کرنے کا صحیح طریقہ سمجھایا جائے (الخ) ابتدائی زمانے میں جب کہ نبی کو ابھی اخذ وحی کی عادت اچھی طرح نہ پڑی تھی (الخ) کئی کئی دفعہ آپ سے یہ فعل سرزد ہوا۔ اور ہر دفعہ آپ کو تنبیہ کیا گیا سورۃ قیامت میں بھی ایسا ہوا تھا اور اس پر سلسلہٴ کلام کو توڑ کر آپ کو ٹوکا گیا کہ لَا تُحَرِّكْ سورۃ اعلیٰ میں بھی اسی طرح اطمینان دایا گیا (الخ) بعد میں جب آپ کو پیغامات وحی وصول کرنے کی اچھی عادت حاصل ہو گئی تو اس طرح کی کیفیات آپ پر بند ہو گئیں یہ نہیں اُس مفسر مذکور کی جاہلانہ ہرزہ

سرائی اور لغو لغائی۔ اس میں مفسر کی جہالت کے علاوہ بعض مندرجہ ذیل کفریہ گستاخیاں بھی ہیں۔ راہ تفسیر ساری کی ساری باڑے ہے اور باڑے تفسیر گمراہی کا آئینہ ہے۔ کلام کوئی ذاتِ یزدانی نہ تھا بلکہ کلام کا کلام کہا گیا اور مانا گیا ہے نہ کہ سب تعالیٰ کا حال کہ قرآن مجید کے ایک لفظ کے کلام الہی ہونے کا انکار کرنا اس طرح ہے جس طرح سب کا انکار سورۃ قیامت کی آیت ^{۱۰۱} لا تخرجنہا الا کلام اللہ ہونیکا بھی انکار ہے۔ مگر درپردہ۔ کیونکہ مفسر لکھتا ہے سلسلہ کلام کو توڑ کر آپ کو ٹوکا گیا (معاذ اللہ) اگر یہ کفر نہیں تو کذب بیانی اور گمراہی ضرور ہے اور اگر ٹوکا گیا کا فاعل جبریل کو مانا گیا ہے تو یہ بھی صراحتاً پہلے کی مثل کفر ہے۔ اس ساری تفسیر کی بنیاد اپنی ذاتی تخیلاتی وحی رات پر مثلاً کوشش کر رہے ہوں گے۔ توجہ بار بار بٹ جاتی ہوگی۔ خلل واقع ہو رہا ہوگا وغیرہ وغیرہ یہ ابلیسی دوسرے اور ذاتی تصور ہے کیونکہ شاید ایسا ہوا ہوگا ویسا ہوا ہوگا یہ تو ماضی شکیہ ہے ایسے لغو شکوک و شبہات کی بنیاد پر اپنی مرضی کی تفسیر تو قرآن مجید میں بزرگ ترین تخریب کاری ہے جس کا مقصد محض گمراہی اور کفر کمانا ہے۔ یہ یہ کہنا کہ نبی کو وحی لینے کا صحیح طریقہ نہیں آتا تھا۔ لہذا وحی وصول کرنے کا صحیح طریقہ سمجھایا جائے (معاذ اللہ) یہ جیسا نہ گستاخی ہے نہ یہ کہنا کہ فرشتہ نبی کو خبردار کر رہا ہے اور ایک غلطی کا نوٹس دے رہا ہے اللہ تعالیٰ کی بھی گستاخی ہے اور انبیاء علیہم السلام کی بھی۔ اس لیے کہ فرشتے کو اللہ سے بڑھا دینا کہ اللہ نے نوٹس نہ لیا اور رب کو محسوس نہ ہوا فرشتے کو محسوس ہو گیا۔ نبی کی گستاخی اس طرح کہ فرشتہ صرت قاصد ہوتا ہے اور انبیاء کا خادم خادم کی یہ جرئت نہیں ہو سکتی کہ نبی کے آگے وحی الہی یا کسی پیغام ربانی کے علاوہ بونے کی ہمت کر سکے۔ جیسا کہ سورۃ مریم کی آیت ۱۷ سے ظاہر ہے۔ قاصد کہ جب وحی قرآن لے کر آئے تب تو ایک لفظ بھی اپنے منہ سے نہیں بول سکتا۔ مفسر نے اتنی بڑی بناوٹ جرئت دکھا کر اپنا ہی ایمان برباد کیا۔ اور اپنی قوم کو تباہ کیا یہ کہنا کہ نبی سے جلد بازیاں ابتدائی دور میں ہوئیں یہ مفسر مذکور کی کتنی بڑی جہالت و ناواقفی ہے کہ اس کی سورۃ طہ کے نزول کا وقت بھی معلوم نہیں۔ یہ ابتدائی دور نہیں بلکہ ترتیب نزول سے ظاہر ہے کہ یسویں سورۃ ہے جب کہ ترتیب تلاوت میں بھی یسویں ہے کیا اس کو ابتدا کہتے ہیں۔ مفسر مذکور کا یہ کہنا کہ ہر دفعہ آپ کو متنبہ کیا گیا یہ بھی نبوت کی گستاخی ہے۔ گویا کہ معاذ اللہ انبیاء اتنے کند ذہن یا کمزور حافظے کے ہوتے ہیں کہ عام ذہین طالب علم کو سمجھایا جائے تو وہ اس لغزش سے پہلی بار ہی باز آ جاتا ہے تنبیہ کو یاد رکھتا ہے مگر نبی کو بار بار سمجھانا پڑتا ہے تب کہیں جا کر وہ لغزش سے رکتے ہیں (معاذ اللہ) میں کہتا ہوں یہ تفسیر لکھی ہے یا کفریہ سازش ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی مرتبہ ایسا کیا تھا جس کو سورۃ قیامت کی آیت ۱۷ سے منع فرمایا گیا۔ یہ سورۃ ترتیب نزول میں اکتیس نمبر

کی ہے۔ سورۃ اعلیٰ میں کسی جلد بازی سے نہیں روکا گیا وہاں رب تعالیٰ کا ایک قانون مذکور ہے اور سورۃ لہ میں کئی اضمحال ہیں کہ یہ ممانعت لَّا تَجْعَلُ کیوں ہے کس کی ہے۔ اس کی وضاحت کر دی گئی۔ اگر جلدی پڑھنے کی ہے تب اُسی کی ہی دوسرے انداز میں ہے۔ یہ کہنا کہ نبی کو ابھی اخذِ وحی کی عادت ابھی طرح نہ پڑی تھی اور یہ لکھنا کہ جب آپ کو وحی وصول کرنیکی ابھی بہارت ہو گئی (معاذ اللہ) یہ بھی اللہ تعالیٰ کی گستاخی اور شانِ نبوت کی توہین ہے۔ گویا کہ منسٹرِ جہول عقل یہ کہنا چاہتا ہے کہ عام انسانوں کی طرح کمالات نبوت بھی اپنی محنت و بہارت سے حاصل کئے جاتے ہیں اور نبوت و افعالِ نبوت کسی کمال سے اللہ تعالیٰ کا اس میں کوئی کام و بھی انعام نہیں۔ بخشش و عطا کو کچھ دخل نہیں۔ نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ ذٰلِكَ الْخَوَافَاتِ ظالم کے ہاتھ قلم آگیا جو چاہے لکھتا پھرے مگر اس یہودہ گفتگو کو تفسیر نہیں کہا جاسکتا۔ نہ اسی طرح تفہیم انسانی ہو سکتی ہے بلکہ یہ تحریف قرآنی گمراہی پھیلانی ہے خیال رہے کہ نزولِ قرآن مجید کی مدنی حیاتی طیبہ کے تیس سال میں نازل ہوا۔ اس طرح کہ لوح محفوظ سے اسرافیل نے اسرافیل سے جبریل علیہ السلام نے اور جبریل علیہ السلام سے آقاؤ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے رصاوی و تفسیر نیشاپوری (یہ نزولِ نبوت امت کے لیے تھوڑا تھوڑا نازل ہوا۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سارا قرآن مجید فقط لفظاً لوح محفوظ اور جبریل اسرافیل سے بھی پہلے عالمِ ازل میں یاد کرادیا گیا تھا۔ غارِ حرا سے آخری وقت تک جبریل امین جو بیس ہزار دفعہ حاضر بارگاہِ رسالت ہوئے۔ قرآن مجید کی پہلی وحی سورۃ اقرأ کی پہلی پانچ آیتیں پیر کے دن بارۃ ربیع الاول شریف دوپہر کے وقت غارِ حرا میں نازل ہوئی سن ولادت ۳۱؎ تھا اور ۶۱؎ تھا اور آخری وحی سورۃ بقرہ کی سات آیت حرمتِ سودا از آیت ۲۴ تا آیت ۲۸ نازل ہوئی بروایت ابن مسعود از نور العرفان (ایک قول) بعض نے فرمایا کہ سورۃ توبہ کی آخری آیت ۱۲۹ و ۱۳۰ بروز جمعہ بعد نمازِ فجر وفات سے نو دن پہلے سن گیا۔ ہجری دو ربیع الاول شریف

۶۳۲؎ نازل ہوئیں۔ اللہ اکبر کیا شان ہے حفظِ نبوت اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حافظہ و قرآنی کے کہ دیکھو یہ آیت نازل ہوتی ہیں آخری وقت میں اور ان کو لکھایا جا رہا ہے بقرہ اور توبہ میں جو نزول میں ۸۵ اور ۱۲۹ ہیں۔ اب بھی کوئی بد بخت یہ کہے کہ لَّا تَجْعَلُ کی ہی اس لیے فرمائی گئی تھی کہ نبی کریم کو قرآن بھولنے کا خطرہ تھا اس کے خوف سے آپ جبریل کے ساتھ پڑھتے جاتے تو یہ اس بد بخت کی جہالت ہے۔ جو ذاتِ پاک آیتوں کو اپنی صحیح جگہ لکھنا نہ بھولے وہ بھلا الفاظ قرآن بھول سکتا ہے؟ رب تعالیٰ مسلمانوں کو ان ابلیسی تفسیروں سے بچائے۔ آمین یا ربِّ الْعَالَمِينَ وَ لَقَدْ عٰمَدُ نَارًا اٰدَمُ مِنْ قَبْلِ نَفْسِيْ وَ لَمَّا نَجَدُ لَهُ عِزًّا اَسَءَ نَحْبُوبُ مَکرم

آپ قرآن مجید کی طرزِ ادا یا د کرتے ہیں جلدی نہ کیا کرو۔ کیونکہ نسیان کا کوئی اندیشہ نہیں آپ تو نبوت کے ازل تا بعد ہر غرض و خطا بھول چوک تو بشری کمزوری سے ہوتی اور نبوت بشریت پر غالب ہے جو بشر ابتدا سے ہی نبی بنا دیا گیا ہو وہ ہر بشری کمزوری سے معصوم ہوتا ہے۔ نفس بشری نسیان کمزوری ہوتی ہے اور اس کا مظاہرہ ایک دفعہ ہو چکا ہے کہ بے شک آج سے کئی زمانے صدیوں پہلے ہم نے ایک بشر آدم سے ایک وعدہ لیا تھا جو پہلے بشر اور انسانوں کے جذبات اعلیٰ تھے۔ فطری تو وہ بھول گئے تھے اور وہ بھی بلا عزم و ارادہ ایک لغزش ہم نے اس غلطی میں قطعاً ذرہ بھران کا قلبی ارادہ نہ پایا تھا۔ عزم سے مراد ہے قلبی ارادہ اسی بھول سے یہ ثابت ہو گیا تھا کہ تاقیامت ہر انسان کی فطرت میں بھول چوک داخل ہے یہ انسانی سرشت ہے انسان خواہ کسی مقام پر ہو انسانی کمزوریوں سے صرف نبوت ہی بچا سکتی ہے انسانوں میں صرف انبیاء کو ہی ہر عیب سے معصوم بنایا گیا ہے رب تعالیٰ کا یہاں آدم علیہ السلام کے واقعے کا ذکر فرماتے کا مقصد صرف انسانی بشری بھول بیان کرنا ہے کہ انسان شروع سے بھولتا چلا آیا ہے۔ پہلی آیات و واقعات میں مختلف بھولوں کا ہی ذکر ہے۔ کوئی انسان خطاؤں بھولتا ہے کوئی غمزا، کوئی نوغا، کوئی لغزش، کوئی ذمہ، کوئی عقلاً، کوئی قلباً، کوئی عمداً، کوئی تعقیماً کوئی حسداً کسی کے نسیان نے خطا کرادی کسی کے نسیان نے گناہ کسی کے نسیان نے کفر کرادیا۔ رب تعالیٰ نے قرآن حکیم میں اور سابقہ کتب الہیہ میں مختلف بھولوں پر مختلف وعیدیں نازل فرمائیں کسی نے اپنی بھول کا خیال نہ کیا اور کسی نے صرف اندیشہ بھول سے اتنی احتیاط برتی کہ لا تحرک اور لا قہل کی بھی فرمائی گئی۔ آدم علیہ السلام کی یہ نسیان اور بھول کسی قسم کی تھی اس میں مفسرین کے چار قول ہیں۔ بعض نے فرمایا عزم میں نسیان تھا یعنی وعدہ وفا میں ان کا مضبوط ارادہ نہ پایا اس وجہ سے انہوں نے رب تعالیٰ کے وعدے کا خیال نہ رکھا مگر یہ قول آیت کے سیاق و سباق کے خلاف ہے اس لیے غلط ہے۔ ۲۔ یہ خطا فقط بلا ارادہ بھول تھی اور آپ درخت بھول گئے تھے کہ وہ کونسا درخت ہے جس سے منع کیا گیا ہے۔ یہ قول بھی کمزور ہے۔ ۳۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اگرچہ حضرت آدم کو درخت کا بھی پتہ تھا اور یہ بھی پتہ تھا کہ ابلیس ہمارا دشمن ہے مگر جس بھیس میں ابلیس اُن کے سامنے دوست نما نہیں کھاتا ہوا جنت میں آیا تو وہ ابلیس کو پہچان نہ سکے وہ سمجھے شاید یہ کوئی فرشتہ ہے اور واقعاً دوست ہے۔ اس کے بھیس اور قسموں سے دو وجہ سے دھوکہ کھایا۔ ۱۔ ان کا خیال تھا کہ ابلیس تو مردود اور رائدہ درگاہ ہو چکا ہے وہ جنت میں نہیں آسکتا۔ ۲۔ اور چونکہ وہ گانِ اُنْکافِوْنِ ہو گیا اس لیے ابلیس رب کی قسم نہیں بول سکتا وہ تو رب کا شکر و گستاخ ہو چکا ہے اور یہ آنے والا

تو اللہ تعالیٰ کا نام اور اس کی قسمیں کھا رہا ہے یہ بھی ایک بشری کمزوری ظاہر فرمائی گئی ہے کہ کتنا ہی عقل فکر اور ہنرمند سیاستدان چالاک ہو کر مگر اپنی عقل و خرد سے دوست دشمن کو نہیں پہچان سکتا وَقَالَ عَلِيمُكَ کے دھوکے میں آ ہی جاتا ہے بجز اس کے جو علی قَدِّمِ الْبَنَى بِدِرْ الْكَمَائِي کے انعام والا ہو وہی سمجھتا ہے کہ وَقَاتِي فَضْلُ رَبِّي۔ اس وقت آدم علیہ السلام کے پاس نبوت کی قوت نہ تھی محض بشریت پر یہ تمام واردات ہو رہی ہیں نہ چوتھا قول یہ کہ آدم علیہ السلام کو عہدِ لَا تَقْرَبُوا۔ تو یاد تھا مگر عہد کی نوعیت یاد نہ رہی یا شروع سے ہی نہ سمجھی کہ یہ عہد فرض ہے یا واجب یا مستحب یہ فرض تھا مگر اس وقت آپ مستحب سمجھے۔ راز منطری صاوی معانی بیان کبیر، رَیْنُ قَبْلُ کی مراد میں تین قول ہیں۔ یعنی آدم علیہ السلام سے یہ وعدہ لینا بعد کے کفار یا کفار مکہ کے وعدوں وعیدوں سے پہلے یا گیا تھا۔ وہ بھی بھول گئے تو انہوں نے معمولی خطا کر لی اور پھر متنبہ کرنے پر تین سو سال روتے توبہ کرتے رہے لیکن کفار مکہ بھی عہدِ اَلْت کو بھولے بھٹکے ہوئے ہیں اور اس بھول سے سخت ترین کفر بدترین ظلم کا رہے ہیں باوجود صَرَ فَنَامِنِ الْوَعِيدِ کی تنبیہ کے نہ روتے ہیں نہ توبہ کرتے ہیں۔ اپنے جدِ اعلیٰ کی فطرت بشری پر ڈٹے ہیں ان کی فہم ایمانی پر نہیں آتے رَیْنُ قَبْلُ کا معنی ہے درخت کھانے سے پہلے آدم کو بتا سمجھا دیا گیا تھا اور عہد لیا تھا رَیْنُ قَبْلُ قرآن سے پہلے یا اسے نبی کریم تمہارے دنیا میں آنے سے پہلے گزشتہ زمانوں میں ہم نے عہد لیا تھا۔ یہ سب قول درست ہو سکتے ہیں۔

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ کتبِ الہیہ اور آسمانی کلامِ الہی و صحیفوں میں صرف قرآن مجید عربی زبان میں نازل ہوا۔ توریت زبور انجیل وغیرہ عربی میں نہ آئے۔ لہذا سفیان ثوری کا وہ قول کے سب کتابیں عربی میں نازل ہوئیں غلط اور بتاؤٹی ہے اس کی پوری تفصیل ہمارے فتاویٰ اعلیٰ سوم میں دیکھئے۔ یہ فائدہ یہاں قرآن عربی کی تخصیص سے حاصل ہوا۔ دوسرا فائدہ۔ آقا کا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے علم کی کوئی انتہا کسی بھی مخلوق کو معلوم نہیں نہ یہ معلوم کہ کب انتہا ہوگی مخلوق معلومات کے اقدار سے نبی پاک کا علم ماگان و ما یگون بے انتہا اور بھرپور ہے۔ یہ فائدہ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا کی دعا مانگنے کے ربانی حکم سے حاصل ہوا کہ اسے محبوب تم تا قیامت یا تا ابد یہ دعا مانگتے رہو اور ہم دعا قبول کرتے ہوئے زیادتی فرماتے رہیں نیز اس فائدہ دنیا میں سب سے بڑی نعمت اور دولت علم ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فقط اسی کی دعا مانگنے کا حکم دیا گیا کسی اور دوسری چیز کے مانگنے کا حکم نہ دیا گیا وہ تمام چیزیں رب تعالیٰ نے اپنے حبیب کو بن مانگے خود ہی عطا فرمادیں۔ نیز بڑی نعمت کی عزت و قدر بھی ہوتی جا ہیے اور طلب و خواہش سے

دعائیں مانگ کر لینا یہ بھی نعمتِ الہی کی قدردانی ہے یہ فائدہ بھی رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا کی دعا سے حاصل ہوا تفسیر روح البیان و معانی میں ہے کہ عبداللہ بن مسعودؓ اس کے بعد یہ دعا ہمیشہ مانگا کرتے تھے رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَ اِيْمَانًا وَ فَقِهًا وَ يَقِيْنًا۔ چوتھا فائدہ بارگاہِ الہی میں تمام عرش فرشتی مخلوق سے زیادہ افضلیت اور درجہ اکر میت و مجربیت آقا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہے اس لیے کہ جب موسیٰ علیہ السلام کو زیادتی علم کی خواہش ہوئی تو ان کو صرف ایک بار ایک اور نبی رسول خضر علیہ السلام کے پاس بھیج دیا لیکن جب حبیبِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادتی علم کی خواہش ہوئی تو تا ابد خود اپنی بارگاہِ ربانی میں دعا مانگتے اور زیادتی علم کے حصول کا طریقہ بتا دیا کسی دوسرے کے پاس نہ بھیجا۔ اس کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ کائناتِ مخلوق میں رَبِّ زِدْنِي سے پہلے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اتنا کثیر علم تھا کہ کسی اور کے پاس نہ تھا۔ زِدْنِي کا مسئلہ بجز خالق تعالیٰ کے کوئی حل ہی نہ کر سکتا تھا یہ فائدہ ثَلَاثُ زِدْنِي میں رَبِّ فرمانے سے حاصل ہوا۔ پانچواں فائدہ۔ انسانی کمزوریوں میں سب سے بڑی اور نقصان دہ بیماری جس سے دنیا و آخرت کے ہزار ہا نقصانات ہیں وہ بھول و نسیان ہے۔ یہ بیماری عقل و دھن قلب و فکر کو بھی ناکارہ کر دیتی۔ بغرض خس خطا گناہ وعدہ خلافی کفر شرک سب اسی کے نقصانات ہیں۔ ہر مسلمان کو اس سے بچنے کی بڑی ہمت کرنی چاہیے۔ یہ فائدہ فَكْسِي وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا فرمانے سے حاصل ہوا کہ رب تعالیٰ نے ابتداء و آفرینش میں تمام کمزوریوں سے پہلے اس کمزوری کی نشاندہی فرمائی۔ اور بتا دیا کہ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا کے باوجود بھی اس بیماری نے اپنا نقصان کر دیا کہ جنت سے نکلوا دیا۔ باس اتروا دیا۔ تین سو سال رُلا دیا۔ عَصٰی اٰدَمَ کی تنبیہ کا پیغام سنا دیا۔ یہ بیماری پیدائشی بھی ہوتی ہے اور بعد کی بعض غلط عملیات کی وجہ سے بھی بزرگانِ دین نے ان اسبابِ نسیان کی کچھ نشاندہی کر دائی ہے۔ چنانچہ مولیٰ علیؑ نے فرمایا کہ دس چیزیں نسیان پیدا کرتی ہیں ۱۔ کثرتِ نکر غم پریشانی ۲۔ کھڑے پانی میں پیشاب کرنا ۳۔ کھٹا سیب کھانا ۴۔ چوہے کا جھوٹا کھانا ۵۔ پینا ۶۔ قبروں کی تختیاں بلا وجہ پڑھنا ۷۔ سولی یا پھانسی والے مردے کی طرف زیادہ دیکھنا ۸۔ اونٹوں کی قطار میں دو اونٹوں کے درمیان چلنا ۹۔ بدن یا سر میں سے خون نکال کر زندہ ہی زمین پر پھینک دینا یا پھر سر میں ہی چھوڑ دینا ۱۰۔ چاندی کے برتنوں یا دانت کا استعمال کرنا ۱۱۔ عورتوں والا سکڑا مردوں کو ملنا۔ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ کثرتِ گناہ سے بھی نسیان پیدا ہوتا ہے آپ اپنے استاد کا ایک شعر سنایا کرتے تھے۔

وَ اِنَّ النُّوْرَ لَا يُعْطٰی لِعَاْمٍ

فَاِنَّ اِلْعِلْمَ نُوْرٌ مِّنْ اِلٰهِ

یعنی اے شافعی علم اللہ کا نور ہے اور گناہ واسے کو نور نہیں دیا جاتا۔

احکام القرآن | ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ باری تعالیٰ نے اس آیت پاک میں بندوں کو یہ بات سمجھائی ہے کہ ہمیشہ ایسی بات کرتی اور

لکھتی چاہئے جس میں انبیاء و کرام علیہم السلام کی تعظیم اور شان ظاہر ہوتی ہو۔ خود رب تعالیٰ بھی ہمیشہ اپنے پیارے محبوب بندوں کی ہر طرح مدد و ثنا فرماتا ہے یہ مسئلہ و لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا کے تعریفی و ثنائی جملے مستنبط ہوتا ہے کہ رب تعالیٰ نے یہ جملہ ارشاد فرما کر اپنے پیارے بندے حضرت آدم علیہ السلام کے دامن سے گناہ و عصیان کا داغ دھو دیا کہ اگرچہ بشری کمزوری سے نسیان تو ہوا مگر یہ اجتہاد و غلطی تھی۔ نہ کہ عزم۔ لہذا ہر مسلمان کو ایسے بیہودہ مردود اور جاہلانہ قول چھوڑ دینے چاہئے جس میں توہین یا کسی کمی کا ذمہ بھرتا ہے ہو۔ کیونکہ بیہودہ اقوال شیطانوں کے قلم اور زبان سے نکلتے ہیں۔ دوسرا مسئلہ جب قرآن مجید بغرض تلاوت پڑھا جائے تب قریب بیٹھے ہوئے تمام لوگوں کو سننا اور خاموش رہنا واجب ہے صرف ایک شخص تلاوت کرے باقی سنیں۔ دوسرے لوگ نہ تو دنیوی بات کر سکتے ہیں نہ دینی بلکہ نہ قرآن مجید ہی پڑھ سکتے ہیں۔ ختم شریف یا ایصالِ ثواب کے لیے اجتماعی تلاوت کرنا ضروری ہو تو سب ایک محفل میں آہستہ پڑھیں اگر کوئی وہیں بیٹھے زور سے پڑھے گا تو یا قبول کا پڑھنا منع ہو جائے گا ان پر اس کا ستنا واجب ہوگا۔ ہاں البتہ اگر کوئی مدرسہ ہے اور قرآن پاک بغرض تعلیم شاگرد پڑھ رہے ہیں تو سب کا زور سے پڑھنا بھی بیک وقت جائز اور استاد کا زور سے بولنا پڑھنا بھی جائز ہے یہ مسئلہ وَلَا تَجْلُ بِالْقُرْآنِ کی ایک تفسیر سے مستنبط ہوا کہ جبریل علیہ السلام کا وحی کی آیت کا زور سے پڑھنا چونکہ تعلیم دینا نہ تھا نہ تعلیم لینا۔ بلکہ تلاوت قرآن تھا۔ اس لیے جب ایک بار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ساتھ ساتھ پڑھنا شروع کیا تو اس آیت میں آپ کو منع فرما دیا گیا اور تاقیامت مسلمانوں کو اس مسئلے کا علم ہو گیا۔ ہمارے ایک ہم عصر بزرگ مفسر صاحب نے ایک لغزش کرتے ہوئے نزول وحی کی محفل کو محفلِ تدریس سے تشبیہ دے ڈالی وہ لکھتے ہیں کہ حصولِ علم کا عام طریقہ تو یہی ہے کہ استاد جو کہے شاگرد اُسے غور سے سنتا بھی جائے اور ساتھ ساتھ اسے ذہن میں محفوظ بھی کرنا جائے اور میں کہتا ہوں یہ تفسیری نکتہ احمقانہ ہے۔ یہ تشبیہ غلط بھی ہے۔ مجالسِ تعلیم کے طور طریقے تجربے اور مشاہدے و حقیقت کے خلاف بھی۔ کہیں بھی مدرسوں میں خاموشی فہمی سے تعلیم نہیں ہو سکتی خاص کر حفظ القرآن یا ناظرے قرآن کی درس گاہوں میں نیز جبریل صرف ایک قاصد ہیں۔ ان کو استاد سے تشبیہ دینا اگر عقیدۂ ہے تو گستاخی ہے مفسر کو تو یہ کرنی چاہیئے۔ اگر نسیان

ہے تو خطا ہے۔ آئندہ اس تشبیہ کو مٹانا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمائے کیونکہ کلمات منشاء قرآن حکیم کے خلاف ہے تیسرا مسئلہ۔ ہر مسلمان پر لازم ہے کہ کسی بھی شخص پر نہ اس کی حق تلفی اور کسی کا ظلم کرے نہ زیادتی اور چھینا چھٹی کا ہضم کرے۔ مقررہ حق سے کم دینا ظلم ہے اور زیادہ لینا ہضم ہے دونوں سے بچنا عدل اسلامی ہے یہ مسئلہ لَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَفْظًا سے مستنبط ہوا سب تعالیٰ نے اپنی عدالت الہیہ کی شان یہ بتائی کہ باوجود اس کے کہ وہ خالق سب اس کی مخلوق و ملک پھر بھی نہ ظلم فرمائے نہ ہضم تو پھر دوسرے انسانوں کو اس کی کیے اجازت ہو سکتی ہے فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ ملاوٹ کی چیز بچنا ظلم ہے اور دھوکہ دے کر کوئی چیز حاصل کرنا ہضم ہے۔ چنانچہ کالا خضاب لگا کر رشتہ مانگنا ہضم میں شامل۔ اسی لیے کالا خضاب حرام ہے۔

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاسکتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا نفسی

دوسری جگہ طہ آیت ۲۱ میں ہے نَفْسِيْ اَدْمُ رَبِّهٖ فَغَوٰی۔ یعنی آدم نے نافرمانی کی تو گمراہ ہوا (روایتی ترجمہ) نسیان معمولی خطا ہے اس پر سزا نہیں ہوتی اور عصیان سخت جرم ہے اس پر سزا لازم اور آدم کو سزا ہوئی کہ جنت سے نکالا گیا۔ اگر حضرت آدم کا یہ فعل نسیان تھا تو اسے عصیان کیوں فرمایا گیا اور اگر عصیان تھا تو نسیان کیوں فرمایا گیا؟ جواب۔ یہ فعل نسیان ہی تھا اور جنت سے نکالا جانا سزا نہ تھی مگر مغرض نے نسیان عصیان اور غفوی کا ترجمہ درست نہ کیا، اس لیے یہ الجھن پڑی۔ نسیان کے چار معنی ہیں ۱۔ بھولنا یا دہ رکھنا ۲۔ چھوڑ دینا نہ کرنا نہ پرواہ کرنا ۳۔ بے توجہ ہونا ۴۔ دھبہ نہ دینا، یہاں مراد ہے بھول کر چھوڑ دیا۔ قرآن مجید میں یہ لفظ تقریباً ۴۵ جگہ ارشاد ہوا ہے اور ان ہی چار معنی میں استعمال ہوا ہے۔ مثلاً سورۃ توبہ آیت ۱۲ میں ہے لَسُوْا اللّٰهَ فَنَسِيْمٌ، انہوں نے اللہ کو چھوڑ دیا تو اللہ نے ان کو چھوڑ دیا۔ یہاں بھولنے کا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا۔ ایسے ہی نفسی آدم میں بھی صرف بھولنا ترجمہ نہیں بلکہ بھول کر چھوڑ دیا۔ مراد ہے۔ اس لیے کہ شیطان ابلیس خود بتا رہا ہے کہ مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ (سورۃ اعداف آیت ۲) عصی کا معنی بھی یہاں نافرمانی کرنا منشاء قرآن کے خلاف ہے۔ بلکہ عصی میں نسی کی وجہ بتائی جا رہی ہے۔ یعنی یہ عہد چھوڑنا اس لیے نہیں کہ بعض۔ پس وہ بے توجہ ہو گئے تھے نوعیت مانعت سے عصی کی وجہ سے نسی اور نسی کی وجہ سے غفوی تو اپنے مقصد میں ناکام ہو گئے۔ غفوی کا ترجمہ گمراہی کرنا جہالت ہے جنت سے نکالا جانا اس نسی کا نتیجہ ہے نہ کہ سزا۔ جیسے کوئی ڈاکٹر کہے کہ اگر مریض نے سخت غذا کھائی تو ہیٹ میں درد ہوگا تو ہیٹ میں درد ہونا سزا نہیں بلکہ نتیجہ ہے۔ دوسرا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ تقویٰ کو قرآن مجید

کی طرف منسوب نہ کیا گیا ذکر کو منسوب کیا گیا کہ ارشاد ہوا **لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** تاکہ وہ خود متقی ہو جائیں اور **لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** کے لیے ذکر جواب۔ اس لیے کہ تقویٰ میں سلب اور معدومیت ہے مگر ذکر میں ایجاب اور ثبوت ہے۔ یعنی بندہ اپنے سے بڑے کاموں کو ختم کر دے عیوب سے ہمیشہ کے لیے بچنے لگے یہ تقویٰ ہے اس استمراری معدومیت اور منقی پہلو کی وجہ سے اس کو قرآن مجید کی طرف نسبت نہ کیا گیا جب بندہ متقی بن جائے اور اس کا باطن خالی ہو جائے تب قرآن مجید اُس سینے میں ذکر فکر ہدایت بھر دے گا۔ اگر کوئی تقویٰ اختیار کر لے تب بھی قرآن پاک اُس کے لیے راستہ درست ہمارا فرما دے گا بہر حال تقویٰ تو خود ہی اپنانا پڑے گا۔ تیسرا اعتراض قرآن مجید سے حدوث ذکر کیسے ہوتا ہے۔ جواب۔ اس طرح کہ جب بندہ بار بار تلاوت کرتا ہے تو اس کو روشنی مائل ہوتی ہے روشنی سے سمجھ اور سمجھ سے نصیحت یعنی ذکر حاصل ہو جاتا ہے جو فقہا اعتراض یہاں تقویٰ اور ذکر کے درمیان فقط اوّل ارشاد ہوا۔ اوّل دو چیزوں کے درمیان نفی پیدا کرتا ہے حالانکہ تقویٰ اور ذکر آپس میں منافی نہیں بلکہ لازم و ملزوم ہیں کہ ذکر ہوگا تو تقویٰ خود بخود ہوگا اور تقویٰ ملے گا تو ذکر نصیحت بھی یہاں اُوّل نہیں ہونا چاہیے تھا۔ جواب یہاں حرف اوّل کا تعلق تقویٰ اور ذکر سے نہیں بلکہ بندے کے دل سے ہے یعنی نزول قرآن کا مقصد یہ ہے کہ بندے کا دل خالی نہ رہے یا خوف و عید سے تقویٰ دل میں آجائے یا قرآن کریم ان کے دل میں ذکر الہی ڈال دے۔ اس کی مثال اس طرح سمجھو کہ کوئی کہے اس گھر یا زید رہتا ہے یا بکر۔ تو حرف یا نے زید بکر میں منافات نہ کی وہ تو دونوں بھی رہ سکتے ہیں نفی خالی رہنے کی ہے کہ گھر کبھی خالی نہ رہا ایسے ہی یہاں ہے کہ تقویٰ اور ذکر سے بندے کا قلب خالی نہ رہے گا یا تقویٰ آئے گا یا دونوں جواب دوم یہ کہ اوّل کا تعلق تقویٰ اور ذکر سے نہیں بلکہ تقویٰ اور حدوث ذکر سے ہے کہ اگر کوئی متقی نہ بنے تو کم از کم یہ قرآن حکیم ان میں ذکر پیدا کر دے گا۔

تفسیر صوفیانہ | **كَذَٰلِكَ أُنزِلَتْ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ**
 اوّل یحذرت لَعَلَّكُمْ ذکر کہ بندہ مثل مکان ہے۔ اُس کے اعمال شریعت عمارت اور اعمال طریقت اُس کا سامان زیب و زینت۔ اس کی نیت صالحہ ایمان ہے یہ ہی بنیادی مضبوطی ہے بندہ مومن چار چیزوں سے مکمل ہوتا ہے ۱۔ اعمال شریعت ۲۔ تفکر طریقت ۳۔ تدبیر ایمانی ۴۔ تيقین عرفانی سے اور جس نے ترک کئے کے غسل۔ قلبیات کے زیور سے اپنے خود کو مزین کیا اور لباس ایمانی کا مومن بن گیا تو اس کو کہیں بھی کبھی بھی

کمالات حاصل میں کسی کا اندیشہ نہ ہو گا کہ یہ ظلم باطنی ہے اور نہ اس کو استعدادِ توفیق کا کبھی خسارہ صلی ہو کیونکہ یہ حضمِ باطنی ہے۔ بندہ مخلص دونوں مصیبتوں سے بے خوف کر دیا جاتا ہے، نہ ذلت کا ظلم نہ مرتبے کا ہضم عالمِ ناسوت میں اجسام کی زبانیں اگرچہ مختلف ہیں مگر اربع عالم کی زبان صرف عربی ہے جن و انس سب کی اسی بے ارج قدسہ پر الہاماتِ صمدیہ لغتِ عربی میں نازل ہوتے ہیں۔ ان الہاماتِ معرفت میں مریدانِ بے غلو ص و مسافرانِ راہِ سلوک میں رہا کاری نمود کے لیے بے توفیقی کی وعیدیں ہیں تاکہ یہ غافل لوگ سست اقدام کا ہلِ الاعمال مسافر اپنے تزکیہ نفس سے تقویٰ کی منزلِ جلدی پالیں یا الہاماتِ ربانی کے انوار کا زیور ذکر و حفظ الہامات سے دیدیا جائے تب ان میں کیفیاتِ تفکر پیدا ہو جائے فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ۔ انوارِ اسرار کی تمام قدریں اس اللہ تعالیٰ کو ہیں جو علم و جلالِ عظمت و کمال میں تمام کائنات سے اعلیٰ و بالا و تعالیٰ ہے۔ اس کی قدر سے کوئی بالا نہیں اور اس کے امر سے کوئی باہر نہیں ہو سکتا اسی کی ملکیتِ حقیقیہ اور سلطنتِ اصلیہ ہر شے پر غالب ہے۔ اسی کا تعارف اس کے ارادے اور قدرت کے مطابق ہے اسی کا عدل نافذ ہے عالمین پر اسی کا کرم قائم ہے خائفین پر ہر مخلوق کو اس کا حصہ اس کے حق کے مطابق عطا فرماتا ہے اپنی حکمت سے اس کے وقت کے آنے پر۔ لَهَذَا لَا تَعْبَلُ يَا لَقْرَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ ذُرْنِي عِلْمًا۔ جب جیبِ ابدی کو مقامِ لامکانی پر قُربِ کلام کا شرف حاصل ہوتا ہے تو غایتِ فوق سے لذتِ قول میں عیجانِ شوق بڑھتا ہے اور لسانِ عشق میں تیزی آ جاتی ہے تب صدائِ عقابِ قوسین بلند ہوتی ہے کہ اے جیبِ قفسِ ترقیِ علمِ کدنی و تلقیِ اسرارِ مثنیٰ میں جلدی نہ فرما کیونکہ علم و حکمت کا نزول نافذ ہے مراتبِ قبولیت کی ترقی و ترتیب پر نہ طلب میں جلدی فرما اس کے لیے فیضانِ انوار غیر مستلزمی ہیں کسی کا شمار میں نہیں آ سکتے۔ طلبِ عرضِ فرما ترقیِ علمِ اسرار اور قلب کے غسلِ تصفیہ اور قالب کے زیورِ تزکیہ کی کیونکہ طلبِ کثرت فقط دعا و مالی اور زبانِ استعدادی سے مستسر ہوتی ہے نہ کہ جلد بازی سے اس مکانِ قبول سے پہلے کچھ نہیں ہو سکتا اور جب تیرے کسی چیز کو جان لیا تو تیری قبولیت کا درجہ پہلے سے اعلیٰ ہو گا (از ابن عربی) وَ لَقَدْ عٰهَدْنَا اٰدَمَ مِنْ قَبْلِ نَفْسِيْ وَ لَمْ يَجْعَلْكَ عَزْزًا وَّ اِلٰهًا بَے شک ہم نے ہر آدمِ باطنی سے معرفتِ اسرار کا عہد لیا تھا کہ شجرِ ظلمت کے قریب نہ جانا یہ عہدِ حقیقتِ قُربِ انوار کی جنتِ روحانیت میں جانے سے پہلے لیا تھا۔ پھر جب جنتِ روحانیت میں پہنچ کر نعیمِ جنت پر نگاہ ڈالی۔ فَنَسِيَ تُوْبَةَ بَنْدِہِ فَاٰكِيَ ہمارے عہد اور تعلقی شجر کی مانعت اور عداوتِ ابلیسی کو محسوس کیا یہ سب اس لیے ہوا کہ جب آدمی کو خلقتِ معرفت دی گئی تو اَوَّلًا قَلْبِ

باطنی پر صفات کثیرہ کی تجلی ڈالی گئی جس سے صفات انسانی کی ظلمات مغلوب و مستور ہو گئیں۔ صفات ربوبیت کی ہیبت سے بدنِ ناسوتی میں تعلقات کا سوا اللہ اور انقیادِ بغیر اللہ کا مادہ ہی باقی نہ رہا۔ پھر جب انسانی بشریتِ حیوانیہ اور خواہشاتِ نفسانیہ کو حرکت ہوئی اور وہ لذاتِ آدمیت کو پورا کرنے میں مشغول ہوا تو حقوقِ معرفت کو ادا کرنا بھول گیا۔ اس لیے یومِ معرفت کا سورج اور یلِ مکاشفہ کا چاند نیسان کے بادلوں میں صرف چھپ گیا غروب نہ ہوا کیونکہ یہ خطا اجتہادی تھی عزمِ بالجزم نہ تھا اسے بند و عارت اس بھول سے بچنے کے لیے اپنے رب جی و قیوم سے طلبِ علم لدنی کی کثرتِ دعا عرض کرتا رہا ہم مثلوں سے نہ مانگے بے مثل سے مانگ، بے مثل کا دعویٰ صرف حق و لا یموت کو ہے اور اس دعویٰ کی بڑھان مین رَبِّکُمْ بَیْ بَیْ شِل ہے۔ بایزید بستانی نے فرمایا کہ مسکین وہ ہے جو ہم مثل سے طلب کرے غنی وہ ہے جو بے مثل سے طلب کرے۔ ہم مثل کا بھکاری نامراد رہتا ہے مگر بے مثل سے مانگنے والا یقیناً مراد پالیتا ہے۔ علم انوارِ الہی کا ایک نور ہے کوئی عبد التزاق سے لیتا ہے کوئی رزاق سے روایت میں ہے کہ سب سے اچھا و افضل عمل علم باللہ ہے۔ اس لیے کہ علم والا تھوڑا کام بھی زیادہ نفع دیتا ہے اور جہالت والا زیادہ کام بھی نفع نہیں دیتا۔ آثارِ کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تعلیم امت کے لیے اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ عِلْمٍ لَا یَنْفَعُ۔ اے اللہ میں پناہ مانگتا تیری اُس علم سے جو نفع نہ دے۔ علم باللہ صفائیِ باطن کے بغیر حاصل نہیں ہوتا۔ صفائیِ قلب اعظمِ قربات اور افضلِ طاعات ہے۔ ہر بندے پر عبادت کے چار حقوق ہیں پہلا حق فرائض کی ادائیگی جس نے فرض چھوڑ کر نفلی عبادتیں شروع کیں اس نے خواہشاتِ شیطانی کی اتباع کی یہ بھی ابلیس کا وعدہ غلط ہے۔ دوسرا حق واجبات کی ادائیگی۔ تیسرا حق مستحبات کی ادائیگی چوتھا حق اور آخری نوافل کی ادائیگی اور کثرت میں مشغولیت۔ فرائض شل برتن ہے۔ واجبات اس کی مضبوط بناوٹ و خوب صورت شکل و صورت ہے مستحبات اس کی نکل پالش اور قلعی ہے نوافل اُس کے اندر لذت پانی اور کھانا ہے۔ انسان کو پہلا دھوکا عورت کے ذریعے ملا۔ عورت کے نہ ہونے پر صبر کر لینا بہتر ہے عورت کے حصول پر بے صبری کرنے سے آدمی کی سب سے بڑی بشری کمزوری یہ ہے کہ وہ عورت کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

اور یاد کیجئے اسے محبوب اُس وقت کو جب کہا تھا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو تم آدم کو تو سب نے ہی سجدہ کیا تھا اور جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب سجدے میں گرے

إِلَّا ابْلِيسَ ابْنِ ۙ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا

مگر ابلیس نے انکار کر دیا تھا تو کہا تھا ہم نے اسے آدم بے شک یہ مگر ابلیس اس نے نہ مانا۔ تو ہم نے فرمایا اسے آدم بے شک یہ

عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجُكُمَا

سخت دشمن ہے تمہارا اور تمہاری بیوی کا تو یہ نکلوانے دے تم دونوں کو تیرا اور تیری بیوی کا دشمن ہے تو ایسا نہ ہو کہ وہ تم دونوں کو

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ۙ إِنَّ لَكَ إِلَّا جُوعٌ

جنت سے پھر تم مشقتوں میں پڑ جاؤ بے شک یقینی بات ہے کہ نہ بھوک محسوس کرو گے تم جنت سے نکال دے پھر تو مشقت میں پڑے۔ بے شک تیرے لیے جنت میں یہ ہے

فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۙ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا

اس جنت میں نہ کبھی ننگے ہو گے تم اور بے شک نہ پیاس محسوس کرو گے تم اس میں کہ نہ تو بھوکا ہو نہ تنگ ہو۔ اور یہ کہ تجھے نہ اس میں پیاس لگے

وَلَا تَصْحَى ۙ فَوَسَّوْا إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ

اور نہ گرمی پاؤ تم تو فریب کاری کی اُن کی طرف شیطان نے کہ نہ دھوپ نہ شیطاں نے اسے وسوسہ دیا

قَالَ يَا أَدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ

کہا اے آدم کیا ہمتہ بتا دوں تم کو ہمیشہ کی زندگی دینے والے درخت کا
بولہ اے آدم کیا میں تمہیں بتا دوں ہمیشہ جینے کا پیڑ

وَمُلْكٍ لَا يَبُلَى ۝۱۳۰

اور ایسی سلطنت کا جو کبھی ختم نہ ہو
اور وہ بادشاہی کہ پرانی نہ پڑے

تعلقات ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھلی آیت
میں حضرت آدم علیہ السلام کے ایک عہد کا ذکر فرمایا گیا۔ اب ان آیت
میں اس کی تفصیل بتائی جا رہی ہے۔ دوسرا تعلق پھلی آیت میں مومن کی شان بتائی گئی کہ عالم
آخرت جنت میں حشر و قیامت میں ان پر کوئی ظلم و غیرو نہ ہوگا۔ اب ان آیت میں حضرت آدم
کے وقت سے جنت کا نقشہ بتایا گیا کہ اُس وقت بھی آدم علیہ السلام سے فرمایا گیا تھا کہ تم کو
جنت میں کسی قسم کا اندیشہ و خوف نہ ہوگا۔ تیسرا تعلق پھلی آیت میں فرمایا گیا کہ یہ قرآن مجید
مشتق بننے اور اپنے بُرے بھلے کو سوچنے سمجھنے کے لیے نازل کیا گیا ہے اب ان آیت میں
فرمایا جا رہا ہے کہ بُرا کون ہے جس سے بچنا ضروری ہے اور جس سے بچ کر ہی انسان متقی
بن سکتا ہے۔

تفسیر نحوی وَادْقُلْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اسْجُدْ وَاٰیۤا رَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا ابْلِیْسَ
اٰی۔ قُلْنَا یٰۤاَدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوُّکَ وَ لِزَوْجِکَ فَلَا
یُخْرِجُکُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰی۔ واو ابتداء کلام کے لیے درجہ فعل ماضی مطلق جمع متکلم
مشبہت معروف مرجع اللہ تعالیٰ لام جارہ تعدیہ (مفعولیت) کا اردو ترجمہ ہے ”کو“، مَلٰٓئِکَۃ اسم جمع
مکسر ہے اس کا واحد مَلٰٓئِکَۃ ہے معنی فرشتہ یہ جار مجرور متعلق ہے قُلْنَا کا وہ فعل بافاعل اور متعلق
سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا اُسجُدُوْا باب نصر کا فعل امر حاضر جمع مذکر سجد سے مشتق ہے معنی زمین
پر سناٹا لگانا یا کمانا۔ اس کی بہت سی قسمیں ہیں جو انشاء اللہ تعالیٰ تفسیر عالمانہ میں بیان کی جائیں گی کم و ضمیر

پوشیدہ اس کا فاعل لازم یہ جار مجرور متعلق ہے اُسجد واکا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مقولہ ہوا قلنا کا قول
مقولہ مل کر شرط ہوا اذ ظفریہ زسانہ شرطیہ کی وجہ سے ف جزا بیہ سجد واکا باب نصر کا ماضی مطلق مثبت معروف حم ضمیر
صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل مزج ہے لکن لکھ الا حرف استثناء ابلیس اسم مفرد جامد غیر منصرف کیونکہ محکم علم ہے
بحالت نصب ہے کیونکہ مستثنیٰ منقطع ہے اور منقطع چونکہ صرف مستثنیٰ ہی ہو سکتا ہے کسی قسم کا بدل
نہیں ہو سکتا لہذا نصب دینا واجب ہے خیال رہے کہ مستثنیٰ کا اعراب چار قسم کا ہوتا ہے ۱۔ نصب
واجب یہ پانچ سورتوں میں ہے اول یہ کہ مستثنیٰ ماقلا یا ماعدا یا لیس کے بعد ہو دوم یہ کہ مستثنیٰ مقدم
ہو مستثنیٰ منہ سے سوم یہ کہ مستثنیٰ صفت نہ بن سکے اور کلام منفی نہ ہو چہارم یہ کہ مستثنیٰ ماقلا یا عدا کے
بعد ہو مگر اس میں اختلاف ہے پنجم یہ کہ مستثنیٰ منقطع ہو یعنی کسی گروہ سے نکالا اس کو جائے جو پہلے داخل ہی نہ
ہو صرف کسی تعلق یا نسبت وغیرہ کی بنا پر شامل ہو گیا ہو گویا کہ مستثنیٰ کا اصل اعراب نصب ہے ان پانچ
جگہ نصب اس لیے واجب ہے کہ یہاں مستثنیٰ اپنے مستثنیٰ منہ کا بدل بنایا جاسکتا ہے نہ صفت موصوف
صرف مستثنیٰ ہی بن سکتا ہے جہاں یہ بات نہ ہو وہاں مستثنیٰ پر کسرہ بھی آسکتا ہے اور عامل کے مطابق
اعراب زیر پر پیش آسکتا ہے اور اگر وہ لفظ مستثنیٰ ہی ہو سکتا ہے لہذا بعفت بھی نصب زیر، جائز ہے۔ ابلیس پر تنوین
(دو زیر) اس لیے نہیں آسکتا کیونکہ یہ غیر منصرف ہے یہ سجد واکا کے فاعل کا مستثنیٰ ہے اور ذوالحال
ہے اُبی کا باب ضرب یا قح کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب اُبی سے مشتق ہمز الف اور ناقص یائی بمعنی
سنخی اور متکبرانہ کسی چیز یا کلام سے انکار کرنا خیال رہے کہ نگڑ گفڑ اُبی سجد واکا نکل پانچوں معدروں کا
ترجمہ سے انکار کرنا مگر فرق یہ ہے۔ ۱۔ نگڑ عام ہے ہر قسم کے انکار کو ۲۔ گفڑ کسی دینی مذہبی یا قلبی اچھے
یا بُرے عقیدے کا انکار کرنا مگر اصطلاح میں اچھے دینی عقیدے کا انکار کرنا ۳۔ اُبی سنخی و متکبرانہ
طریقے سے انکار کرنا ۴۔ جھوٹی بات یا وعدہ کر کے جان بوجھ کر انکار یا نفی کرنا ۵۔ نکل قسم یا منت
یا شرط سے انکار کرنا۔ اُبی فعل با فاعل پوشیدہ ضمیر موصلا مزج ابلیس ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر حال ہوا ابلیس
کا دونوں مل کر مستثنیٰ ہوا سجد واکا سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جزا ہوئی قلنا کی شرط و جزا مکرملہ شرطیہ ہو کر معلوف
علیہ ہوا۔ ف عاطف قلنا فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا یا حرف ندا اؤم اس کا متا دی ان حرف تحقیق خدا
اسم اشارہ قریبی اس کا مشار الیہ ابلیس ہے یہ اسم ان ہوا عذو اسم مفرد صفت مشبہ صیغہ مبالغہ عذو ووثقا
بروزن فعول واو کا واو میں ادغام کر دیا بمعنی بہت ہی سخت کمل دشمن ہر چیز جان مال عزت و ابر و کا
دشمن اور ہر طرح سے دشمنی لینے والا یعنی موزی دشمن اس کے علاوہ بھی عربی لغت میں دشمن کے لیے
تین لفظ ہیں جن میں نوعی فرق یہ ہے۔ ۱۔ لدو و دشمن جو قہری اور جھگڑا ہو جو کبھی دوست بن سکے

۲۔ مشاھدہ جو موزی دشمن ہو موزی دشمن نہ ہوتا ہے جو صرف نقصان کرے اپنا فائدہ ہو یا نہ ہو جیسے چوہا کتابیں کاٹتا ہے اس میں اس کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا ۳۔ مبالغہ کینہ پرورش دشمن دل سے دشمنی نہ نکالے انتقام کے بعد بھی بھڑاس نہ نکلے لَکْ جَارِجُورِ مَعْطُوفِ عَلَیْہِ اور لَزُوجِکْ مرکب اضافی جَارِجُورِ مَعْطُوفِ لَکْ ضمیر میں دونوں جملہ مرجع حضرت آدم ہیں اور زوج سے مراد حضرت حوا ہیں واصل زُوجِکْ کا ہے تاہم تانیث تحقیق کے لیے ضمیر مخاطب مذکور کے قریب سے گرا دی گئی یہ دونوں عطف متعلق ہیں عَدُو کا هُوَ ضمیر پوشیدہ ہے وہ اس کا فاعل ترجمہ ہے وہ ابلیس سخت دشمنی کرتے والا ہے یہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر اُن ہے اُن اپنے اسم خبر سے مل کر شبہ جملہ ہو کر جواب (یا) ندا ہوا ندا منادی جواب ندا سب مل کر معطوف علیہ سبب ہوا فاعل عطف سبب لَکْ جَارِجُورِ مَعْطُوفِ عَلَیْہِ ہا نون نقیض اِخْرَاجِ مصدر متعدی ہے بمعنی نکالنا باہر کرنا خَرَجَ مادہ سے بنا ہے بمعنی نکالنا هُوَ پوشیدہ فاعل ہے جس کا مرجع ابلیس ہے لَکْ اسم ضمیر تثنیہ مذکور حاضر اس کا مرجع ہے آدم و حوا مفعول یہ ہے مِنَ الْجَنَّةِ یہ جَارِجُورِ مَعْطُوفِ عَلَیْہِ لَکْ جَارِجُورِ مَعْطُوفِ عَلَیْہِ سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشا ئیہ ہو کر سبب ہوا فاعل سبب تَشَقُّقِ بَابِ فَتْحِ کافِعل مضارع مثبت معروف واحد مذکور حاضر شَوْ سے مشتق ہے بمعنی مشقت مصیبت پریشانی میں پڑنا یہاں دنیوی تکالیف مراد ہے اس کا فاعل اَنْتَ ضمیر صبیغہ پوشیدہ مرجع آدم ہیں یہ جملہ فعلیہ ہو کر مستبب ہوا لَکْ جَارِجُورِ مَعْطُوفِ عَلَیْہِ سبب ہے اُن کے پورے جملے کا اگلی عبادت وَلَا تَقْنُیْ بیک تمام عبارت جواب دوم ہے۔ اِنَّ لَکَ الْاَلَّ تَجُوعَ نِهَا وَلَا تَعْرِیْ وَاَمَّا لَا تَقْمُوْا فِیْہَا وَلَا تَقْنُیْ۔ اِنَّ حَرْفِ تَحْقِیْقِ بمعنی بے شک لَکَ جَارِجُورِ مَعْطُوفِ عَلَیْہِ متعلق ہے مُحَقِّقٌ پوشیدہ اسم مفعول کا یعنی یقینی وعدہ یا حقیقت ہے تمہارے لیے اَنْ حَرْفِ اَنَا واصل اُن لَکَ ہے اُن حَرْفِ ناصبہ لَا تَجُوعَ بَابِ نَصْرِ کَامضارع مستقبل منفی معروف واحد مذکور حاضر تَجُوعَ سے بنا ہے خطاب ہے حضرت آدم کو فیہا کا معنی جنت میں یہ متعلق ہے لَا تَجُوعَ کا وادعا طفرہ لَا تَعْرِیْ بَابِ قُرْبِ کافِعل مضارع مستقبل منفی معروف واحد مذکور حاضر عَرِیْ سے مشتق ہے بمعنی ننگا ہونا۔ اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل ہے جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف ہے لَا تَجُوعَ پر دونوں مل کر اسم مؤخر ہے اِنَّ کَالِکَ مُحَقِّقٌ پوشیدہ سے متعلق ہوا اسم مفعول اپنے تائب فاعل هُوَ پوشیدہ کے ساتھ ہو کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ وادعا طفرہ اَنْ حَرْفِ مشبہ تحقیقہ لَکْ ضمیر واحد مذکور حاضر منصوب متصل اس کا اسم ہے لَا تَقْمُوْا بَابِ سَمْعِ کَامضارع مستقبل منفی واحد مذکور حاضر اَنْتَ پوشیدہ اس کا فاعل مخاطب ظاہر سے مشتق ہے بمعنی اپنا ہونا پیاس لگنا یہ آخر کا الف ہمزہ نشان ہے فیہا

بار مجرور متعلق ہے لَظْمًا کا سب مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو عاطفہ کا تعلق۔ باب سیم کا مضارع منفی معروف واحد مذکر ظافر ضحیٰ سے مشتق ہے بمعنی دھوپ کی تپش لگنا گرمی لگنا۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں عطف مل کر خبر ان ہوئی اَنْ سب سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہوا ان لک پر دونوں عطف مل کر ندا کا جواب دوم ہوا ید اسب سے مل کر مقولہ ہوا قُلْنَا کا یہ جملہ قولیہ ہو کر معطوف اذ قُلْنَا کے جملہ قولیہ پر دونوں مل کر ظرف زمانی ہوا۔ اذ کر فعل امر پوشیدہ کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔ قَوْسُوسٍ اَکْبَهُ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا اٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَىٰ ف تَعْقِيبِہٖ قَوْسُوسٍ۔ باب بچتر کا فعل ماضی مطلق مثبت معروف واحد مذکر غائب رباعی مصادر میں سے ہے اس کو نحو میں مضارع رباعی کہتے ہیں یعنی ف اور لام کلمہ دوم ایک جنس کے حرف اور عین و لام کلمہ اول ایک جنس یعنی قوسین اور دو واو الیہ جار مجرور متعلق ہے۔ الشیطان اسم مفرد جامد عربی لفظ ہے ابلیس کا لقب ہے بحالت رفع فاعل ہے قَوْسُوسٍ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر مفسر ہوا۔ قَالَ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا یا حرف ندا۔ اَدَمُ اسم مفرد غیر منصرف عجمی اور علم ہے مبنی ہے ضمہ پر کیونکہ منادی مضاف نہیں ہے ہَلْ حرف سوالیہ اول باب نصر کا فعل مضارع سوالیہ معروف واحد متکلم دل سے مشتق ہے ایسے مصدر کو نحو میں مضارع ثلاثی کہتے ہیں بمعنی رہنا کرنا نامعلوم چیز کا پتہ بتانا۔ لَقٰ ضَمِیر کا مرجع آدم مفعول یہ ہے علی حرف جر بمعنی الی شجرۃ اسم مفرد جامد اس کی جمع ہوتی ہے اشجار بمعنی بڑا تناور درخت مضاف ہے اَلْخُلْدِ اسم معرف باللام مصدر بمعنی اسم فاعل بمعنی ہمیشہ رہنے والا۔ قُلْنَا کا معنی ہے دیر پا نہ بگڑنے والا مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی معطوف علیہ ہے واو عاطفہ ملکہ اسم مفرد جامد بمعنی سلطنت بادشاہت موصوف ہے لَا یَبْلٰی باب سیم کا فعل مضارع مستقبل منفی معروف ایک قرأت میں مجہول ہے واحد مذکر غائب بلی سے مشتق بمعنی فنا ہونا۔ خراب ہونا۔ اس میں ضمیر فیض ہو پوشیدہ اس کا فاعل ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر صفت ہے مُلْکِ کی یہ مرکب توصیفی معطوف ہے شجرۃ الخلد پر دونوں عطف مجرور ہو کر متعلق ہے اَدَمُ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر جواب ندا ہوا سب ندائی جواب ندائی کر مقولہ ہوا قول مقولہ جملہ قولیہ ہو کر مفسر ہے یہاں حرف تفسیر پوشیدہ ہے دونوں مفسر مفسر مل کر جملہ تفسیر ہو گیا۔

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّا الْاِبْلِیْسَ
اَبٰیۤ۔ فَقُلْنَا یٰۤاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوُّکَ وَ لَیْزُوْجُکَ قُلًّا

تفسیر عالمانہ

Marfat.com

شامل ہوا تھا۔ یہ کہ یہ ابلیس فرشتوں کے ہر وقت ساتھ ہی رہتا تھا۔ ابلیس فرشتوں کی طرح کثرت سے عبادت کرتا اور رئیس الملئکہ کہلاتا تھا۔ (از تفسیر فازن) لیکن خطاب الہی میں للملئکہ فرماتے اور ابلیس کو علیحدہ خطاب نہ کرنیکی وجہ ان کی کثرت ہے اور ملائکہ کو حکم الکل ہوتا ہے اور پردہ پوشی کرتے ہوئے جرم کا اظہار نہ فرمایا گیا۔ آدم علیہ السلام کو یہ سجدہ نبوت کی وجہ سے نہ کرایا گیا۔ نبی تو اُس وقت تھے ہی نہیں نہ عظمت خلافت کی وجہ سے بلکہ صرف معافی منگواتے ہوئے یہ سجدہ آدم علیہ السلام کا حق تھا۔ تفسیر روح البیان نے فرمایا کہ نو وجہ سے آدم علیہ السلام کو سجدہ کا استحقاق ملا۔ ۱۔ خلافت الہیہ کی وجہ سے کیونکہ یہ امر عظیم ہے۔ ۲۔ وجود آدم مجموعہ ہے عالم خلق۔ ۳۔ عالم امر۔ ۴۔ عالم ملکوت۔ ۵۔ عالم دنیا۔ ۶۔ عالم آخرت، عالم اسرار کا آدم علیہ السلام کے جسم میں عالم خلق کی اشیاء امانت رکھی گئیں آپ کے باطن میں عالم دنیا کی آپ کے قلب میں عالم ملک آپ کی عقل میں عالم ملکوت کی آپ کی روح میں عالم امر آپ کے ظاہر میں عالم آخرت آپ کے ماورائے مزاجہ میں عالم اسرار کی اشیاء ودیعت رکھی گئیں مگر فرشتے صرف عالم خلق اور عالم ملکوت سے ہیں اور ابلیس صرف عالم خلق سے ہے اس نسبت کمالیہ کی وجہ سے آدم علیہ السلام کمال پر تھے لہذا سجدے کے مستحق ہوئے۔ ۲۔ احیۃ تامہ مولیٰ تعالیٰ نے صرف آدم علیہ السلام کو عطا فرمائی یعنی آدمیت کو نہ کسی فرشتے کو احیۃ ملی نہ جنات حیوانات شجرات حجرات کو اس طرح کہ روح آدم احسن تقویم اور بدن آدم احسن صورت بنایا گیا شکل آدم صورت رحمانی پر ہے لیکن ملئکہ نہ احسن تقویم نہ احسن صورت ان کی جہانیت روحانی ان کی شباہت ملکی اس لیے فضیلت صرف بدن آدم و روح آدم کو ملی اس افضلیت کی وجہ سے سجدے کا استحقاق بھی آدم علیہ السلام کو ملا۔ ۳۔ آدم علیہ السلام کی خلقت خلقت میدی سے ہے یہ اس کی اشرافیت ہے اسی بنا پر اشرف المخلوقات ہے لہذا سجدے کا مستحق قرار پایا۔ ۴۔ وَ نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ کی کرامت ہے اس لیے فَقُولُوا لِمَا جِئْنَا بِكُمْ لَتَحَقُّقُ انعام ملا۔ ۵۔ رب تعالیٰ نے بھی اس استحقاق کا ذکر فرمایا۔ چنانچہ ارشاد ہوا تھا۔ يَاٰ اِبْلِیْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیْدَیْ۔ یعنی اے ابلیس کس چیز نے تجھ کو منع کیا اس سجدہ معافی سے اُس کے لیے جس کو میں نے اپنے دستِ قدرت سے پیدا فرمایا۔ جب آدم علیہ السلام پیدا کئے گئے تو اللہ تعالیٰ نے اپنی تمام صفات کی تجلی جیم آدم پر ڈالی جس کی وجہ سے وہ تعظیم تکریم تغریر تجلیل کے قابل ہو گئے اور جو اس درجے کا ہو وہ مستحق کمال ہوتا ہے اس لیے فرشتوں کی معافی کا طریقہ سجدہ مقرر فرمایا گیا۔ اور تمام فرشتوں کو معافی کا فائدہ استغفار عاجزی و اقرارِ خطا سے

سجدے کے حکم ملا۔ آدم علیہ السلام کو تمام عقلی فکری دینی علوم دیئے گئے جس کی وجہ سے آپ تمام مخلوق سے بڑے عالم بن گئے تمام فرشتے حصول علم میں آدم علیہ السلام کے محتاج تھے۔ عالم ہی استاد ہوتا ہے اور اُستاد کے کچھ حقوق ہوتے ہیں لہذا آدم مستحق سجدہ ہوئے۔ فرشتوں پر یہ سجدہ فرض تھا اور قرآن کا انکار کفر ہے۔ ابلیس نے انکار کیا۔ فَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ تودہ کافروں میں سے ہو گیا۔ خَلَقْتَ آدَمَ کے مزاج میں نور بھی ہے اس لیے نوریوں کے سجدے کے مستحق ہوئے اور آپ کے مزاج میں نار بھی ہے اس لیے ناریوں کے سجدے کے بھی مستحق تو جس ناری ابلیس نے حضرت آدم کی غیبت کی اُس کو معافی کے سجدے کا حکم دیا گیا باقی جنات چونکہ مومن و عابد نہ تھے اس لیے ان پر شرعی فرائض نافذ نہ تھے نہ وہ گستاخی آدم کے مرتکب ہوئے اس لیے وہ جنات حکم سجدہ میں شامل نہ ہوئے ابلیس نے چار وجہ سے سجدہ نہ کیا۔ ۱۔ ابلیس نے صرف بدن آدم دیکھا سجدے کا منکر ہوا۔ فرشتوں نے نور و دیعت دیکھا سجدہ کر لیا۔ ۲۔ ابلیس سب فرشتوں میں جاہل تھا جو لوگ کہتے ہیں کہ ابلیس بڑا عالم ہے وہ غلط کہتے ہیں۔ ہاں البتہ بہت چالاک اور باتونی تھا۔ ۳۔ جہالت کی وجہ سے مغرور تھا۔ ۴۔ غرور کی وجہ سے ماسد تھا اور یہ مشہور و مشہود ہے کہ ہر جاہل ہر عالم سے حد کرتا ہے خاص کر شیخ جاہل یعنی بوڑھا جاہل عمر رسیدہ جو ان عالم سے سخت متنفر ہوتا ہے۔ ابلیس شیخ جاہل تھا آدم علیہ السلام جو ان عالم تھے ان کو اور ان کی شان و عزت کو دیکھ کر متحیر مایوس اور ناراض رہیں میں مل گیا اپنی عزت سابقہ گرتی نظر آئی سجدے کا منکر ہوا۔ ابلیس کو چار طرح غرور تھا ۱۔ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ (سورۃ اعراف آیت ۱۲) سورۃ ص آیت ۷۵، ۲۔ اَنَا خَيْرٌ مِنْهُ۔ ۳۔ صرف اپنے ذہن و گمان سے آگ کو خاک سے افضل و اعلیٰ سمجھ لیا کہ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۴۔ اپنے جاہلانہ غرور سے اللہ تعالیٰ کے اس فیصلے کو بھی غلط سمجھا کہ بُولَا اَرْتِيكَ هَذَا اِذْ ذِي كَرَمْتِ عَلَيَّ یعنی ذرا دیکھ اس کو جس کو تو نے مجھ سے بھی اعلیٰ شان کا کرم و عزت دار کر دیا۔ ابلیس نے چار طرح غرور ظاہر کیا ۱۔ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهِ ۲۔ اَبٰی ۳۔ اِسْتَكْبَرْتُ ۴۔ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۵۔ یعنی فاسق ہو کر انکار کر کے ۶۔ تکبر کر کے ۷۔ سجدہ نہ کر کے (از سورۃ کہف آیت ۲۹) ابلیس نے رب تعالیٰ کی چار گستاخیاں کیں ۱۔ قَالَ نَبَا اَخُوَيْتَنِي بُولَا کہ تو نے مجھے اغوا کیا ۲۔ اعراف آیت ۱۲ اور سورۃ حجر آیت ۲۹) ۳۔ قَالَ لَمَّا اَكُنْ لَا سَجْدَ لِبَشَرٍ۔ بُولَا۔ اے رب تو بے شک مجھ کو سجدے کا حکم دے مگر میں ایسا بیوقوف نہیں ہوں کہ بشر کو سجدہ کروں سورۃ حجر آیت ۱۲) ۴۔ اَرْتِيكَ۔ یعنی اے اللہ اب تو غور کر سورۃ اسری آیت ۶۲) فَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

اپنے قول و فعل سے رب تعالیٰ کے حکم کی مخالفت کی اور اپنے اعتراضِ غیبت اور خود پسندی پر ڈٹا رہا اور اپنی خودی کو بلند کرتا رہا اور سورۃ میں آیت ۷۷ اور بقرہ آیت ۲۴ ان تمام حرکتوں اور گستاخوں پر ابلیس کو چار ذمیوی ذلتیں ملیں ۱۔ فَاحْضَرْ مِنْهَا ۲۔ اِنَّكَ مِنَ الصَّغِرٰیۢنِ۔ یعنی ۱۔ نکل جا دفعہ دہر ہو جا وہاں سے ۲۔ تو ذلیلوں میں سے ہے اور سورۃ اعراف آیت ۲۱ ۲۔ فَانْذَرْ جِیۡمَ بے شک تو مردود و رجیم ہے سورۃ ص آیت ۷۷ ۱۔ وَاَنْ عَلٰیكَ لَعْنَتُنَاۤ اِلٰی یَوْمِ الدِّیۡنِ اور تجھ پر قیامت تک لعنت ہے اور سورۃ ص آیت ۷۷ ۲۔ جِبِ ابْلِیۡسَ نَعٰی اَبٰی اِیۡنِیۡ اِنۡكَارِکَ دِیۡا قَوْلًاۤیۡہِیۡ اَوۡرَعۡمًاۤ اِتۡنَاعِۢمِۡۤ اَبٰی اِیۡنِیۡ سَخۡتَ تَرِیۡنِ اِنۡكَارِہِیۡ فَعَلَّٰنَا۔ اس کے بعد حضرت آدم کو جنت میں پہنچا دیا گیا۔ وہاں ان کی بیویوں ان کی ہی پسلی سے پیدا ہوئیں جن کا نام خود آدم علیہ السلام نے خوار کھا تب آدم کو رب نے فرمایا۔ اے آدم تم کو یاد ہے کہ ابلیس نے تم کو سجدہ نہ کیا تھا بلکہ انکار و تکبر کیا تھا لہذا سمجھ لو کہ ابلیس تمہارا بھی دشمن ہے اور تمہاری بیوی کا بھی۔ لفظ زوج ہر اس دوسرے ساتھی کو کہا جاتا ہے جو جنس ایک ہو نوعاً مختلف خواہ مرد ہو یا عورت مذکر ہو یا مؤنث مثلاً خاوند یا بیوی۔ تو کہیں ایسا نہ ہوتے دینا کہ وہ تم کو جنت سے نکال دے یعنی جنت سے نکلنے کا وہ سبب بن جائے اگر ایسا ہوا۔ اور تمہارے جنت سے نکلنے کا سبب ابلیس بنا نقشہ۔ تو تم اے آدم دنیا میں بے شمار مصیبتوں مشقتوں محنتوں میں گھر جاؤ گے۔ یعنی نکلتا تو تم دونوں کو پڑے گا مگر ذمیوی مشقت صرف تم کو اکیلے کو پڑے گی کیونکہ تم خاوند مرد ہو اور خاوند پرہی وہاں روزی کھانا بیوی بچوں کو کھانا فرض ہے۔ جنت میں یہ کوئی مشقت زندگی نہیں ہے۔ یہاں کی رہائش کو غنیمت سمجھو فائدہ اٹھو خوب عبادت کرو جنت سے باہر نہ ہو فرصت نہ آرام بڑی نعمتیں تو درکنہ یہ لباس و خوارک کی معمولی نعمتیں بھی نہ ملیں گی ان کے لیے بھی تم کو جان کھانا پینہ ہانا پڑے گا دنیا کی آدمی قیامت تک ایسی ہی گزر جائے گی کہ تاجہ خورم صیف و چہ پوشم شتار تفسیروں میں ہے جب حضرت آدم زمین پر آئے تو آپ کے ساتھ دیگر ساز و سامان کے علاوہ ایک سرخ رنگ کا بیل بھی ساتھ بھیجا گیا۔ آدم علیہ السلام اس سے ہل چلاتے تھے پسینہ پونچھتے جاتے توبہ کا رونا روتے جاتے ذکر اللہ بھی کرتے جاتے جنت کو یاد کرتے رہتے گرد و غبار سے اٹ جاتے کپڑے میلے۔ رنگت خراب ہر طرف خاک و دھول تھا کوٹ سے چورہ ہی تھی وہ کیفیت نقشہ جس کی خبر پہلے دے دی گئی تھی۔ ابلیس کی دشمنی چار وجہ سے ہوئی ۱۔ ابلیس آگ سے حضرت آدم مٹی سے اور ان دونوں میں جنسی مخالفت ہے کیونکہ دونوں زمینی چیزیں ہیں ۲۔ شیطان چاہتا تھا کہ زمین کا خلیفہ مجھ کو بنایا جائے کیونکہ میں زمین کی اعلیٰ

مخلوق ہوں ۲ آدم کے پاس علم ہے اور ابلیس کے جسمانی قوت اور طاقت و علم کی ہمیشہ دشمنی ہوتی ہے قوت کا نشہ سخت ہوتا ہے ۲ ابلیس کی سوچ یہ تھی کہ آدم نا تجربہ کار جوان ہے اور میں تجربے کا بڑا بڑھا ہوں لہذا میں زمین کی حکومت کا حق دار اُس کو یہ حد کھا گیا۔ یہی سیاسی مخالفت آج تک چلی آرہی ہے اِنَّ لَكَ اَلَا تَجُوْعُ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰی وَاَنْتَ لَا تَظْمُوْا فِيْهَا وَلَا تَفْعٰلُ اے آدم ابھی تو تمہاری یہ شان ہے کہ ہر نعمت تمہارے پاس ہے ہر سعادت تم کو میسر ہے اور سعادتِ الہیہ کا ہی یہ نتیجہ ہے کہ جب سے پیدا ہوئے ہو تم کو بھوک ہی نہ لگی تم زمین پر ٹھہرے کھانے کی حاجت نہ ہوئی تم کو چالیس سال تک سجدہ ہوتا رہا تم تخت پر ہی بیٹھے رہے کسی چیز کی بھوک پیاس نے نہ ستایا۔ اب تم جنت میں رہ رہے ہو کبھی تم کو اس جنت میں بھوک کی تکلیف نہ پہنچی اور پھر جنت میں اتنی کثیر نعمتیں ہیں کہ نَکَلَا مِنْهَا رِغْدًا حِیْثُ شِئْنَا رَیْقًا (آیت ۱۲) لذتِ ذوق کے لیے جہاں سے جو چاہو کھاؤ بھوک بہر حال نہ ہوگی ابھی تو تم بھوک کی تکلیف سے آشنا ہی نہیں ہو۔ وَلَا تَعْرٰی نہ تم کبھی تنگے ہوئے نہ لباس پرانا نہ میلانا کبھی دھونے کی حاجت نہ تبدیلی کی ضرورت کیونکہ سعادتِ الہیہ کا لباس ہے۔ صنعتِ انسانی کا نہیں ہے۔ صنعتِ انسانی شقاوت سے ملتی ہے اور نعمتِ رحمانی سعادت سے ملتی ہے غرضکہ اس جنت میں نہ بھوک کا ظاہری غلو و خطرہ نہ تنگے ہونے کا ظاہری غلو و ظہر خیال رہے کہ بھوک کی وجہ سے انسان کا باطن خالی اور عریانی سے انسان کا ظاہر خالی ہو جاتا ہے۔ اسی مناسبت سے بھوک اور عریانی کو ساتھ بیان کیا گیا۔ وَاَنْتَ لَا تَظْمُوْا فِيْهَا۔ اور اے آدم اس جنت میں بے شک تمہارے لیے ایک اور ایسی ضروری نعمت ہے جس کے بغیر گزارا نہیں وہ یہ کہ اس جنت اور حقیقی زندگی و رہائش میں نہ تم کبھی پیاس سے ہو گے نہ شدتِ پیاس کی کبھی تکلیف لذتِ ذوق کے لیے یہاں سعادتِ الہیہ کے روحانی جسمانی ہر طرح کے چشمے اور نہر مہر جاری ہیں۔ وَلَا تَفْعٰلُ۔ اور نہ ہی اس جنت میں کبھی کمی قسم کی دھوپ لگے نہ دہاں نہ یہاں کوئی سورج نہ کسی چیز کی تپش نہ عین نہ محنت کی گرمی نہ مشقت کا پسینہ غرضکہ نہ پیاس کی باطنی گرمی نہ دھوپ کی ظاہری خیال رہے کہ پیاس باطنی گرمی سے ہوتی ہے اور پسینہ ظاہری گرمی سے اس مناسبت سے پیاس اور دھوپ کو ساتھ بیان کیا گیا۔ جنت کی ساری نعمتیں ماکولات و مشروبات و ملبوسات اور منکومات سعادتِ الہیہ سے ہیں اور یہی چیزیں زمین پر مشقت سے ہیں اے آدم اگر اپنے رب کریم کا مرضی اور عہد پر ہو گے تو ہر یکہ سعادت کے خزانے ملیں گے اس کی مرضی ہے اگر زمین پر بھی جاؤ تب بھی حسبِ سابق کوئی مشقت نہ پڑے گی لیکن اگر ابلیس کے ورغلانے میں آئے اُس کا کہنا ماننے کی وجہ سے تم کو زمین پر جانا پڑا فحشقی تو ہر طرح مشقت ہی مشقت ہے ساری زندگی کہ کبھی حشر کبھی زرع کبھی حصہ کبھی فحش کبھی عین کبھی خسر۔

پھر کہیں اکل نصیب ہوگا۔ یعنی ایک صرف پیٹ بھرنے کے لیے پہلے کھیتی باڑی پھر کھیتی اگتا پھر اس کی رکھوائی پھر پکاٹی پھر کٹائی پھر چھٹائی پھر صفائی پھر پساتی پھر گندھائی پھر روٹی پکاٹی پھر کہیں کھلائی یہاں تک کہ چیزیں بیان ہوئیں ۱۔ بشریت کی عزت ۲۔ جتنی رہائشی زندگی کا آرام ۳۔ ابلیس کی دشمنی کے نقشے جو ہر طرح آدم علیہ السلام کو سمجھاتا رہا دکھا دیے گئے۔ لیکن اس کے باوجود ہوا کیا۔ تقدیر مبرم نے کیا کرایا۔ بہت عرصہ بعد بقول تقاسیر چالیس سال (قَوْسُوْسَ اِلَيْهِ الشَّيْطَانُ)۔ قَالَ يَا اٰدَمُ هَلْ اٰوَدَعْتَ اَخِي شَجَرَةً الْخُلْدِ وَ مَلِكٍ لَا يَمُوتُ۔ پھر بھی شیطن نے اپنا دوسو سے کسی نہ کسی طریقے سے اُن آدم تک پہنچا ہی دیا۔ وہ اس طرح کہ ابلیس اگرچہ علم والا نہ تھا مگر اس نے اپنی عیاری مکاری اور تخیل سے۔ بشریت کی تین کمزوریاں جان لیں ۱۔ نیاں بھول ۲۔ لاپرواہی یعنی دنیاوی زندگی کی حرص و خواہش ۳۔ موت کا ڈر یعنی موت نہ چاہنا ابلیس سے لمبی زندگی کافی عرصہ بعد جب ابلیس نے گمان کیا کہ اب آدم پھلی باتیں یعنی میری گفتا فتنہ گفتگو عدم سجدہ کی دشمنی اور مخالفتانہ رویہ اور اللہ کا عہد بھول گیا ہوگا تو وہ بوڑھے بزرگ فرشتے کے ببارے میں بھیس بدل کر آیا اور پہلے حضرت خوا کے پاس آیا۔ موت سے ڈرایا ہمیشہ زندہ رہنے کا گڑ سکھانے کا وعدہ کیا اور پھر آنے کا وعدہ کر کے چلا گیا۔ خوا ڈر گئیں اور اُس کو اپنا بہت بڑا غمخوار و دوست سمجھ لیا جب آدم علیہ السلام آئے تو خوا بیوی نے آپ کو یہ واقعہ سنایا۔ موت کی بات سن کر وہ بتقا ضلوع بشری وہ بھی مرنے سے گھبرائے اُس بوڑھے مہربان کا انتظار کرنے لگے کچھ دنوں بعد وہ ابلیس پھر اسی طرح بھیس بدل کر ظاہر ہوا۔ اور نہایت عیارتانہ طریقے سے دوستی ظاہر کرنے لگا قسمیں کھانے اور نصیحتیں کرتے ہوئے کہنے لگا۔ يَا اٰدَمُ هَلْ اٰوَدَعْتَ اَخِي شَجَرَةً الْخُلْدِ وَ مَلِكٍ لَا يَمُوتُ۔ کہتا نہ بتا دوں جس کو شجر خلد کہتے ہیں اس لیے کہ جو اُس کا پھل کھالے وہ کبھی مرتا نہیں ۱۔ ہمیشہ ہمیشہ زندہ رہتا ہے۔ اور ایسی دولتوں بادشاہتوں کا مالک ہو جاتا ہے جو نہ کبھی خراب ہوں نہ کبھی فنا ہمیشہ وہ بندہ اور اُس کی سب چیزیں ایک حالت پر رہتی ہیں۔ فلد کے معنی ہے اس شان کی زندگی کہ نہ فنا ہوتے فساد نہ بیماری نہ بگاڑ بس درستی سے ہی قائم رہے۔ ابلیس نے پارہ طرح آدم علیہ السلام کو دوسو سے دے کر ورغلا یا ۱۔ قَالَ مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّا اَنْ تَكُوْنَا مَلَکَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ۔ سورۃ اعراف آیت ۱۷ ۲۔ وَقَاَسَمَ هُمَا اِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِيْنَ۔ راعرف آیت ۱۷ ۳۔ قَالَ يَا اٰدَمُ هَلْ اٰوَدَعْتَ اَخِي شَجَرَةً الْخُلْدِ۔ سورۃ طہ آیت ۱۲ ۴۔ وَمَلِكٍ لَا يَمُوتُ۔ سورۃ طہ آیت ۱۲ ۵۔ ابلیس کے یہ دوسو سے

اس لیے کہ آدم علیہ السلام کی وجہ سے اس کو دینی زندگی کی چار ذلتیں ملیں اور دنیوی زندگی اس لیے ملیں کہ وہ ابلیس اس ضد پر اڑا رہا کہ شخصیت آدم پر میرا اعتراض درست تھا۔ اور میں اس کو ہر طرح درست ثابت کروں گا۔ اس کام کے لیے شیطن نے چار باتوں کا ذکر کیا ابلیس نے سب تعالیٰ سے چار چیزیں مانگیں۔ ۱۔ تاقیامت لمی زندگی مانگی۔ اس لیے کہ چونکہ میرا دعویٰ ہے کہ میں لائق ہوں لہذا میں ہی افضل ہوں مجھے میرے اس دعوے کو ثابت کرنے کے لیے مہلت دی جائے تاکہ میں تاقیامت اپنی یاقوت اور آدم و آدمیان کی نااہلی ثابت کرتا رہوں ۲۔ ہر انسان بلکہ دنیا کی چیزوں پر اختیار و تصرف مانگا ۳۔ ہر شخص پر تسلط اور اس کے پاس پہنچنے کی سہولت مانگی کہ جہاں تک بشریت کی رہائش ہو وہاں تک میری پہنچ ہو ۴۔ قوت مانگی کہ جس بشر کی طاقت جس قسم کی ہو اُسی قسم کا اس پر میرا غلبہ ہو سکے۔ لمی عمر اس لیے مانگی کہ جب تک زمین پر بشریت رہے میری عمر بھی رہے۔ یہ کتنی بڑی اُس کی عیاری تھی کہ خود تورب تعالٰیٰ سے لمی عمر مانگ رہا ہے اور آدم و حوا کو لمی عمر کے لیے شجرۃ الخلد دکھا رہا ہے۔ بشریت کے ساتھ اُس کا رویہ تاقیامت ایسا ہی ہو گا۔ شجرۃ الخلد کی اضافت توصیفی ہے جیسے فرس جبریل مینروم کی اضافت والا نام فرس الحیوۃ ہے۔ یعنی جو اُس سے لگ جائے وہ کچھ دیر کے لیے زندہ ہو جائے تو شجرۃ الخلد کا معنی ہوا جو اُس سے تھوڑا سا کھائے وہ ہمیشہ کے لیے زندہ ہو جائے۔ اُس درخت کا یہ نام خود ابلیس نے اس وقت دھوکہ دینے کے لیے رکھا اور یہ درخت دکھایا کہ یہ وہی ہے جس سے تم کو رب نے منع کیا ہے مگر یہ حرام نہ کیا ہے بلکہ اس لیے منع کیا ہے کہ تم فرشتے بن کر ابدی زندگی نہ پاؤ۔ مگر میں تم کو ایسی ترکیب بتاتا ہوں کہ ابدی زندگی بھی مل جائے اور فرشتے بھی نہ بنو بلکہ بشر ہی رہتے ہوئے ابدی زندگی والے بادشاہ بن جاؤ۔ خیال رہے کہ اُس وقت تک حضرت آدم کو نبوت نہ ملی تھی آدم علیہ السلام کو نبوت بعد توبہ زمین پر ملی جیسا کہ قرآن مجید سے ثابت ہے و موسیٰ ابلیس اور آپ کی خطا و نسیان روحا توبہ کرنا اور ابدی زندگی کے لالچ دائمی بادشاہت مل جانے کی خواہش میں آجانا۔ ابلیس کے جھانسنے میں آجانا اس کا داؤ چل جانا جنت سے نکالا جانا یہ سب کچھ آپ کی بشریت کی واردات ہیں اور صنعت بشری کے تقاضے ہی بشری کمزوریاں تاقیامت انسانوں کو بتانا مقصود کلام ہے۔ یہ بشری کمزوریوں کا ظہور آدم علیہ السلام سے اس لیے ہوا کہ ابھی آپ کا وجود نبوی قوت سے تعالیٰ تھا۔ گروہ انبیاء علیہم السلام میں صرف آدم علیہ السلام کو پیدائش کے تین سو سال بعد نبی بنایا گیا باقی تمام انبیاء کو شکم مادر میں تکمیل بدنی کے وقت ہی بنا دیا جاتا رہا۔ اور آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصی ہستی ہے کہ آپ کو شکم مادر سے کروڑوں سال پہلے نبی بنایا گیا مشکوٰۃ ص ۵۱۳ و ۵۱۴

قائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ جس طرح آقا کا ثبات صلی اللہ علیہ وسلم کو ازل میں نبی بنائے جانے کی ہزار ہا حکمتیں اور اسرار الہیہ ہیں اسی طرح آدم علیہ السلام کو اولاً نبی نہ بنانے اور بعد تو یہ نبی بنانے میں بھی بہت حکمتیں اور راز ہیں۔ ایک یہ بھی کہ اولاً انسانوں کو انسانیت کا نقشہ سمجھانا مقصود تھا کہ لا قیامت انسان اپنی انسانیت آدمیت بشریت کو ہر پہلو سے دیکھ لیں سمجھ لیں جن چیزوں سے بچنا ہے اُن سے بچ جائیں جن کو اپنا ہے ان کو اپنالیں۔ اگر شروع سے ہی آپ کو نبی بنا دیا جاتا تو ابلیس کسی طرح بھی آپ کو دیکھ نہ دے سکتا اور کوئی بشری کمزوری آپ سے صادر و ظاہر نہ ہوتی اس لیے کہ نبوت کی طاقت تمام آسمانوں زمینوں عرش فرش لوح و قلم جن و ملک سے زیادہ ہے اور ہر بشریت پر بھی غالب بلکہ جو دامن نبوت کا پناہ گیر ہو جائے وہ بھی اپنی بشریت پر غالب رہتا ہے یہ بات ابلیس بھی جانتا تھا اسی لیے اُس نے برملا اقرار کیا تھا۔ لَا عُوْنُ لِيْهِمْ اَجْمَعِيْنَ۔ اِلَّا عِبَادَتِيْ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِيْنَ۔ یعنی اے رب میں سب انسانوں کو اغوا کروں گا۔ مگر تیرے غلام بندوں کو نہیں کر سکوں گا۔ دسورۃ میں آیت ۸۲ و ۸۳ یہ مخلصین کون ہیں۔ یہی انبیاء کرام اور اُن کے دامن پناہ میں آنے والے اولیاء اللہ علیہم السلام دوسرا فائدہ۔ حضرت آدم سے فرشتوں کا علمی مقابلہ دنیوی علم کا ہوا تھا۔ یعنی دنیا میں رہنے دنیا برتنے دنیا کی بولیاں ساز و سامان گہر بار و غیرہ وغیرہ کے آسمان و اعمال کا علم یہ مقابلہ علم نبوت کا نہ تھا علم نبوت تو اس سے کہیں درجہ و راء الودا ہے یہ علم بشریت تھا جو ہر انسان کو آجاتا ہے مگر فرشتوں کو یہ علم نہ دیا گیا اسی علم کی وجہ سے انسان اشرف المخلوقات ہوا خیال رہے کہ ملائکہ افضل المخلوقات ہیں اور انسان اشرف المخلوقات اور ابلیس اشرف المخلوقات کی پیدائش کا ذکر صرف افضل المخلوقات سے کیا گیا اور انٹر المخلوقات کو سنایا گیا تاکہ جس نے افضل المخلوقات بننا ہے وہ فرشتوں کا طرح بنے اور جس نے اشرف المخلوقات بننا ہے وہ علم و عقل حاصل کرے اور جس نے محبوب الہی بننا ہے وہ انٹر المخلوقات سے بچتا رہے۔ اس پہلے مقابلے سے شان بشریت کا اظہار مقصود تھا اور یہ بتایا گیا کہ بشری علم و عقل ہر کسی کو کتنا بھی آجائے مگر بشریت پر غالب نہیں آسکتا۔ بشری کمزوریاں جو قویاں خطائیں لغزشیں بھی سرزد ہوتی رہیں گی۔ بشری کمزوریوں سے بچنے کے لیے صرف نبوت کی دولت و قوت اور دامن نبوت ہے۔ اسی لیے علم نبوت ملنے کے بعد آدم علیہ السلام سے بلکہ کسی بھی نبی سے کبھی کوئی ذرہ بھر بھول نبیان لغزش خطا صادر نہ ہوئی نہ ہو سکتی ہے کوئی نبی کسی لغزش پر قادر ہی نہیں ہوتا وہ ہر خطا سے بھی معصوم ہوتے ہیں اور نہ ہی پھر کبھی آدم علیہ السلام پر ابلیس کا کوئی داؤ

چلانہ کسی اور نبی کو شیطان کبھی نسیان دے سکا۔ نہ کوئی نبی کبھی کوئی بات بھولا حالانکہ شیطان نے بعد میں بھی بہت کوشش کی اور تاقیامت کرتا رہے گا ہر انسان سے کرتا رہے گا۔ کیونکہ اس کی دشمنی کسی نبی ولی سے ختم نہیں ہوئی۔ پتہ لگا کہ نبوت سب بشیوت آدمیت انسانیت پر غالب ہے۔ شیطان تو ان کے سائے سے بھی ڈرتا اور بھاگتا پھرتا ہے جو نبی کے دامن پناہ میں ہوں صرف ان ہی انسانوں کو شیطان دھوکہ دے جانتا ہے جن کے قلوب میں نبوت کی دولت اور ہاتھوں میں نبی کا دامن نہ ہو۔ یہ دونوں فائدے واقعہ آدم کو مختلف سورتوں میں مختلف انداز کے بیان کرتے سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ جو کام اللہ رسول کے بتائے راستے پر چل کر اور شریعت کے سمجھائے ہوئے طریقے کے مطابق کیا جائے اُس میں ہمیشہ دین دنیا کی سعادتیں ہی ملتی ہیں اور اگر وہی کام اللہ تعالیٰ کے عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حصے اور شریعت کے رستے سے ہٹ کر کیا جائے اور اربیس کے موسیٰ اگر اُس کا کہا ان کر کیا جائے تو اگرچہ جنت کے اعلیٰ و بالا مقام پر ہو۔ اُس کو اُخروی دنیوی شقاوتیں اور مشقتیں ہی ملیں گی یہ فائدہ۔ فلا یُخْزِیْکُمَا کے بعد شقی کی فسیب سے حاصل ہوا اشارہ یہ دیا گیا۔ کہ اسے آدم یہ جنتی رہائش عارضی ہے۔ تم نہ یہاں سے آخر نکلا ہے لیکن اگر اربیس تمہارے نکلنے کا سبب بنا اُس کے کہنے سے تم نکلے تو تم کو ہر طرح کی سخت مشکلیں مشقتیں پڑیں گی۔ لیکن اگر اپنے وعدے پر قائم رہے اور رہائش جنت کا تربیتی کورس یعنی نصاب خلافت یہیں پر مکمل کر لیا۔ اور پھر مکمل کامیاب ہو کر تاج خلافت پہن کر نکلے۔ تو دنیوی کام کاج کی مشقتیں نہ پڑیں گی۔ تمہارے اتنے شاہی ملازم خدام ہوں گے کہ تم حسب سابق اُسی طرح تخت خلافت پر بیٹھ کر دنیا میں بھی جنت جیسا مزہ پا لو گے۔ سعادت اور شقاوت دونوں کی دو قسمیں ہیں ۱۔ سعادت دنیوی ۲۔ اُخروی اور شقاوت دنیوی ۱۔ اُخروی اسی طرح سعادت دنیوی اور شقاوت دنیوی کی تین تین قسمیں ہیں۔ سعادت نفسی۔ بدنی۔ خارجی، شقاوت نفسی۔ بدنی۔ خارجی فتنہ میں صرف شقاوت دنیوی کی یہی تینوں قسمیں مراد ہیں نہ کہ اُخروی اس لیے کہ اربیس نے صرف دنیوی و موسیٰ دیا تھا نہ کہ دینی اور آدم علیہ السلام نے بھی دنیوی عہد توڑا تھا نہ کہ دینی اسی لیے نتیجہ میں صرف جنت کا خروج اور زمین کی مشقت ملی نہ کہ دینی عتاب چوتھا فائدہ سب سے بڑا گناہ حسد ہے۔ یہی ہر دشمنی کی اصل جڑ ہے اگرچہ بھائی کو بھائی سے ہو۔ یہ فائدہ عَدُوْلَکَ وَلِزَوْجِکَ۔ فرمانے سے حاصل ہوا۔ حسد سے چار نقصان ہوتے ہیں اول جان کو خطرہ دوم ایمان کو اندیشہ سوم۔ حالات کا فساد چہارم ترقی میں تنزل۔

احکام القرآن

ان آیات کو میرے چند فقہی مسائل متبسط ہوتے ہیں چھلا مسئلہ دنیوی زندگی میں ہر مومن و مسلمان پر شریعت کی پابندی لازم ہے

خواہ کسی درجہ کی مقام و مسکن میں ہو۔ اگر کوئی خلاف ورزی کرے گا تو آخرت کے علاوہ دنیوی نقصانات کا اندیشہ ہے۔ یہ مسئلہ واقعہ آدم میں شجر ممنوعہ کی پابندی لگانے سے مستنبط ہوا کہ جنت میں رہنے کے باوجود آدم علیہ السلام پر شریعت کی پابندی لگائی خیال رہے کہ ہر وہ پابندی جو اللہ کی طرف سے ہوا امر کی یا نہی کی وہ شرعی پابندی ہوتی ہے۔ لہذا لا تقربا۔ (الخ) کی پابندی شرعی ہی تھی۔ دوسرا مسئلہ جس طرح تصویر اور نوٹ سازی ہر شریعت میں حرام رہی اسی طرح سجدہ تعظیم بھی غیر اللہ کے لیے ہر شریعت میں حرام رہا۔ ملکہ کو سجدہ آدم کا حکم ان کے لیے معافی کا ایک طریقہ تھا نہ کہ محض تعظیم آدم اسی لیے بحر ملکہ اور کسی مخلوق نے کبھی نہ کیا بلکہ نے بھی اپنے جرم کی معافی میں صرف ایک دفعہ ہی سجدہ آدم کیا پھر نہ کبھی وہ جرم کیا نہ کبھی سجدہ معافی اگر یہ سجدہ تعظیمی ہوتا تو بار بار حکم دیا جاتا۔ جرم میں شرکت کی وجہ سے ابلیس کو بھی سجدہ کا حکم دیا گیا کسی اور دوسرے جنات کو حکم نہ دیا گیا۔ حالانکہ ابلیس نہ فرشتہ تھا نہ فرشتوں کا استاد۔ یہ مسئلہ وَاذْقُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ (الخ) سے مستنبط ہوا۔ معافی مانگنا سب خطاکاروں پر واجب تھی نہ کہ محض تعظیم۔ تیسرا مسئلہ کاروبار اور محنت مزدوری کرتا بیوی بچوں کو پانامردوں فائدوں پر فرض ہے بیوی عورتوں کا کام باپردہ رہ کر گھر سنبھالنا ہے نہ کہ سڑکوں دکانوں پر کھڑے ہو کر محنت مزدوری کرنا اور کٹائی کرنا یہ مسئلہ لَا يُخْرِجُكُمْ تَنْبِيْهُ فَرَاغِے کے بعد تقشقی واحد مذکر فرماتے سے مستنبط ہوا کہ جنت سے نکلنے میں دونوں کو شامل کیا گیا مگر محنت مزدوری روٹی کمانے میں صرف فائدہ آدم علیہ السلام کو خطاب ہوا لہذا جو لوگ اپنی عورتوں کو بے پردہ پھراتے ملازمتیں کرواتے نوکریاں دواتے ان کی تنخواہیں کھاتے ہیں وہ شرعاً بے غیرت مجرم ہیں۔ واقعات آدم و حوا میں یہ بھی مسلمانوں کو سمجھایا جا رہا ہے

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ نکلنے میں دونوں کا ذکر کیا۔ لَا يُخْرِجُكُمْ تَنْبِيْهُ فَرَاغِے اور مشقت پڑنے

میں صرف اکیلے آدم کا جواب۔ دوسرے ایک یہ کہ ناکان کسی کا عمل ہے جو دونوں پر خود بخود وارد ہوا۔ اور مشقت اپنا عمل ہے جو دنیا میں آکر کرنا ہے۔ آئندہ دنیا میں یہ بھی ایک انسانی زندگی کا شرعی قانون اور صنفی نقشہ سمجھایا گیا ہے کہ عورت آسان کاموں کے لیے پیدا کی گئی ہے اُس نے گھر کی چار دیواری کے اندر گھرسنی سنبھالنی ہے اس نے بچے پیدا کرنے پر درش کرنے ہیں وہ صنفِ نازک ہے اسی کام کے لیے پیدا کی گئی ہے مرد صنفِ قوی ہے اُس نے باہر کے یا مشقت و محنت کام کرنے ہیں روزی کمانی۔ دوم یہ کہ یہاں بشری تقاضوں کا ذکر ہے اس اعتبار سے ان دونوں کا تعلق فائدہ بیوی والا ہے اور ضروریات زندگی حاصل کرنا فائدہ کی ذمہ داری ہے اس ذمہ داری میں مرد و فائدہ

اصل میں ارجحاً قرآن کے درجے میں ہیں اس لیے شقّت کی کُل ذمہ داری آدم علیہ السلام یعنی خداوند کی طرف کی گئی خیال رہے کہ تشقّی سے مراد مشقّت دنیوی ہے نہ کہ اخروی شقاوت اسی لیے تشقّی واحد آیا اخروی شقاوت میں یہ بات نہیں ہوتی۔ دوسرا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ بھوک اور ننگا ہونے کا ذکر ایک جگہ ملا کر کیا گیا اور پیاس و دھوپ کا ذکر ایک جگہ ہوا یعنی بھوک کو ننگ سے جوڑا۔ پیاس کو دھوپ سے جوڑا چاہیے تھا کہ بھوک و پیاس کا ذکر ایک جگہ کیا جاتا کیونکہ دونوں کا تعلق منہ اور پیٹ سے ہے اور ننگ و دھوپ کی تپش کا ذکر ایک جگہ کیا جاتا کیونکہ دونوں کا تعلق ظاہری جسم سے ہے۔ جواب یہاں اثرات و نتائج کا اعتبار کر کے تعلق قائم کیا گیا ہے نہ کہ ظاہری اسباب و علل کے اعتبار سے بھوک نام ہے باطنی جسم کا خالی ہونا ننگ نام ہے ظاہری جسم کا خالی ہونا۔ اسی طرح پیاس نام ہے باطنی جسم میں گرمی لگنا اور دھوپ کی تپش کا معنی ہے ظاہری جسم کو گرمی لگنا۔ اور مقام کے اعتبار سے بھوک و ننگ کا ساتھ ہوتا ہے اثرات کے اعتبار سے پیاس و دھوپ کی تپش کا ساتھ ہوتا ہے اس لیے یہ اندازہ میان نہایت درست ہے اور مشقّت کی کیفیت اسی طرح سمجھائی جاسکتی ہے۔ عاوردہ بھی اکثر غربت سمجھائی ہو تو بھوکا ننگا کہا جاتا ہے اور فاقہ کشی سمجھانا ہو تو بھوکا پیاسا کہا جاتا ہے۔ نیز پیاس کا تعلق دھوپ کی تپش سے ہے کہ جب شدت کا گرمی پڑے تو پیاس بھڑکتی ہے کہ بھوک۔ اس ترتیب قرآنی میں اسی چیز کا لحاظ رکھا گیا ہے یعنی ۱۔ بھوک ۲۔ ننگ ۳۔ پیاس ۴۔ گرمی۔ تیسرا اعتراض یہاں فرمایا گیا قَسْوَسَ الْيَوْمِ الشَّيْطَانُ۔ اور سورة اعراف آیت ۲۰ میں فرمایا گیا قَسْوَسَ لَحْمًا الشَّيْطَانُ یعنی یہاں ہے کہ صرف آدم کو شیطان نے وسوسہ دیا اور وہاں ہے کہ آدم و حوا دونوں کو شیطان نے وسوسہ دیا۔ یہ فرق کیوں؟ جواب یہ فرق بالکل صاف ہے کہ یہاں فعل و نَمُوَسَ متعدی بآئی ہے اور وہاں و نَمُوَسَ ماضی متعدی باللام ہے یعنی یہاں طریقہ وسوسہ بتایا گیا کہ ابلیس نے کس طرح اپنا وسوسہ حضرت آدم تک پہنچایا اور شیطان کا اصل مقصد بتایا گیا کہ وہ اصل میں آدم علیہ السلام کو ہی وسوسہ دینا چاہتا تھا اور وہاں سورة اعراف میں وسوسے کے اثرات کا ذکر ہے کہ ابلیس کے وسوسے کا دونوں کو اثر ہوا اور دونوں درغلانے میں آکر مبتلا ہو گئے کیونکہ شیطان نے دونوں سے بات کی اگرچہ اصل مدعا و مقصد صرف آدم تھے چوتھا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ یہاں عَدُوٌّ لَّكَ وَ زَوْجُكَ میں لام جارہ علیحدہ علیحدہ جب کہ ایک نام سے بھی کام چل سکتا تھا۔ اور کلام بھی مختصر و خوب صورت ہو جاتا۔ چاہئے تھا کہ عَدُوٌّ لَّكَ وَ زَوْجُكَ فرمایا جاتا جواب۔ خوب صورت و مختصر نہیں بلکہ فصاحت کے خلاف اور پڑھنے میں ثقیل ہوتا۔ اور قانون نحوی کے بھی خلاف ہوتا۔ قانون نحوی یہ ہے کہ اگر ضمیر مجرور متصل پر کسی کو عطف کرنا ہو تو حرف جار دوبارہ

لا ضروری ہے۔ اس لیے کہ ضمیر مجرور متصل کا معطوف محض با تتبع عطف میں شامل نہیں ہوتا بلکہ اس کا اپنا ایک مستقل مقام ہوتا ہے۔ لہذا حرف جار علیحدہ لایا جاتا ہے یہاں یہی بتایا جا رہا ہے کہ اتنے ماقیامت انسانوں تم مرد ہو یا عورت شیطان تم دونوں کا علیحدہ مستقل دشمن ہے مرد کی وجہ سے نہیں جیسے کہ ابلیس مستقل طور پر آدم کا بھی دشمن تھا۔ اور حوا کا بھی آدم کی وجہ سے حوا کا دشمن نہ تھا۔

تفسیر صوفیانیہ

وَاذْكُنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدْ وَإِلَّا دَمٌ فَسَجَدُوا إِلَّا ابْلِيسَ
آبِی۔ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا

يُخْرِجُكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى۔ صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ قصہ یوسف احسن القصص ہے اور قصہ آدم اعجب القصص ہے اس لیے کہ اعجب المخلوقات انسان کی خلقت و خلعت عادت و فطرت جبلت و فطانت کا عجیب نقشہ بیان فرمایا گیا۔ انسان قدرت کا عظیم شاہکار ہے اس کی انتہائی کمزوری اس کی بشریت ہے اور انتہائی اشرافیت اس کی خلافت ہے۔ انتہائی افضلیت مسجودیت ہے اس کا مقام انتہائی بلند رہائش جنت ہے اس کا کام انتہائی سخت نظام دنیا ہے اس کی انتہائی قوت ثبوت ہے اس کا انتہائی غلبہ تمام مخلوق پر انسان ہی صفی اللہ یہی بخشی اللہ ہی خلیل اللہ ہی ذبیح اللہ یہی کلیم اللہ یہی روح اللہ اور یہی صیب اللہ یہی اول مخلوقات یہی آخر مخلوقات یہی زمین پر بین الیقین و الما یہی لامکان پر قاب قوسین ہوا۔ یہی رحمت عالمین یہی شاہد عالمین غرض کہ تمام ابتدائیاں تمام انتہائیاں اسی پر انتہا ہو گئیں۔ اسی کو اول بنایا شاہد کائنات کی بصارت و بصیرت عطا فرما کر اسی کو فرمایا وَاذْكُنَا۔ اے صیب اس چشم دید واقعے کو یاد کرو جب ہم نے حکموں کو کھایا تھا آدم کو بنایا تھا زمین پر بٹھایا تھا فرشتوں سے فرمایا تھا کہ اسْجُدْ وَادْعُ۔ آدم روح وقاب کو سجدہ کرو اس کی تعلیم اپنی عاجزی و کمزوری کی شان کا اظہار اپنی خطا و اعتراض کا اعتراف کرو و فسجدوا تو سب ملائکہ نے ایک دم ایک ساتھ طاعت کر کے بندگی کی شوکت و وقار سے مقام معرفت میں زمین و آسمان پر شان بشریت کو سجدہ کر دیا۔ إِلَّا ابْلِيسَ۔ مگر ابلیس فطرت اور شیطان جبلت نے مقصد انسانیت اور حکمت رحمانیت کو اقرار و عجز کا سجدہ نہ کیا ابی بلکہ اعتراف حقیقت سے منکر ہوا۔ فَقُلْنَا يَا آدَمُ۔ پس ہم نے آدم ملکوتی کو عالم ابرار سے ابہام باطنی فرمایا۔ اے آدم قلبی یہ ابلیس تیرا بھی دشمن ہے اور تیری زوجہ عقل کا بھی۔ تم دونوں مقام معرفت کا جنت انوار میں ہی رہنا ایسا نہ ہو کہ وہ دشمن ابدی تم دونوں کو اس جنت معرفت سے نکال دے اور پھر تم کو وادی ظلمات کی تمام مشقتیں پڑ جائیں۔ گناہ شل ابلیس ہے جو بندے کو جنت قرب میں آئے ترقی کر کے بعد جنت راحت سے نکال کر زمین بشری کی مشقت بعد میں گرا دیتا ہے پھر جب تک بندہ توبہ سے

قرب حق کی یاقوت پیدا نہ کر لے حضور بارگاہ نصیب نہیں ہوتا۔ قرب حضور ہی بندہ عارف کی جنت ہے فرشتوں پر انکشاف کمال آدم ہوا جو ان کے کمال سے بلند تھا تو فرشتوں نے آدم کے نور باطن کو دیکھ لیا سجدے میں گر گئے مگر ابلیس پر ظلمت و ہم کے پردے پڑے رہے اس نے صرف جسد آدم کی ظاہر خاکی کو دیکھا اپنے جسم و خلق سے کتر سمجھا تو انکار کر دیا۔ اِنَّ لَّكَ اَلَا تَجُوعُ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰی وَاَنْتَ لَا تَظْمُوْۤا فِيْهَا وَلَا تَقْمٰی بھوک و تنگ پیاس پیش یہ نفس کی چار کیفیات ناموتی ہیں۔ عالم روحانیت میں نہ ملائیت کی بھوک نہ ملاوٹ کی عریانی نہ صدیق کے ٹکراؤ کی پیاس نہ فسادِ باطنی تک پہنچنے والی شدت حرارت بلکہ اس عالم سکونِ خلوت میں فناء و فساد سے امن پا کر لذتِ بانیہ کا حصول ہے سالکین کی جنتِ جوارِ حق ہے اور اس کی چار نعمتیں ہیں۔ شریعت کے ماکولات یعنی غذا و طریقت کے مشروبات و حقیقت کے ملبوسات و معرفت کے منکوحات یہ چار مقامات جنتِ اسرار میں نفس و شیطاں کو ان کا ہی حسد ہے بندہ عارف آگاہ کر دیا گیا کہ یہ حسد ہی تھا کہ ابتدا میں قَوْسُ سَوَسٍ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يَا اٰدَمُ هَلْ اَدْرٰکُ عَلٰی شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَ مَلٰکِ لَا یَنْبٰی۔ پس دوسرے ڈالا آدم قلبی اور روح بشری کی طرف شیطانِ مخفی نے مکر ظاہری سے بولا۔ اسے آدم قلبی ذیشان و کمال کیا میں تجھ کو مرتبہ عظیم کے درختِ ابدی کا نشانِ خلود دیتا دوں۔ جس میں ہر سالک معرفت کے لیے وقتِ ملکوتی اور حیاتِ جبروتی ہے یہی وہ حیاتِ دائمی ہے جس میں اس سلطنتِ لاہوتی کا حصول ہے جس کو کبھی زوال نہیں۔ واقعہ آدم میں چار کمالات ہوئے۔ رب تعالیٰ کے کرم کا کمال کہ سب کچھ پہلے ہی بتا دیا۔ یہ شجرِ ممنوع ہے یہ جنت یہ ابلیس کا ارادہ ہے۔ آدم علیہ السلام کا کمال یہ کہ سب کچھ جان لیا کہ اللہ تعالیٰ ہمارا مولیٰ ہے ناصر ہے مرنے والے شجرِ ممنوع کو پہچان لیا۔ فرشتوں کا کمال کہ انکشافِ باطن سے آدم علیہ السلام کے نورِ دائم و حقیقتِ قائم کو دیکھ لیا۔ ابلیس کا کمال تنزل کہ اس نے عداوتِ حسدِ تکبر کی وجہ سے ذلتِ لغت۔ نفرتِ مردویت کا ابدی طوق ڈال لیا مگر ضد و عداوت نہ چھوڑی۔ صوفیا فرماتے ہیں کہ راہِ منزلِ طلب میں دو صدائیں ہیں ایک صد اور رحمانی دوسری صداءِ شیطانی، صداءِ ربانی میں لَا تَقْرَبَا کَیْۤاۤءَ لَا تَجُوعَ کی رغبت لَا تَعْرٰی کی راحت لَا تَظْمُوْۤا کی معیشت۔ لَا تَقْمٰی کی سہولت ہے صداءِ ابلیسی میں شجرۃ قلد کی جاری رغبتِ دوام کی مکاری۔ راحتِ ابدی کی کذبِ بیانی اور مَلٰکِ لَا یَنْبٰی کی معیشتِ انتظامیہ کے وعدہ نفسانیہ ابلیس ہر آدمی کو ہر مجلس میں ہر حالت میں ہر وقت درغلانہ دشمنی دکھاتا ہے دین ہو دنیا عبادت ہو یا تجارت و بیوی امور میں سود و رشوت چوری جو اڈ کبتی فریب۔ دینی امور میں نوافل میں مشغول کر کے تھکا دیا فرائض کو چھڑا دیا۔ تازی میں سرنگے کرادے ہر وقت بٹخنے دھکا دے۔ آئین چھڑھا دیں تہبند لٹکا

دے۔ اگر جماعت نماز میں خیر سے کوئی آگیا تو دعا اور سنتوں سے بھگا دیا کبھی پیر بن کر بہکا یا کبھی گمراہ خلیفہ بن کر کبھی دارِ صی کو منڈوایا موچھوں کو رکھوایا۔ کبھی چار انکل دارِ صی سنت واجبہ سے مصطفیٰ بن کر وغلایا یہ سب شیطان کی دشمنی کے نمونے ہیں۔ مگر وہاں صداءِ رحمانی میں شجرۃ منورۃ مفاقتِ لافنی اور صواءِ ابلیسی میں اسی شجر سے مقابرت ضروری بتائی تا قیامت ہر بندہ ان دو صدائوں کے درمیان ہے صداءِ ربانی کا ان شرافت سے سنی جاتی ہے جو دائیں جانب ہے اور صداءِ ابلیسی کا ان حماقت سے سنی جاتی ہے جو بائیں جانب ہے۔ اتنا بتا دیا گیا ہے کہ صداءِ رحمانی سخاوت ہے صداءِ شیطانی شرارت ہے۔ صداءِ رحمانی عدالت ہے صداءِ شیطانی عداوت ہے۔ وہ مرتبی و محافظ کی آواز ہے یہ دشمن و حاسد کی پکار ہے۔ آگے فیصلہ بندے کا اپنا ہے۔ خواہ صراطِ عاقبت پر چلے یا صراطِ شرارت پر نعوذُ باللہ من الشیطن الرجیم ومن شرورِ أنفسنا ومن شیئاتِ أعمالنا انسان کا سب سے سخت پُرانا اور ابدی دشمن ہے جس کی دشمنی انسان پر ظاہر پوشیدہ ہر طرح مستط ہے اسی لیے قرآن مجید میں تقریباً بیالیس جگہ شیطان کی دشمنی اور اس سے بچنے کا ذکر فرمایا گیا جسمِ انسانی میں نفس کے ذریعے شیطان کو راستہ ملتا ہے جب بندہ عارف کے دل اور روح بہ فیوضات نازل ہوتے ہیں تو نفس کے اندر ابلیس چھپ کر سن لیتا ہے اسی وجہ سے نفس امارہ بن جاتا ہے اور اس کے لیے فیوضات کا کچھ حصہ پالینے کے بعد بے پرواہ اور سرکش ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے مزید برکات کا دروازہ بند ہو جاتا ہے نفس کی سرکشی اسی لیے ہے کہ وہ تنگ ظرف ہے حص زیادہ برتن چھوٹا شیطان کی حرکتیں سات قسم کی ہیں ۱۔ اونگھنا ۲۔ جھانکنا ۳۔ غارشی ۴۔ اصر ۵۔ دھکنا ۶۔ دھمی دھوسے آنا ۷۔ شک میں پڑے رہنا ۸۔ دشمنیاں کرنا ۹۔ جس کا قلب آخرت کے ذکر سے خالی ہو وہ شیطانی دوسو سوں کا شکار بن جائے گا۔ مگر جس کا باطن یقینِ کامل اور تور معرفت سے معمور ہو تو اسے کس شاہدے اور تصور کی ضرورت نہیں۔ وہ عید کی بجائے قاتی عید کے مشابہ ہے میں ہوتا ہے۔ شیطان نے سب سے پہلے انسان کی بشریت کو کھانے کا دوسوہ دیا انسان بشریت کی سب سے پہلی پابندی کھانے ہی کی لگائی گئی۔ تاکہ بندہ تا قیامت کھانے میں محتاط رہے۔ جو کھانے کی حرص میں مبتلا ہو گیا وہ آتشِ شہوت میں جل گیا فرزندِ آدم میں ہزار قسم کی برائیاں ہیں احروہ سب شیطان کی طرف سے آتی ہیں۔ بھوکا انسان نفس کو ریاضت کی طرف لگاتا ہے تو تمام اجزاء و خبیثہ خشک ہو جاتے ہیں یا نارِ فاقہ سے جل جاتے ہیں تب ابلیس اس کے پاس بے بھاگ جاتا ہے۔ جب انسان شکم سیری کی عادت میں پڑ جاتا ہے تو حرام حلال کی پرواہ اور

پابندی نہیں کرتا۔ اپنے خلق کو آزاد چھوڑنا۔ قیدِ شیطانی ہے۔ شکم سیری نفسِ امارہ کی وہ نہر ہے جس پر شیطن کا گزر ہوتا ہے اور روحِ آدم کی بھوک و فاقہ کشی وہ نہر ہے جس پر فرشتوں کا نورانی نزول ہوتا ہے۔ روزے دار سو با بھی ہو تو شیطن اُس سے شکست کھا جاتا ہے۔ مگر پیٹ بھرے آدمی سے شیطن بغل گیر رہتا ہے اگرچہ وہ ناز میں کھڑا ہو۔ جسمِ آدم میں سات چیزیں پیدا کی گئی ۱۔ رطوبت ۲۔ خشکی ۳۔ برودت ۴۔ حرارت ۵۔ غلظت ۶۔ روشنی ۷۔ غم۔ رطوبت پانی سے خشکی مٹی سے حرارت تار سے برودت ہوا سے غلظت نفس سے روشنی قلب سے غم عقل سے پیدا ہوتا ہے۔ قوتِ روحانی سب پر غالب ہے۔

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَ

پس دونوں نے کھا لیا اس درخت سے اس لیے بے پردہ ہو گئیں اُن کے سامنے ان دونوں کی تو ان دونوں نے اس میں سے کھا لیا اب اُن پر اُن کی شرم کی چیزیں

طَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ ذُرِّ رَقِ

شرم گاہیں اور پیٹنے لگے وہ دونوں اپنے پر جنت کے پتوں ظاہر ہوئیں اور جنت کے پتے اپنے اوپر چپکا نے لگے

الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ اٰدَمُ رَبَّهُ فَغَوٰی (۱۲۱) ص ۷

سے اور دھیان نہ رکھا آدم نے اپنے رب کا اس لیے ناکام ہونے اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں نغزش واقع ہوئی تو جو مطلب چاہا اس کی راہ نہ پائی

ثُمَّ اٰجْتَبٰهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدٰی (۱۲۲)

پھر ان کو توبت کے لیے چن لیا اُن کے رب نے توجہ فرمائی اُن پر اور ہادی بنایا۔ پھر اُس کے رب نے چُن لیا تو اس پر اپنی رحمت سے رجوع فرمائی اور اپنے قُربِ خاص کی راہ دکھائی۔

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

فرمایا کہ دونوں ایک دم اتر جاؤ اس جنت سے تمہارے کچھ لوگ کچھ لوگوں کے
فرمایا تم دونوں مل کر جنت سے اترو تم میں ایک دوسرے کا

عَدُوٌّ فَإِنَّمَا يَتَّبِعُكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمِنْ

دشمن ہیں پھر جب بھی ملے تم کو میری طرف سے ہدایت تو جو بھی دشمن ہے پھر اگر تم سب کو میری طرف سے ہدایت آئے۔ تو جو میری

اتَّبِعْ هَذَا ۖ فَلَا يُضِلُّ^{٥٣} وَلَا يَشْغَى (١٢٢)

پیر وی کرے گا میری ہدایت کی تب وہ نہ گمراہ ہو گا نہ بد قسمت ہو گا۔
ہدایت کا پیر و ہوا وہ نہ بہکے نہ بد بخت ہو۔

تعلقات

ان آیت کا پھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے پہلا تعلق۔ پھلی آیت میں حضرت آدم کے قتل کا کچھ حصہ ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں بقیہ حصہ مذکور ہوا۔ دوسرا تعلق۔ پھلی آیت میں ابلیس شیطن کے دوسرے ڈانے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں حضرت آدم کے دوسرے میں مبتلا ہو جانے کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق۔ پھلی آیت میں آدم علیہ السلام کو ایک اندیشے اور خطرے سے مشتبہ کرنے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں اس اندیشے کے پورا ہو جانے کا ذکر ہے کہ جس جنت سے نکالے جانے کا خطرہ و اندیشہ پہلے بتا دیا گیا تھا وہ خطرہ آخر کار حضرت آدم کی بھول کی وجہ سے ہو کر رہا۔

تفسير نحوي فَأَكَلْنَاهَا قَبْدًا لَهَا سَوَاتِرُهَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَمَىٰ أَعْيُنَ رَبِّهِ فَغَاوَىٰ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ

فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ تَ زَائِدَةٌ أَكْلًا بَابُ تَصَرُّكَ فَعَلْ ماضٍ مطلق مثبت معروف تثنیه مذکر
غائب مُخَاضِرٌ صِبْغَةٌ پوشیدہ اس کا فاعل مرجع ہے آدم و حواء اُکُلٌ ہموز انفا سے مشتق ہے بمعنی اچھا
سر کھانا من حرف جر تبعیضیہ مَخْضِرٌ کا مرجع شجرۃ الخلد ہے یہ جار مجرور متعلق ہے اُکْلًا کاف بسیطہ

بَدَتْ بَابِ نَصْرٍ كَامَضِيٍّ مَطْلُوقٍ مُثَبَّتٍ مَعْرُوفٍ وَاحِدٍ مُؤَنَّثٍ غَائِبٍ بَدُوٌّ سَمْتٌ هُوَ بِمَعْنَى كَهْلٍ جَاتَا يَبْرَهُ
 ہو جانا۔ ظاہر ہو جانا۔ لام جازہ تعلیلیہ بمعنی وجہ سے۔
 یا بمعنی عِنْدُ مَصْرُفٍ یعنی اُن کے اپنے عمل
 کی وجہ سے یا مَصْرُفٍ اُن کے اپنے سامنے ان کی بے پردگی ہوئی تھا ضمیر تشبیہ کا مرجع آدم و حوا ہیں یہ جار
 مجرور متعلق ہے بَدَتْ کَا سَوَاتٍ۔ اسم جمع مؤنث سالم اس کا واحد ہے سَوَاةٌ بمعنی بری چیز اصطلاح
 میں ہر وہ چیز جس کا دیکھنا بُرا اور معیوب لگے اسی معنی میں ہر مذکر مؤنث شرمگاہ اور ہر بُرے کام کو
 یا کلام کو سَوَاةٌ کہا جاتا ہے لاش کو بھی سَوَاةٌ اسی لیے کہہ دیا گیا ہے کہ وہ خوشی نہیں لاتی۔ غمی اور برائی
 لاتی ہے۔ یہاں مراد شرم گاہیں ہیں کیونکہ ہر انسان کی آگے پیچھے دو شرم گاہیں ہوتی ہیں اس لیے سَوَاتٍ
 جمع ہے تھا مضاف الیہ یہ مرکب اضافی فاعل ہے بَدَتْ کا یہ جملہ فعلیہ خبریہ ہو کر معطوف علیہ واو
 عاطفہ طَفِيقًا۔ بَابِ سَمْعٍ کا فعل مقارِبہ ماضی مطلق تشبیہ مذکر طَفِيقٌ سے مشتق ہے تفوق بھی اسی کا مصدر
 ہے خیال رہے کہ افعال مقارِبہ فعل ناقصہ کی طرح ناقص ہوتے ہیں اور اسم و خبر پر عمل کرتے ہیں اپنی
 خبر سے مل کر پورے اور مکمل ہوتے ہیں مگر افعال ناقصہ اور ان میں فرق یہ ہے کہ ناقصہ کی خبر اُس کے
 اسم پر بھی اور خود فعل پر بھی مقدم ہو سکتی ہے مگر مقارِبہ کی خبر کسی پر مقدم نہیں ہو سکتی اگر کبھی خبر مقدم ہو تو وہ
 خبر نہیں رہتی بلکہ پورا جملہ فاعل بن جاتا ہے اور فعل عسی تامہ ہو جاتا ہے یہ کل سات فعل ہیں مگر اس
 کی نوعیتیں تین ہیں۔ اَعْسٰی یہ وہاں آتا ہے جہاں خبر کے اسم سے قریب ہونے کی فقط اُمید ہو یعنی یہ
 فَعْلٌ کی مثل ہے اسی لیے اس کی صرفِ صغیر نہیں ہوتی فقط فعل ماضی کی صرفِ کبیر ہوتی ہے اس کا فعل
 مضارع امر نہی اسم فاعل مفعول وغیرہ نہیں ہوتے محال و ناممکن چیزوں کو یہ بھی عسی استعمال نہیں ہو سکتا
 عسی پر حرف نفی نہیں آ سکتا اس کی خبر پر اَنْ ناصبہ ضرور آتا ہے مگر جب کَا د مقارِبہ کے معنی میں ہو تو نہیں
 آتا کَا د یہ وہاں آتا ہے جہاں خبر اپنے اسم سے واقعتاً قریب ہو اُس کی خبر پر اَنْ ناصبہ نہیں آتا مگر
 جب یہ عسی کے معنی میں آئے یعنی اُمید قَرُب کے لیے تب اَنْ آ جاتا ہے کَا د مقارِبہ پر حرف نفی نہیں
 آتا لیکن اگر آجائے تو اپنی خبر کی نفی کرتا ہے ایک قول ہے کہ نفی نہیں کرتا اور ایک قول ہے کہ کَا د ماضی ہو تو
 نفی نہیں کرتا اگر اس کا مضارع بن کر آئے تو خبر کی نفی کرتا ہے۔ عسی اور کَا د میں فرق یہ ہے کہ عسی میں خبر
 ضروری نہیں کبھی اس کی خبر نہیں ہوتی مگر کَا د کی خبر ہمیشہ لازمی ہے نیز یہ دونوں متفق علیہ مقارِبہ ہیں۔ طَفِيقٌ
 رُكْبٌ رُكْبٌ اَوْ رُكْبٌ یہ تینوں فعل وہاں مستعمل ہیں جہاں خبر کا فعل (کام) شروع ہو چکا ہو انتہا کے قَرُب
 کو بتائے اس وجہ سے بعض نحّات نے اُن کو افعال مقارِبہ میں سے نہیں مانا مگر صحیح یہ ہے کہ یہ بھی مقارِبہ
 ہیں فرق صرف یہ ہے کہ عسی و کَا د ابتدا کے قَرُب کرتے ہیں اور یہ فعل کے اختتام کے قَرُب کا اشارہ

کرتے ہیں ان پر بھی عسی کی طرح حرف نفی نہیں آ سکتا یہ عمل میں گاؤ کی طرح ہیں بعض اسم خبر دونوں کو ہمیشہ چاہتے
اور اس کی خبر فعل مضارع بغیر ان ناصبہ کے ہوتی ہے ہاں اَوْ شَكَّ کبھی کبھی عسی کی مثل ہوتا ہے تب اس میں
کبھی خبر ضروری نہیں رہتی ۱۰ جَعَلَ ۱۱ اَخَذَ یہ دونوں اَصْلًا فعل تامہ ہیں مگر ضرورتاً کبھی فعل ناقصہ بن کر مقاریہ
ہوتے ہیں یہ دونوں ہر بات میں طفق کی مثل ہیں۔ اسی لیے ان پانچوں فعلوں کا اردو ترجمہ ہوتا ہے لگنا
جیسے کرنے لگا آتے لگا۔ یہاں طَفِقَ تَخْفِضًا کا ترجمہ ہے وہ دونوں پیٹنے لگے۔ ایک قرئت میں طَفَقَا
باب فَرَب سے ہے اس کا اسم اسی میں پوشیدہ ضمیر تثنیہ ہے تَخْفِضًا باب فَرَب کا فعل مضارع
بمعنی ماضی تثنیہ مذکر غائب ایک قرئت تَخْفِضًا باب تَفْعِيل سے ہے خَصَفٌ سے مشتق ہے بمعنی اپنے
جسم پر بیٹنا۔ عَلِيَّہَا یہ جار مجرور متعلق ہے میں جارہ بعضیت کا و رقی اسم مفرد ضمی وحدت اور جمعیت
دونوں کے لیے مستعمل ہے مضاف ہے الْجَنَّةُ اسم مفرد معرفہ مضاف الیہ یہ مرکب اضافی جار مجرور ہلک
متعلق دوم ہے تَخْفِضًا کا تَخْفِضًا اپنے فاعل مضمر اور دونوں متعلقوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو
کر خبر ہے طَفَقَا کی سب مل کر جملہ فعلیہ تقریبیں ہو کر معطوف ہو ابدت پر دونوں مل کر مستنب ہوا
اَکَلَا کَا کَلَا فعل اپنے مفسر فاعل متعلق اور مستنب سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ سبب ہو گیا۔ واو سر جملہ عقی
باب فَرَب کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب عَصَى یا عَصَى سے مشتق ہے بمعنی اکم پر دھیان نہ رکھنا مخالفت
کرنا تا فرمان کرنا اطاعت نہ کرنا ایسے مصادر کو اصطلاح میں نفی اثبات کہتے ہیں کہ ظاہر اَوْ ثبوت
ہیں مگر باطن نفی ہیں اسی طرح کے مصدر عربی میں تقریباً چار ہیں ۱۲ عَصَى بمعنی مخالفت کرنا یعنی نہ
ماننا ۱۳ غَوَى بمعنی بھٹک جانا مقصد اور سیدھا راہ نہ پانا ۱۴ خَنِمَ پورا ہو جانا کہیں نظر نہ آنا
۱۵ زَالَ زائل ہونا نہ رہنا وغیرہ عَصَى در اصل عَصَى تھا کی متحرک اس سے پہلا حرف مفتوح کا کو
الف سے بدلا گیا۔ اَدُم اسم مفرد جامد غیر منصرف کیونکہ عَصَى علم ہے۔ بحالت رفع کیونکہ فاعل ہے
رَبُّہ مرکب اضافی مفعول یہ ہے ف سبب غَوَى۔ باب فَرَب کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب غَوَى
سے مشتق ہے ایک قرئت میں غَوَى فعل مجہول ہے منفی ثبوت والے مصادر سے ہے بمعنی بے مزہ
ہونا۔ ناکام ہونا، بھک جانا نقصان پانا۔ گمراہ ہونا یہاں پہلے دو معنی ہیں ہے اس کا فاعل اسی میں پوشیدہ
ضمیر صیغہ ہے جس کا مرجع اَدُم ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر مستنب ہے عَصَى کا اور معطوف
علیہ ہے کا بعد جملے کا تہ حرف عطف تراخی کے لیے ردیر میں ہونے کے لیے (اجتناباً۔ باب
اقتعال کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب جَنَى سے مشتق ہے بمعنی چن لینا منتخب کرنا اس کا مصدر ہے
اجتناباً ۱۶ ضمیر منصوب متقل اس کا مفعول یہ مرجع اَدُم رَبُّہ مرکب اضافی اس کا فاعل ہے ف طاف

تعلیقہ تَاب۔ باب نصر کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب تَوَيْت سے مشتق ہے بمعنی لوٹنا رجوع کرنا۔ متوجہ ہونا
برائے سے ہٹ جانا یہ ہر معنی میں متعدی ہوتا ہے جب یہ متعدی الیٰ سے ہو تو نسبت بندے کی طرف
ہوتی ہے یعنی بندے نے گناہ چھوڑا اللہ کی طرف متوجہ ہوا۔ جب متعدی علیٰ سے ہو تو نسبت اللہ کی
طرف ہوئی ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے بندے کی بات اور معافی قبول فرمائی بندے کی طرف متوجہ ہوا یہاں
متعدی علیٰ سے ہے اس لیے تَاب کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے، معافی توبہ و معذرت کا فرق تفسیر علامہ
میں بیان کیا جائے گا انشاء اللہ تعالیٰ علیہ یہ جار مجرور متعلق ہے ف حرف عاطفہ تعلیقہ ہدیٰ باب ضرب
کا فعل ماضی واحد مذکر غائب اس کا فاعل اسی میں پوشیدہ ہو ضمیر صیغہ مرجع اللہ تعالیٰ۔ ہدیٰ سے مشتق
ہے بمعنی راہ دکھانا منزل مقصود تک پہنچانا۔ پاس بلانا قریب کرنا کامیاب بنانا متعدی ہے اس کا مفعول بہ
ضمنی پوشیدہ ہے سہل ضمیروں کے قرینے اور دلالت سے دراصل تھا حَداۃ۔ یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ
ہو کر معطوف ہوا اجتنبہ پر دونوں معطوف ہوا اجتنبہ کا یہ دونوں مل کر معطوف ہوا غری کا یہ دونوں
مل کر مسبب ہوا عقی کا سب مل کر جملہ فعلیہ ببتیہ ہو گیا۔ قَالَ اٰھِطَا مِنْهَا جَمِیْعًا لِّبَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ
عَدُوٌّ وَّ فَاِذَا يَآئِيْكُمْ مَّتٰی هٰذَا فَمَنْ اَتٰ بِهٰذَا اِکْ فَلَا یُضِلُّ وَلَا یُشْقٰی قَالَ فَعَلْ بِاَفَاعِلِ جملہ
فعلیہ ہو کر قول ہوا اس کا فاعل ہو ضمیر صیغہ کا مرجع رب تعالیٰ ہے۔ اٰھِطَا۔ باب ضرب کا فعل امر حاضر
معروف تشبیہ مذکر حبیط سے مشتق اس کا فاعل مخاطب رماور) اِنْتُمْ اَفَمَنْ اٰھِطَا لِبَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ
حَوَ اَبَعٰی اٰتٰرْنَا بَغِیْرَ کِسْفٍ وَّ یٰلَے اور سہارے کے مِّنْ جَارَۃً اِبْتَدِیْہَہُ ضَمِیْرٌ وَاحِدٌ مَّوْنَتٌ غَائِبٌ جَرَّ وَرْتَصِلَ
کا مرجع جنت ہے یہ جار مجرور متعلق ہے جَمِیْعًا اسم مفرد مبالغہ برون فِعْلٌ بِمَعْنٰی اَتَامَ کے تمام دسائے
کے سارے) یہاں جَمِیْعًا تشبیہ فاعل کا حال ہے بمعنی ایک ساتھ مل کر اٰھِطَا اپنے حال ذوالحال والے
فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر مقولہ اول ہوا۔ لِبَعْضٍ اسم مفرد جامد اسم جنسی جمع ہے ایک
اور چند کے لیے متعلق ہے اسم جزئی ہے اسم کلی کے مقابل بمعنی کچھ یعنی تمام نہیں مضاف ہے کم ضمیر
جمع مذکر حاضر مجرور متصل اس کا مرجع و ضنی جمع ہے۔ یَا کُمْ بمعنی اُنکما ہے مراد ہے حضرت آدم و حوا
یعنی تم سے جو بعض پیدا ہوں گے وہ آپس میں بعض یہ جار مجرور متعلق مقدم ہے عَدُوٌّ اسم مشتق
معنی مشتبہ برون فِعْلٌ کا۔ عَدُوٌّ سے بنا ہے بمعنی حد سے بڑھ کر بلا وجہ ظلم اور نقصان کرنے
یا چاہنے والا۔ دراصل عَدُوٌّ تھا تَخِیْف کے لیے دونوں واؤ کا ادغام کر دیا گیا۔ عَدُوٌّ اپنے پوشیدہ
فاعل ہو ضمیر اور متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے لِبَعْضِكُمْ مبتدائی دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف
علیہ ہوا ف حرف عطف بمعنی ثُمَّ عاطفہ۔ اِنَّمَا۔ دراصل اِن تَابَ ہے اِن حرف شرط نامرسلہ مگر اَب

مرکب (متصل) ہو کر شرط ظرفی کے معنی ہے ترجمہ ہے پھر جب بھی یہ پانچ معنی کے لیے مستعمل ہے۔ بیان وضاحت کے لیے یہاں اس معنی میں ہے ۲ شک کے لیے تب ترجمہ ہوگا اگر کبھی ۳ اہام کے لیے ترجمہ اگر کسی کے پاس ۴ اختیار دینے کے لیے ترجمہ ہوگا جو چاہے ۵ اباحت کے لیے ترجمہ ہوگا ایسا بھی ہو سکتا ہے۔ یا تین باب نصر کا مضارع معروف بانون ثقیلہ واحد مذکر غائب آتی سے بنا ہے یعنی آملانا پانا۔ ملنا یہاں آخری معنی میں ہے کم ضمیر اس کا مفعول بہ مبنی جار مجرور متعلق ہے۔ ہذا اسم مفرد جادہ مضاف ہے اس کا مضاف الیہ یا متکلم محذوف منوی ہے دراصل تھا حُذَی دُمیری ہدایت کی طرف دکنار سے) میں واقع ہوئی اس لیے الف سے بدل گئی اُس پر تنوین عوضی لگائی جو الف کی وجہ سے لشکل نصب (زبر) آئی اصل یہ مرفوع ہے کیونکہ فاعل ہے یا تین کا سب مل کر معطوف علیہ عطفہ تعظیہ من اسم خبریہ موصول خبریہ ۱ تبع باب افتعال کا ماضی مطلق یعنی مستقبل تبع سے مشتق ہے یعنی پیروی کرتا حُذَی یہ مرکب اضافی فاعل ہے ۲ تبع کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں عطف مل کر شرط ہوئی فَ جزائیہ لافضل باب ضرب کا مضارع منفی فعل با قاعل پوشیدہ ہو کا مرجع من ہے جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ او عطفہ لائشقی باب سَمِعَ کا مضارع منفی با قاعل شفقو سے بنا ہے بمعنی بدقسمت ہونا حُضِیر پوشیدہ کا مرجع من ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر معطوف دونوں عطف مل کر جزا ہوئی شرط و جزا مل کر عطف ہے لَعْنُکُمْ کے جملہ اسمیہ پُر مقولہ دوم ہوا قَالَ دونوں مقولوں سے مل کر جملہ فعلیہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْضَعَانِ
عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَخَوَى
ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى۔ ابلیس کی اس دھوکہ دہی سے متاثر ہو کر آدم و حوا دونوں نے اُس درخت ممنوعہ سے کچھ کھا لیا اس درخت کو ابلیس نے شجرہ کابلم دیا تھا۔ یہ اُس کی نثر اس کذب بیانی تھی پہلے حوائی نے کھا یا پھر ان کی دیکھا دیکھی یا حوائی کے کہنے سے یا دونوں نے ایک دم کھا یا اکٹھا ہی کھاتے ہی یہ نتیجہ اقل ظاہر ہوا کہ ان کا وہ ضعیفی لباس دونوں کا اثر غائب ہو گیا۔ تفسیر نیشاپوری میں ہے کہ یہ لباس ناخن کی مثل سرخی مائل گلابی موٹے ریشم کا نرم اور نہایت ملائم تھا صرف بطور یادگار ہاتھ پاؤں کی دس انگلیوں پر ہو گیا جواب تک ہر انسان کے ساتھ ہے اب یہ ناخن سخت کر دئے گئے مگر اس وقت سارے جسم پر نرم تھا۔ بعض نے فرمایا یہ لباس نور کی چادریں تھیں۔ حضرت آدم و حوا مثل لمبی شجر کھجور کے دراز قد نہایت خوب صورت سرخی مائل سفید حضرت آدم کے جسم پر کثیر بال تھے۔ کھانے سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ ننگا ہونا صرف

آدم و حوا کے لیے تھا۔ کوئی تیسرا اس جگہ دیکھنے والا نہ تھا۔ یہ کھاتے کا فعل ابلیس کے وسوسہ دینے کے پانچ دن بعد عمل میں آیا۔ سَوَات کا معنی ہے قابلِ شرم یا قابلِ نفرت یا بد صورت انسان کتنا ہی خوب صورت ہونگا ہو جائے تو بد صورت اور بُرا لگتا ہے ہر انسان لباس میں ہی اچھا و مہذب لگتا ہے۔ اس لیے شرم گاہ کو سَوَات کہا گیا۔ اگر ان دونوں کا ننگیز کسی تیسرے کو بھی نظر آیا ہوتا تو کھانا نہ ہوتا۔ مٹھا ہوتا لباس کے غائب ہوتے ہی آدم و حوا دونوں سخت ترین گھبرائے خوف زدہ اور ایک دوسرے سے شرمندہ ہوئے۔ شرمندگی ننگا ہونے کی اور خوف اپنے اس جرم کا گھبراہٹ اس کی لگائی اور نہ دیکھ لے اور تو کوئی چیز نہ ملی قریب ہی انجیر کے درخت تھے ان کے پتے جو تقریباً ایک گز لمبے چوڑے تھے ان کو ایک دوسرے سے لے جوڑ جوڑ کر اپنے اپنے جسم پر چپکانے لگے۔ یا ایک ایک پتہ شرم گاہ پر لپٹنے لگے۔ تاکہ پردہ ہو جائے۔ آدم علیہ السلام کا ابلیس کے دھوکے میں آکر شجر ممنوعہ کو تھوڑا سا کھا لینا یہ نافرمانی رب بھی۔ قانونِ شریعتِ الہیہ میں نافرمانی کی سات قسمیں ہیں۔ ۱۔ بھول کر نافرمانی کرنا۔ ۲۔ جان کر نافرمانی کرنا۔ ۳۔ واجب کی مخالفت کر کے نافرمانی کرنا۔ ۴۔ مستحب کی مخالفت کر کے نافرمانی کرنا۔ ۵۔ دھوکہ کھا کر نافرمانی کرنا۔ ۶۔ سرکشی سے نافرمانی کرنا۔ ۷۔ وعدہ خلافی سے نافرمانی کرنا۔ واقعہ آدم میں تین شخصیتوں نے نافرمانی کی۔ پہلی نافرمانی ابلیس نے کی سرکشی کرتے ہوئے اس لیے کافر ملعون و مردود ہوا۔ دوسری نافرمانی حضرت حوٰئے کی لغزش اور شیطان جھوٹ سے دھوکا کھا کر تیسری نافرمانی حضرت آدم نے کی کہ عہدِ فریہ کو مستحب سمجھا انہوں نے اس میں بھی رب کی رضا چاہی تھی کہ خلودِ جنت میں فرصت و لذتِ عبادت زیادہ ہے یہ آپ کا اجتہاد تھا مگر اجتہادِ غلطی کر گئے بعض نے فرمایا کہ مانعت تو جنسِ درخت سے تھی کہ اس طرح کا کوئی بھی درخت جنت کے کسی مقام پر حصے میں نہیں کھا سکتے مگر آپ نے نوعِ درخت سمجھی کہ صرف ہذہ الشجرۃ یعنی یہ درخت نہیں کھا سکتے۔ ابلیس نے اسی قسم کا دوسرا درخت دکھایا۔ لہذا تعوی۔ ہر بات ہر ارادے ہر خواہش و منشا میں ناکام ہو گئے نہ رضا الہی ملی نہ رہائش جنت باقی رہی نہ دارِ عمر نہ مُلکِ دَیْمی نہ خلود نہ شہور۔ خلودِ بہشتی کے بجائے صہوٹِ ارضی پس کے بجائے جھوٹ خوشی کی بجائے غمی تین سو سال تک روتے رہے کبھی توبہ کرتے کبھی معذرت چاہتے، کبھی معافی مانگتے معافی معذرت اور توبہ میں شرعی اصطلاحی فرق یہ ہے کہ اپنے جرم کا سب سے بڑا اعتراف و ندامت توبہ ہے اس میں سابقہ کو ختم کرنا آئندہ یہ جرم نہ کرنے کا بختِ وعدہ اور توفیق و ہمت ملنے کی التجا و دعا اس کی قبولیت یہ ہے کہ سابقہ کی مغفرت اور آئندہ نہ کرنے کی توفیق مل جاتی ہے۔ معذرت یہ ہے کہ بندہ اپنے سابقہ جرم پر شرمندگی و

ندامت کا اظہار و عرض کرے اس کی قبولیت یہ ہے کہ سابقہ جرم سے درگزر کر دی جاتی ہے۔ معافی یہ ہے کہ مجرم اپنے جرم کا کوئی کفارہ اور بدلہ پیش کر دے اس کی قبولیت یہ ہے کہ کفارہ منظور کر لیا جائے خیال رہے کہ جرم و خطا کا بدلہ کفارہ ہے۔ حفاظت کا بدلہ قدر یہ ہے اور رخصت کا بدلہ ہدیہ کہلا تا ہے حضرت آدم کی وریہ دعائیں آپ کی توبہ بھی آپ کا غم آپ کی معافی تھی آپ کی بے چینی اور تین سو سال تک آسمان کی طرف منہ نہ اٹھانا آپ کی معذرت تھی آپ کے آنسو اس معافی کا کفارہ تھا۔ ثم اجتنبہ۔ جنت سے نکلنے مشقت میں پڑنے آدم و حوا کی جدائی و طرفہ تنہائی۔ روتے دعائیں التجائیں کرنے کے بعد پھر کہیں مدت دراز کے بعد قتلِ آدم من ذریہ کلمات کا ظہور ہوا جب یہ کلمہ لیبہ اور اسم مشفوع و منقوش ملا تو قتاب علیہ اللہ تعالیٰ نے انتہائی شان و تکریم سے آپ کی توبہ معذرت و معافی سب کچھ قبول فرمایا۔ یعنی اپنی رحمت نعمت عزت عفت کار جوع فرمایا مزید انعام یہ کہ وحی آپ کو اُس وقت کی آئندہ اقوام انسانی نسل بشری اولاد آدمیت کا ہادی بنا دیا۔ وَ اخْتَارَ لِلرِّسَالَةِ اپنی نبوت رسالت و وحی کلامی صحیف شرعی کے لیے چن لیا اور زمین پر پہلے نبی رسول صاحب شریعت کی بعثت ہوئی راز تفسیر نیشاپوری۔ بیان۔ معافی۔ کبیر، سورۃ بقرہ آیت ۱۷۷ میں قَتَابَ عَلَيْهِ کاسمعی ہے توبہ قبول فرمائی اور یہاں۔ ثُمَّ اجْتَنِبْنَا کے قرینے کی وجہ سے قَتَابَ عَلَيْهِ کاسمعی ہے۔ سابقہ انعامات کار جوع فرمانا لوٹنا ناجاری فرما دینا۔ وحی کاسمعی ہے ہدایت قوم کے خزانے عطا فرمانا۔ اس لیے کہ نبی رسول ہی امت کا ہادی ہوتا۔ سب کو نبی کے آستانے سے ہی ہدایت، ایمان، عرفان، ایقان، علم و عقل کی تقسیم ہوتی ہے قرآن مجید میں تقریباً دس جگہ لفظ اجتناب ارشاد ہوا ہے۔ سب جگہ اس کا معنی نبوت و وحی یا خدمت و وحی و نبوت ہی ہے۔ مثلاً آل عمران آیت ۱۵۹ میں ہے یُجْتَنَبُ مِنْ رُسُلِهِ ۲ انعام آیت ۸۵ میں ہے۔ اجْتَنِبْنَا هُمْ ۳ سورۃ یوسف آیت ۱۰۱ میں ہے۔ یُجْتَنَبُكَ رَبُّكَ ۴ سورۃ نحل آیت ۱۲۱ اجْتَنِبْهُ وَ هَدَاهُ یہاں ابراہیم علیہ السلام کے نبی بنانے کا ذکر ہے ۵ مریم آیت ۵۸ اجْتَنِبْنَا ذُرِّيَّةَ اٰیۡنَا هِيْمًا وَاَسۡوۡاۡفِلًا ۶ شوریٰ آیت ۱۲۱ یُجْتَنَبُ مِنْ رُسُلِهِ ۷ قلم آیت ۵۸ قَاتِبْهُ یُوۡسُفُ عَلَیۡہِ السَّلَامُ کے نبی بنانے کا ذکر ہے ۸ یہی سورۃ طہ آیت ۱۳۲ ۹ اعراف آیت ۲۰۳ لَوۡلَا اجْتَنَبۡتُمَا یَعْنِی کفار نے کہا اے محمد تم خود کلام وحی کیوں نہیں بنا لیتے ۱۰ سورۃ حج آیت ۵۸ هُوَ اجْتَنَبَ لِمَ ذٰلِکَ یہاں اُن علماء امت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے جن کے پاس میں ارشاد نبوی ہے علماء امتی کا نبیاء و نبی اسرائیل یعنی خدمت و وحی کرنے والے علماء کا ذکر ہے۔ کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اجتناب کاسمعی ہے نبی بنا دیا

اور لفظِ نتم سے ثابت ہوا کہ آدم علیہ السلام پہلے نبی نہ تھے تو یہ کی قبولیت کے بعد نبی بنائے گئے تمام انبیاء میں یہ صرف آپ کی خصوصیت ہے خیال رہے کہ نبوت کے تین زمانے ہوتے ہیں پہلا زمانہ نبی بننے کا دوسرا زمانہ اظہارِ نبوت کا تیسرا زمانہ تبلیغِ نبوت اور بیعتِ امت کا حضرت آدم کو پہلا دوسرا تیسرا بیک وقت بعترین سو سال بعد تو یہ۔ باقی انبیاء کرام علیہم السلام کا پہلا زمانہ شکمِ مادر میں تخلیقِ بدنی کی تکمیل کے بعد دوسرا زمانہ چالیس سال کی عمر میں تیسرا زمانہ چالیس سالہ عمر سے آخر عمر و وفات تک مگر عیسیٰ علیہ السلام کے لیے پہلا زمانہ تو وہی شکمِ مادر ہے۔ دوسرا زمانہ۔ یومِ ولادت بعد آٹھ گھنٹے بحالتِ شیرخوارگی جب آپ نے تنہی سی انگلی اٹھا کر فرمایا تھا اِنِّیْ عَبْدُ اللّٰہِ میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اور اُمّتِ دعوت کو فرمایا تھا اِنِّیْ الْکِتَابُ وَجَعَلَنِیْ نَبِیًّا رَاۤیَہُ اور عیسیٰ علیہ السلام کا تیسرا زمانہ بعد پچیس سال تارِ قعّتِ آسمانی۔ آقائے کائنات حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا پہلا زمانہ نبوت۔ کُنْتُ نَبِیًّا وَّآدَمُ بَیْنَ الطَّیِّنِ وَالْمَآءِ یَا۔ بَیْنَ التُّرُوحِ وَالْجَسَدِ۔ دوسرا زمانہ ایک قول میں۔ یومِ ولادت سجدے میں سر رکھ کر عرض کیا۔ رَبِّ جَبَلِیْ اُمِّیْ یَا۔ چالیس سالہ عمر شریف میں آپ کا تیسرا زمانہ پہلی بیعتِ ابوبکر صدیق کے وقت سے تا اہمالِ مقدس۔ تفسیر جامع البیان میں ہے کہ آدم علیہ السلام نے شجر کھانے سے انکار کیا تو پہلے حضرت خوانہ کھایا اور بولیں دیکھو مجھے کچھ نہ ہوا تب حضرت آدم نے بھی کھا لیا۔ مگر صحیح یہ ہے کہ دونوں نے ایک دم کھا یا اور کھاتے ہی لباس اتر گیا۔ بعض نے کہا کہ تین گھنٹے بعد جب کھایا ہوا ہضم ہوا تب لباس اتر ا واللہ اعلم بالصواب وَعَصٰی آدَمُ۔ میں دو قول ہیں۔ حضرت آدم نے وعدہ غلامی کی نہ بھول چوک ہو گئی۔ یعنی وعدہ غلامی ہو گئی۔ فَعَوٰی میں تین قول حصولِ مقصد میں ناکام ہو گئے۔ سلطنت و مقصدِ خلود نہ پایا۔ صحیح راہ اور سچی سوچ فکر سے ناواقف ہو گئے۔ یعنی دماغ ماؤف ہو گیا۔ ۲۔ جنتی رہائش چھین گئی۔ اور یہ سب خطائیں نبوت نہ ہونے کی وجہ سے ہوئیں۔ بشری کمزوری کے باوجود یہ عیسیٰ زنب نہ تھا۔ زلل تھا۔ لغزشیں عمدی کو زنب کہا جاتا ہے لغزشیں خطائی کو زلل یعنی پھسل جانا کہا جاتا ہے یہ خطا صرف پہلی اور آخری بار تھی۔ اسی لیے عاصیًا وَاَوَّیَّا نہ فرمایا گیا۔ عادی گناہگار یا خطاکار کو عاصی کہا جاتا ہے۔

مسکِ اہلسنت

صحیح اور تعلیمِ قرآن و فرمانِ حدیث کے مطابق سچا قول یہ ہے کہ نبی بننے سے تا وفات کوئی نبی کسی قسم کی غلطی لغزش خطا بھول چوک گناہ کبیرہ یا صغیرہ کر سکتا ہی نہیں یہ شخصیات پاکیزہ ہر کمزوری سے

معصوم پیدا کی جاتی ہیں۔ اگر کسی بد بخت گستاخ مصنف نے یہ لکھ دیا کہ نبی گناہ کر سکتا ہے مگر کرتا ہے نہیں تو وہ مصنف خود ابلیس و شیطان ہے۔ نبوت کے رامن تقدیس پر کوئی داغ نہیں جن خبیثانے نبوت پر کسی کمزوری کا اتہام لگایا وہ فقط اس واقعہ آدم سے دلیل پکڑتے ہیں مگر قرآن کریم نے وضاحت فرما کر اس بیہودہ دلیل کو بھی ختم کر دیا اور بتا دیا کہ یہ نسیان قبل نبوت ہوا نہ کہ بعد نبوت قرآن مجید میں کل انتیس قسطے بیان فرمائے جن میں تیرہ قسطے مختلف پہلوؤں کی وضاحت کے لیے چند جگہ بیان کئے باقی ایک ایک مقام پر چنانچہ حضرت آدم کا واقعہ سات جگہ مذکور ہوا جس کی ترتیب مندرجہ ذیل ہے ۱ حضرت نوح اور ان کی قوم کا واقعہ ۲ حضرت ہود اور ان کی قوم کا واقعہ ۳ حضرت صالح اور ان کی قوم کا واقعہ ۴ حضرت ابراہیم اور ان کی قوم نمرود اور آذر کا واقعہ نمرود سے مناظرہ ابراہیم علیہ السلام کے چار جانوروں کا واقعہ آگ میں جانے یزدا و سلا ما ہونے کا تذکرہ ۵ حضرت لوط اور ان کی قوم کا واقعہ ۶ حضرت اسماعیل کے ذبح کا واقعہ ۷ حضرت داؤد کا واقعہ ۸ حضرت سلیمان کا واقعہ ۹ حضرت ایوب کا واقعہ ۱۰ حضرت یوسف کا واقعہ ۱۱ حضرت یونس اور ان کی قوم کا واقعہ ۱۲ حضرت شعیب اور ان کی قوم کا واقعہ ۱۳ حضرت موسیٰ اور ان کی قوم کا واقعہ شیر خوارگی دریا میں ڈالنا ولادت موسیٰ فرعون کے گھر میں پرورش قبیلہ کو مارنے مدین میں آنے شعیب علیہ السلام کے گھر رہنے بکریاں چرانے ان کی بڑی بیٹی سے نکاح کرنے طور پر آنے آگ دیکھنے کا واقعہ جادو گروں سے مقابلہ غرق فرعون تو ریت ملنے کا واقعہ ۱۴ خضر اور موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ۱۵ حضرت زکریا و یحییٰ کا واقعہ ۱۶ حضرت زکریا و یحییٰ کا واقعہ ۱۷ حضرت عیسیٰ کا واقعہ ۱۸ حضرت عیسیٰ کی بشارت کا واقعہ ۱۹ طالت اور جالوت کا واقعہ ۲۰ اصحاب کہف کا واقعہ ۲۱ باغ والوں کا واقعہ ۲۲ دو بھائیوں کا واقعہ ۲۳ حضرت عیسیٰ کے منادی کرنے والے حواریوں کا واقعہ ۲۴ نزول مائدہ کا واقعہ ۲۵ حبیب نجار کا واقعہ ۲۶ حضرت غدیر علیہم السلام کا واقعہ ۲۷ بیت المقدس پر چڑھائی کا واقعہ ۲۸ اصحاب اخدر کا واقعہ ۲۹ اصحاب قبل کا واقعہ قرآن مجید میں سات جگہ حضرت آدم کا واقعہ مذکور ہوا مگر کہیں بھی ان کی نبوت کا ذکر بر ملا نہیں ہے بلکہ بشریت خلافت کا ذکر ہے۔ اسی بنا پر بعض جہلانے ان کی نبوت کا انکار کیا ہے۔ مگر صحیح یہ ہے کہ آپ صاحب شریعت نبی و رسول ہیں۔ اس کے دلائل ہم بھی آئندہ بیان کریں گے انشاء اللہ تعالیٰ۔ قرآن پاک میں آپ کی نبوت کا بالوضاحت نہ ہونا اس میں بھی رب تعالیٰ کی یہ حکمت کاملہ ہے کہ بشریت کا نقشہ ظاہر ہوا اور نبوت و بشریت کے پہلو مخلوط نہ ہوں اور

ما قیامت ثابت ہو جائے کہ بشریت سے خطا ہو سکتی ہے نبوت سے نہیں ہو سکتی۔ قرآن مجید کے بیان کردہ واقعات آدم میں انسانی فطرت کمزوری اور آئندہ نسل انسانی کا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ اس میں شقاوت بھی ہے سعادت بھی تو یہ عبادت کی افضلیت بھی ہے عقل و علم شرافت بھی ہے۔ شرافت کی وجہ سے اس کی تکریم ہوتی رہے گی فضیلت کی وجہ سے تعظیم ہوتی رہے گی۔ واقعہ کی ابتدا سورۃ ۲ بقرہ سے ہوتی ہے از آیت ۳ تا آیت ۳۹ یہاں سات چیزیں بیان ہوئیں ۱۔ خلافتِ آدم ۲۔ فرشتوں کا اعتراض ۳۔ فرشتوں کا معافی مانگتے ہوئے سجدہ کرنا ۴۔ بشریت کی علمی شان ۵۔ ابلیس کا انکارِ سجدہ اور ہمیشہ کیسے دشمنی ۶۔ بشر کا شیطان کے دھوسے میں آکر غلطی کر جانا پھسل پڑنا ۷۔ بھولنا انسانی فطرت ہے۔ پھر سورۃ ۷۸ اعراف میں بھی سات چیزیں مذکور ہوئیں۔ از آیت ۱ تا ۲۵۔ یہاں خلقتِ انسانی، شکل و صورت ۲۳ انسانوں پر انعاماتِ الہی ۲۴ اُس کے ازلی ابدی دشمن پر ذلت و خواری ۲۵ انسان کی شرعی زندگی کا ذکر کہ کسی مقام کسی حال میں ہو شریعت کی پابندی لازمی ہے یہ لائقِ براء کی ممانعت شرعی پابندی کی ہے ایک شوق تھی۔ اگر آدمی شرعی پابندی نہ کرے تو رسوا نہنگا بے عزت ہو جائے گا ۲۶ بری صحبت کا ذکر کہ اس سے بچنا ہر انسان پر فرض ہے ۲۷ انسان کمزور ہے اس کا دشمن عیار ہے۔ پھر سورۃ ۷۹ حجر میں از آیت ۱ تا ۲۴ بھی سات چیزیں مذکور ہوئیں ۱۔ بشر کو مٹی سے بنایا گیا ۲۔ اس میں روح ربانی پھونکی گئی ۳۔ اُس کی تکریم کی گئی ۴۔ اُس کی خاطر ابلیس کو ملعون کیا گیا ۵۔ ابلیس پوری انسانیت کا تاقیامت فردا موزی دشمن ہے ۶۔ یہاں سجدہ کرنے کا فرشتوں کو پیشگی حکم دیا گیا کہ جب میں پیدا کروں گا تو تم سب سجدہ کر دینا ۷۔ ابلیس کا لمبی عمر مانگنا اور مل جانا اور اعتراف کرنا کہ میرے نیک بندوں پر میرا دھوکہ نہیں چل سکتا کیونکہ وہ ظلم کی قوت والے ہوں گے پھر سورۃ ۷۸ اشراف میں از آیت ۱ تا ۱۶ یہاں بھی سات چیزیں مذکور ہوئیں ۱۔ ابلیس کا بشر سے حسد ۲۔ گمراہ کرنے کی دھمکی ۳۔ انسانی پیدائش پر طعنہ و طنز ۴۔ فرشتوں کا سجدہ کرنا ۵۔ ابلیس کا انکار اور اس کی وجہ کا بیان ۶۔ کرمیت علی سے حسد اور رب تعالیٰ پر سوالیہ اعتراض ۷۔ ابلیس کا رب تعالیٰ سے مہلت مانگنا۔ اور پوری قوت طاقت تسلط کے ساتھ لمبی عمر کی مہلت ماننا۔ پھر سورۃ ۷۹ کہف میں بھی از آیت ۱ تا ۲۵ سات چیزیں مذکور ہوئیں ۱۔ سجدہ ملائکہ ۲۔ ابلیس کے انکارِ سجدہ کی صرف ایک فطری وجہ کہ وہ ناری تھا جن تھا۔ ناریں غرور اور جنات میں گھمٹا ہونے سے ۳۔ واقعاتِ آدم تلنے کی اصل مصلحت و حکمت کا بیان کہ اے انسانو تم اپنے اتنے موزی مکار بڑے دشمن کی پھر بھی مانتے ہو جب کہ اُس کا ہر دوسوا ہی اُس کی عداوت اور تمہارا نقصان ہے ۴۔ ابلیس رب تعالیٰ کے حکم کا ناستق ہوا ۵۔ ابلیس جنوں کا باپ ہے لہذا وہ تمام شرارتوں کا مجموعہ ہے ۶۔ ظالموں کے بدلے کا ذکر

۱۔ شیطان کی ماننا ظلم ہے پھر یہاں سورۃ طہ از آیت ۱۵ تا ۲۲ میں بھی سات چیزیں مذکور ہوئیں ۱۔
 بشری وعدے کا ذکر ۲۔ نسیان کا ذکر ۳۔ ابلیس نے دشمنی کا اعلان کر دیا ۴۔ ابلیس کی مانتے کا نقصان
 ۵۔ اللہ رسول کے حکم پر چلنے کے فائدے ۶۔ بشری کمزوری اور نبوت کی قوت کا ذکر کہ محض بشری عقل
 علم فہم کے باوجود ابلیس کے پھندے میں پھنس جاتا ہے۔ اسی لیے ہر انسان کو ہر وقت اَعُوْذُ بِاللّٰهِ پڑھ کر
 رب تعالیٰ کی پناہ پکڑنے۔ مانگنے کا حکم ہے۔ اپنی عقل فکر پر عبور نہ کرنا منع ہے ۷۔ اشارہ فرمایا گیا کہ
 بشری کمزوریوں سے صرف نبی کا دامن اور قُرب ہی بچا سکتا ہے گویا کہ اللہ کی پناہ دیتا میں نبی کا وجود ہے
 آدم علیہ السلام کو جب تک نبوت نہ ملی یہ بشری کمزوریاں ظاہر ہوتی رہیں مگر جب نبوت مل گئی تو پھر ابلیس
 کا کوئی وسوسہ نہ آسکا۔ پھر آخر میں ساتویں جگہ سورۃ طہ ص ۳ میں از آیت ۱۷ تا ۱۹ میں بھی سات چیزیں مذکور
 ہوئیں ۱۔ بشری تخلیق ۲۔ مادہ بشری مٹی ہے ۳۔ ابلیس کا حسد اذہ تکبر ۴۔ ابلیس کا ذلیل اور لعنتی ہونا ۵۔
 تاقیامت انسانوں پر مسلط ہونے اور گمراہ کرنے کا ذکر ۶۔ نبوت کے دامن میں آنے والے نیک لوگوں
 پر ابلیس کی قوت طاقت تسلط اور وسوسہ نہ آسکنے کا ذکر یہ تو عام نیک مخلصین کی شان ہمت ہے نبوت
 تو کہیں زیادہ قوت کی چیز ہے تمام قوتوں پر غالب ۷۔ ابلیس نے ہمت مانگی اور دیدی گئی یہ بھی انسانیت
 و بشریت کا تاقیامت امتحان ہے۔ خلاصہ یہ کہ ان سات مقامات میں سات سات پہلوؤں سے شخصیت
 آدم کو سامنے رکھ کر انسانی فطرت کا نقشہ پیش فرمایا گیا کہ انسان کیا ہے۔ بشر کیا۔ آدمیت کیا ہے۔ اس کا
 شان کیا۔ اُس کی کمزوری کیا ۱۔ اُس کا دشمن کتنا عیاں اور کتنی وسیع قوت کتنی دراز عمر والا ہے ۲۔ اس سے
 بچنا کتنا ضروری اور ایسے خفیہ دشمن سے بچنے کا کیا طریقہ۔ بشریت کے تین روپ بیان کئے گئے۔ پہلا
 روپ دنیوی علوم کے باوجود بیوقوفی کم عقلی دوسرا پہلا لاپرواہی تیسرا پہلو بھول۔ پہلے روپ میں انسان کی شکل
 ایمانی عرفانی ہے دوسرے میں شکل نادانی ہے تیسرے میں شکل پشیمانی ہے۔ انسان کی تین خصلتیں بیان
 کی گئیں پہلی خصلت سے جنت ملی دوسری سے جنت چھٹی تیسری سے توفیق تو بہ ملی بشری تین کمزوریاں
 بیان ہوئیں پہلی کمزوری سے وسوسہ شیطانی ملا۔ دوم سے وعدے کی بے وفائی سوم سے دنیوی مشقت
 ملی ہی حکمت تھی حضرت آدم کو پہلے نبی نہ بنانے کی اگر پہلے ہی دیگر انبیاء علیہم السلام کی طرح ان کو
 بھی نبی بنا دیا جاتا تو یہ کوئی کمزوری ظاہر نہ ہوتی اور بشری انسانی نقشہ سمجھا کر عبرت نہ سکھائی جاسکتی۔ یہ
 سب کچھ مقابلہ آدم و ابلیس مناظرہ علمی انسانوں کو سمجھانے بتلانے سکھانے عبرت دلانے بندہ بنانے ابلیس
 سے بچانے کے لیے تھا، حضرت آدم علیہ السلام کی نبوت و رسالت کے دلائل۔ پھر دلیل قرآن مجید
 سورۃ آل عمران آیت ۳۳ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰی اٰدَمَ وَ نُوْحًا وَّ اٰلَ اِبْرٰهٖمَ

وَالْعَمْرَأُ عَلَى الْعَلَمِينَ۔ یعنی بے شک اللہ تعالیٰ نے منتخب فرمایا۔ آدم کو اور نوح کو اور ابراہیم کو
 آل کو۔ اسماعیل اسحاق یعقوب وغیرہم کو (علیہم السلام اور آل عمران کو) موسیٰ ہرون عیسیٰ کو (علیہم السلام
 تمام جہانوں پر۔ اس آیت سے دو باتیں واضح ہوئیں ایک یہ کہ چونکہ اللہ تعالیٰ کا انتخاب صرف نبوت کے
 لیے ہوتا ہے اس لیے آدم و نوح اور آل ابراہیم و آل عمران کے مذکورہ حضرات سب انبیاء ہی ہیں دوم
 یہ کہ انبیاء علیہم السلام تمام کائنات کی مخلوق سے اعلیٰ و افضل فرشتوں جنات سے بھی تمام دیگر انسانوں سے
 بھی اللہ کا چناؤ انتخاب اور پھر علی الْعَلَمِينَ۔ فرمانا اسی کو ثابت فرما رہا ہے۔ دوسری دلیل یہی آیت
 سورۃ طہ آیت ۱۲۲ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ثُمَّ أُجْتَبَہُ رَبُّہُ۔ یعنی آدم علیہ السلام کی بشریت ظاہر کر
 دینے انسانیت اُجاگر ہونے کے بعد پھر ان کو نبوت کیلئے چُن لیا۔ اِصْطَفَا اور اِجْتَبَا کا فرق یہ ہے کہ
 نبی کا رب سے قُرْب اِصْطَفَا ہے اور نبی کا اُمت سے قُرْب اِجْتَبَا ہے گویا کہ رب سے لینا اِصْطَفَا
 ہے۔ اُمت کو دینا اِجْتَبَا ہے۔ آدم علیہ السلام کو نبی بنانے کے بعد نبوت کا تمام قوتیں نعمتیں ان کو عطا
 فرمائیں وَہْدَی اور ان کو ہادی بنا دیا۔ تمام قوم کی ہدایت ان کو دیدی یہاں ہُدَی کے دو معنی ہو سکتے
 ہیں ۱۔ ان کو قُرْب نبوی کی ہدایت بارگاہ الہی میں عطا فرمائی ۲۔ یہ کہ ان کو ہدایت کا خزانہ و بدیہ تاکہ اپنی
 اُمت میں ہدایت تقسیم فرمائیں۔ نبوت سے پہلے خود ہدایت کے ضرورت مند۔ نبوت ملنے کے بعد پوری
 قوم ان کے در سے ہدایت لینے کی محتاج۔ تیسری دلیل۔ مشکوٰۃ شریف باب بدو الخلق فصل
 ثالث ۱۵۷ وَعن ابی ذر قال قلت یا رسول اللہ ائی الانبیاء کان اَوَّل۔ قال آدم
 قلت یا رسول اللہ اونی کان۔ قال نعم ربی مُکَلِّم۔ ائی اُنْزِلَ عَلَیْہِ الصُّحُفُ
 رواہ احمد ابن حنبل حضرت ابوذر غفاری سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ سب
 سے پہلے نبی کون تھے۔ فرمایا آقا صلی اللہ علیہ وسلم تے کہ آدم تھے میں نے عرض کیا کہ کیا آدم علیہ السلام
 نبی تھے آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں بلکہ کلام و اسے نبی تھے۔ یعنی رسول نبی ان پر صحیفے نازل ہوئے
 تھے۔ ان دلائل سے ثابت ہوا کہ دنیا میں پہلے نبی حضرت آدم اور آخری نبی۔ آقا و کائنات حضور اقدس صلی اللہ
 علیہ وسلم کتاب روضۃ الاحباب میں لکھا ہے کہ آدم علیہ السلام اور نبی پاک صاحب لولاک صلی اللہ علیہ وسلم
 کا درمیانی فاصلہ چھ ہزار نو سو پچاس سال ہے۔ بعض روایات میں پانچ ہزار آٹھ سو سال ہے۔ مطابقت
 اس طرح ہے کہ آدم علیہ السلام کی رہائش جنت کی عمر سجدے کی مدت اور طبعی عمر نکال کر پانچ ہزار آٹھ
 سو۔ اور یہ تمام مدت شامل کر کے چھ ہزار نو سو پچاس سال۔ یعنی خلقت آدم سے شمار کیا جائے تو
 پہلی مدت برابر فاصلہ اور وفات آدم سے شمار کیا جائے تو دوسری مدت برابر فاصلہ بنتا ہے۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ قَالَ اَهْبِطْ مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّيْ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هٰذَا كَفَلَا يُفْلِحُ وَلَا يَتَّقِيْ۔ رب تعالیٰ نے انہام فرمایا کہ اب تم دونوں (آدم و حوا) اسی جنت سے اپنی تمام باطنی ذریت نسل و اولاد کو اپنی پشت و صدر رحم و بطن میں بیٹے بیٹے فوراً نیچے زمین کی طرف کو دپڑو اب تم کو اتارنے کے لیے جنتی تخت نہ آئے گا۔ نہ پہلے جیسی آن بان شان عزت کا ملکتی جلوس ہوگا۔ بلکہ دوسرے ضلیم تو درکنار تم آپس میں بھی ایک دوسرے کے دشمن بنتے بناتے رہو گے اور اس خود غرض دشمن کی وجہ سے زمین پر فساد گمراہی۔ بد مزگی کا دور ہو جائے گا کفر و طغیان کا اندھیرا پھیلے گا پھر جب میرے پاس سے ہدایت کی روشنی نبوت کا چراغ رسالت کا نور کلام الہی کی سچی راہنمائی آئے گی۔ اس طرح کہ اولاً آدم علیہ السلام کو نبی بنا دیا جائے گا کلام ربانی کے صحیفے و وحی الہی کے پیغامات دے دئے جائیں گے پھر اُس کے بعد ہر قوم و نسل میں انبیاء و رسل کتب و کلام آتا رہے گا۔ اور ایسا یقیناً ہوگا تو جو خوش نصیب انسان، ابلیس کی فریب کاری و سوسہ اندازی سے بچ کر میری بھیجی ہوئی ہدایت کی ساری زندگی سچی لگن مکمل شوق اکمل ذوق فائز محبت سے پیروی کرتے ہوئے عداوت بناوٹ فساد کو ختم کرے گا، وہ ایسا کامل کامیاب کامران ہوگا کہ نہ کبھی دنیا میں تا عمر گمراہ کیا جاسکے اور نہ قبر حشر میں کسی قسم کی بد بختی یا شقاوت اُس کو پہنچے یہ حکم سنا کر آدم حوا کو زمین پر اتار دیا گیا۔

مفسرین کے مختلف اقوال

مفسر جمعاً سے مراد آدم و حوا اور ان کی پشت و صدر اور حمل کی اولاد نسل ذریت ہے حضرت خواجہ وقت دوپچوں سے عاملہ تھیں مفسر جمعاً سے مراد آدم حوا ابلیس۔ سانپ مور ہے یہ پانچ چیزیں جنت سے نکالی گئیں۔ عدو سے مراد یہ کہ انسان آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے و یہ پانچوں آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے۔ یعنی ابلیس سارے انسانوں کا اور انسان ابلیس کے دشمن۔ سانپ مور کا مور سانپ کا۔ انسان سانپ کا سانپ انسان کا۔ مگر پہلے قول درست ہیں۔ اھبطاً میں تین قول۔ سانپ کو ذکر مور اڑ کر ابلیس جتنا قوت سے اور آدم و حوا کو ایک ایک فرشتہ کندھوں پر بٹھا کر حوا کو عذے میں اتارا۔ آدم علیہ السلام کو سر اندیپ میں اتار دیا۔ آدم و حوا کو مختلف جگہ اتار دیا۔ حضرت آدم و حوا کو مور اور مورنی نے اپنے اوپر بٹھا کر زمین پر پہنچایا۔ اسی لیے مور اور انسان میں دوستی ہے عداوت نہیں۔ کیا عظیم فرق ہے کہ جب جنت میں گئے تھے تو فرشتوں کے جلوس میں تخت

بہشتی پر بیٹھ کر مگر جب آثار سے گئے تو نہ کچھ شان نہ شوکت یہ بتایا گیا کہ اسے انسان میں فرق تیری فرمانبرداری اور نافرمانی کی زندگی میں ہے۔ لَا يَفْضِلُ وَلَا يَشْتَقِي میں انسانی زندگی کا پورا نقشہ بیان فرمادیا گیا کہ ہدایت کی پیروی مومن کی زندگی ہے اور ہدایت سے منہ پھیرنا کافر کی زندگی ہے۔ پیروی سے لَا يَفْضِلُ وَلَا يَشْتَقِي کا انعام ہے منہ پھیرنے میں شقاوت و ضلالت کی ذلت و نقصان اتباع کے دو قدم پہلا ہدایت کا دوسرا سعادت کا ہدایت کا نتیجہ سعادت کا نتیجہ رفعت شرافت تین چیزوں کا نام ہدایت ہے عجز انکسار گریہ۔ ان سب کا نشان تو یہ ہے۔ نافرمانی کے دو قدم ہیں پہلا قدم گمراہی ضلالت اور اس کے نتیجہ میں دوسرا قدم شقاوت و بد بختی۔ ہدایت بندے کو چار چیزوں سے بچاتی ہے۔ ۱۔ ابلیس سے ۲۔ گمراہی سے ۳۔ بد بختی سے ۴۔ نفس امارہ کی خباثت سے۔ جنت سے ابلیس کا نکلنا اُس کی ذلت لعنت کفر تھا۔ سانپ کا نکلنا اُس کی سزا تھی۔ مور کا نکلنا اُس پر عتاب تھا۔ آدم و حوا کا نکلنا شجر ممنوعہ کھلنے کا نتیجہ تھا۔ نہ سزا نہ عتاب اسی لیے یہ نکلنا تو بہ کا ذریعہ بنا اور توبہ شرافت کا شرافت رفعت کا رفعت نبوت کا اور نبوت ہدایت کا ذریعہ۔ اس طرح انسانی زندگی میں کامیاب و ناکام زندگی کا نقشہ و نمونہ بتایا گیا کہ آدم کا کونسا نمونہ کامیابی والا ہے اور کونسا ناکامی والا۔ تفسیر روح البیان نے فرمایا کہ اِصْطَبَا ظاہری خطاب عقاب ہے۔ سورۃ ملامت ہے اور معنیاً حقیقتاً تکمیل و تشریف ہے۔ اترنے کی تین صورتیں ہوتی ہیں ۱۔ مہبوط ۲۔ نزول ۳۔ زوال۔ تیزی سے گرنا مہبوط ہے جیسے پتھروں کا گرنا یا بے ہوا ہو کر اترنے میں کوئی جگہ مقرر نہیں ہوتی۔ اسی لیے نصیبی اور تیزی کی وجہ سے آدم و حوا کے اترنے کو مہبوط فرمایا گیا۔ عزت ترتیب اور تعین سے آنا نزول ہے جیسے بارش ملائکہ اور وحی کا اترنا نزول ہے۔ اور اپنی جگہ سے ہٹ جانا یا اٹھایا جانا زوال ہے۔

فائدے

ان آیات کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ انسان کی دو خصلتیں ہیں۔ رونا اور حسنا رونا تمام مخلوق کو دیا گیا انسان جنات فرشتے نباتات جمادات حیوانات لیکن حسنا صرف جنات و انسان کو دیا گیا سب سے پہلے ابلیس حسنا اور سب سے پہلے آدم علیہ السلام روئے۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ کو رونا پسند ہے اور حسنا پسند۔ جب آدم علیہ السلام کو اِصْطَبَا کا حکم ملا تو ابلیس خوب زور زور سے حسنا لیکن جب اُس کو ابدی لعنت کا طوق ڈالا گیا تو رویا اور آج تک رو رہا ہے بلکہ تاقیامت روتا ہے اپنی بد نصیبی پر مگر یہ رونا مردوریت کا ہے۔ روایت میں ہے کہ دنیا میں چار حضرات بہت روئے داؤد علیہ السلام مادر الہی میں تمام روئے زمین کے رونیوالوں کا رونا جمع کر لیا جائے تو بھی گریڈ داؤدی

کے برابر نہیں ہو سکتا ان سے بھی زیادہ یعقوب علیہ السلام روئے داؤد علیہ السلام کے تمام آنسو بھی یعقوب علیہ السلام کے آنسوؤں کے برابر نہیں ہو سکتے۔ ان سے بھی زیادہ ایوب علیہ السلام روئے یحییٰ میں عجاوت رہ جانے کی وجہ سے ان کے آنسو گریہ یعقوبی سے زیادہ ہوئے ان سے بھی زیادہ نوح علیہ السلام روئے اُمت کے غم میں کہ گریہ ایوبی بھی نوح علیہ السلام کے آنسوؤں کے برابر نہ ہوا۔ یہاں درازی عمر کی وجہ بھی کثرت کا سبب ہے سب سے پہلے آدم علیہ السلام روئے توبہ کے لیے ان کے آنسو نوح علیہ السلام کے آنسوؤں سے زیادہ تھے آپ تین سو سال تک روئے نوح علیہ السلام ایک سو سال تک یعقوب چالیس سال تک ایوب پچاس سال تک داؤد علیہم السلام تین سال تک ثابت ہوا کہ رونا سنتِ انبیاء ہے۔ حسنا طریقہ شیطان۔ روتے سے دل کوتاہی اور نور ملتتا ہے۔ ہنسنے سے دل مردہ ہو جاتا ہے کبھی کوئی نبی نہ حسنا مسکرانا ثابت ہے علیہم الصلوٰۃ والسلام لہذا تمام مسلمان مرد و عورت حسی مذاق ٹھٹھا مارنے سے بچیں یادِ آخرت میں رونے کی عادت ڈالیں یہ فائدہ فَمَنْ أَتَّبَعَ هَذَا (الخ) سے حاصل ہوا کہ انبیاء کرام کی ہر عادت و خصلت ہدایتِ الہی ہے اُس کی اتباع ہی مومن کی سعادت ہے۔ دوسرا فائدہ انسان کی سب سے بڑی کمزوری۔ کھانے پینے میں ہے اور ابلیس و شیاطین کا سب سے بڑا اور سب سے پہلا دوسرہ کھانے کے ذریعے ہی چلا۔ یہ فائدہ فَكَأَلَا مِنْهَا فَرَّانَ سے حاصل ہوا۔ لہذا نہ مسلمان کو کھانے پینے میں بڑی احتیاط چاہیے۔ ہر بار دینی دنیوی طبی خرابیاں کھانے کی بے احتیاطی کی وجہ سے ہوتی ہیں۔ حرام و حلال کا کثرت سے اندیشہ اور ان میں ملوث ہونے کا خطرہ حرام و حلال غذاؤں اور پانیوں میں ہی ہے۔ تیسرا فائدہ۔ ہر مسلمان کو یہ بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ شریعت کے خلاف کرنے سے کبھی دینی دنیوی فائدہ نہیں ہو سکتا ہمیشہ نقصان ہی ہوتا ہے اگرچہ ظاہر بین بوقوت دنیا ساز انسان اُس کو کتنا ہی فائدہ مند سمجھتا رہے اس لیے ہر کام میں شریعت پاک کو مد نظر رکھنا چاہیے جس چیز سے اللہ رسول منع فرما دیں اس سے ہر مسلمان کو ایک دم الگ ہو جانا چاہیے۔ یہ فائدہ قَبَدَتْ كَهْمًا سَوًّا تَهْمًا۔ فرمانے سے حاصل ہوا کہ کھانا پینا حقیقتاً اچھی چیز ہے مگر آدم و حوا کو وہ شجر ممنوعہ کھانا شرفاً منع تھا۔ اس لیے اُس کے کھانے سے نقصان ہی ہوا۔ چوتھا فائدہ۔ ہر زبان میں بہت سے الفاظ ایسے ہوتے ہیں جن کو عربی میں مشترک کہا جاتا ہے کہ ایک لفظ ہو اُس کے معنی چند ہوں۔ ہر اہل زبان ہی جانتا ہے کہ یہاں اس لفظ کے کیا معنی ہیں لہذا مترجمین کو قاصد قرآن کریم کا ترجمہ کرنے والوں کو اس کا بہت خیال رکھنا چاہئے مثلاً اُرُوْا میں لفظ بیٹھنا مشترک المعانی ہے۔ انسان بیٹھ گیا۔ رُعِبَ بیٹھ گیا۔ مَکَانَ بیٹھ گیا۔ بیٹھ گیا۔

۱۰ کاروبار بیٹھ گیا سب جگہ بالکل مختلف معنی ہیں جو موقع محل کے اعتبار مناسب حال کئے جائیں گے۔ اسی طرح نَعَصٰی اور غَوٰی میں بھی موقع کے مناسب باادب عالمانہ ترجمہ کیا جائے تب ہی درست اور عالمانہ ہوگا۔ اگر غلط معنی یا غلط تفسیر کی گئی تو مترجم و مفسر کا گمراہ ہو جانا یقینی ہے۔ یہ فائدہ و عَصٰی اور غَوٰی کے صحیح عالمانہ ترجمہ اور تفسیر سے حاصل ہوا کہ عَصٰی کا معنی ہے وعدہ خلافی کی لغزش کی اور غَوٰی کا دنیوی امور و مقاصد میں ناکامی اسی لیے توبہ کی توفیق ملی اور ثَمُّ الْجَنَّةِ کا اعزاز ملا وہابی گستاخ مترجمین نے ترجمہ کیا آدم نے نافرمانی کی اور گمراہ ہوا۔ (معاد اللہ) یہ سراسر جہالت و بے ادبی ہے۔

احکام القرآن

ان آیت پاک سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پھر مسئلہ شرم و حیا دین و ایمان کی بڑی نعمت ہے اس کی قدر کرنی چاہیے اور

ہر طرح شریعت کی حدود میں رہنا چاہیے کیونکہ غیرت و شرم و حجاب آدھا ایمان ہے۔ بے غیرتی شیطانت ہے۔ خاوند بیوی پر اگرچہ کسی قسم کا پردہ واجب نہیں مگر بلاوجہ عام حالات میں ایک دوسرے کے سامنے ننگے ہونا۔ رہنا بھی خلاف شریعت ہے بلکہ احتیاط یہ چاہیے کہ خاوند بیوی حتی الامکان صحبت کے وقت بھی ایک دوسرے کا ستر نہ دیکھیں۔ یہ مسئلہ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا فرمانے سے مستنبط ہوا یعنی آدم و حوا کا ستر صرف ان کے ہی سامنے کھلا تھا اس کو بھی سَوَات یعنی برائی فرمایا گیا اور وہ دونوں بے حجاب ہوتے ہی شرم و حیا سے گھبرا گئے۔ اور جلدی پر دسے کی طرف دوڑے اور جلدی پر وہ کہہ لیا۔ اس سے وہ مسلمان خاوند بیوی عبرت پکڑیں جو انگیزیوں کی نلیں دیکھ کر جانوروں سے بدتر حالت میں صحبت کرتے بلکہ ایک دوسرے کا منہ زبان تک پلید کر دیتے ہیں ان مدہوشوں کو یہ ہوش بھی نہیں رہتا کہ یہ منہ کافر کا منہ نہیں بلکہ مومن کا منہ ہے۔ اور مومن مومنہ کا منہ قرآن مجید کی رحل ذکر الہی کلمہ کلام نماز تلاوت کا برتن ہے۔ اللہ ہی ہدایت دینے والا ہے۔ دوسرا مسئلہ ہر وہ چیز جس کو دیکھ کر شہوتِ نفسانی ظاہر ہو وہ ننگینہ ہے اس کا چھپانا مسلمان پر فرض ہے آج کل کے جو بعض ڈاکٹر پروفیسر نما جاہل و عیاش خطیب و لیڈر یہ کہتے پھرتے ہیں کہ صرف بالوں کو چھپانا فرض ہے چہروں کا پردہ ضروری نہیں وہ گمراہ ہیں اصل پردہ جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے وہ تو چہرہ ہی ہے چہرہ دیکھ کر شہوتِ نفسانی ابھرتی ہے۔ اس لیے ہر مسلمان عورت کو ہر اجنبی غیر محرم سے چہرہ ڈھکنا فرض ہے جس کے لیے ہندوستانی برقعہ بہترین ہے صرف سکاف اور حد کر سمجھ لینا کہ اسلامی پردہ ہو گیا قطعاً غلط اور ابلیسی دھوکا ہے یہ مسئلہ وَطْفَقًا يَخْضِفْنَ عَلَيْهِمَا سے مستنبط ہوا کہ آدم و حوا نے اپنے اپنے جسم کے وہ تمام حصے ڈھکے تھے جس کا تعلق شرم و حیا اور ننگینہ و ننگینہ کی شہوت سے

تھا۔ بلکہ روایتوں میں آگیا ہے کہ حواریوں نے اللہ تعالیٰ عنہا شرم و حیا غم و افسوس سے مکمل تین سو سال تک اپنے چہرے کو ہر چیز سے چھپائے رہی آدم علیہ السلام کے سامنے بھی بعد قبولِ نبوت ہی آئیں۔ تبلیس اس مسئلہ دنیا میں بدبختی کی نشانی یہ ہے کہ عبادت اور یادِ الہی خوفِ آخرت سے بندہ ہٹ جائے۔ یہی قہرِ الہی اور سزا و دینوی و عتابِ جباری ہے۔ تلاوت عبادت میں غفلت و غروی شقاوت ہے۔ لیکن دینوی مصائب و محنت مشقت غربت تنگ دستی یہ قہر و عتاب نہیں یہ تو ہر نیک و بد کو ہو سکتی ہے۔ اس لیے دینوی غربت و افلاس کو بدبختی کا نشان نہ سمجھنا چاہیے۔ یہ مسئلہ لَا يُفْضِلُ وَلَا يَشْقَى۔ سے مستنبط ہوا کہ اس وعدہ ربانی کے باوجود انبیاء اولیا اور نیک لوگ اکثر غربت و عسرتِ زندگی میں رہے جس سے ثابت ہوا کہ دولت مندی اچھا ہونے کی نشانی نہیں۔ اس کی بہت مثالیں مشاہداتِ عالم میں موجود ہیں۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ قرآن مجید سے

ثابت ہے کہ انبیاء کو بشر آدمی انسان بلکہ عاصی اور غاوی یعنی نافرمان اور گمراہ کہنا جائز ہے۔ اسی طرح نبی کو بڑا بھائی بشر کہنا بھی جائز لہذا ہمارے بڑوں نے جو نبی کریم کو اپنا بڑا بھائی یا بشر اور آدمی لکھا وہ بالکل درست ہے۔ بریلوی سنیوں کا یہ کہنا کہ انبیاء کو بشر یا عاصی۔ غاوی کہنا منع ہے یہ عقیدہ غلط ہے قرآن کے خلاف ہے دیکھو اللہ نے قرآن میں آدم کو بشر بھی کہا اور وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى۔ بھی کہا اور بشر انسان ہی ہوتا ہے اسی طرح عَصَى وَالَا غَاوَى ہوتا ہے دوہائی چکڑ الوی، نیچری جواب۔ معاذ اللہ معاذ اللہ کسی مسلمان امتی کو جائز نہیں کہ کسی بھی نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بشر۔ آدمی یا انسان کہہ کر خطاب کرے یا جلسے تقریروں تحریروں میں بشر بشر کی رٹ لگاتا پھرے۔ اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو بھی یا بشر یا انسان کہہ کر خطاب نہ فرمایا نہ اس کا قرآن مجید میں کہیں ذکر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خلقتِ آدم کا ذکر فرماتے ہوئے بشریت کا ذکر صرف اصلیت بتانے کے لیے فرمایا۔ اور وہ بھی اُس وقت جب کہ آدم ابھی نبی نہ بنائے گئے تھے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ آدم کو بعد میں نبوت ملنے کی وجہ اور حکمت بھی یہ ہو سکتی ہے کہ نبی کو بشر نہ کہنا جائے یہی وجہ ہے کہ نبوت کے بعد رب تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو بھی بشر نہ فرمایا اور عاصی یا غاوی کہنا تو اصطلاحاتِ عربیہ کے بھی خلاف ہے اور نحوی صرنی اعتبار سے بھی بدترین کفر یہ گستاخی ہے۔ اولاً۔ اس لیے کہ فعل کے اطلاق سے اسم فاعل کا اطلاق ضروری نہیں ہوتا۔ عَصَى فعل ہے۔ عاصی اُس کا اسم فاعل ہے۔ اسی طرح غَوَى فعل ہے۔ غاوی اُس کا اسم فاعل ہے۔ عَصَى وَغَوَى کی وجہ سے عاصی و غاوی نہ کہنا جائے گا۔ دیکھو رب تعالیٰ نے فرمایا ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ۔ اس تَاب فعل کی بنا پر۔ اللہ تعالیٰ کو تائب

نہیں کہا جاسکتا۔ حالانکہ تائب اسی تائب کا اسم فاعل ہے۔ اور یہ کہنا گستاخی ہوگی کہ اللہ تائب ہوگی اسی طرح۔ قرآن مجید میں ہے کہ یَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ۔ تو اس فرمان کی بنا پر اللہ تعالیٰ کو علامتہ کہن جائز نہیں۔ دوم اس لیے کہ عَصَى وَغَوَى کا معنی ہے صرف ایک دفعہ لغزش کھائی اور ایک ہی دفعہ ناکام ہوئے۔ مگر عاصی و غاوی کا معنی ہے۔ عَادَہً بَارِبَارًا فرمانی کس نے والا یعنی عادی مجرم۔ اور بار بار ناکام ہونے والا۔ کیونکہ اسم فاعل استمرار کو چاہتا ہے اس لیے تینوں زمانوں پر محیط ہوتا ہے فعل کی طرح ایک زمانے سے مقید نہیں ہوتا۔ اس لیے تمہارے جن بیش بڑوں نے یہ گستاخیاں لکھیں وہ سب ایسی شیطانی جہالت ہے تمہارے ہی ان بڑوں نے لکھا کہ نبی صرف بھائی ہوتا ہے نبی کی عزت بڑے بھائی سے زیادہ نہ کرو۔ (از تقویت الایمان) حالانکہ یہ عقیدہ کفر یہ ہے یہ لوگ اپنا کفر بچانے کے لیے آئیں تو بنا نہیں سکتے لیکن جھوٹی خوابیں اور جھوٹی حدیثیں خوب بناتے ہیں۔ چنانچہ اپنے اس کفر یہ عقیدے کو بچانے کے لیے دو حدیثیں بنالیں۔ ابی بی عاتشہ فرماتی ہیں کہ ہم مومنوں کی مائیں نہیں بلکہ ان پر ابدی حرام ہیں (از دہانی تفسیر کشاف) اس جھوٹی روایت سے حضرت صدیقہ کو منکر فرمان قرآن بنایا گیا کہ قرآن کہے ہمیں ہیں مگر صدیقہ کہیں ہم مائیں نہیں۔ ابدی حرام تو بہن بھی، موتی ہے۔ ظالموں نے دوسری حدیث یہ بنالی ہے کہ نبی کریم نے صحابہ سے فرمایا کہ تم لوگ میرے صحابہ ہو مگر جو میرے بعد مسلمان ہوں گے وہ میرے بھائی ہیں۔ حالانکہ ابو داؤد شریف میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اِنَّمَا اَنَا لَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ ترجمہ میں تم تمام تاقیامت امتوں کے لیے والد کے درجہ میں ہوں۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا۔ فغوی یعنی آدم غوی ہو گئے۔ مگر اہی اور غوایت ہم معنی ہے۔ غوایت ہدایت کا الٹ ہے جو بے ہدایت ہو اسی کو غوی کہا جاتا ہے۔ رب تعالیٰ نے آدم کے لیے یہ الفاظ فرمائے حالانکہ اس طرح کہ الفاظ تو عادی مجرم فاسق اور گناہوں میں مشغول کے لیے کہے جاتے ہیں تو ماننا پڑے گا کہ آدم کا یہ فعل عادی اور انہماک سے تھا۔ یا پھر اللہ کا یہ کہنا غلط ہوتا ہے۔ جواب۔ مغرض کا یہ اعتراض جہالت پر مبنی ہے اس لیے کہ یہاں عَصَى کے بعد فغوی فرمایا گیا۔ فَ تَغْصِبُہ نے بتایا کہ عَصَى کے نتیجے میں غوی ہوا۔ اور عَصَى کا معنی امر کی مخالفت اور ترک ہے، امر و جوبہ بھی ہوتا ہے استجابی بھی اور عَصَا عَصَى ہو گا ویسی ہی اُس کے نتیجے میں غوایت ہوگی اگر عَصَى وجوبی امر کی ہو تو غوایت بھی سخت ہوگی جس کو انہماک بھی کہا جاسکتا ہے۔ اور اگر عَصَى استجابی ہو تو غوایت نرم۔ اس کو انہماک نہیں کہا جاسکتا یہاں استجابی امر سمجھ کر بھول ہوئی لہذا یہ انہماک نہیں بلکہ عاصی ناکامی ہوئی۔ تیسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا اِصْطَبَاہِ صِبْغَہ تثنیہ ہے یعنی دونوں اتر جاؤ پھر

نہا گیا جینچا اس میں تینہ جمع دونوں کا احتمال ہے پھر فرمایا گیا: یا یتیم جمع کی ضمیر ہے حالانکہ ظاہر ہے تینہ جمع نہیں ہو سکتا۔ اور جمع تینہ نہیں ہو سکتا تو اگر خطاب دو کو ہے تب گم ضمیر جمع کیوں فرمائی گئی اور اگر خطاب بہت سو کو ہے تو اِصْبَطْ تینہ کیوں فرمایا گیا۔ یادہ غلط یا یہ۔ جواب: تفسیر کبیر نے اس کے دو جواب دئے ہیں۔ ایک یہ کہ اِصْبَطْ میں خطاب آدم اور ابلیس کو ہے یعنی بہکنے اور بھکانے والا دونوں اتر جاؤ اور یا یتیم میں خطاب ان دونوں کی باطنی ذریت کو ہے کہ آئندہ نسل انسانی و جاتی جواب دوم یہ کہ اِصْبَطْ میں خطاب صرف آدم و حوا کو علیہما السلام اور گم میں آئندہ ذیوی زندگی کا نقشہ و ماحول بتایا گیا کہ تم دو ہی نہ رہو گے بڑی بھاری نسل پیدا ہوگی جن کو سنبھالنا بڑا مشکل ہو جائے گا۔ ابھی ابلیس اور بڑا کچھ فساد مچائے گا تم دونوں اپنی نسل و اولاد کو نہ بچا سکو گے۔ اس کے لیے اُس وقت کے تم سب کے پاس میری ہدایت آئے گی۔ شیطان سے وہ انسان ہی بچ سکے گا جو میری اُس ہدایت کی پیروی کرے گا گویا کہ تینہ بول کر اصل ظاہر کو خطاب اور گم جمع بول کر نسل باطن کو خطاب تھا۔ چوتھا اعتراض اس کی کیا وجہ کہ آدم علیہ السلام نے ایک بار ذرا سی لغزش کر لی تو رب تعالیٰ نے مشہور کر دی اور آپ کی نسل میں لاکھوں آدمی دن رات ہزاروں بڑے بڑے گناہ و کفریات کر لیتے ہیں مگر رب تعالیٰ پر وہ پوشی فرماتا ہے جواب: اس کی تین وجہ ایک یہ کہ حضرت آدم کی خطا اگرچہ چھوٹی تھی مگر اس کا نتیجہ بہت بڑا۔ اور وسیع و سخت تھا کہ سارے عالم پر محیط ہو گیا تھا۔ دوم یہ کہ آدم علیہ السلام کی خطا و غوی کو ظاہر کرنے میں حکمت ربانی تھی کہ اس مشہوری سے آئندہ نسل انسانی کو انسانیت سکھانی بتانی تھی اور انسانوں کو بچانا خبردار کرنا تھا کہ تم سب بشر ہو اور یہ بشری کمزوریاں ہیں تم کمزور بھولے ہو قوت تمہارا ابدی دشمن انتہائی عیار اور قوت والا اس کی دشمنی اتنی سخت اور ہر وقت، اے نسل آدم اس وقت جنت سے نکلنا یا نکالا جاتا تو اتنا نقصان دہ نہیں ہے لیکن اگر آئندہ شیطان نے تم کو ورغلا یا و سوسایا اور تم نے اُس کا کہنا مانا تو پھر جنت سے ابدی محرومی ہوگی ابھی تو جنت سے نکل کر زمین پر آئے ہو جہاں ہزار طرح کے عیش و آرام و انعام ہیں۔ لیکن اگر پھر محروم ہوئے تو سیدھا جہنم میں جاؤ گے۔ سوم یہ کہ آدم اور مقام آدم میں دیگر انسانوں کے مقابل بہت فرق ہے حضرت آدم مقربین بارگاہ و مسجد ملائکہ تھے اور مقام جنت کا تھا ان کی معمولی خطا بھی بڑی حیثیت رکھتی تھی اُس ایک خطا سے پورے عالم مخلوق میں کھل بل پچ گئی تھی۔ کیونکہ وہ جو ابراہیم میں رہ کر کی گئی اس لیے ان کی لغزش بڑی خطا و عظیم تھی دیگر نہ مقرب نہ مؤویب نہ مقام جنت۔ زمین کے دار اللعنتہ میں عمومی حیثیت سے گناہ و خطا کرتے ہیں۔ لہذا ان سے درگزر اور درگزر کی وجہ سے پردہ پوشی ہوتی ہے۔ پانچواں اعتراض

یہاں فرمایا گیا عَصَىٰ آدَمَ۔ اور پہلے فرمایا گیا نَفْسِی آدَمَ۔ نِیَانِ خطا ہے اور خطا میں گرفت نہیں ہوتی اور عصیانِ عمدہ ہے اور عمدہ میں گرفت ہوتی ہے۔ دونوں آپس میں متضاد ہیں جب کہ واقعہ ایک ہی ہے تو یہ تضاد بیانی کیوں؟ جواب۔ لفظ عصیان خطا کا متضاد نہیں بلکہ مشترک ہے اس لیے عصیان بھی نِیَان سے ہوا۔ اور اکلِ شجر کے بعد جو کچھ ہوا وہ گرفت نہیں بلکہ نتیجہ اور اس کا اثر تھا جو خود بخود ہونا ہی تھا۔ عصیان مثل زہر ہے۔ یہاں تین لفظ ارشاد ہوئے نَفْسِی ۱ وَعَصِی ۲ فَغَوٰی ۳ یہ آپس میں متضاد نہیں بلکہ نِیَان ویر فعل ہے عصیان فعل ہے اور غَوٰی اُن اثر و نتیجہ فعل ہے۔

فَاٰكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وُرْقٍ الْجَنَّةِ وَعَصٰی آدَمُ رَبَّهُ فَغَوٰی ثُمَّ

تفسیر صوفیانہ

اجْتَبٰهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدٰی۔ اس و موسیٰ نفسانی میں مبتلا ہو کر عقلیات بشری وہ کام کر لیتی ہیں جو زہر ہے تو جس طرح زہر کھانے کا نتیجہ موتِ بدنی ہے۔ اسی طرح موسیٰ ایسی نفسانی موتِ روحانی ہے کہ جب زہر باطنی کے شجرِ مکروہ سے کھایا تو شرافتِ عرفانی کے سارے لباس اُتر گئے اور خجائیتِ عیاری کی ساری برائیاں جو باطنِ نفسانی میں پوشیدہ تھیں ظاہر ہو گئیں لیکن اس باطن میں نفسِ مطمئنہ اور ضمیرِ روشن کی ندائیں و حیائیں اور ایمانی غیرتیں بھی ہیں۔ جن کی وجہ سے بندہ پُر غلوں اپنی اس خطا و لغزشی پر شرمندگی اٹھاتا جیسا کہ پتے اپنے جسمِ ناموتی پر لپیٹ کر توبہ کی عملی کیفیت سے پردہ پوشی کر لیتا ہے مگر نتیجہ زہری عصیانِ بشری کی وجہ سے پورا ہو کر رہتا ہے۔ عصیانِ بشری یہ ہے کہ بندہ وعدہ و قائلو ابلی کی محبتِ الہیہ کو بھول کر طلبِ شہواتِ نفس میں مشغول ہو جائے اور قناتی اللہ کے مقامِ صادقہ یا قیہ کو چھوڑ کر شیطان کی جھولیِ خلود و عزت کا متلاشی بنا رہے۔ واقعاتِ آدم کا نقشہ یہ بتا رہا ہے کہ اگر بندہ خود کو نفس و امیس کے حوالے کر دے تو رجوع الی اللہ کا قرب میسر نہیں آتا۔ معرفت کے چار لباس ہیں پہلا عجز دوم مسکینیت سوم التجا۔ چہارم توبہ جب بندہ ان لباسوں سے مزین ہو جاتا ہے تو ثَمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّہ کے کرم و فضل سے نوازا جاتا ہے فَتَابَ عَلَيْهِ کے جذباتِ عنایت کا رجوع ہوتا ہے وَهَدٰی کا قُرْب رُبّٰنی حاصل ہوتا ہے۔ آدم علیہ السلام نے تین سو سالہ توبہ میں چار دعائیں مانگیں پہلی دعا جنت میں رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ۔ یہ دعا حضرت حوٰئے بھی مانگی۔ پھر دوسری دعا زمین پر اُگر۔ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ وَبِحَمْدِكَ عَمِلْتُ سُوءًا وَظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِيْ اِنَّكَ خَبِیْرُ الْغَافِرِیْنَ۔ پھر تیسری دعا سوساں بعد یہ

عرض کی۔ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَمِلْتُ سُوءَ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَرْحَمْنِي وَأَنْتَ
 خَيْرُ الرَّاحِمِينَ۔ پھر سو سال بعد یہ چوتھی دعا عرض کی۔ اَللّٰهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَمِلْتُ سُوءَ
 ظَلَمْتُ نَفْسِي فَتُبَّ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ۔ فاروق اعظم سے روایت کہ آقا حضور اقدس
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب آدم علیہ السلام کی توبہ میں روتے دعائیں کرتے تین سو سال گزر
 گئے تو عرض کیا اے مولیٰ تعالیٰ اَسْأَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي۔ رب نے فرمایا اے
 آدم تم کو اس نام کا کیسے پتہ چلا عرض کیا میرے مولیٰ جب میں زندہ ہوا تھا تب میں نے عرشِ اعظم پر
 لکھا دیکھا تھا۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ۔ اس وقت سے میں نے جان لیا کہ یہ نام والا
 تیرا حبیب ہے۔ کیونکہ اس کا نام تیرے نام کا مشغوع ہے رب نے فرمایا۔ صَدَقْتَ يَا أَدَمُ اے
 آدم تم نے سچ کہا۔ اب میں نے تم کو بخش دیا۔ (از تفسیر روح البیان) کیا عجیب حکمت ہے کہ آدم
 علیہ السلام نے خطا جنت میں کی اُن کو مصیبت زمین پر پڑی اور نسلِ آدم برائیاں زمین پر کرتی ہے
 اُن کو سزائیں تحت الشرائی کی جہنم میں بزرگوں نے فرمایا کہ ثوابِ بلند ہی ہے عتابِ پستی ہے
 جنت سے پستی زمین ہے اور زمین سے پستی جہنم ہے۔ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ
 لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَقَامَا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَ عِلْمُ
 إِبَادِمْ پینچا کہ گشتانِ معرفت سے اتر جاؤ میدانِ عمل کی طرف غارِ مصائب میں تمام قلب و قال
 غفل و فکر، ہوش و خرد و روح و جسم نفس و نفیات کے ساتھ ہر عمل میں عقل کی رہنمائی قلب کی توجہ فکر
 کی لگن اعضا کی کارکردگی جسم کی تندگی روح کی صفائی ضروری ہے مگر ہدایتِ مرشد کے بغیر ہر قدم
 بیکار ہے لہذا جب تمہارے پاس ہدایتِ ربانی کا مرشد آجائے جو سراپا ہدایت ہو جس کی پیروی
 منزلِ بارگاہ ہو تو جو بندہ راہِ سلوک، تسلیم و رقاب سے اُس کے اُمو و حسنہ کی اتباع کرتا رہے گا وہ
 بندہ خوش نصیب اس دنیوی راہِ فتور میں راہِ حق سے کبھی نہ ہٹکیگا اور نہ انجام میں بد بخت نہ شقاوت
 حرمان کا گمراہ نہ حقیقتہً سحراں میں مبتلا نہ قریبِ منزل میں محروم۔ دنیا میں شیطان مثل سانپ ہے۔
 اعمالِ صالحہ مثل خزائے ہیں، اور بندہ مخلص خزائے کا متلاشی۔ خزائے کا سانپ متلاشی کا دشمن
 ہوتا ہے اسی بے شیطن بھی دشمن جس نے شیطن کو مار بھگایا اسی نے خزائے اعمالِ صالحہ کو پایا۔ اُس کے
 لیے کنوزِ ربانی۔ اُسی کو ابدی اجتنابی ازلی اصطفاوی وہی محبوبی وہی مصطفوی نہ اُس کو ضلالت
 عصیان کی مذمت نہ شقاوتِ حرمان کی مذمت نہ گمراہی رنجوری چھوڑنے کے نہ مصیبتِ اخروی پہنچنے کے۔
 ہدایت حقیقت میں وہ نور ہے جس سے اللہ تعالیٰ انبیاءِ کرام کے قلوب کو اور انبیاء علیہم السلام اولیاءِ علماء

کے قلوب کو اور اولیاء مرشدین قلوب مریدین کو منور فرماتے ہیں۔ نور عرفانی کی روشنی سے انسان اُس سچی راہ پر چلتا ہے جو حقیقت و دلالت کی سے بچا کر نکال دے جانی آگئی یہ بندے کو حکم ہے کہ ہر وقت یہ دعا مانگتا رہے رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ۔ یعنی اے ہمارے رحیم و کریم پروردگار ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جو ہماری طاقت سے زیادہ ہو، یہاں بوجھ سے مراد نفسانی خواہشات اور غلبہ شہوات ہے کیونکہ نفسانی خواہش ذرہ بھر بھی برداشتِ بندگی سے باہر ہے وہ مثل چنگاری ہے شیطان تین طریقوں سے بندے کو گمراہی سے ورقلاتا ہے۔ بیوی کے ذریعہ اولاد اور ماں باپ کے ذریعے حسن بھری نے فرمایا جس نے اپنی بیوی کی ناجائز خواہشات والی فرمائشوں کی اطاعت کی وہ اوندھے منہ جہنم میں ڈالا جائے گا۔ روایت میں ہے کہ قریب قیامت مرد اپنے ماں باپ اور اولاد کے ہاتھوں تباہی دین دنیا میں گرے گا کہ وہ اس کو مفلسی تنگ دستی کی عار دلا دیں گے طعنہ بازی کریں گے مرد مجبور ہو کر ان ذریعوں ٹھکانوں سے روزی کماٹے گا جس سے اُس کی دینداری ختم ہو جائے گی اور وہ ہلاک ہو جائے گا روایت ہے کہ جب بندہ اللہ کے خوف سے لرزے اور اُس کے رونگٹے کھڑے ہو جائیں تو اس کے گناہ ایسے جھڑتے ہیں جیسے خزاں میں درخت کے پتے اور ایسے بندے پر جہنم حرام کر دی جاتی ہے شیطان کا دوسرا جال قوالی اور گانا بجانا ہے فی زمانہ لوگوں نے قوالی کو عبادت سے بھی زیادہ اہمیت دیدی ہے۔ حضرت جنید بغدادی کا قول ہے کہ جب تم کسی مرید کو سماع کا شوقین دیکھو تو سمجھ لو کہ یہ دین دنیا کا ناکارہ ہو چکا ہے۔ موجودہ قوالیوں سے پانچ خرابیاں سامنا بہت کفر ہے ۱۔ منافقت کی پیداوار ہے ۲۔ تازوں سے غفلت ۳۔ شیطان کی خوشنودی ۴۔ نعت خوانی کی توہین ۵۔ گستاخی ۶۔ جھکی قوالی ساز اور باجے ڈھول طبلے کا نام ہے لوگ عیاشی اور نفسی تماشوں کے لیے جمع ہوتے ہیں جس کا بدترین نقصان یہ ہوا کہ مریدین کا روحانی سلسلہ منازل ترقی بند ہو گیا۔ پیروں میں نفس کشی کی بجائے نفس پرستی پیدا ہو گئی۔ گھروں کو مندر۔ مسجدوں کو کھنڈر خانقاہوں کو چھنڈ رہا دیا گیا ہے وقت ضائع لطیف عبادت مفقود۔ ریاضت برباد۔ حماقت کا عروج بے پردگی کا فروغ۔ تلمذات سے دور نیک محفلوں سے نفور۔ (معاذ اللہ)

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ

اور وہ شخص جو بے توجہ ہو میری عبادت سے تو بے شک اس کے لیے اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اُس کے لیے

مَعِيشَةٍ ضَنْكًا وَ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

مہینتوں والی زندگی ہے اور حشر میں لائیں گے ہم اُس کو قیامت کے دن
تنگ زندگانی ہے اور ہم اُسے قیامت کے دن اندھا

أَعْمَى ۱۲۳ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ أَعْمَى

اندھا کر کے بولے گا اے میرے رب کیوں حشر میں لایا تو مجھ کو اندھا
اُٹھائیں گے۔ کہیں گے اے رب میرے بچے تو نے کیوں اندھا اٹھایا

وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۱۲۴ قَالَ كَذَلِكَ

کر کے حالانکہ میں تھا دیکھنے والا ۔ فرمائے گا جس طرح کہ آئیں
میں تو انکھیاں را تھا ۔ فرمائے گا یہی تیرے پاس ہماری

أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ

تیرے لیے ہماری آیتیں تھیں تو نے بے پرواہی کی ان سے بس اسی طرح
آئیں آئی تھیں تو نے انہیں بھلا دیا۔ اور ایسے ہی

الْيَوْمَ تُنْصَى ۱۲۵ وَكَذَلِكَ نَجْزِي

آج تو بھی بھلا دیا جائے گا۔ اور اسی طرح ہم جزا دیتے
آج تیری کوئی خیر نہ ملے گا۔ اور ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں

مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ

ہی ہر اس شخص کو جنے بربادی کی اور نہ ایمان لایا اپنے رب کی
جو حد سے بڑھے اور اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ

رَبِّهِ ۝ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ

آیتوں پر اور البتہ آخرت کا عذاب زیادہ سخت اور
لائے اور بے شک آخرت کا عذاب سب سے سخت تر

وَابْقِی ۝ (۱۲۷)

ہمیشہ باقی رہنے والا

اور سب سے دیر پا ہے

تعلقات ان آیت کا سابقہ آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں

حضرت آدم کے جنت سے اترتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی ہدایت آنے اور
اتباع کرنے والوں کی کامیابی اور خوش بختی کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں ہدایت سے منہ موڑنے
والوں کا ذکر ہو رہا ہے۔ دوسرا تعلق۔ پچھلی آیت میں ذریتِ آدم کا جنت سے نکلنے کا ذکر
ہوا۔ اب ان آیت میں ذریتِ آدم کا میدانِ محشر میں جانے کا تذکرہ ہے۔ تیسرا تعلق۔ پچھلی
آیت میں انسانوں کی آپس میں دشمنی ہونے کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں انسانوں کا رب تعالیٰ سے
دور ہونے اور دشمنی کرنے کا ذکر ہو رہا ہے اور اس کے برے انجام کا ذکر ہے۔

شان نزول یکے میں ایک کافر اسود بن عبد العزی تھا یہ آقاؐ کا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا
بہت مذاق کیا کرتا تھا۔ اور قبر و حشر کی زندگی کا منکر۔ یہ آیت اس کے

بارے میں نازل ہوئیں۔ اور معیشتہ سے مراد قبر کی تنگ زندگی اور دنیا کی ذلت آمیز زندگی
ہے۔ یہ غریب بھی تھا اور بیماری سے کمزور بھی مگر کفر میں بڑا شاعر تھا (خزائن)

تفسیر نحوی وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى۔ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى

فَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا۔ واو عاطفہ تب عطف ہے مَن ایتبع پر یا واو سر حملہ مَن اسم موصول
خبر یہ اعرض باب افعال کا ماضی مطلق بمعنی مستقبل کیونکہ آئندہ کا تذکرہ ہے مثبت معروف واحد مذکر
غائب معرض سے مشتق ہے بمعنی امتہ سامنے کرنا یا پ افعال میں آکر منہ پھیرنا کیونکہ عن جارہ زوالی

سے متعدی ہوا عن حرف جرہی کی نفی کے لیے آتا ہے ذکر اسم مفرد مصدر جامد عامل مصدر بمعنی تذکرہ یاد رکھنا ہے ایمان اور عبادت مصناف ہے یاد متکلم مصناف الیہ مرجع ہے اللہ تعالیٰ یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے اعرض کا یہ فعل اپنے پوشیدہ ہو ضمیر صیغہ فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صیغہ ہوا موصول صیغہ ملکر شرط ہوئی ف حرف جزا ان حرف مشبہ یہ اس کا علی نام ہے کیونکہ حرف ہو کر عمل میں فعل کے مشابہ ہے اس کا معنوی نام حرف تحقیق ہے کیونکہ یقین حقیقی کا معنی دیتا ہے لام جارہ نفع کا ضمیر کا مرجع من ہے یہ جار مجرور متعلق ہے ثابت یا حامل پوشیدہ اسم قائل کا وہ سب مل کر جملہ اسمیہ ہو کر خبر ان ہوئی معیشۃ اسم مصدر میں آخر کی ہے یہ مصدر ہے بمعنی زندگی گزارنا یہاں حامل مصدر بھی ہو سکتا ہے یعنی زندگی یا سامان زندگی یہ مذکر مؤنث واحد جمع کے لیے مستعمل ہے ضمنا اسم مصدر صفت ہے معیشۃ کی یا مشایخاق ہے (اضافۃ بیان) ایک قرئت میں ضمنا اسم مقصورہ ہے بمعنی تنگ اور تکلیف یہ زندگی حسیبت زدہ ہوئی یا بمعنی تنگی ترشی مصیبت والی زندگی یہ مرکب توصیفی یا مرکب اضافت بیانی اسم مؤخر ہے ان کا ان اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف علیہ و او عاطفہ بخشربا پھر فعل مضارع مثبت معروف جمع متکلم بمعنی مستقبل حشر سے مشتق ہے بمعنی اکمل گھیر کر ایک جگہ لانا نحو ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ضمیر منصوب متصل کا مرجع من ہے ذوالحال ہے یوم القیمۃ یہ مرکب اضافی ظرف زمانی ہے اعمی اسم تفضیل واحد مذکر اعمی تھا ہی کا ماقبل مفتوح ہے لہذا الف مقصورہ سے بدل لایا بمعنی بہت زیادہ اور مکمل اندھا حال ہے ضمیر کا دونوں مل کر مفعول یہ ہے حشر کا ایک قرئت میں حشر ہے جزم سے کیونکہ عطف ہے فاق لہ کے جملہ جزائیہ پر وہ خلأ مجزوم تو یہ تابع عطفی بھی مجزوم مگر صحیح یہ ہے کہ جملے کا جزا محلی عطف پر اثر انداز نہیں ہوتا اس لیے یہ قرئت درست نہیں ہے حشر سب سے مل کر جملہ فعلیہ جزائیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں عطف مل کر جزا ہوئے شرط و جزا مل کر جملہ شرطیہ ہو گیا۔ قال فعل با فاعل ضمیر صیغہ پوشیدہ کا مرجع من ہے یہ جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا ریت در آل یا رتی تھا ترجمہ ہے اے میرے رب ریت مرکب اضافی منادی لہ لفظ متصلہ ہے لا جارہ تعلیلیہ اس اسم استفہانی بمعنی کس لیے دیکھو یہ جار مجرور متعلق مقدم ہے حشر ت۔ باب نصر کا ماضی مطلق مثبت معروف واحد مذکر حاضر ترجمہ ہے لایا تو مجھ کو اس کا فاعل ضمیر حاضر مذکر پوشیدہ انت مرجع ہے ریت بنی نون وقایہ ذرائدہ اعراب یا حرکت بچلنے والی کی ضمیر واحد متکلم مفعول یا قول ہے اعمی مفعول یہ دوم یا حال ہے مفعول پہ اوّل کا و اوّالیہ قد کنت باب نصر کا فعل ناقصہ ماضی بعید بمعنی قریب انا ضمیر متکلم اس کا اسم پوشیدہ ضمیر اسم صفت مشبہ یروزیں فعلیہ بمعنی اقرب دیکھنے والا۔ خبر ہے ناقصہ کی۔ قد کنت اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر حال دوم ہے مفعول یہ متکلم فی کا حشر ت سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر مفعول ہوا قول کا دونوں مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ قال گذالک انتک ایتنا فَنَسِيتَهَا قال ماضی معنای مستقبل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا یہ قول ہے رب تعالیٰ کا یعنی رب نے فرمایا

كَذَلِكَ لَفْظٌ مُتَّصِلٌ بِهٖ چار حرفوں سے متصل ہو کر ایک لفظ ہو گیا اسم اشارہ اس کی دو قسمیں ہیں لفظ تمثیلی ۲ لفظ
 تشبیہی تمثیل کا ترجمہ ہے جس طرح یا جیسے یہ شروع کلام میں آتا ہے اور تشبیہی کا ترجمہ ہے اس طرح یا ایسے یا ایسے
 ہی یہ ہمیشہ دو کلاموں کے درمیان میں آتا ہے پہلے کلام کا نام مشبہ بہ اور دوسرے کا بعد کلام کا نام مشبہ ہے
 یہاں ان آیت میں تین جگہ یہ لفظ ارشاد ہوا ہے پہلا كَذَلِكَ تَمَثِّلُ ہے بمعنی جس طرح اور دوسرے دونوں تشبیہی
 ہیں ان میں کا دوسرا بمعنی ایسے اور تیسرا بمعنی ایسے ہی کیا جائے گا اَمَتَتْ ۔ باب قُرب کا ماضی مطلق بمعنی بعید واحد
 مَوْتٌ غَائِبٌ اَتَتْ سے مشتق ہے ترجمہ آنا۔ بَلَّغْتُكَ ضَمِيرٌ مُخَاطَبٌ واحد مذکر منصوب متعین مفعول بہ اثینا مرکب
 اضافی فاعل ہے اَتَتْ کا سب مل کر جملہ فعلیہ فاعل عطف تعقیبہ نَسَبَتْ باب سَمِعَ کا ماضی مطلق بمعنی ماضی بعید واحد
 واحد مذکر حاضر نسبی سے بننا ہے ترجمہ ہے بھولنا یہاں مراد ہے بے پرواہ ہو جانا اَتَتْ پوشیدہ ضمیر صیغہ اس کا
 فاعل ہے ۔ مرجع مُنْہ ہے حاضیر واحد مَوْتٌ غَائِبٌ اس کا مرجع آیت جمع مَوْتٌ سالم ہے کیونکہ
 خبر ذوی العقول اشیاء جمع کے لیے واحد مَوْتٌ غَائِبٌ کی ضمیر اَتَتْ ہے مفعول یہ ہے نَسَبَتْ سب سے
 مل کر جملہ فعلیہ ہو کر عطف ہے اَتَتْ کے جملے پر دونوں عطف مل کر مشار الیہ كَذَلِكَ اپنے تمثیلی مشار الیہ
 سے مل کر معطوف علیہ ہوا اگلی عبارت کا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ
 رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ اَشَدُّ وَاَلْبَسَ وَاَوْعَظُہ بیانہ یعنی جمع کے لیے عطف نہیں بلکہ صرف
 بیان وضاحت کے لیے اس کا اردو میں آسان فہم ترجمہ ہے ”بس اسی طرح“ كَذَلِكَ اسم اشارہ تشبیہی
 الْيَوْمَ اسم مفرد معرفہ بِاللَّامِ بمعنی آج ظرف مقدم نُسَى فعل مضارع مجہول واحد مذکر حاضر اس کا غائب فاعل
 اَتَتْ ضمیر صیغہ پوشیدہ ہے یہ سب جملہ فعلیہ بن کر مشار الیہ تشبیہی ہوا كَذَلِكَ سابق کا وہ دونوں مل کر معطوف
 علیہ وَاَوْعَظُہ كَذَلِكَ اسم اشارہ تشبیہی ۔ نَجْزِي باب قُرب کا مضارع معروف جمع متکلم فاعل پوشیدہ ضمیر
 صیغہ کا مرجع رب تعالیٰ ۔ خیال رہے کہ واحد رب تعالیٰ کے لیے جمع متکلم ارشاد فرمانا تعظیماً نہیں
 ہو سکتا بلکہ محض فصاحت کلام کے لیے ہے مَنْ اسم موصول اَسْرَفَ باب اِنْعَالَ کا ماضی مطلق واحد مذکر
 غائب اس کا مصدر ہے اَسْرَافٌ بمعنی ضائع کرنا بار بار کرنا یعنی فضول خرچی وقت عمر اور مال کا ۔ سُرِفَ مادہ
 ہے نحو پوشیدہ ضمیر صیغہ فاعل ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ وَاَوْعَظُہ لَمْ یُؤْمِنْ باب اِنْعَالَ کا
 مضارع نفی حجازی حجازی بمعنی ماضی مطلق ایمان سے بنا ہے بمعنی مومن بندہ بننا فاعل پوشیدہ ضمیر ہے بے جا رہ
 بمعنی اعلیٰ جائزہ آیت رَبِّہ ڈبل مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے لَمْ یُؤْمِنْ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف
 ہے اَسْرَفَ کے جملے پر دونوں عطف مل کر صلہ ہوا مَنْ دونوں سے مل کر مفعول بہ ہے نَجْزِي کا وہ جملہ فعلیہ
 ہو کر مشار الیہ اسم اشارہ اپنے مشار الیہ سے مل کر جملہ تشبیہی ہو کر معطوف ہے پہلے كَذَلِكَ پر وہ عطف

ہے گِذَالِکَ اَنْتَ پُر سب مل کر مقولہ اولاً براہِ واوِ حالیر یا میر جملہ یا زائدہ پہلا قول درست ہے لَام کے تکیہ کی
یعنی اَلْبَتَّ یَقِیْنًا حَقِیْقًا عَذَابِ مضاف ہے اَلَا اَخْرَجُوْهُ اسْم فاعل واحد مؤنث باب نَصْر سے اَخْرَجُوْهُ اَفْلَسَ
سے مشتق ہے بمعنی بعد میں آنے والی چیز یا ساعت مراد ہے قیامت کے بعد جہنم کا زمانہ مضاف الیہ ہے یہ
مرکب اضافی مبتدا ہے اَشْدُّ اسْم تَفْصِیْلِ باب نَصْر سے اَشْدُّ مضاف ثلاثی سے مشتق ہے واحد مذکر بمعنی بہت
شدید سخت معطوف علیہ ہے واوِ عطف کی اَلْبَقِیْ باب سَمْعٍ یا ضَرْبِ کا اسْم تَفْصِیْلِ واحد مذکر بَقِیْ سے مشتق
ہے بمعنی بہت ہی زیادہ باقی رہنے والا مراد ہے ہمیشہ رہنے والا۔ اَشْدُّ اپنے پوشیدہ فاعل حُوْسے ملکر
جملہ اسمیہ ہوا اور اَلْبَقِیْ اپنے پوشیدہ فاعل سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر معطوف ہوا دونوں جگہ ضمیر حُوْس کا مرجع عذاب
ہے یہ دونوں عطف خبر مبتدا ہوئی مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ مقولہ دوم ہوا۔ قَالَ اپنے دونوں مقولوں سے ملکر
جملہ فعلیہ قولیہ ہو گیا۔

تفسیر عالماتہ وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهُ مَعِیْشَةً ضَنْکًا وَنَحْشُرُكَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ اَعْمٰی
قَالَ رَبِّ لِمَا حَشَرْتَنیْ اَعْمٰی وَقَدْ كُنْتُ بَصِیْرًا۔ خوش نصیب

متبعین اہل ایمان کی شان و عزت تو وہ ہے جو بیان ہوئی۔ مگر جو بد نصیب میرے ذکر کی عبادت میری
ہدایت کی تعلیم و اتباع کے مطابق نہ کرے گا اور میرے انبیاء کے لائے ہوئے کلام قانون و لائیل قدمت معجزات
سے منہ پھیرے گا۔ منکر ایمان ہو کر با قاصق اعمال ہو کر کفر میں مغرور ہو کر یا گناہوں میں مشہور ہو کر مقتدی بن کر
یا بیوقوف ہو کر تو ایسے سب نافرمانوں کے لیے تقدیر مجرم کا یہ اہل فیصلہ ہے کہ اس کی دنیوی زندگی بے سکونی
اور پریشانیوں الجھنوں والی ہوگی خواہ امیر اور لاکھوں کروڑوں دولتوں کا مالک ہو کر جئے یا غریب تنگ
دست بھوکا تنگوارہ کر جئے کسی کیفیت حالت میں سکون و اطمینان نہ ملے گا۔ امیر کی بے سکونی بھی چار وجہ
سے غریب کی بے سکونی بھی چار وجہ سے را امیر لوگ زیادہ کی وجہ سے ہر چیز مل جانے کی لالچ سے دنیا
سازی کی محنت سے دنیا پرستی کی مشقت کی وجہ سے ہر وقت بے سکونی میں رہتے ہیں۔ ہائے یہ بھی
مل جائے وہ بھی مل جائے یہ بنا لوں وہ بنا لوں۔ مولا و روئی نے فرمایا:۔

اہل دنیا کا فرانِ مطلق اند : روز و شب در ز قنرق و در بک اند

غریب کی بے سکونی را غربت را اللہ تعالیٰ سے ملد سی را اللہ رسول پر بھروسہ نہ ہونا را اپنی فقر و
سستی غریب گناہ کی وجہ سے۔ امیر بھی دنیا پرست غریب بھی۔ غریب دنیا پرست امیروں کو دیکھ
دیکھ کر ساری زندگی کڑھتا رہتا، سڑکوں گلیوں میں پھرے گا مگر رو کر آتشو بہا کر مسجد میں سجدہ رہے نہ
ہوگا۔ اُمرا نے اُمرا سے امیروں کو دیکھ کر کڑھتے رہتے ہیں نہ ادھر سکون نہ ادھر صبر نہ ادھر یاد مولیٰ تعالیٰ

نہ اُدھر۔ دونوں طرف مَنُ اَعْرَضَ عَنْ ذِکْرِکَ کا مظاہرہ۔ اعلیٰ حضرت مجددِ بریلوی نے فرمایا ہے
 دن عیش میں کھونا تھے اور رات بھر سونا بچھے ۛ خوب خدا شرم نبی یہ بھی نہیں وہ نہیں
 سکون تو ذکرِ الہی دامنِ مصطفائی میں ہی ملتا ہے۔ اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا مِنْهُ مَفْزَنَ نے مَعِيشَةُ فَنَکَا
 کے تین معنی بیان فرمائے ہیں ۛ یا اس سے مراد بعدِ موت قبر کی برزخی زندگی ہے اور فَنَکَا سے مراد کفار
 و فاسق کا عذابِ قبر ہے۔ یہی تفسیر احادیث سے ثابت ہے کہ ابو سعید خدریؓ۔ عبد اللہ بن مسعودؓ
 ابو ہریرہؓ۔ تینوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مَعِيشَةُ فَنَکَا۔ قبر کا عذاب ہے قبر میں
 فاسق و کفار مردوں کو تین طرح عذاب ہوتا ہے ۛ تنگی قبر۔ کہ مردے کی پسلیں پسلیوں میں گھس جائیں
 گا ۛ فرشتوں کی مار جس کی آواز بجز انسان و جنات سب حیوان سنتے ہیں ۛ نناؤ سے سانپ قبر میں
 ہر سانپ کے سات منہ کسی منہ سے ڈنگ کسی سے پھونک مثل آگ کسی سے دانت کا زخم کسی سے
 گوشت زچنا کسی سے زہریلی پھونک کسی سے زہر کی دھار پھینکنا اس زہر میں اتنی سختی ہوگی کہ اگر زمین پر
 پھینکیں تو وہاں کبھی سبز نہ اُگے کسی سے پھنکار کر دہشت زدہ کر دیں گے۔ دوسرا قول۔ مَعِيشَةُ سے مراد
 دنیوی زندگی اور فَنَکَا سے مراد حرص ہوس لاپرواہی کی حرام کمائی خبیث دولت ہرقت زیادہ کے انہماک
 میں پریشان رہے اور کم ہو جانے کے اندیشے میں گھلتا مرنے رہے ہر وہ زندگی جس میں عارضی خوشی
 کے بعد ابدی غم دکھ درد ہوں وہ بھی مَعِيشَةُ فَنَکَا ہے کہ حصولِ دولت میں نہ حرام و حلال کی پرواہ نہ
 ظلم و فریب سے بچے نہ وقت کی قدر نہ آخرت کی فکر ہے دینی گمراہی میں ساری زندگی گزار دے۔
 بد چھایا بروں نے کہ کیا کار نمایاں کر گئے ۛ پیدا ہوئے کھایا پیا نوکر ہوئے پھر مر گئے
 تیسرا قول۔ مَعِيشَةُ سے مراد جہنم کی زندگی کفار کی دائمی فَنَکَا سے مراد کفار کے لیے جہنم کا عذاب
 دوزخ کے کانٹے زُتُوم یعنی ٹھور کا درخت اور بول برازی کی غذا خوراک اصل مَعِيشَةُ آخرت کی ہی ہے
 اچھی ہو یا بری۔ فاسق کی میعادِ جہنم مَعِيشَةُ ہے اور آگ کی جلن فَنَکَا ہے۔ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ سے
 مروی ہے کہ جس بندے کو سب تعالیٰ تھوڑا یا زیادہ مال دے وہ اُس کے ذریعے بشتی نہ بنے صدقہ
 و خیرات زکوٰۃ نہ ادا کرے تو یہ بھی اُس کی مَعِيشَةُ فَنَکَا ہے بعض نے فرمایا مَعِيشَةُ فَنَکَا سے مراد
 قیامت سے پہلے کی تمام زندگی مراد ہے۔ یعنی دنیوی برزخی۔ قبری۔ مگر مومن متقی کو کسی بھی زندگی میں
 فَنَکَا نہیں نہ دنیا میں نہ قبر حشر میں۔ مومن اَلَا یَذِکِّرُ اللہ کا لباسِ فاخرہ پہنکر صابروں کو فدا کرنا ہوتا ہے
 تَوَطُّئُ الْقُلُوبِ کی لذتیں پالیتا ہے۔ طالبِ آخرت ہو کر مسعود اور طالبِ مولا ہو کر محمود بن جانا ہے
 صبر کی دُھال لے کر ہر مصیبتِ دنیوی میں کہتا ہے۔ ضَرْبُ الْحَبِیْبِ ذَمِیْتُ۔ ۛ

(شعر) میرے مول تیرے پھر بھی اچھے : خبارِ راہ اور کنکر بھی اچھے
 تیرے رستے کے یہ کانٹے بھی پیارے : قدمِ عشق کے چھالے بھی اچھے (از حکیم امت دیو)

زندگی تین قسم کی ہے۔ کافر کی زندگی عِیْشَۃٔ مُظْلِمَۃ فاسق کی زندگی عِیْشَۃٔ فٰسِقَۃ مومن متقی کی زندگی عِیْشَۃٔ طٰیِبَۃ۔ هٰیثُ اَدٰفِعَا کافر کے اعمال و کسب حرام کمائی شقاوتِ قلبی دینی دنیوی ذلت فاسق کے اعمال و کسب حرام دولت گناہوں کی سہولت نیکی کرنے میں مشکلات غفلتِ نحوست اور ابوابِ خیر بند توفیقِ عبادت مفقود مولیٰ علی نے فرمایا فاسق کو تین نیکیاں راجیاتِ ضیق ۱۔ عُسْرَتِ قَلْبِی ۲۔ دولت سے حرام کام لیکن مومن کو تین انعام ۱۔ حیاتِ دنیوی میں حلال پاکیزہ دولت ۲۔ فراخیِ قبر کہ ستر گز تک کھلی ہو جاتی ہے اور جنت کی ہوائیں نورانی چاندنی کی ٹھنڈی روشنی۔ لَمَّا كُنْتُمْ اَلْعُرُوسَ کِی دل نواز مین کی نیند ارواہ (الترندی عن ابی ہریرہ) ۳۔ میدانِ محشر میں عرش کا سایہ دامنِ مصطفیٰ کی ٹھنڈی ہوائیں۔ آنکھوں کی روشنی بنیائی ابدی جنت (اللّٰهُمَّ اَرْزُقْنَا مِثْلَهُ) مگر کفار کی یہ حالت کہ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَعْمٰی۔ اور ذکر سے اعراضِ آیت سے نسیانِ ایمان سے دور ہونے والے کفار کو ہم میدانِ محشر میں قبروں سے نکال کر اندھا کر کے جمع کریں گے۔ فسّاق و بدکردار کو کمزور نظر مثل نابینا بنا کر لایا جائے گا کہ گرتے پڑتے ٹھوکتے بھٹکتے نہ لاش کا سہارا نہ ساتھی کا دلا نہ کوئی ٹھوکروں سے بچانے والا نہ کوئی راستہ سمجھانے والا۔ دنیا کی کور چٹھی و کمزور نظری میں تو ہزار ہار سے بن جاتے مل جاتے ہیں مگر میدانِ محشر میں کسی کافر و فاسق کو کوئی سہارا میسر نہ آئے گا۔ یہ اندھا پے کی کیفیت محشر میں آتے وقت ہوگی بعد میں نظر ٹھیک ہو جائے گی۔ تمام اپنی ذلت آمیزی کو اپنی آنکھوں دیکھیں اعمال نامہ پڑھیں۔ جہنم کا دیدار کریں غرضیکہ کفار کا نابینا ہونا بھی عذاب اور بینا ہونا بھی عذاب ہوگا بعض نے فرمایا کہ کفار و فسّاق قیامت میں قلبی اندھے ہوں گے کہ وہاں بھی حقیقات سمجھ نہ آئے گی بعض نے کہا کہ عقلی اندھے ہوں گے مگر پہلا قول درست ہے کہ آنکھوں کے اندھے ہوں گے۔ قرآن مجید میں کفار کی قیامت وال مختلف گیارہ کیفیات بیان فرمائی گئیں ۱۔ میدانِ محشر میں آتے وقت کفار کی پہلی حالت یہی ہوگی جو یہاں مذکور ہوئی۔ نَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَعْمٰی۔ ۲۔ اس کا وجہ فرمانے میں ارشادِ باری تعالیٰ ہے مَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهِ اَعْمٰی فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰی۔ (سورۃ اسراء آیت ۷۲) ۳۔ اسی سورۃ اسراء آیت ۷۹ میں ارشادِ باری تعالیٰ ہے وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَعْمٰی وَجْهٌ هُمْ مُّعْمٰی وَبُكْمًا وَصُمًّا۔ یعنی ہم محشر میں لائیں گے کفار کو قیامت کے دن چہروں کے بل چلا کر اندھا بہرا گونگا کر کے۔ میدانِ محشر میں آنے والوں کی تیسری کیفیت

اسی طرح مذکور ہوئی۔ لَیُّوْمَ نَشْخَعُ فِیْهِ الْاَبْصَارَ مُطْعِنِ مُقْنِعِ رُوْسِهِمْ لَا یَبْزُدُ اِلَیْھُمْ طَرْفُھُمْ (سورۃ ابراہیم آیت ۴۳) یعنی عام لوگوں کا حال صیبت و دہشت سے یہ ہوگا کہ آنکھیں پٹی اوپر کوچی سر اٹھائے دل دھڑکائے سمتِ محشر بھاگے چلے جا رہے ہوں گے ۴۔
 چوتھی اس طرح بیان ہوئی۔ لَقَدْ کُنْتَ فِیْ غَفْلَتٍ مِّنْ هٰذَا فَکَشَفْنَا عَنْکَ غِطَاءَکَ فَبَصَرُکَ الْیَوْمَ حَدِیدٌ (سورۃ ق آیت ۲۲) یعنی قیامت میں ہر کافر سے فرمایا جائے گا تو اسی دن سے غفلت میں تھا۔ ۵۔ اب ہم نے تجھ سے اندھا پے کا پردہ مٹا دیا اب تجھ کو خوب نظر آ رہا ہے اس آیت میں میدانِ محشر میں پہنچ جانے کا نقشہ بتایا گیا کہ آنے وقت اندھا تھا اب آنکھوں سے کور چھٹی کا پردہ مٹا دیا جائے گا۔ اور تیز نظر کا بنا ہوا جائے گا کفار کی محشر میں پانچویں کیفیت و تخریج لہٰ یَوْمَ الْقِیَامَةِ کِتَابًا یَلْقَیْھُ مَشْوَرًا۔ اِقْرُءْ کِتَابَکَ (سورۃ اسرٰ آیت ۱۷) ۱۷۔ قیامت میں نامہ اعمال نکالیں گے جو اُس کے لیے کھلی کتاب ہوگا ہم اس سے کہیں گے کہ اپنے دنیوی کرتوت کی کتاب خود پڑھ لے ۱۸۔ قیامت میں کفار کی چھٹی کیفیت یہ ہوگی کہ ان کو یاد ہی نہ ہوگا دنیا میں کتنا رہے یعنی عقلیں بگڑ جائیں گی (۱۹) ۱۹۔ آیت ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔ ۱۳۶۵۔ ۱۳۶۶۔ ۱۳۶۷۔ ۱۳۶۸۔ ۱۳۶۹۔ ۱۳۷۰۔ ۱۳۷۱۔ ۱۳۷۲۔ ۱۳۷۳۔ ۱۳۷۴۔ ۱۳۷۵۔ ۱۳۷۶۔ ۱۳۷۷۔ ۱۳۷۸۔ ۱۳۷۹۔ ۱۳۸۰۔ ۱۳۸۱۔ ۱۳۸۲۔ ۱۳۸۳۔ ۱۳۸۴۔ ۱۳۸۵۔ ۱۳۸۶۔ ۱۳۸۷۔ ۱۳۸۸۔ ۱۳۸۹۔ ۱۳۹۰۔ ۱۳۹۱۔ ۱۳۹۲۔ ۱۳۹۳۔ ۱۳۹۴۔ ۱۳۹۵۔ ۱۳۹۶۔ ۱۳۹۷۔ ۱۳۹۸۔ ۱۳۹۹۔ ۱۴۰۰۔ ۱۴۰۱۔ ۱۴۰۲۔ ۱۴۰۳۔ ۱۴۰۴۔ ۱۴۰۵۔ ۱۴۰۶۔ ۱۴۰۷۔ ۱۴۰۸۔ ۱۴۰۹۔ ۱۴۱۰۔ ۱۴۱۱۔ ۱۴۱۲۔ ۱۴۱۳

فرشتے کے ذریعے۔ اس اندھے کافر کو آواز آئی اور فاسق شب کو روکنا یا جائے گا کہ آج تیرے ساتھ میدانِ محشر میں وہی معاملہ ہو رہا ہے جو تو دنیا میں خود اپنے لیے کرتا تھا اسی دن کی بنیائی ہدایت حیات دینے کے لیے دنیا میں جب تیرے پاس ہماری آیتیں انبیاء کتابوں اور امت کے علما کے ذریعے آتی تھیں تو اس وقت تو اپنی ضد اور غرور دولت کے گھمنٹک وجہ سے اُن آیتِ الہیہ قانونِ ربانیہ کو دیکھنے سے اندھا سننے سے بہر اور پڑھنے سے گونگا بن جاتا تھا۔ تم میں سے کوئی فاسق بتا رہا کہ کافر ہماری دی ہوئی آنکھوں سے ہر شیطانِ چیز کو دیکھتا تھا مگر ہمارے کلام کو نہ دیکھتا تھا۔ ابلیس کی مانتا تھا۔ انبیاء کی نہ مانتا تھا۔ گانے پڑھتا تھا نماز و تلاوت نہ پڑھتا تھا۔ تجھے دولت دی تو نے فساد کیا تجھے حکومت دی تو نے ظلم کیا تجھے علم دیا تو نے گمراہی پھیلانی تجھے منبر و مصلیٰ دیا تو نے حرام کو حلال حلال کو حرام کیا نبی کی مخالفت سنتِ واجبہ کی پامالی کی نبی نے فرمایا نوٹو تصویر حرام تو نے کہا جائز نبی نے فرمایا کالا خضاب حرام تو نے کہا حلال نبی نے فرمایا دارمی چار انگل تک بڑھاؤ مویں گھٹاؤ تو نے مخالفت کی نبی نے فرمایا بلوغاً یعنی تو نے کہا نہیں بلکہ دولت نبی۔ نبی نے تمام کھیلوں کو حرام فرمایا تو نے کھیلوں میں عمر گزاری تعمیری نمازیں تلاوتیں۔ قاری بننا سب پیسوں کی خاطر حافظ بننا تراویح کی سودے بازی تو نے اپنے کس عمل میں ہمیں توبہ نہ کیا تجھے مؤذن نے مسجد کی طرف پکارا تو دکان کی طرف بھاگا۔ تجھے قرآن نے نماز جمعہ کی طرف بلایا مگر تو نے خود کو گاہکوں میں پھنسا یا عبادت سے بھاگا تجارت میں اُلجھا۔ تو مذہب کا مسلمان مگر شکل کا مجوسی کہ دارمی منڈائی مویں بڑھائیں۔ لباس کا عیسائی۔ کردار کا یہودی تو نے دنیا میں ہمارے نبی کی سنتوں ہمارے کلام کی آیتوں شریعت کے قانون کو بھلایا اپنی امتِ نبرہ حشر۔ آخری انجام۔ جہنم کے عذابِ السُّتِ بِرَبِّکُمْ کے سوالِ قُلُوبِی کے جواب اپنے وعدوں ہماری وعیدوں کو بھلایا۔ وَكَذَّٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْشَىٰ۔ آج تو بھی بھلا دیا جائے گا۔ کہ روشنی پا ہے گا اندھیرا لے گا سہارا چاہے گا ٹھوکریں ملیں گی اٹھنا چاہے گا گرتا پڑے گا۔ مہر چاہے گا قبر لے گا، چھٹیکا خاموشی لے گی۔ آرام چاہے گا تکلیف لے گی عزت چاہے گا ذلت لے گی جزا چاہے گا سزا لے گی دوست چاہے گا دشمن لے گا۔ قوت چاہے گا بے بسی لے گا طلب چاہے گا بے کسی لے گا طاقت چاہے گا کمزوری لے گی آج تو موت چاہے گا مگر مر نہ سکے گا۔ وَكَذَّٰلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ۔ اور یہ ہمارا ازلی مُبْرَم فیصلہ ہے کہ ہم اسی طرح مَجِیشَہٗ فتنہ کا دلزدہ جگر دوزِ عبرت ناک خطرناک سرائی بدلہ دیتے ہیں ہر اُس شخص کو جس نے دنیا کی قیمتی زندگی فسق و فجور جہالتی خرمستی شہوتِ طلبی میں ضائع کی۔ وَ لَمْ يُوْمَرْ بِإِيتِ رَبَّهُ۔ اور اُس شخص کو بھی جو کافرانہ کرہ اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ لایا بلکہ مذاق بازی سے جھٹلایا۔ خیال رہے کہ ہر وہ کام جو نبی کی

مخالفت میں کیا جائے وہ عمر کی بری بادی ہے مخالفت خواہ فراموش میں ہو یا واجبات میں سنن و نوافل میں ہو یا مستحبات میں، عادت میں ہو یا عبادت میں، عملیات میں ہو یا عقائد میں شکل و صورت میں ہو یا لباس میں تجارت میں ہو یا اشیاء کی خریداری میں اسرافِ عمر یا تو دنیوی عذاب ہے جو عارضی ہے تو بہ سے ختم یا موت سے بند ہو جاتا ہے۔ یہاں عذاب قبر ہے جو نفعِ اول سے اٹھایا جاتا ہے لیکن وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى۔ اور البتہ قیامت کے بعد آخرت یعنی جہنم کا عذاب قبر و حشر کے عذاب سے اتنا بڑا اور سخت ہے کہ دنیا میں اُس کی شدت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور اَبْقَى بھی ایسا کہ کبھی ختم نہ ہو نہ کم پڑے ابد الابد تک قائم و یکساں موجود۔ (العیاذ باللہ) یا اللہ تو رحیم و کریم ہے مجھ کو بھی میری اولاد میرے تمام دوست احباب مسلمانوں کو عذاب سے بچانا۔

فائدے

ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پھلا فائدہ۔ دنیا میں رب تعالیٰ نے ہر نیکی بدی کی علامات مقرر فرمادی ہیں۔ اُن نشانیوں سے ہر بندہ اچھے بُرے انسان اور اچھی بری چیزوں کا پتہ چلا سکتا ہے اس لیے ہر وقت ہر مسلمان کو چاہئے کہ اُن نشانیوں پر غور کرتا رہے اور نشانوں سے بھی بچے کہ وہ بُرے نشانات اپنے اندر پیدا نہ ہوں اور اُن نشانات والے لوگوں اُن کی محفلوں کتابوں باتوں سے بچے دنیا میں رب تعالیٰ کی ناراضگی سب سے بڑی بُرائی ہے اور اللہ کی رضا سب سے بڑی اچھائی ہے رب تعالیٰ کی ناراضگی کی چار نشانیاں ہیں ۱۔ بندے کو عبادت سے غفلت سستی پیدا ہو ۲۔ حاضری مسجد کی توفیق نہ ملے ۳۔ نیکیوں میں رکاوٹ پیدا ہوں ۴۔ گناہوں میں آسانیاں ملتی چلی جائیں تو سمجھ لو کہ یہ بندہ رب تعالیٰ کا مقہور و مغضوب ہے اُس سے بچو اور اگر اپنے میں ہوں تو جلدی دور کرنے کی کوشش کرو تو بہ استغفار کرو و غور کرو اور یا اللہ مجھے فقیر و بے کس کو بھی یہ ہمت عبادت فدا اور تابہ اپنے حبیب کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل مجھ سے راضی ہو جاوے گا تعالیٰ کی خوشنودی و سعادت کی تین نشانیاں ۱۔ جب تم دیکھو کہ بندے پر عبادت آسان ہے ۲۔ اور بندے پر گناہ مشکل ہیں کہ لوگ رات کو سوتے ہیں وہ صبح پر روتا ہے لوگ دن بھر تجارت میں متحرک وہ عبادت میں متبرک تو سمجھ لو کہ اس سے رب تعالیٰ راضی ہے ۳۔ دنیا سے بے رغبتی ہونا بھی رب تعالیٰ کی رضا کی علامت ہے یہ فائدہ کثرت لہ صَبِيْثَةٌ مُّضْنَكَا۔ فرمانے سے حاصل ہوا کہ دنیا سازی کی زندگی عیشِ مُضْنَكَا ہے اور دین سازی کی زندگی عیشِ طیب ہے۔ دوسرا فائدہ ۵۔ بندے کے ہر کام و کلام میں دو چیزیں بنائی گئی ہیں ۱۔ دینی نیکی و بدی ۲۔ دنیوی نیکی و بدی جس طرح ہر نیکی کا دنیا میں فائدہ اور آخرت میں ثواب اس طرح ہر بدی کا دنیا میں نقصان اور آخرت میں عذاب نیکی کا دنیوی فائدہ رزق میں برکت چہرے پر رونق دل میں سکون بدی کا دنیوی نقصان روزی میں بے برکتی چہرے پر نحوست۔ دل میں بے سکونی۔

نیکی کا اخروی ثواب قبر میں کشادگی محشر میں روشنی پل صراط پر آسانی۔ برائی کا اخروی عذاب قبر کی تنگی۔ محشر میں اندھا پل صراط پر ذلت مشقت۔ یہ فائدہ یَوْمِ الْقِيَمَةِ اَعْمٰی کی تفسیر سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ سب سے بڑی کم بختی اور برائی اسراف زندگی یعنی عمر ضائع کرنا ہے۔ یہی دنیا پرستی ہے۔ ہر وہ کام جس کو بندہ رزق و شوق اور انتہام سے کرے وہی اُس کی یاد اور ذکر ہے اور کسی چیز کو قلبی گہرائیوں سے یاد کرنا اُس میں مشغول رہنا ہی اُس کی پرستاری اور پوجا ہے جو انسان عبادت میں غفلت دینا میں عجلت عبادت میں سُستی تجارت میں چُستی کرتا ہے اُس نے گویا اللہ تعالیٰ اور اُس کی آیتوں کو بھلا دیا وہ دنیا پرست ہے یہ فائدہ فَلْيَسْتَبْشِرُوا بِالْآخِرِ فرمانے سے حاصل ہوا۔

احکام القرآن

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ دنیا کو بھلا دینا بہتر دین کو یاد رکھنا بہتر دین کو یاد رکھنے کا معنی ہے کہ قرآن مجید حفظ کرنا پورا یا بقدر ضرورت نماز روزے وغیرہ کے ضروری مسائل یاد کرنا اور یاد رکھنا ہی وہ حقیقی علم ہے جو حاصل کرنا ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض ہے اکثر علماء فرماتے ہیں کہ جو شخص قرآن مجید کو یاد کر کے بھول جائے وہ قیامت میں اندھا اٹھایا جائے گا۔ وہ اسی آیت نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَعْمٰی اور فَلْيَسْتَبْشِرُوا سے استنباط فرماتے ہیں (تفسیر صاوی۔ کبیر معانی۔ بیان) اس آیت سے یہ مسئلہ بھی مستنبط ہوا کہ ہر مسلمان پر نماز کے وہ الفاظ اور دعائیں وغیرہ جو نماز میں پڑھی جاتی ہیں وہ بالکل صحیح تلفظ اور مخارج کی ادائیگی کے ساتھ یاد کرنا فرض عین ہے۔ بعض مسلمان و تریوں کی دعا و قنوت یاد کرنے میں کاہلی سُستی کرتے ہیں اور اُس کی جگہ سورۃ اخلاص یا تین بار سُبْحَانَ اللہ کہنے پر اکتفا کرتے ہیں وہ سخت گناہگار ہیں کیونکہ یہ ان کی کاہلی سُستی مَنْ اَعْرَضَ کے زمرے میں شمار ہوگی۔ جب دنیوی کتابوں سکولوں کالجوں کلاسوں میں اتنی محنت کرنی جائے تو کیا اللہ تعالیٰ کی ذکر و آذکار دعائیں یاد نہیں ہو سکتیں۔ اسی آیت کی دلیل سے کچھ علمائے فرمایا کہ لڑکیوں کو پورا قرآن حفظ نہ کراؤ۔ اس لیے پرایا دھن ہیں ان کو یاد رکھنا بڑا مشکل ہے۔ مرد و حفاظ کے پاس جو ذرائع بقا و حفظ کے ہیں وہ عورتوں کو معین نہیں مثلاً امامت تراویح شبینہ وغیرہ۔ اور یاد کر کے بھول جانے پر بڑی سخت وعید ہے۔ دوسرا مسئلہ۔ حرام طریقے سے دولت کمانا۔ مثلاً سود، رشوت جوا اور حرام اشیاء کی فروخت یا اللہ تعالیٰ کے ممنوعہ اوقات میں تجارت کرنا اسی طرح چوری ڈکیتی فریب کاری، ملاوٹ سے دولت کمانا ہر مسلمان پر مطلقاً ہر حال میں حرام اور مَنْ اَعْرَضَ میں شامل۔ لیکن بعض ناجائز تجارتیں بعض حالات میں کفار پر بھی ممنوع ہیں مسلمان حکومت کھانا پر بھی پابندی لگائی کہ اس طرح کے کاروبار عام کر مسلمانوں کے ساتھ نہیں کر سکتے۔ یہ مسئلہ مفیشہ

فَنُكَاكِ اِيَك تَفْسِيْر سَتَبْطُ هُوَا۔ تَيْسَرَا صِسْلَه۔ اِسْرَافُ اور فُضُولُ خَرْجِي ظَاہِرًا لَفْظًا تَوْبِتْ
مَعْمُولِيْ كَام لَگتا ہے مگر اُس كِي حُرْمَتِ مِلَا نُوں كے ليے شَدِيد تَرِيْن ہے يِه مِسْلَه وَ كَذَّ اِلَيْكَ نَجْزِي
مَنْ اَسْرَفَ يَس۔ كَذَّ اِلَيْكَ كے تَشْبِيْہِي اِشَارے سے مَسْتَبْطُ هُوَا۔ كہ دُنْيَا كِي مَعِيْشَةُ ضَنْكَا
اور مِيْدَانِ مُحْتَرَكَا عُمِيَا بُكْمَا وَصْمًا هُوْتَا۔ اور اَلْيَوْمَ تُنْشَى كَا عَذَابُ سَب اِسِي اِسْرَافِ زَنْدِكِي
كَا وَبَال ہے۔

اعتراضات

يہاں چنڊا اعتراض كے جاتے ہيں پھلَا اعتراض۔ يہاں فرما يَگيا
كہ جو شَخْصُ مِيْرے ذَكَر سے منہ پھيرے تو اس كے يہے تَنگ زَنْدِكِي ہے
اِس سے ثَابِت ہورہا ہے كہ غَرِيبَتِ دُستِي كِي زَنْدِكِي صُوفِ كُفَارِ و فِسَاقِ كے يہے ہے حالَا نكہ
شَاہِدہ تَار ہا ہے كہ نِيك لوگ يہاں تَك كہ اَنْبِيَا و اُولِيَا غَرِيبَتِ و فَاقَتہ كُشِي كِي زَنْدِكِي گُزارتے ہيں اور
اَكْثَرِ كُفَارِ و فِسَاقِ بُڑِي اِمِيرَانہ شَاہَانہ زَنْدِكِي گُزارتے ہيں۔ حَدِيثِ پَاك ميں ہے قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً اَلَا بُنِيَاؤُ ثَمَّ اَلَا مِثْلُ قَالَا مِثْلُ يُتَبَلٰ
اَلْوَجَلُ عَلٰى حَسَبِ دِيْنِيْہ۔ فرما يَ اَنْبِيَا كِرِيْمُ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے كہ تَمَامِ اِنْسَانُوں ميں سَب سے سَخْتِ
اَبْتَلَا اَنْبِيَا عَلِيْہِمُ السَّلَام كَا ہوتا ہے پھر درجہ بدرجہ دِيْن كے حَسَاب سے لوگ اِس دُنْيَا كِي مَحِيْثَتُوں ميں مَبْتَلَا
كے جاتے ہيں رَا زِجَارِي تَرْذِي اَبْنِ مَاجہ يہ آيْتِ رَوَايْتِ و مَشَاہِدَاتِ كے خِلَافِ مَعْلُوم ہوتِي ہے۔
جَوَابِ اِيَا نَكَلِ خِلَافِ تَہِيں اِس ليے كہ مَعِيْشَتہ سے مَرَادِ غَرِيبَانہ اور تَنگ دُستِي كِي زَنْدِكِي تَہِيں بَلْكَ نَحْوَسْتِ
بے بَرَكْتِي بے سَكُونِي كِي زَنْدِكِي ہے۔ اِمِيرِي اور شَاہَانہ زَنْدِكِي سے چنڊا سَاعَتُوں كِي عِيَاشِي و حُكْمَرَانِي تَوَل جَاتِي
ہے مگر اَطْمِيْنَانِ و سَكُونِ تَہِيں لَمَّا يہِي فَرْقِ ہے حِيَا تِ ضَيِيقہ اور حِيَا تِ طَيِّبہ ميں۔ حِيَا تِ ضَيِيقہ كَا ذَو
فَاتِقِ كِي مَعِيْشَتہ ضَنْكَا ہے اور حِيَا تِ طَيِّبہ اَنْبِيَا و اُولِيَا عِلْمَا زُہْدَا شَہِدَا كِي مَعِيْشَتہ هُنِيْگے ہيں مَوْنِ
كِي تَنگ دُستِي مَعِيْشَتہ تَہِيں تَہِي وَہ ہر مَالِ ميں خُوش و خَرْمِ پُر سَكُونِ صَا بَر و شَا كَر مَشَاشِ بَشَاشِ رَہتا ہے مگر
كُفَارِ و فِسَاقِ دُنْيَا پَرِستِي اور گُناہُوں كِي زَنْدِكِي ميں ہر اَر دُولتُوں كے مَادِ جُودِ بے سَكُونِ پَرِيشَانِ اور بِيْسِيُوں دُكُورَا
بِمَارِيُوں ميں مَبْتَلَا رَہتے ہيں۔ اِيَك رَوَايْتِ ميں مَعِيْشَتہ ضَنْكَا سے مَرَادِ قَبُو كِي زَنْدِكِي اور اِيَك قَوْلِ ميں مَعِيْشَتہ
ضَنْكَا مَعِيْ جَہَنَّمَ كِي زَنْدِكِي ہے سَب ميں مَطَابَقَتِ اِس طَرَحِ كہ مَعِيْشَتہ ضَنْكَا دُنْيَا سے شُرُوعِ ہُو كَرِ جَہَنَّمَ كِي اَبَدِي
زَنْدِكِي تَك ہے۔ دُوسرَا اَعْتِرَاضِ۔ يہاں فرما يَ اِيَا كِيَا۔ كَذَّ اِلَيْكَ اَلْيَوْمَ تُنْشَى۔ يَعْنِي جِيْبِ اَنْدَھے
كَافِرِ بُو جَہِيں گے كہ ہِم دُنْيَا ميں تَوَا نَدَھے نہ تَھے يہاں ہِم كَرَا نَدَا كِيُوں اُٹھَا يَگيا تو جَوَابِ ميں فرما يَ جَا ئے گَا
كہ اِسِي طَرَحِ جِس طَرَحِ تَم دُنْيَا ميں ہَمَارِي آيَتُوں سے اَنْدَھے رَہے اُن كُو بھو لے رَہے بَا نَكَلِ اِسِي طَرَحِ آج

تم کو جلا دیا گیا اگر یا کہ بھولنا بھلانا اندھا ہونا اور اندھا کیا جانا ہے۔ کیونکہ کَذَّالِکَ اِمْ اِشَارَہٗ تَشْبِیْہِی ہجے جس کا تقاضہ ہے کہ جو حالت دنیا میں تھی وہی حالت یہاں ہو حالانکہ دنیا میں یہ کفار سمجھوں گے اندھے نہ تھے جیسا کہ قَدْ کُنْتُ بَصِیْرًا سے واضح ہے دنیا میں کفار قلبی اندھے تھے تو مشابہت کی مطابقت کے لیے ضروری ہے کہ یہاں محشر میں بھی صرف قلب کے اندھے ہوں اور قلب کا اندھا ہونا نہ محسوس ہوتا ہے نہ تکلیف دہ تو پھر عذاب کیونکر ہو کفار کو محشر میں کیوں محسوس ہوگا کہ وہ بول پڑیں گے۔ لِمَا حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی۔ قلبی اندھے تو وہ آج دنیا میں بھی ہیں یہاں ان کو محسوس نہیں ہوتا خلاصہ یہ کہ اگر یہاں اور وہاں قلبی اندھے تو کَذَّالِکَ ٹھیک ہے مگر احساس میں فرق کیوں۔ اگر محشر میں بھی احساس نہیں تو ان کا یہ سوال کیوں اور گھبراہٹ کیوں اور پھر قلبی اندھا ہونا جب محسوس نہیں تو تکلیف دہ نہیں تو عذاب نہیں۔ اور اگر دنیا میں قلبی اعمیٰ اور یہاں جسمی اعمیٰ تو کَذَّالِکَ کی تشبیہ غلط۔ جواب: اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں ہم نے یہ جواب عرض کیا ہے کہ کفار دنیا میں قلبی اندھے ہیں محشر میں جسمی آنکھ کے اندھے ہوں گے۔ اس فرق کے باوجود کَذَّالِکَ کی تشبیہ درست ہے۔ اس لیے کہ تشبیہ اکس قسم کی ہوتی ہے۔ تشبیہ مَوْرٰی معنوی، حکمی، زعمی، حسی، منطقی، کلی، جزئی، عارضی، دائمی، ظاہری، باطنی، حسی، غیر حسی، عقلی، طبی، کیفی، حسی، اطلاعی، حصلی، جزائی۔ یہاں جسمی کیفیت کی تشبیہ مراد نہیں بلکہ جزائی تشبیہ مراد ہے کہ اے کافر جس طرح تو نے دنیا میں آیت سے بے رغبتی کا عملی مظاہرہ کیا اُس کی جو جزا اور بدلہ ہوتا چاہیے تھا اسی طرح دیا جا رہا ہے۔ درنہاں سے مراد حافظہ و یادداشت سے اتارنا نہیں بلکہ چھوڑنا مراد ہے اور کَذَّالِکَ کی تشبیہ بھی اعمیٰ سے نہیں بلکہ اُس کے ذمیوی عمل سے ہے کہ کفار نے دنیا میں نفرت کر کے کاتوں کو چھوڑا تو محشر میں اندھا کر کے ان کو چھوڑ دیا گیا کہ بھٹکتے پھریں۔ دوسرا جواب امام رازی نے تفسیر کبیر میں یہ دیا کہ یہ تشبیہ کفار کی ذمیوی جہالت سے ہے کہ کافر دنیا میں قلبی جاہل بن کر رہا۔ تو اُس کی سزائیں ان کو محشر میں بصری جاہل بنا دیا جائے گا۔ نیز دنیا میں قلبی اندھا پن بھی تکلیف دہ اور محسوس ہوتا ہے اس طرح کہ قلبی اندھے پن اور جہالت سے روح کو احساس تکلیف و عذاب ہوتا ہے۔ اور جسمی بصری اندھا پن اور جہالت سے بدن کو احساس و تکلیف ہوتی ہے۔ تیسرا اعتراض یہاں ان آیت میں تَمِیْنُ بَارِکَہُ الْاَلٰہِ فَرَمٰی اَیْہَا۔ اَوْ لَا کَذَّالِکَ اَنْتَ لَکَ، پھر کَذَّالِکَ الْاَلِیَوْمَ تَنْسٰی۔ پھر کَذَّالِکَ نَجْزِی۔ اس کی کیا وجہ؟ ایک لفظ کو بار بار دہرانا تو فصاحت کے خلاف ہے۔ جواب: بلا وجہ دہرانا فصاحت کے خلاف ہے لیکن مختلف نوعیتوں اور کلام کے مختلف پہلوؤں کو واضح کرنے کے لیے کسی لفظ خاص کا بار بار بولنا عین فصاحت اور کلام کی خوب صورتی ہے اس لیے کہ اس

سے کلام مختصر اور بار بار لٹا ہوتا ہے۔ اور یہی کلام کی فصاحت ہے کہ۔ "اَلْکَلَامُ مَا قُلَّ وَ دَلَّ یَعْنِی قَلِیل کَلَام کثیر معانی پر محیط ہو جائے۔ معترض کو اعتراض سے پہلے فصاحت کی تعریف باتنی چاہیے۔ یہاں آیت میں تین چیزوں کی فصاحت فرمانے کے لیے تین بار کَذَّالِکَ ارشاد فرما کر کلام کو خوبصورت اور مختصر کر دیا گیا۔ اولاً مشبہ بہ کا ذکر و تعلق اس کو عربی میں تشبیہ اِطْنَاعِی کہتے ہیں اردو میں اس کا ترجمہ ہوتا ہے جس طرح۔ پھر دوسری بار کَذَّالِکَ ارشاد فرمانا مشبہ کی فصاحت کے لیے ہے اُس کا اردو میں ترجمہ ہوتا ہے۔ اُنکی طرح۔ پھر تیسری بار کَذَّالِکَ فرما کر تشبیہ کی وجہ بیان فرمائی گئی کہ اس طرح بدلہ دیا جانا کسی ایک کے ساتھ خاص نہیں بلکہ یہ ہمارا انہی اہل و میرم قانون ہے کہ اس قسم کے ہر مجرم کو ہم اسی قسم کی سزا دیتے ہیں۔ اردو میں اس کَذَّالِکَ کا ترجمہ ہوتا ہے یہی۔ اب ان آیت کا معنی یہ ہوا کہ اے میدانِ محشر میں آنے والے اندھے کافر جس طرح تو نے دنیا میں نفرت سے ہماری آیتوں کو چھوڑا اسی طرح ہم نے محشر میں نفرت سے تجھ کو چھوڑا اور یہی ہمارا قانونِ جزا ہے ثابت ہو گیا کہ تمہوں جگہ کَذَّالِکَ فرمانا عین درست اور تکمیل کلام ہے۔

تفسیر صوفیانہ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِکْرِیْ یَتَوَلَّی عَالَمًا سَوَتْ مِیْنِ نَفْسٍ وَابْلِیْسَ کے

بجایو تم میں سے جس کس نے بھی نفسِ امارہ کے میدان و محبت میں اگر عالمِ سفل کی طرف توجہ کرتے ہوئے فائقِ تعالیٰ کے ذکرِ لسانِ فکرِ قلب، کشفِ سر سے منہ پھیرا۔ فَنَاتَ لَکَ مَعِیْشَۃٌ مُّشْکَاۃٌ۔ تو بے شک یقیناً اُس بد نصیبِ محرومِ انہ کے لیے اسی عالمِ رنگ و بود میں غلبہٴ شہوانی شدتِ طغیانی اعمالِ صالحہ کی بے توقیفی کر داری بھیلی سے اندھیری زندگی ہے۔ اس لیے کہ جنابِ حق سے اعراض کرنے والا نفسیات کے تھپیڑوں اور دنیوی اہروں کے طوفانِ بے تمیزی کی گہرائیوں میں پھنس جاتا ہے صوفیا فرماتے ہیں کہ اہلِ نفس کو اس دنیا میں آٹھ ڈال ہیں ۱۔ حرصِ دنیا کی شدت ۲۔ اسی حرص میں مشغولیت و شغف کی لذت ۳۔ ہم جنس ہونے کی وجہ سے محبتِ دنیا کی قوت ۴۔ اشتراک فی النظم ۵۔ کمینگی کی طرف میلان ۶۔ قناعت کا فقدان ۷۔ کثرت کی ہوس اور چاہت ۸۔ چاہت میں انہماکِ عمر بربادی اہلِ نفس کی مَعِیْشَۃٌ مُّشْکَاۃٌ ہے۔ اسی لیے فرمایا گیا کہ رب تعالیٰ کے ذکر سے اعراض صرف ظلم ہی ظلم ہے ایسے منحوس کا رزق لا محوئی پریشان کر دیا جاتا ہے لیکن ذاکر رب اور مروجہ الی اللہ بندہ اہلِ یقین ہو کر متوکل باللہ اور مفقود سے مستغنی ہوتا ہے محنت بد نصیب ہے وہ شخص جس نے اس حیاتِ دنیوی میں مَعِیْشَۃٌ مُّشْکَاۃَ پائی کیونکہ یہی ہے وہ جس کے لیے ارشادِ باری تعالیٰ ہے۔ وَنَحْشُرُھُمْ یَوْمَ الْقِیَمَۃِ مَہْمٰی۔ بسط و کشادگی اس قیامتِ صفائی میں ہم

اُس کو نورِ معرفت اور دیدارِ حق سے اندھا کر دیں گے جو یہاں اندھا بنے گا وہ قیامتِ اصلہ کبریٰ میں اندھا کر دیا جائے گا اگرچہ استعدادِ اصلہ کی زبان سے اپنے اندھے ہونے کا انکار کرتا رہے مگر منیر و شعور سے یہی چخیں مارے گا۔ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی وَقَدْ كُنْتُ بَصِيْرًا اور کہیں کہ اے میرے جسم و جان کے رب غل و غل میں راہِ سلوک میں تو اندھا نہ تھا۔ مجھے قریب منزل کیوں اندھا کر دیا گیا۔ حالانکہ یہ فرق جری اور عشقِ نفسی محبتِ سفلی دینا سازی کی ابتلا لایچہ۔ کینگی کی شکل اندھا بن ہی تو ہے۔ وہی وجہ سے جواب ملے گا۔ قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰیٰتُنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنٰسٰی اے رذیل سفیہ تو نے آیاتِ نبیات و انوارِ مشرقیات کو بھلایا تو مجھ سے حٹایا عقل سے گرایا نفرت سے چھوڑا بے رغبتی سے منہ موڑا تو آج تجھ کو بھی اس محشرِ نفسا نفسی کے یومِ عدل و جزا میں تیری فطریاتِ کثیفہ عاداتِ ملعونہ میں بھٹکتے سسکتے چھوڑ دیا گیا۔ وَكَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰیٰتِ رَبِّہٖ۔ حرمانِ رحمت و خسرانِ رحمت کا یہ فیصلہ عتاب و عقاب کسی کے بے خصوصی نہیں بلکہ ہر سُرف و باطل جس نے قیمتی عمر کھیل کود میں برباد کی اور دین و عمل میں کھیل ہی آگے رکھا۔ قلب و عقل کو مومن و عامل نہ بنایا یہی کو چشمی اُس کی جزا اور اندھیر نگری اُس کی سزا ہے لمحاتِ دنیا کی بربادی و ضیاعِ ذلت و درکار ہوتی ہے یہ تو عبرتِ سامانیاں ہیں لیکن۔ وَكَذٰلِكَ الْاٰخِرَةُ اَشَدُّ وَاٰتٰی رَبِّ نَزَلَ کَاٰخِرٰی سَہَارًا لُّوْطٌ جَانَا بُرْ اَشَدِّ عَذَابٍ ہے کہ وہ ذلت و رسوائی ہمیشہ رہتے والی ہے مَعِیْشَۃً ضَنْکًا کیفیتِ ظاہری ہے شَدَّۃً اُخْرٰوٰی کیفیتِ باطنی ہے۔ عالمِ اُمرار کی کیفیات اَشَدُّ وَاٰتٰی میں صوفیا فرماتے ہیں کہ راہِ معرفت کی مَعِیْشَۃً ضَنْکًا اجسام پر وارد ہوتی ہے اور عذابِ اشد ارواح پر طاری ہوتا ہے اجسام کو فنا ہے اس کی مَعِیْشَۃً ضَنْکًا بھی عارضی ارواح کو بقا ہے اس لیے اس کا عذاب بھی اَبْقٰی ہے حیم کمزور لہذا اس کی مَعِیْشَۃً ضَنْکًا خفیف روح قوی لہذا اس کا عذاب اَشَدُّ دابنِ عربی و روح البیان و عمرائس البیان اور جس نے منہ پھیرا میرے ذکرِ شعوری اور فکرِ عبوری سے تو قلب کو بذلِ حجاب کی عیشِ ضنک اور سید باب کی سزا و ضیق دیکھئے گی اس لیے کہ ذکرِ الہی اور یادِ مصطفائی دلوں کی چابی ہے اس سے منہ پھیرنا سید باب قلبی ہے جس سے دل بند عقل تنگ صدر زنگ ہو جاتا ہے پس جو بندہ چاہتا ہے کہ عذابِ اللہ سے نجات اور ثوابِ اللہ سے ملاقات پائے تو اُس مردِ راہ پر واجب ہے کہ اطاعتِ الہیہ میں شدائدِ دنیا پر صبر کرے اور معامی نفس و شہوات و لذات سے دور بھاگے کیونکہ جنتِ مصائب و شدائد کے پردے میں ہے اور جہنمِ شہوات و عیشات کے باغیچہ میں ہے ہر بندے کو ہمتِ مردانگی سے کوشش

کہنی چاہئے کہ اسباب عذاب اور ابتلاءِ اعمیٰ سے بچتا رہے۔ درود البیان (صوفیاء گرام فرماتے ہیں کہ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی ہیں جو بد بخت ظاہر انسان بالمتا شیطان ہیں آدمیت کے پردے میں ابلیس ہیں۔ نقاست کے غلاف میں غلاطت ہیں طہارت کے لباس میں نجاست ہیں اور اپنی ہر تقریر و تحریر تفسیر و تصنیف سے انبیاء و اولیاء کی شان مقدسہ میں گستاخی کمزوری و کمی کے پہلو نکالتے دھونڈتے رہتے ہیں۔ نام کے مسلمان عالم و خطیب بنے پھرتے ہیں کام کے خصال جاہل و خبیث ہیں۔ نبی کو اپنے جیسا بشر اور محض قاصد سمجھتے ہیں حالانکہ اصل و حقیقی ذکر الشریاء و انبیاء علیہم السلام ہے کہ ہر امتی پر وقت ہر کام ہر عمل میں اپنے نبی علیہ السلام کا نقشہ اپنے سامنے رکھے جس شخص نے جس زمانے میں بھی اپنے نبی علیہ السلام کو بھلایا وہی شخص مَن اَعْرَضَ عَنْ ذِکْرِیْ کے زمرے میں شامل کر دیا گیا۔ لہذا اسے بند و ذکر الہی قائم کرنے کے لیے اب صرف یا مصطفائی کا نقشہ قائم رکھنا لازم پکڑو اس طرح کہ اپنی عبادت تجارت عادت عیادت اٹھنے بیٹھنے سونے جاگنے میں کام کلام میں نماز روزے میں ہر وقت خیال نبی کریم کا اور نقشہ اُموہ حسہ کا پیش ذات رہے جو شخص ذکر مصطفیٰ سے ہٹا دے ذکر اللہ سے دور ہوا اور جو ذکر اللہ سے دور ہوا وہ ابلیس کے ذکر میں ملوث۔ ابلیس کے چار ذکر ہیں پہلا ذکر شیطان بانسری کی آواز اور بانسری بجانا۔ دنیا میں سب سے پہلے بانسری ایجا ہوئی اس کا موجد ابلیس سب سے پہلے بانسری قابیل نے بجائی اور ابلیس نے سکھائی یہ باجہ آدم علیہ السلام اور ان کے نیک عابد زاہد صحیف آدم کی تلاوت کرنے والوں کی تلاوت میں خلل ڈالنے کے لیے بنایا گیا۔ دوسرا ذکر شیطان تالیوں کی آواز تالیاں بجانا۔ یہ بھی شیطان کی ایجاد ہے۔ سب سے پہلے تالی نوح علیہ السلام کی کافرہ بیوی کنعان کی والدہ نے بجائی اور ابلیس نے سکھائی۔ تیسرا ذکر شیطان منہ سے سیٹی بجانا ہے اس کی موجد قوم لوط ہے۔ اور سکھانے والے ابلیس۔ شیطان کا چوتھا ذکر گوز مارنا۔ اور اباسی میں آواز نکالنا گوز خود ابلیس مارتا ہے جب کہیں ذکر الہی سنتا ہے تو گوز مارتا ہوا وہاں سے بھاگ جاتا ہے اور جب کوئی اباسی میں آواز نکالتا ہے تو شیطان خوش ہوتا ہے ان چاروں آوازوں سے شریعت نے منع فرمایا ہے۔ حدیث پاک میں دو اور آوازوں سے بھی منع فرمایا گیا۔ ۱۔ نوحہ اور رونے پٹنے کی آواز سے ۲۔ گانے کی آواز سے اگرچہ بغیر لہجہ اور ترنم کے ہو۔ ذکر اللہ کی آواز بھی چار قسم کی ہے ۱۔ تلاوت کی آواز اگرچہ قرئت و تجوید اور اداء و مخرج کے ساتھ خوش الحانی سے ہو مگر گانے کی طرز پر قرآن مجید پڑھنا حرام ہے۔ ۲۔ نعت خوانی کی آواز بشرطیکہ نعت پاک شریعت کی حدود میں ہو اور پہلے سازوں کے ساتھ نعت پڑھنا حرام اور گانے کے لہجے میں پڑھنا مکروہ و ممنوع۔

۳ اذان کی آواز۔ جہاں تک مومن متقی کی ذاتی آواز پہنچتی ہے وہاں تک کے شجر و حجر خوش ہو کر مومن کو دعائیں دیتے ہیں کل قیامت میں گواہی دیں گے۔ اسی لیے مسجد کے اندر اور بند کمرے میں اذان دینا منع ہے ۴ مبلغ اسلام کی تبلیغ احکام کی آواز۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ

تو کیا عبرت نہ دی ان لوگوں کو ان بہت سی بستیوں نے جن کو تباہ و برباد کر دیا ہم نے ان سے پہلے تو کیا انہیں اس سے راہ نہ ملی کہ ہم نے اس سے پہلے کتنی

الْفُرُوزِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۖ اِنَّ

زمانوں میں ان بستیوں میں سے گزرتے ہیں یہ ان لوگوں کے علاقوں میں بے شک سنگتیں ہلاک کر دیں کہ یہ ان کے بنے کی جگہ چلتے پھرتے ہیں بے شک

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّاُولِی النُّہٰی ۚ وَاُولٰٓئِکَ

اُس میں نشانیاں ہیں اچھی عقل والوں کے لیے ۔ اور اگر نہ اس میں نشانیاں ہیں عقل والوں کو ۔ اور اگر تمہارے رب کی

کَلِمَہٗ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّکَ لَکَانَ لِزَامًا

فیصلہ پہلے ہو چکا ہو تا تمہارے رب کی طرف سے تو البتہ یقیناً ہو جاتا عذاب ابھی واجب ایک بات نہ گزر چکی ہوتی تو ضرور عذاب انہیں پٹ جاتا

وَاَجَلٌ مُّسَمًّی ۖ فَاَصْبِرْ عَلٰی مَا

اور نہ ہو چکی ہوتی مدت مقرر تو صبر کیجئے اُس پر جو اور اگر نہ ہوتا ایک وعدہ ٹھہرایا ہوا۔ تو ان کی باتوں پر صبر کرو

يَقُولُونَ وَسَيِّئٌ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلُ

وہ کہتے بھرتے ہیں اور تسبیح پڑھتے رہے اپنے رب کے حمد کی
اور اپنے رب کو برا کہتے ہوئے اس کی پاکی بولو سورج

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلُ غُرُوبِهَا وَمِنْ

طلوع سورج سے پہلے (فجر) اور اُس کے غروب سے پہلے (ظہر و عصر) اور
چکنے سے پہلے اور اُس کے ڈوبنے سے پہلے اور رات کی

أَنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ

رات کی گھڑیوں میں سے (عشاء و تہجد) اوردن کے کناروں پر آنے کے وقت (مازمنہ)
گھڑیوں میں اُس کی پاکی بولو اور دن کے کناروں پر

لَعَلَّكَ تَرْضَى ⑬

تاکہ تم خوش و خرم رہو
اِس امید پر کہ تم راضی ہو

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت
میں مد سے بڑھنے والوں کے برے انجام کا ذکر ہوا۔ اب ان آیت میں

عذاب سے بچنے کا طریقہ بتایا جا رہا ہے کہ پچھلوں کے برے انجام سے عبرت پکڑو۔ دوسرا
تعلق پچھلی آیت میں گزشتہ کافر امثلوں پر دنیوی عذاب والی تنگ زندگی کا ذکر ہوا۔ اب
ان آیت میں موجودہ کفار پر طبعی عذاب نہ آنے کی وجہ بیان ہو رہی ہے۔ تیسرا تعلق
پچھلی آیت میں کفار کی ان باتوں کا ذکر ہوا جو قیامت میں عذاب سے اندھے ہونے کے بعد
انتہائی عاجزی سے اللہ تعالیٰ سے کریں گے اور جواب پائیں گے۔ اب ان آیت میں کفار

کی ذموی مغزوری کی باتوں اور ان پر صبر کرنے کی تلقین فرمانے کا ذکر ہو رہا ہے۔

تفسیر نحوی

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا هَلَكَنا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ
فِيْ مَسٰكِنِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ لِّاُولِي النُّهٰى وَكُلُوْا

کلمۃ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَّ اَجَلٌ مُّسَدَّدًا۔ اہمزہ سوالیہ انکاری کے لیے
ن زائد لَمْ یُہْدِ باب ضرب کا فعل مضارع نفی جہد بَلَمْ بمعنی ماضی مطلق واحد مذکر غائب ھُدِی
سے مشتق ہے بمعنی راہ ملنا۔ سمجھ آنا۔ عبرت لینا۔ عبرت ملنا یا دینا یہاں ہر معنی درست ہے۔ یُہْدِی
تھا لَمْ جائزہ کی وجہ سے آخر کی ٹی گری کی ایک قرئت میں اَفَلَمْ یُہْدِ ہے جمع متکلم سے مرجع اللہ تعالیٰ لام
جاریہ تعدیہ نفع کا مضمین جمع کا مرجع مَنْ موصولہ جو صنی جمع ہے، اسی باطنی جمعیت کی وجہ سے مضمین جمع
ہے۔ یہ جار مجرور متعلق ہے لَمْ یُہْدِ کا کُم اسم مبین غیر متکثر خبریہ ہے اسماء کنایات میں سے یہ کنایہ
عددی ہے بمعنی بہت ساری یہ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے یہاں بھی مضاف ہے مگر اس کا مضاف
الیہ قرون یا قرن ہے جو مَصَالِحُ الْقُرُونِ کے قرینے سے برائے تخفیف حذف کر دیا گیا چونکہ
خبر اکثر ذاتی ہوتی ہے اس کے بعد فعل متکلم واحد یا جمع ہوتا ہے اور ماضی یا بمعنی ماضی ہوتا ہے خیال رہے کہ
کنایات کا معنی پوشیدہ لفظ وہاں استعمال کیا جاتا ہے جہاں کوئی بہم بات پوچھنے یا یاد دلانے کا
مقصد ہو یہاں یاد دلایا جا رہا ہے دراصل تھا کُم قُرُون۔ محذوف اضافت یا کوئی بھی محذوفہ چیز ترکیب
میں شامل نہیں ہو سکتی۔ اس لیے ترکیب نحوی میں صرف کُم میترے۔ یہی فرق ہے پوشیدہ اور محذوفہ
الفاظ میں۔ اَهْلَکْنَا باب افعال کا فعل ماضی مطلق جمع متکلم معروف اثبت اس کا فاعل ضمیر صبیغہ نَحْنُ مستتر ہے
قَبْلَهُمْ مرکب اضافی ظرف زمانی ہے مِنْ حَرْفِ جَرِّ تعظیمیہ الْقُرُونِ اسم جمع مذکر سالم معرفت باللام کی وجہ سے
جمع کثرت ہے اس کا واحد ہے قرن بمعنی بستی (رہائشی علاقہ) موصوف ہے بِمَشُونِ باب ضرب کا فعل
مضارع مثبت معروف جمع مذکر غائب شئی سے مشتق ہے بمعنی چلنا۔ پھرنا۔ گزرتنا۔ سفر کرنا۔ یہاں مراد
سفر کرنا ایک قرئت میں مَشُونِ جمع حاضر ہے اِلَّا کہ کو خطاب ہے یہاں مراد سفر کرنا ہی حرف جر ظرفیہ مکانیہ کے لیے
مَسٰکِنِ اسم جمع مکثر ہے مَسٰکِنِ کی اسم ظرف ہے یہاں جا رہے بمعنی گھر سکونت کی جگہ مسکن
الیہ مرجع قُرُونِ ہے مراد ہے بستی والے یہ مرکب اضافی جار مجرور متعلق ہے بِمَشُونِ کا اس کا فاعل
مضمین پوشیدہ کا مرجع نَحْنُ وَالْاَمْسُ ہے بِمَشُونِ اپنے فاعل و متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انتثابیہ استفہامیہ
ہو گیا۔ اِنَّ حَرْفِ تَحْقِیْقِ نِیْ زَاکِلٌ جار مجرور متعلق ہے مَوْجُوْدٌ پوشیدہ اسم مفعول کا۔ اسم مفعول اپنے
نائب فاعل متشرع صبیغہ مَوْجُوْدٌ متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر اِنَّ کی خبر مقدم۔ لام گئے تاکید پر

آیت اسم جمع مؤنث سالم بحالت نصب اس لیے جز آیا منصوب ہے اسم اِن ہونے کی وجہ سے ہے۔
 موصوف ہے اگل عبارت کا۔ لام جائزہ اُوئی اسم جمع جامد بستی جامد اس لیے کہ اس کا واحد تشبیہ نہیں ہوتا
 بحالت نصب وجر اُوئی ہوتا ہے اور بحالت رفع وپیش (اُوئی ہوتا ہے یہاں مجرور ہے ہمیشہ مضاف
 اسم ظاہر کی طرف ہوتا ہے اس کا مضاف الیہ ضمیر نہیں ہو سکتی جیسے کہ ذواشی تشبیہ کی بنا پر بعض لوگوں نے
 ذکو اس کا واحد بتایا ہے مگر وہ غلط ہے اعراب میں بھی یہ زو کا مشابہ ہے مضاف ہے اُنھی اسم جمع
 مکثر اسم مقصور اس کا واحد نہیہ نھی سے مشتق اسم مبالغہ ہے بمعنی بہت منع کرنے والا بروزن فَعْلَةٌ ظَلَمَ
 اب اسم جامد ہو کر بمعنی ہا کیز عقل سلیم ہے۔ اسم مقصور کے تینوں اعراب تقدیری ہوتے ہیں یہاں بحالت
 جر ہے مضاف الیہ ہے اُوئی یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر متعلق ہے یُفیدہ پوشیدہ اسم فاعل کا مفیدہ
 پوشیدہ اپنے پوشیدہ ضمیر صیغہ فاعل اور متعلق سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر صفت ہوئی آیت کی یہ مرکب
 توصیفی اسم اِن مؤخر سب مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا واو سر جملہ کو حرف شرط۔ لاحرف نفی مشبہ بلیش کلمہ
 اسم مفرد جامد آخر کث وحدت کی ہے بمعنی بات مراد ہے تقدیری نبیلہ سبقت باب ضرب کا
 فعل ماضی مطلق مثبت معروف واحد مؤنث غائب صیغہ اسم کا فاعل ہے مِنْ رَبِّكَ مرکب
 اضافی جار مجرور متعلق ہے سَبَقَتْ کاسب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر خبر ہوئی لامشبهہ کی کلمہ معطوف
 علیہ واو عاطفہ اَجَل اسم مفرد جامد بمعنی مدت اس کی جمع مکثر ہے اَجَلٌ مَسْمُومٌ اسم مفعول باب تفعیل سے
 واحد مذکر تَمُومٌ یا مَسْمُومٌ سے مشتق ہے دراصل مَسْمُومٌ تھا ماقبل مفتوح کی وجہ سے ی کو الف سے بدلا پھر
 پڑنے میں آسانی کے لیے الف کو گرا دیا گیا اور ی کی تینوں منصوب علامت الف بن کر لوٹ آئی
 مَسْمُومٌ ہو گیا اس کا مصدر ہے تَسْمِیْمٌ اور تَسْمِیْمٌ بمعنی مقرر کرنا نام رکھنا یہاں پہلے معنی میں ہے بحالت
 رفع ہے کیونکہ صفت ہے اَجَلٌ کی یہ مرکب توصیفی معطوف ہے کلمہ پر دونوں عطف مل کر لامشبهہ کا اسم
 ہوا لا اپنے اسم و خبر سے مل کر جملہ مشبہ ہو کر یا جملہ اسمیہ ہو کر شرط ہوئی لگان۔ رِم گئے تاکید جزائیہ
 یہاں ف جزائیہ نہیں آسکتی کیونکہ جزا ماضی مطلق ہے بغیر قَدْ کَانَ فعل ناقصہ ہو ضمیر صیغہ اس کا اسم ہے
 مرجع ہے وَلَعَذَابُ الْأَخْوَةِ۔ لِيُذَامَّ۔ اسم مصدر باب مُفَاعَلَةٌ کا دوسرا مصدر بروزن تَعَالٰی یہاں
 یا بمعنی لَا زِمَ اسم فاعل یعنی ابھی لازم اور واجب ہو جانے والا یا بمعنی اَمْلَزَمَ اسم ظرف واجب ہونے کا
 وقت یا جگہ یعنی اسی وقت یا اسی جہان میں لازم ہونے والا۔ ایک قول میں لازم مصدر نہیں بلکہ لازم اسم فاعل
 کی جمع ہے جیسے قائم کی جمع قوام ہوئی ہے۔ ایک قول میں اسم آلہ ہے مبالغہ کے لیے اگر مصدر ہے تو بروزن
 خَصَام ہے اگر اسم آلہ ہے تو بروزن حزام و رکاب بحالت نصب ہے کیونکہ خبر ہے کَانَ ناقصہ کی کَانَ

دووں سے مل کر جملہ فعلیہ ناقصہ ہو کر جزایہ شرط سے جملہ شرطیہ انشائیہ ہو گیا قاصِدٌ عَلٰی مَا يَقُولُونَ وَبَسِطَ
يَحْمَدُ رَبَّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ اَنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ
لَعَلَّكَ تَرْضَاهُ ف حرف زائدہ اِسْبِرْ بَابِ ضَرْبٍ کا فعل امر حاضر معروف واحد مذکر صبر سے مشتق ہے
لغوی ترجمہ ہے برداشت کرنا اصطلاح میں اپنی طبیعت کو جبراً کسی کام سے روکنا یہاں لغوی ترجمہ مراد ہے
علی جائزہ موقیت کا (اپنے معنایں) ما اسم موصول بحالت کسرہ منیات ہیں سے ہے لِقَوْلُنَّ فاعِل مضارع
بافاعل پوشیدہ ضمیر صبیخہ مرجع ہے یُسْتَوْنُ کا فاعل اَصْل مکتہ یہ فعل فاعل جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا اما کا دووں مل کر
مجرور متعلق ہے اِسْبِرْ کا سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا بعض نحوییوں کے نزدیک ف تعلیلیہ یا سببتیہ اور یہ جملہ
اکلی تمام عبارت (تَرْضَاهُ تک) کے عطف سے مل کر مستبب یا معلول ہے اَجَلَ مُشَمِّئَةٍ کا وَاللّٰهُ اعْلَمُ۔ واؤ سر
جملہ، سُبْحٌ بَابِ تَفْعِيلِ کا امر حاضر معروف واحد مذکر اس کا مصدر ہے نَسَبِحْ "سُبْحٌ" سے بنا ہے لغوی ترجمہ
ہے اتنا تیز چلنا کہ سوائے چلنے اور راستہ بنانے کے کچھ اور نہ سوچھے نہ کسی طرف دھیان جائے
اسی معنی میں تیرنے کے لیے بھی بوجہ تیزی یہ لفظ استعمال کیا گیا اور اللہ تعالیٰ کی حمد اور شان الہی ورد
کرنے کے لیے بھی یہ لفظ باب تفعیل میں لا کر استعمال کیا گیا کیونکہ اصل تسبیح الہی یہی ہے کہ ایسا اِنہماک
و مشغولیت ہو کہ کسی دوسری طرف دھیان نہ جائے۔ پ جائزہ تعدیہ کی محمد اسم مصدر عامل مصدر جامد
بعثی ذات وصفات کی شان کا تذکرہ یا ور ذکر ناریت مرکب اضافی ہے حَمْْدُ رَبِّكَ ذیل مرکب ہے
مجرور ہو کر متعلق ہے قبل اسم ظرف ہے ہمیشہ مضاف کبھی ظاہر کا بھی پوشیدہ کا اگر ظاہر مضاف الیه ہو
تو یہ معرب ہوتا ہے اگر مضاف الیه پوشیدہ ہو تو مبنی ہوتا ہے ضمۃ پر کبھی ظرف زمانی ہوتا ہے کبھی
مکانی کبھی رتبی یہاں زمانی تقدیم ہے طُلُوْعِ اسم مصدر ثلاثی مزید فیہ بروزین فِعْوَلٌ تُعَوَّدُ خَرُوعٌ جُهْلٌ
وغیرہ یہ مصدر مضاف ہے الشمس اسم مفرد مؤنث لفظی فاعل مضاف ہے الیه مصدر مضاف اپنے
فاعل مضاف الیه سے مل کر شبہ جملہ ہو کر مضاف الیه قبل کا یہ مرکب اضافی معطوف علیہ واو عاطفہ قبل غروب کا
اسی ترکیب نحوی سے معطوف ہوا دونوں مل کر ظرف ہوا و سُبْحٌ کا سب مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا۔ واؤ سر
جملہ من جائزہ تبیینیہ اَنَا و اسم جمع مکثر منصرف امیں کے واحد میں چھ قول ہیں اِنِّیُّ مِمَّا لَا نُؤْمِنُ بِاَنَّ
اَنَا مِمَّا لَا يُؤْمِنُ اِنَّہٗ لَا اَنْ یعنی وقت کا کچھ حصہ مضاف ہے اس کی اصل اَنَا ہے اَلْقَالَ اسم مفرد
جنسی اس کی جمع کیا لی۔ اَلْیَالِ امیں کی تصغیر ہے لِیَلَّةً اسی لینے یہ لفظ مؤنث لفظی ہے یہ مضاف
الیه ہے اَنَا کا محلاً (پوشیدہ طور پر) یہ منصوب ہے کیونکہ ظرف مگر لفظاً (ظاہراً) مجرور ہے مِنْ
نصف جر کی وجہ سے یہ جار مجرور محلاً معطوف علیہ ہے واو عاطفہ اطراف اسم جمع مکشر فلّت

اس کا واحد ہے طرف بمعنی کنارہ اُتھار طرف کا لغوی معنی ہے اُتھا اصطلاحاً ابتدا اور انتہا کو طرف کہتے ہیں اسم مفعول
 جنی یعنی جمع کے لیے بھی آتا ہے بعض نے کہا کہ اس کی جمع اُتھرا ہے۔ لُغاً بمعنی روشن وقت مراد ہے نہار
 شرعی یعنی طلوع سے غروب شمس تک اطراف اُتھار غروب آفتاب کا وقت ہے یعنی مغرب (شام) مضاف
 الیہ ہے یہ مرکب اضافی مِنْ اُتھا کے محل پر معطوف ہے اس لیے اطراف منصوب ہے ایک قرئت میں
 وَأَطْرَافِ النَّهَارِ ہے وہ لفظاً عطف مانتے ہیں دونوں عطف مل کر فِتْحَ اُمْرَ کَا طَرَفِ ہے۔ یعنی فعل امر
 اپنے پوشیدہ اَنْتَ ضمیر صیغہ فاعل اور ظرف سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ لَعَلَّكَ تَرْضَى۔ لَعَلَّ حرفِ مشبہ
 بالفعل تعلیلیہ لام کے کے معنی میں بمعنی تاکر ضمیر مذکر حاضر منصوب متصل اسم ہے لَعَلَّ کا تَرْضَى باب
 سَمْعِ کا فعل مضارع مثبت معروف واحد مذکر حاضر ایک قرئت میں تَرْضَى مجہول ہے اَنْتَ ضمیر صیغہ اس
 میں پوشیدہ اس کا فاعل ہے یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ تشابہ ہو کر خبر لَعَلَّ۔ لَعَلَّ اپنے اسمِ دُخیر سے مل کر
 جملہ اسمیہ ہو کر معلول ہوا بیتج کا خیال رہے کہ لَعَلَّ اَصْلًا اُمید کے لیے ہوتا ہے مگر کبھی تعجب کی بھی
 استفہام اور کبھی اندیشے کے معنی میں بھی آتا ہے مگر عمل میں سب جگہ ایک طرح ہے۔ ان آیت میں
 جتنے بھی واحد مذکر حاضر کے صیغے اور ضمیر ہیں اُن سب کا مرجع آقاء کائنات صلی اللہ علیہ وسلم
 کی ذاتِ پاک ہے۔ مگر مراد تمام امت ہے اور نمازوں کا یہ قانون تا قیامت مقرر فرما دیا گیا۔

تفسیر عالماتہ اَقْلَمُ يَهْدِيَهُمْ كَمَا هَلَكْتَ قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ
 فِي مَسْكِنِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى وَكُوْلًا

کلمۃ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ نَكَانَ يَزَامًا وَّ اَجَلٌ مُّسَمًّى۔ اسے حبیبِ کریم کیا آپ بھی
 ان کفار مکہ کو ہدایت عقلی نہیں ملے گی۔ واقعہ آدم و حوا سن لیا۔ انسانی بشری کمزوریوں کو سمجھ
 لیا۔ ابلیس کی ابدی دشمنی کو جان لیا سابقہ امتوں کا ابلیس راستوں پر چلنے کفر و شرک کرنے والے انجام ان کی
 اُجڑی بستیوں کا مشاہدہ شام و فلسطین کے آتے جاتے سفروں میں اپنی آنکھوں سے کر لیا کہ ان جیسے
 کتنے بھی گتہ موزیوں صدیوں کو ہم نے چند لمحوں میں ہلاک کر ڈالا نہ کوئی بچ سکا نہ کوئی ان کو بچا سکا
 یہ موجودہ کفار ان ہلاک شدگان سابقہ کفار کی دیرین بستیوں خراب مسکنوں لٹے گھروں میں چلتے گزرتے
 ہوئے دیکھتے تاریخیں پڑھتے ہی ہیں سب واقعات کو جانتے ہوئے بھی عبرت کا ہدایت نہیں لیتے
 بے شک ان واقعات و حالات اور جغرافیائی مقامات میں لو تمام عقل سلیم طبعِ حلیم اور فہم کثیر واولوں
 کے لیے بہت سی دیوئی بخروئی تیشائی عرفانی نشانیاں ہیں جو ہدایت حق میں واضح اور دلالتِ حق پر
 ظاہر ہیں۔ اور اسے حبیبِ کریم اگر آپ کے رَحْمَةً لِّلْعَالَمِیْنَ ہونے کا کلمہ اور مَآکِنَ

ہلاک ہو گئے۔ وہاں فی دارِ ہمد جنحین فرمانے سے مراد ان کی جائے پناہ جنگل کا درخت ہے صحاب
 نیل پر بھی ابابیل کا عذاب اُن کے علاقوں سے بہت دور جنگل میں آیا جو وادیِ محضر عرفات و مزدلفہ کے درمیان
 ہے اُن کی اپنی بستی سے دور۔ یَجْشُونَ سے مراد ہے شام و فلسطین کی طرف سفر کرتے ہوئے اُن بیتوں
 کے اندر سے گزرنا اور اُن کے ٹوٹے پھوٹے اُجڑے ویران گلی محلوں گھروں سڑکوں کمروں میں بکھرے
 سامانوں کو دیکھنا اُولیٰ انھی میں دَوّ قول ہیں۔ اس سے مراد کامل مکمل صحیح اچھی سچی مفید کار آمد عقل سلیم
 لفظ عقل ہر ایک کی ہر قسم کی عقل پر مستعمل ہے۔ مفید، غیر مفید، ناکار، کار آمد بچے جوان بزرگے جانور حیوان
 کی اچھی بُری عقل پر گویا کہ ہر نہی عقل ہے مگر ہر عقل نہیں ان دونوں میں عام خاص مطلق کی نسبت ہے
 ۲ نہی سے مراد تقویٰ طہارت پاکیزگی ظاہری باطنی۔ وَرَعٌ۔ اور اُولو العزم ہوتا۔ کَلِمَةُ سُبْحَت سے مراد
 ازلی قدیمی تقدیر مبرم کا فیصلہ جس کا ذکر کتب سابقہ توریت و انجیل میں ہے کہ آخری اُمت دعوت
 کو اُن کے نبی رحمتہ عالمین کی تاقیامت ان میں موجودگی کی وجہ سے دنیا میں عذاب آسمانی سے ہلک
 نہ کیا جائے گا یہ اکرام ہے مصطفیٰ پر خدا کا۔ اور رحمت ہے یہ اُمت آخری پر۔ اسی کی یہاں قرآن مجید
 میں بھی صراحت فرمائی جا رہی ہے (تفسیر کبیر معانی بیان منہری) اَجَلٌ مُّسَمًّى میں چار قول ہیں ۱ یہ عطف ہے
 نکان کے اسم پوشیدہ پر یہی ہم نے تفسیر عالمانہ میں اختیار کیا ہے۔ یعنی البتہ ہو جائے گا وہ عذاب اور مُسَمًّى مدت
 ابھی لازم و ناگزیر یہ عطف ہے کَلِمَةُ پر اور مراد ہے قیامت کا دن ۲ مراد ہے یوم بدر قتل کفار
 کا دن ۳ مراد ہے موت کا وقت کیونکہ صرف موت تک کفار کو آرام ہے مرتے ہی عذاب شروع اور
 اَجَلٌ مُّسَمًّى اُن کی دنیوی زندگی کی پوری مدت ہے۔ فَاَصْبَحُ عَلٰی مَا يَفْقَهُوْنَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
 قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ اَنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَ اَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ
 تَذَكَّرُ۔ اسے محبوب عالمین ابھی کچھ مدت اور صبر کیجئے کسی عتاب عقاب جلال و سزا کی بلدی نہ فرمائیے
 یہ ہم جانتے ہیں کہ موجودہ کفار کما اپنی گستاخیوں ریزاؤں ضد غرور سٹ دھرمیوں میں کچھلی تمام کافر
 امتوں سے بڑھ کر بد فطرت اور بدترین ہیں ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ آپ کر اپنے غریب بے کس بے
 مجبور اور کفر کے ہاتھوں مظلوم صحابہ کی تکلیفیں اور برداشت سے باہر اید اُمیں غلگین کئے ہوئے ہیں
 حالانکہ آپ اپنی قوت نبوت سے بہت کچھ کر سکتے ہیں۔ لیکن ابھی ان کی باتوں گستاخیوں بد تمیزوں پر
 تحمل و صبر کیجئے اور صبر کا بہترین تسکین آمیز سکون بخش طریقہ یہ ہے کہ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ تَنْشِئُكَ
 کی تسبیح پڑھیے کبھی سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ کبھی رکوع کرتے ہوئے سُبْحَانَ رَبِّيَّ الْعَظِيمِ
 کبھی سجدے میں سُبْحَانَ رَبِّيَّ الْعَظِيمِ کبھی قوم میں سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لِلّٰهِ الْعَمْدُ

کبھی تشہد میں آتھ حیاتِ اللہ کے پیارے الفاظ کبھی جلسہ میں اللہ اکبر کی دلکش تکرار بِحَمْدِ رَبِّكَ اے
 نورانی ارواؤں والے محبوب تسبیح خوانی ایسی ہو کہ اپنے رب جیل کی حمد بھی ساتھ ساتھ ہوتی رہے قیام
 میں سورۃ فاتحہ سے قومہ میں سَمِعَ اللہ سے علما فرماتے ہیں کہ ہر عبادت میں تسبیح پہلے ہونی چاہئے اور حمد
 بعد میں اس لیے کہ تسبیح پاکیزگی بیان کرتی ہے جو عیوب نقائص کی ذاتِ جلّ و تعالیٰ سے نفی کرنا ہے یہ
 پہلے ہونا چاہئے کہ تمام کفریات کا ردِ بلیغ ہے اور حمد الہی شان و صفات و قوت و کمال قدرت و جلال
 رحمت و جمال کا ثبوت و ایجاب بیان کرنا ہے۔ تسبیح ردِ کفر ہے تحمید اقرارِ ایمان ہے۔ تسبیح و تحمید کا مکمل
 اور بہترین نقشہ اسلامی نماز ہے جس طرح درود شریف وہ مکمل جس میں صلوٰۃ بھی ہو سلام بھی ہو۔ اس لیے فقہاء اربعہ
 کے نزدیک درود ابراہیمی نماز کے علاوہ ممنوع ہے بعض فقہانے صلوٰۃ تنجیناً میں وسلم پڑھنے کا حکم دیا
 جس کسی نے صلوٰۃ تنجیناً بغیر سلام کے بنایا وہ اُجھل تھا۔ اسی طرح ذکر الہی وہ مکمل جس میں تسبیح اور حمد دونوں ہوں
 یہی صوفیا کا ذکرِ نفسی و اثبات ہے۔ اے محبوب کائنات یا الہی کا طریقہ یہ تسبیح و تحمید ہے جس کا دوسرا نام
 اَقِیْمُوا الصَّلٰوۃ ہے مگر اس کے اوقات روزانہ دن رات کے پانچ حصے ہیں۔ پہلا یہ کہ قَبْلُ طُلُوعِ الشَّمْسِ
 طُلُوعِ آفتاب سے پہلے یعنی نماز فجر دوسرا یہ کہ وَقَبْلُ غُرُوبِهَا سورج ڈوبنے سے پہلے یعنی نماز عصر
 ایک قول میں ظہر و عصر دونوں کیونکہ دونوں ڈھلتے سورج میں غروب سے پہلے پہلے ہیں۔ تیسرا وقت
 وَمِنْ اَنْاءِ اللَّیْلِ رات کے حصوں میں جو تین ہیں۔ سورج ڈوبتے ہی مغرب کی نماز شفق ڈوبتے
 ہی نماز عشاء نماز عشاء کے پڑھتے ہی نماز وتر پھر سو کر جاگنے کے بعد نماز تہجد جو آپ کے لیے
 فرض ہے اور آپ کی اُمت کے لیے تاقیامت نہایت شان و اہتمام والے نفل ہیں۔ فَیُخْلِجُ اِنْ رَاتِ
 کے اوقات میں بہت ہی ذوق و شوق سے اپنے رب کی تسبیح پڑھیے۔ اس لیے کہ یہ رات کے اوقات
 اللہ تعالیٰ کے لیے محبوب ہیں انبیاء کے لیے موصول ہیں اولیاء کے لیے معبود ہیں۔ دنیا داروں کے لیے
 محبوب ہیں۔ خیال رہے کہ ان پانچ وقتوں میں پانچ نمازیں مقرر کر نیکی و شوکتیں ہیں۔ ایک یہ کہ پہلا وقت
 غفلت کا ہے اس میں ابلیس کا وسوسہ اور نفسِ امّارہ کا تسلط ہوتا ہے۔ اسی وقت میں غافلوں کو غفلت
 سلاتی ہے عاشقوں کو عشق الہی جگاتا ہے اور غافلوں کو ان کا قلب ابلیس و نفس سے لڑاتا ہے دوسرا
 وقت صنعت و محنت مزدوری کا ہے۔ تیسرا مشغولیت کا چوتھا تھکاوٹ اور کھانے پینے آرام کا۔
 پانچواں وقت نوم و استراحت کا انہی وقتوں میں سوتے۔ جھوٹے۔ نیک و ید۔ غافل و عاقل کافر و مومن
 بندے کا امتحان ہوتا ہے۔ یعنی وقت فجر غفلت کا وقت ظہر کا روبرو کا وقت عصر کا روبرو سمیٹنے کی
 مشغولیت کا وقت مغرب تھکاوٹ کا وقت عشاء استراحت کا دوسری حکمت یہ کہ پانچ قوموں پر ان پانچ

قتل میں عذاب آیا۔ اس لیے اہل ایمان پر جلالِ قہر سے بچنے اور خوفِ الہی سے بڑھنے کے لیے ان پانچ قتلوں میں استغفار اور یادِ ربانی کی حمد و تسبیح والی پانچ نمازیں فرض ہوئیں۔ پہلا عذاب قوم نوح پر ظہر کے وقت دوسرا قوم لوط پر فجر کے وقت تیسرا عذاب قوم عاد پر رات میں عشا کے وقت چوتھا عذاب قوم ثود پر مغرب کے وقت پانچواں عذاب قوم فرعون اور قوم شعیب۔ اور اسی پانچویں پر عصر کے وقت اسی وجہ سے اہل ایمان مسلمانوں پر ان وقتوں میں نماز فرض کی گئی تاکہ بندہ بندگی کی عاجزی کرتا رہے اور بطشِ ربانی سے ڈرتا رہے۔ اور اسے آقا کا ثباتِ محبوب کی لعلِ ترضیٰ تاکہ تم ذیوی عزت و شان سے صحابہ کی فتوحات سے آئندہ نسلوں کی ایمانیات سے اخروی انعامات سے اُمت کے درجات سے مظلوم صحابہ کے اعزازات سے نیکوں کے ثواب سے گناہگار ان اُمت کی شفاعت سے خوب خوب راضی ہو جاؤ۔ صبرِ سیرمی ہے بلندی درجات کی نماز منزل ہے راحت و سرور کی صبر سے اذیت کا دکھ اور نماز سے مصیبت کا غم دور ہوتا ہے۔ سکونِ قلبی ملتا ہے۔ ثوابِ حقیقیہ دیدارِ الہیہ ہے اور عذابِ حقیقیہ دیدار سے اندھا اور محروم کیا جاتا ہے۔ صبرِ حقیقیہ انتظارِ وعدہ ہے انتظار میں سکون کے لیے نماز ہے اور نماز کے لیے تسبیح و تحمید ہے صبر و نماز ہی ہر فتحِ مندی کی چابی اور کامرانی کے قدم ہیں کفار مکہ پانچ طرح سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا پہنچاتے تھے مگر غریب صحابہ کو مار پیٹ کر قرآن مجید کی تکذیب کر کے آپ کی نبوت کا انکار کر کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ساجدِ کاہن یا مسحور و مجنون کہہ کر ایمانِ اسلام و عبادت کو برا بھلا کہہ کر اور اللہ تعالیٰ کی گستاخیاں کر کے۔ اصطلاحِ شریعت میں دن کے حصوں کو طرف کہا جاتا ہے اس کی جمع اطراف ہے یہ بھی تین ہیں اور رات کے حصوں کو اثناء کہا جاتا ہے اس کی جمع اثناء ہے یہ بھی تین ہیں۔ اطرافِ یوم صبح سے دوپہر تک پچھلا پہر۔ فقہا فرماتے ہیں کہ پہلے پہر یعنی صبح کی تسبیح و تحمید نوافلِ چاشت و اشراق ہیں۔ دوپہر کی تسبیح و تحمید نمازِ ظہر پچھلے پہر نمازِ عصر رات کا پہلا اثناء مغرب دوسرا عشا تیسرا تہجد۔ غرض کہ دن کے اطراف ہیں پہلے نفل پھر دو طرفوں میں فرض۔ رات کے اثناء میں پہلے دو میں فرض آخری میں نفل۔

ان آیت سے مسلمانوں کو چند قائدے حاصل ہوتے ہیں۔ پھلا فائدہ ہر

قائدے

مسلمان کو چاہیے کہ عبادت کر کے بھی اللہ کا شکر کرے اس کا احسان مانے اور مزید عبادت کی ہمت و توفیق مانگتا رہے اسی لیے ہر نماز میں سورۃ فاتحہ پڑھائی گئی کہ اس میں اَیَّاتُکَ نَعْبُدُکَ کے بعد اللہ تعالیٰ سے مزید توفیق مانگتے رہنے کی دعا ہے کہ وَ اَیَّاتُکَ نَسْتَعِیْنُ اے اللہ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور آئندہ تا ہم عبادت کی ہمت و رغبت شوق و ذوق ملے

کے لیے بھی ہم تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔ یہ نائدہ فصیح مجید ربّک میں ب کو استعانت کی مانگنے سے حاصل ہوا۔ یعنی بسیج پڑھنے اپنے رب کی حمد سے مدد مانگتے ہوئے (منظہری) دوسرا فائدہ افضل ذکر وہ ہے جو رات میں کیا جائے کیونکہ رات میں پانچ خصوصیات ہیں۔ ۱۔ رات کو جاگن نفس پر گراں ہے۔ ۲۔ بدن پر مشقت زیادہ ہے اور مشقت کی عبادت و نفس کی مخالفت پر ثواب زیادہ ہے۔ ۳۔ رات کی عبادت میں راحت روحانی ہے۔ ۴۔ سکون قلبی ہے۔ ۵۔ رات وقت خاموشی ہے یہ نائدہ رات کا ذکر کرتے ہوئے اناؤ ایلل۔ پہلے اور فصیح تو کا حکم بعد میں فرمانے سے حاصل ہوا۔ تیسرا فائدہ صحیح عقل صرف وہی ہے جو دین ایمان کو پہچانے دنیا سازی دنیا پرستی والی عقل خواہ کتنی ہی تیز نظر ہو صحیح عقل نہیں اس کو عقل عیار نہ کہا جاسکتا ہے مگر سچی سچی عقل سلیم نہیں کہا جاسکتا یہ فائدہ لاؤلی النہی فرمانے سے حاصل ہوا۔ فرمایا جا رہا ہے کہ اولی النہی کے لیے عبرت کی نشانیاں ہیں اور نشانیاں سمجھنے والوں کو ہی فقط دین کی ہدایت و معرفت حاصل ہے۔

احکام القرآن

ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ **فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ**۔ کا یہ جملہ سورۃ توبہ کی آیت بیف سے منسوخ ہے یہ مسئلہ فاصبر الخ سے پہلے اجل مسنی کے میعادِ حملے سے مستنبط ہوا۔ یعنی اسے جیب ابھی آپ حسب سابق صبر جاری رکھئے جب اجل مسنی آئیگی یہ فاصبر کا حکم ختم کر دیا جائے گا۔ ناسخ منسوخ کا پوری تفسیر بیان ہمارے قتادی العطا یا بلید دوم میں دیکھئے۔ دوسرا مسئلہ۔ تمام فقہاء کرام متفقہ اس آیت فصیح بحمد ربّک سے۔ نماز میں سورۃ فاتحہ پڑھنا واجب مانتے ہیں۔ کیونکہ فرمایا گیا فصیح۔ اس سے پہلے فاصبر ہے۔ اور قرآن مجید میں تقریباً ہر جگہ صبر کے ساتھ نماز ہی کا ذکر ہے تو اس قرآنی طرزِ بیانی سے ثابت ہوا کہ فاصبر علیٰ مَا يَقُولُونَ فصیح میں پنے سے مراد نماز ہی ہے اگلے اذقات بھی نماز ہی کو ثابت کر رہے ہیں اور پنے کو مجید سے متفقہ فرمایا گیا۔ اور مکمل حد سورۃ فاتحہ میں ہے یہ مسئلہ فصیح بحمد ربّک سے مستنبط ہوا۔ کیونکہ فعل امر اور مجید کی ب نے وجوب ثابت کیا تیسرا مسئلہ۔ حق اور سچ یہ ہے کہ زمین قطعاً یقیناً مکمل طور پر ساکن ہے ایک جگہ پڑی ہوئی ہے وہ سائنس دان پاگل اراؤں کے کہنے پر چلتے پردہ سلمان جاہل ہیں جو زمین کو متحرک اور ستیہارہ کہتے ہیں یہ نظریہ جاننا نہ یہود و احمقانہ ہے یہ مسئلہ یہاں قبل طلوع الشمس و قبل غروب دعا فرمانے اور قرآن مجید کی دیگر تقریباً چوبیس آیت اور بارہ احادیث مبارکہ سے مستنبط بلکہ ثابت اور بعض دلائل سے واضح ہے جن میں چاند سورج کے چلنے طلوع و غروب ہونے و چلنے اور چڑھنے اتارنے

کامراحتاً ذکر ہے اور زمین کے بالکل ساکت و جامد نہ چلنے نہ ہلنے کا ذکر ہے اور جو طلوع و غروب چڑھتا
 ڈھلتا ہے وہی چلتا سیر کرتا ہے زمین کے طلوع و غروب ہونے کا کسی آیت میں کسی طرح کا کوئی ذکر نہیں
 نہ اشارۃً نہ رلانہ نہ عبارتاً نہ اقتضائاً اگر زمین کو سیارہ مانا جائے تو مدّ خرابیاں لازم آئیں گی مگر زمین
 کو سیارہ مانا جائے اور چاند و سورج کو ساکن تو قرآن مجید احادیث پاک کے خلاف ہونے کے علاوہ خور
 سائسی نظریات کے بھی خلاف ہے کہ تمام سائنسدان آسمانی فلکیات میں سات سیارے مانتے ہیں شمس
 قمر زہرہ عطارد مشتری مریخ زحل۔ اور اگر شمس و قمر کو بھی سیارہ اور زمین کو بھی سیارہ مانا جائے تو
 دوسروں میں سے ایک مانتی پڑے گی یا تو ہر سیارے کی رفتار مخالف سمت ہے۔ اگر ایسا ہے تو
 اتنی تیزی سے دن رات بدلیں گے کہ دیبا تباہ ہو جائے اور یا مطابق سمت ہیں رفتار ہے تو پھر نہ کبھی
 کوئی طلوع ہو نہ غروب نہ رات ہو نہ دن یا ہمیشہ دن رہے گا یا ہمیشہ رات یہ وہ سوالات ہیں جہاں سب
 سائنس دان اور سائنس زدہ لوگ چپ لگا جاتے ہیں۔ سکون زمین کے پورے دلائل ہمارے فتاویٰ جلد
 دم و دم میں دیکھئے۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض۔ اس کی کیا
 وجہ کہ یہاں فرمایا گیا اَفَلَمْ يَحْدِثْ لَهُمْ حَرْفٌ سے اور یہی
 الفاظ سورۃ سجدہ آیت ۱۷ میں ارشاد ہوئے۔ اَوَلَمْ يَحْدِثْ لَهُمْ كُفْرًا وَاُولٰٓئِكَ
 ساتھ آت اور اَوَلَمْ يَحْدِثْ لَهُمْ كُفْرًا وَاُولٰٓئِكَ ساتھ آت اور اَوَلَمْ يَحْدِثْ لَهُمْ كُفْرًا
 اپنے سابقہ کلام اَشَدُّ وَاَبْقٰی سے متفصل ہے کہ اس اَفَلَمْ يَحْدِثْ کے پورے کلام میں عذاب
 کی شدت بتائی جا رہی ہے اس طرح کہ پھل اُمتوں پر عذاب اَشَدُّ وَاَبْقٰی ہی آیا تھا۔ اس لیے حَرْفِ
 فَ ارشاد فرما کر پچھلے کلام کے اتصال کو واضح کیا گیا۔ لیکن سورۃ سجدہ میں اَوَلَمْ يَحْدِثْ سے علیحدہ
 منفصل کلام ہے سابقہ سے متفصل نہیں ہے لہذا وہاں اَوَلَمْ يَحْدِثْ کے ساتھ ارشاد ہوا کیونکہ واو
 جمعیت کی ہے ہوتی ہے اور جمعیت غیر کو متقاضی اور غیریت سے کلام منفصل ہوتا ہے۔
 دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا اَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ سَبَقَتْ رَاحَةُ وہ کونسا کلمہ ہے جو سبقت
 سے کیا کہ اتنے سخت گستاخوں خبیثوں کو بھی دینی عذاب سے بچا گیا۔ جواب۔ اس کے جواب
 میں چار فوں ہیں۔ بعض نے کہا کہ اس سے مراد سورۃ اعراف کی آیت ۱۵ کی یہ عبارت ہے وَحُمِيتِ
 وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ اور حدیث پاک میں اس کی شرح کے یہ الفاظ کہ سَبَقَتْ رَاحَةُ عَلٰی غَضَبِي
 مگر یہ تو نامزد رہے اس لیے کہ یہ آیت و حدیث تمام اُمتوں کے لیے ہے مگر وہاں سے خاص نہیں

جب کہ کَوْلَا کَلِمَةً خاص ہے صرف کلماتوں سے ۲ بعض نے کہا کہ اس سے مراد وَمَا اَدْمَسْتُمْ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ ہے یہ قول بھی کمزور ہے کیونکہ یہ بھی اولین آخرین تمام جہانوں کے لیے ہے ۳ بعض نے فرمایا کہ اس سے مراد تقدیر ازیلی کا فیصلہ ہے۔ لیکن یہاں پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ فیصلہ کیا ہے ۴ جمہور یعنی اکثر علمائے فرمایا کہ اس سے مراد سورۃ انفال آیت ۳۲ میں ارشاد کردہ فیصلہ ازیلیہ تقدیر یہ ہے کہ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيْهِمْ اور یہی قول ہر طرح مضبوط صحیح ہے۔ تبسرا اعتراض۔ اس کی کیا وجہ کہ دن کی نمازوں میں سب سے پہلے اور اوقات نماز بعد میں بیان فرمائے گئے۔ لیکن رات کی نمازوں میں اوقات پہلے اور نماز کا ذکر یعنی سب سے بعد میں ارشاد ہوا۔ یعنی اَوَّلًا فرمایا گیا۔ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ (الخ) ثانیاً فرمایا گیا۔ وَمِنْ اَنْدَاھِ اللَّیْلِ فَسَبِّحْ جَوَاب۔ رات کی خصوصی شان اور اہمیت ظاہر فرمانے کے لیے کہ دن کی نماز عقل و شریعت کی ہے اور رات کی نماز عشق و معرفت کی نماز ہے۔ اس لیے کہ رات کی عبادت میں ہر حصہ خصوصیات ہیں ۱۔ دلجمعی ۲۔ تسلی خاموشی ۳۔ اطمینان روحانی ۴۔ اطمینان ماحولی ۵۔ ابلیس کا منہ توڑنا ۶۔ نفسِ امارہ کو مروڑنا، دق میں رہنا کا شائبہ ہو سکتا ہے مگر رات میں اخلاص کا یقین ہے رات کی نماز میں چار فضیلتیں ۱۔ پہلی یہ کہ اَخْلَصُ لِلْخُشُوْعِ ۲۔ دوم یہ کہ اَحْسَنُ لِلْخُشُوْعِ ۳۔ اَفْضَلُ لِلْثَوَابِ ۴۔ اقْرَبُ لِلْمَحْفَاطَتِ ۵۔ پنجم یہ کہ اَكْمَلُ لِلْاَدَا۔ اس وجہ سے اس کے اوقات کا ذکر پہلے ہوا۔ چوتھا اعتراض یہاں اَطْرَافُ النَّهَارِ جمع فرمایا گیا۔ حالانکہ طَرَفِی النَّهَارِ تثنیہ فرمایا جاتا۔ کیونکہ طرف کا معنی اگناہ اور دن کے دو ہی کنارے ہوتے ہیں ۱۔ صبح ۲۔ شام جَوَاب۔ اس کا ایک جواب ہم نے تفسیر عالمیہ میں دیدہ کہ طرف کا معنی حصہ اور دن کے تین حصے ہوتے ہیں۔ ایک طرف اوّل سورج کے چڑھنے کا وقت دوم طرفِ میانی چڑھائی ختم تنزل شروع سوم طرفِ آخر غروب آفتاب حقیقی اس گنتی سے اطراف جمع فرمانا بالکل درست ہے دوسرا جواب یہ کہ بعض غوی لوگ فارسی زبان کی طرح عربی میں بھی کم از کم جمع دو کرہتے ہیں ان کا یہاں لحاظ کرتے ہوئے اَطْرَاف سے مراد دو کنارے ہیں یہ جواب تفسیر کبیر نے دیا مگر یہ متفق علیہ جواب نہیں کیونکہ اکثریت علماء عرب کی اس کو نہیں مانتے نیز قرآن مجید غیر معتبر قوانین کا کہیں لحاظ نہیں فرماتا۔

تفسیر صوفیانہ اَقْلَمُ يَعِدُ لَهُمْ كَمَا اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْاَقْلَامِ يَشُوْنُ فِيْ مَسَاكِينِهِمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّاُولِیْ النُّهٰی۔ وَكَوْلَا کَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَ اِنْ يَزَامَا وَاجِلٌ مَّسْمٰی۔ تجربات عالم میں تفکرات

خلوت کرنے کے بعد بھی اگر کسی کو اس کی عقل ہدایت نہ دے تو یہ اہل معرفت کے نزدیک انتہائی بدنصیبی ہے
 مشاہداتِ عالم کے یہ آثار چڑھاؤ رنگ و بوموت و حیات بہار و خزاں فنا و بقا کے یہ مناظر جو چشم
 بنیاد سے ہر اہل نظرات دن موٹے جاگتے چلتے پھرتے دیکھتا ہے ان میں سمجھ اُمتل والوں کے لیے بے شمار
 کثیر و کثیف نشاناتِ عبرت ہیں اگر لیٹ گشتا و قبض و گشا و کا فیصلہ از لیٹ ٹہلت نہ ہو چکا ہو تا تو بہادر
 عیاری سجادہ سکاری مناقات کی نیاری کو ابھی ان ہی محافل رنگیناں میں پھاڑ دیا جاتا اور عبرت کی
 اہل مُسئ نافرزدی جاتی مگر بتانا یہ ہے کہ بندے کی ہدایت عبادت ریاضت خود بندے کو ہی فائدہ
 دینے والی ہیں کلماتِ قدسیہ میں ہے کہ اے بندہ جو انسانو اگر تم رب تعالیٰ کی عبادت میں ساری عمر گزار
 دو تو رب تعالیٰ کی ملکیت میں ایک ذرے کا اضافہ نہیں کر سکتے اور اگر تم سب لوگ عبادت چھوڑ دو
 تو رب تعالیٰ کا ذرہ بھر نقصان نہیں ہوتا عقل کی ہدایت کبھی ہے کہ اس کے لیے توجہ فکر محنت مشقت
 اور خلوت کی عبادت خلوت کی ریاضت کرنی پڑتی ہے قلب کی ہدایت وصی و عطائی ہے کہ رحمتِ الہیہ
 بخششِ ربانیہ سے خود بخود مل جاتی ہے عقل کی ہدایت سے شریعت کی علمیت حاصل ہوتی ہے اور قلب
 کی ہدایت سے طریقت کی معرفت ملتی ہے یہ استادِ شاگردی درس و تدریس پیری مریدی بیعت
 و اقتدا و سب ہدایت عقل ہے اس طرح کہ عقل سے ہدایت ہدایت سے عبادت عبادت سے
 ریاضت ریاضت سے علم علم سے تقویٰ تقویٰ سے طہارت طہارت سے امامت امامت سے
 ولایت ولایت سے قیامت قیامت سے غوثیت غوثیت سے قطبیت قطبیت سے
 محبوبیت محبوبیت سے اولیٰ النہی کا مقام عروج ملتا ہے کتاب ناصر المحنین میں ہے کہ رب تعالیٰ نے
 عقل کے ہزار حصے کئے تو سونہار سے آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا عطا فرما دئے اور ایک حصے
 کے چھوٹے بڑے ذرے تمام کائناتِ انسانیت کو درجہ بدرجہ عطا فرمائے۔ لولا کلمۃ اگر امت مسلمہ کو
 کلمہ طیبہ نہ ملتا تو ائم سابقہ کی طرح ان کے نافرمانوں پر بھی اہل مُسئ کا عذاب لازم ہو جاتا پھلی اُمتوں کو کلمہ
 طیبہ نہ ملا ان کو صرف کلمہ توحید ملا یعنی لا الہ الا اللہ۔ اُن کو الحمد للہ رَبِّ الْعَالَمِین کی
 حمد ملی مگر۔ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِین کی نعت نہ ملی۔ لیکن اُمتِ مسلمہ کو
 کلمہ طیبہ دیا گیا۔ کلمہ توحید میں وحدتِ الہیہ کا ایک جُز ہے کہ فقط لا الہ الا اللہ مگر کلمہ طیبہ
 میں شفقتِ الہیہ کے دو جُز ہیں کہ لا الہ الا اللہ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللہ کلمہ توحید موصوفہ ہے مگر
 کلمہ طیبہ مشفوع ہے۔ پس عاقل کو چاہیے کہ واجب و لازم جان کر تا عمر کلمہ طیبہ سے جُڑا رہے۔ کیونکہ
 یہ کلمہ طیبہ عذابِ الہی کے پے ڈھال ہے۔ غضبِ الہی کے لیے آڑ ہے قبولِ توبہ کے لیے فریاد

ہے۔ یہ عروۃ دُلقی ہے یہ جنت کی قیمت ہے اِنَّ اللہَ اشترىٰ کانفخہ ہے۔ اگر اس امت کو بھی لا الہ الا اللہ کے ساتھ محمد رسول اللہ کا وظیفہ اور رب العالمین کے ساتھ رَحْمۃُ عالمین کا عقیدہ نہ ملتا تو نہ لکانِ نِزائا، عذابِ محرومی نازل ہو جاتا۔ اور ایک آن کی گستاخی ایک بات کی بدتمیزی گوارہ نہ کی جاتی۔ لہذا اسے عقل والوں سمجھتے۔ تو قرآن کریم سے تقویٰ کر دو قادرِ قدیم سے۔ ریاضت کرو عبادتِ حکیم کا اور اطاعت کرو رؤف درجہم کی۔ اگر یہ نہ ہو تو اشرف المخلوقات مثل جمادات ہے اگرچہ موجدِ مصنوعات و ایجادات ہو۔

حکایت تفسیر روح البیان میں بروایت حضرت جعفر طیار لکھا ہے کہ ایک دفعہ میں ایک جنگل میں آقا کا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا کہ مجھ کو سخت پیاس لگی میں نے آقا صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ مجھے پانی عطا فرماؤ۔ آقا نے فرمایا۔ اے جعفر اس پہاڑی کے پاس جاؤ اس کو میرا سلام کہنا اور اپنی پیاس بیان کر کے کہنا کہ اگر میرے پاس پانی ہے تو مجھ کو پلا۔ میں نے جا کر اسی طرح سلام و کلام پیش کیا تو پہاڑ سے فصیح اللسان جواب آیا کہ میرا بھی میرے نبی آقا حضور کو سلام عرض کرنا اور کہنا کہ جب سے میں نے وَقُدُّهَا النَّاسُ وَالْجِنُّ اَذْكُ کی آیت سنی ہے خوفِ الہی سے ہر وقت کا پتا لڑتا رہتا ہوں کہ کہیں میں اُن پتھروں میں شامل نہ ہو جاؤں جو جہنم کا ایندھن ہیں۔ اس خوف سے میرا سارا پانی خشک ہو گیا ہے۔ اللہ اکبر یہ ہے جمادات کا خوفِ الہی خشیتِ کبریائی۔ تو اگر انسان کو خوف و خشیت کی ہدایت زجر قرآنی سے عبرت اور عبادتِ ربانی سے رغبت نہ ہو تو وہ جمادات سے بدتر ہے۔ فَاَمْبِرُ عَلٰی مَا یَقُولُوْنَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِہَا وَمِنْ اٰثَارِ الْفَلَقِ فَسَبِّحْ وَاَطْرَافَ الشَّہَارِ لَعَلَّکَ تَرْضٰی۔ پس عارفِ شب زندہ وار۔ اہلِ نفوس کا ربانی لغویات پر صبر با اللہ کرتا رہے کہ اہلِ نفوس فیصلہ الہیہ کے گھیرے میں ہیں تہذبات کے اسیر ہیں و بڑے اور دور کرے اپنے آپ کو محالیں باطلہ و محافلِ شاعرہ سے اور صفاتِ ربوبیت سے قریب ہو جاتا کہ حمدِ حقیقی کا تجھ پر ظہور بجا ہو جائے آفتابِ ذات کے عالیٰ فنا میں طلوع ہونے سے اور صفاتِ نفس کے حجاباتِ باطنی میں غروب ہونے سے پہلے ظہور کے وقت میں ہی۔ مونیہا فرماتے ہیں کہ راہِ معرفت کی پہلی عبادت صبر ہے۔ دوسری عبادت نکر ہے تیسری عبادت شکر ہے۔ صبر نفی پر ہوتا ہے۔

نکر وجود پر ارشادِ شکر حصول پر صبر قبل طلع ہے۔ فکر قبل غروب ہے اور شکر اطرافِ الشہار ہے۔ یہی راہِ معرفت ہے اور مقامِ قلب کی یل اسرار کے محقق وقتوں میں اس وقت بھی اعلم الحاکمین کی تسبیحات ذات کو قائم فرما اور تزکیہ روح کا ورد کر جب صفاتِ نفس کا غلبہ ہو۔ صفاتِ قلبیہ محو اور ماند ہونے لگیں۔ یہ اسرارِ خلوت کی غنائیں نفس کے دناغ اور قلب کے شجاع کے لیے تریاق

کثیر ہیں۔ اور یوم انوار کے ان کناروں پر بھی ذکر و فکر کے نغمے سنا جب صفائی قلب کے تصفیہ کے لیے روح سیلابی کا اشتراق ہو **نَقَلْتُ تَرْضَى** تاکہ اسے ہادی کا یلین مرشد اکملین۔ رہبر و اصلین مربی ناقصین تجھ کو تجلی صفاء کے کمال پر مقام رضا عطا فرما رہا جائے۔ اصطلاح صوفیا میں شریعت طریقت حقیقت معرفت کے تقاضوں پر عقل کو روکنا صبر ہے نہ روکنا ہے صبر کی جس چار قسمیں ہیں بے صبری کی بھی، صبر کی اقسام ۱۔ صبر جس کہ نفس کے مصائب برداشت کرتا ۲۔ صبر شجاعت نفس و ابلیس سے جنگ کرنا ۳۔ صبر رحب عبادت میں ذوق و شوق سے مشقت کرنا ۴۔ صبر کتمان قاموشی و تنہائی اختیار کرنا یہی عارفین کا صوم و اعتکاف ہے بے صبری کا اقسام ۱۔ جزع شکوے شکایت ۲۔ نزع شور مچانا ۳۔ جبن و تردید ۴۔ بذل و فخر و ہمت ہار جانا، تسبیح ربانی مکذبین انسانی کے مقابلے کے لیے مدد طلب کرنا ہے اور نماز شرعی عرفانی سے مصائب کی درخشاکی محرومی کی غمناکی کو ختم کرنا ہے۔ نماز میں غم و آلام کی بیماری کا بہترین علاج ہے نماز باجماعت کی پابندی سے پانچ فائدے اور غفلت و سستی سے پانچ نقصان ۱۔ پابندی نماز سے فراخی و سکون ۲۔ عذاب قبر کی معافی ۳۔ پابندی نماز سے یوم محشر نامہ اعمال سیدھے ہاتھ میں دیا جائے گا ۴۔ پل صراط پر سے بھلی کی طرح گزر ہوگا ۵۔ پابندی نماز سے جنت میں داخلہ بغیر حساب ہوگا۔ نماز میں غفلت سے پانچ نقصان ۱۔ رزق میں بے برکتی ۲۔ چہرے پر تحوست کے آثار۔ حالانکہ چہروں کی رونق صالحین کے نشانات ہیں ۳۔ غفلت نماز سے کوئی اچھا عمل بھی قبول و محمود نہ ہوگا ۴۔ عوام کے دلوں میں قابل نفرت ہوگا ربی و قار ختم ہو جاتا ہے ۵۔ غفلت سے نماز کو چھوڑنے والا بوقت موت پیسا، نزع جان کئی سخت قبر کی تنگی۔ اندھیرا شدت غضب الہی کا ظہور نکیریں کے جوابات میں دشواری۔ **اَلْعِيَاذُ بِاللّٰهِ تَعَالٰی۔ اَللّٰهُمَّ اَرْزُقْنَا بِحَلَاوَةِ الصَّلٰوةِ وَ بِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَ بِحِفْظِ الْجَمَاعَةِ عَلٰی الدَّائِمِ۔** بلا میں مصیبتیں چار طریقوں سے رہم ہوتی ہیں ۱۔ اخلاص قلبی سے دوم صلوٰۃ بدنی سے سوم دعا و لسانی سے چہارم۔ عجز نفسانی سے روایت ہے حضرت قتادہ سے کہ دانیال نبی علیہ السلام نے فرمایا اگر قوم نوح شریعت نوح کی نماز ظہر پڑھتی تو سیلاب نہ آتا۔ اگر قوم عاد شریعت صالح کی نماز عصر پڑھتی تو ہوا کا طوفان نہ آتا اگر قوم ثمود صلوٰۃ حوداد کرتی تو چنگاڑ سے نہ مرنے اگر قوم لوط شریعت ابراہیم کی نماز فجر ادا کرتی تو پتھروں سے رجم کا عذاب نہ آتا۔ اسے اُمت مسلمہ تو کتنی خوش قسمت ہے کہ تجھ کو ان شریعتوں کی بھی نمازیں ملیں اور آقا حضور کی صلوٰۃ معراجی نماز عشا اور صلوٰۃ ملائکہ نماز وتر اور صلوٰۃ لامکانی نماز تہجد کے نفل بھی ملے لہذا تجھ پر لازم ہے کہ کبھی بھی نماز دعا التجا اور توبہ الی اللہ سے غافل و تارک نہ ہو۔ (تفسیر روح البیان)

کہہ طیبہ یعنی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔ باطن کو منور کرنے والا ہے۔ خیالات کو کیسے کرنے والا۔ لہذا اس کو خلوت و خلوت میں ورد رکھنا مومن کی خصلت بدت کی زینت روح کی لذت ہے یہ رب تعالیٰ کا اُمتِ مصطفیٰ کے لیے خصوصی عطیہ ہے۔ جو لوگ اپنے پلوں و طیفوں زکراً و نساء میں دوسری جز مشفوع محمد رسول اللہ کو چھوڑ دیتے ہیں وہ گمراہ مرد و نامراد ہوتے ہیں۔ حکایت بروایت حضرت عبداللہ بن زید۔ ایک بار عیسیٰ علیہ السلام نے بارگاہِ الہی میں عرض کی مولیٰ تعالیٰ مجھ کو اُمتِ محبوب کا کچھ حال بیان فرما۔ جواب آیا کہ میرے حبیب کی اُمت میں کچھ ایسے پیارے لوگ ہوں گے۔ جو انبیاء و نبی اسرائیل کے مشابہ ہوں گے۔ وہ میری تھوڑی بخشش سے خوش ہو جائیں گے اور میں اُن کے تھوڑے عمل پر راضی ہوؤں گا۔ آج تک لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا اتنا ورد جاری نہ ہوا۔ جتنا اُن کی زبان پر جاری ہو گا کسی اُمت کی گردنیں سجدوں میں اس قدر نہ جھکیں جس قدر اُن کی جھکیں گی اور کسی اُمت نے اپنے نبی سے اتنا عشق و ادب نہ کیا جتنا اُمتِ مسلمہ کرے گی۔ مومن کی تین خصوصیات ہیں ۱۔ اخلاقِ اعلیٰ ۲۔ ادب و احترام ۳۔ اتباعِ نبوت۔ خلقِ وہ عظیم ہے جو خلقِ مصطفیٰ کا نمونہ ہو اور خلقِ مصطفیٰ مجموعہ قرآن ہے شکل وہ پیاری جو نقشہ مصطفیٰ پر ہو۔ امام طریقت شیخ سہروردی فرماتے ہیں کہ اپنے چار اعضا کو چار مشتبہ اشیاء سے بچاؤ پیٹ کو مشتبہ غزل سے نظر کو محرقات سے جسم کو مشتبہ لباس سے اور زبان کو زیادہ بولنے سے فتوے کی اجازت کا انتظار مت کرو تقویٰ قلبی کے عامل بن جاؤ کہ اس سے خشوع و خضوع پیدا ہوتا ہے خوفِ الہی کا جسم ظاہری پر اثر خضوع ہے اور قلبِ مومن پر اثر خضوع ہے۔ خضوع سے شوق اور خشوع سے اشتیاق پیدا ہوتا ہے۔

وَلَا تَمْدَنَّ عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ

اور نہ آنکھیں پھاڑ دیکھ اُس کی طرف کہ نفع دیا ہم نے جس کا

اور اسے سننے والے اپنی آنکھیں نہ پھیلا اُس کی طرف جو ہم نے کافروں کے

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

گھرانوں میں ان کفار کے دنیوی زندگی کے عیش و آرام کا

جور وں کو بدعتی کے لیے دی ہے جیتی دنیا کی تازگی۔

لَنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۖ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ

تاکہ معینتوں میں ڈالے کہیں ہم ان کفار کو اس عیاشی کے ذریعے اور تیرے رب کا رزق سب کے لیے اچھا اور
کہ ہم انہیں اس کے سبب نقتے میں ڈالیں۔ اور تیرے رب کا رزق سب سے اچھا اور

أَبْقَى ۝ (۱۳۱) وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ

ہمیشہ باقی رہنے والا اور حکم کرتا رہ اپنے متعلقین کو نماز کا اور خود بھی قائم دائم رہ
سب سے دیر پا ہے۔ اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دے اور خود اس پر ثابت رہ

عَلَيْهَا ۖ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۖ

اُس پر نہیں مانگتے ہم تجھ سے کچھ نفع ہم ہی نفع دیتے ہیں تجھ کو اور
کچھ ہم تجھ سے روزی نہیں مانگتے ہم تجھے روزی دیں گے اور

الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝ (۱۳۲) وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ

اچھا انجام تو فقہاء تقویٰ کے لیے ہے اور کافروں کے لیے نہیں وہ آتے ہمارے لیے کوئی آیت اپنے رب کے پاس
انجام کا بھلا پر سیزگاری کے لیے اور کافروں کے لیے اپنے رب کے پاس سے

مِّنْ شَرِّهِ ۖ وَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ

کیا نہیں آئی ان کے لیے اُس کلام کی ظاہر روشن دلیل جو پہلے صحیفوں میں
کوئی نشان کیوں نہیں لاتے۔ اور گیا انہیں اُس کا بیان نہ آیا جو ان کے صحیفوں

الْأُولَىٰ ۝ (۱۳۳)

نہی

میں ہے

تعلقات

ان آیت کا پھیل آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پھیل آیت میں کفار کی باتوں پر صبر کرنے کا حکم دیا گیا۔ اب ان آیت میں کفار کی دولت امیر کا عیش پرستی سے مسلمانوں کو بے توقیر ہونے کی تلقین فرمائی جا رہی ہے گویا کہ پھیل آیت میں دشمنی سے رکھا گیا اور اب ان آیت میں لاپے سے منع کیا جا رہا ہے۔ دوسرا تعلق پھیل آیت میں کفار کی بری باتوں کا ذکر اور مسلمانوں کو ان سے علیحدگی کے صبر کا حکم تھا اب ان آیت میں اہل ایمان کی اچھی عبادتوں کا ذکر اور ان پر قائم رہنے کے صبر کا ذکر ہے۔ تیسرا تعلق پھیل آیت کفار کی باتوں پر صبر کا حکم تھا یہاں ان کی کچھ باتوں کی تفصیل بیان ہوئی کہ کفار اس قسم کی یہودہ و بیکار باتیں کرتے ہیں۔

شان نزول

حضرت ابو رافع سے روایت ہے کہ ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ مہمان آئے۔ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو ایک یہودی کے پاس کچھ آٹا ادھا رہینے کے لیے بھیجا کہ اگلے ماہ رجب میں واپس ادا کر دے گا۔ مگر اس نے جواب دیا کہ کچھ گروی رکھو تو دوں گا۔ ابو رافع فرماتے ہیں کہ میں نے اسی طرح آکر سب کچھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتا دیا۔ آقا کا ثبات صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت رنج ہوا کہ دیکھو ان امیر لوگوں کی حرکتیں کہ میں جو زمین و آسمان کا امین ہوں مجھ پر یہ لوگ بھروسہ نہیں کرتے۔ ان بد بختوں کو اتنی دولت ملی ہے کہ مغرور ہو گئے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ جس میں قیامت تک مسلمانوں کو ایک خاص نصیحت فرمائی گئی (از منظر ہری طہاب النقول امام سیوطی)

تفسیر نحوی

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْتُمُوهُ أَدْوًا جَامِعًا
زَهْرَةً الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْثَتِهِمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ
خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ وَأَوْسَرُ جَلَدًا لَا تَمُدَّنَّ۔ باب نصر کا فعل نہیں باتوں ثقیلہ واحد مذکر حاضر متعصبات
ثلاثی سے مشتق ہے بمعنی کھینچنا پھیلانا لسا کرتا اسی متا بہت سے الفاظ کے ایک اعراب و حرکت کو
تذکیر و متغیر ہا ا سفل مشخہ و سیاہ کہتے ہیں یہ باب نصر میں اگر مراد ہوتا ہے بری چیزوں کو دیکھنا
اور باب افعال میں اگر اچھی چیزوں کو دیکھنا مراد ہوتا ہے۔ اس کا فاعل انت پوشیدہ ضمیر صیغہ
ہے مریض ہے عام مسلمان۔ عیشی اسم تثنیہ دراصل عینین تھا آخر کی نون اضافت کی وجہ سے گر گئی عین
اور بصیر اس طرح اذن اور سمع میں فرق ہے کہ عین عضو بصیر اس کی بینائی اور اذن عضو اور سمع اس کی
شنوائی کہہ سکتے ہیں تذکیر واحد مذکر حاضر متعصبات الیہ مریض وہی عام مسلمان غیر معین
ہے یہ مرکب اضافی مفعول یہ ہے الی بارہ کا موصولہ متعصبات باب تفعیل کا ماضی مطلق مثبت معروف جمع متکلم

بمعنی واحد تشکیم فیہ لوشیدہ کا مرجع اللہ تعالیٰ ہے بجاتہ تعدیہ کی ہضمیر کا مرجع کا مفعول یہ جار مجرور متعلق ہے متعنا کا اس کا مصدر ہے تَشْتَعُّ شَعْنٌ سے بنا ہے بمعنی امتدای بد و مفعول ہے محدود نفع یا محدود وقت تک نفع اور فائدہ لینا اسی سے ہے شَتَّاعٌ (دیہوی سامان) اور اسی سے شَتَّاعٌ یعنی محدود وقت کا نفع ازواج اسم جمع مکتسر منصرف اس کا واحد ہے زَوْجٌ بمعنی ہم جنس ساتھی جن کو کسی طرح سے جوڑا جاسکے ہر جاندار حیوان انسان اور غیر جاندار ہم مثل اشیاء کو زوج کہیا جاتا ہے جاندار میں زماہ دند کو مؤنث کو زوج کہا جاتا انساؤں میں صرف فاوند بیوی کو زوج اور چونکہ ساتھی کے لیے دوسرا فرد لازمی ہے اس لیے یہ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے اس کا مضاف الیہ اسم ظاہر بھی ہو سکتا ہے اسم ضمیر بھی جمع بھی واحد بھی تشبیہ بھی اگر مضاف الیہ اسم ظاہر یا ضمیر مذکر ہو تو زوج کا ترجمہ بیوی ہوگا اور اگر مؤنث ہو تو زوج بمعنی فاوند ہوتا ہے اور اگر افاقیت منیہ جمع ہو جیسے یہاں تو ترجمہ ہوگا فاوند بیوی یعنی پورا گھرانہ جوڑا جوڑا یہ لفظ جنس ہے اس لیے مؤنث مذکر دونوں کے لیے مستعمل ہے لیکن کبھی کبھی مؤنث کے لیے زَوْجٌ آتا ہے۔ دو مخالف تعینوں (مذکرین) کے لیے بھی زَوْجٌ کا لفظ مستعمل ہے اس کا تشبیہ زَوْجِین ہے مگر کبھی یہ واحد تشبیہ معنوی بن جاتا ہے بمعنی ایک جوڑا جس طرح لفظ قوم معنوی جمع ہے۔ یہ مفعول یہ ہے مَشْمُومٌ جار مجرور متعلق ہے مَحْمٌ کا مرجع یَمْشُونَ کا فاعل (کفار مکہ وغیرہ) من بیانہ ہے نہ کہ تعظیفہ زَهْرَةٌ اسم مؤنث لفظی مفرد (واحد) ہے بمعنی تر قمارہ۔ خوبصورت، پربہار، پھول کی کلی کو اسی معنی میں زہرہ کہتے ہیں یہاں عیش و عشرت و آسائش مراد ہے مضاف ہے الْحَيَوةُ حَيَوةٌ مصدر سے مستعمل ہے یہاں حاصل مصدر چامد ہے حَیَوةٌ بمعنی زندگی پانچ قوتوں کا نام ہے۔ قوتِ فائدہ جیسے زندہ زمین و قوتِ نامیہ و بڑھنے کی قوت جیسے اُگے بوئے نباتات و قوتِ احساس جیسے حیوانات و قوتِ عقل و قوتِ فہم حیاتِ انسان میں یہ ساری قوتیں موجود یہاں یہی زندگی مراد ہے الْحَيَوةُ الدُّنْیَا مرکب توصیفی مضاف الیہ ہے زہرہ کا یہ مرکب اضافی مفعول یہ دوم ہے متعنا کا لام حرف تعلیل مکسورہ یہ واصل حرف جر ہے مگر فعل مضارع پر داخل ہونے سے اُن ناصبہ کے درجہ میں آکر ناصبہ ہو گیا اگر یہ لام مضارع مثبت پر داخل ہو تو کبھی کبھی اُن ظاہر بھی ہو جاتا ہے کبھی پوشیدہ جیسے یہاں لیکن اگر مضارع منفی بلا پر داخل ہو تو بلاست سے بچانے کے لیے اُن ناصبہ کا ظاہر ہونا ضروری ہے تاکہ لَا نہ پڑھا جاسکے لہذا کَثَرًا پڑھا جاتا ہے جو دراصل لِان لا ہوتا ہے۔ نَفْتِنٌ۔ باب ضرب کا مضارع مثبت معروف جمع تشکیم مرجع اللہ تعالیٰ فتن سے مشتق ہے بمعنی آزمائش میں ڈالنا۔ آزمائش یہاں مصیبت میں ڈالنا۔ یہاں سب معنی بن سکتے ہیں یہ مضارع منصوب ہے

لام تعلیلہ کی وجہ سے نحن ضمیر صیغہ پوشیدہ۔ اس کا فاعل ہے فیہ فی حرف جر بمعنی اب جانم سینہ ترجمہ ہے ذریعے ضمیر واحد مذکر کا مخرج زحرة ہے یہ جار مجرور متعلق ہے ضم ضمیر مفعول بہ ہے نفتن فعل اپنے ضمیر فاعل اپنے مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معلول ہوا مشعنا کا سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا کا دونوں مجرور ہو کر متعلق ہے لائمذن کا سبب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔ واؤ سر جملہ رزق ذلک ذیل مرکب اضافی مبتدا ہے خیر اسم مصدر ہے احوث یا فاشترک تین معانی ہیں ۱۔ خیر بمعنی بھلائی نیکی نقیض ہے شق کی ۲۔ خیر بمعنی مفید نقیض ہے شر کی ۳۔ خیر بمعنی آرام نقیض ہے کسر بمعنی تکلیف کی خیر کی دو قسمیں ہیں ۱۔ خیر مطلق جو ہر ایک کے لیے اچھا ہو یہاں یہی مراد ہے ۲۔ خیر مقید و مشروط جو کسی کے لیے خیر کسی کے لیے شر یا ضرر ہو معطوف علیہ واؤ عاطفہ البقی باب ضرب کا اسم تفصیل واحد مذکر بقی سے مشتق ہے ترجمہ بہت زیادہ یعنی ہمیشہ باقی رہنے والا بحالت رفع تقدیری اعراب ہے کیونکہ اسم مقصور ہے۔ دراصل البقی تھا کی متحرک ماقبل مفتوح ہے لہذا ی کو الف سے بدل دیا گیا معطوف ہے دونوں عطف مل کر خبر مبتدا دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ وَأَمْرًا هَلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَمْلِكُ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى۔ واؤ سر جملہ امر دراصل الأمر ہے باب نصر کا فعل امر ماضی معروف واحد مذکر اس میں پوشیدہ انت اس کا فاعل ہے امر سے مشتق ہے بمعنی حکم دینا اصل اسم مفرد جاد بمعنی تعلق رکھنے والے مراد ہے گھر کے افراد عام ہے ہر رشتے دار وغیرہ کو مضاف ہے ضمیر ماضی مضاف الیہ یہ مرکب اضافی مفعول بہ ہے بالصلاة ب جار تعدیہ کی جار مجرور متعلق ہے امر سب سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہو گیا واؤ ابتدائیہ زائدہ اصطلاحی باب افتعال کا امر ماضی معروف واحد مذکر انت پوشیدہ فاعل ہے فہر سے بنا ہے اس کا مصدر ہے اصطلاحی دراصل اعتبار تھا ہم مخرج ہونے کی وجہ سے ت کو بدل دیا گیا علیشاً جار مجرور متعلق ہے اصطلاحی سب سے مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا لا نسل۔ باب فتح کا فعل مضارع ماضی متنی جمع متکلم نسل سے مشتق ہے بمعنی مانگنا ضمیر منصوب متصل اس کا مفعول بہ اول رزقا اسم مفعول جاد اس کی جمع ارزاق لغوی ترجمہ ہے نفع والی چیز اصطلاحاً روزی و غذا ۲ حصہ ۳ ثواب یہاں پہلے معنی میں ہے مفعول بہ دوم ہے لا نسل اپنے مشترک فاعل ضمیر صیغہ اور دونوں مفعولوں سے مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہو گیا۔ نحن اسم ضمیر جمع متکلم مرفوع منفصل بحالت رفع ہے کیونکہ مبتدا سے نزق باب نصر کا مقارع مثبت معروف با فاعل ضمیر صیغہ ضمیر مفعول بہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا واؤ سر جملہ العاقبة۔ اسم مفرد جاد بمعنی ابھا انجام۔ اصلاً اسم فاعل مؤنث ہے عقب سے مشتق ہے ترجمہ ہے

بعد میں آئے والا مراد ہے انجام الف لام تعلیمی کی وجہ سے معنی ہوا بڑا اچھا جیسا کہ پہلے الف لام سے مراد ہوتا ہے بڑا انجام قرآن مجید میں کل بتیس جگہ یہ لفظ آیا ہے جن میں چار جگہ الف لام کے ساتھ ہے یعنی اچھا انجام ایک قول میں اَلْعَاقِبَةُ مصدر مزی فیہ ہے اس کی جمع ہے عَوَاقِبُ اور جب اسم فاعل متعلق ہو پھر صیغہ جمع ہو تو عاقبات لام جارہ نفع کا تقویٰ۔ اسم مقصور مصدر ثلاثی مزی فیہ اس کا مادہ دُتِی ہے اول میں بت عوفی ہے آخر کی ی زائدہ اس کی کو الف سے بدلوا تقویٰ ہو گیا بمعنی دُرنا اللہ تعالیٰ سے پنا گناہوں سے بحالت کسر و تقدیری کسر ہے اسم مقصور کے تینوں اعراب تقدیری ہوتے ہیں یہاں لفظ اہل پوشیدہ ہے یعنی اهل تقویٰ کے لیے اچھا انجام ہے یہ جار مجرور متعلق ہے موجود پوشیدہ اسم مفعول کا سب مل کر جملہ اسمیہ مؤخر مبتدا دونوں مل کر جملہ اسمیہ ہو گیا۔ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَاتٍ مِنْ رَبِّهِ اَوْ لَمَّا نَسْتَنْبِئُ مَا فِي الصُّحُفِ الْاُولَى۔ قالوا فعل ماضی فاعل ضم ضمیر صیغہ پوشیدہ کا مرجع وہی اہل کفار جملہ فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ لَوْلَا حرف متصلہ دو حرفوں سے مل کر بنا ہے۔ لَوْ شرطیہ ۱۔ لانا فیہ مگر یہاں شرط کے لیے نہیں کیونکہ شروع کلام میں ہے اور ایک جملے پر داخل ہے ایسی صورت میں لَوْلَا چار معنی کے لیے ۱۔ تعال ہوتا ہے ۲۔ کسی کام پر ابھارنے آمادہ کرنے کے لیے ۳۔ عرض کرنے کے لیے ۴۔ جو کرنے کے لیے ۵۔ جھٹلانے کے لیے یہاں اسی معنی میں ہے کبھی کبھی ان میں شرطیت بھی شامل ہو جاتی ہے بہر صورت ترجمہ ہے کیوں نہیں۔ یأتی باب ضرب مضارع واحد مذکر قائب ایک قرئت میں ثانی واحد مذکر حاضر ہے دونوں صورتوں میں فاعل پوشیدہ کا مرجع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں نا ضمیر جمع متکلم طرف ہے بمعنی ہمارے پاس یا مفعول لَدَہ ہے بمعنی ہمارے لیے ب حرف جر تعدیہ کا۔ آیت مجرور متعلق اول ہے مِنْ رَبِّهِ مرکب اضافی جار مجرور متعلق دوم ہے۔ لَوْلَا یأتی سب سے مل کر جملہ انشائیہ ہو کر مقولہ ہوا دونوں مل کر جملہ قولیہ ہو گیا۔ اَوْ مجرور موالیہ واو عاطفہ لغو۔ لَمْ تَأْتِ باب ضرب کا مضارع نفی جحد بلَمْ بمعنی ماضی ہم ضمیر ظرف ہے یا مفعول لَدَہ بِیَّتِیَّةٌ مضاف بمعنی ظاہر ظہور ثانی مؤنث لفظی ہے ناموصولہ فی جارہ ظرفیہ مکانیہ الصُّحُفُ اسم جمع کسر منصرف ایک قرئت میں الصُّحُفُ ہے اس کا واحد ہے صحیفہ مراد ہے کتبوں و حجی کلام الاولی اسم تفضیل مؤنث اس کا مذکر ہے اَوَّلُ الصُّحُفِ الاولی موصوفہ صفت ہیں مجرور ہو کر ملکہ ہوا دونوں مل کر مضاف الیہ یہ مرکب اضافی فاعل ہے لَمْ تَأْتِ کا جو فاعل لَمْ تَأْتِ تھا لَمْ جازمہ نے آخر کی گرا ری۔ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو گیا۔

تفسیر عالمانہ | وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْتَهُ أَزْوَاجًا

مِنْهُمْ ذُرِّيَّةَ الْحَنَافَةِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِيهِ وَرِزْقُكَ خَيْرٌ وَالْبَقَى
 اے مسلمان تو اپنی بشری کمزوری انسانی جبلت فطری مایوسی کی بنا پر غم انوس حسرت واپس اور
 خواہش بھری نظریں کفار و دنیا پرستوں کے اس مال و دولت کی طرف پھاڑ پھاڑ کر مت دیکھ جس
 کا نفع دیا ہے ہم نے مختلف قسم کے چند کافروں یہودیوں عیسائیوں بت پرستوں وغیرہم کو معرفت
 دنیا کی چند روزہ زندگی کی کھلتی بہاروں چڑھتی ہواؤں میں تاکہ ہم آزمائش کریں ان کے مال کے فتنے
 اور دولت کی رغبت زندگی کی چاہت سے۔ اور اُلجھے رہیں وہ دنیا سازی میں یہ دنیوی دولت
 تو کڑی آزمائش ہے جس میں بڑے بڑے کفار و فاسق بھٹک کر بے چلے جاتے ہیں۔ عالمِ اجسام
 کی یہ مغز میں شہر میں رب تعالیٰ کا رزق نہیں بلکہ فتنہ پرور مہلتیں اور آزمائشی ڈھیل ہے ان میں
 نہ بقاء ہے نہ خیر یہ خیر و بقاء کی فضیلت تو تیرے رب کریم کے رزق میں ہے اس میں ہی خیر
 ہے اور وہ ہی ہمیشہ باقی رہنے والا ہے نہ اُس کو فنا نہ خرابی وہ حیاتِ دنیوی میں بھی شجرِ طیبہ
 ہے کہ بندہ مومن اسی رزقِ الہی کے ذریعے آخرت کی خیر کثیر جمع کر لیتا ہے۔ اس طرح کہ رب تعالیٰ
 رزقِ مال کی شکل میں دنیا کے اندر اور اعمال کی شکل میں قبر و حشر میں بندے کے ساتھ ہی پھلتا
 پھوتا اور نفع بخش ہے۔ دنیوی دولت کفار و فاسق کو ملی اور رزقِ ربّیک۔ اللہ والوں کو
 ملا۔ دونوں میں فرق بتا دیا گیا کہ رزق کو فنا نہیں شہر نہیں۔ خیر و بقاء ہے۔ دنیوی مال میں خیر نہیں بقاء
 نہیں۔ نثارِ شر ہے اس آیت کی چند اور بھی تفسیریں کی گئی ہیں مگر یہ با دلائل ہے۔ دلیل اولہ اگرچہ
 یہاں صیغہ واحد مذکر حاضر ارشاد ہوا مگر خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں بلکہ لفظاً معنایہ خطاب
 اور حکم مانعت تا قیامت عام مسلمانوں کو ہے اس خطاب میں کمزور دل اور فطرتاً لاپچی مسلمانوں
 کو التفاتِ دنیوی سے روکا گیا ہے۔ اس لیے کہ یہاں آیت کے سیاق و سباق میں آدم
 و حوا علیہما السلام کے واقعہ سے نقشہ انسانی اور بشری کمزوریاں سمجھائی جا رہی ہیں کہ لاپچی
 حرص خواہش دولت کسی دولت مند کو دیکھ کر رشک و حسد کرنا اور دنیوی دولت مند کو کامیابی
 و سچائی کی دلیل بنا لینا یہ عام انسانی کمزوری ہے۔ نبوت و رسالت کا مقام ان عیوب سے معصوم
 اور پاک ہے۔ دلیل دوم۔ انبیاء و کرام علیہم السلام کو ہمیشہ چھ چیزوں سے نفرت رہی را دولتِ مادی
 سے را بادشاہت سے را دنیوی عیش و آرام سے را مشغولیتِ دنیا سے را اور دنیوی شہرت
 سے را حصولِ جاہ و مرتبہ سے۔ آقا کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنی قلبی مرضی سے اپنی زندگی پاک
 اتنی سادہ اور غریبانہ بنالی تھی کہ آپ دعا مانگا کرتے تھے اَللّٰهُمَّ اَجِدْنِيْ مُسْكِنًا وَامْتِنِيْ

مُسکین یا اللہ مجھ کو مسکین ہی زندہ رکھنا اور مسکینیت میں وفات دینا دلیل سوم۔ حدیث پاک میں ہے کہ رب تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عالم ازل میں پوچھا کہ تم کو دنیا میں بادشاہ بنایا جائے یا نبی عہد بنایا جائے تو آپ نے نبی عہد بننا پسند فرمایا۔ دلیل چہارم۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو بار بار صحابہ کرام کو دنیا اور دنیا کی دولت امیری ریشی عیش و عشرت سے نفرت دلایا کرتے تھے غریبی فقیری کی شان بیان فرمایا کرتے تھے۔ ایک بار فرمایا کہ بندو اللہ تعالیٰ نہ تمہارے مال دیکھتا ہے نہ تمہاری شکلیں وہ تمہارے دل دیکھتا یعنی مال بنانے کو کوشش نہ کرو ظاہری فیشن پرستی سے سمجھنے سمجھانے کی ضرورت نہیں دلوں کو منور بناؤ کہیں فرماتے ہیں اَلْ دُّنْيَا جُفَاءً وَطُلُوبُهَا بِكَلْبٍ یعنی دنیا مردار ہے اور اس کے طالب کتے ہیں۔ کہیں فرماتے کہ اے لوگو جو دنیا میں نظر رکھیں گے پریشان رہے گا احساس غریبی میں کڑھتا رہے گا مگر ملے گا وہی جو تقدیر میں ہو گا۔ کہیں فرماتے کہ میں دنیا میں نہیں اور دنیا مجھ میں نہیں۔ آپ ہی کا فرمان مقدس ہے۔ اَلْفَقْرُ فُخْرِي۔ ان تمام باتوں آیتوں روایتوں سے ثابت ہو رہا ہے کہ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم تو پہلے ہی شانِ لَا تُمَدَّنْ۔ بطریقہ واکل رکھتے تھے تو پھر نبی کریم کو ہی لَا تُمَدَّنْ فرمانا تحصیلِ مال ہے جو واقعتاً محال ہے۔ اور محال بات کلامِ رہائی کے غلات کیونکہ حکمتِ حکیمِ عل کے منافی ہے۔ کچھ لوگوں نے اس آیت کی تفسیر میں لکھا کہ لَا تُمَدَّنْ کا لفظ خطاب اور حکم تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے مگر مخاطب ان تمام نو مسلم یا امام مسلمانوں کو ہے جن میں بشری کمزوریاں غالب ہیں راز تفسیر صاوی۔ روح المعانی بعض نے لکھا کہ لَا تُمَدَّنْ میں لفظاً معنای خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی ہے مگر اس امر میں بھی اور پورے قرآن مجید میں جہاں بھی کسی امر یا نہی سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرمایا گیا وہاں امر یا نہی کا انشاء مراد نہیں ہوتا بلکہ استمرار امر یا نہی مقصود ہوتا ہے۔ یعنی اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی کرتے رہو اسی طریقے اور عادتِ کریم پر قائم و ثابت رہو تاکہ آپ کا یہ عمل شریف امت کے لیے تاقیات علی نمونہ اور تبلیغِ فعل ہو جائے تو اب لَا تُمَدَّنْ کا معنی یہ کہ آپ حسبِ سابق آئندہ بھی کہیں اپنی نگاہیں اور توجہ بغیری دنیا داروں کی دولت پر نہ کیجئے تاکہ امت بھی آپ کی اسی سنتِ بکرہ کے وجوبِ اسوۂ حسنہ پر چل کر دنیا و اہل دنیا سے بے پرواہ رہے۔ حضرت حکیم الامت بدایینی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اس کی تفسیر اس طرح بیان فرمایا کرتے تھے کہ شانِ نزول کے اعتبار سے لَا تُمَدَّنْ کا خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی ہے اور معنی یہ ہے کہ اے محبوبِ غصے اور غضب و قہر کی نگاہ سے نہ دیکھئے ابھی اس کا وقت نہیں آیا۔ ان بد بختوں کا یہ عیش و آرام

دولت و ثروت۔ عزت و شہرت تو چند گھڑیوں کی ہے یہ تو زُھْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ہے۔ اُترتی چھاؤں
 دُھلتی چاندنی ہے کھلتے پھول چمکتی کلیاں مسکراتے غنچے۔ لُجھاتی بہاریں ہیں۔ ابھی چند ساعتوں بعد
 موت کی خزاں میں چھا جائیگی۔ دولت کے پھول۔ عشرت کی کلیاں سب مَرُجھا جائیں گی۔ بقا تو رزقِ باری
 میں ہے خیر تو دولتِ ایمانی میں ہے جو سدا بہا رہے یہاں دنیا میں اُن کی اکڑ پھکڑ یہود و غور پر علم
 و غفہ رنج و افسوس کرنے کی ضرورت نہیں ان پر غم و غصہ فہر و غضب قبر و حشر میں اُتارا جائے
 گا۔ دنیا کے مہن خزاں سے مرجھائیں اور غافلوں کی عیاشیاں موت کے ایک جھٹکے سے ختم ہو جائیں
 مگر اے صیب۔ رَزَقُ رَبِّكَ تَجھ پر تیرے رب کے باریع عطا کی بہاریں تیرے فیضِ تقسیم کے
 چشمے کائنات پر ہمیشہ جاری تیرے قسیدے دلِ فرشتہ تک تیرے جھنڈے سرِ عرش تک میری
 حمد خوانی خیر ہے تیری نعت خوانی اُفقی ہے وَأَمْسُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا
 لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرُزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى۔ اے محبوب آپ اپنے تمام
 اہل و عیال اور تینوں قسم کے اہل بیت و متعلقین امت کو نماز کا حکم دیجئے آقا و کائنات علی اللہ علیہم
 کے اہل بیت تین قسم کے ہیں ۱۔ اہل اہل بیت یعنی نواز و اہل پاک چار صاحبزادے ۲۔ داخلِ اہلیت
 یعنی مولیٰ علی۔ حسن و حسین۔ ۳۔ لاصق اہل بیت۔ خاص قدام و متبعین نبی پاک تے ایک مرتبہ سلمانِ خدا
 کو اپنا اہل بیت فرمایا بلا حق ہوئے (از بیع سنا بل) وَافْسِرْ يَتِيمًا۔ اور اس حکم دینے پر قائم رہئے
 یعنی دیتے ہی رہئے۔ اس لیے کہ یہ تلقینِ نماز شرعی قانون بن دیا گیا ہے ہر مسلمان مرد و عورت پر
 اپنے سات سالہ بیٹے بیٹی سے لے کر شادی شدہ بیٹے بیٹی و اولاد کو نماز پڑھنے کا حکم دیتے
 رہنا فرض ہے یہ ابلیس کا مقابلہ ہے جب ابلیس و رغلانے سے نہ ٹھکتا ہے نہ ٹھرتا ہے
 نہ اکتاتا ہے تو مسلمان اپنی اولاد کو نماز سکھانے پڑھانے اور آمادہ کرنے کے لیے کیوں اکتائے
 شرائے گھبرائے اور تھکے۔ تاکہ دل جمعی سے نماز پڑھنے کی عادت ہو جائے۔ اقامت و استقامت
 نماز کے سات فائدے پہلا یہ کہ نماز ہی بندے کے مسلح نظرِ معیارِ فکر اور قوت و قدر کو بدلتا ہے
 دوم یہ کہ نماز کی برکت سے بندہ طلال پر قانع حرام سے مانع۔ محنت و مشقت کے آنے پر مہر کرتا
 ہے۔ سوم یہ کہ نماز بندہ لَاتَمُدَّنْ۔ کا منظر اُتَم ہو جاتا ہے اس کی نظروں میں دنیوی ساز و سامان اور
 دنیا پرستوں کا عیش و عشرت کوئی وقعت نہیں رکھتا۔ وہ اہل دنیا کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا
 چہارم یہ کہ نماز سے تقویٰ ملتا ہے اور تقویٰ سے ادب۔ ادب سے ہدایتِ قرب جس کا
 انجام بہت اچھا پنجم یہ کہ نماز رحمت کی چابی اور رفا کا دروازہ ہے۔ بعض محققانے لکھا کہ وَاصْبِرْ

کامیابی ہے کہ۔ اسے نبی خود بھی ناز قائم رکھ۔ مگر تیر جہد و سعی غلط اور گستاخی ہے کہ یہاں پھر تحصیلِ مال کا اعتراض پڑ جاتا ہے۔ بجلا جو نبی مچپن۔ جوانی میں قاروں میں محراؤں میں فرش پر فرش پر اللہ تعالیٰ کی عبادت کو نہ بھولا اس کو اب حکم دینے کی کیا ضرورت ہے۔ جس نے پیدا ہوتے ہی سجدہ کیا امت کو یاد کیا جس کے سجدے نے غیر عبادت جس کی عبادت طرزِ کرامت جس کی کرامت نورِ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم جس کی عبادت سے قاری حرا کے پتھروں نے خشیتِ الہی کا درس لیا۔ جس کی تلاوت کے گواہ چاند و سورج جس کے سجدوں کی شہادتِ حلیمہ کی بکریاں دیں۔ کیا وہ اب عبادتِ رحمانی نازِ ربانی نیازِ عرفانی کو چھوڑ سکتا ہے لہذا ماننا پڑے گا کہ دائرہ اور واسطہ میں اگرچہ ظاہری خطاب کا اشارہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہے مگر حکم شرعی معرفتِ امت کے لیے ہے۔ اور واسطہ پڑے مراد تلقینِ ناز کی پابندی ہے بشتم یہ کہ ناز کی پابندی بندے کو اہل دنیا سے بے رغبت مولیٰ تعالیٰ سے بارِ رغبت اور دنیا سازی و پرستی سے نفرت دلاتی ہے۔ ہنتم یہ کہ نومن سے حرص لاپچ۔ دنیا طلبی رشک و حسد کی بیماریاں ختم کرتی ہے لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا۔ اسے بندے ہم تجھ سے کوئی رزق نہیں مانگتے نہ خود تیرا رزق۔ نہ کوئی شاہی ٹیکس نہ خراج ان عبادت سے ہمارا کوئی مفاد نہیں بندوں کا ہی فائدہ ہے نہ ہم بادشاہوں کی طرح کسی رعایہ کے مفردت مند نہ ان سے کچھ لینے کے حاجت مند نہ آقاؤں کی طرح غلاموں سے خدمت تجارت کرانے کا تبت لینے کے خواہش مند اسے انسانو ہم نے تو تمہارا رزق بھی تمہارے ذمہ نہیں ڈالا نہ تمہارے اہل و عیال بال بچوں کا رزق تمہاری محنت مزدوری عقل و فکر صنعت و حرفت تجارت کے بل بوتے پر چھوڑا وہ بھی ہم ہی دیتے ہیں اور اس طرح دیتے ہیں کہ دانا اندراں حیراں باند بڑے بڑے ذی علم و عقل ہماری عطا پر حیران رہ جاتے ہیں۔ تمہارے رزق و ضروریات کی یہ ذمہ داری ہم نے اپنے و متفکر پر اس لیے لی ہے تاکہ تم اپنی یہ تھوڑی قیمتی زندگی حصولِ رزق میں برباد نہ کرو۔ روز و شب دنیا کی ہوس اور رزقِ ناز و بک بک میں نہ خرچ کر دو۔ تمہارے ذمہ صرف جتنی بہاروں کا ابدی نعمتوں کا حامل کرنا ہے اس کے لیے عبادت اور عبادت کے لیے ناز ناز کے لیے طہارت ظاہری باطنی اور طہارت کے لیے رزقِ حلال اگرچہ تھوڑا ہو اور جو وقت مہیا عبادت سے بچے ذکرِ الہی کے بعد ملے اس وقت تم محنتِ جاننازی صنعت سازی سے رزقِ حلال کے لیے دنیا میں چلو تو ممانعت بھی نہیں یعنی زندگی کا اولین مقصد عبادت ہو۔ روزی کما مقصد ثانیہ ہو۔ مقصدِ حیات نہ بنانا۔ ایسا نہ ہو کہ دکان سے فرصت تجارت سے فراغت ندری سے رخصت ملی تو ناز پڑھی۔ غفلت و سستی۔ اسے پانچ عبادت کر لی۔ اٹھلانے اُباسیاں بھرتے رہا صنعت پالی نہ رزق نہ

شوق نہ الفت نہ محبت، سر کھلا ٹھننے ڈھکے بازو چڑھے، بھاگتے دوڑتے مسجد سے میاں گریے رکوع میں جھکے
 فرض پڑھے اور مسجد و مسئلہ میں آئے آخر بھاگے اول سنتوں سے کتر اگئے تغلوں سے گھبرا گئے دعا سے ٹھرا
 گئے بدن ناز میں دل دکان میں گویا یہ دکان ہی مرئی ہے ملازمت پچے رازق ہے تجارت ہی روزی
 رسان ہے اور بھول گئے کہ نَحْنُ نُزَوِّدُكَ ہم ہی تجھ کو تیرا رزق دیتے بلکہ ہر ہر مخلوق کو اور ہر مرئی کے اہل
 و عیال کو بھی ان کی شمار کی برابر والدہ کو دودھ دیا شیر خواروں کے برابر باپ کو روزی دی اولاد
 کے برابر استاد کو شاگردوں کے برابر پیر کو مریدان لنگر خانے کے برابر بادشاہ کو رعایہ کے برابر
 اور اپنے محبوب محمد مصطفیٰ قاسم نعمت رحمۃ علیہ کو علیین برابر کہ رب تعالیٰ کی طرف سے وَوَجَّوْكَ
 عَائِلًا غَنًی کی بشارت سنائی گئی نبی کی طرف سے اُوْتِیْتُ مَخَاطِبَ خَوَاتِمِ الْاَرْضِ کی منادی
 کرائی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم رزق کے معنی ہیں، محبوب نے فرمایا اَنَا قَاسِمٌ میں رزق کا قاسم ہوں
 اے محبوب نَحْنُ نُزَوِّدُكَ ہم تم کو رزق دیتے ہیں تم ہماری مخلوق پر تقسیم کرتے ہو تا ابد یہ سلسلہ
 ہے۔ اے بندو اس کو نہ بھولنا یہ درس محبت سبق الفت، قانون پرورش طریقہ تربیت ہی تقویٰ
 مومن ہے وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰی۔ اور دنیا و آخرت میں نیک انجام اچھا اختتام بالخیر فاقمہ تقویٰ
 اور اہل تقویٰ کا ہی ہوتا رہا اور ہوتا رہے گا۔ یہی آیت الہی ہیں معجزات مصطفائی ہیں یہی شریعت
 ہے یہی طریقت اے مسلمانو اسی عمل و عقیدے پر قائم مضبوطی سے قائم و کار بند رہنا کسی بد بخت
 کافر بد نصیب فاسق، اور بنی نفیر کے کسی مغرور دولت مند یہودی یا قہید بنی قریظہ کی بے مراد
 عیسائی رئیس یا تاقیامت کسی منکر معجزات رسالت اور منکر افتیات نبوت گستاخ کے کہنے میں
 نہ آنا وہ تو ہزار ہا معجزے دیکھنے کے باوجود کہتے ہی رہتے ہیں۔ وَقَالُوا كُوْنَا بِمِلَّةِ رَبِّنَا
 دِیْنِهِ۔ اَوْ لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الْفُصْحِ الْاَوَّلِ۔ کافر بے یہ نبوت کا دعویٰ کرتے ہوئے
 ہمارے پاس وہ نشانی آیت کیوں نہیں لاتے جو ہمارے مطالبوں کی ہے اپنے رب کے پاس
 سے تاکہ وہ بڑی آیت اُن کی نبوت کی دلیل اور ہماری خواہش بن جائے حالانکہ پچپن نبوت سے اب
 بڑھا پتے تک بے شمار لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تقریباً چار ہزار پچاس معجزے اور
 آیت نبوت دیکھیں تھیں آسمان کا چاند چرتا دیکھا زمین سے چشمہ ابھتا دیکھا، یہ معجزات دیکھ کر بھی
 ایمان نہ لائے بلکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی کاہن کبھی شاعر کبھی کاذب کبھی ساحر کبھی مسحر کبھی
 مجنون کہتے رہے۔ ایک ہی معصوم ہستی کے متعلق اتنی متضاد باتیں کرنی تو خود کہنے والوں کی حماقت
 کی دلیل ہے سچر بھی مجنون بھی کاہن بھی ایک ہی وقت میں ایک ہی شخص نہیں ہو سکتا نیز زمین

پرتو جا دو گر کا جا دو چل سکتا ہے مگر آسمان پر کسی کا جا دو نہیں چل سکتا نہ کسی عام کافر کا نہ جھوٹی نبوت کا نہ جھوٹی
 فدائی کا نہ آنے والے جہنم کا نہ ان ضدی بیوقوفوں سے کوئی پرچھے۔ اُولَئِكَ تَقْهَمُونَ کہ ان کے پاس وہ
 آئیں نہیں آئیں جن کا ذکر پہلے صحیفوں کتابوں توریت زبور انجیل میں لکھا ہے۔ ان میں کفار کے مطلوبہ
 معجزوں کے آنے کا ذکر بھی ہے اور ہمارے اس محبوب نبی کی شان و قرآن کی بشارتیں بھی لکھی ہیں۔ تم لوگ
 دن رات اُن کو پڑھتے سنتے ہو تو کیا تم نے یا تمہارے بڑوں نے اپنے اُن مطلوبہ معجزات کو پا کر ایمان
 قبول کیا تھا اور کیا اُن تمہاری پسندیدہ کتابوں میں لکھی ہوئی بشارتیں ہمارے اس نبی کی نبوت قرآن
 کی صداقت پر دلیل نہیں ہیں! قلبِ فہیم اور عقلِ سلیم والے کے لیے تو یہ گہرے دلائل بہت بڑی آیت
 و دلیل ہے۔ پہلے انبیاء کرام سے بھی تم اس طرح کہ غیر ضروری مطالبے ایمان لانے کی شرط پر کرتے رہے
 صالح علیہ السلام سے اونٹنی کا مطالبہ کیا۔ حضرت موسیٰ سے عصا دیدیجیسا اور من و سلویٰ پتھر سے چشموں
 کا مطالبہ کیا حضرت ہود سے چشموں نہروں باغوں کا مطالبہ کیا اور یہ سب مطالبے پورے کئے گئے
 مگر وہ کفار پھر بھی نہ ایمان لائے نہ بندہ بنے۔ اس لیے وہ ہلاک کر دیئے گئے۔ اب تم پھر اُن ہی قسم کے
 ہلاکت خیز مطالبے کر رہے ہو یہ سب تمہارے احمقانہ طفلانہ مطالبے بچکانہ باتیں ہیں۔
 یہ اب اس لیے نہ مانے ہائیں گے کہ اب رحمتہ اللعالمین کا زمانہ ہے اور کیا یہ بھی حیران کن معجزہ نہیں
 کہ ایک نبی اُتی کی زبان سے قرآن مجید کے ذریعے وہ واقعات تم سن رہے ہو جو صُحُفِ اُولٰی میں تم پڑھتے
 ہو کیا یہ آیت ربانی معجزات نبوت دلیل رسالت نہیں ہے کہ جس شخصیت نے تمہاری کتابوں کو دیکھا
 تک نہیں نہ کسی درس گاہ میں درس لیا نہ تم سے سنا نہ تمہارے کسی استاد سے جس کی پوری زندگی تمہارے
 سامنے گزری۔ وہ شخص تم کو وہ سب کچھ کھلا کھلا ستارہا ہے جو تم اپنی ہی قوموں سے چھپاتے بدلتے
 رہتے ہو۔

مفسرین کے مختلف اقوال

ازواجاً میں تیور قول ہیں۔ مختلف قسم کے کفار۔ مختلف قسم کے اموال۔ مختلف قسم کے
 حالات۔ اُھْلُکَ میں تین قول ہیں۔ اہل اہل بیت مراد ہیں یعنی ازواج و اولاد داخل اہل بیت مراد
 ہیں۔ یعنی مریوب اور تعلق دار زیر تربیت و زیر پرورش۔ اسی لیے جب یہ آیت وَاْمُرُاْ اٰھْلُکَ
 نازل ہوئی تو اقبال اللہ علیہ وسلم مولیٰ علی شیعہ خدا کو آٹھ ماہ یا ایک سال تک نمازوں کی تلقین فرماتے رہے
 اور فجر کی نماز کے لیے جگاتے رہے۔ لاجن اہل بیت مراد ہیں۔ جنی بیعت فرماں بردار قوم قبیلہ یہاں

آیت ۳۱ سے ۳۲ تک پانچ امر اور چار خبریں ارشاد ہوئیں۔ ان کے خطابي مروجع میں تین قول ہیں ۱۔ لفظا بھی خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے اور معنا بھی ۲۔ لفظا تو خطاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے مگر معنا امت کو خطاب ہے ۳۔ لفظا اور معنا صرف اُمت مسلمہ اور تاقیامت مسلمانوں کو ہی خطاب ہے اور یہ قانون ساز آیت ہیں۔ زُحْرَةُ الْجَوْدَةِ الدُّنْيَا میں دُوقول ہیں ۱۔ اس سے مراد دنیوی رزق چک دمک ۲۔ یہ تشبیہی جملہ ہے اور کفار کی خراب صورت زندگی کو کلمی سے تشبیہ دی گئی ہے کہ جس طرح کلی کہ تروتاگی چند دن کی ہوتی ہے اسی طرح کفار کے یہ ناز و خیز عیش و عشرت مال و دولت چند گھنٹوں کی ہے اور پھر جس طرح غنچہ کلی۔ اور کلی چول۔ رچور۔ مرجا کر کاٹا بن جاتا ہے اسی طرح اہل دنیا کافریں غافلین غافلین کی زندگی و زندگی کی زیب و زینت پل پہن قابل زوال و فنا ہے لِنَقْتَنَهُمْ فِيهِ کے معنی میں دُوقول ہیں ۱۔ ہم دنیا میں ان کو آزمار رہے ہیں ۲۔ یہ دنیوی عیش و آرام ان کے لیے اس میں فتنہ و مصیبت ہے کہ یہی ہر چیز قبر و حشر میں عذاب بن کر سامنے آئیگی۔ لَنَسْأَلَنَّ مِنْ دُوقول ہیں ۱۔ ہم اپنے لیے تم سے کچھ رزق نہیں مانگتے جس طرح دنیا کے سلاطین رعایہ سے ٹیکس جزیہ و خراج کا مطالبہ کرتے ہیں یا آقا اپنے غلاموں سے خدمت و مکاریت مانگتے ہیں ۲۔ ہم تمہارا رزق تم سے نہیں مانگتے۔ ہم خود ہی تمہارا رزق تقدیر کی تم کو دیتے ہیں دیتے رہیں گے۔ تم صرف اپنے نفع مفاد ترقی درجات اخروی مقامات کے لیے اعمالِ صالحہ کرو وہ ہم نہ دیں گے۔

ان آیت کریمہ سے چند فائدے ماہل ہوتے ہیں۔ پہلا فائدہ۔ تمام عبادت فائدے میں اہم عبادت نماز ہے۔ یہ صرف عبادت ہی نہیں بلکہ ایمانی زندگی کا پورا نقشہ ہے آذان تکبیر لباس طہارت صفائی۔ والی زندگی کا لہجہ ہے۔ انسانی زندگی کو حیوانیت سے بچا کر ملکوتی زندگی بنا دیتی ہے۔ اسی لیے ہر والدین پر فرض ہے کہ اپنی سات سالہ اولاد کو نماز پڑھائے سکھائے اور تلقین کرے اور دس سالہ اولاد کو مار کر نماز پڑھائے۔ اسی دس سالہ عمر سے لڑکے لڑکی کا سونا جاگنا الگ کر دے غفلت پر نظر رکھے۔ دوستی سہیلیت کا دائرہ محدود کرے۔ یہ فائدہ وَامْرَأَتُكَ أَهْلَكَ بِالْفُلُوْءِ سے حاصل ہوا۔ دوستی افسانہ۔ کسی مسلمان کو دنیا کی کسی چیز پر دل نہ لگانا چاہئے یہ اپنی آخرت برباد کرنا ہے۔ کیونکہ دنیا کی ہزار سالہ عمر والی زندگی بھی چند لمحات کی مثل ہے۔ یہ فائدہ زُحْرَةُ الْجَوْدَةِ الدُّنْيَا فرمانے سے حاصل ہوا۔ کہ زُحْرَةُ کا معنی ہے کلی۔ اور تمام نباتات میں خوب صورت بھی کلی ہوتی ہے اور نازک بھی۔ اور اسی نازکیت کی وجہ سے جلدی فنا بھی تیسرا فائدہ دنیا کی محبت انسان کو ہر طرح سے اندھا کر دیتی ہے۔ اور دنیا میں اندھا بن کر ملنا

اعمال میں ناکام و امتحان ابدی میں نکل کر دیتا ہے یہ فائدہ لے لیتے ہیں فیہ فیہ فرامانے سے حاصل کہ فتنہ کبھی نفع نہیں دے سکتا۔

ان آیت سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں۔ پہلا مسئلہ۔ فطر تا کسی کی

احکام القرآن

چیز کو دیکھ کر انسان کی نظروں میں چیزیں آتی ہیں۔ حدیث رشک۔ غبطہ۔ ان میں فرق یہ ہے کہ حد کا معنی ہے کہ یہ چیز اس کے پاس نہ رہے مجھے مل جائے رشک یہ ہے کہ اسے یہ چیزوں مل گئی نہ ملنی چاہیے تھی۔ غبطہ یہ ہے کہ یہ چیز مجھے بھی مل جائے۔ قانون شریعت کے مطابق دنیوی اشیاء اور دنیا داروں کی چیزوں میں یہ تینوں حد رشک اور غبطہ حرام ہیں۔ لاکھڑی میں اس کا ذکر ہے مگر دینی چیزوں میں حد حرام رشک ناجائز اور غبطہ جائز ہے۔ بلکہ نظروں سے کے علاوہ دینی امور پر غبطہ کرتے ہوئے اس کے حصول کے لیے دعا مانگنا بالکل جائز و مستحسن ہے مثلاً یہ کہنا جائز ہے کہ یا اللہ مجھ کو حضرت عثمانؓ جیسی دولت و سخاوت عطا فرما۔ یہ مسئلہ لاکھڑی میں زواج متہم کے ذکر سے مستنبط ہوا۔ اس لیے کہ کفار و فاسق کی دولت زہرۃ الجہنۃ الدنیا ہے اور عثمانؓ فنی کی دولت خیر و باقی ہے۔ دوسرا مسئلہ۔ اولاد بھی والدین کے لیے امتحان کی طرف سے ایک کڑا امتحان ہے۔ کامیاب والدین وہ ہیں جنہوں نے اپنی اولاد کو چاہکا مسلمان بنا دیا جس کے لیے فروری ہے کہ ماں باپ بچپن سے اپنی اولاد کو دینداری اسلامی تہذیب سکھانا شروع کر دیں تاکہ اسی عادت اور رنگ و رنگ میں اولاد پلے پڑے۔ مثلاً استنجی کرنے کے لیے اسلامی آداب کعبہ معظمہ کی شناخت وضو کے طریقے نمازیوں والا لباس لڑپی وغیرہ کی عادت ڈالیں۔ صحیح تلفظ پیاری قرأت کے ساتھ ناز و تلاوت سکھائیں۔ طریقہ ادا کی مشق کرائیں۔ غرض کہ ہر نماز کے وقت وضو لوٹے مصلیٰ کا گہما گہما سے ہر مسلمان کے گھر میں عید جیسی دھوم مچ جائے یہ مسئلہ و اصراراً ھلک بالصلوۃ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ تیسرا مسئلہ۔ بعض خطیب اور آئمہ مساجد دعا کو شروع کرتے وقت اولاد یہ کلمات پڑھتے ہیں۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِیْنَ وَالصَّلٰوۃُ عَلٰی سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ یہ ترتیب غلط ہے۔ یہ کلمات اس طرح پڑھنے چاہئیں اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَالصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ۔ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِیْنَ۔ یعنی حمد کے بعد صلوٰۃ ہو۔ پھر وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِیْنَ ہو یہ مسئلہ یہاں قرآنی ترتیب سے مستنبط ہوا۔ کہ رب تعالیٰ نے آیت ۱۴ میں وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ نَہا کر حمد الہی کا ذکر پہلے کیا۔ پھر آیت ۱۵ میں اَوَّلًا شَرُوعًا میں بالصلوٰۃ فرمایا۔ پھر آخر میں وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِیْنَ یعنی

لَا حِلَّ لِمَنْ عَمِلَ شَرًّا أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ فِي شَيْءٍ فَإِنْ سَأَلَ فِي شَيْءٍ فَلْيَسْأَلْهُ فِي شَيْءٍ نَافِعٍ
تو اس کو آخر میں پڑھنا چاہئے یہ ہی ادب ہے۔ یہ غلط ترتیب نہ معلوم کس احمق نے شروع کی تھی جو قرآن وحدیث کے بھی خلاف ہے۔ اور ادب نبوت کے بھی۔ چوتھا مسئلہ۔ ان آیت سے اسلام کی صحیح اور سچی تعلیم یہ ثابت ہوتی ہے کہ مسلمان صرف عبادت کے اوقات میں عبادت کریں۔ ان کے علاوہ اوقات میں ہر طرح کا دیہوی جائز کاروبار تجارت محنت مزدوری کریں رزق حلال کما نا بھی عبادت ہے یہ مسئلہ یہاں وَامُرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ اور آیت مَا مِنْكُمْ إِلَّا عَلَىٰ عَمَلِكُمْ میں بیان کردہ نماز کے پانچ اوقات ارشاد فرمانے سے مستنبط ہوا کہ نہ ہر وقت نماز نہ ہر وقت دیہوی کام۔ اوقات نماز کی یہ ترتیب ہی بتا رہی ہے کہ اے مسلمان تو تم اپنی دنیا کو بھی دین بنا لو کہ ساری عمر یہ ہی دوڑ رہے کہ گھر سے مسجد مسجد سے دکان دکان سے مسجد تاکہ تمہاری ساری تجارتی محنت مزدوری۔ دفن اور نماز کے غلافوں میں لپیٹی ہو۔ جب مسلمان دکاندار کلمہ کلام پڑھتے مسجد سے اٹھ کر دکان میں جائے۔ با وضو سورا بیچے تو کب دل چاہے گا حرام بیچنے اور جھوٹ بولنے اور ملاوٹ کرنے دھوکہ فریب دینے کہ یہ چور بازاری رشوت خوری ملاوٹ دوزی ذخیرہ اندوزی تو بے نمازی ہی کرتے ہیں۔ اسی لیے وَامُرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ کا حکم ہوا۔

اعتراضات

یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں پھلا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا لَا تَمْنُنْ عَلَيْهِمْ یعنی کفار مشاق کے مال دولت کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھو۔ حالانکہ آنکھ کسی چیز کی طرف اٹھ جائے کو دیکھ لینا غیر اختیاری فعل ہے انسان کے بس کی بات نہیں آتے جاتے اچانک بھی نظر پڑ جاتی ہے تو اس غیر اختیاری فعل پر یہ پابندی کیوں لگائی گئی جواب یہ اعتراض تب پڑتا تھا جب کہ یہاں لَا تَنْظُرُوا بِالْأَبْصَارِ ہوتا۔ یہاں فرمایا گیا ہے لَا تَمْنُنْ یعنی قلبی چاہت طبعی دلچسپی رشک و تمنا کی نگاہ سے آنکھیں پھاڑ کر نظریں گاڑ کر اور احساس کسری کا شکار ہو کر مرعوب ہو کر کسی چیز کو دیکھنا اور دیکھتے ہی چلے جانا اس کو عزلی میں مَدَّ الْعَيْنَ کہتے ہیں انسان کے اپنے بس میں عقلی فکری اختیار میں ہوتا ہے ایسی نگاہ پر ہی لَا تَمْنُنْ سے پابندی لگائی گئی ہے یہاں غیر اختیاری یا اجبٹی نگاہ کا ذکر نہیں۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلْ رِزْقًا یعنی اے مسلمان تو صرف نماز پر قائم رہو نیز ایسی ہی کام ہے ہم تجھ سے تیرا رزق نہیں لیتے بلکہ خود کھا خود ہی کھلا کیونکہ رزق دینا ہمارا کام ہے تجھے اس کے لیے پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمان کو تجارت محنت اور روزی کے لیے کام دھندا کرنا منع ہے حالانکہ اس کے بغیر گزارہ نہیں نہ ایسا کوئی مشاہدہ ہے کہ کسی مسلمان کو معطل پر

بیٹھے بیٹھے گھر کا خرچہ ملا اور جواب و اَصْبَحْ اور لَا تَسْلُكْ کا معنی و تفسیر وہ نہیں ہے جو مغرض نے سمجھی
 و اَصْبَحْ کا معنی یہ ہے کہ اپنے اہل کو نماز کا حکم کرتا رہ اور اس حکم کرنے پر قائم رہ اس کا معنی یہ نہیں کہ مسلمان ہر
 وقت نماز ہی پڑھتا رہے۔ اس سے پہلی آیت میں نماز کے پانچ وقت بیان کر دیئے گئے کہ نماز صرف
 ان اوقات میں پڑھو باقی وقت میں کاروبار کرو لَا تَسْلُكْ سے دو باتیں سمجھانی ہیں ۱۔ یہ کہ تمہاری نمازوں
 عبادتوں سے اللہ تعالیٰ کو کوئی فائدہ نہیں جس طرح رعایہ کے کاروبار سے بادشاہ کو یکس عشر خرارج
 اور جزیرہ محصول سے مقدار ہوتا ہے یا غلاموں کے کاموں سے آفا کو فائدہ پہنچتا ہے۔ اس طرح کاروبار
 فائدہ رب تعالیٰ کو بندوں سے نہیں۔ اللہ اپنے بندوں سے کچھ نہیں مانگتا عبادت سے خود بندوں کو ہی
 فائدہ ہے ۲۔ یہ کہ ذمیوی کاروبار میں اتنا مشغول مت ہونا کہ آخرت و عبادت بھول جائے۔ تم کاروبار
 کو فقط ایک تدبیر و حیلہ سمجھنا اس کو اپنی تقدیر نہ سمجھ لینا۔ تقدیری رزق دینا ہمارا کام ہے اس لیے بھروسہ
 صرف ہم پر کرنا۔ تیسرا اعتراض یہاں پہلے فرمایا گیا۔ مَتَعْنَا یہ یعنی ہم نے اُن کو متاع اور
 سامان دیا پھر فرمایا اُنھُنْ نَرْزُقُكَ یعنی اے مسلمانوں تم کو بھی ہم رزق دیتے ہیں۔ درمیان میں فرمایا
 گیا وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَآبَقٰی۔ سوال یہ ہے کہ کفار کو متاع رب نے دیا اور جو چیز رب
 دے وہ رزق ہوتا ہے اور رزق کی شان ہے خَيْرٌ وَآبَقٰی۔ تو لازم آیا کہ متاع کفار رزق ہے اور خیر و آبقی
 ہے۔ تو مومن و کافر کے مال میں فرق کیا رہا۔ جواب۔ اللہ تعالیٰ جس شخص کو بھی دنیا میں دولت و عزت دیتا
 ہے اُس کی تین کیفیتیں ہوتی ہیں ۱۔ وہ متاع ہے ۲۔ عارضی ہے ۳۔ امتحانِ ربانی ہے یہاں تک کہ
 ذمیوی زندگی اور موت کا بھی یہی حال ہے خواہ کافر و فاسق کو دولت عزت شہرت ملے یا مومن متقی کو
 سب ہی متاعِ عارضی و امتحانِ اخروی ہے لیکن مومن متقی اپنی عبادت ریاضت طلال ذریعوں صدقہ
 و خیرات سے اسی متاع کو رزق بنا لیتا ہے اور عارضی کو دائمی کر لیتا ہے اور لِنَقْتِنَهُمْ فِیْہِ
 كُوْنُ الْعَاقِبَةِ لِلتَّقْوٰی بنا لیتا ہے۔ مومن کی دولت و عزت کو رِزْقُ رَبِّكَ کا پیارا لقب مل جاتا
 ہے اور خَيْرٌ وَآبَقٰی کی سند مل جاتی ہے۔ کافر کی حماقت اور فاسق کی غفلت کافر کے غرور
 فاسق کے متور کی وجہ سے اُس کی دولت و عزت آزمائشِ الہی میں ناکامی کی بنا پر متاعِ فانی ہی
 رہتی ہے۔ ایسی ہی نقصان دہ آخرت تباہ کرنے والی دولت عزت سے بچنے بچانے کا حکم اور اَلْمُؤْمِنٰتِ
 ہنسی وار دہوئی۔ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔

وَلَا تُمَدِّدْ اِلٰی عَيْنِكَ اِلٰی مَا مَتَعْنَا بِہِ اَزْوَاجًا
 تفسیر صوفیانہ | مِنْهُمْ زَهْرَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَقْتِنَهُمْ فِیْہِ

وَرَزَقُكَ خَيْرَ ذَا الْقُرْبَىٰ۔ اے منزل مقصود کے سائلِ معرفت، غارِ عشق کے راستے میں قلبِ ذوق اور قالبِ شوق سے چلنے والے طہورِ نفس کے میدان سے زخارفِ دمیوی کی طرف نفسانی چاہتوں نے اپنی عیونِ عقلیہ نظورِ فکر یہ اور بصارت، بدنیہ بصیرت سیر یہ کو لمبا نہ کر کیونکہ یہ باغیچہ کھیت کھلیاں تو باز پھر اطفالِ اہل دنیا ہے اور دنیا والوں کی ابتلاؤں آزمائش کی صورتیں ہیں، تو فقط اپنے رب کے رزق کا متلاشی بن تیرے رب تعالیٰ کا رزق حقائق لاہوتیہ معارفِ اخرویہ اور انوارِ وحدانیہ اسرارِ روحانیہ کا ایسا خزانہ ہے جو افضل و اعلیٰ خیر و اقلیٰ ہے۔ وَأَمْرًا هَلَكًا بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ۔ اے بندہ مجرب اس دنیوی تمدن عینی سے بچنے بچانے کا بہترین طریقہ یہی ہے کہ اپنے قوار و روحانیہ اعضاء و جسمانیہ تفکراتِ نفسانیہ کو نمازِ حضوری مراقبہ رکوعی انقیادِ سجودی کا حکم عطا فرما اور پھر اس حالتِ مجاہدہ کیفیاتِ کاشفہ پر قائم رہ یہ جو کچھ تو نے کرنا ہے اپنے لیے کرنا ہے ہم تجھ سے جہلتِ سفلیہ کا کوئی رزق مفاد کسب معاد نہیں مانگتے نہ تیرے کمالاتِ حسیہ کا اور نہ تیرے مدرکاتِ نفسیہ کا ہم خود تجھ کو جہنمِ علویہ معارفِ روحانیہ اور حقائقِ قدسیہ کا ندقِ ابدی دیتے ہیں۔ جانتا چاہئے کہ آخرتِ حمید قربتِ محمودیہ اور خلوصِ رحیدہ کے لیے وہی اعمال بہتر ہیں جو الْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ بننے کے لائق ہوں کیونکہ تقویٰ ہی انجامِ صالح ہے۔ اور تقویٰ نام ہے اس بات کا کہ بندہ ملا بہ بدنیہ حیثیتِ نفسانیہ غلاطتِ شیطانیہ نجاستِ طغیانیہ سے خالی ہو جائے جس کو تقویٰ مل گیا وہی کامیاب و کامران ہو کر الْعَاقِبَةُ لِلتَّقِیْنَ کے زمرے میں شامل ہو گیا۔ وَذَا لَوْلَا یَا یٰنَسَا بَا یَا یَا مِّن رَّبِّہٖ۔ اَوَلَمْ تَأْتِہُمْ بَیِّنَاتٌ مِّنَّا فِی الْبُحُرِ مَآ تِی الْقُحُفِ الْاُولٰٓئِ۔ قدرت کی ہزار ہا نشانیاں دیکھنے کے باوجود اہل کدورت اپنی خواہشاتِ مطالبات کی ہی تلقین کرتے ہیں۔ فرمادے اے مرشد اسرارِ باطن کہ اے کدورتِ ذہینہ سیر یہ والو کیا تمہارے پاس معرفتِ الہیہ کے وہ نشانات نہ آئے تھے جو صحفِ قلوب کے فرط اس غفوں میں ظاہر ہوئے۔ یقیناً اور تفسیرِ علویہ کی روحانی تحریروں میں دعرائیں ابیان و ابنِ عربی، حدیثِ پاک میں ارشاد ہے کہ دنیا سیرۃ متاع ہے۔ سورۃ حٰجین ہے۔ لَذَّةٌ مِّمَّیْہِ ہے۔ منظرِ اسریر ہے۔ نظرِ انجیب ہے۔ عاداتِ بے وقاہے طبعاً و عاباً نہ ہے۔ فطرثاً و ہر قاتل ہے۔ خَلَقْنَا نَقْصَانًا وَہے حقیقتاً فانی ہے اس لیے اس پر صرف بیوقوف حقائقِ غیبیہ ہی فریفتہ ہوتے ہیں۔ امام حسن نے فرمایا اگر بے وقوف لوگ نہ ہوتے تو دنیا ویران ہوتی۔ کیونکہ الحق لوگ ہی آخرت و عبادت سے غافل و بے پرواہ ہو کر دنیا سازی اور دنیا کو بنانے سجاتے ہیں لگے رہتے ہیں عیسیٰ علیہ السلام

تے فرمایا کہ اے بندے تو دنیا کو اپنا رب نہ بنا ورنہ یہ دنیا تجھ کو اپنا بندہ اور بچاری بنالگی اور تو دنیا پرست بن جائے گا جس کا اولین نقصان یہ ہے کہ شہواتِ نفوس کا غلبہ ہوگا اور اُس سے نورِ توفیق کی محرومی ملے گی اور یہ محرومی نَفَقَتُهُمْ قَبْدِکِی مردودی و ناکامی ہے۔ لہذا اے مسافر منزلِ معرفت لَا تَمُدَّنْ عَیْنُکَ تَوَاقُیِ دونوں نگاہوں کو یعنی نگاہِ بصارتِ نظری اور نگاہِ بصیرتِ قلبی کو دنیا کی چمک دمک پر نہ بڑھا یکم تو قیامت ہر بندہ مخلص کو ہے مگر نبوت کی معرفت و درپے سے دیا گیا ہے اس لیے کہ انبیاء کرام علیہم السلام تین چیزوں میں مخصوص الخلاق ہیں۔ اولاً رویتِ حق میں دوم توحید باللہسان میں سوم ذکر بالقلب میں نبی علیہ السلام کی معرفت اور وسیلے سے ہی دیگر اہل ایمان کو یہ دو لائقِ مبعوث آتی ہیں دنیا میں تَمُدُّنْ عَیْنُی اہل معرفت کے لیے شرکِ برستی و کفرِ باطنی ہے اور توحیدِ ایمانی میں شرک کی ملاوٹ ناگوار و مردود ہے۔ تَمُدُّنْ عَیْنُی سے رویتِ حق کی محرومی ہے موفیا کے نزدیک شرک چار قسم کے ہیں ۱۔ دنیا میں حسرتِ شرکِ رویتِ حق ہے ۲۔ ذکرِ زبانی توحیدِ لسانی کا شرک ہے ۳۔ حسرتِ قلبی ذکرِ قلبی کا شرک ہے ۴۔ خواہشِ عقلی شرکِ فہمی ہے شرک کوئی بھی ہو مردود ہے۔ اور اہل شرک کبھی مقبول نہیں ہو سکتا۔ ازواجِ تین قسم کے ہیں ۱۔ ازواجِ اہل دنیا ۲۔ اہلِ آخرت ۳۔ ازواجِ اہلِ حق۔ اور ان تینوں کی تین منزلیں ازواجِ اہل دنیا کی پہلی منزلِ جہالتِ دوسری مردودیتِ تیسری مغنویت۔ ازواجِ اہلِ آخرت کی پہلی منزلِ عقیدت دوسری منزلِ مسعودیت تیسری مسروریت اہلِ حق کی پہلی منزلِ کاملیت دوسری محودیت تیسری منصوریت۔ اہل دنیا کا پہلا قدم مغروریت میں اٹھتا ہے دوسرا ملکات میں تیسرا اور آخری ذلتِ عاقبت میں۔ اہلِ آخرت کا پہلا قدم ممغنویت میں اٹھتا ہے دوسرا مالکیت میں آخری ملکیت میں اہلِ حق کا پہلا قدم مامونیت میں اٹھتا ہے دوسرا مالکیت میں تیسرا خلیفیت میں۔ یہی آخری قدم انجامِ ابدی اور عاقبہِ ازل ہے۔ اس لیے اے طالبِ سعادت رُوحِ مجتہد میں چلنے سے پہلے اپنی عینِ ظاہر و عینِ باطن کو عزتِ ابدی کے پانی سے اچھی طرح دھوے تاکہ تیری دونوں آنکھیں رویتِ دنیا کے میل اور غفلتِ آخرت کے کھیل سے پاکیزہ ہو کر جمالِ ربانی کو دیکھنے کے لیے جلالِ نورانی کے سرمہ کی مستحق ہو جائیں اس دنیا میں حضرتِ جلال کے دروازے اہلِ دارین کے لیے سدا کھلے ہیں۔ مَشْعَتًا اَرُوْا جَاہِلَتُهُمْ اے لوگو ہم اس دنیا و دون میں ہر قسم کے بندے کو اس کے نصیب کا نفع دیر سے ہیں لِنَفْتِنَهُمْ فِیْہِ تاکہ اپنی اپنی متاع میں مشغولیت سے یہیں پر ہر شخص کا امتحان ہو جائے کیونکہ اسی امتحان پر ابدی انجام کا دار و مدار ہے امتحانِ ربانی کا پہلا پرچہ نماز ہے انسان اپنے جسم کا بادشاہ ہے اعضاءِ ظاہری اُس کے اہلِ بیت ہیں اعضاءِ باطنی اس کا لشکر ہیں یہ سب رعایا ہے آخرت میں ان کے بارے میں بندے سے سوال ہوگا۔ پس عاقل پر واجب ہے کہ متاعِ فانی

کو رزق نہ سمجھے اور حیرت انگیز آفتاب کی تلاش میں لگا رہے۔ اسے سالک راہ لاہوت ماضی کو محول باعمال پر قناعت کر مستقبل کی فکر نہ کرے۔ **وَصُطِّرَ عَلَيْهَا** پھر تامل اسی کیفیت قلبی پر قائم رہے کیونکہ صبر مقام مشاہدہ ہے۔ اصلکار مقام مجاہدہ ہے جو نفس پر ضرب شدید ہے اور قلب پر طاری ذات بلا ہے جس کی عاقبت و انجام سکون ابدی ہے امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے **رَدِّ الْبَلَاءِ** کے لیے تسبیح مفید تر ہے اور نماز اُتقی ہے پہلی نماز جسمانی ہے یعنی فرائض واجبات سنن نوافل۔ دوسری نماز قلبی ہے یعنی دائمی مراقبہ لازمی محاصرہ قائمی محاصرہ واجب محاسبہ۔ تیسری نماز نفسی ہے کہ نفس ذات کو خصوصاً بشریہ کے منزل سے بچا کر صفات روحانیہ پر عروج کراتا تاکہ جہنم مادی سے فروع اور جذبات اشرفیت کے حضور میں داخل ہو۔ چوتھی نماز صلوٰۃ اُسرار ہے یعنی ماسوا اللہ سے بے توجہ ہو کر بحر مشاہدہ میں مستغرق ہو جائے۔ پانچویں نماز صلوٰۃ روح کہ بندہ فنا فی اللہ ہو کر باقی باللہ ہو جائے۔ یہ پانچ معرفت کی نمازیں ہیں۔ اسی نماز کے لیے تین کپڑے فروری ہیں **اعلم الیقین** کی ٹوپی **حق الیقین** کا کرتہ **عین الیقین** کا پاجامہ، نماز جسمانی کا مصلیٰ **هُمَّ** **فِي مَلَكُوتِهِمْ دَاخِلُونَ** ہے قلبی نماز کا مصلیٰ **هُمَّ فِي صَلَواتِهِمْ دَاخِلُونَ** ہے نفسی نماز کا مصلیٰ **قَدْ خَلَّيْنَا فِي عِبَادِنَا** ہے نماز اُسرار کا **قَدْ خَلَّيْنَا جَنَّتِي** ہے نماز بصیرت کا مصلیٰ **نور خا عُبُدُ وَاللَّهُ كَأَنَّكَ تَرَاكَ** ہے نماز روح کا مصلیٰ **صَنَ يُطِيعُ الرَّسُولَ فَقَدْ اَطَاعَ** اللہ ہے یعنی قلب و قالب پر نقشہ مصطفیٰ سجا دینا یہی مقام فنا ہے اسی مقام میں بندے کو سرائے مومن نصیب ہوتی ہے۔ بندے کا فنا فی نفس ہو نا بقا برتہ کی منزل پالینا ہے یہ نشانات اعظم بیکۃ مافی الصلحۃ الاولیٰ ہیں۔ جو ہر اہل مشاہدہ کے نفسی و نفسیات پر ظاہر و ظہور افروز و غلبہ اندوز ہے۔ اسے بندے تو ایسی پانچ نازوں میں مشغول ہو جائے تاکہ **وَوَجَدَ لَكَ عَائِلًا** فی غنی کا انعام یافتہ بن کر عیال حبیب کے زمرے میں شمار ہو جائے۔ نفس کی تردید کرنا یہ وقت و ہزار نشانات عبرت علامات یسرت دیکھ کر بھی **لَا يَأْتِيَنَّكَ** کے فضول طعنے الّا پتا ہے صورت نماز بصیرت مصطفیٰ کا نقشہ ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منظر صفات الہی ہیں اور قرآن و حدیث منظر صفات مصطفیٰ ہیں۔ اسی لیے اُم المؤمنین عائشہ صدیقہ نے فرمایا کہ نبی کریم کا خلق عظیم قرآن ہے۔ عارفین کے مشرب میں ہر بندے کا اہل اُس کا مزاج جسمانی ہے۔ مزاج کی سرشت کے مختلف اقسام ہیں کسی کی تخلیق میں مٹی کا غلبہ کسی تخلیق میں پانی کا کسی میں آگ کا کسی میں ہوا کا غلبہ جس بدن میں جس شی کا غلبہ ہوگا اسی طرح کی طبیعت ہوگی خاک میں غفلت آب میں رحلت نار میں نفرت باد میں نخوت ہوتی ہے۔ غفلت میں حیوانیت کا ظہور رحلت میں درندگی کا عروج نفرت میں شیطانت کا فتنہ

نحوت میں نفسانیت کا شمول ہوتا ہے اگر جسم انسانی میں نور ربانی کی امانت نہ ہو تو وہ ہر طرح ظلمت کا دھیرے
 اگر نبوت کا سہارا نہ ہو تو انسان میں کبھی روحانی قوت نہ آسکے اس لیے کہ خلقتِ انسانی کا بڑا عنصر مٹی
 ہے اور مٹی میں آگ کی سرایت شیطان آگ ہے انسان مٹی ہے جب آگ مٹی کا ملاپ ہونا ہے تو مٹی
 ٹھیکری بن جاتی ہے یہ مٹی کی شیطانییت ہے نور میں گواہ ہے۔ رب تعالیٰ نے مٹی کی اسی شیطانی سختی کو
 ختم کرنے کے لیے نور نبی اور انوارِ قرآن سے انسان میں گواہِ عشق پیدا فرمایا۔ جب مٹی کو عشق کا ہل چلا کر
 نرم کر دیا گیا تو شریعت طریقت حقیقت معرفت کے پتھر پھول پھل اور بیج نمودار ہوئے۔ غرض کہ اجسام
 انسانی میں نبوت کا ہی فیضان ہے۔ نبی کا وجود رب تعالیٰ کے محض لطف و عنایت کا عظیم خزانہ ہے جس طرح
 جب بارش برستی ہے تو ایک ہی سمت پر بہہ کرندی نالے نہریں دریاہیں بناتی چلی جاتی ہے اسی طرح
 نبیوں کا رتبہ صرف جانبِ مصطفیٰ بہہ کر تمام کائنات کو فیضیاب کرتے چلے جاتے ہیں۔

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بَعْدَ إِذْ آتَيْنَاهُمُ الْبَيِّنَاتِ لَقَالُوا

اور اگر کہیں ہم ہلاک کر دیتے ان کو کسی آسمانی عذاب کے ذریعے اس کے پہلے ہی تو محشر میں کہتے کہ
 اور اگر ہم انہیں کس عذاب سے ہلاک کر دیتے رسول کے آنے سے پہلے تو ضرور کہتے

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

اے ہمارے رب کیوں نہیں بھیجا تو نے ہماری طرف کسی پیغمبر کو تاکہ ہم تب ہی اتباع کر لیتے
 اے ہمارے رب تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیری آیتوں پر

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَى ۖ قُلْ

تیری آیتوں کا اس سے پہلے کہ ڈیل اور رسوا ہوتے ہم۔ فرما دیجئے
 چلتے قبل اس کے ذلیل و رسوا ہوتے تم فرماؤ

كُلُّ مُنْذِرٍ ۖ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ

کہ ہر شخص انتظار کر رہا ہے لہذا تم بھی انتظار کرو پھر عنقریب جان لو گے تم سب راہ دیکھ رہے ہیں تو تم بھی راہ دیکھو تو اب جان جاؤ گے

مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ

کہ کون درست راہ پر تھا اور کس نے
کہ کون ہیں سیدھی راہ والے اور کس نے

اِهْتَدَى ۚ

ع

(۱۳۵)

منزل پائی

ہدایت پائی۔

تعلقات | ان آیت کا پچھلی آیت سے چند طرح تعلق ہے۔ پہلا تعلق پچھلی آیت میں کفار کا انبیاء و کرام کو نہ ماننے اور قہم قہم کے اعتراض کرنے کا بیان ہوا۔ اب ان آیت میں فرمایا جا رہا ہے کہ اگر ہم رسول نہ بھیجتے تب بھی ان کا یہ اعتراض ہوتا کہ اللہ تعالیٰ نے سمجھانے والا ہادی تو بھیجا نہیں اور ہماری گمراہی پر عذاب دے دیا دوسرا تعلق پچھلی آیت میں مسلمانوں کو کفار کی تکالیف پر صبر کرنے کی ہدایت کی گئی اب ان آیت میں کفار کو صبر اور انتظار کرنے کا کہا جا رہا ہے۔ تیسرا تعلق پچھلی آیت میں بتایا گیا کہ دنیا کی دولت کفار کو دی گئی ہے۔ اب ان آیت میں فرمایا گیا ہے کہ ایمان اور ہدایت کی دولت مسلمانوں اور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے غلاموں کو دی گئی ہے۔

نشان نزول | تفسیر خزائن العرفان میں فرمایا گیا کہ ایک دفعہ مشرکین مکہ نے آپس میں کہا کہ یہ مسلمانوں کا شور و غوغا اور نبی و قرآن و اسلام کی باتیں چند دن کی ہیں۔

جب یہ نبی وفات پا گئے تو سب کچھ فنا و ختم ہو جائے گا۔ اس لیے اسے کفار مکہ تھوڑا انتظار کرو ان پر مصائب تکالیف حوادث و اموات آنے دو پھر دیکھنا ان مسلمانوں کی تباہی بربادی اور

مٹنے کا تماشہ۔ تب یہ آیت نازل ہوئی جس میں فرمایا گیا کہ تم کیا گیس کی بربادی کا انتظار کرو گے مسلمان خود تمہاری اس حقیقی اور پوری صلاکت کا انتظار کر رہے ہیں جو تم پر آنے والی ہے۔

وَكُوْنَا اَهْلِكُنَا هُمْ بَعْدَ ابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَا اَدْرَسْتَ اِلَيْنَا دَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰیَتِكَ مِّنْ قَبْلِ اَنْ تَذِلَّ وَتَخْزٰی

تفسیر نحوی

واڈ سر جلد نو حرف حروف مجازات میں سے ہمیشہ دو جملوں پر داخل ہوتا ہے۔ ابتداء۔ انا۔ ان حرف تحقیق مشبہ بالفعل نامیہ جمع متکلم اس کا اسم ہے اُھلکنا یا اب افعال کا فعل ماضی مطلق جمع متکلم فاعل ضمیر صبیغہ کا مرجع اللہ تعالیٰ اس کا مصدر ہے اَصْلًا لک بمعنی فنا۔ تباہ کرتا۔ مار ڈالتا اب حرف جر سببیہ بمعنی ذریعے عذاب اسم مفرذ ثلاثی مزید فیہ کا مصدر ہے بروزن فعال یہ اثبات منفی مصادر میں سے ہے کہ ظاہر مثبت باطناً کسی چیز کی نفی اور زوال یہاں حاصل مصدر جامد عذاب سے ہے بمعنی زندگی کی لذت ختم کر دینے والی سزا۔ یہاں ذمیوی بربادی تباہی کی سزا مراد ہے یہ جار مجرور متعلق اول ہے مِّنْ جازہ بیانہ قبل اسم ظرفیہ زانیہ مضاف نکرہ ہے ضمیر کا مرجع آیت یا بَیِّنَات ہے ایک قول میں مرجع دھنی ہے یعنی رسول نبی اعلیٰ حضرت مجتہد بریلوی نے یہی قول پسند فرمایا اور یہ زیادہ درست ہے مضاف الیہ ہے یہ مرکب اضافی مجرور ہو کر مستغرق دوم اُھلکنا اپنے فاعل مفعول اور دونوں متعلقوں سے مل کر حمد فعلیہ انشائیہ ہو کر خبر ہے اَنَّ۔ لام کے تاکید یہ بمعنی ف جزائیہ ترجمہ ہے تو اَلْبَتَّةُ۔ قَالُوْا فعل با فاعل پرشیدہ حمد فعلیہ ہو کر قول ہوا۔ رَبَّنَا۔ اصل میں یا رَبَّنَا اسے ہمارے رب رَبَّنَا۔ مرکب اضافی منادی ہوا یا ندائیہ پرشیدہ کا۔ لَوْلَا حرف تعریف شرطیہ یعنی عرض و فریاد التجا کرنے کے لیے یعنی عرض کو شرط میں پیوست کر کلام کرتا۔ اس کو تعریف شرطی کہتے ہیں اُرْسَلْتَ بِابِ افعال کا ماضی مطلق واحد مذکر حاضر رُسُل سے مشتق ہے بمعنی بھیجا یہ مادہ ہمیشہ باب افعال میں ستعوا کیا جاتا ہے یہ بذات خود بھی متعدی ہے افعال میں بھی فعل کو متعدی ہی بتایا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں کسی دوسرے باب کا کوئی مشتق نہیں آتا۔ لفظ رسول مبا لغے کا صبیغہ بھی اسی باب سے ہے اس کا مصدر ہے اُرْسَال اور رِسَالَتہ۔ آخر کی ت واحد مذکر حاضر کی ہے۔ خیال رہے کہ عزلی میں حرف بکتہ میں طرح متعقل ہے مکمل ت اور مَدَّة ت کا نشان دو تہ (دندانہ) پہلی دو لفظ کے آخر میں ہوتی ہیں اور تیسری لفظ کے ابتدایا درمیان میں اس کی تین قسمیں علامت مضارع ت وافتعال کی مادے کی ت یا عین کلمہ اور پہلی مکمل ت کی پانچ قسمیں ہیں واحد مذکر حاضر جیسے یہاں اور ہر ماضی ماضی واحد مؤنث غائب ت واحد مؤنث حاضر جمع مؤنث ماضی ت مادے لام کلمہ کی

گولہ کی تین قسمیں رہتا ہیں۔ تہا نیت ہی نہ مصدر یہ نہ وحدت۔ اَلْبَنَاءِ یہ جار مجرور متعلق ہے رُئُوءَا۔ باب افعال کا صیغہ
 مبالغہ بروزن فَعُولُ یہاں اسم جامد ہے بمعنی بھیجا ہوا صاحب شریعت نبی مفعول بہ اُرْسَلَتْ کا سب
 مل کر جملہ فعلیہ ہو کر شرط ہوئی۔ فَ حرف جزاء تعلیلیہ ہونے کی وجہ سے لام کے تعلیلیہ کی مثل اس میں بھی اَنْ
 ناصب پوشیدہ ہوا یَنْبَغِ۔ باب افتعال کا فعل مضارع تمنائی مثبت معروف جمع متکلم بحالت نصب ہے
 اَنْ پوشیدہ کی فَ کی وجہ سے اس کا مصدر ہے اَنْبَغَ یَنْبَغُ سے بنا ہے بمعنی پیروی فرمانبرداری کرنا
 اس کا فاعل ضمیر صیغہ نَحْنُ پوشیدہ ہے اُس کا مَرَجع کفار لوگ اِیْنِکَ مرکب اضافی مفعول یہ ہے۔ مِنْ
 جارہ زائدہ۔ یہ اگلے کلام میں عموم اور تاکید پیدا کرتا ہے یعنی اول اور قبل ہونا معین نہیں ہے۔ قَبْلُ
 اسم ظرفِ زمانی مضاف ہے اَنْ حرف ناصبہ تَوَلَّیٰ باب ضرب کا مضارع مثبت معروف جمع متکلم
 تَوَلَّیٰ مضاعف ثلاثی سے مشتق ہے بمعنی اذیل۔ رسوا عا جز فرماں بڑا رہتا نیچا ہونا یا کرتا یہاں پہلے
 معنی میں ہے لازم یعنی ذلیل ہونا ذلیل اپنے آپ کو سمجھنا ذَلَّ کا معنی ہے تہر وغضب سے کسی کو نیچا کرنا
 اور ذَلَّ پیش سے محبت و شفقت سے کسی کے لیے نیچے ہونا۔ اسی طرح خَزَّی اور خَزَّ اِلَیْہِمْ یہ
 فرق ہے کہ خَزَّی بمعنی مستحق رسوائی کو رسوائی پہنچتا اور خَزَّیہ کسی کی جیبا شرم میں خورد اپنی رسوائی یعنی اِپتَا
 نقصان کر لینا۔ یہ فعل اپنے پوشیدہ ضمیر صیغہ نَحْنُ فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف علیہ واؤ
 عاطفہ۔ خَزَّیٰ باب سَمَخ مضارع جمع متکلم خَزَّی سے مشتق ہے بمعنی رسوا ہونا یہ فعل با فاعل جملہ فعلیہ
 ہو کر معطوف ہوا۔ وَ تَلَّیٰ اور خَزَّی میں فرق یہ ہے کہ برائی کی سزا ذات ہے اور برائی کی مشہوری
 خَزَّی ہے یہ دونوں عطف مل کر مضاف اِلَیْہِ قَبْلُ کا دونوں مل کر مجرور متعلق ہے یَنْبَغِ کا سب مل کر جملہ
 فعلیہ انتائیہ ہو کر جزا ہے لَوْلَا۔ اُرْسَلَتْ کی دونوں مل کر جوابِ ندا پوشیدہ، کا ندا اپنے منادی
 اور جوابِ ندا سے مل کر جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہوا قول مقولہ مل کر جملہ قولیہ ہو گیا قُلْ کُلُّ شَیْءٍ یَّقِیْنُ
 فَتَرَبَّصُوْا فَتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْلَحَ بِمَا الْقِیْرَاطِ السَّوِیِّ وَمَنْ اَهْتَدٰی۔ قُلْ باب نصر
 کا فعل امر حاضر معروف مذکر خطاب ہے آقائے کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو قول اُجوف وادی
 سے مشتق ہے بمعنی کہنا بولنا۔ تعظیم کے لیے فرماتا کے معنی میں ہوتا ہے فعل با فاعل جملہ فعلیہ ہو کر
 قول ہوا۔ کُلُّ اسم کلی تاکید لفظاً واحد اور معناً جمع ہوتا ہے یہ واحد اور جمع مذکر اور مؤنث
 سب کے لیے مستعمل ہے یہاں واحد کے لیے آیا اس لیے کہ اس کے بعد مترقیوں واحد ہے
 کُلُّ کی دو قسمیں ہیں۔ مجموعی بمعنی سب اعلیٰ حضرت نے اسی کو کہا ہے۔ کُلُّ افرادِی بمعنی ہر
 ایک ہم نے یہی ترجمہ کیا ہے اعلیٰ حضرت نے اس کو کُلُّ مجموعی قرار دیا اور اس کا مضاف الیہ

معرفہ یا معرفہ کی ضمیر کو محذوف مانا ہے کہ دراصل کل الکفار یا کلمہ تھا ہم نے اس کا مضاف الیہ انسان مانا ہے جو نکرہ ہے اس لیے کل افراد ہی ہوا ہم نے کل کے نکرہ اور مترقیوں کے واحد نکرہ ہونے کا لحاظ کیا مگر اعلیٰ حضرت نے سابقہ کلام کی روش کا خیال رکھا کیونکہ سابقہ اور موجودہ کلام میں کفار میں کا تذکرہ ہے یعنی جس طرح سب کافر کسی انتظار میں پھنسے ہوئے ہیں تم بھی انتظار میں عمر برباد کرتے رہو۔ ہمارے نزدیک ہر انسان نیک و بد اپنے اپنے انجام کے انتظار میں ہے۔ مگر اعلیٰ حضرت کا ترجمہ شاندار ہے کیونکہ انتظار میں شک صرف کفار کو ہے مومن کو اپنے اچھے انجام کا یقین کامل ہے۔ **وَ اِنَّ دَوْرَ مَوْتِهِ اَعْلَمُ**۔ قرآن مجید میں کل معرفت باللام نہیں ہے مگر ہو سکتا ہے جب کل خود نکرہ ہو یا نکرے کی طرف ظاہر مضاف ہو تو افراد زیادہ مستعمل ہے لیکن اگر کل خود معرفت باللام ہو یا معرفہ کی طرف مضاف ہو یا معرفہ کی ضمیر کی طرف تو کل مجموعی ہوتا ہے۔ یہاں کل نکرہ ہے اور مضاف الیہ محذوف ہے کیونکہ کل نکرہ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے کبھی مضاف الیہ پوشیدہ محذوف اور کبھی ظاہر صیغہ کلمہ وغیرہ یہ مبتدا ہے اس لیے مرفوع ہے۔ **مُتَرَقِّیْنَ** باب تفعیل کا اسم فاعل واحد مذکر اس کا مصدر ہے **تَرَقَّیْ** سے بنا ہے بمعنی اُمید یا شک والا انتظار کرنا۔ **تَرَقَّیْ** اور انتظار میں فرق یہ ہے کہ **تَرَقَّیْ** میں شک یا تردد ہوتا ہے مگر انتظار عام ہے ہر قسم کی آس لگانے کو اردو میں دونوں کا ترجمہ انتظار کرنا ہی کیا جاتا ہے۔ **تَرَقَّیْ** کی دو قسمیں ہیں پہلے حال کے ختم ہونے کا انتظار ۱ یا اگلی نئی حالت کی شروع ہونے کا انتظار ۲ یہاں دوسری قسم مراد ہے۔ اس کا فاعل پوشیدہ ضمیر صیغہ **مُتَرَقِّیْنَ** اور اس کا مرجع کل (افراد) ہے اس لیے صیغہ اور اس کی مستتر ضمیر واحد سے **ف** سببیت عاقلہ **تَرَقَّیْ** باب تفعیل کا امر ماقر معروف جمع مذکر آخر میں **اَلِیْ** زائدہ فقط حشو (بھراؤ) کے لیے ہے **اَنْتُمْ** ضمیر پوشیدہ اس کا فاعل ہے یہ سب جملہ فعلیہ انشائیہ ہو کر معطوف علیہ ہوا **عَاظِمَ** تعقیبہ میں حرف تقریبی **تَعْلَمُوْنَ** باب یمع کا مضارع مستقیل مثبت معروف جمع مذکر ماضی **اَنْتُمْ** پوشیدہ اس کا فاعل **مَنْ** اسم موصول **اَفْخَجَ** اسم جمع مکتسر نسبتی اس کا واحد ہے صاحب بمعنی والا جب یہ ضمیر کی طرف مضاف ہو تو معنی ہوتا ہے مالک یا ساتھی۔ ہمیشہ مضاف ہوتا ہے۔ **اَلْقَرٰطِ** اسم موصول معرفت باللام جامد ہے بمعنی راستہ موصوف ہے **اَلْمُسَوِّی** اسم مفرد مؤنث لفظی اس کی تعبیر ہوتی ہے **مُسَوِّی** بمعنی برابر یا اباحت حال کے اسم فاعل **مُسَوِّی**۔ **مُسَوِّی** کا ترجمہ ہے صاف رہ درمیانی رہ برابر رہ راستہ مکمل رہ سیدھا رہ درست یہ خود صفت مشبہ ہے **بِرُوزِیْنِ فَعِیْلٍ**۔ ایک قرئت میں **مُسَوِّی** ہے بمعنی بہت عمدہ عقل والا جس میں **اَفْخَجَ**

ہونے تفریط نہ زیادتی نہ کمی) اس کی جمع ہے اَسْوَاءُ صفت ہے اَلصَّراطِ کی یہ مرکب تو صینی مضاف ایہ ہے
 مَحْبُوب کا یہ مرکب اضافی جملہ ہوا مَن کا دونوں مل کر معطوف علیہ واو عاطفہ مَن اسم موصولِ احتیاط کی باب افتعال
 کا ماضی مطلق واحد مذکر غائب اس کا مصدر ہے اِحْتَدَا و دراصل اِحْتَدَا اِیَّیْ تَعَاھَدَی سے بنا ہے اسی سے
 ہدایت یعنی سیدھا راستہ پالینا یا منزل مقصود تک پہنچ جانا جو ضمیر صیغہ پوشیدہ اس کا فاعل ہے
 یہ جملہ فعلیہ ہو کر صلہ ہوا موصولِ صلہ مل کر معطوف ہوا مفعول پہ ہے تَعْلَمُونَ کا یہ سب مل کر جملہ فعلیہ ہو کر معطوف
 ہوا اِزْیَاقِی کے جملے پر دونوں عطف مل کر مسبب ہوا اکل تَمَرٍ یَقْنُ مبتدا خبر کے جملے اسمیہ کا سبب اور
 مسبب مل کر مقولہ ہوا اَقْل کا دونوں مل کر جملہ قولیہ ہو کر مکمل ہوا۔ اِن آیت کی مختلف قرأتیں
 ۱۔ مشہور قرئت نَدَلْ شَاذِ قُرَّتْ نَدَلْ فَعْلُ مجہول ہے ۲۔ مشہور نخزلی ہے شَاذِ نَخْرَیْ مجہول ہے
 ۳۔ مشہور فتر یقول ہے شَاذِ قُرَّتْ مِیْنِ فَمَتَمَعُوا ہے ۴۔ مشہور السوئی ہے شَاذِ السُّوِیْ اور یا السَّوَاوِ ہے
 وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

تفسیر عالمانہ وَلَوْ اَنَّا اَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا
 كَوْلَا اُرْسَلَتْ اِلَيْنَا رُسُوْدٌ فَتَتَّبِعْ اٰیٰتِكَ مِنْ قَبْلِ

اَنْ تَنْزِلَ وَ نَخْزِيْ۔ اے محبوبِ عالمین ابتداء آفرینش سے ہمارے قانونِ عدل کا طریقہ
 یہی رہا کہ نہ ہم کسی کو غفلت میں عذاب دیتے ہیں نہ ہدایت پہنچائے تباہی بغیر ہلاک کرتے ہیں بلکہ
 ہر طرح اپنے انبیاء کے ذریعے وعظ نصیحت بشارت نذارت رکھو ایمان کے احکام اچھے برے
 کی پہچان کراتے رہے اس لیے کتب و صحائف اور رسول و مرسل بھیجتے رہے بلکہ ہم نے عالم
 انسانیت کی ابتدائی نبوت و رسالت سے فرمائی اور اپنے خلیفہ فی الارض پہلے بشر کو ان کی نسلی قوم کا نبی
 بنا دیا تھا تاکہ کوئی انسان بھی ہدایت حق۔ صفات ربانی آیات ایمانی سے بھولا بھٹکا نہ رہے۔ اگر ہمارا
 عدل کریمانہ کا یہ فیصلہ نہ ہو چکا ہوتا اور کافروں منکروں کو ان کی خباثت کفر فساد فی الارض کی وجہ سے کسی
 نبی کے بھیجے بغیر۔ رُشد و ہدایت کا راستہ سمجھائے بغیر کسی عذاب سے ہلاک کر دیتے۔ یا ان کفار
 مکہ کو آپ کی نبوت رسالت تبلیغ قرآن کے بغیر ہی ہلاک کر دیتے۔ تو میدانِ محشر میں عدالتِ جبار یہ
 عدلیہ کے سامنے یہ تمام لوگ اپنے کفر پر شکیہ عقیدوں پر قائم رہنے کا عذر پیش کرتے ہوئے ضرور کہتے
 کہ اے ہمارے رب کیوں نہ بھیجا تو ہم نے دنیا میں ہمارے پاس اپنا کوئی رسول کسی اپنی کتاب احکام کے
 ساتھ جو ہم کو تیری توحید بتاتا شریعت سکھاتا۔ آیات پڑھاتا۔ قانون ایمانی سناتا۔ راہ ہدایت دکھاتا نیک
 و بد سمجھاتا ہم کو سچا پکا مومن بناتا۔ قبر و حشر کی ذلت سے جہنم سے چھڑاتا جنت میں پہنچاتا۔ تو ہم یقیناً اس

نبی رسول کے ذریعے اس کے فرمانے سمجھانے سے صحیح بندے بن کر تیری تمام آیتوں قانونوں کی دل
وہاں صدقِ لسان سے ہمہ تن پیروی کر لیتے اس سے پہلے پہلے کہ موت کے وقت ذلیل قبر میں حقیر
اور آج محشر میں خوار ہوتے۔ یا ابدی جہنم کے عذابِ الیم میں مبتلا ہوتے۔ کفار کی اس عذر خواہی کو
ٹوڑنے کے لیے ہم نے اُن کے پاس اپنے انبیاء بھیجے پھر ساری کائنات کے لیے آپ کو ابدی
رسول و مرسل بنا کر بھیج دیا۔ یہ بات اور ہمارے رحم و کرم کا یہ انداز اور طریقہ بھی ان کو سمجھا دو کہ دیکھو
رب تعالیٰ نے مجھ کو رسول بنا کر کتاب دے کر تمہاری ہی بھلائی کے لیے بھیجا ہے۔ میں نے تم کو وہ تمام
آیت سنا دیں جن کی تم کو ضرورت تھی اب ایمان نہ لانے کا عذر بہانہ تمہارے پاس باقی نہ رہا اس دنیا میں
نہ وہاں محشر میں لہذا تِلْكَ اٰیَاتُ الَّذِيْنَ فَتَنَّا قَوْمًا فَاْتَعَمَلُوْنَ مِنْهَا فَاَصْحَابُ الصِّرَاطِ
السَّوِيِّ وَهُمْ اَخْتَلٰوْا۔ اسے حبیبِ مکرم بتی محترم ان کا یہ نہ سے فرما دیجئے کہ ہم جانتے
ہیں کہ تم کس چیز کے مترقبے و منتظر ہو تم سب انتظار کر رہے ہو کہ کب نبی فوت ہوں تو اسلام
و قرآن سے جان چھوٹے تم صحابہ کے ارشاد کے منتظر ہو ابو جہل کسی انتظار میں یہ کہتا پھر رہا ہے
کہ اسے نبوت کا دعویٰ کرنے والے از وجود تو جیاتم زار زار حیات تو وجودم پاش پاش
فَتَوَلَّوْا۔ تو پھر کرتے رہو انتظار کون کب مرے گا کس حال میں مرے گا فَتَعْلَمُوْنَ عَنْ قَرِيبٍ
جان لو گے پہچان لو گے۔ عالم نزع میں یا تہ میں یا قیامت میں کہ کون تھا شروع دن سے دنیا میں
سید سے سچے صاف راستے جتنی صراط پر اور کس نے گمراہی بدکاری کفر شرک خباثت شیطانت کو
چھوڑ کر اللہ رسول قرآن و حدیث شریعت طریقت آیت و بینات کی صراطِ سوی کی ہدایت پالی
سب جان لو گے کہ کس کی باتیں مفید نصیحتیں پیاری تبلیغیں طراطِ سوی تھیں اور کن لوگوں کا رو یہ
ہدایت یافتہ تھا۔ ابھی تو ہم سے منتظر ہمارے دین سے بیزار ہو کبھی بچتا ڈو گے ہمارے باتیں حسرت سے
یا کرو گے۔ اکثر مفسرین نے ان آیت کی تفسیر میں یہ فرمایا کہ کُلُّ مُتَرَبِّعٍ سے صرف کفار مراد ہیں۔ لکھے دلوں
جمع مذکر عام کے صیغے وَ اَفْتَرٰ بَعْضُوْا۔ فَتَعْلَمُوْنَ بھی اسی تفسیر کی تائید فرما رہے ہیں مگر بعض فرماتے
ہیں کہ کُلُّ سے مراد تمام مومن و کافر ہیں۔ یعنی ہم اور تم سب انتظار کرنے والے ہیں۔ ایک دوسرے کے
انجام کار کا۔ یا قبل موت بذریعہ جنگ و جہاد دولت قوت حکومت کے ظہور کا یا بعد موت ثواب
و عذاب کا اور بچے پر کرامت عزت اور چھوٹے پر ذلت و اعانت کے ورود کا۔ یا ایک دوسرے
کے مرنے کا اسے کافر تو ہم سے بیزار ہم تم سے ناراض۔ تم صحابہ پر ناگہانی مصیبت کے آنے
کے منتظر۔ ہم تمہاری اس ہمت و وکیل کے خاتمے کے منتظر جو خدا تعالیٰ کی طرف سے تم کو ملی ہے۔

کافر اس بات کے منتظر ہیں کہ مسلمان پھر ہمارے ساتھ مل جائیں اور یوں اس بات کے منتظر کہ آج نہیں تو کل تم میں سے ہی کثیر لوگ یوں بن جائیں گے اگر تم کفر میں پکے شرک میں فتنی ہو تو کرتے رہو انتظار

مفسرین کے مختلف اقوال

اَھْلُکُنَا ھُمْ میں دو قول ۱۔ اَھْمُ ضمیر سے مراد تمام کافر قومیں گذشتہ موجودہ بھی ۲۔ اَھْمُ سے مراد صرف کفار مکہ ابو جہل وغیرہ ۳۔ عذاب کے معنی میں چار قول ہیں ۱۔ اس سے مراد جہنم کا عذاب ۲۔ محشر کی رسوائی ذلت ۳۔ وقت موت نزع کی سختی ملک الموت کا جھڑکنا حیبت ناک شکل میں ۴۔ آنا ۵۔ جہادوں میں مسلمانوں کے ہاتھوں قتل کفار اور فیکہ کی ذلت کا عذاب مگر یہ قول غلط ہے اس لیے کہ فرمایا گیا ہے اَھْلُکُنَا مِنْ قَبْلُہ یعنی نبی کے آنے سے پہلے ہلاک کر دیتے۔ حالانکہ جہادوں میں ہلاکت مِنْ بَعْدُہ ہے نیز فرمایا گیا لَوْ اَھْلُکُنَا اگر ہم ہلاک کر دیتے اور جہادوں میں ہلاکت تو واقع ہے وہاں اگر مگر نہیں آسکتا مِنْ قَبْلُہ میں چار قول ۱۔ ہر قوم میں اُس کے نبی بھیجنے سے پہلے ۲۔ کوئی کتاب الہی آنے سے پہلے ۳۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے سے پہلے ۴۔ قرآن کریم کے آنے سے پہلے۔ پہلا قول مضبوط ہے۔ لَقَا لَوْ میں دو قول ہیں ۱۔ آخرت میں کہتے۔ یہ ہی قول درست ہے ۲۔ دنیا میں کہتے یہ قول غلط ہے اَھْلُکُنَا کے خلاف ہے۔ ہلاکت سے پہلے کہنے کا ذکر نہیں بعد کا ذکر ہے اور ہلاکت کے بعد تو آخرت میں ہی کوئی بول سکتا ہے اَرْسَلْتُ اِلَیْکُمْ میں دو قول ۱۔ کوئی نبی ۲۔ صاحب کتاب نبی مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ میں دو قول ۱۔ یہاں ذلت سے مراد قریب محشر کی ذلت ہے ۲۔ دنیوی ذلت مراد ہے یعنی فتوحات اسلامیہ بلاد اسلامیہ سے نکالا جانا۔ مال لوٹا جانا مال غنیمت بن جانا عزیز الوطنی کی ذلت مگر یہ قول غلط ہے اس لیے کہ لَوْ اَھْلُکُنَا میں ایک مفروضے کا ذکر ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو یہ کفار ایسا کہتے نہ ہلاک قبل ہوئے نہ ایسا کہیں گے۔ بلکہ اب تو کفار محشر میں کہیں گے۔ قَالُوا اَبٰی قَدْ جَاءَنَا نَذِیْرٌ فَکَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَیْءٍ دَارِ سُوْرَةِ طٰہ ایت ۱۷، یعنی جب ان کا حساب کتاب لیتے وقت پوچھا جائے گا کہ بتاؤ تمہارا رے پاس دنیا میں ہمارے انبیاء نذیر و بشیر بن کر آئے تھے یا نہیں تو کوئی کافر انکار نہ کر سکے گا بلکہ اعتراف اسے کہیں گے کہ ہاں آئے تھے مگر ہم نے ان کو جھٹلایا تھا لہذا صحیح قول یہی ہے کہ اَنْ نَّذِلَّ سے مراد اخروی ذلت ہے جو موت سے شروع ہو کر قبر حشر اور ابدی جہنم تک ہے تحزیبی سے مراد جہنم کا عذاب یا محشر کے حساب کا شرمناک نتیجہ اور اعمال کی بربادی ہے۔ فَتَخْلَوْنَ میں دو قول

۱۔ عنقریب تم جان لو گے ۲۔ عنقریب پہچان لو گے یعنی علم بمعنی معرفت بمن أصحاب الصراط السوی
بر، دو قول ۱۔ صحابہ کرام ۲۔ بچپن کے مومن جیسے کم عمر صحابہ یا تا قیامت خاندانی مسلمان جن پر کفر کا ایک
لمحہ نہ گزار من اھتدی میں دو قول ۱۔ نو مسلم لوگ صحابی یا بعد والے تا قیامت ۲۔ تحقیق و تفتیش
اور جستجو کر کے کفر چھوڑ کر مسلمان ہونے والے لوگ ۳۔ بعض نے فرمایا کہ صراط سوی سے مراد ہے
دین اسلام اور من اھتدی سے مراد ہے اس کو مان لینا۔

فائدے | ان آیت کریمہ سے چند فائدے حاصل ہوتے ہیں پہلا فائدہ اللہ تعالیٰ
شک اور تردید و ریبیت سے پاک ہے۔ قرآن مجید میں جہاں کہیں شک
والے الفاظ ہوتے ہیں وہاں یا تو نسبت بندوں کی طرف ہوتی ہے یا وہاں جھڑک مقصود ہوتی
ہے یہ فائدہ من اھتدی اور من اھتدی فرمانے سے حاصل ہوا۔ جو ظاہر اسوالبہ ہے مگر اصل
جھڑک ہے۔ سوال ریبیت پیدا کرتا ہے مگر جھڑک ریبیت کو ختم کرتی ہے دوسرا فائدہ
باطل کی حجت اور عذر تراشی کو پیشگی ختم کرنا بہت اچھا طریقہ اور حکمت حسی ہے۔ یہ طریقہ علم کا اعلیٰ
معیار ہے اور اس حکمت کا اظہار بھی حکمت بالغہ ہے۔ مناظرین مبلغین اور ذیوی فیصلے کرنے والے
کے لیے نہایت مفید و ضروری یہ فائدہ وَلَوْ اَنَّا اَهْلُکْنَا هُم دالہ) فرمانے سے حاصل ہوا کہ رب
تعالیٰ نے اپنی حکمت جاری بھی فرمائی اور ظاہر بھی یہ سمجھانے کا بہترین طریقہ ہے۔ تیسرا فائدہ
اللہ رسول کی بات ماننے سے دنیا جہاں اور آخرت کی عزت و مرتبہ ملتا ہے اور نہ ماننے سے دنیا
قبر حشر کی ذلت ملتی ہے مسلمانوں کو ہر قول و عمل میں ہر وقت اتباع رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اہتمام
سے خیال بھی رکھنا چاہیے اور تسلیم بھی کرنا چاہیے دنیا میں ہی اقرار و اتباع کرنا چاہیے اسی کا نام ایمان
ہے یہ فائدہ فتنیح آیتک دالہ) فرمانے سے حاصل ہوا کہ کفار یہی بات جو دنیا میں نہیں مانتے جب
کہ ماننا مفید ہے کل قیامت میں اس حقیقت کو تسلیم کریں گے کہ اتباع رسول میں دنیا آخرت کی
نجات و عزت ہے اس لیے مسلمانوں کو چاہیے کہ آج دنیا میں ہی مکمل اتباع کر لیں۔

احکام القرآن | ان آیت کریمہ سے چند فقہی مسائل مستنبط ہوتے ہیں پہلا مسئلہ
اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز لازم واجب نہیں یہ مسئلہ وَلَوْ اَنَّا اَهْلُکْنَا هُم دالہ) فرمانے

سے مستنبط ہوا کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو بغیر ارسال رسالت و نزول کتاب و احکام اور بغیر ہدایت
نبی کے ہی بندوں کی نافرمانی پر ان کو ہلاک فرما دے تو یہ اس کا خالقیت مالکیت والا حق ہے کسی
کو دم مارنے کی مجال نہیں یہ شخص اس کا کرم ہے کہ بڑے بڑے سرکشوں نافرمانوں کے پاس اپنے رسول کو

ہدایت بھی کر ہزار ہا طریقوں سے سمجھاتا ہے۔ عیش و آرام کے ساتھ ڈھیل دیتا ہے حالانکہ یہ مہلت دینا اُس پر واجب نہیں **دوسرا مسئلہ** ہر ذی عقل بندے پر اپنی عقلی فکری اور فطری جبلتی علم کی بنا پر توحید باری تعالیٰ پر ایمان لانا واجب ہے اور کفر سے تو یہ لازم خواہ کسی نبی کی تبلیغ پہنچے یا نہ پہنچے کتاب و شریعت کسی کو ملے یا نہ ملے۔ نبوت کا آنا محض رب تعالیٰ کا کرم ہے بندہ نوازی ہے یہ مسئلہ بعد از اپ مین قبلہ فرمانے سے مستنبط ہوا۔ یہی امام اعظم کا خفی مسلک ہے اور اسی آیت اور احادیث متعددہ سے استنباط ہے۔ امام شافعی اس کے خلاف ہیں مگر اُن کے دلائل کمزور ہیں امام اعظم فرماتے ہیں کہ اس آیت کے اشارۃ انھیں سے ثابت ہوتا ہے کہ مین قبلہ۔ ہلاک فرما دینا اُس کو لائق تھا کیونکہ وہ فائق مالک ہے رسول و کتاب ملنا بندوں کا حق نہیں۔ اور جن کو رسول اللہ کی تبلیغ کتاب یا شریعت نہ ملی جیسے جنات یا اہل فطرت انسان۔ تو اُن کی حق تلفی نہ ہوئی دیکھو نبوت شروع ہوئی آدم علیہ السلام سے جنات پہلے سے موجود آدم علیہ السلام کے بعد بھی کوئی نبی جنات کی طرف مبعوث نہ ہوئے نہ کسی نبی کی امت میں جنات شامل حضرت سلیمان علیہ السلام بھی صرف بادشاہ تھے جنات کے نہ کہ نبی صرف آقا و دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم جن و انس کے نبی ہیں بلکہ تمام مخلوق کے لیکن تمام کافر جنات جہنم میں جاؤں گے وہ اپنا یہ عذر پیش نہ کر سکیں گے۔ کیونکہ جنات ذی عقل ہیں۔ اُن کو اپنی عقلی فہم سے توحید باری تعالیٰ کو سمجھنا اور اس پر ایمان لانا چاہیے۔ یہی حکم اہل فطرت اور فاسقین کا ہے۔ کہ کوئی شخص قیامت میں اپنی بدکاری فسق و فجور کے عذر میں یہ کہنے کا حق نہیں رکھتا کہ مولیٰ مجھے دنیا میں کسی عالم نے بتایا ہی نہ تھا اس لیے میں گناہ کرتا رہا۔ کفار کو بھی نولاً اُرسلت کہنے کا حق نہیں ہے مگر محض رب تعالیٰ کے کرم نے اُن کی اس عذر خواہی کا اہتمام فرمایا لیا۔ **تیسرا مسئلہ** قانون شریعت کے مطابق فاسق و کافر مشرک بدعتیہ گمراہ کی اہانت اور ذلت و خواری کرنا جائز بلکہ واجب ہے یہ جہاں جنات ذلت کفر کے لیے ہی تھیں اسی طرح فاسق کی توہین بھی واجب ہے اس کا جو بھی طریقہ اختیار کیا جائے جائز ہے۔ مثلاً معلن فاسق کے پیچھے نماز نہ پڑھنا۔ اُس کو مصلے سے صٹا دینا یہ اُس کی ذلت ہی ہے اگر وہ سمجھے اور آئندہ کے لیے عبرت وغیرت کرے اور یہ توہین فاسق واجب و لازم ہے احادیث و فقہ سے بھی ثابت۔ ان عقائد محشر کا سبب دیگر ہزاروں حکمتوں کے علاوہ تدریج کفار بھی ہے یہ مسئلہ اُن نازل و نحرزی سے مستنبط ہوا۔ غرض کہ عقائد ایمانی کے مخالف کی ذلت بھی واجب ہے۔ اور علی مخالف یعنی فاسق کی ذلت کرنا بھی واجب ہے (فقہ)

اعتراضات یہاں چند اعتراض کئے جاتے ہیں۔ پہلا اعتراض یہاں فرمایا

گیا۔ لَقَا لَوْ۔ یعنی اگر ہم ان کو ہلاک کر دیتے کسی عذاب سے انہیں بچھنے تبلیغ و ہدایت پہنچانے سے پہلے تو کہتے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے ہلاک ہونے والا تو کچھ بول ہی نہیں سکتا جب کہ لَقَا لَوْ کا لام بتا رہا ہے کہ وہ فوراً یہ کہتے ہلاک ہوتے ہی۔ جواب۔ تفسیر کبیر نے یہ جواب دیا کہ۔ لَوْ اَهْلُکُنَا کا تعلق دنیوی زندگی سے ہے اور لَقَا لَوْ کا تعلق میدانِ محشر سے ہے۔ اس لیے کہ اُن کا مقولہ ہے۔ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزٰی اور چونکہ ذلت و رسوائی ہلاک کے بعد قیامت میں ہی ہے اس لیے لَقَا لَوْ ابھی قیامت کا ہی مراد ہے جواب درست ہے۔ مگر میں کہتا ہوں کہ لَقَا لَوْ کا لام اکثر نجات کے نزدیک فوریت پر دلالت نہیں کرتا۔ صرف ایک امام کسائی نے یہ کہا ہے جو معتبر نہیں اور اگر اس قول کو ہی مانا جائے تب بھی اعتراض غلط ہے۔ کیونکہ احادیث مبارکہ سے ثابت ہے کہ مرنے کے فوراً بعد جان جسم میں واپس آجاتی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتولین بدر کفار کی لاشوں سے اُس کنوئیں کے کنارے کھڑے ہو کر گفتگو فرمائی جس میں اُن کی لاشیں پڑی تھیں۔ لہذا یہ ہو سکتا ہے کہ لَقَا لَوْ کا تعلق قبر سے ہو۔ یا زمین پر پڑا ہوا مردہ رب سے کلام کرے مگر پاس کھڑے زندہ لوگوں کو سنائی نہ دے۔ منکر نکیر سے گفتگو کرنا تو مرنے کے چند لمحے بعد ثابت ہی ہے۔ دوسرا اعتراض۔ یہاں فرمایا گیا۔ صَحَابِ الْاِصْرَ الْاَسْوٰی وَمِنْ اَهْتَدٰی صِرَاطِ سُوٰی اور مِنْ اَهْتَدٰی تو ایک ہی چیز ہے پھر یہ دونوں لفظ کیوں ارشاد ہوئے؟ جواب۔ مسائل الرازی میں اس کے تین جواب دئے ہیں۔ اور تینوں کی بنیاد یہ ہے کہ معترض کا یہ کہنا غلط ہے کہ دونوں ایک ہی چیز ہیں۔ ایک چیز نہیں بلکہ مختلف ہیں۔ ہاں البتہ ان کے معنی میں تین قول ہیں اسی کو تین جواب سمجھ لیے جائیں۔ ۱۔ اصحاب الصراطِ السوٰی سے مراد ہیں صراطِ مستقیم پر چلنے والے نیک بخت اور مِنْ اَهْتَدٰی سے مراد ہے منزلِ مقصود تک پہنچ جانے والے ۲۔ اصحابِ صراط سے مراد ہیں دنیا میں کامل مومن اور عاملِ متقی۔ اور مِنْ اَهْتَدٰی سے مراد ہے آخرت میں کامیاب یعنی مَحْضُ الْحَقِّ فِي الدُّنْيَا اور قَائِلُ فِي الْاٰخِرَةِ۔ ۳۔ وہی جو ہم نے تفسیر عالمانہ میں بیان کیا کہ شروع کے مومن اصحابِ صراط ہیں اور نو مسلم مِنْ اَهْتَدٰی ہیں۔ تیسرا اعتراض۔ کسی کی موت کا انتظار کرنا افلاک بھی اور شرعاً بھی بری بات ہے تو یہاں کُلُّ مُتَرَبِّعٍ۔ کیوں فرمایا گیا کہ ہم تم دونوں یعنی کفار مسلمانوں کی اور مسلمان یعنی صحابہ اور نبی کریم کفار کی موت کے منتظر ہیں۔ جواب۔ کُلُّ مُتَرَبِّعٍ کی چند تفسیریں کی گئی وہ سب اقوال ہم نے تفسیر عالمانہ میں بیان کر دئے۔ صحیح اور مدلل قول یہی ہے کہ کُلُّ سے مراد صرف کفار ہیں۔ شانِ نزول سے بھی یہی ثابت اس قول میں تو اعتراض ہی نہیں پڑتا

لیکن دوسرے قول میں بھی یہ ضروری نہیں کہ مسلمان بھی کفار کی موت کے ہی منتظر ہوں۔ انتظار کی اور بھی کئی صورتیں ہو سکتی ہیں۔

تفسیر صوفیانہ

وَلَوْ اَنَّا اَهْلَكْنَا هُم بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعُ اٰیٰتِكَ مِّنْ قَبْلِ اَنْ تَذِلَّ وَتَخْزٰی۔ اصلاح شریعت میں ہلاکت نام ہے قتل جہانی کا مگر اصطلاح طریقت میں نام ہے قتل روحانی کا جب بندے کے فعل اقوال حرکات بند ہو جائیں تو وہ شرعی مردہ ہے۔ لیکن جب بندے کو توفیق خیرہ ملے اور حجاب غفلت غشاوۃ غفلت سے انسداد فکر طاری ہو جائے تو طریقت میں وہ بندہ مردہ ہے۔ قلب بروتی میں سے جو آواز لاہوتی نکلتی ہے وہ آیت الہیہ ہے جب قلب میں حرکت ہوتی ہے تو عقل کی فکر بیدار ہوتی ہے اور عقل کی بیداری سے ہی اعضاء ظاہر و باطنی کا سجدہ شکر و فکر قائم ہوتا ہے۔ ہر بندہ ناسوتی کو اس قلبی آواز سے نوازا گیا ہے اسے راہ معرفت کے مسافر اگر ہم صوتِ صادی کے بغیر یہ توفیقی کے کسی عذاب سے ہلاکت غفلت میں ڈال دیتے تو وہ غافلین دنیا عذر غفلت میں کہتے کہ ہماری جلاءِ روح کے لیے فکر ضمیر کا کوئی صادی و مرشد کیوں نہ بھیجا گیا تاکہ ہم اس ذلتِ دنیوی اور ظلمتِ اخروی آنے سے پہلے ہی راہ معرفت پر چل پڑتے اہل معرفت کے نزدیک تین چیزیں ہلاکت اور تین چیز نجات دیتی ہیں۔ ہلاکت کی پہلی چیز بخل دوم خواہشِ نفس کی پیروی سوم خود پستی یعنی خودی میں دُوب متانجات کی پہلی چیز یہ کہ ظاہر و باطن میں خدائے دُونا دوم یہ کہ غمی و خوشی میں انصاف کرنا سوم یہ کہ امیر کا غیری میں کفایت شعاری کرنا کسی کو دنیا میں ذلت یا خزیان ملنا اس کی روحانی ہلاکت ہے قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّیْ قَتَرَ لِّیْہُمْ اَفْئِدَہُمْ مِّنْ اَصْحٰبِ الصِّرَاطِ السَّوِیِّ وَ مِّنْ اَهْلِکَہِ فَرَادَہِ اے محبوب لاہوتی کہ اس دہر ناسوتی میں بجز اندر رسول ہر شخص منتظر ہے کیونکہ جس نے حقیقتِ عاقبت کو جان لیا اس کو انتظار کی حاجت نہیں انتظار رو ہی کرتا ہے جو بخیر ہوتا ہے اندر رسول سب کچھ جانتے ہیں باقی سب بے خبر ہیں اس لیے منتظر ہیں مگر کسی کا انتظار صبر ہے کسی کا کفر شیخ سہروردی فرماتے ہیں کہ ہر چیز کا ایک جوہر ہوتا ہے۔ انسان کا جوہر عقل ہے عقل کا جوہر فکر فکر کا جوہر صبر اور صبر کا جوہر شکر ہے۔ شکر ہی وہ خیر ہے جو نفس کو زیر کر سکتا ہے صبر سانس کی طرح بدن میں سرایت کرتا ہے۔ انتظار دو قسم کا ہے ۱۔ انتظار خیرہ ۲۔ انتظار شر مومن کا انتظار خیر ہے کہ وہ طالبِ کرامت ہے۔ کافر کا انتظار شر ہے کہ وہ طالبِ کرامت ہے

مومن عاقل ہے کہ صبر انتظار میں بھی خدا آگاہی کی طرف بڑھتا رہتا ہے۔ کافر غافل ہے کہ وہ خود آگاہی اور خودی کے جال میں پھنسا رہتا ہے۔ فَتَرَىٰ يَوْمَ الْآخِرَةِ الَّذِينَ كَانُوا فِيكُمْ يَخْتَلِفُونَ أَلْسِنَتُهُمْ كَالْغُرُنُقِ وَسَيُجْزَوْنَ أَلْفًا مِّنْ عَذَابٍ لِّمَا كَانُوا فِيكُمْ يَخْتَلِفُونَ۔ اے غافلین منزل انتظار رکھئے جاؤ۔ فَسَتَعْلَمُونَ بہت جلدی ظاہر کو جان لو گے باطن کو پہچان لو گے کہ کون ہیں صراطِ سُوی کے ظاہر ایمان والے اور کون ہیں مَنِ اهْتَدَىٰ کے باطن عرفان والے کون پتھے راستے کے سالکین ہیں اور کون وصلِ منزل کے عارفین ہیں۔ صبر کی بھی چار قسمیں ہیں اور صبر والے کی بھی ۱۔ صبر فی اللہ ۲۔ صبر لِّللہ ۳۔ صبر مع اللہ ۴۔ صبر عن اللہ صبر کرنے والے کی چار قسمیں ۱۔ صابر ۲۔ صبر ۳۔ متصبر ۴۔ صبار۔ صبر فی اللہ والا صابر ہے صبر لِّللہ والا صبر مع اللہ والا متصبر ہے۔ صبر عن اللہ والا صبار ہے۔ کربلا میں اسی صبر کا مظاہرہ تھا کرامت یہ ہے کہ رب تعالیٰ نے مومن کو ایمان سے ایمان کو عقل سے عقل کو علم سے علم کو صبر سے صبر کو شکر سے مزین فرمایا۔ صبر صراطِ سُوی ہے اور اس کا انجام مَنِ اهْتَدَىٰ ہے اور ہدایت کی منزل گہر محبوب دامنِ مصطفیٰ ہے اس لیے کہ۔

راہ دان و راہ بین و راہ صبر در حقیقت نیست جز خیر البشر

سوفیا فرماتے ہیں کہ جو وہ سواند سے بد ہو کر حیاتِ دنیوی کی منتریں عبور کرتے ہیں وہی وصلِ الی اللہ کے مُتَدَرِّجین ہوتے ہیں روایت میں ہے عَنْ أَبِي سَبِيحٍ أَخَذَ رِدِّيَ۔ فرمایا آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قیامت میں تین قسم کے بندے باری تعالیٰ سے شکایت عرض کریں گے۔ ۱۔ جن لوگوں کو کسی بھی نبی کی نبوت کا زمانہ نہ ملا۔ یہ عرض کریں گے یا مولیٰ ہم کو کسی نبی کی ہدایت نہیں پہنچی اگر ملتی تو ہم ضرور مومن بن جاتے ۲۔ بے عقل مجنوں قسم کے لوگ جو کفار کی نقل کرتے رہے۔ یہ عرض کریں گے کہ مولیٰ اگر ہم کو عقل و خود ملی تو ہم ضرور اتباعِ نبوت و ہدایت کرتے ۳۔ نابالغی میں کفار کے فوت شدہ بچے عرض کریں گے۔ یا مولیٰ اگر ہم بلوغت کی عمر پاتے تو ضرور انبیاء علیہم السلام پر سچے دل سے ایمان لاتے ہمیں جنت سے کیوں محروم فرمایا گیا۔ ہمارا کیا قصور ان سب کی اس عرض پر رب تعالیٰ اُن کو عالمِ اُعراف سے نکال کر فرمائے گا کہ اچھا اب میری اطاعت میں داخل ہو جاؤ۔ تب ان میں سے اہلِ سعادت میدانِ اطاعت میں داخل ہو جائیں گے۔ لیکن اہلِ شقاوت غفلت یا انکار سے رُکے رہیں گے تو اُن سے خطابِ ربانی ہو گا کہ تم تو اب بھی میرے حکم کے منکر ہو رہے ہو۔ اگر نبوت کا زمانہ پاتے یا ہوش و عقل بلوغت پاتے تو میرے انبیاء سے کب صحیح رویہ رکھتے اور اتباع کر کے ایمان لاتے۔ اس فرمان و آئندہ انہیں کے بعد اہلِ سعادت کو جنت میں اور اہلِ شقاوت کو پھر واپس اُعراف میں بھیجا جائے گا (تنبیہ روح البیان) ایک روایت کے مطابق

عالم اُعراف میں نیک جنات اور تمام مرفوع القلم لوگ رکھے جائیں گے یعنی جن پر شریعت معذات ہے جیسے مجنون بے عقل۔ اُصحابِ فطرت کفار اور کفار کے نابالغ بچے۔ واللہ ورسولہ اعلم بالصواب۔

سورۃ طہ کے آٹھ رکوعوں کی مختصر تفسیر اور فضائل و عملیات تعویذات پہلا رکوع

اس رکوع کی چوبیس آیات کا خلاصہ اس طرح ہے کہ فرمایا گیا اے محبوب آپ کی کثرتِ عبادت کو مذکور رکھتے ہوئے ہم فرماتے ہیں کہ ہم نے یہ قرآن آپ کو مشقت میں ڈالنے کے لیے نہ اتارا یہ قرآن مجید نصیحت ماننے اور خشیت (یعنی نرم قلبی) رکھنے والوں کے لیے عظیم نذر ہے اس قدیم صفت کو اُسی قدیم ذات نے نازل فرمایا ہے جس نے آسمان و زمین کو پیدا کیا ہے ہم وہی رحمٰن ہیں جس نے عرش کو اپنا قرب بخشا۔ آسمانوں اور زمین میں اور زمین کے نیچے تک جو کچھ بھی ہے سب اُسی رحمٰن کا ہے۔ اللہ رحمٰن سب کی ہر بات جانتا ہے خواہ کوئی دل میں بھید رکھے ہو یا بہت ہی آہستہ بولتا ہو اس کو سنانے بلائے کے لیے اونچا بولنا ضروری نہیں۔ ساری کائنات میں کہیں بھی کوئی بھی اللہ کے سوا معبود نہیں ہے بس اللہ تعالیٰ ہی حقیقی دائمی ابدی ازلی معبود ہے اس کے نہاروں اچھے اور پاکیزہ ذومعنی نام ہیں یہ تو آخری کتاب قرآن مجید ہے جو اپنے حبیب پر ہم نے نازل فرمائی۔ اس سے پہلے ایک پہلی کتاب تورات نازل فرمائی گئی جو حضرت موسیٰ پر اتاری ان کی بات کچھ اس طرح ہے کہ وہ اپنی بیوی کے ہمراہ مدین سے مصر واپس آ رہے تھے کہ راستے میں کوہِ طور کے پاس ان کو دور سے آگ دکھائی دی انہوں نے اپنی زوجہ صاحبہ کو وہیں ٹھہرایا کہ تھوڑی آگ لے آؤں یا کم از کم وہاں موجود لوگوں سے راستہ ہی معلوم کر لوں۔ جب موسیٰ قریب پہنچے تو دیکھا کہ ایک درخت سے روشنی نکل رہی ہے اُس میں سے آواز آئی کہ اے موسیٰ میں تمہارا رب ہوں اپنی جوتیوں کو اتار دو کیونکہ میری تخلیقات کی وجہ سے یہ وادی ہمیشہ ہمیشہ کے لیے مقدس ہو چکی ہے۔ اور میں نے اپنے بہت سے کاموں کے لیے تم کو چن لیا ہے بس تم اب میرے پیغامات سنو۔ بے شک میں ہی تمہارا سچا معبود اللہ ہوں۔ میری ہی عبادت کرتے رہو اور میری یاد کا بہترین طریقہ نماز ہے اس کو ہمیشہ قائم رکھنا۔ یہ بات بھی یاد رکھنا کہ قیامت آنے والی ہے۔ اے

موسیٰ میں چاہتا تو یہ بات چھپا لیتا تاکہ ہر شخص کو اس کے اعمال کا بدلہ دیدیا جاتا مگر نہ چھپائی بلکہ قیامت کے حالات علامت واقعات اور آنے کا ذکر اپنے انبیاء کے ذریعے سب ظاہر کر دئے

لہذا اب کوئی ایمان لائے یا نہ لائے تم اس کے اعلان سے باز نہ رہنا بلکہ قیامت کا اعلان کرتے ہی رہنا آپ کے بتانے سمجھانے کے بعد بھی اگر کوئی اپنی ہی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلا تو وہ خود ہلاک ہوگا ہاں اے موسیٰ یہ تو بتاؤ کہ تمہارے اس واسطے ہاتھ میں کیا ہے آپ نے عرض کیا یہ میری لاشی ہے میں تمک جاؤں تو کھڑے کھڑے اس سے ٹیک لگا لیتا ہوں اور مکبریاں چراتا تھا تو اس سے بکریوں کے لیے جنگلی درختوں کے پتے جھاڑتا تھا۔ اور اب بھی اس میں میری بہت سی ضروریات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ اس لاشی کو زمین پر ڈالو۔ جب آپ نے لاشی کو زمین پر رکھا تو وہ دوڑا ہوا سانپ بن گئی۔ حضرت موسیٰ کچھ دہشت گہرا ہٹ میں آئے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کو پکڑ لو درومت۔ تمہارے پکڑنے کے بعد فوراً یہ اسی پہلی حالت پر آجائے گی یہ ایک معجزہ نبوت ہوا۔ اور اب ایسا کرو کہ ایسا ہی داہنا ہاتھ اپنی بائیں بغل میں کر لو پھر نکالو تو یہ سفید چمکتا ہوا نور کی طرح نکلے گا۔ کسی بیماری کی طرح برانہ لگے گا۔ یعنی بیماری والی سفیدی کا داغ نہ ہوگا۔ یہ دوسرا معجزہ نبوت ہے۔ یہ معجزے اس لیے ہم نے تم کو دئے ہیں تاکہ اپنی قدرت کے بڑے بڑے نشان تم کو دکھائیں اب تم فرعون کے پاس جاؤ۔ وہ بہت سرکش و خبیث ہو چکا ہے۔ دوسرا دعوے حضرت موسیٰ نے عرض کیا اے اللہ اگر اتنے بڑے بد بخت مغرور سرکش کی سرکوبی کے لیے مجھ کو چنا گیا ہے تو میرے قیمیم رحیم رب میرا سینہ کشادہ فرما دے اور علم حکمت معرفت ہمت وجہت پیدا فرما دے اور اس مشکل کام کو تو میرے لیے آسان فرما دے اور میری زبان کی وہ لکنت دور فرما دے جو بچپن شیر خوارگی میں آگ کا انگارہ منہ میں رکھنے کی وجہ سے پڑ گئی تھی تاکہ وہ سب کفار میری باتوں کو سمجھ لیں لکنت کی بنا پر مذاق نہ اڑائیں اور میری چوتھی عرض و دعا یہ قبول فرمائے کہ میرے ہی اہل خاندان میں سے میرے بڑے بھائی ہارون کو میرا وزیر بنا دے تاکہ میرے بھائی کی ہمراہی کی وجہ سے میری دھارس بندھی رہے اور میرے تبلیغی کام میں معاون رہے۔ اس کے شکریے میں ہم تیری بہت یاد مناتے رہیں گے اور بہت تسبیح پڑھیں گے۔ بے شک تو تو ہم کو ہر وقت دیکھ ہی رہا ہے۔ رب تعالیٰ نے ساری دعائیں قبول فرمائیں۔ اللہ تعالیٰ نے چار نصیحتیں فرمائیں جو موسیٰ علیہ السلام نے مانیں اب موسیٰ علیہ السلام نے یہ چار دعائیں عرض کیں جو رب تعالیٰ نے قبول فرمائیں اور فرمایا کہ یہ دعائیں قبول کرنا ہمارا تم پر دوسری دفعہ احسان ہے۔ پہلا احسان بچپن میں اُس وقت ہوا جب فرعون کے سپاہی

قتل کر گئے تھے بے فکری کو ڈھونڈتے پھرتے تھے ہم نے ہی دریا میں ڈالنے کا طریقہ تمہاری والدہ کو وحی الہام کے ذریعے بتایا تھا کس طرح تابوت میں رکھا اور دریا میں بہا دیا دریا نے تابوت کو فرعون کے محل کے اندرون نہر کے ساحل پر ڈالا اور اندر کے دشمن اور خود حضرت موسیٰ کے جانی دشمن فرعون نے اس کو اٹھا کر اپنا بیٹا بنالیا اور اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے موسیٰ علیہ السلام کی محبت فرعون اور آسیہ زوجہ فرعون کے دل میں ڈال دی۔ یہ سب کاروائی اس لیے ہوئی کہ ہمارا بی بی ہماری ہی پرورش میں رہے اور ڈیوٹی دشمن کی ہو ہم سے تو اپنے نبی کو کسی کافرہ دائی کا دودھ بھی پینے نہ دیا تاکہ والدہ بھی جدائی میں صلکان نہ ہوں اس کی بھی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اسے موسیٰ تیری ہی بہن سے ہم نے یہ سب مخبری و پیغام رسائی کرادی پھر ایک وقت وہ آیا جب تم جوان ہوئے تم نے ایک ظالم قبیلے کو مکہ مار کر قتل کر دیا ہم نے ان فکروں سے تم کو نجات دی اور تم مدینہ کی طرف بھاگ گئے وہاں تم کو کئی سال رکھ کر امتحان نبوت اور طرح طرح کی آزمائشوں سے مضبوط کیا گیا پھر خوب جانچنے کے بعد وہاں سے فیصلہ الہیہ اور خدائی پروگرام کے مطابق تم واپس مصر آئے کیونکہ میں نے تم کو اپنے لیے بنالیا۔ اب تم اور تمہارا بھائی میرے دیئے ہوئے معجزات کے ساتھ فرعون کے پاس جاؤ اور میری یاد میں کبھی بھی کمی نہ کرنا۔ اور اے موسیٰ تم جلال والے نبی ہو مگر تم دونوں ہمارے پیغمبر ہو اس لیے فرعون سے نرم انداز میں گفتگو کرنا تاکہ وہ بگڑ نہ بیٹھے اور اس کو مزید سرکشی کا بہانہ نہ مل جائے بلکہ نصیحت پکڑے یا اللہ سے ڈرے۔ دونوں نے عرض کیا کہ ہم کو خدا شہ ہے وہ فرعون ہماری بات سننے بغیر ہی ہم پر کوئی آفت نہ ڈھا دے یا ہم کو دربار میں ہی نہ آنے دے اور وہ دہاریوں سے شرارت کروائے کیا اس وقت بھی ہم نرمی ہی کرتے رہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس بات کی تم فکر نہ کرو میں تمہارے ساتھ ہوں سب کچھ دیکھتا ہوں سنتا ہوں بے فکر ہو کر اس کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ ہم دونوں تیرے رب تعالیٰ کے رسول ہیں تو بھی بندہ بن جا اس بات پر ایمان لے آؤ۔ نبی اسرائیل پر ظلم نہ کرو ان کو ہمارے حوالے کر دے ہم معجزات لے کر آئے ہیں اگر تجھ کو ابھی ہماری نبوت پر یقین نہیں آتا تو معجزات دیکھ لے۔ سلامتی صرف اسی کی ہے جس نے اللہ کے سچے راستے کو پکڑا اور ہم کو وحی الہی سے معلوم ہو گیا ہے کہ جو حق کو جھٹلائے اور منہ پھیرے اس پر ابدی عذاب ہے۔ فرعون بولا جب حضرت موسیٰ نے اس کے بھرے دربار میں پہنچ کر رب تعالیٰ کے یہ سارے پیغامات پہنچائے کہ اے موسیٰ تم دونوں کا رب کون ہے۔ ان سب کا رب تو میں ہوں موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ہمارا رب تعالیٰ وہ ہے جس نے ساری مخلوق کو اچھی شکل و صورت دی اس کی حیثیت کا جسم دیا اور ہدایت دی فرعون بولا موسیٰ تمہاری باتیں تو بڑی دلچسپ ہیں کچھ پہلے لوگوں کے قہقہے کہانیاں تو سناؤ۔ اور ان نصیحتوں کو چھوڑ دو

موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا وہ قصے اور ان کا علم میرے رب کے پاس ہے میں وہ سنانے نہیں آیا۔ نہ میرا رب
 بھولے نہ بھلے۔ تو رب کیسے ہو سکتا ہے جو سب کچھ بھولا بیٹھا ہے۔ میرا رب ہی سب کا رب ہے اسی
 نے اپنی مخلوق کو ہائے کیسے زمین کا گہوارہ بنایا اور تمہارے سفر و حضر کے لیے روزی غذا کھانے کے
 لیے راستے بنا مے آسمان کی طرف سے ہادئ برسائے اُن کے ذریعے ہر جاندار کے لیے رزق پیدا کئے
 پس تم بھی کھاؤ اور اپنے جانوروں کو بھی کھلاؤ خود رب نہ بن بیٹھو۔ ان سب چیزوں میں عقل والوں کے
 لیے اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں۔ تیسرا ذکر کوئے۔ اس رکوع کی بائیس آیت میں فرمایا گیا کہ ہم نے تم کو یعنی
 انسانوں جو انوں کو نباتات جمادات کو اسی مٹی سے پیدا کیا ہے اور اسی میں پھر لوٹا دیں گے۔ اس کے
 بعد قصہ موسیٰ علیہ السلام شروع ہے فرمایا گیا کہ بندہ رب موسیٰ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں معجزات نبوت فرعون
 کو دکھائے گئے مگر اُس نے جھٹلایا انکار ہی کیا اور ان معجزات کو جادو سمجھا اور ملک بھر کے دیگر تمام
 تقریباً اسی نونے جادوگر مقابلے کے لیے بلائے۔ اُس نے برملا غرور ظاہر کیا کہ موسیٰ (علیہ السلام)
 اپنے جادو کے زور سے ہم کو ملک و سلطنت سے نکالنا چاہتے ہیں۔ اور یہ بات ظاہر مشاہد سے
 میں ہے کہ باطل دنیا پرست کو گڑی و سلطنت بڑی پیاری ہوتی ہے۔ اس مقابلے کے پہلے اور
 دن مقرر ہو گیا تو اُس منزہ دن میں سب جادوگر آگئے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اُس بھر سے مجمع میں نہایت
 شاندار تبلیغی وعظ فرمایا کہ اے فرعون و فرعونو قبیطیر جادوگر و تم پر افسوس اور ہلاکت ہے کہ تم اپنے
 خالق مالک رب تعالیٰ پر اقرار ابا نہ دیتے ہو ایسا نہ کرو ورنہ وہ موتی تعالیٰ قادر و قیوم تم کو دائمی عذاب
 میں ہلاک فرما دے گا۔ جھوٹ بنانے اقرار کرنے والا تو کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا نامراد ہمارہتا ہے
 اس تقریر سے متاثر ہو کر کچھ جادوگر مقابلہ کرنے سے ڈر گئے اور کچھ ڈٹے رہے انہوں نے سمجھایا
 کہ ساتھ آج مقابلے سے مت ڈرو بلکہ خوب قوت سے مقابلے کرو کیونکہ آج جو جیتے گا وہ
 ساری عمر بلندی اور کامیابی والا ہو گا فرعون کی نظریں محبوب و مقبول ہو گا۔ رہے یہ دو شخص تو یہ
 تو یہ دونوں موسیٰ و فرعون تو تم سب فرعون و فرعونوں کو سلطنت و ملک سے نکال کر اور تمہارے
 اس فرعون اچھے دین سے برباد کر دیں۔ لہذا اے ساتھیوں گھبراؤ مت اپنے سارے داؤ بیچ جمع
 کرو اور مقابلہ کرو اُدھر فرعون نے انعام و اکرام اور ڈرا دھمکا کر ان کو مقابلے پر مجبور کیا۔ تب آمادہ
 ہوئے اور سب بولے کہ اے موسیٰ ہم اپنا جادو پہلے ڈالیں یا تم پہلے ڈالو۔ حضرت موسیٰ نے
 فرمایا کہ تم ہی پہلے ڈالو دیکھیں تو کیا داؤ بازی کرتے ہو۔ انہوں نے جادو کیا تو ان کی تمام رسیاں
 بانس سامان سانپوں کی طرح چلتی نظر آنے لگیں۔ موسیٰ علیہ السلام کو بھی شکیلاپ ہی معلوم ہوئے تب موسیٰ

علیہ السلام فکر مند ہوئے کہ اب حق و باطل میں فرق کون کرے گا کس طرح ہوگا۔ آگے ارشاد ہے کہ ہم نے فرمایا اسے
 موسیٰ فکر مند نہ ہو آج تم ہی غالب رہو گے اپنا اعصاب ڈالو وہ سب کھا جائے گا یہ سانپ نہیں یہ تو جادو کا
 فریب ہے کبھی جادو گر بھی کامیاب ہوا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کا اعصاب اتنا بڑا سانپ بن گیا کہ وہ سب کچھ نکل
 گیا یہاں تک کہ لوگوں کی طرف لپکتا سب لوگ فرعون بھی ڈر کر بھاگ پڑے اور جادو گر موسیٰ بن کر سجے
 میں گر پڑے اور بولے ہم موسیٰ و طہرون کے رب پر ایمان لائے اُدھر جب ہوش آیا اور فرعون کو پتہ
 لگا کہ سب جادو گر موسیٰ پر ایمان لے آئے ہیں تو بہت غصہ سے بھرا اور جادو گروں کو دسار میں بلا کر
 جھڑکا قتل کی دھمکی دی مگر فریبی دھوکے باز کہا کہ تم درپردہ پہلے سے اسی کے ساتھ و شاگرد تھے۔
 جادو گروں میں ایمانی قوت آچکی تھی بولے جو تو چاہے کرے ہم تو اب مترند نہ ہوں گے تیرا عذاب تو
 چند گھنٹوں کا ہوگا۔ ہمیں یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے پچھلے گناہ بھی بخش دے گا اور یہ جادو بھی جو
 تو نے جبراً ہم سے کرایا ہے۔ اب ہم جان گئے ہیں کہ رب تعالیٰ کے حضور جو شخص مجرم بن کر جائے گا
 اس کے لیے دائمی عذاب کی جہنم ہے وہاں نہ مروں میں ہوگا نہ زندوں میں۔ اور جو موسیٰ بن کر
 اچھے اعمال لے کر جائے گا وہ جنت میں اعلیٰ درجے نہیں باغات اور پاکیزگی کی جزا پائے گا
 چوتھا رکوع۔ اس کی تیرہ آیت میں جادو گروں کے اُس مقابلے اور فرعون کی ذلت آمیز شکست
 کے بعد بیس سال تک فرعون کو ہر طرح سمجھایا جاتا رہا جب وہ پھر بھی اپنی کفریات پر ڈٹا رہا تب
 رب تعالیٰ سے موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا اور ہجرت کا حکم ہوا۔ جس طرح کہ ہمیشہ انبیاء کرام کو ہجرت
 کرنے کا وقت رات ہی میں بتایا جاتا ہے اسی طرح حضرت موسیٰ کو بھی رات میں ہجرت کرنے کا
 حکم دیا گیا۔ اس رکوع میں آٹھ باتیں بیان فرمائیں پہلی یہ کہ تمام بنی اسرائیل کو ساتھ لے کر رات میں خیر
 مشہور کے خفیہ طور پر مصر سے ہجرت کر مائو دوم۔ دریا میں راستہ بتانے کا حکم سوم فرعون اور لشکر
 کا صبح کے وقت پیچھا کرنا چہارم بنی اسرائیل کا دریا سے پار نکل جانا اور تمام فرعونیوں اور خود فرعون کا
 بھی ڈوب جانا۔ پنجم فرعون کی گمراہ گری اور بے ہدایت ہونے کا ذکر ششم موسیٰ اور فرعون کا یہ سارا
 واقعہ بیان کرنے کے بعد موجودہ تاقیامت بنی اسرائیل یہودیوں کو وہ احسانات یاد دلانے کا ہے
 ہیں جو ان پر رب تعالیٰ نے اپنے انبیاء و عظام علیہم السلام کے وسیلے سے کئے جو تقریباً تین تھے۔
 فرعون جیسے دشمن سے نجات دہانہ طور پر بخشش و عزت کا وعدہ تورات دینے کا وعدہ دینا و سولی
 کا نازل فرمانا۔ اور عام کھانے کے لیے دعوت عام۔ اب اگر پھر تم بڑے ہوئے پہلے پھڑے کی پرستش
 کرنے کی طرح تو فرعون کی طرح تم پر بھی غضب آجائے گا۔ فرمایا گیا کہ جو بھی انسان میرے غضب میں آئے گا

وہ گر کر فنا ہو جائے گا۔ لیکن زبیر کے نیک کام کرنے والے کو بہت بخشش بھی دی جائے گی۔ ہفتم۔ پھر واقعہ موسیٰ علیہ السلام شروع کیا گیا کہ اتنے احسانات کے باوجود چند دنوں کے بعد موسیٰ علیہ السلام کے طور پر جانے اور قوم سے غیر حاضر ہوتے ہی قوم گمراہ ہو گئی رب تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو قوم کی گمراہی کی خبر دیتے ہوئے فرمایا کہ اے موسیٰ تم جلدی کیوں جدا ہوئے سامری نے قوم کو گمراہ کر دیا۔ پھر موسیٰ علیہ السلام کے غضب ناک ہو کر واپس قوم میں آنے اور قوم کو جھڑکنے اور گمراہ ہونے کی وجہ دریافت کرنے اور باز پرس کرنے اور سب لوگوں کو سزائیں کرنے کا تذکرہ ہے اور ہشتم یہ کہ قوم نے اپنے گمراہ ہونے کی وجہ بتاتے ہوئے کیا جواب دیا اس کا ذکر ہے۔ پانچواں ذکر ہے۔ اس رکوع کی پندرہ آیت میں سات باتیں ذکر کی گئیں پہلی یہ کہ رب تعالیٰ نے حضرت ہارون کی تبلیغ کا ذکر فرمایا دوم حضرت ہارون کو قوم کا جواب بیان ہوا سوم یہ کہ حضرت موسیٰ نے ہارون علیہ السلام سے سخت لہجے اور سخت طریقے سے باز پرس کی حضرت ہارون نے اپنی مجبوری و برائت میں جو جواب دیا اس کا ذکر ہے چہارم یہ کہ حضرت موسیٰ نے سامری کو سزائیں فرمائی اور اس کا فضول جواب سن کر آپ نے اس کے برے انجام کی پیش گوئی فرمائی کہ تجھ کو ایک بیماری لگ جائے گی اور تو لوگوں سے تا عمر یہ ہی کہتا رہے گا کہ مجھ کو آٹھ لگانا ورنہ میری بیماری زیادہ ہو جائے گی اور دوسرے کی بھی حالت خراب ہوگی۔ پنجم حضرت موسیٰ نے اس بچڑے کا جو انجام کیا جس کو گمراہ قوم نے باطل معبود بنا لیا تھا کہ دیکھو تمہاری آنکھوں کے سامنے ہم اس بچڑے کو ذبح کر کے جلاتے ہیں پھر رب یہ دیکھو ہونے کے بعد اس کو دریا میں بہائیں گے۔ پھر آپ نے یہ کام ختم کر کے اللہ کی حمد بیان کی اور اس کی سچی معبودیت کا ذکر فرمایا۔ ششم فرمایا گیا کہ اے محبوب ہم ہی آپ کو پہلوں کے قفقے سناتے ہیں اور آپ کا اتنا بڑا علم اور یادداشت ہم نے آپ کو دیا ہے۔ پھر فرمایا گیا کہ جو بھی آپ کے علم اور فرمودات اور آپ کے اس عطائی ذکر سے منہ پھیرے گا۔ تو وہ کافر ہو کر اپنا پورا بوجھ اٹھا لے گا تا ابد یہی قیامت میں اس کی بد بختی اور بُرا انجام ہے۔ ہفتم قیامت میں کفار کی تین حالتوں کا ذکر کیا گیا۔ ۱۔ صور بھونکے جانے کا وقت و جرموں کے جمع ہونے کی حالت اور ان کی بگڑی صورتیں ۲۔ ان کی آپس کی دنیا کے بارے میں گفتگو۔ ۳۔ چھٹا ذکر ہے۔ اس کی گیارہ آیتوں میں تین باتوں کا ذکر فرمایا گیا۔ پہلی یہ کہ قیامت کی چند نشانیاں ذکر کی گئیں ۲۔ پہاڑوں کی تباہی ۳۔ زمین کی ایک میدان چٹیل ہوا رہ جانے کی حالت ۴۔ جرموں کافروں فاسقوں کی حالت ۵۔ پھر شفاعت اور شفیع کا ذکر۔ ششم۔ اللہ تعالیٰ ہر ظاہر پوشیدہ کو جانتا ہے ہفتم۔ لوگوں کا علم اللہ تعالیٰ کی کسی شان و صفات کو نہیں جان سکتا۔ ہشتم یہ کہ قیامت

کے دن سب کے چہرے خوف و دمامت اور صیبت و خضبت سے اس کے روبرو جھک جائیں گے
 نہم۔ قیامت میں نامراد اور بامراد کا بیان۔ دوہم۔ قرآن مجید کی عربی زبان اور اس میں وعدہ و وعید کا
 تذکرہ اور عربی میں ہونے کی وجہ یاد دہم۔ اللہ تعالیٰ کی حمد کا بیان مکرر دہم۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن مجید
 کے متعلق دو نصیحتیں ملے یہ کہ قرآن مجید جلدی جلدی آگے آگے نہ پڑھا کریں ۱۔ اپنے علم کے زیادہ
 ہونے کی دعا میں مانگتے رہیں نیز دہم۔ حضرت آدم علیہ السلام کے جنتی وعدے اور اس کے ٹوٹنے
 پر رب تعالیٰ کا فیصلہ کہ وہ جان بوجھ کر نہ توڑا گیا تھا وہ تو ایک بھول تھی۔ ساقواں د کو ع۔ اس
 کی تیرہ آیتوں میں آٹھ باتیں بیان فرمائی گئیں۔ پہلی یہ کہ ملائکہ کو سجدہ آدم کا حکم ملا تو سب ملائکہ نے سجدہ
 کیا شیطن ابلیس نے انکار کرتے ہوئے نہ کیا۔ دوم یہ کہ آدم علیہ السلام کو بتایا گیا تھا کہ شیطن تمہارا
 اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے۔ کہیں وہ تم کو دھوکا فریب دے کر جنت سے نہ نکلوا دے اور تم کو
 دنیا کی مشقتیں اٹھانی پڑیں۔ سوم یہ کہ فرمایا گیا اے آدم جنت میں تم کو چار آرام میسر رہیں گے اور
 ان آراموں کے لیے تم کو کوئی محنت مشقت دنیا کی طرح نہ کرنی پڑے گی ۱۔ تم دونوں خاوند بیوی
 جنت میں کبھی بھی بھوک محسوس نہ کرو گے ۲۔ نہ تم سنگے ہو گے ۳۔ نہ کبھی پیاس لگے ۴۔ نہ دھوپ اور
 گرمی لگے۔ چہارم یہ کہ فرمایا گیا شیطن نے حضرت آدم کو ظاہر ظہور اگر دوسرہ دیا۔ اور بولا کہ کیا میں
 تم کو ایسا درخت نہ بتاؤں جس کو کھا کر تم جنت میں ہمیشہ رہو اور ایسی ابدی دائمی بادشاہت ملے
 کہ کبھی پرانی نہ ہو۔ پنجم یہ کہ آدم علیہ السلام ابلیس کے فریب میں آگئے اور اس درخت کا پھل کھا لیا
 تو ان کا جنتی لباس اُتر گیا اور وہ جنت کے پتے پیٹ کر اپنا ستر ڈھانکنے لگے یہ سب
 مصیبت اس لیے ہوئی کہ آدم علیہ السلام نے وعدہ خلافی کر دی۔ ششم یہ کہ آدم علیہ السلام نے
 اپنی بھول چوک والی غلطی سے توبہ کی جو کئی سال بعد قبول ہو گئی اور آپ کو برگزیدہ بندوں میں جن
 لیا گیا۔ ہفتم یہ کہ آدم علیہ السلام کے جنت سے نکلنے کے وقت رب تعالیٰ کا آدم علیہ السلام
 سے چند باتیں فرمانا ۱۔ تم دونوں آدم و حوا علیہما السلام باقی چیزوں کو ساتھ لے کر ایک دم اتر
 جاؤ ۲۔ دنیا میں تم سب ایک دوسرے کے دشمن بنے رہو گے ۳۔ پھر میری ہدایت نبوت
 اور دین و مذہب کی شکل میں آئے گی ۴۔ میری ہدایت کا پیروکار نیک بندہ نہ گمراہ ہو گا نہ مشقت
 میں پڑے گا نہ بد بخت و نامراد ہو گا اور میری ہدایت سے منہ پھیرنے والا دنیا میں تنگ اور
 بری زندگی والا ہو گا آخرت میں آنکھوں سے اندھا ہو گا۔ قیامت میں ہر شخص کو دنیوی زندگی یاد ہو
 گی اسی لیے یہ کافر و مجرم عرض کرے گا مولیٰ میں تو دنیا میں آنکھوں والا تھا اب کیوں اندھا ہوں

رب تعالیٰ کی طرف سے جواب کا ذکر ہے۔ ہشتم یہ کہ عبرت حاصل کرنے کے لیے پہلوں کی تاریخے جانتا چاہیے کہ ان نافرمانوں کی ہلاکتیں کس طرح ہوتی رہیں۔ فرمایا گیا کہ نصیحت صرف عقل والے پکڑتے ہیں۔

آٹھواں رکوع۔ اس رکوع کی سات آیت میں سات باتیں ذکر ہوئیں۔ پہلی یہ کہ کفار پر عذبی عذاب نہ آنے کی وجہ بیان ہوئی۔ دوم۔ آقا کا ثنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو صبر کرنے کا ارشاد فرمایا جا رہا ہے اور صبر کے لیے نماز کا ذکر ہے جس میں تسبیح بھی ہوتی ہے اور حمد باری تعالیٰ بھی اس جگہ چار نمازوں کا ذکر فرمایا گیا۔ فجر۔ عصر۔ عشاء۔ مغرب۔ سوم یہ کہ تاقیامت مسلمانوں کو کفار و فساد کے عیش و آرام اور دولت سے بے توجہ ہونے کا ذکر ہے۔ اور حکم دیا گیا کہ ان چیزوں سے منہ پھیر لو۔ یہ مال و دولت ان کے لیے قنہ ہیں۔ ہمیشہ باقی رہنے والا تو وہ رزق الہی ہے جو نبی کریم کی نسبت و تعلیم سے حاصل ہو۔ چہارم یہ کہ ہر مسلمان پر لازم ہے کہ صرف خود ہی نیک اعمال نماز روزہ نہ کرے بلکہ اپنے گھر میں تمام رہنے والوں کو بھی پابندی کرے۔ تمام زندگی رزق ڈھونڈنے میں برباد نہ کر دے۔ یہ سب رزق تمہارے ہی لیے ہے ہم تم سے نہیں مانگتے پنجم یہ کہ فرمایا گیا آخرت کی کامیابی صرف تقویٰ سے ہے۔ ششم یہ کہ کفار کے جھوٹے اور فضول مطالبوں کا رد فرمایا جا رہا ہے کہ اب جب کہ ہم نے اپنے کرم و رحم سے اپنے انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کو مبعوث فرما دیا تو یہ طرح طرح کے ناجائز سوال و مطالبہ کر رہے ہیں حالانکہ یہ نشانیاں کیا کم ہیں کہ پچھلی تمام کتابوں صحیفوں میں ہر نبی علیہ السلام کی زبان پر ہمارے اس محبوب نبی کی بشارتیں نعتیں تذکرے آج تک موجود ہیں جس کو یہ سب کافر جانتے ہیں مہتمم اگر ہم انبیاء کرام علیہم السلام کو نہ بھیجتے تو قیامت کی دولت رسوائی اور عذاب کا سزا دیکھ کر یہی کہتے کہ اسے اللہ تو نے ہمارے پاس اپنے رسول اور انبیاء کیوں نہ بھیجے کہ ہم ان کی فوراً اتباع کر لیتے۔ ہفتم کفار مذاقاً کہا کرتے تھے کہ ہم اس نبی کے بتائے ہوئے عذاب کا انتظار کر رہے ہیں یہاں آخری آیت میں اس کا جواب دیا گیا۔

سورۃ طہ کے عملیات

بزرگان دین فرماتے ہیں کہ جو شخص روزانہ سورۃ طہ کا ورد کرے اول آخر گیارہ مرتبہ درود شفا شریف تو جادو کے نقصان و اثر سے محفوظ رہے گا۔ اور رزق کی تنگی نہ ہوگی۔ اور جس رات کی کانکاح نہ ہوتا ہو وہ اقبل آجہد و شریف روزانہ گیارہ دن تک بعد نماز فجر ۲۱ دفعہ سورۃ طہ تلاوت کرے شروع تو بعد نماز فجر کرے ختم جب چاہے ہو۔ انشاء اللہ تعالیٰ نیک صالح صحت مند

مرد سے شادی کے رشتے آج بھی گئے۔ عورت اولاد کے لیے بھی اس طرح کرے تو انشاء اللہ نیک اولاد کا مل
ٹھہرے گا۔ اگر پڑھنے کے یا غلط پڑھنے سے تو کسی نیک متقی عالم سے کسی پاکیزہ سبزی ریشی کپڑے بکھو
کر بے زبرد بخوشخط بالکل صحیح صحیح اس کو لپیٹ کر تعویذ کی طرح گلے میں ڈالے نکاح ہو جائے تب
بھی گلے میں جب پتھر یا پتی پیدا ہو تو اس کے گلے میں ڈال دے اگر کسی عامل کامل سے اس کا تعویذ
لکھوا کر گلے میں پہنے تو ہر قسم کے جادو سے محفوظ
۷۸۶

۹۹۸۲۰	۹۹۸۲۳	۹۹۸۲۷	۹۹۸۱۳
۹۹۸۲۶	۹۹۸۱۴	۹۹۸۱۹	۹۹۸۲۴
۹۹۸۱۵	۹۹۸۲۹	۹۹۸۲۱	۹۹۸۱۸
۹۹۸۲۲	۹۹۸۱۷	۹۹۸۱۶	۹۹۸۲۸

رہے۔ اس سورۃ کے کل عدد بحساب ابجد
۳۹۹۲۸۳ اس کے تعویذ کا زائچہ حسب ذیل
ہے۔ اور تعویذ کی چال خانہ ۱۲ میں ہے
تعویذ یہ ہے۔

سورۃ طہ کے فضائل

سنن دارمی میں حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب
تعالیٰ نے آسمانوں وزمین کی تخلیق سے پہلے دو ہزار سال قبل سورہ طہ و سورۃ یسین کو تلاوت فرمایا جب
ملائکہ نے یہ تلاوت سنی تو کہنے لگے کہ مبارک ہے وہ امت جس پر یہ نازل ہوں گی اور مبارک ہیں وہ
سینے جن میں یہ سورتیں حفظ ہوں گی اور مبارک ہیں وہ زبانیں جو ان کو قرئت کریں گی حضرت انسؓ فرماتے
ہیں کہ آقا کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمام سورتیں قرآن مجید میں سے اٹھائی جائیں گی مگر سورۃ
طہ و سورۃ یسین مومن سے نہیں لی جائیں گی ان کی تلاوت جنت میں مومنین کی زبانوں پر ہوتی رہیں گی۔
اس سورۃ مبارکہ کے فضائل میں ایک یہ بھی فضیلت بیان کی جاتی ہے کہ عمر فاروقؓ جیسے متشتد اور سخت
دل مند خو جا بر انسان کو اسی سورۃ کی تلاوت نے رقت آمیز نرم دل بنایا اور ایان بخشایہ سورت
ایمان فاروقی سے ایک ماہ پہلے نازل ہوئی تھی۔ اس سورت پاک میں چار چیزیں بہت اہتمام خاص سے
ذکر فرمائی گئیں۔ ۱۔ چونکہ یہ زمانہ کفار مکہ کے ہر قسم کے ظلم کے عروج کا تھا جس سے صحابہ کرام ہر وقت
فکر مند اور غمزدہ رہتے تھے اس لیے قرآن پاک کی ان آیات میں بار بار تسلی تشفی فرمائی جا رہی ہے۔
۲۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تطہیلی واقعہ فرعون کے ظلم و قتل عام کرکشی فتنہ فساد اور بالآخر انجام
کار موسیٰ علیہ السلام کے غلبے کا ذکر بھی اسی تسلی تشفی کے ضمن میں ہے کہ حضرت موسیٰ کو طفلکی بچپن جوانی اور
آخردم تک جو رب تعالیٰ فرعون سے محفوظ رکھ سکتا ہے وہ مولیٰ تعالیٰ اپنے نبی اور محبوب کے امتیوں کو

بھی غالب ہی رکھے گا۔ ۱۲۔ بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کے اتنے انعام مگر اُن کی گمراہی اور کفرانِ نعمت بھی کتنی جلدی ظاہر ہوا۔ ۱۳۔ آدم علیہ السلام اور ابلیس کا واقعہ حیاں فرما کر تا قیامت مسلمانوں کی ایک بہت بڑی اصلاح فرمائی جا رہی ہے کہ عاجزی آدم اختیار کرتا اصل ایمان اور قُرب الہی توفیقِ توبہ کا ذریعہ ہے مگر جرم اور اکر بازی شیطان کا کام ہے۔ جس سے مردِ ودیت و ذلت و رسوائی دوری بارگاہ ہے اس سے بچنا چاہیے۔ لغزش کر کے بھی اُنھی مولیٰ کی بارگاہ میں گرے رہو تو وہ رحیم و کریم ہے تفسیر خازن میں ہے بروایت حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ آقاؤ کائنات حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کچھ سورتیں مجھ کو سابقہ کلاموں سے دی گئیں۔ جن میں سورۃ بقرہ کا کچھ حصہ مجھ کو توریت سے دیا گیا اور سورۃ طہ اور طوا سین (یعنی وہ تین سورتیں جن کے اول میں حروف مقطعات ہیں سے طسمر آتا ہے ۱۔ سورۃ الشرح ۲۔ سورۃ النمل ۳۔ سورۃ النحل ۴۔ سورۃ طہ) سے ہوتی ہے ۱۴۔ سورۃ انفصیل یہ تینوں سورتیں توریت شریف کا اُن تختیوں میں تھیں جو اُٹھالی گئیں تھیں، مجھ کو دی گئیں اور فواتح القرآن۔ اور سورۃ بقرہ کی آخری آیت مجھ کو عرش کے نیچے دی گئیں شبِ معراج اور مفصل کی سورتیں خصوصی طور پر مجھ کو ہی عطا فرمائی گئیں کسی سابقہ نبی کو نہ ملیں۔ باقی سورۃ بقرہ عالمِ ازل میں مجھ کو دی گئی تمام مخلوق سے پہلے رب تعالیٰ نے نور کائناتوں بنایا اور اس کا نام محمد رکھا تمام مخلوق اس نور کی شعاعوں سے پیدا ہوئی۔ وہ تین نور میں ہوں۔ پھر رب تعالیٰ نے سورۃ طہ کی تلاوت فرمائی اور پھر سورۃ یس کی تلاوت فرمائی۔ دازحاکم مستدرک۔ بیہقی عن معقل بن یسار عن ابن عباس اس روایت سے اقتضاؤ و اشارۃ ثابت ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام کائنات سے پہلے نبی بنا دیئے گئے تھے اس لئے کہ طہ میں بھی اولاً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا بطریقِ ندا اسم مبارک ہے اور سورۃ یس میں بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مقدس ہے تمام فقہاء و علمائے شافعی فرماتے ہیں کہ لفظ طہ اور لفظ یسین نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں۔ تثنائے اسماء و مقدس میں شامل ہیں اور ندا کے ساتھ میں۔ یسین میں تو ظاہراً یا حرفِ ندا موجود ہے۔ طہ کو بھی ندائیہ کہا گیا ہے مگر ان اسماء کے ترجمہ اور معنی مطلب اللہ رسول ہی جانتے ہیں۔ اور ندا اُس کو کہ جاتی ہے جو موجود ہو۔ سورۃ طہ میں اسمِ اعظم بھی ہے آقا و دو جہان صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین سورتوں میں اسمِ اعظم تلاش کرو ۱۔ بقرہ ۲۔ آل عمران ۳۔ طہ (از مستدرک حاکم بطرانی۔ ابن ماجہ عن ابی امامۃ) سورۃ طہ میں ایک سو پینتیس آیت ۱۵ رکوع ایک ہزار تین سو ایک کلمات (الفاظ) اور پانچ ہزار دو سو بیالیس حروف ہیں۔ واللہ ورسولہ اعلم

نَمَت بِالْخَيْرِ وَالْعَافِيَةِ

اللہ تعالیٰ جل مجدہ کا کرم عظیم ہے کہ آج بروز پیر مبارک چھٹے جمادی الثانی ۱۴۱۶ھ مطابق ۲۰ اکتوبر ۱۹۹۵ء بعد نماز ظہر تفسیر نعیمی پارہ ۱۶ سورہ بقرہ تین سال و شش ماہ میں مکمل تصنیف ہوئی۔ اس کی ابتدا یکم جنوری ۱۹۹۲ء مطابق تیس شب شعبان ۱۴۱۲ھ بروز اتوار ہوئی تھی۔ تفسیر نعیمی میں ہر آیت مبارکہ کی تفسیر میں گیارہ چیزیں لکھی جاتی ہیں ۱۔ عربی کلام ۲۔ ترجمہ محاورے کا ۳۔ اعلیٰ حضرت مجدد بریلوی کا ترجمہ کنز الایمان ۴۔ تعلقات ۵۔ شان نزول ۶۔ تفسیر نحوی ۷۔ تفسیر عالمانہ ۸۔ فوائد آیت ۹۔ احکام القرآن فقہی مسائل ۱۰۔ اعتراضات جوابات ۱۱۔ تفسیر صوفیانہ تفسیر نعیمی کی تصنیف میں مندرجہ ذیل عربی کتب سے استفادہ کیا جاتا ہے ۱۔ تفسیر روح البیان ۲۔ تفسیر روح المعانی ۳۔ تفسیر صاوی ۴۔ تفسیر کبیر امام فخر الدین رازی ۵۔ تفسیر نیشاپوری ۶۔ تفسیر منطہری ۷۔ تفسیر جامع البیان ۸۔ تفسیر بیضاوی ۹۔ تفسیر مدارک ۱۰۔ تفسیر خازن ۱۱۔ تفسیر جلالین ۱۲۔ تفسیر ابن عباس ۱۳۔ تفسیر فتح القدیر ۱۴۔ تفسیر عرائس البیان ۱۵۔ تفسیر ابن عربی ۱۶۔ شرح جامی ۱۷۔ حیوۃ الحيوان ۱۸۔ عجائب المخلوقات ۱۹۔ الانصاف فی التوحید ۲۰۔ ملاحسن ۲۱۔ حمد اللہ ۲۲۔ میبذی۔

فہرست مضامین تفسیر نعیمی پارہ ۱۶ قال اکمل سولہاں پارہ

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱	سولہاں پارہ سورۃ کہف کی آیت ۱	۳	۹	قال هذا جوق بني وبنيتك	۱۲
۲	۱ سے شروع	۴	۱۰	از آیت ۱ تا ۱۰	۱۳
۳	قال اکمل ان آیت ۱ تا ۱۰	۵	۱۱	تعلقات، تفسیر نحوی	۱۴
۴	آیت ۱ تا ۱۰	۶	۱۲	لفظ اما چار طرح متعل ہے۔ دنیا	۱۵
۵	تعلقات، تفسیر نحوی	۷	۱۳	میں انسان کی پانچ قسمیں	۱۶
۶	تفسیر عالمانہ	۸	۱۴	الف لام کی تفسیریں	۱۷
۷	فائدے۔ احکام القرآن	۹	۱۵	تفسیر عالمانہ۔ تاویل، تحویل، تحریف تفسیر	۱۸
۸	اعتراضات	۱۰	۱۶	تولیت تبدیل کے معنی اور ان میں فرق	۱۹
۹	تفسیر صوفیانہ	۱۱	۱۷	باعتبار دولت بندوں کی چار قسمیں	۲۰
۱۰	علم، عمل۔ اور اکل دو قسم کے ہیں	۱۲	۱۸	ہیں۔	۲۱

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱۵	غلام کا معنی اور حضرت علیہ السلام کے شرعی اختیارات	۱۹	۳۰	تعلقات تفسیر نحوی	۳۶
۱۶	فائدے احکام القرآن، مسکین کی شرعی تعریف	۲۰	۳۱	نراخی چھ قسم کی ہوتی ہے تفسیر عالمانہ	۳۹
۱۷	اعتراضات تفسیر صوفیانہ	۲۱	۳۲	واقعہ ذوالقرنین سے قرآن مجید کے کلام الہی ہونے کا ثبوت	۳۹
۱۸	ہرمومن کو چار علوم کی ضرورت ہے	۲۳	۳۳	ذوالقرنین نے ایک سو اسی جنگیں لڑیں	۴۱
۱۹	وَمَا الْبَدَا اَرْفَاكَانِ يٰعٰلَمِیْنَ - از آیت ۸۲ تا ۸۵	۲۳	۳۴	ان جنگوں کا مقصد	۴۱
۲۰	تعلقات تفسیر نحوی گنہگار معنی	۲۵	۳۵	فائدے، مکنائے قدرت کا عظیم انعام ہے۔	۴۲
۲۱	پختہ عمر کس کو کہتے ہیں اس میں چھ قول	۲۶	۳۶	احکام القرآن، اعتراضات	۴۳
۲۲	قرن کے پانچ معنی ہیں، تمکین کے معنی	۲۷	۳۷	تفسیر صوفیانہ چار بندوں کو چار چیزیں	۴۴
۲۳	تفسیر عالمانہ	۲۸	۳۸	چار مقاصد کے لیے دی گئیں۔	۴۴
۲۴	آقا و کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگوں نے تقریباً بیس سوال کئے جن کے جوابات	۲۹	۳۹	حَتّٰی اِذَا بَلَغَ مَطْلَعُ الشَّمْسِ	۴۶
۲۵	قرآن مجید میں دیئے گئے اس کی تفصیل	۳۰	۴۰	اِذَا آتٰتُ السَّجْدَ ۹۲ تا ۹۴	۴۷
۲۶	ذوالقرنین کا واقعہ آپ کا نام نسب وطن عمر، منازار۔	۳۱	۴۱	تعلقات شان نزول تفسیر نحوی	۴۷
۲۷	فائدے احکام القرآن، اعتراضات	۳۲	۴۲	دون کے آٹھ معنی اس کا تلفظ	۴۸
۲۸	حضرت خضر انسان اور نبی تھے اس کی مضبوط دلیل	۳۳	۴۳	چار طرح ہے۔	۴۸
۲۹	تفسیر صوفیانہ شریعت و طریقت میں بلوغت کی عمر	۳۴	۴۴	سَقَر اور سَدِّیْن فرق	۴۹
۳۰	حَتّٰی اِذَا بَلَغَ مَغْرِبُ الشَّمْسِ از آیت ۸۶ تا ۸۹	۳۵	۴۵	خروج اور خراج میں فرق تفسیر عالمانہ	۵۰
۳۱		۳۶	۴۶	دیوار چین سکندر ذوالقرنین نے بنائی تھی۔	۵۱
۳۲		۳۷	۴۷	فتوحات سکندری میں چار اہم قوموں کا ذکر	۵۲
۳۳		۳۸	۴۸	قوم یا جوح ما جوح کا ذکر	۵۲
۳۴		۳۹	۴۹	فائدے	۵۳

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۴۶	احکام القرآن - اعتراضات	۵۴	۶۰	تفسیر صوفیانہ - مرید کے لیے تین ہمتیں	۶۷
۴۷	تفسیر صوفیانہ	۵۵		فروری ہیں۔	
۴۸	قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي اِنَّ آيَت	۵۷	۶۱	وَتَوَكَّنَا لِبَعْضِهِمْ كَيَوْمَئِذٍ اِذْ	۶۸
	۹۵ تا ۹۸			آیت ۹۵ تا ۱۰۳ - تعلقات	
۴۹	تعلقات تفسیر نحوی	۶۰	۶۲	تعلقات تفسیر نحوی	۷۰
۵۰	عربی میں عدد بندی کے لیے چھ الفاظ ہیں	۶۲	۶۳	افعال قلوب کی تعداد اور خصوصیات	۷۲
	زبور کا ترجمہ			لفظ دون مشترک ہے حروف سوالیہ	
	تفسیر عالمانہ			کی تعداد	
۵۱	سکندر ذوالقربین کے لشکر وحدہ دیوار چین	۶۲	۶۴	تفسیر عالمانہ قیامت کی نشانیوں کا	۷۴
	بناتے وقت ایک لاکھ تھی۔			بیان، دجال اور یاجوج ماجوج چار	
۵۲	دیوار سکندری کی لمبائی چوڑائی اور اس کی	۶۳		جگہ نہ جاسکیں گے۔	
	اشیاء تعمیری۔		۶۵	عَرَفْنَا جَهَنَّمَ كَمَا هِيَ	۷۵
۵۳	دنیا میں کل دھاتوں کی تعداد اور تفصیل	۶۳	۶۶	فائدے - قیامت میں جہنم کا فر کو نظر	۷۶
	دیوار چین بناتے وقت سکندر کی عمر			آئیگی مومن کو نظر نہ آئیگی۔	
۵۴	دیوار چین بحر احمود کے قریب علاقہ تفتقات	۶۴	۶۷	احکام القرآن - اعتراضات	۷۷
	میں ہے۔		۶۸	تفسیر صوفیانہ	۷۸
۵۵	یاجوج ماجوج کے بائیس قبیلے ہیں اور	۶۴	۶۹	حُب دُنْيَا کے چار نامور عجیب تر	۷۹
	ان کی تعداد			شخصیت انسان ہے۔	
۵۶	انشاء اللہ تعالیٰ کہنے کا فائدہ نہ کہنے کا	۶۴	۷۰	اَلَّذِيْنَ فَلَئِنْ مَّحِيْطُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ	۸۰
	نقصان سکندر کی کرامت۔			الدُّنْيَا اِنَّ آيَتَ الْاٰتِ	
۵۷	فروعات سکندر کی تعداد تفصیل سکندر	۶۵	۷۱	تعلقات	۸۱
	کے زمانے میں موجود دنیا کی تفصیل		۷۲	تفسیر نحوی	۸۲
۵۸	فائدے - احکام القرآن	۶۵	۷۳	فردوس کے معنی - تفسیر عالمانہ	۸۴
۵۹	اعتراضات	۶۶	۷۴	خامسین قیامت سات قسم کے لوگ ہیں	۸۵

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۷۵	دیوبندی مولویوں نے ہمیشہ ہندوؤں کا	۸۶	۸۹	انسان کی چار قسمیں	۱۰۳
	ساتھ دیا۔ پانچ قسم کے لوگوں کے اعمال	"	۹۰	فائدے۔ صفاتی نام کس طرح بنتے ہیں	۱۰۳
	کا وزن ہوگا۔	"	۹۱	احکام القرآن۔ اعتراضات	۱۰۴
۷۶	مختلف زبانوں میں جنت کے مختلف نام	۸۷	۹۲	تفسیر بالترائے کے کہتے ہیں اور	۱۰۵
	رب تعالیٰ نے زمین چیزیں اپنے دست	"	"	اس کا شرعی حکم۔	"
	قدرت سے بنائیں۔ فردوس کا بیان	"	۹۳	تفسیر صوفیانہ	۱۰۶
۷۷	فائدے، احکام القرآن	۸۸	۹۴	ابن کثف کے سات سمندر مسلمانوں	۱۰۷
۷۸	کفار اور مسلمانوں کے اعمال کس طرح برباد	۸۹	"	کے مسلمانوں پر پانچ حقوق۔	"
	ہوتے ہیں۔ اعتراضات	"	۹۵	سورۃ کہف کے عملیات فضائل تعویذ	۱۰۸
۷۹	تفسیر صوفیانہ	۹۰	"	تلاوت کے فوائد۔	"
۸۰	اللہ تعالیٰ کے قہر و غضب کی چار	۹۱	۹۶	دوسری تفسیر صوفیانہ۔ علوم عطیہ کی چار	۱۱۱
	نشانیوں	"	"	قسمیں۔	"
۸۱	خَلِيدِينَ فِيهَا لَا يَبْعَثُونَ عَنْهَا	۹۲	۹۷	دنیا میں اٹھارہ قسم کے علم مشہور ہیں	۱۱۲
	حَوْلًا۔ آیت ۱۵ تا ۱۸	"	۹۸	نیک و بد اعمال کی فہرست، سفر معرفت	"
۸۲	تعلقات	۹۳	"	کے لیے چار چیزیں ضروری	"
۸۳	شان نزول	۹۴	۹۹	قرب کی بارہ قسمیں	۱۱۳
۸۴	تفسیر نحوی۔ حرف کو تین چیزیں	۹۵	۱۰۰	شروع سورۃ مریم کھینچنا	۱۱۴
	ثابت ہوتی ہیں۔	"	۱۰۱	ذِكْرُكَ رَحْمَتِكَ ذِكْرُكَ انبَاءَاتِكَ	۱۱۴
۸۵	حرف کو کی چھ قسمیں ہیں۔ یاد کے معنی	۹۶	۱۰۲	تعلقات، تفسیر نحوی	۱۱۵
۸۶	تفسیر عالمانہ، ہمیشگی چار قسم کی ہے۔	"	۱۰۳	تفسیر عالمانہ حروف مقطعات چودہ	۱۲۰
۸۷	لَا يَبْعَثُونَ عَنْهَا تین چیزوں کا	۹۷	"	جگہ ہیں۔	"
	تعارف کرایا گیا۔	"	۱۰۴	حضرت زکریا کے حالات	۱۲۱
۸۸	قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيت	۹۸	۱۰۵	حضرت زکریا کی دعا کے وقت آپ کی	۱۲۳
	علیم نعت مصطفیٰ ہے۔	"	"	اور بیوی صاحبہ کی عمر	"

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱۰۶	فائدے	۱۲۳	۱۲۲	کہنے کی وجہ	۱۲۲
۱۰۷	احکام القرآن۔ اعتراضات	۱۲۴	۱۲۳	وقت کے دس معنی	۱۲۳
۱۰۸	تفسیر صوفیانہ	"	۱۲۴	تفسیر عالمانہ	۱۲۵
۱۰۹	عید کا بیان، عید و عیدہ کا فرق قرآن و حدیث سے ثابت نہیں۔	۱۲۶	۱۲۵	حضرت یحییٰ کی ولادت کی تاریخی حقیقت	۱۲۶
۱۱۰	يَا ذِكْرِيَا اِنَّا بُنِشْرُكَ۔ از آیت ثانیہ	۱۲۶	"	آپ کی گیارہ صفات	"
۱۱۱	تعلقات، تفسیر نحوی۔ لفظ غلام کا معنی	۱۲۸	۱۲۶	یہودیوں نے کتنے انبیاء علیہم السلام قتل و شہید کئے اس کی تفصیل	۱۲۷
۱۱۲	لفظ یحییٰ کی تشریح	۱۲۹	۱۲۷	یحییٰ علیہ السلام کے قتل کا واقعہ اور قاتلوں کا انجام	۱۲۸
۱۱۳	تفسیر عالمانہ	۱۳۰	"	فائدے، احکام القرآن۔ صفات	۱۲۹
۱۱۴	رحم مادر کی تحقیق۔ اور بانجھ ہونے کی وجہ۔	۱۳۱	۱۲۸	کی تین قسمیں۔	"
۱۱۵	قانون اور قدرت میں فرق۔ آدم و حوا کی خلقت۔	۱۳۲	۱۲۹	اعتراضات، شہادت یحییٰ رفعت عیسیٰ سے پہلے ہے علیہا السلام	۱۵۰
۱۱۶	فائدے۔ اجسام نبوت اور اجسام عوام میں فرق	"	"	تفسیر صوفیانہ۔ اہل طریقت کی تین راتیں	۱۵۱
۱۱۷	احکام القرآن۔ ہمیشہ نام اچھے رکھنے چاہئے۔	۱۳۵	۱۳۰	وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ اذْ	۱۵۲
۱۱۸	اعتراضات	۱۳۷	۱۳۱	آیت مآتات	"
۱۱۹	حضرت یحییٰ کی خصوصی صفات، تفسیر صوفیانہ	۱۳۸	۱۳۲	تعلقات۔ تفسیر نحوی۔ لفظ مریم کا ترجمہ۔ اور تشریح	۱۵۵
۱۲۰	قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً۔ از آیت مآتات	۱۴۰	۱۳۳	حرف ف کی تین قسمیں۔ سات مقام کے لیے مستعمل ہے۔	۱۵۶
۱۲۱	تعلقات	"	۱۳۴	حرف ب چودہ قسم کی ہے	۱۵۷
۱۲۲	تفسیر نحوی۔ حب کے تین معنی مجراب	۱۴۲	۱۳۵	تفسیر عالمانہ	۱۵۸
			۱۳۶	عیسائی لوگ جانب مشرق کو متبرک سمجھتے	۱۵۹

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱۴۵	عورت پر صرف انسانی مردوں سے پردہ	۱۵۳	۱۵۹	ہیں اس لیے اُن کے چرچ جانب	
"	واہب نہ کہ جنات و حیوانات موت کی دعا لے گا	"	"	مشرق مغرب ہوتے ہیں	
"	شرعی حکم - اعتراضات	۱۵۴	۱۵۹	عورت نبی نہیں ہو سکتی	۱۳۷
۱۴۷	تفسیر صوفیانہ	۱۵۵	۱۶۰	حضرت مریم کے سات خصوصیات	۱۳۸
۱۴۹	خودی کو بلند کرنے کی فکر شیطان و مکر	۱۵۶	۱۶۱	غلام زکیا کے معنی - فائدے	۱۳۹
"	اور جال ہے -	"	۱۶۲	احکام القرآن - عورت پر اسلام میں پردہ	۱۴۰
"	وَهُزِّيْ اِلَيْكَ بِجُزْءِ التَّخْلِةِ	۱۵۷	"	فرض ہے - اعتراضات	
"	از آیت ۲۵ تا ۲۸	"	۱۶۳	تفسیر صوفیانہ	۱۴۱
۱۸۰	تعلقات، تفسیر نحوی	۱۵۸	۱۶۴	از آدم علیہ السلام - ہر امت مومنین میں	۱۴۲
۱۸۱	ادغام کی دو قسمیں ہیں -	۱۵۹	"	غوث و قطب ہوتے رہے -	
۱۸۲	تفسیر عالمانہ - خوشی اور غم کے آنسو	۱۶۰	"	امت مسلمہ کے چار سید الاولیاء ہیں	۱۴۳
"	کافرق	"	۱۶۵	عرفانی منزلوں کے چار لباس معرفت ہیں	۱۴۴
۱۸۵	توریت اور انجیل کے نزول میں	۱۶۱	۱۶۵	قَالَ كَذَابٍ لِّقَالَ رَبِّكَ	۱۴۵
"	زمانی فاصلہ	"	"	از آیت ۲۷ تا ۲۸	
۱۸۵	حیات عیسوی کے تین حصے - پہلی	۱۶۲	۱۶۶	تعلقات	۱۴۶
"	امتوں کے روزے کی قسمیں	"	۱۶۷	تفسیر نحوی	۱۴۷
۱۸۸	ولادت مسیح کے وقت حضرت مریم	۱۶۳	۱۶۹	اسما و ظروف مکانی آٹھ ہیں -	۱۴۸
"	کی چھ عظمتیں ظاہر ہوئیں -	"	۱۷۰	تفسیر عالمانہ	۱۴۹
۱۸۹	احکام القرآن - بحجز انبیاء و ملکہ کسی کو	۱۶۴	۱۷۱	حضرت مسیح علیہ السلام کا آیت الہیہ	۱۵۰
"	علیہ السلام کہنا جائز نہیں ہے - یہ کہنا	"	"	ہونا سأت طرے سے ہے -	
"	شیعوں کی علامت - بعض گمراہ سنی	"	۱۷۲	حضرت مسیح کی ولادت کا واقعہ جائے	۱۵۱
"	اس کو جائز مانتے ہیں وہ غلط ہے	"	"	ولادت وغیرہ	
"	اعتراضات	"	۱۷۴	فائدے، احکام القرآن، تفسیر کی قسمیں -	۱۵۲
۱۹۰	کھانا پہلے ہوتا ہے پینا بعد میں یہی	۱۶۵	"	قضا و جبر نہیں بدل جا سکتی	

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۲۰۲	کلمہ طیبہ میں مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللہ	۱۷۷	۱۹۰	حکم قرآنی ہے اس کے الٹ کو عقیدہ	
"	پڑھنے کی وجہ		"	یا علاج بنا لینا غلط ہے۔	
۲۰۳	اعترافات۔ عیسیٰ علیہ السلام کی پچھنے والی	۱۷۸	۱۹۱	حضرت مریم کو بوقت ولادت مسیح کھجور	۱۶۶
"	تقریر کی حکمت و مصلحت		"	کھلانے کی تیرہ وجوہ	
۲۰۵	تفسیر صوفیانہ	۱۷۹	۱۹۱	کھجور کی اقسام۔ نام	۱۶۷
۲۰۶	ہدایت مرشدین قسم کی ہے انبیاء علیہم	۱۸۰	"	غذائیت	
"	السلام اولیاء اللہ کے ہادی ہیں۔ اور		۱۹۲	تفسیر صوفیانہ معرفت کا روزہ کیل ہے	۱۶۸
"	اولیاء اللہ عوام مسلمانوں کے ہادی۔		۱۹۳	عاف کی چھ نشانیاں۔ فاشارت	۱۶۹
۲۰۷	وَاللّٰکِ عِیْسٰی ابْنُ مَرْیَمَ اٰیٰت	۱۸۱	"	اٰلِیْہِ اٰیٰت ۲۹ تا ۳۳	
"	۳۷ تا ۴۷		۱۹۴	تعلقات، تفسیر نحوی۔ اشارے	۱۷۰
۲۰۸	تعلقات، حضرت عیسیٰ کا قرآنی تعارف	۱۸۲	"	کی دو قسمیں	
۲۰۹	تفسیر نحوی، لفظ عیسیٰ کا لغوی معنی	۱۸۳	۱۹۵	لفظِ کَیْفَ کا تفصیلی بیان	۱۷۱
۲۱۰	لفظ ویل کے گیارہ معنی۔ تفسیر عالمائے	۱۸۴	۱۹۹	نومولود بچے کے چھ نام ہوتے ہیں	۱۷۲
۲۱۱	تعلق داری آٹھ قسم کی ہوتی ہے	۱۸۵	"	اور انسانی عمر کے نام	
"	آل۔ اولاد۔ عیال اور اہل بیت قدرت	۱۸۶	"	حضرت مسیح کو ان کی چار زندگیوں میں چار	۱۷۳
"	قدیت کا فرق		"	کتابیں پڑھائی گئیں۔	
۲۱۲	یہودیوں نے عیسائی بن کر عیسائیوں	۱۸۷	"	مبارک کے تیرہ معنی۔	
"	کو دھوکہ دیا اور ان کا دین خراب کیا		۲۰۱	فائدے۔ تمام انبیاء کو پچھن سے ہی	۱۷۴
۲۱۳	عیسائیوں کے فرقے	۱۸۸	"	اپنی نبوت کا پتہ اور علم غیب ہوتا ہے	
۲۱۴	قتل زکریا علیہ السلام کا واقعہ عیسیٰ علیہ	۱۸۹	۲۰۲	قرآن مجید میں سابقہ انبیاء علیہم السلام کا	۱۷۵
"	السلام کے فضائل و علیہ شریف		"	تذکرہ بھی نہایت مصطفیٰ ہے۔	
۲۱۵	فائدے	۱۹۰	۲۰۲	احکام القرآن۔ فولو تفسیر اور سجدہ	۱۷۶
۲۱۶	دنیا کی سب سے بدتر ملک چیز مجسمہ	۱۹۱	"	تعلیمی ہر شریعت میں حرام رہا نبوت	
"	بد اور عیار دشمنی ہے۔		"	ورسالت کا فرق	

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۱۹۲	بائبل میں حضرت عیسیٰ کی گستاخانہ برائیاں	۲۱۹	۲۰۹	يَا بَتِّ اِنِّي قَدْ جَاءَ فِي سَنِ الْعِلْمِ	۲۳۸
	ہی۔	"	"	از آیت ۲۳ تا ۲۶	"
۱۹۳	احکام القرآن - اعتراضات	۲۲۰	۲۱۰	تعلقات	۲۳۹
۱۹۴	تفسیر صوفیانہ	۲۲۱	۲۱۱	تفسیر نحوی - عزلی میں نون کی قسمیں	۲۴۰
۱۹۵	قاب انسان میں گیارہ تمثیلیں ہیں۔	۲۲۲	۲۱۲	باب تفصیل کی چھ خصوصیات	۲۴۱
۱۹۶	اَسْمِعْ لَهُمْ وَاَبْصُرْ - از آیت	۲۲۳	۲۱۳	حضرت ابراہیم کو تبلیغ نبوت کی اجازت	۲۴۲
	۲۳ تا ۲۵	"	"	پچیس سالہ عمر میں ملی	"
۱۹۷	تعلقات - تفسیر نحوی - افعال تعجب	۲۲۴	۲۱۴	حضرت ابراہیم نے تبلیغی کلام میں تین	۲۴۳
	کے دو صیغے۔	"	"	چیزیں واضح فرمائیں۔	"
۱۹۸	لٰكِنْ رَّوْضُكُمْ كَاهُتَا هِیْ	۲۲۵	۲۱۵	ہدایت کی تین قسمیں - اور ان کے نام	"
۱۹۹	استحقاق کی قسمیں	۲۲۶	۲۱۶	یا اَبَتِ کہنے میں تین خوبیاں	"
۲۰۰	تفسیر عالمانہ	۲۲۸	۲۱۷	آزر چچا کی دھکی آمیر تقریر والد اور	۲۴۴
۲۰۱	یوم قیامت کے سترہ نام	۲۲۹	"	چچا کی محبت میں فرق	"
۲۰۲	صدقہ کی پچھڑ نشانیاں - چار گروہ کے	۲۳۱	۲۱۸	فائدے - عذاب و عتاب کا فرق	۲۴۷
	خصوصی انعام	"	"	احکام القرآن۔	"
۲۰۳	نسبت کی چار قسمیں - معبودیت کی	۲۳۱	۲۱۹	تبلیغ کے لیے ضروری چیزیں، ہر	۲۴۸
	سولہ خصوصیات	"	"	شریعت میں ہر قسم کی تصویر نور و حرام	"
۲۰۴	فائدے - نبوت صدیقیت مابیت	۲۳۴	"	رہی اور تا قیامت حرام ہے	"
	شہیدیت میں فرق	"	۲۲۰	اعتراضات، عبادت الہی کی نسبت	۲۴۹
۲۰۵	احکام القرآن - صرف عالم کو تبلیغ کرنا	۲۳۳	"	چھ درجے سے	"
	فرض ہے۔	"	۲۲۱	ابراہیم علیہ السلام کی چچا کو تبلیغ تین درجہ	۲۵۰
۲۰۶	اعتراضات	۲۳۴	"	سے تھی۔	"
۲۰۷	والدہ منہ اور آب کا فرق	۲۳۶	۲۲۲	تفسیر صوفیانہ	"
۲۰۸	تفسیر صوفیانہ	۲۳۷	۲۲۳	اخلاص کی تین قسمیں، حکیم الامت بداینی	۲۵۲

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۲۲۸	کایک شعر	۲۵۲	۲۳۹	حضرت ابراہیم کا شجرہ نسب حضرت	۲۶۸
۲۲۷	پندرہ قوتوں کا نام میراث جہانی ہے	۲۵۳		تاریخ کی عمر سارہ اور لوط علیہ السلام	"
۲۲۵	قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ از آیت شہانہ	"		سوتیلے بہن بھائی تھے۔ حضرت سارہ	"
۲۲۶	تعلقات۔ مرثی کی پرورش اور رب تعالیٰ	۲۵۴		کی عمر وفات قبر۔ حضرت ہاجرہ کی قبر	"
	کی پرورش کا فرق	"		حضرت تاریخ کی قبر کا ذکر۔ دشمنی کا	"
۲۲۷	تفسیر نحوی، حقیقہ کے پانچ معنی	۲۵۵		پرانام	"
۲۲۸	عزازیل اور معتزلی کا معنی	۲۵۶	۲۴۰	آزر کی قبر۔ سب سے پہلے نمرود کی	۲۶۹
۲۲۹	لفظ لسان کے چھ معنی۔ تفسیر عالمانہ	۲۵۸		لاش کو آگ میں ملایا گیا۔ وہیں سے	"
۲۳۰	سلام کی تقسیم ہوتی ہیں	۲۵۹		ہندوؤں میں رسم ملی۔	"
۲۳۱	حضرت ابراہیم نے اپنا ملکیتی گھر چھوڑ	۲۶۰	۲۴۱	حضرت ابراہیم کو ولادت پاک کا	۲۶۹
	دیا اس کی وجہ۔	"		واقعہ	"
۲۳۲	حضرت ابراہیم کا آبائی وطن اور علاقہ	"	۲۴۲	حضرت ہاجرہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ	۲۷۰
۲۳۳	حضرت آدم و نوح و ابراہیم علیہم السلام	۲۶۱		عہد کے پچھتے حالات	"
	کے زمانوں کا فاصلہ، حضرت ابراہیم	"	۲۴۳	قائم سے ہر شخص عالم غیر عالم کو بری	۲۷۲
	نے سات چیزوں سے علیحدگی فرمائی	"		محبت سے بچنا چاہیے بروں کی	"
۲۳۴	حضرت ابراہیم اور آپ کے والدین	"		کتا ہیں بھی زہر ایمان ہیں۔	"
	کریمین کے مختصر حالات	"	۲۴۴	احکام القرآن۔ تفسیر میرم انبیاء کی	۲۷۳
۲۳۵	تاریخ ابراہیمی سے اپنے پرائیوں	۲۶۲		دعوت سے بھی نہیں ملتی۔	"
	کا ظالمانہ رویہ	"	۲۴۵	انبیاء علیہم السلام کا اپنے لیے بخشش	۲۷۴
۲۳۶	والدین ابراہیم کے ایمان پر قرآنی	۲۶۳		مانگنے کا معنی۔	"
	دلائل	"	۲۴۶	انبیاء کو علیہ السلام کہنا جائز دوسروں	۲۷۵
۲۳۷	حضرت ابراہیم کی استغفار کی دو	۲۶۵		کونا جائز اس کی وجہ	"
	قسمیں	"	۲۴۷	کافر۔ مومن اور انبیاء کو ام کو سلام	"
۲۳۸	دوسری استغفار کا ذکر	۲۶۶		کرنے کا معنی۔	"

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۲۲۸	اعترافات، آزر کے لیے دعا توفیق ایمان ملنے کی تھی۔	۲۴۵	۲۹۲	ہر مسافر کو چار چیزوں کی ضرورت ہے۔	۲۹۲
۲۲۹	تفسیر صوفیانہ۔ صوفیا میں ملاحتیہ	۲۴۶	"	اہل معرفت کے اہل چار قوتیں ہیں	"
	گمراہ ہے	"	۲۹۳	نفس امارہ کی تین قوتیں	۲۹۳
۲۵۰	وَ اذْکُوفِ الْکِتَابِ مُوسٰی۔ انایت	۲۴۷	"	وَ اذْکُوفِ الْکِتَابِ ادریس۔	"
	۵۵ تا ۵۶	"	"	انایت ۵۶ تا ۵۸	"
۲۵۱	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۲۴۸	۲۹۴	تعلقات، تفسیر نحوی	۲۹۴
۲۵۲	ظاہری نسبتیں آٹھ قسم کی۔ قربت کی آٹھ	۲۴۹	۲۹۵	لفظ گمان کی چار قسمیں۔ جملہ انشائیہ کے	۲۹۵
	قسمیں	۲۸۱	"	مشتقات دس ہیں۔	"
۲۵۳	تفسیر عالمانہ	"	۲۹۶	معیت یعنی ہمراہی کی چھ قسمیں ہیں	۲۹۶
۲۵۴	انبیاء کرام کی تین شانیں۔ نبی۔ رسول،	۲۸۲	۲۹۷	حرف اذ کے سات استعمال	۲۹۷
	مرسل میں فرق اور ان کی تعداد	"	"	تفسیر عالمانہ	"
۲۵۵	جمادات نباتات اور حیوانات کی	۲۸۳	"	حضرت ادریس علیہ السلام چوتھے نبی تھے	"
	سمتوں کی تعداد اور فرق	"	"	آدم علیہ السلام پہلے نبی آپ کی نبوت	"
۲۵۶	حضرت اسماعیل اسحاق و یعقوب علیہم	۲۸۴	۲۹۸	کی ایک دلیل۔	"
	السلام سے سات طرح افضل ہیں۔	"	"	حضرت ادریس کا نام۔ لقب اور	۲۹۸
۲۵۷	مزیّنات کے چار معنی۔ فائدے۔ چھ	۲۸۵	"	نسب نامہ و حالات، آپ کی گیارہ	"
	انبیاء کو معراج جسمانی ہوئی۔	"	"	خصوصیات	"
۲۵۸	معراج موسیٰ اور معراج مصطفیٰ میں	۲۸۶	۲۹۹	سب سے پہلے ادریس علیہ السلام	۲۹۹
	چھ طرح فرق۔ انبیا کی ہدایت تین	"	"	پر جہاد فرض ہوا۔	"
	طرح تقسیم ہوئی۔	"	۳۰۰	حضرت ادریس کی ایجادات	۳۰۰
۲۵۹	احکام القرآن۔ اعترافات	۲۸۷	۳۰۱	پہیہ اور ٹانگہ ادریس علیہ السلام	۳۰۱
۲۶۰	اقوام عرب کے تین کفریہ دین	۲۸۸	"	کی ایجاد ہے	"
۲۶۱	تفسیر صوفیانہ	۲۸۹	۳۰۲	ذریت کی چار قسمیں۔ فائدے۔	۳۰۲
		۲۹۱	۳۰۳	قرآن مجید میں دس قسم کا رونا مذکور ہے	۳۰۳

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
	احکام القرآن، سجدہ تلاوت کا حکم اور	۳۰۳		پڑھنا مکروہ تحریمی ہے۔	۳۱۶
	تعداد، بزرگوں کی نقل واجب ہے۔	"		چار قسم کے بندے جنت میں ہیں	"
۲۷۶	اعتراضات	۳۰۴		نہیں جاسکتے۔ جنت کی پہلی نعمت	"
۲۷۷	حضرت ادریس کی تبلیغ کی مدت اور	۳۰۵		دنیا میں ہر انسان کو نو نعمتیں ملیں	"
	ایمان لائیوالوں کی تعداد۔	"		فائدے پہلا انسان بہت خوبصورت	۳۱۷
۲۷۸	تفسیر صوفیانہ	"		اور اکمل الخلق تھا۔	"
۲۷۹	قرآن مجید میں پچیس انبیاء علیہم السلام کا اسم	۳۰۶		احکام القرآن۔ ہر مومن پر تین چیزیں	۳۱۸
	مبارک مذکور ہے ان کے علاوہ چار	"		واجب ہیں۔	"
	انبیاء کرام کا حرف ذکر ہے نام نہیں	"		اعتراضات۔ مکان کی سب سے بڑی	۳۱۹
	یعنی کلمہ ۲۹	"		خوبی کیا ہے۔	"
۲۸۰	انعامات قدسیہ دس ہیں۔	۳۰۷		بے نازی کا قر نہیں ہوتا۔ منکر نماز	۳۲۰
۲۸۱	سجدے کی چودہ قسمیں ہیں	۳۰۸		کافر ہے۔	"
۲۸۲	فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِ هُمْ خَلَفٌ	۳۰۹		تفسیر صوفیانہ۔ توبہ کی تین قسمیں اور	۳۲۱
	ان آیات ۵۹ تا آیت ۶۲	"		چھ شرطیں ہیں۔	"
۲۸۳	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۳۱۱		حکایت۔ انسان چار قسم کے ہیں قرآن	۳۲۲
۲۸۴	اسماء افعال کل سترہ ہیں	۳۱۳		کریم کو سمجھنے کے پانچ طریقے اعمال	"
۲۸۵	تفسیر عالمانہ	۳۱۴		حاکم پانچ قسم کے ہیں۔	"
۲۸۶	مومن کی تین چیزیں۔ پابندی نماز کے	۳۱۴		تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي ارْتَأَتْ	۳۲۳
	فوائد اور ترک نماز کے نقصانات	"		۶۳ تا آیت ۶۷	"
۲۸۷	نجائیں سات چیزیں مذکور ہیں شہوات	۳۱۵		تعلقات	۳۲۴
	کی قسمیں۔ شہوات حواسات ہیں حقیقت	"		شان نزول۔ تفسیر نحوی	۳۲۵
	عبادت کی آٹھ حالتیں تہذیب کی	"		تفسیر عالمانہ۔ جنت تین طرح سے	۳۲۸
	پانچ قسمیں۔	"		ملے گی۔	"
۲۸۸	نماز کا مکمل لباس کیلئے۔ ننگے سر نماز	۳۱۶		عوضی ملکیت اور ثوابی ملکیت کا فرق	۳۲۹

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۳۵۱	تفسیر صوفیانہ	۳۱۶	۳۳۱	حضرت جبریل کبریٰ کے پاس کتنی بار آئے۔	۳۰۲
۳۵۳	تَمْنِي الَّذِيْنَ الْقَوَّازِيتُ تَارُ	۳۱۷	"	فائدہ سے اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے	۳۰۳
۳۵۵	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۳۱۸	۳۳۲	بھول سے پاک ہیں۔	۳۰۴
۳۵۶	نسبتیں چار قسم کی ہیں۔	۳۱۹	"	ایمان تقویٰ اور اعمال صالحہ کے فوائد	۳۰۵
۳۵۷	لفظ کلم کی قسمیں	۳۲۰	۳۳۳	اعتراضات۔ ختی رہائشی ملکیت میں	۳۰۶
۳۵۹	تفسیر عالمانہ	۳۲۱	۳۳۴	قسم کی ہے۔	۳۰۷
۳۶۰	مقامات میں تین چیزیں بیان فرمائی گئیں۔	۳۲۲	"	تفسیر صوفیانہ	۳۰۸
"			۳۳۵	نظیر اللہ اور نظیر احمد نام رکھنا منع ہے	۳۰۹
۳۶۲	فائدہ سے دنیا اور آخرت کے شر گناہوں گستاخیوں سے شکل منحوس ہو جاتی ہے۔	۳۲۳	۳۳۸	اولا ید کو ان لسان ان خلقہ	۳۱۰
"			"	آیت ۶ تا ۷	۳۱۱
۳۶۳	احکام القرآن۔ حرام غذا سے تین برائیاں پیدا ہوتی ہیں۔	۳۲۴	"	تعلقات۔ تفسیر نحوی۔ حرف او کے	۳۱۲
"			۳۴۰	گیارہ سنی۔	۳۱۳
۳۶۴	اعتراضات۔ حکایت	۳۲۵	"	شی کی چار قسمیں۔ حروف قسم میں ہیں	۳۱۴
۳۶۵	تفسیر صوفیانہ	۳۲۶	۳۴۱	حرف ان کی چار قسمیں۔ تفسیر عالمانہ	۳۱۵
۳۶۶	وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰهْتَدَوْاْ هُدًى	۳۲۷	۳۴۳	ہرنیک و بد کو تین بار جنت ووزخ	۳۱۶
"	آیت ۶ تا ۷		۳۴۵	دکھائی جاتی ہے۔ کفار کا حشر پانچ بار	۳۱۷
۳۶۷	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۳۲۸	"	کفر کی قسمیں	۳۱۸
۳۶۸	تفسیر عالمانہ۔ ہدایت کی قسمیں بندوں کے اعتبار سے	۳۲۹	"	پل صراط پر تین قسم کے گناہ اور گناہ	۳۱۹
"			۳۴۶	کسی طرح گزرے گا۔	۳۲۰
۳۶۸	فائدہ سے	۳۳۰	"	فائدہ سے	۳۲۱
۳۷۰	احکام القرآن۔ اعتراضات	۳۳۱	۳۴۷	احکام القرآن۔ تقدیر کی دو قسمیں	۳۲۲
"	ایمان اور توفیق کی قسمیں۔ ہدایت اور	۳۳۲	۳۴۸	اعتراضات	۳۲۳
"	ہدایت کی زیادتی میں فرق	۳۳۳	۳۴۹		۳۲۴

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۳۹۱	آمد کی نوعیت	۳۵۱	۳۷۱	اَفَرَبَّيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا	۳۳۳
۳۹۲	آٹھ قسم کے بندے بغیر حساب کتاب	۳۵۱	"	از آیت ۷۷ تا ۸۲	
"	جنت میں جائیں گے۔	۳۵۲	۳۷۲	تعلقات۔ شان نزول۔ تفسیر نحوی	۳۳۴
۳۹۳	عہد نامے کے الفاظ عہد کی چھ قسمیں	۳۵۲	۳۷۳	غیب کی دو قسمیں	۳۳۵
"	فائدے	۳۵۳	۳۷۴	مفرد اور منفرد کی قسمیں	۳۳۶
۳۹۴	احکام القرآن	۳۵۳	۳۷۵	صدق کی پانچ قسمیں	۳۳۷
۳۹۵	قیامت میں اذن شفاعت کی	۳۵۴	۳۷۶	گلا کے چھ معنی ہوتے ہیں اور اس کی	۳۳۸
"	نوعیتیں	۳۵۵	"	دش قرینیں	
۳۹۶	تفسیر صوفیانہ	۳۵۵	۳۷۷	جہنم میں پندرہ قسم کے عذاب ہیں	۳۳۹
۳۹۷	بندے اور قرین کی قسمیں حشر عرفانی	۳۵۶	۳۷۸	دنیوی عزت کلمات صوری ہیں	۳۴۰
"	میں چار مقام	۳۵۷	۳۷۹	فائدے۔ احکام القرآن	۳۴۱
۳۹۸	وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا	۳۵۷	۳۸۰	دلوں میں محبت پیدا کرنے کی دعا۔	۳۴۲
"	از آیت ۸۳ تا ۹۲	۳۵۸	"	اعتراضات	
۳۹۹	تعلقات	۳۵۸	۳۸۱	تفسیر صوفیانہ	۳۴۳
۴۰۰	تفسیر نحوی	۳۵۹	۳۸۲	وَلِی اللہ کی دو قسمیں۔ ایمان کے	۳۴۴
۴۰۱	اعلیٰ حضرت بریلوی کے ترجمے کی	۳۶۰	"	دو بازو۔	
"	شان	۳۶۱	۳۸۳	اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّيَاطِیْنَ	۳۴۵
۴۰۲	گنتی کرنے کے یہ عربی میں تین	۳۶۱	"	از آیت ۸۳ تا ۸۷	
"	مصور ہیں۔	۳۶۲	۳۸۴	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۳۴۶
"	تفسیر عالمانہ۔ کفار کافرشتوں کو	۳۶۲	۳۸۵	جملہ انشائیہ کی بارہ قسمیں۔ ان کے	۳۴۷
"	بیٹیاں کہنے کی وجہ	۳۶۳	"	علاوہ سب جملہ خبریہ ہیں۔	
"	عیسائیوں نے چار عقیدے بنائے	۳۶۳	۳۸۶	تفسیر عالمانہ	۳۴۸
"	جن کا بطلان کیا گیا۔	۳۶۴	۳۸۷	آخری سانس کی تین صورتیں ہیں	۳۴۹
۴۰۴	کفار کا سب سے بڑا کفر کونسا ہے۔	۳۶۴	۳۸۸	میدانِ حشر میں اہل ایمان اور کفار کی	۳۵۰

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۲۶۵	مومن و کافر کی حکومت میں فرق	۴۰۴	۳۷۹	اعتراضات مع جوابات	۴۲۲
۲۶۶	فائدے۔ عبدیت کے چھپیں فائدے	۴۰۵	۳۸۰	تفسیر صوفیانہ	۴۲۳
۲۶۷	ہیں۔	"	۳۸۱	ہندسے چار قسم کے ہیں۔ محبت کی پانچ	۴۲۴
۲۶۸	احکام القرآن	۴۰۶	"	قسمیں۔ فاروق اعظم کا ایک ارشاد	"
۲۶۹	اعتراضات مع جوابات	۴۰۷	۳۸۲	اہل بشارت اور اہل نذارت میں قسم	۴۲۵
۲۷۰	حضرت مریم کے کنورا ہونے کے	۴۰۸	"	کے ہیں۔	"
۲۷۱	دلائل	"	۳۸۳	سورۃ مریم کے چھ رکوعوں کی مختصر تفسیر	۴۲۵
۲۷۲	تفسیر صوفیانہ	۴۱۱	"	نفاٹل عملیات	"
۲۷۳	وَلَمَّا أَتَتْهُمُ آتِيَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ قُرُودًا	۴۱۳	۳۸۴	سورۃ مریم کے نفاٹل	۴۲۶
۲۷۴	از آیت ۹۵ تا ۹۸	"	۳۸۵	سورۃ مریم کے عملیات، تعوید اور	۴۲۶
۲۷۵	تعلقات، شان نزول، تفسیر نحوی۔	۴۱۴	"	کل عدد	"
۲۷۶	اسماء و تاکید کی تعداد	"	۳۸۶	سورۃ مریم کے فصیحانہ الفاظ کی	۴۲۷
۲۷۷	لفظ لسان لُذًا لکم اور اسماء و کنایات	۴۱۶	"	فہرست	"
۲۷۸	کام بیان	"	۳۸۷	شروع سورۃ طہ۔ از آیت ۱ تا ۱۷	۴۲۸
۲۷۹	صل استقہام کا بیان۔ تفسیر عالمانہ	۴۱۷	۳۸۸	تعلقات۔ شان نزول	۴۲۸
۲۸۰	ایمان کے ساتھ اعمال کے ذکر کرنیکی	۴۱۸	۳۸۹	تفسیر نحوی۔ حروف مقطعات کی	۴۲۹
۲۸۱	وجہ	"	"	تعداد	"
۲۸۲	محبت کی چھ قسمیں۔ عبد الہی کے لیے	۴۱۹	۳۹۰	مفعول مطلق کی دو شرطیں۔ ثرئی کا	۴۳۱
۲۸۳	ایک دعا	"	"	معنی	"
۲۸۴	صرف صورت مصطفیٰ اور سیرت مصطفیٰ	۴۲۰	۳۹۱	تفسیر عالمانہ۔ لفظ طہ کے معنی میں	۴۳۲
۲۸۵	کام نام اعمال صالحہ ہے	"	"	مختلف اقوال	"
۲۸۶	قائمے۔ انسان کے بائیس کام علامہ	۴۲۰	۳۹۲	دنیوی شقاوت و سعادت کی تین	۴۳۳
۲۸۷	احمد حسن نوری کا ایک قول	"	"	قسمیں	"
۲۸۸	احکام القرآن	۴۲۱	۳۹۳	استوی کے معنی میں چار قول۔ عرش اعظم	۴۳۴

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۳۹۲	کابیان	۲۴۲	۲۱۰	موسیٰ علیہ السلام نے پانچ وجہ سے کلام الہی کو پہچانا	۲۴۳
۳۹۳	سیر اور اخفی کا فرق۔ زمین کی چار قسمیں	۲۴۶	"	انتم الصلوٰۃ سے چار باتیں ظاہر و ثابت ہوئیں عبادت کی قسمیں	۲۴۴
۳۹۴	فائدے	"	۲۱۱	فائدے نقشہ و تعلیل پر اللہ کا نام لکھنا	۲۴۵
۳۹۵	سورۃ طہ کی دو خصوصیات نکتہ عجیبہ	۲۴۷	"	کفر یہ گستاخی ہے۔ احکام القرآن	۲۴۶
۳۹۶	احکام القرآن	"	۲۱۲	اعتراضات۔ جوابات	۲۴۷
۳۹۷	آہستہ آہستہ کہنے کی ایک مضبوط تشبیہی دلیل	۲۴۸	۲۱۳	تفسیر صوفیانہ توحید کے چار درجہ ہیں	۲۴۸
۳۹۸	اعتراضات۔ جوابات	۲۴۹	۲۱۴	موجودات تین قسم کے ہیں۔	۲۴۹
۳۹۹	متعدی آٹھ قسم کا ہے	۲۵۱	"	آگ کی قسمیں	۲۵۰
۴۰۰	تفسیر صوفیانہ۔ حکایت	۲۵۲	۲۱۵	ذکر کی اٹھارہ قسمیں۔ اہل عقل کی قسمیں۔	۲۵۱
۴۰۱	مجازات خمسہ کے پانچ منظر	۲۵۳	۲۱۶	اسم کی قسمیں	"
۴۰۲	مفاد پرست کی چار نشانیوں	۲۵۴	۲۱۷	اِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ اَرَايْتُمْ لِمَا	۲۵۲
۴۰۳	اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ	"	۲۱۸	تعلقات	۲۵۳
۴۰۴	آیت ۸۰	"	۲۱۹	تفسیر نحوی	۲۵۴
۴۰۵	تعلقات۔ تفسیر نحوی۔ لفظ اللہ	۲۵۶	۲۲۰	اسم کا اور حرف کا کی بائیں قسمیں۔ معصا	۲۵۵
۴۰۶	کابیان	"	۲۲۱	کابیان	"
۴۰۷	مستثنیٰ کی تین قسمیں ہیں	۲۵۷	۲۲۲	عصا محضہ اور منسأۃ کا فرق	۲۵۶
۴۰۸	اسم ظرف کی چار قسمیں ہیں	۲۵۸	"	تفسیر عالمانہ	۲۵۷
۴۰۹	لفظ لَمَّا کی تین قسمیں ہیں مفاعلتہ کی	۲۵۹	۲۲۳	بندے کی تین قسمیں۔ ہلاکت کی دس	۲۵۸
۴۱۰	تین خصوصیات	"	"	قسمیں	"
۴۱۱	نون اعرابی کی پانچ قسمیں ہیں اسم کے	"	۲۲۴	مَا تِلْكَ بِمَعِينِكَ عِبَادِيْنَ قول نے	۲۵۹
۴۱۲	تمام ہونے کا بیان	"	۲۲۵	کی چار وجہ عصا کے استعمال	"
۴۱۳	تفسیر عالمانہ	۲۶۰	"	عصا موسیٰ دس گز تھا	۲۶۰
۴۱۴	اللہ تعالیٰ کے صفاتی ناموں کا بیان	۲۶۱	"		
۴۱۵	اور تعداد	"			

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۴۲۶	عصا کے سانپ بننے کی کیفیت	۴۸۳	۴۲۰	تقوے کی تین قسمیں	۴۹۸
۴۲۷	عصا کی دس کرامتیں	۴۸۴	۴۲۱	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا دستِ یمن	۵۰۰
۴۲۸	فائدے۔ ہر مخلوق میں ولی اللہ ہو سکتا ہے۔	۴۸۵	"	معجزہ تھا اس کے دلائل انسانی تکلم کی چھ خصلتیں۔	"
۴۲۹	احکام القرآن۔ انقلابِ حقیقت سے شرعی احکام بدل جاتے ہیں۔	۴۸۶	۴۲۲	کلام چار قسم کا ہے۔ لفظ وزیر کا معنی فائدے۔	۵۰۱
۴۳۰	اعتراضات۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم موسیٰ علیہ السلام سے افضل ہیں	۴۸۷	۴۲۳	زبان کا تعلق چھ چیزوں سے ترک کلام کے لیے چار الفاظ۔ دعا و اعلیٰ عقدہ کی چار وجوہ	۵۰۲
۴۳۱	ہر جاندار میں تین چیزیں ہوتی ہیں۔ تفسیر صوفیانہ	۴۹۰	"	احکام القرآن۔ رافضی شیعوں کی پانچ نشانیاں	۵۰۳
۴۳۲	وَاضْمُيْذِكْ اِلٰى جَنَاتِكْ از آیت ۲۲ تا آیت ۲۴	۴۹۰	۴۲۵	اعتراضات۔ جوابات	۵۰۴
۴۳۳	تعلقات۔ تفسیر نحوی۔ انفع کامعنی اور فضیہ کی وجہ تسمیہ	۴۹۱	۴۲۶	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا تمام جسم مقدس معجزہ ہے۔	۵۰۵
۴۳۴	لفظ غیر۔ لفظ مؤنث کا معنی	۴۹۲	۴۲۷	تفسیر صوفیانہ	۵۰۷
۴۳۵	لفظ فرعون کا معنی	۴۹۳	۴۲۸	بندوں کے چار عمل۔ آسانی اعمالِ صالحہ کے لیے چار نعمتیں ملتی ہیں۔	۵۰۹
۴۳۶	لفظ آزمی اور انسانی پیٹھ کا بیان۔ تفسیر عالمانہ۔ معجزہ عصا اور معجزہ عیسیٰ میں فرق۔	۴۹۵	۴۲۹	قرآن مجید میں مسلمانوں اور کفار کے تقریباً سولہ عدد سوال مذکور ہیں بندوں کی سات قسمیں۔	۵۰۹
۴۳۷	اشرارِ صدر سے سات نعمتیں قرآن مجید میں دس چیزوں کو نور فرمایا گیا۔	۴۹۶	۴۵۰	نحل عقلیات چار ہیں۔ شرعِ صدر سے تیس نعمتیں ملتی ہیں۔	۵۱۰
۴۳۸	اشرارِ صدر کی پانچ علامتیں۔ نورِ آفتاب کی کمزوریاں	۴۹۶	۴۵۱	وَاشِدْكَ فِيْ اَمْرِىْ رَاٰیْتَ	۵۱۱
۴۳۹	دعا و شرع صدر مانگنے کی وجہ	۴۹۷	"	تا آیت ۲۵	"

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۴۵۲	تعلقات، تفسیر نحوی	۵۱۳	۴۶۷	اِذْ قَمَشْتِ اُحْتَكُفْتَقُولُ - اذیت	۵۳۰
۴۵۳	مَرَّةٌ كَامَعْنٰی اور اشتقاق	۵۱۴	۴۶۸	نہ تا آیت ۴۲	۵۳۱
۴۵۴	یَمٌ اور تیمم کا معنی	۵۱۵	۴۶۹	تعلقات - تفسیر نحوی	۵۳۲
۴۵۵	تفسیر عالمانہ	۵۱۶	۴۷۰	نجات اور مناجات کا معنی - فقیر	۵۳۳
۴۵۶	حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کا	۵۱۷	۴۷۱	کے معنی	۵۳۴
۴۵۷	علیہ شریف	۵۱۸	۴۷۲	تفسیر عالمانہ	۵۳۵
۴۵۸	موسیٰ و ہارون علیہما السلام کو اپنی نبوت کا	۵۱۹	۴۷۳	بارہ مرتبہ موسیٰ علیہ السلام کی آزمائش	۵۳۶
۴۵۹	بچپن سے ہی علم تھا۔	۵۲۰	۴۷۴	فرمائی گئی۔	۵۳۷
۴۶۰	موسیٰ علیہ السلام کی والدہ محترمہ کو کس قسم	۵۲۱	۴۷۵	مصر اور مدین کا فاصلہ - مدین میں قیام	۵۳۸
۴۶۱	کی وحی تھی۔ ایقا کی قسمیں۔	۵۲۲	۴۷۶	کی مدت	۵۳۹
۴۶۲	موسیٰ علیہ السلام کی والدہ محترمہ کا نام	۵۲۳	۴۷۷	حکایت	۵۴۰
۴۶۳	مبارک	۵۲۴	۴۷۸	اطلاع اور تبلیغ نبوت کی مدت	۵۴۱
۴۶۴	غیر زوی العقول چیزوں کو انبیاء علیہم السلام	۵۲۵	۴۷۹	آنحضرت کی قسمیں - ذکر شرعی کی قسمیں	۵۴۲
۴۶۵	کے ادب کا حکم۔	۵۲۶	۴۸۰	ذکر اللہ کے پانچ فائدے - فائدے	۵۴۳
۴۶۶	فرعون کے دشمن ہونے کا معنی	۵۲۷	۴۸۱	احکام القرآن - قتل کی چار قسمیں	۵۴۴
۴۶۷	فائدے تین چیزیں اللہ رسول کو	۵۲۸	۴۸۲	اعتراضات - جوابات	۵۴۵
۴۶۸	پسند ہیں۔	۵۲۹	۴۸۳	تفسیر صوفیانہ	۵۴۶
۴۶۹	مشورے کی عادت سے پانچ	۵۳۰	۴۸۴	راہ معرفت میں بندے کے تین	۵۴۷
۴۷۰	اچھائیاں ملتی ہیں۔	۵۳۱	۴۸۵	مقام	۵۴۸
۴۷۱	احکام القرآن نبی صرف انسانی مرد	۵۳۲	۴۸۶	ابتلاء و رحمانی سے چار درجے مائل	۵۴۹
۴۷۲	ہوتا ہے وحی کے چار معنی	۵۳۳	۴۸۷	ہوتے ہیں ذکر اللہ کی صورتیں	۵۵۰
۴۷۳	اعتراضات، حضرت موسیٰ پر احسانات	۵۳۴	۴۸۸	اِذْ حَبَّالِیْ قَوْعَوْتَ اِقْلَ طَعْنِ	۵۵۱
۴۷۴	البیہ کی تعداد	۵۳۵	۴۸۹	از آیت ۴۳ تا آیت ۴۴	۵۵۲
۴۷۵	تفسیر صوفیانہ	۵۳۶	۴۹۰	تعلقات تفسیر نحوی - فرعون کا ذکر	۵۵۳

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۲۸۴	لفظی کا معنی۔ ناقرانی کی قسمیں۔ ترجمہ	۵۵۱	۵۰۰	عربی میں بنیادی لفظ واحد مذکر ہے اس	۵۷۰
	اعظمت کی شان	"		کی تبدیلیوں کی قسمیں اور اس سے تشبیہ	"
۲۸۵	تفسیر عالمانہ۔ موسیٰ علیہ السلام کو مصر جاتے	۵۵۲		جمع۔ مؤنث بنانے کا طریقہ وقاعدہ	"
	کا چار طرح حکم ملا۔	"	۵۰۱	تفسیر عالمانہ۔ فرعون کے اپنی ربوبیت	۵۷۱
۲۸۶	حضرت موسیٰ کو نرم کلامی کے حکم کی وجہ	۵۵۳		پر دلائل	"
	آپ کا لباس	"	۵۰۲	فرعون کے عقائد۔ ربوبیت الہیہ کے	۵۷۲
۲۸۷	اللہ تعالیٰ اور موسیٰ علیہ السلام کے کلام	۵۵۴		چھ نبوت	"
	طور کی تعداد	"	۵۰۳	خلق اور بدی کی چند حکمتیں	۵۷۳
۲۸۸	سفر مصر میں حضرت موسیٰ کو پانچ دشواریاں	۵۵۵	۵۰۴	کلام طور میں پانچ قسم کی وحی	۵۷۴
	آپ نے فرعون سے تیرہ باتیں فرمائیں	"	۵۰۵	علم مخلوق کی کمزوریاں لَا يَفْضِلُ وَلَا	۵۷۵
۲۸۹	فرعون کی کل عمر	۵۵۶		يُشَىٰ میں چھ شانیں	"
۲۹۰	بنی اسرائیل پر فرعون کے مذاپ دس	۵۵۷	۵۰۶	ازواج اور ششکے معنی۔ نباتات چھ	۵۷۶
	قسم کے ہوتے تھے۔	"		طرح مختلف ہوئے۔ اور ان کی اقسام	"
۲۹۱	سلامتی کی قسمیں قلب انسانی کی کیفیات	۵۵۸		فائدے۔	"
	فائدے۔	"	۵۰۷	احکام القرآن۔ ایک حکایت	۵۷۷
۲۹۲	انجیل الہی کی پانچ باتیں	۵۵۹	۵۰۸	اعتراضات۔ جوابات	۵۷۸
۲۹۳	احکام القرآن۔ چھ قسم کے لوگوں کی فیت	۵۶۰	۵۰۹	تفسیر صوفیانہ	۵۷۹
	کرنا جائز ہے۔	"	۵۱۰	كُلُوا وَارْزُقُوا تَعَامَلَكُمْ	۵۸۰
۲۹۴	اعتراضات۔ جوابات	۵۶۱		ازایت ۲۵ تا آیت ۲۷	۵۸۱
۲۹۵	تفسیر صوفیانہ	۵۶۲	۵۱۱	تعلقات۔ تفسیر نحوی۔ قوم آرائیں	۵۸۲
۲۹۶	إِن تَقْدُ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ۔ از آیت ۲۸ تا ۳۰	۵۶۳		کی وجہ تسمیہ	"
۲۹۷	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۵۶۴	۵۱۲	آہنہ سوالیہ کا بیان۔ ہمنہ کی قسمیں	۵۸۳
۲۹۸	ثوری کا اصل معنی اور معنی کی تبدیلی کا بیان	۵۶۵	۵۱۳	نباتات میں انسانوں جانوروں کا حصر باجر	۵۸۴
۲۹۹	مہر کا معنی لغوی اور اصطلاحی	۵۶۶		اور دیگر غلوں میں فرق۔	"

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۵۱۴	زمینی پیداوار سے انسانی منافع - چھ	۵۹۰	۵۲۸	تفسیر عالمانہ - زینت کی چھ قسمیں انسانی	۶۰۸
"	چیزوں میں تفکر ایمان کے لیے ضروری ہے	"	"	عیدوں کا بیان	"
۵۱۵	دنوی زندگی کے تین مرحلے - زمین کے چھ	۵۹۱	۵۲۹	مسلمانوں کی چار عیدیں - دن رات	۶۰۹
"	نفع زمین سے سات چیزیں حاصل ہوتی ہیں	"	"	کے حصوں کے پندرہ نام	"
"	زمین آسمان سے نو طرح افضل ہے	"	۵۳۰	فرعونی جادو گروں کی تعداد	۶۱۰
"	مِنْهَا خَلَقْنَاكَ دُونَ عِتْسِ جِسْمِ انسانی	"	۵۳۱	آسمانی بُرجوں کے مروجہ نام کفار کے	۶۱۱
"	کام کرنا ہے تیمم مٹی وغیرہ زمینی	"	"	رکھے ہوئے ہیں - فرعون کا اصلی نام	"
"	جنس سے کرنے کی وجہ	"	۵۳۲	فرعونوں کے پانچ اقترای - حضرت	۶۱۳
۵۱۶	فرشتہ انسانی نطفے پر تین چیزیں لکھتا	۵۹۲	"	موسیٰ کی تبلیغ کے مقاصد	"
"	ہے	"	۵۳۳	فائدے - احکام القرآن	۶۱۶
۵۱۷	فرعون دوسرے آیت دکھائی گئیں	۵۹۳	۵۳۴	اعتراضات - جوابات	۶۱۸
۵۱۸	فائدے - زمین یک عجیب شاہکار	۵۹۵	۵۳۵	تفسیر صوفیانہ	۶۲۰
"	قدرت ہے	"	۵۳۶	نفس امارہ کی تین لذتیں	۶۲۱
۵۱۹	احکام القرآن	۵۹۶	۵۳۷	فَاَجْمَعُوا كَيْدَ كُمْ ثُمَّ اَتَوْهُمُ	۶۲۲
۵۲۰	اعتراضات - جوابات	۵۹۷	"	از آیت ۶۲ تا ۶۱	"
۵۲۱	انکار کی صورتیں - اور طریقے	۵۹۹	۵۳۸	تعلقات - تفسیر نحوی	۶۲۴
۵۲۲	تفسیر صوفیانہ	۶۰۰	۵۳۹	عصا کی جمع میں بار قول	۶۲۶
۵۲۳	غلیہ نسانی سے چار برائیاں ہوتی	۶۰۲	۵۴۰	نُفُتْ اور بَلْع لافرق	۶۲۷
"	ہیں	"	۵۴۱	تفسیر عالمانہ	۶۲۸
۵۲۴	قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ	"	۵۴۲	فرعونی جادو گروں کی تعداد مختلف	۶۲۹
"	از آیت ۵۹ تا آیت ۶۳	"	"	اقوال	"
۵۲۵	تعلقات، تفسیر نحوی	۶۰۴	۵۴۳	جادو گروں کو پہلے پھینکنے کی	۶۳۱
۵۲۶	ویل کے نوعی	۶۰۵	"	سات وجوہ	"
۵۲۷	لفظ طَرِيقَةُ کے پانچ معنی	۶۰۷	۵۴۴	لوگوں کی نگاہوں پر پورا جادو ہو گیا تھا	۶۳۲

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۵۴۴	مگرموسی و مردون پر صرف تخیل تھا۔	۶۳۲	۵۴۴	اور وی اس کی تین وجہ	۶۵۴
۵۴۵	دنیوی نعمتوں کی چار نوعتیں ہیں	۶۳۳	۵۴۵	تفسیر صوفیانہ معرفت کی سیڑھی کے نو پنج	۶۵۵
۵۴۶	فائدے چھ قسم کے جادو دنیا میں مشہور ہیں۔	۶۳۵	۵۴۶	جادو گروں کو قرب الہی کا حصول میں وجہ سے ہوا۔	۶۵۶
۵۴۷	جادو کے نقصانات۔ جادو کرنے کے پانچ طریقے۔	۶۳۶	۵۴۷	قرب نبوت کے تین تمنے	۶۵۷
۵۴۸	احکام القرآن اَلْبَقِیَّ مَافِیْ یَمِیْنِکَ سے تین باتیں ظاہر ہوئیں۔	۶۳۷	۵۴۸	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۶۵۸
۵۴۹	اعتراضات۔ جوابات	۶۳۸	۵۴۹	خطا کی قسمیں اور معنی۔ مصدر کی تین قسمیں	۶۵۹
۵۵۰	تفسیر صوفیانہ	۶۳۹	۵۵۰	تفسیر عالمانہ۔ جادو گروں نے نو بینات دیکھیں	۶۶۰
۵۵۱	فَاَلْتَبٰی السَّحْرَۃُ سَجَدًا۔ از آیت ۲۴ تا آیت ۲۷	۶۴۱	۵۵۱	ذنب کا معنی ذنب سیئہ خطا کا فرق	۶۶۱
۵۵۲	تعلقات	۶۴۲	۵۵۲	اَکْرَحٰنَا کی صورتیں	۶۶۲
۵۵۳	تفسیر نحوی	۶۴۳	۵۵۳	موت کا بلا و آئین قسم کا ہے	۶۶۳
۵۵۴	کائنات نے جدا کرتے کی دو قسمیں	۶۴۴	۵۵۴	فائدے۔ سچا آدمی بہار ہوتا ہے	۶۶۴
۵۵۵	عربی لغت میں درختوں کی شاخوں کے نام اور ان کی قسمیں	۶۴۵	۵۵۵	اور جھوٹا شخص بزدل	۶۶۵
۵۵۶	تفسیر عالمانہ	۶۴۶	۵۵۶	احکام القرآن سب سے بڑا کفر نبی سے مقابلہ ہے	۶۶۶
۵۵۷	فائدے	۶۴۷	۵۵۷	دینی فیرت اور خود کشی کی ہلاکت میں فرق	۶۶۷
۵۵۸	احکام القرآن ہشتاخت کی چند صورتیں	۶۴۸	۵۵۸	اعتراضات	۶۶۸
۵۵۹	ہیں۔ جادو سیکھنا کفر و حرام ہے۔	۶۴۹	۵۵۹	تفسیر صوفیانہ	۶۶۹
۵۶۰	مولیٰ کی سزا فرعونی ایسا وجہ ہے اعتراضات	۶۵۰	۵۶۰	معانی قبول کرنے کے چار فائدے	۶۷۰
	جوابات	۶۵۱			
	فرعون نے صرف جادو گروں کو سزا سنائی	۶۵۲			

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۵۷۵	قبول کرنے کے چار نقصان	۶۷۲	۵۹۲	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۶۹۹
۵۷۶	وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالَاتِ	"	۵۹۳	اللہ تعالیٰ کے لیے جمع مذکر ماضی یا	۷۰۱
۵۷۷	از آیت ۷۵ تا ۷۸	"	"	غائب کا صیغہ بولنا مشابہ شرک ہے	"
۵۷۸	تعلقات	۶۷۵	"	اور گناہ کبیرہ ہے۔	"
۵۷۹	تفسیر نحوی۔ جنت کے آٹھ حصے میں	۶۷۶	۵۹۴	تراخی کی دو قسمیں ہوتی ہیں	۷۰۳
۵۸۰	حرفِ اَنْ پانچ قسم کا ہے	۶۷۸	۵۹۵	تفسیر مانہ	"
۵۸۱	تفسیر عالمانہ	۶۷۹	۵۹۶	بنی اسرائیل پر انعامات کا تذکرہ	۷۰۵
۵۸۲	اہل جنت کی دو قسمیں	۶۸۰	۵۹۷	نعمت کاملہ کی چار صفتیں۔ فرعون کا	۷۰۶
۵۸۳	اعمالِ صالحہ کی گیارہ قسمیں۔ فرعونوں پر	۶۸۲	"	بنی اسرائیل کو چار قسم کی سزائیں دینے	"
۵۸۴	چھ قسم کے عذاب آئے	"	"	کا بیان	"
۵۸۵	اُسُربِ عبادِ نئی کی چار وجوہ	۶۸۳	۵۹۸	میدانِ نیہ میں قید کی مدت اور شرعی	۷۰۷
۵۸۶	غرق ہونے والے فرعونوں کی تعداد	۶۸۵	"	پابندیاں زحمتیں غضب کا اصلی معنی	"
۵۸۷	غرق کا واقعہ حیثیت	"	"	اور علامات	"
۵۸۸	خوف و خشیت کا فرق	۶۸۷	۵۹۹	دنیوی اور اخروی ذلتوں کا بیان	۷۰۸
۵۸۹	فائدے۔ جہاں بزرگ یا ان کی قبور ہوں	۶۸۹	"	غُفر کے معنی	"
۵۹۰	وہاں عذاب نہیں آتا۔	"	۷۰۰	معفرت کی چار کیفیات۔ دنیا میں	۷۰۹
۵۹۱	احکام القرآن	۶۹۰	"	بندے کے تین حال	"
۵۹۲	چار طرح رات ضائع ہوتی ہے اعمال	۶۹۱	۷۰۱	معفرت کے بارے میں ہم عمر اکابر کا	۷۱۰
۵۹۳	صالحہ کی تین قسمیں	"	"	بیان احتدای کا بیان	"
۵۹۴	اعتراضات جوابات	۶۹۲	۷۰۲	فائدے اور صحبتِ بد کی چار صورتیں	"
۵۹۵	قرآن مجید میں فاسق کے پانچ نام	۶۹۳	۷۰۳	چار چیزیں ہر مسلمان کے لیے ضروری	۷۱۱
۵۹۶	تفسیر صوفیانہ	۶۹۴	"	ہیں۔ احکام القرآن	"
۵۹۷	وَأَصْلُ قِرْعُونٍ قَوْمُهُ وَمَا هَدَى	۶۹۷	۷۰۴	امرونی کی سولہ قسمیں ہوتی ہیں	"
۵۹۸	از آیت ۷۹ تا آیت ۸۲	"	۷۰۵	اعتراضات۔ جوابات	۷۱۳

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۷۳۵	پرستش ہوتی تھی		۷۱۴	گناہوں کی مغفرت تین قسم کی گناہ مٹنے	۷۰۶
۷۳۷	سامری کے حالات زندگی	۷۲۲	"	کی تین صورتیں	
۷۳۹	میتقات موسوی کی ماہانہ تاریخ، تورات	۷۲۳	۷۱۶	دنیا میں دورا ہر ہوتے ہیں۔ ہدایت	۷۰۷
"	کی تختیاں مٹنے کی تاریخ اور تعداد		"	کے بارہ رستے	
"	اور صورتیں آئیں۔		۷۱۷	یل اسرار کی تین ضروری چیزیں ضرب اللہ	۷۰۸
"	غلط کام سے جسم پر پانچ کیفیات طاری	۷۲۴	"	سے بارہ چٹنے	
"	ہوتی ہیں۔		۷۱۸	تیبہ طریقت کے بارہ منصب	۷۰۹
۷۴۱	اللہ تعالیٰ کے تیرہ وعدے نبی اسرائیل	۷۲۵	۷۱۹	توبہ کرنے والے تین قسم کے	۷۱۰
"	اور حضرت موسیٰ کے وعدے		"	وَمَا أَغْنَىٰكَ عَنْ قَوْمِكَ يَهُوٰی	۷۱۱
"	فائدے	۷۲۶	"	از آیت ۸۴ تا ۸۷	
۷۴۲	احکام القرآن۔ اللہ تعالیٰ کی صفات و	۷۲۷	۷۲۰	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۷۱۲
"	اسماء و آیت کا ادب کرنا ہر شخص پر		۷۲۱	مفرد کی تین قسمیں۔ تفسیر عالمانہ	۷۱۳
"	فرض ہے۔		۷۲۳	مَا أَغْنَىٰكَ کے خطاب میں حضرت	۷۱۴
۷۴۳	یار گاوا الہیہ سے انبیاء علیہم السلام کو	۷۲۸	"	موسیٰ اکیلے ہی طور پر گئے تھے۔	
"	تین مقام ملتے ہیں۔		۷۲۴	طور پر جانے کا صحیح واقعہ	۷۱۵
۷۴۵	حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمۃ کا	۷۲۹	۷۲۵	جلد بازی کی اقسام	۷۱۶
"	فرمان		۷۳۰	قَالَ قَدِمْنَا قَدْ نَتْنَا قَوْمًا	۷۱۷
۷۴۶	کاسب اور خالق کا فرق	۷۳۰	"	از آیت ۸۵ تا آیت ۸۷	
۷۴۷	تفسیر مونیانہ	۷۳۱	۷۳۲	تعلقات، تفسیر نحوی، لفظ بعد کا بیان	۷۱۸
۷۴۸	عقل انسانی کے آٹھ حصے ہیں	۷۳۲	۷۳۳	لفظ سامری کا بیان، غضبان، غضوب	۷۱۹
۷۴۹	ثابت قدمی کے لیے تین چیزیں	۷۳۳	"	اور غضبہ کافر لفظ آف کا بیان	
"	قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ	۷۳۴	۷۳۴	طول کی قسمیں، عہد میثاق، اور وعدے	۷۲۰
"	از آیت ۸۷ تا آیت ۹۰		"	کافر	
۷۵۱	تعلقات	۷۳۵	۷۳۵	تفسیر عالمانہ، فرعون نے میرے تیرے تیروں کی	۷۲۱

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۴۳۶	تفسیر نحوی۔ لکن حرف مشبہ کا بیان	۷۵۲	۷۵۲	از آیت ۹۱ تا ۹۵	۷۵۲
۴۳۷	گائے کے نام بلحاظ عمر	۷۵۲	۷۵۳	تعلقات	۷۵۳
۴۳۸	یقینی بات کے بیان میں ان نامہ نہیں آسکتا	۷۵۴	۷۵۴	تفسیر نحوی	۷۵۴
۴۳۹	ضرر اور نفع کی قسمیں۔ تقدیم کی قسمیں	۷۵۵	۷۵۵	عربی میں اصولی الفاظ سات ہیں۔	۷۵۵
۴۴۰	تفسیر عالمانہ	۷۵۵	۷۵۶	تفسیر عالمانہ	۷۵۶
۴۴۱	بچھڑا ہلے کا واقعہ۔ شیطانی سازشیں	۷۵۶	۷۵۷	بنی اسرائیل کے بچھڑا پوجنے کا طریقہ	۷۵۷
۴۴۲	اور ان کی فہرست	۷۵۸	۷۵۸	ہن بھائی کی تین قسمیں ہوتی ہیں	۷۵۸
۴۴۳	عجلا کے بارے میں غلط تفاسیر اور ان کا رد با دلائل	۷۵۸	۷۵۹	فائدے۔ سب سے زیادہ ضروری چیز	۷۵۹
۴۴۴	قرآن مجید میں لفظ فتنہ کی تعداد اور اس کا معنی	۷۶۰	۷۶۰	ہدایت الہی ملنا ہے۔	۷۶۰
۴۴۵	جاہل مفسروں کے یہودہ دلائل اور ان کا تردیدی جواب	۷۶۱	۷۶۱	بنی اسرائیل نے تیرہ دلائل دیکھے مگر	۷۶۱
۴۴۶	ایک حکایت	۷۶۵	۷۶۲	ہدایت نہ ملی	۷۶۲
۴۴۷	فائدے۔ حکایت مشتق انسان ہی تمام حقوق ادا کر سکتا ہے۔	۷۶۶	۷۶۳	احکام القرآن۔ تقریباً چالیس احادیث	۷۶۳
۴۴۸	احکام القرآن۔ غنیمت کا حکم	۷۶۸	۷۶۴	سے نو ٹو بنانے بنوانے کی حرمت	۷۶۴
۴۴۹	اعتراضات، جوابات	۷۶۸	۷۶۵	ثابت ہے۔	۷۶۵
۴۵۰	حرون علیہ السلام اور حضرت علی کے وصی ہونے میں فرق	۷۷۰	۷۶۶	انبیاء و کرام کی سنتیں امت پر لازم ہوتی	۷۶۶
۴۵۱	تفسیر صوفیانہ	۷۷۱	۷۶۷	ہیں۔ سر کے بالوں کے نام	۷۶۷
۴۵۲	متابع دنیوی انسان کو چار طرح ملتی ہے	۷۷۲	۷۶۸	اعتراضات۔ جوابات	۷۶۸
	قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ عَلَيْكَ	۷۷۳	۷۶۹	سچا اتحاد کیا ہے۔ اور باطل اتحاد	۷۶۹
			۷۷۰	کیا ہے۔	۷۷۰
			۷۷۱	تفسیر صوفیانہ	۷۷۱
			۷۷۲	سچے درویش کی چار نشانیاں	۷۷۲
			۷۷۳	قَالَ بَصُوتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرْ	۷۷۳
			۷۷۴	از آیت ۹۱ تا ۹۵	۷۷۴
			۷۷۵	تعلقات، تفسیر نحوی، قبض اور قبض کا	۷۷۵

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۸۱۷	لوگوں پر قیامت میں بوجھ ہوگا۔ اور بوجھ کی شکلیں۔	۷۹۵	۷۹۸	پانی کے ذخیروں کے عربی زبان میں تقریباً پندرہ نام ہیں	۷۹۸
۸۱۸	بوجھ کی سات قسمیں اور ان میں سات چیزیں اور ذلتیں	۷۹۶	۷۹۹	تفسیر عالمانہ	۷۹۹
۸۲۰	بد صورتی کے لیے تین الفاظ۔ فائدے	۸۰۲	۸۰۲	حضرت موسیٰ نے سامری کو تین سزائیں سنائیں	۸۰۲
۸۲۱	اُنی کا معنی انبیاء و کرام اور عوام کے اُنی ہوتے کا فرق	۸۰۴	۸۰۴	فائدے۔ بارگاہ الہی میں سب سے زیادہ عزت انبیاء علیہم السلام کی ہے	۸۰۴
۸۲۲	احکام القرآن	۸۰۵	۸۰۵	احکام القرآن۔ کفر کی دو قسمیں	۸۰۵
۸۲۳	اعتراضات جوابات	۸۰۶	۸۰۶	اعتراضات۔ جوابات	۸۰۶
۸۲۴	تفسیر صوفیانہ	۸۰۷	۸۰۷	تفسیر صوفیانہ۔ شرارت سے چار نقصان	۸۰۷
۸۲۵	حقیقی ذکر اللہ کی پہچان۔ اس کے ترک سے بارہ بوجھ اور پانچ نقصان۔	۸۰۸	۸۰۸	چار غضبوں سے بچنا چاہیے۔	۸۰۸
۸۲۶	ذکر ایمانی۔ ایتقانی۔ عربی کے فائدے	۸۰۹	۸۰۹	مرشد برحق کی چار ذمہ داریاں	۸۰۹
۸۲۷	جلاء قلب کے لیے تین مفید ذکر	۸۱۰	۸۱۰	خراب اخلاق کا بیان سچے صوفی کی پہچان	۸۱۰
۸۲۸	نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ اذِیْقُولْ	۸۱۱	۸۱۱	کَذَابُكَ نَقَصٌ عَلَیْكَ مِنْ اَنْبَاءِ مَا قَدْ مَبْتُقٍ۔ از آیت ۱۰ تا ۱۳	۸۱۱
۸۲۹	اَمْثَلُهُمْ۔ از آیت ۱۴ تا ۱۸	۸۱۲	۸۱۲	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۸۱۲
۸۳۰	تعلقات۔ شان نزول۔ تفسیر نحوی	۸۱۳	۸۱۳	آہستہ بڑھنا چار قسم کا ہے حرفِ ان	۸۱۳
۸۳۱	اَمْثَلُهُمْ کا معنی	۸۱۴	۸۱۴	چار قسم کا ہے	۸۱۴
۸۳۲	عَنْ حَرْفِ جَمْعِ کے چھ معنی چھوڑنے کی	۸۱۵	۸۱۵	تفسیر عالمانہ	۸۱۵
۸۳۳	پانچ قسمیں۔ قاعا کی جمع اور اس کے معنی	۸۱۶	۸۱۶	لفظ ذکر کا معنی اور قرآن مجید میں اس کی تعداد	۸۱۶
۸۳۴	عروج کا معنی اور قسمیں۔ اطاعت و اتباع	۸۱۷	۸۱۷	قرآن کریم کو ذکر کہنے کی وجہ تین قسم کے	۸۱۷
۸۳۵	لا فرق۔ خشوع خضوع اور ضرور کا فرق۔	۸۱۸	۸۱۸		۸۱۸

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۶۹۳	سرگوشی اور کھسکھس کا فرق۔ تفسیر عالمانہ	۸۳۰	۴۰۹	ظلم انسانی کی تین صورتیں۔ اسم اعظم	۸۵۸
۶۹۴	فائدے۔ آسمان بھی سات زمین بھی سات	۸۳۳	۴۱۰	کیا ہے؟	۸۵۹
	اور ان کی کیفیات	۸۳۴	۴۱۱	فائدے۔ احکام القرآن	۸۶۰
۶۹۵	احکام القرآن۔ سچی اتباع کی پہچان	۸۳۵	۴۱۲	اعتراضات۔ جوابات	۸۶۱
۶۹۶	خوف کی چار قسمیں۔ اعتراضات	۸۳۶	۴۱۳	تفسیر صوفیانہ	۸۶۲
	جوابات۔	۸۳۷	۴۱۴	قیامت میں تین چیزیں بندے کو	۸۶۳
۶۹۷	عروج اور عروج کا فرق اور دونوں کا	۸۳۸	۴۱۵	ذیل کریں گی۔	۸۶۴
	معنی۔	۸۳۹	۴۱۶	وَمَنْ يَحْمِلُ مِنْ الصَّلَاحِ وَهُوَ	۸۶۵
۶۹۸	پہاڑوں کا بیان، تعدادی فہرست اور	۸۴۰	۴۱۷	مُؤْمِنٌ۔ از آیت ۱۱۲ تا ۱۱۵	۸۶۶
	ہائے مقام و پیمائش	۸۴۱	۴۱۸	تعلقات۔ شان نزول	۸۶۷
۶۹۹	دنیا کی اونچی چوٹیاں۔ پہاڑوں کے	۸۴۲	۴۱۹	تفسیر نحوی	۸۶۸
	فوائد۔	۸۴۳	۴۲۰	تفسیر عالمانہ۔ ظلم اور مفہم کا فرق	۸۶۹
۷۰۰	تفسیر صوفیانہ	۸۴۴	۴۲۱	عربی زبان کی پانچ خصوصیات	۸۷۰
۷۰۱	جنت اسرار چار قسم کی ہے۔ خودی اور	۸۴۵	۴۲۲	لَا تُحِجُّنَّ فِرَمانے کی وجہ اور حکمت	۸۷۱
	بیخودی کا فرق	۸۴۶	۴۲۳	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام قرآن اور	۸۷۲
۷۰۲	يَوْمُذِي لَا تُنْفَعُ الشَّاعَةُ إِلَّا مَنْ	۸۴۷	۴۲۴	علوم قرآن کو عالم ازل سے جانتے ہیں	۸۷۳
	آذِنَ لَهُ۔ از آیت ۱۰۹ تا ۱۱۱	۸۴۸	۴۲۵	کاتبین وحی کے اسماء پاک	۸۷۴
۷۰۳	تعلقات۔ تفسیر نحوی۔ احاطہ کرنا پانچ	۸۴۹	۴۲۶	ایک وہابی کی غلط تفہیم و تفسیر کا رد	۸۷۵
	قسم کا ہے۔	۸۵۰	۴۲۷	نزول قرآن مجید کا طریقہ الہیہ	۸۷۶
۷۰۴	تفسیر عالمانہ	۸۵۱	۴۲۸	آدم علیہ السلام کا واقعہ جنت آپنے	۸۷۷
۷۰۵	اصطلاحی شفاعت کی تین صورتیں	۸۵۲	۴۲۹	ابلیس سے دھوکہ کیوں کھایا	۸۷۸
۷۰۶	جرم کی قسمیں	۸۵۳	۴۳۰	فائدے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے علم	۸۷۹
۷۰۷	شفاعت کا بیان۔ تعداد اور شرائط	۸۵۴	۴۳۱	کی انتہا کسی مخلوق کو معلوم نہیں۔	۸۸۰
۷۰۸	شفاعت کے اٹھارہ طریقے	۸۵۵	۴۳۲	دش چیزیں نسیان پیدا کرتی ہیں۔	۸۸۱

صفحہ	مضمون	نمبر شمار	صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۸۹۹	آقا علی اللہ علیہ وسلم کو ازل میں		۸۸۳	احکام القرآن۔ جبریل علیہ السلام کو استاد	۷۲۷
۹۰۰	فائزے۔ افضل الخلق اشرف الخلق	۷۲۱	"	تشبیہ دینا غلط اور گستاخی ہے	
"	اشرف الخلق کا بیان		۸۸۴	اعتراضات، نسیان کے چار معنی۔	۷۲۸
۹۰۱	سعادت و شقاوت کی دو قسمیں۔	۷۲۲	۸۸۵	تفسیر صوفیانہ۔ مومن کی چار چیزوں سے	۷۲۹
"	احکام القرآن		"	تکلیل ہوتی ہے۔	
۹۰۲	اعتراضات۔ جوابات	۷۲۳	۸۸۷	عبادت کے چار حقوق	۷۳۰
۹۰۳	تفسیر صوفیانہ	۷۲۴	۸۸۸	وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا	۷۳۱
۹۰۵	جنت جو آدم کی چار نعمتیں	۷۲۵	"	از آیت ۱۲ تا آیت ۱۳	
۹۰۶	سات اہلسی حرکتیں	۷۲۶	۸۸۹	تعلقات۔ تفسیر نحوی	۷۳۲
۹۰۷	فَا كَلَّا مِنْهَا فَبَدَلْنَا لَهُمَا	۷۲۷	۸۹۰	مستثنیٰ کے اعراب کی قسمیں۔ انکار کی	۷۳۳
"	از آیت ۱۳ تا آیت ۱۴		"	قسمیں اور اہل کا معنی۔ دشمن کی قسمیں	
۹۰۸	تعلقات، تفسیر نحوی	۷۲۸	۸۹۲	تفسیر عالمانہ	۷۳۴
۹۰۹	افعال مقارنہ سات ہیں	۷۲۹	۸۹۳	اہلسی کو حکیم سجدہ میں کیوں شامل کیا گیا	۷۳۵
۹۱۰	عَصَىٰ کے چار معنی۔ نفی اثبات کے	۷۵۰	۸۹۴	آدم علیہ السلام کو سجدے کا استحقاق	۷۳۶
"	چار مصدر		"	ملنے کے دو وجوہ	
۹۱۲	لفظ اِنَّا کے پانچ معنی تفسیر عالمانہ	۷۵۱	۸۹۵	اہلسی کے انکار سجدہ کی چار وجوہ اہلسی	۷۳۷
۹۱۳	نافرمانی کی سات قسمیں	۷۵۲	"	کا غرور چار طرح کا اور چار طرح اس کا	
۹۱۵	نبوت کے تین زمانے ہوتے ہیں۔ نبوت	۷۵۳	"	اظہار کیا۔ اہلسی کی چار گستاخیاں	
"	کے بارے میں مسلک اہل سنت		۸۹۶	اہلسی کو چار ذلتیں ملیں۔ عداوت اہلسی	۷۳۸
۹۱۶	قرآن مجید میں انتیس قطعے ہیں۔ قرآن کریم	۷۵۴	"	کی چار وجوہ	
"	میں نبوت آدم کا ذکر صراحتاً نہ ہونے		۸۹۸	بشریت کی تین کمزوریاں۔ اہلسی کے	۷۳۹
"	کی وجہ		"	چار دوسرے	
۹۱۷	واقعہ آدم علیہ السلام سات صورتوں میں مذکور	۷۵۵	۸۹۹	اہلسی نے چار چیزیں رب سے مانگیں	۷۴۰
"	ہوا اور ہر ملک سات چیزیں بیان ہوئیں		"	آدم علیہ السلام کو تین سو سال بعد نبوت ملی	

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۷۵۶	حضرت آدم کی نبوت کے دلائل	۹۱۸	۷۷۱	عذاب قبر میں قسم کا ہوتا ہے	۹۳۵
۷۵۷	آدم علیہ السلام کی مکمل عمر شریف	۹۱۹	۷۷۲	زندگی میں قسم کی ہے۔ ناسخ کو میں تنگیوں	۹۳۶
۷۵۸	مفسرین کے مختلف اقوال	۹۲۰	"	مومن کے لیے تین اقسام۔ کفار کی روز	"
۷۵۹	شرافت تین چیزیں ہیں ہدایت کے	۹۲۱	"	محشر گیارہ کیفیات	"
"	فائدے اترنے کی قسمیں۔ فائدے دنیا	"	۷۷۳	فائدے۔ رب تعالیٰ کی ناراضگی کی چار	۹۳۹
"	میں چار شخص بہت روئے	"	"	نشانیوں	"
۷۶۰	رونے کے فوائد۔ اور بنسنے کے	۹۲۲	۷۷۴	احکام القرآن	۹۴۰
"	نقصان	"	۷۷۵	اعتراضات جوابات	۹۴۱
۷۶۱	احکام القرآن۔ اصل پردہ عورت کے	۹۲۳	۷۷۶	تشبیہ اکیس قسم کی ہوتی ہے	۹۴۲
"	چہرے کا ہے اور اس کی وجہ حکمت	"	۷۷۷	تفسیر صوفیانہ۔ دنیا کے آٹھ وبال	۹۴۳
۷۶۲	اعتراضات۔ جوابات	۹۲۴	۷۷۸	ابلیس کے چار ذکر۔ ذکر اللہ کی آواز	۹۴۵
۷۶۳	تفسیر صوفیانہ۔ معرفت کے چار لباس	۹۲۷	"	چار قسم کی ہے	"
۷۶۴	آدم علیہ السلام کی توبہ کے لیے چار دعائیں	"	۷۷۹	اَقْلَمُ يَمُودَ لَكُمْ كَمَا اَهْلَكْتَ	۹۴۶
"	اور آخری وسیلہ	"	"	قُلْهُمْ۔ از آیت ۱۳ تا ۱۴	"
۷۶۵	رب تعالیٰ کی ایک عجیب حکمت	۹۲۸	۷۸۰	تعلقات	۹۴۷
۷۶۶	شیطن تین طریقوں سے انسان کو روغلاتا	۹۲۹	۷۸۱	تفسیر نحوی۔ محذوفہ چیزیں ترکیب میں	۹۴۸
"	ہے۔ موجودہ قوائیوں سے پانچ خرابیاں	"	"	شامل نہیں ہوتیں۔ محذوفہ اور پوشیدہ	"
"	میں۔	"	"	کافرق	"
۷۶۷	مَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ فَاِنَّ لَهُ	"	۷۸۲	تفسیر عالمانہ	۹۵۱
"	مَعِيْشَةً ضَنْكًا۔ از آیت ۱۲ تا ۱۳	"	۷۸۳	کفار کو وکیل دینے کی تین حکمتیں۔	۹۵۲
۷۶۸	تعلقات، شان نزول، تفسیر نحوی	۹۳۱	"	مفسرین کے مختلف اقوال۔ سات قول	"
۷۶۹	اسم اشارہ کذالک کی دو قسمیں ہوتی ہیں	۹۳۳	"	پر عذاب آئے۔	"
۷۷۰	تفسیر عالمانہ۔ امیر غریب کی بے سکونی کی	۹۳۴	۷۸۴	تبیح و تحمید کا مکمل و بہترین نقشہ نماز	۹۵۴
"	چار وجوہ	"	"	اسلامی ہے۔ بنحو قوت نماز کی حکمتیں	"

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۷۸۵	کنار مکہ کی ایذا رسانی۔ فائدے	۹۵۵	۷۸۵	فائدے	۹۵۵
۷۸۶	رات میں پانچ خصوصیات۔ احکام القرآن	۹۵۶	۷۸۶	فائدے	۹۵۶
۷۸۷	زمین مکمل ایک جگہ ساکن ہے۔	"	۷۸۷	احکام القرآن۔ حد۔ رشک، اور	۹۵۷
۷۸۸	زمین کو سارے مانتے ہیں دو خرابیاں۔	۹۵۷	۷۸۸	غیطرہ کافرق	"
۷۸۹	سببوں کی تعداد۔ اعتراضات، جوابات	"	۷۸۹	اعتراضات، جوابات	۹۵۸
۷۹۰	رات کی عبادت میں چھ خصوصیات	۹۵۸	۷۹۰	دولت مند کی تین کیفیتیں۔ تفسیر صوفیانہ	۹۵۹
۷۹۱	تفسیر صوفیانہ	"	۷۹۱	اہل تصوف کے نزدیک شرک کی چار	۹۶۰
۷۹۲	عقل اور قلب کی ہدایت کافرق عقل کے	۹۵۹	۷۹۲	قسمیں۔ ازواج کی نہیں	"
۷۹۳	ہزار حصے	"	۷۹۳	معرفت کی پانچ نماز اور ان کے	۹۶۱
۷۹۴	حکایت۔ راہ معرفت کی ہدایتیں	۹۶۰	۷۹۴	لباس	"
۷۹۵	میر اور بے صبری کی چار قسمیں نماز باجماعت	۹۶۱	۷۹۵	وَلَوْ أَنَّا أَهْلُكُنَا هُمْ بَعْدَ	۹۶۱
۷۹۶	کے پانچ فائدے۔ غفلت کے نقصان	"	۷۹۶	مِنْ قَبْلِهِ۔ از آیت ۱۳ تا ۱۵	"
۷۹۷	بلائیں چار طریقوں سے رد ہوتی ہیں	"	۷۹۷	تعلقات۔ شان نزول۔	۹۶۲
۷۹۸	چار اعضا کو چار چیزوں سے پچانا ضروری	۹۶۲	۷۹۸	تفسیر نحوی۔ عربی میں حرف کے تین	۹۶۳
۷۹۹	وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْتَا	"	۷۹۹	استعمال۔ اور پانچ قسمیں	"
۸۰۰	۱۰۔ از آیت ۱۳ تا آیت ۱۵	"	۸۰۰	گل کی دو قسمیں۔ اعطی حضرت کے۔	۹۶۴
۸۰۱	تعلقات، شان نزول، تفسیر نحوی،	۹۶۳	۸۰۱	ترجمہ کی شان	"
۸۰۲	حیوة پانچ قوتوں کا نام ہے۔	۹۶۵	۸۰۲	ترقیص کی نہیں	۹۶۵
۸۰۳	زوج کا بیان	"	۸۰۳	تفسیر عالمانہ	۹۶۶
۸۰۴	خیر کی قسمیں۔ رزق کے معنی	۹۶۶	۸۰۴	مفسرین کے مختلف اقوال	۹۶۸
۸۰۵	لفظ لَوْلَا کے چار معنی۔ تفسیر عالمانہ	۹۶۷	۸۰۵	فائدے۔ احکام القرآن	۹۶۹
۸۰۶	انبیاء علیہم السلام کو چھ چیزوں سے	۹۶۸	۸۰۶	فاسق کافر مشرک کی توہین کرنا واجب	۹۷۰
۸۰۷	نفرت ہوتی ہے۔	"	۸۰۷	ہے۔ اعتراضات جوابات	"
۸۰۸	اہل ہمت کی تین قسمیں۔ نماز کے سات	۹۷۰	۸۰۸	تفسیر صوفیانہ۔ ہلاکت اور نجات	۹۷۲

نمبر شمار	مضمون	صفحہ	نمبر شمار	مضمون	صفحہ
۸۱۶	کئی تین تین چیزیں انتظار کی قسمیں	۹۹۲	۸۱۸	سورۃ طہ کے عملیات	۱۰۰۱
	صبر اور صبر والے کی چار قسمیں، بروز	۹۹۳	۸۱۹	سورۃ طہ کا تعوید اور فضائل	۱۰۰۲
	قیامت بندوں کی شکایت	"	۸۲۰	تمت بالخیر	۱۰۰۳
۸۱۷	سورۃ طہ کے آٹھ رکوع کی مختصر تفسیر	۹۹۴	۸۲۱	فہرست مضامین	۱۰۰۴
	اور فضائل، عملیات	"	۸۲۲	آخری صفحہ	۱۰۳۲

صاحبزادہ افتدرا احمد خان کی تصانیف و تالیفات

۱۔ تفسیر نعیمی از پارہ گیارہ آخری ربع تا پارہ ۱۶

۲۔ تفسیر نعیمی پارہ سترہ زیر تصنیف قیمت تفسیر نعیمی پورا سیٹ از اول تا سولہ

۳۔ العطا یا الحمدیہ فی فتاویٰ نعیمیہ جلد اول ۲۰۰ روپے
 ۴۔ جلد دوم ۲۰۰ روپے
 ۵۔ جلد سوم ۲۰۰ روپے
 ۶۔ جلد چہارم زیر تصنیف

۷۔ خطبات نعیمیہ مع مسائل ۲۰ روپے

ملنے کا پتہ: نعیمی کتب خانہ مفتی احمد یار خان روڈ گجرات پاکستان

